صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
٧٤٥	معاشات ضمائمی حقنده قرارنامه	١١٥٥

محتاجین و توأم چوجقلر معاشی

٧٤٦	محتاجینك دوائر بلدیه‌جه انفاق واعاشه‌سنه دائر	١١٥٨
٧٤٧	توأم چوجقلرك بهرینه شهری اوتوزر غروش معاش تخصیصنه دائر	١١٦١
٧٤٨	واردات صافیهٔ بلدیه‌نك قرقده برینك محتاجینه اعطاسی	١١٦٢
٧٤٩	توأم چوجقلره تخصیص ایدلمش اولان معاشك نه صورتله قطع ایدیله‌جکی	١١٦٣
٧٥٠	واردات بلدیه‌نك قرقده برینك توأم چوجقلرله محتاجین معاشاتنه قارشولق طوتلمسی	١١٦٤
٧٥١	» » » » » »	١١٦٥

خلاصهٔ مآلی

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
٧٢٢	حین تنسیقده برمقدار تضمینات آلمش اولانلر حقنده بالآخره مأموریته تعیینده یاپیله‌جق معامله	١١٢٨
٧٢٣	ربع معاشی اوزرینه موضوع جزی حکمسز براقمق ایچون معاشی آلمامقده اولانلر حقنده یاپیله‌جق معامله	١١٢٩
٧٢٤	سلاح آلتنده‌کی مأمورینك عائله‌سنه ویریلن ثلث معاشدن توقیفات اجرا ایدلمامسی	١١٣٠
٧٢٥	تقاعدی اجرا ایدیلن مأمورین معاشنك صورت قطعی	١١٣١
٧٢٦	بوردرولرده‌کی پول نقصانیله جزاء نقدیلرك کیملردن تحصیل ایدیله‌جکی	١١٣٢
٧٢٧	مأمورین ومتقاعدیندن وفات ایدنلرك حال حیاتلرنده تراکم ایدن معاشلرینك ورثه‌یه نه صورتله اعطا ایدیله‌جکی	١١٣٢
٧٢٨	عسکرده ایکن نقل وترفیع ایدیلن مأمورین معاشاتنك نه صورتله تحقق وتسویه ایتدیریله‌جکی	١١٣٤
٧٢٩	تحت سلاحده ایکن وفات ایدن مأمورین معاشنك نه صورتله تأدیه ایدیله‌جکی	١١٣٤
٧٣٠	عسکرده بولنان واسیر، غائب وشهید اولان مأمورین معاشاتنك نه صورتله تسویه ایدیله‌جکی	١١٣٥
٧٣١	وظیفهٔ جدیده‌سنه باشلامادن حکومتجه سنه او وظیفه ایجاباتندن اولهرق دیکر برمحله کوندرلمش اولان مأموره وظیفه‌سنه مباشرت ایتمش عدیله تام معاش اعطاسی	١١٣٧
٧٣٢	احتیاط ضابطلکنه ویا ضابط وکیللکنه ترفیع ایدنلره نه صورتله معاش ویریله‌جکی	١١٣٩
٧٣٣	قائم حریقی طولاییسیله ویرلمش اولان آونسك مابعدینه شمولی اولمدیغی	١١٤٠
٧٣٤	معزولیتدن ایکن مأموریته تعیین اولنانلرك ایلك معاشلرندن اجرا قلنه‌جق توقیفات	١١٤١
٧٣٥	بالاستعفا برمدت آچیقده قالدقدن صوکره تکرار مأموریته تعیین اولنانلرك ایلك معاشندن اجرا قلنه‌جق توقیفات	١١٤٢
٧٣٦	عزل ایدیله‌رك معزولیت معاشی تخصیص ایدلمکسزین تکرار مأموریته تعیین اولنانلرك ایلك معاشدن اجرا قلنه‌جق توقیفات	١١٤٣
٧٣٧	ارادهٔ سنیه ایله منصوب مأمورلردن استعفا ایدنلرله خلفلرینه ویریله‌جك معاش	١١٤٤
٧٣٨	انفصالی وقوع بولان مأمورینك ارادهٔ سنیه تاریخنه قدر تام معاش آله‌بیله‌جکی	١١٤٥
٧٣٩	کیفیت نقل ویاعزلك مأمورینه تبلیغی تاریخندن انفکاکی تاریخنه قدر ویریله‌جك معاش	١١٤٦
٧٤٠	عزل اولنان مأمورلرك کیفیت عزللرینك هانکی تاریخدن اعتبار اولنه‌جغی وبوکبیلره نه صورتله معاش ویریله‌جکی	١١٤٧
٧٤١	اعضای منتخبهٔ بلدیه‌نك ریاستده بولندقلری مدتجه آلقده اولدقلری معزولیت وتقاعد معاشلرینك قطعی لازم کلیه‌جکی	١١٤٨
٧٤٢	متقاعدینك قادرولر خارجنده و عائدات تقاعدیه‌یه غیر تابع خدماتده استخداملرینه مانع قانونی اولمدیغی	١١٥٠
٧٤٣	بلدیه رئیسلریله طرف حکومتدن منصوب مأمورین عائدات ترك ایتدکلری تقدیرده حق تقاعددن استفاده ایده‌جکلری	١١٥٢
٧٤٤	اوائلجه تنظیمات مأموریت وکتابتده اجرتله مستخدم اولانلر تراکم عائداتی ویردکلری تقدیرده مدتك داخل حساب ایدیله‌جکی	١١٥٤

خلاصهٔ مآلی

صحیفه‌سی		نومروسی
۱۱۰۲	مأمورینك سیاسیاتله اشتغال ایتملرینه دائر ارادهٔ سنیه	۷۰۲
۱۱۰۳	مکاتب عالیه‌یه دوام ایده‌جك مأمورین حقنده اولنه‌جق معامله	۷۰۳

معاش معاملاتی

۱۱۰۴	حقوق عمومیه وحقوق شخصیه جهتندن محکوم اولوبده برائت قزانمش اولانلره ویریله‌جك معاش	۷۰٤
۱۱۰۷	مأمورینك جرائم عادیه وسیاسیه ایله محکومیتلری تحقق ایتدکجه ایفای وظیفه‌دن منع اولنه‌میه‌جقلری ومعاشلرینك اعطاسی	۷۰٤
۱۱۰۹	وظائف مودوعه‌لرینك غیری خصوصاتدن دولایی محاکمه‌آلتنه آلنان مأمورلره ویریله‌جك معاش	۷۰۵
۱۱۱۰	وظائف مودوعه‌لرینك غیری خصوصاتدن دولایی موقوف قالانلره ویریله‌جك معاش	۷۰٦
۱۱۱۱	ایکی مأموریت آره‌سنده‌کی مدتك معاشی وبوکبی معاشلردن اجرا ولنه‌جق توقیفات	۷۰۷
۱۱۱۳	وظائف مودوعه‌لرینك غیری خصوصاتدن دولایی محکوم اولانلره ویریله‌جك معاش	۷۰۸
۱۱۱۳	الی ایشدن چکدیریله‌رك ادارهٔ مجازات کورمش اولانلرك متراکم معاشلرینك صورت تسویه‌سی	۷۰۹
۱۱۱٤	الی ایشدن چکدیریلن مأمورینه نه‌صورتله معاش ویریله‌جکی	۷۱۰
۱۱۱۵	الی ایشدن چکدیریلن فقط معصومیتی تبین ایده‌رك محکمه‌یه سوق ایدلمه‌مش اولان مأمورلره ویریله‌جك معاش	۷۱۱
۱۱۱٦	شمندوفرله عزیمت ایده‌جك مأمورینه ویریله‌جك خرج راهدن یالکز شمندوفر اجرتنك تنزیلی	۷۱۲
۱۱۱۷	مأمورینه واپور وسائره اجرتی اوله‌رق ویریله‌جك مبالغدن حرب ویرکوسی توقیف اولنمامسی	۷۱۳
۱۱۱۹	خرج راهلردن نه نسبتده حرب ویرکوسی توقیفی لازم کله‌جکنه دائر	۷۱٤
۱۱۲۰	مأموریت معاشی آلانلره مقطوعاً ویریلن اجرتلردن عائدات تقاعدیه کسلمسنه دائر	۷۱۵
۱۱۲۱	برشخصه تسویه اولنان معاشلرله معینات بدلنك مجموعندن حرب ویرکوسی توقیفی	۷۱٦
۱۱۲۳	اوچ یوز غروشه تنزل ایدن معاشلردن حرب ویرکوسی توقیف ایدلمامسی	۷۱۷
۱۱۲٤	اصالت ووکالت معاشلری اوچ یوز غروشی تجاوز ایدنلردن حرب ویرکوسنك توقیفی	۷۱۸
۱۱۲۵	ساعات اشتغال خارجنده چالیشدیریله‌جق مأمورینه ویریله‌جك یومیه‌لردن عائدات تقاعدیه وحرب ویرکوسی توقیفی	۷۱۹
۱۱۲٦	مأمورینه مجبوری الایفا مصرف مقابلی ویریلن مبالغدن توقیفات اجرا ایدلمامسی	۷۲۰
۱۱۲۸	طرق ولایت حصه‌سنك اغستوس معاشندن برتقسیطده توقیفی	۷۲۱

خلاصهٔ مالی

نومروسی		صحیفه‌سی
	سجل	
٦٨٢	تنسیق معاملاتنك اکمالندن صوکره تصحیح سن قرارلرندن اصحابنك مأموریت خصوصنده استفاده ایده‌میه‌جکلری	١٠٧٩
٦٨٣	تنسیق معاملاتنك اکمالندن صوکره تصحیح سن قرارلرندن اصحابنك معزولیت وتقاعد خصوصلرنده استفاده ایده‌میه‌جکلری	١٠٧٩
٦٨٤	داخل تنسیق اولمیان مأمورین حقنده معاملهٔ تنسیقیه آجرا اولنمامسی	١٠٨٠
٦٨٥	ترجمهٔ حال ورقه‌سیله نفوس تذکره‌سنده‌کی تاریخلرك تخالفی حالنده یاپیله‌جق معامله	١٠٨١
٦٨٦	نفوس تذکره‌لرنده‌کی تك تاریخلرك درسعادت وطشره اهالیسنه کوره تفسیری	١٠٨٢
٦٨٧	تراجم احوال اوراقنه الصاق ایدیله‌جك پوللر	١٠٨٤
٦٨٨	» » » » »	١٠٨٥
٦٨٩	ترجمهٔ حال اوراقنك صورت تنظیمنه والصاق اولنه‌جق پوللره دائر	١٠٨٥
	مختلف مأمورین معاملاتی	
٦٩٠	تقاعده تابع خدماتده اجرتله مأمور استخدام اولنماسی	١٠٨٧
٦٩١	تقاعد معاشلریله مأموریت معاشلرینك اجتماعی جائز اولان واولمیان مأموریتلر	١٠٨٧
٦٩٢	تنسیقات قانوننك اون برنجی ماده‌سنه توفیقاً قادرو خارجنه چیقاریلانلرك بعد ازین خدمات رسمیه‌ده استخدام اولنماسی	١٠٨٩
٦٩٣	قادرو خارجی قالان مأمورینك اعشار وسائر رسومات التزام ایده‌میه‌جکلری	١٠٩١
٦٩٤	خدمت دولته داخل اوله‌جقلرك معاینهٔ طبیه‌یه تابع طوتلمسی	١٠٩٢
٦٩٥	وفات ایدن مأمورینك حامل اولدقلری نشانلر حقنده اولنه‌جق معامله	١٠٩٣
٦٩٦	مأمورین ومعلمینك سیاسی اولمیان غزته ورساله مدیر مسئوللکلرینی ایفایه برمانع قانونی اولمدیغی	١٠٩٤
٦٩٧	قنطار مأمورین ومستخدمینك تشکیلات بلدیه قانون موقتنك یدنجی ماده‌سندن استفاده ایده‌میه‌جکلری	١٠٩٦
٦٩٨	طوله باغچه غازخانه‌سی مأمورین ومستخدمیننك تقاعد ومعزولیت قانونلرندن استفاده ایده‌جکلری	١٠٩٧
٦٩٩	طوله باغچه غازخانه‌سی مأمورینته علی الاصول معزولیت معاشی تخصیصی	١٠٩٨
٧٠٠	مأمورینك سیاسیات وفرقه ایشلریله مشغول اولمامالری حقنده‌کی مقررات	١١٠٠

صره نومروسی — خلاصهٔ مآلی — صحیفه‌سی

٦٦٢ معزول ایکن جهت عسکریه‌یه آلنه‌رق استخدام و ترخیص ایدیلنلرک عسکرده کچیردکلری زمانک مدت خدمته ادخالی ١٠٥١

٦٦٣ عائدات تقاعدیه قطع و توقیف ایدیلن موقت مأمورینلرک مدت خدمته ادخالی ١٠٥٤

٦٦٤ ایشه باشلامه‌دن اول لغو ایدیلن و معاش آلنمه‌مش اولان مأمورینلرکده مدت خدمته ادخالی ١٠٥٥

٦٦٥ ترک مأموریت ایدنلره استیفا ایتمش نظریله باقیله‌رق معزولیت معاشی تخصیص ایدلمامسی ١٠٥٧

٦٦٦ اسباب مانعه حیلولتیله باشلانیله‌مامش اولان مأمورینلر معاشی اوزرندن معزولیت معاشی تخصیصنه دائر ١٠٥٨

٦٦٧ مأموریته تعیین ایله ایشه مباشرت تاریخی آره‌سنده کذران اولان مدت ایچون معزولیت معاشی ویرلمامسی ١٠٦٠

٦٦٨ معزولیت معاشی تخصیصی طلب ایدنلر حقنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصات ١٠٦١

٦٦٩ معزولیت معاشی طلب ایدنلرک ذمتلری وارسه مقدارینک سجل ورقه‌لرینه درج ایتدیرلمسی ١٠٦٣

تقاعد

٦٧٠ مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه و سنلری آلتمش بشه بالغ اولانلرک صورت تقاعدلری ١٠٦٤

٦٧١ تقاعده سوق ایدیله‌جک بر مأمورک آلتمش بش یاشنه وصولی نه صورتله حساب ایدیله‌جکی ١٠٦٥

٦٧٢ مدت خدمتی قرق بش سنه‌یه بالغ اولانلرک تقاعدلرینی استدعایه سوق ایدلملری ١٠٦٦

٦٧٣ آلتمش بش یاشنه واصل اولوبده حقلرنده شایان استخدام قراری اعطا اولنانلرک تابع اوله‌جقلری معامله ١٠٦٧

٦٧٤ مدت خدمتی قرق بش سنه‌یه بالغ اولانلرک تقاعده سوقلری ١٠٦٨

٦٧٥ ترسانه‌دن مدور کوپریلر مأمورینک حق تقاعددن استفاده‌لرینه دائر ١٠٦٩

٦٧٦ کوپریلر مأمورین و مستخدمیننک کوپریلرک امانته دورندن اول اکی خدمتلرندن طولایی ملکیه تقاعد قانونندن استفاده ایده‌میه‌جکلری ١٠٧١

٦٧٨ قیدی بولنه‌میان مدت خدمتلرک صورت تعیینه دائر ١٠٧٣

٦٧٩ انتخاب اهالی ایله تعیین اولنان مأمورین بلدیه‌نک مدت تقاعددن استفاده ایده‌جکلری ١٠٧٤

٦٨٠ تقاعد معاشی تخصیصنه متعلق اوراقک صورت تنظیمی ١٠٧٥

٦٨١ ملکی و عسکری وظائفده استخدام ایدلمش اولان مأمورلرک مدت خدمتلرینک صورت حسابلری ١٠٧٦

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
٦٤٠	کفالت اوله‌رق ارائه ایدیلن املاك محجوزه‌نك فروختی حالنده یاپیله‌جق معامله‌یه دائر	١٠١٨
٦٤١	کفیللرینك املاکی دشمن استیلاسی آلتنده بولنان مأمورین حقنده یاپیله‌جق معامله	١٠١٩
٦٤٢	بر کفالت سندینك نه کبی مأموریتلره شامل اوله‌جغنه دائر	١٠٢١
٦٤٣	کفالت اعطا ایتمه‌مش یاخود یوقلامه یاپدیرمامش مأمورین حقنده یاپیله‌جق معامله	١٠٢٢
٦٤٤	مأمورین مکفله یوقلامه ورقه‌لرینك صورت تصدیق	١٠٢٣
٦٤٥	کفالت مالیه وشخصیه‌یه مقابل نقد دپوزیتو ایدلمسی	١٠٢٥
٦٤٦	باندرول مأمورلرینك درجهٔ کفالتلری	١٠٢٦
٦٤٧	استقراض داخلی تحویلاتنك کفالت قارشولغی اوله‌رق قبولی	١٠٢٧
٦٤٨	« « «	١٠٢٧

استعفا

٦٤٩	قانوناً مستعفی عد ایدلمسی لازم کلن مأمورینه معزولیت معاشی تخصیص اولنه‌میه‌جغی	١٠٢٨
٦٥٠	اسباب صحیه طولاییسیله استعفا ایدنلرك حین انفکاکلرنده اطبادن راپور آلملری	١٠٢٩
٦٥١	وظیفهٔ مأموریتندن طولایی مجبور استعفا اولانلره معزولیت معاشی تخصیص ایدیله‌میه‌جکی	١٠٢٩

معزولیت

٦٥٢	مأمورینك کیفیت وصورت عزللرینه دائر	١٠٣٢
٦٥٣	مأمورینك صورت عزل ویاتبدیللرینه دائر احکام نظامیه‌نك حقیله تطبیق	١٠٣٣
٦٥٤	حقلرنده تحقیقات اولیه اجراسنه باشلانیلان مأمورینك همان عزل ایدلمامسی	١٠٣٥
٦٥٥	اسباب جدیه وقانونیه اولمدقجه مأمور عزل ایدلمامسی	١٠٣٦
٦٥٦	شورای دولتجه انتهاءً جواز استخداملرینه قرار ویریلن مأمورینه تخصیص اولنه‌جق معزولیت معاشی	١٠٣٩
٦٥٧	معزولینك تعیین ایدیله‌جکاری مأموریتلرك اول امرده کندیلرینه تحریراً تکلیفی	١٠٤٣
٦٥٨	معزول مأمورینه مأموریت تکلیفنده نظردقته آلنه‌جق خصوصات	١٠٤٤
٦٥٩	معزولینه وقوعبوله‌جق تکلیفاتك تحریراً اجراسی	١٠٤٥
٦٦٠	مأمورین معزوله‌یه هرهانکی بر نظارت ویادائره‌نك مأموریت تکلیف ایده‌بیله‌جکی	١٠٤٦
٦٦١	منفاده کچیریلن وبالفعل مأموریت ایفا ایدلمه‌ین زمانلرك مدت خدمته ادخال ایدلمه‌مسی	١٠٤٨

خلاصهٔ مالی

صره نومروسی		صحیفه‌سی
٦٢٤	حقنده تعقیبات اجراسنه باشلانیلان مأمورینك همان ادارةً عزل ایدلامسی	٩٨٩
٦٢٥	منع محاکمه مقرراتنه قارشو ایدیله‌جك اعتراضنامه‌لره پول الصاق ایدلامسی	٩٩٠
٦٢٦	ارادهٔ سنیه ایله منصوب اولمیان مأمورین بلدیه حقنده لزوم ویا منع محاکمه قرارینك شورای دولتجه ویریله‌جکی	٩٩٠
٦٢٧	مأمور عنوانك درجهٔ شمولنه دائر	٩٩٣
٦٢٨	ارادهٔ سنیه ایله منصوب مأمورین بلدیه حقندکی تحقیقاتك ارکان امانتدن متشکل بر هئیت و ارادهٔ‌سز مأمورین حقنده‌کی لزوم ومنع محاکمه قرارینك‌ده انجمن امانت طرفندن اتخاذی	٩٩٥
٦٢٩	منع محاکمه قرارینه اعتراض ایدیلوب ایدلیه‌جکنه دائر	٩٩٧
٦٣٠	دیوان حربلرده محاکمه‌لری اقتضا ایدن مأمورین حقنده‌کی تحقیقاتك مأمورین محاکماتی قانوننه توفیقاً اجراسی	١٠٠١
٦٣١	مظنونلردن برقسمنك لزوم دیکرینك منع محاکمه‌سنه قرار ویرلدیکی تقدیرده یاپیله‌جق معامله‌یه دائر	١٠٠٢
٦٣٢	مختارانك حادث اولان جرملرندن طولایی مأمورین محاکماتی قانوننه توفیقاً معامله ایفاسی	١٠٠٣
٦٣٣	محکومیت طولایسیله مأموریتدن عزل بعدما علی الاطلاق خدمت دولتده استخدامه مانع اولمیه‌جغی	١٠٠٤
٦٣٤	مأمور مظنونك منسوب اولدیغی مجلس اداره‌جه لزوم محاکمه‌سنه قرار ویرلکسزین اوراقنك مدعیٔ عمومیلکه تودیع ایدلامسی	١٠٠٦
٦٣٥	موجب مجازات احوالی کوریلن مأمورین و مستخدمین امانت حقنده عزل وطرد معامله‌سی یاپلمادن اول نظر دقته آلنه‌جق خصوصات	١٠١٢
٦٣٦	بر مأمورك انجق کندیسنی نصبه صلاحیتدار اولان ذات طرفندن الی ایشدن چکدیریله‌جکنه دائر	١٠١٣

کفالات

صره نومروسی		صحیفه‌سی
٦٣٧	تأمینات وکفالات اوله‌رق ارائه ایدیله‌جك حصهٔ شایعه‌لی املاکك لااقل نصف حصه اولمدقجه قبول ایدلامسی	١٠١٥
٦٣٨	صاتلمسی قابل اوله‌بیله‌جك ربع حصه‌لی املاك واراضینك تأمینات وکفالت اوله‌رق قبول ایدلمسی	١٠١٦
٦٣٩	آتیاً تعیین اولنه‌جق مأموریتلره شامل اولمق اوزره اعطا ایدیله‌جك سندانك صورت قبولی وکفالات مقداری تزاید ایتدیکی حالده سندك تجدیدی	١٠١٦

خلاصهٔ مالی

صره نومروسی		صحیفه‌سی
٦٠٦	وظائف مستقله اصحابنك كيملردن عبارت اولديغى	٩٥٧
٦٠٧	وظائف مشتركه اصحابنك حق نظاميلرندن فضله آله‌جقلری مأذونيت اثناسنده مأموريتلرينك انحلالنده نه يولده معامله اجرا ايديله‌جكنه دائر	٩٥٨
٦٠٨	محاكم رؤسا و اعضا ملازملرينك و مدعئ عموميلرله مستنطقلرك وظائف مشتركه اصحابندن اولدقلری	٩٦٠
٦٠٩	وظيفهٔ مشتركه اولانلرك وظائف مشتركه اصحابندن عد اولنه‌جغى	٩٦٢
٦١٠	حجه كيده‌جكلره مأذونيت اعطاسی و معاشلرينك تام اوله‌رق تسويه‌سی	٩٦٣
٦١١	خسته‌لقدن طولايی استحصال مأذونيت ايده‌جك مأمورين حقنده يپيله‌جق معامله	٩٦٥
٦١٢	اميد شفا منقطع اولميان مأمورينه ايكی سنه‌يه قدر مأذونيت اعطاسی	٩٦٧
٦١٣	تداوی‌يه محتاج اوليان مأذون مأمورينه صنف ثانيه اولانلره تأهلداران برلسی و بويوكلرك وكيللرينه ويريله‌جك معاشلك موقوفات عموميه‌دن تسويه‌سی	٩٧٣
٦١٤	مأمورينه نه صورتله مأذونيت اعطاسی لازم كله‌جكنه دائر	٩٧٥
٦١٥	ارادهٔ سنيه ايله منصوب مأمورينه دخيه‌دن استيذان ايدلكسزين مأذونيت ويرلمامسی	٩٧٦
٦١٦	معلولاً تقاعده سوق ايديله‌جكلرك برای معاينه اعزاملرنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصات	٩٧٧
٦١٧	مأمورينه متعلق معاينهٔ طبيه‌نك نره‌لرده اجرا قلنه‌جغى	٩٧٧
٦١٨	قادرو خارجلريله معزولينك استحصال مأذونيته مجبوريتلری	٩٧٨
٦١٩	ممالك اجنبيه‌ده بولنان معزول مأمورلرك يوقلامه‌لری نه صورتله اجرا ايديله‌جكی	٩٧٨

وكالت

٦٢٠	تحت سلاحه آلنان مأمورينك يرلرينه تعيين اولنه‌جق وكيللره ويريله‌جك معاشات	٩٧٩
٦٢١	بدايةً موضوع بحث ايدلمه‌مش وتحريراً تأييدقلنمامش اولان وكالتلر ايچون ده معاش ويريله‌جكنه دائر	٩٨١

محاكمات

٦٢٢	حقلرنده حقوق عموميه دعواسی ساقط اولان مأمورينك حقوق شخصيه دعواسنك صورت رؤيتنه دائر	٩٨٣
٦٢٣	الی ايشدن چكديريلن وبالاخره برائتی تحقق ايدن برمأمورك آمری عليهنه اقامهٔ دعوا ايدوب ايده‌ميه‌جكنه دائر	٩٨٥

نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی

مختلف

٥٩٧	حکومتجه اجرا اوله‌جق مراسمه جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌دن برهیئتك دعوت اولنه‌جغنه دائر	٩٤٩
٥٩٨	ملکیه مفتشلرینك بلدیه‌لرك معاملات وحساباتنی ونظارتدن امر اولنان خصوصاتی تحقیق ایده‌بیله‌جکلری	٩٥٠
٥٩٩	نفوس مأمورلرینك دوائر بلدیه مرکزلرنده ایفای وظیفه ایده‌جکنه دائر	٩٥٠
٦٠٠	صاحبسز اوله‌رق دردست ایدیلن حیوانات حقنده اوله‌جق معامله‌یه دائر	٩٥١

مأمورین معاملاتی

دوام

٦٠١	موقع مأموریتنه میعادندن صوکره کلنلر و وقت معیندن اول چیقانلر حقنده یاپیله‌جق معامله	٩٥٢
٦٠٢	وظیفه‌سنه دوام ایتمه‌ین مأمورلر حقنده یاپیله‌جق معامله	٩٥٣

مأذونیت

٦٠٣	تبدیل هوا ایچون مأذونیت استحصال ایده‌جکلره نصف معاش اعطاسی	٩٥٥
٦٠٤	وظائف مشترکه اصحابنه اثنای مأذونیتلرنده تام معاش اعطاسی	٩٥٥
٦٠٥	مجالس اعضاسیله ضابطان اقلام وکتبه کبی وظائف مشترکه اصحابنه تام معاش اعطاسی	٩٥٦

خلاصهٔ مآلی

صره نومروسی		صحیفه‌سی
٥٨٠	فراغ علم وخبرلرینك ملكك بولندیغی محله‌جه‌ده كوریله‌رك تصدیق ایدلسی	٩٢٠
٥٨١	جماعات غیر مسلمه‌یه منسوب اصحاب املاكك دوائر دولته ابراز ایده‌جكلری علم و خبرلر حقنده	٩٢٠
٥٨٢	معاملات فراغیه و انتقالیه‌یه مخصوص علم وخبرلرك صورت تصدیقی	٩٢٢
٥٨٣	جماعات غیر مسلمه‌یه عائد علم وخبرلرك پطریقخانه‌لره تصدیقنه حاجت اولمدیغی	٩٢٣
٥٨٤	فراغ و انتقال علم وخبرلرینك هیئت اختیاریه‌لره مهرلتدیرلسنه دائر	٩٢٣

بلدیه اعضاسی انتخاباتی

٥٨٥	بلدیه قانوننك ٤١ نجی ماده‌سنده‌كی تمكن شرطنك مستأجراً اقامت ایدنلره دخی شمولنه دائر	٩٢٤
٥٨٦	عهده‌لرنده‌كی املاكی آخره فراغ ایدنلرك بلدیه اعضالغنده ابقا ایدیله‌میه‌جكی	٩٢٥
٥٨٧	باقمق شرطیله عهده‌لرنده‌كی املاكی زوجه‌لرینه فراغ ایدنلرك منتخب و منتخب اوله‌میه‌جغنه دائر	٩٢٦
٥٨٨	طشره دوائر بلدیه‌سی دائرهٔ نفوذلرینك شهر و قصبه‌لرك لواحقندن اولان محللره‌ده شمولنه دائر	٩٢٦
٥٨٩	بلدیه مأمورین ومستخدمینی معاشاتنك واردات بلدیه‌نك خمسنی تجاوز ایده‌میه‌جكنه دائر	٩٢٨

مبعوث انتخاباتی

٥٩٠	انتخاب مبعوثان معاملاتنه متعلق بعض مقررات وتبلیغات	٩٣١
٥٩١	انتخاب دفاتر اساسیه‌سنه ومجلس دعاوی وظیفه‌سنه دائر	٩٣٩
٥٩٢	یكرمی بش یاشنه كیرنلرك حق انتخابی جائز اولدیغنه دائر	٩٤١
٥٩٣	٣١٠ تولدلیلرك ١٣٣٥ انتخابنده حق رأیی حائز اوله‌جقلرینه دائر	٩٤٢
٥٩٤	كتاب عسكریه ایله مشاور عدلیه‌نك حق انتخابه مالكیتلرینه دائر	٩٤٢
٥٩٥	بلدیه ومبعوثان انتخاباتنه عائد رأی پوصله‌لرینك شاپیرو وغراف واسطه‌سیله واستنساخ صورتیله تحریر ایدیله‌بیله‌جكنه دائر	٩٤٤
٥٩٦	انتخاب پوصله‌لرینك شاپیرو وغراف واسطه‌سیله واستنساخ صورتیله تحریری مغایر قانون اولمدیغنه دائر	٩٤٧

نمره نومروسی	خلاصهٔ مآل	صحیفه‌سی

هیئت صحیه معاملاتی

٥٦١	قبرستان محلری وشرائط صحیه‌سی	٨٩٨
٥٦٢	لاشه‌لردن صابون وموم اعمال ایتدیرلمامسی وماکنه یاغی چیقارتدیرلمامسی	٨٩٩
٥٦٣	دفن اموات رخصتیه‌لرینك اماتجه اعطا ایدیله‌جکی	٩٠٠
٥٦٤	فقرایه مجاناً ویریلن ادویه رچته‌لرینك صورت تدقیق وتصدیقی	٩٠١
٥٦٥	فقرایه مجاناً ویریلن ادویه حقنده	٩٠١
٥٦٦	ملوث قویولر حقنده یاپیله‌جق معامله	٩٠٢
٥٦٧	مضر الصحه سرکه‌لر	٩٠٤
٥٦٨	« «	٩٠٥
٥٦٩	سوقاقلرك دکز صوییله اسقاسی	٩٠٥
٥٧٠	ساقفارین حقنده	٩٠٨
٥٧١	صنعی قونیاق «	٩١٠
٥٧٢	بربرلرك تفتیش ایدلمامسی	٩١١
٥٧٣	یاغلرك محافظهٔ صافیتی	٩١٢
٥٧٤	طحن حلوالرینك محافظهٔ صافیتی	٩١٣
٥٧٥	خلیج داخلنده میدیه صیدینك منعی	٩١٤
٥٧٦	طشره‌دن برای تداوی استانبوله خسته کوندرلمامسی	٩١٥
٥٧٧	داءالکلب تداویخانه‌سنه کوندریله‌جکلرك عودت خرج راهلرینك تأمینی	٩١٦
٥٧٨	قودوز کلب طرفندن ایصیریلان اشخاص حقنده یاپیله‌جق تدابیر	٩١٦

مختلف بلدیه معاملاتی

علم و خبرلرك تصدیقی

٥٧٩	محلات ائمه‌سیله بطریقخانه و خاخامخانه‌لرك اعطا و تصدیق ایتمدکلری علم و خبرلرك دوائر بلدیه‌جه ویرلمسی	٩١٩

صره نومروسی | خلاصهٔ مآلی | صحیفه‌سی

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
٥٤٥	خمور ، بوزوق و ناقص الوزن اتمك چیقارانلر حقنده تطبیق اولنه‌جق جزا	٨٧٤
٥٤٦	فرونجیلنی ترك ایده‌جك سمیدجیلرك استحصال رخصته مجبور اولمدقلری	٨٧٦
٥٤٧	خبازان جمعیتنجه ترتیب وتحصیل اولنه‌جق جزالر	٨٧٦
٥٤٨	خبازان لونجه‌سنه جزای نقدی استیفاسنه حق قضا بخش ایدن تعاملك دوامنه امکان کوریله‌مدیکی	٨٧٩
٥٤٩	نرخدن اشاغی فیأته اتمك صاتان فروونجیلره ممانعت ایدلمامسی	٨٨١
٥٥٠	خبازان جمعیتنجه تقدیر اولنه‌جق جزالر حقنده	٨٨٢
٥٥١	اتمکلرك اوزرلرینك پچاقلنمسی	٨٨٥
٥٥٢	مصادره اولنان نقصان الوزن وخمور اتمکلرك صورت فروختی	٨٨٥
٥٥٣	عسکر اتمکلرینك اهالی‌یه مخصوص اتمکلردن تفریقی	٨٨٧

اصناف جمعیتلری

٥٥٤	اتمکجی عمله‌سی جمعیتنك صورت تشکلی	٨٨٧
٥٥٥	اصناف جمعیتلرینك صورت تشکللری ومنجم رسملری	٨٩٠

تشویق صنایع

٥٥٦	معافیات رخصتنامه‌سنی حائز اولمایان فابریقه صاحبلرینه مجاناً رخصت تذکره‌سی ویرلمامسی	٨٩٤
٥٥٧	فابریقه پلانلرندن اللی غروش رخصت ویوز یتمش بش غروش مساحه خرجی آلنمسی	٨٩٤
٥٥٨	فابریقه‌تأسیس وکشادینه امانتدن استعلام ایدلمکسزین رخصت ویرلمامسی	٨٩٥
٥٥٩	فابریقه پلانلرینك مراجعت وقوعنده بالتصدیق صاحبلرینه اعطاسی	٨٩٦
٥٦٠	تشویق صنایع قانوننك بعض موادینك تفسیری	٨٩٧

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
٥٢٤	تمغا جزای نقدیلرینك کیملردن استیفاسی لازم کله‌جکی	٨٣٧

امور اقتصادیه معاملاتی

اتمك

٥٢٥	اتمك مصارف اعمالیه‌سی	٨٣٨
٥٢٦	اتمك نرخنك ضم وتنزیلنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصات	٨٤٠
٥٢٧	اتمك مصارف اعمالیه‌سی ونرخك ضم وتنزیلی اساسی	٨٤١
٥٢٨	اتمك نرخنك ضم وتنزیلنده نظر دقته آلنه‌جق اساسلر	٨٤٣
٥٢٩	یرلی اونندن اتمك اعمالی ، چاشنی ونرخ کیفیتلری	٨٤٧
٥٣٠	سمیدجی فرونلرنده طبخ اولنان اتمكك اون پاره نقصانه فروختی	٨٤٩
٥٣١	» » » »	٨٥٠
٥٣٢	یرلی اونندن اتمك اعمالی خصوصاتنه دائر	٨٥٣
٥٣٣	چاشنی طوتلمسی ، اتمكك جدیدقیه ایله صاتلمسی ، فرانجله ، طبخی، طبله‌كار اجرتی	٨٥٥
٥٣٤	نرخك ضم وتنزیلی و مصارف اعمالیه‌نك تعیین مقدارینك امانته عائد وظائفدن اولدیغی	٨٥٧
٥٣٥	اتمك نرخنك ضم و تنزیلنده اتخاذ اولنه‌جق اساسلر	٨٦١
٥٣٦	اتمكدن بشقه ارزاق سائره‌یه نرخ قونلماسی	٨٦٢
٥٣٧	اتمك نرخی اصولنك قالدیرلمسی موافق اوله‌میه‌جغی	٨٦٣
٥٣٨	دقیق چواللرینك یتمش بش کیلودن نقصان اولمامسی .	٨٦٤
٥٣٩	ایکی قیه‌لك اتمك طبخ ایتدیرلمامسی	٨٦٥
٥٤٠	» » »	٨٦٦
٥٤١	اونر پاره‌لق اتمك طبخ وفروخت ایدلمسی .	٨٦٧
٥٤٢	باستون شکلنده عادی اتمك طبخ وفروختنك منعی	٨٦٨
٥٤٣	استانبولده انشا اولنه‌جق اتمك فابریقه‌لری	٨٦٨
٥٤٤	نشانطاشنده‌کی اتمك اعمالاتخانه‌سی	٨٧٣

خلاصهٔ مآلی

صره نومروسی		صحیفه‌سی
٤٩٤	رسوم بلدیه‌دن بورجی اولانلرك امانت مجلسندن تنظیم اولنه‌جق مضبطه موجبنجه حبسیله دینلرینك تحصیلی	٧٩٧
٤٩٥	بلدیه‌یه بورجی اولانلرك عدلیه توقیفخانه‌سنده حبسی	٧٩٨
٤٩٦	رسوم بلدیه‌یی تأدیه‌ده تمند ایدنلر حقنده اعشار نظامنامه‌سی احکامنك تطبیقی	٧٩٩
٤٩٧	بلدیه‌یه بورجی اولان محبوسلرك مصارف اعاشه‌سی	٨٠١
٤٩٩	بلدیه‌یه بورجی اولانلرك بلدیه‌جه اعاشه‌سی	٨٠٢
٥٠٠	بدل التزامدن اولان بورجلرینی تأدیه ایتمینلر حقنده محاکمه مراجعت اولنمسی	٨٠٤
٥٠١	قانون جزانك ١٩٤ و ٢٥٧ نجی ماده‌لرینك تطبیقاتنه دائر	٨٠٤
٥٠٢	جزای نقدی‌یی مستلزم افعاله جرأت ایدنلر حقنده‌کی وراق تحقیقیه‌نك امانته کرندرلمسی	٨٠٦
٥٠٣	دوائرك تنظیم ایده‌جکاری مضابط متنوعه‌یه درج اولنه‌جق احکام وقیود	٨٠٧
٥٠٤	بلدیه جزای نقدیلرینی تسویه‌دن امتناع ایدنلر حقنده تنظیم قلنه‌جق مضابطه درج اولنه‌جق قیود	٨٠٨
٥٠٥	مجالس بلدیه‌نك حکمه صلاحیتدار بولندقلری جزای نقدیلر	٨٠٩
٥٠٦	مجالس بلدیه‌جه حکم اولنه‌جق مجازات نقدیه‌یی مدعیٔ عمومیلرك حبسه تحویل ایده‌بیله‌جکلرینه دائر	٨١٠
٥٠٧	مجالس بلدیه‌نك نه‌درجه‌یه قدر جزای نقدیلر حکم ایده‌بیله‌جکلرینه‌دائر	٨١١
٥٠٨	بلدیه‌لرجه حکم اولنه‌جق جزای نقدیلرك متمردلردن صورت تحصیلی	٨١٥
٥٠٩	خزینه‌یه عائد دعاویده مرور زمان مسئله‌سی	٨١٦
٥١٠	بلدیه مطلوباتی حقنده‌کی « »	٨١٧
٥١١	دوائر بلدیه‌جه ادارةً حل ایدیله‌بیله‌جك مسائله محاکمجه مداخله اولنمامسی	٨١٨
٥١٢	دینلرینی تأدیه‌دن امتناع ایدن رسوم بلدیه ملتزمینی حقنده	٨١٩
٥١٣	مجالس بلدیه‌نك قباحت درجه‌سندن زیاده جزای نقدی حکم ایلمامسی	٨١٩
٥١٤	بر مأمورك ایقاع ایتدیکی ضرر وزیاندن متضرر اولانلرك بلدیه حقنده اقامهٔ دعوا ایده‌بیله‌جکلرینه دائر	٨٢١
٥١٥	امانت علیهنه اقامه ایدیلن دعاوی اوراقنك امور حقوقیه‌یه تودیعی	٨٢٢
٥١٦	تکالیف ورسوم بلدیه‌یی ادادن امتناع ایدن اجانب حقنده	٨٢٣
٥١٧	اموال بلدیه‌نك کیفیت وصورت حجزی	٨٢٦
٥١٨	مجالس بلدیه‌دن جزای نقدیلر حقنده صادر اوله‌جق مقرراتك اجرا مرفتیله تنفیذی	٨٢٧
٥١٩	باشی بوش حیوان صالیویرلمسندن طولایی صاحبلرندن آلنه‌جق جزای نقدی	٨٢٨
٥٢٠	ایجار عقار جزای نقدیلرینك کاملاً بلدیه‌یه عائدیتی	٨٣١
٥٢١	قونطوراتو پوللری حقنده بعض ایضاحات	٨٣٢
٥٢٢	بلدیه دیون ومطلوباتنك توحیه مسکوکات قانوننده‌کی رایجلر اوزرندن ایفا واستیفاسی	٨٣٤
٥٢٣	متعهدلرله عقد و تعاطی اولنه‌جق مقاوله وشرطنامه‌لرك صورت تنظیمی	٨٣٦

صره نومروسی	خلاصهٔ مآل	صحیفه‌سی

طاپو عائداتی

٤٨٠ سند خاقانی ورقه‌سندن الینمقده اولان دارالعجزه عائداتی ٧٧٤
٤٨١ » » » » ٧٧٥

تیاترو عائداتی

٤٨٢ تیاترو بیلتلرنده حجاز تیمور یولنه مخصوص اوراق مطبوعهٔ نقدیه‌دن اجانبك استثنا ایدلامسی ٧٧٦
٤٨٣ تیاترو عائداتنك حتی قومپانیه‌لردن آلنمسی ممکن اولدیغی تقدیرده عثمانلی تیاترو قومپانیه‌لرندن‌ده آلنمامسی ٧٧٨
٤٨٤ تیاترو عائداتنك یرلی قومپانیه‌لردن کماکان استیفاسی ٧٨١
٤٨٥ تیاترو عائداتنك صورت استیفاسی ٧٨٣
٤٨٦ تیاترولرده مجاناً اشغال ایدلمکده اولان لوجه‌لر ٧٨٥
٤٨٧ دارالعجزه عائداتی ویرمه‌ین و کتم ایدن تیاترولرك قاپاتیله‌جغی ٧٨٦
٤٨٨ دارالالحان طرفندن ویریله‌جك قونسر حاصلاتندن دارالعجزه عائداتی آلنمامسی ٧٨٨

مختلف عائدات

٤٨٩ امتیازلردن دارالعجزه‌یه حصه تفریقی ممکن اوله‌میه‌جغی ٧٩٠
٤٩٠ خلاف ممنوعیت ذبح ایدلمش حیوانات لحوملك بلدیه‌لره و نقصان الوزن مأکولاتك دارالعجزه‌یه عائدیتی ٧٩١

امور حقوقیه معاملاتی

٤٩١ تنبیهات بلدیه‌یه رعایت ایتمینلرك دائرهٔ امانتده حبسی ٧٩٤
٤٩٢ بلدیه‌یه اولان بورجلرینی تأدیه‌دن امتناع ایدنلرك حکم استحصالیله حبسی ٧٩٤
٤٩٣ رسوم بلدیه‌دن بورجی اولانلرك بورجلرینك صورت استیفاسی ٧٩٦

خلاصهٔ مألی

صره نومروسی		صحیفه‌سی
٤٥٩	تکالیف حربیه‌قومیسیونلرنجه بامضبطه آلنان حیواناتدن احتساب رسمی آلنمامسی	٧٤٨
٤٦٠	مکاتبه مخصوص صولردن رسم آلنمامسی	٧٤٨
٤٦١	کوپریلردن خلیجه کیره‌جك مراکب وسفائندن آلنه‌جق رسم	٧٥٠
٤٦٢	مراکب بحریه‌دن آلنه‌جق رسمك لیمان رئیسلرینه عائد رسمه شمولی اولدیغی	٧٥٣
٤٦٣	اوقاف نظارتیله مربوطتی انچون جلب اولنه‌جق اودونلردن ارضیه رسمی آلنمامسی	٧٥٣
٤٦٤	اوتل وعادی‌خانلرله حماملردن رسوم بلدیه آلنمامسی	٧٥٤
٤٦٥	کیجه‌لری آچیله‌جق حماملردن کماکان رخصتیه آلنمسی	٧٥٦
٤٦٦	رخصتیه خرجلریله رسوم بلدیه‌دن بعضیلرینك تزییدی حقنده مقررات	٧٥٧
٤٦٧	بنا اوکنده‌کی قالدیرمی یاپدیرمقدن امتناع ایدنلر حقنده	٧٥٩
٤٦٨	مجدداً انشا ایدیله‌جك لغم و قالدیرم مصرفی	٧٦٠
٤٦٩	کوپری مروریه رسمنك بوچتلی تزییدی	٧٦٠
٤٧٠	پازار وپنایر رسومنك اضافت ایدلدیکی شهر بلدیه‌سنه عائدیتی	٧٦١
٤٧١	مجالس وجمعیات بلدیه قرارلریله بلا قانون رسم احداث اولنمامسی	٧٦٢

دارالعجزه عائداتی

سیرسفائن عائداتی

٤٧٢	سواحل متجاوره یولجیلرینك عزیمت بیللرندن اون پاره آلنمسی	٧٦٣
٤٧٣	دارالعجزه عائداتنك تاریخ استیفاسندن اعتباراً تسویه‌سنه دائر	٧٦٤
٤٧٤	دارالعجزه نامنه آلنمقده اولان مبلغك تمامنك دارالخیر مذکوره تسویه‌سی	٧٦٦

شرکت خیریه عائداتی

٤٧٥	دارالعجزه نامنه استیفا اولنان مبلغك دارالخیر مذکوره تسویه‌سی	٧٦٨
٤٧٦	« « « ماه‌بماه تماماً دارالخیر مذکوره اعطاسی	٧٦٨
٤٧٧	دارالعجزه نامنه استیفا اولنان مبلغك بیلت عددنجه تماماً دارالخیر مذکوره اعطاسی	٧٦٩
٤٧٨	« « « نسبت وصورت تسویه‌سی	٧٧٠
٤٧٩	شرکت خیریه‌جه دارالعجزه‌یه سنوی مقطوعاً یدی بیك لیرا تسویه‌سی	٧٧٣

نومروسی صره	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
٤٣٧	بلغورلی قریه‌سی اهالیسنك رسوم بلدیه‌دن معاف اولهمیه‌جنه دائر	٧١١
٤٣٨	قارتال لیماننك امانتجه تطهیر ایدلمه‌یرك تجربه نظارتجه اجرای ایجابنه دائر	٧١٢

اوزان ومقیاسات

٤٣٩	اوزان ومقایس جدیده‌نك استعمالی مجبوری اولدیغنه دائر	٧١٣
٤٤٠	اوزان عتیقه‌نك بالمعاینه تعقالتدیرلمسنه دائر	٧١٥
٤٤١	اوزان جدیده‌نك تدریجاً تعمیم استعمالنه دائر	٧١٦
٤٤٢	اوزان جدیده‌نك استعمالدن موقتاً منع اولندیغنه دائر	٧١٧

رسوم جدیدهٔ بلدیه

٤٤٣	علنی مزایده ایله صاتیلان اشیادن آلنه‌جق دلالیه رسمی	٧١٨
٤٤٤	اموال ایتام مزایده‌لرندن آلنان بیکده یکرمی دلالیه‌نك امانته عائدیتی	٧٢٢
٤٤٥	بلدیه تشکیلاتی اولان محللرده دلالیه‌نك بلدیه‌لره عائدیتی، اولمیان یرلرده تعاملات محلیه دائره‌سنده معامله ایفاسی	٧٢٥
٤٤٦	رخصتنامه‌سز موتورلرك ایشلدلمکدن منعیله رخصتنامه اخذینه صاحبلرینك اجباری	٧٢٦
٤٤٧	سینه‌ماطوغراف موتورلرندن خرج النمسنه دائر	٧٢٧
٤٤٨	تراموای آرابه‌لرنده‌کی موتورلردن رسم آلنمسی	٧٢٨
٤٤٩	حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلردن رسوم بلدیه آلنمامسی	٧٣١
٤٥٠	تبعهٔ اجنبیه‌یه عائد خصوصی آرابه‌لردن رسم آلنمسی	٧٣٥
٤٥١	باغچوان اصنافی حیواناتندن رسم اخذ اولنمامسی	٧٣٧
٤٥٢	مسکرات فروخت اولنان محللردن آلنه‌جق رسم	٧٤٠
٤٥٣	شهرلرده استحصال اولنان اسپرتولردن‌ده رسم اخذی	٧٤٠
٤٥٤	مسقفات رسم منضمنك اجانبدن دخی تحصیلی	٧٤١
٤٥٥	مؤسسات اجنبیه‌نك بالعموم تکالیفی تأدیه‌یه مجبوریتی	٧٤٢
٤٥٦	لوحه ، تنته ، سپر رسمی	٧٤٤
٤٥٧	اوتل ، پانسیون وسائره‌یه تعلیق اولنه‌جق لوحه‌لر حقنده ایضاحات	٧٤٥
٤٥٨	» » » » دن آلنه‌جق رسم	٧٤٧

خلاصهٔ مألی

صحیفه‌سی		ضره نومروسی
٦٨٠	ایجار عقار نظامنامه‌سنده محرر جزای نقدیلرك بلدیه‌یه عائدیتی	٤٠٨
٦٨١	مشاهره صورتیله عقد ایدلکده اولان قونطوراتولره دائر	٤٠٩
٦٨٢	املاك امیریه قونطوراتولرینك حین تصدیقنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصات	٤١٠
٦٨٢	ولایات بلدیه‌لرنجه صرف و استعمال ایدلکده اولان قونطوراتو پوللری	٤١١
٦٨٤	ورثه نامنه تحویلی طلب اولنان قونطوراتولر حقنده تطبیق اولنه‌جق معامله	٤١٢

مختلف رسوم قدیمه

صحیفه‌سی		ضره نومروسی
٦٨٥	ترسانه ویرکوسی نامیله اصنافدن آلنان رسمك عفو ایدلدیکنه دائر	٤١٣
٦٨٧	پول رسمی تعرفه‌سنك موقع تطبیقه وضعی	٤١٤
٦٨٨	آرابه‌لردن آلنه‌جق پول رسمی	٤١٥
٦٨٩	اوقاف ، خزینهٔ خاصه واصحابی عهده‌سنده بولنان چکیلرك دوائر بلدیه‌یه ترکی	٤١٦
٦٩٠	اودون چکیلرینك ایکی یوز اللی کیلوغرام عد واعتبار ایدلمسی	٤١٧
٦٩٠	آو تذکره‌لرندن آلنه‌جق رخصتیه خرجی	٤١٨
٦٩١	آو تذکره‌سی طلب ایدنلر حقنده‌کی تحقیقاتك بلدیه‌جه ایفاسی ورسمك دیون عمومیه‌جه استیفاسی	٤١٩
٦٩٣	قارخانه‌نك امانته ترکی	٤٢٠
٦٩٤	قار قویولرندن آلنه‌جق رسم	٤٢١
٦٩٦	ماوناالردن آلنه‌جق بالامار رسمی	٤٢٢
٦٩٧	قاضی کوی اسکله‌سندن آلنه‌جق بالامار رسمی	٤٢٣
٦٩٩	کیله‌جیلك رسمنك طالبنه احاله‌سنه وکیله‌ده ایکی پاره رسم اخذینه دائر	٤٢٤
٦٩٩	کیله‌جیلك رسومی	٤٢٥
٧٠٠	چالغی ولعبیات رخصتیه‌سی رسومنك امانته ترکی	٤٢٦
٧٠١	باغچه‌لرده قوریله‌جق صالنجاقلردن آلنه‌جق رخصتیه	٤٢٧
٧٠١	کیره‌ج وطوغله رسمی	٤٢٨
٧٠٢	غیر مسلم اصنافدن آلنان ویرکو	٤٢٩
٧٠٣	بیمارخانه مصارفنه قارشولق اوله‌رق ولایاتدن کوندریلن تخصیصات	٤٣٠
٧٠٥	قلمکار ، یمنی ، بوغچه و امثالی تمغا رسمی	٤٣١
٧٠٦	ترکه‌لرده صاتیلان حیواناتدن آلنه‌جق احتساب رسمنك مشتریدن مطالبه‌سی	٤٣٢
٧٠٧	صوفوچیلرندن واسکله میدانلرده آلنه‌جق ارضیه رسمی	٤٣٣
٧٠٨	ساعی اوجاغی متولی وبلوك باشیلرینك کچه صوینه مداخله ایده‌مامالری	٤٣٤
٧٠٩	آرابه‌جی اصنافندن تمتع ویرکوسندن ماعدا بلدیه رسمی‌ده اخذی	٤٣٥
٧١٠	خدیو اسماعیل پاشا حرم ومخدوملری عهده‌سنده‌کی املاك ویرکو ورسومدن عفوی	٤٣٦

خلاصهٔ مآل

نمره نومروسی	خلاصهٔ مآل	صحیفه‌سی
٣٨٩	قنطار رسمنك امانهٔ ادارهسنه دائر	٦٦٠
٣٩٠	قنطار رسمی حقنده بعض تفصیلات	٦٦١
٣٩١	دوائر رسمیه‌نك مبایعه ایلدیکی اشیادن دخی قنطار رسمی آلنمسی	٦٦٢
٣٩٢	اوقافه عائد روغن زیت وسائر هر نوع ارزاقدن قنطار رسمی آرانلسی	٦٦٣
	ذبحیه	
٣٩٣	ذبحیه رسمنك امانته ترکی	٦٦٣
٣٩٤	ذبحیه رسمنك قصابلردن آلنمسی	٦٦٤
٣٩٥	قانلرك طوپلاندیدیله‌رق قوریدلمسی امتیازی	٦٦٥
٣٩٦	ذبحیه رسمنك جلبلردن استیفاسی	٦٦٥
٣٩٧	موسویلره عائد قابله رسمی	٦٦٦
	رخصتیه	
٣٩٨	جوامع شریفه حوالیلرنده‌کی رخصتیه رسمنك امانته عائدیتی	٦٦٩
٣٩٩	» » » » ویرکیراسنك اوقافه عائدیتی	٦٧٠
٤٠٠	جوامع شریفه حوالیلرندکی اصنافدن اوقافجه یر کیراسی واماتجه رسوم تنظیفیه ورخصتیه اخذی	٦٧١
٤٠١	یایا قالدیرملرینی، سوقاق ومیدانلری بلا رخصت اشغال ایدنلردن مع جزا رخصتیه اخذی	٦٧١
	املاك ویرکوسی	
٤٠٢	عموم املاك ویرکوسیله تکالیف سائره‌نك تحصیلدن امانتك مسؤل طوتیله جغنه دائر	٦٧٢
٤٠٣	املاك ویرکوسی بقایاسیله حالیه تحصیلاتنك یوزده اوننك امانته ترك اوله‌جغی	٦٧٣
٤٠٤	املاك ویرکوسنك یوزده اون بشنك امانته ترك اولنه‌جغی	٦٧٤
٤٠٥	املاك ویرکوسی بقایاسی نصفنك امانته ترك اولندیغی	٦٧٥
	قونطوراتو مقدمی	
٤٠٦	ایجار و استیجار مقاوله‌نامه‌لرینه کفیللر ایچون الصاق اولنه‌جق پوللر	٦٨٧
٤٠٧	ایجار و استیجار مقاوله‌نامه‌لرینك ایکیشر نسخه اوله‌رق تنظیمندن صوکره تصدیق جهتنه کیدلمسی	٦٧٩

نومروسی	خلاصهٔ مآل	صحیفه سی
٣٦٨	سفرای اجنبیه‌نك خصوصی اقامتکاهلرینك تنظیفات رسمنك کندیلرندن استیفاسی	٦٣٢
٣٦٩	حکومتجه استیجار ودائرهٔ رسمیه اتخاذ ایدلمش اولان مبانیدن تنظیفات رسمی آرانلمسی	٦٣٣
٣٧٠	حکومتجه استیجار و دائرهٔ رسمیه اتخاذ ایدلمش اولان مبانی صاحبندن تنویریه رسمی اخذی	٦٣٤
٣٧١	اجرتله طلبه قبول ایدن مکاتب خصوصیه‌نك رسوم تنظیفیه‌دن استثناسی	٦٣٥
٣٧٢	نقل خانه ایده‌جك ذواتك نقل تذکره‌سی اخذ ایلملری	٦٣٦
٣٧٣	« « « « ایلاملری	٦٣٦
٣٧٤	سلخخانه‌لرده تراکم ایدن مواد غائطه وسائره‌نك سلخخانه صاحبلری طرفندن قالدیرتلمسی	٦٣٧

تنویرات رسمی

نومروسی	خلاصهٔ مآل	صحیفه سی
٣٧٥	مساکن و دکاکیندن اوچ صنف اوزرندن رسم آلنمسی	٦٤١
٣٧٦	تبعهٔ یونانیه‌یه عائد املاکدن ده رسوم تنویریه آلنمسی	٦٤٢
٣٧٧	عقارات وقفیه‌دن نصف درجه‌سنده رسوم تنویریه آلنمسی	٦٤٢
٣٧٨	خان وآپارتمانلرله آیری آیری متصرفلر عهده‌سنده بولنان مغازه واوطه‌لردن آلنه‌جق تنویرات رسمی	٦٤٣
٣٧٩	فنارلردن اوتوز مترو مسافه‌ده بولنان خانه ودکانلردن تنویرات رسمی آلنمسی	٦٤٤
٣٨٠	عرصه‌لر ایله بوش قالان خانه ودکانلردن تنویرات رسمی آلنمامسی	٦٤٤
٣٨١	خان وآپارتمانلرله آیری آیری متصرفلر عهده‌سنده بولنان مغازه و اوطه‌لردن النه‌جق تنویرات رسمی	٦٤٦
٣٨٢	فنار بولنمیان سوقاقلرده‌کی املاکدن رسوم تنویریه آلنوب آلنمیه‌جغی	٦٤٨
٣٨٣	بر فنارك ساحهٔ تنویرینه کوره آلنه‌جق تنویریه رسمی	٦٥٠

تنظیفات - تنویرات رسومی

نومروسی	خلاصهٔ مآل	صحیفه سی
٣٨٤	تنظیفات رسمنك مستأجره، تنویریه‌نك اصحاب املاکه عائدیتی	٦٥١
٣٨٥	املاکك قیمتی اوزرندن استیفا ایدیله‌جك رسوم تنظیفیه وتنویریه‌نك صورت حسابی	٦٥٣
٣٨٦	رسوم تنظیفیه وتنویریه بقایاسنك تصفیه معامله‌سی	٦٥٥
٣٨٧	رسوم بلدیه بقایاسنك تحصیله متعلق عائداتك تسویه‌سی	٦٥٧

قنطار

نومروسی	خلاصهٔ مآل	صحیفه سی
٣٨٨	بالوزن تعاطی اولنان اشیانك علی العموم میری قنطارلریله طارتلمسنه دائر	٦٥٩

سقا کدکلری

٣٥٤ سقا کدکلرینك رفعنه دائر ٦٠٤
٣٥٥ بر قانون نشر ایدلدکجه سقا کدکلرینك الغا ایدیله‌میه‌جکی ٦٠٦

منبع صولری

٣٥٦ وقف اراضیده نبعان ایدن صولردن گاکان بلدیه‌جه رسم آلنمسی ٦١١
٣٥٧ منابع معروفه صولرندن آلنه‌جق رسم ، قابلرك صورت املاسی ، منبعلرك شرائط صحیه‌سی ٦١٤
٣٥٨ قابل شرب صولرك منبعلرنده اتخاذی مقتضی تدابیره وصولرك صورت نقلنه دائر ٦١٦
٣٥٩ منبع صولرینك فوچی وداماجانه‌لرله واغزلری قورشون تغلی اوله‌رق نقل وفروختی ٦٢٠

هیئت حسابیه معاملاتی

رسوم قدیمهٔ بلدیه

تنظیفات رسمی

٣٦٠ خانلردن آلنه‌جق تنظیفات رسمی ٦٢١
٣٦١ تنظیفات آرابه‌سی کیره‌مه‌ین سوقاقلرده‌کی املاکك تنظیفیه رسمی ٦٢٢
٣٦٢ تنظیفات رسمنی تحصیل ایده‌جکلره ویریله‌جك عائدات ٦٢٤
٣٦٣ متراکم رسوم تنظیفیه‌نك املاك ویرکوسی کبی قیمت معدله اوزرندن اخذی ٦٢٧
٣٦٤ رسوم تنظیفیه‌نك مقیمدن استیفاسنه دائر ٦٢٨
٣٦٥ بکجی اقامه ایدیلن خانه‌لردن یرر غروش تنظیفات رسمی آلنمسی ٦٢٩
٣٦٦ مصر چارشوسنده‌کی دکانلردن آلنه‌جق رسوم تنظیفیه‌یه دائر ٦٣٠
٣٦٧ بوستانلردن رسوم تنظیفیه آلنمسنه دائر ٦٣١

خلاصهٔ مآلی

نومروسی		صحیفه‌سی
٣٣٧	دوائر رسمیه ومؤسسات حکومته تطبیق ایدیلن تنزیلاتلی تعرفه	٥٥٠
٣٣٨	» » »	٥٥٤

تلفونه

٣٣٩	مرکز امانتله شعباتنه موضوع تلفون آبونه‌لرندن اجرا قلنه‌جق تنزیلات	٥٥٥
٣٤٠	تلفون شرکتنک آبونه‌لردن آلدیغی سیغورطه اجرتی ، رهبر توزیعی بدلی و پول مصرفی حقنده	٥٥٨

ترقوس صو شرکتی

٣٤١	شرکتک بعض مطالب ومدعیاتی حقنده	٥٦٢
٣٤٢	اطفال خسته‌خانه‌سنه مجاناً صو ویریله‌جکی	٥٦٤
٣٤٣	یانغینلرک منع توسعی تدابیری ، حریق موصلقلرینک تزییدی ، بورولرده صو بولندیرلمسی	٥٦٤

قاضی کوی صو شرکتی

٣٤٤	آقامقده اولان صولرک بدلنه دائر	٥٧٨
٣٤٥	شرکتک آنا بوریلر ایچون امانته ویره‌جکی عائدات	٥٨٠

مختلف

٣٤٦	شرکتلرک یازه‌جقلری تقریرلرک پولی	٥٨٢
٣٤٧	صو شرکتنک دوائر حکومتله ترکجه مخابره ایتمسی	٥٨٣
٣٤٨	شرکتلرک بالجمله معاملات ومخابراتنک ترکجه اوله‌جغی	٥٨٩

بندلر ، صولر

٣٤٩	بندلرک اصلاحی ایچون صرف ایدیله‌جک مبلغک نصفنک امانتجه ونصفنک اوقافجه تسویه‌سی	٥٨٥
٣٥٠	بندلرک اصلاحی حقنده مجلس امانتله جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نک نقطهٔ نظرلری	٥٩١
٣٥١	صالمه صولرک طرفیننده قرقر آرشون فاصله اولمدقجه ابنیه انشاسنه رخصت ویرلمامسی	٥٩٣
٣٥٢	صالمه صولرک محافظهٔ صافیتی ایچون تطبیق ایدیله‌جک اصول	٥٩٦
٣٥٣	بندلرک اصلاحی وقابل شرب صولرک اوصافی	٥٩٩

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
٣١٢	بوستان یرلرینک افراز ایدلمه‌سی حقنده‌کی ممنوعیتک رفعی	٥١٣
٣١٣	بویوکدره چایرینک کما کان چایر اوله‌رق استعمالی	٥١٤
٣١٤	عتیق مکتب نواب اوکنده‌کی میدانه دائر	٥١٥
٣١٥	وقف خانلر درونده بولنان دکان و اوطه‌لرک سوقاق جهتلرینک کشادینه دائر	٥١٦
٣١٦	حریق محللرنده‌کی اسکی عرصه‌لرله یکی ارائه اولنان عرصه‌لر آره‌سنده‌کی قیمت مسئله‌سی	٥١٨
٣١٧	فرونلرک دیوار وقبه‌لرینک طرز انشاسی	٥١٩
٣١٨	اعمارات وتزیینات بلدیه حقنده جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نک نقطهٔ نظری	٥٢٠
٣١٩	خانه پلانلرینک قبل الانشا بر هیئت صحیهٔ فنیه طرفندن تدقیقی	٥٢٢
٣٢٠	مجدداً یاپیله‌جق پارکه‌لره صرف اولنه‌جق طاشک متره مربعنه اصابت ایدن مقداری	٥٢٣
٣٢١	کراسته‌جیلرک بوغاز ایچنه نقلی	٥٢٤
٣٢٢	کراسته‌جیلرک سلطانیه چایرینه قالدیرلمسی	٥٢٦
٣٢٣	کومور، پاچاورا وکیبک مغازه‌لرینه دائر	٥٢٧
٣٢٤	جنکل کوینده‌کی مغازه‌لره کومور وضع ایدلمه‌مسی	٥٢٨
٣٢٥	قلفات محللرینک بوغاز ایچنه قالدیرلمسی	٥٢٩
٣٢٦	شهر داخلنده فابریقه تأسیسنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصات	٥٣٠
٣٢٧	اسکدارده‌کی وقف دکرمنه دومانی محو ایدیجی آلات وضعی	٥٣٣
٣٢٨	دوکمه‌جیلر چارشوسنک استملاکی مسئله‌سی	٥٣٥
٣٢٩	ریختیملردن کچن لغملرک تعمیر وحسن حالده محافظه‌سنک شرکته عائد اولدیغی	٥٣٧
٣٣٠	قار قویولرینه قار ادخارنده نظر دقته آلنه‌جق اوصاف وشرائط	٥٣٨
٣٣١	شهر داخلنده آخور بولندیریلوب بولندیرلمامسی مسئله‌سی	٥٣٩
٣٣٢	طوغله خرمنلرینک شرائط صحیه‌سی	٥٤٠

شرکتلر

ترامونای

٣٣٣	عدم تقیدن حادث اوله‌جق قضالردن شرکتک مسؤل طوتیله‌جغی	٥٤١
٣٣٤	ترامونی کچن جاده‌لرده‌کی پارکه طاشلرینک جهت عائدیتی	٥٤٢

استانبول غاز شرکتی

٣٣٥	مجاناً اشعال ایدلمکده اولان ایکی یوز فنارک اجرتی	٥٤٧
٣٣٦	غاز الو ایله تنویرات اجراسنه مساعده اعطا ایدیله‌میه‌جکنه دائر	٥٤٩

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی

مختلف معاملات فنیه

۲۹۲ جامع ، تربه ، چشمه سبیل کبی مبانیٔ نفیسه دیوارلرینه اعلان یاپشدیرلماسی ۴۹۷

۲۹۳ جوامع شریفه خلالرینك تعمیرات وتطهیراتیله اصلاحاتنه مقتضی مصارفك خزینهٔ اوقافجه تدویه‌سی ۴۹۷

۲۹۴ آثار عتیقه ومایه‌لك محافظه‌سنه اعتنا ایدلمسی ۴۹۸

ابنیهٔ امیریه و وقفیه انشاآت و تعمیراتی نظامنامه‌سی

۲۹۵ بلدیه‌جه یاپیله‌جق بالجمله انشا آت و تعمیرات کشف اول و ثانیلرینك ابنیهٔ امیریه نظامنامه‌سنه توفیقی ۴۹۹

۲۹۶ بلدیه‌جه یاپیله‌جق بالجمله انشا آت و تعمیرات حقنده بلدیه قانوننك اوچنجی ماده‌سنه توفیق معامله اولنمسی ۵۰۰

۲۹۷ بش بیك غروشدن فضله انشا آت و تعمیرات مصرفی ایچون باب عالیدن استیذانه حاجت اولمدیغی ۵۰۱

خریطه‌لرك معامله‌سی

۲۹۸ خریطه صورتلرینه اوچر غروشلق پول الصاقی ۵۰۲

۲۹۹ استقامت خریطه‌لرینك حین تنظیمنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصات ۵۰۳

۳۰۰ یالکز صاحبنك افاده‌سنه استناداً افراز خریطه‌سی تنظیم ایدلمامسی ۵۰۳

۳۰۱ استقامت خریطه‌لرینك حین تنظیمنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصات ۵۰۴

۳۰۲ استقامت خریطه‌لری زیرینه دائره انجمنی قرارینك عیناً یازلمسی ۵۰۴

۳۰۳ هنوز خریطه‌لری تنظیم ایدلمه‌مش حریق محللرنده فراغه ممانعت اولنمامسی ۵۰۵

۳۰۴ یانغین محللرنك تسویهٔ ترابیه‌سی اکمال اولنمدیغی بیانیله فراغه ممانعت اولنمامسی ۵۰۶

۳۰۵ حریق محللری خریطه‌لری تنظیم ایدیلیرکن دفتر خاقانی و اوقافدن مأمور ایستنلمسی ۵۰۷

۳۰۶ توسیع ایدلکده اولان سوقاقلرك وسعتنه دائر ارادهٔ سنیه ۵۰۸

۳۰۷ تسویهٔ طرق معامله‌سی امانتجه یاپیله‌رق استیذانه وقرار استحصالنه لزوم اولمدیغی ۵۰۸

۳۰۸ میلی فضله اولان سوقاقلرك طنوز مترو دن دون اوله‌رق توسیعی موافق اوله‌میه‌جغی ۵۰۹

مختلف معاملات

۳۰۹ انشا آت مأذونیت اوراق اوزرینه یاپیله‌جق معامله ۵۱۰

۳۱۰ امانت یاپلقده اولان انشااته بر فن مأمورینك نظارت ایتمسی ۵۱۱

۳۱۱ محلات آره‌سنده‌کی بوستان یرلرینه ابنیه انشا ایدلمامسی ۵۱۲

خلاصهٔ مآل

فقره نومروسی	خلاصهٔ مآل	صحیفه‌سی
٢٧٣	صو و غاز بوریلرینك عملیات طولاییسیله بلدیه‌جه موقعلری دکیشدیرلمك لازم کلیرسه مصارفنك شرکتلره تحمیل ایدیله‌جکی	٤٧٠

قوم - چاقیل

٢٧٤	طوزلادن قومك صورت جلبنه دائر	٤٧٤
٢٧٥	سواحلدن طاش و قوم اخراجنده لیمان رئیسلرینك خبردار ایدلمسی	٤٧٤
٢٧٦	بلدیه انشاآتنه لزومی اولان قوملرك شهر وقصبه‌لر داخلنه تصادف ایدن دره وسواحلدن اخراجی	٤٧٥
٢٧٧	بلدیه‌جه سواحلدن لزومی مقدار قوم اخراجیله متبافیسنك خزینه حسابنه مزایده‌یه وضعی	٤٧٥
٢٧٨	امانت حدودی داخلنده‌کی دره وسواحلدن چیقاریله‌جق قوملرك جهت عائدیتی و امانتك صورت انتفاع واستفاده‌سی	٤٧٦
٢٧٩	بلدیه‌جه دره وساحللردن انجق نشاآت ایچون لزومی مقدار قوم اخراجی	٤٧٨

غاز دپولری

٢٨٠	شهر داخلنده‌کی بقال وسائر دکانلرنده وکارکیر مغازه‌لرده بولندیریله‌جق غاز مقداری	٤٨٠
٢٨١	شهر داخلنده‌کی خصوصی دپولرده صاتلقده اولان غازلر	٤٨١
٢٨٢	بلدیه دپولرینه وضع و ادخار اولنه‌جق غاز واسپرتولردن آلنه‌جق اجرت	٤٨٢
٢٨٣	شهر داخلده ومحلات آره‌سنده غاز دپوسی اتخاذ اولنه‌جق محللرك اوصاف وشرائطی	٤٨٣
٢٨٤	مصادره اولنان غازلر حقنده یاپیله‌جق معامله	٤٨٤
٢٨٥	تجارك کشاد ایده‌جکی دپولره والیلر طرفندن رخصت ویرلمسی	٤٨٥
٢٨٦	خصوصی دپولره وضع اولنه‌جق مواد مشتعله‌دن رسم اخذی	٤٨٥
٢٨٧	بنزینلرك تیمور فوچیلر درونده کتیرلمسی و داخل شهره اوچ یوز کیلودن فضله بنزین ادخال ایدلمامسی	٤٨٦
٢٨٨	درسعادته کتیریلن و کمرکی ویریلن غاز واسپرتولرك دپویه وضعی	٤٨٧
٢٨٩	دپو کشادنده آرانیله‌جق اوصافه وشهر داخلنده حد قانونیدن فضله بنزین ادخال ایدلمامسنه دائر	٤٨٩
٢٩٠	شهر داخلنده نه کبی شرائط دائره‌سنده دپو اتخاذینه مساعده اعطا ایدیله‌جکنه دائر	٤٩٠
٢٩١	دپو خارجنده‌کی محللرده حد معیندن فضله کوریلن مواد مشتعله‌نك مصادره‌سی	٤٩٢

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی

مسکرات محللری ایله اماکن مقدسه آره‌سنده‌کی مسافه

٢٥٩	مسکرات فروخت اولنه‌جق محللر ایله اماکن مقدسه آره‌سنده یوز آرشون مسافه اوله‌جغی	٤٥١
٢٦٠	محلات اسلامیه آره‌سنده و جوامع شریفه جوارنده مسکرات دپوسی احداثنه مساعده ویرلمامسی	٤٥٣
٢٦١	مسکرات فروخت اولنه‌جق محللر ایله اماکن مقدسه آره‌سنده‌کی مسافه‌نك صورت تعیینی	٤٥٤
٢٦٢	» » » » » » » یوز مترو دکل یوز آرشون اوله‌جغی	٤٥٥
٢٦٣	مسکرات فروخت اولنه‌جق محللر ایله اماکن مقدسه آره‌سنده‌کی مسافه‌نك ممتنع المرور دخی اولسه یوز آرشون اوله‌جغی	٤٥٦
٢٦٤	منع مسکرات نظامنامه‌سنه مخالف صورتده کشاد ایدلمش میخانه‌لرك نه صورتله سد ایدیله‌جکی	٤٥٧
٢٦٥	اماکن مقدسه‌نك یوز آرشون قربنده، اسلام محله‌سنده، امور ضابطه وعادت بلده‌جه محذور کوریلن یرلرده مسکرات اعمالاتخانه‌لرینك کشادینه رخصت ویرلمامسی	٤٦١
٢٦٦	اماکن مقدسه‌نك یوز آرشون قربنده، اسلام محله‌سنده امور ضابطه وعادت بلده‌جه محذور کوریلن یرلرده مسکرات اعمالاتخانه‌لرینك کشادینه رخصت ویرلمامسی	٤٦٢

حفره‌لر

٢٦٧	ترامووای خطلری آلتنده اجرا قلنه‌جق حفریاته شرکتك برکونا مخالفته حقی اولمیه‌جغی	٤٦٤
٢٦٨	صو یولجی و قالدیرمجیلرك آچه‌جقلری باجالرك بهر مربع آرشوندن ایکیشر غروش آلنمسی	٤٦٤
٢٦٩	صو شرکتنك آچدیره‌جغی باجالرك بهرندن اون غروش وخندقلرك مترو طولانیسندن بر غروش رسم آلنمسی	٤٦٥
٢٧٠	صو شرکتنك آچدیره‌جغی باجالرك بهرندن اون غروش وخندقلرك متروطولانیسندن برغروش رسم آلنمسی	٤٦٦
٢٧١	ترامووای کذرکاهنده حسب العملیات بوزیله‌جق قالدیرملرك شرکتجه تعمیر ایدیله‌جکی	٤٦٨
٢٧٢	جاده وسوقاقلرده قالدیرم آلتنه وضع وتعریش اولنه‌جق مجاری حقنده	٤٦٩

صره نومروسی — خلاصهٔ مالی — صحیفه‌سی

٢٣٩ طشره‌لرده انشاآت و تعمیرات رخصتیه رسمنك نصف اوله‌رق استیفاسی ٤٢٢
٢٤٠ قانوناً نظاماً وتعاملاً آلنه کلمکده اولان رسوم انشائیه وتعمیریه ٤٢٢
٢٤١ مقاومت اجسام حساباتی ٤٢٧

خیرات شریفه وعقارات وقفیه

٢٤٢ خیرات شریفه وعقارات وقفیه ایله اتصالنده‌کی املاك آره‌سنده اون سکز پارمق اره‌لق براقدیرلمسی ٤٣٣
٢٤٣ خیرات شریفه وعقارات وقفیه‌یه وقوعبولان تجاوزك صورت منعی ٤٣٣
٢٤٤ خیرات شریفه وعقارات وقفیه‌یه وقوعبولان تجاوزك دوائر بلدیه‌جه‌منعیله مصارفنك متجاوزلردن تحصیلی ٤٣٤
٢٤٥ تیمور یولی اراضی وموقفلری ایله اتصالنده‌کی املاك آره‌سنده براقدیریله‌جق بوشلغه‌دائر ٤٣٥

غیر مسلملرك تفرغ ایده‌جکاری املاك

٢٤٦ اسلام محلاتنده ساکن اولان غیر مسلملر حقنده تطبیق اولنه‌جق معامله ٢٣٨
٢٤٧ اسلام محلاتنده‌غیر مسلملره‌فراغ‌اولنه‌جق‌مساکن‌حقنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصات ٤٣٩
٢٤٨ « « « « ٤٤٠
٢٤٩ جوامع شریفه اتصالنده‌کی خانه‌لرك غیر مسلملره ایجار ایدلمامسی ٤٤١
٢٥٠ جوامع ، مساجدومقابر مسلمینه متصل املاك اسلامیه‌نك ملل غیر مسلمه‌یه فراغنه مساعده اولنمامسنه دائر ٤٤٢
٢٥١ اهالیٔ مسلمه عهده‌سنده بولنان املاککٔ بورجه مقابل صاتیلوب صاتلمیه‌جغی ٤٤٣
٢٥٢ جوامع ، مساجد ومقابره‌متصل‌واساساً غیر مسلم عهده‌سنده‌بولنان املاککٔ ورثه‌بیننده توسیع انتقالنه ممانعت اولنمامسی ٤٤٣
٢٥٣ جوامع ، مساجد ومقابر اتصالنده‌کی املاککٔ غیر مسلمه فراغ ایدلمامسی ٤٤٤
٢٥٤ مقابر مسلمین اتصالنده اکیلوب بیچلن بوستانلرك غیر مسلمه فراغنده محذور اولمدیغی ٤٤٥
٢٥٥ مقابر ومساجداتصالنده‌کی املاککٔ خانه اوله‌رق استعمال ایدلك ومیخانه اتخاذ اولنمامق شرطیله فراغنه مساعده اولنمسی ٤٤٦
٢٥٦ مقابر و مساجد مسلمین ایله اتصالنده‌کی املاك آره‌سنده ایکی آرشون‌فاصله براقلمسی ٤٤٧
٢٥٧ مقابر مسلمینه متصل بوستانلر اوزرینه بالآخره املاك انشا ایدلدیکی تقدیرده معین اولان حد فاصلك براقلمسی ٤٤٨
٢٥٨ جوامع و مساجد تحتنده‌کی املاککٔ غیر مسلمه فراغنه ممانعت اولنمامسی ٤٥٠

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی

مبانئ وقفیه

٢٢٠ مهندم قبرستان دیوارلرینک کری چکلمه‌رك طرز عتیق وجهله اجرای تعمیری ٣٩٦
٢٢١ ایلریده خط استقامته چکلمك شرطیله حال اصلیسی اوزره اجرا قلنه‌جق تعمیرات ٣٩٧
٢٢٢ توسیعی ایجاب ایدن طریقده وقفه عائد عرصه ومبانی حقنده اولنه‌جق معامله ٣٩٨
٢٢٣ استقامت خریطه‌لرینک حین تنظیمنده اوقافه عائد عرصه ومبانی حقنده یاپیله‌جق معامله ٣٩٨
٢٢٤ آثار عتیقه ومبانئ وقفیه حقنده دوائر عائده‌سنه تبلیغات اجراسندن صوکره معامله اجراسی ٣٩٩
٢٢٥ اوقافدن مساعده آلنمقسزین خیرات ومبراتك تعمیرینه مساعده ایدلمامسی ٤٠٠

خط استقامت

٢٢٦ خط استقامته چکلمکسزین انشا آته نه صورتله مساعده اولنه‌بیله‌جکی ٤٠٠
٢٢٧ طریقه بر ترلد ایدلدکجه قفس صورتیله تعمیراته مساعده ایدلمامسی ٤٠٢

اجنبی وغیر مسلم مؤسسات مذهبیه وعلمیه‌سی

٢٢٨ بر موسوی مکتبنك انشاسی رخصتنامه‌سی ٤٠٤
٢٢٩ بر کلیسا « « ٤٠٦
٢٣٠ « « « ٤٠٦
٢٣١ بر روم مکتبنك « « ٤٠٨
٢٣٢ بلا رخصت تأسیس وانشا ایدلمش مؤسسات مذهبیه حقنده یاپیله‌جق معامله ٤٠٩
٢٣٣ روبرت قوللەژ مکتبی انشا آت رخصتیه‌سی ٤١٠
٢٣٤ مؤسسات اجنبیه مدیر و اعضاسنك تفرغ وتصرف ایده‌جکاری املاك واراضی ٤١٣
٢٣٥ اجنبی مؤسسات مذهبیه وعلمیه‌سنك ویرکو و رسومی ٤١٥
٢٣٦ مؤسسات خیریه و دینیه لوازمنك کمرك رسمی ٤١٦
٢٣٧ « « نك تصحیح قیدی ایچون مراجعت وقوعنده اجرا قلنه‌جق تحقیقات ٤١٧

رخصتیه رسمی

٢٣٨ رسوم بلدیه قانوننه توفیقاً آلنه‌جق رخصتیه رسمی ٤٢٠

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی

زلزله‌دن خراب اولان بنالر

١٩٦ زلزله‌دن خراب اولان مبانی‌یی معاینه ایدن مهندسلرك اهالیدن پاره آلماسی ٣٧٤
١٩٧ انشاآت ایچون رخصتیه آلنوبده انشا آت یاپلمازسه آلنان خرجك ردی ٣٧٤
١٩٨ زلزله‌دن خراب اولان ابنیه ودیوارلرك بلا رخصتیه انشاسی ٣٧٥
١٩٩ زلزله‌دن خراب اولان مبانی‌نك بلا رسم تعمیر وانشالری حقنده‌كی مساعده‌دن استفاده ایدلمسی ٣٧٦
٢٠٠ چارشوی کبیرك زلزله‌دن خراب اولان محللرینك یکیدن انشا وتعمیری ٣٧٧

رخصتیه متعلق مواد مختلفه

٢٠١ انشا وتعمیر ایدیله‌جك ابنیه‌نك متراکم ویرکوسی تحصیل ایدلمدکجه رخصت ویرلمامسی ٣٧٩
٢٠٢ انشا آت پروژه‌لرینه معمار وقالفه‌لر حقنده یازیله‌جق شرحه‌دائر ٣٨٠
٢٠٣ بوستانلر درونده زراعته متعلق ابنیه‌دن خرج ورسم نامیله‌برشی آلنمامسی ٣٨٠
٢٠٤ خانه باغچه‌لرینه انشا اولنه‌جق کومسلردن آلنه‌جق رسمه دائر ٣٨٢
٢٠٥ فقیرلردن لغم باجه‌سی آچمق ایسته‌ینلردن رخصتیه آرانلمامسی ٣٨٢
٢٠٦ کوچوك چکمجه قضاسنك ماقری و آیاستفانوس قریه‌لرندن ماعدا قسمنده ابنیه رسمنك نصفت اوله‌رق استیفاسی ٣٨٣
٢٠٧ مبانیدن آلنه‌جق یوز خرجنه دائر ٣٨٤
٢٠٧ مسکرات قازانلریله فرون کوتوکلرندن آلنه‌جق رسم ٣٨٥
٢٠٨ اتمکجی فرونلرندن آلنه‌جق کوتوك خرجی ٣٨٥
٢٠٩ ترقوس صو شرکتنك انشا ایتدیره‌جکی بکجی کلبه‌سندن انشا آت رسمی آلنمسی ٣٨٦
٢١٠ فابریقه‌لر ابنیه‌سیله متفرعاتندن انشا آت رسمی آلنمسی ٣٨٧
٢١١ شرکت خیریه‌جه انشا ایتدیریله‌جك انتظار صالونلرندن رخصتیه رسمی آلنمسی ٣٨٨
٢١٢ بلا رخصتیه ویا رخصتنامه خلافنده انشا ایتدیریلان انشا آت وتعمیراتك صورت منعی ٣٩٠
٢١٣ « « « « وتعمیراتدن آلنه‌جق جزایه دائر ٣٩٠
٢١٤ اون عوزدن اول رخصتسز یاپلمش ابنیه‌دن یالکز رخصتیه آلنوب جزا آلنمامسی ٣٩١
٢١٥ مهاجرین اسکان ایدیلن اماکنه تعمیر ایچون مجاناً رخصت تذکره‌سی ویرلمسی ٣٩٢
٢١٦ مهاجرینك اسکانی کونندن اعتباراً ایکی سنه ابنیه‌رسمندن استثناسی ٣٩٢
٢١٧ مواقع مستحکمه‌ده ابنیه انشاسنه جهت عسکریه‌دن صورلمقسزین رخصتنامه ویرلمامسی ٣٩٣
٢١٨ سواحلده انشا ایدیله‌جك ابنیه وسائره‌یه جهت بحریه‌دن « ٣٩٤
٢١٩ دالیان تأسیسی حقنده ویریله‌جك رخصتنامه‌یه درج اولنه‌جق مواد ٣٩٤

نومروسی صره	خلاصهٔ مأ‌لی	صحیفه‌سی
١٨٢	موجود جونبا و شهنشینلره علاوه یاپیلدقده آلنه‌جق خرجه دائر	٣٥٩
١٨٣	جونبا وشهنشین رسملری حقنده‌کی موادك توضیحنه دائر	٣٦٠

انشاآت رخصتیه‌سی

املاك خاقانیه

١٨٤	مقام سلطنته عائد عقاراتدن رخصت تذکره‌سیله هرنوع خرج ویرمك اخذی لازم کله‌جکی	٣٦١

موزه عائداتی

١٨٥	اوتوز بیك غروش وآندن یوقاری انشاآت رخصتیه‌لرندن یوزده بش نسبتنده موزه عائداتی استیفاسی	٣٦٣
١٨٦	صنایع نفیسه‌دن مأذون اولنایان قالفه‌لر اثبات اهلیت ایتدکاری تقدیرده خرج استیفاسیله شهادتنامه اعطاسی	٣٦٥
١٨٧	موزه عائداتنك صورت تقدیر واستیفاسنه دائر	٣٦٦

عقارات وقفیه

١٨٨	عقارات وقفیه‌دن قانوناً معین اولان خرجك استیفاسنه دائر	٣٦٧
١٨٩	مبانیٔ قدیمهٔ وقفیه‌نك اهالی طرفندن تعمیرینه نه صورتله مساعده ایدیله‌جکنه دائر	٣٦٨

انواع مبانی

١٩٠	اهالینك انشا ایده‌جکی ابنیه‌نك تحدید صورت استعمالی مانع معموریت اوله‌جغی	٣٦٨
١٩١	یاپیله‌جق ابنیه‌نك هرنوعنك قانونده مصرح اولمسی لازم کلمیه‌جکی	٣٦٩
١٩٢	قایقخانه‌لرك اوزرینه انشا اولنه‌جق بکار اوطه‌لرینه بهمه‌حال کارکیر اوله‌جغی	٣٧٠

انشاآت تذکره‌لرینك مدت مرعیتی

١٩٣	انشاآت و تعمیرات ایچون آلنان تذکره‌لرك بر سنه‌یه قدر حکمی جاری اوله‌جغی	٣٧١
١٩٤	مجدداً آلنان رخصت تذکره‌سیله تعمیرات یاپیله‌بیله‌جکی	٣٧٢
١٩٥	انشاآت وتعمیرات ایچون آلنان تذکره‌لرك بر سنه کچدکدن صوڭره حکمی اولمیه‌جغی	٣٧٣

خلاصهٔ مآلی

فقره نومروسی		صحیفه‌سی
١٦١	اسکدارده یکی محله‌ده‌کی حریق محلنه اخشاب ابنیه انشاسنه مساعده اولنمسنه دائر	٣٣٠
١٦٢	تسویه کورمش محلده کائن کارکیر ابنیه اوزرینه اخشاب قات علاوه‌سنه مساعده ایدلمامسی	٣٣٢
١٦٣	اطرافی اخشاب ایله محاط محلرده کائن کارکیر ابنیه اوزرینه اخشاب قات علاوه‌سنه مساعده اولنمسنه دائر	٣٣٣
١٦٤	اخشاب ابنیه‌نك صاغ جهتنه یاپیله‌جق یانغین دیوارینك ثخن وارتفاعنه دائر	٣٣٤
١٦٥	قانوناً کارکیر یاپلمسی مشروط اولان محلرده زلزله‌دن خراب اولان مبانی‌نك اخشاب اوله‌رق انشاسی	٣٣٥
١٦٦	حریقك عدم وقوعی ایچون ابنیه انشاآتنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصات	٣٣٧
١٦٧	ابنیه صاحبلرینك نره‌لرده کارکیر ونره‌لرده اخشاب یاپیله‌جغنه دائر	٣٣٨
١٦٨	تیاترو بنالرینك کارکیر اوله‌جغنه دائر	٣٣٩
١٦٩	لعبیات محلرینك متعدد ومختلف مخرجلری واطفای حریق ترتیباتنی حائز اولمسی	٣٤٠
١٧٠	اخشاب مبانی‌نك اوتل وآپارتمان صورتنده استعمال ایدلمه‌مسی	٣٤٠
١٧١	اوتل اتخاذ ایدیله‌جك اخشاب ابنیه حقنده اولنه‌جق تقیدات	٣٤٢
١٧٢	چرچر حریق محلنده فقرا ومحتاجینه اخشاب مبانی انشاسنه مساعده اولنمسی	٣٤٣
١٧٣	چرچر حریق محلنده کارکیر انشاآته حریقزدگانك اجبار ایدلمامسی	٣٤٤
١٧٤	چرچر حریق محلنده حریقزدگانك اخشاب ابنیه انشا ایده‌بیلملری حقنده‌کی مساعده‌نك رفع ایدیله‌میه‌جکی	٣٤٦
١٧٥	چرچر حریق محلنده انجق هیئت فنیه‌نك تعیین وارائه ایده‌جکی محلرده فقرا طرفندن اخشاب ابنیه انشا ایدیله‌جکی	٣٤٧
١٧٦	شمندوفر استاسیونلرنده اخشاب انشاآته مداخله ایدلمامسی	٣٤٩

ابنیه ارتفاعی

١٧٧	ابنیه ارتفاعلرینك مقدارینه دائر	٣٥١
١٧٨	یوقوشلی محلرده انشا ایدیله‌جك ابنیه ارتفاعنك صورت تعیییننه دائر	٣٥٢
١٧٩	بنالرك صوك قاتلرنده انشا ایدیله‌جك قله‌لر	٣٥٤

جونبا، شهنشین

١٨٠	سوقاق اوزرینه یاپدیریله‌جق شهنشین خرجلرینك صورت استیفاسنه دائر	٣٥٦
١٨١	« « « « « «	٣٥٦

نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی

مائل انهدام و تهلکه‌لی مبانی

۱۴۴ دوه خانك انهدامی طولاییسیله تبین ایدن ضررك نصفنك امانتجه ونصف دیكرینك اوقافجه تسویه‌سنه دائر ۳۰۷
۱۴۵ تهلکه‌لی ابنیهٔ امیریه و وقفیه‌نك محذوری مرجولرنجه ازاله ایدلمزسه بلدیه‌جه اجرای ایجابنه دائر ۳۰۸
۱۴۶ مائل انهدام وتهلکه‌لی مبانی‌نك صورت معاینه‌سنه دائر ۳۰۹
۱۴۷ مشرف خراب وتهلکه‌لی مبانینك هدمی حالنده مصارفی و متباقی انقاض حقنده یاپیله‌جق معامله‌یه دائر ۳۰۹
۱۴۸ مشرف خراب وتهلکه‌لی مبانینك هدمی حالنده مصارفی و متباقی انقاض حقنده یاپیله‌جق معامله‌یه دائر ۳۱۲
۱۴۹ هدم اولنان دیوار ومبانی انقاضندن کفایت مقداریك فروختیله مصرفنك چیقارلسی ومتباقی انقاضك محافظه‌سی حقنده ۳۱۵

یانغین دیواری و اخشاب انشاآت

۱۵۰ هر اوچ ، بش نهایت یدی خانه‌ده بر آره‌یه طوغله دیوار انشاسی ۳۱۷
۱۵۱ برعرصه‌نك اورته‌سنه بنا یاپلدیغی تقدیرده یانغین دیواری انشا ایدیلوب ایدلمیه‌جکی ۳۱۷
۱۵۲ صاغ جهتی آچیق اولان بنالره یانغین دیواری انشا ایدیلوب ایدلمامسی ۳۱۹
۱۵۳ یوزی طار اولان بر محله ابنیه انشاسنده حریق دیواری حقنده نه‌یولده‌معامله‌اولنه‌جغی ۳۱۹
۱۵۴ یانغین یرلرینك غیری محللرده یاپیله‌جق اخشاب ابنیه‌نك صاغ جهتنه انشا اولنه‌جق یانغین دیوارینه دائر ۳۲۱
۱۵۵ نارلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه کورمه‌مش اولان محللرده اخشاب ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسی ۳۲۳
۱۵۶ بوغاز ایچی کویلرنده هرنه صورتله اولورسه اولسون اخشاب ابنیه انشا آتنه ممانعت کوسترلمه‌مسی ۳۲۴
۱۵۷ بوغاز ایچی کویلرنده هرنه صورتله اولورسه اولسون اخشاب ابنیه انشاآتنه ممانعت کوسترلمامسی ۳۲۵
۱۵۸ خاصکوی حریق محلنده اخشاب ابنیه انشاسنه مساعده ایدلمسی ۳۲۶
۱۵۹ اون قپانی « « « « ۳۲۷
۱۶۰ آرناود کویی حریق محله اخشاب ابنیه انشاسنه مساعده اولنمسنه واهالی‌بی کارکیر انشا آتنه ترغیب وتشویق ایده‌جك بر اصولك تحریسنه دائر ۳۷۱

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
١٢٢	قلعه دیوارلرینه متصل املاك حقنده قلهٔ زمین قومیسیونه مراجعت ایتدیرلمکسزین معامله ایفاسنه رخصت ویرلمامسی	٢٧٢
١٢٣	قلعه بدنلرینه متصل محللر ایله تعلیمخانه‌لرك وچایر محللرینك جهت عسکریه‌یه صورلمقسزین کیمسه‌یه تفویضنه مساعده ایدلمامسی	٢٧٣
١٢٤	قلهٔ زمین قومیسیونجه صاتیلان یرلر ایچون ویرلمش اولان سندلرك سندات رسمیه ایله تبدیلی	٢٧٤
١٢٥	سلطان احمد میدانده‌کی دیکیلی طاشك سورلردن چیقاریله‌جق طاشلرله تعمیری	٢٧٥
١٢٦	سورلرك تهلکه‌لی قسملرینك هدمیله یکیدن تعمیر وانشالری	٢٧٥
١٢٧	خراب ومائل انهدام قلعه محللرینك عاجلاً تعمیرلری	٢٧٦

بارا قه‌لر

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
١٢٨	اوته‌یه برویه باراقه وضع ایدلامسنه و موجودلرینك همان رفعنه دائر	٢٧٨
١٢٩	مهاجرین طرفندن اوته‌ده بروده وجوده کتیرلمش اولان باراقه‌لرك رفعنه ومهاجرلرك صورت اسکانه دائر	٢٨٠
١٣٠	هدم و رفع ایدیله‌جك باراقه‌لرده مقابل انشا ایدیله‌جك خانه‌لر مصارفنك بلدیه‌جه تسویه‌سی	١٨٦
١٣١	غلطه ریختیمی اوزرنده‌کی باراقه‌لرك هدم و رفعی	٢٨٨
١٣٢	» » » »	٢٨٨
١٣٣	استانبول ریختیمی اوزرنده شرکت طرفندن باراقه انشا ایتدیرلمامسنه دائر	٢٨٩
١٣٤	فضلی پاشا عرصه‌سنده‌کی باراقه‌لرك هدمی	٢٩٠
١٣٥	متصرف اولدقلری عرصه‌یه باراقه انشا ایدنلری اورادن چیقاره‌بیلمك ایچون عرصه صاحبلرینك محکمه‌یه مراجعت ایتملری	١٩١
١٣٦	ارض میری اوزرینه ارادهٔ سنیه استحصال ایدلمدکجه ابنیه انشا ایدلمامسی	١٩٢
١٣٧	ارض میری اوزرینه یاپلمش اولان باراقه‌لرك هدم ایدلمیه‌رك ایکی قات بدل عشره ربطی	٢٩٣
١٣٨	مغایر قانون انشا ایدیلن مبانی نك حکم استحصال ایدلدکدن صکره هدمی	٢٩٤
١٣٩	مغایر قانون اوله‌رق انشا ایدلمش اولان کلبه وباراقه‌لر	٢٩٥
١٤٠	اورمانلر داخلنده انشا ایدلمش اولان باراقه‌لرك ثبوت مضرتلری حالنده هدملری	٢٩٧
١٤١	چرچر حریق محلنده تسویه‌دن اول یاپلمش اولان مبانی‌نك قائماً تقدیر اولنه‌جق قیمتلرینك تسویه‌سیله هدمی	٣٠١
١٤٢	چرچر حریق محلنده تسویه‌دن اول یاپلمش اولان مبانی‌نك قائماً تقدیر اولنه‌جق قیمتلرینك تسویه‌سیله هدمی	٣٠٢
١٤٣	بالموجی چیفتلکی داخلنده بلا رخصت وجوده کتورلمش اولان بنالرك تحریری اجرا ایدیله‌رك انتقال معامله‌سنك اجراسنه دائر	٣٠٥

خلاصهٔ مآلی

نومروسی صره	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
١٠٤	حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله قالان عرصه‌لرك معجله‌سنك امانته ومؤجله‌سنك دارالشفقه‌یه عائد اولمسی لازم کله‌جکنه دائر	٢٢١
١٠٥	حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدن عرصه‌لرك معجله ومؤجله‌سنك دارالشفقه‌یه عائدیتنه دائر	٢٢٣
١٠٦	حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدن عرصه‌لرك معجله ومؤجله‌سنك دارالشفقه‌یه عائدیتنه دائر	٢٢٦
١٠٧	دارالشفقه‌یه عائد اولدیغی حالده اماتجه طالبلرینه صاتلمقده اولان عرصه‌لرك بدلی دارالشفقه‌جه آلندیغنه دائر مقبوض کورندکجه فراغه مساعده اولنمامسنه دائر	٢٢٩
١٠٨	دارالشفقه وقفنده موضوع بحث اولان معجله‌نك نه کبی خصوصاته شامل اولدیغنه دائر	٢٣٢
١٠٩	دارالشفقه عهده‌سنده‌کی اجارتینلی وقفلرك فراغدن آلنه‌جق بدلك معجله‌دن عبارت اولدیغنه دائر	٢٣٣
١١٠	حریق محللرینك تسویه وتنظیمندن و اسباب سائره‌دن طولایی فضله قالان عرصه‌لرك عقار یاپلمق اوزره مکتب ملکیه‌یه ترکنه دائر	٢٣٥
١١١	طریق فضله‌سی اولان عرصه‌لر شهر وقصبه داخلنده ایسه‌لر بلدیه‌یه و خارج شهر ونصباتده ایسه‌لر دفترخاقانی‌یه عائدیتنه دائر	٢٣٦
١١٢	طریقه قب اولان وطریق فضله‌سی اولەرق متروك بولنان محللردن ویرکو آلنمیه‌جغنه دائر	٢٤٠
١١٣	دارالشفقه وقفی ایله تسویه وطریق فضله‌لری حقنده ایضاحات و بعض ملاحظات	٢٤١

ریختیملر ودکزدن طولمه یرلر

١١٤	یالیلر اوکنده‌کی ریختیملرك مصارفنه بلدیه‌نه یالی صاحبلرینك صورت اشتراکلرینه دائر	٢٥١
١١٥	دکزدن طولمه محللره انشا ایدیله‌جك ابنیه حقنده	٢٥٣
١١٦	ریختیم انشا آتی رخصتیه خرجیله دکزدن طولمه محللری تصرف ایده‌جکلردن آلنه‌جق بدل وبدل مزایده حقنده	٢٥٤
١١٧	دکزدن طولدیریلان محللر حقنده اولنه‌جق معامله‌یه وآلنه‌جق خرجك جهت عائدیتنه دائر	٢٥٨
١١٨	ریختیملر نظامنامه‌سیله ابنیه قانونی احکامنك تأمینه و آلنه‌جق خرجه دائر	٢٦٠
١١٩	دکزدن طولدیریلان محل ریختیم نظامنامه‌سنده معین حدود خارجنده ایسه اراضی قانونی احکامنك تطبیقنه دائر	٢٦١
١٢٠	دکزدن طولدیریله‌رق تصرف ایدلمك ایسته‌نیلن محل ایچون ارادهٔ سنیه استحصالنه لزوم اولمدیغی	١٦٧

قلهٔ زمین

١٢١	قلهٔ زمین محللرینك جهت عائدیتی	١٦٩

نومروسی ضره	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی

ضایعات نظامیه

٨٧	اولجه ضایعات ویرمش عرصه‌لردن یوزده یکرمی بشدن فضله محل آلنمق لازم کلیرسه استملاکنه دائر	١٦٦
٨٨	اولجه ضایعات ویرمش عرصه‌لردن یوزده یکرمی بشدن فضله محل آلنمق لازم کلیرسه استملاکنه دائر	١٧٢
٨٩	اولجه ضایعات ویرمش عرصه‌لردن یوزده یکرمی بشدن فضله محل آلنمق لازم کلیرسه استملاکنه دائر	١٧٦
مکرر ٨٩	برملکدن مکرراً آلنه‌جق ضایعات نظامیه‌نك یوزده یکرمی بشی تجاوز ایده‌میه‌جکی	١٧٨
٩٠	ربعدن زیاده ویریلان ضایعاتك بدلنی اصحاب املاکك استرداد ایده‌بیله‌جکی	١٨٠
٩١	مفرز عرصه‌لر اوزرینه انشا ایدلمش اولان املاکدن دخی ربع نسبتنده ضایعات نظامیه آلنه‌جغی	١٨٢
٩٢	مفرز محللرك تسویهٔ عمومیه‌یه ادخال ایدیله‌رك ضایعات نظامیه‌یه تابع طوتلمسی	١٨٤
٩٣	مفرز محللردن توسیع طریق ایچون مجانا یر آلمغه بلدیه‌نك حق وصلاحیتی اولمدیغی	١٨٦
٩٤	مبانئ وقفیه‌دن ضایعات نظامیه آلنمامسنه دائر	١٩٣
٩٥	جامع ، مدرسه ، مکتب ، سبیل وچشمه‌لرك ضایعات نظامیه‌یه تابع طوتلمامسنه دائر	١٩٤

قویو ، صهریج ، مخزن بدللری

٩٦	سوقاقده قالان قویو و صهریج بدللرینك اماتجه اصحابنه تأدیه‌سنه دائر	١٩٩
٩٧	« « « «	٢٠٢
٩٨	آخرك عرصه‌سنه تصادف ایدن قویو ، صهریج ومخزن بدللرینك یکی عرصه صاحبلرندن اخذیله صاحب اوللرینه تسویه‌سنه دائر	٢٠٣
٩٩	چاپی ویرلمش اولان عرصه‌لرده‌کی قویو ، صهریج ومخزن بدللرینك اماتجه تسویه‌سیله بالآخره یکی عرصه صاحبلرندن تحصیلنه دائر	٢٠٤
١٠٠	قویو ، صهریج ومخزن بدللرینك تعیین مقدارلری حقنده	٢٠٦

دارالشفقه وقفی

١٠١	حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدن عرصه‌لرك دارالشفقه‌یه وقفیله معجله ومؤجله‌سنك مکتب مذکوره ترکنه دائر	٢١٥
١٠٢	حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدن یرلرك دارالشفقه‌یه و تسویهٔ طریقدن آرتان یرلرله سد اولنان طریق فضله‌لرینك واستملاك بقیه‌سنك بلدیه‌یه عائدیتنه دائر	٢١٦
١٠٣	حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله قالان عرصه‌لرك دارالشفقه‌یه عائدیتنه دائر	٢١٨

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی

شرفیه و یر بدلی

٦٧	استقامتلری موجود ومصدق سوقاقلرده‌کی املاکك شرفیه‌جه ایلیشکی قطع ایدلمکسزین فراغه مساعده ایدلامسی	١٣٠
٦٨	استقامتلری موجود ومصدق اولدیغی حالده تطبیق ایدلمه‌مش اولان سوقاقلرده‌کی املاك اصحابندن آلنه‌جق شرفیه‌یه دائر	١٣٢
٦٩	کسیلن یرلره مقابل سوقاغك دیکر طرفده‌کی املاکدن آلنه‌جق شرفیه‌نك سوقاغه قلب اولنان یرلرك قیمتنه کوره تقدیر ایدلمسنه دائر	١٣٤
٧٠	حد نظامیدن فضله کسلمش اولان محل بدلنك دیکر طرفده‌کی املاکدن آلنه‌جق شرفیه ایله محسوبی	١٣٥
٧١	اولجه سوقاغه یر ترك ایتمه‌مش اولان بر ملکدن آلنه‌جق یر بدلنك حین توسیعده مرعی اولان اصول وقواعده توفیقاً استیفاسی	١٣٧
٧٢	شرفیه‌لرك دیکر طرفدن سوقاغه ترك اولنان یرلرك قیمتنه کوره تقدیر اولنمسی	١٣٩
٧٣	آلنه‌جق یر بدلنك سوقاغك حین توسیعنده املاکك حائز اولدیغی قیمته کوره تقدیری	١٤٥
٧٤	یر بدلی ایله شرفیه آره‌سنده‌کی فرقك توضیحنه دائر	١٤٧
٧٥	یر بدلی و شرفیه‌نك تنظیم اولنان تعریفنامه دائره‌سنده تحقق وتحصیل ایتدیرلمسی	١٤٧
٧٦	بر بنانك سوقاغه یوروذلمسی ویا کیری چکلمسی تقدیرنده آلنه‌جق یر بدلنه دائر	١٥٠
٧٧	یر بدلی مضبطه‌لرینك استملاك مضبطه‌لری مثللو انجمن اماتجه تصدیقی	١٥٠
٧٨	املاك محلوله‌یه عائد ویرکو ، رسوم وسائر مطلوباتك جهت وقفدن استیفا ایدیله‌جکنه دائر	١٥١
٧٩	املاك محلوله‌یه عائد شرفیه ویربدللرینك جهت وقفدن تسویه‌سنه دائر	١٥٤
٨٠	ویرکویه تابع عقارات وقفیه‌دن شرفیه اخذی لزومنه دائر	١٥٦
٨١	شرفیه‌لرك ده رسوم بلدیه کبی تصفیه‌یه تابع طوتلمسنه دائر	١٥٦
٨٢	شرفیه‌لره تصفیه‌یه تابع دیون نظریله باقلمیه‌رق آیریجه ابنیه قانونی موجبنجه تحقق وتحصیلی ایجاب ایتدیکنه دائر	١٥٧
٨٣	شرفیه‌دن دینی اولان اموال غیر منقوله اوزرینه حجز قانونی وضع ایدلمدکجه آنلره عائد معاملهٔ فراغیه‌نك ادارهٔ تأخیری جائز اوله‌میه‌جغنه دائر	١٥٩
٨٥	یربدلی ایله شرفیه‌دن متولد اختلاف محکمه‌جه حل ایدلمکسزین معاملهٔ فراغیه‌نك ادارهٔ تأخیری جائز اولمدیغی	١٦٢
٨٦	مطلوباتنی تحت تأمینه آلق ایچون ملکه کیم وضع ید ایدیور ایسه اوندن تحصیله بلدیه‌نك حق اولدیغی	١٦٤

صره نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی
٥٠	قرارنامه‌یه توفیقاً استملاك اجرا ایده‌جك هیئته ویریله‌جك اجرت	٨٦

استملاکه عائد مختلف معاملات

٥١	استملاك قرارنامه‌سنك نشرندن اول باشلانمش بر معامله‌نك نه صورتله انتاج ایدیله‌جکی	٩١
٥٢	بلدیه استملاك قانون موقتنك نشرنده اول باشلانمش بر معامله‌نك صورت انتاجنه وهیئت محمنه‌یه دائر	٩٣
٥٣	بلدیه استملاك قانون جدیدینك نشرنده معامله‌سی قسماً اکمال ایدلمش ایشلر حقنده نه صورتله معامله ایدیله‌جکی	٩٥
مکرر ٥٣	استملاك اولنه‌جق محله موضوع قیمته صاحبی طرفندن اعتراض ایدلدیکی تقدیرده اولنه‌جق معامله	٩٩
٥٤	استملاك اولنان محلك خریطه‌سنك تنظیمنده متصرف وحصه‌دارلری اسامیسنك تحقیقنه دائر	١٠٠
٥٥	حال حرب اثناسنده تسویهٔ طریق وهدمیات یاپیلماسی	١٠١
٥٦	حال حرب اثناسنده منفعت عمومیه قراری استحصال ایدلمکسزین استملاکات وهدمیات یاپیلماسی	١٠٣
٥٧	ابنیه قانوننك توسیع واستملاکاته متعلق موادینه عائد ایضاحات	١٠٤
٥٨	« « « «	١٠٥
٥٩	املاك خاقانیه‌دن استملاك ایدیله‌جك محللر حقنده اوبابده‌کی نظامنامه‌نك تطبیقنه دائر	١٠٧
٦٠	استملاك ، توسیع طریق وحریقزده‌لره عرصه ارائه‌سی کبی خصوصاتده نظر دقته آلنه‌جق موادّه دائر	١٠٩

ملك کدك محللر

٦١	ملك وکدکدن مرکب بر محلك استملاکنده بدلنك اصحابنه نه‌صورت و نسبت اوزرندن تسویه ایدیله‌جکنه دائر	١١٨
٦٢	ملك وکدکدن مرکب بر محلك استملاکنده بدلنك اصحابنه نه صورت ونسبت اوزرندن تسویه ایدیله‌جکنه دائر	١٢٠
٦٣	ملك وکدکدن مرکب بر محلك استملاکنده بدلنك اصحابنه نه صورت ونسبت اوزرندن تسویه ایدیله‌جکنه دائر	١٢٠
٦٤	بالاستملاك یوله کیدن بر دکان کدکنك متباقی ملك عرصه درونده نقلنه صلاحیت قانونیه اولوب اولمدیغی	١٢٣
٦٥	زمینی و هواسی بشقه بشقه اشخاص عهده‌سنده بولنان املاکك استملاکنده بدلنك نه‌نسبت اوزرندن تسویه ایدیله‌جکی	١٢٦
٦٦	ملك وکدکدن مرکب وهواسی آخر کیمسه عهده‌سنده بولنان محللرك تنظیم اولنه‌جق خریطه‌لره اشارت ایدلمسی	١٣٠

نومروسی	خلاصهٔ مآلی	صحیفه‌سی

افراز خریطه‌لری

٣٤ افراز خریطه‌لرینك شهر امانتنجه تنظیمیله آلنه‌جق خرجك امانتله دفترخاقانی آراسنده تقسیمی ٦١
٣٥ تصرف وتحدید حدود خریطه‌لرینك دفترخاقانیجه تنظیمی ٦٤
٣٦ ابنیه قانوننك ٧٣ نجی ماده‌سنه توفیقاً آلنه‌جق خرج حقنده ٦٧

استملاك

منفعت عمومیه قراری

٣٧ منفعت عمومیه قرارینك استانبول ولایتی مجلس اداره‌سنجه اتخاذ واجرا ایدیله‌جکی ٦٩
٣٨ ریختم انشاآتی طولایسیله قومپانیه‌نك استیجار ایده‌جکی محللر ایچون اصحابی ارضا ایتمسی ٧١
٣٩ سرکه‌جی ایاستفانوس چفته خطی طولایسیله اجرا قلنه‌جق استملاکاته‌دائر ٧٢
٤٠ جهت عسکریه‌جه انشا ایدیله‌جك فرون وفابریقه‌لرده منفعت عمومیه موجود اولدیغی ٧٤
٤١ امانت قوناغنك توسیعنده منفعت عمومیه کورلدیکنه‌دائر ٧٥
٤٢ تورك - آلمان دوستلق یوردی انشاآتی ایچون استملاکده منفعت عمومیه موجود اولدیغنه دائر ٧٦

استملاك اعتراضاتی ومخمنلر

٤٣ حکم انجمنی تشکیلنه دائر ٧٨
٤٤ هر دائره ایچون درت اعضادن مرکب براستملاك و آلتی اعضادن مرکب برده تدقیق اعتراضات قومیسونی تشکیلی ٧٩
٤٥ مخمنلك وظیفه‌سنك جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسنك خدمت دولتده بولنمیانلردن ایکی ذات ایله بر مهندس طرفندن ایفاسی ٨١
٤٦ مخمنلرك مرکز امانتجه انتخاب وتعیینیله عندالاقتضا دوائره سوقلری ٨١
٤٧ حکومته عائد معاملات استملاکیه‌نك جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسی طرفندن اجرا وتدقیقنه دائر ٨٢

مخمنلره ویریله‌جك اجرت

٤٨ استملاك هیئتنه ، استملاکی اجرا ایتدیرن دائره طرفندن یومیه یاریمشر لیرا اعطاسی ٨٥
٤٩ استملاك هیئتنه ترفیق اولنان کتبه‌یه یومیه اعطاسی مناسب اوله‌میه‌جغی ٨٦

خلاصهٔ مآلى

صره نومروسى		صحيفه‌سى
١٥	بالافراز پارچه پارچه صاتیله‌جق یرلردن تفریق اوله‌جق مکتب محللری	٣٥
١٦	خام اراضى ، باغ و بوستانك غیری یرلردن مکتب وقره‌قولخانه ترکینه اصحابنك اجبار ایدیله‌میه‌جکی	٣٦
١٧	دونمدن دون اولمامق اوزره افراز ایدیله‌جك یرلردن مکتب وقره‌قول محلی تفریق ایدیله‌میه‌جکی	٣٧
١٨	باروتخانه‌نك حدود ممنوعه‌سی خارجنده افراز اولنه‌جق اراضیدن مکتب ، قره‌قول واستاسیون محلی تفریقی	٣٨
١٩	افراز اولنه‌جق اراضیدن سوقاغه کیده‌جك قسمك تنزیلندن صوکره قالان پارچه اون بیك آرشوندن دون ایسه مکتب محلی تفریق ایدلمامسی	٣٨
٢٠	مکتب انشاسی ایچون مجاناً ترك اولنه‌جق محلك نسبت و مقدارینه دائر	٤١
٢١	بر محلك افراز معامله‌سی اجرا وسند خاقانیسی اعطا ایدلدکدن صوکره مکتب وقره‌قول محلی تفریقی موافق اولمدیغی	٤١

محله تشکیلی

٢٢	ارادهٔ سنیه استحصال ایدلمکسزین محله تشکیلی موافق اولمدیغنه دائر	٤٣
٢٣	خام اراضینك افرازیله محله تشکیلنده وابنیه انشاسنده اتخاذ اولنه‌جق معامله	٤٣
٢٤	قدیم محلات تشکیلاتنه دائر	٤٥
٢٥	محلات تشکیلاتنك ولایات مجالس اداره‌سی قراریله والیلرجه اجراسی	٤٧
٢٦	طرابیه‌ده مراد خاص نامنده بر محله تشکیله دائر	٤٧
٢٧	محله تشکیلاتی حقنده	٤٨

افراز خرجلری

٢٨	بالافراز پارچه پارچه صاتیله‌جق اراضیدن آلنه‌جق خرجلر	٥٢
٢٩	» » » » » له اجاره ومقاطعهٔ زمینه دائر	٥٢
٣٠	» » » » » » » » صورت تخصیصنه دائر	٥٣

افرازه عائد مختلف معاملات

٣١	خارج وداخل شهرده اراضى افرازى ومحله تشکیلی ایچون مراجعت وقوعنده نظردقته آلنه‌جق خصوصات	٥٥
٣٢	غیر مفرز اراضی‌اوزرینه خلاف نظام انشاآته میدان ویرلمامسی	٥٩
٣٣	باروتخانه جوارینه انشا اولنه‌جق ابنیهٔ خصوصیه‌نك مسافهٔ معینه‌سنه دائر	٦٠

فهرست

هيئت فنيه معاملاتى

صره نومروسى | خلاصهٔ مألى | صحيفه‌سى

افراز

دونمه افراز

١ دونم اوزرينه مفرز محللرك كوچوك پارچه‌لره انقساميله اوزرينه ابنيه انشاسنه مساعده ايدلمامسى ١
٢ دونمدن نقصان عرصه‌لر اوزرينه ابنيه انشاسنه مساعده ايدلمامسى . ٣
٣ اطرافى محلات ايله محدود عرصه‌لرك ذراع اوزرينه تقسيميله انشاآته مساعده ايدلمسى ٥
٤ ذراع اوزرينه افراز اولنمش و اطرافى محلات ايله محدود بولنمش اولان محللرده ابنيه انشاسنه مخالفت اولنمامسى ٦
٥ ابنيه قانوننك ١٦ و ١٨ نجى ماده‌لرينك تطبيقاتنه دائر ٧
٦ دونمك بيك آلتى يوز آرشون مربعندن عبارت بولنديغنه دائر ٨
٧ بيك آلتى يوز آرشونك بر دونم اولديغنه دائر ٩
٨ ابنيه قانوننك ١٦ و ١٨ نجى ماده‌لرينك اثناى تطبيقنده نظر دقته آلنه‌جق بش ماده‌يه دائر ١٠
٩ اجرا قلنه‌جق افراز معامله‌لرنده نظر دقته آلنه‌جق بش ماده‌يه دائر ١٩

لغمم قالديرمم

١٠ افراز اولنه‌جق محللرده وجوده كتوريله‌جك لغملر حققنده ٢١
١١ » » » » ابنيه قانوننك ١٦ و ١٨ نجى
رسوم بلديه قانوننك ٢٣ و ٢٤ نجى ماده‌لرى حققنده
١٢ كذا ٢٤
١٣ كذا ٣٣

مكتب و قره قول محللرى

١٤ افراز اولنه‌جق اراضيده تفريق ايديله‌جك مكتب ، معبد ، قره‌قول وميدان محللرى ٣٤

معامله اولنه‌جغی استفسار اولنمقدنناشی کیفیت شورای دولته لدی‌الحواله درسعادت دوائر بلدیه‌سندن توأم چوجقلر ایله محتاجینه اعطا اولنه کلان معاشاته شهر امانتنك معاشات ومصارفات مقننه‌سی چیقدقدنصکره فضلهٔ وارداتك قرقده بری قارشولق اتخاذ اولنمش اولدیغندن طشره دوائر بلدیه‌سندن توأم چوجقلر ایله عجزه‌یه ویریله‌جك معاشاته دخی بواصوله توفیقاً ولایات بلدیه قانوننك اون‌اتنجی ماده‌سی موجبنجه بلدیه مأمورلری معاشاتیله خانه کراسی و مهمات قرطاسیه ومحروقات بهاسی ایله مصارف متفرقهٔ سائره تسویه قلندقدنصکره فضله قالان وارداتك قرقده برینك قارشولق طوتولمسی و قارشولق بولنمدقجه عجزه‌یه معاش تخصیص اولنمیوب فقط توأم چوجقلره محلول وقوعنه تعلیقاً معاش ویرلمامسی جائز اوله‌میه‌جغندن بو قبیلدن مخصص اولان معاشلردن محلول وقوعنده قپادلمق اوزره توام چوجقلره بلا تأخیر معاش تخصیص وفضله واردات بلدیه‌سی بولنمیان ویاخود پك آز اولان قضالرده تولد ایدن توأم چوجقلره مرکز لوا ویا ولایت دائرهٔ بلدیه‌سی فضلهٔ وارداتندن بروجه محرر معاش اعطاْ اولنمسنك استیذان قلنمسی خصوصلرینك تعمیماً ولایاته ومستقلاً اداره اولنان متصرفلقلره تبلیغی تذکر اولندیغی شورای مذکور داخلیه دائره‌سندن با مضبطه افاده اولنه‌رق ایجابی اجرا و صورت قرار جواباً ولایت مذکوره‌یه‌ده اشعارقلنمغله‌اوراجه‌ده برموجب قرار ایفای معامله‌یه اهتمام واعتنا بیورلمسی بابنده .

صوك

طبعه باشلاندیغی تاریخ
٢٥ آغستوس ١٣٣٥

طبعك ختام بولدیغی تاریخ
٢٥ كانون اول ١٣٣٥

اقتداری اولمیانلره واردات بلدیه‌دن معاش تخصیصنه دائر مقام نظارت عاجزیدن واقع اولان اشعار اوزرینه صورت اخری ایله استحصال اسباب معیشته قدرتیاب اوله بیله جکاره آیلق ویرلمک کبی بالاخره حاصلات بلدیه‌یی سوء استعماله اوغراده‌جق احوال وقوعته میدان قالمامق ودوائر بلدیه‌جه محتاجینک مجتمعاً اعاشه‌سنه اقتدار حصولنه قدر برتدبیر موقت اولمق اوزره حاصلات صافیهٔ بلدیه‌دن قرقده برینک محتاجین ایچون تفریقیله بوندن حقیقةً بی وایه وولی واقاربدن محروم وایشه کوجه غیرمقتدر اولدیغی تحقق ایدن فقرایه نهایت اوتوز غروشه قدر معاش اعطاسی باب عالیجه بالتنسیب ۲ محرم ۱۲۹۹ تاریخنده تعمیماً تبلیغات اجرا اولندیغی قیدآمستبان اولمش اولدیغنه وامانت جلیله‌لرینک معاش تخصیصی استدعاسنده بولنه‌جق عجزه حقنده تعمیق تحقیقات ایتدکدنصکره معاملهٔ تخصیصیه‌نک ایفاسی حقنده کی اشعاری تبلیغات مشروحه‌یه موافق اولوب معاشات مذکوره‌یه واردات صافیه‌نک قرقده بری قارشولق اولمسنه نظراً واردات مذکوره‌نک قرقده برینک حاصل ایلدیکی یکونک قراری وجهله توأم چوجقلره محتاجین معاشلرینه قارشولق طوتلمسی طبیعی بولنمش ایدوکنه مبنی مقتضای مصلحتک اکا کوره ایفاسی خصوصنک صوب عالیٔ داوریلرینه اشعاری ازبار اولنمشدر .

۷۵۱ — توأم چوجقلرنه تخصیصه واردات صافیهٔ بلدیه‌نک قرقده برینک تخصیصنه دائر شورای دولت قراریی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۹ کانون اول ۱۳۱۳

توأم اوله‌رق تولد ایدن وپدر ومادرلری ارباب احتیاجدن بولنان چوجقلره بولندقلری محللر دائرهٔ بلدیه‌لری وارداتندن بالاستیذان تخصیص اولنه‌جق شهری اوتوز غروش معاشلرک اصولی دائره‌سنده اطفال ذکوره یکرمی یاشلرینه دخوللرینه واطفال اناثه حین تزوجلرینه دکین اعطاسی حقنده سبق ایدن تبلیغات عمومیه اوزرینه قسطمونی ولایت جلیله‌سی اداره مجلسندن وارد اولان مضبطه‌ده بعض محللر واردات بلدیه‌سی انجق بلدی قانونی موجبنجه صرفی مجاز اولان مصارفه کفایت ایدرک ذکر اولنان توأم چوجقلره ویریله‌جک معاشک تسویه‌سنه نا مساعد کورلدیکی تقدیرده مصارف واقعهٔ ضروریه‌نک حد قانونیسنی تجاوز ایتدیکنه باقلمیه‌رق معاش تخصیصی لازم کلوب کلمیه‌جکنه وواردانی مصارف مقننه‌سنه بیله وفا ایتمیان دوائر بلدیه داخلنده‌کی توأملر معاشاتی حقنده نه یولده

یرامیه‌جقلری چاغلر بولنمسنه نظراً بونلرك اون یاشنه قدر کرك ایکیسیده صاغ اولان وکرك بریسی فوت ایله دیکری معمر اولانلره مخصص معاشلرك ویرلمسی تذکر اولندیغی درمیان ایدلمش وواقعا توأم اوله‌رق تولد ایدن وپدر ومادرلری ارباب احتیاجدن بولنان چوجقلره تخصیص اولنه‌جق معاشلرك بوچوجقلرك اون یاشلرینه دخوللرینه قدر اعطاسی مناسب کورونمش ایسه‌ده توأملردن بری اوچ یاشنه واصل اولمقسزین وفات ایدر ایسه حیاتده قاله‌جق قرنداشی معاشنك اوچ یاشنه وصولنه قدر اعطاسیله اندن صکره قطع اولنمسنك اصول اتخاذی بالتنسیب اکا کوره تعمیماً تبلیغات اجراسی تذکر اولندیغی بیانیله اجرای ایجابی باتذکرهٔ سامیه ازبار بیوریله‌رق ایجابی اجرا قلنمشدر .

٧٥٠ — واردات باقیه‌نك قرقده برینك توأم چوجقلرله عجزه معاشاتنه قارشولق طوتلمسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢١ کانون اول ١٣٠٧

توأم چوجقلره تخصیص اولنه‌جق معاشلرك چوجقلرك اون وفقط بونلردن بری اوچ یاشنه واصل اولمقسزین وفات ایدر ایسه حیاتده قاله‌جق قرنداشی معاشنك اوچ یاشنه وصوللرینه قدر اعطاسیله اندن صکره قطع ایدلمسی حقنده اخیراً شورای دولت و مجلس وکلاجه ویریلان قرار وجهله ایفای معامله ایدلمکده ایسه‌ده عجزه‌یه تخصیص اولنه‌جق معاشلر حقنده دخی تقیدات مقتضیه اجرا ایدلمز ایسه بومثللو معاشلرك اعطاسنه اماتجه حسب الحال امکان بولنه‌میه‌جغی جهتله اجرای ایجابی واشبو معاشلره قرار متخذ ایجابنجه امانت وارداتنك قرقده بری قارشولق آتخاذ اولنه‌رق امانتك سنهٔ حالیه بودجه‌سنده مرقم واردات صافیه دخی یدی میلیون درت یوز طقسان سکز بیك بش یوز اوناوچ غروشه بالغ اولمسنه نظراً بونك قرقده بری اولان یوز سکسان یدی بیك درت یوز آلتمش ایکی غروشك بر منوال محرر توأم چوجقلره ومحتاجین معاشاتنه تخصیصی حقنده امانت جلیله‌لرندن تأکیداً وارد اولان تذکره اوزرینه شورای دولت داخلیه دائره‌سندن تنظیم واعطا اولنان مضبطه‌ده محتاجیندن مراجعت ایدنلرك درجات احتیاجاتنك تعیینی امرنده متخذ اولان تحقیقاتك بر قاتدها تعمیقیله عجز وضرورتلری ثابت اولدیغی حالده معاش تخصیصی وسالف الذکر یوز سکسان یدی بیك درت یوز آلتمش ایکی غروشك دخی قارشولق طوتلمسی طبیعی ایدوکی کوسترلمش وولی واقاربی وایشه کوجه

تدبیرینك اجراسنه دکین بر مقدار نان پاره اعطاسی مقدمه‌سنه مبتنی بولنمسنه کوره اویله
هراستدعا ایده‌نه معاش تخصیص واعطاسی جائز اوله‌میوب چونکه حاصلات بلدیه‌نك
ماوضع لهنه صرفی شایان اعتنا اولمسیله وملحقاتجه‌ده وقتیله اعاشهٔ محتاجین ایچون تأسیس
اولنوب متروك قالمش تأسیسات خیریه بوله‌جغی بدیهی بولنمسیله بر طرفدن محتاجینك
مجتمعاً اعاشه‌سی ماده‌سنك تهیهٔ اسبابنه چالشمقله برابر بونك حصولنه دکین دوائر بلدیه‌دن
معاش اعطاسنك او یولده محتاج بولنانلره منحصر طوتلمسی لازمه‌دن بولنمش وا کرچه
بومعاشلر کده واردات بلدیه‌نك سوء استعمالدن محافظه‌سی مقصدیله باب عالیدن بالاستیذان
تخصیص واعطاسی اشعار سابق جمله‌سندن ایسه‌ده باب عالیجه بونك تدقیق وتمیزی قابل
اوله‌میه‌جغندن اجراآت بلدیه‌یه سکته کلمامك اوزره حاصلات بلدیه‌نك مصارف
چیقدقدنصکره باقی قاله‌جق مقدارندن قرقده برینك محتاجین ایچون تفریقیله آندن بلدیه
هیئلرنجه او یولده احتیاجی تحقق ایدنلره دوائر بلدیه‌دن تنظیم اولنه‌جق مضبطه‌لر
اوزرینه ولایتك تصدیقیله نهایت اوتوز غروشه قدر معاش اعطاسی مناسب کورینه‌رك
صورت حال تعمیماً ولایات ایله ادارهٔ مستقله آلتنده بولنان متصرفلقلره تبلیغ قلنمش
اولمغله اوراجه‌ده برمنوال مشروح ایفای معاملات لازمه‌یه همت .

٧٤٩ — توأم چوجقلره تخصیص ایدلش اولان معاشلرك بونلرك اوچ یاشنه دخولنه
وفقط توأملردن بریسی وفات ایدر ایسه حیاتده قاله‌جق قرنداشنه معاشنك اوچ یاشنه
وصولنه قدر اعطاسنه دائر شورای دولت قراربی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی
٢٨ اغستوس ١٣٠٧

توأم اوله‌رق تولد ایدن وپدر ومادرلری ارباب احتیاجدن بولنان چوجقلره بلدیه
وارداتندن تخصیص قلنمقده اولان شهری اوتوز غروش معاشلرك بونلرك اوچ یاشنه
دخوللرنده قطعی وبونلردن برینك وفاتی وقوعنده یالکز انك معاشی کسیلوب
دیکرینك اوچ یاشنه وارنجه‌یه قدر اعطاسی حقنده بعض افاداتی حاوی سلانیك ولایتی
مجلس اداره‌سندن مبعوث مضبطه اوزرینه شوری دولت داخلیه دائره‌سندن قلمه النوب
مجلس مخصوص وکلاده قرائت اولنان مضبطه‌ده ابوینی ارباب احتیاجدن بولنان توأم
چوجقلره معاش تخصیصی بونلرك اداره‌لرینه قدرتیاب اوله‌میان ابوینك تسهیل و تعدیل
معیشتلری نیات شفقتپرورانه‌سندن منبعث اولمسنه واوچ یاش چوجقلرك مصرفلی وایشه

برابر ایشه کوجه مقتدر اولمیان ومحلاتجه اصحاب حمیت طرفلرندن اعانه واعاشه‌اولنمیانلرك محتاجین عدیله بونلردن معاش استدعا ایدنلره شهری نهایت اوتوزغروشی تجاوزایتمامك شرطیله بلدیه‌لردن معاش تخصیصی امانت مشار الیهادن بالاستیذان شورای دولتجه تحت قراره آلنه‌رق بامضبطه عرض وبیان اولندیغنه وعلی الاطلاق توأم تولدایدن چوجقلره معاش تخصیصنه دائر قانونده صراحت اولمدیغی کبی ولیلری عجزه‌دن اولدقلری تحقق ایلدیکی تقدیرده اعاشه‌لری بطریق اولی مقتضی بولندیغنه بناءً کرك سالف البیان کسانك وکرك بعدزین توأم چوجقلری تولد ایدنلرك ساکن اولدقلری محل دائرهٔ بلدیه‌سی معرفتیله تحقیق اولنه‌رق پدر ومادرلرینك احتیاجی ثابت اولان چوجقلرك بهرینه باب عالیدن بعدالاستیذان شهری نهایت اوتوزغروش معاش تخصیصی خصوصنك امانت مشارالیهایه امر وحواله‌سی تذکر قلندی .

۷٤۸ — واردات بلدیه‌نك مصارف چیقدقدن صکره متبا‌قی مقدارندن قرقده برینك محتاجینه اعطاسنه دائر ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ سامیه

۳۰ تشرین ثانی ۱۲۹۷

ولی واقاربی‌وایشه کوجه اقتداری‌اولمیانلره واردات بلدیه‌دن معاش تخصیص واعطاسی وتفرعاتی حقنده ۳ جمادی الاول ۹۸ تاریخنده داخلیه نظارت جلیله‌سنك سبق ایدن اشعاری اوزرینه بعض محللرجه صورت آخرله استحصال اسباب معیشتهٔ قدرتیاب اوله بیله‌جکلره آیلق ویرلمسی کبی حاصلات بلدیه‌یی بالاخره سوء استعماله اوغراده‌جق احوال وقوعه کتیرلمکده اولدیغی تدقیقات واقعه‌دن آکلاشلمشدر . نظارت مشار الیهادن بوبابده‌کی قراری حاوی یازیلان تحریرات عمومیه‌ده برتفصیل کوسترلمش اولدیغی وجهله بلدیه قانونی حکمنجه بیچارکان وفقرانك مجتمعاً اعاشه‌سی اقتضا ایدوب اکرچه نهایت اوتوز غروشی تجاوز ایتمامك اوزره بلدیه‌لردن معاش تخصیصی مجاز طوتلمش ایسه‌ده شوصورت بلدیه‌لرجه محتاجینك مجتمعاً اعاشه‌سنه اقتدار حصولنه قدر برتدبیر موقت ومعاش استدعا ایدنلرك حقیقةً بیوایه وولی واقاربدن محرومیتله برابرایشه کوجه غیرمقتدر طاقمدن بولنملری ومحلاتجه اصحاب حمیت طرفندن اعانه‌واعاشه اولنانلرك استثنا ایدلملری کبی شرائط ایله مقید اولمسنه وبوده واردات بلدیه‌نك ماوضع لهنده استعمالیله برابر علیل وبیکس واقوات یومیه تدارکندن عاجز اولان بیچارکان و فقرانك مجتمعاً اعاشه‌لری

٧٤٧ — توأم چوجقلرك بهرینه شهری اوتوزر غروش معاش تخصیصنه دائر شورای دولت قراری
۲۳ مارت ۱۲۹۷

داغستان مهاجرلرندن حاجی احمد افندینك توأم تولد ایدن چوجقلرینه معاش تخصیصی حقنده وقوعبولان استدعاسنه مبنی شورای دولتجه ویریلان قراردن بحثله ایفای مقتضاسنی متضمن شهرامانتیله مخابره‌لی تذکرهٔ سامیه وباباطاغی مهاجرلرندن عثمان وبالی پاشا متمکنلرندن قوندره‌جی اصادور ایله عورت پازارنده ساکنه فطنت خانمك توأم چوجقلریله قره‌حصار شرقی اهالیسندن خلیل چاوشك بربطنده تولد ایدن اوچ نفر اولاد ذکورینه معاشلر تخصیصی حقنده تقدیم ایلدکلری عرضحاللر اوزرینه امانت مشارالیهادن یازیلان تذاکر ملفوفاتیله برابر شورای دولته حواله وتواریخ مختلفه‌ده داخلیه دائره‌سنه اعطا اولنمغله برلشدیریله‌رك قرائت اولندی. مآللرنده بلدی قانوننك اوچنجی ماده‌سنده یتیم وبیوایه چوجقلرك تربیه‌سی وفقرا و محتاجینك تداویسی وایشه وکوجه مقتدر اولمیان ارباب احتیاجك اعاشه‌سی ضمننده خسته‌خانه وغربا خانه وصنایع مکتبلری تشکیلی بلدیه وظائف عمومیه‌سندن اولدیغی کوسترلمسنه واشبو چوجقلرك یتیم وبیوایه اولمدیغی روش اشعاردن آکلاشلدیغی کبی علی الاطلاق توأم تولد ایدن چوجقلره یومیه ویرلمسی مذکور مادهٔ قانونیه‌نك هیچ برجهتنه تماس ایتدیریله‌مامسنه بناءً محاسبه‌جه اجرای معامله قابل اوله‌میه‌جغی کوسترلمشدر. محتاجین و فقرانك مجتمعاً انفاق، اعاشه وتعلیم وتربیه‌لری بلدیه قانوننك احکامی اقتضاسندن اولوب آنجق بو مقوله محتاجینك اعاشه‌سنه اقتدار حاصل اولنجه‌یه قدر موقت اوله‌رق حقیقتاً بیوایه اولان وولیسی واقاربی اولمامقله

یکرمی بشر ۲ کشی‌یه یوزاللیشر، ۳ کشی‌یه طقسانر ۱ کشی‌یه یوز، ۲ کشی‌یه یوزیکرمیشر ۱ کشی‌یه یکرمی غروش. حربدن اول اوتوز غروش بر فقیره اولیه‌جك درجه‌ده یشایه‌بیله‌جك غدانی تأمین ایده‌بیلدیکی حالده الیوم هیچ مثابه‌سنده‌در. برده عجزه ومحتاجین و توأملره تخصیص اولنه‌جق معاشك اوتوزر غروش اولمسی مشروط اولدیغی حالده کوریلیور که مرور زمانله اصغریسی یکرمی واعظمیسی یوزاللی اولمق اوزره شرط ونسبت تخصیصی ده دکیشمشدر. بناءعلیه دارالعجزه‌نك موجودینه نظراً محتاجینك دار مزبوره سوقیله اشبو تخصیصاتك یا بستون بودجه‌دن طی یاخود عجزه‌یی یشاده‌جق بردرجه‌یه ابلاغی اقتضا ایدر.

توأملره معاش تخصیصی کیفیتنه کلنجه: بو خصوص حقنده بلدیه قانوننده بر صراحت اولمدیغی کبی اشبو قرارلرده دخی اسباب تخصیص کوسترلمامکده‌در. بو اولسه اولسه تکثیر ذریته تشویق ایچون ممالك سائره بلدیه‌لرنجه تطبیق اولنان اصوله نظیره تشکیلندن عبارتدر.

کتورلمسی نه کبی تدابیره ونه مقدار مصارفه محتاج اولدیغنک و پای تخت سلطنت سنیه‌ده سلاطین عظام حضراتی وسائر اصحاب خیر وحسنات طرفلرندن وقتیله شونیت خیریه‌یه مبنی تأسیس اولنان آثاردن معطل ومتروك اولنلر وار ایسه آنلرك بلدیه‌لره ترکی حصول مقصدی تسهیل ایدوب ایتمیه‌جکنک اطرافیله بالبیان لایحه‌سنک باب عالی‌یه عرض وتقدیمی خصوصلرینك امانت مشارالیهایه امر واشعاری وتنسیق معاشات قرارنامه‌سنك مارالذکر فقره‌سی حکمی طشره بلدیه‌لرینه دخی شامل اولمدیغندن بونکله بلدیه قانوننك اعاشهٔ محتاجینه دائر فقره‌سی احکامنك یکدیکره تطبیقیله اجراسی وولایاتجه دخی باعث تردد اوله‌جغی ملحوظ اولمغله برابر هر طرفجه محتاجین معاشلرینك مقداری وشرائط تخصیصیه‌سی مطرد اولمق لازم کله‌جکندن وطشره‌لرجه قرا وقصباتده محتاجینك مجتمعاً اسکان واعاشه‌لری ایجاب ایتمزسه‌ده ولایت وبعض بیوك سنجاق ومرکزلری اولان شهرلرجه بونك لزومی غیر منکر وبعض بلاد جسیمه‌ده وقتیله اعاشهٔ محتاجین ایچون تأسیس اولنوب متروك قالمش تأسیسات خیریه‌نك وجودی محتمل اولدیغندن امانت مشارالیهایه یازیله‌جق وصایانك عموم ولایاته ومستقلاً اداره اولنان متصرفلقلره دخی اجراسی تذکر قلندی . [١]

---

[١] عجزه ومحتاجینه و خصوصیله توأم چوجقلره اماتجه معاش تخصیص ایدیله‌جکنه دائر درسعادت بلدیه قانوننده بر قید وصراحت یوقدر. آنجق قانونك وظائف بلدیه‌یی مبین اولان اوچنجی ماده‌سنك صوك فقره‌لرنده « اعمی وبی‌زبان وبی‌وایه چوجقلرك تربیه‌سی وفقرا ومحتاجینك تداویسی وایشه ، کوجه مقتدر اولمیان ارباب احتیاجك اعاشه‌سی ضمننده خسته خانه وغربا خانه وصنایع مکتبلری » تأسیسندن بحث اولنمقده‌در .

اشبو قرارلر سالف البیان فقرهٔ قانونیه‌ده تأسیسنه لزوم کوستریلان مؤسسات وجوده کتوریلنجه‌یه قدر فقرا وارباب احتیاجه واردات بلدیه‌نك قرقده بری - که زکات ایچون قبول اولنان اساس‌در - نسبتنده شیمدیلك اوتوز غروش معاش تخصیصی وعینی زمانده اولجه بو کبی مقاصد خیریه ایله تأسیس ایدلمش اولان مبانی ومؤسساتك احیاسی خصوصلرینی امرا ایتمکده‌در .

مجله‌نك دردنجی جلدینك ٥٠٤ — ٥٢٦ صحیفه‌لرنده اسلافك بو بابده نه کبی مؤسسات وجوده کتورمش واك صوکره دارالعجزه‌نك نه کبی مقصدله تأسیس ایدلمش اولدیغی حقنده ایضاحات ویرلمشدر . بناءً علیه دارالعجزه‌نك انشا وکشادندن صوکره عجزه ومحتاجین دار مذکوره سوق ایدیله‌رك امانت بودجه‌سندن‌ده اشبو تخصیصاتك طي لازم کلیردی . حال بوکه امانتك ٣٣٥ سنه‌سی بودجه‌سنك برنجی فصلنك ایکنجی ماده‌سنده عجزه وتوأم معاشی اوله‌رق الآن ٥٠,٠٠٠ غروش مرقمدر . فقط بو تخصیصات بوکونکی واردات بلدیه‌نك قرقده برندن ده چوق نقصاندر . مبلغ مزبوردن الیوم ٣٤٨ کشی‌یه ایلق ویرلمکده‌در که نسبتلری شونلردر :

٢٥٧ کشی‌یه اوتوزر ، ٦٤ کشی‌یه آلتمشر ، ١٤ کشی‌یه قرقر ، ٢ کشی‌یه اللیشر ، ٢ کشی‌یه

معرفتیله اعاشه‌لری استدعاسنده بولنوب درسعادت بلدیه قانونی حکمنجه بیچارکان وفقرانك صورت اخری ایله مجتمعاً اعاشه‌لری وظائف بلدیه‌دن اولمسیله منفرداً یومیه ومعاش تخصیصیله اعاشه‌لری جائز اوله‌مامق لازم کلور ایسه‌ده تنسیق معاشات قرارنامه‌سنك درسعادت بلدیه قانوننده مؤخر اولمسی جهتیله انك بو بابده محتاجینك دوائر بلدیه معرفتیله انفاقنه دائر مادهٔ مخصوصه‌سنك حکمی قانون مذکورك اعاشهٔ محتاجینه مساعد اولمیان فقره‌سنی بالطبع فسخ ایلمش اولوب آنجق اوقتوروا وسائر بو مثللو واردات جدیده استحصالنه قدر دوائر بلدیه‌نك واردات حاضره‌سی محتاجینك عدد ومقدار معاشاتیجه شمدیلك تصرف دائره‌سنده معامله اولنمسنی ایجاب ایتدیردیکندن ویریله‌جك معاشات شهری اوتوز غروشی تجاوز ایتمامك ومحتاجین دینیلانلر حقیقةً بیوایه اولان وولیسی واقاربی اولمامقله برابر ایشه کوجه مقتدر اولمیان بیچارکاندن اولمق ومحلاتجه اصحاب حمیت طرفلرندن اعانه واعاشه اولنانلر استثنا ایدلمك کبی قیود وشرائطك اساس اتخاذی استیذانندن عبارتدر .

محتاجین وفقرانك محال مخصوصه تأسیسیله مجتمعاً انفاق واعاشه وتعلیم وتربیه‌لری هر مملکتده بلدیه‌لره عائد وظائفك اقدم واهمی اولوب شو قاعدهٔ عمومیه واساسیه بلدیه قانوننك حین تنظیمنده بوراجه‌دخی قبول اولنمش وبونك منافع ومحسناتی میدانده بولنمش اولدیغندن تغییری جائز ومناسب اوله‌میه‌جغنه وتنسیق معاشات قرارنامه‌سنك «محتاجین دوائر بلدیه معرفتیله انفاق واعاشه اولنمق اوزره خزینه‌دن محتاجین معاشی تخصیصی ممنوع اولدیغنه» دائر فقره‌سی اعاشهٔ محتاجین وظیفه‌سنك اساساً بلدیه‌لره عائد اولدیغی مبین اولمسیله بو فقره بلدیه قانوننك محتاجینی اعاشه‌یه مساعد اولمیان فقره‌سی حکمنی فسخ ایتمیوب بلکه تأیید ایلمش اولدیغنه بناءً سایهٔ قدرتوایهٔ حضرت پادشاهیده بلدیه‌لرجه محتاجینك مجتمعاً اعاشه‌سنه اقتدار حاصل اولنجه‌یه قدر موقت اوله‌رق حقیقةً بیوایه اولان وولیسی واقاربی اولمامقله برابر ایشه کوجه مقتدر اولمیان ومحلاتجه اصحاب حمیت طرفلرندن اعانه واعاشه اولنمیانلرك محتاجین عدیله بونلردن معاش استدعا ایدنلره نهایت اوتوز غروشی تجاوز ایتمامك شرطیله بلدیه‌لردن معاش تخصیصی وویریله‌جك معاشلر هر نه قدر مقدارجه جزئی ایسه‌ده نائل معاش اوله‌جقلرك عددی اعتباریله یکونی برخیلی شیئه بالغ اوله‌جغندن شو قاعده وشرط خارجنده معاشلر تخصیصیله واردات بلدیه سوء استعماله اوغرادلمامق ایچون محتاجین معاشلرینك بهمه‌حال باب عالیدن بعدالاستیذان تخصیص واعطاسی ومحتاجینك مجتمعاً اعاشه‌سی ماده‌سی دخی اونودلمیوب بر یاندن تهیهٔ اسبابنه تشبث اولنمغله برابر بونك فعله

ایچون آیری ومعلملك اجوراتنك مجموعی ایچون آیری تخصیصات فوق‌العاده حساب اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده — اشبو تخصیصات فوق‌العاده هیچ برکونا توقیفاته تابع اولمدیغی کبی دین ایچون قابل حجزده دکلدر .

طقوزنجی ماده — معاشاته مختلف نسبتده تخصیصات فوق‌العاده علاوه‌سنه ونفراتك غیری رتبه‌لی ورتبه‌سز مأمورین ومنسوبین عسکریه‌یه نفر تعیینی ضمننه وپوسته وتلغراف مأمورلریله پولیسلره وولایات مستخلصه مأمورلرینه وسائره‌یه مختلف نسبتلرده ضم ویا نفر تعیینی ویرلمسنه ومأمورین ملکیه‌وعلمیه وعسکریه‌یه وسائرلرینه بهالیاق ضمی اعطاسنه دائر شمدی‌یه قدر نشر ایدلمش اولان قانون وقرارنامه‌لر ایله ١٩ حزیران ٣٣٥ تاریخلی اعاشه قرارنامه‌سنك مأمورین ومتقاعدین وایتام وارامل ملکیه وعلمیه وعسکریه ایله معاشات ذاتیه اصحابنك اکمك بدلی اعطاسنه دائر اولان احکامی وامرا وضابطان ومنسوبین عسکریه‌یه بلا بدل اکمك اعطا ایدیله‌جکنه دائر ١ تشرین اول ٣٣٥ تاریخلی قرارنامه ملغادر .

اونجی ماده — اشبو قرارنامه ١ کانون اول ١٣٣٥ تاریخندن معتبردر.

اون برنجی ماده — اشبو قرارنامه‌نك اجرای احکامنه هیئت وکلا مأموردر .

مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو قرارنامه‌نك موقع مرعیته وضعنی اراده ایلدم .

١٩ ربیع‌الاول ١٣٣٨ — ١٣ کانون اول ١٣٣٥

٧٤٦ — محتاجینك دوائر بلدیه‌جه انفاق واعاشه‌سنه دائر شورای دولت قراری [١]

شهر امانتنك داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث ٢٨ جمادی‌الاولی ١٢٩٨ تاریخ وبشیوز یکرمی طقوز نومرولو تذکره‌سی وملفوفی شورای دولته حواله وغرهٔ ربیع‌الاول ١٢٩٨ تاریخنده داخلیه دائره‌سنه اعطا اولنمقله قرائت اولندی .

خلاصهٔ مآللری محتاجیندن احمد برهان‌الدین افندی ایله همشیره‌سی پنبه ومداح قز احمدك حفیده‌سی کلفم خانملر ایله حوریه خانم وطرنوی مهاجرلرندن ابراهیم دوائر بلدیه

[١] داخلیه نظارتنك ٢١ مارت ١٢٩٧ تاریخلی تذکره‌سیله تبلیغ اولنمشدر .

دردنجی ماده — یومیه‌لی مأمورین ومستخدمینه تخصیصات فوق‌العاده ویرلمز . بودجه‌نك کرك معاش وکرك مصرف فصللرندن معاش ویا اجرت شهریه آلان مأمورین موقته‌مأمورین دائمه کبی تخصیصات فوق‌العاده آلیر. آنجق مأموریت ویا تقاعدومعزولیت معاشی اولوبده آیروجه اجرت شهریه ایله بروظیفه‌ده مستخدم اولانلره اشبو اجرتدن دولایی تخصیصات فوق‌العاده ویرلمز .

بشنجی ماده — معاشلی معزولین ملکیه وعلمیه ایله متقاعدین ملکیه وعلمیه وعسکریه‌دن ودیون عمومیه بودجه‌سنك قرق برنجی فصلندن معاش آلان شرفای کرامدن معاشلری درت یوز غروش ودها دون مقدارده اولانلره مقطوعاً آلتی یوز غروش تخصیصات فوق‌العاده ویریلور . بونلردن معاشلری درت یوز غروشدن فضله اولانلره آلمقده اولدقلری معاشه معادل معاش آلان مأمورینه ویریلان تخصیصات فوق‌العاده‌نك نصفی ودیون عمومیه بودجه‌سنك اللی ایکنجی ، اللی اوچنجی ، اللی دردنجی فصللرندن معاش آلان ایتام وارامل ایله قرق دردنجی فصلندن معاش آلان محتاجیندن یوزغروش ودها دون معاشی اولانلره جزؤدانده محرر مقدار نفوسك هر برینه عائد معاشاتك بر بچق مثلی ویوز غروشدن فضله معاشی اولانلره معاشلرینك برمثلی تخصیصات فوق‌العاده اوله‌رق ویریلور . آنجق یوز غروشدن فضله معاشی اولانلره ویریله‌جك تخصیصات فوق‌العاده‌نك مقداری یوز غروش معاشی اولانلره ویریله‌جك تخصیصات فوق‌العاده‌دن دون ایسه اول مقداره ابلاغ اولنور . دیون عمومیه بودجه‌سنك سائر ترتیبلرندن معاشی اولانلره آلمقده اولدقلری معاشاتك نصفی نسبتنده تخصیصات فوق‌العاده ویریلور . مستحقین رجال علمیه ترتیبندن معاش آلان رجاله متقاعدین ومعزولین مثللو واناثه ایتام وارامل ملکیه وعلمیه وعسکریه مثللو تخصیصات فوق‌العاده اعطا اولنور .

آلتنجی ماده — مأموریت اصلیه‌سی اولوبده آخر برمأموره وکالتندن دولایی وکالت معاشی آلانلره معاش اصلیلریله وکالت معاشندن هانکیسنك مقداری زیاده ایسه آنك اوزرندن تخصیصات فوق‌العاده ویریله‌جکدر .

یدنجی ماده — برمکتبده ویامختلف مکتبلرده متعدد معلملکی بولنان برمعلمه‌هر بر معلملکدن آلدیغی معاش ویا اجرتلر بالتوحید بالغ اولدیغی مقداره کوره تخصیصات فوق‌العاده حساب اولنه‌جغی کبی مأموریندن بولنان معلمینه دخی مأموریت معاشیله معلملك اجرتلرینك مجموعی اوزرندن تخصیصات فوق‌العاده اعطا ایدیلور . آنجق تقاعد ومعزولیت معاشی آلانلردن معلملکده مستخدم بولنانلرك تقاعد ویا معزولیت معاشلری

٣٠٠١ غروش ودها زياده معاشى اولانلره معاشلرينك اوچ بيك غروشه قدر مقدارى ايچون قاعدۀ سابقه وجهله واوچ بيك غروشدن فضله‌سى ايچون بوفضله‌نك يوزده يتمش بشى . آنجق آلتى يوز غروشدن دون معاشى اولانلره ويريله‌جك تخصيصات فوق العاده آلتى يوز غروش معاشى اولانلره ويريله‌جك تخصيصات فوق العاده مقدارينه وطقوز يوز غروشدن دون وآلتى يوز غروشدن فضله معاشى اولانلره ويريله‌جك تخصيصات فوق العاده مقدارى دخى طقوز يوز غروش معاشى اولانلره ويريلان تخصيصات فوق العاده مقدارينه ابلاغ اولنور . ضابط وكيللريله دردنجى صنف منسوبين عسكريه وطابور وحساب مأمور وكيللرينك وجهت بحريه‌دن بونلره معادل معاش آلانلرك بو وجهله حساب ايديله‌جك تخصيصات فوق العاده‌لرينه آيروجه يوز غروش ضم اولنور . فقط رتبه‌لرينك فوقنده بالفعل قوماندانلق مقاملرينى اشغال ايدنلره مقام معاشلرى ايچون تخصيصات فوق العاده اعطا ايدلميوب يالكز رتبه معاشلرى اوزرندن تخصيصات فوق العاده ويريلور . ممالك اجنبيه‌ده بولنان مأمورين خارجيه معاشات وتخصصاتنك اعلان سفربريدن اول محللرى مسكوكات اجنبيه حسابيله طوتاريله مأمورين مومى اليهمك اليوم آلمقده اولدقلرى معاش واشبو قرارنامه حكمنجه آله‌جقلرى ضمائمك محللرى رائج حاضرينه كوره طوتارى آره‌سنده ضررلرينى مستلزم اولان فرقك مسكوكات عثمانيه حسابيله مقابلى تخصيصات ناميله آيروجه تسويه اولنه‌جقدر .

ايكنجى ماده — ممالك اجنبيه‌ده تحصيلده بولنان طلبه‌يه ومفتشلرينه مادۀ سابقه‌يه توفيقاً تخصيصات فوق العاده اعطا اولنور .

اوچنجى ماده — بالفعل ايفاى وظيفه ايتمكسزين معاشلرينى تماماً ويا قسماً آلمقده اولان مأمورينه آلدقلرى معاشك مقدارينه كوره برنجى ماده موجبنجه اصابت ايدن تخصيصات فوق العاده‌نك نصفى ويريلور . آنجق آچيقده بولنان ميرآلاى ، قائممقام وبيكباشى ايله اوچ بيك غروشدن (اوچ بيك غروش داخل) بيك بش يوز غروشه قدر (بيك بش يوز غروش داخل) منسوبين عسكريه‌يه برنجى ماده موجبنجه اصابت ايدن تخصيصات فوق العاده‌نك يوزده آلتمش بشى ويوزباشيلرله بيك اوچ يوز غروشدن (بيك اوچ يوز غروش داخل) بيك غروشه قدر (بيك غروش داخل) معاشلى منسوبين عسكريه‌يه تخصيصات مذكوره‌نك يوزده يتمشى وملازملرله ضابط وكيلى ومعاونى واوزجه‌ده‌كى منسوبين عسكريه‌يه تخصيصات مذكوره‌نك يوزده سكسانى تخصيصات فوق العاده اوله‌رق ويريلور .

٧٤٥ — معاشات ضمائمی حقنده قرارنامه [١]

١٣ كانون اول ١٣٣٥

برنجی ماده — موازنهٔ عمومیه داخلنده معاش آلان مأمورین ملكیه، عسكریه وعلمیه‌یه (اعیان داخل) مخصص مأموریت ویا رتبه معاشلرندن ماعدا آتیده‌كی نسبتلر دائره‌سنده تخصیصات فوق‌العاده اعطا اولنور:

١ غروشدن ١٠٠٠ غروشه قدر معاشی اولانلره معاشنك اوچ مثلی، ١٠٠١ غروشدن ٣٠٠٠ غروشه قدر معاشی اولانلره معاشلرینك بیك غروشه قدر اولان مقداری ایچون اوچ مثلی وبیك غروشدن فضله‌سی ایچون بر مثلی.

[١] صنوف اجتماعیهٔ خلق آره‌سنده حرب عمومینك ضررینه الك زیاده معروض قالان مأمورینندر. فیأت اسعار حربك اعلانی كوننده اعتباراً متمادیاً آرتدیغی، بالطبع پاره‌نك قیمتی اونسبتده اكسلدیكی حالده مأمورین معاشی ثابت قالیوردی. كموش و آلتون مسكوكات تماميله اورته‌دن قالقه‌رق یرلرینه اوراق نقدیه قائم اولدیغی زمان مأمورینك حالی آجینه‌جق دكل حتی آغلانه‌جق درجه‌یی چوقدن كچمشدی. نهایت ایش حكومتجه نظر دقته آلندی. ٥ ایلول ٣٣٢ تاریخنده نشر اولنان بر قانون موقتله بیك غروشه قدر معاش آلانلره معاشنك یوزده یكرمیسی وبیك غروشدن فضله معاش آلانلره معاشلرینك یوزده اون بشی نسبتنده تخصیصات فوق‌العاده‌ شهریه اعطاسنه باشلاندی و ١٣ تشرین اول ٣٣٢ تاریخلی دیكر بر قانون موقتله ضم كیفیتی مأمورین بلدیه‌یه‌ده تشمیل ایدلدی. معهذا بو ضم اوصره‌ده حكمفرما اولان غلای اسعاره قارشو هیچ مثابه‌سنده ایدی. فضله پاره اعطاسنده خزینه‌نك تحملی اولمادیغی ایچون مأمورینه حكومتجه وبالخاصه جهت عسكریه‌جه تدارك ایدلمش اولان ارزاقدن اوجوز بها ایله بر قاچ قلم ارزاق ویرلمكه باشلاندی بو حال متاركه‌یه قدر دوام ایتدی. متاركه‌دن صوكره بوكاده امكان كوریله‌مدی. نشر اولنان ١٦ مارت ١٣٣٥ تاریخلی برقرارنامه ایله مأمورینه اصغریسی اوتوز اعظمیسی ایكی یوز للی‌كینو مقابلی اولمق اوزره بغدای فیأتنك رایجنه كوره «بهالیلق ضمی» ویرلمكه باشلاندی. قرارنامه هر اوچ آیده بر بغدای فیئاتنك تعیینی محلی مجلس اداره‌لره براقشدی. بالطبع هر مملكتده فیئات بر راده‌ده اوله‌میه‌جغی ایچون بوده ثابت واساسلی براصول دكلدی. بو قرارنامه‌نك مرعیتی زماننده اعاشه مدیریت عمومیه‌سنجه عموم صره‌ده ویرلمكده اولان وثیقه اتمكی كسلدی. بوندن‌ده الك زیاده اصحاب معاش متضرر اولدی. مأمورینك احتیاجاتنه تقابل ایتمك اوزره ١٩ حزیران ١٣٣٥ تاریخلی بر قرارنامه نشریله آلفده اولدقلری بهالیلق ضمنه كوره مأمورینه «اتمك بدلی» نامیله بر مقدار تخصیصات دها ویرلمكه باشلاندی‌كه بو ضمك اساسی ایكی بیك غروش معاشه قدر بهالیلق ضمنك یوزده اللمشی، ایكی بیكدن التی بیكه قدر یوزده اللیسی آلتی بیكدن یوقاریسی ایچون یوزده قرق نسبتنده ایدی. الك صوك نشر اولنان اشبو ١٣ كانون اول ٣٣٥ تاریخلی قرارنامه اولكیلردن دها اساسلی اولوب بونده مأمورین حقوق دها زیاده كوزه‌دلشدر معمافیه بو مقدارده مأمورینك احتیاجی ایله قطعیاً متناسب دكلدر.

٧٤٤ — اولجه تنظيفات مأموريت وكتابتنده اجرتله مستخدم اولان مأمورين بلديه مذكور وظيفه‌لرده مدت استخداملری ظرفنده ترك ايتمكلری عائداتی دفعةً تسويه ايتدكلری تقديرده مدت مذكوره‌نك داخل حساب ايدلمسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخليه نظارتی تذكره‌سی

٢٨ كانون ثانی ١٣١٠

تنظيفات مأمورين وكتبه‌سنك معاشلری تنظيفات مصارف عموميه‌سی ترتيبندن ويرلمكده اولمسيله مأمورينندن عد ايدلملرنده تردد اولنيور ايسه‌ده مأمورين وكتبهٔ مومی‌اليهمك سائر مأمورين وكتبه‌دن فرقلری اولميوب مستخدمين سائره‌دن تنظيفات خدمتنه وتنظيفات مأمورين وكتبه‌سندن خدمات سائره‌يه ترقی وبجايش صورتيله نقل ايديلن دخی بولنديغی جهتله بونلرك حق تقاعددن محروميتلری موافق معدلت اوله‌ميه‌جغی كبی برنجی ، ايكنجی ، اوچنجی وطقوزنجی دائره‌لر تنظيفات مأمورلرندن تقاعد عائداتی توقيف اولنوب ديگر دائره‌لرده بولنانلردن توقيف ايدلمه‌مكده اوله‌رق بو ايسه قيودجه قاريشقلغی موجب اولديغی بيانيله ايفای مقتضاسی لزومنه دائر اولان تذكرهٔ عليهٔ آصفانه‌لری اوزرينه شورای دولت تنظيمات دائره‌سندن ويريلوب صورتی ١٦ كانون ثانی ٣١٠ تاريخلی بيورلدیٔ عالی ايله توديع وتبليغ بيوريلان مضبطه‌ده امانت جليله‌لرندن جلب ايديلن دفتر مندرجاتنه نظراً مأمورين وكتبهٔ مومی‌اليهمدن بر قسمنك مقدما كوندريلان اسامی دفترينه داخل بولنمسی جهتيله معاشلرندن عائدات توقيف ايديلوب دفتر مزبوره داخل اولميان ديگر قسمدن توقيف ايدلمه‌مكده اولديغی وبونلر تنظيفات عمله‌سی اولميوب مأمور وكاتب اولدقلرندن حق تقاعددن مستفيد ايدلملری لازمه‌دن بولنديغی ومذكور دفترده اساميسی محرر مأمورين وكتبه‌دن شمدی‌يه قدر معاشلرندن عائدات توقيف ايدلماملش اولانلرك امانت مأمورلرينك صندوقه الحاقندن برو كچدران ايدن مدت ايچون ويرملری لازم كلان عائدات امثالی كبی توقيف ايديله‌رك صنديقدن تأمين استفاده‌لری مناسب وامثالنه موافق اوله‌جغی بالمخابره ملكيه تقاعد صنديغی نظارت جليله‌سندن بيلديرلمش وصورت وشرط موافق مصلحت كورلمش اولديغنه بناءً اولوجهله لازم كلن معامله‌نك ايفاسی خصوصنك امانت جليله‌لرينه ونظارت مشارالبهايه بيلديرلمسی تذكر وتنسيب اولنديغی كوسترلمش وايجابی اجرا قلنمش اولمغله امانت جليله‌لرنجه‌ده برموجب قرار اقتضاسنك ايفاسنه همم عليهٔ داوريلری دركار بيورلمق بابنده .

و معهذا خزینه‌جه تسویه ایدلمکده اولان متقاعدین وایتام وارامل معاشاتی آچیغنك ایلروده بو صورتله بر قات دها تزایدینی موجب اوله‌جغندن تقاعد قانونلرینك تعدیلنده بوجهت نظر دقته آلنمق اوزره طشره مأمورین ومستخدمین بلدیه‌سنك من القدیم جاری اولدیغی وجهله حق تقاعددن استثنا ایدلملری و بناءً علیه بونلردن عائدات تقاعدیه توقیف اولنماسی لزومندن عبارتدر »

ایجابی تأمل اولندی. اعضادن احسان بك طرفندن هیئت عمومیه‌نك بوخصوصه متداثر اولان ۲۵ تموز ۳۳۱ تاریخلی مضبطه‌سنده دخی درمیان قلندیغی وجهله بر مأمورك حق تقاعددن استثنا ایدلمش ایکن ۱۶ حزیران ۱۲۹۸ تاریخلی ذیل وجهله یالکز شهرامانتیله درسعادت دوائر بلدیه‌سی مأمورینك اشبو حقدن امر استفاده‌لرینك قرارکیر اولمسی وتقاعد قانون جدیدینك یکرمی طقوزنجی ماده‌سنده موازنهٔ عمومیه‌یه داخل اولمیان دوائر نامنه تقاعد صندوقندن تسویه اولنان معاشات آچیقلرینك دوائر مذکوره‌جه اعطا اولنه‌جغندن باحث سکز نومرولو فقره‌سنده تعداد ایدیلن دوائر میاننده منحصراً شهرامانتندن بحث ایدلمسی‌ده طشره بلدی مأمورینك عموماً حقوق مبحوثه‌دن استثنالرینی مؤید اسباب ودلائل واضحه‌دن بولنمسنه وصراحت موجوده‌یه رغماً مقصد قانونك طشره دوائر بلدیه مأمورلرندن بر قسمنه عائدیتی ادعاسی معتبر اولمامسنه بناءً قانون مذکور حکمنك یالکز شهرامانتی ایله استانبول دوائر بلدیه‌سی مأمورین ومستخدمینه حصری لازم کله‌جکی اتیان قلنمسنه مقابل آنف البیان هیئت عمومیه مضبطه‌سنك اکثریت قرارنده عائدات تقاعدیه ترك واعطا ایلملری تاریخندن اعتباراً حق تقاعددن استفاده‌لرینه مانع قانونی بولنمدیغی کوستریلان مأمورین بلدیه‌دن مقصد قرار مذکورك قسم اولنده موضوع اولان بلدیه رؤساسی حقنده‌کی اسباب موجبه‌دن‌ده مستبان اوله‌جغی اوزره رؤسای بلدیه ویا مأمورین صحیه مثلاو طرف حکومتدن منصوب ومأمورین دولتدن معدود اولانلره معطوف ومضاف اولمق لازم کله‌جکی اکثریتله تذکر ونظارتك اعتراضی هیئت عمومیه‌دن صادر اولان قرار حقنده اولمغله کیفیتك هیئت مشارالیهایه تودیعی تنسیب قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی المذاکره دائرهٔ مشارالیها اکثریت آراسنجه اتخاذ اولنان قرار مصیب اولدیغندن اولوجهله ایفای معامله اولنمسنك مالیه نظارتنه تبلیغی اکثریتله تذکر قلندی .

٧٤٣ — بلدیه رئیسلری ایله مأمورین صحیه مثللو طرف حکومتدن منصوب و مأمورین دولتدن معدود اولانلرك عائدات تقاعدیه ترك ایتدكلری تاریخدن اعتباراً حق تقاعددن استفاده‌لرینه مانع قانونی اولمدیغنه دائر شورای دولت قراری

۲۹ مارت ۱۳۳۲

اخیراً ولایتلره دور اولنه‌رق بالعموم معاشات ومصارفی خصوصی بودجه‌لردن تسویه قلنمقده اولان صنایع مکتبلری معلمینی ایله ولایات مطبعه‌لری مأمورینی و سائره‌نك حقوق تقاعدیه‌دن صورت استفاده‌لرینه دائر هیئت عمومیه‌جه تنظیم قلنان ۲۲ تموز ۳۳۱ تاریخلی مضبطه‌نك بر فقره‌سنده تقاعد قانوننك برنجی ماده‌سنده‌كی قیود اهالیجه منتخب بلدی رؤساسیله عائدات تقاعدیه ترك ایتمه‌ین مأمورین بلدیه‌دن احترازاً موضوع اولدیغندن قوانین جدیدهٔ مرعیه ایجابنجه طرف حکومتدن منصوب و بناءً علیه مأمورین دولتدن معدود بولنان بلدی رئیسلریله دیگر مأمورین بلدیه‌نك دخی عائدات تقاعدیه ترك واعطا ایلدكلری تاریخدن اعتباراً حق تقاعددن استفاده‌لرینه مانع قانونی بولنمدیغی اكثریتله تقرر ایلدیكی گوسترلمش اولدیغندن بحثله بعض افاده ومطالعه‌یی حاوی مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۳ شباط ۳۳۱ تاریخلی تذكره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . خلاصهٔ مفادی بلدی رؤساسی طرف دولتدن نصب و تعیین اولنملرینه بناءً آنلرك مأمورین ملكیه تقاعد قانوننده‌ن حق استفاده‌لری طبیعی اوله‌رق سائر بلدی مأمورلرینه گلنجه تقاعد قانوننك برنجی ماده‌سنده محرر اهالی انتخابیله تعیین اولنمیان و اوته‌دن بری تقاعدیه ویرن بلدیه مأمورلری تعبیری صحیه مدیریت عمومیه‌سندن نصب و تعیین اولنان مأمورین صحیه‌یه معطوف اولوب بونلرك مذكور قانون احكامندن استفاده‌لری طرف حکومتدن تعیین ایدلملرینه مستند وقوانین جدیدهٔ مرعیه ایجابنجه بلدی رئیسلرینك دخی طرف حکومتدن تعیین اولنمسی استثناءً یالكز آنلرك حق تقاعددن استفاده‌لرینی تضمن ایده‌جكی طبیعی اولمغله سائر بلدی مأمورلرینك من القدیم حق تقاعددن استثنا ایدلملری حکومتله علاقه‌دار وبناءً علیه مأمورین دولتدن معدود بولنملرینه ومأمورین مومی الیهمك مفسوخ ملكیه تقاعد قرارنامه‌سیله قانون جدید موجبنجه حق تقاعددن استثنا ایدلمه‌لرینه مقابل بوكبی قانوناً تعیین اولنان خصوصاتك تبدیل وتغییری عینی قوت وماهیتده اولان بر قانون ایله قابل اجرا اوله‌جغی بدیهی اولمسنه بناءً طشره مأمورین بلدیه‌سنك حق تقاعده اشتراكلری حقنده موضوع سالف الذكر قرار احكام قانونیه ایله قابل تألیف گوریله‌مه‌مكده اولدیغندن

ملكيه تقاعد قانوننك اوننجی ماده‌سی موجبنجه دوتمجه کوزیله‌جك لزوم اوزرينه موافقتلریله خدمت دولته آلنه‌جقلرك تقاعد معاشلری قطع اولنمقده وعسكری تقاعد قانوننك اوتوز ایكنجی ماده‌سنده دخی متقاعدیندن وقت سفر وحضرده جهت عسكریه‌ده بر خدمته قبول ایدلمش اولانلره رتبه‌لری مخصصاتی ویرلمك اوزره تقاعد معاشلری موقتاً قطع ایدیله‌جکی مصرح بولنمقده اولمسنه كوره مادتین مذكورتینده مندرج خدمت دولت وجهت عسكریه‌ده برخدمته قبول تعبیرلرینك تعیین معنا وتبیین درجهٔ شمولی لازمه‌دن كورلمشدر . خدمات رسمیهٔ دولت صفت وماهیتی اعتباریله ایكی نوع اولوب بری قادرویه داخل وعائدات تقاعدیه‌یه تابع مأموریتلر دیكری تخصیصاتندن تقاعدیه قطع وتوقیف اولنمقسزین علی العاده اجرتله ایفا ایتدیرلمش قادرولر خارجنده‌كی وظائف وخدماتدن عبارت بولنمسنه نظراً ملكی وعسكری تقاعد قانونلرینك سالف البیان اوننجی واوتوز ایكنجی ماده‌لری حكمنجه بعدالتقاعد توجیه اولنوب تقاعدمعاشندن موقتاً انقطاعی استلزام ایدن خدمات عائدات مزبوره‌یه تابع ودوائر رسمیه قادرولرندن برینه داخل مأمورین موظفه‌یه معطوف بولنمق لازمكلیر . بناءً علیه متقاعدیندن عائدات تقاعدیه‌یه غیر تابع و قادرولر خارجنده برخدمتده استخدام قیلنانلرك علی العاده اجیر ماهیتده بولوندقلرندن تقاعد معاشلریله خدمت مزبوره‌دن طولایی كسب استحقاق ایده‌جكلری اجوراتك عهده‌لرنده جمعنه مارالبیان تقاعد قانونلری احكامنجه برمانع بولنمدیغی كبی بر شخصه ایكی طرفدن معاش اعطاسنی تحت ممنوعیته آلان اوچیوز یكرمی بش سنه‌سی موازنهٔ عمومیه قانوننك اوتوز بشنجی ماده‌سی حكمنك معاش ماهیتنده بولونمیان اجورات مبحوثه‌یه عدم شمولی دركار بولنمشدر . شو حالده مستدعیٔ مومی الیه وامثالی حقلرنده مطالعات معروضه دائره‌سنده تطبیق معامله اولونمسی ایجاب ایدرسه‌ده ایشك تفسیر قانونه تعلقنه مبنی بركره‌ده هیئت عمومیه‌یه تودیعی تذكر قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر :

مالیه و نافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولوندی . دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب كورلمش اولمغله اولوجهله ایفای مقتضاسنك مالیه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی .

۷٤۲ — متقاعدینك قادرولر خارجنده وعائدات تقاعدیه‌یه غیر تابع خدماتده استخداملرینه برمانع قانونی اولمدیغنه دائر شورای دولت قراری

۱ مارت ۱۳۳۱

تقاعد ومأموریت معاشلرینك صورت جمعنه دائر مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۸ شباط ۳۳۰ تاریخ و ۱۹۰۹۲ نومرولو تذکره‌سی اوزرینه اجرتله موقتاً تعیین قلندیغی مجاز هیئت صحیه‌سنده بولوندیغی مدتجه تقاعدمعاشی قطع اولوندیغندن بحثله اعتراضی حاوی طبیب میرالایلغندن متقاعد احیا بك طرفندن بالتقدیم حواله بیوریلان عرضحال ایله برلشدیریله‌رك مالیه ونافعه دائره‌سنده مطالعه اولوندی. تذکرهٔ مذکوره‌ده موازنهٔ عمومیه خارجنده‌کی دوائرله طشره بلدی طبابتنده استخدام اولنان متقاعدینك مأموریت معاشلریله تقاعد معاشلرینك اجتماعنی مانع بر قید قانونی بولنمدیغندن او وجهله معامله ایفاسی ۲٦ نیسان ۳۳۰ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله دوائر متعلقه‌سنه تبلیغ بیورلمشسه‌ده کرك موازنهٔ عمومیه خارجنده بولنوب آچیغی واردات دولتله قپادلمقده اولان مجاز صحیه مدیریت عمومیه‌سنك مجازده استخدام ایتدیکی هیئت صحیه‌سی کرك شهراماتی صحیه هیئتیله طشره‌لرده مستخدم بلدی طبیب واجزاجیلرینك اساساً ملکیه وتقاعد ومعزولین قانونلرندن حق استفاده‌لری بولنمق اعتباریله بوکبی خدماتك عائدات تقاعدیه‌یه تابع مأموریتدن معدودیتی طبیعی بولنمقله برابر تقاعده تابع مأمورین معاشنك موازنهٔ عمومیه خارجنده بولنمسندن طولایی تقاعدمعاشیله جمعی ملکیه تقاعد قانوننك اوتنجی وعسکری تقاعد قانوننك اوتوز ایکنجی ماده‌لریله قابل توفیق کوریله‌مه‌مش وذات مسئله تفسیر قانونه متعلق وبناءً علیه شورای دولته عائد مواددن بولنمش اولدیغی بیانیله مخالف قانون بر حال حدوثنه محل قالمامق اوزره کیفیتك برکره‌ده شورای دولتجه تذکری لزومی کوسترلمشدر.

اقتضاسی تأمل اولوندی. مخصصات عسکریه‌سنه ضمیمةً مصارف زائده مقابلی تخصیصات مقطوعه ایله مأموراً آلمانیایه اعزام قلنمش اولان یوزباشی علی امراه افندی مناسبتیله بالاتخاذ تبلیغ بیوریلان ۲۱ کانون ثانی ۳۲۸ تاریخلی مضبطه‌ده عسکری تقاعد قانوننك اون‌ایکنجی واوتوزایکنجی ماده‌لرینه استناداً برشخص عهده‌سنده تقاعد معاشیله مخصصات عسکریه‌سنك اجتماعی جائز اولمه‌یه‌جغندن متقاعدیندن بروجه محرر بر خدمته آلنانلرك مخصصات عسکریه‌لریله تخصیصات مقطوعه‌لری اعطا قلنه‌رق تقاعد معاشی ویرلمامسی صورت مطلقه‌ده ذکر واتیان اولونمش ایسه‌ده بودفعه اجرای تدقیقات اولندقده

برابر خدمات مذکورەنك تقاعد و معزولیت معاشلرینە نظراً بشقە بشقە ماهیتدە عد اولنمسی کبی بر نتیجە حاصل اولەجغنە و خدمات مذکورەنك مأموریت رسمیە اعتبار ایدلمسی حالندە معاشلرندن تقاعد عائداتی توقیفی مقتضی اولدیغنە مبنی کیفیتك شورای دولتجە بر کرە دها تدقیق و مذاکرەسیلە یکیدن بر قرار اتخاذی لزومی کوسترلمشدر .

خصوص مذکور حقندە ایضاحات اعطا ایلمك اوزرە دعوت اولنان مخصصات ذاتیە ادارەسی مدیری احسان بك افندیدن ایضاحات لازمە النددقدنصکرە ایجاب مصلحت لدی التأمل بلدیە رؤساسی استانبول بلدیە قانوننده مصرح اولدیغی اوزرە بلدیە مجلسلری اعضای منتخبەسی میاننده اولمق اوزرە شهر امینی طرفندن نصب و ینە شورای دولتك تفسیر اخیری وجهلە عند الحاجە عزل اولندیغی و امور مأموریتندن طولایی مأمورین ملکیە مثللو مجالس ادارەدە تحت محاکمەیە النديغی جهتلە بونلرك رئیس صفتیلە مأمورین قبیلندن اولدیغنە و شو قدرکە فی الاصل انتخاب اهالی ایلە هیئت بلدیەیە داخل بولندیغنە بناءً قرار سابق وجهلە معزولیت معاشلرینك ریاستدە بولندقجە قطع ایدلمسی و تقاعد معاشلرینك دوام تأدیەسی مناسب اولەجغی هیئتدن محمد شریف پاشا جانبندن درمیان و اکثریتك رأیینە اشتراك ایلە برابر ایشك تفسیر صورتیلە حلی لایق وجهلە واضح اولمیوب ینە ترددی موجب اولەبیلەجکندن معزولیت و تقاعد معاشلری اولانلرك بلدیە ریاستنە تعیینلرندە معاشلرینك قطع اولنمیەجغنك بر قانون مخصوص ایلە تقییدی مناسب اولەجغی اعضادن یوسف رازی بك طرفندن بیان قلنمش ایسەدە یکیدن اجرا قلنان تدقیقاتە و مشار الیە احسان بك طرفندن اعطا اولنان ایضاحاتە نظراً تقاعد قانوننك التنجی مادەسنك بر فقرەسندە اولجە برنجی مادەدە کوستریلن مأموریتلردە بولنوبدە صکرەدن انتخاب اهالی ایلە مجالس و محاکم ریاست و اعضالغندە یومیە و تخصیصات و یاخود اجرت و یا بونلرە مقابل معاش ایلە و یا قونطوراتو ایلە مستخدم اولانلرك حق استفادەلری باقی اولوب یدنجی و طقوزنجی مادەلردە کوستریلن زمان معزولیتە قیاساً داخل حساب اولور . » دیە محرر اولوب اشبو فقرۂ قانونیەنك صراحتنە کورە انتخاب اهالی ایلە اولان مأموریتلرە حق تقاعد ویرلەمش اولدیغندن بلدیە ریاستنە تعیین اولنەجق اعضای منتخبۂ بلدیەنك ریاستدە بولندقلری مدتجە آلمقدە اولدقلری معزولیت و یا تقاعد معاشلرینك قطعی لازم کلمیەجکنك جواباً مالیە نظارتنە تبلیغی و شهر امانتندە معلومات اعطاسنك داخلیە نظارتنە اشعاری تذکر قلندی .

ورأساً مأمور اولانلر ایچون رؤسای مأمورین ملکیه معرفتیله کندولرینه ابلاغ اولنه‌رق بونلر طرفندن اوراقك حواله‌سی تاریخنك تاریخ تبلیغ عـدی و اوزاق محللر ایچون بو بابده‌کی مخابراتك تلغرافله اجراسی لزومی اتیان واشبو تحریرات عمومیه‌نك لما کوندریلن نسخ مطبوعه‌سنك علی‌الاصول ملحقات مأمورین مالیه‌سنه توزیع وارسالی بیان اولنور.

٧٤١ — اعضای منتخبهٔ بلدیه‌نك ریاستده بولندقلری مدتجه آلمقده اولدقلری معزولیت وتقاعد معاشلرینك قطعی لازم کلیه‌جکنه دائر شورای دولت قراری

٣٠ کانون اول ١٣٢٧

دوائر بلدیه رؤسا و اعضاسی انتخاب اهالی ایله تعیین اولنمسنه ومعاشلرندن یوزده‌بش توقیفات اجرا ایدلمامسنه بناءً متقاعدیندن کرك مرکز وکرك طشره دوائر بلدیه‌سی ریاستلرنده بولننره تقاعد معاشلری ویرلمکده ایسه‌ده دوائر بلدیه ریاستلری امانتجه تصدیق ایدلدیکی جهتله بر مأموریت عد اولنه‌جغندن قادرو خارجی قالوبده معزولیت معاشی الانلردن بلدیه ریاستنه انتخاب وتعیین اولنانلرك معاشلرینك قطعی لازم کله‌جکی اخیراً تبلیغ اولنان شورای دولت قراری اقتضاسندن اولدیغندن بحثله ایجابنك تعیین واشعارینی متضمن شهرامانتنك تذکره‌سی اوزرینه مالیه نظارتندن بالتقدیم شورای‌دولته حواله بیوریلان ٢١ تموز ٣٢٧ تاریخ و یوز یتمش طقوز نومرولو تذکره هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی.

مذکور تذکره‌ده مأمورین ملکیه تقاعد قانوننك التنجی ماده‌سی موجبنجه انتخاب اهالی ایله اولان مجالس ریاست و اعضالقلری صندوقه غیر تابع خدماتدن عد اولنمسنه بناءً بدایتاً صندوقه تابع خدماتده بولندقدن صکره مادهٔ مذکوره‌ده محرر خدماته انتخاب وتعیین ایدلمش اولانلرك مدت خدمتلری معاشسز معزولیته قیاساً وقسماً تقاعده محسوب ایدلمکده وبناءً علیه متقاعدیندن اولدقلری حالده‌ذکر اولنان‌ماده‌ده محرر خدمتلره تعیین ایدیلنلرك تقاعد معاشلری قطع ایدلمدیکی کبی ریاست معاشلرندنده عائدات تقاعدیه توقیف ایدلمه‌مکده‌بولندیغنه‌واکرچه‌معزول مأمورلرك مأموریته مترقب اولمسی وحکومتله قطع علاقه ایتمامش بولنمسی اعتباریله معزولیت وتقاعد معاشلری اره‌سنده‌فرق اولمامق لازم کله‌جکی وارد خاطر اوله‌رق بلکه‌ده شورانك قرار واقعی بویله بر مطالعه‌یه مستند بولنه‌بیلیر ایسه‌ده او قبیل خدمتلرك مأموریت عدی مادهٔ مذکوره حکمنه مغایر اولمقله

كنديلرينه ايصالى تاريخندن انفكاكارى تاريخنه قدر كذران اولان مدته عائد معاشلرينك بر موجب قرارنامه نصف اولەرق اعطاسى وبرده معلوم اولديغى اوزره مأمورينه نقل وتحويل ويا عزللرينك تبليغى تاريخنه قدر حق وقضا واداره‌لرى نافذ اولمق اعتباريله تام واوندن صوكره خلفلرينك ورودينه قدر وكالت ايتدكارى تقديرده نصف معاش ويريلەجكندن وبناءً عليه كيفيت تبليغك وقوع تأخرى ضرر خزينه‌يى موجب اولەجغندن واقع اولەجق تبليغاتك كونى كونه اجراسى خصوصلرينك نظر دقتده طوتولمسى .

٧٤٠ — عزل اولنان مأمورينك كيفيت عزللرى مافوقلرى و رأساً مأمور اولانلر ايچون رؤساى مأمورين ملكيه معرفتيله كندولرينه ابلاغ اولنەرق بونلر طرفندن اوراقك حواله‌سى تاريخنك تاريخ تبليغ عدى واوزاق محللر ايچون بو بابده‌كى مخابراتك تلغرافله اجراسى لزومنه دائر ماليه نظارتى تحريرات عموميه‌سى

٦ نيسان ١٣٣١

وقوع انفصالى كنديسنه اوچ كون صكره تبليغ ايدلمش اولمسنه بناءً مذكور ايامه عائد اولەرق اولجه آلمش اولديغى قسط اليوم ونظاماً صرف ايلديكى يوميه وخرج راهك استردادى جهتنه كيدلديكندن بحث ايله استدعاى معدلتى حاوى بيروت ماليه مفتش سابقى ذكى بك طرفندن ويريلوب شوراى دولته حواله اولنان عرضحال واولبابده جريان ايدن مذاكرات اوزرينه قاعدةً خبر عزللك مأمور معزوله وصولنه قدر كيفيت عزل تمام عد اولنه‌ميه‌جغندن بوقبيل مأمورينك حق قضا و اداره‌سى نافذ طوتلديغى كبى معاشى ده او تاريخه قدر تام ويرلمك اقتضا ايده‌جكنه دائر ماليه ونافعه دائره‌سندن اعطا اولنان مضبطه ايله قرار واقعك اكثريتله تصويب ايلديكنى حاوى هيأت عموميه‌دن يازيلان ذيلك صورتلرى لفاً اسرا وتعمياً دوائره تبليغات اجرا قلنمش اولديغى بيانيله خزينه‌جه‌ده اكثريت قرارى وجهله ايفاى مقتضاسى شرفوارد اولان ١٦ مارت ٣٣١ تاريخلى و ٣٢٥٩:٣ / ٦٧ نومرولو تذكرهٔ ساميه‌ده امر و ازبار بيورلمش وكيفيت داخليه نظارت جليله‌سندن مأمورين ملكيه‌يه تعمياً تبليغ ايدلمش اولمسى دركار بولنمش اولمغله بعدازين اوراجه مأمورينه خبر عزللرينك تاريخ وصولنه قدر تام واندن صكره منفصل اولدقلرى مأمورتى ايفا ايدرلرسه نصف معاش اعطاسى ووصول تاريخلرنجه اختلاف وعدم اطرادى موجب اولمامق اوزره عزل اولنان مأمورينك كيفيت عزللرى مافوقلرى

وظیفه‌سنی ایفا ایدرلرسه اولوقت وخلفلرینك وصوللرندن مقدم بوندقلری موقعدن حرکت ایدرلرسه یوم حرکتلرینه قدر او مأموریته مخصص معاشك نصفنی آله‌جقلری محرر اولدیغی جهتله بوصورتله انفصاللری وقوعه کلن مأمورینه تاریخ انفصاللری دیمك اولان تحویل ویا عزللری حقنده‌کی ارادهٔ سنیه تاریخنه قدر تام واندن صکره نصف معاش ویرلمك لازمه‌دن ایکن حین انفکاکلرنده مجالس اداره‌جه ویرلمکده اولان مضابط مندرجاتندن مأمورینه تاریخ انفکاکلرینه ویاارادهٔ سنیه‌نك محلنه تبلیغی تاریخنه قدر تام معاش ویرلمکده اولدیغی آکلاشلمقده وبوراجه فضله مأخوذاتك استردادی ایچون اوغراشلمقده اولدیغندن مأمورینك مأمورینك انفصاللرینه دائر ولایاته تبلیغ قلنان ارادهٔ سنیه تاریخنك محلی مأمورین مالیه‌سنه بیلدیرلمسی وسالف الذکر مادهٔ نظامیه موجبنجه معامله ایفاسی لزومی تعمیماً تبلیغ اولنور .

٧٣٩ — مستخدم بولندقلری وظیفه‌لردن نقلاً ویامنفصلاً ویاخود صور آخرله انفکاکلری وقوعبولان مأمورینه کیفیت نقل ویا عزلك کندیلرینه تبلیغی تاریخندن انفکاکلری تاریخنه قدر ویریله‌جك معاشات حقنده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢١ کانون ثانی ١٣٣١

مستخدم بولندقلری وظیفه‌لردن نقلاً ویا منفصلاً ویاخود صور آخرله انفکاکلری وقوع بولان مأمورینك کیفیت نقل ویا عزلك کندیلرینه تبلیغی تاریخندن انفکاکلری تاریخنه قدر کذار اولان مدت ایچون خرجراه قرارنامه‌سنه توفیقاً نصف معاش آلملری لازم کلدیکی حالده مذکور قرارنامه احکامنه مخالف اوله‌رق علی الاکثر تام معاش تسویه قلنمش اولدیغی مأمورین مومی الیهمه محللرنجه ویریلان مضبطه‌لر مندرجاتندن آکلاشلمقده ومع هذا آلدقلری معاشات مقداری دخی مذکور مضبطه‌لرده طوپدن کوسترلمسندن ومعاشات شهریه‌لری درج ایدلمامسندن ناشی سالف الذکر قرارنامه احکامنه توفیق معامله ایدیلوب ایدلمدیکی یکنظرده کسدیریله‌میه‌رك بوجهتك تدقیقی بیهوده اشتغالات ومخابراتی استلزام ایلمکده اولدیغندن بعدما کرك مأمورین یدلرینه ویریله‌جك مضبطه‌لرده وکرك بوبابده وقوع بولان استفساره جواباً یازیله‌جق محرراتده مدت خدمت وآلدقلری معاشات مقدارینك ونصب وعزللری ولایاته عائد اولان مأمورین تالیه‌نك اسباب عزللرینك صراحةً درج وتحریری وانفصال ویا تحویللری حقنده‌کی خبر تبلیغك

حالده معاشلرینك تام اولەرق تسویەسی حقندەکی مطالعۀ معروضه اساساً شایان قبول کورنمش اولوب آنجق بو صورت خرج راه قرارنامەسنك مادۀ مخصوصەسی احکام صریحەسنه مخالف اولمسی حسبیله یکی برقانونك نشرینه دکین مذکور قرارنامه احکامنه توفیق معامله ضروری اولدیغی واسباب خصوصیه درمیانیله استعفا ایدن وفقط استعفاسی قبول اولندیغنك کندینه تبلیغنه وخلفنك ورودینه انتظاراً وحقوق خزینەیی صیانةً ایفای وظیفه ایلیان مأمورینه دخی ارادۀ سنیه ایله منصوب اولنلردن استعفا ایدنلرك استعفالری حق تعیینلرینی حائز اولان مقامانه واصل اولدقدن صکره اصالةً ایفای وظیفه ایتملری متصور اولمدیغندن وچونکه مأمورلر وکیل حکمندە اولوب وکیللر ایسه مؤکللرینه معلومات ویرمك شرطیله هر وقت عزل نفسه یعنی استعفایه صلاحیتدار ومؤکللرینه معلومات ویرمك قیدی ایسه وکالتك مؤکللرینك حقوقنه تعلق ایتمش اولمسندن ایلرو کلدیکی بدیدار بولندیغندن ارادۀ سنیه ایله منصوب اولنلرك استعفالری ارادۀ سنیەسی شرفصادر اولدیغی تاریخدن ودوائردن تعیین اولنانلرك استعفالرینكده دوائر رؤساسنجه حوالەسی تاریخندن اعتبار ایدیلەرك تواریخ مذکورەیه قدر اصالت معاشی وآندن صکره خلفلرینك ورودینه قدر وکالت معاشی آلملری ایجاب ایدەجکی کوسترلمش وبروجه محرر انفصال ایدن ویا تحویل اولنان مأمورین معاشاتی حقنده خرج راه قرارنامەسی احکامنك تمامیٔ محافظەسنه یعنی بو مثللولره انفصال ویاخود تحویللرینك کندیلرینه تبلیغی دکل انفصال ویا تحویلك اجرا اولندیغی تاریخه قدر تام وآندن صکره بالفعل ایفای وظیفه ایتدکلری حالده نصف معاش اعطاسنه اعتنا ایدلمسی ومستعفیلر حقندەده برموجب قرار ایفای معامله اولنمسی لابد ومقتضی اولەرق کیفیت مأمورین مالیهٔ ولایاته تعمیماً تبلیغ واشبو تحریراتك نسخ کافەسی افاً تسییر قلنمش اولمغله برر عددینك علی الاصول ملحقاته توزیعی لزومی بیان اولنور .

٧٣٨ — انفصالی وقوع بولان مأمورینك ارادۀ سنیه تاریخنه قدر تام معاش آله بیلەجکنه دائر داخلیه نظارتی تحریرات عمومیەسی

٣٠ ایلول ١٣٢٩

خرج راه قرارنامەسنك یدنجی مادەسنده انفصاللری وقوعه کلن مأمورلر تاریخ انفصاللرندن خلفلرینك مرکز مأموریتنه مواصلتلرینەدکین منفصل اولدقلری مأموریتك

فرقك قطعی اقتضا ایده‌جکی شورای مشارالیها مالیه ونافعه دائره‌سنجه اخیراً متخذ قرار ایجابندن اولمسنه نظراً سالف‌الذکر تحریرات عمومیه‌ده‌کی بلا معاش کلمه‌سی معزولیت قانونی موجبنجه معزولیت معاشنه کسب استحقاق ایتمامش اولانلره عائد ومنحصر اولوب معزولیت معاشنه کسب استحقاق ایلدیکی حالده طلب واخذ ایتمامش اولانلرك معزولیتله مأموریت معاشلری بیننده‌کی فرقك توقیفی مقتضی بولنمش اولمغله عندالایجاب بروجه محرر معامله ایفاسی واشبو تحریرات عمومیه‌نك لفاً کوندریلان نسخ مطبوعه‌سنك محتاجنه توزیع واسراسی لزومی بیان اولنور .

٧٣٧ — ارادهٔ سنیه ایله منصوب مأمورلره استعفالری ارادهٔ سنیه‌سی شرفصادر اولدیغی تاریخه وماعداسنه استعفالرینك دوائر رؤساسنجه حواله‌سی تاریخنه قدر اصالت آندن صوکره خلفلرینك ورودینه قدر وکالت معاشی اعطاسنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

١٢ کانون اول ١٣٢٧

خرج راه قرارنامه‌سنك یدنجی ماده‌سنده مأمورین منفصله‌نك تاریخ انفصاللرندن خلفلرینك مرکز مأموریتلرینه مواصلتلرینه دکین منفصل اولدقلری مأموریتك وظیفه‌سنی ایفا ایدرلر ایسه اووقته وخلفلرینك وصوللرندن مقدم حرکت ایدرلرسه یوم حرکتلرینه قدر نصف معاش اعطا ایدیله‌جکی محرر اولمسیله انفصاللری وقوع بولان مأمورینك کندیلرینه تبلیغ تاریخنه قدر ایفای وظیفه ایتدکلری مدتجه معاشلرینك نصف اوله‌رق تسویه‌سی مقتضی اولدیغی کبی تحویللری اجرا قلنان مأمورین حقنده‌ده بووجه ایله معامله ایفاسی طبیعی اولوب آنجق اراده‌لی اراده‌سز بالعموم مأمورینك انفصال ویا تحویللرینك کندیلرینه تبلیغی تاریخندن اعتبار ایدلمسی وبناءً علیه او زمانه قدر کذار ایده‌جك مدتجه بالفعل ایفای وظیفه ایتدکاری حالده معاشلرینك تام اوله‌رق تسویه قلنمسی واسباب خصوصیه درمیانیله مأموریتندن استعفا ایدن وفقط استعفاسی قبول اولندیغنك کندینه تبلیغنه وخلفنك ورودینه انتظاراً وحقوق خزینه‌یی صیانةً ایفای وظیفه ایدن مأمورینه‌ده قبول استعفاسنك کندینه تبلیغنه دکین کذلك تام معاش اعطاسی بعض طرفدن واقع اولان مراجعات اوزرینه باب عالیدن استیذان اولنمسی اوزرینه شورای دولتجه اتخاذ اولنوب تذکره وبیورلدیٔ سامیلرله خزینه‌یه تبلیغ بیوریلان قرارلرده مأمورینك انفصال ویا تحویللرینك کندیلرینه تبلیغی تاریخنه قدر بالفعل ایفای وظیفه ایتدکلری

تشمیلی آنجق اجتهاداً اجرا ایدیله بیله جکنه و حالبوکه استعفا ایدنلرك بالاختیار مأموریتدن انفکاك ایتمش اولدقلری درکار اولمغله برابر علی‌العاده استعفانك ضمننده ایلریده ینه بشقه بر مأموریته انتظار مقصدی موجود بولندیغی جهتله دیکر بر مأموریته انتظاراً بلا معاش آچیقده قالمق اعتباریله مستعفی ایله معزول بیننده ماهیةً بك‌ده فرق کوریله‌میوب بناءً علیه مستعفیلردن تکرار بر مأموریته تعیین ایدلمش اولانلرك یکیدن خدمت دولته داخل اولمش کبی عد اولنملری تجویز اولنه‌میه‌جغنه بناءً بالاستعفا بر مدت آچیقده قالوب تکرار خدمت دولته داخل اولانلر حقنده دخی بلا معاش معزول قالدقدن صکره بر مأموریته تعیین اولنانلر حقنده متخذ قرارك تطبیقی لازم کله‌جکی کوسترلمش اولدیغندن بعدازین عندالایجاب بر موجب قرار اجرای معامله اولنمق اوزره اشبو تحریرات عمومیه‌نك لفاً کوندریلن نسخ مطبوعه‌سندن برر عددینك مأمورین مالیه‌یه توزیع و اجراسی تمنیسیله تأیید احترام اولنور .

٧٣٦ — عزل ایدیله‌رك بالمراجعه معزولیت معاشی تخصیص ایدلمکسزین تکرار بر مأموریته تعیین ایدلمش اولانلرك ایلك معاشلرندن اجرا قلنه‌جق توقیفاته دائر مالیه نظارتی

تحریرات عمومیه‌سی

٣٠ مارت ١٣٣٢

بلا معاش معزول قالدقدن صکره مأموریته تعیین اولنانلرك ایلك معاشلرندن اجرا قلنه‌جق توقیفاته دائر شورای دولتجه اتخاذ ایدیلوب ٥ شباط ٣٢٨ تاریخلی و ٩٤٨ نومرولو تحریرات عمومیه ایله تبلیغ اولنان قرارده‌کی « بلا معاش » کلمه‌سنك مدت معزولیتنی معزولیت معاشی آلمیه‌رق امرار ایدن بالعموم مأمورینه شمولی اولوب اولمدیغی بعض طرفلردن استفسار اولنمقده‌در. تقاعد قانوننك یکرمی طقوزنجی ماده‌سنك فقرۀ ثانیه‌سی موجبنجه معزولیت معاشیله مأموریت معاشی بیننده‌کی مقدار منضمك تقاعدیه اوله‌رق اعطاسیله مکلف بولنان معاشلی معزوللردن مقصد قانوناً معزولیت معاشنه کسب استحقاق ایلیان مأمورین معزوله‌دن عبارت بولنمسنه کوره ثبوت استحقاقه مقارن بولنان بر معاشه طلب و وضع ید اولنمامسی اصحابنك قانوناً معاشسز معزول عدی استلزام ایتمیه‌جکی و بناءً علیه بوکیلرك مأموریته تعیینلرنده معزولیت معاشی طلب و استیفا ایتمسنه تعلیق ایدلمکسزین مستحق اولدقلری معزولیت معاشی ایله مأموریت معاشی آره‌سنده‌کی

با بیورلدیٔ سامی خزینه‌یه تبلیغ واسرا بیوریلان ۷ حزیران ۳۲۹ تاریخلی مضبطه‌ده ذکر اولنان ایکنجی فقره‌ده محرر اولان « معاشی اولان معزولیندن اولوب دها زیاده معاشلی بر مأموریته تعیین قلنان » عباره‌ی معزولیت معاشندن دها فضله معاشلی بر مأموریته معطوف اوله‌رق یوقسه مأموریت سابقه معاشی غیر مقصود بولنمسنه بناءً تعامل جارینك موافق نفس الامر بولندیغی کوسترلمش اولدیغندن شو حاله کوره معزولیت معاشی آلمقده ایکن مأموریته تعیین اولنانلرك ایلك معاشلرندن تعامل قدیم وجهله معزولیت معاشلری ایله مأموریت معاشلری بینده‌کی فرقك قطعی و سالف الذکر ۵ شباط ۳۲۸ تاریخلی تحریرات عمومیه موجبنجه قطع ایدلمامش اولدیغی صورتده بونلرك‌ده اصحابنك ایلك معاشلرندن توقیفیله برابر صورت خصوصیه‌ده واقع اولان تبلیغات موجبنجه نتیجهٔ حاله تعلیقاً توقیف ایتدیرلمش اولان مبالغك‌ده ایراد قیدی مقتضی اوله‌رق کیفیت تعمیماً مأمورین ملکیه‌یه تبلیغ قلنمش اولدیغندن اوراجه‌ده اکا کوره ایفای معامله اولنمسی خصوصنك ایجاب ایدنلره ازباری واشبو تحریرات عمومیه‌نك لفاً کوندریلان نسخ مطبوعه‌سنك مأمورین مالیه‌یه لاجل التوزیع محاسبهٔ تودیعی تمنیسیله تأییداحترام اولنور .

٧٣٥ — بالاستعفا برمدت آچیقده قالوب تکرار خدمت دولته داخل اولانلرك معاشی حقنده دخی بلا معاش معزول قالدقدن صوکره بر خدمته تعیین اولنانلر مثللو معامله ایفاسنه دائر

مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

١٤ ایلول ١٣٣٠

بلا معاش معزول قالدقدن صکره بر مأموریته تعیین اولنانلرك معاشلری مأموریت سابقه‌لری معاشلرندن فضله ایسه یالکز مقدار منضمك عائدات تقاعدیه اوله‌رق قطعی اقتضا ایده‌جکی شورای دولتك قرار مبانی ایجابندن اولمسیله او وجه ایله ایفای معامله ایدلمکده اولوب آنجق اشبو قرارك استعفا ایتملرینه مبنی معزولیت معاشی آلمه‌یه‌رق بر مدت آچیقده قالدقدن صکره مأموریته تعیین اولنانلر حقنده تطبیق ایدیلوب ایدلمیه‌جکی بعض طرفدن استفسار ایدلمسی اوزرینه سبق ایدن عرض واستیذانه جواباً شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سی ایله هیئت عمومیه‌سندن تنظیم وتقدیم ایدیلوب ۲۴ آغستوس ۳۳۰ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ واسرا بیوریلان مضبطه صورتلرنده ملکیه تقاعد قانوننك یکرمی طقوزنجی ماده‌سنده مستعفیلردن بحث ایدلیوب ماده‌نك بونلره

حواله اولنان عرضحال اوزرینه مالیه ونافعه دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه‌یه هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلده فاتح حریقیله آنی متعاقب حزیران وتموز ۳۳٤ آیلرنده ظهور ایدن حریقلرده مصاب اولان وموازنهٔ عمومیه داخلنده معاش آلان مأمورینه ایکی‌معاش نسبتنده آوانسك اعطاسنده‌كی مقصد حریقزدكانك احتیاجات عاجله‌لرینك تأمیننden عبارت اولوب او زمان ویرلمش اولان آوانسلرك ۳۰ كانون‌اول ۳۳٤ تاریخلی قرارنامه موجبنجه اوچیوز اوتوز درت سنهٔ مالیه‌سی بودجه‌سنه موضوع تخصیصات ایله محسوبی اجرا قلنمش ومذكورقرارنامه حكمی منحصراً اوتاریخه قدرویریلن آوانسلرك قبول‌ومحسوبی مركزنده اوله‌رق مابعدینه غیر شامل بولنمش اولدیغندن بحث ایله حریقزدكاندن اولوبده آوانس اعطا اولندیغی تاریخده تحت سلاحده بولنمق حسبیله استفاده ایده‌میان مأمورینه شمدی آوانس اعطا اولنه بیلمه‌سی یكیدن تخصیصات استحصالنه متوقف وتخصیصات مبحوث عنهانك استحصالیله‌تأدیات اجراسنده‌ده وضعیت حاضرهٔ مالیه غیرمساعد بولندیغی سبق ایدن استفسار اوزرینه مالیه نظارت جلیله‌سندن ازبار اولندیغی وصورت اشعار موافق نفس الامراوله‌رق موانع مختلفه سببیله مذكورآوانسدن وقتیله استفاده‌ایده‌مامش اولانلره الیوم آوانس اعطاسنه مساغ وامكان كوریله‌مدیكی انبا وتعمیماً دوائره تبلیغات اجرا قلنمغله نظارت جلیله‌لرنجه‌ده اكا كوره ایفای مقتضاسنه همت ،

۷۳٤ — معزولیت معاشی آلقده ایكن مأموریته تعیین اولنانلرك معزولیت معاشلریله مأموریت معاشلری بیننده‌كی فروك قطعنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۲۵ كانون اول ۱۳۲۹

بلا معاش معزول قالدقدن صكره مأموریته تعیین اولنانلرك ایللك معاشلرندن اجرا ایدیله‌جك توقیفات حقنده شورای دولتجه متخذ قراری تبلیغاً یازیلان ٥ شباط ۳۲۸ تاریخلی تحریرات عمومیه‌یه معزولیت معاشی آلمقده ایكن مأموریته تعیین اولنانلرك دخی مأموریت لاحقه‌لری معاشلری مأموریت سابقه‌لری معاشلرندن فضله ایسه بونلركده ایللك معاشلرندن یالكز مقدار منضمك قطعی ونقصان ویامساوی اولدیغی تقدیرده ترقیٔ معاش نامیله برشی توقیف ایدلمامسی علاوه‌ایدلمش‌ایدیسه‌ده اخیراً واقع اولان استیذان‌اوزرینه ملكیه تقاعد قانوننك بو خصوصه دائر یكرمی طقوزنجی ماده‌سنك ایكنجی فقره‌سنی تفسیراً شورای مشارالیها مالیه ونافعه دائره‌سنجه تنظیم وهیئت عمومیه‌دن تذییل اوله‌رق

بیوریلان خصوصات حقنده برقید وصراحت یوق ایسه‌ده بالآخره مجلس عمومیجه قبول اولنوب تصدیق عالی‌یه اقتران ایدن ۲ نیسان ۳۳۳ تاریخلی قانونك برنجی ماده‌سنده ۳۰۲ ودها اولکی تولدات اصحابندن تحت سلاحه آلنان مأمورینده ن ۲۱ شباط ۳۳۰ تاریخلی قانون موجبنجه احتیاط ضابطی ویا کوچك ضابط یتشدیرمك اوزره نامزد اوله‌رق قبول اولنانلرك معاش ومأموریتلری حقنده ۱٤ شباط ۳۳۲ تاریخلی قانونك دردنجی ماده‌سنه توفیقاً معامله اولنه‌جغی وایکنجی ماده‌سنده دخی اشبو قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی‌الاجرا اوله‌جغی ذکر ایدلمش اولمسنه نظراً تولدات مذکوره اصحابی میاننده سلاح آلتنه آلنمش اولان مأمورینده ن نامزد اوله‌رق تفریق ایدیلوبده هنوز احتیاط ضابط ویا وکیللکی صفتنی احراز ایده‌مه‌مش اولانلرك معاشلری حقنده عموم صره‌سنده تقدیم قلنان ۲۹ نیسان ۳۳۳ تاریخ و $\frac{۲۷۸}{۲۷}$ نومرولی تذکرهٔ عاجزیده عرض اولندیغی اوزره سالف‌الذکر ۲ نیسان ۳۳۲ تاریخلی قانونك نشری تاریخندن اعتبارا ۱٤ شباط ۳۳۲ تاریخلی قانونك دردنجی ماده‌سی موجبنجه معامله ایفاسی وانجق بونلرك نامزدلکلری اثناده آلدقلری معاشلری جزئی وعائداته غیرتابع بولندیغی جهتله بوکیللرك عنوانلرینك احتیاط ضابط ویا وکیللکنه تحویلیله معاشلرندن عائدات کسلدیکی تاریخه قدر نامزدلك معاشلرینك نظر دقته آلنمامسی مقدما بالمناسبه سبق ایدن استفساره جواباً حربیه نظارت جلیله‌سندن آلنان ۲ ایلول ۳۳۳ تاریخ و ۸٤٦ نومرولی تذکره‌ده بیلدیرلمش اولمسنه مبنی بونلرك مأموریت ملکیه‌لری معاشنك نامزد بولندقلری مدتجه وفقط ۲ نیسان ۳۳۳ تاریخلی قانونك نشری تاریخندن اعتباراً تام اوله‌رق وشاید یرلرنده وکیل مستخدم ایسه بالطبع وکیله ویریلاندن ماعداسنك اعطاسی لازم کله‌جکندن مومی‌الیه محمود افندی ایله امثالنك مأموریت معاشلری حقنده اکا کوره معامله ایفاسی خصوصنك ایجاب ایدنلره امر وتبلیغ بیورلمسی .

۷۳۳ — فاتح حریقنده متضرر اولان مأمورینك احتیاجات عاجله‌لرینك تأمینی ایچون عقب حریقده ویرلمش اولان آوانسك مابعدینه شامل اولمدیغنه دائر تذکرهٔ سامیه

۶ تشرین اول ۱۳۳۵

فاتح حریق کبیرنده خانه‌سی محترق اولدیغی حالده امثالنه ویریلان ایکی معاش نسبتنده‌کی آوانسك تحت سلاحده اولمسندن طولایی کندیسنه اعطا اولنمدیغندن بحثله استعطافی حاوی زراعت بانقه‌سی ادارهٔ مرکزیه‌سی کتبه‌سندن محمود ندیم امضاسیله بالاعطا شورای دولته

۷۳۲ – مأموریندن احتیاط ضابطلکنه ویا ضابط وکیللکنه ترفیع ایدنلرک معاشلرینک نه صورتله تحقق وتسویه ایتدیریله جکنه دائر مالیه نظارتی تذکرهسی

۱۹ کانون اول ۱۳۳۳

مأمورین وسجل احوال مدیریتی افادهسیله شرفوارد اولان ۱۹ تشرین ثانی ۳۳۳ تاریخلی و $\frac{۳۰۳۶۳}{۹۴۳}$ نومرولی تذکرهٔ علیهٔ نظارتپناهیلری جوابیدر . تحت سلاحه آلنهرق بدایةً تعلیمگاهه ومؤخراً ده لوازم مکتبنه سوق ایدلمسندن ناشی ۲ نیسان ۳۳۳ تاریخلی قانون موجبنجه سلاح آلتنه سوقی تاریخندن اعتباراً معاشنک تام اولهرق اعطاسی استانبول ولایتی نافعه قوندوکتورلرندن ۲۹۹ تولدلی محمد افندی طرفندن طلب ایدلمکده اولدیغی ۲ نیسان ۳۳۳ تاریخلی قانونک برنجی مادهسنک معطوف علیهی اولان ۱٤ شباط ۳۳۰ قانونک دردنجی مادهسنده « دوائر رسمیه وبلدیهدن معاش آلان ملکیه طبیب وبیطر اجزاجیلرندن سفربرلك مناسبتیله موقتاً رتبهٔ عسکریه توجیهی ایله جهت عسکریهجه استخدام اولنانلرك رتبهٔ عسکریهلری مخصصاتی جهت ملکیهدن مخصص معاشدن فضله ایسه مخصصات عسکریه ویریلوب جهت ملکیهدهکی معاشی ویرلمز واکر رتبهٔ عسکریهسی مخصصاتی جهت ملکیهدهکی معاشندن نقصان ایسه نقصانی جهت ملکیهدهکی معاشندن اکمال اولنور . جهت ملکیهجه موقوف قالهجق معاشات لزومنه کوره تعیین اولنهجق وکیللرك مخصصاتنه قارشولق اتخاذ اولنهجقدر . خدمت مقصوره ایله تحت سلاحه آلنانلردن احتیاط ضابطی ویا وکیللکی صفتنی احراز ایدنلرله بونلره معادل مأمورین عسکریه عدادینه داخل اولانلر حقنده عین صورتله معامله اولنهجقدر » دیو محرر اولوب بو مادهده خدمت مقصورهیه تابع اولهرق تعلیمگاهه سوق ایدیلمره احتیاط ضابطی ویا وکیللکی صفتنی احراز ایدنجهیه وبونلره معادل بر مأموریت عسکریهیه تعیین اولننجهیه قدر مأموریت اصلیهلری معاشاتنک تام اولهرق ویریلهجکنه دائر صراحت کوریلهمدیکی کبی مذکور ۱٤ شباط ۳۳۲ تاریخلی قانونک دردنجی مادهسنده احتیاط ضابط نامزدلکنه تفریق ایدیلنلرك یرلرنده وکیل استخدام اولندیغی تقدیرده وکیله ویریلهجك مقداردن فضلهسنك کندیلرینه اعطا ایدیلهجکی حقنده بر قید وصراحت اولمدیغی بیانیله ۳۰۲ ودها اولکی سنهلر تولدلیلرندن اولوب ده خدمت مقصورهیه تفریق ایدیلنلره رتبهٔ عسکریه توجه ایدنجهیه قدر نه صورتله معاش اعطاسی لازم کلهجکنك ایباسی اشعار بیوریلیور . اکرچه سالف الذکر ۱٤ شباط ۳۳۲ تاریخلی قانونده استفسار

مواد سائرەسنده احکام صریحه موجود اولمامسنه نظراً میر مومی الیهك اوروپایه عزیمتی دائرەسنك تنسیب واشعاری وجهله محل مأموریتنه مواصلتدن مقصود اولان ایشه مباشرت ماهیتنده تلقی اولنه بیلورسەده بو صورت ذکر اولنان برنجی مادەنك تفسیری دیمك اولدیغندن کیفیتك شورای دولتجه بر قراری ربطی لزومی درمیان ایدلمشدر.

اقتضاسی لدی التأمل مذکور قرارنامەنك برنجی مادەسنده مأمورینك معاشلری تاریخ نصبلرندن معتبر اولمیوب مرکز مأموریتلرینه وصوللرندن اعتباراً تام اولەرق ایشلیەجکی محرر اولمسنه کوره محل مأموریته وصولدن مقصد بالفعل ایشه مباشرت اولمق طبیعی اولدیغی کبی بشنجی ماددەکی دولتجه بر مصلحت مهمه ایچون جانب باب عالیدن ویامنسوب اولدیغی دائرە طرفندن صورت رسمیەده محل مأموریتنه عزیمتی تأخیر اولنان ویدنده دولتجه توقیف اولندیغی متضمن سند رسمی بولنان مأمورینك تاریخ نصبلرندن اعتباراً اوتوز کوندن زیاده اولان مدت ایچون مأموریتلرینه مخصوص اولان معاشك نصفنی المغه استحقاقی اولدیغی قیدی دخی دولتجه حسب الایجاب عزیمتلری تأخیر اولنان مأمورین حقنده مابه التطبیق اولەبیلوب حالبوکه مومی الیه حسنی بکك محل مأموریتنه تأخیر عزیمتنك اسبابی وظیفۀ اصلیەسنه متعلق و اقتصادیات مملکتنه عائد تدقیقاتده بولنمق اوزره دولتجه مأموراً اوروپایه اعزام قلنمسندن منبعث اولدیغنه و بناءً علیه مومی الیهك محل مأموریتنه کیدەمامسی بشنجی ماددەده بیان اولنان تأخیر عزیمت قبیلندن اولمایوب مومی الیهك اوروپایه عزیمتی دائرەسنك تنسیب واشعاری وجهله محل مأموریتنه مواصلتدن مقصود اولان ایشه مباشرت ماهیتنده بولندیغنه نظراً تام معاش اعطاسی اقتضا ایدەجکی اکثریتله تذکر ایدلمشدر.

کیفیتك بر کرەده هیئت عمومیەده تدقیقی تنسیب قلنمشدر.

هیئت عمومیەنك ٢٥ مارت ٣٣٣ تاریخلی و ١٤٤ نومرولو مضبطه مذیلەسی صورتیدر.

مالیه ونافعه دائرەسنك اشبو مضبطەلری هیئت عمومیەده قرائت اولندی.

ایجابی لدی التأمل دائرۀ مشار الیها اکثریت آراسنجه اتخاذ اولنان قرار هیئتجەده اکثریتله مصیب کورلدیکندن اولوجهله ایفای معامله اولنمسنك دیوان محاسبات ریاستنه حوالەسی تذکر قلندی.

مالیه‌نك یاخود اومأمورك منسوب بولندیغی نظارتك رسماً خبر الدیغی تاریخه قدر علی الاصول تحقق ایتدیریله‌رك اعطاسی مجلس مخصوص وکلاجه تنسیب ایدلدیکی شرفوارد اولان ٥ مایس ۳۳۱ تاریخلی تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهی ایله تبلیغ بیورلمش اولدیغی مالیه نظارت جلیله‌سنك ۱۳ ایلول ۳۳۱ تاریخ و ۷۱۳۶/۵۱ نومرولی تذکره‌سیله ازبار قلنمش اولمغله بر موجب قرار وفات ایدن مأمورین معاشاتنك جهت عسکریه‌دن استحصال اولنه‌جق معلوماتك ورودینه دکین تحقق ایتدیریله‌رك اعطاسی لزومی تعمیماً بیان اولنور .

۷۳۰ — عسکرده بولنان مأمورینه ترخیصلرینه واسیر وغائب وشهید اولمشلر ایسه اسارتدن عودت ویا غیبوبت وشهادتلرینك رسماً تحققنه قدر معاش اعطاسنه دائر شورای دولت قراری

۱۳ تشرین اول ۱۳۳۵

حربیه نظارتندن رأساً وذیلاً بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۲۱ تموز ۳۳۵ و ۱٤ اغستوس ۳۳۵ تاریخلی ایکی قطعه تذکره مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی. ۲۱ تموز ۳۳۵ تاریخلی تذکره‌ده حیات ومماتلری ویا کیفیت اسارتلری مجهول قالان افراد عائله‌لرینه ویریلن معاشات ملابسه‌سیله شورای دولتجه بالاتخاذ ۱۲ تموز ۱۳۳۵ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ بیوریلان قرارده بو بابده‌کی قانونك حکمی مطلق اولمق اعتباریله حیات ومماتی مجهول قالانلرك عودتلرینه ویا شهادت و غیبوبتلرینك تحققنه قدر معاشات مذکوره‌نك تسویه‌سی لازم کله‌جکی کوسترلمش اولوب آنجق سلاح آلتنه آلنان ومعاشلری حقنده ۲٤ اغستوس ۳۳۰ تاریخلی قانون موجبنجه معامله ایفا ایدلمکده اولان مأمورینك عائله‌لرینه ویرلمکده اولان معاشاتك تسویه‌سنده‌ده دوائر مرکزیه‌جه تردد ایدلمکده اولدیغی اکلاشلمش اولمغله اقتضای حالك ایفاسی لزومی درمیان قلنمشدر .

۱٤ اغستوس ۳۳۵ تاریخلی تذکره‌ده دخی صامسون رسومات مأمورلرندن ایکن تحت سلاحه آلنان محمد یشار افندینك حرمی طرفندن ویریلان عرضحالده قطع اولنان معاشنك دوام اعطاسی استدعا قلنمسیله بو بابده ۱۲ تموز ۳۳۵ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ اولنان شورای دولت قرارینه توفیقاً معامله ایفاسی مالیه نظارتنه اشعار قلنمش ایسه‌ده جواباً آلنان تذکره‌ده ذکر اولنان قرار تحت سلاحه آلنان معینسز افرادك عائله‌لرینه اعطا اولنان معینسزلك معاشاتی حقنده اولوب حالبوکه مومی الیه محمد یشار افندی مأمورینندن بولندیغنه ومأمورینندن اولوبده سفربرلك طولاییسیله تحت سلاحه آلنه‌رق اخیراً ترخیص

اون آلتی سهمدن عبارت اولوب سهام مذكوره‌دن ایكی سهمی زوجهٔ مزبوره عایشه خانمه ویدیشر سهمدن اون درت سهمی ابنان مومی الیهما اسماعیل وابراهیم افندیلره اصابتی اقتضا ایلدیكی تسجیل وبالطلب اشبو حجت شرعیه زوجهٔ مومی الیها یدینه اعطا قلندی .

اخطار

ادعای وراثت ایدنلرك بولندقلری محلده مسافر اولملری وجریدهٔ نفوسده مقید بولنمه‌ملری كبی بعض اسبابدن دولایی علم وخبر استحصالی ممكن اولمدیغی صورتده مملكت ونفوسنده مقید بولندقلری محلی قاضیلری واسطه‌سیله ویاوسائط سائره ایله مهما امكن تحقیقات اجرا ایدیله‌رك ادعای مذكور شوصورتله تأید ایلدیكی صورتده علم وخبر ابرازینه حاجت اولمیوب آنجق وراثت مذكوره‌یی اخبار ایده‌جك اولان كسانك اوچ كشیدن اقل اولمامسنه ومعروف وازهر جهت امن ووثوق ایله مشهور اولملرینه دقت واعتنا اولنمسی اقتضا ایدر. جماعات غیر مسلمه‌دن وفات ایدنلرك وراثتلری حقنده‌كی علم وخبرلر بالطبع روحانی مأمورلریله مختار وهیئت اختیاریه‌لرندن استحصال ایدیلور.

٧٢٨ — عسكرده ایكن نقل وترفیع ایدیلن مأمورین معاشاتنك نه صورتله تحقق وتسویه ایتدیریله‌جكنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی
١٦ اغستوس ١٣٣١

مأموریندن تحت سلاحده بولنوبده نقل وترفیع اولندقلری وظائفه مباشرت ایده‌میانلرك تاریخ نقل وترفیعدن بالاعتبار حكماً ایفای وظیفه‌یه بدأو مباشرت ایتمش عدیله معاشلرینك اكا كوره تسویه‌سی ٣ اغستوس ٣٣١ تاریخلی شورای دولت قراری اقتضاسندن اولمغله كیفیتك تعمیماً ایجاب ایدنلره تبلیغی متمنادر .

٧٢٩ — تحت سلاحده ایكن وفات ایدن مأمورین معاشاتنك كیفیت وفاتدن مأمورین مالیه‌نك یاخود او مأمورك منسوب اولدیغی نظارتك رسماً خبر آلدیغی تاریخه قدر علی الاصول تحقق ایتدیریله‌رك اعطاسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی
١٩ ایلول ١٣٣١

تحت سلاحده ایكن وفات ایدن مأمورینه عائد معاشاتك كیفیت وفاتدن مأمورین

٧٢٥ — بر مأمورك اجرای تقاعدینه هانکی تاریخده قرار ویرلدیکی اشعار اولنورسه مأموریت معاشنك او تاریخدن اعتباراً قطعی حقنده مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

١٧ كانون اول ١٣٢٩

مأمورین موظفه‌دن اولوبده تقاعدینی استدعا ایدنلرك مأموریت معاشلرینك قطعی تاریخندن اعتباراً تقاعد معاشلرینك اعطاسی تقاعد قانوننك یكرمی اوچنجی ماده‌سی اقتضاسندن بولنمسنه بناءً بو قبیل مأمورینك اجرای تقاعدینه مخصصات ذاتیه هیئت عمومیه‌سنجه قرار ویرلمسنی متعاقب مأموریت معاشلرینك قطعی دوائر مركزیه مأمورین ومستخدمیننده ایسه دوائر مذكوره‌یه وطشره مأمورلرندن ایسه طشره‌لره تذاكر وتلغرافنامه ایله اشعار ایدلمكده اولدیغی حالده بعض محللرجه مأمورین مومی الیهمدن بعضلرینك معاشلری قطع اولنمیه‌رق مأموریتلرنده استخدام ایدلدكلری وبعض مأمورلركده تقاعدینه قرار ویرلدیكی اشعار اولنمقسزین معاشلری قطع ایدلمكده بولندیغی مخابرات واقعه‌دن اكلاشلمقده‌در قانوناً اجرای تقاعدلرینه قرار ویریلانلرك مأموریتده استخدامی حكم قانونه وفضله معاش اعطاسی صورتیله منفعت خزینه‌یه مغایر اولدیغی كبی تقاعدلری تقرر ایتمكسزین مأموریت معاشلرینك قطعی‌ده ملكیه تقاعد قانوننك سالف الذكر یكرمی اوچنجی ماده‌سی حكمنه مخالف بولندیغی جهتله حكم قانونك محافظه وعلاقه‌دارلرینك غدردن وقایه‌سی ضمننده بعدما بو قبیل مستخدمیندن بولنانلرك اجرای تقاعدلرینه هانكی تاریخده قرار ویرلدیكی اشعار اولنورسه مأموریت معاشلرینك او تاریخدن اعتباراً قطعی ومعلولیت وجهله تقاعد اولمیوبده خدمت اوزرینه تقاعدی اجرا قلنانلردن تجربه ومعلوماتلرندن استفاده ملحوظ بولنانلرك استخداملرینه لزوم حقیقی حاصل اولدیغی تقدیرده ملكیه تقاعد قانوننك اوتنجی ماده‌سی موجبنجه ایفای معامله اولنمسی اقتضا ایده‌جكنك ایجاب ایدنلره توصیه واشبو تحریرات عمومیه‌نك ارسال قلنان نسخ مطبوعه‌سنك ملحقاته تبلیغ بیورلمسی اداره‌ٔ مذكوره افاده‌سیله تمنی و بالوسیله تأیید احترام اولنور .

اشعار اولنمشدر . حجز ذاتاً بالرضا تأدية دين ایتمیان کمسه‌لرك اموال ومطلوباتی اوزرینه وضع ایدلمش اوله‌جغی جهتله بونی انفاذ ایچون مدیونك حصول رضاسنه انتظار ایتمکه وهر هانکی صاحب معاش واستحقاقك قانون دائره‌سنده حجز ایدلمش ربع معاشنك تسویه‌سنده کوستره‌جکی تعندوسند اعطاسنه عدم موافقت کبی اسباب تمرد معاملات اجرا. ئیه‌یی تأخیره سبب اوله‌ماز. بناءً علیه هرنه صورتله اولورسه اولسون اموال غیر منقوله‌نك بیع وفروختنده اولدیغی کبی بو مثللو اصحاب معاش واستحقاقك ولوکه موافقتلری ومعاش واستحقاقلرینك اخذنی مبین مقبوض سندلری اولمسه‌بیله علی الاصول تحقق ایتمش استحقاقلری بر محاسبه مذکره‌سیله عائد اولدیغی ماده‌یه صرفیات قید وعینی زمانده اماناته نقل ایدیله‌رك قانوناً حجز ایدلمش اولان قسمك مأمورین اجرائیه طرفندن ویریله‌جك مقبوض مقابلنده امانات حسابندن ردیات قیدیله درحال دائرهٔ اجرایه اعطاسی وباقیسنك‌ده صاحبنك مراجعتنده ینه علی الاصول سند مقابلنده کندیسنه ویرلمك اوزره امانات حسابنده ابقا ایدلمسی توصیه اولنور .

٧٢٤ — سلاح آلتنه آلنان مأمور مدیونك عائله‌سنه ویریلن ثلث معاشدن دیننه محسوباً ربعنك توقیفی جائز اولمدیغنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

١٣ نیسان ١٣٢٧

دیون محکومه‌سنه مقابل ربع معاشی محجوز مأموریندن سلاح آلتنه آلنانلرك عائله‌لرینه تأمین اعاشه‌لری ایچون نظام مخصوصی موجبنجه اعطا ایدلمکده بولنان ثلث معاشلرندن دینلرینه محسوباً اقچه توقیفی حقنده بر قرار اولمامسیله بو بابده سبق ایدن عرض واستیذانه جواباً شرفوارد اولان ١٦ مارت ٣٢٧ تاریخلی ویوز اوتوز بش نومرولی تذکرهٔ سامیه ایله مبلغ شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك قرارنده تحت سلاحه آلنان بر مأمورك معاشندن ثلثنك عائله‌سنه ویرلمسنده‌کی مقصد قانونی عائله‌سنك ضرورتدن وقایه‌سنه معطوف اولمسنه وثلث معاشدن او مأمورك حکماً تعین ایدن دینندن طولایی ربعنك قطعی او مقصدله غیرقابل تألیف بولنمسنه واجرا قانوننك اللی اوچنجی ماده‌سنك فقرهٔ ثانیه‌سی‌ده بونی مؤید کورلمسنه مبنی سلاح آلتنه آلنان مأمورمدیونك عائله‌سنه ویریلان ثلث معاشندن دیننه محسوباً ربعنك توقیفی جائز اوله‌میه‌جغی بیان ایدلمش وکیفیت تعمیماً تبلیغ قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اووجه ایله اجرای ایجابی واشبو تحریراتك لفاً کوندریلان نسخ مطبوعه‌سنك اصولی وجهله ملحقاته توزیعی لزومی بیان اولنور .

تضمینات آلمش اولان وتنسیقاتی متعاقب نظارت دعوی وکالتی ایچون آچیلان امتحانده اثبات اهلیتله بیك بشیوز غروش معاشله دعوی وکالتنه تعیین ایدیلان عبدالنافع افندینك آلمش اولدیغی تضمیناتك اعاده‌سی لازم کلوب کلیه‌جکنه دائر استفساری حاوی اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك شورای دولته محول تذکره‌سی اوزرینه تنظیمات دائره‌سندن اعطا قلنان مضبطه‌ده مومی الیه مدت خدمتی ایکی سنه‌دن دون بولندیغی جهتله صوك معاش معدلنك ایکی مثلی مقدارنده تضمینات نقدیه اعطا اولندیغندن وبوکبی مأموره معزولیت معاشی تخصیصنه قانوناً مساغ اولمیوب بونلره تنسیقات قانوننك بشنجی ماده‌سی موجبنجه ایلریده استخدام ایدیله‌بیلمك اوزره تضمینات ویرلمکده اولدیغندن خدمت دولتدن قطع علاقه ایدوبده بعدما مأموریته طالب اولمیه‌جقلرینی متضمن تعهدنامه ویرمش اولان مأمورینده‌ن مقدما آلمش اولدقلری تضمینات نقدیه تماماً استرداد ایدلمدکجه استخدام اولنمیه‌جقلرینه دائر اولان طقوزنجی ماده احکامنك بونلر حقنده تطبیقنه امکان کوریله‌مدیکنه بناءً مومی الیهك اوقاف همایون نظارت جلیله‌سی دعوی وکالتنه تعیین اولنمسندن ناشی آلمش اولدیغی تضمیناتك اعاده‌سی لازم کلیه‌جکنك نظارت مشارالیهایه حواله‌سی تذکر قلندیغی انبا وامثالی مأمورین حقنده بوصورتله معامله ایفاسی بالعموم دوائره تبلیغ قلنمش اولمغله خزینه‌جه‌ده ایفای مقتضاسی شرفوارد اولان تذکرهٔ سامیه‌ده امر وازبار بیورلمش وکیفیت تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اکا کوره اجرای ایجابی واشبو تحریراتك لفاً ارسال قلنان نسخ مطبوعه‌سندن بر رعددینك‌ده ملحقاته اسراسی بیان اولنور.

۷۲۲ — ربع معاشی اوزرینه موضوع حجزی حکمسز براقق مقصدیله معاشنی اخذه یاناشمامقده اولان مأمورین حقنده یاپیله‌جق معامله‌یه دائر مالیه نظارتی محررات عمومیه‌سی

۲۷ شباط ۱۳۲۶

بعض مأمورینك داین طرفندن ربع معاشلری اوزرینه وضع اولنان حجزی حکمسز براقق مقصدیله معاشلرینی اخذه یناشمامقده واصحاب معاشدن مقبوض سندی آلنمدقجه محجوز ربع معاشك مال صندوقلرنجه توقیف واجرا دائره‌سنه اعطا ایدلمه‌مکده اولدیغی آکلاشلمش اولمغله معاملات اجرائیه‌نك سکته‌دن وقایه‌سیچون اصحاب حقوقی اضرار مقصدیله معاش اخذندن استنکاف ایدن مأمورینك معاش آلوب آلمالرینه باقلمیه‌رق دائرهٔ اجرادن آلنه‌جق سند اوزرینه تأدیات اجراسی عدلیه نظارت جلیله‌سندن با تذکره

٧٢١ — طریق مكلفیت نقدیه‌سی قانوننك بشنجی ماده‌سی موجبنجه معاشاتدن توقیف اولنه‌جق طرق ولایت حصه‌سنك یالكز اغستوس معاشلرندن ومعاشك برسنه‌لك مقداری اوزرندن بالحساب بردن تحقق ایتدیریلوب توقیفنه دائر مالیه نظارتی تذكره‌سی

٢٩ مارت ١٣٣٠

طریق مكلفیت نقدیه‌سی حقنده‌كی ٢٧ شباط ٣٢٩ تاریخلی قانون موقتك بشنجی ماده‌سی موجبنجه معاشاتدن توقیف اولنه‌جق حرب ویركوسنك یوزده بشی نسبتنده بشقه‌جه طرق ولایت حصه‌سی نامیله برمقدار توقیفی اقتضا ایتمكده‌ایسه‌ده مذكورحصه‌نك هرآیك معاشاتندن توقیفی صورتیله معامله ایفاسی تقدیرنده هرآی ایچون تنظیم اولنان تحقق بوردرولرنده اشبو حصه‌ایچون بالحساب تعیین ایدیله‌جك توقیفات مقدارینك ارائه‌سنده مشكلاته تصادف اولنه‌جغندن وبالفرض درتیوزغروش معاشلی برمأموردن ماده‌ٔ مذكوره احكامنجه توقیف ایدیله‌جك طرق ولایت حصه‌سی حرب ویركوسی اولان اوچ غروشك یوزده بشی حسابیله آلتی پاره اولوب بونك بر پاره‌سنك تركیله بش پاره آلنمسی ممكن اوله‌میه‌جغی كبی اون پاره اوله‌رق آلنمسی دخی هم ویركونك ثلثان درجه‌ده تزییدینی همده بوكسوراتك طرق ولایت حصه‌سندن بالتفریق اقچه فرقی ماده‌سنه قیدینی وبالنتیجه اوراق مثبته ایله دفاتر اساسیه ومعاونه اوزرنده برچوق معامله ایفاسنی ایجاب ایده‌جكندن سالف الذكر طرق ولایت حصه‌سنك یالكز اغستوس معاشلرندن معاشك برسنه‌لك مقداری اوزرندن بالحساب بردن تحقق ایتدیریلوب توقیف اولنمسی وشهور سائره‌ده بونك ایچون آرتق بركونا معامله وتوقیفات اجرا ایدلمامسی خزینه‌جه بالتنسیب دوائر مركزیه‌یه تعمیماً تبلیغات اجرا ودیوان محاسباته‌ده تبلیغ ایدلمش اولدیغندن امانت علیه‌لرنجه‌ده صورت مبسوطه‌دائره‌سنده معامله‌ایفاسنك لازم كلنلره امر وتبلیغی تمنیسیله‌تأییدا احترام اولنور.

٧٢٢ — حین تنسیقده معزولیت معاشی تخصیصنه قانوناً مساغ كورلمیه‌رك ایلریده استخدام ایدله‌بیلمك اوزره برمقدار تضمینات ویرلمش اولانلرك بالآخره بر مأموریته تعیینلرنده تضمیناتك استردادی لازم كلمیه‌جكنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢ شباط ١٣٢٦

اثنای تنسیقده تنسیقات قانوننك بشنجی ماده‌سی موجبنجه قادرو خارجنه چیقارلمش ومدت خدمتی ایكی سنه‌یه بالغ اولمسندن طولانی صوك معاشی اوزرندن ایكی بیك غروش

نظامنامه موجبنجه مصارف حقیقیه ایله یومیه اعطا ایدیلوب خرجراه ویرلمکده اولدیغندن
مذکور یوزده بشك یالکز یومیه اولهرق ویریلن مبالغ اوزرندن توقیفی لازم کلدیکی
حالده بعض محللرده مصارف حقیقیه اولهرق تأدیهسی ایجاب ایدن مبالغدنده آریجه
یوزده بش قطع ایدلمك ایستلدیکی ولایات سر مهندسلری طرفندن اشعار اولندیغندن
ومذکور قانونك توقیفنه جواز ویردیکی یوزده بشلرك مقدار حقیقیسی معلوم اولمیان
وپشین اولهرق اعطاسی جائز بولنان مصارف ایچون تسویه اولنان خرج راه ویومیهلره
دائر اولهجغی آکلاشلدیغندن بحثله برموجب قانون توقیفی ایجاب ایدن یوزده بشلرك
مأمورین فنیهیه اعطا اولنهجق یومیهلر اوزرندن توقفیله مصارف حقیقیه اولهرق تأدیه
اولنان مبالغدن قطع ایدلمامسی نافعه نظارتندن انبا قلنمش وامور عمومیهٔ مالیه مفتشلرینه
خرجراه قرارنامهسنه توفیقاً ویرلمکده اولان مصارف دوریهدن یعنی خرجراه ویومیهلردن
ماعدا شمندوفر وواپور اجوراتی مثللو اثنای سیر وسفرده اختیار ایتدکلری مصارف
ضروریهلری مقابلنده اعطا قلنان مبالغدن یوزده بش قطع اولنمامقده بولنمش اولدیغندن
بحثله کرك سالف الذکر طرق ومعابر مأمورین فنیهسنه اعطا اولنهجق یومیهلردن بشقه
مصارف حقیقیهلری اولهرق تأدیهسی ایجاب ایدن مبالغك وکرك مالیه مفتشلرینك آلمقده
اولدقلری اجورات مذکورهنك عائدات تقاعدیهیه تابع طوتلمامسی خصوصنك شورای
دولتجه برقراره ربطی لزومی کوسترلمشدر . مأمورینه مصارف ضروریهٔ حقیقیه مقابلی
ویریلن اجوراتك یوزده بش درجهسنده اولسون توقیفاته تابع طوتلمسی مصارفك مقدار
حقیقیسندن تنزیلات اجراسی دیمك اولهجغی کبی اساساً بو اجورات مصارف حقیقهدن عبارت
اولهرق مأمورینه فضله برشی قالمیهجغی جهتله بوندن بر ده عائدات توقیفی مصارف مقننهدن
او مقدارینی کندیلرینك تسویهیه مجبوریتلرینی مستلزم اولهجغنه بناءً مأمورینه واپور
وشمندوفر اجوراتی کبی مجبوری الایفا مصارف مبرمهٔ حقیقیه اولمق اوزره ویریلان مبالغدن
توقیفات اجرا ایدلمیهرك عائداتك مقطوع خرجراه ویومیهلره حصر وتخصیصی ایجاب
ایدهجکندن آکا کوره ایفای مقتضاسنك مالیه نظارتیله دوائر سائرهیه تعمیماً تبلیغی
تذکر قلندی .

مقتضاسی تأمل اولندی. تقاعد قانون جدیدینک یکرمی طقوزنجی ماده‌سنک بشنجی نومروسی موجبنجه مأمورینه مقطوعاً ویریله‌جك یومیه‌لردن عائدات تقاعدیه قطع وتوقیفی ایجاب ایده‌جکی کبی ساعات اشتغال خارجنده چالیشدیریلان مأمورینه ویریلان یومیه‌لرك خزینه‌دن تسویه ایدلمش مخصصاتدن اوله‌جغی جهتله حرب ویرکوسی قانوننك اوچنجی ومصرف مقابلی اولمق اوزره مأمورینه مقطوعاً اعطا قلنان یومیه‌لرکده نوعما خرج راه قبیلندن بولنمسنه مبنی قانون مذکورك سکزنجی ماده‌لری حکمنه توفیقا حرب ویرکوسنه تابع طوتلمسی لازم کله‌جکندن اولوجهله ایفای مقتضاسنك دیوان محاسبات ریاستیله دوائر مرکزیه‌یه تعمیماً تبلیغی تذکر قلندی.

شورای دولت هیئت عمومیه‌سنك مضبطهٔ مذیله‌سی

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی. مأمورین ومستخدمینه ساعات اشتغال خارجنده چالیشدیرلمقدن طولایی معاشلرینك بر کونلکی نسبتنده ویریلان یومیه‌لرله مفرداتی کوسترلمیان مصارف ضروریه‌لرینه مقابل اولمق اوزره اعطا اولنان یومیه‌لر اوزرندن عائدات تقاعدیه وحرب ویرکوسی توقیف، واخذی لازم کله‌جکنه دائر دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ ایدیلان قرار هیئتجه‌ده موافق قانون کورلمش اولدیغندن اول وجهله ایفای مقتضاسنك دیوان محاسبات ریاستنه جواباً ودوائر مرکزیه‌یه تعمیماً تبلیغی تذکر قلندی.

۷۲۰ — مأمورینه مجبوری الایفا مصارف مقابلی اوله‌رق ویریلان مبالغدن توقیفات اجرا ایدلمامسنه دائر شورای دولت قراری

۵ کانون ثانی ۱۳۲۷

مالیه نظارتنك شورای دوله حواله بیوریلان ۳ کانون اول ۳۲۷ تاریخلی و ۱۶۷۹۲/۳۷۶ نومرولو تذکره‌سی مالیه و نافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

مذکور تذکره‌ده مأمورین ملکیه‌نك تقاعدینه دائراولان قانونك یکرمی طقوزنجی ماده‌سنك بشنجی فقره‌سنده بالعموم مأمورین ملکیه‌یه اصولنه توفیقاً ویامقطوعاً ویریله‌جك خرج راه‌ویومیه‌لردن یوزده بش توقیف اوله‌جغی محرر ایسه‌ده ولایات طرق ومعابر مأمورین فنیه‌سنه مواقع عملیاته وقوع بولان کشت وکذارلرندن طولایی ۲۶ تموز ۳۲۷ تاریخلی

۷۱۹ — ساعات اشتغال خارجنده چالشدیریله‌جق مأمورینه ویریله‌جك یومیه‌لردن عائدات تقاعدیه وحرب ویرکوسی توقیفی حقنده شورای دولت قراری
۱ کانون اول ۱۳۲۸

مأمورینه مصارف ضروریهٔ حقیقیه مقابلی ویریلن اجوراتك تقاعد قانوننده محرر خرج راه ویومیه‌دن عدیله یوزده‌بش درجه‌سنده توقیفاته تابع طوتلسی مصارفك مقدار حقیقیسندن تنزیلات اجراسی دیمك اوله‌رق مصارف حقیقیه‌دن او مقدارینی کندیلرینك تسویه‌یه مجبوریتلرینی مستلزم اوله‌جغنه بناءً مأمورینه واپور وشمندوفر اجوراتی کبی مجبوری‌الایفا مصارف مبرمهٔ حقیقیه اولمق اوزره ویریلان مبالغدن توقیفات اجرا ایدلیه‌رك عائداتك مقطوع خرجراه ویومیه‌لره حصر وتخصیصی ایجاب ایده‌جکنه دائر تنظیم وتقدیم قلنان ۷ کانون ثانی ۳۲۷ تاریخلی مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغ سامی اوزرینه دیوان محاسبات ریاستندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۲۳ ایلول ۳۲۸ تاریخلی و ٤٤ نومرولو تذکره مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده بعض دائره‌لرجه مأمورین ومستخدمیندن ساعات اشتغال‌خارجنده چالشدیریلانلره معاشلرینك برکونلکی نسبتنده تأدیه ایدیلن یومیه‌لرك ماهیتی اعتباریله مقطوع یومیه عد اولنه‌رق یوزده بش توقیفات اجرا ایدلسی ومفرداتی کوسترلمیوب آنجق طعامیه ومصارف ضروریه قارشولنی اوله‌رق یومی اون بش غروش درجه‌سنده جزئی مقدارده وصورت مقننه‌ده ویریلن مبالغك‌ده مصارف مبرمهٔ حقیقیه عد ایدیله‌رك توقیفاته تابع طوتلماسی اجتهادنده بولنیله‌رق شمدی‌یه قدر دوائردن بو یولده تنظیم ایدیلن اعطا امرلری ویزه ایدلمکده اولوب آنجق ایکنجی شقه کوره ویریلن مبلغ جزئی وطعامیه نامیله ویرلمکده ایسه‌ده مفرداتی ارائه ایدلمامکدن ناشی ینه مقطوع ماهیتنی اکتساب ایده‌جکی واو حالده تقاعد قانونی موجبنجه یوزده بش توقیفاته تابع اوله‌جغی کبی حرب ویرکوسی حقنده‌کی قانوننامه‌ده هرنه قدر یومیه‌دن بحث ایدلمامش ایسه‌ده معاش نسبتنده اولسون ویا آخر صورتله تقدیر ایدلمش‌بولنسون مقطوع یومیه‌لرك برنوع تخصیصات ماهیتنی اکتساب ایده‌رك مذکور قانونك اوچنجی ماده‌سنه توفیقاً حرب ویرکوسنه تابع طوتلسی لازم کله‌جکی‌ده تأمل ایدلمکده ایسه‌ده شو طرز تخطر وتأمل تفسیرقانونه عائد واوده شورای دولته متعلق‌اولدیغندن بحثله ایجابنك تعیینی لزومی کوسترلمشدر .

٧١٨ — كرك اصالت وكرك وكالت معاشلرى اوچ يوز غروشى تجاوز ايدن مأمورينك حرب ويركوسيله مكلف اولدقلرينه دائر شوراى دولت قرارى

١٣ نيسان ١٣٢٩

ماليه نظارتنك شوراى دولته حواله بيوريلان ٢٣ شباط ٣٢٨ تاريخ و ١٦٢٨١/٢٤١ نومرولى تذكرهٔ ماليه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندى .

مآلنده تحت سلاحه آلنان وياخود اسباب سائره‌دن طولانى مأموريتندن انفكاك ايدن مأمورينك يرلرينه تعيين اولنان وكيللر على الاكثر اساساً كندى مأموريتلرى بولنمق اعتباريله وكالتدن خمس معاش المقده اولوب اشبو وكيللرك يالكز مأموريت اصليه‌لرى معاشى وياخود مأموريت اصليه‌لريله برلكده وكالت معاشلرى مقدارى اوچيوز غروشى تجاوز ايلديكى حالده يالكز وكالت معاشلرى اوچيوز غروشدن دون برراده‌ده قالمقده اولمسنه وحرب ويركوسى قانوننك اوچنجى ماده‌سى موجبنجه اوچيوز غروشه قدر معافيت بو مقدار معاش ومخصصاتى اولانلرك مذكور ويركويه عدم تحمللرندن منبعث اوله‌رق معافيتك مأموريت اصليه‌لريله وكالت معاشلرى مجموعى اوچيوز غروشى تجاوز ايدن مأمورينك اوچيوز غروشدن دون اولان وكالت معاشلرينه‌ده اشمالى مقصد قانونه بكده موافق كوريله‌مامكده بولنمسنه بناءً بروجه محرر مأموريت اصليه‌سى معاشى وياخود مأموريت اصليه‌سيله برابر وكالت معاشى اوچيوز غروشدن افزون اولانلرك يالكز وكالت معاشى اوچيوز غروشدن دون اولديغى تقديرده دخى مجموعندن حرب ويركوسى توقيفى مناسب مطالعه قلنمقده ايسه‌ده مسئله قانونك تفسيرينه متعلق بولنديغندن مقتضاسى استفسار قلنمشدر .

اقتضاسى تأمل اولندى . اولجه دخى بالمناسبه عرض واتيان قلنديغى وجهله حرب ويركوسى توقيفاتنده قبول ايديلان اساس مأموريت اصليه معاشى اولميوب خزينه‌دن تسويه اولنان مقدار معاشاتدن عبارت اولديغى جهتله برشخصك اصالت ووكالت وياصور سائره ايله عهده‌سنده مجتمع بولنان معاشاتك يكوننه نظراً مذكور ويركويه تابع طوتلمسى لازم كله‌جكندن وبو ايش تفسيره متعلق اولميوب طوغريدن طوغرى‌يه تطبيق قانوندن عبارت بولنديغندن اكا كوره ايفاى مقتضاسنك نظارت مشاراليهايه جواباً ودوائر سائره‌يه تعميماً تبليغى تذكر قلندى .

داخلنده تسویه اولنان معاشلرله معینات بدلنك مجموعی نظر اعتباره آلنه‌رق حرب ویرکوسنه تابعیتی مسئله‌سنك اکا کوره حل و تعیینی لازم کله‌جکنك مالیه نظارتنه تبلیغی و حربیه نظارتیله دیوان محاسبات ریاستنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

۷۱۷ — بعض اسبابدن طولایی معاشلری اوچیوز غروش درجه‌سنه تنزل ایدن مأمورین معاشلرندن حرب ویرکوسی توقیفی لازم کلیه‌جکنه دائر شورای دولت قراری

۳ کانون ثانی ۳۲۸

دیوان محاسبات ریاستنك شورای دولته حواله بیوریلان ۳۱ کانون اول ۱۳۲۸ تاریخلی واللی بش نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . مذکور تذکره‌ده معاش اصلیسی اوچ یوز غروش ویااندن دون اولان مأمورینك حرب ویرکوسندن معفویتی قانون مخصوص اقتضاسندن اولمغله معاش اصلیسی اوچیوز غروشدن فضله اولدیغی حالده تحت سلاحه آلنمسندن ویا اسباب سائره‌دن طولایی اله‌جکی مقدار اوچیوز غروش درجه‌سنه تنزل ایدنلرك معاشلرندن حرب ویرکوسی توقیف ایدلمامکده اولوب انجق بعض دوائرجه معاش اصلیلری اعتباریله بونلرکده حرب ویرکوسنه تابع طوتلملری لزومنه ذاهب اولنه‌رق او یولده معامله ایدلمك ایستنلدیکندن وحال بوکه مقدما حرب مناسبتیله تحت سلاحه آلنان مأمورینك عائله‌لرینه و وکیللرینه ویریله‌جك ثلث و ثلثان نسبتنده‌کی مبالغدن معاشك اصلی نظر اعتباره آلنه‌رق حرب ویرکوسی توقیفی ایجاب ایده‌جکنه دائر رسومات مدیریت عمومیه‌سندن آلنان تذکره اوزرینه او بابده‌کی قانون مخصوصك متننه نظراً معاش اصحابنك مدار ومطرح تکلیف اولمدیغی صراحةً اکلاشیلوب دیوان محاسباتجه حرب ویرکوسی توقیفنده مأموریت دکل ویریلن پاره‌نك مقداری اساس تشکیل ایده‌بیله‌جکی اجتهادنده بولنیله‌رق بو صورتله اوچ یوز غروشدن دون مقادیردن توقیفات اجراسی موافق کوریله‌مه‌مش اولدیغندن دیوانجه تطبیق ایدلمکده اولان معامله رهین تصویب اولدیغی حالده دوائرجه‌ده اطراداً تطبیق ایدلمك اوزره اولوجهله ایفای مقتضاسنك تعمیم بیورلمسی هیئت عمومیه قرارندن بولندیغی اشعار ایدلمش ودیوان محاسباتك مطالعه‌سی مصیب کورلمش اولدیغندن او وجهله ایفای معامله اولنمسی خصوصنك تعمیماً دوائره تبلیغی تذکر قلندی .

دخی معاش ومعیناتك آیری فصللرده بولنمسی بونلرك منفرداً حرب ویرکوسنه تابع اولوب مجتمعاً یوزده اوچ حرب ویرکوسی توقیفنی ایجاب ایتدیرمیه‌جکنه دلالت ایلمسنه و بو حرب ویرکوسی مطرحی شخص اولمیوب استحقاق اولمسی‌ده خزینه‌جه اجرا اولنان مذاکراتده قبول ایدلمش بولنمسنه مبنی توقیفاتك بو وجهله قبولی مقتضی بولندیغی اتیان اولنمش ایسه‌ده دیوان مذکورجه اجتهاد اخیرده اصرار ایدلدیکی مدیریت مذکوره‌دن وارد اولان تذکره‌ده بیان اولنمسنه ومسئله‌نك درکار اولان اهمیتنه وبو بابده ماراالذکر خزینه‌جه اولان صورت تلقی ایله دیوان محاسباتك نقطهٔ نظری بیننده‌کی مباینته کوره بر قرار اتخاذی لزومی اشعار قلنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. حرب ویرکوسی قانوننك اوچنجی ماده‌سنده مذکور ویرکویه تابع طوتیلان معاشات ومعینات ومخصصات مستقلاً ذکر و تصریح ایدلمش اولدیغی کبی حکم استثنائی‌یی احتوا ایدن فقرهٔ اخیره‌سنده‌ده معاش ویا مخصصات و معینات دینیله‌رك مخصصات ومعینات معاشدن تفریق قلنمش اولمسنه کوره ذکر اولنان ویرکونك مطرحی منفرداً معاش ومعیناتدن عبارت اولدیغی اکلاشلدیغندن مقصد قانونه توافق ایدن مالیه نظارتنك نقطهٔ نظری موجبنجه معاش ومعینات مبحوثه‌نك بشقه بشقه نظر دقته آلنه‌رق حرب ویرکوسنه تابع طوتلمسی لازم کله‌رك انجق اصالت و وکالت ویا صور سائره ایله بر شخص عهده‌سنده مجتمع بولنان معاشاتك یکونه نظراً حرب ویرکوسنه تابع طوتلمسی لزومی متضمن دائره‌دن بالاتخاذ تعمیماً تبلیغ بیوریلان ۱۳ نیسان ۳۲۹ تاریخلی قراره وایشلك تفسیر قانونه تعلقنه مبنی برکره‌ده هیئت عمومیه‌یه تودیعی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر.

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی. ایجابی لدی المذاکره حرب ویرکوسی قانونی اساساً هر نه نام ایله اولورسه اولسون موازنهٔ عمومیه داخلنده تسویه اولنمقده بولنان بالعموم معاشات ومعینات ومخصصاتی حرب ویرکوسنه تابع طوتمقده اولمسنه واوچیوز غروشه قدر اولان معاش و معینات و مخصصاتی استثنا ایتمسی تکالیف سائره‌ده اولدیغی کبی بونلرك جزئیتی وعلاقه‌دارانك احتیاجی ملاحظه‌سندن نشئت ایدوب یوقسه تأدیاتك جهت وزمان تحققی مطالعه‌سنه مبنی اولمامسنه وعلی الخصوص معینات معاشك متممی اولوب ماه بماه برلکده تسویه ایدلمکده بولنمسنه بناءً بر شخصه موازنهٔ عمومیه

و « یومیه‌لوك » تعبیری مستخدم ایکن انضمام مأموریت حسبیله متفرقه وا کرامیه‌واجرت وسائر نامله ویریله کلمکده اولان یومیه‌لره دخی شامل اولدیغندن مأموریت معاشی الانلره مقطوعاً ویریلان اجرتلردن عائدات تقاعدیه کسیلمسی اقتضا ایلدیکنك ومعاش اصلیلری اولمدیغی حالده مصرف فصلندن اجرت ویریلان اطبا ایله اناث وذکور خدمه وچاوشلره کلنجه بونلر بلدیه مأمورلرندن معدود اولسه‌لر بیله اوته‌دنبرو عائدات تقاعدیه ویریر مأموریندن اولمدقلری جهتله بوکیلره ویریله کلمکده اولان مبالغدن اوطه‌جیلره ویریلان اجورات کبی عائدات تقاعدیه توقیفنه محل کوریله‌مدیکی بیان اولندیغندن کیفیت معلوم اوله‌رق امثالی حقنده‌دخی اکا کوره معامله ایفاسی واشبو تحریرات عمومیه‌نك کوندریلان نسخ مطبوعه‌سنك علی‌الاصول ملحقاته توزیع واسراسی بیان اولنور .

٧١٦ — برشخصه تسویه اولنان معاشلرله معینات بدلنك مجموعی نظر اعتباره آلنه‌رق حرب ویرکوسنه تابع طوتلمه‌سنه دائر شورای دولت قراری [١]

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٩ تشرین ثانی ٣٢٩ تاریخلی و $\frac{١١٤٥٨}{١٤٤}$ نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره سنده قرائت اولندی .

مآلنده حرب ویرکوسنك مطرحی شخص اولمیوب استحقاق اولمسنه وموازنهٔ عمومیه‌ده معاش ومعینات فصل و ماده‌لرینك آیری آیری بولنمسنه مبنی معاشات ومعیناتدن بشقه اوله‌رق نسبت قانونیه دائره‌سنده حرب ویرکوسی استیفاسی تقرر ایدرك حربیه وبحریه نظارتلرینه‌ده او یولده تبلیغات اجرا ایدلدیکی واعمالات حربیه مدیریت عمومیه‌سنجه‌ده منوال محرر دائره‌ده معامله ایدلمکده و دیوان محاسباتجه‌ده اول صورتله ویزه اولنمقده ایکن اخیراً دیوانجه مأموریت اصلیه‌سی اولمغله برابر آخره وکالت ایلیان مأمورینك المقده اولدقلری اصالت معاشیله خمس وکالت معاشاتی حقنده شورای دولتك تفسیرینه قیاساً مخصصات مذکوره مجتمعاً نظر دقته النه‌رق مجموعی اوزرندن حرب ویرکوسی توقیفی لازم کله‌جکی درمیان قلنمش و هر نه قدر تفسیر مذکورده معینات تصریح ایدلمه‌مش اولدیغندن بونك مقیاس عد اولنه‌میه‌جغی ومعاش و معیناتك آیری آیری زمانلرده مثلا معاشك هر آی نهایتده ومعیناتك‌ده هر آی ابتداسنده تحقق ایلدیکی جهتله یکدیکریله برلشمسی اصولاً ومنطقاً موافق اوله‌میه‌جغی وقانونه‌ده مغایر بولنه‌جغی کبی موازنهٔ عمومیه‌ده

---

[١] ٩ مارت ١٣٣٠ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ اولنمشدر .

ایدیله‌جك حرب ویرکوسنك نسبتی معاش اصلی‌یه تابع اولدیغندن خرجراهلودن ص . احت قانونیه موجبنجه اجرای توقیفات اولنمسی لازم کله‌جکنك نظارت مشارالیهایه تبلیغی تذکر قلندی .

٧١٥ — مأموریت معاشی آلانره مقطوعاً ویریلن اجرتلردن عائدات تقاعدیه کسلمسنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢ تشرین ثانی ١٣٢٧

مؤسسات صحیه اداره‌سنده اجرتله استخدام اولنان خدمه ومأمورین واطبا وعموخانه‌لرك انضباط صحیسنه مأمور چاوشلردن وبونلر میاننده استخدام اولنان جهت عسکریه‌دن متقاعد مأمورین واطبادن عائدات تقاعدیه ومفتش عمومی ایله معاونلرینه واداره مفتشنه مصارف ضروریه‌لرینه مقابل مقطوعاً ویریلن شهری بشر یوز غروش اجرتدن یوزده بش توقیفی ایجاب ایدوب ایتمیه‌جکی اداره‌ٔ مذکوره‌دن استیضاح اولنمسی اوزرینه بالمخابره آلنان تذکرهٔ جوابیه‌ده مفتش عمومی ایله معاونلرینك خدمت اصلیه‌لرندن معاشلری اولدیغی حالده علاوهٔ مأموریت اولان برخدمت ایچون مصارف ضروریه‌لرینه مقابل متفرقه ترتیبندن مقطوعاً ماه‌بماه بشر یوز غروش ویرلمکده ومحل آخردن معاش مخصصلری اولمغله برابر حسب‌الایجاب اجرتله اطبا استخدام وبك اوغلی ذکور ونسا خسته‌خانه‌لری اطبا ومأمورینی ایله انضباط صحی‌یه مأمور چاوشلرك ومؤسسه مرکزنده مستخدم اوطه‌جیلر ایله مؤسسه‌ده بولنان ذکور واناث خدمه‌نك مخصص معاشلری اولمدیغی جهتله بونلره اجورات ترتیبندن خدمتلرینه مقابل معاش اعطا ایدلمکده اولدیغی بیان ایدلمسنه نظراً بشقه‌جه معاشلری بولنان مفتش عمومی ومعاونلری ایله طبیبلرك آلدقلری اجوراتدن یوزده بش توقیفی ایجاب ایتمیه‌جکی کبی اوطه‌جیلرك معاشاتی دخی اساساً عائدات تقاعدیه‌یه غیرتابع اولوب آنجق معاشلری اولمیان اطبا ایله اناث وذکور خدمه وچاوشلره متفرقه ترتیبندن ویرلمکده اولدیغی آکلاشیلان معاشاتدن عائدات مقرره‌نك توقیفی لازم کاوب کلیه‌حکنك امر وانباسی حقنده مخصصات ذاتیه مدیریتی افاده‌سیله سبق ایدن اشعار اوزرینه تنظیمات دائره‌سندن تنظیم اولنان و٩ تشرین اول ٣٢٧ تاریخلی بیورلدی‌ٔ سامی ایله تبلیغ بیوربلان ٢٨ ایلول ٣٢١ تاریخلی وبیك ایکی یوز آلتمش بیدی نومرولی مضبطه‌ده ملکیه تقاعد قانوننك یکرمی طقوزنجی ماده‌سنك بش نومرولو فقره‌سنده‌کی

ایتدیریلان خدماتدن طولانی واقع اوله‌جق انواع ومفرداتی معین صرفیات ضروریه‌لرینه قارشولق اعطا اولنان مبلغدن حرب ویرکوسی توقیف اولنه‌مامق اساسی مقدما قبول ایدلمش اولدیغنه مبنی عهده‌لرینه مودوع وظائف ایچون سیاحته مجبور مأمورینه واپور وشمندوفر وارابه اجرتی کبی معین وتنقیصی غیرممکن مصرفلری مقابلی تأدیه اولنه‌جق پاره‌دن حرب ویرکوسی توقیف اولنمق ایجاب ایتمیه‌جکنك مالیه نظارتنه جواباً ودوائر سائره‌یه تعمیماً تبلیغی اکثریتله تذکر قلندی .

۷۱٤ — خرج‌راهلردن نه‌نسبتده حرب ویرکوسی توقیفی لازم کله‌جکنه دائر شورای دولت قراری

۲۱ کانون ثانی ۱۳۲۸

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٥ کانون ثانی ۳۲۸ تاریخلی و۱٤٤۹ نومرولی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . مذکور تذکره‌ده حرب ویرکوسی قانوننك سکزنجی ماده‌سی موجبنجه بیك بشیوز غروشدن اوچ‌بیك غروشه قدر معاش ویا مخصصاتی اولانلرك خرج راهلرندن یوزده بش واوچ‌بیك غروشدن فضله معاش ویا مخصصاتی اولانلرك خرج‌راهلرندن یوزده اون توقیفات اجراسی لازم کلوب حال بالعموم خرج راهلر معاش ویا مخصصاته نسبةً بیکده بش غروش نسبتنده اولمسنه نظراً قانونك وضعنده ساعتده اون بش غروشه قدر خرج‌راه آلانلرك استحقاقندن یوزده بش توقیفات اجراسی مقصدنده بولندیغی اکلاشلمقده اولوب شو حالده مالیه مفتشلرینك خرج‌راهی نظام مخصوصله مستثنا براصولده تسویه ایدلمکده یعنی معاشلری هرنه اولورسه اولسون کندیلرینه ساعت باشنه مقطوعاً اون غروش خرج‌راه ویرلمکده اولمسنه نظراً بومفتشلرك اوچ بیك غروشدن یوقاری معاش آلانلرك دخی خرج‌راهلرندن آنجق یوزده بش توقیفات اجراسی مقصد قانونه موافق ویوزده اون توقیف اولنمسی عدالته مغایر اوله‌جغندن بحثله تفسیراً برقرار اتخاذی لزومی اشعارواستیذان اولنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. حرب ویرکوسی قانوننك سکزنجی ماده‌سنده بیك بشیوز غروشدن اوچ بیك غروشه قدرمعاش ویا مخصصاتی اولانلری خرج‌راه استحقاقلرندن یوزده بش واوچ بیك غروشدن فضله معاش ومخصصاتی اولانلرك خرج‌راهلرندن یوزده اون توقیفات اجرا اولنه‌جغی صراحةً مذکور اولمسنه کوره خرج‌راهلردن قطع

وبو نقطهٔ نظردن خرج راهلره غیر قابل قیاس اولدیغندن وازجمله مالیه مفتشلرینه ویریلان واپور وشمندوفر اجرتلرندن حرب ویرکوسی توقیفی جهتنه کیدیله جك اولورسه بونلر طرفندن اجرت مذکوره نقداً آلنمیه رق واپور وشمندوفر بیلتلرینك کندیلرینه اعطاسی یولنده محق بر ادعا درمیاننه صلاحیت ویریله جکی ومثلا کچنلرده بغداده اعزام قلنان مالیه مفتشنك یالکز نقلیه اجرتی اوله رق صرف ایلدیکی سکز بیك غروش ماده سنده کی مبلغدن توقیفی ایجاب ایدن سکز یوز غروش حرب ویرکوسنك مومی الیهك کندی جیبندن تسویه سی پك آغیر بر تکلیف اوله جغی کبی مومی الیهم مفتشلرك ساحهٔ دورلری توسع ایتدکجه بو مبلغك دخی اونسبتده تزاید ایده جکی جهتله بونلردن حرب ویرکوسی توقیفی موافق معدلت اوله میه جغندن بحثله کیفیتك تکرار تدقیقی لزومی درمیان ایدلمشدر.

ایجابی لدی المذاکره حرب ویرکوسی قانوننك سکزنجی ماده سنده خرجراهلردن حرب ویرکوسی توقیف اوله جغی مصرح اولوب تنظیمات دائره سندن مقدما اعطا اولنان قرارده ذکر ایدلدیکی وجهله مأمورینه عندالاقتضا واپور وشمندوفر وآرابه اجرتی کبی تأدیه قلنان مبلغده خرجراه قبیلندن بولنمغله اوماده تعدیل ایدلمدکجه بومبلغدن حرب ویرکوسی توقیف اولنمق لازم کله جکی ومعاش وخرجراهلر دخی حد ضروری معیشت ومجبوری صرفیاته انجق تقابل ایتمکده ایکن حرب ویرکوسنه تابع اولدیغی حالده موضوع بحث اولان پاره نك مصارف حقیقیه مقابلی اولدیغی مطالعه سیله مذکور ویرکودن استثناسی جائز اوله میه جغی هیئتدن اوچ ذات جانبندن درمیان اولندیسه ده مکلفیت صراحت قانونیه یه مبتنی اولمق لابد اوله رق حرب ویرکوسی قانوننده معاش وخرجراهلرك حرب ویرکوسی توقیفاتنه تبعیتی منصوص اولمغله برابر مأمورینه واپور وشمندوفر وآرابه اجرتی کبی عندالحاجه ویریلان مبلغك اشبو توقیفاته تابع اوله جغنه دائر برکونه صراحت موجود اولمدیغنه وکرك معاش کرك مالیه نظارتنك تذکره سنده تفصیل ایدلدیکی اوزره خرجراه ایله وسائط نقلیه اجرتی مثللو معین مصرف مقابلی ویریلن مبلغ ارهسنده فرق بتون بتون معدوم اولمیوب عین وضعیت حقوقیه ده بولنانلره علی السویه تأدیه ایدلمکده اولان برنجیلردن محیط وشخصه کوره بعض دفعه یاپیله بیله جك تصرفه مصرفك معین بدلی بولنان ایکنجیسندن هیچ برصورتله قابل اجرا بولنمدیغنه وموضوع بحث مبلغدن حرب ویرکوسی اخذ ایدیله جك اولورایسه ویرکو نسبتنده یا مأمورینك کیسه لرندن صرفیاتده بولنملری یاخود کندیلرینه تأدیه اولنه جق شیئك اولجه فضله حساب ایدلمسی اقتضا ایدرك بو طرزك ایسه شق اول مخالف معدلت وشق ثانی بی فائده کلفت اوله جغنه وذاتاً بعض مأمورینه ایفا

٧١٣ — مأمورینه واپور وسائره اجرتی اوله‌رق ویریله‌جك مبالغدن حرب ویرکوسی توقیف اولنماسی حقنده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

١٥ كانون اول ١٣٢٩

عهده‌لرینه مودوع وظائفی ایفا ایچون سیاحته مجبور مأمورینه واپور و شمندوفر وآرابه اجرتی کبی معین و تنقیصی غیر ممکن مصرفلر مقابلی تأدیه اولنه‌جق پاره‌دن حرب ویرکوسی توقیفی ایجاب ایتمه‌یه‌جکنه دائر شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ویریلن ومقام سامی صدارتعظمانك ١٧ تشرین ثانی ٣٢٩ تاریخلی و بیك بش یوزقرق آلتی نومرولو تذکرهٔ سامیه‌سیله تبلیغ بیوریلان مضبطه صورتی لفاً تسیار قلنمش اولمغله بعدما بو یولده معامله ایفاسی خصوصنك لازم کلنلره تبلیغی.

قرار صورتی

واپور وشمندوفر وآرابه اجرتی کبی مصارف حقیقیه مقابلی اوله‌رق خزینهٔ مالیه‌دن بعض مأمورینه حسب الایجاب ویریلان مبالغ خرجراه قبیلندن اولمغله بونلردن دخی حرب ویرکوسی قانوننك سکزنجی ماده‌سی حکمنجه حرب ویرکوسی توقیف اولنمق لازم کله‌جکنه دائر تنظیمات دائره‌سندن تنظیم و تقدیم اولنان مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغ سامی‌یه جواباً موضوع بحث مبالغدن مذکور ویرکونك اخذی مناسب اوله‌میه‌جغنه متدائر مالیه نظارتندن بالقدیم شورای‌دولته حواله بیوریلان ٢٥ مارت ٣٢٩ تاریخ و ١٣ نومرولو تذکره تدقیق ماده اولنمق اوزره هیئت عمومیه‌یه حواله اولنمغله قرائت اولندی.

نظارتك تذکره‌سی مألنده خرجراه تعبیری صرف مراکب ووسائط نقلیه اجرتلرینه مخصوص ومنحصر اولمیوب ییه‌جك و یاته‌جق وامثالی کبی سفرك ایجاب والتزام ایلیه‌جکی مصارف زائدهٔ ضروریه‌یی دخی احتوا ایلیان صرفیاته مقابل نسبت معلومه دائره‌سنده تسویه اولنان بر مبلغ اوله‌رق بوندن بعض کونا تصرفات اجراسی ممکن اولمسیله نسبت وشرائط معینهٔ قانونیه دائره‌سنده حرب ویرکوسنه تابع طوتلمشسه‌ده سالف الذکر واپور وشمندوفر وآرابه اجرتی کبی مصارف حقیقیه‌یه مقابل بعض مأمورینه ویریلن مبالغك مطلقا ماوضع لهنه صرف ایدلمسی ضروری اولدیغندن بوندن تصرفات اجراسی غیر ممکن

برابر بونلرك معاشلرينك صورت تسويه‌سی حقنده ديكر احكام مخصوصه دخی بولنمديغنه وخلافنه احكام موجود اولمادقجه مأمورين معاشاتنك تام اوله‌رق اعطاسی اصل بولنديغنه نظراً مأمورين مومی اليهم معاشاتنك تام اوله‌رق تسويه‌سی لازم كله‌جكی ؛ كثريتله وشو قدركه ايشدن ال چكديرلمش اولان مأمورينك يرلرينه وكيل تعيين ايدلمش بولنديغی حالده بر منوال محرر كنديلرينه اعطاسی لازم كلن معاشلردن وكيللرينه ويريلان مقاديرك تنزيليله اوست طرفنك تأديه‌سی ايجاب ايدرك تنظيمات دائره‌سنك بويولده بولنان قرارينك تغييرينه محل اولماديغی اتفاقله تذكر قلنديغی كوسترلمش اولمغله عندالاقتضا بر موجب قرار ايفای معامله اولنمق ايچون اشبو تحريرات عموميه‌نك لفاً كوندريلان نسخ مطبوعه‌سنك علی الاصول مأمورين ماليه‌يه توزيع وتبليغی تمنيسيله تأييد احترام اولنور .

۷۱۲ — شمندوفرله عزيمت ايده‌جك مأمورينه ويريله‌جك خرجراهدن يالكز شمندوفر اجرتلرينك تنزيلنه دائر ماليه نظارتی تحريرات عموميه‌سی

۹ كانون اول ۱۳۲۸

طرف دولتدن واپور مخصوصه اركاباً بلانول كوندريلان مأمورينه مسافۀ بحريه ايچون نصف خرجراه اعطا قلنه‌جغنه نظراً شمندوفر قومپانيه‌لری طرفندن ويريلان پاصولرله سياحت ايدن مأمورلرده‌ده مسافۀ بريه ايچون نصف خرجراه اعطاسی لازم كلوب كلميه‌جكی بعض طرفدن استفسار اولنمسی اوزرينه سبق ايدن عرض و استيذانه جواباً شرفوارد اولان ۱۱ تشرين ثانی ۳۲۸ تاريخلی وبيك طقوز يوز آلتمش اوچ نومرولو تذكرۀ ساميه‌ده مأمورينه اعطا قلنان خرجراهلر ذاتلرينه عائد ومنحصر اولميوب عائله‌لريله اشيای ذاتيه‌لرينك مصارف نقليه‌سنده‌ده شامل بولنديغی جهتله شمندوفر پاصولريله عزيمت ايدن مأمورينه نصف خرجراه ويرلمسی خرجراهك عدم كفايه‌سنی استلزام ايده‌بيله‌جكندن موافق مصلحت كوريله‌مديكی و اكثر شمندوفرلر تأميناتلی بولنمسيله بلا اجرت پاصو ايله عزيمت ايدنلرك اجرتلری خزينه‌دن تسويه قلنمش ديمك اولديغنه بناءً بونلره ويريله‌جك خرجراهدن يالكز شمندوفر اجرتلرينك تنزيلی موافق كوريله‌رك دوائره تعميماً تبليغات ايفاسی تذكر اولنديغی شورای دولت ماليه ونافعه دائره‌سندن با مضبطه انبا و دوائر متعلقه‌يه تبليغات ايفا اولنديغی بيان عاليسيله اجرای ايجابی امر واشعار بيورلمش اولديغندن اوراجه‌ده برموجب امر سامی ايفای معامله اولنمسی و اشبو تحريراتك لفاً كوندريلان نسخ مطبوعه‌سندن برر عددينك علی الاصول ملحقاته ارسالی لزومی بيان اولنور .

٧٠٨ — وظيفهٔ مودوعه‌لرندن غیری خصوصاتدن طولانی تحت محاکمه‌یه آلنوب نتیجهٔ محاکمه‌ده محکوم اولان مأمورینك تاریخ محکومیتلرینه قدر مدته عائد معاشاتی حقنده تذکرهٔ سامیه

٢٤ ایلول ١٣٢٨

وظائف مودوعه‌لرینه متعلق خصوصاتك غیری موقوف وغیر موقوف اوله‌رق محاکمه‌آتنه آلنان مأمورلره وظیفه‌لری وکالتله اداره اولندیغی تقدیرده وکیللره ویریلان مقداردن ماعداسنك اعطاسی موافق مصلحت اوله‌جغنه دائر مقدما شورای دولتجه اتخاذ اولنوب ٥ نیسان ٣٢٧ تاریخنده تبلیغ اولنان قرارده وظائف مودوعه‌لرندن غیری خصوصاتدن طولانی تحت محاکمه‌یه آلنوبده نتیجهٔ محاکمه‌ده محکوم اولان مأمورینك تاریخ محکومیتنه قدر کذران اولان مدته عائد معاشلری حقنده نه صورتله معامله اولنه‌جغنه دائر صراحت اولمادیغندن بو جهتك ووظیفهٔ مودوعه‌لرندن غیری بر سببدن طولانی تحت توقیفه آلنوب نتیجه‌ده محکوم اولان ومحکومیتلری مذکور تاریخ تبلیغدن مقدم وقوعبولان مأمورینه قرار مذکورك شمولی اولوب اولمیه‌جغنك استفسارینه دائر اخیراً پوسته وتلغراف وتله‌فون نظارت جلیله‌سی مقامندن وارد اولان تذکره شورای دولته لدی‌الحواله وظائف مودوعه‌لرندن غیری خصوصاتدن طولانی تحت محاکمه‌یه آلنوب محکوم اولان مأمورین تاریخ محکومیتلرینه قدر محافظهٔ مأموریت ایده‌جکلری جهتله بونلر حقنده‌ده قرار سابق وجه ایله معامله اجراسی مقتضی بولنمش ومحکومیتلری تاریخ تبلیغدن مقدم وقوعبولان مأمورینه قرار مذکورك درجهٔ شمولی بحثنه کلنجه معاملات لازمه‌سی هنوز ایفا ومعاشلرینك داخل بولندیغی موازنه‌لرك حسابات قطعیه‌سی اکمال وانتاج ایدلمامش اولانلره قرار مذکورك تشمیلی طبیعی کورلمش اولدیغی نافعه ومعارف ومالیه دائره‌سندن با مضبطه انبا ودوائر مرکزیه‌یه‌ده تبلیغات اجرا قلنمش اولدیغی بیان عالیسیله آکا کوره معامله ایفاسی .

٧٠٩ — الی ایشدن چکدیریله‌رك نتیجهٔ تحقیقاتده یالکز ادارةً مجازات کورمش اولانلرك متراکم معاشلرینك اعطاسنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢٢ تشرین ثانی ١٣٢٨

ایشدن ال چکدیریله‌رك حقلرنده تحقیقات اولیه اجراسنه ابتدار اولنان مأمورینك نتیجهٔ تحقیقاتده مستلزم محاکمه فعل وحرکتلری کوریله‌میوبده یالکز ادارةً مجازات ایدلملریله

وتقاعد قرارنامه‌سنك فرق آلتنجی ماده‌سنی تفسیراً مقدما شورای دولتجه متخذ ٢٨ تشرین اول ٩٧ تاریخلی قرارده نصف معاش فداکارانی اساساً آچیقدن خدمت دولته كیرلمسی مقابلنده موضوع اولمسنه كوره یكیدن خدمت دولته كیرنلرله معزول اولدقدن صكره تكرار طریق استخدامه داخل اولانلر بیننده فرق اولەمیه‌جغندن هر ایكیسنك ایلك معاشلری نصفنك توقیفی كوسترلمسیله بلا معاش معزول ایكن مأموریته تعیین اولنانلرك ایلك معاشلرندن نصفی تقاعد صندوقی عائداتی اوله‌رق قطع وتوقیف ایدلمكده ایدیسه‌ده ١١ آغستوس ٣٢٥ تاریخلی ملكیه تقاعد قانوننك یكرمی طقوزنجی ماده‌سنك اوچنجی فقره‌سنده یكیدن خدمت دولته داخل اولانلرك ویاخود بلا معاش معزول قالدقدن صكره تكرار بر مأموریته تعیین اولنانلرك ایلك برآیلق معاشلرندن نصفنك ومقدار منضمنك قطع اولنه‌جغی محرر اولمسنه نظراً بلا معاش معزول قالدقدن صكره مأموریته تعیین اولنانلرك ایلك معاشلرندن مجدداً خدمت دولته داخل اولانلر مثللو نصفنك قطعی قانون مذكوره مغایر اوله‌جغندن شورای دولتك بالاده محرر قرار اخیرنده كوسترلدیكی وجه ایله بو مثللو مأموریته تعیین ایدیلنلرك معاشلری مأموریت سابقه‌لری معاشلرندن فضله ایسه برموجب قانون یالكز مقدار منضمك قطعی اقتضا ایدر سالف الذكر یكرمی طقوزنجی ماده‌نك ایكنجی فقره‌سنده مأمورین موظفه‌دن ومتقاعدیندن ویا معاشی اولان معزولیندن اولوب دها زیاده معاشلی بر مأموریته تعیین اولنانلرك ویاخود بولندقلری مأموریتده معاشی ترقی ایدنلرك ایلك برآیلق معاشلرینك مقدار منضملرینك توقیف اولنه‌جغی مندرج بولندیغی جهتله معزولیت معاشی آلمقده ایكن مأموریته تعیین اولنانلرك مأموریت لاحقه‌لری معاشلری مأموریت سابقه‌لری معاشلرندن فضله ایسه بونلركده ایلك معاشلرندن یالكز مقدار منضمك قطعی ونقصان ویا مساوی اولدیغی تقدیرده ترقیٔ معاش نامیله برشی توقیف ایدلمامسی لازم كلور. بعدازین آكا كوره ایفای معامله اولنمق اوزره كیفیتك تصحیحاً وتعمیماً تبلیغنه ابتدار وبرر عددی علی الاصول ملحقاته توزیع ایدلمك اوزره اشبو تحریرات عمومیه‌نك نسخ مطبوعهٔ كافیه‌سی لفاً تسیار قلندی .

ایچون یرلرینه وکیل تعیین اولنسون اولنماسون قاعدةً معاشدن محرومیتلری وآنجق وظیفه‌لری وکالةً اداره ایدلمش ایسه وکیللك نظاماً کسب استحقاق ایلیه‌جکی معاشك تسویه‌سی لازم کله‌جکندن بوکبی مأمورین حقلرنده آکا کوره تطبیق معامله اولنمسی لزومی کوسترلمش اولمغله عندالایجاب برموجب قرار ایفای معامله اولنمق اوزره اشبو تحریرات عمومیه‌نك افاً کوندریلان نسخ مطبوعه‌سنك علی‌الاصول مأمورین مالیه‌یه توزیع وتبلیغی تمنیسیله تأیید احترام اولنور .

۷۰۷ — عزل ویا قیدی ترقین ایدیلوبده بالآخره مأموریتی اعاده ایدلمش اولانلرك ایکی مأموریت آره‌سنده کچن مدت ایچون استحقاق ادعاسنه حقی اولمدیغنه وبلا معاش معزول قالدقدن صوکره برمأموریته تعیین اولنانلرك معاشلری مأموریت سابقه‌لری معاشندن فضله ایسه یالکز مقدار منضمك عائدات تقاعدیه اوله‌رق قطعنه دائر شورای دولت قراری

۵ شباط ۱۳۲۸

تجارت وزراعت نظارتی لوازم قلمی کتبه‌سندن ایکن قیدی ترقین ایدیله‌رك بالآخره استحصال ایلدیکی جواز استخدام قرارینه بناءً مأموریتنه اعاده اولنان ابراهیم ادهم افندی آچیقده قالدیغی مدت ایچون مأموریتنه مخصص معاشك اعطاسی واعادهٔ مأموریتی اوزرینه ایلك معاشنك نصفی حکم قانونه موافق اولمیه‌رق عائدات تقاعدیه اولمق اوزره قطع اولندیغندن بحثله بو معامله‌نك‌ده تدقیقی استدعاسنده بولنمسی اوزرینه ایکی مأموریتی آره‌سنده کذار ایدن مدت ایچون استحقاق ادعاسنه حقی اولمادیغی وبلا معاش معزول قالدقدن صکره بر مأموریته تعیین اولنانلرك معاشلری مأموریت سابقه‌لری معاشلرندن فضله ایسه یالکز مقدار منضمك عائدات تقاعدیه اوله‌رق قطعی اقتضا ایده‌جکندن بو نقطه حقنده‌ده او یولده معامله اولنمسی واحوال مماثله‌ده تردده محل قالمامق اوزره کیفیتك تعمیماً دوائر مرکزیه‌یه تبلیغی لزومی شورای دولت هیئت عمومیه‌سندن بامضبطه افاده وموجبنجه تبلیغات ایفا قلنمش اولدیغی مقام سامیٔ صدارتپناهیدن شرفوارد اولان ۳ کانون ثانی ۳۲۸ تاریخلی وایکی بیك اوچ یوز سکسان سکز نومرولوتذکرهٔ سامیه‌ده امر واشعار بیورلمشدر .

قیدی ترقین اولندیغی حالده بالآخره مأموریتنه اعادةً تعیین اولنانلره آچیقده قالدقلری مدت ایچون برشی اعطاسی ایجاب ایتمیه‌جکی کبی عتیق مأمورین ملکیه ترقی

محاكمه‌لریله محکومیتلری تحقق ایتمدکجه مأموریتدن منع اولنه‌میه‌جنی جهتله مادهٔ مذکوره‌نك جرائم عادیه وسیاسیه‌دن ناشی تحت محاکمه‌یه آلنانلره شمولی اوله‌میه‌جنی بدیدار اولدیغندن وظائف مودوعه‌لرینه متعلق خصوصاتك غیری جرائمدن طولایی موقوف وغیر موقوف اوله‌رق محاکمه آلتنه آلنان مأمورلره وظیفه‌لری وکالتله اداره اولنددیغی تقدیرده وکیللره ویریلن مقداردن ماعداسنك اعطاسی موافق مصلحت اوله‌جنی کوسترلدیکی ودوائره کزیه‌یه تعمیماً تبلیغات اجرا ایدلدیکی بیان عالیسیله ایفای مقتضاسی شرفوارد اولان ٥ نیسان ٣٢٧ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده امر و اشعار بیورلمش و کیفیت تعمیماً مأمورین مالیه‌یه تبلیغ قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اول وجهله ایفای مقتضاسی و اشبو تحریراتك لفاً ارسال اولنان نسخ کافه‌سندن بر رعددینك اصولی دائره‌سنده ملحقاته توزیع واسراسی لزومی بیان اولنور.

٧٠٦ — وظیفهٔ مودوعه‌لرینه متعلق خصوصاتك غیری جرائمدن دولایی محکوم اولوبده عزل اولنمقسزین بر مدت موقوف قالانلرك مدت مزبوره ظرفنده یرلرینه وکیل تعیین اولنمیون اولنمسون معاش آله‌میه‌جقلری آنجق وکیلك نظاماً آله‌جنی معاشك تسویه‌سی حقنده

مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢٣ مارت ١٣٣١

١ مایس ٣٢٧ تاریخلی ودرت یوز اللی ایکی نومرولی تحریرات عمومیه‌یه ذیلدر. وظیفهٔ مودوعه‌لرینه متعلق خصوصاتك غیری جرائمدن دولایی محکوم اولوبده عزل اولنمقسزین بر مدت موقوف قالانلر ویرلرینه وکیل تعیین ایدلمامش اولانلر معاشنك نه صورتله تسویه ایدیله‌جکی حقنده سبق ایدن استیذان اوزرینه با بیورلدیٔ سامی تبلیغ بیوریلان شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك ٢٦ شباط ٣٣٠ تاریخلی مضبطه‌سنده جرائم عادیه وسیاسیه‌دن دولایی محکوم وفقط مأموریتله علاقه‌لری بردوام بولنانلرك معاشاتی حقنده اولنه‌جق معامله‌یه دائر احکام موجودهٔ قانونیه ونظامیه‌ده مابه‌التطبیق اوله‌جق بر اساس وقاعده موجود بولنمادیغی جهتله بو بابده قواعد عمومیه‌یه مراجعتله حل ماده اولنمق ایجاب ایدوب بناءً علیه احکام عمومیه ایجابنجه اجرته استحقاق یا بالفعل ایفای خدمت ایتمك ویا خدمته حاضر وآماده بولنمغله مشروط ومقید اولدیغندن ومأمورین محکومه‌نك محبوس قالدقلری مدتجه وظائف وامور مأموره‌لرینی رؤیت وتمشیته قادر اوله‌میه‌جقلری کبی عمله حاضر ومهیاده عد ایدیله‌میه‌جکلرندن مدت مزبوره

۷۰۵ — وظائف مودوعه‌لرینه متعلق خصوصاتدن غیری جرائمدن طولایی موقوف وغیر موقوف اوله‌رق محاکمه آلتنه آلنان مأمورلره وظیفه‌لری وکالتله اداره اولندیغی تقدیرده وکیللره ویریلن مقداردن ماعداسنك اعطاسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث

ماليه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۱ مايس ۱۳۲۷

دولتجه تحت محاکمه‌یه النان مأمورلرك وظیفهٔ مأموریتلرندن منع اولندقلری تاریخدن اعتباراً معاشلری قطع اولنمش حکمنده طوتیلوب نتیجهٔ تحقیقات و محاکمه‌ده تماميله برائت ذمتلری تبین ایدرك ینه مأموریتلرینه اعاده اولندقلری حالده معاشلری قطع اولندیغی تاریخدن اعتباراً نصف اوله‌رق اعطا اولنه‌جغی خرج‌راه قرارنامه‌سنك التنجی مادهٔ معدله‌سنده محرر اولمسیله مأمورینك تحت محاکمه‌یه المالری وظیفهٔ مأموریتلرندن متولد بولندیغی وعندالمحاکمه برائتلری ثابت اولدیغی تقدیرده مادهٔ مذکوره حکمنجه معامله ایفاسی طبیعی اولوب انجق وظیفهٔ مأموریتلرینه متعلق احوالدن منبعث اولمایوبده اسباب سائره دولاییسیله تحت محاکمه‌یه النانلرك وظیفه‌لرندن منعی ایجاب ایتمیوب محاکمه‌نك جریانیله حصول نتیجه‌سنه دکین امور مأموره‌لرینی ایفا ایده‌بیله‌جکلری جهتله بو مثللولرك مادهٔ مذکوره حکمندن تجریدی ایجاب ایتمکله برابر موقوفاً محاکمه‌لرینك اجراسی اقتضا ایتمسی سببیله موقوف قاله‌جق اولنلرك وظیفه‌لرینی ایفا ایچون امکان بولنه‌میه‌جغندن ناشی بو مقوله مأمورینك نتیجهٔ محاکمه‌ده برائتلری ثابت اولدیغی صورتده موقوف بولندقلری مدتجه وظیفه‌لری وکالةً ایفا ایدلمش و وکالت معاشی ویرلمش ایسه وکیللره و یریلن مقداردن ماعداسنك کندیلرینه اعطاسی ومحکومیتی تحقق ایدنلر حقنده دخی تاریخ محکومیتلرینه قدر کچن مدت معاشلرینك بوصورتله تسویه‌سی استیذاننی شامل وباب عالی‌یه تقدیم اولنان تذکره‌نك شورای دولته حواله بیورلمه‌سی اوزرینه شورای مذکور مالیه دائره‌سی ایله هیئت عمومیه‌دن تنظیم وصورتلری تسییر بیوریلان مضبطه‌لرده فی‌الحقیقه تحت محاکمه‌یه النان مأمورینك وظیفهٔ مأموریتلرندن منع اولندقلری مدته عائد معاشاتی حقنده اولنه‌جق معامله‌یی متضمن خرج‌راه قرارنامه‌سنك سالف‌الذکر التنجی مادهٔ معدله‌سنك دولتجه تعبیریله وظیفهٔ مأموریتلرندن منع اولندقلری جمله‌سنك دلالتنده مستبان اولدیغی اوزره مأموریندن امور مأموره‌لرینه متعلق احوالدن طولایی دولتجه تحت محاکمه‌یه آلنان مأمورلره مخصوص و منحصر اولوب چونکه جرائم عادیه ایله مظنون اولان مأمورینك محاکم نظامیه‌ده اجرای

صورتده موقوف بولندقلری مدتجه وظیفه‌لری وکالةً ایفا ایدلمش ووکالت معاشی ویرلمش ایسه وکیللره ویریلان مقداردن ماعداسنك کندیلرینه اعطاسی ومحکومیتلری تحقق ایدنلر حقنده دخی تاریخ محکومیتلرینه قدر کچن مدت معاشلرینك بوصورتله تسویه‌سی موافق معدلت بولنمش اولدیغی بیانیله کیفیتك شورای دولتجه بر قراره ربطی لزومی کوسترلمشدر .

فی‌الحقیقه تحت محاکمه‌یه آلنان مأمورینك وظیفهٔ مأموریتلرندن منع اولندقلری مدته عائد معاشاتی حقنده اوله‌جق معامله‌یی متضمن خرجراه قرارنامه‌سنك سالف‌الذکر آلتنجی مادهٔ معدله‌سنك دولتجه تعبیریله وظیفهٔ مأموریتلرندن منع اولندقلری جمله‌سنك دلالتندن‌ده مستبان اولدیغی‌اوزره مأمورینندن امور مأموره‌لرینه متعلق احوالدن طولایی دولتجه تحت محاکمه‌یه آلنان مأمورلره مخصوص ومنحصر اولوب چونکه جرایم عادیه ایله مظنون اولان مأمورینك محاکم نظامیه‌ده اجرای محاکمه‌لریله محکومیتلری تحقق ایتمدکجه مأموریتدن منع اولنه‌میه‌جغی جهتله مادهٔ مذکوره‌نك جرایم عادیه وسیاسیه‌دن ناشی تحت محاکمه‌یه آلنانلره شمولی اوله‌میه‌جغی بدیدار اولدیغندن وظائف مودوعه‌لرینه متعلق خصوصاتك غیری جرایمدن طولایی موقوف وغیر موقوف اوله‌رق محاکمه آلتنه آلنان مأمورلره تاریخ عزللرینه قدرمالیه نظارتنك اشعاری وجه ایله‌معاش اعطاسی ایجاب حال ومعدلتدن کورلمش ایسه‌ده تفسیرقانونه تعلقی جهتیله کیفیتك برکره‌ده هیئت عمومیه‌ده تدقیقی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه‌نك ١٧ مارت ٣٢٧ تاریخلی مضبطهٔ مذیله‌سی

مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .. ایجاب مصلحت لدی‌التأمل مأمورینندن جرایم عادیه ویا سیاسیه ایله مظنون علیه‌اولانلرك محکومیتلری تحقق ایتمدکجه مأموریتلرندن منع اولنه‌میه‌جغندن خرجراه قرارنامه‌سنك آلتنجی مادهٔ معدله‌سنك حکمی « دولتجه » تعبیریله وظیفهٔ مأموره‌لرندن طولایی تحت محاکمه‌یه آلنانلره شامل اولوب مومی‌الیه ایله امثالنه مأموریتلری وکالةً اداره اولندیغی تقدیرده وکیللره ویریلان مقداردن ماعداسنك اعطاسی حقنده‌کی مطالعهٔ نظارتی تصدیقاً دائرهٔ مشارالیهاجه متخذ قرارموافق مصلحت کورلدیکندن کیفیتك‌اوصورتله‌مالیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی .

٧٠٤ — مأموريتلرندن طولايى اولميوب جرايم عاديه وياسياسيه ايله مظنون عليه اولان مأمورلرك محكوميتلرى تحقق ايتدكجه مأموريتلرندن منع اولنه ميه جقلرينه و مأموريتلرى وكالتله اداره اولنديغى حالده وكيللرينه ويريلان معاشدن ماعداسنك كنديلرينه اعطاسى حقنده

شوراى دولت قرارى

٨ مارت ١٣٢٧

يالوه قضاسى مال مديريتنده مستخدم ايكن ديوان حرب عرفى يه سوق اولنوب بالمحاكمه اكتساب برائت ايتمش ومؤخراً تنسيق قوميسيونجه قادرو خارجنه چيقارلمش اولديغندن بحثله كذران اولان مدته عائد اولەرق نصف صورتيله اعطا ايديله جكى تبليغ اولنان معاشلرى حقنده برقرار اتخاذى طلبنى حاوى دانيال مهريله اعطا قلنان عرضحالك مظروفاً ارسالى اوزرينه ماليه نظارتندن بالتقديم شوراى دولته حواله بيوريلان ٢٣ كانون ثانى ٣٢٦ تاريخلى وخصوصى ١٤٧ نومرولى تذكره ومربوطى ماليه ومعارف دائره سنده قرائت اولندى . تذكرۀ مذكوره ده مومى اليهك ١٢ مايس ٣٢٥ تاريخنده ديوان حرب عرفى يه سوق ايديله رك بالمحاكمه برائت ايتمش واخيراً لواجه اجرا قلنان تنسيقاتده قادرو خارجنه چيقارلمش اولديغى وتحت محاكمه يه آلنديغى تاريخدن قادرو خارجنه چيقارلديغى تاريخه قدر وظيفه سنك وكالةً اداره اولنديغى آكلاشلمش واكرچه خرجراه قرارنامه سنك آلتنجى مادۀ معدله سنده « دولتجه تحت محاكمه يه آلنان مأمورلرك وظيفۀ مأموريتلرندن منع اولندقلرى تاريخدن اعتباراً معاشلرى قطع اولنمش حكمنده طوتيلوب نتيجۀ تحقيقات ومحاكمه ده تماميله برائت ذمتلرى تبين ايده رك ينه مأموريتلرينه اعاده اولندقلرى حالده معاشلرى قطع اولنديغى تاريخدن اعتباراً نصف اوله رق اعطا اولنه جقدر » ديو محرر بولنمسيله مأمورينك تحت محاكمه يه آلنملرى وظيفۀ مأموريتلرندن متولد بولنديغى وعندالمحاكمه برائتلرى ثابت اولديغى تقديرده مادۀ مبحوث عنها حكمنجه نصف معاش اعطاسى طبيعى كورنمش ايسه ده وظيفۀ مأموريتلرينه متعلق احوالدن منبعث اولميوب ده اسباب سائره طولاييسيله تحت محاكمه يه آلنانلرك وظيفه لرندن منعى ايجاب ايتميوب محاكمه نك جريانيله برابر حصول نتيجه يه دكين امور مأموره لرينى ايفا ايده بيله جكلرى جهتله بو مثللولرك مادۀ مذكور حكمندن تجريدى ايجاب ايتمكله برابر موقوفاً محاكمه لرينك اجراسى اقتضا ايتمسى سببيله موقوف قاله جق اولانلرك وظيفه لرينى ايفا ايچون امكان بولنه ميه جغندن ناشى بو مقوله مأمورينك نتيجۀ محاكمه ده برائتلرى ثابت اولديغى

مذكوره دائره‌سنده معامله ايفاسی مناسب كوريله‌رك كيفيتك بر كرده هيئت عموميه‌ده تدقيقی تذكر قلندی .

هيئت عموميه‌نك ۷ نيسان ۳۲۷ تاريخلی مضبطه‌سی صورتيدر

تنظيمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هيئت عموميه‌ده قرائت اولندی .

ايجابی لدی التأمل خرجراه قرارنامه‌سنی تفسيراً شورای دولتجه اتخاذ اولنان قرار مأموريتلرندن برائتلری تحقق ايتمكسزين عزل اولنه‌رق بعده اكتساب برائت ايدن مأمورينه ايشدن منع اولندقلری تاريخدن عزللری تاريخنه قدر نصف معاش اعطاسی مركزنده اولوب انجق حقوق شخصيه جهتندن محكوم عليه اولوبده حقوق عموميه جهتندن عندالمحاكمه برائت ايتمش اولان مأمورينك حقوق شخصيه دعواسی نتايجنه خلل كلمامك نصف معاش المسی وكذلك حقوق شخصيه جهتندن محكوم عليه اولوبده حقوق عموميه جهتندن مظهر عفو عالی اولان مأمورينه دخی كنديلرينه عطف اولنان جرم جنحه اولديغی تقديرده ۱۰ تموز ۳۲٤ تاريخندن اول ارتكاب ايدلمش جرائم عاديه محكومين ومظنونينی حقنده‌كی قانونك برنجی ماده‌سی صراحتنه نظراً محاكمه التنده كچيردكاری مدته عائد معاشلرينك بالحساب اكتساب برائت ايدن مأمورلره قياساً اعطاسی لازم كلديكی كبی بويله مأمورلره عطف اولنان جرم جنايت اولديغی وكنديلری‌ده مظنوناً ويا متهماً موقوف بولنديغی حالده حقلرنده قانون مذكورك اوچنجی ماده‌سی احكامنه توفيقاً معامله اجرا اولنه‌جغی جهتله بوقبيل مأمورلره اكتساب برائت ايتمدكجه نصف معاش اعطاسی قانوناً ممكن اوله‌ميه‌جغی وبو كبيلر كنديلرينه عطف اولنان جنايت افعالندن طولايی مظنوناً ومتهماً موقوف ويا محكوماً محبوس اولوبده تاريخ مذكورده وياخيراً چيقمش وياچيقارلمش بولندقلری تقديرده قانون مذكورك ايكنجی و اوچنجی و دردنجی ماده‌لری صراحتی اقتضاسنجه معامله ايفاسی ضروری اولان وبو حالده بونلره تماماً اكتساب برائت ايتمش نظريله باقلمسی ۱۰ تموز ۳۲٤ تاريخندن اعتباراً آلتی سنه ظرفنده برجرم وجنايتی ايقاع ايتمامليريله مشروط اولوب اووقته قدر نصف معاش الامامليری قانوناً مقتضی اولديغی وحقوق شخصيه‌دن محكوم اولميوبده حقوق عموميه جهتندن مظهر عفو عمومی اولان مامورلره كلنجه بونلره اسناد اولنان جرم كذلك جنايت ايسه حكم قانونك بر منوال محرر اجراسی وجنحه اولديغی تقديرده نصف معاش اعطاسی ايجاب ايده‌جكنه دائر تنظيمات دائره‌سنك صورت تفسيری مقصد قانونه موافق اوله‌جغی جهتله او صورتله تجارت ونافعه نظارتنه تبليغات ايفاسی تذكر قلندی .

اعطاسی خرج راه قرارنامه‌سنك التنجی مادۀ معدله‌سنی تفسیراً شورای دولتجه اتخاذ اولنوب ارادۀ سنیه‌یه اقتران ایدن و ۹ نیسان ۳۲۳ تاریخلی وقرق نومرولی تذکرۀ سامیه ایله تعمیماً تبلیغ بیوریلان قرار اقتضاسندن ایسه‌ده حقوق شخصیه جهتندن محکوم اولوبده حقوق عمومیه جهتندن کرك عندالمحاکمه برائت ایدنلرك و کرك عفو عمومی‌یه مظهر اولانلرك و حقوق شخصیه‌دن طولایی محکوم اولمیوب حقوق عمومیه جهتندن‌ده کذلك عفو عمومی سببیله تعقیبات قانونیه‌دن وارسته قالانلرك اشبو قراردن استفاده ایدوب ایتمیه‌جکلرنده تردد حاصل اولدیغندن بو جهتك استیذانی زراعت بانقه‌سی مدیریت عمومیه‌سندن افاده قلندیغی کوسترلمشدر .

ایجابی لدی التأمل حقوق شخصیه جهتندن محکوم علیه اولوبده حقوق عمومیه جهتندن عندالمحاکمه برائت ایتمش اولان مأمورینك حقوق شخصیه دعواسی نتایجنه خلل کلمامك اوزره نصف معاش المسی وکذلك حقوق شخصیه جهتندن محکوم علیه اولوبده حقوق عمومیه جهتندن مظهر عفو عالی اولان مأمورینه دخی کندیلرینه عطف اولنان جرم جنحه اولدیغی تقدیرده ۱۰ تموز ۳۲۴ تاریخندن اول ارتکاب ایدلمش جرائم عادیه محکومین ومظنونینی حقنده‌کی قانونك برنجی ماده‌سی صراحتنه نظراً محاکمه اثناسنده کچیردکلری مدته عائد معاشلرینك بالحساب اکتساب برائت ایدن مأمورلره قیاساً اعطاسی لازم کلدیکی کبی بویله مأمورلره عطف اولنان جرم جنایت اولدیغی وکندیلری‌ده مظنوناً ویا متهماً موقوف بولندیغی حالده حقلرنده قانون مذکورك اوچنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً معامله اجرا اولنه‌جغی جهتله بو قبیل مأمورلره اکتساب برائت ایتمدکجه نصف معاش اعطاسی قانوناً ممکن اوله‌مدیغی وبو کبیلر کندیلرینه عطف اولنان جنایت افعالندن طولایی مظنوناً ومتهماً موقوف ویا محکوماً محبوس اولوبده تاریخ مذکورده ویا اخیراً چیقمش ویا چیقارلمش بولندقلری تقدیرده قانون مذکورك ایکنجی اوچنجی ودردنجی ماده‌لری صراحتی اقتضاسنجه معامله ایفاسی ضروری وبو حالده بولنانلره تماماً اکتساب برائت ایتمش نظریله باقلمه‌سنی قانون ۱۰ تموز ۳۲۴ تاریخندن اعتباراً التی سنه ظرفنده بر جرم جنائی ایقاع ایتماملریله مشروط اولوب او وقته قدر نصف معاش آله‌مامالری قانوناً مقتضی اولدیغی وحقوق شخصیه‌دن محکوم علیه اولمیوبده حقوق عمومیه جهتندن مظهر عفو عمومی اولان مأمورلره جنحه بونلره اسناد اولنان جرم کذلك جنایت ایسه حکم قانونك بر منوال محرر اجراسی وجنحه اولدیغی تقدیرده نصف معاش اعطاسی احکام قانونیه اقتضاسندن بولندیغی جهتله مطالعات

۷۰۳ — حقوق شخصیه وحقوق عمومیه جهتلرندن محکوم اولوبده برائت ایتمش ویا مظهر عفو عالی اولمش اولانلرە ایشدن منع اولندقلری تاریخدن اعتباراً ویریله جك معاش حقنده ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری [۱]

۱۳ کانون ثانی ۱۳۲٦

تجارت ونافعه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ٥ تشرین اول ۳۲٦ تاریخلی ویکرمی بش خصوصی نومرولی تذکره تنظیمات دائره‌سندن اوقوندی.

مذکور تذکره‌ده برائتلری تحقق ایتمکسزین عزل اولنه‌رق بعده اکتساب برائت ایدن مأمورینه ایشدن منع اولندقلری تاریخدن عزللری تاریخنه قدر نصف معاش

---

[۱] معاش معاملاتی ۱۳۲۹ سنه‌سنه کلنجه‌یه قدر مرکز امانتده محاسبه‌جه ودوائرده محاسبه‌لرجه تحقق ایتدیرلمکده ایدی. ۱۷ کانون اول ۱۳۲۸ تاریخلی قانونه توفیقاً یاپیلان تشکیلات صره‌سنده مرکز امانتده آیریجه بر سجل ومأمورین اداره‌سی بالتشکیل (سجل) ایله (معاش)ك (توأم) و تجزی قبول ایتمز بر (کل) اولدیغی نظر دقته آلنه‌رق او آنه قدر کرك مرکز کرك دوائر محاسبه‌لرنجه تحقق ایتدیرلمکده اولان معاش معامله‌سی‌ده مأمورین اداره‌سنه دور اولنمشدی.

اجرتلی مأمورین مخصصاتنه کلنجه: ۱۳۲۹ سنه‌سنده معاش معاملاتی مأمورین اداره‌سنه دور ایدلمکله برابر (اجرت) کما کان هیئت حسابیه‌ده براقلمشدی. حال بوکه اجرتله معاش آره‌سنده تحقق وتأدیه‌جه بر کونا فرق اولمیوب اجرتلیلرده مأمور اولدقلری حالده عینی ایشك ایکی مختلف اداره طرفندن رؤیت وایفاسی طوغری بر کیفیت دکل ایدی ۱۳۳۵ سنه‌سی نصف اخیرنده هیئت حسابیه‌ده تشکیلات یاپیله‌رق یکیدن بر قونطرول قلمی تأسیس اولندیغی صره‌ده اجرتلی مأمورلر مخصصاتنك تحقق معامله‌سی‌ده ۱ تشرین اول ۳۳۵ ده مأمورین اداره‌سنه دور ایدلمش وبوکا مقابل مأمورین اداره‌سنجه تنظیم ایدلمکده اولان معاش واجرت اجماللرینك قونطرول قلمنجه تدقیق وتصدیقندن صوکره تأدیه‌سی اصولی وضع وتأسیس ایدلمشدر.

معاش واجرت تحقق معامله‌سنك مأمورین اداره‌سنجه‌می یوقسه هیئت حسابیه‌جه‌می ایفاسی لازم کله‌جکی مأمورین مدیریتنك احداثندن برو دفعاتله موضوع بحث اوله‌رق حتی مأمورین قلمی هیئت تحریریه‌یه مربوط اولدیغی زمانلرده بووظیفه‌نك هیئت حسابیه‌یه دورینه قرار بیله ویرلمش ایکن وقوعبولان مدافعات اوزرینه بوتصوردن واز کچلمکله برابر (اجرت) دخی علاوةً مأمورین اداره‌سنه ترك وتودیع اولنمشدر.

دوائر مرکزیهٔ سائره‌جه دخی بوبابده اولجه مطرد بر اصول تعقیب ایدلمامکده اولوب آنجق موازنهٔ عمومیه قانوننك نشرندن صوکره و ۱۳۲۷ سنه‌سندن اعتباراً معاش تحقق معامله‌سنك مأمورین اداره‌لرنجه ایفاسی برشکل قانونی اکتساب ایتمشدر. الیوم اوقاف ومعارف نظارتلرندن ماعدا بالعموم دوائر رسمیه‌ده قانون مذکور احکامنه توفیق معامله ایدلمکده ایسه‌ده معارف نظارتنده سجل ومأمورین معاملاتی ـ اولجه امانت علیه‌ده اولدیغی کبی ـ مکتوبی قلمنجه رؤیت وایفا ایدلمکده واوقاف نظارتنده ایسه محاسبه‌جه تحقق فقط مأمورین اداره‌سنجه قیودە مطابقتی تصدیق اولنمقده‌در.

۷۰۳ — مکاتب عالیه‌یه دوام ایدن مأمورین حقنده اولنه‌جق معامله‌یه دائر.

عدلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٤ شباط ۱۳۲۸

مأمورین حکومتك وظائف مودوعه‌نك ایفاسنه صرف ایتمك مجبوریتنده بولندقلری اوقات معینه‌دن بر قسمنی ولو تحصیل صورتیله اولسون آخر جهته صرف ایتملری اساس اعتباریله غیر جائز اولوب انجق دوائر مستخدمیننددن وقتیله دارالفنون شعباتنه دوامه باشلامش و بر مدتدنبری تحصیل ایتمکده بولنمش اولانلرك علی‌الاطلاق منع دواملری موافق اولمیه‌جغنه بناءً بونلرك حقلرنده اولجه کوسترلمش اولان معامله مساعده‌کارانه‌نك بعض قیود وشروط دائره‌سنده ادامه‌سیله آتیاً مستخدمیندن کیمسه‌نك دارالفنونه مجدداً قید ودواملرینه مساعده اولنمامسی با تذکرهٔ سامیه تبلیغ بیوریلوب ۱۵ کانون ثانی ۳۲۸ تاریخنده تعمیم اولنان شورای دولت قراری اقتضاسندن اولدیغی حالده بعض دوائرجه قرار مذکور خلافنه اوله‌رق مستخدمین موجوده‌نك دارالفنون شعباتنه قید ودواملرینه مساعده ایدلمکده ویا شعبات مذکوره‌یه مداوم بولنان فخری ملازملرك توظیفی جهتنه کیدلمکده اولدیغی آکلاشلمش و هر کون اوکله‌یه و بلکه بر ایکی ساعت صکره‌یه قدر دارلفنونده مشغول اوله‌جق کتبه‌نك وظائف اصلیه‌لرینك ایفاسنه سائر ارقداشلری درجه‌سنده صرف زمان ومساعی ایده‌میه‌رك دوائر معاملاتجه تأمین ایدلمك ایسته‌نیلان آهنك انتظامك بو صورتله خللدار اوله‌جغی درکار بولنمش اولدیغندن مستخدمین موجوده میاننده اولجه دارالفنون شعباتنه دوامه باشلامش اولانلر حقنده کوستریلن جواز خارجنده بوندن بویله هیچ کیمسه‌نك یکیدن دوامنه ویا مداوم بولنان ملازمینك توظیفنه قطعیاً مساعده ودلالت اولنمامسی و وقتیله دارالفنونه قید اولنان کتبه و مستخدمینك مقید بولندقلری شعبه‌لره منتظماً دوام ایتمدکلری اکلاشیله‌جق اولانلر ایله بولندقلری شعبه‌نك سنه امتحانلرنده بر دفعه موفق اوله‌میوب صنفنده ابقا ایدیلنلر حقنده ارائه اولنان مساعده‌نك رفعی قرار مذکور جملهٔ ایجاباتندن اولمقله برابر دارالفنون شعباتنك احوال حاضره حسبیله شمدیکی حالده مسدود بولنمسنه مبنی دائرهٔ بهیه‌لرینه منسوب و شعبات مذکوره‌یه مقید کتبه و مستخدمینك مکتبك زمان کشادینه قدر کتبهٔ سائره کبی اوقات معینه‌ده منتظماً دائره‌یه کلوب کیتمه‌لری لابد اولدیغندن بو جهتك ایجاب ایدنلره صورت قطعیه‌ده تفهیمی ومکتبك زمان کشادینه قدر کتبهٔ مداومه‌نك صورت دوام وترفیعلری دارالفنون اداره‌سندن استفسار واستکناه ایدیله‌رك استحصال اولنه‌جق معلوماته کوره بر موجب قرار مقتضیات حالك ایفاسی صورت مخصوصه‌ده توصیه وتمنی اولنور.

طوتلمسی لازم کله‌جکندن عزل ونصبلری ولایتلرك دائرهٔ صلاحیتلری داخلنده بولنان مأمورین حقلرنده دخی اشبو قراره توفیق معامله اولنمسنك بالخاصه ولایتلره والویهٔ غیر ملحقه‌یه تبلیغ ایدلمسی تذکر اولنمشدر .

سند صورتی

شمدی‌یه قدر هیچ برفرقه‌یه داخل اولمدیغمی وخدمت دولتده بولندقجه وظیفهٔ مأموریتمه صورت بی طرفانه‌ده حصراوقات وافکار ایدرك هیچ برفرقه وجمعیت‌سیاسیه‌یه انتساب ودخول ایتمیه‌جکمی وفرقه اختلافات واحتراصاتنه اشتراك ومداخله‌دن کف ید ایده‌جکمی وبعد التعهد فرقه وجمعیتلره دخول ودوامم وسیاسی ایشلرایله اشتغالم تحقق ایدرسه مجلس وکلانك او بابده‌کی مقررات اخیره‌سی موجبنجه عزلم حالنده اعتراض وشکایته حقم اولمیه‌جغنی تعهد ایده‌رم .

۷۰۲ — مأمورینك سیاسیاتله اشتغال ایتمامرینه دائر ارادهٔ سنیه

۷ شباط ۱۳۲۸

کرك پایتختده کرك ولایاتده مستخدم بیوك کوچك بالعموم مأمورینك وظیفهٔ مأموریتی باشنده فرقه ایشلری وخصوصات سائره ایله اشتغال ایتمیه‌رك بتون فکر ومساعیسنی ایفای وظیفه‌یه حصر ایتمسی لابد بولندیغندن وشو قدرکه دائما نظر اعتناده طوتلمسی لازم کان بو اساسك حسن محافظه‌سی مأموریندن فرقه احتراصات واختلافاتنه اشتراك ایتمیه‌جکلرینه دائر سند آلنمق صورتیله قابل اولمیوب اساس مذکوره مغایر حرکتلری کوریلنلرك توبیخ وعزل وتبدیلی طبیعی اولدیغندن قانوناً برکونه اهمیتی بولنمیان سندات مذکوره‌نك کأن لم یکن عدیله برابر مأمورینك قلوب هیأت اداره ریاست واعضالقلرنده بولنملری وعلی‌الاطلاق نه صورتله اولورسه اولسون بر سیاسی قلوبده مقید اولملری وآچیق وقپالی محللرده ومواجههٔ ناسده قناعت فکریه وسیاسیه‌لرینی اظهار ایده‌جك خطبه ایراد ایتملری کبی بی طرفلق اساسنی مخل وبالنتیجه وقار مأموریتك حسن محافظه‌سنی مانع احوالده بولنملرینك تحت ممنوعیته آلنمسی مجلس وکلا قراریله تنسیب اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌مزك اجراسنه هیئت وکلا مأموردر .

اوراق قضا قائممقاملری طرفندن متصرفلره ومتصرفلر طرفندن واليلره ووالیلر طرفندن ده مأمورلرك منسوب اولدقلری نظارتلره كوندریله‌جك ونظارتلرجه‌ده مأمورین قلملرنده بر دفتر مخصوصه قيد اولنه‌رق بيانات وتعهدات واقعه‌دن صكره ينه فرقه‌لره وسياسی قلوبلره دوام وفرقه ايشلريله اشتغال ايلدكلری تحقق ايده‌جك مأمورلر عزل ايله يرلرينه بی‌طرف ذواتدن مناسبلری دائره‌لرنجه انتخاب وتعيين اولنه‌جقدر .

نظارتلرجه سريعاً تبليغات عموميه اجرا اولنمق اوزره اشبو قرارنامه صورتنك دوائره تبليغی تذكر اولنمشدر .

مجلس وكلانك ضبطنامه‌سی صورتيدر

ممالك عثمانيه‌نك محتاج اولديغی سكون وانتظام واسباب سعادتك پيدرپی تأسيس واستكمالی خدمات عموميه‌نك اهليت وحسن خدمتلری واحوال مملكته وقوفلری مجرب اولانلره توديعيله اصول واستحقاق خارجنده‌كی تعيين وترفيعلره نهايت ويرلمسنه ومع مافيه شمدی‌يه قدر واقع اولوب حقوق مكتسبه شكلنه كيرن نصب وترفيعلرك برسبب نظامی واداری مادةً ثابت اولمدقجه بالمحافظه هيچ بر مأمورك مغدور ومنكسر ايدلمامسنه ومأموريتده بقا وترقينك برجميته نسبتده دكل كمال بی‌طرفی ومتانتله ايفای وظيفه‌ده اولديغی قناعتنك عموم مأمورينجه حاصل اولمسنه متوقف اولديغندن ديكر تبليغات عموميه‌يه توفيقاً داخل اولدقلری فرقه‌لردن قطع دوام وعلاقه ايلدكلرينی باورقهٔ مختومه مافوقلرينه بيان ايده‌جك مأمورلرك قانوناً ومصلحةً برسبب لزوم مجبر اولمدقجه وظيفه‌لرينی كمال بی‌طرفی ايله ايفايه اعتنا ايتدكجه حق مكتسبلرينه رعايت اولنه‌رق مأموريتلرنده بقالری وقوانين ونظامات مرعيه دائره‌سنده ترقيلری محفوظ اولديغنك بالعموم مأمورينجه معلوم اولمق وكويا مستخدمين حاضره‌نك بلا سبب تبديل ايديله‌جكلرينه دائر وقوعبولقده اولان اشاعات اغفالكارانه دولتجه رسماً تكذيب ايدلمش اولمق اوزره اشبو قرارك پايتخت ايله ولايتده اعلانی و بعدما بر مأموريت منحل اولدقده او مأموريته معزولين ايچنده و عين مسلك داخلنده اهليت و استقامت وقدم وحسن خدمتلری معلوم ومجرب اولانلرك ترجيحاً انتخاب وتعيينلری ايله مسلك وقدم خارجنده نصب وتعيينلرك تمادی ايتديرلمامسی واسباب عاديه واشعارات غير مقنعه ايله مأمور عزلی هم قانون وحقانيته مغاير وهم ده دولت ومملكتجه مضرات عديده‌يی مستلزم اولديغندن عزل وتبديله متعلق اشعاراتك تدقيقنده نظارتلرجه پك زياده التزام اعتنا اولنمسی وبو صورت حركت يالكز دوائر مركزيه‌يه مخصوص اولميوب ولايتلرجه‌ده نظر اعتبارده

تأثیر اوله‌ماز . بو دائره‌ده مالیه نظارتنه تبلیغات اجراسی وکیفیتك بر کره ده هیأت عمومیه‌ده تدقیقی تذکر قلندی .

شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی . ایجابی لدی‌التأمل دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدی. اکا کوره ایفای معامله اولنمسنك مالیه نظارتنه حواله‌سی بابنده .

٧٠٠ — مأمورینك سیاسیات وفرقه ایشلرینه مشغول اولمالری حقنده‌کی مقررات

هیأت وکلانك مجلس مبعوثانده قرائت ایدیلن بیاننامه‌سنده اسبابی مفصلاً محرر اولدیغی اوزره مملکتده کوریلان آثار ناخشنودینك سوائقندن بری‌ده صنوف مختلفهٔ مأمورینك فرق سیاسیه‌یه دخول ایله وظیفهٔ مأموریتلرینی منسوب اولدقلری فرقه‌لرك منافعنه توفیقاً ایفا و بی طرفلغی اخلال ایتملری مسئله‌سیدر. مأمورین دولت اولاد وطندن اولمق جهتیله کندیلرینكده قناعت سیاسیه‌لری اولمق طبیعی ایسه‌ده بوقناعتلرینی انجق انتخاب زماننده پروغرامنی وطن ایچون دها نافع کوردیکی فرقه‌نك نامزدینه رأی ویرمك صورتنده استعمال ایله مقید اولوب بشقه‌لرینی کندی فکر وقناعتلرینه اماله ایچون نفوذ مأموریتلرینی استعمال طریقیله ذره قدر تشویقده بولنمقدن بیله ممنوعدرلر . اوچ درت سنه‌دنبری مأمورینك بوطریقدن انحراف ایله فرقه‌لره التحاق واحتراصات واختلافاته اشتراك ایتملرندن متولد محاذیری ازاله‌ایچون دولتجه مراجعت وتوسل اولنه‌جق الك مؤثر چاره وطریق قانونی داخل اولدقلری فرقه‌لردن قطع دوام وعلاقه ایله مسلك بی‌طرفی‌یه رجوع ایتمیه‌جك مأمورینك تبدیللریله یرلرینه وظیفهٔ مأموریتلرینی عموم وطنداشلره قارشی کمال متانت وبی طرفی ایله ایفا ایده‌جك مجرب‌الاهلیه مسلك اربابنك تعیینلرندن عبارت بولندیغی تحقق ایتمکله کرك پای‌تختده‌وکرك ولایاتده مستخدم بولنان بیوك کوچك بالعموم مأمورینده هر کیم هانکی فرقه‌یه داخل ایسه اوفرقه‌نك اسمیله اورادن قطع دوام وعلاقه ایتدیکنی وفیمابعد وظیفهٔ مأموریتنه حصر اوقات وافکار ایدرك منافع مملکتی اخلال ایدن فرقه احتراصات واختلافاتنه اشتراك ومداخله‌دن قطعیاً کف‌ید وکمال بی طرفی ایله ایفای وظیفه ایلیه‌جکنی با ورقهٔ مختومه مافوقنه بیان ایده‌جك وبوصورتله هرشعبهٔ اداره مأمورلرینك اعطا ایده‌جکلری

مدیریتنك ظهر عرضحاله محرر ارسال قلنان درکناری بو خصوصده متخذ مقرراتی حاوی دوسیه ایله برلشدیریله‌رك مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت وتدقیق اولندی .

مذکور درکنارده معزولین ملکیه قانوننك یدنجی ماده‌سنده معزولیت معاشلرینك تاریخ عزلدن اعتباراً تخصیص ایدیله‌جکی محرر ایسه‌ده مومی‌الیه ایله امثالی مأموریتلرندن عزل ایدلمش اولمیوب شهرامانتنك شرکتله عقد ایلدیکی مقاوله موجبنجه معاشلری تحت تأمینه آلنمش اولمسی حسبیله کندولری آچیقده وحال ضرورتده اولمالرینه مبنی شورای دولت هیئت عمومیه‌سنجه مومی‌الیهمه معزولیت معاشی تخصیصنه دائر ویریلان قرارك مصادف اولدیغی ۱۲ کانون اول ۱۳۳۲ تاریخنك مبدأ تخصیص عدی طبیعی اولوب تاریخ عزلدن اعتبار ایدلمسی تقدیرنده ایسه قانون مذکورك آلتنجی ماده‌سی موجبنجه معزولیت معاشلرینك اعطاسی هرآنی آیده برکره طلب وحکومتجه ایستلدیکی زمان تکلیف مأموریتله مشروط اوله‌رق مدت قانونیه ظرفنده طلب مأموریتده بولنمدقلری یاخود ایکی دفعه تکلیف اولنان مأموریتلری قبول ایتمدکاری حالده معزولیت معاشلری قطع اولنمق ایجاب ایدرك بولازمهٔ قانونیه ایفا اولنمقسزین معزولیت معاشلرینك اعطاسی لازم کله‌جکی اشعار اولنمشدر .

اقتضاسی تأمل اولندی . شورای دولت هیئت عمومیه‌سنجه بو بابده مقدما متخذ قرار مبلغده دخی کوستریلدیکی اوزره موضوع بحث غازخانه اولجه شهر امانتنه مربوط برمؤسسهٔ خصوصیه شکل وماهیتنی اکتساب ایتمش وبواعتبارله غازخانه خدمتنده‌بولنان مأمورین ومستخدمینك‌ده تاریخ دورده صفت رسمیه‌لری زائل وکندولرندن معزولیت وتقاعد عائداتی اخذی غیرقابل بولنمشدر . بناءً علیه مأمورین ومستخدمین مزبوره‌نك تاریخ مذکورده حال معزولیتلرینی تصدیق ضروری ومعزولیت معاشلرینك‌ده تاریخ عزلدن اعتباراً تخصیصی معزولیت قانوننك یدنجی ماده‌سی اقتضاسندن بولنمش اولمسنه کوره بونلره تخصیص اولنه‌جق معزولیت معاشنك شورای دولت قراری تاریخندن‌دکل حال معزولیتلرینی انتاج ایدن تاریخ‌دوردن‌اعتباراً تخصیص واعطاسی‌لازم‌کلیر. معزولیت قانوننك آلتنجی ماده‌سی حکمنجه آلتی آیده برکره طلب وتکلیف مأموریت وجوبی ایسه مادهٔ‌مزبوره‌نك «معاشه نائل‌اولان معزولیندن» دیه‌مذکور اولان عبارهٔ‌صریحه‌سندن اکلاشیله‌جغی وجهله معزولیت معاشی تخصیص واعطا اولندقدن صکره توجه ایده‌جکی جهتله سائر معزولین حقنده دخی معاش تخصیصندن اول تطبیق اولنمیان بومکلفیت عبارهٔ مذکوره ایله یدنجی ماده حکم صریحنه نظراً معزولیت معاشلرینك مبدأ تخصیصنه حائز

معاشلری عائدات تقاعدیه یه تابع بولنمقله مشروط اولدیغی کبی معزولین ملکیه قانوننک بشنجی ماده‌سنده معزول مأمورینك بالفعل تجارت و صنعته سلوك ایتملری ویا عثمانلی بر شرکت و اداره‌نك خدمتنه کیرمك معزولیت معاشی طلب و اخذینه مانع اوله‌میه‌جغی محرر بولنمسی ومتقاعدین ومعزولیندن بو قبیل شرکتلرده دوام‌ایتمکده اولانلر معاشاتنك تسویه ایدلمکده اولمسی جهتیله اسعاف استدعا اساساً غیر جائز اولمقله برابر مستدعیلرك شمدی‌یه قدر سبق ایدن خدمتلرینك و ویردکلری عائداتك کأن لم یکن عدی دخی موافق معدلت کوریله‌میوب بونلردن مدت خدمتلری معزولیت معاشی تخصیصنه مساعد اولانلره مأموریتلری لغو ایدلمش عدیله معزولیت معاشی و مدت تقاعدی اکمال ایدوبده تقاعدینی استدعا ایدنلره‌ده تقاعد معاشی تخصیصی وهنوز معزولیت وتقاعد مدتلرینی اکمال ایتمه‌مش اولانلرك ویامدت تقاعدی اکمال ایلدکلری حالده تقاعدلرینی طلب ایتمیانلرك ایلروده ینه خدمات رسمیهٔ دولته دخوللری حالنده هر ایکی قانون احکامندن ووفاتلری حالنده عائله‌لرینك ملکیه تقاعد قانوننددن استفاده‌لری ایجاب ایده‌جکی مطالعه اولونمقده بولنمش اولدیغندن بحثله شورای دولتجه بو بابده بر قرار اتخاذی لزومی بیلدیرلمش ومستخدمین مذکوره‌نك کرك تقاعد وکرك معزولیت قانونلری احکامندن صورت استفاده‌لری حقنده‌کی اشعار نظارت موافق قانون کورلمش اولمغله اولوجهله اجرای ایجابنك نظارت مشارالیهایه حواله بیورلمسی تذکر قلندی.

٦٩٩ — طوله باغچه غازخانه‌سی مأمورینه علی‌الاصول معزولیت معاشی تخصیصنه دائر شورای دولت قراری

١٥ حزیران ١٣٣٤

طوله باغچه غازخانه‌سنك شهرامانتندن شرکته دوری تاریخندن اعتباراً مذکور غاز خانه مأمورلرینه معزولیت معاشی تخصیص واعطاسی لازم کله‌جکی شورای‌دولتجه متخذ قرار اقتضاسندن اولدیغی حالده مخصصات ذاتیه مدیریتنجه تاریخ دور قبول ایدلمیه‌رك مذکورقرارتاریخندن‌اعتباراً معزولیت‌معاشی‌تخصیص‌ایدلمش‌اولدیغندن‌بحثله شکایتی ومحافظهٔ حقوقی استدعاسنی حاوی مذکورغازخانه مدیرسابقی احمد شاکر افندی طرفندن‌بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحالك مالیه نظارتنه تودیعی اوزرینه مخصصات ذاتیه

چایبلان تشکیلات جدیده ملابسه‌سیله آچیقده قالان قطار مأمورین ومستخدمیننه تعلق وشمولی اولمدیغنه و مأمورین و مستخدمین مومی‌الیهم اساساً عائدات تقاعدیه‌یه غیر تابع اولوب خصوصی صندوقلرینه یوزده بش رادەسنده بر پاره تودیع واعطا ایتملری کندیلرینی عائدات تقاعدیه‌یه تابع مأمورین عدادینه ادخال ایده‌میه‌جکنه وقانون موقتك یدنجی ماده‌سنده عائدات تقاعدیه‌یه تابع اولمیانلر صراحةً استثنا ایدلمش اولمسنه بناءً سؤال اولنان قطار مأمورین ومستخدمیننك مادهٔ مذکوره حکمندن استفاده ایده‌بیلمه‌لرینه امکان کوریله‌مدیکنك امانته لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه اشعاری تذکر قلندی.

۶۹۸ — طوله باغچه غازخانه‌سی مأمورین ومستخدمیننك تقاعد ومعزولیت معاشلرندن استفاده ایده‌بیله‌جکلرینه دائر شورای دولت قراری

۱۵ تشرین اول ۱۳۳۰

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۱ اغستوس ۳۳۰ تاریخ ۷۳۴۸/۱۳ نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . مألنده طوله باغچه غازخانه‌سی مأمورین و مستخدمینی مأمورین دولتدن اولدیغی ومذکور مؤسسه ۲۶ حزیران ۳۲۹ تاریخندن اعتباراً شهر امانتنه دور اولوندقدن صکره دخی معاشلرندن عائدات تقاعدیه توقیف ایدلمش و مذکور غازخانه‌نك ۱۶ شباط ۳۲۹ تاریخنده قومپانیه‌یه دور ایدیله‌رك الیوم ایفای وظیفه ایتمکده بولنمش اولدقلرندن بحثله مأموریت سابقه‌لرندن طولایی حقوق مکتسبه‌لرینك محافظه‌سی و کمافی‌السابق عائدات تقاعدیه‌لرینك توقیفیله قومپانیادن جلب اولنمسی مذکور غازخانه مستخدمیننك یکرمی امضا ایله ویریلن استدعانامه‌ده طلب ایدلمسی اوزرینه کیفیت شهر امانتندن بالاستفسار جواباً وارد اولان تذکره‌ده اللی سنه مدتله ایشلتمه امتیازی مجلس وکلا قراریله ۳۰ کانون ثانی ۳۲۹ تاریخنده با ارادهٔ سنیه احاله ایدلمش اولان مذکور غازخانه حقنده‌کی مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سنده صاحب امتیازه دور وتسلیم لك حین اجراسنده غازخانه‌ده مستخدم بالعموم مأمورلری معاشلریله قبول و واستخدام ایتمکه مجبور اوله‌جغی محرر اولمسیله معاملهٔ دور وتسلیم اولوجهله اجرا ایدلمش والیوم استخدام ایدیله کلمکده اولان مستخدمین معاشاتی عائداتنك غاز خانه اداره‌سندن آلنه‌رق نظارته ارسال قلنه‌جغی اشعار قلنمش اولدیغندن ومأمورین ملکیه تقاعد قانوننك برنجی ماده‌سی موجبنجه مذکور قانوندن مستفید اولمق دوائر دولتده مستخدم واوته‌دنبرو

اساسه كوره مأمورينك اجراى تجارتدن ممنوعيتنه دائر اولان قانون حكمنك مأمورينده‌ن عد اولنان معلملر حقنده‌ده قابل تطبيق اولوب اولمديغى جهتنه نقل كلام اولندقده بونلر تجارت قانوننامه‌سى ذيلنك قانوناً امور تجاريه‌دن معدود بولنان موادينى احتوا ايدن يكرمى سكزنجى ماده‌سنده مذكور خصوصاتدن اولمديغى جهتله كرك مأمورينك كرك معلمينك مأمور عد ايديلن قسمنك سياسى اولميان غزته ورساله مدير مسئولكنى درعهده ايتملرينه بر مانع قانونى بولنمديغى اكثريتله تذكر قلندى. اكا كوره ايفاى مقتضاسنك داخليه نظارتنه تبليغى بابنده.

٦٩٧ — تشكيلات جديده سببيله آچيقده قالان قنطار مأمورين ومستخدميننك تشكيلات بلديه قانون موقتنك يدنجى ماده‌سندن استفاده ايده‌بيلمه‌لرينه امكان كوريله‌مديكنه دائر شوراى دولت قرارى

٦ نيسان ١٣٢٩

داخليه نظارتنك شوراى دولته حواله بويوريلان ٢ مارت ٣٢٩ تاريخلى ٧٥٦٥ نومرولى تذكره‌سى ملفوفيله ماليه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندى. مألنده معاشلرندن عائدات تقاعديه توقيف اولنميان قنطار مأمورين و مستخدميننك بوسبتون معيشتسز براقلماملرى ايچون حقلرنده قادرو خارجنده قالان مأمورين مثللو تنسيقات قانوننه توفيقاً معامله ايفاسى ضرورى بولنديغى دائره‌نك ١٩ اغستوس ٣٢٥ تاريخلى مضبطهٔ مبلغه‌سنده مندرج بولنديغندن تشكيلات بلديه قانون موقتنك يدنجى ماده‌سنده تشكيلات جديده دولايسيله آچيقده قاله‌جق مأمورينك اهالى طرفندن منتخب اولانلردن و عائدات تقاعديه‌يه تابع اولميانلردن واجرت مقابلنده مستخدم بولنانلردن ماعداسنك امانتچه معاش حاللرينك تام اوله‌رق تأديه‌سنه دوام ايديله‌جكى محرر ايسه‌ده قنطار مأمورلرى مالكيه تقاعد صندوغنه عائدات تقاعديه ترك ايتمكله مكلف مأمورينده‌ن اولمامقله برابر نظامنامهٔ مخصوص موجبنجه خصوصى صندوقلرينه يوزده بش و يرمكده اولدقلرندن بحثله مأمورين مومى اليهمك قانون موقتدن استفاده‌لرينه امكان اولوب اولمديغى شهر امانتنك اشعارينه عطفاً استفسار اولنمقده‌در. ايجابى لدى التأمل مقدما تنسيقات مناسبتيله قادرو خارجنده قالان شهر امانتى قنطار مأمورين مستخدمينى حقنده دائره‌دن تنظيم وتقديم قلنوب موضوع بحث ايديلان ٩ اغستوس ٣٢٥ تاريخلى مضبطه‌نك بوكره وضع نشر ايديلان قانون موقت موجبنجه امانت مشار اليهاجه

ایجابی لدی التأمل مطبوعات قانوننك اوچنجی ماده‌سی ذیلنده اعیان مبعوثان ومأمورین دولتك سیاسی غزته مدیر مسئولی اوله‌میه‌جغی کوسترلمسنه نظراً اعیان ومبعوثان ومأمورین دولتك بو ماده ایجابنجه انجق سیاسی غزته مدیر مسئولی اولمقدن ممنوع بولندقلری مستبان اولوب مکاتب رسمیه معلمیننك مأمورین دولتدن معدود اولانلری دخی بو ممنوعیتك دائرهٔ شمولنه داخلدر. معلمین مومی الیهمك مأمورین دولتدن معدود اولانلریله اولمیانلرینك صورت تفریقی بحثنه کلنجه بر رأیه کوره معلمین دائمه وظیفهٔ تمامیه‌لری تکمیل اوقاتی استیعاب ایتمکده والدقلری معاشدن غیری صورتله معیشتلرینی تأمین ایده‌مه‌مکده اولملری اعتباریله مأمورین دولتدن معدود اوله‌رق سیار معلمین ایسه وضعیتلری تمامیله بوکا مخالف اولمق ومعلملك مقابلنده الدقلری مبلغ هرنه نام ایله ویرلمش اولور ایسه اولسون اساساً اجرت بولنمق اعتباریله مأمورین دولتدن عد اولنمامق لازم کله‌جکی مطالعه اولنمش ایسه‌ده شورای دولت دوائریله هیئت عمومیه‌سنك مدت مدیده‌دن بری مطرداً واقع اولان اجتهادی واکا توفیقاً دولتجه جریان ایدن معاملات معلمیندن معاش الانلرك مأموریندن عدی واجرت الانلرك مأموریندن صاییلمامسی مرکزنده اولمسنه ومتن تذکره‌ده محرر اولدیغی اوزره مأمورینك تجارتدن ممنوعیتی حقنده‌کی قانون ملابسه‌سیله‌ده بو طرز تفسیر تأیید ایدلمش بولنمسنه بناءً اکثریتله بو اساسك تغییرینه محل وجواز کوریله‌مامشدر. بناءً علیه مأمورین دولتك اجرای تجارتدن ممنوعیتی حقنده‌کی قانون احکامی دخی نظر اعتباره النديغی حالده مکاتب رسمیه‌نك معاشلی معلملری تجارت قصدیله اولسون اولمسون سیاسی غزته مدیر مسئولی اوله‌مزلر. دیکر نوع مطبوعاتك مدیر مسئوللکی ایسه تجارت قصدیله درعهده ایده‌مزلر ایسه‌ده تجارت قصدی اولمدیغی تقدیرده درعهده ایتملرینه بر مانع قانونی یوقدر. تفسیره تعلق حسبیله ایشك بر کره‌ده هیئت عمومیه‌جه تدقیق تذکر قلندی.

شورای دولت هیئت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی.

ایجابی لدی المذاکره دائرهٔ مشارالیهاجه متخذ مقرراتدن مأموریندن معدود بولنان معلمینك مأمورین مثللو سیاسی غزته مدیر مسئولی اوله‌میه‌جقلرینه دائر متفقاً اتخاذ اولنان قرار هیئتجه‌ده متفقاً ومعلمیندن معاش آلانلرك مأموریندن عدی واجرت آلانلرك مأموریندن صاییلمامسی حقنده‌کی مقررات سابقه‌یی تأییداً اکثریتله متخذ قرار اکثریتله مصیب کورلدی. رساله وغزته نشری خصوصلرینك تجارتدن معدود اولوب اولمدیغی وبو

ایدلمین وضایع اولدیغی حالده نوع وعددلری اوراق تحقیقیه‌ده کوسترلمیان نشانلر بدلاتنك بوبابده مبالاتسزلقلری تحقق ایده‌جك مأمورلره تضمین ایتدیریله‌جکنك بالعموم مأمورین ملکیه‌یه تبلیغی مالیه نظارت جلیله‌سندن آلنان ۱۱ تشرین اول ۳۳۰ تاریخلی تذکره‌ده ازبار وکیفیت ولایات والویهٔ غیر ملحقه‌یه تعمیماً اشعار قلنمش اولمقله موجبنجه ایفای معامله‌یه اعتنا اولنمسنك وظیفه‌دارانه صورت مؤثره‌ده تبلیغنه همت بیورلمسی بابنده ،

٦٩٦ — کرك مأمورینك ، کرك معلمینك مأمور عد ایدیلن قسمنك سیاسی اولمیان غزته و رساله مدیر مسئوللکنی درعهده ایتملرینه بر مانع قانونی اولمدیغنه دائر شورای دولت قراری

۱۹ تموز ۱۳۳۵

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۱٤ تموز ۱۳۳٤ تاریخلی و ٦٥٥ نومرولو تذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده مأمورین ویاداٸمی معلملرك غزته ویا رساله مدیر مسئولی اولوب اوله‌میه‌جغی معارف نظارتندن استفسار ایدلمش اولوب مطبوعات قانوننك اوچنجی ماده‌سنك ذیلنده مأمورین دولتك سیاسی غزته مدیر مسئولی اوله‌میه‌جغی صراحةً محرر ایسه‌ده معلملرك غزته‌ویا رساله‌مدیرمسئولی اولمقدن ممنوعیتلرینه دائر احکام مخصوصه اولمدیغی جهتله‌قانون مذکورك ۹ مارت ۱۳۲۹ تاریخلی ایکنجی ماده‌معدله‌سنده محرر شرائطی حائز اولان معلمین دائمه‌نك غزته ویا رساله مدیر مسئولی اولملرنده محذور کوریله‌مه‌مکده ایسه‌ده مأمورینك تجارتله اشتغالدن ممنوعیتلری حقنده‌کی قرارنامه‌نك معلمینه تعلق اولوب اولمدیغی حقنده مقدما نظارت مشارالیهانك استیذانی اوزرینه تنظیمات دائره‌سندن معطی وهیئت عمومیه‌دن مذیل ۲٤ نیسان ۱۳۳٤ تاریخلی مضبطه‌ده معلملر مأمورین دولتدن ایسه‌لرده آلدقلری تخصیصات قرار مخصوصنه توفیقاً تقاعد ویا معزولیت معاشلریله برابر ویریله کلدیکی تقدیرده اجرت قبیلندن عد اولندیغندن بو مثللولرك تجارتدن ممنوع اولماملری و انجق معاش اوله‌رق اعطاسی حالنده ممنوعیت تجاریه‌نك بونلره‌ده تشمیلی ایجاب ایده‌جکی محرر ومقرر بولنمش اولدیغندن اشبو قرارك غزته ویا رساله مدیر مسئوللکی طلبنده بولنان معلمین دائمه حقنده‌ده قابل تطبیق اولوب اولمدیغی حقنده تفسیراً بر قرار اتخاذی لزومی درمیان قلنمشدر .

هوا ایچون مأذونیت طلبنده بولنان ومعلولیتلرندن طولایی تقاعدینی استدعا ایلیانلر ایله تقاعده سوق ایدیلنلردن قسم اعظمنك خدمت دولته دخوللرندن مقدم معلول اولدقلری کرك بوراجه اجرا قلنان معاینه‌لرندن وکرك احوال صحیه‌لرینه دائر ولایاتدن مرسل راپورلرك تدقیقندن اکلاشلمسنه وشوحالك دوامی مصالح حکومته ومنافع خزینه‌یه منافی بولنمسنه بناءً بعدازین خدمت دولته داخل اوله‌جقلر معاینهٔ طبیه‌یه تابع طوتیله‌رق بو بابده اطبای رسمیه طرفندن ویریله‌جك راپورلرك دوائر متعلقه‌سنجه حفظی ومندرجاتنك کنیه بالالرینه درجی اصول اتخاذ قلنمش ومطالعهٔ واقعه بالتنسیب دوائر مرکزیه‌یه تبلیغات اجرا قلندیغی سبق ایدن استیذان اوزرینه شرفوارد اولان تذکرهٔ سامیه‌ده ازبار بیورلمش اولمغله اوراجه‌ده اکا کوره ایفای مقتضاسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

٦٩٥ — وفات ایدن مأمورینك حامل اولدقلری نشانلر حقنده اولنه‌جق معامله‌یه دائر

داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢٢ تشرین اول ١٣٣٠

مأمورین ومتقاعدین ومعزولین ملکیه وعامیه‌دن وفات ایدنلرك حامل اولدقلری غیرمرصع نشانلرك استردادیله طوغریجه خزینهٔ مالیه‌یه ارسالی وضیاعه اوغرادلمش ایسه عائله‌لرینه تخصیص اولنه‌جق معاشاتدن بدللری تحصیل ایدلمك اوزره معاش تخصیصی حقنده کوندریله‌جك اوراقده نوع وعددلرینك تصریحی اصول متخذه ایجابندن اوله‌رق کیفیت ١٩ مایس ٣٢٩ تاریخنده تعمیماً تبلیغ اولندیغی حالده مأمورین ملکیه وعسکریه‌جه بو خصوصه حقیله اعتنا ایدلمه‌مسی مخابرات زائده‌یی موجب اوله‌رق ایتام وارامل معاشاتنك تأخیر تخصیصی انتاج ایلمکده بولندیغندن هم معاملات تخصیصیه‌جه تأخراته میدان قالمامق هم‌ده حقوق خزینه محافظه ایدلمك اوزره بعدما وفاتی وقوع بولانلرك عهده‌لرنده‌کی نشانلرك استردادی و طشره‌لرده سند مقبوض مقابلنده مال صندوقلرینه‌و درسعادتده مسکوکات اداره‌سنه تودیعیله مذکور مقبوض سندلرینك معاش تخصیصی حقنده کوندریله‌جك اوراق تحقیقیه‌یه ربطی وضیاعه اوغرادلدیغی تبین ایتدیکی تقدیرده بدللری عائله معاشندن تحصیل ایدلمك اوزره نوع وعددلرینك کذلك تخصیص اوراقنه درجی لزومنك واسترداد

تضمين ایتدیریله‌جکی وخلاف ممنوعیت احاله یاپان مأمورین حقنده‌ده معاملهٔ قانونیه ایفا ایدیله‌جکی مذکور بولنمش وواضع قانونڭ بو بابده‌کی مقصدی احاله‌یی نفوذدن بالکلیه آزاده بولندیرمق جهتنه معطوف اولوب آنجق قادرو خارجلرینڭ هردرلو احکام وخصوصاتده مأمورین معزوله‌دن عد اولونه‌جقلرینه دائر الده صریح بر امر وقرارده غیر موجود بولنمق حسبیله شو مسئله‌نڭ مادهٔ نظامیهٔ مزبوره‌یه مطابقتی محتاج تأمل کورنمش اولمغله کیفیتڭ شورای دولتجه تدقیقی لزومی بیان اولنمشدر .

اقتضاسی لدی‌المذاکره قادرو خارجی قالان مأمورین خدمت دولتدن قطع علاقه ایتمامش‌اولدقلری جهتله‌مأمورین معزوله‌دن معدود بولوندقلرینه وبونلره ویرلمکده اولان قادرو خارجی معاشلری‌ده طرز دیکرده تخصیص ایدلمش برنوع معزولیت معاشی‌اولدیغنه کوره اعشار نظامنامه‌سنڭ سالف‌الذکر اون اوچنجی ماده‌سی موجبنجه مومی‌الیه صادق افندینڭ رسومات التزام ایده‌مامسی اقتضا ایلدیکی حالده مومی‌الیهڭ معاشنڭ تسویه‌سی ایجاب ایدوب ایتمیه‌جکنڭ محلنجه وقادرو خارجلرینڭ مأمورین معزوله‌دن عد ایدیلوب ایدلمیه‌جکنڭ مالیه نظارتجه استفسار اولنمسی قادرو خارجلرینڭ مأمورین معزوله‌دن بولندقلرنده حاصل اولان ترددن منبعث بولندیغی وبناءً علیه رسوم مزبوره‌نڭ التزامنه محلنجه مساعده کوسترلمسی اجتهاد خطاسندن ایلری کلدیکی اکلاشلمش اولدیغنه بناءً مادهٔ مزبوره‌نڭ جزا قسمنڭ تطبیق ایدلمیه‌رك یالکز مومی‌الیهڭ معاشنڭ قطعیله اکتفا اولونمسی ایجاب‌ایده‌جکنڭ‌مالیه‌وقادرو خارجلرینڭ مأمورین معزوله‌دن بولندقلرینه مبنی اعشاروسائر رسومات‌التزام‌ایده‌مامه‌لری مقتضی بولندیغندن‌بعدمابونلرك‌التزاماتده‌بولنه‌مامه‌لرینه دقت واعتنااولنمسی‌خصوصنڭ‌تعمیماً ولایاته والویهٔ غیر ملحقه‌یه تبلیغنڭ‌داخلیه نظارتلرینه اشعاری تذکر قلندی .

٦٩٤ — خدمت دولته داخل اوله‌جقلرك معاینهٔ طبیه‌یه تابع طوتلسی حقنده

داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢٦ اغستوس ١٣٣٠

مملکتڭ تأمین سلامت وسعادتی امرنده افکار ومساعیسنی حصر وتخصیص ایتملری لازم کلان بالجمله مأمورینڭ هرکونا مزاحم ومشاق سفریه‌یه تحمل ایده‌بیله‌جك قدرت وزندکی‌یه مالك وبناءً علیه هردرلو امراضدن سالم اولملری مقتضی اولدیغی حالده تبدیل

ذواته درجات متفاوتەده تضمينات اعطا ويا بونلرك تقاعدى اجرا اولنەجنى ذيل تنسيقات قانوننك آلتنجى مادەسنك فقرۀ اخيرەسنده « تنسيقات قانوننك اون برنجى مادەسى موجبنجه تضمينات آلەرق اخراج اولنوبده اصولى دائرەسنده وقوع بولان شكايات اوزرينه جواز استخدامنه قرار ويريلنلره قانوناً تخصيصى لازم كلن معزوليت معاشلرى آلدقلرى تضميناتدن تنزيل وتنسيقات قانوننك اون يدنجى مادەسنده عائدات وحاصلات ايله كچينان مأمورلرك بر سنه ظرفنده آلدقلرى عائدات حساب ايديلەرك بونك وسطىٔ شهريسى بولنەرق معاملهٔ لازمه بو معاش اوزوندن اجرا قلنەجنى » مصرح اولديغندن وشبو حالده عائدات وحاصلات آلمق صورتيله مستخدم اولانلرده اساساً تقاعدعائداتى اعطا ايتمدكلرى حالده تنسيقاته تابع طوتلديغى آكلاشلديغندن حقلرنده تنسيقات قانوننك اون برنجى مادەسنه توفيقاً معاملهٔ تنسيقيه اجرا ايديلنلرك ولو موقت اولسون بعدما خدمات رسميەده استخداملرى جائز اولەميەجغنك جواباً ماليه نظارتنه وتعميماً دوائر سائرەيه تبليغى اكثريتله تذكر قلندى .

٦٩٣ — قادرو خارجى قالان مأمورينك اعشار وسائر رسومات التزام ايدەميەجكلرى حقنده شوراى دولت قرارى

۱۹ حزيران ۱۳۲۹

ماليه نظارتنك شوراى دولته حواله بيوريلان ۲ نيسان ۳۲۹ تاريخلى و ۲۰ نومرولو تذكرەسى ماليه ونافعه دائرەسنده قرائت اولندى . مألنده بغداد پوليس مأمورلرندن ايكن اثناى تنسيقاتده ايكى يوز غروش معاشله قادرو خارجى براقيلان صادق افنديننك خراسان قضاسى احتطاب و اخشاب رسومنى التزام ايلديكى تحقق ايلمسيله كيفيت مومى اليهدن بالاستفسار تحريراً ويرديكى جوابده ممنوعيت نظاميەيه عدم وقوفندن ومعاشنك قالتدنطولايى التزام ايلديكنى بيان ايتديكندن بحثله مومى اليهك قادرو معاشنك تسويەسنه دوام اولنوب اولنميەجنى بغداد دفتردارلغندن استفسار اولنوب اعشار نظامنامەسنك اون اوچنجى مادەسنده مجلس ادارە اعضالريله معزول ومنصوب بالعموم مأمورين وكتبەنك اعشار التزام وملتزملرله عقد شركت ويا ملتزمين مجموعنەيه اجراى كفالت ايتملرى ممنوع اولديغى وممنوعيت واقعه خلافنده حركت ايدنلر مأموريتدن طرد اولنمقله برابر همان احاله فسخ ايله ديكر طالبنه احاله ويا امانةً ادارە اولنەجنى وبوندنطولايى ترتب ايدن ضرر وزيانك كنديلريله كفلاسنه

بو يولده وصايا ايفا ايدلديكى امر واشعار بيورلديغى كوستريلمشدر . اقتضاسى لدى التأمل اون برنجى ماده‌ده‌كى « سوء احوال ايله معروف اولميوبده درجهٔ «اهليت» ومعلوماتلرينه نظراً بعدما استخداملرى قوميسيونلرجه موافق كورلميان ذوات » تعبيرلرى تطبيقاتجه حاصل اولان مجبوريت دائره‌سنده تحليل اولنديغى حالده بو ماده‌كى اهليت كلمه‌سى مرتبهٔ اخلاقيه ولياقت وحيثيت ذاتيه‌يه «معلومات» لفظى‌ده صرف بضاعهٔ علميه واقتدار وكفايت درجه‌لرينه معطوف اولمق لازم كلوب ذاتاً علاقه‌دارانك تنسيقلرى‌ده شو ايكى كلمه‌نك واسع معناى مقصودلرندن برى نقصان كورلمك اعتباريله اجرا ايدلمش وتدقيق تنسيقات معاملاتنده‌ده بو نقطه‌دن يكيدن تحقيقات وتدقيقات ايفا ايديله كلمكده بولنمش اولديغندن مأموريندن ايكن اثناى تنسيقده حكومتله علاقه‌سنى قطع ايدن كسان آحادناس صره‌سنده وافراد ملتدن اولوب احاددن برينك اويله يوميه واجرتلى موقت خدمتلره قبول ايدلمسى نصل‌كه حسن حال شهادتنامه‌لرى ابرازيله برابر كفايت واقتدارلرينى مسابقه ايله اثباته متوقف ايسه اون برنجى ماده موجبنجه تضمينات آله‌رق حكومتله قطع علاقه ايدن اشخاصدن ترجمهٔ حال ورقه‌لريله تنسيقات مقرراتنده مرتبهٔ اخلاقيه ولياقت وحيثيت ذاتيه‌لرى دون بر درجه‌ده كوستريلنلردن ماعدا بضاعهٔ علميه واقتدار وكفايتلرى عندالمسابقه تبين ايليانلرك دخى سائر آحاد مثللو موقت صورتله واجرتله خدمات رسميه‌ده استخداملرى حكومت سنيه‌جه بو بابده اتخاذ بيوريلان قاعدهٔ عدل واحسانه موافق اوله‌جغى وچونكه بويله اجرت وعائداتله استخدام اولنان كسان هيچ بر وقتده مأمورين دولتك حائز اولدقلرى معزوليت وتقاعد وترقيات وتلطيفات كبى حقوقدن استفاده ايده‌ميه‌رك دائما مأمورين دولت قادروسندن خارج بولنان افراد ملتدن معدود قاله‌جغى كبى سالف‌الذكر تدقيق تنسيقات قوميسيونى رياستنك تذكره‌سنده موضوع بحث اولان تذكرهٔ ساميه مندرجاتى‌ده او مقوله كسانك صرف خدمات دائمهٔ دولته منع دخوللرندن بشقه بر مقصده معطوف اوله‌مامق لازم كله‌جكى وتنسيق قانوننك اون يدنجى ماده‌سنده ذكر ايديلان عائدات وحاصلاتله كچينان مأمورلر تعبيرى‌ده يوميه واجرتله استخدام ايديله‌جك اولان مأمورين موقته‌يه شامل اولديغنه دائر بر صراحتى احتوا ايتمديكى اعضادن سالم بك طرفندن درميان قلنمش ايسه‌ده نظارتجه درميان اولنان تردد تنسيق قانوننك اون برنجى ماده‌سى احكامنه تابع اولانلرك قادرو خارجى عد واعتبار ايدلمسندن متولد اولوب حالبوكه سالف‌الذكر اون برنجى ماده‌ده سوء احوال ايله معروف اولميوبده درجهٔ اهليت ومعلوماتلرينه نظراً بعدما استخداملرى قوميسيونلرجه موافق كورلميان

٦٩٢ — تنسيقات قانوننك ١١ نجی مادهسنه توفیقاً قادرو خارجنه چیقارلمش اولانلرك ولو موقت اولسون بعدازین خدمات رسمیهده استخداملری جائز اولهمیهجغنه دائر شورای دولت قراری

٢٥ تشرین ثانی ١٣٢٦

تنسیق قانوننك اون برنجی مادهسنه توفیقاً قادرو خارجنه چیقاریلهرق تضمینات اعطا وحکومتله علاقهسی قطع اولنان کسانك موقت صورتده خدمات رسمیهده استخداملری جائز اولوب اولمیهجغی بعض طرفلردن استفسار اولندیغندن وبو مثللو کسانك عائدات تقاعدیه اعطاسی ایجاب ایتمیان ویومیه واجرتلی خدمتلردن عد اولنان موقت ایشلرده استخدام ایدیلهبیلوب عائداته تابع اولان مأموریتلره ولو موقت اولسون تعیینلری جائز اولهمیهجغی مطالعهسنده بولنیلورسهده بو بابده قانون مذکورده صراحت وبشقهجه بر قرار اولمامسنه مبنی تردد ایدلمکده بولندیغندن بالبحث اولنهجق معاملهنك امر واشعارینه دائر مالیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ١٤ ایلول و ٤ تشرین اول ٣٢٦ تاریخلی ایکی قطعه تذکره تدقیق تنسیقات قومیسیونی ریاستندن کوندریلان ١٠ تشرین ثانی ٣٢٦ تاریخلی تذکره ایله برلشدیریلهرك ملکیه دائرهسنده قرائت اولندی .

ریاست مشارالیهانك سالف الذکر تذکرهسنده تنسیقات قانوننك تطبیقندن متولد واونجی واون برنجی مادهلره مستند بولنان شکایت ایچون درجهٔ اولاده قومیسیونه ودرجهٔ ثانیهده شورای دولت ملکیه دائرهسنه مراجعت ایدیلهبیلهجکی ذیل تنسیق قانونی احکامندن اولدیغی حالده تنسیق قومیسیونلرنجه بعدازین خدمت دولتده استخدام اولنمامق اوزره سالف الذکر اونجی واون برنجی مادهلر موجبنجه قادرو خارجنه چیقاریلان مأموریندن بعضلرینك تنسیق قومیسیونلری مقرراتنه مخالف اولهرق دوائر وولایاتجه استخدام ایدلدکاری جریان ایدن معاملات ومخابراتدن آکلاشلمش اولمسنه نظراً اجرای ایجابی حقنده تقدیم قلنان مضبطه اوزرینه جواباً تبلیغ اولنان ١١ تشرین اول ٣٢٦ تاریخلی ویوز نومرولو تذکرهٔ سامیهده ذیل تنسیق قانوننك اونجی واون برنجی مادهلری موجبنجه بعدازین خدمت دولتده استخدام ایدلمامك اوزره قادرو خارجنه چیقاریلان مأمورینك تکرار استخدامی کبی مغایر قانون معامله وقوعنه میدان ویرلمامسی ضمننده تعمیماً دوائر مرکزیهیه تبلیغات اجرا وولایات والویهٔ غیرملحقهیهده

بودجه‌نك مصرف فصلندن اجرت اوله‌رق ویرلمکده ایسه تقاعد معاشلریله برلکده اعطاسی سبق ایدن اشعار اوزرینه شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سیله هیئت عمومیه‌سنجه اتخاذ اولنان ۱ مارت ۱۳۳۱ تاریخلی قرار اقتضاسندن بولنمسنه ومتقاعدیندن صحیه مأمورلقلرینه تعیین اولنانلردن هانکیلری قسم اوله وهانکیلری قسم ثانی‌یه داخل اوله‌جقلری صحیه مدیریت عمومیه‌سیله بالمخابره قرارلاشدیرلمسنه مبنی بروجه زیر ایضاح کیفیت اولنور .

تقاعد معاشلریله مأموریت معاشلرینك اجتماعی جائز اولمیان مأموریتلر

۱ — ولایات صحیه مدیرلریله الویهٔ مستقله مرکز طبیبلری والویه وقضا حکومت اطباسی و ولایات والویهٔ مستقله سیار اطباسی وحکومت خسته‌خانه‌لری دائمی طبیبلری ودائمی کوچك سیار صحیه وآشی مأمورلری .

۲ — محللرندن وقوع بوله‌جق اشعار اوزرینه تعیین اولنان بالعموم بلدیه وبلدیه‌لرك تحت اداره‌سنده بولنان خسته‌خانه‌لر اطباسی وبلدیه اجزاجیلری .

۳ — کذلك وقوع بوله‌جق طلب واشعار اوزرینه تعیین اولنان ومعاشلری ولایات والویهٔ مستقله‌نك موازنهٔ خصوصیه‌سندن تأدیه ایدیلان دائمی صحیه مأمورلری ومعاشلری موازنهٔ خصوصیه‌دن ویریلن خسته‌خانه‌لر اطباسی .

اشبو اوچ قسمه تعیین اولنان متقاعدینك تاریخ تعیینلرندن اعتباراً تقاعد معاشلری قطع ایدلمکله برابر مأموریت حاضره معاشلرندن عائدات تقاعدیه قطع وتوقیف ایدیله‌جك وقطع اولنانلر وار ایسه درحال اصلاح معامله اوله‌جقدر .

تقاعد معاشلریله اجرتلرینك جمعی جائز اولان موقت مأموریتلر .

امراض ساریه مناسبتیله تعیین اولنان موقت صحیه مأمورلری . بونلرك مأموریتلری موقت اولمغله برابر ویرلمکده اولان اجورات ماهیه بودجه‌نك مصرف قسمندن تأدیه ایدلمکده اولدیغی اکلاشلدیغندن هم تقاعد معاشلرینك تأدیه‌سنه دوام اولنه‌جق همده آلدقلری اجوراتدن عائدات تقاعدیه توقیف ایدلمیه‌جکدر . انجق بالاده محرر قرارك لحوقندن اول بو قسم مأموریتلره تعیین اولنانلره تقدیر اولنان اجورات وتقاعد معاشلرینك ضمیله وقوع بولدیغندن خزینه‌دن فضله پاره ویرلمامك اوزره تقاعد معاشلرینك اعاده‌سی طلبنده بولنانلر حقنده بالمخابره قسم اخیره داخل اولمدقلری تبین ایتمدکجه اعاده ایدلمیه‌جکندن اکا کوره ایفای معامله‌یه اعتنا اولنمسی والفاً ارسال قلنان نسخ مطبوعه‌نك دخی ملحقاتنه تبلیغی توصیه اولنور .

مامورین ادارەسنە تودیع ویاخود صورتلرك اصللرینە مطابق اولدقلری دائرە ویاشعبەنك الك بویوك آمری طرفندن پول اوزرینە تصدیق ایدیلور. صورتلری یازمغە بش غروشلق ورقە بولنمدیغی تقدیردە بونلرك عادی کاغد اوزرینە اخراجی ویالکز بوتقدیردە بش عدد برغروشلق حجاز پولنك علاوةً الصاقی ایجاب ایدر .

٦٩٠ — تقاعدە تابع خدماتدە اجرتلە مأمور استخدام اولنماسی حقندە

داخلیە نظارتی تحریرات عمومیەسی

١٦ آغستوس ١٣٣٠

تقاعد ویا معزولیت یاخود قادرو خارجی معاشی آلانلردن بعضلرینك مخصص معاشلرینك قطع اولنماسی مقصدیلە اکثر دوائردە تقاعد ومعزولیتە تابع مأموریتلردە استخدام ایدلمکدە اولدقلری کوریلوب حالبوکە تقاعد ومعزولیت وتنسیق قانونلرندە متقاعدین ومعزولین ایلە قادروخارجلرندن مأموریتە تعیین اولنانلرك معاشلری قطع اولنەجغی مصرح بولندیغی جهتلە برمنوال محرر معاملە ایفاسی احکام قانونیەیە مغایر اولمغلە برابر بوحالی هم خزینۀ ملتدن مکرر معاش ویرلمسنی همدە موازنەلرك واردات قسمنە ادخال ایدلمکدە اولان عائدات تقاعدیەدن بوقسمنك ضیاعنی استلزام ایتمکدە بولندیغنە بناءً تقاعدە تابع خدماتدە اجرتلە مأمور استخدامنە نهایت ویریلەرك بوقبیل خدماتە معزولین ایلە قادرو خارجلرندن و روم ایلی مأمورلرندن مناسبلرینك تعیینی وخلافی حرکتدە بولنانلرك تحت مسئولیتە آلنەجقلری بالعموم مأمورین مالیەیە تبلیغ اولندیغندن بحثلە دوائر سائرەجە دخی اویولدە معاملە ایفاسی لزومی مالیە نظارت جلیلەسنك اشعاری اوزرینە باتذکرۀ سامیە امر واززبار بیورلمش اولمغلە آکا کور ایفای مقتضاسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

٦٩١ — تقاعد معاشلریلە مأموریت معاشلرینك اجتماعی حائز اولان و اولمیان مأموریتلر حقندە ایضاحاتی حاوی مالیە نظارتی تحریرات عمومیەسی

٢٤ ایلول ١٣٣١

متقاعدیندن مأموریتە تعیین اولنانلرك درعهدە ایلدکاری وظیفە معاشی اساساً قادرویە داخل ومعاش فصلندە مقید ایسە تقاعد معاشلرینك قطعی وقادرویە داخل اولمقسزین

اعطا ایده‌جکلری ترجمهٔ حال ورقه‌لرینک صورت تنظیم وتصدیقی حقنده تنظیم ایدیلن ایضاحنامه‌دن برقطعه‌سی طرف بهیه‌لرینه ارسال قلنمشدر . سجل معاملاتنک برمأمورک استقبالنه تعلقی طولایسیله درکار اولان اهمیتندن ناشی معاملات مذکوره‌یی تطرق وخللدن وقایهٔ بعدما شعبهٔ بهیه‌لری مأمورینی طرفندن تنظیم وطرف بهیه‌لرندن تصدیق ایدیله‌جك ترجمهٔ حال ورقه‌لرنده ارسال قلنان ایضاحنامه وسجل مأمورین نظامنامه‌سنك مواد مخصوصه‌سنك تماماً تطبیق ایدیله‌رك فضله مخابره‌یه میدان ویرمك صورتیله مأمورین معاملاتنك سکته‌دار ایدلمامسنه بغایت اعتنا اولنمسی متمنادر .

مأمورینك اعطا ایده‌جکلری ترجمهٔ حال ورقه‌لرینك صورت تنظیمی حقنده ایضاحنامه

١ .— مجدداً برمأموریته تعیین ایدیلن ویاخود هنوز ترجمهٔ حال ویرمه‌ین مأمورین سجل احوال مأمورین نظامنامه‌سنك برنجی ماده‌سی موجبنجه بر ترجمهٔ حال ورقه‌سی تنظیمیله مأمورین اداره‌سنه تودیع ایلمکه مجبوردر .

٢ .— ترجمهٔ حاللر اون غروشلق ترجمهٔ حال ورقهٔ مطبوعه‌سی اوزرینه تحریر ایدیلور . ورقهٔ مذکوره اوزرنده محرر بالجمله اسئله‌یه ویریله‌جك جوابلر سجل احوال نظامنامه‌سنك اوچنجی ودردنجی ماده‌لری احکامنه توفیقاً موضحاً تحریر ایدلدکدن صوکره اوچنجی صحیفه‌نك زیرینه بش غروشلق مقطوع پول الصاق واشبو پول ترجمهٔ حال صاحبنك امضاسیله ابطال ایدیلیر . بعده ترجمهٔ حال ورقه‌سنك زیرینه صاحب ورقه‌نك منسوب اولدیغی دائره ویا شعبه‌نك اك بیوك آمری طرفندن اومأمورك الیوم . . . . . قدر معاشله مستخدم بولوندیغی شرح ویریله‌رك زیری رسمی مهر ایله تختیم اولنور .

مأمورینك ترجمهٔ حاللرینی بالذات خط دستلریله املا ایلملری وبوصورت ممکن اوله‌مدیغی تقدیرده سببنك تصریحی مجبوریدر .

٣ .— مأمورینك ترجمهٔ حاللرینه ربط ایدیله‌جك اوراق مثبته سجل احوال نظامنامه‌سنك بشنجی ماده‌سنده محرردر . بر مأمور ترجمهٔ حالنه هانکی مکتبلردن مأذون اولدیغی یازار ایسه جمله‌سنك شهادتنامه‌لرینك صورتلرینك ومادهٔ مذکوره‌ده محرر دیکر بالجمله اوراق رسمیه‌نك صورتلرینك ترجمهٔ حال ورقه‌سنه ربطی اقتضا ایدر. اشبو صورتلرك جمله‌سی بش غروشلق برعدد مجاز ورقهٔ مطبوعه‌سی اوزرینه چیقاریلور.

اشبو ورقه ، صورتلرك کافه‌سنی درجه کافی کلدیکی تقدیرده قالانلرك بشقه مجاز ورقه‌سی اوزرینه تحریرینه لزوم اولمیوب ایلك ورقه زیرینه مقدار کافی کاغد یاپشدیریله‌رق بوصورتله اتمام وزیرینه بش غروشلق مقطوع پول الصاق وبونلرك یا اصللریله برابر

٦٨٨ — تراجم احوال اوراقنه الصاق ایدیله جك پوللر حقنده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه سی

٤ شباط ١٣٢٩

١٥ کانون اول ٣٢٩ تاریخلی و ٥٤٣ نومرولو تحریرات عمومیه یه ذیلدر .

صورت مخصوصه ده حجاز تیمور یولی اعانه سنه تابع اولان واولمیان بالجمله اوراق بر عرضحال ولایحه یه تعلق ایدوبده مذکور عرضحال ولایحه ایله برلکده ویاخود بالآخره بر دائرهٔ رسمیه یه ابراز ویا اعطا قلندقده اوزرلرینه برر غروشلق اعانه علم وخبری الصاقی ٢ مارت ٣٢٠ تاریخلی تذکرهٔ سامیه احکامی اقتضاسندن اولمسنه نظراً مجدداً تسجیلی مقتضی تراجم احوال اوراقنه ربط ایدیلان ویا تراجم احوال مسجله یه علاوه ایدلمك اوزره تودیع اولنان وثائق اصللری عرضحاله مربوط ومتفرع اولمدیغی تقدیرده اوزرلرینه تکرار برر غروشلق حجاز اعانه علم وخبرلرندن یاپشدیرلمسنه لزوم اولمدیغی کبی اساساً مسجل اولان تراجم احواله علاوه ایدلمك اوزره اعطا اوننان متعدد مضبطه و اوراق سائره صورتلرینك دخی تحریرات عمومیه نك فقرهٔ اخیره سنده محرر اولدیغی وجهله بشقه بشقه حجاز ورقه سنه تحریرینه وسیاناً بشر غروشلق رسم تمغایه تابع طوتلمسنه محل اولمیوب ایجابنده زیرینه عادی کاغد یاپشدیرلمش بر حجاز ورقه سنه یازلمسی وفقط هر بر صورته تمغا قانوننك طقوزنجی ماده سنك ٩٨ نومروسی موجبنجه تمغا پولی الصاق ایدلمسی ایجاب ایده جکندن و اوزرینه علم وخبر الصاق اولنمش بر ورقه نك برقاچ دفعه عرضحاله ربطی حالنده هر دفعه سیچون علم وخبر الصاقی اقتضا ایتمیه جکی ٣ ایلول ٣٢٠ تاریخلی تذکرهٔ سامیه احکامندن بولندیغندن اقتضاسنك آکا کوره ایفاسی توضیحاً وتصحیحاً بیان اولنور.

٦٨٩ — ترجمهٔ حال اوراقنك صورت تنظیمنه والصاق اولنه جق پوللرك نوعلریله کیفیت الصاقنه دائر ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

٢ مارت ١٣٣٥

امانت مأمورین اداره سنه تودیع ایدیلن ترجمهٔ حاللرك اکثریا اصولنه موافق اوله رق تنظیم ایدلمه مسندن طولانی برچوق مخابره یه میدان ویرلدیکی وبالنتیجه مأمورین معاملاتنك سکته دار اولدیغی صوك زمانلرده کورلمکده اولدیغندن بعدما تعیین قلنه جق مأمورینك

٦٨٧ — تراجم احوال اوراقنه الصاق اولنه‌جق پوللر حقنده ایضاحاتی حاوی داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

١٠ كانون اول ١٣٢٩

مجدداً تسجیل اولنمق اوزره ارسال قلنان تراجم احوال اوراقنه ربط ایدیله‌جك وثائق رسمیه ایله مسجل تراجم احواله علاوه ایدلمك اوزره كوندریله‌جك اوراق مثبته صورتلرینك نه وجهله تنظیم وتصدیق وپوللرینك نه صورتله ابطال اولنه‌جغی اول واخر تعریف وتفصیل اولندیغی حالده سجل احوال اداره‌سنه ابراز وارسال اولنان بو مثللو اوراق مثبته‌ده نقصان جهتلر كوریلوب اكمالیچون محللرینه اعاده اولنمقده وبو سببله اصحاب مصالحك ایشی سورونجمه‌دن قالمقده بولندیغندن توضیح كیفیته ابتدار قلندی . تراجم احوال اوراقنه ربط اولنه‌جق متعدد اوراق مثبته صورتلری بش غروشلق مجاز ورقه‌سنه تحریر وصورتی چیقاریله‌جق اوراق مندرجاتی احتوا ایتمیان مذكور ورقه‌یه ایجابی قدر عادی كاغد ربط والصاق اولنوب التصاق محللری مهر رسمی ایله تختیم اولندقدن وزیرینه الصاق اولنه‌جق بش غروشلق تمغا پولی اصحابی طرفندن مهر ذاتی ایله ابطال وورقه مندرجاتی یعنی اصللرینه مطابقتی مهر رسمی ایله تصدیق ایدلدكدن صكره ارسال ایدلمك ویاخود ظهرینه برر غروشلق مجاز علم وخبری یاپشدیریله‌رق ینه اعاده اولنمق اوزره اصللری كوندرلمك ایجاب ایده‌جكنه و اسباب انفصال وتحویل وبجایش كبی وقوعات اخیره‌یی حاوی اولوب اساساً مسجل اولان ترجمهٔ حاللره تذییل ایدلمك اوزره كوندریله‌جك مضابط واوراق سائره صورتلری ایسه تمغا قانونی موجبنجه آیری آیری پوله تابع اولدیغندن بونلردن هر برینك برر مجاز ورقه‌سنه تحریری. وزیرلرینه بشر غروشلق پول الصاقیله بالاده بیان اولندیغی وجهله بالابطال تسیاری ویاخود ینه اعاده ایدلمك اوزره كذلك اصللرینك كوندرلمسی لازمه‌دن بولندیغنه بناءً تأخر و تكثر معامله‌یه محل قالمامق اوزره تعریفات مذكوره دائره‌سنده ایفای معامله اولنمسی خصوصنك لازم كلنلره تبلیغی تعمیماً بیان اولنور .

تاريخلرك صورت اعتبارنجه مطرد بر اصول اتخاذی لزومی کوسترلمش ونظارت مشار الیهادن اخیراً وارد اولان ٥ کانون اول ٣٢٩ تاریخلی تذکره‌ده معاملات عسکریه مقدما طشره اهالیسنه منحصر اولمسندن طولایی طشره‌لیلرك نفوس تذکره‌لرنده‌کی تاریخ اوته‌دنبری رومی واولجهٔ عسکرلکله مکلف اولمدقلری جهتله درسعادت اهالیسنك نفوس تذکره‌لرنده‌کی تك ولادت تاریخی عربی اعتبار اولنمقده بولندیغنه نظراً درسعادت اهالیسندن اولوبده اثنای تحریرده طشره‌ده بولنه‌رق اوراجه یبانجی سجلنه قید ایدیلنلرك تذکره‌لرنده محرر تك تاریخك مملکتلری اعتباریله عربی وطشره اهالیسندن تحریر نفوس صره‌سنده درسعادتده بولنه‌رق کذلك یبانجی سجلنه بالقید تذکرهٔ عثمانیه آلانلرك تذکره‌لرنده‌کی تك تاریخك دخی رومی ودرسعادت اهالیسندن طشره‌ده یرلی اوله‌رق سجل اساسه قید اولنانلر ارتق مقید بولندقلری محل اهالیسندن معدود اوله‌جقلری ملابسه‌سیله تذکره‌لرنده کوریله‌جك تك تاریخك رومی وینه طشره‌لیلردن درسعادتجه یرلی دفترینه قید اولنانلرك‌ده عربی اعتبار ایدلمسی لزومی ازبار ایدلمشدر .

مدعواً حاضر بولنان نفوس مدیر عمومیسی رمزی بکدن ایضاحات لازمه النديقدن صکره ایجابی لدی التأمل کرچه نظارت مشار الیهانك ١٧ تشرین ثانی ٣٢٩ تاریخلی تذکره‌سنده یالکز سنه اوزرینه مقید تك تاریخلرك صورت اعتبارنجه مطرد بر قاعده اتخاذی لزومی اشعار قلنمقده ایسه ده بو کبی تك تاریخلرك هجری یاخود رومی اعتباری شمدی‌یه قدر مکتسب بعض حقوقك اخلالنی موجب اوله‌جغی جهتله غیر جائز بولنمش اولدیغندن نظارت مشار الیهانك ٥ کانون اول ٣٢٩ تاریخلی تذکره‌سنده دخی اشعار اولندیغی وجهله اوته‌دنبرو مقرر اولان اصولك محافظه‌سیله طشره‌لیلرك نفوس تذکره‌لرنده‌کی تك تاریخك رومی ودرسعادت اهالیسنك نفوس تذکره‌لرنده‌کی تك تاریخك هجری و درسعادت اهالیسندن اولوب‌ده اثنای تحریرده طشره‌ده بولنه‌رق اوراده یبانجی سجلنه قید ایدیلنلرك تذکره‌لرنده محرر تك تاریخك مملکتلری اعتباریله هجری وطشره اهالیسندن تحریر نفوس صره‌سنده درسعادتده بولنه‌رق کذلك یبانجی سجلنه بالقید تذکرهٔ عثمانیه الانلرك تذکره‌لرنده‌کی تك تاریخك‌ده رومی ودرسعادت اهالیسندن طشره‌ده یرلی اوله‌رق سجل اساسه قید اولنانلرك آرتق مقید بولندقلری محل اهالیسندن معدود اولملری لازم کله‌جکی ملابسه‌سیله تذکره‌لرنده کوریله‌جك تك تاریخك رومی وینه طشره‌لیلردن درسعادتجه یرلی دفترینه قید اولنانلرك‌ده هجری اعتبار ایدلمسی اقتضا ایده‌جکی خصوصنك نظارت مشار الیهایه تبلیغی تذکر قلندی .

٦٨٦ — نفوس تذكره‌لرنده‌كی تك تاریخلرك درسعادت وطشره اهالیسنه كوره تعییری حقنده شورای دولت قراری

۷ كانون ثانی ۱۳۲۹

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۱۷ تشرین ثانی ۳۲۹ و ۵ كانون اول ۳۲۹ تاریخلی وبیك بش یوز اوتوزسكز وبیك التی یوز یكرمی التی نومرولو ایكی قطعه تذكره‌سی تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

مآللرنده عتیق نفوس تذكره‌لرنده اكثریتله كورلمكده اولان یالكز سنه اوزرنده مقید ولادت تك تاریخلری سجل احوال معاملاتجه اوته‌دنبری رومی اعتبار اولنه‌رق تراجم احواله اول صورتله قید وتسجیل ایدلمكده اولدیغی كبی نفوس معاملاتنده دخی طشره اهالیسی ایچون هجری اعتبار ایدلمكده اولدیغی سجل نفوس اداره‌سندن واخذ عسكر خصوصاتجه دخی بو صورتله ایفای معامله اولنمقده بولندیغی بالسؤال حربیه نظارتندن بیلدیرلمش اولدیغندن برصورت معامله‌نك اخذعسكر معاملاتنده ولادت تاریخلرینك سنهٔ رومیه اعتبار ایدلمسی حقنده‌كی تنظیمات دائره‌سنك ۱۵ كانون اول ۳۰۵ تاریخلی قرارینه مستند بولندیغی اكلاشلمش ایسه‌ده ولادت تاریخلرینك آی وكونی ایله مضبوط اولانلری پك نادر اولوب اعتبارات واستعمالات اسلامیه‌جه تاریخ ولادت مطلقا سنین قمریه‌یه منحصر بولندیغندن مسلمانلرك یالكز سنه‌اوزرینه مقید اولان تاریخ ولادتلری هرحالده سنهٔ هجریه اعتبار اولنه‌رق سنهٔ مالیه‌سنك اورادن حساب ایله تطبیق ایدلمسی وعلی‌الاطلاق سنه اوزرینه مقید بولنان تواریخ ولادت اسلامیه ایچون اول سنه‌نك نصفی اولان رجب شریفك ابتداسی یوم ولادت اعتبار ایدلمسی ومأمورین غیرمسلمه‌نك كلیسا تاریخلرینه كوره حساب اولنمسی خصوصلرینك اصول اتخاذ قلمسنه دائر شورای دولت مالیه دائره‌سی قرارینه معطوف ۳ كانون ثانی سنه ۳۰۸ تاریخلی بر تذكرهٔ سامیه مندرجاتنه اخیراً كسب اطلاع ایدلمش ومشروطیت اداره‌نك تأسیسیله طشره ودرسعادت اهالیسی ومأمورین مسلمه وغیر مسلمه ایچون بشقه بشقه اصوله توفیق معامله‌یه حاجت قالمامش وبالجمله معاملات رسمیه‌ده تاریخ مالی اساس اتخاذ قلنمش اولمسنه واشبو تاریخلر مأمورینه لدی‌الحاجه تخصیص اولنه‌جق تقاعد ویا معزولیت معاشی ایچون مابه‌التطبیق اوله‌جغنه وعلی‌الخصوص مأمورین ملكیه تقاعد قانوننك ایكنجی ماده‌سنده حق تقاعدك سنهٔ شمسیه اوزرندن حساب ایدیله‌جكی محرر بولنمسنه نظراً یالكز سنه اوزرینه مقیدتك

٦٨٥ — ترجمهٔ حال ورقه‌سیله نفوس تذکره‌لرنده‌کی تاریخ تولدلر تخالف ایلدیکی تقدیرده یاپیله‌جق معامله‌یه وتصحیح سن کیفیتنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢٤ كانون ثانی ١٣٢٥

سنی آلتمش بشی تجاوز ایتمش وتقاعدی اجرا قلنمش اولدیغندن بحثله اکرامیه طلبنده بولنان مأموریندن بعضلرینك تذکرهٔ عثمانیه‌لری ایله ترجمهٔ حال ورقه‌لرنده محرر تاریخ تولدلری یکدیکره توافق ایتمامکده وبناءً علیه بو وثائقدن برینه نظراً اکرامیه‌یه مستحق اولان بر مأمور دیکرینه کوره مستحق کورولمه‌مکده اولدیغندن بحثله اولنه‌جق معامله بعض محللردن استفسار ایدلمکده‌در . بو وجهله تذکرهٔ عثمانیه‌سیله ترجمهٔ حالنده محرر تاریخ تولدی توافق ایتمه‌مکده اولان بعض مأمورین طرفندن وقوع بولان مراجعت اوزرینه خزینهٔ جلیله ایله بعد المخابره بابیوردلدیٔ سامی تبلیغ اولنان شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك ٢٣ محرم ٣٢٨ تاریخلی مضبطه‌سنده مأمورینك کرك سنی کرك مدت خدمتی حقنده‌کی معامله‌نك ترجمهٔ حاللری قیود مسجله‌سنه ابتدا ایتدیرلمسی مقتضی اولوب انجق ترجمهٔ حال ورقه‌لرینك مندرجاتی وثائق وقیود رسمیه ایله ثابت اولمدقجه معمول به اوله‌میه‌جغنه نظراً بونلرده محرر تاریخ تولد بر وثیقهٔ رسمیه اولان تذکرهٔ عثمانیه‌ده مندرج تاریخ تولده توافق ایتمدکجه معتبر طوتیله‌میه‌جغندن ترجمهٔ حال ورقه‌لرنده محرر تاریخ تولد تذکرهٔ عثمانیه‌ده محرر تاریخ تولده موافق اولمدیغی وتذکره‌نك آلنمسی تصحیح سن ممنوعیتی زماننده اوله مصادف اولدیغی حالده تعیین سن ایچون معتبر اولان تذکرهٔ عثمانیه‌ده محرر تاریخ تولدك نظر اعتباره آلنمسی اقتضا ایده‌جکی کوسترلمشدر . تنسیق قانوننك ایکنجی ماده‌سی موجبنجه عقد اجتماع ایدن تنسیق قومیسیونلری هیئت عمومیه‌سنده قانون مذکورك مجلس مبعوثانه تودیع اولندیغی تاریخدن صکره تصحیح سن ایتدیرلمش اولور ایسه معتبر طوتلمامسی قرارلشدیرلمش اولوب سالف الذکر مضبطه‌ده بحث اولنان تصحیح سن ممنوعیتی تعبیری بو قراره معطوف اولدیغی کبی قانون مزبورك ٢٩ نیسان ٣٢٥ تاریخنده مجلس مبعوثانه تودیع اولندیغی بالتحقیق اکلاشلمش اولمسنه مبنی بو تاریخدن اول آلنمش اولان تذاکر عثمانیه‌ده محرر سنلرك ترجمهٔ حال قیدلرنده مندرج اولانلره ترجیحاً معتبر طوتلمسی اقتضا ایتمکده بولنمشدر . کیفیت بر وجه محرر ایجاب ایدنلره تعمیماً تبلیغ قلنمش اولدیغندن اوراجه‌ده اکا کوره اجرای ایجابی .

تولید ایده‌جکنه بناءً قرار واقعك معزولیت وتقاعدلکی انتاج ایده‌جك تصحیحاتده شامل طوتولمسی طبیعی اولمسیله ریاست مشارالیهایه بو یولده جواباً ودوائر سائره‌یه رأساً تبلیغات اجرا ایدلمش اولدیغی ١ کانون اول ٣٢٩ تاریخلی و ١٦٢٨ نومرولو تذکرهٔ سامیه‌ده ازبار وکیفیت ولایات و الویهٔ غیر ملحقه‌یه تعمیماً اشعار قلنمش اولمغله آکا کوره ایفای معامله بیورلمسی بابنده .

٦٨٤ — داخل تنسیق اولمیان مأمورین حقنده بعدازین معاملهٔ تنسیقیه اجرا اولنه‌میه‌جغی حقنده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢ مارت ١٣٣٠

مالکیه تنسیق قانوننه مذیل اولوب ١ کانون ثانی ٣٢٩ تاریخلی تحریرات عمومیه ایله تبلیغ اولنان مواد قانونیه‌نك صور تطبیقیه‌سنی حاوی مالیه نظارت جلیله‌سندن مأمورین مالیه‌یه تبلیغ ایدیلان تذکره‌نك صورتی زیره نقل اولنمقله موجبنجه ایفای معامله بیورلمسی

اشبو قانون موجبنجه هرنه صورتله اولورسه اولسون اولجه داخل تنسیق اولمیان مأمورین حقلرنده قانونك نشری اولان ١ کانون اول ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً بر کونا معاملهٔ تنسیقیه اجراسیله تنسیق وذیل تنسیق قانونلرینك مواد مختلفه‌سندن هیچ بری تطبیق اولنه‌میه‌جغی کبی اولجه حقلرنده تنسیقاً قرار اتخاذ ایدلمش اولان مأمورین حقنده مقررات واقعه‌یی تعدیلاً برقرار اتخاذ اولنمیه‌جقدر. شوقدرکه تنسیق کورمیان مأمورین منفصله‌دن مأموریت طلبنده بولونوب قانوناً مانع استخدام بر حالی اولمیان واوصاف واهلیت لازمه‌یی حائز اولدقلری منسوب بولندقلری دوائرجه بالتدقیق اکلاشیلانلرك عنداللزوم یکیدن مأموریته تعیینلری مجاز اوله‌جغی طبیعیدر . کذلك بوقبیل مأموریندن مدت خدمتی اون بش سنه‌دن فضله اولوبده معزولیت معاشی تخصیصی استدعاسنده بولنانلر ومدت مشروطهٔ تقاعدی اکمال ایدوب تقاعدینی استدعا ایدنلر شرائط لازمهٔ قانونیه‌یی حائز بولندقلری تقدیرده سابقاً جاری اولدیغی مثللو حقلرنده تنسیقاً بر قرار اتخاذینه حاجت اولمقسزین حق مکتسب قانونیلرندن استفاده ایده‌جکلردر. یالکز معزولین میاننده مقدما ادارةً عزل ایدلمش اولنلرك اول امرده معزولیت قانوننك ایکنجی ماده‌سی موجبنجه منسوب اولدیغی دوائرجه جواز استخداملرینك تحت قراره النمسی لازمکلیر. ایضاحات محرره وجهله ایفای معامله اولنمسی واشبو تحریرات عمومیه‌نك لفاً کوندریلان نسخ کافیهٔ مطبوعه‌سنك علی الاصول مرکز وملحقات مأمورین مالیه‌نه تبلیغ واسراسی :

۶۸۲ — تنسیق معاملاتنك اكمالندن صكره‌كی تصحیح سن قرارلرندن اصحابنك مأموریت خصوصنده مستفید اوله‌میه‌جقلرینه دائر داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۲۶ تشرین اول ۱۳۲۹

مأمورینك حیات مأموریته تعلق ایدن خصوصاتده معتبر اولان سنلری تنسیق قانوننك حكمی جاری و مرعی اولدیغی مدته‌كی تاریخ تولدی اولدیغندن تنسیق معاملاتنك اكمالندن صكره تصحیح ایتدیریلان ولادت تاریخلری خدمت دولت ایچون حائز تأثیر اولمیوب تصحیح سن قرارلرندن اصحابنك مأموریت خصوصنده مستفید اوله‌میه‌جقلری مجلس وكلا قراریله‌دوائره تبلیغ ایدلدیكی شرفوارد اولان ۱۲ تشرین‌اول ۳۲۹ تاریخلی و ۱۳۷۲ نومرولو تذكره‌ده اشعار بیورلمش و كیفیت تعمیماً تبلیغ قلنمش اولمغله‌اوراجه دخی بر منوال محرر ایفای مقتضاسی بابنده .

۶۸۳ — مأمورینك تصحیح سن قرارلرندن مأموریت خصوصنده مستفید اوله‌میه‌جقلرینه دائر اولان قرارك معزولیت و تقاعدلكی انتاج ایده‌جك تصحیحاتده شامل طوتلمسی حقنده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۱۶ كانون ثانی ۱۳۲۹

مأمورینك حیات مأموریته تعلق ایدن خصوصاتده معتبر اولان سنلری تنسیق قانوننك حكمی جاری و مرعی اولدیغی مدته‌كی تاریخ تولدلری اولدیغندن تنسیق معاملاتنك اكمالندن صكره تصحیح ایتدیریلن ولادت تاریخلری خدمت دولت ایچون حائز تأثیر اولمیوب تصحیح سن قرارلرندن اصحابنك مأموریت خصوصنده مستفید اوله‌میه‌جقلری حقنده ۲۶ تشرین اول ۳۲۹ تاریخنده تعمیماً تبلیغ اولنان قرار اوزرینه دیوان محاسبات ریاستندن یازیلوب مجلس وكلاده قرائت اولنان تذكره‌ده قرار مزبوره كوره مأموریتدن استفاده‌یی ایجاب ایتدیرن تصحیحاتك غیر جائز اولدیغی آكلاشلمقده ایسه‌ده«مأموریت خصوصنده مستفید اوله‌میه‌جقلری» قیدی بوقرارك معزولیت وتقاعدلكی انتاج ایده‌جك تصحیحاتده‌ده شمولی اولوب اولمدیغنده تردد ایدلمكده بولندیغندن بحثله بوجهتك ایضاحی لزومی درمیان اولنمش ومعزولیت و تقاعدلك حیات مأموریتك استلزام ایتدیكی نتایج قانونیه‌دن اولمسنه وتصحیح سن ایله بو نتایجك تعجیل وتأجیلی دائمی بر اطرادسزلق

تزايد ايدن مدت خدمت ودرجهٔ معلولیتلرینه واکر داخل اولدقلری حرب وخدمت اثناسنده ترفیع رتبه ایتمش بولنورلر ایسه رتبهٔ جدیده‌لرینه نظراً یکیدن تقاعد معاشنه نائل اولورلر » دینلمشدر . بناءً علیه ذکر اولنان ماده‌لرك قصد ایتدیکی روح ومعنایه نظراً جهت عسکریه‌دن بعدالتقاعد جهت ملکیه‌ده خدمت ایتدکدن صکره خدمت عسکریه‌یه آلنوبده تقاعده سوق ایدیلنلرك مواد مزبوره موجبنجه جهت ملکیه‌ده سبق ایدن خدمتلری دخی داخل حساب ایدلمك صورتیله خدمت متأخره ضمنك اجراسی اقتضا ایده‌جکی اکثریتله تذکر وایشلك برکره‌ده هیئت عمومیه‌ده تدقیق تنسیب قلندی .

شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌ی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی التأمل مأمورین ملکیه تقاعد قانوننك متقاعدیندن دولتجه کوریله‌جك لزوم اوزرینه موافقتلریله خدمت دولته آلنانلرك خدمت اخیره‌لری مدت تقاعده محسوب ایدلمیه‌جکنی محتوی بولناز اونجی ماده‌سی حکمنك بعدالتقاعد ینه جهت ملکیه‌ده استخدام ایدیلنلره عائدیتی درکار اولوب عسکری تقاعد قانوننك آلتنجی ماده‌سی ایسه مذکور قانونه توفیقاً تقاعدی اجرا قلنانلرك تکرار خدمته آلندقلری تقدیرده متقاعداً کچن مدت استراحتلری نظر اعتباره آلنماموق اوزره خدمات اخیره‌لرندن طولایی معاشه مستحق اوله‌جقلری واون دردنجی ماده‌سنده دخی ارکان وامرا وضابطان وکتبه وسائر منسوبین عسکریه‌نك حین تقاعدلرنده جهت ملکیه‌ده مسبوق خدمتلرینكده داخل حساب ایدیله‌جکی مصرح بولنمسنه بناءً مومی الیهك جهت عسکریه‌جه بدایةً تقاعدی اجرا قلندقدن صکره تکرار خدمت عسکریه‌یه آلنمسندن اول جهت ملکیه‌ده سبق ایدن خدمتنك داخل حساب ایدلمسی اقتضا ایده‌جکی اکثریتله تذکر قلندی . آکا کوره ایفای مقتضاسنك مالیه نظارتنه حواله‌سی بابنده .

لازم کلهجکنی مؤید بولندیغی درمیان ایدلدیکی حالده اشعار اولده اصرار ایدلمکده اولدیغندن بحثله جهت عسکریهدن بعدالتقاعد جهت ملکیهده خدمتی مسبوق اولوبده مدت خدمتلری ملکیه تقاعد قانونی موجبنجه تقاعد معاشی تخصیصنه مساعد اولمیانلره اشبو خدمتلرندن طولایی عسکری تقاعد قانونی موجبنجه ضمائم اجراسی لازم کلوب کلهجکنك تعیینی لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. اساس مسئله منسوبین عسکریهدن برینك بعدالتقاعد جهت ملکیهده خدمت ایتدکدن صکره تکرار خدمت عسکریهیه آلنهرق ترخیص ایدلدیکی تقدیرده بعدالتقاعد جهت ملکیهده سبق ایدن یعنی هر ایکی خدمت عسکریهسنك آرهسنه تصادف ایدن خدمت ملکیهسنكده داخل حساب ایدلمك صورتیله خدمت متأخره ضمنك اجراسی لازم کلوب کلهجکنك تعیننددن عبارتدر . تذکرهٔ نظارتده مدار استناد اولهرق حکایهایدیلن سالفالذکر شورای دولت قراری بعدالتقاعد یالکز جهت ملکیهده سبق ایدن خدمتدن طولایی جهت عسکریهدهکی تقاعد معاشنه ضم اجراسی لازم کلهجکنه دائر اولمق اعتباریله ماهیةً آیری بر ایش اولوب موضوع مسئلهیه تعلقی یوقدر . بوجهت متحداً قرارلشدیرلدقدنصکره ذات مادهیه نقل مذاکره اولندی . عسکری تقاعدواستعفا قانوننك آلتنجی مادهسنك فقرات اولیهسنده حسبالایجاب خدمت عسکریهیه آلنهجق متقاعدینك (تکرار نائل اولهجغی تقاعد معاشنك) تعیین مقداری ایچون حساب وتعداد اولنهجق سنین خدماتی آرهسنه مقدما تقاعد معاشنهنائل اولدقلری تاریخدن تکرار خدمت عسکریهیه کیردکاری تاریخه قدر متقاعداً کچن مدت استراحتلری ادخال ایدلمیهجکی مصرح اولمسنه کوره تکرار حدمته آلنان متقاعدینك یکیدن حساب وتخصیص اولنهجق تقاعد معاشلرینك تعیین مقدارنده یالکز متقاعداً کچن مدت بالاستثنا اول وآخر سبق ایدن خدماتك داخل حساب ایدلمسی لازم کلهجکی کبی اون دردنجی مادهسنك فقرهٔ اخیرهسنده « جهت عسکریهده مستخدم بولنان مأمورین وکتبه ومنسوبین عسکریهدن اولجه خدمت ملکیهده استخدام اولنمش بولنانلرك وکذلك خدمت ملکیهده بولنوبده جهت عسکریهده خدمتی سبق ایدنلرك هر ایکی جهتدهکی مدت خدمتلری مدتتقاعدیهلرینه محسوب ایدیلور » دییه محرر بولنمش واوتوز ایکنجی مادهسنده دخی «متقاعدیندن ایکن وقت سفر وحضرده جهت عسکریهده بر خدمته قبول ایدلمش اولانلره رتبهلری مخصصاتی ویرلمك اوزره تقاعد معاشلری موقةً قطع اولنور وبونلر یکرمی آلتنجی مادهده کوسترلدیکی وجهله معلول وسقط اولور ایسه

عمومیه‌یه موافق صورتده تنظیم وارسال ایتمیوبده بیهوده مخابرات ومعامله‌ٔ تخصیصیه‌جه تأخراته سبب اولانلر حقنده تطبیق مجازات ایدیله‌جکی بالعموم مأمورین مالیه‌یه تأکید وتعمیماً تبلیغ اولندیغندن اوراق مطلوبه‌نك تبلیغات واقعه‌یه موافق صورتده تنظیم وتسیاری خصوصنده مأمورین ملکیه جانبندن دخی تقیدات اجراسی لزومی مالیه نظارت جلیله‌سندن الیان ۲۴ مارت ۳۳۰ تاریخلی و ۱۱ نومرولو تذکره‌ده اشعار قلنمش اولمغله موجبنجه تقیدات متمادیه اجراسنه اعتنا بیورلمسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

۶۸۱ — جهت عسکریه‌دن بعدالتقاعد جهت ملکیه‌ده بر مدت خدمت ایتدکدن صوکره تکرار خدمت عسکریه‌یه آلنوبده بالآخره تقاعده سوق ایدیلنلره اعادةً تقاعد معاشی تخصیصنده جهت ملکیه‌ده سبق ایدن خدمتلرینك‌ده داخل حساب ایدلسنه دائر

شورای دولت قراری

۱۲ تشرین اول ۱۳۳٤

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۱٤ تشرین اول ۱۳۳۳ تاریخلی وخصوصی ٥٤ نومرولی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مألنده منسوبین عسکریه‌دن بر متقاعدك بعدالتقاعد جهت ملکیه‌ده بر مدت خدمت ایتدکدن صکره سفربرلك طولاییسیله تکرار خدمت عسکریه‌یه آلنه‌رق بوکره ترخیص ایدلمکله برابر بعدالتقاعد جهت ملکیه‌ده سبق ایدن خدمت ملکیه‌سنك دخی داخل حساب ایدلمك شرطیله خدمت متأخره ضمنك اجراسی لازم کله‌جکی حربیه نظارتندن اشعار ایدلمش اولوب واقعا عسکری تقاعدواستعفا قانوننك اون دردنجی ماده‌سی بر مأمورك حین تقاعدنده جهت ملکیه وعسکریه‌ده سبق ایدن خدماتنك مجموعی مدت تقاعده ضم ایدلمك صورتیله اجرای تقاعدینی آمر ایسه‌ده تقاعد ایدلدکدن یعنی منسوب اولدیغی دوائردن علاقه‌سی قطع اولندقدن صکره جهت ملکیه‌ده سبق ایدن خدماتنك ملکیه تقاعد قانوننك اوتنجی ماده‌سنه تابع اوله‌جغی ویالکز جهت ملکیه‌ده سبق ایدن خدمت اخیره‌سی حق تقاعدی بخش ایدرك اصابت ایدن معاش دخی عسکری تقاعد معاشندن فضله بولندیغی تقدیرده ملکیه تقاعدقانونی موجبنجه تقاعد معاشی تخصیصنه دائر شورای دولت هیأت عمومیه‌سنجه ۸ نیسان ۱۳۲٦ تاریخیله ویریلان قرار دخی بعدالتقاعدجهت ملکیه‌ده سبق ایدن خدمتندن طولایی جهت عسکریه‌ده‌کی تقاعد معاشنه ضم اجراسی

ذاتاً اشبو مأموريت معاشلرندن معزوليت عائداتی دخی توقیف ، ایدلمامسی مقدما دائرهجه تحت قراره آلنمشکن تنظیمات دائره‌سنجه متخذ قرارده بلدیه ریاستلرینك برمأموريت عد اولنه‌جغی کوستردیکی بیانیله هرایکی قرارك تأليفی لزوم کوسترلمشدر . فی‌الحقیقه بلديه رئيسلری انتخاب اهالی ایله تعیین قلنان بلدیه اعضالری میانندن بالتفریق شهرامانتنجه تصدیق قلنمسنه نظراً رؤسای مومی‌الیهمه منتحب مأمورین موقه نظریله باقلمق لازم کلوب بومثللو انتخاب اهالی‌یه مبنی مأموریتده بولنانلرك حین انفصال ویا انفکا کلرنده آلمش اولدقلری معاشلر اوزرندن معزوليت معاشی تخصیصنه امکان قانونی اولمدیغی کبی معزوليت قانوننك اون اوچنجی ماده‌سی موجبنجه معزولیت عائداتی ترکنه دخی محل کوریله‌مدیکنه‌وبوکبی مأموریتلرده بولنانلرك یالکز تقاعد قانونی موجبنجه مدت‌تقاعدد استفاده ایلیه‌بیله‌جکنه بناءً مومی‌الیه زکائی افندینك اسعاف مسئولی ممکن اولمدیغنك وامثالی حقنده دخی بوصورتله معامله ایفاسی مقتضی بولندیغنك شهرامانتنه لاجل‌التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی ومالیه نظارتنه معلومات اعطاسی تذكر قلندی .

٦٨٠ — تقاعد معاشی تخصیصنه‌متعلق‌اوراقك تبلیغات واقعه‌یه موافق صورتده تنظیمی حقنده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢٩ مارت ١٣٣٠

.ندیلرینه وياعائله‌لرینه‌معاش‌تخصیص اولنه‌جق‌مأمورين ومستخدمين‌ملكيه وعامیه‌نك مدت خدمتلریله المش اولدقلری معاشات لازمهٔ سائره‌یی محتوی جدول ایله معلولیتلرندن دولایی طلب تقاعد ایدنلرحقنده اعطاسی مقتضی راپوروعائله تحقیقاتنی حاوی علم‌وخبرلر ایچون ترتیب اولنان نمونه‌لرك اقیله‌تخصیص معاشاته متعلق بوکبی اوراقك مذكور نمونه‌لر ظهرنده‌کی تعریفاته موافق صورتده وبلا نقصان احضار وارسال اولنمسی ١٤ مايس٣٢٨ تاریخلی و ٣٧٩ نومرولو تحریرات عمومیه ایله مأمورين ماليه‌یه تبلیغ اولندیغی حالده بعض محللردن مدت خدمت جدولی ایله طبیب راپورلرینك نمونه‌سنه موافق اولمدیغی و تصدیق ایدلمدیکی حالده کوندرلمکده وعائله تحقیقاتی حقنده‌کی علم‌وخبرلر ارسال ایدلمامکده اولمسندن ناشی اکمال نقصان ایچون فضولی اوله‌رق اجرای مخابراته مجبوریت حاصل اولمقده وبو حال معاش تخصیص اولنه‌جق مأمورين ویا عائله‌لرینك مدت مدیده دوچار ضرورت اولملرینی انتاج ایلکده‌بولندیغندن تخصیص‌معاشه عائد اوراقی مذكورتحریرات

٦٧٩ — انتخاب اهالی ایله تعیین اولنان مأمورین بلدیه‌نك معاشلرندن معزولیت عائداتی توقیف ایدلیه‌جکی ایچون معزولیت معاشی تخصیصنه امکان اولمیوب آنجق مدت تقاعددن استفاده ایده‌جکلرینه دائر شورای دولت قراری

۲۹ حزیران ۱۳۲۷

صوك مأموریتی اولان ایوب دائرهٔ بلدیه‌سی ریاستندن اکمال مدتله قرعه کشیده‌سیله سقوط وانفصال ایلمش وشورای‌دولت تنظیمات دائره‌سنجه‌دوائر بلدیه ریاستلری مأمورین رسمیه‌دن عد ایدلمش اولدیغندن بحثله ریاست مذکوره معاشی اوزرندن معزولیت‌معاشی تخصیصی طلبنی حاوی دائرهٔ مذکوره ریاستندن منفصل زکائی افندی طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال لدی‌الودیع شهرامانتندن یازیلان درکنار ایله مالیه ومعارف ونافعه دائره‌سنده قرائت وتدقیقات لازمه ایفا اولندی : دردنجی دائرهٔ بلدیه ریاستندن منفصل شورای دولت مضبطه قلمی ممیز سابقی محمد مدنی بك حقنده دائره‌دن اتخاذ اولنوب مضبطه‌سی تمغا رسمنه تابع بولنمسندن ناشی‌الیوم فهرست قلمنده محفوظ اولان قرارده درمیان قلنمش اولدیغی وجهله دوائر بلدیه رؤساسی طوغریدن طوغری‌یه طرف دولتدن منصوب اولمیوب انتخاب اهالی ایله تعیین قلنان اعضا میانندن بالتفریق یالکز مأموریتلری امانتجه تصدیق قلنمسنه وخصوصیله معزولیت عائداتی‌ده اعطا ایتمامکده اولمسنه بناءً بلدیه ریاستلری خدمات رسمیهٔ حکومتله قابل قیاس‌اولمدیغندن مأمورین معزوله‌دن انتخاب اولنان بلدیه رؤساسنه مدت معینهٔ نظامیه‌نك ختامیله انفصال ایلدکدن صوکره ریاست معاشی اوزرندن معزولیت معاشی اعطاسی ایجاب ایتمیوب حالبوکه تنظیمات دائره‌سندن اتخاذ ایدیلان ۳ مارت ۳۲۶ تاریخلی قرارده دوائر بلدیه ریاستلری امانتجه تصدیق ایدلدیکی جهتله برمأموریت عد اولنه‌جغی کوستریله‌رك قرار مزبور دائره‌نك بوبابده‌کی اجتهادینه منافی بولنمش اولدیغندن یکدیکرینی ناقص اولان هرایکی دائره مقرراتنك تألیف وتوحیدی ضمننده کیفیتك قانوناً هیئت عمومیه‌یه تودیعی مقتضی بولنمش اولمغله .

مالیه نافعه معارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی : مذکور مضبطه‌ده دوائر بلدیه رؤساسی طوغریدن طوغری‌یه طرف دولتدن منصوب اولمیوب انتخاب اهالی ایله تعیین قلنان اعضا میانندن بالتفریق مأموریتلری شهرامانتنجه تصدیق قلنمسنه نظراً بلدیه ریاستلری خدمات رسمیهٔ حکومتله قابل قیاس اوله‌میوب

٦٧٨ — تقاعدینی استدعا ایدوب خدمتی قیدی بولنه‌میان مأمورینك خدمتنك صورت تعیینی حقنده تذکرۀ سامیه

۱۹ مارت ۱۳۲۷

تقاعدینی استدعا ایدن برمأمورك بالفعل خدمتی سبق ایدوبده بولندیغی خدمتك قیدی طوتلمامش یاخود ضایع اولمش اولدیغی حالده خدمت واقعه‌سنی مثبت اولمق اوزره ایفای خدمت ایتدیکی دائره وقامده اووقت موجود اولان اوچ ذات طرفندن تختیم وبر مهر رسمی ایله تصدیق ایدیلان شهادتنامه‌لرك قبولیله تسجیلی شورای دولت قراریله تعمیماً دوائر مرکزیه‌یه تبلیغ ایدلمش اولمغله ایفای مقتضاسی خصوصنه همت بیورلمسی.

اشبو تذکرۀ سامیه‌یه ذیل اولمق اوزره اخیراً شرفورود ۱۱ کانون ثانی ۱۳۲۷ تاریخلی و ۳۹۰ نومرولی تذکرۀ سامیه:

۱۹ مارت ۱۳۲۷ تاریخلی تذکره‌یه ذیلدر . سنی حد نظامی‌یی تجاوز ایتدیکندن طولایی تقاعده سوق ایدیلان و تقاعدینی استدعا ایدن بر مأمورك بالفعل خدمتی سبق ایدوبده بولندیغی خدمتك قیدی طوتلمامش یاخود ضایع اولمش اولدیغی حالده خدمتی مثبت اولمق اوزره دائره‌سنده یا قلمنده‌موجود اوچ ذات طرفندن تختیم وبر مهر رسمی ایله تصدیق ایدیلان شهادتنامه‌نك قبولیله تسجیلی حقنده شورای دولتجه اتخاذ اولنان قرارده محرر « دائره‌سنده » کلمه‌سندن مقصد دائرۀ مأموریت ومربوطیتك هر ایکیسی اولوب دائرۀمأموریت بر مأمورك بولندیغی شهر یا قصبه و دائرۀمربوطیت ایسه آمرك معیته ومعیتك آمره ارتباطی دیمك اولدیغی مقام والای مشیختپناهیدن واقع اولان استفسار اوزرینه‌شورای‌دولت ( ) دائره‌سندن‌وذیلاً هیئت‌عمومیه‌دن‌تنظیم‌اولنان‌مضبطه‌ده بیان ومشیخت مشارالیها ایله دوائر سائره‌یه تبلیغات اجرا قلنمشدر.

ایله عائله‌سنه معاش تخصیص ایدیله‌میه‌جکی بیلدیرلمش وبالحواله بحریه حقوق مشاورلکی مأموریتندن محرر اعلامده عمله تقاعد نظامنامه‌سنك یکرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده شهر امانته دور اولنان کوپریلر مستخدمیننده کوپریلرك اثنای دورنده آچیقده بولنانلره وبونلردن وفات ایدنلرك عائله‌لرینه اشبو صندوقدن ودورندن صکره مستخدم اولوبده تقاعدینی استدعا ایدنلره وبونلردن وفات ایدنلرك عائله‌لرینه ملکیه صندوقدن معاش تخصیص ایدیله‌جك ومستخدمین مذکوره‌نك خدمت سابقه‌لری مدتی جهت ملکیه‌ده‌کی خدمتلرینه ضم اولنه‌جقدر» دنیلمش ومتوفای مومی الیه جسرینك شهر امانته دوری تاریخنه دکین معاشنك عائدات تقاعدیه‌سنی اعطا وبناءً علیه زوجه‌سی فقرهٔ مذکوره حکمنجه معاشه کسب استحقاق ایتمش اولمسنه وملکیه قانونی مذکور نظامنامه‌دن مقدم وضع ونشر ایدلمسی حسبیله کوپریلر مستخدمینی حقنده احکام تقاعدیه‌یی احتوا ایده‌میه‌جکی کبی نظامنامهٔ مذکورایسه اصولاً ادارهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمش وجدید ایکنجی جلد دستوره درج ایدلمش نظامات مرعیه‌دن بولنمسنه بناءً زوجهٔ مزبوره‌یه ویرلمش اولان اکرامیه‌نك استردادیله زوجی متوفای مومی الیهك ۲۷ شباط ۳۰۱ تاریخندن شباط ۳۲۵ تاریخنه قدر خدمتی نظر دقته النه‌رق مزبوره‌یه نظامنامهٔ مذکور حکمنه توفیقاً معاش تخصیصی مقتضی اولوب انجق مخصصات ذاتیه مدیریتنك سالف الذکر اعتراضنه نظراً تحصل ایدن اختلافك شورای دولتجه تدقیق مقتضاسی تأمل اولندی. فی الحقیقه عمله نظامنامه‌سنك یکرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده شهر امانته دور اولنان کوپریلر مستخدمیندن اثنای دورده آچیقده بولنانلره وبونلردن وفات ایدنلرك عائله‌لرینه ملکیه صندوقدن معاش تخصیص ایدیله‌جکی ومستخدمین مزبوره‌نك خدمت سابقه‌لری جهت ملکیه‌ده‌کی خدمتلرینه ضم اولنه‌جغی مذکور ومندرج ایسه‌ده قبل الدور کوپریلر مستخدمینی مأمورین امانتدن اولمیوب اجیر صورتنده مستخدم وخصوصی بر صندوقه تابع بولندقلری جهتله ملکیه تقاعد قانوننندن حق استفاده‌لری اولمدیغنه وبر قانونك حکمی نظام ایله تعدیل وتغییر ویا توسیع اولنه‌مامسی درکار بولندیغنه بناءً عمله نظامنامه‌سنك آنف البیان فقره‌سی مستخدمین مرقومه‌یه امانته دورندن اولکی خدمتلری اعتباریله ملکیه تقاعد قانوننندن حق استفاده تأمین ایده‌میه‌جکندن هر ایکی قسم خدمتلرینك تابع بولندیغی نظام وقانون دائره‌سنده تطبیق معامله ایدلمسی ایجابات قانونیه‌یه موافق کورنمش اولمغله مومی الیها وامثالی حقنده اکا کوره ایفای معامله اولنمسی لزومنك بحریه ومالیه نظارتلرینه تبلیغی تذکر قلندی.

ابتداسندن اعتباراً شهر امانتنه دوری وقوع بولدیغی جهتله تاریخ مذکوردن اعتباراً بونلرك عائدات تقاعدیه‌سی شهر امانتنجه ملکیه تقاعد صندیغنه ارسال ایدلدیکی آکلاشلمغله دائرهٔ بحریه‌دن فك ارتباطلری تاریخنه قدر عمله صندیغنه ترك ایلدکاری بیان لونان سالف الذکر یتمش ایکی بیك طقوز یوز کسور غروشك ده ملکیه صندیغنه اعاده‌سی لازم کله‌جکنك بحریه نظارتنه تبلیغ وحواله‌سی و شهر امانتیله ملکیه تقاعد صندیغنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٦٧٦ — کوپریلر مأمورین ومستخدمینك کوپریلرك امانته دورندن اولکی خدمتلری اعتباریله ملکیه تقاعد قانوننددن استفاده ایده‌میه‌جکلرینه دائر شورای دولت قراری

٢١ تموز ١٣٣٠

بحریه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٧ مایس ٣٣٠ تاریخ و ٢٤٤٥٩/١٦٣ نومرولی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی. مألنده بحریه تحصیلدارلرندن متوفی ثابت افندینك زوجه‌سی خیریه خانمك معاش تخصیصی حقنده مالیه نظارتی تخصصات مدیریتنه سبق ایدن اشعاره جواباً یازیلان درکنارده مزبوره خیریه خانمه ملکیه تقاعد قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی موجبنجه زوجنك حین وفاتنده صوك مأموریتی معاشنك بر ایلغی اولان یدی یوز غروش اکرامیه ویرلدیکی حالده متوفانك ٢٧ شباط ٣٠١ تاریخندن شباط ٣٢٥ تاریخنه قدر سبق ایدن خدماتنك ده عمله نظامنامه‌سنك یکرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی موجبنجه خدمت ملکیه‌سنه علاوه‌سیله معاش تخصیصی اشعار قلنمش ومذکور نظامنامه‌نك یکرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده شهر امانتنه دور اولنان کوپریلر مستخدمیننددن کوپریلرك اثنای دورنده آچیقده بولنانلره وبونلردن وفات ایدنلرك عائله‌لرینه ملکیه صندوقندن معاش تخصیص ایدیله‌جك ومستخدمین مزبوره‌نك خدمت سابقه‌لری جهت ملکیه‌ده‌کی خدمتلرینه ضم اولنه‌جقدر » دیه محرر بولنمش ایسه‌ده ملکیه قانوننك برنجی ماده‌سنده مذکور قانوندن مستفید اوله‌جقلر میاننده کوپری مستخدمینی موجود اولمدیغی واطه‌لر دائرهٔ بلدیه‌سی مستخدمیننك شهر امانتنه الحاقندن صکره‌کی خدمتلرینك قبول ایدلدیکی وقانون و تعامل قدیم ایله اجیر قبیلندن اولان کوپری خدمه‌سنه ویرلمیان بر حقك قانونه قارشی حائز تأثیر اولمیان نظامنامه ایله ویریله‌میه‌جکی بدیهی اولدیغی متوفای موی الیهك کوپریلرده سبق ایدن خدمتنك خدمت ملکیه‌سنه ضمی

اثناسنده کوپریلر اداره‌سنك شهرامانتنه دور ایدلمسی جهتیله بالنتیجه مأمور وخدمه‌سنك تقاعدلری خصوصی نظامنامهٔ مذکوردن اخراج ایله‌برابر بونلرك ملکیه تقاعد صندیغندن استفاده‌لری طبیعی اولدیغندن کندیلرندن عائدات تقاعدیه توقیف ایدیلوب ایدلمدیکی شهرامانتندن استفسار اولنمش ایدی .

جواباً وارد اولان تذکره‌ده جسرین ایله برابر امانته دور اولنان وتحصیلدار نامی تحتنده بولنان مأمورلرك بحریه نظارتی اداره‌سنده بولندقلری مدتجه معاشلرندن یوزده بش توقیفات اجرا قلنمش اولمسنه مبنی امانتجه‌ده توقیفات اجراسی طبیعی اولوب آنجق نظارت مشارالیهاجه توقیف اولنان یوزده بشك عسکری تقاعد صندیغی نامنه‌می یوقسه عمله‌یه مخصوص خصوصی صندق نامنه‌می توقیف ایدلدیکی بیلنه‌مدیکی وبوندن صکره ملکیه تقاعد صندیغنه کوندریله‌جك اولان عائدات ایله بونلرك خدمات سابقه‌سی حسابه ادخال ایدیله‌میوب بو ایسه حقلرنده غدری استلزام ایده‌جکی بیان واون سنه‌دن یکرمی بش سنه‌یه قدر مستخدم بولندقلری مدت ظرفنده معاشلرندن بحریه‌جه قطع اولنان یوزده بش توقیفاتك استردادیله ملکیه تقاعد صندیغنه ارسالی وقیدلرینك او وجهله تصحیحی حقنده عموم کوپری تحصیلدارلری نامنه محمد علی وثابت مهرلریله شهرامانتنه اعطا اولنوب ٥ حزیران ۳۲٦ تاریخنده باتذکره شورای دولته ارسال اولنان عرضحالده‌ده استدعای معدلت ایدلمش اولدیغندن بونلردن تقاعد عائداتی اوله‌رق توقیف ایدیلن مقدارك علاوهٔ مطالعه ایله اشعاری بحریه نظارتنه بالتبلیغ جواباً آلنان ۳ تشرین اول ۳۲٦ تاریخلی تذکره‌ده جسرین تحصیلدارلرینك دائرهٔ بحریه‌یه منسوب اولدقلری مدت ظرفنده عمله صندیغنه ترك ایلدکلری یوزده بش تقاعد عائداتی مقداری جمعاً یتمش ایکی بیك طقوز یوز سکسان ایکی غروش اوتوز پاره‌یه بالغ اولوب مبلغ مزبور بونلرك بدایت مأموریتلرندن بیك اوچیوز یکرمی بش سنه‌سی غایه‌سنه دکین مدته عائد و بونك صورت تسویه‌سی دیون غیرمنتظمه حقنده‌ویریله‌جك قراره‌تابع اولوب بو بابده ویریله‌جك قرار اوزرینه تسویه‌سی جهتنه کیدلمك اوزره تأمین معامله ایچون عمله صندیغنك خزینهٔ بحریه‌ده مطلوبی بولنان سندات رسمیه‌دن ملکیه تقاعد صندیغی نامنه سرکی تفریقی لازم کله‌جکی سرد واتیان قلنمشدر .

ایجابی لدی التأمل کوپری مأمورین ومستخدمیننك ترسانهٔ عامره‌یه مربوط بولندقلری مدتجه ویرمش اولدقلری تقاعد عائداتنك بر ودیعه اولمسی اعتباریله دیون غیر منتظمه‌یه ادخالی مغایر معدلت اولدیغی درکار اولوب جسرینك اوچیوز یکرمی آلتی سنهٔ مالیه‌سی

وهیئت عمومیه‌دن تذییل اولنان مضبطه مجلس مخصوص وکلاده لدی‌القرائه هیئت عمومیه‌نك اقلیت رأینده درمیان اولندیغی وجهله مأمورین ملکیه تقاعد قانوننك ایکنجی ماده‌سنده حق تقاعد سنهٔ شمسیه حسابیله یکرمی یاشنه وصولدن اعتباراً خدمته مخصوص اوله‌رق معاشه نائلیت تاریخندن بدأ ایله لااقل اوتوز سنه خدمتله اکتساب اولنمق اساسی وضع ایدلمش واوچنجی ماده‌سنده ایسه علی‌الاطلاق مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه بالغ اولان مأمورینك رضالرینه باقلمقسزین تقاعدلری اجرا قلنه‌جغی محرر بولنمش اولمغله بو ماده‌لر آره‌سنده موضوع بحث مسئله‌نك ارتباط ومناسبتی اولمدیغنه واوچنجی ماده‌ده مدت خدمتلری قرق بش سنه اولان ویاخود سنهٔ شمسیه حسابیله آلتمش بش یاشنی اکمال ایدن مأمورینك تقاعد ایدیله‌جکلرینه دائر موجود ایکی حکمدن هر برینك آیری آیری معناسی بولنمق لازم کله‌رك اکر قرق بش سنه خدمتك مبدئی یکرمی یاشنه وصولدن معتبردر دینه‌جك اولور ایسه ایکی حکم من حیث‌النتیجه جزئی فرقله برلشه‌جکندن برینی زائد عد ایتمك ضرورتی حاصل اوله‌جغی کبی مقصد یالکز آلتمش بش یاشنی اکمال ایدن مأمورین حقنده مجبوری تقاعد اصولی تأسیسدن عبارت اولدیغی حالده بوکا داخل اوله‌جق صورتده قرق بش سنه خدمتی اولان مأمورلرك‌ده تقاعد مجبوری‌یه تابعیتلرندن بحث اولنمسی سببی ایضاح اولنه‌میه‌جغی جهتله مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه رسیده اولان مأمورینك خدمته دخوللرینك مبدئی ایستر یکرمی یاشنه وصوللرینه مصادف اولسون ایستر اندن مقدم بولنسون قانونك صراحتی موجبنجه تقاعده سوق اولنملری مجلس مشارالیهاجه تنسیب اولندیغی امر وازبار بیورلمش وکیفیت تعمیماً دوائره تبلیغ واشعار قلنمش اولدیغندن اولوجهله ایفای معامله اولنمسی واشبو تحریرات عمومیه‌نك لفاً ارسال قلنان نسخ مطبوعه‌سنك ملحقاته توزیع واسراسی تمنیسیله تأیید احترام اولنور .

٦٧٥ — ترسانه‌دن مدوّر کوپریلر مأمورینکده حق تقاعددن استفاده ایده‌جکلرینه دائر شورای دولت قراری

٦ کانون اول ١٣٢٦

ترسانهٔ عامره‌یه منسوب صنوف عمله وسائره‌یه تقاعد معاشی تخصیصنه دائر بحریه نظارتنجه قلمه آلنوب مقدما شورای دولته حواله بیوریلان نظامنامه لایحه‌سنك تدقیق

ایده‌میوب اکثر احوالده زوال پذیر اولمسی ملحوظ ومحتمل واسباب استخدامیه‌نك سقوطندن صکره دخی بو قبیل مأمورین ایچون حق استخدام قبولی مقصد قانون ایله غیر قابل تألیف بولندیغنه واساساً قرق بش سنه‌لك بر خدمت وتجربه الی نهایه ایفای مأموریته صلاحیت بخش ایده‌میه‌جکنه بناءً دولتجه خدمت وتجربه‌لرندن استفاده ملاحظه‌سیله دوام مأموریتلری تقرر ایدنلر حقنده امکان استفاده‌نك زوالیله ایکنجی بر قرارك اتخاذی امر طبیعی اولدیغندن وکرچه وظیفه باشنده بولنان بومثللو مأمورینك ایفای وظیفه‌یه اقتدارلرینك بردوام اولوب اولمامسی فعلاً تظاهر ایدرسه‌ده حال معزولیتده بولنانلرك صلاحیت استخدامیه‌لرینك وجودینه اطلاع متعسر اولدیغندن آلتمش بش یاشنه واصل اولوبده دولتجه حقلرنده شایان استخدام قراری اعطاسندن صکره مستخدم بولندقلری مأموریتدن انفصال ایدنلر ایچون کماکان استئنافك بردوام اولوب اولمامسی ماده‌سنك باب عالیدن استیذانیله تکرار بر قراره ربطی مقتضای حالدن کورندیکندن اووجهله ایفای معامله اولنمسی اکثریتله تذکر قلندیغی مالیه نظارت جلیله‌سندن بوبابده وقوع بولان استفسار اوزرینه لدی‌الحواله شورای دولت هیئت عمومیه‌سندن بامضبطه‌انبا ونظارت مشارالیها ایله تعمیماً دوائره تبلیغات اجرا قلنمش اولمغله آکا کوره ایفای مقتضاسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

٦٧٤ — مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه رسیده اولان مأمورینك خدمته دخوللرینك مدتی ایستر یکرمی یاشنه وصوللرینه مصادف اولسون ایستر آندن مقدم بولنسون‌قانونك صراحتی موجبنجه تقاعده سوق اولنملرینه‌دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

١٩ ایلول ١٣٣١

تقاعد قانوننك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه بالغ اولانلرك آلتمش بش یاشی اکمال ایتسون ایتمسون وآلتمش بش یاشنه واصل اولانلرك قرق بش سنه خدمتی اولسون اولمسون تقاعده سوق ایدلملرینه دائر اتخاذ اولنان قرار اوزرینه یکرمی یاشندن اولکی خدماتك‌ده داخل حساب اولنمسی صورتیله قرق بش سنه خدمت ایدنلرك تقاعده سوق ایدلملری اقتضا ایدوب ایتمیه‌جکی بعض محلدن استفسار اولنمش وبو بابده سبق ایدن عرض واستیذان اوزرینه شرفوارد اولان ١٢ تموز ٣٣٠ تاریخلی و ٣٢٢٥٤٠/٦٩٨ نومرولی تذکرهٔ سامیه‌ده شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن تنظیم

سنهٔ شمسیه حسابیله آلتمش بش یاشنی اکمال ایدن مأمورلرك تقاعدلری اجرا اولنه‌جغی صراحةً محرر اولمسنه بناءً مدت خدمتی قانون مذکور احکامنه توفیقاً قرق بش سنه‌یه بالغ اولانلرك آلتمش بش یاشنی اکمال ایتملرینه انتظار ایتمکسزین تقاعده سوقلری ایجاب ایلدیکی کبی سنهٔ شمسیه حسابیله آلتمش بش یاشنی اکمال ایدن مأمورلرك دخی مدت خدمتی قرق بش سنه‌یه بالغ اولسون اولماسون تقاعده سوق ایدلملری لازم کله‌جکنك نظارت مشار الیهایه تبلیغی وکیفیتك دوائر سائره‌یه لزوم تعمیمی تذکر ومصلحتك برکرده هیئت عمومیه‌ده تدقیق تنسیب قلندی.

هیئت عمومیه‌نك مضبطهٔ مذیله‌سی صورتیدر

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی. دائرهٔ مشارالیهاجه‌ده بیان اولندیغی اوزره ملکیه تقاعد قانوننك اوچنجی ومعزولین ملکیه قانوننك سکزنجی ماده‌لرنده آلتمش بش یاشنی اکمال ایدن یاخود مدت خدمتی قرق بش سنه‌یه بالغ اولانلرك تقاعده سوق اولنه‌جقلری محرر اولدیغندن ونص قانون دائره‌سنده معامله ایفاسی ضروری بولندیغندن مدت خدمتی قرق بش سنه‌یه بالغ اولانلرك سنلری آلتمش بشه رسیده اولسون اولماسون تقاعدلرینی استدعایه سوق ایدلملری لازم کله‌جکنك مالیه نظارتنه جواباً ودوائر سائره‌یه تعمیماً تبلیغی تذکر قلندی.

٦٧٣ — آلتمش بش یاشنه داخل اولوبده حقلرنده شایان استخدام قراری اعطا اولنانلرك تابع اوله‌جقلری معامله‌یه دائر تذکرهٔ سامیه

١٦ ایلول ١٣٣٠

ملکیه تقاعد قانوننك اوچنجی ماده‌سنك فقرهٔ عائده‌سی موجبنجه آلتمش بش یاشنی اکمال ایدوبده تجربه وخدمتلرندن دولتجه استفاده مأمول اولانلرك مجلس وکلاجه تحدید سن قیدندن بالاستثنا دوام استخداملرینی متضمن اوله‌رق اتخاذ ایدیلن مقررات تخصیصاً بر مأموریته مقصور اولمیوب خدمات عمومیهٔ دولتده حق استخدام بخش ایلدیکی جهتله بونلر مأمورین سائرهٔ دولت مثللو عزل ونصب اولنه‌بیله‌جکلری وحقلرنده تمدید استخدام قراری صادر اولان مأمورینك بعد الانفصال ویا بعد الاستعفا تابع طوتیله‌جقلری معامله‌یه کلنجه: تمدید استخدام قراری اوکیملرك تجربه وخدمتلرندن دولتجه استفاده مقصدینه مستند اولمسنه نظراً بویله بر قرارك اتخاذینی موجب اسباب وسوائقك الی الوفات دوام

٦٧٢ — مدت خدمتی قرق بش سنه‌یه بالغ اولانلرك سنلری آلتمش بشه رسیده اولسون اولمسون تقاعدلرینی استدعایه سوق ایدلملرینه دائر شورای دولت قراری

۱۲ اغستوس ۱۳۲۹

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۳ حزیران ۳۲۹ تاریخ و اللی سکز خصوصی نومرولی تذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده ملکیه تقاعد قانوننك اوچنجی ماده‌سنده وکلا و اعیان مستثنا اولمق اوزره مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه بالغ اولان یاخود سنهٔ شمسیه حسابیله آلتمش بش یاشنی اکمال ایدنلرك ایفای وظیفه‌یه مقتدر اولسه‌لر بیله رضالرینه باقلمقسزین تقاعدلری اجرا قلنه‌جغی وفقط آلتمش بش یاشنی اکمال ایدوبده تجربه و خدمتلرندن دولتجه استفاده مأمول اولانلرك تحدید سن قیدندن بالاستثنا مجلس وکلا قراریله استخدام ایدیله‌جکلری ومعزولین ملکیه قانوننك سکزنجی ماده‌سنده مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه بالغ ویاخود سنی آلتمش بشه واصل اولوبده قانوناً معلولیت وخدمت اوزرینه تقاعده مستحق اولان معزولینك معاش تخصیص ایدلمش اولسون اولمسون معزولیت آیلغی ویرلمیوب تقاعده سوق اولنه‌جقلری مصرح بولنمسنه بناءً خدمتی قرق بش سنه یه بالغ اولان ویا آلتمش بش یاشنی اکمال ایدنلرك مأموریت ویا معزولیت معاشلرینك قطعیله تقاعده سوق ایدلملری لازم کلدیکی ومذکور قانونك ایکنجی ماده‌سنده مبدأ خدمتك یکرمی یاشنه دخولدن معتبر اوله‌جغی مصرح بولنمسنه کوره اون طقوز یاشنی بالاکمال ویا دها اول خدمت دولته موظفاً داخل اولوبده بلا فاصله استخدام ایدیلنلرك آلتمش درت یاشنی اکمال ایلدکلری تاریخده مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه بالغ اولدیغی حالده بعض دوائرجه قانونك بو جهتی نظر دقته آلنمیه‌رق مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه بالغ اولانلرك تقاعده سوقلری ایچون آلتمش بش یاشنی اکمال ایتملرینه انتظار ایدلمسی موافق قانون کوریله‌مدیکندن بحثله کیفیتك شورای دولتجه‌ده تدقیقی ایله بو بابده اتخاذ اوله‌جق قرارك بالعموم دوائره تبلیغی لزومی درمیان قلنمشدر .

ایجابی لدی التأمل تقاعد قانوننك ایکنجی ماده‌سنه نظراً مأمورلرك حق تقاعدی سنهٔ شمسیه حسابیله یکرمی یاشنه وصولدن اعتباراً خدمته مخصوص اوله‌رق معاشه نائلیت تاریخندن بدأ ایده‌جکی واوچنجی ماده‌سنده دخی مدت خدمتی قرق بش سنه اولان یاخود

مذكوره‌یه مخالف اوله‌رق استخدام ایدیلانلر بولنورسه ویریله‌جك مأموریت معاشلرینك مصارفلرینه تضمین ایتدیریله‌جكی بالعموم دوائر مركزیه ایله ولایات والویهٔ غیرمستقله مأمورین ملكیه ومالیه‌سنه تبلیغ ایدلمش اولمغله اوراجه دخی آكا كوره ایفای مقتضاسی واشبو تحریرات عمومیه‌نسخ مطبوعه‌سندن لفاً ارسال‌قلنان ..... عددینك‌ملحقاتنه توزیع واجرای لزومی توصیه اولنور .

٦٧١ — تقاعده سوق ایدیله‌جك بر مأمورك آلتمش بش یاشنه وصولی نه‌صورتله حساب ایدیله‌جكنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢٨ تموز ١٣٣٠

مأمورین ومستخدمین دولتدن آلتمش بش یاشنی اكمال ایدنلرك تقاعده سوق ایدلمه‌لری ملكیه تقاعد قانوننك اوچنجی ماده‌سی ایجابندن اولمق جهتیله سجل قیدلرنده ویا تذكرهٔ عثمانیه‌ده تولدلرینك شهور وایامی معین اولمیوب یالكز سنه‌لری مرقم بولنانلر آلتمش بش یاشنی اكمال ایتمش عدیله تقاعده سوق ایدیله‌رك آچیغه چیقارلمقده ایسه‌ده تولدلرینك شهور وایامی معین اولمیانلرك تولدلری تذاكر عثمانیه ویا سجل قیدلرنده سنهٔ هجریه اوله‌رق مرقم ایسه‌سنه‌نك وسطی اولان رجبك‌ابتداسنه مصادف سنه وشهرمالیدن وسنهٔ مالیه اوله‌رق مرقم اولدیغی تقدیرده ایلول ابتداسندن اعتبار ایدلمكده اولمسندن ناشی بوحسابجه آلتمش بش یاشنی ومدت خدمتلری اوتوز سنه‌یی اكمال ایتمامش اولانلره معاش تخصیص ایدیله‌میه‌رك اسباب معیشتدن محروم قالمه‌لرینه سببیت ویرلدیكی جهتله بعدما تعریف‌وجهله بالحساب آلتمش‌بش یاشنی اكمال ایتمامش اولانلرك آچیغه‌چیقارلمامسی وتردد ایدیلان جهتلر اولور ایسه استیذان كیفیت اولنمسی ونسخ كافیه‌سی ملفوف تحریرات عمومیه‌نك ملحقاتنه توزیع ایدلمسی مخصصات ذاتیه اداره‌سی افاده‌سیله توصیه اولنور .

ذمتلرینك درجه اعتنا اولنمسی مخصصات ذاتیه افاده‌سیله مالیه نظارت جلیله‌سندن وارد اولان ٢٧ نیسان ٣٣٠ تاریخلی تذکره‌ده بیلدیرلمش اولدیغندن بعدما اویولده معامله ایفاسی خصوصنه همت بیورلمسی .

٦٧٠ — مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه و یا سنلری آلتمش بشه بالغ اولانلرك صورت تقاعدلرینه دائر ایضاحاتی حاوی مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٨ کانون ثانی ١٣٢٩

مأمورین ملکیه تقاعد قانوننك اوچنجی ماده‌سنده وکلا واعیان مستثنی اولمق اوزره مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه بالغ اولنلرك یاخود سنهٔ شمسیه حسابیله آلتمش بش یاشنی اکمال ایدنلرك ایفای وظیفه‌یه مقتدر اولسه‌لر بیله رضالرینه باقلمقسزین تقاعدلری اجرا قلنه‌جغی وفقط آلتمش بش یاشنی اکمال ایدوبده تجربه وخدمتلرندن دولتجه استفاده مأمول اولانلرك تحدید سن قیدندن بالاستثنا مجلس خاص وکلا قراریله استخدام ایدیله‌جکلری ومعزولین ملکیه قانوننك سکزنجی ماده‌سنده دخی مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه بالغ ویا سنی آلتمش بشه واصل اولانلره معزولیت معاشی تخصیص ایدلمش اولسون اولماسون معزولیت معاشی ویرلمیوب بوکبیلرك تقاعده سوق اولنه‌جقلری مصرح بولنمسنه بناءً مدت خدمتی قرق بش سنه‌یه بالغ اولنلرك آلتمش بش یاشنی اکمال ایتسون ایتمسون وآلتمش بش یاشنی اکمال ایدنلرك مدت خدمتی قرق بش سنه‌یه بالغ اولسون اولماسون حکماً متقاعد اولملرندن ناشی تقاعده سوق ایدلملری وتنسیق قانوننك تصدیق عالی‌یه اقترانیله قانونیت حالنی اکتساب ایتدکدن صکره تنسیقه تابع طوتیلان وآلتمش بش یاشنی اکمال ایتملری جهتیله قانوناً متقاعد اولان مأمورینك دخی اجراسنه تشبث ایده‌جکلری تصحیح سن معامله‌لرینك کأن لم یکن حکمنده طوتلمسی شورای دولت هیئت عمومیه‌سنجه متخذ وبا بیورلدیٔ سامی مبلغ ١٠ تشرین اول ٣٢٧ و ١٢ آغستوس ٣٢٩ تاریخلی مقررات اقتضاسندن بولنمش اولمغله بومثللو مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه بالغ اولانلرك آلتمش بش یاشنی اکمال ایتملرینه وسنهٔ شمسیه حسابیله آلتمش بش یاشنی اکمال ایلیانلرك مدت خدمتلری قرق بش سنه‌یه بالغ اولمسنه انتظار ایدلمکسزین همان تقاعده سوق ایدیله‌رك مأموریت معاشلرینك قطعی وتحدید سندن قورتلمق ایچون سنلرینی تصحیح ایتدیرمش ویا ایتدیره‌جك اولانلرك نظر اعتباره آلنمامسی وشاید مقتضیات قانونیه ومقررات

ارساليله برابر طوغريدن طوغري يه مخصصات ذاتيه اداره سنجه اجراسي واوراق مذكوره نك نواقصي وارايسه معزولينك اولجه منسوب اولدقلري دوائر ايله مخابره ايديله رك اكمال اولنمسي لازم كلوب اوراقي تمام اولميانلره دائر كرك دوائر مركزيه دن كرك طشره دن وقوعبولان اشعارات ترويج اولنميه رق نواقص مذكوره نك كندولرينه اكمال ايتديريله جكندن بيهوده مخابراته محل براقلمامسي اقتضا ايدر .

بعدما ايضاحات محرره دائره سنده ايفاى معامله يه اعتنا واهتمام اولنمسنك وعكسي تقديرده علاقه دارلري طرفندن سرد اولنه جق شكايتدن متولد مسئوليت باديلرينه عائد اولمق اوزره اوراق مرسله نك مظروفاً اعاده قلنه جغنك ايجاب ايدنلره صورت مؤثره ده توصيه ولفاً ارسال اولنان نسخ مطبوعه نك ده ملحقاته تبليغ اولنمسي .

٦٦٩ — معزوليت معاشي تخصيص اولنه جق ذواته عائد سجل ورقه لرينه ذمتلري وارسه مقدارينك درجنه اعتنا اولنمسي حقنده داخليه نظارتي تحريرات عموميه سي

١٠ مايس ١٣٣٠

معزولين ملكيه قانوننك دردنجي ماده سني تفسيراً شوراى دولت ماليه ونافعه دائره سنك هيئت عموميه دن مذيل وصدارت عظمانك بيورلديسيله مبلغ ١٥ تشرين اول ٣٢٩ تاريخلي مضبطه سنده مادهٔ مذكوره نك فقرهٔ ثانيه سنده اموال اميريه دن تضميناته محكوم اولانلره دينلريني تأديه ايتمدكجه معزوليت معاشي تخصيص اولنميه جغي محرر اولوب فقرهٔ مذكوره موجبنجه ذمتدار اولان معزولينه معاش تخصيصي كيفيتنك ايفاى تضميناته تعليقنده كي مقصد ذمم اميريه وخلاف اصول ونظام وقوعبولان صرفياتدن متولد تضميناتك مدت قليله ظرفنده تسويه سي خصوصنده مأمورين مسئوله سني تضييقدن عبارت اولديغي جهتله كرك بوقبيل تضميناتك عدم تسويه سي امرنده مأمورين مذكوره نك تمردلرندن ناشي ايشك محكمه يه سوقنه حاصل اولان مجبوريته مبني تحت حكمه آلديرلمش اولسون كرك محكمه يه توديعنه ميدان ويرلمكسزين بالرضا تسويه ايدلمش بولنسون هرايكي صورتده كوره مادهٔ قانونيه نك شمول حكمنه داخل اولديغي يعني تاريخ تسويه دن اعتباراً معزوليت معاشنه كسب استحقاق ايتمه لري لازمه دن بولنديغي كوسترلمش اولديغندن بعدما معزوليت معاشي تخصيص اولنه جق ذواته عائد اولمق اوزره ارسال قلنه جق سجل ورقه لرينه اموال اميريه دن ذمتدار اولانلرك حقوق خزينهٔ ماليه نك ضياعنه محل قالمامق اوزره مقدار

اولدیغی دائره‌جه جواز استخدامنه قرار ویرلمك مشروط اولدیغی قانون مذکورك ایکنجی ماده‌سنده مصرح بولندیغی حالده مدت خدمتی اون بش سنه‌یه بالغ اولمیان ویا عائدات واجرتله کچن مدتك علاوه‌سیله مدت معینه‌یی اکمال ایدن وتحت محاکمه‌یه النانلردن درجهٔ محاکمك کافه‌سندن کچه‌رك برائتی کسب قطعیت ایتمیوب یالکز بدایةً اکتساب برائت ایلیان وایجاب تعیینی دوائر مرکزیه‌یه عائد ایسه دوائردن وطشره‌یه عائد ایسه مجالس اداره‌دن جواز استخدام قراری استحصال ایتمیان معزولینه معاش تخصیصی حقنده اشعارات توالی ایتمکده اولدیغندن قانوناً استحقاقی اولمیانلره جواب ویرلمسی .

٣ — محاکمه نتیجه‌سنده تضمیناتله محکوم اولانلرك جواز استخداملرینه قرار ویرلدیکی حالده محکوم‌به اولان تضمیناتی تحصیل اولنه‌رق تاریخ تحصیلك سجل ورقه‌سنده تصریح اولنمسی .

٤ — معزولیت معاشلرینك تعیین مقادیری ایچون مصدق ترجمهٔ حال ورقه‌لریله مدت خدمت جدوللرینك وجودی لابد اولدیغی حالده اك زیاده بو نقطه‌ده مشکلاته تصادف ایدلمکده وبالخاصه طشره‌دن وقوعبولان اشعاراتده مصدق ترجمهٔ حال ورقه‌لری کوندرلمامکده اولدیغندن مخابرات زائده ایله وقت کچیرلمکده‌در . معلوم اولدیغی اوزره هر مأمور ترجمهٔ حال ورقه‌لرینی تسجیل ایتدیرمکله مکلف اولدقلری حالده مأمورین ومستخدمین دولتدن قسم کلیسی یا ترجمهٔ حال ورقه‌سی ویرمامش ویاخود ویردکلری حالده وقوعاتی تعقیب وتسجیل ایتدیرمامش اولدقلری جهتله معزول قالدقدنصکره بونك تنظیم واکمالی ایچون آیلرجه اوغراشمغه مجبور اوله‌رق بوصورتله ده سفالته معروض قالدقلرندن بالعموم مأمورین ومستخدمینی مأموریتده بولندقلری مدت ظرفنده سجل ورقه‌سنك اعطاسنه ووقوعاتك تسجیلنه مجبور ایده‌جك صورتده تدابیر وتعقیبات مؤثره اجرا ایدلمکله برابر کافهٔ وقوعاتی محتوی اولمسی لازم کلان سجل ورقه‌لری ابراز ایده‌میانلره معزولیت معاشی تخصیصی قانوناً جائز اوله‌میه‌جغنه نظراً ترجمهٔ حال ورقه‌سی مسجل اولان مأموریندن بری انفصال ایلدیکی تقدیرده او مأمورك استخدامی مرکزه عائد ایسه دوائردن صوك مأموریتی علاوه وجواز استخدامی تسجیل ایدلمك طشره‌یه عائد ایسه کذا صوك مأموریتی و جواز استخدامی علاوه ایدیله‌رك تصدیق اولنمق اوزره جواز استخدام قرارینك ربطیله منسوب اولدیغی دوائر مرکزیه‌یه کوندرلمسی ومسجل ترجمهٔ حال ورقه‌سی اولمیانلرك یکیدن تنظیم ایده‌جکلری ترجمهٔ حال ورقه‌لرینك دوائره ارسالی اقتضا ایدن اوراق مقتضیه برمنوال محرر احضار واکمال اولندقدن صکره معزولیت معاشی تخصیصی حقنده‌کی اشعاراتك اوراق مذکوره‌نك

٦٦٨ — معزولیت معاشی تخصیصی طلب ایدنلر حقنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصاته دائر ایضاحاتی حاوی مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٣١ کانون اول ١٣٢٨

معزولین ملکیه قانوننده محرر شرائطی حائز ومنسوب اولدیغی نظارتدن مصدق ترجمهٔ حال ورقه‌سیله مدت خدمت جدوللری ورود ایدن معزولینه هر اون بش کونده مخصصات ذاتیه اداره‌سنده انعقاد ایتمکده اولان ادارهٔ مذکوره مجلس اداره وهیئت عمومیه‌سنجه تدقیقات لازمه بعدالاجرا معزولیت معاشی تخصیص اولنمقده ایسه‌ده دوائر مرکزیه ایله طشره‌لردن معزولیت معاشی تخصیصنه دائر وقوعبولان اشعاراتدن بعضیلرنده قانون مذکور احکامی نظر اعتباره آلنمیه‌رق معزولینك یالکز مدت خدمت جدوللرینك ارسالیله اکتفا اولنمسندن ناشی بالطبع معاملهٔ تخصیصیه ایفا ایدیله‌میه‌رك اکمال نواقص ایچون اجرای مخابره‌یه مجبوریت حاصل اولمقده وبو یوزدن ذاتاً مغدور اولان اصحابنك تمادئ ضرورتلرینه سببیت ویریله‌رك بحق شکایاتی جلب ایتمکده اولدیغی کبی بی‌لزوم مخابرات ایله مخصصات ذاتیه اداره‌سی ودوائر متعلقه‌سی بیهوده اشغال اولنمقده‌در. کرك معزولین وکرك دوائر ایچون غایت مضر اولان بو حاله نهایت ویرلمك اوزره مواد آتیه‌نك نظر اعتناده بولندیرلمسی مقتضیدر.

١ — معزولین ملکیه قانوننك برنجی ماده‌سنده مصرح اولدیغی اوزره مأموریتنك لغو اولنمسی ویا دولتجه کوریلان لزومه مبنی انفصال ایتمسی ویاخود اسباب صحیه‌یه مبنی ترك خدمته مجبور اولدیغی دوائر عائده‌سنجه تحقق ایتمسی اوزرینه آچیقده قالانلر معزولین قانونندن استفاده ایده‌بیلوب اسباب ذاتیه‌دن طولایی استعفا ایدنلرله تکلیف اولنان مأموریتی معذرت مشروعه‌یه مستند اولمیه‌رق قبول ایتمامسندن ناشی آچیقده قالانلره ومعزولین قانونندن استفاده ایده‌میان طشره بلدی مأمورلرینه واهالی انتخابیله تعیین اولنان مجالس رئیس واعضاسنه ومعاشلری محللری معارف قومیسیونلری ویا متولیلری طرفندن تسویه اولنان مکاتب معلملرینه وعائدات ویا اجوراته تابع بولنان مأموریتلردن انفصال ایدنلره معزولیت معاشی تخصیص اولنه‌میه‌جغندن بو قبیلدن اولانلر ایچون بیهوده اشعاراتده بولنلمامسی.

٢ — بالاده محرر شرائط دائره‌سنده انفصال ایدن معزولینك معاشه کسب استحقاق ایتمسی یکرمی یاشنه دخولندن بالاعتبار مأموریت معاشی آله‌رق اقلی اون بش سنه خدمتی سبق ایتمك ووظیفهٔ مأموریتندن طولایی بالمحاکمه جنحه ویا جنایتله محکوم اولمامق ومنسوب

كاله مصروف اولمسی ضروری بولنديغنه بناءً مومی‌اليه مأموريت معاشنك تمامی‌اوزرندن معزوليت معاشی تخصيصی ايجاب ايدر . تذكرهٔ نظارتده بحث ايديلان شورای دولت قرارينه كلنجه قرار مذكور توجيه اولنان مأموريتدن هيچ بر وجهله معاشه كسب استحقاق ايتمكسزين عزل اولنان مأمورين ملابسه‌سيله اتخاذ ايدلمش اولوب مومی اليه ايسه احوال حاضره دولاييسيله محل مأموريتنه عزيمتنه امكان بوله‌مديغی جهتله نظاماً مستحق معاش عد اولنه‌رق نصف مأموريت معاشی استيفا وآندن عائدات اعطا ايلمش اولمسنه كوره قرار مذكورك دائرهٔ شموله داخل اوله‌ماز . اكا كوره ماليه نظارتنه تبليغات ايفاسی تذكر وايشك بركرده هيئت عموميه‌يه توديعی تنسيب قلندی .

هيئت عموميه‌دن ذيلاً يازيلان مضبطه

ماليه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هيئت عموميه‌ده قرائت اولندی .

ايجابی لدی‌المذاكره دائرهٔ مشارالیهاجه متخذ قرار مصيب كورلديكندن اكا كوره ايفای مقتضاسنك ماليه نظارتنه تبليغی تذكر قلندی .

٦٦٧ — مأموريته تعيين ايله ايشه مباشرت تاريخی آره‌سنده كچن اولان مدت ايچون آيريجه معزوليت معاشی ويريله‌ميه‌جكنه دائر ماليه نظارتی تحريرات عموميه‌سی

١٨ حزيران ١٣٢٨

آچيقده قالان مأمورين ومستخدمينه ديكر مأموريته تعيين اولننجه‌يه قدر معزوليت معاشی تخصيص اوله‌جغی معزولين ملكيه قانوننك برنجی ماده‌سی احكامندن ايسه‌ده مأموريته تعيين ايله ايشه مباشرت تاريخی اره‌سنده كچن اولان مدت ايچون آيريجه معزوليت معاشی ويريله‌جكنه دائر قانونده قيدوصراحت بولنمديغنه ومعزوليتدن مأموريته تعيين ايديلنلرك صفت معزوليتلری منسلب اوله‌جغنه بناءً تاريخ تعيينلرندن اعتباراً معزوليت معاشلرينك قطعی وشايد تعيين ايله ايشه مباشرت تاريخلری آراسنده كچن مدت ايچون معاش ويرلمش ايسه مأموريت معاشلرندن استردادی لازم كله‌جكندن عندالحاجه اوراجه‌ده اولوجهله معامله ايفا واشبو تحريراتك لفاً كوندريلان نسخ كافيه‌سنك ملحقاته توزيع واسراسی توصيه اولنور .

معاشله مذکور قاضیلغه تعیین قلنمش ایسه‌ده احوال حاضره دولاییسیله محل مأموریتنه عزیمتنه امکان بوله‌مادیغی جهتله احوالك توضحنه قدر تأخیر عزیمتی ضروری کورلمسنه مبنی ایالك آچیله‌جق بر ولایت قاضیلغنه تعیین اولنمق اوزره ٢٣ نیسان ٣٣٥ تاریخنده عزل ایدلمش و وقوعبولان مراجعتی اوزرینه خرجراه قرارنامه‌سنك بشنجی ماده‌سی حکمنه مستند ١٧ مارت ٣٣١ تاریخلی مجلس وکلا قراری موجبنجه تاریخ تعییننده‌ن اعتباراً کچن مدتك اوتوز کونی ایچون برشی ویرلمیوب ٢٣ شباط ٣٣٥ تاریخندن عزلی تاریخنه‌قدر مذکور قاضیلغه مخصوص معاشك نصفی تحقق وتسویه قلنمش اولدیغی اکلاشلمسنه و ١٠ ایلول ٣٢٨ تاریخلی شورای دولت مضبطه‌سنده معزولیت قانونی موجبنجه مأمورینك بعدالانفصال معزولیت معاشنه نائلیتی برمدت معینه ظرفنده معاشاتندن عائدات مخصوصه‌سنی اعطا ایله مشروط ومعزولیت معاشنك صوك مأموریت معاشی اوزرندن تخصیص واعطاسی مبین بولنان قانونك دردنجی ماده‌سندن مقصد ایفای وظیفه ایله کسب استحقاق ایدرك عائداتنی ترك ایلدیکی صوك مأموریت معاشندن عبارت اولدیغی کوسترلمسنه مبنی بوبابده‌کی اوراق مخصصات ذاتیه اداره‌سی هیئت عمومیه‌سنه لدی التودیع مومی الیه کندی آرزوسیله تأخیر عزیمت ایتمش اولمیوب احوال حاضره دولاییسیله حکومتجه محل مأموریتنه عزیمتنه امکان بوله‌مامسی وخرجراه قرارنامه‌سنه مستند بوبابده‌کی مجلس وکلا قرارینه توفیقاً مذکور قاضیلغه مخصص معاشك نصفی اعطا وعائدات مقرره توقیف ایدلمسی حسبیله معزولین ملکیه قانوننك دردنجی ماده‌سی موجبنجه صوك مأموریتی اولان مذکور آطنه قاضیلغنه مخصص درت بیك بش یوز غروش اوزرندن مستحق اولدیغی معزولیت معاشنك تخصیصی ایجاب ایده‌جکی اقلیت طرفندن درمیان ایدلمش ایسه‌ده مأموریت اخیره‌سی اولان آطنه قاضیلغندن دولایی مستحق معاش بولندیغی خصوصی قبول ایدلمکله برابر مومی الیهك بالفعل ایفای مأموریت ایتمامسنه مبنی معاشنك نصفی اعطا وعائدات مقرره‌سی دخی بو مقدار اوزرندن توقیف ایدلمش اولمسنه نظراً تخصیصی مقتضی معزولیت معاشنك مأموریت معاشنك اصلی اولان درت بیك بش یوز غروش اوزرندن‌می یوقسه کندیسنه اعطا قلنان ایکی بیك ایکی یوز اللی غروش نصف معاش اوزرندن‌می تخصیصی ایجاب ایده‌جکنده اکثریتله تردد ایدلمکده اولدیغندن بوبابده برقرار اتخاذی لزومی بیان قلنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی . مأمورین ملکیه معزولیت معاشلرینه دائر اولان قانونك طقوزنجی ماده‌سی حکمنه کوره معزولیت معاشلرینه اك صوك مأموریت معاشنك اساس اتخاذ اولنه‌جغنه ومادهٔ مزبوره‌ده‌کی مأموریت معاشی تعبیری مطلق اوله‌رق محرر اولوب اطلاقك

اتخاذ ایدرك وظیفه‌سنه دوام ایتمدیکی واجرا قلنان معاینه‌لرده برمدت استراحت وتداویسی ایچون مأذونیت ویرلدیکی وبومأذونیت تکرار تمدید اولنه‌رق یرینه برده وکیل تعیین اولنوب کندیسنه مودوع اولان وظیفه ایفا ایتدیرلمش ایسه‌ده ایکنجی دفعه ویریلان مأذونیتك‌ده ختام بولمسی ووکالتنه برینك تعیینه امکان حاصل اوله‌مامسی جهتله ادارهٔ مشکلاته تصادف ایدلدیکی ووظیفه‌یی تماماً ایفایه مانع اولمدیغی خصوصات ذاتیه‌سیله‌اشتغال ودیکر خسته معاینه‌لرینه احتیاجی ایله تأیید ایلدیکی وتاریخ تعیینندن بری اماتجه تودیع اولنان وظیفه مهمل قالوب خدمات سابقه‌سی‌ده بولنمدیغی جهتله عزل اولندیغی کوسترلمشدر معزولین ملکیه قانوننك برنجی ماده‌سنده ادارهٔ عزل اولنان ویا مأموریتی لغو ایدیلن یاخود اسباب صحیه‌یه مبنی ترك خدمته مجبور اولان مأمورین ومستخدمین ملکیه‌یه معاش تخصیص ایدیله‌جکی محرر اولمسنه بناءً معاش آلدیغی حالده متمارضاً وظیفه‌سنی درعهده ایتمامش اولمسندن ناشی عزل ایدیلن ومدت مدیده فضولی معاش آلمش اولان مومی‌الیهه ادارهٔ عزل ایدلمش دینله‌میه‌جکندن وشورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك هیئت عمومیه‌دن مصدق قرق درت نومرولو مضبطه‌سنده محرر قرارده ترك مأموریت ایدنلرك عدم دوامی توالی ایلدیکی حالده مأموریتدن استعفا ایلمش نظریله باقیله‌جغی مصرح بولندیغنه بناءً مومی‌الیهه معزولیت معاشی تخصیصنه مساغ قانونی اولمدیغی مخصصات ذاتیه مدیریتی افاده‌سیله بیان وبالوسیله تأیید احترام اولنور .

٦٦٦ — ازاله‌سی کندی النده اولمیان اسباب مجبره ومانعه حیلولیتله بر مأمور تعیین ایدلمش اولدیغی مأموریت جدیده‌سنه کیدوبده ایشه باشلایه‌میه‌رق بو سببدن اولبابده‌کی قراره توفیقاً برمدت نصف معاش آلمش اولسه بیله ینه مأموریت جدیده‌سنك تام معاشی اوزرندن معزولیته سوق اولنه‌جغنه دائر

شورای دولت قراری

٤ تشرین ثانی ١٣٣٥

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله . ویریلان ٢٣ اغستوس ٣٣٥ تاریخلی و ٢٣٩٣٧/٤٦ نومرولی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده معزولیت معاشی تخصیصی طلبنده بولنان آطنه ولایتی مرکز قاضیٔ سابقی عاطف افندینك ٢١ کانون ثانی ٣٣٥ تاریخنده درت بیك بشیوز غروش

موجبنجه مادهٔ ویرلمه‌مش ایسه‌ده تقاعد وعائله معاشی حسابنده حکماً آلنمش عد وا؛ بار ایدلمسی لازم کله‌جکی بدیهیدر . شـو حالده مکرراً تحت قراره آلنان مسئلهٔ مبحوثة عنهاده بادئ تردد بر جهت یوقدر . بو بابده بدایةً اتخاذ وتبلیغ اولنان قرار صریح و تطبیق ایدلمکده اولان مقررات سابقه‌یه موافق اولدیغی حالده ذات ماده‌یه تعلق بولنمیان اعتراضات ایله بسیط اولان بو مسئله تشویش و علاقه‌دارلرینك حقوقی تعویق ایدلمش اولدیغی وحالبوکه تقاعد قانوننك یکرمی ایکنجی ماده‌سی موجبنجه معاشاته متدائر اوله‌رق علاقه‌داران طرفندن وقوع بولان اعتراض اوزرینه شورای دولتدن صادر اولان مقررات قضائی وبناءً علیه واجب الاتباع بولندیغی جهتله مقررات صـادره‌نك بلا تعطیل تطبیقی وجوبنك ایجاب ایدنلره تبلیغی لزومنك واثنای تدقیقات و مذاکراتده دائرهٔ عائده‌سندن مأمور جلبیله استیضاح ماده ایلمك شورای دولتك تقدیرینه تابع اولوب خصوصاً ذات مسئله حقنده‌کی قرار مخابرات عدیده‌وتدقیقات عمیقه‌یه مستند بولنمسنه بناءً نظارتك بوکبی مسائل ایچون مأمور دعوتی بوانده تذکرهٔ اخیره‌ده‌کی اخطارینه محل وصلاحیت بولنمدیغنك عرضی وبو بابده‌کی تعاتی واعتراض هیئت عمومیه‌دن مصدق قراره قارشی وقوع بولمسنه مبنی کیفیتك بر کره‌ده هیئته تودیعی تذکر قلندی .

شورای دولت هیئت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشـبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه ده قرائت اولندی . ایجابی لدی التأمل متوفی علی وهبی افندی عائله‌سـنه معاش تخصیصی لزومنه دائر متن مضبطه‌ده سرد اولنان اسباب تمامیله موافق نفس الامر کورلدیکندن اول وجه ایله ایفای معامله اولنمسنك مالیه نظارتنه تبلیغی اکثریتله تذکر قلندی .

٦٦٥ — ترك مأموریت ایدنلرك عدم دوامی توالی ایلدیکی حالده مأموریتندن استعفا ایتمش نظریله باقیله‌رق بوکبیلره معزولیت معاشی تخصیص ایدلمسنه دائر مالیه نظارتی تذکره‌سی

١٦ مایس ١٣٣٠

هیئت حسابیه افاده‌سیله مرسل ١٦ نیسان ٣٣٠ تاریخلی ویوز یتمش آلتی نومرولو تذکرهٔ علیهٔ اماتپناهیلری جوابیدر . هیئت صحیه اطباسندن دوقتور جورجی بانی افندینك ترجمهٔ حال ورقه‌سی صورت مصدقه‌سـنده تاریخ تعیینندن بری احوال صحیه‌سنی وسـیله

اولانلرك اون سنه‌ده آلدقلری مأموریت ویا معزولیت معاشلرینك داخل حساب ایدلمسی تنظیمات دائره‌سنك ٣ مارت ١٣٣٠ تاریخلی قراری ایجـابندن بولنمش و قرار مذکوره توفیقاً قادرو خارجی معاشیله اون سنه‌یی اکمال ایدنلرك عائله‌لرینه معاش تخصیص ایدلمش اولدیغی جهتله تصور اولنان مشکلات قرار مذکور ایله برطرف ایدلمش اولدیغی کوسترلمش ایسه‌ده متوفای مومی الیه نه قادرو خارجی نه‌ده معزولیت معاشی آلمدیغی جهتله مذکور قرارك تطبیقی قابل اوله‌میه‌جغندن کیفیتك تکرار تذکریله برابر بعدما بو مثللو مسائل مهمه‌نك حین مذاکره‌سنده لازم کلن ایضاحات ویرلمك اوزره طرف نظارتدن برمأمور جابی لزومی اتیان قلنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. متوفای مومی‌الیه علی وهبی افندینك مدت خدمت جدولنده داخل بولنان وتعیین اولندیغی حالده‌ایشه باشلامسندن‌اول لغوی جهتیله اصول مخصوصه‌سی موجبنجه معاشی ویرلمه‌مش اولان البستان قضاسی صلح محکمه‌سی ایکنجی کتابتی‌خدمتنك تقاعد قانوننده عائله معاشنه حصول استحقاق ایچون کوستریلان اون سنه مدت حسابنه ادخالی لازم کله‌جکی ٢٤ ایلول ١٣٣٣ تاریخلی مضبطه ایله عرض ایدلمش‌وبو قراره‌قارشی مالیه نظارتجه سرد اولنان اعتراضات اوزرینه دائره‌دن بالتنظیم هیئت عمومیه‌جه تصدیق اولنان سالف‌الذکر ٣٠ کانون ثانی ١٣٣٤ تاریخلی مضبطه‌ده دخی تقاعد قانوننك مواد متعلقه‌سی احکامی مأموریته تعیین تاریخندن صکره بلا معاش کچن مدتلرك مدت خدمته قبول وادخالنه مانع اولمدیغی تفصیلاً بیان و کرك بو مدت خدمت حسابی‌مسئله‌سی کرك بالمناسبه معزولیت وقادرو خارجی معاشلرینك تقاعد وعائله معاشلری حسابنه اساس اتخاذ اوله‌بیلمسی خصوصنه متعلق اوله‌رق سرد ایدیلان اعتراضاتك هر جهتنه عائد اجوبه و ایضاحات اعطا اولندیغی کبی‌مومی الیه علی‌وهبی‌افندینك مذکور البستان صلح محکمه‌سی ایکنجی کتابتی خدمتنك قبول و محسوبی مقدما شورای دولتجه بالاتخاذ داخلیه سجل مدیر سابقی حامجیان آغوب افندی مناسبتیله تأکید ونظارتجه تطبیق اولنان قراره موافق بولندیغی‌ده تأییداً اتیان قلنمش ایدی . نظارت مشار الیهانك بو دفعه‌کی‌تذکره‌سنده‌هیئت عمومیه‌دن مصدق سالف‌الذکر ٣٠ کانون‌ثانی ١٣٣٤ تاریخلی‌مضبطه‌ده‌کی ایضاحات‌میاننده بولنوب ذات مسئله‌یه غیر قابل تطبیق اولدیغی بیان‌ایدیلن‌قرار فقره‌سی تعلق ایدن‌اعتراض بندینه جواباً صورت عمومیه‌ده سرد واتیان قلنمش اولوب موضوع بحث اولان مسئله‌ٔ خصوصیه‌یه تعلقی بولنمدیغی آشکاردر. مومی‌الیه علی وهبی افندی وامثالنك بلامعاش کچن ومدت خدمتلرینه ادخالی لازم کلن زمانلره عائد مأموریت معاشلری احکام متعلقه‌سی

بخش ایده‌مامسی برقرار مخصوص ماهیتنده تثبیت ایدلمش خصوصاتدن اولمیوب دیگر بر مسئله‌نك تدقیقی صره‌سنده مضبطه‌ده ملاحظه طریقیله ذکر ایدلمش اولمغله برحکم قطعی‌یی حائز دکلدر . شوحاله کوره موقت مأموریتلر حق تقاعد بخش ایلدیکی کبی معزولیت معاشنده‌ده اساس تشکیل ایلمسی ایجاب ایده‌جکندن مستدعیٔ مومی الیهك خدمات موقته‌دن اولوب عائدات اعطاسی صورتیله مستخدم بولندیغی مهاجرین قومیسیونی ریاستنك معزولیت حسابنه ادخالیله اکا کوره معاملهٔ مقتضیه‌نك ایفاسی لازم کلیر. اول وجهله مالیه نظارتنه تبلیغات ایفاسی وایشك هیئت عمومیه‌جه‌ده تدقیقی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه‌دن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .
ایجابی لدی التأمل دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدیکندن اکا کوره ایفای معامله اولنمسنك مالیه نظارتنه تبلیغی وداخلیه نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٦٦٤ — تعیین اولندیغی حالده ایشه باشلامدن اول لغوی جهتیله اصول مخصوصه‌سی موجبنجه معاشی آلنمه‌مش اولان مأموریتلرك‌ده مدت خدمته ادخال ایدلمسنه دائر شورای دولت قراری

٢٩ کانون ثانی ١٣٣٥

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٢ تشرین اول ١٣٣٤ تاریخ و ٣٤٣٧٤/٣٠ نومرولی تذکرسی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی. مآلنده عائله‌سی طرفندن معاش تخصیصی طلب اولنان تنوس قضاسی بدایت محکمه‌سی باش کاتبی متوفی علی وهبی افندینك بالفعل سبق ایدن مدت خدمتی طقوز سنه طقوز ماه اون بر کوندن عبارت اولمسنه وملکیه تقاعد قانوننك اون اوچنجی ماده‌سی موجبنجه تقاعد معاشلرینك حسابی ایچون بهمه حال صوك اون سنه‌ده آلدیغی مأموریت معاشی یکوننك وجودی لازمه‌دن بولنمسنه بناءً عائلهٔ مرقومه‌یه معاش تخصیصی قابل اوله‌میه‌جغنه دائر سبق ایدن اشعار اوزرینه شورای دولت هیئت عمومیه‌سندن مذیل مالیه ونافعه دائره‌سنك ٣٠ کانون ثانی ١٣٣٤ تاریخلی مضبطهٔ مبلغه‌سنده کندیلری ویا ولیلری اون سنه مأموریت معاشی آلمامش

٦٦٣ — عائدات تقاعديه قطع وتوقيف ايديلن موقت مأموريتلركده مدت خدمته ادخال ايدلمسنه دائر شورای دولت قراری

٢٢ ايلول ١٣٣٥

نامروان قضاسی قائممقاملغندن انفصالی اوزرینه تعيين قلنديغی ارضروم ولايتی مهاجرين قومیسیونی رياستنده تقاعد ومعزوليت عائداتی اعطا ايدەرك درت ماه قدر ايفای خدمت ايلەيوب ارضرومك سقوطی حسبيله داخل ولايته چكيلمكه مجبور قالديغندن و امثالنك آجيقده قالدقلری مدته عائد معاشـلری تام اولەرق تسويه اولنديغی حالده كنديسی بو عاطفتدن محروم براقلديغی كبی معزوليت معـاشی تخصيصی حقنده وقوعبولان مراجعتی نتيجەسنده مذكور مهاجرين قومیسیونی رياستندەكی مسبوق خدمتنك موقت عدايديلەرك داخل حساب ايدلمديكی جهتله معزوليت معاشیدە تخصيص قلنمديغندن بحث ايله محافظهٔ حقوقی طلبنی حاوی علی رضا مهريله بالتقديم شورای دولته حواله بيوريلان عرضحالك توديعی اوزرينه ماليه نظارتندن يازيلان ٢٧ اغستوس ٣٣٥ تاريخلی دركنار ماليه ونافعه دائرەسنده قرائت اولندی .

مذكور دركناردە مومیاليهك مأموريت معاشی آلەرق سبق ايدن مدت خدمتی اون درت سنه اون آی يكرمی يدی كوندن عبارت اولمسنه واخيراً موقةً ارضروم مهاجرين قومیسیونی رياسـتنده بولنديغی اوچ آی اون ايكی كونك علاوەسی حالنده خدمتی اون بش سنەيی اكمال ايتمكده ايسەده موقت مأموريتلرك معزوليت معاشنه بخش اسـتحقاق ايدەميەجكی اوبابدەكی شورای دولت قراری اقتضاسندن بولنمسنه مبنی مذكور رياستده بولنديغی مدتك معزوليت معاشی تخصيص اولنمديغی درميان قلنمشدر.

ايجـابی تأمل اولندی. ملكيه تقـاعد قانوننك يكرمی طقوزنجی مادەسی موجبنجه مأموريت دائمـه مثللو موقت مأموريتلر معاشاتندەده عائدات تقـاعديه قطع ايدلمكده اولمسنه كوره بونك حق تقاعد بخش ايلمسی طبيعی ومعزوليت قانوننده موقت مأموريتلردن طولايی حق معزوليتك عدم ثبوتنه دائر برقيد وصراحت بر موجود اولوب معزولين قانوننده صراحت اوليـان احوالده تقـاعد قانونی احكامنه توفيق معامله اولنمسی جملهٔ مقرراتدن بولنمش وخصوصـاً معزولين قانوننك ايكنجی مادەسی موجبنجه معزوليت معاشنه استحقاق ايچون علی الاطلاق اون بش سنه خدمت مشروط اولوب موقت ودائمی مأموريتلر تفريق ايدلمامشدر. ديكر طرفدن موقت مأموريتلرك معزوليت معاشنه استحقاق

قديمه‌لرينه اعاده ايدلديكی ومعزولين ومتقاعدينـدن اولانلره معاش تخصيصی لزومنك مخصصات ذاتيه مديريتنه اشعار قلنديغی آكلاشلمشدر.

ايجابی تأمل اولندی. معزولين ملكيه قانوننك برنجی ماده‌سنده مأموريتی لغو اولنمسی وياخود دولتجه كوريلان لزومه مبنی انفصال ايتمسی ويا اسباب صحيه‌يه مبنی ترك خدمته مجبور اولديغی دائرهٔ عائده‌سنجه تحقق ايتمسی اوزرينه آچيقده قالان مأمورين ملكيه‌يه ديكر برمأموريته تعيين اولنجه‌يه قدر معاش تخصيص ايديله‌جكی محرر اولديغنه‌ومومی‌اليه ايله امثالنك جهت عسكريه‌جه صحرا مفتشلكنده استخدام اولندقلری مدت ظرفنده امثاليله برلكده نائل ترفيع اولملری ومأموريت سابقه‌لری عهده‌لرنده بالابقا وكالةً اداره ايتديريله‌رك بعدالترخيص خدمات سابقه‌لرينه اعاده ايدلملری جهتيله معاشلری جهت عسكريه‌دن ويرلمكده اولمسندن قطع النظر معاملات دائره‌ده تلغراف وپوسته مديريت عموميه‌سنه اولان نسبت و ارتباطلری محفوظ اولديغی ايضاحات مأخوذه‌دن مستفاد اوله‌رق بو حالده احوال و اسباب فوق العاده و احتياجات عسكريه و ايجابات حربيه‌يه بناءً استخدام ايديلان مومی‌اليه ايله امثالنك صورت مطلقه‌ده منسوبين عسكريه‌دن عدوموقت مأمورلر حقنده متخذ ترارك دائرهٔ شمولنه ادخال ايديله‌ميه‌جكلرينه وكرك جهت عسكريه وكرك جهت ملكيه‌ده سبق ايدن خدماتك تقاعد معاشی تخصيصنده نظر اعتباره آلنمسی ملكيه و عسكری تقاعد قانونلری احكامی مقتضاسندن و معزولين ملكيه قانوننده صراحت اولميان خصوصاتده ملكيه تقاعد قانونی احكامنه توفيق معامله ايدلمسی و جهت عسكريه‌ده سبق ايدن خدماتك تقاعد معاملاتنده اولديغی كبی معزوليت معاشی تخصيصنده دخی نظراعتبـاره آلنمسی مقررات متخذه ايجابندن بولنديغنه وموموی اليهك اردو صحرا مفتشلكنده سبق ايدن ومعاشندن عائدات مقننه توقيف اولنان خدمت‌اخيره‌سنك كأن لم يكن عدی اساساً غيرجائز ايدوكنه بناءً خدمت مذكوره داخل ايديله‌رك مجموع خدمته ومذكور صحرا مفتشلكندن آلديغی صوك معاشنه كوره معزولين ملكيه قانوننه توفيقاً يكيدن معزوليت‌معاشی تخصيصی ايجاب ايده‌جكی اكثريتله تذكر وايشبو كرده هيئت عموميه‌ده تدقيقی تنسيب اولندی.

هيئت عموميه‌دن ذيلاً يازيلان مضبطه

ماليه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هيئت عموميه‌ده قرائت اولندی.

ايجابی لدى‌المذاكره‌دائرهٔ مشار اليهاجه متخذ قرار اكثريتله مصيب كورلديكندن اكا كوره مقتضاسنك ماليه نظارتنه تبليغی تذكر قلندی.

وامثالی معزولیت معاشلری حقنده‌ده بوصورتله معامله ایفا ایدلمش اولدیغی آکلاشلمش وموقت ملکیه مأموریتلرنده استخدامك معزولیت معاشنه بخش استحقاق ایده‌میه‌جکی شورای دولتك ۲۸ مایس ۳۲۹ تاریخلی قراری اقتضاسندن بولنمش اولمسنه نظراً عسکری جهتنده موقت صورتیله سبق ایدن خدماتك معزولیت معاشلری درجاتنه تأثیری اوله‌میه‌جغی اولویتده اولدیغی کبی بوقبیل مأمورینك جهت عسکریه‌ده‌کی موقت صورتیله استخداملری حسبله تبدیل مسلك ایتمش عدی‌ده طوغری اوله‌میوب بالفرض بو صورت قبول ایدلسه مأمورین ملکیه معزولین قانوننه توفیقاً صرف مأمورین ملکیه‌یه منحصر اولان معزولیت معاشلرینك بونلره تخصیصنه امکان قالمیوب شوحالده منسوبین عسکریه‌دن اولوب آچیغه چیقاریلانلر مثللو کندیلرینه حربیه نظارتجه آچیقلر تخصیصاتی ویرلمك ایجاب ایده‌جکی درمیان قلنمشدر .

سفربرلك اثناسنده کوریلان لزوم اوزرینه جهت عسکریه‌جه اردو صحرا پوسته وتلغراف مأمورلقلریله مفتشلکلرنده اردونك ترخیصنه قدر استخدام ایدیلانلردن ترخیص اولنانلرك معاش خصوصنده‌کی وضعیت حقوقیه‌لری حقنده حربیه نظارتی معاملات ذاتیه قطعات فنیه وتقاعد قسملرندن اعزام ایدیلان مأمور ایله تلغراف وپوسته مدیریت عمومیه‌سندن کلان مأمورین مدیرندن آلنان ایضاحاته نظراً وقت حضرده اردو پوسته وتلغراف صحرا اموری حقنده تشکیلات هنوز اجرا ایدیله‌مدیکندن ناشی سفربرلك اثناسنده اردو پوسته وتلغراف امورینك ایفاسی ضمننده واقع اولان طلب اوزرینه تلغراف وپوسته مدیریت عمومیه‌سندن تعیین واعزام قلنان قادرو داخلنده‌کی مأمورینه‌دن درت یوز غروشه قدر معاشی اولانلرینه ایکی یوز غروش وآلتی یوز و اندن یوقاری‌یه اولانلره‌ده اوچ یوز غروش ضم وبرنفر تعیین بدلی و متقاعد ومعزولیندن اولانلرده معزول ومتقاعد اولمزدن اولکی معاشلری نه مقدار ایسه او مقدار اوزرینه سالف الذکر ضملر ویریله‌رك استخدام ایدلدکلری وبونلرك منسوب اولدقلری دائره‌ده‌کی امثالی ترفیع ایدلدکجه اردوده استخدام ایدیلنلرك‌ده ترفیع ومعاشلری‌ده آکا کوره تسویه اولندیغی وبونلردن قادرو داخلنده بولنانلرك مأموریتلری عهده‌لرنده باقی اولوب پوسته وتلغراف معاملاتی دوچار سکته اولماق ایچون یرلرینه وکیل تعیین ایدلدیکی و اردوده استخدام ایدیلنلردن اثنای خدمتده وفات ایدنلرك عائله‌لرینه عسکری تقاعد قانونی موجبنجه معاش تخصیص اولندیغی وسفربرلکك ختامندن صکره ترخیص ایدیلانلرك مأموریت

خدمتلری اون سنه‌یی متجاوز اولانلرك عائله‌لرینه معاش تخصیصی شورای دولتجه متخذ مقررات ایجابندن بولندیغنه بناءً طلب ایلدیکی قادرو خارجی معاشاننك‌ده اعطاسنه جواز یوقدر. شو حاله نظراً جریان معامله‌ده مغایر قانون بر جهت کوریله‌مدیکنك مالیه نظارتنه تبلیغی وایشك بر کره‌ده هیئت عمومیه‌یه تودیعی تذکر قلندی.

هیئت عمومیه‌دن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی وملفوفلری هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی. ایجابی لدی المذاکره دائرهٔ مشارالیهاجه متخذ قرار مصیب کورلدیکندن اکا کوره ایفای مقتضاسنك مالیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی.

٦٦٢ — معزول ایکن جهت عسکریه‌یه آلنه‌رق استخدام وترخیصی متعاقب ترك اولنانلرك عسکرده بولندقلری زمانك‌ده مدت خدمتلرینه ادخال ایدلمسنه‌دائر شورای دولت قراری

٦ آغستوس ١٣٣٥

معزول ایکن سفربرلك اثناسنده جهت عسکریه‌یه آلنه‌رق اردو وصحرا پوسته مفتشلکنه بالتعیین اردونك ترخیصنه قدر خدمت مذکوره‌ده استخدام اولندیغی حالده معزولیت معاش سابقی اعاده اولنوب عسکرلکده کچن مدتك وآلدیغی معاشك داخل حساب ایدلمدیکندن بحثله استعطافی حاوی پوسته وتلغراف وتله‌فون مدیریت عمومیه‌سی پوسته پاکت قلمی سابق ممیز اولی مصطفی شکری افندی طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحالك تودیعی اوزرینه مالیه نظارتندن جواباً وارد اولان ٧ نیسان ٣٣٥ تاریخلی و ٨٧٩٣/٧١ نومرولو تذکره وعین مسئله حقنده سوریه باش مدیر سابقی نفعی وپوسته ایشلتمه ممیزی شکری امضالریله بالتقدیم حواله بیوریلان عرضحال ایله برلشدیریله‌رك مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی.

مذکور تذکره‌ده مومی الیه مصطفی شکری افندینك ١٥ آغستوس ٣٣٢ تاریخنده موقت صورتیله صحرا پوسته مفتشلکنه تعیین اولنمسنه مبنی شهری بشیوز سکسان اوچ غروش معزولیت معاشی قیدی ترقین اولندیغی وجهت عسکریه‌جه ٢ کانون اول ٣٣٤ تاریخنده مأموریتنه ختام ویرلدیکی معاملات ذاتیه مدیریتندن یازیلان درکناره‌ده بیلدیرلمسی اوزرینه ٣ کانون اول ٣٣٤ تاریخندن اعتباراً معاش مذکور اعادةً تخصیص قلنمش

لدی الاشعار وارد اولان ۳۱ کانون اول ۳۲۷ تاریخلی تذکره‌نك ملفوفی مدت خدمت جدوله نظراً مدت تقاعدی اکمال ایتمدیکی جهتله اجرای تقاعدینه مساغ قانونی اولمامسنه وبو قبیل ادارهٔ نفی ایدیلنلرك مدت خدمتلری اون سنه‌یی تجاوز ایتدیکی تقدیرده سبیللری تخلیه ایدلدیکی زمان قطع اولنمق شرطیله عائله‌لرینه معاش تخصیصی اولبابده‌کی شورای دولت قراری اقتضاسندن بولنمسنه مبنی او وجهله اقتضاسی ایفا اولنمق اوزره مستحق معاش افراد عائله‌سنك هویتلرینك تحقیق واشعاری خصوصنك ۱۲ کانون ثانی ۳۲۷ تاریخلی تحریراتله جزائر بحر سفید ولایتنه انبا قلندیغی وبو بابده ولایت مذکوره‌دن ۲٦ کانون ثانی ۳۲۷ تاریخلی تحریراتله افراد عائله‌سنك اسامیسنی مبین بر قطعه علم وخبر وروداتمش ایسه‌ده مذکور علم وخبر تخصیص معاش ایچون قانوناً مطلوب اولان ایضاحاتی محتوی اولمامسنه بناءً ۱۲ نیسان ۳۲۸ تاریخلی تحریراتله ینه ولایت مذکوره‌دن استیضاح کیفیت اولندیغی و ۲۸ نیسان ۳۲۸ تاریخنده ردوسك اشغال اولنمسنه مبنی وبابده‌کی تحریرات جوابی وورود ایتمامش ایسه‌ده کندیسنه درسعادته کله‌رك واقع اولان مراجعتی اوزرینه ۲ کانون ثانی ۳۲۸ تاریخنده انعقاد ایدن ایدن هیئت عمومیه‌ده التی نفردن عبارت اولان افرادعائله‌سنه ۱۱ اغستوس ۳۲۵ تاریخندن اعتباراً اوچ یوزدرت غروش معاش تخصیص ومترا کم استحقاقنك دفعةً تسویه ایدلدیکی بیلدیرلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی . معزولیت معاشنه مستحق اولمق ایچون یکرمی یاشنه دخولدن بالاعتبار مأموریت معاشی آله‌رق اقلی اون بش سنه خدمتی سبق ایتمك لازم کله‌جکی معزولین ملکیه قانوننك ایکنجی ماده‌سی اقتضاسندن اولدیغی کبی آچیقده قالمق صورتیله استیفای معاش ایدیلن مدتلرك مدت خدمته داخل اوله‌میه‌جغی وبناءً علیه کرك مأموریتك الغوی وکرك تشکیلات وتنسیقات صورتیله آچیقده قالانلرك آچیقده قالدقلری مدتك معاش المش اواسه‌لر دخی مأموریت معاشی آله‌رق مدت حسابنه ادخالی ایله معزولیت معاشی تخصیصنك قانوناً عدم جوازی مقررات متخذه ایجابندن بولندیغی جهتله مومی الیه عبدالکریم هادی بکه معزولیت معاشی ماهیتنده آلدیغی معاشك مأموریت معاشی عدیله آچیقده قالدیغی ۲۸ اغستوس ۳۲۸ تاریخندن ۲۱ تموز ۳۲۵ تاریخنه قدر کذران ایدن مدتك داخل حساب ایدیله‌رك معزولیت معاشی تخصیصنه امکان کوریله‌مامشدر . طلب ایلدیکی مترا کم قادروخارجی معاشاتنه کلنجه هرنه اسبابه مبنی اولور ایسه اولسون تنسیق قومیسیونلرنجه تنسیقلری اجرا اولنه‌میوبده بالآخره دائره‌لرنجه اکمال تنسیق صورتیله تنسیق ایدیلنلره تنسیق قرارلری تاریخندن اعتباراً معاش تخصیص وادارهٔ نفی ایدیلنلردن

مارت ٣٣٥ تاريخلی قرار مبلغ اوزرینه تدقیقات لازمه بالاجرا مومی‌الیهك منفاده وحال قرارده کچیردیکی مدتلر علاوه اولندیغی حالده بدایت مأموریتی اولان ٢٦ حزیران ٣١٠ تاریخندن انفصالنه مصادف ٧ اغستوس ٣٢٤ تاریخنه قدر مدت خدمتی اون درت سنه بر آی اون ایکی کوندن عبارت اولوب معارف نظارتجه اجرا قلنان تشکیلاتده آچیغه چیقاریله‌رق بو بابده‌کی قراره توفیقاً بیك غروشی تام واوست طرفندن نصفی تأدیه ایدلمك صورتیله ٨ اغستوس ٣٢٤ تاریخندن ٢١ تموز ٣٢٥ تاریخنه قدر اوچ بیك غروش معاش ویرلدیکی یدنده‌کی ترجمهٔ حال ورقه‌سیله مدت خدمت جدولنده کوسترلمش وبونکله مدت خدمتنك اون بش سنه‌یی اکمال ایلدیکی اکلاشلمش ایسه‌ده معزولین ملکیه قانوننك ایکنجی ماده‌سنده بر مأمورك معزولیت معاشنه مستحق اوله‌بیلمسی ایچون یکرمی یاشنه دخولندن بالاعتبار مأموریت معاشی آله‌رق اقل اون بش سنه خدمتی سبق ایتمك لازم کله‌جکی مصرح اولدیغی وبو قبیل آچیقده قالانلرك الدقلری معاشلرك بالفعل مأموریت معاشندن معدود اوله‌مامسندن طولایی آچیقده قالمق صورتیله استیفای معاش ایلدکاری مدتك داخل حساب ایدیله‌رك معزولیت معاشی تخصیصی قانوناً غیر جائز بولندیغی شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك ١٣ کانون ثانی ٣٣١ تاریخلی مضبطه‌سنده کوسترلمسنه مبنی معزولیت معاشی تخصیص اولنه‌میه‌جغی بیان اولنمشدر .

مومی‌الیهك منفاده بولندیغی مدتجه عائله‌سنه معاش اعطا ایدیلوب ایدلمدیکنك وبوبابده جریان ایدن معامله‌نك موضحاً بیانی ضمننده سبق ایدن اشعاره جواباً نظارت مشارالیهادن وارد اولان ١٥ مایس ٣٣٥ تاریخلی تذکره‌ده مومی‌الیهك اولجه اعطا ایلدیکی عرضحال اوزرینه حربیه نظارتندن آلنان جوابده مومی‌الیه وامثالنك دیوان حرب عرفیدن تنظیم اولنان ٣٠ حزیران ٣٢٥ تاریخلی مضبطه حکمنه توفیقاً دردست تصنیف اولان ژورناللرك تدقیقی نتیجه‌سنده حقلرنده حکم قانون ترتیب اولنمق اوزره مأموریتلرندن طردیله قلاع مختلفه‌ده نظارت النه آلنملرینه ورتبه ونشانلرینك رفع و استردادینه واصحاب معاش اولانلرك‌ده معاشلرینك قطعنه ومحتاج معاونت اولانلرك عائله‌لرینك طرف حکومتدن انفاق واعاشه‌سنه قرار ویرلدیکی لدی‌الحواله دیوان مذکوردن بیلدیرلمکله عفوی جهتنه کیدیله‌مزسه‌ده مأمورین ملکیه‌دن اولدیغی جهتله هر برینه جانب حکومتدن کونده بش غروش اعطاسی لازم کله‌جکی ازبار اولندیغی بیانیله اجرای ایجابی ١ کانون اول ٣٢٧ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیورلمسی اوزرینه اقتضاسی ایفا اولنمق اوزره علی‌الاصول مدت خدمت جدولنك تنظیم وارسالی ١٨ کانون اول ٣٢٧ تاریخنده معارف نظارتنه

٦٦١ — منفاده كچیریلن و بالفعل مأموریت ایفا ایدلمه‌ین زمانلرك مدت خدمته ادخال ایدلمامسنه دائر شورای دولت قراری

١٧ اغستوس ١٣٣٥

منفاده كچیردیكی ایكی سنه‌نك مدت خدمته علاوه‌سی حقنده شورای دولتجه متخذ قراره تبعاً مخصصات ذاتیه اداره‌سندن معامله‌ٔ لازمه‌نك اجراسنی طلب ایتمش ایسه‌ده اوچ یوز یكرمی درت سنه‌سی اغستوسنه قدر مدت خدمتك اون درت سنه بر آی اون سكز كوندن عبارت اولدیغی و بالفعل مأموریتده اولمقسزین آچیقده قالمق صورتیله استیفای معاش ایدیلن مدتك مدت خدمته داخل اوله‌میه‌جغی شورای دولت قراری ایجابندن بولندیغی بیانیله معزولیت معاشی تخصیص قلنمامش وحالبوكه اوچ یوز یكرمی درت سنه‌سی اغستوسنده یاپیلان تشكیلات وتنسیقات اولمیوب بیك غروشدن یوقاری معاشاتدن تصرف مقصدینه مستند بولنمش اولدیغندن ومشروطیتدن صكره ردوسه نفی ایدلمش وبعده عودتله جواز استخدام قراری آلمش اولمسیله منفاده بولندیغی مدته عائد اوله‌رق عائله معاشی ویرلمش اولمسی موافق اوله‌میه‌جغندن وافادات سائره‌دن بحثله آچیقده اوله‌رق وفقط تنسیقات عمومیه‌دن اول اوچ یوز یكرمی درت سنه‌سی اغستوسندن اوچ یوز یكرمی بش سنه‌سی ایلولی نهایتنه قدر آلدیغی معاشه كوره اون اوچ آیك بالفعل مأموریت مدتنه علاوه‌سیله كندیسنه معزولیت معاشی تخصیصی ومنفاده بولندیغی مدته عائد استحقاقی اولان قادرو خارجی متراكم معاشاتنك اعطاسی استدعاسنی حاوی مجلس معارف اعضای سابقه‌سندن عبدالكریم هادی بك طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال وموصی الیهك منفاده‌وحال قرارده كچیردیكی مدتلرك مغدورین سیاسیه‌نك صورت اقداری حقنده‌كی قانونك ایكنجی ماده‌سنه توفیقاً مدت خدمته ضمی لازم كله‌جكنه دائره‌ملكیه ومعارف‌دائره‌سی طرفندن‌تنظیم قلنان ١٩ مارت ٣٣٥ تاریخلی مضبطه‌نك تبلیغی اوزرینه مالیه نظارتندن ارسال اولنوب علی الاصول بالتقدیم حواله بیوریلان ١٠ نیسان ٣٣٥ تاریخ و $\frac{٩٣٤٧}{٦}$ نومرولی تذكره برلشدیریله‌رك مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذكور تذكره‌ده مجلس معارف اعضای سابقه‌سندن‌قادرو خارجی عبدالكریم‌هادی بكه قانون اخیر موجبنجه مأموریت معاشی ربعی اوله‌رق تخصیص اولنان بیك غروش معاش عموم میاننده تشرین ثانی ٣٣٥ غایتنده قطع ایدلمش اولوب انجق آنف‌البیان ١٩

ذاتیه مدیریتنه ویرمش اولدیغی صلاحیته مبنی مومیٰالیه ایله امثالنه مأموریت تکلیف ایدلدیکی بیلدیرلمشدر .

ایجابی لدی‌المذاکره مأمورین ملکیه معزولیت معاشلرینه دائر اولان ٨ اغستوس ٣٢٥ تاریخلی قانونك آلتنجی ماده‌سنك فقرهٔ متعلقه‌سنده « کندوسنه صنف ومعاشجه صوك مأموریتی درجه‌سنده رسماً وتحریراً ایکی دفعه مأموریت تکلیف اولنوبده اسباب مشروعه‌یه مستند اولمقسزین قبول ایتمز ویرده آلتی آیده برکره تحریراً وبالذات مراجعتله طلب مأموریتده بولنمزایسه معزولیت معاشی قطع اولنمسی » محرردر. فقرهٔ مذکوره‌ده‌کی مأموریت تکلیفی کیفیتی مطلق اولوب هانکی دائره ویا نظارتجه ایفا اونه‌جغی مقید بولنمامسنه مبنی مأمورین معزوله‌یه هرهانکی برنظارتك مأموریت تکلیفی مغایر قانون اوله‌ماز. آنجق مومیٰالیهك معزولیت معاشنك قطعنی استلزام ایدن وبرصورتی اوراق میاننده بولنان تبلیغاتدن ١٢ مایس ٣٣٣ تاریخلی تذکره‌ده مومیٰالیهك موش سنجاغی محاسبه‌جیلکنه تعیین ایدلدیکی بیان و ٢٢ مایس ٣٣٣ تاریخلی تذکره‌ده دخی اوچ بیك غروش معاشله کرکوك سنجاغی محاسبه‌جیلکنی قبول ایدوب ایتمیه‌جکی استفسار اولنمقده‌در. مادهٔ آنفه‌ده معزولیت معاشلرینك قطعی ایچون ایکی دفعه مأموریت تکلیف اولنه‌جغی صراحةً مذکور بولندیغی ومومیٰالیه برنجی تبلیغ موجبنجه موش محاسبه‌جیلکنه تعیین قلنه‌رق اسباب مشروعه درمیاننه میدان براقلمامش اولدیغی جهتله اشبو برنجی تبلیغ برموجب قانون تکلیف مأموریت صورتنده تلقی اولنه‌میه‌جغندن کرکوك محاسبه‌جیلکی تکلیفنك علی‌الاصول اجرا ایدلمش برنجی تکلیف اوله‌رق قبولی وبناءً علیه قانون دائره‌سنده ایکنجی برتکلیف وقوعنه قدر قطع اولنان معزولیت معاشنك تاریخ قطعندن اعتباراً دوام تسویه‌سی ایجاب ایده‌جکی اکثریتله تذکر وکیفیتك هیئت عمومیه‌جه تدقیقی تنسیب قلندی .

هیئت عمومیه‌دن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی‌التأمل دائرهٔ مشارالیها اکثریت آراسنجه متخذ قرار هیئتجه‌ده اکثریتله مصیب کورلدیکندن آکا کوره ایفای مقتضاسنك مالیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی. [١]

[١] مخصصات ذاتیه هیئت عمومیه‌سی بو قرار اوزرینه کیفیتی مذاکره ایده‌رك کرچه ایلك تکلیف تعیین صورتنده ایسه‌ده مومیٰالیه بونی تکلیف مأموریت تلقی ایده‌رك اعتراض ایلدیکنی ومعامله‌ده مغایر قانون بر حال اولدیغی درمیان ایله کیفیتك تکرار شوراجه تدقیقنه لزوم کوسترمشدر.

٦٦٠ — مأمورين معزوله‌یه هر هانكی بر نظارت و یا دائره‌نك مأموریت تكلیف ایده‌بیله‌جكی آنجق تعیین صورتنده واقع اولان معامله‌نك بر موجب قانون تكلیف مأموریت صورتنده تلقی ایدیله‌میه‌جكی حقنده شورای دولت قراری

١٥ تشرین‌اول ١٣٣٥

طوله‌باغچه غازخانه‌سی مدیری اولدیغی حالده مذكور غازخانه‌نك شهرامانتندن شركته دورندن طولایی انفصال طبیعی‌یه اوغرامسنه‌مبنی تخصیص قلنان معزولیت معاشی بری مقدار معاشی كوسترلمه‌رك و تكلیف مأموریت صورتنده اولمیه‌رق طوغریدن طوغری‌یه مخصصات ذاتیه اداره‌سندن موش محاسبه‌جیلكنه مأموریتنی متضمن اوله‌رق واقع اولان بر تبلیغه ودیكری مأموریت سابقه معاشنه معادل اولمیان بر مأموریت تكلیفنه بناءً قطع ایدلمش وشهرامانتنه منسوب بر مأموره مخصصات ذاتیه اداره‌سنك تكلیف مأموریته صلاحیتی جای تدقیق بولنمش اولدیغندن بحثله محافظهٔ حقوقی استدعاسنه دائر احمد شاكر مهریله بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال ومربوطی اوزرینه مستدعیٔ مومی الیهك صوك مأموریتی معاشی ایله اخیراً كندینه تكلیف اولنان مأموریتلرك بودجه‌ده صنف ومعاشی نه درجه‌ده‌در ومخصصات ذاتیه اداره‌سنجه تكلیف مأموریت ایدلمش اولمسی نه كبی برسبب واساسه مستنددر . بوجهتلرك بیانی ضمننده سبق ایدن اشعاره جواباً مالیه نظارتندن آلنان ١٠ تموز ٣٣٥ تاریخلی تذكره مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مألنده مأمورین معزوله‌یه تكلیف اولنه‌جق مأموریتلرك مطلقا بودجه‌ده موضوع معاشلری درجه‌سنده اولمسی لازم كلیوب محاسبه‌جیلكلر مأمورینك خزینه‌جه معلوم اولان درجهٔ اقتدارلرینه ومعاش سابقلرینه كوره ایكی بیكدن اوچ بیك غروشه قدر ویرلمك صورتیله توجیه اولنمقده بولندیغی ومومی الیهك صوك مأموریت معاشی اوچ بیك غروش اولدیغی ومذكور غازخانه اداره‌سنك شركته دورنده مأمورین موظفه‌یه مخصص اولان معاشاتك شركت اداره‌سنجه دوام اعطاسی تعهد ایتدیریله‌رك اول صورتله معاشلرینی اورادن آلدقلری حالده اخیراً شورای دولتجه بونلره معزولیت معاشلری تخصیصی لازم كله‌جكی تحت قراره آلنمسنه مبنی بر طرفدن‌ده معزولیت معاشی تخصیص اولنوب مالیه نظارتی اموال عمومیهٔ دولتك اسرافدن وقایه‌سنی اقدم وظائف بیلدیكی جهتله بویله اوته‌كنه بریكنه فضولی معاشلرك دوام اعطاسی طبیعی تجویز ایتمیه‌رك مخصصات

معامله اولنمسی وبوصورتله وقوعبوله‌جق تکلیفاتك قیدی ضمننده سجل قلمنده بردفتر اتخاذ اولنه‌رق عدم قبول حالنده بونك سجل ورقه‌لرینه‌ده درج ایدلمسی خصوصلرینك لازم کلنلره امر واراده بیورلمسی مخصصات ذاتیه اداره‌سی افاده‌سیله بیان اولنور .

٦٥٩ — معزولینه وقوع بوله‌جق تکلیفاتك تحریراً اجراسی حقده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی
٣ حزیران ١٣٣٠

تنسیق قانوننك یدنجی ماده‌سنده « تخصیص اولنان معزولیت معاشلری بر خدمته تعیینه‌دکین اعطا اولنور. انجق منسوب اولدقلری نظارت ودائره طرفندن اقتدار واهلیتلریله متناسب اوله‌رق در سعادت ویاطشره‌ده تحریراً تکلیف اولنه‌جق مأموریتلری بلامعذرت مشروعه ایکی دفعه رد ایدنلرك وبرده هرآلتی آیده برکره تحریراً و بالذات مراجعتله طلب مأموریتده بولنمیانلرك معاشلری درحال قطع اولنور » ومعزولیت قانوننك التنجی ماده‌سنده « معاشه نائل اولان معزولیندن بری اثنای معزولیتده جنایت ویامخل ناموس جنحه ایله محکوم اولور ویا کندیسنه صنف ومعاشجه صوك مأموریتی درجه‌سنده رسماً وتحریراً ایکی دفعه مأموریت تکلیف اولنوبده اسباب مشروعه‌یه مستند اولمقسزین قبول ایتمز وبرده آلتی آیده برکره تحریراً وبالذات مراجعتله طلب مأموریتده بولنمز ایسه معزولیت معاشی قطع اولنور » دیو محرر اولدیغی حالده بعض محللرجه معزولین وقادرو خارجلرینه وقوعبولان تکلیفاتك تعریفات قانونیه‌یه عدم توفیقندن ناشی احکام قانونیه بحقیله تطبیق وبالنتیجه حقوق خزینه محافظه وتأمین ایدیله‌مامکده اولدیغندن بعد ازین معزولین وقادرو خارجلرینه وقوع بوله‌جق تکلیفاتك معزولیندن ایسه مأموریت سابقه‌سیله وقادرو خارجلرندن اولدیغی تقدیرده اهلیت ولیاقتلریله متناسب خدماتدن اولمق اوزره تحریراً اجراسیله ینه تحریراً جواب آلنمسی خصوصنه اعتنا اولنمسی لزومی مالیه نظارت جلیله‌سنك اشعاری اوزرینه تعمیماً تبلیغ اولنور .

مأموريتی درجه‌سنده رسماً وتحريراً ايكی دفعه مأموريت تكليف اولنوبده اسباب مشروعه‌يه مستند اولمقسزين قبول ايتمينلرك وتنسيق قانوننك يدنجی ماده‌سنده دخی اهليت واقتدارلريله متناسب ايكی دفعه تكليف اولنان مأموريتی بلامعذوت رد ايدنلرك معزوليت معاشلری قطع اولنه‌جغی محرر بولنمسنه بناءً معزولينك تعيين ايديله‌جكلری مأموريتلر اول امرده تحريراً كنديلرينه تكليف اولنه‌رق موافقت ايدوب ايتمدكلرينه دائر كنديلرندن تحريراً جواب النمسی خصوصنه اهتمام ايله حكم قانونه حرفياً تطبيق معامله ايديله‌رك خزينهٔ ماليه‌دن نه فضولی معاش اعطاسنه ونه‌ده نقصان معامله ايله بيهوده مخابراته ميدان ويرلمامسنه اعتنا اولنمسی لزومی ماليه نظارت جليله‌سندن توارد ايدن ٨ نيسان ٣٢٩ تاريخلی وديرت نومرولو تذكره‌ده بيان واشعار قلنمش وكيفيت تعميماً تبليغ ايدلمش اولمغله اوراجه‌ده برمنوال مشروح اجرای ايجابنه همت بيورلمسی بابنده .

٦٥٨ — معزول مأمورينه مأموريت تكليفنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصاته دائر ماليه نظارتی تذكره‌سی

٣٠ نيسان ١٣٣٠

معزولينه توجيه ايديله‌جك مأموريتلر ايچون اول امرده تكليف واستمزاج اولنه‌رق قبول ايلدكلری صورتده اجرای مأموريتلری اقتضا ايتمسنه مبنی ارائه ايديلن مأموريتلر برنجی دفعه تكليف اولنمش اولسه دخی علاقه‌دار مأمورينك قبوللرينه مستنداً معامله‌ٔ توجيهه‌سی ايفا قلنمش ايسه صفت مأموريتلری احراز ايده‌جكلری ومؤخراً محل مأموريتلرينه عزيمتدن استنكاف وتعلل ايتملری اوزرينه اصولی دائره‌سنده اجرا ايديله‌جك اخطارات وتبليغاتی اصغا ايتاملرندن ناشی مستعفی عد اولنه‌جقلری جهتله معزوليت معاشندن استفاده ايده‌مامه‌لری بديهی اولديغی وبالعكس توجيه مأموريت امرينك بلاتكليف اجراسی اصول موضوعه واحكام قانونيه‌يه توافق ايده‌ميه‌جكی جهتله لدی التبليغ مأمورك عدم قبولی حالنده اشبو توجيهك برنجی تكليف عديله معزوليت قانوننك آلتنجی ماده‌سی موجبنجه تكليف ثانی‌يه‌دكين معزوليت معاش مخصصنك دوام تسويه‌سی مقتضی بولنديغی سبق ايدن عرض واستيذانه جواباً شورای دولت ماليه ونافعه دائره‌سنجه بالاتخاذ بيورلدیٔ عالی ايله تبليغ اولنان ١٦ شباط ٣٢٩ تاريخلی و١٦٠٤ نومرولی مضبطه‌ده مندرج قرار ايجابندن بولنمش اولديغندن امانت عاليه‌لرنجه دخی بر موجب قرار ايفای

صورتده منسوب اولدقلری دائره‌لر ایله دوائر سائره‌ده استخداملرینک جوازی تعین ایتمش دیمک اوله‌رق جواز استخدام قراری آلانلردن بعضیلرینک حکومتجه بعض نوع خدماتده استخدامی مناسب کورلمامك قابل اولمقله برابر بو صورت جواز استخدام قرارلرینك کأن لم یکن اولمسنی ومعزولیت معاشلرینك تخصیص ایدیله‌مامسنی مستلزم اولمز. مأمورین ملکیه معزولیت معاشلری قانوننك آلتنجی ماده‌سنده کندوسنه صنف ومعاشجه صوك مأموریتی درجه‌سنده رسماً وتحریراً ایکی دفعه مأموریت تکلیف اولنوبده اسباب مشروعه‌یه مستند اولمقسزین قبول ایتمیانلر ایله آتی آیده برکره تحریراً وبالذات طلب مأموریت ایتمیانلرك معزولیت معاشلری قطع اولنه‌جغی محرر اوله‌رق برمأموره معزولیت معاشنك تخصیص ودوام اعطاسی مطلقا منسوب اولدیغی دائره‌ده جائز الاستخدام اولمسنه توقف ایتمیوب منسوب اولدیغی دائره‌دن ماعدا خدمات دولتده استخدامی مجاز اولمغله دخی ممکندر. حکومتك شورای دولت قرارلرینی مسئولیتی درعهده وقبول واجرا ایدوب ایتمامکده هرزمان مختار بولندیغندن مجلس مبعوثانه قارشی مسئولیت وکلا قاعده‌سنك تأسسی موضوعات حقوقیهٔ حاضره‌یه مبتنی اولان مطالعات معروضه‌یی تبدیل وتغییره مؤدی اوله‌مامسنه بناءً ابتداءً منسوب اولدقلری دوائرجه عدم جواز استخداملرینه قرار ویرلدیکی حالده انتهاءً شورای دولتجه جواز استخدامنه قرار ویریلنلرك مستحق اوله‌جقلری معزولیت معاشلرینك تخصیصی امرنده تردده محل اولمدیغنك مالیه نظارتنه تبلیغی اکثریتله تذکر قلندی.

٦٥٧ — معزولینك تعیین ایدیله‌جکاری مأموریتلرك اول امرده کندیلرینه تحریراً تکلیف ایدلمسی حقنده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

١ مایس ١٣٢٩

بعض دوائرجه معزولینه برکره تکلیف اولنمقسزین کندیلری غیاباً مأموریته انتخاب وتعیین اولنمقده واسباب مشروعه‌یه مستند اولسون اولماسون بونلرك تعیین اولندقلری مأموریتی قبول ایتماملری حالنده معزولیت معاشلرینك اعادةً تخصیصی اشعار ایدلمکده اولدیغی کبی بعضاً دخی معذرت مشروعه‌نك عدم قبول مأموریت ایچون برسبب تشکیل ایتمیه‌جکی یولنده قانونه غیر موافق جوابلر اعطاسیله علاقه‌دارانك تمادیٔ مغدوریتنه سببیت ویرلمکده اولمسنه ومعزولین ملکیه قانوننك آلتنجی ماده‌سنده صنف ومعاشجه صوك

شورای دولتك قواعد عمومیه‌دن متولد وظائفنك دوام جریانی ایچون دكل بلكه رفع وتقییدی ایچون احكام قانونیه ونظامیه‌یه احتیاج اولوب قوانین ونظامات حاضره‌ده ایسه شورای دولتك موضوع بحث مسئله‌یه عائد وظیفه‌سنی رفع وتقیید ایدن احكام موجود دكلدر. مأمورین ملكیه معزولیت معاشلرینه دائر قانونك ایكنجی واوچنجی ماده‌لرنده بر حكم قانونی‌یه مستند اولمقسزین ادارةً عزل ایدلمش اولان مأمورینك معزولیت معاشلرینه مستحق اوله‌بیلملری ایچون منسوب اولدقلری دوائردن جواز استخداملرینه قرار ویرلمش اولمسنك كوسترلمسی ادارةً وحكماً معزول مأمورینك معزولیت معاشلری موضوع بحث اولسون اولمسون جواز وعدم جواز استخداملری حقنده منسوب اولدقلری دوائر وولایاتدن اتخاذی لازمه‌دن بولنان قرارلرك قطعیتنی وشورای دولتك بو خصوصده‌كی وظیفه‌سنك مرفوعیتنی افاده ایتمز. مذكور ماده‌لردن مقصود معزولیت معاشی تخصیص اولنه‌بیلمك ایچون مأمورین معزوله‌نك جواز وعدم جواز استخداملرینه اول امرده منسوب اولدقلری دائره‌لرجه قرار ویرلمسی لازم كله‌جكنی وبر مأمور حقنده منسوب اولدیغی دائره‌جه بر قرار اتخاذ ایدلمكسزین مافوقی دوائر ومجالسجه طوغریدن طوغری‌یه جواز وعدم استخدام حقنده بر قرار ویریله‌میه‌جكنی بیاندن یعنی بو بابده‌كی مقرراتك ابتداءً منسوب اولدیغی دوائره عائد اولدیغنی تعییندن عبارت اولوب قانون مزبورك اون دردنجی ماده‌سنده مخصصات ذاتیه هیئت عمومیه‌سنك معزولیت معاشی تخصیصنه متعلق قرارلرینه اعتراض ایده‌جكلرك شورای دولته مراجعتلری تصریح اولنمش ایكن نه مارالبیان ایكنجی واوچنجی ماده‌لرنده نه‌ده باشقه یرلرنده منسوب اولدقلری دوائر وولایاتدن عدم جواز استخداملرینه قرار ویریلنلرك حق اعتراضلری بولنوب بولنمدیغنك ووار ایسه نره‌یه مراجعت ایده‌جكلرینك ایضاح ایدلمامسی برنجی مسئله‌نك او قانونده محتاج بیان اولمسندن وایكنجی مسئله‌نك قواعد عمومیه‌یه وقوانین ونظامات متعلقه‌سنه تركی مقتضی بولنمسندن نشأت ایدر. منسوب اولدقلری دوائر وولایاتدن عدم جواز استخداملرینه قرار ویریلنلرك عدالاعتراض شورای دولتدن جواز استخداملرینه دائر اعطا قلنان قرارلر حكومتجه قبول ایدلدیكی حالده صكره‌كی قرارلر اولكی قرارلرك مقامنه قائم اوله‌جغندن بو مثللولرك مدت خدمت وسائره جهتیله استحقاقلری اولوبده طلب ایلدكلری تقدیرده معزولیت معاشلری تخصیص واعطا اولنمق ایجاب ایدر. جواز استخدام قرارلری وجوب استخدام دكل مساغ استخدامی تضمن ایتمكله شورای دولتدن علی‌الاطلاق یاخود مقیداً جواز استخدامنه قرار ویریلنلرك مطلق یاخود مقید

بولنديغنه وبر مأمورك حسن حركت واستقامت اصحابندن وقانوناً ويا اخلاقاً شايان استخدام اولوب اولماديغنك تقديرى منسوب اولديغى نظارته عائد بولنديغى وجواز استخدامنه قرار ويريله‌رك معزوليت معاشى تخصيص ايديلنلرك عدم استخداملرى اساساً جائز اولمديغى كبى معاش تخصيصندن صكره معزولين ملكيه قانوننك آلتنجى ماده‌سى موجبنجه نظارت عائده‌سى ايچون مأموريت تكليفى وظيفه‌سى معزول ايچوزده هر آتى آيده برمأموريت خلى مكلفيتى توجه ايتمكده اولديغنه وصلاحيت ومسئوليت نظار اساسى كوزه‌ديله‌رك تنظيم ايدلمش اولان مذكور قانونك ايكنجى واوچنجى ماده‌لرى احكام صريحه‌سى بالاهمال اسباب عديده‌دن ناشى شايان استخدام اولمايان برمأمورك استخدامندن دولت ومملكتجه حاصل اوله‌جق مضرات سياسيه ويا اداريه‌دن ويا اوكى مأمورلر حقنده جواز استخدام قرارى ويرلمامسنك محق اولمامسندن ناشى قانون اساسينك اوتوز برنجى ماده‌سى موجبنجه آنجق مجلس عموميه‌يه قارشى مسئول اولان نظاردن قانونك توديع ايلديكى حق تقديرك نزعيله بوقبيل معزولينك شوراى دولتجه جواز استخداملرينه قرار ويرلمسى بو قرارك عائد اولديغى نظارتلرجه موقع تطبيقه وضع اولنوب اولنميه‌جغى محتاج تدقيق بولنديغندن‌ده قطع النظر روح ومقصد قانونه مغاير اوله‌جغنه بناءً منسوب اولدقلرى نظارتلرجه جواز استخداملرينه قرار ويرليان مأمورلره معزوليت معاشى تخصيصى جائز اوله‌ميه‌جغى درميان ايدلدى ايسه‌ده مركز وملحقاتده حكومتك ياخود افراد ومأمورينك حقوق ومنافعنه متعلق اوله‌رق ادارةً اتخاذ اولنان قرارلردن قطعيتى حقنده احكام قانونيه بولنميانلرينه قارشى علاقه‌دار طرفندن اعتراض ايدلديكى حالده مافوق مرجعلرده على الدرجات تدقيقات مقتضيه ايفاسيله معترض فيه مقررات تأييد ويا تصحيح اولنمسى وبو مرجعلر آره‌سنده شوراى دولتك درجهٔ اخيره‌ده تشكيل ايتمسى اصول ادارهٔ دولتك اوته‌دن برى مطرداً مرعى اساساتندن اولمقله معزول مأمورينك جواز ويا عدم جواز استخداملرينه دائر منسوب اولدقلرى دوائر مركزيه‌جه وولايات مجالس وقوميسيونلرنجه ويريلان قرارلرك دخى قطعيتى حقنده بر حكم قانونى بولنمامق اعتباريله حكومت ياخود مأمورين وافراد طرفلرندن وقوعبولان اعتراضلر اصولاً حواله بيورلديغنده شوراى دولتجه تدقيقات ومخابرات بالايفا قانوناً استخدامه جواز اولوب اولمديغى تعيين وآكا كوره قرارى اعطا قلنمق لازم كلير. اكرچه جواز وعدم جواز استخدام قرارلرينك شوراى دولتده تدقيق اولنه‌جغنى متضمن بعض قيودى احتوا ايدن بعض نظاملر مؤخراً منفسخ اولمش وقسماً مقاملرينه قائم اولان قانونلر عينى قيودى غير محتوى بولنمش ايسه‌ده.

باتقديم حواله بيوريلان ١٢ مارت ٣٣١ تاريخ و بر خصوصی نومرولی تذکره بر موجب اشارت عليه هيأت عموميه ده قرائت اولندی .

مألنده مأمورين ملكيه معزوليت معاشلرينه دائر اولان قانونك ايكنجی ماده سنده معزوليت معاشنه مستحق اولمق ايچون بر حكم قانونی يه مستند اولمقسزين ادارةً عزل ايدلمش اولان مأمورينك منسوب اولدقلری دائره جه جواز استخدامنه قرار ويرلمش اولمق لازم كله جكی واوچنجی ماده سنده ده ادارةً عزل ايديله رك منسوب اولديغی دائره جه جواز استخداملرينه قرار ويرلمامش اولانلرك معزوليت معاشی طلبنه حقلری اوله ميه جغی صراحةً مذكور اولوب سالف البيان مضبطه ده ايسه شورای دولت نظامنامهٔ اساسيسی وملغا معزوليت قرارنامه سی ايله بوبابده كی تعاملات ومقرراته دائر سرد مطالعات اولنديغی حالده ذكر اولنان قانونده كی جواز استخدام قرارلرينك منسوب اولدقلری دائره لرجه اعطاسی لزومنی متضمن اولان صراحته قارشی آنك حكمنی معدل بر قانوندن ويا شورای دولت هيأت عموميه سنك بر قرار تفسيريسندن بحث ايدلمامش وبناءً عليه شورای دولتجه اتخاذ اولنان جواز استخدام قرارلرينك مستند صحيح قانونيسی موجود اولماديغی آكلاشلمقله بونلرك تطبيقنده كی تردد زائل اولمامش اولديغندن كيفيتك يكيدن تدقيقی لزومی بيلديرلمشدر .

ايجابی لدی التأمل هيأتدن برذات جانبندن قانون اساسينك مأمورين فصلنده مندرج اوتوز طقوزنجی ماده سنك صوك فقره سنده حسن حركت واستقامت اصحابندن اولانلرك ودولتجه بر سبب ضروری يه مبنی انفصال ايدنلرك نظام مخصوصنده تعيين اولنه جغی وجهله ترقياته وتقاعد ومعزوليت معاشلرينه نائل اوله جقلری وملكيه ومعارف دائره سنك مضبطه سنده اتخاذ اولنان قرار ايچون مدار استناد عد ايديلان قوانين ونظاماتك بو خصوصه عائد اولان احكامنی فسخ ويا تقييد ايدن معزولين ملكيه قانوننك ايكنجی ماده سنده دخی ادارةً عزل اولنان برمأموره معزوليت معاشی تخصيصی ايچون منسوب اولديغی دائره جه جواز استخدامنه قرار ويرلمك لازم اولديغی واوچنجی ماده سنده منسوب اولديغی دائره جه جواز استخداملرينه قرار ويرلمامش اولانلرك معزوليت معاشی طلبنه حقلری اوله ميه جغی مصرح ومذكور قانونك اون دردنجی ماده سی موجبنجه شورای دولته توديع اولنان وظيفه جواز استخدام قرارلرينه متعلق اولميوب بوقرارلرك نظارت عائده سنجه اتخاذندن صكره موانع سائرهٔ قانونيه دن ناشی معاش تخصيص ايدلمامسی ويا تخصيص اولنان معاشك مقدارينه اعتراض اولنمسی كبی احواله معطوف ومنحصر

بعض دوائرجه اخيراً نظامات خصوصيه ايله تعيين ادلديكى كبى هنوز بويله بر نظامنامه تنظيم و موقع تطبيقه وضع ايتميان دوائر مأمورينك حقوقنى ده شمديلك مذكور قرارنامه‌نك مرعى‌الاجرا اولان برنجى بابنده‌كى احكام كافل بولنمش اولديغندن آنف‌البيان مقررات و احكام قانونيه و نظاميه‌يه تماميله رعايت ايدلمديكى تقديرده بشقه‌جه تدبير اتخاذينه حاجت قالمقسزين مقاصد مطلوبه و منتظره‌نك حصولى تأمين ايدلمش اوله‌جغى دركار اولمغله اكا كوره ايفاى مقتضاسنك دوائر مركزيه‌يه تعميماً اشعار و مخصصات ذاتيه اداره‌سنده تبليغ كيفيت ايدلمسنك ماليه نظارتنه علاوةً ازبارى تذكر قلندى .

٦٥٦ — منسوب اولدقلرى دوائرجه ابتداءً جواز استخداملرينه قرار ويرلمديكى حالده شوراى دولتجه انتهاءً جواز استخداملرى تقرر ادن مأمورينه تخصيص اولنه‌جق معزوليت معاشنه دائر شوراى دولت قرارى

۲۳ نيسان ۱۳۳۱

ادارةً عزل اولنان مأمورلره معزوليت معاشى تخصيصى ايچون منسوب اولديغى دائره‌جه جواز استخدامنه قرار ويرلمش بولنمسى مأمورين ملكيه معزوليت معاشلرينه دائر اولان قانونك ايكنجى ماده‌سنده مصرح اولوب بو مثللو مأمورين حقنده شوراى دولتجه جواز استخدام قرارى اعطاسنه دائر قوانين موجوده‌ده بر صراحت بولنمامسنه وحالبوكه مأمورين مومى‌اليهمدن بعضيلرى حقنده شوراى مشارالیهاجه جواز استخدامى متضمن قرارلر اصدار وتبليغ ايدلمكده اولمسنه كوره مذكور مادهٔ قانونيه‌يه استناداً منسوب اولدقلرى دائره‌لرجه حقلرنده عدم جواز استخدام قرارى ويريلان مأمورينك شوراى دولته حق مراجعت واعتراضلرى اولوب اولمديغى واورادن ويريلان جواز استخدام قرارلرينك موقع تطبيقه وضعى لازم كلوب كلميه‌جكى خصوصنده تردد اولنديغندن بحثله استيذان معامله‌يى متضمن ماليه نظارتنك تذكرهٔ محوله‌سى اوزرينه مأمورين معزوله‌دن منسوب اولدقلرى دوائرجه عدم جواز استخداملرينه قرار ويريلانلردن او نوع قرارلره اعتراض ايدنلرك حواله وتوديع اولنان استدعالرينك شوراى دولتجه تدقيقى ايله درجهٔ ثانيه‌ده اوله‌رق جواز ويا عدم جواز استخداملرينه قرار ويرلمكده اولمسى نه كبى اساسات حقوقيه‌يه مستند بولنديغنى مشعر ملكيه ومعارف دائره‌سندن تنظيم قلنان مضبطه‌يه مبنى سبق ايدن اشعار ساميه‌يه جواباً نظارت مشارالیهادن بوكره

ایدلمك لازم كله‌جكی‌ده آزادهٔ اشتباه اولوب آنجق مأمورینك اسباب جدیه اولمدقجه عزل ایدلمامسی حقنده بیان اولنان مطالعه مقدما دائره‌جه پیش نظر ملاحظه‌یه آلنه‌رق تقدیم اولنوب ۷ شباط سنه ۳۲۷ تاریخلی تذكرهٔ سامیه ایله دوائره تبلیغ قلنان مضبطه‌ده مأمورینك قانوناً موجب عزل حركتی تحقق ایتمدكجه ویا كندی استعفا ایلمدكجه ویاخود دولتجه بر سبب ضروری كورلمدكجه عزل وتبدیل اولنه‌میه‌جغی قانون اساسینك اوتوز طقوزنجی ماده‌سنده مصرح اولمغله برابر مأمورینك نه كبی احوالده عزل اولنه‌بیله‌جكی مأمورین ملكیه ترقی وتقاعد قرارنامه‌سنك الیوم حكمی مفسوخ اولمیان مواد مخصوصه‌سنده كوسترلمسنه ومأمورین محاكمه‌سی نظامنامه‌سیله آنی مفسر اولان ایضاحنامه‌ده دخی مأمورینك خلاف قانون بر فعل و حركتی كرك طوغریدن طوغری‌یه كرك بر شكایت ویا ادعا اوزرینه اكلاشلدقده او مأمورك منسوب اولدیغی نظارت ویا ولایت طرفندن تحقیقات اولیه اجراسنه مسارعت اولنه‌جغی ومظنون علیه اولان مأمور مستخدم اولوبده تحقیقات اولیه نتیجه‌سنده مأموریتنده بقاسنده مادةً ویا سیاسةً بر محذور كورلدیكی و ایشدن ال چكدیرلمسی ویا عزلی لازم كلدیكی حالده بونك اسباب موجبه‌سنك دخی موضحاً اشعار قلنه‌جغی ومأمور مظنونك مأموریت اوزرنده بولنمسنك محذوری مالاً و ملكاً مهم كورینوبده امر رسمی استحصالنه قدر بقای مأموریتی جائز اوله‌مز ایسه اسباب موجبه‌سی اثبات اولنمق اوزره مأمور یتندن ال چكدیرلمه‌سی نظارت و یا ولایتك تحت مأذونیتنده بولندیغی محرر بولنمسنه كوره اشبو احكامك دوائرجه كماهی حقها تطبیق واجراسنه دقت و اعتنا وخلافی معاملاتدن اتقا ایدلمسی لزومی عرض و بیان قلنمش و ادارهٔ عمومیهٔ ولایات قانون موقتنك اون ایكنجی ماده‌سنده دخی « والیلر با ارادهٔ سنیه ویا نظار طرفندن تعیین اولنان مأمورینك عندالایجاب عزللری لزومنی اسباب موجبه درمیانیله مربوط اولدقلری نظارتلره اشعار ایدرلر. نظارتلر والیلرك ارائه‌ایتدكاری اسبابی كافی كورمدكلری حالده تدقیقات اجرا و اقتضاسی تعیین اولنمق اوزره اوراقی وصول تاریخندن اعتباراً نهایت بر ماه ظرفنده شورای دولته تودیع و درحال تلغرافله والیلره اعطای معلومات ایدرلر. دولتجه بو تدقیقات نهایت ایكی آی ظرفنده اكمال و اوراق نظارت عائده‌سنه اعاده اولنور . دوائر مركزیه عزل ویا تبدیللری انها اولنان مأمورین حقنده بر آی ظرفنده ولایته جواب اعطا ایتمدكلری حالده والیلر مسؤلیتی درعهده ایله بونلری عزل و تبدیله و علی‌الاطلاق بقالرنده آسایش و انضباط محلیجه محذور كوردكلری مأمورینی منسوب اولدقلری نظارته درحال معلومات ویرمك شرطیله ایشدن ال چكدیرمكه مأذوندرلر » دیه محرر اولوب ومأمورینك صورت عزل‌ونصب وترقیسی

حواله بیورلیلان ١٣ مارت ٣٢٩ تاریخ و درت نومرولی تذکرهسی و منفوفی ملکیه و معارف دائرهسنده قرائت اولندی .

مضبطهٔ مذکوره مآلنده معزولیت معاشاتنك مقادیری سنهدن سنهیه جالب دقت بر درجهده تزاید ایتمكده اولدیغندن معزولیت معاشاتی انجق حسن ایفای وظیفه ایتمكده ایكن ید اختیارنده اولمیان اسبابدن طولایی خدمتنه ختام ویریلن ویا احوال صحیهسندن ناشی ترك خدمت مجبوریتنده قالان مأمورینك یكیدن بر خدمته تعیینلرینه قدر تأمین معیشتلری ایچون تخصیص ایدلمك لازم كلوب حال بوكه نه كبی الجاآت وعواملدن متولد اولور ایسه اولسون عزل وتبدیلی مقتضی كوریلان مأمورلرك دوائره قارشی شكایتلری معزولیت معاشی تخصیص اولنمق صورتیله منع ایدلمك جهتی التزام اولنهرق حتی بعض دوائرجه اسباب انفصالی موجب مسئولیت اولوب اولمدیغی دردست تدقیق بولنان بر مأمورك مانع استخدام حالی اولمدیغندن بحث ایله معزولیت معاشی تخصیصنه لزوم كوسترمك كبی معاملات واشعارات متباینه واقع اولمقله برابر مدت قانونیهٔ تقاعدی اكمال ایتمیان بعض مأمورین طرفندن بو مدتك معزولیتله اتمامنده كی جواز قانونی‌یه مبنی معزولیت معاشی مقدمهٔ تقاعدمقامنده تلقی وبعض مأمورین طرفندن دخی یوكسك معاشلی خدماته كچهجكی متعاقب انفصال ایدرك اولدن مألوف اولدقلری مأموریت معاشندن فضله معزولیت معاشی استحصالی اسبابنه توسل ایدلمسنه بناءً بو مثللو احوالك مقصد قانون ایله ضوابط موضوعه دائرهسنه ارجاعی ضمننده مخصصات ذاتیه ادارهسنجه مصروف اولان مساعی‌یه ابراز مظاهرت ایدلمسی لزومنك تعمیماً دوائر مركزیهیه تبلیغی ایجاب ایدهجكی واسباب جدیه اولمدقجه مأمور عزل ایدلمامسی ودرجه درجه تطبیق اولنان مجازات وتدابیر سائرهنك تأثیری كورولمیوبده مطلقا عزلنه لزوم قطعی حاصل اولان بر مأموره تقیدات مخصوصه تحتنده اعطاسی لازم كلان جواز استخدام قراری استحصال ایتمدكجه معزولیت معاشی ویرلمامسی و صكرهده بونلرك مدت مدیده آچیقده براقلمامسی خصوصلرینك اصول اتخاذی وبو اساسه مأمورینك محافظهٔ حقوق وحیثیتی كافل قواعد سائره تردیفی ایله برابر حسن خدمتك موجب مكافات وعكس حركتك ده بادیٔ مجازات اولهجغنك اذهان مأمورینده فعلیات ایله تقرر ایتدیرلمسی لازم كلهجكی درمیان قلنمشدر .

ایجابی لدی التأمل معزولیت وتقاعد معاشلرینك صورت تخصیصی قوانین مخصوصه احكامنه تابع واشبو احكامدن علاقهدارانك استفادهسی طبیعی اولدیغی ومقاصد قانونیهنك وقایهسی ضمننده مخصصات ادارهسنجه سبق ایدهجك مساعی‌یه دوائر سائرهجه مظاهرت

برابر مأمورينك نه كبي احوالده عزل اولنه‌بيله‌جكي مأمورين ملكيه ترقي وتقاعد قرارنامه‌سنك اليوم حكمي مفسوخ اولميان مواد مخصوصه‌سنده كوسترلسنه ومأمورين محاكمه‌سي نظامنامه‌سيله آني مفسر اولان ايضاحنامه‌ده دخي مأمورينك خلاف قانون برفعل وحركتي كرك طوغريدن طوغري‌يه برشكايت يا ادعا اوزرينه آكلاشلدقده اومأمورك منسوب اولديغي نظارت ويا ولايت طرفندن تحقيقات اوليه اجراسنه مسارعت اولنه‌جغي ومظنون عليه اولان مأمور مستخدم اولوبده تحقيقات اوليه‌نك نتيجه‌سي مأموريتنجه بقاسنجه مادةً يا سياسةً برمحذور كوسترديكي وايشدن ال چكديرلمسي ياعزلي لازم كلديكي حالده بونك اسباب موجبه‌سنك دخي موضحاً اشعار اوله‌جغي ومأمور مظنونك مأموريتي اوزرنده بولنمسنك محذوري مالاً يا ملكاً مهم كورونوبده امررسمي استحصالنه قدر بقاي مأموريتي جائز اوله‌ماز ايسه اسباب موجبه‌سي اثبات اولنمق اوزره مأموريتدن ال چكديرلمسي نظارت ياولايتك تحت مأذونيتلرنده بولنديغي مصرح اولمسنه نظراً حقلرنده تحقيقات اوليه اجراسنه باشلانيلن ومأموريتده بقاسنده مادةً يا سياسةً برمحذور كورولميان مأمورينك همان ادارةً عزللري هم قانونه منافي همده كنديلرينك مغدوريتنه بادي اوله‌جغي جهتله غير جائز بولنديغندن بعد ازين حكم نظامه توفيقاً معامله ايفاسي ضمننده دوائر مركزيه‌يه تبليغات اجراسي لزومي شوراي دولت ملكيه دائره‌سندن با مضبطه انبا وموجبنجه اقتضاسي ايفا قلنمغله حزينه‌جه‌ده ايجابنك اجراسي شرفوارد اولان ٨ تشرين ثاني ٣٢٧ تاريخلي و ١٩٧٩ نومرولو تذكرهٔ ساميه‌ده امروازبار بيورلمش وكيفيت تعميماً مأمورين ماليهٔ ولاياته تبليغ قلنمش اولمغله اوراجه‌ده بروجه محرر اجراي ايجابي واشبو تحريرات عموميه‌نك لفاً كوندريلان نسخ مطبوعه‌سندن برر عددينك على الاصول ملحقاته توزيعي لزومي بيان اولنور .

٦٥٥ — اسباب جديه وقانونيه اولمدقجه مأمور عزل ايدلمسنه دائر شوراي دولت قرارى [١]

معزوليت معاشاتنك يوماً فيوماً تزايد ايتمكده اولمسنه مقابل اتخاذي ايجاب ايدن بعض تدابير و مطالعاتي حاوي مخصصات ذاتيه هيئت عموميه‌سي طرفندن تنظيم قلنان ومندرجاتي شايان دقت بولنان مضبطه‌نك تقديمنه دائر ماليه نظارتندن شوراي دولته

[١] ٦ مايس ١٣٢٩ تاريخلي تذكرهٔ ساميه ايله تبليغ اولنمشدر .

ويا سياسةً برمحذور كوستردیکی وایشـدن ال چکدیرلمسی ویا عزلی لازم کلدیکی حالده بونك اسباب موجبه‌سنك دخی موضحاً اشعارقلنه‌جغی ومأمور مظنونك مأموریتی‌اوزرنده بولنمسنك محذوری مالاً ویا ملکاً مهم کورینوبده امر رسمی استحصالنه قدر بقای مأموریتی جائز اوله‌مازایسه اسباب موجبه‌سی اثبات‌اولنمق‌اوزره مأموریتدن‌ال‌چکدیرلمسی نظارت ویا ولایتك تحت‌مأذونیتنده‌بولندیغی محرر اولمسنه‌کوره‌حقلرنده‌شکایت‌وقوعبولان مأمورینه دائر یاپیله‌جق معامله‌ده اشبو احکام قانونیه‌یه رعایت‌ایدلمسی ایجاب‌ایتدیکی حالده مأمورینك اکثری مومی‌الیه مظهر بك حقنده اولدیغی کبی اسباب صحیحهٔقانونیه‌یه استناد ایتدیرلمکسزین عزل ایدلدیکی دائره‌یه حواله اولنان اوراق اوزرینه جریان‌ایدن‌تدقیقات ومخابرات ایله تبین ایتمکده وبوماده مأمورینك مغدوریت وکسر شـوق وحیثیتلرینی استلزام ایتمکده اولدیغندن بعدما سـالف الذکر مواد قانونیه‌نك کماهی حقهـا تطبیق واجراسنه دقت واعتنا وخلافی معاملاتدن اتقا ایدلمسی خصوصنك تعمیماً ولایات والویهٔ غیر ملحقه‌یه تبلیغنك‌ده علاوةً نظارت مشارالیهایه انباسی ودوائر مرکزیه‌یه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٦٥٤ — حقلرنده تحقیقات‌اولیه اجراسنه باشلانیلان ومأموریتنده بقاسنده مادةً ویا سیاسةً برمحذور کوروله‌بن مأمورینك همان ادارةً عزل ایدلمامسنه‌دائر شورای دولت قرارندن باحث مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٣٠ تشرین ثانی ١٣٢٧

ازمیر رسومات محافظه مأمورلغنده مستخدم ایکن دوام‌سزلق وآمرك امرینه عدم اطاعت اسنادیله عزل ایدیله‌رك تحت‌محاکمه‌یه آلنمش وعندالمحاکمه برائت ایتدیکی حالده مأموریتنه اعاده اولنمامش اولدیغندن بحثله استعطاف ایدن زکریا افندینك موجب‌محاکمه احوالی کورلمسی اوزرینه اولا الی ایشدن چکدیریله‌رك تحقیقات‌اولیه اجراسیله محکمه‌یه تودیعی ونتیجهٔ حکمه قدر محافظهٔ مأموریت ایتمسی لازم کلیرکن یرینه اصالةً دیکرینك تعیینی جهتنه کیدلمسیله‌تشدید مغدوریتنه‌سببیت ویرلدیکی آکلاشلمش اولدیغندن مومی‌الیهك ایلك آچیله‌جق مأموریته بالتعیین مغدوریتدن وقایه‌سی وبرده مأمورینك قانوناً موجب عزل حرکتی تحقق ایتمدکجه یا کندی استعفا ایلدکجه یاخود دولتجه برسـبب ضروری کورلمدکجه عزل وتبدیل اولنه‌میه‌جغی‌قانون اساسینك طقوزنجی ماده‌سنده مصرح‌اولاغله

ورود ایدوب ذیلاً یازیلان تلغرافنامه‌یه کوره معصومیتی تبین ایدوب اساس شکایت مأمورین آره‌سنده‌کی امتزاجسزلقندن ایلرو کلمش اولدیغی کوسترلمش ومذکور متصرفلغك تلغرافنامه‌سنده دخی کچن سنه رؤسای مأمورین ایله اهالی ایکی طرف اولوب یکدیکری علیهنده شکایتده بولندیغی وموی‌الیه مظهر بك متصرف وکیلنك مخالفی اولان طرفدن اولدیغی اکلاشلمقده ایسه‌ده موافق کوردیکی شکایتنامه‌لری تحریر ایتدیکنه دائر واقع اولان ادعا طوغری اولمدیغی ومظهر بکك یازیسی اولمق اوزره والئ سابق بکك اله کچوب مشارالیهی داخلیه نظارتنه تقریر اعطاسنه سوق ایدن بر مسوده تحریرات قلمی کتبه‌سندن برینك یازیسی اولدیغی بالآخره اکلاشلدیغی درمیان قلنمشدر . تفصیلات آنفه‌دن واوراق موجوده‌نك تدقیق مندرجاتندن نمایان اولدیغی اوزره موی‌الیه مظهر بکك اسباب عزلی اهالیی مأمورین ومأمورینی اهالی علیهنه تحریك وتشویق وبوخصوصده موافق کوردیکی شکایتنامه‌لری تحریر وتسوید ایلدیکنه دائر مأذوناً درسعادتده بولنان والئ سابق حقی بك طرفندن داخلیه نظارتنه وقوعبولان اشعاردن عبارت اولوب حالبوکه موش متصرفلغنك وبتلیس ولایتی وکالتنك سالف‌الذکر تلغرافنامه‌لریله اشعار واقعك موافق حقیقت اولمدیغی ثابت بولنمسنه وترجمهٔ حال ورقه‌سی صورت مصدقه‌سیله اوراق سائره‌ده بولنمش اولدیغی مأموریتلرك کافه‌سنده حسن‌خلق وخدمتندن بحث ایدلمسنه نظراً موی‌الیهك بلاسبب قانونی عزل ایدلدیکی تحقق ایتمش ودائره‌جه اجرا قلنان اشبو تدقیقات ومخابراتك داخلیه نظارتجه‌ده ایفاسی ممکن ایکن هرنصلسه بوجهته کیدلمیه‌رك افادهٔ مجرده‌یه بنای معامله ایدلمش اولدیغندن جائزالاستخدام عدی وترجمهٔ حالنك اکا کوره تصحیحیله تمادئ مغدوریتنه میدان ویرلمامك اوزره ایلك آچیله‌جق بر مأموریته تعیین ایدلمسی خصوصنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی وبرده مأمورینك قانوناً موجب عزل حرکتی تحقق ایتمدکجه ویا کندی استعفا ایلمدکجه ویاخود دوائجه سبب ضروری کورلمدکجه عزل وتبدیل اولنه‌میه‌جغی قانون اساسینك اوتوز طقوزنجی ماده‌سنده مصرح اولمغله برابر مأمورینك نه کبی احوالده عزل اولنه‌بیله‌جکی مأمورین ملکیه ترقی وتقاعد قرارنامه‌سنك الیوم حکمی مفسوخ اولمیان مواد مخصوصه‌سنده کوسترلمسنه ومأمورین محاکمه‌سی نظامنامه‌سیله انی مفسر اولان ایضاحنامه‌ده دخی مأمورینك خلاف قانون برفعل وحرکتی کرك طوغریدن طوغری‌یه کرك برشکایت ویا ادعانامه اوزرینه اکلاشلدقده اومأمورك منسوب اولدیغی نظارت ویا ولایت طرفندن تحقیقات اولیه اجراسنه مسارعت اولنه‌جغی ومظنون علیه اولان مأمور مستخدم اولوبده تحقیقات اولیه‌نك نتیجه‌سی مأموریتنده بقاسنجه مادهٔ

اولنه‌جق شرائط اوزره اهل ومستحق اولدقلری مأمورتلره انتخاب اولنه‌جقلری وبو وجهله انتخاب اولنان مأمورلرك قانوناً موجب عزل حركتی تحقق ایتمدكجه ویا كندیلری استعفا ایلمدكجه ویاخود دولتجه برسبب ضروری كورلمدكجه عزل یاتبدیل اولنه‌میه‌جقلری محرر بولنمسنه نظراً قانون اساسینك بوماده‌سی احكامنه توفیق معامله اولنمسی طبیعی وبونده بحث اولنان اسباب ضروریهٔ عزلك تعیینی مضبطهٔ مذكوره‌ده كوسترلدیكی وجهله مجلس وكلایه عائد اولمیوب اصول مشروطیت ایجابنجه مأمورلرك منسوب اولدقلری دائره‌لرك ناظرلرینه راجع ومع هذا نظارتلرك تقدیری اوزرینه انفصال ایده‌جكلرك علی الاصول مراجعتله طلب حق ومعدلته صلاحیتلری باقی بولندیغندن بووجهله معامله اولنمسی مجلس مذكور قراریله بالعموم دوائره تبلیغ قلنمش اولدیغی بیان سامیسیله خزینه‌جه‌ده موجبجه اقتضاسنك ایفاسی باتذكرهٔ سامیه امر واشعار بیورلمش وطشره مأمورین مالیه‌سنه تعمیماً تبلیغ كیفیت ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده برموجب قرار اجرای ایجابی ونسخ كافیه‌سی لفاً ارسال اولنان اشبو تحریراتدن برعددینك ملحقات مأمورین مالیه‌سنه ارسالی بیان اولنور.

٦٥٣ — مأمورینك صورت عزل ویا تبدیللرینه دائر اولان مواد قانونیه احكامنك حقیله تطبیق واجراسی لزومنه دائر شورای دولت قراری

٣١ كانون ثانی ١٣٢٧

مأموریتدن بغیر حق عزل ایدلدیكندن بحث ایله استدعای معدلتی حاوی موش سنجاغی تحریرات مدیر سابقی مصطفی مظهر بك طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال اوزرینه لدی المخابره داخلیه نظارتندن وارد اولان ٢٨ كانون اول ٣٢٧ تاریخلی ویوزقرق نومرولی تذكره وملفوفاتی ملكیه دائره‌سنده قرائت اولندی. تذكرهٔ مزبوره‌ده مومی الیهك اهالی‌یی مأمورین ومأمورینی اهالی علیهنه تحریك وتشویق وبو خصوصده موافق كوردیكی شكایتنامه‌لری كندی تحریر وتسوید ایلدیكی بتلیس ولایتندن بیلدیرلمسنه واستحصال ایتدیكی مدت مأذونیتی ختام بولدیغی حالده محل مأموریتنه عودت ایتمامسنه مبنی عزل ایدلدیكی اشعار قلنمش اولمسیله مومی الیهك احوالی حقنده‌كی معلومات بتلیس والی وكالتندن استفسار ایدلدیكی ووكالت مذكوره‌دن جواباً آلنان ١٥ كانون ثانی ٣٢٧ تاریخلی تلغرافنامه‌ده مومی الیهك خنس تحریرات مدیریتیله طوتاق قائممقاملغی وكالتنده بولندیغی صره‌ده حسن خدمتی كورلمش وموش متصرفلغندن بالاستعلام جواباً

٦٥٢ — مأمورلرك قانوناً موجب عزل حركاتی تعین ایتمدکجه ویا کندیلری استعفا ایلمدکجه ویاخود دولتجه برسبب ضروری کورلمدکجه عزل ویا تبدیل اولنمامـلری حقنده مجلس وکلا قرارندن باحث مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٣ كانون اول ١٣٢٥

مأمورین ملکیه ترقی وتقاعد قرارنامه‌سنك اون التنجی ماده‌سنك برفقره‌سنده محرر اسبابدن طولایی بر مأمورك عزلنه دائرهٔ متعلقه‌سنك صلاحیتی تسلیم اولنمقله برابر ایشدن ال چکدیریلوب مظنوناً محکمه‌یه تودیع اولنان مأمورینك قبل الحکم عزللری جائز اوله‌میه‌جغندن بوقبیل مأمورینك عزل ونصبنجه نتیجهٔ محاکمه‌یه انتظار ایدلمسی مصرح بولنمسنه واحوال سیئه وسوء استعمالاری ثابت اولان مأمورینك حقلرنده ویریله‌جك حکمه انتظاراً عزل ایدیله‌میه‌رك وظیفه‌لرینك وکالةً ایفا ایتدیرلمسی محذوردن سالم کوریله‌مه‌مکده اولمسنه بناءً کرك اسباب مخففه کرك اسباب مشدده طولایسیله عزلی لازم کلان مأمورینك الده ایدیله‌جك دلائل ثبوتیه‌یه استناداً اول امرده عزل ایدلمسی وبعده حقلرنده تعقیبات قانونیه اجراسی ایجاب ایدنلر ایچون محاکم متعلقه‌سنه مراجعت اولنمسی واسباب ضروریهٔ عزلك دوائر مذکوره‌نك تقدیرینه براقلمسی حقنده بر قرار اتخاذی لزومنی متضمن خزینه‌دن تقدیم اولنان تذکره اوزرینه بالحواله شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن اعطا ومجلس مخصوص وکلاده قرائت اولنان مضبطه‌ده مأمورینك دولتجه کورینه‌جك برسبب ضروری‌یه بناءً عزل اولنه‌بیلمسی وسبب ضرورینك تعیینی ماده‌سنك مجلس وکلایه عائدیتی مأمورین ملکیه ترقی وتقاعد قرارنامه‌سنده محرر اولمسنه نظراً سبب ضرورینك تعیینی دوائر متعلقه‌سنه براقمق جائز اوله‌میه‌جغی کبی تحت محاکمه‌یه النمسنه لزوم کورینان مأمورینی قبل المحاکمه عزل ایله یرلرینه دیکرلرینی تعیین ایتمك عندالمحاکمه برائتی تبین ایدنلر حقنده مغدوریتی مستلزم اوله‌جغی نظر عدالته النه‌رق مادهٔ عزلده قانوناً موجب عزل افعال وحرکاتك تحقق ایتمسنه حصر ایدلمش اولدیغندن بوقبیل مأمورین حقنده‌کی تعقیبات قانونیه‌نك تسریعیله نتیجهٔ محاکمه‌یه کوره معامله اولنمق لازم کله‌جکی درمیان قلنمش وسالف الذکر قرارنامه اساساً مجلس عمومیدن کچمامش اولدیغی کبی اخیراً بالتنظیم مجلس مذکورك تصدیقنه وارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن تقاعد قانونی ایسه مأمورین ملکیه‌نك صورت عزل ونصبنه دائر احکامی غیر محتوی بولنمش اولوب قانون اساسینك اوتوز طقوزنجی ماده‌سنده بالجمله مأمورینك نظاماً تعیین

معزوليت معاشنه مانع واسباب غير ذاتيه يه مستند استعفانك معزوليت معاشنه غير مانع عدديننك بر نتيجهٔ ضروريه اولهرق قبولى بر امر باهر بولنمقله ومرعى پاشانك قرائت اولنان استعفا نامه‌سي ايسه مصلحته و اشعاراتنك عدم اسعافندن متولد مشكلاته مستند اولمغله مشاراليهك معزوليت معاشى اخذينه حقى اولديغى رأينده بولنمشلر ايسه‌ده مذكور قانونك برنجى ماده‌سنده اسباب صحيه‌دن طولايى ترك خدمته مجبور اولانلره معزوليت معاشى تخصيص اولنه‌جغى وايكنجى ماده‌سنده اسباب ذاتيه‌دن طولايى مأموريتلرندن استعفا ايليانلرك معزوليت معاشى طلبنه حقلرى اولمديغى مصرح اولوب شمدى‌يه‌قدرده بو يولده ايفاى معامله ايديله كلمكده اولمسنه و پاشاى مشاراليهك اوراق ملفوفه ميانده بولنان استعفانامه‌سى صورت مصدقه‌سندن اسباب ذاتيه‌دن ناشى استعفا ايلديكى اكلاشلمسنه بناءً مشاراليهه معزوليت معاشى اعطاسنه امكان قانونى كوريله‌مديكنك ماليه نظارتنه تبليغى اكثريتله تذكر قلندى. [۱]

---

[۱] استعفا ايدن و استعفانك عدم قبولى اوزرينه تكرار ايفاى مأموريته باشلايان مأمورينك متراكم معاشى حقنده‌ده امانتده شويله بر معامله جريان ايتمشدى:

امانت مفتش عموميسى محمد على بك افندى ۷ شباط ۱۳۳۵ تاريخنده استعفا ايتمش فقط استعفاسى مقام امانت عليه‌جه قبول ايدلمامكله برابر ارادهٔ سنيه ايله منصوب بر مأمور اولديغى حالده حين استعفاده كيفيت داخليه نظارت جليله‌سنه اشعار قلنمامشدى. بالآخره نظارت مشاراليهادن رأساً وارد اولان ۲۰ مارت ۱۳۳۵ تاريخلى تذكره‌ده «مومى اليه كبى مجرب بر ذاتك قبول استعفاسى جائز اوله‌ميه‌جغندن مأموريتنه دوام ايتمسى لزومنك كنديسنه تفهيم اولنمسى» تبليغ اولنه‌رق ۵ مايس ۱۳۳۵ ده تكرار ايفاى وظيفه‌يه باشلامشلردى.

بالاستعفا ترك مأموريت ايدن وبالطبع ايفاى وظيفه ايتمه‌مش اولان بر مأموره معاش اعطاسنده تردد ايدلمش وبو بابده مدار استناد اوله‌جق احكام قانونيه داخليه نظارتى مأمورين مديريتندن صورلمشدى. موجب تردد اولان خصوصاتدن بريسى‌ده: ارادهٔ سنيه ايله منصوب بر مأمور استعفانامه‌سنى مقام امانته تقديم ايتديكى تقديرده استعفا معامله‌سنك تام اولوب اولمديغى ومطلقا داخليه نظارتنه يازلمق اوراجه‌ده كيفيت ارادهٔ سنيه‌يه اقتران ايتديرلمك لازم كلوب كلميه‌جكى مسئله‌سى ايدى. مديريت مذكوره‌نك ۱۰ تموز ۱۳۳۵ تاريخلى تذكرهٔ جوابيه‌سنده: «طرف دولتدن نصب اديلن رجالك ختام مأموريتلرى يا عزللرى وياخود اوه مأموريته ديكرلرينك تعيينى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهى شرف‌تعلقنه وابسته اولوب استعفانامه‌سنى مافوقنه تقديم ايدن ارادهٔ سنيه ايله منصوب بر مأمورك ختام مأموريتى مجرد ارادهٔ سنيه استحصالى ايچون لازم كلن مخابراته ابتدار ايله دكل ارادهٔ سنيه‌نك صدوريله تكمل ايدر. اراده‌لى اركان امانتدن استعفا ايدنلرك استعفالرندن بحثله نظارته اشعار كيفيت اولنمسى طبيعى بولنديغى ونظار مأمور مستعفينك ختام مأموريتى ايچون توسل ايديله‌جك مراسمى اكمال و يا استعفاسندن فراغتى حالنده مأمور مستعفينك ايفاى وظيفه‌يه دوامى تنسيب خصوصنى اختيارده سربست اولديغى» بيان قلنمسنه مبنياً كا كوره متراكم معاشى تسويه اولنمشدر.

مجبور اولانلرەدە معزولیت معاشی تخصیص اولنمق اوزوە قانون مذکورك اوچنجی مادەسی حکمنی تفسیراً بر قرار استحصالی لزومنەدائر اقلیت آرا طرفندن درمیان ایدیلان مطالعە مقتضای معدلت ومصلحتە موافق ومعزولیت قانوننك دردست بولنان تعدیلاتی میاننده بو جهتكدە پیش نظر دقتە آلنمسی مناسب ایسەدە الیوم مرعی اولان قانونك برنجی مادەسندە اسباب صحیەدن طولایی استعفا ایدنلرە معزولیت معاشی ویریلەجکی مصرح اولمسنە نظراً بو خصوصدە تفسیر طریقیلە بر شیء یاپلمق ممکن اولەمیەجغی اکثریتلە قرار کیر اولدیغی اثبات قلنمشدر.

اقتضاسی تأمل اولندی. مأمورین منفصلەیە نە کبی اسباب و احوالە بناءً معزولیت معاشی تخصیص قلنەجغی قانونك مواد مخصوصەسندە صراحةً تعیین ایدلمش و موضوعات حضرهٔ قانونیەیی مجلس مدیرانك اقلیت آراسی طرفندن درمیان ایدیلان مطالعات وملاحظات دائرەسندە تفسیر ایتمك غیر قابل بولنمش اولدیغندن مساعد احکام جدیدە وضع ایدلمەدکجە حالاً صراحت قانونیە خارجندە قالان اسباب ایلە انفصالی وقوع بولان مأمورینە معزولیت معاشی تخصیص اولنەمیەجغنك نظارت مشارالیهایە تبلیغی ومع هذا ایشك بر کرەدە هیئت عمومیەیە تودیعی تذکر قلندی.

مالیە دائرەسنك اشبو مضبطەسی هیئات عمومیەدە قرائت اولندی.

هیأندن او چ ذات مأمورین ملکیەنك معزولیت معاشلرینە دائر اولان قانونك اوچنجی مادەسی منطوقاً و مفهوماً ایکی قاعدە وضع ایتمکدە اولوب منطوقاً وضع ایتدیکی قاعدە محاکمە آلتندە بولنانلرك وبر حکم قانونی یە مستنداولمیوبدە ادارةً عزل ایدیلەرك منسوب اولدیغی دائرەجە جواز استخدامنە قرار ویرلمامش اولانلرك و اسباب ذاتیەدن طولایی مأموریتلرندن استعفا ایدنلرك واون بش سنە خدمتی سبق ایتمامش بولنانلرك معزولیت معاشی طلبە حقی اولەمدیغنە دائر اولوب مفهوماً وضع ایتدیکی قاعدە دخی محاکمە آلتنە آلنمایەرق لدی‌الادارة عزل ایدیلوب جواز استخدام قراری استحصال ایدنلرك واسباب غیر ذاتیەدن طولایی استعفا ایلیانلرك واون بش سنە خدمتی سبق ایتمش بولنانلرك معزولیت معاشی طلبنە حقلری اولەجغنە دائر اولدیغی وبالآخرە برائت ایدنلر محاکمە آلتنە آلنانلردن اسباب صحیەدە اسباب ذاتیەدن استثنا ایدیلەرك برائت ایدنلرلە اسباب صحیەیە مبنی استعفا ایدنلرك معزولیت معاشنە مستحق اولدقلری آیریجە تصریح ایدلمش بولندیغی جهتلە استعفادە آرانەجق جهت قانوناً اسباب ذاتیەیە مستند اولوب اولمدیغنە اسباب ذاتیەدن ایسە اسباب صحیەدن بولنوب بولنمدیغنە منحصر واسباب صحیەنك غیری اسباب ذاتیەیە مبنی استعفانك

٦٥٠ — اسباب صحیه‌دن ناشی مأموریتلرندن استعفایه مجبور اولانلرك حین انفکاکلرنده اطبادن راپور آلملری لزومنه دائر عدلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢ تموز ١٣٢٩

اسباب صحیه‌دن ناشی مأموریتلرندن استعفا ایدنلره معزولیت معاشی تخصیصی معزولین ملکیه قانوننك ایکنجی ماده‌سی موجبنجه استعفانك اسباب صحیه‌یه مستند اولدیغنك دائرهٔ عائده‌سنجه تصدیق ایدلمسیله مشروط ومعذرت صحیه‌نك بر طبیب راپورینه استناد ایتمسی ضروری بولنمسنه وبو قبیل استعفا ایدنلره عائد راپورلرك صحیه مدیریت عمومیه‌سنجه لزوم تدقیقی دخی شورای دولت قراری اقتضاسندن اولمسنه مبنی اسباب صحیه‌دن طولایی استعفایه مجبور اولانلرك حین انفکاکلرنده اطبای بلدیه‌دن واطبای بلدیه بولنمیان محللرده اطبای عسکریه‌دن فنه موافق صورتده ومدلل راپور استحصال ایتملری ومحتوی اولدقلری مهر ویا امضالری مجالس اداره‌یه تصدیق ایتدیردکدن صکره سجل قیدلرینه‌ده علاوه اولنمق اوزره معزولیت معاشی تخصیصنه دائر اولان استدعا نامه‌لره ربطاً منسوب اولدقلری دوائره تقدیم ایلملری ودوائرجه‌ده ترجمهٔ حال ورقه‌سی ومدت خدمت جدوللریله برلکده مخصصات ذاتیه اداره‌سنه تودیعی لزومی مالیه نظارت جلیله‌سندن اشعار قلنمش ومأمورین عدلیه‌جه حصوله اطلاع ایله بعدازین اکا کوره ایفای معامله اولنمق اوزره اشبو تحریراتك نسخ مطبوعه‌سی لاجل التبلیغ لفاً ارسال ایدلمشدر.

٦٥١ — اسباب ذاتیه وصحیه‌یه مبتنی اولمیوب وظیفهٔ مأموریتندن طولایی مجبور استعفا اولانلره معزولیت معاشی تخصیصی لازم کلمیه‌جکنه دائر شورای دولت قراری

٢٠ ایلول ١٣٢٩

اسباب ذاتیه‌یه مبتنی اولمیوب وظیفهٔ مأموریتندن طولایی مجبور استعفا اولدیغندن بحثله معزولیت معاشندن محروم براقلمامسی استدعاسنی حاوی حلب اوقاف مدیر سابقی مرعی پاشا طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحالك تودیعی اوزرینه مالیه نظارتندن وارد اولان ٢٥ شباط ٣٢٨ تاریخلی تذکره وبو خصوصده مجلس مدیرانجه ویریلان قرارك ملفوف صورتی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی.

مذکور قرار صورتنك خلاصه‌سنده وظیفهٔ مودوعه‌سنك سوق والجاسیله ترك خدمته

مأمورین مکفله‌نك اخلاق واحوالی لایقیله تحقیق وتدقیق اونه‌رق پك زیاده امین واعتماده شایان اولانلردن انتخاب ایدلملری خصوصنك‌ده نظر دقتدن دور طوتلماسی لازم کله‌جکی جهتله اکا کوره اقتضاسنك ایفاسی تمنیسیله تأیید احترام اولنور .

۶۴۹ — قانوناً مستعفی عد ایدلمسی لازم کلن مأمورینه معزولیت معاشی تخصیص اولنه‌میه‌جغی حقنده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۹ مایس ۱۳۲۹

تعیین اولندقلری محللره بلا عذر عزیمتدن استنکاف ایلملرندن ویا درعهده ایلدکلری وظائفی ایفا ایتماملرندن یاخود ترك دوام ایتملرندن ناشی مستعفی عد ایدلمسی لازم کلن مأمورینك عزل ایدلدکلرندن بحث ایله معزولیت معاشی تخصیصی اکثر دوائردن اشعار ایدلمکده اولوب حال بوکه تعیین اولندقلری محللره عزیمتدن بلا عذر استنکاف ایدنلرك مأموریتلرندن انفصاللری ولوکه عزل صورتیله اولسون مستعفی عد اولنمسی لازم کله‌جکی شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك ۹ حزیران ۳۰۹ تاریخلی ویدی یوز قرق اوچ نومرولو قراری اقتضاسندن اولدیغی کبی وظیفه‌لرینه دوام ایتمین مأمورینه دوام ایتملری لزومی ودوام ایتمدکلری تقدیرده استعفا ایلمش نظریله باقیله‌جغی وتعیین اولنه‌جق مدت ظرفنده منتظماً دوام ایتمسی تحریراً بیلدیریلان مدتك مروریله عدم دوامده اصرار ایدرلرسه تنظیمات دائره‌سنك قراری موجبنجه بو کبیلرك‌ده مستعفی عد ایدلمسی لازم کله‌جکی شورای دولت هیئت عمومیه‌سنك ۳ کانون ثانی ۳۲۷ تاریخلی قراری اقتضاسندن اولدیغی بیانیله معزولیت معاشی تخصیصی معاملاتنده بیهوده اشعار واستشعاره و بو کبیلر حقنده اصول مطرده تطبیق وتعقیب ایدیلمامسندن ناشی خزینهٔ مالیه‌دن فضولی معاش اعطاسنه محل قالمامق اوزره بعدما امثالی حقنده بر موجب قرار ایفای معامله اولنمسی لزومی مالیه نظارت جلیله‌سندن توارد ایدن ۲۳ نیسان ۳۲۹ تاریخلی ویدی نومرولو تذکره‌ده بیان واشعار قلنمش ومأمورین مرکزیه ایله ولایات والویهٔ مستقله‌یه تعمیماً تبلیغات اجرا ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اول وجه ایله ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی بابنده .

٦٤٧ - كفالت قارشولغی اوله‌رق استقراض داخلی تحویلاتنك نقد مثللو دیپوزیتو ایدلمسی
حقنده ماليه نظارتی تحريرات عموميه‌سی

١٨ مايس ١٣٣٤

استقراض داخلی تحویلاتنك كفالت مقابلنده قبولی حقنده بعض طرفدن مراجعت وقوع بولمقده‌در . غزته‌لر ایله‌ده اعلان ایدلمش اولدیغی اوزره مأمورین مالیه‌دن كفالت نقديه ديپوزيتو ايدنلر حقنده‌كی قرار اخيره توفيقاً كفالته قارشولق استقراض داخلی تحويلاتی‌اعطا ایتمك ایستیانلردن دخی نقد دیپوزیتو ایدنلر مثللو كفالت جدولده محرر مقادیرك ثلثانی درجه‌سنده تأمينات ايله اكتفا اولنمسی تنسيب قلنمش وكيفيت تعمیماً هرطرفه تبليغ ايدلمش اولديغندن اوراجه‌ده اكا كوره اقتضاسنك ايفاسی واشبو تحريراتك لفاً كوندريلان نسخ مطبوعه‌سنك على‌الاصول ملحقاته توزیع واسراسی ضمننده محاسبهٔ ولايته حوالهٔ كيفيت بيورلمسی تمنيسيله تأييد احترام اولنور .

٦٤٨ — كفالت مقابلی قبول ایدیله‌جك استقراض داخلی تحویلاتنه
دائر مالیه نظارتی تذكره‌سی

١٦ ايلول ١٣٣٥

١ ايلول ٣٣٥ تاريخلی و ٦١٩ نومرولو تذكرهٔ عليه‌لرينك جوابيدر . مأمورينك كفالت مقابلی قبول ایدیلان استقراض داخلی تحویلاتنك عین نقد دیپوزیتو ایدنلرمثللو حد مقرر كفالتك ثلثانی درجه‌سنده مقدار ايله اكتفا اولنمسی تقرر ایتمش اولمسنه ونقدی كفالتلرك يوقلمه‌سی ايفا ايدلمامكده بولنمسنه مبنی كفيل شخص اخر اولميوبده مأمورين طرفندن كندی‌متصرف اولدقلری تحويلات‌ايله تأمين كفالت اولنديغی‌تقديرده تحويلات يوقلمه اجراسنه لزوم اولميه‌جغی وشايد اشبو تحويلات ايچون يوقلمه اجراسيله قيمت اخراجيه وپياسه قيمتی آره‌سنده‌كی فرقك اكمالی‌لازم كلديكی تقديرده بوحال قيمت اصليه‌نك برقات دها تنزلنی مستلزم اولمق كبی محذوری داعی اوله‌جغی جهتله معاملهٔ سابقه‌نك ادامه‌سی ضروری كورلمكده بولنديغی ومع‌هذا هيچ بروقت برمأمورك يدينه توديع اولنان اموال درجه‌سنده كفالته ربطی ممكن اوله‌مديغندن تدابير احتياطيه‌دن معدود اولان امر كفالتك حصول مقصده خادم برصورتده تأييد وتشيیدی ايچون

٦٤٦ — باندرول مأمورلرينك درجهٔ كفالتلرى حقنده ماليه نظارتى تحريرات عموميه سى

٧ شباط ١٣٣٤

باندرول مأمورلرندن نه نسبتده كفالت آلنه جغى بعض طرفدن استفسار ايدلمسى اوزرينه كيفيت لدى التأمل سيغاره كاغدلرندن استيفا ايديله جك استهلاك رسمنك صورت جبايتنى مبين تعليماتنامه نك سكزنجى ماده سنده داخلده اعمال اولنان سيغاره كاغدلرينك باندروللرى اعمالاتخانه لرده الصاق اولنه جغى جهتله ادخالات واخراجاتى مراقبه، اعمالاتى تفتيش وباندروللرك الصاقنه نظارت ايتمكله مكلف اوله رق اعمالاتخانه لره مأمور تعيين ايديله جكى وبونلرك مكفل اوله جغى و باندروللر بونلرك نزدنده بولنوب باندروللرى قيمتلى اوراق بيع مأمورلرينك تابع اولديغى شرائط دائره سنده آله جقلرى وبونلرك فابريقه اعمالاتنك يالكز برآيلق مقدارينه معادل باندرول آله بيله جكلرى وهرهفته صرف اولنان باندروللرك بدلنى مال صندوقنه تسليم ايليه جكلرى وطقوزنجى ماده سنده اعمالاتخانه مأمورلرينك كرك باندرول حساباتى وكرك اعمالاتخانه نك ادخالات واخراجاته متعلق معاملاتى صورت متماديه ده تفتيش وقونترول ايتديريله جكى محرر اولمسنه نظراً يدلرينه مودوع اموال ايله مقبوضات واقعه لرندن نزدلرنده طوته بيله جكلرى مقادير اعتباريله باندرول مأمورلرى تحصيل مأمورى وتحصيلدار ماهيتنده بولندقلرندن على العموم اعمالاتخانه لر باندرول وتحصيل مأمورلريله ولايات والويهٔ مستقله ده باندرول مأمورى وباندرول كاتبى عنوانلريله مستخدم مأمورلردن يكرميشر بيك غروشلق واستانبول ولايتنك باندرول صرفياتى كثير اولوب باندرول مأمورينى قادروسى ده اكا كوره ترتيب ايدلديكندن ولايت مشار اليها باندرول انبار مأمورندن يوز بيك وسيار تحصيل مأمورلرندن قرقربيك واعمالاتخانه لر باندرول تحصيل مأمورلرندن يكرميشر بيك وماله واضع اليد اولميان باندرول تحصيل باش مأمورندن دخى محاسبه مميزينه قياساً اللى بيك غروشلق تأمينات آلنمسى وبوتشكيلاتك ولايات سائره يه اشمالى حالنده آنلردن ده عينى نسبت ومقدارده كفالت آرانلمسى تنسيب قلنمش وكيفيت تعميماً هرطرفه تبليغ ايدلمش اولديغندن اوزاجه ده اكا كوره اقتضاسنك ايفا واشبو تحريراتك كوندريلان نسخ مطبوعه سنك على الاصول ملحقاتنه توزيع واسراسى ضمننده .

اجراسیله یوقلمه معاملاتنك وقت وزمانیله تعقیب وایفاسی مقتضیدر. عندالحاجه اوراجه‌ده آكا كوره معامله ایفاسی ایچون نسخ كافیه‌سی لفاً كوندریلان اشبو تحریرات عمومیه ایله كفالت یوقلمه ورقه‌لرینك علی‌الاصول ملاحظاته ومأمورین مالیه‌یه تبلیغی تمنی و بالوسیله تأیید احترام اولنور.

٦٤٥ — كفالات مالیه وشخصیه‌یه مقابل نقد دهپوزیتو ایتمك ایسته‌ین مأمورین حقنده ایفا ایدیله‌جك معامله‌یه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۱۹ كانون‌اول ۱۳۲۳

كفالات مالیه وشخصیه‌یه مقابل نقد دیپوزیتو ایتمك استیان مأمورین مالیه‌دن الیوم جاری اولان اصوله توفیقاً عینی نسبت ومقدارده نقد آلنمقده ایسه‌ده املاك هر وقت سهولتله نقده تحویل اولنه‌میه‌جغی كبی كفالته قارشولق كوستریلان اموال غیر منقوله‌یه مجالس اداره‌جه نه كبی اساسلره مستنداً تعیین اولندیغی غیر معلوم وصحت تقدیرده اصابت ایدیلوب ایدلمدیكی مشكوك اولان قیمتلرك نقده معادل عد اولنمسنده هیچ بر وجه ایله موافق نفس‌الامر اوله‌میه‌جغی جهتله اصول مرعیهٔ حاضره‌نك اصلاحی لازم كلدیكندن واساساً كفالات نظامنامه‌سنك ۲۰ كانون اول ۱۲۹۸ تاریخیله ذیل اولنان مادهٔ مخصوصه‌ده شبو نظامنامه موجبنجه كفالتله مكلف اولان مأمورین كفیل شخصی‌یه بدل منسوب اولدقلری دائره‌یه دیپوزیتو ویاخود تحت تصرفلرنده بولنان املاك وعقار ایله تأمینات ویرمكده مختاردرلر. شو شرط ایله‌كه هر نظارت واداره طرفندن نظامنامهٔ مخصوصی موجبنجه كفیله ربطی لازم كلنلرك بولنه‌جقلری مأموریتلرك اهمیتنه كوره نقداً ویره‌جكلری دیپوزیتو مقداری ویا ارائه ایده‌جكلری املاكك درجهٔ قیمتی بالتعیین بر جدول تنظیم اولنه‌جق.. الخ دینلدیكی كفالته بدل ویریله‌جك نقدك تعیین مقداری خصوصی نظارتلرك تقدیرینه حواله ایدلمش اولدیغندن كفیل بولمق خصوصنده‌كی مشكلات معلومه‌یی تخفیفاً بعدازین كفالته قارشولق نقد دیپوزیتو ایدنلردن جدول مخصوصنده محرر مقادیرك ثلثان درجه‌سنده كفالات آلنمسنك اصول اتخاذی تنسیب قلنمش وكیفیت تعمیماً هرطرفه تبلیغ ایدلمش اولدیغندن اوراجه‌ده آكا كوره اقتضاسنك ایفاسی واشبو تحریراتك لفاً كوندریلن نسخ مطبوعه‌سنك علی‌الاصول ملاحظاته توزیع واجراسی ضمننده حوالهٔ كیفیت بیورلمسی تمنیسیله تأیید احترام اولنور.

آتی نومرولی بیورلدیٔ عالیٔ صدارتپناهیده کفالتنامه‌لر بدایةً مصدق اولدقلری جهتله هر آتی آیده برکره اجراسی مقتضی یوقلمه اثناسنده تکرار تصدیق ایدلملری فائدهٔ زائده‌یی مفید اولمامغله برابر مشکلاتی داعی کورلمش اولدیغندن بعدما یوقلمه علم وخبرلرینك مجالس اداره ایله کاتب عدللر طرفندن تصدیقندن صرف نظر اولنمسی امر واشعار بیورلمش اولمغله مذکور یوقلمه ورقه‌لرینك صورت احضار واعطاسی حقنده بوندن بویله بروجه زیر معامله یاپیله‌جقدر .

١ — کفیلك برحیات اولوب اولمدیغی ورقهٔ مطبوعه‌ده‌کی ستون مخصوصنده مقیم بولندیغی محله‌نك امام ومختارانی طرفندن تصدیق قلنه‌جقدر .

٢ — کفیلك اولجه ویردیکی سندك تصدیق ایدلدیکی تاریخده کفالته قارشولق کوستردیکی اموال غیر منقوله الیوم عهده‌سنده باقی وقیمت وماهیتنه برکونه خلل طاری اولوب اولمدیغی ویرکو وطاپو اداره‌لرندن ورقه‌نك ستون مخصوصنده بیان وکذلك تصدیق قلنه‌جقدر .

٣ — کفیل تجاردن ایسه ویرکو وطاپو اداره‌لرینه اوغرادلمغه محل اولمیوب منسوب اولدیغی تجارت اوطه‌سنجه ثروت واعتبار تجاریسنك کماکان باقی اولوب اولمدیغی ورقهٔ مذکوره‌ده آیروجه آچلمش اولان ستون مخصوصنده کذا بیان وتصدیق ایدیله‌جکدر .

٤ — کفالت یوقلمه علم وخبری بو صورتله تصدیق ایدلدکدن صکره الیوم جاری اولدیغی کبی کاتب عدل ایله مجالس اداره‌یه تصدیقنه محل اولمیوب زیری مکفول عنه اولان مأمورك مهر ذاتیسی منسوب اولدیغی دائره‌نك مهر رسمیسی ایله مهرلندکدن صکره مرجع عائدینه ارسال اولنه‌جقدر .

٥ — اشبو یوقلمه ورقه‌لرینك شکل حاضرینه کوره تنظیم اولنان نمونه‌سی طبع ایدیله‌رك کافی مقدارده هر طرفه کوندرلدیکندن بونلر بعدالتنظیم حجاز تیمور یولی منفعتنه مخصوص مطبوع بش غروشلق کفالتنامه‌لره مخصوص ورقه‌یه الصاق اولنمق صورتیله معامله یاپیله‌جقدر .

٦ — یوقلمه معاملاتنك بو صورتله ساده‌لشدیرلمسندن مقصد بو یوزدن تصادف اولنان مشکلاتی رفع ایله تأخراته میدان ویرلمامکدن عبارت اولدیغی جهتله بعدازین یوقلمه معاملاتی وقت وزمانیله ایفا ایتمیان مأمورین حقنده ٢٣ کانون ثانی ٣٢٥ تاریخلی ایضاحنامه‌ده محرر معامله‌نك بلا تأخیر تطبیقی طبیعی اولدیغندن آکا کوره ایجابنك

نمونهٔ مخصوصه‌سی وجه ایله مأمورین مکفله طرفندن ورقه‌لر تنظیم ومجالس اداره وتجارت اوطه‌سی ومقاولات محررلکندن شرح وتصدیق ایتدیریله‌رك مقامات عائده‌سنه ارسال واعطا اولنه‌جغی وبر بچق آی ظرفنده ورقهٔ مزبوره‌یی ارسال واعطا ایتمیانلره کفیللری استعفا ایتمش نظریله باقیله‌جغی محرر اولوب کفلا یوقلمه‌لری‌ده مارت وایلول ظرفنده ایفا قلنمقده بولنمش اولدیغندن بروجه مشروح یوقلمه معاملاتنك ایفا واکمالیله ورقهٔ مخصوصه‌لرینك دردنجی ماده‌ده محرر اولدیغی اوزره خزینهٔ جلیله‌یه ودوائر وولایات متعلقه‌سنه سوق وارسالی مقتضی بولندیغی وکیفیت اخیراً ۸ ایلول ۳۲۸ تاریخنده‌ده تبلیغ اولندیغی حالده کفالت سنداتی خزینه‌یه کوندرلمسی ایجاب ایلیان مأموریندن اسامیسی ملفوف پوصله‌ده محرر بولنانلرك کفالت یوقلمه ورقه‌لری وبعضیلرینك‌ده اساساً کفالت سندلری هنوز کوندرلمه‌مش وکفالت نظامنامه‌سنك اون برنجی ماده‌سنده کفالتله مکلف برمأمورك کفیلسز استخدامندن طولایی مافوقنده‌کی مأمورك مسئولیتی محرر بولنمش اولدیغندن مذکور ایضاحنامه‌نك دردنجی وبشنجی ماده‌لری ایله فقرهٔ مخصوصهٔ اخیره‌سی موجبنجه ولایت داخلنده کفالت اعطا ایلمه‌مش ویوقلمه معامله‌سنی ایفا ایتمه‌مش بولنانلرك قطعیاً مستعفی عدیله معاشلرینك ویرلمه‌مسی خصوصی بالعموم مأمورین مالیه‌یه بوکره‌ده تبلیغ ایدلمش اولمغله اوواجه‌ده اولوجه ایله معامله ایفاسی واشبو تحریرات عمومیه‌نك نسخ مطبوعهٔ کافه‌سی لفاً تسیار قلندیغندن علی‌الاصول ملحقاتنه توزیع واسراسی توصیه اولنور .

۶۴۴ — مأمورین مکفله یوقلمه ورقه‌لرینك صورت تصدیقنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۱۱ تشرین اول ۱۳۳۱

مأمورین مالیه کفلاسنك یوقلمه ورقه‌لرینك طابو وویرکو قلملرندن ماعدا مجالس اداره ایله کاتب عدللر طرفندن دخی امر تصدیقلرینك اجرا ایدلمسی صورتیله جاری اولان معامله‌نك مأمورین مکفله حقنده تولید ایلدیکی مشکلات وبو یوزدن ظهوره کلن تأخرات حسبیله معاملهٔ مذکوره‌نك دها ساده برشکله افراغی تأمل اولنه‌رق اولبابده باب عالی جانب سامیسنه سبق ایدن عرض واستیذان اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك قراری مبلغ جواباً شرفوارد اولان ۱۳ ایلول ۳۳۱ تاریخلی وبش یوز آلتمش

صراحتنه نظراً قرار اخیرك اجرا ودوامی امکانی قالمامش اولدیغی کوستلمشدر . کرچه مأمورینك کفالت اصلیه‌لری مقداری مؤخراً تعیین اولندقلری مأموریت ایچون لازم کان کفالته توافق ایتمکله برابر سندلری‌ده آتی‌یه شمولی اولدیغی حالده مأمورك تبدیل مأموریتنده کفالت سندینك‌ده تجدیدی مأمورین حقنده باعث مشکلات اوله‌جغی درکار ایسه‌ده شورای دولتك قرار اخیرینه نظراً بویولده سنداتك قبولی اول باول کفالت نظامنامه‌سنك یدنجی ماده‌سنده‌کی تجدید کفالت مجبوریتنك رفعنه وابسته اوله‌رق اشبو ماده ایله ذیلنك یرینه قائم اولمق اوزره تکلیفی دردست اولان ماده‌ا کتساب قانونیت ایدنجه‌یه قدر مادهٔ اصلیه ایله آنی توضیح ایدن مادهٔ مذیله‌یه توفیقاً ایفای معامله ایدلمسی ضروری کورلمکده‌در . بناءً علیه سالف الذکر تبلیغات عمومیه‌یه مستنداً مأموریندن آتیاً تعیین اولنه‌جقلری مأموریتلره شمولی اولمق اوزره بدایت مأموریتلرنده اخذ وقبول ایدلمش اولان شموللی سنداتك یالکز ایلك مأموریتلرینه ومادهٔ مذیله موجبنجه وکالةً ویاموقتاً تعیین وتحویل اولندقلری مأموریتلره حصری ایله تحویل ونقل مأموریتلری اجرا اولنانلره نقللریله ایشه مباشرتلری تاریخندن معتبر اولمق اوزره همان تجدید کفالت ایتدیرلمسی وخزینه‌ده محفوظ بولنان شموللی سندات سائره‌دن تحویل ونقل مأموریتی اجرا قلنمش اولان مأمورینه عائد اولانلرینك اصحابنه ردی ایچون محللرینه اعاده ایدلمك اوزره اول باول بوقبیل مأمورلردن بروجه محرر تجدیداً آلنه‌جق کفالت سنداتنك درحال خزینه‌یه ارسالیله برابر محللرنده محفوظ بوکبی سندات حقنده دخی بلا تأخیر بوصورتله معاملهٔ لازمه‌نك ایفاسی بالعموم مأمورین مالیه‌یه تبلیغ ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اقتضای حالك کمال سرعتله اجراسی واشبو تحریرات عمومیه‌نك لفاً کوندریلان نسخ مطبوعه‌سنك علی الاصول ملحقاته توزیع وارسالی لزومی بیان اولنور .

٦٤٣ — کفالت اعطا ایتمه‌مش ویاخود یوقلامه معامله‌سنی یاپدیرمامش اولان مأمورین حقنده یاپیله‌جق معامله‌یه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۲٤ تشرین اول ۱۳۲۸

مأمورین مالیه‌نك امر کفالتلری حقنده ۲۳ کانون ثانی ۳۲۵ تاریخنده تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولان ایضاحنامه‌نك بشنجی ماده‌سنده هر آتی آیده برکره کفلانك اقتدار مالیلری ومکفول به اولان املاك وتحویلاتك قیمت حاضره‌لرینك معاینه‌سی ضمننده

آز بر زمان قالمش اولدیغندن مذکور یوقلمه مدتی ایچون بو قبیل مأمورینك یکدیکرینه متسلسلاً کفیل اولملری شرطیله تجدید کفالت ایچون کندیلرینه نهایت اوکمزده‌کی مادته قدر مهل اعطاسی منوط رأی سامیلریدر .

٦٤٢ — مأمورین مکفله‌نك آتیاً تعیین اولنه‌جقلری مأموریتلرده‌ده شامل اولمق اوزره ارائه ایله‌کاری کفالت سندلرینك یالکز اومأموریتله وکالةً ویا موقةً تعیین وتحویل اولندقلری مأموریتلره حصری واصلةً تحویل مأموریت ایدنلرك نظامنامه‌نك یدنجی ماده‌سنه توفیقاً تجدید کفالت ایلملری حقنده شورای دولت قراری [١]

کفالت نظامنامه‌سنك یدنجی ماده‌سنك فقرهٔ اولاسنده کفالته ربط اولنانلردن بری کفالت اعطاسنه مجبوریتی استلزام ایدن دیکر بر مأموریته نقل اولندیغی حالده تجدید کفالته مجبور اوله‌جغی محرر ایکن مأمورینك کفالت اصلیه‌لری مقداری مؤخراً تعیین اولندقلری مأموریت ایچون لازم کلن کفالته توافق ایتمکله برابر سندلری‌ده آتی‌یه شمولی متضمن بولندیغی حالده مأموریت لاحقه‌دن طولایی تجدید کفالته لزوم اولمیه‌جغی مقدما بالمخابره شورای دولتجه تقرر ایتمکله موضوع بحث اولان شمولی سندلرك صورت قبولی ٩ اغستوس ٣٢٦ تاریخلی تحریرات ایله تعمیماً تبلیغ ایدلمشدی .

قرار واقعدن اول ذکر اولنان یدنجی مادهٔ نظامیه‌یه ذیل اولمق اوزره قلمه آلنمش وعلی‌الاصول ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمش اولان برماده‌ده اصالةً تعیین اولنان مأمورلر حقنده مادهٔ اصلیه‌نك حکمی ابقا ویا یالکز موقتاً ووکالةً تعیین اولنه‌جق مأمورلرك کفالتنامه‌لری صراحت مطلوبه‌یی حائز اوله‌رق تنظیم ایدلمك اوزره تجدید کفالت مجبوریتندن استثنا ایدلدیکی تبین ایتمشدر . قرار واقعك مادهٔ اصلیه ومذیله ایله بوصورتله تعارض ایتمسنه مبنی سبق ایدن عرض واستیذان اوزرینه شورای دولت مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنجه تنظیم اولنوب ٢٥ نیسان ٣٢٨ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ اولنان مضبطه‌ده کفالت نظامنامه‌سنك برنجی فقره‌سنده کفالته ربط اولنانلردن کفیل اعطاسنه مجبوریتی استلزام ایدن دیکر بر مأموریته نقل ایدیلنلرك تجدید کفالته مجبور اوله‌جغی محرر اوله‌رق مؤخرا تذییل اولنان فقرات نظامیه‌ده دخی اسکی کفالتك یالکز موقتاً ویا وکالةً استخدام اولنه‌جقلر ایچون قبولی تصریح وبو صورتله اصالت مأموریت ایچون تجدید کفالت لزومی تأیید ایدلمش اولمسنه نظراً مادهٔ مذکوره‌نك دیکر صورتله تفسیری وبناءً علیه مواد قانونیهٔ مذکوره

[١] عدلیه نظارتنك ١٠ ایلول ١٣٢٨ تاریخلی تحریراتیله تبلیغ اولنمشدر .

مذكوره دائر بعض ولايات دفتردارلقلرينه اجرا قلنان تبليغات صره‌سنده استانبول ولايتی دفتردارلغنه يازيلان تذكره اوزرينه مذكور دفتردارلقدن كونديريلن تذكرهٔ جوابيه‌ده ولايت مأمورين ماليه‌سندن كفلاسی املاكی تحت اشغالده بولنان محللر اهاليسندن اولان مأمورلرك قسم اعظمنی تحصيل شعبه‌لری مأمورينی تشكيل ايتمكده وتحصيل مأمورلرينك فی الحال تجديد كفالته مجبور طوتلملری تحصيلاتی كلياً سكته‌يه اوغراتمقله برابر استانبولده‌ده يكيدن كفيل تداركنك امكانسزلغنه وايشدن منع اولندقلری تقديرده يرلرينه اهليت وكفايت مطلوبه‌يی حائز مأمور بولنه‌میه‌جغنه بناءً نتيجهٔ احواله انتظاراً حقلرنده شمديلك تعقيباتده بولنلماسی نفع خزينه‌يی موجب اوله‌جغندن ايفای مقتضاسی اشعار ومأمورين مذكوره‌دن اوچيوز يكرمی سكز سنه‌سی ايكنجی اتی آيلق يوقلمه ورقه‌لرينی اعطا ايتمش اولانلرك‌ده تجديد كفالته مجبور طوتولوب طوتلميه‌جقلری وهرحالده تجديد كفالت ايتملری ايجاب ايلديكی حالده هانكی تاريخدن اعتباراً نه قدر مدت ظرفنده ويرملری مقتضی اولديغی استفسار ايدلمش اولمغله سالف البيان مادهٔ نظاميه وسياق اشعاره كوره بوبابده بر قرار اتخاذی عرض وانبا قلنمشدر .

ايجابی تأمل اولندی. تحت استيلاده بولنان محللرك وضعيت حاضره‌لرينه نظراً اورالرده‌كی املاك وقوعی محتمل اولان سوء استعمالات واختلاساته قارشی تأمينات كافيه تشكيل ايده‌میه‌جكی جهتله بو حال كفلاسی املاكی محال مذكوره‌ده بولنان مأمورين حقنده كفالت نظامنامه‌سنك آنف البيان ماده‌سنی تطبيقه قطعی بر سبب وجوده كتيرمكده وبناءً عليه حقوق خزينه‌نك تمامیٔ محفوظيتنی تأميناً بو قبيل مأمورينندن تأمينات جديده آرانلمسنی استلزام ايلمكده‌در . كرچه استانبول ولايتی دفتردارلغنك اشعارنده بو مأمورلرك اكثريسی شعبات تحصيليه مأمورينندن عبارت اولمقله حقلرنده حكم نظامك شمديدن تطبيقی جهتنه كيديليرسه امر تحصيلاتك سكته‌يه اوغرايه‌جغی وتبديللری اقتضا ايتدكده يرلرينه اهليت لازمه‌يی حائز مقدار كافی مأمور بولمقده مشكلات چكيله‌جكی سرد واتيان ايديليورسه‌ده وقوع بولان دعوت اوزرينه مذكور دفتردارلقدن اعزام اولنان محاسبهٔ ولايت مميزی احمد بك طرفندن معطی جدولدن بو حالده بولنان ولايت مأمورين ماليه‌سنك عددی اون بری تحصيل شعبه‌سی مأموری اولمق اوزره اون التيدن عبارت بولنديغی اكلاشلمقده وبو مقدار عددی بر قاچ يوزه بالغ اولان مأمورين تحصيليه اره‌سنده جزئی بر كميت تشكيل ايتمكده اولمسنه نظراً مأمورين مومی اليهم حقنده بر معاملهٔ استثنائيه اتخاذينه ضرورت كوريله‌مامش ايسه‌ده اوچيوز يكرمی سكز سنه‌سی ايكنجی التی ايلق يوقلمه مدتنك ختامنه

اعلاماته مربوط دیون شخصیه‌دن طولایی فروختنه هیچ بر مانع قانونی متصور اولمامسنه بناءً دیون شخصیه‌دن طولایی اجراجه فروختی اقتضا ایدن بو قبیل املاك محجوزه‌دن طولایی مدیونك منسوب اولدیغی دائره‌یه دائرهٔ اجرادن اشعار وقوعنده همان حسابلری قطع ورؤیت اولنه‌رق ذمتی تحقق ایتدیکی صورتده ممتازاً استیفا اولنمق اوزره معاملات اجرائیه‌یه اشتراك اولنه‌رق کندوسندن بشقه‌جه تأمینات ویا کفالت ایستنلمك صورتیله‌هم حقوق خزینه‌نك وهم‌ده حقوق غیرك صیانت ومحافظه‌سی لازم کله‌جکی مالیه ودفتر خاقانی نظارت جلیله‌لرینه اشعار ایدلمش و اشعار واقع وجهله معامله اولنمسی خصوصنك تعمیماً مالیه ودفتر خاقانی مأمورلرینه تبلیغ اولندیغی‌ده وارد اولان جوابلردن آکلاشلمش اولمغله بعدازین تقرر ایدن شو اصوله رعایت اولنمق اوزره اشبو تحریراتك نسخ مطبوعهٔ کافه‌سی مأموریتلری داخلنده بولنان محاکم ودوائره لاجل التوزیع لفاً ارسال قلنمشدر .

۶۴۱ — کفیللرینك املاکی دشمن استیلاسی آلتنده بولنان مأمورین حقنده اولنه‌جق معامله‌یه دائر شورای دولت قراری

۲۱ کانون ثانی ۱۳۲۸

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۱۸ کانون اول ۳۲۸ تاریخلی و $\frac{۶۲۰۶}{۸۳}$ نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره مألنده کفلادن تأمینات مادیه اخذی مکفول عنهك ذمت واختلاسی ظهورنده منسوب اولدیغی دائره‌نك ضررینی درحال جبر وتلافی مقصدینه مستند اولوب کفیللری املاکی دشمن استیلاسی آلتنده بولنان مأمورلرك موجب تضمین افعالی تحقق ایلدیکنده مکفول بهه مراجعتله درحال استیفای مطلوب ایتمك استیلایه اوغرایان مواقع احوال حاضره‌سنه نظراً عجز موضوع مرتفع اولمامسی حالنده بیله مشکل وبلکه غیر ممکن اوله‌جغندن بو قبیل مأموریندن تجدداً تأمینات طلب ایدلمسی ایتالیا دولتی ایله حال حربده بولوندیغی صره‌ده سبق ایدن استفساره جواباً خارجیه نظارتندن بیلدیرلمش واساساً کفالت نظامنامه‌سنك یدنجی ماده‌سنك بر فقره‌سنده مأمورینك اثنای مأموریتنده کفیلك برسببله ثروت واقتدارینه خلل کلدیکی تقدیرده تجدید کفالته مجبور بولندقلری تصریح قلنمش اولدیغی ونظارت مشارالیهادن بیلدیریلان اقتضانك روم ایلیده دشمن طرفندن استیلا اولنان محللرده کائن املاك حقنده دخی تطبیقی امور طبیعیه‌دن بولندیغی جهتله خصوص ،

٦٤٠ — دیون شخصیه‌دن طولابی اجراجه فروختی اقتضا ایدن املاك محجوزه ایچون مدیونك منسوب اولدیغی دائره‌یه اجرادن اشعار وقوعنده همان حسابلری قطع ورؤیت اولنه‌رق ذمتی تحقق ایتدیکی صورتده ممتازاً استیفا اولنمق اوزره معاملات اجرائیه‌یه اشتراك اولنه‌رق کندوسندن بشقه‌جه تأمینات وکفالت ایستنامسنه دائر

عدلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۲۵ حزیران ۱۳۲۷

کفالت ارائه‌سنه مجبور اولان بعض مأمورینك کفالت مقامنه قائم اولمق اوزره تحت حجزه آلدیردقلری املاك ذاتیه‌لرینك محکوم بولندقلری ویا بالآخره محکوم اولدقلری دیون شخصیه‌لرندن ناشی جهت عدلیه‌جه حجز وفروختنه تشبث ایدلدکده بو قبیل املاکك مدت مأموریت ظرفنده آخره صاتیله‌میه‌جغی نظام مخصوص اقتضاسندن اولدیغی ومأمورینك بویله بر سبیله بشقه یولده ارائهٔ تأمینات ویا کفالته مجبور ایدیله‌جکنه دائر نظامنامه‌ده بر کونه قید و صراحت دخی موجود اولمدیغی بیانیله بعض محللر مأمورین ملکیه‌سنجه معاملات اجرائیه‌یه ممانعت اولنمقده ایدوکی اکلاشلمش و جهت ملکیه‌جه استناد ایدلمك ایستیلان صراحت نظامیه مأمورین کفالتنه متعلق نظامنامه‌یه ۳۰۰ تاریخنده علاوه اولنان بر مادهٔ مذیله‌نك « مأمورین طرفندن تأمینات اوله‌رق ارائه ایدیله‌جك املاك سنداتنك منسوب اولدیغی دائره‌جه بالاخذ دفتر خاقانی‌یه اشعار کیفیتله اصحاب املاکك مأموریتی دوام ایتدیکی مدتجه صاتلمامق اوزره قیدلرینه شرح ویریله‌جك ویاتمق ویاقلمق ایله قیمتلرینك ضیاعی حالنده اکمال تأمینات اولنمق لازم کله‌جکدر » حکمنی احتوا ایدن فقراتندن عبارت وشو صراحت نظامیه‌دن مقصد اصلی بو قبیل املاکك کفالت مقامنده ارائه اولندقدن صکره اصحابی طرفندن آخره فروخت ایدیله‌رك حقوق خزینه‌نك ضیاعنه سببیت ویریله‌بیلمك احتمالنی رفع ایچون موضوع بر حجز اداری‌یه معطوف اولوب املاك مذکوره‌نك دیون شخصیه مقابلنده علی‌الاصول مأمورین اجرائیه معرفتیله حجز و فروخت ایدیله‌میه‌جکی معناسنی هیچ بر زمان تضمن ایده‌میه‌جکنه وبالخاصه شو وجه تفسیر دیونه مستغرق بر مأمورك املاك ذاتیه‌سنی داینلردن قورتارمق کبی بر امتیاز غریب و مستثنایه مظهریتی وبالعکس اصحاب حقوقك ده سنه‌لرجه وبلکه الی‌النهایه تحصیل وتأمینی تحت حکمه آلدیردقلری حقلرینك سورونجه‌ده قالمسنی انتاج ایدوب نتایج مذکوره‌نك ایسه نه درجه مغایر عدل و نصفت ایدوکی وبر دین محتمل میری ایچون تحت حجزه آلنمش اموالك لازم‌التنفیذ

كفالت نظامنامه‌سنك يدنجى ماده‌سى ايجابنجه مكفل مأمورينك ديكر مأموريته نقل وتعيننده تجديد كفالت لزومى مأموريت سابقه‌يه نظراً مأموريت جديده‌نك فضله مقدارده كفالتى اقتضا ايتديكى وياخود كفالت سابقه‌نك آتى‌يه شموله دائر سنداتنده بر كونه قيد وصراحت كورلمديكى تقديره كوره اولوب حال بوكه مأمورينك كفالت اصليه‌لرى مقدارى مؤخراً تعيين اولندقلرى مأموريت ايچون لازم كلان كفالته توافق ايتمكله برابر سندلرى ده آتى‌يه شمولى متضمن بولنديغى حالده مأموريت لاحقه‌دن طولايى تجديد كفالته ايجاب و لزوم كوريلمديكى اشعار بيورلمش ونظارت مشار اليهايه‌ده تبليغ كيفيت قلنمشدر . قرار مذكوردن مستبان اولديغى اوزره بر مأمورك كفالت سندنده كفالتك آتياً تعيين اولنه‌جغى مأموريتلره‌ده شمولى اوله‌جغى كوسترلديكى حالده مأمورك تبديل مأموريت ايلديكنده كفالت سندينك‌ده تجديدى ايجاب ايتميوب شو قدركه كفالت سندينك ده بو بابده حاوى اولديغى عباره‌نك نه كبى مأموريتلره شمولى اوله‌بيله‌جكنك ايجه تقديرى مقتضيدر . مثلا بر دفتر خاقانى مأمورينك كفالت سندنده « آتياً تعيين اولنه‌جغى دفتر خاقانى مأموريتلرينه‌ده » شامل اوله‌جغى مذكور ايسه او مأمور ديكر بر دفتر خاقانى مأمورلغنه تعيين اولندقده تجديد سند ايجاب ايتمز ايسه‌ده دفتر خاقانى مأمورلغندن بالفرض لوا محاسبه‌جيلكنه ويا زراعت بانقه‌سى مأمورلغنه نقل وتعيين اولنسه اول وقت سندك تجديدى ايجاب ايدر . و كذلك مذكور سندده « آتياً تعيين اوله‌جغى دولت مأموريتلرينه » كبى عمومى بر تعبير يازلمش ايسه او حالده لوا محاسبه‌جيلكنه ويا زراعت بانقه‌سى مأمورلغنه نقل اولنسه دخى تجديد كفالت ايجاب ايتميوب چونكه بو مأموريتلرده دولت مأموريتى جمله‌سندندر . مقدار بحثنه كلنجه : اكرچه مأمورك يكى تعيين اولنديغى مأموريت فضله كفالتى ايجاب ايلديكى واولكى مأموريتنده‌كى كفالت سندى بر وجه بالا يكى مأموريته شامل اوله‌جق صورتده محرر بولنمش اولديغى تقديرده اولكى كفالت تجديد اولنميوب يكى مأموريتك ايجاب ايتديكى فضله مقدار ايچون آيروجه بر سند آلنمسى وارد خاطر اولور ايسه‌ده سالف الذكر مضبطه‌ده مقدار كفالت تزايد ايتديكى حالده سندك تجديدى لزومى صورت مطلقه‌ده بيان ايدلمش اولمسنه نظراً مقدار كفالت تزايد ايتمك ايجاب ايلديكى حالده آرتق اولكى مأموريته عائد سندك آتى‌يه شمولى اولوب اولمديغنه باقيلميه‌رق كفالت سندينك تجديدى اقتضا ايدر . اشبو تحريرات عموميه‌نك لفاً كوندريلان نسخ كافه‌سندن بر ر عددينك ملحقاته ارساليله هر طرفدن مندرجاتنه توفيق معامله اولنمسى لزومى بيان اولنور .

۶۳۸ — لدی الحاجه صاتلمسی قابل اوله‌بیلن ربع درجه‌ده حصه‌لی املاک و اراضینک تأمینات وکفالات اوله‌رق قبول ایدلسنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۶ شباط ۱۳۲۶

کرک اعشار کرک مأمورین ایچون تأمینات و کفالات اوله‌رق ارائه اولنه‌حق حصه شایعه‌لی املاککک لااقل نصف حصه اولمدقجه قبول اولنمامسی ۳ مارت ۳۲۶ تاریخلی و اتی خصوصی نومرولو تحریرات عمومیه ایله بیلدیرلمشیدی . نصفدن دون حصه‌لی املاکک تأمینات اوله‌رق قبول ایدلمه‌مسی ملتزمیندن پك چوغنک اعشار التزام ایده‌مه‌ملرینی وبو حال بالطبع اعشارك لایقیله احاله ایدیله‌میوب قسم اعظمنک امانةً اداره‌یه قالمسنی وبالنتیجه خزینه‌نك ضررینی موجب اولمسنه ومأمورینه کفالت ایده‌جکار املا کنك دخی نصفدن دون حصه‌لی اولور ایسه قبول ایدلمه‌مسی مومی الیهمك کفیل ارائه ایلملرنده فوق العاده مشکلاته دوچار اوللرینی داعی بولنمسنه بناءً لدی الحاجه صاتلمسی قابل اوله‌بیلن ربع درجه‌ده حصه‌لی املاك واراضینك اعشار ومأمورین ایچون تأمینات وکفالت اوله‌رق قبول ایدللری شورای دولتجه تحت قراره النمش اولمغله اول وجه ایله ایفای مقتضاسی واشبو تحریرات عمومیه‌نك لفاً ارسال قلنان نسخ مطبوعه‌سندن برر عددینك ملحقاته ارسالی لزومی بیان اولنور.

۶۳۹ — مأمورینك آتیاً تعیین اولنه‌جقلری مأموریتلره دخی شامل اولق اوزره اعطا ایده‌جکلری کفالت سنداتنك صورت قبولنه‌وکفالت مقداری تزاید ایتدیکی حالده سندك تجدیدینه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۱۹ اغستوس ۱۳۲۶

دفتر خاقانی مدیر و مأمورلرندن بعضلری طرفندن اعطا اولنان کفالت سنداتنده کفالتك آتیاً تعیین اولنه‌جقلری دفتر خاقانی مدیر و مأموریتلرینه دخی شامل اوله‌جغی قیدی بولنمسنه بناءً هر تعیین اولندقلری مدیریت و مأموریت ایچون تجدید کفالت کبی مشکلاته دوچار ایدلمیه‌رك سندات مذکوره‌نك قبولی دفترخاقانی نظارتنجه استفسار اولنمسی اوزرینه کیفیت باب عالی جانب سامیسندن لدی الاستیذان شورای دولت مالیه و نافعه و معارف دائره‌سی قرارینی مبلغ شرفمورود ۱۵ تموز ۳۲۶ تاریخلی بیوردلدیٔ سامیده

٦٣٧ — كرك اعشار كرك مأموريت ايچون تأمينات وكفالت اولەرق ارائه اولنەجق حصۀ شايعەلى املاكك لا اقل نصف حصه اولمدقجه قبول اولنمامسى حقندە شوراى دولت قرارى

٩ مارت ١٣٢٦

ماليه نظارتنك شوراى دولته حواله بيوريلان ٢١ صفر ٣٢٨ و ٥٩٢٧/١٧٤٦ نومرولى تذكرەسى ماليه ومعارف ونافعه دائرەسندە قرائت اولندى. مآلندە كفلانك ايكى حصەدن فضله اولەرق ارائه ايدەجكلرى حصەلى املاكك تأمينات اولەرق قبولى محذوردن سالم اولەميەجغندن ايجابى انقره ولايتندن استفسار اولنوب اعشار درعهدە ايتمك ايستينلرك عهدەلرندە بولنان سكنالرندن وزراعتك تعيش وادارەلرينه كافى زراعت اراضيسندن ماعدا املاككك دفاتر تحريريەجه اولان قيمتلرى حين احالەدە آليم و صاتيم قيأتنه كورە بالتدقيق تنزيل وياخود تعديل ايله قبول اولنەجغى اعشار نظامنامەسنك يكرمى اوچنجى مادەسى احكامندن اولمسنه وشايعاً تصرف اولنان املاكك تأمينات اولەرق قبول ويا عدم قبولى حقندە نظامنامۀ مذكوردە صراحت بولنمامسنه مبنى اعشار ورسومات التزام ايتمك ويا ملتزمه كفالت ايلك ايستينلرك تأمينات اولەرق ارائه ايدەجكلرى اموال غير منقولەنك آتياً كورولەجك لزومه مبنى فروختنه تشبث اولنديغى زمان مشكلاته تصادف اولنمق وياخود قيمتسزلكندن ناشى طالب بولنەمامق كبى محاذيرە محل قالمامق اوزرە ايكى ونهايت اوچ حصەدن فضله حصەلى اولان املاكك اعشار ايچون تأمينات مقامندە قبول اولنمامسى و مأمورين كفالت ايدەجكلر املاكنك دخى بو شرائطه تابع طوتلسى مناسب اولەجغندن بحثله بوبابدە شوراى دولتجه بر قرار اتخاذى لزومى كوسترلمشدر. تأمينات اولەرق ارائه اولنان حصۀ شايعەلى املاكدە درميان اولنان محاذير املاك مزبورەنك منقسم اولديغى حصەلرك عددندن زيادە خزينەيه قارشى تأمينات مقامندە كوستريلان حصەنك جزئيتندن متولد بولنديغى جهتله محاذير مسرودەيه محل قالمامق اوزرە كرك اعشار كرك مأمورين ايچون تأمينات وكفالت اولەرق ارائه اولنەجق بر حصۀ شايعەنك لا اقل نصف حصه اولمدقجه قبول اولنمامسى محاذير ملحوظەيى مانع وتأمين مقصدە دها موافق اولەجغندن او وجهله ايفاى مقتضاسنك نظارت مشارالیهایه تبليغى تذكر قلندى.

نظارت ویا شعبهٔ ادارهنك و یاخود ولایتك انضمام رأی وموافقتیله‌می ایشدن ال چكدیرلمسی ایجاب ایتدیكنك وافادهٔ آخرله اون ایكنجی ماده‌ده بیان اولنان ایشدن ال چكدیرمك صلاحیتنی محقق ومفتشلرك رأساً می یوقسه مأمورك منسوب اولدیغی نظارت ویا شعبهٔ اداره ویاخود اك بیوك ملكیه مأمورینك رأییله‌می استعمال ایده‌جكلرینك مادهٔ مذكوره‌نك تفسیری صورتیله شورای دولتجه حل وتعیینی لزومی درمیان قانمشدر .

ایجابی لدی‌الأمل مأمورین محاكمتنه دائر اولان قانونك اون ایكنجی ماده‌سنده « علیهنده تحقیقات ابتدائیه اجراسنه مباشرت اولنان مأمورلر لزوم كورینور ایسه مأموریتلری وكالت ایله اداره ایتدیرلمك اوزره ایشدن ال چكدیریلور » دیو محرر بولنمسنه نظراً حقنده تحقیقات ابتدائیه اجراسنه ابتدار اولنان مأمورلرك محقق ویامفتشلر طرفندن كوستریله‌جك لزوم اوزرینه ایشدن ال چكدیرلملرینه امر اعطاسی مذكور قانونك ایكنجی ماده‌سی موجبنجه بالذات ویا بالواسطه اجرای تحقیقاته صلاحیتدار اولانلره عائد بولندیغی تذكر وكیفیتك بركره‌ده هیئت عمومیه‌یه حواله‌سی تنسیب قلندی اولبابده .

هیئت عمومیه‌دن ذیلاً یازیلان مضبطه

ملكیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی‌التأمل مأمورین محاكماتی قانوننك سالف‌الذكر ایكنجی ماده‌سنده بالذات ویا بالواسطه اجرا ایدیله‌جك معامله‌نك تحقیقاته منحصر اولدیغی صراحةً مذكور واون ایكنجی ماده‌ده مأمورین تحقیقیه‌یه تعلق ایدر بر قید غیر موجود اولمسنه نظراً حقنده تحقیقات ابتدائیه اجراسنه مباشرت اولنان مأمورینك محقق ویا مفتشلر طرفندن كوستریله‌جك لزوم اوزرینه ایشدن ال چكدیرلملرینه امر اعطاسنك اشبو مأمورینك نصبنه صلاحیتدار اولان مقامات آمرلرینه عائدیتی مقصود قانونی اولدیغی یولنده دائرهٔ مشارالیهاجه متخذ قرار اكثریتله مصیب كورلدیكندن آكا كوره ایفای مقتضاسنك داخلیه نظارتنه تبلیغی وبالعموم دوائره تعمیماً تبلیغات ایفاسی تذكر قلندی .

كبى غيبوبتلرينه مانع اسبابى تهيه وتدارك ايلمك رؤساى مأمورينك وظائف مهمهٔ مكلفه‌لرندن ايكن مظنونيتلرى آكلاشيلان اشخاص حقنده يا اسباب ثبوتيه‌سى استحضار وياخود تأمينات لازمه استحصال اولنمق كبى تدابيره مراجعت اولنمديغى وحتى استكناه كيفيت اولنمقسزين همان طرد واخراج معامله‌سى اجرا ايتديرلمكده بولنديغى بعض اوراق مندرجاتندن مستبان اولمسنه وبو قبيلدن اوله‌رق ظهور ايدن ذمتندن طولانى عزل ايديلن وبالآخره آناطولى جهتنه صاوشمش اولديغى بالتحقيق آكلاشيلان ذبحيه مأمورى عادل افنديننك استجوابى اجرا ايديله‌مديكى وبو مثللو اشخاص مظنونه‌نك عبرةً للسائرين جاربلسى اهم والزم اولان نتيجهٔ قانوندن شو صورتله تخليص نفس ايلدكلرينك كوزيله‌كلمسى سؤ امثال اوله‌جغنه وبوده وجهاً من الوجوه جائز اوله‌ميه‌جغنه مبنى بعدازين اموال اماتى سرقت ايدنلرله ذمتنه كچيرن وموجب مجازات قانونيه سائر احوال وحركاته جرأت ايليانلر حقنده قبل الطرد معاملات مذكوره‌نك ايفاسنه دقت واعتنا ايدلمسى لزومى مفتش عموميلكدن بوكره اعطا قلنان مذكره‌ده اشعار وكيفيت تعميماً تبليغ وازبار قلنمش اولمغله دائرهٔ بهيه‌لرنجه دخى آكا كوره ايفاى ايجابى متمنادر .

٦٣٦ — حقنده تحقيقات ابتدائيه اجراسنه مباشرت اولنان مأمورينك محقق ويا مفتشلر طرفندن كوستريله‌جك لزوم اوزرينه ايشدن ال چكديرلملرينه آنجق اومأمورى نصبه صلاحيتدار اولان ذات طرفندن امر ويريله‌جكنه دائر شوراى دولت قرارى

۱۹ تشرين اول ۱۳۳٥

داخليه نظارتنك شوراى دولته وارد اولان ۲۷ آغستوس ۳۳۲ تاريخلى و ۸۱ نومرولى تذكره‌سى ملكيه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندى .

مألنده مأمورين محاكمته‌دائر اولان قانونك اون ايكنجى ماده‌سنده عليهنده تحقيقات ابتدائيه اجراسنه مباشرت اولنان مأمورلرك لزوم كورينورسه مأموريتلرى وكالتله اداره ايتديرلمك اوزره الى ايشدن چكديريله‌جكى محرر اولوب عين قانونك ايكنجى ماده‌سندن آكلاشيله‌جغى اوزره اشبو صلاحيت ووظيفه منسوب اولدقلرى نظارت ويا رؤساى مأمورين ملكيه طرفندن تحقيق مأمورلرينه توديع ايدلديكندن حقنده تحقيقات اجرا اولنان مأمورك طوغريدن طوغرى‌يه محقق ومفتش طرفندمى يوقسه محقق ومفتشك كوستره‌جكى لزوم اوزرينه مأمورك وظيفه ودرجهٔ مأموريتنه كوره منسوب اولديغى

طوغریدن طوغری‌یه تعقیبات قانونیه‌ده بولنملرینه سببیت ویرلمش اولور. حالبوکه قانون مذکورك اون دردنجی ماده‌سی محکمه‌یه سوق ایدلمش اولان بر مأمورك بیله دیکر بر جرمدن طولایی محاکمه‌سنك بلا مأذونیت اجراسنی تأییداً منع ایتدیکی کبی او جرمده دیکر مأمورلرك اشتراکی اکلاشلمش اسه بونلرك دخی محاکمه‌لرینك اجراسی ینه مأذونیت متقدمه‌یه تابع طوتیور. بناءً علیه مأمورین محاکماتی قانوننك وجهاً من الوجوه اهمالی قابل ومدعیٔ عمومیلرك افراددن شرکای جرم موجود اولمسی سررشته‌سیله مأمورین حقلرنده طوغریدن طوغری‌یه تعقیبات قانونیه‌ده بولنملری جائز اولمادیغنك عدلیه وداخلیه نظارتلرینه اشعاری وکیفیتك برکره‌ده هیئت عمومیه‌ده تدقیقی تذکر قلندی

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی. ایجابی لدی التأمل دائرهٔ مشار الیهاجه اتخاذ اولنان قرار اکثریتله مصیب کورلدی اکاکوره ایفای معامله اولنمسنك عدلیه وداخلیه نظارتلرینه حواله‌سی بابنده

٦٣٥ — اموال اماتی سرقت ایدنلرله ذمتنه کچیرن وموجب مجازات قانونیه سائر احوال وحرکاته جرأت ایله‌ینلر حقنده عزل وطرد معامله‌سی یاپلمدن اول نظر دقته آلنه‌جق خصوصاته دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١٤ شباط ١٣٢٤

اموال بلدیه‌یی سرقت واختلاس وهرنه صورتله اولور ایسه اولسون ذمته کچیرن ویاخود ارتشا وارتکاب کبی مجازات قانونیه‌یی مستلزم حال وحرکاتی مشهود اولان مرکز ودوائر بلدیه مأمور وخدمه‌لرینك جزا قانوننامهٔ همایوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً محاکم عائده‌سنجه بالمحاکمه مستحق اولدقلری مجازاتی تعیین وتحدید وسرقت اولنان وذمته کچیریلن اموالك تحصیلنه حکم ایتدیریله‌جکی درکار ایسه‌ده بونلرك هیئت تفتیشیه‌جه اصول موضوعه‌سی دائره‌سنده تحریراً استجواب واستنطاقیله تعقیبات قانونیه‌نك تأمینی ایچون اول امرده منسوب اولدقلری شعباتجه اسم وشهرت ومحل ولادتلریله درسعادت وبلاد ثلاثه‌ده‌کی اقامتکاه صحیحلرینی ثبت وقید واموال مذکوره‌نك مقدار وکمیتنه وبو مأمور وخدمه‌لرك حال وشانلرینه کوره کفالت نفسیه ومالیه‌یه ربط ایتمك

دعوانك اصول محاكمه‌سی معین اولوب شخصك صفتیله تبدل ایتمامسی قاعدهٔ اساسیه‌سنه مستنددر . مأمورك افراد ایله مشترکاً ایقاع ایلدکلری جرائمك مرجع تحقیقنه کلنجه کرچه عین محکمه‌ده محاکمه اولنمق عین اصول محاکمه‌یه تبعیتی ایجاب ایدرسه‌ده قوانین عمومیه ایله قوانین خصوصیه تعارض ایتدکده قانون خصوصی احکامنه تبعیت اساسات حقوقیه ایجاباتندن اولمسنه ومأمورین محاکماتی قانونجه جرائم مأمورینده مأمور اصل وافراد فرع بولنمسنه نظراً خلافنه صراحت قانونیه بولنمادقجه افرادك مأمورینه تابع اولملری ضروریدر . حتی مأمورینك محاکم اداره‌ده محاکمه‌لری اجرا اولندیغی زمانده افراددن شرکای جرمی بولندیغی حالده دعوانك محاکم عدلیه‌یه حواله‌سی عدلیه نظارتنك تذکره‌سنده درمیان اولندیغی وجهله آحادك قانوناً تابع اولدقلری مرجع تحقیق ومحاکمه‌نك ادارهٔ برمرجعه تودیع واحاله‌سی قانوناً جائز اوله‌میه‌جغندن وبناءً علیه اجتهاد نتیجه‌سی اوله‌رق نشئت ایتمش اولمیوب مأذونیت متقدمه اصولی ینه محفوظ اولمق اوزره قوانین عمومیه‌یه لبه‌سی درکار اولان قانون خصوصی ایچنده بر استثنا اوله‌رق ٢٥ صفر ١٣٠٧ تاریخلی نظامنامه ایله واقع اولمشدر .

تعیین مرجع ضمننده محکمهٔ تمیزه مراجعت اولنمق بردرجه‌ده بولنان ایکی مستنطق ویا محکمه ویاخود بر محکمه ایله اودرجه‌ده بولنان برمستنطق ویاخود محکمهٔ عدلیه ایله محاکم خصوصیه بیننده ایجابی ویاسلبی اولمق اوزره اختلاف حدوثنه متوقف اولوب موضوع بحث مسئله‌ده ایسه بویله برحال اولمامقله برابر برهیئت تقدیریه ماهیتنده اولدیغنه دائر بالاده درمیان اولنان اسبابه ومحاکم اداره‌نك الیوم موجود اولمامسنه نظراً بو خصوصده اختلاف حدوثی متصور اوله‌میه‌جغی کبی بر عدم وظیفه قرارنامه‌سی اوزرینه اعتراضی حاوی ویریلان استدعانامه اوزرینه محکمهٔ تمیزجه ونقضی حاوی ویرلمش اولان برقرارك شورای دولته شمول وتعلقی اوله‌میه‌جغی دخی بدیهیدر . مع هذا مأمورین حقنده مأمورین محاکماتی قانوننه توفیقاً اجرا اولنان هرمعامله‌نك مأمورین ایله جرمده مشترك اولان افراد حقنده دخی تماماً اجراسی یعنی آحادك مأموره تابع اولمسی لزومی متن تذکره‌ده محکی ومندرج اولدیغی اوزره هیئت عمومیه‌جه‌ده مقدما قرارکیر اولمش ایدی .

شاید مأمورینه اسناد اولنان افعالده افرادد‌ن برشریك جرم بولندیغی حالده نظارتجه درمیان ایدلدیکی وجهله حرکت اولنمق لازم کلسه جهت اداره ایله جهت عدلیه‌نك تفریق وظائفنه مبنی موضوع اولان مأذونیت متقدمه قاعدهٔ اساسیه‌سی تماماً اخلال ایدلمش وسالف البیان تذکرهٔ سامیه‌ده بیلدیرلدیکی اوزره مدعیٔ عمومیلرك مأمورین حقلرنده

داخلیه نظارتندن با تذکره اشعار قلنمش ومأمورین محاکماتنه متعلق قانون موقتك تعدیلی حقنده مقدما عدلیه نظارتندن وارد اولان ۲۰ نیسان ۳۳٤ تاریخلی و آلتمش طقوز نومرولو تذکره‌نك مجلس وکلا قراریله ۲۰ نیسان ۳۳٤ تاریخنده شورای دولته حواله قلندیغی قیداً آکلاشلمش اولمقله اقتضاسنك ایفا وانباسی امرواشعار اولنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. اساس مسئله شورای دولتك بوخصوصده‌کی وضعیت قانونیه‌سنك تعیینیله مأمورینك افراد ایله مشترك اولدقلری جرائمك تحقیقاتنده افرادك‌می مأمورینه یوقسه مأمورینك‌می افراده تابع اولمسی لازم کله‌جکنك حلندن عبارتدر .

مأمورینك معاملات واجراآتندن مغبر اولملری طبیعی اولان بعض کیمسه‌لرك بونلر حقلرنده بغیرحق وقوع بوله‌جق شکایتلری اوزرینه همان محاکمه سوقلری حالنده سکته‌دار ونقیصه‌دار اوله‌جق اولان امور وحیثیت مأموره‌لرینی وقایه ومحافظه ایله برابر ایفای وظیفه‌ده‌کی شوق وغیرتلرینی کسر ایتمامك مقصدینده نظردقته النه‌رق تنظیم ایدلمش اولان مأمورین محاکماتی قانوننده مأمورینك وظیفهٔ مأموریتلرندن متولد جرملرندن طولایی محاکم عدلیه‌یه سوق واوراجه محاکمه‌لری اجرا اولنه‌بیلمك ایچون حرکات واقعه‌لرینك موجب تعقیب جرم تشکیل ایدوب ایتمدیکنك اول امرده ادارهٔ متشکل هیئتلرجه وشورای دولتجه استقلال تام ایله بالتدقیق لزوم محاکمه‌لرینه مأذونیت اعطا ایدلمسی قاعدهٔ اساسیه‌سی وضع ایدلمش اولمسنه نظراً شورای دولتك وهیئت مذکوره‌نك بو بابده‌کی وضعیت قانونیه‌لری عدلیه نظارتنك اشعاری وجهله یالکز هیئت تحقیقیه مقامنده دکل بر هیئت مقدره ماهیتنی حائز اولدیغنده‌ده تردده محل یوقدر . ذاتاً قانون مذکورك اون اوچنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی اوزره اشبو مأذونیت متقدمه ایله‌اوراقی لزوم محاکمه مضبطه‌لری مدعی عمومیلره تودیع ایدلمه‌دن مأمورین حقلرنده کرك حقوق عمومیه جهتندن اولسون کرك حقوق شخصیه طولاییسیله بولنسون طوغریدن طوغری‌یه تحقیقات وتعقیبات اجراسنك ورؤیت دعوی اولنمسنك منع ایدلمسی دخی بونی مؤید اولوب مأمورینك صفتلرینه نظراً اتخاذ اولونمش برقاعده اولمادیغی‌درکاردر. اویله اولمق لازم کلسه‌ایدی مأمورین حقنده‌کی اوراق تحقیقیه هرنه نتیجه حاصل ایدرسه‌ایتسون‌دائما جهت عدلیه‌یه تودیع اولنه‌جغنه ویا جرائم عادیه‌لرندن طولایی حقلرنده ادارهٔ تحقیقات اجرا ایدیله‌جکنه دائرده قانون مذکورده ماده بولنمق اقتضا ایدرایدی . حالبوکه ایفای مأموریت ایتدیکی اثناده وظیفهٔ مأموریتندن منبعث جرمندن ناشی برمأمور معزول حقنده بیله اجرای تحقیقات وتعقیباتده بولونلمسی مأذونیت متقدمه‌یه تابع طوتلمقده‌در. بوده هر

قرارلرينك مرجعى ادارى اولمق ايجاب ايده‌جكى بيان وديكر طرفدن مأمورلوك بوكبى خصوصاتده افراده تابع اولملرى احكام عموميه ايجاباتندن اولديغندن بحثله جهت عدليه‌جه اجراسنه ابتدار اونان تحقيقاتك مجلس اداره‌يه عائد اولديغنه دائر برهيئت اتهاميه‌دن صدور ايدن قرار محكمهٔ تميزجه نقض ايديله‌رك تحقيقاتده مأمورك افراده تبعيتى لازم كله‌جكى اتيان ايدلمش اولديغندن بوخصوصده شوراى دولتك وضعيت قانونيه‌سى بر هيئت تحقيقيه ماهيتنده اولمسنه واصول محاكمات جزائيه قانوننك درتيوز اون سكز ودرتيوز اون طقوزنجى ماده‌لرى موجبنجه مختلف دوائر ومحاكمه حواله ايدلمش اولان دعاوينك تعيين مرجعى محكمهٔ تميزه عائد اولوب محكمهٔ تميز ايسه افراد ايله مأمورينك مشترك بولندقلرى جرائمك تحقيقاتنده مأمورينك افراده تابع اولملرى رأى واجتهادنده بولنمسنه وديوان حربلر ايله محاكم عدليه بيننده ظهور ايدن اختلافاتك حلى ايچون شوراى دولت رئيسنك رياستى تحتنده اولمق اوزره مقدما برقرارنامه ايله تأسيس واحداث قلنمش اولان اختلاف مرجع انجمننه متعلق قرارنامه‌نك مجلس عموميجه اخيراً رد ايدلمش اولمسى تعيين مرجع صلاحيتنك منحصراً محكمهٔ تميزه عائديتى كيفيتنك قوهٔ تشريعيه‌جه كمال اهميتله نظر دقته آلنمسندن ايلرى كلسنه بناءً تعيين مرجعه تعلق وتفرع ايتمسى اعتباريله لازم الاتباع عد وتلقى ايدلمسى ضرورى اولان محكمهٔ مشارالیهانك سالف الذكر قرارى حكمنه شوراى دولتجه‌ده بوكبى خصوصاتده تطبيق وتوفيق حركت ايدلمك صورتيله معاملاتجه برمدتدن برى دوام ايتمكده اولان كشمكشه برنهايت ويرلمسى مرتبهٔ وجوبه كلمش اولديغى كوسترلمشدر .

بوخصوص حقنده اخيراً شوراى دولته وارد اولوب عدليه نظارتنك موضوع بحث اولان تذكره‌سيله برلشديريلان ۲۱ مايس ۳۳٤ تاريخلى ويكرمى بش خصوصى نومرولو تذكرهٔ ساميه‌ده دخى مأمورينك وظيفهٔ مأموريتلرندن منبعث ويا مأموريتلرينك ايفاسى صره‌سنده حادث اولان جرملرندن طولايى اجراى محاكمه‌لرى اول امرده منسوب اولدقلرى نظارت ويا شعبهٔ اداره آمرى طرفندن تحقيقات ابتدائيه اجراسيله ياپيله‌جق فذلكه اوزرينه عائد اولديغى مجالس اداره‌جه لزوم محاكمه‌يه قرار اعطاسى واولبابده‌كى مضبطه‌نك مدعئ عموميلكه توديعى كبى بعض شرائط قانونيه‌يه تابع بولنديغى حالده شرائط مذكوره تحقق ايتمكسزين مدعئ عموميلكجه طوغريدن طوغرى‌يه تعقيبات اجراسى كبى حالات وقوعبولمقده اولديغندن بحثله مراجعت واقعه اوزرينه شوراى دولتجه بوخصوصه دائر جريان ايدن مذاكرات نتيجه‌سنك برآن اول انباسى لزومى

٦٢٧ — « مأمور » عنوانك درجۀ شموله دائر ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری

١ شباط ١٣٣٠

عدلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٥ كانون‌اول ٣٣٠ تاریخلی ودرت یوز اون درت نومرولی تذكره‌سی ملكیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

مألنده خزینۀ خاصۀ شاهانه حقوق مشاورلكی طرفندن ساحدار آغا چفتلك همایونی كتخداسی مرتضی آغا علیهنده اقامه اولنان اختلاس دعواسنك اثنای تحقیقنده خزینۀ خاصه مأمورینك‌ده مأمورین دولتدن معدود اولوب اولمدیغنك بیلنمسنه لزوم كورلدیكندن بحثله خزینۀ خاصه مأمورلرندن برقسمی عائدات تقاعدیه اعطا ایتمكده وقسم دیكرینك ویرمامكده اولدیغی وشمدی‌یه قدر عائدات اعطا ایتمامش اولان قسمندن‌ده عائدات قطع وتوقیفی قرار اخیر اقتضاسندن بولندیغی استخبار ایدلسنه وخزینۀ خاصه بودجه‌سنك عمومی بودجه میانه داخل بولنمسنه كوره خزینۀ مشارالیها مأمورلرینك‌ده مأمورین دولتدن عدی لازم كلیر ایسه‌ده مأمورین مومی‌الیهمك مأمورین حكومتدن معدود اولوب اولمدقلرینه دائر بیان اولنه‌جق مطالعه مومی‌الیهمك محاكمه‌لرینك صورت اجراسنده وحقلرنده اجرا ایدیله‌جك دیكر معاملات متفرعه‌ده اساس اتخاذی مقتضی برقاعدۀ عمومیه تشكیل ایلیه‌جكی جهتله بوخصوصك شورای دولتجه بالتدقیق حلی لزومی كوسترلمشدر .

ایجابی لدی‌المذاكره مأمورینك وظیفۀ مأموریتلرینك ایفاسی صره‌سنده حادث اولان جرملرندن طولایی محاكم عدلیه‌ده اجرای محاكمه‌لری ایچون حركات واقعه‌لرینك ادارةً متشكل هیأتلرده اول‌باول تدقیقیله لزوم محاكمه‌لرینه قرار ویرلمسی جملۀ احكامندن بولنان مأمورین محاكماتی قانون موقتی احكام عمومیه‌یه نوعما استثنا تشكیل ایدوب اساس وضعی ایسه مأمورینك بحسب‌الوظیفه ایفا ایتدكلری معاملاتدن طولایی اغبرارینی جالب اتملری طبیعی اولان برچوق كسانك حقلرنده بلا موجب واقع اوله‌جق شكایتلری اوزرینه متوالیاً محكمه‌لرده اثبات وجوده مجبور طوتلملری یوزندن حیثیت مأموره‌لرینه نقیصه طاری وامور مأموره‌لرینك سكته‌دار اولمسنه بادی اولمغله برابر ایفای وظیفه خصوصنده‌ده انكسار جرأت وغیرتلرینی مؤدی اوله‌جغی ملاحظه‌سیله محاذیر مذكوره‌یه محل براقمامق مقصدینه مستند ومعطوف بولنمش اولدیغندن بو اعتبار ایله منصوب ویا منتخب

اولسون وفخری یا موظف ومعاشلری خزینهٔ مالیه‌دن ویا جهات سائره‌دن مخصص وعائدات تقاعدیه‌یه تابع ویا غیر تابع بولنسون هر حالده قانوناً معین وظائفله مکلف اولانلره قانون مبحوث‌عنه احکامی عام وشامل اولوب چونکه قوانین مرعیه‌ده مستعمل مأمور کلمه‌سنک عمومیتله عینی معناده تلقی وتفسیری قوانین مختلفه روحنه منافی اوله‌جغنه بناءً بونده‌کی عدم امکان ظاهر اولمغله هر قانونده‌کی وجه استعماله کوره تفسیره تابع طوتلمسی ضروری اولان لفظ مذکورک مأمورین محاکماتی قانوننه نظراً ده مبسوطات آنفه وجهله واسع بر معناده تلقیسی مقتضی اولمسنه واملاک خاصهٔ حضرت پادشاهیدن بشقه املاک قدیمهٔ خاقانیه ایله سرای همایونلرک امر اداره‌سیله‌ده مکلف بولنان خزینهٔ خاصه مأمورلری حقنده اسباب مسروده قسماً وارد اولدیغی کبی مأمورین مومی الیهمک محاکمانی اونه‌دن بری محاکم اداره‌جه رؤیت ایدیله‌کلمکده اولوب مأمورین محاکماتی قانوننک دائرهٔ شمولندن خارج طوتلدقلری تقدیرده مأمورین عدلیه ویا حربیه وبحریه سلکنه منسوب مأمورین ملکیه مثللو آیریجه اصول ومرجع محاکمه‌لری معین اولمامقدن ناشی هیچ بر صفت رسمیهٔ مأموریتلری قالمیه‌جغندن محاکم عدلیه‌جه طوغریدن طوغری‌یه اجرای محاکمه‌لری حالنده حقلرنده قانون جزانک مأمورینه مخصوص اولان احکام شدیده‌سنک تطبیق اولنه‌مامسنی استلزام ایده‌جکی وبو ایسه قانون مخصوص ایجابنجه امر اداره‌سنده حکومتک علاقه‌دار بولندیغی املاک قدیمهٔ خاقانی وطولاییسیله خزینهٔ دولت ایچون بر ضرر تشکیل ایلیه‌جکی جهتله غیر جائز ایدوکنه بناءً اجیر قبیلندن اولان مستخدمین ایله یالکز املاک خاصهٔ حضرت پادشاهینک امر اداره‌سنده مستخدم مأمورین مستثنی اولمق اوزره خزینهٔ مشارالیها مأمورینک مأمورین دولته مخصوص اصول محاکماته تابع طوتلمری لازم کله‌جکنک واملاک قدیمهٔ خاقانیه‌دن اولان مذکور سلحدار آغاچفتلک همایونی کتخداسی حقنده‌ده او وجهله معامله ایفاسی اقتضا ایده‌جکنک جواباً عدلیه نظارتنه اشعاری وداخلیه ومالیه نظارتلریله خزینهٔ خاصهٔ شاهانه مدیریت عمومیه‌سنه معلومات اعطاسی وتفسیر قانونه تعلق حسبیله کیفیتک برکره‌ده هیأت عمومیه‌ده مذاکره‌سی تذکر قلنمش اولمغله اولبابده .

هیأت عمومیه‌دن یازیلان ذیلک صورتیدر

ملکیه ومعارف دائره‌سنک اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی . دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلمش اولمغله اولوجهله ایفای مقتضاسنک

عدليه نظارتنه اشعاری وداخليه وماليه نظارتلريله خزينهٔ خاصهٔ شاهانه مديريت عموميه‌سنده‌ده معلومات اعطاسی تذكر قلندی .

۶۲۸. — حسب الايجاب ارادهٔ سنيه ايله منصوب مأمورين بلديه حقنده‌كی تحقيقات اوليه‌نك اركان امانتدن تشكيل ايديله‌جك برهيئت مخصوصه جانبندن اجراسی و ارادهٔ سنيه ايله منصوب اوليان مأمورين حقنده دخی لزوم ومنع محاكمه قرارينك انجمن امانتجه اتخاذينه دائر بيورلدیٔ امانتپناهی

بعض مأمورين حقنده انجمنه محول اوراق تحقيقيه اوزرينه قانوناً اقضا ايدن معامله‌نك تعيين وايفاسی ضمننده اول امرده مأمورين محاكماتنه دائر اولان قانونك تدقيقنه لزوم كورلمش وتدقيقات واقعه نتيجه‌سنده ارادهٔ سنيه ايله منصوب اوليان بر مأمورك وظيفهٔ مأموره‌سندن منبعث ويا وظيفهٔ مأموره‌سنك ايفاسی صره‌سنده بر جرم ارتكاب ايلديكی اكلاشلدقده دائره‌سی آمری طرفندن بالذات ويا بالواسطه اصولاً تحقيقات ابتدائيه اجرا ومأمورك برائتنه ويا ثبوت جرمنه متعلق اوراقك اصل ويا صورتلری جمع وتلفيق ايديله‌رك تحقيقات واقعه‌نك نتايجنی حاوی بر فذلكه تنظيم وزيری تحقيقاتی اجرا ايدن دائره رئيسی طرفندن امضا وتختيم ايدلسی ومأمور مظنون حقنده لزوم ويا منع محاكمه قراری اتخاذ ايدلمك اوزره اوراق تحقيقيه‌نك دائره آمری طرفندن انتخاب ايديلن هيئته توديع ايدلمسی وهيئت مذكوره‌جه برهفته ظرفنده تدقيقاته مباشرتله ولدی الايجاب مأمور مسئولك منسوب اولديغی دائره رئيسی ويا اعزام ايده‌جكی ذاتك جلب ودعوت وسائر ايجاب ايدنلردن ايضاحات آلنه‌رق بر قرار اتخاذی ولزوم محاكمه‌سنه قرار اعطاسی حالنده تنظيم ايديله‌جك مضبطه‌نك بر صورتلرينك مأمور مظنونه ودائره‌سی رئيسنه تبليغ ايدلمسی وتاريخ تبليغندن اعتباراً مأمور مظنونك بش كون ظرفنده اعتراض ايده‌بيله‌جكی ومنع محاكمه قراری اتخاذ ايدلمش ايسه مأمور مسئولك دائره‌سی آمری طرفندن اعتراض ايدلمسی لازمكله‌جكی ولزوم محاكمه قراری اعطاسی اوزرينه مأمور مسئولك اعتراضی حالنده ويا منع محاكمه قرارينك اتخاذی صورتنده هرحالده اوراق تحقيقيه‌نك شورای دولته ارسالی ايجاب ايليه‌جكی ومأمور مسئول اعتراض ايلمديكی حالده ويا مدت اعتراضك ختامنده ويا عندالاعتراض درجهٔ ثانيه‌ده اجرا قلنه‌جق تدقيقات نتيجه‌سنده لزوم محاكمه‌يه دائر اولان قرار تصديق ايدلمش ايسه اوراق تحقيقيه‌نك طوغريدن طوغری‌يه محاكمه‌سی

اجرا ایدلمك اوزره عائد اولدیغی محکمه مدعی عمومیسنه ارسال قلنمسی ومنع محاکمه‌سنه قرار ویرلمش ایسه دائره رئیسنك اعتراضی اوزرینه لدی التدقیق اعتراض واقع رد ایدیلوب مضبطه کسب قطعیت ایلدیکی تقدیرده بر صورت مصدقه‌سنك مأمور مومی الیهه اعطاسی لازمکله‌جکی اکلاشلمش ومأمور مظنون با ارادهٔ سنیه منصوب ایسه حقنده تحقیقات اولیه اجراسی منسوب اولدیغی دائره‌نك ناظرنجه دائره ارکانندن تشکیل ایدیله‌جك هیئته عائد اولوب لزوم ویا منع محاکمه‌سنه دائر قرار اتخاذی شورای دولت ملکیه دائره‌سنه واعتراضاتك تدقیقی شورای دولت هیئت عمومیه‌سنه عائد اولدیغی مستبان اولمشدر. قانونك بروجه محرر تعریفی ایله شهر امانتی نظامنامه‌سی احکامی توحید ایدلمك اوزره ایکنجی ماده‌سنده سؤال وحرکتی مشهود اولان مأمورین بلدیه حقنده امانتدن ویریله‌جك مأذونیت اوزرینه بر موجب نظام تحقیقات اولیه اجرا وقدلکه‌سی تنظیم و او مأمورك الی ایشدن چکدیریلوب چکدیرلمه‌مسی حقنده‌کی مطالعهٔ مخصوصه ایله برابر مقام امانته اعطا ایده‌جکی مصرح اولمسنه نظراً بوقبیل اوراقك مفتش عمومیلکه حواله‌لرنده تحقیقات اجراسی قیدیله حواله‌بیورلمسی وانجمن امانت علیه‌لرینك ارادهٔ سنیه ایله منصوب اولمیان مأمورین حقنده لزوم ویا منع محاکمه قراری اعطاسنه صلاحیتدار هیئت عد ایدلمسی مطالعه ایدلمش وارادهٔ سنیه ایله منصوب مأمورین حقنده اجراقلنه‌جق تحقیقاته کلنجه مأمورین محاکماتی حقنده‌کی قانونك اونجی ماده‌سی موجبنجه تحقیقات اجراسنه مأمور ایدیله‌جك ارکاندن مرکب هیئتك امانت علیه‌لرینك داخلیه نظارتنه مربوطیتی وقانون مذکورده ناظرلرجه دائره‌لری ارکانندن تشکیل ایدیله‌جك هیئتلره تودیعی محرر بولنمسی جهتیله داخلیه ناظری طرفندن تعیینی لازمکله‌جکی بر رأی وعین صراحته نظراً انتخاب ایدیله‌جك هیئتك مقام سامیٔ امانتپناهیلرنجه تعیینی لزومی ایکی رأی طرفندن درمیان ایدلمسی اوزرینه تکرار اجرا ایدیلان مذاکرات نتیجه‌سنده مفتش عمومی اطفی بك طرفندن انتخاب ایدیله‌جك هیئتك امانته عائدیتی مطالعه‌سی درمیان ایدلمش ایسه‌ده اکثریت طرفندن بو جهت برشکل قطعیده کسدیریله‌میه‌رك بادیٔ تردد کورلمش وشو حاله کوره اجرای ایجابی منوط مساعدهٔ عالیهٔ امانتپناهیلری بولنمشدر. ١٦ مارت ١٣٣

مقام امانتك بیورلدی صورتیدر

امانتك جمعیت عمومیهٔ بلدیه طرفندن تدقیق وتصدیق ایدلمکده اولان مستقل بربودجه ایله اداره ایدلمکده بولنمسنه کوره حسب الایجاب ارادهٔ سنیه ایله منصوب مأمورینی

حقنده‌کی تحقیقات اولیه‌نك ارکان امانتدن تشکیل ایدیله‌جك بر هیئت مخصوصه جانبندن اجراسی واراده‌ٔ سنیه‌ایله منصوب اولمیان مأمورین حقنده دخی لزوم ومنع محاکمه قرارینك انجمن امانتجه اتخاذی موافقدر. بناءً علیه اولوجهله ایفای معامله اولنمق اوزره انجمن امانته .
۵ نیسان ۱۳۳۱

۶۲۹ — بر مجلسدن صادر اولان لزوم محاکمه قراری عندالاعتراض مافوق مجلسده تدقیق ایله منع محاکمه قرارینه تبدیل ایدلدیکی حالده بو منع محاکمه قراری موجبنجه عمل اولنمق ایجاب ایدوب برای تدقیق ینه مافوق مجلسه سوق ایدلمك اقتضا ایتمیه‌جکنه وتفرعاتنه دائر داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۲۱ تشرین اول ۱۳۳۱

ارکلی اورمان فن مأمور سابقی شوقی افندینك منع محاکمه‌سنه دائر بولی سنجاغی مجلس اداره‌سنجه متخذ قراره اورمان مدیریتی طرفندن مدت قانونیه ظرفنده اعتراض ایدلمسیله لوای مذکور متصرفلغنك ۱۸ مارت ۳۳۱ تاریخلی تحریراتیله شورای دولته ارسال ودائره‌یه تودیع قلنان مبحوث عنه قراری حاوی مضبطه و اوراق متفرعه‌سی لدی التدقیق احتطاب ایچون ویریلان رخصتنامه محتویاتنی تحریف ایتمك ماده‌سندن طولایی ارکلی قضاسی اورمان معاملات مأموری اسماعیل ومومی الیه شوقی افندیلرك لزوم محاکمه‌لرینه دائر قضاء مذکور مجلس اداره‌سندن صادر اولان قرارك اعتراض واقع اوزرینه مجلس اداره‌ٔ لواجه اجرا قلنان تدقیقات نتیجه‌سنده اسماعیل افندی حقنده‌کی لزوم محاکمه قرارینك تصدیقنه ومومی الیه شوقی افندینك منع محاکمه‌سنه قرار ویرلدیکی آکلاشلمش اولوب حالبوکه قانونك مندرجات عمومیه‌سندن استنباط اولنان احکامه کوره کرك لزوم کرك منع محاکمه‌یه متعلق مقررات ایکی درجه تدقیقه تابع طوتلمش و بشنجی ماده‌ٔ معدله‌ده مندرج آنف البیان فقره درجه‌ٔ اولاده اتخاذ اولنان منع محاکمه قرارینه عائد اوله‌رق ایکنجی درجه‌ده‌کی تدقیقات نتیجه‌سنده ویریلان منع محاکمه قرارینه حائز تأثیر بولنمامش اولمغله درجه‌ٔ ثانیه‌ده اجرا قلنان تدقیقات اوزرینه صادر اولان منع محاکمه قرارلرینك مافوق مجلسلرده تکرار تدقیق ایدلمسنه محل اولمدیغی اتفاقله وکیفیتك بر کره‌ده هیئت عمومیه‌ده تذکری لزومی اکثریتله تذکر قلندیغنی متضمن ملکیه ومعارف دائره‌سنك ۳۱ مارت ۳۳۱ تاریخلی ضبطی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولوندی .

ایجابی لدی‌التأمل هیئتدن حازم و حافظ احسان بکلر جانبندن مأمورین محاکمی.
قانون موقتنك دردنجی ماده‌سی موجبنجه تنظیم قلنه‌جق اولان تحقیقات ابتدائیه اوراقی.
عائد اولدیغی مجلس اداره‌جه بالتدقیق مأمور مظنونك لزوم محاکمه‌سنه قرار ویریلور و
اعتراض وقوعی حالنده درجهٔ ثانیه‌ده یعنی مافوق مجلسجه‌ده بو قرار تصدیق اولنورایسه.
لاجل‌المحاکمه اوراقنك مرجع عائدینه تودیع قلنه‌جغی ومأمور مظنونك تحت محاکمه‌یه.
آلنمسنه لزوم کورولمرسه منع محاکمه‌سی حقنده بر مضبطه یاپیلوب مأمور مومی‌الیهك.
منسوب اولدیغی اداره رئیسنه ووار ایسه مدعی شخصی‌یه تبلیغ ایدیله‌جکی واداره رئیسی.
ویا مدعی شخصی طرفندن مدت معینه ظرفنده اعتراض وقوع بولسون بولمسون منع.
محاکمه قرارلرینك هر حالده مافوق مجلسه سوق اولنه‌جغی قانون مذکورك بشنجی
ماده‌سنده مصرح بولنمسنه کوره موضوع بحث اولان مسئله‌ده واقع اولدیغی کبی قضا
اداره‌سنجه لزوم محاکمه قراری ویریلوبده بو قرار مجلس ادارهٔ لواجه نقض ایدیله‌رك
منع محاکمه قراری اتخاذ اولنورسه ماده‌نك صراحت قطعیه‌سی موجبنجه منع محاکمه.
حقنده‌کی مجلس ادارهٔ لوا قرارینك هر حالده مافوق مجلسه سوق ایدلمسی و ایلك منع
محاکمه قرارلری صلاحیت قانونیه‌یه بناءً لوا ویا ولایت مجلس اداره‌سنجه اتخاذ اولنور
ایسه آنلر حقنده‌ده عین وجهله معامله اولنمسی وکذلك بر قضا مجلس اداره‌سنجه ابتداءً
منع محاکمه‌یه دائر ویریلان قرار مأمورك منسوب اولدیغی دائره رئیسنك ویا مدعی
شخصینك اعتراضی اوزرینه مافوق مجلسجه بالتدقیق فسخ ایله لزوم محاکمه‌یه قرار
ویرلدیکی تقدیرده مذکور ماده‌نك حکم صریحی وجهله مظنون علیهه تبلیغ ایدلمیه‌رك.
لاجل‌المحاکمه همان جهت عدلیه‌یه سوق ایدلمسی مغایر قانون اولوب ابتداءً لزوم محاکمه‌یی.
متضمن اولدیغی حالده مافوق مجلسده منع محاکمه‌یه تحول ایدن و یاخود ایلك مجلسده
منع محاکمه‌یه دائر ایکن مافوقنده‌کی مجلسجه لزوم محاکمه‌یه منقلب اولان قرارلرك
عندالاعتراض مافوقنده‌کی مجلسده تدقیقی ایجاب ایدر . برنجی وایکنجی مجلسلرك قرارلری
عین ماهیتده بولنمالرینه ولزوم محاکمه قرارلرینك مافوق مجلسه سوقی اعتراض وقوعیله
مقید ایکن منع محاکمه قرارلرینك بلا قید وشرط وصورت مطلقه‌ده مافوق مجلسه سوقی
تردد واشتباهه محل براقیه‌جق صورتده صریح اولمسنه وقانونك مقصدی اوراق تحقیقیه‌نك
ایکی مجلسدن کچمه‌سی اولیوب اتخاذ اولنان قرارلرك ایکی مجلسجه تدقیق ایدلمسی لزومی
صراحةً مذکور بولنمسنه رعماً ایکی مجلسدن صادر اولان قرارلری درجهٔ ثانیه‌ده اتخاذ
ایدیلان عینی ماهیتده‌کی قرارلردن عد ایتمك صورتیله درجهٔ اولاده موجود اولمیان بر

شیئه وجود ویرمك اساساً مردود بر ذهاب اولمقله برابر روح ومقصد قانونه‌ده مخالفدر.
بو قبیل منع محاكمه قرارلریه بر موجب قانون اعتراض وقوع بولسه دخی مافوق مجلسه سوق ایدلمامسی قانوناً مظنونك منسوب اولدیغی دائره رئیسنه ویا مدعی شخصی‌یه بخش اولنان حق اعتراضی‌ده محو وابطال ایدر. هیئت عمومیه‌جه بو مسئله‌نك اثنای محاكمه‌سنده درمیان اولندیغی اوزره بشنجی ماده‌ده‌كی درجهٔ ثانیه تعبیرینك نصه مغایر اوله‌رق تضییقاً تحدید وتفسیر ایدلمسی آلتنجی ماده‌نك «آنجق متصرفلر وقائممقاملر حقلرنده مجالس اداره‌جه اتخاذ اوله‌جق بو قبل مقررات اعتراض وقوعبولسون بولمسون شورای دولت ملكیه دائره‌سنده تدقیق اولنور» صورتنده‌كی فقره‌سی حكمنجه برلوا داخلنده‌كی قضالر قائممقاملرندن برینك لزوم ویا منع محاكمه‌سنه دائر ویریلان قرارك مجلس ادارهٔ ولایته اوغرادلیه‌رق لوا مجلس اداره‌سندن طوغریجه شورای دولته انتقالنی تجویزه منجر اولوب بوده قانونك حكم صریحنی بشقه‌جه اخلال ایدر. ایلك مجلسده ویریلان قرارك ایكنجی مجلسده عیناً تصدیقی حالنده قرار اخیرك ایكنجی درجه‌ده عد اولنمسی تعریفات قانونیه‌یه موافق اوله‌جغی نه درجه آشكار ایسه برنجی مجلسده لاحق اولان قرارلرك فسخیله اونلره تماماً ضد اوله‌رق ایكنجی مجلسده اتخاذ اولنان بر قرار معكوسك درجهٔ ثانیه‌ده اتخاذ اولنمش بر قرار قطعی عد ایدلمسنده‌كی غرابت دخی او نسبتده بدیداردر. تفصیلات مسروده ایله مدللاً اثبات اولندیغی وجهله موضوع بحث اولان منع محاكمه قرارینك وامثالنك بر موجب قانون مافوق مجلسه سوقی اقتضا ایدر یولنده بیان مطالعه اولندی ایسه‌ده مأمورین ملكیه‌نك اصول محاكمه‌سنه دائر نشر اولنان قانون موقتك بشنجی ماده‌سنده وظیفهٔ مأموره‌لرندن دولایی مستلزم مسئولیت ومحاكمه بر جرم ایله مظنون علیه اولان مأمور حقنده یاپیلان تحقیقات ابتدائیه اوراقی قانون مذكورك دردنجی ماده‌سی موجبنجه لزوم ویا منع محاكمه قراری اعطاسنه صلاحیتدار مجلسه كلدكده تدقیقات مكمله اجرا وایضاحات لازمه اخذ اولندقدن صكره مأمور مظنون علیهك تحت محاكمه‌یه آلنمسنه لزوم كورینور ایسه لزوم محاكمه‌سی حقنده بر مضبطه تنظیم ایدیلوب مأمور مظنون علیهه تبلیغ اوله‌جغی ومظنون علیهك اشبو مضبطه علیهنه تبلیغ تاریخندن اعتباراً بش كون ظرفنده اعتراضه حقی اولوب مدت اعتراضك ختامنده ویاخود عندالاعتراض درجهٔ ثانیه‌ده اجرا قلنه‌جق تدقیقات نتیجه‌سنده مذكور مضبطه تصدیق ایدیلدیكی تقدیرده اوراق تحقیقیه‌نك برای محاكمه عائد اولدیغی محكمهٔ عدلیه مدعی عمومیسنه تودیع ایدیله‌جكی ومأمور مظنون علیهك تحت محاكمه‌یه آلنمسنه لزوم كورونمز ایسه منع محاكمه‌سی حقنده بر مضبطه یاپیلوب مأمور

مومی‌الیهك منسوب اولدیغی اداره رئیسنه تبلیغ اولنه‌جغی و اداره رئیسی اشبو مضبطه علیهنه تاریخ تبلیغدن اعتباراً بش کون ظرفنده اعتراض ایتمکه مجبور اولوب اعتراض واقع بعدالتدقیق رد ایدیلوب‌ده مضبطهٔ مذکوره کسب قطعیت‌ایتدیکی صورتده بر صورت مصدقه‌سنك مأمور مومی‌الیهه اعطا قلنه‌جغی کوسترلدیکنه و آلتنجی مادهٔ قانونیه‌ده دخی بر مجلسك قراری علیهنده وقوعبولان اعتراضك مافوق مجلسده تدقیق اولنه‌جغی بیان ایدلدیکنه نظراً تحقیقات ابتدائیه اوزرینه لزوم ویا منع محاکمه قراری اتخاذی نقطهٔ نظرندن اجراسی‌لازم کلان تدقیقاتك نهایت ایکی مجلسده یاپیله‌رق نتیجه‌لندیرلمسی اساسی وضع وقبول اولنمش دیمك اولدیغی وهرنه قدر بر مجلسده ابتداءً ویریلان لزوم ویا منع محاکمه قراری عندالاعتراض مافوق مجلسده فسخ ایله یرینه معکوس بر قرار اقامه اولندیغی حالده اشبو ایکنجی قرارك اعتراضه ومافوق مجلسده تدقیقه تابع اولوب اولمدیغی خصوصنده قانون ساکت ایسه‌ده بوکبی عدلی مسائلده بر مرجعك قراری‌علیهنه حق اعتراضك وجودی وصورت جریانی تصریح وتنظیم اولنمامش بولنور ایسه قرار مزبورك قطعیتی دخی دیکر بر اساس حقوقی بولندیغی جهتله بر مجلسده ابتداءً صادر اولان لزوم ویا منع محاکمه قراری مافوق مجلسده کرك تصدیق اولونسون کرك تبدیل ایدلسون اشبو مجلسك قراری درجهٔ اخیره‌ده وقطعی عد ایدلمك لازم کله‌جکنه‌و کرچه مأمورین محاکماتی قانوننك مارالذکر بشنجی ماده‌سنك اخیراً یاپیلان تعدیلی اثناسنده‌بعض کره منع محاکمه قرارلرینه مأمور مظنون علیهك منسوب اولدیغی دائره رئیسنك مدت قانونیه‌سی ظرفنده اعتراض ایتمکده بولندیغی نظر اعتباره آلنه‌رق منع محاکمه قرارینك اعتراض وقوع بولسون بولماسون هر حالده مافوق مجلسه سوق اولنه‌جغی کوسترلمش ایسه‌ده بونکله قانونك بالاده عرض وتفصیل قلنان روح و هیئتی تغییر ایتمامش بولنمسنه مبنی بر مجلسدن صادر اولان لزوم محاکمه قراری عندالاعتراض مافوق مجلسده تدقیق ایله منع محاکمه قرارینه تبدیل ایدلدیکی حالده بو منع محاکمه قراری موجبنجه عمل اولنمق ایجاب ایدوب برای تدقیق ینه مافوق مجلسه سوق ایدلمك اقتضا ایتمیه‌جکندن کیفیتك اول وجهله ولایات ایله الویهٔ غیرملحقه‌یه تعمیماً تبلیغی خصوصنك داخلیه‌نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی .

٦٣٠ — دیوان حربلرده محاکمه‌لری اقتضا ایدن مأمورین حقنده‌کی تحقیقاتك ده مأمورین محاکماتی قانوننه توفیقاً اجراسنه دائر داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۱۳ اغستوس ۱۳۳۲

مأمورینك وظیفهٔ مأموریتلرندن منبعث ویا وظیفهٔ مأموریتلرینك ایفاسی صره‌سنده حادث اولان جرملرندن طولایی اجرای محاکمه‌لری محاکم نظامیه‌یه مودوع ایسه‌ده کندیلرینك طوغریدن طوغری‌یه محاکم نظامیه‌یه تودیعلری شرف وحیثیت مأموریتلرینه سؤ تأثیر اجرا ایده‌بیله‌جکی کبی وظیفهٔ مأموریتلرینه متعلق فعل وحرکتلرنده ماهیت جرمیه اولوب اولمدیغی اکثر احوالده ادارةً تدقیق وتقدیر اولنه‌بیله‌جکی جهتله مأمورین محاکمتنه دائر اولان ٤ شباط ۳۲۹ تاریخلی قانون مأمورینك جرائم مأموره‌لرندن طولایی طوغریدن طوغری‌یه محاکم عمومیه‌یه تودیعلرینی تجویز ایتمه‌یوب اول امرده ادارةً تحقیقات اجراسیله لزوم ویا منع محاکمه قراری اتخاذینه لزوم کوسترمکده وسفربرلکده وسائط نقلیه تدارکنه و افراد عسکریه‌نك جلب وجمع وسوقنه وتکالیف حربیه طرحنه مأمور اولانلرك منافع دولتی ویا منافع اهالی‌یی مخل برفعل وحرکت ایقاع ایتملری اساساً وظیفهٔ مأموریته متعلق برجرم اولدیغندن تحقیقات مأمورین محاکمتنه دائر اولان قانونه توفیقاً بالاجرا مذکور قانونده کوستریلان مرجعلر طرفندن لزوم محاکمه قراری اعطا ایدلدیکی حالده محاکمه‌لری ۲ مارت ۳۳۱ تاریخلی قانون موجبنجه دیوان حربجه اجرا اولنمق اوزره اوراقك جهت عسکریه‌یه تودیعی ایجاب ایتمکده اولمسنه نظراً آنف البیان ۲ مارت ۳۳۱ تاریخلی قانون یالکز مرجع وتحدید جزا خصوصنده حائز تأثیر اولوب مأمورین محاکماتی قانوننك تحقیقات ولزوم محاکمه‌یه عائد قیود وشروطی رفع ایدلمامش اولدیغندن بیان اولنان افعالدن طولایی‌ده ایجاب ایدن تحقیقات ومقرراتك مأمورین محاکمتنه دائر اولان قانونه توفیقاً اجرا واتخاذی لازم کلمکده‌در. بناءً علیه مأمورینك سفربرلك اثناسنده نشر اولنان قوانین موجبنجه دیوان حربلره عائد اولان حرکتلرندن طولایی حقلرنده اول امرده مأمورین محاکماتی قانوننه توفیقاً تحقیقات اجرا وقرار اتخاذ ایدلمکسزین دیوان حربلرك محاکمه‌لرینی اجرا وحقلرنده حکم اصدار ایتملری غیر جائز کوریله‌رك کیفیت حربیه نظارت جلیله‌سنه ازبار قلنمش اولمغله برمنوال محرر ایفای معامله‌یه اعتنا ایدلمسی توصیه اولنور.

٦٣١ — مظنونلردن بر قسمنك لزوم ویا دیكرلرینك منع محاكمه‌سنه قرار ویرلدیكی حالده لزوم محاكمه قسمی اكتساب قطعیت ایتمش اولسه بیله اوراق تحقیقیه همان جهت‌عدلیه‌یه تودیع ایدلیه‌رك اول امرده منع محاكمه جهتنك تدقیقی ضمننده اوراقك مافوق مجلسه ارسالنه دائر داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٦ تشرین اول ١٣٣٢

وظیفهٔ مأموریتلرندن منبعث ویا ایفای وظیفه صره‌سنده حادث اولان جرملرندن طولایی مأمورین وآنلرله مشترك بالجرم بولنان افراد حقنده اجرا قلنان تحقیقات اوزرینه مجالس اداره‌جه درجهٔ اولاده واقع اولان تدقیقات نتیجه‌سنده مظنونلردن بعضلرینك لزوم وبعضلرینك منع محاكمه‌سنه دائر اتخاذ اولنان قرارك لزوم محاكمه جهتی علاقه‌دارانه بالتبلیغ مدت قانونیه ظرفنده اعتراضك عدم وقوعی اعتباریله اكتساب قطعیت ایلدكده بعض محللرجه مأمورین محاكماتی قانوننك بشنجی مادهٔ معدله‌سی موجبنجه رأساً تابع تدقیق بولنان منع محاكمه جهتنك مافوق مجلسجه درجهٔ ثانیه‌ده اجراقلنه‌جق تدقیقاته انتظارایدلمكسزین لزوم محاكمه قرارینك مقتضیات قانونیه‌سی لاجل‌الایفا اوراق جهت عدلیه‌یه تودیع ایدلمكده ومنع محاكمه قرارینه متعلق تدقیقاتك ایفاسی ایچون‌ده مافوق مجلسه یالكز مضبطه كوندرلمكده وبوندن طولایی مافوق مجلس محاكمدن اوراقك اصللرینی ویا صورت مصدقه‌لرینی جلب ایچون مخابرات واضاعهٔ اوقاته مجبور وبالنتیجه علاقه‌داران دخی متضرر اولمقده بولنمسنه بناءً بعدازین بر مسئلهٔ حادثه‌ده مظنونلردن بر قسمنك لزوم ویا دیكرلرینك منع محاكمه‌سنه قرار ویرلدیكی حالده لزوم محاكمه قسمی اكتساب قطعیت ایلمش اولسه بیله لاجل‌المحاكمه اوراق تحقیقیه همان جهت عدلیه‌یه تودیع ایدلیه‌رك اول امرده منع محاكمه جهتنك تدقیقی ضمننده اوراقك مافوق مجلسه ارسالی شورای دولت ملكیه ومعارف دائره‌سندن با مضبطه انبا قلندیغی بیان عالیسیله اجرای ایجابی ٢ تشرین اول ٣٣٢ تاریخلی و ٦٣٧ نومرولی تذكرهٔ سامیه‌ده تبلیغ وازبار بیورلمش اولمغله برموجب قرار ایفای معامله اولنمسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

۶۳۲ — مختارانك وظيفهٔ مأموريتلرندن منبعث ويا وظيفهٔ مأموريتلرينك ايفاسى صره‌سنده حادث اولان جرملرندن طولايى حقلرنده مأمورين محاكماتى قانوننه توفيقاً معامله اولنمسنه دائر شوراى دولت قرارى

۱۷ ايلول ۱۳۳۲

قونيه ولايتندن وارد اولوب اصولاً شوراى دولته حواله بيوريلان ۲۷ تموز ۳۳۲ تاريخلى و ۱۶۱ خصوصى عددلى تحريرات ملكيه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندى .

مألنده مختارانك مختار اولمق حيثيتيله ارتكاب ايتدكارى جرائمدن طولايى محاكمه‌لرى مأمورين محاكماتى قانوننه توفيقاً اجرا ايديله كلمكده ايسه‌ده بونك طوغرى اولوب اولمديغى وامور اداره‌ده « مأمور » تعبيرينه ويرلمسى معتاد اولان معنانك مختارلره شمولى بولنوب بولنمديغى باعث تردد اولديغندن بالبحث كيفيتك تدقيق وبر قراره ربطى لزومى درميان ايدلمشدر .

ايجابى تأمل اولندى . كرك منتخب كرك منصوب اولسون فخرى ويا موظف ومعاشلرى خزينهٔ ماليه‌دن ويا جهات سائره‌دن مخصص وعائدات تقاعديه‌يه تابع ويا غير تابع بولنسون هر حالده قانوناً بعض وظائف رسميه ايله مكلف اولانلرك مأمور عديله حقلرنده عندالايجاب مأمورين محاكماتى قانونى احكامنك تطبيقى شوراى دولت مقرراتى اقتضاسندن اولوب مختاران وظائف رسميه ايله مكلف بولندقلرى جهتله مأمورين محاكماتى قانوننده‌كى مأمور تعبيرينك دائرهٔ شمولنه داخل اولدقلرندن آنلرك وظيفهٔ مأموريتلرندن منبعث ويا وظيفهٔ مأموريتلرينك ايفاسى صره‌سنده حادث اولان جرملرندن طولايى‌ده مأمورين محاكماتى قانونى موجبنجه معامله اولنمق لازم كله‌جكنك ولايت مشاراليهايه اشعارى خصوصنك داخليه نظارت جليله‌سنه حواسى تذكر قلندى .

٦٣٣ — اثنای مأموریتده محکوم اولانلرك محکومیتلری مأموریتدن عزللرینه سبب اولسه بیله بعدما علی الاطلاق خدمت دولتده استخدامه مانع اولهمیهجغنه دائر شورای دولت قراری

٢٦ حزیران ١٣٣٤

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٩ نیسان ١٣٣٤ تاریخ ودرت یوز یکرمی اوچ خصوصی عددلی تذکرهسی ملکیه ومعارف دائرهسنده قرائتاولندی.

تذکرهٔ مذکورهده دهوك قضاسی قائممقاملغندن منفصل ارطغرل شاکر بك طرفندن ویریلان عرضحالده قدس شریف سنجاغی بلدیه ریاستی انضمامیله مطبعهٔ لوا مدیریتنده وجریدهٔ رسمیه محررلکنده بولندیغی هنگامده بر تحریرات مسئلهسندن طولایی عالیه دیوان حرب عرفیسنجه ایکی سنه حبس وبر معاشنك جزاءً اخذینه قرار ویرلدیکندن ومدت محکومیتنك ختامی حسبیله الیوم وظیفهٔ عسکریهسنی ایفا ایتمکده اولوب شورای دولتك اولبابدهکی قراری موجبنجه خدمت دولتده استخدامی مجاز بولندیغندن بالبحث مناسب بر قائممقاملغه تعیینی استدعا قلندیغی بیانیله مأمورین ملکیهنك ترقی وتقاعدینه دائر درت نومرولی ذیل دستوره درج ایدیلن وشورای دولتك مقررات عدیدهسنه نظراً بعض احکامی الیوم معمولبه بولنان قرارنامهنك اون آلتنجی مادهسنده برجنحهدن طولایی حبس ویا نفیه حکم اولنان مأمورینك مأموریتلرندن عزل ایدلملری واوچنجی مادهسنده دخی برسنه حبس واکا معادل ویادها زیاده برجزا ایله محکوم اولانلرك خدمت دولته کیرهمیهجکلری مصرح بولنمسنه وشورای دولت ملکیه دائرهسنك ١٢ نیسان ١٣٢٨ تاریخلی واوچ یوز آلتمش نومرولی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان قرارنده «مأمورین ملکیه ترقی وتقاعد قرارنامهسنك اون آلتنجی مادهسنده برجنحهدن طولایی حبسه ویا نفیه محکوم اولانلرك مأموریتلرندن عزل ایدیلهجکلری محرر ایسهده مذکور قرارنامهنك اوچنجی مادهسنده برسنه حبس واکا معادل ودها زیاده بر جزا ایله محکوم اولانلرك خدمت دولته کیرهمیهجکلری مصرح اولمسیله بو درجهدن دون بر جزا ایله محکوم اولانلرك بعدالانفصال خدمت دولتده استخداملری مجاز اولمسنه والخ» دنیلدیکی کبی آلتی آی حبس جزاسنه محکوم اولان بر مأمورك خداوندکار ولایتنجه عدم جواز استخدامنه قرار ویرلمسی اوزرینه وقوع بولان اعتراضی نتیجهسنده ٢ نیسان ١٣٣٢

تاریخ ویوز یکرمی بش نومرولو بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ اولنان ملکیه ومعارف دائره‌سی مضبطه‌سنده مأمورین ملکیه ترقی وتقاعد قرارنامه‌سنك اوچنجی ماده‌سنده برسنه حبس واکا معادل ودها زیاده جزا ایله محکوم اولانلر خدمت دولته کیره‌مز دیو محرر اولمسنه نظراً مدت مزبوره مومی‌الیهك استخدامنه مانع تشکیل ایده‌میه‌جکنه بناءً جائزالاستخدام عدیله حقنده اکا کوره معامله ایفاسی قرارکیر اولمسنه وسالف الذکر ایکی مضبطه‌دن برسنه حبس واکا معادل ودهازیاده جزا ایله محکوم‌اولانلرك بعدالانفصال خدمت دولته کیره‌میه‌جکلری صراحتله اکلاشیلدیغی حالده ینه شورای مشارالیها ملکیه ومعارف دائره‌سنك ۳ تشرین‌ثانی ۱۳۳۰ تاریخ وبیك‌ایکی‌یوز اون‌بر نومرولی‌بیورلدیٔ سامی ایله مبلغ مضبطه‌سنده هیأت عمومیه‌نك ٥ کانون اول ۱۳۲۹ تاریخلی مضبطه‌سنه عطفاً مأموریته بعدالدخول برسنه حبس واکا معادل ویا دها زیاده برجزا ایله محکوم اولانلرك بعدما علی الاطلاق مأموریتده استخدام ایدلمیه‌جکلرینه دائر نه مذکور قرارنامه‌ده نده قوانین سائره‌ده برکونه قید وصراحت موجود اولمدیغندن مأموریته کیردکدن صکره جزا ایله محکوم اولانلرك علی‌الاطلاق مأموریتده دوام استخداملری جائز اولوب اولمدیغنك تعیینی امرنده احکام عمومیه‌یه مراجعت لازمه‌دن اوله‌رق احکام مزبوره‌جه مأمور ایکن ارتکاب اولنه‌رق مأموریتدن مؤبداً ویا موقتاً طردی مستلزم اولدیغی جزا قانوننده مصرح اولان جرائمدن ماعدا جرملردن‌طولایی اثنای‌مأموریتده محکوم اولانلرك محکومیتلری مأموریتدن عزللرینه سبب اولسه بیله بعدما علی الاطلاق خدمت دولتده استخدامه مانع اوله‌میه‌جغی درمیان قلنمش اولمسنه کوره مأموریته بعدالدخول برسنه ویادها زیاده‌حبس جزاسنه محکوم‌اولانلرك مأموریتده‌عدم‌استخداملری حقنده‌کی مقررات مسروده ایله تضاد وتباین تشکیل ایتمکده اولدیغی بالبیان کیفیتك شورای دولتجه برقرار صریحه ربطی لزومی اتیان اولنمشدر.

ایجابی‌لدی‌التأمل تذکرهٔ مذکوره‌ده موضوع بحث اولوب ۱۲ نیسان ۱۳۲۸تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان دائره قراری اولبابده هیأت‌عمومیهٔ شورانك ٥ کانون اول ۱۳۲۹ تاریخلی قرارندن مقدم بولنمسیله الیوم هیأت عمومیهٔ شوراجه متخذ اشبو قرار تفسیری مرعی‌الاجرا بولندیغندن وسالف‌الذکر ۲ نیسان ۱۳۳۲ تاریخلی‌بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ اولنان مضبطه‌ده محرر قرار مستدعی‌یه منحصراً متخذ اولوب ذکر اولنان هیأت عمومیهٔ شوری قرارینه منافی کوریله‌مدیکندن اکا کوره داخلیه نظارتنه تبلیغ کیفیت اولنمسی تذکر قلندی .

٦٣٤ — مأمورك منسوب اولديغى نظارت ويا شعبهٔ اداره آمرى طرفندن تحقيقات ابتدائيه اجراسيله ياپيله‌جق فذلكه اوزرينه عائد اولديغى مجلس اداره‌جه لزوم محاكمه‌سنه قرار ويرلمكسزين اوراقنك مدعئ عموميلكى توديع ايدلمامسنه دائر شوراى دولت قرارى

٧ ايلول ١٣٣٤

مأمورين محاكماته مخصوص قانون موقتك اون بشنجى ماده‌سنده مأمورينك وظيفهٔ مأموريتلرندن منبعث جرملرنده مأمور اولميان اشخاص دخى مدخلدار اولدقلرى تقديرده محاكمه‌لرى توحيداً مأمورك تابع اولديغى محكمه‌ده رؤيت اولنه‌جغى مصرح بولنديغندن بوكبى احوالده مدعئ عموميلر افراددن اولان شركاى جرمه عائد تحقيقاته وضع يد ايتمك ايسته‌مامكده واون آلتنجى ماده‌سنده بيان اولنان كفالته ربط وتوقيف كيفيتلرى مأموره حصر ايدلماسيله جرمك نوعنه كوره مأمور اولميان مشاركلركده توقيفى ايجلب ايدنجه بونى تأمينده مشكلاته تصادف ايدلمكده بولنمش اولديغندن وبرفعل جنائيده مادهٔ مذكوره‌يه توفيقاً مأمور مظنون توقيف ايدلديكى حالده شريك جرم اولان افرادك توقيف ايدلمه‌مامسى تحقيقاتك روش ونتيجه‌سنى خللدار ايده‌جك ماهيتده برمحذور اولوب شوحال مشارك مرقومك فراريله بعضاً حقنده‌كى تعقيبات قانونيه‌نك طول مدت تأخيرينه وياخود تماميله عقيم قالمسنه‌ده سببيت ويره‌جكندن بالبحث قانون موقت مذكورك بوخصوصده ظاهر اولان نقصاننك اصولاً اكمالى لزومى پوسته وتلغراف وتلفون نظارتندن با تذكره اشعار قلنمش اولديغى بيان عاليسيله بوبابده واقع اوله‌جق مطالعه‌نك انباسنى متضمن تسطير بيوريلان تذكرهٔ ساميه‌يه جواباً عدليه نظارتنك بالتقديم شوراى دولته حواله بيوريلان ٢٠ نيسان ٣٣٤ تاريخلى و $\frac{٦٩١}{٨٨٤٤١}$ عددلى تذكره‌سى ماكيه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندى .

تذكرهٔ مذكوره‌ده فى الحقيقه مأمورين محاكماته متعلق قانون موقتك اون بشنجى ماده‌سنده مأمورينك برنجى ماده‌ده مذكور اولان جرملرنده مأمور اولميان اشخاص دخى مدخلدار اولديغى تقديرده محاكمه‌لرينك توحيداً مأمورك تابع اولديغى محكمه‌ده رؤيت اولنه‌جغى تصريح وبيان اولنمش ايسه‌ده صراحت قانونيه‌نك يالكز محكمه‌يه منحصر اولمسى وتحقيقاتك مرجع ايفاسى خصوصنك قانونده مسكوت عنه قالمش بولنمسى مختلف تلقيلره سبب اولمسنه واحكام قانونيه‌نك تطبيقاتنجه وقوعه كلن بوقبيل اختلافات معامله‌جه تشوشلرى وحقوق عموميه وشخصيه دعوالرينك تأخريله ضياع حقوقى استلزام

ایتمکده بولنمسنه مبنی بوکبی احواله محل قالمامق اوزره کیفیتك تدقیق وتذکری مقدما انجمن عدلیه‌یه حواله ایدلمش وحل مسئله ایچون اوراجه‌ده توافق افکار حاصل اوله‌میه‌رق یکدیکرینه مباین صورتده رأیلر اعطا اولنمش وازجمله بررأی طرفندن قانون مزبورك اون بشنجی ماده‌سنده محاکمه‌نك توحیداً مأمورك تابع اولدیغی محکمه‌ده رؤیتی لزومنك کوسترلمسی سببیله تحقیقاتك‌ده مجلس اداره‌جه اجراسی اقتضا ایده‌جکی ودیکر بررأی طرفندن‌ده احادك مرجع محاکمه‌سی اساساً آیری اولمق وتحقیقات خصوصنده صراحت قانونیه بولنمامق اعتباریله نتیجه‌ده مخالف قرارلر صدوری محذوری بولنسه بیله مأمورین ایله احاد حقلرنده‌کی تحقیقاتك آیری آیری مراجع عائده‌سنده اجراسی لازم کله‌جکی واوچنجی بررأی طرفندن احاد حقنده‌کی تحقیقات ومحاکماتك اصول محاکمات جزائیه قانوننك صراحتی دائره‌سنده جهت عدلیه‌جه اجراسی وفرعك اصله تبعیتی لازم کله‌رك بونك خلافنی مؤدی اوله‌جق برصراحت‌قانونیه بولنمامسنه بناءً مأمورین‌حقنده‌ده افراده تبعاً جهت عدلیه‌جه تحقیقات اجراسی ایجاب ایده‌جکی ونهایت دردنجی رأی طرفندن‌ده مشکلات مبحوثه‌نك رفع وازاله‌سی ایچون احکام عمومیه‌یه تبعاً افراد ایله مشترك اولان جرمده مأمور حقنده‌کی تحقیقاتك دخی جهت عدلیه‌یه تودیع ایدیله‌جکی ویاخود دولتجه مأمورلر حقنده کوزه‌دیلن مقصده موافق اولمامق اوزره آحادحقنده‌کی تحقیقاتك دخی جهت ملکیه‌یه عائد اوله‌جغی یولنده مذکور قانونه برفقره علاوه‌سی ضروری بولندیغی درمیان ایدلمش اولوب حالبوکه احادك ایقاع ایتدکاری جرائمدن طولانی حقلرنده‌کی تحقیقاتك اصول محاکمات جزائیه قانوننك صراحتی دائره‌سنده جهت عدلیه‌جه اجراسی لازمه‌دن اولمغله بوقبیل تحقیقاتك مأموره تبعاً مجالس اداره‌یه ترکنك قاعدهٔ عمومیه‌یه مغایر اوله‌جغی آشکار وچونکه کافهٔ جرائمدن طولانی محاکمه اجراسی وجزا ترتیب وتطبیقی محاکم عمومیه‌یه عائد اولوب مأمورك صفتی اعتباریله‌یالکز مأمورینه عائد تحقیقاتك قانون مخصوص ایله جهت ملکیه‌یه تفویضی استثنائی برمعامله اولمسیله بومعاملهٔ استثنائیه دائره‌سنك توسیعیله احاده مخصوص خصوصاتك‌ده اداری مجالس ودوائرجه تدقیق ایتدیرلمسی رهین جواز اوله‌میه‌جغی بدیدار اولدیغندن وذاتاً مأمورین محاکماتی حقنده‌کی قانون موقتك نشرندن مقدم دخی‌مأمورینك محاکماتی مجالس اداره‌یه وشورای دولته مفوض اولدیغی حالده‌آحاد ایله مشترکاً ایقاع‌جرم ایدن‌مأمورینك محاکماتی محاکم عمومیه‌ده رؤیت ایدلمکده ومأمورلر بوخصوصده آحاده تابع طوتلقده ایدیسه‌ده بومعامله دخی آحادك قانوناً تابع اولدقلری مرجع تحقیق ومحاکمه‌نك تبدیلیله

کندیلرینه عائد تحقیقات ومحاکماتك ولوکه مأموره تبعاً اولسون اداری برمرجعه تودیع واحالەسی قانوناً جائز اولەمیەجغی تأیید ایدر خصوصاتدن بولندیغندن تحقیقات بشقه بشقه مرجعلرجه اجرا ایتدیرلدکدن صکره محاکمەلرینك توحیدی طریقنه گیدیلەجك اولور ایسه بو تقدیرده دخی مأمور حقنده جهت ادارەجه منع محاکمه وآحاد حقنده جهت عدلیەجه لزوم محاکمه قراری اتخاذ ایدلمك ویاخود عکسنه برمعامله وقوعه گتیرلمك صورتیله یکدیگرینه مباین مقررات صدورینه محل ویرلمش اولەجغی جهتله بوصورتك‌ده ازهر جهت محذوری داعی اولەجغی طبیعی ومأمورینك ایقاع ایده‌جکلری جرائمدن آحاددن شرکای جرمك وجودی حالنده تحقیقاتك آحاده تبعاً جهت عدلیەجه اجراسنك اساسات حقوقیه وموضوعات قانونیەیه اڭ موافق براصول اولەجغی بدیهی بولنمش ومع‌هذا بومسئله هرطرفده اولدیغی کبی شورای دولتجه‌ده یکدیگرینه مباین آرا ومطالعات درمیانه سبب اولمش وازجمله ملکیه ومعارف دائرەسندن معطی ١٦ نیسان ٣٣١ تاریخلی قرارده احکام عمومیه برقاعدهٔ استثنائیه وضع ایدن مأمورین محاکماتی قانونده صراحتی موجود بولنمیان احوالده علی طریق القیاس مأموریندن اولمیانلره تشمیل حکمی جائز اولەمیەجغندن مأمورین حقنده لزوم ویا منع محاکمه قراری ویریلور ایکن جرمده مدخلدار اولان اشخاص سائره حقنده‌ده لزوم ویا منع محاکمه قراری اتخاذی لزومی قانون مذکوردن استخراج ایدیله‌مز ایسه‌ده مأمور اولمیان اشخاص حقنده‌ده مأمورین ایله برلکده جهت ادارەجه تحقیقات اجراسی حقنده مقتضی اولوب بالنتیجه مدخللری آکلاشلدیغی تقدیرده لزوم محاکمه‌سنه قرار ویریلان مأمورین ایله محاکمەلری اجرا قلنمق اوزره محکمه‌یه سوقلرینك وعندالتحقیقات مدخللری آکلاشیله‌میان اشخاصك دخی منع محاکمەلرینه قرار اعطاسنه حاجت اولمقسزین مدخلی گوریله‌مدیکنك ذکریله اکتفا ایدلمسی لازم کله‌جکی درمیان وهیئت عمومیەجه اکثریتله اتخاذ اولنان ١٨ مایس ٣٣١ تاریخلی قرارده دخی محاکمه حد ذاتنده تحقیقاتی واڭ نتیجه‌سی بولنان لزوم ویا منع محاکمه قراری‌ده شامل بولنمش اولدیغنه وقانون مذکور مأمورینه اضافةً یاپیله‌جق تحقیقات وویریله‌جك لزوم ویا منع محاکمه قرارلرینك طرز ومرجع اجرا واعطاسی اصولنی تنظیم ایلدکدن صکره مأمورین ایله جرمده مشترك اولان آحاد ناس حقلرنده اولنه‌جق معامله‌یی مأمورینه قیاس ایتمش دیمك اولوب شوحالده آحاددن اولانلر حقنده ویریله‌جك لزوم محاکمه قرارلرینك دخی کندیلرینه تبلیغی طبیعی بولندیغنه بناءً مأمورین ایله جرمده مشترك آحادناسه اضافةً اجرا واعطاسی مقتضی تحقیقاتده لزوم ومنع محاکمه

داخليه نظارت جليله سنك ۲۷ حزيران ۳۳۰ تاريخلى و ۱٦۰ نومرولو تذكرهٔ جوابيه سى

۱۷ حزيران ۳۳۰ تاريخلى و ۱۳۱ نومرولى تذكرهٔ عليه لرينه جوابدر . درسعادت ودوائر بلديه سى ولايته مربوط اولمامق حسبيله مأمورلرينك وظيفهٔ مأموريتلرندن منبعث ويا وظيفهٔ مأموريتلرينك ايفاسى صره سنده صادر اولان جرملردن طولايى اجرا ايديله جك تحقيقاتك مأمورين محاكماتى حقنده كى قانون موقتك اوتنجى ماده سنه توفيقى ايجاب ايده جكى حقنده كى مطالعهٔ عليه لرى مصيب وموافق كورولمشدر . اساس مسئله يه كلنجه آطه لر دائره سى مديرى يانقو ومهندس ولى افنديلرك بيوك آطه ده واپور اسكله سى جوارنده مراكب صغيره نك باريتمقده اولديغى ليمانك املاسيله اوزرينه ابنيه انشاسى ايچون متصرفى طرفندن با استدعانامه وقوع بولان مراجعته بناءً ليمان تعليماتنامه سنه توفيقاً معاملات مقتضيه اجرا ورسوم لازمه استيفا اولنمقسزين خودبخود رخصت اعطاسى صورتيله وظيفهٔ مأموره لرينى ايفاده تراخى كوسترملرندن وضرر خزينه وقوعنه سبب اولملرندن طولايى تحت محاكمه يه آلنملرى لزومندن عبارت بولنمسنه وحالبوكه اوراق مربوطه مندرجاتنه نظراً محلنجه انشاآته رخصت اعطاسى امانت هيئت فنيه سيله حقوق مشاورلكنك تبليغاتنه مستند اولوب بلديه مدير ومهندسنك خطاسى يالكز تعليمات موجبنجه اعطاى رخصتدن أول ليمان رئيسنك مطالعه سنى صورمامقدن عبارت قالديغى ومع هذا رئيس مومى اليهك مراجعتى اوزرينه عمليات املائيه وانشائيه تأخير اولنه رق رخصتنامه نك حكمسز براقيلديغى واليوم محل مذكور اليوم حال سابقنى محافظه ايتمكده اولديغى اكلاشلمش وبحث اولنان تعليمات ملكيه مفتشنك راپورنده مندرج اولديغى وجهله اساساً امانته تبليغ ايدلمامش اولديغى كبى خزينه وبلديه جه هيچ برصورتله ضرر حاصل اولمامش وبحريه نظارت جليله سنك اوراق ميانده موجود ٤ حزيران ۳۳۰ تاريخلى تذكره سنده دخى محل مذكورك صاحبى طرفندن املا واوزرينه ابنيه انشا ايدلمسنده بحريه جه برمانع كوريله مديكى بيان ايدلمش اولمغله ميدانده جرم تشكيل ايده جك مستلزم محاكمه بر ماده اولمديغى واوراق طاقميله اعاده قلنديغى بيان اولنور . اولبابده :

مذكورك دوائر مركزيه حقنده‌كى اوتنجى ماده‌سى اولمق لازمكله جكنه ومادهٔ مذكوره جكمنه توقيفاً مأمورين مومى‌اليهم حقلرنده لزوم ويا منع محاكمه قرارينك اعطاسى ايسه شوراى دولت ملكيه دائره‌سنه عائد بولنمسنه بناءً موميٰ‌اليه يانقو افندى حقنده‌ده مادهٔ مذكوره موجبنجه معامله ايفاسى مقتضى بولنمش اولوب آنجق موميٰ‌اليه ايله رفقاسنك تحت محاكمه‌يه آلنملرينى استلزام ايلمكده بولنان بويوك آطه‌ده مراكب صغيره‌نك باريتمسنه مخصوص اولوب إملا واوزرينه بنا انشاسى ايچون خلاف قانون وصلاحيت متصرفلرينه رخصت اعطا قلنمش اولان ليمان محلى حقنده بوكره بحريه نظارت جليله‌سندن شرفوارد اولوب برصورتى اوراقى ميانه‌نه ادخال قلنان ٤ حزيران ۳۳۰ تاريخ و ٢٥٠٣٧/١٨ نومرولو تذكره‌ده بيوك آطه ليمان رئيسى طرفندن املاسنه ممانعت اولنان حوض محلنك اولجه كيملر طرفندن نه كبى شرائطله انشا ايدلديكنه دائر بركونا صراحت وقفيه وقيديه موجود اولمديغى اوقاف همايون نظارت جليله‌سيله دفترخاقانى امانت عليه‌سندن كوندريلن قيود قديمهٔ وقفيه صورتلرندن اكلاشلمش اولمغله محل مذكورك صاحبى طرفندن املاسيله اوزرينه ابنيه انشا ايدلمسنده بحريه‌جه مانع كوروله‌مديكى وبناءً عليه ليمان رئيسنه‌ده بو بوبابده تبليغات لازمه ايفا قلنمش اولديغى كوسترلمش وهر نه قدر محل مذكوره ابنيه انشاسنده محذور اولمديغى نظارت مشاراليهانك تذكرهٔ معروضه‌سنده ذكروبيان ايدلمكده بولنمش ايسه‌ده بونك موجب مسئوليت اولان وظيفه مسئله‌سنه جهت تعلقى اوله‌ميه‌جغندن قرارسابق دائره‌سنده ايفاى معامله اولنمسى لزومنه دائر انجمن امانتك اولبابده‌كى معامله‌لى اوراقى اوزرينه محرر ١١ حزيران ۳۳۰ تاريخلى قرار اخيرينه امانت امور حقوقيه مديريتندن نظارت مشاراليهانك سالف‌العرض تذكره‌سنده حوض محلنك اولجه انشا ايدلمش اولديغى ذكر ايدلمسنه بناءً مقدما رخصت رسميه‌سى استحصال ايدلمش اوله‌جغندن بوجهتك تدقيقى ومسئلهٔ مذكوره حقنده تحقيقات اجراسى نظارت مشاراليهانك مقدما سبق ايدن اشعارى اوزرينه نظارت جليله‌لرنجه اجرا ايدلديكى واخيراً نظارت مشاراليهاجه اجازت ويرلديكى بيانيله كيفيتك صوب عالئ داورانه‌لرندن استيذانى لازمكله‌جكى بيانيله اعتراض ايدلمش اولمغله لفاً واعادةً تقديم قيلنان اوراق مرسله مآللريله ظهرنده محرر مفتش عموميلكك مطالعه‌نامه‌سيله انجمن امانتك سالف‌العرض دوكنارلرى مفادينه نظراً مرجعيت اعتباريله كيفيتك تدقيق وتعيين مقتضاسى خصوصنك امر وانباسنه مساعدهٔ جليلهٔ داورانه‌لرى شايان بيورلمق بابنده .

٦٢٥ — منع محاكمه مقرراتنه قارشی ویریله‌جك اعتراضنامه‌لره پول الصاق اولنمامسی حقنده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۱۲ تشرین اول ۱۳۳۰

اکردیر قضاسی مال مدیرینك منع محاکمه‌سنه دائر اسپارطه سنجاغی مجلس اداره‌سندن ویریلن قراره قارشی اعتراضی حاوی لوا محاسبه‌جیلکندن اعطا قلنان عرضحالك پولسز اولمسی حسبیله قبولنده تردد ایدلدیکندن بحثله وقوع بولان استعلام اوزرینه تمغا قانوننك یکرمی یدنجی ماده‌سنك قباحت وجنحه و جنایت امورینه متعلق بالجمله معاملاتی ناطق اوراقك پولدن معاف اولدیغنه دائر اولان اون سکزنجی نومروسی موجبنجه بو قبیل اوراق واستدعالر تمغا رسمندن مستثنا اولدیغندن اووجهله معامله ایفاسی لزومی شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك ٦ تشرین اول ۳۳۰ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تودیع قلنان مضبطه‌سنده کوسترلمکله تعمیماً تبلیغ اولنور .

٦٢٦ — ارادهٔ سنیه ایله منصوب اولیان مأمورین بلدیه حقنده لزوم ویا منع محاکمه قرارینك شورای دولتجه اعطاسی حقنده امانتدن داخلیه نظارت جلیله‌سنه تقدیم اولنان تذکره

۱۷ حزیران ۱۳۳۰

وظیفهٔ مأموریتنی ایفاده تراخی کوسترز آطه‌لر بلدیه دائره‌سی مدیری یانقو افندی حقنده‌کی اوراق تحقیقیه‌نك لفیله مأمورین محاکماتی حقنده اخیراً نشر اولنان قانون موقتك دردنجی ماده‌سنده‌کی ولایتك با ارادهٔ سنیه منصوب مأمورین مرکزیه‌سنك تابع اولدیغی معاملهٔ قانونیه‌یه تابع طوتلمسی لازمکلن مومی الیه حقنده لزوم ویاخود منع محاکمه‌سنه عائد شورای دولت ملکیه دائره‌سندن قرار استحصالی خصوصنده‌کی مطالعهٔ چاکرانه‌مك امروانباسی شرفوارداولان ۱۸ مارت ۳۳۰ تاریخ $\frac{۸۹۲۵٤}{۲۳}$ نومرولو تذکرهٔ علیهٔ داورانه‌لرنده ازبار بیوریلیورسه‌ده درسعادت بلدیه‌سنك تشکیلات واداره‌سی ماهیت مخصوصه‌یی حائز وآیروجه برقانونه تابع اولمسی اعتباریله ولایته مربوطیتی اولمدیغی جهتله مادهٔ مذکوره‌نك امانت مأمورینی حقنده تطبیق واجراسی حالنده ارادهٔ سنیه ایله منصوب اولمیان مأمورین بلدیه‌نك اجرای محاکمه‌لری ضمننده مجلس ادارهٔ ولایته سوقلرینی ایجاب ایلیه‌جکنه نظراً امانت مأمورینی حقنده مابه التطبیق اوله‌جق ماده دردنجی ماده اولمیوب قانون

٦٢٤ — الی ایشدن چکدیریلەرك حقنده تحقیقات اجراسنه باشلانیلان ومأموریتده بقاسنده مادةً یا سیاسةً بر محذور کورلەمین مأمورینك همان ادارةً عزل ایدلمامسنه دائر تذکرهٔ سامیه

۸ تشرین ثانی ۱۳۲۷

بعض دوائرجه موجب محاکمه احوالی کوریلان مأمورینك ایشدن ال چکدیریلەرك حقلرنده تحقیقات اولیه اجراسیله محکمەیه تودیعلری ونتیجهٔ حکمه قدر محافظهٔ مأموریت ایلملری لازم کاورایکن یرلرینه اصالةً دیکرلرینك تعیینلری جهتنه کیدلدیکی اکلاشیلوب مأمورینك قانوناً موجب عزل حرکتی تحقق ایتمدکجه یا کندی استعفا ایلمدکجه یاخود دولتجه سبب ضروری کورلمدکجه عزل وتبدیل اولنەمیەجنی قانون اساسینك طقوزنجی مادەسنده مصرح اولمغله برابر مأمورینك نه کبی احوالده عزل وتبدیل اولنەبیلەجکی مأمورین ملکیه ترقی وتقاعد قرارنامەسنك الیوم حکمی مفسوخ اولمیان مواد مخصوصەسنده کوسترلمسنه ومأمورین محاکمەسی نظامنامەسیله آنی مفسر اولان ایضاحنامەده دخی مأمورینك خلاف قانون برفعل وحرکتی کرك طوغریدن طوغری‌یه کرك بر شکایت یا ادعا اوزرینه اکلاشلدقده اومأمورك منسوب اولدیغی نظارت یا ولایت طرفندن تحقیقات اولیه اجراسنه مسارعت اولنەجنی ومظنون علیه اولان مأمور مستخدم اولوبده تحقیقات اولیەنك نتیجەسی مأموریتده بقاسنجه مادةً یا سیاسةً بر محذور کوستردیکی وایشدن ال چکدیرلمسی یا عزلی لازم کلدیکی حالده بونك اسباب موجبەسنك دخی موضحاً اشعار اولنەجنی ومأمور مظنونك مأموریتی اوزرنده بولنمسنك محذوری مالاً ویا ملکاً مهم کورینوبده امر رسمی استحصالنه قدر بقای مأموریتی جائز اولەمزایسه اسباب موجبەسی اثبات اولنمق اوزره مأموریتندن ال چکدیرلمسی نظارت یا ولایتك تحت مأذونیتلرنده بولندیغی مصرح اولمسنه نظراً حقلرنده تحقیقات اولیه اجراسنه باشلانیلان ومأموریتنده بقاسنده مادةً یا سیاسةً بر محذور کورلمیان مأمورینك همان ادارةً عزللری هم قانونه منافی همده کندیلرینك مغدوریتنه بادی اولەجنی جهتله غیر جائز اولدیغندن بعد ازین حکم نظامه توفیقاً معامله ایفاسی شورای دولت قراریله دوائر سائرەیه تبلیغ ایدلمش اولمغله نظارت جلیلەلرنجەده اکا کوره ایجابنك ایفاسنه همت بیورلمسی .

قلمسنه نظراً اسباب موجبه‌سنی بالآخره مدللاً اثبات ایتمك قیدیله قبل التحقیقات مأمورینه ایشدن ال چکدیرلمك اوزره والی و آمرلره ویریلان صلاحیت قانون اساسی و نظامات متخذه موجنجه ملکاً وسیاسةً کوره‌جکلری محذوره مستند اولمق لازم کلوب بونك خلافنده هر هانکی بر مقصده مستند اولور اولسون مأمورینك النی ایشدن چکمك قانوناً ممنوع وداعیٔ مسئولیت اولدیغی جهتله حقنده اجرا قلنان تحقیقات اوراقی اوزرینه عدم لزوم محاکمه‌سنه شورای دولتجه قرار ویریلن مستدعیٔ مومی‌الیه نحیفی افندینك اقامهٔ دعوی حق درکار اولمقله برابر بو حقك اطلاق اوزرینه ترکی حالنده ایشدن ال چکدیرلمسنی موجب اسباب ظاهریهٔ قویه کوریلان مأمورینك ایشدن ال چکدیرلمسنده والی و آمرلر تردده دوشه‌جکی جهتله ملکاً وسیاسةً نتایج مضره تولدی احتمالی وارد اولدیغندن ومع هذا معیت مأمورلرینك حقوقنی محافظه وغدر وضرردن وقایه‌سی‌ده لازمه‌دن بولندیغندن بوکبی احوالده مقصد نظر دقته آلنمق موافق حکمت حکومت کوسترلمش اولمغله آمرلرك هردرلو اغراضدن سالم اوله‌رق تقدیر وتخمین ایده‌جکی محذوره مستنداً الی ایشدن چکدیریلن مأمورینك عندالتحقیق عدم لزوم محاکمه‌سنه قرار ویرلسه بیله او مأمورلرك مسببلری علیهنه اقامهٔ دعوا ایله محاکمه‌سنی ادعایه صلاحیتی بروجه بالا آمری طرفندن اختیار اولنان بو معامله‌نك بر غرض وسوءنیته مستند اولدیغی تعین ایدرك موجب مسئولیت ومحاکمه اوله‌جغنك مربوط بولندقلری نظارتك تقدیرینه وابسته اولمق اقتضا ایده‌جکندن اکا کوره بالعموم دوائره تبلیغات اجراسی ودرمیان اولنان ضرر وزیانه کلنجه مومی‌الیه نحیفی افندی حقنده اجرا اولنان تحقیقات اوراقی اوزرینه شورای دولتجه لزوم محاکمه‌سنه قرار ویرلمش اولسه ایدی بیله امر محاکمه‌سنك محلنده اجراسی اقتضا ایده‌جکنه کوره کندینك درسعادته کلسی وبویوزدن دوچار ضرر وزیان اولمسی کندی فعلندن متولد اوله‌جغنه نظراً بوبابده والی علیهنه اقامهٔ دعوایه صلاحیتی اوله‌میه‌جغنك بشقه‌جه داخلیه نظارتنه تبلیغی تذکر واوراق مذکوره لفاً تقدیم قلندی .

کورمش اولور ایسه وثالثاً برمأمورك بولندیغی مأموریت الغا اولنور ایسه ویاخود اومأموریتی اجرا ایتمك ایچون تعیین اولندیغی مدت مرور ایدر ویاخود استعفا ایدوب ده استعفاسی قبول اولنور ایسه ورابعاً دولتجه برسبب ضروری کورینور ایسه وخامساً برجنحه‌دن طولایی حبس ویانفینه حکم اولنورایسه وسادساً ایفای وظیفه‌ده اقتدارسزلغی قطعیاً تحقق ایدرایسه مأموریتندن عزل‌ایدیلور. ارادهٔ سنیه ایله منصوب اولمیان مأمورلری نظار وولاة قاعده‌سنه تطبیقاً عزله مأذون اولوب ارادهٔ سنیه ایله منصوب اولان مأموریندن ایجاب ایدنلرك عزلی منسوب اولدیغی مقاملره انها واوزادن مقام جلیل وکالته عرض ایله ارادهٔ سنیه استحصالنه متوقفدر. سبب ضرورینك تعیینی مجلس وکلایه عائددر » واون سکزنجی ماده‌سنده « نظارت ودوائرده وولایاتده بولنان کوچك وبیوك بالجمله مأمورین دولت حقنده مأموریتلرندن طولایی دعوی‌وقوع بولدیغی حالده مأمورین محاکمه‌سی نظامنامه‌سی وولایات قانونی احکامنه توفیق معامله اولنور » دیه مصرح بولنمسنه ومأمورین ملکیه محاکمه‌سنه‌دائر اولان ایضاحنامه‌ده ایسه‌هرهانکی مأمور مظنون حقنده اجرا قانه‌جق تدقیقات وتحقیقاتك نتیجه‌سنه انتظار مادةً وسیاسةً ومالاً وملکاً برکونه محذوری موجب کورلدیکی حالده موضحاً اشعاریله امر رسمی استحصالنه قدر بقای مأموریتی جائز کوریله‌میانلرك بالآخره اسباب موجبهٔ قانونیه‌سی اتیان اولنمق‌اوزره همان مأموریتلرندن اللری چکدیریله‌جکی کوسترلمسنه و ١٩ تشرین‌ثانی ٣٢٥ تاریخلی و ١٥٢ نومرولی تذکرهٔ سامیه‌ده سالف‌الذکر قرارنامه اساساً مجلس عمومیدن کچمامش اولدیغی کبی اخیراً بالتنظیم مجلس مذکورك تصدیقنه وارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن تقاعد قانونی ایسه مأمورین ملکیه‌نك صورت عزل ونصبنه دائر احکامی غیر حاوی بولنمش اولوب قانون اساسینك‌اوتوز طقوزنجی‌ماده‌سنده « بالجمله‌مأمورینك نظاماً تعیین اولنه‌جق شرائط اوزره اهل ومستحق اولدقلری مأموریتلره انتخاب اولنه‌جقلری وبووجهله انتخاب اولنان مأمورلرك قانوناً موجب عزل حرکتی تحقق ایتمدکجه ویا کندیلری استعفا ایلمدکجه یاخود دولتجه برسبب ضروری کورلمدکجه عزل ویا تبدیل اولنه‌میه‌جقلری محرر بولندیغندن قانون اساسینك بوماده‌سی احکامنه توفیق معامله اولنمسی طبیعی وبونده بحث اولنان اسباب ضروریهٔ عزلك تعیینی مجلس وکلایه عائد اولمیوب اصول مشروطیت ایجابنجه مأمورلرك‌منسوب اولدقلری‌دائره‌لری ناظرلرینه‌راجع ومع‌هذا نظارتلرك تقدیری اوزرینه انفصال ایده‌جکلرك علی‌الاصول مراجعتله طلب حق ومعدلته صلاحیتلری باقی بولنمسیله بووجهله معامله اولنمسی مجلس مخصوص وکلا قراری اقتضاسندن بولندیغی اتیان

وجهله انتخاب اولنان مأمورلر قانوناً موجب عزل حركتی تحقق ایتدكجه ویا كندی استعفا ایتدكجه ویاخود دولتجه بر سبب ضروری كورلدكجه عزل وتبدیل اولنه‌ماز وحسن حركت واستقامت اصحابندن اولانلر ودولتجه بر سبب ضروری‌یه مبنی انفصال ایدنلر نظام مخصوصنده تعیین اولنه‌جغی وجهله ترقیاته وتقاعد ومعزولیت معاشلرینه نائل اوله‌جقلردر » دیه محرر اولمسنه و ۱۹ نیسان ۱۳۰۰ تاریخنده با ارادهٔ سنیه موقع اجرایه قونیلان مأمورین ملكیه ترقی وتقاعد قرارنامه‌سنك تقاعده عائد احكامی اخیراً نشر اولنان مأمورین ملكیه تقاعد قانونیله مفسوخ ایسه‌ده مأمورینك استخدام وترقی وعزللرینه دائر اولان احكامك فسخ اولندیغنه دائر بر قانون نشر اولنجه‌یه قدر مرعی‌الاجرا اوله‌جغی طبیعی اولوب مذكور قرارنامه‌نك دردنجی ماده‌سنده « هرمأمور بولندیغی نظارت ودائره‌نك نظامات داخلیه‌سنه تابع ووظائف مكلفه‌سنی تماميله اجرایه مأموردر » وبشنجی ماده‌سنده «هرمأمور آمرینه حرمت ورعایتله برابر اطاعته مجبوردر اطاعت مأمورك قانون ویاخود نظارت ویا دائره‌نك نظامات مخصوصه‌سی موجبنجه تعیین اولنان وظیفه‌نك اجراسی دائره‌سنه مخصوصدر. اشبو دائره‌نك داخلنده‌اوله‌رق عدم اطاعت وقوعنده آمر طرفندن عزل‌وطرد درجه‌سنده اولمیه‌رق نظامات موضوعه‌سنه تطبیقاً تحقیقات اولیه بالاجرا مأمورین ولایت حقنده والیٔ ولایته ومأمورین سائره حقنده منسوب اولدیغی دائره‌نك اك بیوك مرجعنه مراجعت ایدیلور » و التنجی ماده‌سنده « بر مأمورك بولندیغی مأموریتك نظامنامهٔ داخلیسی موجبنجه معاملهٔ جزائیه كورمسنه دائر بر قرار ویرلمزدن اول او مأمور حقنده تحقیقات اجراسی لازمدر . علیهنه قرار ویریلان مأمور اوقراری قبول ایتمدیكی تقدیرده حقوقنی محافظه ایچون آمرینك بردرجه فوقنده‌كی آمره قرارك كندینه تبلیغندن اون كونه قدر مراجعت ایده‌بیلور . ایكنجی آمرك ویردیكی قرار قطعیدر » ویدنجی ماده‌سنده « برمأمور طرفندن وقوعبوله‌جق یولسز حركتدن طولایی اومأموریتده قالمسی سوءنتیجه حاصل ایده‌جكی ملحوظ اولور وآلتنجی ماده موجبنجه آمرینك مافوقنه مراجعت ایچون معین اولان اون كونی بكلمكده محذور كورینور ایسه آمر مسئولیتی اوزرینه آله‌رق مأموری موقتاً ایشدن تعطیل ایده‌بیلور بوحالده دخی مأمورك آمرینك بردرجه فوقنده‌كی آمره مراجعت حقی باقیدر » واون آلتنجی ماده‌سنده‌ده « برمأمور اولا خلاف قانون اوله‌رق تعیین اولنمش بولنور ایسه وثانیاً آلتنجی ماده‌ده كوسترلدیكی اوزره برسنه ظرفنده اوچ كره منسوب اولدیغی نظارت واداره‌نك نظامنامهٔ داخلیسی موجبنجه معاملهٔ جزائیه

٦٢٣ — الی ایشدن چکدیریلن بر مأمورك عند التحقیق عدم لزوم محاکمه‌سنه قرار ویرلسه او مأمور الی ایشدن چکدیرن آمر علیهنه اقامهٔ دعوی ایده‌بیلمك ایچون معاملهٔ واقعه‌نك بر غرض و سوء نیته مستند اولوب اولمدیغنك مأمورك منسوب اولدیغی نظارت ومقامجه تعیینی لازم کله‌جکنه دائر

شورای دولت قراری

٢ کانون ثانی ١٣٢٦

داخلیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ٢١ تشرین ثانی ٣٢٦ تاریخلی و $\frac{4}{2056}$ نومرولی تذکره ومربوط عرضحال ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی.

مذکور تذکره‌ده بتلیس والیکنده بولندیغی صره‌ده کندینه لغرضٍ ایشدن ال چکدیرمش اولان طاهر پاشانك مغایر قانون اولان معاملهٔ واقعه‌سندن طولایی تحت محاکمه‌یه آلنه‌رق دوچار اولدیغی ضرر وزیانك مشارالیهدن تضمینی مستدعی غرزان قضاسی قائمقامی یحیی افندی طرفندن بالتقدیم توديع بیوریلان عرضحال اوزرینه حقوق مشاورلکندن یازیلان درکنارده مومی‌الیه ادارهٔ کوریلان لزومه مبنی ولایتجه ایشدن ال چکدیرلمش اولمسنه نظراً بوبابده والیٔ مشارالیه حقنده بر معامله اجراسنه محل اولمایوب مستدعینك دوچار اولدیغنی ادعا ایلدیکی ضرر وزیاندن طولایی محکمهٔ متعلقه‌سنده اقامهٔ دعواده مختار اولوب فقط بوکبی مراجعات توالی ایتمکده اولدیغندن امثالی حقنده عمومی بر قرار اتخاذی لازم کله‌جکنك کوسترلدیکی بیانیله شورای دولتجه اکا کوره بر قرار اتخاذی لزومی درمیان قلنمشدر.

لدی‌التودیع تمییز مدعیٔ عمومیلکندن یازیلان درکنارده مأموریتده بقاسنجه محذور کوریلوب امر رسمی استحصالنه قدر بقای مأموریتی جائز اولمیان مأمورینك اسباب موجبه‌سی اتیان اولنمق اوزره مأموریتلرندن ال چکدیرلمسی ولاتك مأذونیتلری تحتنده ایسه‌ده اسباب قویه ومهمه‌یه مستند اولمسی لازمکلن بو صلاحیتك مقصد قانونه مخالف صورتده استعمالی مشتکی عنه ایچون داعیٔ مسئولیت اولمق طبیعی وعکسنی تصور ایسه مشتکیلر ایچون طریق مراجعت وباب عدالتك مسدودیت ومفقودیتی دیمك اوله‌رق غیر جائز بولندیغی کوسترلمشدر.

اقضاسی لدی‌التأمل قانون اساسینك مأمورین فصلنده بالجمله مأمورین نظاماً تعیین اولنه‌جق شرائط اوزره اهل ومستحق اولدقلری مأموریتلره انتخاب اولنه‌جقدر وبو

تأملی کوسترلمشدر . عدلیه نظارتنك تذکرهٔ جوابیه‌سنده ذمتنه مال میری کچیروب ده بعض اسباب ضروریه‌دن ناشی محاکمه‌سنك تأخیرینه ویا وفات وسائر اسباب وقوعنه مبنی حقلرنده حقوق عمومیه دعواسی ساقط اولانلره عائد حقوق شخصیه دعوالرینك طوغریدن طوغری‌یه محاکم نظامیه‌یه حواله‌سی وحقوق عمومیه دعواسی ساقط اولمیانلر حقنده‌ده مجالس اداره‌یه مراجعت ایدلمسی لازم کله‌جکی انجمن عدلیه افاده‌سنه عطفاً درمیان قلنمشدر .

ایجابی لدی المذاکره داخلیه نظارتنك اشعاری محاکم اداره‌ده اقامه اولنمش و وفات ویا مرور زمان وقوعیله حقوق عمومیه‌سی ساقط اولمش اولان ایشلر حقنده محاکم اداره‌دن سقوط قراری استحصالی و بعده محکمهٔ متعلقه‌سنجه اساس مدعانك رؤیتی کبی بر ایشك ایکی محکمه‌یه اوغرادلمسی حقوق خزینه‌نك استیفاسنجه تأخراتی وفضله مصارفاتی مستلزم بولندیغندن تصفیهٔ بقایا قومیسیونجه ذمتدار کوریلنلردن حقنده حقوق عمومیه دعواسی ساقط اولانلرك محاکم نظامیه‌ده وساقط اولمیانلرك محاکم اداره‌ده دعوالرینه باقلمسی مرکزنده ایسه‌ده مجالس اداره‌جه مرکز رؤیت اولان دعوانك اسباب قانونیه‌دن طولایی حقوق عمومیه جهتی ساقط اولدیغی جهتله حقوق عمومیه دعواسنك سقوطنه قرار اعطا اولندقدنصکره محکمهٔ نظامیه‌یه مراجعتله اقامهٔ دعوی اولنمسی ضروری وبو صورت بر دعوانك ایکی محکمه‌ده رؤیتی دیمك اوله‌میه‌جغی طبیعی اولدیغندن حقوق عمومیه جهتی ساقط اولان بوکبی دعاوی ایچون سقوط دعوی حقنده قرار استحصالنه حاجت اولمقسزین طوغریدن طوغری‌یه حقوق عادیه شکلنده دوائر متعلقه‌سی طرفندن محاکم عدلیه‌ده اقامه‌سی وفقط اداره محکمه‌سندن حقوق عمومیه حقنده اولجه بر حکم صادر اولمش ایسه او حکم علیهنده اقامه اولنه‌جق استیناف و تمیز دعوالرینك ینه محاکم اداره‌جه رؤیت اولنمسی لازم کله‌جکی خصوصنك داخلیه نظارتنه اشعاری وعدلیه نظارتنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٦٢٢ — ذمتنه مال میری کچیروبده بعض اسباب ضروریه‌دن ناشی محاکمه‌نك تأخیرینه ویا وفات وسائره وقوعنه مبنی حقلرنده حقوق عمومیه دعواسی ساقط اولانلره عائد حقوق شخصیه دعواسنك صورت رؤیتی حقنده شورای دولت قراری

۳ مارت ۱۳۲۵

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلن ۱۹ جمادی‌الاول ۳۲۵ تاریخلی و بیك التیوز اون درت نومرولی تذکره‌سی و ملفوفی تنظیمات دائره‌سنده قرائت و عدلیه نظارتیله مخابره اولندی. داخلیه نظارتنك تذکره‌سنده ذمتنه مال میری کچیروب ده بعض اسباب ضروریه‌دن ناشی محاکمه‌نك تأخیرینه ویا وفات و سائر اسباب وقوعنه مبنی حقلرنده حقوق عمومیه دعواسی ساقط اولانلره عائد حقوق شخصیه دعواسی شورای دولت قرارینه مستند اولان مالیه نظارتنك ۲۳ ایلول ۳۱۱ تاریخلی تحریراتنه توفیقاً محکمهٔ متعلقه‌سنه تودیع قانمقده ایکن تصفیهٔ بقایا تعلیماتنده بومثللو ذمت دعوالرینك مجالس اداره‌ده رؤیتی محرر اولمسنه و بویله حقوق عمومیه‌سی ساقط اولان موادك محکمهٔ متعلقه‌سنه کوندریله‌جکنه دائر صراحت اولمامسنه بناءً حقوق عمومیه‌سنك سقوطیله محکمهٔ نظامیه‌جه اقامه‌سی لازم کان حقوق خزینه دعوالرینك دخی مجالس اداره‌دن اقامه ایدلمکه باشلانمسی و مجالس اداره حقوق عمومیه محاکمی اولوب بونلرده حقوق شخصیه دعواسنك رؤیتی موافق قانون کوریله‌مامسی جهتیله نظارت مشار الیهادن بالاستفسار آلنان جوابده مجالس اداره‌دن حقوق عمومیه دعواسنك سقوطنه قرار استحصال اولندقدن صکره محکمهٔ متعلقه‌سنجه اقامهٔ دعوی ایدلمسی لازم کله‌جکی اشعار قلنمش اولدیغی و وقتیله محاکم اداره‌ده اقامه اولنمش وحقوق عمومیه‌سی ساقط اولمش اولان دعاوینك محاکم نظامیه‌یه سوقی طبیعی ایسه‌ده قبل‌الدعوی مرور زمانله حقوق عمومیه‌سی ساقط اولان ایشلر حقنده محاکم اداره‌دن سقوط قراری استحصالی و بعده محاکم متعلقه‌سنجه اساس مدعانك رؤیتی کبی بیهوده ایکی محکمه‌یه اوغرادلمسی حقوق خزینه‌نك تأخیر استیفاسی و خزینه وکیللرینه فضله اجرت اعطاسی ومکرر مصارف محاکمه تسویه‌سی و محاکم اداره‌نك بیهوده اشغال ایدلمسی کبی محاذیری مؤدی بولندیغی بیانیله تصفیهٔ بقایا قومیسیونجه ظهور ایده‌جك ذمتاك ذمتدارلری حقنده حقوق عمومیه دعواسی ساقط اولنلرك محاکم نظامیه‌ده وساقط اولمیانلرك‌ده محاکم اداره‌ده دعوالرینه باقلمسی ایچون امر صریح اعطاسی قونیه ولایتنك ۳ حزیران ۳۲۳ تاریخلی تحریراتنده اشعار اولنمسنه نظراً اقتضای کیفیتك شورای دولتجه

ایجابی لدی المذاکره هیئتدن نظیف بك وسرویچن افندی ایله استغنا کی وعالی
ونهاد بکلر جانبندن مشارالیه بهجت بکك سری بکه وکالتی حقنده برامر تحریری اولمدیغی
وامر تحریری ایله رسماً توکیل اولنمیان مأمورینه وکالت معاشی ویریله‌میه‌جکی جهتله
مومی‌الیه بهجت بکه وکالت معاشی ویرلمامسی لازم کله‌جکی درمیان قلندیسه‌ده مشارالیه
بهجت بکك وکالتی مرجع رسمیسنك امر وتصدیقنه مقترن اولمدیغی جهتله کندیسنه
وکالت معاشی ویریله‌میه‌جکی مالیه ونافعه دائره‌سنجه متخذ قرار ایجابندن بولنمش اولوب
انجق مالیه نظارتندن وارد اولان سالف‌الذکر تذکره‌ده مشارالیه سری بکك اوروپایه
حین عزیمتنده کندیسنه بهجت بکك وکالت ایتمسنه دائر واقع اولان تکلیفنك نظارتجه
تصویب اولندیغی واوچیوز اوتوز درت سنه‌سی ایلولندن اعتبارا بهجت بکك مدیریت
عمومیه‌یه عائد مسئولیتی درعهده ایله ایفای وکالت ایدرك بالعموم اوراقی امضا ومدیریت
مذکوره‌یه عائد سائر وظائفی دخی ایفا ایتدیکی وبناءً علیه مرجع رسمیسنك تصویب
وتصدیقیله دوام ایدن مدت وکالت ایچون کندیسنه وکالت معاشی اعطاسی لازم کلدیکی
ازبار قلنمسنه وتحریرا تأیید ایدلمیان وکالتلر حقنده وکالت معاشی اعطاسنك عدم جوازی
حقنده برامر قانونی اولمامسنه بناءً مشارالیه بهجت بکه اشبو وکالتندن طولایی معاش
اعطاسی اکثریتله تصویب قلندی. مشارالیهه ویریله‌جك معاشك نسبتی دخی مذاکره
ایدلدکده معمر بك طرفندن مالیه نظارتی مشارالیه بهجت بکه ثلث نسبتنده وکالت معاشی
اعطاسنی صراحةً استیذان ایله‌مکده اولمسنه ووکالت معاشی مقدارینك تعیینی ایسه نظارتلره
عائد اولوب شورای دولت وکالت معاشی مقدارینك بدایةً تحدیدینه صلاحیتدار بولنمامسنه
بناءً اشعار نظارت دائره‌سنده معامله اولنمسی خصوصنك تبلیغی لزومی بیان اولندی ایسه‌ده
خرج راه قرارنامه‌سنك سکزنجی ماده‌سنده وکالةً اداره‌سی لازم کلان مأموریته مأمورین
موظفه‌دن توکیل ایدیلنلره مأموریت اصلیه‌سی معاشندن ماعدا وکالت ایتدکلری مأموریته
مخصوص معاشك خمسی اعطا قلنه‌جغی وشاید مصلحتك ایجابنه ووکیلك حال وصفتنه کوره
خمسندن زیاده‌سنك اعطاسی لازم کلورایسه بونکده باب عالیدن بالاستیذان اصل معاشك
ربع وثلث مقداری اقچه اعطاسی جائز اوله‌جغی مصرح اولمسنه ومشارالیه بهجت بکه
خمسدن فضله وکالت معاشی اعطاسی ایچون باب عالیدن شمدی‌یه قدر بر استیذان واقع
اولمدیغی کبی بوبابده مصاحتده موجود بولنمامسنه بناءً وکیل مشارالیهه مدیریته مخصوص
معاشك خمسی نسبتنده وکالت معاشی اعطاسی اکثریتله تذکر اولندی. اکا کوره ایفای
مقتضاسنك مالیه نظارتنه تبلیغی بابنده.

۳ — بوصورتله تأدیه ایدیله‌جك اولان یومیه‌لر قلملك معاش تخصیصاتندن محسوب ایدیله‌جکدر .

۶۲۱ — بدایةً موضوع بحث ایدیله‌ین وتحوراً تأیید ایدلمامش اولان وکالتلرده بالاخره مراجعت وقوعنده علی‌الاصول وکالت معاشی اعطا اولنه‌جغنه دائر شورای دولت قراری

۲۸ اغستوس ۱۳۳۵

رسومات مدیر عمومیسی سری بکك وکیلی سرمفتش بهجت بك طرفندن اعطاقلنان عرضحالده مأموراً اوروپاده بولنان سری بکه کرچه تام معاش ویریلیور ایسه‌ده مشارالیه اوچیوز اوتوز درت سنه‌سی ایلولی ابتداسندن بری ایفای وکالت ایلدیکندن واداره‌نك موقوف تخصیصاتی بولندیغندن بحث ایله ثلث حسابیله وکالت معاشی طلب ایدلمکده اولدیغنه واوزون مدتدنبری وکالت ایدن وایفای وظیفه خصوصنده سعی وغیرتی مشهود اولان مشار الیه بهجت بکك بلا معاش وکالتده بولندیرلمسی موافق اوله‌میه‌جغنه مبنی مشارالیهه مبدأ وکالتدن اعتباراً ثلث حسابیله وکالت معاشی اعطاسی استیذانته دائر مالیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان تذکره اوزرینه بالمخابره نظارت مشارالیهادن النان ۱۵ مایس ۳۳۵ تاریخلی درکنار مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور درکنار مندرجاتی : بهجت بکك مدیر عمومی سری بکه صورت و شرائط وکالتنه دائر برامر تحریری یوق ایسه‌ده مأموراً اوروپاده بولنان سری بکه تاریخ انفکاکی بولنان بیك اوچیوز اوتوز درت سنه‌سی ایلولندن اعتباراً بهجت بکك بالفعل ایفای وکالت ویازیلان تذاکر ومحرراتده مدیر عمومی نامنه امضا وضع ایتمکده بولندیغی بیانندن عبارتدر .

ایجابی تأمل اولندی . رسومات مدیر عمومیسی سری بکك مأموراً اوروپایه عزیمتی زماننده یرنده کیمك وکالت ایده‌جکی مدیریت عمومیه‌نك مربوط بولندیغی مالیه نظارتجه اصولاً قرارلشدیرلمامش اولدیغی مذکور درکنار مألندن آکلاشلمسنه مبنی مرجع رسمیسنك امر وتصدیقنه مقترن اولمیان وکالت ایچون مشارالیه بهجت بکه معاش ویریله‌میه‌جکنك مالیه نظارتنه تبلیغی وکیفیتك هیئت عمومیه‌جه‌ده تدقیقی تذکر قلندی .

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی وبو خصوصه دائر اخیراً مالیه نظارتندن النان ۲۸ تموز ۳۳۵ تاریخلی تذکره ایله برلشدیریله‌رك هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

بوندن بشقه قادرولری آیری اولان شعبات واقلام مختلفه تخصیصاتنك یكدیكرینه قاریشدیرلمسیده غیرجائز بولندیغندن بر قلمده سلاح آلتنه كیدن مأمورین معاشاتندن بقیه قالان مقدار ایله آنجق اوقلمده لزومی قدر وكیل استخدامی وبوتقدیرده‌ده اكثریسی قلیل المعاش اولان كتبه‌دن قاله‌حق جزئی معاش ایله وظیفهٔ وكالتی ایفا ایده‌جك مناسب وكیل تداركی ممكن اوله‌میه‌جغندن بر قلمده بوصورتله وكالةً كوردیریله‌جك برقاچ وظیفه‌نك بالتوحید یالكز بر وكیل قوللانلمسی موافق مطالعه قلنمقده‌در . مع‌هذا وكالةً استخدام اولنه‌جق معزولینك معزولیت معاشلرینك قطعی طبیعی اولوب حالبوكه ایلروده‌وكالتلرینه ختام ویرلدیكی زمان كندیلرینه وكالةً الدقلری معاش اوزرندن معزولیت معاشی تخصیصی لازم كله‌رك بوصورتده مغدوریتلرینی مؤدی اوله‌جغنه بناءً بونلردن وكالته رغبت ایدنلر بولنه‌میه‌جغی دركار اولدیغی جهتله بوكا محل قالمامق اوزره تحت سلاحه الانلردن قالان معاشاتدن تسویه ایدلمك اوزره وكیللره مناسب مقدار یومیه‌اعطاسی مناسب كورلمكده‌در انجق سلاح آلتنه النان كتبه معاشاتی وكیللره ویریله‌جك یومیه‌لری تسویه‌یه كفایت ایتمدیكی تقدیرده خدمات مقصوره اصحابنك معاشلرندن نهایت ثلثه قدرتوقیفات اجراسیله بونكده وكیللره ویریله‌جك یومیه‌یه قارشیلق اتخاذی تنسیب ایدلمش وایضاحات معروضه دائره‌سنده یاپیله‌جق معامله‌یی مبین تنظیم اولنان برقطعه تعلیمات لایحه‌سی لفاً عرض وتقدیم قلنمش اولدیغندن مجلس وكلا قراریله دوائر مركزیه‌یه تبلیغنه مساعده بیورلمسی بابنده .

دوائر رسمیه اقلامندن عسكره آلنان كتبه‌نك یرینه وكیل استخدامنه ومعاشلرینك صورت تسویه‌سنه دائر تعلیمات صورتیدر

۱ — احتیاط ومستحفظ اوله‌رق سفربرلك مناسبتیله تحت سلاحه النان بر قلمه منسوب متعدد كتبه‌دن هربرینك یرینه آیری آیری وكیل تعیینه لزوم وامكان اولمدیغی تقدیرده بونلرك معاشلرندن قانوناً كندیلرینه ویرلمك لازم كلان مقدارندن فضله‌لری قارشیلق اتخاذ اولنه‌رق اجرت یومیه ایله لزومی قدر وكیل استخدام اولنور .

۲ — برقلم كتبه‌سندن بر قسمی خدمت مقصوره ایله تحت سلاحه النمش اولور وبرنجی فقره‌ده بیان اولنان قارشیلق قلمك ممكن مرتبه تدویر امورنی تأمین ایده‌جك قدر وكیل استخدامنه كافی كلمز ایسه نقصانی خدمت مقصوره ایله تحت سلاحه النانلرك معاشلرندن نهایت ثلث نسبتنده توقیف صورتیله اكمال اولنور .

معزوله حقنده مراجعت واقعه‌یه مبنی شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن تنظیم اولنان مضبطه‌ده مأمورین معزوله‌نك مأموریته مترقباً درسعادتده بولنملری مشروط اولمیوب کرچه تنسیق قانوننك برنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده هر آتی آیده برکره تحریراً وبالذات مراجعت وطلب مأموریتده بولنمیانلرك معزولیت معاشلری قطع ایدیله‌جکی مصرح ایسه‌ده معذرت مشروعه‌یه مبتنی اوله‌رق بالواسطه عرضحال اعطاسنه مجبور اولانلرك قبول معذرتلری ضروری بولندیغندن بوقبیل مأموریندن مدت قانونیه‌سی ظرفنده با عرضحال مراجعتلری وقوع بولوبده بالذات اثبات وجود ایتاملری اسباب مشروعه‌یه مستند بولندیغی ثابت اولدیغی حالده قبول استدعالری لازم کله‌جکی تذکر قلندیغی انبا ودوائر مرکزیه‌یه تبلیغات اجرا اولنمغله خزینه‌جه‌ده ایفای مقتضاسی شرفوارد اولان ٢٠ ایلول ٣٢٧ تاریخلی وبیك آلتی‌یوز یکرمی نومرولی تذکرهٔ سامیه‌ده امر وازبار بیورلمش وکیفیت مأمورین مالیهٔ ولایاته تعمیماً تبلیغ واشبو تحریراتك نسخ مطبوعه‌سندن مقدار کافیسی لفاً تسییر قلنمش اولمغله علی‌الاصول ماحقاته توزیع واسراسی لزومی بیان اولنور .

٦٢٠ — تحت سلاحه آلنان مأمورینك یرلرینه تعیین اولنه‌جق وکیللره ویریله‌جك معاشاته دائر مالیه نظارتی تذکره‌سی

١١ ایلول ١٣٣٠

تحت سلاحه النان دوائر ومحاکم مأمورین وکتبه‌سنك وظائفنی وکالةً رؤیت ایتمك اوزره برموجب قانون معاشلرندن کندیلرینه ویریله‌جك مقداردن بقیه قالانیله اوصاف لازمه‌یی حائز معزولین ومتقاعدیندن مناسبلرینك وکالةً استخدامی صورتیله مصالح دولتك سکته‌دن وقایه‌سی اسبابنك استکمالی عدلیه نظارت جلیله‌سندن وارد اولان ٣١ اغستوس ٣٣٠ تاریخلی تذکره‌ده ازبار قلنمشدر .

سفربرلك طولاییسیله تحدث ایدن بوحال دوائر مرکزیه‌نك جمله‌سنده واقع اولوب امور ومصالحك تأمین ایفاسی ایچون نظارت مشارالیهاجه بوبابده تکلیف اولان وکالت اصولنك قبولی ضروری کورلمکده ایسه‌ده متقاعدین میاننده وکالت ایچون اوصاف لازمه‌یی حائز اولانلره پك‌ده تصادف ایدیله‌میه‌جکی جهتله استخدام اولنه‌جق وکیللرك معزولین وقادرو خارجلری میاننداتخابی ویاخود خارجدن تدارکی مقتضی کورلمکده‌در

٦١٨ — قادرو خارجلريله معزولينك استحصال مأذونيته مجبوريتلرى حقنده ماليه نظارتى تحريرات عموميه‌سى [١]

قادرو خارجلريله معزولينك بولندقلرى يرلردن ديكر برمحله كيتمك ايچون مأمورين موظفه مثللو دوائر عائده‌سندن مأذونيت استحصالنه مجبور اولدقلرى وبومجبوريته اتباع ايتميانلرك معاشلرى قطع اولنه‌جغى ومعاشلرينك مخصص ويامحول اولديغى يرلرده بولنميانلرك استحصال مأذونيت ايده‌بيلملرى ايچون قطع معاش معامله‌سنك اون بش كون تأخير ايديله‌جكى ١١ آغستوس ٣٢٩ تاريخنده نشر اولنان قانونك برنجى ماده‌سى احكامندن بولنديغندن بوترتيبلردن معاش آلانلردن استانبولده بولنانلر هرآى سجل مديرلرينه وطشره‌ده كيلر بولندقلرى محللرك اك بيوك ملكيه مأمورينه مراجعتله معاشلرينك محول اولديغى ويا مأذون اولدقلرى محلده بولندقلرينى قوپوننك ظهرينه بالتحرير تصديق ايتديره‌جكلردر. خسته‌لقدن ويا اسباب مشروعهٔ سائره‌دن ناشى بالذات مراجعت ايده‌ميانلر معذرتلرينى معاش قوپوننك ظهرينه بالتحرير محله‌لرى امام ويا مختارينه تصديق ايتديردكدن صكره بروجه محرر درسعادتده مأمورين ويا سجل اداره‌لرينه وطشره‌ده كيلر اك بيوك ملكيه مأمورينه ابراز ايده‌جكلردر. مأذونيت آله‌رق محل آخره كيتمش اولانلرك كيفيت مأذونيتلرى مذكور اداره‌لرك بردن معاش جزؤدانلرينك سرلوحه‌سى ظهرينه اشارت اولنه‌جقدر . رخصت رسميه استحصال ايتمكسزين محل آخره عزيمت ايدنلر حقنده برموجب قانون ايفاى معامله اولنمق اوزره همان مخصصات ذاتيه اداره‌سنه معلومات اعطا ايديله‌جكدر . برمنوال محرر ايفاى معامله‌نك بالعموم مأمورين ملكيه ايله سائر ايجاب ايدنلره امروتبليغ بيورلمسى رجاسيله عرض احترام اولنور .

٦١٩ — يوقلامه زماننده ممالك اجنبيه‌ده بولنه‌رق بالواسطه عرضحال اعطاسنه مجبور اولانلرك قبول معذرتلرى ضرورى بولنديغنه دائر ماليه نظارتى تحريرات عموميه‌سى

٦ تشرين اول ١٣٢٧

براى تبديل هوا ممالك اجنبيه‌ده بولنملريله طلب مامورتى متضمن آلتى آيده بركره بالواسطه عرضحال اعطا ايدرك فقط قانوناً مقتضى مراجعتى بالذات ايفا ايده‌ميان مأمورين

---

[١] داخليه نظارتنك ١١ تشرين ثانى ١٣٢٩ تاريخلى تذكره‌سيله تبليغ اولنمشدر.

٦١٦ — معلولاً تقاعده سوق ایدیله‌جکلرك برای معاینه اعزاملرنده نظر دقته آلنه‌جق. خصوصاته دائر عدلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۲ کانون ثانی ۱۳۲۵

معلولیتلرندن بحث ایله اجرای تقاعدلری ویا عارضهٔ وجودیه‌لرندن دولایی مأذونیت استحصالی استدعاسنده بولنان وبرای معاینه کوندریله‌جك اولان مأمورینك تعیین هویتلری ایچون یا برمأمور مخصوصه ترفیقاً اعزاملری یاخود قوللرینك منسوب اولدیغی دائره‌نك مهر رسمیسی ایله تختیمی وبونلردن امراض دماغیه‌یه مبتلا اولانلرك‌ده احوال سابقه وحاضره‌سی حقنده استحصال معلومات ایدلمك اوزره احوالنه واقف عائله‌سی افرادندن برینك برلکده بولندیرلمسی لزومی مجلس طبیهٔ ملکیه وصحیهٔ عمومیه ریاستنك اشعارینه عطفاً داخلیه نظارتی وکالت جلیله‌سندن باتذکره ازبار اولنمشدر عندالایجاب او وجه ایله ایفای معامله اولنمق اوزره تبلیغ کیفیت اولنور.

٦١٧ — مأمورینه متعلق معاینهٔ طبیه‌نك نره‌لرده اجرا قلنه‌جغنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۲ اغستوس ۱۳۳٤

مأمورینك مأذونیت وتقاعد کبی خصوصات ایچون ایجاب ایدن معاینهٔ طبیه‌لری ویاخود طشره‌لرده اجرا ایدلمش اولان معاینه‌لرینه متعلق رسمی راپورلرك تدقیقی مالیه نظارت جلیله‌سنده متشکل معاینهٔ طبیه انجمننه وهردرلو جرائمه متعلق احشاء ودلائل ثبوتیه تشکیل ایده‌جك مواد طبیه واشیای سائره‌نك معاینه‌سیله انلره عائد اوراق تحقیقیه‌نك تدقیقاتی عدلیه نظارتی معیتنده بولنان طبابت عدلیه شعبه‌سنه محول اولدیغندن بعدما شق اوله داخل مواد ایچون طوغریدن طوغری‌یه مالیه وشق ثانی‌یه تعلق ایدن مسائل ایچون دخی عدلیه نظارت جلیله‌لرینه مراجعت ایدلمسی صحیه نظارت جلیله‌سندن باتذکره اشعار قلنمش اولمغله اکا کوره ایفای معامله اولنمسی تعمیماً تبلیغ اولنور.

دائر اولان فقرات نظامیه‌یی مفسر اوله‌رق مقدما مرسل تعلیماتنامه‌نك اون دردنجی ماده‌سی مأمورینك كسب استحقاق ایتمكسزین تام معاش آلمسی واستحقاقی اولمیه‌رق ترخیص اولنمسی كبی محذوری داعی وبلا سبب فضله مصارف وقوعنی مؤدی كوریله‌رك مادهٔ مذكوره منفسخ عد ایدلدیكندن بعدازین مأذونیت ایچون مذكور ماده‌یه مستنداً وقوع بوله‌جق مطالباتك نظر دقته آلنمامسی وبو خصوصده لزوم مبرم حس اولنورسه مأذونیته عائد معاشلرینك هر حالده خرجراه قرارنامه‌سنه توفیق ایدلمسی ومتصرف وقائممقاملر مثللو نظارتجه ترخیص ایدیلن مأمورین مأذونه‌نك موقع مأموریتلرندن تاریخ انفكاك وعودتلرندن بهمه‌حال مركزه معلومات اعطا قلنمسی لزومنك مأمورین مدیریتی افاده‌سیله تعمیم وتبلیغنه ابتدار قلندی .

٦١٥ — ارادهٔ سنیه ایله منصوب مأمورینه نظارتدن استیذان ایدلمكسزین مأذونیت ویرلمامسنه دائر داخلیه نظارتی تذكره‌سی

٢٧ غستوس ١٣٣٢

نصب وعزلی نظارته عائد وارادهٔسنیه ایله منصوب مأمورینه مأذونیت اعطاسی ایچون اول امرده نظارتدن استیذان اولنمسی خرجراه قرارنامه‌سنك اون دردنجی ماده‌سنه مذیل فقرهٔ نظامیه‌نك صور تطبیقیه‌سنی مبین ایضاحنامه‌نك برنجی فقره‌سی احكامندن وحال حرب دوام ایتدیكی مدتجه مأمورینك وظیفه‌لری باشندن آیرلملری داعیٔ محذور كوریله‌رك برسبب مجبر اولمادقجه مأذونیت طلبنده بولنلمامسی‌ده ١٩ ایلول ٣٢٧ تاریخلی تبلیغات عمومیه اقتضاسندن ایكن بعض طرفلرجه بو لزومه اعتنا ایدلمیه‌رك مأذونیتلری صلاحیتلری دائره‌سنده اولمیانلره‌ده بلا استیذان مأذونیت اعطا اولنمقده وصلاحیتدار اولدقلرینه‌ده سالف‌الذكر تبلیغات خلافنه اوله‌رق بلا لزوم مدید ومكرر مأذونیتلر ویرلمكده اولدیغی آكلاشلدیغندن بعدازین خلاف اصول وصلاحیت مافوقلری طرفندن مأمورینه ویریله‌جك مأذونیتلرك كأن لم یكن عدیله برابر هم مأذونیتی ویرنلر همده اواصورتله استحصال ایدنلر حقلرنده مجازات انضباطیه‌لك تطبیق واجراسی قرارلشدیرلمش اولمغله آكا كوره ایضاحنامه وتبلیغات واقعه احكامنك حسن محافظه‌سنه اعتنا اولنمسی توصیه اولنور .

٦١٤ — مأمورينه نه صورتله مأذونيت اعطاسى لازم كله‌جكنه دائر

داخليه نظارتى تحريرات عموميه‌سى

١ مارت ١٣٢٩

١ تموز ١٣٢٦ تاريخنده خرجراه قرارنامه‌سنه ذيل ايديلن فقرات نظاميه‌ده مأمورينه سنه‌ده بر ماه مأذونيت ويريله‌رك اشبو مدت ظرفنده معاشلرينك تام اوله‌رق اعطاسى ومدت غيوبتلرنجه يرلرنده قوللانيله‌جق وكيللره بر كونه وكالت معاشى ويرلمه‌مسى مصرح اولديغى وبوكبى مطالباتك مصالح حكومتك سكته‌دار ايدلمامسى شرطيله ترويجى شرائط اساسيه‌دن بولنديغى حالده اكثر محللرجه فقرات مذكوره احكامنه لزومى درجه‌ده رعايت اولنمامقده وخصوصيله كرك مصالح ذاتيه‌لرينك تسويه‌سى وكرك دوچار اولدقلرى خسته‌لغك تداويسى ضمننده ترخيص اولنه‌جق مأمورين وظائف مستقله اصحابندن ايسه مأذونيتلرى مدتجه معاشلرينك نصفى ووظائف مشتركه اصحابندن ايسه تمامنى اخذ ايتلرى ومأمورين مستقله‌دن اولانلرك وكيللرينه موظف ايسه خمس وغير موظف ايسه نصف وكالت معاشى اعطاسى لازم كله‌جكى خرجراه ومعاشات قرارنامه‌لرى اقتضاسندن ايكن بو جهتلر دخى نظر دقته آلنمامقده وبر موقع هيئت مستخدميندن قسم اعظمى عين زمانده ترخيص ايدلمك وبونلردن نظاماً تام معاش اخذ ايده‌جكلرك يرلرنده اولبابده‌كى فقرات نظاميه موجبنجه بلا معاش بولنديريله‌جق وكيللر تحت تأمينه آلنمقسزين غيوبتلرينه ميدان ويرلمك كبى مخالف اصول ونظام معاملات وقوع بولمقده اولوب بويوزدن هم مصالح حكومت خللدار وهم اشبو مأذونيتلردن متولد اصالت ووكالت معاشلرينك صورت تسويه ومحسوبنده تصادف ايديلن مشكلاتدن بشقه بعض كره‌ده فضله تأديات وقوع بوله‌رق بالآخره استرداد وطول مدت تعقيبات اجراسنى ايجاب ايدرك بو سببله دخى مركز نظارت فضله مخابراته دوچار ايدلمكده بولونمش اولديغندن بعدما نظامات موضوعه وآنك ايجاب ايتديرديكى اسباب آنفه بر آن نظر دقتدن دور طوتلميه‌رق تام معاشله مأذونيت آله‌جق مأمورينك مدت غيوبتلرنجه وظيفه‌لرينك بلا معاش وكالةً رؤيتى تأمين اولنمدقجه ترخيصلرى جهتنه كيدلمامسى ومأذونيتلرينه دائر انهالرده ترخيصنه لزوم كوستريلن مأمورك يرنده استخدام اولنه‌جق وكيلك كيم اولديغنك وبلا معاشمى يوقسه وكالت معاشى اعطاسى صورتيله‌مى توكيل ايدلديكنك صراحةً اشعار وانبا قلنمسى خصوصنك وبرده ممالك بعيده‌ده مستخدم مأمورينه آتياً مستحق اوله‌جقلرى ايكى ويا اوچ سنه‌لكنك توحيديله مأذونيت ويريله‌جكنه

وکیللره عائد معاشاتك برقراره ربطی لزومندن عبارتدر . ایجابی تأمل اولوندی . نیکده سنجاغی مدعی عمومیلکندن مستعفی یوسف نوری بك ملابسه‌سیله موضوع سؤال اولان خرجراه قرارنامه‌سنك اون اوچنجی ماده‌سیله آلتنجی مادهٔ معدله‌سنك فقرهٔ متعلقه‌سنك اجرا قلنان تدقیقاتی حاوی هیئت عمومیه‌دن ذیلاً تنظیم قلنمش اولان ٢٠ کانون ثانی ٣٣٠ تاریخلی مضبطه‌ده دخی محرر اولدیغی اوزره سالف‌الذکر اون اوچنجی ماده‌نك حکمی خسته‌لنه‌رك تداوی‌یه ویاخود تداوی ایله برابر تبدیلهوایه احتیاجی طبیب راپوریله تحقق ایتمسنه مبنی مأذونیت ویریلنلره تام و آلتنجی مادهٔ قائمه‌نك فقرهٔ آنفه‌سی تداوی‌یه محتاج اولمیوب فقط تبدیلهوایه احتیاجی حاصل اولمسندنطولایی مأذونیت استحصال ایلیانلره نصف معاش اعطاسی مرکزنده اولوب بناءً علیه بونلر یکدیکرینی تعدیل دکل اتمام ایلمکده بولنمشدر . ایضاحات آنفه‌دن مستبان اوله‌جغی وجهله تشرین اول ٣٠٠ تاریخنده اجرا اولنوب متن تذکره‌ده حکایه اولنان تعدیل ایسه آلتنجی ماده‌یه عائد اولوب اون اوچنجی ماده حال اصلیسی وجهله مرعیدر . مسرودات معروضه‌یه مغایر اولان معلومات ماوقعه غیر مطابقدر . اون اوچنجی ماده موجبنجه استحصال مأذونیت ایدنلره تام معاش اعطاسی جهتیله حسب‌اللزوم یرلرینه تعیین قلنه‌جق وکیللره لازم‌الایفا معاشاته کلنجه بوجهت بودجه‌یه تعلق ایدر خصوصاتدن اولمغله اونك دوائرجه ایجابنه باقلمسی یعنی معاشات مذکوره‌نك یا وقوعبوله‌جق ایام خالیه تصرفاتندن یاخود بودجه‌یه تخصیصات مقتضیه وضعیله آندن تسویه‌سی لازمکلیر . دوائرجه یاکلش وغیر مطرد تطبیقات ومعاملاته محل قالماموق اوزره کیفیت تعمیماً تذکر قلندی . [١]

---

[١] شورانك اشبو قرارلری امید شفا منقطع اولنجه‌یه قدر خسته بر مأموره بعض قیود وشروط تحتنده نهایت ایکی سنه‌یه قدر مأذونیت اعطاسنه جواز کوستردیکی حالده بلدیه‌نك عدم استقلالی حسبیله حکمی امانت علیه‌جه‌ده واجب الاتباع اولان ١٩ تشرین ثانی ١٣٣١ تاریخلی داخلیه نظارتی مأمورین نظامنامه‌سنده بو مدت بر سنه اوله‌رق قبول ایدلمشدر .

نظامنامه‌نك بو خصوصه دائر ماده‌سی شودر :

«خسته‌لك سببیله مأذونیت استحصال ایدوبده بر سنه ظرفنده اکتساب عافیتله مأموریتنه دوام ایده‌مه‌ین مأمورین کسب صحت ایتملرینه انتظاراً مستحق اولدیغی معزولیت معاشنی آلمق اوزره آچیغه چیقاریلیر .»

٦١٣ — تبدیل هوا ایچون مأذون اولوبده تداوی‌یه محتاج اولیان مأمورینه نصف، تداوی‌یه محتاج اولدیغی تقدیرده تام معاش ویرلسی وبو کیبلرک یرلرنده وکیل استخدام اولنور ایسه بودجه موقوفاتندن یاخود آیریجه تخصیصات منضمه اخذیله وکیله معاش اعطاسی حقنده شورای دولت قراری [١]

داخلیه نظارتنک شورای دولته حواله بیوریلان ١٦ حزیران ٣٣٣ تاریخلی و ٢٩٨ نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولوندی . مآلی مأذونیت سنویه خارجنده اوله‌رق اسباب صحیه ویا سائره‌دن ناشی مأذونیت طلب ایدنلره خرجراه قرارنامه‌سنک آلتنجی مادهٔ معدله‌سی ایله اون دردنجی ماده‌سنه توفیقاً نصف معاش ویرلمکده ایسه‌ده طبیب راپوریله تحقق ایدن خسته‌لقلری ویا تبدیلهوایه احتیاجلری سببیله مأذونیت آلان بعض مأمورین طرفندن قرارنامهٔ مذکورک اون اوچنجی ماده‌سنه توفیقاً تام معاش طلب واستدعا ایدلمکده وفی‌الحقیقه بر مأمورک احوال صحیه‌سندن طولایی مأذونیت طلب ایتمسی خسته اولمیه‌رق یالکز تبدیلهوایه محتاج اولمق یاخود خسته‌لغی راپورله ثابت بولنمق کبی ایکی شقی احتوا ایدوب برنجیسنده آلتنجی مادهٔ معدله‌یه توفیقاً نصف وایکنجی صورتده‌ده اون اوچنجی ماده موجبنجه تام معاش اعطاسی موافق کورلمکده اولوب شوقدرکه ایکنجی شقه کوره مأذون اولانلرک یرلرنده‌وکیل‌استخدامنه مجبوریت حاصل اولدیغی تقدیرده وکیللره ویریله‌جک معاشک قارشیلغی قالمامسنه و ١ و ٢٤ نیسان ٣٢٩ تاریخلی ایکی قطعه شورای دولت مضبطهٔ مبلغه‌سنده اون اوچنجی ماده‌نک « تبدیلهوا ضمننده مأذون اولان مأمورینک مدت مأذونیتلری معاشلرندن نصفی کندیلرینه ونصف دیکری دخی آنلره وکالت ایده‌جکلره ویریلور . » صورتنده اخیراً تعدیل قانمش اولدیغی محرر بولوندیغی حالده تعدیل مزبوره دائر قید ومعلومات بولنه‌مدیغندن تعدیل ایدیلن ماده‌نک اون‌اوچنجی ماده اولمیوب آلتنجی ماده اولمسی ومضابط مذکوره‌نک‌ده بوکا معطوف بولنمسی ملاحظه ایدلسنه نظراً کیفیتک تدقیقیله تعدیل واقعک هانکی ماده‌یه تعلق ایلدیکنک ومأذونیت سنویه خارجنده با راپور تبین ایدن خسته‌لق ویا تبدیلهوایه احتیاج سببیله مأذونیت طلبنده بولنانلر ایله یرلرنده استخدام اولنه‌جق

---

[١] ١٩ شباط ١٣٣٤ تاریخلی و ٧ نومرولو تذکرهٔ سامیه ایله دوائره تعمیم ایدلمشدر .

وعدالتسزلكى منتج اوله‌جغى آكلاشلمشدر . ذاتاً هيئت عموميه‌نك آنف‌البيان قرارى ماليه ومعارف دائره‌سنك مضبطه‌سنده مندرج اولديغى وجهله زراعت بانقه‌سى مأمورلرندن اوزون مدتله خسته اولانلرك يرلرينه معاشله وكيل بولنه‌مديغنك بيان ايدلمسندن وفى‌الحقيقه برطاقم مهم واوزاق مأموريتلره آز معاشله اهل ووكيل بولمق مشكل كورلمسندن ايلرى كلەرك حالبوكه باشقه مأموريت اصليه‌سى اولمديغى حالده برمأموريتده وكالةً استخدام اولنانلره اومأموريتك اصالت معاشنك ثلثانى وحتى دها زياده‌سى ويريله‌بيله‌جكى تنظيمات دائره‌سنك هيئت عموميه‌دن ذيلاً مصدق ٨ كانون‌ثانى ٣٣٠ تاريخلى مضبطه‌سنده محرر قرارى اقتضاسندن بولنمش اولمسيله سرد اولنان محذور برطرف اولمش ومع‌هذا محافظهٔ اطراد امراهمنك اخلالى مستلزم ماهيتده كورلمامشدر. بناءً عليه اطراد وانتظام ومحافظهٔ حقانيت وعدالت ايچون تنظيمات دائره‌سنك مبحوث‌عنه قرارينك دوام مرعيتى وخلاصه اميد شفا منقطع اولمديغى حالده مدت مأذونيتلرى ايكى سنه‌يه بالغ اولميان خسته‌مأمورينك نهايت بومدته رسيده اولنجه‌يه دكين تمديد مأذونيتلرينه دوائرك مجبور طوتلمسى وبو مدتدن فضله مأذونيت اعطاسندنده منع اولنمسى مقتضى بولنمشدر . آنجق خرجراه قرارنامه‌سنك مارالذكر ماده‌سنده وخسته‌لغك اطبا طرفندن ورقهٔ رسميه ايله مصدق اولمسى مشروط اولمسنه كوره خسته‌لق سببيله مأذونيت طلب ايدن مأمورينه اطباى خصوصيه‌جه دكل بلكه وظيفه‌دار اولان اطباى رسميه‌جه وحتى موجود بولنان محللرده هيئت صحيه‌جه راپور ويرلمسى ايجابات قانونيه‌دندر . هيئت صحيه موجود بولنميان يرلرده دخى تردد واشتباه وقوعنده طبيب راپورينك اك يقين محلده‌كى هيئت صحيه‌يه تدقيق ايتديرلمسى خلاف قانون وصلاحيت اولمدقدن باشقه قانونك روح ومقصدينى تأمين وسوء استعمالات احتمالنى دفعه خادم اوله‌جغندن دوائرجه بوجهتلره اعتنا اولنمسى وكرك ابتدا مأذونيت ويريليركن وكرك تنظيمات دائره‌سى قرارنده محرر اولديغى اوزره مدت مأذونيتك ختاميله برسنه‌يه قدر امهال ياپيليركن وبوبرسنه‌نك ختامنده ينه قرار مزبور موجبنجه معامله ايفا قلنوركن هردفعه‌سنده برمنوال محرر معاينه اجراسى اسبابنك استكمالنده مسامحه وقصور وقوعنده بوخصوصده وظيفه‌دار مأمورينك مسئول ايدلمسى لازم كلير . كيفيتك اوصورتله تجارت وزراعت نظارتنه جواباً ودوائر سائره‌يه تعميماً تبليغى اكثريتله تذكر قلندى .

وكتبه‌نك سوءاستعمال ايلملرينى بادى اولور . برده خسته مأمورلرك يرينه ثلثان معاشله وكيل استخدامنك جوازى هرزمان اهل وكيل بولنمه‌يى ووظيفه‌نك وكالتله حسن ايفا اولنمسنى تأمين ايده‌مز. بناءً عليه مأمورينه خسته‌لق سببيله ويريله‌جك مأذونيت مدتلرينك هم خسته‌لغك درجه‌سى وهم وظيفه‌نك ايجابى مهماامكن تأليف اولنه‌رق منسوب اولدقلرى دائره‌لرجه تعيين واو صورتله معين مدتك ختامنده وظيفه‌سى باشنه كلميان ويا كله‌ميان مأمورينك يرلرينه ديكرلرينك انتخاب ونصبى بجا اولمغله هيئت عموميه‌نك بو مركزده اولان قرار واقعنك تعديلنه حاجت يوقدر. مستدعى رفعت افندى حقنده تجارت وزراعت نظارتجه يابيلان معامله آنف البيان قرار ايله آنك نتايج طبيعيه‌سنه موافق بولنديغندن ياپيله‌جق باشقه برشى اولمديغنك كنديسنه تفهيمى خصوصنك نظارت مشاراليهايه تبليغى لازم كلير طرزنده بيان رأى ومطالعه ايدلدى ايسه‌ده هيئت عموميه‌نك ٥ تشرين ثانى ٣٢٩ تاريخلى قرارنده كوسترلديكى اوزره برمأمورك احوال صحيه‌سندن طولايى مأذونيت طلب ايتمسى خسته اولميه‌رق يالكز تبديل هوايه محتاج اولمق وياخود خسته‌لغى حسبيله تداوى وتبديل هوايه احتياجى بولنمق كبى ايكى صورتك بريله واقع اولوب اولكيسنده خرجراه قرارنامه‌سنك التنجى مادهٔ معدله‌سنه توفيقاً مأذونيت ويروب ويرمامك مأمورك منسوب اولديغى دائره‌نك تقديرينه راجعدر . ايكنجى صورتده ايسه اون اوچنجى ماده حكمنجه احتياج تحقق ايتديكى تقديرده هرحالده مأذونيت اعطاسى اقتضا ايدرسه‌ده مدتى قانوناً معين اولميوب « مناسب » قيديله تقديره ترك اولنمشدر . خسته مأمورلره ويريله‌جك مأذونيتك « مدت مناسبه » ايله تقييدى فنّاً قابل تداوى اولوب اميد شفا موجود بولنان خسته‌لقلره دوچار اولان مأمورينه مطلقا بو خسته‌لقلرك اندفاع وياخود اميد شفانك انقطاعنه قدر مأذونيت اعطاسى تجويز اولنمامقدن متولد وتنظيمات دائره‌سنك موضوع بحث قرارى دخى حكم قانونك صورت تطبيقنى تنظيم وتعيينه معطوفدر .

قرار مذكورده كوستريلان بروايكى سنه مدتلر حداعظمى اوله‌رق خسته مأمورينه نهايت اوراده‌لرده مأذونيت ويريله‌بيلوب آندن صكره محللرى عودت ايتمديكى حالده حقلرنده حكم قانونك اجراسيله يرلرينه ديكرلرينك تعيينى ضرورى اوله‌جغى ملاحظه‌سنه بنا ايدلمشدر . برمنوال محرر ويريله‌جك مأذونيت مدتلرينك حداعظميسنك تقدير وتعيينى خصوصنك هيئت عموميه‌نك تنظيمات دائره‌سى قرارينى تعديلاً اتخاذ ايلمش بولنديغى قرارنده كوسترلديكى اوزره خسته مأمورينك منسوب اولدقلرى دوائره تركى حالنده منتهاى مدت مأذونيت نقطهٔ نظرندن احوال مماثله‌ده اطراد وانتظامى مخل واوايسه غدرى

کرك امثالی حقنده تنظیمات دائره‌سنك سالف‌الذکر قراری وجهله معامله اولنمق اوزره کیفیتك بر کره‌ده هیئت عمومیه‌ده مطالعه‌سی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه‌ده یازیلان میلك صورتیدر

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی‌المذاکره هیئتدن بر ذات طرفندن خرجراه قرارنامه‌سنك اون اوچنجی ماده‌سنده خسته‌لغی سببیله تداوی وتبدیل هوایه احتیاجی اطبا طرفندن ورقهٔ رسمیه ایله تصدیق اولنان مأموره « مدت مناسبه » مأذونیت ویریله‌جکی کوستریلوب تعیین مدت اولنمامسی خسته‌لغك نوع ودرجه‌سیله برابر هر مأمورك موقع ووظیفه‌سنك ایجاباتی وهر دائره‌نك امور ومعاملاتنك احتیاجاتی عین حال وصورتده بولنمامقدن طولایی مأمورینده بعضیسنه اوزون مدت مأذونیت اعطاسی لازم و محذوردن سالم اولدیغی حالده دیکر بعضیسنه او وجهله معامله اولنمسی بی لزوم و محذوری مستلزم بولنه‌جغی جهتله مدتك مناسب مقدارده تعیینی خسته مأمورینك منسوب اولدقلری دوائرك تقدیرینه ترك وحواله اولنمق ضروری بولنمسندن نشئت ایتمشدر. بو مدتك مقدما تنظیمات دائره‌سندن ویریلن وبالآخره هیئت عمومیه‌دن تعدیل ایدیلن قرارده کوسترلدیکی اوزره شورای دولتجه تعیینه مساغ ومحل یوقدر. چونکه خرجراه قرارنامه‌سنك مذکور ماده‌سنده مندرج « مدت مناسبه » قید مطلقی تفسیر طریقیله تقیید ایتمك قانونی تغییری مؤدی اولمقدن ناشی طوغری اوله‌میه‌جغی کبی عمومی تدبیر اوله‌رق معین بر زمانه مد وقصر ایلمك دخی برطرفدن ایشلری بوکا متحمل اولمیان دوائر ایچون مضرت ودیکر طرفدن وظیفه‌سنده مساعده بولنان مأمورین ایچون بی‌لزوم بر شدت تشکیل ایتمکدن طولایی مناسب دکلدر. شوراسیده شایان قیدواشارتدرکه خرجراه قرارنامه‌سنك موضوع بحث اولان ماده‌سنده مأمورینك تداوی وتبدیل هوایه احتیاجی اطبا طرفندن ورقهٔ رسمیه ایله تصدیق اولنه‌جغی کوسترلمسیله مأمورینك بو قبیل احتیاجی تدیناً هیئت صحیه معاینه‌سنه تابع طوتمغه صلاحیت قانونیه اولمدیغی ومع هذا هریرده هیئت صحیه بولنمدیغی جهتله علی‌الاکثر اطبارابوریله اکتفایه مجبوریت حاصل اولور . اطبا راپورینك قولایلقله آلنه‌بیلمسی احتمالی مطالعه‌سندن قطع نظر فناً هرکس آز چوق تداوی وتبدیل هوایه محتاج کورونه‌جکندن بولزوم مبرمه مستند بولنمیان راپورلرك تأویل واثبات مشروعیتی مشکل اولماز. بوحال ایسه امثالنه تصادف ایدلدیکی اوزره دوامسزلق ایتمك ایستیان مأمورین

اولان اوچنجی ماده‌سنده‌کی (مدت مناسبه) قیدینی تفسیراً شورای دولت تنظیمات
دائره‌سندن اتخاذ وهیئت عمومیه‌سندن تصویب اولنوب ۹ نیسان ۳۲۸ تاریخلی تذکرهٔ
سامیه ایله تبلیغ بیوریلان قرارده خسته اولان بر مأمورك خسته‌لغی ممکن التداوی اولدیغی
معاینهٔ طبیه ایله تبین ایلدیکی حالده تداوی ایچون لازمکلان مدت مأذونیتك اعطاسی
و بر سنه قدر امهال اولندقدن صکره معاینهٔ طبیه‌سی اجرا اولنه‌رق امید شفا منقطع اولور
ویا اشتباهدن قورتیله‌مازسه معلول عدی حقنده تقاعد قانوننه کوره معامله ایفاسی وامید
شفا تبین ایلدیکی تقدیرده نهایت بر سنه‌یه قدر دها تمدید مأذونیتی کوسترلمش ایکن بو
صورتك زراعت بانقه‌سی مأمورلری حقنده هر زمان قابل تطبیق اولمدیغندن بحثله بشقه
یولده بر قرار اتخاذی لزومنی متضمن واقع اولان مراجعت اوزرینه تنظیمات دائره‌سنك
قرار سابقی تأییداً اتخاذ ایلدیکی قراری معدلاً هیئت عمومیه‌جه متخذ ٥ تشرین ثانی ۳۲۹
تاریخلی قرارده خرج راه قرارنامه‌سنك اون اوچنجی ماده‌سنده برای تداوی مأذونیت استحصال
ایده‌جك مأمورینه « مدت مناسبه » مأذونیت ویریله‌جکی کوستریلوب تعیین مدت اولنمامسی
هر مأمورك موقع ووظیفه‌سنك ایجاباتیله هر دائره‌نك امور و معاملاتنك احتیاجاتی عین
حال وصورتده بولنمامقدن طولایی بو کبی مأمورینه اوزون مدت اعطای مأذونیتده بأس
اولمدیغی حالده بعض مأمورین حقنده او وجهله معامله ایفاسی محذوری دعوت ایده‌بیله‌جکی
جهتله مدت مناسب مقدارده یعنی دوائرلك تقدیرینه ترك وحواله اولنمق اوزره ضروری
بولنمسندن نشئت ایتمش و بناءً علیه تنظیمات دائره‌سنك ۲۲ مایس ۳۲۹ تاریخلی قراری
تفسیری اولمیوب بلکه دوائره ارائهٔ طریق ایده‌بیله‌جك تدبیری بر قرار ماهیتنی حائز
بولنمش اولمغله زراعت بانقه‌سنه منسوب مأمورلردن خسته اولانلره ایجاب حال ومصلحته
مناسب مدتله مأذونیت ویریله‌رك او مدتك ختامنده اکتساب افاقتله خدمتلری باشنه
عودت ایده‌مزلرسه حقلرنده عزل وتبدیل وتقاعد کبی معاملهٔ مقتضیهٔ قانونیه‌نك ایفاسی
لازمکله‌جکی درمیان قلنمش اولدیغی آکلاشلمغله مستدعیٔ مومی الیه رفعت افندی حقنده بانقه
اداره‌سنجه تطبیق اولنان معامله قرار اخیره کوره طوغری ایسه‌ده خسته مأمورلره
متعلق اولان سالف الذکر ایکی قراردن تنظیمات دائره‌سنجه متخذ قرار دها زیاده مقرون
عدالت اولوب هیئت عمومیه‌جه ایلك تعدیله سبب اولان اعتراض زراعت بانقه‌سی مأمور-
لرندن بویله مدت مدیده خسته اولانلرك یرلرینه وکیل بولنه‌مامسی طبیعی اولدیغی حالده
هیئت عمومیه‌نك ۸ کانون ثانی ۳۳۰ تاریخلی قراری موجبنجه ثلثان معاشله وکیل استخدامی
مجاز اولماسیله وکیل بولنه‌مامق محذوری‌ده غیر وارد بولندیغندن کرك مستدعیٔ مومی الیه

تسویه ایتمك و عملیات جراحیه اجرا ایتدیرمك اوزره ٤ ایلول ٣٢٨ تاریخندن اعتباراً ایکی آی مأذونیت استحصالیله بیروته کیتمك و بومدت ختامنده عودت ایده‌میوب تکرار مراجعتی اوزرینه مأذونیتی برنجی دفعه اوچ و بالاخره ایکی آی دها تمدید ایدلمش اولدیغی حالده ینه کلیه‌رك تمدید مأذونیت طلبنده بولوندیغندن خسته‌لغنك نوع و ماهیتنك و نه‌قدر مدت دها تداوی واستراحته احتیاجی اولدیغنك هیئت صحیه معرفتیله تعیین وانباسی حقنده‌کی اشعاره جواباً بیروت ولایتندن آلنان تحریراتده مومی الیه رفعت افندینك مقدما بلدیه هیئت صحیه‌سنجه ایکی دفعه معاینه‌سی بالاجرا عملیاته لزوم کوسترلمش ایکن اولکی مدت مأذونیتی ظرفنده عملیات یاپدیرمدیغی وتکرار معاینه‌سی ایچون کندیسنه بالدفعات خبر کوندرلدیکی حالده کلمدیکی واخیراً بشقه بر طبیبدن راپور استحصال ایله دردنجی دفعه اوله‌رق مأذونیت طلبنده بولوندیغی وبروجه محرر اطبا طرفندن توصیه اولنان عملیاتی اجرا ایتدیرمدیکی بیلدیرلمش اولوب عملیات لازمه‌یی یاپدیرمامقله برابر هیئت طبیه‌جه رسماً معاینه‌اولنمقدن دخی استنکاف ایتمسنه واهمیتی درکار اولان وظیفه‌سنك مدت مدیده وکالةً ایفاسی جائز کورلمدیکنه بناءً بوصورتله راحتسزلغی سببیله اوزون مدت وظیفه‌سی باشنه کله‌میان مأمورلره ایجاب حال و مصلحته کوره مناسب مدتله مأذونیت ویریله‌رك او مدتك ختامنده ینه وظیفه‌لری باشنه عودت ایده‌مزلرسه عزل وتبدیل وتقاعد کبی معاملهٔ مقتضیهٔ قانونیه ایفاسی لازمکله‌جکنه دائر ١٣ تشرین ثانی ٣٢٩ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله مبلغ شورای دولت هیئت عمومیه‌سی قرارینه توفیقاً ایلروده دیکر برخدمته تعیین ایدلمك اوزره آچیغه چیقاریله‌رق علی الاصول معزولیت معاشی تخصیص ایتدیرلدیکی و کندینه بدایت مأذونیتندن ٥ کانون ثانی ٣٢٨ تاریخنه قدر تام و وکیل استخدامنه لزوم قطعی حاصل اولمقله وکیلك ایشه مباشرتنه مصادف تاریخ مزبوردن آچیغه چیقارلدیغی ٤ تشرین اول ٣٢٩ تاریخنه قدر معاشنك وکیلاره ویریلن مقدارك فضله‌سی ویرلدیکی و کفیل ارائه ایده‌مه‌مسی سببیله شیمدی‌یه قدر استخدام اولنه‌میوب کفیل کوستردیکی حالده کما فی السابق طشره‌جه حالنه مناسب برخدمته تعیینی مقرر بولوندیغی مدیریت عمومیه افاده‌سنه عطفاً بیان ایدلمشدر .

ایجابی لدی المذاکره صورت اشعاره نظراً مستدعئ مومی الیه رفعت افندینك مذکور محاسبه جیلکدن آچیغه چیقارلمسی خسته‌لغنك امتدادندن نشئت ایتمش و مومی الیه ایسه عرضحال اخیرنده حقنده جریان ایدن معامله‌نك خسته مأمورلر حقنده متخذ مقرراته مخالف اولدیغنی درمیان ایلمش اولمسیله خرجراه قرارنامه‌سنك خسته‌لغی سببیله تداوی وتبدیل هوایه احتیاجی اطبا طرفندن ورقهٔ رسمیه ایله تصدیق اولنان مأمورینه مدت مناسبه ایله مأذونیت ویریله‌جکنه دائر

دوائر سائره‌یه معلومات اعطاسی تذکر قلنمش اولمغله کیفیتك برکرده هیئت عمومیه‌ده مذاکره‌سی تنسیب قلندی .

هیئت عمومیه‌نك ٣ نیسان ١٣٢٨ تاریخلی مضبطهٔ مذیله‌سی :

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی خصوص مذکور حقنده بعض مطالعاتی حاوی داخلیه نظارتنك حواله بیوریلان ٤ شباط ٣٢٧ تاریخلی تذکره‌سیله برلشدیریله‌رك طاقیله هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجاب لدی‌التأمل خرجراه قرارنامه‌سنك اون اوچنجی ماده‌سنده برای تداوی مأذونیت استحصال ایده‌جك مأمورینه « مدت مناسبه » مأذونیت ویریله‌جکی ذکر ایدیله‌رك برحدغایه تعیین اولنمامسی خسته‌لغك تمادیسی احتماله مبنی مهل تعیینی ممکن اوله‌مامسنه وبویله برمهل تعیین قلنسه مأمورینك مغدوریتنی موجب اوله‌جغی اساسنه مستند اولوب بوکا محل قالماق اوزره مرضك فناً تداویسی ممکن اولدیغی اطبا طرفندن تبیین ایدلدیکی تقدیرده تداوی ایچون لازم کلان مدت مأذونیتك اعطاسی وبرسنه‌قدر امهال اولندقدن صکره معاینهٔ طبیه‌سی اجرا قلنه‌رق امید شفا منقطع اولور ویا اشتباهدن قورتیله‌ماز ایسه معلول عدیله حقنده تقاعد قانوننه کوره معامله ایفاسی وامید شفا تبیین ایلدیکی تقدیرده نهایت برسنه قدر دها امهال ایدلمسی وشوصورتله ویریلان ایکی سنه مدت مأذونیت ظرفنده‌ده کسب افاقت ایده‌مز ایسه معلول‌عدیله تقاعدینك‌اجراسی موافق حال ومصلحت کورلمش اولدیغندن اکا کوره معامله اولنمسنك جواباً تجارت وزراعت نظارتنه حواله واشعاری وکیفیتك تعمیماً دوائر سائره‌یه دخی تبلیغی تذکر قلندی .

٦١٢ — امید شفا منقطع اولمیان مأمورینه ایکی سنه‌یه قدر مأذونیت اعطاسنه دائر شورای دولت قراری

١٢ تشرین اول ١٣٣١

یولسز اوله‌رق آچیغه چیقاریلدیغندن بحثله اعادهٔ مأموریتی ومترا کم معاشاتنك اعطاسی استرحامنی حاوی استانبول ولایتی وملحقاتی‌زراعت بانقه‌سی محاسبه‌جیسی رفعت افندی طرفندن بالقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحالك تودیعی اوزرینه تجارت وزراعت نظارتندن وارداولان ٢٣ حزیران ٣٣١ تاریخلی تذکره ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولوندی . مألنده مومی‌الیهك خسته‌لغندن بالبحث خصوصات‌ذاتیه‌سی

طرفندن ورقهٔ رسمیه ایله تصدیق اولنور ایسه اومأموره مدت مناسبه ایله مأذونیت رسمیه ویریله‌جکی خرجراه قرارنامه‌سنك اون اوچنجی ماده‌سنده ومدت مأذونیتی ظرفنده اعادهٔ عافیت ایده‌میانلرك مأذونیتی ایجابنه كوره مدت اصلیه‌نك نهایت برمثلی قدر تمدید اولنه‌رق بومدت ظرفنده دخی اعادهٔ عافیتله وظیفه‌سنه دوام ایده‌مدیکی تقدیرده تقاعد صندوغندن استفاده‌یه دعوت ایدیله‌رك امور دولتك سکته‌دن وقایه‌سی ایچون یرینه بشقه‌سنك تعیین اولنه‌جغی ۲۳ كانون‌اول ۳۰۲ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله دوائره تبلیغ بیوریلان مجلس مخصوص وكلا قرارنده مصرح اولوب آنجق بوکبی مأمورین ومستخدمینه بدایةً وتمدیداً ویریله‌جك مأذونیتك حدغایه‌سی معین اولمدیغی وخسته‌لق حقنده‌کی طبیب راپورینك معتبر اولمسی ایچون برشرط قونلمدیغی جهتله مثلا محلی بلدیه طبیبندن آلدیغی راپوره استناداً برای تداوی برماه مدتله مأذونیت آله‌رق بومدت ظرفنده کسب افاقت ایده‌مدیکی ایکنجی برطبیب راپوری ایله بیان اولنمسندن طولایی مأذونیتی برماه دها تمدید ایدیلان برمأمور خسته‌لقدن ینه قورتیله‌مامش اولدیغنه دائر اوچنجی برراپور آله‌رق وظیفه‌سی باشنه عودت ایتمدیکی حالده اومأموره تکرار مأذونیت اعطاسی جائز اولوب اولمیه‌جغنده تردداولندیغنه بناءً خسته‌لغی آیلرجه ممتداولان مأمورین ومستخدمینه ویریله‌جك مأذونیت مدتنك حدغایه‌سی نه‌اولمق لازم كله‌جکنك وخسته‌لقلرینك نوع ودرجه‌سنه دائر ابراز اولنان طبیب راپورلرینك تمدید مأذونیت یاخود اجرای تقاعد ایچون موثوقیت وکفایتی نه‌صورتله تبیین ایدیله‌جکنك تعیینی لزومی کوسترلمشدر .
ایجابی لدی‌التأمل خرجراه قرارنامه‌سنك اون اوچنجی ماده‌سی موجبنجه خسته‌لنوبده تداوی وتبدیل هوایه احتیاجی اطبا طرفندن ورقهٔ رسمیه ایله تصدیق اولنان مأمورینه ویریله‌جك مأذونیتك مدت مناسبه قیدیله مقید بولنمسی خسته‌لغك تمادیسی احتمالی طولاییسیله مهل تعیینی ممکن اوله‌میه‌جغی اساسنه مستند بولنمسندن منبعث اولمسنه بناءً بوبابده برحدغایه تعیینی مأمورینك مغدوریتنی موجب اوله‌جغندن بوکا محل قالمامق‌اوزره مرضنك فناً تداویسی ممکن اولدیغی اطبا طرفندن تبیین ایدلدیکی تقدیرده تداوی ایچون لازم اولان مدت مأذونیتك اعطاسی وبرسنه امهال ایدلدکدن صکره معاینهٔ طبیه‌یه تابع طوتیله‌رق امیدشفا اشتباهدن قورتیله‌ماز ایسه معلول عدیله‌حقنده تقاعد قانونی موجبنجه معامله ایفاسی وامید شفا اولدیغی تبیین ایدلدیکی تقدیرده اطباجه تعیین اولنه‌جق مدتلرله ونهایت برسنه مدتله امهال ایدلمسی وبوصورتله‌ده شفایاب اوله‌مدیغی تقدیرده معلولیت وجهله تقاعدینك اجراسی ایجاب ایده‌جکنك تجارت وزراعت نظارتنه انباسی وتعمیماً

ایدیلن تذکرۀ محوله‌سنده دخی برای حج شریف استحصال مأذونیت ایدن معلمین یرلرینه علی العمیا بر وکیل براقدقلری جهتله تدریسات سکته‌دار اولدیغندن وبو وجهله استحصال مأذونیت ایلینلره دخی تام معاش اعطاسی خرج راه قرارنامه‌سی اقتضاسندن بولدیغندن بشقه بر معامله یاپیله‌میوب بعدما بو صورتله مأذونیت استحصال ایدن معلمینه تدریسه اهلیتلی وکیللر ترك ایتمك ومعاشلرندن مناسب بر مقدارینك بو وکیللره اعطاسی تأمین ایدلمك صورتیله مأذونیت اعطاسنك اصول اتخاذی استیذان قلنمسنه نظراً کرك مالیه وکرك معارف نظارتنجه دوچار مشکلات اولنان جهت لاجل الحج استحصال مأذونیت ایدن ووظیفهٔ مستقله اصحابندن اولان مأمورینك یرلرینه بلا معاش تعیین قلنان وکیللرك مسؤلیتی فخریاً درعهده ایتمامسی ویاأو وظیفه‌یی ایفایه عدم اهلیتی مسئله‌سی اولوب بونك رفعی ایچون تعیین قانه‌جق وکیللره مأذون مأمورلرك معاشلرندن بالفریق وکالت معاشی تخصیصی مناسب اولدیغی کوستریلیور ایسه‌ده بالعموم مأمورینه سنه‌ده بر آی مأذونیت اعطاسی حقنده اخیراً مواد نظامیه وضع ایدلمش ومأذون اولان وظائف مستقله اصحابنك وکیللرینه مدت وکالتلرنده وکالت معاشی تخصیص ایدلمامکده بولنمش اولدیغندن سالف الذکر مواد نظامیه‌نك تطبیقاتی حج خصوصنده دخی عیناً جریان ایتدیرلمك لازم کله‌جکندن وبر وظیفهٔ دینیه‌نك ایفاسی ایچون مأذون اولانلرك وکیل ارائه‌سنه مجبور طوتلمسی و معاشلرندن وکیللر ایچون حصه تفریق اولنمسی مناسب کوریله‌میه‌جکندن تنظیمات دائره‌سنك ایجاب حاله مطابق اولان قراری وجهله ایفای معامله اولنمسنك جواباً مالیه و معارف نظارتلرینه اشعاری وتعمیماً دوائر سائرهٔ مرکزیه‌یه تبلیغی تذکر قلندی.

٦١١ — خسته‌لقندن طولانی استحصال مأذونیت ایده‌جك مأمورین حقنده‌کی شورای دولت قراری

٥ کانون اول ٣٢٧

اورمان ومعادن وزراعت نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٥ ایلول ٣٢٧ تاریخلی ویکرمی سکز نومرولی تذکره‌سی داخلیه نظارتنك اخیراً حواله بیوریلان ٢١ ایلول ٣٢٨ تاریخلی وبیك یدییوز یکرمی‌بش نومرولی تذکره‌سیله برلشدیریله‌رك تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی.

تذاکر مذکوره‌ده بر مأمور خسته‌لنوبده تداوی وتبدیل هوایه احتیاجی اطبا

تذاکر مذکوره‌ده ایفای فریضهٔ حج ایچون مأذونیت آلان ووظیفه‌لرینك وکیلسز اداره‌سی قابل اوله‌میان مأمورینه وکالت ایدنلره اعطاسی ایجاب ایدن معاشك هانکی ترتیبدن تسویه‌سی لازم کله‌جکی استیذان اولنمسیله برای حج استحصال مأذونیت ایدنلرك معاشلری تماماً کندیلرینه اعطا اولنوب بونلره وکالت ایده‌جکلره وکالت معاشی ویرلمیه‌جکی خرج راه قرارنامه‌سنك التنجی مادهٔ معدله‌سنك برفقره‌سنده صراحةً مذکور بولنمسنه مبنی بو بابده مادهٔ معدلهٔ مزبوره موجبنجه ایفای معامله‌دن بشقه بر شی یاپیله‌میه‌جنی ۹ مایس ۳۲۶ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله مبلغ مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنك مضبطه‌سنده بیان واشعار قلنمش وانجق ایفای حج ایچون مأذونیت آلان مأمورینه تام معاش اعطا قلنه‌رق بونلره وکالت ایده‌جکلره وکالت معاشی ویرلمیه‌جکی خرج راه قرارنامه‌سنده مصرح ایسه‌ده وظائف مستقله اصحابندن برینك لاجل الحج محل مأموریتندن انفکاکنده وظیفه‌سنك بر وکیل معرفتیله ایفاسی ضروری و او مأموریته عائد وظیفه ومسئولیتك بلا معاش وکیل طرفندن در عهده ایدلمسی غیر ممکن بولنمش اولمسیله یا تعیین اولنه‌جق وکیله مستخدم اولوب اولمدیغنه کوره خمس ویا نصف حسابیله معاش اعطاسی وشو حالده اشبو معاشك جهت تخصیصنك تعیین ایدلمسی ویاخود برای حج مأذون اوله‌جقلرك کندیلری طرفلرندن بر وکیل ارائه‌سنه مجبور طوتولمسی مقتضی اولوب بو صورتله ارائه اولنه‌جق وکیلك دائرهٔ متعلقه‌سنك قبولنه مقارن بولنمسی و بویله اولماز ویا وکیل کوستریله‌مز ایسه حجه کیده‌جکلره مأذونیت ویرلمامسی کبی تقییدات ومعاملاتی انتاج ایده‌جکنه کوره مناسب اوله‌میه‌جغندن قرارنامه‌نك التنجی ماده‌سنك تطبیقاتنده‌کی مشکلاتك رفعی لزومی کوسترلمشدر. ایجابی لدی التأمل مأمورینه سنه‌ده بر آی مأذونیت اعطاسنه دائر اولان مواد نظامیه‌نك تطبیقاتی حج خصوصنده دخی عیناً جریان ایتمك لازم کله‌جکندن وبناءً علیه ایفای فریضهٔ حج ایچون مأذونیت آلانلرك وکیل ارائه‌سنه مجبور طوتلملری جائز کوریله‌میه‌جکندن سالف الذکر مأمورین مأذونه حقنده جریان ایده‌جك معامله‌نك بونلر حقنده‌ده تطبیقی لازم کله‌جکنك مالیه نظارتنه وتعمیماً دوائره تبلیغی وکیفیتك بر کره‌ده هیئت عمومیه‌ده تدقیق تذکر قلندی.

هیئت عمومیه‌نك مضبطهٔ مذیله‌سی صورتیدر

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی الأمل معارف نظارتنك اخیراً مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سندن تودیع،

ولايتی دفتر دارلغندن استفسار ایدلمش وبالعموم پولیس قومیسر ومأمورلرینك وظائف مشترکه اصحابندن عد اولنمامسی دائرهٔ مشارالیهاجه متخذ ١٠ حزیران ٣١٠ تاریخلی قرار اقتضاسندن ایکن دائره‌جه اخیراً مأمورین مومی‌الیهمك وظائف مشترکه اصحابندن عد واعتبار ایدلمسی ومأذونیتلرنده معاشلرینك تام اوله‌رق ویرلمسی ایچون اتخاذ اولنان قرار اولکی قراری تغییر ایتدیکی حالده تأدیات جهتیله خزینه‌یه تعلق بولنان دائرهٔ مشارالیهانك شو قراری خزینه‌یه تبلیغ بیورلمامش اولدیغی وبالعموم پولیس مدیرلری ضابطه‌یه یالکز نظارت ایتمك وظیفه‌سیله مکلف ورأساً اداره مأموری بولنملری اعتباریله بونلرك وعینی درجه‌ده بولنان مراکز مأمورلریله قومیسرلرك وظائف مشترکه اصحابندن عد ایدلمسی بونلره مأذونیتلرنده وظائف مشترکه‌اصحابی مثللو معاشلرینك تام اوله‌رق تسویه‌سی محتاج تأمل کورینه‌رك خزینه‌جه تطبیقنده تردد ایدلمکده بولندیغی بیانیله اوله‌جق معامله‌نك امر وانباسی لزومی کوسترلمشدر .

مدعواً حاضر بولنان مالیه‌نظارتی مأمورین قلمی مدیری جمال وامنیت عمومیه مدیر معاونی شاکر بکلردن ایضاحات لازمه آلندقدن صکره ایجاب مصلحت موقع‌مذاکره‌یه وضع اولندقده مأمورینه وظائف مشترکه اصحابندن دیمك ایچون غیبوبتنده یالکز یرینه بلا معاش وکیل تعیین اولنمق کافی اولمایوب وظیفهٔ مشترك اولمق ایجاب ایلیه‌جکنه‌نظراً پولیس مدیرلری رأساً مأمور ووظیفهٔ مستقل ومراکز مأمورلرینه قومیسرلر اساساً وظائف مشترکه‌اصحابندن اولدیغندن حقلرنده بوصورتله معامله ایفاسی موافق کورلدیکنك جواباً مالیه نظارتنه انباسی وداخلیه نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٦١٠ — ایفای فریضهٔ حج‌ایچون جانب حجازه عزیمت ایده‌جك مأمورینه مأذونیت اعطاسیله معاشلرینك تام اوله‌رق تسویه‌سنه ووظیفه‌لرینی وکالةً ایفا ایدنلره مأمورك معاشندن برشی ویرلمامسنه دائر شورای دولت قراری

٣٠ تموز ١٣٢٧

ایفای فریضهٔ حج ایچون جانب حجازه عزیمت ایده‌جك مأمورینه وکالت ایدنلره اعطاسی ایجاب ایدن معاشاتك صورت تسویه‌سی حقنده‌کی تذکرهٔ سابقه‌نك تأکیدیله اولبابده‌کی دیکر تذاکر صورتلرینك‌ده کوندرلدیکنی حاوی مالیه نظارتنك شورای‌دولته حواله بیوریلان ٧ مارت ٣٢٧ تاریخلی وبش نومرولو تذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

حقنده برصراحت موجود اولمدیغی ومستنطقلرك غیبوبتلرنده وظیفه‌لرینك اعضا طرفندن ایفاسی ایجـابات قانونیه‌دن اولوب مسـتنطقلرکده حکام و مدعی عمومیلر کبی وظائف مشترکه اصحابندن عد ایدلملری موافق معدلت اوله‌جغی درمیان ومالیه نظارتنك حواله بیوریلان ۲۸ مایس ۳۲۷ تاریخلی تذکره‌سـنده دخی قرار مذکورك تطبیقنه دائر بر اشعار واقع اولمدیغی بیان اولنمشدر.

ایجابی لدی التأمل مسـتنطقلرك غیبوبتلرنده وظیفه‌لری قانوناً اعضا طرفندن ایفا ایدلمکده اولدیغی بیان اولنمسیله آنلرکده حکام ومدعی عمومیلر کبی وظائف مشترکه اصحابنـدن عد ایدلملری دائره‌جه بالاتحاذ تبلیغ بیوریلان قرار سالف البیانك ایجابات طبیعیه‌سندن اولوب قرار مذکورك مالیه نظارتنه تبلیـغ اولنمدیغی آکلاشلمسیله مستنطقلرده تشمیلنه دائر بو دفعه اتخاذ اولنان قرار ایله معاً با بیورلدی سامی نظارت مشارالیهایه تبلیغی وکیفیتك عدلیه نظارتنه‌ده اشعاری تذکر قلندی اولبابده.

٦٠٩ — مأمورینه‌وظائف مشترکه اصحابندن دیمك ایچون غیـوبتنده یالکز یرینه بلا معاش وکیل تعیین اولنمق کافی اولمیوب وظیفهٔ مشترك اولمق اقتضا ایلیه‌جکنه دائر شـورای دولت قراری

۲۱ تموز ۱۳۲۷

مالیه نظارتندن بالتقدیم شـورای دولته حواله بیوریلان ۲٤ مایس ۳۲۷ تاریخلی و $\frac{١٣٠١٣}{٣٠}$ نومرولو تذکره هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی. مذکور تذکره‌ده اسـباب صحیه‌یه مبنی مأذوناً درسعادتده بولنان بتلیس پولیس مدیری روحی بکه محاسبهٔ ولایتجه نصف حسابیله معاش ویرلمك ایستلدیکندن بحثله مومی الیهك مدت مأذونیتی معاشاتنك تمام اوله‌رق تسویه ایتدیرلمسی امنیت عمومیه مدیریتندن اشـعار اولندیغی کبی مصالح ذاتیه‌سنك تسویه‌سی ایچون مأذونیت استحصال ایدن جزائر بحر سفید پولیس مدیری‌ده تام حسابیله معاش مطالبه‌سنده بولنوب تنظمات دائره‌سنك ارائه اولنان ۲۰ مارت ۳۲۷ تاریخلی مضبطه‌سی صورتنده ضـابطه خدماتنك ایجاباتندن اوله‌رق پولیس مدیرلریله مراکز مأمورلری وقومیسرلرینك دخی وظائف مشترکه اصحابندن عدواعتبار اولنوب مدت مأذونیتلرنده معاشلرینك تام اوله‌رق اعطاسی محرر اولدیغی کورلمش ایسه‌ده بوقرارك نه ولایته نه‌ده د تردارلق مقامنه تبلیغ اولنمامش اولدیغندن بحثله ایجابی جزائر بحر سفید

اصحابندن دینله‌میه‌جکنه و وکالت ایدن اعضا واعضا ملازمی کبی مأموریتك وکالت معاشی آله‌ماملری خصوصنده تردد اولندیغی حالده انكده آیروجه استیذان ایدلمسی لازم کله‌جکنه دائر دائره‌جه تواریخ مختلفه‌ده اتخاذ اولنوب با بیورلدی سامی تبلیغ بیوریلان مقرراته جواباً نظارت مشارالیهادن اخیراً بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۲۷ صفر ۳۲۹ تاریخلی و ۸۴۲ نومرولی تذکره تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی. تذکرهٔ مذکوره‌ده شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك قرار اولنده وظائف مشترکه اربابندن اولمق اوزره ارائه ایدیلان و اکثریتله ایفای وظیفه‌یه مأذون مجالس اعضاسی مأمور اولدقلری مجالسك نظامنامهٔ داخلیلری ایجابنجه نصفندن بر زیاده‌سی وثلثانی موجود اولدقجه ایفای وظیفه‌یه واتخاذ قراره مأذون اوله‌مامق کبی عدداً برقید نظامی ایله مقید اوله‌رق نظاماً معین اولان اکثریت حاصل اولمادیغی وقتده ایفای وظیفه ایده‌مامك اعتباریله وظائف مستقله واکثریت حصولنده وظائف مشترکه اصحابندن عد اولنمق کبی ایکی متناقض صفت مأموریتله اتصاف ایتملری لازم کله‌جکنه نظراً هیئت محاکمدن فرقلری اولمادیغی کبی محاکم رئیس واعضاسیله مدعی عمومیلرك غیبوبتی حالنده دخی مساعدهٔ قانونیه‌یه استناداً دیکری او غائبه مفوض وظیفه‌یی ایفا ایدرك شو نقطه‌دن دخی شورای دولتجه وظائف مشترکه اصحابندن اولمق اوزره تعیین وارائه ایدیلان ایکنجی قسم هیئات ارکان عدادینه داخل اولمق لازمکله‌جکی بیان واشعار قلنمش ومحاکم رؤسا واعضاسیله اعضا ملازملری ومدعی عمومیلرك غیبوبتی حالنده دیکرلرینك اووظیفه‌یی ایفایه قانوناً مأذون بولنملری اعتباریله بولنلرکده وظائف مشترکه اصحابندن عد ایدلملری دائره‌جه موافق کورلمش اولدیغندن اولوجهله ایفای معامله اولنمسی خصوصنك عدلیه و مذاهب نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی .

شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك ۷ تموز سنه ۳۲۷ تاریخلی مضبطه صورتیدر

محاکم رؤسا واعضاسیله اعضا ملازملری ومدعی عمومیلرك وظائف مشترکه اصحابندن عد ایدیلوب ایدلمیه‌جکنه دائر عدلیه نظارتندن واقع اولان اشعار اوزرینه ۲۴ شباط ۳۲۶ تاریخنده تقدیم قلنان مضبطه‌ده بولنلرك غیوبتلری حالنده دیکرلرینك اووظیفه‌یی ایفایه قانوناً مأذون بولنملری اعتباریله کندیلرینك وظائف مشترکه اصحابندن عد ایدلملری عرض وبیان قلنمشدی. نظارت مشارالیهادن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۱۱ حزیران ۳۲۷ تاریخلی وایکی یوز یتمش بر نومرولو تذکره‌ده قرار مذکورده مستنطقلر

استحصال ایلمسندن ناشی یرینه خارجدن وکیل تعیننه لزوم واحتیاج حاصل اولدیغی تقدیرده وظائف مستقله اربابنه قیاساً وکیل تعیین واستخدامیله معاشنك اکا کوره تسویه وایفاسی مقتضای حال ومصلحتدن کورلمشدر . انحلال ایدن کتابتك وکالةً اداره‌سی مانع برقرار ونظام اولمیوب آنجق بوقبیل کتابتلرك مدت مدیده منحل براقلمسنه ویا وکالت صورتیله اداره‌سنه سبب وایجاب اولمدیغندن منحل اولان وظائفه مدت قلیله ظرفنده اصول ونظامنه توفیقاً بالاصاله دیکرینك تعیینی لازمه‌دن واصیل تعیننه قدر وکالةً اداره وتمشیتی‌ده ممکناتدن بولنمشدر . بناءً علیه وظیفهٔ مشترکه اصحابنك حق نظامیلرندن فضله استحصال ایده‌جکلری مأذونیت اثناسنده ووظیفه‌لرینك انحلالنده بروجه محرر ایفای معامله اولنمغله برابر خرجراه قرارنامه‌سنك دردست اجرا اولنان تعدیلاتی صره‌سنده بوجهتلر نظردقته آلنه‌رق ایجاب ایدن موادك وضع ودرجی درکار بولنمش اولمغله اکا کوره مقتضاسنك نظارت مشارالیها ایله دوائر سائره‌یه تعمیماً تبلیغی تذکر قلندی .

٦٠٨ — محاکم رؤسا و اعضا ملازملرینك ومدعی عمومیلرله مستنطقلرك وظائف مشترکه اصحابندن اولدقلرینه دائر شورای دولت قراری

٢٦ شباط ١٣٢٦ و ٧ تموز ١٣٢٧

تداوی ویا خصوصات ذاتیه‌لرینك تسویه‌سی ایچون استحصال مأذونیت ایدوب یرلرینه خارجدن وکیل تعیننه محل قالمیان مأمورین عدلیه اثنای مأموریتلرنده نصف و یا تمام معاش اعطاسنده تردد اولندیغندن بحثله بونلردن هانکیلرینك وظائف مستقله ومشترکه اربابندن عد اولنملری اقتضا ایده‌جکنك شورای دولتجه تحت قراره آلنمسی لزومنه دائر عدلیه ومذاهب نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ایکی قطعه تذکره‌سی اوزرینه وظائف مشترکه اربابی اکثریتله ایفای معامله‌یه مأذون اولان مجالس اعضاسیله برینك غیبوبتی حالنده دیکرینك اوغائبه مفوض وظیفه‌یی اصالةً کوره‌بیلمسی جائز اولان هیئت ارکانی اولدیغندن بو ایکی صنف خارجنده بولنان مأمورینه وظائف مشترکه اربابی نظریله باقلمق موافق کوریله‌میه‌جکنه ومحاکم رؤسا واعضاسندن برینك و یاخود مدعی عمومی وباش کاتبك غیابی حالنده آنلره وکالت ایده‌جك ذواتك آنجق بالوکاله ایفای وظیفه ایتملری صراحت قانونیه اقتضاسندن بولندیغی جهتله بونلره وظائف مشترکه

کتبه‌نك منسوب اولدقلری قلمك معاملات جاریه ویومیه‌سیله متناسب اعدادده مرتب اولمسنه کوره برویا برقاچنك غیبوبتی حالنده متباقیسنه فضله سعی تحمیل اولنمق لازم کلوب کرچه موجودی متعدد اولان قلملرده بوصورت مدت جزئیه ایچون اولسه بیله کاتب مأذونك مدید برخسته‌لغه دوچار اولمق کبی اسباب صحیه ومانعه یوزندن امتداد غیبوبت ایتمسی ویاخود منحل کتابته اوزون مدت اصیلك تعیین ایدیله‌مامسی حالنده هم دیکر کتبه بی‌تاب همده مصالحت متأثر اولمقده بولنمش وخصوصیله پوسته وتلغراف باش مدیریتلرینك کتبه‌سی اساساً معدود اولان اقلامنده بواحوالك معاملات اوزرنده درحال سوء تأثیر حصوله کلدیکی تدقیقات واقعه ایله ثبوت بولمش اولدیغندن بروجه محرر رفقه سی طرفندن وظیفه‌لرینك تأمینی قابل اولمیان وظائف مشترکه اصحابی حقنده‌ده وظائف مستقله اربابندن اولان مأمورین مثللو معامله ایفاسی جائز اولوب اولمادیغی وکاتب اصیلك مأذونیتی حالنه مختص اولان قرار مذکورك کتابت انحلالنده دخی وکیل استخدامنه مانع عد ایدیله‌رك منحل موقعه عائد وظائفك بهمه‌حال کتبهٔ متباقیه‌یه تحمیل یولنده تشمیل حکمی نه‌درجه‌یه قدر مصیب اولدیغی استفسار قلنمشدر .

کرچه حرجراه قرارنامه‌سنك آلتنجی واون اوچنجی ماده‌لری مقامنه قائم اوراق اوزره ٦ تشرین‌اول ٣٠٠ تاریخندن اعتباراً مرعیت احکامی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن ماده‌لری تفسیراً اوچیوز ایکی تاریخنده شورای دولتجه بالاتخاذ مجلس مخصوص وکلاجه تصدیق ایدیلان‌قرارده تحت محاکمه‌یه آلنوبده برائتی تحقق‌ایدن ویامأذون اولان مأمورین معاشلرندن نصفنك توقیفی یرلرینه تعیین اولنه‌جق وکیللره ویریله‌جك معاشلره قارشیلق بولنمق مقصدینه مبنی اولوب وظائف مشترکه اصحابندن اولان مأمورینه وکیل تعیینه حاجت اولمدیغی جهتله اومثللولر معاشلرندن آقچه توقیفنه لزوم اولمدیغی کوسترلمش ایسه‌ده قرار مزبور وقتیله دوائر رسمیه‌ده لزومندن فضله مأمور استخدام اولندیغی اثناده اتخاذ ایدلمش اولمغله برابر ١٧ مایس ٣٢٧ تاریخلی مضبطه‌ده دخی عرض وبیان قلندیغی‌وجهله اعلان مشروطیت اوزرینه‌دوائر حکومتده بقادر وتشکیلاتی اجرا وبالعموم مستخدمین وظائف رسمیه ایله متناسب بردرجه‌ده تعیین ایدلمش اولمسیله مستخدمین موجوده میاندن انفکاك ایده‌جکلرك وظیفه‌لرینی ایفاده رفقاسی دوچار مشکلات اوله‌رق مصالحك خللدن وقایه‌سی ایچون الحالةهذه خارجدن وکیل استخدامنه مجبوریت حاصل اولدیغی آکلاشلدیغندن وظائف مشترکه اصحابندن بولنان مأمورین وکتبه‌دن برینك مأمورینك مأذونیتلرینه دائراولان مادهٔ نظامیه‌نك تعیین ایلدیکی مدت خارجنده مأذونیت

اصولاً ضم معاش ویرلمسی مقتضی بولندیغی بیانیله اقتضاسنک شورای دولتجه قرارلاشدیرلمسی لزومنه دائر عدلیه نظارت جلیله‌سنک تذکره‌سی لدی الحواله تنظیمات دائره‌سندن اعطا اولنان مضبطه‌ده وظائف مشترکه اربابی ایکی صنف اولوب برینک اکثریتله ایفای معامله‌یه مأذون اولان مجالس اعضاسی دیکری ده ایچلرندن برینک غیبوبتی حالنده دیکرینک او غائبه مفوض وظیفه‌یی احالةً کوره بیلمه‌سی جائز اولان هیئت ارکانی اولدیغندن بو ایکی صنف خارجنده بولنان مأمورینه وظائف مشترکه اصحابی نظریله باقلمق موافق حقیقت اولمیه‌جغی ومحاکم هیئتی رئیسنک ویا اعضادن برینک غیبوبتی حالنده ایفای معامله‌یه قانوناً مأذون ارلماملقله برابر کرک رئیسک وکرک اعضادن برینک یاخود مدعیٔ عمومی ویا باش کاتبک غیابی حالنده انلره وکالت ایده‌جک ذواتک انجق بالوکاله اجرای وظیفه ایتملری صراحت قانونیه اقتضاسندن بولندیغی وهله محاکم اعضاسندن برینک رئیسه وکالتی اثناسنده یری آچیق قاله‌جغی آیریجه شایان نظر اولدیغی وبناءً علیه بونلره وبونلردن باش کاتبلره مشابه اولان شعبه مدیرلرینه وظائف مشترکه اصحابندن دینلمک ایچون هیچ بر سبب معقول اولمیه‌جغی جهتله شو قاعده‌یه رعایت اولنمسی خصوصنک نظارت مشارالیهایه اشعاری ودوائر سائره‌یه تعمیماً تبلیغات ایفاسی تذکر اولندیغی افاده وایجابی اجرا قلنمشدر.

۶۰۷ — وظائف مشترکه اصحابنک حق نظامیلرندن فضله آله‌جقلری مأذونیت اثناسنده وظیفه‌لرینک انحلالندن طولایی نه‌یولده معامله اجرا ایدیله‌جکنه

دائر شورای دولت قراری

۱۹ مارت ۱۳۲۷

پوسته وتلغراف وتله‌فون نظارتنک شورای دولته حواله بیوریلان ۱۲ کانون ثانی ۳۲۷ تاریخلی ویوز قرق سکز نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی . مذکور تذکره‌ده مجالس اعضاسی وقلم ضابطان وکتبه‌سی کبی مستخدمینک وظائف مشترکه اصحابندن اولمسی جهتیله بونلردن برینک خسته‌لق ویا اسباب سائره‌دن طولایی ترخیصی حالنده یرینه وکیل اقامه اولنمیوب وظیفه‌سنک رفقاسی طرفندن تأمینی ایله مأمور مأذون معاشنک تمام اوله‌رق اعطاسی شورای دولت قرارینه مستند تبلیغات اقتضاسندن بولنمش وبوصنف مأموریندن وفات وتحویل وانفصال وقوعی کبی حالاتده دخی مأذون اولنلر حقنده‌کی تبلیغ مذکور حکمی تطبیق ایدیله کلمش ایسه‌ده بعدالتنسیقات

اقلام وکتبه کبی وظیفه‌سی رفقاسی طرفندن ایفا ایدیله‌جك ویرنده وکیل استخدامنه و بناءً علیه وکالت معاشی اعطاسنه لزوم کورولمیه‌جك اولان وظائف مشترکه اصحابندن تبدیل هوا ومصالح ذاتیه‌لرینك تسویه‌سی ایچون مأذونیت استحصال ایدنلره معاشلرینك تام اوله‌رق تسویه‌سی لازم کله‌جکی شورای مذکور مالیه و نافعه و معارف دائره‌سندن اعطا اولنان مضبطه‌ده کوسترلدیکی بیانیله اقتضاسنك ایفاسی شرفوارد اولان ١١ نیسان سنه ٣٢٦ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده امر واشعار بیورلمش وکیفیت بالعموم مأمورین مالیه‌یه تبلیغ ایدلمش اولمغله وظائف مشترکه اصحابندن مأذون بولنانلر حقنده اکا کوره ایفای معامله اولنمسی لزومی بیان اولنور.

٦٠٦ — وظائف مستقله اصحابنك کیملردن عبارت اولدیغی حقنده تذکرهٔ سامیه

٢٦ اغستوس ١٣٢٦

تداوی یاخود خصوصات ذاتیه‌لرینك تسویه‌سی ایچون مأذوناً مأموریتلرندن انفکاك ایدن مأمورین عدلیه‌یه نصف ویا تام معاش اعطاسنده تردد ایدلمکده اولدیغندن بحثله وظائف مشترکه ومستقله اصحابنك نه کبی مأمورین اولدیغنك تعیین وایضاحی بعض طرفلردن اشعار اولندیغی وکرك تبدیل هوا وکرك مصالح ذاتیه‌سنك تسویه‌سی ایچون مأذونیت استحصال ایلدیکی حالده وظیفه‌سی رفقاسی طرفندن ایفا ایدیله‌جك ویرنده وکیل استخدامنه ووکالت معاشی اعطاسنه حاجت قالمیه‌جق اولان وظائف مشترکه اصحابنه اثنای مأذونیتلرنده تام معاش اعطاسی شورای دولت قراریله سبق ایدن تبلیغ اقتضاسندن بولندیغی وتشکیل محاکم قانوننك اوتوز آلتنجی ماده‌سنده‌ده رؤسانك غیوبتنده اعضادن الك قدملیسنك وکالت ایده‌جکی مصرح اولوب بو قید قانونی موجود اولدقجه بر رئیس مأذونه خارجدن وکیل تعیینی ایله نصف معاش اعطاسنه هیچ بر زمان امکان قالمدیغی وشو حالده اثنای مأموریتلرنده وظیفه‌لری قانوناً رفقاسی طرفلرندن ایفا اولنان محاکم رؤساسیله مأذونیتلری اثنادهِ وظیفه‌لری ممیز یا معاونلری طرفندن قابل رؤیت اولان دوائر مدیرلرینك ومدعی عمومیلرك حال مأذونیتده تام معاش المری لازم کلان وظائف مشترکه اربابندن عد ایدلمری یاخود محاکم رؤساسیله مدیر ومدعی عمومیلرك رؤسای مأمورینندن اولملری وظائف مستقله اصحابندن عد ایدلملرینی استلزام ایلدیکی تقدیرده کرك رؤسایه وکالت ایده‌جك محاکم اعضاسندن کرك مدعی عمومیلرله مدیرلرك وظیفه‌سنی ایفا ایده‌جك معاونلره و ممیزلره

دائر تنظیم وتقدیم قلنان ۷ محرم ۳۲۸ تاریخلی مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغه جواباً اورمان ومعادن وزراعت نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۸ صفر ۳۲۸ تاریخلی تذکره‌سی مالیه ومعارف ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مألنده کرك مادهٔ اساسیه وکرك مادهٔ معدله‌نك حکمی مأمورینه معطوف ووظائف مشترکه اصحابندن اولان مجالس اعضاسیله ضابطان اقلام وکتبه متن قانونده غیر مذکور اولوب ذاتاً مادهٔ مذکوره‌نك تعدیلنده‌کی مقصد بومثللو مأذون اولانلرك وظیفه‌لرینی ایفا ایچون یرلرنده استخدام اولنه‌جق وکیللره ویریله‌جك پاره‌یه قارشیلق تدارکندن عبارت بولنمسنه کوره کرك تبدیل هوا وکرك مصالح ذاتیه‌سنك تسویه‌سی ایچون مأذونیت آلدیغی حالده وظیفه‌سی رفقاسی طرفندن ایفا ایدیله‌جك ویرنده وکیل استخدامنه وبناءً علیه وکالت معاشی اعطاسنه لزوم کورلمیه‌جك اولان وظائف مشترکه اصحابنك اثنای مأذونیتلرنده معاشلرینك تام اوله‌رق اعطاسی لزومنی افهام ایتمکده بولندیغی بیانیله بوبابده اولنه‌جق معامله استفسار قلنمشدر .

تحت محاکمه‌یه آلنوب برائتی تحقق ایدن ومأذونیت آلان مأمورین معاشلرندن نصفنك توقیفی یرلرینه تعیین اولنه‌جق وکیللره ویریله‌جك معاشاته قارشیلق بولنمق مقصدینه مبنی اولوب وظائف مشترکه اصحابندن اولان مأمورینه وکیل تعیینینه حاجت اولمدیغی جهتله بومثللولر معاشاتنك تام اوله‌رق تسویه‌سی مقدما تفسیراً شورای دولتجه اتخاذ اولنوب اخیراً دخی بالتأیید تعمیماً تبلیغ بیوریلان مقررات احکامندن ومقررات مذکوره‌نك سالف الذکر اون‌اوچنجی ماده‌نك تاریخ تعدیلندن مؤخر اولمسنه مبنی‌قرار آخرله فسخ ونقض ایدلمدکجه مرعیت حکمی مقتضای حالدن بولنمش اولمغله آکا کوره ایفای معامله اولنمسی لازم کله‌جکنك تعمیماً دوائر مرکزیه‌یه اشعاری تذکر قلندی .

٦٠٥ — مجالس اعضاسیله ضابطان، اقلام وکتبه کبی وظائف مشترکه اصحابنه اثنای مأذونیتده تام معاش اعطاسنه دائر مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۳۱ مایس ۱۳۲٦

تبدیل آب وهوا ضمننده مأذون‌اولان مأمورینه‌خرجراه قرارنامه‌سنك اوناوچنجی مادهٔ معدله‌سی موجبنجه نصف معاش اعطاسی لازم کله‌جکی شورای دولت قرارینه بناءً ٤ نیسان ۳۲٦ تاریخلی تحریراتله تعمیماً تبلیغ ایدلمش ایدی. مجالس اعضاسیله ضابطان

٦٠٣ — تبدیل هوا ضمننده مأذونیت استحصال ایده‌جکلره نصف معاش اعطاسنه دائر

مالیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٤ نیسان ١٣٢٦

مأمورین مأذونه‌یه ویریله‌جك معاشلر حقنده اتخاذ اولنوب ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمیان مقرراتك حال حاضرده مرعیتی جائز اوله‌میه‌جغی جهتله تبدیل هوا ضمننده مأذونیت استحصال ایدنلره خرجراه قرارنامه‌سنك ١٣ نجی ماده‌سی موجبنجه تام معاش اعطاسی مقدما شورای دولتجه قرارلشدیرلمش ایسه‌ده قرارنامه‌نك مذکور اون‌اوچنجی ماده‌سی تبدیل آب وهوا ضمننده مأذون اولان مأمورینك مدت مأذونیتلری معاشلرندن نصفی کندیلرینه ونصف دیکری آنلره وکالت‌ایده‌جکلره ویریلور دیه بالتعدیل علی‌الاصول ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمش اولدیغی حالده تعدیلات واقعه‌یه نظر دقته آلنمقسزین اساس نظامنامه‌ده محرر اوچنجی‌ماده موجبنجه تام معاش اعطاسی حقنده ویرلمش اولان‌قرارك تطبیق واجراسی بالطبع قابل اوله‌میه‌جغندن بونلره ذکر اولنان مادهٔ معدله موجبنجه نصف معاش اعطاسی لازم کله‌جکی شورای دولت مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنك با تذکرهٔ سامیه‌خزینه‌یه تبلیغ بیوریلان ١٢ کانون اول ٣٢٥ تاریخلی و ٢٣٩٤ نومرولی مضبطه‌سنده کوسترلمش وکیفیت تعمیماً تبلیغ قلنمش اولمغله اول وجه ایله ایفای معامله اولنمسی واشبو تحریرات عمومیه‌نك افاً کوندریلان نسخه‌لرندن برر عددینك ملحقاته اسراسی بیان اولنور .

٦٠٤ — وظائف مشترکه اصحابندن اولوبده کرك تبدیل هوا کرك مصالح ذاتیه‌سنك تسویه‌سی ضمننده استحصال مأذونیت ایدن مأمورینه اثنای مأذونیتلرنده تام معاش اعطاسنه دائر

شورای دولت قراری

٦ نیسان ١٣٢٦

تبدیل‌هوا ضمننده مأذون اولان‌مأمورینه تام معاش‌اعطاسی خرجراه قرارنامه‌سنك اون اوچنجی ماده‌سی اقتضاسندن ایسه‌ده مادهٔ مزبوره نصف معاش اعطاسی صورتنده واصولی دائره‌سنده‌مقدما تعدیل ایدلمش اولمسنه مبنی تبدیل‌هوایه احتیاجی تحقق ایدوبده مأذونیت ویریلان مأمورین حقنده مادهٔ معدله موجبنجه ایفای معامله اولنمسی لزومنه

١٣٣١ تاریخلی در کناره ده بیان اولنمسنه واحوال مسروده‌یه نظراً درمیان ایلدیکی معذرت صحیه‌نك مقارن حقیقت اولمدیغی و مأذونیتی خیلی مدت تجاوز ایتدیردیکی حالده محل مأموریتنه عودت ایتمدیکی آکلاشلدیغندن ٢٥ نیسان ١٣٣١ تاریخنده مستعفی عدلیه‌یرینه دیکری تعیین قلندیغی وتاریخ تولدینك ١٢٦٩ سنه‌سی ذی‌الحجه‌سنك اوننده‌ن مضبوط اولمسنه کوره ٢٧ اغستوس ١٣٣٤ تاریخنده التمش بش یاشنی اکمال ایلدیکی جهتله تاریخ مذکوردن اعتباراً ملکیه تقاعد قانوننك اوچنجی ماده‌سنه تطبیقاً تقاعده سوقی لازم کله‌جکی تدقیق ایدیلن سجل احوال ورقه‌سندن اکلاشلدیغندن دائره‌جه یاپیله‌جق بر معامله اولمیوب طلبی وقوعنده معامله‌ٔ تقاعدیه‌سنك اجراسی درکار بولندیغنك کندیسنه تبلیغ اولندیغی بیلدیرلمشدر .

ملکیه ومعارف دائره‌سنك ضبطنامه‌سنده دخی استحصال اولنان مأذونیت مدتنك ختامندن صکره تمدید مدت مأذونیت حقنده وقوع بوله‌جق مراجعاتك عدم ترویجی اوزرینه وظیفهٔ مأموریتنه دوام ایتمین مأمورینك دیکر دوامسز مأمورلردن فرقی اولمامسنه نظراً بونلر حقنده ١٠ مایس ١٣٢٩ تاریخلی ارادهٔ سنیه [١] احکامنه توفیق معامله اولنمسی طبیعی ایسه‌ده ارادهٔ سنیهٔ مذکوره موجبنجه وظیفه‌سنه دوام ایتمین مأمورلر حقنده اولا اخطار ثانیاً درجات ثلثه‌یه منقسم اوله‌رق قطع معاش جزالری تطبیق اولنه‌رق اوچنجی دفعه‌سنده مستعفی عدلیه ترقین قید جزاسی تطبیق اولنمق لازم کلیرکن درجهٔ مقدم اولان جزالر تطبیق واجرا ایدلمکسزین مستدعی کیغورق رسمی افندینك مستعفی عدلیه قیدینك ترقینی مذکور ارادهٔ سنیه احکامنه مخالف اولدیغندن مومی الیهك معزول عدلیه حقنده آکا کوره معامله ایفاسی لازم کله‌جکی وشو حالده مستحق اولدیغی معاش جهتنك تدقیقی ضمننده اوراقنك مالیه دائره‌سنه تودیعی قرارلاشدیرلدیغی محرردر .

ایجابی تأمل اولندی . مومی الیه کیغورق رسمی افندینك معزول عدلیه اکا کوره معامله ایفاسی ملکیه دائره‌سنجه متخذ قرار ایجابندن اولمسنه وکندیسنك ٢٥ نیسان ١٣٣١ تاریخنده مستعفی عد اولندیغی و٢٧ اغستوس ١٣٣٤ تاریخنده التمش بش یاشنی اکمال ایلدیکی تدقیقات واقعه نتایجندن اکلاشلدیغی نظارتك جملهٔ اشعارندن بولنمسنه نظراً مستعفی عد اولندیغی تاریخدن اصولاً تحدید سنه اوغرادیغی تاریخه قدر لازمکلن معزولیت معاشلرینك تسویه‌سی ایجاب ایدر. اکا کوره عدلیه نظارتنه تبلیغات ایفاسی تذکر قلندی .

[١] ارادهٔ سنیه‌نك تاریخی ٢٧ نیسان ١٣٢٩ در. متن قرارده‌کی تاریخده یاکاشلق واردر ارادهٔ سنیه صورتی ایکنجی جلدك ٧٤٨ نجی صحیفه‌سنده محرردر .

٦٠٢ — وظیفه‌سنه دوام ایتمه‌ین مأمورلر حقنده اولبابده‌کی ارادهٔ سنیه‌یه توفیقاً اولاً اخطار ثانیاً درجات ثلاثه‌یه منقسم اوله‌رق قطع معاش جزالری تطبیق اولندقدن صوکره اوچنجی دفعه‌سنده مستعفی عدیله قیدی ترقین اولنمسنه دائر شورای دولت قراری

١٢ تموز ١٣٣٥

اوچ یوز اوتوزسنه‌سنده تشدد ایدن بومباردمان اوزرینه قلعهٔ سلطانیه‌نك حکومتجه تخلیه‌سی تقرر ایده‌رك انجمن لوا قراریله اون کون مدت مأذونیت آلوب مع عائله درسعادته کلمش ووقوعبولان استدعاسی اوزرینه برآی دها مأذونیت اعطا قلنمش ایسه‌ده مدت مذکوره‌نك انقضاسنی متعاقب کیفسزلنه‌رك استحصال ایلدیکی طبیب راپورینه مستنداً مأذونیتنك تمدیدی استدعاسنده بولندیغی حالده مذکور راپورك معلل اولدیغی بیانیله تمدید مأذونیتنه مساعده اولنمقسزین مستعفی عدیله آچیقه چیقارلدیغندن ومعزولیت معاشی دخی تخصیص اولنمدیغندن بحثله مستعفی عد ایلدیکی تاریخدن اعتباراً متراکم معزولیت معاشاتنك اعطاسی طلبنی حاوی قلعهٔ سلطانیه بدایت محکمه‌سی اعضای سابقه‌سندن کیغورق رسمی افندی طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال ایله اولبابده عدلیه نظارتندن آلنان ایضاحات اوزرینه ملکیه ومعارف دائره‌سنجه تنظیم قلنان ضبطنامه اوراق متفرعه‌سیله مالیه دائره‌سنه تودیع اولنمغله قرائت وتدقیق اولندی .

مستدعینك عرضحالنه عدلیه نظارتندن یازیلان درکنارده کیغورق رسمی افندینك ١٥ شباط ١٣٣٥ تاریخلی عرضحالی ظهرنده‌کی درکنارده دخی کوستردیکی اوزره قلعهٔ سلطانیه بدایت محکمه‌سی اعضاسندن بولندیغی صره‌ده عائله‌سنی انقره‌یه نقل ایتمك اوزره استحصال ایلدیکی اون کون مأذونیتله درسعادته کلوب ٢٤ شباط ١٣٣٠ تاریخلی استدعا نامه ایله مأذونیتنك برماه تمدیدی طلبنده بولنمغله برابر تمدید مأذونیتی هنوز تنسیب اولنمامش ایکن انقره‌یه کیده‌رك تکرار درسعادته عودت ایتدکدن صکره اعطا ایتدیکی ٢٦ مارت ١٣٣١ تاریخلی عرضحاله مربوط ٢٥ مارت ١٣٣١ تاریخلی طبیب راپورینه مستنداً ومتاعب سفریه‌یه غیر متحمل اولدیغندن بحثله تداوی واستراحت ضمننده اون کون دها مأذون عدی طلبنده بولندیغی ولدی التحقیق کندیسنك سکز کون اول انقره‌یه کیتمك اوزره پولیس مرکزندن وثیقه آلدیغی و اقامت ایلدیکی خانه‌ده بولنه‌مدیغی بك اوغلی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکندن اولبابده‌کی مذکره زیرینه یازیلان ١٢ نیسان

٦٠١ - موقع مأموريتنه ميعادندن صكره كلنلر ووقت معيندن اول چيقانلر حقنده ياپيله‌جق معامله‌يه دائر داخليه نظارتی تحريرات عموميه‌سی [١]

١١ مايس ١٣٢٩

مأمورين وكتبه‌دن بلا عذر وبلا مأذونيت صباحلين ميعادندن صوكرا موقع مأموريتنه كلنلر يا آقشام وقت معيندن اول چيقانلر ياخود اوقات اشغالده غيبوبت ايدنلر اولديغی حالده هر اوچ آی ظرفنده برنجی دفعه‌سنده اخطار ايله اكتفا اولنه‌رق ايكنجيسنده بر كونلك اوچنجيسنده اوچ كونلك دردنجيسنده ربع معاشنك قطع اولنمسی وبشنجيسنده مستعفی عد ايدلمسی خصوصنه پوسته وتلغراف وتلفون نظارت جليله‌سندن وقوعبولان اشعار اوزرينه مجلس مخصوص وكلا قراريله بالاستيذان ارادۀ سنيۀ جناب پادشاهی شرفمتعلق بيوريله‌رق دوائر سائره‌يه تبليغات اجرا قلنديغی بيان عاليسيله ايفای مقتضاسی شرفوارد اولان ٢٨ نيسان ٣٢٩ تاريخلی و اوچ يوز اللی برنومرولو تذكرۀ ساميه‌ده امر واشعار بيورلمش وكيفيت تعميماً ولايات و الويۀ مستقله‌يه تبليغ ايدلمش اولمغله اوراجه‌ده آكا كوره اجرای ايجابنه همت بيورلمسی بابنده.

---

[١] مأمورين معاملاتنه عائد قوانين ونظامات ايكنجی جلدك صوكرينه درج ايدلديكی صره‌ده اوقسمه تعلق كوريلن بعض مهم مقررات‌ده ذيل ايدلمشدی. مقررات مندرجه اساساً نقصان وناكافی اولمقله برابر مذكور جلدك نشری تاريخی اولان اوچ يوز اوتوز سنه‌سندن برو برخيلی اوامر ومقررات دها اتخاذ ايدلمش بولنديغندن اخيراً الده ايديلن مقرراتك هيئت مجموعه‌سی اون بر قسمه بالتقسيم صره‌سيله بو جلده درج ايدلمشدر. مع مافيه طوپلانان اوامر ومقرراتك كثرتنه رغماً بوتون مأمورين معاملاتی بونلردن عبارتدر دينيله‌مز. هله بوخصوص حقنده اوقدر چوق واو درجه متنوع شورای دولت قراری واردركه قسم اعظمی يكديكرينی ناقض اولان مذكور قرارلری طوپلايوب نشر ايتمك لازم كلسه بوكا آيريجه برجلد تخصيص ايتمك ايجاب ايدركه بووظيفه مخصصات ذاتيه اداره‌سنه ترتب ايدر. مأمورين معاملاتنك بو درجه تشوش وتنوعنه وهمان هر مسئله ايچون بر شورا قراری استحصالنه مجبوريت حاصل اولمسنه سبب يكانه، هيچ شبهه يوق، الده موضح وعمومی بر مأمورين قانونيله برده معزوليت وتقاعد قانوننك عدم موجوديتيدر. كرچه تقاعد ومعزوليت قانونلری بعد المشروطيه يكيدن تنظيم ايدلمش ايسه‌ده حين تنظيمنده ١٢٩٦ سنه‌سندن برو متخذ مقررات سالفه كوزدن كچيرلمه‌مش ياخود ترجمه صورتيله بر قانون ترتيب ايدلمش اوله‌جق كه نشرينی متعاقب همان هرماده‌سنی تفسيره مجبوريت حاصل اولمشدر. والحاصل مأمورينك حيات ومماتنه تعلق ايدن خصوصات حقنده مكمل، موضح وعمومی بر قانونه احتياج دركاردر.

اداره‌یه کلملری وباخصوص اثنای معامله‌ده ظهور ایدن نواقصك اکمالی یوزندن تکرار مراجعته مجبور قالملری وقوعاتك وقت وزمانیله آلنه‌مامسنی بادی وبالنتیجه معامله عسکریه واحصائیانجه محاذیر تولدینی داعی اولدیغی نظر دقته آلنه‌رق هم معاملاتك منتظماً جریانی تأمین همده فقرای اهالینك بوبابده اختیار ایده‌جکلری مصارفی تهوین مقصدیله ولایت نفوس اداره‌سی ایله بك اوغلی واسکدار سنجاقلری نفوس دائره‌لری اجرا قلنان تشکیلات موجبنجه شعباته بالتفریق فاتح مع ایوب شعبه‌سی نفوس مأمورلغی « فاتح » واقسرای سلیمانیه نفوس مأمورلقلری « بایزید » وبوغاز ایچی روم ایلی شعبه‌سی نفوس مأمورلغی « ینی کوی » وآناطولی بوغاز ایچی نفوس مأمورلغی « قندیللی » وقاضی کوی شعبه‌سی نفوس مأمورلغی « قاضی کوی » بلدیه دائره‌لرینه وبشکطاش شعبه‌سی نفوس مأمورلغنك‌ده بشکطاش بلدیه موقع مأمورلغی دائره‌سنه نقل واقامه‌لری موافق کورلمش ایدوکندن بحثله شعبات مذکوره‌یی استیعابه کافی والویریشلی براوطه‌نك نفوس مأمورلرینه تخصیصی اسبابنك استکمالی استانبول ولایتی وکالت علیه‌سندن آلنان تذکره‌ده اشعار قلنمش وصورت اشعار نفوس معاملاتنك تسریع وتسهیلی تأمین نقطهٔ نظرندن اماتجه بالتنسیب کیفیت دوائرسائره‌یه‌ده بیلدیرلمش اولمغله دائرهٔ بهیه‌لرنجه‌ده بروجه‌اشعار اقتضای حالك ایفاسی متمنادر افندم .

٦٠٠ — صاحبسز اوله‌رق دردست ایدیلان حیوانلك فروختی وایجاب ایدن جزای نقدینك تعیینی وثمننك ایراد قیدی خصوصلرینك بلدیه مجلسلرینه تودیع ایدلمش اولدیغنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٩ مارت ١٣٣١

کرك ضابطه وکرك بلدیه مأمورلری طرفندن صاحبسز اوله‌رق دردست ایدیلن حیوانات بیت‌المال اداره‌سنه سوق اولنه‌رق معرفت شرعله فروخت ایدلمکده ایسه‌ده بشنجی جلد دستورك اوچیوز اون‌بشنجی صحیفه‌سنده محرر حیوان سرقتنك منعی حقنده‌کی قانون موقتك اون بر واون ایکنجی ماده‌لری مفادینه نظراً بوکبی حیواناتك فروختی وایجاب ایدن جزای نقدینك تعیین وثمننك رد ویا ایراد قیدی خصوصلری بلدیه مجلسلرینه تودیع ایدلمش اولدیغی طرف عالی مشیختپناهیدن آلنان تذکره‌ده اشعار بیورلمش وکیفیت تعمیماً تبلیغ اولنمش اولمغله اولوجهله ایفای مقتضاسی لزومی بیان اولنور .

مراسمه ذاتاً شهر امینی ایله مراسمك اجرا ایدلدیکی محلك بلدیه رئیسی وبالعموم جمعیتلردن بر هیئت مبعوثه‌نك دعوت اولنمه‌ی اصول متخذه ایجابندن بولنمسنه وحتی کچنلرده دارالفنون معلمینی حقنده دخی بو یولده معامله ایفا ایدلمش اولدیغنه بناءً بعدازین اجرا اولنه‌جق مراسمه جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌دن برهیأتك دعوت اولنمسی تنسیب قلندیغی اشعار سامیٔ صدارتپناهی‌یه عطفاً ازبار بیورلمش وحکومتجه اجرا قلنه‌جق مراسمه اشتراك ایتمك اوزره اك زیاده حائز اکثریت ذواتدن هردائره‌دن ایکی اعضانك دخی تعیینی جمعیت مشارالیها هیئت عمومیه‌سنجه قرارکیر اولمغله عندالاقتضا امانتجه طوغریدن طوغری‌یه دعوت ایدیله‌بیلمك اوزره دائرهٔ بلدیه‌لری داخلنده انتخاب اولنان ذواتدن اك زیاده احراز اکثریت ایلدیکی جداول انتخابیه‌دن آکلاشیلانلرك اقامتکاهلرینك وبولندیغی محله وزقاقك اسمیله خانه نومرولرینك بالتحقیق انباسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

٥٩٨ — ملکیه مفتشلرینك بلدیه‌لرك معاملات وحساباتی ونظارتدن امر اولنان سائر خصوصاتی تحقیقه نظاماً صلاحیتدار اولدقلرینه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١٣ تشرین اول ١٣٣٠

امانتك داخلیه نظارت جلیله‌سنه مربوطیتی اعتباریله ملکیه مفتشلرینك بلدیه‌لرك معاملات وحساباتی ونظارتدن امراولنان سائر خصوصاتی تحقیقه نظاماً صلاحیتدار اولدیغندن بحثله مومی‌الیهم طرفندن‌یازیله‌جق تذاکره وایدیله‌جك تحقیقاته اجوبهٔ لازمه‌نك اعطاسی خصوصنك لازم کلنلره تبلیغی نظارت مشارالیهادن اشعار وکیفیت مرکزجه ایجاب ایدنلره تبلیغ وازبار قلنمقله اوراجه‌ده اکا کوره اقتضا ایدنلره تبلیغات ایفاسی تعمیماً توصیه اولنور .

٥٩٩ — نفوس مأمورلرینك دوائر بلدیه مرکزلرنده ایفای وظیفه ایده‌جکنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١٤ مایس ١٣٣٢

نفوس معاملاتنك حسن تمشیت وانتظام دائره‌سنده رؤیت وادامه‌سی مأمورینك ایفا ایده‌جکلری ایشده مستقلاً مسئول بولنملری وحسن وظیفه ایله یتشدیرلملری لازم کله‌جکی کبی نفوس معاملاتندن دولایی ارباب مراجعتك محال بعیده‌دن برچوق مشکلات اقتحامیله

ایتدیکی بر ورقه‌یه نه بتله اوقویوب یازمه‌یلان بر منتخبك محتویاتنی بالمراقبه قبول ایتدیکی بر ورقه‌نك رجحانی بدیهیدر. بناءً علیه بوش ومهور ورقه‌لرك صراحت قانونیه موجبنجه منتخبلره اعطاسندن صکره اشبو پوصله‌لر اوزرینه کرك شاپیروغراف ایله کرك دیکر وسائط ایله اسامی درج وطبع ایدلدیکی تقدیرده بونلرك قبولنه مانع قانونی بولنمدیغی تذکر ایدلمش ومع هذا کیفیتك برکره‌ده هیئت عمومیه‌جه تدقیقی تنسیب قلنمشدر.

هیئت عمومیه‌دن ذیلاً یازیلان مضبطه

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی.

ایجابی لدی التأمل عتیق انتخاب مبعوثان قرارنامه‌سنك اوچنجی ماده‌سنده «ایکنجی درجه‌ده منتخب انتخابنه صلاحیتدار اولانلرك امنیت ایتدکلری آدملرك اسملرینی پوصله‌یه یازه‌جغی ویازیسی اولمیانلرك‌ده امنیت ایلدیکی کیمسه‌یه محلنجه مستعمل اولان لساننده یازدیره‌جغی» ذکر ایدیله‌رك «یازمق ایله یازدیرمق» کلمه‌لری علی الاطلاق ذکر ایدلمسنه نظراً بونك مطلقا ال یازیسی اولمق صورتیله قصر وتحدیدی اکثریتله موافق مصلحت کوریله‌مدیکی کبی شکل تحریره نقل مذاکره اولندقده انتخاب پوصله‌لرینك شاپیروغراف واسطه‌سیله واستنساخ صورتیله تحریری سالف الذکر قرارنامه احکامنه مغایر اولمدیغنه کذلك اکثریتله قرار ویرلدی اکا کوره ایفای معامله اولنمسنك داخلیه نظارتنه تبلیغی بابنده.

٥٩٧ — اجرا اولنه‌جق مراسمه جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌دن بر هیئتك‌دخی دعوت اولنمسی حکومتجه تنسیب ایدلدیکنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٨ کانون ثانی ١٣٣٠

بالعموم ممالك متمدنه‌ده بلدیه اعضاسنك بر موقع احترامی اولدیغی حالده جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسنك ایام مخصوصهٔ رسمیه‌ده خارج از تشریفات طوتلدیغی وکرك طرف حکومتدن وکرکسه جانب ملتدن وقوع بولان مراسم تشبثاتنده‌ده عین حال ووضعیت حکم سورمکده بولندیغی جهتله ممالك متمدنه‌ده جاری اصوللردن اعضای مومی الیهمك درکار اولان حق استفاده‌سنه بناءً بو بابده نزد حکومت سنیه‌ده تشبثاتده بولنلمسی جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه قرارلاشدیرلمسیله کیفیت داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار قلنمشیدی. نظارت مشار الیهادن بوکره آلنان تذکرهٔ جوابیه‌ده حکومتجه اجرا قلنمقده اولان

ویریلوب یکرمی آلتنجی ماده‌ده بیان اولندیغی نسبت اوزرینه بولندیغی ناحیه ایچنده هرنه‌قدر ایکنجی درجه منتخب انتخاب اولنمق لازم کلور ایسه امنیت ایتدکلری آدملرك اسملرینی پوصله‌سنه یازه‌جغی ویازیسی اولمیانلر امنیت ایلدیکی کیمسه‌یه محلنجه مستعمل اولان لسانده یازدیره‌جغی وشاید پوصله‌ده ایکنجی‌درجه منتخب اوله‌جق مقداردن زیاده اسم یازار ایسه . الخ » واوتوز دردنجی ماده‌سنده « پوصله‌لر منتخبلره ویریلوب بر ویا وایکی ساعت صکره هیئت انتخابیه‌نك بولندیغی محلده موجود اولان ائمه وپاپاس وخاخام ومختارلره تنبیه اولنه‌جق ومعین اولان ساعتده هیئت انتخابیه‌نك ترتیب ایده‌جکی اوزره هرقریه‌نك منتخبلری صره‌سی ایله کلوب پوصله‌لر صندوغه آتلمازدن ... الخ » دیو محرر اولمسنه وکچن انتخاباتده بعض کیمسه‌لر طرفندن تکثیرلان شاپیروغراف واسطه‌سیله واستنساخ صورتیله اوراق انتخابیه‌لر تحریر ایدلمش بولنمسنه نظراً بودفعه‌کی منتخب ثانی انتخاباتنده‌ده بوکبی اوراقك قبول ایدیلوب ایدلمامسی خصوصنك تعیین واشعاری لزومی ازبار ایدلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. سالف‌الذکر انتخاب مبعوثان قرارنامه‌سنك اوتوز اوچنجی ماده‌سنده « صندوق تمهیر اولندقدن صکره الك اوزاق قریه‌نك موجود منتخبلریله ائمه وپاپاسلری وخاخاملری ومختارلری واختیاردن ایکی کشی جاب اولنوب هیئت انتخابیه‌نك رئیس واعضاسی معرفتیله همان منتخبلرك هربرینه ارقه‌سی ممهور پوصله‌لردن بر دانه‌سی ویریلوب یکرمی آلتنجی ماده‌ده بیان اولندیغی نسبت اوزرینه بولندیغی ناحیه ایچنده هرنه‌قدر ایکنجی درجه منتخب انتخاب اولنمق لازم کلور ایسه امنیت ایتدیکی آدملرك اسملرینی پوصله‌سنه یازه‌جغی ویازوسی اولمیانلر امنیت ایتدیکی کیمسه‌یه محلنجه مستعمل اولان لسانده یازدیره‌جغی. الخ» مندرجدر. لسانمزده «یازمق» و«تحریر ایتمك» تعبیرلری « قانونده ، کتابده ، غزته‌ده یازیلی ویا محرر » کبی سوزلردن اکلاتیله‌جغی وجهله « درج ایتمك » معناسنی‌ده افاده ایتمکده ومتون قانونیه‌ده کثرتله تصادف ایدیلن « ماده‌ٔ سابقه‌ده محرر ، اشبو قانونده محرر » کبی عباره‌لرده دخی « محرر » کلمه‌سندن «مندرج» معناسی قصد ایدلمکده اولمسنه کوره « یازمق وتحریر ایتمك » کلمه‌لرینك منحصراً خط دست ایله تثبیت ایتمك معناسنده تلقیسنه کرك عرف عام کرك عرف خاص مساعد دکلدر . دیکر طرفدن یازی بیلمیانلرك امنیت ایتدکاری آدملره یازدیره‌جقلرینه دائر اولان فقره‌ٔ قانونیه‌دخی بالذات منتخب طرفدن یازلمامش اولان پوصله‌لرك مقبولیتنی مبین اولوب حال بوکه یازی بیلمیان بر آدمك بشقه‌سنه یازدیره‌رق مندرجاتنی بلا مراقبه قبولده

بر پوصلەیە تحریر و زیری تمهیر ویا امضا اولنوب وبر ظرف ایچنە وضع ایلە قپادیلوب انتخاب پوصلەلری وضعنە مخصوص صندوقە قونیلەجغی » صورتندە محرر اولوب اشبو مادهٔ قانونیەنك حکمی هر منتخبك اهل کوردیکی ذاتە علنی لاحق وسربستییە مالك اولەرق اعطای رأی ایدەبیلمسی تأمیندن عبارت اولمسنە وهر منتخبك بو وجهلە انتخاب ایدەجکی ذواتی خط دست ایلە تحریر ایتمسیلە بو ذواتك اسامیسنی تسهیلاً للمصلحە یازی ماکنەسیلە ویاخود لیتوغرافیا ایلە تحریر واستنساخ ایتدیرەرك اعطا ایتمسندەواضع قانونك مقصدی فوت ایدلمامك شرطیلە برمحذور متصور اولمدیغی کبی رأی پوصلەلرینك سوء استعمالە دلالت خصوصندە متعدد ومطبوع اولمسیلە ینە متعدد ومتنی ال یازیسیلە محرر بولنمسندە فرق بولنمامسنە بناءً سالف الذکر مادهٔ قانونیەدەکی « هر منتخبك تحریری » عبارەسنك خط دستلە تحریر صورتنەحصر واعمالی ایلە مطبوع رأی ورقەسی ظهورینك علی الاطلاق موجب فسخ عدی لازم کلیەجکی اکثریتلە تذکر ومعهذا انتخاباتك سربستیٔ تام دائرەسندە اجراسنك تأمینی قانونك انجمن انتخابە ویردیکی وظیفە مقتضاسندن اولوب هر هانکی برصورتلە اولور ایسە اولسون انتخاباتدە سوء استعمال تبین ایتدیکی تقدیردە انتخابك فسخی طبیعی اولدیغنە وفی الحقیقە فاتح دائرە بلدیەسی انتخاباتندە رأی پوصلەلرینك قسم اعظمنك مطبوع اولەرق ظهور ایتمسی شایان دقت کورلدیکنە بناءً بو بابدە تحقیقات لازمە اجرا اولنەرق نتیجەسنە کورە معاملە اولنمسی لازم کلەجکنك عرضی تنسیب قلندی .

٥٩٦ — انتخاب پوصلەلرینك شاپیروغراف واسطەسیلە و استنساخ صورتیلە تحریری مغایر قانون اولمدیغنە دائر شورای دولت قراری

١٠ تشرین ثانی ١٣٣٥

داخلیە نظارتنك شورای دولتە حوالە بیوریلان ١ تشرین ثانی ٣٣٥ تاریخلی و $\frac{٨٢٤١}{١٦٨٤}$ نومرولی تذکرەسی تنظیمات دائرەسندە قرائت اولندی .

مذکور تذکرەدە عتیق انتخاب مبعوثان قرارنامەسنك اوتوز اوچنجی مادەسندە « صندوق تمهیر اولندقدن صکرە اك اوزاق قریەنك موجود منتخبلری ایلە ائمەوپاپاسلری وخاخاملری ومختارلری واختیاردن ایکی کشی جلب اولنوب هیئت انتخابیەنك رئیس واعضاسی معرفتیلە همان منتخبلرك هربرینە آرقەسی ممهور پوصلەلردن بر دانەسی

ومستمراً تفتيشات ونظارت شديده وجديه ايفاسى ايله قابل اولور. انتخاب مبعوثان قانوننك اوتوز اوچنجى ماده سنده رأيلرك اولجه توزيع اولنان ممهور ورقه لرده يازلمسى ذكر ايدلديكى حالده بلديه اعضاسنك انتخابنه متعلق قانونده بو جهت مسكوت بولنديغى كبى مذكور قانونده انتخاب مبعوثانه مقصور اولديغندن بلديه اعضاسى انتخاباتنه تطبيقنه امكان يوقدر. اكا كوره اجراى ايجابنك داخليه نظارتنه حواله سى اكثريتله تذكر وتفسيره تعلقى حسبيله كيفيتك بر كره ده هيئت عموميه جه تدقيقى تنسيب قلندى.

هيئت عموميه دن ذيلاً يازيلان مضبطه

تنظيمات دائره سنك اشبو مضبطه سى هيئت عموميه ده قرائت اولندى

ايجابى لدى المذاكره اول امرده حدود مذاكره نك تعيينده اختلاف آرا حاصل اوله رق اعضادن سرويچن افندى ايله معمر ونهاد ضيابكلر طرفلرندن مندرجاتى متن مضبطه ده محرر اولان داخليه نظارتى تذكره سنك سياق تحريرندن واضحاً مستبان اولديغى اوزره مابه الاستيذان اولان جهت بويله آرانك اكثريته عائد اولمق اوزره ظهور ايدن مطبوع رأى ورقه لرندن طولايى معاملات انتخابيه نك فسخى لازم كلوب كلمديكنك استفسارى اولميوب مغاير قانون اولان اشبو معامله نك فسخى اساساً قبول وايجابنه توسل ايدلدكدن يالكز اشبو معاملهٔ فسخيه نك انتخاباتك بالجمله ادوارينه مى سارى بوقسه يالكز مخالف قانون احوالك ظهور ايتديكى درج آرا دوره سنه مى منحصر اولمسى لازم كله جكنك وبرده صندقلرنده جزئى مقدارده مطبوع رأى بوصله لرى ظهورى ملحوظ بولنان شعبات سائره انتخاب معاملاتننده فسخى مى يوقسه يالكز رأى بوصله لرندن مطبوعلرينك نظر دقته آلنمامق صورتيله حلى مى اقتضا ايتديكنك تعيينى كبى مادهٔ مذكوره نك صور تطبيقيه سنه عائد بعض استيضاحاتى تضمن ايده رك تفسيره تعلق ايدر بر جهت موجود اولمديغى جهتله مذاكره نك اشبو ايكى مسئله نك تدقيقنه حصر ايدلمسى لزومى درميان قلنمش ايسه ده درسعادت بلديه قانوننك اللى بشنجى ماده سى موجبنجه انتخاب انجمننك نتيجهٔ انتخابى تصديق خصوصنده صلاحيتى دركار ايكن تردد ايدلمكله برابر جزئى مقدارده مطبوع رأى ورقه سى ظهورنده دخى فسخ جهتنه كيدلوب كيدلميه جكى صورولمقده اولمغله مسئله نك قانون مذكورك اللى ايكنجى ماده سنك تفسيرندن عبارت اولديغنه اكثريتله قرار ويرلدى. مذكور اللى ايكنجى ماده نك تفسيرى خصوصنه نقل مذاكره اولندقده بو ماده ده هر منتخب طرفندن مجلس بلدى اعضالغى ايچون ايلك سنه اون ايكى وصكره كى سنه لرده آلتيشر كشينك اسمى

یکیدن طوپلانمسندن‌می یوقسه انتخاب معاملاتنك بدایتندن‌می باشلانلق ایجاب ایده‌جکنده تردد اولندیغندن و معاملات انتخابیه‌سی نصفندن زیاده ایلریله‌مش بولنان شعبات سائره انتخاب صندیقلرندن ولوکه جزئی مقدارده ظهور ایده‌جك مطبوع رأی وصله‌لرندن طولایی معاملاتك فسخی جهتنه‌می کیدیله‌جکی یوقسه یالکز رأی پوصله‌لرندن مطبوعلرینك نظر دقته آلنمامق صورتیله‌می حرکت اولنه‌جغی کسدیریله‌مدیکندن بحثله بعده دائرهٔ مذکوره مدیریتنه اکا کوره تبلیغات ایفا ایدلمك اوزره اول امرده بو جهتلرك صراحةً اشعاری شهر امانتندن ازبار قانمش اولمسیله کیفیتك بالتدقیق بر قراره ربطی لزومی بیان قانمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. قانون مذکور بوندن اقدمکی انتخابانده نه یولده تطبیق ایدلمش ایسه بو صورتله حاصل اولان تعامل تفسیر ماهیتنده بولندیغی جهتله تعامل مذکورك استصحاب طریقیله ایفاسی لازم کلیر . بناءً علیه بوندن اقدمکی انتخاباتده مطبوع ورقه استعمال ایدلمش ایسه تحریر کلمه‌سی تعاملاً ماکنه ویا حروف ویا ال یازیسی ایله ترقیمده مساوی عد اولنه‌رق فعلاً وتعاملاً تفسیر ایدلمشدر . اکر ماکنه ویا حروف ال یازیسی مساوی عد ایدلمامش ایسه بویله مطبوع ورقه‌ایله رأی اعطاسی انتخاباتك فسخنی موجب اوله‌جغنه دائر قانونده بر قید اولمدیغی کبی فسخی موجب عد ایداسه دخی او وقت بر ایکی کیمسه طرفندن مطبوع ورقه‌ده رأی اعطاسی صورتیله هر انتخابك فسخی اسبابی تأمین ایدلمش اولور . او حالده بویله مطبوع ورقه‌لر عددینك تعیینی لازم کلوب بوده غیر ممکندر . بو سببله مطبوع ورقه‌ده اعطای رأی اولنمسی قانوناً فسخی موجب اولمیوب آنجق ذاتاً رأی ورقه‌لرینك مادهٔ مذکوردیه توفیقاً ممضی ویا ممهور اولمسی لازمکلدیکندن بو قبیل رأی ورقه‌لرینك اصحابنه اعاده‌سیله ال یازیسی ایله تحریری صورتیله اکمال معامله وارد اولورسه‌ده اوقومق یازمق بیلان بر کیمسه‌نك رأینی کندی خط دستی ایله یازمسی ایله طبع اولنمش ورقه‌نك زیرینی امضا ایلمسی بیننده هیچ بر فرق یوقدر . اوقومق ویازمق بیلمین کیمسه ایسه آخرینه یازدیرمغه مجبور اوله‌جغی جهتله بونی یازان کیمسه منتخبك بیان ایلدیکی اسمك یرینه بشقه بر اسم دخی یازه‌بیله‌جکی جهتله امی کیمسه‌لر ایچون مطبوع ورقه ایله آخرك یازدیغی ورقه بیننده سوء استعمال ایدلمك خصوصنده ینه هیچ بر فرقی یوقدر . بوندن ماعدا رأیلرك طاغلمامسنی دخی تأمین ایتمك آریجه جای نظردر . اساساً انتخابك شائبه‌دار اولمامسنی منع ایتمك خصوصی مطبوع ویا ال یازیلی ورقه ایله تأمین اولنه‌میوب قانون مذکورك رأی اعطاسی صره‌سنده تطبیقاتنجه مطرداً

هیئت عمومیه‌دن ذیلاً یازیلان مضبطه

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی‌التأمل موضوع بحث اولان کتاب عسکریه‌نك رتبهٔ عسکریه‌یی حائز اولدقلرینه دائر بر حکم قانونی ویا نظامی موجود اولمدیغی حربیه نظارتی معاملات ذاتیه مأمورین وکتبه مدیریتندن افاده ایدلمسنه نظراً دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرارمصیب کورلدیکندن اول وجه ایله ایفای معامله اولنمسنك حربیه نظارتنه تبلیغی و داخلیه نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی.

٥٩٥ — بلدیه ومبعوثان انتخاباتنه عائد رأی پوصله‌لرینك شاپیروغراف واسطه‌سیله واستنساخ صورتیله تحریر ایدلبیله‌جکنه دائر شورای دولت قراری

٢ تشرین ثانی ١٣٣٥

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٩ تشرین اول ١٣٣٥ تاریخلی و ٨٢٠٠/١٦٦٢ نومرولی تذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده درسعادت بلدیه قانوننك اللی ایکنجی ماده‌سنده «هر منتخب طرفندن مجلس بلدیه اعضالغی ایچون ایلك سنه اون ایکی و صوکره‌کی سنه‌لرده آلتیشر کشینك اسمی بر پوصله‌یه تحریر وزیری تمهیر ویا امضا اولنوب وبرظرف ایچنه قاپادیلوب انتخاب پوصله‌لری وضعنه مخصوص صندوغه قونیله‌جغی » محرر اولوب بناءً علیه مطبوع اوله‌رق کتوریله‌جك رأی ورقه‌لرینك قبول ایدلمامسی دوائره تعمیماً تبلیغ قلندیغی حالده آنجق فاتح شعبهٔ اداریه‌سی انتخاب صندوقی درونده انتخاب پوصله‌لری مطبوع اوله‌رق ظهور ایتمکده بولندیغی آکلاشلدیغندن بحثله بونلرك ابطالی لازم کلوب کلمیه‌جکی شهرامانتندن استفسار قلنمسی اوزرینه معاملات انتخابیه‌سی ختام بولان شعبهٔ اداریهٔ مذکوره مدیریتندن سبق ایدن اشعاره جواباً موروود تذکره‌ده انتخاب صندوقنده ظهور ایدن رأی ورقه‌لرندن بیك یکرمی اوچ عددینك مطبوع ویوز اللی اوچ عددینك‌ده ال یازیسیله محرر اولدیغی آکلاشلمسنه بناءً صراحت قانونیه خلافنه ظهور ایدن مطبوع اوراقدن دولایی معاملات مذکوره‌نك فسخ وابطالی جهتنه کیدیله‌جك ایسه‌ده معاملهٔ فسخیه‌نك هانکی نقطه‌دن یعنی رأیلرك

منسوبين عسكريه خدمت عسكريه‌ده بولندقلری مدتجه کرك منتخب اول وکرك منتخب ثانی صفتیله حق انتخابلرینی استعمال ایده‌مزلر » دیه محرر بولنمسنه نظراً البسۀ عسکریه‌یی لابس وفقط رتب عسکریه‌یی غیر حائز بولنان کتاب عسکریه‌نك حق انتخابلرینی استعمال ایده‌مین منسوبین عسکریه‌دن معدوداولوب اولمدیغی شهر امانتندن استفسارقلندیغی وقرار نامۀ مخصوص احکامنه توفیقاً مجلس مبعوثان انتخاباتنك اجراسی تقررایتمسنه وبری وبحری ارکان وامرا وضابطان ایله کوچك ضابطان وژاندارمه‌امرا وضابطان وافرادی ایله‌بالعموم منسوبین عسکریه‌نك خدمت عسکریه‌ده بولندقلری مدتجه حق انتخابلرینی استعمال ایده‌مامه‌لری مارالذکر ٢٥ ایلول ٣٢٨ تاریخلی قانون موقت احکامی اقتضاسندن اولمسنه بناءً جهت عسکریه‌جه انتخاباته اشتراك ومداخله اولنمامسی ضمننده‌قطعات عسکریه‌یه تعمیماً تبلیغات ایفاسی مجلس وکلاجه تذکر وبا تذکرۀ سامیه ازبار وکیفیت ایجاب ایدنلره تعمیماً اشعار اولندیغی بیانیله حضر وسفرده قوانین ونظامات عسکریه‌یه تابع بولنان وعددلری درسعادتده بیك یوز اللی‌یه وطشره‌ده دخی بشیوز اللی‌یه بالغ اولوب ١٠ شباط ٣٢٩ تاریخلی نظامنامۀ مذیله موجبنجه البسۀ عسکریه اکتسا ایدن مشاور عدلیلرله کتاب عسکریه‌نك حق انتخابه مالك اولوب اولمدقلرینك تعیینی لزومی درمیان قلنمشدر .

بری وبحری ارکان وامرا وضابطان ایله کوچك ضابطان وژاندارمه امرا وضابطان وافرادینك ومنسوبین عسکریه‌نك خدمت عسکریه‌ده بولندقلری مدتجه حق انتخابلرینی استعمال ایده‌مامه‌لری حقنده‌کی ٢٥ ایلول ٣٢٨ تاریخلی قانون موقتك سالف‌الذکر برنجی ماده‌سی حکمنه نظراً منسوبین عسکریه‌دن خدمت عسکریه‌ده بولندقلری مدتجه کرك منتخب اول کرك منتخب ثانی صفتیله حق انتخابلرینی استعمال ایده‌میه‌جکلرك هم رتب عسکریه‌یی حائز هم‌ده اونیفورمه‌یی لابس اولملری لازم کلوب حالبوکه تابع اولدقلری صنوف ودرجاتك ارائه‌سندن بشقه ماهیتی اولمیان کتاب عسکریه البسه‌سنك عسکری اونیفورمه تابسنه وبو صنوف ودرجاتده رتب عسکریه عدینه امکان بولنه‌مدیغندن کتاب عسکریه‌ایله مشاورعدلیلرك اشبو قانون‌موقت‌احکامنك‌دائرۀ شمولندن خارج‌قاله‌جغی ندرکار بولنمشدر . کیفیتك بو صورتله نظاوت مشاوالیهایه تبلیغی تذکراً وبو کرده هیئت عمومیه‌جه تدقیق تنسیب قلندی .

قرارك هيئت تفتيشيه‌جه كورلمسنه لزوم حاصل اولديغندن بحثله قرار مذكورك صورت مصدقه‌سنك ارسالی استانبول انتخاب مبعوثان هيئت تفتيشيه‌سندن آلنان ٢٣ شباط ٣٢٧ تاريخلی و١٦ نومرولو مذكره‌ده بيلديرلمش ايسه‌ده بويولده بر قرار اولميوب آنجق يكرمی دورت ياشنی اكمال ايله يكرمی بش ياشنه كيرنلرك حق انتخابی حائز اولدقلری انتخاب مبعوثان قانوننك اللی سكزنجی ماده‌سنده مصرح و اون برنجی ماده ايله بو نقطه‌ده كورولن تناقض ومباينتك انتخابجيلر لهنه تفسيری مقتضی بولونديغندن بو بابده استفسارده بولنان ديكر بعض ولايات‌ده بيلديرلديكی اوزره حين انتخابده يكرمی بش ياشنه داخل اوله‌جقلرك حائز حق انتخاب اولملرنده تردد ايجاب ايتميه‌جكنك هيئت تفتيشيه‌يه تبليغی مقتضيدر .

٥٩٣ — ٣١٠ : توللديلرك ١٣٣٥ سنه‌سی انتخاباتنده حق رأيی حائز اولدقلرينه دائر داخليه نظارتی تذكره‌سی
١٠ تشرين ثانی ١٣٣٥

هيئت تحريريه مديريتندن محرر ٦ تشرين ثانی ٣٣٥ تاريخلی و ٣٠٢ نومرولو تذكرهٔ عليه‌لری جوابيدر: تذكرهٔ عثمانيه‌لرنده تاريخ تولدلری يالكز سنهٔ هجريه ايله ٣١٠ اوله‌رق كوسترلمش اولانلرك اليوم يكرمی بش ياشنی تجاوز ايتمش اوله‌جقلری طبيعی وتاريخ مذكور رومی اوله‌رق ارائه ايديلوب شهور وايام ذكر ايدلمه‌مش اولديغی تقديرده‌ده سنهٔ مذكور توللديلرينك يكرمی دورت ياشنی اكمال ايدرك يكرمی بش ياشنه واصل اولمش بولنه‌جقلری بديهی اولمسنه نظراً شهور وايام مصرح اولسون اولمسون كرك هجری وكرك مالی اوچ يوز اون توللديلرك حق انتخابی احراز ايتمش بولندقلری بيان اولونور .

٥٩٤ — كتاب عسكريه ايله مشاور عدليلرك حق انتخابه مالكيتلرينه دائر شورای دولت قراری
٤ تشرين ثانی ١٣٣٥

حربيه نظارتنك شورای دولته حواله بيوريلان ٢٠ تشرين اول ١٣٣٥ تاريخلی ويدی بيك ايكی يوز اللی نومرولی تذكره‌سی تنظيمات دائره‌سنده قرائت اولندی.
مذكور تذكره‌ده انتخاب مبعوثانه عائد اوله‌رق نشر ايديلن ٢٥ ايلول ٣٢٨ تاريخلی قانون موقتك برنجی ماده‌سنده « بری وبحری اركان وامرا وضابطان ايله كوچك ضابطان وژاندارمه امرا وضابطان وافرادی ورتب عسكريه‌يی حائز و اونيفورمه‌يی لابس بالجمله

ایتدیکی محله‌ده اقامت ایتمامسندن طولایی هیچ بر عثمانلینك حق انتخابی رفع و نزع اولنه‌مز بناءً علیه بر محله‌نك دفتر اساسیسنده اسمی مقید اولان هر شخصك نقل خانه ایتدیکی یکی محله‌ده مدت اقامتی هر نه‌یه بالغ اولورسه اولسون کافی عد ایدیله‌رك اسکی محله‌سنك امام و مختارلرندن اخذ و ارائه ایده‌جکی علم و خبر اوزرینه یکی نقل ایلدیکی محله‌نك انتخاب دفتر اساسیسنه اسمی بالقید اوراده حائز حق انتخاب عد ایدلمسی احکام قانونیه‌یه موافقدر. انتخابات دفاتر اساسیه‌سنه کلنجه: ایلك دورهٔ انتخابیه‌ده تنظیم ایدلمش اولمسی طبیعی بولنان دفترلردن مفقود اولانلری وار ایسه انلرك تجدیدی ضروری و موجود اولانلرده یوزودلمامش وقوعاتك علاوةً درجی صورتیله حال حاضره نظراً تأمین توثیقی قانونك مقتضای صراحتی اولمسنه بناءً دفاتر اساسیه حقنده‌ده بو صورتله معامله ایفاسی طبیعیدر. آنجق ایلك انتخاباتدن اوچ سنه مرور ایلدیکی حالده هنوز دفاتر اساسیهٔ انتخابیه موجود اولمدیغی اکلاشلدیغندن بعدازین بو کبی احواله میدان ویرلمامك اوزره دوائر بلدیه‌جه دفاتر اساسیه‌نك مسارعةً تنظیمنه مباشرت اولنمسی ایچون شهر امانتی ایله ولایاته تعمیماً تبلیغات اجراسی لازمدر مجالس دعاوی‌یه مترتب وظائف بعض ممالك متمدنه‌ده اولدیغی وجهله بزده دخی مجلس مذکور مقامنه قائم اولمق اوزره تشکیل قلنمش اولان محاکم عدلیه‌یه تفویض ایدلمش اولمسنه و دوائر بلدیه انتخاب انجمننك قرارلرینه ولایات بلدیه قانوننك یکرمی دردنجی ماده‌سی موجبنجه محلی بدایت محاکمی مرجع استیناف بولنمسنه نظراً منتخب دفترلرینه وقوعبوله‌جق اعتراضات اوزرینه هیئت تفتیشیه‌دن ویریلن قرارلرك‌ده محاکم عدلیه‌جه تدقیق و حلی مقصد قانونه اوفقدر. صورت محرره وجهله نظارت مشارالیهایه جواباً تبلیغات اجراسی و عدلیه نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی.

٥٩٢ — یکرمی درت یاشنی اکمال ایله یکرمی بش یاشنه کیرنلرك حق انتخابی حائز اولدقلرینه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٧ شباط ١٣٢٧

انتخاب مبعوثان قانوننك اون برنجی ماده‌سنده یکرمی بش یاشنی اکمال ایتمینلرك انتخاب حقندن ساقط اوله‌جقلری محرر اولوب بونك یکرمی بش یاشنه دخول ایدنلر صورتنده تفسیریله قانون مذکورك مواد سائره‌سنك تألیفی و آنجق یکرمی بش یاشنی اکمال ایدوب یکرمی آلتی یاشنه دور ایدنلرك منتخب ثانی اوله‌بیله‌جکلری جهتنده‌کی

اولنمديغندن بو سنه يكى دفاتر اساسيه تنظيم و انتخابك حكم قانون موجبنجه اسكى دفترلره دكل صورت منتظمه وصحيحه‌ده يكيدن ياپيله‌جق دفترلره استناد ايتديرلمسى واون اوچنجى ماده موجبنجه حكومت وبلديه ومعابد قپولرينه وممر ناس اولان محللره تعليق ايديله‌جك منتخبلر دفاترينه وقوع بوله‌جق اعتراضك « مجلس دعاويده » بالتدقيق قرار قطعى‌يه ربط اونه‌جغى اون دردنجى ماده‌ده كوسترلمش ايسه‌ده تشكيلات حاضره‌يه نظراً مجالس دعاوى موجود اولمديغندن بو وظيفه‌نك جهت عائديتنك توضيحى استانبول ولايتندن بيلديرلديكنه دائر داخليه نظارتنك ٩ و ١٠ كانون ثانى سنه ٣٢٧ تاريخلى تذكره‌لرى اوزرينه شوراى دولت تنظيمات دائره‌سندن تنظيم و هيئت عموميه‌دن ذيلاً ترقيم اولنان مضبطه‌لر اوقوندى. مذكور مضبطه‌لرده اكثريت آرا طرفندن درميان اولنديغى وجهله انتخاب مبعوثان قانوننك مواد مخصوصه‌سنده يكرمى بش ياشنى اكمال ايتمكله برابر دولته طوغريدن طوغرى‌يه اچوق ويركو ويرن هرعثمانلينك حق انتخابى حائز بولنديغى وحق انتخابك اسقاطنى مستلزم اولان احوالك دخى يكرمى درت ياشنى اكمال ايتمش اولمامق ومحجور يا مفلس اولوبده فك حجر واعادهٔ اعتبار ايلمش بولنمامق وتابعيت اجنبيه ادعاسنده يا موقتاً خدمت اجنبيه‌ده مستخدم ياخود تابعيت اجنبيه‌يى حائز بولنمق كبى خصوصات معينه‌يه منحصر اولديغى تصريح قلنمش وبشنجى ماده‌ده بالعموم قرى ومحلاتده برنجى درجه‌ده حق انتخابى حائز اولانلرى قيده مخصوص بر دفتر طوتيله‌جغى و موضوع بحث وتفسير اولان طقوزنجى ماده‌نك برنجى فقره‌سنده هرمنتخبك برسنه‌دن برى اقامت ايتديكى محله ياخودقريه‌نك دفتراساسيسنه قيداولنه‌جغى والى سكزنجى ماده ايله مذكور طقوزنجى ماده‌نك فقرهٔ ثانيه‌سنده دخى منتخبين مقيديندن برى ديكر محله‌يه نقل خانه ايتدكده حق انتخابى حائز اوله‌جغنه دائر اسكى محله‌سندن اله‌جغى علم وخبر اوزرينه يكى نقل ايتديكى محله انتخاب دفترينه قيدى اجرا قلنه‌جغى مذكور بولنمش اولوب نه بو ماده‌ده نه‌ده مواد سائرهٔ قانونيه‌ده حق انتخابى محافظه ياخود احراز ايچون يكى نقل اولنان محله‌ده دخى تكرار برسنه اقامت مجبوريتنى تضمن ايدر برفقره موجود اولمسنه نظراً منتخبلرك دفاتر اساسيه‌يه قيد ايدلملرى حقنده كى لزوم قانونى حق انتخابى حائز برشخصك مكرراً رأى ويره‌بيلمسى كبى سوء استعمالاتى منع ايله معاملهٔ انتخابيه‌نك سلامت جريانى تأمين مقصديله موضوع برشرط ابتدائى ماهيتنده بولنديغندن بو دفاترك برنده بركره اسمى مقيد بولنان هرمنتخبك عينى دائرهٔ انتخابيه داخلنده تبديل مسكن ايتدكجه برسنه اقامت شرطنى دخى تكرار ايفا ايتمسى لازم كلمز. بناءً على ذلك دفتر اساسيده اسمى مقيد ايكن يكى نقل

۳ کانون اول ۳۲٤ تاریخلی و ٦٦ نومرولو تقویم وقایعدن :

۱ — مأمورین وضابطانك هرنرده اولورسه اولسون آز چوق ویرکو ویردکلرینی ونائل حق انتخاب اولدقلرینی ابراز ایده‌جکلری مقبوض وقوچان وسائره کبی وثائق ایله اثبات ایده‌بیله‌جکلری جهتله بونلردن مأمورین سائره مثللو بشقه‌جه علم وخبر آرانلماسی وحمیدیه خفیف سواری آلایلرینه منسوب امرا وضابطاندن صاحب مسکن اولانلرك نائل حق انتخاب اولملری ایجاب ایده‌جکندن بونلر حقنده‌ده قدس شهری داخلنده املاك صاحبی اولانلره دائر اتخاذ اولنان قرار وجهله ایفای معامله اولنمسی مجلس مخصوص وکلا قراریله باتذکرۀ سامیه انبا وداخلیه نظارت جلیله سندن تبلیغات اجرا قلنمشدر .

[بری وبحری ضابطان ومنسوبین عسکریه‌نك خدمت عسکریه‌ده بولندقجه حق انتخابلرینی استعمال ایده‌میه‌جکلری ۲۵ ایلول ۳۲۸ تاریخلی قانون اقتضاسندندر .]

۵۹۱ — بدایةً بر محله‌نك دفتر اساسیسنده اسمی مقید اولان شخصك نقل خانه ایتدیکی دیکر محله دفتر اساسیسنه اسمی نقل وقید اولونه‌رق حائز حق انتخاب عد ایدلمسنه و انتخاب دفاتر اساسیه‌سنك صورت تنظیمه ومجالس دعاوی وظیفه‌سنك محاکم عدلیه‌جه ایفاسنه دائر شورای دولت قراری

۱۹ کانون ثانی ۱۳۲۷

انتخاب مبعوثان قانوننك طقوزنجی ماده‌سنده برکیمسه برسنه‌دنبری هانکی قریه‌ومحله‌ده اقامت ایتمکده ایسه اوراده رأی ویره‌جکی محرر اولوب بالخاصه ۱۰ تموز ۳۲۷ حریق کبیرندن صکره پك چوق عائله شهرك نقاط ومحال مختلفه‌سنه طاغلمش واوراده اقامت ایتمکده بولنمش اولمسنه بناءً بو کبی محترق محلات اهالیسنك نه صورتله و نرده‌ده اعطای رأی ایده‌جکلری جای ملاحظه اولدیغی وقانون مذکورك بشنجی واتنجی ماده‌سیله مواد متعاقبه‌ده صورت تنظیمی کوستریلان دفاتر اساسیه‌نك دوائر بلدیه‌ده حفظ اولنه‌رق هرحالده هر سنه اوقات معینه‌ده تصحیح ایدیله‌جکی اللی یدنجی ماده‌ده تصریح ایدلمش و هیأت مبعوثان وقتدن اول با ارادۀ سنیه طاغلدیغی حالده او سنه ایچون دفتر اساسینك یکیدن تصحیحی لازم کلیوب مصحح اعتباریله معامله اولنه‌جغی کوسترلمش ایسه‌ده اوچ یوز یکرمی درت سنه‌سنده اجرا ایدیلن ایلك انتخاباتده دفاتر مذکوره‌نك صورت تنظیمی معلوم اولمدیغی کبی کچن درت سنه ظرفنده‌ده قانونك کوستردیکی وجهله تصحیحات مقتضیه اجرا

یکرمی دائرهٔ بلدیه‌دن اون بشی تشکل ایدوب متباقی بش دائره‌نك تشکیلاتی دخی دردست اکمال ایسه‌ده درسعادت مبعوثاننك وقت معیننده انتخاب اولنه‌بیلمسنی تأمیناً هنوز تشکل ایده‌مه‌ین دوائرك نتیجهٔ تشکیلاتنه انتظار اولنمقسزین مرکز امانتده تشکیلی ایجاب ایدن هیئت تفتیشیه‌نك همان تشکیلیله دفاترك تدقیقنه ابتدار اولنمسی ضمننده دوائر متشکله‌دن اك چوق رأی قازانانلرله هنوز تشکل ایده‌مه‌ین دوائر بلدیه‌ده مجتمع انتخاب اعضاسندن قرعه ایله یاخود بینلرنده بالائتلاف تعیین ایله‌یه‌جکلری ذوات حائز اکثریت اعضا اعتبار اولنه‌رق بو وجه ایله طوپلانه‌جق یکرمی ذاتك اسملرینه قرعه چکیلوب اوننك هیئت تفتیشیه اعتباری وبونلره برموجب نظام لازم کان اعضانك علاوه‌سیله ایشه باشلاندیرلمسی ضروری بولندیغی اشعار بیورلمسیله بالاستیذان جواباً وارد اولان تذکرهٔ سامیه‌ده مبعوثان انتخاباتنك میعاد قانونیسنك ختامندن اول اجراسی وجوبنه بناءً تسریع معامله ایچون قرعه کشیده اولنه‌رق هیئت تفتیشیه تشکیلی مجلس مخصوص وکلا قرارینه عطفاً ازبار بیورلدیغندن مستعجلیت مصلحت حسبیله اقتضاسنك عاجلاً ایفا بیورلمسی بابنده. ٢ تشرین اول ٣٢٤

٢٩ تشرین اول ٣٢٤ تاریخلی و ٣٦ نومرولی تقویم وقایعدن :

١ — مأموریندن اولان منتخب اوللرك منتخب ثانیلر ایچون رأی ویره‌جکلری کونلر وظیفه‌لری باشنده بولنه‌مالری یاخود محل مأموریتلرینه کچ کلملری ضروری اولدیغندن منتخب اول صفتنی حائز اولان مأمورین ومستخدمینه آکا کوره مساعده اولنمسنك ایجاب ایدنلره تبلیغی داخلیه نظارت علیه‌سندن عموم دوائره بیلدیرلمشدر .

٥ تشرین ثانی ٣٢٤ تاریخلی و ٤٢ نومرولو تقویم وقایعدن :

١ — بعض ولایانده شعبات انتخابیه‌نك حکم قانون وجهله کویلرك یکدیکرینه قرب ومناسبت موقعیه‌لری نظر دقته آلنمیه‌رق محضا عناصر اهالیدن بعضلرینی منتخب ثانیلرجه دون موقعده براقمق فکریله ترتیب ایدلدیکی درسعادت روم وارمنی جمعیتلری نامنه بالمراجعه افاده وشکایت اولنمشدر . بوصورت واقع ایسه انتخاب مبعوثان قانوننك مواد مذیله‌سنه مخالف اوله‌جغی جهتله منتخب ثانیلرك انتخابندن اول تصحیحی مقتضی بولندیغندن اوراجه بویله تقسیمات غیر مناسبه وقوعنه دائر شکایت واقع اولوب اولمدیغنك واولمش ایسه حقیقت نه مرکزده بولندیغنك وصحتی حالنده تصحیح معامله ایچون نه یاپلدیغنك مجلس ادارهٔ ولایت مضبطه‌سیله تلغرافله سریعاً انباسی داخلیه نظارت علیه‌سنجه استعلام اولنمشدر .

٢٧ ايلول ٣٢٤ تاريخلى و ١١ نومرولو تقويم وقايعدن :

مجلس مخصوص وكلا مضبطه‌سى صورتيدر :

داخليه نظارتنك ميانهٔ عاجزانه‌مزده قرائت اولنان تذكره‌سنده انتخاب مبعوثان قانونامه‌سنك مواد جزائيه فصلنده‌كى ماده‌لرنده محرر افعالدن برسنه‌يه قدر حبسى مستلزم اولانلرك قضا وبرسنه‌دن زياده حبسى ايجاب ايدنلرك لوا محاكم عدليه‌سنده رؤيتى حقنده سبق ايدن قرار واشعاره جواباً يمن ولايتى وكالتندن آلنان تلغرافنامه‌ده ولايت داخلنده محاكم عدليه اولمديغندن افعال مذكوره محاكمه‌لرينك محاكم شرعيه‌ده‌مى ياخود مجالس اداره‌ده‌مى رؤيتى اقتضا ايده‌جكى استفسار اولنديغى بيانيله مواد مذكوره‌نك مجالس اداره‌جه رؤيتى دها مناسب اوله‌جغى كوسترلمش واشعار واقع مناسب كورينه‌رك مذكور تذكره لفاً عرض وتقديم قلنمش اولمغله موجبنجه ايفاى مقتضاسنك نظارت مشاراليهايه حواله‌سى باننده وقاطبهٔ احوالده امر وفرمان حضرت ولى‌الامر افندمزكدر .

فى ٤ رمضان ٣٢٦ و فى ١٧ ايلول ٣٢٤

تذكرهٔ معروضه صورتيدر :

انتخاب مبعوثان قانونامه‌سنك مواد جزائيه فصلنده برسنه‌يه قدر حبسى مستلزم افعالك محاكم عدليه‌سى اولميان يرلرده مرجع محاكمه‌سنك تعيننه دائر داخليه نظارت عليه‌سنك تذكره‌سى اوزرينه جريان ايدن مذاكره‌يه توفيقاً مجلس مخصوص وكلادن قلمه آلنان مضبطه عرض وتقديم اولنمغله اولبابده هرنه‌وجهله ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفصدور بيوريلور ايسه منطوق منيفى انفاذ اوله‌جغى بيانيله تذكرهٔ ثناورى ترقيم قلندى افندم . فى ٤ رمضان ٣٢٦ و فى ١٧ ايلول ٣٢٤

٤ تشرين اول ٣٢٤ تاريخلى و ١٧ نومرولو تقويم وقايعدن :

١ — درسعادتجه انتخاب مبعوثان معاملاتى تدقيق وظيفه‌سيله مكلف اولان هيئت تفتيشيه‌نك نه صورتله تشكيل ايدلمسى مناسب اوله‌جغنه وهمان تعريفات قانونيه دائره‌سنده وظيفه‌يه باشلاتديرلمسى لزومنه دائر شهرامانتندن يازيلان ٢٩ ايلول ٣٢٤ تاريخلى تذكره‌يه داخليه نظارت عليه‌سندن تسطير اولنان تذكرهٔ جوابيه صورتيدر :

٢٩ ايلول ٣٢٤ تاريخلى تذكرهٔ عليه‌لرى جوابيدر . درسعادتده تشكيلى اقتضا ايدن

صلاحيتلرى اوله جغنى وانتخاباته اشتراك آرزوسنده اولدقلرينى افاده ايلدكلرى بيانيله بعض طرفدن سؤال معامله اولنمش اولوب مأمورين وضابطانك صفت مأموريت وخدمتلرى اعتباريله حق انتخابى احراز ايچون مذكور اونبرنجى ماده ده كى شرائطى حائز اوله جقلرى كبى هر نره ده ونه صورتله اولورسه اولسون آز چوق ويركو ويردكلرينى ونائل حق انتخاب اولدقلرينى ده نزدلرنده بولنديردقلرى ياخود محللرندن جلب واراءه ايده جكلرى مقبوض، قوچان وسائره كبى وثائق ياخود اشعار رسمى ايله اثبات ايده بيله جكلرى جهتله بو صورتله معامله اولنه رق مأمورين وضابطاندن صراحت قانونيه دائره سنده بشقه جه علم وخبر آرامغه محل كوريله مديكى استيذان واقعه جواباً مجلس مخصوص وكلا قراريله باتذكرهٔ ساميه بيلديرلديكندن اوراجه ده بروجه قرار ايفاى معامله بيورلمسى بابنده.

[برى وبحرى ضابطان ومنسوبين عسكريه نك خدمت عسكريه ده بولندقجه حق انتخابلرينى استعمال ايده ميه جكلرى ٢٥ ايلول ٣٢٨ تاريخلى قانون موقت اقتضاسندندر.]

٥. — بر محلده مسافر صورتيله مقيد بولنانلرك انتخاب مبعوثان حقوقنى حائز اولديغنى اثبات ايچون صراحت قانونيه وجهله اراءه يه مجبور اولدقلرى علم وخبرلرى جلبه وقت مساعد اولمديغى تقديرده بوجهتك اثباتى بالطبع كندولرينه عائد ومحللرينه تلغراف چكه رك جلب معلومات ايتملرى ده قابل اوله جغندن بو صورتله حكومته ويره جكلرى معلومات اوزرينه معامله ايفاسى مناسبدر.

٢٥ ايلول ٣٢٤ تاريخلى و ١٠ نومرولو تقويم وقايعدن :

١. — شعبه وناحيه منتخب اوللرينك منتخب ثانيلرينى كندى شعبه وناحيه لرندنمى ياخود منسوب اولدقلرى قضا ولوا داخلندنمى انتخاب ايده جكلرى جزائر بحر سفيد ولايتندن استفسار ايدلمسيله لدى الاستيذان انتخاب مبعوثان قانونى موجبنجه منتخب اوللر طرفندن انتخاب اولنان منتخب ثانيلر قضا مراكزنده كى هيئت تفتيشيه يه مراجعت ايده جكلرى وبناءً عليه وظيفه لرى اوشعبه وناحيه يه انحصار ايتميه جكى جهتله اشبو منتخب ثانيلرك يالكز شعبه وناحيه مركزلرندن دكل قضانك هر جهتندن انتخاب اولنه بيله جكى ١٧ ايلول ٣٢٤ تاريخلى تذكرهٔ ساميه ده ازبار وكيفيت داخليه نظارت عليه سندن شهر امانت عليه سنه باتذكره وبالعموم ولايات والويهٔ غير ملحقه يه ده تلغراف ايله تبليغ واشعار ايدلمشدر.

٧ نومرولو و ٢٢ ايلول ٣٢٤ تاريخلى تقويم وقايعدن :

١ . — انتخاب مبعوثان قانوننك اون برنجى ماده‌سنده‌كى برنجى درجه‌ده منتخبلره مخصوص اولان آز چوق ويركو ايله مكلفيت قيدينك املاك وتمتع ويركولرينه حصرى منتخبلرك عددينى تقليل ايده‌جكى جهتله اعشار ورسم اغنام ويرن افراد ماتكده برنجى درجه‌ده انتخاب حقنى حائز مكلفيندن عد اولنمسى حقنده اتخاذ وتبليغ ايديلن قرار اوزرينه بركونا املاك وعقار وسائره ويركوسى اولميوبده يالكز بدل عسكرى وطريق بدلات نقديه‌سى ويرنلرك انتخاب مبعوثان حقنى حائز اولوب اولميه‌جغى لدى الاستفسار جواباً آلنان تذكرهٔ ساميه‌ده بدلات عسكريه ايله طريق بدلاتى مكلفيت بدنيه مقابلى اولوب ويركودن معدود اولمديغى جهتله مكلفينى انتخاب مبعوثان حقنى حائز اوله‌ميه‌جقلرندن آكا كوره معامله اولنمسى مجالس مخصوص وكلاجه‌ده تذكر ايدلديكى بيلديرلمش وكيفيت تعميماً تبليغ قلنمشدر . اوزاجه‌ده بروجه تذكر ايفاى مقتضاسى .

٢ . — مأمورييندن اولانلر مبعوث اولورسه مأموريتندن استعفا ايتمايدر . آنجق مبعوثلغه نامزدلكنى اعلان ايدن كيمسه هيئت تفتيشيه‌يه كيره‌مز . واساساً هيئت تفتيشيه اعضاى منتخبه‌دن وبلديه اعضاسندن ومعتبران اهاليدن اولوب مأمورلر داخل اوله‌ماز . آكا كوره ايجاب ايدنلره تبليغى .

٣ . — انتخاب پوصله‌لرينه امضا يا مهر وضع ايديلوب ايدلميه‌جكنده تردد اولنديغى بيلديرلمكده اولوب نظاماً منتخبلرك پوصله‌يه امضا قومامارى لازم كله‌رك يازمش ايسه‌لر اوتوز بشنجى ماده موجبنجه معامله ايفاسى ايجاب ايده‌جكنك لازم كلنلره تبليغى .

٤ . — انتخاب مبعوثان قانوننك طقوزنجى ماده‌سنده سلاح آلتنده بولنان عساكر نظاميه ورديفه وضبطيه‌دن لااقل ملازم رتبه‌سنى حائز اولانلرك بولندقلرى محلده مبعوثان انتخابنه رأى ويرمكه صلاحيتلرى اوله‌جغى ومادهٔ مذكوره‌نك فقرهٔ اخيره‌سنده عساكر شاهانه وضبطيه ضابطانندن نائل حق انتخاب اولوبده وطننك غيرى محلده بولنانلرك مأمورين سائره كبى علم وخبره محتاج اولميه‌جقلرى واون برنجى ماده‌سنك فقرهٔ اخيره‌سنده دخى دولته آز چوق ويركو ويرميلرك انتخاب حقندن ساقط اوله‌جقلرى مندرج اولوب مأمورين وضابطانك علم وخبر ابراز ايتمدكلرى حالده ويركو ويروب ويرمدكلرى وانتخابه صلاحيتلرى اولوب اولمديغى نه ايله آكلاشيله‌جغى بيلنه‌مديكى وضابطان ايسه انتخابه

اوچنجی ماده‌سنده برناحیه‌نك منتخب اوللری بشیوزدن دون وایکیوز اللی‌دن افزون اولور ایسه بوکبی ناحیه‌لرك دخی منتخب ثانی انتخاب ایتمکه صلاحیتلری اوله‌جغی محرر اولوب حالبوکه برچوق قریه‌لر اوفاق ونفوس قلیله‌یی حاوی اولدیغی جهتله بش قریه‌دن برمنتخب ثانی انتخابنه صلاحیتدار ایکی یوز اللی نفوس ذکور بولنه‌مدیغندن بحث ایله بشدن زیاده قریه‌لرك برلشدیرلمسنده بأس اولوب اولمدیغی بعض محللرجه استفسار ایدلمسیله بالمخابره سالف الذکر ماده‌لرك مضموننه نظراً منتخب اوللرینك مقداری منتخب ثانی تعیيننه مساعد اولمایان قرانك مناسبت موقعیه‌لری اعتباریله برلشدیرلمسی مقصود اصلی اولان تسهیل انتخابات مطلبنه موافق اوله‌جغندن بوکبی قرادن ایجابی قدرینك برلشدیرلمسی مجلس مخصوص وکلاجه مناسب کوریله‌رك بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی اومرکزده شرفتعلق بیورلدیغی با بیورلدیٔ سامی تبلیغ قلنمش وتعمیماً اجرای تبلیغات اولنمشدر. اوراجه‌ده اووجهله معامله ایفاسی .

٩ .— انتخاب مبعوثان قانوننك سکزنجی ماده‌سنده تنظیم ایدیله‌جك اساس دفترلرنده جنایت وجنحه ایله محکوم اولانلرك اسملری حذاسنه شرح ویریله‌جکی محرر ایکن کرك منتخب کرك برنجی وایکنجی درجه‌ده منتخبلرك تعداد اولنان شرائطی میاننده جنحه وجنایت ایله محکوم اولمامق قیدی مصرح اولمدیغندن کیفیت لدی الاستیذان افلاسنه حکم اولنمش واعادهٔ اعتبار ایتمامش اولانلرله محجور وحقوق مدنیه‌دن محروم بولنانلرك انتخاب اولنه‌میه‌جقلری قانون اساسی ایله انتخاب قانوننده مبین وجنحه وجنایت ایله محکومیت سابقه‌نك مانع حق انتخاب اولدیغنه دائر صراحت غیر موجود اولمسنه نظراً أثنای انتخاباتده حال محجوریتده بولنانلرله اعادهٔ اعتبار ایتمامش اولان مفلسلرك وجنحه وجنایتله محکوماً هنوز جزا کورمکده بولنان وبناءً علی ذلك حریت شخصیه‌لرینه مالك اولمیان اشخاصك انتخاب ایتمك وایدلمك صلاحیتندن محرومیتلری طبیعی اولدیغی کبی سالف الذکر سکزنجی ماده‌ده محرر قیود مانعه صره‌سنده مندرج حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمش اولان قید مطلقنه کوره حقوق مدنیه‌لری بالآخره اعاده اولنانلرك ده بوصلاحیته نائل اوله‌مامالری ایجاب ایده‌جکندن وحقوق مدنیه‌دن سقوطی غیرمتضمن برحکم ایله محکوم اولوب اکمال مدت جزائیه ایدنلره کلنجه بونلرك محضا اولجه محکوم اولمش اولملرندن طولایی صلاحیت مبحوث عنهادن محرومیتلری لازم کلیه‌جکندن آکا کوره تبلیغات ایفاسی مجلس مخصوص وکلا قراریله باتذکرهٔ سامیه تعمیماً اشعار قلنمشدر. اوراجه‌ده برموجب قرار ایفای مقتضاسی .

ویرکولرینه حصری منتخبلرك عددینی پك زیاده تقلیل وانتخاباتك دائرهٔ سلامتده جریانی مقصد مهمنی اخلال ایده‌جکی جهتله اعشار ورسم اغنام ویرن افراد ملتك‌ده برنجی درجه‌ده انتخاب حقنی حائز مکلفیندن عدی ایجاب مصلحته موافق اوله‌جغندن بوصورتله معامله ایفاسی بعض محللرجه واقع اولان استیضاح اوزرینه سبق ایدن استیذانه جواباً مجلس مخصوص وکلا قراریله باتذکرهٔ سامیه اخبار بیورلمش وتعمیماً اجرای تبلیغات اولنمشدر. انتخاباتده بوجهتك نظر دقتده بولندیریله‌رق اکا کوره معامله ایفاسی.

۷ .— انتخاب مبعوثان قانوننامه‌سی موجبنجه شهر وقصبه وکویلرده دفاتر اساسیه‌نك تنظیم وتدقیق وتعلیق وتصحیح وتعدیل استدعالرینه جواب اعطاسی ایله بالفرض جوابك استینافی ایچون معین اولان مدتلر حد غایه‌لری اعتباریله اللی طقوز کونه بالغ اولدیغی کبی ایکنجی منتخبلر انتخابی وانتخاب مبعوثان کوننك وصورت انتخابك کویلولره تفهیمی وهیئت تفتیشیه مأمورلرینك رأس ناحیه‌لره عزیمتی وامر انتخابك اجراسی وانتخاب پوصه‌لری صندوقنك مراکز قضایه ایصالی وصندوقلرك کشادیله رأیلرك جمعی ومضبطه تنظیمی وبومضبطه‌لرك مرکز لوایه ایصالی ومراکز لواجه‌ده عینیله رأی جمعی ومضبطه تنظیمی ومبعوثلرك درسعادته عزیمتی لااقل بربچوق آیه متوقف اولوب وقتك دارلغی جهتیله قانوننامه‌ده محرر معاملات مذکوره‌نك اجراسی حالنده انتخابات تأخر ایدرك مجلس مبعوثانك تشرین ثانی ابتداسنده کشادی ممکن اوله‌میه‌جغی بدیهی وحالبوکه مجلس مذکورك وقت معیننده بهمه‌حال کشادی مقتضی اولدیغندن بالآخره تأخراته محل قالماماق وبوسنه‌یه مخصوص اولمق اوزره تحریر اخیر نفوس دفترلری اساس اتخاذ وهرکویه نفوس اداره‌لرندن آلنه‌جق دفتر صورتلری توزیع قلنه‌رق دفتر اساسی تنظیمی مدتنك تصرف اولنمسی وبو دفترلر حقنده بروجه محرر معین اولان مهللرك دخی یازی‌یه ایندیریله‌رك معامله‌نك تسریعی بعض محللرجه کوستریلان لزوم اوزرینه مجلس مخصوص وکلاجه قرارلشدیریله‌رق بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلدیغی بابیوزلدیٔ سامی تبلیغ قلنمش وتعمیماً اجرای تبلیغات اولنمشدر. اوراجه‌ده اول صورتله معامله ایفاسی وانتخاب معاملاتنك‌ده برآن اول اجراسنه اهتمام قلنمسی توصیه اولنور.

۸ .— انتخاب مبعوثان قانوننامه‌سنك صور اجرائیه‌سنه‌دائر تعلیماتك برنجی ماده‌سنده اجرای انتخابات ایچون درت بش قریه‌دن عبارت موقت شعبه‌لر تشکیل اوله‌جغی ویکرمی

ایده‌جکی مجلس مخصوص وکلاجه تذکر قلندیغی بیانیله اجرای ایجابی باتذکرۀ سامیه اشعار بیورلمش وتعمیماً تبلیغ ایدلمشدر . اوراجه‌ده بروجه تذکر ایفای مقتضاسی .

۳ .— یکرمی بش یاشنه کیرمه‌ینلر حق انتخابی حائز اوله‌میه‌جغندن انتخاب مبعوثان قانونامه‌سنك طقوزنجی ماده‌سنك فقرۀ اخیره‌سندن مقصد بسبب من الاسباب عسکره ادخالی ویاخود استبدالی تأخر ایدرك سن انتخابه واصل اولانلر حقنده اولنه‌جق معامله‌نك تعیینندن عبارت بولنمق لازم کله‌جکنه کوره معامله ایفاسی .

۴ .— انتخاب مبعوثان قانونامه‌سنك بشنجی ماده‌سنده تنظیمی لازم کلن ایکی دفتردن برینك یکرمی بش یاشنه قدر اولان نفوس ذکوری دیکرینك یکرمی بش یاشندن بدأ ایله آندن متجاوز اولانلری محتوی اوله‌جغی مصرح بولندیغندن حق انتخابی حائز اولانلر ایله اولمیانلرك آیری آیری دفتره درجی بولنده‌کی دلالته واللی بشنجی ماده‌ده یکرمی بش یاشنه کیرنلرك حق انتخابه نائل اوله‌جقلری حقنده‌کی صراحته نظراً یکرمی بش یاشنده بولنانلرك انتخابه صلاحیتدار اوله‌جقلری آکلاشلدیغندن اووجهله معامله ایفاسی ایجاب ایدر .

۵ .— انتخاب مبعوثان قانوننك مواد مخصوصه‌سی موجبنجه هرقریه‌نك امام، پاپاس، خاخام ومختارلری ایله معتبرانی دفتراساسی‌یی بولندقلری محلده تنظیم ایله ناحیه‌لره کوندره‌بیله‌جکلری کبی کرك بونلر کرك منتخبلر تعیین اولنه‌جق انتخاب کوننده مرکز ناحیه اولان قریه‌یه کله‌رك هیئت انتخابیه حضورنده بولنمغه ذاتاً مجبور اولوب برکوندن زیاده رأس ناحیه اولان قریه‌ده اکلنه‌ملرینه هیئت انتخابیه‌جه غیرت ایدیله‌جکندن وانتخاباتك کونی وصورت اجراسنی اخبار ایچون هیئت تفتیشیه‌جه کوندریله‌جك مأمور قریه‌یه کیده‌جك یرده قریه اهالیسنك بولندقلری یایلایه‌ده کیده‌بیله‌جکندن اهالینك بولندیغی یایلا عین قریه اعتبار ایدلمکده برکونا محذور وبوبابده اهالیجه‌ده صعوبت کوریله‌میه‌جکی ملاحظه ایدلمسیله اکا کوره مقتضیاتنك تسریعی .

۶ .— انتخاب مبعوثان قانوننك اون برنجی ماده‌سنده طوغریدن طوغری‌یه دولته آز چوق ویرکو ویرمه‌ینلرك انتخاب حقندن ساقط بولندیغی محرر اولدیغی حالده مبعوثانی انتخاب ایده‌جك ایکنجی منتخبلرله مبعوثلغه انتخاب اوله‌جقلرك ویرکو ایله مکلفیتلری لزومنه دائر کرك مذکور قانون‌نامه‌ده کرك قانون اساسیده صراحت اولمامسنه نظراً بونلر ایچون اومثللو قیود آرانمغه محل بولنمدیغندن وبرنجی درجه‌ده منتخبلره مخصوص اولان از چوق ویرکو ایله مکلفیت قیدینك درجۀ شموله کلنجه بوقیدك املاك وتمتع

۵۹۰ — انتخاب مبعوثان معاملاتنه متعلق بعض مقررات و تبلیغات

٦ نومرولو تقویم وقایعدن :

۱ . — مجلس مبعوثانه متعلق معاملاتك اجرا واكمالی ایچون قری ونواحی‌یه اعزاملری ایجاب ایدن مأمورین وكتبه‌یه ویریله‌جك اجوراتك واردات بلدیه‌سی كفایت ایتمه‌ین یاخود دائرهٔ بلدیه‌سی تشكل ایتمدیكی ایچون وارداتی اولمیان قضالرده نه طرفدن تسویه‌سی لازم كله‌جكی بعض طرفلردن استفسار ایدلمسیله لدی الاستیذان ذكر اولنان اجوراتك اول امرده قضا یاخود لوا مجلس اداره‌لرنجه مقدارلری تقدیر وتعیین اولنه‌رق ویریله‌جك مضبطه اوزرینه واردات بلدیه‌سی مساعد اولان یرلرده محللری دائرهٔ بلدیه صندوغندن وواردات بلدیه‌سی مساعد یاخود موجود اولمایان یرلرده دخی محللری مال صندوقلرندن اعطاسی ایجاب ایده‌جكی مجلس مخصوص وكلاجه تذكر ایدیله‌رك باب عالیجه ایجابی اجرا قلندیغی ۱۸ ایلول ۳۲٤ تاریخلی تذكرهٔ سامیه‌ده ازبار وكیفیت داخلیه نظارت علیه‌سندن شهرامانت علیه‌سنه باتذكره وبالعموم ولایات والویهٔ غیرملحقه‌یه تلغراف ایله تبلیغ واشعار ایدلمشدر .

۲ . — انتخاب مبعوثان قانونامه‌سنك قرق بشنجی ماده‌سنده هیئت تفتیشیه طرفندن مبعوث نامزدلرینك اسملرینی حاوی ایكنجی درجه‌ده منتخبلره پوصله ویریله‌جكی محرر ایسه‌ده هیئت مذكوره‌نك كیملری نه صورتله نامزد عد ایدرك اسملرینی تحریر ایده‌جكی یولنده كرك بو ماده‌ده كرك دیكر مواده‌ده صراحت ودلالت اولمدیغندن صورت معامله بعض ولایاتجه لدی الاستفسار مبعوثلغه نامزد اوله‌جقلرك صورت مراجعت وقبولی حقنده قانونامهٔ مذكورده صراحت یوقسه‌ده قانون اساسینك آلتمش سكزنجی وانتخاب مبعوثان قانونامه‌سنك اون یدنجی ماده‌لرنده مبعوث انتخاب اولنمسی جائز اوله‌جقلر حقنده تفصیلات مندرج اولمسنه ومجلس مبعوثانك ایلك اجتماعی ایچون تطبیق ایدلمش اولان تعلیمات موقته‌ده مبعوث اولمق اوزره نامزد اوله‌جقلرك یارسماً بالمراجعه نامزدلكلرینی قید ایتدیرمه‌ری یاخود مبعوثلغه اهل اولدیغی مصدق انتخابه صالح اولانلردن لااقل اوچیوز كیشی‌یه برورقه تختیم ایتدیریله‌رك بالواسطه تبلیغ ایلملری لازم كله‌جكی محرر اولمسنه بناءً بوشرائط دائره‌سنده نامزدلكلرینی وضع ایده‌جكلرك قبول واعلانی ایجاب

ایجابی تأمل اولندی . رئیس نظیف بك ایله اعضادن استفنا کی و ادهم بکلر طرفندن « ولایات بلدیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سی موجبنجه دائره اجاره‌سی و قرطاسیه‌مثللو مصارف ایله برابر واردات بلدیه‌نك عشر و نهایت خمسنی تجاوز ایتمه‌سی اقتضا ایدن بلدیه مأمورینی معاشاتندن مقصد بلدیه رئیسی، صندوق امینی، کاتب وچاوش کبی امور اداره‌یی تدویر ایدن هیئت بلدیه معاشلرینه معطوف و مقصور اولمق لازم کلیر ؛ چونکه تنظیفات وتنویرات واعمارات و صحت عمومیه‌نك امر محافظه‌سی مثللو وظائف اساسیهٔ بلدیه‌نك بالذات ایفاسیله مکلف مأمورین و مستخدمین ذکر اولنان وظائف بلدیه‌نك وسائط اجرائیه‌سندن اولدیغی جهتله بونلرك قانوناً تحدیدینه بروجه اولمدیغی کبی عکسی صورت تلقی بلدیه تشکیلاتنده‌کی مقصد اصلینك عقامت و افاته‌سنی منتج اولور » صورتنده بیان رأی اولنمسنه مقابل شادان بك ایله سریچن افندی و احسان بك دخی مادهٔ مذکوره ده بلدیه مأمورلری معاشیله خانه کراسی و قرطاسیه و محروقات بدلی ایله مصارف متفرقهٔ سائره‌نك واردات بلدیه‌نك عشرینی و نهایت موقتاً خمسنی تجاوز ایتمیه‌جکی مندرج و واردات بلدیه‌دن مأمورین معاشاتنه تخصیص ایدیله‌جك مقدارینك بو صورتله تحدیدی بقیهٔ وارداتك تنظیم واعمار مملکته تخصیص وصرفی مقصدینه معطوف اولمسنه کوره ماده‌نك صراحتی وجهله خدمات مختلفهٔ بلدیه‌ده مأمور صفتیله و معاشله مستخدم بالعموم مأمورین ومستخدمین معاشاتنك آنف‌البیان عشر وخمس حدینه داخل بولنمق ایجاب ایده‌جکی رأینده بولنمشلردر . تساوئ آرا وقوعنه ومسئله‌نك تفسیر قانونه تعلقنه مبنی هیئت عمومیه‌یه تودیعی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی . ایجابی لدی المذاکره مضبطهٔ مذکوره‌ده مندرج ایکی رأیدن ولایات بلدیه‌لری خدمات مختلفه‌سنده مأمور صفتیله ومعاشله مستخدم بالعموم مأمورین و مستخدمین معاشاتنك ولایات بلدیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سنده محرر عشر وخمس حدینه داخل بولندیغنه دائر اولان رأی ثانی مصیب کورلمش اولدیغندن آکا کوره ایفای معامله اولنمسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی اولبابده .

اولان اون بیك کسور غروش ایله رئیس وکاتب وقابله واوطه‌جی وچاوش و تنظیفات مأمورلری معاشاتنك وقرطاسیه ومحروقات مصارفنك تسویه‌سی قابل اوله‌میه‌جغی ومجاناً بو ایشلری کوره‌جك آدم دخی بولنه‌میه‌جغی جهتله معاشات و مصارف مزبوره‌نك بالضروره وارداتك ثلثنه قریب اوله‌رق قبولی موافق اولوب اوله‌میه‌جغی محلندن استفسار ایدلمکده و تعداد اولنان مأمورلره نه قدر آز معاش و یریلیرسه و یرلسون اللی بیك غروشك خمسی ایله اداره‌یه امکان کوریله‌مه‌مکده و علی‌الخصوص وارداتی بو مقداردن دون بلدیه‌لرده اشبو مأمورین معاشاتی ایله مصارف متفرقه و سائره‌نك وارداتك ثلثنی بیله بالضروره تجاوز ایلمکده بولندیغندن شو ضرورت قارشوسنده اوله‌جق معامله‌نك و قانونده مندرج بلدیه مأمورلری تعبیری مأمورین اداره‌یه‌می منحصر یوقسه مأمورین وخدمهٔ صحیه و فنیه و تنظیفیه کبی اداره ایله علاقه‌دار اولنان مأمورینه‌ده‌می شاملدر . بونلرینكده تعیینه لزومیت متصرفلغندن نزوم کوسترلمش وسالف‌الذکر اون آلتنجی ماده‌ده تعقیب اولنان مقصد مأمورین بلدیه معاشاتی ایله مهمات قرطاسیه ومحروقات ولوازم سائرهٔ متفرقه بدلاتی کبی غیر مثمر جهتلره واقع اوله‌جق صرفیات سنویه مقدارینك ممکن مرتبه تقصیر و تحدیدی ایله واردات بلدیه‌نك قانونك اوچنجی ماده‌سنده یکان یکان تعداد اولنان وظائف اصلیه و مهمهٔ بلدیه‌یه متعلق مثمر خصوصاته صرفی تأمیندن عبارت کورونمسنه واشبو وظائف اصلیه و مهمهٔ بلدیه‌نك ایفاسی ایسه تنظیفات وتنویرات عمله‌سی ، ضابطهٔ بلدیه مأمورینی ، قالدیریم تعمیرجیلری . مهندس و قافه‌لر ، آشی مأمورلری ، دوقتور ، بیطار ، قابله ، اجزاجی و خسته باقیجیلر وامور صحیه وبیطریه ومأمورین سائرهٔ متفرعه استخدامنه متوقف بولنمسنه نظراً بو قبیل مأمورین ومستخدمینه ویریله‌جك معاشات واجوراتك مثمر صرفیاتدن عد ایدلمسی ضروری بولنمش اولوب شو حالده مادهٔ مبحوث عنها حکمنجه واردات بلدیه‌نك عشرینی و نهایت موقتاً خمسنی تجاوز ایتمیه‌جك اولان مجموع صرفیات بلدیه رئیسی ، صندق امینی ، کاتب وخدمه کبی مأمورین ومستخدمین معاشاتی ایله بونلرك استعمال واستهلاك ایتدکلری مهمات قرطاسیه ومحروقات ولوازم متفرقه بدلاتی ودائرهٔ بلدیه کراسی یکونندن عبارت اولمق ووظائف اصلیهٔ بلدیه‌نك ایفاسی ایچون ضروری الاستخدام اولان مأمورین وخدمهٔ صحیه وفنیه وتنظیفیه‌یه ویریله‌جك معاشات واجورات مقداری یکون مذکوره داخل بولنمامق لازم کلیرسه‌ده مسئله‌نك سالف‌البیان اون آلتنجی ماده‌نك تفسیرینه متعلق اولمسنه بناءً شورای دولتجه تدقیقی لزومی کوسترلمشدر .

٥٨٩ — ولايات بلديه‌لرى خدمات مختلفه‌سنده مأمور صفتيله ومعاشله مستخدم بالعموم مأمورين ومستخدمين معاشاتنك واردات بلديه‌نك عشرينى ونهايت موقتاً خمسنى تجاوز ايتميه‌جكنه دائر شوراى دولت قرارى

١٤ حزيران ١٣٣٢

ولايات بلديه قانوننك بلديه مأمورلرى معاشيله خانه كراسى وقرطاسيه و محروقات بدلى ايله مصارف متفرقهٔ سائره‌نك واردات بلديه‌نك عشرينى و نهايت موقتاً خمسنى تجاوز ايتميه‌جكندن باحث اولان اون التنجى ماده‌سنك تفسيرى ايله اشبو مادهٔ قانونيه موجبنجه دائره اجاره‌سى وقرطاسيه مثللو مصارف ايله برابر واردات بلديه‌نك عشر ونهايت خمسنى تجاوز ايتمه‌مسى اقتضا ايدن مأمورين بلديه‌دن مقصد بلديه رئيسى، صندوق امينى، كاتب و چاوش كبى مأمورين اداره‌يه‌مى يوقسه خدمات مختلفهٔ بلديه‌ده مأمور صفتيله ومعاشله مستخدم بالعموم مأمورين ومستخدمينه‌مى معطوف اولمق لازم كله‌جكنك تعيينى لزومى ازميت متصرفلغنك اشعارى اوزرينه عرض واستيذان قلنمشدى .

اخيراً بو بابده شوراى دولت ماليه ونافعه دائره‌سندن تنظيم و هيئت عموميه‌سندن تذييل اولنوب با بيورلدئ سامى تبليغ بيوريلان و بر صورتى زيرده مندرج بولنان شوراى دولت مضبطه‌سنده « ولايات بلديه‌لرى خدمات مختلفه‌سنده مأمور صفتيله و معاشله مستخدم بالعموم مأمورين و مستخدمين معاشاتنك ولايات بلديه قانوننك اون آلتنجى ماده‌سنده محرر عشر وخمس حدينه داخل بولنديغى » ازبار اولنمش اولمغله آكا كوره ايفاى مقتضاسى لزومى تعميماً بيان اولنور .

شوراى دولت ماليه ونافعه دائره‌سنك ٢٣٧ نومرولو مضبطه‌سنك صورتيدر

داخليه نظارتنك شوراى دولته حواله بيوريلان ٢٢ مارت ٣٣١ تاريخ و $\frac{٢٧٥٨}{٧٦}$ نومرولو تذكره‌سى ماليه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندى .

مألنده ولايات بلديه قانوننك اون آلتنجى ماده‌سنده بلديه مأمورلرى معاشيله خانه كراسى و قرطاسيه و محروقات بدلى ايله مصارف متفرقهٔ سائره‌نك واردات بلديه‌نك عشرينى ونهايت موقتاً خمسنى تجاوز ايتميه‌جكى محرر ايسه‌ده قره‌مرسل بلديه‌سنك واردات سنويه‌سى اللى بر بيك درت يوز اوتوز اوچ غروشدن عبارت اولوب بونك خمسى

بولندیغی شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك ۲۳ شباط ۳۲۹ تاریخلی و ٦۸۷ نومرولو تحریرات عمومیه ایله تبلیغ قلنمش اولان قراری اقتضاسندن اولوب حالبوکه مقدما ۲۵ تشرین ثانی ۳۲٦ تاریخنده شورای مشار الیها تنظیمات دائره‌سنجه اتخاذ اولنان برقرارده بلدیه‌دائرهٔ نفوذینك بلاد وقصبات درونلرندن عبارت اولدیغی کوسترلمش اولدیغندن یا کلشلق وقوعنه محل قالمامق اوزره اشبو قرارکده قرار اخیر وجهله تعدیلیله بلدیه‌لر دائرهٔ نفوذینك شهر وقصبه‌ده‌کی اماکنك ختام بولدیغی محل ایله تحدید ایدلمیوب لوا حقنه‌ده تشمیلی خصوصنك بر قراره ربطلی شورای دولت ریاست جلیله‌سنه اشعار اولنمشدی. تنظیمات دائره‌سنك سالف الذکر قراری ، کرچه دوائر بلدیه‌نك دائرهٔ نفوذلری بلاد وقصبات درونلرندن عبارت ایسه‌ده بعضاً بلاد وقصباتك درونلری بازار وپنایر قورولمسنه مساعد اولمدیغی کبی بعضاً محاذیری‌ده داعی اوله‌بیله‌جکنه بناءً اکثریت اوزره بازار وپنایرلر بر شهره اضافتله او شهرك خارجنده قورلمقده اولوب شو حاله نظراً بازار وپنایرلر رسومنك اضافت ایدلدیکی شهرلر بلدیه‌سنه وکندینه اضافت ایدلدیکی شهرده بلدیه تشکیلاتی موجود اولمدیغی صورتده رسوم مذکوره‌نك بودجه قانوننك مادهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه خزینه‌یه عائدیتی درکار اولدیغندن بو صورتله معامله ایفاسنی متضمن اولمسنه وشهر وقصباتك لوا حقندن اولوب فقط او شهر وقصبه‌نك خارجنده کائن اولان باغ وباغچه‌لر ایله اراضی اصحابندن قانوناً معین مقدارده ویرکو ویرنلرك بلدیه اعضالغی ایچون حق انتخابدن محرومیتلرینه بر سبب اولمادیغی کبی بو صورت حقوق انتخابیه‌یی تعیین ایدن مقصد قانون ایله‌ده قابل تألیف بولنمامسنه مبنی طشره دوائر بلدیه‌سی دائرهٔ نفوذلرینك دخی نظارتك اشعاری وجهله شهر وقصبه‌ده‌کی اماکنك ختام بولدیغی محل ایله تحدید ایدلمیوب باغ وباغچه‌لر کبی لوا حقنه‌ده تشمیلیله اهالینك حقوق انتخابیه‌سنك محافظه‌سی مناسب کورلدیکی بابیورلدیٔ سامی تبلیغ بیوریلان شورای مشارالیها ملکیه ومعارف دائره‌سنك هیئت عمومیه‌دن مذیل مضبطه‌سنده درمیان اولنمقله آکا کوره ایفای مقتضاسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

عهده‌لرنده‌كی املاكی تماماً آخره فراغ ایدنلرك ویاخود قسماً فراغ ایدوبده ویركوسی مقداری قانوناً معین اولان درجه‌دن دون قالانلرك اعضالقده ابقالری جائز اوله‌میه‌جغی شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن تنظیم اولنوب بیورلدی سامی‌ایله تودیع بیورلان مضبطه‌ده كوسترلمش اولمغله موجبنجه ایفای مقتضاسی بابنده.

٥٨٧ — بعض ذوات كندیلرینه باقق شرطیله عهده‌لرنده‌كی املاكی زوجه‌لرینه فراغ ایدرلرسه بوكبیلرك مجلس بلدی انتخاباتنده منتخب ومنتخب اوله‌میه‌جغنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

٢٦ كانون اول ١٣٢٧

مجلس بلدیه اعضاسی انتخاباتی ایچون بر موجب قانون تشكل ایدن انتخاب انجمنی اعضاسندن بعض ذواتك كندیلرینه باقمق شرطیله زوجه‌لرینه فراغ ایتمش اولدقلری املاكك كندی عهده‌لرنده عدیله ویركولرینك نظر اعتباره آلنوب آلنماسی حقنده برنجی دائرهٔ بلدیه ریاستندن آلنان تذكره اوزرینه وفاءً فارغ اولانلر ویركولرینك مقدارینه كوره منتخب ومنتخب اوله‌بیلیرلرسه‌ده بو مقوله شرط ایله فراغده مفروغ له‌فارغی بسلمه‌مكله راضی ایكن فارغ فراغتدن رجوع ایدوب مفروغ بهی مفروغ لهدن استرداد ایده‌میه‌جكنه وویركویی ویرن مفروغ له بولنمسنه بناءً فارغك منتخب ومنتخب اوله‌میه‌جغی بالحواله حقوق مشاورلكندن یازیلان دركنارده كوسترلمش و بو مطالعه مجلس امانتجه‌ده موافق كوریله‌رك كیفیت دوائر سائره ریاستلرینه‌ده تبلیغ ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اولوجهله ایفای اقتضاسی بیان اولنور

٥٨٨ — طشره دوائر بلدیه‌سی دائرهٔ نفوذلرینك باغ وباغچه‌لر كبی شهر و قصبه‌لر لواحقندن اولان محللرده تشمیلی حقنده داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

١٧ كانون اول ١٣٣٠

بر شهر وقصبه‌نك خارجنده كائن اولمغله برابر آنك حدودی داخلنده بولنان باغ وباغچه‌لر ایله اراضینك او شهر وقصبه لوا حقندن معدود اولمسنه مبنی قانوناً معین مقدارده ویركو ویرن اشبو باغ وباغچه‌لر اصحابنك‌ده بلدیه اعضالغی انتخاباتنه حق اشتراكلری

چنکل کوینده مقیم وقیشین دخی فری کویی وشیشلی جهتلرنده مستأجراً ساکن اولوب ٦ تشرین ثانی ۳۲٤ تاریخنده دائرهٔ مذکوره داخلنده فری کوینده برخانه استیجار ایله برقاچ کون اقامت ایتدیکنی وخانه‌نك کوچك بولنمسندن ناشی ینه اوراده بشقه خانه تدارك ایده‌جکنی بیان واساساً دائره داخلنده تمکننی بیان ایتمسی واوراده اقامته قرار ویرمسی قانونك تعیین ایتدیکی معنایی شامل اولمسیله انتخابدن اخراجی غیر محق وانجمنك صلاحیتی خارجنده بولندیغنی ادعا ودرمیان ایلمش وموما الیهك تمکن حقنده سرد ایتدیکی مطالعه‌یه نظراً بلدیه قانوننك قرق برنجی ماده‌سنك صورت تطبیقنده تردد حاصل اوله‌رق مادهٔ مذکوره‌ده‌کی تمکن قیدینه کوره داخل انتخاب اولمق ایچون او دائره داخلنده اصحاب املاکدن اولمغله برابر یالکز بر اقامتکاه قانونی اتخاذی کافی اولوب اولمدیغنك ویوقسه فعلاً وقدیماً اوراده اقامت مشروط بولوب بولنمدیغنك تعیینی لازمکلمش وبنابرین مادهٔ مبحوث عنهانك حکمی محتاج تفسیر کورلمش اولدیغی بیانیله استیذان کیفیت اولنمشدر.

ایجابی لدی المذاکره درسعادت بلدیه قانوننك قرق برنجی ماده‌سنده مندرج تمکن شرطنك مطلق اوله‌رق مذکور اولمسی مستأجراً اقامت ایدنلره دخی شمولنی موجب اولمسنه وموما الیهك او دائره داخلنده قانوناً معین مقدار ویرکویه تابع املاکی بولندیغی بیان ایدلمسنه نظراً ینه اوراده مستأجراً اقامتی حق قانونیسندن عدم استفاده‌یی مستلزم اوله‌میه‌جغندن اولوجهله اجرای ایجابنك شهرامانتنه اشعارینك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قیلندی اولبابده ۲۸ صفر ۳۲۷ و ۸ مارت ۳۲۵

شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب عالیسندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی .

٥٨٦ — عهده‌لرنده‌کی املاکی تماماً آخره فراغ ایدنلرك ویاخود قسماً فراغ ایدوبده ویرکوسی مقداری قانوناً معین اولان درجه‌دن دون قالانلرك بلدیه اعضالغنده ابقاسی جائز اوله‌میه‌جغنه دائر شورای دولت قراریبی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۰ مارت ۱۳۲٦

مجالس بلدیه اعضاسی بلدیه قانوننك قرق برنجی ماده‌سنده محرر شرائطی حائز اولمق لازمکلوب شرطك سقوطی حالنده اعضالق صفتی‌ده ساقط اوله‌جغنه بناءً بولنلردن

بیلدیرلمش اولدیغندن علم وخبرلرك دفترخاقانی‌یه تودیعندن اول منوال مشروح وجهله لازم کلن تصدیقلرینك اکمالی خصوصنك ایجاب ایدنلره صورت مخصوصه‌ده تفهیم وتبلیغی تعمیماً بیان وتمنی اولنور .

٥٨٥ — درسعادت بلدیه قانوننك ٤١ نجی ماده‌سنده مندرج تمکن شرطنك مستأجراً اقامت ایدنلره دخی شمولنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۸ مارت ۱۳۲۵

درسعادت بلدیه قانوننك قرق برنجی ماده‌سنده مندرج تمکن شرطنك مطلق اوله‌رق مذکور اولمسی مستأجراً اقامت ایدنلره دخی شمولنی موجب اولمسنه وتجارت ونافعه نظارتی ترجمه قلمی مدیر معاونی فرید بکك غلطه‌ده قانوناً معین ویرکویه تابع املاکی بولندیغی اکلاشلمسنه نظراً التنجی دائره داخلنده مستأجراً اقامتی حق قانونیسندن عدم استفاده‌یی مستلزم اوله‌میه‌جغندن اووجه ایله اجرای ایجابنك امانت علیه‌لرینه تبلیغی تذکر قیلندیغی شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك ١٤ مارت ٣٢٥ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ بیوریلان وصورت مصدقه‌سی لفاً سوی والای عطوفیلرینه تسیار قلنان مضبطه‌سنده کوسترلمش اولمغله موجبنجه اجرای ایجابی بابنده .

شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك ٩٠ نومرولی مضبطه‌سنك صورتیدر

بلدیه قانوننك قرق برنجی ماده‌سنده‌کی تمکن شرطنك درجهٔ شمولی حقنده شهر امانتندن وارد اولان تذکره وملفوفنك تقدیم قیلندیغنه دائر داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٦ صفر ٣٢٧ تاریخلی ودرت بیك بشیوز التمش بر نومرولی تذکره‌سی ملفوفاتیله برلکده تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

شهر امانتنك ملفوف تذکره‌سی مألنده مقدما التنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتی وکالتنده بولنان تجارت ونافعه نظارتی ترجمه قلمی مدیرمعاونی فرید بکك غلطه‌ده بایزید محله‌سنده متصرف اولدیغی املاکك ویرکوسی حد نظامیسنده اولمسنه مبنی بلدیه انتخاباتنه دائر تنظیم ایدیلان دفتره مومی الیهك اسمی درج اولنوب اوصورتله انتخابه چیقاریله‌رق رأی‌ده قزانمش ایسه‌ده اخیراً انجمن انتخابه ویرلمش اولان اخبارنامه‌ده مومی الیهك دائرهٔ مذکوره داخلنده متمکن بولنمدیغی وبناءً علیه حائز حق وانتخاب اولمدیغی بیلدیرلمسیله انجمن مذکورجه اخراج ایدلمش ومومی الیه ایسه با استدعا نامه مراجعتله کندیسنك یازین

۵۸۳ — معاملات تصرفیه‌نك اجراسی ایچون جماعات غیرمسلمه افرادینك بولندقلری محللر مختارانندن آله‌جقلری علم‌وخبرلرك پطریقخانه‌لرله خاخامخانه‌لره تصدیقلرینه احتیاج کوسترلمامسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۱۲ تشرین‌اول ۱۳۳۰

معاملات تصرفیه‌نك اجراسی ایچون جماعات غیرمسلمه افرادینك بولندقلری محللر مختارانندن آله‌جقلری علم‌وخبرلر حقنده درسعادتجه‌ده ولایات سائره‌ده اولدیغی کبی طابو واملاك نظامنامه‌لرینك اوچنجی واون برنجی ماده‌لری احکامنه توفیق معامله ایدیله‌رك پطریقخانه‌لرله خاخامخانه‌دن تصدیقلرینه احتیاج کوسترلمه‌سی اصول اتخاذ اولندیغندن بحثله بوخصوصده علاقه‌دار اولان دوائر بلدیه‌جه‌ده عینی صورتده معامله ایفاسی مالیه نظارت جلیله‌سندن اشعار وکیفیت تعمیماً تبلیغ وازبار ایدلمکله اوراجه‌ده اوتوجهله اجرای اقتضاسی تبلیغ اولنور .

۵۸۴ — اموال غیرمنقوله‌نك بیع‌وفراغ وانتقالی کبی معاملاتك اجراسی ایچون محلات ائمه‌سیله پطریقخانه ، خاخامخانه ویا سفارتخانه‌لردن آلنان علم وخبرلرك ؛ اموالك کائن اولدیغی محلك اختیار هیئتیله امام ومختارانه وامام بولنمیان محللرده اختیار هیئتیله برلکده یالکز مختارانه ذیلاً شرح وتختیم ایتدیرلمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۲۵ کانون ثانی ۱۳۲۹

اموال غیر منقوله‌نك بیع وفراغ وانتقالی کبی معاملاتك اجراسی ایچون مقتضی علم وخبرلرك علاقه‌دارانی تبعهٔ غیر مسلمه‌دن بولندقلری حالده مربوط اولدقلری پطریقخانه ویا خاخامخانه‌دن وتبعهٔ اجنبیه‌دن ایسه‌لر منسوب اولدقلری سفارتلودن کماکان تنظیم واعطاسیله برابر نفس اموله دائر جهتلرکده صحت وحقیقتی وجهله اموالك کائن اولدیغی محلك اختیار هیئتیله امامنه ومختارانه وامام بولنمیان محللرده اختیار هیئتیله برلکده یالکز مختارانه ذیلاً شرح وتختیم ایتدیرلمسنك اصول اتخاذی اولبابده سبق ایدن عرض واستیذانه جواباً مجلس مخصوص وکلا قراریله شرفوارد اولان ۲۸ کانون اول ۳۲۸ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده تبلیغ بیورلدیغی وایضاحات لازمه درجیله کیفیتك السنهٔ مختلفه‌ده منتشر غزته‌لرله اعلان ایتدیرلدیکی دفترخاقانی امانت جلیله‌سندن باتذکره

۵۸۲ — معاملات فراغیه وانتقالیه یه مخصوص علم وخبرلرك یالکز محلات ائمه‌سیله غیرمسلم مختارلره مهرلندیرلمسیله اکتفا اولنمیه‌رق محلات مختاران وهیئت اختیاریه‌سنه‌ده تصدیق وتختیم ایتدیرلمسی وبرده ساکن بولندقلری محله‌دن علم وخبر استحصال ایتمش اولان اصحاب علاقه‌نك املاکك کائن اولدیغی محله امام ومختارانه اویرك حدود حاضره ومعلومات سائره‌سی درجیله تصدیق ایتدیرمسی

حقنده تذکرهٔ امانتپناهی

۳ مارت ۱۳۳۱

معاملات فراغیه وانتقالیه یه مخصوص علم وخبرلرك همان اکثریسنك یالکز محلات امامرینك وخرستیانلره عائد اولانلرکده کذلك یالکز برمختارك مهریله مصدق اولدیغی حالده ورود ایتمکده اولوب درسعادت وبلادثلثه‌ده ایسه ولایات سائره مثللو برقاچ سنه‌دنبرو هیأت اختیاریه تشکیلاتی وجوده کتورلمش اولمسی مذکور علم وخبرلرك کرك مختاران وکرك هیأت اختیاریه طرفندن تصدیق ایدلمسی اسبابنی وبوجهتله وقوعی ملحوظ بعض یولسزلغك ازاله‌سی چاره‌سنی تأمین واحضار ایلمش بولنمسنه بناءً بعدازین خصوصات مذکوره حقنده تنظیم ایدیله‌جك علم وخبرلرك مختاران وهیئت اختیاریه طرفلرندن دخی تصدیق وتختیم ایدلمسی وبرده بعضاً ساکن بولندقلری محللردن علم وخبر استحصال ایتمش اولان اصحاب علاقه‌نك املاکك کائن اولدیغی محله امام ومختارانه دخی اویرك حدود حاضره‌سی ومعلومات سائره‌سی درج وتصدیق ایتدیرلمك لازم کلورکن بومثللولرکده امامر طرفندن آنجق املاکك محله‌مز داخلنده اولدیغی تصدیق قلنور صورتیله ساده‌جه مشروحات اعطاسیله اکتفا ایدلمکده ایدوکی کورلدیکندن معاملات روزمرهٔ تصرفیه‌یی اصول موضوعه دائره‌سنده ولایق اولدیغی اهمیت نقطهٔ نظرندن تعقیب وانتاجه مأمور ومجبور اولان اداره‌نك اوکبی نقصان تصدیق ومعلوماتی محتوی علم وخبری قبولده‌کی معذرت قطعیه‌سنه قارشو اصحاب علاقه‌نك کیدوب کلملرینه وایشلرینك اوزامسندن شکایتلرینه محل ومیدان قالمامق اوزره بوکبی معاملاتده بوجهتلرك بالاطراف نظر دقته آلنه‌رق علم وخبر تنظیم ایدلمسی لزومنك مسارعةً مسلم وغیرمسلم محلات ائمه ومختارانی ایله هیئت اختیاریه‌سنه تفهیمی استانبول ولایت علیه‌سندن اشعار وکیفیت تعمیماً تبلیغ وازبار قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اکا کوره اقتضاسنك ایفاسی لزومی تمنی اولنور .

معامله‌سنك انك اوزرینه اجراسی مقررات واقعه اقتضاسندن اولدیغی حالده بونك خلافنه اوله‌رق فراغ وانتقال علم وخبرلری ارمنی كلیسا جمعیتلرنجه ویریلوب پطریقخانه‌جه بونك تبدیل وتصدیقی جهتنه كیدلمكده اولدیغندن بعدما مذكور جمعیتلرجه محله مختارلرینه عائد معامله‌یه مداخله اولنماسی شهرامانتندن؛ آلیم صاتیم معاملاتی ایچون مختارلردن آلنان علم وخبرلره پطریقخانه‌لردن تنظیم واعطا ایدیله‌جك علم وخبرلرده املاكك هانكی محله ویا قریه‌دن هانكی تاریخیله كتیریلان علم وخبرلره بنا ایدلدیكنك ذكر وتصریح ایدلمسی ضمننده رؤسای روحانیه‌یه تعمیماً وصایا اجراسی‌ده دفترخاقانی نظارتندن بیلدیرلمسی اوزرینه روم وارمنی پطریقخانه‌لرینه تبلیغات لازمه بالایفا مذكور علم وخبرلر كلیسا مجلسلرینك هیئت اداره‌لریله مختارلری طرفندن مشتركاً ویریله كلدیكندن اشعار واقعه توفیق معامله اولنه‌جغی روم پطریقلكندن درمیان ایدلمش ایسه‌ده ارمنی مختارلرینك املاك وحق انتقال اصحابنه متعلق معلوماتنك نقصاننه مبنی بونلرك معاملات مبحوث عنها حقنده ویره‌جكلری علم وخبرلرك اساس اتخاذی وائمهٔ محلات ایله اسلام مختارلرینك شو خصوصده‌كی صلاحیتنك آنلره‌ده تشمیلی اصول قدیمه‌یی اخلال ومعاملاتی تصعیب ایده‌جكی كبی پطریقخانه ارمنی جماعتنك مواد مذكوره‌ده من القدیم مرجعی طانتمش وبو اصول وتعامل اخیراً نشر اولنان نظامنامه‌نك اوتوز آلتنجی ماده‌سیله برقات دها تأیید ایتمش اولدیغی جهتله مختارلرك ویره‌جكلری علم وخبرلرك قبول وتصدیقنده پطریقخانه‌نك معذور بولندیغی ارمنی پطریقلكنك جوابنه عطفاً عدلیه ومذاهب نظارتندن بیلدیرلدیكنه واساساً مختارلر طرفندن ویریله‌جك علم وخبرلری پطریقخانه موافق كورر ایسه تصدیق ایده‌جك وعكس حالده اسبابنی شرح وبیان ایتمسی امرنده مجبور ایدیله‌جك اولور ایسه مقصد حاصل اوله‌جغی كبی روم پطریقخانه‌سنجه‌ده شو معامله قبول ایدلدیكنه نظراً كیفیتك شورای دولتجه تدقیقی لزومی درمیان اولنمش وروم پطریقخانه‌سنجه قبول ایدلمش اولان معاملهٔ مذكوره‌نك ارمنی پطریقخانه‌سنجه‌ده جراسنه پطریقخانه‌نك مجبور طوتلسی معامله‌نك سیان اوله‌رق جریانی تأمین ایده‌جكی جهتله دائره‌جه‌ده مناسب كورلمش اولمغله اولوجهله اجرای ایجابنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی.

اکلاشلیورسه ایجاب ایدن علم وخبرک دوائر بلدیه جانبندن ویردیرلمسی حال و مصلحته وقرار سابق حکمنه موافق اولاجغی جهتله اکا کوره طرف دولتلرینه اجرای تبلیغات اولنمسی تذکر اولندیغی با مضبطه افاده قلنمش اولمغله اولوجهله ایجابنک اجراسنه همت بیورلمسی سیاقنده .

۵۸۰ — املاک فراغ وانتقالی حقنده اصولاً تنظیم ایدلمکده اولان علم وخبرلرک بالخاصه ملکک بولندیغی محله‌جه‌ده کوریله‌رک تصدیق اولنمسنک اصول اتخاذینه دائر هیئت تحقیقیه تذکره‌سی

۳۰ تشرین ثانی ۱۳۲۲

املاک فراغ وانتقالی حقنده اصولاً تنظیم ایدلمکده اولان علم وخبرلر بالخاصه روم وارمنیلرجه ملکک بولندیغی محلدن الیمنسوب اقامت ایتمکده بولندیغی محله مختارلری طرفندن تنظیم وپطریقخانه‌لردن اکا کوره تصدیق ایله دائرهٔ عائده‌سنجه معاملهٔ مقتضیه ایفا اولنه کلدیکی بعض تحقیقات اثناسنده تصادف ایدیلان تشویشاتدن اکلاشیله‌رق انجق ملکک بولندیغی محللرجه اساس اوله‌بیله‌جك وبلکه حکومت سنیه‌نك منافعنه موافق دها بعض معلومات بولنمسی طبیعی ایدوکنه بناءً وهر حالده ملکک بولندیغی محله‌جه‌ده کوریله‌رك تصدیق اولنمسنك اصول اتخاذی ضمننده دفتر خاقانی نظارت وشهر امانت جلیله‌لرینه اجرای وصایا و تبلیغات ایدلمسی خصوصنك با تذکره داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعاری مناسب مطالعه قلنمش ایسه‌ده اولبابده .

۵۸۱ — جماعات غیر مسلمه‌یه منسوب اصحاب املاکك فراغ وانتقال وسائره وقوعنده اخذ ودوائردولته ابراز ایده‌جکلری علم وخبرلرك صورت تنظیم وتصدیقنه دائرشورای دولت قراری

۱۰ کانون اول ۱۳۲٤

داخلیه نظارتی مقامندن شورای دولته حواله بیوریلان ۲۰ جماذی لاول ۳۲٤ تاریخ و ۱٥٤ نومرولی تذکره و ملفوفلری ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی . مذکور تذکره‌ده جماعت غیر مسلمه‌دن بولنان اصحاب املاکه فراغ وانتقال وسائره وقوعنده اولامرده املاکك منسوب اولدیغی محله مختارلری طرفندن علم وخبر ویریلوب بعده بونلرك مصدق ومذیل اولمق اوزره پطریقخانه‌لردن دیکر علم وخبر اعطاسیله

۵۷۹ — محلات ائمه‌سیله پطریقخانه‌لر وخاخامخانه طرفندن اعطادن امتناع اولنان فراغ وانتقال علم وخبرلرینك دوائر بلدیه جانبندن ویرلسنه دائر تذکرهٔ سامیه

۶ تشرین اول ۱۲۹۶

املاکك اجرای فراغی معاملاتیچون محلاتدن آلنمسی معتاد اولان علم وخبرلرك اعطاسنده ائمه ومختاران طرفندن ایقاع مشکلات ایدیلدیکنه دائر وقوعبولان شکایات اوزرینه صعوبات مشروحه‌نك ایقاعنه محل قالمامق اوزره فراغ و انتقال معاملاتی ایچون ائمهٔ محلات ایله پطریقخانه‌لر وخاخامخانه‌دن آلنان علم وخبرلرك دوائر بلدیه‌دن ویرلمسی مقدما شورای دولت قراریله اعلان اولندیغی حالده اشبو علم وخبرلردن پطریقخانه‌لرله خاخامخانه‌نك بر طاقم عائداتی اوله‌جغندن اوبابده اولنان اعتراض وشکایتك دخی دفعی ایچون علم و خبرلرك اخذندن اول امامله و پطریقخانه‌لره مراجعتله برر تصدیقنامه کتوردلمسی مؤخراً اصول اتخاذ قیلنمش ایکن تصدیقنامه اعطاسنده ائمهٔ محلات طرفندن ینه مشکلات ایقاع اولنمسنه مبنی بعدما تصدیقنامه اعطاسندن دخی صرف نظرله طوغریدن طوغرویه دوائر بلدیه‌دن علم وخبر اعطاسی حقنده وارد اولان تذکرهٔ دولتلری شورای مذکوره لدی الحواله فراغ وانتقال معاملاتنك اجراسیچون اقتضا ایدن علم وخبرلرك طوغریدن طوغرویه دوائر بلدیه‌دن ویرلمسی بونلرك استحصالنجه کوریلان مشکلاتك رفعی مقصدینه بناءً تحت قراره آلنمش اولدیغی ومؤخراً اولنان مساعده ائمهٔ محلات ایله پطریقحانه‌لرك منافعنی تأمین ایلدیکی حالده مشکلات مشروحه‌نك دوامی شورای دولتك قرارنده محلات مسلمه وغیر مسلمه‌نك حدودلرنجه اولان عرف وعادتك محفوظیتی التزام اولنمسندن منبعث اولمق لازم کلوب مع هذا طرف دولتلرندن دخی اخطار واشعار اولنه‌جغی اوزره بر کونه محذور یوغیکن تصدیقله اعطاسنده کوستریلان ترددات ومشکلاتك موقع قبولده طوتلمسی سربستیٔ بیع وشرایه طوقونه‌جغندن وبو جمله ایله برابر اولکی مطالعه وجهله بو تصدیقنامه اخذی صورتنك ترکیله دوائر بلدیه‌دن علم وخبر اعطا ایتدیرلمسی قاعده‌سنه رجعت اولنسه ینه اعتراضات تجدد ایده‌جکندن بو اساس کما کان باقی قالمق یعنی تصدیقنامه اخذی معامله‌سی جریان ایتمك اوزره بعدازین ائمهٔ محلات و یاخود پطریقخانه‌لر طرفندن معاملات مشروحه ایچون تصدیقنامه اعطاسنده مخالفت اولندیغنه دائر مراجعت وقوعنده ایجاب ایدن دائرهٔ بلدیه‌دن بر مأمور کوندریله‌رك بالا طراف تحقیق کیفیت اولندقدن صوکرا مخالفت واقعه بر کونه محذور شرعی ونظامی‌یه مستند اولمدیغی

لدغ اولنان اشخاص حقنده معلومات

برنجی — بر شخص ویا اشخاص متعدده‌یی لدغ ایدن بر کوپکك لدغندن اون کون صوکره مرد ایتمکسزین کندی کندینه مرد اولدیسه لدغ اولنان شخص ویا اشخاص بهمه‌حال تداوی داءالکلبه تابع اولمایدرلر .

ایکنجی — بر شخص ویا اشخاص متعدده‌یی لدغ ایدن بر کوپکك تحت مشاهده‌یه آلنه‌رق لدغندن اون کون ظرفنده‌کی مدتده اولدیرلمش ایسه لدغ اولنان شخص ویا اشخاص تداوی داءالکلبه تابع اولمایدرلر.

اوچنجی — بر شخص ویا اشخاص متعدده‌یی لدغ ایدن کوپکك تحت مشاهده زمانی اولان اون کون ظرفنده غائب اولمسیله لدغ اولنان شخصی ویا اشخاصی تداوی داءالکلبه مجبور قیلار .

دردنجی — ایصیریلان شخص ویا اشخاص لدغ ایدن کوپکی طانیمامق سببیله تحت مشاهده‌یه آلمق غیر قابل ایسه لدغ اولنان شخص ویا اشخاص تداوی داءالکلبه تابع اولمایدرلر .

اولان شرائط اساسیهٔ ابتدائیه‌یه عدم وقوفلرندن ایلری کلدیکندن هم بونلرك اخبار ایتمکده اولدقلری کلفت وزحمتلرینه محل قالمامق و هم‌ده بونلرك تداویسی ایچون لزومسز اوله‌رق مصرف اختیارینه میدان ویرلمه‌مك اوزره بعدما ملدوغینك بو کبی احوال وقوعنده نه صورتله حرکت ایده‌جکلرینی مبین ملفوف تعلیمات دائره‌سنده ایفای معامله اولنمسنك تعمیماً تبلیغی خصوصنك صوب عالیلرینه ازباری داء الکلب تداویخانه‌سی مدیریتنك مذکره‌سی اوزرینه هیئت تفتیشیه‌دن افاده قلنمش اولمغله بر وجه محرر ایفای مقتضاسی .

لدغ ایدن وایدیلن کوپکلر حقنده معلومات

برنجی — اشخاصی ایصیران کوپکده علائم عقوریه غایت واضح صورتده کورولدیکی تقدیرده اتلافی جائز اولمیوب دردستیله اون کون تحت مشاهده‌یه آلنمق اوزره یا محلی دائرهٔ بلدیه‌سنه تسلیمی ویاخود استانبولده سلطان احمدده دزداریه سوقاغنده واقع داءالکلب تداویخانه‌سنه کوندرلمسی .

ایکنجی — کیمسه‌یی ایصیرموب‌ده یالکز علائم عقوریه‌سندن شبهه ایدیلن ایسه کوپکك همان اتلافی ایجاب ایدر .

اوچنجی — عقوریتی تحقق ایدن بر کلب دیکر کلبی ایصیرمش ویاخود مذکور عقور کلب طرفندن ایصیرلدیغی شبهه ایدلمش ایسه ایصیران و ایصیریلان کوپکلری تحت مشاهده‌یه آلمق ایجاب ایتمز همان اتلافی لازم کلیر .

کوپکك تحت مشاهده‌یه آلندیغی زمانده‌کی احوالنه کوره ملدوغینه ایدیله‌جك معامله

« ا » حیوان تودوز علتنه دوچار اولورسه : ملدوغ محتاج تداویدر .

« ب » حیوان شبهه‌لی اوله‌رق قودوز ظنیله مرد اولورسه ویا خود قودوزدن غیری بر خسته‌لقدن مرد اولورسه : ملدوغ محتاج تداویدر .

« ج » حیوان خسته اولورسه و اونجی کونی مرد اولمزسه : مشاهده مدتی تمدید اولنور . مرد اولورسه محتاج تداویدر .

« د » حیوان اون کون صوکره صحتده اولورسه : تداویسی یاپلمملیدر .

مقتضی بولندیغی وبشقه بر ولایت اهالیسندن اولوبده کرك درسعادتده کرك ولایات سائره‌ده بیکس وبیوایه قالان ویا ایشه کوجه مقتدر اولمایان ارباب ضرورتك سوقی ایچون اقتضا ایدن مصرفك جهت تسویه‌سی تدقیق و تأمل اولنمقده و بو کبی محتاجینك صورت سوقی حقنده امنیت عمومیه مدیریتنجه بر تعلیمات قلمه آلنمقده اولدیغندن بوبابده آیریجه تبلیغات اجرا اولنه‌جغی تعمیماً تبلیغ اولنور .

٥٧٧ — داء الکلب تداویخانه‌سنه کوندریله‌جکلرك عودت خرجراهلرینك تأمینی حقنده

داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢٦ مایس ٣٣١

حسب اللزوم درسعادت داء الکلب تداویخانه‌سنه اعزام قلنان ملدوغینك عزیمت وعودت خرجراهلرینك محللرنجه تأمین واصحابنك یدلرینه تودیع ایدلمسی مقدما تبلیغ ایدلمشکن خلافنده حرکتله بو کبی ملدوغینك عودت خرجراهلری محللرنجه تسویه ایدلمه‌دن تداویخانه‌یه اعزام ایدلدکلری وتداویخانه‌دن تداویلری اکمال ایدلدکدن صوکره مملکتلرینه برای سوق پولیس مدیریت عمومیه‌سنه سوق اولندقلری حالده مدیریت مذکوره‌جه قبول و سوقده مشکلات کوستردیکی کورولمش وشهرامانتندن وارد اولان ٧ نیسان ٣٣١ تاریخلی و٩٥ نومرولی تذکره‌یه نظرآده بوکبیلرك سوقلرینك امانته عائد بولنمدیغی بیلدیرلمش اولمغله شایان ترحم بر حالده بولنان عجزه‌نك اوته‌یه بری‌یه سوقی صورتیله سفالتلرینه میدان ویرلمه‌سی ایچون داءالکلب تداویخانه‌سنه اعزام قلنه‌جق ملدوغینك عودت خرجراهلرینك دخی تأمینی خصوصنه همم علیه‌لرینك مصروف بیورلمسی هیئت تفتیشیه افاده‌سیله تأکیداً وتعمیماً رجا اولنور .

٥٧٨ — قودوز کلب طرفندن ایصیریلان اشخاص حقنده اتخاذ اولنه‌جق تدابیره دائر

داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٨ حزیران ١٣٣١

برمدتدن بری داءالکلب تداویخانه‌سنه کوندریلان ملدوغین میاننده محتاج تداوی اولمیان خستکانه دخی تصادف ایدلمکده اولدیغندن وحتی ملدوغیندن برینی لدغ ایدن برکوپکك مرد اولمدیغی مصراً ملدوغ طرفندن بیان ایدلدیکی حالده ینه ملدوغ آطه پازاروندن بورایه قدر کوندرلمش اولدیغندن وبو ایسه تداوی داءالکلب ایچون موضوع

۵۷۶ — طشره‌دن برای تداوی استانبوله خسته کوندرلمسنه دائر داخلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

۱۸ مایس ۱۳۳۲

ولایات والویهٔ غیر ملحقه‌دن ویا طوغریدن طوغری‌یه بلدیه رئیسلری طرفندن استانبول خسته خانه‌لرنده عملیات ویا مداواة اجراسی ایچون هر سنه بر چوق محتاجین درسعادته کوندرلمکده اولوب حالبوکه موجود خسته‌خانه‌لر استانبول اهالیسندن اولان ارباب ضرورتك تأمین احتیاجاتنه بیله غیر کافی اولدیغی جهتله طشره‌دن کوندریلن خسته‌لرك قبول و تداویلرینه امکان بولنه‌مامقده اولدیغندن بحثله بو کیبیلرك بالضروره اعاده‌لری کبی احوال مؤسفه‌یه محل قالمامق اوزره محللرنجه تأمین تداویلریله درسعادته منع اعزاملری و اولجه تداوی اولنمق اوزره درسعادته کلوب‌ده اعادهٔ عافیت ایدنلرك یاخود استانبولده بیکس وایشسز ویا علیل اولوب‌ده مملکتلرینه عودت ایتمك ایسته‌ینلرك مملکتلرینه اعاده‌سی شهر امانتنه عائد اولمامقله برابر امانت بودجه‌سنده بونلرك مصارف سوقیه‌سی ایچون‌ده بر قارشیلق بولنمدیغندن مصارف مذکوره‌نك دائرهٔ متعلقه‌سنجه تأمین تسویه‌سیله بو خصوصده مشکلات حدوثنه میدان ویرلمه‌سی امانت مشارالیهادن اهمیتله اشعار قلنمشدر .

ولایات بلدیه قانوننك اوچنجی ماده‌سنده کوستردیکی اوزره طشره‌ فقرا و محتاجیننك تأمین تداویلری خصوصی بونلرك منسوب اولدقلری قصبه‌لر بلدیه‌لرینه مترتب اولمسنه واداره ولایات قانونی موجبنجه مؤسسات صحیه تأسیس و اداره‌سی ولایتلرك جملهٔ وظائفندن بولنمسنه نظراً بر ولایت خلقندن اولان ارباب ضرورتك مجاناً تداویسی بلدیه‌لرجه ویا ادارهٔ محلیه‌جه اداره ایدلمکده اولان مؤسسات صحیه‌یه عائد اولوب یعنی محتاجین قصبه خلقندن ایسه او قصبه بلدیه‌سنك خسته خانه‌لرنده و ملحقات اهالیسندن ایسه ولایات مؤسسات صحیه‌سنده تداوی اولنمق لازم کلدیکندن جهت ملکیه وبلدیه‌جه استانبوله خسته سوقندن ممکن مرتبه صرف نظر ایدلمسی و استانبوله خسته سوقنه لزوم قطعی حس اولندیغی وقت اول امرده شهر امانتی ایله بالمخابره بوراده‌کی خسته‌خانه‌لرده بوش یاتاق موجود اولدیغی آکلاشلدقدن وخسته‌نك اجرت مداواتی و عزیمت وعودت مصارفی خسته‌نك قصبه ویا ملحقات خلقندن اولمسنه کوره بلدیه ویا ادارهٔ خصوصیه بودجه‌سندن تسویه اولندقدن صکره درسعادته اعزامی خصوصنك اصول اتخاذ ایدلمسی

اوته‌دنبری بو صنعتله مألوف بولنان قسطمونیلی حلواجی اوسته‌لری اولمیوب آنجق بو ایشی یاپمغه یکی باشلامش وعددلری پك محدود اولان بعض اشخاص طرفلرندن طوپراقلی حلوالرك رنكنی بیاضلاتمق سائقه‌سیله یاپلدیغی واز جمله استانبولده تخمیص سوقاغنده آلتی نومرولی مغازه‌ده شكرجی ایساق ایله غلطه‌ده مومخانه جاده‌سنده‌نومیقونك شكر فابریقه‌سنده شكرجی اورام وشركاسی طرفندن بو وجهله مغشوش حلوا یاپیلوب صاتلدیغی آكلاشلدی. استوبج دنیلان ماده اساساً سم اولوب بونك ایله مأكولاتی تغشیش ایدنلرك صحت عمومیه‌یی تهلكه‌یه معروض قیلملری حسبیله قانون جزانك (١٩٤) نجی معدل ماده‌سی موجبنجه اوچ سنه‌دن اون سنه‌یه قدر كورەك جزاسیله ویالكز مواد ترابیه قاریشدیره‌رق حلوانك حاوی اولدیغی قوهٔ غدائیه‌یی تنقیص ایله صحته مضر اولمیه‌جق صورتده تقلید وتغشیش ایدنلرك مادهٔ مذكوره موجبنجه اوچ آیدن اوچ سنه‌یه قدر حبس جزاسیله مجازات اولنه‌جغی و بوندن صكره اجرا ایتدیرلمكده اولان تفتیشات نتیجه‌سنده تصادف ایدیله‌جك بو مثللو مغشوش حلوالر اصحابی حقنده تعقیبات قانونیه اجرا ایدلمكله برابر بلدیه‌جه كیفیت غزته‌لرله اعلان و دكانلرینه‌یافته الصاق ایدلمك صورتیله تشهیر اولنه‌جقلری قرارلشدیرلمشدر.

٥٧٥ — خلیج داخلنده میدیه صیدینك ممنوعیتی حقنده تذكرهٔ امانتپناهی

٢٧ مارت ١٣٢٩

خلیج درسعادت صولرینك بورایه منتهی اولان مجاری وسیله‌سیله دائما ملوث بر حالده بولندیغی نظر اعتباره آلنه‌رق خلیج داخلنده مدیه‌صیدینك منع ایدلمسی اوچیوز یكرمی التی سنه‌سنده تحت قراره آلنه‌رق لازم كلنلره تبلیغ ایدلمش وبوكره اون كوندن بری شهرمزده متفرق صورتده ظهور ایدن قوله‌را وقایعندن دولایی اجرا ایدیلان تدقیقاتده اكثریت مرضانك مدیه اكلنی متعاقب حسته‌لندقلری تبین ایتمسنه وذاتاً مدیه‌نك بعض احوالده معده وامعاده تشوشات مهمه حصوله كتیرمكده وبو صورتله احشای مذكوره امراضك ظهورینی تسهیل ایتمكده اولدیغی حقایق مثبتهٔ فنیه‌دن بولنمش اولدیغنه بناءً خلیج داخلنده مدیه صیدینك صورت قطعیه‌ده منع ایتدیرلمسی لزومنك بحریه نظارت جلیله‌سیله دیون عمومیه وپولیس مدیریت عمومیه‌لرینه ودوائره اشعاری امانت هیئت صحیه مدیریتندن افاده قلنه‌رق ایجابی اجرا قلنمغله اوراجه‌ده اولوجهله ایفای مقتضاسی تمنی اولنور افندم.

٣ — تهیكت اوچ نوع اوله جقدر : صاف واریدلمش تره یاغی ، صاف واریدلمه مش تره یاغی ، مخلوط تره یاغی .

صاف واریدلمش تره یاغی : یالكز سوتدن استحصال ایدلمش اولوب بوكا مخصوص اوصاف تحلیلیه یی ارائه ایده جك و فیره — آیرانی یوزده اوچدن فضله اولمیه جقدر .

صاف واریدلمه مش تره یاغی : كذا یالكز سوتدن مستحصل و بوكا مخصوص اوصاف تحلیلیه یی حائز اوله جق ویوزده یكرمی بشدن فضله فیره — آیرانی محتوی بولنمیه جقدر .

مخلوط تره یاغی : درونند لااقل یوزده قرق نسبتنده تره یاغی بولنان و تركیب متباقیسی شحوم سائره دن عبارت اولان ساده یاغلردر . ایمدی انبه اوصافی حائز یاغلره تهیكت الصاق ایتدرلدیكی وتركیبی شحوم وسائره دن عبارت اولوب درونند تره یاغی بولنمیان یاغ قابلری تهیكت سز بولندیرلدیغی صورتده خلق ارزو ایلدیكی یاغی مبایعه واستعمالده سربست اولدیغندن احتكاره محل ویرلمه مش اوله جقدر . بناءً علیه بالاده بیان اولنان مذكور نمونه تهیكتلرك همان امانت صحیه مدیریتندن اخذیله بعدالطبع اصنافه توزیعی لزومی بقاللر ویاغجیلر جمعیتلری ریاستلرینه تبلیغ و كیفیت غزته لرله اعلان ایدلدیكی كبی مفتش عمومیلكده معلومات اعطا قلنمش اولمغله صحیه مدیریتی افاده سیله تعمیماً بیان كیفیت اولنور .

٥٧٤ — طحن حلوالرینك محافظهٔ صافیتی حقنده بعض افاداتی حاوی تذكرهٔ امانتپناهی

٢١ مارت ١٣٣٤

اوته دنبری تورك صنعتی اولمق اوزره طانمش وحتی ممالك اجنبیه جه رغبت قزانمش اولان طحن حلوالرینك اخیراً بو صنعته تشبث ووقوفی اولمیان بر طاقم كیمسه لر طرفندن اعماله باشلانلمسی و بونلرك كرك طعم و كرك رنكجه طحن حلواسنه مشابه اولمامسی نظر دقتی جالب اولمغله ١٦ شباط ٣٣٤ تاریخندن بو كونه قدر كرك عامل وكرك بایع اصنافك حلوالری تدقیق وامانت كیمیا خانه سنده تحلیل ومعاینه ایتدیرلدی. نتیجه ده ایكی یوز سكسن یدی عدد حلوا نمونه سندن یوز طقسان آتیسنت صاف وشایان اكل ، اوتوز بیرینك طوپراق وآلتمشنك دخی قورشون ویا چنغو استوبجی ایله مغشوش اولدیغی میدانه چیقدی. بونلرك عامل وبایعلری حقنده تعقیبات قانونیه اجرا و حلوالری مصادره ایدلدی نمونه لری آلنان حلوالر اصحابنك اكثریسی بایع اولوب بونلری اعمال ایدنلردن آلدقلری وعاملر ایسه

مرعی الاجرا اولان صحیه نظامنامه‌سنك یکرمی بشنجی ماده‌سنده : « اشبو نظامنامه احکامی یالکز معاینهٔ فنیه وتحلیلات کیمیویه‌یه تابع ومحتاج اولان اشیا ومواده منحصردر » دیو محرر بولندیغندن وتغشیشات غدائیه‌نك تنکیلی ایسه بالعموم دول متمدنه‌جه قبول ایدلمش بر احتیاج اولدیغندن نظامنامه‌ده‌کی « محتاج » کلمه‌سی بو برلرکده معاینهٔ فنیه‌دن کچیرلملرینه صراحةً مأذونیت ویردیکی بیانیله جواب تسطیری قرارکیر اولمشدر.

٥٧٣ — یاغلرك محافظهٔ صافیتی ایچون قابلری اوزرینه محتویاتنك نوعنی متضمن الصاق اولنه‌جق ئه‌تیکتلرك شکل و طرز الصاقلری و بعض یاغلرك اوصافی حقنده تذکرهٔ امانتپناهی

۱۹ شباط ۱۳۳۰

ساده یاغلرك محافظهٔ صافیتی ایچون اولجه اتخاذ قلنان تدابیردن یاغ قابلری اوزرینه محتویاتنك نوعنی متضمن ئه‌تیکت الصاقی اصولی تعقیب اولنه‌رق بر خیلی محسناتی موجب اولمش وحتی لاجل التحلیل تحلیلخانه‌یه کتیریلن یاغلرده یوزده یتمش نسبتنده صلاح کورلمش ایسه‌ده اخیراً بعض تجار و اصنافجه اشبو ئه‌تیکت وضعی اصولنك عدم تعقیبنه بناءً الیوم یاغلرك خالص تره یاغی نوعیله مخلوطنك اهالی طرفندن تفریقی قابل اوله‌میه‌رق بر چوق احتکاره محل ویرلمکده اولوب کرچه تفتیشات صحیه اثناسنده آلنان یاغلر تحلیل ایدلمکده ایسه‌ده بایعنك مخلوط چیقان یاغی خالص تره یاغی نامیله فروخت ایتدیکنی اثبات ایتمك عدیم الامکان اولدیغندن معاملهٔ قانونیه ایفاسی دخی ممکن اوله‌مامقده بولنمسنه مبنی بو جهت انجمن صحیه‌ده دور و دراز تدقیق و مذاکره اولنه‌رق بروجه مذکور ساده یاغلرك محافظهٔ صافیتی و دها طوغریسی ممالك سائره‌ده اولدیغی کبی خلقك نوعنی بیله‌رك یاغ مبایعه ایتملرینك تأمینی ایچون اول امرده یاغ قابلرینه ئه‌تیکت الصاقی اساسی قبول ایدلمش وئه‌تیکتلرك هانکی نوع یاغلره الصاق ایدیله‌جکی و شکل وطرز الصاقلری وبعض یاغلرك اوصافی بروجه زیر تعیین قلنمشدر :

(۱) ئه‌تیکتلر نمونه‌سی صحیه مدیریتی طرفندن اعطا اولنه‌جق طرزده بقاللر ویاغجیلر جمعیتی طرفندن طبع ایتدیریلوب اصنافه توزیع اولنه‌جق و اصناف بونلرك کیرلنمسنه و اوقونماز بر حالده بولنمسنه محل ویرمیوب کیرلندیکی تقدیرده دکیشدیریله‌جکدر. دکیشدیرلمزسه تجزیه ایدیله‌جکدر.

۲ — ئه‌تیکت یالکز تره یاغلرینه مخصوص اولوب ترکیبنده تره یاغی بولنان شحوم قابلرینه الصاق اولنمیه‌جقدر.

« صنعی قونیاق » اتیکتیله صاتیلمسنه مساعده ایدلمسی وصنعی قونیاق کلمه‌سنك بیوك حرفلرله وتماماً یازلمسی واتیکت اوزرینه آصمه یاپراغی ویا اوزوم صالقمی کبی شکللر ویا اوزومدن استحصال ایدلمش کبی مشروحات قوللانیلمامسی وبو جنس صنعی مشروباتك طبیعی قونیاق نامی آلتنده صاتدیرلمامسی ایچون تفتیشات متمادیه‌ده بولنیلمسی بیانیله جواب تسطیری قرارگیر اولدی .

٥٧٢ — بوبرلرك تغشیشدن وقایه‌سیله محافظهٔ صافیتی حقنده مجلس طبیهٔ ملکیه وصحیهٔ عمومیه‌جه اتخاذ قلنان قرار

١٤ ایلول ١٣٢٧

تریسته‌ده بولنان کولر وقومپانیه‌سی طرفندن اشقودره‌ده لازار وسائره نامرلرینه کوندریلن ومنع امراری جهتنه کیدیلن مطحون بوبرلرك فناً امرارنده بأس اولوب اولمادیغنك انباسنی متضمن اولان اشبو تذکره مطالعه ایدلدی . « پیپرنیغروم » ك عنبه‌سی کماله ایردکدن صوکره طوپلانیلان وقطعهٔ خارجیه‌سی قالدیرلمقسزین قوللانیلان عنبه‌یه « سیاه بوبر » اطلاق ایدلدیکی وسیاه بوبر توزی ایسه هیچ برماده علاوه ایدلمیه‌رك اوکودولمش مجرد سیاه بوبر عنبه‌لرندن عبارت بولوندیغی تغشیشات غدائیه وادویه‌نك تنکیلی حقنده ١٩٠٨ سنه‌سنده جنوره‌ده اجتماع ایتمش اولان بین‌الملل قونغره‌نك ١١ ایلول یوم اجتماعنده‌کی هیئت صحیه‌سی مقرراتندندر . امدی بین‌الملل قونغره‌ده تقرر ایتمش اولان شو تعرفه‌یه نظراً بیاض بوبرك برقسمی کومور حالنه قونیله‌رق سیاهه تلوین وبویله‌جه سیاه بوبر اعمال ایدلمسی اول امرده سیاه بوبر توزینك کماله ایرمش پیپرنیغروم عنبه‌لرینك اوکودولمسندن مشکل اولمسی تعریفنه مغایر ودرونده کومور بولونه‌جغی جهتله سیاه بوبرك هیچ برماده علاوه ایدلمکسزین کماله ایرمش مجرد پیپرنیغروم عنبه‌لرینك اوکوداسندن متحصل اولدیغی قرارینه مخالف اولدیغندن بو طرزده پازار تجارته چیقاریله‌جق بوبرك فروختنه وبین‌الملل قونغره مقرراتنه توفیقاً ممالك متمدنه‌ده‌ده مساعده ایدیله‌میه‌جکی جهتله مملکتمزده دخی مرورینه مأذونیت ویریله‌میه‌جکی ومواد غدائیه‌ده بوکبی معاملات اغفالکارانه‌نك مسامحه‌سی حالنده بوبرلر بوبر اساسی علاوه‌سیله طلاش کولی ومغازه سوپروندیلری وسائره ایله تغشیش اولونه‌بیله‌جکی وبوبرلرك معاینهٔ فنیه‌یه تابع طوتلملری جهتنه کلنجه کمرکلره ورود ایدن اشیای تجاریه حقنده الحالة هذه

٥٧١ — صنعی قونیاقلرك « مضر صحت » اولوب اولمدیغی حقنده مجلس طبیهٔ ملکیه وصحیهٔ عمومیه قراری

« طبیعی قونیاق » نامی اوزومدن چیقاریلان اسپرتونك خصوصی فوچیلر درونده اسکیتدریلەرك استحصال قلنان صاریمتراق رنکلی واولجه قونیلان اسپرتودن بشقه بر ترکیب اکتساب ایتمش اولان مایعه ویریلیر . بو اصولدن غیری ومختلف وسائط کیمیویه ایله قونیاغه بکزەتدیرلمکه چالیشلان مایعاته ایسه « دوزمه قونیاق » دینلمسی ممالك غربیەده قرارکیر اولمش بر کیفیتدر . طبیعی قونیاقلر اعمالی ایچون قوللانیلان اوزوم اسپرتوسنك نسبةً ندرتی وقونیاق صرفیاتنك کثرتی واوجوزجه وآز بر زمان ایچنده اعمال ایدیلەبیلمسی جهتیله صنعی قونیاق استحضار ایدلمکدەدر . دوزمه قونیاق استحضارنده قوللانیلان مادهٔ کئولیەنك ، مختلف مواددن استحصال ومختلف طرز ودرجەده تصفیه ایدلدیکندن ترکیبلری نقطهٔ نظرندن بربرلرندن فرقلی اولەجغی وبو فرق جهتیله وجوده تأثیرلریده مختلف بولنەجغی وارستهٔ عرض وایضاحدر . بو حالده دوزمه قونیاق اعمالنده قوللانیلەجق اسپرتوده کئول أتیلدن زیاده خاصهٔ سمیه یه مالك اولان سائر کئوللرك بر حد صحیدن زیاده بولنمسی صحته مضرت تولید ایدەجکی وصحته مضرت تولید ایتمیەجك درجەده اوزومدن غیری موادن استحصال قلنان اسپرتولری تصفیه ایسه کلی مصرفه ومختلف عملیاته محتاج بولندیغی وبو معاملاتدن کچەرك تصفیه ایدلمش بو نوع اسپرتولرلەده بویله اوجوزجه وکار تأمین ایدەجك بر صورتده دوزمه قونیاق یاپیلەجغی شبهەلی کورلدیکی جهتله ملل سائرەده اعمالنه مساعده ایدیلن دوزمه قونیاقلر ایچون عادی اسپرتونك صاف بر حالده بولنمسی وبعض اسپرتو جنسلرندن مضرت تولید ایدەجك درجەده بولنمامسی ومضر اولمیان اسانسلر ومواد ملونه قوللانلمسی واسملرینك « دوزمه قونیاق » ایله یاد اولنمسی وبو نوع قونیاق اعمالاتخانەلرنده استعمال ایدیلەجك اسپرتو ومواد سائرەسنك تفتیشات متمادیەسیله مشروطدر . امدی برای تحلیل کوندیلن قونیاق نمونەسی یوقاریده کوستریلان شرائطه توفیقاً تصفیه ایدلمش اسپرتونك تمدید وتلوین وتعطیری ایله اعمال ایدلمش اولدیغی جهتله آنجق « صنعی قونیاق » نامی آلتنده فروختنه مساعده ایدیلەبیلەجکی وصحته مضر اولوب اولمادیغی سؤالنه جواباً بو جنس مایعاتك ممالك متمدنەده « صنعی قونیاق » قید واحتیاطیله فروختلرینه مساعده ایدلدیکی جهتله بو یولده معامله ضروری ایدوکی وبناءً علیه برای تحلیل ارسال ایدیلان مایعك

هر طاتلی مأکولات ومشروبات اعمال وفروخت اولونان محللرده وشکرك صرف اولونديغی هر مملکتده وحتی قضا وقصبه‌لرده اشبو ماده‌نك تعقيب وتفتيشنك ناصل قابل اوله‌جغنك کسديريله‌ميه‌جکی بيان ايدلمشدر . امدی : بيك طقوز يوز سکز سنه‌سنده اسويچره‌ده (ژنه‌و) شهرنده اغديه وادويه تغشيشاتنك تنکيلنه دائر اجتماع ايدن « صليب ابيض » قونغره‌سنده ساقفارين وبوکا مماثل اولان سوقرول ، سوقرين ، الخ موادك مأکولات ومشروباتده استعمالنك منع ايدلمسی وساقفارين وبونك مماثلی اجسام اعمال ايدن فابريقه‌لرك صيقی ودائمی بر نظارت آلتنده بولنديرلملری واشبو خصوصات ايچون بين‌الملل بر ائتلاف حصولی آرزوسی اظهار ايدلمسی اوزرينه بيك طقوز يوز سنه‌سی تشرين ثانيسنده پاريسده خارجيه نظارتنده ساقفارين ايچون بين‌الملل بر اجتماع وقوع بولمش وبو اجتماعه آلمانيا ، آوستريا ، مجارستان ، بلچيقا ، فرانسه ، يونانستان ، ايتاليا ، فلمنك پورتکيز ، روسيه واسويچره دولتلری اشتراك ايتمش ونهايت بين‌الملل جاری اوله‌جق مقررات اساسيه ايچون بر پروژه ياپيلمش واشبو پروژه ۱۹۱۰ سنه‌سی تشرين اولنده نشر ايدلمشدر . مذکور پروژه‌نك ايکنجی ماده‌سنده واضع‌الامضا حکومات بالعموم مأکولات ومشروباتده ساقفارين وبونك مماثلی موادك استعمالنی منع ايده‌جکلری واعمال وصرف وبيع وفروختنی غايت صيقی بر نظارت آلتنده بولونديرمغی تعهد ايده‌جکلری محرردر . بناءً عليه بتون آوروپاده ساقفارين استعمالنك مملکتمزده اولديغی کبی يالکز اجزاخانه‌لرده تحديد ايدلمسی لزومنك شدتله حس ايدلديکی بر هنکامده وحکومات مختلفه دولتلرينك اشبو ماده حقنده‌کی شو قرارلری ميدانده ايکن ممالکمزده واسع مقياسده ساقفارين ادخالی صحت عموميه نقطهٔ نظرندن غير قابل تجويز اولدقدن بشقه بال ، پکمز ، اوزوم صويی وسائره کبی محصولات مليهٔ نافعه‌مزی خراب ايده‌جکی ومملکتمزك فرانسه وسائر يرلر کبی شکر استحصالنه زياده قابليتی کورلديکندن ثروت مايه‌مزی تشکيل ايده‌جك اولان پانجار زرع وتجارتنك دها تأسس ايتمه‌دن محو اوله‌جغی وبويله‌جه صاحب استدعا طرفندن کوستريلان وهر حالده اهميتسز بر وارداته مقابل محصولات مايه‌مزله صحت عموميه‌مز فدا ايديله‌ميه‌جکی مجلسمزجه مطالعه قلنديغنك جواباً اشعارزی قرارکير اولدی .

آغاچلره دکز صوینک مضراتی طوقونه‌جغندن بونلرك عادی وطاتلی صوایله صولانملری تحت تأمینه آلنمق اقتضا ایدر.

الحاصل لغملر محتویاتنک قاریشمدیغی آچیق وتمیز محللردن ترفیع طلومبه‌لریله آلنه‌جق ودمیر بورولر ایله اساله قلنه‌جق دکز صویی ایله سوقاقلرك اسقاسی، بلدیه‌لرجه تطهیرات وتنظیفاته دخی فوق‌العاده دقت ایدلمك شرطیله داعیٔ محذور کوریله‌مامکده‌در.

٥٧٠ — ساقفارین ماده‌سنك فضله مقدارده کمرکلردن مرورینه مساعده ایدلمه‌سی حقنده مجلس طبیه وصحیهٔ عمومیه‌جه اتخاذ اولنان قرار

٣ شباط ١٣٢٦

ساقفارین ماده‌سنك ممالکته سربستجه ادخالی استدعا ایدلمکده ایسه‌ده مقدما مجلسمز طرفندن وقوع بولان طلب اوزرینه بوبابده مفردات طب وفن تداوی معلمی میرالای توفیق واجد وکیمیا معلمی واسیل نعوم وتحلیل معلمی علی رضا بکلر طرفندن ٢٨ نیسان ٣١٩ تاریخیله ویرلمش اولان راپورده ساقفارین شکردن اوچ یوز دفعه دها طاتلی بر ماده ایسه‌ده شکر کبی قوهٔ غدائیه‌سی اولمادیغی وآنجق بر دوا اولدیغی وبدنده هیچ بر تحوله دوچار اولمایوب ادرار طریقیله طوغریدن طوغری‌یه خروج ایلدیکی ومعده وباغرصاقلرك هضمنی افساد واشتهایی تنقیص ایتدیکی وبویله‌جه بدنی ضعفلاتدیغی واوزون مدت استعمالیله بوبرکلری‌ده تخریش ایتدیکی وفابریقه بیاننامه‌سنده بر فنجان قهوه‌یی طاتلیلندیرمغه مخصوص اوله‌رق بر ربعی ساقفارینندن واوچ ربعی عادی شکردن اوفق حبه‌لر یاپیلوب بونلرك قوتلندیرلمش شکر اسمیله سورلمسنه تشبث اولوندیغی وبر ایکی سنه اقدم بویله حبه‌لر شکلنده بر مقدار ساقارینك هر نصلسه دخولنده غافل اهالی النده اشبو حبه‌لرك شکر جوهری دیو کورلدیکی وحتی اوروپاده بیله غافل اهالینك ومحتکر شربتجی وچایجی وقهوه‌جیلرك بونك اهونیتندن بالاستفاده شکر یرینه استعمالنه تشبث ایتملری اوزرینه انکلتره‌ده بعض اسکله‌لردن مروری شدتلی بر نظامنامه ایله تحدید اولوندیغی کبی فرانسه‌ده داخل ممالکتده اعمال وفروختی شدتلی بر نظامنامه ایله تحت انضباطه آلنه‌رق یالکز اجزاخانه‌لرده طبیب رچته‌سیله اعطا واستعماله مساعده اولوندیغی واشبو ماده‌نك ممالکتمزه دخولی سربست براقیلورسه اهالی طرفندن شکر کبی استعماله امکان اولدقدن بشقه داخل ممالکتده عطار، بقال، قهوه، غازینو وشکرجیلرده حاصلی

طوزینك چوكمه‌سیله بعض ییا قالدیرملرینك ویوللرك كسب ایلدیكی قایغنلغی منع ایچون بعض محللری یومیه بردفعه عادی صو ایله اسقایه لزوم كورلدیكی تبین ایتمشدر .

بوكا مقابل دكز صوییله صولانان سوقاقلرده چامورلرك دفع ورفعنه بلدیه‌لرجه دقت ایدلمیه‌جك اولورسه تكون ایده‌جك طوزلی چامورلرك آرابه‌لرك بویا وجلالرینه ایراث ضرر ایلیه‌جكی ولغملرك تطهیرنده استعمال اوندیغی حالده دكز صوینك چمنتو ومعادن اوزرینه تأثیر وكبریتیتلرك تحایلی ومولداً كبریتینك حصولی ایله مواد عضویه‌نك ترسب ایده‌جكی بعض مجربلر طرفندن بیان اولنیورسه‌ده سوقاقلرده چاموز براقلمادقجه وسوقاق صولرینك جریاننه مخصوص مجرالر آیری بولندقجه پك تصوری اولان بوكبی مضراته‌ده میدان ویرلمیه‌جكی طبیعیدر . جاده وسوقاقلرده دكزصویی ایله استفادن وصویك تبخرندن صوكره مواد عضویه‌نك تراكمنه كلنجه عین محذورك شهرمزده توزیع واساله ایدلمكده اولان واودرجه صاف بولونمیان دیكر صولرحقنده دخی‌وارد اولدیغی وحتی باقتریولوغلر سرآمداننده برمتخصصك تصدیق ایلدیكی وجهله آچیقلردن وتمیز وجریانلی محللردن آلنان دكز صوینه نسبتله دیكر بعض صولرك دها چوق مواد عضویه‌یی حاوی اولدیغی وبوصورتله دها مضر عد ایدیله‌بیله‌جكی‌ده پیش امعانه آلنملیدر . اساساً آوروپاده سوقاق وجاده‌لرك‌صولانمسی یالكز توزلرك‌باصدیرلمسی مقصدیله‌دكل صولادقدن صوكره‌سپورمك وتمیزله‌مك وحتی یقامق ایچون یاپلقده اولدیغندن وبزده دخی بویله اولمسی لازم كله‌جكندن تطهیرات بلدیه‌یه كماهی حقها رعایت ایدلدیكی صورتده دكز صویی ایله‌استفادن محتجه دخی برمضرت كورولمیه‌جكی دركاردر . فقط شهرمزده جاده وسوقاقلرك اسقاسنده قوللانیله‌جق دكز صوینك استدعانامه‌ده بیان اولندیغی وجهله ، تمیز وبراق وپاك اولمسی یعنی لوثدن آزاده بولونمسی لازمدر .

شوحالده خلیجك دكزصوینك كرك استانبول وكرك قارشوجهتك بالجمله لغملرینك انصبابی جهتیله وكافی جریانلری بولونمامسی حسبیله اسقاآته قطعیاً الویریشلی اولمدیغی ایضاحه حاجت یوقدر . خلیجك صویی قوللانلمامق ومرمره یاخود روم ایلی ساحلنك تمیز وساحلدن اوزاق جهتلرندن اخذ ایدلمك‌شرطیله واستدعانامه‌ده انشا قانه‌جغی درمیان ایدیلن شبكهٔ مجاری واسطه‌سیله دكز صویی ایله اسقای اسواق ممكن اولوب آنجق بعدما شهریمزك مناسب محللرنده ترتیب ایدیله‌جكی طبیعی بولنان وبرمملكت ایچوف صاف هوا خزینه‌لری وشهرك آق‌جكرلری دیمك اولان‌بغچه‌لرده وجاده‌لرك‌اطرافنده یتشدیریله‌جك

(انونیم) عثمانلی شرکتی تشکیلنه مساعده اولونمسی وامانتجه ترقوس شرکتندن صوی
مبایعه اولنان یوز اللی بیك مترو مکعب صویه مقابل ایکی مثلی مقدارنده صو ویرلمك
اوزره ترقوس شرکتنه الیوم ویرلمکده اولان مبلغك یکی تشکیل ایدیله‌جك شرکته
مدت امتیازك دوامنجه ویریله‌جکنك تعهد وتأمین ایدلمسی اونجی یکی کوی دائره‌سی
محاسبه‌جیسی کریم کانی افندی طرفندن شهرامانتنه تقدیم ایدیلان لایحه‌ده اشعار اولنمش
وتعلقی جهتیله دوائر بلدیه هیأت صحیه مفتش عمومیلکندن‌ده دکز صولرینك مواد
عضویهٔ ماحیه‌یی محتوی اولدیغی جهتله جاده‌لرك بونکله اسقاسی تقدیرنده بعدالتبخر
موادعضویه آچیقده قاله‌رق بالتحلل تعفنات‌مضره حصوله کتیره‌جکی واملاح ده قورودقدن
صوکره غبار ایله اختلاط ایدرك امراض عینیه وخنجرویه تولید ایده‌جکی وبناءً علیه
دکز صویی ایله سوقاقلرك اسقاسی حفظ‌صحته مغایر اولدیغی وسوقاقلرك توزلرندن متحصل
مضرتدن تحفظه چالیشیلیر ایکن بالآخره قات قات تزیید مضرت ایدیله‌جکی طرزنده اعلام
اولنمسی اوزرینه جمعیت عمومیهٔ بلدیه قراریله مقام امانتدن مجلس‌امور طبیهٔ ملکیه وصحیهٔ
عمومیه‌یه اوله کلن استیذانه مقابل دکز صویی ایله سوقاقلرك اسقاسی مسئله‌سنده اول
امرده لایحه‌ده سرد اولنان فوائد اقتصادیه حقنده‌کی مطالعات ، مملکتمزك تزیین وتزیید
عمرانی وبوخصوص ایچون دور سابقده ناحق یره تلف ایدلمش اولان منابع ثروت
ملیه‌نك محلنه صرفی صورتیله درعهده ایلدیکی خدمت وطنپرورانه‌یی بحق تقدیر ایدن
جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك دقت مهام شناسانه‌سنه عائد وهرحالده شایان اهمیت برکیفیت اولوب
مجلسنجه بوخصوصه دائر بالخاصه مطالعهٔ فنیه سردیله اکتفا ومسئله‌نك نقاط مهمه‌سی
تشریح وانبا ایدلمشدر . شویله‌که : آوروپاده وعلی‌الخصوص انکلتره‌ده بلدیه‌لرجه ساحل
ریختیملرنده دکز صویندن استفاده اولندیغی کبی شهرمزك بوغاز ایچی ساحلنده دخی یاز
کونلرنده وآطه‌لرده همان هرکون دکز صوییله اسقاآته مراجعت ایدلدیکی ونه آوروپاده
ونه‌ده بزده بویوزدن امراض عینیه وخنجرویه‌نك وقوعی کورولمدیکنی بیان ایتملی‌یز .
ظن اولندیغی وجهله سوقاقلرك توزلرینه دکز صویی املاحنك قورومسندن حصوله کلن
توزلرك انضمامی ایله مضرات موجوده‌نك تزاید ایتدیکنه دائر برقیده دسترس اولنمدقدن
بشقه آوروپاده دکز صوییله اسقا تجارب وتطبیقاتنده دکز طوزینك جاذب رطوبت
خاصه‌سندن طولایی صیق صولانمغه بیله لزوم قالمدیغی ومذکور طوزك سوقاقلرك سطحنه
چوکه‌سیله برقشر پیدا ایدوب بووجهله توزلرك تشکلنه‌ده مانع اولدیغی ویالکز دکز

٥٦٨ — حامض خل ایله معمول سرکه‌لرك فروختنه مساعده ایدلمامسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١١ مارت ١٣٢٩

حامض خل ایله معمول سرکه‌لرك صحت عمومیه‌یه سوءتأثیری حسبیله بونلرك مصادره‌سیله اصحابنك تجریمی مقدما هیئت صحیه مدیریتنجه تعمیماً دوائر اطباسنه تبلیغ ایدلمش ایسه‌ده الیوم شهرده‌کی بقاللرله سیار سرکه‌جیلرك بوقبیل سرکه صاتمقده اولدقلری استخبار قلنمش وحسب الموسم سرکه صرفیاتنه احتیاج زیاده اولمسیله صحت عمومیه‌نك خللدن وقایه‌سی ایچون بوخصوصده تدابیر تقییدیه‌نك تشدیدی لزومی درکار بولنمش اولدیغنه دائر امانت مفتش عمومیلکندن ویریلان مذکره اوزرینه بوبابده‌کی تدابیر متخذه‌نك تشدیدی شعبات سرطبابتلرینه بیلدیرلدیکی بیانیله کیفیتك تعمیماً دوائر مدیریتلرینه‌ده ازباری بالحواله هیئت صحیه مدیریتندن افاده قلنه‌رق ایجابی اجرا قلنمغله اوراجه‌ده اولوجهله ایفای مقتضاسی تمنی اولنور .

٥٦٩ — سوقاقلرك دکز صویله اسقاسی حقنده مجلس طبیهٔ ملکیه وصحیهٔ عمومیه قراری

ترقوس صوشرکتنك کندوسنی هردرلو قید ورقابتدن آزاده وحرکت واقعه‌سنی مشروع کوره‌رك صرف ایلدیکی صومقدارینه نسبةً جداً فاحش براجرت استیفا ایلمکده اولدیغی واشبو اجرتك تنزیلی حقنده واقع اولان تکلیفاتی قبول ایتمیه‌رك مقام اماتی وجمعیت عمومیهٔ بلدیه‌یی مشکل برموقعده براقدیغی نظر دقته آله‌رق منافع مملکته دها موافق اولمق اوزره اولا بشکطاش ایله طوبخانه آره‌سنده وقوم‌قپو جوارنده تنسیب اولنه‌جق محلاره خصوصی طولومبه ماکنه‌لری وضعی وشیشلی ایله استانبولك مناسب کوریله‌جك محللرنده دپولر احداث وانشاسیله دکزدن تمیز وبراق صولرك اساله‌سی وبو دپولردن ترقوس قومپانیه‌سنجه اسقا اولنان واماتجه دها اسقاسی آرزو ایدیله‌جك اولان جاده‌لره دمیر بوریلر فرشیله سوقاق وجاده‌لرك مکملاً اسقاسی وشیشلیده دکز حمامی انشاسی وآسانسور ماکنه‌لریله خان وآپارتمان تطهیراتنه صرف واستعمال اولنمق اوزره آرزو ایدنلره مناسب بدل ایله لزومی قدر دکز صویی صاتلسی وخدانکرده ظهور ایده‌جك حریقلرك اطفاسی ایچون احتیاج کوریله‌جك صویك مجاناً اعطاسی وبونك ایچون بر

٥٦٧ — شراب ایله جبره‌دن بشقه مواد ایله یاپیلان مضرالصحه سرکه‌لرك قبل‌المعاینه فروختنه مساعده اولنمامسنه دائر شورای‌دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۴ ایلول ۱۳۰۷

شراب ایله جبره‌دن بشقه برطاقم مواد مضره ایله اعمال وفروخت اولنمقده اولان سرکه‌لرك ضبطی ومنع فروختیله عامللری حقنده معاملهٔ قانونیه اجراسی طبیعی ایسه‌ده بونلرك ایچنده بولنان تبعهٔ اجنبیه ایچون دوائر بلدیه‌جه اولنه‌جق معامله‌نك تعیینی حقنده امانت جلیله‌لرندن واقع‌اولان اشعار اوزرینه اقدمجه شورای‌دولتدن اعطا قلنان مضبطه‌ده مضرصحت اولدیغی تبین‌ایدن مأکولات ومشروباتك منع‌فروختی وبونلرك ضبطیله‌عامللری حقنده معاملهٔ قانونیه ایفاسی لازمه‌دن اولوب بوصورت اجنبیلرك عهداً حائز اولدقلری سربستیٔ تجارته منافی اوله‌میه‌جغی جهتله مخلوط وا کلی مضر اولان یاغلرك منع ادخال وفروختی حقنده مقدما اتخاذ اولنان تدابیر دائره‌سنده سرکه‌لر حقنده‌ده معامله اجراسی درمیان قلنمش ایسه‌ده موضوع بحث اولان سرکه‌لرك مضر صحت بولندیغی فناً اثبات ایدلمدکجه کلیاً منع فروختی قابل اوله‌میه‌جغندن ومقوله سرکه‌لرك صحةً بیان اولنان مضرتندن بحثله اهالیجه اجتناب اولنه‌رق خالص سرکه استعمال‌قلنمسنك مناسب صورتده غزته‌لرله اعلانی مجلس مخصوص وکلاجه تنسیب ایدیله‌رك اوراق حوادثله اعلان کیفیت ایتدیرلدیکی آکلاشلوب آنجق شرابدن ویاخود شراب اعمالندن صکره باقی قالان موادن یاپیلمیان هرنوع سرکه‌لرك مضر صحت اولدیغی طبیه نظارتجه تصدیق ایدلمسنه نظراً اجنبیلر حقنده اولنه‌جق معامله‌نك تعیینی لزومی صوب دولتلرندن جواباً ازبار اولنمقدن ناشی بالحواله شورای مذکور داخلیه دائره‌سندن قلمه آلنوب بابیورلدیٔ عالی تودیع بیوریلان مضبطه‌ده یاغلر ایله بعض اشیا واجزای سائره‌نك مضرصحت اولوب اولمدیغی حقنده جاری اولان معاینه‌نك بوسرکه‌لر حقنده‌ده اجراسی مشکل ومستحیل اولمیوب اومقوله شبهه‌لی مواردانك قبل‌المعاینه فروختنه رخصت ویرلمامسی ایسه هیچ برعهده مغایر اولمیه‌جغی جهتله بوبابده اجنبیلرده برشی دیه‌میه‌جکلرندن سرکه‌لر حقنده اشبو معاینه اصولنك تأسیس ومحافظه‌سی ضمننده ایفای مقتضاسی درمیان قلنمش وباب عالیجه خارجیه نظارت ورسومات امانت جلیله‌لرینه معلومات ویرلدیکی کبی نظارتجه‌ده طبیه نظارتنه تبلیغ کیفیت ایدلمش اولمغله .

ایسه‌ده اصحابنك بالآخره محاکمه مراجعتله ضرر وزیان دعواسنه قیام ایلملری احتمالاتندن ومصارف املائیه‌نك اصحابی طرفندن می یوقسه بلدیه جانبندن می تسویه‌سی ایجاب ایلیه‌جکندن بحثله یاپیله‌جق معامله بعض دوائر مدیریت وسرطبابتلرندن استیذان اولنمسیله ایجابی انجمن صحی‌ده لدی التذکر اول امرده بو مثللو قویولرك بهمه حال سد واملاسی ایجاب ایتمیوب صویك اسباب تلوثنك تدقیق وتعیین ایدلمسی واسباب مذکوره‌نك رفع وازاله‌سنك امکانی هیئت فنیه ایله بالاستشاره تحقق ایلدیکی صورتده اصلاحات مقتضیه‌نك اصحابنه اجرا ایتدیریله‌رك ازالهٔ محذور اولنمسی خصوصاتی دوائر اطباسنك دائما نظر دقته بولندیرمسی ایجاب ایلیوب حفظ الصحه شعبه‌سی طرفندن مأمورین مومی الیهمه اولوجهله تبلیغات اجرا اولنمسی وبویله شبهه اوزرینه اطبای بلدیه طرفندن نمونه‌سی آلنمش وتحلیلخانه طرفندن ملوثیتی درمان واسباب تلوثك رفعی امکانی ده مفقود بولندیغی بیان ایدلمش اولان قویولر ایچون اولا بونك سد واملا ایدیله‌جکنك صاحبلرینه تبلیغ قلنمسی ثانیاً اعتراض واقع اولدیغی تقدیرده امانت تحلیلخانه‌سندن محانه کیمیاگر اعزام ایدیله‌رك بلدیه طبیبیله مشترکاً یکیدن ایکی نمونه اخذ وبونمونه‌لر کیمیاگر وبلدیه طبیبیله قویو صاحبی طرفندن تختیم اولنوب اصول قانونیسنه توفیقاً برده ضبط ورقه‌سی تنظیم ایدلمسی واشبو شرائط داخلنده آلنان ایکنجی نمونه بالتحلیل نتیجهٔ تحلیله قناعتله بلدیه طرفندن وقوع بوله‌جق تبلیغات دائره‌سنده حرکت ایده‌جکنی متضمن صاحبندن آیروجه برتعهدنامه آلنمسی وبوجهتدن امتناع اولندیغی حالده مأخوذ نمونه‌لردن بری لاجل التحلیل صحیه مدیریت عمومیه‌سنه رسال قلنوب هرایکی تحلیلخانه‌نك نتیجهٔ تحلیلاتنی ودوائر سرطبابت وهیئت فنیه‌سنك اصلاحات اجراسنك عدم امکانی متضمن راپورلری ونمونه اخذنده تنظیم قلنه‌جق ضبط ورقه‌سی دلائل صحیه واداریه‌دن بولنه‌جغی جهتله صحت عمومیه مضرتی بویله اکله متظاهر بر ماده‌دن طولایی املا ایدیلان قویولردن اصحابنك اعتراضاتی محاکمجه مسموع اوله‌میه‌جغی وملوث قویولرك صحت عمومیه‌یه ایراث مضرت ایدن خصوصی منابعدن اولمسنه نظراً مصارف املائیه‌لرینك اصحابنه عائد اولمسی ایجاب ایلیه‌جکی صحیه مدیریتندن بیلدیرلمش وسرطبابتلره تبلیغات اجراسی دردست بولنمش اولغله طرف بهیه‌لرنجه‌ده بو اصول دائره‌سنده معامله اجراسنه اعتنا اولنمسی بیان وتمنی اولنور .

موافق اولمیه‌رق مثلا بری مسکن دیکری متهیج اولان ژوسکیام یاغی ایله قارغه بوکن صبغنك عین فورمولده تشریك ایدلدیکی .

ثانیاً ، کونده اوچ عدد قوللانلق اوزره بر رچته‌ده مطمئث آلتمش حب تحریر ایدلدیکی وحالبوکه بوکبی مطمئثاتك آیده اوچ درت کون قوللانیلیشنه نظراً یدی سکز آیلق علاجك بردن ویرلدیکی .

ثالثاً ؛ فقرایه اعطا ایدیله‌جك ادویه‌نك مؤثر اولمقله برابر اهوننندن انتخابی تعلیمات مخصوصه‌سی اقتضاسندن اولدیغی حالده عین تأثیراتی حاوی علاجلر میاننده احوال حاضره حسبیله مشکلات ایله بولنه‌بیلن وبالطبع غالی فیئاتلی اولان علاجلرك ویرلدیکی ومثلا روماتیزمه‌یه قارشی صفصافیت سود هم اوجوز وهم مؤثر اولدیغی حالده بونلرك یرینه فیئاتی غالی اولان بایرك (آسپیرین) نام علاجی تحریر اولندیغی .

رابعاً ؛ مذکور علاجلر میاننده اکثریتله مقویات نوعندن ادویه‌یه تصادف ایدلمکده اولوب مالاغا شرابی وچوق مقداردە قنه قنه شرابی وحتی فیئاتی غالی اولان (لهسینین) کبی برچوق ایپودلی شروب وشرابلر یازلدیغی اکلاشلمش اولمغله اوجه بلدیه‌لر نامنه ویریله‌جك ادویه‌نك طرز اعطاسی حقنده تنظیم وتعمیم قلنمش اولان تعلیماتده مواد سالفه حقنده ایضاحات لازمه ویرلدیکی واحوال حاضره سببیله تعلیمات مذکوره احکامنه دهازیاده اعتنا ایلمك ایجاب ایتدیکی حالده هیچ بروجهله تأویلی ممکن اوله‌میه‌جق صورتده معالجه اعطاسی جالب نظردقت بولنمش اولدیغندن بعدما ورود ایده‌جك رچته‌لر میاننده تعلیماته مخالف کوریلانلره عائد مبالغ معطیلرینه تضمین ایتدیرلمك اوزره تصدیق اولنمیه‌جغنك واطبای خصوصیه رچته‌لری حقنده دخی اخیراً تعمیم ایدلدیکی وجهله اختصاصه متعلق اولمیانلرینك مجاناً اعطا ایدلمامسنك ایجاب ایدنلره تبلیغی لزومی صحیه مدیریتندن افاده قلنمش اولمغله آکا کوره ایفای معامله اولنمسنك لازم کلنلره تکرار تفهیمی لزومی تعمیماً متمنادر افندم .

٥٦٦ — ملوث قیولر حقنده یاپیله‌جق معامله‌یه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٤ . مایس ۱۳۳۱

مأکولات ومشروبات احضار وفروخت اولنان دکانلر وبالخاصه فرونلرده موجود قویولردن بالمعاینه صولرینك ملوث اولدیغی تحقق ایدنلرینك سد وابطالی جهته کیدلمکده

قیوداتنده شعبات اداری، مرکز هیئت صحیه‌لرنجه طوتلسی و بوبابده یومی تنظیم ایدیله‌جك راپور و جداوللك مدیریته اعطاسی صورتیله معامله ایفاسی انجمن مدیرانجه قرارکیر اولمش وکیفیت ریاست مومی الیهایه جواباً وسائر ایجاب ایدنلره رأساً تبلیغ واشعار قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اولوجهله ایفای مقتضاسی خصوصنك لازم کلنلره تنبیه بیورلمسی متوصادر افندم.

٥٦٤ — بعدما شعبات بلدیه‌دن فقرایه مجاناً ویریلن ادویه فاطوره ورچته‌لرینك مؤسسات صحیه اجزاجی باشیلرندن ایکیسنك اشترا کیله تحلیلات شعبه‌سنجه بالتدقیق فیأت تقدیر اولنمق اوزره مرکز هیئت صحیه مدیریتنه کوندرلمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۲۲ ایلول ۱۳۳۱

اطبا طرفندن دوائر بلدیه داخلنده‌کی فقرای خستکان ایچون اعطا قلنان رچته‌لرك آی نهایه‌سنده اجزاخانه‌لرجه فاطوره‌سیله برابر منسوب اولدیغی دائره‌یه بالاعطا مرطبابتلرجه محتویات وفیئاتی بالتدقیق تصدیق اولندقدن صکره اثماننك محاسبه‌جه تسویه اولنه‌جغنه دائر اولبابده‌کی تعلیماتنامه‌نك دردنجی ماده‌سنده محرر احکامك، ادویه فیئاتلرینك احوال حاضره الجاسیله برچوق تحولاته اوغرامری سببیله فعلاً تطبیقی امکانسزلغنه مبنی ایستنیلن فیئاتلرك حد اعتدالده اولوب اولمدیغی لایقیله اکلاشلمق اوزره بعدما شعبات بلدیه‌دن فقرایه مخصوص اوله‌رق مجاناً ویریلن ادویه فاطوره ورچته‌لرینك مؤسسات صحیه اجزاجی باشیلرندن ایکیسنك اشترا کیله تحلیلات شعبه‌سنجه بالتدقیق فیئات تقدیر اولنمق اوزره مرکز هیئت صحیه مدیریتنه کوندرلمسی موافق کورلمش وکیفیت دوائرسائره‌یه‌ده بیلدیرلمش اولمغله اوراجه‌ده اکا کوره ایفای مقتضاسی صحیه مدیریتی افاده‌سیله متمنادر افندم.

٥٦٥ — دوائر بلدیه‌جه فقرا وعجزه‌یه مجاناً ویرلمکده اولان ادویه حقنده تذکرهٔ امانتپناهی

۲۲ تشرین ثانی ۱۳۳۱

دوائر بلدیه‌جه فقرا وعجزه‌یه مجاناً ویرلمکده اولان ادویه‌نك رچته وفاطوره‌لرینك تحلیلات شعبه‌سنجه تدقیقاتنده بعض معالجاتك طرز ترتیب واعطاسی جالب دقت کوریلوب از جمله:

اولا؛ بلدیه هیئات صحیه‌سندن اولمیان بعض اطبا رچته‌لرنده صنعت تحریر ادویه‌یه

تلف اولان حیوانات لاشه‌لرینه تماس ایله بیوك مخاطره‌لر ظهوره كله‌بیله‌جكندن بونلردن هیچ بر صورتله استجلاب منفعت جائز اوله‌میه‌جغی بیانیله او مقوله لاشه‌لرك درحال محو اولنمسی ومرض غیر ساریدن تلف اولان حیوان لاشه‌لرندن دخی صابون اعمالی موجب استكراه اوله‌جغندن بوندن دخی صابون اعمال اولنمامق ومأ كولاتده استعمال ایدلمامك شرطیله موم اعمالی و ماكنه‌لری یاغلمق كبی هر نوع صنایعده استعمالده بأس اولمیه‌جغندن بو مثللو یاغلرك قوللانلمسی ضمننده حیوانك بر مرض ساریدن تلف اولمامش اولدیغی مثبت بر بیطر شهادتنامه‌سی اوزرینه مساعده ایدلمسی اشعار اولنمش ایسه‌ده مقیداً اونسون شویله بر مساعده ارائه‌سنك انواع سوء استعماله سبب اوله‌جغی میدانده وخلقك صحتنه متعلق مسائلده پك زیاده تقید اولنمسی لزومی دخی توضیحدن مستغنی بولنمسنه نظراً اویله یاغ استعمالی ایچون دخی مساعده اعطاسی غیر جائز بولنمغله مخابره‌یی شامل تذكره ملفوفیله معاً تسییر قلنمقله اكا كوره اجراى مجابنه همم .

٥٦٣ — وفیاته عائد قیودات ایله دفن اموات رخصتیه‌لرینك امانته دور ونقل ایدلدیكنه ودفن اموات رخصتیه‌لرینك دوائر بلدیه اطباسی طرفندن اعطاسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی [١]

٢٨ شباط ٣٣١

درسعادت وبلاد ثلثه‌ده وقوع بولان وفیاته عائد قیودات اموات ایله رخصتیه‌لرینك اوچیوز اوتوز ایكی سنه‌سی مارتندن اعتباراً امانته دور ونقل ایدلمسی مقرر اولدیغندن ادارهٔ مركزیه ایله یكی قپو ، صله‌جق ، طرابیه قرانتنه‌خانه‌لرندن اعطا ایدیلن مذكور رخصتیه‌لر ایچون امانت طرفندن تعیین اولنه‌جق محللرك اصحاب مراجعاته بیلدیرلمك اوزره انباسی حقنده مجلس امور صحیه ریاست علیه‌سندن متوارد تذكره اوزرینه دفن اموات رخصتیه‌لرینك ارباب حاجاته محضا سهولت اولمق اوزره شعبات اداریه مواقع اطباسی طرفندن اعطاسیله برابر جریان معامله‌نك تأمین وتفتیش ومراقبه‌سی ایچون

[١] امواتك معاینه‌سیله دفننه رخصت ویرمك وظائف اساسیهٔ بلدیه‌دن ایكن بووظیفه بدایت احداثندن ١٣٣٢ سنه‌سنه قدر قرانتنه اداره‌سی دنیلن صحیه نظارتی طرفندن رؤیت اولنمقده ایدی تاریخ مذكوردن بری دوائر بلدیه اطباسی طرفندن امواتك دفننه رخصت ویرلمكده ورخصتنامه‌لرك برر نسخه‌سی مركز امانته ارسال ایله خزینهٔ اوراقده تصنیف ودفتر مخصوصنه قید ایدیله‌رك حفظ اولنمقده‌در . ١٣٣٢ دن اولكی رخصتیه قیوداتی قرانتنه اداره‌سنده محفوظ اولوب امانته دور اولنمامشدر . [illegible]

قبرستان اتخاذینه صالح بولوندیغی ایدیلان معاینه و تدقیقات اوزرینه اکلاشیلوب فقط طریقی عارضه‌لی اولدیغندن نقل امواتی تسهیل ایچون طریق مذکورك لزومی وجهله تنظیمی وموسم صیفده دخی حرارت شمسدن وقایهٔ غرس اشجار اولنمسی اقتضا ایلیه‌جکی بیان قلنمش وبو صره‌ده بحریه نظارت جلیله‌سندن مبعوث دیکر بر تذکره دخی قاسم پاشا اهالیسی طرفندن بالتنظیم هیئت صحیهٔ بحریه‌نك مضبطه‌سی ایله تقدیم قلنان محضرده مقدما وقوعبولان استدعالری اوزرینه‌قولاقسز قبرستانه دفن اموات اولونمسی حقنده‌کی ممنوعیت با ارادهٔ سنیه رفع‌ایدلمش‌اولدیغندن‌بر منطوق ارادهٔ سنیه کما کان مذکور قبرستانه دفن اموات اولونمسی استدعا اولونمش اولدیغی ومضبطهٔ مرقومه‌ده دخی بحریه مرکز خسته‌خانه‌سنجه وقوعبولان بر جنازه‌نك مذکور فری کوی قبرستانه نقلی یکرمی کشی‌به متوقف اولوب بر کونده بر قاچ جنازه‌نك وقوعی حالنده بر خیلی آدمك برابر بولونمسی لازم کله‌رك بونلرك موسم شتاده صوغوغك تأثیرات متوالیه‌سیله و موسم صیفده شمسك شدت تأثیریله علل و امراضه مبتلا اولدقلری کوسترلمش ایدوکی بیانیله بوبابده لازمکلان معامله‌نك تسریعی درمیان اولونمشدر .

بیان اولنان اسبابه مبنی قاسم پاشا طرفنده وقوعبولان امواتك قاسم پاشادن فری کوینه نقلی انواع محاذیر ومشکلاتی موجب اولدیغی اهالی طرفندن بیان وبو صورت دائرهٔ صحیهٔ بحریه‌جه دخی تصدیق قلندیغندن و ذکر اولنان طوپمز دره قبرستانه اموات دفنی حقنده مقدما اتخاذ اولنان ممنوعیت موخراً با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی الغا بیورلمش اولدیغندن بحریه نظارت‌جلیله‌سنك اشعاری وجهله طوپمز دره‌یه کمافی الاول اموات دفن ایدلمسنه ممانعت اولنماسنك صحیه نظارت‌جلیله‌سی وشهرامانت علیه‌سنه اشعاریله بحریه نظارت جلیله‌سنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٥٦٢ — تلف اولان حیوان لاشه‌لرندن صابون ، موم اعمالی وماکه یاغلری چیقارلمسی کبی مغایر حفظ‌الصحه احواله مساعده اولنمامسنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٩ حزیران ١٣١٧

تلف اولمقده اولان حیوان لاشه‌لرینك جمله‌ صابون اعمالی وتفرعاتی حقنده باب سر عسکری سر معماری سابق بیفوس امضاسیله ویریلان لایحه‌نك افیله کیفیت طبیه نظارت بهیه‌سنه یازلمشدی . بوکره النان جوابده مرض ساری‌ایله‌وسماوباء بقری علتیله

غیر حائز بالعموم فابریقه‌لره عام وشامل اولدیغی جهتله کرك ابتداءً برنجی ماده موجبنجه تأسیس اولنمق اوزره رخصته ربط اولنوبده اسبب من الاسباب او درجه‌ده وجوده کتیریله‌میان وفقط تأسیسی نظامنامهٔ مخصوصنه موافق اولان فابریقه‌لر کرك طوغریدن طوغری‌یه آنك دوننده تأسیس ایدیلنلر مضمون ماده‌یه داخلدر . او وجهله نظارت مشارالیهایه بلیغات ایفاسی تذکر قلندی .

۵۶۱ — قبرستانلرك محلی وشرائط صحیه‌سی حقنده شورای دولت قراری [۱]

۲٤ شباط ۱۳۰۵

فری کوی جوارنده قبرستان اتخاذ قلنمش اولان محلك طاشلق وطوپراغی آزاولمسی حسیله حفریاتجه مشکلاتی مؤدی واجسادك لایقیله تحلل ایده‌مامسنی دخی بادی اولمغله برابر اجزای متفرقه‌سنك نزول باranده ظاهره چیقه‌رق سیلاب ایله بحریه فشنکخانه‌سنه وقاسم پاشایه آقوب کله‌بیله‌جکندن بحثله محل مذکورده دفن اموات اولنمامسنه دائر بحریه نظارت جلیله‌سندن واقع اولان اشعار اوزرینه صحیه نظارت جلیله وشهر امانت علیه‌سیله مخابراتی شامل شورای دولته حواله بیوریلان تذاکر سامیه وملفوفاتی داخلیه دائره‌سنده قرائت اولوندی .

امانتك خلاصهٔ جوابنده ذکر اولنان محلك جوارنده الویریشلی دیکر محل اولمدیغندن امواتی محل مذکوره دفندن بشقه چاره اولمدیغی بیان وصحیه نظارتنك نتیجهٔ اشعارنده دخی بو جهت تأیید ودرمیان قلنمش ایسه‌ده قاسم پاشا محلاتی اهالیسی طرفندن تقدیم اولنان استدعا نامه‌لرده محل مذکوره دفن اموات اولنمسی بر طاقم محذوری داعی بولندیغندن بحثله اورایه دفن اموات ایدلمکدن صرفنظرله طوپزدره‌ده واقع اسکی قبرستانده دفن اموات ایدلمسی استدعا قلنمش اولدیغندن وبابده بحریه نظارت جلیله‌سی وشهر امانت علیه‌سیله بالمخابره لازم کلنلر جلب ایله یکیدن کشفیات لازمه اجرا ایتدیریله‌رك تنظیم اولنه‌جق راپورك ارسالی صحیه نظارت جلیله‌سنه تبلیغ اولنمشدی .

کلن جواب ایله ملفوف راپور مأللرنده مذکور فری کوی جوارنده بولنان محلك

---

[۱] اهالی‌یه قبرستان محلی ارائه‌سی وقبرستانلرك شرائط فنیه وصحیه‌یی حائز موقعلرده اولمسنك تأمین وتعیینی وظائف بلدیه‌دن اولدیغی حالده پك غریبدرکه قبرستان محللرنده بلدیه‌نك بر کونا علاقه‌سی اولمیوب اوقاف نظارتنه عائددر . بلدیه بو حقنی اوقافدن استرداد ایده‌جك زمان چوقدن کلمش حتی کچمشدر .

٥٦٠ — تشویق صنایع قانوننك بعض موادینی مفسر شورای دولت قراری
١٤ اغستوس ١٣٣٤

تجارت وزراعت نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٨ نیسان ١٣٣٤ تاریخلی و ٤٤٥٩٦/٥٨ نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مأٰلنده تشویق صنایع قانوننك برنجی ماده‌سی موجبنجه تأسس ایتمش ویا آتیاً تأسس ایده‌جك اولان فابریقه‌لر قانون مذکورك یدنجی ماده‌سنده تعداد ایدیلن معافیاتدن استفاده ایتمکده و رخصتنامه تاریخندن اعتباراً نهایت درت سنه‌یه قدر فابریقه‌لر کاملاً تأسیس واعمالاته بدء ایدلمدیکی حالده یدنجی ماده موجبنجه مظهر اولدقلری معافیات مفسوخ اوله‌رق مدت مذکوره ظرفنده ویرمدیکی رسوم وتکالیفك تماماً استیفا اونه‌جغی قانون مزبورك طقوزنجی ماده‌سی ایجابندن بولنمقده اولوب آنجق اون برنجی ماده‌ده برنجی مادهٔ قانونیه‌ده محرر اوصافی حائز اولمیه‌رق نظامنامهٔ مخصوصنه توفیقاً تأسس ایتمش ویا آتیاً تأسس ایده‌جك اولان مؤسسات صناعیه‌نك یدنجی ماده‌نك دردنجی فقره‌سیله اون اوچنجی ماده‌ده محرر معافیاتدن مستفید اوله‌جقلری مذکور ومصرح اولمسنه نظراً مارالذکر طقوزنجی ماده موجبنجه معافیاتی مفسوخ اولان فابریقه‌لرك اون برنجی ماده‌ده تعریف ایدیلن مؤسسات صناعیه عدادینه داخل و بناءً علیه یدنجی ماده‌نك دردنجی فقره‌سیله اون اوچنجی ماده‌ده محرر معافیاتدن استفاده‌لری استدلال قلنمقده اولدیغندن کیفیتك شورای دولتجه تفسیری لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی . تشویق صنایع قانونی فابریقه‌لری درجهٔ قوت وجسامت وفعالیتی اعتباریله ایکی قسمه تفریق و بونلرك حد فاصلنی برنجی مادهٔ قانونیه ایله تعیین و ارائه ایتمکده‌در . لااقل برنجی ماده‌ده معین اوصاف وشرائطی حائز اولمق اوزره تأسس ایتمش ویا ایده‌جك اولان فابریقه‌لره واسع مقیاسده معافیات بخش ایلدیکی کبی او شرائطی قسماً ویا تماماً احتوا ایتمیان فابریقه‌لری ده اون برنجی ماده موجبنجه محدوداً بعض استثنایه تابع طوتمقده‌در . بناءً علیه برنجی مادهٔ قانونیه‌ده معین شرائط دائره‌سنده تأسیس ایدلمك اوزره رخصتنامه اعطا ایدیلن فابریقه‌لر مدت قانونیه‌سنك ختامنده اوصاف وشرائط لازمه‌یی حائز بولنمدیغی تحقق ایلدیکی تقدیرده طقوزنجی ماده‌یه توفیقاً معافیات سائره‌سی سقوط وفقط اون برنجی ماده‌نك معطوف علیهی اولان ماده‌لر ایله معین معفویت دوام ایلر . چونکه اون برنجی مادهٔ قانونیه‌نك حکمی برنجی ماده‌ده محرر اوصاف وشرائطی

فابریقه تأسیس وکشادینه امانتدن استعلام ایدلمکسزین دوائر بلدیه‌جه رخصت اعطا ایدلمه‌مسی ومولدالبخارلوله بخار خزینه‌لری وموتورلر حقنده‌کی ۱۷ حزیران ۳۲۹ تاریخلی نظامنامه‌نك تاریخ نشرندن صکره رخصتسز اوله‌رق وضع ایدلمش اولان قوهٔ محرکه‌لرك چالیشدیرلمسنه میدان ویرلمه‌مسی خصوصلرینك تعمیماً تبلیغی هیئت فنیه مدیریتندن با مذکره افاده قلنه‌رق اولوجهله ایجابی اجرا ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده برموجب افاده اقتضای حالك ایفاسی تمنی اولنور .

٥٥٩ — تشویق صنایع قانوننددن استفاده ایتمك اوزره مراجعت ایدن فابریقه صاحبلرینك ویره‌جکاری خریطه‌لرك تصدیقی مطلوبات بلدیه‌نك تماماً تحصیل واستیفاسنه تعلیق ایدلمیه‌رك مراجعت وقوعنده بالتصدیق صاحبلرینه اعطاسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۱ تشرین ثانی ۱۳۳۲

تشویق صنایع قانوننددن استفاده ایتمك اوزره مراجعت ایدن فابریقه صاحبلرینك ویره‌جکلری خریطه‌لرك تصدیقی دوائرجه اصحابندن آرانیلان مطلوبات بلدیه‌نك بووسیله ایله تماماً تحصیل واستیفاسنه تعلیق اولندیغی خبر آلنمش ایسه‌ده شوحال وقت معیننده اعطاسی لازم کلان بو بابده‌کی رخصتنامه‌لرك نظارتجه ویریله‌مه‌مسنی وبالنتیجه صنایعی تشویق وترغیب مقصدیله نشر ایدیلن قانون مذکور حکمنك تعویق وتأخیر اجراسنی مستلزم اوله‌جغی جریان ایدن مخابره‌یه جواباً تجارت وزراعت نظارت جلیله‌سندن آلنان بر قطعه تذکره‌ده ازبار قلنمش وفی‌الحقیقه مطلوبات بلدیه‌نك صورت استیفاسی قانوناً معین اولوب بو بابده قوهٔ تأییدیه اولمق اوزره صور تحصیلیه حقنده بر قانونده تکلیف ایدلمش اولمسنه بناءً تشویق صنایع قانونندن استفاده مقصدیله مراجعت ایدنلرك دیون بلدیه‌دن دولایی مسئوللرینك اسعاف اولنمامسی بونلرك قانون مذکوردن مستفید اوله‌مامالرینی انتاج ایده‌جکی جهتله مطلوبات بلدیه‌یی تسویه‌دن امتناع ایدنلر حقنده تعقیبات قانونیه‌یه دوام اولنمق اوزره بعدما مراجعت وقوعنده مذکور خریطه‌لرك دوائر محاسبه‌لرنجه بالتصدیق صاحبلرینه اعطاسی موافق کوریله‌رك کیفیت تعمیماً دوائره اشعار ونظارت مشارالیهایه‌ده معلومات اعطا قلنمش اولمغله اوراجه‌ده آکا کوره اقتضاسنك ایفاسی متمنادر افندم .

خرجك بونلردن استيفاسی مقتضی بولندیغندن بحثله آكا كوره اقتضا ایدن معامله‌نك ایفاسی كوسترلمش وكیفیت جواباً دائرهٔ مذكوره مدیریتنه وتعمیماً دوائر سائره مدیریتلرینه تبلیغ قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اولوجهله ایفای معامله اولنمسی هیئت فنیه مدیریتی افاده‌سیله تمنی اولنور.

٥٥٨ — كرك یكیدن فابریقه بناسی انشاسنه واساسلیجه تعمیرات وتعدیلاتنه، كرك قوهٔ محركه وضع ایدلسون ایدلمسون فابریقه تأسیس وكشادینه امانتدن استعلام ایدلمكسزین دائره‌لرجه رخصت ویرلمامسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

٤ مارت ١٣٣١

فابریقه‌لرده وجوده كتیریله‌جك معمولات ومصنوعاتك جنس ونوعنه كوره فابریقه بنالرینك اوصاف واشكال فنیه‌یی حائز اولمسی لازمه‌دن اولوب یكیدن فابریقه انشا ایتمك ایستیانلر ایله موجود فابریقه‌لرینك اساسلیجه بر صورتده تعمیر وتعدیلنه رخصت طلبنده بولنانلرك دوائر بلدیه‌جه رخصتنامه‌لری اعطا ایدلمزدن اول امانته اشعار كیفیت ایلملری مقتضی وچونكه موضوع بحث اولان اوصاف واشكال فابریقه‌لر اصحابنجه معلوم اوله‌مامسنه بناءً فابریقه فناً لازم كلن شرائط داخلنده تأسیس ایدیله‌مامكده اولدیغندن فابریقه‌لره موضوع قوهٔ محركه‌لره رخصت طلبی صره‌سنده بر طاقم تعدیلات ایفاسنه مجبوریتلری تظاهر ایلیه‌رك بو حال اصحابنك مغدوریتلرینی موجب اولمغله برابر معاملات ومخابراتك دخی تزایدینی مستلزم اولوب بو جمله‌دن اوله‌رق بكقوزده اومور یرنده مانع زاده‌نك كرج فابریقه‌سیله غازخانه یقوشنده كائن قاریولا فابریقه‌سنك تأسیس وتشكیلنده وبلاطده كائن شیشه‌خانه‌نك بوكره شیشه فابریقه‌سنه تحویلی صره‌سنده اجرا اولنان تعمیرات وتعدیلاتده شرائط فنیه ونظامیه‌نك كوزه‌دلمامش اولمسی افادات مسروده‌یی تأیید ایلمكده اولوب بوندن بشقه بعض دوائرجه قوهٔ محركه‌یه عائد رسوم بلدیه تحصیلاتی ایفا ایدیله‌رك اصحابنه برر مقبوض ویرلمش اولدیغی تفتیشات صره‌سنده كورلمكده اولمسی‌ده اسباب مذكوره‌یه وقوهٔ محركه رخصتنامه‌لرینه عائد معاملاتك سلامت جریانه منافی بولنمقده اولدیغی كبی حسب‌الاقتضا رخصت اعطاسی موافق اولمیان بر محل ایچون رسوم استیفاسی نوعما بر مساعده اعطاسنی تضمن ایلمكده بولندیغندن كرك یكیدن فابریقه بناسی انشاسنه واساسلیجه تعمیرات وتعدیلاتنه وكرك قوهٔ محركه وضع ایدلسون ایدلمسون

٥٥٦ — معافیات رخصتنامه‌سنی حائز اولمیان فابریقه وموتور صاحبلرینه انشاآت ایچون مجاناً رخصت تذکره‌سی ویرلمامسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی [١]

٣ تموز ١٣٣٠

سیلوری قپو جوارنده قره‌باش محله‌سنده رضا افندینك متصرف اولدیغی عرصه‌سنه یوك وپاموق طرامغه مخصوص وضع ایدیلان پترول ایله متحرك موتور ایچون انشا اولنه‌جق محله ـ تشویق صنایع قانونی احکامنه توفیقاً ـ فاتح دائرهٔ بلدیه‌سنجه مجاناً انشاآت رخصت تذکره‌سی ویرلمش اولدیغی اجرا ایدیلان معاینه نتیجه‌سندن آکلاشلمش ایسه‌ده تشویق صنایع قانوننك معافیات قسمنده محرر انشاآت رسمندن کسب معافیت ایتمك ایچون برنجی ماده‌ده محرر شرائطی حائز واصحابی یدنده بومعافیات ایچون رخصتنامه بولنمسی لازمه‌دن اولدیغندن معافیات رخصتنامه‌سنی حائز اولمیانلره مجاناً رخصت تذکره‌سی ویرلمامسی لزومی هیئت فنیه مدیریتك تذکره‌سی اوزرینه تبلیغ اولنور .

٥٥٧ — تشویق صنایع قانوننده محرر معافیتدن استفاده ایتمك اوزره مراجعت ایده‌جك مؤسسات صناعیه اصحابی طرفندن ویریله‌جك پلانلردن اللی غروش تصدیق ویوز یتمش بش غروش مساحه خرجنك استیفاسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٢٧ ایلول ١٣٣٠

تشویق صنایع قانوننده محرر معافیتدن استفاده ایتمك اوزره مراجعت ایده‌جك مؤسسات صناعیه اصحابی طرفندن ویریلن پلانلردن آلنه‌جق خرج خصوصنده تردد حاصل اولمقده اولدیغنه دائر فاتح دائره‌سی مدیریتندن آلنان تذکره اوزرینه بالحواله انجمن امانتدن یازیلان درکنارده تشویق صنایع قانوننك اجرا قلنان تدقیقاتنه فابریقه‌لرك انشاآت رسمندن استثناسی لازم کلدیکی وآنجق پلانلرك تصدیقی ضمننده ابنیه قانونی موجبنجه اخذی لازم کلن اللی غروش تصدیق ویوز یتمش بش غروش مساحه خرجنك عدم استیفاسنه دائر بر قید وصراحت بولنمدیغی آکلاشلدیغندن وهر ایکی

[١] تشویق صنایع قانوننه عائد امور ومعاملاتله هیئت فنیه مشغول اولمق اعتباریله اولبابده‌کی اوامر ومقرراتكده هیئت مذکوره‌یه متعلق اوامر ومقررات صره‌سنه درجی ایجاب ایدرایسه‌ده ذهول ایدلدیکندن بورایه درج اولنمشدر . بومقرراتده موضوع بحث اولان تشویق صنایع قانونیله تعلیماتی مجله‌نك برنجی ذیلنه درج اولنه‌جقدر .

تشکل ایتمسیله درسعادتده بیاننامه‌لرك مقام ولایته وبوكا مقابل ویریله‌جك علم وخبرلرك‌ده ولایتدن مؤسسلره ویرلمسی اصـول اتخاذ ایدیله‌رك معاملات الیوم بو مرکزده جریان ایتمکده بولنمشدر . ماهیتی اعتباریله شهرامانتیله اصناف بیننده جاری اوله‌جق مناسبات نقطهٔ نظرندن اصنافك وظائف وحقوقنی تعیین ایدن مذكور تعلیماتنامه محتویاتی ایله جمعیتلر قانونی احکامی بیننده بر كونا مباینت كوریله‌مامش واستانبول ولایتنك متشكل بولنمدیغی بر صره‌ده تنظیم ونشر اولنان جمعیتلر قانوننده اساساً حكومت محلیه‌یه ویرلمسی لازم كلان بیاننامه‌لرك درسعادتده داخلیه نظارتنه اعطا اونه‌جغی كوسترلمش ایسه‌ده قانون مزبورك بو حكمی ولایت مشارالیهانك تشـكلنه دائر بولنان قانون اخیر ایله ضمناً تعدیل اولنمغله آندن صكره بیاننامه‌لرك ولایته اعطاسی دخی موافق قانون بولنمش اولمسنه نظراً اصناف جمعیتلرینك اول امرده مذكور تعلیماتنامه‌یه توفیقاً تشـكیل ونظامنامه‌لری شهرامانتنجه قید وتسجیل ایدلدكدنصكره جمعیتلر قانوننك انف العرض مادهٔ مخصوصه‌سنه تطبیقاً صورت ومقصد تشكللرینی وسائر قیود ومعلوماتی مبین مؤسسلر طرفندن استانبول ولایتی مقامنه بر بیاننامه اعطاسـیله مقابلنده علم وخبر اخذ اولنمسی مناسـب اولدیغندن اویولده معامله ایفاسی وعلاقه‌دارانه تبلیغات اجراسنك ولایت وامانت مشـارالیهمایه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی .

استانبول ولايتنه اعطا ايدلمكده اولەرق بوده ولايتجه احداث ايدلمش بر اصول وتعامل اوليوب استانبولده برولايت تشكيلى اوزرينه نظارته تقديم ايديلن بياننامەلر ولايته توديع بيورلمغه باشلانمش وشمدى‌يه قدر بوصورتله معامله جريان ايتمكده وكرك رأساً كرك طرف نظارتدن توديع صورتيله يوزلرجه جمعيت علم وخبرى ويرلمكده بولنمش اولديغندن بحثله اقتضاسنك تعيين وانباسى لزومى اشعار قلنمشدر .

مسأله لايقيله آكلاشلمق اوزره مذكور مارقاسيه جمعيتنك صورت تشكلى نه‌يولده‌در . ومقصد تشكلى نەدر وبوندن باشقه شهرامانتنجه نەكبى جمعيتلر قبول وتصديق ايدلمشدر . وبوخصوصده نظارتجه اولان معلومات ومطالعه نەدن عبارتدر . بوجهتلرك اشعارى وشهرامانتنك استناد ايلديكى تعليماتنامەنك برصورت مصدقەسنك ارسالى حقنده سبق ايدن تبليغه جواباً داخليه نظارتندن آلنان ٢٥ كانون اول ٣٢٨ تاريخلى تذكرەده دكز مارقاسيه عمله جمعيتنك عملەسى طرفندن وقوعبولان استدعا وتعلق مصلحته بناءً بحريه نظارتى وپوليس مدير عموميلكى وليمان ودرسعادت تجارت وصنايع اوطەسى رياستلريله اجرا قلنان مخابرات نتيجەسنده بالتشكيل تنظيم اولنان تعليمات داخليەسنك تسجيل ايدلمش اولديغى شهرامانتنك اشعارينه عطفاً انبا واصناف جمعيتلرينك تشكيلنه اساس اولان تعليماتنامەنك برنسخەسيله شمدى‌يه قدر تشكل ايدن اصناف جمعيتلرى اساميسنى مبين پوصلەنك كوندرلديكى ازبار اولنمشدر .

ايجابى لدى التأمل تفصيلات مبسوطەدن وارسال اولنان تعليماتك تدقيق مندرجاتندن آكلاشلديغى اوزره بالعموم اصناف كتخدالقلرينك الغاسنه مقابل شهرامانتيله اصناف آراسنده‌كى مناسباتك تأمين حسن جريانى ايچون اصنافدن هربرينك آيرى آيرى جمعيت تأسيس وتشكيل ايده‌بيلمەسى لزومى امانتجه نظر اعتباره آلنەرق برتعليماتنامه تنظيم ونشر اولنمش وبونده اصناف جمعيتلرينك وظائفى وامانته قارشى وضعيت ومكلفيتلرى توضيح وتشريح ايدلمشدر . ديكر طرفدن جمعيتلر قانوننك آلتنجى مادەسنده شرائط قانونيه‌يه توفيقاً تأسس وتشكل ايدن برجمعيتك مركز ادارەسى درسعادتده ايسه داخليه نظارتنه وطشره‌ده ايسه محلنك اك بيوك ملكيه مأمورينه جمعيتك عنوان ومقصدينى ومركز ادارەسنى وامور اداره ايله مكلف اولەجقلرك اسم وصنعت ومحل اقامتلرينى مبين جمعيتك مؤسسلرى طرفندن مختوم بربياننامه اعطا اولنەرق بوكا مقابل برعلم وخبر ويريلەجكى واشبو بياننامەيه نظامنامهٔ اساسيسندن ايكى نسخەسى جمعيتك مهر رسميسيله مصدق اولەرق ربط ايديلەجكى فقرەلرى محرر ايسەده قانونك نشرندن صكره استانبول ولايتى

تعلیماتنامه قوهٔ تشریعیه‌دن کچه‌رك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمش اولان قانون مزبور احکامنی اخلال ایده‌میه‌جکی جهتله هر نصلسه مجلس اماتجه تصدیقی جهتنه کیدیلان دکز مارقاسیه جمعیتنك دخی احکام قانونیه دائره‌سنده بیاننامه‌سنی حکومته اعطا ایلمسی لازم کله‌جکندن وبومعامله ایفا ایدلمدکجه جمعیت مذکوره قانوناً متشکل عد اولنه‌میه‌جغندن بحثله اماتجه ایفا ایدلمش اولان معاملهٔ تصدیقیه‌نك فسخ وابطالیله ولایته معلومات ویرلمسنه استانبول ولایتندن لزوم کوسترلمش ایسه‌ده جمعیتلر قانونی اصناف جمعیتلرینك تشکلنی تأمینه غیرکافی بولنمسنه وبوده اصناف کتخداالقلرینك دوامنی وافراد اصنافك بویوزدن توالی ایدن شکایاتنك ازدیادینی مستلزم اولمسنه بناءً افراد اصنافك کتخدالرك الندن تخلیصنی تأميناً قانون مذکورك نشرندن یدی سکز آی صکره اصناف جمعیتلری حقنده حکومتجه صورت مخصوصه‌ده برتعلیماتنامه نشر وعلی‌العموم اصناف کتخداالقلری دخی اشبو تعلیماتنامه ایله الغا ایدلمش وذاتاً اصنافك ادارەسنه دقت واعتنا ایتمك درسعادت بلدیه قانوننك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه ادارهٔ بلدیه‌نك وظائف عمومیه‌سی جمله‌سندن بولنمش اولمسیله تاریخ نشرندن بری اصناف جمعیتلرینك تشکیلنده اشبو تعلیماتنامه احکامی تطبیق ایدلمکده اولوب جمعیتلر قانونجه جمعیت تشکیلی ونظامنامهٔ داخلیسنك تنظیمی وجمعیت مهر رسمیسنك اعمال ایتدیرلمسی حکومتدن اولجه رخصت استحصالنه منوط اولمدیغی کبی اصناف تعلیماتنده دخی بو وجهله استحصال رخصت لزومنه دائر برقید واشارت بولنمدیغی واماتجه یاپیلان معاملات ایسه بونلردن عبارت اولدیغی جهتله معاملات مسروده‌نك فسخ وابطالنی موجب برسبب قانونی کوریله‌مدیکنه ومع‌هذا اصناف جمعیتلرینك‌ده سائر جمعیتلر مثللو بعدالتشکل بیاننامه‌لرینی وداخلی نظامنامه‌لرندن ایکیشر نسخه‌سنی حکومته اعطا ایتملری تنسیب اولندیغی صورتده اشبو بیاننامه درسعادتده قانوناً داخلیه نظارتنه اعطا ایدلمك لازم کله‌جکندن بالبحث یالکز بوجهتك استفسارینی متضمن شهرامانتندن آلنان تذکره صورتنك تقدیم قلندیغی بیانیله کیفیتك شورای دولتجه تدقیقی لزومی درمیان اولنمشدر .

بوخصوص حقنده استانبول ولایتنك حواله بیوریلوب براشدیریلان ٣٠ ایلول ٣٢٨ تاریخلی تذکره‌سنده جمعیتلر قانونی مجلس مبعوثان واعیانده بالتدقیق ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه‌یه اقتران ایتمش اولمسنه نظراً اماتجه ترتیب ایدیلان وبالطبع قانون حکم وقوتنی حائز اولمیان تعلیماتنامه ایله تعلیل وتقیید اولنه‌میه‌جغی وبناءً علیه امانتك نقطهٔ نظرینك موافق اولمدیغی ظاهر اولوب بیاننامه‌لرك داخلیه نظارتنه تقدیمی مسئله‌سنه کلنجه درسعادتده بیاننامه‌لر

۵۵۵ — اصناف جمعیتلرینك صورت تشکللرینه ومرجع رسمیلرینه دائر ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری [۱]

۱٦ مارت ۱۳۲۹

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۹ ایلول ۳۲۸ تاریخلی و $\frac{٤}{١٩٩٦}$ نومرولو تذکرەسی وملفوفلری ملکیه ومعارف دائرەسندە قرائت اولندی .

تذکرۀ مذکورەدە بالعموم جمعیتلرك نظر حکومتده مؤسس ومصدق عدایدیله بیلملری قانون مخصوصنده کوسترلدیکی وجهله علی‌الاصول مقام ولایته بیاننامه اعطاسیله علم وخبر اخذینه متوقف اولوب شهرامانتنجه اصناف جمعیتلری حقنده ترتیب ایدلمش اولان

[۱] اصناف کتخداالقلرینك الغاسیله هرصنف اصنافك آیری جمعیت تأسیس ایدەبیلەجکنه دائر اولوب ۲٤ مایس ۳۲۸ تاریخنده ارادۀ سنیۀ جناب بادشاهی‌یه اقتران ایتمش اولان تعلیماتنامەدە « اصناف طرفندن انتخاب ایدیلن جمعیت اعضاسنك شهرامانتنجه بالتدقیق تصدیق ایدلدکدن صوکره جمعیت اعضاسی ایچلرندن بریسنی ریاسته انتخاب وبرمضبطۀ مشترکه ایله درسعادتده امانته وطشرەدە دوائر بلدیەیه اخبار ایدەجکلردر. رئیس واعضانك اسامیسی درسعادتده شهر امانتنجه وطشرەدە دوائر بلدیەجه بردفتر مخصوصه قید اولنور . » شکلنده اولان آلتنجی مادەسی ایله بوکا متفرع اولان یدنجی ، اون ایکنجی ویکرمی آلتنجی مادەلری ۱٦ مارت ۳۳۱ تاریخنده بالتعدیل جمعیتلر ریاستنه برر کاتب مسئول تعیینی اصول اتخاذ ایدلمش ایدی .

اصناف اموریله مشغول اولمق ، اونلره کاتب مسئول تعیین ایتمك اصولاً و قانوناً بلدیەلره عائد اولمق لازم کلورایکن اتحادوترقی حکومتی زماننده بلدیەنك بوحقنه تجاوزله کاتب مسئوللر طوغریدن طوغری‌یه جمعیت طرفندن تعیین ایدلمکه وبوصورتله اصناف وطولاییسیله بالعموم صنعت ، تجارت وحوائج ضروریه اوزرنده ایستنلدیکی طرزده معامله اجراسنه باشلانمشدی. حرب عمومی اثناسنده تشکل ایدن اصناف جمعیتلری وبوجمعیتلرك اجراآت ومعاملاتی هپ بوکاتب مسئوللر معرفتیله تدویر اولنمقده ایدی .

اتحادترقی حکومتی دوشەرك یرینه حریت وائتلاف قائم اولنجه اونلرده سلفلرینك یولنه کیتمکه وحریت وائتلافك الك ایلری کانلرینی جمعیت کاتب مسئوللکلرینه تعیین ایتدیرمکه باشلادیلر. بواصولك مضرتی درت سنەلك تجربه ایله الیم برصورتده اکلاشلمش اولدیغی ایچون تعلیماتنامەنك بومادەلرینك اعادۀ مرعیتی لزومی اسباب معقوله سردیله امانت علیەجه باب عالی‌یه یازیلەرق ۱۱ تشرین اول ۳۳۵ تاریخنده شرفصادر اولان وتقویم وقایعك ۲۵ تشرین اول ۳۳۵ تاریخلی و ۳٦۷۸ نومرولی نسخەسیله اعلان ایدیلن برارادۀ سنیه ایله مواد مذکورەنك حکمی اعاده ایدلمشدر .

بناءً علیه بوکون هرهانکی براصناف تعلیماتنامەیه وجمعیتلر قانوننه توفیقاً آرزو ایتدیکی طرزده جمعیت تشکیل وایستدیکنی ریاسته واعضالغه انتخاب ایدەبیلمك حق وصلاحیتنی حائز اولوب بونلره نه سیاسی جمعیتلر نەدە بلدیەجه مداخله اولنمامقده‌در .

ایتدیره جکی وجمعیتك ورئیسك مصارف ضروریه سنه مقابل جمعیتك قراریله اصنافدن معین ومقداری اماتجه مصدق وجزئی برمبلغ اخذایده جکی وتعاون متقابل اساسنه مستنداشبثاتده تنظیم ایده جکلری پروغرامی وشرائطی امانته تصدیق ایتدیره جکلری وبو یولده طوپلایه جقلری پاره لرك صورت جمع وادخاری واداره و صرفیاتی امانتك نظارت مطلقه سنه ونظاماته تابع اولوب بلا رخصت جمعیتك پاره طوپلامسی وطوپلانه جق مبالغ امانتك تعیین ایده جکی عثمانلی بر مؤسسهٔ مالیه ده حفظ وتمیه اولنه بیلوب صورت اخری ایله استعمالی وسندیقه تشکیلی واحتکار ایله اتفاق عقدی قطعیاً ممنوع اولدیغی وجمعیتلر کندی اصنافی ارەسنده ضبط وربطی محافظه وتعلیماتده کی وظائف معینه نك صور اجرائیه سنی تعیین ایده جك یولده بر تعلیمات داخلیه ترتیب وامانته اعطا ایده جکلرندن بونك مجلس اماتجه بالتدقیق شو اساسلره موفق اولدیغی اکلاشلدیغی حالده تصدیق ودفتر مخصوصه تسجیل قلنه جغی وجمعیت قرارلرینك صورت اعطاسی ودفتر مخصوصه قید وتختیمی وبونلردن خرج آلنمیه جغی وبو قرارلرك مجلس اماتجه فسخ اولنه بیله جکی وبو جمعیتلرك مصالح صفتیله ویره جکلری قرارلر مجلس اماتجه تسجیل ایتدیرلدیکی حالده محاکم نزدنده نافذ اوله جغی وبو قرارلر بیك غروشه قدر ودها زیاده مبالغ وماله متعلق ایسه حقلرنده نه یولده معامله اولنه جغی ویا اجرا دائره سنه مراجعتده نصل تنفیذ ایدیله جکی وبشقه بشقه صنفلره منسوب ایکی اصناف بیننده وقوع بوله جق اختلافاتك صورت حل وفصلی تعلیماتده موضحاً مندرج اولدیغندن ومذکور ورقه لر مندرجاتنه کوره اشبو اکمکجیلر جمعیتی عمله سی حقنده واقع اولان انتخاب مذکور تعلیماتنه موافق بولندیغندن اشبو تعلیماتك بوراده خلاصةً بیان اولنان احکامنه واکمکجیلرك نظامنامه سنده عملهٔ مرقومه حقنده مصرح فقرات مندرجاتنه تماماً ومتوالیاً رعایت ایدلمك وسالف الذکر ورقه لرك برنده اولجه ترتیب اولنوب استانبول ولایتنك تصدیقنه اقتران ایتمش اولدیغی بیان اولنان تعلیمات ابطال ایله اشبو جمعیتلر تعلیماتنه کوره دیکر بر تعلیمات داخلیه ترتیب واعطـا قلنمق واماتجه تصدیق ایتدیرلمك اوزره جمعیت مذکوره نك قبول وتسجیلی تنسیب ایدیله رك تعلیماتنامهٔ مذکوره توفیقاً اکمکجی عمله سی جمعیتی اعضالقلرینه بین الاصناف انتخاب اولنان اعضادن ریاسته تعیین ایدیلان عابد افندی یه حك ایتدیریلان التی پارچه لی مهردن بر پارچه سی ایله ویده سی ودیکر بش اعضایه ده برر پارچه سی اعطا قلنوب قزانمش اولدقلری رأیلر ایله جمعیتك محل اجتماعی بر دفتر مخصوصه قید ایدلمش اولدیغندن بحثله کیفیتك برای معلومات تعمیماً دوائر بلدیه ریاستلریله امنیت عمومیه مدیریتنه اشعاری بالحواله مجلسله محاسـبه دن افاده قلنه رق ایجابی اجرا اولنمشدر .

اولدیغندن معامله‌ٔ لازمه‌سنك اجرا ودرسعادت اکمکجیلر عمله‌سی اصناف جمعیتی نامنه
بر قطعه مهر حك واعطاسی حقنده مومی‌الیهم طرفلرندن ویریلان اوچ قطعه ورقه ایله
جمعیتك ریاستنه عابد بك انتخاب اولندیغنه دائر ذکر اولنان اعضای منتخبه طرفندن مختوم
ورقه اوزرینه شمدی‌یه قدر اکمکجیلر اصنافی میاننده داخل اولان اشبو عمله صنفنك
وسائر بر کتخدا اداره‌سنده بولنان اقسام اصنافك آیروجه جمعیت تشکیل ایدوب ایده‌میه
میه‌جکلری داخلیه نظارت جلیله‌سندن بالاستیذان انتان تذکرهٔ جوابیه‌ده حکم تعلیمات
تفسیر ایله بونلرك استدعالری وجهله آیری جمعیت تشکیل ایتملرینه ممانعت اولنمیوب انجق
آتیده منافع عمومیه‌یی خللدار ایده‌بیله‌جك برکونا سوء استعمالاته میدان ویرلمامك اوزره
اکمکجیلر نظامنامه‌سنده مندرج تقیداتك بعدازین دها زیاده نظر دقت واعتناده طوتلسی
لزومی شورای دولت ملکیه دائره‌سی قراریله بیورلدیٔ سامی اقتضاسندن بولندیغی امر
وتبلیغ بیورلمش ومذکور تعلیماتك مواد محتویه‌سنده اصنافك هر بری بر جمعیت تشکیل
ایده‌بیله‌جکی وبو جمعیتلرك شهر امانتنجه مقید ومعین بر اجتماعگاهی اوله‌جغی وجمعیتك
آتیدن اون ایکی‌یه قدر فخری اعضادن ترکب وایکی سنه ایچون انتخاب اولنوب هرسنه
نصفی تبدل ایده‌جکی وبر یوم ومکان معینده وامانتدن کوندریله‌جك مأمور وجمعیتك
کاتبی واصنافدن ایکی کشی برلکده انتخابه نظارت ورأیلر تعداد واکثریت واقلیتده قالانلر
تعیین وضبط ورقه‌سی مشترکاً تختیم اولنه‌رق لاجل‌القید امانته ویریله‌جکی وانتخاب واقع
بالتدقیق تصدیق ایدلدکدن صکره جمعیت اعضاسی ایچلرندن برینی ریاسته انتخاب وبر
مضبطهٔ مشترکه ایله امانته اخبار ایده‌جکی واشبو رئیس واعضانك اسامیسی امانتجه بر دفتر
مخصوصه قید اولنه‌جغی وجمعیتك امور تحریریه وحسابیه‌سنی وتعلیماتده محرر وظائفنی ایفا
ایچون بر کاتبی اوله‌جغی واصناف جمعیتلرینك صنعتلرینك ترقیسنه مدار اوله‌جق مطالعاتی
اصنافه تبلیغ وآنلری ترغیب ایده‌جکی واصنافدن عجز ومضایقه‌یه کرفتار ویا معلول
اولانلره معاونت انسانیه‌ده بولنه‌جغی واصناف آره‌سنده‌اصنافلق امورندن متولد اختلافاتی
مصالح صفتیله حل ایده‌جکی وعندالحاجه بعض موادده حکومته اعطای معلومات ومعا-
ونتده بولنه‌جغی وبو جمعیتلرك امانتدن ویریله‌جك نمونه وجهله اصنافك اسامی وکاملاً
متفرعاتنی کوستریر بر دفتر طوته‌رق وقوعاتنی یوروده‌جکی وجمعیتلرك احوال ومعاملاتی
امانتك ومنسوب اولدقلری دوائر بلدیه‌نك نظارتی آلتنده جریان ایدوب بو جمعیتی دوائر
متعلقه‌سی مجلسنك شکایتی اوزرینه مجلس امانت قراریله شهر امینی فسخ ایله یکیدن
انتخاب اجرا ووظیفه‌لرینی سوء استعمال ایدنلری بالتبدیل حقلرنده تعقیبات قانونیه ایفا

۵۵۳ — عسکر اتمکلرینک اهالی‌یه مخصوص اتمکلردن تفریقی ایچون اوزرینه هلال شکلنده بر یاریق یاپلمسنه دائر تذکرهٔ اماتپناهی

۲۵ حزیران ۱۳۳۳

علی‌العموم جهت عسکریه‌نک اتمك فابریقه وفرونلرنده ویاخود جهت عسکریه نامنه استیجار اولنان اهالی فرونلرنده اعمال ایتدیریلان اتمکلرك اهالی احتیاجی ایچون طبخ ایدیلن اتمکلردن یك نظرده تفریق اولنه‌بیلمسی ضمننده اتمکك اوزرینه هلال شکلنده واون سانتیمترو قطر خارجیسنده بر یاریق یاپیله‌رق بونك علامت فارقه اتخاذی وبوصورتله اتمك ارسالی ایجاب ایدنلره اشعار اولونمش وجهت عسکریه‌یه عائد اتمکی فروخت ویامبایعه ایدنلرك جزا قانونامهٔ همایوننك مادهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه دوچار مجازات ایدیله‌جکلری جرائد یومیه ایله اعلان اولنه‌رق بوکبی اتمکلرك انضباط مأمورلری طرفندن مصادره‌سی لزومی مرکز قوماندانلغنه تبلیغ ایدلمش اولدیغندن بحثله علامت مذکوره‌لی اتمکلرك چارشو وبازارده صاتیلدیغنی کورلدیکی تقدیرده همان بالمصادره اون قبانده طحنیه وفرونلر اداره‌سنه تسلیم ایتدیرلمسی حربیه نظارت جلیله‌سنك اشعارینه عطفاً داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب سامیسندن شرفورود ۲۰ جزیران ۳۳۳ تاریخ $\frac{۱۹۶۸}{۱۱۳}$ نومرولی تذکرهٔ علیه‌ده امر وازبار بیورلمش اولمغله او دائره‌ده ایفای معامله اولنمسی تبلیغ اولنور

۵۵٤ — اتمکجی عمله‌سی جمعیتنك صورت تشکلی وتابع اولدیغی احکام شرائطی مبین تذکرهٔ اماتپناهی

۱۷ تموز ۱۳۲۶

اصناف جمعیتی تعلیماتنك بشنجی ماده‌سی موجبنجه اتمکجی عمله‌سی ایچون تشکیلی لازم کلن جمعیت اعضالغنه امانتدن کوندریلان مأمور وجمعیت کاتبی واصنافك معتبرلرندن ایکی کشی وعمله حاضر اولدقلری حالده مارتك دردنجی والتنجی کونلری غلطه‌ده موخانه زقاغنده اسکی توتون کمرکی نام جمعیت محلنده رأی خفی ایله امر انتخاب بالاجرا کامل افندی بن عثمان وبدروس ولد بغداصار وعبدبك بن راغب ودیمتری ولد پنایوط ویورکی ولد نیقو ویورکی ولد یانی وخلیل بن سلیمان ویورکی ولد پنایوط واسماعیل بن عبداه نام کیمسه‌لر اکثریت قزانمش واقایتده قلان طقوز کشینك‌ده اسامیسی ضبط وقید ایدلمش

دقته آلنه‌رق هم نقصان‌الوزن اتمكلرك مصادره‌سی حقنده‌كی حكم نظام محافظه ایدلمش اولمق وهم توزیع حقنده‌كی ترتیباته خلل كتیریلمیه‌رك احتیاج اهالی تأمین وتطمین ایدلمك اوزره بو قبیل اتمكلرك حین مصادره‌ده مأمورین عائده‌سی طرفندن تنظیم اولنان ضبط ورقه‌سنده كوستریلان نقصان اوزریندن فیأتنك تنزیلی صورتیله اهالی‌یه توزیع اولنه‌رق اثمان حاصله‌سنك ایراد قیدایدلمكده اولدیغی وبك اوغلی، ماقری كوی، قاضی كوی، اطه‌لر شعبات اداریه‌لرنجه‌ده مصادره ایدیلان اتمكلرك توزیع منطقه‌لرینه سوق ایدیله‌رك اصول وتعامل قدیمی وجهله فقرای اهالی‌یه مجاناً اعطا ایدلمكده بولندیغی اكلاشلمش اولوب حالبوكه شعباتجه بر ماده حقنده یكدیكرینه مباین معامله ایفاسی موافق اوله‌میه‌جغنه بناءً ترتیبات معلومه دائره‌سنده جریان ایتمكده اولان اتمك توزیعاتنه خلل كلامك اوزره بیان اولنان ایكی صورت معامله‌دن قنغیسنك ادامه‌سی موافق اوله‌جغی حقنده جریان ایدن مداوله‌ٔ افكار نتیجه‌سنده مصادره ایدیلان اتمكلرك وزناً تعین ایدن نقصانه كوره تنزیل فیأتله توزیع منطقه‌لرنده اهالی‌یه بو فیأت اوزرندن فروختی و اثمان حاصله‌سنك ایراد قیدی صورتیله معامله ایفاسندن بشقه بر شكله حالاً امكان كوریله‌مامش اولوب چونكه هر توزیع محلنه نقصان الوزن اوله‌رق سوق اولنان اتمكلرك مجاناً توزیعنه مستحق فقرا بولنمسی علی‌الاكثر غیر ممكن اوله‌جغی كبی بر قسمنك بو صورتله فقرایه توزیعیله متباقیسنك دیكر فقرایه توزیع اولنمق اوزره مناطق سائره‌یه كوندرلمسی برنجی منطقه‌ده‌كی ترتیباته خلل ایراث ایده‌رك اهالیدن بر قسمنك اتمكسز قالمسنی انتاج ایلمك اعتباریله بالطبع جائز اوله‌میه‌جغندن مصادره‌سی ایجاب ایدن اتمكلرك منطقه‌سی داخلنده نقصانه كوره تنزیل فیات ایله اهالی‌یه صاتیله‌رق اثماننك ایراد قیدی اقتضا ایده‌جكی وخمور اتمك چیقاران وكرك نقصان اتمك چیقارتمقده دوام ایدن اتمكجیلرك حركات واقعه‌لریله متناسب بر صورتده شدیداً تجزیه‌لری ضمننده دیوان حرب عرفی‌یه سوقلری مقتضی اولدیغی انجمن مدیرانجه اكثریتله تقرر ایله‌مش اولدیغندن اوراجه‌ده آكا كوره ایفای معامله اولنمسی تعمیماً تبلیغ اولنور. [١]

---

[١] ٧٩١ نجی صحیفه‌ده‌كی شورا قرارینك بو صره‌ده مطالعه‌سی مسئله‌یی تنویر ایدر.

يفاسى صورتيله تدوير مصلحت ايدلمك اوزره شمديلك كيفيتك اتمكجيلك نظامنامه‌سنك مواد مخصوصه‌سنك درجيله با مذكره مدعئ عموميلكه توديعى تنسيب ايدلمكله بيان اولنان مادهٔ قانونيه‌نك تصديقه اقترانته قدر بوصورتله ايفاى معامله اولنمسى ايچون دوائر بلديه رؤساسنه تعميماً تبليغات اجراسى ومربوط مخطره‌لرك‌ده اكا كوره ايفاى ايجابى ضمننده دائرهٔ عائده‌سنه ارسالى تذكر واوراق متفرعه‌سى مطوياً تقديم اولندى .

٥٥١ — اتمكلرك پيشكين وتام‌الوزن اوله‌بيلمسى ايچون اوزرلرينك بيچاقلانمسى اصولنه دوام اولنمسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهى

٢٩ تشرين ثانى ١٣٣١

اتمكلرك پيشكين وتام‌الوزن اوله‌بيلمسى ايچون اوزرلرينك بيچاقلانمسى اصول مرعيه ومتخذه جمله‌سندن بولنديغى حالده شوصره بعض فرونلرده بو لازمه‌يه رعايت‌ايدلمه‌مكده و دولاييسله اتمكلرك ايچى خمير قالمقده‌در . شهرك اتمكجى فرونلرينه جهت عسكريه‌جه احتياج درجه‌سنده پشوريجى وخميركار عمله براقيله‌رق بونلرك خدمت عسكريه‌دن مستثنا طوتلمش اولملرنده‌كى مقصد ؛ خلقك محتاج بولنديغى اتمكك فرونلرجه صورت منتظمه‌ده واحتياج نسبتنده احضار واعمالنه عمله نقصاننك وسيله وسبب اوله‌رق كوسترلمه‌مسنك تقديرينه معطوف اولوب شو اعتبارله هر فرونك عمله‌سى موجود ومستخدم بولنديغى حالده اتمكك محافظهٔ وزننه وصحته موافق صورتده طبخنه تأثير كليسى بولنان بيچاقلامه اصولنك تطبيقنده‌كى تراخى هيچ بر وجهله قبوله شايان بولنمديغندن وكيفيت اوراق حوادثله‌ده اعلان ايدلديكندن بوندن بويله بالعموم فرونلرجه قديم ونافع‌اولان‌بواصولك بهمه‌حال تطبيق ايتديرلمسى اسبابنك استكمال بيورلمسى متمنادر .

٥٥٢ — مصادره اولنان نقصان الوزن وخمور اتمكلرك صورت توزيع و فروختنه دائر تذكرهٔ امانتپناهى

٢٨ كانون اول ١٣٣١

بايزيد ، فاتح ، اسكدار ، يكى كوى ، حصار شعبات اداريه‌لرنجه اتمكلرك بالمصادره فقرايه اعطاسى اتمك توزيعات عموميه‌سنك شكل حاضرى اعتباريله قابل اوله‌ميه‌جغى نظر

معامله اجرا ومخطره املا اولنميوب جمعيتجه اخذ وحفظ اولنه‌جق راپورلره بنای معامله ایدلمسی قرارلشدیریله‌رق اولبابده متقدم ٢٧ آغستوس ٣٢٥ تاریخلی قرار مذکره‌سی موجبنجه دوائر بلدیه‌یه ویریله‌جك سالف‌الذکر مخطره‌لر اوزرینه برموجب نظام وقانون لازم کلان جزای نقدیلرك دوائر بلدیه‌جه تعیین مقداریله استیفاسی خصوصی دوائر بلدیه رؤساسنه تبلیغ واشعار قلنمشیدی .

اخیراً خبازان جمعیتنك بوبابده تکرار واقع اولان مراجعت وشکایتی اوزرینه فی‌الحقیقه اتمك توزیعاتی غایت مهم برمسئله اولوب فرونجیلر طبله وکوفه ایله محلاته اتمك سوق ایده‌میه‌جك اولورلر ایسه موجود فرونلرك احتیاج اهالی‌یی اداره ایده‌میه‌جکلری درکار اولمسیله بونلر حقنده اتمکجیلر نظامنامه‌سنده موضوع قواعده کوره ایجابنده بلدیه‌لرجه جزا تعیین اولنمق صورتیله اوسطه ایله طبله‌کارلر آره‌سنده اقدمجه موازنت معامله تأمین ایدیله‌بیلمش اولوب حالاً ده دوائر بلدیه کما کان اتمکجیلر نظامنامه‌سنك تأیید احکامی ایچون لزومنه کوره تعیین جزا جهتنی تعقیبدن خالی قالمیورلرسه‌ده بوجزالرك اجرا وانفاذینی تأمین ایده‌مدکلرندن اتمکجیلرك بوشکایاتی تکرر ایتمکده اولمسنه مبنی بلدیه‌لرجه حکم ایدیله‌جك جزای نقدیلرك بلدیه قانوننده مصرح اولدیغی اوزره ضابطه‌جه تحصیلنه حکومتجه چاره بولنمزسه خبازان جمعیتنجه موضوع بحث اولان مسئولیتدن بلدیه‌لرکده بری عد ایدلمسی لازم کله‌جکی داخلیه نظارت جلیله‌سنه عرض واشعار ایدیله‌رك بوکره مورود ومربوط تذکرهٔ جوابیه‌ده درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی ماده‌سنه بلدیه‌لرجه حکم ایدیله‌جك جزای نقدیلرك صورت حکم وتحصیلی ادخال اولنمق اوزره مادهٔ مذکوره بالتعدیل تنظیم ایدیلان لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس مبعوثانده دردست تدقیق بولندیغی آکلاشلمش اولدیغندن ذکر اولنان جزای نقدیلرك ضابطه‌جه تحصیلی حقنده شمدیدن اصول وضعنه محل اولمایوب سالف‌الذکر لایحهٔ قانونیه‌نك قبول وتصدیقنه انتظار اولنمق لازم کله‌جکنك شورای دولت ملکیه ومالیه دائره‌سنك با بیورلدی سامی تودیع بیوریلان مضبطه‌سنده کوستردیکی بیلدیرلمش اولمسیله بوکا انتظار ضرورتی درکار وفقط حوایج ضروریه‌دن اولان اتمك معاملاتنه متدائر اولان مسائل مبحوثه‌نك تأمین حسن جریانی لزومی ده بدیدار بولنمش اولدیغندن دوائر بلدیه‌یه ویریله‌جك اولان سالف‌البیان مخطره‌لر اوزرینه برموجب نظام وقانون لازم کلان جزای نقدیلرك استیفاسنده دوچار مشکلات اولنه‌جغی تبین ایتدیکی تقدیرده اومقوله ویریله‌جك مخطره‌لر اوزرینه دائره‌جه معامله اجراسندن صرفنظر اولنه‌رق تعقیبات قانونیه

تاریخلی عرضحال وظهرنده محاسبه‌دن محرر درکنار واخیراً بوبابده شورای دولت ملکیه دائره‌سندن ویریلان قراری مبلغ داخلیه نظارت جلیله‌سندن بالورود برلشدیریلان ۱۵ کانون ثانی ۳۲٦ تاریخلی وبشیوز سکسان بر نومرولی تذکره مجلسده قرائت وقیده مراجعت ایدلدی . جمعیت مذکوره‌نك خلاصهٔ افاده‌سی طبله‌کارلرك اتمکجیلر نظامنامه‌سی احکامنه مخالف حرکتلری وقوعنده بلدیه‌لرجه جزالندیرلمامقده اولدیغندن وبوسیبله اتمك توزیعاتی سکته‌یه اوغرایه‌بیله‌جکندن دولایی مسئولیت قبول ایده‌میه‌جکلرینی بیاندن عبارت اولوب بویله مخالف نظام حرکاتندن شکایت اولنان طبله‌کارلرله بوقبیل مستخدمین ایسه ترك ایتدکلری فرونلر اوسته‌لرینك کندولرندن آرادقلری آله‌جقلرینه یا اصلاً ویا مقداراً اعتراض ایله یکی کیردکلری فرونلرده استخداملرینه بوطریق ممانعت ایله سد چکه‌رك هربار بوصورتلرله مغدور ایدلدکلرندن بحثله اجرای تدقیقات وعدالت ایدلمسنی با عرضحال طالب واستدعادن خالی قالمامالرینه بناءً فرونجیلرك طبله‌کار وکوفه‌جیلر طرفندن اضرار ایدیله‌مامارینی وبالنتیجه کندولرینك‌ده مغدوریتدن وقایه‌لریله تأمین حقوقی کافل اولمق وبویولده برچوق حقسزلق وشکایت وقوعنه محل براقلمامق اوزره هرایکی طرفك بهمه‌حال مطرد وممضی وموضح دفتر طوتملری اسبابنك تأمین استکمالی ومنسوب اولدیغی برفرونی ترك ایده‌جك اولانلرك مذکور دفترلر اوزرینه حسابلرینه آلاجقلی وبورجلی واکمکجی اوسته‌لرندن مناسب ایکیسی حاضر اولدیغی حالده جمعیتجه ویا جمعیتدن انتخاب واعزام اولنه‌جق ایکی اعضا معرفتلریله لایقیله واصول مرعیهٔ اصناف وجهله باقدیریله‌رق تبین ایده‌جك دین ویا برائت کیفیتلری ایچون اوچ نسخه رابور تنظیم وامضا وتحریر وبرنسخهٔ مصدقه‌سی پشکون یرینه تارك اولان کیمسه‌یه واوسطه‌سنه اعطا ایتدیریله‌رك اصلنك جمعیتده حفظی وبو رابور برائتی متضمن ایسه اوتارك بونکله هرایسته‌دیکی دیکر فرونه کیرمکده سربست ومختار براقیلوب فقط رابور فرونجییه ایلیشکی ودینی مبین ایسه ایلیشکنی قطع وبورجنی تأدیه ایتمرکجه اومقوله تارکلری بالضروره وبرموجب نظام دیکرفرونلر اوسته‌لری فرونلرینه قبول وانلره اتمك اعطا ایده‌میه‌جکلرندن وقبول واعطا ایدنلر بولنور ایسه ادارهٔ بلدیه‌جه برمنوال مشروح جرای نقدی اخذیله تجریم ومنع ایدیله‌جکلرندن بونی ابراز وتأدیهٔ دین ایده‌میانلرك دیکر فرونلره قبول وانلره اتمك اعطا ایدلمامسنك‌ده فرونلر اوسطه‌لرینه تنبیه وتبلیغی لازم کلمکله کیفیتك انلرله بالعموم طبله‌کار وسائره‌یه بالاطراف تبلیغ وتنبیهی وآندن صکره بوصورت جمعیتجه بحق تحت نظردقت ومحافظه‌ده طوتیله‌رق اویله هرمراجعت ایدن اوسطه‌نك افادهٔ مجرده‌سیله

آنجق اتمك حوایج ضروریه‌نك اك مهمی اولوب نرخ ایسه فیأتك حد اعظمیسنی تعیین دیمك اولمسیله بو بابده حكومتجه نرخ وضعی اهالی‌یه آندن زیاده فیأتله اتمك صاتلمسنك منعی مقصدینه مبتنیدر . حال بویله ایكن بعضیلرنجه اتمكك نرخ فیأتندن آشاغی دخی صاتیله‌میه‌جغی ظن وذهابی حاصل اولدیغی ونرخدن دون فیأتله اتمك صاتمق ایستیان بعض فرونجیلركلونجه اوسته‌لری طرفندن منع ایدلدیكی حتی بعض فرونجیلركده دون فیأتله صاتمق ایسته‌دكلری تازه اتمكلری بیات اتمك نامیله بیات بازارلرینه كوندرمكه مجبور قالدقلری تحقیقات واقعه‌دن آكلاشلمقده‌در .

سربستیٔ تجارت وسلامت اخذ واعطایی اخلاله تصدی ایدنلرك وخصوصیله اتمك كبی حوایج عمومیهٔ مهمه‌دن اولان شیئك اهون فیأتله صاتلمسنه قولاً وفعلاً ممانعت كوسترنلرك ایكی آیدن ایكی سنه‌یه قدر حبس واون لیرادن ایكی‌یوز لیرایه‌قدر جزای‌نقدی ایله‌اجرای مجازاتلری قانون‌جزانك ایكی‌یوز اوتوز طقوزنجی ماده‌سنده مصرح‌اولدیغندن نرخدن آشاغی اتمك صاتمق ایستیانلره هركیم طرفندن ممانعت ومداخله وقوعبولورسه حقلرنده درحال تعقیبات قانونیه ایفاسی بناءً علی‌ذلك نرخدن دون فیأتله اتمك صاتمق ایستیانلردن هرهانكیسی برمداخله‌یه معروض اولور ایسه همان بلدیه‌یه یاخود ضابطه مأمورلرینه معلومات ویرلمسی لازم كلور .

شهرامانت علیه‌سنه وضبطیه نظارت بهیه‌سنه بوبابده تبلیغات لازمه اجرا قلنمشدر .

۵۵۰ — برفرونه مربوط ونان عزیز بدلندن مدیون اولوبده تسویهٔ دین ایتمكسزین اول فرونی ترك ایله آخر فروندن اتمك آلوب صاتان طبله‌كارلره اتمك ویرن اوسته‌یه خبازان جمعیتنجه تقدیر وتعیین اولنان جزای نقدیلرك دیكر خصوصات بلدیه‌یه عائد جزای نقدیلر مثللو تحصیل واستیفاسی خصوصنده‌دوچار مشكلات اولندیغی تقدیرده كیفیتك اتمكجیلك نظامنامه‌سنك مواد مخصوصه‌سنك درجیله یا مذكره مدعیٔ عمومیلكه تودیعی حقنده مجلس امانت قراری

۲۳ كانون‌ثانی ۱۳۲۶

برفرونه مربوط نان عزیز بدلندن مدیون اولوبده تسویهٔ‌دین ایتمكسزین اول‌فرونی ترك ایله آخر فروندن اتمك آلوب صاتان طبله‌كارلر حقنده اتمك ویرن اوسته‌یه جزا تعیینی ضمننده یازیلان اخبارنامه‌دن بش عددینك لفیله وبونلرك قبول واجراسنده بعض دوائر بلدیه‌جه تردد ایدلمكده اولدیغی بیانیله‌خبازان جمعیتندن متقدم ۱۰ كانون‌ثانی ۳۲۶

٥٤٩ — نرخدن آشاغی فیأتله اتمك صاتمق ایستهین فرونجیلره قولاً وفعلاً ممانعت
گوسترنلرحقنده تعقیبات قانونیه اجراسنه دائر داخلیه
نظارتی تذکرهسی
١٦ شباط ١٣٢٤

اکمك نرخنك تزییدی حقنده وقوعبولان مراجعات وبوبابده مجلس مخصوص وکلاجه جریان ایدن مذاکرات اوزرینه شمدیکی نرخه بش پاره ضمنه ومع هذا بو نرخ فیأتك حد اعظمیسی اولوب آندن آشاغی فیأتله اتمك صاتمق ایستیان فرونجیلره قولاً وفعلاً ممانعت گوسترنلرحقنده تعقیبات قانونیه اجراسی مقرر بولندیغنه دائر قلمه آلنوب با تذکرهٔ سامیه تودیع بیوریلان تبلیغ رسمینك صورت مصدقهسی لفاً صوب والای عطوفیلرینه تسییار قلنمش وکیفیت اوراق حوادثله اعلان اولندیغی کبی ضبطیه نظارت بهیهسنهده تبلیغات اجرا ایدلمش اولدیغندن امانت علیهلرنجه دخی تبلیغ رسمی احکامنه توفیقاً اوامر لازمه اعطاسی خصوصنه همم علیهلری مصروف بیورلمق بابنده

تبلیغ رسمی

اکمك نرخنك وضعی اوتهدن برو متخذ وجاری اولان چاشنی طوتمق اصولی ایله بر چوال دقیقدن قاچ قیه نان عزیز چیقدیغنك وبرده بونك قاچ غروش مصرفله حصوله کلدیکنك صورت قطعیهده بیلنمسنه وابسته بولندیغی ونیجه سنهلردن بری بوبابده تدقیقات وتجارب جریان ایتمش اولدیغی حالده بوایکی حسابك حقیقتی تظاهر ایدهمیهرك الیوم باب عالیجه تدقیقاته دوام اولنمقده ایسهده خبازانك شو آرهلق بغدای ودقیق فیأتنك ترقیسندن دخی بحثله اللی پاره نرخ ایله اتمك صاتیله بیلمسی امکان خارجنده بولندیغنی قطعیاً بیان ایلملرندن دولایی حکومتجه موقتاً بروجه آتی تدابیر اتخاذینه لزوم کورلمشدر .

شو کونلرده دقیق پیاسهسنك فی الحقیقه ترفع ایتمکده بولندیغی تجارت اوطهسندن ویرلمش اولان پوصلهلرك مندرجاتندن دخی منفهم اولوب خبازانك توالی ایدن مراجعاتی حسبیله تدقیقات مقتضیه نتیجهلننجهیه قدر شمدیکی نرخه موقتاً بش پاره ضم ایله یرلی برنجی قیرمهسندن مطبوخ برنجی اتمکك اللی بش پارهیه وسمیدجی اکمکنك اون پاره نقصانیله فرق بش پارهیه صاتلسنه موافقت اولنمشدر .

اشعار واو مثللو ایشلر اوزرینه مجلس امانتجه بعض مرتبه تدقیقاته ابتدار قلنمسندن دولابی اکمکجیلر کتخداسی طرفندن مراجعتله بو ایشلرك مجلسده رؤیتی مشاغل بلدیه آره‌سنده اصناف ایشلرینك تأخرینی وبوده اکمکجی فرونلرینك قپانمسنی موجب اوله‌جغندن تعامل قدیمك محافظه‌سی استدعا ایدلمسیله لونجه‌نك بو بابده‌کی صلاحیتنه دائر برکونه امر وقرار ونظامنامهٔ مذکورده صراحت کوریله‌مدیکندن مذکور مذکره‌لر بر طرفدن مجلسجه تدقیق وتصدیق اولنمغله برابر بر طرفدن‌ده شورای دولتجه تعیین مسئله ایدلمسی حقنده سبق ایدن اشعاره بناءً مادهٔ نظامیهٔ مذکوره‌ده خبازان لونجه اوطه‌سنك جزای نقدی استیفاسی ایچون مذکره تنظیم ایده‌جکنه دائر صراحت یوق ایسه‌ده بو صورتك متعامل اولدیغی واصنافجه اشبو تعاملك محافظه‌سی طلب قلندیغی سیاق اشعاردن آکلاشلدیغی وشو اصولك جریانندن دولابی برکونه محذور کورلدیکی‌ده بیان ایدلمدیکی ایچون کما کان اووجهله معامله اولنمسی مقدما تبلیغ اولنان قرار ایجابندن اولمسیله اووقتدن برو بروجه مشروح مجلس امانتجه‌ده تدقیق و تصدیق معامله‌ده دوام اولنمقده بولندیغی حالده شمدی لونجه‌نك جزای نقدی ترتیب و اوبابده مذکره تنظیم ایده‌جکنه دائر نظامنامهٔ مذکورده صراحت اولمدیغندن اشبو معامله‌نك رفعی جهتنه کیدلمسی جائز اولمدیغی بیانیله اکمك اثماننده متولد مطلوبات ایشلرینك تعاملی وجهله کما کان فصل وتسویه‌سنه مساعده اعطاسی اشعار بیورلمسیله کیفیت طرف سامئ صدارتپناهیدن استیذان اولنمش ایدی. بوکره شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن اعطا قلنوب ۲۴ حزیران سنه ۳۲۲ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ اولنان مضبطه‌ده خبازان لونجه اوطه‌سنك جزای نقدی استیفاسی ایچون مذکره تنظیم ایده‌جکنه دائر نظامنامهٔ مخصوصنده صراحت اولمدیغی حالده بوصورتك متعامل اولدیغی واصنافجه اشبو تعاملك محافظه‌سی طلب ایدلدیکی سیاق اشعاردن اکلاشلدیغی وشو اصولك جریانندن دولابی برکونه محذور کورلدیکی‌ده بیان قلنمدیغی جهتله کما کان اووجهله معامله ایفاسی مقدما قرارلشدیرلمش ایسه‌ده اخیراً اصنافدن بعضیسنك محاکمه مراجعتی اوزرینه حکم نظامه مغایر اولان وخبازان لونجه‌سنه حق قضا بخش ایدن تعامل مزبورك دوامنه امکان کوریله‌مدیکی مضابط متقدمه‌ده تفصیلاً بیان ایدیله‌رك موجبنجه امانت جلیله‌لرینه تبلیغات اجرا قلنمش اولمسنه نظراً محافظهٔ تعاملی تضمن ایدن واشعارات سابقه‌یی تکراردن عبارت بولنان اشعار اخیرك ترویجی ممکن وجائز اوله‌میه‌جغندن او وجهله امانت جلیله‌لرینه تبلیغ کیفیت اولنمسی درمیان قلنمش اولمسیله موجبنجه معامله ایفاسنه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق بابنده

بونلر طبله‌کارلره قیاس ایله اولبابده‌کی مذکره‌لر فقط مع‌التردد تذییل اولنمقده‌بولندیغندن وبرده جزا قانوننك خلاف تنبیه حرکت ایدنلر حقنده‌کی ایکی‌یوز اللی دردنجی ماده‌سنده بر بشلکدن بش بشلکه قدر جزای نقدی علی‌الدوام درجهٔ منتهایه کوره بش بشلك ومکررلر حقنده اون بشلك اوزرینه تعیین ایدلمکده ومجازات مذکوره‌نك قبول واجراسنده مجلسجه تردد کوسترلدکجه عدم اجرا امور اصنافی اخلال ایده‌جکی بیانیله امر اجراده اصرار ایدلمکده اولدیغندن بحثله بوجهتلرك دخی شورای دولتجه حلی لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی لدی‌المذاکره بو بابده اتخاذ اولنان سالف‌الذکر قرار آنفاً عرض وحکایه اولندیغی اوزره اتمکجی اوسته‌لریله بونلرك کوفه‌جی وخمیرجی کبی ایشجیلری آره‌سنده تکون ایدن منازعاتك تعامل وجهله حل وفصلندن عبارت اولوب بوده اشبو تعاملك جریانندن طولایی شمدی‌یه قدر بر کونه محذور ومضرت تولد ایتمدیکی حقنده‌کی اشعاره مستند بولندیغنه نظراً قرار مذکورك علی‌الاصول محاکمه مراجعتله قوانین مرعیه دائره‌سنده حل وفصل اولنه‌جق معاملاته قدر توسیعیله بر فروندن آلیش‌ویریش ایتمکده اولان بعض اصناف حقنده دخی طبله‌کارلره قیاساً خبازان جمعیتجه جزای نقدی ترتیب واجراسنه قالقشمق قطعیاً جائز اوله‌میه‌جغندن بو مثللو دعاوی ایچون علی‌العاده محاکمه مراجعت اولنمسی لازم کله‌جکنك شهر امانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی اولبابده .

٥٤٨ — خبازان لونجه‌سنك اتمکجیلك نظامنامه‌سنك مواد مخصوصه‌سی احکامنه مخالف حرکت ایدنلردن جزای نقدی استیفاسیچون مذکره تنظیم ایده‌جکنه دائر خبازان لونجه‌سنه حق قضابخش ایدن تعاملك دوامنه امکان کوریله‌مدیکنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١١ تموز ١٣٢٢

اتمکجیلك نظامنامه‌سنك مواد مخصوصه‌سی احکامنه مخالف حرکت ایدنلردن خبازان لونجه‌سنجه بش بشلکه وتکرری حالنده اون بشلکه قدرجزای نقدی تحصیل ایدلمك اوزره لونجه‌دن تنظیم اولنان مذکره‌لرك طوغریدن طوغری‌یه دوائر بلدیه مدیریتلرینه ارسالیله تنفیذ ایدلمسی وتأمین حقوق وسلامت جریان کیفیت ایچون بو مذکره‌لرك مجلسدن مصدق اولمدقجه قبول وانفاذ ایدلمامسی دوائر بلدیه مدیریتلرینه

آلدیرلمسی مجلس امانتجه مقدما موافق مصلحت کوریله‌میه‌رك جمعیت مذکوره‌جه‌ده بو اصنافك هركون وقوعه کلان اون بش یکرمی قدر دعوالری لونجه هیئتنده‌کی لسان وحال آشنا معتبران اصناف طرفلرندن نظامات موضوعه‌یه تماس ایتدیریلوب بر ایکی ساعت ظرفنده طرفین اقناع واسکات ایدیله‌کلمکده اولدیغندن بو اصولك تغییری وایشلرك تأخیری اصنافك پریشانیسنی موجب اوله‌جغی بالبیان تعامل قدیمك محافظه‌سی استدعاسنده اصرار اولنمسیله‌لدی الاستفسار مذکور اون سکزنجی مادهٔ نظامیه‌ده خبازان لونجه اوطه‌سنك جزای نقدی استیفاسیچون مذکره تنظیم ایده‌جکنه دائر صراحت یوق ایسه‌ده اتمکجی اوسته‌لریله بو مقوله ایشجیلری آره‌سنده تکون ایدن منازعاتك اول صورتله حلی متعامل اولدیغی واصنافجه اشبو تعاملك محافظه‌سی طلب واستدعا اولندیغی آکلاشیلدیغی کبی بو اصولك جریانندن طولایی بر محذور ومضرت کورلدیکی دخی بیان قلنمدیغندن کماکان اولوجهله معامله‌اولنمسی دائره‌جه اتخاذ و داخلیه نظارتندن ۱۵ مایس ۳۱۰ تاریخلی تذکرهٔ ایله تبلیغ قلنان قرار اقتضاسندن اولدیغندن بحثله بعض افاداتی حاوی شهر امانتندن آلنان تذکره‌نك تقدیمی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله‌بیوریلان ۹ جماذی الاخره ۳۱۷ تاریخ واوچ بیك طقسان بش نومرولی تذکره‌سی ملفوفیله تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

امانت مشارالیهانك تذکره‌سنده خبازان جمعیتجه تنظیم اولنان مذکره‌لر حقنده قرار مزبور موجبنجه معامله‌ایدلمکده‌ایسه‌ده کندی فروننده حسب الایجاب اتمك چیقاره‌مدیغی بر زمانده بر فروندن آلوب صاتمش اولدیغی اتمك بدلندن اول فرونه بر قاچ یوز ویا برقاچ بیك غروش بورجی تراکم ایتمش اولان دیکر بر فرون اوسته‌سی ویا سائر بری بورجنی تأدیه‌ایچون جمعیتجه اجرا ایدیلان اخطاراتی اصغا ایتمدیکی صورتده بوندن طولایی آندن دخی جزای نقدی آلنمق اوزره جمعیت طرفندن مذکره‌لر ویرلمکده اولوب آنجق بو ایش طوغریدن طوغری‌یه ایکی شخص بیننده صرف الەجق ویره‌جك ماده‌سی دیمك اولمسیله اولبابده‌کی مذکره‌لرك مجلس امانتجه تصدیق وتذییلنده تردد اولنمقده ایدوکندن ومع مافیه اولا بر فروندن الوب صاتدیغی نان عزیز بدلندن متراکم بورجنی اوده‌مکسزین او فرونی ترك ایله دیکر فروندن اتمك الوب صاتمغه باشلایان بقال واشجی اشکنبه‌جی وسائره کبی افراد اصنافه اتمك ویرمامسی جمعیت مذکوره‌جه‌ایکنجی فرون اوسته‌سنه تنبیه واخطار اولنه‌رق بوده عدم اصغا ایله او مدیونه اتمك اعطاسنده دوام ایلدیکی صورتده کندیسنه هردفعه تنبیهی اصغا ایتمامسندن طولایی جزای نقدیلر تعیین اولنمقده ومجاسجه

جریانندن طولایی شیمدی‌یه قدر بر کونا محذور ومضرت تولد ایتمدیکی اشعار واقعدن اکلاشلمش ایسه‌ده قرارمذکورك علی‌الاصول محاکمه مراجعتله قوانین مرعیه‌دائره‌سنده حل وفصل اولنه‌جق معاملاته قدر توسیعیله بر فروندن اخذواعطا ایتمکده اولان بعض اصناف حقنده دخی طبله‌کارلره قیاساً جمعیت مذکوره‌جه جزای نقدی ترتیب واجراسنه قالقشمق قطعاً جائزاولەمیه‌جغندن بو مثللو دعاوی‌ایچون علی‌العاده محاکمه مراجعت اولنمسی لازم کله‌جکنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغنه دائر شورای دولت تنظیمات دائره‌سنجه قلمه آلنوب ٤ شباط ٣١٧ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه‌نك صورت مصدقه‌سی لفاً تسیار اولنمشدر . اکا کوره ایفای مقتضاسی خصوصنه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق بابنده

مضبطه

اتمکجیلك نظامنامه‌سنك اون سکزنجی ماده‌سنده اتمکجی فرونلرینه منسوب کوفه‌جی ودکانجی وخمورجیلر بر آی اول اوسته‌سنه خبر ویروب حسابنی بالرؤیه‌تبین ایدن بورجنی تأدیه ایده‌رك وپشکونلرینی کوستره‌رك اوسته‌سندن رخصت آلمقسزین منسوب ومستخدم اولدیغی فرونی ترك ایده‌میه‌جکی وکذلك اوسته‌سی دخی اومقوله‌لری جنحه‌سی اولمدقجه اون‌بش کون مقدم خبرویرمکسزین ویاخوداون‌بش کونلك اجرتنی یدینه‌اعطا ایتمکسزین رخصت ویره‌میه‌جکی وکیده‌جك عمله اولکی فرونه بورجی وار ایسه کیده‌جکی فرون اوسته‌سی بورجنی تأدیه ویاخود کفالتله تأمین‌ایتمدکجه کندوسنی قبول ایده‌میه‌جکی واون طقوزنجی ماده‌سنده اوسته‌سی جانبندن ممهور علم‌خبرویریله‌جکی وقرق‌دردنجی ماده‌سنده بو نظامنامه‌ده بیان اولنوب مجازاتی تصریح ایدلمامش اولان تنبیهات خلافنده حرکت ایدنلره قانون جزانك نظامات بلدیه‌یه مغایر افعال حقنده تعیین ایتدیکی احکامه توفیقاً مجازات اولنه‌جغی مصرح بولنمسنه مبنی خبازان جمعیتی ذکر اولنان مادهٔ نظامیه‌یه استناد ایله طبله‌کاراندن ادعای مطلوب ایدن هر فرون اوسته‌سنی طبله کارك افادات واعتراضاتنی نظر اعتباره آلمیه‌رق حقلی کورمکده وبناءً علیه بورجنی مقر اولمیان اشبو طبله کاری قبول ایدن دیکر فرون اوسته‌سندن دوائر بلدیه‌یه برر مذکره اعطاسیله جزای نقدی آلدیرمقده اولدیغی تدقیقات مکرره‌دن آکلاشیلوب بویله انکار ارەسنده قالان آله‌جق ویره‌جك ماده‌لری قوانین مرعیه دائره‌سنده حل وفصل ایتدیرلمیوبده متعلقلرندن مواد مذکوره ایله خلاف تنبیه حرکت ایدنلر حقنده‌کی مادهٔ قانونیه حکمنجه جزای نقدی

اولدیغندن اومقوله خور وبوزوق ویا ناقص الوزن اتمك چیقاران اتمكجیلر حقنده حبس جزاسندن صرفنظرله مادتین مذكورتین حكمنجه معامله اولنمسی تذكر قلنمقله اجرای اقتضاسنك امانت مشارالیهایه اشعاری بابنده .

٥٤٦ — فرونجیلغی ترك ایتمك ایچون استحصال رخصت مجبوریتنك حوایج ضروریه‌دن اولمیان سمید وبورك اعمال ایدن اصنافه شمولی اوله‌میه‌جغنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذكره‌سی

۱۵ حزیران ۱۳۱۰

منحصراً اتمك طبخ واعمال ایتمكده اولان سمیدجی وبوركجی فرونلرنده ایشلیان اتمكجیلرك اتمكجیلر حقنده‌كی نظامنامه‌یه تابع طوتلملری لازم كلوب كلمیه‌جكی استفسارینه وبعض افاده‌یه دائر كلان تذكرهٔ علیهٔ آصفانه‌لری اوزرینه بالحواله شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن قلمه آلنوب صورتی ۲۹ مایس ۳۱۰ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله تودیع قلنان مضبطه‌ده فرونجیلغی ترك ایتمك اوزره رخصت استحصالی مجبوریتی حوایج ضروریه‌دن اولان اتمك ماده‌سنده خلقك احتیاجاتنك تضییق ایدلمامسی مطالعه‌سنه مبنی اولمسنه كوره بو مجبوریتك حوایج ضروریه‌دن اولمیان سمید وبورك اعمال ایدن اصنافه شمولی اوله‌میه‌جغی دركار اولوب مع مافیه منحصراً اتمك اعمال ایتمكده اولان سمیدجی فرونلری بیان اولنان اسباب موجبه‌نك شمولی تحتنده اولدیغنه نظراً حكم نظامك بونلر حقنده دخی اجراسی لازم كله‌جكی ازبار قلندیغندن اكا كوره ایفای معامله‌یه همم .

٥٤٧ — محاكمه مراجعتله قوانین مرعیه دائره‌سنده حل وفصل اولنه‌جق اصنافه عائد خصوصاتدن طولایی خبازان جمعیتنجه جزا ترتیب وتحصیل ایدلمامسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذكره‌سی

۲۳ شباط ۱۳۱۷

۱۹ اغستوس ۳۱۷ تاریخلی تذكرهٔ علیهٔ داوریلری جوابیدر. اتمكجی اوسته‌لریله بونلرك كوفه‌جی وخمیرجی كبی ایشجیلری آره‌سنده تكون ایدن منازعاتك خبازان جمعیتنجه تعاملی وجهله حل وفصلی مقدما اتخاذ ایدیلان قرار اقتضاسندن اولوب اشبو تعاملك

آلتوندن اوچ عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی اخذیله یکرمی درت ساعتدن برهفته‌یه قدر حبس اولنملری و نقصان ظهور ایدوب طوتیلان اتمکلر ایچون اتمکجی نظامنامه‌سنده صراحت اولمدیغندن مواد نظامیهٔ مذکوره‌نك ایکنجی ماده‌سنه تطبیقاً اتمکك ضبطیله برابر بش بشالکدن یکرمی بشالکه قدر جزای نقدی آلنمقده اولدیغندن شو معامله‌نك دخی تصدیقی حقنده امانتك شورای دولته حواله بیوریلان تذکره‌سیله امانت مجلسنك مذکره‌سی اوزرینه نقصان ظهور ایدوبده طوتیلان اتمکلر حقنده ذکر اولنان مواد نظامیه‌نك ایکنجی ماده‌سنه قیاساً معامله ایدلمسی مناسب ایسه‌ده بوزوق و خمور اوله‌رق اتمك چیقاران اتمکجیلر حقنده مواد نظامیه‌نك برنجی ماده‌سنه قیاساً معامله اولنمسی بوزوق اتمك چیقارمق قاورلمش قهوه‌یه نخود قاریشدیرمق نوعندن اولمدیغی جهتله بونلرك حرکتلری نظامات مرعیه‌یه عدم اطاعت دیمك اوله‌جغنه بناءً بوزوق و خمور اتمك چیقاران اتمکجیلره دخی چیقاردقلری اتمکك ضبطیله برابر قانون جزانك ایکی یوز اللی دردنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی موجبنجه معامله اولنمسی با مذکره ویریلان قراره مستند اولوب آنجق اصناف مرقومه‌نك خلاصهٔ استدعاسی اتمکلرك بعضاً بوزوق چیقمسی ذخائرك بردوزی‌یه اولمامسندن و نقصان ظهوری ایسه برآغز چیقاریلان اتمکلرك هر طرفی برسیاق اوزره پشمامسندن ایلرو کلوب یوقسه بونلر مخصوص یاپیلور حیله نوعندن اولمدیغی حالده هم اتمکلرك ضبطی وهمده جزای نقدی اخذیله برابر ارباب تجارتك حبسی بالاخره اصنافك اضمحلالنی انتاج ایده‌جکندن مصالحك بتکرار شورای دولتجه تدقیق استدعاسندن عبارتدر .

امانت مجلسی رئیسی سعادتلو بدری بك افندی دائره‌یه دعوتله برلکده لدی المذاکره اومقوله خمور وبوزوق اوله‌رق اتمك چیقاران اتمکجیلردن چیقاردقلری اتمکك ضبطیله برابر یکرمی بشالکه قدر جزای نقدی اخذ اولنه‌رق برده حبس اولنملری احوال نقدیه‌دن ناشی اصنافك صیقشدیغی شو یله بر وقتده پکده مناسب اوله‌میوب قرار مسبوق دائره‌سنده معامله اولنمسی دخی انواع مشکلاتی انتاج ایتمکله برابر بو صورت حقیقةً حقلرنده آغیر دوشه‌جکی میرمومی الیه طرفندن تصدیق اولنوب نظام مخصوصنه توفیق حرکت اولنمق دها مناسب اوله‌جغندن واتمکجی نظامنامه‌سنك یکرمی دردنجی ماده‌سنده یافته‌سز وترازوسز اتمك صاتانلردن ایکی بشالکدن اون بشالکه قدر جزای نقدی آلنه‌جغی ویکرمی بشنجی ماده‌سنده دخی چاشنی وکراسته‌سی بوزوق وخمور اولان اتمکلر ضبطایله فقرایه توزیع اولنوب تکرر ایلدیکی حالده جزای نقدی دخی تضعیفاً آلنه‌جغی مصرح

مارالبیان اتمك فابریقه‌سنك تاریخ کشادندن اعتباراً اون سنه مدت ظرفنده بو یولده کیمسه‌یه رخصت ویرلمامسی مرکزنده اولوب اشبو تاریخدن مقدم اتمك فابریقه‌لری ایچون رخصتنامه اعطاسنه مانع اوله‌جق بر ماهیتده کوریله‌مامش ومع مافیه‌مذکور اتمك فابریقه‌سی حقنده جریان ایتدیکی تذکرهٔ علیه‌لرنده محکی مخابره نتیجه‌سنك صوب والای اماتپناهیلرندن استعلامی لزومی صنایع اداره‌سندن افاده قلنمش اولمغله. [١]

٥٤٥ — خمور، بوزوق وناقص الوزن اتمك چیقاران اتمکجیلر حقنده اولبابده‌کی نظامنامه موادی موجبنجه معامله ایفاسنه دائر شورای دولت قراری

١٨ تشرین اول ١٢٩٤

نقصان ظهور ایدن اتمکلرك ضبطندن وبونك ایچون کندیلرندن آلنان جزای نقدیدن طولایی ضرر وزیانه دوچار اولدقلرندن بحثله بعض افاده و استدعایی حاوی عموم اتمکجی اصنافی نامنه تقدیم اولنوب شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال ملکیه دائره‌سنده بالمطالعه شهر امانت بهیه‌سیله جریان ایدن مخابره‌یی حاوی تذکره وملفوفی دائره‌نك ضبط ورقه‌سیله برابر ٨ شوال ١٢٩٥ تاریخنده تنظیمات دائره‌سنه اعطا اولنمغله قرائت اولندی.

بوزوق وخمور اتمك چیقارمغه متجاسر اولنلر حقنده قانون جزانك خلاف تنبیه حرکت ایدنلر ایچون ایجاب ایدن مجازاتی شامل اولان ایکی یوز اللی دردنجی ماده‌سنه توفیقاً معامله اولنمقده ایسه‌ده بوزوق وناقص‌الوزن اوله‌رق چیقاریلان اتمکلرك عمومنك کورلمسی قابل اولمدیغی جهتله یالکز طوتیلان مقدار جزئینك ضبطندن بونك عامللری یکده متأثر اولمدقلرینه بناءً بلدیه نظامنامه‌سنه علاوه اولنان مواد نظامیه‌نك یدنجی ماده‌سنه قیاساً یعنی قهوه‌یه نخود قاریشدیرانلر مثللو اتمکلری ضبط ایدلدکدن صکره برعثمانلی

---

[١] بو فابریقه نشانطاشنده انشا ایدلمشدر. استانبولده ترقیات حاضرهٔ فنیه‌یه توفیقاً وجوده کتیرلمش یکانه اعمالاتخانه‌در. حرب عمومی صره‌سنده جهت عسکریه‌جه استملاك اولنه‌رق حکومت طرفندن ایشلندیرلمشدر. بوراده کونده یکرمی بش بیك اتمك طبخ ایدیله‌بیلمکده‌در. استانبولده شهرك بوتون احتیاجاتنه کفایت ایده‌جك جسامتده مکمل برفابریقه‌تأسیسنه‌دفعةً امکان کوریله‌مدیکی حالده مختلف سمتلرده نشانطاشنده‌کی فابریقه طرز وجسامتنده بش، اون اوفاق فابریقه وجوده کتوریله‌رك مضر الصحه اتمك اکلندن ومحتکرفرونجیلرك حیله وخدعه‌سندن قورتارلمنی بوتون استانبول اهالیسی تمنی ایدر.

عد ایدیله‌رك رخصتنامه‌نك فسخی جهتنه کیدلمسی قانوناً قابل اولمیوب ضرر وزیان وتضمینات ادعاسنه قیام اولنمسیده محتمل اولدیغندن رخصتنامه‌لرك فسخی جهتنه کیدلمسی قابل وموافق اوله‌میه‌جغی ولکن فابریقه‌لرك الی‌الابد انشا اولنمامسی جائز اولمدیغندن مذکور فابریقه‌لرك نهایت برسنه ظرفنده انشاسنه مباشرت اولنمدیغی حالده رخصتنامه‌نك ابطال اولنه‌جغنك وا کمك اعمالی قطعیاً انحصار ایدلمیوب بالعکس تهوین فیأت وتکثیر اعماله خادم اوله‌جق برا کمك فابریقه‌سنه رخصت‌ویرلمسندن عبارت اولدیغنك علاقه‌دارانه تبلیغی اکثریتله تذکر قلندی .

٥٤٤ — نشانطاشنده‌کی اتمك اعمالاتخانه‌سنك صورت انشا وکشادی حقنده تجارت نظارتی تذکره‌سی

٧ کانون اول ١٣٢٦

شیشلیده تشویقیه سوقاغنده آرتین آرسلان افندی طرفندن اتمك فرانجله وپیسکوی وسائر خمور ایشلرینه مخصوص اولمق اوزره تأسیسی ایچون استدعای رخصت اولنان فابریقه‌حقنده رخصتنامه اعطا قلنمسی اوزرینه مجلس امانت افاده‌سیله توارد ایدن ١٦ ایلول ٣٢٦ تاریخلی وقرق اوچ نومرولو تذکرهٔ علیه‌لرنده استانبولده فابریقه تأسیسیله اتمك چیقارلمسی ایچون بوندن اقدم مدت معینه ایله وشورای دولت قراریله با ارادهٔ سنیه امانتدن اعطا قلنمش اولان رخصتنامه مدتی هنوز رهین انقضا اولمدیغی کبی او یولده‌کی فابریقه‌نك‌ده الیوم تأسیس واحضار اعمالاته ابتدار اولنمامسندن دولابی مخابره جریان ایتمکده اولمسیله بونك نتیجه‌سنه قدر دیکرینه رخصتنامه اعطاسی محذوردن سالم اوله‌میه‌جغندن بحثله رخصتنامه‌یه اشعار خارجنده اوله‌رق علاوه قلندیغی آکلاشیلان اتمك قیدینك اخراج وکیفیتك تصحیحیله اعاسی کوسترلمسنه مبنی کرچه اتمك ایچون رخصتنامه ویرلمامسی حقنده اولکی اشعار عالیلرنده صراحت کوریله‌مش ایسه‌ده اشعار سابق عالیلری اوزرینه احتیاطاً مومی‌الیهه اعطا اولنان رخصتنامه‌دن اتمك قیدی اخراج اولنمقله برابر بیان بیوریلان ارادهٔ سنیه ورخصتنامه صورت مصدقه‌لرینك ارسالی ازبار قلنمشدی. بو کره وارد اولان ٢٧ تشرین ثانی ٣٢٦ تاریخلی و ٥٦ نومرولی تذکرهٔ جوابیهٔ امانتپناهیلریله مرسل سالف الذکر رخصتنامه و ارادهٔ سنیه‌یی حاوی مجلس امانت مذکره‌سی صورتلری مؤدالرینه نظراً مبحوث عنه اولان قرار وارادهٔ سنیه‌نك منطوقی

شادندن اعتباراً اون سنه مدت ظرفنده آخر طرفندن برفابريقه كشادينه رخصت اعطا اولنوب اولنمامسى جهتنه نقل مذاكره اولندقده رئيس نورى بك ايله اعضادن اوخانس بك طرفندن مقدما تنظيمات دائره‌سنجه قلمه آلنوب مرعيت احكامنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفصدور ايدن اكمك مسئله‌سى شايان نظردقت برماده اولوب فى‌الواقع صورت احاله بر رخصتنامه‌دن عبارت كبى كورينور ايسه‌ده خصوصيت حالده اون سنه ايچون برامتيازدن بشقه برشى اولميوب تاريخ ارادهٔ سنيه‌دن سكز سنه مرور ايتمش اولديغى حالده اشبو امتيازنامه شمدى الدن اله دور ايديله‌رك اك نهايت براجنبى‌يه فروخت ايدلديكى آكلاشلمش واعظم احتياجدن اوله‌ن اتمكك بويله بريد انحصاره كچمسى من كل الوجوه غيرجائز بولنمش اولديغندن واون سنه ايچنده برچوق صفحاته كيره‌بيله‌جكى ملاحظه‌سيله مدت امتيازك اون سنه ايله تحديدى اوزمان مناسب كورنمش ايسه‌ده بو اون سنه‌نك سكز سنه‌سى هيچ برايش كورلمكسزين كچه‌رك مدت امتيازنه‌نك ختامنه ايكى سنه قالديغى حالده شمدى ايشه مباشرته قيام ايدلمسى مملكتك منافعيله غيرقابل تأليف اولديغندن وهرنه‌قدر مذكور فابريقه‌نك تاريخ كشادندن اعتباراً اون سنه مدتله آخره اكمك فابريقه‌سى كشادينه مساعده اولنميه‌جغى رخصتنامه‌ده محرر ايسه‌ده بوصورت ادعا هيچ بر وجهله مناسب اوله‌ميه‌جغندن آنجق بررخصتدن عبارت اوله‌رق اعطاسنده برمحذور مطالعه ايديله‌ميوب بشقه‌لرينك دخى مراجعتنده عين تسهيلاته مظهر ايدلمسى لازم كله‌جكنك دائرهٔ متعلقه‌سنه حواله‌سى وشرطنامه‌نك اول صورتله تصحيحيله باب‌عالى‌يه ارسالى لزومى درميان قلنمش ايسه‌ده اصول وقانون دائره‌سنده با ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى ويريلان رخصتنامه‌ده فابريقه‌لرك انشاسنه رخصتنامه تاريخندن اعتباراً نه‌قدر مدت صكره مباشرت واتمام اولنه‌جغى مذكور اولميوب آنجق فابريقه‌لرك كشادى تاريخندن اعتباراً باشلامق اوزره اون سنه بوقبيل فابريقه‌لرك انشاسنه مساعده ايدلميه‌جكى تعهد ايدلمش وفى‌الواقع رخصتنامه اعطاسندن برى سكز سنه مرور ايلديكى حالده صاحب رخصت ويا مقامنه قائم اولنلر فابريقه‌لرى انشا ايله‌مامشلر ايسه‌ده شهراماتى طرفندن فابريقه‌لرك انشاسنه مباشرت اولنمسى طلب وتكليف اولنمديغى كبى صاحب رخصت مشاراليه محى‌الدين بك طرفندن حق رخصت حامدبكه دور وفراغ ومشاراليه طرفندن ده برقسمى حيدرپاشا ريختيم قومپانيه‌سنه ترك اولنمش وديكر قسمى‌ده برسنه اول آوستريا تبعه‌سندن موسيو ژوزف برونيغه دور و فراغ و بو معامله شهر امانتنجه دخى تصديق اولنه‌رق مومى‌اليهه يكى بررخصتنامه اعطا قلنمش اولمسنه نظراً بو معامله‌نك كأن لم يكن

ایکی فابریقه‌نك تأسیس وانشاسی الیوم موجود فرونلرك معاملاتنی سکته‌دار ایده‌جکی کبی معمولاتی دخی اصول ومعاملات اصنافه ونظامنامهٔ مخصوصه تابع طوتیله‌جغی آکلاشلدیغندن مذکور فابریقه‌لر ثابت وبخارلی ماکنه‌لره دائر نظامنامه‌نك برنجی ماده‌سنده معین اولان حدود ممنوعه خارجنده وشهرك مواقع مختلفه‌سنه وقت وزمانیله اجرای توزیعاته مساعد اوله‌بیله‌جك درجه‌ده ساحل شهرده مستدعیٔ مومی‌الیه طرفندن ارائه واماتجه قبول وتصدیق اولنه‌جق موقعلرده تأسیس وانشا اولنمق ومعاملات عمومیه‌سی نظامنامهٔ مخصوصنه تابع اولوب تاریخ کشادندن اعتباراً اون سنه ظرفنده بو یولده فابریقه کشادی ایچون آخره مساعده اولنمامق اوزره رخصت مطلوبه‌نك اعطاسی ضمننده ایفای مقتضاسنك امانته تبلیغی خصوصنه شورای دولت ومجلس مخصوص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیه شرفتعلق بیورلدیغی نظارت مشارالیهادن آلنان ۲۱ آغستوس ۳۱۲ تاریخلی تذکره‌ده اشعار اولنمسی اوزرینه برمنطوق امر وفرمان ثابت وبخارلی ماکنه‌لره دائر اولان نظامنامه‌نك برنجی ماده‌سنده معین حدود ممنوعه خارجنده اولمق ومعاملات عمومیه‌سی نظامنامهٔ مخصوصنه تابع بولنمق اوزره مذکور ایکی فابریقه‌نك مستدعیٔ مومی‌الیه طرفندن ارائه واماتجه قبول وتصدیق اولنه‌جق موقعلرده تأسیس وانشاسی ایچون تاریخ کشادندن اعتباراً اون سنه ظرفنده بو یولده فابریقه کشادی ایچون آخره مساعده ایدلمامك شرطیله مستدعیٔ مومی‌الیه یدینه برقطعه رخصتنامه اعطاسی بالحواله مجلس امانتدن افاده اولنمسنه مبنی میرمومی‌الیهه رخصت اعطا اولندیغی کوسترلمش و ۱٤ کانون ثانی ۳۲۳ تاریخلی دیکر رخصتنامه صورتنده ایسه اکمك اعمالی ایچون درسعادتده اماتجه قبول وتصدیق اولنه‌جق ایکی محلده بعض شرائط تحتنده فابریقه تأسیسی ایچون با ارادهٔ سنیه مجلس مالیه اعضاسندن محی‌الدین بکه ویریلوب اخیراً شورای دولت اعضاسندن مظلوم حامد بکه دوروفراغ ایدلمش اولان رخصتنامه موجبنجه بری حیدرپاشاده دیکری استانبولده اولمق اوزره یاپیله‌جق ایکی فابریقه‌دن حیدرپاشاده انشا اولنه‌جق فابریقه‌نك تأسیسی میرمومی‌الیه طرفندن اولجه حیدرپاشا ریختیم قومپانیه‌سنه ترك ایدلدیکی کبی استانبولده انشا ایدیله‌جك فابریقه‌یه عائد قسمی دخی بوکره موسیو ژوزف برونیقه ترك وفراغ اولنمش اولدیغندن معاملهٔ لازمه بالاجرا اولکی شرائط دائره‌سنده اولمق اوزره استانبول جهتنه عائد فابریقه ایچون ژوزف برونیغ نامنه مجلس امانت قراریله مساعده اعطا قلندیغی محرر بولنمشدر . اساس مسئله اکمك اعمالنده نظافت مطلوبه‌نك تأمینی وفیاتجه اهونیتی مستلزم بولنمسنه نظراً متحدآشایان ترویج کوریلوب آنجق فابریقه‌نك تاریخ

سنه اول اولدیغی حالده شمدی‌یه قدر رخصتنامه صاحبنك انشاآتده بولنمامش اولمسی‌ده بوحق امتیازك بقا ودوامنجه موجب تردد اولمسنه ومع‌هذا بومثللو احوال سببیله حکومت سنیه‌جه حق امتیازك اسقاط ایدیله‌جکی حقنده رخصتنامه‌ده برقید بولنمامسنه‌وبرده صاحب امتیاز تبعهٔ اجنبیه‌دن بولندیغی جهتله ابنیه‌نك انشاسنه مخالفت ایدیلور ایسه تضمینات طلبنه قیامی ملاحظه‌سنه مبنی بعدما اکمك فابریقه‌سی انشا ایده‌جکلر حقلرنده نه معامله یاپلمق لازم کله‌جکی ومرقوم ژوزف برونیقه فرون انشاسی ایچون رخصت ویریلوب ویریله‌میه‌جکی مجلس امانتك افاده‌سنه عطفاً استفسار ومذکور رخصتنامه‌نك بر صورتنك لفاً تقدیم قلندیغی تذکار اولنیور .

ملکیه دائره‌سنك سالف‌الذکر ضبط صورتنده رئیس ماجد بك طرفندن فابریقه‌نك کشادی تاریخندن اعتباراً معتبر اولمق اوزره اون سنه مدتله ماکنه ایله اکمك طبخ واعمالی ایچون برباب فابریقه‌نك انشاسی ضمننده مومی‌الیه محی‌الدین بکه رخصت ویرلمسی خصوصنك ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران ایتمش اولمسنه نظراً رخصت مطلوبه‌نك اعطاسی اساساً ضروریدر دیمك ایسه‌ده فابریقه‌نك کشادی حالنده اوراده اعمال اولنه‌جق اکمکلرك کرك نفاست کرك نظافتلری اعتباریله صورت فائقه‌ده رغبت عمومیه‌یه مظهر اولمسی احتماله کوره اکمکجیلرك برطرفدن مذکور فابریقه‌یه رقابته غیرمقتدر بولندقلری ملابسه‌سیله تظلم حالدن دیکر طرفدنده اوته‌دنبری یاپدقلری کبی ماکنه ایله اکمك اعمالندن امتناعدن خالی قالمیه‌جقلری وعادت قدیمه‌لری اوزره ینه برطاقم تهدیداته قیام وتصدی ایتملری اقوای ملحوظه اولدیغندن واکمك ایسه عرض وبیانه حاجت اولمدیغی اوزره حوایج ضروریه‌نك اك اهم والزمی بولندیغندن خبازان اصنافنك سالف‌الذکر فابریقه کشادی ماده‌سنی نه‌یولده تلقی ایده‌جکی وبونلری ارضا واسکات ایچون شهرامانتنجه نه‌کبی تدابیره توسل ایدیله‌جکی بیلنمدکجه ارادهٔ سنیه‌نك انفاذ احکامی جهتنه کیدلمسی موافق حکمت اوله‌میه‌جغنه بناءً ایجابی بعده تأمل اولنمق اوزره صرف ادارهٔ ملکیه‌یه عائد اوله‌رق ملکیه دائره‌سنك وظائفندن بولنان اشبو جهتك حلی ایچون اول امرده امانت مشارالیهادن برمأمور دعوت وایجابی تقدیرنده مخابره ایدلمسی لزومی درمیان اولندی ایسه‌ده اساس ماده فابریقه انشاسنده مندمج اولوب بونك تدقیق ومذکره‌سی ایسه نافعه ومعارف دائره‌سنه عائد اولمسنه نظراً اوراقك تودیعنه اکثریتله قرار ویرلدیکی اتیان قلنمشدر . ذکر اولنان رخصتنامه‌ده اکمك اعمالی ایچون درسعادتده انشاسنه رخصت اعطاسی داخلیه نظارتی مکتوبی قلمی خلفاسندن محی‌الدین بك طرفندن استدعا اولنان

کلان رخصتنامه‌یی آلمش واخیراً فابریقه‌نك تأسیسی وماکنه وضعی ایچون فنارده عبدی صوباشی محله‌سنده اشترا ایلدیکی محل مخصوص بالکشف برگونا محذوری اولمدیغی تبین ایدرك شورای دولتجه‌ده بالتدقیق تصویب اولنمسیله نافعه نظارتجه رخصتنامه اعطا اولنمش اولمسنه بناءً ارائه ایلدیکی محلده انشاآته مباشرت وابنیه‌نك پلانی دائرهٔ بلدیه‌یه ابراز ایلمش اولدیغی حالده بوخصوصه دائر امانتدن برگونا تبلیغات واقع اولمامسیله ابنیه خرجی آلنه‌رق رخصت لازمه اعطا قلنمامش اولدیغندن بحثله رخصت مطلوبه‌نك اعطاسی حقنده ویانه‌لی موسیو ژوزف بروینغ وکیلی ماریوقاریکی امضاسیله ویریلان عرضحال اوزرینه‌قیوده لدی‌المراجعه ذکر اولنان فابریقه‌نك تأسیسی ایچون اعطا اولنان رخصتنامه برقاچ اله دور اولنمش وبرآره‌لق عهده‌سنه دور وفراغ اولنان شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندن مظلوم بك طرفندن‌ده استانبولده انشا ایدیله‌جك فابریقه‌یه عائد قسمی ١٤ کانون‌ثانی ٣٢٣ تاریخنده موسیو ژوزف برونیغه دور ایدلمش اولدیغی وبو مسئله حقنده اول واخر جریان ایدن مخابره اثناسنده مشارالیه طرفندن امانته ویریلان استدعانامه‌ده اولجه جبالیده انتخاب اولنان محلك بعد مسافه‌سنه مبنی اورادن صرفنظرله فنارده عبدی صوباشی محله‌سنده برطرفدن صاربور اشبو دوری برطرفدن مقارو برنجی یانی عرصه‌لری ایله وبرطرفدن لب دریا وطرف دیکری طریق عام ایله محدود عرصه اوزرنده مذکور فابریقه‌نك انشاسنه عائد معامله‌نك ایفاسی درمیان اولنمسیله کیفیت‌عتیق ایکنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن لدی‌الاستفسار مذکور عرصه‌اوزرنده اکمك فابریقه‌سی انشاسنده محذور اولمدیغی جواباً اشعار ایدلمسی اوزرینه خریطهٔ موقعیه‌سنك لفیله کیفیت ١ مارت ٣٢٤ تاریخنده تجارت ونافعه نظارتنه اشعار قلنمش اولدیغی آکلاشلمدیغندن موتور وضعی‌ایچون مقتضی رخصتنامه اوراجه مستدعی‌یه ویرلمسیله الیوم‌یدنده بولندیغندن شوحالده حکم قانونه وخریطه وپیانطه‌سنه‌وموتور دخی رخصتنامه‌سنده مندرج‌جسامت وابعاده موافق اولمق اوزره بونك تأسیس وانشاسنه رخصت اعطاسی ضروری بولنوب آنجق اولا محی‌الدین بکه اعطا وبعده یدآخره دور ایدیلن رخصتده تاریخ کشادندن اعتباراً اون سنه اخره بویولده فابریقه انشاسنه مساعده ایدلمامك شرطی مقید وبونك‌ده مجلس وکلا قراریله ارادهٔ‌سنیه احکامنه مستند بوندیغی آکلاشلمقده اولمسنه نظراً بومدت ظرفنده اکمك فابریقه‌سی انشاسی ایچون بشقه طالبلره رخصت ویریله‌مامك لازم کلوب اکمك اعمالی وطبخی کبی حوایج عمومیهٔ ناسه تعلق ایدن برخصوصك بویله اون سنه مدتله یدانحصارده براقلمسی جای نظر بولنمسنه وبو ارادهٔ سنیه‌نك شرفصدوری سکز

٥٤٢ — باستون شكلنده عادى اتمك طبخ وفروختنك منعنه دائر شوراى دولت قرارندن باحث داخليه نظارتى تذكره‌سى

٥ تموز ١٣٢٢

فرونجيلرك باستون تعبير اولنان شكلده اعمال وفروخت ايتمكده اولدقلرى اوزرى بچاق كسمه‌لى فرانجيله‌نك غيرى اوله‌رق طبخ ايتدكلرى نرخه تابع عادى باستون اكمكلرك فرانجيله‌دن تفريقى ايچون اوزرلرينك دوز اوله‌رق اعمالى قرار واقع اقتضاسندن بولنمش اولوب انجق فرونجيلرك بو نوع اكمكلرى باستون شكلنده چيقارلمسى متعامل اولان ايكنجى درجه‌ده فرانجيله‌يه بر از يقين خميردن اعمال ايله اونوع فرانجيله فيأتيله ويابش اون پاره نقصانيله صاتمقده اولدقلرندن وكرچه اهالى‌يى ضرردن وقاية امانتجه بومثللولرك تجربه‌سيله منعنه اعتنا قلنمقده ايسه‌ده بعضيلرى مطبوخات مذكوره‌يه دوامده مصر اوله‌رق صورت قطعيه‌ده اوكى النه‌مامقده اولديغندن بحثله بعدما باستون شكلنده عادى اكمك طبخ وفروختنك منع ايدلمسى موافق اوله‌جغى اشعار بيورلمسيله كيفيت طرف سامىٔ صدارتپناهيدن استيذان اولنمشدى. بوكره شوراى ماليه دائره‌سندن اعطا اولنوب ٢٩ حزيران ٣٢٢ تاريخلى بيورلدىٔ سامى ايله تبليغ اولنان مضبطه‌ده صورت اشعار مناسب كورلديكندن اولوجهله ايفاى مقتضاسنك امانت جليله‌لرينه تبليغى درميان قلنمشدر.

٥٤٣ — درسعادتك مواقع مختلفه‌سنده انشاسنه رخصت ويرلمش اولان اتمك فابريقه‌لرينه دائر شوراى دولت قرارى

١٩ مارت ١٣٢٥

درسعادتده اكمك اعمالى ايچون فابريقه تأسيسى حقنده مقدما محى الدين بكه ويريلان رخصتنامه‌دن بحثله بعض افاداتى متضمن شهرامانتندن مرسل تذكره‌نك تقديم قلنديغى بيانيله كيفيتك شوراى دولتجه تدقيقى لزومنه دائر داخليه نظارتنك شوراى دولته حواله بيوريلان ١٠ صفر ٣٢٧ تاريخلى ودرت بيك بشيوزطقسان اوچ نومرولو تذكره‌سى ومارينوقاريكى امضاسيله ويريلان عرضحاللر خارجيه نظارتنك تذكره‌سى ايله برلشديريله‌رك ملكيه دائره‌سندن ضبط صورتيله توديع ايدلمكله ملفوفلريله برابر نافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندى. شهرامانتنك تذكره‌سنده درسعادتده اتمك اعمالى ايچون دوراً لازم

محرر بو دفعه اجرا ایتدیریلان تدقیقات حکمنجه ایکی قیه‌لك ایله بر قیه‌لك بیننده مضرفجه بر کونه فرق اولمدیغی حالده اتمکجی اصنافنك ایکی اوقه‌لق اتمك اعمالنه رخصت اعطاسی طلبنده اصرارلری چونکه ایکی قیه‌لك اکمك برقیه‌لك کبی پیشکین اوله میوب بالطبع خمیر اوله جغندن بو یولده استفاده ایتمك مقصدینه مبتنی اوله‌رق اهالی یه خمیر اتمك اکل ایتدیرلمسی ایسه تجویز اوله میه جغندن ایکی قیه‌لك اتمك طبخنك کماکان تحت ممنوعیتده طوتلمسی لازم کله‌جکنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی داخلیه دائره‌سندن با مضبطه افاده اولنمغله اولوجهله ایجابنك اجراسنه همم علیهٔ امانتپناهیلری درکار بیورلمق بابنده .

٥٤١ — فرونجیلر طرفندن اون پاره‌لق اتمك طبخ وفروختی محسناتی موجب اوله‌جغنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٨ اغستوس ١٣١٢

اقسرایده وبالق پازارنده ومحمود پاشا وسائر محللرده بولنان بعض فرونلرده اون پاره‌لق اکمك طبخ واعمالنك منعی اکمکجیلر طرفندن استدعا قلندیغندن بحثله بعض افاده‌یی واستفسار رأیی حاوی امانت جلیله‌لرندن کلان تذکره اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن قلمه النوب مجلس مخصوص وکلاده قرائت اولنان مضبطه‌ده بیان ایدلدیکی وجهله اکمکجیلر حقنده اولان نظامنامه‌نك یدنجی ماده‌سنده «اکمکلر قیه‌لك ویارم قیه‌لك ویوز درهملك اوله‌رق اوچ نوع اوزرینه وتام الوزن اوله‌جقدر.» دیو محرر اولوب شو حالده اکمکجیلرك یوز درهملك یعنی اوزان جدیده‌یه کوره ربع کیلو غراملق اکمك اعمالندن منعی جائز اولمیوب فقط اشبو ربع کیلو غراملق اکمکلرك بدلی دائما اون پاره‌ده قالمیه‌رق نان عزیزك نرخنه کوره تبدل ایده‌جکندن اکرچه فیأتك ترقی وتدنیسنده اکمکك درهمنه ضم وتنزیل صورتی سالف الذکر محدودیت نظامیه‌یه منافی کورینور ایسه‌ده مسکوکات کسوراتنك فقداننه نظراً کسورات مسکوکاته کوره اکمکجیلرك کسوب اکمك ویرملری سوء استعمالی وخلقك ضررینی موجب اوله‌جغندن واکمك وزننك مسکوکات کسوراتنه تابع اولمق اوزره هر وقت اون پاره‌لق اکمك بولندیرلمسی محسناتی استلزام ایده‌جکندن حساب وتطبیقاتنده اعتنا ودقت ایدلمك شرطیله اکا کوره ایفای مقتضاسنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی تذکر قلندیغی بیان سامیسیله ایجابنك ایفاسی شرفتوارد ایدن ٤ اغستوس ٣١٢ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده ازبار بیورلدیغندن اولوجهله اقتضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکار بیورلمق بابنده .

چیقدیغی جهتله اهالی طرفندن رغبت اولنمقده وبعض ممر جاده‌لرده‌کی اون بش یکرمی فرونده چیقارلمقده اولدیغی درمیان ایله طلب مساعده ایلملری اوزرینه بونك ایچون یکیدن بر حساب طوتلسی تکلیف اولنمسیله بو تکلیفه جواباً دخی مذکور ایکی اوقه‌لق اتمك عموماً طبخ اولنمیوب بعض فرونلرده برآغز چیقارلدیغندن وحق ناری براوقه‌لغه نسبتله تعیین اولندیغندن بحثله موازنه وحساب ایچون قدیماً مرعی اولان اصولك تغییرینه موافقت ایده‌میه‌جکلرینی افاده ایلدکلری بیانیله ایجابی رأیه تعلیق اولنمش واهالینك بوندن بر کونه استفاده‌سی اولمیوب بالعکس پشکین چیقاریله‌میه‌جغی جهتله مضرتی درکار بولنمش اولمغله اصول مرعیه و ممنوعیت جاریه‌نك تغییری تجویز اولنمدیغنك مستدعیلره تفهیمی تذکر قلندی اولبابده .

٥٤٠ — ایکی قیه‌لق اتمك طبخ ایتدیرلمامسی حقنده‌کی ممنوعیتك کما کان محافظه‌سنه‌دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی
٢٤ تشرین ثانی ١٣٠٣

ایکی قیه‌لك اکمك طبخی منع اولندیغندن وبو ایسه بر طاقم مصارف اختیاریه‌یاپلمش اولان فرونلرك تغییرینی‌وبو سببله‌ذاتاً محدوداولان منفعتلرینك محوینی موجب اوله‌جغندن بحثله طلب‌مساعده‌یی حاوی‌درسعادت وبلاد ثلثه اتمك فرونجیلری طرفندن مقدماویریلان عرضحال واولبابده امانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابره اوزرینه اصول مرعیه وممنوعیت جاریه‌نك تغییری تجویز اولنمدیغنك‌مستدعیلره تفهیمی‌حقنده‌شورای دولتجه ویریلان قرار اوزرینه بالمخابره‌النان‌جواب عالیٔ امانتپناهیلرنده حکم ممنوعیت محافظه‌وادامه‌ایتدیرلمکده بولندیغی حالده بو کره اتمکجیلر طرفندن بر قیه‌لکله‌برابر برر مقدارده ایکی قیه‌لك اتمك اعمال وطبخنه رخصت‌اعطاسی استدعا اولنمسیله بالمخابره مقام والای‌سرعسکریدن وبحریه نظارت جلیله‌سندن کوندریلان عسکری فرونلری مأمورلرندن ومجلس امانت اعضاسندن ایکی ذاتدن مرکب تشکیل اولنان هیئت مخصوصه معرفتیله طوتلمش اولان نمونه‌یه کوره بر قیه‌لك ایله ایکی قیه‌لك اتمکك مصارف اعمالیه وطبخیه‌سنده هیچ برفرق کورلمدیکنه وبر قیه‌لکده یکرمی بش غرام نقصان اولمق اوزره قبول اولنان‌حق نارك ایکی قیه‌لکده اللی غرام اوله‌رق قبولی مجاز اوله‌جغنه دائر هیئت مذکوره جانبندن ویریلان مضبطه‌نك ارسالیله مقتضاسی استفسار بیورلمقدن‌ناشی کیفیت تکرارشورای دولته لدی‌الحواله‌بروجه

تعهد التنه الديرلديغی كبی طشره‌ده بولنان دكرمنجيلرجه دخی حكم امر وفرمان همايون جناب شهنشاهی‌يه توفيق معامله اولنمسنك ايجاب ايدنلره تفهيمی ايچون تعميماً ولايات شاهانه‌يه تبليغات لازمه‌ايفاسی وبلاد اجنبيه‌دن ادخال اولنانلر حقنده دخی دقيق صاحبلری جانبندن اصول ونظامی وجهله محل ورود وجنسنی وفابريقه اسملرينی مبين كمركلره اعطا اولنمسی لازم كلان بياننامه‌لره دقيق چواللرينك محتوياتی مقاديری‌ده علاوه قلنه‌رق عندالمعاينه يتمش‌بش كيلودن نقصان دقيقی حاوی اولديغی تبين ايدن چواللرك اوزرينه مقدار حقيقی‌يی متضمن بر تمغا وضع ومقداری بياننامه‌يه موافق ومطابق چيقميانلر ايچون ترتب ايده‌جك جزا ومعاينه مصارفنك صاحبنه‌تضمين ايتديرلمسی مثللو كمركلرجه تقيدات اجراسی لزومی درسعادت تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سی رياستنك اشعارينه عطفاً ازبار اولنه‌رق رسومات امانت جليله‌سنه تبليغات ايفا قلنديغی‌بيانيله ايفای مقتضاسی شرفوارد اولان ٢٣ نيسان ٣٢٣ تاريخلی تذكرۀ ساميه‌ده ازبار بيورلمش وولاياته والويۀ لازمه‌يه تبليغات مقتضيه‌ايفا ايدلمشدر. امانت جليله‌لرنجه‌ده ايجابنك اجراسنه همم عليه‌لری دركار بيورلق بابنده .

٥٣٩ — ايكی قيه‌لق اتمك طبخ ايتديرلمامسی حقنده‌كی ممنوعيت جاريه واصولك مرعيه‌نك تغييری تجويز اولنمديغنه دا‌ئر شورای دولت قرارينی مبلغ داخليه‌نظارتی تذكره‌سی

٣ مايس ١٣٠٣

ايكی قيه‌لك اكمك طبخنك شهر امانتنجه منع اولنديغندن وبو ايسه بر طاقم مصارف اختياريله ياپلمش اولان فرونلرك تغييرينی وبو سببله ذاتاً محدود اولان منفعتلرينك محوينی موجب اوله‌جغندن بحثله طلب مساعده‌يی حاوی درسعادت وبلاد ثلثه اتمك فرونجيلری طرفندن تقديم اولنان عرضحال شورای دولته حواله‌بيورلمغله داخليه دائره‌سنده قرائت وامانت مشار اليهادن استفسار مطالعه اولندی.

كلان جوابده اتمك نرخی ايچون اساساً طوتيلان حساب وموازنه بر اوقه‌لق نمونه اوزرينه ترتيب اولنمش وايكی اوقه‌لق اكمك چيقارلمسنه دائر اكمكجيلك نظامنامه‌سنده صراحت كوريله‌مامش اولديغندن ايكی اوقه‌لق اكمك اعمالنه رخصت ويرلمامسی دوائر بلديه‌يه تبليغ وكيفيت اكمكجيلر كتخداسيله لونجه‌سنه تفهيم اولنمش ايسه‌ده اكمكجيلرك بوكره دخی مجلس امانته مراجعتله مذكور ايكی اوقه‌لق بر اوقه‌لقدن دها زياده پشكين

موجبنجه فیأت مقرره وجهله صاتدیرلمسنه دائرامانت مشارالیها ایله مخابره‌یی شامل تذکرهٔ ثناوری اوزرینه بوکره‌ده جریان مذاکراتی متضمن شورای دولت داخلیه دائره‌سندن قلمه آلنوب مجلس مخصوص وکلاده قرائت اولنان ٢٤ محرم ٣٠٥ تاریخلی مضبطه‌ده الیوم موضوع اولان نرخدن دون فیئاتله چارشو وپازارلرده اتمك صاتلمقده اولمسنه کوره نرخ اصولنك فائده‌سزلکی آکلاشلدیغندن اتمك نرخنك رفعی وبوره‌کجی فرونلرنده طبخ ایدیلان اتمکلرك اون پاره نقصانه صاتدیرلمسی حقنده‌کی اصولك لغوی ایله برابر سائر ایستیانلرك دخی اکمك اعمال ایدوب صاتمغه حق وصلاحیتی اوله‌جغنك اعلانی اکثریتله تذکر اولندیغی کوسترلمش ایسه‌ده اقدم حوائج ضروریه‌دن اولان نان عزیز اوزرندن نرخ اصولنك رفعی مشکلات ومحاذیری مستلزم اوله‌جغی جهتله اتمکجی فرونلرنده شمدیکی فیأتله نان عزیزك یاپدیرلمسنه دوائربلدیه‌جه دائما دقت واعتناایدلمك اوزره اصول جاریه‌نك ابقاسی تنسیب اولنمسنه مبنی امانت مشارالیهایه آکا کوره اجرای تبلیغات اولنمسنك نظارت جلیله‌لرینه حواله‌سی تذکر قلنمش اولمغله بر موجب قرار ایجاب حالك اجراسنه همت بیورلمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

٥٣٨ — دقیق چواللرینك بهمه‌حال یتمش‌بش کیلودن نقصان اولمامسی حقنده اتخاذ اولنان تدابیره دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی .

٨ مایس ١٣٢٣

درسعادتده‌کی فرونجیلرك دقیق چواللری سابقندن نقصان ظهور ایتدیکی بیانیله نرخك تزییدی حقنده مراجعتلری اوزرینه دقیق چواللرینك کافی لسابق یتمش‌بش کیلودن نقصان ظهور ایتمامسی وبغدایلرك ایصلاتدیرلمقسزین طحن ایتدیرلمسی چاره‌سنك استحصالی ایله نان عزیز فیأتنك ترقیسنه میدان براقلمامسی لزومنه دائر وقوعبولان اشعار عالی داوریلری اوزرینه سبق ایدن تبلیغ سامی‌یه تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سندن تقدیم اولنان جوابده دقیق چواللری سابقندن نقصان ظهور ایتدیکی جهتله درسعادتده‌کی فرونجیلر شکایتده بولندقلرندن چواللرك نقصان ظهور ایتمامسی اسبابنك استکمالی حقنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی حکم منیفنه توفیقاً درسعادت جوارنده بولنان بالعموم دکرمنجیلره اجرا قلنان تبلیغات اوزرینه دقیقلرك چواللره یتمش‌بش کیلودن نقصان املا اولنمامسی وبغدایلرك جنسلری ایجاباتنه کوره فناً مقتضی درجه‌دن فضله ایصلادلمامسی

فروخت ایتدیرلمکده اولدیغندن وولایات سائرەده دخی نرخ اصولی جاری ایدوکی تحقیق اولنوب اتمکدن بشقه مأکولات ومحصولاته تقدیر فیأت حقنده بر نظام اولمدیغی جهتله محللری دائرهٔ بلدیه‌لرنجه کیف مایشاء اسعاره نرخ ویرلمسی جائز اولەمیه‌جغنك منعی حقنده تجارت وزراعت نظارت بهیەسندن مبعوث تذکره شورای دولته لدی الحواله نرخ اصولی قدیماً جاری اولدیغی حالده تجربه اولنان محذور ومضرتی جهتیله الغا ایدلمش وولایات بلدیه قانوننك اوچنجی مادەسنده نان عزیزك فیأتیله وزنی تام پشکین وتمیز اولمسنه واونی بوزوق اولمامسنه دقت ومخل صحت اولان مأکولاتك منع فروختنه اعتنا اولنه‌جغی مذکور اولوب اشیایه نرخ ویرلمسی حقنده صراحت اولمدیغی جهتله طشره بلدیه‌لرینك اتمکدن بشقه مأکولات وسائرەیه نرخ ویرمسی خلاف قانون اولدیغندن بلدیه‌لرجه بعدما اتمکدن بشقه ارزاق وسائرەیه نرخ ویرلمامسی وبونکله برابر برطاقم اصحاب احتکارك خلقی اضرارلرینه میدان ویرلمسی دخی جائز اولمیه‌جغندن محتکرلر حقنده قانوناً معین اولان جزانك تمامیٔ اجراسنه اعتنا ودقت اولنمسی تذکر وتنسیب اولنه‌رق کیفیت ولایت مذکوره والیلکیله ولایات سائرەیه ومستقلاً اداره اولنان متصرفلقلره تبلیغ ایدلمش اولمغله نظارت جلیلهٔ آصفانەلرندن دخی شهرامانت جلیله‌سنه تبلیغات لازمه ایفاسی خصوصنه همم علیهٔ آصفانەلری درکار بیورلمق بابنده .

٥٣٧ — اتمك نرخی اصولنك قالدیرلمسی موافق اوله‌بیه‌جغنه دائر مجلس مخصوص وکلامقرراتی مبلغ تذکرهٔ سامیه

٢١ تشرین ثانی ١٣٠٣

فرونلرده من القدیم اعمال ایدیلان اتمکلر فیأتجه بربرینه یقین اوچ نوع قیرمه حسابیله چیقارلمقده ایکن بونلردن برنوع درسعادت دکرمانلرنده اعمال اولنه‌مه‌مسی جهتیله آنك یرینه استعمال اولنان وبهر چوالی سکز اون غروش فرقلی بولنان دقیقنك داخل حساب ایدلمسی اتمکجیلر طرفندن استدعا اولنمسنه مبنی مقدما شهر امانت جلیله‌سندن وقوعبولان اشعاراوزرینه اولبابده اجرا قلنان مذاکراتی حاوی سلخ شعبان ٣٠٤ تاریخلی مضبطه موجبنجه تجارتك سربست اولمسی اساسیله دقیقی استعمال اتمك آرزوسنده بولنانلرك اتمکك تزیید فیأتنه بودقیقك استعمالنك قطعاً تعلقی اولمامق وکندی صنعت وتجارتلرنده مختار براغلمق اوزره اتمکك دائرهٔ امانتده تشکل ایدن قومیسیونجه طوتیلان چاشنی

اولان قومیسیون مخصوصلك تدقیقات ومطالعات مخصوصه‌سنی موضح تنظیم وامضا ایله اعطا ایلدكلری ضبطنامه مندرجاتی مجلس امانتده دخی سنجیدهٔ موقع تدقیق ایدلدی . مذكور قومیسیونك قبول ایتدیكی اساسلردن برنجیسی بر چوال دقیقدن حق نار تنزیلندن صكره طقوز یوز یتمش بش غرام ثقلتنده یوز كیلو اكمك چیقاجغی ایكنجیسی مفرداتی مربوط بوصله‌ده كوسترلدیكی اوزره مع تمتع بهر چواله اون طقوز غروش مصارف اعمالیه كیره‌جكی اوچنجیسی لیرا یوز غروش اوزرندن آلنوب ویرلمكده اولان دقیق فیأتی رایجه تحویل ایچون لیرا فرقنك یوزده طقوزحسابیله اجرا ایدلمسی دردنجیسی نرخ حسابنه بر مبدأ وواحد قیاسی اعتبار واتخاذ ایتمك لزومنه وبالحساب دقیق فیأتی طقسان یدی غروشده ایكن آقچه فرقی ومصارف اعمالیه ضم ایدیلنجه یوز كیلوا كمكك یوز یكرمی بش غروشه یعنی بر كیلو اكمكك كسرسز اوله‌رق اللی پاره‌یه صاتیله‌بیله‌جكی آكلاشلمسنه مبنی مذكور طقسان یدی غروش مبدأ نرخ عد واعتبار ایدلدیكی حالده بش پاره ضم ایدیله‌بیلمك ایچون دقیق فیأتنك یوز سكز بچق غروشه ترفعنه وبش پاره تنزیل ایدیله‌بیلمسی ایچون دخی سكسان بش بچق غروشه تنزل ایلمسنی بكله‌مك لازم كله‌جكی وبوحساب دهاآشاغی ویوقاری طوغری یورودلدیكی حالده یوز یكرمی غروشه ترفعنده آلتمش پاره وكذلك یتمش درت غروشه تنزلنده قرق وآلتمش اوچ غروشه تنزلنده اوتوز بش پاره نرخ تعیین ایدلمسی اولوب اشبو اساسلرك مجلس امانتك اجرا ایلدیكی تحقیقات وتتبعات ایله‌ده نفس‌الامره موافق اولدیغی تأیید ایلمكده اولدیغندن نقاط معروضه نزد سامیٔ امانتپناهیلرنده دخی رهین تصویب اولدیغی صورتده بعدما مطرداً بو اساس متخذه‌یه توفیق معامله اولنمق اوزره مجلس امانت جریده‌سنه قیدی وایلروده یكیدن سوء تفهمه وتحدث مشكلاته محل قالمامق اوزره خبازان جمعیتنه دخی بوصورتك تبلیغی خصوصنه مساعده بیورلمسی بابنده .

٥٣٦ — اتكدن بشقه ارزاق وسائره‌یه نرخ قونلمامسنه دائر شورای دولت قراریی مبلغ تذكرهٔ سامیه

٤ آغستوس ١٢٩٧

سیواس ولایتنده زراعك حصوله كتوردكلری روغن ساده وپنیر وسبزوات ایله نانٔ عزیزك وذبح اولنان قیون وسائره‌نك محلی بلدیه‌لرنجه تقدیر اولنان دون فیأت ایله

٢٠	١٠٨	دقيق فيأتی			
	١٠	آلتون فرقی	نرخ پاره		پاره صاتيش بدلی
	١٩	مصارف اعماليه	٥٥	٢٠	١٣٧
٢٠	١٣٧				

١٢٠	دقيق فيأتی		
١١	آلتون فرقی	نرخ پاره	صاتيش بدلی
١٩	مصارف اعماليه	٦٠	١٥٠
١٥٠			

٥٣٥ — اتمك نرخنك ضم وتنزيلنده اتخاذ اولنه‌جق اساسه دائر مجلس امانت قراری

١٥ آغستوس ١٣٢٥

اتمك نرخنك ضم وتنزيلی ومصارف اعماله‌نك تعيين مقداری كبی خصوصات صرف امانت بهيه‌لرينه عائد وظائف جمله‌سندن بولنمسنه نظراً خصوصات مذكوره‌نك بعدازين شورای دولت ومجلس مخصوص وكلاجه تدقيق وتصديقنه محل كوريله‌ميه‌رك امانت بهيه‌لرينك مسئوليتی تحتنده اوله‌رق طوغريدن طوغری‌يه اجراسی مناسب اوله‌جغی اولبابده‌كی تذكرهٔ ساميه‌يه عطفاً داخليه نظارت جليله‌سندن مورود ٣٠ تموز ٣٢٥ تاريخلی ٥٦١ نومرولی تذكرهٔ عليه‌ده امر واشعار بيورلمش اولمسنه واتمك نرخنك ضم وتنزيلی حقنده امانتجه شمدی‌يه قدر مقررات عديده اتخاذ اولنه‌رق بونلرك بعضيسی باب عالينك تصديقنه اقتران ايلمش وبعضيسی‌ده مقام امانتك تنسيبی ايله جريان ايده كلمش ايسه‌ده مقررات واقعه‌نك قطعی وسالم براساس وحسابه استناد ايتديريله‌ميه‌رك واطرادی دخی تأمين ايديله‌ميه‌رك جريان ايده كلمسندن ناشی هردفعه ضم وتنزيل وقوعنده اكمكجيلرك نيجه شكايات ومراجعاتی وبعض دفعه‌ده اهالينك ضياع حقوقنی مانع اوله‌مامسنه مبنی بو بابده آتياً مطرداً تطبيقی قابل بر قاعده واصول اتخاذی وجوب تحتنده كورلمشدر .
اكمكك تعيين نرخی مسئله‌سنك اهميت عظيمه‌سی حسبيله ارباب صنعت وتجارتك تدقيقات وتجاربندن دخی استفاده اوله‌رق بر خطئه‌يه دوشمه‌مك لزومنه مبنی طحنيه اداره‌سی مديری غالب پاشا وتجارت اوطه‌سی رئيسی عبود افندی ومذكور اوطه مشاور اولی شفيق بك واون وذخيره تجارندن موسيو قوزمه تودن مركب اوله‌رق تشكيل ايدلمش

	٤٨	تمتع بهر چواله درت غروش اون ایکی چوالایچون
	٥	بیات زیانی
	٥	یاردمجیلره معاونت ایتمك اوزره برچراق
٣٠	٨	نقلیه بقیه‌سی وقنطار رسمی
٠٠	٢٢٨	

طحنیه وفرونلر مدیری تجارت اوطه‌سی تجارت اوطه‌سی رئیسی قوزمه‌تو
میرلوا غالب مشاورمعاونی محمدشفیق محمد عبود

پاره	غروش				
	٩٧	برچوال یرلی قیرمه‌سی دقیق فیأتی			
	٩	آلتون فرقی	نرخ پاره		صاتیس بدلی
	١٩	مع تمتع مصارف اعمالیه	٥٠		١٢٥
	١٢٥				
٢٠	٨٥	دقیق فیأتی			
	٨	آلتون فرقی	نرخ پاره		صاتیش بدلی
	١٩	مصارف اعمالیه	٤٥		١١٢
٢٠	١١٢				
	٧٤	دقیق فیأتی			
	٧	آلتون فرقی	نرخ پار		صاتیش بدلی
	١٩	مصارف اعمالیه	٤٠		١٠٠
	١٠٠				
	٦٣	دقیق فیأتی			
٢٠	٥	آلتون فرقی	نرخ پاره	پاره	صاتیش‌بدلی
	١٩	مصارف اعمالیه	٣٥	٢٠	٨٧
٢٠	٨٧				

نرخ اتخاذ قلندیغی حالده دقیق فیأتی یوز سکز بچق غروشه واصل اولنجه‌یه قدر وکذلك سکسان بش بچق غروشه تنزل ایدنجه‌یه قدر اکمك نرخی اللی پاره‌ده ثابت قالمق ویوز سکز بچق غروشی بولنجه نرخی اللی بش پاره‌یه ابلاغ وسکسان بش بچق غروشه تنزل ایدنجه‌ده قرق بش پاره‌یه تنزیل ایتمك ایجاب ایلدیکی بالاتفاق قرارلشدیرلمشدر. مطالعات معروضه امانت جلیله‌جه وباب عالیجه شایان قبول کورلدیکی صورتده شمدی‌یه قدر کرك امانتجه وکرك باب عالیجه اتخاذ اولنمش اولان ویاخود دردست تذکر ومطالعه بولنان مطالعات ومخابراتك موقع مذاکره‌دن رفعیله اشبو اساسلره توفیقاً مجدداً تعیین معامله دخی مقتضای حال ومصلحتدن کورلمشدر . معهذا فیأت اشیانی تعیین ایدن عرض وطلب وسربستی رقابت قواعد اقتصادیه‌سنك اکمك اخذ واعطاسی خصوصنده دخی جریانی مانع برسبب اولمامغله اکمك نرخی مسئله‌سندن دولایی هرزمان تحدثدن خالی قالمیان مشکلاتك صورت قطعیه‌ده رفع وازاله‌سی نرخ اصولنك الغاسنه متوقف بولندیغی حقنده‌کی مطالعه وقناعت عاجزانه‌مزك دخی علاوه‌سنه مثابرت ایلرز .

یومیه فی	نفر عدد		غروش	پاره
۱۵	۲	خمیرکار	۳۰	
۱۰	۳	یاردمجی	۳۰	
۱۵	۱	پیشیرجی	۱۵	
۵	۱	چراق	۵	
۱۳	۱	دستکاهدار	۱۳	
فی	چکی			
۱۸	۱ ـ	حطب	۲۷	
طقوز نفر عمله‌یه یومیه بر رقیه اتمك بدلی			۱۱	۱۰
فی	قیهٔ عتیق			
۷۵	۱۲	طوز	۹	
فرون ایجاری (اون ایکی چوال دقیق اعمالنه کافی فرون)			۱۸	
متفرقه یعنی غاز شیشه فتیل			۳	
			۱۶۱	۱۰

کوریله‌مامشدر . مصارف اعمالیه‌نك مقداری وبومصارفك مفرداتی حقنده دور ودراز محاوره ومذاکره ایتدکدن وامانتك قبول ایتدیکی مقدار مصارف ایله اکمکجی اصنافنك کوستردکلری مصارف پوصله‌لرینی تدقیق ایلدکدن صکره مربوط پوصله‌ده بروجه مفردات یازلمش اولدیغی اوزره فرونجیلرك تمتعی داخل اولدیغی حالده مصارف واقعه یکونی بهر چوال ایچون اون طقوز غروش اولمسی موافق حقیقت بولنمشدر. امانتك اسکیدن یاپدیغی حسابده آقچه فرقی ثابت ولایتغیر اولمق اوزره بش غروش اون پاره کوسترلمکده کورلمش وبونك بروجهله صحته مقارنتی کوریله‌مامش اولدیغی کبی اخیراً مجلس اماتجه تنظیم ولاجل التصدیق شورای دولته تقدیم قلنان پوصله‌ده حقیقت حسابیه‌یه موافق ونسبت عددیه‌یه مطابق اولمق اوزره یوزده سکز کوسترلمش ایسه‌ده اکمکجیلرءا کثریتله مشتری طرفندن انکلیز لیراسی ویرلمکده وفرونجیلر بوزوق پاره تدارکندن دولایی دخی آیروجه آقچه فرقی اعطاسنه مجبور قالمقده اولدقلری نظر اعتباره آلندیغی حالده لیرا فرقنك یوزده طقوزه ابلاغ ایدلمسی دها زیاده موافق نصفت اوله‌جغی تأمل قلنمشدر .

بروجه بالا قبول ایدیلان اساسلره یعنی برچوال دقیقدن یوز کیلو اکمك چیقاجغی وبونك ایچون اون طقوز غروش مصارف اعمالیه کیده‌جکی ولیرا پاره ایله صاتیلان دقیق فیأتی اوزرینه یوزده طقوز آقچه فرقی علاوه اولنمسی لزوم وقواعدینه کوره حساب یورودلدیکی ونرخه بش پاره ضم ویا تنزیلی ایچون برچوال دقیقك فیأتی مع آقچه فرقی اون بربچق غروش ترفع ویا تنزیل ایتمسنی بکلمه‌مك ضرورتی نظراعتباره آلندیغی تقدیرده نتایج آتیه الده ایدلمشدر . شویله که نرخ تعیینی ایچون دقیق فیأتنك سالف الذکر مصارف اعمالیه وآقچه فرقی ایله برابر کسرسز اوله‌رق هانکی فیأتده برنرخ ارائه ایتدیکنی بالحساب بوله‌رق بش پاره ضم ویا تنزیل ایچون اوفیأتی مبدأ واحد قیاسی اتخاذ ایتمك لازم کلمشدرکه بوحسابجه دقیق فیأتی طقسان یدی غروش ایکن

٩٧ دقیق فیأتی
٩ آقچه فرقی
١٩ مصارف اعمالیه مع تمتع
———
١٢٥ یوز کیلو اکمکك صاتیله‌جغی فیأت

یوز کیلو اکمکك مع تمتع یوز یکرمی بش غروشه وبنابرین برکیلو اکمکك اللی پاره‌یه صاتلمسی لزومی تعین ایتمشدر . بنابرین بوطقسان یدی غروش مبدأ واحد قیاسی

٥٣٤ — اتمك نرخنك ضم وتنزيلى ومصارف اعماليه‌نك تعيين مقدارى كبى وظائف بلديه‌دن اولان خصوصاتك بعدازين شوراى دولت ومجلس مخصوص وكلاجه تدقيق وتصديقنه محل كوريله‌ميه‌رك امانتك مسئوليتى تحتنده طوغريدن طوغرى‌يه اجراسى حقنده‌كى تذكرهٔ ساميه‌يى مبلغ داخليه نظارتى تذكره‌سى

٣٠ تموز ١٣٢٥

تموز ٣٢٥ تاريخلى تذكرهٔ بهيه‌لرى جوابيدر . اكمك فيأتنك تعيينى ايچون مصارف اعماليه‌نك تحديد مقدارى حقنده برقرار اتخاذى لزومنه دائر مقدما وقوعبولان اشعار اوزرينه شوراى دولت ملكيه دائره‌سندن بالتنظيم مجلس مخصوص وكلايه حواله اولنان مضبطه‌لرك كوندرلديكى بيانيله اكمك نرخنك ضم وتنزيلى ومصارف اعماليه‌نك تعيين مقدارى كبى خصوصات صرف امانت بهيه‌لرينه عائد وظائف جمله‌سندن بولنمسنه نظراً خصوصات مذكوره‌نك بعدازين شوراى دولت ومجلس مخصوص وكلاجه تدقيق وتصديقنه محل كوريله‌ميه‌رك امانت بهيه‌لرينك مسئوليتى تحتنده اوله‌رق طوغريدن طوغرى‌يه اجراسى مناسب اوله‌جغى جواباً با تذكرهٔ ساميه امر وازبار بيورلمش ومذكور مضبطه‌لر لفاً صوب والالرينه تسيار قلنمش اولمغله اووجهله معامله ايفا بيورلمسى بابنده .

مضبطه

اكمك چاشنيسى ونرخى حقنده شهر امانتنجه متخذ اولان اصول وقرارلردن متضرر اولدقلرى ادعاسنده اكمكجى اصنافنك اصرار ايتملرينه مبنى حقيقت حالك تبيينى وكرك اهالينك وكرك اصنافك متضرر اولمامسى ايچون سالم برطريق وتدبيرك تحرى وبيانى ايچون شهر امانتنك دعوتى اوزرينه دائرهٔ امانتده عقد اجتماع ايله تدقيقات مقتضيه اجرا وتعاطئ آرا ايدلدى. اككجيلرك مابه‌الاعتراضى اولان خصوصاتدن بريسى چاشنى طوتلمسى كيفيتى اولوب برچوق كره‌لر متعدد قوميسيونلر معرفتلريله طوتلمش اولان چاشنيلرك هر دفعه‌سنده بشقه‌بشقه نتايج الده ايدلمش وبوده خمورجيلرك ملكه وممارسه‌لرى ودقيقك بيات ويا تازه اولمسى وفرونك موقعى كبى برچوق عوامل ومؤثراتك محق اولان تأثيراتندن ايلرو كلمشدر . مع‌هذا تجارب مختلفه ومقنعه‌يه كوره برچوال دقيقدن يوز كيلو اكمكدن دون چيقميه‌جغنه برجه قناعت كامله حاصل اولمغله يكيدن چاشنى طوتلمسنه محل

ایدن ثمنه مداخله دیمك اولوب عدم مشروعیتی وقاعدهٔ حکومته مغایرتی امربدیهی اولمغله ذکر اولنان حدك مادوننده اکمك صاتانلره قرار اول وجهله هیچ برطرفدن برکونا تعرض اولنمامسی ودرسعادت فرونلرنجه یرلی اونی استعمالندن ناشی سربستیٔ تجارت قاعده‌سنه مغایرتندن بحثله برکونا شکایات واعتراضاته محل قالمامق ایچون خاص فرانجله اوله‌رق یاپلمقده اولان اکمکلرك کما کان اعمال وفروختنده اکمکجیلرك سربست براقلمسی وبوخصوصده‌کی مقصد اهالی‌یه اهون فیأتله خالص اکمك صاتدیرلمسی قضیه‌سی اولدیغندن فرونلرده چیقاریله‌جق اکمکلرك نفاستنه دوائر بلدیه‌جه متمادیاً نظارت ودقت ادلنمسی وفقط اکمك نرخی میانه ادخال ایدلمك ایسته‌نیلان سالف الذکر طابله‌کار اجرتی برنوع نقلیه مصارفی دیمك اولوب بونلکده سمت ومسافه‌یه کوره متفاوت اولمسی لازم کله‌جکنه واختیاره تابع بولنمسنه بناءً نرخه قاریشدیرلمسی جائز ومناسب اوله‌میه‌جغندن اجرت مذکوره‌نك اکمك نرخندن اخراجی خصوصلرینك صوب عالیٔ دستوریلرینه تبلیغی وامانت جلیله‌لرینك جملهٔ اشعاراتندن اولان اکمك نرخنك بش پاره ضم وتنزیلی ایچون موضوع اولان چوالده اون ایکی بچق، اون اوچ غروش فرقك نصفنه تنزیلی بحثنه کلنجه بوفرق بش پاره‌دن نقصان اوفاقلق پاره اولمامسندن طولایی بالضروره اختیار اولنمش برقاعده ایسه‌ده چوال باشنده اون ایکی بچق غروش تنزانه قدر اکمکك فیأت سابقه‌سنده براقلمسی خلقجه ضرری مؤدی اولمقده بولندیغندن بوکا محل قالمامق ایچون فرق مذکورك نصفنه تنزیلی یعنی بهرچوال فیأتنده آلتی بچق غروش راده‌سنده برفرق فیأت حاصل اولدیغی تقدیرده بهرقیه اکمکدن تنزیلی ایجاب ایدن ایکی بچق پاره یرینه اولمقدار اکمك کسیلوب ویرلمسی ویا دیکر برتدبیر اتخاذی قابل اوله‌جغندن بوراسنك وبرده اختلاف واقعدن طولایی موضوع بحث اولان چاشنی یا تمتع واکمك مصارف اعمالیه‌سی خصوصی بردرجه‌دها محتاج تدقیق کورلمسیله بوجهتك شورای دولته حواله‌سی تذکر وتنسیب اولنه‌رق لدی العرض موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفسنوح بیورلمش وکیفیت شورای دولت ریاست جلیله‌سنه تبلیغ قلنمش اولدیغی بیانیله قرار مذکورك غزته‌لر ایله‌ده اعلان ایتدیرلمسی شرفتوارد ایدن ٥ شباط ٣١٧ تاریخلی واوچ بیك درتیوز اوتوز طقوز نومرولو تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهی‌ده ازبار بیورلمش وایجابی اجرا ایدلمشدر.

٥٣٣ — یرلی اونندن چاشنی طوتلمسی، اکمککٔ جدید قیه‌ایله صاتلمسی، نرخدن دون اکمک صاتانلره ممانعت ایدلمامسی، فرانجله طحننه دوام ایدلمسی، طابله‌کار اجرتنک اکمک فیئاتنک تعیيننده حسابه قاتلمامسی حقنده ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٦ شباط ١٣١٧

وسط اعلا آناطولی اونلرندن بارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی طوتلمسی مقرر بولنان چاشنینک بوایشه مأمور اولنلر حضورنده وکلخانه‌ده واقع نظامیه فروننده طوتیله‌رق حاصل اوله‌جق نتیجه‌یه وطبخ ایدیلن نان عزیز نمونه‌سنک کوندرلدیکنه دائر امانت جلیله‌لرندن تقدیم قلنان تذکره طاقمیله مجلس مخصوص وکلاده لدی القرائه سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت ولی النعمت بیمنت اعظمیده یرلی اونلرندن چاشنی طوتیله‌رق نان عزیز اعمال وفروختی یرلی بغدایلرینک تأمین رواجنه وبوجهتله محصولات داخلیه‌یه قارشی کوستریلان رغبتک تزییدینه خدمت واکمک نرخ حاضرینک تنزیلیله پایتخت سلطنت سکنه‌سنک باشلوجه حوائج ضروریه‌سندن اولان اکمککٔ تدارکنجه حصول اهونیت مقصد مهمنی تأمین ایده‌جکی درکار اولوب کرچه یرلی اونلرندن طبخ واعمال ایله نمونه‌سی کوریلان اکمکلرده بدایةً بالنسبه بعض نقایص واقع اولمش ایسه‌ده برقات دها دقت واعتنا ایله اوده زائل اوله‌جغی جهتله کرک محصولات داخلیه‌دن اولمسی کرک خاصیتندن طولایی محافظهٔ صحت عمومیه‌یه الویریشلی بولنمسی نقطهٔ نظرندن اشبو اکمکلرک اوروپانک مخلوط اونلرندن یاپیلانلره رجحانی بدیدار وارباب وقوفک حساب وتخمینه کوره یرلی اونلرندن اکمک اعمالی حالنده شمدیکی یرلی بغدایلر سورومنک برمثلی درجه‌سنده تزاید واوروپادن کلن دقیقلر ادخالاتی بونسبتده تناقص ایدرک اشبو تناقصدن طولایی برملیون یوز بیک لیرایه قریب آقچه ممالکتده قاله‌جغندن بشقه کل یوم درسعادتده تقریباً بش یوز بیک قیه اکمک صرف اولنمسنه باقیلورسه نرخ حاضرک تنزیلندن طولایی سنوی اهالیجه ایکی یوز بیک لیرا درجه‌سنده برتصرف واستفاده حصوله کلمش اوله‌جغندن برمنوال یرلی اونلرندن طوتیلان چاشنی‌یه توفیقاً اعمال وفروخت ایدیله‌جک اولان نان عزیزک بیان اولنان لزومنه مبنی کماکان جدید قیه حسابیله یاپلمسی وبهر قیه‌سنه طابله‌کار اجرتی خارج اولمق اوزره اوتوز بش پاره وقاعدهٔ قدیمه ومرعیه‌ی وجهله سیمدنجی فرونلرنده یاپیله‌جق اکمکلرک دخی اون پاره نقصانیله صاتدیرلمسی واشبو اکمک نرخی حدغایه اولوب بوندن آشاغی اکمک صاتمق ایستیانلره ممانعت اولنمسی بایع ایله مشتری بیننده تقرر

اولنمامقده ومعاینه رسمی آلنمقده اولوب بوایسه یرلی دقیقلرك كسر رواجنی موجب اولمقده اولمسیله ذكر اولنان دقیقلرك معاینه‌سنده رسم آلنمامقله برابر مواد غدائیه‌سنك دون اولمسی وسیله‌سیله اخراج وادخالنه ممانعت اولنمامسی ویرلی یموشاق بغدایك دخی اجنبی بغدایلرینه قیاساً ایكی غروشه طحن ایتدیرلمسی لزومی تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سندن درمیان قلنمسنه وآنتره‌پو ومغازه انشاسی حیدرپاشا لیمانی انشاآتنك تفرعاتندن اولوب قومپانیه‌جه لیمانك انشاآتنه دوام اولنمقده بولندیغی جهتله آنتره‌پو ومغازه‌نك قریباً وجوده كله‌جكنه وذخیره بورسه‌سی تشكیلنه اولجه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانبانی شرفتعلق بیوریله‌رق نظامنامه‌سی شورای دولتجه دردست تدقیق بولنمسنه نظراً بوایكی ماده‌نك ختام انشاآت ومعاملاتده موقع اجرایه قونیله‌جغی طبیعی اولدیغی كبی یرلی اونلرندن چاشنی طوتلمسی وشمندوفر خطی كذركاهنده‌كی دوائر بلدیه‌جه ذخایردن رسم آلنمامسی مقررات سابقه جمله‌سندن بولندیغنه بناءً بروجه مشروح وسط واعلی یرلی اونلرندن چاشنی طوتیله‌رق نتیجه‌سنك بیلدیرلمسی وبواصوله دوام اولنمسی ودكرمانجیلرك طحن ایتمكده اولدقلری یرلی بغدایلرندن اجنبی بغدایلری كبی ایكی غروش اجرت آلدیرلمسی خصوصلرینك امانت جلیله‌لرینه وشمندوفره تصادف ایدن محللر دوائر بلدیه‌سنجه ذخایردن رسم آلنمامسنك ایجاب ایدنلره تبلیغی وشمندوفر اجرت حاضره‌سنك مقداری حد اعظمنه نسبتله معتدل اولدیغی بیان اولنمقده ایسه‌ده ذخائر اجرت نقلیه‌سنك بر درجه دها تنزیلی مستلزم فوائد اوله‌جغندن صره‌سی دوشدكجه تبلیغات وتشویقات مناسبه اجراسیله اجرت مذكوره‌نك ممكن اولدیغی مرتبه تنزیل ایتدیرلمسنه چالشلمه‌سنك تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه وممالك اجنبیه ایله ممالك شاهانه اسكله‌لرینه اخراج وادخال اولنان یرلی ذخائرك معاینه‌سی موافق مصلحت اولوب آنجق بو وسیله ایله بشقه‌جه رسم آلنمسی فیأتك ترقیسنی وبعض نوع بغدایك مواد غدائیه‌سنك دون اولمسی تخمنك جنسندن ومزروع اولدیغی محللرك قوهٔ انباتیه‌سنك ایجاباتندن اوله‌رق بو مقوله بغدایك اكلی مضر صحت اولمدیغنه كوره بونلرك منع اخراج وادخالی خزینه‌نك ضررینی مستلزم اوله‌جغی جهتله جائز اولمدیغندن ذكر اولنان ذخائرك بلا رسم معاینه‌سیله برابر مواد غدائیه‌سنك دون اولمسی سببیله ادخال واخراجنه ممانعت اولنمامسنك رسومات امانتنه حواله‌سی خصوصلرینه مجلس مخصوص وكلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفصدور بیوریله‌رق نظارت وامانت مشارالیهما ایله امانت جلیله‌لرینه تبلیغ كیفیت ایدلدیكی با تذكرهٔ سامیه ازباروذخائردن رسم آلنمامسی ماده‌سی شمندوفر كذركاهنده بولنان ولایاته اشعار قلنمشدر .

فرونلرندن هیچ فرقی بولنمیوب بونلر اتمکجی کتخداسنه وفقط من القدیم سمیدجی کدکی اولوبده تمدی منحصراً اکمك اعمال ایدن فرونلر سمیدجی کتخدالغنه تابع اولمق واکمکجیلرك مکلف اولدقلری وظائف واحکام قانونیه‌یه تماميله رعایت ایلمك اوزره یالکز بونلرده ایشله‌نیلان اکمکلرك اکمکجی فیأتنه صاتلسنه رخصت اعطاسی حال ومصلحته موافق وشکایات ومنازعات واقعه‌یی دخی دافع کورندیکندن ایفای مقتضاسنك امانت مشارالیهااشعارینك داخلیه نظارت جلیله‌سنه حواله‌سی تذکر ومضابط مرقومه لفاً تقدیم قلندی .

٥٣٢ — استانبول فرونجیلرینك آناطولی بغدایلرندن اتمك اعمالیله تأمین رواجلری ایچون اتخاذ وتطبیقی لازم کلن تدابیره وبوخصوص ایچون حیدرپاشاده آنتره‌پو ومغازه‌انشاسنه وولایاتده ذخیره بورسه‌سی تأسیسنه وشمندوفرله نقل اولنان ذخائردن شمندوفر خطنك تصادف ایتدیکی محللر دوائر بلدیه‌سنجه آلنمقده اولان رسومك الغاسنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۷ تشرین ثانی ۱۳۱۷

استانبول فرونجیلری قونیه وآنقره‌دن سوق اولنه‌جق بغدایلردن متحصل دقیقلری استعمال ایتدکلری حالده استانبول سکنه‌سی دها اوجوز وخاص اکمك ییه‌جکلری کبی ولایتك احتیاجات محلیه‌سی واموال امیریه‌نك استیفاسی تأمین وتسهیل ایدلمش اوله‌جغی قونیه ولایتندن بیلدیریلوب جلب وسوق اولنه‌جق ذخایرك ادخاری ایچون آنتره‌پو ومغازه انشاسی وذخایر بورسه‌سی احداثی وآناطولی بغداینده حاصل اولان دقیقلرك هرچوالی اللی یدی ایله آلتمش بش واجنبی اونلرینك هرچوالی یتمش ایله یتمش بش غروشه صاتلمقده اولدیغندن اکمك نرخی ایچون آلتمش ایکی ایله آلتمش بش غروش آره‌سنده صاتیلان وسط واعلا یرلی اوندن چاشنی طوتلمسی واکمکجیلرك نرخ خارجنده صاته‌جقلری اکمك ایچون آرزو ایتدکلری اوندن اکمك اعمالنده مختار براغلمسی وشمندوفرله نقل اولنان ذخایردن شمندوفر خطنك تصادف ایتدیکی محللر دوائر بلدیه‌سنجه آلنمقده اولان رسومك الغاسی ویرلی بغداینده حاصل اولان دقیقلر کرك ممالك اجنبیه‌یه وممالك شاهانه‌نك براسکله‌سندن دیکرینه حین اخراجنده کرك ممالك شاهانه‌نك براسکله‌سندن دیکرینه حین ادخالنده معاینه‌یه تابع طوتلمقده ومواد غدائیه‌سی دون اونلرك اخراج وادخالنه مساعده

كبی كدكسز سميدجی فرونلرنده چيقاريلان نان عزيزك اتمكجی اتمكی فيأتنه صاتلسنه او وقت مأذونيت ويرلديكی بيانيله مؤخراً اتمكجيلر كتخداسی طرفندن اتمكجی‌تذكره‌سی ويريله‌رك برر برر وكدكلی، بوركجی وسميدجی فرونلرندن بعضيلرينه‌ده كدكسز ظنيله وسهو ايله تذكره ويريله‌رك آنلرده رفه رفته اتمكجيلكه تحويل قلنه‌رق وصرف اتمكجيلكه حصر صنعت ايليه‌رك او حالده دوام ايتمكده بولندقلری وبونلرك شمدی اصول سابقه‌يه اعاده و ارجاعی پك چوق شكايات ومشكلاتی انتاج ايليه‌جكی كبی ايكی اصناف بيننده‌كی اختلاف ومنازعاتك دوامنی‌ده مستلزم اولديغی بيانيله شواويغونسزلغك اوكی آلنمق ايچون كدكسز فرونلره طوقنلميه‌رق من القديم سميدجی كدكی اولوبده يالكز اتمك چيقاران يعنی اليوم سميد وبورك وبوغاچه طبخ اولنميوب منحصراً اتمك اعمال ايدن فرونلرينه سميدجيلر كتخداسنه تابع اولمق واتمكجيلرك مكلف اولدقلری وظائف واحكام قانونيه‌يه تماميله رعايت ايلمك اوزره بونلرده ايشله‌نيلان اتمكلرك اتمكجی فيأتنه صاتلسنه رخصت اعطاسی درميان قلنمشدر .

اشبو اشعار اخيردن مستبان اولديغی ومضابط متقدمه‌ده عرض وبيان قلنديغی وجهله حقلرنده اتمكجی معامله‌سی اجرا ايدلمك استيلان سميدجی وبوركجی فرونلرينك كدكسز بولنانلری يتمش ايكی تاريخندن اول وصكره طوغريدن طوغری‌يه وكدكلی بولنانلرك دخی بعضيلری سهواً اتمكجيلر كتخداسی طرفندن ويريلان تذكره اوزرينه رفته رفه اتمكجيلكه تحويل ايله اتمكجيلر ميانه قارشمش وبر وقتدنبرو معامله‌لرينی بتون بتون اتمكجيلكه حصر وتخصيص ايتمش اولوب اگرچه بو مثللو بورك وسميد وبوغاچه طبخ ايدن فرونلرده اعمال اولنه‌جق اتمكك اتمكجيلر فروننده اعمال اولناندن اون پاره نقصانه صاتلقده بولنمسيله خلقجه فوائد ومحسناتی موجب ايديسه‌ده بونلرك اصول واداره وادوات حاضره‌جه بورك وسميدجيلكه قابليتی قالمديغندن شمدی اصول سابقه‌يه اعاده وارجاعی پك چوق شكايات ومشكلاتی انتاج ايليه‌جكندن بشقه اتمكجی وسميدجی كتخدالری بيننده‌كی اختلاف ومنازعاتك دخی دوامنی استلزام ايده‌جكندن وبونلرك بو حال تذبذبده براغلملريده جائز اولميه‌جغندن اليوم سميد وبورك وبوغاچه طبخ اولنان فرونلرده اعمال اولنه‌جق اتمكك اصول ونظامی موجبنجه اون پاره نقصانته صاتديرلمسنه اعتنا اولنمقله برابر اماتجه درميان اولنديغی وجهله كدكسز فرونلره طوقونوليوب يعنی بونلر هرنقدر وقتيله سميدجی فرونی اولمق اوزره انشا اولنمش ايسه‌ده اساساً كدكسز اولدقلری وشمديده بتون بتون اتمك چيقاردقلری جهتله اتمكجی

وجهله فی الاصل کدکسز اولان ویالکز اتمك اعمال وفروخت ایتمکده بولنان سمیدجی فرونلرینك شمدیلرده اتمکجی فرونلرندن هیچ فرقی بولنمدیغندن بونلر اکمکجیلر کتخدالغنه وفقط من القدیم سمیدجی کدکی اولوبده الیوم سمید وبورهك وپوغاچه طبخ اولنموب منحصراً اکمك اعمال ایدیلان فرونلرینه سمیدجیلر کتخدالغنه تابع اولملق و اکمکجیلرك مکلف اولدقلری وظائف واحکام قانونیه‌یه تماميله رعایت ایتمك اوزره بونلرده‌ده ایشله‌تیلان اتمکلرك اکمکجی فیأتنه صاتلمسنه رخصت اعطاسی موافق مصلحت اوله‌رق بوصورت شورای دولتك لفاً ارسال قلنان مارالذکر مضبطه‌سی مندرجاتنه دخی موافق بولندیغی جهتله موجبنجه اجرای ایجابی تذکر و تنسیب اولنمش وامر واشعار سامی صدارتپناهی دخی بومرکزده بولنمش اولمغله اقتضاسنك ایفاسنه همت بیورلمسی.

مضبطه

اتمکجیلر کتخداسی صالح افندی طرفندن ویریلان رخصت تذکره‌سی اوزرینه بعض سمیدجی فرونلرنده طبخ اولنان نان عزیز اتمکجی فرونلرنده جیقاریلان نان عزیزك فیأتیله صاتلقده وبو ایسه اهالی‌یی اضرار ایتمکده اولدیغندن بحثله اجرای ایجابنی مستدعی فرون اوسته‌لری طرفندن تقدیم اولنان عرضحال اوزرینه شهر امانتیله مخابره‌لی تذکره و بوخصوصه دائر شورای دولتدن تقدیم اولنان اوج قطعه مضبطه ایله اقتضای مصلحتك اجراسی ضمننده کوندرلدیکنه دائر داخلیه نظارت جلیله‌سنه تسطیر بیوریلان ۲٤ رمضان ۳۰۰ تاریخ و۵۳۹ نومرولی تذکرهٔ سامیه ملفوفیله شورای دولته حواله و۲۹ شوال ۳۰۰ تاریخنده داخلیه دائره‌سنه اعطا اولنمغله قرائت اولندی.

امانت مشارالیهانك جوابنده سمیدجی وبورکجی فرونلرنده ایشله‌نیلان اتمکلر من القدیم اتمکجی اتمکندن اون پاره نقصانه صاتدیرلمقده وامانت ودوائر بلدیه‌جه تقیدات لازمه اجراسندن خالی قالنمامقده اولدیغی کبی امانت مفتش عمومیلکی معرفتیله اجرا اولنان تحقیقاته نظراً مؤخراً انشا اولنان کدکسز سمیدجی فرونلری اتمکجی اصنافنك خزینه‌یه اولان دینلرینه اصول و امثالی وجهله اشتراك ایتمه‌مك ایچون سمیدجی وبورکجی اصنافی کتخداسنه بالمراجعه آلنان علم وخبرلر اوزرینه ویریلان رخصتله انشا اولنوب بونلر برقاچ سنه‌لر سمیدجی وبورکجی اصنافنه تابع اوله‌رق درونلرنده ایشله‌نیلان اتمکلرك بهر قیه‌سی اتمکجی اتمکندن اون پاره نقصانه صاتیلدیغی حالده کدك ماده‌سی ۷۲ تاریخنده لغو اولنه‌رق بونلر

يكى درهمله اون پاره‌يى طوتميوب دها آشاغى اولمسى لازم كله‌جكندن ايجابنك اجراسى سميدجى اصنافى طرفندن استدعا اولنديغى وسميدجى اكمككنك نان عزيزه تعيين اولنان نرخدن اون پاره آشاغى‌يه چيقارلمسى قديماً متعامل واكمكجيلك نظامنامه‌سنده دخى مصرح ايسه‌ده بو فرقك اساساً نه صورتله تعيين اولنديغنه دائر اماتجه قيود ومعلومات صحيحه اولمديغى بيانيله استيذان معامله‌دن عبارتدر .

سميدجى اصنافنك ادعالرى اسكى درهم ايله قيه‌ده اولان اون پاره نقصانك يكى درهمله اون پاره‌يى طوتميوب دها آشاغى اولمسى لزومندن عبارت اولوب بو نقصان قيه اوزرينه موضوع اولميوب نان عزيزك نه مقدار وزنده اولورسه اولسون سميدجى اكمككنك فيأت موضوعه‌ده اكمكجى اكمككندن اون پاره نقصان صاتلمسى قديماً متعامل واكمكجيلك نظامنامه‌سنده دخى مصرح اولمسنه نظراً ذكر اولنان نقصانك قيه اوزرينه موضوع اولمديغى يعنى اوزانك حسب الايجاب تبدل وتحولانك نقصان مزبورك ضم وتنزيل كبى معاملات تعديليه‌سنده اصلا دخل وتأثيرى بولنمديغى مآل اشعاردن آكلاشلمش اولمغله تعامل قديمه توفيقاً سميدجى فرونلرنده طبخ اولنان اكمكك اكمكجى اكمككندن اون پاره نقصانيه فروختى لازم كله‌جكنك شهرامانتنه تبليغى خصوصنك داخليه نظارت جليله‌سنه حواله‌سى تذكر قلندى .

٥٣١ — بوره‌ك ، بيميد ، پوغاجه طبخ ايدن فرونلرده اعمال اولنه‌جق اتمكلرك اتمكجى فرونلرنده اعمال اولنانلردن اون پاره نقصانيه فروختنه ووقتيله سميدجى فرونى اولمق اوزره انشا وكشاد اولنوب اساساً كدكسز اولان وبالآخره اتمك چيقاران فرونلرك چيقاره‌جقلرى اتمكلرك ديكر اتمكجى فرونلرنده‌كى فيأته صاتديرلمسنه دائر شوراى دولت قرارى

١٣ تشرين‌اول ١٢٩٩

اتمكجيلر كتخداسى صالح افندى طرفندن ويريلن رخصت تذكره‌سى اوزرينه بعض سميدجى فرونلرنده طبخ اولنان نان عزيزك اتمكجى فرونلرنده چيقاريلان نان عزيز فيأتيله صاتلمقده وبو ايسه اهالى‌يى اضرار ايتمكده اولديغندن بحثله اجراى ايجابى استدعاسنه دائر فرون اوسته‌لرى طرفندن ويريلان عرضحال اوزرينه شوراى دولتدن تنظيم اولنان مضبطه‌نك ارساليله امانت جليله‌لريله اجرا اولنان مخابره‌يى شامل تذكره مذكور مضبطه واوراق متفرعه‌سيله برابر مجلس وكلاده لدى المطالعه اشعار عاليلرى

٥٣٠ — سمیدجی فرونلرنده طبخ اولان اتمكك اتمكجی اتمكندن كما كان اون پاره نقصانله صاتلمسنه دائر شورای دولت قراریی مبلغ داخلیه نظارتی تذكرهسی [١]

٢٦ تموز ١٢٩٨

سمیدجی فرونلرنده چیقاریلان اتمك اتمكجیلك نظامنامهسنه توفیقاً من القدیم اتمكجی اتمكندن قیهده اون پاره نقصانله صاتلمقده ایسه ده اسكی درهمله اتمكجی اتمكنه قیهده موضوع اولان اون پاره فرقك اوزان جدیدهنك تعیین ایلدیكی فیأته نسبتله دها نقصان اولمسی لازم كلهجكندن بحثله سمیدجی اصنافی طرفندن وقوعبولان استدعا اوزرینه استیذان معاملهیی متضمن وارد اولان تذكرهٔ علیهلری اوزرینه شورای دولت داخلیه دائرهسندن تنظیم اولنوب برصورتی لفاً تسییر سویدولتلری قلنان مضبطهده كوستردیكی وجهله اشبو فرق سمیدجی واتمكجی فرونلرینك ایشلهدكلری اتمكك جنس وفیأتی حسبیله وضع اولنمش برشیٔ اولمیوب اتمكجی اتمكنك هر نصلسه نظاماً سمیدجی اتمكندن اون پاره فرقی اعتبار ایدلمش وبناءً علیه اوزان جدیدهیه توفیقاً موضوع اولان فیأت وسیلهسیله فرق مذكورك تعدیلی استدعاسنه محل وصلاحیت كوریلهمامش اولمغله بر موجب نظام سمیدجی فرونلرنده طبخ اولنان اتمكك اتمكجی اتمكندن اون پاره نقصانله فروختی لازم كلهجكنك صوب عائدلرینه تبلیغی طرف سامیٔ وكالتپناهیدن مبعوث تذكرهده اراده وازبار بیورلمش اولمغین اقتضاسنك ایفاسی بابنده .

شورای دولت مضبطهسی صورتیدر

شهرامانتندن داخلیه نظارت جلیلهسنه مبعوث ١٦ شعبان ٩٩ تاریخلی ویوز سكسان آلتی نومرولو تذكره شورای دولته حواله و ٩ مایس ٩٩ تاریخنده داخلیه دائرهسنه اعطا اولنمغله قرائت اولندی .

مآلی سمیدجی فرونلرنده چیقاریلان اتمك اتمكجی اتمكندن قیهده اون پاره نقصانله صاتلمسی اوتهدنبرو معتاد ایسهده اسكی درهم ایله قیهده اولان اون پاره نقصان

[١] سمیدجی فرونلرنده طبخ اولنان اتمكك فیئاتی اتمكجی فرونلرنده طبخ اولنانلردن دائما اون پاره نقصانهدر. بونك سببی فرونجیلر محصراً اتمك پیشیرمك ایچون فرونی یاقمقده وبویوزدن مصرف اختیار ایتمكده اولدقلری حالده سمیدجیلر، یاقدقلری فرونلرده، سمید بورهك و امثالی پیشیرلدكدن صوكره صیجاقلق بوشه كیدهجكنه بر ایكی (آغیز)ده اتمك پیشیرهبیلدكلرندن بو كافتسزلك و مصرفسزلغه مقابل اولنق و فرونجیلرك متضرر اولمالرینهده محل قالمامق اوزره سمیدجی اتمكلرینه اون پاره نقصان فیأت وضع ایدلمشدركه بواصول قدیمدن برو جاری ومتعاملدر.

متساویه‌ده یکرمی واوتوز پاره‌یه اکمك یه‌سنه وسنوی برملیوندن زیاده لیرانك مملکتده قالمسنه خدمت ایده‌جك اولان تدابیر مذکوره‌نك قبولی جای تردد اوله‌میه‌جغی کبی ذات ماده‌ده‌کی فوائد ومحسنات دخی استنیلان اوفاقلغك اخراجنده‌کی مشکلاته فدا ایدیله‌میه‌جکندن مقررات مذکوره‌نك نرخ معامله‌سنده قاعدهٔ اساسیه اتخاذی واوفاقلق اعمال واخراجنجه تنظیمات دائره‌سنده دردست مذاکره بولندیغی استخبار اولنان صورته بواساسه کوره برنتیجه ویرلمسی وتجارت اوطه‌سندن امانته ویریله کلان ذخیره‌پیاسه‌لرینك شایان اعتماد برصورته ربطی تذکر اولندیغی کوسترلمش وصورت اشعاره نظراً یرلی قیرمه‌سی دقیق ایله طوتیلان چاشنی وجهله بر قیه‌سنه اوتوز ویکرمی پاره اصابت ایدن اکمك نمونه‌لری اجنبی مالی علاوه‌سیله مقدما طوتیلان چاشنی اکمکلرندن فرقلی اولمیوب احتیاجات مملکت واهالی‌یه کافی درجه‌ده بولندیغی آکلاشیله‌رق یرلی محصولاتیله یرلی دکرمنلر مطحوناتنك سورلمسنی مستلزم اولان تدابیر مذکوره‌نك اتخاذ واجراسنده‌کی فوائد ومحسنات مستغنیٔ ایضاح بولنمش اولدیغندن برمنوال محرر ایفای مقتضیاتی ضمننده امانت جلیله‌لرینه وشورای دولت ریاستنه وتجارت ونافعه نظارتنه تبلیغات لازمه اجراسی واوفاقلق ضربی تأخر ایدوبده ایلروده شمدیکی نرخك ضمی ویا تنزیلی اقتضا ایلرسه اومحلده مجلس امانتجه مذاکره اولندیغی وجهله ایکی بچق پاره‌یه اصابت ایدن خمیرك برکیلولق نان عزیز خمیرینه علاوه‌سی برچوق مشکلاته وسوء استعمالاته بادی اوله‌جغی جهتله مناسب اولمیوب الیوم جاری اولدیغی اوزره اوفاقلق پاره‌یه بدل مشتریلره اکمك کسیله‌رك اعطاسی ممکن وغایت سهل اوله‌جغندن بوراسنك دخی نظر دقته آلنمسنك امانت جلیله‌لرینه علاوةً اشعاری بالتنسیب ایجابی اجرا قلنمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه‌ده بروجه قرار ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی سیاقنده .

٥٢٩ — بعدما اتمكلرك حصراً والس اصولنجه مطحون روم ايلى واناطولى قيرمه دقيقلرندن اعمال ايتديرلمك اوزره چاشنى طوتديرلمسى واتمك نرخنك قيه‌ده بش پاره ضم وتنزيلى ايچون دقيق پياسه‌سى فيأتنده آرانيلان اون اوچ غروش فرقك آلتى غروشه تنزيليله نرخك دخى ايكى بچق پاره‌دن يوزودلمسى وايكى بچق پاره‌لق مسكوكات ضرب وموقع تداوله وضع ايتديريلنجه‌يه قدر نرخك ضم وتنزيلى اقتضا ايلر ايسه اوفاقلق پاره‌يه بدل مشتريلره اتمك كسيله‌رك اعطاسى حقنده‌تذكرهٔ ساميه

۲۱ كانون‌ثانى ۱۳۱۱

اتمك نرخنك براساس سالمه ربطى حقنده برمنطوق ارادهٔ سنيهٔ جناب خلافتپناهى مركز امانتده تشكيل اولنان قوميسيون معرفتيله يكيدن طوتديريلان چاشنى اوزرينه مجلس امانتجه جريان ايدن تدقيقات ومذاكراتى حاوى مذكره ومربوطاتنك لفيله جواباً وتأكيداً وارد اولان تذاكر دولتلرى اوزرينه شوراى دولت داخليه دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه مجلس مخصوص وكلاده لدى المطالعه اتمك اعمالنده والس اصولنجه‌مطحون يرلى دقيقلرك استعمالى حالنده مملكتك محتاج اولديغى دقيقلرك مع زيادة دائما بولنديريله‌جغى دكرمنجيلر طرفندن درعهده وتجارت اوطه‌سى رئيسى جانبندن افاده ايدلمسنه مبنى بعدما اتمكلرك حصراً والس اصولنجه مطحون روم ايلى وآناطولى قيرمه دقيقلرندن اعمال ايتديرلمك اوزره طوتيلان چاشنى وحساب وجهله اتمكجى اتمكنك بهر جديد قيه‌سنك اوتوز پاره‌يه وسميدجى اتمكنك برمعتاد اون پاره نقصانيله بهر قيهٔ جديدينك يكرمى پاره‌يه صاتديرلمسى وشمدى‌يه قدر مرعى اولان اصول وجهله اتمك نرخنك قيه‌ده بش پاره ضم وتنزيلى ايچون دقيق پياسه‌سى فيأتنده اون اوچ غروش فرقك آلتى غروشه تنزيليله نرخك دخى ايكى بچق پاره‌دن يورودلمسى لازمه‌دن ايسه‌ده ايكى بچق پاره‌لك مسكوكات شاهانه‌نك فقدانى جهتيله بوصورت ترويج واجرا ايديله‌مامكده اولمسيله بوندن صكره نرخ اولوجهله ايكى بچق پاره اوزرندن جريان ايتديرلمك وسائر مبايعات كسوراتى حقنده دخى موجب سهولت اولمق اوزره دولتجه لزومى مقدار اوفاقلق باصديريله‌رق موقع تداوله چيقارلمسى وشمديلك ايكى بچق پاره‌يه اصابت ايدن خميرك بركيلواق نان عزيز خميرينه علاوه ايدلمسى واتمكلرك بلديه مفتشلرى طرفندن بربرر وزن ومعاينه‌سيله نقصانلرى تنزيلى مشروط اولان حق نارى تجاوز ايدنلرك ضبط اولنمسى لزومى مجلس امانتك مذكره‌سنده درميان اولنوب استانبول اهاليسنك برصورت

جواب سامی صورتی

اشبو جواب دولتلری اوراق متفرعه‌سیله برابر مجلس مخصوص وکلاده قرائت ومطالعه اولندی . اتمکك مجیدیه آقچه ایله صاتدیرلمسی خلقجه مشکلات وصعوبانی مستلزم اوله‌جغی کبی اونده‌لق حصولنك اغوی دخی مناسب اوله‌میه‌جغندن مجلس وکلاده شفاهاً دخی ذات والالرینه تبلیغ قلندیغی اوزره قائمه‌نك اخراجندن اول شورای دولتجه ویریلوب امانت بهیه‌لرینه اشعار اولنمش اولان اصولك دستورالعمل طوتیله‌رق آکا کوره اتمکك باقر آقچه ایله صاتدیرلمق اوزره بیاسه فیأتنه کوره نرخ تعیین اولنمسی خصوصنك صوب والالرینه حواله‌سی تنسیب اولنه‌رق اوراق مذکوره طاقیله اعاده قلنمش اولمغله آکا کوره ایجابنك اجرا وقرار مصلحتك باب عالی‌یه انهاسنه همت بیورلمسی سیاقنده ترقیم ذیله ابتدار قلندی . ٢٦ نیسان ١٢٩٥

مقام امانتدن تقدیم اولنان جواب صورتی

مفاد امر وفرمان سامیٔ حضرت صدارتپناهیلری رهین ایقان چاکرانهم اوله‌رق اولبابده جریان ایدن مذاکره اوزرینه ویریلان قرار تفصیلاتنی شامل مجلس امانتدن تنظیم واعطا اولنان مذکره اوراق مرسوله‌نك اعاده‌سیله برابر لفاً تقدیم واسبال قلنمش اولمغین مألنه نظراً شرفسانح اوله‌جق ارادهٔ جلیلهٔ خدیو افخمیلرینك بیان وفرمان سورلمسی بابنده . ١ مایس ١٢٩٥

جواب سامی صورتی

اشبو جواب دولتلری مذکور مذکره ایله برابر مجلس مخصوص وکلاده قرائت اولندی . مذکرهٔ مذکوره‌ده درمیان اولنان تفصیلاته نظراً اتمکك شمدیکی فیأتنه بش پاره ضم اولنه‌رق باقر آقچه ایله طقسان بش پاره نرخ تعیینی وبعدما بهر قیه‌ده‌کی فرق بش پاره تنزل ویا ترقی ایتدکجه فیأتك بش پاره ضم ویا تنزیل ایدلمسنك اصول اتخاذی لزومی آکلاشلمش وبوصورت مناسب کورنمش اولدیغندن آکا کوره ایجابنك اجراسیله برابر ذخیره فیأتی ویا لیرا ایله باقرپاره‌فرقی ترقی‌ایتدکجه اتمکجیلر طرفندن اتمك فیأتنك ضمی طلب اولندیغی کبی فیأتك وآقچه‌فرقنك تنزلنده نرخك آکا کوره تنزیلی خصوصنك دخی اماتجه همیشه نظر دقت واعتناده طوتلمسی لازم کله‌جکنك صوب دولتلرینه توصیه وتبلیغی قرار مذاکرات اقتضاسندن بولنمش اولمغله اولوجهله ایجابنك ایفاسنه همت بیورلمسی لازم کله‌جکی بیانیله ترقیم جوابه ابتدار واوراق مذکوره طاقیله اعاده وتسیار قلندی . ٢ مایس ١٢٩٥

جواب سامی صورتی

مفاد اشعار والالری وملفوف مضبطه مؤداسی معلوم ثناوری اولدی . اتمکجیلرك اولکی قرار اوزره یومی ایکی یوز آلتمش سکز بیك قیه اوله‌رق ویردکلری نان عزیز اثمانندن بقیهٔ مطلوبلرینك تسویه‌سی ضمننده نظارت مشارالیهایه تبلیغات لازمه ایفا قلنمش اولدیغندن بعدما چیقاریله‌جق اتمك فیأتنك شفاهاً مذاکره اوندیغی وجهله اماتجه تحت قراره آلنه‌رق نتیجه‌سنك سریعاً باب عالی‌یه اشعاری لازمکله‌جکی بیانیله ترقیم ذیله ابتدار قلندی . ٢١ نیسان ١٢٩٥

مقام امانتدن تقدیم اولنان جواب صورتی

مفاد امر وفرمان سامی جناب صدارتپناهیلری رهین ایقان عاجزانهم اوله‌رق کیفیت مجلس امانته لدی‌الحواله بوبابده اجرا قلنان تدقیقات ومذاکرات واقدامات اوزرینه اتمکجی اتمکنه اللی سکز وسمیدجی اتمکنه اللی پاره نرخ قونیله‌رق بوکا فرونجیلر دخی موافقت ایلمش واوفاق پاره‌نك فقدانی جهتیله اخذ واعطاده مشکلات اولمامق اوزره قیه‌لك اتمکجی اتمکنك آلتمش پاره‌یه صاتیله‌رق آره‌ده اولان ایکی پاره‌یه مقابل یالکز بواتمکك درتیوز اون بش درهم اوزرینه ایشلتلمسی قرارلشدیرلمش اولدیغی مثللو بکچنده با ارادهٔ سنیه قلمه آلنه‌رق شهرامانتنه حواله بیوریلان تعلیمات موقته موجبنجه اونده‌اق اصولی لغو اولنه‌رق فرونجیلرك ایستك ایدنلرك آیاغنه کتوره‌جکلری وچارشو وپازارده ومحلات آره‌لرنده بریرده طورمقسزین طبله کار وحیوانلر واسطه‌سیله کذلك ایستك ایدنلره صاته‌جقلری وفرون موجود اولمیان بعض محال بعیده‌ده فروخت ایلیه‌جکلری اتمکلر مستثنا اولمق اوزره قصور اتمکلرك اونده‌لقسز صاتلسی بالتنسیب تفصیل کیفیتی حاوی مجلس مذکوردن قلمه آلنان مضبطه مربوطی مذکور تعلیماتك برنسخه‌سیله برابر لفاً ومتن تذکره‌ده محرر مضبطه معاً عرض وتقدیم قلنمغین صور معروضه موافق رأی عالیٔ داور افخمیلری بیورلدیغی حالده کیفیتك غزته‌لرله خلقه اعلانیله برابر دائرهٔ اماتجه فعلیاتنه باقیله‌رق فرونجیلره رسماً مأذونیت ویرلمك اوزره اوبابده شرفسانح اوله‌جق ارادهٔ جلیلهٔ جناب صدارتپناهیلرینك بردقیقه اول امر واشعاری مرهون مساعدهٔ علیهٔ فخیمانه‌لریدر اولبابده . ٢٤ نیسان ١٢٩٥

ضم ایله اسکاتلرینه چالیشلمسی حقنده هامه پیرای تعظیم وتکریم اولان ۹ جمادی الاولی ۲۹٦ تاریخلو تذکرهٔ سامیهٔ حضرت صدارتپناهیده حکم منیفنه توفیقاً دونکی جمعه کونی مجلس امانت هیئتیله اتمکجی اصنافی دائرهٔ امانته جلب ایله تدقیقات ومذاکرات مقتضیه بالاجرا مجلس مذکوردن بالتنظیم لفاً حضور فخامتنشور خدیو اعظمیلرینه تقدیم قلنان مضبطهٔ مفصله‌ده موضحاً افاده قلندیغی اوزره اصناف مرقومه‌نك شمدیکی حالده امل واستدعالری ایکی جهت اوزرینه اولوب بونك بریسی قرار اول واخیر وجهله اهالی‌یه صاتدقلری اتمکلرك اثمانندن یدلرنده تراکم ایدرك بانقه‌جه اصولی وجهله‌وبوآنه‌قدر اولدیغی اوزره تبدیل ایدلمیان یکرمی بیك عدد راده‌سنده لیرالق قائمه‌لر ایله قراراخیر موجبنجه بعدما یالکز محتاجین اهالی‌یه صاته‌جقلری نان عزیز مقابلنده آله‌جقلری قوائم نقدیه‌نك همان وقت وزمانیله تبدیلی ودیکری سکهٔ نحاسیه‌نك پیاسه‌جه تقرر فیأتی ممکن اولمامسنه مبنی اتمکه سکهٔ خالصه حسابیله ثابت بر فیأت وضع واعلانی ماده‌لرندن عبارت اولدیغی کبی شاید فیأت سکهٔ خالصه حسابیله وضع واعلان اولنمز ایسه اتمك طبخنده معذور وفرونلری قپامغه مجبور بولندقلری اصناف مرقومه نظام اوسته‌لرینك جملهٔ افاداتندن بولنمسیله بو بابده ارادهٔ علیه شرفصدوریله برقرار ویریلنجه‌یه قدر فرونلرده ترتیب سابقدن دون اتمك چیقارلمامسی کندولرینه تنبیه وتکلیف اولنوب بنابرین بونلر بو صورته اظهار روی موافقتله بر قرار ویریلنجه‌یه یعنی کله‌جك صالی کوننه دکین اتمکی باقرآقچه ایله طقسان پاره‌یه ایشلیوب وصاتوب یوم مذکوره قدر بوبابده برقراورویرلمدیکی تقدیرده حقلرنده هرنه معامله اولنه‌جق اولورسه اولسون اوکوندن اعتباراً سیم مجیدی یکرمی غروش اعتباریله آلتمش پاره‌یه صاته‌جقلرینی ونحاس ومتالك وقائمه‌یی دخی پیاسه رایجیله اونسبتده اخذ وقبول ایده‌جکلرینی صورت قطعیه‌ده افاده وبیان ایلمش اولدقلرندن وسالف العرض آلتونلر شوبرقاچ کون ظرفنده‌پیدرپی ویرلمز ایسه بونلر محتاجین اهالی‌یه قائمه ایله اتمك بیعنده تردد ایده‌جکلری افادات واقعه‌لرندن آکلاشلدیغندن بونلرك بلا تأخیر تسویه واعطا ایتدیرلمسی ضمننده مالیه نظارت جلیله‌سنه امر سریع اعطاسیله برابر اتمکك استدعالری وجهله مجیدی یکرمی غروش حسابیله صاتدیریلوب صاتدیرلمامسی حقنده ویریله‌جك قرار عالینك واولبابده شرفسانح اوله‌جق رأی وارادهٔ حکمت افادهٔ فخیمانه‌لرینك صوب چاکرانه‌مه یوم مذکوردن اول امر واشعارینه مساعدهٔ جلیلهٔ حضرت صدارتپناهیلری شایان بیورلمق بابنده . ۲۱ نیسان ۱۲۹٥

مصارفات بوندن دها نقصان دوشه‌جکی درکار اولوب فرونلرجه حاصل اولان سونمه کور بهاسیله دقیق چواللری اثمانی بیله حساب وموازنه خارجنده براقلدیغندن انلردخی بشقه‌جه برتمتع بولنمسنه نظراً سالف‌الذکر حساب ایدیلن اون طقوز غروش کافی وایجاب حال وحقانیته موافق کورلدیکندن کیفیتك بر کره‌ده شورای دولتده مذاکره‌سیله ویریله‌جك قراره کوره اجرای اقتضاسی استیذانندن عبارت بولنمشدر .

بو ایش ایچون مجلس مذکور اعضای سابقه‌سندن عزتلو حسن افندی جلب ایله ایجاب مصلحت لدی الملاحظه اصناف مرقومه‌نان عزیز فیأتی سکهٔ خالصه‌یه تحویل اولندیغی صره‌ده اتمك فیأتنك ضم وتنزیلنه مقیاس اولمق اوزره بهر چوال دقیق ایچون اون بش سنه اول تقدیر وتخمین اولنمش اولان یکرمی طقوز غروش اوتوز پاره مصارف سیم مجیدی اوزرینه حساب ایدلامسندن وهرشیئك ترقیٔ فیأتندن طولایی مصارفك هم سکهٔ خالصه‌یه تحویلنی هم‌ده مقدارینك تزییدینی مستلزم اسبابدن اولمق اوزره اصناف مرقومه‌نك میدانه قویدقلری عمله مصارفیله مصارف سائره‌نك مقداری پك فاحش کوروندیکندن واما نجه یاپیلان موازنه اوزرینه بهر چوال ایچون سکهٔ خالصه اوله‌رق مع تجارت اون طقوز غروش مصارف تقدیر وتخمین قلندیغی حالده اصناف مذکوره‌نك بیان ایلدکلری مصارفاته مع زیادةً تقابل ایلدکدن صکره استفاده دخی ایده‌جکلری تدقیقات مشروحه ایله ثابت اولمش ایدوکندن بعدما بهر چوال ایچون سکهٔ خالصه اوله‌رق تجارت ایله برابر اون طقوز غروش مصارف تقدیر اولنه‌رق آنك اتمك فیأتنك ضم وتنزیلنه مقیاس عد اولنمسی خصوصنك امانت مشارالیهایه اشعاری تذکر قلنمغین اولبابده .

٥٢٨ — اتمك نرخنك ضم وتنزیلنده نظر دقته آلنه‌جق اساسلر حقنده‌کی مقررات

مقام امانتدن حضور سامیٔ حضرت صدارت‌عظمایه تقدیم اولنان تذکره صورتی

باقر آقچه‌نك سکهٔ خالصه ایله اولان فرقندن طولایی اتمك اوزرینه موضوع نرخك کفایتسزلکنی وسیله عد ایله اتمکجی اصنافنك اتمك چیقارمامق نیتنده بولندقلری استخبار اولوب بوایسه جائز اوله‌میه‌جغندن بای حال اتمکجی فرونلرنده اهالینك احتیاجاتنه کافی اتمك چیقاریلوب صاتدیرلمسیله برابر نرخ موضوعك کفایتسزلکی تحقیق وتعیین ایلدیکی حالده هم کندولری وهمده اهالی متضرر اولمیه‌جق صورتده مقدارمناسب

مرقومه نامنه تقدیم اولنان عرضحال اوزرینه امانت مشارالیها ایله مخابره‌یی شامل ٢ رمضان ٩٦ و ٨ اغستوس ١٢٩٥ تاریخ و ٣٣١ نومرولو تذکرهٔ سامیه و ملفوفاتی شورای دولته حواله بیورلمغله ملکیه دائره‌سنده قرائت ومطالعه اولندی .

مأللری دقیق فیئاتی ترقی ایتدکجه بر قاعده ضم و تنزیل معامله‌سنک جاری اولمسی حسیله موضوع بحث اولان مصارفاتک تحویل و تزییدی یولنده واقع اولان افادات ومستدعیاته حق ومحل اولمدیغی اصناف مرقومه‌یه صورت مناسبه‌ومقنعه‌ده افاده وتوصیه اولنمش ایسه‌ده اسکات و ارضالری ممکن اوله‌میوب افاده و ادعالرنده اصرار ایتملری وتنظیم ایتدکلری پوصله‌ده مرقم مصارفات یکونی ایسه بهر چوال دقیق ایچون تجارت و تمتعاتندن ماعدا سیم مجیدیه یکرمی غروش راده‌سنده بولنمسی جهتیله بونلرک مصارف حقیقیه‌لری مقدارینک تدقیقنه مباشرت و ایشک تمامیله ظاهره اخراجی مقصدیله اتمك ایشلرینـه وقوف تامی بولنان ذوات ایله صـورت مخصوصه‌ده جلب ایدیلان قپان دقیق طحنیه اداره‌سی مدیری قائممقام عزتلو محمد بکك وطوپخانهٔ عامره بکلك‌فرونی‌مأموری قول اغاسی اسماعیل افندینك معلومات وافاداتنه دخی‌مراجعتله بحساب متوسط‌اون‌چوال دقیق طبخ اولنان بر اتمکجی فرونـك کافهٔ مصـارفاتی یومیه یوز قرق سکز غروش اون بش پاره‌یه بالغ اولمسیله لدی‌الموازنه بهر چواله تجارت وتمتعدن ماعدا اون درت غروش اوتوز درت پاره مصرف اصابت ایتمش وبهر چوال ایچون اصناف مرقومه جانبندن مع‌الممنونیه قبول اولنه‌جغی وکفایت ایده‌جکی افاده ودرمیان ایدلمسنه مبنی‌درت غروش تجارت و آلتی پاره دخی حسـاب خارجنده اوله‌رق فضله آقچه ضم وعلاوه قلندیغی حالده مصارفات وتجارت معروضه یکونی اون طقوز غروشـه بالغ اولوب اکر شوحساب ایله اصناف جانبندن میدانه قونیلان مصارفات‌یکونی بیننده ایجه فرق کورینور ایسه‌ده اشبو فرق ومباینت ادعالرینك ترویج وتنفیذینه بریول بوله‌رق مصارفاتی قبارتمق مقصدیله ترتیب ایتدکلری پوصله‌یه زائد آقچه قویمه‌لرندن یعنی اوندن اون اوچ غروشـه قدر ویردکلری دستکاهدار یومیه‌سنی یکرمی وبش‌غروش ویردکلری چراق یومیه‌سنی یدی غروش کوستروب سائر یومیه ومصارفاتی وعمله‌نك افرادینی‌ده بونلره‌کوره زیاده‌جه وضع وترقیم ایتملرندن نشـأت ایدوب حالبوکه یاپیلان پوصله‌ده محرر یومیه ومصارفات متنوعه مقداری تحقیقات وتفحصات مقتضیه اجراسیله برابر کوریلان لزوم اوزرینه اتمك فرونلرنده ایشلین وخبری اولمقسزین جلب ایدیلان خمیرکار وعملهٔ سائره‌دن دخی آلنان معلومات وایضـاحاته مستند بولنمش اولمسـنه واون چوالدن زیاده دقیق اعمالی حالنده

ایدیله‌رك اعلان واشاعه وداخلیه نظارت جلیله‌سنه دخی عرض معلومات اولنمقده اولدیغی ودقیق فیأتی اتمك نرخنك تزییدینی ایجاب ایده‌جك درجه‌ده تدریجاً ودفعةً ترقی ایتدکجه اتمکجیلر همان مرکز امانته بالمراجعه ضم طلبنده اصرار ایتمکده بولنملرینه کوره باب عالیدن استیذان وامرجوابی‌یه انتظار اوله‌جق اولسه اثنای مخابره‌ده وقت کچه‌جکنی سررشته ایله اتمك چیقارمامق کبی اوضاع واطواره قیام ایتملری وتنزیل ایجاب ایتدیکی وقتلرده دخی بالطبع تأخیرات وقوعیله فقرای اهالینك متضرر اوللری کبی محاذیر ملاحظه اولندیغی بیانیله استیذان اولنمشدر .

امانتجه استناد اولنان مأذونیت قائمه زماننده کوریلان لزوم اوزرینه ویرلمش برشیٔ اولوب معاملات عمومیه‌نك سکهٔ خالصه‌یه تحویلی جهتیله بومأذونیتك دوامنه حاجت قالمدیغنه وضم فیأت لازم کلدکده صورت مخصوصه‌ده کوندرلدیکی حالده باب‌عالیجه وشورای دولتجه همان قراری‌اعطا قلنه‌جغی کبی تنزیل فیأت‌لازم کلور ایسه شهر امانتنجه ایجابی بالاجرا باب‌عالی‌یه معلومات ویرلمك کفایت ایده‌جکندن اول‌صورتله دخی امانتجه اهالینك متضرر اولمسی کبی درمیان اولنان محذوره اصلا محل اولمدیغنه بناءً قدیماً مرعی ومحفوظیتی مقتضی اولان قاعده‌نك کماکان محافظه‌سی صورتنك شهرامانتنه امروتبلیغ بیورلمسی تذکر اولندی .

٥٢٧ — بهر چوال ایچون سکهٔ خالصه اوله‌رق تجارت ایله برابر اون‌طقوز غروش مصارف تقدیریله بونك اتمك فیأتنك ضم وتنزیلنه مقیاس اتخاذ ایدلمسنه دائر شورای دولت قراری [١]

نان عزیز فیأتی سکهٔ خالصه ایله تعیین اولنمش اولدیغندن ضم وتنزیلنه مقیاس اولمق اوزره بهر چوال دقیق ایچون بوندن اون بش سنه اول رایج آقچه حسابیله تقدیر وتخمین قلنمش اولان ۲۹ غروش ۳۰ پاره‌نك دخی سکهٔ خالصه‌یه تحویلیله تزییدی اتمکجی اصنافی طرفندن استدعا اولنمسیله اولبابده جریان‌ایدن تدقیقاتی‌متضمن‌شهرامانتنك ١١ رمضان ٩٦ و١٦ اغستوس ١٢٩٥ تاریخ ویوز طقسان طقوز نومرولو تذکره‌سیله مفسوخ امانت مجلسنك ملفوف مذکره‌سی وموازنه پوصله‌لری وبو ماده حقنده اصناف

[١] داخلیه نظارتنك ١٦ صفر ١٢٩٦ تاریخلی تذکره‌سیله تبلیغ اولنمشدر.

بوایش ایچون شهرامانتندن جلب ایدیلان مأمور دخی حاضر اولدیغی حالده ایجاب مصلحت لدی الملاحظه اصناف مرقومه‌نك اتمكك ترقیٔ فیئاتنی مستلزم اسبابدن اولمق اوزره میدانه قویدقلری عمله مصارفیله مصارف سائره‌نك بیان ایلدكلری مقداردن پك دون اولدیغی وبونكله برابر بویولده ایتدكلری مصارف ایله تمتعات واقعه‌نك مع زیادة تقابل ایلدكدنصكره استفاده دخی ایتمكده بولندقلری تدقیقات مكملهٔ مشروحه ایله ثابت اولمش ومع مافیه مذكور فرونلردن بعضیلرینك تعدیلی حالنده سمیدجی وبوره‌كجی اصنافنك تعیین اولنه‌جق فیأتله اتمك چیقاره‌جقلری حقنده اولان افاده‌لری دخی اتمكجیلرك بوبابده‌كی ادعالرینك بطلاننه دلیل بولنمش اولمغله مذكور اتمكجیلره بوبابده جواب اعطا قلنمق اوزره كیفیتك وبواتمك ایشنده امانتجه بعدما دخی تقیدات كامله اجراسی لزومنك امانت مذكوره‌یه اشعاری تذكر قلندی .

٥٢٦ — اتمك نرخنك ضم وتنزیلنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصاته دائر شورای دولت قراری

٢٤ كانون ثانی ١٩٢٦

شهرامانتیله مخابره‌لی و ٢٦ ذی الحجه ٩٧ تاریخ وایكییوز قرق طقوز نومرولو تذكرهٔ سامیه ملفوفیله شورای دولته حواله و ١٥ محرم ٩٨ تاریخنده داخلیه دائره‌سنه اعطا قلنمغله قرائت اولندی

تذكرهٔ سامیه‌نك مدلولی اتمك فیأتی حقنده اجرا اولنه‌جق ضمائمك امانتجه تدقیقات اوزرینه باب عالی‌یه مراجعت وشورای دولتجه مذاكرهٔ مصلحتله ویریله‌جك قراره تابع اولمسی قدیماً مرعی ومحفوظیتی مقتضی اولان قاعده اقتضاسندن بولنمش اولدیغندن بوقاعده‌یه توفیق حركت اولنمسی لازم كله‌جكنی متضمندر . امانتك جوابنده قوائم نقدیه‌نك موقع تداوله وضعندن اول درسعادتجه اتمك فیأتنك ضم وتنزیلنده باب عالی‌یه مراجعتله استیذان اولنمق قاعدهٔ مرعیه‌دن ایسه‌ده مؤخراً جریان ایدن مخابره اوزرینه ٢ مایس ٩٦ تاریخلی جواب سامیده اتمك نرخنك اقچه وذخیره فیأتنك ترقی وتنزلنه كوره هر قیه‌ده بش پاره فرق كورلدكجه تعیینه مأذونیت اعطا بیورلمش ایدوكندن ضمائم وتنزیلات بوامره توفیقاً كل یوم كتوریلان دقیق واقچه پیاسه پوصه‌لرینه وشورای دولت قراریله تحت تصدیقده بولنان اون مصارفی واونده‌لق مقدارینه كوره بالحساب تعیین

یومیه اون چوال دقیق ایشلنیلان فرونده اتمکجیلر طرفندن بیان اولندیغی قدر ایشمجی. قوللانلمامقده اولدیغی مثللو مصارف سائره دخی اصنافك میدانه قویدقلری مقداردن پك دون بولندیغی وموضوع بحث اولان یکرمی طقوز غروش اوتوز پاره مصارفك تقدیر وتعیین قلندیغی تاریخده نان عزیزك قیه‌سی یتمش سکسان پاره‌یه صاتلدیغی واصنافك بر فرونده اعمال ایتدکلری نان عزیزدن یالکز طبله‌کارلر معرفتلریله فروخت ایتدکلری بهر قیه اتمك ایچون آنلره دردر پاره ویردکلری حالده برفرونده چیقاریلان اتمکك عمومی اوزرینه غروشده درت پاره اعتباریله بهر قیه ایچون سکز پاره طبله‌کار اونده‌لغی براغلمش اولمسیله شمدی آلتی غروشه صاتیلان اتمکك بهر قیه‌سنه کذلك غروشده درت پاره قونلقده ایسه‌ده بونلر طبله‌کارلرك بهر قیه اتمك ایچون یالکز اون پاره اونده‌لق ویرمکده بولنمش اولدقلرندن باقی اون درت پاره‌سی فرون صاحبلرینه قالدیغی کبی بر فرونده یومی چیقاریلان اتمکك برمقداری طبله‌کار ایله صاتدیریلوب قسم کلیسی فرونده بلاواسطه یعنی اونده‌لق ویرلمکسزین صاتلقده اولدیغندن بهرقیه ایچون اونده‌لق نامیله موضوع اولان یکرمی درت پاره دخی کاملاً فرون صاحبلرینه قالمسیله یالکز اونده‌لق آقچه‌سندن حساب متوسط اوزره بهرقیه نان عزیزده اتمکجیلرك اون یدی اون‌سکزپاره قدر تمتعلری کورینوب صرف آقچه‌دن حاصل اولان بومقدارتمتع ایسه اتمکجیلرطرفندن درمیان ایدیلان فضلهٔ مصارفه مع زیادةٍ تقابل ایده‌جکی واکرچه ذخیره فیأتنك ترقی وتنزلنده متخذ اولان اصوله تطبیقاً بعد التدقیق اتمکه فیأت وضعی طبیعی ایسه‌ده اصناف مرقومه طرفندن اورته‌یه قونیلان مصارف فاحش بولندیغی ومجلسجه عندالتدقیق شمدیکی مصرفدن زیاده کورینان مارالذکر اون بش غروش آلتی پاره‌یی کندی موازنه‌لرینه ادخال ایتمامك صددنده بولندقلری اونده‌لق تمتعاتی مع زیادةٍ قپاندقدن بشقه بو تمتعدن کندولرینه براز شیٔ دخی فضله قاله‌جنی جهتله مستدعیات واقعه‌نك ترویجی حالاً ومصلحةً قابل اوله‌میه‌جغنه وبوصورته قناعت ایتمیه‌رك ینه فیأتك آزلغندن ومصرفك قورومیه‌جغندن بحثله فرونی ترك ایده‌جك اتمکجی بولنورسه بش اون اتمکجی فرونی اوزرینه آلوب فیأت حالیه ایله اداره ایده‌جکلرینی سمیدجی وبورکجی اصنافی معتبرانی افاده ایتدکلری کبی اشبوسمیدجی وبورکجیلرك الیوم چیقارمقده بولندقلری نان عزیزك اتمکجی‌فرونلری معمولاتندن هیچ برفرقی اولمدیغی وحتی بعضیسی دها کوزل وپشکین اولدیغی حالده هر اوقه‌ده اون پاره نقصان اتمك صاتملریده اتمکجیلر طرفندن درمیان ایدیلان دعوانك بطلانی تأیید ایده‌جکنه بناءً کیفیتك شورای دولتجه مطالعه‌سیله اجرای ایجابی بیان اولنمشدر.

٥٢٥ — بهرچوال دقیق ایچون تقدیر وتخمین ایدلمش اولان یکرمی طقوز غروش اوتوز پاره مصارف اعمالیه حقنده تفصیلاتی حاوی شورای دولت قراری [١]

٣٠ تشرین اول ١٢٩٤

اتمك فیأتنك ضم وتنزیلنه مقیاس اولمق اوزره بهرچوال دقیق ایچون بوندن اون بش سنه اول تقدیر وتخمین قلنمش اولان یکرمی طقوز غروش اوتوز پاره مصارفك وقت وحاله کوره تزییدی حقنده اتمکجی اصنافی نامنه وقوعبولان استدعا اوزرینه جریان ایدن تدقیقاتی متضمن شهرامانت بهیه‌سندن وارد اولان ٢٤ شوال ٩٥ تاریخ وایکی یوز اوتوزاوچ نومرولو تذکره وشهراماتی مجلسنك ملفوف مذکره‌سی ملفوفاتیله شورای دولته حواله بیورلمش اولدیغندن ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی . مذکرهٔ مذکوره‌نك مألنده بهر چوال دقیق ایچون مقدما تعیین قلنان مصارفك رایج وقته کوره شمدیکی حالده براز زیاده‌لشمسی طبیعی ایسه‌ده اصناف مرقومه طرفندن حساب ایدیلان سکسان اوچ غروش یکرمی درت پاره مصرف دخی فاحش کوروغسنه مبنی نان عزیز طبخنده معلومات تامه‌لری اولان قپان دقیق فابریقه‌سی مدیری قائمقام عزتلو محمد بك وطوپخانهٔ عامره بکلك فرونی مأموری قول اغاسی اسماعیل افندی وسائر ارباب وقوف جلب ایله حاضر بولندقلری حالده بالتدقیق یاپیلان حسابده بهر چوال دقیقه آنجق شمدیکی رایج آقچه ایله قرق درت غروش اوتوز آلتی پاره مصرف اصابت ایده‌بیله‌جکندن قدیمیله لدی الموازنه مصارف مقدرهٔ سابقه‌دن اون بش غروش آلتی پاره قدر فضله کورینور ایسه‌ده بوندن طولایی اصناف مرقومه‌نك مغدوریتلرینه وضم فیأت استدعالرینه محل کوریله‌میوب چونکه

---

[١] استانبولده اتمك مسئله‌سی: شهرك فتحندن بو کونه قدر حکومتك برنجی درجه‌ده اهمیت ویردیکی مسائل اداریه‌دن بریسیدر . بو مسئله‌نك درت یوز کسور سنه‌لك صفحات تاریخیه‌سی وبالخاصه نرخ اصولی حقنده برنجی جلدده برخیلی شیئلر یازلمش اولدیغی ایچون دها زیاده ایضاحات اعطاسنه حاجت کوریله‌مامشدر.

بورایه درج اولنان وثائق ٣٠ حزیران ١٢٨٦ تاریخلی اتمکجیلك نظامنامه‌سنك متمم ومفسری اولمق وبو ایشك قرق سنه ظرفنده آلدیغی اشکال وصفحاتی کوسترمك اعتباریله احوال مماثله ظهورنده استفاده ایدیلور ظنیله نشر ایدلمکده‌در. چونکه اتمکجیلرك هر فرصتدن استفاده ایله نرخك تزییدی ایچون وقت وقت امانته مراجعتلرنده دائما بو کبی قیود ومعاملات سابقه‌یه مراجعت ایدلمکده وعلی الاکثر بو ایشده وقوف، تجربه و اختصاصی اولان ذواتك مطالعه‌لری آلنمقده‌در. ذوات متخصصه‌نك مدار استنادلری اشبو اوامر ومقرراتدر.

٥٢٤ — تمغا جزای نقدیسنك كیملردن استیفاسی لازم كلەجكنە دائر بعض ایضاحاتی حاوی عدلیە نظارتی تحریرات عمومیەسی

۳ مارت ۱۳۲۷

تمغا قانونی حقندە بعض موادك استیضاح واستفسارینی حاوی اوزمان ومعادن وزراعت نظارت جلیلەسندن آلنان تذكرە ایلە اولبابدە دیون عمومیە ادارەسندن ویریلان تقریرك لفیلە ایشلك شورای دولتجە تدقیق وتفسیری لزومنە دائر وقوعبولان اشعار اوزرینە شورای دولت تنظیمات دائرەسندن اعطا اولنوب ۱۷ تموز ۳۲۶ تاریخلی بیورلدیٔ سامیلە تبلیغ بیوریلان مضبطە مندرجاتنە نظراً تمغا جزای نقدیسندن مسئول اولانلر تعدد ایلدیكی تقدیردە جزای نقدینك استحصالی ضمننده بلاتفریق بونلردن هانكیسنە ایستەنیلیرسە مراجعتدە حق اختیارك محافظە اولنەجغی وجزای نقدیی تأدیە ایدن مأمورك قانونك قرقنجی مادەسی موجبنجە مسئولیتدە كندیسیلەمشترك اولان دیكر مأمورلرك هربرندن جزای نقدینك بالغ اولدیغی مقدارك مذكور مأمورلر عددیلەتقسیمندن حاصل اولەجق خارج قسمتە مساوی برحصەیی طلبەحق اولدیغی وذكر اولان مأمورلری كندی حصەلرینك تأدیەسندن امتناع ایلدكلری تقدیردە مأمور مومیالیهك محكمەیە مراجعت ایدەبیلەجكی وجزای نقدی دعواسی مرور زمانە اوغرامادقجە نظامە مغایر حركتدە بولنان مأمور انفصال ایدوبدە بشقە برمأموریتە تعیین اولنسە بیلە مسئولیتدن قورتیلەمیەجغی ومرور زمان وقوعی حالندە بوكا سببیت ویرن مأمورلردن ادارةً وحكماً تضمینات طلبی جائز اولەمیەجغی وحكم قانونە مخالف اولەرق تنظیم ایدیلن اوراقك معاملەسنی لازم كلن جزای نقدینك اخذندن مقدم ایفا ایتمش اولان مأمورلردە عینی مقداردە جزای نقدی‌یە مستحق اولدقلری جهتلە اشبو اوراق اوزرینە حوالە وتودیع معاملەسی یاپان ویا دركنار یازانلرك دخی برجزای نقدی‌یە مستحق بولنەجغی آكلاشلمش اولدیغندن خصوصات مسرودەدە آكا كورە اجرای ایجابی وكرچە مرور زمان وقوعی حالندە بوكا سببیت ویرن مأمورلردن مضبطە موجبنجە ادارةً وحكماً تضمینات طلب واخذ اولنمیەجق ایسەدە تمغا جزالرینك تعقیب اولنماسی طولاییسیلە واردات دولتە ایراث نقیصە ایدەجكی جهتلە بوبابدە تجویز قصور ایدن مأمورلرك ادارةً عزل ویا سائر صورتلە جزالندیرلمسی طبیعی اولدیغندن اقتضا ایدنلرە آكا كورە تبلیغات لازمە اجراسی مالیە نظارت جلیلەسندن اشعار قلنمش اولمغلە تبلیغ كیفیت اولنور .

۵۲۳ — دوائرجه متعهدلرله عقد و تعاطی اولنان مقاوله و شرطنامه‌لرك جهت فنیه و حقوقیه‌سنك فن مأمورلریله حقوق مشاورلرینك انضمام مطالعه‌لریله تنظیم ایدلمسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۱ ایلول ۱۳۳۰

دوائرجه متعهدلرله عقد و تعاطی اولنان مقاوله و شرطنامه‌لرك جهت فنیه و حقوقیه‌سی فن مأمورلری و حقوق مشاورلرینك انضمام مطالعاتیله تنظیم ایدلمامسندن ناشی فن مقتضاسنه و قواعد حقوقیه‌یه غیر موافق صورتده یاپیلان مقاوله و شرطنامه‌لرك تأمین مطلوب ایده‌مامسی حالنده کیمسه‌نك مسئولیتنه کیدیله‌مامك ضرورتی حاصل اولمقده بولندیغی جهتله بعد ازین بو جهتلر نظر دقته آلنه‌رق تأمین مسئولیت ایده‌جك قیود و شروط علاوه‌سنك اصول اتخاذی دیوان محاسبات ریاستنك اشعارینه بناءً ۳ مایس ۳۲۸ تاریخنده تعمیماً دوائره تبلیغ قلنمش ایدی . بعض دوائرجه تبلیغ واقعه کمالیله رعایت ایدلمدیکی ویزه ایچون کوندریلان اعطا امرلرینه حقوق مشاورلری طرفندن ربط ایدلمش مطالعه‌نامه‌لردن آکلاشلمقده اولدیغندن و کرچه بروقتدن برو دوائرك تأمین حقوق و منافعی ایچون مقاوله‌نامه‌لرله امر تسلیم توقیت و فقط متعهدینك میعادنده عدم تسلیمی تقدیرنده فرق فیأت متعهده راجع اولمق شرطیله دائره‌لری بونی خارجدن تدارکه تخییر ایدلمکده ایسه‌ده بوده تمامیله تأمین فائده ایده‌مدیکندن و افادات سائره‌دن بحث ایله بالعموم دوائرجه تنظیم ایدیله‌جك مقاولاته اساس اوله‌جق صورتده ارباب وقوف و اختصاصك آراسنه مستند شرائط عمومیه‌یی جامع بر شرطنامه نمونه‌سی تنظیم ایتدیرلمسی تحت وجوبده کوروندیکنه دائر ریاست مذکوره وکالتندن کلان تذکره شورای دولته لدی الحواله هر مصلحتك مقاوله‌سی شروط و قیودی اعتباریله بر ماهیت تشکیل ایده‌جکی طبیعی بولندیغندن اولسه اولسه ماهیت و شروط و قیود اعتباریله یکدیکرینه مطابقت نامه‌سی اولان مقاوله‌لر ایچون بر نمونه تنظیمی جائز ایسه‌ده مقاوله‌لر بیننده تطابق و یا تخالف اولدیغنك تعیینی ده ینه اهل وقوفك تدقیقنه محتاج اولمسنه بناءً دوائرجه تنظیمی مقتضی مقاوله‌نامه‌لرك هر حالده حقوق مشاورلرینك نظر امعان و تدقیقندن امراری و بر مصلحت ایچون تنظیم اولنان مقاوله‌نامه‌نك ماهیت و شروط و قیودجه موافق اولان دیکر مقاوله‌یه شمولی خصوصنك ینه آنلر طرفندن تعیینی لازم کله‌جکی شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن با مضبطه انبا و دوائره تعمیماً تبلیغات اجرا قلنمش اولمغله ایفای مقتضاسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

حكومت مقصود اولمق لازم کله‌جکنه کوره توحید مسکوکات قانوننك یدنجی ماده‌سنك فقرهٔ استثنائیه‌سنده صورت مطلقه‌ده مندرج خزینه تعبیرینك مالیه خزینه‌سنه معطوف اولدیغی ودوائر خصوصیه ایله بلدیه‌لرك بو ماده‌ده‌کی استثنانك دائرهٔ شموله داخل اوله‌میه‌جغی طبیعی کورلمشدر . کیفیتك تفسیره تعلقنه‌مبنی بر کره‌ده هیئت عمومیه‌ده تدقیقی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی‌المذاکره توحید مسکوکات قانوننك یدنجی ماده‌سنده قانونك مرعیتندن اول ذمتده ثابت اولان دیون آقچه‌نك نوع وقیمتی تعیین وتصریح اولنمقسزین غروش اوزرینه ترتب ایتمش ایسه ذمته تعلقی تاریخنده‌کی آقچه رایجیله وآقچه‌نك نوع وقیمتی تعیین وتصریح ایدلمش اولدیغی تقدیرده آنکله ایفا اولنه‌جغی قاعدهٔ عمومیه اوله‌رق وضع اولندقدن صکره معاملات حسابیه اشکال وتشویش ایدلمه‌مك مقصدیله موضوع اولان فقرهٔ اخیرهٔ استثنائیه‌ده مندرج خزینه تعبیری حصراً خزینهٔ مالیه صورتنده تلقی ایدیله‌میوب علت وضعی حکم استثنائینك بالعموم دوائر رسمیه‌یه شمولنی مفید اولمسیله ادارهٔ عمومیه ومحلیه دوائرندن معدود اولان اوقاف نظارتیله ادارهٔ خصوصیهٔ ولایات وبلدیه دوائرینك دیون ومطلوباتی حقنده دخی شو اساس استثنائی دائره‌سنده معامله اولنمق یعنی توحید مسکوکات قانوننك مرعیتندن اعتباراً بالجمله دیون ومطلوباتی ایکنجی مادهٔ قانونیه‌ده مصرح رایجلر اوزرندن ایفا واستیفا قلنمق لازم کله‌جکی اوقاف همایون نظارتنه عائد اوله‌رق تحدث ایدن عینی مسئله‌اوزرینه دائرهٔ مشارالیهانك ٢٥ مایس ٣٣٢ تاریخلی مضبطه‌سنه ذیلاً هیئت عمومیه‌دن اکثریتله اتخاذ اولنان قراری حاوی یازیلان ٢٢ ایلول ٣٣٢ تاریخلی مضبطه‌ده کوسترلمشدر . بناءً علیه ذکر اولنان مضبطهٔ مذیله‌ده تصریح اولندیغی اوزره ادارهٔ خصوصیهٔ ولایات وبلدیه دوائری دیون ومطلوباتنك دخی توحید مسکوکات قانوننك تاریخ مرعیتندن اعتباراً قانون مزبورك ایکنجی ماده‌سنده مصرح رایجلر اوزرندن ایفا واستیفاسی ایجاب ایدر . آکا کوره ولایات ایله الویهٔ غیر ملحقه‌یه تبلیغات ایفاسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

٥٢٢ — بلدیه دیون ومطلوباتنك توحید مسکوکات قانوننك ایکنجی ماده‌سنده مصرح رایجلر اوزرندن ایفا و استیفاسنه دائر شورای دولت قراری

۲٤ ایلول ۱۳۳۲

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲ مایس ۳۳۲ تاریخلی وایکی یوز اون اوچ نومرولی تذکرهسی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مألنده توحید مسکوکات قانون جدیدینك یدنجی ماده‌سنده « بو قانونك مرعیتدن اول ذمتده ثابت اولان دیون آقچه‌نك نوع ویا قیمتی تعیین ویا تصریح اولنمیه‌رق غروش اوزرینه ترتب ایتمش ایسه ذمته تعلقی تاریخنده‌کی آقچه رایجی ایله ایفا اولنور . آقچه‌نك نوعی ویا قیمتی تعیین ویا تصریح ایدلمش اولدیغی تقدیرده آنکله ایفا اولنور . خزینه بو حکمدن مستثنی اولوب اشبو قانونك تاریخ مرعیتدن اعتباراً بالجمله دیون ومطلوباتی ایکنجی ماده‌ده مصرح رایجلر اوزرندن ایفا واستیفا ایلر » دیه محرر اولدیغی جهتله اشبو ماده‌ده‌کی خزینه کلمه‌سنك دوائر خصوصیه ایله بلدیه‌لره شمولی اولوب اولمدیغی بعض ولایتلردن استفسار اولنمقده اولوب شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنجه متخذ وبیورلدی سامی ایله مبلغ ۲۷ کانون اول ۳۳۰ تاریخلی مضبطه‌ده ادارهٔ خصوصیهٔ ولایات وارداتی قسماً کسورات منضمه صورتنده تکالیف امیریه‌یه ضمیمةً استیفا ایدلمکده اولمسیله رسوم بلدیه‌نك‌ده ماهیةً واردات دولت حکمنده عدی مقتضی وبناءً علیه بلدیه‌نك رسومدن اولان مطلوباتنك موراتوریوم قانونی احکامنه تابع طوتیله‌میه‌جغی بدیهی بولندیغی محرر بولنمش اولمسنه ودوائر خصوصیه ایله بلدیه‌لرده دوائر دولتدن معدود ودوائر دولتك تابع اولدیغی احکامه تابع اولملرینه نظراً دوائر خصوصیه وبلدیه‌لرك دیون ومطلوباتنك‌ده خزینه‌نك تابع طوتلدیغی احکامه تابع طوتلمسی مقتضی کورلمش ایسه‌ده کیفیتك تفسیر قانونه تعلقی حسبیله برکره‌ده شورای دولتجه بالتدقیق برقراره ربطی لزومی درمیان قلنمشدر .

اقتضاسی لدی المذاکره تذکرهٔ نظارتده حکایه اولنان شورای دولت قراری خصوصی بودجه‌لری اولان دوائر ومؤسسات اموالنك قانوناً اموال دولت امتیازاتندن بعضیلرینی حائز بولنمش اولملری اساسنه مستند اولوب بونلرك اصلاً وهر خصوصده اموال دولتدن عدی ممکن اولدیغی کبی موضوع بحث مسئله توحید مسکوکات قانوننك برحکم استثنائینك تطبیقندن عبارت اولدیغنه وخزینه تعبیری مجرد ومطلق اوله‌رق ذکر اولننجه خزینهٔ

اوزرندن طوغریدن طوغری‌یه نظارتجه طبع ایتدیریلوب لاجل الاستعمال کوندرلمش اولان پوللرك کافه‌سی ایکیسی بر پول عدو حساب ایدیله‌رك کوندرلدیکی جهتله بونلرك هر برینك آیری آیری برر پول عدو حساب ایدیله‌رك او صورتله تحصیلاتده بولنلمسی پول حساباتنك هر طرفده باشقه باشقه صورتله جریانی انتاج وبعضاً قونطوراتو عقد ایدنلردن فضله مقدارده تحصیلاتده بولنلمسنی استلزام ایلیه‌جکندن غیر جائز اولوب بعدما موجود پوللرك ایکیسی بر عد ایدیله‌رك او صورتله صرفیاتده بولنلمسی وکرچه ایجار واستیجار قونطوراتولوینك بلدیه‌قونطوراتو مأمورلری طرفندن اجرا وآنه‌جق خرجلرك بلدیه صندوقنه تسلیمی ایچون قونطوراتو مأموری طرفندن برر قطعه ممهور پوصله اعطا اوله‌جغی ولایات بلدیه قانوننك قرق سکزنجی ماده‌سنده محرر ایسه‌ده دوائر بلدیه‌نك همان اکثریسنده قونطوراتو مأموری استخدام ایدلمه‌مکده اولدیغی کبی اساساً قانون مذکوردن مؤخر اولان وقانون حکم وقوتنی حائز بولنان ایجار عقار نظامنامه‌سنك یکرمنجی مادهٔ معدله‌سنده قونطوراتو پوللری صرفیاتنك کاتب عدللر معرفتیله اجرا ایتدیریله‌رك بونلره یوزده بش بیعیه ویریله‌جکی ومذکور پوللرك بعد الصرف اثمانی نقداً بلدیه صندوقنه تأدیه ایدیله‌جکی مصرح اولمسنه وپول صرفیاتنك بعض یرلرده بلدیه‌لرجه وبعض طرفلرده‌ده کاتب عدل مأمورلرنجه اجراسی اطراد وانتظام معامله‌یی اخلال ایده‌جکی طبیعی بولنمسنه مبنی بعدما پول صرفیاتنك‌ده هر طرفده کاتب عدللر طرفندن اجرا ایتدیرلمسی ویالکز کاتب عدل بولنمیان قرا ونواحیده ینه طوغریدن طوغری‌یه بلدیه‌لر معرفتیله اجراسی وقونطوراتو پوللری ایچون طوتیله‌جق دفترك برصورتی مقدما ٢٤ آغستوس ٣٣٠ تاریخلی تحریرات عمومیه ایله کوندرلمش اولوب کرك ملحقاتنه کوندریلن کرك قونطوراتولره الصاق اولنمق اوزره علم وخبر مقابلنده کاتب عدللره تودیع ایدیلان پوللرك نوعی نوعنه مذکور دفتره قیدی مقتضی بولندیغندن قونطوراتو حساباتنك منتظم براصول تحتنده جریان ایتدیرلمسی وقونطوراتو پوللرینه عائد حساباتك منتظم بولنمدیغی عند التفتیش تبین ایده‌جك مأمورینك تجزیه‌لری مقرر بولندیغنك ایجاب ایدنلره اخطاری تعمیماً تبلیغ اولنور .

اخذی مقتضی اولدیغندن یوزده بریجق غروشك اللی پاره‌سی‌ده جزای نقدی ماهیتنده قالمسنه بناءً بواللی پاره‌نك دوائر بلدیه‌یه وجهت عائدیتی ذکر ایدلمیان یوزده اوچ غروشك‌ده حکومته عائدیتی طرزنده اجتهاد ومحاکمجه اولوجهله معامله ایدلمکده اولدیغی ونتیجهٔ مذاکراتده نظامنامهٔ مذکور موجبنجه اخذی مقتضی جزای نقدیلرك تماماً دوائر بلدیه‌یه اعطاسی تقرر ایتسه بیله محاکمجه شمدی‌یه قدر براجتهاد نتیجه‌سنده اخذ وخزینه‌یه ایراد قید ایدلمش اولان جزای نقدیلرك امانت مشارالیهانك تذکره‌سنده درمیان ایدلدیکی وجهله اعاده‌سی ایجاب ایتمیه‌جکی اشعار قلنمشدر :

ایجابی لدی التأمل داخلیه نظارتنك تذکره‌سنده دخی درمیان اولندیغی وجهله ۲۸ جماذی الاول ۱۲۹۹ تاریخلی ایجار عقار نظامنامه‌سنك یکرمنجی مادهٔ معدله‌سنك برفقره‌سنده « قونطوراتو پوللری یاپشدیرلمامش اولان قونطوراتولرك اجرای احکامی ایچون محکمه‌یه ویا صلح حاکمنه مراجعت وقوعنده اشبوقانون موجبنجه ایجاب ایدن جزای نقدی دائرهٔ بلدیه‌یه ویرلمدکجه اصحابی بالاده محرر مساعداتدن استفاده ایده‌مز » دیو محرر اولمسنه نظراً نظامنامهٔ مذکور حکمنه توفیقاً استیفا اولنه‌جق جزای نقدیلرك تماماً بلدیه‌لره عائدیتی طبیعی ایسه‌ده محاکمجه براجتهاد نتیجه‌سی اوله‌رق شمدی‌یه قدر خزینهٔ دولت حسابنه ایراد قید ایدلمش اولان جزای نقدیلرك استردادی ایچون طرق قانونیه‌یه مراجعتدن بشقه چاره اولمدیغنك نظارت مشارالیهایه تبلیغی تذکر قلندی .

۵۲۱ — قونطوراتو پوللری حقنده بعض ایضاحاتی حاوی داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۹ تشرین ثانی ۱۳۳۲

ایجار عقار نظامنامه‌سنك اون ایکنجی مادهٔ معدله‌سی موجبنجه نصفی موجر النده قاله‌جق نسخه‌یه نصف دیکری‌ده مستأجر یدنده بولنه‌جق نسخه‌یه الصاق ایدلمکده اولان قونطوراتو پوللرینك بعض دوائر بلدیه‌جه موجره عائد قسمی آیری ومستأجره عائد قسمی آیری بر پول وبعض بلدیه‌لرجه‌ده هر ایکی قسمی بر پول عد واعتبار اولنه‌رق بدلاتنك بو حسابه کوره تحصیل ایدلمکده وقونطوراتو پوللری صرفیاتنك بعض محللرده بلدیه‌لر معرفتیله وبعض محللرده‌ده کاتب عدل مأمورلری واسطه‌سیله اجرا اولنمقده اولدیغی وپول حسابانه عائد اوله‌رق دوائر بلدیه‌جه برکونا دفتر طوتلمامقده بولندیغی ملکیه مفتشلرینك اشعاراتندن آکلاشلمقده‌در . اوچ یوز اوتوز سنه‌سی ظرفنده مختلف نوع وقیمت

٥٢٠ — ايجار عقار نظامنامه‌سنه توفيقاً محاكمجه حكم وتحصيل ايديله‌جك جزاى نقديلرك
كاملاً بلديه‌يه عائديتنه دائر شوراى دولت قرارى
١٠ تشرين‌اول ١٣٣١

داخليه نظارتنك شوراى دولته حواله بيوريلان ١٢ تموز ٣٣١ تاريخ و ٤٧١ خصوصى نومرولى تذكره‌سى وملفوفى نسبق ايدن استفساره جواباً عدليه نظارتندن وارد اولان ١٢ ايلول ٣٣١ تاريخلى تذكره ايله برلشديريله‌رك تنظيمات دائره‌سنده اوقوندى.

داخليه نظارتنك تذكره‌سنده ايجار عقار نظامنامه‌سنده محرر جزاى نقديلرك جهت عائديتى امانت ايله عدليه نظارتى آره‌سنده موجب اختلاف اولديغنه وامانتك نقطهٔ نظرى محق واحكام نظاميه‌يه موافق بولنديغنه وبعض افاداته دائر شهر امانتندن وارد اولان تذكره صورتى لفاً ارسال قلنمش ومذكور نظامنامه‌نك قونطوراتولر احكامنك محكمه‌لر ويا صلح حاكملرنجه نه‌صورتله تنفيذ اولنه‌جغندن بحث ايدن يكرمنجى مادهٔ معدله‌سنده « قونطوراتو پوللرى ياپشديرلمامش اولان قونطوراتولرك اجراى احكامى ايچون محكمه ويا صلح حاكمنه مراجعت وقوعنده اشبو قانون موجبنجه ايجاب ايدن جزاى نقدى دائرهٔ بلديه‌يه ويرلدكجه اصحابى بالاده محرر مساعداتدن استفاده ايده‌مز » ويكرمى بشنجى ماده‌سنده دخى « دوائر بلديه طرفندن تعيين اولنه‌جق جزاى نقدينك استيفاسى بلديه‌يه عائد وارداتك تحصيلى حقنده‌كى نظامنامه حكمنه تابعدر » ديه محرر اولمسنه واساساً اشبو جزاى نقديلر محكمه‌جه حكم اولنميوب مذكور نظامنامه حكمنجه جهت عدليه‌يه ترتب ايدن وظيفه نظامنامه‌يه موافق اوله‌رق ترتيب ايديلن ويا نقصان ايسه جزاى نقديسى تسويه ايدلمك صورتيله محاكمجه مابه‌الحكم اوله‌جق اولان قونطوراتولرك قبول وتنفيذ احكامندن عبارت بولنمسنه نظراً امانت مشار اليهانك نقطهٔ نظرى محق واحكام قانونيه‌يه‌ده موافق كورلمش اولديغندن بحثله بوبابده شوراى دولتجه برقرار اتخاذى لزومى درميان اولنمشدر.

عدليه نظارتنك تذكرهٔ جوابيه‌سنده بومسئله حقنده امانت مشار اليهايه يازيلان تذكرهٔ جوابيه‌ده تفصيلاً اشعار ايدلديكى اوزره نظامنامهٔ مذكورك يكرمى ايكنجى مادهٔ معدله‌سنده « عقار مأجور ايچون قونطوراتو تنظيم ايتميان موجردن عقارك كچمش بر سنه‌لك بدل ايجارى حسابيله يوزده اوچ نسبتنده جزاى نقدى استيفا اولندقدن صكره يوزغروشده آلتمش پاره‌سى نسبتنده بشقه‌جه آلنه‌جق قونطوراتو خرجيله پول آلنوب مواجهه‌سنده ابطال ايديله‌جكدر » دنيلمسنه وقونطوراتو خرجنك ايسه يوزغروشده اون پاره نسبتنده

بلدیه رسومیله جزای نقدیلرینك تحصیلنه دائر اولان مادهٔ معدله‌وجهله تحصیلی خصوصنك اصول اتخاذی اشعار قلنمقده ایسه‌ده بلدیه‌نك تنسیب ایتمدیکی محللرده باشی‌بوش حیوان کزدیرمکدن طولایی جزای نقدی اخذی وبونلرك ایراث ایتدکلری خسارك تضمینی خصوصلری بشقه بشقه ماهیتی حائز اولوب بونلردن برنجیسنك ولایات بلدیه قانوننك آلتمش‌ایکنجی ماده‌سنده تعداد اولنان‌احوال ممنوعه‌دن برینك اختیاری نتیجه‌سی اولدیغندن اخذی اقتضا ایدن جزای نقدی‌یی مجالس بلدیه‌نك حکمه وقانون‌مذکورك‌قرقنجی‌ماده‌سی مقامنه قائم اولمق اوزره موقع تطبیقه وضع اولنان مادهٔمعدله موجبنجه تحصیله صلاحیتی درکار ومادهٔ مذکوره‌ده محرر بولنان « بلدیه‌نك تنسیب ایتمدیکی محللرده » تعبیرینك قصبه‌لر جواریله نواحی‌یه مربوط اولمیان قریه‌لرده‌ده اشمالی ممکن ایسه‌ده بو کبی محللره باشی بوش صالیویریلن حیواناتك ایقاع ایتدکلری خساراتدن تحدث‌ایده‌جك ضرر وزیان دعوالرینك اقامه و رؤیتی اصول محاکمات ایله مقید ونتیجه‌سنك اکتساب‌قطعیت ایتمسی درجات قانونیه‌دن مروره متوقف اولمغله دعاویٔ مذکوره‌نك مجالس بلدیه‌جه رؤیت وفصلی‌جائز اولمیه‌جغندن بلدیه‌لرك تنسیب ایتمدیکی محللرده‌باشی‌بوش حیوانات صالیویرلمسندن طولایی آلنمسی اقتضا ایدن جزای نقدی حقنده درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی وولایات بلدیه قانوننك قرقنجی ماده‌لری مقامنه قائم اولمق اوزره موقع اجرایه وضع اولنان ۳۰ مایس ۳۲۷ تاریخلی مادهٔ قانونیه موجبنجه معامله ایفاسی و حیوانات مذکوره‌نك ایقاع ایتدکلری خساراتدن متولد ضرر وزیان دعوالری‌حقنده‌ده مقررات سابقه دائره‌سنده معامله ایفاسی لازم کله‌جکنك نظارت مشارالیهایه حواله‌سی تذکر قلندی.

هیئت عمومیه‌دن یازیلان مضبطه‌نك صورتی

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی‌المذاکره دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار هیأت عمومیه‌سی اعتباریله موافق قانون اولوب آنجق بلدیه‌لرك صلاحیتلرینی نواحی‌یه مربوط اولمیان قریه‌لره اشمال ایتمك طوغری اولمیه‌جغندن یالکز بوجهتی محتاج تصحیح کورلمش اولمغله آکا کوره ایفای مقتضاسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

اولدیغی حالده قضا مرکزلرنده محاکم نظامیه موجود اولمقله برابر دوائر بلدیه‌نك معاملاتی ده داخل شهره منحصر اولدیغی جهتله بر قریه‌ده متحدث بو مثللو ضرر وزیان دعواسنك او قریه‌نك تابع بولندیغی قضا مجلس بلدیه‌سنجه رؤیت ایدلمسی جائز اولمدیغندن بعدازین قراده ظهور ایده‌جك بو کبی دعاوی ایچون نواحی مجلسلرینه وقضالرده محاکم نظامیه‌یه مراجعت اولنمسی حقنده شورای دولت قراریله ۲ تموز ۳۱۷ تاریخنده تبلیغات عمومیه اجرا اولنمش واخیراً قرار سابقك اعادهٔ مرعیتنه بعض ولایاتجه اهمیتله لزوم کوسترلمسی اوزرینه سبق ایدن اشعاره جواباً ۳ مایس ۳۲۷ تاریخلی بیورلدی ایله تبلیغ بیوریلان شورای دولت تنظیمات دائره‌سی قرارنده جزا قانوننك ایکی یوز آلتمش برنجی ماده‌سنده بر کیمسه‌نك مزروعاتنه ایراث خسار ایدنلر حقنده اجرا اولنه‌جق مجازات محرر ومواد قانونیه‌نك تطبیقی ایسه بالمحاکمه حکمه اقتران ایله قابل اوله‌بیله‌جکی آزادهٔ بحث ونظر بولندیغندن بو بابده تحدث ایده‌جك دعاوینك صفت حاکمیتی اکتسابی جائز اولمیان هیئتلره تودیعی مناسب اوله‌میه‌جغی درمیان قلنمش ایسه‌ده بلدیه‌نك تنسیب ایتمدیکی محللرده باشی بوش حیوان صالیویرمك ولایات بلدیه قانوننك آلتمش ایکنجی ماده‌سنده بلدیه‌جه منعی لازم کلان خصوصات میاننده تعداد ایدلمش وممنوعیت واقعه خلافنده حرکتده بولنانلر حقنده قانون مذکورك معدل قرقنجی ماده‌سی موجبنجه مجالس بلدیه جزای نقدی حکم و استحصالنه صلاحیتدار بولنمش اولمسنه ومجالس مذکوره صفت حاکمیتی اساساً حائز اولدیغی کبی محله آره‌لرنده و قصبه‌لر جوارنده باشی بوش صالیویریلان حیواناتك ایقاع ایتدکلری خساراتدن متضرر اولانلر اصول محاکمه‌نك سیر بطیسی سببیله محاکمه مراجعت ایتمامکده اولدقلری جهتله بو یوزدن ثروت مملکته طاری اولان ضیاعك تلافیسی ایچون خسارات واقعه‌نك سرعت تضمینی ومتجاسرلرك تأدیبنی متضمن بر اصول وضعی لزومنده‌کی اهمیت مستغنیٔ ایضاح بولنمسنه بناءً نواحی‌یه مربوط اولمیان قریه‌لرده وقصبه‌لر جواریله محلات آره‌سنده ایقاع ایدیلان بو مثللو خساراتدن تحدث ایده‌جك ضرر وزیان دعوالرینك سابقی کبی مجالس بلدیه‌جه رؤیت وفصلی وتقدیر وحکم اولنه‌جق تضمیناتك بلدیه رسومیله جزای نقدیلرك صورت تحصیلنه دائر اولان مادهٔ معدله وجهله تحصیلی خصوصنك شورای دولتجه تدقیقی لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی لدی التأمل نواحی‌یه مربوط اولمیان قریه‌لرده وقصبه‌لر جواریله محلات آره‌سنده باشی بوش صالیویریلن حیواناتك ایقاع ایتدکلری خساراتدن تحدث ایده‌جك ضرر وزیان دعوالرینك سابقی کبی مجالس بلدیه‌جه رؤیت وفصلی وتقدیر وحکم اولنه‌جق تضميناتك

مجالس بلدیه‌جه تحصیلنه قرار ویریلن جزای نقدیلری تسویه‌ده تمرد ایدنلرك قانون جزانك اوتوز یدنجی ماده‌سنه توفیقاً محاکم نظامیه‌جه حبسه تحویلی صورتیله محکوم ایدلملری شورای دولتك جملهٔ مقرراتندن ایسه‌ده دیکر برقرارنده تشکیلات جدیده ایجابنجه مجالس بلدیه‌نك نواحی مجالسی عدادنده بولندیغی جهتله مجالس مذکوره‌دن صادراولان مقرراتدن تابع استیناف اولانلرینك قضابدایت محاکمنده فصل ورؤیتی لزومی کوستریله‌رك بوصورتله ایکی قرار اراسنده حاصل اولان مباینتك شورای مزبورجه حل ایتدیرلمسی خصوصی مقام صدارت عظمایه اشعار ایدلمش ایسه‌ده هنوز جواب وورود ایتمامش اولمسنه ومجالس بلدیه‌نك جزای نقدی‌یه متفرع مقرراتنك جرائمدن نشئت ایدن حقوق شخصیه دعوالرینه دائر اولان اعلاماتك صور اجرائیه‌سنی مبین اولوب دستورك دردنجی جلدینك یدی یوزاللی دردنجی صحیفه‌سنده مندرج بولنان ۱۹ صفرسنه ۹۷ تاریخلی قانون احکامی دائره‌سنده انفاذی لازم کله‌جکی محکمهٔ تمیز استدعا دائره‌سنك اجتهاد اخیری ایجابندن وقانوننامهٔ مذکورحکمنه نظراً بوکبی اعلاماتك امر اجراسی‌ده اجرا مأمورلرینك جملهٔ وظائفندن بولنمسنه بناءً کیفیت شورای دولتجه حل وتفسیر اولننجه‌یه‌قدر جزای نقدی‌یه متدائر مجالس بلدیه‌دن صادراولان مقرراتك مذکور ۱۹ صفرسنه ۹۷ تاریخلی قانون حکمنه توفیقاً محللری اجرا دائره‌لری معرفتیله اجرا قانونی احکامنه توفیقاً تنفیذی موافق حال ومصلحت کورلمش وکیفیت بالجمله ولایات استیناف مدعیٔ عمومیلکلرینه تعمیماً تبلیغ قلنمش اولدیغندن حالات مماثله‌ده اوراجه‌ده اکا کوره معامله ایفاسی توصیه اولنور .

۵۱۹ — بلدیه‌لرك مناسب کورمدکلری محللرده باشی بوش حیوانات صالیویرلمسندن دولایی صاحبلرندن آلنمسی اقتضا ایدن جزای نقدی حقنده شورای دولت قراری

۳ کانون اول ۱۳۲۹

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٤ نیسان ۳۲۸ تاریخلی و ۳۰۲ نومرولو تذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی. تذکرهٔ مذکوره‌ده محصولات آره‌سنده باشی بوش حیوان کزدیرنلردن دوائر بلدیه‌جه جزای نقدی اخذیله برابرضرر وزیان دعوالرینك محاکمك حکمنه تعلیق ایدلمکسزین بلدی ونواحی مجلسلرنده رؤیت وبو صورتله محکوم اولانلر قانع اولمدقلری صورتده محاکمه مراجعتده مختاربولندقلرینك کندیلرینه تفهیم ایدلمسی طقسان بر تاریخندن بری متخذ ومرعی قرار اقتضاسندن

ولایتدن مقدما وارد اولان تحریرات اوزرینه بالمخابره عدلیه نظارتی وکالت جلیله‌سندن آلنان جوابده اجرا قانوننك یتمشنجی ماده‌سی ایله اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك ایکی یوز یتمش دردنجی ماده‌سنده اموال بلدیه حقنده صراحت بولنمدیغی ونظارتك بر هیأت استشاره‌سی مثابه‌سنده بولنان انجمن عدلیه‌جه درمیان اولنان مطالعات مجبوری الامتثال اولمدیغی کبی تعیین معامله‌یه مدار اوله‌جق ماهیت قانونیه‌یی‌ده حائز بولنمدیغی وتأجیل دیون قانونلرنده بلدیه مطلوباتنك صراحةً تأجیلدن تأمین استثناسنك اموال بلدیه‌نك صراحت قانونیه آلتنه کیرمدکجه اموال امیریه حقنده‌کی احکام قانونیه‌یه تابع طوتیله‌میه‌جغی مثال واضح تشکیل ایلدیکی انجق دوائر بلدیه‌یه عائد اموالك اموال و اشیای امیریه مثللو حجزدن مصونیتی کیفیتی نظر تأمله آلنه‌رق اجرا قانوننك برای تصدیق مجلس مبعوثانه تودیع اولنان شکل جدیدنده اموال غیرمنقوله‌نك فروختنه دائر اولان فصلنده بلدیه‌لر اموالك غیر قابل حجز اولمسی تصریح ایلدیککی وصراحت مذکوره الیوم مجلس مبعوثان عدلیه انجمنجه‌ده قبول وتصویب ایدیله‌رك موقع مذاکره‌یه وضعی دردست بولندیغی وبناءً علیه ایجابات حاضرهٔ قانونیه‌یه موافق اولان مقرراته قارشی‌شمدیکی حالده برشی دنیله‌میه‌جکی بیلدیرلمش ومجالس تشریعیه‌ده تدقیق ایدلمکده اولان اجرا قانوننك شکل جدیدی اوزرینه تصدیق وقبولیله موقع مرعیته وضعنه انتظار ضروری بولنمش اولمغله شمدیلك فاتح وبایزید شعبه‌لری حسابنه تحصیل ایدیلان مبالغك حجزینه قارشی برشی یاپیله‌میوب احکام حاضرهٔ قانونیه‌یه توفیق معامله اولنمسی مجبوریدر . آکا کوره ایفای مقتضاسی متوقف همم علیه‌لریدر .

٥١٨ — مجالس بلدیه‌دن جزای نقدی‌یه متدائر اوله‌رق صادر اوله‌جق مقرراتك اجرا قانونی حکمنه توفیقاً اجرا دائره‌لری معرفتیله تنفیذینه دائر عدلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٢٨ تشرین اول ١٣٢٦

قولرا مناسبتیله تدابیر تحفظیه اجراسی ضمننده وقوع بولان تنبیهات بلدیه‌یه مخالف حرکاته جرأت ایدنلردن قانوناً تحصیلی لازم کلان جزای نقدیلری تسویه واعطادن امتناع ایدنلر حقلرنده بلدیه قانوننك بخش ایتدیکی صلاحیتك استعمال ایدیلوب ایدیله‌میه‌جکی خصوصنده تردد ایدلمکده اولدیغنه دائر بعض طرفلردن وقوعبولان استیذان اوزرینه ایفای مقتضاسی بانذکرهٔ سامیه امر واشعار بیورلمشدر. خلاف تنبیه حرکتلرندن طولایی

وبعده احکام قانونیه‌نك اجراسنه دوام اولنمق اقتضا ایدر . رومانیالیلر ایچون ایرانیلر مثللو معامله اولنمق مناسبدر. چونکه برلین معاهده‌نامه‌سنده رومانیالیلرك اك زیاده مظهر مساعده ملت معامله‌سنه نائل اوله‌جقلری محرر ایسه‌ده بومعاهده‌نامه‌نك ایکنجی بندینی موضح پروتوقولده معامله مزبوره‌نك یالکز قونسلوسلرك حق قضا وحمایه‌لری خصوصنده واقع اوله‌جغی تصریح قلنمشدر . شوحالده مکلفیات مالیه مستثنا بولنمش اولدیغندن رومانیالیلرك هرنوع رسوم بلدیه وسائره‌یه تابع طوتلمسی ایجاب ایدر. بناءً علیه اوراقك تبلیغنه دائر قونسولاتوجه واقع اوله‌بیله‌جك امتناع، قانونك امرایتدیکی وسائط جبریه‌نك تطبیقنه مانع اوله‌ماز. صربستان ، قره‌طاغ ، بلغارستان و جنوبی آمریقا حکومتی کبی دولتلر تبعه‌سنك برکونا امتیازلری اولمدیغی جهتله بونلری حقوق عمومیهٔ دول قواعدینه تابع یعنی بالجمله رسوم بلدیه‌یی تأدیه‌یه مجبور قیلمق ووسائط جبریه‌نك تطبیقنده تبعهٔ عثمانیه حقنده جاری اولان اصوله توفیقاً قونسولاتو توسیط ایدلمه‌مك ضروریدر . تفصیلات مشروحه دائره‌سنده جواباً داخلیه نظارتنه تذکرهٔ علیهٔ نظارتپناهیلری تسطیری خصوصنك امور سیاسیه مدیریت عمومیه‌سنه حواله بیورلمسی معروضدر. [١]

٥١٧ — اموال بلدیه‌نك حجز ایدیلوب ایدیله‌میه‌جکنه دائر ایضاحاتی حاوی داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٤ کانون ثانی ١٣٣٢

اموال بلدیه‌نك حجزدن تأمین مصونیتی لزومنه دائر هیئت حسابیه افاده‌سیله وارد اولان ١ کانون اول ٣٣٢ تاریخلی و٢٣٧ نومرولو تذکرهٔ علیه‌لری جوابیدر.

٢٨ نیسان ٣٣٠ تاریخلی اجرا قانون موقتنك یتمشنجی ماده‌سنك معطوف علیهی اولان اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك ایکی یوز یتمش دردنجی ماده‌سنده میری‌یه عائد منقول وغیر منقول بالعموم اموال واشیانك حجز وفروختی جائز اولمدیغی محرر اولوب اشبو قانوندن مقدم مرعی اولان ٩٣ تاریخلی اجرا قانوننك بو بابده‌کی ماده‌سی حکمنی توضیحاً ٣١٤ تاریخنده انجمن عدلیه‌جه اتخاذ ایدلمش اولان بر قرار موجبنجه‌ده اموال واشیای بلدیه اموال واشیای امیریه حقنده‌کی احکامه تابع بولندیرلمق ایجاب ایلمکده ایسه‌ده ادرنه دائرهٔ بلدیه‌سنه عائد اموالك محلی اجرا دائره‌سنجه حجز وبیعنه توسل ایدلدیکی وحالبوکه اموال مزبوره‌نك اموال امیریه مثللو حجزدن استثناسی اقتضا ایده‌جکی حقنده ادرنه

[١] ٧٢٥ نجی صحیفه‌یه درج ایدلمش اولان مطالعه‌نامه‌نك‌ده بو بحثه تعلقی واردر.

مكلفيات ماليه خصوصنده بركونا امتيازه مظهر اولميوب فقط قونسولاتو توسطی ماده‌سنده‌ اك زياده مظهر مساعده مات معامله‌سندن استفاده ايتدكلرندن اونلره ٧ صفر ١٢٨٤ تاريخلی نظامنامه‌يه مربوط پروتوقول احكامنك تطبيقی لازم كلير . يعنی مسكنه دخول ايتمك ايچون تعيين اولنان يوم وساعت اولجه قونسلوسخانه‌يه اخبار ايديله‌جك وتعيين ايديلن وقتده قونسلوسخانه‌دن مأمور كلمز ايسه يكرمی درت ساعت مروروندن صكره معاملات اجرائيه‌يه ابتدار اولنه‌جقدر . ومأمورك عدم وجودينی مثبت اوله‌رق تنظيم اولنه‌جق ضبطنامه‌نك برصورتی قونسلوسخانه‌يه ارسال ايديله‌جكدر . رسوم بلديه‌دن دولايی تنظيم اولنه‌جق اخبارنامه‌لرك صورت تبليغنه كلنجه : رسوم مزبوره املاك اوزرينه موضوع ايسه معاهدات قديمه‌نك كافهٔ احكامندن مستفيد اجنبيلره دائر بالاده بيان اولنان اصول دائره‌سنده قونسولاتونك توسطی اولقسزين اجرای تبليغات اولنمق ومع مافيه اجنبينك مسكنه ويا مغازه‌سنه طوغريدن طوغری‌يه كيرلمامك وتبلغدن استنكاف وقوعی حالنده اخبارنامه مسكنك قپوسنه تعليق ايدلمك اقتضا ايدر . تحصيلی مقصود اولان رسوم اصحاب املاكدن اولميانلر اوزرينه موضوع ايسه يونانيلر حقنده « محاكم ويا دوائر سائره طرفندن ممالك شاهانه‌ده تبعهٔ يونانيه‌يه تبليغ اولنمق اوزره اصدار اولنان اوراق بر مقبوض علم وخبری مقابلنده يونان مأمورين عائده‌سنه تسليم اولنه‌جقدر . مأمورين مومی اليهم دخی اوراق مذكوره‌نك تبليغی اسبابنه توسل ايله علاقه‌دار طرفندن اصول ونظامی دائره‌سنده ممضی تبليغ علم وخبرينی وقت وزمانيله اعاده‌يه مجبور اوله‌جقلردر . بونك ايچون اوراق مبحوثه‌ده مرسل اليهك شخصی حقنده بركونا سهو وخطا وقوعنه محل قالمامق اوزره ايضاحات كافيه مندرج بولنمق لازم كله‌جكدر . عكس تقديرده ورقهٔ مذكوره اكمال اولنمق اوزره مأمورين عثمانيه‌يه اعاده اولنه‌بيله‌جكدر . مرسل اليهی طرفندن اصول ونظامی وجهله ممضی تبليغ علم وخبری ورقه‌نك يونان قونسلوس مأمورينه تاريخ تسليمندن اعتباراً اون بش كون ظرفنده مأمورين عثمانيه‌يه اعاده اولنمديغی تقديرده معاملهٔ تبليغيه بالذات مرسل اليهه اجرا ايدلمش عد اولنه‌جقدر . مكركه قونسلوس مأموری مرسل اليهك كندی دائرهٔ مأموريتی داخلنده بولنمديغنی مأمورين عثمانيه‌يه اخبار ايتمش اوله » ديو محرر بولنان قونسلوسلق مقاوله‌نامه‌سنك يكرمی اوچنجی ماده‌سنه كوره حركت ايديليلر . اخبارنامه ايرانيلره تعلق ايتديكی تقديرده : كرچه ١٢٩٢ تاريخلی مقاوله‌نامه‌ده بوبابده صراحت موجود دكلسه‌ده قونسولاتو واسطه‌سيله تبليغی وامتناع وقوعنده جريان حالی مشعر ضبطنامه‌نك تنظيمی ايله ايكی شاهده امضا ويا تختيم ايتديرلسی

ایچون قونسولاتویه مراجعت ایدیلیر . رسوم مبحوث عنها مستأجرلره ویا ملك صاحبی اولمیانلره شامل ایسه تنظیفات رسمی مثللو سفارات اجنبیه طرفندن قبول اولنانلر ایچون قونسولاتو معرفتیله تبلیغی لازمدر . شاید مسأله مجلس بلدیجه موضوع تدقیق ومذاکره اولنورسه اثنای مذاکراتده بولنمق اوزره قونسولاتودن ترجمانك اعزامی طلب اولنه بیلیر . وخانه ومغازه یه واقع اوله جق دخول هرحالده ترجمانك حضورنده اولمق اقتضا ایدر . اجانبك معفویت ادعاسنده بولندیغی رسومك تحصیلی ایچون تعقیب اولنه جق خط حركتك تعیینی ضمننده رسوم مزبوره نك ماهیتیله تابع اولدیغی نظامنامه نك بیلنمسی لازم كلیر . بونلرك برخدمت مقابلی عداولنمسی ایچون برطرفدن سفارات اجنبیه ایله اجرای مذاكره اولنمق ودیگر طرفدن اصول مناسبه ونقطه اقامه سی صورتیله ایفای تجارت وصنعتدن منع كبی وسائط معتدلهٔ جبریه ایله استیفای رسومه توسل ایدلمك وهرحالده نظارت جلیله لرینه ده اعطای معلومات اولنمق لازمدر . معهذا ابتدای امرده مذاكراته مبادرت اولنمق ونتیجه استحصالی غیرممكن بولندیغی تقدیرده مذاكراته دوام ایله برابر طریق ثانی یه مراجعت ایدلمك مناسب اولور . ایضاحات مذكوره عهود قدیمه نك بالجمله احكام وامتیازاتندن مستفید اولان تبعهٔ اجنبیه یه متعلقدر . امتیازات مزبوره دن قسماً استفاده ایدن یونانیلر ، ایرانیلر ، رومانیالیلر تكالیف مالیه خصوصنده بركونا معفویاته مظهر اولمدقلری جهتله كرك اصحاب املاك ومستأجرلر كرك صاحب املاك اولمیانلر طرفندن ایفا اولنان كافهٔ رسوم بلدیه یی تأدیه یه مجبوردرلر . بونلره ۳۰ مایس ۳۲۷ تاریخلی مادهٔ معدله یی املاك اوزرینه موضوع اولان رسوم ایچون بالاده شرح اولنوب عهود عتیقه دن مستفید اجنبیلر حقنده جاری اولان شرائطه توفیقاً تطبیق ایتمك ایجاب ایدر . معهذا كرك اصحاب املاكك كرك صاحب ملك اولمیانلرك مكلف اولدقلری رسومدن دولایی مسكنه دخول ایجاب ایتدكده تبعهٔ یونانیه ایچون قونسولوسلق مقاوله نامه سنك یكرمی بشنجی ماده سی موجبنجه اول امرده بلاتأخیر بردلكه اعزام ایدلمسی ضمننده یونان قونسولوسخانه سنه اخبار ماده ایدلمك وآلتی ساعتدن زیاده برزمان مرور ایدوب قونسولاتو طرفندن مأمور كلمدیكی تقدیرده ایفای وظیفه یه مباشرت وبعده قونسولوسخانه یه اشعار كیفیتله برابر قونسولاتو مأمورینك عدم وجودینی مثبت ضبطنامه نك مصدق برصورتی تبلیغ قلنمق اقتضا ایدر . معاملات اجرائیه یه توسل اولنه جق اجنبی ، ایرانلی ایسه مسكنه دخول اولنه جق یوم وساعت قونسولاتویه اخبار ووقت معیننده ترجمان كلمز ایسه معاملات قانونیه اجرا وبعده قونسولاتویه معلومات اعطا ایدلمك ایجاب ایدر . رومانیالیلر ایسه

٥١٦ — تكاليف ورسوم بلديه‌یی ادادن امتناع ایدن و معاملات عدلیه و تکالیف ماليه‌ده بعض امتیازاتی حائز بولنان اجانب حقنده اولنه‌جق معامله‌یه دائر استشاره اوطه‌سنك مطالعه‌نامه‌سی [١]

تنظیفیه وتنویریه ومجوهرات رسومی کبی بلدیه‌یه عائد واجنبیلره‌ده شامل اولان تکالیفك اداسندن امتناع ایدن ومعاملات عدلیه وتکالیف مالیه‌ده بعض امتیازاتی حائز بولنان اجانب حقنده نه‌صورتله معامله ایفاسی لازم کله‌جکنك انباسنه‌دائر داخلیه نظارتندن وارد اولوب حواله بیوریلان ٣٠ کانون‌ثانی ٣٢٧ تاریخلی و ٢١٧٦ نومرولی تذکره مطالعه اولندی .

حکومت سنیه‌نك نقطهٔ نظرینه کوره رسوم بلدیه ایفا اولنان برخدمت مقابلی اولوب بلادك تنظیم واعمارینه مصروف اولمق واجانب دخی بوندن مستفید بولنمق حسیله رسوم مزبوره کافهٔ تبعهٔ اجنبیه طرفندن ادا اولنمق ایجاب ایتدیکی کبی تبعهٔ مذکوره عهود عتیقه‌ده تکالیف حقنده موجود معفویاتی سررشته اتخاذیله رسوم مزبوره‌یی تأدیه‌دن امتناع ایده‌مز . مع‌مافیه سفارات اجنبیه‌نك بونقطهٔ نظره صورت عمومیه‌ده معترض بولندیغی نظر دقتدن دور طوتلاملیدر . سفارات مذکوره ؛ برخدمت مقابلی بولنمق طولاییسیله رسوم تنظیفیه‌یی قبول ایتمکده اولدقلری کبی عین سبب موجود اولمق واصحاب املاك طرفندن دخی تأدیه ایدلمك مناسبتیله رسوم تنویریه‌نك تبعهٔ اجنبیه‌دن تحصیلنه ممانعت کوسترمه‌مکده‌درلر . فقط سائر رسوم بلدیه‌یه معترض بولنمقده‌درلر . رسوم مزبوره‌نك اجانبدن اصول تحصیلنه کلنجه : شایداملاك اوزرینه موضوع ایسه قونسولاتو توسیط ایدلمکسزین ٣٠ مایس ٣٢٧ تاریخلی مادهٔ معدله احکامنك تبعهٔ اجنبیه‌یه تطبیقی لازم کلیر . چونکه املاکه متعلق بالجمله معاملاتده اجانب تبعهٔ عثمانیه‌یه تمثیل ایدیلیر . بوبابده تنظیم اولنه‌جق اخبارنامه‌نك قونسولاتونك توسطی اولمقسزین تبلیغی ومع‌مافیه مأمورك اجنبینك مساکن ویا مغازه‌سنه دخول ایتمه‌سی وعلاقه‌دار تبلغدن استنکاف ایتدیکی تقدیرده اخبارنامه‌نك مسکننك قپوسنه الصاقی ایجاب ایدر . بونوع رسوم بلدیه‌یه عائد اعتراضات ترجمان حاضر بولنمقسزین مجلس بلدیجه تدقیق ورؤیت اولنور واموال منقوله‌نك حجزی اثناسنده مغازه ویا خانه‌یه دخول ایتمك اقتضا ایتدکده ترجمانك اعزامی

---

[١] ١٩ مارت ١٣٢٨ تاریخلی تذکرهٔ امانتپناهی ایله دوائره تبلیغ اولنمشدر .

مأمورلری علیهنه اقامه ایتمیوبده منسوب اولدقلری دائره علیهنه اقامه ایتملری قانوناً مجاز اولمقله بوصورتله اصحابنك مختار اولدیغی حق دعوایی تخصیص ایله کندولرینه کشاده اولان طریق قانونی‌یی سد ایتمك جائز اولهمیه‌جغی کبی بویولده‌کی دعوالردن دوائر وزنه‌لرینه ترتب ایدن تضمیناتك وقتیله مسببلری علیهنه دائره‌جه اقامهٔ دعوا ایله آنلردن ایستانلمسی ممکن اولدیغندن ومرور زمان ایله حق دعوی‌نك سقوطی اقامهٔ دعواده رخاوتدن حاصل اوله‌جغی جهتله حق دعوانك تقییدینه سبب اوله‌میه‌جغندن بو مثللو مأمورین حقنده عائد اولدیغی دائره طرفندن اقامهٔ دعوی ایدیله‌رك وقایهٔ حقوقه ومأمورینك ایفای وظیفه‌ده اهتمام ایتملرینی مستلزم آثار ارائه‌سنه دقت واعتنا ایدلمسنك لازم کانلره تنبیهی ضمننده صوب عالیٔ امانتپناهیلرینه تبلیغات ایفاسی شورای مذکور تنظیمات دائره‌سندن تنظیم اولنوب تودیع بیوریلان مضبطه‌ده کوسترلمش اولمقله اولوجهله اجرای ایجابنه همم علیهٔ دستوریلری مصروف بیورلمق .

٥١٥ — شهرامانتی علیهنه اقامه ایدیلن دعاوی اوراقیله صادر اولان اعلامات وپروتستولرك دوائر بلدیه‌یه ارسال ایدلمیه‌رك طوغریدن طوغری‌یه امانت امور حقوقیه مدیریتنه کوندرلمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٢٥ تشرین اول ١٣٣٠

استانبول بلدیه‌سی قانوناً شهر امانتی نامیله بردائرهٔ بلدیه‌دن عبارت اولمسی اعتباریله شعبات بلدیه‌نك شخصیت معنویه‌سی غیرموجود ایکن شهرامانتی علیهنه اقامه ایدیلان دعاوی اوراقی وصادر اولان اعلامات وپروتستولر متننده محرر مصلحتك موقعلری نظراعتباره آلنمسندن ویا صور سائره‌دن دولایی منسوب اولدقلری شعبات بلدیه‌یه ارسال وبونلر بعض شعباتجه قبول ایدلمکده وبورالردن‌ده شهرامانتنه اسرا قلنمقده اولوب بوحال ضیاع مدتی موجب احواله وبالنتیجه یوم محاکمه‌نك مروری ویا مدت قانونیه‌نك تقصیریله وقت وزمانیله پروتستویه جواب ویرلمامسی کبی مسئولیت مالیه‌یی توجیه ایتدیرر محاذیر قانونیه‌یه سببیت ویرمکده اولدیغندن بعدما بوکبی اوراقك شعبات بلدیه‌یه کوندرلمیوب طوغریدن طوغری‌یه شهر امانتی امور حقوقیه مدیریتنه ارسال اولنمسی لزومی عدلیه نظارت جلیله‌سنه ازبار قلنمغله اوراجه‌ده مباشرلر طرفندن لاجل التبلیغ ابراز اولنه‌جق اوراق دعاوینك قبول ایدلمیه‌رك مباشرلرك امانته سوق واعزامی لزومی مدیریت مذکوره افاده‌سیله تعمیماً تبلیغ اولنور .

جرأت ایدنلر حقنده جانب بلدیه‌دن محاکمه مراجعت اولنمسی وبناءً علیه قباحت درجه‌سندن زیاده جزای نقدی استیفاسنه مجالس بلدیه‌جه ویرلمش ویا ویریله‌جك قرارلری حاوی مضبطه‌لرك لاجل الانفاذ مدعی عمومیلره تودیع اولنماسی اقتضا ایده‌جکنك ولایات ایله الویهٔ غیر ملحقه‌یه تعمیماً تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی وعدلیه نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٥١٤ — اهالینك امور واجراآت بلدیه‌دن طولایی تحدث ایدن دعاوی شخصیه‌یی بالذات اواجراآتی یاپن مأمورین بلدیه علیهنه اقامه ایتمیوبده منسوب اولدقلری دائره‌یه قارشو اقامه ایتملرنده مختار اولدقلرینه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۰ کانون ثانی ۱۳۰۲

امور بلدیه‌یه متعلق دعاویده تعیین مرجع رؤیته دائر امانت دعوی وکالتندن اعطا اولنان مذکره صورت مصدقه‌سنك کوندرلدیکی بیانیله اجرای ایجابی ضمننده امانت جلیلهٔ آصفانه‌لرندن مبعوث تذکره ملفوفیله برابر شورای دولته لدی الحواله مذکورمذکره‌ده ابنیه تعمیر وانشاسی ویاهدمی وطریقلرك توسیع وتعمیری ولدی الایجاب بعض محللرك اشتراسی وتعطیل انشاآت وعملیات ومنع اجرای صنعت مثللو امور بلدیه‌یه متعلق موادن تولد ایدن دعاوی شخصیه ایشنك عائد اولدیغی دائره مأمورلرینك افعال وحرکاتندن نشأت ایده‌جکی کبی بومقوله شکایاته سببیت ویرن مأمورك تأدیبی دخی لازم کله‌جکندن بویولده‌کی دعوالر محاکمه‌لرینك مجالس اداره‌یه عائدیتی درکار ایکن بعض اشخاص بومثللو دعوالری مأمور مسؤلك منسوب اولدیغی دوائر نامنه اوله‌رق محاکم عمومیه‌یه اقامه ایده‌رك دوائر علیهنه اعلام استحصال ایتمکده ودعاوی مذکوره نتیجه‌پذیر اولنجه‌یه قدر کذران ایدن مدت ظرفنده مرور زمان حاصل اوله‌رق دائره‌جه مأمور مسؤل علیهنه اقامهٔ دعوی ایدیله‌مامکده بولندیغندن هم حقوق عمومیه‌نك وهمده دوائر بلدیه‌یه عائد حقوقك محافظه‌سی ایچون بعد ازین یالکز الزام والتزام وسائر تعهداتدن متولد دعاوی شخصیه‌دن ماعدا مأمورینك افعال وحرکات مأموره‌سندن انبعاث ایده‌جك دعاوی شخصیه‌نك مجالس اداره‌ده رؤیتی خصوصنك اصول اتخاذی لزومی بیان قلنمش ایسه‌ده بومقوله اجراآت بلدیه‌دن تحدث ایدن دعاوی شخصیه‌لرینی بالذات اواجراآتك

قره‌سی سنجاغی مجلسندن معطی قرارك شورای دولتجه تدقیقی طلبنی متضمن قریملی زاده عمر لطفی وبالیکسرك قره‌اوغلان محله‌سندن دیمتری امضالریله بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ایکی قطعه عرضحال ومربوطلری ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت وبلدی واداره مجلسلری قرارلرینك صورتلری محلندن بالجلب مطالعه اولندی .

بالیکسر بلدی مجلسنك ۲۶ تشرین اول ۱۳۳۱ تاریخلی قراری ؛ بوزوق زاده محمد افندینك مغشوش دقیق صاتمق وفابریقه‌جی عمر افندینك حین طحنده حنطه یرینه فی تعبیر اولنان بقله قاریشدیرمق ودیمتریك دخی مغشوش دقیقی بیعه عرض ایتمك صورتیله مستلزم جزا احواله جرأت ایتدکلری آکلاشلمغله قانون جزانك یوز طقسان دردنجی ماده‌ٔ معدله‌سنك برنجی فقره‌سنه توفیقاً هربرندن بشر لیرا جزای نقدی اخذی مرکزنده وقره‌سی مجلس اداره‌سنك ۱۲ تشرین ثانی ۱۳۳۱ تاریخلی قراری دخی مذکور مجلس بلدی قرارینه اعتراض ایدن عمر افندی ایله دیمترینك اعتراضلرینك ردی صورتنده بولنمشدر .

ایجابی لدی التأمل ولایات بلدیه قانوننك قرق اوچنجی ماده‌سنده « جزا قانوننامه‌سنك باب ثالثنده محرر قبایحدن امور بلدیه‌یه عائد اولانلرك متجاسرلری وتنبیهات بلدیه‌یه مغایر حرکت ایدنلر حقلرنده بالتدقیق لازم کلان مجازات هیأت مجلس حضورنده ومجلس بولنمادیغی کونلرده رئیس ایله کاتب ومهندسدن مرکب برهیئتده تعیین واجرا اولنور » دیه محرر اولمسیله تنظیمات دائره‌سندن تنظیم وهیئت عمومیه‌دن تذییل ایله ۳۰ حزیران ۱۳۳۱ تاریخنده تقدیم اولنه‌رق موجبنجه داخلیه وعدلیه نظارتلرینه تبلیغات اجرا بیورلدیغی آکلاشیلان مضبطه‌ده تفصیل وایضاح قلندیغی اوزره مجالس بلدیه قانون جزانك باب ثالثنده مندرج جرائمدن امور بلدیه‌یه عائد اولانلرك یالکز قباحت درجه‌سنده بولنانلری حقنده جزا ترتیبنه حائز صلاحیت اولوب آندن یوقاری درجه‌ده بولنانلر حقنده جزا ترتیبنه صلاحیتدار بولنمادیغی وقانون جزانك بشنجی ماده‌سی صراحتنجه قباحت معامله‌ٔ تکدیریه‌یی استلزام ایدن افعال وحرکاتدن ومعامله‌ٔ تکدیریه یکرمی درت ساعتدن بر هفته‌یه قدر حبس ونهایت یوز غروشه قدر مجازات نقدیه‌دن عبارت بولندیغی جهتله مومی الیهمانك جنحه درجه‌سنده جزای نقدی ایله محکومیتی حقنده بالیکسر مجلسنك قرارینی تصدیقاً قره‌سی سنجاغی مجلس اداره‌سندن ویریلن قرار مخالف قانون اولدیغندن نقض ایدلمش اولدیغنك مذکور متصرفلغه جواباً وبعدما مجالس بلدیه‌نك قباحت درجه‌سندن زیاده جزای نقدی حکم ایله‌مه‌سی وبوندن فضله جزای نقدی‌یی مستلزم افعال وحرکاته

۵۱۲ — رسوم بلدیه ملتزمینی دینلرینی تأدیه‌دن امتناع ایتدکلری تقدیرده یاپیله‌جق معامله‌یه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۱ کانون اول ۱۳۲۹

رسوم بلدیه و بقایاسنی تأدیه‌دن امتناع ایدن مدیون متمردلرك دیونی مجالس بلدیه مضبطه‌لری اوزرینه درسعادتده شهرامیننك وطشره‌لرده الك بیوك ملکیه مأمورینك اشارت تحریریه‌سیله اجرا رئیسی معرفتیله قانوناً تحصیل اولنه‌جغی درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی وولایات بلدیه قانوننك قرقنجی ماده‌لری مقامنه قائم اولان جدید اوچنجی جلد دستورك درت یوز اون طقوزنجی صحیفه‌سنده مندرج ۳۰ مایس ۳۲۷ تاریخلی مادهٔ قانونیه‌ده محرردر . بوراده‌کی مدیون متمرددن مقصد رسمی اعطا ایله مکلف اولان شخص اولوب رسومات بلدیه ملتزملری بدل التزامدن اولان دینلرینی تأدیه‌دن امتناع ایلدکلری حالده مقاولات محررلکندن مصدق دین سندینه مستنداً واعشار نظامنامه‌سنه توفیقاً اجرا دائره‌سی معرفتیله تحصیل اولنمسی وسند بولنمدیغی ویا مقاولاتدن مصدق اولمدیغی وبناءً علیه ثبوت دین ایچون استحصال حکمه احتیاج کورلدیکی تقدیرده سالف الذکر مادهٔ قانونیه‌نك بلدیه‌لر ایله ملتزملر آره‌سنده‌کی عقوددن متولد اختلاف محاکم عائده‌سنك حکمیله فصل اولنه‌جغنه متدائر اولان دیکر فقره‌سنه توفیقاً محاکم عائده‌سنه مراجعتله استحصال حکم ایدلمسی لازم کلیرکن ملتزمین دیونی حقنده‌ده مکلفینه عائد دیون کبی معامله ایدلمك ایستندیکی بعض محللردن وقوع بولان اشعاردن آکلاشلمش وشو صورت احکام قانونیه ونظامیه‌یه منافی بولنمش اولدیغندن اوراجه‌ده مقنن وغیرمقنن رسوم بلدیه‌یی ایفا ایله مکلف اولانلره مختص اولان اشبو اصول تحصیلك بدل التزامی ایفا ایتمین ملتزملره تشمیل ایدلمامسی وملتزملر حقنده اعشار نظامنامه‌سی وجهله معامله ایفاسی لزومی تعمیماً تبلیغ اولنور .

۵۱۳ — مجالس بلدیه‌نك قباحت درجه‌سندن زیاده جزای نقدی حکم ایلیه‌رك محاکمه‌ مراجعت ایتمسنه دائر شورای دولت قراری

۲۷ تموز ۱۳۳۲

آجی دقیق طحن ومهاجرین وعجزه‌یه فروخت ایتمك ماده‌لرندن طولایی بشر لیرا جزای نقدی ایله محکومیتلرینه دائر بالیکسر بلدی مجلسندن ویریلان قرارك تصدیقنی حاوی

تبليغات عموميه اجرا قلنديغى درميان اولنه‌رق تعميماً ولايانه ومستقلاً اداره اولنان متصرفلقلره تبليغ كيفيت ايدلمش اولمغله امانت جليله‌لرنجه‌ده آكا كوره ايفاى معامله‌يه همم .

٥١١ — دوائر بلديه‌يه عائد اولوب ادارهٔ تسويه‌سى بلديه نظاماتيله مقررات واقعه ايجابندن بولنان مواده صلاحيت خارجنده اوله‌رق محاكم طرفندن مداخله اولنمامسنه دائر شوراى دولت قرارندن باحث داخليه نظارتى تذكره‌سى

٣ شباط ١٣١١

يدى قله خارجنده‌كى قازلى چشمه‌ده عساكر نظاميهٔ شاهانه ياغ متعهدى خرستو يوركى افنديـنك مغازه‌سنده مخلوط اوله‌رق دردست و حوا جيوا ايله تلوين ايديلوب ماكنه‌لرده استعمال اولنمق اوزره ترسانهٔ عامره‌يه صاتلمش اولان ياغدن دولابى محل مذكورده ساكن سلخخانه مديرى يانقو افندى طرفندن درسعادت بدايت و استيناف محكمه‌لرينه مراجعتله امانت جليله‌لرى عليهنه تضمينات دعواسنه قيام اوله‌رق حكم دخى لاحق اولديغندن و افادات سائره‌دن بحثله بعدازين صرف اداره‌يه عائد بوكبى دعاوينك محاكم نظاميه‌جه رؤيت اولنميوب محال عائده‌سنه ارجاعى حقنده توارد ايدن ٢ تشرين ثانى ٣١١ تاريخلى تذكرهٔ عليهٔ آصفانه‌لرى اوزرينه بالاستيذان جواباً شرفتوارد ايدن ٢٣ كانون ثانى ٣١١ تاريخلى تذكرهٔساميهٔ صدارتپناهيده دوائر بلديه‌يه عائد اولوب ادارهٔ تسويه‌سى باارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى موضوع اولان نظامات مخصوصه ومقررات واقعه ايجابندن بولنان موادك صلاحيت خارجنده اوله‌رق محاكمده رؤيتى مقصد اصلى‌يه مغاير وتأخراتى موجب اوله‌جغى جهتله جائز اولميوب بونلرك مجلس اداره وشوراى دولتجه تدقيقى مقتضاى حالدن بولنديغندن بو مثللو مواده محاكم طرفندن مداخله اولنمامسنه دائر اولان قاعده حكمنك محافظه‌سى خصوصنك‌ده عدليه نظارت جليله‌سنه تبليغى لدى الحواله شوراى دولت تنظيمات دائره‌سندن . قلمه آلنان مصبطه‌ده اشعار قلنه‌رق موجبنجه نظارت مشارالیهایه تبليغ كيفيت اولنديغى بيان عاليسيله امانت جليله‌لرينه معلومات اعطاسى امرواذبار بيورلمش اولمغله

قالماق اوزره بو وجهله یعنی بلا عذر اون بش سنه ترك اولنان دعاوئ مذكوره‌نك مدت مذكوره‌دن صكره عدم استماعی ایله تفسیر وتوضیحی وبو بابده تكاسل ایدوبده مرور زمانه سببیت ویرن خزینه مأمورلرینك مسئول وضامن طوتلسی وبرده ارض میری حقنده مرور زمان اون سنه اولمق اوزره اراضی قانوننامهٔ همایوننده مصرح اولوب مجله‌ده دخی اجمالاً بووجه اوزره درج اولنمش ایسه‌ده بونلر اراضئ امیریه‌نك تصرفنه دائر اولوب اراضی مأمورلرینك اراضئ امیریه‌نك رقبه‌سی حقنده اولان دعوالرینك مدتی مسكوت عنه قالمش اولدیغندن بیت المال ایله وقف بیننده رقبهٔ ارضه دائر بر دعوی وقوعنده متولئ وقفك دعواسی اوتوز آلتی سنه‌یه قدر استماع اولندیغی كبی رقبهٔ ارضه متعلق اراضی مأمورلرینك دعوالرینك دخی اوتوز آلتی سنه‌یه قدر استماع اولنمسی ومجلهٔ احكام عدلیه‌نك كتاب دعواسنك نشر واعلانی تاریخندن مقدم اولان دعاوینك مذكرهٔ متقدمه‌مزده بیان اولندیغی وجه اوزره اصول ومعاملهٔ سابقه وجهله رؤیت وتسویه‌سی تذكر اولنمغله اولبابده .

٥١٠ — بلدیه صندوقلرینك اهالی ذمتنده بولنان مطلوباتندن طولایی اقامه اولنه‌جق دعاویده خزینهٔ جلیله‌یه عائد دعاوی مثللو مرور زمان نظر دقته آلنمسنه دائر داخلیه نظارتنك تذكره‌سی

٥ شباط ١٣٠٥

بلدیه صندوقلرینك اهالی ذمتنده بولنان مطلوباتی حقنده دخی اشخاص بیننده متحدث دعاوی كبی محكمه‌جه مرور زمان قاعده‌سی مرعی طوتلقده ایسه‌ده شوحال واردات بلدیه‌یی سكته‌دار ایتمكده اولدیغندن بحثله اجرای ایجابی بعض طرفدن اشعار قلنمقده بولنمسندن ناشی كیفیت عدلیه نظارت جلیله‌سیله بالمخابره آلنان جوابده بلدیه‌یه عائدمطلوبات حقنده گرچه برصراحت یوق ایسه‌ده بلدیه عائدات وواردات‌نك منافع عمومیه ایچون استحصال وصرف اولنمقده اولمسی حسبیله اموال عمومیه‌دن معدود اولدیغنه وخزینهٔ جلیله‌یه عائد دعاویده نه‌وجهله مرور زمان اعتبار اولنمق لازم كله‌جكی مجله جمعیتندن تنظیم اولنوب اوچنجی ذیل دستورك یوزنجی صحیفه‌سنده مندرج اولان واخیراً اوقافه‌ده شامل طوتیلان مضبطه‌ده تفصیلاً بیان اولندیغنه‌مبنی مطلوبات مذكوره‌یه متدائر دعاویده دخی مضبطهٔ مذكوره حكمنه توفیق معامله اولنمسی لازم كله‌جكی ومأمورین عدلیه‌یه

اقتران ایدن مادهٔ معدلهٔ قانونیه‌نك سالف‌الذکر یدنجی فقره‌سی دردنجی فقره‌نك تفسیرندن عبارت بولندیغی جهتله بوبابده بشقه بر قرار اعطاسنه محل کوریله‌مدیکندن بلدیه‌لرجه حکم اولنان جزای نقدیلری ویرمکدن امتناع ایدنلردن جزای نقدینك تحصیلی لزومی مجالس بلدیه‌دن با مضبطه بیان اولنوب درسعادتده شهرامینی وطشره‌لرده الکبیوك ملکیه مأموری طرفندن اشارت تحریریه وضع اولنه‌رق مضبطهٔ مزبوره مدعیٔ عمومیلره تودیع ایدلمك صورتیله تحصیلی لازم کله‌جکی تذکر قلندیغی کوسترلمش وکیفیت تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده بروجه تذکر معامله ایفا بیورلمسی .

٥٠٩ — خزینهٔ مالیه‌یه عائد دعاویده مرور زمان مسئله‌سنه دائر مجله جمعیتی مضبطه‌سی

ارادهٔ سنیه تاریخی : ٢٢ تشرین ثانی ١٢٩٨

مالیه خزینهٔ جلیله‌سنك متعهدین وملتزمین ذمتلرنده اولان مطلوبات عتیقه‌سی حقنده مدیونلر طرفندن درمیان اولنان مرور زمان ادعاسنك رد ودفعنده بعض محاکمجه تردد اولنمقده اولدیغندن بحثله خزینهٔ جلیله‌یه متعلق دعاوینك مجله‌نك کتاب دعواسنك مرور زمان حقنده اولان مادهٔ معلومه‌سی حکمنجه مرور زمان ایله مقید طوتلماسی افاده‌سنه دائر مالیه نظارت جلیله‌سندن مبعوث تذکره لفاً تقدیم قلندیغی بیان عالیسیله مآلنه نظراً اقتضاسنك استشعارینه متدائر باش وکالت مقام جلیلندن عدلیه نظارت جلیله‌سنه ونظارت مشارالیهادن جمعیت عاجزانه‌مزه حواله بیوریلان ٢٨ ربیع‌الاول ٩٧ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌یه جواباً جمعیت عاجزانه‌مزدن یازیلان مذکرده‌ده کتاب مذکورك وسائر قوانین جدیده‌نك نشر واعلانی تاریخلرندن صکره خصوص مذکور حقنده محاکمجه اولنه‌جق معامله‌نك ایجابی جمعیتجه مذاکره اولنمقده اولوب آنجق مذکور تاریخلردن مقدم اولان بومثللو دعاوینك اصول سابقی وجهله رؤیت وتسویه‌سی اقتضای حال ومصلحتدن اولمغین محکمه‌لرجه شمدیلك اولوجهله اجرای معامله ایدلمسی تذکر اولندی دیو محرردر .

خزینه مأمورلرینك خزینهٔ جلیله‌نك اشخاص وسائره‌ده اولان مطلوباتنی طلب ودعوالری وبالعکس اشخاص سائره‌نك خزینهٔ جلیله‌ده اولان آله‌جقلرینی ادعالری مجلهٔ احکام عدلیه‌نك (١٦٦٠) نجی ماده‌سنك عمومنده داخل اولدیغی حالده صراحةً استثنا اولنمدیغنه نظراً اون بش سنه بلا عذر ترك اولنان بو مثللو دعاوینك عدم استماعی آکلاشیله‌یور ایسه‌ده بو خصوصده بعض محاکمجه تردد ایدلمکده اولدیغندن بوکا محل

حکملر دخی لازم‌التنفیذ اوله‌میه‌جغندن وعدلیه نظارتنك صورت اشعاری وجهله نظارت مشارالیهایه تبلیغ کیفیت اولنمسی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان مضبطهٔ مذیله صورتیدر

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .
دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلمش اولمغله اولوجهله ایفای مقتضاسنك داخلیه وعدلیه نظارتلرینه تبلیغی تذکر قلندی »

۵۰۸ — بلدیه‌لرجه حکم اولنان جزای نقدیلرك متمردلردن صورت تحصیلی حقنده داخلیه نظارتنك تبلیغات عمومیه‌سی [۱]

بلدیه‌یه عائد تنظیفات وتنویرات وطابله رسومی کبی تقاسیطه مربوط وقانوناً معین تکالیفك اعطاسنده تمرد ایدنلرك علی‌الاصول تبلیغ اولنه‌جق اخبارنامه‌نك انقضای مدتنده ینه تسویهٔ دین ایتمدکلری تقدیرده اموال واشیای منقوله‌سندن دینه کفایت ایده‌جك مقداری حجز وفروخت اولنمق صورتیله تسویهٔ دین ایتدیریله‌جکی واشبو حجز وفروخت معامله‌سنك مجالس بلدیه قراریله‌اجرا اولنه‌جغنی‌اولبابده‌کی مادهٔ مذیلهٔ قانونیه‌نك دردنجی فقره‌سی ورسوم بلدیه وبقایاسنی تأدیه‌دن امتناع ایدن مدیون متمردلرك دیونی اجرا رئیسی معرفتیله قانوناً تحصیل ایدیله‌جکی یدنجی فقره‌سی احکامندن اولمسنه بناءً بو ایکی فقره یکدیکرینك متممی اولمق اوزره تطبیق ایدلمك اقتضا ایدرکن بعض یرلرده مأمورین عدلیه دردنجی فقره‌نك حکمی حجز وفروخت معامله‌سنك مجالس بلدیه طرفندن اتمام واکمالنه مصروف اولدیغنی ایلری سوره‌رك اك بیوك مأمورین ملکیه‌نك اشارتیله تودیع اولنان مجالس بلدیه قرارلرینی اجرا ایتمامکده ومذکور فقره‌لر احکامنك یکدیکرینی مناقض اولدیغی بهانه‌سیله واردات بلدیه‌نك تحصیلنی عوق وتأخیره‌اوغراتمقده اولدیغی بیانیله استفسار معامله‌یه دائر ازمیت متصرفلغندن آلنان تحریرات اوزرینه سبق ایدن استیذانه بناءً شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن تنظیم اولنوب ۲۳ شباط ۳۲۷ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه‌ده درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی وولایات بلدیه قانوننك قرقنجی ماده‌لری مقامنه قائم اولمق اوزره تصدیق عالیه

[۱] ۲۰ مارت ۳۲۷ تاریخلی تذکره ایله دوائره تبلیغ اولنمشدر .

جزاسنه منتهی اولان ٢٩ مارت ٢٣٠ تاریخلی ذیلك مناسبت نوعیه اعتباریله باب ثالث تحتنده درج ایدلمسی مواد مذکوره‌ده‌کی مجازات نوعندن عدنی استلزام ایده‌من . برده درجات جرمك یا صراحةً ویا مجازات موضوعه‌نك درجه‌سی اعتباریله دلالةً تعیینی قوهٔ قانونیه‌یه عائد صلاحیات جمله‌سندن اولدیغی حالده قوهٔ عدلیه طرفندن ترتیب ایدیله‌جك مجازاتك درجه‌سنه کوره برجرمی که قباحت درجه‌سنده کاهی‌ده جنحه درجه‌سنده عد وتلقی ایتمك قوهٔ قانونیه صلاحیتنه قوهٔ عدلیه‌یی دخی اشتراك ایتدیرمك محذورینی تولید ایدر . بوایسه اصول مشروطیتك قواعد اساسیه‌سنه مغایردر .

قباحت کلمه‌سنك مدلولی قانوناً معلوم ومعرف اولدیغی حالده بونك جمعی اولان قبایح افعال مذمومه معناسنده اولان قبیحه کلمه‌سنك جمعی اوله‌رق استعمال ایدلدیکندن بحثله قباحتی‌درجات ثلاثهٔ قانونیه‌نك عمومنه‌شامل عدایتمك‌ایچون برسبب‌قانونی کوریله‌مدیکندن بوبابده‌کی ملاحظه بالکلیه جوابدن مستغنیدر . ایکییوز اللی یدنجی ماده‌نك احتوا ایتدیکی مجازاتك تشدیدی وظائف بلدیه‌یی دها مثمر برقوهٔ تأییدیه‌یه مظهر قیلمق مقصدینه معطوف اولدیغی حالده مادهٔ معدله‌ده معین مجازاتی صورت مطلقه‌ده جنحه مجازاتندن‌عد ایده‌رك مجالس بلدیه‌یی امر وتطبیقدن منع ایتمك روح تعدیله مغایر دوشه‌جکی حقنده‌کی مطالعه‌یه کلنجه صراحت قانونیه ایله قابل امتزاج اولمدقجه مقصد تعدیله کوره تفسیر احکامه اصولاً وقاعدةً امکان وجواز اولمدیغی کبی مذکور ایکییوز اللی یدنجی مادهٔ قانونیه آنجق احتوا ایتدیکی جرائم حقنده معین مجازاتك منع نواهی‌یی تأمینه غیرکافی اولمسندن دولایی تزیید وتشدیدی مقصدیله تعدیل ایدلمش وبوصورتله‌ده تعقیب اولنان مقصد تأمین ایدلمش بولندیغندن صورت تلقینك روح تعدیله عدم توافقنه متعلق ملاحظه دخی غیرواردر .

نتیجه : ایضاحات واسباب مشروحه‌دن مستبان اولدیغی اوزره موضوع بحث واختلاف اولان ایکی یوز اللی یدنجی مادهٔ معدله ایله امثالی کبی تضمن ایتدیکی مجازاتك حد اقلنه نظراً قباحت وحد اعظمنه کوره دخی جنحه عد اولنان افعال ممنوعه درجهٔ قانونیه اعتباریله صورت مطلقه‌ده جنحه‌دن معدود اولدیغی کبی قانوناً معین جزاسی حد اصغری اعتباریله قباحت وحد اعظمنه کوره دخی جنحه درجه‌سنده بولنان مذکور ایکی یوز اللی یدنجی ماده موجبنجه قباحت حدودینی تجاوز ایتمامك اوزره دخی جزای نقدی حکمنه مجالس بلدیه مأذون وصلاحیتدار اولمیوب خلاف صلاحیت ویرلمش‌اولان

مذکوره دائرهٔ بلدیه‌نك دائرهٔ صلاحیتنی قباحت درجه‌سیله تقییداتیمکه امکان براقیه‌جغی دركار وعلی‌الخصوص قانون جزانك باب ثالثنده بعض موادك وازجمله ایکی‌یوز اللی یدنجی ماده‌نك تعدیلی واوجله موضوع مجازاتك تزییدی وظائف بلدیه‌یی دها مثمر برقوهٔ تأییدیه‌یه مظهر قیلمق مقصدینه مبتنی اولدیغی حالده عدلیه نظارتجه ادارهٔ بلدیه‌نك صلاحیتنی تقیید ونفوذینی اسکیسندن دها زیاده تحدید ایده‌جك طرزده تلقیسی روح تعدیله بالکلیه مغایر اوله‌جغی بیانیله نظارت مشارالیها ایله باعث اختلاف اولان ودرسعادت بلدیه قانونیله ولایات بلدیه قانوننك اون‌آلتنجی وقرق اوچنجی ماده‌لرینك تفسیرینه تعلق ایدن شومسئله‌نك شورای دولتجه تدقیقی لزومی درمیان اولنمشدر .

ایجابی لدی‌التأمل صورت اشعاره نظراً تدقیق وحلی لازم کلن نقاط اولاً قانوناً معین جزاسی حداصغری اعتباریله قباحت وحداعظمنه کوره دخی جنحه درجه‌سنده بولنان افعال جرمیه حقنده قباحت حدودینی تجاوز ایتمه‌مك اوزره جزای نقدی حکمنه مجالس بلدیه‌نك مأذون اولوب اولمدیغی ثانیاً موضوع بحث واختلاف ایکی‌یوز اللی‌یدنجی ماده‌نك صورت معدله‌سی کبی تضمن ایتدیکی مجازات حد اقلنه نظراً قباحتدن وحد اعظمنه کوره دخی جنحه‌دن معدود اولان مواد جزائیه‌نك صورت مطلقه‌ده اوله‌رق جنحه درجه‌سنده عد ایدلمسی لازم کلوب کلمیه‌جکی مسئله‌لریدر .

قباحتی تعریف ایدن قانون جزانك بشنجی ماده‌سنده « قباحت معاملهٔ تکدیریه‌یی استلزام ایدن افعال وحرکاتدر . معاملهٔ تکدیریه یکرمی درت ساعتدن برهفته‌یه قدر حبس ونهایت یوز غروش مجازات نقدیه‌در » دینلمسنه نظراً مجازات موضوعه‌سی برهفته حبس ویا یوزغروش جزای نقدی‌یی تجاوز ایدن افعال ممنوعه‌نك محضا مجازات مذکوره‌نك حداصغریسنه باقه‌رق قباحت نوعندن عدایدلمسی صراحت قانونیه‌یه مغایر دوشر ومسلم اولان قواعد نظریه ایجابنجه‌ده برجرمك درجات ثلاثهٔ قانونیه‌دن هانکیسنه منسوب اولدیغی اوجرم حقنده معین مجازاتك نهایت درجه‌سنه کوره تعیین ایدلمك لازم کلیر . اوچنجی باب تحتنده جمع وترتیب ایدلمش اولان افعال جرمیه‌نك مجازاتلری قانون جزانك ابتداء وضعنده قباحت جزالری حدودینی غیرمتجاوز اولدیغی باب مزبورك شکل قدیمنك تدقیقندن نمایان اولوب شو حالده بالآخره تحقق ایدن لزومه بناءً باب مزبوره داخل ایکی یوز آلتی آلتنجی وموضوع بحث ایکی‌یوز اللی یدنجی ماده‌لرده معین جزالرك تشدیدیله قباحت حدودینی تجاوز ایتدکلری حالده مواد مزبوره‌نك جنحه جرایمنه مخصوص فصولدن برینه نقل ایدلمامسی وکذلك درجهٔ اعظمیه‌سی برسنه حبس

متجاسرلری ایله تنبیهات بلدیه‌یه مخالفت ایدنلر حقنده مجالس بلدیه‌جه حکم اولنه‌جق جزای نقدیلر قانون جزانك اوتوز یدنجی ماده‌سنده مذکور اولدیغی اوزره مدعی عمومیلرجه حبسه تحویل ایدیله‌بیلوب فقط ایکی یوز اللی یدنجی مادهٔ معدله کبی درجهٔ انتهائیه‌سی اعتباریله جنحه نوعندن معدود اولان وباخصوص حبس جزاسنی‌ده تضمن ایدن مواد حقنده مجالس بلدیه‌دن اعطا ایدیله‌جك حکملرك خلاف صلاحیت ویرلمش اولمق اعتباریله تنفیذ اولنه‌میه‌جغی وتکرره‌ده اساس اتخاذ ایدیله‌میه‌جکی بیلدیرلدیکی شهر امانتندن اشعار قلنمش واولبابده واقع اولان استفساره‌ده نظارت مشارالیهادن ینه بو یولده جواب ویرلمش اولوب عدلیه نظارتیله نظارت بیننده موجب اختلاف اولان مسئله حد اصغری قباحت وحد اعظمی جنحه درجه‌سنده بولنان جزای نقدیلره بلدیه‌لرك قباحت درجه‌سنی تجاوز ایتمه‌مك اوزره حکم ایدوب ایده‌میه‌جکلرینی وبرده مجالس بلدیه‌نك جنحه درجه‌سنده جزای نقدی حکم ایتمکه مأذون اولوب اولمادقلرینی تعیینندن عبارت اولمغله قانون جزانك ایکی یوز اللی یدنجی مادهٔ معدله‌سی کبی جزانك حد اصغریسنه نظراً قباحت وحد اعظمیسنه نظراً جنحه درجه‌سنده اولوب جزا اعتباریله بویله ایکی حد آراسنده تداخل ایدن افعالك هر حالده جنحه نوعندن عد ایدیله‌جکی حقنده قانون جزاده بر قید وصراحته تصادف ایدیله‌مدیکندن ومادهٔ معدله‌ده بدایةً موضوع اولان جزا مجازات نقدیه‌دن عبارت اولوب حبس جزاسی تکرر وقوعنده حکم اولنه‌جغندن وبر جرمك فاعل عادیسی ایله مکرری آراسنده‌کی فرق‌ده آشکار بولندیغندن مجالس بلدیه‌جه مادهٔ مذکوره‌یه توفیقاً حکم اولنه‌جق مجازات تکدیریه‌نك صلاحیت داخلنده عد ایدلمش وبناءً علیه مدعی عمومیلرجه قانون جزانك اوتوز یدنجی ماده‌سی موجبنجه حبسه تحویل ولدی الایجاب تکرره اساس اتخاذ قلنمسی لازم کله‌رك آنجق ایکی یوز اللی یدنجی مادهٔ معدله‌ده تکرر وقوعنده حبس جزاسنك محاکم نظامیه‌جه حکم اولنمسی کیفیتی محکمهٔ تمییزك اجتهاد اخیرینه نظراً بالضروره قبول ایدلمش اولدیغندن محل مناقشه اوله‌میه‌جغی ومجالس بلدیه‌نك جنحه درجه‌سنده جزای نقدی حکم ایدوب ایده‌میه‌جکی مسئله‌سنه کلنجه مجالس بلدیه‌نك صلاحیت حکمیه‌سنی تعیین ایدن ولایات بلدیه قانوننك قرق اوچنجی ماده‌سنده استعمال اولنان قبایح کلمه‌سنه باقیله‌رق مجالس بلدیه‌نك دائرهٔ صلاحیتلری قباحت کلمهٔ اصطلاحیه‌سنك جمعی اولمیوب علی الاطلاق افعال ممنوعه ومذمومه معناسنه اولان قبیحه‌نك جمعی بولندیغندن نته کیم قانون جزانك باب ثانی‌ده الیوم جنحه درجه‌سنده جزایی محتوی اولدیغی حالده سرلوحه‌سنده موجود اولان قبایح کلمه‌سی‌ده عین معناده استعمال ایدلمش اولدیغندن مادهٔ

تأدیه‌دن امتناع اولندیغی حالده دوائر اجرائیه‌جه نه صورتله انفاذ واجراسی لازم کله‌جکی بعض طرفدن استفسار اولنمسی اوزرینه کیفیت انجمن عدلیه‌یه لدی الحواله بو قبیل مجازات نقدیه حقنده مجالس بلدیه‌دن ویریلان مقرراتك دوائر اجرائیه‌جه تنفیذی محکمهٔ تمییزك قرار اخیرینه موافق اوله‌جغی افاده قلنمش و مجالس بلدیه‌جه با مضبطه حکم اولنه‌جق مجازات نقدیه‌نك تأدیه‌سندن امتناع ایدن اشخاص حقلرنده مرجعندن تودیع ایدیله‌جك مضابط اوزرینه معاملات تنفیذیه جمله‌سندن اولدیغی اوزره مدعی عمومیلرك اصول وقواعد عمومیه اقتضاسنجه دوائر اجرائیه‌یه بالمراجعه طرف ریاستدن قرار استحصالی صورتیله مجازات مذکوره‌نك حبسه تحویل و تنفیذی طریقنه توسل ایتملری هم حکم قانون وهم‌ده محکمهٔ تمییزك سالف الذکر اجتهاد اخیرینه موافق بولنمش واشبو تحریراتك نسخ مطبوعهٔ کافیه‌سی لفاً ارسال قلنمش اولمغله اولوجهله ایفای معامله اولنمسی.

۵۰۷ — حد اصغری قباحت وحد اعظمی جنحه درجه‌سنده بولنان جزای نقدیلره بلدیه‌لرك قباحت درجه‌سنی تجاوز ایتمه‌مك اوزره حکم ایدوب ایده‌میه‌جکارینه ومجالس بلدیه‌لرك جنحه درجه‌سنده جزای نقدی حکم ایتمکه مأذون اولوب اولمدیغنه دائر

شورای دولت قراری

۳۰ حزیران ۱۳۳۱

داخلیه نظارتندن تقدیم اولنوب شورای دولته حواله بیوریلان ۱۹ مارت ۳۳۱ تاریخ وآلتمش بر خصوصی نومرولو تذکره تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی.

مذکور تذکره‌ده مغله بلدیه مجلسنجه قانون جزانك ایکی یوز اللی یدنجی ماده‌سنه توفیقاً حکم اولنان جزای نقدی‌یی مستلزم فعلك تکرری اوزرینه مکرر حقنده مادهٔ مذکوره‌یه توفیقاً حبس جزاسی حکم ایدلمك اوزره اوراقی مدعی عمومیلکه تودیع قلندیغی حالده حبس جزاسنك تطبیقی جهتنه کیدلمیه‌رك اوراقك اعاده ایدلدیکی وکیفیت منتشا متصرفلغندن ومحلی بلدیه ریاستنك وقوع بولان مراجعتی اوزرینه شهر امانتندن عدلیه نظارتنه یازیله‌رق آلنان جوابده ولایات بلدیه قانوننك قرق اوچنجی ماده‌سی موجبنجه یالکز قانون جزانك باب ثالثنده محرر قباحتدن امور بلدیه‌یه عائد اولانلرك

سبق ایدن استیذان اوزرینه شورای دولت ریاست جلیله‌سندن آلنان تذکره‌ده دخی حبس جزاسنك مجالس بلدیه طرفندن حکم اولنه‌بیله‌جکنه دائر شورای دولتجه اتخاذ اولنمش برقرار اولمدیغی اشعار قلندیغی بیانیله مذکور مضبطه‌لرك جزای نقدی جهتلری اجراسز قالمامق ایچون مضبطه‌لرك بردفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره تصحیحی ایله یالکز جزای نقدی‌یه حصری لزومی عدلیه نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلدیکندن ودوائر بلدیه‌نك جزا حکم ایتملرینه مأذونیتی متضمن اولان ولایات بلدیه قانوننك قرق اوچنجی ماده‌سنده جزا قانوننك باب ثالثنده محرر قبایحدن اموربلدیه‌یه عائد اولانلرك متجاسرلری وتنبیهات بلدیه‌یه مغایر حرکت ایدنلر حقلرنده لازم کلن مجازات حکم اولنه‌جغی کوسترلمکده‌اولوب بلدیه‌جه ممنوع اولان احوال ایسه قانون مذکورك آلتمش‌ایکنجی ماده‌سنده تعداد اولنمش اولدیغندن دوائر بلدیه‌نك دائرهٔ صلاحیتی مذکور آلتمش ایکنجی ماده‌ده تعداد اولنان افعال ایله محدود اوله‌جغی وافعال مذکوره‌نك قانون جزاده استلزام ایتدیکی مجازات ایسه یالکز جزای نقدیلره منحصراولدیغندن دوائر بلدیه‌نك افعال‌مذکوره خارجنده‌کی قبایح حقنده اعطای حکمه مأذون اوله‌میه‌جغی درکار وشوحالده طریق عامدن یرسرقت ایتمك اهالینك راحتنی سلب ایده‌جك صورتده کورولتی وشماته ایتمك، اعلانات اوراقنی بالالتزام قوپارمق، حق دخولی اولمیان محله کیرمك، اعلان اولنان نرخدن زیاده‌یه اشیا صاتمق وقریه وقصبه ایله شهر ایچنده طبانجه وتفنك ویا برآدمك اوزرینه ویا ابنیه‌سنه طاش وسائر اجسام صلبه آتمق کبی قبایح درجه‌سنده بولنان وفقط حبسی مستلزم اولان جرائم ایچون جزای معینی حکم اولنمق اوزره محاکم عائده‌سنه تودیع کیفیت اولنمق‌لازم کله‌جکی جهتله آکا کوره ایفای مقتضاسی داخلیه نظارت جلیله‌سندن باتذکره اشعار ایدلمش ومارالذکر مضبطه‌لرك تبدیلی لزومی فاتح دائره‌سی مدیریتنه تبلیغ قلنمش اولمغله صورت اشعاره نظراً اجرای اقتضاسی تعمیماً تمنی اولنور .

٥٠٦ — مجالس بلدیه‌جه با مضبطه حکم اولنه‌جق مجازات نقدیه‌یی مدعیٔ عمومیلرك حبسه تحویل ایده‌بیله‌جکلرینه دائر عدلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

١ تشرین ثانی ١٣٢٨

جانب بلدیه‌دن وقوعبولان تنبیهاته مخالف حرکاتده بولنانلردن استیفاسی لازم کلن مجازات نقدیه حقنده مجالس بلدیه‌دن ویریلن مقرراتك جزای نقدی دفعةً ویا مقسطاً

حاکی اولان وحجز وفروخت امواله مساغ ویرن آلتمش دردنجی مادهٔ معدله‌نك فقرهٔ اولاسی احکامنه قیاس ایدلمسندن ایلرو کلدیکی آکلاشلمش اولدیغندن بعدما بوکبی یاکلشلغه محل قالمامق اوزره دوائرجه تنظیم اولنه‌جق مضابط متنوعه‌یه نه کبی احکام وقیودك درجی لازم کله‌جکنی مبین امور حقوقیه مدیریتنجه قلمه آلنان تعریفنامه صورتنك لفیله اجرای ایجابی ۹ نیسان ۳۳۱ تاریخلی تذکره ایله بیلدیرلمش وعین زمانده بونلر حقنده‌کی اشیا فروختی قیدینك نظر دقت واعتنایه آلنمیه‌رق قانوناً یاپلمسی لازم کلن معامله‌نك ایفاسی لزومی‌ده مذکور مدعئ عمومیلکه یازلمشیدی . عدلیه نظارت جلیله‌سندن بو خصوصه متدائر آلنان بر قطعه تذکره‌ده مادهٔ مبحوثهٔ قانونیه‌نك فقرات انتهائیه‌سی رسوم بلدیه وبقایاسنی تأدیه‌دن امتناع ایدن مدیون متمردلرك دیونی ایله بلدیه‌لرجه حکم اولنه‌جق مجازات نقدیه‌یی اعطادن امتناع ایدنلردن جزانك تحصیلنه دائر مجالس مذکوره‌جه تنظیم اولنه‌جق مضابطك صور اجرائیه‌سنی معرف اولمسی اعتباریله رسوم غیر مقننه‌دن معدودیتی جملهٔ اشعاردن بولنان مجازات نقدیه‌دن طولایی بشقه‌جه بر حکم مخصوصی شامل وبناءً علیه بونلردن دولایی حجزه توسله مانع بولنمدیغی کبی برموجب حکم قانون اشارت تحریریه ایله لاجل الانفاذ تودیع اولنان مضابط مذکوره‌نك شکل وطرز تحریرینك قابلیت اجرائیه‌سنه حائز تأثیر اوله‌میه‌جغی‌ده امور حقوقیه مدیریتندن افاده قلندیغی وکیفیتك جواباً مدعئ عمومیلکده دردست تبلیغ بولندیغی کوسترلمش اولمغله بیان حاله ابتدار قلندی .

٥٠٥ — مجالس بلدیه‌نك حکمه صلاحیتدار بولندیغی جزای نقدیلر حقنده ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ اماناتپناهی

نیسان ١٣٣٠

نظاماً تعیین ایدیلن نرخدن فضله فیئاتله اتمك صاتدقلرندن دولایی سمیدجی اصنافندن بعض کسانك قانون جزانك ٢٦٣ نجی ماده‌سنه توفیقاً یکرمیشر بشلك جزای نقدی اخذ واوچر کون مدتله حبسلرینه دائر فاتح دائره‌سنجه اتخاذ اولنان قرارلری حاوی مضبطه‌لر برای انفاذ درسعادت بدایت مدعئ عمومیلکنه تودیع ایدلمش ایسه‌ده دوائر بلدیه‌نك قبایحه دائر رؤیت وحکم ایده‌بیله‌جکی مواد یالکز جزای نقدی‌یی متضمن بولنان موادده منحصر اولوب محکمهٔ تمیزك اجتهاد اخیری‌ده بومرکزده اولدیغی ومقام سامئ صدارتپناهی‌یه

مبنی معاملهٔ واقعه مقصد قانونه موافق اوله میه جغندن شیمدی یه قدر بو یولده تنظیم وتودیع ایدیلن رسوم غیرمقننه ومجازات نقدیه یه عائد مضبطه‌لر مفادینك آنجق حبسه تحویلی صورتیله اجرا ایدیله جکی درسعادت استیناف محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکندن اشعار قلنمشدر . دوائرك تنبهات بلدیه یه عدم اطاعتدن متولد جزای نقدی مضابطنه مدیونك اشیای زائده‌سنك حجز وفروختی عباره‌سنی درج وعلاوه ایلملرینك تنظیفات وتنویرات ورخصتیه کبی رسوم مقننهٔ بلدیه بقایاسنی تأدیه‌دن امتناع ایدنلر حقلرنده تطبیق ایدیله جك معامله‌یی حاکی اولان وحجز وفروخت امواله مساغ ویرن آلتمش دردنجی مادهٔ معدله‌نك فقرهٔ اولاسی احکامنه رسوم غیرمقننه‌دن اولان جزای نقدیلرك قیاس ایدلمش اولمسندن متولد براثر سهو وذهول ایدوکی آکلاشیلوب بناءً علیه بونلر حقنده‌کی اشیا فروختی قیدینك نظردقت واعتباره آلنمایه‌رق قانوناً یاپلمسی لازم کان معامله‌نك ایفاسی خصوصنك مدعیٔ عمومیلکه اشعارینه امورحقوقیه مدیریتنجه لزوم کوستریله‌رك ایجابی او یولده اجرا ایدلمش وبعدما بو کبی ذهوله محل وامکان ویرلمه‌مك اوزره دوائرك تنظیم ایده‌جکلری مضابط متنوعه‌یه نه کبی احکام وقیودك درجی لازم کله‌جکنی مشعر اوله‌رق امورحقوقیه مدیریتنجه قلمه آلنان تعریفنامه‌نك برصورتی لفاً ارسال صوب والالری قلنمش اولمغله اقتضای حالك آکا کوره ایفاسنه اعتنا ایلملری لزومی تعمیماً بیان اولنور .

٥٠٤ — بلدیه جزای نقدیلرینی تسویه‌دن امتناع ایدنلر حقنده تنظیم ولاجل التنفیذ جهت عدلیه‌یه سوق ایدیلن مضبطه‌لره نه کبی قیودك درجی لازم کله‌جکی تفصیلاتنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١ تموز ١٣٣١

امحابنك تنبهات بلدیه‌یه عدم رعایتندن دولایی حکم اولنان جزای نقدیلری تسویه‌دن امتناع ایدنلر حقنده تنظیم ولاجل التنفیذ جهت عدلیه‌یه سوق ایدیلن مضبطه‌لرده رسوم غیر مقننه‌دن اولان دیون مذکوره ایچون مدیونلرك اموال واشیاسنك دخی حجزینه لزوم کوسترلمکده ایسه‌ده رسوم غیر مقننه ومجازات نقدیه‌یه عائد مضبطه‌لر مفادینك قانون جزانك اوتوز یدنجی ماده‌سی موجبنجه حبسه تحویلی صورتیله اجرا ایدیله جکی استیناف مدعیٔ عمومیلکندن اشعار قلندیغندن ومعاملهٔ مزبوره‌نك تنظیفات وتنویرات رخصتیه کبی رسوم مقننهٔ بلدیه بقایاسنی تأدیه‌دن امتناع ایدنلر حقلرنده تطبیق ایدیله جك معامله‌یی

داخلیه نظارت جلیله‌سنه ازبار قلنمش واخیراً بعض دوائرجه قانون جزانك یوز طقسان درت وایکی یوز اللی یدنجی ماده‌لری یکدیکرینه قاریشدیریله‌رق یوز طقسان دردنجی ماده‌یه توفیقاً تعیین جزا جهتنه کیدلمکده اولدیغی آکلاشلمسیله مواد مذکوره‌نك نه‌صورتله تطبیق لازم کله‌جکی ۲۹ تشرین‌ثانی ۳۳۰ تاریخلی تذکرهٔ عمومیه ایله ایضاح اولنمش ایدی . بایزید دائره‌سی مدیریتندن آلنان تذکرهٔ جوابیه‌ده عدلیه نظارت جلیله‌سنك بوبابده‌کی نقطهٔ نظری بالتأیید هیأت بلدیه‌نك جنحه نوعندن جرائمی احتوا ایلین سالف‌الذکر یوز طقسان درت وایکی یوز اللی یدنجی ماده‌لردن هرایکیسنك تطبیقنه صلاحیت قانونیه‌لری اوله‌میه‌جغی کوسترلمکده بولنمش اولمسنه‌بناءً شورای‌دولتجه بوخصوص حقنده اتخاذ اولنه‌جق قرارك تبلیغنه‌قدر نظارت مشارالیهانك تنسیبی ومدیریت مذکوره‌نك اشعاری موجبنجه موضوع بحث اولان مواد قانونیه‌ده محرر افعال وحرکاته مجاسرت ایدنلر حقنده مضبطه تنظیم اولنمیه‌رق تعقیبات قانونیه‌ده بولنلمق اوزره اوراق تحقیقیه‌نك امانته کوندرلمسی امور حقوقیه مدیریتی افاده‌سیله تعمیماً توصیه اولنور .

۵۰۳ — دوائرك تنظیم ایده‌جکلری مضابط متنوعه‌یه نه‌کبی احکام وقیودك درجی لازم کله‌جکنه دائر ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

۹ نیسان ۱۳۳۱

اصحابنك تنبیهات بلدیه‌یه عدم رعایتندن طولایی دوائر انجمنلرنجه حکم اولنان جزای نقدیلری تسویه‌دن امتناع ایدنلر حقنده بالتنظیم لاجل‌التنفیذ امانت وساطتیله مدعیٔ عمومیلکه سوق ایدیلن مضبطه‌لرك تدقیقنده رسوم غیرمقننه‌دن اولان دیون مذکوره ایچون مدیونلرك اموال واشیاسنك دخی حجزی خصوصنك مضبطه‌لره درج وعلاوه ایدلدیکی کورلدیکندن وحالبوکه درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش‌دردنجی مادهٔ معدله‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنه نظراً تنبیهات بلدیه‌یه عدم رعایتدن متولد رسوم‌غیرمقننه‌دن اولان‌ومجازات نقدیه‌دن عبارت بولنان مبالغی تأدیه‌دن امتناع ایدنلره عائد مجازاتك مدعیٔ عمومیلکجه قانون جزانك اوتوز یدنجی ماده‌سی موجبنجه وطوغریدن طوغری‌یه حبسه تحویل صورتیله اجراسی‌لازمه‌دن اولوب مجازات نقدیه ایله محکوملر جزاسنك مدعیٔ عمومیلکجه حبسه تحویلاً اجراسیله برابر برده اموالنك حجز وفروختی صورتیله مبلغ مزبورك تحصیلی برشخص حقنده عین فعلدن طولایی ایکی درلو جزانك اجراسنی تضمن ایلمسنه

٥٠٢ — جزای نقدی‌یی مستلزم افعال وحرکاته مجاسرت ایدنلر حقنده مجالس بلدیه‌جه مدعیٔ عمومیلکه تودیع اولنمق اوزره مضبطه تنظیم اولنمیه‌رق آنجق تعقیبات قانونیه‌ده بولنلمق ایچون اوراق تحقیقیه‌نك امانته کوندرلمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٢٤ کانون‌ثانی ١٣٣٠

بلدیه‌جه حکم ایدیلان جزای نقدی‌یی مستلزم فعلك تکرری اوزرینه قانون‌جزانك ایکی یوز اللی یدنجی ماده‌سنه توفیقاً بالتنظیم اجرای ایجابی ضمننده مدعیٔ عمومیلکلره تودیع اولنان مضبطه‌لرده محرر جزای نقدیلرك بعضاً حبس جزاسنه تحویلندن امتناع ایدلمکده اولدیغی آکلاشلمسنه بناءً بوخصوصه متعلق مواد قانونیه‌دن بحثله مضابط مذکوره احکامنك تنفیذی لزومنك مدعیٔ عمومیلکلره تبلیغنه دائر سبق ایدن اشعاره جواباً عدلیه نظارت جلیله‌سندن آلنان تذکره‌ده درسعادت وولایات بلدیه قانونلرینك آلتمش‌درت وقرقنجی ماده‌لرینه مذیل ٨ جماذی‌الاخره ٣٣٢ تاریخلی مادهٔ قانونیه موجبنجه مدعیٔ عمومیلکه تودیع اولنه‌جق اولبابده‌کی مضابط اوزرینه مجازات نقدیه‌نك طوغریدن طوغری‌یه مدعیٔ عمومیلکجه حبس جزاسنه تحویل ایدیله‌جکی درکار اولمقله برابر شوجواز قانونینك آنجق مجالس بلدیه‌نك صلاحیت معینه‌لری داخلنده تنظیم ایده‌جکلری مضبطه‌لره منحصر بولنمسنه ومجالس مذکوره‌نك صلاحیتی ولایات بلدیه قانوننك قرق اوچنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی وجهله جزا قانوننك باب ثالثنده محرر قباحت موادندن امور بلدیه‌یه تعلق ایدن افعالدن دولایی جزا تعیینیله تحدید ایدلمش اولمسنه مبنی جزا قانوننك ایکیوز اللی یدنجی مادهٔ معدله‌سی مثللو جزانك درجهٔ انتهائیه‌سی اعتباریله جنحه نوعندن معدود اولان وباخصوص حبس جزاسنی‌ده متضمن بولنان مواد حقنده خلاف صلاحیت اعطا قانه‌جق مضبطه‌لرك مدعیٔ عمومیلکجه انفاذ ایدیله‌میه‌جکی بیان واشعار اولنمش ایسه‌ده ولایات بلدیه قانوننك قرق اوچنجی ماده‌سی ایکی یوز اللی یدنجی مادهٔ معدله‌یه توفیقاً جزای نقدی تعیینه مانع اولمیوب بالعکس مساعد بولندیغی حالده نظارت مشارالیهاجه بوخصوصه قناعت حاصل اولمیه‌رق بلدیه‌نك استعمال صلاحیتنه ممانعت ایدلمسی امور بلدیه وصحت عمومیه‌یی سکته‌دار ایلیه‌جکندن جرائم بلدیه‌یه متعلق مواد معدله‌یه توفیقاً جزای نقدی تعیینك کمافی‌السابق مجالس بلدیه‌جه اجرا قلنمسی ضمننده مادتین مذکورتینك اول صورتله مستعجلاً لاجل‌التفسیر کیفیتك شورای دولته حواله بیورلمسی امور حقوقیه مدیریتندن اولبابده یازیلان مطالعه‌نامه صورتنك لفیله

نه صورتله تطبیقی لازم کله جکی امور حقوقیه مدیریتی افاده سیله آتیده تفصیلاً بیان اولنور :
مأ کولات ومشروباتك صحته مضر اوله جق صورتده تقلید ویا تغییر ویا تغشیش ایدلدیکی تحقق ایلر ویا بومثللو موادك بیعه عرض ایدلدیکی کورولور ویاخود صحته مضر اولمیوب فقط مقلد ومغشوش اولان مأ کولات ومشروباتك صحیح یرینه وعناصر اساسیه سی تماماً ویا قسماً اخذ وتنقیص ایله قیمتی تدنی ایتدیریلنلرك تام یرینه قونیله رق فروخت ایدلدیکی مشاهده اولنورسه فاعللری حقنده قانون جزانك ۱۹٤ نجی ماده سنه توفیقاً تعقیبات قانونیه اجرا ایدلمك اوزره اوراقك مدعئ عمومیلکه تودیعی لازم کلوب یوقسه بلدیه جه مادهٔ مزبوره یه توفیقاً جزای نقدی اخذ وبومثللو مأ کولات ومشروباتك مصادره سی موافق قانون اوله ماز . ۲۵۷ نجی ماده ایسه آخرك فعل وصنعی نتیجه سی اولمیه رق کندی کندینه تخمر ، تفسخ وتعفن ویا دیکر برسببله ترکیب طبیعیسی تغیر ایدن مأ کولات ومشروباتی نزدنده بولندیران ویا فروخت ایدنلرك وهر نوع مأ کولات ومشروباتك نظافتنی محافظه ایتمیانلرك وحفظ صحت ودفع مضرت عامه یه متعلق بالجمله تنبیهات وتعلیمات بلدیه یه مخالفت ایدنلرله اوتل ، خان ، لوقنطه وسائر عمومی محللرك نظافت مقتضیه سنه رعایت ایتمیانلرك ربع عثمانلی آلتوننندن اوچ عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی وتکرری حالنده برهفته دن برآیه قدر حبس جزاسیله مجازات و بو مقوله ترکیب طبیعیسی تغیر ایدن موادك مصادره اولنه جغنی ناطق اولوب قانون جزانك قباحه دائر اولان فصل ثالثنك امور بلدیه یه متعلق بولنان موادی جمله سندن بولنمسنه مبنی مادهٔ مزبوره ده محرر احوال وافعالدن برینك علی الاصول تحققی اوزرینه بلدیه جه بلدیه قانوننك اون آلتنجی ماده سنه توفیقاً ربعدن اوچ عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی قطع وتعیین وتأدیه دن امتناع ایدنلر حقنده علی الاصول مضبطه تنظیم اولنمقله برابر شبهه لی مأ کولات ومشروباتك بولندقلری قابلردن آیری آیری نمونه آلنوب تحلیل ایتدیریله رك عند التحلیل صور مذکوره دن بریله ترکیب طبیعیسی تغیر ایلدیکی آکلاشیلانلرك مصادره ایدلمسی وتحلیل راپورلری صریح وواضح یازیله رق مذکور ماده لر بیننده التباس حصوله میدان ویرلمامسی لازم کلور . بناءً علیه صور محرره وجهله معامله ایفاسی تمنی اولنور .

٥٠٠ — رسومات بلدیه ملتزملری بدل التزامدن اولان دینلرینی تأدیه‌دن امتناع ایلدکلری، حالده محاکم عائده‌سنه مراجعتله استحصال حکم ایدلمسی لزومنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٣١ کانون اول ١٣٢٩

رسوم بلدیه وبقایاسنی تأدیه‌دن امتناع ایدن مدیون متمردلرك دیونی مجالس بلدیه مضبطه‌لری اوزرینه درسعادتده شهرامیننك وطشره‌لرده الك بیوك ملکیه مأمورینك اشارت تحریریه‌سیله اجرا رئیسی معرفتیله قانوناً تحصیل اولنه‌جغی درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی وولایات بلدیه قانوننك قرقنجی ماده‌لری مقامنه قائم اولان جدید اوچنجی جلد دستورك درتیوز اون طقوزنجی صحیفه‌سنده مندرج ٣٠ مایس ٣٢٧ تاریخلی مادهٔ قانونیه‌ده محرردر . بوراده‌کی مدیون متمرددن مقصد رسمی اعطا ایله مکلف اولان شخص اولوب رسومات بلدیه ملتزملری بدل التزامدن اولان دینلرینی تأدیه‌دن امتناع ایلدکلری حالده مقاولات محررلکندن مصدق اولمدیغی وبناءً علیه ثبوت دین ایچون استحصال حکمه احتیاج کورلدیکی تقدیرده سالف الذکر مادهٔ قانونیه‌نك بلدیه‌لر ایله ملتزملر آره‌سنده‌کی عقوددن متولد اختلاف محاکم عائده‌سنك حکمیله فصل اولنه‌جغنه متدائر اولان دیکر فقره‌سنه توفیقاً محاکم عائده‌سنه مراجعتله استحصال حکم ایدلمسی لازم کلیرکن ملتزمین دیونی حقنده‌ده مکلفینه عائد دیون کبی معامله ایدلمك ایستنلدیکی بعض محللردن وقوع بولان اشعاردن آکلاشلمش و شو صورت احکام قانونیه ونظامیه‌یه منافی بولنمش اولدیغندن اوراجه‌ده متقن وغیرمتقن رسوم بلدیه‌یی ایفا ایله مکلف اولانلره مختص اولان اشبو اصول تحصیلك بدل التزامی ایفا ایتمیان ملتزملره تشمیل ایدلمه‌مسی وملتزملر حقنده اعشار نظامنامه‌سی وجهله معامله ایفاسی داخلیه نظارت جلیله‌سندن اشعار وکیفیت تعمیماً تبلیغ وازبار قلنمغله اوراجه‌ده آکاکوره اقتضاسنك ایفاسی لزومی تمنی اولنور .

٥٠١ — قانون جزانك ١٩٤ و ٢٥٧ نجی ماده‌لرینك طرز تطبیقنه دائر ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

٢٩ تشرین ثانی ١٣٣٠

بعض دوائرجه قانون جزانك ١٩٤ و ٢٥٧ نجی ماده‌لری یکدیکرینه قاریشدیریله‌رق ١٩٤ نجی ماده‌یه توفیقاً جزا تعیینی جهتنه کیدلمکده اولدیغی آکلاشلدیغندن موادمذکوره‌نك

عدلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲ کانون ثانی ۳۲۸ تاریخ و ٦٦٦ نومرولی تذکرەسی هیئت عمومیەده قرائت اولندی :

مآلنده رسوم بلدیەدن طولایی مدیون اولانلرك حبس حالنده یومی بشر غروشدن نفقه بدلنك بروجه پشین استحصالیمی یوقسه رژی محکومینی حقلرنده اولدیغی کبی یالکز بر چفت اکمك اعطاسنك می استیفاسی لازم کلەجکی حقنده بعض محللردن وقوع بولان استفسار وسبق ایدن عرض و اشعار اوزرینه تنظیمات دائرەسندن تنظیم و تقدیم اولنوب بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطەده درسعادت بلدیه قانوننك ٦٤ نجی وولایات بلدیه قانوننك ٤٠ نجی مادەلری مقامنه قائماً تصدیق عالی‌یه اقتران ایدن مادۀ معدلۀ قانونیەنك بر فقرەسنده رسوم بلدیەیی اعطادن امتناع ایدنلردن رسوم مزبورەنك اجرا رئیسی معرفتیله قانوناً تحصیلی لزومی صراحةً ذکر وبیان اولنمسنه وفقرۀ مذکورەدەکی قانوندن مقصود اصلی ایسه الیوم مرعی الاجرا بولنان اجرا قانونی بولنمسنه و اجرا قانوننده ایسه نفقه بدلی بش غروش اولەرق تعیین ایدلمسنه مبنی رسوم بلدیەیی اعطادن امتناع ایدن مدیونین متمردەنك حبسی حالندەده بر موجب قانون بش غروش نفقەبدلی اخذی صورتیله ایفای معامله اولنمسی لزومی درمیان اولنمش ایسەده رسوم بلدیەنك تحصیلی ضمننده دوائر اجرائیەیه مراجعت اولنوبده مدیونك حبسی اقتضا ایتدیکی تقدیرده مدیون محبوسه یومیه بش غروش نفقه اعطاسی اکثریا دوائر بلدیەنك رسوم مذکورەدن زیاده مصرف اختیار ایتمسنی مستلزم اولوب حالبوکه تحصیل اموال امیریه قانوننده مدیونك حبسی بحثنده نفقه مسئلەسی اصلا مذکور اولمدیغی کبی اموال امیریه تحصیلاتنده اوتەدنبری دولتجه نفقه اعطاسی جهتی التزام قلنمامش اولدیغی وعلی‌الخصوص حقوق شخصیه جهتی غالب اولان رژی محکومینی حقندەکی معاملۀ متخذەیه رغماً بلدیه رسومندن طولایی محبوسینه یومیه بشر غروش اعطاسی جهتنه کیدلدیکی حالده رسوم مذکورەنك تحصیلنه چوق کره موفقیت احتمالی رفع ایدیلەرك دوائر بلدیه واردات مخصوصەسندن همانده کلیاً محروم قالەجغی بیانیله کیفیتك بر کرەده هیأت عمومیەده تدقیقی لزومی درمیان ایدلمشدر. ایجابی لدی التأمل رسوم بلدیه مطلوبات شخصیه قبیلندن اولمیوب تکالیف عمومیەدن معدود بولندیغی جهتله رسوم مذکورەدن طولایی مدیون اولانلرك حبسی حالنده یومیه بش غروش نفقه بدلی طلب ایتمکه حقلری اولمیوب عادیاً اعاشەلری و انجق خزینۀ مالیه ایله بلدیه بودجەلری بربرندن آیری بولندیغندن مصارف اعاشەنك اصولاً بلدیەلردن استیفاسی لازم کلەجکنك جواباً عدلیه نظارتنه اشعاری و ولایات ایله الویۀ غیرملحقەیه اول وجهله تعمیماً تبلیغات اجراسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی.

٤٩٩ — رسوم بلدیه‌یی تأدیه ایتاملرندن طولایی حبس ایدلمکده اولان مدیونلرك مصارف اعاشه‌لرینك بلدیه‌لرجه تسویه‌سی لازم كله‌جكنه دائر شورای دولت قراری

۳۰ نیسان ۱۳۲۹

عدلیه‌نظارتندن تقدیم اولنوب شورای‌دولته حواله‌بیوریلان ۲۴ تموز ۳۲۸ تاریخلی و ۳۳۷ نومرولی تذكره تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی.

مذكور تذكره‌ده رسوم بلدیه‌دن طولایی مدیون اولانلرك حبس حالنده یومی بشر غروشدن نفقه بدلنك پشین اوله‌رق استحصالیمی یوقسه رژی محكومینی حقلرنده اولدیغی كبی یالكز بر چفت اكمك اتمانسنكمی استیفاسی لازم كله‌جكی بعض محللردن سؤال اولنمش و رسوم بلدیه‌نك تحصیلی ایچون دوائر اجرائیه‌یه مراجعت اولنوبده مدیونك حبسی اقتضا ایتدیكی تقدیرده مدیون مجبوسه یومیه بش غروش نفقه اعطاسی اكثریا رسوم مذكوره‌دن زیاده صرفیات اجراسنی مستلزم اوله‌جغی ومع هذا اموال امیریه قانوننده دخی مدیونك حبسی بحثنده نفقه مسئله‌سی اصلا ذكر ایدلمه‌مش واموال امیریه تحصیلاتنده اوته‌دن بری دولتجه نفقه اعطاسی جهتی التزام قلنمامش بولندیغی جهتله دوائر بلدیه‌جه بو خصوصده نفقه بدلی اعطاسنه لزوم ومحل اوله‌میه‌جغی طبیعی كورلدیكی درمیان قلنمش ایسه‌ده كیفیتك شورای دولتجه تدقیقی لزومی بلدیرلمشدر.

ایجابی لدی التأمل درسعادت بلدیه قانوننك ٦٤ نجی وولایات بلدیه قانوننك ٤٠ نجی ماده‌لری مقامنه قائم اولوب ۳۰ مایس ۳۲۷ تاریخنده تصدیق عالی‌یه اقتران ایدن مادهٔ معدلهٔ قانونیه‌نك بر فقره‌سنده رسوم بلدیه‌یی اعطادن امتناع ایدنلردن رسوم مزبوره‌نك اجرا رئیسی معرفتیله قانوناً تحصیلی لزومی صراحةً ذكر و بیان اولنمسنه و فقرهٔ مذكوره‌ده‌كی قانوندن مقصود اصلی ایسه الیوم مرعی الاجرا بولنان اجرا قانونی بولنمسنه و اجرا قانوننده دخی نفقه بدلی بش غروش اوله‌رق تعیین ایدلمسنه بناءً رسوم بلدیه‌یی اعطادن امتناع ایدن مدیون متمردلرك حبسی حالنده دخی برموجب قانون بش غروش نفقه بدلی اخذی صورتیله ایفای معامله اولنمسی لازم كله‌جكنك نظارت مشارالیهایه حواله‌سی تذكر قلندی

٤٩٨ — بلديه جزای نقدیسنی اعطادن امتناع ایدن اشخاصك حبسی حالنده مصارف اعاشه‌سنك بلديه‌جه تسويه‌سی لازم كله‌جكنه دائر شورای دولت قراری

١ تشرين اول ١٣٢٧

عدليه نظارتندن تقديم اولنوب شورای دولته حواله بيوريلان ٢٩ ايلول ٣٢٧ تاريخلی وبش يوز يتمش ايكی نومرولی تذكره تنظيمات دائره‌سنده قرائت اولندی . ذكر اولنان تذكره‌ده درسعادت استيناف محكمه‌سی مدعیٔ عموميلكندن معطی مذكره‌ده بلديه جزای نقديسنی اعطادن امتناع ايدن اشخاص حقلرنده‌كی حبس كيفيتنك كيمك طرفندن تعيين ايديله‌جكی وحال محبوسيتنده مصارف اعاشه‌نك هانكی طرفدن تسويه‌ايدلمسی لازم كله‌جكی استفسار اولنديغی بيان ودرسعادت بلديه قانوننك آلتمش دردنجی وولايات بلديه قانوننك قرقنجی ماده‌سی مقامنه قائم اولمق اوزره اخيراً تصديق عالی‌يه اقتران ايدن مادهٔ معدلهٔ قانونيه موجبنجه اك بيوك ملكيه مأمورينك اشارت تحريريه‌سنه بناءً مدعیٔ عموميلرك انفاذينه مأمور اولدقلری بلديه‌يه عائد مجازات نقديه‌نك تحصيلی حقنده‌كی ضبطه اوزرينه جزای نقدی‌يه متدائر محاكمدن صادر اولان اعلاماتله محكوم به جزای نقدی‌يی تأديه‌دن امتناع ايدن كسان حقلرنده شمدی‌يه قدر اجرا اولنه‌كلكده اولان معاملهٔ قانونيه‌نك ايفاسی لازمه‌دن اولمغله برابر بلديه‌جه تحصيلی ايجاب ايدن جزای نقديلر تنبيهات بلديه‌يه مخالفتدن متولد وبناء عليه مجازات تكديريه‌يی مستلزم افعالدن بولنمسنه نظراً بوقبيل اشخاصك قانون جزانك بعض ماده‌لرينی معدل اولان قانونك اوتوز يدنجی ماده‌سی موجبنجه محكوم به جزای نقدی‌يی تأديه ايتمامسندن ناشی جزای نقدينك بالمحاكمه حبسه تحويلی حالنده بونلره زمان محبوسيتلرنده مصارف اعاشه ناميله بلديه‌لرجه پاره ويرلمسنه محل كوريله‌مامش ايسه‌ده كيفيتك بركره‌ده شورای دولتجه تدقيق ومذاكره‌سی لزومی درميان اولنمشدر .

ايجابی تأمل اولندقده مصارف اعاشه‌نك مديونی حبس ايتديرن داين طرفندن تسويه ايدلمسی حكم قانون اقتضاسندن اولمسنه نظراً محكوم به جزای نقدی‌يی تسويه ايتمامسی سببيله حبسی لازم كلنلرك زمان محبوسيتلرينه عائد مصارف اعاشه‌نك بلديه‌لرجه اعطا ايدلمسی ضروری بولنديغنك نظارت مشاراليهايه تبليغی تذكر قلندی .

اعشار نظامنامه‌سنه تطبیق معامله اولنمسی لازم کله‌جکی مثللو واردات بلدیه‌نك نصفی اخیراً خزینهٔ جلیله‌یه آلنمش اولمسی سببیله رسوم مذکوره‌دن طولایی اولان ملتزمین ذمتلرینك تحصیلی امرنده هم دوائر بلدیه قانوننه وهم اعشار نظامنامه‌سنه تطبیق معامله اولنمسی‌ده قاریشقلغی موجب وبلکه غیرقابل اجرا اولدیغندن رسوم مزبوره‌نك خزینهٔ جلیله ودوائر بلدیه‌یه عائد حصه‌لرینك برلکده وجملةً اعشار نظامنامه‌سی احکامنه توفیقاً تحصیلی لزومنك تعمیماً ولایات ایله مستقلاً اداره اولنان متصرفلقلره اشعاری تذکر اولندیغی کوستریله‌رك ایجابی اجرا قلنمش وجانب باب عالیدن دخی مالیه نظارت علیه‌سنه معلومات ویرلمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه دخی برموجب قرار ایفای معامله اولنمسی خصوصنه همم علیهٔ داورانه‌لری درکار بیورلمق .

٤٩٧ — مجالس بلدیه‌دن صادر اوله‌جق مقرراتك نواحی مجلسندن صادر اولانلر مثللو قضا بدایت محکمه‌سنده استینافاً رؤیت وتدقیقنه دائر عدلیه نظارتی تحریرات عمومیه‌سی

٦ مایس ١٣٢٦

خلاف تنبیه حرکتلرندن طولایی مجالس بلدیه‌جه تعیین ایدیلان جزای نقدی‌یی اعطادن امتناع ایتملرندن ناشی ضابطه‌یه تسلیم اولنان اشخاصك صالیویرلدیکندن بحث ایله بلدیه قانوننك بوکبی احواله تماس ایدن احکامنك تأمین تنفیذی یاخود فسخ والغاسیله بلدیه‌لرجه مرعی‌الاجرا اوله‌جق بشقه برقانون ترتیبی لزومنه دائر شهر امانتی وکالتندن تقدیم اولنان تذکره شورای دولته لدی الحواله تشکیلات اعتباریله دوائر بلدیه مجالسی نواحی مجالس اداره‌سندن معدود اولوب نواحی مجالسندن صادر اوله‌جق مقرراتك قضا بدایت محاکمنده استینافاً رؤیت وتدقیقی ایسه اصول محاکمات جزائیه قانوننك یوز اللی آلتنجی ماده‌سیله تشکیل محاکم قانوننك سکزنجی ماده‌سنده مصرح بولنمسنه بناءً دوائر بلدیه‌جه اتخاذ اولنه‌جق مقررات حقنده صور مشروحه دائره‌سنده ایفای معامله اولنمسی لزومنك ایجاب ایدنلره جواباً وتعمیماً تبلیغی تنظیمات دائره‌سندن معطی مضبطه‌ده کوسترلدیکی باجوابنامهٔ سامی تبلیغ و ایجابی اجرا اولندیغندن بحث ایله نظارتجه‌ده اقتضاسنك ایفاسی داخلیه نظارت جلیله‌سندن اشعار ایدلمش اولمغله برای معلومات تبلیغ کیفیت اولنور .

دولته لدی الحواله اولبابده اجرا قلنان مخابرات اوزرینه عدلیه نظارت جلیله‌سندن آلنان جوابده ذکر اولنان مدیونلرك عدلیه توقیفخانه‌سنده حبسلری اساساً قبول اولندقدن صکره محبوسینك عددی تزاید ایدرك موجود غاردیانلر ایله اداره ممکن اوله‌میه‌جغندن معاشلری امانت بودجه‌سنه عائد اولمق اوزره درت بش غاردیان ایله برکاتب تعیننه لزوم کوسترلمش ایسه‌ده امانت جلیله‌لرینك جوابی مألنه نظراً بلدیه‌یه اولان بورجلرینی ایفاده تعند ایتملرینه مبنی حبس ایدیلان مدیونلرك سنه‌ده آلتی یدی کشیدن عبارت اوله‌جغی سنین سابقه‌ده جریان ایتدیکی بیان اولنان معامله‌یه قیاساً تبین ایتمش وبونك قلتنه نظراً تغیر حال ایتمیه‌جکی درکار بولنمش اولمغله فضله مصرف اختیارینه محل کوریله‌مدیکندن ومع‌هذا اومثللو مدیونلرك حبسخانهٔ عمومیده جانیلر آره‌سنده حبس وتوقیفی دخی جائز اوله‌میه‌جغندن بعدما بلدیه‌جه حبسنه حکم اولنه‌جق مدیونلرك مذکور توقیفخانه‌ده حبس ایدلمسی ضمننده عدلیه نظارت جلیله‌سنه تبلیغات اجرا وضبطیه نظارت علیه‌سیله امانت جلیله‌لرینه‌ده معلومات اعطاسی تنظیمات دائره‌سندن با مضبطه افاده اولنه‌رق ایجابی اجرا قلنمش اولمغین برموجب قرار اقتضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ دستوریلری درکار بیورلمق .

٤٩٦ — نصفی مال صندوقلرینه عائد اولان رسوم متنوعه‌دن دوائر بلدیه‌یه مدیون اولوبده تسویه‌سنده تعند ایدنلر حقنده اعشار نظامنامه‌سنده‌کی احکامك تطبیقنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١ حزیران ١٣٠٧

رسوم متنوعه‌دن دائرهٔ بلدیه‌یه مدیون اولوبده تسویه‌سنده تعند ایدنلر حقنده شمدی‌یه قدر بلدیه قانوننه توفیق معامله اولنمقده ایسه‌ده رسوم مذکوره‌نك نصفی اخیراً مال صندوقلرینه آلنمش ومزایده واحاله معاملاتنك اعشار نظامنامه‌سنه توفیقی مالیه نظارتندن اشعار اولنمش اولمسنه مبنی نظامنامهٔ مذکور احکامنه توفیقاً رسوم مذکوره ملتزملرندن املاك واراضی اوزرینه تأمینات آلنمقده اولدیغندن رسوم مبحوثه‌نك صورت استیفاسنك دخی اعشار نظامنامه‌سنه تطبیقی ایجاب ایدوب ایتمیه‌جکی بعض ولایتدن استفسار اولنمسی اوزرینه کیفیت شورای دولته لدی الحواله اولبابده تنظیمات دائره‌سندن قلمه آلنوب صورتی بابیورلدیٔ عالی تودیع اولنان مضبطه‌ده رسوم بلدیه‌نك صورت التزامنه دائر ولایات بلدیه قانوننده برکونه قید وشرط اولمامسنه مبنی رسوم مذکوره‌نك ملتزملره احاله‌سی حالنده

روش اشعاره نظراً نظارت مشارالیهاجه مدیونلرك مجلس امانت قراریله حبس وتوقیفی یکی اتخاذ ایدلمش برقرار کبی تلقی اولنمقده اولوب حالبوکه مرقومك حبسنده استناد اولنان سالف الذکر تذکرۀ سامیه‌نك مستندالیهی اولان ٢٤ صفر ٩٨ تاریخلی مضبطه‌ده عرض وتفصیل اولندیغی وجهله درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی ماده‌سنك فقرۀ اخیره‌سنده دینلریني ینه اوماده‌ده محرر صور سائره ایله استیفاسی قابل اوله‌میانلرك بلدیه مجلسی طرفندن براخطارنامه کوندریلوب اخطارنامه تاریخندن اعتباراً سکز کون قدر بورجلریني تسویه ایتمز ویا برآیه قدر ایفاسني متعهد معتبر کفیل ارائه ایده‌مز ایسه مجالس بلدیه‌دن تنظیم اولنه‌جق حکم مضبطه‌لری اوزرینه ضابطه‌جه توقیف اولنه‌جقلری واون آلتنجی ماده‌سنده دخی جزا قانوننك اوچنجی فصلنده محرر قبایحدن امور بلدیه‌یه عائد اولنلرك متجاسرلری وعموماً تنبیهات بلدیه‌یه مغایرحرکت ایدنلر حقنده لازم کلن مجازاتك دوائر بلدیه‌جه رئیس وباش کاتب وباش مهندسندن مرکب برهیئتده بالتدقیق تعیین واجرا قلنه‌جغی محرر اولمغله قرار واقع واردات بلدیه‌نك استیفاسنجه کوریلان تأخرات مقتضیاتندن اوله‌رق مجلس بلدینك قانون دائره‌سنده تشکلنه قدر مجلس امانت آنلر مقامنه قائم اوله‌رق حکم مضبطه‌سی اعطاسنه مأذون قلنمقدن عبارت اولوب تحصیل اموال نظامنامه‌سنك بوبابده‌کی حکمی طوغریدن طوغری‌یه خزینۀ دولته عائد اولان ویرکو وتکالیف سائره مدیونلرینه عائد اوله‌رق آنلر حقنده نظامنامۀ مذکور حکمنه توفیقاً معامله اجراسی لزومی قرار واقع ایله دخی تأیید قلندیغنك وبناءً علیه مرقوم یشار آغا حقنده اجرا قلنان معامله‌نك حکم قانونه وقرار واقعه موافق بولندیغنك نظارت وامانت مشارالیهمایه تبلیغی تذکر قلندی .

٤٩٥ — بلدیه‌جه حبسنه حکم اولنه‌جق مدیونلرك عدلیه نظارتی مدیونلر توقیفخانه‌سنده حبس اولنملرینه دائر شورای دولت قراریني مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٦ تشرین ثانی ١٣٠١

رسوم متنوعه‌دن طولایی دوائر بلدیه‌یه بورجلری اولوبده اعطاده مخالفت ایدنلرك حبسخانۀ عمومیده ارباب جنایت آره‌سنده حبس ایدلملری موافق معدلت اوله‌میه‌جغندن بحثله دوائر بلدیه‌یه مدیون اولنلرك عدلیه نظارت جلیله‌سنده موجود اولان مدیونلر حبسخانه‌سنده توقیف ایدلملری لزومني حاوی ضبطیه نظارتندن مبعوث تذکره شورای

اولنديغندن اجرای اقتضاسی خصوصنك امانت جليله‌لريله نظارت مشاراليهابه اشعاری تذكر قلنمش وكيفيت ضبطيه نظارت بهيه‌سنه دخی بيلديرلمش اولمغله امانت جليله‌لرنجه دخی اقتضای حالك ايفاسنه همت بيورلمسی سياقنده تذكرهٔ ثناوری ترقيم قلندی .

۴۹۴ — رسوم متنوعهٔ بلديه‌دن بورجلری اولوبده اداسنده تعلل ايدنلرك امانت مجلسندن تنظيم اولنه‌جق مضبطه موجبنجه حبس ايله استيفای دينلرينه دائر شورای دولت تنظيمات دائره‌سی ۳۸۹ نومرولی قراری

۲۱ تموز ۱۳۰۱

آت‌بازاری حيوانات بيعيه رسومی ملتزمی شاكر آغانك خلاف اصول اوله‌رق طلب ايلديكی پاره‌يی ويرمديكی جهتله مرقومك مراجعتی اوزرينه مجلس امانت قراريله برمدتدر حبس وتوقيف اولنديغندن بحثله استدعای معدلتی حاوی صيغير قصابلرندن پلونه‌لی عثمان يشار امضاسيله تقديم قلنان عرضحالك افيله اجرای ايجابی حقنده سبق ايدن اشعار ساميه‌يه جواباً عدليه نظارتنك شورای دولته حواله بيوريلان تذكره‌سی شهرامانتيله بعدالمخابره ج ۳۰۲ تاريخنده تنظيمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

نظارت مشاراليها تذكره‌سنده مرقوم يشار آغا لاجل البيع طشره‌دن جلب ايلديكی حيواناتك رسوم احتسابيه‌سنی ايفادن امتناع ايتمسنه‌مبنی جانب امانته ودوائر بلديه‌يه رسوم متنوعه‌دن بورجلری اولوبده اداسنده تعلل ايدنلرك امانت مجلسندن تنظيم اولنه‌جق مضبطه موجبنجه حبس ايله استيفای دينلری تنظيمات دائره‌سی قراريله تسطير بيوريلان ۳ شباط ۹۶ تاريخلی تذكرهٔ ساميه حكمنه توفيقاً حبس ايلديكی امانت مشاراليها ايله جريان ايدن مخابره جوابنده كوسترلمش ايسه‌ده برشخصك معترف اولمديغی دين ايچون ادارةً حبس قانونی دائرهٔ عدليه‌جه معلوم اولميوب مع مافيه تحصيل اموال نظامنامه‌سنك يكرمی ايكنجی ماده‌سنده اموال التزاميه وسائره‌دن ذمتی اولان شخص دينی تصديق ايتمديكی وياخود تأديه‌ده تعلل ايلديكی حالده متعلق اولديغی محكمه‌ده امرمحاكمه ومخاصمه‌سی بعدالاجرا آلنه‌جق اعلام اوزرينه حقوق خزينه‌نك استيفا ايديله‌جكی مصرح اولمسنه نظراً معاملهٔ مذكوره‌نك تقريری لزومی بيان وشهرامانتنك جوابنده دخی قرار واقعك واردات بلديه‌نك سرعت تحصيل وجبايتنجه پك بيوك برتأثيری كورلديكندن بونك تبديل وتغييری معاملاتی سكته‌دار ايده‌جكی درميان قلنمشدر .

۴۹۳ — دوائر بلدیه‌یه رسوم متنوعه‌دن بورجلری اولوبده ادای دینده وجزای نقدیلرك ایفاسنده تعلل ایدنلرك حبسیله بورجلرینك صورت استیفاسی حقنده اولنه‌جق معامله‌یه دائر شورای دولت قرارندن باحث تذکرهٔ سامیه

۳ شباط ۱۲۹٦

جانب امانته ودوائر بلدیه‌یه رسوم متنوعه‌دن بورجلری اولوبده ادای دینده ونظامات بلدیه‌یه مخالف حرکتلرندن طولایی قانوناً آلنمسی لازم کلان جزای نقدیلرك ایفاسندن تعلل وامتناع ایدنلرك درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دوردنجی ماده‌سی موجبنجه ضابطه معرفتیله حبس وتوقیفلری خصوصنده امانت جلیله‌لریله ضبطیه نظارت بهیه‌سی بیننده تکون ایدن اختلافه دائر طرف دولتلرندن ونظارت مشارالیهادن مبعوث تذکره‌لر شورای دولته لدی‌الحواله اولبابده جریان ایدن مذاکراتی متضمن تنظیمات دائره‌سندن اعطا اولنان مضبطه‌نك جملهٔ مندرجاتندن بولندیغی وجهله رسوم متنوعه‌نك ایفاسندن امتناع ایدنلرك حبس وتوقیفلری بروجه محرر بلدیه قانونیله مقرر اولوب فقط حبسه سند اولمق اوزره یاپلمسی مشروط اولان مضبطه‌لرك بلدیه مجلسلری تشکلنه قدر امانت مجلسندن اعطا وبونکله برابر حبس مدتلرینك قانون عمومیسنده معین حدی تجاوز ایتمامسنه اعتنا قلنمق موافق مصلحت ومعدلت کورونمش اولدیغی کبی جزای نقدی‌یی اعطاده مخالفت کوسترنلر ایچون اولنه‌جق معامله بحثنده دخی جزا قانوننك اوچنجی فصلنده محرر قباحتدن امور بلدیه‌یه عائد اولنلرك متجاسرلری وعموماً تنبیهات بلدیه‌یه مغایر حرکت ایدنلر حقنده لازم کلان مجازاتك دوائر بلدیه‌ده رئیس وباشکاتب وباش مهندسدن مرکب برهیئتده بالتدقیق تعیین واجراسی.بلدیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سنده مندرج اولدیغندن اودرلو جزای نقدیلرك بوصورتله تعیین واخذی صره‌سنده تأدیه‌سنده امتناع ایدنلرك درجات قباحتلرینی مبین وذیللری مهرلی برر جدول یاپیله‌رق مجالس بلدیه‌مقامنه قائم اولمق حیثیتیله امانت مجلسی طرفندن بامضبطه تصدیق ایدلمك اوزره دوائردن جانب امانته ارسال اولنمسی ومجلسجه بو جدوللرك مطالعه‌سیله قانونه‌جهت تطبیقی کوزه‌دیله‌رك هر شخصك ویرمدیکی جزای نقدی‌یه نسبةً جزا قانونی موجبنجه قاچ کون حبس ایجاب ایلرسه درج وتصریح وذیللری تمهیر اولنوب ضبطیه نظارت بهیه‌سنه تبلیغ ایدلدکدنصکره محبوسیتلری اقتضا ایدنلرك توقیف قلنمسی تأمین معاملاته کافی عد

لزوم کوستریلان اشخاصك بعضیلرینه مهل ویرلمکده اولدیغی استخبار قلندیغندن بحثله او مقوله‌لرك سبللری تخلیه اولنماسی لازمکله‌جکنه دائر وارد اولان تذکرهٔ سعادتلری اولبابده بعض افاده‌یی حاوی ضبطیه نظارت بهیه‌سندن مبعوث تذکره ایله برابر شورای دولته لدی‌الحواله بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی ماده‌سنده شهرامانتنه ودوائر بلدیه‌یه ویرکو ورسوم متنوعه‌دن بورجلری اولوب‌ده اداسنده تعلل ایدن مدیونلر موظف مأمورین وکتبه وخدمهٔ سائره‌دن ویاخود مقاطعه‌واسهام اصحابندن ایسه بورجلری اولان آقچه‌نك مالیه خزینه‌سنجه معاش وسهملری تقاسیطندن قطع اولنمق وافراد اهالیدن اولوبده خانه ودکان واملاك سائره اصحابندن ایسه املاکنی حین ایجارده مستأجرك اشیا وسائره‌سنك نقلنه رخصت‌ویرلمامك واملاکنك فراغ وانتقالی ایچون دوائر بلدیه‌یه ویریله‌جك علم‌وخبرلر اوزرینه معاملات لازمه اجرا اولنمیوب توقیف ایدلمك صورتلریله تحصیل اولنه‌جغی وشو واسطه‌لرله امر تحصیل سهولتله اجرا اولنمدیغی حالده مدیونلره منسوب اولدقلری دوائر بلدیه طرفندن بر اخطارنامه کوندریلوب اخطارنامه تاریخندن اعتباراً سکز کونه قدر بورجلرینی تسویه ایتمز ویاخود برآیه قدر تأدیه‌سنی متعهد اوله‌جق بر معتبر کفیل ارائه ایده‌مزسه مجالس بلدیه‌دن ویریله‌جك حکم مضبطه‌لری اوزرینه مدیونك ضابطه‌جه توقیفلریله ذمتلرینك استحصال قلنه‌جغی محرر اولدیغی کبی اکرچه هرنه قدر درسعادتده دوائر بلدیه تشکل ایتمش ایسه‌ده قانوناً لازم کلن مجلسلر هنوز انتخاب وتشکیل قلنمدیغی جهتله بالطبع قانونده حبس مدیون ایچون مدار استناد اولمق اوزره دائره‌لرجه لزوم تنظیمی کوستریلان حکم مضبطه‌لرینی ویره‌جك وسائط مفقود اولدیغنه ووظیفه‌سی امور اجرائیه‌دن عبارت اولان دائره مأمورلرینك اشعار منفردی ایسه قانونك آرادیغی حکم مضبطه‌لری یرینه قانوناً قائم اوله‌میه‌جغی کبی مجلس امانتك دین ایچون مدیون حبس ایتمکه قانوناً صلاحیتی اولمیوب حتی مجالس مخصوصه‌سی اولان دیکر دوائر اداره اشخاص ذمتلرنده محکوم اولمیان آلاجقلرینك استحصالیچون صلاحیت قانونیه‌یی حائز اولان محکمه‌لره مراجعت ایلمکده اولدقلرینه بناءً برموجب قانون دائرهٔ بلدیه مأمورلرینك‌وظیفه‌لری دائره‌سنده وقوعبوله‌جق اجراآتی تحصیل دینه کفایت ایتمیوبده حبس مدیون اقتضا ایلدیکی حالده حکم مضبطه‌لرینه بدل دائرهٔ بلدیه‌لر طرفندن جریان ایدن معاملاتی حاوی برر تقریر یاپیلوب قانوناً معین‌اولان محکمه‌لره بالمراجعه آنلر طرفندن قاعدةً حکم لاحق اولدقدنصکره حبس معامله‌سنك اجراسی لازم کله‌جکی تذکر وتنسیب اولنمش ونظارت مشارالیهایه معلومات ویرلمش اولمغله برمنوال محرر اجرای ایجاب حاله همت اولنمسی سیاقنده تذکرهٔ محبی ترقیم قلندی .

٤٩١ — اوامر وتنبيهات بلديه‌يه عدم رعايتلرى تحقق ايدنلرك دائرهٔ امانتده بر حبسخانه تهيئه و احضاريله ومجلس امانت قراريله حبسلرينه دائر شوراى دولت قرارينى مبلغ تذكرهٔ ساميه

١ نيسان ١٢٨٧

شهر اداره‌سنه عائد رسوماتك سرعت استحصالى وجانب امانتدن اصناف، و سائره‌يه اعطا قلنان اوامر وتنبيهاتك انفاذى ضمننده مستحق تهديد اولان اشخاصك مدت جزئيه ايله حبس وتوقيفنه لزوم كورلمكده اولديغندن و باب ضبطيه حبسخانه‌سنده او مقوله ارباب قباحت ايچون محل اولمديغى كبى حبسخانهٔ عمومى دخى اصحاب جناياته مخصوص اولديغندن او مثللو خفيفجه مدتله حبس اولنه‌جقلره مخصوص اولمق اوزره دائرهٔ امانتده مناسب بر محلك تهيئه وتخصيص اولنمسى لزومنه دائر طرف عطوفيلرندن وارد اولان تذكره ملفوف مضبطه ايله برابر شوراى دولته لدى الحواله واقعا امانتدن ويريلن اوامر و تنبيهاتك ايفاسنه مسارعت ايتميان وذمتلرينى ايفاده تمرد ايليان اصناف وسائره‌نك اوامر حكومته عدم اطاعت حالنده بونلره مخصوص مادهٔ قانونيه‌يه توفيقاً حبس اولنملرى ايجاب ايده‌جكلرينه وبونلرك حبس اولنمسى حكمى ذاتاً امانت مجلسندن ويريله‌جكى جهتله باب ضبطيه‌يه كوندرلملرندن ايسه اوراده توقيف اولنملرى مناسب اوله‌جغنه بناءً تجارت نظارت جليله‌سنده اولديغى كبى يالكز ذكر اولنان ايكى حالدن طولايى قانونك تعيين ايلديكى حال ودرجه‌ده وجزئى مدتله حبسلرينه مجلس مذكوردن قرار ويريله‌جك اشخاصه مخصوص اولمق اوزره دائرهٔ امانتده بر حبسخانه اتخاذى ضمننده طرف عطوفيلرينه مأذونيت اعطاسى تذكر وتنسيب اولنديغى با مضبطه افاده قلنمش اولمغله اجراى ايجابنه همت اولنمسى

٤٩٢ — بلديه‌يه اولان بورجلرينى تأديه‌دن امتناع ايدنلرك حبسى ايچون بلديه دائره‌لرى طرفندن جريان ايدن معاملاتى حاوى برر تقرير ياپيلوب قانوناً ممين اولان محكمه‌لره بالمراجعه آنلر طرفندن حكم لاحق اولدقدن صوكره حبس معامله‌سنك اجراسى جهتنه كيدلمسنه دائر تذكرهٔ ساميه

١١ مارت ١٢٩٦

امانت بهيه‌لرى وزنه‌سنه اولان بورجلرينى تأديه ايتميان مديونلرك باب ضبطيه‌ده حبس ايدلمك ضمننده انجمن امانتدن تنظيم وضابطه‌يه توديع ايديلان حكم مضبطه‌لرنده توقيفلرينه

ایدیلوب مضر بولنمیان مأ کولاتك دارالعجزه‌یه عائد بولندیغی مصرح بولندیغنه بناءً بو قبیلدن اولان قابل اکل لحومك دار مذکوره عائد اولدیغی متفقاً ومذکور ماده‌ده مأ کولاتدن معدود اولان اکمکك آیریجه ذکرایدلمسی مأ کولات سائره‌نك وزنی نقصان اولمسندن ناشی ضبط ایدلمیوب یالکز جزای نقدی آلندیغی حالده اکمکلردن نقصان الوزن اولانلرك مصادره ایدلمسندن منبعث بولنمش اولمسنه بناءً چاشنی وکراسته‌سی بوزوق اولمسندن طولایی ضبط ایدیلن اکمکلرکده مأ کولاتدن معدودیتی جهتیله برموجب نظام دارالعجزه‌یه عائد بولندیغی اکثریتله تذکر وتفسیره تعلق جهتیله کیفیتك هیئت عمومیه‌یه تودیعی تنسیب اولندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر :

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی التأمل دائرۀ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار اکثریتله مصیب کورولدی . آکا کوره ایفای مقتضاسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی .

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك وهیئت عمومیه‌سنك صورتلری بالاده محرر مضبطه‌لری موجبنجه داخلیه نظارت علیه‌سندن اقتضاسنك ایفاسنه همت بیورلمسی .

قید صریحه نظراً چاشنی وکراسته‌سی بوزوق اولمسندن طولایی ضبط ایدیلان اکمکلرك بوندن خارج اولدیغی ومصادره ایدیلن لحومه کلنجه بونلرکده چفته ودامیزلغه الویریشلی حیوانات بقریه‌نك وسائره‌نك محافظه‌سی حقنده‌کی ۱۱ نیسان ۳۳۴ تاریخلی قانونك آلتنجی ماده‌سنك صراحت قطعیه‌سی موجبنجه فروختیله بدلنك بلدیه‌یه ایراد قید اولنمسی ایجاب ایلدیکی جهتله مؤسسه‌یه ویریله‌میه‌جکی بیلدیرلمش اولدیغندن وحالبوکه مؤسسه‌نك منابع وارداتنه متعلق اولان نظامنامه‌نك سالف الذکر یکرمی اوچنجی ماده‌سنك یدنجی فقره‌سنده « بلدیه‌لرجه نقصان الوزن اوله‌رق ضبط ایدیله‌جك اکمکلردن وخلاف تنبیه حرکت ایتملرندن طولایی اصنافدن مصادره ایدیلوب مضر بولنمیان مأ کولات ومشروباتدن » دیه محرر اولوب کرك چاشنی وکراسته‌سی بوزوق اکمك طبخ واعمالی وکرك مبحوث قانون حکمنه مخالف اوله‌رق حیوانات ذبحی ماهیةً خلاف تنبیه حرکاتدن معدوداولدیغی جهتله شوصورتله مصادره ایدیله‌جك بوقبیل اکمکلر ایله لحومك وسائر اطعمه‌نك دخی مضر بولنمیان مأ کولات میاننده اولدیغی حالده دار العجزه‌یه عائدیتی درکار اولدیغندن بحثله مؤسسه حقوقنك تأمین محافظه‌سی لزومی دارالعجزه مدیریتندن بیلدیرلمش ومسئله‌نك تفسیره تعلق بولنمش اولمغله تعیین مقتضاسی ایچون کیفیتك شورای دولته حواله‌سی درمیان قلنمشدر .

ایجابی مذاکره قلندی . دامیزلغه وچفته الویریشلی حیوانات بقریه‌نك صورت محافظه‌سنه دائر اولان ۱۱ نیسان ۳۳۴ تاریخلی قانونك برنجی ماده‌سنده « ایکی بچق یاشنه قدر بالجمله حیوانات بقریه‌نك واون یاشنه قدر دامیزلغه الویریشلی اینك وماده اینکنك واون ایکی یاشنه قدر چفته الویریشلی اوکوز وماده‌لرك وبش یاشنه قدر صیغیر وماده بوغالرینك ودامیزلق اغنام وتفتیك کچیلرینك ذبحی ممنوعدر . قوجه‌مش قیون وامثالی ذبحی ممنوعیتدن مستثنادر » وآلتنجی ماده‌سنده «اشبو قانونه مخالف اوله‌رق ذبح ایدلمش اولان حیوانات قراده مختارلر وناحیه مدیرلری وقصباتده بلدیه رئیسلرینك امریله ضبط وبلدیه‌لر معرفتیله صاتیلوب بدلی بلدیه صندوقلرینه ایراد قید اولنور » دیه محرر بولنمسنه کوره بوقانونك بلدیه‌لره ترك ایلدیکی لحوم برنجی ماده‌ده تصریح وتعداد اولنان اسنان واوصافه داخل بولنان حیواناتدن ذبح ایدیلنلره منحصر بولنمش اولمسنه بناءً خلاف ممنوعیت ذبح اولنان حیوانات بدللرینك برموجب قانون بلدیه‌لره اعطاسی وبواوصاف خارجنده اوله‌رق ذبح ایدیلوبده اسباب سائرهٔ قانونیه‌دن طولایی بلدیه‌لرجه نقصان‌الوزن اوله‌رق ضبط ایدیله‌جك اکمکلرك وخلاف تنبیه حرکت ایتملرندن طولایی‌ضبط‌ومصادره

ایلیه‌جکی درکار بولنمسنه بناءً تکلیف واقع دائره‌سنده اعانه طلب واخذی موافق کوریله‌میوب. شوقدرکه بومثللو مؤسسات نافعه‌دن اعانه آلنمسی حقنده دارمذکور نظامنامهٔ داخلیسنده قید وصراحت موجود اولمسندن ناشی توسل ایدیله‌جك معامله‌نك تعیینی بیان اولنمشدر. دار مذکور نظامنامهٔ داخلیسنك وارداته دائر اولان یدنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سنده معادنه وسائر تشبثاته دائر ویریله‌جك امتیازاتدن صور مناسبه ایله اعانه آلنه‌جغی محرر ایسه‌ده مذکورماده اصحاب امتیازاتك دارالعجزه ایچون براعانه اعطاسنه مجبورطوتلمه‌لرینی متضمن اولمیوب بوکبی امتیازاتك حین اعطاسنده صاحب امتیازك موافقتی بالاستحصال اعانه اوله‌رق دار مذکوره معین برمبلغ اعطا ایدلمه‌سی دیمك اوله‌جغنه ومذکورالکتریق تنویرات شرکتی امتیاز مقاوله‌نامه‌سنك مرعیت احکامنه ارادهٔ سنیه شرفصدوربیوریله‌رق الیوم تطبیقاتی جهتنه کیدلمکده اولدیغی کبی بوقبیل امتیازات اصحابنه مقاوله‌نامه‌لرك حین تنظیمنده بوصورتله برتکلیف وقوعی حالنده آنلر بالمقابله حکومته آغیر شرائط درمیان ایده‌جکلری طبیعی بولندیغنه واساساً دارمذکورك اداره‌سی شهرامانتنه عائد اولدیغنه بناءً شهرامانتنجه صاحب امتیازه بالمراجعه موافقتی استحصال ایدلدیکی حالده دارالعجزه ایچون برمبلغ تخصیصی لازم کله‌جکنك نافعه نظارتنه حواله‌سی وشهرامانتنه‌ده معلومات اعطاسی ضمننده داخلیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی .

٤٩٠ — خلاف ممنوعیت ذبح ایدلمش اولان حیوانات لحومنك بلدیه‌لره وخلاف تنبیه حرکتدن ونقصان الوزن اولمسندن طولایی ضبط ایدیله‌جك مأکولاتك‌ده دارالعجزه‌یه عائدیتنه دائر شورای دولت قراری

٢٣ مارت ٣٣٥

داخلیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ٣١ کانون اول ٣٣٤ تاریخلی و $\frac{٨٠٢١}{١٢٦٢}$ نومرولو تذکره مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکورتذکره‌ده مصادره ایدیله‌جك نقصان الوزن اکمکلرایله مضر بولنمیان مأکولات ومشروباتك عیناً ولدی الحاجه بدلاً مؤسسه‌یه تأمین ایصالی حقنده سبق ایدن اشعار اوزرینه شهر امانتندن جواباً آلنان تذکره‌ده مصادره اولنه‌جق اکمکلردن منحصراً نقصان الوزن اولانلرك دارالعجزه‌یه عائدیتی طبیعی ایسه‌ده ١٢ مارت ٣٣٢ تاریخلی دارالعجزه نظامنامه‌سنك مؤسسه‌نك انواع وارداتی مبین یکرمی اوچنجی ماده‌سنك یدنجی فقره‌سنده‌کی

هيئت عموميه‌دن ذيلاً يازيلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی. ایجابی لدی المذاکره دائرهٔ مشارالیهاجه متخذ قرار اکثریتله مصیب کورلدیکندن آکا کوره ایفای مقتضاسنك معارف نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی.

٤٨٩ — منافع عمومیه نامنه ویریله‌جك امتیازلر طولاییسیله دارالعجزه‌یه سابق مثللو برحصه تفریق و تخصیصنه امکان اولمدیغنه دائر شورای دولت قراری

تجارت ونافعه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۱۸ آغستوس ۳۲۷ تاریخلی ویوز یتمش سکز نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی. مذکور تذکره‌ده دارالعجزه‌نك تأمین اداره واستقبالی ایچون آتیاً اعطا اولنه‌جق امتیازات اصحابندن ویا بوصورتله قائم شرکتلردن مناسب مقدار اعانه اخذی دار مذکور نظامنامهٔ داخلیسنده ذکر وتصریح اولندیغی وملغی ادارهٔ مخصوصه مقامنه قائم اولمق اوزره تشکیل ومؤخراً لغوایدیلان سیرسفائن شرکتی شرطنامه‌سنك اون سکزنجی ماده‌سی موجبنجه سواحل متجاوره واپور بیلتلرینه اونر پاره ضم ایدلمکله برابر آتیاده اعطا قلنه‌جق امتیاز مقاوله‌نامه‌لرینك حین تنظیمنده بوجهتلر نظردقتدن دور طوتلیه‌جغی مقام نظارتدن مؤسسات خیریه سابق هیئت مراقبه‌سنه اشعار قلندیغی حالده درسعادت تنویرات الکتریقیه شرکتنجه بویولده برمبلغ اعطاسی خصوصنك تعهد ایتدیرلدیکنه دائر بر کونه تبلیغات وقوعبولمدیغی بیانیله ایجابنك اجراسی مؤسسات خیریهٔ صحیه مدیریتندن باتذکره انبا اولنمش وهرنه‌قدر دورسابقده احاله اولنان امتیازمقاوله‌نامه‌لرینك بعضیلرینه دارالعجزه ایچون مقطوعاً سنوی اعانه تأدیه‌سی درج اولنمقده ایدیسه‌ده فی‌مابعد ویریله‌جك امورنافعه امتیازات مقاوله‌نامه‌لرینه بوقبیل اعانات اعطاسنك تحریری موافق اولوب اولمدیغی موجب تردد بولنمقله برابر شرکت خیریه بیلتلرینه اولجه وقوعبولان ضم اخیراً لغو اولنه‌رق واردات سائره استحصالیله دارمذکورك تأمین اداره‌سی استانبول ولایتی مجلس عمومیسنجه قرارکیر اولدیغی اوراق حوادثده مطالعه ایدلدیکی نافعه اداره‌سنك جملهٔ مطالعاتندن بولنمش اولمسنه مبنی کیفیت مجلس تجارت ونافعه‌یه لدی الحواله بوبابده وقوعبولاجق تکلیف شرکتلرجه قبول ایدلسه بیله اعطاسنی تعهد ایده‌جکلری عائدات سنویه‌نك تلافیسی مقصدیله حکومته قارشی آغیر شرائط درمیانه ابتدار ایدیله‌جکی وشوحالك‌ده حکومتی ضرره القا

تفریق ایدیله‌جکنی متضمن بولنان شورای دولت مقرراتنه استناد اولنمقده ایسه‌ده دارالالحان نظامنامه‌سنك اوتوز ایکنجی ماده‌سنده « فصل عمومی هیئتلرینك ویره‌جکی قونسرلر حاصلات صافیه‌سنك ربعی دارالالحان کتبخانه وموزه‌سی ایچون تفریق ایدلدکدن صکره متباقیسنك نصفی قونسر ویرن فصل عمومی هیئتنه توزیع ونصف دیکری خزینه‌یه ایراد قید ایدیلور » دنیله‌رك دارالعجزه حصه‌سندن بحث ایدلمامش اولمسنه ودارالالحان نظارتنه مربوط برمؤسسهٔ رسمیه اولوب او مؤسسه طرفندن ویریلان قونسرلر سائر تیاترو محللرنده ویریلانلره قیاساً لعبیاتدن عد اولنه‌میه‌جغی کبی ویریله‌جك مبالغك قسم اعظمی خزینه‌یه عائد حاصلاته تعدی دیمك اوله‌رق برقانون ویا نظامه مستند اولمقسزین خزینهٔ دولتدن صرفیات اجراسی جائز اوله‌میه‌جغی بدیهی بولنمسنه بناءً دارالعجزه ایچون طلب اولنان حصه‌نك قونسر حاصلاتندن افرازی تجویز اولنه‌میه‌جغی مطالعه ایدلمکده اولدیغندن بحثله بوبابده تفسیراً برقرار اتخاذی لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. دارالعجزه عائداتنك صورت تحصیلنه‌دائر اولوب ١٦ کانون ثانی ٣١١ تاریخلی منع تسأل نظامنامه‌سنك یدنجی ماده‌سنه ١٣ تموز ٣٣١ تاریخیله ذیل ایدیلان موادنظامیه‌نك برنجیسنده « هرنه نام ومنفعتنه اولور ایسه اولسون تیاترو وسائر لعبیات محللرینی ایشلتنلر دخولیه بیلتلری اثمانندن شهراماتنجه دارالعجزه‌یه عائد اولمق اوزره استیفا اولنه‌جق مبالغی اعطادن استنکاف ویا کتم ایتدکلری تقدیرده مذکور محللرده لعبیات اجراسی ضابطه‌جه منع اولنه‌جقدر » دیه محرر اولمسنه وملکیه دائره‌سنجه ١٦ تموز ٣٣٣ تاریخیله اتخاذ ایدلدیکی بالتدقیق آکلاشیلان موضوع بحث شورای دولت قرارینك روح ومؤداسنه نظراً دارالعجزه عائداتی تأمین منفعت ضمننده تیاترو وسائر لعبیات محللرینی ایشلتنلردن آلنمق لازم کلیر. دارالالحان ایسه نظارت مشارالیهاجه‌ده مطالعه اولندیغی اوزره بر نظامنامهٔ مخصوص ایله متشکل ومعارف نظارتنه مربوط بر مؤسسهٔ رسمیه اولدقدن بشقه حاصلاتنك بر قسمی‌ده خزینه‌یه ایراد قید ایدلمکده اولدیغندن مؤسسهٔ مزبوره طرفندن ویریله‌جك قونسرلرك لعبیاتدن عدی وبونك حاصلاتندن دار مذکور عائداتنك طلب وتفریقی غیرجائزدر. آکا کوره دارالعجزه مدیریتنه تبلیغات اجراسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی ومعارف نظارتنه‌ده معلومات اعطاسی وایشبك هیئت عمومیه‌جه‌ده تدقیقی تذکر قلندی .

واوچنجی موقعلره مخصوص وفیأتی دها آز بیلتلر اعطاسی صورتیله دارالعجزه عائداتندن استفاده‌یه تشبث ایلمك وتنفس ایچون اویونلردن خارجه چیقان ارباب تماشایه اوکون ایچون اویونه حق دخولنی مثبت اولمق اوزره ویرلمك معتاد اولان قونتر مارقه صاتمق صورتیله مشتری قبول ایلمك خصوصاتی اولدیغی آکلاشلمش وتسألك منعنه متدائر ١٢ شعبان ٣١٣ تاریخلی نظامنامه‌نك یدنجی ماده‌سنه مذیل اولوب ١٨ تموز ٣٣١ تاریخنده نشر قلنان مادهٔ نظامیه‌ده « هرنه نام ومنفعته اولورسه اولسون تیاترو وسائر لعبیات محللرینی ایشانتلر دخولیه بیلتلری أثمانندن شهرامانتنجه دار العجزه‌یه عائد اولمق اوزره استیفا اولنه‌جق مبالغی اعطادن استنکاف ویا کتم ایتدکلری تقدیرده مذکور محللرده لعبیات اجراسی ضابطه‌جه منع اولنه‌جقدر » دیه محرر بولنمش اولوب بروجه بالادارالعجزه عائداتی کتم واعطادن استنکاف ایدن اویونجیلرك لعبیاتدن منعلری کیفیتی هنوز خلقك قبول ایدلمدیکی زمانه عائد اولوب یوقسه تماشاکران کلدکدن صکره اویونك منعی غیر جائز کورلمکله احکام نظامیه واوامر مبلغه‌یه توفیق حرکت ایتمیان تیاترو مدیرلرینك بعدما احکام واوامر مذکوره‌یه حرفیاً اتباع ایتملرینی تأمیناً یولسز ونظامسز حرکتلری وقوعنده ایرتسی کوننده اعتباراً لعبیاتك منعی وشو منع لعبیات مدتنك دارالعجزه مدیریتنجه تعیینی وهرحالده حصهٔ مصیبه‌نك استردادی زمانه‌قدر لعبیاته مساعده اولنمامسی وبویله بر منعه توسل ایجاب ایلدیکی صورتده دار مذکور مدیریتنجه تودیع اولنه‌جق ضبط ورقه‌سی احکامنك ضابطه‌جه انفاذ واجراسی مناسب کورلمکله آکا کوره ایفای مقتضاسنك داخلیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی .

٤٨٨ — دار الالحان طرفندن ویریله‌جك قونسر حاصلاتندن دارالعجزه عائداتی آلنمامسنه دائر شورای دولت قراری

١٧ اغستوس ١٣٣٥

معارف نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٩ شباط ١٣٣٥ تاریخلی وخصوصی یکرمی یدی نومرولی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مألنده دارالالحان طالباتی طرفندن کچن سنه ایلولنده دار مذکور منفعتنه ویریلان قونسر حاصلاتندن دارالعجزه حصه‌سنك اعطاسی دارالعجزه مدیریتندن طلب ایدلمکده وبوبابده تیاترو وسائر لعبیات محللرنده ویریلان اویونلر حاصلاتندن دارالعجزه حصه‌سنك

فقرهٔ نظامیه‌ده دخی هر نه نام ومنفعته اولورسه اولسون تیاترو وسائر لعبیات محللرینی ایشله‌تنلر دخولیه بیلتلری اثماننده شهراماندجه دارالعجزه‌یه عائد اولمق اوزره استیفا اوله‌جق مبالغی اعطادن استنکاف ویا کتم ایلدکلری تقدیرده مذکور محللرده لعبیات اجراسی ضابطه‌جه منع ایدیله‌جکی کوسترلمش ودارالعجزه‌نك طوغریدن طوغری‌یه داخلیه نظارتنه مربوط اوله‌رق اداره‌سنه دائر اولان ۲۲ جمادی‌الاخره ۳۳٤ تاریخلی نظامنامه‌نك دارالعجزه منابع وارداتی مبین یکرمی اوچنجی ماده‌سنك دردنجی فقره‌سنده درسعادتده اجرای لعبیات ایدن بالجمله تیاترو وسینه‌مالر ایله پاتیناژ وهرنوع اویون محللری دخولیه بیلتلری اوزرندن وامور خیریه ایچون ترتیب اولنان مسامره وسائره بیلتلرندن یوزده اون حسابیله تراکم ایده‌جك مبلغ دخی دارالعجزه وارداتی میاننده تعداد ایدلمش ایسه‌ده عائدات مذکوره‌نك کتم واخفاسی ویا عدم تسویه‌سی حالنده سالف‌الذکر فقرهٔ مذیله موجبنجه ضابطه‌جه منع اوله‌جق لعبیاتك حاصلاتك کتم ایدلدیکی کونه مخصوص اولان لعبیاته‌می یوقسه اوکوندن صکره اجرا اوله‌جقلره‌می عائد اولدیغی جای اشتباه کورلمش وحاصلاتك کتم ایدلدیکی کونکی لعبیاتك منعی اوزاقدن یقیندن کلوب دخولیه اجرتلری ویروب بیلتی آلدقدن صکره اویونك اجراسنه منتظر بولنانلری تیاتروجینك یولسز برمعامله‌سندن طولایی تماشادن محروم براقمقله برابر بوحالده دخولیه بیلتلری اثماننك اعاده واستردادی صره‌سنده‌ده حادثه ظهوری احتماله مبنی بوجهت قطعیاً توضح وتعین ایتمدکجه ضابطه طرفندن اوکون لعبیاتك منعنده تردد ایدیله‌جکی طبیعی بولنمش وحاصلاتك کتم ایدلدیکی کوندن صکره اجرا قلنه‌جق لعبیاتك منعی ایسه بونك ضابطه طرفندن اجراسیله اعلانی مقتضی اولمقله برابر تیاتروجینك ید کتمنه کچن عائداتك نه‌صورتله استردادی لازم کله‌جکنه دائر فقرهٔ مذیله‌ده برکونا صراحت بولنمامش اولدیغندن کیفیتك شورای دولتجه بالاطراف تدقیقی ایله آنف‌الذکر احکام نظامیه‌نك بالتفسیر تعیین مقتضاسی لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی لدی‌التأمل مدعواً حاضر بولنان دارالعجزه مدیری دوقتور نظمی بك طرفندن ویریلان ایضاحاته نظراً منع تسأل نظامنامه‌سی ذیلنده اویون وسائر لعبیات محللرینی ایشله‌تنلر دارالعجزه عائداتی اعطادن استنکاف ویا کتم ایتدکاری تقدیرده مذکور محللرده لعبیات اجراسی ضابطه‌جه منع ایدیله‌جکی محرر اولمغله کتم مسأله‌سی دارالعجزه عائداتنك استیفا ایدلدیکنه دائر دارالعجزه عائداتی ویرلمامش اولان بیلتلری تداوله چیقارتمق ودارالعجزه عائداتی ویرلمش اولان بیلتلری هرنه مقصدله اولورسه اولسون مکرراً مشتری‌یه صاتمق وارباب تماشادن خصوصی وبرنجی مواقعه مخصوص اجرت آله‌رق بوکا مقابل ایکنجی

٤٨٧ — احکام نظامیه و اوامر بلدیه یه توفیق حرکت ایتمیه‌رك دار العجزه‌یی اضرار ایدن تیاترو صاحبلرینك احکام و اوامر مذکوره‌یه حرفیاً اتباعلرینی تأميناً لعبیاتك منعنه دائر شورای دولت قراری

۱۶ تموز ۱۳۳۳

داخلیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۱۹ حزیران ۳۳۳ تاریخ واوچیوز اون آلتی خصوصی نومرولو تذکره ملکیه و معارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده بنلیان افندی اداره‌سنده‌کی تیاترو قومپانیه‌سی طرفندن اخیراً اجرا اولنان لعبیاته مخصوص بیلتلر فیأت مقرره‌سندن فضله‌سنه فروخت ایدلمکله برابر مقررات متخذه‌یه مخالف اوله‌رق دارالعجزه تمغاسیله غیرمختوم بولنمش یعنی حصهٔ عائداتی بلدیه وزنه‌سنه تسلیم ایدلمه‌مش ونقصان قیمتلی بیلتلر صاتلمش اولدیغی آکلاشلمسی اوزرینه منع تسأل نظامنامه‌سنك فقرهٔ مذیله‌سی موجبنجه لعبیاتك منعی ایچون برضبطنامه تنظیم ایدیله‌رك ضابطه‌یه مراجعت اولنمش ایسه‌ده مذکور قومپانیه مدیری حقنده بوکونا معامله یاپیله‌مدیغندن ودارالعجزه وارداتنك اك مهم قسمنی تشکیل ایدن تیاترولر عائداتنك بوصورتله ضیاعه اوغرامسی مؤسسه‌نك اداره‌سنی سکته‌دار ایلیه‌جکندن بالبحث بنلیان افندینك وامثالنك بویولده‌کی جرأتلرینی کسر ایتمك اوزره برمدتله اجرای لعبیاتدن منعیله برابر اویونلرده صاتیلان بیلتلرك دارالعجزه تمغاسنی حاوی اولمدیغی کورولدیکی ویابیلتلرك اوزرنده محرر مطبوع فیأتدن فضله‌سنه صاتلدیغی وياخود مشتری‌یه دون اجرتلی محل بیلتی ویره‌رك بونجی موقعده اوطورتمق صورتیله دارالعجزه عائداتی کتم وسوءاستعمال ایدلدیکی صورتده دارالعجزه مأمورلرینك مراجعتی اوزرینه ضابطه‌جه عندالتحقیق بوفعله جرأتلری تبین ایدن تیاترو مدیرلری حقنده برضبطنامه تنظیمیله اویونك تعطیلی صورتیله حکم نظامك تطبیق واجراسی لزومی دار مذکور مدیریتندن افاده اولنمش اولوب فی‌الحقیقه ۱۳ شعبان ۳۱۳ تاریخلی منع تسأل نظامنامه‌سنك دارالعجزه وارداتنی مبین اولان یدنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنده « درسعادتده بولنان بالجمله تیاترولرك دخولیه بیلتلرندن هیئت اداره معرفتیله تنظیم اولنه‌جق یکرمیشر پاره‌لق پوللر ایله بیلتك اثمانی اعتباریله دارالعجزه حصه‌سنك استیفا ایدیله‌جکی محرر اولدیغی کبی دار مذکورك شهر امانتنه مربوط بولندیغی صره‌ده اشبو ماده‌یه تذییل ایدیلان ۱۳ رمضان ۳۲۳ تاریخلی

٤٨٦ — تیاترولره یدی‌لوجه‌دن ماعداسنك مجاناً کیمسه‌نك اشغالنه مساعده ایدلمامسنه و بیلتسز تیاترویه کیرلمسنه میدان ویرلمه‌مسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۳ مایس ۱۳۳۲

دارالعجزه وارداتنك اولدقجه مهم برقسمنی تشکیل ایلین تیاترولر عائداتنك، قاپیتولاسیونلرك الغاسندن صکره تابعیت اجنبیه‌ده بولنان تیاترولردن دخی استیفاسنه باشلانلمسی وعائدات مذکوره‌نك منتظماً وتماماً تأمین تحصیلی مقصدیله منع تسأل نظامنامه‌سنه اخیراً احکام تأییدیه‌یی متضمن فقرات نظامیه علاوه ایدلمسی حسبیله واردات تدریجاً تزاید ایلمکده ایسه‌ده اویونجیلر علی‌الاکثر لوجه‌لرك نصفندن زیاده‌سنی برطاقم مأمورین ایچون کشاد ایتمکده اولدقلری جهتله بوجهت دارالعجزه‌نك ضیاع حقوقنه بادی اولدیغندن وظیفهٔ علاقه‌دار اولمیان مأمورینك بلااجرت اویونلره کیرمه‌لری ویانالملرینه بشقه‌لرینی کوندرملری کبی منافع اداره‌یی مخل وغیرمناسب احوالك منع دوامی ایچون ارککلره مخصوص هراویونده تیاترونك بولندیغی محللرك الکبیوك ملکیه مأموریله پولیس ویا بلدیه مدیرویا مأمورلرینه، مرکز قوماندانلغی ایله انضباط عسکری واطفائیه ضابطاننه مخصوص اوله‌رق اصول وتعامل وجهله تخصیص ایدلمکده اولوب کفایتی درکار بولنان یدی لوجه‌دن فضله‌سنك اشغال ایدلمامسی ووظیفهٔ علاقه‌دار اولمیانلرك بیلتسز اویونه دخوللرینك منع اولنمسی لزومی دارمذکور مدیریتندن اشعار ایدلمش وبرچوق بیچاره‌لره ملجأ اولان دارالعجزه‌نك هرصورتله محافظهٔ حقوقی واجباتدن بولنمش اولدیغندن مدیریت مذکوره‌دن بوبابده واقع اولان اشعار نظر دقته آلنه‌رق آکا کوره ایفای مقتضاسی ضمننده لازمکلنلره تبلیغات اجراسیله نتیجه‌دن معلومات اعطاسی داخلیه نظارت جلیله‌سندن امروازبار بیورلمش وکیفیت دوائر سائره‌یه‌ده تبلیغ قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اولوجهله اجرای ایجابی متوصادر.

اتخاذی درجهٔ وجوب والزمیتده کوریله‌رك الکزیاده حاصلات آلنمقده اولان شهر رمضان شریفك متقرب الحلول اولمسی حسبیله اعانهٔ مذکوره‌نك جبایتی ضمننده لازم الایفا تدابیرك اتخاذی ایچون جریان ایدن مذاکره نتیجه‌سنده اعانه‌نك تماشا کرانك کیسهٔ حمیتلرندن چیقه‌جغی وبونك تیاترو حاصلاتنه تعلق ایتمیه‌جکی جهتله تحصیل واستیفاسی امرنده اجنبیلك ادعاسنك برکونا تأثیری اوله‌میه‌جغی مثللو بتون ممالك متمدنه‌ده تیاترولردن بو یولده اعانه آلنمقده اولمسنه نظراً اجانبك دخی بوکبی اعانه‌یه اشتراك ایده‌جکلری طبیعی اولدیغندن اولبابده‌کی نظامنامه موجبنجه اجنبی تابعیتده بولنان تیاترولردن دخی استیفاسی مقتضی بولنمش وبونلرك‌ده اعطای اعانه‌یه مجبوریتلری بلدیه‌لردن رخصت استحصالی صره‌سنده اعانه‌نك امر تحصیلنه معاونتده بولنه‌رق مشکلات ایقاع ایده‌مملری خصوصنده تأمینات قویه استحصالی صورتیله رهین حصول اوله‌جغی بی‌اشتباه بولنمش واعانه‌نك استیفاسنه مخصوص اولمق اوزره آیروجه بیلت طبعی ویا پول طبع ویا الصاقی تأمین مقصد ایده‌میه‌جکی وتیاترولر قپوسنده وتهاجم ناس صره‌سنده بونلرك قونطرولی دخی خلقی ازعاج ایلیه‌جکی جهتله مناسب کوریله‌مامش اولدیغندن دارالخیر مذکور اعانه‌سنك تأمین جبایتی امرنده تیاترو بیلتلرینك جلد و ورق نومرولری کوسترلمك ویالکز قولتوق ولوجه نومرولری صکره‌دن املا ایدلمك اوزره بوش براقلمق صورتیله درت پارچه‌دن مرکب اوله‌رق طبعی وبونك برینك « دارالعجزه اعانه‌سی » عباره‌سیله وغروش ویا پاره خانه‌سنك تخالف ایتمك اوزره رقم ایله کوسترر برصورتده حك ایدیله‌جك تمغا واسطه‌سیله تمغالنه‌رق بو پارچه‌نك ایجابنه کوره قونطرولی اجرا ایدلمك اوزره تماشا کرانك نزدنده محافظه‌سی وبالعموم تیاترو قپو وپرده‌لرینه دارالعجزه اعانه‌سنی محتوی بولنان قپونلرك حسن محافظه‌لرینك اهالیٔ کرامك حمیتلرندن رجا وانتظار اولندیغنك اعلان شکلنده یازدیرلمسنك بردرجه‌یه قدر تأمین مقصد ایده‌جکی جهتله مناسب وموافق کورلمش ایدوکندن وبووجهله تمغالندیرلمق اوزره کتوریله‌جك بیلتلر حقنده اصول وایجابنه توفیقاً بردفتر طوتیله‌رق ومقدارینه کوره تأمینات آلنه‌رق بونلرك تیاترو دیرکتورلری نامنه قیدی وایرتسی کونی ارائه‌سنه مجبور اولدقلری دیپ قوچانلری وقپولرده طوپلانه‌جق پارچه‌لرك بالتوحید تعدادیله حاصل اوله‌جق اعاناتك بالاخذ ایراد قیدی وعلی‌العموم تیاترولره رخصت اعطاسی صره‌سنده بوصورتله حاصل اوله‌جق اعاناتك بلاتردد تسویه واعطاسی امرنده تیاترو صاحبلرینك تکفلاتك تحت تأمینه آلنمسی خصوصنك تعمیماً دوائره تبلیغی انجمن امانتده قرارکیر اوله‌رق اولوجهله ایجابی اجرا ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده برموجب افاده اقتضاسنك ایفاسی تمنی اولنور .

وشو حالده قرار سابقك تغييرينه محل كوريله‌مه‌مش اولديغندن قرارمذكور دائره‌سنده بر مادۀ قانونيه تنظيمي مقتضى ايسه‌ده كيفيتك بر كره‌ده هيئات عموميه‌ده تدقيقى ضمننده اوراقنك هيئات مذكوره‌يه حواله‌سى تذكر قلندى .

هيئات عموميه‌نك مضبطۀ مذيله‌سى صورتيدر

ماليه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سى هيئات عموميه‌ده قرائت اولندى . ايجابى لدى المذاكره جمعيت عموميۀ بلديه‌جه تنظيم اولنان تعرفه موجبنجه كرك يرلى كرك اجنبى لعبياتجيلرك رسوم بلديه تأديه ايتمكده اولدقلرى شهرامانتندن معطى معلوماتدن آكلاشيلوب اگرچه نظامنامه وارادۀ سنيه‌يه توفيقاً يرلى تياترو قومپانيه‌لرينك حاصلات صافيه‌سندن اخذ اولنان دار العجزه عائداتيله بيلتلرينه الصاق ايديلن حجاز تيمور يولى منفعتنه مخصوص علم وخبرلرك اجنبى تياترو قومپانيه‌لرينك حاصلاتندن اخذ وبيلتلرينه الصاق ايدلمامكده بولنديغى مذكور مضبطه‌ده محرر تفصيلاتدن اكلاشيليور ايسه‌ده عائدات وواردات مبحوث عنهانك اجنبى قومپانيه‌لردن آلنمامسندن دولايى يرلى قومپانيه‌لردن دخى آلنمامسى دارالعجزه ايله حجاز تيمور يولنك اداره‌لرينى اشكال ايده‌جكى جهتله ممكن اولمديغندن اجنبى قومپانيه‌لردن‌ده آلنمسى حقنده واقع اولان تشبثك نتيجۀ مطلوبه‌يه ايصالى اسبابنك استكمالى خارجيه نظارتنه حواله بيورلمق اوزره يرلى قومپانيه‌لردن آلنمسنه دوام اولنمسى لازم كله‌جكنك داخليه نظارتنه تبليغى تذكر قلندى .

٤٨٥ — تياترولردن آلنمقده اولان دارالعجزه اعانه‌سنك تأمين جبايتى ايچون تياترو بيلتلرينك جلد و ورق نومرولرى كوسترلمك اوزره درت پارچه‌دن مركب اوله‌رق طبيعى بو پارچه‌لردن بريسنه (دارالعجزه اعانه‌سى) عباره‌سنك يازلمسى حقنده تذكرۀ امانتپناهى

١ تموز ١٣٣٠

درسعادتده اجراى لعبيات ايدن تياترولر حاصلاتنك يوزده اونى دارالعجزه نظامنامه‌سى موجبنجه اعانه اولمق اوزره جبايت واستيفاسى مقتضى اولديغى حالده بك اوغلى ومحال سائره‌ده لعبيات اجرا ايدن واجنبى تابعيتنده بولنان تياتروجيلردن اعانۀ مذكوره‌نك استيفا ايديله‌مديكى كبى تابعيت عثمانيه‌ده بولنان تياتروجيلر دخى بو حالى سررشته ايدرك اعطاى اعاناتدن استنكاف ايلدكلرى جهتله بو حالك تماديسنى مانع براصول

اولدیغی حالده مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنك سالف الذکر مضبطه‌سنده دخی عائدات مذکوره‌نك اجنبی قومپانیه‌لردن آلنمسی ممکن اوله‌مدیغی تقدیرده عثمانلی تیاترولرندن‌ده آلنمامسی ضمننده برمادهٔ قانونیه لایحه‌سی تنظیم ایدلمسی خصوصنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی وجوبی کوسترلمش وبوبابده سبق ایدن تبلیغاته جواباً خارجیه نظارتندن تقدیم اولنوب لفاً ارسال قلنان تذکره‌ده تمغا رسمی قانون جدیدینك اجنبیلر حقنده تأمین تطبیقی مقصدیله اجرا اولنان مخابره اثناسنده سفارات اجنبیه حجاز تیمور یولنه مخصوص علم وخبرلرك تبعهٔ اجنبیه‌یه تشمیل ایدلمامسنی طلب ایلیوب مذکور علم وخبرلرك ماهیت موقته‌سندن وحاصلاتنك برمقصد خیره منحصر اولدیغندن بحثله تعمیماً ایفا اولنان تبلیغاته جواباً ویریلن متحد المآل تقریرلرده اولجه درمیان ایتمش اولدقلری اعتراضات وقیودی ایفا ایلمك مجبوریتنده بولندقلرینی اتیان ایتمش اولدقلری ودیکر طرفدن منع تسأل نظامنامهٔ مخصوصنك یدنجی ماده‌سی موجبنجه ینه تیاترولر حاصلاتندن دارالعجزه منفعتنه آلنه‌جق یوزده اون رسم حقنده سفارات مذکوره‌جه اوته‌دن بری آریجه واقع اولان اعتراضات برطرف ایدلمه‌دن برده تیاترو بیلتلرندن حجاز تیمور یولی علم وخبرینك استعمالی لزومنده تکرار اصرار اولنمسی وبویله ایکی نوع اعانه‌دن یالکز برینك استیفاسی بالتقرر عمومه تشمیلی اسبابی استکمال ایدلمه‌دن اول دیکری ایچون سفارات نزدنده تأکید کیفیت ایدلمسی وحجاز تیمور یولی علم وخبرلرندن دولایی یرلی واجنبی اصحاب علاقه‌نك تجزیه‌سی موافق اولمیه‌جغی بیان اولنمش اولدیغندن بحثله کیفیتك هیئات عمومیه‌جه تدقیقی لزومی امر وانبا قلنمشدر . ایجابی لدی التأمل حجاز تیمور یولنه مخصوص اوراق نقدیه‌یه دائر وقوع بولان استیذان اوزرینه تنظیمات دائره‌سنجه متخذ قرار بونك اجنبی قومپانیه‌لری طرفندن اجرا اولنان لعبیاته مخصوص بیلتلرده‌ده الصاقی یعنی رسم مذکورك تبعهٔ اجنبیه‌ده‌ده تشمیلی مرکزنده اولمسنه ودائره‌جه تنظیم اولنان سالف الذکر مضبطه‌ده دخی حجاز تیمور یولی اوراق نقدیه‌سی ایله تیاترولر حاصلات صافیه‌سندن آلنان یوزده اون دارالعجزه عائداتنك بردن استیفاسی تیاترو صاحبلرینك وصنعتکارانك چوق دفعه کلیاً متضرر اولملرینی انتاج ایده‌جکی وعلی الخصوص عائدات مذکوره‌نك اجنبی اویون قومپانیه‌لردن آلنمیوب یالکز تبعهٔ عثمانیه‌دن اولان تیاتروجیلردن آلنمسی تبعهٔ عثمانیه‌یی بسبتون مشکل موقعه القا ایلدیکی جهتله بونك تبعهٔ اجنبیه‌دن استیفاسی ممکن اوله‌مدیغی تقدیرده عثمانلی تیاترولرندن دخی آلنمامسی ایجاب حالدن بولندیغندن آکا کوره برمادهٔ قانونیه لایحه‌سی تنظیمی لزومی کوسترلمش بولنمسنه نظراً قرارلربیننده برمباینت اولمیوب بلکه یکدیکرینك متممی بولنمش

٤٨٤ — تیاترولردن استیفا ایدلمکده اولان حجاز تیمور یولی ودارالعجزه عائداتنک یرلی قومپانیه‌لردن کماکان استیفاسنه دوام اولنمسنه دائر شورای دولت قراری

٢١ تشرین ثانی ١٣٢٩

تیاترولردن استیفا اولنمقده اولان حجاز تیمور یولی ودارالعجزه عائداتی حقنده مقدما داخلیه نظارتندن سبق ایدن استیذان اوزرینه « تیاترو بیلتلرندن دارالعجزه نامنه عائدات اخذی ١٦ کانون ثانی ٣١١ تاریخلی نظامنامه‌یه و بونلرک حجاز تیمور یولی منفعتنه مخصوص علم وخبرلرده مکلفیتی ارادهٔ سنیه حکمنه مستند اولمسنه مبنی قرارادری ایله رفع والغالری جائز دکل ایسه‌ده قومپانیه‌لرک پول بدلیله دارالعجزه عائداتی سائقهٔ رقابتله بیلتلرک فیئاتنه ضم ایتمکسزین حاصلاتدن ویرملری اختیاری برمعامله دیه تلقی طوغری اولمیوب بالعکس رقابت بونلری اویولده حرکته مجبور ایتمکده اولدیغی کبی دارالعجزه عائداتی اولاق اوزره حاصلات صافیه‌دن آلنمقده اولان یوزده اون؛ حاصلات صافیه‌نک خیلی اهمیتلی برقسمی دیمک اوله‌جغی جهتله حد ذاتنده فاحش ودیکر تکالیفکده بوکا انضمامی بعضاً تیاترو قومپانیه‌لرینک بتون حاصلات صافیه‌لرینک اللرندن چیقمسنی موجب اوله‌رق بو حال تیاتروجیلق صنعتنی بسبتون اشکال ایده‌جکندن وعلی الخصوص عائدات مذکوره‌نک اجنبی قومپانیه‌لرندن آلنمیوب یالکز تبعهٔ عثمانیه‌یه حصر اولندیغی مستدعیاتک جملهٔ مندرجاتندن اوله‌رق بوایکی قسم عائداتک اجنبی قومپانیه‌لرندن استیفاسی ممکن اوله‌مدیغی تقدیرده عثمانلی تیاترولرندن‌ده آلنمامسی ایجاب حالدن بولندیغندن آکا کوره مناسب برمادهٔ قانونیه لایحه‌سی تنظیم اولنه‌رق اجرای ایجابی لازم کله‌جکنه دائر تقدیم قلنان ٢ مایس ٣٢٨ تاریخلی مضبطه اوزرینه تسطیر بیوریلان ٢٦ حزیران ٣٢٨ تاریخلی واللی آلتی نومرولی تذکرهٔ سامیه ملفوفیله مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی . مذکورتذکره‌ده قاضی کوینده زامبا اوغلی باغچه‌سنده آپولون نامنده‌کی سینه‌ماطوغراف قومپانیه‌سنجه اجرا ایدیلان لعبیاته مخصوص بیلتلره الصاق اولنمیان حجاز تیمور یولنه مخصوص اوراق مطبوعهٔ نقدیه‌دن دولایی محکمهٔ تجارت ریاستی اولاسیله جریان ایدن مخابره‌دن بحثله بعض افاداتی حاوی حجاز تیمور یولی مدیریت عمومیه‌سنک تذکره‌سی اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره‌سنک ٣ نیسان ٣٢٨ تاریخلی مضبطه‌سنده ممالک عثمانیه‌ده‌کی اجنبی تیاترو قومپانیه‌لری طرفندن اجرا اولنان لعبیاته مخصوص بیلتلرده اعانه علم وخبرلرینک الصاقی وعدم الصاقی حالنده ایجاب ایدن جزای نقدینک اخذی لزومی درمیان قلنمش

ایسه‌تذکارندن طولانی بالطبع کندیلرندن تحصیلنه مجبوریت حاصل اولمقده ایسه‌ده قومپانیه‌لرك بالاختیار اجرا ایلدکلری معامله سببیله تحمل ایده‌جکلری رسوم وعائداتك فضله‌لغندن شکایتلری وارد اوله‌مامق لازم کله‌جکی بیلدیرلمشدر .

تیاترو بیلتلرینك قیمتلرینه کوره حجاز تیمور یولی اعانه‌سنه مخصوص پول الصاقی حقنده اولدیغی حکایه اولنان قرار عالی صورتنك ارسالی امانت مشارالیهایه یازیله‌رق آلنان جوابده بو خصوص حقنده داخلیه نظارتی مقامندن دارالعجزه اداره‌سنه مورود ۲۸ تشرین اول ۳۱۹ تاریخلی تذکره‌ده مذکور تیمور یولی مصارف انشائیه‌سنه مدار اولمق اوزره باارادهٔ سنیه موقع تطبیقه وضع ایدیلان علم وخبرلرك ادارهٔ مالیه وزنه‌سنجه فروختنه ابتدار ایدلدیکی بیانیله تیاترولردن دارالعجزه عائداتی تحصیل ایدن مفتشلرك بیلتلری نظارت وتفتیش آلتنده طوتملرینك تبلیغی خط مذکور ادارهٔ مالیه‌سی نظارتندن بیلدیرلدیکی اشعار اولندیغی کبی مذکور علم وخبرلر ملغی قومیسیون عالینك مضبطهٔ معروضه‌سی اوزرینه صادر اولان ارادهٔ سنیه وجهله ترتیب ایدیلان جدولده محرر اولمغله عین مقصدله محدث واردات مثللو الیوم استعمال وبدلی واردات عمومیه میاننده خزینهٔ جلیله‌جه استیفا ایدلمکده بولندیغی انبا قلنمشدر .

ایجابی تامل اولندی . تیاترو بیلتلرندن دارالعجزه نامنه عائدات اخذی ۱۶ کانون ثانی ۳۱۱ تاریخلی نظامنامه‌یه وبونلرك حجاز تیمور یولی منفعتنه مخصوص علم وخبرلره‌ده مکلفیتی ارادهٔ سنیه حکمنه مستند اولمسنه مبنی قرار اداری ایله رفع والغالری جائز دکلسه‌ده قومپانیه‌لرك پول بدلیله دارالعجزه عائداتی سائقهٔ رقابتله بیلتلرك فیأتنه ضم ایتمکسزین حاصلاتدن ویرملرینی اختیاری بر معامله دیه تلقی طوغری اولمیوب بالعکس رقابت بونلری او یولده حرکته مجبور ایتمکده اولدیغی کبی دارالعجزه عائداتی اولمق اوزره حاصلات صافیه‌دن آلنمقده اولان یوزده اون حاصلات صافیه‌نك خیلی اهمیتلی بر قسمی دیمك اوله‌جغی جهتله حد ذاتنده فاحش ودیکر تکالیفك‌ده بوکا انضمامی بعضاً تیاترو قومپانیه‌لرینك بتون حاصلات صافیه‌لرینك اللرندن چیقمسنی موجب اوله‌رق بوحال تیاتروجیلق صنعتنی بسبتون اشکال ایده‌جکندن وعلی‌الخصوص عائدات مذکوره‌نك اجنبی قومپانیه‌لرندن آلنمیوب یالکز تبعهٔ عثمانیه‌یه حصر اولندیغی مستدعیاتك جملهٔ مندرجاتندن اوله‌رق بوایکی قسم عائداتك اجنبی قومپانیه‌لرندن استیفاسی ممکن اوله‌مدیغی تقدیرده عثمانلی تیاترولرندن‌ده هیچ آلنمامسی ایجاب حالدن بولندیغندن آکا کوره مناسب برمادهٔ قانونیه لایحه‌سی تنظیم اولنه‌رق اجرای ایجابی لازم کله‌جکنك داخلیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی .

٢٦ تشرين اول ٣٢٥ و ٢٥ كانون اول ٣٢٦ و ١٧ مايس ٣٢٧ و ٧ حزيران ٣٢٧ تاريخلى درت قطعه تذكرهسى برلشديريلهرك ماليه ونافعه ومعارف دائرهسنده قرائت ونظارت مشارالیها وشهرامانتيله مخابره اولندى . تذاكر مذكوره مآللرنده ديون عموميه وحجاز تيمور يوللرى پول بدلاتيله بلديه رخصتيهسى وتمتع ويركوسيله مكلف اولدقلرى حالده هر اويون ايچون حاصلات غير صافيهدن يوزده اون دارالعجزه عائداتى استيفا اولنمسى ضررلرينى موجب اولديغندن بحثله يا مصرفلرى حاصلات عموميهدن تنزيل اولندقدن صكره قالان حاصلات صافيهنك يوزده اوننك استيفاسى وياخود سنهده برايكى دفعه دارالعجزه منفعتنه اويون ويرلمك صورتيله اكتفا اولنمسى آقتور برهان الدين بك وملى اوپرت قومپانيهسى مديرى بنليان وطربزون عثمانلى سينهماتوغراف مؤسسهسى حصهدارلرندن پليوسيان افنديلر طرفندن ويريلان عرضحالده استدعا اولنمش ودارالعجزه اعانهسى حكومتجه متخذ ومحافظهٔ مرعيتى مقتضى بر اصول وقراره مستند اولمسنه نظراً بوندن صرف نظر ايدلمسى قطعياً تجويز اولنهمزسهده حجاز تيمور يولى اعانهسيله ديون عموميه پوللرى ايچون ويريلن مبلغ زائد وتياترو صنعتنك بزده دخى ترقيات حاضرهٔ مدنيهيه موافق برسويهٔ تكمله ايصالى ضمننده تسهيلات وترغيبات ارائهسى مقتضى بولنمش اولديغى بيانيله كيفيت استيذان قلنمشدر .

تياترو قومپانيهلرندن استيفا ايديلن دارالعجزه عائداتيله بيلتلرينه ضم اولنان حجاز اعانهسنك مستنداتى نهدن عبارت ايسه برر صورتلرينك ارسالى داخليه نظارتنه تبليغ اولنهرق جواباً ارسال اولنان شهرامانتنك ٨ ايلول ٣٢٧ تاريخلى تذكرهسنده تياترولردن استيفا ايدلمكده اولان دارالعجزه عائداتى ١٣ شعبان ٣١٢ و ١٦ كانون ثانى ٣١١ تاريخلى نظامنامهنك يدنجى مادهسى حكمنه مستند ودوام استيفاسى شوراى دولتدن ويريلان قرارى حاوى ١٩ تموز ٣٢٧ تاريخلى مضبطه ايله مؤيد بولنديغى وتياترو لوجه بيلتلرينه بر وايكى غروشلق رسم مقطوع پولى الصاقى تمغا قانوننده محرز اولديغى وحجاز تيمور يولى اعانهسنه مخصوص پوللرك ايسه تياترو بيلتلرينك قيمتلرينه كوره الصاقى قرار عالى اقتضاسندن اولوب آنجق يوزده اون دارالعجزه عائداتيله حجاز پوللرى بدلى تعاملى وجهله اهاليدن اخذ واستيفا ايدلمكده اولديغى كبى تياتروجيلر كنديلرينه عائد اولان حاصلاتدن تمغا پولى بدليله بلديهيه عائد رخصتنامه خرجندن بشقه برشى افراز واعطا مجبوريتنده بولنمدقلرى وكرچه بعض قومپانيهلر آره صره سائقهٔ رقابتله تعاملاً اهاليدن آلهرق ويرمكده اولدقلرى مذكور پول بدلنى بيلت فروختى اثناسنده مشتريدن آرامامق

بیله بونلر طرفندن اجرا اولنان لعباته مخصوص بیلتلره دخی قرار مذکور موجبنجه اعانه علم وخبرلری الصاق اولنمسی وعدم الصاقی حالنده بر منطوق ارادهٔ سنیه کندیلرندن سیاناً یارم لیرادن بر بچق لیرایه قدر جزای نقدی اخذ ایدلمسی لازم کلدیکندن حجاز تیمور یولی مصارف انشائیه‌سنه عائد مذکور اعانه علم وخبرلرینك اجانب جانبندن قبول اولنمدیغی بیانیله روسیه دولتی تابعیتنی حائز بولنان مذکور آپولون نام سینه‌ماتوغراف قومپانیاسی مدیری سروچکی نام دیکر میخالدن مذکور علم وخبرلری الصاق ایتمامسندن ناشی جزای نقدی تحصیل اولنه‌میه‌جغی حقنده‌کی دائرهٔ اجرانك مذکور قرارنده اصابت کوریله‌مدیکی بیان قلنمشدر .

ایجابی لدی التأمل حجاز تیمور یولنه مخصوص اوراق مطبوعهٔ نقدیه‌نك استعمالندن اجانبك استثناسنه دائر قانوناً بر صراحت اولمدیغندن ممالك عثمانیه‌ده بولنان تیاترو قومپانیه‌لری طرفندن اجرا اولنان لعباته مخصوص بیلتلرده مذکور اعانه علم وخبرلرینك الصاقی وعدم الصاقی حالنده ایجاب ایدن جزای نقدینك اخذی لازم کله‌جکنك مدیریت مشارالیهایه تبلیغی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه قراری

تیاترو بیلتلرندن آلنان دارالعجزه عائداتنی ویرمیان وکتم ایلیانلر حقنده اولنه‌جق معامله‌یه دائر ملکیه ومعارف دائره‌سنك ۱۶ تموز ۳۳۳ تاریخلی مضبطه‌سنه ذیلدر

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی التأمل دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدیکندن اول وجهله ایفای مقتضاسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

۴۸۳ — تیاترولردن استیفا ایدلمکده اولان حجاز تیمور یولی پول بدلیله دار العجزه عائداتنك اجنبی تیاترو قومپانیه‌لرندن آلنمسی ممکن اوله‌مدیغی تقدیرده عثمانلی تیاترو قومپانیه‌لرندن‌ده آلنماسنه دائر شورای دولت قراری

۲ مایس ۱۳۲۸

تیاترولردن استیفا اولنمقده اولان حجاز تیمور یولی ودارالعجزه عائداتی حقنده داخلیه نظارتندن رأساً وذیلاً بالتقدیم تواریخ مختلفه‌ده شورای دولته حواله بیوریلان

اولنمامسندن ناشی اخذی مقتضی معین جزای نقدی‌یی ویرمکدن امتناع ایدنلر حقلرنده تمغا قانونی احکامنه توفیقاً معامله ایفاسی وبو نوع جزای نقدیلرك دوائر اجرائیه‌جه تحصیل واستیفاسی لازم کله‌جکی تنظیمات دائره‌سندن با مضبطه افاده اولندیغی ٣١ مایس ٣٢٧ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده بیلدیرلمش اولدیغی کبی کیفیتك درسعادت استیناف محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکی مأمورینندن چتالجه مدعی عمومی معاونلکنه تبلیغ واشعار ایدلدیکی دخی بالتحقیق آکلاشلمش اولدیغندن بحثله قاضی کوینده زامبا اوغلی باغچه‌سنده آپولون نام سینه‌ماتوغراف قومپانیه‌سنجه اجرا ایدیلن لعبیاته مخصوص بیلتلره الصاق اولنمیان اوراق نقدیهٔ مذکوره‌دن طولایی قومپانیه مدیری موسیو سروچکی نام دیکر میخالدن طلب اولنان جزای نقدینك قانون مذکور احکامنه توفیقاً تحصیل واستیفاسی حقنده سبق ایدن اشعاره جواباً محکمهٔ تجارت رئیس اوللکی جانبندن وارد اولان تذکره‌ده طلب اولنان جزای نقدینك حجاز تیمور یولی پولنك عدم الصاقندن متولد بولنمش ومذکور حجاز پولی اجانب طرفندن قبول ایدلمامش اولمسنه وآپولون نام سینه‌ماتوغراف قومپانیاسنك روسیه دولتی تابعیتنی حائز کورنمسنه بناءً جزای نقدیٔ مذکورك مرقومدن تحصیل اولنه‌میه‌جغی اولبابده اتخاذ اولنان قرار اقتضاسندن بولنمش اولدیغی اشعار اولنمسندن ناشی لدی الحواله حقوق مشاورلکندن یازیلان مطالعه‌نامه‌ده بدلاتی حجاز تیمور یولی مصارف انشائیه‌سنه عائد اولمق اوزره عرضحاللر ایله مربوطات وتفرعاتنه الصاقی ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهیدن بولنان اعانه علم وخبرلری بلا استثنا اصحاب مصالح طرفندن دوائر دولت علیه‌یه ویریله‌جك عموم اوراقه شامل اولوب آنجق محاکم عدلیه‌ده الیوم جاری اولدیغی اوزره تبعهٔ اجنبیه طرفندن قونسولوسخانه‌لری وساطتیله وتقاریر مخصوصه ایله تودیع ایدیلن مستدعیات واوراقك واعانه‌دن استثناسی وفقط قونسولوسخانه‌لرك وساطتی اولمقسزین طوغریدن طوغری‌یه محاکم ودوائره تودیع اولنان اوراقك قیدیه خرجنه تابع اولدقلری کبی اعانه‌یه تابع اولمسی وقیدیه خرجنی اعطادن امتناع ایدنلرك اوراق مبرزه‌سنك محاکم عدلیه‌جه قبول اولنمدیغنه قیاساً اعانه‌یی اعطادن امتناع ایدن اجنبیلر اوراقنك قبول اولنمامسی اصول جاریه اقتضاسندن اولدیغی ومأمورین حقنده ورود ایدن اخبارنامه‌لر ایله اعطای اعانه‌دن اثبات عجز ایدن وفقر حاللری آکلاشیلانلرك ویره‌جکلری استدعانامه‌لرك بو اعانه‌دن استثناسی طبیعی بولندیغی ملغی حجاز تیمور یولی قومیسیونندن ٣١ مارت ٣١٩ تاریخلی مذکره‌سیله مبلغ قراری جمله‌سندن اولمسنه بناءً ممالك عثمانیه‌ده بولنان بونوع تیاترو قومپانیه‌لری اصحابی تابعیت اجنبیه‌ده بولنمش اولسه‌لر

قیدی خصوصی ٢ تشرین‌اول ٣٢٦ تاریخنده بالعموم مأمورین مالیه‌یه تبلیغ و ١٣ تشرین‌اول ٣٢٦ تاریخنده‌ده مقام عالئ نظارتپناهیلرینه اشعار ایدلمشدی .

اخیراً ٢٠ تشرین‌اول ٣٢٦ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان شورای دولت مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنك مضبطه‌سنده دارالعجزه اعانه‌سی اوله‌رق طاپو حاصلاتی میاننده آلنمقده اولان مبالغك کماکان حاصلات مذکوره ایله برابر تحصیل اوله‌رق دارالعجزه‌یه تسلیمی تقرر ایلدیکی بیان اولنمقده ایسه‌ده موازنهٔ مالیه قانوننه مربوط (ت) جدولنه داخل بولنان خرج تعرفه‌سی موجبنجه تحصیل ایدلمکده اولان ورقه بهالرینك دارالعجزه حصه‌سی دخی داخل اولدیغی حالده تمامی خزینه حسابنه واردات قید ایدلمکده اولدیغنه وموازنهٔ عمومیه قانونیله ویریلن مأذونیتله تحصیل وایراد قید اولنان واردات مذکوره‌دن مصرف بودجه‌سنه قارشیلغی وضع اولنمه‌دن دارالعجزه‌یه برحصه تفریقی ویاخود تخصیصات قبیلندن اوله‌رق خزینه‌جه تأدیاتده بولنلمسی بودجه خارجنده اجرای صرفیات دیمك اوله‌جغی جهتله غیرممکن بولندیغنه بناءً شورای دولتك سالف الذکر قراری وجهله معامله ایفاسی ممکن اولمدیغندن نظارت جلیله‌لرینك سنهٔ آتیه بودجه‌سنه دارالعجزه ایچون درتیوز بیك غروشك ادخال ایداش اولدیغی ٣٠ کانون‌اول ٣٢٦ تاریخنده مقام صدارته جواباً عرض اولنوب ٣٢٧ سنه‌سی داخلیه بودجه‌سنده مبلغ مزبور وضع ایدلمش واول وقتدنبری هرسنه بودجه‌یه ادخال ایدیله‌رك تأدیه ایدلمکده بولنمشدر .

بناءً علیه طاپو خرجلری اوزرندن آرتق دارالعجزه اعانه‌سی نامیله برقسم تفریقیله شهرامانتنه اعطاسنه محل قالمادیغی بیانیله عرض احترام اولنور .

٤٨٢ — تیاترو بیلتلرنده حجاز تیمور یولنه مخصوص اوراق مطبوعهٔ نقدیه‌دن اجانبك استثنا ایدلمامسنه دائر شورای دولت قراری

٣ نیسان ١٣٢٨

حجاز تیمور یولی مدیریت عمومیه‌سنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٦ تشرین‌ثانی ٣٢٧ تاریخلی ویوز یکرمی خصوصی نومرولو تذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

تذکرهٔ مذکوره‌ده حجاز تیمور یولنه مخصوص اوراق مطبوعهٔ نقدیه‌نك استعمال

اوزره شمديدن تصديق پادشاهی‌یه عرضی لازم كله‌جكی بيلديرلمش ايسه‌ده بو پاره اساساً طاپو حاصلاتی خارجنده اوله‌رق دارالعجزه‌يه مخصوص اولمق اوزره علاوةً وضع وتأسيس ايدلمش ويالكز تسهيل تحصيلی ايچون طاپو مأمورلری معرفتيله جبايتی تقرر ايلمش اولمسيله بونك موازنهٔ عموميه‌يه بر وجهله تعلقی اولميه‌جغندن وحاصلات مذكوره‌نك مخصص اولمی اولان دارالخير مذكوره عدم تأديه‌سی نتيجه بيچارگانك ملجائی بولنان بويله بر مؤسسهٔ خيريه‌نك بالنتيجه عارضهٔ انسداده وبرچوق بيچاره‌لرك عظيم وأليم بر سفالته اوغراماسنی مؤدی اوله‌جغندن اعانهٔ مذكوره‌نك كماكان طاپو حاصلاتيله برابر مال مأمورلری معرفتيله تحصيل ايديله‌رك دارالعجزه‌يه تسليمی استيذان قلنمش واشعار واقع دائره‌جه‌ده موافق كورلمش اولمغله برموجب استيذان ايفای مقتضاسنك ماليه نظارتنه تبليغی وكيفيتك داخليه نظارتنه‌ده اشعاری تذكر قلندی .

٤٨١ — سند خاقانی ورقه بهاسی اوله‌رق دفتر خاقانی اداره‌سنجه دار العجزه نامنه استيفا ايدلمكده اولان اعانه حقنده ايضاحاتی حاوی ماليه نظارتی تذكره‌سی

٢ مايس ١٣٢٩

٦ مارت ٣٢٩ تاريخ و ٣٨ خصوصی نومرولو تذكرهٔ عليه‌لری جوابيدر. دارالعجزه اعانه‌سی اوله‌رق سندات خاقانی ورقه بهاسندن آلنمقده اولان كسوراتك وضع اصليسی خلافنده اوله‌رق نه صورتله واردات عموميهٔ دولت ميانه كيرديكی ومقطوعيته تحويلی اسبابی استفسار بيورلمقده‌در . دارالعجزه مصارفنه قارشولق اولمق اوزره وقتيله طاپو سندلرينك ورقه بهاسی ايچندن بر مقدار تفريق اولنه‌رق نفوس مأمورلری واسطه‌سيله داخليه وزنه‌سنه كوندرلمكده اولديغی ومعاملهٔ مذكوره‌نك ١٥ نيسان ٣١١ تاريخلی تذكرهٔ ساميه‌يه مستند بولنديغی دفترخاقانی نظارتنك اشعارندن آكلاشلمقده ايسه‌ده بودجه وارداتنه متعلق قوانين ونظامات واوامری مبين اوله‌رق بودجه‌يه مربوط اولان (ت) جدولنده تذكرهٔ ساميهٔ مذكوره مندرج بولنمديغی جهتله مذكور (ت) جدولنه داخل اولان خرج تعرفه‌سی موجبنجه تحصيل اولنان ورقه بهاری كاملاً واردات قيد اولنه‌رق آرتق دارالعجزه حصه‌سی ناميله حاصلات مذكوره‌دن حصه تفريقی جائز اوله‌ميه‌جغی كبی دارالعجزه مصارفی بودجه‌يه داخل اولمديغی جهتله بونك ايچون خزينه‌دن بركونا تخصيصات ويرلمسی دخی قابل اوله‌ميه‌جغندن مذكور ورقه بهالرينك كاملاً واردات

٤٨٠ — سند خاقانی ورقه بهاسی اوله‌رق دارالعجزه ایچون تحصیل ایدلمکده اولان اعانه حقنده شورای دولت قراری

١٧ تشرین اول ١٣٢٦ [١]

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢١ آغستوس ٣٢٦ تاریخلی و بیك درتیوز آلتمش ایکی نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی. مذکور تذکره‌ده طاپو حاصلاتی میاننده آلنه‌گلن دارالعجزه اعانه‌سی حقنده دفترخاقانی نظارتنجه تقررایده‌جك اصوله توفیق معامله ایدلمك اوزره بونك کمافی‌السابق مال صندقلرنجه امانةً قبضی ضروری بولندیغنه دائر نظارت طرفندن یانیه ولایتنه سبق ایدن اشعاردن بحثله واعانهٔ مذکوره واردات موازنه‌سنه داخل بولنمدیغی جهتله بعدازین تحصیل ایدلمامسی لازم کلدیکندن بوبابده تبلیغات عمومیه ایفا ایدیله بیلمك اوزره بومسئله حقنده‌کی مطالعه‌نك انباسنه دائر مالیه نظارتندن واقع اولان اشعاراوزرینه دارالعجزه اساساً هردرلو وسائط معیشتدن محروم اولان برچوق معلولین وبیوایکانك تأمین حیات وبیتوتتلری ایچون مؤسس بردارالخیر اولوب وارداتنك باشلیجه قسمنی دخی اوته‌دنبرو طاپو حاصلاتی میاننده آلنه‌گلن دارالعجزه اعانه‌سی تشکیل ایلمکده بولنمسنه نظراً حسن جبایتی اهم والزم اعانهٔ مذکوره‌نك مال مأمورلرنجه عدم تحصیلی حالنده جبایتی سکته‌دار اوله‌رق ضیاعه اوغرایه‌جغی طبیعی بولندیغندن اعانهٔ مذکوره‌نك مال مأمورلرنجه تحصیلی ضروری اولدیغی جواباً بیلدیرلدیکی حالده نظارت مشارالیهادن بوکره آلنان تذکره‌ده دارالعجزه مصارفی موازنهٔ عمومیه داخل اولمامق حسبیله واردات عمومیه میاننده بولنان وشمدی‌یه قدردارالعجزه حصه‌سی دیه بالتفریق مؤسسهٔ مذکوره‌یه ویریلن مخصصاتك دوام تسویه‌سی قابل اوله‌میه‌جغندن اداره‌سی الیوم شهرامانتنه مودوع اولان دارالعجزه ایچون آیریجه مخصصات اعطاسنه لزوم کورلدیکی حالده برقانون لایحه‌سی بالتنظیم ایلریده قوهٔ تشریعیه‌جه تصدیق ایدلمك

[١] سند خاقانی ورقه بهاسی؛ اولجه درسعادتده کشادی متصور عمومی مرکینك مصارفنه قارشولق اولمق اوزره احداث ایدلمش ایکن ١٣١١ تاریخنده دار العجزه‌نك تأسیس و کشادی اوزرینه حکومتجه دارالخیر مذکوره ترك و تخصیص ایدلمشدر.

اساساً ٤ ، ٢ ، ١ غروش اولمق اوزره اوچ درجه اولوب جریان مخابره‌دن آکلاشیله‌جغی اوزره حکومت بو نسبت اوزرندن تحصیل ایتدیکی مبلغه مقابل غایت آز بر مقدارده آلمغه‌قطوعاً درت یوز بیك غروش ویرمکده‌در.

٤٧٩ — شرکت خیریه‌جه دارالعجزه‌یه ویرلمکده اولان اون پاره بیلت اثماننه مقابل اعانهٔ سنویه‌نك ٣٢٩ سنه‌سندن اعتباراً آقچه فرقی داخل اولدیغی حالده سنوی مقطوعاً یدی بیك لیرا اوله‌رق تسویه‌سنه دائر ارادهٔ سنیه‌دن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢١ کانون ثانی ١٣٢٩

١٦ ایلول ٣٢٩ تاریخلی و ٣٠٧ نومرولی تذکرهٔ علیه‌لری جوابیدر. شرکت خیریه بیلت اثمانندن دارالعجزه اعانه‌سی اوله‌رق آلنان اون پاره اجرت منضمه‌نك برمقدار مقطوعده آلنمیوب ٦ تموز ٣١٩ تاریخلی ارادهٔ سنیه حکمنجه حسابی بالرؤیه اجرت منضمه‌نك یکونی هرنه‌یه بالغ اولورسه‌ماه بماه تسویه ایدلمسی لازم کله‌جکی ٢٣ ایلول ٣٢٩ تاریخلی تذکره ایله تبلیغ اولنان مجلس وکلا قراری ایجابندن ایسه‌ده کیفیت شرکت مذکوره‌یه لدی‌التبلیغ آلنان جواب واجرا قلنان تدقیقاته نظراً اعانهٔ مذکوره‌نك بیلت عددنجه بالحساب تسویه‌سنی متضمن اولان تمدید امتیاز فرماننك نشرینی متعاقب شرکتجه وقوعبولان اعتراض اوزرینه اوچیوز اون طقوز سنه‌سنده کیفیت مجلس وکلاجه مذاکره اولنه‌رق آقچه فرقی اولان یدی یوز اللی لیرا آیروجه ویرلمك اوزره آلتی بیك لیرادن عبارت اولان بدل مقطوعك آلتی بیك ایکی یوز اللی لیرایه ابلاغی شرطیله شرکتك تکلیفاتنه موافقت اولنمش ولدی‌العرض بووجهله ارادهٔ سنیه‌ده شرفصدور بیورلمش اولدیغی جهتله شرکتك اشبو ارادهٔ سنیهٔ اخیره مقتضاسنجه سنوی آقچه فرقی وبدل مقطوع اوله‌رق جمعاً ومقطوعاً یدی بیك لیرا ویرمسی ایجاب ایده‌جکی آکلاشلمش واکا کوره سبق ایدن عرض واستیذانه جواباً شرفوارد اولان تذکرهٔ سامیه‌ده ارادهٔ سنیه‌نك شرفصدورینه مصادف ٦ تموز ٣١٩ تاریخندن اوچیوز یکرمی سکز سنه‌سی غایه‌سنه قدر اولان مدته عائد آقچه فرقندن ونقصان ویریلن پاره‌دن متراکم مبالغ همان ودفعةً تسویه اولنمق اوزره سنهٔ حالیه‌دن اعتباراً آقچه فرقی داخل اولدیغی حالده اعانهٔ مذکوره‌نك سنوی یدی بیك لیرا اوزرندن مقطوعاً ومنتظماً استیفاسی خصوصنه مجلس وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلدیغی ازبار ومذکور ارادهٔ سنیه‌نك صورت مصدقه‌سی لفاً تسیار قلنمش اولمغله اول وجهله ایفای مقتضاسی.

تصویب ایدلدکدنصوکره مرعیتنه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق ایلمشدر . بناءً علیه حکومت سنیه ایله بو بابده ذاتاً موجود و مرعی اولان ائتلاف یئه موافقت طرفین ایله بر حکم نظامی‌یه دخی ربط ایدلمشدر . شو حالده مرعیتنه ارادهٔ سنیه شرفتعلق ایتمش بر نظامنامه ایله مرفوع‌الحکم اولان بر ارادهٔ سنیهٔ سابقه‌یه مجلس عالیٔ وکلاجه استناد ایدلمك ایسته‌نیلمسی قواعد اساسیهٔ حقوقیه ایله قابل توفیق اوله‌ماز . باخصوص نظامنامهٔ مذکورك قرق یدنجی ماده‌سی شرکته بر وظیفه ومجبوریت تحمیل ایتمکده‌درکه اوده شرکت مجلس اداره‌سنك اشبو نظامنامه ایله مقاوله وشرطنامه احکامنك تماماً اجراسیله مکلف اولمسی خصوصیدر. شوحکم نظامی‌یه‌نظراً شرکت هیچ بروجه وصورتله نظامنامه احکامی خارجنده بر معامله‌یه کیریشمکدن صورت قطعیه‌ده ممنوع وآنجق نظامنامه‌نك اجرای احکامنه مأمور ومجبوردر . نظامنامه‌ده ایسه دارالعجزه ایچون مقطوع اوله‌رق آلتیوز اللی بیك غروش اعطاسی کوسترلمشدر . حکم مزبوری عاقدیندن بریسنك منفرداً تغییر وتبدیله اقتدار قانونیسی مفروض اولمسه کرکدر . خلاصه ٦ تموز ٣١٩ ارادهٔ سنیه‌سندن مقدم تأسس ایدن ائتلافدن قطع نظرله مارالذکر ارادهٔ سنیه‌نك شرفصدورندن صوکره هیئت حکومتله شرکت بیننده انعقاد ایدن ائتلافه مستند اوله‌رق سنه‌لردنبرو وجود بولان تعامله ومارالذکر ارادهٔ سنیه‌یی فسخ ایتمش اولمسی طبیعی‌اولان ١٥ ایلول ٣٢٦ تاریخلی نظامنامهٔ داخلی احکام صریحه‌سنه بناءً مجلس وکلانك قراراخیری شرکتك حقوقی نقطهٔ نظرندن غیر مؤثر اوله‌جنی وموافقت طرفین التحاق ایتمکسزین منسوخ‌العمل برارادهٔ سنیه‌یه مبتنی‌اولان قراراخیر مذکور ایله شرکتك اجبارینه‌تصدی حکومت سنیه‌نك حسیات حقشناسانه ونصفتپرورانه‌سنه توافق ایده‌میه‌جکی جزم‌واعتقادینی طاشیمق طبیعی اولوب شرکت مجلس اداره‌سی ایسه نظامنامهٔ داخلی احکامنك یالکز اجراسیله مکلف بولندیغندن بونی تغییر ویا تبدیله صالح اوله‌جق برصورت تسویه‌یه تمایل کندی اقتدار وصلاحیتی داخلنده اولمدیغی قناعتیله اشعار عالیٔ نظارتپناهیلرینی اولسه اولسه ایلروده انعقاد ایده‌جك حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سنه تبلیغ ایچون بر تکلیف صورتنده تلقی‌یه مجبور قالندیغنك جواباً عرض وافاده‌سی بابنده.

بديهيدر . واقعا مجلس عالئ وكلانك استناد ايتديكي ٦ تموز ٣١٩ تاريخلي ارادهٔ سنيه‌ده شركتك مقطوعاً ويرديكي آلتي بيك ليرا يرينه نظارت جليله‌لرندن تعيين اولنه‌جق مأمور معرفتيله حسابي بالرؤيه اجرت منضمه‌نك يكوني هرنه‌يه بالغ اولورسه ماه بماه تسويه ايدلمسي لزومي كوسترلمش ايسه‌ده شواراده‌نك مضمونندن دخي منفهم اولديغي اوزره دها بو ضمك احداثني متعاقب كوريلن مشكلاته وپك چوق محاذير وملاحظاته مبني شركتله حكومت سنيه آره‌سنده مقطوع بر بدل اوزريه ائتلاف ايدلمش اولوب تمديد مدت امتيازيه اراده‌سنده ايسه شركتك موافقتندن خارج وبو ائتلافه مغاير اوله‌رق فقرهٔ مذكوره مشهود اولديغندن دها اووقت شركت طرفندن سرد اعتراض ايله شو صورت تسويه‌يه تقربدن امتناع ايدلمشدي . بونك اوزرينه شركتله حكومت سنيه بينده مسئله تكرار موقع بحث وتذكره قونيلوب نهايت مجيديه فرقيله برابر شو اعانه‌نك آلتيوز اللي بيك غروشه ابلاغي قرارلاشديريله‌رق كيفيت ١٩ تموز ٣٢٠ تاريخلي تذكرهٔ ساميه‌يه استناداً تجارت نظارت جليله‌سنك ٢٠ تموز ٣٢٠ تاريخلي تذكره‌سيله شركته تبليغ اولنمشدي . اعانه‌نك ابتداى احداثندنبري تأسس ايدن اختلافه انضماماً حكومت سنيه ايله شركت بينده يكيدن وجود بولان شوائتلاف نتيجه‌سنده اوله‌رق شركت شمدي‌يه قدر بومقدار مبلغي دائرهٔ عائده‌سنه تسليم ايتمش واو صورتله مقبوض علم وخبري اخذ ايده كلمش اولديغي كبي ذاتاً شركت بالجمله بيلتلردن اخذ ايديلن اون پاره ضمك معاملات عموميه‌سنده حاصل ايتديكي تأثير عظيمي نظر دقته آله‌رق امور شركتك تأمين ترقي وتعاليسي ايچون عزيمت وعودت بيلتلري ايله آبونمانلر اوزرينه اون پاره ضمدن همان بالكليه فراغت ايلمش وضم واقع سنه‌لردنبري يالكز كوپرودن تك اوله‌رق آلنان بيلتلرده ابقا ايدلمشدر . بونك حاصلي ايسه هيچ بر سنه‌ده شركتك تعهد ايلديكي مقدارك نصفنه بيله تقرب ايتمديكي حالده شركت دار العجزه نامنه بدل مقطوع مزبوري هرسنه ايفا وتأديه‌دن بر آن بيله خالي قالمامشدر . قالديكه حكومت سنيه ايله شركت بينده‌كي ائتلاف واقعه بناءً تأسس ايدن تعامل موجودي دها صريح ونافذ بر حكم ايله تأييد وتوثيق ايدن احكام نظاميه دخي وجود بولمشدر . شركتك موافقت طرفين ايله تعديلاً قلمه آلنان ١٥ ايلول ٣٢٦ تاريخلي نظامنامهٔ داخليسنك قرق برنجي ماده‌سنده شركت حسابات سنويه‌سنك مصارفات قسمنده برنجي بندي اولمق اوزره دارالعجزه ايچون اعطاسي مقرر اولان آلتيوز اللي بيك غروش كوسترلمكده‌در . شو نظامنامه حكومت سنيه ايله شركت بينده تعاطئ آرا اوله‌رق رضاى طرفين ايله تنظيم ايدلمش وشوراى دولتجه تدقيق اولنه‌رق مجلس وكلاجه

مضبطه‌سی اوزرینه ٦ تموز ٣١٩ ده صادر اولان ارادۀ سنیه‌ده شرکتك مقطوعاً ویردیکی آلتی بیك لیرا یرینه نظارت ثناوریدن تعیین اولنه‌جق مأمور معرفتیله حسابی بالرؤیه اجرت منضمه‌نك یکونی هر نه‌یه بالغ اولورسه ماه‌بماه تسویه ایدیله‌جکی محرر اولمسنه وشرکتك مدت امتیازیه‌سنك اللی سنه‌یه ابلاغی ایچون بو بر شرط اوله‌رق کوسترلمسنه نظراً بو شرطك ایفا ایتدیرلمسی خصوصنك بو کره مجلس وکلا قراریله تجارت وزراعت نظارت جلیله‌سنه تبلیغ ایدلدیکی ازبار بیورلمش ودارالعجزه‌نك امانت بهه‌لرینه دوری سببیله رؤیت حساب ایچون کوندریله‌جك مأمورکده طرف امانتدن تعیین واعزامی طبیعی بولنمش اولمغله اشعار والالرندن وشوقراردن بحثله اعانۀ مزبوره‌نك بیلت عددنجه یعنی خلقدن استیفا قلنه‌جق مقدارده منتظماً وبلا امهال تسویه‌سی لزومی شرکت مذکوره مدیریته تأکیداً یازلمشدر . بیان کیفیت اولنور .

٤٧٨ — شرکت خیریه واپورلرینك عزیمت بیلتلرندن دارالعجزه نامنه تحصیل اولنان مبلغك دار الخیر مذکوره نه نسبت وصورت اوزرینه تسویه اولنه‌جغنه دائر شرکت خیریه‌نك نقطۀ نظرینی مبین اوله‌رق داخلیه نظارتنه تقدیم ایتدیکی تذکره

٧ تشرین ثانی ١٣٢٩

شرکتمزجه دارالعجزه‌یه تخصیص ایدلمش اولان مبلغك مقطوعاً اعطاسندن صرف نظرله تمدید مدت امتیازیه فرماننده محرر اولدیغی وجهله بیلتلر اوزرینه اون پاره ضم اولنه‌رق مقداری هر نه‌یه بالغ اولورسه اعطاسی لزومی مجلس وکلاجه تذکر اولندیغندن اجرای ایجابی بوکره‌ده شرفوارد اولان ٢٣ ایلول ٣٢٩ تاریخلی وخصوصی اون نومرولو تذکرۀ علیۀ نظارتپناهیلرنده امر واشعار بیورلمشدر . اشعار عالیٔ آصفانه‌لرندن مستبان اولدیغنه کوره بو بابده مقدما تجارت وزراعت نظارت جلیله‌سنه تقدیم قلنان تذکرۀ جوابیۀ عاجزانه‌مزده بسط وتمهید ایدیلان اسباب ودلائل حال موجودك تغییرینی تضمن ایدن شو قرار اخیری برطرف ایتمك ایچون هیئت عالیۀ وکلاجه کافی کورلمامش کبیدر. حالبوکه مقطوعاً آلتیوز اللی بیك غروش اعطاسندن عبارت اولان حال‌موجودحکومت سنیه ایله شرکت بیننده منعقد بر طاقم اختلافات وتعهداته وبو ائتلافك نتیجه‌سی اوله‌رق وضع اولنان احکام نظامیه‌یه مستنددرکه بونك تغییر ویا تبدیلی ینه طرفین عاقدینك رضا وموافقتنه وابسته اولوب یالکز عاقدیندن برینك تظاهر اراده‌سیله قابل تغییراولمیه‌جغی

اداره مجلسندن استدعا اولندیغی بیانیله اجرای ایجابی افاده‌سنه دائر تجارت ونافعه نظارتنك تذكره‌سی مجلس مخصوص وكلای فخامده قرائت اولنه‌رق شركت مذكوره بدایت تأسسندن بری اداره‌سنك توسع وترقیسنه وبوغاز ایچی سواحل وقراسنك تزیید معموریتنه خدمت ایتمكده بولنمش اولدیغی جهتله دركار اولان فوائد ومحسناتنه ومصارف كلیه اختیارینه توقف ایدن تشبثات واقعه‌سنه نظراً مدت متباقیهٔ امتیازیه‌سنك اللی سنه‌یه ابلاغی ودارالعجزه‌یه اعانه اولمق اوزره بیلت اجوراتنه ضمیمةً شركت معرفتیله اخذ واستیفا اولنمقده اولان اون پاره‌یه محسوباً ومقطوعاً شركت طرفندن ویرلمكده اولان آلتی بیك ایرانك صورت مقطوعه‌ده استیفاسندن صرفنظرله بونك دارالخیر مذكورك انتظام اداره‌سی تأمین ومحافظه اولنمق اوزره حاصلی مجموعنك تماماً استحصالی ضمننده داخلیه نظارتندن تعیین اولنه‌جق مأمور معرفتیله حسابی بالرؤیه اجرت منضمهٔ مذكوره‌نك مقداری هرنه‌یه بالغ اولور ایسه ماه بماه تماماً نظارت مشارالیهایه تأدیه وایفاسی تذكر وتنسیب ایدلمش وكیفیت طرف اشرف شاهانه‌مه عرض ایله لدی الاستیذان ارادهٔ سنیهٔ شهریارانه‌م دخی اول مركزده متعلق وشرفصدور اولمش اولمغله شركت مذكوره‌نك مدت متباقیهٔ امتیازیه‌سنك برمنوال محرر اللی سنه‌یه ابلاغ اولندیغنی متضمن حكم منیفی دیوان همایونم قلمندن مصدق ومختوم اوله‌رق اولجه صورتلری ویریلن مقاوله‌نامه وشرطنامه ونظامنامهٔ داخلی محتویاتنك تمامیٔ اجراسنه معلق اولمق اوزره دیوان همایونمدن اشبو امر جلیل القدرم اصدار اولندی .

٤٧٧ — شركت خیریه واپورلرینك عزیمت بیلتلرندن دار العجزه نامنه آلنان مبلغك بیلت عددنجه یعنی خلقدن استیفا قلنه‌جق مقدارده تماماً ومنتظماً دار الخیر مذكوره تسویه‌سنه دائر داخلیه نظارتی تذكره‌سی

٢٣ ایلول ١٣٢٩

١٦ ایلول ٣٢٩ تاریخلی و٣٠٨ نومرولی تذكرهٔ علیه‌لری جوابیدر : شركت خیریه بیلت اثمانندن دارالعجزه اعانه‌سی اوله‌رق آلنان اون پاره ضمك بر مقدار مقطوعده ویرلمیوب بیلت عددنجه بالحساب امانته اعطاسی حقنده اتخاذ وتبلیغ اولنان قراره شركتجه درمیان ایدیلان اعتراضاتك غیر وارد اولدیغی حقنده‌كی اشعار سابق والالرندن بحث ایله سبق ایدن استیذانه جواباً كلن تذكرهٔ سامیه‌ده ٤ حزیران ٣١٩ تاریخلی مجلس وكلا

اجرا قلنان ضم مبحوث عنه مؤسسهٔ مذبوره‌نك تأمين احتياجاتنه واوراده بولنان فقرا وعجزه‌نك انفاق واعاشه‌لرينه مدار اولمق اوزره موضوع وعين مقصدله اهالينك كيسهٔ حميتندن چيقمقده اولمسنه بناءً بوندن حصوله كله‌جك وارداتدن برقسمنك سير سفائن اداره‌سنك بعض نواقص واحتياجی ايچون تفريقی ضم مذكورك وضع اصليسنه موافق اوله‌ميه‌جغندن بونك قرارسابق وجه ايله تاريخ استيفاسندن اعتباراً وتماماً دارالخير مزبوره ادا وتسويه‌سی لازم كله‌جكنك ادارهٔ مذكوره‌يه تبليغی ايله داخليه نظارتنه‌ده معلومات اعطاسی تذكر قلندی .

٤٧٥ — شركت خيريه واپورلرينك عزيمت بيلتلرندن دارالعجزه نامنه آلنان اون پاره‌دن متراكم مبالغك دفعةً و آتياً ايشليه‌جك تقسيطلركده كافی السابق تسويه‌سنه دائر تجارت و نافعه نظارتی تذكره‌سی

١٣ مارت ١٣٢٠

شركت خيريه واپورلرينك عزيمت بيلتلرندن دارالعجزه نامنه آلنان اونپاره‌يه مقابل كافی السابق شركتجه مقطوعاً ومقسطاً سنوی آلتيوز يكرمی بش بيك غروشك داخليه نظارت جليله‌سنه اعطاسی مجلس مخصوص وكلا قراريله بالاستيذان شرفصادر اولان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهی اقتضای عاليسندن بولونديغی ٧ مارت ٣٢٠ تاريخلی و ٤ نومرولو بيورلدیٔ ساميله تبليغ بيورلمش ونظارت مشاراليهادن وارد اولان تذكره‌ده دخی دارالخير مذكورك شركتده سنهٔ سابقه‌دنده بش يوز يتمش بش بيك غروش مطلوباتی قالديغندن مبالغ متراكمه‌نك دفعةً وآتياً ايشليه‌جك تقسيطلركده كافی السابق ميعادی حلولنده كوندريله‌جك مأموره بلا تأخير اعطاسی لزومی اشعار اولنمش اولمغله حكم امروفرمان همايون جناب ملوكانه‌يه توفيقاً وصورت اشعاره نظراً مقتضاسنك ايفاسی بابنده.

٤٧٦ — شركت خيريه واپورلرينك عزيمت بيلتلرندن دارالعجزه نامنه آلنان مبلغك مقداری هرنه‌يه بالغ اولور ايسه ماه بماه تماماً دارالخير مذكوره تسويه‌سنه دائر فرمان عالی

٩ جماذی الاول ١٣٢١

« شركت خيريه واپورلرينك تزييد مقداری وموجودينك اسباب انتظاميه‌سنك استحصالی حقنده بعض تدابير واجراآته تشبث وابتدار اولنمسندن ناشی شركتك مدت متباقيهٔ امتيازيه‌سنك مقاوله‌ٔ حاضره احكامی دائره‌سنده اللی سنه‌يه ابلاغی شركت مذكوره

محال اوله‌رق اداره فضله تحصیل ایتدیکی بر مبلغی مقطوع صورتیله تسویه‌ده مستفید اولمق مقرر ایسه بو بابده‌کی استفاده ینه خزینهٔ دولته وبوکون اداره بحریه نظارتنک شعبه‌سی اولمق ودیوان محاسبات ومالیه‌یه حساب اعطا قلنمق اعتباریله تحصل ایده‌جك کار وضرری حکومته عائد اوله‌جغی وتأدیه‌سنه مجبور بولندیغی معاش واجوراتك امر تسویه‌سنده بالخاصه بوندن صکره موسم اعتباریله تصادف ایده‌جکی مشکلاتك وقوعنده ینه کمافی‌السابق خزینهٔ دولته بار اولمق مجبوریتنده بولنه‌جغی درکار ایکن حکومتله برکونه ارتباطی اولمیان شرکت خیریه مقطوعاً بر مبلغ اعطا ایلدیکی حالده شرکت مزبوره‌یه بخش اولنان مساعده‌دن اداره‌یی استثنا ایتمك موافق معدلت وسوقیات اعتباریله حکومته قارشو اولان وضعیت حاضره‌سیله قابل نسبت کوریله‌مامکده بولندیغی بیانیله شرکت خیریه طرفندن قرقی متجاوز واپورله اجرا اولنان نقلیات ایچون دارالعجزه‌یه مقطوعاً اعطا ایدیلان آلتیوز بیك غروشه مقابل سیر سفاین اداره‌سنك شرکت مذکوره‌دن استیجار ایله قاضی کوینه ایشلتدیکی ایکی واپورده داخل اولدیغی حالده آلتی یدی واپور ایله ایفا ایلدیکی مناقلات ایچون مقطوعاً دارالخیر مذکوره اعطا ایلیه‌جکی اوچیوز بیك غروش نظر اعتباره آلنه‌رق بو بابده اوله‌جق معامله استفسار قلنمشدر . مؤسسات خیریهٔ صحیه اداره‌سنك تذکره‌سی مآلی‌ده دارالعجزه‌نك اك مهم وارداتندن معدود اولان دفتر خاقانی عائداتنك نصلسه خزینه‌جه واردات عمومیه میانه ادخال ایدلمسندن طولایی بوسنه برشیئ آلنه‌مدیغی کبی بودجه‌سنده ایکی میلیون کسور غروش وارداتی کوریلان دار مذبورك بویوزدن شمدیلك یالکز آلتی یوز اللی بیك غروش آچیغی ظهور ایدرك مذکور بودجه‌ده عین مقدارده محرر مبالغه قارشو اوچیوز بیك غروش مقطوع پاره‌یه مقابل قسط‌الیوم حسابیله آغستوس‌دن اعتباراً یوز اللی ایکی بیك غروش ویرلمك ایستنلمسی بوآچیغك برمیلیون یوز اللی بیك غروشه ترفعه‌وآتیاً مؤسسه‌نك احتیاجاتنی تسویه‌ایده‌میه‌جك برحاله کلمسنه سببیت ویره‌جکندن دارالعجزه نظامنامهٔ داخلیسنده محرر اولان واستیفاسنه توسط ایدن اداره‌یه هیچ برکلفت ومصرفی موجب اولمیان برپاره‌نك نصفندن فضله‌سنك احتیاج وسیله‌سیله حصهٔ منفعت اوله‌رق استحصالنه تشبث ایدلمسی دارالعجزه کبی برمؤسسهٔ خیریه‌نك حقوق وادامهٔ موجودیتنی اخلال ایده‌جکی جهتله قطعیاً شایان قبول اوله‌میه‌جغندن بیکرجه فقرا وعجزه وبیکسان ومعلولینك اعاشه‌سی ایچون اهالینك کیسهٔ حمیتندن چیقمقده اولان برپاره‌نك شورای دولتك قراری وجهله تماماً دارالعجزه‌یه تسویه واعطاسی مرکزنده بولنمشدر . دارالعجزه‌نك واردات مهمهٔ اساسیه‌سندن اوله‌رق ادارهٔ مذکوره بیلتلرینه

٤٧٤ — ادارۀ مخصوصه‌نك سواحل قريبه واپورلری عزيمت بيلتلرندن دار العجزه نامنه استيفا ايدلمكده اولان مبلغدن سيرسفائن اداره‌سی ايچون برشی توقيف ايدلميوب تمامنك دارالخير مذكوره تسويه‌سنه دائر شورای دولت قراری

٧ كانون اول ١٣٢٧

ادارۀ مخصوصه‌نك سواحل قريبه واپورلری عزيمت بيلتلرينه مقدما ضم اولنان اون پاره دارالعجزه عائداتنك يكيدن تعرفه‌يه درج وادخاليله تاريخ استيفاسندن اعتباراً دارالخير مزبوره اعطاسنه دائر تنظيم وتقديم قلنان مضبطه موجبنجه سبق ايدن اشعار سامی اوزرينه عثمانلی سير سفائن اداره‌سی مديريت عموميه‌سندن بالتقديم شورای دولته حواله بيوريلان ٢٤ تشرين اول ٣٢٦ تاريخلی تذكره اولبابده بعض افاده ومطالعاتی حاوی مؤسسات خيريۀ صحيه مديريتندن وارد اولان تذكره ايله برلشديريله‌رك ماليه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی . سير سفائن اداره‌سنك تذكره‌سنده حساباتك رؤيتی وحصۀ اعانه‌نك اخذی ضمننده كچنلرده اداره‌يه كلن دارالعجزه محاسبه‌جيسی حاجی حسين بك طرفندن عائداتك ٢٢ اغستوس ٣٢٦ تاريخندن اعتباراً استيفاسنه باشلانلديغی جهتله سنوی اوچ يوز بيك غروش اوزرندن بالحساب سنۀ حاليه‌نك نصف اخيرينه عائد اولمق اوزره يوز اللی ايكی بيك غروشی ناطق بر صورت تحريری وجسته جسته تسويه‌سی تكليف اولنمش ايسه‌ده عائدات مذكوره‌نك شورای دولت قراری وجه ايله تماماً دارالخير مذكوره اعطاسی مؤسسات خيريۀ صحيه مديريتندن اشعار قلنمش وعثمانلی سير سفائن اداره‌سی نامنه تحويل اولنان ادارۀ مخصوصه بوندن اولكی سنه‌لرده سواحل قريبه واپورلری عزيمت بيلتلرنده‌كی عجزه نامنه اولان اون پاره ضمائمدن متحصل مبالغدن اولبابده‌كی مجلس وكلا قراری موجبنجه وشركت خيريه‌جه‌ده جاری اولديغی كبی هرسنه ايچون دار مذكور نامنه مقطوعاً اوچ يوز بيك غروش اعطا ايده كلمكده وبوكون اداره‌نك دارالعجزه نامنه جبايتده بولنمسی كندی حاصلات اساسيه‌سنی تنقيص ايتمكده اولوب چونكه وقتيله اهالی طرفندن ياپيلان متينغلر وواقع اولان مراجعات متواليه‌لر اوزرينه اجرا ايديلن تنزيلاته مقابل تكرار ضمايم اجراسی يولجيلر بيننده سزلدی‌يی موجب وحتی مأمورك يدندن بيلتلری آلوب ييرتمق كبی علناً اداره‌يی تحقيره جرأتلرينی مستوجب ونولك اهونيتندن ناشی سواحل مذكوره‌يه نقل ايدنلر رغباتنك انقطاعنه باعث اولديغی ومؤسسات خيريۀ صحيه مديريتنك تذكره‌سنده بحث ايدلديكی وجه ايله فرض

تراکم ایدن مقداردن اوچ یوز بیك غروشلك مقطوعاً دارالعجزه اداره‌سنه تسلیمی تعامل واولبابده‌کی قرار اقتضاسندن بولنمش ایسه‌ده بیك اوچیوز یکرمی بش سنه‌سی اوائلنده اهالینك واقع اولان مراجعات متوالیه‌لری اوزرینه سواحل قریبه تعرفه‌لرندن تنزیلات اجراسنه لزوم کوریله‌رك بولزوم قطعی اوزرینه باب‌عالیجه مرعیتی یکی شرکتك تشکلنه قدر معتبر اولمق اوزره تصدیق اولنان وتقرر ایدن تعرفهٔ جدیده‌یه ینه اهالینك ضمایم مذکوره‌یی بر ویرکو کبی تلقی ایتملریله عدم اعطاده‌کی اصرارلرینه مبنی دارالعجزه عائداتی ضم اولنمدیغی واداره‌نك مضایقهٔ حاضرهٔ مالیه‌سندن ناشی حاصلاتی مصارف مبرمه وروزمره‌یه یتشدیریله‌مدیکی کبی واپورلرك رهن سند بولنملری یوزندن معاشات شهریه‌نك تسویه‌سی امرنده حکومتك معاونتنه شدتله محتاج اولدیغی وکرچه شورای دولت مضبطه‌سنده اعانهٔ مذکوره‌نك استیفاسنه دوام اولنمسی لزومی کوسترلمکده ایسه‌ده اوچیوز یکرمی بش سنه‌سی مارتندن اعتباراً اداره‌نك اخذ وجبایت ایتمدیکی برپاره‌نك دارالعجزه‌یه اعطاسی غیرممکن اولوب آنجق عائدات مذکوره‌نك یکیدن عزیمت بیلتلرینه ضمی حالنده اخذ وتحصیل ایدیله‌جك مقدارینك دارالخیر مذکوره اعطاسی قابل بولندیغی بیانیله استیذان کیفیت اولنمشدر . مقتضای مصلحت لدی‌المذاکره شوال ۳۲۳ تاریخنده تقدیم قلنان مضبطه‌ده عرض وبیان قلندیغی وجهله ادارهٔ مخصوصه ایله شرکت خیریه واپورلرینك عزیمت بیلتلرندن آلنمقده اولان اونر پاره‌دن متحصل مبلغ بومؤسسهٔ خیریه‌نك باشلیجه وارداتی تشکیل ایتمکده اولمسیله مذکور اون پاره‌نك عدم استیفاسی حالنده دارالعجزه‌نك تأمین اداره‌سی کسب مشکلات ایده‌جکی درکار اولدیغی واساساً ذکر اولنان اون پاره عائدات دارالعجزه‌یه اعانه اوله‌رق اهالینك کیسهٔ حمیتندن چیقمقده اولوب ملت عثمانیه‌نك درکار اولان سجایای فاخرهٔ فتوت ومروتلرینه نظراً اعانهٔ مذکوره‌یی اعطاده دوام ایده‌جکلری جای اشتباه اولمامقله برابر شرکت خیریه‌جه‌ده دار مزبوره سنوی مقطوعاً معین برمبلغ اعطا ایدلمکده بولندیغی جهتله عائدات مذکوره‌نك یکیدن تعرفه‌یه درج وادخالیله تاریخ استیفاسندن اعتباراً دارالخیر مزبوره اعطاسی لازم کله‌جکنك ادارهٔ مخصوصه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی .

اللی بش نومرولی تذکره‌سی ملفوفیله مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی. مألنده ادارۀ مخصوصه‌جه سواحل متجاوره یولجیلرینك عزیمت بیلتلرندن دار العجزه‌یه عائد اولمق اوزره ضمیمةً استیفا ایدلمکده ایکن اخیراً ترتیب اولنان فیأت جدولنه درج ایدلمامش اولان اون پاره‌نك عدم استیفاسی حالنده دارالعجزه‌یه ویرلمکده اولان تخصیصاتك ایفاسی ایجاب ایتمیه‌جکی ادارۀ مذکوره نظارتندن بالتقدیم تودیع بیوریلان تذکره‌ده درمیان قلنمش ایسه‌ده دارالعجزه‌ده الیوم بیکی متجاوز علیل وعاجز متعیش اولوب درسعادت اهالیسندن ودرسعادتده متمکن مهاجریندن اولان بیچارکان ودرماندکان ایچون بوندن بشقه ملجأ اولمدیغندن وادارۀ مخصوصه ایله شرکت خیریه واپورلرینك عزیمت بیلتلرندن آلنمقده اولان اونر پاره‌دن متحصل مبالغ بومؤسسۀ خیریه‌نك باشلیجه وارداتنی تشکیل ایتمکده اولمسیله مذکور اونر پاره‌نك عدم استیفاسی حالنده دارالعجزه‌نك ادامۀ اداره‌سی ممکن اوله‌میوب انسدادی طبیعی بولندیغندن وذکر اولنان اون پاره عائدات دار العجزه‌یه اعانه اوله‌رق اهالینك کیسۀ حمیتدن چیقمقده اولوب ملت عثمانیه‌نك سجایای فاخرۀ فتوت ومروتلرینه نظراً اعانۀ مذکوره‌نی اعطاده دوام ایده‌جکلری جای اشتباه اولمدیغندن بحثله اداره وشرکتجه عائدات مذکوره‌نك استیفاسنه دوام اولنمسی لازم کله‌جکی بیان اولنمش ومطالعات واقعه دائره‌جه‌ده موافق کورلمش اولمغله اووجهله ایفای مقتضاسنك نظارت مشارالیهایه حواله‌سی تذکر قلندی.

٤٧٣ — ادارۀ مخصوصه‌نك سواحل قریبه واپورلری عزیمت بیلتلرینه ضم اولنان اون پاره دار العجزه عائداتنك یکیدن تعرفه‌یه درج و ادخالیله تاریخ استیفاسندن اعتباراً دار الخیر مذکوره تسویه‌سنه دائر شورای دولت قراری

١٩ تموز ١٣٢٦

ادارۀ مخصوصه‌نك سواحل قریبه واپورلری عزیمت بیلتلرینه ضم اولنوب اخیراً تعرفه‌یه درج اولنمیان دارلعجزه عائداتنك کماکان دوام استیفاسیله دار مزبوره اعطاسی لزومنه دائر تقدیم قلنان مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغ سامی‌یه جواباً ادارۀ مخصوصه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ٦ ربیع الاخر ٣٢٨ تاریخلی وآلتمش سکز نومرولو تذکره مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی. تذکرۀ مذکوره‌ده سواحل قریبه واپورلرینك عزیمت بیلتلرینه ضم اولنان اونر پاره‌دن برسنه‌ده

حدوثنه محل براقیلمامق اوزره خلاف قانون ویرکو ورسم طرح وتحصیل اولنمامسنك تأمینی حقنده کیفیتك تعمیمی لزومی ازبار قلنمشدر . قانون مخصوصه مستند اولمقسزین رسم طرح وتحصیل واستیفاسی اصول محاسبهٔ عمومیه قانوننك اون یدنجی ماده‌سی موجبنجه ممنوع ومتجاسرلری حقنده مسئولیتی مستلزم بولندیغندن رسوم بلدیه قانوننده مصرح وقوانین سائره ایله معین اولان ویا رسوم بلدیه قانوننك یکرمی بشنجی ماده‌سنده بیان ایلدیکی وجهله تعامل قدیمه مستند بولنان رسوم خارجنده هیچ برطرفدن برکونا رسم استیفاسنه تشبث ایدلمامسی ومجرد مجالس وجمعیات بلدیه قرارلریله بلاقانون رسم احداث اولنمامسی خصوصنه بالخاصه دقت ایدلمسی لزومی صورت قطعیه‌ده تعمیماً تبلیغ اولنور .

٤٧٢ — ادارهٔ مخصوصه و شرکت خیریه‌جه سواحل متجاوره یولجیلرینك عزیمت بیلتلرندن دارالعجزه‌یه عائد اولمق اوزره ضمیمةً آلنمقده اولان اون پاره‌نك کماکان استیفاسی حقنده‌کی شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی [١]

١٤ تشرین اول ١٣٢٥

ادارهٔ مخصوصه وشرکت خیریه‌جه سواحل متجاوره یولجیلرینك عزیمت بیلتلرندن دارالعجزه‌یه عائد اولمق اوزره ضمیمةً آلنمقده اولان اون پاره‌نك کماکان استیفاسنه دوام اولنمسی حقنده شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سندن بالتقدیم باتذکرهٔ سامیه تودیع بیوریلان مضبطه‌نك صورتی لفاً تقدیم قلنمقله وکیفیت باب عالیجه تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنه تبلیغ ایدلمش اولمغله امانت بهیه‌لرنجه‌ده موجبنجه معامله ایفا بیورلمسی .

شورای دولت مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنك ٣٤٦٠ نومرولی مضبطه‌سی صورتیدر

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٥ ربیع الاول ٣٢٧ تاریخلی ویوز

---

[١] دار العجزه‌نك کیفیت وسبب تأسیس وکشادی و تاریخچه‌سی حقنده دردنجی جلدك ٥٠٤ الی ٥٢٥ نجی صحیفه‌لرنده خیلی ایضاحات ویرلمشدر. او تاریخچه‌یی اکمال ایتمش اولمق اوزره دارالخیر مذکورك ١٢ نیسان ٣٢٢ تاریخنده نشر اولنان بر نظامنامه‌یه توفیقاً امانتدن رابطه‌سی کسیله‌رك طوغریدن طوغری‌یه داخلیه نظارتنه الحاق ایدلمش اولدیغنی بورادە ذکر ایتمك لازمدر. دار العجزه کبی مؤسسهٔ خیریه‌لر دنیانك هر طرفنده بلدیه‌لره مربوط اولدیغی حالده استانبولده بو مربوطیت فك ایدیله‌رك وبر ولایت یاخود غیر ملحق لوا کبی داخلیه نظارتنه ربط ایدلمسی براز غریب در. مع هذا بو غرابتك اوزون مدت دوام ایتمیه‌رك دارالعجزه‌نك ینه شهر امانتنه اعاده ایدیله‌جکی شبهه‌سزدر. ایشته بو نقطهٔ نظردن دار العجزه‌یه تعلق ایدن بعض اوامر ومقرراتك‌ده بو جلدده بولندیرلمسنه لزوم حس ایدلمشدر .

بولنمش ودوائر بلدیه‌نك دائرهٔ نفوذلری اولمسی لازم كلن یرلر بلاد وقصبات درونلری اولوب بلاد وقصبات خارجنده بلدیه‌لرك دائرهٔ نفوذلرینه داخل اوله‌جق معین بر مسافه اولوب اولمدیغی خزینه‌جه غیرمعلوم بولنمش وكیفیت داخلیه نظارتندن لدی الاستفسار آلنان تذكرهٔ جوابیه‌ده بوبابده برامر وقراره دسترس اولنه‌مدیغی كوسترلمش اولدیغندن بحثله اساس مسئله‌نك شورای دولتجه تدقیقیله برقرارقطعی‌یه اقترانی ایجاب ایلمش اولدیغندن اتیان قلنمشدر .

ایجابی لدی التأمل كرچه دوائر بلدیه‌نك دائرهٔ نفوذلری بلاد وقصبات درونلرندن عبارت ایسه‌ده بعضاً بلاد وقصباتك درونلری بازار وپنایر قورولمسنه مساعد اولمدیغی كبی بعضاً محاذیری‌ده داعی اوله‌بیله‌جكنه بناءً اكثریت اوزره بازار وپنایرلر برشهره اضافتله اوشهرك خارجنده قورولمقده اولوب شوحاله نظراً رسومنك اضافت ایدلدیكی شهر بلدیه‌سنه عائدیتی دركار وكندی‌یه اضافت ایدلدیكی شهرده بلدیه تشكیلاتی موجود اولمدیغی صورتده اوكبی بازار وپنایر رسومنك بودجه قانوننك مادهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه خزینه‌یه عائدیتی بدیدار بولندیغندن بوصورتله ایفای معامله اولنمسی خصوصنك مالیه نظارتنه اشعاری تذكر قلندی .

٤٧١ — مجالس وجمعیات بلدیه قرارلریله بلا قانون رسم احداث اولنمامسنه دائر داخلیه نظارتی تذكره‌سی

١٣٣٣

بلدیه‌لر نامنه طرح وتحصیل ایدیله‌جك واردات رسوم بلدیه قانونیله متعین وبونك خارجنده رسم استیفاسی ینه برقانونه متوقف ایكن ادرنه بلدیه مجلسنك قراریله كبریتلردن باندیرول رسمی استیفا ایدلدیكی عند التفتیش آكلاشیلمسی اوزرینه رسم مذكورك منع استیفاسی لزومی ادرنه ولایتنه تبلیغ قلنمش وجهت مالیه‌جه‌ده ایفای مقتضاسی لزومی خزینهٔ جلیله‌یه یازلمشیدی . بوكره مالیه نظارت جلیله‌سندن آلنان تذكرهٔ جوابیه‌ده بر قانونه مستند اولمقسزین كبریتلردن رسم آلنمسی مسببلری ایچون معاملهٔ انتباهیه اجراسی وقانونسز آلنان مبالغك اصحابنه اعاده‌سنی مستلزم اولوب شوقدركه بویله متفرق برصورتده آلنمش اولان پاره‌لرك ردی مادةً غیرممكن اولمسنه ومبلغ مزبورك استیفاسی ایسه اعمار مملكت مقصدینه مبنی وتبلیغات واقعه اوزرینه رسم مذكورك جبایتی منع ایدلمش بولنمسنه كوره بوبابده باشقه‌جه یاپیله‌جق برمعامله اولمیوب مع مافیه احوال مماثله‌نك محال سائره‌ده

بر مثلی تزییدی خصوصی حریق اعانه قومیسیونجه تذکر ایدلمش وشهراماتتی استقراضنه قارشولق اولان اشبو رسمی استیفا ایتمکده بولنان تورکیه ملی بانقه‌سنک‌ده بو خصوصده موافقتی استحصال قلنمش والیوم آلنمقده اولان رسمك اوچیوز اوتوز یدی سنه‌سی حزیرانی ابتداسنه قدر بر مثلی ضمیمه‌له استیفاسی تنسیب ایدلمش اولمغله شهراماتتی ایله بانقه آره‌سنده منعقد مقاوله‌نامه موجبنجه یومی وقوعبوله‌جق حاصلاتك بانقه اداره‌سنه تودیعی ایله اوراجه طوتولمقده اولان یومی ضبطنامه‌لره قید وادخال اولنه‌رق نصفنك حریق قومیسیونی نامنه هر اون بش کونده بر تأدیه ایدلمك اوزره اعتبار ملی بانقه‌سی امرینه آماده بولوندیرلمسی خصوصی بالتذکر بوبابده قلمه آلنان اراده لایحه‌سی عرض وتقدیم قلنمش اولمغله اولبابده . [١]

٤٧٠ — بازار وپنایررسومنك اضافت ایدلدیکی شهر بلدیه‌سنه واو شهرده بلدیه هنوزتشکل ایتمه‌مش ایسه خزینه‌یه عائدیتنه دائر شورای دولت قراری

٢٥ تشرین‌ثانی ١٣٢٦

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٩ تشرین اول ٣٢٦ تاریخلی واون بیك سکز یوز طقسان سکز عمومی وایکی یوز طقسان آلتی خصوصی نومرولوتذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده دوائر بلدیه‌نك استیفا ایده‌جکلری رسوم داخل قصبه‌یه مخصوص ومنحصر بولندیغی جهتله قصبه خارجنده‌کی بازار وپنایرلر رسومنه دوائر مذکوره‌جه وضع ید اولنمق جائز اوله‌مامسنه وسنهٔ حالیه موازنهٔ عمومیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنده کوپری وپنایر وکچید رسملری بولندقلری محللرك بلدیه‌لرینه ترك ایدلدیکی وبلدیه تشکل ایتمیان یرلرده پنایر رسمنك خزینه‌یه عائدیتی کوسترلمسنه بناءً بوبابده ولایاتدن واقع‌اولان استفساراته بروجه مسرودایفای تبلیغات اولنه کلمکده ایسه‌ده طشره مجالس بلدیه‌سی طرفندن قصبه داخل وخارجنده‌کی بازاروپنایرلررسومنك محلی بلدیه‌لرینه عائدیتی مصراً ادعاایدلمکده

[١] ١٦ تموز ١٣٣٥ تاریخلی تقویم وقایعله نشر اولنان ١٢ تموز منه‌تاریخلی ارادهٔ‌سنیه‌ده: «٣١ مایس ٣٣٤ تاریخنده وقوعبولان حریق هائلدن مصاب اولانلرك مصارف اسکانیه‌لرینه قارشولق اتخاذ اولنمق اوزره ١٠ حزیران ٣٣٤ تاریخلی ادارهٔ سنیه موجبنجه خلیج کوپریلری مروریه‌سنه اجرا ایدلمش اولان بر مثل ضمك ١ تموز ٣٣٥ تاریخندن اعتباراً شهر اماتتی نام وحسابنه جبایتی مجلس وکلا قراریله تنسیب اولنمشدر» دنیلمکده‌در .

٤٦٨ — بلدیه‌جه مجدداً انشا ایدیله‌جك لغم وقالدیرم مصارفنك اوسوقاقده ابنیه‌سی بولنانلردن آلتی تقسیطده استیفاسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٦ تشرین ثانی ۱۳۳۳

رسوم بلدیه قانوننك یکرمی دردنجی ماده‌سنده «بلدیه‌جه بر سوقاقده مجدداً انشا ایدیله‌جك لغم ویا قالدیرم مصارف انشائیه‌سی نصفی انشاآتك ختامندن صکره اوسوقاقده بولنان ابنیه‌نك جبهه‌لرینه نسبتله دائرهٔ بلدیه‌جه اصحابنه بالتوزیع تقسیطه ربط اولنه‌رق رسوم بلدیه کبی تحصیل اولنور» دیو محرر اولوب زمان ومقدار تقاسیط حقنده برشی دنیلمیه‌رك خصوص مذکورك تعیینی مقام امانته براقلمش اولمسندن طولایی بو بابده محاسبه‌جیلر انجمننده مذاکرات لازمه بالاجرا بهر ابنیه باشنه اصابت ایده‌جك مصارف انشائیه‌نك بهر تقسیطی اوچ یوز غروشدن دون اولمامق وتقسیط مدتی برآیه مقصور اولمق وآلتی تقسیطی تجاوز ایتمامك اوزره مختلف تقاسیطده واصلی اوچیوز غروشدن دون اولانلرك‌ده حکم قانونه موافق اولمق اوزره مساوی ایکی تقسیطده استیفاسی یولنده اتخاذایدیلان قرار مقام امانتجه‌ده موافق کورلمش اولدیغندن تعمیماً تبلیغ کیفیت اولنور.

٤٦٩ — حریقزدکانك مصارف اسکانیه‌لرینه قارشولق اتخاذ اولنمق اوزره کوپریلر مروریه رسمنك بر مثلی تزییدینه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ تذکرهٔ سامیه

٢٠ حزیران ١٣٣٤

٣١ مایس ٣٣٤ تاریخنده وقوعبولان حریق هائلدن مصاب اولانلرك مصارف اسکانیه‌لرینه قارشولق اتخاذ اولنمق اوزره خلیج کوپریلری مروریه رسمنك اوچیوز اوتوز یدی سنه‌سی حزیراننك ابتداسنه قدر بر مثلی تزییدی خصوصنه مجلس وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیوریله‌رق صورت مصدقه‌سی بو بابده مجلس مذکور مضبطه‌سنك مصدق صورتیله برابر لفاً صوب والالرینه کوندرلمکله ایفای مقتضاسی سیاقنده تذکرهٔ خلوصوری ترقیم قلندی .

مجلس وکلا مضبطه‌سنك صورتیدر :

حریق زدکانك اسکانلری مصارفاتنه مدار اولمق اوزره ٥ مارت ٣٠٢ تاریخنده با ارادهٔ سنیه تنظیم اولنان تعرفه عتیق وجدید کوپریلردن آلنمقده اولان مروریه رسمنك

الیوم مرعی تعرفه دائره‌سنده آلنان رسم مقداری برمثلی تزیید ایدلمشدر . قانونك اون بشنجی ماده‌سنده بیان اولنان وپازار یرلرنده وپنایرلرده ومیدان واسکله محللرنده اصناف طرفندن اشغال اولنان محللردن آلنان رسم بلدیه‌یه دائر اولان تعرفهٔ حاضره‌نك سرکی رسومی قسمی بر مثلی وارضیه رسومی قسمی بربچق مثلی تزیید ایدلمشدر . ینه مذکور قانونك اون یدنجی ماده‌سنده محرر بولنان وقنطارله وزن ایدیله‌جك اولان ـ محروقاتدن ماعدا ـ هر نوع اشیا ارزاق ومأکولات وسائره‌نك بهر کیلوسندن اون پاره آلنه‌جق واون پاره‌دن دون کسورات اکمال ایدلمك اوزره کمورك بهر کیلوسندن ایکی پاره وحطبك بهر چکیسندن یوز پاره استیفا اولنه‌جقدر . قانون مخصوصنه توفیقاً استیفا ایدلمکده اولان رسوم مذکوره اساساً اهالئ محترمه طرفندن ویرلمکده اولمسنه کوره اوزون بر مدت دوام ایدن حال حرب سببیله فوق‌العاده یوکسلن اشیا ولوازم فیأتنه نسبةً پك دون درجه‌ده اولمق اوزره بالمجبوریه تزیید ایدیلان مقداری خلقه بر بار تشکیل ایتمیه‌جك وخلق‌ده شهرك نظافت وطهارتنك تأمینی صحت وسلامت عمومیه‌نك محافظه‌سی اوغورنده صرفی ضروری بولنان بلدیه‌مصارفاتی‌حس‌ایتمه‌دن‌ویره‌جکدر . [۱]

٤٦٧ — یکی انشا ایتدیردیکی بنا اوکنده‌کی قالدیرمی یاپدیرمقدن امتناع ایدنلر حقنده تطبیق اولنه‌جق معامله‌یه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۱۰ ایلول ۱۳۳۱

۱۸ تموز ۳۳۱ تاریخلی و ٤۳۰ نومرولی تذکرهٔ بهیه‌لری جوابیدر :
رسوم بلدیه قانون موقتنك یکرمی اوچنجی ماده‌سنك تطبیقنده مشکلاته تصادف ایدلدیکی بعض طرفلردن وقوع بولان مراجعتدن مستبان اولدیغندن تطبیقی تبلیغ‌قلنان تعرفه‌نك شمدیلك تطبیقاتندن صرف نظرله ابنیه‌سنی انشا ایتدکدن صکره قانون موجبنجه قالدیرمنی یاپمقدن امتناع ایدن اصحاب املاك حقنده رسوم بلدیه‌دن مدیون اولانلر مثللو معامله ایفاسی انجمن امانتجه تقرر ایلمش اولمغله آکا کوره معامله ایفاسی لزومی تعمیماً تبلیغ اولنور .

[۱] ۳ تموز ۱۳۳۵ تاریخلی و ۳۵۸۸ نومرولی تقویم وقایعله نشر اولنمشدر .

امر سامی‌یه بناءً مجلس امانتجه متخذ برقرار ایله مؤسس تعامل اقتضاسندن بولوندیغی آکلاشیلان رخصتیه‌نك فقرهٔ مذکوره حکمنجه کماکان دوام وجریانی ضروریدر . اووجهله نظارت مشارالیهایه تبلیغات ایفاسی تذکر قلندی . [۱]

٤٦٦ — رخصت خرجلریله رسوم بلدیه‌دن بعضلرینك تزییدی حقنده مقررات

۲٦ حزیران ۱۳۳٥

امانتك بوسنه‌کی بودجه‌سنه کوره : مصارفات وارداته نسبتله اوچیوز بیك لیرا فضله‌در . فقط عمله اجرتلریله خسته‌خانه‌لره مقتضی ارزاق ولوازم صحیه اثمانی ونظافت فنیه حیواناتی یم بدلاتنك وکراسته ، طاش وسائر مالزمهٔ انشائیه فیأتنك بره اون وبلکه دها زیاده بر نسبتده تزاید ایلمش اولمسی هنوز سنه‌نك دردنجی آینده بولندیغی حالده بودجه‌نك مصرف قسمنه موضوع تخصیصاتك قسم اعظمنك شمدیدن صرفنی ایجاب ایتدیرمشدرکه بوحال‌ایله سنه نهایتنه قدر دها اوچیوز بیك لیرایه احتیاج حاصل اوله‌جغی تخمین اولنمقده‌در . بناءً علیه بودجه‌مزك حقیقی آچیغی آلتی یوز بیك لیرایه بالغ اوله‌جقدر . بوآچیغی استقراض ایله قپاتمق حال حاضرده عدیم‌الامکان اولدقدن بشقه امانتك ودولاییسیله شهرك بورجنی چوغالتمق دیمکدرکه بوده موافق دکلدر . حالبوکه امور صحیه وتنظیفیه کبی خدمات بلدیه‌نك عدم ایفاسی امراض ساریه ومستولیه‌نك تحت تهدیدنده بولنان استانبول خلقنك حیات وصحتلرینی تهلکه‌یه القا ایده‌جکنه وبو خدماتك ایفاسی ایسه هرشیدن اول پاره‌یه توقف ایلدیکنه نظراً بودجه آچیغنك برقسمنه قارشولق اولمق اوزره رسوم بلدیه‌نك حس‌اولنمیه‌جق درجه‌ده تزییدندن بشقه‌چاره اولمدیغی جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌مقامنه قائم اولان انجمن امانتده مذاکره ایدلدکدن صکره‌قرارلشدیرلدی‌که اونلرده شونلردر :

رسوم بلدیه قانوننك دردنجی ماده‌سنده ذکر اولنان قره‌کوز ، حقه‌باز ، تیاترو ، آت جانبازی ، اورته اویونی ، سینه‌ما ، قلوب ، غازینو ، بار ، قافه شانتان ، اینجه ساز ، موسیقه وسائر اکلنجه محللرندن تأسیس وکشاد ایچون آلنان رخصت خرجی ایله رسم بلدیسی تزیید ایدیله‌رك بربابده برتعرفه تنظیم ایدلمشدر . مذکور قانونك اون ایکنجی ماده‌سی موجبنجه خصوصی قابلرله نقل وفروخت اولنان منبع صولرینك تفتیشنه مقابل

---

[۱] تعرفه ایکنجی جلدك ٤۷۲ نجی صحیفه‌سنده‌در .

سادەجه اكلنجه محللرينه مربوط مؤسسات استحماميەدن دنيلمكله ديكر عادى حماملردن
رسم اخذى يولنده من القديم جارى اولان بوتعاملك حكمدن ساقط اولمسى ايجاب ايدوب
ايتميەجكنك تعبير ديكرله بوتعاملك حكم قانونه مخالف بولنوب بولنماديغنك تعيينى لزومى
كوسترلمشدر . حماملردن رخصتيه خرجى آلنمسى حقنده متن تذكرەده بحث وبيان اولنان
تعامل قديم نەوجهله حاصل اولمش وبونك اساس ومستنداتى نەدن عبارت بولنمش اولديغى
واوتەدنبرى كيجەلرى متمادياً كشاده بولنان حماملر نەكبى اصول وخرجه تابع بولنديغى
استفسارينه جواباً شهر امانتندن آلنان تذكرەده رمضان شريف كيجەلرنده آچيق
بولنديريلەجق حماملردن رخصتيه خرجى آلنمسى حقنده مجلس اماتجه متخذ « ١٢٩٦ »
تاريخلى قرارنامەنك برصورتى كوندرلديكى واولبابده كى تذكرۀ ساميه اوزرينه ترتيب ايدلمش
اولان تعرفۀ موجودەيه توفيقاً مذكور خرجك تعامل قديمى وجهله استيفا وكيجەلرى
متمادياً كشاده بولنان حماملردن دخى رمضان شريف كيجەلرينه مخصوص تعرفەده محرر
رخصتيەنك نصفى درجەسنده شهرى اولەرق اوتەدنبرى رخصتيه خرجى اخذ اولونديغى
اتيان اولنمش ومربوط طقسان آلتى تاريخلى مجلس امانت قرارنامەسنده دخى رمضان
شريفده كيجەلرى آچيلەجق اولان حماملردن اوچ صنف اعتباريله برنجى صنفدن ايكى
وايكنجى صنفدن برليرا رسم اخذى مجلس اماتجه قرارلاشديريلەرق او وجهله رخصت
لازمەنك اعطاسى تذكر اولونديغى كوسترلمشدر . ايجابى تأمل اولندى . ٧ شباط ٣٣١
تاريخلو مضبطەده دخى عرض وبيان اولنديغى وجهله رسوم بلديه قانوننك دردنجى مادەسيله
موضوع رخصت خرجى لعبيات واكلنجه محللريله آنلرك لوازم ومربوطاتندن اولان
محلله مخصوص ومنحصر اولوب خلقك احتياجاتنه خاص اولان عادى حماملر ايسه مادۀ
مذكورەده مندرج مؤسسات استحماميه ايله هم حال اولەميەجغى جهتله بومادەده تعداد
اولنان مؤسسات واكلنجه محللريله متمماتى ايچون وضع اولنەجق رخصتيه عادى حماملره
حائز شمول اولەماز. فقط مادۀ آنفه ايله رخصتيەيه تابع طوتيلەجق محللر حصر وتحديد
ايدلمش اولمغله برابر يكرمى بشنجى مادەنك فقرۀ اخيرەسنده اشبو قانونده مصرح اولمايوب
فقط بلديەلرجه اليوم قانوناً ونظاماً وتعاملاً استيفا اولنەكلمكده اولان رسوم وتكاليف
سائره كماكان استيفا اولنەجقدر دنيلمك صورتيله سالف الذكر دردنجى مادەده بيان
اولنان محللردن آلنەجق رخصتيەلردن ماعدا صور محرره وجهله موجود ومؤسس رسوم
وتكاليفك دوام مرعيتى‌ده صورت صريحەده ذكر واتيان ايدلمشدر . شوحالده رمضان
كيجەلرنده آچيلەجق حماملر حقنده اوچ صنف اوزرينه مرتب اولوب طقسان آلتى تاريخنده

٤٦٥ — كيجه‌لری آچيله‌جق حماملردن اصول وتعاملنه وتعرفه‌سنه تطبيقاً كما كان رخصتيه رسمی آلنمسنه دائر شورای دولت قراری

٢١ مارت ١٣٣٣

داخليه نظارتنك شورای دولته حواله بيوريلان ١٢ تشرين اول ٣٣٢ تاريخ و ٣٩٤٦/٦٠٣ نومرولی تذكره‌سی ماليه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . خان وحماملردن بلديه‌جه رسوم بلديه قانوننك دردنجی ماده‌سنه مستنداً رسم آرانلمسی حسبيله بعض علاقه‌داران طرفندن وقوع بولان مراجعته مبنی شورای دولتجه ٧ شباط ٣٣١ تاريخلو قرارده خلقك احتياجاتنه خاص اولان عادی حماملر مادۀ مزبوره‌نك دائرۀ حكم وشمولی خارجنده بولونديغندن بونلردن رسم آرانلمسی طوغری اوله‌ميه‌جغی كوسترلمش واخيراً محمود پاشا حمامی متصرفی صلاح الدين امضاسيله ويريلان عرضحالده مذكور حمامك رمضان شريف كيجه‌سنده كشادينه مخصوص اوله‌رق دائرۀ بلديه‌جه ايكی ليرا آلنديغندن قرار آنفه مغاير اوله‌رق اخذ اولنان مبلغ مزبورك رد واعاده‌سی استدعا قلنمش اولمسيله كيفيت شهرامانتندن لدی الاستفسار آلنان جوابده رسوم بلديه قانوننده مذكور مؤسسات استحماميه‌دن مقصد معلوم اولديغی جهتله چارشو حماملرندن مؤسسات مذكوره‌يه قياساً رسم اخذی تصور ايدلمديكی وشوقدر واركه حماملردن تعامل قديمی وجهله رخصتيه خرجی آلنمسی اولبابده‌كی تذكرۀ ساميه اوزرينه مجلس امانتجه متخذ ١٢٩٦ تاريخلی قرارنامه‌يه مستند بولنمسنه مبنی رمضان شريف كيجه‌لرنده آچيق بولنديرلمش اولان مذكور حمام ايچونده تعرفۀ موجوده‌يه توفيقاً امثالی وجهله رخصتيه اوله‌رق ايكی ليرا تحصيل ايدلمش اولوب بونك اعاده‌سی قابل اوله‌ميه‌جغی ازبار قلنمش ايسه‌ده رسوم بلديه قانوننك لعبيات ورسوم بلديه‌سنه متعلق دردنجی ماده‌سنده منحصراً اكلنجه محللرينه مربوط مؤسسات استحماميه‌دن رسم بلدی آلنه‌جغی تصريح ايدلوب ديكر عادی حماملر مسكوت عنه براقلمسنه ومادۀ مزبوره‌نك دائرۀ حكم وشمولی خارجنده بولنان عادی حماملردن رسم بلدی استيفاسی غير جائز اولوب آنجق قانون مذكورده مصرح اولماديغی حالده تعاملاً آلنمقده بولنان رسوم بلديه‌نك كما كان استيفاسی يكرمی بشنجی ماده احكامندن بولونديغنه كوره بالاده موضوع بحث اولان مجلس امانت قراريله ١٠ تشرين اول ١٢٨٨ تاريخلو تذكرۀ ساميه‌ده استانبولده من القديم جاری اولديغی كوستريلن تعامل وجهله كيجه‌لری كشاد ايديله‌جك حماملردن رخصتيه رسمی آلنمسی لازم كلوب كليه‌جكی تأمل ايدلمك اوزره اول امرده سالف الذكر دردنجی ماده‌ده

تیاترو، آت جانبازی ، اورته اویونی، اسکه تینغ، لونه پارق ، سینه ما وسائره کبی لعبیاتخانه لر ایله قلوب وقلوب شکلنده غازینولر وبونلره مربوط اوتللر وبوقبیلدن مؤسسات استحمامیه قونسر، بالو ، پهلوان مسابقه سی وعلی العموم یاریشلر وبونلره متعلق بخت وطالع اویونلری وپانوراما، بار ، قافه شانتان ، اینجه ساز، موزیقه و سائر اکلنجه محللرینک تأسیس وکشادی ایچون بلدیه دن رخصت استحصالی مجبوریدر . بوکبی محللردن آلنان رخصت خرجیله ایشلدیکی مدتجه آلنه جق بلدیه رسمی مجالس بلدیه جه تعیین وتقدیر ایدیله رك تعرفه یه ربط اولنور» دیه محرر اوله رق ماده نك تدقیقندن مستبان اولدیغی اوزره موضوع بحث اولان رخصت خرجی ایله بلدیه رسمنه منحصراً لعبیات واکلنجه محللریله آنك متمماتی قبیلندن اولان مؤسسات مطرح اتخاذ ایدلمشدر . چونکه ماده نك فقرهٔ اولاسنده مؤسسات لعبیه یکان یکان تعداد اولندقدن صکره جمله سی لعبیاتخانه لر نامی تحتنده جمع وتلفیق ایدلمش اولدیغی کبی قلوب وقلوب شکلنده غازینولر تعبیرلریله ابتدا ایلیان فقرهٔ ثانیه سنده ده هرنوع محال ذوق ومسابقه ذکر وبیان اولندقدن صکره هیئت عمومیه سی «سائر اکلنجه محللری» نام عمومیسیله توصیف قلنمقده در.

خصوصاً فقرهٔ ثانیه ده کی اوتل تعبیری صورت مطلقه ده مذکور اولمیوب قلوب وقلوب شکلنده کی غازینولره مربوطیتله مقید بولنمسنه کوره منحصراً بیتوتت واسکانه مختص اولان اوتل وخانلره حائز شمول اولمدیغی کبی مؤسسات استحمامیه ده بوقبیلدن قیدیله تقیید یعنی قلوب وقلوب شکلنده مؤسس غازینولرله حائز ارتباط بولنانلر قصد ایدلمش اولمغله خلقك احتیاجاتنه خاص اولان عادی حماملر ماده نك دائرهٔ حکم واحاطه سندن خارج براقلمشدر. اووجهله ایفای مقتضاسی لازم کلیرسه ده ایشك برکره ده هیئت عمومیه یه تودیعی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه دن یازیلان ذیلك صورتی

مالیه ونافعه دائره سنك اشبو مضبطه سی هیئت عمومیه ده قرائت اولندی .

دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدیکندن اول وجهله ایفای مقتضاسنك داخلیه نظارتنه حواله سی تذکر قلندی .

مشارالیهایه ملحق مؤسسات خیریه‌یه مخصوص اولمق اوزره طوغریدن طوغری‌یه‌نظارت طرفندن جلب اولنه‌جق اودوندن رسم آرانلماسی‌اقتضا ایدر . آکا کوره اجرای‌ایجابنه همت بیورلمسی .

٤٦٤ — بیتوتت وسکانه مختص اولان اوتل وخانلرله عادی حماملردن رسوم بلدیه قانوننك دردنجی ماده‌سنده کوستریلن رخصتیه رسمنك آلنمامسنه دائر شورای دولت قراری

۲۹ شباط ۱۳۳۱

داخلیه نظارتنك شورای‌دولته حواله بیوریلان ۲۰ کانون‌ثانی ۳۳۱ تاریخ و $\frac{۲۲۸۲}{۱۰۱۶}$ نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مآلنده خانلرك مسافر اقامت ایدن اوطه‌لرندن رسوم‌بلدیه قانوننك دردنجی ماده‌سنه مستنداً رسم اخذینه بلدیه مجلسنجه قرار ویرلدیکندن وحالبوکه رسم مذکور لعبیات واکانجه محللرینه مربوط اوتللره مخصوص اولدیغندن بحثله بلدیه‌جه بوخصوصده متخذ قرارك استینافاً تدقیقی استدعاسنی حاوی خان مستأجرلری طرفندن ویریلان عرضحال ایله مادهٔ مزبوره‌یه توفیقاً حماملرك رسمه تابع طوتلمسی مجلس بلدیجه تحت‌قراره آلنمش ایسه‌ده عبارهٔ قانونیه‌ده‌کی مؤسسات استحمامیه تعبیری اساساً رخصتیه‌یه تابع بانیولره عائد اولدیغندن کندی حماملرندن رسم آرانلماسی لازم کله‌جکنه دائر حمامجی اصنافی طرفندن ویریلان استدعانامه مجلس‌ادارهٔ ولایتجه تدقیق ومذاکره اولندقده قانونك رسم ایله مکلف طوته‌جغی خان وحماملرك رخصتیه ایله تأسیس ایدلمش اوتل ومؤسسات استحمامیه اولدیغی استدلال ایدلدیکندن رسوم مذکوره‌نك علی‌العاده خان وحماملردن آرانلماسی لازم کلیرسه‌ده تفسیر قانونه تعلق‌حسبیله کیفیتك شورای دولتجه تدقیقنه‌مجلس اداره‌جه لزوم کوروندیکی آیدین ولایتندن اشعار قلنمش ورسوم بلدیه قانوننك دردنجی ماده‌سنده قره‌کوز ، حقه‌باز ، تیاترو ، آت‌جانبازی ، اورته‌اویونی ، اسکه‌تینغ ، لونه‌پارق سینه‌ما وسائره کبی لعبیاتخانه‌لرله قلوب وقلوب شکلنده‌کی غازینولر وبونلره مربوط اوتللر وبوقبیلدن مؤسسات استحمامیه دینلمکده اولمسنه نظراً مجلس اداره قراری موافق کورلمش اولدیغی بیانیله ماده‌نك شورای دولتجه تفسیری لزومی اتیان قلنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. رسوم بلدیه قانوننك دردنجی ماده‌سنده قره‌کوز، حقه‌باز ،

٤٦٢ — مراكب بحريه‌دن آلنه‌جق رسمك ليمان رئيسلرينه عائد رسومه شمولی اولمديغنه دائر داخليه نظارتی تذكره‌سی

٢ مايس ١٣٣١

٢٦ شباط سنه ٣٣٠ تاريخلی رسوم بلديه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنده شهر حدودی داخلنده‌كی ليمانلرده و كول و نهرلرده اجرای سير و سفر ايدن استيمبوط، موتوربوط، معونه، صالاپوريه، دوبه كبی مراكب بحريه ايله خصوصی صندال و قايقلردن بلديه مجلسلرنجه تنظيم ايديله‌جك تعرفه‌يه توفيقاً بلديه رسومی آلنه‌جغی محرر ايسه‌ده بو رسم ليمان اداره‌لرنجه اوته‌دنبرو شمندره، تذكره، فرمان كبی ناملر ايله استيفا اولنه كلن ليمان رسملرينه غير شامل و او نلردن بسبتون مستقل اولديغندن قانون مذكور احكامنك شمدی‌يه قدر ليمان اداره‌لرينه عائد اولان ليمان رسومنك بوندن بويله بلديه‌لره ترك اولنه‌جغی يولنده اكلاشلمسنه محل قالمامق و بو بابده بلديه‌لره معلومات و تسهيلات لازمه اعطا و ابراز اولنمق اوزره كيفيت بحريه نظارت جليله‌سی واسطه‌سيله بالعموم ليمان رياستلرينه تبليغ ايتديرلديكندن او قبيل مراكب بحريه حقنده بلديه‌لرجه ليمان رياستلرندن معلومات لازمه استحصال اولنه‌بيله‌جكی تبليغ اولنور.

٤٦٣ — اوقاف نظارتيله مربوطاتندن اولان مؤسسات خيريه ايچون جلب اولنه‌جق اودونلردن اسكله ميدانلرنده ارضيه رسمی آلنمامسنه دائر داخليه نظارتی تذكره‌سی

٢٧ تموز ١٣٣١

١٦ تموز ٣٣١ تاريخلی و ٨٩ نومرولو تذكرهٔ عليه‌لری جوابيدر. رسوم بلديه قانوننده اوقاف همايون نظارتی نامنه جلب و اسكله ميدانلرينه وضع ايديلان حطبك ارضيه رسمندن استثناسنه دائر بر كونه صراحت بولنماديغی بيان اولنيور ايسه‌ده قانون مذكورك موضوع بحث اولان ارضيه رسمی حقنده‌كی اون بشنجی ماده‌سنده پازار يرلرنده و پنايرلرده و ميدان مزاد و اسكله محللرنده اصناف طرفندن اشغال اولنان اراضينك بهر آرشون مربعی ايچون مدت اشغاله كوره محللری مجالس بلديه‌سنجه تعيين و تقدير اولنه‌جق مقدارده رسم استيفا اولنور، ديه محرر اولمسنه نظراً مذكور محللر آنجق اصناف طرفندن اشغال اولنديغی تقديرده ارضيه رسمی آلنوب يوقسه اوقاف همايون نظارت جليله‌سی نامنه ويا نظارت

مصارفه مقابل بونلردن آلنه‌جق مروریه‌نك اوته‌دنبری لیمان دائره‌سنجه استیفا قلندیغی جهتله بوبابده جاری اولان تعامله توفیقاً مذکور مروریه‌نك لیمان دائره‌سنه ترکی اقتضا ایلیه‌جکی درمیان قلنمشدر.

اقتضای مصلحت لدی المذاکره صورت اشعاره وویریلان ایضاحاته نظراً شهرامانتنجه حلی مطلوب مسئله بری کوپریلردن خلیج درسعادته کله‌جك سفائنك معامله تفتیشیه‌سنه ودیکری بونلردن آلنه‌جق مروریه رسمنه متعلق اوله‌رق ایکی قسمدن عبارت اولوب دونمای همایونه مخصوص برحرب لیمانی اعتبار اولنان خلیج درسعادته کوپریلردن داخل اوله‌جق سفائن تجاریه حقنده اوته‌دنبری ایفاسی معتاد اولان وصورت اجراسی تذکرهٔ امانتده محکی بولنان معاملات تفتیشیه‌نك کوپریده بولنان امانت مستخدمینی طرفندن ایفاسی دائرهٔ امکانده کوریله‌مامش اولمقله برابر بووظیفه ومسئولیت امانت مشارالیها طرفندن دخی درعهده ایدیله‌مامکده بولنمش واساساً ذکر اولنان معاملات تفتیشیه‌نك بحریه نظارتجه اخیراً ایفا ایتدیرلمامسی بووظیفه‌یی ایفا ایله مکلف اوله‌جق اولان ضابط وعسکرك اقامت وبیتوتنه مخصوص برمحلك غیرموجود اولمسندن منبعث اوله‌رق بحریه نظارتجه طلب وتنسیب ایدلدیکی وجه ایله شهراماتی طرفندن برمحل تدارك وانشا ایدلمسی مقرر اولدیغی امانت مشارالیها حقوق مشاوری طرفندن افاده قلنمش اولمسنه نظراً معاملات تفتیشیهٔ مذکوره‌نك کماکان جهت بحریه‌دن تعیین اولنه‌جق ضابطان وافراد طرفندن ایفاسی وبونلرك اقامت وبیتوتلرینه مخصوص اولمق وبحریه نظارتنجه تصویب ایدیلن شکل وصورتده بولنمق اوزره امانتجه سریعاً برمحل انشا وارائه‌سی مناسب کورلمش ومروریه مسئله‌سنه کلنجه کوپرینك آچیلوب قپانمسی ایچون امانت طرفندن عمله استخدامیله یکرمی بیك غروشدن فضله برمصرف اختیار اولندیغی ایضاحات واقعه‌دن آکلاشلدیغی کبی کوپری مروریه‌سی صورت مطلقه‌ده امانته ترك ایدلمش اولدیغی جهتله فرعك اصله تبعیتی قاعدهٔ اساسیه‌سنه توفیقاً بونك‌ده امانته عائدیتی درکار بولنمش اولدیغندن اکا کوره اقتضای حالك ایفاسی خصوصنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی وبحریه نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی.

درسعادت دونمای همایونك حرب لیمانی اولمسی حسبیله اهمیتی درکار وکوپریده بولنان امانت مستخدمینی عمله کروهندن بولنمق اعتباریله بونلر وظیفهٔ مهمهٔ بحریه یه تعلق ایلیان تفتیشی ایفا ایده جك اقتدارده بولنمدقلری جهتله بووظیفه ومسئولیتی امانت درعهده ایده میه جکی درکار اولدیغندن جسر عتیقدن دخول وخروج ایده جك یلکن سفائنه نظارت وکوپریلرده تفتیش معاملاتنك لیمان اداره سنجه ایفاسی خصوصنك جواباً نظارت مشارالیهایه انباسی ایله برابر کوپری مروریه سی صورت مطلقه ده امانته متروك اولمق وکوپرینك آچیلوب قپانمسی ایچون امانت شهری یکرمی بیك غروشدن فضله برمصرف اختیار ایتمکده بولنمق اعتباریله کوپریلردن مرور ایده جك سفائندن آلنه جق مروریه دخی امانته عائد اولمق لازم کلور ایکن لیمان اداره سی عکسنی ادعاده بولنمسی موافق حال اوله میه جغندن بوبابده کی اختلافده شورای دولتجه آیریجه حل ایدلمسی لزومی بالحواله مجلس امانتدن افاده قلنمش اولدیغی بیلدیرلمشدر .

بوایش حقنده ایضاحات لازمه آلنمق اوزره واقع اولان طلب اوزرینه امانت مشارالیهادن اعزام اولنان حقوق مشاوری طرفندن ویریلن ایضاحات صره سنده اشعار امانت تکرار اولنمغله برابر نظارت بحریه جه حرب لیمانی اعتبار اولنان خلیج درسعادته کوپریلردن مرور ایده جك سفائنك تفتیشنه اساس اولان معاملهٔ ابتدائیه لیمان اداره سیله بحریه نظارتی جانبندن ایفا اولندیغی واساساً شهرامانتی طرفندن کوپریلرده استخدام اولنان عمله طرفندن بووظیفهٔ مهمهٔ بحریه نك هیچ برزمان حقیله ایفا ایدیله میه جکی درکار بولندیغی جهتله بوبابده ترتب ایده جك مسئولیتك امانتجه درعهده اولنه میه جغی واساساً معاملهٔ تفتیشیه نك جهت بحریه جه اخیراً ایفا ایتدیرلمامسی کوپریده ضابط وعسکر اقامت وبیتوتت ایده جك برمحلك بولنمامسندن منبعث اوله رق بحریه نظارتجه طلب وتنسیب اولندیغی صورتده امانت طرفندن برمحل انشا واراءه سی مقرر اولدیغنه کوره بوبابده آرتق نظارت مشارالیها ایله امانت بیننده کی اختلاف واقعه محل قالمامش دیمك اوله جغی بیان ومروریه مسئله سنه کلنجه کوپرینك آچیلوب قپانمسی ایچون امانتجه شهری ایکی بیك غروشدن فضله برمصرف اختیار ایدلمکده وکوپرینك آچیق بولندیغی زمان مرور وعبور منقطع اوله رق آلنمقده اولان مروریه نك مقدارینه نقیصه کلمکده اولمسنه وکوپری مروریه سی صورت مطلقه ده امانته متروك بولنمسنه مبنی بونکده شهرامانتنه اعطاسی ایجاب ایده جکی اتیان ایدلمش ولیمان دائره سندن کلن مأمور طرفندن دخی کوپریلردن کچه جك سفائنه ویرلمکده اولان تذاکر لیمان دائره سندن اعطا وبوبابده اختیار اولنان

٤٦١ — كوپریلردن خلیجه داخل اوله‌جق سفائن ومراكب بحریه‌نك معاینه ومعاملات تفتیشیه‌سی كما كان جهت بحریه‌جه ایفا ایداك اوزره بونلردن آلنه‌جق رسمك امانته عائدیتنه دائر شورای دولت قراری

٢٧ شباط ١٣٢٦

كوپریلردن كچه‌جك سفائنك تفتیشی ایله بونلردن النه‌جق مروریه حقنده استیذان معامله‌یی حاوی شهرامانتندن آلنان تذكره‌نك تقدیمی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٣ تشرین‌ثانی ٣٢٦ تاریخلی وبیك طقوز یوز سكسان درت نومرولی تذكره‌سی ملفوفیله مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

شهرامانتنك تذكره‌سنده خلیج درسعادتده بولنان اهالینك حوائج ضروریه‌لرینی نقل ایتمكده بولنان یلكنلی سفائنك جسر عتیقدن حین دخوللرنده درسعادت لیمان دائره‌سنجه طائفه‌لرینك حسن‌حال اصحابندن اولدقلرینی ونهایت برر ماه مدتله حموله‌لرینی اخراج ایده‌جكلرینی واشبو مدتی تجاوز ایتدیردكلری حالده مدت‌متجاوزه ایچون لیمان وزنه‌سنه یومی اونر غروش جزای نقدی تأدیه ایتملرینی تأمیناً كفالت‌قویه‌یه ربط اولندقدن‌صكره لیمان دائره‌سنجه یدلرینه ویریلان علم‌وخبری ترسانه مأمورینه ابراز ایدرك مأمورین مذكوره‌جه جسرعتیقدن دخول وخروجه مخصوص اوله‌رق ترتیب مخصوصنه كوره سفائن تجاریه قپودانلری یدلرینه بشقه‌جه ویریلن رخصت تذكره‌سی جسرعتیق نوبتچی ضابطی طرفندن رخصت تذكره‌لری ظهرینه شرح ویرلمك صورتیله وقوعه كلمكده ایكن برمدتدنبری كوپریلرده ترسانه‌دن مأمور نوبتچی ضابطان وافراد بولنمامسندن ناشی جسرعتیقدن‌دخول وخروج معامله‌سی‌ایفا ایدیله‌مامكده اولوب حالبوكه خلیج درسعادت دونمای همایونه مخصوص حرب لیمانی‌اعتبار اولنان‌خلیج ترسانه‌ده واقع‌اسكله‌لره‌حموله‌نقل ایتمك‌اوزره جسر مذكوره دخول‌ایتمكده‌وهردفعه‌دخول‌وخروجلری جسر مذكورده بولنان‌نوبتچی‌ضابطی طرفندن‌حرب‌لیمانی اولمق اعتباریله‌سفائن تجاریه‌نك معامله‌سز دخول وخروجلری حالاً ومصلحةً غیرجائز بولندیغندن بحثله اقتضای حالك ایفاسی وكوپریده ضابط وعسكر بیتوتت ایده‌جك محل بولنمامقده اولدیغی‌جهتله اوراجه‌لازم كلن معامله‌نك جهت بحریه‌جه‌اجرا اولنه‌میه‌جغندن معاملات مذكوره‌نك‌امانت طرفندن نصب اولنه‌جق مأمورلر معرفتیله اجراسی بحریه نظارتندن آلنان تذكره‌ده اشعار اولنمش وخلیج

چاملیجه اناث سلطانیسیله سائر مکاتبك استثناسی لازم کله‌جکی شهر امانتنه یازیلان تذکره‌یه وارد اولان جوابلرده رسوم بلدیه قانوننك اون ایکنجی ماده‌سی احکامنه نظراً مکاتبك علامت مخصوصه‌سنی حاوی آرابه‌لرایله منحصراً طلبه وطالبات ایچون منابع معروفه‌دن جلب ایدیلان صولردن دخی رسم استیفاسی مقتضی بولندیغی افاده وادعا ایدلمکده ایسه‌ده بوراده مادهٔ مذکوره‌نك تقییدی وجهله قصد فروخت وتمتع بولنمدیغنه وبلدیه مأمورلرینك ایفا ایده‌جکلری نظارت وتقییدات دخی مکاتب اداره‌لرنجه یاپیله‌جغنه بناءً ذاتاً تخصیصاتلری حد کفایه‌ده اولمیان مکاتبدن صوایچون رسم استیفاسی مذکور ماده حکمنه منافی اوله‌جغی کبی طلبه وطالباته غیر صافی صولر ایچیرلمه‌سنی انتاج ایده‌جکندن بحثله کیفیتك شورای دولتجه تدقیقیله بر قراره ربطی لزومی بیلدیرلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی . رسوم بلدیه قانوننك اون ایکنجی ماده‌سنده « خصوصی قابلرله نقل وفروخت اولنان منبع صولری بلدیه‌لرجه تفتیش ایدیله‌رك هانکی منبعلره عائد اولدقلرینی مبین قابلرك اوزرینه علامت مخصوصه وضع اولنور . بوکا مقابل بلدیه‌جه تعیین اولنه‌جق تعرفه دائره‌سنده رسم آلنور . » دیه محرر اوله‌رق ماده‌نك صورت تحریرینه نظراً مقصد اصلی واردات تأمیندن زیاده منبع صولرینك تأمین صافیتی اولدیغی آشکار بولندیغی کبی « خصوصی قابلرایله نقل وفروخت اولنان » عباره‌سی دخی آلنه‌جق رسمی فروخت اوله‌جق صولره تخصیص ایتمکده اولمسنه نظراً صرف مکاتب طلبه‌سنه مخصوص اولدیغی خصوصی خدمه وآرابه‌لرندن ویا مکتب اداره‌لرنجه ویریله‌جك وثیقه‌لردن آکلاشیله‌جق صولردن بلدیه‌لرجه رسم استیفاسی ایجاب ایتمز . معمافیه کیفیتك تفسیره تعلقی اعتباریله بر کره‌ده هیئت عمومیه‌یه تودیعی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی التأمل رسوم بلدیه قانوننك مبحوث عنه اون ایکنجی ماده‌سنده‌کی « نقل وفروخت اولنان » قیدی سیاق افاده‌یه ومقصده نظراً « نقل ایله فروخت وصرف اولنان » معناسنه اولمغله دائرهٔ مشارالیها قرارنده دخی کوستردیکی اوزره صرف مکاتب طلبه‌سنه مخصوص اولدیغی خصوصی خدمه وآرابه‌لرندن یاخود مکتب اداره‌لرنجه ویریله‌جك وثیقه‌لردن آکلاشیلان منبع صولرندن بلدیه رسمی استیفاسی لازم کلمیه‌جکنك شهرامانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی ومعارف نظارتنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٤٥٩ — تكاليف حربيه اصوليله وسائط نقليه قوميسيونلرنجه بامضبطه آلنان حيواناتدن احتساب رسمی اخذی ایجاب ایتمیه‌جکی حقنده داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٤ تشرين‌ثانی ١٣٣٤

تكاليف حربيه اصوليله وسائط نقليه قوميسيونلرنجه مبايعه‌اولنان حيواناتدن احتساب رسمی آلنمسی ایجاب ایتمیه‌جکنه دائر مجلس ادارهٔ لواجه اتخاذ اولنان قرار واعتراضی حاوی رسم مذکور ملتزمی طرفندن ویریلن عرضحالك ارسـاليله اجرای ایجابنه دائر نیکده متصرفلغندن وقوعبولان اشـعار اوزرینه لدی‌الحواله شـورای دولت ماليه ونافعه دائره‌سندن بالتنظیم با بيورلدیٔ سامی تبليغ‌اولنان ١٨ تشرين‌اول ٣٣١ تاريخلی مضبطه‌ده رسوم بلديه قانون جديدينك اون برنجی ماده‌سی موجبنجه کچید واجتماع وپازار محللرنده حيوان آليم وصاتيمندن ورده داخل شهرده پازارلق وسمسارلق صورتيله وقوعبولان حيوان مبايعاتندن يوزده ایکی بچق رسم استيفاسی لازمكلوب حالبوكه تدارك وسائط نقليه قوميسيونلری طرفندن تكاليف حربيه اصـوليله اصحابندن آلنان حيوانات کچید، اجتماع وپازار محللرنده‌کی آليم وصاتيم ياخود داخل شهرده موافقت طرفين ايله وپازارلق وسمسارلق صورتيله وقوع‌بولان مبايعات قبيلندن دكل‌بلكه مذكور قوميسيونلر واسطه‌سيله تقدير اولنان فيأت اوزرینه بدللری بالآخره تسويه اولنمق اوزره قانون مخصوصنه توفيقاً حكومتجه جلب ومبايعه اولنمقده بولنمسنه نظراً بوصورتله تكاليف حربيه اصوليله وسائط نقليه قوميسيونلرنجه مضبطه مقابلنده آلنان حيواناتدن احتساب رسمی اخذی ایجاب ایتمیه‌جکی کوسترلمش اولمغله آکا کوره اجرای ایجابی لزومی تعميماً تبليغ اولنور .

٤٦٠ — صرف مكاتب‌طلبه‌سنه مخصوص اولديغی خصوصی خدمه وآرابه‌لرندن ويا مكتب اداره‌لرنجه ويريله‌جك وثيقه‌لردن آكلاشيله‌جق صولردن بلديه‌جه رسم آلنمامسنه دائر شورای دولت قراری

١١ تشرين اول ١٣٣٢

معارف نظارتنك شورای دولته حواله بيوريلان ٢٩ حزيران ٣٣٢ تاريخ و $\frac{١٠٢٧}{٢١٢٦٢٩}$ نومرولی تذكره‌سی ملفوفاتيله ماليه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . مألنده سنهٔ حاليه مارتی ابتداسندن اعتباراً منبع صولرندن رسم اسـتيفاسی حقنده اتخاذ اولنان قراردن

٤٥٨ — اوتل ، اقامتكاه وتجارتكاه مثللو محللره تعليق ايديله جك لوحه لردن آلنه جق رسوم بلديه يه دائر داخليه نظارتی تذكره سی

٣٠ حزيران ١٣٣١

اجزاخانه ، اوتل ، آپارتمان وايكيدن فضله كرالق اوطه يی محتوی پانسيونلرك وتياترو وسائر لعبيات محللريله بيراخانه وميخانه لرك كيجه وكوندوز كورينه بيله جك يرلرينه بونلرك وصاحب ويا مستأجرلرينك اساميسنك تورجه حروفات ايله طوغرو واوقوناقلی اوله رق تحريری ويا بو تفصيلاتی حاوی لوحه لر تعليقی مجلس وكلاجه اتخاذ اولنوب ١٨ حزيران ٣٣١ تاريخنده تصديق عالیٔ حضرت پادشاهی يه اقتران ايدن و ٢٤ حزيران ٣٣١ تاريخلی ٣٠٦٩ نومرولی تحريرات عموميه ايله تبليغ اولنان مقررات احكامندن اولمسنه ورسوم بلديه قانوننك اون طقوزنجی ماده سنده « جامكان وقپو كنارلرينه تجارتكاه وياخود دارالصناعه لرله اقامتكاهلرك واصحابنك اسملرينی احتوا ايتمك اوزره يازيلان يازيلردن ماعدا تعليق وتحرير ايديلن لوحه لردن وهرنوع يازی وعلامات وره قلاملردن مجالس بلديه جه تنظيم اولنه جق تعرفه دائره سنده رسم آلنه جغی » محرر بولنمسنه بناءً بروجه مشروح تحريری مجبوری اولان يازيلر جامكان وقپو كنارلرندن ماعدا يرلره ويا لوحه اوزرينه يازلديغی ، وياخود جامكان وقپو كنارلرنده اولسه بيله بونوع يازيلره تجارتكاه دارالصناعه ويا اقامتكاهلرك وبونلرك صاحب ويا مستأجرلرينك اساميسندن فضله اوله رق علامات ، ره قلام ، رسم وتزيينات ويا مارالبيان اسملرك تورجه دن غيری حروفات ايله يازيلان لسانلرده كی مقابللری درج ايدلديكی تقديرده بونلردن قانون مذكورك اون طقوزنجی ماده سی موجبنجه رسم اخذ اولنمسی وتورجه ايله برلكده استعمالی تجويز ايديلن السنهٔ سائره يه عائد حروف و ارقام ايله يازيلان يازيلرك تورجه حروف ايله تحرير ايديلن يازی ولوحه لردن آلنان رسمك ايكی مثلی درجه سنده رسمه تابع طوتلمسی واسانلر تعدد ايتدكجه رسمك ده اونسبتده بر ر مثلی آرتديرلمسی خصوصنك بوبابده كی تعرفه لرك تنظيمی صره سنده مجالس بلديه جه نظر دقته آلنمسی لزومی تعميماً تبليغ وتوصيه اولنور .

يرلرینه بونلرك صاحب ویا مستأجرلرینك اسامیسنك تحریری ویا بو تفصیلاتی حاوی لوحه تعلیقی مجبوریدر.

٢ — یازیلرولوحه‌لر ترکجه حروفات ایله طوغری واوقوناقلی اوله‌رق یازیله‌جقدر.

٣ — یازیلرده ترکجه ایله برابر دیکر لسانلرکده استعمالی جائزدر. دیکر لسانلرایله یازیلان یازیلرك هر برینك اشغال ایتدیکی ساحه ترکجه حروفاتله یازیلان یازیلرك اشغال ایتدیکی ساحه‌نك نصفنی متجاوز اولمیه‌جقدر. بو صورتله مختلف السنه‌دن اولان یازیلر اوست اوسته ایسه اك اوستده‌کی ویان یانه ایسه اك زیاده کوزه چارپه‌جق موقعده‌کی یازی ترکجه حروفاتی ایله اوله‌جقدر. سوقاغه طوغری عمودی بروضعیتله تعلیق ایدیلان لوحه‌لرك هرایکی طرفنده یازی وار ایسه ترکجه‌یازینك هرایکیسنده‌ده اوست طرفه یازلمسی مقتضیدر.

٤ — کرك الدن توزیع ایدلسون کرك بر محله وضع ویا تعلیق ایله تشهیر اولونسون هر درلو اعلان ورقه‌سی ایچون‌ده شرائط آنفه‌یه رعایت لازمدر.

٥ — برنجی ماده موجبنجه تعلیق ویا تحریر ایدیلان لوحه ویازیلردن ماعدا هرنوع تجارتخانه مغازه‌ودکانلرك دیوار قپووجامکان‌ایله قپوکنارلری اوزرنده بونلرك‌وصاحبلرینك اسامیسنی محتوی اولان یازیلرله دیکر هر نوع یازیلرك ایکنجی واوچنجی ماده‌لرده محرر شرائطه توفیقاً یازلمسی مقتضیدر.

٦ — تجارتخانه‌لرده، مغازه ودکانلرك دیوار، قپو، جامکان وقپو کنارلری‌اوزرنده الکتریق ضیاسیله ووسائط مختلفه ایله محرر اولان یازیلرده بو مقررات احکامنه تابعدر.

٧ — علاقه‌دار اولانلرك اغستوس ٣٣١ نهایتنه قدر اشبو مقرراته توفیقاً تعدیلات لازمه‌یی اجرا ایلملری مقتضی‌اولوب تاریخ مزبوردن اعتباراً حکم مقرراته اطاعت‌ایتمه‌مش اولانلر حقنده تعقیبات قانونیه اجرا قلنه‌جقدر.

٨ — اشبو قرارنامه‌نك تاریخ نشرندن اعتباراً تجارتخانه ومغازه ودکانلرك دیوار، قپو، جامکان ایله قپو کنارلرینه یکیدن یازیله‌جق‌یازی ولوحه‌لرده حربك ختامنه قدر دول مخاصمه لسانلرینك استعمالی ممنوعدر. آنجق استعمالی‌جائز اولان السنه‌ده لاتین حروفی قوللانیله‌بیلور.

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر.

آنجق رسوم مقررهٔ سنویه‌نك لوحه وسائره‌نك مبدأ تعلیقلرندن اعتباراً طلب ایدلمش اولمسی حالنده موضوع بحث اوله‌بیله‌جکنه حالبوکه بونلرك رخصت رسمی بر کره‌یه مخصوص ورسوم سنویه ایسه آنجق قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً طلب ایدلمك طبیعی اولمسنه کوره صورت معامله قانونك ماقبلنه تشمیلی دکل صراحتی وجهله تطبیقی دیمك اولدیغی جهتله ادعای مذکور دخی غیروارد وبناءً علیه مادهٔ مذکوره تفسیر احتیاجندن مستغنی اولوب موضوع بحث اولان لوحه ، سپر وتنته‌لردن قانون مذکورك صراحتی موجبنجه رخصتیه ومبدأ نشرندن اعتباراً دخی رسم سنوی استیفاسی لازم کله‌جکی شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك با بیورلدیٔ سامی تبلیغ اولنان ٨ شباط ٣٣٠ تاریخلی مضبطه‌سنده کوسترلمش اولمغله اکا کوره ایفای مقتضاسی لزومی تعمیماً تبلیغ اولنور.

٤٥٧— اوتل، پانسیون وسائره‌یه تعلیق اولنه‌جق لوحه‌لر حقنده ایضاحاتی حاوی داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٤ حزیران ١٣٣١

اجزاخانه اوتل آپارتمان و ایکیدن فضله کیرالق اوطه‌یی احتوا ایدن پانسیونلرك وتیاترو وسائر لعبیات محللریله بیراخانه ومیخانه‌لرك کیجه‌وکوندوز کورینه‌بیله‌جك یرلرینه بونلرك صاحب ویا مستأجرلرینك اسامیسنك تحریری و یاخود اشبو تفصیلاتی حاوی لوحه تعلیقی انتظام وانضباطك تأمینی نقطهٔ نظرندن مناسب کورندیکندن بو خصوصده اتخاذ واعلانی ایجاب ایدن موادی حاوی مجلس وکلاجه اتخاذ اولنوب تصدیق عالیٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران ایدن و با تذکرهٔ سامیه تودیع اولنان مقررات صورتی لفاً ارسال قلنمش اولمقله ایفای مقتضاسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

انتظام وانضباطك تأمین محافظه‌سی مقصدی ایله جزا قانوننك طقسان طقوزنجی ماده‌سنك اوچنجی ذیلنه توفیقاً مواد آتیه‌نك تطبیق واعلانی مجلس وکلا قراریله تنسیب اولنمشدر .

١ — اجزاخانه ، اوتل ، آپارتمان و ایکیدن فضله کیرالق اوطه‌یی احتوا ایدن پانسیونلرك وتیاترو وسائر لعبیات محللریله بیراخانه ومیخانه‌لرك کیجه وکوندوز کورینه‌بیله‌جك

٤٥٦ — لوحه، تنته وسپرلردن آلنه‌جق رخصتیه ورسم سنوی‌یه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۴ شباط ۱۳۳۰

طشره رسوم بلدیه‌سنه دائر اولان ۲۸ نیسان ۳۳۰ تاریخلی قانون موقتك دردنجی ماده‌سنك معطوف علیهی اولان استانبول شهری رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنده تجارتخانه‌لره وضع وتعلیق اولنه‌جق لوحه وتنته و سائر سپرلردن بر دفعه‌یه مخصوص اوله‌رق رخصتیه وآیریجه‌ده رسم سنوی استیفا اولنه‌جغی محرر اولوب آطه‌بازاری دائرهٔ بلدیه‌سنجه مادهٔ مذکوره‌یه استناداً مقدما وضع ایدلمش اولان تنته وسپرلردن‌ده رخصتیه استیفاسنه تشبث اولندیغندن وبو حال بر قانونك ماقبلنه شمولی دیمك اوله‌جغندن بحثله یالکز قانون مذکورك موقع تطبیقه وضعندن صوکره قونیله‌جق تنته وسپرلردن رخصتیه آلنمق لازم کله‌جکی بلدهٔ مذکوره‌ده‌کی اصحاب املاکدن بعضیلری طرفندن مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه بالتقدیم تودیع بیوریلان استدعانامه‌ده درمیان قلنمسیله مسئله‌نك شورای دولتجه بالتدقیق بر قرار اتخاذ وتبلیغی صدارت عظمایه عرض واشعار اولنمشیدی. سالف الذکر استانبول شهری رسوم بلدیه قانوننك اون‌اوچنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنده اصحاب املاکك بلا رخصتیه ملکلرینه لوحه وتنته وبوکا مماثل سپرلر تعلیق ایتمه‌لرینك ممنوع اولدیغی وصوك فقره‌سنده بلا رخصتیه تعلیق ایدلمش اولان لوحه وتنته وبوکا مماثل سپرلرك تعلیق رسمی تأدیه ایدلمدیکی تقدیرده رفع ایدیله‌جکی محرر اولوب مذکور فقره‌لره نظراً قانونك تاریخ نشرندن صوکره تعلیق ایدلمش بولنه‌جق بو قبیل تنته وسائره‌نك رخصت رسمیه‌یه مربوط بولنمسی مقتضی وبلا رخصتیه تعلیق ایدلمش اولان لوحه وسائره‌نك رسمی تأدیه ایدلمدیکی حالده رفع ایدیله‌جکی صورتنده اولان صوك فقره‌سی ایسه مبدأ مکلفیت و تعلیقه دائر صراحت موجود بولنمقسزین مطلق اوله‌رق محرر اولمسنه نظراً ولو قانونك نشرندن اول تعلیق ایدلمش اولسون بونلرك بر موجب قانون رخصته ربط ایدلمکسزین ابقالری غیر جائز اولوب قانونك ماقبلنه شمولی اولمیه‌جغی حقنده‌کی ادعایه کلنجه مادهٔ مذکوره‌نك آلنه‌جق رسم نسبینك تعیینه عائد فقراتنده موجود «تعلیق اولنه‌جق» تعبیرینه استناداً رسم مذکورك اولجه تعلیق اولنانلردن اخذ ایدلمسی خصوصنك ماقبلنه تشمیل صورتنده تلقیسی شایان قبول اولمیوب چونکه بوادعا

ماعدا ویرکونك تأدیه‌سی قبول ایدلدیکی وفقط بومعامله‌نك روبرت قولله‌ژ حقنده استثنائی اولمیوب دیکر دولتلره منسوب مؤسسات حقنده‌ده تطبیقی مأمول بولنه‌جغی افاده ایدلمکله کیفیت مقام سامی صدارت عظمایه لدی العرض جواباً شرف وارد اولان ٢٢ مارت ٣٢٧ تاریخ وبش نومرولو تذکرهٔ سامیه‌ده مؤسسات اجنبیه‌جه اجرا اولنه‌جق توسیعات وعلاواتك ویرکو وسائر بالعموم تکالیف ایله مکلف طوتلمسی حقنده اخیراً اتخاذ اولنان اصوله توفیقاً معاملات لازمه‌نك ایفاسی تنسیب اولندیغی اشعار بیورلمش وتاریخ مذکوردن صوکره توسیع ویاخود مجدداً انشا ایدیلان مؤسسات اجنبیهٔ مماثله حقلرنده بو اصول تطبیق اولنه‌رق تبعهٔ عثمانیه املاکنك تابع اولدیغی بالعموم رسوم وتکالیفك بونلردن‌ده طلب واستیفاسنه تشبث ایدلمش اولدیغندن مؤسسات تدریسیه حقنده آوستریا مجارستان سفارتندن وارد اولان تقریره مربوط لایحه‌ده تصحیح قیدی ممکن اولان املاکك ١ کانون اول ١٩١٤ [١٨ تشرین ثانی ٣٣٠] یرینه ١ تشرین اول ١٩١٤ [١٨ ایلول ٣٣٠] دن اعتباراً رسوم بلدیه‌یه تابع طوتلسی وایراد کتیرن املاکك بوتاریخدن مقدمکی زمانه عائد رسوم بلدیه‌یی تأدیه ایتمسی قبول ایدلدیکی اشعار وفقط رسوم مذکوره‌نك مؤسسات تدریسیه بنالرینك قیمت حاضره‌لرینه کوره جبایت اولنمسی واقدمجه بوبنا یرنده بولنوب الیوم موجود اولمیان بنانك قیود بلدیه‌ده‌کی قیمتی اوزرندن رسوم بلدیه طلب اولنان یرلر حقنده مأمورین حکومت سنیه جانبندن قوانین ونظامات حدودی داخلنده حقانیت پرورانه معامله ایدیله‌جکی ومؤسسات تدریسیه طرفلرندن بو بابده طوغریدن طوغری‌یه وقوعبوله‌جق مراجعتلرك نظر اعتباره آلنمسی خصوصنده دائرهٔ عائده‌سنه تبلیغات ایفاسی دردست بولندیغی بیلدیرلدیکندن بحثله مؤسسات تدریسیه‌دن ١٩١٠ [١٣٢٦] سنه‌سندن مقدم موجود اولانلردن ١ تشرین اول ١٩١٤ [١٨ ایلول ٣٣٠] تاریخندن و١٩١٠ [١٣٢٦] سنه‌سندن بری احداث اولنان مؤسسات تدریسیه‌دن‌ده احداث اولندقلری تاریخدن اعتباراً رسم اخذی و مؤسسات تدریسیه‌نك تحت تصرفنده بولنوب ایراد کتیرن عقاراتدن متراکم تکالیف ورسومك‌ده ولوکه ١ تشرین اول ١٩١٤ [١٨ ایلول ٣٣٠] تاریخندن اولکی سنه‌لره عائد اولسه بیله تأمین استیفاسی لزومی خارجیه نظارتندن باتذکره اشعار قلنمقله دولتلر مؤسسات تدریسیه‌سیله بونلره مربوط عقارات حقنده نظارت مشار الیهانك اشبو اشعاراتی دائره سنده ایفای معامله اولنمسی تعمیماً تبلیغ واشبو تحریرات عمومیه‌نك برر نسخه‌سنك دوائر بلدیه رئیسلرینه تودیع واسراسی توصیه اولنور .

استفاده ایچون استعجال کوسترلهمسی حقنده مالیه نظارت جلیله‌سنه وقوع بولان اشعار رسوم بلدیه قانوننك املاکدن ماعدا شامل اولدیغی مواد ایچون سفارتلرله استحصالی مأمول ائتلافی تصویب ایتمه‌مسی ملاحظه‌سندن نشأت ایتمش ایسه‌ده تکالیف جدیده وضعی امرنده اجرا ایدیلن مخابراتده سفارات اجنبیه‌نك التزام بطائت ایتمکده اولملرینه وبا خصوص ایراد منقول ویرکوسنه دائر تکلیفات ائتلافجویانه‌یی متضمن اوله‌رق کچن مایس ظرفنده اجرا ایدیلن تبلیغاته برجواب ویرمه‌مش بولنملرینه نظراً مسقفات ویرکولرینه علاوةً ویرکونك یوزده اونی نسبتنده بلدیه ایچون استیفا اولنه‌جق اولان واساساً اموال غیر منقوله‌یه متفرع خصوصاتده اجانبك تبعهٔ عثمانیه‌یه تمثیلنی مقتضی مارالذکر ۷ صفر ۱۲۸۴ تاریخلی قانون موجبنجه سفارتلرك اولجه موافقتنی استحصال کافه‌ندن وارسته بولنان رسم منضمك غیر محدود برصورتده تأخیر استیفاسی بالطبع تجویز ایدیله‌میه‌جکندن مذکور رسم منضمك تحصیلنه مباشرت اولنمسی لزومی بالمخابره خارجیه نظارت جلیله‌سندن اشعار قلندیغی وکیفیتك مالیه نظارت جلیله‌سنه‌ده یازلدیغی بیانیله اکا کوره ایفای مقتضاسی سبق ایدن اشعاره جواباً داخلیه نظارت جلیله‌سندن آلنان تذکره‌ده ازبار بیورلمش اولمغله اکا کوره اجرای ایجابی لزومی تعمیماً تمنی اولنور افندم .

٤٥٥ — مؤسسات اجنبیه‌نك بالعموم تکالیف دولتی تأدیه‌یه مجبور اولدقلرینه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۲ کانون ثانی ۱۳۳۱

مؤسسات اجنبیه‌نك ممالك عثمانیه‌ده متمکن اجانبك احتیاجات حقیقیه‌لرندن فضله مقداره بالغ وتکالیف ورسومدن مستثنا اولمسی خزینهٔ دولت ایچون مضر اولدیغی کبی ثروت ملیه ایچون ضررلی اولان غیر قابل فراغ وانتقال املاکك مقدارینی تزیید ایتمك صورتیله‌ده بر محذور اقتصادی تشکیل ایده‌جکی نظر اعتباره آلنه‌رق ببکده « روبرت قوللژ »ك توسیعاتی حقنده واقع اولان مراجعته توسیعات مذکوره‌نك آنجق بالجمله تکالیف ورسومك تأدیه ایدیله‌جکی اولجه تعهد ایدلمك قیدیله اجراسی ممکن اوله‌جغی ۳۰ مارت ۱۹۱۰ [۱۳۲۶] تاریخنده امریقا سفارتنه ازبار قلنمسی اوزرینه سفارت مشارالیهادن جواباً ارسال ایدیلان تقریر شفاهیده حکومت مشروطهٔ عثمانیه‌یه بر جمیلهٔ مخصوصه اولمق اوزره روبرت قوللژك یکی اشترا ایتدیکی املاك واراضی ایچون مقاطعه‌دن

اولنه‌جق اسپرتولرك بهر كيلوسندن قرق پاره استيفاسی مطلق اوله‌رق محرر اولوب يرلی ويا اجنبی تعبيراتی موجوداولمديغی جهتله رسم مذكورك يرلی اسپرتولره شمولی ارلمديغی ادعاسنك وارد اوله‌میه‌جغی واستيفا اولنان رسمك جزئی ويا كلی اولمسی موضوع بحث اوله‌ميوب مقصد قانونك تطبيقندن عبارت بولنديغندن رسم مبحوثك استيفاسی موافق قانون اولديغی بيان ومجلس ادارهٔ ولايتك ٢٢ كانون‌اول ٣٣٤ تاريخلی دركنارنده دخی رسوم بلديه قانوننك طقوزنجی ماده‌سنه نظراً ازميرده اعمال اولنان اسپرتولردن هرنه شكلده استهلاك ايديلورسه ايدلسون بلديه‌نك رسم اخذينه حقی دركار بولنديغی كوسترلمشدر . ايجابی تأمل اولندی. ٢٦ شباط ٣٣٠ تاريخلی رسوم بلديه قانوننك طقوزنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنده شهرلرده استهلاك اولنه‌جق پترول وباكورانك بهر كيلوسندن بش پاره، اسپرتونك كيلوسندن قرق پاره رسم النه‌جغی مطلق اوله‌رق محرراولوب يرلی اسپرتولرك رسم مذكوردن استثناسنه ويا رسم مذكورك منحصراً خارجدن ادخال اولنه‌جق اجنبی اسپرتولردن استيفاسنه دائر بر قيد وصراحت يوقدر قانونك حكم ومؤداسی هرنره‌ده استحصال‌اولنورسه اولنسون شهرلرده استهلاك اولنه‌جق اسپرتولردن رسم مذكورك استيفاسی مركزنده‌در . بناءً عليه ازمير بلديه‌سی ومجلس اداره‌سنجه متخذ قرارلرده مغاير قانون بر جهت كوريله‌مامشدر. اكا كوره مستدعيلره تفهيم كيفيت اولنمق اوزره محلنه تبليغات ايفاسنك داخليه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی

شورای دولت ماليه ونافعه دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مظبطه‌سی موجبنجه داخليه نظارتی وكالت جليله‌سندن ايفای مقتضاسنه همت بيورلمق .

٤٥٤ — رسوم بلديه قانوننك مسقفات وبركولرينه وضع ايتديكی رسم‌منضمك اجانبدن دخی تحصيلنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

١٠ شباط ١٣٢٩

اجانبك كافهٔ خصوصاتده تبعهٔ دولت عليه‌نك مكلف اولدقلری شرائطی‌ايفا وبنابرين هرنه نام وشكلده اولورايسه اولسون تبعهٔ دولت عليه‌دن اصحاب املاكك مكلف اولديغی واوله‌بيله‌جكی كافهٔ تكاليف ورسومی ادا ايتمكله مجبوريتلری ٧ صفر ١٢٨٤ تاريخلی قانونك ايكنجی ماده‌سی اقتضاسندن اولديغی حالده استانبول شهری رسوم بلديه‌سی قانوننك مسقفات وبركولرينه وضع‌ايتديكی رسم منضمك اجانبدن تحصيلنده بوصلاحيتدن

٤٥٢ — درونلرنده مسکرات ایله برابر ارزاق و اشیای سائره فروخت اولنان محللردن نه نسبت اوزرینه رسوم بلدیه آلنه‌جغنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۱ حزیران ۱۳۳۱

درونلرنده مسکرات ایله برابر ارزاق واشیای سائره فروخت اولونان محللر مسکرات نظامنامه‌سی موجبنجه آلنمقده اولان بیعیه رسمنه قیاساً اوچ صنف اوزرینه تقسیم اولوناراق بو کبی محللرده صاتیلان مسکرات اشیا وارزاق سائره‌دن نقصان ایسه رسوم بلدیه قانون جدیدینك اوچنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً بدل ایجار سنوینك ثلثنك؛ صاتیلان اشیا ومسکرات یکدیکرینه مساوی ایسه نصفنك واشیای سائره‌دن زیاده ایسه تمامنك یوزده بشی اوزرندن رسم آلنمق لازم کلیر. آکا کوره ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی بابنده.

٤٥٣ — خارجدن کلیه‌رك شهرلرده استحصال اولنان اسپرتولردن دخی رسوم بلدیه آلنه‌جغنه دائر شورای دولت قراری

۱۹ شباط ۱۳۳۵

رسوم بلدیه قانوننك طقوزنجی ماده‌سنه نظراً داخلده استحصال اولنان اسپرتولردن بهر کیلوده قرق پاره رسم النمق لازم کله‌جکنه دائر مجلس ادارهٔ ولایتجه اتخاذ اولنان قراره اعتراضی حاوی ازمیرده حاورا سوقاغنده پولینی الی‌ثانی ورفقاسی طرفندن ویریلن عرضحال ایله اوراق متفرعه‌سنك تقدیمنی متضمن ایدین ولایتك شورای دولته حواله بیوریلان ۱۰ ایلول ۳۳٤ تاریخلی و $\frac{62044}{7}$ نومرولی تحریراتی مافوفاتیله مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی. مستدعی اعتراضنامه‌سنده رسوم بلدیه قانوننك تاریخ نشرندن اعتباراً شمدی‌یه قدر کذران ایدن مدت ظرفنده داخلی اسپرتولردن رسم مطالبه اولنمدیغنی بیان ایتمکده اولمسنه کوره بو جهتنه واعتراضنامه‌نك مواد سائره‌سنه متدائر اوله‌رق لایح اوله‌جق مطالعه‌نك انباسی لزومی ولایت مشارالیهایه ازبار قلنمشیدی.

ازمیر بلدیه‌سی ریاستنك ٥ کانون ثانی ۳۳٥ تاریخلی تحریرات جوابیه ایله ارسال قلنان درکنارنده مذکور رسمت مجلس ادارهٔ ولایت قرارینه توفیقاً اوچیوز اوتوز بر سنه‌سندن اعتباراً استیفاسنه تشبث اولندیغی ورسوم بلدیه قانوننده شهرلرده استهلاك

برده بشر غروش آلنمسی باغچوان اصنافنك موجب مغدوریتی اوله‌جغندن بحثله طلب معدلت اولنمشدر . اقتضاسی لدی‌المذاکره استانبول شهری رسوم بلدیه قانوننك اون ایکنجی ماده‌سنده چفت حیوانلی کرا بنك آرابه‌لرندن شهری اوتوز وتك حیوانلی کرا بنك آرابه‌لرندن شهری اون سکز ماندا واوکوز آرابه‌لرندن شهری یکرمی درت وچفت حیوانلی یوك آرابه‌لرندن شهری اون سکز وتك حیوانلی یوك آرابه‌لرندن شهری اون ایکی ویوك بنك کرا حیوانلرندن شهری بش غروش ومرکبلردن شهری یوز پاره رسم آلنه‌جغی وخصوصی آرابه‌لر ایله بنك حیوانلرندن رسم مذکور بر بچق قات اوله‌رق استیفا اولنه‌جغی محرر اولوب باغچوان اصنافنك آرابه‌لریله حیوانلرینه دائر صراحت بولنمدیغنه واصناف مرقومه آرابه وحیوانلریله آخرك یوکنی نقل ایتمیوب بوستانلری محصولاتنی طاشیمقده اولملرینه نظراً بونلرك آرابه وحیواناتی مادهٔ مزبوره‌ده تعداد اولنان آرابه وحیواناته مقیس اولمیوب بوسبتون بشقه ماهیتده اولدیغندن بونلردن رسم مذکورك استحصالنه دائر برمادهٔ قانونیه تنظیمیله موقع مرعیته قونلدقجه رسم مذکور ایله مکلفیتلری جائز اوله‌میه‌جغی مطالعه قلنمش ایسه‌ده ایشك برکره‌ده هیئت عمومیه‌ده تدقیقی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیل صورتیدر

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی . ایجابی لدی‌المذاکره باغچوان اصنافنك کندی حاصلاتلرینی طاشیدقلری آرابه وحیوانلردن سور خارجندن شهره داخل اولور ایکن دخولیه وامین اوکی پازار محلنه موضوع سبزه وسائره مملو کوفه‌لرندن دخی ارضیه رسملری استیفاسی استانبول شهری رسوم بلدیه‌سی قانون موقتنك اون دردنجی ماده‌سی ایجاباتندن اولدیغی کبی آرابه‌لرندن بلدیه رسمی استیفاسی دخی اون ایکنجی ماده‌سنه موافق بولندیغی وشوقدرکه مادهٔ مذکوره اصناف مرقومه حیوانلرینه شامل اولمدیغندن بونلردن بلدیه‌رسمی استیفاسی جهتنه گیدیله‌میه‌جکی جهتله آکا کوره ایفای معامله اولنمسنك شهرامانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

صورتی بالاده محرر شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك مضبطه‌سنه هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیل موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق .

قانوننك اون ایکنجی مادهٔ صریحه‌سنه توفیقاً مکلف اولدقلری رسوم بلدیه‌نك اعطاسیله کندیلری‌ده مکلف اولدقلری تفهیم قلنمش اولوب حالبوکه بونلر کرا ایله آخرك امتعه ومحصولاتنی نقل ایتمدکلری کبی آخری کرا ایله حیوان وآرابه‌لرینه بیندیرمیوب آنجق حیوانلریله کندی باغچه‌لرینی سوروب کوبره‌لمکده وایجابنده صو دولابلرینی جر ومحصولاتی بازارلره نقل ایتدیرمکده والحاصل باغچه امورنده قوللانمقده اولدقلری جهتله باغچوان آرابه وحیوانلرندن رسوم مذکوره‌نك استیفاسی ایجاب ایتمیه‌جکنه دائر دعوی وکیلی نجیب نجمی امضاسیله تقدیم قلنوب شورای‌دولته حواله بیوریلان عرضحالك تودیعی اوزرینه شهرامانتندن وارد اولان ۲۰ حزیران ۳۲۹ تاریخلی واون ایکی نومرولی تذکره درسعادت وبلاد ثلثه چیچکجی وباغچوانلر جمعیتی مهریله تقدیم قلنوب تودیع بیوریلان عرضحال ایله برلشدیریله‌رك مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . امانت مشارالیهانك تذکره‌سنده مذکور عرضحال ظهرینه امانت امور حقوقیه مدیریتندن یازیلاز درکنارده آرابه وحیوانلردن آلنه‌جق رسم استانبول شهرینك رسوم بلدیه‌سی قانوننك اون ایکنجی ماده‌سنده مصرح اولوب اصناف مرقومه‌نك مادهٔ مذکوره موجبنجه رسمه تابع آرابه وحیوانلری حقنده معاملهٔ استثنائیه اجراسنه قانوناً برسبب وصلاحیت بولنمدیغی وآنجق مادهٔ مزبوره موجبنجه رسمه تابع آرابه وحیواناتك غیری آرابه و حیوانلردن منسوب اولدقلری دائره طرفندن خلاف قانون رسم طلب اولنیور ایسه تعیین ماده ایله امانته مراجعت ایتدکلرنده بالتحقیق مقتضاسنك ایفا ایدیله‌جکی درکار واصناف مرقومه وکیلی طرفندن امانته اعطا اولنان عرضحال استیضاح معامله‌یی حاوی درکنارلر ایله دائرهٔ عائده‌سنه ارسال قلنمش اولدیغندن ورودنده ایفای مقتضاسنه توسل ایدلمسی آشکار بولندیغی کوسترلدیکی درمیان قلنمشدر . چیچکجی وباغچوانلر جمعیتنك عرضحالنده کرا بنك ویه‌ك آرابه‌لریله حیوانلرندن رسم مذکورك استیفاسی شهرك قالدیرملرینه ایراث ایلمکده اولدقلری مضرت مقابلی اولوب باغچوانلرك باغچه‌لرده وبوستانلرده قوللاندقلری حیوانات بوقبیلدن اولمامقله برابر اماتجه خارج سورده بولنان بوستانلردن اسکله‌یه محصولات نقلنده قلعه قپولرنده دخولیه نامیله بهر آرابه ایچون یومیه برنجق واسکله‌دده اوچ غروش‌که جمعاً درت بچق وحیواناتك بهرندن قلعه قوسنده یکرمی واسکله‌ده دخی یکرمی پاره‌که جمعاً برغروش رسم استیفا اولنمقده اولدیغی کبی مداخلدن کلان آرابه‌لردن دخی اوچ غروش وبارکیرلردن یکرمی پاره آلنمقده اولدیغندن اشبو رسم زقاق وجاده‌لره ایقاع ایدیلان مضرت وکلفت مقابلی اولدیغی تقدیرده بوندن بشقه

سفارات مذکوره‌نك قونسولاتولرینه اوامر اصدار ایتملرینی انتاج ایده‌جکنه بناءً نظارت جلیله‌لرنجه قانون مذکور سفاراته تبلیغ ایدلمه‌مش وآنجق بوبابده هرظهور ایده‌جك مسئله‌حقنده سفارات متعلقه سیله مناقشه‌یه کیریشلمسی مناسب کورلمشدر . قانون مذکورك اون ایکنجی ماده‌سنده چفت حیوانلی کرا بنك آرابه‌لرندن شهری اوتوز وتك حیوانلی کرا بنك آرابه‌لرندن شهری اون سکز، ماندا واوکوز آرابه‌لرندن شهری یکرمی درت وچفت حیوانلی یوك آرابه‌سندن شهری اون سکز وتك حیوانلی یوك آرابه‌سندن شهری اون ایکی ویوك وبنك کرا حیوانلرندن شهری بش غروش ومرکبلردن شهری یوز پاره رسم استیفا اولنه‌جقدر . خصوصی آرابه‌لر خصوصی بنك حیوانلرندن رسم مذکور بربچوقات اوله‌رق آلنور . آرابه‌لره رسم طرحنده آرابه‌لرك تعددینه باقیلمیوب حیوانلرك عددی نظر دقته آلنور . درت کشیلك اوتوموبیللردن سنوی آلتی، درت کشیدن سکز کشی‌یه قدر استیعاب ایده‌جك اوتوموبیللردن اون وفضله‌سی ایچون اون بش عثمانلی آلتونی آلنور . خصوصی اوتوموبیللردن نصفنك ضمیله استیفا اولنور . موتوسیقللردن سنوی برلیرا ولوسیپیدلردن برلیرا چاریکی آلنور . تجارتخانه‌لره مخصوص نقلیه آرابه‌لری کرا آرابه‌لری مثللو رسمه تابعدر » دینلمشدر بوماده سفاراتك اعتراضاتنی برطرف ایده‌جکدر . چونکه بوماده موجبنجه یالکز اصناف ویرکوسی اوله‌رق آرابه‌جی اصنافندن ویرکو آلنمقله اکتفا ایدلمیوب علی‌العموم آرابه‌لر رسمه تابع طوتلدیغی کبی خصوصی آرابه‌لرله حیوانلر ایچونده رسم تعیین ایدلمشدر . بناءً علیه ملاحظات معروضه‌نك وبرده موضوع بحث اولان مسئله‌ده اولدیغی کبی سفارات نزدنده تشبثات اجراسی ضمننده سالف‌الذکر ماده‌ده بیان اولنان رسومی ایفادن امتناع ایدنلرك هویت وتابعیتلرینی بیلدیرمسی خصوصنك شهرامانتنه لاجل‌الازبار داخلیه نظارتنه اشعاری وآلمانیا سفارتنه ارسالی اقتضا ایدوب مسوده‌سی لفاً تقدیم قلنان مذکرهٔ شفاهیهٔ نظارتپناهیلرینك بالتبیض سفارت مذکوره‌یه تسیاری ضمننده امور سیاسیه مدیریت عمومیه‌سنه حوالهٔ کیفیت بیورلمسی معروضدر .

٤٥١ — باغچوان اصنافی حیواناتندن بلدیه رسمی اخذ اولنمامسنه دائر شورای دولت قراری

۱۳ مارت ۱۳۳۰

مؤکللری باغچوان اصنافندن بعضلری دائرهٔ بلدیه‌یه جلب ایدیله‌رك اوچیوز یکرمی سکز سنه‌سی ابتداسندن اعتباراً کرا نقلیه آرابه‌جیلرینك استانبول شهری رسوم بلدیه

خصوصنده دیکر آرابه‌لردن فرقی اولمدیغی ایلری سوریله‌رك آرابه رسومنه لزوم تابعیتلری باب عالی جانبندن ادعا اولنمشدر . سفارت مذکوره آرابه رسومنك ارادهٔ سنیه ویا نظامنامه ویا تعرفه‌یه مستندمی حاصلی نه کبی اساسه ابتناءً تحصیل ایدلمکده اولدیغی ۱۹۰۹ تاریخنده سؤال ایتمش اولمغله نظارت جلیله‌لری ۲۳ شباط ۱۹۱۰ تاریخنده ایضاحات مطلوبه‌یی اعطا ایتمسی اوزرینه سفارت ترجمانی طرفندن مأموریت عاجزانه‌مزه ارسال اولنان مکتوبده بوموتی برادرلرك رسوم مذکوره‌یی تأدیه ایتمسنه جانب سفارتدن موافقت اولندیغی بیان ایدلمش آنجق بونك امثال تشکیل ایتمه‌مسی وبوبابده تدابیر زجریه‌یه توسله لزوم کورلدیکی تقدیرده قونسولاتو مأمورینه مراجعت ایدلمسی شرط اوله‌رق وضع واتیان ایدلمشدر . عین مسأله آوستریا سفارتیله‌ده تحدث ایدرك سفارت آرابه صاحبی اولوب آرابه‌جی اصنافی میاننه داخل بولنمیان تبعه‌نك آرابه رسومنی ایفایه مجبور اولمدقلرینی ادعا وبونلردن ایکیسی حقنده توسل ایدلمش اولان تدبیرده دوام ایدلمامسنی طلب ایتمش اولمغله برابر ۸ تشرین ثانی ۹۰۹ تاریخلی و ۱۲٤ و ۱٦۰۸ نومرولی تقریر شفاهیسنده تبعه‌سندن بنك ویوك آرابه‌جیلغی ایدوب آرابه‌جی اصنافی میاننده بولنانلرك آرابه رسومنه تابعیتلرینی قبول ایلمشدر. نظارت جلیله‌لری معدن اوجاقلرنده استعمال ایدیلن آرابه‌لر کبی افرادك کندیلرینه عائد اشیایی نقلده استعمال ایتدکلری آرابه‌لرکده کرا آرابه‌لری مثللو یوللری تخریب ایتدکلری جهتله ارادهٔ سنیه ونظامنامه احکامنجه تعرفه‌یه توفیقاً رسمه تابع اوله‌جقلرینی درمیان ایتمشدر . فقط سفارت اولبابده‌کی نظامنامه‌ده مسطور اصناف ویرکوسی آرابه‌جی اصنافی تعبیرلرینه استناداً نظامنامه‌نك آنجق آرابه‌جی اصنافنه متدائر اولوب اشیاسنی کندی آرابه‌لریله نقل ایتدیرن یعنی خصوصات تجاریه‌لرینك فرعی قبیلندن اوله‌رق نقلیات اجرا ایتدیرن و آرابه‌جی اصنافی عنوانی آلتنه کیرمیانلره شمولی اولمیه‌جغی ادعاسنده بولنمشدر . خلاصه سالف الذکر ایکی سفارت رسم مبحوث عنهك ایفاسی مسئله‌سیله اشتغال ایتمش وبونلردن بری تبعه‌سندن برفابریقه‌نك رسم مذکوره تابعیتنی قبول ایتدیکی ودیکری آرابه‌جی اصنافنك واحتمال که نظامنامه متننك شمولی اولمق شرطیله سائر آرابه اصحابنك رسم مذکوری ایفا ایتملرینه موافقت ایلدیکی جهتله هر ایکی سفارتده بوبابده غیرقابل ائتلاف بروضعیت آلمامش دیمکدر . حالبوکه ۲۷ مارت ۳۲۸ تاریخنده رسوم بلدیه حقنده یکی برقانون نشر ایدیله‌رك نظارت جلیله‌لرینه تبلیغ ایدلمشدر .
سفارات اجنبیه‌نك هدف اعتراضی اوله‌جغنه ووضع ایلدیکی تکالیفی برطرف ایتملك ایچون

٤٥٠ — تبعهٔ اجنبیه‌یه عائد خصوصی آرابه‌لردن دخی رسوم بلدیه قانوننه توفیقاً رسم آلنه‌جغنه دائر استشاره اوطه‌سنك مطالعه‌نامه‌سی [١]

٦ مارت ١٣٢٩

رسوم بلدیه قانوننك اون ایكنجی ماده‌سنده خصوصی آرابه‌لردن‌ده رسم استیفا اولنه‌جغی مصرح بولندیغی حالده آلمانیا دولتی تبعه‌سندن برینك آرابه‌جیسندن رسم مذكورك تحصیلنه قونسولاتونك اعتراض ایتدیكنه دائر داخلیه نظارتندن وارد اولوب حواله بیوریلان ولفاً واعادةً تقدیم قلنان ٢٤ كانون‌ثانی ٣٢٨ تاریخ و ١٣٥٢/٧٤٠٤٦ نومرولی تذكره ایله ملفوفی مطالعه اولندی . سفارات اجنبیه موافقتلرینه مستند اولمیان تكالیفدن تبعه‌لرینك مستثنی اولدقلرینی ادعا ایده كلمشلردر . عهود عتیقه‌ده سفارات مذكوره‌نك بونقطهٔ نظرلرینی تأیید ایده‌جك صراحت غیرموجوددر . چونكه عهود مزبوره یالكز باج ، رفتیه ، قصابیه ، یساق قولی كبی بعض رسوم ایله عرفی یعنی كیفی تكالیفك تبعهٔ اجنبیه‌دن استیفا ایدیله‌میه‌جكی حقنده احكامی محتویدر . حالبوكه اووقتلر موجود اولان رسوم مذكوره بعدزمان الغا ایدلمش والیوم تكالیف عرفیه‌دن هیچ بری قالمیه‌رق حكومت سنیه‌جه استیفا ایدیلن رسوم وتكالیف تماماً اصولی دائره‌سنده وضع ونشر ایدیلن قانونلرك احكام صریحه‌سنه مستند بولنمشدر . مع‌مافیه حكومت‌سنیه تبعهٔ‌اجنبیه‌نك تبعهٔ عثمانیه مثللو تكالیف موضوعه ایله لزوم مكلفیتلری حقنده‌كی نقطهٔ نظرینی سفارات اجنبیه‌یه‌قبول ایتدیرمكه موفق اوله‌مدیغندن تمتع ویركوسنك اجانبه تأمین تشمیلی ضمننده سفارات مذكوره‌نك موافقتلرینی استحصاله صرف مساعی ایتمكده واكثر رسوم بلدیه مثللو اهالی‌یه ایفا ایدیلن خدمات مقابلی اولان رسومك تبعهٔ اجنبیه‌دن دخی تحصیلی خصوصنده اصرار ایلمكده‌در . سفارات اجنبیه بوبابده خیلی مخالفت كوسترمشلر ایسه‌ده تبعه‌لرینك تنظیفات رسومی تأدیه ایتملرینه موافقت‌ایتمش اولملرینه نظراً حكومت سنیه‌نك اساس نقطهٔ نظرینی‌ده قبول‌ایتمش اولدقلری استدلال اولنمقده‌در . آرابه رسومنه‌كلنجه : بونك تبعهٔ اجنبیه‌طرفندن تأدیه‌سی حقنده‌كی اختلاف اسویچره تبعه‌سندن اولوب حمایه‌لری آلمانیا سفارتنه مفوض اولان بوموتی برادرلره عائد آرابه‌لردن طولایی حكومت سنیه ایله سفارت مذكوره آره‌سنده تحدث ایتمش وبوآرابه‌لرك‌ده یوللره ایقاع خسار ایتمك

---

[١] ٢٩ شباط ٣٢٩ تاریخلی تذكرهٔ امانتپناهی ایله دوائره تعمیم اولنمشدر .

دوائر رسمیه وجهت عسکریه‌یه اشمالی هیچ بروجهله تضاد تشکیل ایتمیه‌جکی ذکروبیان اولنمشدر .

ایجابی لدی التأمل هر نه قدر رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنده « موتوری اون ایکی بارکیره قدراولان اوتوموبیللردن شهری اللی‌اون‌ایکیدن یکرمی‌یه قدر شهری یوز وفضله‌سندن وعلی العموم قامیونلردن شهری یوز اللی غروش رسم آلنه‌جغی » محررایسه‌ده آنی تعقیب ایدن فقره‌ده « خصوصی آرابه واوتوموبیللرله بینك حیوانلری وتجارتخانه‌لرله هرنوع شرکتلره مخصوص نقلیه اوتوموبیل وآرابه‌لری کرا آرابه واوتوموبیل وحیوانلری مثللورسمه تابعدر » دینلمك صورتیله برنجی‌فقره‌ده ذکر اولنان اوتوموبیل وقامیونلرك کرالق اوله‌رق استعمال اولنانلر اولدیغی توضیح وتفسیر قلنمشدر . بناءً علیه بونلرك خارجنده قالان ودوائر رسمیه ایله جهت عسکریه‌یه عائد بولنان اوتوموبیل وقامیونلردن رسم بلدی مطالبه‌سی جائز اوله‌ماز . مع هذا ایشك ۲ کره‌ده هیأت عمومیه‌یه تودیعی تذکر قلندی .

شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی . ایجابی لدی التأمل اصل اولان اموال دولتك رسمه عدم تابعیتی‌اولدیغندن موضوع بحث‌اولان رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنك مطلق اولمسی حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلرك اشبو قانونده کوستریلن رسومه تابعیتنی موجب اولماز . بناءً علیه بالنتیجه دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرارمتفقاً مصیب کورلدی . آکا کوره ایفای‌مقتضاسنك شهرامانتنه لاجل‌التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی .

داخلیه نظارت جلیله‌سنه یازیلان بیورلدیٔ سامی

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك وهیأت عمومیه‌سنك صورتلری بالاده محرر مضبطه‌لری موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن اجرای ایجابنه همت بیورلمق .

قانونی‌یه مبتنی بولنمق ایجاب ایتدیکی کبی معفویت واستثنالرك دخی قیود مخصوصهٔ قانونیه ایله تصریح ایدلمکه محتاج بولندیغی جهتله دوائر رسمیهٔ دولتك استثناسنه دائر برصراحت موجود اولمدقجه شعبات ومؤسسات حکومتك‌ده رسمه تبعیتی لازم کله‌جکی ودولتك ویرکویه تابعیتنه دائر قید مخصوص بولنمامقله مکلفیتدن استثناسی ممکن بولنسه‌یدی مسقفات ویرکوسی قانوننك دردنجی ماده‌سنه « دولته عائد بالجمله مسقفاتك » مستثنا بولندیغنه دائر صراحت مخصوصه درجنه لزوم کورلمامك ایجاب ایده‌جکی کبی ایراد کتیرن مسقفات امیریه‌دن بلدیه رسم منضمی استیفا اولندیغی وانشاآت وتعمیرات رسمنك کشفی شهرامانتجه یاپیلان مبانیٔ امیریه‌دن آلنمامسی ایچون ابنیه قانوننك آلتمش سکزنجی ماده‌سنده صراحت موجود بولندیغی وشهر داخلنده استهلاك اولنه‌جق پترول وبنزین وسائر مواد مشتعله‌دن استهلاکات امیریه‌نك استثناسی حقنده برصراحت قانونیه بولنمدیغندن استانبولده جهت عسکریه‌جه استهلاك ایدیلان مواد مشتعله ایچون شهر امانتجه رسم آراندیغی وقوانین خصوصیه ایله معین معافیات ومساعداته مظهر ویا زراعتی تسهیل ایچون مستعمل بولنمیان موتورلردن دخی رسم بلدی استیفاسی طبیعی بولندیغی واوچ یوز اوتوز سنه‌سی ایلولنه قدر جهت عسکریه‌جه لحم متعهدلری طرفندن اجرا ایتدیریلان ذبحیاتدن رسم آلندیغی ومتعهدلردن تدارك اولنان حیواناتك ذبحیه رسمنك متعهدلرك استحقاقندن توقیف اولنه‌جغی کبی اهالی‌یه توزیع ایدیلان اتلرك ذبحیه‌سی‌ده فیئاتلرینه ضم ایله بالنتیجه مستهلکلره دور ایدلمکده ولوازمات عمومیهٔ عسکریه طرفندن وقوع بولان ذبحیاتدن استیفاسی ایجاب ایدن رسم ایچون‌ده حربیه نظارتیله مخابره جریان ایلمکده بولندیغی آرابه وحیوانات رسومنه کلنجه رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنده « کرا بینك ویوك آرابه وحیوانلرندن » بحث ودیکر برفقره‌سنده « خصوصی آرابه وحیوانلر » ذکر اولنمسنه وحالبوکه جهت عسکریه‌یه عائد آرابه وحیوانلر « کرا » ویا « خصوصی » عد اولنه‌میه‌جغنه بناءً عسکری ومیری آرابه وحیوانلرندن رسم بلدی مطالبه اولنه‌میوب آنجق مذکور ماده‌نك ایکنجی فقره‌سی بدایتنده اوتوموبیل وقامیونلردن علی الاطلاق بحث اولنه‌رق « کرا » ویا « خصوصی » قیدی ایله تقیید اولنمدیغی کبی حکومت اوتوموبیل وقامیونلرینك رسمدن استثناسی‌ده تصریح ایدلمدیکندن اردویه وبالجمله شعبات حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلرك عموم میاننده رسم بلدی ایله مکلفیتی لزومی بدیهی. ولنمقله رسوم بلدیه قانوننك تطبیقاتنده جانب میری صراحت مخصوصهٔ قانونیه موجود اولمدقجه دیکر رسوم بلدیه ایله‌ده مکلف طوتلمقده اولدیغندن قانونك اطلاق بیاننه نظراً اوتوموبیل وقامیون رسومنك‌ده

خصوصلرینك تأمینی لزومی شهرامانتندن ازبار قلنمش وفی الحقیقه شهرك بالجمله سوقاق، وجاده ومیدانلرنده‌کی قالدیرملر بلدیه‌نك وارداتیله انشا وتعمیر ایدلمکده وحالبوکه بو قالدیرملراستانبولده وشهرلرده کل یوم کورلدیکی اوزره بالخاصه حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلر طرفندن تخریب اولنمقده بولنمسنه نظراً حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلردن رسم اخذی نفس الامر اعتباریله پك موافق وپك محق اوله‌جنی کبی اساساً رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنده‌کی فقرهٔ مخصوصه‌ده اشبو وسائط نقلیه‌نك علی الاطلاق رسمه تابعیتی ذکر ایدیله‌رك میری‌یه عائد اولانلر بوندن معاف ومستثنا طوتلمامش اولدیغی جهتله بالجمله شعبات حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلرکده بلدیه‌جه ترقیمی ایله موتورلرینك درجه‌سنه کوره قانوناً معین اولان حد ونسبته توفیقاً بونلردن رسم استیفاسی لازم کله‌جکی ملاحظه اولنمش بولندیغندن بحثله کیفیتك شورای دولتجه تدقیقیله برقراره ربطی لزومی بیلدیرلمشدر.

بوخصوصده‌کی مطالعه‌نك بیانی ضمننده سبق ایدن استفساره جواباً مالیه نظارتندن وارد اولان تذکره‌ده حکومتك مالی اولوب خدمات عمومیه‌نك ایفاسنه مختص بولنان اماکن ومبانئ رسمیه‌دن تنویریه وتنظیفیه مثللو بلدیه رسومی استیفا اولنمامسی ۲۴ نیسان ۱۳۲۹ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله مبلغ شورای دولت قراری اقتضاسندن اولوب مبانئ مذکوره‌نك رسوم مبحوثه‌دن استثناسنی مستلزم اولان سبب ینه حکومتك مالی اولمق اوزره صرف منافع عمومیه‌یه متعلق ایشلرده قوللانیلان اوتوموبیللرله قامیونلر ایچونده تماماً وارد بولنمش اولدیغی بیان اولنمشدر.

رسوم بلدیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً تنظیفات وتنویرات رسومیله ابنیه رخصتیه‌سی ومولد البخار قزغانلرندن وشهر داخلنده استهلاك اولنان اسپرتولردن وکسیلان حیوانلردن وموضوع بحث اولان اوتوموبیل وقامیونلرك محرر بولندیغی اون اوچنجی ماده‌نك برنجی فقره‌سنده محرر اولان حیوان وآرابه‌لردن آلنان رسوم مطلق اوله‌رق معین اولدیغی جهتله دوائرحکومته تعلق ایدن بوقبیل خصوصاتك رسوم مذکوره‌یه تابع طوتیلوب طوتلدیغنك وغیرتابع ایسه قانونك مذکورماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنده‌کی رسمك شهر امانتنجه دوائرحکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلره اشمال ایدلمك ایستنلمسی تضاد تشکیل ایده‌جکندن بوجهت حقنده‌کی مطالعه‌نك اشعاری داخلیه نظارتنه تبلیغ اولنمش ایدی. جواباً وارد اولان تذکره‌ده قواعد عمومیهٔ اساسیه‌دن اولدیغی اوزره تکلیف طرحی برقانونه مستند اولمق لازم کلدیکی وتکلیفدن استثنا خصوصی‌ده برقید

صراحتنه مبنی رسم سنوی مقنن آلنمقده اولدیغی آکلاشلمشدر . ترامواینک محرك آرابه‌لرینه موضوع دینامولره کلنجه ماهیةً الکتریق موتورلرندن معدود بولندقلری جهتله بونلرك رسوم بلدیه قانوننك مذکور اوننجی ماده‌سی موجبنجه رسمه تابع اولدیغی وقانون آنف البیانك اون اوچنجی ماده‌سی اوتوموبیللره عائد اولمسیله بحثه تعلق بولنمدیغی متفقاً قرارلشدیرلدقدن صوکره درسعادت ترامواى شرکتنجه ترامواى آرابه‌لرینه موضوع موتورلرك شرکت مزبوره شرطنامه‌سنه کوره رسم بلدیدن مستثنی اولوب اولمدیغی نقطه‌سنه بالانتقال اگرچه ۱۲۸۵ تاریخلی شرطنامه‌نك یکرمی اوچنجی ماده‌سی موجبنجه شرکتك آرابه و حیوانلری تکالیفدن معاف بولنمش وبو اساس ۱۳۲۶ تاریخلی شرطنامه ایله‌ده ابقا اولنمش ایسه‌ده موتورلر آرابه‌لرك ماهیتنه داخل اولمامسیله آرابه‌لرك اجزاسندن معدود اولمدیغی کبی استثناده قیاس جاری اولمامق اعتباریله بو خصوصده موتورلرك حیوانلره قیاس ایدلمسی‌ده مجاز اولمدیغنه مبنی ذکر اولنان موتورلرك رسوم بلدیه قانوننه توفیقاً رسمه تابع بولندیغنك شهر امانتنه تبلیغنك داخلیه وشرکته تبلیغنك نافعه نظارتلرینه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی .

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سنه هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلده مندرج اکثریت قراری موجبنجه نافعه نظارت جلیله‌سنه تبلیغات اجرا قلنمغله داخلیه نظارت جلیله‌سندن دخی ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق .

٤٤٩ — حکومته عائد اوطوموبیل وقامیونلردن رسوم بلدیه آلنمامسنه دائر شورای دولت قراری

۱٦ تموز ۱۳۳٤

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۹ تشرین ثانی ۱۳۳۳ تاریخ و $\frac{6326}{772}$ نومرولی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مآلنده رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنده موتوری اون ایکی بارکیره قدر اولان اوتوموبیللردن شهری اللی واون ایکیدن یکرمی‌یه قدر شهری یوز وفضله‌سندن وعلی العموم قامیونلردن شهری یوز اللی غروش رسم آلنه‌جغی محرر اولمسنه ومادهٔ قانونیه‌نك اطلاق بیانی حسبیله بالعموم شعبات حکومته عائد یوك وبینك اوتوموبیللرینك دخی رسم بلدی‌یه تابعیتی طبیعی بولنمسنه بناءً بو قبیل وسائط نقلیه‌نك منسوب اولدقلری دوائر بلدیه‌یه سوقلریله نومرولرینك ترقیمی ورسوم لازمه‌سنك تسویه‌سی

قوهٔ محرکه‌دن ایکی دفعه رسم اخذی دیمك اوله‌جغی کبی بیك ایکی یوز سکسان بش تاریخلی شرطنامه‌نك یکرمی اوچنجی ماده‌سنده آرابه‌لرك ویرکودن معفویتی مصرح اولوب شو صراحتله آرابه‌لرك حائز اولدیغی معفویتك آنك اجزای متممه‌سندن اولان موتورلره‌ده شمولی طبیعی بولندیغی ملاحظه‌سنه واعضادن شادان واستفناکی بکلر ایله سرویچن افندی طرفندن دخی سالف الذکر شرطنامه‌نك یکرمی اوچنجی ماده‌سنده بارکیرلرك رسومدن عفوی بونلر اوزمانك واسطهٔ جریه‌سی اولمق حسبیله قوهٔ جریه‌یی رسم مذکوردن عفو دیمك اولوب ٣٢٦ تاریخلی شرطنامه‌نك یکرمی آلتنجی ماده‌سنده ایسه اسکی شرطنامه‌لرك مواد سائره‌سی ایله تعدیلات وعلاواتنك اشبو شرطنامه ایله تغییر ایدلمه‌ین احکامنك باقی ومرعی اولدیغی مصرح اولمق اعتباریله اشبو معفویتك شمدیکی قوهٔ جریه‌یه شمولی درکار بولنمسی ملاحظه‌سنه مبنی اشبو موتورلك رسمدن استثناسی ضروری اولدیغی بیان ایدلمش وبو صورتله اشبو موتورلرك رسمدن استثناسی خصوصنده اکثریت حاصل اوله‌رق اهمیتنه مبنی ایشك بر کره‌ده هیأت عمومیه‌ده تدقیقی مناسب کورلمشدر .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی وتفرعاتی ایله درسعادت ترامووای شرکتی وکیل عمومیسی محمد عارف بك طرفندن ویریلان عرضحال هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

دائره مضبطه‌سنك بر رأینده دخی بیان اولندیغی وجه ایله جریان عمومیٔ الکتریقی ایله تطبیقات الکتریقیه‌یه توسط ایدن دینامولر بری جریان الکتریقی‌یی عیناً ودیکری حرکته تحویلاً اخراج ایتمك اوزره ایکی نوع اولوب برنجی نوعدن اولانلرك رسوم بلدیه‌نك دائرهٔ شمولی خارجنده قالمسی طبیعی ایسه‌ده دیکر نوعی بالذات محرك اوله‌رق هر نوع حرکت میخانیکیه استحصالنه خادم اولمسنه وبناءً علیه موتور ماهیتنده بولنمسنه نظراً بونلردن رسوم بلدیه قانوننك اوننجی ماده‌سنه توفیقاً رسم آلنوب آلنمدیغی مسأله‌سنك توضیحی مقتضی کورلمش و دعوت واقعه اوزرینه شهر امانتندن کوندریلن هیئت فنیه ماکنه وصنایع شعبه‌سی مدیری مصطفی خلقی بك طرفندن ویریلن ایضاحاتدن بلع ایلدیکی الکتریقی حرکته تحویل ایدن دیناسولر بالذات محرك اولمق اعتباریله «الکتریق موتوری» نامی تحتنده اولوب دورهٔ عمومیهٔ الکتریقیه‌دن جریان آلمق اوزره شهر داخلنده بعض مبانی‌یه موضوع اولان بو نوع الکتریق موتورلرندن قانونك اوننجی ماده‌سنك

دولتجه تدقیقی لزومی شهر امانتندن الثان تذکره ده اربار قلندیغی بیان و اجرای ایجابی استیذان قلنمشدر . مذکور عرضحالده دخی ۱۲۸۵ تاریخلی شرطنامه نك یکرمی اوچنجی ماده سنده ترامواینك آرابه و حیوان آخورلرینك ویرکولردن معفویتی و ۱۳۲٦ تاریخلی شرطنامه نك یکرمی آلتنجی ماده سنده دخی موجود شرطنامه لرك موادسائره سیله تعدیلات و علاواتنك اشبو شرطنامه ایله تغییر ایدلمه ین احکامنك کماکان مرعی اوله جغی مندرج اولوب شو حالده مطلق اوله رق مذکور اولان ارابه وانك اجراسی اولان موتورك رسمدن استثناسی لازم کله جکی کبی ترامواینك ایلك واسطهٔ جریه سی اولان بارکیرك ویرکودن استثنا ایدلمسنه نظراً بوکونکی واسطهٔ جریه اولان بوموتورلرکده رسمدن استثناسی طبیعی بولندیغی اتیان قلنمشدر .

اقتضاسی لدی التأمل اعضادن احسان بك طرفندن ۱۲۸۵ تاریخلی شرطنامه نك حین تنظیمنده ترامواي‌لر بارکیر ایله جر ایدلمکده اولمسی حسبیله موتورلر موضوع بحث ایدلمیه رك یالکز بارکیرلر ویرکودن معفو طوتلمش و یکی شرطنامه ده ایسه حال حاضرده واسطهٔ جر اولان الکتریق موتورلرینك معفویتی حقنده برصراحت غیرموجود بولنمش اولمسنه و علی طریق القیاس ویرکو عفوی غیر جائز بولنمسنه بناءً برموجب اشعار مذکور موتورلردن رسم اخذی لازم کله جکی بیان اولنمشدر . رئیس نظیف بك طرفندن مذکور موتورلرك رسمه تابع طوتلمسنه اساس اوله رق کوستریلان اونجی مادهٔ قانونیه ده قوانین خصوصیه ایله معین معافیات و مساعداته مظهر اولمیه رق وضع اولنان وزراعت ایچون استعمال اولنمیان مولدالبخار قزغانلر ایله علی العموم موتورلردن بر دفعه یه مخصوص اولمق اوزره رسم استیفا اولنه جغی محرر اولوب بوراده کی موتورلردن مقصد فابریقه لرله امثالنده مستعمل موتورلر اولدیغی اوتوموبیللرده کی موتورلرك اون اوچنجی ماده ده ذکر اولنمسندن مستبان اولدیغنه و اون اوچنجی ماده ده دخی موتورلرك موضوع بحث ایدلمسی طوغریدن طوغری یه بونلرك رسمه تبعیتی ایچون دکل انجق اوتوموبیللردن النه جق رسمه مقیاس اتخاذی مقصدینه مستند و ترامواي ارابه لری ده شرطنامه موجبنجه ذاتاً رسمدن معفو بولندیغنه بناءً کرك اونجی کرك اون اوچنجی ماده لره استناداً رسم اخذی جائز اوله میه جغی مطالعه سنه و اعضادن ادهم بك طرفندن ترامواي آرابه لرنده کی موتورلرك اصل آرابه نك تتمماتندن اولوب بلدیه قانوننك اونجی ماده سنده موضوع بحث اولان موتورلر قبیلندن اولمدیغی یعنی بالذات قوهٔ محرکه حاصل ایتمیوب بونی خارجدن آله رق حرکت دوریه یه تحویل ایدن دینامولردن عبارت اولدیغی و اصل ارابه لری تحریك ایدن قوهٔ محرکه نك محصلندن فابریقه سنده اساساً موتور رسمی آلندیغی جهتله مذکور رسمك آرابه لردن آلنمسی عینی

اخذی مقتضی بولنمسنه وبو بابده معاینه وتدقیقات اجراسیده ماکنه وصنایع شعبه‌سنك جمله وظائفندن اولمسنه نظراً دائره‌لرجه طوغریدن طوغری‌یه رخصتنامه اعطا ایدلمه‌مسی وشمدی‌یه قدر رخصت ویرلمش اولانلردن دخی موتور خرجلرینك استیفاسی لزومی هیئت فنیه مدیری افاده‌سیله تعمیماً بیان اولنور افندم .

٤٤٨ — ترامواى آرابه‌لرنده‌کی موتورلردن رسم آلنمسی لزومنه‌دائر شورای دولت‌قراری
١٩ ایلول ١٣٣٢

ترامواى شرکتنك محرك آرابه‌لرنده موجود موتورلردن رسوم بلدیه اخذی حقنده داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوربلان ٢ تموز ٣٣٢ تاریخلی وخصوصی ٣٦٤ نومرولی تذکره‌سی شرکت مذکوره طرفندن ویریلن عرضحال ایله برلشدیریله‌رك مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

تذکرۀ مذکوره مآلنده رسوم بلدیه قانون جدیدینك اونجی ماده‌سی موجبنجه قوانین خصوصیه ایله معین معافیات ومساعداته مظهراولمیه‌رق وضع اولنان وزراعت‌ایچون استعمال اولنمیان مولدالبخار قزغانلرله علی‌العموم موتورلردن بردفعه اولمق‌اوزره قوتلرینه کوره رخصتیه رسمی استیفاسی لازم کلوب ترامواى آرابه‌لرنده بولنان موتورلرك رسمان معافیتنه دائر اولبابده متعاطی مقاوله وشرطنامه‌لرده بر صراحت اولمدیغندن حالاً ایشلدلمکده اولان یوز اون ایکی عدد محرك آرابه‌لرده موجود قرقر بارکیر قوتنده ایکیشر عدد موتور ایچون یکرمیشر لیرادن جمعاً ایکی بیك یوز قرق عثمانلی لیراسنك بلدیه رسمی نامیله تسویه‌سی حقنده قومیسرلکجه سبق‌ایدن تبلیغه جواباً ترمواى شرکتی مدیریتندن آلنان تقریرده رسوم بلدیه قانوننك حین نشرنده محرك ترامواى آرابه‌لرنده بولنانلردن ماعدا شرکته عائد نه‌قدر موتور وارسه جمله‌سنك رسومی تأدیه ایدلمش‌اولوب بر شکل مخصوصده اعمال ایدلمش اولان مارالذکر موتورلر ایسه ١٨ ، ٣٠ ، ١٢٨٥ ١٨٦٩ تاریخلی شرطنامه‌نك یکرمی اوچنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً هرنوع تکالیفدن معاف بولنان محرك‌آرابه‌لرك اجزای‌متممه‌سندن‌بولنمسنه بناءً آیریجه رسمه تابع اوله‌میه‌جغی اشعار اولندیغی مذکور قومیسرلکدن افاده قلندیغندن بحث ایله بویله اجزای متممه‌دن معدود اولان موتورلردن‌وازجمله دکرمن وسائره موتورلرندن اماتجه رسم‌آلنمقده‌اولدیغنه کوره ترامواى شرکتی موتورلرندن‌ده رسم اخذی لازم کلمکده ایسه‌ده کیفیتك شورای

ایسه‌ده اکمال تحقیقات نظارتجه اشبو موتورلرك بولندیغی محللره فن مأموری اعزامیله حقیقتك تبیننه تعلیق اولنمش اولوب آنجق بو صره‌ده مومی الیهمك یدلرنده‌كی مقبوضلره نظراً رخصتنامه‌سز اولان موتورلردن بلدیه‌جه‌یوز غروش جزای نقدی آلنوب نظارتجه رخصتنامه‌سی اعطا اولنمدیغی آكلاشلمش ورسوم بلدیه قانوننده بویله بر جزا اخذی محرر اولمدیغی جهتله بونك مولدالبخار نظامنامه‌سنده‌كی جزای نقدی‌یه بدل آلنمش اولدیغی استدلال ایدلمش اولوب حالبوكه مذكور نظامنامه موجبنجه فابریقه وسائر محللره قونیلان قوۀ محركه رخصتنامه‌لری طرف نظارتدن تنظیم واعطا قلنمقده وبونظامنامه‌نك اون بشنجی ماده‌سنده « هركیمكه بلا رخصت مولدالبخار استعمال ایدر ایسه هربر مولدالبخار ایچون بریوزلك مجیدی آلتونی آلنه‌جقدر وبرده صاحبی رخصت اخذایدوب ماكنه‌سنی نظامانه‌تماميله تطبیق ایلمدكجه ایشلدمیه‌جكدر » دیه محرر اولمسنه مبنی رخصت رسمیه استحصالی ایچون مراجعت ایدلمیه‌رك بلا رخصت ایشلدیكی آكلاشیلان قوۀ محركه‌لر ایچون ینه نظارتجه صاحبلرندن بر عثمانلی لیراسی جزای نقدی آلنمقده اولدیغی وبو جزای نقدینك اخذندن مقصد بلا رخصت قوۀ محركه استعمال ایدلمه‌مسنی تأمیندن عبارت بولندیغی جهتله مخالف نظام اوله‌رق بلدیه‌لرجه آلنان جزای نقدیلردن هیچ برنتیجه حاصل اوله‌میه‌جغی بدیهی اولمغله برابر رخصتنامه اخذی ایچون نظارته‌مراجعت ایدنلردن بوجزانك نظارتجه‌ده تحصیلی ایجاب ایده‌جكنه وبوده بالطبع اصحابنك ضررینی انتاج ایلیه‌جكنه مبنی بعدما رخصتسز ایشلدیلن موتورلردن جزای نقدی‌آلنمیوب یالكز اون بشنجی‌ماده‌یه توفیقاً ایشلدلمكدن منعیله‌رخصتنامه اخذینه اجبار ایله نظارته مراجعت ایتدیرلمسی اسبابنك استكمالی كوستریله‌رك كیفیت تعمیماً تبلیغ وازبار ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اولوجهله ایفای مقتضاسی تمنی اولنور.

٤٤٧ — قدرت الكتریقیه ایله اجرا ایدلمكده اولان سینه‌ماطوغراف موتورلرندن خرج آلنمسنه دائر تذكرۀ امانتپناهی

١٤ تموز ١٣٣٠

قدرت الكتریقیه ایله اجرا ایدلمكده اولان سینه‌ماطوغرافلرده الكتریق شركتندن آلنان جریان ایله بر الكتریق موتوری تحریك وبو موتورله بر دینامو ایشلدیله‌رك لازم كان قدرت الكتریقیه استحصال ایدلمكده اولوب اشبو موتورلردن قوتنه كوره رسوم

بالطبع بلدیه تشکیلاتی اولان محللرده رسوم بلدیه قانوننک سکزنجی ماده‌سنک صوک فقره‌سنده محرر اولدیغی وجهله دلاللر بلدیه‌جه تعیین اولنمق شرطیله قرار مذکور احکامنه تبعاً دلالیه‌نك تمامنك بلدیه‌لره عائد اولمسی وهنوز بلدیه تشکیلاتی اولمیان یرلرده دخی موجود احکام عمومیه وتعاملات محلیه دائره‌سنده معامله ایفاسی ایجاب ایدر. آڭا کوره نظارت مشارالیهایه تبلیغات اجراسی ومالیه نظارتنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

عدلیه نظارت جلیله‌سیله داخلیه ومالیه نظارت علیه‌لرینه یازیلان بیورلدیٔ سامی

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه مالیه وداخلیه نظارت علیه‌لرینه معلومات اعطا ایدلمش اولمغله عدلیه نظارت جلیله‌سندن دخی اجرای ایجابنه همت بیورلمق .

٤٤٦ — رخصتنامه‌سز ایشلدیلن موتورلردن بلدیه‌جه جزای نقدی آلنمیوب یالکز مولدالبخار نظامنامه‌سنك اون بشنجی ماده‌سنه توفیقاً ایشلدلمکدن منعیله رخصتنامه اخذینه صاحبلری اجبار ایدیله‌رك تجارت وزراعت نظارتنه سوقلرینه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١٤ تشرین ثانی ١٣٢٩

محاربه حسبیله حیوانلرینك آلنمسندن ناشی بوستان قیولرینه قوردقلری اوچ بارکیر قوتنده‌کی موتورلر بلدیه رسومندن مستثنا بولندیغی حالده بعض دوائر بلدیه‌جه بونلردن رسم وجزای نقدی استیفاسنه قیام اولندیغندن بحثله حقلرنده ارائهٔ تسهیلات ومعاونات اولنمسی حقنده چیچکجی وباغچوان اصنافی جمعیتی طرفندن تقدیم اولنوب تجارت وزراعت نظارت جلیله‌سندن باتذکره ارسال بیوریلان عرضحال اوزرینه بو بابده تحقیقات وایجابنك اجراسی بو رسومك نره‌دن وکیمدن ونه وقت تحصیل ایدلمش ویا ایدلمك ایستنلمش وکیمه کیمك طرفندن اشکنجه واذیت اولنمش بولندیغنك بیلنمسنه متوقف بولندیغندن بحثله کیفیتك انباسی جواباً نظارت مشارالیهایه اشعار قلنمش ایدی . بوکره وورود ایدن تذکره‌ده صنایع مدیریت عمومیه‌سنجه چیچکجی وباغچوان اصنافی جمعیتندن جلب اولنان بعض کیمسه‌لردن استیضاح کیفیت اولندقده بعض محللرده موتورلری اوچ بارکیردن فضله قوتده اولمدیغی حالده رسم بلدی آلندیغی افاده اولنمش

٤٤٥ — بلديه تشكيلاتی اولان محللرده منادیلرك بلديه‌لرجه تعيينيله دلاليه‌نك بلديه‌لرجه استيفاسنه وهنوز بلديه تشكيلاتی اولميان يرلرده دخی موجود احكام عموميه وتعاملات محليه دائره‌سنده معامله ايفاسنه دائر شورای دولت قراری

٧ مايس ١٣٣٥

عدليه ومذاهب نظارتنك شورای دولته حواله بيوريلان ٢٢ كانون ثانی ١٣٣٥ تاريخ و $\frac{٤٨١٦}{٨١}$ نومرولو تذكره‌سی ماليه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذكور تذكره‌ده چال قضاسی مركزيله تشكيلات بلديه‌سی بولنان ديكر بعض قراده بلديه‌لرك موظف منادیلری وبعض محللرده‌ده هنوز بلديه تشكيلاتی موجود اولمديغندن طولايی بو مثللو محللرده شمدی‌يه قدر محكمه‌جه خارجدن تنسيب ايديلن كيمسه‌لر معرفتيله اجرا اولنان مزايده‌لرده آلنان بيكده يكرمی دلاليه‌نك بيكده بشی منادی وظيفه‌سنی ايفا ايدنلره اعطا واون بشی مال صندوقنه تسليم ايدلمكده ايسه‌ده شورای دولتك قرار اخيری وجهله تمامنك بلديه‌لره اعطاسی لازم كلن اشبو دلاليه حقنده بر منوال محرر بلديه‌سی اولوب موظف منادیسی اولميان وياخود هيچ بولنميان محللرده نه وجهله معامله ايفاسی لازم كله‌جكی چال قضاسی قاضيلكندن با تحريرات استفسار اولنمش ورسوم بلديه قانونی وشورای دولت ماليه ونافعه دائره‌سنك هيئت عموميه‌جه‌ده بالتصويب بيورلدیٔ عالی‌ايله تبليغ اولنان ١٦ نيسان ١٣٣٤ تاريخلی مضبطه‌سی موجبنجه دلاليه‌نك تمامی بلديه‌يه عائد اولمق لازم كلوب آنجق بلديه تشكيلاتی هنوز اجرا ايدلمين وياخود بلديه تشكيلاتی اولوب‌ده موظف‌منادیسی بولنميان محللرده اشبو دلاليه‌نك جهت وصورت تسويه‌سی حقنده مذكور مضبطه‌ده بر صراحت اولمديغی كبی ايتام نظامنامه‌سنك طقسان طقوزنجی مادهٔ معدله‌سی‌حكمنه توفيقاً اشبو دلاليه‌نك قسماً دلاله وقسماً بلديه‌يه اعطاسی جهتنه كيدلديكی تقديرده دخی منادی‌يه ويرلسی لازم كلن بيكده سكز نسبتنده‌كی دلاليه ايله دلال بولنوب بولنميه‌جغی شايان نظر بولنمش اولديغندن بحثله بوبابده برقرار اتخاذی لزومی بيلديرلمشدر .

ايجابی تأمل اولندی. اولجه سبق ايدن استيذان اوزرينه دائره‌جه تنظيم وهيئت عموميه‌جه ذيلاً تصديق اولنان ١٦ نيسان ١٣٣٤ تاريخلی مضبطه‌ده اموال ايتام مديريتی طرفندن اموال ايتام نظامنامه‌سی موجبنجه ياپيلان مزايده‌لردن بيكده يكرمی اولمق اوزره استيفاسی ايجاب ايدن دلاليه رسمنك تمامنك بلديه‌لره عائديتی كوسترلمش اولمغله

اعطاسی لازم کلیر صورتنده بسط مطالعه قلنمش ایسه‌ده رسوم بلدیه قانوننك آنف البیان سکزنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی موجبنجه مزایده‌لره قانوناً ونظاماً تأدیه‌سی لازم کلن رسمك مقداری اموال ایتام نظامنامه‌سنك موضوع بحث طقسان طقوزنجی ماده‌سنده‌کی صراحت موجبنجه اساساً آلتی اولمیوب بیکده یکرمی سهم اوله‌رق کوستردیکی کبی دلالیه رسمنك بالعموم مزایداتده بیکده یکرمی اوله‌رق استیفا اولنمسی وعتیق دستورك ایکی یوز سکسان طقوزنجی صحیفه‌سنده مندرج سالف الذکر تحریر ترکه نظامنامه‌سنك ایکنجی فصلنك اون سکزنجی ماده‌سنك برفقره‌سنده دخی « اشیای مبیعه‌نك بیکده یکرمی غروش دلالیه‌سی » دنیلمش اولمسی دلالیه‌لرده نسبت معینك بیکده یکرمی اولدیغنه دلالت ایتمکده اولدقدن ماعدا بالجمله رسوم وتکالیفك بونسبت متفاوته‌ده دکل سیاناً طرح وتوزیعی قاعدهٔ اساسیه‌سنه تبعاً اموال ایتامك غیری مزایده‌لرده بیکده یکرمی اوله‌رق قبول اولنان نسبتك ایتامه عائد مزایده‌لرده بیکده آلتی اوله‌رق استیفاسی جهتی‌ده شایان نظر بولنمش اولمسنه بناءً ایتام مأمورینك توظیفندن صکره‌ده بیکده یکرمی اولمق اوزره استیفاسی ایجاب ایدن دلالیه رسمنك تمامنك بلدیه‌لره عائدیتی لزومی اکثریتله تذکر وایشك هیئت عمومیه‌یه تودیعی تنسیب قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر :

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

شهراماتی طرفندن مأموراً اعزام قلنان فاتح دائرهٔ بلدیه‌سی مدیری سلیمان فائق وعدلیه نظارت جلیله‌سندن جلب اولنان ایتام اداره‌سی مدیر معاونی شوکت بکلردن‌ده هیئت عمومیه‌جه ایضاحات لازمه اخذاولندقدن صکره ایجاب کیفیت لدی التأمل دائرهٔ مشارالیها اکثریت آراسنجه اتخاذ اولنان قرار متحداً مصیب کورلدی . آکا کوره ایفای معامله اولنمسنك داخلیه وعدلیه نظارتلرینه تبلیغی .

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سنده مندرج اکثریت آرا وهیئت عمومیه‌ده یازیلان ذیل موجبنجه عدلیه ومالیه نظارت جلیله‌لرینه تبلیغات اجرا قلنمش اولمغله داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب عالیسندن دخی ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق

بیلدیرلمش وشو اجتهادك صراحت قانونیه یه مغایرتی درکار بولنمش اولدیغی بیانیله مسئله‌نك بالتدقیق ایفای مقتضاسی لزومی شهرامانتندن اشعار قلندیغندن و ١٥ نیسان ٣٣٤ تاریخلی اموال ایتام نظامنامه‌سنك طقسان طقوزنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنده « دلالیه‌نك درسعادتده یکرمی سهمدن آلتی سهمی دلاللره و آلتی سهمی ترکه کاتبنه وایکی سهمی محضرلره و آلتی سهمی ایتام مدیریتی هیئتنه عائد اوله‌جق » دنیلدیکی کبی اموال ایتام مدیریتنجه مزایده ایله صاتیلان اشیادن شمدی‌یه قدر بیکده یکرمی غروش استیفاسنه اساس تشکیل ایلمش اولان عتیق ترکات نظامنامه‌سنك ایکنجی فصلنده محرر اون سکزنجی ماده‌سنده‌ده « متوفانك مصارف تجهیزیه وتکفینیه ودیون مثبته وثلث وصیتی واشیای مبیعه‌نك بیکده یکرمی غروش دلالیه‌سی » دیه برفقره مذکور اولمسنه و ٢٦ شباط ٣٣٠ تاریخلی رسوم بلدیه قانوننك سکزنجی ماده‌سنده « دوائر ومحاکم ایله اجرا دائره‌لرنجه وقوع بوله‌جق مزایده‌لرده قانوناً ونظاماً تأدیه‌سی لازم کلن رسوم بلدیه‌یه عائددر » دنیلمسنه وکرك اموال ایتام کرك ترکات نظامنامه‌لرنده «دلالیه» کلمه‌سنك صورت مطلقه‌ده مندرج بولنمسنه بناءً دلالیه‌نك آنجق دلاله ویرلمسی امراولنان مقداره مصروف اوله‌مامسی دلالیه نامی آلتنده‌کی مبالغك مجموعنك کما فی السابق بالاستیفا شهر امانتنه ویرلمسی مقتضی کورلمکده ایسه‌ده عدلیه نظارتنجه بونقطهٔ نظره اشتراك ایدلمدیکی اشعار واقعدن آکلاشلدیغندن بحثله کیفیتك شورای دولتجه تدقیقیله برقراره ربطی لزومی بیلدیرلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی . اعضادن شادان وسرویچن بك افندیلر طرفندن رسوم بلدیه قانوننك سکزنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سنده « دوائر ومحاکم ایله اجرا دائره‌لرنجه وقوع بوله‌جق مزایده‌لرده قانوناً ونظاماً تأدیه‌سی لازم کلن دلالیه رسومنك بلدیه‌لره عائدیتی کوسترلمکده‌در . کرچه تحریر ترکه نظامنامه‌سنك ایکنجی فصلنك اون سکزنجی ماده‌سنده بیکده یکرمی دلالیه‌دن بحث وارایسه‌ده بونظامنامه‌دن مؤخر اولان اموال ایتام نظامنامه‌سنك طقسان طقوزنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سنده « دلالیه‌نك درسعادتده یکرمی سهمدن آلتی سهمی دلاللره و آلتی سهمی ترکه کاتبنه وایکی سهمی ایتام مدیریتی هیئتنه عائد اوله‌جق الخ » دنیلمك صورتیله اصل دلاله ویریله‌جك مقدار یعنی حقیقی دلالیه صراحةً بیکده آلتی اوله‌رق تعیین اولنمقده‌در . اوله‌جه عائداتله مستخدم بولنان ایتام اداره‌سی مأمورینی الیوم توظیف ایدلمکده اولمسی حسبیله بونلره عائد قسمك بعدما دوام استیفاسنه محل قالمیه‌جغی ونظاماً تأدیه‌سی لازم دلالیه‌نك بیکده آلتی‌دن عبارت اولدیغی درکاردر . شوحالده اموال ایتام مزایده‌لرنده یالکز دلاللره ویرلمکده اولان بیکده آلتینك استیفاسیله بلدیه‌لره

٤٤٤ — اموال ایتام مزایداتندن استیفاسی ایجاب ایدن بیکده یکرمی دلالیه‌نك دخی بلدیه‌یه عائدیتنه‌دائر شورای دولت قراری

١٦ نیسان ١٣٣٤

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٢ کانون‌ثانی ٣٣٤ تاریخ و ٦٠٠١/٦٨ رقملی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . مألنده رسوم بلدیه قانوننك سکزنجی ماده‌سنك برفقره‌سنده‌دوائر ومحاکم ایله اجرادائره‌لرنجه وقوع بوله‌جق مزایده‌لرده قانوناً ونظاماً تأدیه‌سی لازم کلن دلالیه رسومی بلدیه‌لره عائددر . دنیلدیکی واموال ایتام مدیریتی طرفندن اموال ایتام نظامنامه‌سی موجبنجه مزایده ایله صاتیلان اشیادن بیکده یکرمی حسابیله دلالیه آلنمقده اولدیغی واموال ایتام نظامنامه‌سنك طقسان طقوزنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سنده‌ده « دلالیه‌نك درسعادتده یکرمی سهمدن آلتی سهمی دلاللره وآلتی سهمی ترکه کاتبنه وایکی‌سهمی محضره وآلتی‌سهمی ایتام مدیریتی هیئتنه عائداوله‌جقدر. طشره‌ده دلالیه‌نك یکرمی سهمده اون ایکی‌سهمی ایتام مدیری ومعیتنه وبشی دلاله واوچی کاتب ومحضره اعطا اولنه‌جقدر» دنیلمسنه استناد ایدیله‌رك دلالیه‌نك بعدازین آنجق دلاله ویرلمکده اولان قسمی اوزرندن یعنی بیکده آلتیسی حسابیله بایعلردن تحصیل ایدیله‌جکی مدیریت مذکوره‌جه بیان واجتهاد واقعده اصرار ایدلمسی اوزرینه رسوم بلدیه قانونی موجبنجه بلدیه‌لره ترك وتودیع ایدلمش اولان سالف الذکر دلالیه‌نك قیم اشیانك بیکده یکرمیسی نسبتنده اخذ واستیفااولنه‌جغی اموال ایتام نظامنامه‌سنده صراحةً بیان اولنمسنه بناءً اجتهاد واقعك حکم قانونه مغایرتی مسلم اولمغله دوائرسائرهٔ رسمیه‌ده یاپلمقده‌اولدیغی کبی ایتام اداره‌لرنجه‌ده قانوناً ونظاماً آلنمسی لازم کلن دلالیه‌نك تماماً بالتحصیل جهت بلدیه‌یه تودیعی لزومنه دائر سبق ایدن اشعاره عدلیه نظارتندن آلنان جوابده اموال‌ایتام نظامنامه‌سنك طقسان طقوزنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی موجبنجه محضا کتبه‌یه ومحضر ایله ایتام مأمورینه ودلاله عائدات واجرت اعطاسی مقصدیله اولجه استیفا اولنان دلالیه‌دن مأمورینك توظیف ایدیله‌رك عائدات اخذ ایتمری اخیراً منع ایدلمش اولمسنه کوره دلاله عائد قسمدن ماعداسنك دوام استیفاسنه محل ومساغ قالمدیغی ودلاله عائد اولان وظائف شهر اماتی مأمورینه انتقال ایلمسی حسبیله رسوم بلدیه قانوننك سکزنجی ماده‌سنده محرر اولوب امانته اعطاسی ایجاب ایدن دلالیه‌نك مجموعنه دکل بلکه ایتام نظامنامه‌سنك طقسان طقوزنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده دلاله ویرلمسی کوستریلن مقداره مصروف اوله‌جغی

بولنمسندن منبعث اولوب بونك ماده‌نك برنجی فقره‌سنه توفيقاً صورت مطابقه‌ده استيفاسی لازم كلن رسوم بلديه‌يه تعلقی يوقدر واوراده دلاللرك بلديه‌جه تعيين اولنمسنه مقابل دلاليه‌نك‌ده دلاللره ويرلميوب دوائر بلديه‌يه اعطاسی لازم كلير . بناءً عليه هرقنغی بر مزايده‌نك دوائر ومحاكم واجرا دائره‌لرنجه اجراسی رسم بلديه‌نك استيفاسنه مانع دكلدر. ودوائر ومحاكم ايله اجرا دائره‌لرينه عائد اولميان مزايده‌لرده‌كی دلاليه رسمنه كلنجه قديمدن بری بدستان وبات پازاری كبی محللر ايله سائر مزايده محللرنده اجرای صنعت ايدن دلاللرك دلاليه رسمی استيفا ايتملری فرامين عاليه احكامنه و تعامله مستند اولوب رسوم بلديه قانون جديدنده فرامين مذكوره احكامنك وتعاملك مفسوخيتنه دائر قيد وصراحت اولمديغندن دلاللرك قديمدن بری استيفا ايتمكده اولدقلری دلاليه رسمنی استيفا ايتملری ضروريدر . اكا كوره شهرامانتنه تبليغات ايفاسنك داخليه نظارتنه حواله‌سی تذكر وتفسيره تعلقی اعتباريله ايشك هيئت عموميه توديعی تنسيب قلندی .

هيئت عموميه‌دن يازيلان ذيلك صورتيدر

ماليه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هيأت عموميه‌ده قرائت اولندی .

ايجابی لدی التأمل فی الحقيقه رسوم بلديه قانوننك سكزنجی ماده‌سنك فقرۀ اولاسنده شهرداخلنده هرنره‌ده اولورسه اولسون علنی مزايده ايله صاتيلان هرنوع اشيا واموال منقوله اثمانندن يوزده ايكی بچق رسم بلدی آلنمسی مصرح اولوب صوك فقره‌سنده‌ده « دوائر ومحاكم ايله اجرا دائره‌لرنجه وقوع بوله‌جق مزايده‌لرده قانوناً ونظاماً تأديه‌سی لازم كلن دلاليه رسومی بلديه‌لره عائددر » دينلمسنه بناءً دائرۀ مشاراليهاجه اتخاذاولنان قرار مصيب كورلدی . اكا كوره ايفای مقتضاسنك شهرامانتنه لاجل التبليغ داخليه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی .

شورای دولت ماليه ونافعه دائره‌سنك وهيأت عموميه‌سنك صورتلری بالاده محرر مضبطه‌لری موجبنجه داخليه نظارت جليله‌سی جانب عاليسندن ايفای مقتضاسنه همت بيورلمق .

بولنمش اولدیغندن بحثله رسوم بلدیه قانوننك سكزنجی ماده‌سنك ایلك فقره‌سنده مذكور اولان یوزده ایكی بچق رسم بلدینك بهمه‌حال بالجمله علنی مزایداتدن استیفاسی طبیعی ایسه‌ده بوندن ماعدا تعامله مستنداً طشره‌لرده اولدیغی كبی برده دلالیه رسمی استیفا ایدلمك وكذا یوزده ایكی بچق رسم بلدیدن ماعدا استانبولده اولدیغی كبی بدستان وبات بازارینك فرمانلی دلاللری معرفتیله فرامین ونظامات مخصوصه موجبنجه برده بایعدن دلالیه آلنمق وآنف‌البیان سكزنجی ماده‌نك ایلك فقره‌سنده شهر داخلنده هرنره‌ده اولور ایسه اولسون علنی مزایده ایله صاتیلان اشیا واموال منقوله اثمانندن یوزده ایكی بچق رسم بلدی آلنه‌جغی وصوك فقره‌سنده‌ده دوائر ومحاكم واجرا دائره‌لرنجه یاپیلان مزایده‌لرده قانوناً ونظاماً تأدیه‌سی مقتضی دلالیه‌لرك بلدیه‌لره عائد اوله‌جغی كوسترلمكده اولمسنه نظراً دوائر ومحاكم واجرا دائره‌لری مزایداتنده بلدیه‌جه دلالیه ایله رسم بلدینك هرایكیسنك‌می یوقسه اولكی فقره‌نك حكمی دوائر ومحاكم واجرا دائره‌لرنجه وقوع بولان مزایده‌لردن غیری‌یه معطوف وصوك فقره دوائر مذكوره‌جه یاپیلان مزایداته مخصوص اوله‌رق یالكز دلالیه‌می اخذ اولنمق ایجاب ایده‌جكنك تدقیقی ایله مادهٔ قانونیه‌نك شورای دولتجه تفسیری لزومی بیلدیرلمشدر.

ایجابی تأمل اولندی. رسوم بلدیه قانون جدیدینك موضوع بحث سكزنجی ماده‌سنده شهر داخلنده هرنره‌ده اولور ایسه اولسون علنی مزایده ایله صاتیلان هرنوع اشیا واموال منقوله اثمانندن یوزده ایكی بچق رسم بلدی آلنور. اشبو رسم مشتری‌یه عائد اولوب موقع مزایده‌ده بولنان مأمورین مخصوصه‌سی طرفندن استیفا اولنور و تحریراً بلدیه‌یه معلومات ویرلمكسزین خصوصی محللرده مزایده اجراسی ممنوعدر. پراكنده صورتیله صاتیلان اشیای خسیسه بو رسمدن معافدر. طشره‌لرده بو رسمك تعیین مقداری محلی جمعیات بلدیه‌لرینه عائددر. دوائر ومحاكم ایله اجرا دائره‌لرنجه وقوع بوله‌جق مزایده‌لرده قانوناً و نظاماً تأدیه‌سی لازمكلن دلالیه‌رسومی بلدیه‌لره عائددر. «دلاللر بلدیه‌جه تعیین اولنور» دیه محرر اولمسنه نظراً پراكنده صورتیله صاتیلان اشیای خسیسه‌دن ماعدا كرك علی‌العاده كركسه دوائر رسمیه معرفتیله بالمزایده صاتیلان هرنوع اشیا واموال منقوله‌دن استانبولده یوزده ایكی بچق وطشره‌لرده جمعیات بلدیه‌جه تعیین اولنه‌جق مقدارده رسم‌بلدی استیفاسی مقتضیدر. ودوائر محاكم ایله اجرا دائره‌لرنجه وقوع بوله‌جق مزایده‌لرده دلالیه‌نك بلدی‌یه عائد اولدیغنك كوسترلمسی ینه بوكا دائر فقره‌ده دلاللرك بلدیه‌لرجه تعیین ایدیله‌جكی مصرح

ولایاتك مراجعاتندن آكلاشلمش اولمغله واردات بلدیه‌نك ضیاعه اوغرامسنه ویاخود حقوق افرادك خللدار اولمسنه محل قالمامق اوزره كیفیتك بالاطراف تدقیقی ضروری كورلمش وشهر داخلنده وقوع بولان علنی مزایدات یادوائر ومحاكم واجرا دائره‌لری معرفتیله یاخود افراد طرفندن‌چارشو ، پازار وسائر محللرده وقوع بولمقده اولوب اجرا دائره‌لرنجه یاپیلان مزایداتدن آلنه‌جق دلالیه اجرا قانوننك اوقاف وایتام اداره‌لری وقساملق معرفتیله اجرا اولنان مزایده‌لردن یوزده ایكی نسبتنده دلالیه اخذی فرامین عالیه ونظامات مخصوصه‌سنده بدستان وبات پازاری كبی محللرده مزایده ایله یاپیله‌جق صاتیشلردنده بایعه عائد اولمق اوزره یوزده ایكی بچق دلالیه استیفاسی اشبو مزایده‌لرك امر اجراسنده بافرمان عالیشان یكانه صلاحیتدار ووظیفه‌دار اولان بدستان وبات پازاری دلاللرینك یدلرنده بولنان فرمانلرده تعیین وتصریح ایدلمش ورسوم بلدیه قانون‌جدیدینك سكزنجی ماده‌سی موجبنجه اشبو دلالیه‌لردن ماعدا شهر داخلنده علنی مزایده ایله صاتیلان هرنوع اشیا و اموال منقوله اثماننك یوزده ایكی بچقی نسبتنده بررسم بلدینك جانب بلدیه‌دن تعیین اولنان مزایده مأموری معرفتیله استیفاسی ایجاب ایتمكده اولمسنه كوره استانبولده چارشو وپازارلرده وقوع بولان مزایداتده اللرنده‌كی فرمانلر موجبنجه بدستان وبات پازاری دلاللری بایعدن یوزده ایكی‌بچق دلالیه وبلدیه طرفندن تعیین اولنان مزایده مأمورلری‌ده بلدیه نام و حسابنه اشبو قانون موجبنجه مشتریدن یوزده ایكی بچق رسم بلدی آلمقده و اوقاف وایتام اداره‌لری وقساملق معرفتیله یاپیلان مزایده‌لرده دخی هم فرامین ونظامات مخصوصه‌سنه توفیقاً بایعدن یوزده ایكی دلالیه هم ورسوم بلدیه قانونی موجبنجه بلدیه مزایده مأمورلری معرفتیله مشتریدن یوزده ایكی بچق رسم بلدی استیفا اولنمقده اولوب شهرامانتنجه درمیان اولندیغی‌اوزره بووضعیت اجرامعرفتیله وقوع بولان‌مزایداته تشمیل ایدلمدیكی تقدیرده اجرا دائره‌لرنجه یاپیلان مزایده‌لر ایله آنك غیری علنی‌مزایدات آره‌سنده غیرمعادل برفرق حصوله كله‌جكندن صرف‌نظر آنف‌الذكر سكزنجی ماده‌نك ایلك فقره‌سی موجبنجه یوزده ایكی بچق رسم بلدینك استیفاسی صوك فقره احكامنجه‌ده‌اجرا قانوننه توفیقاً اخذی‌لازم كلن دلالیه‌نك بلدیه‌یه اعطاسی صراحت قانونیه ایجابی اولدیغی كبی ولایاتده دخی بافرمان عالیشان دلالیه استیفاسنه مأذون دلال بولنمیان بلدیه‌لرده اوته‌دنبری تعاملاً بلدیه‌جه دلالیه رسمی آلنمقده ایكن رسوم بلدیه قانوننك مرعیتنی متعاقب هم بودلالیه‌نك هم‌ده بشقه‌جه مشتریدن یوزده ایكی بچق رسم بلدینك استیفا ایدلدیكی مالیه مفتشلرندن وورود ایدن تفتیش لایحه‌لرندن آكلاشلمقده

٤٤٣ — شهر داخلنده هرنردده اولورسه اولسون وهركيمك طرفندن يابيلورسه يابيلسون علنی مزايده ايله صاتيلان هر نوع اشيا و اموال منقوله اثمانندن آلنه‌جق دلاليه رسمنك بلديه‌يه عائديتنه دائر شورای دولت قراری

٢٢ كانون اول ١٣٣٣ [١]

داخليه نظارتنك شورای دولته حواله بيوريلان ٧ اغستوس ٣٣٣ تاريخ و $\frac{٥٨٢٨}{٤٥٣}$ نومرولو تذكره‌سی ملفوفيله ماليه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذكور تذكره‌ده دوائر ومحاكم واجرا دائره‌لرنجه بالمزايده فروخت ايديلن اشيا واموال منقوله اثمانندن بلديه‌لرجه يوزده ايكی بچق رسم بلدی ايله قانوناً ونظاماً تأديه‌سی مشروط دلاليه رسمنك هرايكيسنك بردنمی يوقسه يالكز دلاليه‌نك‌می اخذ واستيفاسی لازم كله‌جكنك تعيينی خصوصنده دوائر اجرائيه ايله شعبات بلديه بيننده تحدث ايدن اختلافات اوزرينه رسوم بلديه قانوننك اشبو مزايدات رسمنه متعلق اولان سكزنجی ماده‌سی احكامنك شورای دولتجه تفسيريله كيفيتك برقراره ربطی لزومی شهرامانتندن وارد اولوب برصورتی ملفوف بولنان تذكره‌ده ازبار اولنمش وبوخصوص طشره‌لرده موجب تردد اوله‌رق دوائر بلديه ايله اجرا مأمورلری آره‌سنده بادئ اختلاف اولديغی

---

[١] برنجی جلدده رسوم و واردات بلديه‌نك صورت طرح و تحصيلی، ايكنجی جلدده رسوم و واردات مذكوره‌نك استناد ايتدكی قوانين ، نظامات ايله بو جلدك ٦٢١ نجی صحيفه‌سندن برو درج ايدلمش اولان اوامر ومقررات مطالعه ايديليرسه آكلاشيليركه بلديه‌جه استيفا ايدلمكده اولان رسوم و واردات مختلف ومتعدد نظاملر، قانونلر، تعليماتلر وقرارلرله استيفا ايديله كلمكده ايكن اولا ١٧ مارت ١٣٢٨ تاريخنده قانون موقت شكلنده بونلرك همان قسم اعظمنی احتوا ايتمك اوزره بر رسوم بلديه قانونی تنظيم ونشر وآره‌سی چوق كچمه‌دن بعض موادی تعديل و علاوه ايدلمش واك صوكره‌ده اشبو موقت و معدل مواد قوهٔ تشريعيه‌دن كچه‌رك ٢٦ شباط ١٣٣٠ تاريخنده اليوم مرعی الاجرا بولنان رسوم بلديه قانونی نشر ايدلمشدر .

رسوم بلديه قانون حاضرينك‌ده بلديه‌نك بوتون احتياجات ماليه‌سنی متكفل اوله‌مديغی معلوم اولديغی كبی بو صحيفه‌دن اعتباراً درج ايدلمكده اولان اوامر ومقررات‌ده بو نقطهٔ نظری تأييد ايدر. بناءً عليه ايلريده هر حالده قانون مذكور تعديل و توسيع اولنه‌جغی زمان اشبو مقررات و اوامرك نظر دقته آلنه‌رق قانونك ممكن اولديغی قدر احتياجات عموميهٔ بلديه‌يه تقابل ايده‌جك بر طرز مكملده تنظيمنه اعتنا اولنه‌جغی طبيعيدر.

٢٦ شباط ١٣٣٠ تاريخلی رسوم بلديه قانونيله تنظيمی واضع قانون طرفندن جمعيت عموميهٔ بلديه‌يه توديع ايدلمش اولان مقررات مجله وتعليماتلر مجله‌نك برنجی ذيلنه درج اولنه‌جقدر.

٤٤٢ — اوزان جدیده استعمالنك موقتاً منع اولندیغنه دائر تذكرهٔ سامیه

۱۲ كانون اول ۱۳۱۳

اوزان عتیقه‌نك اوزان جدیده‌یه تحولندن دولایی برطاقم نسوان ایله خلقك اضرار ایدلمكده وبوسببله برچوق شكایات وقوعبولمقده اولدیغی واوزان نه‌قدر تنزل ایتسه فیأت ینه اسكی حالنده قالدیغی عرض خاكپای عالی قلندیغندن وخلقك رمضان شریف مناسبتیله اوقات سائره‌یه نسبتله دها زیاده اخذ واعطاده بولنه‌جقلرندن بیرامدن صكره قومیسیونده برقرار ویرلمك اوزره شمدیلك خلقك ضررینی موجب اولمامق ایچون نه یاپلمق لازم كله‌جكنك امانت جلیله‌لریله بالمخابره قرارلشدیریله‌رق اقتضای حالك ایفاسی حقنده شرفصدور بیوریلان ارادهٔ حكمت افادهٔ جناب تاجداری احكام جلیله‌سی وجهله سبق ایدن تبلیغه جواباً اوزان عتیقه‌نك اوزان جدیده‌یه تحولی برخیلی زمان اولدیغی حالده هنوز بوكا خلقك استیناس پیدا ایده‌مامسندن وخصوصیله اصناف وتجارك هم اوزان عتیقه همده اوزان جدیده استعمال ایلمسندن ناشی خلقك ضررینی موجب نه‌كبی سوء استعمال واحوال وقوعه كلمكده اولدیغی تفصیل اوانده‌قدنصكره بومثللو احوالك اوكی آلنمق اوزره حكم امر وفرمان همایون حضرت پادشاهی‌یه توفیقاً بیرام ایرتسی برقرار قطعی حاصل اولنجه‌یه‌قدر شو اثناده اوزان عتیقه‌نك قبول واختیار اولندیغنك وشوقدركه سوابقی كبی سوء استعماله میدان وامكان قالمامق اوزره قرار مذكورك اتخاذینه قدر اصناف یدنده‌كی اوزان جدیده‌نك موقتاً استعمالدن منعی مقرر بولندیغنك اعلانی موافق حال ومصلحت اوله‌جغنی متضمن ۳۰ شعبان ۳۱۵ تاریخلی تذكرهٔ دولتلری لدی العرض موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملكداری شرفمتعلق بیورلمش وداخلیه نظارت جلیله‌سنه‌ده تبلیغ كیفیت ایدلمش اولمغله اجرای ایجابنه همت بیورلمسی . [۱]

---

[۱] بایرام ایرتسی یعنی بو امر سامی‌نك تبلیغندن برآی صوكره حكم ارادهٔ سنیه‌یه توفیقاً بر قومیسیون تشكیل ایدیله‌رك یكرمی سكز سنه‌دن برو بر دورلو اساسلاشدیریله‌مین بو مسئله‌یه بر نتیجه ویریلوب ویریله‌مدیكنه دائر بر قید ومعلوماته تصادف ایده‌مدم. مع هذا الیوم اصناف یدنده هر دورلو اوزانك بلا قید وشرط استعمال ایدلمكده اولمسنه باقیلیرسه هیچ برشیئه قرار ویریله‌مامشدر. ۱۳۲۳ سنه‌سنده امانت هیئت فنیه‌سنجه اشبو تشوشات ومخابراتدن بحثله فنی بر راپور تنظیم ایدیله‌رك وچارهٔ اصلاح كوستریله‌رك باب عالی‌یه تقدیم اولنمش ایسه‌ده حالا بر امر وقرار تبلیغ ایدلمامشدر. غلای اسعارك تخفیفی، احتكارك منعی وبالنتیجه خلقك ضرردن وقایه‌سی ایچون ۱۲۸۵ سنه‌سندن برو تقرر ایتدیریله‌مه‌ین بو ایشك شو صره‌ده صورت قطعیه‌ده حلی فرائض اموردندر.

ارادهٔ سنیه تحتنده بولنوب برقاچ سنه‌دنبرو صرف اولنان مساعی ومصارف مقابلی مهما امکن وجوده کتوریله‌بیلان اوزان جدیده اصولنك دخی لغوی مناسب اوله‌میه‌جغندن اصول جدیده‌نك تعمیم استعماله غیرت اولنمغله برابر بونك تقررینه دکین بر موجب استیذان اوزان عتیقه‌نك امانت اوزان اداره‌سنجه اصول ونظامی وجهله بالمعاینه تمغالاتدیرلمسی ایچون امانت جلیله‌لرینه مأذونیت اعطاسی تذکر اولندیغی کوسترلمش وصورت قرار بالمخابره نزد سامیٔ حضرت صدارتپناهیده دخی تصویب بیورلمش اولمغله اولوجهله اجرای ایجابنه همم علیهٔ امانتپناهیلری درکار بیورلمق بابنده .

٤٤١ — اوزان عتیقه تمغالنمیوب اوزان جدیده‌نك تدریجاً تعمیم استعماله دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٠ تموز ١٣٠٤

اهالینك اوزان جدیده‌یه الفت کسب ایدنجه‌یه قدر اوزان عتیقه‌نك دخی اعماله رخصت ویریله‌رك بونلرك اوزان اداره‌سنجه تمغالتدیرلمسی واوزان عتیقه وجدیده بشقه بشقه استعمال ایتدیریلوب اوزان جدیده‌نك اصناف طرفندن کسوری اکمال ایله اوزان عتیقه یرینه قوللاندیرلمامسنه دائرهٔ بلدیه‌لرجه اعتنا اولنمسی واقع اولان اشعار عالیٔ آصفانه‌لری اوزرینه بالحواله شورای دولت داخلیه دائره‌سندن ویریلان مضبطه‌ده درمیان اولنمقدن ناشی کیفیت طرف اشرف صدارتپناهیدن لدی الاستیذان آلنان جواب سامیده اوزان عتیقه تمغالنه‌رق موجود اولدقجه اوزان جدیده‌نك تعمیم استعمالی ممکن اوله‌میه‌جغندن وایکی نوع اوزانك دوام استعمالی ایسه سوء معاملاتی وبرطاقم عجزه‌نك دوچار ضرر اولمسنی بادی اولوب بوده غیرجائز ایدوکندن بعدازین اوزان عتیقه‌نك تمغالنمیوب اوزان جدیده‌نك تدریجاً تعمیم استعماله وبونکله برابر یکی قیه‌نك اسکیسندن نقصان اولمسنه کوره اسعار فیأتجه طبیعی اولان فرقك تنزیلیله اصناف طرفندن اهالی حقنده ایقاع ضرر ایدیله‌مامسنه دوائر بلدیه‌جه صرف مساعی وغیرت اولنمسی لازم کله‌جکنك مجلس مخصوص وکلاجه تذکر اولندیغی بیان عالیسیله موجبنجه ایفای مقتضاسی امر واشعار بیورلمش وصورت قرار تعمیماً سائر محللره‌ده توصیه وتبلیغ ایدلمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه‌ده اشبو قرار دائره‌سنده ایفای معامله‌یه اهتمام بیورلمسی بابنده .

ایدلمامسنك دخی رسومات امانت جلیله‌سنه اشعاری تذکر وتنسیب قلنمش ومذکور عتیق قیه‌لرله قنطارلرك اولوجهله امراری خصوصی رسومات امانتنه بیلدیریلمش اولمغله برموجب قرار اوزان ومقایس جدیده‌نك تأسیس وتقرری اسبابنك استکماله وبوبابده اصناف وسائره طرفندن برگونا سؤاستعمالات وقوعیله خلقك اضرارینه میدان ویرلمامسی خصوصنه دقت واعتنا اولنمسی ضمننده طرف عالیٔ آصفانه‌لرندن دخی شهر امانت جلیله‌سنه تبلیغات لازمه اجراسنه همت .

٤٤٠ — اوزان جدیده‌نك تعمیم استعمالنه غیرت اولنمقله برابر بونك تقررینه دکین اوزان عتیقه‌نك‌ده بالمعاینه تمغالتدیرلمسنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٠ مارت ١٣٠٢

اوزان جدیده‌نك تعمیم استعمالی مقرر اولدیغی حالده اهالی واصناف معاملات اخذ واعطالرنده بونلره آلیشه‌مدقلرندن طولایی قنطارلرله اوزان عتیقه‌نك استعمالی دخی مجاز طوتلمقده والیوم اصناف طرفندن اسکی درهم وترازیلر قوللانلمقده اولوب فقط اوزان جدیده‌نك موقع اجرایه وضعی وسیله‌سیله مقایس عتیقه‌یه امانتجه تمغا ضرب ایدلمامکده ایسه‌ده بونلرك اوچ درت سنه‌دنبرو بالمعاینه تمغالنمامسی ومتمادیاً ایادیٔ استعمالده بولنمسی حسبیله بالطبع آز وچوق نقصانی اوله‌جغی کبی بو بابده بعض حیله وفساد دخی وقوعبولدیغندن واهالی واصنافك آرزوسنه قارشو بونلرك موقع استعمالدن قالدیرلمسی شمدیکی حالده ممکن اوله‌میه‌جغندن بویله نقصان وفاسددرهم وسائره ایله خلقك اضرارینه میدان ویرلمامك اوزره اوزان عتیقه‌نك امانت اوزان اداره‌سنجه اصول ونظامی وجهله بالمعاینه تمغالتدیرلمسنه تشبث اولنمسی استیذاننه دائر وارد اولان تذکرهٔ علیهٔ آصفانه‌لری شورای دولته لدی‌الحواله اولبابده تجارت نظارت جلیله‌سیله جریان ایدن مخابره واجرا قلنان مذاکره اوزرینه داخلیه دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه‌ده واقعا اوزان جدیده‌نك حساب ومعاملاتنه اهالینك کسب وقوف ایده‌مامسندن وکوستریلان مساعده‌دن طولایی اکثر معاملات اوزان عتیقه ایله جریان ایتمکده بولنیورایسه‌ده امانت جلیله‌لرینك‌ده تحت تصدیق وتحقیقنده اولدیغی جهتله استعمال اولنمقده اولان اوزانك نقصانی واصنافك حیله وفسادی یوزندن اهالی ضرردیده اولمسیله بو حالك دوامی صیانت ومنفعت اهالی نقطهٔ نظرنجه جائز اوله‌میه‌جغی مثللو تعمیم استعمالنده فوائد ومحسناتی غیر منکر اولان وتأسیسی

ایدن تذکرهٔ ملفوفی واولبابده مناواصنافی طرفندن ویریلان عرضحال ایله برابر مجلس مخصوص وکلاده مطالعه اولندی .

اشبو تذکره‌ده اوزان ومقایس عتیقه‌نك دفعةً قالدیرلمسنده بعض مرتبه محذور کورلدیکی کبی اوزان عتیقه‌یه تمغا اورلمامسندن طولانی بالطبع عیارلرینه باقیله‌مامقده اولمسیله بعض اصنافك بونلرك بر صورتله تخفیفی ایله اهالی‌یی کلیاً اضرار ایده‌جك سوء استعمالاته مجاسرت ایتمکده اولدقلری استخبار ایدلدیکندن خلقی ضرردن وقایةً بالجمله اصنافك دکانلرنده اوزان جدیده بولندیرمغه مجبور طوتلمسی واوزان عتیقه‌یه دخی موقةً ضرب تمغا اولنمسی استیذان ودوکمه‌جی وقطارجی اصنافنك اعمال ایلدکاری اوزانك شمدی‌یه قدر مکرراً تحویلندن طولایی بر خیلی ضرره دوچار اولدقلرندن ویدلرنده موجود بولنان عتیق درهملر ایله قنطارلره صربیه ورومانیا وبلغارستانده فروخت اولنمق اوزره طالب بولنمش ایسه‌ده کمرکجه توقیف اولنمقده بولندیغندن بحثله امرارینه مساعده اولنمسی حقنده‌کی استدعالرینك ترویجی لزومی درمیان اولنوب اوزان جدیده‌نك وضع وتأسیسندن مقصد اصلی ممالك شاهانه‌ده مستعمل اولان اوزان ومقایس مختلفه‌نك توحیدیله ارباب احتکارك حیل ودسایسی سببیله خلقجه کوریلان خسارك منع وازاله‌سی وبوجهتله بیع وشرانك براصول مطرده ومؤتمنه دائره‌سنده جریان ایتمسی قضیه‌سندن عبارت اولوب طشره‌لرجه عموماً واستانبولجه قسماً اجراآته مباشرت اولندیغی حالده امانت مشارالیهانك اشعاری وجهله اوزان عتیقه‌نك تمغالتدیرلمسنه مساعده اولنمسی هر طرفجه اجراآتی تقرر ایدن بر اصولك مرکز سلطنت سنیه‌جه الی نهایه نتیجه‌سز قالمسنی وبوندن اهالینك تقدیر ایده‌میه‌جکی صورتده ضرر کورمسنی استلزام ایده‌رك جائز اوله‌میوب مع مافیه خلقك اصول جدیده‌یه تماملیه آلیشنجه‌یه قدر ارباب احتکارك عیارندن نقصان اوزان عتیقه استعمالیله اضراره جرأتلرینك تقیدات وتفتیشات اجراسیله منعی ممکناتدن وبوده امانت مشارالیهایه عائد وظائفدن اولمسنه مبنی مجرد بر مساعدهٔ موقته قبیلندن اولمق اوزره اصنافدن اوزان جدیده‌یی هنوز تدارك ایده‌میانلر وار ایسه انلر ایچونده اوچ آی مهل اعطاسیله بومدتك انقضاسنده درسعادتجه عموماً اوزان ومقایس جدیده استعمالی مجبوری اولدیغنك ومدت معینه‌دن صکره اصناف وسائره دکانلرنده اوزان عتیقه بولنور ایسه ضبط ومصادره اولنه‌جغنك شمدیدن قطعیاً اعلانی خصوصنك امانت مشارالیهایه وقطارجی ودوکمه‌جی اصنافی یدنده موجود اولان سالف الذکر عتیق قیه وقنطارلرك ممالك محروسهٔ شاهانه‌دن برمحله چیقارلمامق شرطیله بروجه محرر صربیه ورومانیا وبلغارستانه کوندرلملرینه ممانعت

٤٣٩ — اوزان جدیده‌یی هنوز تدارك ایده‌مین اصنافه اوچ آی مهلت اعطاسیله بو مدتك انقضاسنده درسعادتجه عموماً اوزان ومقاییس جدیده استعمالی مجبوری اولدیغنه دائر

تذکرهٔ سامیه [۱]

۲۸ مارت ۱۲۹۹

اوزان جدیده‌یه بیك اوچیوز سنهٔ هجریه‌سندن اعتباراً شهر امانتنجه تمغا وضعی امانت مشارالیهایه بیلدیرلمش ایسه‌ده ینه بر یاندن اوزان عتیقه‌یه تمغا وضع ایدلمکده اولدیغندن بو حال دوام ایلدیکی تقدیرده درسعادتجه اوزان جدیده‌نك تعمیم استعمالی ممکن اوله‌میه‌جغی جهتله بعدما اوزان عتیقه‌یه تمغا اورلمیه‌رق یالکز اوزان جدیده‌نك تمغالنمسی حقنده طوپخانهٔ عامره مشیریت جلیله‌سندن واقع اولان اشعار اوزرینه امانت مشارالیهادن اخیراً توارد

[۱] اوروپا ایله اختلاط و معاملاتمز تکثر ایتدیکی زمانلردن وبالخاصه تنظیمات خیریه‌دن صوکره ممالك غربیه‌یی تقلیداً یاپیلان برچوق یکیلکلر میاننده بوده اوزان ومقیاساتك اصول اعشاری اوزره اجراسی قبول اولنمش وبونك تطبیقاتی ایچون صورتلری ایکنجی جلدك ٤١٧ الی ٤٤٤ نجی صحیفه‌لرنده مندرج قانونلر، نظاملر، تعلیماتلر وتعرفه‌لر تنظیم ایدلمش ایسه‌ده بونك‌ده دیگر برچوق مؤسسات نافعهٔ مدنیه کبی تماميله تطبیق ایدیله‌مدیکی بورایه‌درج اولنان مخابره‌لردن والیوم هر درلو اوزان و مقیاساتك موقع استعمالده بولنمسندن مستبان اولقده‌در.

بو قانون ونظاملرك عدم تطبیقی یوزندن بوکون ممالك عثمانیه‌ده :

طول مساحتی ایچون: مترو، یارده ، اندازه ، معمار آرشونی، چارشو آرشونی ، قدم ، پوس، میل بحری، میل بری، فرسخ .

و اوزان ایچون : اوقه، کیلو، بطمان، قنطار، چکی کبی مختلف اولچولر قوللانلقده و حجم وسطح ایچون‌ده دیگر مختلف معیارلر استعمال ایدلمکده‌در.

اوزان ومقیاساتك متنوعی وبونلرك یکدیگرینه تحویلی خصوصنده چکیلان مشکلات وخصوصیله بونلر آره‌سنده‌کی فرقی تقدیر ایده‌مینلرله قادینلرك معاملات ومبایعاتده نه درجه متضرر اولدقلری معلوم اولدیغی ایچون بوراده تشریحه لزوم کورمیورم . حتی عینی نامی طاشیان بر اولچونك هر مملکت ایچون بشقه بشقه معنی ومقداری افهام ایتدیکی‌ده کورلمکده‌در . مثلا استانبولده طاش ایچون قوللانیلان چکی‌نك بشقه و اودون چکیسنك بشقه مقداری کوستردیکی و قنطار ایله بطمان دخی هر مملکتده مختلف صورتده استعمال ایدلدیکی وفرضا ازمیرده قوللانیلان بطمان ایله سیواسده، قونیه‌ده، دیاربکرده قوللانیلان بطمانلر آیری آیری برر مقیاس اولدیغی معلومدر.

بلدیه‌نك حکمت احداثندن بریسی‌ده اوزان، اکیال ومقیاساتی طوغری وسالم برر اصوله ربط ایده‌رك خلقی الدانمقدن وقایه اولدیغی حالده بو کونه قدر بوکا موفقیت حصوله کله‌مدیکی کورلمکده‌در. حرب عمومی اثناسنده حکومتجه مسکوکاتك توحیدی تقویم غربی‌نك قبولی وزوالی ساعتنك تعمیم استعمالی کبی بعض شیئلره موفق اولنمشدی. بوکاده موفقیت حصولی جداً تمنی اولنور.

عرفيه‌دن معدود اولميان رسوم بلديه‌دن معفويتی لازم كلميه‌جكی تذكر قلنديغی بيانيله آكا كوره اقتضاسنك ايفاسی شرفوارد اولان ٢٧ مايس ٣٢٢ تاريخ و ١١١٣ نومرولی تذكرهٔ ساميه‌ده ازبار بيورلمشدر .

٤٣٨ — واردتی بحريه نظارتنه عائد اولان قارتال‌ليماننك بلديه‌جه تطهير ايدلميوب نظارت مشاراليهاجه اجرای ايجابنه توسل اولنمسنه‌دائر شورای دولت قرارينی مبلغ داخليه تذكره‌سی

١٧ كانون ثانی ١٣١٩

قوم وسائره ايله دوله‌رق نشر تعفنات ايتمكده اولان قرتال ليماننك حاصلاتندن‌ليمان اداره‌سی مستفيد اولديغی جهتله بحريه نظارت جليله‌سنجه تطهيری اشعار قلنمش ايسه‌ده نظارت مشاراليهاجه بوبابده صرفنه لزوم كوستريلان يوز آلتون بلديه‌جه اعطا ايدلديكی حالده ايجابنه باقيله‌جغی جواباً بيلديرلديكنه وتفرعاتنه دائر وارد اولان تذكرهٔ عليهٔ داوريلری حضور سامیٔ صدارتپناهی‌يه تقديم قلنمشدی . بوكره شورای دولت ملكيه دائره‌سندن اعطا اولنوب ١ كانون ثانی ٣١٩ تاريخلی بيورلدیٔ سامی ايله تبليغ اولنان مضبطه‌ده امانت جليله‌لری ونظارت مشاراليها ايله جريان ايدن مخابره‌دن بحثله مذكور ليمانه ادارهٔ مخصوصه واپورلری يناشمقده وحاصلاتندن‌ده ليمان اداره‌سی مستفيد اولمقده وپالامار ناميله محلی بلديه‌سنجه تحصيل ايديلان شهری بشيوزغروش راده‌سنده‌كی بررسمه مقابل ذكر اولنان ليماننك قسم داخليسی تعميراتننك بلديه‌يه عائديتی فرض اولنسه بيله ادارهٔ مخصوصه واپورلرينك يناشديغی اسكله‌دن مندرك نام موقعه قدر طولاً وعرضاً يكرميشر متروقدر محل دخی طوله‌رق بالطبع قسم خارجيسی يوكسكده قالمقده بولنمش اولديغندن وبرلدوس روزكارينك اسمه‌سيله حال سابقی اكتساب ايدرك اختيار ايديله‌جك فدا كارلق كأن‌لم‌يكن قاله‌جغی دركاربولنديغندن وارداتی بحريه نظارت جليله‌سنه ايراد قيد ايدلمكده اولان اشبو ليماننك تطهيراتی مصارفی دخی ليمان اداره‌سندن تسويه اولنه‌رق تطهير ايدلمسی ايجاب حالدن بولنمسيله آكا كوره ايفای مقتضاسنك وحفظ الصحه‌يه مغاير برحال وقوعنه ميدان ويرلمامسنك امانت جليله‌لريله نظارت مشاراليهايه تبليغی لزومی درميان قلنمش وكيفيت طرف سامیٔ صدارتپناهيدن نظارت مشاراليهايه اشعار اولنمش اولديغندن امانت جليله‌لرنجه‌ده آكا كوره اقتضاسنك ايفاسنه همم عليه‌لری دركار بيورلمق .

٤٣٧ — عزيز محمود هدايى افندى‌يه تمليك ايدلمش اولان بلغورلى قريه‌سنك عوارض ديوانيه وتكاليف عرفيه‌دن معدود اوليان رسوم بلديه‌دن معفويتى لازم كليه‌جكنه دائر شوراى دولت قرارينى مبلغ داخليه نظارتى تذكره‌سى

٧ حزيران ١٣٢٢

اسكدارده بلغورلى قريه‌سى ويركو ورسومات وتكاليف سائره‌دن معفو اوله‌رق عزيز محمود هدايى قدس سره حضرتلرينه تمليك بيورلمش اولديغى حالده طقوزنجى دائرهٔ بلديه‌جه بعض رسوم طلبنه قيام اولنديغندن وشو حال اوامر عليه احكامنه وشرط وقفه مغاير بولنديغندن بحثله واقع اولان استدعا وشوراى دولتجه اول وآخر اتخاذ اولنان مقررات مقام امانت جليله‌لرينه تبليغ اولنه‌رق اولبابده جواباً وقوعبولان اشعاره بناءً بالتقديم شوراى دولته حواله بيوريلان تذكرهٔ عاجزى اوزرينه ماليه دائره‌سندن اعطا ومجلس مخصوص وكلاده قرائت اولنان مضبطه‌ده اومثللو اوقاف داخلنده رسوم بلديه وسائره آلنوب آلنمديغى وآلنمقده ايسه متوليلرى ياخود دائرهٔ بلديه طرفلرندنمى اخذ اولنمقده بولنديغى اوقاف همايون نظارت جليله‌سندن لدى الاستفسار صورت استثنائيه‌ده اداره اولنان معلوم الاسامى اوقافك فراغ وانتقال واعشار واجارهٔ واحده‌لى عقارى بدل ايجارلريله اجارتينلى قسمنك اجارهٔ مؤجله‌سنه متعلق معاملات متوليلرى معرفتيله اجرا ايدلمكده اوله‌رق رسوم بلديه وسائره آلنوب آلنمديغنه دائر بركونه قيد ومعلومات اولمديغى جواباً بيلديرلمش وذكر اولنان بلغورلى قريه‌سنك شروط وقفنى ودرجهٔ معفويتنى مبين دفترخاقانى نظارت جليله‌سندن جلب اولنان قيودخاقانى اداره‌سنك مذكره‌سى مندرجاتنه نظراً قريهٔ مذكوره‌نك عزيز مشار اليه حضرتلرينه تمليك ايدلديكى واهاليسنك جمله عوارض ديوانيه وتكاليف عرفيه‌دن معفوطوتلديغى آكلاشلمش اولمسنه وقريهٔ منبوره‌دن رسوم طلبيله اولبابده‌كى اوامر عليه وقيود خاقانى خارجنه چيقلماسى اولجه‌ده قرار آلنه آلنمش بولنمسنه نظراً قريه حدودينى تجاوز ايده‌جك اصنافدن منسوب اولدقلرى دائرهٔ بلديه‌جه ايجاب ايدن رسوم آلنمق اوزره داخلنده هيچ بر رسم طلب اولنماسى وشوقدركه اوراده ياپيله‌جق مبانينك وآچيله‌جق يوللرك نظامات بلديه‌يه تطبيقى ايچون امانت جليله‌لرنجه نظارت مقتضيه ايفاسى لزومى كوسترلمش ايسه‌ده قريهٔ مذكوره‌نك عوارض ديوانيه وتكاليف عرفيه‌دن معفو اوله‌جغى فرمان عاليده محرر اولمسنه نظراً مقدما قريه حالنده ايكن شمدى كسب عمران ايله برقضا حالنه كلمش اولان محل مذكورك عوارض ديوانيه وتكاليف

حالنه قويلمقدن ايسه نظام وتعرفه‌يه استناداً جبايتی ضروری بولنان اشبو رسمك تعرفهٔ مرعيه‌سی موجبنجه ايفاسی لازم كله‌جكنه دائر باب عاليجه براعلان ايله تردد واقعك رفع وازاله‌سی دها موافق اوله‌جغی وبوجهت آرابه‌جی اصنافی جمعيتنك‌ده جملهٔ مطالبندن بولنديغی شهرامانتندن باتذكره اشعار اولنمش وامانتك بورسمی استيفا ايتمكده‌كی حقی آشكار بولنمش اولديغندن بحث ايله اجرای ايجابی استيذان قلنمشدر .

دوائر بلديه‌جه آرابه‌جی اصنافدن آلنان رسم ١ محرم ٢٨١ تاريخلی نظامه مستنداً جبايت اولنه‌رق تمتع ويركوسی ايسه نظام مخصوصنه توفيقاً خزينهٔ ماليه نامنه جبايت اولنان برويركو اولمق جهتيله بلديه رسومنه برتعلق اولمامسنه ورسم مذكورك الغاسنه دائر تمتع نظامنامه‌سنده‌ده برقيد وصراحت بولنمامسنه بناءً دوائر بلديه‌جه آرابه‌جيلردن آلنان رسمك كماكان دوام استيفاسی لازم كله‌جكندن برموجب اشعار اعلان كيفيت اولنمسنه مترتب معامله‌نك ايفاسی لزومنك عرضی تذكر قلندی .

٤٣٦ — خديو اسبق اسماعيل پاشا ايله حرملری واوغلی عهده‌سنده‌كی عقاروامـلاكدن ويركو وخرج فراغ واجاره ايله رسوم بلديه وسائره آلنمامسنه دائر ارادهٔ سنيه‌يی مبلغ

داخليه نظارتی تذكره‌سی

٢٧ آغستوس ١٣٠٧

خديو سابق ابهتلو دولتلو اسماعيل پاشا حضرتلريله حرملری شهرت‌فزا وجنان‌يار وچشم‌آفت خانملر ومخدوملری ابراهيم پاشا حضرتلرينك درسعادت وبلاد ثلثه ايله خداوندكارولايتی داخلنده متصرف اولدقلری عقاروامـلاكك ويركووخرج فراغ وانتقال واجاره ايله رسوم بلديه وسائرهٔ ماضيه وحاليه ومستقبله‌سی مشاراليه طرفندن وقوعبولان استدعا اوزرينه‌عفوبيوريله‌رق معاملهٔ لازمه‌نك ايفاسی مابين همايون باشكتابت‌جليله‌سندن تذكرهٔ خصوصيه ايله تبليغ اولنان ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهی اقتضای عاليسندن اوله‌رق كيفيت ايجاب ايدن دوائره بيلديرلديكی بيان عاليسيله ايفای مقتضاسی باتذكرهٔ ساميه امر وازبار بيورلمش اولمغله برمنطوق امر وفرمان همايون امانت جليله‌لرنجه‌ده اقتضاسنك اجراسنه هم علهٔ داوريلری دركار بيورلمق بابنده [١]

---

[١] ادارهٔ سابقه‌نك عدالت ومساواتی‌اغنيا ومتنفذانك لهنده نه‌درجه سوء استعمال‌ايتديكنه بوارادهٔ‌سنيه برذليلدر .

کندیلرینه بر حق استفاده توجه ایده‌میه‌جکنك مسندعیلره تفهیمیله کمافی السابق معامله ایفاسنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی تذکر قلندیغی کوسترلمشدر اولبابده .

٤٣٥ — آرابه‌جی اصنافندن خزینهٔ مالیه‌جه آلنمقده اولان تمتع ویرکوسندن ماعدا بلدیه‌جه‌ده کماکان رسم آلنمسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ

داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۳ کانون ثانی ۱۳۲۷

۲۸ تشرین ثانی ۳۲۷ تاریخلی وایکی یوز آلتمش سکز نومرولو تذکرهٔ ‌بهیه‌لری جوابیدر . دوائر بلدیه‌جه آرابه‌جی اصنافندن آلنان رسم ۱ محرم ۲۸۱ تاریخلی نظامه مستند اولوب تمتع ویرکوسی ایسه نظام مخصوصنه توفیقاً خزینهٔ مالیه‌نامنه جبایت اولنمق مناسبتیله بلدیه رسومنه بر تعلقی اولمامسنه ورسم مذکورك الغاسی حقنده تمتع نظامنامه‌سنده‌ده بر قید وصراحت بولنمامسنه مبنی دوائر بلدیه‌جه آرابه‌جیلردن آلنان رسمك کماکان دوام استیفاسی لازم کله‌جکندن برموجب اشعار اعلان کیفیته مترتب معامله‌نك ایفاسی لزومی شورای دولت مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنك با بیورلدیٔ سامی تودیع اولنان مضبطه‌سنده کوسترلمکله موجبنجه معامله ایفاسی بابنده .

شورای دولت مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنك مضبطه‌سی صورتیدر

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٤ کانون اول ۳۲۷ تاریخ و $\frac{٢٤٥٥}{٤٩٧٢٠}$ نومرولو تذکره‌سی ملفوفیله مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی . مذکور تذکره‌ده ۱ محرم ۱۲۸۱ تاریخلی نظامه مستنداً با ارادهٔ سنیه مرعی بولنان تعرفه موجبنجه بنك ویوك آرابه‌لرندن تعدیلاً آلنمقده اولان رسم خزینهٔ مالیه‌جه درسعادتده تمتع ویرکوسی استیفاسنه ابتدار ایدلدیکی تاریخدن بری آرابه‌جی اصنافی طرفندن تعلل ایدیله‌رك ویرلمامسی سببیله سنوی اون ایکی بیك لیرا درجه‌سنده بر مبلغ مهم اصناف ذمتنده تراکم ایدوب خزینهٔ مالیه ایله جهت بلدیه‌جه استیفا اولنان رسم عینی رسم اولمدیغی وتمتع رسمی آرابه‌جینك شخصندن آلندیغی وبلدیه‌نك قانوناً ایستدیکی رسم ایسه کافهٔ ممالك متمدنه‌ده ناحیه‌لره وارنجیه قدر بلدیه‌لر حسابنه یوللرك تخریبات واشغالی مقابلنده نظامه توفیقاً شهری اوله‌رق آرابه‌لردن ایسته‌نیلن رسم اولدیغی جهتله بونی استیفا امرنده امانت حق قانونیسنی استعماله حائز صلاحیت ایسه‌ده ابراز شدتله ایش بر مسئلهٔ اختلافیه

طوردیریله‌جق صو فوچیلرندن رسم اخذی تعرفه‌سی و تعاملی اقتضاسندن اولدیغی مشارالیه طرفندن درمیان اولنمش و اصناف مرقومه‌نك اساس مستدعیاتی دکانلرینه سوق اولنمق ایچون اورایه چیقاریلان فوچیلرك رسمدن معافیتنی متضمن ایسه‌ده رسم مذکورك اخذی تعرفه‌یه وتعامله مستند اولمسیله بونك تماميله عفوی جائز اوله‌میوب آنجق صو قایقلری کلوب فوچیلرك تماماً چیقارلدقدن صوکره اوچ ساعت مدتده محللرینه سوقی وبوندن صوکرا قالان فوچیلردن تعرفه‌سی موجبنجه رسم اخذی مناسب ودرجهٔ کفایه‌ده اولدیغی کبی بو صورتده اصناف مرقومه‌نك دخی موافقتی استحصال قلنمش اولدیغندن اجرای ایجابی ضمننده امانت مشارالیهایه تبلیغات مقتضیه ایفاسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی.

٤٣٤ — سامی اوجاغی متولی وبلوك باشیلرینك کچه صویی پول رسمنه اشتراکلرینه بر گونا حق وصلاحیتلری اولمدیغنه دائر شورای دولت قراریی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۷ تموز ۱۳۱۹

سامی اوجاغی اراضیسی داخلنده‌کی کچه صویندن صو اخذ ایدنلر کندولرینه برشی ویرمامکده وبو صورت حق صریحلرینی اخلال ایلمکده بولندیغندن بحثله امانتجه استیفا ایدیلان پول رسمندن خارج اوله‌رق بهر فوچیدن طلب ایلدکلری جزئی آقچه‌نك استحصالنه امانتجه مداخله اولنمامسی یاخود کندولرینه عائد اولمق اوزره پول پاره‌سیله برابر مناسب مقدار اقچه‌نك اخذی اوجاق متولی وبلوك باشیلری طرفندن استدعا اولدیغی مالیه نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلدیکی وبونلرك صو پاره‌سی نامیله آزچوق برشی آلملرینه مساعده اولنمسی امانتك مذکور صودن استیفا ایتمکده اولدیغی پول رسمنك تدنیسنی موجب اوله‌جغی کبی سوء مثال ایله واردات اساسیهٔ امانتدن اولان پول رسومنده تأثیر ایلیه‌جکی بیانیله ایشنك باب عالیجه تدقیقی ازبار بیورلمسیله کیفیت مقام سامیٔ صدارتپناهی‌یه اشعار قلنمش ایدی. بو کره شورای دولت مالیه دائره‌سنك ۲۶ حزیران ۳۱۹ تاریخلی بیوردلدیٔ سامی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه‌سنده امانت جلیله‌لریله اجرا اولنان مخابره‌دن بحثله مذکور کچه صویندن مستدعیلرك نه قدیماً نه‌ده امانتجه پول رسمنك استیفاسندن مقدم بر گونا استفاده‌لری سبق ایتمامش اولدیغی جهتله شمدی

بورسمك قسام دفترلرینه ادخالی ایتامك مغدوریتنی موجب کورنمسنه بناءً مالیه نظارت جلیله‌سندن افاده اولندیغی وجهله بیت‌المال قساملغنجه جریان ایدن معامله‌یه توفیقاً ذکر اولنان رسمك ترکه‌لردن معرفت شرعله صاتیلان حیواناتی اشترا ایدنلردن آرانلمسی شورای دولت تنظیمات دائره‌سنجه ویریلان قرار ایجابندن بولنمش وکیفیتك حکام‌شرعیه‌یه تبلیغ بیورلمسی طرف سامیٔ حضرت صدارتپناهیدن جانب عالیٔ فتواپناهی‌یه اشعاربیورلدیغی کبی نظارتجه دخی بالعموم ولایات‌ایله ادارهٔ مستقله متصرفلقلرینه معلومات ویرلمش‌اولمغله اوراجه‌ده بوقرار دائره‌سنده ایفای معامله‌یه همت بیورلمسی .

٤٣٣ — صو قایقلری اسکله‌لره کلوب فوچیلری تماً چیقارلدقدن صوکره صاحبلری طرفندن اوچ ساعت ظرفنده محللرینه سوق ایدلمزسه تعرفه‌سی موجبنجه ارضیه رسمی اخذینه امانتك حق وصلاحیتی اولدیغنه دائر شورای دولت قراری

١١ اغستوس ١٣٠٢

صوجی اصنافنك بکقوزدن نقل‌ایلدکلری صولری درعلیه‌ده بولنان اسکله‌لری میدانه اخراج واورادن دکانلرینه سوق ایلمکده اولدقلری حالده میدانه قونیلان فوچیلرك بهری ایچون ارضیه رسومی نامیله دیمترا کی افندی طرفندن اون پاره ایستنلمکده اولدیغندن منعی مستدعی اعطا ایلدکلری عرضحال داخلیه دائره‌سنده قرائت وشهرامانتیله مخابره اولندی .

امانتك جوابنده صو فوچیلری ارضیه محلنه چیقارلمقده وخیلی وقت اوراده قالمقده اولدیغی و ارضیه رسمی مقطوعاً احاله قالنمش بولندیغی جهتله اویله چوق طورديریلان فوچیلردن تعرفه‌سی وتعاملی وجهله رسم استیفاسی وبلا توقیف نقل‌ایدیلانلره ایلیشلمیه‌جکی طبیعی ایدوکندن اصناف مرقومه‌یه اولوجهله تبلیغ کیفیت ایلدیکی و مدت مدیده طوردیریلان فوچیلر ایچون صاحبلرندن رسم اخذی ضمننده لدی الحاجه متعهدینه معاونت اولنمسی لزومی برنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتنه بیلدیرلدیکی کوسترلمشدر .

مجلس امانت رئیسی عطوفتلو رمزی افندی حضرتلری مدعواً حاضر اولدیغی‌حالده جریان ایدن مذاکره نتیجه‌سنده ارضیه رسمی امانتك باشلیجه وارداتندن اوله‌رق صوجی اصنافنك دکانلرینه سوق اولنمق اوزره محل مذکوره چیقارمقده اولدقلری فوچیلرك نهایت اوچ ساعت قدر اوراده آلیقونلمسنده بأس اولمیوب اوساعتدن صوکره

حواله بیوریلان تذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده قرائت ورسومات امانتیله مخابره‌اولندی. امانت مشارالیهانك خلاصهٔ جوابنده اشیای مذکوره‌دن کمرك رسمی آلنان قسمك تمغا رسمندن استثناسی مجبوری اولدیغی حالده کمرکه تعلق ایدن معامله‌لری بویله تصعیباته دوشورمك کرك کمرك اداره‌سنك کرك تجارك معاملات سالمه‌سنی مشکلاتنه اوغراتمقدن بشقه برنتیجه حاصل ایتمیه‌جکی کبی معاملات مذکوره‌نك اشیایی تقلیددن محافظه ایچون درمیان ایدیلن فائده‌سی بحثنه کلنجه: بهرینك قیمتی ایکی‌اوچ غروشدن عبارت اولان یازمه یمنیلر اوروپادن میلیونلرله اعمال ایله مملکته ادخال اولنمقده ایکن بونلری بوراده دیکر صنفك تقلیداً اعمال‌ایله استفاده‌یه تمایل وانهماکلری غیر محتمل اولدیغندن وتجارك سالف‌الذکر کوره‌جکلری تصعیباته نسبتله فائدهٔ موهومهٔ مذ.کوره‌نك برکونه مزیتی‌دخی اوله‌میه‌جغندن آرزو اولنان تدابیر تأمینیه‌نك کمرکلره دوشورلمیوب شهرامانتنجه صورت مخصوصه‌ده بر تدبیراتخاذ واجراسی‌لزومی‌بیان قلنمشدر. رسومات‌امانتنك‌شواشعاری‌موافق حال‌ومصلحت کورینوب مع‌مافیه مبحوث‌عنه اولان اشیایه تمغا ضربی تحت‌مجبوریتده طوتلیه‌رق‌اصحابنك اختیارینه براغلمق مناسب اوله‌جغندن کمرکلرك معاملاتنه قاریشلمیوب فقط اویله تمغا ضرب ایتدیرمك ایستیانلر اولور ایسه کتوره‌جکلری اشیانك علی‌الاصول تمغالنمسی خصوصنك شهرامانتنه تبلیغیله رسومات امانتنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی.

۴۳۲ — محاکم شرعیه معرفتیله تحریر اولنان ترکه‌لرده صاتیلان حیواناتدن آلنمسی لازم کلن رسوم احتسابیه‌نك حیوانات اشترا ایدنلردن مطالبه‌سنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه‌نظارتی تذکره‌سی

۳۰ کانون‌اول ۱۳۰۰

محاکم شرعیه معرفتیله تحریر اولنان ترکه‌لرده صاتیلان حیواناتدن محکمه‌جه آلنان رسم قسمتدن بشقه افراد اهالی بیننده فروخت ایدیلان حیوانات مثللو برده رسوم احتسابیه مطالبه‌سنده بعض محللرجه تردد اولنمش وورثه حقنده موجب غدر اولمامق اوزره بومقوله حیواناتك رسوم بلدیه‌دن استثناسی مجلس ادارهٔ اموال ایتام ایله مجلس تدقیقات شرعیه‌دن دخی بیان ایدلمش ایسه‌ده اساساً رسم مذکورك اخذی نظامه مستند اولمسنه وترکه‌لرده بالمزایده صاتیلان‌حیواناتك احتساب رسمندن استثناسنه دائر صراحت نظامیه اولمامسیله برابر بونلردن دخی رسم مزبورك اخذی ضروری اوله‌رق شوقدرکه

بوصله صورتیدر

استیفا ایدیله‌جك ولایات

٣٠ ٠٠٠	ادرنه	١٠,٠٠٠	قسطمونی	٣٠,٠٠٠	حلب	
٢٥ ٠٠٠	سلانیك	١٥,٠٠٠	طربزون	٥,٠٠٠	طرابلس غرب	
١٥ ٠٠٠	یانیه	١٠,٠٠٠	سیواس	٣٠,٠٠٠	بغداد	
٤٠ ٠٠٠	خداوندكار	٢٥,٠٠٠	ارضروم	١٥,٠٠٠	كريد	
٣٠ ٠٠٠	آیدین	١٥,٠٠٠	دیار بكر	٢,٥٠٠	ازمید	شهراماتی
١٠ ٠٠٠	آنقره	١٠,٠٠٠	آطنه	٢,٥٠٠	چتالجه	
٣٠ ٠٠٠	سوریه	٥,٠٠٠	جانیك	٢,٥٠٠	قدس	

٣٨٢ ٥٠٠ یكون

٤٣١ — قلمكار یمنی وبوغچه و امثالی معمولات ومنسوجات داخلیه‌یه تمغا ضربنك تحت مجبوریتده طوتلماسنه دائر شورای دولت قراری

٢ كانون‌ثانی ١٢٩٩

قلمكار یمنی وبوغچه وامثالی اشیادن شهر امانتنجه تمغا رسمی آلنوب طشره‌یه كوندرلمك ایچون حین امرارلرنده كمرك رسمندن تنزیل ایتدیرلمكده بولندیغی حالده لكن طقسان طقوز سنه‌سی مارتندن اعتباراً بونلردن علی‌الاطلاق كمرك رسمی استیفاسنه باشلانیله‌رق معمولات مذكوره تمغا اداره‌سنه كتورلمامكده اولوب آنجق بومعامله‌نك دوامی حالنده درسعادتده صرف اولنه‌جقلرك دخی طشره‌یه كوندریله‌جكی وسیله‌سیله تمغا اداره‌سنه كتورلمامسی وبو ایسه حاصلاتك ضیاعنی موجب اوله‌جغندن ومعمولات مذكوره‌یه تمغا ضربی یالكز استحصال واردات ایچون اولمیوب معمولات داخلیه‌نك تقلیددن وقایه‌سی مقصدینه مبنی بولندیغندن بعدما حین امرارلرنده نره‌یه كوتوریله‌جكی وجنس ومقداری اولجه تمغا اداره‌سندن ویریلن مقبوض علم وخبرلرینه كمركاردن شرح ویریله‌رك صاحبی یدیله تمغا مأمورینه اعاده اولندقدن صكره بومقداره عائد تمغا رسمنك امانتجه صاحبنه رد ایتدیرلمسی صورتنك اصول اتخاذی حقنده شهرامانتنك شورای‌دولته

ولايات والويه بلديه صندوقلرندن قنغی سنه‌دن اعتباراً استیفاسی لازم کله‌جکی کوسترلمامش ایدوکنه بناءً ایجابی امانت مشارالیهادن استفسار ایدلدی .

کلان جوابده بیمارخانه‌نك طقسان درت سنه‌سی غایتنه قدر خزینهٔ جلیله‌دن وطقسان بش سنه‌سی معارف نظارتندن وطقسان آلتی سنه‌سی خزینه حسابنه اوله‌رق ملحقات اموالنه حوالهً جانب امانتدن اداره اولندیغی وولایاتدن جلبی ارادهٔ سنیه اقتضاسندن اولان بش یوك بش بیك غروشدن اداره‌سی تغیر ایدن محللر حصه‌سی اولان یوز یکرمی ایکی بیك بشیوز غروش بالتنزیل قصور اوچیوز سکسان ایکی بیك بشیوز غروش قالدیغی وتخصیصات مذکوره خزینهٔ جلیله‌جه یالکز بر سنه تسویه اولنوب مؤخراً امانته براغیله‌رق طقسان یدی سنه‌سندنبرو بلدیه وارداتندن اداره اولنمقده ایسه‌ده مجانینك موجودی درتیوز اللی راده‌سنه‌واردیغی جهتله بیمارخانه‌نك اوزرینه برقات ابنیه‌علاوه‌سی واناث ایچون آیروجه بردائره یاپلمسی مقتضی اولان ترتیبات وصرفیاتدن بشقه تخمیناً اون بش بیك آلتونه متوقف اوله‌رق بونلرك واردات بلدیه‌دن تسویه‌سی قابل اوله‌میه‌جغندن ولایاتدن جلبی اقتضا ایدن مبالغك بر موجب ارادهٔ سنیه طقسان سنه‌سندن اعتباراً ایشلنمش اولان مقدارینك دفعةً وبوندن بویله ایشله‌یه‌جك مبالغك دخی وقتیله جلبی لزومی کوسترلمشدر . بیمارخانه‌نك محتاج اولدیغی مصارفك تسویه‌سنه قارشولق اولمق اوزره ولایات والویه بلدیه صندوقلرندن اعطاسی مقتضای ارادهٔ سنیه‌دن اولان مبالغك ترتیب وتخصیصی بیمارخانه‌نك تسهیل اداره‌سیله صورت منتظمه‌ده دوامی مقصدینه مستند اولدیغی حالده مبالغ مذکوره‌نك عدم اعطاسی بیمارخانه اداره‌سنی سکته‌دار ایده‌جکی وبالآخره تعطیلی موجب اوله‌جغی جهتله جائز ومناسب اوله‌میه‌جغنه ومحتاج اولدیغی مصارفك تسویه‌سی امانتجه مستحیل اولوب بوندن بشقه قارشولق دخی بولنه‌مدیغنه بناءً بویله بر اثر خیرك اداره‌سی سکتهٔ تعطیله اوغرادلمامق اوزره ولایات والویه بلدیه صندوقلرندن اعطاسی مقرر بولنان ولفاً تقدیم قلنان پوصله‌ده محرر مبالغدن اداره‌سی تغیر ایدن محللر حصه‌سی تنزیل اولندقدنصکره قصور اوچ یوز سکسان ایکی بیك بشیوز غروشك طقسان سنه‌سندن اعتباراً ایشلنمش اولان مقدارینك دفعةً وبوندن صکره ایشله‌یه‌جك مبالغك وقتیله طوغریجه امانت وزنه‌سنه ارسالی ضمننده پوصله‌ده محرر ولایاته تبلیغات لازمه اجرا وامانته معلومات اعطاسنك داخلیه نظارت جلیله‌سنه حواله‌سی تذکر قلندی .

دولتجه مقدما تنظیم اولنان نظام لایحه‌سی بعض مطالعاتك سؤالی ضمننده خارجیه نظارت جلیله‌سنه کوندرلدیکی جهتله بونك قریباً موقع فعل واجرایه قونیله‌جغنه وبویله بر نظامك عدم وجودی حالنده یالکز مذکور تعرفه‌نك تعدیلیله سفارتلره تبلیغی شکایات واعتراضاتی دعوت ایده‌جکی کبی فرانسه تبعه‌سندن طلب اولنان اصناف ویرکوسنك بر قرار اتخاذ اولنمدقجه اعطاسنه موافقت اولنه‌میه‌جغی دخی فرانسه سفارتندن ویریلوب خارجیه نظارت جلیله‌سنه اعاده اولنان تقریر مألندن مستبان اولدیغنه بناءً بو خصوصك پایتخت نظامنامه‌سنك موقع اجرایه وضعنه قدر علی حاله حسن اداره‌سنه باقلمسی اقتضا ایده‌جکنك صوب سعادتلرینه اشعاری تنظیمات دائره‌سندن با مذکره افاده اولنه‌رق لایحهٔ مذکوره‌نك بر آن اول اعاده‌سی جهتی دخی نظارت مشارالیهایه بیلدیرلمش اولمغله اولوجهله ایجابنك اجراسنه همت اولنمسی سیاقنده تذکرهٔ مخصوصه ترقیم قلندی .

٤٣٠ — بیمارخانه مصارفنه قارشولق اولمق اوزره ولایات والویه صندوقلرندن تسویه ایدیله‌جك اولان مبالغ حقنده ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری

١٨ ربیع الاول ١٣٠٠

طوپطاشی بیمارخانه‌سنك تعمیر وتوسیعیله مصارف تعمیریه‌سنه واطبا ومأمورین وخدمه معاشلریله مأکولات والبسه وادویه وسائر مالزمه بهاسنه قارشولق اولمق اوزره طقسان سنه‌سندن اعتباراً بیمارخانه مصارفی نامیله بعض ولایات والویه بلدیه صندوقلرندن بش یوك بش بیك غروشك سنه بسنه اعطاسی مقتضای ارادهٔ سنیه‌دن اولدیغی حالده او وقت خزینهٔ جلیله‌دن ویریلان یدی یوك اللی درت بیك یوز قرق غروشدن بشقه بر آقچه ویرلمدیکی وطقسان یدی سنه‌سی ابتداسندن برو امانتدن اداره اولنمقده ایسه‌ده واردات امانت بو مصارفی تسویه‌یه غیر مساعد بولندیغی بیانیله ایجابنك اجراسی استیذاننه دائر شهرامانتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث تذاکر ملفوفیله شورای دولتـه حواله وداخلیه دائره‌سنه اعطا اولنمغله قرائت اولندی . بیمارخانه‌نك طقسان سنه‌سندن طقسان آلتی سنه‌سی نهایتنه قدر نه طرفدن ونه صورتله اداره اولندیغنه دائر صراحت اولمدیغی کبی ملفوف دفترده اسامیسی محرر ولایاتدن طونه ولایتی بلغارستان امارتنه ویرلمش وبوسنه وقبریس وروم ایلیٔ شرقی کبی بعض محللرك اداره‌لری تغیر ایتمش اولدیغندن اورالردن مجاناً کلمیه‌جکی جهتله بونلرك حصه‌سنك تنزیلی طبیعی بولندیغنه وباقی آقچه‌نك

بونلرك اعمال واحراق ایدلدیکی محللرك متعدد ومتفرق بولنمسندن ناشی زیاده مأمور استخدامنه مجبوریت کورینه جکنه مبنی هر براوجاغك قاچ قنطار کیرچ احراق وطوغله فرونلرینك نقدر طوغله اخراج ایتمکده اولدقلری بالتحقیق اولمقدار وعدد اوزرینه غروشده بر پاره دن رسمی حساب اولنه رق بالغ اوله جنی آقچه نك یاپیله جق مطبوع رخصت تذکره لرینه درجیله اشبو آقچه نك ایفا اولنمدقجه اوجاق وفرونلر اصحابی طرفندن کیرچ وطوغله یاپیله مامسی قاعده اتخاذ ایدیله رك کیفیت اصناف کتخدالرینه تنبیه وتفهیم قلنمش وبالتدقیق تبین ایده جك لزوم واحتیاجه کوره مأمورلر تزیید اولنمق اوزره سکسان طقوز سنه سی آغستوسی ابتداسندن اعتباراً شهری بشیوز غروش معاش ایله بو ایشه شاکر افندی بالتعیین ایشه مباشرت ایتدیریلوب اوجاق وفرونلر ایله بونلرده موجود کیرهچ وطوغله نك مقداری ثبت دفتر اولنمش ایدوکندن معاش مذکورك تاریخ مزبوردن اعتباراً حاصلاتندن اعطاسی امانت بهیه لرندن مبعوث تذکرهٔ جوابیه ایله امانت مجلسنك ملفوف مضبطه سی اوزرینه شورای دولتده تنسیب اولنه رق کیفیت مالیه نظارت جلیله سنه ده بیلدیرلمش اولمغین اجرای ایجابنه همت اولنمسی سیاقنده تذکرهٔ خلوصوری ترقیمنه ابتدار قلندی .

٤٢٩ — مسلم اصنافدن آلنمقده اولان ویرکو مقدارینك غیر مسلم اصنافدن آلنان ویرکو مقدارینه ابلاغ ایدیلوب ایدلمامسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ تذکرهٔ سامیه

١٠ نیسان ١٢٩٥

غیر مسلم اصنافدن آلنان ویرکو مسلم اصناف ویرکوسندن زیاده اولدیغندن ودوائر بلدیه وارداتنك تزییدینه مدار اولمق اوزره تبعهٔ اجنبیه دن اصنافلق ایدنلردن دخی اصناف ویرکوسی آلنمسی ایچون آلتنجی دائره طرفندن قونسولاتولره وقوعبولان مراجعت اوزرینه بر نظام کوسترلمك شرطیله ترویج اولنه جنی جوابی آلندیغندن ویرکوجه عدم مساوات قضیه سی سفارتلرجه بالآخره اعتراضاتی داعی اوله جغندن اسلام اصناف ویرکوسنك خرستیان اصنافدن آلنان ویرکو مقدارینه ابلاغی ومرعی اولان ویرکو تعرفه سنك تعدیلی افاده سنه دائر دوائر بلدیه نك صورت اصلاحی ایچون امانت بهیه لرنده تشکل ایدن قومیسیوندن بالتنظیم ارسال اولنان مضبطه ایله ملفوفی تعرفه شورای دولته لدی الحواله تعرفهٔ مذکوره نك تعدیلی لزومی غیر منکر اولمغله برابر تبعهٔ دولت علیه واجنبیه دن صورت مطرده ده استحصالی متصور اولان باتنت رسومی حقنده شورای

سنهٔ مرقومه‌یه محسوباً امانت بهیه‌لری ایچون تخصیص بیوریلان یکرمی بیك کیسه‌دن اجرای محسوبی مقتضای ارادهٔ سنیه‌دن بولنمسنه مبنی مشیریت مشارالیهانك سکسان آلتی سنه‌سی واردات بودجه‌سنه چالغی رسومی اوله‌رق داخل اولوب امانت بهیه‌لرینه‌ترك اولنان اوتوز اوچ بیك سکز یوز اون طقوز غروشك مذکور یکرمی بیك کیسه‌دن محسوبی اجرا اولنمق اوزره خزینه‌جه معاملهٔ ایجابیه‌سی ایفا ایتدیرلمش اولمغله بیان حاله ابتدار قلندی .

٤٢٧ — مستأجرلری طرفندن باغچه‌لرده قوریله‌جق صالینجاقلردن بایرام محللرنده کیلره قیاساً آلنه‌جق رسمه وبو رسمك شرف موقع نظر دقته آلنه‌رق دوائر انجمنلرنجه تقدیرینه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۲۰ شباط ۱۳۳۱

مستأجری طرفندن باغچه‌لرده قوریله‌جق صالینجاقلردن بایرام محللرنده کیلره قیاساً رسم استیفاسی موافق‌اولوب اولمیه‌جغنك بالتعیین‌انباسنه دائر بك اوغلی دائره‌سی‌مدیریتندن وقوع بولان اشعار اوزرینه کیفیت جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌ده لدی المذاکره بایرام اثناسنده صالینجاق، دونمه دولاب و-ائره کبی اکلنجه محللرندن اولبابده‌کی تعرفه‌نك مادهٔ مخصوصه‌سنه توفیقاً یومی اون‌غروش‌اخذی لازم کلدیکندن بلدیه باغچه‌لرینه صالینجاق وضعی‌ایچون مستأجرینه اساساً مأذونیت ویرلمش وقونطوراتوسنه بوجهت درج اولنمش ایسه آنلرك استئناسیله بویولده قونطوراتویه مربوط اولمیان صالینجاق ایچون ماهیه اللیشرو خصوصی غازینو باغچه‌لری ایله محال س-ائره‌ده دخی موقعنك شرف وقیمتی نظر اعتباره آلنه‌رق علی‌الدرجات ماهیه اوتوز غروشدن اللی غروشه قدر رسم استیفاسی وبناءً علیه شرف موقعیه‌سنك دوائر انجمنلرنجه تعیین وتقدیری قرارلشدیریله‌رق دوائر س-ائره‌یه‌ده اولصورتله تبلیغات لازمه اجرا قلنمش اولمغله دائرهٔ بهیه‌لرنجه‌ده آکا کوره ایفای ایجابی متمنادر .

٤٢٨ — کیره‌چ وطوغله رسمی حقنده شورای دولت قرارینی مبلغ تذکرهٔ سامیه

۳ کانون اول ۱۲۹۰

مقدما موقتاً لغو ایدلمش اولان کیره‌چ وطوغله رسومنك اعاده‌سی مقرر اولدیغنه وصاتلدقجه کیره‌چدن بالوزن وطوغله‌دن بالتعداد رسم استحصالی یولنه کیدلدیکی حالده

قلمه آلنوب مقام عالئ صدارتپناهیدن با بیورلدئ عالی توديع اولنان مضبطه‌ده کیله‌جی اصنافنك كندولرينه عائد اولان اجرت كيليه‌دن نه قدر استفاده ایتدکاری آکلاشلمق ایچون بونك اوچ سنه‌لك حسابنك اشعاری رسومات امانتنه تبلیغ اولنه‌رق آلنان جواب مآلنه نظراً کچن اوچ سنه ظرفنده ذخیره کمرکنده تکییل اولنان حبوبات ایچون کیله‌جی اصنافندن طقوز یوز یکرمی اوچ بیك آلتی یوز قرق سکز وبراً شمندوفر واسطه‌سیله ادخال اولنوب کمرك وشمندوفر مأمورلری نظارتیله تکییل اولنان حبوبات ایچون دخی بش یوز یدی بیك یدی یوز یکرمی درت غروش قدر رسم اخذ اولندیغی آکلاشلمسنه وبویله آلتمش بیك غروشدن باشلایه‌رق رفته رفته یوز بیك غروشه قدر چیقان وامانت مشارالیهادن آلنان معلوماته کوره حماللرك بهرینه انجق دردر بشر یوز غروش اصابت ایدن اجرت کیلیه‌دن امانت جلیله‌لرینه ویریلان رسومات بویله ایکی‌ده برده آرتیریلورسه بونلرك كديمیني اولان اجرتلرندن بالاخره معیشتلرینی تأمین ایده‌جك برشی قالمیه‌جغنه بناءً طلب اولنان ضمدن صرفنظرله قرار سابق دائره‌سنده اجرای معامله‌یه دوام ایدلمسی خصوصنك صوب عالئ داوریلرینه لزوم تبلیغی کوسترلمش اولمغله اکا کوره اقتضاسنك ایفاسنه همم .

٤٢٦ — چالغی ولعبیات رخصتیه‌سی رسومنك امانته ترك اولندیغنه دائر تذکرهٔ سامیه

۲۹ تشرین اول ۱۲۸٦

ضبطیه مشیریت جلیله‌سی جانبندن اخذ وتحصیل اولنمقده اولان چالغی رسومنك سکسان آلتی سنه‌سی مارتندن اعتباراً حاصلیله امانت بهیه‌لرینه ترك و تسلیمی صوب عالیلرندن وقوع بولان اشعار اوزرینه بالنسیب کیفیت نظارت مشارالیها ایله امانت بهیه‌لرینه بیلدیرلدیکی بیانیله خزینه‌جه‌دخی ایفای مقتضاسی داخلیه نظارت جلیله‌سندن با تذکره اشعار بیورلمش وشهر مذکور ابتداسندن مشیریت مشارالیهایه اجرای تبلیغات اولننجه‌یه دکین مدتده صرف اولنان اللی درت عدد تذکره‌نك اثمانی اولان بیك درت یوز یکرمی آلتی غروش نقداً وغیر از صرف موجود بولنان ایکی بیك سکز یوز اون اوچ عدد مطبوع چالغی تذکره‌سی دخی عیناً مشیریت مشارالیها جانبندن امانت بهیه‌لرینه دور وتسلیم قلنمش اولدیغی کبی ذکر اولنان چالغی رسومنك سکسان بش سنه‌سی حاصلاتی سکسان آلتی سنه‌سی موازنهٔ عمومیه‌سنه داخل اولمسنه وشهره ترك اولنان وارداتك یکونی نه مقداره بالغ اولورسه

وثوب بونك تغییرینی موجب برسبب کوریله‌مامش اولدیغی درمیان قلنمسیله اکا کوره معامله ایفاسنه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق بابنده .

٤٢٤ — درسعادت کیله‌جیلك رسمنك مقطوعاً احاله‌سندن صرف نظرله عندالمزایده ظهور ایده‌جك طالبنه احاله‌سنه وکیله‌ده ایکی پاره رسم اخذینه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ تذکرهٔ سامیه

۲۵ حزیران ۱۲۹۳

درسعادت کیله‌جیلك رسمی شمدی‌یه قدر طقسان بیك غروش بدل سنوی ایله کیله‌جیلر اصنافنه احاله اولنمقده ایسه‌ده بوکا خارجدن یکرمی بش بیك غروش ضم ایدلمکده اولدیغی کبی موقع مزایده‌یه قونلدیغی حالده دها زیاده‌یه طالب بولنمسی مأمول ایدوکندن اشبو وارداتك فسخ مقطوعیتیله هر کیله‌ده ایکی پاره رسم آلنمق وکیله‌جیلکده بولنان آدملر خدمت سابقه‌لرنده کماکان استخدام ایدلمك اوزره رسم مذکورك مالیه نظارت جلیله‌سیله بالمخابره امانت جلیله‌لرنجه شرائط اداره‌سی قرارلاشدیریله‌رق عندالمزایده ظهور ایده‌جك طالبی عهده‌سنه احاله اولنمسنك طرف دولتلرینه حواله‌سی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق بیورلمش وقوللانیلان مکیاللر بربرینه اویمامقده ووزانلر خلقی اضرار ایلمکده اولدیغندن شرائط متصوره صره‌سنده بو مثللو سؤ استعمالاتك دخی منعی ایچون قیود لازمه علاوه اولنمسی جملهٔ ارادهٔ سنیه‌دن اوله‌رق کیفیت نظارت مشارالیهایه تبلیغ قلنمش اولمغله برمنوال محرر نظارت مشارالیها ایله بالمخابره اقتضای حالك اجراسنه همت بیورلمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

٤٢٥ — کیله‌جی رسومی حقنده شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۱ ایلول ۱۳۰۷

کیله‌جی اصنافنك امانته ایفاسیله مکلف اولدقلری رسم مقطوعك کما کان اصناف معرفتیله اداره ایتدیرلمك اوزره یوز یکرمی بیك غروشه ابلاغی وتفرعاتی حقنده وارد اولان تذکرهٔ علیهٔ اصفانه‌لری شورای دولته لدی الحواله اولبابده داخلیه دائره‌سندن

مخالفه سبب اولدیغنه دائر امانت جلیله‌لرندن واقع اولان اشعار اوزرینه مقام عالیٔ صدارتپناهی ایله بالمخابره شورای دولت مالیه دائره‌سندن اعطا اولنوب بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ اولنان مضبطه‌ده مذکور اسکله صرف ادارهٔ مخصوصه واپورلرینک یناشمسنه مخصوص اوله‌رق انشا ایدلدیکی صورت اشعاردن آکلاشلمش وکورفز قایقلرینک بو اسکله‌یه یناشملری معاملهٔ اخذ واعطالرینک دها سهولتله ایفاسنی تأمین ایده‌جك صورتده دائرهٔ بلدیه‌یه عائد براسکله‌نك مفقودیتندن منبعث بولنمش اولمسنه وبویولده دیکر خصوصی براسکله موجود بولنسه مراکب مذکوره ترجیحاً اورایه یناشه‌رق بو صورتله واردات بلدیه‌نك تأمین ایدیله‌جکی طبیعی بولنمسنه بناءً مذکور قایقلر ادارهٔ مخصوصه اسکله‌سنه یناشدقجه ویره‌جکلری پالامار اجرتنك ادارهٔ مخصوصه ومذکور اسکله‌دن غیری یره باغلادقلری تقدیرده دخی دائرهٔ بلدیه طرفندن اخذی ضروری بولندیغی درمیان قلنمسیله سبق ایدن تبلیغه جواباً توارد ایدن ۱ مایس ۳۱۹ تاریخلی تذکرهٔ علیهٔ داوریلرنده دکز جهتنده اسکله‌لره کلان وقره جهتنده مداخل معینه‌دن شهره کیرن مراکبدن رسم اخذی بلدیه‌یه عائد برحق وواردتدن اوله‌رق بوکا طرف آخردن مداخله ایدلمسی قطعیاً جائز ووضع اصلیسی ایله متناسب اولمدیغندن ومع مافیه محل مذکورده مقدما ادارهٔ بلدیه طرفندن یاپدیریلان ریختم واسکله ادارهٔ مخصوصه جانبندن اخیراً یاپدیریلان واپور اسکله‌سی تخته‌لرینك حین عملیاتده وحالاده ریختم اسکله‌سی اوزرنده قره‌یه قدر تمدید اولنمسندن ناشی بر درجه‌یه قدر قپانمش اولمسنه نظراً بوندن شکایتله برابر تدابیر مانعه اتخاذینه ادارهٔ بلدیه هروقت حقلی ایکن شمدی‌یه قدر ادارهٔ مخصوصه طرفندن حقوقنه بویله تجاوز ومداخله ایدیله‌رك وارداتنك ضیاعنه سبیت ویرلمسی موافق حق ورضای عالی اوله‌میه‌جغندن وتفرعاتندن بحثله اجرای ایجابی ازبار بیورلمسیله کیفیت حضور سامیٔ صدارتپناهی‌یه اشعار قلنمشیدی . بوکره شورای مذکور مالیه دائره‌سندن اعطا اولنوب ۲۱ تموز ۳۱۹ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ اولنان مضبطه‌ده مذکور اسکله‌نك طرز انشاسی هرنه صورتله اولورسه اولسون ادارهٔ مخصوصه‌یه عائد ومصارف تعمیریه‌سی دخی ینه ادارهٔ مذکوره‌یه راجع اولدیغندن ذکر اولنان اسکله‌نك تعمیری ادارهٔ مخصوصه جانبندن اجرا قلنان قسمنه یناشان قایقلردن آلنه‌جق رسمك ادارهٔ مخصوصه‌یه ودائرهٔ بلدیه طرفندن تعمیر ایدیلان قسمنه یناشان مراکبدن آلنه‌جق رسمك دائرهٔ بلدیه‌یه عائدیتی طبیعی وقرار سابقه‌ده‌کی مقصد اصلی دخی بو مرکزده

شورای دولته ویریلان عرضحال اوزرینه امانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابره جوابنده تعرفهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه بو ماوانه‌لردن مقطوعاً بش غروش رسم آلنمقده ورسم مذکور حجم استیعابی اوزرینه مطروح اولمدیغندن معاملهٔ جاریه‌نك تغییرینه محل کوریله‌مامکده اولدیغی ازبار قلنمش ایسه‌ده سالف‌الذکر ماوانه‌لر درونده دردر بشر کشی بولنوب هر برلری اصناف وشهریه تذکره‌لری اخذ ورسملرینی تسویه ایله مکلف اولدقلری کبی کسب وصنعتلری‌ده یالکز آرابه واپورینك بولنمدیغی مدتدن بالاستفاده هرنه اشیا بولورلر ایسه بش غروشدن یکرمی بش غروشه قدر غیر معین بر اجرتله نقل ایتمکدن عبارت وتمتع واستفاده‌لری جزئی ومحدود بولنمسنه وحجم استیعابیلری دخی صلاپوریه درجه‌سنده‌اولمسنه نظراً بونلردن‌بش غروش پالامار رسمی استحصالی فی‌الحقیقه مغدوریتلرینی موجب اوله‌جغی جهتله رسم مزبورك صلاپوریه‌لر درجه‌سنده یوز پاره‌یه تنزیلی تهوین ضرورتلرینه مدار اوله‌جغی بالمخابره بحریه نظارت جلیله‌سندن آلنان جوابده درمیان ایدلمش ومطالعات مسروده موافق مصلحت کورلمش اولدیغندن حجم استیعابیلری صلاپوریه درجه‌سنده اوله‌رق اسکدارله قباطاش آره‌سنده بعض نقلیاتده بولنان مذکور آت ماوانه‌لرندن دخی صلاپوریه‌لر مثللو یوز پاره پالامار رسمی آلنمسی لزومنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی تذکر اولندیغی ملکیه دائره‌سندن با مضبطه انبا ونظارت مشارالیهاده معلومات اعطا قلنمش اولدیغی بیانیله اجرای ایجابی شرفوارد اولان ۲۷ تشرین ثانی ۳۱۷ تاریخ وایکی بیك یدییوز آلتمش بش نومرولی تذکرهٔ سامیه‌ده اشعار بیورلمشدر او وجهله ایفای معامله بیورلمسی بابنده .

۴۲۳ — قاضی کوی واپور اسکله‌سنك ادارهٔ مخصوصه جانبندن تعمیری اجرا قلنان قسمنه یناشان قایقلردن آلنه‌جق رسمك ادارهٔ مذکوره‌یه ودائرهٔ بلدیه طرفندن تعمیر ایدیلن قسمنه یناشان مراکبدن آلنه‌جق رسمك دائرهٔ بلدیه‌یه عائدیتنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه تذکره‌سی

۱۲ آغستوس ۱۳۱۹

قاضی کوی اسکله‌سنك طرفینه‌چیما باغلایان کمور واودون وصوغان وسائره حموله‌لی کورفز قایقلرندن ادارهٔ بلدیه‌جه آلنمقده اولان پالامار رسمندن بشقه ادارهٔ مخصوصه‌جه‌ده بش غروش استیفاسنه قالقشلمه‌سی رسم مذکورك ایفاسنجه قایقجیلر طرفندن ایقاع

بدل ایجار استیفاسیله رخصت اعطاسی ورخصتسز قار طولدیران اولورسه کاملاً ومجاناً ضبط اولنمسی ۲ ربیع الآخر ۹٦ تاریخنده شورای دولت متروك مالیه دائره‌سی قراریله باارادهٔ علیه اصول موضوعه تأیید ایدلدیکی آکلاشلمش اولدیغندن واصول متخذه مجرد اهالینك قار وبوزجه اولان احتیاجاتنك دفع وتسهیلی مقصدینه مستند اولوب بویله مؤسس اولان براصولك تغییرینه حالاً ومصلحةً محل کوریله‌مدیکندن قرار مشروحك تمامیٔ اجراسی واصناف مرقومه‌نك ادخار ایده‌جکلری قارك قیه‌سندن بش پاره رسم آلنمسی حقنده قارخانه اداره‌سنجه درمیان اولنان مطالعه‌یه کلنجه بو صورت قارخانه‌نك تکثر ایدن مصارفی موازنه‌سنی استحصال ایتمك آرزوسنه مبتنی بولندیغی آکلاشلمش اولوب آنجق مصارفك تکثری نه‌دن نشأت ایتدیکنه دائر کلان جوابده ایضاحات کافیه کوریله‌مدیکندن ومصرف تکثر ایتسه بیله حسن اداره ایله قارخانه‌نك موازنه‌سنی محافظه ایلمك لازم کله‌جکندن قارك قیه‌سندن بش پاره رسم استیفاسی غلای فیأتی مستلزم اوله‌رق اصنافك تجارتنه طوقنمقله برابر اهالینك دخی اضرارینی موجب اوله‌جغی جهتله موافق معدلت اوله‌میه‌جغی کبی موجود قیولرك اجرا قلنان مساحه‌سی اوزرینه نه مقدار قار استیعاب ایدرسه درونده کرك قار بولنسون وکرك بولنمسون او نسبتده رسم طلبی دخی عقل وحقه مقارن اوله‌میه‌جغندن وقار و بوزك صحت عمومیه‌جه لزوم و منافعنه نسبتله اهالینك استفاده‌سنی وتسهیل احتیاجنی موجب تدابیرك اجراسی اهم والزم بولندیغندن اصناف مرقومه‌نك تعهد وطلبی وجهله مصارفی طرفلرندن تماماً تسویه اولنمق اوزره شهراماتی جانبندن برمأمور مخصوص تعیینیله قیولرك حین کشادنده نه‌مقدار قار موجود ایسه اکا کوره رسمنك استیفاسی خصوصلرینك امانت مشارالیهایه اشعاری ومالیه نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٤۲۲ — اسکدارله قباطاش آره‌سنده نقلیاتده بولنان ماءونه‌لرندن صتلاپوریالر مثللو یوزباره بالامار رسمی آلنمسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲٤ کانون اول ۱۳۱۷

اسکدار ایله قباطاش آره‌سنده نادراً آت واشیا نقلنده استعمال ایلمکده اولدقلری قایقلرینك هرسفرنده طلب واستیفا اولنان بش غروش بالامار رسمنك فاحش اولدیغندن بحثله تنزیلی استدعاسنه دائر اسکدار اسکله‌سی عموم آت قایقلری اصنافی نامنه صالح مهریله

غروش ودها زیاده استیعاب ایده‌جك اولنلردن دخی بونسبتده واصول معاملهٔ سابقه‌سی وجهله رسم رخصتیه استیفاسیله آرالرنده ظهور ایده‌جك کسوراته باقلمامسی مناسب ایدوکی کوسترلمشدر . اصناف مرقومه دائره‌یه جلب ایله امانتك صورت اشعاری تفهیم واساس ادعالری استیضاح ایدلدکده اراضیٔ امیریه‌ده اولان قیولردن فضله قالانلرینه اصناف طرفندن قار طولدیرمق آرزوسنده بولنانلرده یکرمی بش قیه‌ده ایکی یوز اللی ودها زیاده‌سندن بونسبتده رسم میریسنی بالایفا تذکره‌سنی آله‌رق قار ادخار ایدن اولورسه جانب میریدن ضبطی وهرکسك ملکی داخلنده اولان قیولره مداخله اولنمامسی قرار عالی ایجابندن بولنمش ایکن قارخانه مدیریتی طرفندن تعیین اولنان مأمورلر واسطه‌سیله موجود اولان بالجمله قیولر مساحه وبهر قیو نه‌مقدار قار استیعاب ایدرسه درونده کرك قار بولنسون وکرك بولنمسون اونسبتده ویرکو طلب اولنمقده اولوب حالبوکه برقیونك استیعاب ایده‌جکی قدر قار ادخاری کلی مصارفه محتاج وبوده قوهٔ مالیه‌یه متوقف اولدیغندن پاره‌سی اولمیوبده یالکز اتمك پاره‌سی چیقارمق ایچون برمقدار قار ادخار ایدن عجزه وفقرادن برقیونك استیعاب ایده‌جکی قار ایچون ایستنیلان ویرکویی تأدیه ایده‌میوب بالآخره ترك صنعت ایتمکه مجبور اوله‌جقلرندن بحثله قرار سابقك اجراسیله برابر بالجمله مصارفی تماماً طرفلرندن تسویه اولنمق اوزره شهرامانتی جانبندن برمأمور تعیینیله قیولرك حین کشادنده نه‌مقدار موجود قار ظهور ایدرسه آکا کوره رسمنك استیفاسنی کمال سوز وکدازله استرحام ایلمشلردر .

ایشك حقیقتنه کسب اطلاع ایدلمك اوزره اولکی قرار قیدینه مراجعت اولندقده اصحابنك تحت تصرفنده بولنان قیولره قار املا ایدنلره تعرض اولنمامسنه متمادیاً اعتنا اولنمسیله برابر میری اداره‌سنده اولوب عدم لزومنه مبنی معطل براقیلان قیو محللریله اراضیٔ امیریه‌دن معدود اولان قوری واورمانلره وسائر یرلره قار ادخارینه الویریشلی چقورلره خلقك خود بخود قار املاسنه صلاحیتلری اوله‌میه‌رق بونلر ایچون اول امرده بررخصتیه تذکره‌سی اعطاسیله تخمیناً یکرمی بش بیك قیه قار آلان محل ایچون سنوی ایکی یوز اللی واللی بیك قیه قار استیعاب ایدن محل ایچون بشیوز غروش آنه‌رق دها زیاده‌سیچون بونسبتده بدل ایجار استیفاسی اصول اتخاذ اولنمش ومیری اداره‌سنده بولنان قار وبوز قیولرینك صورت اداره‌سی مالیه نظارتندن سبق ایدن اشعار اوزرینه قرار مشروح وجهله طرف میریدن قار وبوز ادخاری مجبوریتنده بولنانلردن فضله قالان میری قیولرینه ومیری اراضیسی اوزرنده قار املا ایتمك ایستیانلردن نسبت موضوعه‌ده

٤٢١ — قارخانه‌جه قار قیولرندن آلنه‌جق رسمه دائر تفصیلاتی حاوی شورای دولت مضبطه‌سی
١٩ جمادی الاولی ١٣٠٦

قار قیولرینه ادخار اولنان قارلردن آلنان رسمه برقرار ویرلمسی حقنده درسعادت قارجی اصنافی طرفندن حضور سامیٔ وکالتپناهیلرینه تقدیم قلنان عرضحال مربوط لایحه ایله شورای دولته حواله و ٢٥ ربیع الاول ٣٠٦ تاریخنده داخلیه دائره‌سنه اعطا اولنمغله قرائت وشهرامانتیله مخابره اولندی .

کلان جوابده اصناف مرقومه درسعادت وقاطرلی حوالیسنده میری‌یه عائد اراضیده اصحابی عهده‌لرنده بولنان قار قیولرینه تجارتلری ایچون بلارخصت قار ادخار ایتمکده اولدقلری ومیری‌یه عائد اولوب معطل قالان قیولرك رسمی پشین واصحابی عهده‌لرنده کیلرك قار فروختنه باشلادقلری صره‌ده اخذ ورخصت تذکره‌لری اعطا ایله برابر تخمیناً یکرمی بش بیك قیه قار آلان قار قیولری ایچون ایکی یوزاللی وایکی مثلنی استیعاب ایدنلردن بشیوز ودها زیاده‌سیچون بونسبتده رسم آلندیغی جهتله قارخانه‌نك تکثر ایدن مصارفی موازنه‌سی استحصال ایدلمك اوزره اصناف مرقومه‌نك ادخار ایده‌جکلری قارلرك بهر قیه‌سندن بش پاره رسم آلنمسی قارخانه مدیریتندن بیان اولنمش ایسه‌ده اصنافك صاته‌جقلری قار وبوزك بهر قیه‌سندن بش پاره رخصتیه استیفاسی غلای فیأتی مؤدی اوله‌رق اصنافك تجارتنه طوقونه‌جغی جهتله موافق معدلت اوله‌میه‌جغی مثللو مرعی اولان اصوله توفیقاً آلنمقده اولان رسم رخصتیه‌نك میری قیولریچون پشین واصحابی عهده‌سنده کیلرك‌ده قار فروختنه باشلاندیغندن اعتباراً اخذ اولنمسندن بشقه بربرندن فرقی اولمامسیده مناسب کوریله‌مدیکندن واساس مقصد میری قیولرینك قارخانه‌نك تأمین اداره‌سی ایچون افراد واصناف اللرنده براقلمامسیله برابر قارخانه‌نك صاته‌جغی قار وبوزك صاتیله‌مامسی درجه‌سنده اصنافك رقابتنه میدان ویرلمسی ماده‌لری اولدیغندن بعدازین اصناف طرفندن طولدیریله‌جق میری قیولرینك بوسابق صورت مقطوعه‌ده یکرمی بش بیك قیه‌یه قدر استیعاب ایده‌جکلردن اوچیوز اللی واللی بیك قیه‌یه قدر اولانلردن یدی یوزاللی بیك قیه‌دن یتمش بیك قیه‌یه قدر اولانلردن بیك اللی ویوز بیك قیه‌یه قدر اولانلردن بیك درتیوز ودها زیاده استیعاب ایدنلردن دخی بونسبتده واصحابی عهده‌سنده اولان قیولرك یکرمی بش بیك قیه‌یه قدر اولانلردن ایکی یوز ویکرمی بش بیك قیه‌دن اللی بیك قیه‌یه قدر استیعاب ایدنلردن بشیوز ویتمش بش بیك قیه‌یه قدر اولانلردن یدی یوز اللی ویوز بیك قیه‌یه قدر اولانلردن بیك

٤٢٠ — قارخانهٔ عامره‌نك بالجمله ايراد ومصرفى امانته عائد اولمق ومابين همايون معيناتى كماكان ايفا اولنمق اوزره امانته تركنه دائر ماليه نظارتى تذكره‌سى

١٦ شباط ١٢٩٨

قار قيولرينك بعض شرائطله كندولرينه احاله‌سنى مستدعى قارجى اصنافى طرفندن ويريلان عرضحالك لفيله شرفوارد اولان تذكرهٔ ساميه اوزرينه شوراى امور ماليه‌جه جريان ايدن تدقيقات ومذاكرت نتيجه‌سنده قارخانه اداره‌سنك قارجى اصنافنه التزامى جهتنه كيدلمسى مابين همايون معيناتجه امنيت بخش اوله‌ميه‌جغى وادارهٔ مذكوره مصارفندن بهر سنه خزينهٔ جليله‌يه برخيلى زيان ترتب ايتمكده وبونك ازاله‌سيله اداره‌نك اصلاحى ايسه برچوق وسائط واجراآته متوقف وبوصورتده غيرقابل اوله‌رق مع مافيه قارخانهٔ عامره‌نك ايراد ومصرفى طقسان سكز سنه‌سى بودجه‌سندن چيقارلديغى تحقيقات واقعه‌دن آكلاشيلوب شو حالده اداره‌نك خزينهٔ جليله‌يه تعلق ايدر جهتى قالمديغندن صوب سامئ آصفانه‌لريله صورت مخصوصه‌ده بالمذاكره ادارهٔ مذكوره‌نك مدت سابقه معاملات حسابيه‌سى وواردات ومصارفاتى خزينهٔ جليله‌يه وطقسان سكز سنه‌سى روز قاسمندن اعتباراً بالجمله ايراد ومصرفى امانت جليله‌لرينه عائد اولمق ومعينات مذكوره كماكان ايفا قلنمق اوزره هيئت حاضره‌سيله امانت جليله‌لرينه نقل وتركنه موافقت ايدلمش اولديغندن اجراى ايجابى حقنده باب عالى ايله اولنان مخابرات اوزرينه اخيراً شرفوارد اولان ٢٥ كانون اول ٩٨ تاريخلى جواب سامئ جناب وكالتپناهيده ذكر اولنان قارخانه اداره‌سنك اولوجهله امانت جليله‌لرينه تركى تنسيب اولنه‌رق نظارت عاجزى ايله بالمخابره ايفاى مقتضاسى طرف والاى داوريلرينه بيلديرلديكى امر واشعار بيورلمش اولديغندن برموجب ارادهٔ عليه ادارهٔ مذكوره‌نك طقسان يدى سنه‌سى مارتى ابتداسندن طقسان سكز سنه‌سى قاسمنه دكين مدت حساباتى دفاترينك سنداتيله برابر جانب خزينه‌يه ارسالى خصوصنك ادارهٔ مرقومه مديريتنه بيان وتفهيمى لزومنك طرف عالئ امانتپناهيلرينه اشعارى شوراى مذكور قراريله واردات ادارهٔ عموميه‌سندن افاده اولنمغين برمنوال محرر ايفاى مقتضاسى .

مذكورك اوتوز بشنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی اوزره حقوق مدنیه‌دن اسقاط ویا
سلاح طاشیماسی منع اولنانلره وسرسری اشخاص مجهوله‌یه واون سكز یاشنی اكمال
ایتمیانلرایله وصایت وضابطه‌جه نظارت تحتنده بولنانلره آو تذكره‌سی ویرلمیه‌رك حكومتجه
معروف اولمیانلره دخی آو تذكره‌سی ویرلمك ممنوع طاقمدن اولمدقلرینه دائر كفالت
قویه آلندقدن صكره تذكره اعطا اولنه‌جغی جهتله تذكره اخذی ایچون ویریله‌جك
استدعانامه‌لر اول امرده دوائر بلدیه رؤساسنه ویریلوب دوائر مزبوره‌جه لازمكلان
تدقیقات نظامیه ایفا قاندقدن صكره تذكره‌لرك دیون عمومیه اداره‌لرندن اعطاسی اولوقت
جانب اداره‌دن وقوعبولان اشعار اوزرینه قرارلشدیرلدیغی حالده اخیراً تعدیل اولنان
سالف الذكر ضابطهٔ صیدیه نظامنامه‌سنده آو تذكره‌لرینك درسعادتده امانت جلیله‌لرندن
ویریله‌جكنی متضمن اولان اوتوز اوچنجی ماده‌نك اجرای حكمی طلب بیورلمسیله
دیون عمومیه قومیسرلكیله بعدالمخابره اشبو تذكره‌لرك اخذی ایچون اعطا اولنه‌جق
استدعانامه‌لرك اول امرده دوائر بلدیه رؤساسنه ویریله‌رك اوراجه نظامنامهٔ مذكورك
اوتوز بشنجی ماده‌سنده مندرج قیود محرره‌نك اجراسندن صكره دیون عمومیه اداره‌لرنجه
دوام اعطاسنده محذور اولوب اولمدیغی امانت جلیله‌لرندن استفسار ایله جواباً آلنان
تذكره‌ده ختام مدت مقاوله‌یه قدر بوصورتك دوام مرعیتنه بیان موافقت ایدیلوب كیفیت بتكرار
تدقیق ایدیله‌رك مهر رسمیلر ایله مهرلی علم وخبر ابراز ایدن نظارت وسفارت مأمورلری
وسائرمعروف ذوات حقنده‌كی استثنائیت كماكان جاری اولمق اوزره درت بش سنه‌دنبری
مرعی الاجرا اولدیغی وجهله مستدعیلر حقنده ایجاب ایدن تدقیقات دوائر بلدیه‌جه ایفا
اولندقدن صكره بوتذكره‌لرك دیون عمومیه اداره‌لری طرفندن اعطاسنده دوام ایدلمسی
موافق مصلحت اوله‌جغی اشعار قلندیغندن بحثله صورت مشروحه‌نك شورای دولتجه‌ده
تحت قراره آلنمسی لزومی مالیه نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمش وصورت اشعار دائره‌جه
دخی موافق مصلحت كورنمش اولدیغی شورای مذكور تنظیمات دائره‌سنك ۲۱ اغستوس
۳۰۹ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه‌سی صورتنده كوسترلمش وكیفیت
باب عالیجه نظارت مشارالیهایه اشعار اولندیغی كبی نظارتجه‌ده ضبطیه نظارتنه بیلدیرلمش
اولمغله مذكور استقراض مقاوله‌نامه‌سنك ختامنه قدر اول صورتله معامله ایفاسنه همم علیهٔ
داوریلری دركار بیورلمق .

شورای دولت ومجلس وکلا قراریله بالاستیذان مرعیت احکامنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصادر اولان وطرف عالیٔ صدارتپناهیدن باتذکرهٔ سامیه تودیع بیوریلان مادهٔ نظامیه‌نك صورتی لفاً ارسال قلنمش اولمغله موجبنجه اجرای ایجابنه همم .

مرعیت احکامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیوریلان ضابطهٔ صیدیه نظامنامه‌سنك تعدیلاً قلمه آلنان اوچنجی ماده‌سیدر

آو تذکره‌لری درسعادتده شهرامانتی‌وطشره‌لرده دوائر بلدیه طرفندن اعطا اولنوب اشبو تذکره‌لردن درسعادتده یکرمی غروشی میری‌یه ویکرمی غروشی شهرامانتنه عائد اولمق اوزره قرق ومرکز ولایات اولان شهرلرده اون غروش میری‌یه واون غروش محلی دائرهٔ بلدیه‌سنه عائد اولمق اوزره یکرمی ولوا وقضا داخلنده وسائر محللرده بش غروش میری‌یه وبش غروش محللری دوائر بلدیه‌سنه عائد اولمق اوزره اون غروش خرج آلنور . آو تذکره‌لری مالیه نظارتنك تنظیم ایده‌جکی نمونه‌یه مطابق اوله‌جق ومیری‌یه عائد اولان خرجلرك صورت استیفاسی دخی نظارت مشارالیها جانبندن تعلیمات مخصوصه ایله تعیین قلنه‌جقدر .

٤١٩ — آو تذکره‌سی طلب ایدنلر حقنده‌کی تحقیقاتك بلدیه‌جه ایفاسی وتذکره‌نك دیون عمومیه اداره‌سنجه اعطاسی حقنده شورای‌دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی‌تذکره‌سی

۱۹ اغستوس ۱۳۰۹

ضابطهٔ صیدیه نظامنامه‌سنك تعدیل اولنان اوتوز اوچنجی ماده‌سی حکمنجه آو تذکره‌لرینك درسعادتده امانت جلیله‌لری وطشره‌ده دوائر بلدیه طرفندن ویرلمسی لازم کلور ایکن دیون عمومیه واردات مخصصه اداره‌سنجه آو تذکره‌لرینك دوائر بلدیه‌دن اعطاسنه موافقت ایدلمدیکنه دائر بعض محللردن وقوعبولان اشعاراتدن بحثله استفسار معامله‌یی متضمن شورای دولت ریاستی وکالت جلیله‌سندن مبعوث تذکره اوزرینه اجرا قلنان تدقیقات ایجابنجه اساساً نصفی خزینه‌یه ونصف دیکری امانت جلیله‌لرینه عائداولان تذاکر مذکوره حاصلاتنك دخی‌ادارهٔ مذکوره طرفندن اعطاسی مقاوله‌نامه ایجابندن بولنمسندن طولایی اوچیوز درت سنه‌سی ایلولی ابتداسندن اعتباراً مذکور تذکره‌لرك امانت جلیله‌لرنجه ادارهٔ مزبوره‌یه دور وتسلیمی معامله‌سی اجرا قلنوب یالکز نظامنامهٔ

حواله‌سی واوقاف همایون وخزینهٔ خاصه نظارتلرینه معلومات اعطاسی تذکر قلنمش وطرف سامیٔ حضرت صدارتپناهیدن نظارتین مشارالیهمایه معلومات اعطا بیورلمش اولمغین وذکر اولنان مضبطه ودفتر لفاً ارسال سوی عالیلری قلنمغین قرار مشروح دائره‌سنده ایفای معاملهٔ لازمه‌یه همت بیورلمسی .

٤١٧ — اودون چکیلرینك ایکی یوز اللی کیلوغرام عد واعتبار ایدلمسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٢ مارت ١٣٠٧

اوزان جدیده‌نك موقع اجرا واستعماله وضعی صره‌ده درسعادت وبلاد ثلثه اسکله‌لرنده موجود حطب چکیلرینك تقسیمنده سهو ایدلدیکندن بحثله اجرای ایجابنه دائر امانت علیه‌لرندن ارسال اولنوب شورای دولته حواله قلنان تذکره اوزرینه داخلیه دائره‌سندن قلمه آلنوب مجلس مخصوص وکلاده قرائت ایدیلن مضبطه‌ده اودون اخذ واعطاسنده‌کی اطرادسزلقله فیأتنك چکیدن زیاده موسم وزمانه تابع اولمسنه نظراً هرحالده چکینك ناقص قالمسی مناسب اوله‌میه‌جغندن امانت علیه‌لرینك اشعاری وجهله بونك درده تقسیمیله چکیلرك ایکی یوز اللی کیلوغرام اعتبار ایدلمسی ضمننده موجود ومستعمل اولان یکی چکیلرك طوپنه اولمقدار ضم وعلاوه‌سیله بعدما اول صورتله استعمال ایدلمسی ضمننده اجرای ایجابی تذکر ایدلدیکی درمیان اولنمش وقرار واقع اهالینك بویوزدن اوغرامقده اولدقلری ضرردن وقایه‌سی مقصدینه مستند اولوب یولنده کورنمش اولمسنه مبنی برموجب اشعار ایفای مقتضاسنك وچکینك ضمی وسیله‌سیله اودون فیأتنك تزایدینه‌ده میدان ویرلمامسی خصوصنه دقت واعتنا قلنمسنك صوب عالیلرینه تبلیغی قرارلشدیرلدیغی باتذکرهٔ سامیه اشعار بیورلمش اولمغله ایجابنك ایفاسنه همم علیه‌لری درکار بیورلمق .

٤١٨ — آو تذکره‌لرندن آلنه‌جق رخصتیه خرجی حقنده ارادهٔ سنیه‌دن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٥ تشرین اول ١٣٠٧

آو تذکره‌لرندن درسعادتده قرق وشهرلرده یکرمیشر ومحال سائره‌ده اون غروش آلنمسی حقنده ضابطهٔ صیدیه نظامنامه‌سنك اوتوز اوچنجی ماده‌سی تعدیلاً قلمه آلنوب

دخی اشبو پول رسمنك اخذی لازم کله‌جکنك صوب عالیٔ امانتپناهیلرینه تبلیغی با تذکرهٔ سامیه اشعار بیورلمش اولمغله اوکا کوره اجرای اقتضاسنه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق.

٤١٦ — ارقاف همایون وخزینهٔ خاصه نظارتلریله اصحابی عهده‌سنده بولنان چکیلرك بیك اوچیوز سنهٔ مالیه‌سندن اعتباراً دوائر بلدیه‌یه ترکیله آلدقلری واردات نسبتنده بدله‌ربط اولنمسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢ کانون اول ١٣٠٠

میرکون قریه‌سیله بویاجی کویندن بالطه لیمانینه قدر باسند متصرف اولدیغی محللر چکی رسومنه دائرهٔ بلدیه‌جه وقوعه کلان مداخله‌نك منعی حقنده احمد جاوید بك طرفندن وقوعبولان استدعادن طولایی استیذانی حاوی امانت جلیله‌لرندن مبعوث تذکره ایله چنکل کوی چکی رسومنه اولنان مداخله‌نك منعی مستدعی متولی وکیلی جانبندن ویریلان عرضحاله بناءً امانت جلیله‌لریله مخابره‌یی حاوی تذکرهٔ سامیه اوزرینه شورای دولت داخلیه دائره‌سنجه جریان ایدن تدقیقات ومذاکراتی متضمن تنظیم اولنان مصبطه ایله بوکا دائر دفترك طرف سامیٔ حضرت صدارتپناهیدن بابیورلدی تودیع بیوریلان مصبطه صورتلری مألندن مستبان اولدیغی اوزره دوائر بلدیه داخلنده‌کی اسکله‌لر چکی وقنطار رسومندن برطاقی سند ایله وبرطاقی سندسز اوله‌رق اصحابی طرفندن تصرف اولندیغی کبی بعضیسی دخی طوغریدن طوغری‌یه اوقاف همایون وخزینهٔ خاصهٔ شاهانه نظارتلری اداره‌لرنده بولندیغی امانت جلیله‌لرندن جلب ایدیلان مذکور دفتردن آکلاشیلوب درسعادت وطشره بلدیه قانونلری موجبنجه چکی وقنطار رسومی دوائر بلدیه‌یه عائد ودوائر بلدیه‌جه اداره‌لری لازم ایسه‌ده وقفه مربوط اولان ویا فرمان عالی وسند ایله اصحابی عهده‌سنده بولنان چکی وقنطار رسومنك بلا بدل دوائر بلدیه‌یه ترك وتخصیصی برطاقم خیرات ومبراتك فارشولقسز قالمسنی وبونکله تعیش ایدن عجزه‌نك حقوقندن محرومیتی منتج اوله‌جغی جهتله عدل وحقه مقارن اوله‌میه‌جغندن اوقاف همایون وخزینهٔ خاصه نظارتلری اداره‌لرنده واصحابی عهده‌سنده بولنان چکیلرك بیك اوچیوز سنهٔ مالیه‌سندن اعتباراً اداره‌لرینك دوائر بلدیه‌یه ترکیله آلدقلری واردات نسبتنده بدله ربط اولنمسی وسندسز اوله‌رق تصرف ایدیلان چکیلر اصحابنك بالمحاکمه حقلرینك ظاهره اخراجیله تبین ایده‌جك حاله کوره مقتضاسنك ایفاسی خصوصنك امانت جلیله‌لرینه

ایکی قلمنك طی ایدلمسندن عبارت ایسه‌ده بر اسکله‌یه کلن حطب وسائره یوکلی سفینه‌لردن درت یوز پاره رسم آلنه‌جغنه دائر فقره‌دن مثلا بوغاز ایچنده قاکلیجه دائرهٔ بلدیه‌سی داخلنده براسکله‌یه کلان سفینه ویا قایقدن رسم معینی آلندقدنصکره حموله‌سنی او اسکله‌ده صاتمیوبده اوحموله ایله دیکردائره داخلنده براسکله‌یه یناشدیغی وقت ینه اورسم آلنه‌جغی آکلاشلدیغی کبی محتاج حل وایضاح بعض قلملر دخی کورلدیکندن تعرفه امانته اعاده وتصحیح ایتدیرلدکدنصکره موقع تدقیق ومطالعه‌یه وضع اولندقده مندرجاتی مضبطهٔ مقدمه‌ده بیان اولنان یواسزلغك منع وقوعنه کافی کورلمش اولمغله رأی عالیٔ وکالتپناهیلرینه توافق ایلدیکی تقدیرده تعرفهٔ جدیده‌نك اشبو طقسان سکز سنهٔ مالیه‌سی مارتندن اعتباراً موقع اجرایه وضعیله معین اولان رسومك تعرفهٔ مذکوره مندرجاتنه توفیقاً اخذواستیفا وتعرفه‌نك اوراق حوادثله اعلان ایدلمسی ضمننده امانت مشار الیهایه مأذونیت اعطاسی خصوصنك داخلیه نظارت جلیله‌سنه حواله‌سی تذکر وتعرفه‌نك برصورتی تقدیم قلندی.

٤١٥ — آرابه‌لردن آلنه‌جق پول رسمی حقنده ایضاحاتی حاوی داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٤ تموز ١٣٠٧

یوك وپاموق ایپلکی واقمشه اعمالنه مخصوص اولمق اوزره یدی قله خارجنده انشا اولنان فابریقه معمولاتی نقله مخصوص عربه‌لرك یدی‌قله قپوسندن داخل شهره ورودنده مأمورین‌بلدیه طرفندن پول‌رسمی طلب اولنمقده بولوندیغندن بحثله معمولات مزبوره‌نك ذکر اولنان رسمدن معافیتی استدعاسنی حاوی مذکور فابریقه شرکتی مجلس اداره‌سی جانبندن ویریلان عرضحال وامانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابره اوراقی اوزرینه اجرا قلنان مذاکراتی متضمن شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن قلمه آلنوب مجلس مخصوص وکلاده قرائت اولنان مضبطه‌ده درمیان ایدلدیکی‌وجهله مداخل معلومه‌دن آلنمقده اولان پول رسمی شورای دولت قراریله موقع اجرایه قونیلان تعرفه‌یه مستند بولندیغنه ومبحوث عنه اولان رسم مداخل مذکوره‌دن اشیا نقل وادخال ایدن عربه‌لرك شهر قالدیرملرینه ایراث ایلدیکی مضراته قارشولق اولمق اوزره قرار مذکوره توفیقاً اخذ اولنمقده اولدیغی کبی ذکر اولنان فابریقه معمولاتنك رسم مزبوردن معافیتنه دائر امتیاز قرار عالیسنده‌ده برکونا صراحت اولمدیغنه بناءً مداخل مرقومه‌دن مرور ایدن دیکر اشیا عربه‌لرندن استیفا قلندیغی مثللو مذکور فابریقه معمولاتنی حامل اولان عربه‌لردن

٤١٤ — پول رسمی تعرفه‌سنك طقسان سكز سنهٔ مالیه‌سی ابتداسندن اعتباراً موقع تطبیقه وضعنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذكره‌سی

نیسان ١٢٩٨

دوائربلدیه‌جه آلنمقده اولان پول رسمی تعرفه‌سنك تعدیلیله باب عالی‌یه ارسالی و بر دائره‌ده پول رسمی آلنان حبوبات و سبزه وسائره‌نك دیكر دائره‌یه نقلنده پول رسمی آلنمامسنك اضافه مخصوص طوتلمامسندن منبعث یولسزلغك منعی حقنده مقدما شورای دولتدن اعطا اولنان مضبطه اوزرینه امانت جلیله‌لریله مخابره‌یی شامل ایكی قطعه تذكره اوراق متفرعه‌سیله برابرشورای‌دولته لدی‌الحواله اولبابده جریان ایدن مذاكراتی‌متضمن داخلیه دائره‌سنده قلمه آلنوب ملفوفی اولان تعرفه ایله برابر مجلس مخصوص وكلاجه مطالعه قلنان مضبطه‌ده كوستردیكی اوزره تعرفهٔ جدیده‌نك اشبو طقسان سكزسنهٔ مالیه‌سی مارتندن اعتباراً موقع اجرایه وضعیله معین اولان رسومك تعرفهٔ مذكوره مندرجاتنه توفیقاً اخذ واستیفا وتعرفه‌نك اوراق حوادثله نشر واعلان ایدلمسی ضمننده صوب دولتلرینه مأذونیت اعطاسی تنسیب قلنمش ومضبطهٔ مذكوره ایله تعرفه صورتی ارسال اولنمش اولدیغی بیان عالیسیله ایفای مقتضاسی طرف سامیٔ وكالتپناهیدن باتذكره اراده واشعارومذكورمضبطه وتعرفه‌نك برصورتلری لفاً صوب والالرینه اسبال‌ایدلمكین اجرای ایجابنه همت بیورلمق .

١٠ صفر ٩٩ و ١٨ مارت ٩٨ تاریخلی شورای دولت مضبطه‌سی صورتیدر :

دوائر بلدیه‌جه آلنمقده اولان پول رسمی تعرفه‌سنك تعدیلیله باب عالی‌یه تقدیمی و بر دائره‌ده پول رسمی آلنان حبوبات سبزه وسائره‌نك دیكر دائره‌یه نقلنده پول رسمی آلنمامسنك وبورسمك اضافه مخصوص طوتلمامسندن منبعث یولسزلغك منعی حقنده ... تاریخنده تقدیم قلنان مضبطه اوزرینه داخلیه نظارت جلیله‌سنك شهرامانتیله مخابره‌لی ایكی قطعه تذكره‌سی اوراق متفرعه‌سیله برابر شورای دولته حواله وتواریخ مختلفه‌ده داخلیه دائره‌سنه اعطا اولنمغله قرائت واوراق ملفوفه میاننده بولنان عتیق وجدید ایكی قطعه تعرفه مندرجاتی تطبیق اولندی .

تعرفهٔ جدیده‌ده تعدیلی كوستریلان شیلر اوچ قلم اشیادن آلنه‌جق رسمك تنزیلیله

آلنان رسمك موازنه‌دن کلیاً اخراجیله کیفیتك غزته‌لرله اعلان ایدلمسی واصناف مرقومه‌دن بونام ایله سنین سابقه‌دن ذمتلری اولان بقایانك صورت معتدله‌ده استیفاسی خصوصنك امانت جلیله‌لرینه بیلدیرلمسی تنسیب وتذکر اولنمش وبالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی دخی اول مرکزده متعلق بیورلمش اولمغله ایفای معاملهٔ لازمه‌یه همت بیورملری .

ویرکویه تابع اصناف وتأدیه ایتدکلری مبلغ سنوی

سنوی غروش	اسامیٔ اصناف	سنوی غروش	اسامیٔ اصناف
٧٨٤٦٨	قوری یمشجی	٢٢١١٢٧	حمال
٢٧٩٨٨	استانبول باغچوانلرندن	١٧٨٢٠	لغمجی
١٣٥٩٩٤	ایوب باغچوانلرندن	٢١٦٠	جامجی
١٨٤٥	قلایجی	٢١٦٠	صریقچی
٤٤٢٨	قزغانجی	١٩٨٠	قفسجی
٢٧٣٠	کورکجی	١٩٨٠	قوطوجی
٣١٥٤٩	قلفاتجی	١٢٨٤٠	طوغرامه‌جی
١٤٣٦٠	مقره‌جی	٤٨٦٠	تنکه‌جی
٢٧٦٧	صندقجی	٦٤٨٠	طاشجی
٣٠٩٩٦	یلکنجی	١٠٨٠٠	چلینکیر
٥٢٣٠٥	سبزه‌جی	٤٣٥٨٨	بالقجی وطوزلیجی
١١٠٧٠	قایق یاپیجی	١٨٠٠٠	اسکدار باصمه‌خانه‌سندن
٢٢١٤	آرابجی	١٨٠٠٠	یکی‌قپو باصمه‌جیلرندن
٦٥٦٦٤	وارلجی		
١٧٠١٠	صابونجی		
١٤٧٦	دستکاهجی		

سنویسی	شهریسی
١ ١١٤ ٩٦١	٩٢ ٩١٢

کسور

٢٢٢٩ کیسه ٤٦١ — ١٢

تحویل معاملاتنده معاملهٔ دوریه‌یه قیاساً بش غروشلق پول ایله اجراسی موافق قانون ومعدلت اولدیغی درمیان اولنمشدر .

ایجابی لدی التأمل ایجار عقار نظامنامه‌سنك ۱۷ نجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنده « برمستأجر کندی مدت اجاره‌سنی بشقه‌سنه دور وایجار ایده‌جك اولدقده مقاوله‌نامه‌سنك ذیلنه شرح ویریله‌رك تمهیر اونه‌جق ویالکز بش غروشلق قونطوراتو پولی یاپشدیریله‌جقدر » دیه محرر اولوب اشبو فقرهٔ نظامیه‌نك وضعی برمدت اجاره ایچون وقوعبولان ایجاردن ایکی دفعه خرج آلنامسی مقصدینه مبتنی اولدیغندن مادهٔ مذکوره‌نك تعدیلنه حاجت کوریله‌میه‌جکنك وکرك معاملهٔ دوریه‌نك وکرك عاقدیندن برینك وفاتی اوزرینه اجرا ایدیله‌جك اولان معاملهٔ تحویلیه‌نك بش غروشلق پول ایله اجراسی لازم کله‌جکنك ولایت مشارالیهایه لاجل التبلیغ عدلیه نظارتنه اشعاری تذکر قلندی .

٤١٣ — ترسانه ویرکوسی نامیله مناو وسائر اصنافدن آلنان رسمك طقسان سکز سنه‌سندن اعتباراً عفوینه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ تذکرهٔ سامیه

۱۷ مایس ۱۲۹۸

مناو اصنافدن ترسانه ویرکوسی نامیله آلنمقده اولان رسمك عفوی استرحامنه دائر اصناف مرقومه طرفندن اعطا اولنان عرضحاللر اوزرینه شورای دولت داخلیه دائره‌سندن تنظیم اولنان مضبطه‌نك مربوطاً ارسال اولنان صورتنك مطالعه‌سندن مستبان اوله‌جغی وجهله درسعادت وبلاد ثلاثه‌ده بولنان بالجمله اصناف جنتمکان سلطان سلیم ثالث حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده ایجابات زمانیه اوزرینه ترسانه‌ده مناوبةً عمله قوللانیلدیغی صره‌ده مناو اصنافدن دخی یومی اوتوز سکز نفر استخدام اولندیغی حالده مرور زمان ایله عمله استخدامندن صرفنظر اونه‌رق اکا بدل ترسانه ویرکوسی نامیله اصناف مرقومه‌دن سنوی جزؤی المقدار رسم استیفاسی قرارلشدیرلمش وسکسان آلتی تاریخنده رسم مذکور امور تنظیفیه‌یه صرف اولنمق اوزره امانت جلیله‌لرینه ترك ایدلمش اولدیغی واصناف مرقومه رسوم متنوعه ایله مکلف طوتلدقلری کبی تنظیفات رسمی دخی ویرمکده اولدقلری آکلاشیلوب بوحالده برده ترسانه ویرکوسی نامیله بشقه‌جه رسم استیفاسی قانوناً ومعدلةً غیرجائز اولدیغی ومقداری ایسه موازنه‌یی اخلال ایدر درجه‌ده بولنمدیغی جهتله طقسان سکز سنه‌سی مارتندن اعتباراً کرك مناولردن وکرك سائر اصنافدن ترسانه ویرکوسی نامیله

٤١٢ — عاقدیندن برینك وفاتی اوزرینه ورثه نامنه تحویلی طلب اولنان قونطوراتولر حقنده تطبیق اولنه‌جق معامله‌یه دائر ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری

٢٢ حزیران ١٣٢٦

٢٢ حزیران ٣٢٦ تاریخلی شورای دولت تنظیمات دائره‌سی مضبطه‌سی عاقدیندن برینك وفاتی اوزرینه ورثه‌نامنه تحویلی طلب اولنان قونطوراتولره عائد معاملهٔ تحویلیه‌نك بش غروشلق پول ایله اجراسی حقنده بعض مطالعاتی حاوی ادرنه ولایتی مجلس عمومیسندن تنظیم اولوب باتحریرات کوندریلان ایکی قطعه مضبطه ایله مذکور قونطوراتولرك ورثه‌نامه تحویلنده‌ده مستأجرلر طرفندن آخره اجرا اولنه‌جق معاملهٔ دوریه‌یه قیاساً بش غروشلق پول الصاق ایدلمکله اکتفا اولنمسی موافق نفس الامر ومعدلت بولندیغی افاده‌سنی شامل امور حقوقیه مدیریتدن تنظیم اولنان مذکره‌نك برصورتی تقدیم قلنمش اولدیغندن بحثله استیذان کیفیتی متضمن عدلیه نظارتندن بالتقدیم حواله بیوریلان ٢٤ ربیع الاول ٣٢٨ تاریخلی وآلتمش درت نومرولی تذکره ملفوفاتیله تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

ولایتك ذکر اولنان مضبطه‌لری مآلنده عاقدیندن برینك وفاتیله موافقت طرفینه بناءً ورثه نامنه تحویل ایدیله‌جك قونطوراتولردن خرج اخذی موجب مغدوریت وبالنتیجه ایجار واستیجار معاملاتنك بین الاهالی قونطوراتوسز جریانه وتناقص وارداته وتمادیٔ نزاع واختلافاته سبب اولدیغندن وشو معاملهٔ تحویلیه‌نك مستأجرلر طرفندن آخره اجرا اولنه‌جق معاملهٔ دوریه کبی بش غروشلق برپول ایله تصدیقی موافق معدلت اوله‌جغندن بحثله نظامنامهٔ مذکورك مذکور معاملهٔ دوریه‌یی متضمن اولان اون یدنجی ماده‌سی حکمنك آکا کوره تفسیری واوله‌مدیغی حالده بونك ایچون آیریجه برمادهٔ مذیله تنظیمی لزومی کوسترلمش وامور حقوقیه مدیریتنك مذکره‌سنده دخی مستأجرلر طرفندن اجرا اولنه‌جق معاملات دوریه‌نك بش غروشلق برپول ایله تصدیق ایدیله‌جکی حقنده کوستریلان مساعدهٔ نظامیه‌نك حکمت وضع وتصریحی عین زمانه متداخل عقوددن آیری آیری خرج تصدیق کبی مغایر معدلت برنتیجه حصولنی منعه معطوف وبالموافقه ورثه نامنه اجرا اولنه‌جق معاملهٔ تحویلیه‌ده مدت اجاره‌نك عدم تحولی جهتیله برنوع معاملهٔ دوریه‌دن عبارت اوله‌رق محاکمهٔ مذکوره بونك حقنده دخی عیناً وتماماً وارد اولمسنه مبنی موافق نفس الامر ومعدلت کوریلان مضبطه مفادی وجهله اجرا اولنه‌جق

استعمال اولنمقده اولان پوللر هپ عینی رنکده وجوده کتیرلمش اولوب حالبوکه بونلرك یکدیکرندن تفریقی وقونترولی خصوصنده مشکلاته دوچار اوله‌جغندن بوکره اشبو پوللر قیمتلرینه کوره مختلف رنکلر ایله وجوده کتیرلمش ومع ذلك ختام بولنجه‌یه قدر اولکیلرینك‌ده استعمالنه دوام اولنمسی طبیعی بولنمشدر . آنجق اون ویکرمی واوتوز پاره‌لق ایچون هنوز یکیدن قالب حك ایتدیریله‌مدیکی جهتله بوقیمتده‌کی پوللره اولان احتیاجك تطمینی ایچون اون پاره‌لغه مخصوص اولدیغنه‌دائر برعباره یازدیرلمش اولدیغندن اون پاره‌لق مقامنده بونلردن بری یکرمی پاره‌لق ایچون ایکیسی واوتوز پاره‌لق ایچون اوچی استعمال اولنه‌جق وقالبلرك ختام اعمالنده بونوعلره مخصوص اوله‌رق طبع ایتدیریله‌جك پوللرده بشقه‌جه ارسال اولنه‌جقدر . قونطوراتو پوللری شمدی‌یه قدر طلب وقوع بولدقجه کوندرلمکده ایسه‌ده بومعامله برچوق مخابرات واشتغالاتی موجب اولدیغندن ومرکز ولایت بلدیه‌سنده قونطوراتو پوللری ایچون مکفل برمأمور مخصوص موجود اوله‌جغی طبیعی بولندیغندن نظارتده موجود اولان وبوکره یکیدن طبع ایتدیریلان پوللر اخیراً کوندریلان پاره نسبتنده هرطرفه توزیع اولنمش وولایت علیه‌لرینه‌ده مربوط ارسالیه پوصله‌سنده محرر مقدارده پول کوندرلمشدر . پوللر تخته قوطیلر ایچنه قونلمش واوزری سجیم ایله باغلانوب دوکوم یرینه‌ده قورشون مهر وضع وتعلیق قلنمش اولدیغندن وصولنده مجلس اداره حضورنده بعدالمعاینه کشاد وتعداد اولنه‌رق ارسالیه پوصله‌سنه مطابق اولوب اولمدیغی حقنده برضبط ورقه‌سی طوتیله‌جق وضبطك صورتیله ظهور ایدن پوللرك انواع واعدادینی مبین ارسالیه پوصله‌سی وجه ایله برجدول تنظیم ومجلس اداره‌جه تختیم اولنه‌رق برتحریراتله نظارته ارسال ایدیله‌جکدر . بعده اشبو پوللر برعلم‌وخبر مقامنده بلدیه‌یه تسلیم ایدیله‌جك واورادن‌ده لزوم کورلدکجه ملحقاته سوق وتسلم علم‌وخبری جلب اولنه‌جقدر . کرك ملحقات وکرك مرکز ولایت بلدیه‌سنجه اشبو قونطوراتو پوللری ایچون مربوط نمونه وجه ایله بردفتر طوتیلوب کرك الیوم برموجب قیدموجود اولان کرك بوکره آلنان پوللراخذ اولنان قسمنه وبرکون ظرفنده دیکر طرفه کوندریلن ویا صرف اولنان پوللرده صرف اولنان قسمنه نوعی نوعنه‌وکونی کوننه قید واملا ایدیله‌جکدر . اشبو پوللر بلدیه‌نك اوراق نقدیه‌سندن معدود اولدیغی جهتله‌هرصورتله تحت مضبوطیتده بولندیرلمسی‌لازم اولدیغندن بروجه‌اشعار ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

٤١٠ — املاك اميريه قونطوراتولرينك حين تصديقنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصاته دائر تذكرهٔ امانتپناهی

٢١ حزيران ١٣٢٨

املاك اميريه مستأجرلريله عثمانلی آلتونی يوز غروش اوزرندن تنظيم ايدلمكده اولان قونطوراتولردن يوزده برحسابيله آلنمقده اولان تصديق خرجلرينك بعض دوائر بلديه‌جه ليرا يوز وبعضلرنجه مجيدی اون طقوز غروش اوزرندن استيفا وحين تصديقده الصاق اولنه‌جق پوللرك طرز ابطالی‌ده ايجار عقار نظامنامه‌سنك اون اوچ واون دردنجی ماده‌لرنده مصرح ايكن اكثر دوائر بلديه‌جه يالكز تاريخ ويا بطال مهرلريله ابطال ايدلمكله اكتفا اولنمقده وقونطوراتوده مندرج كسورات يوز غروشه ابلاغ اولنه‌رق خرجه تابع طوتلقده وبعض دوائر بلديه‌جه‌ده قونطوراتولره خرج تصديقدن ماعدا آيريجه رسم منضم پولی الصاق ايتديرلديكی حالده ديكر بعض دوائر بلديه‌جه بونك عدم لزومندن بحثله مذكور پول الصاق ايدلمامكده اولديغی استانبول ولايتی دفتردارلغندن بيلديرلديكی وحالبوكه تنظيم ايديلن قونطوراتولرك تصديقی امرنده دوائر بلديه‌جه‌يكديكرينه مخالف معامله‌ايفاسی غير جائز اولديغی بيانيله بوخصوصده احكام‌وقوانين ومقررات موجوده‌نك تمامئ تطبيقی لزومنك تعميماً دوائر رياستلرينه تبليغی ماليه نظارت جليله‌سندن باتذكره اشعار اولنه‌رق ايجابی اجرا ايدلمش اولمغله اوراجه‌ده بروجه اشعار ايفای معامله‌يه اعتنا ايدلمسی لزومی بيان اولنور .

٤١١ — ولايات بلديه‌لرنجه صرف واستعمال ايدلمكده اولان قونطوراتو پوللرينه دائر ايضاحاتی حاوی داخليه نظارتی تذكره‌سی

٢٤ اغستوس ١٣٣٠

ايجار عقار نظامنامه‌سنك يكرمی سكزنجی ماده‌سی موجبنجه ولايات بلديه‌لرنجه استعمال اولنمقده اولان قونطوراتو پوللرينك نظارت ثناوريجه طبع ايتديريلوب كوندرلمسی لازم كلديكی جهتله بعض ولايتلرك طوغريدن طوغری‌يه ديون عموميه قوميسرلكنه مراجعتله پول طبع ايتديرمسی بعدما منع اولنمش وموجودی ختام بولمق اوزره اولان اشبو پوللردن لزومی قدر طبع ايتديريله‌رك پوسته‌يه توديعاً تسيار قلنمشدر . اليوم

٤٠٩ — مشاهره صورتیله عقد ایدلمش اولان قونطوراتولر آی نهایتنده فسخ ایدلدیکی تقدیرده مدت اجاره ادامه ایدلمش اوله‌جغندن تکرار بلدیه‌یه مراجعتله خرج اعطاسی وقونطوراتو پولی الصاقنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٢٤ مارت ١٣٢٧

مسقفات ومستغلات وقفیهٔ محلوله‌نك مشاهره صورتیله اولان قونطوراتولرنده مدت ایجارك عدم معلومیتی درمیانیله بلدیه‌لر جانبندن اعتراض ایدلمکده اولدیغی دوائر وقفیه مدیریتلرندن بیلدیرلمش ومشاهرهٔ اولان ایجار واستیجار مقاوله‌سندن قونطوراتو خرجی آلنمیه‌جغنه دائر قوانین ونظامات موضوعهٔ مرعیه‌ده برکونه صراحت کوریله‌مامش اولدیغنه وحد ذاتنده اساس اعتباریله آیری اولمق اوزره مدت معلوم اولمسنه نظراً برآی حسابی اوزرینه قونطورات خرجی آلنمق لازم کلدیکی حقوق مشاورلکندن افاده قلندیغندن بحثله هم حقوق وقف محافظه ایدلمك وهمده واردات بلدیه‌نك تزایدینه مدار اولمق اوزره سالف الذکر قونطوراتولرك عائد اولدیغی دائره‌لرجه تصدیق اولنمسی اوقاف همایون نظارت جلیله‌سندن آلنان تذکره‌ده ازبار قلنمش ولدی التودیع امانت حقوق مشاورلکندن یازیلان درکنارده بو مقوله اجاره‌یی برنجی آی تمام اولدقده ایکنجی آیك برنجی کیجه‌سیله برنجی کوننده مؤجر ومستأجردن هر بری قانوناً فسخ ایده‌بیله‌جکنه نظراً برآیلق بدل ایجاردن خرج آلنمسی موافق نظام کورلمکده ایسه‌ده ایکنجی ودها صوکره‌کی آیلرك برنجی کیجه‌سیله برنجی کوننده موجر ومستأجردن بری اجاره‌یی فسخ ایتمدکاری تقدیرده مدت اجاره ادامه ایدلمش اوله‌جغندن تکرار بلدیه‌یه مراجعتله خرج اعطاسی ومقاوله‌نامه‌یه قونطوراتو پولی الصاق ایتدیرلمك لازم کله‌جکی کوسترلمسیله سرد وبیان اولنان مطالعهٔ قانونیه وجهله ایفای معامله اولنمسی خصوصنك تعمیماً دوائر بلدیه ریاستلرینه اشعاریله برابر نظارت مشار الیهایه‌ده جواباً معلومات اعطاسی بالحواله مجلس امانتدن افاده وایجابی اجرا قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اولوجهله ایفای معامله اولنمسی بیان اولنور .

بر وجه افاده ریاست مشار الیهایه اشعار ماده قلنمش و آله‌جق جوابك تبلیغی طبیعی بولنمش اولمغله مدیریت مذکوره‌نك سالف البیان درکنارینك فقرهٔ اولاسی موجبنجه قونطوراتولرك ایکی نسخه اوله‌رق تنظیمندن صکره تصدیقی جهتنه کیدلمسی تعمیماً تمنی اولنور .

۴۰۸ — ایجار عقار نظامنامه‌سنده محرر جزای نقدیلرك بلدیه‌یه عائدیتنه دائر شورای دولت قرارندن باحث تذکرهٔ امانتپناهی

۷ کانون اول ۱۳۳۱

ایجار عقار نظامنامه‌سنده محرر جزای نقدیلرك جهت عائدیتی حقنده عدلیه نظارت جلیله‌سیله امانت آره‌سنده موجب اختلاف اولان جهاتك شورای دولته حواله‌سیله نظامنامهٔ مذکورك تفسیرینه دائر داخلیه نظارت جلیله‌سنه سبق ایدن اشعاره جواباً آلنان تذکره‌ده امانتجه سردوبیان اولنان افادات محق واحکام نظامیه‌یه موافق کوریله‌رك مذکور نظامنامه‌نك تفسیرینه متعلق مسئلهٔ مختلف فیهانك برقراره ربطی ضمننده شورای دولته حواله‌سنه دائر مقام صدارت عظمایه وقوع بولان اشعار اوزرینه جواباً بابیورلدیٔ سامی تبلیغ بیوریلان شورای دولت تنظیمات دائره‌سی مضبطه‌سنده ۲۸ جمادی الاولی ۱۲۹۹ تاریخلی ایجار عقار نظامنامه‌سنك یکرمنجی مادهٔ معدله‌سنك برفقره‌سنده «قونطوراتو پوللری یاپشدیرلمامش اولان قونطوراتولرك اجرای احکامی ایچون محکمه ویا صلح حاکمنه مراجعت وقوعنده اشبو قانون موجبنجه ایجاب ایدن جزای نقدیلر دائرهٔ بلدیه‌یه ویرلمدکجه اصحابی بالاده محرر مساعداتدن استفاده ایده‌مزلر» دیه محرر اولمسنه نظراً نظامنامهٔ مذکور حکمنه توفیقاً استیفا اولنه‌جق جزای نقدیلرك تماما بلدیه‌لره عائدیتی طبیعی ایسه‌ده محاکمجه بر اجتهاد نتیجه‌سی اوله‌رق شمدی‌یه قدر خزینهٔ دولت حسابنه ایراد قید ایدلمش اولان جزای نقدیلرك استردادی ایچون طرق قانونیه‌یه مراجعتدن بشقه چاره اولمدیغنه قرار ویرلدیکی ازبار قلنمش وکیفیتك عدلیه نظارت جلیله‌سنه‌ده اولوجهله تبلیغ ایدلدیکی آکلاشلمش اولمغله فیما بعد مذکور جزای نقدیلرك بلدیه نامنه تحصیل وقونطوراتو جزای نقدیلرینی تأدیه‌دن امتناع ایدنلر حقنده سائر جزای نقدیلرده اولدیغی مثللو ضبط ورقه‌سی ومضبطه تنظیمیله لاجل التنفیذ مدعیٔ عمومیلکه تودیعی لزومی امور حقوقیه مدیریتی افاده‌سیله تعمیماً توصیه اولنور .

٤٠٧ — ايجار واستيجار قونطوراتولرينك ايكيشر نسخه اوله‌رق تنظيمندن صوكره تصديق جهتنه كيدلمسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

١ شباط ١٣٢٩

تاريخ تعاطيدن اعتباراً بش آی صكره ومعين اولان مدت ايجار اثناسنده موجر ومستأجردن بری طرفندن برای تصديق دائره‌يه ابراز اولنان قونطوراتولر بعض دائره‌لرجه مع جزا وبعضلرنجه‌ده بلاجزا تصديق ايدلمكده اولديغی دوائر مختلفه داخلنده املاكی بولنان مكلفين طرفندن افاده قلنمقده ودوائرك برماده حقنده بويله مختلف شكل وصورتده معامله‌ده بولنمسی سوء تلقی اولنمقده ايدوكی وتك نسخه اوله‌رق مدت ايجار اثناسنده ابراز اولنان برقونطوراتونك تصديقی جائز اولوب اوله‌میه‌جغنك وتك نسخه اوله‌رق برای تصديق ابراز اولنان برقونطوراتونك تك نسخه اولمسی اوچ مثلی جزايی استلزام ايدوب ايتميه‌جكنه ومدت ايجار ظرفنده لاجل التصديق دائره‌يه ابراز اولنان قونطوراتولرك اوچ مثلی جزا ايله‌می يوقسه بلاجزامی تصديقی لازم كله‌جكنه دائر ايجار واستيجار مقاوله‌نامه‌سنك ٩ ، ١٣ ، ١٤ ، ٢٢ ، ٢٣ نجی ماده‌لرنده صراحت كافيه اولديغی بيانيله بو جهتلر حقنده اولنه‌جق معامله‌نك انباسی بايزيد دائره‌سی مديريتندن باتذكره اشعار ايدلمش وبالحواله امور حقوقيه مديريتندن يازيلان دركنارده ايجار عقار نظامنامه‌سنك اون ايكنجی ماده‌سنده « قونطوراتو پوللرينك نصفی موجرالنده قاله‌جق نسخه‌يه ونصف ديكری دخی مستأجر يدنده بولنه‌جق نسخه‌يه ياپشديريلور » ديه محرر اولمسنه بناءً بوجهت حقنده اولوجهله معامله ايفاسی ضروری اولوب آنجق نظامنامهٔ مذكورك اون دردنجی ماده‌سنده «قونطوراتو پوللری مقاوله‌نامه‌نك حين تمهير وامضاسنده ياپشديرلمق لازم كلير » ديه مصرح اوله‌رق «حين تمهيرده» سوزينك عقدك آن وقوع وقونطوراتونك تنظيمی زمانه مصروف اولمسنه وزمان تمهيرك نه وقته قدر اعتبار ايديله‌جكنه دائر بركونه صراحت موجود اولمامسنه وشعبات بلديه‌جه عقدك تاريخ وقوعندن بش آلتی آی مرورنده بعضاً جزا طلب ايدلمكده وبعضاً مدت ايجار ظرفنده ابراز ايديلن قونطوراتولرك كچن زمان نظر دقته آلنمقسزين تصديق ايدلمكده اولديغی مديريت مذكوره‌نك سالف الذكر تذكره‌سی مندرجاتندن آكلاشلمسنه نظراً مادهٔ مذكوره‌ده‌كی «حين تمهيرده» تعبيرينك دائرهٔ شمولنی ايضاح صورتيله كيفيتك شورای دولتدن استفساريله اتخاذ اولنه‌جق قرارك دوائره تبليغی لزومی كوستريله‌رك

اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی موجبنجه مالیه وتجارت ونافعه نظارت جلیلهلرینه وطرف والای سرعسکری‌یه اجرای تبلیغات ایدلمش اولمغله داخلیه نظارت جلیله‌سندن دخی ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق.

٤٠٦ — یکرمی بیك غروشه قدراولان ایجار و استیجار مقاوله‌نامه‌لرینه ایدیله‌جك کفالتلره.

اجارهٔ مقدره مجموعنه کوره نسبی ویکرمی بیك غروشدن یوقاری مبنی حاوی اولانلره

سویاً اونر غروشلق مقطوع پول وضع و ابطالی حقنده ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ

داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٦ شباط ١٣٠٦

موجر ایله مستأجر بیننده تعاطی ایدلمکده اولان استیجار مقاوله‌نامه‌لرینه کفیللك داخل اولمسنده بر مجبوریت قانونیه اولمدیغی ایجار عقار نظامنامه‌سنك طقوزنجی ماده‌سی اقتضاسندن ایسه‌ده بروجه محرر موجر ایله مستأجر بیننده منعقد مقاوله احکامنك اجراسی دیکر شخص طرفندن تعهد ایدیلور ایسه اشبو تعهدی متضمن یازیله‌جق ذیل وهامشلره کفالت نظریله باقیله‌جغنه ومذکور مقاوله‌نامه‌لرده تعیین اولنه‌جق اجارات ایسه مختلف المقدار اوله‌جغنه مبنی بعدما رسم نسبی‌یه تابع اولان‌دین سنداتنه کفالتی متضمن یازیله‌جق هامش وظهریه‌لر حقنده‌کی قراره توفیقاً یکرمی بیك غروشه قدر اولان ایجار و استیجار مقاوله‌نامه‌لرینه ایدیله‌جك کفالتلره دخی اجارهٔ مقدره مجموعنه کوره نسبی ویکرمی بیك غروشدن یوقاری مبانی حاوی اولانلره سویاً اونر غروشلق مقطوع پول وضع و ابطالی خصوصنه مالیه نظارت جلیله‌سندن کوستریلان لزوم اوزرینه مجلس مخصوص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدوربیورلوب کیفیت نظارت مشارالیها ایله بالجمله دوائر مرکزیه‌یه اشعار اولندیغی بیان عالیسیله ایفای مقتضاسی با تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهی ازبار قلنمش وعموم ولایاته تبلیغ اولنمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه‌ده بر منطوق امر فرمان همایون اقتضاسنك اجراسنه همم علیه‌لری مصروف بیورلمق بابنده.

حفظ الصحتجه محتاج توسیع و اصلاح اولدیغندن بو ماده حقنده دخی عاجلاً تدابیر لازمه اتخاذیله تشبثات اعماریه صره‌سنده موقع اجرایه قونلمسنك و تیموریول كذركاهی اوزرنده وشوراده بوراده مهاجریندن وسائر طاقمدن بعض كسانك تنكه‌دن و غایت چركین انقاضدن یاپوب اوطوردقلری قلبه‌لرك رفعی اول وآخر شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اقضای عالیسندن بولندیغی حالده الآن طورمقده و ریاندن آرتمقده اولمسنه مبنی بونلرك دخی رفع وامحالری اسباب سریعه‌سنك استحصال و استكمالنه باقلمسنك وبعدازین طرق ومعابرجه محافظهٔ معموریت و انتظام نظافته اعتنا ایچون هر درلو تعقیباته دوام ایدلمسنك جانب امانته تبلیغی خصوصلرینك داخلیه نظارتنه حواله‌سیله بقایادن امانته براقیله‌جق مبالغدن طولایی مالیه نظارتنه وانعقادایده‌جك قومیسیون ایچون طرف عسكری ایله تجارت و نافعه نظارتنه معلومات اعطاسی تذكر قلندی.[١]

٨ مارت ٣١٤ تاریخلی تذكرهٔ معروضه صورتیدر

درسعادت واردات بلدیه‌سنك احتیاجات مهمه‌یه عدم كفایتندن بحثله اولبابده بعض افاداتی حاوی شهر امانت جلیله‌سندن وارد اولوب داخلیه نظارت جلیله‌سندن با تذكره ارسال قلنان تذكره وملفوفاتی مجلس مخصوص وكلاده لدی المطالعه جریان ایدن مذاكراتك نتیجه‌سنی متضمن قلمه آلنان مضبطه لفاً عرض وتقدیم اولنمش اولمغله مندرجاتی خصوصنده هر نه وجهله ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفسنوح وصدور بیوریلورسه منطوق منیفی انفاذ ایدیله‌جكی بیانیله تذكرهٔ ثناوری ترقیم قلندی.

٢٥ مارت ٣١٤ تاریخلی شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ ملوكانه صورتیدر

رسیدهٔ دست تعظیم اولوب ملفوف مضبطه ایله برابر منظور عالی بیوریلان اشبو تذكرهٔ سامیهٔ صدارتپناهیلری اوزرینه موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلمش اولمغله اولبابده

صورتلری بالاده محرر مجلس مخصوص وكلا مضبطه‌سیله تذكرهٔ معروضه وشرفصادر

[١] بالاده ٢٧٨ نجی صحیفه‌ده باراقه‌لر حقنده یازیلان حاشیه‌ده : باراقه‌لرك هدمی ایچون قطعی بر قرار اولمدیغی درمیان ایدلمشدی. حالبوكه ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن وزمان صدورینه نظراً قانون حكم وقوتنده اولان اشبو مجلس وكلا مضبطه‌سنه نظراً باراقه‌لرك رفع و امحالری خصوصنده بلدیه‌یه صلاحیت ویرلمش دیمكدر. بناءً علیه بوجهتكده نظردقته آلنمسی ایجاب ایدر.

طولانی خزینۀ جلیله‌یه بر تأثیر حاصل ایتمه‌یه‌جك صورتده اجراسی بخشنده‌دخی درسعادت املاك وعقار ویرکوسنك بقایاسندن مقدار مناسبنك امانت مشارالیهایه تخصیص وتودیعی تقدیرنده هم اموال دولت تحصیل اولنمش وهم مطلوب اولان ایش کورلمش اوله‌جغی درمیان وشو ملاحظاتجه بروجه معروض تحت الزمیت ومستعجلیتده بولنان انشاآت و تنظیمات بلدیه درجاتنك کشف وتحقیقیله علی المفردات تعیین ایده‌جك مصارف کمیتنك بیلدیرلمسی جانب امانته اشعار وبیان اولنمشدی. اکا کوره جواباً امانت مشارالیهادن کلان تذکره وملفوفاتنك کوندرلدیکنه دائر داخلیه نظارتنك تذکره‌سی طاقمیله میانۀ عبیدانه‌مزده لدی القرائه بر قطعه دفتر مفردات موجبنجه تنظیم اولنه‌جق شیلرله مجدداً اشعالی مقتضی بیك طقوز یوز اللی عدد غاز فناری مصارفی ایچون سکسان اوچ بیك لیرایه عرض احتیاج اولنمغله برابر جهات مختلفه‌دن طولانی امانتك خزینۀ جلیله‌ده یوزیکرمی یدی بیك بشیوز آلتمش بر لیرا مطلوبی وخارجه یوز اوتوز بر بیك سکز یوز یتمش لیرا دیونی اولدیغندن بحثله مجلس بندکانه‌مزجه تنسیب اولندیغی اوزره درسعادت ویرکوسی بقایاسندن تحصیل اولنه‌جق مبالغك نصفی مطلوب مذکوره محسوباً امانته ترك اولندیغی حالده دیون مبرمه‌نك تدریجاً تسویه‌سیله برابر احتیاجات معروضۀ بلدیه‌نك وجوده کتورلمسی امکانی استحصال ایدیله‌جکی کوسترلمش اولوب واقعا ذکر اولنان مطلوبات حسابلرنجه بر مدتدن بروخزینۀ جلیله ایله امانت بیننده جاری ومخابرات عدیده‌یی مؤدی اولان اختلافات آرانیلان مبالغك مقدارینی بر حساب قطعی‌یه بالغ ایسه‌ده فصل اولده موضوع بحث اولان احتیاجات اعماریه مقابلنده ویرکو بقایاسندن حواله ایدیله‌جك آقچه ایچون مقیاس معامله اتخاذ اولنه‌بیله‌جکنه بناءً اشعار واقعك ترویج وقبولیله بیك اوچیوز اون اوچ سنۀ مالیه‌سی غایه‌سنه قدر موجود اولان املاك وعقارویرکو بقایاسی تحصیلاتی نصفنك امانته براقلمسی وشو قدرکه ذکراولنان مفردات دفترنده محرر اسواقك داخل وخارجنده فضله ونقصان شیلر کورلمسیله ایشك بو جهتلرینك وتعیین اولنان مصرف مفرداتنك تدقیقیله اجراآتك بروفق مطلوب احتیاجات حقیقیه‌یه کوره وجوده کتورلمسی ایچون شهر امانتنده دائرۀ عسکریه‌نك انشاآت قسمندن ونافعه نظارتی هیئت فنیه‌سندن وجانب امانتدن تعیین اوله‌جق ذواتدن مرکب بر قومیسیون تشکیلی ایله اوراده ویریله‌جك قرار موجبنجه اعمك مهمنه تقدیمیله باشلی جاده وسوقاقلرك بش آلتی آی ایچنده اصلاح و تنظیمیله دیکرلرینك دخی پیدرپی تسویه و اعمارلرینه صرف مساعی واقدام اولنمسنك وبرده درسعادت و ملحقاتجه تنظیفات بلدیه خدماتی کرك انتظام مملکت و کرك

٤٠٥ — استانبولك اعماری وخصوصات بلدیه‌نك ایفاسی ایچون امانتك خزینه‌دن مطلوبی اولان مبلغه مقابل درسعادت املاك ویركوسی بقایاسی نصفنك امانته تركنه دائر مجلس وكلا مضبطه‌سی و ارادهٔ سنیه

٢٥ مارت ١٣١٤

درسعادت واردات بلدیه‌سنك احتیاجات مهمه‌یه عدم كفایتندن بحثله مراجعات سابقه‌یی تأكیداً بوكره شهر امانتندن وقوعبولان اشعار اوزرینه هیئت عبیدانه‌مزده جریان ایدن تدقیقات ومذاكراتك فذلكه‌سندن كرك واردات مرقومه‌نك بوندن اولكی كمیتنه عارض اولان تنزلك وكرك مصارفات وتخصیصات مقننه‌جه حصوله كلان تزایدك اسباب موجبه‌سی حقنده درمیان اولنان تفصیلات موافق حال ومصلحت كورنمسنه بناءً مأمورین ومستخدمین امانتك تسویهٔ معاشاتنجه وخرج اداره‌نك یولنده ایشلدلمسی لزومنجه آرانیلان اقداره برچاره بولنمسنك اهمیتیله برابر چونكه پای تخت سلطنت سنیه اولان استانبول شهری جهانك بر نقطهٔ قیمتداری ایكن تنظیمات بلدیه‌جه پك كیرو قالمش اولمسنك وهله بر مدتدن برو قالدیرملرك باشلیجه اسواقده بیله اعمار وتسویه‌سنه وحفظ الصحتجه بغایت مهم ومعتنا اولان مجرالرك اصلاح و تنظیفنه باقیله‌مامسنك انظار یار و اغیارده حكومت سنیه‌نك شانته طوقنه‌جق بر حال وصورتی تشكیل ایتمسی ودرسعادتك تیمور یوللر مناسبتیله اوروپایه ارتباط حاصل ایلمسندن ناشی كل یوم هر طرفدن كلمكده وشهرك اسواق وحوالیسنی كزمكده اولان و ایچلرنده متحیزان وارباب نظردن پك چوق ذوات بولنان سیاحینك نقایص معروضه ایله متحسس اوله‌رق عودت ایلمكده بولنملری محذورینك انضمام ایلمسی حسبیله سایهٔ محاسنوایهٔ جناب شهنشاهیده درسعادت و ملحقاتنجه طرق ومعابره وسائره‌یه عائد اعمارات و انتظاماتك برآن اول موقع فعله كتورلمسی ویاپیله‌جق شیلرك علی الدوام محافظه‌سنه اعتنا اولنه‌بیلمسی ایچون امانت مشارالیهانك محتاج اولدیغی آقچه‌نك ذاتاً كفایتسزلكی موضوع بحث اولان واردات حاضرهٔ بلدیه‌دن قارشولغی آرامق محالی تمنی قبیلندن بولندیغی كبی واردات مرقومه‌نك اكثری وعجزهٔ اصنافه عائد اولان مبالغك محدودیتی سببیله ضم وتزایده دخی متحمل اولمدیغندن مسبوق بالامثال وموافق مقتضای حال اولدیغی جهتله احتیاجات مشروحه‌یه مرتب مصارفات مبرمهٔ بلدیه‌یه طرف دولتدن بیدریغ طوتلمسی لازم كوریلنان معاونت ممكنه‌نك تعسرات موجودهٔ مالیه‌دن

اورادن قپادلمسی دخی موافق حال ومصلحت اوله‌میوب آنجق بو ویرکونك تحصیلاتی امانت جلیلهٔ داوریلرینه‌مودوع اولمسیله تحصیل خصوصنده امانتجه مدارسرعت اوله‌جق معاونات وتسهیلات اجرا ایدلمك وآلنه‌جق آقچه منحصراً شهرك تنظیفات وتطهیراتنه صرف ایله آثاری ابراز اولنمق شرطیله بقایای مذکوره ایله اوچ یوزایکی سنه‌سی تحصیلاتندن یوزده اوننك امانت جلیله‌لرینه اعطاسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصادر اولمغله .

٤٠٤ — املاك ویرکوسنك یوزده اون بشنك امانته ترك اولندیغنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۳۰ مارت ۱۳۰۳

موازنهٔ بلدیه‌نك هر سنه تزاید ایتمکده اولان آچیغنك قپادلمسی ایچون درسعادت املاك ویرکوسنك یوزده اونی امانت جلیله‌لرینه ترك اولنمش اولدیغی حالده بونکله‌ده حصول توازن ممکن اوله‌مدیغندن سنین سابقه بقایاسندن کما کان یوزده اون آلنمق اوزره سنهٔ حاضره مارتندن اعتباراً ویرکو تحصیلاتی یوزده یکرمیسنك ترکی امانت جلیله‌لرندن طلب ایدلمش اولوب اگرچه ضرورت مفرطهٔ خزینه بو مقوله مساعداته متحمل دکلسه‌ده صورت اشعاره کوره موازنه آچیغنك دوامی حالنده امانتجه بر قاچ سنه‌دن برو اوغرانیلان احتیاجاتك دفعنه چاره بولنه‌میه‌جغی وشهرك تنظیفات وتزییناتنه تعلق ایدن وظائف قانونیه ایفا ایدیله‌میه‌جکی آکلاشلدیغنه وتنظیفات بلدیه ایسه صحت عمومیه‌نك اسباب مهمه‌سندن بری بولندیغنه مبنی بعدازین شوامر مهمه کمالیله اعتنا ایدلمك اوزره هر آی املاك ویرکوسندن ایدیلن تحصیلات واقعه‌دن یالکز یوزده اون بشنك اشبو مارت ابتداسندن اعتباراً امانته ترکی ضمننده معاملهٔ لازمه‌نك ایفاسی خصوصنه مجلس مخصوص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفمتعلق بیوریله‌رق مالیه نظارت جلیله‌سنه معلومات ویرلدیکی شرف وارد اولان بیورلدیٔ سامیٔ حضرت صدارت‌پناهیدن آکلاشلمغله بر منطوق ارادهٔ سنیه اجرای ایجابی بابنده .

درسعادت تحریر وتحصیل مأمورلرینك واملاك قومیسیوننك طوغریدن طوغری‌یه امانت مشارالیهایه مربوطیت ادعاسیله طرف عالیلرندن اجرا قلنان تبلیغاتی تلقی‌ایتملری امر تحصیلاتك صورت مطلوبه‌ده جریانه مانع اولدیغی واستانبول ویرکوسنك قسم اعظمنك هر سنه نا تحصیل قالمسی بوندن نشأت ایلدیکی بالتدقیق آکلاشلمش اولدیغندن بعدازین ولایاتده اولدیغی مثللو درسعادتجه املاك قومیسیونی وتحریر هیئتیله مأمورین تحصیلیه‌نك یالکز بروجه محرر امر انتخابات ایله مأموریتلرینه عائد معاملات حسابیه‌یه نظارت وظیفه‌سی امانت مشارالیهایه عائد اولمق اوزره عموم املاك ویرکوسیله تکالیف سائره‌نك تحصیلندن امانت جلیله‌لرینك مسئول طوتلمسی ومأمورلرك دخی معیت دولتلرنده بولنمسی واموال ویرکونك امانت وارداتنه قاریشدیرلمیوب ینه خزینهٔ جلیله‌دن حواله اولنه‌جق محله ایفا قلنمسی بالتنسیب کیفیتك طرف والای آصفانه‌لرینه دخی بیلدیرلدیکی بیان عالیسیله خزینه‌جه ایجابنك اجراسی شرف‌وارد اولان ١٣ نیسان ١٢٩٦ تاریخلی و ٣٣٢ نومرولی تذکرهٔ سامیه‌ده امر واشعار بیورلمش ووناردات ادارهٔ عمومیه‌سی افاده‌سیله امانت مشارالیهایه‌ده تبلیغ ماده قلنمش اولمغله منزل محرر اوزره ایفای مقتضاسی باینده .

٤٠٣ — املاك ویرکوسی بقایاسیله سنهٔ حالیه تحصیلاتنك یوزده‌اوننك امانته ترك اولندیغنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٦ مایس ١٣٠٢

امانت جلیلهٔ آصفانه‌لرینك ٣٠١ سنه‌سی واردات ومصارفاتی مبین تنظیم اولنان ایکی قطعه موازنه دفتری وبوصله ایله اولبابده مجلس امانت طرفندن قلمه آلنان اسباب موجبه مضبطه‌سی واوراق متفرعه اوزرینه شورای دولت داخلیه دائره‌سندن اعطا اولنان مضبطه مجلس مخصوص وکلاده لدی المطالعه بونده محرر تفصیلاتك خلاصة الخلاصه‌سی قابل تأخیر اولان انشاآت ایله سنهٔ آتیه‌یه تعلیق ایدیلان اشغالیه مصارفنك دخی تنزیلی حالنده امانت جلیله‌لرینك مصرف جهتنده ینه درت میلیون اللی سکز بیك غروش آچیغی کورلمسیله بونك املاك ویرکوسندن قپادلمسی وبعد ازین دخی بیکده سکز ویرکودن ایکیسنك یعنی ربعنك امانته ترکی مرکزنده ایسه‌ده امانتك وارداتی ماوضع لهنك غیری یرلره صرف اولنه‌رق مملکتك محتاج اولدیغی تنظیفات وتطهیراته باقیله‌مامقده اولدیغی کبی املاك ویرکوسی بقایاسنك مصارف فوق العادهٔ عسکریه‌یه تخصیص ایدلمش اولمسنه نظراً اشبو آچیغك کاملاً

رسوم بلدیه قانوننك بشنجی ماده‌سی حكمنجه یایا قالدیرملرینی ویا سوقاق ومیدانلری دائمی ویا موقت اوله‌رق اشغال ایتمك بلدیه‌دن رخصت استحصاله متوقف اولمغله خلاف قانون اوله‌رق اشبو محللری بلا رخصت اشغال ایدنلردن مدت اشغاله عائد رخصتیه رسمی اخذی طبیعی اولدیغندن بلا رخصت اشغال ایلدكلرندن دولایی اصولی دائره‌سنده تنظیم قلنه‌جق ضبط ورقه‌سی اوزرینه جزانك تحققی ایله مدت اشغاله عائد رخصتیه رسمنك‌ده كذا حكم قانونه توفیقاً تحصیلی لزومی انجمن مدیرانجه تقرر ایده‌رك كیفیت تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اقتضای حالك اكا كوره ایفاسی متمنادر .

۴۰۲ — املاك قومیسیونی وتحریر هیئتیله مأمورین تحصیلیه‌نك یالكز امر انتخاباتیله مأموریتلرینه عائد معاملات حسابیه‌یه نظارت وظیفه‌سی ویركو امانتنه عائد اولمق اوزره عموم املاك ویركوسیله تكالیف سائره‌نك تحصیلندن امانتك مسئول طوتلمسی ومأمورلرك دخی امانت معیتنده بولنمسی آنجق اموال ویركونك امانت وارداتنه قاریشدیرلیوب خزینه‌دن حواله اولنه‌جق محله ایفا قلنمسی حقنده مالیه نظارتی تذكره‌سی

۱ مایس ۱۲۹۶

ولایتلرده سائر اموال امیریه كبی ویركو تحصیلاتی دخی ولاة فخامه عائد اوله‌رق املاكه عائد معاملات واجرا آته مأمور املاك قومیسیونلری وتحریر هیئتلری وبوكره تأسیس اولنان نظامنامه موجبنجه تعیین قلنمقده اولان تحصیلدارلر مركزجه یعنی اداره‌ٔ حسابیه‌جه وامر انتخابجه خزینهٔ جلیله شعباتندن بولنان ویركو امانت علیه‌سنه منسوب ایسه‌لرده مأموریتلرینی ولایتلرك معیتنده وآنلرك امر ونظارتلری تحتنده اوله‌رق اجرایه مأمور اولدقلرندن وامانت جلیله‌لری دخی ولایت حكمنی حائز اولدیغندن درسعادتجه دخی ولایتلرجه جاری اولان اصوله توفیق معامله قلنمسی یعنی تحریر مأمورلرینك وتحصیلدارلرك قاعده‌سنه كوره انتخابلری ومأمور اولدقلری وظائفك معاملات حسابیه وقیدیه‌سنك كذلك قواعد موضوعه‌سنه تطبیقاً جریاننه نظارت اولنمسی امانت مشارالیهایه عائد اولمق لازم كلیرایسه‌ده درسعادت املاك قلمی وقومیسیونی وتحصیل دائره ومأمورلری ولایاتده اولدیغی كبی امانت جلیله‌لری معیتنده اولمق ودرسعادت وملحقاتنك كرك املاك ویركوسنك ، كرك تكالیف سائره‌سنك وقت وزمانیله تحصیلندن خزینهٔ جلیله ایله امانت مشارالیهایه قارشو امانت جلیله‌لری مخاطب ومسئول بولنمق امور طبیعیه‌دن اولدیغی حالده

استیفاسی طبیعی بولندیغی انبا ونظارت مشارالیهایه‌ده معلومات اعطا قلنمش اولدیغی ٦ مارت ٣١٧ تاریخ واللی بر نومرولو تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهی‌ده ازبار بیورلمشدر . اکا کوره ایفای معامله‌یه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق بابنده .

٤٠٠ — جوامع شریفه حولیلری داخلنده‌کی چادیر، سرکی، صلاش وسائره‌ده اجرای صنعت وتجارت ایدن اصنافدن خزینهٔ اوقافجه برکراسی واماتجه‌ده رسوم تنظیفیه ورخصتیه استیفاسی لزومنه دائر اوقاف نظارتی تذکره‌سی

٢٢ مارت ١٣١٩

یکی جامع شریف حولیسی داخلنده چادیر، سرکی، صلاش و وسائط سائره ایله اصنافلق ایدن اصنافدن خزینهٔ اوقافجه یالکز بر کیراسی آرانیلوب رسوم تنظیفیه ورخصتیه استیفاسی امانت جلیله‌لرینه عائد اولمسیله اولوجهله تحصیل رسوم ایچون دائرهٔ بلدیه‌یه تبلیغات اجرا ایدلمش اولدیغندن ایکی طرف مأمورینی آره‌سنده اختلاف وقوعه کلمامك اوزره خزینهٔ اوقافجه لازم کلنلره تبلیغات ایفاسی حقنده مقام دولتلرندن وارد اولان ٢٠ شباط ٣١٩ تاریخ وایکی یوز اوتوز بش نومرولو تذکره‌ده اشعار اولندیغی وجهله رسوم تنظیفیه‌ورخصتیه‌نك امانت جلیله‌لرنجه ویر کیراسنك خزینهٔ اوقافجه‌اخذی لازم کله‌جکی مقدما بیورلدیٔ عالی ایله تبلیغ بیورلمش اولان شورای دولت مالیه دائره‌سی قراری اقتضاسندن اولدیغنه واوچیوز اون طقوز سنهٔ مالیه‌سی حلول ایتمسنه مبنی خزینهٔ اوقافه عائد اولان وهنوز احاله اولنه‌میان مذکور یر کیراسنك امر تحصیلی تأخر ایتمامك اوزره خزینه حسابنه جبایتی ایچون محاسبه‌دن سعدالدین افندی ایله خدمه‌دن مصطفی اغا تحصیلدار تعیین قلنمش اولدقلرندن مراجعتلرنده تسهیلات مقتضیه‌نك ایفاسی ایچون لازم کلنلره تبلیغات اجراسی ضمننده کیفیتك صوب عالیٔ آصفانه‌لرینه ازباری مجلس ادارهٔ اوقاف قراریله محاسبه‌دن افاده اولنمغین اولبابده .

٤٠١ — یایا قالدیرملرینی ویا سوقاق ومیدانلری بلا رخصت اشغال ایدنلردن مع جزا مدت اشغاله عائد رخصتیه رسمنك تحصیلنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٥ کانون اول ١٣٣١

یایا قالدیرملرینی ویا سوقاق ومیدانلری بلا رخصت اشغال ایدنلردن رخصتیه‌رسمنك تحقق ایتدیریله‌رك تحصیل ایدلمسی حقنده فاتح دائره‌سی مدیریتندن ویریلن تقریر اوزرینه

استفاده ایتمك اوزره اسکمله ایله مشتری اوطورتمقده اولدقلرندن ومع مافیه مذکور قهوه‌خانه‌لر اوکلرینه قونیلان اسکمله‌لردن شمدی‌یه قدر خزینهٔ اوقاف نامنه برکونه‌رسم آلنمادیغندن ذکر اولنان جوامع شریفه حولیلری سائر حولیلره مقیس اوله‌میوب چارشو حکمنده وبونلرك مصارف تنظیفیه‌سی امانت بهیه‌لری جانبندن تسویه اولنمقده بولندیغندن اشبو حولیلره وضع اولنان اسکمله‌لردن استحصال اولنه‌جق رسم امانت بهیه‌لرینه عائد اولوب اوقافك بوبابده مداخله‌یه حقی کوریله‌مدیکندن اجرای اقتضاسنك صوب عطوفیلرینه حواله‌سی بامضبطه افاده وکیفیت مذکور مستشارلغه دخی بیان وحکایه ایدلمش اولمغین ایفای مقتضاسنه همت اولنمسی سیاقنده تذکرهٔ خلوص وری ترقیمنه ابتدار قلندی .

٣٩٩— جوامع شریفه حولیلرنده کشاد اولنان سرکیلرك رخصتیه ورسوم تنظیفیه‌رسمنك امانته ویرکراسنك خزینهٔ اوقافه عائدیتنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١ نیسان ١٣١٧

فاتح جامع شریفی حولیسنده هرسنه عیدینده کشادایدیلان سرکیلرك رسومی‌طقسان سکز سنه‌سنه قدر خزینهٔ اوقافجه احاله اولنمقده ایکن تاریخ مزبوردن صوکره کرك عیدینده کرك ایام عادیه‌ده کشاد ایدلمکده اولان سرکیلر ایله‌قهوه خانه‌لردن حولی‌یه قونیلان اسکمله‌لرك رسومی‌امانت جلیله‌لرنجه استیفا اولنمقده بولندیغندن بحثله یاسرکیلرك حولیدن قالدیرلمسی یاخود اماتجه مداخله ایدلمیوب خزینهٔ اوقافجه بالمزایده طالبنه احاله ورسم اخذ ایدلمسی لزومنی متضمن اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك شورای دولته محول تذکره‌سی اوزرینه مالیه دائره‌سندن اعطا قلنان مضبطه‌ده جامع شریف مذکورك طیش حولیسنك اطرافنده‌کی قپولردن بر قاچی اولجه رفع اولنه‌رق وآنلره منتهی جاده‌لرله دیکر یوللر برلشدیریله‌رك طرق موجوده طریق عام شکلنه کیرمکله برابر حولیکنده بر طرفدن تأسس ویوماً فیوماً تکثر ایدن سرکیلر حسبیله حاصل اولان سپورندی وسائره‌سی هرکون قالدیریله‌رق تطهیرات وتنظیفات لازمه‌نك اجراسی‌وجوبنه کوره یالکز موجود سرکیلردن برکیراسی آرائلق حقی نظارت مشارالیهایه عائد اولمق اوزره کرك قالدیرم وشوسه‌لرك تعمیراتی وکرك محل مذکورك تنظیفات وتطهیراتی ضمننده بلدیه‌جه‌اختیار ایدیلان‌مصارفه مقابل رسوم‌تنظیفیه ورخصتیه‌نك امانت‌جلیله‌لرنجه

ذبح ایدلمش حیواناتی بیع وشرا مثللو سربستیٔ تجارته بالطبع برشی دینله‌مز ایسه‌ده مادامکه ذباحلق ایچون مذهباً خاخام اولمق مجبوریتی واردر . شو حالده بوکا مخالف حرکتله خاخامخانه‌دن مأذونیت ذبحی غیرحائز موسویلرك ذباحلق ایدرك سالف‌الذکر بروات عالیه ایله مصدق برتعامل مذهبی‌یی اخلال وغابله رسمی اعطادن امتناعلری طوغری کوریله‌مدیکندن مومی‌الیه مذاهب مدیری بها بکك مطالعه‌سی وجهله سلخخانه‌لرده حیوان کسوب قشرلك تمغاسی ضرب ایده‌جك موسوی ذباحك بهمه‌حال خاخامخانه طرفندن مأذونیت علم وخبرینی حامل وذبح ایده‌جکی حیوانات هرکیمك اولور ایسه اولسون لازم کلن غابله رسمنك بروجه پشین اخذی صلاحیتنی حائز اولملری ایجاب ایده‌جکندن اولوجهله خاخام باشیلغه تبلیغات ایفاسنك عدلیه ومذاهب نظارتنه حواله‌سی وشهرامانتنه معلومات اعطاسنك داخلیه نظارتنه امرواشعاری تذکر وملکیه دائره‌سنك مضبطه‌سی لفاً تقدیم قلندی .

۳۹۸ — جوامع شریفه حولیلرنده‌کی دکانلراوکلرینه وضع اولنه‌جق اسکمله وسائره‌دن‌خصتیه رسمنك امانته عائدیتنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ تذکرهٔ سامیه

۲۲ تموز ۱۲۸۸

یکی جامع شریف حولیسنك مصر چارشوسی جهتنده وفاتح ایله سائر جوامع شریفه حولیلرنده بولنان قهوه‌خانه‌لر اوکلرینه مشتری اوطورتمق اوزره اسکمله وضع اولنمسندن طولایی آلنان رسوماتك بر کراسی دیمك اوله‌جنی جهتله جوامع شریفه اوقافنه عائد اولدیغی اوقاف همایون دائرهٔ علیه‌سی مستشارلغندن باتذکره اشعار قلندیغی ورسومات مذکوره‌نك اورالرك تنظیف وتطهیرینه صرف اولنمق اوزره ادارهٔ بلدیه حاصلاتندن بولندیغی واوقاف شریفه ایچون قدیمدنبرو اضافدن بویولده رسومات آلندیغنك امثالی اولمدیغی بیانیله اجرای ایجابی استیذاننه دائر اولان تذکرهٔ بهیه‌لری ملفوفاتیله برابر شورای دولته لدی الحواله اکرچه بودکانلر جوامع شریفه مسقفاتندن بولندیغی جهتله حولیلری دخی بونلره مربوط اوله‌رق اسکمله وضعی ایچون آلنه‌جق شیٔ برکیراسی اولمق اوزره اوقافه عائد بولندیغی سررشته‌سیله بورسمه وقانجه مداخله اولنمق ایستنلمش ایسه‌ده ذکر اولنان جوامع شریفه حولیلرنده بولنان قهوه دکانلری اوکلرینه مشتری اوطورتمق اوزره اسکمله وضعنه دکان صاحبلرینك حق وصلاحیتلری اولمدیغی حالده مجرد سوقاقدن

معرفتيله پشيناً استيفاسنك اصول اتخاذينى التماس ايلمش وذباح خاخاملره مراجعت صورتى قشر لحم الده ايتمك وكسيلن حيواناته قشرلكنى مثبت تمغا اورديرمق اوزره اختياره مربوط اولوب يوقسه هركس حيواناتنى ايسته ديكى آدمه كسديره رك وياخود بالذات ذبح ايده رك طورفه أت آلوب آلمامقده مختار ايدوكندن بو صورت سربستئ تجارتى مخل اوله ميه جغنى دخى علاوةً تمهيد ايتمش اولديغنى وشوراى دولت تنظيمات دائره سندن ١٧ شوال ٣١٦ تاريخنده ويريلن واليوم بو خصوصده مدار استناد اولان قرارلرده قصابلرك سلخخانه لرنده خاخامخانه جه مأذون ذباح بولنديريله رق آخرى طرفندن يهوديلره مخصوص حيوان ذبح اولنه مامسى ولاجل التجاره موسوى قصابلره فروخت ايدلمك اوزره كسديريلن حيواناتك دخى غابله رسمنك استيفاسى تأمين اولنمدقجه اصحابنه تسليم ايدلمامسى صورتنده اولوب قرار مذكورك موجب اتخاذى اولان مراجعت وشكايت دخى اهلو قصابلر طرفندن روسيه وآوستريا مملكتلرنجه ذبح حيواناته مأذون برايكى آدم تداركله انلره حيوان كسديرلمسى كيفيتى ايدوكنك قيداً آكلاشلمسنه نظراً بونك ايكنجى فقره سندن صرف نظرله سلخخانه لرده حيوان كسوب قشرلك تمغاسى ضرب ايده جك موسوى ذباحلرك بهمه حال خاخامخانه طرفندن مأذونيت علم وخبرينى وذبح ايده جكارى حيوانات هر كيمك اولور ايسه اولسون لازم كلان غابله رسمنك پشيناً اخذى صلاحيتنى حائز اولدقلرينه دائر تأييداً برقرار اتخاذينك تأمين مقصده خادم و سربستئ تجارته غير مؤثر اولديغنى بياندن عبارت بولنمشدر .

معلوم عالى بولنديغى اوزره هر جماعتك حقوق مذهبيه وعادات دينيه سنك محفوظيتى وبوبابده موجود اصول وتعامل وقواعدك اجراسى ضروريات اموردن اولوب افراد جماعتدن برقسم بونك خلافنه علناً معاملاتده بولنه مامق لازم كلديكى كبى اوامر مذهبيه نك ايفاسى خصوصنده تبليغات اجراسى ده نه حريت شخصيه نك قصرى ونه ده معاملات سائرۀ دينيه نك عدم سربستيسى يولنده تفسير ايديله ميوب چونكه هر فرد سربستئ وجدانه مالك ايسه ده غيرك حقوقنه تعرضه هيچ بر وقت صلاحيتدار اولمديغندن موضوع بحث اولان غابله رسمى خاخام باشيلغه ويريلن بروات عاليه ده ذكر ايديلن موسوى جماعتك برنوع عائدات مخصوصه سى اولوب شريعت موسويه ه حيوان ذبحى ايچون خاخام اولمق مشروط واشبو وظيفه ايله موظف ذباح خاخاملر دخى سلخخانه لره كونديريله رك انلر واسطه سيله ذبح ايديلن حيواناته قشرلك تمغاسى وضعيله مقابلنده بررسم آلمق متعامل اولديغندن جماعت مذكوره دن آرزو ايدنلرك محال سائره دن طورفه لحم اخذوا كلنه وعلى الاطلاق

ملكیه دائره‌سنك سالف الذكر مضبطه‌سنده غابله رسمی عوائد مذهبیه‌دن اولوب كرك بورسمك اعطاسی كرك خاخامخانه طرفندن تعیین اولنان ذباحك ذبح ایتدكلری حیواناتك ممنوعیت اكلی مثللو عقائد موسویه نتایجندن اولان برمكلفیتك ایفاسنه خاخامخانه‌یه بخش ایدیلن مساعده‌یی مصدق اولوب فقط تأمین تحصیلاتنده معاونت حكومتی استلزام ایده‌جك قوهٔ تأییدیه‌دن عاری بولندیغنه بناءً رسم مذكورك تحصیلنه متعلق خصوصاتك خاخامخانه‌جه افراد جماعته تلقینات ووصایای دینیه ایفا ایدیله‌رك تسویه واداره‌سندن بشقه یاپیله‌جق برتدبیر اداری متصور وهله طلب واقع وجهله جانب حكومتدن بوایشه مأمور تعیینی وجزا ترتیبی صورتیله مداخلهٔ فعلیه وزجریه اجراسی قانوناً وقاعدةً جائز اولمدیغی كبی لاجل التجاره موسوی قصابلره فروخت اولنمق اوزره كسدیریلان حیواناتدن غابله رسمنك استیفاسی تأمین اولنمدقجه اصحابنه تسلیم اولنمامسنه دائر ۱۷ شوال ۳۰۶ تاریخنده تنظیمات دائره‌سنجه اعطا ایدلدیكی اثنای تدقیقاتده نمایان اولان قرارك دخی سربستیٔ تجارت اساسنی مخل وبنابرین حال حاضره تطبیق وتأییدی غیرقابل كورلدیكندن خاخام باشی قائممقاملغنه بودائره‌ده تبلیغات مناسبه اجراسی لزومی درمیان قلنمشدر.

مومی الیه بها بكك خلاصهٔ افادات ومطالعاتی دخی خاخامخانه‌جه اعطا اولنان ایضاحاته نظراً غابله رسمنك استیفاسی امرنده تصادف ایدیلان مشكلات موسوی قصابلرینك ذباح خاخاملره كسدیردكلری حیواناته عائد غابله‌نك قصابلر جانبندن أت فیأتنه ضمیله افراد جماعتدن تحصیل اولندیغی حالده خاخامخانه‌یه تسویه‌سنده تعلل كوستریله‌رك غیرمشروع برتمتع تأمین ایدلمك ایستنلمسندن وبعضاً دخی ممالك اجنبیه‌جه ذبح حیواناته مأذون موسویلره حیوان كسدیرلمسندن ایلرو كلمكده ومقررات متخذه‌یه كوره اسلام ویا خرستیان جلبلر طرفندن یهودی قصابلره فروخت ایدلمك اوزره ذباح خاخاملره كسدیریلان حیواناتك غابله رسمنك اخذ واستیفاسی تأمین اولنمدقجه اصحابنه ویرلمامسی ایجاب ایدركن جلبلرك مالی اولان مذبوح حیوانلرك صاتلمسی امرنده بوكونه تقیداتك سربستیٔ تجارتی مخل اوله‌جغنه دائر وقوع بولان اعتراضات دخی احوال واسباب مذكوره‌یه منضم اولمقده ایدوكی آكلاشلمش وتفهیمات واقعه اوزره خاخامخانه بوایش ایچون حكومتجه برمأمور مخصوص تعیینی وسائره كبی اولجه داخلیه نظارتنه درمیان ایلدیكی مدعیاتده اصرار كوسترمیوب فقط سلخخانه‌لرده حیوان كسدیرمك ایچون موسوی ذباح آرایانلرك بهمه‌حال خاخامخانه‌جه مأذون اشخاصه مراجعت ایتملری ومأذونیت علم وخبری بولنمیان اشخاصك ذبحیاتدن قطعیاً منعی وغابله رسمنك دخی بوذباح خاخاملر

خصوصنك صوب والالرینه تبلیغی بوبابده نظارتدن وحربیه نظارت جلیله‌سنان سبق ایدن اشعار وشورای دولت مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنجه ویریلان قرار اوزرینه مجلس مخصوص وکلاجه تذکر ایدلدیکی باتذکرهٔ سامیهٔ جوابیه ازبار بیورلمش اولمغله موجبنجه معامله ایفاسی .

۳۹۷ — موسویلره عائد غابله رسمی حقنده تفصیلات و ایضاحاتی حاوی شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٦ حزیران ۱۳۲٦

سلخخانه‌لرده حیوان کسوب قشرلك تمغاسی ضرب ایده‌جك موسوی ذباحك بهمه‌حال خاخامخانه طرفندن مأذونیت علم وخبرینی حامل وذبح ایده‌جکی حیوانات هرکیمك اولور ایسه اوسون لازم کلن غابله رسمنك بروجه پیشین اخذی صلاحیتنی حائز اولمری ایجاب ایده‌جکنه دائر شورای‌دولت هیأت عمومیه‌سنك باتذکرهٔ سامیه توديع بیوریلان مضبطه‌سی صورتی لفاً صوب والالرینه کوندرلمکله موجبنجه معامله ایفاسی بابنده .

مضبطه

موسوی قصابلر طرفندن تأدیه‌سنده ایقاع مشکلات ایدلمکده بولنان غابله رسمنك خاخامخانه‌جه تأمین جبایتی ایچون تدابیر مؤثره اتخاذی وبو ایشه نظارت ایتمك اوزره جانب حکومتدن برمأمور تعیینی حقنده درسعادت وتوابعی خاخام باشیلغندن وقوع بولان استدعا اوزرینه شورای‌دولت ملکیه دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه واولبابده سبق ایدن اشعاره جواباً عدلیه ومذاهب نظارتندن مرسل تذکره مجلس مخصوص وکلاده مطالعه اولنه‌رق ذکر اولنان رسم حقنده اول وآخر اتخاذ اولنمش اولدیغی سالف الذکر مضبطه وتذکره‌لردن مستبان اولان قرارلر نظر دقته آلنه‌رق ونظارت مشارالیها وساطتیله خاخامخانه‌دن ایضاحات لازمه اخذ اولنه‌رق بورسمك خاخامخانه‌جه کما کان استیفاسنی تأمین ایده‌جك تدابیر هیأت عمومیه‌جه تأمل وبا مضبطه انبا اولنمق اوزره اوراق مبحوث عنهانك شورای‌دولته حواله‌سی تذکرقلندیغی بیان عالیسیله ایفای مقتضاسنی امر شرفوارد اولان ۸ ربیع الاخر ۳۲۸ تاریخلی واون درت نومرولی تذکرهٔ سامیه ملفوفلریله برابر مذاهب مدیری بهابك مدعواً حاضر اولدیغی حالده هیأت عمومیه‌ده تدقیق ومطالعه اولندی.

حقنده‌کی مجلس مبعوثان قرارینه توفیق معامله اولنمسنك مجلس مخصوص وکلاجه تأییداً تذکر قلندیغی با تذکرهٔ سامیه جواباً ازبار بیورلمسنه‌نظراً برموجب قرار اجرای ایجابی.

۳۹۵ — ذبح ایدیلن حیوانات قانلرینك فن دائره‌سنده طوپلاتدیریله‌رق قوریدلمسی ایچون طلب اولنان امتیازه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲ حزیران ۱۳۲۶

٦ شباط ۳۲۵ تاریخ وسکز یوز اون یدی نومرولی تذکره جوابیدر . درسعادت وطشره‌لرده ذبح ایدیلن حیوانات اهلیه قانلرینك فن دائره‌سنده طوپلاتدیریله‌رق قوریدلمسی ایچون طلب اولنه‌جق امتیازك تعیین جهت اعطاسی حقنده‌کی استیذانه جواباً شرفورود ایدن تذکرهٔ سامیه‌ده موضوع بحث اولان مسئله‌نك ذبحیه رسومی کبی دوائر بلدیه‌یه عائدیتی طبیعی وصرف بلدیه‌یه تعلق ایدن بوکبی خصوصات ایچون بشقه طرفدن امتیاز اعطاسی غیر جائز بولندیغندن سالف‌الذکر امتیاز ایچون درسعادتده شهرامانتنه وطشره‌لرده محللری دوائر بلدیه‌سنه مراجعت ایدلمسی ایجاب ایده‌جکی مجلس مخصوص وکلاجه قرارکیر اوله‌رق مالیه‌وتجارت ونافعه‌نظارت جلیله‌لرینه اعطای معلومات‌اولندیغی ازبار بیورلمش اولمغله موجبنجه معامله ایفاسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

۳۹٦ — عمومی مذبحه‌لرك تأسیسنه قدر ذبحیه رسمنك تعامل قدیم وجهله جلبلردن استیفاسنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲٦ حزیران ۱۳۲٦

۸ نیسان ۳۲٦ تاریخلی و ۷۰ نومرولو تذکرهٔ بهیه‌لری جوابیدر . عمومی مذبحه‌لر هنوز تأسیس ایدلمدیکی وقصابلرك متفرق محللرده بولنملری حسبیله ذبحیه رسمنك تحصیلی برچوق کلفت ومصرف اختیارینی وواردات بلدیه‌نك ضیاعنی موجب اوله‌جغی آکلاشلمسنه بناءً بوکبی محذورلره محل قالمامق اوزره مجلس مخصوص وکلاجه مقدما اتخاذ اولنان قرار موجبنجه عمومی سلخخانه‌لر تأسیسنه قدر رسم مزبورك هنوز برقانون ایله تعدیل ایدلمامش اولان تعامل قدیم وجهله جلبلردن استیفاسی ضروری ومذبحه‌لر تأسیسی ضمننده دردست اجرا بولنان معاملاتك تسریعی مقتضی اولدیغندن اکا کوره ایفای مقتضیاتی

ملتزمنه ویریلان شرطنامه‌ده قربانلق قیون ایله دیار اجنبیه‌دن کلان ورسم کمرکی ویریلان قره‌صیغیر وحیوانات سائره مستثنا طوتلمش اولدیغندن بحثله اقتضای حالك اشعاری ۲۵ مارت ۸۹ تاریخلی وطقوز نومرولی تذکرهٔ علیه‌لرنده ازبار واولبابده شهرامانتی محاسبه‌سندن ویریلان مذکره تسیار قلنمسی اوزرینه تدقیقات لازمه لدی‌الاجرا ذکر اولنان ۲۵ محرم ۸۳ تاریخلی تذکره احکامی موافق قید اوله‌رق مؤخراً تغییر معامله اولنه‌جغنه دائر خزینه‌جه معلومات اولمیوب فقط رسوم مذکوره‌نك مؤخراً فسخ ایدیلان سکسان یدی سنه‌سی احاله‌سندن قربانلق قیون استثنا اولنمش ایسه‌ده بونك دخی بشقه‌جه بالمزایده تقرر ایده‌جك بدلیله طالبنه احاله‌سی خصوصنه اخیراً ارادهٔ سنیه متعلق وشرفصدور بیوریله‌رق کیفیتك اولوقت امانت بهیه‌لری جانبنه حواله واراده بیورلدیغی با تذکرهٔ سامیه امرواشعار بیورلمش اولمسیله اشبو قربانلق قیونلر ایله کرك ممالك اجنبیه‌دن وکرك محال سائره‌دن درسعادته ورود ایده‌جك اغنام وقره‌صیغیر وجاموس وحیوانات سائره‌نك عمومندن ذکر اولنان ۲۵ محرم ۸۳ تاریخلی تذکره مؤداسنه توفیقاً رسوم ذبحیه آلنمق اوزره سکسان طقوز سنه‌سنه محسوباً احاله واداره‌سی لازم کلدیکنه مبنی اولوجهله ایجابنك اجراسی وسنهٔ مرقومه مارتندن اعتباراً رسوم مرقومه وواردات سائره احاله واداره دفترلریله شهریه جدوللری تداخلده براقلمیوب انلرك وسنهٔ ماضیه وارداتندن بعضیلرینك هنوز کوندرلمیان حاصلات دفترلریله سکسان یدی سنه‌سی تشرین‌اولندن برو ورود ایتمیان شهریه جدوللرینك سریعاً و ۱۳ مارت ۸۹ تاریخلی تذکرهٔ عاجزی ایله اشعار وطلب اولنان حاصلات عمومیه دفترینك دخی همان بالتنظیم جانب خزینه‌یه ارسالی لازم کله‌جکی واردات عمومیه محاسبه‌سندن محرر درکنارده کوسترلمکین برمنوال محرر ایجابنك اجراسی .

۳۹٤ — ذبحیه رسمنك قصابلردن آلنمسنه دائر مجلس وکلا قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱٤ ایلول ۱۳۲۵

ذبحیه رسمنك حیواناتی ذبح ایدن قصابلردن اخذی حقنده مجلس مبعوثانجه اتخاذ ایدلمش اولان قرارك تطبیقنده‌کی محاذیردن بحث ایله تعامل قدیمك محافظهٔ مرعیتنه دائر مجلس امانتدن یازیلوب استانبول ولایت جلیله‌سندن تودیع اولنان درکناری حاوی تذکره اوزرینه کیفیت صدارت عظمادن لدی‌الاستیذان رسم مزبورك قصابلردن آلنمسی

ادارەلرندن بر علم وخبر اخذ و ارائەسیله معاملهٔ قدیمەیی تغییره وقنطار رسمندن استفاده مقصدیله سوء امثال طریقنی آچمغه متشبث اولدقلری آکلاشیلوب بو ایسه دائرهٔ بلدیەنك باشلیجه وارداتندن اولان قنطار رسمنك بالتدریج تدنی وضیاعنی موجب اولەجغی جهتله غیر جائز بولندیغندن بحثله رسم مذکورك اصول قدیمه وتعرفەسی موجبنجه کما کان یا طوغریدن طوغری‌یه دوائر طرفندن ویاخود شرط واقع ایجابندن ایسه بایع جانبندن نقداً تسویه ایتدیرلمسی لزومی امانت جلیلەلرندن آلنان ۱۱ تموز ۳۰۸ تاریخ و ۳۲۴ نومرولی تذکرەده بیان و ازبار قلنمش و ایجاب ایدن دوائره تبلیغ کیفیت ایدلمش اولمغله امانت جلیلەلرنجەده آکا کوره ایفای مقتضاسیله رسم مبحوث عنهك تدنی وضیاعدن وقایەسی اسبابنك استکمالی خصوصنه همم علیهٔ دستوریلری درکاربیورلمق بابنده .

۳۹۲ — خزینهٔ اوقافه عائد روغن زیت وسائر هرنوع ارزاقدن قنطار رسمی آلنمامسنه دائر داخلیه نظارتی تذکرەسی

۲٤ کانون‌اول ۱۳۰۸

خزینهٔ اوقاف همایونه جاب ومعاینه اولنان روغن زیت وسائر هرنوع ارزاقك قنطار رسمندن استثنا ایدلمامسی لزومی جواباً توارد ایدن ۹ کانون‌اول ۳۰۸ تاریخلی تذکرهٔ علیهٔ اصفانەلرنده بیان بیورلمش ایسەده ۱۷ کانون‌اول ۳۰۸ تاریخلی تذکرهٔ عاجرانەمله اشعار قلندیغی وجهله خزینهٔ مشارالیهایه عائد اولوب شمدی‌یه قدر قنطار رسمندن مستثنا طوتیلان اشیا وارزاقدن قنطار رسمی طلب اولنمامسی وبونلرك عندالایجاب مجاناً وزن ایتدیرلمسی اوقاف همایون نظارت جلیلەسنك اشعارینه عطفاً شورای دولتجه ویریلان قرار اقتضاسندن بولنمش اولمغله حکم قراره توفیقاً ایفای معاملەیه همم .

۳۹۳ — ذبحیه رسمی حقنده تفصیلات وایضاحاتی حاوی مالیه نظارتی تذکرەسی

۱ نیسان ۱۲۸۹

ممالك اجنبیەدن ومحال سائرەدن ورود ایدەجك اغنام وقره صیغیر وجاموس وحیوانات سائرەنك عمومندن ذبحیه رسومی آلنمسی ۲۵ محرم ۸۳ تاریخله مقام عاجزیدن مبعوث تذکرەده اشعار قلنمش اولدیغی کبی رسوم مذکورەنك سکسان یدی سنەسی

حسن اداره‌سیله خلاف تعامل وقرار بر کونا سوء استعمال وقوعنه میدان ویرلمامسی مرکزنده بولنمش اولدیغندن واقع اولان اشعار عالی داوریلری وجهله استدعای واقع بو مثللو دکانجیلردن بعضیلرینك بری ناقص العیار ودیکری طوغرو اوله‌رق ایکی قنطار استعمالیله خلقی اضرار ایتمك ایستملرندن نشأت ایدییور ایسه بو بابده تقیدات لازمه‌نك اجراسیله الندە عیاری ناقص قنطاری بولنان اصناف حقنده معامله لازمه‌نك ایفاسی امانت جلیله‌لرینك وظائف اصلیه‌سی جمله‌سندن بولندیغندن قرار مشروح دائره‌سنده حرکتله بر کونه سوء استعماله وشکایت وقوعنه میدان ویرلمامسنك صوب عالی داوریلرینه تبلیغی تذکر قلندیغی بیانیله اجرای ایجابی با تذکرهٔ سامیه امر وازبار بیورلمش اولمغله اولوجهله اقتضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ آصفانه‌لری مصروف بیورلمق بابنده .

٣٩١ — دوائر رسمیه طرفندن مبایعه اولنان اشیا ایچون دخی قنطار رسمی ویرلمسی لازم کله‌جکنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٦ ایلول ١٣٠٨

خزینهٔ خاصه شاهانه دائرهٔ علیه‌سی مستثنا اولمق اوزره دوائر سائرهٔ امیریه‌جه مبایعه اولنان اشیادن اصول وتعامل قدیمی وجهله قنطار رسمی آلنه کلمکده ایکن شو آره‌لق بعض قونطوراتوجیلرله تجار و اصناف عساکر نظامیه وطوپخانهٔ عامره فابریقه وانبارلریله مکاتب ملکیه و عالیه و اجنبیه‌یه صاتدقلری اشیا و ارزاق متنوعه ایچون رسم مذکوره بدل دوائر انبار مأمورلریله دیکر ناقللر طرفندن رسمی وغیر رسمی علم‌وخبرلر ابراز ایلمکده‌اولدقلرندن بحثله اجرای ایجابی قنطار اداره‌سی مدیریتندن افاده وبیان ایدلدیکندن و وزنه تابع عموم مبایعاتده میری قنطاری استعمالیله بر موجب تعرفه قنطار رسمنك تسویه‌سی من القدیم مشتری‌یه عائد اولمسیله رسم مذکورك کرك مقطوعاً احاله وکرك امانةً اداره‌سنده اولوجهله معامله اولنمقده دائرهٔ علیهٔ مذکوره مستثنا اوله‌رق کافهٔ دوائر امیریه‌ومکاتب‌وسائره مبایعاتندن بلا استثنا نقداً رسم استیفا ایدیله‌رك شوقدرکه بعض‌دوائر ومکاتب وسائره ایله تجار بیننده تعاطی اولنان مقاوله‌نامه موجبنجه قنطار رسمنك بایع طرفندن تسویه‌سی مقید ومشروط اولدیغی تقدیرده یالکز او مثللولر بایعدن نقداً آلنمقده اولدیغندن ومدیریت مذکوره‌نك افاده‌سنه نظراً بوآره‌لق بعض‌قونطوراتوجیلر ایله تجارك بیع وتسلیم ایلدکلری ارزاق و اشیا ایچون دوائر مزبوره‌دن و مکاتب

اجرا وایجاب ایدن رسمك دخی تعرفهٔ قدیمه‌سی موجبنجه استیفاسی تذکر اولندیغی کوسترلمش اولوب اشبو قنطار رسمی ذاتاً تعاملی وجهله امانةً اداره اولنمقده اولدیغی کبی صوکره‌لری دخی اول صورتله التزام ایدلمش وبرمدتدن برو رسم مذکورك استیفاسی حقنده وقوعه کلن شکایات حین احاله‌ده وضع اولنان شرائط خارجنده اوله‌رق ملتزمك لاجل الاستفاده ایقاع ایلدیکی بعض معاملاتدن نشأت ایتدیکی تحقق ایتمسی جهتیله بعدما التزام اصولی الغا ایله امانةً اداره‌سی تحت قراره آلنمش اولمسنه مبنی شیمدی وزن اشیا ماده‌سنك شورای دولتك قراری وجهله اختیاره تعلیقی وارداتجه تناقصی مستلزم اولمقله برابر بویوزدن آتیاً برطاقم سوء استعمالاته‌ده میدان ویرلمش اوله‌جغنه مبنی غیرجائز کورلمش اولدیغندن ذکر اولنان قنطار رسمنك تعامل قدیمی وسوابقی وجهله امانةً حسن اداره‌سیله خلاف تعامل وقرار برکونا سوء استعمال وقوعنه میدان ویرلمامسنك امانت علیه‌لرینه تبلیغی تذکر ایلدیکی بیانیله اجرای ایجابی باتذکرهٔ سامیه امر واشعاربیورلمش‌اولمغله برمنوال محرر ایفای مقتضاسنه همم علیه‌لری درکار بیورلمق .

٣٩٠ — قنطار رسمی حقنده شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٤ تشرین ثانی ١٣٠٧

پراکنده صورتیله فروخت اولنمق اوزره قاضی قریه‌سنه نقل ایتمکده اولدقلری اشیانك تحمیل اولندیغی قایقلردن بالامار پاره‌سی وبالجمله اشیادن دخی طارتدیرلمدیغی حالده قنطار رسمی طلب اولندیغندن بحثله بعض افاده‌یی حاوی قاضی کویی تیمورجی اصنافیله اصناف سائره طرفندن وقوعبولان استدعا وامانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابره اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن قلمه آلنوب مجلس وکلاده قرائت اولنان مضبطه مندرجاتنه کوره اصناف مرقومه‌نك اساس استدعاسی تجاردن مبایعه ایتدکاری آوروپا اشیاسنك بردکاندن دیکرینه نقلنده تکرار وزنی ایچون قاضی کویی قنطارملتزمی طرفندن استعمال اولنان معامله جبریه‌نك منعی خصوصندن عبارت اولدیغندن قنطار رسمنك صورت اداره و استیفاسی حقنده کچنلرده اتخاذ اولنان قراره کوره اجرای ایجابنك رأیه تعلیق ایدلدیکی آکلاشلمش و اولکی قرارایسه وزن اشیا ماده‌سنك اختیاره تعلیقی وارداتجه تناقصی مستلزم اولمغله برابر سوء استعمالاته‌ده میدان ویرلمش اوله‌جغنه مبنی غیر جائز اولمسیله ذکر اولنان قنطار رسمنك تعامل قدیمی وسوابقی وجهله امانةً

وزن ایتدیرملرینه دائر برکونا نظام قیدی بولنهمامسنه مبنی بوبابده درسعادتجه جریان ایدن معامله نظامیه آیدین ولایت جلیلهسندن استفسار اولندیغی واماتجه اومثللو آلنوب صاتیلان اموال واشیانك وزنیله رسمك صورت استیفاسنی مبین تعرفه احکامنه وتعامل جاری یه توفیق معامله ایدلدیکی بیانیله اجرای ایجابی استیذانی متضمن وارداولان تذکرهٔ بهیهلری شورای دولته لدی الحواله معاملات عمومیهنك صورت مضبوطه ومشروعهده جریانه دقت ونظارت حکومته عائد وظائفدن اولدیغی وقنطار تعرفهسنك وضع واحداثیله قنطارلرك میری طرفندن ادارهسی شواساسه مستند بولندیغی جهتله بالوزن تعاطی اولنان اشیانك علی العموم میری قنطارلریله طارتلمسی لازم کلهجکندن شوقاعدهنك دستورالعمل طوتیلهرق آکا کوره اقتضای حالك ایفاسی خصوصنك طرف سعادتلریله ولایت مشارالیهایه بیلدیرلمسی ملکیه دائرهسندن بامضبطه افاده اولنمش وتعرفهٔ مزبورهنك کوندریلان نسخهسنك ارسالیله کیفیت ولایت مشارالیهایه اشعار قلنمش اولمغله امانت بهیهلرنجه دخی آکا کوره ایجاب حالك ایفاسنه همت اولنمسی سیاقنده تذکرهٔ محبی ترقیم قلندی .

٣٨٩ — وزن اشیا مادهسنك اختیاره تعلیقی وارداتجه تناقص وسوء استعمالی موجب اولهجغندن قنطار رسمنك تعامل قدیمی وسوابقی وجهله امانت ادارهسنه دائر تذکرهٔ سامیهیی مبلغ داخلیه نظارتی تذکرهسی

۲ مارت ۱۳۰۷

قنطار رسمنك صورت استیفاسی حقنده شورای دولتجه ویریلن قرار واوبابده جریان ایدن مخابرات اوزرینه رسم مذکورك التزاماً احالهسی حالنده مایزملرك تعامل وتعرفه خارجنده معاملهیه تصدی ایتمکده اولملرینه و اشبو رسمك صورت استیفاسی حقنده دستورده مندرج تعلیماتك حکمی مذکور رسمك امانت ادارهسی اساسنه مستند بولندیغنه نظراً خلقجه شکایات وخزینهجه ضرر وقوعنه میدان ویرلمامك اوزره بونك ۱۳۰۷ سنهٔ مالیهسندن اعتباراً تعلیمات مذکوره احکامنه وتعامل قدیمنه تطبیقاً امانت ادارهسیچون اتخاذی لازم کلن تدابیرك تکرار شورای دولتجه دوشونیلهرك نتیجهسنك بامضبطه اشعاری حقنده سبق ایدن قرار اوزرینه جریان ایدن مذاکراتی متضمن تنظیمات دائرهسندن قالمه آلنوب مجلس مخصوص وکلاده مطالعه اولنان مضبطهده میری قنطاریله وزن اشیا مادهسنك اختیاره تعلیقیله معاملهٔ لازمهسنك ذکر اولنان تعلیماته توفیقاً

رسومی تحصیلاتنده استخدام اولنان بعض قادرو خارجی کتبه‌یه اعطا ایدیلن عائدات ثمراتیله‌ده یالکز بلك اوغلی دائره‌سنجه اوچ بیك لیرایه قریب تحصیلاته موفق اولندیغی متحققدر. ۱۰ نیسان ۳۳۰ تاریخنده ریاست جلیله‌لری آلتنده اجتماع ایلیان انجمن مدیرانده جریان ایلیان مذاکره نتیجه‌سنده تنظیفات وتنویریه رسومندن ماعدا تتمه وسائر تحصیلاتده استخدام ایدیله‌جك تحصیلدارانه تحصیل ایتدکلری مقداردن یوزده سکز عائدات تحصیلیه اعطاسی قرارکیر اولمش ایسه‌ده کثالت تجزیه ارائه‌سی صورتیله تحصیلدار تدارکی خصوصنده‌کی مشکلات معروضه‌یه بناءً دوائر محاسبه‌لرنده موجود کتبه‌نك کذلك مسئولیتی محاسبه‌جیلره راجع اولمق اوزره ایام تعطیلیه‌ده وساعات مساعی خارجنده بو ایشده استخداملری بالطبع دها زیاده تأمین فوائد ومنفعت ایده‌جکنه بناءً قبول اولنان عائدات دائره‌سنده اشبو رسوم ایله عربه ماهیه‌سی صور تحصیلیه‌سنك محاسبه‌جیلره ترکنه اعطای مأذونیت بیورلمسی مقتضیدر. ایجار واستیجار قانوننك برنجی ماده‌سی اصحاب عقاری مقاوله‌نامه تنظیمنه مجبور طوتدیغی ویکرمی یدنجی ماده امانت علیه‌لریله دوائر بلدیه مأمورلرینه تفتیشات متمادیه اجرا و بوبابده هرنوع تدابیرك اتخاذ و ایفا اولنمسی حقنی بخش ایتمش اولدیغی حالده شمدی‌یه قدر ایجار مقاولاتنك مصدق اولوب اولمدیغنك تدقیق اولنماسی یوزندن امانت علیه‌لری لااقل سنوی یکرمی بیك لیرا راده‌سنده متضرر اولدیغندن بورسم ایچونده عائدات اعطاسی صورتیله تفتیشات اجراسی سنهٔ حالیه ظرفنده یکرمی بیك لیرایه قریب تحصیلاتی تأمین ایده‌جکدر.

معروضات واقعه نزدعالئ امانتپناهیلرنده رهین قبول بیورلدیغی تقدیرده کرك قونطورا-تولرك تفتیشاتنه وکرك رسومات مبحوثهٔ سائره‌یه عائد اوراق لازمه و دفاتر نمونه‌لرینك ترتیب وتنظیمنه مساعده بیورلمسی.

۳۸۸ — بالوزن تعاطی اولنان اشیانك علی‌العموم میری قنطارلریله طارتلمسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ تذکرهٔ سامیه

۱۳ کانون اول ۱۲۹۵

ازمیرده تجارك آلوب صاتدقلری اموال واشیایی کندی قنطارلریله وزن ایتمکه باشلاملری جهتله بوصورت هم بلدی قنطار رسمی حاصلاتنك تناقصنی همده رنجبرلرك بر درجه‌یه قدر انسلاب امنیتلرینی استلزام ایلمسنه وبونلرك صاته‌جقلری اشیایی مجبوراً میری قنطاریله

درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی ماده‌سی مقامنه قائم اولمق اوزره اخیراً تصدیق عالی‌یه اقتران ایدن مادهٔ معدله‌ٔ قانونیه‌نك بخش ایتمش اولدیغی صلاحیت واسعه‌نك مأمورین عائده‌سی طرفلرندن حسن تطبیق و استعمالیله بوایکی رسمه عائد سالف البیان تحققاتك سنه‌سی ایچنده لااقل یوزده سکساننك وبقایاده اولان مطلوبات مهمه‌نك بوسنه ظرفنده یوزده قرقنك وبش سنه ایچنده تمامنك آرقه‌سی آلنمق ایچون محاسبه‌جیلر طرفندن دخی بالذات تحصیلاتك تعقیبی مقتضی اولمغله برابر امانت علیه‌لرنجه بالترتیب دوائره کوندرلمش وفقط کتبهٔ موجوده‌نك استطاعتی خارجنده قالمسندن دولایی هنوز تنظیمه ابتدار ایدلمه‌مش اولان بقایا دفترلرینك کتبهٔ موقته استخدامیله اوچ درت ماه ظرفنده اکمال وانتاجی لازمدر .

تنظیفات وتنویریه رسملری ایچون واردات بودجه‌لرنده‌کی تخمیناتك حساب اولنان عائداتی مصرف بودجه‌لرینك مادهٔ مخصوصه‌سنده مرقم اولدیغی ومعامله ایجابیله دوائر وزنه‌لرینه اصحاب املاك طرفندن وقوع بولان تأدیاتدن عائدات تفریق واعطا اولنمامقده بولندیغی جهتله بقایا دفترلری اخراجی ضمننده استخدام ایدیله‌جك کتبهٔ موقته‌یه شهری بشر یوز غروش راده‌سنده ویریله‌جك اجوراته واسطهٔ تحصیلیه‌سز اوله‌رق دوائرده طوغریدن طوغری‌یه وقوعه کلن تحصیلات عائداتی قارشولق طوتلدیغی تقدیرده هم موازنه خارجنده برمصرف اختیار ایدلمه‌مش همده اصحاب املاك ذمتنده‌کی مطلوباتمز ایچون تحصیل مأمورلری نزدنده دفترلر بولنمش واصحاب املاکدن قوچان طلب ایتمك وبورجنك مقدارینی استیضاح ایلمك کبی الیوم بردوام اولان چرکینلکلر رفع وازاله ایدلمش اولور .

بقایا دفترلرینك بوصورتله وجوده کلمسی متعاقب وسائط تحصیلیه‌نك تزییدینه احتیاج کورلمکله برابر کفالت مجزیه ارائه‌سی صورتیله تحصیلدار تدارکی خصوصنده دوائره تکلاته معروض قالمقده وتحقیقات خصوصیه‌مزه نظراً ایکنجی واوچنجی صنف دائره‌لردن پك چوغنده تحصیلدار بولنمامقده اولدیغنه بناءً اخذ ایده‌جکلری عائدات مقرره ایله وفقط مسئولیتی تماماً کندیلرینه عائد وراجع اولمق اوزره اتخاذ ایده‌جکلری تدابیر وتنسیب ایده‌جکلری وسائط ایله تحصیلاتده بولنملری ایچون محاسبه‌جیلره صلاحیت کامله اعطاسی ایجاب ایدر .

مشروطیتك اعلانندن مقدم فاتح وجراح پاشا دائره‌لرنده بعض ائمه ومختارانه عائدات ویرمك صورتیله خیلی تحصیلاته موفق اولندیغی اودائره‌لر قیودیله مثبت اولدیغی کبی امانت اعظمیلرندن ایکی سنه مقدم استحصال اولنان مأذونیت رسمیه‌یه ابتناءً تذکره ، سیر ولوحه

٣٨٧— رسوم بلديه بقایاسنك تحصیلنده عائدات تحصیلیه‌نك مقدار تحصیلاته كوره صرفنه شعبات اداره انجمنلرنجه قرار ویرلدكدن صوكره بالذات محاسبلر طرفندن ویریله‌جك سندات اوزرینه عائداتك شعبه وزنه‌لرنجه تسویه‌سنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

۱۱ مایس ۱۳۳۰

رسوم بلدیه بقایاسنك صورت وطرز تحصیلی حقنده بعض مطالعاتی حاوی دائره‌لر محاسبلری طرفندن ویریلوب برصورتی اقاً ارسال قلنان مذكره اوزرینه جریان ایدن مذاكرات نتیجه‌سنده عائدات تحصیلیه‌نك مقدار تحصیلاته كوره صرفنه شعبات اداره انجمنلرنجه قرار ویرلدكدن صكره بالذات محاسبلر طرفندن ویریله‌جك سندات اوزرینه عائداتك شعبه وزنه‌لرنجه تسویه‌سی‌موافق اوله‌جغنه بناءً بواساس دائره‌سنده ایفای معامله اولنمسی خصوصنك تعمیماً تبلیغی انجمن مدیرانجه قرارگیر اولمغله اولوجهله اجرای اقتضاسی تعمیماً تبلیغ اولنور.

مذكره صورتیدر

امانت جلیله‌لری شعبات اداره‌سنك واردات مهمه‌سنی تنظیفات وتنویرات رسملری تشكیل ایتمكده و وایكی رسمدن تنظیفات ایچون یوزده سكز وتنویرات ایچون یوزده آلتی عائدات تحصیلیه ویرلمكده اولدیغی حالده تعقیب تحصیلات اولنمامسندن وتحصیلدارلرك محلاته مراجعت ایتمملری یوزندن هرسنه بودجه‌سنده مرقم اولان تخمناتك نصفی بقایاده قالمقده‌در.

بوجمله‌دن اولمق اوزره تصفیه قانوننك نشرندن یعنی اوچیوز یكرمی یدی سنه‌سندن اوچیوز یكرمی طقوز سنه‌سی نهایتنه قدر هرسنه ایچون تخمین ایدیلان سكسان بربیك لیرادن ایكی‌یوز قرق بیك لیرانك نصفندن زیاده‌سنك بقایاده قالمش اولدیغی ادنا برتدقیقات حسابیه نتیجه‌سنده تبین ایدر.

شوقطعیت حسابیه بواوچ سنه‌لك تخمناتدن یوز یكرمی بیك‌لیرا قدر برمبلغك اصحاب املاك ومستأجرلر ذمتنده قالدیغنی اثبات ایتمكله برابر تنظیفات رسمنك مبدأ استیفاسی بیك ایكی‌یوز طقسان آلتی وتنویریه‌نك بیك اوچیوز اون یدی سنه‌سی اولمسنه كوره اوچیوز یكرمی آلتی سنه‌سی غایه‌سنه قدر نا تحصیل قالمش اولان مطلوبات مقداری‌ده بحساب وسطی درتیوز بیك لیرایه بالغ اولدیغی‌شبهه‌دن وارسته‌در.

دیونه عائد معاملات متممه‌یه دوام اولنه‌رق بو قبیل دیونه متعلق معامله‌نك تفسیراً مدت معینه‌دن استثناسی خصوصنه کلنجه مادهٔ معدلهٔ مذکوره‌نك بر فقره‌سنده مدت محرره ظرفنده تصفیه معامله‌سی اکمال ایدیله‌میان بقایانك قیدی ترقین قالنه‌جقدر دیه محرر اولوب مادهٔ مذکوره‌نك فقرات سائره‌سنده تصفیه معامله‌سنك صورت اجراسیله اکمالی ایضاح ایدلمکده اولدیغی جهتله بو معامله‌نك اکمالی حقوق اعتراضیه واستینافیه‌نك استعمالیله صادر اوله‌جق مقرراتك تبلیغی ویاخود قانوناً معین اولان مدتلرك مروروندن طولایی اسقاطی اوزرینه کسب قطعیت ایلمش وبناءً علیه تصفیه ایدلمش اولان مقدار دینك تحقیقیله دوائر بلدیه محاسبه‌لرنجه تصفیه ایدلمش دیونه مخصوص اوله‌رق یکیدن ترتیب اولنمش اولان دفترلره هر درلو اعتراضدن سالم بر صورتده کچه‌بیله‌جك بر حاله کلمسی دیمك اولوب اشبو قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً بر سنه ظرفنده بو حالی آله‌میان دیونك تصفیه معامله‌سی اکمال ایدلمش دیمك اوله‌میه‌جقندن وبو مدت ظرفنده تصفیه معامله‌سی اکمال ایدیله‌میان بقایانك ترقین قیدی حقنده‌کی فقرهٔ قانونیهٔ مذکوره‌نك قطعیت مفادی ایسه هیچ بر صورتله تردده محل براقمامقده اولمسنه بناءً مدت معینه‌نك ختامنده سالف الذکر حسابی آلنه‌میان بقایانك ترقین قیدی ضروری اولوب اخطارنامه‌لری تبلیغ ایدلمش اولان دیونه عائد بو قبیل معاملات متممه‌نك اکمالنه دوام اولنمسی بحثنه کلنجه چونکه بو دوام مدت معینه‌نك مخالف قانون اوله‌رق تمدیدی دیمك اولوب بو ایسه غیر جائز اولدیغندن اخطارنامه‌لری تبلیغ ایدلمش اولان دیونه عائد معاملاتك اکمالی یولنده برشی یاپلمسی جائز اولمدیغی تذکر وکیفیتك بر کره‌ده هیئت عمومیه‌جه تدقیقی تنسیب قلندی .

شورای دولت هیئات عمومیه‌سنك ١٦ شوال ٣٣٠ و ١٥ ایلول ٣٢٨ تاریخلی ذیلی صورتیدر

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی. ایجابی لدی التأمل دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان اشبو قرار موافق حال ومصلحت کورلمش اولمغله او وجهله ایفای معامله اولنمسی خصوصنك شهر امانتنه تبلیغ ایدلمك اوزره داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی[١].

[١] شرفیه‌لره تصفیه‌یه تابع دیون نظریله باقلمیه‌رق آیریجه ابنیه قانونی احکامنه توفیقاً تحقق وتحصیلی ایجاب ایده‌جکنه شورای دولتجه قرار ویریله‌رك اولبابده‌کی مضبطه‌لرك صورتلری اولجه ١٥٦ - ١٥٨ صحیفه‌لرده درج ایدلمشدی.

٣٨٦— رسوم بلدیه بقایاسی حقنده‌کی قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً بر سنه ظرفنده تصفیه ایدیله‌رك دفترلره کچیریله‌مامش اولان دیونك ترقین قیدینه دائر شورای دولت قراری

١٠ ایلول ٣٢٨

داخلیه نظارتندن تقدیم اولنوب شورای دولته حواله بیوریلان ٥ حزیران ٣٢٨ تاریخلی و ٦٠٧٤١/٨٦ نومرولی تذکره ملفوفیله برابر تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی مذکور تذکره‌ده اوچیوز یکرمی آلتی سنهٔ مالیه‌سی نهایتنه قدر دیون بلدیه‌نك بر سنه ظرفنده تصفیه‌سی درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی مادهٔ معدله‌سی ایجابندن بولندیغی ومدت معینه‌نك انقضاسنه بر ایکی کون قالدیغی ومدتك آزلغنه انضمام ایدن قیودك مشوشیتی تصفیهٔ دیونی درجهٔ استحاله‌یه کتیردیکی بیانیله یا تصفیه مدتنك آلتی آی دها تمدیدی ویا بو صورت موافق کورلمدیکی تقدیرده اخطارنامه‌لری اصحابنه تبلیغ ایدلمش اولان دیونه عائد معاملات متممه‌یه دوام اولنه‌رق بو قبیل دیونه متعلق معاملاتك تفسیراً مدت معینه‌دن استثناسی لزومنه دائر شهرامانتندن آلنان تذکره لفاً کوندرلدیکندن بحثله مصلحتك شورای دولتجه تذکری لزومی درمیان ایدلمشدر. ایجابی لدی التأمل تذکرهٔ مذکوره‌نك محتوی بولندیغی خصوصاتدن بری تصفیه مدتنك تمدیدینه دائر اولوب حالبوکه دیون بلدیه‌نك تصفیه‌سنه دائر اولان درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی مادهٔ معدله‌سنك بر فقره‌سنده بیك اوچیوز یکرمی آلتی سنهٔ مالیه‌سی نهایتنه قدر سنین سابقه‌دن بلدیه‌یه اولان دیون اشبو قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً بر سنه ظرفنده تصفیه ایدیله‌جکدر دیو محرر اولمغله تصفیه معاملاتنك برسنه مدتله مقید بولنمسنه دائر موجود اولان صراحت قانونیه قارشوسنده مدت مذکوره‌نك تمدیدینه امکان قانونی اولمدقدن بشقه تمدید جهتنه کیدلمك معاملاتجه پك چوق قاریشقلقلره سببیت وبلکه‌ده ضیاع حقوق ناسی موجب اوله‌جغندن ومدت مذکوره‌نك تمدیدی حقنده مقدما تنظیم اولنان مادهٔ قانونیه‌نك تقدیمی متضمن اوله‌رق امانتك حواله بیوریلان تذکره‌سی اوزرینه اشبو قانونك اساسی شایان قبول عد ایدلسه بیله مجلس عمومینك اجتماعندن اول قوهٔ اجرائیه‌جه موقتاً موقع اجرایه وضعنه امکان بولنمدیغی اکثریتله قرارکیر اوله‌رق بو بابده تنظیم اولنان مضبطه هیئت عمومیه‌ده دردست تدقیق بولندیغندن بو ایکی اشعارك برلشدیریله‌رك تدقیقی مقتضی بولنمقله برابر اخطارنامه‌لری اصحابنه تبلیغ ایدلمش اولان

مذکوره‌دن ارسال اولنان تقریر وینه بو مآلده برقطعه پوصله‌نك لفیله یکرمنجی دائرهٔ بلدیه ریاستندن وارد اولان تذکره مجلس امانته لدی الحواله یازیلان درکنارده رسوم مذکوره‌نك نظامنه توفیقاً قیمت مقیده اوزرندن استیفاسی لازم کلوب فقط تحریری اجرا ایدیلان محللرده مالیه‌جه مسقفات قانوننه توفیق معامله ایدلمکده یعنی ویرکو واردات سنویه اوزرندن حساب اولنمقده اولدیغندن بعدما رسوم مذکورهٔ بلدیه‌نك مبناعلیهی اولان قیمت املاکك تقرر ایتمسی ایچون برقاعده اتخاذینه لزوم کورلمش ومسقفات قانوننك اون بشنجی ماده‌سنده بربنانك واردات غیرصافیه‌سنی تخمین ایچون وسائط کافیه بولنه‌مدیغی تقدیرده بنانك قیمت حقیقیه‌سی تعیین ایدیله‌رك اکر اوبنا دکرمن، فابریقه، اعمالاتخانه ومتصرفلرینك اقامتکاهلری اولان اخشاب خانه ایسه قیمتنك یوزده سکزی ودیکر مسقفاتدن ایسه قیمتنك یوزده آلتیسی واردات غیر صافیه اولمق اوزره تقدیر اولنور دیو محرر اوله‌رق مثلا یکرمی بیك غروش قیمتی اولان اخشاب بربنانك یوزده سکز اعتباریله حاصلات غیر صافیه‌سی بیك آلتی یوز وکذلك یکرمی بیك غروش قیمتی اولان کارکیر بربنانك قیمت حقیقیه‌سی یوزده آلتی اعتباریله بیك ایکی یوز غروش اولمش اولدیغندن وبو حساب ونسبت بلدیه‌جه‌ده قبول اولندیغی تقدیرده تحریر املاکده کارکیر بنالره قونیلان وارداتك یوزده آلتی حسابیله واخشاب بنالرك یوزده سکز حسابیله سرمایه‌یه تحویلی اجرا قلنه‌رق قیمتلرینك تعیینی لازم کلوب بوده ح/٨ × ١٠٠ ویاخود ح/٦ × ١٠٠ دستوریله سهولتله حساب ایدیله‌بیله‌جکی یعنی اجارهٔ سنویه دیمك اولان «ح» یوز ایله ضرب وبنا اخشاب ایسه سکز ایله وکارکیر ایسه آلتی ایله تقسیم اولندیغی حالده اوملکك قیمتی بولنمش اوله‌جغی واصول تحریره دائر اولان مسقفات نظامنامه‌سنك آلتمش برنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده اطراف دیوارلری طوله وکرپیچ اولان آخشاب عد اولنور دیو محرر اولدیغندن وبوبابده تفصیلات سائره‌ده بولندیغندن اخشابك تفریق وتعیینده تردد خصوصنده نظامنامهٔ مذکوره مراجعت اولنمق ایجاب ایده‌جکی کوسترلمش اولدیغندن تحریری اجرا ایدلمیان محللرده تنظیفات وتنویریه رسملرینك کماکان قیمت مقیده اوزرندن استیفاسی وتحریری اجرا اولنان محللرده دخی کرك مجلس مذکورك درکنارنده وکرك اون طقوزنجی دائرهٔ بلدیه ریاستنك برصورتی لفاً ارسال قلنان سالف الذکر تقریرنده محرر دستورلرله حسابك تعیینی خصوصنك تعمیماً دوائر بلدیه ریاستلرینه اشعاری جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه قرارلشدیریله‌رق ایجابی اجرا ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده آکا کوره ایفای مقتضاسی بیان اولنور.

ایدیلن آپارتمان ومغازه‌لرله درونده‌کی اوطه‌لری آیری آیری متصرفلر عهده‌لرنده اولان خانلردن تعرفه وقراری وجهله اجرت تنویریه اخذی جملهٔ مقرراتدن اولمسنه بناءً تنویریه‌نك مستند بولندیغی مقررات مبحوثه ایله تنظیفات رسومنك صورت استیفاسی حقنده جاری اولان اصوله توفیقاً آپارتمانلرك محتوی بولندیغی دوائردن قیمت مصیبه‌لری نسبتنده وخانلرك آلت مغازه‌لرندن بشر واوست اوطه‌لریله اوتللرك هر اوطه‌سندن برر غروش تنویریه رسمی تحصیل واستیفاسی واولجه‌ده عرض واتیان قلنمش اولدیغی وجهله تنویرات زقاقلره مقصور ومنحصر بولنمق اعتباریله طرفیننده‌کی مبانی وعقاراتك هر جهتنك تنویراتدن استفاده ایدوب ایتمه‌مسی رسمه اتباع خصوصنده جای بحث اوله‌میه‌جغندن زقاقلری غاز ایله منور املاك ومبانیدن بروجه محرر رسم اخذی اقتضا ایلر. شوقدرکه تنظیفات رسمی مستأجره وتنویریه ایسه اصحاب املاکه عائد بولندیغی جهتله برینه ترتب ایدن رسمك دیکرندن مطالبه‌سی مغایر اصول وقرار وبناءً علیه مسبب ومجاسری ایچون مستلزم مسئولیت احوالدن بولنمسنه وبك اوغلی دائره‌سنجه اصحاب استدعا حقنده بویولده خلاف اصول ونظام مطالباته واجرای تضییقاته تشبث ایدلدیکی سیاق اشعاردن محسوس اولمسنه بناءً فی الحقیقه بویله برمعامله مسبوق ایسه ایجابات نظامیه‌یه توفیق وارجاعیله اصحاب املاکك شکایات ومصالح رسمیه‌لرینك تصعیب واشکالنه میدان ویرلمه‌مسی وجوبنك امانت مشار الیهایه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق .

٣٨٥— املاکك قیمتی اوزرندن استیفا ایدیله‌جك رسوم تنظیفیه وتنویریه‌نك نه صورتله حساب ایدیله‌جکنه دائر ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

٣٠ تموز ١٣٢٧

تحریر مسقفات قانون جدیدی موجبنجه جهت مالیه‌جه املاکه قیمت وضع اولنمیوب ایجارسنویسی اوزرندن ویرکو تعیین وطرح ایدلمکده اولدیغندن بحثله شمدی‌یه قدر املاکك قیمتی اوزرندن آلنمقده اولان رسوم تنظیفیه وتنویریه‌نك بعدما نه صورتله استحصالی لازم کله‌جکنك تعیین وانباسنه دائر اون طقوزنجی دائرهٔ بلدیه ریاستندن آلنان تذکره ایله رسوم مذکوره‌نك طرز تعیینی حقنده برقاچ تطبیقات حسابیه‌یی محتوی اخیراً ریاست

طلب ایدلمسی لازمه‌دن بولندیغی حالده اصحاب املاکدن طلب ایدلمکده اولدیغندن بحث وشکایتله سالف الذکر تنویریه رسومنك برصورت سالمه‌ده اخذ وجبایتی وتنظیفات رسومنك‌ده اصحاب عقاردن آرانلمامسی اسبابنك استکمالی حقنده متعدد امضالرله بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحالك تودیعی اوزرینه شهرامانتندن وارد اولان ۲۱ تشرین ثانی ۳۲۹ تاریخلی واوتوزطقوز نومرولی تذکره مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی.
مألنده تنویرات زقاقلره عائد اولوب مبانینك هرجهتی تنویراتدن مستفید اولەمامق ضروری ایدوکندن زقاقلری غازایله تنویر ایدیلن خان و آپارتمانلرله درونده وآیری آیری متصرفلری عهده‌سنده بولنان اوطه ومغازه‌لردن‌ده تعرفه وقراری وجهله رسوم تنویریه اخذی شورای دولت قراری اقتضاسندن اولمسنه بناءً بك اوغلی دائره‌سنجه بوصورتله معامله ایفاسنه قارشی وقوع بولان اعتراضاتك غیروارد ایدوکی وآنجق قانوناً مستأجرلره عائد اولان رسوم اصحاب املاکدن ومتصرفلره عائد بولنان رسومده مستأجرلردن طلب اولنه‌میه‌جغندن آکا کوره معامله ایفاسی دخی دائرهٔ مذکوره مدیریتنه تبلیغ اولندیغی اشیان قلنمشدر.

اقتضاسی تأمل اولندی . اخیراً استانبول شهرینك رسوم بلدیه‌سنك صوراستیفائیه‌سندن باحث برقانون نشر ایدلمش وقانون مذکورك اون آلتنجی ماده‌سنده رسوم تنظیفیه وتنویریه مسقفات قانونی موجبنجه معاملات تحریریه‌سی ختام بولان محللرده اشبو قانونه توفیقاً وتحریر معاملاتی اجرا ایدله‌ین محللرده معاملات تحریریه‌نك ختامنه قدر اصول قدیمه‌سی وجهله استیفا اولنه‌جغی محرر بولنمش اولمغله قانون مزبورك تطبیقنه باشلانیلان یرلرده تنویریه وتنظیفیه‌نك آکا کوره جبایتی درکاروقانونك موقع اجرایه وضعنه‌دکین لازم التحصیل تنویریه‌یه کلنجه بوبابده اوته‌دنبری معمول به اولان اساس : زقاقلری غاز ایله تنویرایدلمش اولان اماکن ودکاکیندن فقرا ومحتاجین مستثنا اولمق اوزره تنظیفات رسمنه قیاساً قیمتلری نسبتنده اجرت تنویریه اخذینی مبین مقدما صادر اولمش ارادهٔ سنیه‌دن عبارت ومسقفات ودکاکینك تنظیفات رسمی حقنده جاری اصولده آپارتمانلرك قیمتی نسبتنده هرآپارتماندن وخانلرك آلت قات مغازه‌لرندن بشر واوسـت قات اوطه‌لریله اوتللرك هر اوطه‌سندن برر غروش تنظیفات رسمی استیفاسی مرکزنده بولندیغی آپارتمان وخانلرك تنویریه‌سندن طولایی اصحاب املاك ایله امانت بیننده متحدث اختلاف اوزرینه تنظیمات دائره‌سندن تقدیم قلنان ۹ تشرین اول ۳۳۰ تاریخلی مضبطه مندرجاتندن آکلاشلمسنه وعمومی صورتده اجرا قلنان تنویرات زقاقلره عائد بولندیغندن زقاقلری غاز ایله تنویر

ایدن مذاکرات نتیجه‌سنده مبحوث مضبطه مؤداسندن بحثله نظارت مشارالیهایه جواب تسطیری واماتجه‌ده فنارلرك بعد مسافه‌سی ونظاماً بومسافه خارجنده قالوب‌ده تنویریه رسومی طلب ایدیلن خانه‌لر وار ایسه بونلردن خلاف نظام رسوم آرانلماسی ایچون تدقیقات اجراسی جمعیت مذکوره‌جه قرارلاشدیرلمشد.

استانبول شهریتك رسوم بلدیه‌سنه‌متداثر ۲۱ ربیع‌الاخر ۳۲۰ تاریخلی قانون‌موقتك اون آلتنجی ماده‌سی معدل قانون موقتك برنجی ماده‌سنده استانبول شهرنده تحریر مسقفات قانونی موجبنجه ویرکو استیفا اولنمجه‌یه قدر ویرکویه تابع مسقفات ایله قانون مخصوص موجبنجه مسقفات نوعندن عد اولنان عرصه‌لردن آلنه‌جق تنظیفات وتنویرات رسومنك مجموعی ویرکوی اصلی سنوینك ربعی نسبتنده اوله‌رق ویرکو ایله برابر تحصیل شعبه‌لرنجه تحصیل اموال قانونه توفیقاً استیفا ایدیله‌جکی وایکنجی ماده‌سنده دخی اشبو قانونك بیك اوچیوز اوتوز سنه‌سی‌مارتی ابتداسندن اعتباراً مرعی‌الاجرا اوله‌رق آندن اولکی رسومك اصول سابقه‌سنه تابع بولنه‌جغی مصرح اولمسنه وجمعیت عمومیهٔ بلدیه تدقیق قوانین انجمنی مضبطه‌سی داخلیه نظارت جلیله‌سنك سالف‌الذکر تذکره‌سنه معطوف ومستند اولوب جمعیت مشارالیهانك قراری قانون معدل مذکورك تطبیقندن اولکی زمانه عائد بولنمسنه بناءً قرار مبحوث‌ده بیان اولنان تدقیقاتك اجراسی لزومی مفتش عمومیلك افاده‌سیله تعمیماً بیان اولنور.

۳۸٤ — — تنویرات سوقاقلره مقصوره ومنحصر اولمق اعتباریله طرفیننده‌کی مبانی وعقاراتك هر جهتنك تنویراتدن استفاده ایدوب ایتمه‌سی رسمه اتباع خصوصنده‌جای بحث اولمه‌یه‌جغندن سوقاقلری غاز ایله منور املاك ومبانیدن اصول و تعرفه‌سنه توفیقاً رسم اخذی وشو قدرکه تنظیفات رسمی مستأجره و تنویریه ایسه اصحاب املاکه عائد بولندیغی جهتله برینه‌ترتب‌ایدن رسمك دیکرندن‌مطالبه‌سی مغایر اصول وقرار وبناءً علیه مسبب ومجاسرتی ایچون مستلزم مسئولیت احوالدن اولدیغنه دائر

شورای دولت قراری

۲۷ تشرین اول ۱۳۳۰

رسوم تنویریه هوا غازی فنارندن استفاده ایدن محللردن آلنمسی ایجاب ایتدیکی حالده غلطه وبك اوغلی جهتنده‌کی خان وآپارتمانلرك هوا غازی شعله‌سندن استفاده‌ایتمیان هرقسمی ایچون آیری آیری تنویریه رسمی‌اخذ ایدلمکده وتنظیفات رسومنك‌مستأجرلردن

٣٨٣ — برفنارك ساحهٔ تنویرینه كوره آلنه‌جق تنویریه رسمنه دائر ایضاحاتی حاوی تذكرهٔ امانتپناهی

١٨ حزیران ١٣٣٠

عن قریب مهم جاده‌لرك الكتریقله تنویراتنه مباشرت اولنه‌جغی كبی شمدی‌یه قدر هوا غازی كتیریله‌مه‌مش زقاقلرده‌ده لوكس لامبه‌لری وضع ایدلمك صورتیله شهرك اكمال تنویراتنه چالیشیله‌جغندن ولوكس لامبه‌لرینك ضیاسی ایسه هوا غازی فنارندن پك زیاده یعنی بش یوز موم قوتنده اولوب بناءً علیه یوز اللی مترو قدر محلی تنویر ایلیه‌جكی جهتله بوحدود داخلنده یعنی فناردن یوز اللی مترو مسافه‌ده بولنان مسقفاتدن رسوم مذكوره‌نك استیفاسی لازم كله‌جكندن بحثله رسوم بلدیه قانوننك اون برنجی ماده‌سنك اكا كوره تعدیلی اسبابنك استكماله دائر سبق ایدن اشعاره جواباً داخلیه نظارت جلیله‌سندن آلنان تذكره‌ده مادهٔ مذكوره‌ده‌كی فناردن اوتوز مترو مسافه داخلنده بولنان مسقفاتك تنویریه رسمنه تابع طوتلمسی جمله‌سی هواغازی فنارلرینك ساحهٔ تنویری نظر دقته آلنه‌رق یازلمش اولوب بوفقرهٔ قانونیه‌نك لوكس لامبه‌لرینك تنویر ایده‌بیله‌جكی محله كوره مبدئی فناردن یوز اللی مترو مسافه داخلنده بولنان مسقفاتدن تنویریه رسمی استیفا اولنور صورتنده تعدیلی هواغازی فنارلرندن یوز اللی مترو مسافه‌ده بولنان مسقفاتدن‌ده تنویریه رسمی اخذینی استلزام ایدوب بونك ایسه عدم جوازی دركار بولندیغی ودیكر طرفدن لوكس لامبه‌لری هوا غازی فنارلری كبی هرزمان صورت منتظمه‌ده ایقاد اولنه‌میوب بوزولمسی وقیرلمسی كبی احوالده یرلرینه پترول لامبه‌لری قونلمق ویا هیچ برشی قونلمامق احتمالی موجود اولوب بوحال برچوق شكایاتی دعوت ایده‌جكی جهتله بویله هرزمان صورت منتظمه‌ده استعمالی ممكن اوله‌میه‌جق وعلی‌الخصوص شهرك پك آز اقسامنده قوللانیله‌جق لوكس لامبه‌لرینی اساس اتخاذ ایدرك قانونك تعدیلی جهتنه كیتمك مناسب كوریله‌مه‌مش اولدیغی بیانیله كیفیتك جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌ده موضوع وارداتك تزییدی نقطهٔ نظرندن موقع مذاكره‌یه وضعیله بركره‌ده جمعیت مذكوره‌نك بوخصوصه‌دائر اولان مطالعه‌سنك اخذی ازبار بیورلمش وبالحواله تدقیق قوانین انجمنی طرفندن بالتنظیم هیئت عمومیه‌ده قرائت اولنان مضبطه‌ده نظارت مشارالیهانك تذكره‌سنده ایضاح بیوریلان تنویر مسافه‌سی موافق كورلدیكی یعنی مادهٔ مذكوره‌ده محرر اوتوز متروودن بعید بولنان فنارلردن‌دولایی بالعموم مسقفاتدن رسوم تنویریه ایستنلمسی برحقه مستند اوله‌میه‌جغی كوسترلمسیله جریان

ایجابی لدی التأمل تنویریه رسمنك فنار موقعندن اوتوز مترو مسافه داخلنده بولنان مسقفاتدن استیفا اولنمسی حقنده استانبول شهری رسوم بلدیه‌سی قانوننده مندرج فقره‌ده‌کی مسافه قیدینك رفعیله فقرهٔ مذکوره‌نك « بر سوقاقده فنار موجود اولسون اولماسون مسقفاتدن تنویریه رسمی استیفا اولنور » صورتنده تعدیلی حقنده شهرامانتنجه درمیان اولنان مطالعات مأمورین تحصیلیه‌نك هر قلم املاك ایچون آیری آیری اجرای تحقیقات ایلمسی وتحقیقات واقعه نتایجنك مکلفینه تبلیغی ایله اعتراضاتك علی الدرجات تدقیقاته تابع طوتلمسنك اصول اتخاذی درجهٔ وجوبده وبوکا ایسه فقدان وسائطله برابر مأمورین موماالیهمك مشغلهٔ حاضره‌سی قطعیاً مانع بولنمسی جهتیله اموال عمومیه تحصیلاتنی بالضروره سکته‌دار ایده‌جکی ملاحظه‌سنه مستند اولوب شهراماتی تنویریه رسمی اخذی لازم کلن مبانی‌یی تعیین وبو بابده واقع اوله‌جق اعتراضاتی‌ده استماع وحل ایتدکدن صکره رسم تحصیلی ایجاب ایدن املاکك برقطعه دفتریتی بالتنظیم لاجل التحصیل کندی تحصیلدارینه اعطا ایده‌جك یرده مالیه نظارتی شعبات تحصیلیه‌سنه ارسال ایله مکلف وشعبات تحصیلیه‌نك بو بابده‌کی وظیفه‌سی دخی دفتر اوزرینه تحصیل رسومدن یعنی دوائر بلدیه تحصیلدارانه یالکز تحصیلات خصوصنده وکالتدن عبارت اولدیغی طبیعی بولنمسنه نظراً اموال عمومیه تحصیلاتنك‌ده سکته‌دار اولمسنه محل قالمیه‌جغی بدیهی بولنمش وبر سوقاقده فنار بولنسون بولنمسون مسقفاتدن تنویریه رسمی استیفا اولنه‌جغی بحثنه کلنجه اوراق مذکوره میاننده بولنان مالیه نظارتی تذکره‌سی صورتنده « هنوز هیچ برصورتله تنویر ایدلمه‌مش سوقاقلرده کائن املاکك دخی اشبو رسمه تابع طوتلمسی شایان تأمل کورلمش اولدیغی وداخلیه نظارتندن امانت مشارالیهایه یازیلان ٤ مایس ۳۲۹ تاریخلی تذکره‌ده دخی فنار موجود اولمیان سوقاقلرده‌کی خانه‌لرك تنویریه رسمنه تابع طوتلری ضمننده قانون وضعندن ایسه رسم مذکورك استیفاسی محقق اولمق ایچون اول امرده بو قبیل سوقاقلرك‌ده تنویری اسبابنه توسل ایدلمسی دها مناسب اوله‌جغی درمیان اولنمش اولمسنه وفی الحقیقه تنویریه رسمی بالعموم ممالك متمدنه‌ده اولدیغی کبی بلدیه‌لرجه اختیار ایدیلن کلفته مقابل طرح اولنمقده اولان بر رسم بولندیغنه بناءً هنوز فنار بولنمیان سوقاقلرده‌کی مسقفاتدن تنویریه رسمی اخذی موافق معدلت اولمیه‌جغی کبی مخل مساوات موادن دخی کورلمش اولدیغندن مادهٔ مذکوره‌نك تعدیلنه محل کوریله‌مامش ایسه‌ده مجلس وکلاجه مادهٔ مذکوره‌نك برموجب اشعار تعدیلی تنسیب بیورلدیغی تقدیرده اجرای ایجابی طبیعی بولنمغین اولبابده .

٣٨٢ — فنار بولنمیان سوقاقلرده‌کی املاکدن رسوم تنویریه آلنوب آلنمیه‌جغنه دائر شورای دولت قراری

٨ تموز ١٣٢٩

استانبول شهری رسوم بلدیه‌سنه دائر ٢١ ربیع‌الآخر ٣٣٠ تاریخلی قانون موقتك اون برنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده مبدئ فناردن اوتوز مترو مسافه داخلنده بولنان مسقفاتك تنویریه رسمنه تابع اوله‌جغی واشبو قانونه مذیل ٦ جمادی‌الاول ٣٣١ تاریخلی قانون موقتك بشنجی ماده‌سنده‌دخی تنویریه رسمنك‌ده خزینهٔ جلیله مأمورین تحصیلیه‌سی معرفتیله اموال عمومیه ایله معاً جبایت ایدیله‌جکی مصرح اولوب مسافهٔ مذکوره‌نك مأمورین تحصیلیه‌جه تعیینه امکان بولنه‌مامسی سببیله بو قید اموال‌عمومیه تحصیلاتنی دخی سکته‌دار ایده‌جکندن ویقینده فنار وضع ایدلمامش سوقاقلر همان قالمامش‌اوله‌جغندن سالف‌الذکر اون برنجی‌ماده‌ده‌کی مسافه قیدینك ورسم مزبورك مستأجرلردن‌استیفاسنه دائر اولان فقره‌نك طي لزومی شهرامانتندن آلنان تذکره‌ده بیلدیرلمسیله تنویریه رسمنك شو وجهله تحصیلنده امانتجه سرد ایدیلن محذورك موجود اولوب اولمدیغی حقنده‌کی مطالعه مالیه نظارتندن صوریله‌رق آلنان جوابده رسم مذکورك یالکز فنار موقعندن اوتوزمترو مسافه‌داخلنده بولنان مسقفاتدن استیفاسی حالنده مأمورین تحصیلیه‌نك هر قلم املاك ایچون آیری آیری اجرای تحقیقات ایلمسنك وتحقیقات واقعه نتایجی مکلفینه تبلیغ اولنه‌رق ایدیله‌جك اعتراضاتك علی‌الدرجات تدقیقاته تابع طوتلسنك‌اصول اتخاذی تأمین حق وعدالت نقطهٔ نظرندن درجهٔ‌وجوبده اولوب بوکا ایسه فقدان‌وسائطله برابر مأمورین مومی‌الیهمك مشغلهٔ حاضره‌سی قطعیاً مانع اولمسنه بناءً شهرامانتجه سرد ایدیلن محاذیرك تماماً موجود بولندیغی بالاستعلام استانبول ولایتی وکالتندن بیلدیرلدیکی وفی‌الحقیقه مأمورین مالیه طرفندن تعیین مسافه خصوصنده‌کی مشکلات مسلم اولدیغی اشعار وهنوز هیچ برصورتله تنویر ایدلمه‌مش سوقاقلرده کائن املاکك دخی اشبورسمه تابع طوتلمسی شایان تأمل کورلدیکی علاوةً ازبار قلنمش وشهرامانتیله مالیه نظارتنك بو بابده‌کی تذکره‌لری وامانت مشارالیهانك تذکره‌سنه ملفوف مادهٔ قانونیه لایحه‌سی نظارتجه یازیلان ایکی قطعه تذکره صورتلریله برلکده تقدیم ایدلمش اولدیغندن بحثله کیفیتك لاجل‌التدقیق شورای دولته حواله‌سنه دائر داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٩ حزیران ٣٢٩ تاریخلی و ٦٥٩ خصوصی نومرولی تذکره‌سی ملفوفلریله تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

ایله تنویر ایدیلن خانه و آپارتمانلرله درونده آیری آیری متصرفلری عهده‌سنده‌کی اوطه ومغازه‌لردن سالف‌الذکر قرار وجهله تنویریه رسمی استیفا ایدلمکده بولندیغی آکلاشیله‌رق مقررات متخذه‌نك تمامیٔ تطبیقی مشکلاتی موجب واصحاب املاك طرفندن شکایت وقوعنی مستوجب اولدیغی وباخصوص خان وآپارتمان درونلرنده بولنان اوطه ومغازه‌لر برشخص عهده‌سنده اولدیغی حالده بو اوطه و مغازه‌لرك هربرندن آیری آیری رسم اخذی قرار مذکوره مغایر بولندیغی جهتله تنویریه رسومنك الیوم مرعی اولان صورت استیفاسنجه تعدیلات اجراسیله املاك وعقارك قیمت مقدره‌سیله متناسب وصنوف متعدده‌یه منقسم تنویریه رسومی اخذی لزومی تبین ایتمکله تنویریه رسومندن مستثنا اولان فقرا ومحتاجینك تحقیقی ضمننده دوائر بلدیه‌جه نه‌یولده اصول اتخاذی لازم کله‌جکنك تعیینی وبرماه ودها زیاده مدت کرایه ویریله‌میان اوطه وسائره‌دن بوش قاله‌جقلری مدتجه رسم مذکورك استیفا اولنمامسی وتنویریه رسمندن معاف اولاجق اولان دکان وخان اوطه‌لریله سائره‌نك ایجار شهریسی مقدار اصغریسنك تعیین ایدلمسی واشبو حد اصغردن فضله بدل ایجاری اولان املاکك تنظیفات رسومنده اولدیغی کبی یا قیمت ویاخود بدل ایجار شهریسنك یوزده سندن شوقدر اخذ اولنمق اوزره برجدول تنظیم اولنمسی ویاخود امانت جلیله‌لرنجه شمدی‌یه قدر اجرا ایدیلان تجربه‌یه نظراً تنسیب اولنه‌جق بشقه براصوله توفیقاً تنویریه رسمی تعیین ایدیله‌رك اسباب موجبه لایحه‌سی واولبابده تنظیم اولنه‌جق تعرفه ایله باب عالی‌یه تقدیم اولنمسی وشوقدرکه بواصول وتعرفه‌نك موقع تطبیق واجرایه وضعنه قدر تنظیمات دائره‌سنك سالف‌الذکر قرارنده سوقاقلری غاز ایله تنویر ایدیلان خانه وآپارتمانلر درونده آیری آیری متصرفلر عهده‌سنده‌کی اوطه ومغازه‌لردنده تعرفه وقراری وجهله اجرت تنویریه اخذی لزومی کوسترلمش (برشخص عهده‌سنده بولنان خان وآپارتمانلردن تعرفه‌سنه توفیقاً عموم قیمتی نسبتنده اجرت تنویریه اخذی وبرخان ویاخود آپارتمانك اوطه ومغازه‌لری آیری آیری اشخاص عهده‌سنده بولندیغی تقدیرده هراوطه ومغازه‌سندن آیری آیری اجرت آلنمسی) مقتضی بولنمش اولدیغندن شمدی‌یه قدر ایشله‌مش وبعدما ایشلیه‌جك اولان اجرت تنویریه حقنده اولوجهله معامله ایفاسنك صوب دولتلرینه اشعاری تذکر قلندیغی شورای دولت مالیه دائره‌سندن بالتقدیم ۹ حزیران ۳۲۴ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله صورتی تودیع بیوریلان مضبطه‌ده درمیان قلنمشدر .

٣٨١ — برشخص عهده‌سنده بولنان خان وآپارتمانلردن تعرفه‌سنه توفیقاً عموم قیمتی. نسبتنده اجرت تنویریه اخذی وبرخان یاخود آپارتمانك اوطه ومغازه‌لری آیری آیری اشخاص عهده‌سنده بولندیغی تقدیرده هراوطه ومغازه‌دن آیری آیری اجرت آلنمسی حقنده‌کی شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱٤ حزیران ۱۳۲٤

مرجان آغا محله‌سنده متصرف اولدیغی علی پاشا خانك هراوطه‌سندن تنویریه رسمی طلب ایدلدیکی بیانیله بعض افاده‌یی حاوی قره‌بت نادایانك امضاسیله ویریلان عرضحال اوزرینه امانت جلیله‌لری ایله بالمخابره جواباً آلنان تذکره‌ده مذکور خانك یکرمی اوچ اوطه‌سی ایجار ایدلمکده اولدیغنه بناءً سوقاقلری غاز ایله تنویر اولنان محلاتده بولنان خانلرك هراوطه‌سندن آیری آیری رسوم تنویریه اخذی حقنده‌کی قرارعالی‌یه توفیقاً یالکز یکرمی اوچ اوطه‌دن رسوم تنویریه اخذی مقتضی اولدیغی اشعار بیورلمش واخیراً خیریه امضاسیله ویریلوب مالیه دائره‌سنده قرائت اولنان دیکر برعرضحالده‌دخی متصرف اولدیغی یکرمی اوطه‌لی برخاندن اخذ ایدلمکده اولان تنویریه رسومی همان ویرکوسنه معادل بر درجه‌ده بولندیغی درمیان ایدلمش اولوب شوحالده بوکبی استدعالرك توالی ایده‌جکی‌ده طبیعی بولندیغندن رسوم مذکوره‌نك اصول سالمه‌ده دوام جریانی تأمین ایدلمك مقتضی کورلمسیله تنویریه رسومنك مقداری حقنده بالاستیذان ۲٤ تموز ۳۱۷ تاریخنده شرفصادراولان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی‌یی مبلغ ۳۱ تموز ۳۱۷ تاریخلی تذکرهٔ عاجزی ایله امانت جلیله‌لرندن سبق ایدن عرض واستیذان اوزرینه تنظیمات دائره‌سندن ویریلان قراره دائر دوائر بلدیه‌یه یازیلان ۲۵ کانون‌اول ۳۲۰ تاریخلی ایکی قطعه‌تذکرهٔ دولتلری مندرجاتنه ومأموراً اعزام اولنان برنجی دائرهٔ بلدیه محاسبه‌جیسی صائم بك طرفندن ویریلان ایضاحاته نظراً غازله سوقاقلری تنویر ایدلمش اولان محلاتده‌کی اماکن ودکاکیندن فقرا ومحتاجین مستثنا اولمق اوزره قصورلرندن تنظیفات رسومنه قیاساً برنجی صنفدن اون ایکنجی صنفدن بش واوچنجی صنفدن ایکی بچق غروش رسم آلنمقده اولدیغی وغاز فنارلرینك یکدیکرینه بعدی آلتمش مترو اولوب شو مسافه‌یه کوره مذکور فنارلردن انتشار ایدن ضیا اوتوز مترو مسافه‌یی تنویر ایده‌جکنه بناءً تماماً تنویرایدلمامش اولان سوقاقلرده صوك فناردن بدأ ایله‌اوتوز مترو مسافه‌ده بولنان بیوت ودکاکیندن رسوم تنویریه ایله مکلف عد اولنه‌رق آندن صکره کیلردن رسم طلب ایدلمامکده وزقاقلری غاز

قراری اوزرینه جواباً وارد اولان ۱ تشرین اول ۳۲۱ تاریخلی تذکرۀ علیۀ آصفانه‌لرنده «فنارلرك مجرد بلدیه‌جه كوریلان لزومه مبنی ایقاد اولندیغی» حقنده درمیان اولنان جمله‌دن برشی آكلاشیله‌میوب چونكه فنارلر استفادۀ مملكت وخلق ایچون بالارادۀ سنیۀ حضرت خلافتپناهی وضع وایقاد اولنمش وبدایت وضعنده اهالیدن تحصیله تشبث اولنان رسوم تنویریه برمدت آرانلیوب فقط احتیاجات واجراآت مدنیۀ مملكتك سنه‌دن سنه‌یه آرتمسی وواردات بلدیه بو یولده‌كی مصارفه كفایت ایتمیه‌رك موازنه‌سنك آچیغی كلیتلی درجه‌یه بالغ اولمسی ملابسه‌سیله برقاچ سنه اول مالیه قومیسیون عالیسنجه تنسیب وشورای دولت قراریله لدی العرض شرفصادر اولان ارادۀ سنیۀ حضرت پادشاهی منطوق منیفی وجهله تنظیفات رسومنه قیاساً وقیم املاك اوزرینه تعیین قلنان نسبته تطبیقاً زقاقلری تنویر ایدیلان املاك اصحابندن ینه طلب واستیفاسنه باشلانیله‌رق تبلیغ اولنان دیكر قرار عالی موجبنجه تماماً تنویر ایدیله‌میان زقاقلرده صوك فناردن بدأ ایله اوتوز متروپه قدر مسافه‌ده بولنان بیوت ودكاكین رسوم تنویریه ایله مكلف عد اولنوب آندن صكره كیلردن برشی طلب ایدیله‌مامكده بولندیغندن وبناءً علیه زقاقلری تنویر ایدیله‌رك تنویرات واقعه‌دن مستفید اولان املاك بعضاً برآره‌لق بوش قالسه بیله دائرۀ بلدیه‌جه كرك آنلرك كرك «املاك» جمله تعبیرنده داخل بولنان آخورلر وبوستانلر وخالی عرصه‌لرك مسافات محتویه‌لرینك تنویردن استثناسی قابل اولمیوب صورت عمومیه ومطلقه‌ده اختیار مصرفله تنویره دوامه مجبوریت دركار بولنمسنه كوره رسم معینك طلب واستیفاسنده دخی مجبوریت امور طبیعیه‌دن اولدیغندن بحثله قرار مذكورك تعدیلی لزومی اشعار بیورلمسیله كیفیت طرف سامیٔ صدارتپناهی‌یه یازلمشیدی . بوكره ٥ شباط ۳۲۱ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله صورتی تودیع قلنان دائرۀ مشار الیها مضبطه‌سی صورتنده اجرا ایدیلان تنویرات مصارفنه قارشولق اولمق اوزره امانت جلیله‌لرنجه كوستریلان لزومه بناءً مالیه قومیسیون عالیسنجه بیوت ودكاكیندن رسوم تنویریه اخذی حقنده اتخاذ قلنان قرار اوزرینه رسوم مزبوره‌نك رسوم تنظیفیه‌یه قیاساً استیفاسی دائره‌جه قرارلشدیریله‌رق بالاستیذان موجبنجه ارادۀ سنیۀ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمش اولمسنه وعرصه‌لر ایله بوش قالان خانه ودكانلردن رسوم تنظیفیه اخذ ایدلمامكده بولنمسنه نظراً عرصه‌لر ایله بوش قالان خانه ودكانلردن دخی رسوم تنظیفیه‌یه قیاساً رسوم تنویریه اخذی لازم كلیه‌جكی مقدما قرارلشدیرلمش وشو حاله نظراً بوبابده ترددی وتغییر قراری موجب برجهت كوریله‌مامش اولدیغندن بر موجب قرار سابق اجرای ایجابنك طرف عالیٔ داوریلرینه تبلیغی تذكر قلندیغی بیلدیرلمشدر .

٣٧٩ — غاز ایله تنویر اولنان سوقاقلرده صوك فناردن بدء ایله اوتوز متروبه قدر مسافه‌ده بولنان بیوت ودکاکینك رسوم تنویریه ایله مکلف عد اولنه‌رق آندن صوکره کیلردن رسم آلنمامسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲٤ تشرین‌اول ۱۳۲۰

غاز فنارلری برجاده وزقاغك منتهاسنه قدر دوام ایتمیه‌رك بر نقطه‌سنده قالور ایسه صوك فناردن اعتباراً اوچنجی خانه‌یه قدر رسوم تنویریه آلنه‌جغنك و اکثریت اوزره برجاده اوزرنده زقاق باشلرینه موضوع فنارلر مذکور جاده اوزرنده بولنان وغازفناری اولمیان زقاقلرك درونده برقاچ خانه‌نك استفاده ایده‌بیله‌جکی درجه‌ده ضیا انعکاس ایتمکده اولدیغندن بونلردن رسوم تنویریه آلنوب آلنمیه‌جغی و آلنمق لازم کلدیکی حالده قاچنجی خانه‌یه قدر شمولی اوله‌جغنك تعیین وبیانی برنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن استفسار اولنمش وغاز فنارلرینك استانبول غازشرکتی شرطنامه‌سنك ایکنجی ماده‌سی موجبنجه یکدیکرینه اولان بعدی اللمش مترو اولمق اوزره رکز ایدلمش اولمسنه وشو مسافه‌یه کوره مرکوز اولان فنارلردن انتشار ایدن ضیا اوتوز مترو مسافه‌یی تنویر ایتمسنه بناءً تماماً تنویر ایدیله‌مامش اولان زقاقلرده صوك فناردن بدأ ایله اوتوزو متروبه قدر مسافه‌ده بولنان بیوت ودکاکین رسوم تنویریه ایله مکلف عد اولنه‌رق آندن صکره کیلردن برشی طلبنه حق کوریله‌مامش اولدیغی اشعار بیورلمسی اوزرینه طرف عالیٔ صدارتپناهی‌یه سبق ایدن استیذانه بناءً مطالعهٔ مسروده‌نك دائره‌جه مناسب کورندیکندن او وجهله تبلیغات ایفاسی بابیورلدیٔ سامی تودیع بیوریلان شورای دولت تنظیمات دائره‌سی مضبطه‌سنده درمیان اولنمشدر . آکا کوره اقتضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکار بیورلمق بابنده

٣٨٠ — عرصه‌لر ایله بوش قالان خانه ودکانلردن تنظیفات رسمنه قیاساً رسوم تنویریه دخی اخذ ایدلمامسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۵ شباط ۱۳۲۱

مجرد بلدیه‌جه کوریلان لزومه بناءً ایقاد اولنوب اصحاب املاکجه استفاده اولنمیان فنارلر ایچون رسوم تنویریه اخذینه محل اولمدیغندن عرصه‌لر ایله بوش قالان خانه و دکانلردن رسوم تنویریه اخذی لازم کلمیه‌جکی حقنده شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك تبلیغ اولنان

٣٧٨ — سوقاقلری غازایله تنویر ایدیلن خان وآپارتمانلرله آیری آیری متصرفلر عهده‌سنده بولنان اوطه ومغازه‌لردن‌ده تعرفه وقراری وجهله تنویریه رسمی اخذینه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۵ تشرین اول ۱۳۲۰

تنویریه رسمی تنظیفات رسومنه قیاساً برموجب قرار عالی قیم املاك اوزرندن استیفا ایدلمکده ایسه‌ده آپارتمانلرك قیمتی نسبتنده هر آپارتماندن وخانلرك آلت قات مغازه‌لرندن بشر واوست قات اوطه‌لریله اوتللرك هر اوطه‌سندن برر غروش تنظیفات رسمی آلنمقده اولمسیله رسوم تنویریه‌نك دخی بو وجهله تحصیلی لازم کلوب کلمیه‌جکی وغلطه‌ده کائن حاویار خانیله قومیسیون خاننك وبعض خانلرده بشقه بشقه متصرفلر عهده‌لرنده بولنان اوطه ومغازه‌لرك یالکز قپولریله یوزلری کبی جاده‌یه متوجه طرفلری غازدن استفاده ایدوب خانك پاساژ تعبیر اولنان قسمنده‌کی اوطه ومغازه‌لر تنویراتدن استفاده ایتمدیکی جهتله بونلر حقنده نه صورتله معامله ایفاسی ایجاب ایده‌جکی آلتنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن سؤال اولندیغی وزقاقلری غاز ایله تنویر ایدلمش اولان محلاتده‌کی اماکن ودکاکیندن فقرا ومحتاجین مستثنا اولمق اوزره تنظیفات رسمنه قیاساً قیمتلری نسبتنده اجرت تنویریه اخذی ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ایجاب عالیسندن بولندیغندن بو وجهله عمومی صورتده اجرا قلنان تنویرات زقاقلره عائد اوله‌رق مذکور زقاقلرده کائن مبانینك هر جهتی تنویراتدن مستفید اوله‌مامق ضروری ایدوکندن زقاقلری غاز ایله تنویر ایدیلان خان وآپارتمانلرله درونده آیری آیری متصرفلر عهده‌سنده بولنان اوطه ومغازه‌لردن‌ده تعرفه وقراری وجهله اجرت تنویریه اخذی مقتضی کورندیکی بیانیله استفسار کیفیتی متضمن وارد اولان ۲۶ تموز ۳۲۰ تاریخ و ۲۰۳ نومرولی تذکرهٔ علیهٔ آصفانه‌لری حضور سامیٔ صدارتپناهی‌یه تقدیم قلنمش ایدی . بوکره شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك ۱۷ تشرین اول ۳۲۰ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه‌سی صورتنه کوره اشعار موافق اصول بولندیغندن او وجهله ایجابی درمیان قلنمشدر .

يونانلى اصنافك مراجعتلرينه مبنى سفارتدن طلب والتماس اولنديغى ورسم مزبورك غاز بوريلرى مفروش جاده وازقه‌ده كائن بالجمله املاك اصحابندن آلنمسى قرار واقع اقتضاسندن بولنديغى ١٥ نيسان ٣١٨ تاريخ و ٧٧ نومرولى تذكرهٔ عليهٔ آصفانه‌لرنده ازبار بيورلمسيله بالمخابره نظارت مشارالبهادن جواباً كلان ٢٥ حزيران ٣١٨ تاريخ و ٣٧٩ نومرولى تذكره‌ده اصحاب املاكه عائدواملاك ويركوسى انواعندن بولنان اشبو ويركو ايله يونانلى اصحاب املاكك دخى مكلفيتى جاى بحث اولميوب اصولاً تحصيلنه اهتمام لازم كله‌جكى واملاك مكلفياتنك سفارته تبليغى معتاد اولميوب استملاك قانونى احكامى موجبنجه عثمانلى واجنبى اصحاب املاكك مكلفياتجه فرقى اولمديغى استشاره اوطه‌سندن افاده قلنديغى وسفارتدن مراجعت وقوعنده بويولده جواب ويريله‌جكى دركار بولنديغى بيانيله بروجه محرر اجراى ايجابى درميان اولنمشدر . آكا كوره ايفاى معامله‌يه همم عليه‌لرى دركار بيورلمق بابنده .

٣٧٧ — بيكده درت نسبتنده ويركويه مربوط عقارات وقفيه‌دن صنوف ثلثه‌يه منقسم اولان رسوم تنويريه‌نك نصفلرى درجه‌سنده استيفاسنه دائر ارادهٔ سنيه‌يى مبلغ داخليه نظارتى تذكره‌سى

٤ تشرين ثانى ١٣١٩

درسعادتده زقاقلرى غاز ايله تنوير ايدلمش اولان محلاتده‌كى مساكن ودكاكيندن فقرا ومحتاجين مستثنا اولمق اوزره تنظيفات رسومنه قياساً اوچ صنفه بالتقسيم ايكى بچق وبش واون غروش اوله‌رق اخذى ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى ايجاب عاليسندن اولان واصحاب املاكه عائد بولنان رسوم تنويريه‌نك حصهٔ معارف وسائره‌دن بالاستثنا يالكز بيكده درت نسبتنده ويركويه مربوط عقارات وقفيه‌دن صنوف ثلثه‌يه منقسم اولان رسوم تنويريه‌نك نصفلرى درجه‌سنده استيفاسى خصوصنه شوراى دولت تنظيمات دائره‌سى قراريله بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب خلافتپناهى شرفصدور بيوريلوب اوقاف همايون نظارت جليله‌سنه تبليغ كيفيت اولنديغى ٢٧ تشرين اول ٣١٩ تاريخنده طرف سامىٔ صدارتپناهيدن تبليغ بيورلمشدر .

٣٧٥ — سوقاقلری غاز ایله تنویر ایدلمش اولان مساکن ودکاکیندن تنظیفات رسومنه قیاساً اوچ صنفه بالتقسیم ایکیشر بچق ، بشر واونر غروش رسوم تنویریه اخذینه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲٦ مایس ۱۳۱۸

درسعادتده زقاقلری غاز ایله تنویر ایدلمش اولان محلاتده‌کی مساکن ودکاکیندن فقرا ومحتاجین مستثنا اولمق اوزره رسوم تنویریه اخذی بالاستیذان شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی مقتضای عالیسندن اولمسنه مبنی تنظیفات رسومنه قیاساً اوچ صنفه بالتقسیم بشبیك بر غروشدن قرق بیك غروشه قدر قیمتی اولان خانه‌لرله اون بش بیك غروشه قدر قیمتی اولان دکانلردن ایکیشر بچق وقرق بیك بر غروشدن سکسان بیك بر غروشه قدر خانه‌لرله اون بش بیك بر غروشدن اوتوز بیك غروشه قدر دکانلردن بشر وسکسان بیکدن یوقاری خانه‌لر ایله اوتوز بیکدن یوقاری دکانلردن اونر غروش اوله‌رق تنویریه رسمی اخذی و بو رسومه مخصوص قوچان وپوللر ودفاتر اساسیه ومخصوصه طبع ایتدیرلمسی ویکدیکرینه قارشدیرلمامق ایچون امر تحصیلی تنظیفات رسومی تحصیلدارلرینه علاوه واحاله ایدلیوب تحصیلدارلردن تفریق اولنه‌جقلرك منحصراً بوایشده استخدامی وکندیلرینه یوزده سکز عائدات ویرلمسی واوچیوز اون یدی سنه‌سی اغستوسندن اعتباراً استیفا ایدلمکده اولان رسوم مذکوره مقادیرینه دائر اهالیجه معلومات حاصل اولمق ایچون کیفیتك غزته‌لرله اعلانیله برابر تعرفه صورتنده طبع ایتدیرلمسی خصوصنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغنه شورای دولت تنظیمات دائره‌سی قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلدیغی ۲۰ مایس ۳۰۸ تاریخلی بیورلدیٔ عالیده ازباز بیورلمشدر .

٣٧٦ — تبعهٔ یونانیه‌یه عائد املاکدن دخی رسوم تنویریه اخذینه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۱ تموز ۱۳۱۸

تبعهٔ یونانیه‌دن رسوم تنویریه آلنه‌جغنه دائر خارجیه نظارت جلیله‌سندن تبلیغ وقوعنه دکین اشبو رسمك استیفا اولنمامسی طقوزنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده بولنان

مبنی مذکور سلخخانه‌لرك کائن بولندیغی محللرده‌کی مجاریٔ عمومیه‌یی انشا ایه بلدیه‌نك ومجاریٔ خصوصیه واسطه‌سیله سلخخانه‌لرینه عائد مواد غائطه‌یی مجاریٔ عمومیه‌یه ایصاله سلخخانه صاحبلرینك مجبوریتی درکار اولوب عکس تقدیرده یعنی بلدیه‌جه مجاریٔ عمومیه انشا اولنمامش بولندیغی حالده بوندن متولد ضرر ومشکلاتك اهالی‌یه تحمیلی غیرجائز وعمومی مجرا اولمیان محللرده‌کی سلخخانه‌لرده حاصل اوله‌جق انقاض حیوانیه‌نك بلدیه‌جه ومواد غائطه ایله قانلرك اصحابی طرفندن قالدیریله‌جغنه دائر احکام قانونیه غیرموجود اولمغله بونلرك صحت و نظافت عمومیه‌نك محافظه‌سی نقطه‌سندن اصحابنه قالدیرتماسی حالنده‌کی مقررات بارز اولدیغندن مجاریٔ عمومیه اولمیان محللرده مواد غائطه‌یی بلدیه‌نك کندی آرابه‌لریله نقل ایتمسی ایجاب ایده‌جکی ومواد غائطه‌نك مقدما اجرت مقابلی نقل ایدلمش اولدیغنك اعتراف ایدلمسی‌ده بشقه‌جه جالب نظر دقت ایدوکی درمیان قلنمش ایسه‌ده ویرکوایله ممزوجاً استیفا اولنان رسوم بلدیه مقابلنده بلدیه‌نك ایفاسنه مجبور اولدیغی وظائف میانده‌کی امور تنظیفیه علی‌العموم مساکنده تحصل ایدن وسوپروتی قبیلندن بولنان مواد عادیه‌نك نقل وتطهیرندن عبارت اولمق لازم کلوب سلخخانه‌لر کبی بشقه شکل وماهیتده بولنان مؤسساتدن متحصل قالان ومواد غائطه‌دن مرکب انقاض حیوانیه‌نك یامجاریٔ عمومیه‌یه ایصالی ویاخود وسائط خصوصیه ایله نقلی کیفیتنك سلخخانه اصحابنه عائدیتی درکاردر. مستدعیلرك سلخخانه‌لرنده مجاریٔ عمومیه‌یه مربوط داخلی مجرا بولندیغی امانتك برنجی تذکره‌سنده مندرج بولنمسنه نظراً مستدعیلرك مواد مذکوره‌نك مجاریٔ عمومیه‌یه ایصالنی تأمین ایده‌جك انشاآتی بر آن اول انشا ایملری لزومی اکثریتله بدیهی کورلمشدر . مع هذا عمومی مذبحه‌لر انشاسیله خصوصی مذبحه‌لرك شهر داخلندن رفعی وبوصورتله بونلرك صحت عمومیه‌یه اولان مضراتنك دفعی قانوناً شهر امانتنه مترتب وظائفدن بولنمسنه کوره بونك بر آن اول انشاسنه تشبثله مخل صحت اولان موجود مذبحه‌لرك دوامنه میدان ویرلمامسی خصوصنك شهر امانتنه تبلیغی متفقاً تنسیب قلنمش اولمغله آکا کوره معاملهٔ لازمه‌نك ایفاسی خصوصنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

سلخخانه‌لرنده مجاری عمومیه‌یه مربوط داخلی مجرا بولنمق اعتباریله ملوثاتك مجرایه ایصالی ویاخود وسائط محفوظه ومخصوصه ایله رفعی لازم کله‌جکی بیلدیرلمشدر. مستدعیلر دیکر سلخخانه‌لردن متحصل سوپروتتی ومزخرفاتی دائرهٔ بلدیه کندی آرابه‌لریله نقل ایتمکده اولدیغی حالده کندیلرندن بونلرك نقلی ایچون آیریجه اوچیوز غروش طلب ایدلمکده اولدیغنی ادعا ایتملرینه نظراً موضوع بحث سلخخانه‌لردن کرك اقدمجه کرك الیوم رسوم مقننه‌دن ماعدا آیریجه پاره طلبی نه‌یه مستند اولدیغنك ودیکر سلخخانه‌لر حقنده نه‌یولده معامله یاپلمقده بولندیغنك اشعاری وسلخخانه‌لردن متحصل مواد غائطهٔ حیوانیه‌نك مجاری عمومیه‌یه ایصالی ویاخود وسائط سائره ایله‌رفعی مجبوریتنك مستدعیلره عائدیتی نه‌یه مستند ایدوکنك بیانیله برابر بوخصوصده برقانون ویا نظام وار ایسه بر صورتنك ارسالی حقنده سبق ایدن اشعاره جواباً امانت مشارالیهادن وارد اولان تذکره‌ده درونده تراکم ایدن قان ومواد غائطه‌یی سلخخانه‌جیلر مجاری عمومیه‌یه ایصاله مجبور وسوپروتتی عد اولنمیان مواد مذکوره‌یی دوائر بلدیه وسائط تنظیفیه ایله نقلده معذور اولوب چونکه خانه ودکانلرده وبالعموم مبانی‌ده‌کی مواد غائطه‌نك مجاری خصوصیه ایله عمومی مجراره سوقی نصل اصحابنه عائد ایسه املاك مذکوره‌دن فرقی اولمیان سلخخانه‌لرده‌کی بوکبی موادك مجاری عمومیه‌یه سوق و ایصالی خصوصنك دخی اویله‌جه سلخخانه صاحبلرینه عائدیتی طبیعی اولدیغی کبی احوال حاضره الجاسیله وسائط تنظیفیه‌ده حصوله کلن نواقصك تلافیسیله اوغراشلدیغی شو صره‌ده بربدل مقابلنده آرابه کیرالامق ونقلیاتی کندینه عائد اولمیان بو ایشده وسائطنی قوللانمق طریقنه بالطبع کیدیله‌میه‌جکی وانشاآتدن متحصل مولوزلر وسلخخانه‌لرده‌کی مواد غائطه کبی شیلر اساساً رسم قانونی مقابلنده بلدیه‌نك قالدیرمغه مجبور اولدیغی سوپروتتیلر اولمامسیله بونلرك وسائط تنظیفیهٔ بلدیه ایله عدم رفعی خصوصنك برقانون ویا نظامه ربط اولنمامش ودائرهٔ بلدیه‌جه ایفا ایدیلن شو معامله یالکز مستدعیلره مخصوص ومنحصر اولمیوب دیکر سلخخانه‌لر دخی عین معامله‌یه تابع بولنمش اولدیغی بیان ایدلمشدر.

ایجابی تأمل اولندی. اعضادن احسان بك طرفندن درسعادت بلدیه قانوننك وظائف بلدیه‌یه متدائر بولنان اوچنجی ماده‌سنك برفقره‌سنده مناسب محللرده مذبحه‌لر انشاسیله داخل شهرده حیوان کسدیرلمامسی وعمومی مذبحه‌لر انشاسنه دکین درون شهرده موجود سلخخانه‌لردن بشقه حیوان ذبح اولنور دکان وسلخخانه انشا ایتدیرلمامسی وموجود سلخخانه‌لرك حفظ صحت قاعده‌سنه توفیقی بلدیه‌لرك جملهٔ وظائفندن اولدیغی محرر بولنمسنه

وسائط محفوظه ومخصوصه ایله رفعنه اهالینك مجبوریتی درکار اولمسنه نظراً بوکبی موادك نقلی کیفیتی قانوناً بلدیه‌یه مودوع تنظیفات وظائفی خارجنده بولندیغندن موادمزبوره‌نك صورت مخصوصه‌ده بلدیه معرفتیله نقلنه وسلخخانه صاحبلرندن اجرت مطالبه‌سنه محل اولمیوب ساده‌جه سلخخانه صاحبلرینك مواد مزبوره‌یی مجراله ایصال ونقل ایتدیرمکه مجبور طوتیلمری ایجاب ایده‌جکی داخلیه نظارت جلیله‌سندن امر واشعار ومذکور مضبطه‌نك برصورتی لفاً تسیار قلنمش اولمغله حصول اطلاعلری ضمننده بیان حاله ابتدار قلندی .

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك ٣٦٩ نومرولی مضبطه‌سنك صورتیدر

فاتحده دولکر زاده ومغنیسالی محمد پاشا محله‌لرنده کائن اولوب تحت تصرف واستیجارلرنده بولنان ایکی باب سلخخانه‌نك رسوم تنظیفیه‌سنی برموجب قانون املاك ویرکولریله ممزوجاً تأدیه ایلدکلری حالده مذکور سلخخانه‌لر مزخرفاتنك نقلندن دولایی آیریجه طلب اولنان اوچیوز غروش تنظیفات رسمی تأدیه اولنمدیغی بیانیله بونلردن متحصل مزخرفاتك بلدیه‌جه نقلندن امتناع اولندیغندن وافادات سائره‌دن بحثله شکایاتی حاوی مذکور سلخخانه‌لرك متصرف ومستأجرلری مصطفی وراشد امضالریله بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحالك تودیعی اوزرینه شهرامانتندن جواباً وارد اولان ١٥ حزیران ٣٣٢ تاریخ ویکرمی بش نومرولی تذکره مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . مألده سلخخانه‌لرده حاصل اولان چوپ اطلاقنه سزا باغرصاق‌وودری قرنتیسی کبی انقاض حیوانیه‌نك تنظیفات آرابه‌لریله نقل وسوقی قانوناً دائرۀ بلدیه‌یه ترتب ایدن وظیفۀ تنظیفیه جمله‌سندن اولوب آنجق ذبحیات دولاییسیله حصوله کلن قان ومواد غائطه‌یی مجاریٔ عمومیه‌یه ومجاریٔ عمومیه بولنمیان محللرده ایسه مساکن ومبانی اصحابی کبی قیو حفریله مواد مزبوره‌یی داخلی مجرالردن اورایه اساله ایتدیرمکه وسلخخانه‌لرك داخلی مجرالری اشبو موادی مجرای عمومی‌یه ایصاله مساعد اولمدیغی تقدیرده یا کندیلرینه عائد مجاری قرلاقلرینی توسیعه ویاخود وسائط محفوظه ایله نقل مواده سلخخانه‌جیلرك مجبوریتی درکار اولمسنه وکرچه مانی اوچنجی دائرۀ بلدیه مجلسنجه متخذ برقراره استناداً وقتیله مذکور سلخخانه صاحبلرندن ماهیه یوز اللیشر غروش آلنمق صورتیله مواد غائطۀ حیوانیه بلدیه‌جه تخصیص اولنان آرابه‌لر واسطه‌سیله برمدت نقل ایتدیرلمش ایسه‌ده قرارك تطبیقنه حالاً امکان قانونی اولمامسنه بناءً مستدعیلرك

٣٧٤ — بلدیه‌لرجه چوپ وسوپروتی کبی شیلر تنظیفات آرابه‌لریله نقل اولنوب سلخخانه‌لرده تراکم ایدن مواد غائطه وسائره‌نك سلخخانه صاحبلری طرفندن مجراره ایصال ویاخود نقلنه شورای دولتجه قرار ویرلدیکندن باحث تذکرهٔ اماتپناهی

۱۹ تشرین اول ۱۳۳۲

فاتحده دولکر زاده ومغنیسالی محمد پاشا محله‌لرنده کائن اولوب تحت تصرف واستیجارلرنده بولنان ایکی باب سلخخانه‌نك رسوم تنظیفیه‌سنی برموجب قانون املاك ویرکوسیله ممزوجاً تأدیه ایلدکلری حالده مذکور سلخخانه‌لر منخرفاتنك نقلندن دولایی آیریجه طلب ایدیلان اوچیوز غروش تنظیفات رسمی تأدیه اولنمدیغی بیانیله بونلردن متحصل منخرفاتك بلدیه‌جه نقلندن امتناع اولندیغندن وافادات سائره‌دن بحثله شکایاتی حاوی مذکور سلخخانه‌متصرف ومستأجرلری مصطفی وراشد امضالریله بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال اوزرینه اجرا قلنان تدقیقات واماتجه جریان ایدن مخابرات نتیجه‌سنده ایجاب کیفیت لدی‌التأمل ویرکو ایله ممزوجاً استیفا اولنان رسوم بلدیه مقابلنده بلدیه‌نك ایفاسنه مجبور اولدیغی وظائف میاننده‌کی امور تنظیفیه علی‌العموم مساکنده تحصل ایدن وسوپروتی قبیلندن بولنان مواد عادیه‌نك نقل وتطهیرندن عبارت اولمق لازم کلوب سلخخانه‌لر کبی بشقه شکل وماهیتده بولنان مؤسساتدن متحصل قان ومواد غائطه‌دن مرکب انقاض حیوانیه‌نك یا مجاریٔ عمومیه‌یه ایصالی ویاخود وسائط خصوصیه ایله نقلی کیفیتنك سلخخانه اصحابنه عائدیتی درکار بولندیغی ومستدعیلرك سلخخانه‌لرنده مجاریٔ عمومیه‌یه مربوط داخلی مجرا موجود اولدیغی بیلدیرلمسنه نظراً مستدعیلرك مواد مذکوره‌نك مجاریٔ عمومیه‌یه ایصالنی تأمین ایده‌جك انشاآتی برآن اول وجوده کتیرملری لزومی اکثریتله بدیهی کورلدیکی ومع‌هذا عمومی مذبحه‌لر انشاسیله خصوصی مذبحه‌لرك شهر داخلندن رفعی وبوصورتله بونلرك صحت عمومیه‌یه اولان مضراتنك دفعی قانوناً امانته مترتب وظائفدن بولنمسنه کوره بونك برآن اول انشاسنه تشبثله محل صحت اولان موجود مذبحه‌لرك دوامنه میدان ویرلمه‌مسی لازم کله‌جکی متفقاً قرارکیر اولدیغی شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سندن بالتنظیم با بیورلدیٔ سامی تبلیغ بیوریلان مضبطه‌ده درمیان قلنمش ومذکور مضبطه‌نك برصورتی لفاً کوندرلمش اولدیغندن چوپ وسوپروتی قبیلندن اولان منخرفاتك رفع ونقلی بلدیه‌یه عائد وظائف تنظیفیه‌دن معدود ایسه‌ده مواد غائطه وسائره‌نك مجاریٔ عمومیه‌یه ایصالنه ومجرا موجود اولمدیغی حالده

تنظیفیه آرانلامسی ضروری بولنمسنه مبنی اکا کوره ایفای معامله اولنمسی لزومنك دائرهٔ مذکوره ریاستنه اشعاری ودوائر سائره‌یه‌ده معلومات اعطاسی بالحواله مجلس امانتدن افاده قلنه‌رق ایجابی اجرا ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اولوجهله ایفای معامله اولنمسی .

۳۷۲ — نقل‌خانه واشیا ایده جك ذواتك اول امرده منسوب اولدیغی دائره‌یه مراجعتله نقل تذکره‌سی اخذ ایلملری لزومنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۱۹ مایس ۱۳۳۰

خانه اشیاسی نقلنده اصحابنك منسوب اولدیغی دائرهٔ بلدیه‌دن نقل تذکره‌سی آلملری مقتضی بولندیغی حالده بو صورتله عادیاً وموسم اعتباریله صیفیه‌یه کیدنلر وتبدیل هوا ایچون موقتاً برمحلدن دیکر محله نقلیاتده بولنانلرجه تذکره اخذنده تسامح کوستردیکی وبو حال ایسه اشیانك نقل اولندیغی دائره معاملاتجه مشکلاتی وکندیلری حقنده‌ده تعقیبات قانونیه اجراسنی استلزام ایلمکده بولندیغی جریان معامله ومخابره‌دن آکلاشلدیغی جهتله بوکا محل قالمامق اوزره نقل خانه واشیا ایده‌جك ذواتك اول امرده منسوب اولدیغی دائره‌یه مراجعتله نقل تذکره‌سی اخذ ایلملری لزومی اوراق حوادثله‌ده اعلان قلنمش اولدیغندن اولوجهله ایفای ایجابی تعمیماً تمنی اولنور افندم .

۳۷۳ — نقل اشیا وخانه ایدنلردن آرانلمسی لازم کلن علم‌وخبرلردن واز کچلمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۱۱ تشرین اول ۱۳۳۰

بر محلدن دیکر محله اشیا نقل ایدن ذواتك منسوب اولدیغی دائره‌یه مراجعتله نقل تذکره‌سی آلملری لزومی ۱۸ مایس ۳۳۰ تاریخ و ۱۶۷ نومرولی تذکره ایله تعمیم وغزته‌لرله‌ده اعلان ایدلمش ایسه‌ده نقل علم وخبری ابراز ایده‌میان کوچلرك جاده وزقاق اورته‌لرنده چورلملری بر طاقم چركین حالاتك وقوعنی انتاج ایلمکده اولدیغندن موافق حال ومصلحت کوریله‌مامشدر . بناءً علیه بعدما بوکبی کوچلردن مارالذکر علم وخبرلرك آرانلمیوب سربستیٔ سیرلرینه ممانعت اولنمامسنك تعمیماً تبلیغی پولیس مدیریت عمومیه‌سیله جریان ایدن مخابره اوزرینه بالحواله انجمن مدیران وانجمن امانت قراریله بیان اولنور .

عمومیه‌نك ایفاسنه مختص اولدیغی جهتله رسوم آرانیله‌میه‌جنی کبی حکومت مستأجر صفتنی احراز ایلدیکی صورتده دخی اماکن مأجوره‌نك کذلك خدمات عمومیه‌یه تخصیص ایدلمش اولمسی اعتباریله مستأجره عائد بولنان تنظیفات رسمی حکومتدن طلب اولنه‌میوب یالکز صاحب ملکدن تنویریه رسمنك استیفاسی لازم کله‌جکی وعقارات خزینه‌نك اماکن ناسدن بر فرقی اوله‌میه‌جغندن آنلردن رسوم لازمه‌نك استیفاسی قرارکیر اولدیغی بیلدیرلمش وکرچه قرار مذکورك امانته تبلیغنه دائر بر قید بولنه‌مامش ایسه‌ده مبحوث صورت مصدقه‌نك بر دائرهٔ رسمیه‌دن ویرلمسنه کوره قبول وموجبنجه معامله ایفاسی طبیعی اوله‌رق کیفیت جواباً مدیریت مذکوره‌یه تبلیغ ایدلمش اولمغله آکا کوره ایفای مقتضاسی انجمن امانت افاده‌سیله تعمیماً تمنی اولنور .

٣٧١ — اجرت تحصیلیه آلنمقده اولان مکاتب رسمیه مثللو اجرتله طلبه قبول ایدن مکاتب خصوصیه‌نك دخی رسم تنظیفیه‌دن استثناسنه دائر

ارادهٔ سنیه‌دن باحث تذکرهٔ امانتپناهی

١٤ اغستوس ١٣٢٧

مکاتب رسمیه تنویرات وتنظیفات رسمندن مستثنا اولدیغی حالده آلتنجی دائره‌جه غلطه مکتب سلطانیسندن اوتوز بر سنه‌لك تنظیفات وتنویرات رسمی طلب ایدلمکده اولدیغی مکتب مذکور مدیریتندن بیلدیرلدیکی بیانیله بوبابده‌کی معافیتك دائره‌یه تبلیغی حقنده معارف نظارت جلیله‌سندن وارد اولان تذکره اوزرینه‌لدی التودیع مجلس امانتدن یازیلان درکنارده اجرت تحصیلیه آلنمقده اولان مکاتب رسمیه مثللو اجرتله طلبه قبول ایدن مکاتب خصوصیه‌نك دخی رسوم تنظیفیه‌دن استثناسی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرف متعلق بیورلدیغی ١٧ تموز ٣٢١ تاریخلی بیورلدئ سامی ایله تبلیغ قلندیغندن اولوجهله مکاتب رسمیه مثللو تعلیم وتربیهٔ اطفاله وانتشار معارفه خدمت ایدن مکاتب خصوصیه‌دن دخی رسوم تنظیفیه اخذ اولنمامسی لازم کله‌جکی اشعار اولنمسنه مبنی کیفیتك اول صورتله دوائره تعمیماً تبلیغی حقنده‌کی ٢٩ مارت ٣٢٤ تاریخلی مجلس امانت قرارینك معامله‌سز براقلدیغی اجرا ایدیلان تحریاتدن آکلاشلمسنه واص وقرار مذکور اوزرینه مکتب سلطانیدن دخی رسوم

بالعموم دوائر رسمیه‌نك دخی اشبو اجرت خدمتی تسویه‌یه اشتراکی ایجاب ایده‌جکی درمیان قلنمشدر .

اقتضاسی لدی المذاکره دوائر رسمیه‌نك عددینه نظراً نظام مخصوصنه توفیقاً بونلردن آلنمق ایسته‌نیلن رسوم تنظیفیه شایان اهمیت بر مقداره بالغ اوله‌میه‌جغی جهتله بلدیه بودجه‌سنه قطعیاً بر تأثیری اولمیه‌جغی کبی هر درلو تکالیف ورسومدن معفو اولان دوائرك تنظیفات رسومیله مکلف طوتلسی‌ده تعامل قدیمه منافی اولدیغندن اشعار واقع شایان قبول اوله‌میوب آنجق ایجار مسئله‌سنده شخص ایله حکومت بیننده فرق اولمدیغی جهتله اشخاص عهده‌سنده اولوبده حکومت طرفندن استیجار ایدیلن محللرك مستأجرلری بولنان دوائردن رسوم تنظیفیه‌نك تحصیلی لازم کله‌جکنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

۳۷۰ — اماکن ومبانیٔ رسمیه خدمات عمومیه‌نك ایفاسنه مختص اولدیغی ایچون حکومت بوکبی اماکنده مستأجراً اقامت ایتسه بیله هر ایکی صورتده تنظیفات رسمی آلنمیوب یالکز اماکن مأجوره صاحبندن تنویریه رسمنك استیفاسی لازم کله‌جکنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۸ مایس ۱۳۳۰

قاسم پاشاده بیوك پیاله محله‌سنك زنجیرلی قیو جاده‌سنده ایکی یوز اللی سکز نومرولی املاکك قره‌غولخانه اوله‌رق اشغال ایدلمسنه وحکومت طرفندن استیجار اولنان محللرك رسوم تنظیفیه‌یه تابع طوتلسی مقدما شورای دولتجه متخذ قرار اقتضاسندن بولنمسنه مبنی مذکور املاکك رسوم تنظیفیه‌دن اولان بورجنك تسویه‌سی حقنده دائره‌جه بك اوغلی متصرفلغنه سبق ایدن اشعاره بك اوغلی پولیس مدیریتندن آلنان تذکرهٔ جوابیه‌ده بوکبی املاکدن رسوم تنظیفیه آرانیله‌میه‌جغی شورای دولتك اولبابده‌کی قرار اخیرینه عطفاً داخلیه نظارت جلیله‌سندن مورود ۱۸ مایس ۳۲۹ تاریخلی تذکره‌ده اشعار بیورلدیغندن بالبحث رسم مذکورك تأدیه‌سی جهتنه کیدیله‌میه‌جکی بك اوغلی دائره‌سی مدیریتندن باتذکره تودیع قلنان دائرهٔ مذکوره محاسبلکنك مذکره‌سنده کوسترلمسیله دائره وساطتیله بر صورت مصدقه‌سی جلب ایدیلان نظارت مشارالیهانك مارالذکر تذکره‌سنده شورای دولتك آنف البیان اولکی قرارینه قارشو مالیه نظارت جلیله‌سندن وقوع بولان اعتراض اوزرینه تکرار شورای دولتجه اماکن ومبانیٔ رسمیه خدمات

٣٦٩ — بنامی حکومتك مالی اولان دوائر رسمیه‌دن تنظیفات رسمی آرانلماسنه فقط اشخاصه عائداولوبده حکومتجه استیجار ودائرهٔ رسمیه اتخاذ ایدلمش اولان مبانیدن رسم مذکورك استیفاسنه دائر شورای دولت قراری

٢٠ حزیران ١٣٢٦

مصارف سنویه‌سی بر خیلی یکونه بالغ اولان تنظیفات امر مهمنك بحق اجراسنه واردات حاضرهٔ بلدیه‌نك عدم کفایتی بادئ مشکلات اولمقده بولندیغندن بحثله رسوم تنظیفیه‌نك حکومته عائد دوائردن‌ده استیفاسی حقنده شهر امانتندن مبعوث تذکره‌نك تقدیمنی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٨ جمادی الاول٣٢٨ تاریخلی و٧١٨ نومرولی تذکره‌سی ملفوفیله مالیه نافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

شهر امانتنك تذکره‌سنده رسوم تنظیفیه‌نك صورت تحصیلی ودرجاتی حقنده الیوم مرعی اولان قرارنامه‌ده حکومت ودوائر رسمیه‌نك رسم مذکوردن استثناسی حقنده بر قید اولمدیغی جهتله خاصکویده پوسته وتلغراف مرکزی اتخاذ اولنان دکانك رسوم تنظیفیه‌سنك تسویه‌سی لازم کله‌جکی مالیه نظارتنه اشعار قلنه‌رق وارد اولان جوابده دوائر حکومتدن شمدی‌یه قدر تنظیفات رسمی استحصال ایدلمامك عرفاً تعامل حکمنه کیرمش اولدیغندن بو رسمك بعدما استحصالی ایجاب ایلدیکی حالده دوائر بودجه‌لرینه مبالغ مقتضیه ادخال ایدلمك اوزره مقام عالئ اجرایه مراجعت ایدلمسی لازم کله‌جکی اشعار اولنمش ودوائر رسمیه‌نك ویرکو ایله مکلف اولانلرندن خدمت تنظیفیه مقابلی اولان اشبو تنظیفات رسمنك استیفاسی طبیعی ومکلف اولمیانلردن آلنمامسی بدیهی ایسه‌ده مذکور پوسته وتلغراف مرکزی اتخاذ اولنان دکان ایجار واستیجار صورتیله اماکن امیریه صیره‌سنه قونلمق ایسته‌نلمسنه و اساساً شخص اوزرنده ویرکو ایله مکلف بولنمسنه نظراً بوندن رسم مذکورك استیفاسی جای تردد اولمدیغی کبی حتی ویرکو ایله مکلف اولمیان دوائر سائرهٔ رسمیه‌نك بیله اشبو رسم اجرت خدمتدن استثناسی موافق حق وحقیقت کورلمه‌مکده اولوب چونکه سنویسی بر خیلی یکونه بالغ اولان تنظیفات امر مهمنك اجراسی یولنده ادارهٔ بلدیه‌جه اختیار اولنان مصارفی تسویه وتأمینه آنك واردات حاضره‌سی کفایت ایتمامکده اولمسندن طولایی بو امر مهم وملتزمك بحق اجراسنده ادارهٔ بلدیه‌جه جداً مشکلاته تصادف ایدلمکده بولنمش اولدیغندن صحت عمومیه‌یه تعلق کلیسی حسبیله اهمیتی درکار اولان امور تنظیفیه تطرق خللدن وقایه ایدلمش اولمق اوزره

سبزه‌لرك اثنای نقلنده دوكیلان یاپراقلرندن وسائره‌دن حاصل اولان سپوروندیلر طوپلاندیریله‌رق ازقه‌نك كل‌یوم تطهیر اولندیغی درمیان اولنمشدر .

ایجابی لدی‌المذاكره اعضادن شكیب بك بوستانلرده اجرای صنعت وتجارت ایدن سبزه‌واتجیلر فضله سپوروندیلری زقاقلره‌دوكمسه‌لر وتنظیفات آرابه‌لریله نقل‌ایتدیرمسه‌لربیله بازار محللرینه سوق ایتدیردكلری محصولاتك برچوق سوپرندیلرینی‌اورالرده ترك ایدوب بونی دوائر بلدیه قالدیرمقده اولدیغندن بوكا مقابل انلركده تنظیفات رسومی ویرمسی لازم كله‌جكنی بیان ایتمش ورشید بك طرفندن اصحاب‌املاك هرسنه ویركو اعطا ایتمكده اولمسنه‌وبوویركولرایسه قسماً مملكتك اعمار وترقیسی وتطهیری ایچون موضوع بولنمسنه نظراً اصحاب املاكدن آیروجه تنظیفات رسمی آلنمسنه‌محل اولمدیغندن بونك كلیاً الغاسی لزومی درمیان قالنمش ایسه‌ده تنظیفات رسمی خدمت مقابل آلنان رسومدن بولندیغی جهتله بومثللو سوپروندیلری جانب بلدیه‌دن قالدیریلان بوستانلردن رسم مذكورك آلنمسی مقتضی اولوب فقط سپوروندیسی دائرهٔ بلدیه طرفندن قالدیرلمیان بوستانلردن تنظیفات رسمی استیفاسنه محل كوریله‌مدیكندن كیفیتك شهرامانتنه تبلیغنك‌داخلیه نظارتنه‌حواله‌سی اكثریتله تذكر قلندی .

٣٦٨ — سفرای اجنبیه‌نك خصوصی اقامتكاهلرینه عائد رسوم تنظیفیه‌نك كندیلرندن اخذ واستیفاسنه دائر خارجیه نظارتی تذكرهسی

٢١ تشرین ثانی ١٣٢٥

٩ ذی‌القعده ٣٢٧ تاریخلی و٤٧ نومرولی تذكرهٔ علیه‌لری جوابیدر. عهود قدیمه‌ده سفارتخانه‌لرك بیله ویركو ورسومدن معفو اولمیه‌جقلرینه دائر صراحت اولمدیغی وبعض مملكتلرده سفیرك اقامتكاه رسمیسی دخی‌غیر مكلف طوتلدیغی حالده‌درسعادتده سفارت اتخاذ اولنان بنالره هیچ بر مكلفیت تحمیل اولنمامشدر . مع هذا بر سفیرك خصوصی اقامتكاهی ایچون رسوم تنظیفیه كبی خدمت مقابلی اولان عائداتی ویرمامك لازم كلمیه‌جكی وسفرای ایرانیه‌نك خدمات مخصوصه قارشولغی اولان بوكبی رسومدن استثنالرینه دائر هیچ بر قید عهودی اولمدیغنه بناءً سفیرلاحقك بویاجی كوینده‌مستأجراً اوطوردیغی اوك تنظیفات رسومنك مشارالیهدن طلب وتحصیلی مقتضیدر اولبابده .

قراریله اصول اتخاذ قلندیغندن چارشوی کبیر حقنده‌کی شو قرار او وقت کوریلان لزومه مستند اولمسنه مبنی دیکرلره مثال اولەمیەجغندن بحثله مصر چارشوسی اصنافندن بروجه مشروح آلنان رسوم تنظیفیه‌نك بعدما تعرفه‌سی موجبنجه استیفاسی اشعار بیورلمسی اوزرینه کیفیت طرف سامیٔ صدارتپناهیدن استیذان اولنمشدی. اطراد معامله‌یی تأمین ایچون مصر چارشوسی دکانلرینك هرنصلسه برقرار مخصوص ایله مستثنا برمعامله‌یه تابع طوتلمش اولان چارشوی کبیر دکانلرینه قیاس ایدلمیه‌رك چارشو کتخداسی وساطتیله مذکور دکانلردن آلنان یوز پاره رسوم تنظیفیه‌نك بعدما دائره تحصیلدارلری معرفتیله تحصیلی مناسب کورلمش ایدوکی شورای دولت مالیه دائره‌سندن با مضبطه بیلدیرلدیکی ۲۸ ایلول ۳۲۰ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ بیورلمشدر اولبابده .

۳٦۷ — سپورنتیلری جانب بلدیه‌دن قالدیریلان بوستانلردن تنظیفات رسمی آلنمسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱ ایلول ۱۳۲۵

بوستانلر تنظیفات رسومندن معفو طوتلمش ایکن اخیراً خانه‌لر مثللو کندی بوستانلرندن رسوم مذکوره‌نك تحصیلنه تشبث ایدلدیکندن بحثله استدعای معدلتی حاوی ماری بنت وانکل ورفقاسی امضاسیله شورای دولته ویریلان عرضحال اوزرینه جریان ایدن مخابره‌یه جواباً شهرامانتندن وارد اولوب ملکیه دائره‌سندن قرائت اولنان تذکره‌ده سور داخلنده اولوب سپورندیسی قالدیرلمقده بولنان بوستانلردن تنظیفات رسمی آلنمسی شورای دولت قرارینه مستند اولدیغی بیان ایدلمش اولمسیله اشبو رسومك بوستانلرك قیمت مجموعه‌سی اوزرندن‌می یوقسه یالکز مساکنه مخصوص محللرك قیمتی حسابیله‌می آلندیغنك وبو بوستانلردن خارجه سپورندی آتیله‌رق تنظیفات مأمورلری طرفندن قالدیریلوب قالدیرلمدیغنك اشعاری لزومی امانت مشارالیهایه بیلدیرلمشدی. جواباً وارد اولان تذکره‌ده بوستانلرك درونده بولنان مسکنك آیری آیری قیمتلری اولمیوب بوستان نامیله وبر قیمت اوزرینه مقید اولدیغی وبونلردن قراری موجبنجه خانه‌لر مثللو قیمتی نسبتنده تنظیفات رسمی طلب ایدلمکده بولندیغی وسور داخلنده بولنان بوستانلرك تطهیراتی اجرا ایتدیرلمکده اولوب بوستانلره نقل ایدیلان کوبره‌لر ایله بوستانلردن بازارلره کوندریلان

٣٦٦ — مصر چارشوسنده‌کی دکانلردن عطارلر وپاموقجیلر کتخدالری معرفتیله آلنمقده اولان یوزر پاره رسوم تنظیفیه‌نك بعدما دائره تحصیلدارلری معرفتیله تحصیلنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۶ تشرین اول ۱۳۲۰

مصر چارشوسنده‌کی دکانلر ایکی قسمه تفریق اولنه‌رق رسوم تنظیفیه‌یه مقابل بر قسمی ایچون عطارلر کتخداسندن مقطوعاً سنوی ۹۰۰ وکتن وپاموقجیلر کتخداسندن ۱۲۰۰ غروش آلنمقده وکتخدالر ایسه بوکا مقابل بهر دکاندن یوزر پاره طوپلامقده اولدقلرندن رسوم مذکوره‌نك املاك ویرکوسنه مقابل قیم املاك اوزرندن استیفاسی باارادهٔ سنیه حضرت خلافتپناهی مرعی‌الاجرا بولنان قرارنامه ایله تعرفهٔ مخصوصه احکامندن اولوب بو صورت مجرد رسمك تحصیلنجه سهولت اولمق ودکانلرك قپالی اولنلرینك مدت مسدودیتی داخل حساب ایدلمیه‌رك سویاً آلنمق اوزره اوچیوز اون آلتی سنه‌سی ابتداسندن اوچیوز اون سکز سنه‌سی غایتنه قدر دوام ایتمش ایسه‌ده املاك مذکوره دکان واوطه اوله‌رق یوز طقوز پارچه‌دن عبارت اولدیغندن قیمتلرینه نظراً شهری دردیوز قرق آلتی غروشدن سنوی بش بیك اوچیوز اللی ایکی غروش آلنمق لازم کاوب بوکا مقابل ایکی کتخدادن اخذ اولنان پاره ایکی بیك یوز غروشه وبهر دکاندن یوزر پاره حسابیله مومی‌الیهمانك اصنافدن سنه‌ده طوپلادقلری آقچه اوچبیك ایکی یوز یتمش غروشه بالغ اولمسنه وبر امر رسمی‌یه مستند اولمدقجه بومعامله‌ده دوام موجب تردد بولنمسنه بناءً اوچیوز اون طقوز سنه‌سی ایچون کتخدالرك اعطا ایتمك ایستدکلری مبالغ هنوز آلنمدیغندن وشمدی‌یه قدر بهر دکان ایچون شهری یوزر پاره آلنمسی عادتا رسمیت حالنی اکتساب ایتمش اولوب شمدی رسمك حد لایقنه ابلاغی ایچون تزیید اولنه‌جق مقدار اصناف بیننده موجب صداع اوله‌جغی چارشوی کبیری مثال ارائه ایله وقوعبولان مراجعتلرندن آکلاشلدیغندن وکرچه بالجمله خان ودکانلر رسوم تنظیفیه ایله مکلف اولدیغی حالده چارشوی کبیر درونده‌کی خان ودکانلردن رسم آلنمدیغی اوچیوز اون یدی سنه‌سنده اماتجه اجرا قلنان تحقیقات نتیجه‌سنده تعین ایتمسی اوزرینه سنهٔ مذکوره مارتندن اعتباراً چارشوی مذکور ایچنده‌کی خانلرك ایکی صنف اعتباریله برنجیسندن شهری یکرمی‌بش وایکنجیسندن اون بش غروش ودکانلردن دخی اوچ صنف اعتباریله یکرمی وقرق وآلتمش پاره رسوم تنظیفیه اخذی مجلس امانت

مسامحه یوزندن استیفا ایدیله‌میه‌رك ضایع اولان تنظیفات رسومنك تحت ایجارده بولنان املاکك فراغ وانتقال‌وقوعنده تأخیر معامله کبی متصرفلرینی تضییق صورتیله استیفاسی جهتنه کیدلمسی قرارنامه حکمنه وایجاب معدلته مخالف اوله‌جغنه ومع مافیه دائره‌نك موضوع بحث اولان املاك ایچون ارادینی رسمی قونطوراتو مقیمه عائد اولان رسومك جبایتنی تأمین ایچون‌تعیین هویت مقصدینه مبنی ایسه مستدعینك عرضحاللری مآلنه نظراً مستأجرلر رسومی طلب اولنان املاکده من‌القدیم اقامت ایتمکده اولدقلرینی اساساً معترف اوله‌رق محله‌نك علم وخبریده بو اعترافی تأیید ایلدیکنه بناءً ودیعةً براقلمش اولان آقچه‌نك اعاده‌سیله برابر فراغ وانتقال معامله‌سی وار ایسه آنکده اجراسنه ممانعت اولنمامسی واملاك مزبوره‌یه عائد رسوم تنظیفیه‌نك مستأجرلردن آرانلمسی ورسوم تنظیفیه قرارنامه حکمنه نظراً مقیمدن استیفا ایدیله‌جکندن امر تحصیل وجبایت دائرهٔ انتظامه آلنه‌رق بویله بی وجه تأخراته اوغرادیلوبده هم واردات بلدیه‌نك سکته‌دار هم معاملات ناسك تأخره دوچار ایدلمامسی لزومنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی تذکر ایدلدیکی شورای مذکور تنظیمات دائره‌سنك ۹ تموز ۳۱۸ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله تودیع بیوریلان مضبطه‌سی صورتنده افاده قلنمش اولدیغندن اکا کوره ایفای معامله‌یه همت علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق یابنده .

٣٦٥ — ایام صیفی صیفیه‌ده امرار ایدنلرك درسعادتده بولنان ویازین بکجی اقامه ایدیلن خانه‌لرندن برر غروش تنظیفات رسمی اخذواستیفاسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث

داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٤ کانون ثانی ۱۳۱۹

۲۰ ایلول ۳۱۹ تاریخلی و ۳۰۹ نومرولی تذکرهٔ دولتلرنده بیان اولندیغی اوزره ایام صیفی صیفیه‌ده امرار ایدنلره‌درسعادتده بولنان ویازین بکجی اقامه ایدیلان خانه‌لرندن قیمتی بش بیك غروشی متجاوز اولان برصنف کوچك عائله مسکنلرندن شهری آلنان تنظیفات رسمی درجه‌سنده برر غروش اخذ واستیفاسی مناسب کورلدیکندن اجرای ایجابنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی شورای دولت ملکیه دائره‌سنجه تذکر قلندیغی‌بالمخابره جواباً شرفنوارد ایدن ۳۰ کانون اول ۳۱۹ تاریخلی و ۳۳۲۳ نومرولی تذکرهٔ سامیه‌ده اشعار بیورلمشدر. آکا کوره ایفای مقتضاسی خصوصنه همت‌علیهٔ داوریلری درکاربیورلمق.

موجب اوله‌جغی جهتله ایفای معامله‌ده تردد حاصل اولدیغی اوچنجی دائرهٔ بلدیه‌دن اشعار ایدلدیکی ومتراکم رسوم تنظیفیه‌نك قیمت معدله اوزرندن تسویه‌سی موافق اوله‌جغی حقنده توار ایدن ۲ ایلول ۳۱۸ تاریخلی تذکرهٔ علیهٔ آصفانه‌لری اوزرینه کیفیت مقام سامئ صدارتپناهی‌یه اشعار قلنمشیدی . بوکره شورای دولت مالیه دائره‌سنك ۱۱ تشرین ثانی ۳۱۸ تاریخلی بیورلدئ عالی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه‌سی صورتنده متراکم رسوم تنظیفیه‌نك املاك ویرکوسی کبی قیمت معدله اوزرندن تسویه‌سی مناسب کورلمش اولدیغندن او وجهله اجرای ایجابی خصوصنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی کوسترلمشدر.

۳٦٤ — رسوم تنظیفیه‌نك مقیمدن استیفاسنه و امر تحصیل و جبایتك سنه‌لرجه تأخراته اوغرادلمامسنه دائر شورای دولت قراری مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۵ تموز ۱۳۱۸

بابعالی جاده‌سنده متصرف اولدیغی خانه ودکانلرك قسماً کندوسنه وقسماً مستأجرینه عائد اولان رسوم تنظیفیه‌سنك مقدما برنجی دائرهٔ بلدیه وزنه‌سنه ودیعه صورتیله براقیلان آقچه‌دن محسوبی جهتنه کیدلمکده اولدیغندن بحثله مذکور آقچه‌نك اعاده‌سی حقنده شرکت خیریه مفتشی سعادتلو عمر افندی طرفندن حضور سامئ صدارتپناهی‌یه تقدیم اولنوب شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال اوزرینه امانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابره‌دن بحثله رسوم تنظیفیه حقنده با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی مرعی‌الاجرا اولان قرارنامه‌نك اوچنجی ماده‌سنده خانه ودکان ومغازه‌لرك درونلرنده هرکیم اقامت ایدرسه رسوم تنظیفیه‌نك انلردن استیفاسی محرر اولوب شو ماده‌نك حکم صریحنه نظراً خانه ودکان ومغازه‌لردن درجات معلومه‌ده استیفاسی قرارنامهٔ مذکور اقتضاسندن اولان رسوم تنظیفیه‌نك هر حاله کوره مقیمه عائدیتی درکار اوله‌رق اصحاب املاك دوائر بلدیه‌یه قارشو صورت ایجاری رسمی اولسون غیر رسمی اولسون بر قونطوراتو ایله اثباته مجبور اولمدیغنه وامانت جلیله‌لرنجه استثنا ایدیلان بشنجی ماده‌یه کلنجه بو ماده حکمی تحت ایجارده بولنان املاکه شامل اولمامغله برابر رسوم تنظیفیه‌یی ایفادن امتناع ایدنلردن رسوم مذکوره‌نك صورت تحصیل واستیفاسنی متضمن اوله‌رق یوقسه قونطوراتویه مربوط اولمیان املاك رسوم تنظیفیه‌سنك متصرفلرینه عائد اولدیغنه دلالت ایلدیکی جهتله دوائر بلدیه‌نك تحصیل وجبایت ایچون کافی مأمورلری اولدیغی حالده عدم مراجعت ویا

بومقداره قدر وقوعبوله‌جق تحصيلاته يوزده سكز وفضله‌سی ايچون ايكيسی مكافات اولمق اوزره يوزده اون عائدات اعطاسنك وحاصلاتی دون بولنان دائره‌لرك ايجابی وجهله ايكيسنه اوچنه بردن برتحصيلدار ايله بونك رفاقتنه برايكی معاون تعيين اولنه‌رق عائدات تحصيليه‌نك يوزده يتمشنك اصل تحصيلداره وماعداسنك معاونلره ويرلمسنك وعموماً بو تحصيلدارلرك كفالت معينه‌يه مربوط اولمق اوزره اصحاب استقامتدن انتخاب اولنمسنك اصول اتخاذ قلنديغی وبوامر مهم بالذات تحت نظارتده طوتيله‌رق بورجلرينی ايفاده تعلل ايده‌جكلر حقلرنده مارالذكر مادهٔ قانونيه حكمی تماميله تطبيق واجرا اولنديغی حالده تحصيلات مزبوره وقت وزمانيله الده ايدلمكله برابر بقايای موجوده‌نكده پی‌درپی تحصيلنه امكان بولنه‌جغی مأمول قوی اولديغندن بحثله ايفای مقتضاسی استيذان اولنمشدر. رسوم مزبوره‌نك تأخراته دوچار واسباب محرره‌دن طولايی كوندن كونه سكته‌دار اولمسی مهام وظائف بلديه‌دن اولان اجراآت تنظيفيه وتطهيريه‌يه تأثير ايده‌جكی وبوبابده اماتجه‌درميان اولنان لزوم واهميت شايان تصديق بولنديغی جهتله برموجب استيذان ايفای مقتضاسی خصوصنك جانب امانته تبليغنك داخليه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی .

شورای دولت داخليه دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه اقتضای حالك اجراسی خصوصنه مجلس مخصوص وكلانك ١٨ صفر ٣١١ تاريخلی مضبطه‌سی موجبنجه ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهی شرفتعلق بيورلمش اولمغله داخليه نظارت جليله‌سندن معاملهٔ مقتضيه‌نك ايفاسنه همت بيورلمق .

٣٦٣ — متراكم رسوم تنظيفيه‌نك املاك ويركوسی كبی قيمت معدله اوزرندن اخذی لازم كله‌جكنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخليه نظارتی تذكره‌سی

٢٣ كانون اول ١٣١٨

تنظيفات رسومی خانه ودكانلرك قيمت مقيده‌سنه كوره برموجب تعرفه اخذواستيفا قلنمقده ايسه‌ده املاك وعقارلرينك قيمت مخمنه‌سنك فاحشلكندن بحثله بالمراجعه بونلرك قيمتلرندن تعديلات اجرا ايتديرن اصحاب املاك وعقاردن بعضلری متراكم رسوم تنظيفيه‌يی‌ده قيمت معدله اوزرندن تسويه وايفا ايچون اصرار ايتمكده اولدقلری وخدمت مقابلی اوله‌رق آلنمقده اولان رسم مذكورك قيمت معدله اوزرندن استيفاسی لازم كلسه بيله بوحال چيقاريلان بقايا مقدارينك تنزيل ويا تزييدی ضمننده دفاتر اساسيه‌نك تحريفی

اون بش غروشـه قدر مرتب وجبایتنك مراجعات مكرره ومتوالیه‌یه احتیاجی بی‌ریب اوله‌رق بووجهله جزئیاتدن تراكم ایده‌جك اولان تحصیلاتك مطلوب درجه‌یه ابلاغنجه اولان مشكلات مواد مهمه‌دن اولمسیله اساساً اجرت تحصیلیه‌نك تزییدی لازمه‌دن بولنمش ایسه‌ده ویركودن ورسوم متنوعه‌دن دوائر بلدیه‌یه مدیون اولوبده اداسنده تعلل ایدنلر اصحاب معاشدن ایسه دینلری معاشلرندن قطع اولنمق وافراد اهالیدن ایسه‌لر املاكنی حین ایجارده مستأجرلرك اشیا وسائره‌سنك نقلنه رخصت ویرلمامك صورتیله تحصیلی وشو واسطه ایله سهولتله تحصیل اولنه‌مدیغی تقدیرده كوندریله‌جك اخطارنامه تاریخندن اعتباراً سكز كونه قدر بورجلرینی تأدیه ایتمیانلر ویاخود بر آیه قدر اعطاسنی متعهد اوله‌جق بر كفیل ارائه ایلیانلر توقیف ایتدیریله‌رك ذمتلرینك استیفاسی درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی ماده‌سی اقتضاسندن اولدیغی ومارالبیان تنظیفات قرارنامه‌سنده رسوم مزبوره‌یی وقتیله ویرمیانلر حقنده مادهٔ مذكوره حكمنك اجراسی مصرح بولندیغی حالده دوائرجه تطبیق معامله‌یه دقت واهتمام اولنمامقده ایدوكی وآلم‌صاتم وقوعی ویاخود تعمیرات احتیاجی ایله اصحاب املاكك بالمراجعه طوغریدن طوغری‌یه دوائر وزنه‌لرینه تأدیه ایلدكلری رسوم ایچونده تحصیلدارلره عائدات ویرلمكده بولندیغی جملهٔ تحقیقاتدن اولوب بونلركده ضایعات وتأخرات واقعه‌یه تأثیری دركار وذاتاً موظف بولنان چاوشلره تحصیلات وسیله‌سیله آیریجه عائدات اعطاسنك اصول موضوعه‌یه مخالفتی وخدمت تحصیلیه‌نك بونلره تودیعنك وظیفهٔ اصلیه‌لرینی سكته‌دار ایده‌جكندن عدم جواز ومناسبتی وبرسبب ومجبوریتله اصحاب املاكك بالذات دوائره اعطا ایلدكلری رسومدن تحصیلدارلره اجرت ویرلمسنك قاعدهٔ جاریه‌یه مغایرتی آشكار بولندیغی جهتله بویولسزلقلرك رفع والغاسی مقتضی اولوب آنجق رسوم مزبوره تحصیلات عمومیهٔ سنویه‌سی تقریباً بر بچق ملیون غروشی تجاوز ایده‌میه‌رك بونك بشنجی ویدنجی وسكزنجی واوتنجی دائره‌لره تعلق ایدن مقدارلری ایسه اون‌بیك ایله آلتمش بیك غروش راده‌سنده بولنمسندن طولایی یالكز اجرت تحصیلیه ضمننك آرزو ایدیلان فائده‌یی تماملیله تأمینه عدم كفایتندن وباشلیجه مشكلات رسمك جزئیتیله معكوساً متناسب اولمق اوزره مكلفینك كثرتی جهتیله بونلره وقتیله مراجعته یتشیله‌بیلمامسندن متحصل اولمسنه كوره شو مشكلاتی اقتحام ایدن تحصیلدارلره تشویقاً آیریجه مكافات نقدیه دخی ویرلمسی ضروری بولندیغی جهتله امثالی رسومه مقیس اولمیوب جبایتی عسرتلی بولنان رسم مزبور ایچون شمدی‌یه قدر مقنن اولان یوزده آلتی تحصیلداریه‌نك یوزده سكزه ابلاغیله برابر كچن بش سنه‌لك تحصیلاتك جمع وتخمینیله حد وسطی اساس اتخاذ اولنه‌رق

قانوننك آلتمش دردنجی ماده‌سی حكمنك ايفاسی خصوصنه امانت جليله‌لرندن وقوعبولان اشعار وشورای دولت ومجلس مخصوص وكلاجه ويريلان قرار اوزرينه بالاستيذان ارادۀ سنيۀ جناب پادشاهی شرفتعلق بيورلديغی بابيورلدیٔ عالیٔ صدارتپناهی تبليغ وازبار اولنمش وشورای دولتك بوبابده‌كی مضبطه‌سنك برصورتی فهرست معلومات ومعاملات اولمق اوزره لفاً ارسال قلنمش اولمغله موجبنجه ايفای مقتضاسنه همم عليۀ داوريلری دركاربيورلمق.

شورای دولت داخليه دائره‌سنك بيك اوچيوز يدی نومرولو مضبطه‌سی صورتيدر

شهرامانتندن ارسال وباتذكره داخليه نظارتندن تقديم قلنان ١٧ ذی‌الحجه ٣١٠ تاريخلی تذكره شورای دولته حواله بيورلمغله داخليه دائره‌سنده قرائت اولندی. مأنده تنظيفات رسومنك امرجبايتده تصادف اولنان مشكلات سببيله تحصيلاتك آزلغندن وبونك ايچون يوزده آلتی نسبتنده اعطاسی معين اولان عائدات جزئيه‌نك معيشتلرينه عدم كفايتی حسبيله مقتدر ودواملی تحصيلدارلر بولنه‌مامه‌سی وبنابرين رسوم مزبوره‌نك بتون بتون منقطع اولمامسی ايچون تحصيلات ايشنك چاوشلره توديعيله عائدات مقرره آنلره ويرلمكده وبونك فائده‌سی كورلمكده ايسه‌ده چاوشلرك ذاتاً موظف بولنملری جهتله بونلره آيريجه عائدات اعطاسی موافق اصول اوله‌ميه‌جغی بيانيله اوچنجی دائرۀ بلديه مديريتندن استفسار معامله اولنمش وبورسمك دوائرجه‌ده كايتلی بقاياده قالديغی لدی‌التحقيق آكلاشيلوب بوحال ايسه امور تنظيفيه وتطهيريه‌نك حسن جريانه مانع اولمقده بولنمش اولديغندن بوبابده تدابير جديه وكريمه تحريسنجه جزم اولان لزومه مبنی مصلحتك معلومات وتجاربی طبيعی بولنان دوائر مزبوره محاسبه‌جيلرندن اطرافيله اولنان تحقيقاته نظراً دوائر بلديه‌نك همان جمله‌سنده رسوم مزبوره‌نك چارشو وپازارلرده‌كی دكان ومغازه‌لره عائد اولان اقسامی وقت وزمانيله جبايت اوله‌بيلمكده ايكن محلات ايچلرنده‌كی خانه‌لردن استيفا اولنه‌ميوب بونلر فراغ وانتقال معاملاتی ويا احتياج تعميرات ايله اصحاب املاكك دائره‌لره مراجعاتی وقوعنه تعليق اولنمقده بولنديغی حالده اساساً رسمك مساكن ودكاكينده اقامت واجرای صنعت ايدنلردن تحريری تنظيفات قرارنامه‌سی اقتضاسندن اولمسندن واكثر مستأجرلر اداره‌سنده بولنان خانه ودكانلردن مستأجرلرك صيقجه صيقجه نقللری وقوعبولمسندن ناشی بوصورتله تراكم ايدن اقسامی اكثريتله دوچار ضياع وبعضاً رسوم مزبوره‌نك استيفاسی امرنده‌كی تشبثات دخی موجب شكايت ونزاع اولوب بو حالده دوائرك وسعت وجسامتلری نسبتنده تحصيلدارلر استخدام اولنمامسی وعائدات تحصيليه‌نك مدار انتعاش اوله‌جق درجه‌يه وارمامسی سبب كوسترلمكده بولنمش ورسم مبحوث عنهك برغروشدن بدأ ايله نهايت

مثللو بعدما دخی بو یولده تقیدات وتشبثات لازمه‌یه مباشرت قلنه‌جغی آکلاشلمش اولمسیله دائرهٔ مذکوره‌نك اوراردن رسوم تنظیفیه آرامسی شورای دولتك قرارینه مخالف اولمدیغندن مستدعیلرك بو بابده مکلف اولدقلری رسوم تنظیفیه‌یی ویرمکدن امتناع واستنکافلرینه محل اولمدیغی جهتله رسوم مذکوره‌نك برموجب تعرفه اعطاسی اقتضا ایده‌جکنك مستدعی مومیٰ الیهمه تفهیمی وفقط ذکر اولنان محللرك بیان قلندیغی وجهله ال آرابه‌سی وکوفه‌لی حیوان سوقیله سوپرونتولرك قالدیرلمسی امرنده دوام تقیدات فعلیه ایله برابر چونکه یالیلرك دکز جهتلرنده غاز اولمدیغی کبی جاده‌ده‌کی غازلردن یالیلرك آرد قپولرینك آچیلدیغی سوقاقلر مستفید اولامیوب اورالرینك مظلم برحالده قالمسی ایسه جائز اوله‌میه‌جغندن وذاتاً آلنان پاره‌لرده رسوم تنظیفیه وتنویریه ایچون آلنمقده اولدیغنه بناءً آرد سوقاقلرك مناسب موقعلرینه دائرهٔ مذکوره طرفندن برقاچ صولو غازلر وضع ایدیله‌رك برگونا شکایات ومستدعیاته محل براغلمامسی اسبابنك استحصالنه دخی اعتنا ودقت اولنمسی خصوصنك امانت مشارالیهایه تبلیغ اولنمسنك داخلیه نظارت جلیله‌سنه حواله‌سی تذکر قلندی .

٣٦٢ — تنظیفات رسمنی تحصیل ایده‌جك تحصیلدارلره ویریله‌جك عائدات حقنده شورای دولت قراریی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٣ آغستوس ٣٠٩

تنظیفات رسومنك امرجبایتنده تصادف اولنان مشکلاتدن وتحصیلاتده سائر مستخدمین بلدیه‌نك استخدامی جائز اوله‌میه‌جغندن وسائره‌دن بحثله جبایتی عسرتلی اولان رسوم مذکوره ایچون شمدی‌یه قدر ویریلان یوزده آلتی تحصیلداریه‌نك یوزده سکزه ابلاغیله برابر کچن بش سنه‌لك تحصیلاتك جمع وتخمینیله حدوسطی اتخاذ اولنه‌رق بو مقداره قدر وقوعبوله‌جق تحصیلاته یوزده سکز وفضله‌سی ایچون ایکیسی مکافات اولمق اوزره یوزده اون عائدات اعطاسنك وحاصلاتی دون بولنان دائره‌لرك ایجابی وجهله ایکیسنه اوچنه بردن بر تحصیلدار ایله بونك رفاقتنه برایکی معاون تعیین اولنه‌رق عائدات تحصیلیه‌نك یوزده یتمشنك اصل تحصیلداره وماعداسنك معاونلره ویرلمسنك وعموماً تحصیلدارانك کفالت معینه‌یه مربوط اولمق اوزره اصحاب استقامتدن انتخاب اولنمسنك اصول اتخاذی وبو امر مهم بالذات تحت نظارتده طوتیله‌رق بورجلرینی اداده تعلل ایده‌جکلر حقنده درسعادت بلدیه

ورسم مذكورك صورت استیفاسی حقنده اخیراً اتخاذ اولنان اصول اوزرینه جریان ایدن معامله شهرامانتندن استفسار اولندی .

كلان جواب ایله دائرهٔ مذكوره مدیریتنك ملفوف مخابره‌لی تذكره‌سی مآلنده خیرالدین اسكله‌سندن ببكه قدر حدود داخلنده موجود ساحلخانه‌لر اصحابندن بعضلری تعرفه موجبنجه لازم كلن تنظیفات رسمنی تأدیه ایتمكده بولندقلری حالده بعضلری اعطاسندن امتناع وبو امتناعلرینی سپورنتیلری قالدیرلمیان خانه ودكان وباغلردن تنظیفات رسمی آلنمق لازم كلمیه‌جكنه دائر اولان قراره بنا ایتمكده اولدقلری وسپورنتیلری قالدیرلمیان محللر آرابه وعمله سوقی ممكن اوله‌میان جهتلر اولوب اومثللو محللرده بولنان ویاخود مسدود وخالی اولان خانه ودكانلردن تنظیفات رسمی استنلمك موافق عدالت اوله‌میه‌جغی ودائره داخلنده بولنان ساحلخانه‌لر ایسه ارابه وعمله سوق ایدیلن جاده وسوقاقلرده بولندیغی كبی چوغنكده سوپرونتیلری قالدیرلمقده ایدوكی وبعضلرینك سوپرونتیلری دكزه القا ایتملری سمتلرینه آرابه كتورلمامسندن نشأت ایتمیوب تنظیفات رسمنی ویرمامك مقصدندن ایلرو كلدیكی ومع‌مافیه ساحل دریایه سوپروتی آتلسی لیمان نظامنامه‌سنه مغایر اولمق حسبیله دوائر بلدیه‌جه محلاتدن قالدیریلان سوپرونتیلرك آقینتی‌یه نقلی ضمننده مخصوصاً برقایق كزدیریله‌رك وبشقه‌جه معونه‌لر استیجار اولونه‌رق مصارف كلیه اختیار ایدلمكده بولندیغی ومحل مذكور سائر ساحلخانه‌لره وواسع یرلره مقیس اولمیوب سرای همایونلر جواری بولنمسنه مبنی بعدما اورالردن دكزه سوپروتی القاسنه قطعیاً سبب ومحل قالمامق اوزره اشبو ساحلخانه‌لرك واقع اولدقلری سوقاقلرده صورت مخصوصه‌ده ال آرابه‌سی وایجابنه كوره كوفه‌لی باركیرلر كوندریله‌رك سوپرونتولرك قالدیریلوب معونه‌لرله آقینتی‌یه نقل والقا ایتدیرلمسی واوحالده انلرك اصحابندنده برموجب تعرفه معین اولان تنظیفات رسمنك امثالی وجهله استیفاسی مناسب اولدیغی وتنویرات وتطهیرات بحثنه كلنجه تنویرات خصوصی غازخانه‌یه عائد اولدیغی كبی اصحاب استدعانك ساحلخانه‌لرینه مرور ایدن طریقلرك قالدیرملری محتاج تعمیر اولمسندن طولایی وقوعبولان مراجعت واستدعالری اوزرینه مبالغ كلیه صرفیله كچن واولكی سنه‌لر مكملاً تعمیروانشا ایتدیرلدیكی مثللو كل‌یوم دخی تنظیفات آرابه وعمله‌سی سوقیله سوقاقلری سوپوردیریله‌رك تطهیر ایتدیرلمكده اولدیغی كندولرنجه دخی غیرمنكر ایدوكی بیان قلنمشدر . سیاق اشعاره نظراً دائرهٔ مذكوره‌جه ذكر اولنان محللرده دخی امرتنظیفات وتطهیراتك اجراسی ضمننده هردرلو اسباب وتدابیر مقتضیه‌یه مراجعت اولنمقده بولنمش اولدیغی

وذکر اولنان خانلرك برنجی صنفدن اوطه باشنه قرق وایکنجی صنفدن اوتوز واوچنجی صنف اوطه‌لرندن یکرمی پاره تنظیفات رسمی آلنمسی مناسب اوله‌جغی بیان ایدلمشدر . واقعا تنظیفات رسمی حقنده‌کی تعرفهٔ مخصوصه‌ده خانلردن رسم آلنه‌جغنه دائر صراحت یوق ایسه‌ده رسم مذکور علی العموم زقاقی سپوردیلان وسپورندیسی قالدیریلان محللره مخصوص اولوب خان اوطه‌باشیلری طرفندن هر اوطه‌دن سپورمه اجرتی آلندیغی وبو سپورندیلر تنظیفات عربه‌لریله نقل اولندیغی حالده بونلردن اما نجه تنظیفات رسمی استیفا اولنمامسی طوغری اولمیه‌جغی کبی خانلرده حاصل اولان سپورندی خانه‌لره قیاس اولنه‌میه‌جغندن امانت مشارالیهانك جوابنده بیان اولندیغی وجهله بومثللو خانلرك برنجی صنفنك اوطه‌لرندن قرقر وایکنجی صنفدن اوتوزر واوچنجی صنفدن یکرمیشر پاره رسم آلنمسی معتدل کورنمکله تنظیفات اداره‌سی معرفتیله زقاقلری سپوریلان وسپورندیسی قالدیریلان خانلردن دخی برموجب اشعار تنظیفات رسمی اخذ ایدلمسنك وقرار معروضك نشر واعلان قلنمسنك امانت مشارالیهایه تبلیغی خصوصنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

٣٦١ — تنظیفات آرابه‌سی کیره‌مین سوقاقلرده‌کی مساکنده تراکم ایدن سوپرونتیلرك کوفه‌لر وال آرابه‌لریله نقللریله آکا مقابل رسوم تنظیفیه وهوا غازندن استفاده ایچون‌ده آیریجه فنارلر ایقادیله رسوم تنویریه آلنمسنه دائر شورای دولت قراری

۱۱ آغستوس ۱۳۰٦

تنظیفات رسمی املاك ویرکوسی کبی علی الاطلاق وضع وتأسیس اولنمیوب خدمت مقابلی اولدیغی جهتله دکاکین مسدوده ایله عرصه‌لردن وخالی بولنان ویاخود خالی اولمیوبده سوپرونتیسی دوائر بلدیه‌جه قالدیرلمیان خانه وباغلردن رسم مذکورك طلب اولنمامسی اصول متخذه مقتضاسندن اولدیغی وبشکطاشده خیرالدین اسکله‌سی ساحلنده واقع خانه‌لری تنویرات وتطهیرات خصوصنده دردنجی دائرهٔ بلدیه طرفندن هیچ برمعاونته مظهر اولمدیغی حالده خصوصات بلدیه‌لرینك تسویه‌سی ایچون دائرهٔ مذکوره‌یه وقوعبولان مراجعه‌لرنده معامله اجراسی تنظیفات رسمنك ایفاسنه تعلیقاً تأخیر اولنمقده اولدیغندن بحثله بوبابده مقدما شورای دولتجه ویرلمش اولان قرارك تأییدی استدعاسنی حاوی اهالیدن بعضیلری طرفندن اعطا قلنمش اولان عرضحال شورای دولته حواله بیورلمقله داخلیه دائره‌سنده قرائت

ج — فوچیلره طوغریدن طوغری‌یه صو ویرمك اوزره متعدد موصلقلر بوله‌جق وفوچیلره صولر تمیز وغالوانیزمادن معمول حونیلر واسطه‌سیله آلنه‌جقدر .

د — بوموصلقلرك آلتنه كله‌جك فوچیلر زمیندن لااقل اوتوز سانتمترو ارتفاعنده بر پكه اوزرینه قونیله‌رق آلنمیدر .

ه — هرفوچینك اوزرنده‌كی قپاقلرده « دوبه‌صوی‌در » دیه یازیلی وتاریخی حاوی قورشون ایله مأمور مخصوص طرفندن اومحلده تمهیر ایدیله‌جكدر .

و — صو دە‌بوسنك وفوچیلرك بولندیغی محل ایله محل املانك یان واوزری وآلتلری تماماً اورتولی وخارجدن توز وطوپراق وسینك وحشرات كیره‌میه‌جك صورتده قپالی بوله‌جقدر . فوچیلر بومحل محفوظه آلنوب ینه بوراده املا وتمهیر ایدیله‌رك آرابه‌لره آلنه‌جقدر .

ز — صو دە‌پوسی واملا محلی وفوچیلر دائما طاهر ونظیف برحالده بولندیرلملی وبوش وطولوفوچیلرك یرلره قونمیه‌رق زمیندن اوتوز سانتمترو ارتفاعنده وآیاق باصلمیان پیكەلر اعمال اوله‌رق بورایه وضع اولنملیدر .

ح — دوبه‌لر درونده‌كی صهرنجلر مدور بر حاله افراغ ایدیله‌جكدر . دوبه‌لردن نقلیاتی متعاقب دە‌پولرك قپاقلری مركز مأمورلری طرفندن همان قورشونلرله تختیم وتكرار نقلیات صره‌سنده مذكور مهر مأموری طرفندن فك اولنه‌جقدر .

هركیم دوبه ایله صو نقل وفوچیلری املا ایده‌جك ایسه شرائط سالفه‌یی تماماً ایفا ایلدیكنی اخبار وبعدالمعاینه موافقتی تبین ایلدیكی حالده دوبه ایله نقل وفوچیلری املا ایلمسنه مساعده اولنمسی وبو خصوصده مراجعت ایدن سیمكش صوبی صاحبلرینه تفهیم ماده قلنمسی وشرائط معروضه صو مأمورلری طرفندن تعقیب وتطبیق ایتدیریله‌رك اكا كوره كرك صو دوبه‌لرینك وكرك‌سه فوچیلرك قورشون مهر رسمی ایله تمهیر ایدلمسی خصوصلرینه مساعده اولنمق اوزره كیفیتك هیئت حسابیه مدیریتنه امر وحواله‌سی معروضدر .

١ — دوبه‌لرك اوست قپاقلری یارم مترو ارتفاعنده یوكسك اوله‌جق واوزرنده‌كی قپاق كچمه حالنده بولنه‌جقدر . قپاغك یاننده برنج ویا دمیردن خالقه‌لر یاپیله‌جقدر . دوبه صو طولدیرلدقدن صكره بو خلقه‌لرك اوزرندن تل وقورشون مهر ایله املا ایدلدیكی محلده صو مأموری طرفندن صویك اسمی وتاریخ املاسی محرر اوله‌رق تمهیر ایدیله‌جكدر .

٢ — دوبه‌لر تخته‌دن وچیفته جدارلی اوله‌رق معمول اوله‌جق وخارج وداخلنه صو صیزمایه‌جق برصورتده قلفات ایدلمش اوله‌جقدر .

٣ — دوبه‌نك هوایه معروض اولان اوست سطحی‌ده ینه غیر قابل نفوذ برحالده معمول بولنه‌جقدر .

٤ — دوبه‌لرك ایچریسنده تراكم ایده‌جك طورطولرك ییقانوب اخراجی وتمیزلتدیرلمسی ایچون زمین سطحنه هم حذا اوله‌رق خارجه صاواجقلر بوله‌جق وبو صاواجقلرده خارجدن ینه تخته‌دن معمول طیقاچلر ایله محفوظ برصورتده طیقانه‌جق وهر دفعه صو املاسندن اقدم عین جنس صو ایله ییقانوب صاواجقلردن خارجه آقیدیریله‌جقدر .

٥ — دوبه‌لرك اوكنده وآرقه طرفلرنده هیچ برپاته‌جق محل اولمیه‌جق وانسان واشیا بولندیرلمیه‌جقدر .

٦ — دوبه‌لرك اوزرنده یالكز حین نقلنده دومن ودوبه‌یی قوللانه‌جق آدملردن بشقه كیمسه بولنمیه‌جقدر .

٧ — دوبه‌نك قپاغی یاننده كنارلری محفوظ بردلیكه ادخال ایدلمش بورو معرفیله وآلا ویره‌لی طلومبه واسطه‌سیله محتویاتی خارجه بوشالتدیریله‌جقدر .

٨ — صو ، طلومبه معرفتیله تخلیه ایدلمزدن اقدم محلنده بعدالاملا مهرلنوب مهرلنمدیكی معاینه ایدیله‌رك مطلوبه موافق كورلدكدن صكره تخلیه‌سنه مساعده اونه‌جقدر . دوبه‌دن صولرك فوچیلره اخذی ایچون قره‌دی اتخاذ ایدیلان صو ده‌پوسنك اوصافی وبورایه صویك آلنمسی وفوچیلره املاسی بروجه آتی اجرا اولنملیدر .

ا — دوبه‌لرك صویی طلومبه معرفیله دمیر ویا غالوانیزمالی بورولر ایله صو ده‌پوسنه ویرلملیدر .

ب — صو ده‌پوسی غالوانیزمه‌دن اعمال ایدلمش اولملی وقپاغی كچمه ومحفوظ بولنملی ویانلرنده ایچروسنده‌كی طورطولی صولری طیشارویه آلمق وییقانه‌رق صولری طیشاری آقیتمق اوزره صاواجقلری بولنملیدر .

حقنده بوكره تنظيم اولنان پروغرامك برصورت مستخرجه‌سی حصول اطلاعلری ضمننده لفاً تودیع واسرا قلنمش اولمغله مندرجاتنه بتمامها توفیق حرکت اولنمسی متوصادر .

٢ — پروغرام صورتی

١ — علی العموم قابل شرب صولر فوچی ایله نقل اولنه‌بیلور .

٢ — قابل شرب صولر دها اول هیئت صحیه‌جه بالمعاینه تعیین اولنوب غزته‌لرله اعلان اولنه‌جقدر .

٣ — بوصولرك منابعنده اتخاذی ایجاب ایدن تدابیر آیروجه تدقیق وپیدرپی موقع تطبیقه وضع اولنمليدر .

٤ — فوچیلرك اوزرینه شهراماتی طرفندن وضع اولنه‌جق مهرلر هرمنبعك آیروجه اسمنی احتوا ایده‌جكدر .

٥ — شهراماتی منبعده‌کی صولرك مهره مطابق منبعلردن طولدیرلمش اولدیغنی وتحت انضباطه آلنمش اولان منابع صولرینك شرائط صحیه‌یی حائز بولندیغنی ومنبع صولرندن هربرینك شربه درجهٔ قابلیتی حقنده ویرلمش اولان راپورلرك موافق فن اولدیغنی تکفل ایدر .

٦ — سیمکش صویی وسائره کبی صولر شرائط فنیه‌یی حائز دوبه‌لرله نقل ایدیله‌بیلور . شوقدرکه بونلرکده فوچیلره وضع اولنه‌رق فروختی لازمدر وفوچیلره وضع اولندیغی صورتده ینه مهرلنملیدر . کذلك دوبه‌لر دولدیرلمسی متعاقب مهرلنه‌جك ومهر مأموری حضورنده فتح اولنه‌جقدر . نته‌کیم مقری کوی وسائر ظرفلرده تأسیس اولنان ده‌پولر دخی استعمال اولنه‌بیلور . شوقدرکه فوچیلر ودوبه‌لرك مهرلنمسی ومهرلرینك آچلمسی حقنده‌کی قواعد بونلره‌ده شاملدر .

٣ — دوبه‌لرله صو نقلی حالنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصات

سیمکش صویی وسائره کبی قابل شرب صولرك شرائط فنیه‌یی حائز دوبه‌لرله نقلی خصوصنده‌کی تعلیمات احکامنه توفیق معامله ایدلمك اوزره بونوع دوبه‌لر معاینه وتدقیق اولندی . ایلروده تعیین اولنه‌جق شکل وصورتده دوبه‌لر تدارك اولننجه‌یه قدر حال حاضرده بودوبه‌لرك وسائط موجوده‌یه کوره تعدیل واصلاحی واستعمالی حقنده بروجه آتی اساساتك موقع تطبیق واجرایه وضعی موافق کورلمشدر :

دخی مسئول طوتیله‌جغی ثانیاً بو اصولك خارجنده حرکتی مشهود اوله‌جق صو مأمورلرینك درحال تجریم اولنمسی ثالثاً دائره طرفندن بو اصول تحت انضباطه آلندقدن صوکره قاپلرك آغزلرنده یولی و تمغاسی و تاریخی بولنمیان منابع صولرینك بلدیه‌جه معروف اولمیان و قونطروله تابع بولنمیان صولردن معدود اوله‌جغنك جرائد یومیه ایله اهالی‌یه مکرراً اعلانی عاشراً اسامیسی بیلدیریلن بو صولردن ماعدا دائره داخلنده دیکر منبع صولری بولنور ایسه اول امرده صو محلی دائره هیئت فنیه و صحیه‌سنجه معاینه و صودن برر مقدار نمونه اخذ ایله برای تحلیل امانته کوندرلمسی و نتیجه‌ده بونك مطلوب صحی‌یه موافق صو اولدیغی تعین ایدرسه انك حقنده دخی دیکرلری کبی معامله اجراسی و هراون بش کونده بردفعه منبعلرك دائره هیئت صحیه‌لرنجه تفتیش ایتدیرلمسی مقصدك تأمینه کافی کورلدیککندن اویولده معامله‌یه اعتنا اولنمسنك تعمیماً دوائر بلدیه رؤساسنه اشعاری و صحیه مفتش عمومیلکنجه معاینه‌لری اجرا ایتدیرلمش دیکر منابع صولرینك اوراق ملفوفه میاننده‌کی کیمیاکر راپوری موجبنجه قیدلرینك معروف صولره ذیلاً اجراسنك محاسبه‌یه حواله بیورلمسی تذکر قلندی .

۳۵۸ — قابل شرب صولرك منبعلرنده اتخاذی مقتضی تدابیره و صولرك صورت نقلنه دائر ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

۷ تموز ۳۳۲

علی العموم قابل شرب صولرك صورت نقلی و منبعلرنده اتخاذی لازم کلان تدابیر حقنده بوکره تنظیم اولنان پروغرام ایله بونك صورت قطعیه‌ده تطبیقی ایچون هیئت حسابیه و صحیه مدیریتلرینه تبلیغ قلنمش اولان مخطره‌نك و مذکور صولرك شرائط فنیه‌یی حائز دوبه‌لر تدارك اولنجه‌یه قدر حال حاضرده نقل اولندقلری دوبه‌لرك وسائط موجوده‌یه کوره تعدیل و اصلاح و استعماله دائر موقع تطبیق و اجرایه وضعی موافق کوریلان اساساتك برر صورت مستخرجه‌سی لفاً ارسال قلنمش و مندرجاتلرینه بتمامها توفیق حرکت اولنمق اوزره ایجاب ایدنلره تبلیغات لازمه ایفا ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اکا کوره ایفای مقتضاسی توصیه اولنور .

۱ — مخطره صورتی

علی العموم قابل شرب صولرك صورت نقلی و منبعلرنده اتخاذی لازم کلان تدابیر

مجلس امانت قراری

اون آلتنجی دائرۂ بلدیه ریاستنك اشبو تذكره‌سیله ظهرینه محاسبه‌دن محرر درکنار ومربوط پوصله وبوخصوصه متفرع اولوب برلشدیریلان اونیدنجی دائرۂ بلدیه ریاستنك ۹ تشرین‌اول ۳۲۶ تاریخ ویوزاللی واون‌سکزنجی دائرۂ بلدیه ریاستنك ۱۸ تشرین‌ثانی ۳۲۶ تاریخ واوچیوز درت نومرولی تذکره‌لری ملفوف اوراق ایله برابر مجلسده قرائت اولندی . محاسبه‌نك مربوط پوصله‌سنده رسماً معین اولان منابع صولرینك طاش دلن وقایش طاغی وکوز تپه وقره‌قولاق وخنکار وبیوکدره وکرازلی وقانلی قواق وآیازمه و کچه وکوچك چاملیجه صولریله اخیراً صحیه مفتش عمومیلکنجه معاینه ایتدیریلوب اوصاف شربیه‌لرینك درجه‌سی تعین ایلمش اولان بوغورلی جوارنده مفتی بیوك چاملیجه‌ده تریال خانم بیوك چاملیجه‌ده چنار دیبی، کوچك چاملیجه‌ده کوچك مصلاده طمرق آغاسی، حسیب پاشا، قیسقلی، چقور چشمه، عمربك وبیوك چاملیجه شیخ‌الاسلام، فیستق دیبی ومحمد آغا صولرندن عبارت اولدیغی آکلاشیلوب بونلرك رسومنی اخذ ایلدیکی دوائر رؤساسنه اشعاریله برابر شرائط آتیه دائره‌سنده تجارت مقصدیله صو املا ایدیلان فوچی وداماجانه‌لره پول الصاق ورسوم اخذ ایتملرینك تصریح وتبلیغ بیورلمسی ایجاب ایدر .

اولا مذکور منابع صولرینك هربرینك آیری آیری منبعلرنده پول مأمورینك بولندیرلمسی : ثانیاً پول مأموری صولرك تمیز الوتمیز قابلرایله تمیز فوچی وداماجانه‌لره قوندیغنی کوره‌رك دها منبعده ایکن قابك قپانان منطاری اوزرینه پولی الصاق ایتملی و پولی آغزده و یاخود بشقه بر واسطه ایله ایصلاده‌رق یاپشدیرمیوب بهمه‌حال عینی صوایله ضمنی ترطیب ایده‌رك یاپشدیرملی واوزرینه پول مأمورینك یاننده بولنمسی لازم کلان صویك اسمنی حاوی تمغایی باصارق آیریجه‌ده اوکونك تاریخنی آتملی ثالثاً پوللر هرکونه مخصوص اولدیغندن کوننه عائد پوللرك قابلره الصاقی رابعاً معروف صولرحقنده امانتجه کافی مقدار پول طبع واستحضار ایتدیرلمش اولدیغندن لزومی قدرینك امانت محاسبه‌سندن اخذ ایتدیرلمسی خامساً صولرك اسمنی حاوی تمغالرك دائره‌لرجه تدارك ایتدیرلمسی سادساً تعامل قدیم وجهله قرق قیه‌لکه قدر اولان قابلره یکرمیشر وآندن فضله‌سی ایچونده اوتوز پاره‌لق پوللردن الصاق اولنمسی سابعاً تمغاسز یاخود تمغا ایله ابطال ایدلمامش ویالکز پول الصاق ایدلمش قابلرك صولری مقبول عد اولنمیه‌جغی ومسببلرینك

ومتواتر بولنان خیرات چشمه‌لرك صویندن وقف نامنه هر نه نام ایله اولورسه اولسون پاره اخذی صویك بیعندن بشقه برمعنایه محمول اوله‌میه‌جغی طبیعی ولوجه‌الله یاپیلان چشمه صوینك بیعی ایسه شرع شریفه منافی اولدیغندن و مجرالرك تعمیرینه قارشیلق تدارکی مسئله‌سنه کلنجه مشروط لهی مندرس اولان اوقاف وارداتی کبی بر قارشیلق طوررکن اوکا مراجعت اولنمیوب ده مخالف شرع شریف بر حاله ابتدار بالطبع تجویز اولنه‌میه‌جغندن اوقاف نظارتنك مذکور صولردن هر نه نام ایله اولورسه اولسون پاره اخذی غیرجائز بولندیغنك اوقاف نظارتنه تبلیغی وشهر امانتنجه صولردن آلنان پاره‌یه کلنجه بو پاره حد ذاتنده مباح اولان صویك بدلی اولمیوب جریان ایدن تجارت مقابلنده و امثالی دائره‌سنده من القدیم با ارادهٔ سنیه استحصال اولنه کلن رسوم بلدیه‌دن اولق جهتیله شمدیلك بو بابده برشی دیمك امکانی اولمدیغندن امانتجه آلنان یکرمی پاره‌نك کما کان آلنمسی خصوصنك جانب امانته لاجل التبلیغ داخله نظارتنه بیلدیرلمسی تذکر قلندی.

٣٥٧ — منابع معروفه صولرندن آلنه‌جق رسمه، قابلرك صورت املاسنه ومنبعلرك شرائط صحیه‌سنه دائر ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

٨ مارت ١٣٢٧

منابع معروفه صولرندن شمدی‌یه قدر رسماً مقید ومعین اولالمرله اخیراً اوصاف شربیه‌لرینك درجه‌سی تعین ایتمش بولنان صولرك تأمین صافیتلری ضمننده فوچی وداماجانه‌لره صورت املاسی وبونلردن بلدیه‌لرجه استیفا قلنه‌جق رسوم مقداری وقاپلره یاپشدیریله‌جق پوللرك الصاقی وخلافنده حرکتده بولنه‌جق مأمورین عائده‌سنك تجریمی واشبو صولردن ماعدا دوائر بلدیه داخلنده دیکر منبع صولری بولنور یسه بونلرحقنده اولنه‌جق معامله‌یی وصو منبعلرینك بهر اون بش کونده دائره هیئت صحیه‌سی معرفتیله تفتیش ایتدیریله‌رك منابع مذکوره‌نك تمیز برحالده بولندیرلمسی حقنده اون آلتنجی، اون یدنجی واون سکزنجی دوائر بلدیه ریاستلرندن واقع اولان اشعار اوزرینه بعض افاده‌یی حاوی بالحواله مجلس امانتدن یازیلان درکنارك برصورتی لفاً ارسال قلنمش وبوبابده ایجاب ایدنلره‌ده تبلیغ ماده اولنمش اولمغله اولوجهله اقتضاسنك ایفا ووسائط مذکوره‌نك تدارك واحضاریله مأمورین مقتضیه‌نك تعییندن صوکره اهالی وعلاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره کیفیتك اوراق حوادثله مکرراً اعلانی لزومی بیان اولنور.

مداخله‌دن هر ایکی طرفك منفعتی ده منقطع اوله‌رق اضرار ایدلمکدن بشقه بر نتیجه حاصل اوله‌میه‌جغی جهتله مداخلات واقعه‌نك منعیله حقوق وقفك ضیاعدن وقایه‌سی لازم کله‌جکی درمیان قلنمشدر .

صوجی اصنافنك عرضحاللرنده‌ده کندیلرندن سنوی یوز سکسان غروش اصناف تذکره‌سی بدلی آلنمقده اولدیغی حالده شورای دولت قراری خلافنه اوله‌رق تحت ایجارلرنده بولنان منبع صولرندن رسم استیفاسنه‌ده قیام اولنه‌رق صو نقلیاتنه ممانعت اولندیغندن و شو حال مغدوریتلرینی موجب اولدیغندن وایکی طرفدن رسم استحصالی موافق قانون ومعدلت اولمدیغندن بحثله استیفا ایدلمك ایستنیلان اشبو فضله رسمك اخذندن دائرهٔ مذکوره‌نك منعیله محافظهٔ حقوقلری استدعا ایدلمشدر .

ایجابی تأمل ومطالعه اولندقده دائره‌جه مقدما اتخاذ قلنمش اولان قرار صوجیلردن ایکی دفعه رسم استحصال ایدلمك جائز اوله‌میه‌جغی ومنابع مزبوره‌نك اوقافه عائد اراضیده نبعان ایتمکده بولندیغی اساسنه مستند اولوب شهر امانتنجه اخیراً وقوع بولان اعتراض اوزرینه ایدیلن دعوته بناءً دائره‌یه اعزام اولنان اوقاف همایون حقوق مشاوری معاونی سنی الدین بکك افاده‌سنه نظراً اوقافجه مذکور صولرك التزام ایدلمسی شهر امانتنك استیفا ایتدیکی رسمك اوقافجه استحصالی ویا یکیدن بر رسم احداثی مقصدینه مبنی اولمیوب منابع مزبوره‌نك حسن حالده محافظه‌لرینه واقفلرنجه قارشیلق قونلمامش اولمسی جهتیله بونلرك حسن حالده محافظه‌سی ایله مجاریسنك تعمیر وترمیمی ایچون مال صاحبی صفتیله صوجیلردن بر بدل اخذی طرزنده بر معامله اولدیغی آکلاشلمش وشهر امانتنجه‌ده مذکور صو قوچیلرندن آلنمقده بولنان رسمه کلنجه بونك ارادهٔ سنیه‌یه مستند اولدیغی وتعاملاً آلنمقده بولندیغی صورت اشعاردن مستبان اولوب شو حالده رسم مذکورك استحصالی قانون حکم وقوتنی حائز اولان بر ارادهٔ سنیه‌یه استناد ایتمکله برابر اساساً تعاملرك قانون مخصوصله الغا اولنمدقجه مرعی اولمسی قانون اساسی احکامندن بولنمش اولدیغندن اوقاف نظارتنجه آلنوب رسم ماهیتنی حائز اولمیان بدلك منع استیفاسنه سبب کافی موجود اولمدیغی کبی شهر امانتنجه ارادهٔ سنیه‌یه وتعامله مستنداً آلنان رسمك‌ده بر قانون مخصوص تنظیم اولنمدقجه الغاسی جهتنه کیدیله‌میه‌جکی مطالعه اولنمش ایسه‌ده کیفیتك بر کره‌ده هیئت عمومیه‌جه مذاکره‌سی قرارکیر اولدی .

مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی التأمل محل مذکورده واقع اولوب لوجه‌الله انشا واعمار اولندیغی مشهور

کوریله‌مریکی کبی بو قرارك اصابت قانونیه‌سنه قناعت حاصل اوله‌مامش اولدیغندن حکمنه اتباعده بلدیه‌لر معذور اولدیغی وبلدیه‌لرك آلدیغی رسم ارادهٔ سنیه‌یه مستند و یارم عصردن برو تعاملاً استیفا اولنه کلمکده اولمسیله قانون اساسینك ۱۱۸ نجی ماده‌سی حکمنجه دیکر بر قانون ایله نزع ایدیلنجه‌یه قدر دوام مرعیتی طبیعی اولان حقوق مشروعهٔ بلدیه‌دن اولوب حقوق بلدیه‌نك قانون اساسینك حکم مشروعندن خارج حقوق غیر معروضه‌دن عد اولنه‌میه‌جغی و اوقاف نظارتنك آلدیغی پاره‌یه کلنجه صویك مباح اولدیغی احکام شرعیه‌نك قواعد ثابته‌سندن بولنمسیله لاجل الانتفاع بیعی ضمننده وقفیتی دخی غیر جائز بولندیغی کبی اوقاف بو صولری ملتزمه احاله ایتمکله قواعد فقهیه‌دن تباعد ایتمش وخصوصیله نص قطعی حکمنده اولان شرط واقفه دخی رعایتسزلك ایتمکده اولدیغی مقرر بولنمش ایکن اوقافك بو صویی صاتمسنه وحتی استثنا علی الاستثنا اولمق اوزره بو منفعت غیر معروضه‌سنی تأمین ایچون صولرك امور فنیه‌سنی دخی ایفا ایتمسنه بیوجه جائز صلاحیت عد ایدلمسنی ایجاب ایدن قرار مذکورك بر بچوق ملیون اهالینك صحتنی وحقوق بلدیه‌سنی صیانةً تدقیقی لازم کله‌جکی بیان اولنمشدر.

اوقاف نظارتنك تذکره‌سنده شورای دولتجه اتخاذ اولنان قراره شهر امانتنجه اعتراض وخزینهٔ خاصه مدیریتجه ده مذکور صولر منابعنك املاك قدیمهٔ خاقانیه‌دن اولان اراضی داخلنده اولمسندن وخزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌نك اشبو تصرفی قیودات رسمیه‌یه مستند بولنمسندن ناشی قرار مزبورك خزینهٔ خاصه‌نك حق تصرفنی اخلال ایده‌جکی بیانیله مداخله‌ده دوام ایدلمکده اولوب حالبوکه امانت مشارالیهاجه استناد اولنان بلدیه قانوننك اوچنجی ماده‌سنده‌کی صراحت بند صولرینه عائد بولندیغی وصولرك مباح اولمسنه کلنجه اوقافده تصرف مصلحته منوط و اموال مباحه‌یی احراز و اتلاف ایدنلره کرچه ضمان لازم کلمز ایسه‌ده نبعان ایلدیکی محلك وقفنه بناءً اخرك دخول و اضرارزدن منعی مشروع بولندیغی وتعاملك غیرك مالنده تصرفله ثابت اوله‌میه‌جغی وخصوصات مذکوره اساساً شورای دولتجه تدقیق وقراره ربط اولندیغی جهتله بو بابده‌کی اعتراضاتك مغایر اصول اولدیغی وخزینهٔ خاصه‌نك ادعا ایلدیکی تصرف ایسه بر بدل مقابلنده اصول مشروعه‌سنه توفیقاً مکتسب اولمیوب مقدما خزینهٔ خاصه‌دن نصلسه ضبط ایدلمش بولندیغی کبی مذکور صولر اوقاف مضبوطه‌دن بولدیغنه‌وآلنه‌جق ثمنك سلاطین عظام حضراتنك خیرات جلیله‌لرینك ادامهٔ معموریتنه صرف اولنه‌جغنه بناءً قرار مذکورك اصابت وشرع وحکمته موافقتی بدیدار بولنمسنه کوره مداخله‌ده دوام واصرار ایدلمسی من کل الوجوه موافق اولمامقله برابر

٣٥٦ — وقف اراضی داخلنده نبعان ایدن صولردن هر نه نام ایله اولورسه اولسون اوقاف نظارتنجه پاره آلنمسی غیر جائز فقط بلدیه‌جه آلنمقده اولان رسمك كما كان استیفاسی موافق اولدیغنه دائر شورای دولت قراری

١٩ نیسان ١٣٢٧

بیوك و كوچوك چاملیجه منبع صولری فوچیلرینه دوائر بلدیه‌جه الصاق اولنان یكرمیشر پاره‌لك پولدن ماعدا بوكره اون آلتنجی دائرهٔ بلدیه اوقاف مأمورلغنجه منابع مزبوره بالمزایده متعهدلری عهده‌سنده قالمسندن دولایی بونلرك تعیین ایتدكلری آدملر طرفندن دخی مذكور فوچیلره علاوةً یكرمیشر پاره‌لك پول یاپشدیریله‌رق بدلی تحصیل اولنمقده بولندیغندن بحثله بو ایكی رسمدن برینك رفع والغاسی استدعاسنه وبعض افاده‌یه دائر منابع مذكوره صو ناقللری طرفندن اعطا قلنان عرضحاللر و اولبابده شهر امانتی و اوقاف همایون نظارتی ایله جریان ایدن مخابرات اوزرینه شهر امانتنجه آلنمقده اولان رسم صاتیلان صولرك صافیتی حقنده بر نوع تأمینات دیمك ایسه‌ده اوقاف نظارتنجه‌ده ارضئ وقفیه‌ده نبعان ایتمسی اعتباریله و احكام شرعیه ایجابیله بونلردن بدل نامیله بررسم استیفا ایدلمكده بولنمسنه وصور محرره وجهله مذكور صولردن ایكی نوع رسم استیفاسی جائز اولمامسنه بناءً مذكور صولر منابعنك قواعد فنیه دائره‌سنده تنظیمیله فوچیلرك املا وسوقنده قواعد مذكوره‌یه رعایت ایدلمسنه اوقاف نظارتجه اعتنا اولنمق اوزره امانت مشارالیهاجه آلنمقده اولان رسمك بعدما آلنمامسی لازم كله‌جكی حقنده دائره‌دن تنظیم و تقدیم قلنان ٣٠ ایلول ٣٢٦ تاریخلی مضبطه‌یه بعض اعتراضاتی حاوی شهر امانتندن وقرار مذكورك موافق مصلحت بولندیغنه دائر اوقاف همایون نظارتندن وطلب معدلتی حاوی صوجی اصنافی طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان تذاكر و ملفوفاتیله عرضحاللر برلشدیریله‌رك مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

شهر امانتنك تذكره‌سنده علی العموم مأكولات ومشروباتك تفتیشات صحیه‌سنك اجراسی قانوناً ومنطقاً جهانك هرطرفنده بلدیه‌لره عائدوظیفه وصلاحیت قطعیه جمله‌سندن اولدیغی حالده بو حقك چاملیجه صولرنده بلدیه‌دن نزعیله اوقافه ویرلمسنده‌كی مقصد آكلاشیله‌مامش ودرسعادت بلدیه قانوننك اوچنجی ماده‌سنده معاملهٔ وقفیه‌سی اوقاف نظارتجه اجرا ایدلمك اوزره علی العموم صولره نظارت ایتمك بلدیه‌لرك وظائف اساسیه‌سی جمله‌سندن بولندیغی مصرح ایكن بو حق قانونینك نزعنه هیچ بر دائره‌ده صلاحیت

نه وجهله اولورسه اولسون مادامکه دولت بدایت امرده احداثلرینه ممانعت ایتمدیکی کبی بالآخره برنظامنامه ایله ده بعض خصوصات تصرفیه لرینه متعلق معاملاتجه بونلری شهرامانتنك مراقبه واداره سی آلتنه قویوب مشروعیت وموجودیت حقوقیه لرینی تصدیق ایتمش وبواعتبارلر ایله بوکدکلر سائر کدکلر وهرنوع غیرمنقولات کبی صحابت وضمان دولت آلتنده حق تصرفك موضوعات مشروعه سی عدادینه کیره رك بین الخلق آلنوب صاتلمش وبتون وجوه تصرفله تصرف ایدیله کلمشدر . شمدی الحالة زمان ایله بونلرك شوقابلیت تصرفیه لری نزع ایدلمك مقتضی کورینورسه احوال مماثله ده یاپیلدیغی جهتله دولتجه استملاك طریقنه کیدلمك حقاً وعدلاً ضروری اولدیغی وبوایشده بدل استملاکك شهرك صواحتیاجنی تطمین وظیفه سیله مکلف اولوب کدکلرك وجودینی بواحتیاجك کماهوحقه استیفاسنه مانع کوره رك اونلرك لغوینه قرار ویرەن دائره یه ترتب ایده جکی طبیعی بولندیغی واکثرین کیفیت الغادن نه دولته ونه ده سوق وظیفه ایله الغائی مستلزم مصلحت عامه ایجابنی تعیین وارائه ایدن شهرامانتنه ضمان وترتب ایتمیوب متضررلرجه بوکدکلری محدث اولان طرفك محدثلرینه مراجعت واونلردن طلب واستیفای حق ایدلمك ضروری اولدیغی رأیلرنده بولنمشلردر . کدکلرك الغاسی حقنده کی قانون موقتك برنجی ماده سنك فقرۀ ثانیه سی حکمنك سقا کدکلرینه ده اشمالی قابل کوریله مدیکندن امرالغانك برقانون مخصوص ایله اجراسی مقتضیدر. کیفیتك برکره ده هیئت عمومیه جه مذاکره سی مناسب ایسه ده اولیاده .

هیئت عمومیه دن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ونافعه دائره سنك اشبو مضبطه سی هیئت عمومیه ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی التأمل کدکلرك الغاسنه دائر اولان ۱٦ شباط ۳۲۸ تاریخلی قانون موقتك حکمی سقا کدکلرینه شامل اولمدیغندن بوکدکلرك دخی الغاسی تنسیب اولندیغی تقدیرده برقانون ایله تأمین مقصد اولنمق وتضمیناته عائد مسائل دخی قانون مذکور ایله حل ایدلمك لازم کله جکنك عرضی تذکر قلندی .

یدی عدد اولمق اوزره مقید اولوب بونلردن اوتوزبشنك محلولیتی وبو دفعه اجرا ایتدیریلان اعلانات اوزرینه اصحابی طرفندن امانتـه ابراز اولنان رقیودات موجوده ایله بالتطبیق طوغرولغی تحقق ایلیان سكسان قدرسندك تعلق ایتدیكی كدككلرك كمافی السابق موجودیتی محقق ایسه ده احوال حربیه واسباب سائرهٔ مختلفه طولاییسیله سنداتك ابرازی لزومنه بتون علاقه دارانی آگاه ایتمك امكانسز اولدیغی كبی مطلع اولانلرده اساساً انتفاعدن محروم بولنملرندن واسباب سائره دن ناشی مراجعت ایتمك ایسته مدكلری جهتله بو خصوصده بوكون تام وقطعی معلومات استحصالی مستحیل اولدیغی بیلدیرلمكله برابر ا.ا.اً بو كدككلرك برمنفعت نقدیه مقابلنده تفویض وبروجه ملكیت تصرف اولنان نظاملی كدكلر نوعندن اولمدیغی كبی ایجابات وتكملات حاضره یه نظراً ادامه لرنده ده برمنفعت بولنمدیغی بیانیله بلابدل رفع والغالری جهتی التزام اولنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی . تفصیلات آنفه دن مستبان اوله جغی اوزره مسئله بری موضوع بحث كدككلرك رفع ولغوی جائز اولوب اولمیه جغی ودیگری عندالتجویز الغا طولاییسیله اصحابنه ترتب ایده جك ضررك مضمون ویا غیرمضمون اولمسیله مضمونیتی حالنده ضمانك كیمه ترتب ایده جكی خصوصلرندن عبارت اولمق اوزره ایكی جهتی حاوی اولوب برنجی جهت حقنده مداولهٔ افكار ایدلدكده رئیس نظیف واعضادن احسان بكلر اوقاف حقوق مشاوری طرفندن تعیین ایدیلان اوچ قسمدن برنجیسنك یعنی واقفلر طرفندن جواز شرعیه نظراً اصولی دائره سنده وقف ایدلمش اولانلرك خودبخود الغاسی مخالف شرع واصول اوله جغی كبی بو نوع چشمه لرك وصویوللرینك ادامهٔ معموریتنه وخدمه سنك وظائفنه وقفیه لری موجبنجه قارشیلق اتخاذ ایدیلن واردات مؤجله ومعجله سنك ضیاعنی ده انتاج ایده جكی ومملكتك احتیاجاتنی تأمین ایله مكلف بولنان شهرامانتك شهره ایسته دیكی قدر صو اساله وچشمه لر انشا ایتمسی ذكر اولنان شرائط وقفیه نك اخلالنه متوقف اوله میه جغنی بیان ایتمشلرسه ده اكثریت كدك احداثی صلاحیتی عام واجازت حقوقیه یه مستند اولوب بو كبی عام اجازات وضعیاتی ایسه دولتك هرآن تبدیل وتغییره وعندالاقتضا بالكلیه اجازت عمومیه نك استرداد ولغویله قالمیوب اواجازتك ماضیده كی آثارینی دخی تبدیل وامحایه صلاحیتدار اولدیغی مطالعه سنده بولنمشدر .

ایكنجی جهته گلنجه الغا طولاییسیله كدك صاحبلرینه ترتب ایده جك ضررك مضمونیتی خصوصنده اتفاق حاصل اولوب آنجق ضمانك كیمه عائد اوله جغی بحثنده اختلاف آرا تحدث ایدرك اعضادن سامی بك بو كدككلرك محدثی كیم وصورت احداثی

اولانلرك الغاسنه موافقت ایدیله‌رك بوکیلرك معجل ومؤجل اجاراتندن محرومیت کبی
برفداکارلق اختیار ایدلدیکی حالده برده هنوز محلول اولمیانلرك تسویهٔ بدلاتی کلفتنه قاتلانمق
موافق اوله‌میه‌جغی کبی قارشیلق تدارکنده‌کی تعذر حسبیله ممکن‌ده بولنمدیغی واساساً
کدکلرك الغاسنه دائر اولان ١٦ شباط ٣٢٨ تاریخلی قانون موقتك برنجی ماده‌سنك
فقرهٔ ثانیه‌سنده مسقفات ومستغلات خارجنده وبعض چارشو وسوقاق کوشه‌لرنده محدث
کدکلر دخی بدل مثللری شهرامانتنجه تسویه اولنمق اوزره بالکلیه الغا ایدلمشدردنیلمش
وسقا کدکلرینك‌ده بوفقره‌ده بحث اولنان کدکلر جمله‌سندن اولدیغی آزادهٔ اشتباه بولنمش
اولمق حسبیله مسأله‌نك بوقانون ایله اساسندن حل ایدلمش اولدیغی بیان اولنمش وبونکله
مربوطاتنك تودیعی اوزرینه شهرامانتندن آلنان ٢٠ آغستوس ٣٣٠ تاریخلی تذکره‌ده
کدکلرك الغاسی حقنده‌کی قانون موقتك مبحوث عنه ماده‌سیله بعض کدکلرك تسویهٔ بدلاتیله
رفع والغاسی کلفتنك امانته تحمیل ایدلمش اولمسی بونلرك تنظیم واداره‌سی قانوناً امانته
عائد اولان چارشو وزقاقلرده مستقر اولمسندن نشأت ایدوب چشمه‌لرده موضوع کدکلرك
بونلره مقیس اوله‌میه‌جغی مطالعه‌سنده بولنمشدر . حل مسئله ایچون مبحوث عنه کدکلرك
نه صورتله وضع واحداث ایدلمش اولدیغی حقنده استحصال معلومات ایدلمك لابد کورونمکله
بوبابده معلوماتنه مراجعت ایدلمك اوزره دائره‌یه دعوت وجلب ایدیلن اوقاف نظارتی
حقوق مشاوری سنی الدین بك طرفندن بوکدکلرك یالکز برقسم قلیلی طرف وقفدن
احداث ایدیلوب متباقیسنك یا شرط واقف ایجابنجه یاخود محلات اهالیسنك خود بخود
تشبثاتیله وجوده کلمش اولدیغی بیان ایدلمش والیوم متعلق الیهلری بردوام ونظامی ایجابنجه
مرعیتی مقتضی نه قدر کدك سندی موجود اولوب بونلردن نه مقدارینك طرف وقفدن
ونه مقدارینك‌ده شرط واقف ایجابنجه ویا محلات اهالیسنك تشبثات ذاتیه‌سیله وجوده
کتیرلمش اولدیغنك وبونلرك بوکون کاملاً رفعی لازم کلسه فراغ وانتقال صره‌لرنده امانتجه
قید ایدلمش اولمسی طبیعی اولان قیمتلرینه کوره بدلات تضمین نه مقداره بالغ اوله‌جغنك
وشاید بدل تضمین من حیث المجموع کلی برمقداره بالغ اولورسه بومقدارك تسویه‌سیله
کدکلرك الغاسیمی یوقسه همان الغادن صرف نظرله سکسان ایکی تاریخلی نظامنامه‌نك تطبیقاتنه
دوام اولنه‌رق تدریجاً وبلابدل رفعلریمی دها مناسب اوله‌جغنك بالاطراف تدقیق وتأملیله
نتایج حاصله‌نك انباسی حقنده سبق ایدن اشعاره جواباً شهرامانتندن آلنان ٤ تموز ٣٣١
تاریخلی تذکره مآلنده درسعادتده موجود سقا کدکلرینك مقداری بیك ایکیوز سکسان
ایکی تاریخلی نظامنامه موجبنجه واوحینده تنظیم قلنمش اولان دفترده بش یوز سکسان

محلول اولمیه‌رق باسند تصرف ایدلمکده بولنانلر اوزرنده‌کی حق تصرفك محافظه‌سی لازمه‌دن بولنمش اولوب شو قدرکه ناسك الك مبرم احتیاجاتندن برینه‌ تقابل ایدن چشمه‌لردن صو طاشیمه خدمتنك کدك صاحبلرینه حصری شایان تأمل موادن بولندیغندن بو خصوصده نه یاپیلمق وسقا کدکی متصرفلرینك حق قانونیلری نه شکل و نه صورتده محافظه ایدلمك لازم کله‌جکنك بر قراره ربطی حقنده شهر اماتی افاده‌سنه عطفاً داخلیه نظارتندن واقع اولان اشعار وبو بابده دوائر متعلقه‌سیله اجرا قلنان مخابره اوزرینه مبحوث عنه کدکلرك خزینهٔ اوقافدن اعادهٔ بدلاتیله رفع و الغاسی مناسب اوله‌جغنه‌دائر دائره‌دن تنظیم وتقدیم اولنان ۹ مایس ۳۲۸ تاریخلی مضبطه‌نك لفیله سقا کدکلرینك فراغ و انتقالنه متعلق معاملاتك شهر اماتنجه اجراسی وحل وقوعنده آخره تفویض ایدلیه‌رك کدك رفعیله‌ صونقلیاتنك برصورت مناسبه‌ده تأمینی ۱۵ کانون اول ۲۸۲ تاریخلی نظامنامه ایجابندن اولمسنه واووقتدن شمدی‌یه قدر قرق طقوز سنه‌یی متجاوز برزمان مرور ایتمش بولنمسنه‌کوره بونلرك امحا ایدلمش اولمسی لازم ایکن حالا الده برچوق سندات بولندیغی آکلاشلمقده اولدیغندن بوبابده‌کی معلوماتك وهنوز امحا ایدلمه‌مش سنداتك مقداریله‌ بونلرك بدلاتی قاچ غروشه بالغ اوله‌جغنك وبدلات مذکوره‌نك اصحابنه اعاده‌سی حقنده‌کی مطالعه‌نك انباسی حقنده سبق ایدن اشعارسامی‌یه جواباً اوقاف همایون نظارتندن بالتقدیم مذکور مضبطه ایله برلکده شورای‌دولته حواله بیوریلان ۱ تموز ۳۳۰ تاریخلی ویوزبرنومرولی تذکره ومربوطاتی بالمخابره شهر اماتندن آلنان تذاکر ویدلرنده بولنان کدك سنداتنه مقابل کندیلرینه بربدل تضمین اعطاسی حقنده اولجه متخذ مقرراتك هنوز انفاذ ایدلمه‌مش اولمسندن شکایتی حاوی اوله‌رق ارمنی سقالر کتخداسی وارطان امضاسیله تقدیم اولنوب کذلك شورایه تودیع بیوریلان عرضحال ایله برلکده مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی :

اوقاف نظارتنك ذکراولنان تذکره‌سیله شورای اوقافك بوکا مربوط قرارنامه‌سنده سقا کدکلرندن نه‌مقدارینك محلولیت طولاییسیله رفع والغا ایدلمش اولدیغی بوخصوص ایله طوغرودن طوغرویه‌وظیفه‌دار اولان شهراماتنجه معلوم اولمق طبیعی بولندیغی قیدایدلدکدن صوکره فی‌الحال اصحابی عهده‌سنده بولنان کدکلرك الغاسی حالنده بدلاتنك نه‌جهتدن تسویه‌سی لازم کله‌جکی مسأله‌سنه نقل کلام اولنه‌رق کرچه بوکدکلرك بدایةً جهت اوقافدن احداث ومقابلنده بدل استیفا قلنمش اولمسی شورای دولتجه شمدی بونلرك تسویهٔ بدلاتی کلفتنك اوقاف نظارتنه عائدیتی کیفیتنه اساس اتخاذ قلنمشسه‌ده خزینهٔ اوقافجه بونلردن محلول

واهالینك صویه اولان احتیاجنی دفع ایلمك شهرامانتنك وظائفی جملەسندن اولدیغی حالده وقف صولرله ادارۀ مصلحت ایدلدیکنه کوره موضوع بحث اولان سقا کدکلری بدلاتنك شهرامانتنجه تسویه اولنمسی وخزینۀ اوقافجەده بونلردن اجارۀ مؤجله ومقاطعه نامیله برشی طلب اولنمامسی مناسب اولەجغی بیان واخیراً سبق ایدن استفساره جواباً توارد ایدن تذکرەده دخی نظامنامەنك نشرندن صکره سقا کدکارینه مداخله ایدلمش اولمیوب الده ایدیلان تصرف سندینه نظراً سکسان ایکی تاریخندن بری سالف الذکر کدکلرك فراغ وانتقال معاملەسی شهرامانتنجه اجرا اولندیغی آکلاشلدیغی وسقا باشیلرکده امانت مشارالیهادن تعیین ایدلدیکی درمیان قلنمشدر .

اقتضاسی لدی المذاکره خلقك صویه اولان احتیاجات مبرمەسنك تهوینی مقصدیله اصحاب خیرات طرفندن جابجا چشمەلر انشا قلنمش وبونلرك حسن محافظەسیده تأمین ایدلمش اولدیغندن واساساً مباح اولان صویك مقدما اوقاف همایون نظارتجه هرنصلسه بربدل مقابلنده کدکه ربط ایدلمش اولمسی موافق اولمدیغی کبی شمدی مذکور کدکلرك رفعی ایچون بدلاتنك شهرامانتنه تسویه ایتدیرلمسیده مناسب اولەمیەجغندن چشمەلردن هرکسك استفادەسی تأمین اولنمق وواقفلرینك نیات ومقاصدینه مغایر اولەرق یاپلمش اولان برمعاملەده تصحیح ایدلمش اولمق اوزره اوقاف همایون نظارتجه مقدما آلنمش اولان بدلاتك اصحابنه اعادەسیله کدکلرك رفعی موافق اولەجغندن اوصورتله ایفای معامله اولنمسنك نظارت مشارالیهایه حوالەسی وکیفیتك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنەده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٣٥٥ — بر قانون تنظیم ونشر ایدلدکجه سقا کدکلرینك الغاسی موافق اولەمیەجغنه دائر تفصیلات وایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری

٣١ تشرین اول ٣٣١

محله بکجیلریله سائر بر طاقم کسانك غاز تنکەلریله اهالی‌یه صو طاشیەرق حقلرینه تجاوز ایتمکده اولدقلرندن بحثله یا بونلرك منعی ویاخود یدلرنده بولنان کدك سنداتنك مقابلی اولان مبالغك کندیلرینه رد واعادەسی سقا اصنافی جمعیتی طرفندن با استدعا طلب ایدلمش وکرچه ١٥ کانون اول ٢٨٢ تاریخلی نظامنامه اقتضاسنجه سقا کدکلری محلول اولدقجه آخره تفویض ایدلمیەرك بالابطال تداولدن منع اولنمقده ایسەده الیوم

ایدلمکده وصو مسئله‌سی‌ده حوایج ضروریهٔ مهمه‌دن اولمق اعتباریله چشمه‌لرك بونلره حصری شایان تأمل مواددن بولنمقده اولمسنه نظراً سقا کدکی متصرفلرینك حق قانونیلرینك نه‌شکل وصورتده تأمین محفوظیتی لازم کله‌جکنك برقراره ربطی افاده‌سنی حاوی شهراماتی تذکره‌سنك لفیله اجرای ایجابنه دائر داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان تذکره‌سی ملفوفیله مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت وبوبابده نه‌یولده تدابیراتخاذی مناسب اوله‌جغی حقنده تذکرهٔ مذکوره‌ده برصراحت اولمدیغندن اول‌امرده بوبابده‌کی مطالعه‌نك اشعاری نظارت مشارالیهایه تبلیغ اولنمشدی .

نظارت مشارالیهادن جواباً آلنان تذکره‌یه ملفوف امانتك تذکره‌سنده احتیاجات مبرمهٔ ناسه بناءً چشمه‌لردن صو طاشیمه‌نك کدك صاحبلرینه حصری قابل اوله‌میه‌جغنه وکدك اصحابنك حق تصرفلرینی بلاعوض ابطال دخی جائز کوریله‌میه‌جکنه مبنی بوکبی تصرف اولنان سقا کدکلری ایچون یکانه چاره اوقاف همایون نظارتجه بعض جهات حقنده تطبیق ایدلدیکی وجهله اشبو کدکلرك دخی بدله‌ربط ایدلمسندن عبارت بولندیغی کوسترلمسیله بوبابده اولان مطالعه اوقاف همایون نظارتندن استفسار قلندی . جواباً آلنان تذکره‌ده سقا کدکارینك جمله‌سی سقا باشیلرك معرفتیله واحتجاجه غیرصالح اوراق ایله تصرف اولنه‌کلمسندن ناشی مرور زمانله بعض مرتبه حیله وفساد قاریشه‌رق کرك اصناف کرك کدك صاحبلرینك مغدوریتلرینی موجب اولمقده بولنمسیله شوخصوصك ممکن مرتبه اصلاحی ضمننده ذکر اولنان کدکلر فراغ وانتقالی یالکز سقا باشیلری معرفتیله یوریدلمیوب امانت طرفندن ایجابی اجرا وبلا ولد فوت اولانلرك کدکلری محلول اولوب بعدما سقا باشیلر طرفندن مجدداً کیمسه‌یه کدك سندی ویرلمیه‌رك اشبو کدکارك دخی تدریجاً امحا ایدلمسی ومحلول کدکارك یرینه سقا ایشلتدیرلمیه‌رك لزومی تحقق ایتدیکی تقدیرده برسنه مدت ایچون رخصت تذکره‌سی اعطا ایله انقضای مدتده ینه لزوم کوریلورسه تجدید وکورلمدیکی حالده اخذ وابطال ایدیله‌رك بلا تذکره اجانبدن کیمسه‌یه سقالق ایتدیرلمامسی حقنده‌کی لایحه‌نك مجلس وکلا قراریله بالاستیذان ۱۷ کانون‌ثانی ۲۸۲ تاریخنده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتدیکی آکلاشیلوب امانت مشارالیهانك احتیاجات ناس نقطهٔ نظرندن چشمه‌لر حقنده‌کی مطالعاتی محق اولمقله برابر خزینهٔ اوقاف کدکلرك تدریجاً امحاسی ایچون حل‌وقوعنده محلولاتنی آخره صاتمیوب اجارهٔ معجله ومؤجله‌لرندن محروم اولمق کبی برفدا کارلق اختیار ایتدیکی حالده برده اصحابی عهده‌سنده اولوب هنوز محلول‌اولمیان کدکلرك بدله‌ربطیله بدلاتنی خزینهٔ اوقافك تسویه ایله‌مسی موافق اوله‌میه‌جغنه

اختصاراً سرد و بیان اولنان اسباب موجبه استانبول صولرینك شهرك بو كبی احتیاجات عمومیه‌سنی تأمل و تدارك ایله مكلف اولان شهر امانتك یداداره‌سنده بولنمسی لزومنی اثباته كافیدر. بونك ایچون ترقوس صویی شركتنك مقاوله‌سی موجبنجه حكومتك حائز اولدیغی بالجمله حقوقك امانته دوروتركیله امانتجه فعلیاتی ایچون ایسه بومیانده‌كی حق اشترا زمان مناسبده تطبیق اولنمق اوزره مراقبه و نظارتك مستمراً ایفاسی و توسیعات مقتضیه‌نك سرعت اجراسی اسبابی استكمال اولنمیلیدر. كذلك بند و حلقه‌لی صولرینك اساسات وقفیه خللدار ایدلمامك شرطیله اداره‌سی شهر امانتنه ترك و تودیع اولنه‌رق بونلرك منابع و مجاریسنده (مصارف لازمه‌سی علاقه‌دارانه نسبت مقتضیه وجهله توزیع اولنمق اوزره) الزم اولان اصلاحات و توسیعات شهر امانتنجه ایفا و میاه مزبوره حال و زمانه موافق بر صورتده شهره اجرا و استهلاكاتی تنظیم قلنملیدركه شورای دولتك تنظیمنه لزوم كوستردیكی قانون لایحه‌سی موضوعی‌ده بونلردن غیری برشی اولامیه‌جغی معروضدر.

٣٥٤ — سقا كدكلرینك حین احداثنده اوقاف نظارتنجه آلنمش اولان بدلاتنك اصحابنه رد و اعاده‌سیله كدكلرك رفعنه دائر شورای دولت قراری [١]

٩ مایس ١٣٢٨

محله بكجیلریله سائر بر طاقم كسانك غاز تنكه‌لریله اهالی‌یه صو طاشیه‌رق حقوقلرینه تجاوز ایدلدیكندن بحث ایله یا بونلرك منعی ویاخود یدلرنده بولنان كدك سنداتنك مقابلی بولنان مبالغك كندیلرینه رد و اعاده‌سی سقا اصنافی جمعیتی طرفندن ویریلان عرضحالده استدعا اولنوب ١٥ كانون اول ٢٨٢ تاریخلی نظامنامه اقتضاسنجه سقا كدكلری محلول اولدقجه توجیه اولنمیه‌رق بالابطال تداولدن منع اولنمقده ایسه‌ده الیوم محلول اولمیه‌رق باسند سقا كدكنه متصرف اولانلرك حق تصرفلرینك محافظه‌سی لازم اولدیغی بیان

[١] كدكلر حقنده برنجی جلدده تفصیلاً وبو جلدك ١١٩ نجی صحیفه‌سی زیرنده‌كی حاشیه‌ده خلاصةً بعض ایضاحات ویرلمشدر. سقا كدكلری برنجی جلدده انواع و اوصافی تعداد ایدیلن كدكلردن باشقه اولدیغی كبی تطبیق اولنه‌جق حكمده، ایكنجی جلدك ١٧٤ — ١٨١ نجی صحیفه‌لرنده صورتلری مندرج نظامنامه‌لرده موجود دكلدر. شورانك اشبو قرارنده موضوع بحث ایدلدیكی اوزره سقا كدكلری ١٧ كانون ثانی ١٢٨٢ تاریخلی دیكر بر نظامنامه‌یه تابعدر. مذكور نظامنامه اساساً دستورده مندرج اولمدیغی كبی وجودینه‌ده انجق مجله‌نك ایكنجی جلدی طبع اولندقدن صوكره كسب اطلاع ایدلمش اولدیغی جهتله مجله‌نك برنجی ذیلنه درجی مصممدر.

ومذكور انشاآتك شبكه‌سی ایله برابر یکی بوری تفریشاتی (٢٥٠٠٠) ایرایه چیقه‌جغی کشف وتخمین ایدلمشدر . کیفیته کلنجه : مذکور صویك صحی وقابل شرب اولمسی امتیاز مقاوله‌نامه‌سی احکامندن ایسه‌ده بوجهت شرکتجه تأمین ایدلمدیکندن وسوزولمه حوضلریله سوزلمکسزین شهره کلدیکندن صحی برصو دکلدر . بونك دخی اصلاحی لازمدر . کرچه شهرامانتنك نافعه نظارتی نزدنده متعدد تشبثلری نتیجه‌سنده شرکت اراضی آله‌رق سوزلمه حوضلری انشاسنه تشبث ایتمش ایسه‌ده حرب عمومینك ظهوری اوزرینه اشبو تسبث عقیم قالمشدر .

کاغدخانه منابع صولری صرفیاتی : تقریباً (٩٦٠) متره‌مکعبی‌اولوب قابل شرب وتمیز برصودر . بناءً علیه استانبول وبك اوغلی جهتلرینه کلسی ممکن اولان صولر یومی جمعاً (٤٠,٠٠٠) ترقوس (١٠,٠٠٠) بندلر (٦٠٠٠) حلقه‌لی (٩٦٠) کاغدخانه که جمعاً (٥٦٩٦٠) متره مکعبی‌صودن عبارتدر . منبع صولرینك برمقدارتکثیری ممکن‌اولورسه کله‌بیله‌جك صویك مجموعی یومی (٦٠,٠٠٠) متره مکعبی فرض‌اولنه‌بیلور. شهرك استانبول‌وبك‌اوغلی جهتلرینك نفوس عمومیه‌سی بر ملیون فرض اولنسه نفوس باشنه (٦٠) لیتره صو اصابت ایدر . حالبوکه مدنی برشهرده نفوس باشنه بوقدر صو قطعیاً کفایت ایتمز . نته‌کیم :

براین	شهرنده	نفوس باشنه	یومی	١٢٧	لیتره
فرانقفورت	»	»	»	١٥٠	»
قارلسباد	»	»	»	١٥٠	»
کولن	»	»	»	١٦٠	»
لوندره	»	»	»	١٢٠	»

لیتره صو موجوددر .

بناءً علیه استانبولك صولری کرك کمیت وکرك کیفیت اعتباریله کافی وموافق اولمیوب محتاج اصلاح وتزییددر آنجق موجود صولر اصلاح وصحی برشکله افراغ اولنورسه یومی آدم باشنه ییقانمق ومطبخ ایچون (٣٠) چماشیرایچون (١٥) وآبدستخانه‌لر ایچون (١٥) لیتره صو صرفیاتی فرض اولنورسه یومی آلتمش لیتره‌نك احتیاجات بیتیه‌یه کفایت ایده‌جکی آکلاشیلیر . بوندن‌صکره زقاق صولامق ، حریق وتنظیفات وتطهیرات‌عمومیه ایچون (عموم لغم) وشهرده موجود سائر مؤسسات عمومیه ایچون آیروجه صوآرانمسی لازمدر .

ایجاب ایدن تدابیری اتخاذ ایدر . استانبول صولری کمیت وکیفیت اعتباریله عمومی برصورتده تدقیق ایدیلورسه مذکور صولر شونلردر :

١ (بند و حلقه‌لی منبع صولری) اوقاف نظارتنک اداره‌سنده
٢ (ترقوس صویی) شرکتی اداره‌سنده
٣ (کاغدخانه منبع صولری) شهراماتی اداره‌سنده

« بند صولری » آلتی بندک طوپلادیغی صولردن عبارت اولوب بو بندلرک مجموع حوضه‌لری ساحه‌سی (١٧,٠٦٧,٠٠٠) متره مربعیدر . سنوی دوشن یاغمورلرک ارتفاع وسطیسی استانبولده (٧٠٠) میلیمتره اولدیغنه کوره سنوی دوشن صولرک مجموعی (١١,٩٤٦,٩٠٠) مترو مکعبی وبونک ثلثی بندلره واصل اولدیغنه کوره بومقدار سنوی (٣,٩٨٢,٣٠٠) مترو مکعبی ویومی تقریباً (١١٠٠٠) مترومکعبی صویه تقابل ایدر . مذکور صولرک کیفیتنه کلنجه بونلرک صحی اولمسی ایچون حوضه‌لر درونندہ‌کی کویلرک ویوللرک قالدیرلمسی، حوضه داخلنه آیاق باصلمامسی، بندلرک تمزلنمسی وتعمیری یوللرک فنی برصورتده اصلاحی شهر داخلنده‌کی شبکه‌نک دمیر بوریلره تحویلی وصولرک شهره کیرمه‌دن سوزلمسی لازمدر . اشبو عملیاتک استلزام ایده‌جکی مجموع مصارف یارم میلیون لیرا تخمین ایدلمکده‌در .

« حلقه‌لی منبع صولری » بو صولرک صرفیاتی صو نظارتجه ١٣٠٦ سنه‌سنده ترتیب وبرصورتنه دسترس اولنان جدوله نظراً (٦٠٠٠) مترەمکعبی قدر اولمسی ایجاب ایدر . کیفیتنه کلنجه منبع صویی اولمق اعتباریله قابل شرب اولمسی ایجاب ایدیورسه‌ده یوللرک بوزوقلغی وغیرفنی شبکه‌سی سببیله الیوم ملوثدر .

« ترقوس کولی صویی » ترقوس کولنک یومی ویره‌بیله‌جکی صویی تقدیر ایچون وثائقه دسترس اولنه‌مدیغندن تدقیق ایدیله‌مامشدر . آنجق ترقوس قومپانیه‌سنک ماکنه‌لری یومی قرق بیک متره مکعبی صو اساله‌سنه مقتدر ایسه‌ده حال حاضرده وادیلرده صویی اساله ایدن سیفونلرک آنجق یومی یکرمی اوچ بیک متره مکعبی صویک کچمسنه مساعد اولدیغی تحقیق ایدلمشدر . بناءً علیه بوسیفونلر تضعیف ایدیلورسه یومی قرق بیک متره مکعبی صوکچه‌بیله‌جکدر . ترقوس شبکهٔ حاضره‌سی استانبولک برقسمنده موجود اولوب شهرک مرتفع محللرینه صوکلمه‌مکده‌در . بوقسملرده صویک چیقه‌بیلمسی ایچون ادرنه قپوسنده برصوقله‌سی تأسیسی حقنده مذاکرات جریان ایلمش.

ایله برآن اول استانبول صولرینك صحی برصوشکلنه افراغی جهتنه کیدلمسی دها موافقدر . مع هذا صولر حقنده شهرامانتی طرفندن تکلیف اولنه جق قانون لایحه سی یالکز بوتدبیره مقصور اولمامق لازم کلور .

چونکه بر شهرك صولری موضوع بحث اولدقده شرائط صحیه دائره سنده وشهرك نفوس ومساحهٔ عمومیه سنه کوره کافی مقدارده تمیز صو اساله سی تأمل اولنملیدر . دیمك اولیورکه یالکز بالاده کی صولرك صحیلشدیرلمسی استانبول صو مسئله سنی حل ایتمز . مسئله یی دها عمومی برصورتده دوشونمك وتدابیر مقتضیه یی اتخاذ ایتمك ایجاب ایدر . استانبولك صو مسئله سنی عمومی صورتده دوشونه رك تدابیر اتخاذ ایده جك مرجع شهر امانتی ایکن بوکون عمومی صولردن آنجق یومیه تقریباً بیك متره مکعبی صو ویرن کاغدخانه صولری شهرامانتنك یدادارهسنده اولوب بالنسبه مقداری مهم اولان بندوحلقه لی منابع صولری اوقاف نظارتنك وترقوس صویی ده شرکتك اداره سنده وحتی بونك تفتیشی بیله نافعه نظارتنده بولنمقده در . شهرامانتی طرفندن شهره کلن صولرك کمیت وکیفیتی حقنده مذکور صولرك اداره سی دوغریدن دوغری یه النده اولمدیغندن غیر مثمر بولنمقده وحال بویله ایکن شهر داخلنده کی قیولره عائد هر هانکی بر تدبیر اتخاذی ده بالنتیجه مهمل قالمقده در . حالبوکه اهالینك صویه احتیاجندن شکایتله مراجعتلری پك طبیعی اوله رق دائما شهرامانته در . اطفائیه تشکیلاتنك اك مهم رکننی ده صو تشکیل ایدر . شهرده خانه ، خان ، اوتل وآپارتمانلرك شرائط صحیه یی حائز اولملری ایچون بونلرك مناسب صورتده ییقانملری وخلالرك ، سیفونلرك تمیزلنمسی ایچون دائما کافی مقدارده صو بولنمسی ملوث اولان قیولرك قپانمسی لازمدر . بونك حقنده ده شهرامانتنجه تدابیر اتخاذی لازم وبوده شهره کافی مقدارده صو کلمسنه متوقفدر . زقاقلرك صولانمسی سکان بلده نك صحت واستراحتی شرائطندن اوله رق شهرامانتنك جملهٔ وظائفندندر . بونك ده کاهی حقیها تطبیقی شهرك صواستهلاکاتنك تنظیمی شهرامانتنك ید اداره سنده بولنمسنه متوقفدر . شهر دکز کناری ولیمان اولمق اعتباریله کرك خارجه ایشله ین واپورلره صواعطاسی وشهر داخلنده مؤسس ویاتأسیس اولنه جق دباغخانه ، دکرمن وسائر فابریقه لره لازم کلن صویك تدارکی ایله ینه شهرامانتنك مشغول اولمسی شهرك منفعتی اقتضاسندندر . بناءً علیه اول امرده استانبوله کلن تکمیل صولرك اداره سنه وبهمه حال منحصراً شهرامانتی حاکم اولملیدر . بوندن صکره امانت مذکور صولرك کمیت و کیفیتنی مطالعه ایدر وپروغرامنی بالتنظیم

مطالعه نامه

صالمه صو يوللرينك بوريلر ايچنه آلنمسى حقنده وقت وقت واقع اولان مراجعات اوزرينه آيرى آيرى قرارلر اتخاذندن ايسه عمومى ومطرد بر اساس وجوده كتيرلمسى دها موافق مصلحت اوله‌جغندن تدقيقات عموميه وعميقه بالاجرا بو بابده اطرافليجه بر لايحهٔ قانونيه تنظيم وارسالى حقنده‌كى شوراى دولت قراريله داخليه نظارت جليله‌سنك اشبو تذكره‌سى مطالعه اولندى . فى الحقيقه صالمه صودن قرق آرشون مسافه اولمدقچه ابنيه انشاسنى منع ايدن نظام قديم مسئله‌نك جهت فنيسى دوشونيلرسه بو كبى محللرده وقوعبوله‌جق تلويثاتدن مجرانك تحفظنى تأمين ايده‌ميه‌جكندن نظام موضوع صويك كچديكى اراضيدن متأثر اولمامسى چاره‌سى هنوز بولنمامش اولان وتلويثاتك صورت انتشارى هنوز معلوم اولميان برزمانه عائد ياريم برتدبيردر .

صويك بنا ياپيله‌جق محللرده دمير بورى درونه آلنمسى جهتنه كلنجه ؛ بر صو مختلف ترالردن كچديكى حالده برترلا درونده‌كى قسمنى دمير بورى درونه آلمق بر شيئه يارامز. چونكه بوتارلا درونده‌كى حيوانات وانسانلردن حصوله كله‌جك افرازات مضره‌نك تحت الارض تعقيب ايده‌جكى كذركاه معلوم دكلدر . بناءً عليه اشبو مضر الصحه افرازات بشقه بر نقطه‌ده ينه صالمه صويه قاريشه‌بيلير. كذلك ترلانك ايكى باشندن اعتباراً دمير بورى حدودينى ديكر تارلالره طوغرى برمقدار تمديد ايتمك صورتيده وار ايسه‌ده بو مقدارك تعيينى غير ممكن وبرده بورى تفريش اولنه‌جق قسمده بورى قطرينى تعيين مسئله‌سى شايان تدقيقدر . چونكه آقان بر صويك هربر نقطه‌سنده‌كى بورى قطرينك تعيينى ايچون صويك مبدأندن نهايتنه قدر مجراسنك پروژه‌سى ياپلمليدر . بالخاصه بومثللو صولر استانبولك عمومى صولرينه عائد بر صو ايسه صرفياتنك فضله اولمسى وآتياً عمومى پروژه‌نك تنظيمى صره‌سنده تزييدى احتمال قويسى بولنمسى حسبيله محقق صورتده عمومى پروژه‌نك تنظيمنه باغليدر . استانبول صولرى عمومى پروژه‌سنك حين تنظيمنده صويه بشقه كذركاه تعيينى احتمالى دخى واردر . والحاصل كرك نظام قديمى تطبيق وكرك بوكره تصور ايديلن اصول اشبو صولرك تلويثنه مانع تشكيل ايده‌ميه‌جكندن بويله منفرداً صو كچن يرلرده و يوللرده ابنيه انشا ايتديرمه‌مك جهتنه كيدلمه‌دن ايسه عموميتله موجود صولرك مجرالرينك فنى صورتده اصلاحى ايچون ايجاب ايدن پروژه‌نك تنظيمى

٣٥٣ — استانبوله جاری صولرك بند ومجاریسنك ضورت اعمار واصلاحی وعمومیتله قابل شرب صولرحقنده ایضاحات فنیه‌یی حاوی اوله‌رق داخلیه نظارت جلیله‌سنه تقدیم اولنان تذکرهٔ امانتپناهی

۲۳ تشرین ثانی ۱۳۳۲

صالمه صو یوللرینك تیمور بوریلر ایچنه آلنمسی حقنده آره صره واقع اولان مراجعات اوزرینه آیری آیری قرارلر اتخاذندن ایسه عمومی ومطرد براساس وجوده کتیرلمسی دها موافق مصلحت اوله‌جغندن تدقیقات عمومیه وعمیقه بالاجرا بوخصوصده اطرافلیجه برلایحهٔ قانونیه تنظیم وارسالی تبلیغ امر صدارتپناهی‌یه عطفاً ۳۰ حزیران ۳۳۲ تاریخلی و $\frac{۳٤۱۳}{۱۱۷}$ نومرولو تذکرهٔ علیهٔ نظارتپناهیلریله امر واشعار بیورلمسنه بناءً لدی التبلیغ بوبابده هیئت فنیه‌دن شهره جاری عموم صولرحقنده یازیلان مفصل مطالعه‌نامه‌نك برصورتی لفاً تقدیم قلنمشدر. مطالعه‌نامه‌ده استانبوله جاری بند، حاقه‌لی، ترقوس و کاغدخانه صولری حقنده ایضاحات اعطا وشهرك صویه اولان احتیاجی تشریح وبو احتیاجك ازاله‌سی اسبابنك منحصراً بلدیه‌یه توجه ایتدیکی تفصیلاً درمیان اولنمقله برابر امثالی بلاد متمدنه‌یه نظراً استانبولده کرك احتیاجات عمومیه ایچون کرك نفوس باشنه یومی نه‌قدر صویه لزوم اولدیغی‌ده کوسترلمشدر. نتیجه اولمق اوزره‌ده استانبول صولرینك بلدیه‌جه تکثیر واصلاحی جهتنه کیدلمك ایچون اول امرده صولرك امانتك ید اداره‌سنده بولنمسی لازم کلوب بونك ایچونده بند وحاقه‌لی صولرینك اساسات وقفیه خللدار ایدلمامك شرطیله اداره‌سنك بلدیه‌یه ترکی وترقوس صویی شرکتی مقاوله‌نامه‌سی موجبنجه حکومتك حائز اولدیغی بالجمله حقوقك امانت عاجزی‌یه دوری مطالعه‌سی درمیان اولنمش ومطالعات واقعه موافق بولنمش اولوب وقفه عائد صولرك وترقوس شرکتی حقوقك امانت عاجزی‌یه دور وترکی کبی خصوصاته حکومتك موافقتی آکلاشلمدقجه لایحهٔ قانونیه تنظیمی بر فائده‌یی منتج اولمیه‌جغندن اساسات معروضه نظارت جلیله‌لرنجه‌ده مصیب کورلدیکی تقدیرده شورای دولتجه بالعموم صولر حقنده تنظیم ایدیله‌جك قانون ایچون اسباب موجبه شوصورتله احضار ایدلمش اوله‌جغندن لایحهٔ قانونیه‌نك باب عالیجه تنظیمی لزومی عرض اولنور.

تصادف ایتدیکی تقدیرده مطلقا آنلرك اوستندن کچیرلمك وجهتیندن لااقل بشر مترو مسافه داخلنده بنا انشاسنه مساعده اولنمامق شرطلریله صولرك تیمور بوری‌یه آلدیرلمسی وامثالی حقنده دخی اووجهله معامله اجراسی مناسب اوله‌جغنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی واوقاف همایون نظارتنه معلومات اعطاسی ومع‌هذا کیفیتك برکره‌ده هیأت عمومیه‌ده مطالعه‌سی تذکر قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی‌المذاکره هیئتدن اوچ ذات جانبندن دائرهٔ مشارالیها قراری مصیب اولوب اولوجهله معامله ایفاسی لازم کله‌جکی درمیان ایدلدی ایسه‌ده صالمه صویولارینك حال قدیم اوزره ادامه‌سی صحت ونظافت وعمران وترقیٔ مملکت نقطهٔ نظرندن محذوراتی وبونلرك تیمور بوریلر ایچنه آلنمسی هرصورتله محسناتی موجب اولمغله برابر مذکور صو یوللرینه متعلق وکذرکاهنه مصادف اراضی متصرفلرینك حقوق تصرفیه‌لرینه قارشو بعض قیود وضع ایدن نظامات قدیمه قانون ماهیتنده اوله‌رق تعدیل وتغییری قانونه محتاج اولدیغی کبی یکی قبول اولنه‌جق اصول دخی متن مضبطه‌ده کوستریلان یاخود بشقه‌جه تصور وتنسیب ایدیله‌بیله‌جك اولان طرزده دیکر قیودی احتوا ایده‌جکی جهتله ینه قانون موضوعی بولنه‌جغنه واستانبول واسکدار جهتلری صوشرکتلرینه داخل وخارج سورده تیمور بوری استعماله رخصت ویرلمش اولدیغی زمان صدورینه نظراً قانون موقت حکمنده وخصوصی ماهیتده ارادهٔ سنیه‌یه مستند اولدقدن بشقه اساساً بومسأله ایله علاقه‌دار بولنمدیغنه ودیکر طرفدن صالمه صویوللرینك تیمور بوریلر ایچنه آلنمسی حقنده وقت وقت واقع اولان مراجعت اوزرینه آیری آیری قرارلر اتخاذندن ایسه عمومی ومطرد براساس وجوده کتیرلمسی دها زیاده موافق مصلحت اولدیغنه مبنی تدقیقات عمومیه وعمیقه بالاجرا بوخصوصده اطرافلیجه برلایحهٔ قانونیه تنظیم وعلی‌الاصول تقدیمیله مذکور رشید پاشا اراضیٔ وقفیه‌سنه عائد صویوللری ایله امثالی معاملاتنك دخی آنك اکتساب قانونیتنه تعلیقی ایجاب ایده‌جکنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی .

دها زیاده تأمین ایدلمش اوله‌جغنه کوره بجا اولوب صوشرکتلرینك استانبول واسکدار جهتلرنده جریان ایتدیردکاری صولر دخی دوکه بورولر واسطه‌سیله مجرالرك اوستندن امرار ایلمکده اولملریده مدیریت موماالیهمانك مطالعاتنی تأیید ایلمکده اولمسندن بوکا وبیان اولنان نظام قدیمه وبونی مؤید اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه نظراً بو وامثالی حقنده ایدیله‌جك معاملاته اساس اولمق اوزره شورای دولتجه تدقیق وحل مسأله اولنمسنه لزوم کوسترلمشدر .

اجرا قلنان مخابراتدن اوقاف همایون ومالیه نظارتلریله دفتر خاقانی وشهرامانتلرنده نظام قدیمك قیدینه دسترس اولنه مدیغی ودیوان همایون بکلکجیلکنه لدی السؤال نظام مذکورك اوائل ذی القعده ۱۲۴۰ تاریخلی امرعالی ایله غرهٔ شوال ۱۲۳۱ تاریخلی علم وخبردن عبارت بولنه‌جغی آکلاشلمش اولمغله برر صورت مصدقه‌لری دیوان همایون بکلکجیلکندن جلب اولنه‌رق تدقیق ایدلدکده « آناطریقلرینك خارج وداخل سورده صالمه وکرك قنوات ایله جاری اولان محللره قریب وطریقلرك اسفلنده اوله‌رق قیو حفر ومجدداً ابنیه انشا اولنه‌جق اولدیغی حالده حقنده زیاده صو آلنه‌جغی جهتله چرکاب مضرتندن سالم اولمیه‌جغندن بومقوله‌لر نظام قدیمی وجهله قرق آرشون مسافه اولمدقجه رخصت بیورممه‌مق » دیو محرر اولدیغی ومذکور امرعالی دخی حفر اولنه‌جق آباره متدائر بولندیغی وعلم وخبر دخی صو ناظرینك وظیفه‌سنه وصو یوللرینك حسن محافظه‌سی ایله صو بیع وفروختنه عائد ایدوکی کورلمشدر . اقتضاسی لدی التأمل تیمور بوری استعمالی اصولنك ایجاد واحداثی اوزرینه اسکدار واستانبول جهتی صوشرکتلرینه داخل وخارج سورده تیمور بوری استعماله رخصت ویرلمش اولمسیله مذکور نظام قدیمك حکمی اسکی اصولده‌کی صو یوللرینه منحصر ویکی اصولك هر وجهله اسکی اصوله مرجح بولنمسی حسبیله مذکور عرصه‌دن کچن عتیق صو یولنك تیمور بوری‌یه تحویلنده برمانع نظامی موجود اولمامقله برابر صحت عمومیه وعمران مملکت نقطه‌سندن موجب محسنات اولوب آنجق تیمور بوری‌یه تحویل کیفیتنك یالکز عرصه داخلنه حصری حالنده صو بدلنك عرصه‌یه دخول وخروج نقطه‌لرنده یاپیله‌جق مبانی صو یولنك عرصه خارجنده قالان اقسامنه حدنظامیدن زیاده تقرب ایده‌بیله‌جکندن حکم نظامی محافظةً دخول نقطه‌سندن کیری‌یه وخروج نقطه‌سندن ایلرو‌یه طوغری قرقر آرشون صو یولی اقسامنك دخی عرصه صاحبی طرفندن تیموربوری‌یه تحویل ایدلمسی مقتضی وشهرامانتندن اشعار اولندیغی اوزره مصارفی عرصه صاحبنه عائد اولمق ووضع اولنه‌جق تیمور بوریلر لغم مجرالرینه

٣٥٢ — صالمه صو یوللرینك محافظهٔ صافیتی ایچون تطبیق ایدیله‌جك اولان اصول حقنده ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری

١٤ حزیران ٣٣٢

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٧ نیسان ٣٣١ تاریخ وایكی یوز بش خصوصی نومرولی تذكرهسی شهرامانتنك ملفوف تذكرهسی صورتی ایله تفرعاتی ملكیه معارف دائرهسنده قرائت اولندی .

شهرامانتنك تذكرهسی صورتنده بوغاز ایچنده بالطه لیمانینده كائن اولوب محله خانه افراغ ایدیلان رشید پاشا اراضیٔ وقفیه‌سندن یكرمی دردنجی آطه‌نك بوكره افراز معامله‌سنك اجراسنه عائد استقامت خریطه‌سنك ترسیم وتصدیقی صره‌سنده اورادن مرور ایدن صالمه‌صویك تیمور بوری ایچریسنه آلدیرلمسنه قاعده اولنمسی یكی كوی دائره‌سندن اشعار وصویك مرور ایلدیكی قسمك طرفیندن لااقل بشر مترو مسافه براقلمق وهر حالده اغم مجرالرینك اوستندن كچیرلمك شرائطیله صولرك تیمور بوری داخلنه آلنمسنده برمحذور صحی تولد ایتمیه‌جكیده هیأت صحیه مدیریتندن ازبار ایدلمسی اوزرینه كیفیت انجمن امانته لدی‌الحواله صالمه صورتیله جریان ایدن صولرك طرفینده بولنان اراضیده خانه انشاسی حالنده صومجراسنك هرایكی جهتنده قرق آرشون بوشلق براقلمق صورتیله انشاآته مساعده اعطاسی ٨ رجب ١٢٧٤ تاریخلی نظامنامه مقتضاسندن اولدیغی آكلاشلمسنه بناءً مذكور نظامنامه‌نك برصورتی میاه وقفیه مدیریتندن جلب ومطالعه ایدلدكده بونده كرك صالمه وكرك قنوات واسطه‌سیله جریان ایدن صولرك طرفینده نظام قدیم وجهله قرق آرشون بوشلق براقلمسی صولرك محافظهٔ صافیتی ایچون مقتضی اولمسنه كوره حكم نظامك ادامهٔ محفوظیتنك بیان ایدلدیكی آكلاشلمش وبونك ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران ایلمش اولمسی جهتیله نظام شكلنده مرعیتی طبیعی بولنمش ایسه‌ده نظامنامه صورتنده مندرج اولان نظام قدیم قیدینه تدقیقات وتحریات واقعه‌یه رغماً دسترس اولنه‌مدیغندن وبوكبی صالمه طریقیله جریان ایدن صولرك طرفینده بنا وجوده كتیرلمسندن ناشی تلویث ایدلمسی احتماله قارشو صویك هرایكی جانبندن قرق آرشون برفاصله براقلمسنك صولرك تأمین صافیتی مقصدینه مستند اولمسی منفهم اولدیغندن هیئت صحیه‌جه درمیان ایدلدیكی اوزره صولرك تیمور بوری‌یه آلنمسی وطرفینده لااقل بشر مترو بوشلق براقیله‌رق اغم مجرالرینك دخی بورینك تحتندن امراری حالنده صولرك محفوظیتی

صولرك يولنده اداره‌سی تلف اولنمامسنی مستلزم كورینوب آنجق بومثللو نظاماتك وضع وتأسیسندن مراد هرحال ومحلده تمامیله بالاجرا ضمننده مطالعه اولنان محسناتك فعله كتورلمسی قضیه‌سی اولدیغنه وسایهٔ شاهانه‌ده هركس مالك اولدیغی صو یولنی ایستدیكی محلده صرف ایده‌بیله‌جكی جهتله بونك باغچه وبوستانلره صرفنك منعی بالطبع قابل وممكن اوله‌میه‌جغی كبی بونك صرف اولنمق ایچون آنه‌جق صویه مساعده اولنمه‌مسی دخی مناسب اوله‌میه‌جغندن وبویله قابل الاجرا اولمیان برماده‌نك نظام صره‌سنده بولوندیرلمسی فائده‌سز اوله‌جغنه نظراً یالكز بونلره دائر اولان فقره‌لرك طی واخراجیله فقرات سائره‌نك وبرده صو یولجیلر كندولرینه ایش چیقاروب پاره قزانمق ایچون شونك بونك بلاموجب صو یوللرینی بوزوب اصحابنی اضرار ایتمكده اولدقلری مشهود اولدیغندن بعد ازین لزوم تعمیری صو یولجیلر طرفندن خبر ویریلان محللر فی الواقع طبیعی بوزولمشمیدر ونه مقدار مصرفله تسویه‌سی قابلدر . بورالرینك كشف ومعاینه‌سی ضمننده اول امرده صو نظارتی جانبندن امین ومعتمد آدم كوندریله‌رك كشف ایتدیرلمدجه یاپلمامسنك وبوزولان محللرك طبیعی اولمیوب عن قصد بوزولدیغی تحقق ایتدیكی حالده بوكا جسارت ایدن صو یولجیلر صوچلی دیمك اولدیغندن تأدیب اولنه‌جقلرینی بیلوب آكا كوره حركت ایلمك لازم كله‌جكی ماده‌سنك نظام قدیمنه ذیل اولنمسی تنسیب اولنه‌رق بالاستیذان ارادهٔ سنیه دخی اول مركزده متعلق بیورلمقله موجبنجه اجرای اقتضاسنه همت بیوره‌لر دیو ایكی یوز یتمش اوچ سنه‌سی ذی القعده‌سنك اون برنجی كونی تاریخنده ناظر مشارالیه حضرتلرینه خطاباً صادر اولان فرمان عالی موجبنجه اقتضای تسویه‌سی وارداتدن لدی السؤال قیدی بالاستیذان شرف صدور بیوریلان ارادهٔ سنیه‌یی متضمن صادر اولان فرمان عالی بعبارتها اوقاف محاسبه‌سنه قید ایله نظام قدیمنه ذیل اولنمق وكیفیت معلوم قلنمق اوزره حرمین واوقاف واردات وسندات دفترلریله صو نظارتی جریده‌سنه وتفتیش سجلاتنه علم وخبرلرینك تسطیر واعطاسی بابنده دركنار اولندقده موجبنجه علم وخبرلری تحریر اولنه دیو فرمان بیورلمقله موجبنجه بالقید محال مرقومه‌یه دیگر علم وخبرلری ویرلمكله كیفیت معلوم اولمق ایچون صو نظارتی جریده‌سنه دخی اشبو علم وخبر ویرلدی .

نا طریقی ولغملرك قرب وجوارلرنده مقسم محلی اولمیوبده مارالبیان مصارفنده اهونیت حاصل اولمق اوزره ایسته‌دیکی محلدن طریق ولغم مذکوری دلوب صو آلنمه‌مسنه وبالجمله اوقاف شریفه خیراتلرینه مخصوص طریقدن دیکر خیرات وسائره‌یه صو اجرا اولنه‌جق اولدیغی صورتده بوصورتده برکونا محذوری اولمدیغی حالده جانب نظارت اوقاف همایوندن برقطعه تمسك اعطاسیله ایجابی اجرا قلنمق وذکر اولنان آنا طریقلرینك خارج وداخل سورده صالمه وکرك قنوات ایله جاری اولان محلره قریب وطریقلرك اسفلنده اوله‌رق قیو حفر ومجدداً ابنیه انشا اولنه‌جق اولدیغی حالده حقندن زیاده صو آلنه‌جغندن چرکاب مضرتندن سالم اوله‌میه‌جغندن بومقوله‌لر نظام قدیمی وجهله قرق آرشون مسافه اولمدقجه رخصت بیورمامق ومذکور آنا لغملرینك بالایجاب تطهیر وتخلیه‌سی ومعاذ الله تعالی انهدامی وقوعنده تسویه‌سیچون حین انشاسنده کشاد اولنمش قدیم باجه‌لردن خانه‌لره تصادف ایدنلردن اصحاب خانه‌لر سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه‌ده قوغه ایله صو آلمقده اولدقلری درکار ایسه‌ده بومقوله باجه‌لره خفیاً طلومبه وضع اولنمامق ومذکور باجه‌لرك نزدینه حوض وسائره انشاسیله چفته قوغه‌لر ایله بغچه وبوستانه صرف ایلدیکی تبین ایلدیکی حالده حقسز دیمك اولدیغندن بومقوله مضرت کلیه‌سی اولان باجه‌لرك امثالی وجهله کلیاً سد وبند اولنمق وبرمحلندن مجدداً باجه کشاد اولنمامق وسالف البیان صو اصحابی خانه وحمام وسائره‌نك مقسم محللرینه تمغالی تعیین وضعیله متصرف اولدقلری صولرینی آلمق وباغ وبوستان وبغچه وبوکا مماثل محللره صو مبایعه اولنمامق وطاتلی صوبی باغچه‌سنه صرف ایتمه‌مك ومحلنه کوره دائما ومستمراً صوبی جریان ایده‌جك باغچه مثللو محللر آقچه قوتیله متصرف اولدیغی مقدار صولردن بشقه مبایعه ایتمامك ومجراسی بوزلمش محللره مجدداً صو اجراسنده مقداری تجاوز ایده‌جکندن ومحال سائره‌یه سکته کله‌جکندن بو مثللو مجرالری تعمیر اولنمدقجه صو ویرلمه‌سی خصوصاتنك منع کلی ایله منع اولنمسی خصوصنه مساعدهٔ علیه بیورلدیغی حالده صوادارهٔ‌سی حقنده منافع کثیره حاصل اوله‌جغندن بووجهله تسویه‌سی موافق ارادهٔ علیهٔ نظارتپناهی بیورلدیغی حالده کیفیتك نظام قدیم زیرینه علاوه قلنمسی بابنده صو ناظری سعادتلو السید یعقوب خلوصی پاشا حضرتلری باتقریر انها ایتمکله مأل تقریر یوانده اوله‌رق تسویه‌سی محسناتی موجب کورنمش اولدیغندن برموجب تقریر ایجابنك اجراسی موافق امر ارادهٔ علیهٔ جناب وکالتپناهی بیورلدیغی حالده خزینه‌جه اجرای ایجابنه ابتدار قلنه‌جغی اوقاف همایون ناظری سابق دولتلو السید محمد حسیب پاشا حضرتلری تقریر ایتمکله کیفیت مجلس والایه لدی الحواله صورت محررهٔ واقعه مذکور

جمعيت عموميهٔ بلديه قراری

اشبو مذكره وملفوفاتی قرائت اولندی . بوبابده جريان ايدن مذاكرات نتيجه‌سنده صولرك تيمور بوريلرله اساله‌سی حالنده سوقاقلرك اسقاسی وصحت عموميه‌نك محافظه‌سی وحريقدن تحفظ كبی منافع ماديه حاصل اوله‌جغنه نظراً اسباب مسروده‌دن طولايی اختيار ايديلان مصارف صحيه وبلديه‌نك آن بآن تناقصی درپيش اولنه‌رق مصارف مخمنه‌نك ربعنه اشتراك ايچون امانته مأذونيت ويرلمسی وقاضی كويی جهتلرينك دخی نظر دقته آلنمسی واولجه ويريلان قرارده اهاليدن آلنه‌جق رسومك نصفنه امانتك اشتراكی لزومی كوسترلمش ايسه‌ده مصارف دائمه‌يه اشتراك ايتمه‌مك صورتيله بو رسومك كاملاً اوقاف نظارت جليله‌سنه تركی ممكن اوله‌بيله‌جكنك دخی امانت عليه‌يه تبليغی قرارگير اولدی .

١٤ كانون ثانی ١٣٢٧

٣٥١ — صالمه صورتيله جريان ايدن صولرك طرفيننده قرقر آرشون فاصله اولمدقجه ابنيه انشاسنه رخصت ويرلمسنه دائر نظامنامه‌دن باحث علم وخبر صورتی

٨ رجب ١٢٧٤

بلاد ثلاثه‌يه جاری حلقه‌لی وقرق چشمه تعبير اولنور ماء لذيذلردن اولوب سايهٔ احسان وايهٔ حضرت شاهانه‌ده بعض ذوات عهده‌لرنده بولنان ماء لذيذك بعضيلری مقسم محللری اولان ترازو وآنا مسلكلرندن اصول ونظامنه توفيقاً اجرا اولنمقده بولنمش واكثريسی دخی صولرينك قربنده مقدما حفر اولمش صهريج وقيولردن لغم مذكوره منتهی اولونجه تحت الارض متصرف اولدقلری صولرينه مخصوص لغم انشا ايتديرلمش وبونلرك آچيلوب قپانمسی دخی اصحابنك حكمنده بولنمش اولديغندن هربرينك استعماله كوره بهركون قيو وصهريجلری امتلا اولنمدقجه ايلرويه صو اجرا اولنه‌مديغی مثللو سرای جديد شاهانه وخزينهٔ خاصه ومحال سائره‌يه صويك اجراسنه مانع اولنمقده ايدوكی دركار ايكن بونلری امثال طوتارق بعض مجدداً صويه متصرف اولنلر مصارفنده اهونيت حاصل اولمق اوزره ذكر اولنان آنا طريقنك ايسته‌ديكی محلدن صوينی اخذ ايتمك اوزره اقدام اولنمقده ايدوكندن بوخصوصك اوكی كسديرلمسی مطلوب عالی اولديغندن بعد ازين صو متصرفلری صولرينك مقدارينه كوره نظامنه تطبيقاً تمغالی تعيين وضعيله صولرينی آلمق ومجدداً ارادهٔ سنيه ايله وياخود اصحابی يدندن صو آلنه‌جق اولديغی حالده ذكر اولنان

تعاطی بولنمسنه بناءً اختیار ایدیله‌جك مصارفدن امانتجه سنه بسنه اعطا ایدیله‌جك قسمك سنهٔ حالیه‌یه عائد مقدارینك اوقافجه صرف ایدیله‌جك مبالغه علاوه اولنمق اوزره سرعت ممکنه ایله ارسالنه دائر اوقاف همایون نظارت جلیله‌سندن مرسل ۲۹ کانون اول ۳۲۷ تاریخلی و ٣٠٥٢١/١٨٠ نومرولی تذکره‌سی وجمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك ۲۲ ایلول ۳۲۷ تاریخلی قرار صورتی برلشدیریله‌رك مجلس امانتده لدی القرائه قرار مذکورده مقدما جریان ایدن مخابره ومعامله اوزرینه سنهٔ آتیه‌ده اشبو صو یوللری تعمیراتی ایچون یتمش بیك لیرا صرفی اوقاف همایون نظارتجه تعهد ایدلدیکی آکلاشلدیغی جهتله امانتله نافعه و اوقاف نظارتلرندن انتخاب ایدیله‌جك اوچ مهندس معرفتیله تدقیقات وکشفیات فنیه اجرا ایدلمك اوزره شمدیلك سنهٔ حالیه بودجه‌سنك تصرفات عمومیه‌سندن اوچ بیك لیرانك صرفی وعملیات مذکوره مصارفنك تأمینی ایچون کله‌جك سنه‌دن اعتباراً بودجه‌یه مناسب مقدار تخصیصات وضعی وآنجق مصارف واقعه‌یه مقابل بو صولردن بلدیه‌لرجه تأمین استفاده ایچون سوقاقلرك اسقاسی وحریقلرك اطفاسی ضمننده امانتجه تنسیب ایدیله‌جك محللره موصلقلر وضعیله برابر حاصلات وقفیه‌سیله من القدیم بو صولردن استفاده ایتمکده اولان خانه‌لردن قانون مخصوص ایله آلنه‌جق اولان رسومدن نصفنك امانته ترکی اسبابنك استکمالی لازم کله‌جکی کوسترلمش وشو حالده خریطه ایچون ویریله‌جك حصه مصارف عمومیه‌یه اشتراك ایچونده او حصه نسبتنده پاره ویرلمسنی ایجاب ایده‌جکندن ونظارت مشارالیهانك تذکره‌سنده اوچ یوز بیك لیرا اوله‌رق تخمین ایدیلن مصارف عمومیه‌نك ثلثنه امانتك اشتراك ایتمسی تکلیف اولنوب بوده مجلسجه استکثار ایدلدیکندن وآنجق جمعیت مذکوره‌نك قرارنده ذکر ایدلدیکی وجهله سوقاقلرك اسقاسی وحریق وقوعنده اطفاسی ایچون موصلقلر وضعی وحاصلات وقفیه ایله من القدیم بو صولردن استفاده ایتمکده اولان اصحاب میاهدن آلنه‌جق اولان رسومك ربعنك امانته ترکی صورتیله فوائد حاصل اولمسنه مقابل مصارف واقعه‌نك ربعنه امانتك اشتراکی مجلسجه موافق کورلدیکی کبی بو یاپیله‌جق خریطه‌نك بر قوپیه‌سنك‌ده امانته اعطا ایدلمسی شرطنك علاوه‌سیله کرك خریطه وکرك مصارف تعمیریه و نشائیه‌یه بو نسبتده اشتراك موافق اوله‌جغندن اوقاف همایون وداخلیه نظارت جلیله‌لرینه جواب یازلمق اوزره کیفیتك برکره‌ده جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌یه حواله بیورلمسی تذکر وتنسیب قلندی .

۱٤ کانون ثانی ۱۳۲۷

اشتراك ایملری لازم كله‌جكنه وآنجق مصارف انشائیه اولمق اوزره قومیسیونجه بیان اولنان ایكی یوزبیك لیرا كشفیات قطعیه نتیجه‌سی اوله‌رق بیان قلنمیوب علی‌التخمین كوسترلدیكنه وبویله كشفیات اجرا ایدلمكسزین تخمینی برصورتده درمیان اولنان مصارفك معامله‌یه اساس اتخاذی تجویز ایدیله‌میه‌جكنه بناءً انشاآته نافعه نظارتی هیئت فنیه‌سنك اشتراك ونظارتیله واوقاف همایون نظارتجه‌ده قبول اولندیغی اوزره اشبو هیئت ایچون صرفی اقتضا ایدن ایكی بیك بشیوز آلتونك خزینهٔ اوقافجه صرفیله كشفیات قطعیه‌اجرا ایدیله‌رك انشاآتك نه‌مقدار مصارفله میدانه كله‌جكی آكلاشلدقدن وصولرك عمومی قاچ لوله‌یه بالغ اولدیغی تقدیرده وهربر لوله‌یه اصابت ایده‌جك مصارف مقداری تبیین وتقریر ایدیله‌رك هرلوله‌یه واكا قیاساً هرماصوره‌یه اصابت ایده‌جك مصارف مقداری علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره غزته‌لرله اعلان اولندقدن صكره انشاآته مباشرت اولنمسی‌وانشاآتك رسمی وخصوصی دوائر وخانه‌لرك حدودینه قدر كتیریلوب اندن‌ایلریسی‌اصحاب میاهه وفرسوده بوریلرك خصوصی اولانلری‌اصحابنه عائد اولمق اوزره اجراسی مناسب كورلمش وخانه‌لرینه صوجاری اولان اصحاب املاك حصهٔ مصیبه‌لرینی اعطادن استنكاف ایتدكلری تقدیرده بونلرك اصحابی یدندن مبایعه‌سی لازم كلوب آنجق استملاك‌قانونی احكامی بوقبیل صولرك استملاكنه عائد معاملاته متدائر اولمدیغنه بناءً بوخصوص حقنده برمادهٔ قانونیه تنظیمی‌دخی مقتضی بولنمش اولمغله صور معروضه وجه‌ایله ایفای مقتضاسنك مالیه واوقاف همایون ونافعه نظارتلرینه انباسی وشهرامانتنه تبلیغی خصوصنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی منوط رأی عالیدر .

٣٥٠ — بندلرك اصلاحی حقنده جمعیت عمومیهٔ بلدیه ایله مجلس امانتك نقطهٔ نظرلری

استانبول وبك اوغلی واسكدار جهتلرنده‌كی صو یوللرینك ترقیات حاضرهٔ فنیه‌یه توفیقاً تیمور بوریلره تحویل صورتیله تنظیم و اصلاحی امرنده‌كی تشبث مهمك حیزفعله ایصالی ضمننده اختیار اولنه‌جق مصارفه امانتجه‌ده هرسنه مبالغ معینه اعطاسی صورتیله اشتراك تقرر ایتمش اولمسنه دبو بابده‌كی عملیاته اساس اولمق اوزره اول امرده وجوده كتورلمسی مرتبهٔ وجوبده بولنان خریطه وپروژه‌لرله تفرعاتنك تنظیمی خصوصی‌بالمناقصه تقرر ایدن بدل ایله متخصص برقومپانیه‌یه احاله اولنه‌رق ایجاب ایدن مقاوله‌نامه دردست

مقدارینه وصولردن مستفید اولان اشخاص سائره‌نك نسبت اشتراکنه کوره مصارف انشائیه‌یه اشتراکی لازم کله‌جکی درمیان قلنمشدر .

تفصیلات مسروده‌دن مستبان اولدیغی اوزره استانبوله جاری بند صولریله بوغاز ایچنك روم ایلی ساحلنه وبك اوغلنه جاری صویوللرینك قواعد فنیه دائره‌سنده انشا واصلاحی قومیسیونك مضبطه‌سنده کوستردیکی اوزره ایکی یوز بیك آلتون مصارف اختیارینه متوقف اوله‌رق اوقاف همایون نظارتجه مبلغ مزبورك مالیه نظارتنك کفالتیله واون سنه مدتده تسویه اولنمق اوزره استقراض صورتیله تدارکی ومصارف مذکوره‌دن خزینهٔ اوقافجه یتمش بش بیك وشهر امانتجه کذلك یتمش بش بیك ومالیه نظارتجه‌ده اللی بیك آلتونه اشتراك اولنمق صورتیله دوائر بیننده تقسیمی ایجاب ایده‌جکی درمیان قلندیغی حالده مالیه نظارتی طرفندن بوصورت تسویه‌یه یناشلمیوب دوائر حکومته جاری اولان صویك مقدارینه وصولردن مستفید اولان اشخاص سائره‌نك نسبت اشتراکنه کوره مصارف انشائیه‌یه اشتراك اولنمق لازم کله‌جکی بیان اولنمسنه وفی‌الحقیقه وقف اولان مذکورصولرك رقبه وتولیتی اوقاف همایون نظارتنه عائد بولنمق اعتباریله مجاری حاضره‌سنك اصلاحی وظیفه‌سی اوقاف نظارتنه عائد ایسه‌ده بوبابده تشکیل اولنه‌جق بر قومیسیون طرفندن برصورت تسویه بولنمسی شورای دولتجه اتخاذ اولنان قرار اقتضاسندن اوله‌رق خیرات ومبراته جاری صولر مقدارینه اصابت ایده‌جك مصارفك خزینهٔ اوقافدن ودوائر امیریه ایله اشخاص تصرفنده بولنان مساکنه جاری صولر مصارفنك‌ده دوائر واشخاص طرفندن تسویه‌سی حقنده مذکور قومیسیونجه اتخاذ اولنان قرار مالیه واوقاف نظارتلرندن اعزام اولنان مأمورلرك حضور وموافقتلریله اتخاذ اولنمش اولمسنه کوره نظارت مشارالیهاجه شو صورت تسویه‌یه اعتراض اولنه‌میه‌جغنه مبنی مالیه نظارتیله شهر امانتنك بوصولردن استفاده‌لری درجه‌سنده مصارفه اشتراکلری وصولردن مستفید اولان اصحاب املاکك‌ده حصه‌لرینه اصابت ایده‌جك مقداری تسویه ایتملری صورتی دائره‌جه‌ده مناسب کورندیکندن مصارف واقعه‌یه اوصورتله اشتراك اولنمسی ایجاب ایدر. کرچه انشاآت مذکوره انشاآت عمومیه‌دن اولمق اعتباریله اوقاف همایون نظارتنه عائد اولمق لازم کله‌جکی وارد خاطر اولورسه‌ده مذکور انشاآت صحت عمومیه‌نك محافظه‌سی مقصدیله کندینه تعلق اولمدیغی حالده برفداکارلق اوله‌رق نظارت مشارالیهاجه درعهده ایدلمش وبونقطهٔ نظردن مجارینك اساسندن تبدیلی لازم کلمش اولمسنه کوره دوائره جاری صولرله اصحاب املاکه عائد صولردن دوائر واصحاب املاکك تصرف ایتمکده اولدقلری صو مقدارینه کوره مصارفه

درکار اولمسنه نظراً اوقافك استطاعت مالیه‌سی دائره‌سنده یتمش بش بیك آلتون ویرملك اوزره شهرامانتی طرفندن یتمش بش بیك ودوائر عالیه‌نك آلمقده اولدیغی صولر مناسبتیله خزینهٔ مالیه طرفندن دخی اللی بیك آلتونك تخصیصی مقتضی اولوب شوقدرکه مستعجلیت واهمیتی مستغنیٔ تذکار بولنان انشاآته بر آن اول باشلانه بیلمك ایچون مبالغ مقتضیه‌نك دفعةً الده ایدلمسی لازمه‌دن بولنمسنه ومقادیر مذکوره دائره‌سنده خزینهٔ جلیله ایله شهرامانتجه اشتراك اولنمق اوزره ایکی یوز بیك آلتونك مالیه نظارتنك کفالتیله ومعتدل فائضله استقراضندن بشقه چاره کوریله‌مامسنه بناءً آکا کوره اقتضای حالك ایفاسی وبدایةً صرفی اقتضا ایدن وهیئات کشفیه مصارفی قارشلغی بولنان ایکی بیك بشیوز آلتونك دخی خزینهٔ اوقافدن تسویه‌سی مناسب اوله‌جغی بالحواله انجمن مخصوص اوقافدن افاده قلندیغی بیانیله استخدامنه لزوم کوریله‌جك مأمورین فنیه وسائره تخصیصاتی حقنده نافعه مهندسلرندن فیضی بك طرفندن ویریلان راپورك صورتنك ومذکور بند صولرندن خیرات ومبرات وقفیه ایله دوائر عالیه‌یه ومبانیٔ خصوصیه‌یه جاری صولرك مقادیرینی حاوی پوصله‌نك کوندرلدیکی آیان قالنمش اولمسیله صورت اشعاره نظراً بوبابده اولان مطالعه مالیه‌نظارتندن استفسار اولنمشیدی . جواباً آلنان ۲۴ مارت ۳۲۷ تاریخلی تذکره‌ده بند وخلقه‌لی وطورنجلی صولرندن دوائر حکومتجه اساله ایدلمکده اولان صویك مقدارینی مبین اوله‌رق بالمخابره اوقاف همایون نظارتندن جلب ایدیلان دفتر مندرجاتنه نظراً شعبات حکومته طورنجلی نامیله یاد اولنان خلقه‌لی صویندن جمعاً سکسان طقوز ماصورا اوچ چوالدیز وقرق‌چشمه صویندن دخی جمعاً اتی لوله طقسان بر ماصورا ایکی چوالدیز صو اساله ایدلمکده اولدیغی اکلاشلمش ووقف اولان مذکور صولرك رقبه وتولیتی اوقاف همایون نظارتنه عائد اولمسی حسبیله مجاریٔ حاضره‌سنك اصلاح وفنه موافق بر صورت وطرزده انشاسی خصوصنده اوقاف نظارتی منفعتدار واشبو صولرك شرائط فنیه دائره‌سنده اساله‌سی مسئله‌سنك صحت عمومیه‌یه شدت تعلقی اعتباریله شهرامانتی دخی اهمیتله علاقه‌دار بولنمسنه مبنی مصارف انشائیه‌یه نظارت وامانت مشارالیهمانك اشتراکی طبیعی بولنمش اولوب آنجق دوائر رسمیه بوصولردن اشخاص سائره مثللو استفاده ایتمکده اولدیغندن نظارت وامانت مشارالیهمانك صرف ایده‌بیله‌جکلری مقداردن متباقیسی بو صولردن استفاده ایدنلره تقسیم ایدلمك ایجاب ایتدیکی تقدیرده خزینهٔ مالیه‌نك دخی اوقاف نظارتنك اشعاری وجهله اللی بیك آلتون ویرمك صورتیله دکل دوائر حکومته جاری اولان صویك

اسلاف کرامك اساله ایلدکلری میاهك تأمین حسن جریان دائمیسی ایچون واردات کافیه وقف وتخصیص ایتدکلری آشکار اولدیغندن خیرات ومبراته جاری میاه مقدارینه اصابت ایدن مصارف انشائیه‌نك خزینهٔ اوقافدن ودوائر امیریه ایله مساکن شخصیه‌یه جاری قسمك‌ده دوائر واشخاص طرفندن تسویه قلنمسی ومقیاس مخصوص ایله توزین اولنان مقادیر میاهك قومیسیونجه اساس مطالعه اتخاذینه جدیر بردرجه‌ده دسترس اولنه‌میان وقفیه وسندات رسمیه واشارات قیدیه‌نك تلفیق وتدقیقیله تبیین وهرقسمه‌ترتب ایدن مصارفك مقیاسه کوره متساویاً توزیع وتعیین ایدلمسی امورطبیعیه‌دن اولوب بوصورتله دوائر امیریه هرلوله صویه اصابت ایده‌جك مصرفی بلا استکثار تسویه ایلیه‌جکی جای بحث اولمامقله برابر اشخاص طرفندن استکثاری وهلةً خاطره کلیرسه‌ده هیچ برخانه‌یه برلوله‌نك سکزده‌بری اولان برماصورا ونهایت ایکی ماصورادن فضله صو جریان ایتمامکده اولدیغی وشووجه ایله سنه‌ده یوزده اون نسبتنده اوله‌رق تسویه اولنه‌جغی نظر دقته آلینیر ایسه خانه‌لرینه برماصورا صوآلمق اقتدارنده بولنانلرك بوصورتله مصرفه اشترا کدن بیان عجز ومجانبت ایتملری غیر محتمل اولمسنه مبنی‌شومطالعه‌یه مخالف اوله‌رق ینه مصارف منقسمه‌یی اعطادن استنکاف وتعند ایدن صو صاحبلرینك متصرف اولدقلری صو مقداری بدلی اوقاف نظارتنجه بالتسویه کف ید ایتدیریله‌رك آخره فروخته نظارت مشارالیهانك مختار براقلمسی وملك صولردن محلول اولان وصولرك تیمور بوریلرله ضایع اولمقسزین اساله وبرچوق منبع صولرینك یکیدن علاوه‌سندن دولایی تقریباً حصوله کله‌جك قرق الی لوله فضله صویك طرتاری‌ده مصارفك یکونندن تنزیل وهربرلوله صویه اصابت ایده‌جك حصهٔ مصارفده مقدار متحققنه کوره تعدیل اولنه‌رق جهات عدیده‌سندن مقسطاً تحصیل اولنمق اوزره اوقاف همایون خزینه‌سنجه اون سنه‌ده تسویه ایدلمك شرطیله ومالیه نظارتنك کفالتیله همان ایکی یوزبیك آلتونلق براستقراضك عقد ایدلمسی وکشفیات فنیه‌نك اجراسنه مبادرت ایله نقاط مناسبهٔ متعدده‌دن انشاآته باشلانیله‌رق مدت قلیله ظرفنده اکمالنه اقدام ومسارعت اولنمسی تذکر ایدلدیکی کوسترلمشدر. بالمخابره اوقاف همایون نظارتندن آلنان تذکره‌ده مذکور صولرك صحت عمومیه‌یه درجهٔ تأثیری حسبیله مجاریسنك بران اول حال انتظامه افراغی وجانبدن اولدیغی کبی ذکر اولنان صویوللرینك وقفه تعلقی اعتباریله‌ده بوبابده‌کی تشبثات واجراآتك اوقافه عائدیتی طبیعی اوله‌رق انجق مذکور قومیسیونجه صرفنه لزوم کوستریلان ایکی یوزبیك آلتونك نظارتجه تدارکی دشوار ومصارف واقعه‌یه صحت عمومیه نقطهٔ نظرندن شهر امانتنك واستفادهٔ مادیه جهتنده دخی دوائر سائره‌نك اشترا کی لزومی

دخی تأمین مقصد مبجلیله وجوده کتیرلدیکی وبو خیراتدن برچوق دوائر رسمیه ایله خانه‌لرینه صوجاری اصحاب املا کك وچشمه‌لرندده کافهٔ اهالینك استفاده ایتدیکی جهتله مصارف مذکوره‌نك دوائر متعلقه ومستفیده بیننده تقسیم واصحاب املاکك دخی تصرف ایتدکلری صونسبتنده بربدل اشتراك اخذ اولنمسی مطالباتنده بولنمش اولمسنه مبنی بر قومیسیون تشکیلیله عاجلاً بوبابده برصورت تسویه قرارلاشدیرلمسی لزومی‌ده اخیراً بامضبطه عرض وبیان قلنمشیدی .

قرار مذکورك تبلیغی اوزرینه مالیه واوقاف ونافعه وصحیه نظارتلریله شهرامانتی مأمورلرندن مرکب تشکیل اولنان قومیسیون طرفندن تنظیم ایدیلوب شهرامانتندن باتذکره ارسال قلنان مضبطه صورتنك تقدیمنی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٦ مایس ٣٢٦ تاریخلی ویدی یوز آلتمش سکز نومرولو تذکره‌سی وملفوفاتی نافعه ومعارف ومالیه دائره‌سنده لدی القرائه مضبطهٔ مذکوره‌ده درسعادته جاری صولرك هردرلو تلویثات وتأثیرات خارجیه‌دن محافظه‌لریچون منبعلرندن منتهای مجرالرینه قدر تماماً تیمور بوریلر داخلنده جریان ایتدیرلمسی مقتضیات فنیه وصحیه‌دن وشوحالده یالکز موضوع بحث اولان بندصولری مجاریسنك اصلاحیله اکتفا ایدلمیه‌رك خلقه‌لی وبند صولرینه قاریشان دیکر منابع وتقسیم صولرینك دخی مجرالرینك تیمور بوری‌یه تحویلی لازمه‌دن اولوب بوتقدیرده مصارف انشائیه ایچون تخمین وتنسیب اولنان یوز بیك آلتون آنجق درسعادت بندصولرینك مجاریٔ اصلیه‌سیله شهرداخلنده‌کی شعبه‌لرینه کافی اولدیغی وبند صولرینك بك اوغلی وتقسیم جهتنده وروم ایلی ساحلنده‌کی شعبهٔ مجاریسنه وخلقه‌لی صوینك درسعادته قدر اولان اساس مجراسیله شهر داخلنده‌کی شعبه‌لرینه دخی بشقه یوز بیك آلتونك صرفی تخمین اولندیغی جهتله بورالری نظر دقته آلنه‌رق اوقاف همایون نظارتجه درعهده ایدیله‌میان مصارف انشائیه‌سنك من حیث المجموع بالغ اوله‌جغی ایکی یوز بیك آلتونك تدارکی تأمل ومذاکره اولندقده نتیجه‌سنده ایکی‌یه تقسیم اولنان میاه مذکوره‌نك خیرات ومبراته جاری اولان مصارفنك اوقاف همایون و دوائر امیریه ایله اماکن شخصیه‌یه جاری اولان قسم دیکری مصارفنك‌ده دوائرله اشخاصه عائد بولندیغنه نظراً مصارف انشائیه‌نك کلیاً خزینهٔ اوقافه ارجاعی وقفه تجاوز اوله‌جغی وخیرات ومبراته مخصوص اولوب اوقافه عائد اولان قسمه اصابت ایده‌جك مصارفك‌ده جهات سائره‌یه عطف وتحمیلی شرائط وقفیه‌یی مخل بوله‌جغی درکار وبدایهٔ تأسیس مجاری ایدن سلاطین عظام حضراتیله

مقدما تنظیم وتقدیم قلنان مضبطه‌ده بند صولرینك درجهٔ وجوبده بولنان سرعت انشا واصلاح مجاریسی ایچون اجرا ایتدیریلان کشف ابتدائیسنه کوره یوزبیك عثمانلی آلتونی مصرف وقوع بوله‌جغی وبونك شوصره‌ده تمامیله خزینهٔ اوقافه تحمیلی موافق کوریله‌مامکله برابر صویوللرینك حال خرابیده براقلمسی دخی قطعیاً جائز اوله‌میه‌جغی جهتله مصارف مذکوره‌نك یا مالیه وصحیه واوقاف نظارتلریله شهر اماتی بیننده اختیار اولنمق ویاخود اوقافك خزینهٔ مالیه‌جه دیون غیرمنتظمه میانه ادخال اولنان مطلوباتندن تسویه قلنمق اوزره حکومت طرفندن بربانقه واسطه‌سیله یوزبیك آلتون ایچون برحساب جاری آچدیرلمق صورتیله اوقاف حسابنه انشاآته باشلاتدیرلمق شقلرندن برینك تنسیبی عرض وبیان قلنمش اولمسی اوزرینه مالیه نظارتجه دیون غیرمنتظمه‌یه محسوباً آقچه اعطاسی ممکن اولمیوب آنجق اوقاف حاصلاتندن تأدیه اولنمق شرطیله بربانقه‌دن اومقدارده براستقراضه کفالت اولنه‌بیله‌جکی بیان اولنمش واوقاف نظارتی ایسه مذکور بندصویوللرینك جوامع شریفه ومبرات سائره‌یه لزومی اولان صویك تدارکیله برابر شهرك احتیاجات عمومیه‌سنی

بوغاز ایچنده قوری چشمه‌یه قدر اولان ساحه‌یه اساله ایدیله‌بیلمکده‌در . موجود صولر ایچنده صحی وفنی صورتده اساله ایدیله‌بیلن آنجق بو صودر .

بلدیه‌جه منبع صولرینك اوصاف وشرائط فنیه‌یی حائز اوله‌بیلمسی ایچون بعض تدابیر اتخاذ وصو ناقللری اشبو تدابیری تطبیقه اجبار ایدلمکده ایسه‌ده بند وحلقه‌لی صولری ایچون هیچ برشی یاپیله‌مامقده‌در. چونکه اداره‌سی ورقبه‌سی بلدیه‌یه عائد اولمیوب اوقافك عهده‌سنده‌در . کرچه درسعادت بلدیه قانونی مصرفی اوقافه عائد اولمق اوزره بو کبی وقف صولرك اداره‌سنی بلدیه‌یه ترك ایتمش و ۱۰ تموز ۱۳۲٤ انقلابنه‌قدر صونظارتی بلدیه‌یه مربوط بولنمش ایسه‌ده اوتاریخدن صوکره اوقاف نظارتی بوادار‌ه‌یی ده تحت مراقبه‌سنه آلمشدر . مجله‌نك برنجی جلدنده قسم مخصوصنده اعطا ایدلمش اولان ایضاحاتله‌ده آکلاشلدیغی اوزره اوقافك بوصولره مداخله‌سی حالاً معناسزدر . بلدیه موجود ومتشکل اولمدیغی زمانلرده تأسس ایتمش اولان وقف اصولنك الیوم بلدیه‌یه دور وترکی الزم اموردندر . بورایه‌درج اولنان مخابره اوراقی‌ده بولزومی تأیید ایتمکده‌در .

بناءً علیه استانبولده صحت عمومیه‌نك صولرله انتقال وتزاید ایتمکده بولنان امراضدن وقایه‌سی وهردرلو حوایج ضروریه‌دن ماعدا کرك تجارت وصنایع کرك شهرده نظافت وحضارتك ادامه ومحافظه‌سی ایچون مبذولاً صو بولندیریله‌بیلمسی آنجق بالاده عرض اولنان درت نوع صویك کافهٔ حقوق ، منافع ومعاملاتنك دیکرممالك متمدنه‌ده اولدیغی کبی بلدیه‌یه بخش وترکی ایله قابلدر .

صولر حقنده دسترس اولنان بعض معلومات مجله‌نك اوچنجی جلدینك ٦٢٢ - ٦٩٠ نجی صحیفه‌لرنده محرردر . صو شرکتلرینك مقاوله وشرطنامه‌لری‌ده مذکور جلدده موجوددر . بومقرراتك مطالعه‌سی صره‌سنده مذکور صحیفه‌لرده‌کی تاریخی معلوماتك‌ده مطالعه‌سی تنویر مسئله‌یه خیلی خادم اولور .

تصحیح واعاده ایدلمك اوزره نظارته ارسالی وبعدما معاملات شرکتده تورکجه‌دن غیری برلسان اجنبی استعماله میدان ویرلمامسی لزومی الکتریق ، ترقوس ، اسکدار قاضی کوی صوشرکتلرینه بیلدیرلمش اولدیغی بیانیله اقتضاسنك ایفاسی نافعه نظارت جلیله‌سندن آلنان تذکره‌ده ازبار وکیفیت شرکتلر قومیسرلکنه‌ده تبلیغ واشعار قلنمش اولمغله بیان حاله ابتدار قلندی .

٣٤٩ — بند وحلقه‌لی صولرینك شرائط فنیه دائره‌سنده دمیر بوریلر دروننده استانبوله اساله‌سی ایچون یاپیله‌جق عملیات و انشاآت طولاییسیله صرفی تخمین اولنان ایکی یوز بیك لیرانك اوقاف نظارتی، شهر امانتی ودوائر رسمیه ایله خانه‌لرینه وقف صولر اساله ایدلمکده اولان اصحاب املاك طرفندن صورت تدارك وتسویه‌سنه وانشاآته باشلامدن اول ایکی بیك بش یوز لیرا صرفیله کشفیات قطعیه اجراسنه دائر شورای دولت قراری[١]

٧ مایس ١٣٢٧

اوصاف حالیه‌لریله صحت عمومیه‌یه ایراث مضرت ایتمکده بولنان درسعادته جاری بند صویوللرینك ایجابات فنیه‌یه تطبیقاً اصلاحی ایچون جریان ایدن مخابرات اوزرینه دائره‌دن

[١] برشهرده هردرلو حوایجك تأمین استیفاسی ایچون مبذول وصاف صو بولندیرلمسنك بلدیه‌یه ترتب ایدر بروظیفه اولدیغی معلوم اولوب بوتون جهان مدنیتجه بوقاعده‌یه رعایت ایدیله‌کلدیکی حالده استانبول بلدیه‌سی بوخصوصده دیکرلرندن آیرلمقده‌در .

استانبوله بش مختلف صورت وواسطه ایله صو کتیرلمکده اولوب بونلردن برنجیسی منبع صولریدر . بوصولرك برقسمی اشخاصك دیکری اوقافك عهدهٔ تصرفنده‌در وبلدیه بوصولرك رقبه‌سنه مالك دکلدر . یالکز قابلرینی مهرلمك وپول یاپشدیرمق صورتیله صافیتنی تأمینه غیرت ایتمکده‌در .

ایکنجیسی بند وحلقه‌لی دینلن وقف صولریدرکه بونلرده طوغریدن طوغری‌یه اوقافه عائددر. اوصاف وماهیتلری ایله منبع وکذرکاهلری اولجه اوچنجی جلدده ایضاح ایدلمش اولدیغی کبی بوراده‌کی وثائقدن‌ده حال حاضرلری مستبان اوله‌بیلیر .

اوچنجیسی ترقوس والمالی دینلن شرکت صولریدرکه بونلرده اجنبی شرکتلر عهده‌سنده بولنمقده اولوب بوشرکتلرك معامله‌سنی مراقبه ایتمك بلدیه‌دن زیاده تجارت ونافعه نظارتلرینه عائددر .

دردنجیسی کاغدخانه منبع صولریدر. بوصو جنتمکان سلطان عبدالحمید خان ثانینك اعاظم خیراتندندر. اداره‌سی ١٣٢٦ سنه‌سنده حکومتجه بلدیه‌یه ترك ایدلمشدر. یالکز شیشلی، بك اوغلی وغلطه ایله

موافق مصلحت اوله جغی درمیان اولنمقدن ناشی کیفیت شورای دولته لدی الحواله اولبابده تنظیمات دائره‌سندن اعطا وبابیورلدیٔ عالی صورتی اسرا بیوریلان مضبطه‌ده قوانین ونظامات دولت علیه‌یه توفیقاً تشکیل اولنان شرکتلر عثمانلی اوله‌رق قوانین دولته تابع اولدقلرندن ودولت علیه‌نك لسان رسمیسی ایسه تورکجه اولوب مع هذا موضوع بحث اولان شرکتك نه امتیاز مقاوله‌نامه‌سنده ونه‌ده نظامنامهٔ داخلیسنده شرکت اداره‌سنك دوائر حکومت ایله فرانسزجه مخابره ایده‌جکنه دائر قید وشرط بولنمدیغندن مذکور شرکتك دوائر رسمیه ایله اولان مخابراتنی لسان ترکی ایله اجرا ایلمسی لازم کله‌جکنك تذکر اولندیغی کوسترلمش واجرای ایجابنك نافعه نظارت جلیله‌سنه اشعار ایدلدیکی دخی بیلدیرلمش اولمغله امانت علیه‌لرنجه‌ده بر موجب قرار ایفای معاملهٔ لازمه‌یه همم علیه‌لری درکار بیورلمق .

٣٤٨ — شرکتلرك بالجمله معاملات ومخابراتنك قطعیاً تورکجه اوله‌رق اجراسنه وبو بابده تورکجه‌دن غیری بر لسان اجنبی استعمالنه میدان ویرلمامسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٨ تموز ١٣٣١

ممالك عثمانیه داخلنده اجرای معامله ایدن بالجمله شرکتلرك معاملات ومخابراتی لسان رسمی اولان تورکجه ایله تحریر واجرا ایلملری مقرر واهالی ایله اولان معاملاتده استعمال ایدیلان مقبوض وسائر هر نوع اوراق مطبوعه‌نك بای حال یالکز تورکجه یازلمش اولمسی مشروط اولوب شوقدرکه احوال حاضره مناسبتیله کاغدك فقداننندن ناشی موجود مطبوع فرانسزجه اوراقك ختام صرفنه قدر آرقه‌لرینه بهمه حال تورکجه‌لری یازلمق اوزره یالکز تاریخ تبلیغدن اعتباراً درت آی ظرفنده استعمالی محضا شرکتلره بر تسهیلات مخصوصه اوله‌رق تجویز ایدلدیکندن تورکجه وفرانسزجه احضار ایدلمش اوراقك فرانسزجه‌نك ترکیله تورکجه‌لری اوزرینه معامله ایفاسنه اون بش کونه قدر ابتدار واوزولرنده تورکجه متن رسمیسی اولمیان اوراق مطبوعهٔ موجوده‌نك آرقه‌لرینه بو مدتدن صکره تورکجه ترجمه ایتدیریله‌رك نهایت درت آی ظرفنده استعمال اولنمسی وفقط ترجمه‌نك شمدی‌یه قدر اولدیغی کبی معناسی چیقماز وآکلاشلماز بر صورتده اولمامسی ایچون مذکورلسانه واقف اولانلره یابدیرلمسی ودرت ماهك ختامندن صکره شرکتلرك بالجمله معاملات ومخابراتنك قطعیاً تورکجه اوله‌رق دورانه اهتمام قلنمسی ویالکز اشبو اثناده طبع اولنه‌جق اوراق نمونه‌لرینك شمدیدن ترتیبله طبع اولنمزدن اول سلیس وواضح صورتده بولنمسی تأمیناً

دائر اجرا اولنان تبليغاته جانب شركتدن توفيق حركت ايدلديكي بيان قلنمشدر .
ايجابى لدى المذاكره رسم تمغا قانونى ورسوم مقطوعه تعرفه‌سى حكمنجه بومثللو شركتلر طرفندن دوائر رسميه‌يه اعطا اولنان تقارير وتذاكر شركجه بر استدعايى متضمن بولنديغى تقديرده اوزرلرينه اوچ غروشلق پول وضعى لازمه‌دن ايسه‌ده شركتك مستدعيات واقعه‌سى اوزرينه دائرهٔ رسميه ايله بينلرنده جريان ايده‌جك مخابره اوراقى اوزرينه پول وضعنه دائر قانون وتعرفهٔ مذكوره‌ده هيچ بر قيد وصراحت بولنمديغى كبى بونلرك مكرراً تمغا رسمنه تابع قلنمسيده موافق معدلت كوريله‌مه‌مش ونافعه نظارتيله شركتلر بيننده جريان ايدن مخابره اوراقنه پول ياپشديرلميوب يالكز استدعانامه‌لره وضع اولنديغى ديكر بر ايشك مذاكره‌سى ايچون دائره‌يه كلمش اولان تجارت ونافعه نظارتى حقوق مشاورى عزتلو ماتيادى افندى طرفندن افاده ايدلمش اولديغندن مذكور صو شركتى طرفندن استدعايى متضمن اولەرق رأساً يازيله‌جق تقرير وتذكره‌لره اوچر غروشلق پول وضع وابطال اولنمق وبو استدعالر اوزرينه جريان ايده‌جك مخابره اوراقى ايله دوائر رسميه‌دن تحريراً اجرا قلنه‌جق تبليغات واشعاراته جواباً شركت اداره‌سندن يازيله‌جق تذكره‌لر تمغا رسمندن وارسته طوتلق لازم كله‌جكنك امانت مشاراليهايه تبليغى تذكر قلندى .

٣٤٧ — درسعادت صو شركتنك دوائر حكومتله لسان رسمى اولان توركجه ايله مخابره ايتمسنه دائر شوراى دولت قرارندن باحث داخليه نظارتى تذكره‌سى

۱٥ تشرين ثانى ۱۳۰٦

درسعادت صو شركتنك دوائر حكومت ايله توركجه وياخود فرانسزجه‌مى مخابره ايتمسى لازم كله‌جكنه دائر وقوعبولان سؤال اوزرينه باب عالى حقوق مشاورلرى طرفندن ويريلان مطالعه‌نامه‌ده صو شركتى مركز اداره‌سى درسعادتده بولنان وقوانين ونظامات دولت عليه‌يه تابع اولان بر عثمانلى شركتى اولوب دولت عليه‌نك لسان رسميسى توركجه اولديغى جهتله مخابراتك توركجه اولمسى اقتضا ايده‌جكى وفقط مركز اداره‌لرى ممالك شاهانه‌ده اولوب آوروپاليلر طرفندن اداره اولنمقده اولان بعض عثمانلى شركتلريله بانقه‌لرك ماليه ؛ تيمور يول قومپانيه‌لريله مؤسسات صناعيه‌نك نافعه نظارتلريله فرانسزجه مخابره ايلمكده اولدقلرى جهتله صو شركتنك دخى اولوجهله مخابره ايتمسنه مساعده اولنمسنك

ایده‌جکدر. » صورتنده محرر اولوب صوك فقره فقرات اولیه‌دن آیری ومستقل اوله‌رق یازلمش واعطاسی قبول قطعینك اجراسنه معلق اولان امانت حصه‌سنك یالکز تخصیصات سنویه اولدیغی ماده‌ده صراحةً مذکور اولمسنه مبنی الیوم مفروش بولنان آنابوریلری ایچون شهرامانتنه اعطاسی مقتضی اون غروشك قبول قطعی‌یه تعلیق ایدلمیه‌رك تسویه‌سی لازم کلیر. ایشك تفسیره تعلقی حسبیله برکره‌ده هیئات عمومیه‌یه تودیعی اکثریتله تذکر قلندی.

هیئات عمومیه‌دن یازیلان ذیل صورتیدر.

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئات عمومیه‌ده قرائت اولندی.

ایجابی لدی التأمل دائرهٔ مشارالیها اکثریت آراسنجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدی. آکا کوره داخلیه نظارتنه تبلیغات ایفاسی.

٣٤٦ — شرکتلر طرفندن استدعایی متضمن اوله‌رق رأساً یازیله‌جق تذکره وتقریرلره اوچر غروشلق پول وضعنه وبو استدعالر اوزرینه جریان ایده‌جك مخابره اوراقیله دوائر رسمیه‌دن تحریراً اجرا قلنه‌جق تبلیغات واشعاراته جواباً شرکتلردن یازیله‌جق تذکره‌لرك تمغا رسمندن استثناسنه دائر شورای دولت قراری

١٧ ایلول ١٣٠٤

درسعادت آنونیم صو شرکتنك دوائر رسمیه ایله تعاطی ایتدیکی مخابرات اوراقی اوزرینه اوچر غروشلق تمغا پولی وضعی لزومی شهرامانتندن تنبیه واخطار اولندیغندن بحثله رسم تمغا قانوننك برنجی ماده‌سیله بوکا مربوط رسوم مقطوعه تعرفه‌سی احکامنه توفیقاً شمدی‌یه قدر پول وضع اولنمق وبوندن بویله دخی وضع اولنه‌جق تقریرلره پول وضعندن شرکتجه اجتناب اولنمیوب آنجق تقریرلردن طولایی وقوعبولان مخابره اوراقی ایله حکومت سنیه جانبندن وارد اولان تذکره‌لره ویریلان جوابلر اوزرینه پول وضعی ذکر اولنان نظامنامه حکمنه مغایر بولندیغی بیانیله بعض افاده‌یی حاوی شرکت مذکوره مدیریتی طرفندن تقدیم اولنوب شورای دولته حواله بیوریلان تقریر صورتی تنظیمات دائره‌سنده قرائت وشهرامانتیله مخابره اولندی.

وارد اولان جوابده دوائر رسمیه‌یه اعطا اولنان اوراق ومستدعیاتك تمغا رسمنه تابع اوله‌رق اوزرلرینه پول یاپشدیرلمسی حکم قانون اقتضاسندن اولمسنه کوره ذکر اولنان صوشرکتنك دخی مخابرات اوراقنه پول وضعیله مکلفیتی طبیعی ایدوکی وبوخصوصه

مذکوره‌ده‌شهر کتجه فروخت ایدلمش وبدلی تحصیل قلنمش اولان صویك هرمترومکعبی باشنه امانته عائدات سنویه اعطا ایدیله‌جکی محرر ومع هذا اشبو عائدات سنویه‌نك عملیاتك قبول قطعی معامله‌سنی تعقیب ایدن اوتنجی سنه‌نك برنجی کونندن اعتباراً تطبیق اولنه‌جغی مصرح اولمغله بوقسم عائداتك شمدیدن مطالبه‌سی حکم مقاوله‌نامه‌یه مغایر ایسه‌ده آنا بوریلرینك بهر کیلو متروسی ایچون شرکتك اعطا ایده‌جکی آلتون آقچه اون غروش عائداتك اولکی فقره ایله برمناسبتی اولمیوب آنابوریلری عائداتنك مقاولهٔ منضمه‌تاریخندن اعتباراً تسویه‌سی طبیعی کورلمش وبناءً علیه مسأله امانت ایله شرکت آره‌سنده براختلاف شکلنی آلمش‌اولدیغندن بحث ایله ۱۷ تشرین‌اول ۳۰۴ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك یکرمی‌دردنجی ماده‌سی موجبنجه اختلاف واقعك شورای دولتجه تدقیقی لزومی شهرامانتنك اشعارینه عطفاً بیلدیرلمشدر . بوخصوصه دائر قومپانیه ایله جریان ایدن مخابره‌یه متعلق اولوب امانت مشارالیهادن جلب اولنان اوراق‌مفادندن قومپانیه‌جه شهرامانتنه ویریله‌جك تخصیصات سنویه‌نك مقاولهٔ منضمه‌نك اون ایکنجی ماده‌سنده اشبو مقاوله موجبنجه اجرا اولنه‌جق عملیاتك قبول قطعی معامله‌سنی تعقیب ایدن اوتنجی سنه‌نك برنجی کونندن اعتباراً تسویه واعطا اولنه‌جغی محرر بولنمسنه بناءً طلب اولنان حصهٔ تمتع وعائداتك زمان تأدیه‌سی حلول ایتمدیکی ادعا اولنمقده وامانت حقوق مشاورلکنجه یازیلان درکنارده دخی تخصیصات سنویه عملیاتك قبول قطعی معامله‌سنی تعقیب ایدن افرنجی سنه‌نك برنجی کونندن اعتباراً تطبیق اولنه‌جغی ۷ حزیران ۳۳۰ تاریخلی مقاولهٔ مذیله‌نك اون برنجی ماده‌سنده صراحةً محرر اولمغله شمدیدن مطالبه‌سی حکم مقاوله‌یه مغایر بولندیغی ومفروش بورولرك بر کیلو متروسندن آلنه‌جق اون غروشك مبدأ تحصیلی تعیین ایچون مادهٔ مذکوره‌نك فقرهٔ اخیره‌سی تفسیره محتاج کورلدیکی مطالعه‌سی درمیان قلنمقده اولدیغی آکلاشلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی . ۱۴ حزیران ۳۳۰ تاریخلی مقاولهٔ مذیله‌نك اون برنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنده « اسکدار قاضی کوی صو شرکتی فروخت وبدلی تحصیل قلنمش اولان صویك هرمترومکعبی باشنه شهرامانتنه برتخصیصات سنویه اعطا ایده‌جکدر. وتخصیصات سنویه اشبو مقاولهٔ منضمه موجبنجه اجرا اولنه‌جق عملیاتك قبول قطعی معامله‌سنی تعقیب ایدن اوتنجی سنه‌نك برنجی کونندن اعتباراً تطبیق اولنه‌جقدر » دیه مندرج ومادهٔ مذکوره‌نك فقرهٔ اخیره‌سی ایسه «شرکت سالف‌الذکر تخصیصات سنویه‌دن بشقه شرکتك شمدی‌یه قدر یوللر اوزرینه وضع ایتدیکی ویاخود ایلریده تفریش ایده‌جکی آنابوریلرینك بهر کیلو متروسی ایچون شهرامانتنه هرسنه آلتون آقچه اون غروش اعطا

وقطرلری یکرمی بش میلیمترویی متجاوز اولانلره عائد ایجارك رضای طرفینه تعلیقنه قطعاً محل اولامیه‌جغنه بناءً فقرهٔ مبحوث عنهانك مئاسی ایجارك واستعمالك دوامیله بدلك استیفا اولنه‌جگی وآلتنجی ماده‌ده محرر تقسیط ایله یولك مبایعه‌سنده واقع اولدیغی مثللو بو صورتله ویریلان بدل ایله ابونه‌جه یولك مالکیتی احراز اولنه‌میوب یولك بشقه‌جه استملاك اولنمسی لازم کلدیکندن عبارت اولدیغی تحقق ایلدکده اولدیغی اشارهٔ مذکوره‌دن افاده ومجلهٔ جلیله احکامنجه بلا استیفاء آلنان بدل ایجار لازم کلمیه‌جکنه بناءً شرکتك ادعاسی شرائط امتیازیه‌یه واحکام عمومیهٔ قانونیه‌یه بالوجوه مخالف ایدوکی بیانیله بروجه محرر شرکته تبلیغات ایفاسی لزومی نظارت حقوق مشاورلکندن علاوه اولنمش واولوجهله شرکته تبلیغات ایفا قلنمش اولمغله اوبابده .

٣٤٥ — اسکدار ـ قاضی کوی صو شرکتنك سوقاقلره مفروش آنا بوریلری ایچون امانته اعطاسی مقتضی اون غروشك قبول قطعی‌یه تعلیق ایدلیه‌لك تسویه‌سی لزومنه

دائر شورای دولت قراری

١١ تموز ١٣٢٣

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٠ تشرین اول ٣٣٢ تاریخلی و $\frac{٣٩٢٩}{٥٩٧}$ نومرولی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده اوقوندی .

مألنده امتیازلی شرکتلردن حکومتجه استیفا ایدیلن حصهٔ منفعت بیك اوچیوز اوتوز بر سنه‌سندن اعتباراً بلدیه‌لره ترك ایدلدیکی ٢٦ شباط ٣٣٠ تاریخلی رسوم بلدیه قانوننك یکرمی برنجی ماده‌سنده محرر اولوب اسکدار قاضی کوی صو شرکتنك تجدید وتمدید امتیازی حقنده حکومت سنیه ایله شرکت آره‌سنده عقد اولنان ٧ حزیران ٣٣٠ تاریخلی مقاوله‌نامهٔ منضمك اون برنجی ماده‌سنده شرکتك شمدی‌یه قدر یوللر اوزرینه تفریش ایلدیکی ویا ایلروده تفریش ایلیه‌جکی آنابوریلرینك بهر کیلو متروسی ایچون شهر امانتنه هرسنه آلتون آقچه اون غروش اعطا ایده‌جکی مصرح اولدیغی حالده شرکت احوال حاضره دولاییسیله انشاآتك اکمال ایدیله‌مه‌مش وقبول قطعی معامله‌سنك دخی اجرا قلنه‌مامش اولمسنی بهانه اتخاذ ایده‌رك امانته عائد حصه‌نی تسویه‌دن استنکاف ایلمکده بولندیغندن وحالبوکه شرکت الیوم حال فعالیتده اولوب عائدات مذکوره‌نك تسویه‌سنی ختام انشاآته وقبول قطعینك اجراسنه تعلیق ایلمسی موافق اولمیه‌جغندن وکرچه ینه مادهٔ

۳۲۲ تاریخلی واوتوز یدی نومرولی تذکرهٔ علیهٔ امانتپناهیلری نافعه اداره‌سنه‌لدی‌الحواله شرکتك بو یولده‌کی حرکتی توزیع میاه نظامنامه‌سنك یدنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنده «شعبه بوریسنك بدل ایجاری صاحب ملکك مالك اوله‌جغی کونه‌دکین طلب اولنه‌جقدر.» دیو محرر بولنمسنه استناد ایدلمکده‌ایسه‌ده فقرهٔ مذکوره‌نك مفادی نظامنامه‌نك فقرات ومواد سائرهٔ متفرعه‌سی مندرجاتنك دلالات ایلدیکی وجهله بونك بدل ایجاری وحسن حالده محافظه‌سی مصارفنك صاحب ملکك صو بوریسنه مالك اوله‌جغی کونه دکین استیفاسی مدت استیجارینه ومقاوله واستعمالنك دوامیله مشروطیتنی تضمن ایدوب یوقسه اشبو بوللرك استعمال ایدلمدیکی زمان ایچون آبونه‌لرك اجاره اعطاسیله مکلف طوتلمسی هیچ بر صورتله جائز اوله‌میه‌جغی جهتله شرکت مذکوره‌نك فقرهٔ مبحوث عنهایی او یولده تفسیر وتطبیقه قیامی حقسز اولدیغندن مذکور فقره‌نك معنای حقیقیسنی تعیین ایچون مجلس امانتجه مطالعه اولندیغی اوزره فقرات ومواد متفرعه‌سنه مراجعتله احکام مندرجه‌سی یکدیکریله واولبابده‌کی احکام عمومیه ایله مقایسه وتألیف ایتمك لزومنه مبنی اولوجهله ایدیلان تدقیقاتك نتیجه‌سنده شعبه یوللرینك ایجارندن مقصد تعرفه‌ده‌کی شرائطه نظراً صو آلمق ایسته‌یوبده مذکور شعبه یولنك بدلنی دفعةً ویا مقسطاً تأدیه‌یه اقتداری اولمیانه ویاخود موقتاً صو آله‌جغی جهتله بونی بالطبع مبایعه ایتمیه‌جکلره صویك اعطاسنی تسهیل ماده‌سی اوله‌رق مدتی صو اخذینك دوام ایتدیکی مدت ایله محدود اولمق لازم کلوب ابونمانك ختام ویا فسخندن صکره استعمالسز قاله‌جق اولان شعبه یولنه عائد ایجارك دوامنده وبناءً علیه اجاره اعطاسنده برکونه سبب معقول اوله‌میه‌جغنه ومارالذکر ماده‌نك دیکر بر فقره‌سنك اشبو بدل ایجارك برنجی سنه‌لکنك تأمینات اولمق اوزره پشین اوله‌رق دفعةً ایفاسی مشروط بولنمسی شعبه یولنی استیجار طریقیله صو اشترا ایدوبده مدت قلیله‌دن صکره صرفنظر ایدن اولور ایسه بونك قالدیرلمسنده‌کی مصرفه مبنی شرکتك ضررندن وقایه‌سی مقصدینه مستند اولوب مع هذا بو مثللو ابونمانلردن تعطیله اوغرایانلر برجزء قلیل تشکیل ایلدیکی جهتله بدل ایجارك دوام استیفاسی لازم کلدیکی حقنده شرکتجه درمیان اولنان اعذار واهی ایدوکنه وبونلرك قالدیرلمسنه دائر نظامنامه‌نك هیچ برمحلنده قید واشارت اولمامسندن صاحبنك بونلری قالدیروب قالدیرمامقده مختار اولدیغی مستدل اولوب مستأجرك بونلر ایچون بدل اعطاسنه مجبور اولدیغی معناسی استخراج اولنه‌میه‌جغنه وشرکتك ادعاسی وجهله یوللرك استعمال ایدلمیان مدتی ایچون بدل ایجار ویرلمك لازم کلسه ایدی بونلر ایکی قسمه تفریق ایدیله‌رك طولی اون بش

اطفائیه آلایلرینك حال مكملیته ایصالنه قدر محله طلومبه‌لرینك اطفائیه قوماندانلغنجه قلمه آلنه‌جق تعلیمات وجهله تحت انتظامه آلنه‌رق كلیاً الغاسی جهتنه كیدلمامسی وحریقلرك توسعی اسبابندن اڭ مهمی خانه‌لرك طرز انشاسی اولدیغی بالتجربه ثابت اولدیغندن ابنیه قانوننه بوخصوصه دائر لازم كلان تدابیری حاوی مواد علاوه‌سیله موقع اجرایه وضعی اسبابنه توسل اولنمسی وحریق نوبتجیسی اوله‌رق كوپریده بكلمكده اولان شركت خیریه وسائر اداره واپورلرنده وسائط اطفائیه‌دن تجهیزات بولندیرلمسی كبی مذكور راپورده مندرج اولان تدابیر تالیه‌نك ذخی اجراسی مناسب كوریله‌رك اوراق متفرعه لفاً اعاده وتقدیم اولنمغله كیفیتك اهمیتنه مبنی بركره‌ده هیئت عمومیه‌ده تدقیقی تذكر ایدلدی .

هیئت عمومیه‌نك ذیلی صورتی

مالیه نافعه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی . برموجب اشعار سامی دوائر متعلقه‌سندن جلب ودعوت اولنان مأموریندن ایضاحات لازمه آلنه‌رق دائرهٔ مشارالیهاجه جریان ایدن مذاكره نتیجه‌سنده تنظیم قلنمش اولان اشبو مضبطه‌ده محرر مطالعات وترقوس صو شركتی مقاوله‌نامه‌سی حقنده اجرا ایدلمش اولان تدقیقات ایجاب حاله مطابق بولنمش اولمغله اولبابده .

٣٤٤ — صوكسیله‌رك ساعتی قالدیرلمش فقط بوری یرنده براقلمش اولسه كویا صو آلنمقده دوام ایدلمش كبی شركتجه بدل استیفاسنه جواز اولمدیغنه دائر نافعه‌نظارتی تذكره‌سی

۱٥ كانون‌اول ۱۳۲۱

حلب ولایتی مكتوبجیسی اسبق سعادتلو عزت افندی حضرتلرینك قاضی كوینده حیدر پاشا ریختیمی جوارنده مقیم بولندیغی خانه اتصالنده‌كی اجاره خانه‌سنك مستأجر سابقنك اسكدار قاضی‌كوی صو شركتندن برقاچ سنه مقدم برمدت صو آلندقدن صكره خانه‌یی تخلیه ایدركن شركته بالاخبار حسابنی كسمش وشركتجه‌ده یالكز صو ساعتی قالدیریلوب صو بوریسی یرنده براغلمش اولدیغی حالده شمدی یولك استعمال ایدلمیان درت سنه‌لك اجاره‌سی ویرلمدكجه مستأجره شركتجه صو ویرلمدیكندن شكایت ایدلمسی اوزرینه شركتجه اجرا قلنان تبلیغات مكرره‌یه جواباً درمیان ایدیلان اعتراضاتدن واولبابده مجلس اماتجه جریان‌ایدن مذاكراتدن بحثله ایفای مقتضاسنه دائر ۲٦ تشرین‌اول

کندینك مقاوله موجبنجه مسئول طوتلمسی طبیعی ایسه‌ده حکومتجه تحت تصدیقده بولنان درجهٔ تضییق وبورولر ایله اجرا ایدلمکده اولان صولر احتیاجات دائمه‌یی منتظماً ایفایه مساعد بولندیغی قومپانیه دیرکتورنجه ادعا ایدلمکده وشوحالده قومپانیه‌نك الزامی آنجق بوخصوصده مغایر مقاوله حرکاتنك رسماً اثباتنه متوقف کورنمکده اولوب بونك ایسه الیوم ممکن اوله‌مدیغی بالاده‌کی ایضاحات ایله متبین اولنمش ویانغین موصلقلرینه کلنجه بوجهته متعلق مطالعات بالاده عرض اولنمشدر . موقع تطبیقه وضعی لازم کلان تدابیر سائره‌یه کلنجه نافعه نظارتنده تشکل ایتمش اولان قومیسیونك مضبطه‌سنده دخی محرر اولدیغی اوزره بونلردن بری استانبولك میاه قدیمه‌سی اولان وقف صولرك شایان استفاده برحاله افراغی قضیه‌سی اولوب اساساً بوبابده اولجه دائره‌یه محول اوراق اوزرینه ایجاب ایدن مضبطه ۷ مایس ۳۲۷ تاریخنده تقدیم قلنمش اولدیغندن صحت عمومیه‌یه حسن تأثیری اعتباریله آیروجه شایان اهمیت اولان بوامرك بر آن اول موقع اجرایه وضعی مقتضیدر .

بوندن بشقه ترقوس صو قومپانیه‌سنجه هنوز صو کچورلمه‌مش اولان اوتوز اوچ محله‌نك بوری تفریشاتنك اکمال ایتدیرلمسی ایچون شرکت طرفندن اون بش بیك لیرا مصارف تأسیسیه ایله سنوی ایکی یوز لیرا مصرف تقدیر وطلب ایدلمکده اولدیغندن بوخصوصده صرفی لازم کلان مبالغك پازارلق صورتیله باتعیین حکومتجه جهت تسویه‌سنك قرارلاشدیرلمسی مذکور راپورك جملهٔ مندرجاتندن اولوب نافعه نظارتنك مطالعهٔ اخیره‌سنده بیوك حریقلرده متعدد حریق موصلقلرینك بردن آچیلمسندن طولانی علی الخصوص مرتفع محللرده صویك قوتی آزالدیغی جهتله بوموصلقلرك فائده‌سی محدود قالدیغندن بحثله شهر امانتجه بروجه بالا حوضلر انشاسیله بونلرك قومپانیه‌یه املا ایتدیرلمسی دها قطعی برفائده‌یی انتاج ایده‌جکی بیان ایدلمش اولمغله برابر ینه محلات مذکوره‌یه حکومتك مصرفیله بورو فرش ایتدیرلمسی وحریق موصلقلرندن بوکون ایدیلان استفاده‌نك درجه‌سنه نظراً رهین تنسیب عالی اولدیغی تقدیرده بونلردن شهر امانتجه اجرا قلنان تحقیقات نتیجه‌سنده مقاوله‌نك اون دردنجی ماده‌سی موجبنجه قومپانیه‌نك بورو تفریشنه مجبور اولدیغی محله‌لر تعیین اولنه‌رق دیکرلرینه صو اساله‌سی ایچون شرکتله پازارلغه کیریشلمسی ایجاب ایدر . حریق موصلغی آناختارلرندن برر دانه‌سنك جوار قره‌غوللرینه ویرلمسی لزومی دخی مذکور راپورده درمیان ایدلمکده اولوب بو خصوص حقنده اساساً قومپانیه‌نك موافقتی استحصال ایدلدیکی بیان ایدلمش اولمسیله کیفیتك موقع تطبیقه وضعی ایچون ایجاب ایدنلره امر اعطاسی منوط رأی عالیدر .

دعوت اولنان امين مشارالیهدن نتيجهٔ تحقیقات سؤال اولنەرق دوائر بلدیەیە وقوع بولان تبليغات اوزرينه اوچنجی ودردنجی دائرەدن كلان جوابلرده اودائرەلر داخلنده صو اساله ایدیلان محله‌لرده آبونه‌یه طالب بولنديغی بيان ايدلديکی وديکر دوائردن هنوز جواب كلمديكی جهتله بالتأكيد آلنه‌جق جوابك اشعار قلنه‌جغی افاده قلنمش وبو آنه‌قدر جواب ورود ايتمامسی حسبيله كيفيت امين مشارالیهدن شفاهاً استفسار ايتديريله‌رك ينه دوائردن جواب كلمديكی اتيان ايدلمش اولوب نتيجهٔ تحقیقاتده محلات مذكوره‌ده قومپانيه‌يی اون دردنجی ماده موجبنجه بورو فرشنه مجبور قيله‌جق درجه‌ده آبونه ظهور ايتسه بيله بوندن طولايی شركته توجه ايده‌جك وظيفه مذكور محله‌لره بورو فرشندن عبارت اولوب بوآبونه‌لرك قومپانيه‌يه مراجعت ايتدكلری حالده طالبلرينك رد ايدلديکی تحقيق واتيان ايدلمدكجه شو صورتله تحقق ايده‌جق نتيجه‌نك قومپانيه‌نك ايفای تعهد ايتمامش اولديغنه دليل اوله‌رق استعماله امكان كوريله‌مديكنه بناءً نتيجهٔ تحقیقاتده تبين ايده‌جك حاله كوره معاملهٔ مقتضيه ايفا اولنمق اوزره بوتحقیقاته انتظاراً تأخير معامله‌يه محل كوريله‌مه‌مشدر .

قومپانيه‌نك اليوم موجود اولان آبونه‌لره وصوطلبنده بولندقلری شهراماننجه نزدستت اجرا اولان تحقیقات نتيجه‌سنده آكلاشيله‌جق محللره شركتك تعهد ايتديکی وتعهد ايتمك مجبوريتنده بولنديغی درجه‌ده يعنی بعضلری صو صرف ايتديکی صره‌ده ديكرلرك صويی منقطع اولميه‌جق واليوم موجود اولان وبالاده محرر اولان مطالعاته كوره شركتجه ياپلمسی لازم كلان ياغين موصلقلرندن انثای حريقده ٨ رجب ٢٩١ تاريخلی مقاوله‌نامه‌نك برنجی ماده‌سی احكامنه توفيقاً لزومی قدر صو آلنمسنی تأمين ايده‌جك صورتده صو اساله‌سی ايچون ايجاب ايدن تعديلات وترتيباتی اجرا ايتمك خصوصنده‌كی مكلفيت ومجبوريتك تعيينيله برابر تعهداتنی شمدی‌يه قدر حسن ايفا ايتمديکی معلوم وبو بابده‌كی ايضاحات ايله‌ده مؤيد اولان شركتك فسخ امتيازی اقتضا ايدوب ايتمديكنك وايتمديکی حالده شركتك تعيين ايده‌جكی وظائفی تماماً ايفايه اجباری ايچون نه‌ياپلمق لازم كله‌جكنك وسالف البيان تذاكرده موضوع بحث اولان تدابير سائره‌نك صورت قطعيه‌ده موقع تطبيقه وضعی اسبابنك تأملی لزومنه دائر تذكرهٔ ساميه‌نك نهايتنده‌كی بيانات اوزرينه‌ده مداولهٔ افكار اولنه‌رق قومپانيه‌نك آبونه‌لرينه صورت منتظمه‌ده يعنی احوال عاديه ودائمه‌ده بر طرفدن صو آلنيركن ديكر بريردن صو كسيلميه‌جك صورتده صو اساله‌سنه مجبوريتی دركار اولوب شركتك شو وظيفه‌يی منتظماً ايفا ايتمديکی تحقق ايتديکی حالده

وضع اولنمسی تصور ایدلمز ایسه‌ده شرکت بونلرك مقاوله خارجنده اولدیغنی ادعا ایدرك بدلنی طلب ایتمکده بولندیغی وذاتاً حریق موصلقلرینك فوائدی بیوك حریقلرده برقاچی بردن آچلمسندن دولایی پك محدود قاله‌رق تأمین مقصد ایده‌مامکده اولمسنه کوره مقاوله‌نامه‌ده مندرج اولدیغی وجهله حریق اطفاسی ایچون صوده‌پولرینك بر آن اول تأسیسی کافی اوله‌جغی بسط اتیان ایدلمش ومع‌مافیه قومپانیه‌یه مدار استناد اولان سالف‌الذکر عباره‌نك مقاوله‌ده مندرج اولمیوب یالکز فرمانده موجود اولدیغی بوجهتك حلی دخی نظارتجه مطلوب بولندیغی نافعه مدیرینك جملهٔ مطالعاتندن بولنمشدر . مذکور راپور مندرجاتندن قومپانیه‌نك استانبول جهتنه موصلق وضعی خصوصنده‌کی تعهداتی تماماً ایفا ایتمش وغلطه جهتنده ایسه مؤخراً فرش اولنان بورو قطرلرینه نسبتله آلتمش اوچ موصلق اکسیك اولوب بونقصان حکم مقاوله‌یه نظراً واجب‌الاکمال اولمق لازم کلیرسه‌ده مقاوله‌ده یوق ایکن نصلسه فرمانه درج ایدلمش اولان قید « بك اوغلی وغلطه وبوغاز ایچنك روم ایلی ساحلنده الیوم جاری اولان محللرده‌موجوداولان حریق موصلقلری اونسبتده تکثیر اولنوب بورالرده دخی هنوز بوری وضع اولنمیان محللره بوری فرش اولندقجه برقاعده حریق موصلقلری قونلسی » صورتنده محرر وهنوز بوری وضع اولنمیان تعبیری‌ایسه غایت صریح بولنمسنه مبنی بورو اولان سوقاقلره مؤخراً وضع اوله‌جق بورولره دخی‌موصلق وضعی ایچون قومپانیه‌نك اجبارینه‌مذکور فرمان عالی موجبنجه حق کوریله‌مامش وبناءً علیه قومپانیه‌نك بوجهتدن دولایی دخی مسئولیتنه امکان بولنه‌مامشدر .

تذکرهٔ سامیه‌نك هنوز صو اساله ایدلیان محللرحقنده‌کی فقراتنده ذیل مقاوله‌نامه‌نك اون دردنجی ماده‌سی احکامنه کوره مقاوله‌نامه‌نك حین تعاطیسنده تقدیر وتقیید ایدیلان بورولردن ماعدا صولرك توزیعی ایچون تمدید ایدیله‌جك بورولر آبونه‌لرك بدل سنویسی شرکتك بوبابده اختیار ایده‌جکی مصارفك یوزده یکرمی بشی راده‌سنده اولدقجه تمدید اولنه‌میه‌جغندن بوجهتدن‌ده شرکتی الزام ایلمك امکانی کوریله‌مامکده اولدیغی نافعه نظارتجه اتیان ایدلمکده اولدیغندن بحثله محلات مذکوره‌نك نه‌قدر صویه طالب اولدیغی وبو طلبه قارشو شرکتمی امتناع ایتمکده یوقسه اهالیمی صو ایسته‌مامکده بولندیغی محتاج تحقیق اولدیغی ومذکور محللرجه نه‌قدر آبونه بولنه‌بیله‌جکنك تحقیقی شهر امینی بك افندی‌یه شفاهاً تنبیه قلندیغی بیانیله امین مشارالیه ایله بالمخابره شرکتك بوبابده‌کی درجهٔ مکلفیتنك‌ده تدقیقی اقتضا ایده‌جکی بیان بیورلمش اولدیغندن لاجل‌الاستیضاح

توسیعات اوله‌رق فرش ایلدیکی بورولرك برقسم مهمی مقاوله‌ٔ منضمه‌نك تاریخ تعاطیسندن اول بوری بجوب اساساً حریق موصلقلری وضع ایدلمش اولان سوقاقلره علاوةً فرش اولنان بوریلر اولدیغی جهتله بوکبی یوللرده اولجه موجود اولان بورولرك یاننه صره ایله وضع اولنان ایکنجی واوچنجی بورولر ایچون آیروجه موصلقلر وضعنه شرکت مجبوریت کورمامکده اولوب فی‌الحقیقه برقاچ صره بوری یرینه دها کنیش بر بوری وضع ایدلمش اولسه مقاولةً معین موصلقلر خارجنده آیروجه موصلقلر وضعنه شرکتك اجبار اولنه‌میه‌جغی وشرکت کنیش بوری قونلدیغی حالده حریق موصلقلرندن فوران ایده‌جك صولرك مقدار آدها زیاده اوله‌جغی تسلیم ایتمکله برابر بو بوریلرك ارتفاعلری مختلف مأخذلردن صو آلدیغندن تضییقلرك قاریشه‌جغی وبویله برجریانك‌ده انتظامسزلغی داعی اوله‌جغی بیان ایتمش وبوبابده تدابیرلازمهٔ فنیه‌نك ممکن‌الاتخاذ بولندیغی اخطار اولندقده مقاوله‌ٔ منضمه‌نك تصدیقنی مبین اوچنجی فرمانك فقرهٔ مخصوصه‌سنده بك اوغلی غلطه وبوغاز ایچنك روم ایلی ساحلنده الیوم صو جاری اولان محللرده موجود اولان حریق موصلقلری اونسبتده تکثیر اولنوب بورالرده دخی هنوز بورو وضع اولنمیان محللره بورو فرش اولندقجه بر قاعده حریق موصلقلری قونلسی قیدینی ارائه ایدرك ایکی یوز مترو وسطی مسافه‌لرده حریق موصلغی وضع اولنه‌جق محللرك اولجه بورو موجود اولمیان محللره منحصر بولندیغنی ادعا ایلمش اولوب شواحواله وغلطه وبك‌اوغلی جهتلرنده بش یوز اون یدی اسقا موصلغنك دخی حریق اثناسنده استعمال ایدلمسنه نظراً شرکتك بوخصوصده دخی مقاوله‌نامه‌لر احکامی دائره‌سنده ایفای وظیفه ایلمدیکنه حکم ایتمك طوغری اوله‌میه‌جغی وباخصوص شرکت مقاوله‌نامه‌ده یتمش ملیمترو قطرندن نقصان بوریلره حریق موصلقلری وضع اولنمامق مساعده‌سندن بالاستفاده توسیعات ایچون دائما کوچك قطرلی بوریلر استعمال ایتسه یعنی آبونه‌لره مقدار کافی صواحضاری ایچون کوچك قطرده بوریلر فرشیله حریق صوموصلقلری کلفتندن مقاولةً آزاده قاله‌جغی وبوبابده‌کی ایستاتیستقه نظراً شرکتك اولجه تفریش ایتدیکی بوریلرك قسم اعظمی یتمش میلیمترودن بیوك ایکن مؤخراً فرش ایتدیکی بوریلرك قسم اعظمنك بالعکس یتمش میلیمترودن کوچك اولدیغی آکلاشلمقده اولمسی بونی مؤید اولوب شرکت اوته‌دنبرو بوحریق موصلقلرینك وضعی مسئله‌سنی اطفائیه قوماندانی زیجنی پاشا ایله قرارلشدیرمش اولدیغی کبی اخیراده استانبول جهتی ایچون یوزیکرمی‌درت وبك اوغلی ایله غلطه ایچون اللی یدی وبوغاز ایچی ایچون قرق درت که جمعاً ایکی یوز یکرمی بش حریق موصلغی

ماده‌سی موجبنجه استانبول جهتنده موجود ومقاوله‌نامه‌یه مربوط خریطه‌ده مرئی شبکه ایچون یوز یتمش اوچ عدد حریق موصلغی وضع اولنمسی واشبو شبکه‌نك توسیعی حالنده قطری یتمش میلمترودن فضله بورولرك وسطی هر ایکی یوز مترو طولی ایچون برموصلق وضعی حسابیله حریق موصلقلرینك تزییدی ایجاب ایدوب خریطه‌ده مقرر اولان شبکه مؤخراً آلتی بیك درت یوز اوتوز سکز مترو توسیع ایدلمش اولمسنه نظراً بالحساب اسکی شبکه ایچون مقاوله‌نامه موجبنجه تحدید ایدلمش اولان یوز یتمش اوچ عدد حریق موصلغنه ایکی یوز مترووده بر حسابیله اوتوز ایکی موصلق ضم اولنمق وشو حالده استانبول جهتنده موصلق مجموعی ایکی یوز بش عدد اولمق لازم کلیرکن بوکره احضار ایتدیریلان وبوکونه قدر وضع ایدلمش اولان موصلقلری بیله ارائه ایدن خریطه‌یه وشرکت دیرکتوروندن آلنان ایضاحاته کوره الیوم من حیث المجموع ایکی یوز اون سکز عدد یعنی انشاسنه مجبور اولدیغی مقداردن دها فضله موصلغك موجودیتی تحقق ایلمش وایکی یوز آلتمش ایکی عدد اسقا موصلغنك‌ده اثنای حریقده استعمالنه مساعده ایدلمش اولمسی نظر دقته آلندیغی حالده قومپانیه‌یه بوبابده ایفای تعهد ایتمامش نظریله باقیله‌میه‌جغی وغلطه وبك‌اوغلی خاصیج وبوغازایچی جهتلرینه کلنجه بیك اوچیوز اوچ تاریخلی مقاوله منضمه‌نك ینه اوچنجی ماده‌سنه نظراً اوچ یوز اوچ سنه‌سنده موجود اولان شبکه‌ده‌کی آلتمش آلتی ودها طوغریسی بومیانه داخل اولان اون ایکی چشمه‌نك تنزیلندن صوکره قالان اللی درت حریق موصلغنه یوز اوتوز موصلغك علاوه‌سیله موصلق عددینك یوز سکسان درده ابلاغی ومقاوله‌یه مربوط خریطه خارجنده واقع اوله‌جق توسیعاته عائد ویتمش میلمترو قطرندن فضله بولنان بورولرك وسطی هر ایکی یوز متره‌سی ایچون بر حریق موصلغی وضعی مقتضی ایکن شرکتك اخیراً اعطا ایلدیکی خریطه‌لره وتدقیقات واقعه‌یه نظراً برموجب مقاوله یوز سکسان درت عدد موصلغك وضع اولندیغی واوچ یوز اوچ سنه‌سندن بری اجرا قلنان توسیعات ایچونده آلتی موصلق علاوه اولنه‌رق الیوم جمعاً یوز طقسان عدد موصلق موجود بولندیغی آکلاشلمش وحالبوکه مقاوله‌نامهٔ منضمه‌دن صوکره توسیعات اجرا اولنه‌رق اون اوچ بیك سکز یوز یتمش سکز مترو یتمش میلمترولقدن فضله قطرده بورو فرش اولنمسنه نظراً توسیعاتدن دولایی وضع ایلدیکی آلتی موصلق یرینه ایکی یوز مترووده بر حسابیله آلتمش طقوز عدد که جمعاً ایکی یوز اللی اوچ عدد موصلغك موجود اولمسی لازم کلیرکن الیوم آلتمش اوچ عدد اکسیك اولمق اوزره بالاده ذکر اولندیغی وجهله یوز طقسان عدد موصلق موجود اولدیغی تبین ایتمش ایسه‌ده شرکتك

جوضلرك بلا افاتهٔ وقت انشاسی خصوصنك شهرامانتنه امر وتبليغی وتاسيسات حاضره دائره‌سنده قومپانيه‌نك آبونه‌لره قارشو اولان تعهداتندن طولايی مسئول ومعاتب طوتيلوب طوتيله‌ميه‌جگی بحثنه كلنجه بوده آنجق مغاير مقاوله اولان معاملاتك رسماً اثباتنه متوقف وبونك الده مدار استناد اوله‌جق درجه‌ده مادی شكايات بولنماسی حسبيله شمديكی حالده غيرممكن بولنديغی نافعه مديرينك افادات مسروده‌سندن مستدل اولمسنه بناءً شمديلك بوبابده ياپيله‌جق معامله مدير موميٰ اليه طرفندن افاده اولنديغی وجهله آبونه‌لر طرفندن كرك ايكی آيدن بری محل مخصوص تعيين ايتديريلان قوميسر نزدنده وكرك صورسائره ايله وقوع بوله‌جق شكايات ايله آنك دلائل واسباب ثبوتيه‌سنك جمع وقيدايدلمسی وبونلر قومپانيه‌يه بالارائه وقوع بولان يولسزلغك اثباتيله ايفای تعهده دعوت اولنه‌رق ينه مثمر اولمديغی حالده حقنده مقاوله‌نامه موجبنجه معاملهٔ مقتضيه‌نك ايفاسی خصوصندن عبارت اولديغندن بوجهتك‌ده نافعه نظارتنه اشعاری لازمه‌دن كورلمشدر . هرنه‌قدر برموجب امر سامی بلاد سائرهٔ عثمانيه‌ده وممالك اجنبيه‌ده‌كی امثالی شركتلرك صورت تأسيس ووظائف ومسئوليتنك درجه‌سی حقنده تحقيقاته تشبث ونافعه مديرندن معلومات طلب اولنمش ايسه‌ده هنوز تحقيقات انتاج اولنه‌مه‌مش ومع هذا شركت مذكوره مؤسساتنك حال حاضری سالف الذكر خريطه‌لرك تصديقيله اساساً قبول ايديله‌رك بونك خارجنده قومپانيه‌دن برشی مطالبه‌سنه امكان كوريله‌مه‌مش اولديغی وبناءً عليه بو تحقيقاتك نتيجه‌يه برتأثيری اولميه‌جغی آكلاشلديغی جهتله بوندن طولايی تأخير معروضاته محل كوريله‌ميه‌رك مادهٔ مذكوره ايله آنك متممی اولان خريطه‌لرموجبنجه قومپانيه‌جه تعهد ايدلمش اولان حريق موصلقلرينك اليوم وضع ايديلوب ايدلمديكی خصوصنك تدقيقنه مبادرت ايدلمشدر. بوجهت حقنده‌كی نتيجهٔ تدقيقاته كلنجه قومپانيه‌نك برموجب تعهد حريق موصلقلرينی تماميله وضع ايدوب ايتمديكی وسائرتعهداتنی نه‌صورتله ايفا ايلديكی فعلاً تحقيقات نتيجه‌سنده تبيين ايده‌جك خصوصاتدن بولنمسيله دائره‌جه الك صوك تحقيقاتی مبين اولان وبالفعل تحقيقاته مستند اولمسی لازم كلان نافعه نظارتی راپورينه استناداً سرد مطالعات ضروری كورلمشدر . ملفوفاً تقديم قلنان مذكور راپورده بيك اوچ يوز اوچ تاريخلی اوچنجی فرمان عالی ومقاولهٔ منضمه ايله استانبول جهتنی دخی دائرهٔ امتيازيه‌سنه آلمش اولان مذكور قومپانيه‌نك كرك موجود شبكه‌يه كرك اشبو مقاولهٔ منضمه‌يه مربوط خريطه موجبنجه استانبول جهتنده تأسيس اولنه‌جق شبكه‌يه وضعنه مجبور اولديغی موصلقلرك تعيين مقدارينه بالابتدار ذكر اولنان ٢٨ ايلول ٣٠٣ تاريخلی مقاولهٔ منضمه‌نك اوچنجی

آلتمش آلتی عدد حریق موصلنی ایله چشمه‌دن ماعدا نظارتك قبول وتصدیق ایده‌جکی رسمه کوره یکیدن یوز اوتوز عدد ویده‌لی حریق موصلنی انشا ایلمکی وبونلردن بشقه کرك الیوم موجود اولوب اوزرینه حریق موصلغی قونمامش بوریلر ایله کرك ایلروده لزومنه کوره فرش ایده‌جکی بورولرك قطری یتمش میلمترودن زیاده اولنلرك اوزرنده بعد وسطیسی کذلك ایکی یوز مترویی تجاوز ایتمامك اوزره نظارتك قبول وتصدیق ایده‌جکی رسمه کوره حریق موصلقلرینی تکثیر ایدرك مجاناً صو ویرمکی تعهد ایدر » دیه محرر و مذکور خریطه‌لر حکومتجه مصدق اولمغله برابر بونلرده مولدتضیق اولان صو دپوسنك موقعیله آنا وشعبه بورولرینك قطرلری ویانغینه عائد اونلرده حریق موصلقلرینك عدد وموقعلری معین وبوصورتله تضییق وبورو قطرلرینك درجه ووسعت ونسبتی دخی مصدق بولنمش اولوب مذکور مقاوله‌ٔ اخیره ایله مربوطی خریطه‌لرك بوبابده‌کی وضوح وصراحتنه قارشو حریق اثناسنده ویریله‌جك صویك برقات دهاتکثیر مقداری ایچون بورولرك قطرلرینك تزییدیله تضییقك تشدیدینه قومپانیه‌نك اجباری مقاولهً نه‌درجه‌یه قدر ممکن اوله‌جغی مسئله‌سی اول باول موضوع بحث ومذاکره ایدلدکده کرچه قومپانیه‌نك حائز اولدیغی حق امتیاز وانحصاره مقابل بتون آبونه‌لرك احتیاج وطالبلری درجه‌سنده صو ویرمك وظیفه‌سیله‌ده مکلف اولمسی طبیعی کورلمسنه نظراً احتیاج مملکتك تزایدی اوزرینه قومپانیه‌نك اونسبتده تکثر ایده‌جك اولان آبونه‌لره لزومی قدر صو یتشدیره‌بیلمك ایچون کرك بورولرك قطرلرینك تزییدینه کرك تضییقك تشدیدینه متعلق انشاآت واعمالات جدیده‌نك اجراسندن امتناعه حقی اوله‌میه‌جغی ومذکورمقاوله ایله مربوطی خریطه‌لرده‌کی صراحتك بوبابده‌کی مجبوریتی ازاله ایده‌میه‌جکی درمیان اولنه‌بیلیرسه‌ده بومطالعه‌نك اساساً بلابدل درعهده ایدلمش بر وظیفهٔ منصمه‌یه‌قدر تشمیلیله حریقلرده بورولرك ویره‌بیله‌جکی صویك تکثیر مقدار وتسریع جریانی ایچون برمنوال معروض اولجه تعین ایتمش اولان ترتیبات حاضره‌یی توسیعه مجبورعدایدیله‌میه‌جکی ملاحظه قالمش وذاتاً برنجی مقاوله‌ده موجود « اقتضاسی قدرصواعطاسی » عباره‌سندن مقصد موصلقلردن یانغین سوندیره‌جك قدر بلامدت صو آنه‌بیله‌جکنی افاده‌دن عبارت اوله‌رق یانغینلر ایچون دفعةً کافی صو تدارکی مقصدینی تأمیناً ذیل مقاوله‌نامه‌نك دردنجی ماده‌سنده محرراولان وقومپانیه طرفندن مجاناً املاسی مجبوری بولنان حریق حوضلرینك انشاسی صورتیله دخی تأمین اولنه‌بیله‌جکی درکار بولنمش اولدیغندن کرك قومیسیون راپورنده بیان کرك نافعه مدیری طرفندن بروجه بالا افاده اولندیغی اوزره مذکور

اولان خصوص دخی متغیر ویازائل اوله‌رق بوصورتله شکایاتك قومپانیه مؤسساتنك مقاوله‌نامه‌یه عدم موافقتندن منبعث اولدیغنك اثبات ایدیله‌مامسی قومپانیه حقنده معامله‌ٔ قطعیه اجراسنه مانع اولمقده بولندیغی اتین وبوکا چاره اولمق اوزره بوکبی موجب شکایت احواله تصادف ایلین آبونه‌لرك درحال اك یقین بلدیه مرکزینه مراجعتله حادث اولان احوالی بلدیه مأمورینه ارائه ایلسی ومأمور طرفندن دخی کوریلن نقصان قید ایدیله‌رك هر آی نهایتنده بونلرك نافعه اداره‌سنه بیلدیرلمسی مناسب اولوب بوصورتله توالی ایده‌جك شکایاتك تعدد وتکثری قومپانیه حقنده وقوعبوله‌جق تشبثاتك حسن نتیجه‌یه اقترانه تأثیر ایده‌جکی بیانیله بوخصوصك صور مناسبه ایله اهالی ومراکز بلدیه‌یه تبلیغ ایتدیرلمسی لزومی درمیان وپانغینلره ویریله‌جك صویه کانجه فی الحقیقه اوچنجی ماده‌ده مذکور خریطه‌لرك حکومتجه تصدیق ایدلمش اولمسی یانغین ایچون ویریله‌جك صویك مقدارینی موجود تضییق وبوری قطرلرینك مساعده‌سی درجه‌سیله تحدید وتقیید ایتمکده اولدیغی ویانغینلر ایچون بوصودن لزومی قدر استفاده ایسه آنجق مقاوله‌ٔ منضمه‌نك دردنجی ماده‌سی موجبنجه قومپانیه‌نك مجاناً املایه مجبور بولندیغی یانغین حوضلرینك حکومتجه انشاسی ایله ممکن اولدیغی بیان ایدلمشدر .

اشعارات وایضاحات مسروده اوزرینه اقتضای کیفیت تأمل اولندی : ۲۲ ذی الحجه ۳۰٤ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سنده : شرکت مصارفی تماماً شرکته عائد اولمق اوزره ۲ نومرولو و « ت » اشارتلی خریطه‌ده کوسترلدیکی وجهله استانبول جهتنه‌ده صو کتیرمکی وکذلك مصرفی شرکته عائد اولمق اوزره ۳ : نومرولی و « ت » اشارتلی خریطه‌ده ارائه اولندیغی اوزره یوز یتمش اوچ عدد ویده‌لی حریق موصلغی نظارتك قبول وتصدیق ایده‌جکی رسمه کوره انشا ایتمکی وبعد ازین لزومنه کوره فرش ایده‌جکی بورولرك قطری یتمش میلمتره‌دن زیاده اولنلرك اوزرنده دخی بعد وسطیسی ایکی یوز مترویی تجاوز ایتمامك اوزره کذلك نظارتك قبول وتصدیق ایده‌جکی صورتده کوره ویده‌لی حریق موصلقلری تأسیس ایله بونلره مجاناً صو ویرمکی وقدیماً داخل دائرهٔ امتیازی اولان خلیج درسعادت ساحلی ایله بوغازك روم ایلی طرفنده وبك اوغلنده یاپیلدیغی کبی استانبول جهتنده دخی یکرمی عدد عمومه مخصوص کوچك چشمه انشاسی ایله کذلك مجاناً صو اعطا و «٤» و «٥» نومرولو و «د» و «ح» اشارتلی خریطه‌لرده کوسترلدیکی اوزره قدیماً داخل دائرهٔ امتیازی اولان محال مذکوره‌ده اولجه انشا ایلمش اولدیغی جمعاً

بردن بره توسیع دائرهٔ سرایت ایده‌رك وبو ساحه‌ده‌کی بورو وموصلقلر اریبه‌رك مجرالرك آچیق قالمسندن وجسیم یانغینلرده محترق اولان محلاتده اریبه‌رك آچیلان وانقاض آلتنده قالان مجرالرك مدت مدیده سد وتعمیر ایدیله‌مامسندن طولایی برچوق صوضایع اولمقده اولوب بو حالاتك دخی صویك تناقص مقدارینه تأثیری آشکار اولدیغی بیان ویانغین موصلقلرینه نقل کلام اوله‌رق استانبول جهتنه صو اساله‌سی امتیازینی دخی قومپانیه‌یه تودیع ایدن ۲۲ ذی الحجه ۳۰٤ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سنده استانبوله کتیریله‌جك صویك صورت اساله‌سیله کرك بو جهته اول امرده انشا ایدیله‌جك شبکه‌یه مجدداً وکرك ایلك امتیازه داخل بولنان محللرده موجود یوللره علاوةً وضع ایدیله‌جك حریق موصلقلرینك مقدار ومحللرینی مبین خریطه‌لر حکومتجه تدقیق وتصدیق اولندیغی کبی ایلریده وقوعبوله‌جق توسیعاته عائد موصلقلرك شرط وصورت وضعی دخی مادهٔ مذکوره‌ده قرارلشدیرلمش ومذکور خریطه‌لرده صویك توزیعنه مخصوص ده‌پونك حال وموقعی ارائه ایدلمکله برابر ایلك شبکه‌یه عائد آنا وشعبه بورولرینك قطرلری‌ده تعیین وتصریح ایدلمش اولمسنه وقومپانیه‌نك برموجب مقاوله تعهد ایتدیکی حریق موصلقلرینی تماماً وضع ایلدیکی تدقیقات اخیره ایله‌ده تأید ایلمش بولنمسنه نظراً آرتق شرکتك ایفای تعهد ایلدیکی موضوع بحث اوله‌میه‌جغی اتیان ویانغینلر ایچون ویرمکه مجبور اولدیغی صویك خریطه‌لرده قبول وتصدیق ایدیلان درجهٔ تضییق ایله بورو قطرلرینك مساعد اولدیغی مقداره منحصر اولمسی طبیعی اولوب بوندن فضله صو اساله ایدلمك اوزره درجهٔ تضییق وبورو قطرلرینك تزییدی ایچون قومپانیه‌یی اجباره مقاولةً حق اوله‌میه‌جغی ومع‌مافیه تضییق وبورو قطرلرینك تزییدی حکومتجه مطلوب اولدیغی حالده قومپانیه‌نك اجرای مذاکره‌یه حاضر بولندیغی درمیان قلنمشدر .

بو بابده‌کی مطالعه نافعه مدیرندن لدی الاستیضاح اهالینك احتیاجات دائمه ایچون آبونه اولدقلری صودن طولایی من القدیم هرکون بر چوق شکایات مسموع اولمقده ایدیسه‌ده بوندن طولایی شرکتك مسئول طوتیله بیلمسی انجق باعث شکایت اولان خصوصك احکام مقاوله‌یه مباینتك رسماً موقع ثبوته ایصالیله ممکن اوله‌بیلوب حالبوکه یامرجع شکایتك معلوم اولمامسندن ویاخود اسباب سائره‌دن طولایی یقین زمانه قدر رسماً برشکایت وقوع بولمامسی وحکومت قومیسرینه شرکت نزدنده محل تخصیص ایدلدیکندن بری مرور ایدن ایکی آی ظرفنده وقوع بولمقده اولان شکایتلر دخی قومپانیه‌جه اوقسم یولنك عارض اولان بوزوقلقلرینه اسناد ایدیله‌رك وقومیسرجه اجرای تحقیقاته قدر موجب اشتکا

حسب المقاوله نامه محاکمه مراجعت ایلمکدن تأمین مقصده خادم بر نتیجه استحصال اوله بیلمسی مشکوك اولدیغی حقنده نافعه نظارتندن سرد ایدیلن بیاناتدن بحث اولندقدن صکره واقعا مقاوله موجبنجه شرکت محررالمقدار حریق موصلاغنی نظارتك قبول وتصدیق ایده جکی رسمه کوره یاپمق وبعدازین لزومه کوره فرش ایده جکی بورولرك قطری یتمش میلیمتره دن زیاده اولانلرینه ده ایکی یوز مترو فاصله ایله حریق موصلقلری وضع ایتمك ایله مکلف ایسه ده شرکتك لزومنه کوره فرش ایده جکی بورولر دیمك قومپانیه نك یالکز کندی منفعتنك ایجاباتنه کوره دوشه یه جکی بورولر دیمك اولمیوب بو لزومی تعیین ایده جك صرفیات دائمه واحتیاجات فوق العاده اولمسنه کوره بو بوریلرك قطری صرفیات واحتیاجات ایله متناسب اولمق ایجاب ایده جکی و ٨ رجب ٢٩١ تاریخلی مقاوله نامه نك برنجی ماده سنده شرکتجه اقتضاسی قدر صو ویریله جکی محرر اولمسنه بناءً ویریله جك صویك مقداری بورولرك قطرینه وتضییقك درجه سنه تابعدر جمله سی بر استدلال معکوس اولوب بالعکس بورولرك قطری وتضییقك درجه سی صرفی ایجاب ایدن صویك مقداریله یعنی آبونه لرك صرفیات یومیه سی وشهرك احتیاجات عمومیه سیله متناسب اولمق لازم کله جکی و ٢٢ ذی الحجه ٣٠٤ تاریخلی مقاوله نامه نك اوچنجی ماده سنده اقتضاسی قدر صودن بحث اولنمامسی ایسه بیك ایکی یوز طقسان بر تاریخلی مقاوله نامه نك برنجی ماده سنده کی مجبوریتی الغا ویا تخفیف ایده میه جکی بدیهی بولندیغی اثبات ایدلمشدر .

اساس مسئله درجهٔ تضییق ایله بورو قطرلرینك عدم کفایتی حسبیله احتیاجات عادیه وفوق العاده ایله متناسب صو اساله اولنمدیغی خصوصاتندن عبارت اولمسنه وصویك آبونه لرك احتیاجات عادیه سنه کفایت ایتمیه جك درجه ده قاتی شایان نظر بولنمسنه بناءً بو جهت قومپانیه دیرکتورندن استیضاح اولنه رق ترقوس صوبی تأسیسات حاضره سی قومپانیه نك مقصد تأسیسی اولان احتیاجات اهالی یی تأمین ایده جك برحالده اولمسنه کوره شو خدمت ایچون تضییقك وبورو قطرلرینك عدم کفایتی ادعاسی محق اوله میه جغی ودرجهٔ تضییق منحط یرلره نسبتله یوکسك اولان مواقعده آز درجه ده بولنمق طبیعی اولوب بوایسه استانبول ارضنك ایجابات طبیعیه سندن وآبونه موصلقلرنده بعض کره صو بولنمامسی بهمه حال محلی وعارضی بر بوزوقلقدن متولد اوله جغنه کوره بو بوزوقلغك وقوعبوله جق مراجعت واخطار اوزرینه تعمیر واصلاحنه قومپانیه نك مجبوریتی درکار بولندیغی ویانغینلرده برچوق یرلرده بردن آبونه وحریق موصلقلری آچلمقده واستانبول اولرینك طرز انشاسی اقتضاسندن اولمق اوزره آتش

وتشبثاته نصف الليلدن پك چوق صکره‌یه قدر دوام اولنمش اولدیغی و نصف الليلدن صکره منطقهٔ حریقدن باشقه هیچ بریرده بالطبع صو صرف اولنمدیغی وتعبیر دیکرله همان تکمیل استانبول ایچنده اوأثناده برایکی یانغین موصاغندن باشقه آچیق موصلق اولمدیغی حالده بونلرده‌ده محل حریقه قدر خرطوم ایچنده آقه‌جق درجه‌ده صو اولمامسی ادعای واقعك عکسی اوله‌رق قومپانیه‌نك احتیاجات دائمه وفوق العاده ایله متناسب راده‌ده صو اساله ایتمدیکنی مثبت بر دلیل قطعی اولوب بوایسه بر طرفدن آنا وشعبه بوریلری بیننده وجودی الزم اولان نسبتك موجود اولمدیغی دیکر طرفدن تضییقك درجهٔ کفایه‌ده بولنمدیغی مؤید اولوب قومپانیه آنا وشعبه بوریلرینی هرطرفك احتیاجنی تأمین ایده‌جك نسبتده تفریش وهرطرفده هروقت هرهانکی موصاق آچیلیرسه صو آلنه‌بیله‌جك وبر یرده صوصرف اولندیغی زمان دیکرطرفلردن آلنه‌جق صویك مقدارینی تنقیص ایتمیه‌جك الحاصل هرطرفك احتیاجنی درجهٔ کافیه وصورت دائمه‌ده تأمین ایلیه‌جك قدر تضییق وجوده کتیرمك ایله مکلف اولدیغی بیان وبناءً علیه بوخصوصده محال سائره‌ده علی الخصوص ممالك اجنبیه‌ده بولنان امثالی شرکتلرك تفریش ایتدکاری شعبه وآنا بوریلری بیننده‌کی نسبتی واحتیاجات دائمه وفوق العاده‌یی تأمین خصوصنده عهده‌لرینه ترتب ایدن وظائف ومسئولیتی دخی بالتحقیق نظر دقته آلمق ایجاب ایده‌جکی درمیان ایدلدیکی کبی تذکرهٔ سامیه‌نك تضییقه دائر اولان فقره‌سنده‌ده ۸ رجب ۱۲۹۱ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك برنجی ماده‌سنده شرکتجه حریقلره اقتضاسی قدر صو ویریله‌جکی جمله‌سی محرر ایسه‌ده ویریله‌جك صویك مقداری بورولرك قطرینه وتضییقك درجه‌سنه تابع و ۱۲ ذی الحجه ۳۰٤ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سنده ایسه بالجمله تفریشات وانشاآتك خریطه‌لر موجبنجه اجرا اولنه‌جنی محرر اولوب مذکور خریطه‌لرك حکومتجه تصدیق قلنمش اولمسی سالف الذکر برنجی مقاوله‌ده‌کی « اقتضاسی قدر صوویریله‌جك » فقره‌سی حکمنك صور تطبیقیه‌سنی تعیین وتحدید واساساً مذکور اوچنجی ماده‌ده اقتضاسی قدر صودن بحث اولنماسی بومطالعه‌یی تأیید ایلدیکندن بو جهتلره استناد اوله‌رق حالاً بورو قطرلرینك توسیعی وتضییقك تشدیدی ایچون وقوعبوله‌جق تکالیفه شرکتجه موافقت ایدلمامسی ملحوظ ومار البیان اوچنجی ماده‌ده کوستریلن خریطه‌لر خارجنده لزومنه کوره فرش ایدیلان وقطری یتمش میلمتره‌دن زیاده اولان بوریلر اوزرنده بعدوسطیسی ایکی یوز متره‌یی تجاوز ایتمیه‌جك صورتده حریق موصلقلری وضعنه شرکتی اجبار ایتمکده حکومتك صلاحیتی وار ایسه‌ده صرفیات وتضییق جهتی موضوع بحث اولمدیغی جهتله بو بابده شرکتی اجبار ایتمکدن ویا

واوراق سائره مندرجاتنه نظراً مداولهٔ افكار اولنه‌رق اتخاذ اولنان مقرراتك بر وجه آتی عرضنه مبادرت قلندی :

مذكور تذكرهٔ ساميه‌نك برنجی فقره‌سنده نافعه نظارتجه شمدی‌یه قدر استهلاكات وحوايج ضروريه حقنده شركتك ايفای تعهد ايلمديكنه وتعبير آخرله ايستيلان مقدارده صوويرلمديكنه دائر هيچ برطرفدن بركونا شكايات وقوع بولمامسی صو صرفياتنك احتياجات ايله متناسب بولنديغنه دليل اتخاذ اولنمقده ايسه‌ده اوته‌دنبرو وقوعه كلان حريقلرده دائما صويك عدم كفايتندن وبعضاً مفقوديتندن بحث وشكايت ايدلمكده وآبونه‌لرك‌ده صولرينك صورت منتظمه وكافيه‌ده اساله‌اولنمامسندن شكايت ايتمكده اولديغی معلوم وبواحوالدن آبونه‌لرك‌همان كافه‌سی وعموم اهالی مشتكی اولديغی حالده برچوقلرينك مراجعت وشكايتده بولنمامه‌لری شركتك‌مقاوله‌نامه احكامنه تماماً رعايت ايدوب ايتمديكنی تدقيق وتفتيش ايچون‌حكومتجه منصوب قوميسرك‌وظيفه‌سی باشنده بولنمامسی وقوميسره صوشركتنجه هنوز براوطه‌بيله كوسترلمامش اولمسی حسبيله اكثريت اوزره شكايت ايده‌جك محلی بيلمامه‌لرندن ومرجعنه وقوعبولان شكاياتك دخی نظر دقته آلنمامسندن منبعث اولديغی دركار بولنديغی كبی صو صرفياتنك احتياجات ايله متناسب اولديغنك شركتجه هرزمان تأييد واثبات اولنه‌بيله‌جكنه دائر اولان بيانات ايسه خلاف واقع وصويك عدم كفايتی سهل‌الاثبات اولوب حتی مختلف مواقعده مانومترو واسطه‌سيله صويك تضييقی معاينه ايديله‌رك بعض محللرده عين‌مجرا اوزرنده ايكی‌حريق موصلغی‌بردن كشاد اولنجه موجود تضييقك نصفه و بعضاً ربعه وحتی صفره تنزل ايلمكده بولنديغی وشمدی‌يه قدر ظهور ايدن يانغينلرده اطفائيه هيئتلرنجه ايديلن تجربه‌لرنده شركتجه سوق اولنان صولرك مفروش بوريلرك قطراً عدم كفايه‌سی حسبيله مقدارجه احتياجه كافی درجه‌ده اولمديغی آ كلاشلديغی سالف‌الذكر قوميسيونك مضبطه‌سنده محرر بولنمسی واخيراً امين باك محله‌سنده ظهور ايله برقاچ محله‌يی تخريب ايدن حريق‌ساحه‌سنده بولنان خانه‌لرك هيچ برنده برطامله صو بولنه‌مديغی مثللو بايزيدده ترامواى مركزنده وحسن پاشا قره‌غوللنك اوكنده بولنان ايكی حريق موصلغی آچيله‌رق خرطوملر ايله‌محل حريقه صو سوقه هيئت اطفائيه طرفندن پك چوق چاليشلديغی حالده برطلومبه‌يی اداره ايده‌جك قدر صو بولنه‌مامسی يوزندن كرك اطفائيه وكرك محله طلومبه‌لری قطعياً معطل برحالده قاله‌رق آتشك بعض اوفاق اولر هدم وصهريج وچشمه‌لردن قوغه وفوچی ايله‌صو جلبی صورتيله كوچلكله اطفا ايديله‌بيلمش اولمسی وصو جلبی ايچون وقوعبولان تحريات

وصایایه جواباً نظارت مشار الیهادن وکچنده بایزیدده امین بك محله سنده ظهور ایدن حریقك
توسعی دخی مجرد صوسزلقدن منبعث بولندیغی آکلاشیلدیغی جهتله سبق ایدن تبلیغ
سامی یه جواباً داخلیه نظارتندن تقدیم اولنان تذکرك ارسالی و ترقوس صوشرکتنك کرك
آبونه لرك احتیاجات دائمه سی وکرك حریقلر ایچون تعهدی مقدارده صوویرمامکده اولدیغی
وبوده تضییقك درجه سیله بورو قطرلرینك آزلغندن منبعث بولندیغی بیانی ایله نافعه نظارتی
وشهر اماتی ایله استانبول ولایتندن واطفائیه هیئتندن لازم کلن مأمورلر دعوت ومعلومات
ومطالعه لری استماع اولنه رق ودیکر صورتله تدقیق کیفیت قلنه رق ایجاب ایدن معامله ایله
قومپانیانك بوبابده کی درجهٔ مکلفیتنك تعیینی حقنده بعض اوامر ومطالعاتی حاوی تسطیر
بیوریلان ۲۹ تشرین اول ۳۲۷ تاریخلی تذکرهٔ سامیه وملفوفاتی مالیه ونافعه ومعارف
دائره لرنده قرائت وبرموجب امر سامی شهر امینیله نافعه نظارتندن واطفائیه هیئتندن
دعوت اولنان مأمورلر وجهت فنیه سنك استیضاحی ایچون جلب اولنان شهر اماتی مهندسی
موسیو اوریك حاضر اولدیغی حالده مذاکرهٔ کیفیت اولندی .

شهر امینیله اطفائیه دن کلن مأمور طرفندن حریقلرده صویوزندن چکیلن مشکلات
تذکرهٔ سامیه ده بیان بیورلدیغی وجهله تکرار وبوحالك صوتضییقنك قلتیله بورو قطرلرینك
طارلغندن منبعث اولدیغی افاده واتیان ایدلدیکی کبی مومی الیه موسیو اوریك طرفندن
دخی تأسیساتك حال حاضری تغییر وتوسیع ایدلمکسزین صویك تکثیری ایچون الك
قولای چاره الیوم یکدیکریله متصق اولمقسزین ممتد اولان بورولرك آره بورولری
واسطه سیله یکدیکرینه الصاقی خصوصی اولدیغی درمیان ایدلمش ایسه ده نافعه مأموری
طرفندن شرکتك احکام مقاوله یه نه درجه یه قدر رعایت ایتمکده اولدیغنك تعیینی حقنده
نظارتجه اجرا اولنمقده اولان تدقیقاتك هنوز نتیجه لنمدیکی وبوخصوصده بیان مطالعه
آنجق تدقیقاتك اکمالیله ممکن اوله بیله جکی افاده قلنمسی اوزرینه نتیجهٔ تدقیقاتك عرضی
نافعه نظارتجه اجرا ایدلمکده اولان تدقیقاته متعلق راپورك ورودینه بالتعلیق کیفیت
شفاهاً مقام مستشاری یه ومؤخراً تحریراً مقام سامیٔ صدارتپناهی یه عرض اولنمشدی .
مذکور راپور اخیراً تنظیم وتقدیم قلنه رق ۷ کانون ثانی ۳۲۷ تاریخ و ۱۴۹ نومرولو
تذکرهٔ سامیه ایله شورای دولته تودیع بیورلمسیله اوراق اساسیه ایله برلشدیریله رك
قرائت وصو قومپانیه سی دیرکتوری ایله نافعه مدیری زهدی بك آیری آیری دعوت
واستیضاح کیفیت اولنه رق اساس مسئله یه شمولی بولنان ایلك تذکره سیله ده مندرج
موادن هربری حقنده مومی الیهما طرفندن ویریلان ایضاحات ایله مذکور راپور

٣٤٢ — ترقوس صو شركتنجه دیکر بلدیه خستەخانەلری مثللو اطفال خستەخانەسنەده مجاناً صو اعطا ایدیلەمیەجکنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکرەسی

۲۰ تشرین‌اول ۱۳۲۵

۱۰ ایلول ۳۲۵ تاریخلی و ٥١٤ نومرولی تذکرۀ بهیەلری جوابیدر. ادارەسی امانت بهیەلرینه ترك وتودیع اولنان عثمانلی اطفال خستەخانەسنك بلدیەیه عائد مملکت خستەخانەلرندن عد واعتبار اولنمسی لازم کله‌جکنه ودرسعادت صو شرکتی مقاوله‌نامەسنك متممی ومفسری دیمك اولان ۲۸ ایلول ۳۰۳ تاریخلی مقاوله‌نامەنك دردنجی مادەسنده (شرکت کرك قدیماً داخل دائرۀ امتیازی اولان محللرده وکرك استانبول جهتنده الیوم موجود وبعد ازین یاپیله‌جق قشله‌لر ایله مکاتب عسکریه ونظامیه وضبطیه قره‌غوللری وعسکری خستەخانەلر وحریقه مخصوص خزینه وحوضلر ایچون لزومی مقدار مجاناً صو ویرەجکی کبی طوبخانەده کائن بلدیه خستەخانەسیله خصکی‌ده واقع نسا ویکی باغچه‌ده غربا خستەخانەلری که جمعاً اوچ عدد خستەخانەیه هرینه ایچون یومی قرق قیه نسبتنده اولمق اوزره کذلك مجاناً صو اعطا ایده‌جکی) ذکر وتصریح ایدلمش بولنمسنه نظراً بلدیه خستەخانەسی اوله‌رق بیان وتحدید ایدیلان مذکور اوچ خستەخانەدن غیری اخیراً اوعداده داخل اولان اطفال خستەخانەسی ایچون‌ده مجاناً صو اعطاسنه شرکتك اجبار ایدیلەمیەجکی شورای دولت نافعه ومعارف دائرەسندن طرف سامئ صدارتپناهی‌یه بالتقدیم تودیع بیوریلان مضبطه‌ده کوسترلمشدر.

٣٤٣ — استانبولده ظهور ایدن یانغینلرك منع توسع وسرایتی ضمننده نه کبی تدابیر اتخاذ واجراسی لازم کله‌جکنه وترقوس صوقومپانیەسنك حریق موصلقلری وضعی وبوریلرده صو بولندیرمسی کبی خصوصاتده درجۀ مکلفیتنه دائر ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری

۲۰ مارت ۱۳۲۸

استانبولده وقوع بولمقده اولان یانغینلرك صویك ندرت وبعضاً بتون بتون مفقودیتندن ودها سائر بعض نواقصدن ناشی توسیع دائرۀ سرایت ایلمکده اولمسنه بناءً بوکا قارشی برچارۀ عاجل ومؤثر بولنمسی ایچون ذوات معلومەدن مرکباً تشکیل اولنان قومیسیون طرفندن تنظیم ونافعه نظارتندن تسییر اولنان مضبطه اوزرینه اول وآخر سبق ایدن

اولمسنه نظراً هر مترو مكعبى ايچون آلتون آقچه اوله‌رق اوچ غروش اوتوز آلتى پاره‌دن زياده بدل استيفاسنه شركتك حقى اولمديغى بشنجيسى شركت طرفندن اصحابى يدندن اشترا ياخود معامله‌ٔ استملاكيه‌سى اجرا ايدلمش اولان اراضينك اصحابى ظهوريله بونلرك شركت عليهنه اقامهٔ دعوا ايلملرندن متحدث مسائل اولوب بونلردن حكومت سنيه‌نك مداخله ومشاركتى اولمقسزين شركتك اصحابى يدندن طوغريدن طوغرى‌يه اشترا ايلديكى برنجى قسم ايچون قانوناً لازم كلان مسئوليتى شركتك قبول ايلمسى ايجاب ايده‌رك ايكنجى قسمى اولان وحكومت سنيه‌نك معرفتيله استملاك ايديلان محللر ايچون اصحاب املاك تقدير اولنان بدلاته راضى اولميوبده برموجب قرارنامه محكمهٔ متعلقه‌سنه مراجعتلرنده لاحق اوله‌جق حكمه كوره معامله ايفاسى طبيعى ايسه‌ده بوصورتله استملاك اولنوبده بدللرى صاحب مال اولمق اوزره ارائه ايديلان كسانه اعطا وياخود يوزده يكرمى فضله‌سيلهٔ بانقه‌يه توديع ايچون تحدث ايده‌جك دعاوى‌يه شركتك هدف اولمسى موافق معدلت اوله‌ميه‌جغندن بوندن تولد ايده‌جك مسئوليتك مسببلرينه تحميلى ايجاب ايده‌جكى كوسترلمش ومطالب خمسهٔ مذكوره حقنده بروجه محرر اتخاذ اولنان قرار موافق حل ومصلحت كورلمش اولوب مطالبك ديكرى اولان معفويت بحثنه كلنجه قبول قطعيدن صكره مقاوله‌نامه‌نك اون دردنجى ماده‌سى منطوقنجه مصارفنك يوزده يكرمى بشى نسبتنده آبونه تأمينه تعلقاً شركتجه اجراسى مجبورى اولان اعمالاته عائد بوريلر كمرك رسمندن معفو طوتلديغى كبى بونك لوازمندن اولان ماكنه وطلومبه‌لرله مختلف جسامت وقطعه‌ده . . . مصلقلرينه دخى تشميلى برده انشاآتى آتى‌يه تعليق ايديلان ايكى سيفون خطندن برينك اعمالاتنه مخصوص اولمق اوزره موجود خطك عمليات تعميريه‌سنده استعمال ايدلمك اوزره صورتى خارجيه نظارت جليله‌سندن كونديريلان دفتر موجبنجه جلب اولنه‌جق ادواتك تأسيسات ابتدائيه لوازمندن معدوديتى وبناءً عليه كمرك رسمندن معفويتى طبيعى اولديغندن اكا كوره ايفاى مقتضاسنك تجارت ونافعه نظارت جليله‌سنه حواله‌سى واماكن عسكريه‌جه شركتك ادعاسى وجهله صو صرفياتجه اسرافات واقع ايسه منعى خصوصنك طرف والاى سرعسكرى‌يه وشركته عائد دعاويده التزام تسريعات واصول وقانون دائره‌سنده ارائهٔ تسهيلات اولنمسنك عدليه نظارتنه تبليغى وخارجيه نظارتنه معلومات اعطاسيله برابر امانت جليله‌لرينه تبليغ كيفيت اولنمسى تذكر وموجبنجه تبليغات اجراسى ٦ تموز ٣٢٠ تاريخ و ١١٥٢ نومرولى تذكرهٔ ساميه‌ده ازبار بيورلمشدر .

۳٤۱ — ترقوس صو شركتنك بعض مطالب ومدعياتى حقنده تفصيلاتى حاوى شوراى دولت قرارندن باحث داخليه نظارتى تذكرەسى

۱۷ تموز ۱۳۲۳

ترقوس صو شركتنك مستدعياتى حقنده استشاره اوده‌سندن قلمه آلنان مطالعه نامه واوراق متفرعه‌نك لفيله بالتقديم شوراى دولته حواله بيوريلان تذكرهٔ عاجزى اوزرينه تجارت ونافعه نظارت جليله‌سى وامانت جليله‌لرى ايله بعدالمخابره ملكيه دائره‌سندن تنظيم ومجلس مخصوص وكلاده قرائت ايديلان مضبطه‌ده شركت مذكوره‌نك مطالبندن برنجيسى كاغدخانه منبع صولرينك حكومت سنيه طرفندن جمله شهر داخلنده توزيعندن دولايى شركتك انقضاى مدتنه قدر ضرر واقع ايله متناسب بر مبلغ اعطاسى وبعدازين بويولده توزيعانه شركتدن بشقه‌سنك حقى اولمديغنك تأكيداً تصديقى خصوصى اولوب مذكور كاغدخانه صولرى جانب حكومت سنيه‌دن جلبله اساله ومجاناً توزيعاتى اجرا ايدلمش اولديغى جهتله بو طلبك حكم مقاوله نامه‌يه مخالف وبناءً عليه بوندن دولايى تضمينات ادعاسى محق وشايان قبول اولمديغى وايكنجيسى اماكن موجودهٔ عسكريه‌يه مجاناً اعطا ايتكده اولديغى صو مقدارينك تعيين وتحديدى وشمدى‌يه قدر اماكن مزبوره‌جه لزومندن فضله صرف اولنان صويه مقابل شركته تضمينات اعطاسى ماده‌سى اولوب مقاوله‌نامه‌نك دردنجى ماده‌سنده اماكن عسكريه ايچون برحد تعيين ايديله‌رك لزومى مقدار صو اعطاسى تعهد ايدلمش اولمسنه نظراً شمدى اماكن مذكوره‌يه ويريله‌جك صو مقدارينك تعيين وتحديدى وبوندن دولايى تضمينات اعطاسى حقنده‌كى طلبى حكم مقاوله‌يه موافق اولميوب آنجق شركتجه ادعا ايديلان اسرافات واقع ايسه بونك منعى لازم كله‌جكى اوچنجيسى انشاآت ابتدائيه ايچون جلب وتدارك اولنه‌جق اشيا ولوازمك كمرك رسمندن معفويتى خصوصى اولوب شركت مزبوره ايله اسكدار وقاضى كوى صو شركتنك انشاآت ابتدائيه‌سى ختام بولديغى جهتله بعدازين يالكز آنا بوريلرينك استثناسى ايله اشيا ولوازم سائره‌دن اصولى وجهله كمرك رسمى آلنمسى قرار واقع اقتضاسندن اولديغندن شركتك طلبى وجهله بوبابده معفويت اعطاسنه محل اولمديغى دردنجيسى شركتك فروخت ايلديكى صويك هرمترو مكعبى ايچون طقسان ايكى سانتيم يعنى آلتون آقچه درت غروش استيفاسنه صلاحيتى ماده‌سى اولوب حالبوكه مقاوله‌نامه‌ده صويك يكرمى بش قيه‌سى نهايت بش پاره‌يه فروخت اولنه‌جغى كوسترلمش

مكلف بولنديغى مكالمه اجرتى وسائره بداية هردرلو عوارض واحتمالات نظر دقته آلنه رق تقدير وتعيين ايدلمش اولمق لازم كله جكى جهتله ماكنه لره استعمالدن ناشى طارى اولان نقصان قيمتكده بوحسابده داخل بولنمسى طبيعيدر . بناءً عليه عندالمقاوله بوبابده برحقى حائز اولميان شركت نه آبونه لر ايله عقد ايلديكى مقاولات خصوصيه يه بويولده بر شرط علاوه سنه نه ده بويله بربدل طلب واستيفاسنه صلاحيتدار اولماديغندن بعدازين بوقبيل تشبثات ومطالباتدن منعى لازم كلير . رهبر مناسبتيله آلنان مبالغه كلنجه شركتجه اشبو رهبرلردن طولايى آبونه لردن آلنان اوچ غروشك برغروشى توزيع مصرفندن ومتباقى ايكى غروشى ده الصاق اولنان پول اثمانندن عبارت بولنديغى درميان قلنمسيله بونقطه نظردن تدقيق ماده اولندى . شهرامانتنك تذكره سنده محرر اولديغى اوزره شركتك محضا وظيفه سنى تسهيل و تخفيف مقصديله طبع و نشر ايلمش اولديغى مذكور رهبرلردن طولايى آبونه لردن توزيع مصرفى ناميله برشى مطالبه سنه صلاحيتى اولماديغى كبى بونلره ملصق پول اثماننك جهت عائديتنه دائر مقاوله وشرطنامه برحكمى احتوا ايتمامسنه كوره بوجهتك تمغا قانوننه مراجعتله حلى اقتضا ايدر . بناءً عليه مذكور قانون ايجابنجه بوقبيل اوراق ومجموعه لره لازم الالصاق پول اثمانى آنلرى ترتيب ونشر ايدنلره عائد اولمسنه مبنى اشبو رهبرلرك تمغا رسمنكده مرتب وناشرى اولان شركته توجهى طبيعيدر . آبونه لر ايله منعقد مقاوله نامه لرده آبونه لره عائديتك درج وتحريرى آبونه لره قانوناً ترتب ايتميان برمكلفيتك تحميلى ديمكدركه شركتك دائرهٔ صلاحيتى خارجنده در . اووجهله داخليه وپوسته وتلغراف نظارتلرينه تبليغات ايفاسى تذكر وكيفيتك هيئت عموميه يه توديعى تنسيب قلندى .

هيئت عموميه دن يازيلان ذيلك صورتيدر

ماليه ونافعه دائره سنك اشبو مضبطه سى هيئت عموميه ده قرائت اولندى . ايجابى لدى التأمل دائرهٔ مشاراليهاجه اتخاذ اولنان قرار مصيب كورلدى . آكا كوره ايفاى مقتضاسنك داخليه وپوسته وتلغراف وتلفون نظارتلرينه تبليغى تذكر قلندى .

حملی جائز اولمیوب آبونه‌لر نزدنده موضوع بولنان تلفون ماکنه‌لریله داخلی وخارجی تللرك بر حریق نتیجه‌سنده یانملری حالنده آنلری یکیدن تأسیس ایتمك ایچون اداره‌نك اختیار ایده‌جکی عظیم مصارفه آبونه‌لرك‌ده کندیلرینه بار اولمیه‌جق صورتده وجزئی مقدارده اشتراکلری دیمك اولمغله آلمان اون بش غروش سیغورطه اجرتی شهرامانتنك ادعاسی وجهله ایکی لیرا قیمتنده بر ماکنه ایچون اولمیوب بر ماکنه ایله خارجی وداخلی تللردن مرکب بر تلفون خطنك استهلاك قارشولغی بولندیغندن کثرت استعمالدن طولایی استعماله غیرصالح بر حاله کلان ماکنه وتللرك تبدیلی مجبوریتی دخی بویله بر اجرت مخصوصه‌نك استیفاسنی موجب اسبابدن اولدیغی وبوکبی تفرعات امتیاز مقاوله وشرطنامه‌سنده مصرح بولنمدیغندن شرکتله نظارت آره‌سنده حاصل اولان ائتلاف نتیجه‌سنده تقرر ایلدیکی و رهبر بدلنه کلنجه اداره آبونه‌لردن رهبر بدلی استیفا ایتمیوب آلنان اوچ غروش بر تلفون رهبرینه الصاق اولنان ایکی غروشلق پول اثمانیله بر غروش توزیعیه مصرفندن عبارتدر که بومصرفك‌ده معین ومقرر اولمسی مجبوری واداره‌یه رهبرك مال اولدیغی بدل اوچ غروشك برقاچ مثلی بولندیغی کبی اداره آبونه‌لر ایله عقد ایلدیکی مقاوله‌ده علی‌العموم پول اثماننك آبونه‌لره عائدیتنی تصریح ورهبر ایچون آلنان بدل پول اثماننده عبارت اوله‌رق شوحالده رهبرك حقیقتده مجاناً توزیع ایدلدیکی درمیان اولنمشدر.

ایجابی تأمل اولندی. تلفون شرکتیله افراد ویادوائر ومؤسسات بیننده جریان ایده‌جك معاملات ومناسبات حقنده دستورالعمل اوله‌جق اساسات امتیاز مقاوله وشرطنامه‌سیله محدود ومعین اولمغله شرکت هیچ بر خصوصده باعتبارالاساس انلرك احکام مندرجه‌سی خارجنه تجاوز ایده‌مز. شرکتك حریقه قارشی آبونه‌لردن سیغورطه بدلی ناميله استیفا ایلدیکی مبالغه دائر مقاوله وشرطنامه‌ده بر قید وصراحت اولمامسنه کوره بونك مطالبه‌سنه مقاولةً حائز صلاحیت دکلدر. کرچه شرکت مقاوله وشرطنامه ایله صراحةً ممنوع ومنهی اولمیان وطرفینك رضا وموافقتنه مقرون بولنان بوخصوصك معتبر اولمسی لزومندن بحث ایدییورسه‌ده آنفاً دخی درمیان قلندیغی وجهله شرکتك درعهده ایلدیکی وظائفه مقابل حائز اولمسی لازم کلان اعظمی حقوق وصلاحیات امتیاز مقاوله وشرطنامه‌سیله تعیین وتحدید ایدلمش اولدیغی جهتله شرکت آنلرده مندرج ومعین اولمیان خصوصاتدن طولایی صراحةً منع ونهی ایدلمامش اولمسی ملاحظه‌سیله برکونا ادعا ومطالبه‌ده بولنه‌ماز. چونکه عکس حال مقاوله وشرطنامه ایله ممنوع اولمیان هرشیئك شرکت ایچون بر حق تشکیلنی استلزام ایدرکه باطلدر. آبونه‌لرك تلفونه صورت اشتراکارینه کوره تأدیه‌سیله

حقیقیه‌سی آنجق ایکی یوزغروشدن عبارت اولان برآلت ایچون نهایت برغروشی تجاوز ایتمامسی ایجاب ایدن سیغورطه بدلی یرینه اون بشر غروش قدر جداً فاحش بر مبلغ آلنمسی جالب نظر دقت کورلمش وکرچه آبونه‌لر ایله شرکت آره‌سنده تعاطی اولنان قونطراتونك اوچنجی ماده‌سی آبونه صاحبلرینی سیغورطه اجرتی اوله‌رق سنه‌ده اون بش غروش اعطاسیله مکلف طوتمقده ایسه‌ده اهالینك تلفونه اولان احتیاجی آنجق بو یکانه شرکتله تأمین اولنه‌رق بو اعتبار ایله شرکت تلفون ماکنه‌سنی تحت انحصارنده بولندیردیغی وآبونمانلرك شرکتك معاملاتنه تعلق ایدن بوکبی تفرعاتله اشتغال ایده‌میه‌جکی جهتله شرکتك کوستره‌جکی هرهانکی شرائطی قبولده مجبور ومضطر ومقاوله وشرطنامه‌لرده قیدی بولنمیان مبلغ مزبورك بووجهله استیفاسی آبونه صاحبلری ایچون بادئ ضرر اولمقله برابر مقاوله وشرطنامه احکامنه‌ده منافی بولنمش اولدیغندن وآبونمان قونطوراتوسنك یالکز بر سنه‌یه حصر ایدلمش اولمسی آبونه‌لرك محافظهٔ حقوقی ایچون هرزمان وسیله وامکان تهیئه ایدیکندن شرکتك بوبابده استنادکاهی اولان مذکور قونطوراتونك سیغورطه بدلی حقنده‌کی اوچنجی ماده‌سنك حقوق اهالی‌یی صیانةً ومقاوله وشرطنامه احکامنی محافظةً کأن لم یکن عدی لازم کله‌جکی وشرکتك آبونه نومرولرینی هر سوأل وطلب وقوعنده بیان واخبار وظیفه‌سیله مکلف اوله‌رق تأسیس ایتدیکی استخبارات شعبه‌سنه مودوع خدماتی تخفیف وبناءً علیه اوبابده اختیاری ضروری اولان مصارفی تقلیل وتصادف ایدیله‌جك مشکلاتی اقتحام مقصدیله طبع ایتدیرمش ومع مافیه بر چوق اجرتلی اعلانات درجی صورتیله بالوسیله تأمین منفعت ایتمکده بولنمش اولدیغی رهبرلر اساساً خلقك استجلاب رغبتی ایچون هر کسدن زیاده شرکتك حصول منفعت واستفاده‌سنه خدمت ایتمکده اولدیغنه کوره بدلاتنك آبونمانلردن اخذی نفس الامره موافق اوله‌میه‌جغی اثبات قلنمشدر . خصوص مبحوث عنها حقنده‌کی مطالعه‌نك اسباب ومستنداتیله برابر انباسی ضمننده سبق ایدن تبلیغه جواباً تلفون مدیریت عمومیه‌سندن یازیلوب نظارتك بوبابده‌کی نقطهٔ نظری دخی اومرکزده اولدیغی بیانیله پوسته وتلغراف نظارتندن ارسال قلنان تذکره صورتنده آبونه‌لردن استیفا ایدیله کلمکده بولنان سیغورطه اجوراتی کندیلریله عقد اولنان مقاولات خصوصیه‌نك اوچنجی ماده‌سنده‌کی شرطه مستند وبویله بر اجرتك اخذ اولنه‌مایه‌جغنه دائر امتیاز مقاوله وشرطنامه‌سنده بر صراحت غیر موجود اولمسنه کوره صراحةً منع ونهی اولنمیان وطرفین عاقدینك رضا وموافقتیله تقرر ایدن شرطك معتبر اولمسی شبهه‌سز اولمغله برابر بوراده سیغورطه تعبیرینك معنای حقیقیسنه

آلنمش ایسه آنجق اوماکنه‌لر آبونه‌دن معدود اوله‌جغندن وآبونمان اجرتلرینه عائد تعرفه‌دن تنزیلات اجراسی مقاوله‌نامه‌نك سالف الذکر اون بشنجی واون یدنجی ماده‌لری احکامی اقتضاسندن بولندیغندن بونلرك کندی اجرتلریله فضله مکالمه‌لرندن دخی اللیسی ایچون یوزده اللی وفضله‌سی ایچون یوزده یکرمی بش تنزیلات اجراسی ایجاب ایدر. اکا کوره شهرامانتی ایله پوسته وتلغراف نظارتلرینه تبلیغات ایفاسی وکیفیتك اول امرده هیئات عمومیه‌یه تودیعی تذکر قلندی .

هیئات عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر .

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئات عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی التأمل دائرهٔ مشار الیهاجه اتخاذ اولنان قرار اکثریتله مصیب کورلدی . اکا کوره ایفای معامله اولنمسنك داخلیه وپوسته وتلغراف وتلفون نظارتلرینه حواله‌سی.

٣٤٠ — تلفون شرکتنك آبونه‌لردن آلمقده اولدیغی سیغورطه اجرتی وتلفون رهبری توزیع بدلی وپول مصرفلری حقنده ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری

١١ نیسان ١٣٢٤

مقاوله و شرطنامه‌سنده صراحت اولمامسنه رغماً تلفون شرکتنجه آبونه صاحبلرندن استیفا ایدلمکده بولنان تلفون مکالمه ماکنه‌لری سیغورطه اجرتی ایله رهبر بدلاتنك جهت تسویه‌سنك شورای دولتجه حل وفصلی لزومنه دائر شهرامانتندن وارد اولان تذکره ایله نظارت حقوق مشاورلکنك درکناری صورتلرینك تقدیمنی متضمن داخلیه نظارتی مقامنك شورای دولته حواله بیوریلان ٣٠ نیسان ٣٣٣ تاریخلی تذکره‌سی مربوطاتیله برابر مالیه ونافعه دائره‌سنده مطالعه اولندی .

امانت مشار الیهانك تذکره‌سی صورتنده آبونه‌لر نزدنده بولندیرلمقده اولان مکالمه ماکنه‌لرینك اموال شرکتدن بولندیغنه وآبونه صاحبلرینك بونلری اجرت مشروطه ایله موقتاً استعمالدن ماعدا برحقلری اولمیوب آبونه‌لرینه خاتمه چکنلردن شرکتك بونلری استرداد ایده‌جکی بداهتنه کوره مذکور ماکنه‌لرك سیغورطه‌یه قونیلوب قونیلمامسی وایجاب ایتدیکی تقدیرده مصارفنك تسویه‌سی کیفیاتنك صاحب مال اولمق اعتباریله شرکته عائدیتی بك طبیعی اولدیغی کبی سیغورطه بدلنك آبونمانلره عائدیتی فرض وقبول ایدلسه بیله قیمت

اولنه‌میوب آنجق تمدید اولنان خطوط ووضع اولنان نومرولرك ابونه عد اولنه بیله‌جکی وماده مذکوره‌ده مندرج اولدیغی اوزره تنزیلات واقعه آبونه‌لردن اولمیوب اون بشنجی ماده‌ده محرر ومرعی تعرفه‌لر اوزرندن اجرا اوله‌جغی وبناءً علیه کرك اساس وکرك منضم ماکنه‌لر اولسون مجموعنه عائد اجورات تعرفه اوزرندن تأدیه اولندیغندن وتنزیلات دخی تعرفه‌دن یاپیله‌جغندن بالجمله ماکنه‌لر ایچون تعرفه موجبنجه ویریله‌جك اجرتك یکون عمومیسندن اللی ماکنه ایچون یوزده اللی ومتباقیسندن یوزده یکرمی بش نسبتنده تنزیلات طلبنه امانتك حقی بولندیغی درمیان قلنمشدر.

ایجابی تأمل اولندی. تله‌فون شرکتی ایله منعقد مقاوله‌نامه‌نك اون یدنجی ماده‌سنده «کرك حکومت وکرك بلدیه شرکتك شبکه‌سنی استعمال ایلدکاری تقدیرده حکومتك آله‌جغی تله‌فون آبونه‌لرینك جمله‌سی وبلدیه‌نك آله‌جغی آبونه‌لرك یالکز اللیسی ایچون مرعی تعرفه‌لردن یوزده للی تنزیلات اجرا» اولنه‌جغی محرر اولدیغی کبی اون بشنجی ماده‌نك برنجی فقره‌سنده «ابونمان اجرتنك حد اعظمی آتیده کوستریلان تعرفه‌لره کوره تعیین اولندیغی» مندرج بولنمسنه نظراً تنزیلاتك کرك تعرفه‌ده مندرج آبونمان اجرتلری اوزرندن وکرك بو آبونه‌لرك فضله مکالمه‌لرندن دخی اجراسی ایجاب ایدر. آبونه‌نك تعیین ماهیتی جهتنه کلنجه سالف الذکر تعرفه‌یه متدائر اون بشنجی ماده‌نك بر فقره‌سنده «بر ملك داخلنده آیری تللره مربوط اوله‌رق متعدد تله‌فون آلتی وضع ایتدیرلمك ایسته‌نیلدیکی حالده آلتلرك هر بری ایچون آیری آبونه اجرتی تسویه اولنه‌جغی» و آنی تعقیب ایدن فقره‌ده دخی «بر تل اوزرینه نهایت اوچی تجاوز ایتمامك اوزره تله‌فون ماکنه‌لری وضع ایتدیرلدیکی تقدیرده آیری آبونه اجرتی ویرلمیوب بر آبونه اوزرینه علاوةً بهر ماکنه ایچون سنوی بریچق لیرا تأدیه اولنه‌جغی» محرر بولنمسنه کوره ماکنه‌لرك عددی ومقادیری آبونه‌یه دلالت ایتمیوب آنجق تمدید اولنان خطوطك وبو خطوطه مربوط اساس ماکنه‌نك آبونه تشکیل ایده‌جکی تبیین ایدر. منضم ماکنه‌لره آبونه خارجنده حق مکالمه ویرلمدیکی جهتله بر خطه مربوط ونومرونی حاوی بر ماکنه آبونه عد اولنوب عین تله مربوط وعین نومرویی حامل دیکر ایکی عدد منضم ماکنه‌لر آبونه‌دن معدود دکلدر. ماده‌نك صراحتنه کوره منضم ماکنه‌لردن آلنان سنوی بریچق لیرا اجرت دخی ماکنه‌لره عائد کرا ووضعیه‌دن عبارتدر. بناءً علیه عین خطه موضوع منضم ماکنه‌لردن آلنان اجرت سنویه آبونه‌یه داخل اولمدیغندن تنزیلاته تابع اولمدیغی کبی کرك مقطوع وکرك عدد مکالمه اوزرینه مستند اولسون طوغریدن طوغری‌یه بر خطه مربوط ونومرویی حاوی قاچ عدد ماکنه

شرکت مرکزینه نظراً حائز اهمیت اولان تلفون نومرولری ویاخطلری اولمسنه وهر نومرو ویاخطك بر آبونه فرض ایدلمسی روح مقاوله ایجابندن بولنمسنه بناءً اللی عدد آبونه‌نك اللی عدد نومرویه دلالت ایتدیکنك شرکتجه‌ده قبولی ایجاب ایده‌جکی طبیعی وشرکتدن ایستنیلن تله‌فونلرك عددی آرتدقجه تنزیلاتده اونسبتده آرتمسی لازم کله‌جکی درکار بولنمش اولدیغندن وشرکت نزدنده اجرا ایدیلن متعدد تشبثاتدن‌ده بر ثمره حاصل اوله‌مدیغندن بحثله مقاوله‌نامه‌نك سالف الذکر موادینك شورای دولتجه تفسیریله اختلاف واقعك حلی لزومی بیلدیرلمشدر .

اولبابده سبق ایدن اشعاره جواباً پوسته وتلغراف وتله‌فون نظارتندن وارد اولان ١٦ تموز ٣٣٣ تاریخلی تذکره‌ده امانت مشارالیهانك مقصدی مقاوله‌نك اون بشنجی ماده‌سی موجبنجه بر تل یعنی برخط اوزرینه ربط ووضع اولنه‌بیله‌جك منضم ماکنه‌لرك‌ده اصل ان خطه تبعاً یوزده اللی تنزیلاتدن استفاده ایتمسی یعنی اون یدنجی ماده‌یه توفیقاً بهر علاوه ماکنه‌سی ایچون سنوی اخذ واستیفا اولنان بر بچق لیرادن‌ده یوزده اللی تنزیلات اجراسی طلبندن عبارت اولوب حالبوکه بوطرز تفسیر مقاوله‌نامه‌نك صراحتنه قطعیاً مخالف بولندیغی وبهر منضم ماکنه‌دن آلنان اجرت آبونمان اولمیوب اون یدنجی ماده موجبنجه سنوی معین براجرتدن عبارت اولدیغی جهتله مقاوله‌نامه‌نك مواد مخصوصه‌سی موجبنجه شرکت شهرامانتنك طلب ایتدیکی اللی آبونه ایچون یوزده اللی وبوندن فضله‌سی ایچون یوزده یکرمی بش تنزیلات اجراسنه مجبور اولدیغی وعلاوه ماکنه‌لرندن آلنان معین اجوراتك تنزیلاته تابع بولنمدیغی ازبار قلنمشدر. تله‌فون اداره‌سندن اثنای مذاکره‌ده مدعواً حاضر بولنان فؤاد بك طرفندن مقاوله‌نامه‌نك اون یدنجی ماده‌سی موجبنجه قومپانیه شهرامانتنه یوزده اللی تنزیلات ایله اللی آبونه اعطاسنه مجبور اولوب بوراده‌کی آبونه‌دن مقصد اللی عدد مخابره ماکنه‌سی اولدیغی امانتجه تمدید اولنان خطوطه قاچ‌دانه اولورسه اولسون قاچ عدد مخابره ماکنه‌سی وضع اولنمش ایسه اوقدر آبونه موجود اوله‌جغی وحتی منضم ماکنه‌لرك دخی آبونه‌دن معدود بولندیغی وبوماده‌نك حکمی قومپانیه‌یی آنجق اللی مقامه نصف اجرتله مخابره ایتدیرمکله مکلف طوتدیغی وشوحاله نظراً امانتك استعمال ایتدیکی ماکنه‌لرك مجموع اجوراتنك یکونندن اللیسی ایچون یوزده اللی ومتباقیسی ایچون‌ده یوزده یکرمی بش تنزیلات اجراسی لازم کله‌جکی بیان اولنمشدر.

شهرامانتندن اعزام قلنان هیئات فنیه ماکنه وصنایع مدیری مصطفی خلقی بك طرفندن ده مقاوله‌نامه‌نك اون یدنجی ماده‌سنده مصرح اولدیغی وجهله منضم ماکنه‌لر آبونه‌دن عد

اولنان مضبطه‌لرده محرر اولدیغی وجهله مقاوله‌نامه‌نك اون برنجی ماده‌سنده‌كی دوائر رسمیه ومؤسسات سائره ایچون یاپیله‌جق یوزده یكرمی بش تنزیلاتك حد اعظم اوزرندن اجراسی فقط بویله بالحساب مقادیری شركتك اهالی‌یه تطبیق ایتدیكی تنزیللی تعرفه‌دن فضله اولورسه شركت طرفندن تعهد اولندیغی اوزره دوائر ومؤسسات مزبوره ایله اهالینك اوفیئاتدن غاز اثمانی تأدیه ایتمسی لازم كله‌جكندن ایجاب ایدنلره تبلیغی باتذكره سامیه تبلیغ قلنمش وقرارمذكوردن مقصد شركتجه دوائر رسمیه ومؤسسات سائره ایچون حد اعظم تعرفه‌سی اوزرندن یوزده یكرمی بش تنزیلات اجراسندن فقط شركت بریره دها دون فیئاتله غاز ویره‌جك اولورسه دوائر ومؤسسات مذكوره‌جه آلنان غاز اثماننك ده دها دون اولان بوفیئات اوزرندن تأدیه‌سندن عبارت بولندیغی بیلدیرلمش اولدیغی بیانیله برموجب قرار ایفای معامله اولنمسی بوكره داخلیه نظارت جلیله‌سندن اشعار كیفیت سائر ایجاب ایدن دوائره‌ده تبلیغ وازبار قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اولوجهله ایفای مقتضاسی لزومی بیان اولنور.

٣٣٩ — مركز امانتله شعباتنه موضوع تلفون آبونه‌لری بدلاتندن برموجب مقاوله‌نامه اجرا اولنه‌جق یوزده اللی و یوزده یكرمی بش تنزیلات حقنده ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری

۷ مایس ۱۳۲۴

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲ تشرین ثانی ۱۳۳۲ تاریخلی و $\frac{۱۹۹}{۷۳۶}$ نومرولو تذكره‌سی ایله ملفوفی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی.

مألنده تله‌فون شركتیله منعقد مقاوله‌نامه‌نك اون یدنجی ماده‌سنده «بلدیه‌لرك آله‌جغی آبونه‌لرك یالكز اللیسی ایچون مرعی اولان تعرفه‌لردن یوزده اللی واللی‌نی متجاوز آله‌جغی ابونه‌لر ایچون یوزده یكرمی بش نسبتنده تنزیلات اجرا ایدیله‌جكی» محرر اولدیغی كبی مذكور مقاوله‌نامه‌نك اون بشنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سنده «برتل اوزرینه نهایت اوچی تجاوز ایتمامك اوزره تله‌فون ماكنه‌لری وضع ایتدیرلدیكی تقدیرده آیری آیری آبونه اجرتی ویرلمیوب برآبونه اجرتی اوزرینه علاوةً بهر ماكنه ایچون سنوی برچق لیرا تأدیه اولنه‌جغی» محرر اولدیغی حالده شركتجه ابونه‌دن مقصدك تله‌فون ماكنه‌سی اولدیغی بیانیله امانتجه هنوز یوزده اللی تنزیلاتلی اللی عدد آبونه آلنمازدن اول اللی ابونه‌نك طولدیغی درمیان ایدلمش واساساً

غازك فيأتی اهالی ایچون تعیین اولنان فیأتدن یوزده یکرمی بش نقصانیله اخذ وحساب ایدیلیر» فقره‌سنده‌کی اهالی ایچون تعیین اولنان فیأت قیدی هم مقاوله‌نامه‌ده مندرج حد اعظم هم شرکت طرفندن اهالی‌یه تطبیق اولنان تعرفه‌یه شامل اولدیغی جهتله عبارهٔ مزبوره هر نه‌قدر مبهم ایسه‌ده حکومتك شرکتیله اولان مبایعاتنده اساساً افراد اهالیدن اصلا فرقی اولمدیغی حالده حکومت ایچون تنزیلات مناسبه اجراسنه دائر مقاوله‌نامه‌یه برفقره قونلمسندن مقصد حکومت مبایعاتی هر حالده اهالیدن دها اوجوز فیئاتله اوله‌جغندن بشقه برشی اولمدیغندن شرکتك ادعاسی احکام مقاوله‌نامه‌یه موافق کوریله‌مدیکی جهتله حکومتك کرك تنویر وکرك صنایع وسائره ایچون آله‌جغی غازاجرتنك اهالی‌یه تطبیق اولنان فیئاتدن یوزده یکرمی بش نسبتندن دون اولمسی ایجاب ایده‌جکنك جانب شرکته لاجل التبلیغ شهر امانتنه اشعارینك داخلیه نظارتنه حواله‌سی وحربیه نظارتیله دوائر سائرهٔ مرکزیه‌یه‌ده تبلیغات اعطاسی اکثریتله تذکر قلندی .

۳۳۸ — درسعادت غاز شرکتنك دوائر رسمیه و مؤسسات عمومیه‌یه تطبیق ایده‌جکی تنزیلاتلی تعرفه حقنده شورای دولت قرارندن باحث تذکرهٔ صدارتپناهی

۹ مایس ۱۳۲۸

استانبول، تنویر شرکت عثمانیه‌سنك امانت ایله عقد ایلدیکی مقاوله‌نامه‌نك اونجی ماده‌سنده محرر فیأت اوزرندن اجرا ایتدیکی تنزیلاتدن بالاستفاده صنایعده استعمال ایتمکده اولدقلری هوا غازینی اخیراً شورای دولت هیئت عمومیه‌سنك شرکتك مادهٔ مذکورده محرر فیأتدن اجرا ایده‌جکی هرنوع تنزیلات اوزرینه اون برنجی ماده‌ده محرر اولدیغی وجهله دوائر رسمیه ومؤسسات عمومیه ایچونده یوزده یکرمی بش تنزیلله مجبور اولدیغی حقنده‌کی طرز تفسیر وصورت تلقیسی اوزرینه شرکت شمدی کندیلرینه تنزیلات اجراسندن صرف نظر ایده‌رك تعریفهٔ اصلیه‌یی تطبیقه قیام ایلدیکندن وبوصورت حق ومنفعت مشروعه‌لرینی خللدار ایتدیکندن بحثله یکیدن تدقیق کیفیت اولنمسی استدعاسنی متضمن صباح غزته‌سی صاحب امتیازی مهران افندی حضرتلری ایله دیکر مطبعه‌لر اصحاب امتیازینك حواله اولنان استدعانامه‌لری وبوبابده بعض مطالعاتی محتوی نافعه نظارت جلیله‌سنك تذکرهٔ محوله‌سی اوزرینه شورای مذکور نافعه ومالیه ومعارف دائره‌سندن تنظیم وهیئات مبحوث عنهادن ذیلاً ترقیم اولنوب مجلس وکلاده مطالعه

شركتك اهالی ایچون تعیین ایلدیکی اجرتدن یوزده یکرمی بش نقصانی صورتیله حکومتك بوبابده‌کی حقوقنك محافظه‌سی ایجاب ایدیه‌جکنی بیان ایلمشدر . شرکت قومیسری رائف بکده شرکتك حکومته ویردیکی غازك قسم اعظمی تنویر ایچون اولوب یالکز دائرهٔ عسکریه مطبعه‌سی ماکنه‌لرینه صنایعه مخصوص غاز ویرمسنه واهالی‌یه هرنه‌قدر حداعظم تعرفه‌یی تطبیق ایلمیورایسه‌ده یالکز تنویر ایچون ویرمیوب دها سائر خصوصات ایچون دخی اعطا ایلمسنه بناءً حکومته قارشو مقاوله‌نامه موجبنجه اجرا اولنان یوزده یکرمی بش تنزیلاتی مقاوله‌نامه‌ده مندرج فیأت اوزرندن یوروتدیکنی وبونی‌ده مقاوله‌نامه‌نك صراحتندن استدلال ایلدیکنی اتیان ایلمشدر. شرکت مذکوره دیرکتوری دخی دعوت ایدیله‌رك جریان معامله استفسار اولندقده شرکت مقاوله‌نامه‌سنده تصریح قیلنان یوزده یکرمی بش تنزیلات مقاوله‌نامه‌ده مندرج تعرفه اوزرندن اولمق لازم کلوب ذاتاً مقاوله‌نامه‌یه بویله برقید وضعندن مقصدده بوندن عبارت اولدیغنی وعکسی قبول اولنورسه شرکتجه ضرری موجب اولمامق ایچون اهالی‌یه مقاوله‌نامه‌ده‌کی حداعظمك تطبیقیله یوزده‌یکرمی بش تنزیلاتك ینه اوحساب اوزرینه یورودلمك مجبوریتی حاصل وبوندن اهالینك متضرر اوله‌جغنی سویلمشدر . ایجاب مصلحت لدی المذاکره بالعموم امتیازلی شرکتلرك مقاوله‌نامه‌لری وجهله ایفا ایده‌جکلری خدماته مقابل اخذ ایلیه‌جکلری اجوراتدن حکومته قارشو تنزیلات ایفاسنه مجبور بولندقلری حالده اشبو تنزیلاتك مقاوله‌نامه و شرطنامه‌ده مندرج حد اعظم تعرفه‌لری اوزرندن حساب ایدلمسی لازم کلوب چونکه شرکتلر معامله‌لرینك تزییدی ایچون حد اعظم اوله‌رق تعیین اولنان مقداردن وسعت تجارته کوره تنزیلات اجرا ایده‌کلدکلرندن حکومته ایفا ایده‌جکلری تنزیلاتی اهالی‌یه تطبیق ایلدکلری تعرفه‌لردن اجرا ایلدکلری تقدیرده سرمایه‌دن ومصارف استحصالیه‌دن دون اوله‌رق ضرره خدمتلری لازم کله‌جکی وبوصورتی‌ده هیچ برشرکتك قبول ایده‌میه‌جکی درکار ایسه‌ده حکومتك بالتنزیل اعطا ایلیه‌جکی آقچه اهالی‌یه تطبیق اولنان اجرتدن مقداراً فضله اولورسه مقاوله‌ده ارائه اولنان تعهد مفقود دیمك اوله‌جغندن بویله برحال وقوعنده حکومتك دخی آنجق اهالی حقنده جاری اولان تعرفه‌لردن مستفید اولمسی ایجاب ایده‌جکنه دائردائرهٔ مشارالیها قرارینك موافق حال و مصلحت اولدیغی سامی بك، یوسف رازی بك، قسطنطین افندی جانبندن درمیان قلنمش ایسه‌ده شرکت مقاوله‌نامه‌سنك اون برنجی ماده‌سنده محرر جوامع شریفه ومعابد ومکتبلر وقشله‌لر وخسته‌خانه‌لر وپطریقخانه وبونلره تابع مؤسسات عمومیه ودوائر رسمیه‌ده صرف اولنان

استحصالیه‌دن‌ده دون قاله‌رق ضررینه ایفای خدمت ایدلمك محتمل اولدیغندن وبوکا قارشو شرکتلرکده اهالی‌یه تطبیق ایده‌جکلری تعرفه‌لری تنزیل ایتمه‌مك ویا بك جزئی تنزیلات ایله اکتفا ایتمك جهتنی التزام ایده‌جکلری محقق بولندیغندن دوائر دولتدن آلنه‌جق اجوراتك قاچ غروشدن عبارت اوله‌جغی صراحةً ذکر ایدلمیوبده تعرفه‌لر اوزرندن اجرا ایدیله‌جك تنزیلاتك نسبتیله تعیین ایدلدیکی تقدیرده بوتنزیلاتك حداعظم تعرفه‌لری اوزرندن حساب ایدلمسی ضروری وفقط بویله بالحساب بولنه‌جق مقادیر شرکتك اهالی‌یه تطبیق ایتدکلری تنزیللی تعرفه‌لردن فضله اولورسه دوائر دولتك دخی اهالی حقنده جاری اولان تعرفه‌لردن مستفید اوله‌بیلمسی طبیعی بولنمغله اووجهله اجرای ایجابنك استانبول ولایتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قیلندی .

مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی حربیه نظارتنك بعض افاداتی متضمن تذکرهٔ محوله‌سیله برلشدیریله‌رك برموجب اشارت علیه هیئت عمومیه‌ده مطالعه وتدقیق اولندی . استانبول هوا غازی تنویر شرکتی مقاوله‌نامه‌سنك اونجی ماده‌سنده صاحب امتیاز افراد اهالیدن وشهراماتی ویاخود دوائر رسمیه‌دن برینه مربوط اولمیان اماکن ومؤسساتدن ۲۸,۲۷۵ متره مربعنه معادل بش بیك انکلیز قدم مکعبی غاز ایچون عثمانلی آلتونی یوز غروش حسابیله قرق غروش اخذ ایده‌جکدر واون برنجی ماده‌سنده‌ده « جوامع شریفه ومعابد ومکتبلر وقشله‌لر وخسته‌خانه‌لر وبطریقخانه‌لر وبونلره تابع مؤسسات عمومیه ودوائر رسمیه‌ده صرف اولنان غازك فیئاتی اهالی ایچون تعیین اولنان فیأتدن یوزده یکرمی بش نقصانیله اخذ وحساب ایدیلور . » دیه محرر اولدیغندن استانبول ولایتیله حربیه نظارتجه اولان اجتهاد مذکور یوزده یکرمی بش نقصانك هر حالده اهالی‌یه تخصیص اولنان فیأت اوزرندن اولمق لازم کله‌جکی واون برنجی ماده‌نك دخی صراحتندن بوصورتك استدلال ایدلدیکی مرکزنده اولوب استانبول ولایتندن کوندریلن ولایت تحریرات مدیری بدیع نوری بکدن استیضاح کیفیت اولندقده تنزیلات مقاوله‌نامه‌نك اونجی ماده‌سنده ذکرایدیلن حد اعظم اوزرندن اجرا اولنورسه بوصورت الیوم اهالی‌یه تخصیص اولنان فیأت حد اعظمدن دون اولدیغی جهتله حکومتك اهالیدن دها فضله بدل ایله غاز آلمسی ایجاب ایده‌جکنی وبوحالك قبولی اون برنجی ماده موجبنجه بخش اولنان نقصان بدل حقنده حکومته برکونه منفعت تأمین ایدلمدکدن بشقه حکومتك اهالیدن فضله بدل ایله غاز اشتراسنی موجب اوله‌جغندن وحکومتك اهالیدن دها دون فیأت ایله غاز آلمسی مقصدیله وضع اولنان سالف الذکر فقره‌نك حکمی قالمیه‌جغندن هر حالده

صرف اولنان هوا غازی بدلی تنویر شرکتی هوا غازینك هرمترو مکعبنك حد اعظم فیأتی اولان برغروش قرق بش سانتیمدن یوزده یکرمی بش تنزیلیله هرمترو مکعبی ایچون برغروش... سانتیم حسابیله طلب واستیفا ایتمکده ایسه‌ده شرکت اهالی‌یه هرمترو مکعبی غازی صرفیات عادیه‌ده برغروش وصرفیات جسیمه‌ده یتمش بش سانتیم فیأتله فروخت ایتمکده اولمسیله حکومتك اهالیدن فضله برفیأت تأدیه ایتمکده اولدیغی تظاهر ایتمسنه وشرکتجه استناد ایدیلن مقاوله‌نامه‌نك اونجی ماده‌سنده اهالی‌یه فروخت ایدیله‌جك هوا غازینك یکرمی سکز مترو ایکی یوز یتمش سانتیمترو مکعبنه معادل اولان هربیك قدم مکعبی ایچون قرق غروش ویریله‌جکی واون برنجی ماده‌سنده مبانی ودوائر رسمیه‌ده صرف اولنان غازك فیأتی اهالی ایچون تعیین اولنان فیأتدن یوزده یکرمی بش نقصانیله اخذ وحساب ایدیله‌جکی محرر اوله‌رق سالف الذکر اون برنجی ماده دوائر رسمیه‌یه ومؤسسات عمومیه‌یه ویریله‌جك هوا غازی فیأتنك حد اعظم تعرفه‌سندن یوزده یکرمی بش نقصانیله فروخت ایدیله‌جکی حقنده صراحتی حاوی اولمیوب علی الاطلاق اهالی ایچون تعیین اولنان فیأتدن یوزده یکرمی بش نقصانیله فروخت اولنه‌جغنی حاکی بولنمسنه نظراً شرکتك ادعاسی وجهله حد اعظم تعرفه‌سندن یوزده یکرمی بش نقصانیله بدل طلب ایدلمسی معتبر وشایان قبول اوله‌میه‌جغندن واونجی ماده‌ده محرر تعرفه تبدیل وتغییر وتنزیل ایدیله‌بیله‌جك برحد اعظم تعرفه‌سی اولدیغی کبی اون برنجی ماده‌نك‌ده اهالی ایچون تعیین اولنان فیأتدن یوزده یکرمی بش نقصانیله اخذ وحساب ایدلمك اوزره دوائر رسمیه‌یه ویرلمش برحق تأمین ایچون اولدیغی بدیهی بولندیغندن باب عالی وحربیه نظارتلریله بالعموم دوائر ومکاتب رسمیه وقره‌غوللرده صرف ایدیله‌جك غاز بدلاتنك‌ده الیوم اهالی ایچون تعیین ایدیلن تعرفه‌دن یوزده یکرمی بش نقصانیله وصرفیات جزئیه‌دن اولورسه فیأت عادیه اولان قرق پاره‌دن یوزده یکرمی بش تنزیلیله اوتوز پاره فیأتله وتسخین ایله برلکده امور وصرفیات جسیمه بولنورسه اهالیدن آلنان اوتوز پاره‌دن یوزده یکرمی بش تنزیلیله یکرمی ایکی بچق پاره فیأتله حساب ایدلمسی لزومی بیان ایدلمشدر . بو کبی امتیازلی شرکتلرك ایفا ایده‌جکلری خدماته مقابل اخذینه مأذون اولدقلری اجوراتدن دوائر دولته قارشو اجراسنه مجبور بولندقلری تنزیلاتك مقداری دائما شرطنامه‌ده محرر حداعظم تعرفه‌لری اوزرندن حساب ایدلمکده اولوب شوصورتله معامله اولنمیوب‌ده تنزیلات مزبوره شرکتك بالاختیار حد اعظمدن دون اوله‌رق افراد اهالی‌یه تطبیق ایتدکلری تنزیللی تعرفه‌لر اوزرندن حساب ایدلمیه‌جك اولورسه ویریله‌جك اجرت مصارف

مذكور غازك تركيباتنده حمض قاربونك عادى غازه نسبتله زياده بولنمسندن تسمم مخاطره‌سى دخى چوغالمقده اولمسيله غازالونك پالكز اوله‌رق استعمالى تهلكه‌دن خالى اولمديغندن اشبو غازالويه بعض اجزا علاوه‌سيله عادى هوا غازى كبى بررايحه اعطاسنه موفقيت حاصل اولمش ايسه‌ده هر حالده عادى هوا غازيله توافق وايوجه قاريشديرلمش اوله‌رق استعمالنه تشبثله بو بابده پك چوق آلات و ادوات ايجاد و اختراع ايدلمش و اجرا اولنان تجارب عديده اوززينه تعميمنه چالشلمقده بولنمش ايسه‌ده بوخصوصده مستعمل آلات و ادواتك كرك تأسيس كرك استعمالنده صوك درجه‌ده دقت و اعتنا لازم اولديغى كوسترلمش اولمسنه نظراً شركتجه تأسيسى طلب اولنان آلات و ادوات مخترعات جديده‌دن اوله‌رق بو صورتله تنويرات اجراسى محاذير و مهالكدن سالم اولمديغى آكلاشلديغى كبى شركتك امتياز مقاوله‌نامه‌سنه مخالف ومحذوردن غير سالم اولان وسائط ايله تنويرات اجراسنه مساعده اعطاسى جائز اوله‌ميه‌جغندن ترويج استدعا ممكن اوله‌ميه‌جغنك شركت مذكوره‌يه تفهيمنك نظارت مشاراليهايه تبليغى وامانت جليله‌لرينه معلومات اعطاسى تذكر قلنديغى ٢٤ حزيران ٣٢٢ تاريخلى بيورلدئ سامى ايله تبليغ بيوريلان شوراى دولت تنظيمات دائره‌سى مضبطه‌سنده ازبار وكيفيت باب‌عاليجه نظارت مشاراليهايه اشعار قلنمشدر .

٣٣٧ — درسعادت غاز شركتنك دوائر رسميه ومؤسسات حكومته تطبيق ايده‌جكى تنزيلاتلى تعرفه حقنده شوراى دولت قرارى

٩ مايس ١٣٢٨

استانبول عثمانلى تنوير شركتى طرفندن دوائر رسميه‌يه ويريلان هوا غازى اثمانى شرطنامه‌سى موجبنجه اهاليه ويريلان غاز اثمانندن دون اولمق لازم كلديكى حالده مقاوله‌نامه‌نك سوء تفسيرى نتيجه‌سى اوله‌رق بالعكس شمدى‌يه قدر اهاليدن آلنان بدلدن دها فضله پاره آلنمقده اولديغنه دائر ولايت تحريرات مديرى طرفندن ويريلان مذكره‌نك ارساليله خزينه‌نك اضرارينه ميدان براقلمامق اوزره شركت مذكوره مقاوله‌نامه‌سنك شوراى دولتجه تدقيقى حقنده استانبول ولايتندن وارد اولان تذكره‌نك تقديمنى متضمن داخليه نظارتنك شوراى‌دولته حواله‌بيوريلان ٥ شباط ٣٢٦ تاريخلى و ٩٠/٢٤٣٦٠ نومرولى تذكره‌سى ماليه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندى . مذكور تذكره‌ده ولايتده

٣٣٦ — غازخانه‌لرده (غازالو) ایله تنویرات اجراسنه مساعده اعطاسی جائز اوله‌میه‌جغنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٤ تموز ١٣٢٢

غازخانه‌لرده مستخدم عمله‌نك قسماً ترك اشغال ایتمسندن و یا كمور معدنی اوجاقلرنده عملیات اخراجیه‌نك ینه بویله بر سببله سكته‌یه اوغرامسی یوزندن غازخانه‌یه كمور اعطا ایدیله‌مامسنه قارشی تنویرات عمومیه وخصوصیه‌نك تأمین دوام و اجراسنه عائد تدابیردن اولمق اوزره قوق كمورینك احراقیله وبنزین و یا پترول ایله معامله ایدیله‌رك بتكرار غاز استحصال ایدن بر طاقم آلات و ادواتك اوروپادن جلبنه مساعده اعطاسی قاضی كوی غاز شركتی مدیریتندن اعطا اولنان تقریرده بیلدیرلمش ایسه‌ده آلات مذكوره‌نك نوعی بیان ایدلمامش اولمقله برابر شرائط امتیازیه موجبنجه غازك معدن كموروندن استحصال ایدیله‌جكی و امانتدن مأذونیت آلنمدقجه بشقه بر ماده قوللانیله‌میه‌جغی شركت مذكوره‌یه و استانبول غاز شركتنه تبلیغ اولنه‌رق مذكور شركتلردن جواباً آلنان تقریرلرده استعمالنه مساعده ایستنیلان «غازالو» طوغریدن طوغری‌یه معدن كموری ومستحضراتندن استحصال وپترول ایله قوهٔ تنویریه‌سی تزیید ایدیلان بر غاز اولمسیله شرائط امتیازیه وجهله مادهٔ اساسیه تغیر و تبدل ایتمیوب ساعتده قرق ایكی غرام قولزه یاغی یاقان قارسه‌ل نام لامبه‌نك ویره‌جكی شعله درجه‌سنده اولان وساعتده یوز بش لیتره غازك صرفیله حصوله كتیریلان شعله وضیانك قوتی تزیید ایلمسندن دولایی كرك افراد اهالی وكرك تنویرات عمومیه‌جه موجب منفعت اوله‌جغی بیلدیرلدیكندن وتفرعاتندن بحثله امانت جلیله‌لرندن وارد اولان تذكره‌ده استیذان معامله اولنمسیله كیفیت طرف سامی صدارتپناهی‌یه ازبار قلنمشدی. بو بابده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سیله جریان ایدن مخابره اوزینه طوپخانهٔ عامرهٔ مشیریت جلیله‌سندن استفسار مطالعه اولنه‌رق آلنان تذكره‌ده مذكور غازالونك كیفیت استحصالی بیان اولندقدن صكره بوغازك معدن كموروندن استحصال اولنان هوا غازی كبی قوقوسی اولمیوب بسبتون رایحه‌دن عاری اولدیغی جهتله مرور ایلدیكی بوریلرك بوزلمسندن ویاخود دلنمسندن دولایی بر یره تراكم ایتمش اولان اشبو غازك حس اولنه‌مامسندن معاذاه بر انفلاق وقوعی بعید الاحتمال اولمدیغی كبی صاف ویالكز اوله‌رق استعمالنده مخاطره‌دن غیر سالم اولوب چونكه

دولتجه حلی مذکور عرضحالده طلب اولندیغی کبی وقوعبولان دعوته مبنی امانت جلیله‌لرندن تعیین اولنان دعوی وکیلی سعادتلو توفیق بك طرفندن دخی جواباً درمیان اولنان افاداتك نتیجه‌سنده شرکت ایله عقد اولنان مقاوله وشرطنامه موجبنجه امانتك مالی اولان غازخانه ایله متفرعاتی ایکی یوز عدد فنار شرکت طرفندن مجاناً اشعال اولنمق اوزره بلا بدل جانب شرکته ترك وتسلیم ایدلمش اولدیغندن مجدداً فابریقه انشاسنه انتظار اولنمقسزین ایکی یوز عدد فنارك مجاناً اشعالی لازم کله‌جکی وامانت حسابنه اوله‌رق اشعال ایدلمکده بولنان فنارلر اجرتیله برابر ذکر اولنان ایکی یوز عدد فنار ایچون دخی اجرت ویرلمسی مجرد محاسبهٔ امانتجه وقوعبولان سهودن نشأت ایدوب بو سهوك ایسه شرکت مذکوره‌یه قاعدةً برحق بخش ایده‌میه‌جکی بیان اولنمقدن ناشی اولبابده‌کی فرمان عالی ایله مقاوله وشرطنامه‌نك بر صورتی جلب ایله مطالعه اولندقده هرنقدر مقاوله‌نامه‌نك بشنجی ماده‌سنده ایکی یوز عدد فنارك مجاناً اشعال اولنه‌جغی مطلق صورتده کوسترلمش ایسه‌ده طقوزنجی ماده‌سنده ایکی یوز عددی مجاناً اشعال اولنمق اوزره یومی یدی یوز فنار ایقادینك صاحب امتیاز طرفندن تعهد ایدلدیکی مذکور اولمسنه نظراً شرکت طرفندن اشعال ایدلمکده اولان فنارلرك عددی تعهد اولنان مقداره بالغ اولمدقجه ایکی یوز عدد فنارك مجاناً اشعالنی طلبه امانتك حقی اوله‌میه‌جغی کبی آلتنجی ماده ایله تعیین اولنان مدتك انقضاسندن اول غازخانه‌جه امتیازك شرائط اساسیه‌سندن اولان اصلاحاتك اجراسیله یدی یوز فنارك ایقادینه دخی شرکتك اجبار اولنه‌میه‌جغی درکار وشرکت طرفندن مجاناً ایکی یوز عدد فنارك اشعالنك تعهد ایدلمسی دیکر بش یوز فنارك بهری ایچون جانب امانتدن آله‌جغی آقچه‌دن واماکن خصوصیه‌یه اجرتله ویره‌جکی غازلردن ایده‌جکی تمتعك مقابلنده اولوب شمدیکی حالده ایسه شرکتجه بو یولده بر استفاده اولمدیغی آشکار اولمسنه وخصوصیله اشبو ایکی یوز عدد فنارك اجرتی دخی ایللك آلتی آی طرفنده بلااعتراض منتظماً تأدیه ایدلمش ایکن شمدی سهواً ویرلمش اولمسنك درمیان ایدلمسی شایان قبول کوریله‌مامسنه بناءً مدت معینهٔ معلومه ظرفنده اصلاحات لازمه اجرا اولنه‌رق غازخانه یدی یوز فنارك اشعالنه کافی برراده‌یه کتوریلنجه‌یه قدر اشعال اولنان فنارلرك کافه‌سی ایچون اجرت اعطاسی لازم کله‌جکندن اولوجهله امانت جلیله‌لرینه اجرای تبلیغات اولنمسی کوسترلمش اولمغله اقتضاسنك اجراسنه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق .

هنوز ایفای تعهد زمانی حلول ایتمدن ویاخود کندیسنه اخطار اجرا ومهل اعطاسی معامله‌سی ایفا اولنمدن یاپلمش ایسه بلدیه یالکز وضع وتفریش ایلدیکی طاشلرك بدلنی شرکتدن آلمه‌یه وعدم ائتلاف حالنده طاشلری قالدیرمه‌یه صلاحیتدار بولندیغندن آکا کوره ایفای معامله اولنمسنك شهرامانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی ونافعه نظارتنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

۳۳۵ — استانبول شرکت تنویریه‌سنجه اصلاحات لازمه اجرا اولنه‌رق غازخانه‌یدی یوز فنارك اشعالنه کافی بر راده‌یه کتوریلنجه‌یه قدر مجاناً اشعالی مشروط اولان ایکی یوز فنار ایچون امانتجه شرکته اجرت اعطاسی لازم کله‌جکنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۳۰ مایس ۱۳۰۵

امانت جلیله‌لری ایله درسعادت هوا غازی شرکتی بیننده تحدث ایدن اختلافدن بحثله بعض افاده واستدعایی حاوی شرکت مذکوره مدیریتی جانبندن اعطا اولنان عرضحال اوزرینه بالحواله شورای دولت تنظیمات دائره‌سنجه جریان ایدن تدقیقات ومذاکراتی حاوی تنظیم واعطا وصورتی بابیورلدیٔ عالی تودیع واسرا بیوریلان مضبطه‌ده امتیاز فرمان عالیسی موجبنجه مجدداً غاز فابریقه‌سی انشا اولننجه‌یه قدر جانب شرکتدن موقتاً اشعال ایدلمکده بولنان فنارلرك اجرت مقرره‌سی اوچ یوز درت سنه‌سی مارتندن ایلولنه قدر امانت جلیله‌لری محاسبه‌سندن بلا اعتراض تأدیه ایدلمش ایکن تاریخ امتیازدن اعتباراً ایکی یوز فنارك مجدداً اشعالنه شرکتك مجبور اولدیغندن بحثله شمدی‌یه قدر ویریلان مبالغك سهواً فضله ویرلدیکی درمیان اولنه‌رق شرکتك مطلوبنه محسوب ایدلمش واکرچه مقاوله‌نامه‌نك طقوزنجی ماده‌سی حکمنجه ایکی یوز عددی مجاناً اشعال اولنمق اوزره یدی یوز فنار ایقادینی شرکت متعهد بولنمش ایسه‌ده بو تعهدی ایفایه آنجق مقاوله‌نامه‌نك آلتنجی ماده‌سی موجبنجه اعمالات ایچون معین اولان ومؤخراً برسنه علاوه‌سیله ایکی بچق سنه‌یه ابلاغ اولنان مدتك انقضاسندن صکره اجبار ایدیله‌بیله‌جکی وغازخانه‌نك حال حاضرینه نظراً اوچ یوز سکسان قدر فنار اشعال ایدیله‌بیلدیکی حالده بوندن ایکی یوز عددینك مجاناً اشعالی مقاوله‌نامه احکامنه مغایر وشرکتك اضرارینی مؤدی اولدیغی افاده‌سیله بر موجب فرمان عالی ایشلك شورای

اولانلری: تعبیری که قومپانیه طرفندن یاپلمش اولانلر دیمکدر. شرکتك اوچیوز یکرمی ایکی تاریخندن اقدم بولنان خطوطك کذرکاهنده‌کی قالدیرملرك دخی انشاسی تماماً قومپانیه‌یه عائد اولدیغی وبناءً علیه غیرمفروش اولنلرینی شرطنامه‌سنه توفیقاً تفریش ومفروش اولنلرکده بدلنی تأدیه ایتمسی مبین بولندیغی درمیان اولنه‌رق حاصل اولان تساویٔ آرایه مبنی کیفیتك برکره‌ده لاجل‌التدقیق هیئت عمومیه‌یه تودیعی تذکر قلندی.

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی اخیراً بالمخابره شهرامانتدن آلنان تذکرهٔ جوابیه ودرسعادت تراموای شرکتی طرفندن ویریلان عرضحال ایله برلشدیریله‌رك هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی.

ایجابی لدی‌المذاکره درسعادت تراموای امتیازی حقنده نافعه نظارتیله مذکور تراموای شرکتی آره‌سنده تواریخ مختلفه‌ده عقد اولنان وبربرینك معدل ومتممی اولان مقاوله‌نامه وشرطنامه‌لرده موضوع بحث مسئله‌یه متعلق وسیاق واحد اوزره محرر احکام تراموای کذرکاهنه تصادف ایدن یوللرده شرکتجه قالدیرم انشا ویاخود پارکه طاشی تفریش وبونلرك حسن محافظه ایدیله‌جکی وشرکت تعهداتی دائره‌سنده یوللره عائد انشاآت وتعمیراتی وقت وزمانیله تماماً ویا قسماً یاپمازسه شهرامانتی طرفندن برهفته مهل ایله بر اخطارنامه کوندریلوب انقضای مهلده یاپیلمیان شیلرك اجراسیله مصارفنك شرکتدن استیفا قیلنه‌جغی کوسترلمکله بالاکتفا یوللرده عین عملیاتك مقاوله‌نامه وشرطنامه‌لرك تعاطیسندن مقدم یاخود مذکور حال خارجنده مؤخر اوله‌رق بلدیه‌جه اجرا ایدلمش اولمسی تقدیرنده بونك نتایج حقوقیه‌سی تعیین وارائه ایدلمه‌مش وشهرامانتندن آلنان آنف‌البیان تذکرهٔ جوابیه‌ده مختلف فیه عملیاتك بلدیه‌جه مختلف تواریخ وشرائط تحتنده یاپلدیغی آکلاشلمقده بولنمش اولمسنه نظراً بلدیه‌جه یاپیلان عملیات وانشاآتدن مقاوله‌نامه وشرطنامه‌لرك تعاطیسندن مقدم واقع اولانلردن طولایی حین مقاوله‌ده حال حاضر قبول اولنمق اعتباریله بلدیه‌نك شرکتدن برشی مطالبه‌سنه ویاخود موضوع طاشلری رفع واخذ ایتمسنه محل ومساغ اولمدیغندن ومقاوله‌نامه وشرطنامه‌لرك تعاطیسندن‌صکره واقع اولانلره کلنجه بوحالده شرکته عائد اولان برشیٔ بلدیه تقدماً یاپمش دیمك اولمغله اکر بونلر برمنوال محرر مشروط اولدیغی اوزره اخطار وانقضای مهلدن صکره یاپلمش ایسه بلدیه‌نك مصارف واقعه‌سنی تماماً شرکتدن استیفایه حقی درکار اولوب شاید شرکتك

اوچ یوز یکرمی ایکی تاریخلی مقاوله‌نامه‌سنك تاریخ عقدندن صکره انشا اولنان ترامواي خطوطنك کچدیکی یوللری یکرمی‌مترو عرضنده پارکه طاشیله تفریشه مجبوریتی ومفروش بولنان قالدیرملری بدلنی تأدیه ایتمدیکی تقدیرده بلدیه‌نك آنلری فسخ ایتمکه صلاحیتی متفقاً تصدیق اولندقدن صکره تاریخ مذکوردن اقدم انشا اولنان خطوطه عائد یوللرك تفریشی خصوصنك جهت عائدیتنك تعیینی کیفیتنده اختلاف آرا حاصل اوله‌رق اعضادن سرویچن افندی واستفناکی بك طرفندن اساساً شرکتك قالدیرملری پارکه طاشیله تفریش مجبوریتی اوچیوز یکرمی ایکی تاریخلی مقاوله‌نامه‌دن منبعث اولوب مذکور مقاوله‌نامه‌نك ماقبلنه شمولی اوله‌میه‌جغی طبیعی اولمسنه وایکی یوز سکسان بش تاریخلی مقاوله‌نامه‌یه مربوط شرطنامه‌نك سکزنجی ماده‌سنده ترامواي یوللریله مشتملاتی قومپانیا طرفندن دائما حسن حالده طوتیله‌جقدر دینلدیکی کبی بونی تعدیل ایدن ایکی یوز طقسان یدی تاریخلی مقاوله‌نامه‌یه مربوط شرطنامه‌نك آلتنجی ماده‌سنك اوچنجی فقره‌سنده‌ده شرکت کرك اسکی شرطنامه موجبنجه مقدما آچلمش وکرك یکیدن آچیله‌جق خطلرده انشا وتعمیرینی متعهد اولدیغی قالدیرملری ذکر اولنان شرطنامه‌ده تعریف وتعیین قلنان شکل وصورتده یاپمغی وینه اویولده تعمیر ایتمکی واشبو قالدیرملردن الیوم مذکور شرطنامه حکمنه مغایر اوله‌رق یاپلمش اولنلری مجدداً تنظیم اولنمق اقتضا ایلدکده صورت مقرره‌سنه افراغ واصلاح ایلمکی ویکی خطلرك قالدیرملری حقنده دخی بوقاعده‌یه رعایت ایلمکی تعهد ایتدیکی بیان اولنه‌رق شوصورتله شرکتك آنجق انشا وتعمیرینی متعهد اولدیغی قالدیرملری شرطنامه‌ده تعیین قلنان شکل وصورتده یاپمغی وشرطنامه حکمنه مغایر اولانلری‌ده صورت مقرره‌سنه افراغ واصلاح ایلمکی تعهد ایلدیکی صراحةً مندرج ومحرر بولنمسنه نظراً شرکت اوچیوز یکرمی ایکی تاریخندن مقدم انشا اولنان خطوطه عائد بولنان قالدیرملردن آنجق یاپلمامش اولنلری یاپمغه وشرطنامه حکمنه مغایر بولنانلری صورت مقرره‌یه افراغه مجبور اولوب مفروش بولنان قالدیرملرك بدلنی امانته تأدیه‌یه مجبوریتی اولمدیغی وبوبابده مذکور مقاوله‌نامه‌لرده بشقه برصراحت غیر موجود بولندیغی بیان قلنمش ایسه‌ده رئیس نظیف بك ایله اعضادن احسان بك طرفندن سالف‌البیان ایکی یوز سکسان بش تاریخلی مقاوله‌نامه‌یه مربوط شرطنامه‌نك سکزنجی ماده‌سی یوللرك علی‌الاطلاق حسن محافظه‌سی مکلفیتنی قومپانیه‌یه تحمیل ایتدیکی کبی بواساس توضیح ایدن مذکور طقسان یدی تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك آلتنجی ماده‌سنك اوچنجی فقره‌سنده مندرج عبارات وباخصوص شرطنامه حکمنه مغایر اوله‌رق یاپلمش

چتمكی تعهد ایدر » دیه محرر بولنمسنه و مادهٔ مذكوره حكمی ١٥ مایس ٣٢٨ تاریخلی مقاوله‌نك برنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی ایله‌ده تأیید قلنمش اولمسنه نظراً شركتك كذركاهه مصادف اولوبده اساساً پارکه طاشندن‌عاری بولنان ویاخود ذاتاً یكرمی آرشون عرضنه قدر بونوع طاشلر ایله مفروش اولمیان سوقاقلری مقاولهٔ معین اولان وسعتده پارکه طاشیله تفریش ایتمكه مجبوریتی آشكار ایسه‌ده بومجبوریتك اولجه بلدیه طرفندن اوصورتله تفریش ایدلمش اولان سوقاقلرده‌كی پارکه طاشلری بدلنك شركتجه تسویه‌سی طرزنده تطبیقی مقاولهٔ وقوع بولان برتعهد معینك تفسیر طریقیله توسیعی دیمك اولاغله جائز اوله‌میه‌جغی وآنجق شهر سوقاقلرینك تنظیم وتفریشی شهر امانتنه عائد بر كیفیت اولوب بواعتبار ایله تراموایك كچه‌جكی سوقاقلرده‌كی پارکه قالدیرملرینی فسخ ایتمك امانت مشارالیهانك دائرهٔ صلاحیتنده بولنمغله ترامواى شركتنك‌ده بونلرك علی‌حاله ترك‌وابقاسنی طلب ایده‌میه‌جكی و اقدمجه بیك خطنك انشاسی صره‌سنده كذركاهده‌كی طاشلرك ترامواى شركتی طرفندن یكی‌كوی دائرهٔ بلدیه‌سنه ویرلمسی برجمیله حكمنده بولنمغله مقاوله‌نك شهرامانتنك ادعاسی وجهله تفسیر وتطبیقنه سند اتخاذ اوله‌میه‌جغی ذكر وبیان اولنمشدر .

ایجابی تأمل‌اولندی . درسعادت ترامواى شركتیله منعقد مقاولات موجوده‌دن بیك اوچ یوز یكرمی ایكی تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك دردنجی ماده‌سنده بش سنه ظرفنده خطوط حاضره وجدیده‌نك مرور ایده‌جكی بالجمله سوقاقلری پیاده یوللری داخل اولدیغی حالده یكرمی آرشون عرضنه قدر پارکه طاشیله دوشه‌مكی تعهد ایتدیكی محرر وبیك اوچ یوز یكرمی سكز تاریخلی مقاولهٔ مذیله‌نك سوقاقلرك وسعتنه نظراً چفت خطدن هربرینك هم جوار ایكی سوقاقدن امرارینی مجاز قیلان برنجی ماده‌سنك « بوصورتده مقرردركه بووجه ایله ایكی سوقاقدن كچه‌جك اولان ایكی خط برجاده‌دن كچن چفت خط ماهیتنده اولدیغندن ١٨ كانون‌ثانی ٣٢٢ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك دردنجی ماده‌سی موجبنجه قالدیرم تفریشی وحسن‌حالده محافظه‌سی شركته عائد اولان قسم بوایكی سوقاق ایچون جمعاً یكرمی آرشون عرضی تجاوز ایتمیه‌جكدر » طرزنده محرر اولان صوك فقره‌سی دخی شركتك تعهداتنی مبین اولان مادهٔ آنفه حكمنی مؤید اولوب مادهٔ مذكوره یالكز پارکه طاشی موجود اولمیان یوللرك پارکه‌یه تحویل ایدیله‌جكنه ویا پارکه طاشیله مفروش اولانلرك حالیله ابقا اولنه‌جغنه دائر برصراحتی محتوی اولمیه‌رق شركتك علی‌الاطلاق یوللری پارکه ایله تفریشه متعهد بولندیغنی مبین اولمسنه نظراً شركتك سالف‌الذكر

ایدن سوقاقلره شرکت طرفندن پارکه تفریش ایدیله جکی جهتله فی الاصل بو والرده موجود پارکه وعادی طاشلرك امانته عائدیتی حقنده کرچه مذکور مقاوله نامه ده برقید وصراحت یوق ایسه ده شرکته مال ایدیله جکنه دائرده برصراحت موجود بولنمدیغندن شرکت بونلری عین سوقاقلرده استعمال ایتدیکنی بیان ایله نه عیناً ونه ده بدلاً تسویه جهتنی قبول ایتمه مکده بولندیغی شهرامانتندن باتذکره بیلدیرلمکده اولدیغندن بحثله تحدث ایدن اشبو اختلافك شورای دولتجه تدقیقیله کیفیتك برقراره ربطی لزومی ازبار اولنمشدر. موضوع بحث جاده یه دائرهٔ بلدیه جه تفریش اولندیغی بیان اولنان پارکه طاشلرینك تاریخ تفریشنك اشعاری ضمننده سبق ایدن استفساره جواباً شهرامانتندن وارد اولان تذکره یه ملفوف وفاتح دائرهٔ بلدیه سندن محرر درکنارده فاتحدن ادرنه قپوسنه کیدن جاده قالدیرملرینك تاریخ انشاسی کوستریله میه رك تراموای کذرکاهی اولان جاده لردن بر قسمنك مقاوله نامه نك تعاطیسندن مقدم وبرقسمنك مؤخر اوله رق پارکه ایله تفریش ایدلدیکی وتراموایك خطوط عمومیه سنه مصادف وبلدیه جه پارکه طاشی مفروش یوللرك زمان تفریشنك تعیینی برچوق سنه لره عائد قیود عمومیه وغیر مضبوطهٔ بلدیه نك تدقیقنه متوقف وبناءً علیه غایت مشکل بولندیغی بیان ایدلدکدن وپارکه تفریشی خصوصنك شرکته عائدیتنی مؤید افادات ومطالعات سائره تکرار ایدلدکدن صوکره شرکتك ١٨ کانون ثانی ٣٢٢ تاریخلی مقاوله موجبنجه اورته کویدن بیك باغچه سی اوکنده نهایت بولمق اوزره تمدید ایلدیکی خطوطه مصادف جاده تاریخ مقاوله دن اون بش سنه مقدم بلدیه جه تفریش ایدلمش ایکن اشبو جاده ده کی یتمش بیك کسور پارکه طاشنی یکی کوی دائرهٔ بلدیه سنه اعطا ایلمك صورتیله بوکون طانیمق ایسته مدیکی حقی درت بش آی اول شوصورتله فعلاً قبول وتسلیم ایلمش بولندیغی اثبات قلنمشدر.

مذکور شرکتله منعقد بولنان مقاولات موجوده احکامنه نظراً بوبابده وارد اوله جق مطالعه نافعه نظارتندن بالاستفسار جواباً وارد اولان تذکره یه ملفوف بولنان نظارت حقوق مشاورلکنك درکنارنده شرکت مذکوره ایله منعقد ١٨ کانون ثانی ٣٢٢ تاریخلی مقاوله نامه نك دردنجی ماده سی شرکت اوچنجی ماده ده کوستریلن بش سنه مدت ظرفنده خطوط حاضره نك اسکیمش تیمور چبوقلرینی تجدید ایتمکی وخطوط حاضره وجدیده نك مرور ایده جکی بالجمله زقاقلری پیاده یوللری دخی داخل اولدیغی حالده یکرمی آرشون عرضنه قدر پارکه طاشیله دوشه مکی ومدت امتیازیه نك ختامنه دکین تعمیر وحسن حالده محافظه ایتمکی وحیوانلرك آیاغی قایمامق ایچون اشبو طاشلری

٣٣٤ — تراموای کچن سوقاقلرده‌کی پارکه‌طاشلرینك جهت عائدیتنه دائر شورای دولت قراری

٢٣ شباط ١٣٣١

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١١ تشرین اول ٣٣٠ تاریخ و ٩٥٣٥٧/١٢٥٢ نومرولو تذکره‌سی ملفوفیله مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . مذکورتذکره‌ده فاتحدن ادرنه قپوسنه منتهی اولوب تراموای کذرکاهنه مصادف اولان ومقدما فاتح دائره‌سنجه اوزرینه پارکه تفریش ایدیلان جاده‌ده‌کی طاشلرك اولابده‌کی مقاوله‌نامه‌نك دردنجی وبرنجی ماده‌لری موجبنجه شرکتجه بدلنك تأدیه‌سی ویاخود طاشلرك دائره‌جه سوکدیریلوب آلنمسی اقتضا ایلمکده اولدیغی حقنده دائرهٔ مذکوره مدیریتندن سبق ایدن تبلیغه جواباً مقاولات منعقده‌نك موضوع بحث اولان ماده‌لری اصلاً پارکه طاشیله مفروش اولمیان قالدیرملرك پارکه‌یه تبدیلی مقصدینه معطوف اولوب یوقسه قدیماً پارکه طاشی مفروش اولان یوللرده موجود طاشلرك دوائر بلدیه‌یه عائدیتی معناسنی تضمن ایده‌میه‌جکی دخی تراموای شرکتی دیرکتورلغندن بیلدیرلمسی اوزرینه امور حقوقیه مدیریتندن یازیلان درکناره‌ده تراموای شرکتنك ١٨ کانون ثانی ٣٢٢ تاریخلی مقاوله‌نامه‌سنك دردنجی ماده‌سنده شرکتك خطوط حاضره وجدیده‌سنك مرور ایده‌جکی بالجمله سوقاقلری پیاده یوللری داخل اولدیغی حالده یکرمی آرشون عرضنه قدر پارکه طاشیله دوشه‌مکی تعهد ایلدیکی و ١٥ مایس ٣٢٨ تاریخنده تعاطی ایدیلان مقاوله‌نامه‌نك برنجی ماده‌سنده دخی تك خطلرك مرور ایده‌جکی سوقاقلره موازی وخط تفریشنه الویریشلی ونهایت یوز مترو مسافه‌ده بولنان واماتنك طلبی اوزرینه خط فرش اولنه‌جق سوقاقلره چفت خط انشاسنه مساعد صورتده توسیع اولندیغی وقت مصارفی اماتجه تسویه اولنمق اوزره پارکه تفریشنك شرکته عائد اولدیغی محرر وپارکه ایله مفروش اولسون اولماسون مذکور سوقاقلرك پارکه ایله تفریشنی شرکت تعهد ایلمش وبناءً علیه مقاوله‌نامه‌لرده شرکتك بیان ایلدیکی مقصدی افهام ایدر برقید بولنمدیغی کبی بالعکس سوقاقلرك شرکتجه تفریشی اساسی شرکتك سوقاقلردن انتفاع واستفاده‌سنه مقابل اولمق اوزره قبول ایدلمش اولمسنه بناءً خطك کچدیکی هر سوقاغك شرکتجه تفریشی لزومی درکاروسالف الذکر دردنجی ماده‌ده‌کی « بالجمله سوقاقلری » تعبیرینك مفروش وغیرمفروشه شمولی اعتراض واشتباهدن آزاده بولندیغندن اماتجه مذکور سوقاقلره تفریش ایدلمش اولان طاشلرك شرکتجه عیناً وبدلاً امانته اعاده‌سی ایله برموجب مقاوله ایفای تعهد اولنمق لازم کله‌جکی کوسترلمش وتراموای خطوطی مرور

اولور ایسه اواسون مسا کندن وعمومه مخصوص یوللردن لااقل یوزمترو بعدنده بولنمسی ثانیاً طوغله اعمالنه مخصـوص چامور یاپمق اوزره آلنه‌جق طوپراقلرك النديغی محللرده چقور وبطاقلق حصولنه مساعدیرلر قالمامق ایچون اشبو طوپراغك یماج یرلردن آلنمسی وممکن اولمدیغی صورتده آلنان محللرك درحال تسویه اولنمسی ثالثاً دکزدن ودره‌دن آلنان چامورلردن دخی بطاقلق تشکیل ایدلمیوب اعمالاتخانه داخلنده‌کی محل مخصوصـده تراکم واعمالاتك سرعت ممکنه ایله اجرا ایتدیرلمسی رابعاً طوغله خرمنلرینك اطرافی دائماً مادار دیوارله محاط اولمسی خامسـاً طوغله اوجاقلری اطرافه آتش وقغلجم ودومان نشر ایده‌جك صورتده بولنمیوب قپالی ولزوم کوریله‌جك ارتفاعده باجاسی بولنمسی خصوصنده‌کی شرائطك امانتك حدود قانونیسی داخلنده‌کی بالجمله طوغله خرمنلرینه تطبيق واجراسی الزم بولنمش اولمسنه بناءً بوبابده تفتیشات لازمه ایفاسیله دائرهٔ بهیه‌لری داخلنده شرائط مذکوره‌یی حاوی اولمیان خرمنلرك اسامیسیله بولندقلری محللرك استانبول ولایتنه اشعار قلنمق اوزره انباسی هیئت صحیه مدیریتی افاده‌سیله تعمیماً تبليغ اولنور .

۳۳۳ — ترامواى شركتی نظامنامه‌سـنك یکرمی دردنجی ماده‌سنك عدم تقیددن حادث اوله‌جق قضالردن شرکتك مسئول اوله‌جغی حقنده‌کی فقرهٔ اخیره‌سنك حکمی صریح اولدیغندن شورای دولتجه محتاج تفسیر کوریله‌مدیکنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۵ تموز ۱۳۰۳

ترامواى شرکتی مأمورلرینك ایفای وظیفه اثناسنده‌کی دقتسزلکلرندن دولایی وقوعه کلان قضالرده اکثریا شرکت مسئول طوتیله‌رق نظامنامه‌سنك یکرمی دردنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنه استناداً محاکمجه دیت اعطاسنه حکم اولندیغندن بحثله مادهٔ مذکوره‌نك تفسیری استدعاسنه دائر شرکت مذکوره طرفندن ویریلان عرضحال شورای دولته لدی الحواله اولبابده تنظيمات دائره‌سندن اعطا اولنان مضبطه‌ده مادهٔ مذکوره‌نك عدم تقیددن حادث اوله‌جق فلاکتلردن شرکتك مسئول اوله‌جغی حقنده‌کی فقرهٔ اخیره‌سنك حکمی صریح وایفای وظیفه‌ده دقتسزلك ایدن مأمورلری استخدام ایتمامکده شرکت مختار اولمسنه کوره مادهٔ مذکوره‌نك محتاج تفسیر اولمدیغنك شرکت مرقومه‌یه تبلیغی خصوصـنك تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه حواله‌سی تذکر قلندیغی کوسترلمش وکیفیت نظارت مشار الیهایه بیلدیرلمش اولمغله معلومات اولمق اوزره ترقيم تذکره‌یه ابتدار قلندی .

شورای دولته اعطا قلنان عرضحال اوزرینه سبق ایدن اشعاره جواباً محل مذکورده کلامجیلر وجانباز سوقاقنده حاجی موسی ومصطفی اغالر ایله متوفی محمد اغا زوجه سنک وجانباز عثمان افندینک اخورلری شرائط صحیه یه موافق واصلاحی قابل اولمدیغی ومحلات آره سنده بومثللو اخورلرک بولنمسی نظاماً ممنوع اولدیغی جهتله تخلیه وتطهیرلریله بشقه صورتده استعمال اولنمق اوزره طرز آخره افراغنه قدر سد ایدلملری حقنده صحیه مفتش عمومیسنک اعلامنه بناءً ایکنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتنه اجرا اولنان تبلیغات اوزرینه مذکور آخورلرک قپولرینه وضع ایتدیریلان مهرلرک فك اولنمسندن طولایی لازم کانلر حقنده معاملهٔ قانونیه اجراسی مدعی عمومیلکنه وآخورلرک سد وبندیله کشاد ایتدیرلمامسی مدیریت مذکوره یه بیلدیرلدیکی امانت جلیله لرندن اشعار اولنوب کیفیت مستدعیلره تفهیم اولندقده مهرفکی ماده سندن طولایی منع محاکمه لرینه قرار ویرلدیکی واساس استدعالری ایسه مذکور آخورلر قالدیرلدیغی حالده محل مزبورک شرفسزلکی حسبیله یاپیله جق هر درلو عقارک هیچ بر قیمت وذکری اولمیه جغی جهتله مغدوریتلرینه محل ویرلمامك اوزره مذکور آخورلرک قواعد فنیه یه موافق صورتده یکیدن انشاسیله درمیان اولنان محذورک رفعنه مساعده ارائه سندن عبارت اولدیغی افاده قلنمش وفی الحقیقه اوراسی من القدیم آت پازاری اولمق وبرچوق آخورلر بولنمق ملابسه سیله شمدی ذکر اولنان آخورلرک سد ورفعی جائز اولمامقله برابر بونلرک ودیکر آخورلرک قواعد فنیه یه توفیقاً تطهیرلری ایله صحت عمومیه جه ملحوظ اولان محاذیرک رفع وازاله سی دخی طبیعی بولنمش اولدیغندن آکا کوره معاملهٔ لازمه نك ایفاسی خصوصنک امانت جلیله لرینه تبلیغی تذکر ایدلدیکی شورای مذکور ملکیه دائره سندن بامضبطه افاده قلندیغی شرفتوارد ایدن ۱۱ تشرین اول ۳۱۴ تاریخ وایکی بیك بش یوز یتمش آلتی نومرولو تذکرهٔ سامیه ده ازبار بیورلمشدر . بر موجب قرار ایفای مقتضاسنه هم علیهٔ آصفانه لری درکار بولنمق .

۳۳۲ — طوغله خرمنلرینك شکل وطرز حاضرینك شرائط صحیه یی حائز اوله بیلمسی ایچون نظردقته آلنه جق خصوصات حقنده ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

۷ تموز ۱۳۳۰

درسعادتده کی طوغله خرمنلرینك شکل وطرز حاضر وموقعلری شرائط صحیه یه مغایر اولدیغندن وبوحالك دوامی ایسه تجویز ایدیله میه جکندن اولاً علی العموم خرمنلرک نرده ده

فنه موافق صورتده انشا اوننه‌رق چمنتوایله قاپلاندیغی واوزرلری امینتلی قپاقلر ایله اورتلك اوزره طهارت صحیه‌سی‌اولان‌محللردن طوپلانه‌جق قارلرك ادخاروفروختنه جوازویرلدیکی وقیولرك اصلاحنه وقت وزمان دخی مساعد بولندیغی حالده اصناف مرقومه‌دن برقاچیله قیو اصحابندن بعضیسنك تحریکاتی اوزرینه خلاف تأمینات ومقررات ینه سوابقی کبی قار ادخاری طلب واستدعا ایدلمکده اولدیغندن قیولرك اصلاحنه قدر قار ادخار وفروخت ایتدیرلمامسی جواباً توارد ایدوب شورای دولته محول ۱ شباط ۳۱۳ تاریخلی تذکرهٔ علیهٔ آصفانه‌لرنده بیان اولوب اخیراً قارجی اصنافی طرفندن شورای مذکوره اعطا اولنان استدعانامه‌ده دخی بوبابده مقدما اتخاذ ایدلمش اولان قرار خارجنده معامله ایفاسی مغدوریتلرینی موجب اوله‌جغی کبی اشبو قراره استناداً کندولری اختیار کلفت ومصرفله ادخار ایتمش اولدقلری قارلرده کلمکده بولندیغندن بحثله استدعای معدلت قلنمسنه دوائرجه ایسه اول واخر تنظیم واعطا اولنان غرهٔ شعبان ۳۱۵ و ۱۱ رمضان منه تاریخلی مضبطه‌لرده محرر مقرراتك تفسیرینی موجب برشی کوریله‌مدیکنه نظراً اجرای ایجابی ملکیه دائره‌سندن بوکره بامضبطه افاده قلنمش اولدیغی وقیولرك اطرافنی چمنتو ایله صیواتمق اوزره قار ادخارینه مساعده اعطاسی قرار واقع اقتضاسندن ایکن اخیراًقیولرك اطرافنه دیوار انشاسی بیان ایدلمکده اولوب دیوارلرك انشاسیچون وقتك عدم مساعده‌سنه مبنی کله‌جك سنه قیولر قرار مذکور دائره‌سنده انشا ایتدیرلمك شرطیله بوسنه‌لك سنین سابقه‌ده اماتجه متخذ تدابیروجهله فروخت‌ایتدیرلمك اوزره مذکور قیولره قارادخارینه مساعده کوسترلمسی لزومنی متضمن بولنان ۱۱ رمضان ۳۱۵ تاریخلی مضبطه موجبنجه دخی ۱۵ رمضان ۳۱۵ تاریخنده امانت جلیله‌لرینه تبلیغات اجرا اولندیغی بیان عالیسیله اکا کوره معامله ایفاسی شرفتوارد ایدن ۱۴ مارت ۳۱۴ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده ازبار قلندیغندن اولوجهله اجرای ایجابنه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق .

۳۳۱ — شهرداخلنده‌کی آخورلرك قواعد فنیه‌یه توفیقاً تطهیریله سد ایدلمامسنه دائرشورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۹ تشرین اول ۱۳۷۶

آت پازارنده‌مغنیسالی محمد پاشا محله‌سنده تحت تصرفلرنده بولنان اخورلرك ایکنجی دائرهٔ بلدیه‌جه سدورفعنه‌تشبث اولندیغندن بحثله استدعای معدلتی‌متضمن متعدد امضا ایله

تبدیل اولنمش اولان صولری وبالعموم لغملری کندی مصارفنه اوله‌رق دکزه اقیدلمسنی تأمین ایده‌جك واعمالاتك قواعد فنیه‌یه تطبیقی مداخل ومخارجی شرکتك تکلیفی اوزرینه تجارت ونافعه نظارتی طرفندن تعیین اولنه‌جقدر . » دیو محرر اولمسنه نظراً لغملرك قواعد فنیه‌یه تطبیقاً ونظارت مشارالیهانك تحت تصدیقنده بولنان خریطه‌لره موافق اولمق اوزره انشاسی شرکت مرقومه‌نك جملهٔ تعهداتندن بولندیغی مثللو شرطنامه‌نك اون برنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنده «شرکت ریحتیملر ایله بونلرك بونجه احداث اولنه‌جق طرق عامه‌یی ودوقلر آنتره‌پو مغازه‌لرینی وریحتیمی کمرك دائره‌سیله مغازه‌لرینه ربط ایدن وتیمور چبوق فرش ایدیلان یوللری وکذلك انشاآت واعمالات مذکوره امورینه لازم اولان کافهٔ تأسیسات وادواتی دائما حسن حالده بولندیره‌جقدر » مندرج اولوب لغملرك دخی بوتأسیسات صره‌سنده بولندیغی جای تردد اولمدیغی جهتله بونلرك وقت وزمانیله تأسیس وحسن حالده محافظه‌سی شرکت مرقومه‌یه عائد اولدیغندن شرکته تفهیم کیفیتله اول‌وجهله معامله اولنمسی لازم کله‌جکی ونظارت مشارالیهایه‌ده تبلیغ ماده ایدلدیکی شرفنوار دا اولان ٨ مایس ٣١١ تاریخ واللی یوز اون طقوز نومرولو تذکرهٔ سامیه‌ده ازبار اولدیغندن امانت جلیله‌لرنجه‌ده بر موجب قرار اقتضاسنك ایفاسی .

٣٣٠ — قار قویولرینه قار ادخارنده نظر دقته آلنه‌جق اوصاف وشرائطدن باحث

داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢ نیسان ١٣١٤

قار قویولرینك اطرافنه طاش دیوار انشاسی وچمنتو ایله صیوانمسی ایچون امانت جلیله‌لرنجه وقوعبولان تکلیفك انفاذینه وقتك عدم مساعده‌سنه مبنی کله‌جك سنه مذکور قیولر اولوجهله انشا ایتدیرلمك شرطیله بوسنه‌لك سنین سابقه‌ده متخذ تدابیر صحیه وجهله فروخت ایتدیرلمك اوزره قیولره قار ادخارینه مساعده ایدلمسی حقنده شورای دولت قراریله سبق ایدن اشعار اوزرینه مذکور قیولره ادخار اولنان قارلرك قسماً طهارت صحیه‌سی اولمیان محللردن طوپلانوب تأثیرات هوائیه‌دن محافظه‌لری ایچون اوزرلری کوبره وامثالی مزخرفات ایله ستر اولنمسندن طولایی حصوله کلان میقروبلر صحت عمومیه‌یی اخلال ایده‌جکنه مبنی منع ادخار وفروختی حفظ الصحه قومیسیونجه تقرر ایلدیکندن واصنافك انضمام موافقتیله قاطرلیدن کلن قارلردن مبایعه‌سیله فروختنه وقیولرك ایچروسی

موقعنده واقع اولان سلیمانیه جامع شریفی کبی براثر نادرك اطرافنی الك ثقیل برمنظره‌نك احاطه ایتمسی مسئله‌سی اولدیغنه واوراره صنایع سائره اسبابنك رغبت ایتمیه‌جکلرینه بناءً بونلرك همان استملاکیله جامع وموقعك او منظره‌دن قورتارلمسی لازم ایسه‌ده شهر امانتنك اشعارینه کوره بو صورت اقتدار امانتك الیوم متحمل اوله‌میه‌جغی برمصرفه محتاج اولدیغی کبی اطبانك راپورینه نظراً اجزای مستعمله‌نك‌ده مدرسه‌لرك شکایتنی موجب اوله‌جق درجه‌ده مضر صحت اولمدیغی آکلاشلدیغی جهتله بمنه‌تعالی دکاکین مذکوره‌نك بروقت وسعتده استملاکیله شرف موقعك محافظه‌سنه ابتدار اولنمق اوزره شمدیلك قدیماً جاری اولان حال ووضعنه طوقنلمامسی مناسب اوله‌جغندن کیفیتك اوقاف همایون نظارتیله شهرامانتنه تبلیغیله باب والای مشیختپناهی‌یه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

۳۲۹ — ریختیملردن کچه‌رك دکزه منصب اولان لغملرك تعمیر وحسن حالده محافظه‌سنك ریختم شرکتنه عائدیتنه دائرشورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۹ مایس ۱۳۱۱

دردست انشا بولنان درسعادت ریختمنك غلطه جهتنده یاپیله‌جق لغملرك اغزلری آچیق براقلمق کرك منظره وکرك صحت عمومیه‌جه جائز کوریله‌مدیکی کبی مراکب بحریه‌نك واستمبوطلرك اوراره یناشه‌ملرینی دخی مستلزم اوله‌جغندن لغملره یناشه‌جق مراکب بحریه‌ریختیمه تماس ایده‌جك ودکزه‌دوکوله‌جك چرکاب سهولتله آقه‌جق صورتده قواعدفنیه‌یه توفیقاً متحرك تیمور قپاق وضعی لازم کله‌جکنه‌وبوبابده وقوعبوله‌جق تطهیر وتخلیه‌مصرفی شرکته راجع اوله‌جغنه دائر شرکت مرقومه‌مدیریتنه اول وآخرسبق ایدن تبلیغاته‌شرکتك لغملر حقنده‌کی تعهدی موجودلغملری چرکاب صولرینك سهولتله جریاننی تأمین ایچون اقتضا ایدن میل وصورانشائیه تحتنده دکزه ایصال ایتمکدن عبارت اوله‌رق لغملر یاپیلوب حکومت سنیه‌جه قبول ایدلدکدنصکره بونلرك هرحالده ادامه‌سی امانت جلیله‌لرینه عائد اولدیغی جوابیله اعتراض ایدلدیکندن بحثله بعض افاده‌یی حاوی تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سندن تقدیم اولنوب شورای دولته حواله اولنان تذکره اوزرینه تنظیمات دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه‌ده کوستریلدیکی وجهله شرکت مذکوره شرطنامه‌سنك دردنجی ماده‌سنده « شرکت ریختیملر ایله متفرعاتنده تأسیسندن ناشی جریانه خلل کلمش ویاخود مجراسی

اولميان ديكر صنعت اصحابنه ايجار اولنمق اوزره ينه متصرفلرينك تحت تصرفلرنده قالمسی امور طبيعيه‌دن بولنديغنه بناءً خزينهٔ اوقافك دكاكين مذكوره‌یی استملاك ايتمكه مجبوريتی اولمديغی واصناف مرقومه‌نك اوراده اجرای صنعت ايتملرينك منعی لازم كلمديكی حالده دفع مضرت ايتديرلمسنك امانت مشارالیهاجه ايجابنه باقلمسی اقتضا ايده‌جكی كوسترلمسيله شو اشعاره وطبيه راپورنده‌ده دوكمه‌جيلرك قوللاندقلری اجزاده بر مضرت اولمديغی كبی كمور دومانك مضرتی برر باجه ايله دفع ايديله‌بيله‌جكی كوستريلديكنه نظراً بو بابده‌كی مطالعه ايله برابر شايد اماتجه دكاكين مذكوره‌نك مطلقا قالديرلمسنده لزوم ومحسنات كوريلور ايسه بونك اسباب موجبه‌سيله عمومنك نهايت قيمتلری ايچون قاچ غروش تخمين ايديله‌بيله‌جكی امانت مشارالیهادن استفسار اولنه‌رق آلنان جوابده بو بابده دومانك ازاله‌سی ايچون ذكر اولنان دكانلره ياپيله‌جق باجه‌لردن مدرسه جهتنده بولنان دكانلره ياپيله‌جقلرك مدرسه اوطه‌لری ايچروسندن وسقفندن كچورلمسی وجامع شريف جهتنده‌كی دكانلره انشا ايديله‌جكلرك جامع حوليسنه بش آرشون ارتفاعنده چارکوشه اوله‌رق چيقارلمسی لازم كله‌جكی هندسه‌خانه‌جه بيان اولنمسی اوزرينه بونلرك بو صورتله انشاسنجه وكوريلشنجه بركونه محذور اولوب اولمديغی طرف عالئ مشيختپناهيدن بالسؤال آلنان جوابده مذكور باجه‌لرك مدرسه اوطه‌لرندن وسقفندن كچورلمسی بنانك خيلی زده‌لنمسنی مؤدی اوله‌رق متانتنه خلل ويره‌جكی مطالعه‌سنه مبنی تجويز اولنه‌ميه‌جغی بيان بيورلمش وبالفرض بو صورتده مساعده اولنسه دخی چونكه دوكم عمليات دكانلرك اورته‌لرنده اجرا اولنديغی جهتله بو باجه‌لر قالبلرك تسخينی امرنده ياقيلان كموردن حاصل اولان دومانی ازاله‌يه خدمت ايده‌بيلوب عمليات مزبوره‌دن پيدا ومنتشر اولان دومانی دفع ايده‌ميه‌جكی بالتجربه درجهٔ ثبوته واصل اولمش ايدوكندن بونلرك استملا كيله اصناف مرقومه‌نك اوراده اجرای صنعتدن منعی اولجه تدبير منفرد حكمنده كورلديكنه وشو حاله وذكر اولنان دكانلرك قديم وابنيه قانوننده محرر شرائطی حائز اولملرندن ومكتب طبيه‌جه دخی يكده مضرتلری تصديق ايدلمامسندن ناشی بلديه‌جه بونلرك ديكر صورتله استعماللرينه اصحابنك مجبورطوتلمسی قانوناً ممكن اوله‌ميه‌جغنه وشكايات واقعه‌يه كوره اورادن قالديرلملری امرنده تدبير مزبوردن بشقه برچاره بولنه‌مديغی ومذكور دكانلر كاركير واون درت پارچه‌دن عبارت اولوب هيئت حاضره‌لرينه كوره بهری طقوز بيك غروشدن مجموعنك يوز يكرمی آلتی بيك غروش قيمتی اولديغی اشعار قلنمشدر . بودوكمه‌جيلرك اك زياده نظر دقته آلنه‌جق جهتی مملكتك اك شرفلی

٣٢٨ — سلیمانیه جامع شریفی جوارنده‌کی دوکمه‌جیلر چارشوسنك بر وقت مناسبده استملاکیله شرف موقعك محافظه‌سنه دائر شورای دولت قراری

۱ ایلول ۱۳۰۸

سلیمانیه مدرسه‌سنك تحتنده کائن دکانلرده دوکمه‌جی اصنافنك معدن کموریله ازابه ایتمکده اولدقلری برطاقم مخل الصحه معادندن متحصل رایحه‌نك ازاله تأثیر مضراتی حقنده مقدما واقع اولان استدعالری اوزرینه اجرا اولنان معاینه نتیجه‌سنده ذکر اولنان اصنافك مناسب بر محله نقلی شهرامانتنجه قرارلشدیرلمش اولدیغی حالده بونلرك الیوم موقعلرنده اجرای صنعت ایتمکده اولدقلرندن بحثله تکریر استدعایی حاوی عموم مدرسه طلبه‌سی امضاسیله تقدیم اولنان عرضحال اوزرینه امانت مشارالیها ایله جریان ایدن مخابره‌یی شامل تذکرهٔ سامیه ملفوفاتیله برابر شورای دولته حواله بیورلمغله داخلیه دائره‌سنده قرائت اولندی . امانت مشارالیهانك جوابنده خصوص مذکور حقنده مقدما وقوعبولان مستدعیات واول وآخر طرف عالیٔ مشیختپناهی ایله داخلیه نظارتندن وارد اولان تذاکر واولبابده طبیه نظارت وبرنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتیله جریان ایدن مخابرات واجرا قلنان تجربه اوزرینه ذکر اولنان دکانلرده معدن کموریله ازابه ایدیلان معدنیاتك دومانندن حاصل اولان تعفناتك مضرتی فناً تحقق ایتمش ایسه‌ده مضرت مبحوث عنهانك رفع وازاله‌سی بونلره باجه انشاسیله وسائر صورتله ممکن اولمدیغی ومذکور دکانلر اولجه اوقاف همایون نظارتنك مالی اولدیغی حالده اخیراً فروخت ایدلمش اولمسنه کوره بونلرك بدلاتی نظارت مشارالیهاجه تسویه ایدیله‌رك استملاکی وبشقه صورتله قوللانلمق اوزره ایجاری واصناف مرقومه‌نك اوراده اجرای صنعتدن منعیله دیکر مناسب برمحله‌یرلشدیرلملری چارهٔ منفرد حکمنده اولدیغی بیان اولندیغندن اولبابده اوقاف همایون نظارتندن استفسار مطالعه اولنمشدی .

آلنان جوابده دکاکین مذکوره‌نك وقیله بالاجارتین تصرف اولنمق اوزره تفویضی اثناسنده درونلرنده دوکمه‌جیلك صنعتنك اجرا اولنمسی مشروط اولمدیغنه واشخاص طرفندن تصرف اولنمقده بولنان دکاکین و سائره‌نك درونلرنده اجرا اولنمقده بولنان صنعتك مضرتی تحقق ایده‌رك دفعی لازم کلسندن طولایی بونلرك ملك ایسه مالیه ووقف ایسه اوقاف همایون خزینه‌لرندن استملاکی لازم کلیوب مضر

اتخاذ اولنـدیغی حالده مذکور دکرمن حقنـده‌ده قرار مذکوره توفیقاً تدابیر لازمه اجراسی طبیعی بولندیغی درمیان ایدلمش اولمسـنه وثابت ماکنه‌لر حقنده‌کی نظامنامه‌نك اوتجی ماده‌سنده «بوندن بویله واپور ماکنه‌سی بولنان فابریقه‌صاحبلری مولدالبخارلرینك اوجاقلرنده حاصل‌اولان دومانی « فومی‌وور » آلتیله کاملاً احراق وامحا ایلمکه ویاخود مذکور اوجاقلرده اودون‌وقوق تعبیر اولنور کموردن زیاده دومان ویرمیه‌جك محروقات اسـتعمال ایتمکه مجبور اوله‌جقلردر . وبو مجبوریت شمدیلك درسعادت وبلاد ثلثه‌ده بولنان فابریقه‌لر حقنده‌در » دیه محرر بولنمسـنه مبنی بو بابده برکره‌ده تجارت ونافعـه نظارتنك مطالعه‌سنی اسـتفساره لزوم کوریله‌رك یازیلان تذکره‌یه آلنان جوابده بویله جسیم فابریقه‌لرك موتورله ایشلدلمسی ماده‌سی فابریقه اصحابنجه صـورت دائمه‌ده مصارف کلیه اختیاری مجبوریتنی وخصوصـیله اوته‌دنبرو ایشلدلمکده اولان فابریقه‌لره موضوع قزغانلرك رفعی‌ویرینه موتور وضعی اصحابنجه‌بك زیاده تکلفی استلزام ایده‌جکی وهرنصاسه وقتیله تأسـیس اولنمش اولان فابریقه‌لر حقنده بو صورت شایان توصیه کوریله‌میه‌جکی وذاتاً حدود ممنوعه داخلنده‌یاپیله‌جق فابریقه‌لرك دومانلرینی محو ایتمك ایچون فومی‌وور آلتنك استعمالی نظامنامهٔ مخصوصنده مشروط اولدیغنه کوره مذکور فابریقه دومانلرینك محو وازاله‌سی ایچون آلات مذکوردن اك زیاده تأمین مقصـد ایده‌جك اولان نوعنك استعمالنه اصحابنك اجباریله قوللانیله‌جق محروقاتك مقدارینه نسبةً قزغان باجه‌سـنك کافی درجه‌ده ترفیعنه فابریقه اصحابنك مجبور طوتلمسی مناسب کورلدیکی کوسترلمشدر .

ایجابی لدی‌المذاکره موضوع بحث اولان دکرمنك فابریقه‌سی نظاماً مشروط اولان حاله افراغ ایدلمدکجه اهالینك مسکنلریله صحتلرینه ایراث مضرت ایتمکدن خالی‌قالمیه‌جغی آکلاشلدیغنه وضررك ازاله‌سی لازمه‌دن اولدیغی کبی اوقاف نظارتنك اشـعاری وجهله فابریقه اوتوز قرق سـنه اول‌ده یاپلش اولسـه ضرر قدیم اولمیه‌جغی قاعدهٔ شرعیه‌سی ایجابنجه علی حاله براغلمسنه قدم انشاسی سبب اوله‌میه‌جغنه وشهر داخلنده‌کی فابریقه‌لرده دومان محو ایدیجی آلتی استعمال مجبوریتنی وضع ایدن سالف‌الذکر قانونك تاریخ نشری ۱۲۷۸ سنه‌سی یعنی فابریقه‌نك زمان تأسیسندن اوله مصادف اوله‌رق بروجه محرر ازالهٔ ضرر استدعاسنك وقوعی حکم نظامه متابعته فابریقه صاحبنك اجبار ایدلمسی ایچون سبب کافی اولدیغنه بناءً سالف‌البیان مادهٔ قانونیه موجبنجه « فومی‌وور » آلتنك وضـعی صورتیله رفع ضرر ایدلمسی لزومنك فابریقه متولیسـنه اخطاری ضمننده اوقاف همایون نظارتنه تبلیغات اجـراسی وداخلیه نظارتندن شهرامانتنه معلومات اعطاسی تذکر اولندی .

مساعده کوسترلمامسی وحدود ممنوعه داخلنده بولنان فابریقه‌لره‌دخی نظامنه توفیقاً قومی‌وور آلتی وضع ایتدیرلمه‌سی قرارلاشدیرلمش وجبالیده آنانیان افندینک انشاسی استدعاسنده بولندیغی سالف‌الذکر فابریقه حدود ممنوعه داخلنده اولمغله بوکا رخصت اعطاسی نظاماً غیرجائز اولدیغندن مومی‌الیهه جواب رد اعطاسیله قرار مذکوره توفیقاً معامله اولنمسنک تجارت ونافعه نظارتنه اشعاری وشهرامانتنه معلومات اعطاسنک داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی .

٣٢٧ — اسکداره‌کی وقف دکرمنه دومانی محو ایدیجی آلتک وضعنه دائر شورای دولت قراری

١٨ مارت ١٣٢٦

اسکدارده پاشا لیماننده کائن بخارلی دقیق دکرمننک نشر ایتدیکی دومان صحتلرینی اخلال وخانه‌لرینک داخلنه‌قدر نفوذ ایدن کمور توزی دخی بشقه‌جه حضوروراحتلرینی سلب ایتمکده اولدیغندن بحثله مضرت واقعه‌نک رفع وازاله‌سی استدعاسنی حاوی متعدد مهر وامضا ایله بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال اوزرینه جریان ایدن مخابراته جواباً شهرامانتیله اوقاف همایون وتجارت ونافعه نظارتلرندن وارد اولان تذاکر وملفوفاتی ملکیه‌دائره‌سنده قرائت اولندی . شهرامانتنک تذکره‌سنده مذکور دکرمنک اوجاغنده یاقیلان معدن کمورینک حاصل ایتدیکی کثیف دومان تمامیله محله‌ٔ مذکوره اوزرینه دوکیله‌رک خانه‌لرک درونته نفوذ ایلدیکی مشاهده اولنمسیله اهالینک مسکنلرینه وصحتلرینه مضرتی درکار اولان شو محذورک ازاله‌سی وجائبدن کورلدیکندن دکرمن باجه‌سنک حاصل اولان دومانک امحاسنه ویا استقامتنی تبدیله مدار اوله‌جق صورتده دکرمن ماکنه‌سنجه تعدیلات فنیه اجراسی لزومی بیان واوقاف نظارتنک تذکره‌سنده دخی پرتونیال والده سلطان طابت ثراها حضرتلری وقفندن اولان مذکور دکرمن اوتوز قرق سنه اول انشا ایدلمش اولدیغی کبی برطرفی خزینهٔ خاصه انبارلری وبرطرفی وقف مستغلاتندن کبیر بوستان وجانبی جبل واوب دریا ایله محاط بولندیغی وآیا قپو وبلاط وسائر محللرده کاملاً محله ایچنده اولان وهرکون ایشلمکده بولنان دکرمنلر حقنده برشی دینلمامکده اولدیغی حالده یالکز بو دکرمندن شکایت ایدلمسی اسبابی آکلاشیله‌میوب مع مافیه شهر ایچنده بولنان بالعموم دکرمنلر حقنده برقرار قطعی وفنی

اوزره حدود ممنوعه داخلنده بعدما دخی انشاسی ایستنیله‌جك ومحذوردن سلامتی شهرامانتنجه تصدیق قلنه‌جق اولان فابریقه‌لرك تأسیسنه‌ده مساعده ارائه‌سی مناسب اوله‌جغی افاده قلندیغی بیانیله استفسار رأی قلنمشدر .

اقتضای مصلحت لدی‌المذاکره اوچ آی ظرفنده سالف‌الذکر نظامنامه‌نك اون برنجی ماده‌سنده تعیین اولنان حدود داخلنده فابریقه تأسیسنك تحت ممنوعیته آلنمسندن مقصد اصلی ماکنه‌لری بخارله تحریك اولنور فابریقه‌لردن حصولی طبیعی اولان کثیف دومانلرك مضرتندن مملکتك جیادت هواسنی مصون قیلمق ماده‌سی اولوب اختراعات اخیره‌دن اولان هوا غازی ویا پترول ایله تحریك اولنور ماکنه‌لرده ایسه اویولده برمحذور اصلا تصور اولنه‌میه‌جغندن بشقه بیوك وکوچوك اوله‌رق مختلف جسامتده ایجاد اولنوب هرنوع خدماتده استعماله صالح بولنان ودیکیش ماکنه‌لری مثللو هربر خانه ویا دکانده بولندیریله‌بیلن انواع ماکنه‌لردن بوکبی محاذیر واهیه سردیله صنعتکاران اهالی‌یی استفاده‌دن محروم ایتمك صنایع داخلیه‌نك مطلوب وملتزم عالی اولان ترقیاتنه مانع اوله‌جغی جهتله هیچ بروجهله جائز اوله‌میه‌جغندن فناً محذوردن سلامتی تجارت ونافعه نظارتی هیئت فنیه‌سنجه تصدیق قلنه‌جق اولان بوقوله مخترعات جدیده‌دن بولنان ماکنه‌لر واسطه‌سیله اجرای صنعت ایچون فابریقه تأسیسنه وبوحدود ممنوعه داخلنده بولنوب هرحالده مساعده اولنمق لازم‌کله‌جکی درمیان قلندی‌ایسه‌ده ۲۰ ذی‌القعده ۳۰۸ تاریخنده تقدیم قلنان مضبطه‌ده کوستریلدیکی وجهله ثابت وبخارلی ماکنه‌لر نظامنامه‌سنك اون برنجی ماده‌سنده تعیین وارائه ایدیلان حدود داخلنده بخارلی فابریقه‌لر تأسیس وانشاسنك منعیله بومثللو فابریقه‌لرك حدود مبحوثه خارجنه حصری درسعادت وجوارینك جیادت هواسنی محافظه ایله برابر حدود مذکوره داخلنده محفوظیتی شایان اعتنا ابنیهٔ عالیه بولندیغی جهتله اومثللو اماکن رسمیه قربنه فابریقه انشا ایدیلمامسنی تأمین مقصدینه مبتنی اولدیغی کبی دومانسز ماکنه‌لرك اشبو ممنوعیتدن استثناسی حقنده اخیراً نشرایدلمش اولان مادهٔ نظامیه حکمنك صو وحیوان کبی وسائط ایله تحریك اولنان ماکنه‌لره منحصر ایدوکی مجلس عالیٔ وکلا قراری اقتضاسندن بولنمسنه وحدود ممنوعه داخلنده بلارخصت تأسیس ایدلمش اولان فابریقه‌لر اغماض ومسامحه ثمره‌سی اوله‌رق یاپیلمش اولدقلری جهتله بونلر امثال عد اولنه‌میه‌جغنه نظراً حدود حاضره‌نك قصر ویا تعدیلی جائز اولمدیغندن حکم نظامك تمامیٔ محافظه‌سیله شمدی‌یه قدر رخصتلی ویا رخصتسز یاپلمش اولانلر مستثنا اولمق اوزره بعدما بوحدود ایچنده بخارلی فابریقه تأسیس وانشاسنه

مألنده جبالیده سقا یوقوشی محله‌سنده فنار جاده‌سنده آغاسیان افندینك متصرف اولدیغی عرصه‌نك برقسمنده انشـا ایده‌جکی برباب طوغرامه‌جی دکاننه هوا غازیله متحرك اون ایکی بارکیر قوتنده موتور وضعنه رخصت اعطاسی حقنده آنطوان انانیان افندی طرفندن ویریلان عرضحالك کوندرلدیکی ومذکور فابریقه‌نك اطراف اربعه تمللری خاص خرجله ممزوج دیوارلی وتمللدن سقفه قدر کاملاً تیمورواوستی ایله اطرافنه غالوانیزه‌لی ساج قاپلاندیغی حالده درونده موتور وضعنجه برکونا محذور اوله‌میه‌جغی بیانیله اقتضاسنك اجراسی شهرامانتندن باتذکره اشعار قلنمسی اوزرینه کیفیت نظارت فن مشاورلکنه لدی الحواله ذکر اولنان فابریقه‌نك انشـاسی ایستیلان محل ثابت وبخارلی ماکنه‌لره دائر اولان نظامنامه‌نك اون برنجی ماده‌سنده معین حدود ممنوعه داخلنده اولوب اکرچه اشبو نظامنامه‌نك حکمی حقیله جریان ایده‌میه‌رك حدود مبحوثه داخلنده قسم کلیسی رخصتسز اولمق اوزره برخیلی ثابت ماکنه‌لر تأسیس ایدلدیکندن «فومی وور fumivore» آلتی وضعیله فابریقه باجه‌لری لازمکلن ارتفاعده یاپیلدیغی حالده چیقه‌بیله‌جك دومانك مضرت ویرمسنه محل قالمیه‌جغندن بحثله اوبابده نظارت مشارالیهادن واقع اولان اشعار وشورای دولتجه جریان ایدن مذاکره اوزرینه مجلس عالیٔ وکلا قراریله تسطیر بیوریلان تذکرهٔ سـامیه‌ده صنایع وتجارتك ترقیسی وممالکتك معموریتی بومثللو فابریقه‌لرك تکثرینه متوقف اولدیغندن حدود ممنوعه‌نك بردرجه قصر وتحدیدی وبعض قیود وشرائط لازمه‌نك درجی کبی حصول مقصده دلالت ایده‌جك اسباب وتدابیر ملاحظه اولنه‌رق اوبابده تعدیلاً تنظیم اولنه‌جق نظامنامه لایحه‌سنك ارسالی امر واشعار بیورلمش ایسه‌ده حدود ممنوعه نه‌قدر تقصیر اولنسه داخلنده ینه بخارلی ماکنه بوله‌بیله‌جکنه وشمدی‌یه قدر اوله کلدیکی کبی بوندن بویله‌ده رخصتسز فابریقه تأسیسنك تماميله اوکی آلنامامسی ملحوظ ایدوکنه نظراً شویولده اتخاذ اولنه‌جق تدبیر حصول مقصدی تأمین ایده‌میه‌جك کبی کورونمکده اولمغله برابر ممنوعیت مبحوث عنهادن مقصد ممالکتك فابریقه دومانی مضرتندن وارسته قالمسی خصوصندن عبارت اوله‌رق اختراعات جدیده‌دن اولان پترول غازی مثللو وسائطله ایشلدیله‌جك فابریقه‌لرك دومانی ایسـه مفقود حکمنده بولنمسنه وانطوان آنانیان افندینك یاپه‌جغی دکانه ماکنه وضعنده برکونا محذور اولمدیغی امانت مشارالیهانك اشـعارندن آکلاشلمسنه مبنی موجود نظامنامه‌یی تعدیلاً قلمه آلنه‌جق نظامنامه‌یه بومقوله مخترعات حقنده دخی احکام لازمه درجی واشبو فابریقه‌نك انشـاسی ایچون علی الاصول رخصتنامه اعطاسی ایله برابر ینه اومقوله وسـائطله تحریك اولنمق

یری احداثی جائز اولەمیەجغی وحتی قلفات یری احداث ایدلمك ایستەنیلان عرصەده کمور مغازەسی بولندیغی جهتله کمور اخراج ایدلمك ارزوه کلەجك سفینەلرك بیله اورایه ییورلدلیەرك ریختمه بند ایلەحمولەسنك تخلیەسی و نهایت ایکی کمیدن زیاده بولندیرلمیەرق بونلرکده تخلیه ایدلدکاری انده قالدیرلمسی اهالینك موافقت مخصوصەسیله یتمش سکز تاریخنده لیمانجه ویریلان قرار اقتضاسندن بولندیغی وبوکره محل مذکوره برکمی چکیلەرك قلفات ایدلمکده اولدیغی بالبیان منعی اولبابده جریان ایدن مخابره اوزرینه بشنجی دائرهٔ بلدیەدن استفسار اولندیغندن بحثله استیذان اولنمش و بحریه نظارتنك تذکرەسنده دخی ذکر اولنان عرصەنك یکیدن قلفات یری اتخاذی جائز اولمامقله برابر ذاتاً کرك اوراده وکرك جسرین بیننده بولنان قلفات محللرینك مضرات عدیدەسی اولدیغی جهتله بونلرك اهالی یه وممالکنه مضرتی اولمیان اومور یری وبکقوز جوارنده ویاخود بیوك درەده اساساً موجود اولدیغی جهتله محل مذکورك الویریشلی بولندیغی حالده اوراده عمومی ایچون بر قلفات یری اتخاذی ودیکرلرینك فسخ وابطالی مقتضی بولندیغی اشعار اولنمشدر.

شهر امانتی استینەنك اولکی قلفات محلندن بشقه برده اسکی دکرمن یرنده قلفات یاپلمسی حقندەکی تصورك منع اجراسنی طلب ایلدیکی حالده بحریه نظارتی شمدیکی قلفات محلك بیله مضرتنه قائل اولەرق عموم ایچون دیکر ضررسز یرلرك بریسنده بر قلفاتخانه اتخاذنه لزوم کورمکده اولدیغنه نظراً امانت مشارالیهاجه ایستیلان ممانعته محل اولمدیغندن بمنه‌تعالی بحریەنك دیدیکی یرلرده قلفات محلی اتخاذ ایدیلەجکی وقت ایجابی دوشونلمك اوزره شیمدیلك موجود اولان قدیم قلفات محلیله اکتفا اولنەرق هیچ بر طرفده دیکرینك اتخاذ و احداثنه میدان ویرلمامسی خصوصنك نظارت وامانت مشارالیهمایه حوالەسی تذکر قلندی.

٣٢٦ — ١٢٧٨ تاریخلی نظامنامەنك تعیین وتحدید ایتدیکی حدود داخلنده بعدما بخارلی فابریقه تأسیس و انشاسنه مساعده ایدلمامسنه وموجود اولانلرده فومیوور آلتی وضعنه دائر شورای دولت قراری

١٦ کانون اول ١٣٠٩

تجارت ونافعه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حوالەبیوریلان ٧ جمادی الاول ٣١١ تاریخلی واوچیوز قرق یدی نومرولی تذکره تنظیمات دائرەسنده قرائت اولندی.

کمور وامثالی مواد مشتعله‌نك صورت حفظی حقنده احکام مخصوصه بولندیغندن مومی‌الیه ویدوویچك مبحوث عنه اولان مغازه‌لری ایچون اقتضای مصالحتك ایفاسی ماده‌سنك دخی ذکر اولنان معاهدات جدیده‌نك موقع اجرایه وضعی زماننه تعلیقی بالتنسیب اولوجهله ایفای مقتضاسی اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه اشعار قلنمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه‌ده برموجب قرار اقتضای حالك اجراسنه همت بیورلمسی.

۳۲۵ — جسرین بیننده‌کی قلفات محللریله دیکر یرلرده‌کی قلفات محللری بوغازایچنك مناسب بر محلنه نقل ایدیله‌جکی وقت استنیه‌ده‌کی قلفات محلنك دخی قالدیرلمسنه واو زمانه قدر محل مذکورده بشقه‌جه قلفات محلی اتخاذینه مساعده اولنمامسنه دائر

شورای دولت قراری

۷ کانون اول ۱۳۲۹

استنیه قریه‌سنده قدیم قلفات محلندن بشقه اوراده منهدم دکرمن عرصه‌سنك دخی قلفات یری اتخاذینه تشبث اولندیغندن ومحاذیر ومضراتندن بحثله منعی حقنده اهالیٔ قریه طرفندن ویریلان عرضحال اوزرینه شهر امانتی و بحریه نظارتیله جریان ایدن مخابراتی شامل تذکرك لفیله استیذان کیفیته دائر داخلیه نظارتندن تقدیم اولنوب شورای دولته حواله بیوریلان تذکره طاقمیله داخلیه دائره‌سنده قرائت اولندی.

شهر امانتنك تذکره‌سنده معتبران اهالی ایله ائمه ومختاران قدیم قلفات محلندن بشقه اشبو دکرمن عرصه‌سنك قلفات یری اتخاذینه اصلا رضا و موافقت کوسترمیوب کندولرنجه مضرت بیان ایلمکده اولدقلری و فی الحقیقه محل مذکورك قلفات یری اتخاذی حالنده تعمیر ایدیله‌جك کمیلرك قرینه‌سنی تطهیر ایتمك وچیره‌کبی شیلرك حرقندن وقطران و زفت قایناتمق اوزره یاقیله‌جق آتشدن اولکندن بشقه حاصل اولان دومانلر تمامیله کویی استیلا ایده‌رك اهالی‌یی ازعاج ایده‌جکی بیان اولنمغله برابر اشبو دکرمن عرصه‌سنه مقدما دخی تمچه تبعه‌سندن فرانچسقو اسمنده بری قلفات یری احداثنه تشبث ایلمسنه مبنی بوراسی وولی محلی اولدیغی اهالی طرفندن ادعا اولنمسی اوزرینه اجرا اولنان کشف وتدقیقاتده محل مذکورك بر قسمی حقیقةً وولی محلی اولدیغی تبین ایلمسی و استنیه کورفزنده بشقه‌جه قلفات محلی بولنمسی حسبیله دیکر محلده قلفات

٣٢٤ — چنكل كوينده‌كى مغازه‌لره معدن كوموری وضع اولنماسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ تذكرهٔ ساميهٔ صدارتپناهى

٢٤ ايلول ١٣٠٧

چنكل كوينده قله‌لى نام محله معدن كمورى وضع اولنمق اوزره مقدما انشا ايلدكارى درت عدد مغازه‌يه كمور وضعى منع ايديله‌رك ديكرلرينه مساعده اولنديغندن بحثله طلب معدلتى حاوى پاولو زمانى ويا جون وكيلى علكساندر امضاسيله ويريلان عرضحاله بناءً امانت جليله‌لريله جريان ايدن مخابره وبوقبيلدن اوله‌رق با ارادهٔ سنيه بزم عالم والده سلطان حضرتلرينك وقفى نامنه تصحيح قلنان وقله‌لى قشلهٔ همايونى اوكنده‌كى جامع شريف قربنده بولنان عرصه حقنده بعض افاده‌يى حاوى اوقاف همايون نظارت جليله‌سندن كونديريلان تذكره اوزرينه شورای دولت داخليه دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه مجلس مخصوص وكلاده لدى المطالعه خلاصهٔ مآلنه نظراً سالف البيان «جامع شريف قربنده‌كى عرصه درونده كمور وضع اولنور مغازه» ديو مزايده اولنه‌رق طالبنه احاله ومعجله‌سى اولان طقسان سكز بيك بش يوز غروش نقداً استيفا ايدلمش اولديغى كوسترلمسنه ومكاتب عسكريه نظارت جليله‌سنجه قله‌لیده كمور مغازه‌سى بولنمسى ويكيدن كمور مغازه‌سى انشاسى جائز اوله‌ميه‌جغى درميان اولنمسنه مبنى بوبابده اجرای تدقيقات ايله ذكر اولنان عرصه حقيقةً اولوجهله مزايده وفروخت ايدلمش اولديغى تبين ايدر ايسه همان فسخ احاله ايله بدلنك صاحبنه رد واعاده‌سى ايچون اوقاف همايون نظارت جليله‌سنه اجرای تبليغات ايدلمسى بيان وتميق ومرقوم علكساندرك استدعاسنه كلنجه بوبابده اقتضای مصلحتك اجراسى خصوصى رأيه تعليق اولنمش وواقعا محل مذكورده كمور مغازه‌لرى بولنمسى اوراده‌كى قشلهٔ همايون ايله حربيه وطبيه اعداديلرينك هواسنى ونظافتنى اخلال ايده‌جكى دركار بولنديغى كبى مستدعئ مرقومك وكيللرينه عائد اولان مغازه‌لره دخى كمور وضعى مقدما تحت ممنوعيته آلنمش وجامع شريف مشتملاتندن بولنان برمحلك فروختيله مغازه ياپيلمسى جائز اوله‌ميه‌جغنه بناءً مستدعئ مرقومك مؤكلنه عائد مغازه‌لر حقنده متخذ اولان ممنوعيتك بعدازين دخى دواميله برابر مذكور عرصه‌نك استيفا قلنديغى نظارت مشار اليهاجه درميان اولنان بدلنك صاحبنه رديله عرصه‌نك استردادى واليوم اوراده كمور ادخار ايدلمكده بولنديغى آكلاشيلان انكلتره تبعه‌سندن موسيو ويدوويچك مغازه‌لرينه كلنجه دردست تجديد اولان تجارت معاهداتنده ممالك شاهانه‌يه كتوريله‌جك

٣٢٣ — قوری چشمه‌ده و آرناود کوینده کی مغازه‌لره کومور ، پاچاورا وکمیك کبی جیادت هوایی مخل مواد وضع ایتدیرلمامسنه دائر شورای دولت قراری

۱۱ شباط ۱۳۰۲

قوری چشمه‌ده واقع کمور مغازه‌سنك قپاتدیرلمسندن طولایی کندوسی ومغازه‌ده ایشلیان اهالی متضرر اولدقلرندن بحثله کشادی استدعاسنی حاوی ویدویج امضاسیله حضور سامیٔ صدارتپناهیلرینه تقدیم اولنان عرضحال اوزرینه شهرامانت جلیله‌سیله مخابره‌یی شامل ۱۰ ربیع‌اول ۳۰٤ تاریخ و بر نومرولی تذکرهٔ سامیه ملفوفیله شورای دولته حواله و ۲۸ ربیع‌الآخر ۳۰٤ تاریخنده داخلیه دائره‌سنه اعطا قلنمغله قرائت اولندی .

امانت مشارالیهانك جوابنده مستدعیٔ مومی‌الیهك قوری چشمه‌ده بولنان مغازه‌سیله آرناود کوینده کائن دیگر مغازه‌لرك سدینه دائر اولان تذکرهٔ سامیه صورتنك کوندرلدیکی بیان اولنمش ومذکور تذکرهٔ سامیه حکمی ذکر اولنان مغازه‌لره کمور وپاچاوره وکمیك قونلسی مخل صحت اوله‌جغی تحقق ایتمسی اوزرینه قپاتدیرلمسی شورای دولت ومجلس مخصوص وکلاجه تحت قراره آلندیغنی متضمن بولنمشدر .

ذکر اولنان مغازه‌لره پاچاوره وکمور وکمیك کبی جیادت هوایی اخلال ایدن موادك وضعی مخل صحت عد اولندرق منعی لزومی مقدما تحت قراره آلندیغی آکلاشلمش ومستدعیٔ مومی‌الیه مغازه‌سنه پاچاوره وکمیك وضع ایتدیرمیوب کمور قویدیرمقده اولدیغنی درمیان ایتمش ایسه‌ده مذکور مغازه‌لره کمور وضعی دخی تحت ممنوعیتده‌اولوب بناءً علیه صورت استدعا قرار واقعی تغییره مدار اوله‌بیله‌جك اسباب دلائلدن عاری بولنمش اولدیغندن ممنوعیت مذکوره حکمنك محافظه‌سی خصوصنك امانت مشارالیهایه امر واشعاریله مستدعی‌یه جواب اعطاسی تذکر قلندی .

خلیج ساحلی کبی استانبولك اك مهم بر یرنده کراسته‌جیلر ، اودون قپوسی وسغره هالی کبی خالی عرصه‌لرك موجودیتی شیمدی اورالرك بالاستملاك شهره لزمی اولان هال وعمومی بازارك انشاسنه پك موافق ومساعد اولدیغندن بر نقطهٔ نظره کوره بو آنه قدرمذکور محللرك برورعرصه حالنده قالمش اولمسی عین نعمتدر . بناءً علیه شهرك وسطنده اولمق اعتباریله هرطرفه قریبی وساحلده بولنمق اعتباریله‌ده وسائط نقلیه‌جه سهولتی بولنان و استانبولك فتحندن برو هر درلو مأکولات وحوایج ضروریه‌نك فروختنه تخصیص اندیلدرك عمومی بازار ایچون عصردیده‌وتاریخی بر موقع اولان بو محللرده براز دها استملاکات وتوسیعات اجراسیله « هال » انشا و اتخاذینه موفقیت حصولی جداً آرزو اولنور بر کیفیتدر .

٣٢٢ — كراسته‌جيلرك سلطانيه جاريته قالديرلمسنى مبين تذكرۀ ساميه‌دن باحث مجلس امانت قرارى

١٤ تشرين اول ١٢٩٣

مقام جليل حضرت صدارتعظمادن ٢٤ تشرين اول ٩٣ تاريخلى واوچيوز طقوز نومرولى شرفوارد اولوب حواله بيوريلان تذكرۀ ساميه‌ده اودون قپوسى خارجنده اولوب منهدم وخراب اولان كراسته‌جى دكانلرينك مقدما متعلق بيوريلان ارادۀ سنيه موجبنجه سلطانيه‌يه نقلى وياخود كاگير اولارق انشاسى حقنده وقوعبولان تكليفه كراسته‌جى اصنافى طرفندن موافقت اولنمامقده بولنديغندن بحثله وقوعبولان عرض واشعار اوزرينه شوراى دولتجه تنظيم اولنوب انجمن مخصوص وكلاده قرائت اولنان مضبطه‌ده اشبو دكانلرك اطراف ثلثه‌سنك ديوار ايچنه آلنه‌رك وبوديوارلرك بر قاچ يردن قپولر آچيله‌رق ايچروسنده دكانلر ايله ديوار بيننده واسع بر طريق براغلمسى وقره‌دن دكزه طوغرى برقاچ موقعدن دكانلر بيننده زقاقلر آچلمسى وبوانشا آته تشبث اولنه‌جغيه قدر منهدم دكانلرك سكز آرشون ارتفاعنده اوله‌رق ياپديرلمسنه رخصت ويرلمسى كوسترلمش ايسه‌ده صورت محرره محذير ملحوظه‌نك دفعنه كافى اوله‌ميه‌جغندن اشبو دكانلرى قرار اول وجهله سلطانيه‌يه نقل ايتملرى ويانظام اخير موجبنجه دكانلرينى كاركير اوله‌رق ياپديرملرى وياخود مناسب محللره طاغلملرى لازم كلوب بونلرك خارجنده برشى ياپلمق قابل اوله‌ميه‌جغنك اصناف مرقومه‌يه صورت قطعيه‌ده تفهيمى تذكر وتنسيب بيورلديغندن اول وجهله ايفاى مقتضاسى امر وفرمان بيورلمشدر .

اصناف مرقومه جلب ايله صورت قرار عالى بالاطراف تفهيم وتبليغ اولنمش اولمغله قرار واقع موجبنجه هندسه خانه‌جه دخى معاملۀ لازمه‌سنك اجراسى خصوصنك هندسه‌خانه‌يه حواله بيورلمسى تذكر قلندى . [١]

[١] كراسته‌جيلرك، كرك ايقاع حريق خصوصنده‌كى مضرت وتهلكه‌لرى، كرك اوروپاليلرك آلتون بوينوز نامنى ويردكلرى خليجك اعمار ايدلديكى تقديرده هم متصرفلرينه همده شهره حسابسز آلتونلر قازانديره‌جغى شبهه‌سز اولان الڭ كوزل بر محلنى خرابه حالنده براقمش اولمسى استانبولده بلديه‌نك تشكيلى تاريخندن برى وقت وقت نظر دقته آلنه‌رق بوغاز ايچنده مناسب بر محله نقلنه دفعاتله تشبث اولنمش وانقلابى متعاقب تشبث تكرار ايدلمش اولديغى كبى زمان مأموريتلرنده برچوق تجددات واعماراته موفق اولان جميل پاشا حضرتلرى‌ده بو مسئله ايله مشغول اولمشلر ايسه‌ده انتاج ايدله‌مامشدر .

اولنان مضبطه بوکره انجمن مخصوص مشورتنده لدی القرائه مأئندن مستبان اولدیغی وجهله ذکر اولنان کراسته‌جی دکانلری فی الحقیقه مضبوط وسرایتدن مصون برشکل وهیئتده اولمدیغندن آره‌صره حریق وقوعیله پك چوق خسارات ظهوره کلمکده اولمسنه وبونجه اموال واملاکك تلف وخرابیتنی مؤدی اولان حریق داهیه‌سنك منع وقوعی اسبابی برطرفدن استحصال واکمال اولنمقده اولدیغی حالده مذکور دکانلرك شهر ایچنده واویله مخاطره‌لی برحالده ابقاسی غیر جائز اولدیغی کبی اصناف مرقومه دخی مخاطرات ملحوظه‌نك حکومتجه دفعی چاره‌سنه باقلمسی استدعاسنده بولندقلرینه مبنی مذکور دکانلرك تصور سابق وجهله بوغاز ایچنك مناسب ومحذوردن سالم برمحله نقلی محتاج بحث وتردد اولمدیغی مثللو سلطانیه نام محلك اوست طرفنده بولنان یرلر بسیط ویوز طرفی کراسته دکانلرینه کافی وبیوت ومنازلدن دخی بعید اولمسیله دیکر محلله مرجح وکراسته‌جی دکانلرینك اورایه نقلی ولزومی اوله‌جق اراضینك حکومت معرفتیله اشترا اولنه‌رق اصناف مرقومه‌یه احتیاجلرینه کوره تقسیمیله بدلاتنك استیفاسی مناسب کورنمش وکراسته کمیلری یناشمق اوزره ایجاب ایدن اسکله‌لرك جانب حکومتدن یاپدیرلمسی امر طبیعی بولنمش اولدیغندن مذکور دکانلرك یاپدیریله‌جق رسمه توفیقاً خطر وتهلکه‌دن سالم اوله‌جق صورتده انشاسیله اصناف مرقومه‌نك محل مذکوره نقلی وذکر اولونان اسکله‌لرك دخی جانب حکومتدن یاپدیرلمسی ایچون کشفی بالاجرا ایجابنك استیذان اولنمسی واشبو دکانلرك بویله آیری واوزاق محله نقلندن مقصد اصلی بویوزدن کوریلان خساراتك ازاله‌سی قضیه‌سی اولمسیله متفرقاً بعض محلات آره‌لرنده بولنان کراسته‌جی دکانلرینك دخی سرایت حریق مضرتندن سالم اوله‌جق حال وهیئته قونلمسی اسبابنك بشقه‌جه تحری واستحصال قلنمسی وبرده کراسته‌جی مغازه‌لرینك محل مذکوره نقلندن طولایی درسعادت وبلاد ثلثه اهالیسنك کراسته مبایعه‌سنده صعوبت ومشکلات چکه‌جکلری جهتله بوبابده تسهیلات کوسترلمسی لازمه‌دن ایدوکندن سلطانیه‌یه نقل اولنه‌جق مغازه‌لرك شعبه‌لری اولمق وصورت محفوظیتده بولنمق اوزره درسعادت وبلاد ثلثه‌ده قدیمدن موجود اولنلردن فضله اداره ایده‌جك مقدار دها مغازه‌لر انشا ایتدیرلمسی خصوصلرینك امانت بهیه‌لرینه واشبو دکانلرك اورایه نقلی مناسبتیله تسهیل معاملات وتحصیل انضباط ایچون کراسته کمرکنك دخی محل مذکوره نقلی خصوصنك رسومات امانت جلیله‌سنه حواله‌سی تنسیب اولنمش وبالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی دخی اولمرکزده متعلق وشرفصدور بیوریله‌رق موجبنجه کیفیت رسومات امانت جلیله‌سنه بیلدیریلوب ضبطیه مشیرت جلیله‌سنه دخی معلومات ویرلمش اولمغله بروجه محرر ایجاباتنك اجراسنه همت ایلیه‌لر .

دائره‌نك اشعاریله هندسه‌خانه‌نك مطالعه‌سی یالکز مجدداً انشا اولنان پارکه‌لره قابل تطبیق اوله‌بیلوب بر دائره داخلنده تجدیداً انشا قلنه‌جق طریق ایچون ویریلان طاشلك تعمیراً یاپیله‌جق انشاآتده صرف واستعمالی حالنده مقداری تحقق ایده‌میه‌جکی جهتله مجدداً یاپیلان پارکه‌لره صرف اولنه‌جق طاشلك بروجه اشعار هر مترو مربعنك اوتوزدرت طاشدن حسابنك اجراسی وتعمیراته مقتضی طاشلك دخی اولبابده‌کی مقاوله‌نامه موجبنجه عدداً مبایعه‌سی لزومی بیان قلنمش وبوصورت مناسب کورلمش اولدیغندن مذکور درکنار موجبنجه معامله‌ٔ لازمه‌نك ایفاسی وآنجق مجدداً انشا ایدیله‌جك پارکه قالدیرملرك کشف ثانیلرینك حین اجراسنده بهرمترومربع محلنه نه‌قدر طاش صرف ایدلدیکی بیلنمك اوزره کشف ثانی‌یی اجرایه مأمور اولان مهندسلر یاپیلان قالدیرمك مساحهٔ عمومیه‌سنی ضبط وترقیم ایتمکله برابر قالدیرمك برقاچ مختلف محلنده بر مترو مربع یره مفروش طاش تعداد ایدیله‌رك مقایسه ایدلمسی وشو معامله‌نك صورت سالمه ومؤتمنه‌ده جریانی ایچون حین تعدادده مجلس امانت اعضاسندن برذات طرفندن قونترول معامله‌سی اجرا ایدلمسنك اصول اتخاذی مناسب مطالعه قلندیغندن صورت معروضه نزد سامیٔ جناب امانتپناهیلرنده تصویب بیورلدیغی حالده کیفیتك اوتنجی دائرهٔ بلدیه مدیریته جواباً ودوائر سائره‌یه رأساً امر وتبلیغی ودوائر بلدیه مفتش عمومیلکنه وهندسه‌خانه‌یه ومحاسبه‌یه حوالهٔ کیفیت بیورلمسی تذکر وتنسیب واوراق مذکوره مطویاً تقدیم قلندی .

٣٢١ — کراسته‌جیلرك بوغاز ایچنده سلطانیه نام محله نقلنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ تذکرهٔ سامیه

۱۸ جماذی الاول ۱۲۸۷

معلوم والالری اولدیغی اوزره حطب قپوسی خارجنده بولنان کراسته‌جی دکانلرندن آره صره حریق ظهوریله خسارات عظیمه وقوعه کلمکده اولدیغندن بونلرك بیوك دره لیمانه نقلی مقدما تصور اولنمش اولدیغی حالده بعض اسباب مانعه حیلولتیله ایجابی اجرا اولنه‌مامش ویالکز کراسته‌جیلر چارشوسنك ایکی باشنه بر دیوار چکدیرلمسیله اکتفا اولنمش ایسه‌ده مذکور دیوارلر مضرات ملحوظه‌نك منع وقوعنه تدبیر کافی اوله‌میه‌رق ذکر اولونان چارشو الیوم حال حاضرده بولنمش اولدیغندن ایجابی ملاحظه اولنمق اوزره بوماده‌یه دائر اوراق عتیقه شورای دولته حواله اولنمشدی . اولبابده تنظیم واعطا

یافته اولدیغنی آکلامق حفظالصحهٔ عمومیه نقطهٔ نظرندن بغایت اهم اولدیغی جهتله مملکتمزده دخی بر « سجل صحیٔ بیوت » ه احتیاج درکار ایدوکندن بعدما اسکانه مخصوص انشا ایدیله‌جك هردرلو اماکننك قواعد حفظالصحه‌یه موافق صورتده تأسیسی وبالخاصه مجاور خانه‌لرده بوکونه قدر انشا ایدیلن اطرافی صیواسز قویولرله آبدستخانه واغملرك بعد مسافه‌لرینك تعیینی ، خانه‌لرده هردرلو شرائط صحیه‌نك امر محافظه‌سی ایچون شهرامانت علیه‌سنجه برهیئت صحیهٔ فنیه تشکیلی وبوهیئت طرفندن اماکننك پلانلری تصدیق اولندقدن صکره انشالرینه مساعده اعطاسنك اصول اتخاذ ایدلمسی لزومنك امانت مشارالیهایه لاجل الاشعار مجلس طبیهٔ ملکیه وصحیهٔ عمومیه قراریله داخلیه نظارت جلیله‌سنه عرض وازبار قلنمشدر .

۳۲۰ — مجدداً یاپیله‌جق پارکه‌لره صرف اولنه‌جق طاشك بهرمترو مربعنك اوتوزدرت طاشدن حسابنك اجراسنه دائر مجلس امانت قراری

۲۵ اغستوس ۱۳۲۳

دوائر بلدیه داخلنده انشا وتعمیر اولنمقده اولان پارکه قالدیرملره مقتضی طاشك اولبابده مانع زاده سعادتلو حاجی حسین افندی ایله تعاطی اولنان مقاوله‌نامه موجبنجه ابعاد معینه دائره‌سنده عدداً آلنمسی اضاعهٔ اوقات وتصعیباتی وعمله یومیه‌سی ویرلمسی کبی بیهوده مصارفی وعملیاتك تأخیرینی موجب اوله‌جغندن بعدازین مذکور طاشلر ورود ایتدکجه طوغریدن طوغری‌یه آلنه‌رق عملیاتك ختامنده اوتوز درت عددینك برمترو مربعی اعتباریله حساب ایدلدیکی حالده محذور واقع دفع ایدلمش اوله‌جغنه و اوراق کشفیه‌نك صورت سالمه‌ده تنظیم وجریانیله برابر طاشك فضله ونقصان ظهوری کبی مدعیاته دخی محل قالمیه‌جغنه دائر اوتنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن وارد اولال ۲۱ مایس ۳۲۳ تاریخ ویوز یکرمی اوچ نومرولی تذکره اوزرینه امانت هندسه‌خانه‌سندن اعطا اولنان مذکره‌ده مذکور پارکه طاشلرك ابعاد معینه دائره‌سنده اعطاسی تقدیرنده اوتوز درت عددینك بهمه‌حال برمترو مربعی محلك تفریشنی تأمین ایده‌جك جسامتده اوله‌جغنه نظراً طاشلرك بوجسامتدن دها کوچك قطعه‌ده بولنمسنی منع ایچون مذکور طاشلرك برموجب اشعار مترو مربعی اوتوز درت عدد اعتباریله آلنمسی دها موافق مصلحت اوله‌جغی کوسترلمش ولدی التودیع دوائر بلدیه مفتش عمومیلکندن یازیلان درکناره‌ده

تجاوز صورتیله ویریلان رخصتیه‌لرك كلیاً الغاسی فقط مرور وعبوری مانع اولمامق شرطیله وسعت مطلوبه‌یی حائز میدان وجاده‌لرده یالکز قهوه دکانلری ایچون رخصتیه اعطاسی وسیار اصنافك سیار حالنده بولندیرلمسنه اعتنا ایدلمسی وفوق‌العاده کسب اهمیت ایتمش بولنوب اساساً طار اولان کوپری وجوارنده قورولمقده بولنان یومی وهفته‌لق بازارلرك مناسب محللره نقلی یکی جامع وبوکبی مبانیٔ مشهوره آره‌سنده ترتیباتك حسن محافظه‌سی لازمه‌دن بولندیغندن بومیدانلقلره هیچ بروجهله تجاوز ایدلمیوب دائمی صورتده مزین بولندیرلمسنه اعتنا ایدلمسی کوپری‌باشی وجوارینك توسیعی ایله هردائرهٔ بلدیه داخلنده عمومه مخصوص اولمق اوزره متعددمیدانلر اوفق باغچه‌لر بولندیرلمسنك عمومی پلانك حین تنظیمنده نظر دقته آلنمسی دوائر بلدیه هیأتجه تعیین ایدیله‌جك مناسب محللره مملکتك عمران وشرفنه لایق برصورتده‌برر دائرهٔ بلدیه انشاسی وتنویرات بلده‌نك تکثر وتنوعی اسبابنك استکمالی قرارلاشدیرلمشدر .

٣١٩ — خانه پلانلرینك قبل الانشا بر هیئت صحیهٔ فنیه طرفندن تدقیقی لزومنه دائر مجلس طبیهٔ ملکیه وصحیهٔ عمومیه قراری

برمملکتده موجود بیوت ومساکنك حفظ‌الصحهٔ عمومیه اوزرینه فوق‌العاده‌تأثیری واردر . آوروپاده بوجهت مهمه نظر اعتباره آلنمغله مجدداً انشا ایدیله‌جك ابنیه‌نك حفظ‌الصحه قواعد فنیه‌سنه توافقنه زیاده اعتنا ودقت اولندیغی کبی اقدمجه انشا ایدلمش اولانلرینك‌ده تدریجاً حفظ‌الصحه‌یه مطابق برحاله افراغی ضمننده تدابیر لازمه اتخاذینه کمال اهمیتله سعی وغیرت ایدلمکده‌در . حال‌حاضرده سل‌الرئه علت مدهشه‌سنك حماء شبه‌تیفو خسته‌لغنك وسائر بعض امراضك حصول وتکثری وسهولت سرایتی مسائلنده مساکنك درجهٔ تأثیری جمله‌جه معلوم ومسلمدر . انتانات نفاسیه وامراض ساریه ومستولیه میقروبلرینك دوام وتکثرلرنده اماکنك بیوك تأثیری کورلدیکندن ممالك متمدنه‌ده حفظ‌الصحه اصول وقواعدنجه مساکنك مواقعی ، اوزرنده انشا اولندیغی تراب وارضك طبیعتی ، صورت توجهی ، تحت‌الارض صوطبقه‌سنك درجهٔ قربیتی والحاصل شرائط صحیهٔ سائره‌سی نظر اعتباره آلنه‌رق اجراآت مهمه‌ده بولنلمش وخصوصات معروضه‌نك تماماً حصولنه مدار اولمق اوزره بر « سجل صحیٔ بیوت » قلمی تشکیل ایدلمشدر . برمملکتده هانکی محله‌لرده وهانکی خانه‌لرده نه کبی امراضك دها زیاده وقوع

محللرینی تعیین ایده‌بیلملری ویکرمی یاشندن دون بولنمامَلری بالجمله عربه‌جی اصنافنک بر سیاقده البسه اکسا ایلملری وحیوانلرك لاغر معلول ومسن اولمامَلری وعربه‌لرك قطعیاً اموات نقلنده قوللانلمایوب خسته نقلنده دخی دزه‌نفکته ایدلملری بعدما کرك تعمیر وکرك مجدداً یاپیله‌جق کرا آرابه‌لرینك یا مشین ویا مشین تقلیدی موشمبا ایله دوکمه‌سز ودوز اوله‌رق دوشتدیرلمسی واولجه قوللانیلان عربه‌لرك نهایت آلتی آیه قدرشوشرائطداخلنده تفریشی وبوشرائط خارجنده هیچ برکرا عربه‌سنك تفریش وتلوین ایدلمامسنك عربه اعماجلی اصنافنه تنبیهی وبونك خلافنده حرکتی تحقق ایدنلرك بلدیه قانوننه تطبیقاً تجریمی عربه‌لرك نومرولرینك قپولرنده صندقلرك آرقه جهتلرنده وفنارلرنده غایت اوقوناقلی صورتده وبرسیاق ورنکده بولنمالری وعربه‌جی فورمه‌لرینك یاقه‌لرنده بولندقلری دائره‌لری ارائه ایدر پرنجدن اوقوناقلی برر نومرو وضعی عربه فنارلرینك یاننده بوش یعنی مستأجری بولنمدیغنی مشعر بر لوحه‌نك مجبوری اوله‌رق آصیلی بولنمسی ومشتری آلندیغی تقدیرده بولوحه‌نك قالدیرلمسی وبالجمله عربه‌لرك جام وچرچیوه‌لرینك صاغلام وایشلر صورتده بولندیرلمسی وقپولرینك ایشلر وایچرودن آچیلیر صورتده اولمسی وعربه‌لرك ایچروسنده هرزمان کوریله‌جك بریرده برر عدد مطبوع تعرفه بولندیرلمسی وتعرفه‌نك اوزرنده عربه ودائره نومروسنك یازیلی بولنمسی وهر دائرهٔ بلدیه متعدد عربه موقعلری تعیین ایده‌رك بوموقعلرده کوندوز دائمی صورتده وکیجه‌لری مناسب وقته قدر عربه بولندیرلمسی وهر موقعده قونطرول وانتظامك محافظه‌سی ضمننده برر بلدیه چاوشی بولندیریله‌رق انتظام معاملاتك تأمین ایدلمسی وسائط نقلیه‌نك شهر ایچنده غایت محدود بر حالده بولنمسی قطعیاً جائز اوله‌میه‌جغندن شهر داخلنده هر درلو وسائط نقلیه‌نك اوروپا پایتختلرنده اولدیغی کبی اکمالی موجود تراموایلرك حال حاضر ایله بقا وادامه‌سی شهرك انتظامنی خللدار ایلدیکی کبی مناقلاتیده تأمین ایتمدیکندن بونلرك الکتریق ویا سائر وسائطله جر اولنور براصوله تبدیلی ویکیدن وسائط سائرهٔ نقلیه‌نك مثلا ایجابی تقدیرنده اومنیبوس بخارلی تراموای اومنیبوس اوتوموبیل تونل فنیکولر و تحت‌الارض الکتریق تراموایلرینك تأسیس وتزییدینه چالشلمسی ویکیدن یاپیله‌جق اولان وسائط نقلیه‌نك شهرك عمومی پلاننك اکمالنه تعلیق، صیریق حمالی وماندا واوکوز آرابه‌لری ومرکبلرله اجرا ایدلمکده اولان اشیای تجاریه ومالزمهٔ انشائیه نقلیاتنك آقشام ساعت اون ایکیدن ایرتسی کونی اوکله‌یه قدر اجراسی مجاز اولوب اوقات سائره‌ده نقلیاتك شدتله منعی دوائر بلدیه‌جه مارتدن اعتباراً زقاقلره

٣١٨ — اعمارات و تزيينات بلده حقنده جمعيت عموميهٔ بلديه‌نك بالتصويب دوائره تعميم ايلديكي قرار صورتی [١]

دوائر بلديه داخلنده‌كی موجود زقاقلرك ايكی‌يه تقسيميله برنجی صنف جاده‌لرله اكا منتهی اولنلرك پارکه طاش ايله تفريشی ديكرلرينك شمديلك موقت اولمق وبلديه‌لروارداتنك تزايدنده پارکه‌يه تحويل ايدلمك اوزره كوزل ياپلمق شرطيله ارنوود قالديرميله تفريشی بعدما شهرداخلنده ومحلات آره‌لرنده قطعياً يكيدن شوسه انشا ايتديرلمامسی وموجودشوسه‌لرك تعميرينه لزوم كورلديكی حالده پارکه‌يه تحويلی شوسه ياپلمسی ضروری ومجبوری اولان يوقوشلرك زيقزاق صورتيله وپارکه ايله مزج ايديله‌رك آره‌لرينك قطعياً قارکه‌ر يعنی كرچلی طاش استعمال ايتمكسزين قرمه وماقادام صورتيله انشا اولنمسی وبوشوسه قسمنك منتظم سيلندير عملياتنه مجبورطوتيله‌رق سطحلرينكده آوروپاده تطبيق ايديلوب بالتجربه فوائد عظيمه استحصال ايدلمش اولان قطرانلی مايعله اسقا ايديله‌رك توزچامورو تعفناتك ازاله‌سنه سعی وغيرت ايدلمسی اون ايكی آرشون وسعتی اولان زقاقلردن اعتباراً ياپا قالديرملرينك ياپلمسی وبونلردن برنجی وايكنجی صنف جاده‌لرك ياپا قالديرملرينك چمنطو ايله ياپيله‌رق اوچنجی صنف جاده‌لركده پارکه ايله تفريشی عمومه مخصوص محالرله جاده واسواقده موجود لزومسز آغاجلرك قطعی وبودامه‌سی ويكيدن آغاج غرسی بلديه‌يه عائد وظائفدن بولنمغله اهاليدن كمسه‌نك بونلره مداخله‌لرينك منعی وخلافنده حركت ايدنلرك بلديه‌قانوننه تطبيقاً تجريمی ويكرمی آرشوندن دون بولنان زقاقلرده‌كی آغاجلرك دفع ورفعی وبعدماده فرسياتك بلديه وفن وصحيه دائره‌لرنجه تنسيب ايديله‌جك جاده‌لره حصری ضمننده توسعاتی اجراايدلمش اولان زقاقلرده طريقه تصادف ايدوب الآن تسويه ايديله مامش اولان مزارلق ومدارس كبی محللرك تسويه ايدلملری ضمننده اسباب قانونيه‌سنه توسل ايدلمسی عمومی پلان ياپلنجه‌يه قدر مجارينك حال حاضريله ادامه‌سی ضروری بولنديغندن بو حالك قالديرملرك تعمير واصلاحی مسئله‌سنه تعلق اوله‌ميه‌جغی عربه‌جيلرك امانت ويا بلديه دائره‌لرنده امتحانلرينك اجراسيله استانبول وجواری محلات وزقاقلرينك ومشهورمبانينك

---

[١] بو قرار حالاً و آتياً بر حكمی متضمن وبر فائده‌يی منتج دكلسه‌ده انقلابك ايلك سنه‌لرنده، استانبول اهاليسی وكيللرينك عمران وتزيينات بلده و خصوصيله ضابطهٔ بلديه حقنده نه كبی شيئلر دوشوندكلرينی كوسترير بر وثيقه اولمق اعتباريله درج ايدلمشدر.

٣١٧— فرونلرك ديوار وقبه‌لرينك اتصالنده‌كى اماكن ودكاكينه نقل حرارت ايده‌ميه‌جك و بركونه قضا وقوعنه سبب اولميه‌جق ثخن و شكلده ياپديرلمسنه دائر مجلس امانت قرارى

٢٥ كانون ثانى ١٣٠٨

فاتحده عساكر شاهانه قره‌غولخانه‌سنك ياننده‌كى شكرجى دكانى اتصالنه جانبيندن وآرقه‌سندن يارمشر آرشون آچيق محل براقيلميه‌رق فرون انشا ايدلمكده اولديغى باژورنال خبرويرلمسندن طولايى هندسه‌خانه‌دن بالتقديم حواله بيوريلان مذكره‌ده مذكورفرون ابنيه‌سنك ذكر اولنان شكرجى دكانى جهتنه اوتوز بش سانتيمتره عرضنده انشا ايدلمش اولان بدن ديوارينه متصل اوله‌رق يكرمى بش سانتيمتره عرضنده فرون كوتوكى قبه‌سى ياپيلديغى وشوحالده اك آز نقطه‌سندن مجموع عرضى آلتمش سانتيمتره بولنديغى وانشا اولنه‌جق فرونلرك ظهرى ايله ايكى طرفلرندن خالى محل براقيله‌جغنه دائر ابنيه قانوننده بركونه صراحت كوريله‌مديكندن بوبابده برشى دنيله‌ميه‌جكى كوستريلوب واقعا قانون مزبورده بوكا دائر صراحت يوق ايسه‌ده حريقك منع وقوع وسرايتى تدابيرينك اتخاذ واجراسى وقوعبولاجق انشاآتك مقتضيات فنيه‌يه توفيق ايديله‌رك بوكبى انشاآتدن قومشولرينك اضرار ايدلمسنه ميدان براقلمامسى ادارهٔ بلديه‌يه عائد اولمسنه نظراً بو مثللو فرونلرك ديواروقبه‌لرينك اتصالنده‌كى اماكن ودكاكينه نقل حرارت ايده‌ميه‌جك وبركونه قضا وقوعنه سبب اوله‌ميه‌جق ثخن وشكلده ياپديرلمسى مقتضى بولنديغى جهتله دوائرجه بورالرينه كماليله دقت واعتنا ايدلمسى ومار الذكر فرونك بيان اولنان حالده ياپديرلمسنده محذور اولمديغى تقديرده دوام انشاآته برشى دينلمامسى لازم كله‌جكندن بوبابده دوائر مذكوره‌يه وهندسه‌خانه‌يه موجبنجه تبليغات اجراسى تذكر ومذكور مذكره لفاً عرض وتقديم قلندى .

٣١٦ — حريق محللرنده بعد التسویه ارائه اولنه‌جق یکی عرصه‌لرك یوزلری قدیم عرصه‌لرك یوزلرندن دون اولدیغی تقدیرده یوزه مقابل سطح اعطا ایدلمیوب هر بر عرصه آره‌سنده‌کی فرق قیمت تخمین و تقدیر ایتدیریله‌رك شرف وقیمتجه مساوی ایسه‌لر اصحابنه جواب رد اعطاسی، دکلسه تضمین ایدلمسی لزومنه دائر انجمن امانت قراری

٦ کانون ثانی ١٣٣٠

حریق محللرنده اجرا قلنان تارلا تسویه‌سی ایجاباتندن اوله‌رق علاقه‌دارانه ویریلان عرصه‌لرك یوزلری آطه‌سی جهه‌سنك اوراده یرلشدیرمك لازم کلان عرصه‌لر یوزلرینك عمومنك تمام اعطاسنه غیرمساعد بولنمسندن طولایی بعضیلرینك استحقاق نظامیسندن نقصان یوزله ارائه‌سنه ضرورت حاصل اولمقده وبو یوزدن نقصان ویریلان مقدار امکان اولدیغی تقدیرده بر متره یوز بش متره سطح اعتباریله سطحه علاوه ایدلمکده وبوده ممکن اولمدیغی حالده بو اعتبارله بدلی بالتقدیر تسویه قلنمقده بولندیغی وشو معامله‌نك اوته‌دنبرو تعاملاً جریان ایلمکده ایدوکی انجمنه حواله بیورلمقده اولان اوراق مندرجاتندن نمایان اولمقده‌در . اجرا قلنان تدقیقاته نظراً سطحی تماماً ویرلدیکی حالده یوزی بو صورتله نقصان اولان عرصه‌لرك قدیم یرلرله فرقی شرفنه تعلق ایتمکده حالبوکه یکی ارائه اولونان عرصه‌لر اکثریا جاده‌لرك توسیعات فوق العاده‌سیله شرفجه طبیعی ترقی ایتمکده اولمسنه کوره بو قبیل موهوم یوزلره بدل اعطاسی ایجاب ایتمیه‌جکی وآنجق هر ایکی عرصه بیننده شرف وقیمتجه فرق اولوب اولمدیغنك تعیینی اولکی عرصه‌نك قدیم شرفنه ویکی عرصه‌نك دخی حال حاضرده‌کی شرف وقیمتنه کوره قیمت تقدیری ایله قابل اوله‌بیله‌جکندن بوکبی خصوصاتده اولوجهله ایفای معامله اوله‌رق یکی عرصه‌نك قدیم عرصه‌دن قیمتجه نقصانی تبین ایلدیکی حالده هر ایکیسی آره‌سنده حاصل اولان فرقك تضمین ایدلمسی وهر ایکی عرصه شرف وقیمتجه مساوی اولدیغی صورتده اصحابنه جواب رد اعطاسی تأمین عدالت نقطهٔ نظرندن دها موافق کورلمش اولدیغندن بعدما بو وجهله معامله اجراسی خصوصنك هیئت فنیه مدیریتنه حواله بیورلمسی مطالعه قلنمشدر .

چیچك پازاری جاده‌سنده خراججی خانی آلتنده متصرفه اولدیغی اوتوزایکی نومرولو بر باب دکانك یوزینی آچمق املنده بولندیغندن بحثله رخصت اعطاسی استدعاسنی حاوی مونسه خانم طرفندن ویریلان عرضحال ایله اولبابده تنظیم اولنان خریطه‌نك لفاً ارسال اولندیغی وبودکانك یوزی کشاد اولندیغی تقدیرده اوراده بولنان سائر مغازه صاحبلری دخی بواستدعاده بولنه‌جقلری ومصلحتك وقفه تعلقی جهتیله اقالجه بوکا مساعده‌اولنوب اولنه‌میه‌جغی بیلنه‌مدیکی بیانیله بوبابده‌کی مطالعه شهرامانتندن استفسار اولنمش واستدعا اولنان دکانك اوستنده‌کی بنایه ضررایراث ایلمامك اوزره‌فنه تطبیقاً زقاق جهتنك آچیلمسنده برکونه محذوراولمدیغی هیئت فنیه‌دن ویریلان راپورده کوسترلمش‌اولدیغندن بحثله بومثللو وقف خانلر درونده بولنه‌رق برطرفی سوقاغه تصادف ایدن دکان واوطه‌لرك وخانلرك متانتنه خلل کتورلمامك ومتصرفلرینك بویوزدن ایده‌جکلری استفاده نسبتنده اجارهٔ قدیمه‌لری تزیید ایدلمك شرطیله زقاق جهتلرینك کشادینه رخصت اعطاسی منسوب اولدقلری وقفلر حقلرنده منفعتی وشهرك انتظامنی موجب اوله‌جغنه نظراً مذکور دکان اوکنك شرط مذکوره آچلمسنه رخصت اعطاسیله برابر بعدازین بوقبیلدن وقف خانلر درونده بولنوب زقاق جهتلرینك کشادنده محذور اولمیان سائر اوطه ودکانلرك دخی مراجعت وقوعنده شرط مذکوره اوکلرینك آچلمسنه مساعده اولنمسنك اصول اتخاذی لزومی استیذان اولنمشدر .

واقعا وقف خانلر درونده بولنوب برطرفی زقاغه تصادف ایدن اوطه ودکانلرك شروط مذکوره ایله زقاق جهتلرینك کشادینه رخصت اعطاسی اسباب مبسوطه‌یه مبنی وقفلری حقنده منفعتی وشهرك انتظامنی استلزام ایده‌جکی درکاریسه‌ده بومقوله‌لرك نظامات بلدیه‌یه توفیقی ایچون شهرامانتنك استحصال موافقتی لازم کله‌جکنه کوره همان مراجعت وقوعیله برابرطوغریدن طوغری‌یه اوقاف خزینه‌سنجه مساعده اعطاسی موافق مصلحت کوریله‌مدیکندن موضوع بحث اولوب امانت مشارالیهانك تحت قبولنده بولنان اوتوزایکی نومرولو دکان اوکنك کشادینه رخصت اعطاسیله برابر بوکبی معامله‌ده شهرامانتیله بالمخابره فناً محذور اولمدیغی تحقق ایتدکدن صکره ایجابنك اجراسی لازم کله‌جکنك نظارت مشارالیهایه حواله‌سی وشهرامانتنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

وقفیه صورتی

جنتمکان قانونی سلطان سلیمان خان حضرتلرینك وقفیهٔ محفوظه‌سندن نامرلرینه منسوب جامع شریف جوارنده بر عمارت ودار الشفا وطب مدرسه‌سی وقبله‌سنده بر دارالحدیث وشرق وغربنده ایکیشر مدرسه وقربنده برمکتب انشا ایتدیکی بیان اولندقدن صکره « ذکر اولنان ابنیهٔ رفیعه‌یی مواضع منیعه ومواقع وسیعه واطراف واکنافده ابنیهٔ مذکوره ایله انتفاعده استعمالنه حاجت اولان یرلری ایله وبالجمله ابنیهٔ مرفوعه‌نك هر بری جمهور انام وخواص وعوام حقنده مکشوف وظاهر ومعروف وباهر اولان فنالری وحرملری وتوابع ولواحق وطرائق ومرافقی ایله سائر موقوفاتنك جمله‌سنی مراسم ومهمات ولوازم وتتماتیله ملك همایونلرنده وجه صحیح شرعی واسلوب حریم مساعی اوزره داخل اولدیغی حالده عامهٔ مسلمین ومسلماتدن اهل ومستحقنه حبس ووقف ایتدیلر» واملاك موقوفه فقره‌سنده « دارالسلطنة السنیهٔ محمیهٔ قسطنطنیه مابرحت مشحونة بالخیرات الجلیه‌ده جامع جنت آسا قربنده بنا اولنان حمام جدید وجامع شریف مزبورك جانب شرقیسنده واقع اولان مارستان مابیننده ومقابله‌لرنده وحمام مذکور قربنده وجانب غربیده واقع اولان مدرسه‌لر اوکنده وصویولی آلتنده واقع اولان دکاکین وحمام مذکور قربنده ودارالشفا تحتنده وکوشه‌سنده وصویولی اوزره وحرم شریف قپولری اوزره وطب مدرسه‌سی قربنده اولان اوده‌لر وبالجمله سرای عتیقدن افراز اولنان اراضیده بنا اولنان دکاکین واوده‌لرکه اکناف قبهٔ جامع سماسیماده ثریا وکهکشان کبی ظاهر واطراف حرم فلك همتاده شفق طرفی ذی‌الوان کبی باهر اولوب شرقاً وغرباً بعداً وقرباً خواص وعوام وبل کافهٔ انام قتلرنده اظهر من الشمس وابین من الامس اولمغین تحدید وتعیین وتعدیل وتبییندن مستغنیدر. » دیه مسطور اولمغله تعیین مقتضاسی منوط رأی عالئ نظارتپناهیلریدر.

٣١٥ — وقف خانلر درونده بولنه‌رق بر طرفی سوقاغه تصادف ایدن دکان و اوطه‌لرك سوقاق جهتلرینك کشادینه دائر شورای دولت داخلیه دائره‌سنك قراری

١٢ مایس ١٣١٠

اوقاف همایون نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ٢٣ شوال ٣١١ تاریخلی تذکره داخلیه دائره‌سنده قرائت اولندی . مآلنده مصر چارشوسی جوارنده

٣١٤ — عتیق مکتب نواب اوکنده‌کی عرصه‌نك سلیمانیه جامع شریفی حدود ومشتملاتی داخلنده بولنه‌رق وقفه عائد اولدیغنه دائر اوقاف همایون نظارتی تذکره‌سی

٢٤ کانون ثانی ١٣٢٦

سلیمانیه جامع شریفی اتصالنده کائن مکتب قضاة اوکنده وقفه عائد عرصه‌نك باغچه حالنه افراغی نظارتجه مقرر بولندیغندن والده خانك انهدامنده اورایه نقل ایدلمش اولان احجار وسائره‌نك محل مذکوردن قالدیرلمسی حقنده سبق ایدن اشعاره جواباً برنجی دائرهٔ بلدیه ریاستندن آلنان تذکره‌ده سالف الذکر مکتب اوکنده بولنوب دوه میدانی دینیلن محلك وجه تسمیه‌سنه واجرای دادو ستد ایچون کلان کمورجیلر اوراده بیتوتت ایتمکده وجامع شریفك مبحوث عنه میدانه آچیلان قپولری کیجه‌لری قپانمقده بولنمسنه ومیدانك برضلعنی تشکیل ایدن مدرسه‌دن میدانه بر قپو واورادن دوکمه‌جیلر جهتنه‌ده برزقاق موجود اولمسنه کوره میدانك عمومه مخصوص برمحل اولدیغی وشو احوال دلالتیله هیچ برزمان جامع شریفك حریمی اوله‌میه‌جغی بی‌اشتباه اولدیغندن وذاتاً بوقبیل میدانلرك حالیله محافظه‌سنده‌کی لزوم ابنیه قانونی صراحت قطعیه‌سیله امر معلوم واستراحت اهالی‌یی تأمیناً اوراسنك بالتنظیم بغچه حالنه‌افراغی دائرهٔ بلدیه‌یه عائد بولندیغندن میدان‌اوکنده‌کی زقاقك تسویه‌سی اسبابنه دائره‌جه توسل ایدلدیکی شو صره‌ده محل مذکوره نظارتجه مداخله موافق کوریله‌مامش اولدیغی اشعار قلنمش ایسه‌ده جنتمکان قانونی سلطان سلیمان خان حضرتلرینك وقفیهٔ محفوظه‌سندن صورتی بالاخراج لفاً ارسال قلنان فقراتده تعیین وتحدید اولنان حدود ومتفرعات دلالت قطعیه‌سیله سالف‌الذکر میدانك جهت وقفه عائدیتی ثابت اولوب بوقبیل اوقافه عائد محللره دوائربلدیه‌جه مداخله اولنمسی دخی ریاست مشارالیهانك تذکره‌سنده محرر اولدیغی اوزره اوقاف تصرفاتنك مداخله تلقی ایدلمسی اصلا رهین جواز اوله‌میه‌جغی‌درکار بولنمسنه بناءً ذکر اولنان میدانه برنجی دائرهٔ‌بلدیه‌جه ایدلمك ایستنیلان مداخله‌نك منعیله برابر بومثللو جهت وقفه عائد یرلره قطعیاً مداخله اولنمامسی خصوصنك تعمیماً اشعاری اوقاف همایون نظارت جلیله‌سندن آلنان تذکره‌ده ازبار قلنه‌رق ایجابی اجرا قیلنمش ومذکور وقفیه‌نك برصورتی لفاً ارسال ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اکاکوره ایفای مقتضاسی بیان اولنور.

٣١٣ — بویوکدره چایری قدیماً اردوی همایونك خیمه کاهی اولدیغی ایچون هیئت عمومیه‌سنك زرع ایدلیه‌رك چایر حالنده استعمالنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٦ نیسان ١٣٠٢

بیوك دره‌ده واقع چایر اردوی همایونك خیمه کاهی اولدیغی حالده حصول منفعت مقصدیله ایلروده پارچه پارچه فروخت ایدلمسی ضمننده طنغر اوغللری اقرباسندن کیرقور... نامنده وروسیه دولتی تابعیتنده بولنان بر شخصه صاتلدیغی ومذکور چایرکده سورلمکده بولندیغی ضبطیه نظارت علیه‌سیله جریان ایدن مخابره‌دن مستبان اولمسندن وبوغاز استحکاماتی ایچون جمعیتکاه عسکری اتخاذینه صالح بوغاز ایچنده بومثللو محل اولمامق ملابسه‌سیله عسکرلك نقطهٔ نظرندن ذکر اولنان چایرك هیئت اصلیه‌سنده ابقاسی لابد ایدوکنه ومع مافیه بوماده حقنده مقدما شورای دولتده جریان ایدن محاکماته دائر اولوب محفوظ بولنان اوراق مأللرینه نظراً ایکی یوز یکرمی دونمیك ذراعدن عبارت اولان مذکور چایرك یالکز آلتی دونم محلی بوستان وباغ یاپه‌بیلورسه‌ده قصورینك بهمه‌حال چایر حالنده قاله‌جغی اثنای محاکمه‌ده ارائه اولنان سندده صراحةً بیان اولندیغنه بناءً مذکور سندك معمول‌به طوتلمسیله مبحوث عنه چایرك هیئت اصلیه‌سنی تغییره صلاحیتلری اوله‌میه‌جغی آکلاشلمسندن ناشی محل مذکورك بر منوال محرر هیئت اصلیه‌سیله محافظه‌سیچون اوراجه‌اجرا ایدیلان عملیاتك موقتاً منع وتعطیلی ضمننده ضبطیه نظارت علیه‌سنه تبلیغات لازمه اجرا قلنمش وبوکره نظارت مشارالیهادن آلنان تذکره‌ده مذکور چایرده قبطی طائفه‌سنك چادیر قوروب چایر حالندن چیقاردقلری محلك زرع ایدلمسنه مساعده اولنمسی بدروس ناقلیان نام کمسنه طرفندن استدعا اولندیغندن بحثله محل مذکورك زرعی حالنده جهت عسکریه‌جه بر کونا محذور اولوب اولمدیغی استفسار اولنمش ایسه‌ده ذکر اولنان محلك زرعنه مساعده اولندیغی تقدیرده بوندن بالاستفاده جزئی بر زمان ایچنده اوراسنك بتون بتون چایر حالندن چیقاریله‌جغی ملحوظ اولمسیله مذکور چایرك هیئت اصلیه‌سنه خلل کله‌جك مساعداتدن توقی اولنمسی موافق مصلحت بولنمش اولدیغندن اقتضای حالك برآن اول اجراسی لزومی طرف والای سرعسکری‌دن اشعار اولنمش ومذکور چایرك درمیان اولنان محاذیره مبنی هیئت اصلیه‌سنك محافظه‌سی لازمه‌دن اوله‌رق اولبابده نظارت مشارالیهایه تکرار ایفای تبلیغات قلنمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه‌ده اهمیت کیفیته نظراً اقتضاسنك سرعت اجرا وکیفیتك انباسی خصوصنه همم علیهٔ امانتپناهیلری مصروف بیورلمق بابنده .

٣١٢ — عمومیتله بوستان یرلرینك افرازینه مساعده اولنمامسی حقنده کی ممنوعیتك رفعنه ولزوم اولورسه محله آره‌لرنده کائن بوستانلرك امانتجه اصحابندن اشترا واستملاکیله تنزه محلی اتخاذینه دائر شورای دولت قراری

١٢ مایس ١٣٢٧

دفترخاقانی نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٣٠ مارت ٣٢٧ تاریخلی و ٣٢ نومرولو تذکره‌سی ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی . مذکور تذکره‌ده اوچنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده ملا کورانیده مختار سوقاغنده متصرف اولدقلری بیك قرق یدی ذراع بوستانك عرصه‌لره افرازی تلغراف وپوسته مدیریت عمومیه‌سی امور حقوقیه قلمی کتبه‌سندن احمد افندی ایله امینه خانم طرفلرندن استدعا اولنوب اهالینك نزهتگاهی اولان محلات آره‌سنده‌کی بوستان یرلرینك عرصه حالنه افراغ اولنمامسی ارادهٔ سنیه مقتضاسندن بولندیغی اوقاف همایون جهات اداره‌سندن باعلم وخبر ارسال اولنان ٢١ مارت ٣٢١ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده اشعار اولنمش ایسه‌ده اشخاص عهده‌سنده بولنان بوستانلره حق دخولی اولمیان اهالینك کیروب تنزه واستفاده ایده‌میه‌جکلری کبی بو مقوله یرلرك عرصه حالنه افراغ ایدلمیه‌رك علی حاله براقلمه‌لریده اصحابنك حق انتفاعلرینی تحدید ایده‌رك مغدوریتلرینی مستلزم اوله‌جغندن واساساً اهالی ایچون عمومی تنزه باغچه‌لری تشکیلی دوائر بلدیه‌یه عائد وظائف جمله‌سندن بولندیغندن بحثله ممنوعیت مذکوره‌نك رفعیله بوستان یرلرینك عرصه‌لره افرازی ایچون اصحابی طرفندن وقوع بولان مراجعاتك اسعافنه مساعده اعطاسی لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی لدی‌التأمل استانبولده محلات آره‌سنده بولنان بوستانلرك جیادت هوانی محافظه وسرایت حریقی منع ایتمك واهالی‌یه نزهتگاه اولمق کبی محسناتی درکار ایسه‌ده اصحابنك حقوق تصرفیه‌سنی تحدید دخی احکام قانونیه‌یه مغایر اولمسیله ممنوعیت واقعه‌نك رفعیله بوستان یرلرینك عرصه حالنه افراغی ایچون واقع اوله‌جق مطالبات ومستدعیاتك ترویج واسعافی ضروری اولدیغنه ومحلات آره‌سنده‌کی بوستان یرلرینك علی حاله ابقاسیله اهالی ایچون عمومی تنزه محللری اتخاذی لزومی‌ده غیر منکر بولنمسنه نظراً دوائر بلدیه‌جه تنسیب ایدیله‌جك بوستان یرلرینك اصحابندن اشتراسی موافق اوله‌جغنك دفترخاقانی وداخلیه نظارتلرینه تبلیغی تذکر قلاندی.

٣١١ — محلات آره‌سنده‌كی بوستان یرلرینه ابنیه انشاسیله محلاتك تضییق ایدلمامسنه دائر شورای دولت قرارندن ماحث داخلیه تذكره‌سی

١٢ تموز ١٣٢١

ادرنه قپوسی جوارنده خدیجه سلطان محله‌سنده لوكونجیلر جاده‌سنده آلتمش یدی نومرو ایله مرقم وملكی جنتمكان سلطان بایزید خان ثانی حضرتلری وكدكی حرمین محترمین اوقافنه عائد ومدرسیندن علی رضا افندی عهده‌سنده بولنان بوستانك پارچه پارچه افراز وتفریقیله اوزرینه ابنیه انشا اولنمق اوزره فروختنه رخصت اعطاسی حقنده مومی‌الیه طرفندن واقع اولان استدعا اوزرینه جریان ایدن معامله‌دن بحثله استیذان كیفیتی متضمن اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك تقریری ومذكور بوستان داخلنده خلقه‌لی صوینك یولی بولنوب اورالرده ابنیه انشاسی صو یولنجه وسائر جهتلرجه محذوردن سالم اولمیه‌جغی ومعاملات جاریه‌ده نقصان بولندیغی بیانیله بعض افاده‌یی حاوی شورای دولت اوراق اوطه‌سی خلفاسندن رضا بك طرفندن حضور سامیٔ صدارتپناهی‌یه بالتقدیم شورای دولته تودیع بیوریلان عرضحال اوزرینه بالمخابره بعض قیود وشرائط آلتنده اوله‌رق رخصت مطلوبه‌نك اعطاسنده محذور اولمدیغی طرف عالیٔ آصفانه‌لرندن ازبار اولنمش ایسه‌ده محلات آره‌سنده‌كی بوستان یرلری اساساً اهالینك تنفس وتنزهی ایچون مدار عظیم اولدیغندن بویله بوستان یرلرینه ابنیه انشاسیله محلاتك تضییق ایدلمامسی ١٦ محرم ٣٢٣ تاریخنده شرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی اقتضای عالیسندن اولوب موضوع بحث اولان بوستان دخی بو قبیلدن بولنمسیله پارچه پارچه افرازیله اوزرلرینه ابنیه انشا اولنمق اوزره محله شكلنه افراغنه رخصت ویرلمسی جائز اوله‌میه‌جغی شورای مذكور ملكیه دائره‌سندن بامضبطه افاده قلندیغی وكیفیت نظارت مشارالیهایه تبلیغ ایدلدیكی ٣٠ حزیران ٣٢١ تاریخلی بیورلدیٔ سامیده ازبار بیورلمشدر برموجب قرار اقتضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ دستوریلری دركار بیورلمق بابنده .

اصول اتخاذی لازمه‌دن اولدیغی هیئت فنیه مدیریتندن افاده قلنمش وکیفیت تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده بو یولده معامله ایفاسنك لازم کلنلره تنبیه وتبلیغی متمنادر .

٣١٠ — امانتجه یاپیلقده اولان انشاآت وعملیاتده مهندس ویا معماردن ماعدا او انشاآته نظارت ایتمك اوزره بر فن مأمورینك استخدامنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٣١ اغستوس ١٣٣١

امانتجه یاپدیرلمقده اولان انشاآت وعملیاتده مهندسدن ماعدا اوانشاآته نظارت ایتمك اوزره بر مأمور فنیدن‌ده استخدام ایدلمسی اولبابده‌کی تعلیماتنامه‌نك سوق وادارهٔ انشاآت فصلنده محرر اولوب بومأمور فنی عمله تدارکی وبونلرك حسن صورتله چالیشدیرلمسی وورود ایده‌جك مالزمهٔ انشائیه‌نك تعداد وقیدی، مناسب بر محلده استیف ایدلمسی وسرقت وضیاعدن محافظه واسرافدن وقایه‌سی کبی بسیط وفقط اهمیتلی خصوصات انشائیه ایله مکلف طوتلمش وخصوصات مذکوره‌نك بالعموم شعبات انشائیه‌جه بر قاعدهٔ مطرده ومنتظمه‌یه تبعاً تدویری ایچون طبع ایتدیریلان اوراق ودفاتر دخی خیلی زمان اول توزیع ایدلمش اولدیغی حالده اکثر انشاآتده بوکا قطعیاً رعایت ایدلمدیکنی کورییورم. واقعا نقصانی وسائط جای انکار دکل ایسه‌ده ایش باشنده فن مأموری صفتیله کیمسه‌نك بولونماسی عمله‌نك کندی کیف وآرزولری دائره‌سنده ایش کورمسی هیچ بر وجهله تجویز ایدیله‌مز بناءً علیه هرهانکی بر عملیه‌نك باشنده کرك مرکز امانتدن کیده‌جك وکرك عائد اولدیغی شعبه‌دن کله‌جك مأمورینه مخاطب اوله‌جق بر فن مأمورینك بهمه حال بولندیرلمسی واهمیتلی انشاآت وعملیاتك مستقلاً بر قوندوکتور معرفتیله واودرجه حائز اهمیت اولمیان برقاچ عملیه‌نك‌ده برفن مأموری واسطه‌سیله اداره ایتدیرلمسی صورتیله اصول وقواعد متخذه‌نك فعلاً دخی تطبیقنه شعبات عائده‌سنجه بغایت رعایت وصرف مزید دقت ایدلمسی اسبابنك استکمالی کمال اهمیتله توصیه اولنور .

شمسدن محرومیتله صحت عمومیه یه مخالفتی وحریق تهلکه‌سنه بادی اوله‌جغی جهتله رهین جواز اوله‌میه‌جغی مثللو فضله بدل استملاك بحثنه کلنجه توسیع مذکور تعیین استقامتدن منبعث اولمسی جهتیله آناً تطبیقی مقتضی اولمیوب تدریجاً اجرا قلنه‌جغی وشو حاله کوره امانتك تسویه ایده‌جکی بدل استملاك تعیین استقامتدن صکره انشاآته بالطبع رخصت ویریله‌میه‌جك شیلره انحصار ایلیه‌جکی وبونك ایچون تسویه ایدیله‌جك بدل استملاکك بالطبع اویله نظر دقتی جالب بر درجه‌ده اوله‌میه‌جغی وبناءً علیه هیئت فنیه‌جه درمیان اولنان اسباب دولاییسیله تغییر قراره حاجت کوریله‌مدیکی اکثریت طرفندن مطالعه ایدلمشدر.

٣٠٩ — اوراق کشفیه‌سی تصدیق اولنه‌رق انشاآته مباشرت ایدلمك ایچون شعبات اداریه‌یه کوندرلمکده اولان مأذونیت اوراقی اوزرینه یاپیله‌جق معامله‌یه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٢٢ ایلول ١٣٣١

اوراق کشفیه‌سی تصدیق قلنه‌رق انشاآته مباشرت ایدلمك ایچون شعبات اداریه‌یه کوندرلمکده اولان مأذونیت اوراقی اوزرینه هر دائره‌جه آیری آیری معامله یاپلقده اولدیغی اجرا قلنان تفتیشات ایله مستبان اولدیغندن بالعموم شعبات اداریه‌جه منتظم ویك نسق برطرزده معامله اجراسنی تأمین ایچون اولا هیئت فنیه‌جه مصدق اوراق کشفیه، شرطنامه وموجود ایسه مقاوله‌نامه‌دن وپروژه‌دن بر نسخه‌سی آلیقونلدقدن ومأذونیت امرنامه‌سنك برصورتی چیقارلدقدن صوکره متباقی اوراقك محاسبه‌یه تودیعی ثانیاً هیئت فنیه‌جه اوایشه عائد اوراق کشفیه وپروژه‌لره برجلدبند ویا دوسیه محفظه‌سی تخصیصی ایله اوزرینه ایشه مأمور اولان مهندس ونظارتجی واحالةً یاپیله‌جق برایش ایسه متعهدی اسمنك تحریر اولنمسی وینه اوایشه عائد مباشرت صورتی ونظارتجیدن ورود ایده‌جك یومیه جدوللری ولزوم کورلدکجه تنظیم اولنه‌جق استحقاق راپورلری، دیپ قوچانلری ، هفته‌لك مالزمه وایشجیلك دفترلری، اثنای عملیاتده تنظیمی اقتضا ایدن آتاشمان دفتری وتفصیلات رسملری والحاصل اشبو ایشه متعلق جریان ایده‌جك بالجمله معاملاتك اصللرینك وبشقه مقامه تودیعی اقتضا ایدنلرندن مصدق صورتلرینك جلد بند داخلنده حفظی وعملیاتك ختامنده عمله بواتاشمان دفترینك‌ده بودوسیه‌یه ادخالی وکشف ثانی اجراسی ایچون یاپیلان ایشك مساحه جدوللرینك‌ده تنظیمیله معاملهٔ لازمه‌نك اجراسی ایچون جلدبندك طاقیله مرکزه سوقك

بات پازارنده محترق اولان دکاکینك عرصەلری برموجب قانون تارلا قاعدەسنه توفیقاً تسویه قالنمق واسکدار جادۀ کبیرینه الصاق ایچون وسطدن اون ایکی آرشون وسعتنده برطریق کشاد اولنمق اوزره یوزده یکرمی بش ضایعاتله تنظیم وهیئت فنیەجه تصدیق اولنسان خریطه موجبنجه علاقەدارانه تبلیغ کیفیت اولنەرق مدت معینۀ قانونیەده رهین ختام اولمش وترتیب جدیده کوره اصحاب املاکك یرلری خریطه اوزرنده آیری آیری کوسترلمش اولدیغی بیانیله ایفای مقتضاسی درمیان ایدلمش ایسەده قوانین بلدیەنك تعریفاتنه کوره بومقوله تسویۀ طرق معاملاتی شهرامانتنه عائد خصوصاتدن بولنمسنه وموضوع بحث اولان مادەنك شورای دولتجه تدقیقنی استلزام ایدەجك برکونا اختلاف دخی موجود اولمامسنه بناءً قانوناً مقتضی معاملەنك ایفاسی خصوصنك جانب امانته لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حوالەسی تذکر ومذکور خریطه افاً تقدیم قلندی .

٣٠٨ — میلی فضله اولان سوقاقلرك طقوز متروودن دون اولەرق توسیعی موافق اولەمیەجغنه دائر انجمن امانت قراری

٢٠ تشرین ثانی ١٣٢٠

میلی زیاده اولان واوچ درت متره وسعتنده اولوب آنجق کارکیر وجسیم بنالرله محاط بولنان ازقەنك انجمن امانتك اولبابدەکی قراری موجبنجه طقوز متروودن دون اولمامق اوزره توسیعی میلك زیادەلکندن وآرابەلرك چیقامامسندن ناشی برفائدەیی مفید اولەمیەجغی کبی کارکیر بنالرله محاط اولان ازقەنكده اولمقدار عرضده توسیع وتسویەسی بونلرك عرصەلر وبنالرینك کاملاً طریقه قاپنی مقتضی اولوب امانتك بنا وعرصەلری ایچون برخیلی استملاك بدلی تسویەسنی بادی اولەجغی جهتله بوقبیل ازقەنك قرارمذکور حکمندن استثناسیله نهایت آلتی متروودن دون اولمامق اوزره توسیعنه مأذونیت اعطاسی لزومی آکلاشیلەرق اقلیت طرفندن بوصورت مناسب وموافق کورلمش ایسەده قرار سالف العرضك تغییرینه باعث وبکانه میلی زیاده اولان محللره آرابه کیدەمامسندن وموجود بنالرك استملاکی دولاییسیله فضله مقدارده بدل استملاك تسویەسندن عبارت اولوب آنجق آرابه کیدەمیان میلی فضله زقاقلرك طقوز متروودن دون توسیعی هواوضیای

٣٠٦ — مرجان قپوسندن چاقماقجیلر یوقوشی باشنه کیدن طریقك سکز آرشون وسعتنده توسیعنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌ی

۲۶ تشرین اول ۱۳۰۷

مرجان قپوسندن چاقماقجیلر یقوشی باشنه کیدن طریقك مقدما سکز آرشون عرضنده توسیعی قراولشدیرلمش اولدیغی حالده تطبیقات توسیعیه‌سی اون آرشون اوزرینه یوریدلمش واخیراً محل مذکورده بیقیجیلر جاده‌سنده وقوعبولان حریق محلنك تارلا قاعده‌سنه ومذکور طریق خریطه‌سنه توفیقاً تسویه‌سی مقتضای ارادهٔ سنیه‌دن بولنمش اولوب حالبوکه بوجاده دردنجی صنفدن اولمسنه مبنی سکز آرشون عرضنده توسیعی لازم کله‌جکی واصحاب املاك دخی زقاغك سکز آرشون وسعتنده اولمسنه طالب اولدقلری جهتله طریقك اون آرشون اوله‌رق توسیعیله استملاك اولنه‌جق یرلر ایچون تضمینات ویرلمك ونظامنده‌موافق اولمق اوزره سکز آرشون وسعتنده توسیعی ولفاً ارسال سوی عالی داوریلری قلنان خریطه‌ده سکز رقمیله اشارت اولنان محلدن ربعندن فضله آلنه‌جق یکرمی بش آرشون یکرمی بر پرمق یرك بدلنك بالتخمین اعطاسی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفمتعلق بیورلمش اولمغله .

٣٠٧ — تسویهٔ طرق معامله‌سی امانتجه یاپیله‌رق استیذانه وقرار استحصالنه قانوناً بر مجبوریت اولمدیغنه دائرشورای دولت قراری مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۳ کانون ثانی ۱۳۲۵

قوانین بلدیه‌یه کوره تسویهٔ طرق معاملاتی امانته عائد اولدیغندن اسکدارده بات بازارنده‌کی محترق دکان عرصه‌لرینك تسویه‌سی وجادهٔ کبیره الصاقی معامله‌سنك امانتجه ایفاسی لزومنه دائر شورای دولت ملکیه دائره‌سندن بالتنظیم ۹ کانون‌ثانی ۳۲۵ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه‌نك صورتی ملفوفی خریطه ایله برلکده صوب سعادتلرینه ارسال قلنمغله موجبنجه ایفای مقتضاسی .

شورای دولت ملکیه دائره‌سنك ٤١٤١ نومرولی مضبطه‌سی صورتیدر

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۰ ذی‌الحجه ۳۲۷ تاریخلی و ٤/٣٤٨٦ نومرولی تذکره‌سی وملفوفاتی ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی . مآلرنده اسکدارده

ایدن بوبی احواله میدان ویرلمه‌مسی استدعاسنی حاوی نیقوغوس وویرژین امضالریله‌کی بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

ایجابی لدی التأمل یانغین محللرینك عمومی خریطه‌سی ترسیم ایدلمه‌مش اولمسی او محللرده‌کی عرصه‌لر اصحابنك حقوق تصرفیه‌سنی آخره دوره مانع اوله‌میه‌جغی کبی بر غیرمنقول صاحبنك تبدلی اوغیر منقول حقنده‌کی احکام قانونیه‌نك تغییرینی ایجاب ایتمیه‌جکندن اسباب معینهٔ قانونیه خارجنده معاملات فراغیه وانتقالیه‌نك تأخیری جائز اوله‌میه‌جغی ٢٤ کانون اول ٣٣٤ تاریخلی مضبطه‌ده عرض ایدلمش اولدیغندن مستدعیلر ایله امثالی حقنده دخی اوصورتله ایفای معامله اولنمسی خصوصنك مالیه نظارتنه تبلیغی وشهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٣٠٥ — عمومی بر تسویه‌یه تابع طوتیله‌جق حریق محللری خریطه‌لرینك حین تنظیمنده اوقاف ودفتر خاقانی اداره‌لرندن بو ایشه وقوفی بولنانلردن برر مأمورك بولندیرلمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٧ تموز ١٣٣٠

حریق محللری عمومی برتسویه‌یه تابع طوتلقده وبعض زقاقلرك ابطالیله یکیدن دیکرلری کشاد ایدلمکده اولدیغی کبی بوصره‌ده حقوق تصرفیه‌جه تحولات وقوعیده بدیدار بولندیغی جهتله اصحابنه صحتی وجهله سندات جدیده اعطاسنی تأميناً اوقاف همایون نظارت جلیله‌سی جانبندن اعزام اولندیغی کبی بعدازین تسویه‌یه تابع طوتیله‌جق حریق محللری خریطه‌لرینك حین تنظیمنده دفترخاقانی اداره‌لرندن دخی بوایشده وقوفی بولنانلردن برر افندینك مأمور ایدیله‌رك اعزامی تنسیب اولندیغندن ایجابنده منوال مشروح وجهله معامله اولنمسنك دفترخاقانی مدیریتنه تبلیغی لزومی دفترخاقانی امانتندن اِزبار ایدلمش وکیفیتك دوائر متعلقه‌سنه تعمیماً تبلیغی خصوصیده مدیریت مومی الیهادن افاده قلنمش اولدیغی بیانیله اجرای ایجابی استانبول ولایتندن آلنان تذکره‌ده اشعار وایجابی تقدیرنده مأمور مومی الیهك اعزامی خصوصنك باتذکرهٔ بیلدیریله‌جکی جواباً ولایت مشارالیهایه اِزبار قلنمغله هیئت فنیه مدیریتی افاده‌سیله تعمیماً بیان حاله مثابرت قلنور .

مساحهٔ سطحیه‌سی کوستریله‌رك برخریطهٔ عمومیه‌سی ترسیم اولنوب سکزنجی ماده احکامنه توفیقاً اطراف ودرون زقاقلرینك توسیع واستقامتی قرمزی خط ایله چیزلدکدن صکره ترتب ایدن ضایعات عمومیه‌دن یوزده حسابیله هرعرصه‌نك مقدار قدیمی نسبتنده اصابت ایده‌جك ضایعات بالاخراج عرصه‌لر ممکن مرتبه مربع ویا مستطیل اولمق وشرف وقیمت قدیمه‌سی کوزه‌دلمك ویوزلری طولنك مقدار جدیدی قدیم یوزلری مقدارینه نسبت وحساب ایدیله‌رك ویرلمك اوزره تقسیماتی اجرا وبرموجب خریطه عرصه صاحبلرینه بالاسی خریطه‌لی بررعلم وخبر اعطا اولنه‌جقدر] دیه محرر اولوب بوندن واضع قانونك مقصدی حریقدن صکره مذکور عرصه‌لرك هیأت اصلیه‌سنی محافظه ایدوب ایتمدکلری ویاخود تسویهٔ طریق دولابیسیله بسبتون طریقه قلب ایدلمك کبی بر معامله‌یه تابع طوتیلوب طوتلدقلری معلوم اوله‌میه‌جغندن آتیاً بحق شکایتی داعی اولمامق اوزره مذکور خریطه‌لی علم وخبر ویرلدکجه عرصه صاحبلرینی کیف مایشا تصرفدن منع ایتمك اوله‌جغی وارد خاطر اولمغله بوقبیل عرصه‌لرك بیع وفراغنه رخصت اعطا ایدلمزدن اول دائرهٔ بلدیه‌نك مصدق خریطه‌لی علم وخبرینك طلب ایدلمسی موافق کورلمکده ایسه‌ده ایشك تفسیره تعلقی اعتباریله برکره‌ده شورای دولتجه بالتدقیق بر قراره ربطی لزومی درمیان قلنمشدر .

یانغین محللرینك عمومی خریطه‌لری ترسیم ایدلمامش اولمسی اومحللرده‌کی عرصه اصحابنك حقوق تصرفیه‌سنی آخره دوره مانع اوله‌میه‌جغی کبی برغیرمنقول صاحبنك تبدلی اوغیرمنقول حقنده‌کی احکام قانونیه‌نك تغییرینی ایجاب ایتمیه‌جکندن اسباب معینهٔ قانونیه خارجنده معاملات فراغیه وانتقالیه‌نك تأخیری جائز بولنمدیغنك مالیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی .

٣٠٤ — یانغین محللرینك تسویهٔ ترابیه‌سی اکمال اولنمدیغی بیانیله فراغه ممانعت اولنمامسنه دائر شورای دولت قراری

٢٣ مارت ١٣٣٥

قوم قپوده دلبندجی حسام‌الدین محله‌سنك یالکزبقال ودلبندجی سوقاقلرنده متصرف اولدقلری دورت وآلتی نومرولی محترق منزل عرصه‌سنك یانغین محللرینك تسویهٔ ترابیه‌سی هنوز اکمال اولنمدیغی بیانیله فراغنه ممانعت اولندیغندن بحثله حقوق تصرفیه‌لرینی خللدار

قیدی ایله اکتفا اولندیغی وحالبوکه بویله براوراقك وثیقه مقامنه قائم اوله‌میه‌جغی جهتله تصدیقی جهتنه کیدیله‌میه‌جکی جهتله بعدما بوکبی خصوصات حقنده‌کی اوراقه دائره انجمنی قرارینك عیناً یازیله‌رق زیرینك‌ده مهرمخصوصله تمهیر قلنمسی وبعده مدیریت مطالعه‌سنك علاوه‌سی هیئت فنیه مدیریتی افاده‌سیله تمنادر .

٣٠٣ — هنوز خریطه‌لری تنظیم وچاپلری اصحابنه اعطا ایدلمه‌مش اولان حریق محللرنده فراغه ممانعت اولنمامسنه دائر شورای دولت قراری

٢٤ کانون اول ١٣٢٤

ملا کورانی قربنده سیدی بك محله‌سنده سرای بوستانی زقاغنده متصرف اولدیغی برقطعه عرصه‌دن مفرز برپارچه‌سنی آخره فروخت ضمننده علی الاصول رخصت تذکره‌سی استحصالی ایچون عائد اولدیغی مالیه تحصیل شعبه‌سنه وقوعبولان مراجعتنده مذکور عرصه‌نك فاتح حریق کبیرنده محترق اولان محلات داخلنده بولنمسندن طولایی ابنیه قانوننك یکرمنجی ماده‌سی موجبنجه فراغ وانتقال معامله‌سنه مساعده ایدیله‌میه‌جکی جوابی ویرلدیکندن وحالبوکه مذکور یکرمنجی ماده فراغ وانتقال معاملاتنك ممنوعیتنه دائر برقیدی شامل اولمادیغندن مغدوریتنه محل قالمامق اوزره کیفیتك برقراره ربطی استدعاسنی حاوی رسومات محافظه مدیریتی باش کاتبی حسام الدین بك طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال اوزرینه دفترخاقانی امانت ومالیه نظارتیله جریان ایدن مخابراتی متضمن اوراق ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

امانتك صورتی ملفوف تذکره‌سنده معاملات تصرفیه‌نك حجز قانونیدن بشقه بر سببله تأخیری جائز اولمدیغی دفترخاقانی اداره‌لرینك تشکیلنه متعلق ١٧ تموز ٣٣٣ تاریخلی نظامنامه‌نك اون آلتنجی بندنده مصرح اولمسنه نظراً احتیاجات حاضره سببیله عرصه‌لرینی صاتمق یاخود ترهین ایتمك اضطرارنده بولنان ارباب تصرفك حقوق طبیعیه ومشروعه‌سندن محروم وسفالته محکوم ایدلملری غیرقابل تجویز بولندیغی ومالیه نظارتنك تذکره‌سنده دخی اوچنجی ذیل دستورك یدنجی صحیفه‌سنده مندرج ابنیه قانوننك یکرمنجی ماده‌سنده [کرك اعرافی یول ایله محدود آطه‌لر کرك محلات بسبتون ویاخود اون خانه‌دن زیاده‌سی محترق اولدقده اومحل یکیدن تقسیم ایله ترلا وجه ایله تسویه اولنه‌جقدر . شویله‌که اومحلك هیأت قدیمه‌سی یعنی حریقدن مقدم موجود اولان یوللرایله هرعرصه‌نك

حدودی تعیین ایدیله‌میان محللرکده دفتر خاقانی امانتندن اعزام قلنه‌جق خصوص مأمورینی وساطتیله تنظیم اولنمق اوزره او کبی یرلر حقنده یاپیله‌جق معامله‌نك امانت مشارالیهایه بیلدیرلمك اوزره اشعاری وبونك خارجنده یعنی صرف صاحبنك ارائه وافاده‌سنه استناداً خریطه تنظیمی مسئولیت شدیده‌یی موجب اوله‌جق احوالدن بولنمش اولدیغندن بعدما بونك خلافنده حرکت اولنمامسی هیئت فنیه مدیریتی افاده‌سیله تعمیماً تمنی اولنور .

٣٠١ — دوائرجه تنظیم و استقامتلری ترسیم اولنوب برای تدقیق کوندرلمکده اولان خریطه‌لرك هیئت فنیه انجمننجه تصدیق ایده‌بیلمسی ایچون نظر دقته آلنه‌جق مواده دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۲۰ نیسان ۱۳۳۰

دوائرجه تنظیم واستقامتلری ترسیم اولنوب برای تدقیق امانته کوندرلمکده اولان خریطه‌لره اولبابده‌کی تعلیماتنامه احکامنجه تفصیلات کامله درج ومترو مقیاسنك علاوه‌سی مشروط ایکن بونك‌ده وضع اولنمامسی‌بوزندن خریطه‌لرسهولتله‌تدقیق ومطالعه ایدیله‌مدیکی ودونم ایله افراز اولنه‌جق محللرك طریق استقامتنك حقیله تدقیق ایدیله بیلمسی ایچون نسبةً بیوك برخریطه‌یه احتیاج طبیعی اولدیغی جهتله بعدما بونلرك قطعیاً نظر دقتدن دور طوتلمامسی وعارضهٔ طبیعیه‌سی بولنان محلات خریطه‌لرینك تدقیقی دخی اول امرده زقاق میللرینك بیلنمسنه متوقف بولندیغندن بوکبی محللر ایچون تنظیم قلنه‌جق خریطه‌لرده زقاقلرك تلاقی نقطه‌لرینه وسائرمناسب محللرینه نسبی راقملر وضع وعلاوه‌سی لزومی هیئت فنیه مدیریتی افاده‌سیله تعمیماً تبلیغ اولنور .

٣٠٢ — استقامت خریطه‌لرینك تصدیقنه وسائر امور فنیه‌یه متعلق اوله‌رق ارسال قلنمقده اولان اوراقه دائره انجمنی قرارینك عیناً یازیله‌رق زیرینك‌ده مهر مخصوص ایله مهرلنمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۱٦ ایلول ۱۳۳۰

استقامت خریطه‌لرینك تصدیقنه وسائر امور فنیه‌یه متعلق اوله‌رق ارسال قلنمقده اولان اوراقه دائره انجمنی قراری عیناً یازلیه‌رق یالکز دائره انجمننجه ده موافق کورلدیکی

٢٩٩ — استقامت و افراز خريطه‌لرينك هيئت فنيه انجمننجه تدقيق وتصديق اولنه‌بيلمسی ايچون حين تنظيمنده نظر دقته آلنه‌جق مواده دائر تذكرهٔ امانتپناهی

۲۸ تشرين‌ثانی ۱۳۲۹

دوائردن ارسال اولنه‌جق استقامت وافراز خريطه‌لرينك يكی قانون موجبنجه هيئت فنيه انجمننجه تصديق ايدلمسی مقتضی بولنديغندن بعدما اشبو خريطه‌لر اوزرينه عائد اولديغی دائره هيئت فنيه‌سی طرفندن اصول وفنه موافق اوله‌رق قورشون قلمله استقامت خطلری كشيده‌سندن صكره خريطه‌ده ارائه ايديلن زقاقلرك اطراف والتصاقنی كوسترر صورتده ملفوف استانبول خريطه‌سندن برقروكی تنظيم ايديله‌رك برلكده ارسالی وقروكی بولنميان محللرده چيزيلان استقامتلرك ايلروده نه‌لره الصاق ايديله‌جكلرينك وميل ودرجهٔ اهميتلرينك باراپور بيلديرلمسی وعكس تقديرده كونديريله‌جك خريطه‌لرك قبول ايدلميه‌رك اعاده اولنه‌جنی كبی قسم مهندسنكده برموجب قانون تجزيه ايديله‌جكی امانت هيئت فنيه مديريتی افاده‌سيله بيان اولنور .

٣٠٠ — دوائر بلديه حدودی داخلنده باغ ، بوستان، تارلا ومبانیٔ موجوده‌نك كرك مقدار ذراع وكركسه افرازلرنده يالكز صاحبنك ارائه وافاده‌سنه‌استناداً خريطه تنظيم ايدلمامسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

۱ كانون‌اول ۱۳۳۰

دوائر حدودی داخلنده باغ، بوستان، تارلا، ومبانیٔ موجوده‌نك كرك مقدار ذراع وكركسه افرازلرينه دائر ياپيله‌جق خريطه‌لرك اول امرده اومحلك دائره‌ده موجود ومصدق خريطه‌لری بولنديغی تقديرده محلاً اكا كوره تطبيقات اجراسی وخريطه‌لری بولنمديغی صورتده هم حدود بولنان قومشولر حاضر اولديغی حالده حدود معينه ايله تحديد ايدلمش اولسه بيله اشبو حدودك اصحاب املاك يدنده محفوظ اولمسی لازم كلن سنداتك احكامنه موافق اولوب اولمديغنك تدقيقندن وهيچ بر وجهله تحديد ايدلمديكی حالده اول امرده علامت فارقه ركز ايدلمك صورتيله بعدالتحديد مساحه اولنه‌رق اولبابده تنظيم ايديله‌جك خريطه‌نك ينه قومشولرك مواجهه‌سنده مساحه ايدلمش بولنديغی تصديقاً كنديلرينه امضا ايتديرلدكدن صكره ترسيم ايديله‌جك خريطه‌نك موقع رسميته وضعی وهيچ بر صورتله

فوقنده نوعما (قونترولور) مقامنده برده جمعيت عموميهٔ بلديه موجود بولنمسـنه بناءً مصارف بلديه حقنده موضـوع تحديداتك دوام جريانته محل وايجاب كوريلهمديكندن موضوع بحث اولان انشاآت وتعميرات بلديهيه متعلق صرفيات ايچون بعدازين استيذانه حاجت اولميهجغى تذكر قلنمش اولمغله اولوجهله ايفاى مقتضاسـنك امانت مشاراليهايه لاجل التبليغ داخليه نظارتنه حوالهسى تذكر قلندى .

٢٩٨ — خريطه صورتلرينه اوچر غروشلق پول ياپشديرلمسنه دائر شوراى دولت قرارينى مبلغ داخليه نظارتى تذكرهسى

٢٢ كانون اول ١٣٠٠

آلتنجى دائرهٔ بلديهدن ويريلوب پولسز اولهرق اله كچيريلان خريطه صورتى قيد صورتى ديمك اولديغندن بعدما بونلره اوچر غروشلق پول ياپشديريلهرق ابطال ايدلمسى حقنده ديون عموميه ادارهسندن سبق ايدن اشعاردن وبومقوله خريطهلر ايله صورتلرينه پول ياپشـديرلديغنك امثالى اولمديغندن بحثله اسـتيذانى حاوى امانت جليلهلرندن مبعوث ١٢ ص ٣٠٢ تاريخلى وبشيوز سكسان درت نومرولى تذكره شوراى دولته لدى الحواله واقعا رسماً آنهجق خريطه صورتنك محاكم ومجالسده احتجاجه صالح اوراق معتبرهدن معدود اولمسـنه ورسم تمغا قانوننك برنجى مادهسـنده قيد صورتلرينك ومحاكم ومجالس دولت عليهده لاجل الاحتجاج ابرازاولنهجق كافهٔ سنداتك رسم تمغايه تابع اولهجغى محرر بولنمسنه نظراً ديون عموميه ادارهسنك اشعارى وجهله اومثللو خريطه صورتلرينه اوچر غروشلق پول ياپشديرلمسى لازم كلهجكنك امانت جليلهلرينه تبليغى وادارهٔ مذكورهيهده معلومات اعطاسنك ماليه نظارتنه اشعارى شوراى مذكورتنظيمات دائرهسندن قلمه آلنان مضبطهده كوستريلهرك نظارت مشـاراليهايه معلومات ويرلديكى شرفوارد اولان بيورلدىٔ سـاميده بيان بيورلمش اولمغين امانت جليلهلرنجه دخى برموجب قرار ايفاى معاملهيه همت بيورلمسى .

بلدیه قانونی احکامنه تابع اوله‌جغی محرر وبوده قانون مزبورك اوچنجی ماده‌سنده مصرح بولندیغنه وبو صورت مجرد قالدیرم ولغم کبی مستعجلاً تسویه‌سی اقتضا ایدن عملیات ایچون مطالعه اولنمش ایدوکنه مبنی بلدیه قانونی موجبنجه حرکت اولنمق ایجاب ایده‌جکنك صوب والالرینه اشعاری تنظیمات دائره‌سندن بامذکره افاده اولنمغین اولوجهله ایفای معامله‌یه همت بیورلمسی .

۲۹۷ — ابنیهٔ امیریه انشاآت وتعمیراتی حقنده‌کی نظامنامه‌نك اون دردنجی ماده‌سی موجبنجه بش بیك غروشدن فضله انشاآت وتعمیرات بلدیه‌یه متعلق صرفیات ایچون بعدازین استیذانه حاجت ارلمدیغنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۹ ذی القعده ۳۲۷ تاریخلی تذکره‌سی وملفوفی مالیه ومعارف ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

تذکرهٔ مذکوره‌ده ابنیهٔ امیریه ووقفیه انشاآت وتعمیراتی حقنده‌کی نظامنامه‌نك اون دردنجی ماده‌سنده مقداری بش بیك غروشدن زیاده اولان انشاآت ایچون داخلیه‌دن استیذان اولنه‌رق بعده صرفیاتده بولنیله‌جغی کوسترلمکده وحالبوکه درسعادت بلدیه‌قانوننك اون‌یدنجی‌ماده‌سنه کوره مجالس‌بلدیه دوائر موازنه‌جدوللری داخلنده‌بولنان مبالغك صورت‌مقرره‌سی وجهله صرفنی تعیین ایلمك صلاحیتنی حائز اولدیغندن ایکی قانون احکامنك تألیفی لازم کلدیکی حالده اجرای معامله‌ده تردد ایدلمکده اولدیغندن وبلدیه قانوننك دوائر بلدیه‌یه بخش ایلدیکی بو صلاحیت ایجابنجه مصدق موازنه داخلنده بولنمق شرطیله مقدار صرفیات هرقاچ غروشه بالغ اولورسه اولسون بلدیه‌لرجه صرف ایدیله‌رك انشاآت امیریه حقنده‌کی نظامنامه‌ده کوستریلان استیذان مجبوریتنك آرتق جریان ایده‌مامسی ایجاب ایده‌جکندن ودوائرجه اصرار اولنمقده بولندیغندن بحثله حکم قانونك تفسیری لزومی شهرامانتنك اشعارینه عطفاً اتیان قلنمشدر . دور مشروطیتدن اول مجالس وجمعیت عمومیهٔ بلدیه انعقاد ایده‌مدیکی جهتله بلدیه‌لره عائد بوکبی انشاآت وتعمیرات مصارفی دوائر دولت مثللو ابنیهٔ امیریه انشاآت وتعمیراتی حقنده‌کی نظامنامه احکامنه توفیقاً باب عالیدن استیذان اولنمقده ایسه‌ده بلدیه قانوننده صرفیات مذکوره‌نك استیذانه تعلیقنه دائر بر مجبوریت نظامیه اولمدیغی کبی قانوناً مجالس بلدیه متشکل‌وبونلرك

امانت وملحقاتی دوائری وبونلر معرفتیله یاپیله‌جق شیلرک جمله‌سی عمومه عائد بولندیغی وبو مثللو اجراآت وعملیاتک عمومنک بر صورت سالمه ومؤتمنه‌ده جریان ایتدیرلمه‌سی ضمننده شرفتعلق بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی مقتضای منیفنجه قلمه آلنمش اولدیغی جهتله اشبو نظام احکامنک شهرامانتیله دوائر بلدیه‌یه عائد انشاآت وعملیاتک هر جنس ونوعنه شمولی اقتضا ایده‌جکندن وقوانین ونظاماتک ماقبلنه عدم شمولی درکار بولندیغندن نظامک نشری تاریخندنصکره امانت ودوائر بلدیه‌جه اوله‌جق بالجمله انشاآت وتعمیرات کشف اول وثانیلرینک دخی نظامنامه حکمنه توفیقاً اجراسی اقتضا ایده‌جکنک جواباً امر واشعاری تذکر قلندی .

۲۹۶ — انشاآت وتعمیرات بلدیه، ابنیهٔ امیریه ووقفیه انشاآت وتعمیراتی حقده‌کی نظامنامه احکامنه تابع طوتلیوب بو خصوصده بلدیه قانوننک اوچنجی ماده‌سی موجبنجه حرکت اولنمسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲ نیسان ۱۲۹۵

ابنیهٔ امیریه ووقفیه انشاآت وتعمیراتی حقـده اخیراً نشر اولنان نظامنامه‌نک اون برنجی ماده‌سنده انشاآت وتعمیرات بلدیه‌نک بلدیه قانونی احکامنه تابع اوله‌جغی کوسترلمسنه بناءً انشاآت بلدیه کشـفلرینک صورت اجراسـنه بالطبع نظامنامه حکمنک شمولی اوله‌مدیغی حالده اولبابده ملکیه دائره‌سی قراریله تسـطیر بیوریلان تذکرهٔ سـامیه‌ده نظامنامهٔ مذکور احکامنک امانت بهیه‌لریله دوائر بلدیه‌یه عائد انشاآت وعملیاتک هرجنس ونوعنه شمولی اولدیغی بیان وتبلیغ بیورلمش ایسه‌ده بلدیه‌یه عائد قالدیرم ولغم وساژه‌نک ایجابنه واهمیتنه کوره اصول وقاعده‌سی وجهله کشفلرینک اجراسیله درحال باشلاتدیرلمسی مقتضی وضروری اولمغله برابر ذاتاً انشاآت بلدیه ایچون حکم نظامک معاملات واجراآت واقعه ایله تطبیقی امکان دائره‌سنده اولمدیغندن شوحاله ومادهٔ مذکوره‌نک حکم ومدلولنه نظراً بلدیه قانونی موجبنجه اجرای کشـفیات اولنمق اوزره مأذونیت اعطاسی ویاخود فقرهٔ مذکوره حکمنک لزوم تفسیری افاده‌سنه دائر امانت بهیه‌لرندن مبعوث ۱۸ رجب ۹۶ تاریخلی تذکره شـورای دولته لدی الحواله ابنیهٔ امیریه ووقفیـه انشاآت وتعمیراتی حقنده اولان نظامنامه‌نک اون برنجی ماده‌سنک فقرهٔ اخیره‌سنده انشاآت وتعمیرات بلدیه

٢٩٥ — امانت ودوائر بلديه‌جه یاپیله‌جق بالجمله انشاآت وتعمیرات کشف‌اول وثانیلرینك ابنیهٔ امیریه ووقفیه انشاآت وتعمیراتی نظامنامه‌سی احکامنه توفیقنه دائر تذکرهٔ سامیه

٢٥ مارت ١٢٩٤

امانت ودوائر بلدیه‌جه مقطوعاً ویاخود امانةً انشا وتسویه ایدیلن شوسه وقالدیرم والغم وریختیم مثللو عملیاتك کشف اول وثانیلری حقنده لازمکلان معامله‌نك استیذانی متضمن شهرامانت جلیله‌سنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٧ صفر ٩٥ تاریخلی وطقسان بر نومرولو تذکره‌سی امانت مجلسیله کشف مدیریتنك ملفوف مذکره‌لریله برابر ٢ ربیع‌الاول ٩٥ تاریخنده تنظیمات دائره‌سنه اعطا اولنمغله قرائت ایدلدی .

کشف مدیرلکی مذکره‌سنك مألی درسعادتده واقع ابنیهٔ امیریه ووقفیه کشف اوللرینك امانت سرمهندسلکیله نافعه نظارت جلیله‌سی مهندسی وابنیه‌نك جسامت واهمیتنه کوره ارکان حرب ضابطانندن بر ذات ومؤتمن درت قالفه وکشف ثانیلرینك دخی کشف اولده بولنان قالفه‌لرك غیری درت قالفه بولنمق اوزره منحصراً نافعه نظارتی مهندسلری معرفتیله اجراسی باارادهٔ سنیه وضع واعلان بیوریلان نظام مخصوص اقتضاسندن ایدیسه‌ده شمدی‌یه قدر کشف اوللری اجرا قلنان ابنیه دفاتری وکشف ثانیلری یاپیلوب متعهدلری طرفندن خرجی ویرلمك اوزره طورمقده اولان دفترلرله متعهدلرطرفلرندن ویریلان‌عرضحاللرك ودوائر رسمیه‌دن کلان تذاکر اوزرینه معاملاتی ختام بولمیان کشف ثانیلرك هندسه‌خانه‌جه قبول اولنمدیغندن بونلرله بوندنصکره کله‌جك اوراق حقنده نه یاپلمق لازمکله‌جکی وامانت‌مجلسنك مذکره‌سی مندرجاتی دخی قبل‌النظام کشف اوللری ومعاملات سائره‌سی اجرا قلنش اولان اوراقك هندسه‌خانه‌جه قبول وحفظیله برابر بعدازین ابنیهٔ امیریه ایچون وارد اوله‌جق تذاکر وویریله‌جك عرضحاللر حقنده احکام نظامیه‌نك اجراسی طبیعی اولوب بونلرك خارجنده شهرامانتیله دوائر بلدیه‌جه شوسه وقالدیرم والغم وریختیم کبی بر طاقم عملیات مقطوعاً ویاخود امانتاً اجرا وانشا ایدلمکده وبونلردن مصارف کشفیه‌سی بشبیك غروشه قدر اولانلری امانتجه یاپدیریلوب بش‌بیکی تجاوز ایتدیکی حالده بالاستیذان ارادهٔ سنیه استحصال اولندقدنصکره ایشه مباشرت ایتدیرلمکده ایسه‌ده نظامنامه ابنیهٔ امیریه ووقفیه‌یه دائر اولدیغندن انشاآت سائره‌یه احکامی شامل اولوب اولمیه‌جغی استفسارندن عبارتدر .

نظامنامه ابنیهٔ امیریه ووقفیه انشاآت وتعمیراتی نظامنامه‌سی عنوانیله معنون ایسه‌ده

انبا ونظارت مشار الیهایه معلومات اعطا قلندیغی جواباً شرفوارد اولان ۲ مارت ۳۱۹ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده اشعار قلنمشدر .

۲۹٤ — آثار عتیقه وملیه‌نك محافظه‌سنه اعتنا ایدلمسنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۲ مارت ۱۳۳۳

آثار عتیقه وملیه‌مزك شو صوك زمانلرده تصورك فوقنده تخریب ایدلمسی وهیچ بر اساسه مستند اولمقسزین کویا اعمار بلده مقصدیله وقشله ، خسته‌خانه ، مکتب وسائر مبانیٔ رسمیه انشاآتنه صرف اولنه‌جغی بهانه‌سیله مملکتی تزیین ایدن سورلرك والی ، متصرف ، مجلس عمومیلر ، وحتی قائممقام ، وناحیه مدیرلری طرفندن ییقدیرلمسی وبراز حال خرابیده کوریلان تربه ، جامع و مدرسه کبی مبانیٔ مقدسه‌نك اهمیت تاریخیه ومعماریه‌سی نظردقته آلنمیه‌رق درحال هدم ایتدیرلمسی وهرمأمورك بوکبی خصوصاتده کندی فکر واجتهادینه کوره حرکت ایلمسی عادت حکمنه کیرمش وبونجه امك ومصرف اختیاریله یاپیلان حفریات موقعلرنده‌کی آثاری تخریب ایتمك ویاخود حفریات اجراسی مصمم اولان محللردن ایشلنمش طاشلری وسائره‌یی چیقارمق ایچون مواقع مذکوره‌یی هرج ومرج ایلمك کبی احوال هرکون وقوع بولمقده وآثار عتیقه ومحافظهٔ آبدات نظامنامه‌لری احکامنه هیچ برمحلده رعایت ایدلمامکده ومکرراً وقوع بولان تبلیغاته رغماً تخریباتك اوکی آلنه‌جق یرده مقداری کوندن کونه تزاید ایتمکده بولنمش اولمسنه‌وشایان تأسف اولان شو حالك دوامی مملکتمزك مایه الافتخاری اولان آثار قدیمه وملیه‌مزك مدت قلیله ظرفنده کلیاً محوینی انتاج ایده‌جکنه وممالك سائره‌ده آثار عتیقه‌یی صیقی بر تفتیش تحتنده بولندیرمق وآثار عتیقه نظامنامه‌سنه هر مأمورك رعایتنی تأمین ایلمك کبی تدابیر سایه‌سنده سوء استعمالات وتخریباتك اوکی آلنه‌بیلمش بولنمسنه بناءً ماضیدن امکسز اوله‌رق منتقل وهر بری بر خزینه حکمنده اولان وتخریبلری ممالك متمدنه‌ده وحشت تلقی اولنان آثار عتیقه وآبدات ملیه‌مزك حسن محافظه‌سنه پك زیاده دقت‌واعتنا ونظامنامهٔ مذکور احکامنه تماماً رعایت ایدلمسی لازم کله‌جکی معارف نظارت جلیله‌سنك صدارت عظمادن تودیع بیوریلان تذکره‌سنده بیلدیرلمش وباب عالیجه حربیه نظارت جلیله‌سنه دخی تبلیغ کیفیت ایدلمش اولمغله آثار وآبدات مذکوره‌نك حسن محافظه‌سنه صورت دائمه‌ده اعتنا اولنمسی اهمیتله وتعمیماً تبلیغ اولنور .

٢٩٢ — جامع، تربه، چشمه، سبیل وموقتخانه کبی مبانئ نفیسه دیوارلرینه اعلان یاپشدیرلمسنك منعنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٤ مارت ١٣٣١

اسلاف کرامك یادکار قیمتداری اولان جوامع شریفه، چشمه، سبیل، موقتخانه وتربه کبی مؤسسات نفیسه‌نك قپو وجبهه‌لرینه بعض مؤسسه وتجارتخانه‌لر طرفندن اشیا والبسه وتیاترو وپیانقو اعلانلری تعلیق ایدلمکده اولدیغی کورلمکده بولندیغندن بحثله اعلانلرك رفعی ودیوارلرك تطهیری وبعد ازین بوکبی ابنیهٔ بدیعه‌یه اعلان یاپشدیرلمسنك منعی اوقاف اسلامیه موزه‌سی مدیریتنك اشعارینه عطفاً اوقاف همایون نظارت جلیله‌سندن ازبار بیورلمش وکیفیت تعمیماً تبلیغ واشعار اولنمش اولمغله اوراجه‌ده بوکبی مبانئ خیریه قپو وجبهه‌لرینه اعلان یاپشدیرلمسنك منعی خصوصنك ایجاب ایدنلره تبلیغی تمنی اولنور.

٢٩٣ — جوامع شریفه جوارنده‌کی خلالرك تعمیرات وتطهیراتیله اصلاحاتنه مقتضی مصارفك خزینهٔ اوقافجه تسویه‌سنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٦ مارت ١٣١٩

درسعادت وبلاد ثلاثه‌ده‌کی جوامع شریفه جوارنده بولنان خلالرك تعمیرات وتجدیداتی خزینهٔ اوقافه عائد اولمق اوزره طهارت ونظافتلرینه متعلق هردرلو لوازمك امانت جلیله‌لریله اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنجه مشترکاً استکمالی ومصارفك مناصفةً تسویه‌سی حقنده شورای دولتجه اتخاذ قلنان قرار موجبنجه سبق ایدن اشعاره جواباً آنتان ٢٨ تشرین اول ٣١٨ تاریخ و٤٤٦ نومرولی تذکرهٔ علیهٔ داوریلری اوزرینه کیفیت حضور عالئ صدارتپناهی‌یه ازبار قلنمش ایدی. مذکور خلالرك حفظ الصحه‌یه موافق صورتده اصلاح وتطهیری مقتضی اولمسنه وبوصورتله وقوعه کتوریله‌جك اصلاحات وتعمیزات تأمین مقصده کفایت ایده‌جکنه وامانت جلیله‌لرینك حال حاضر مالیسنه نظراً تطهیرات واصلاحاته مقتضی مصارفه اشتراك ایده‌میه‌جکندن مصارف مذکوره‌نك خزینهٔ اوقافجه تسویه‌سی مناسب وصحت عمومیه‌یه تعلق اعتباریله اهمیتی درکار اولان شوتطهیرات واصلاحاتك برآن اول موقع اجرایه وضعی لازمه‌دن اولدیغی شورای دولت مالیه دائره‌سندن بامضبطه

وجهله تعيين واجراسي امانته عائددر . اكا كوره امانت مشارالیهایه تبليغات ايفاسي وكيفيتك بركره‌ده هيئت عموميه‌یه توديعى تذكر قلندى .

شوراى دولت هيئت عموميه‌سندن ذيلاً يازيلان مضبطه

ماليه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سى هيئت عموميه‌ده قرائت اولندى .

ايجابى لدى المذاكره سالف الذكر قرارنامه وتعليماتنامه ايله نظامنامه زمان نشرلرينه نظراً قانون ماهيتنده بولنمسنه مبنى بونلرك اليوم مرعى واحكامنك واجب الاتباع اوله‌جغى دركار وبناءً عليه دائرۀ مشارالیهاجه متخذ قرار مصيب كورلديكندن اكا كوره ايفاى مقتضاسنك شهر امانتنه لاجل التبليغ داخليه نظارتنه اشعارى تذكر قلندى . [۱]

[۱] بو قرارده موضوع بحث اولان قرارنامه، تعليمات و نظامنامه‌يى مجله‌نك اوچنجى جلدينه درج ايتديكم زمان زيرينه يازديغم حاشيه‌ده هراوچنك ماهيتنى تشريح ايتدكدن صوكره ديمشدم كه: «شو ايضاحات كوستريبوركه بونلرك هر اوچى مزج ايديله‌رك وحال واحتياج نسبتنده دها بعض مواد نافعه علاوه اولونه‌رق يكيدن بر نظامنامه تنظيم وموقع تطبيقه وضع اولنمق ضروريدر.» بو خصوصده دائما مشكلات چكلديكى وآره‌صره اشبو قرارده بسط وبيان ايديلن طرزده دعوالرده واقع اولديغى حالده بر قانون تنظيمنه تشبث اولنمامشدى. الك نهايت يعنى آره‌دن بش سنه كچدكدن صوكره، علاقه‌دار مأمورلرى تكرار ايقاظ ايده‌رك بر قوميسيون تشكيله موافقت ايتديرلمش وهيئت فنيه مدير معاونى نجيب، امانت كيمياكرى مصطفى مخلص، امور حقوقيه مدير معاونى عادل، ووزنه مميزى عثمان بكلردن مركب بر قوميسيون معرفتيله بو طرزده بر قانون لايحه‌سى تنظيم و احضار اولنمش ايسه‌ده هنوز انتاج ايديله‌رك موقع مرعيته وضع اولنه‌مامشدر . بو بابده‌كى لزومى بر كره دها عرض ايله اكتفا ايلرم .

بخش اوله‌جق وجه وصورتده بر قانون تنظیم وتطبیقی ایجاب ایتمکله برابر قرارنامه ونظامنامه‌نك شکل وماهیت قانونیه‌سی ومندرجاتنك تفسیره مساعد اولوب اولماسی محتاج تدقیق وتأمل اولدیغندن موضوع بحث قرارنامه وتعلیماتنامه ونظامنامه‌نك ماهیت ودرجهٔ شمولنك وضبط ومصادره‌یه صلاحیت بخش اولوب اولمیه‌جغنك شورای دولتجه حل وفصلی لزومی ذکر وبیان اولنمشدر .

موضوع بحث قرارنامه ایله تعلیماتنامه ونظامنامه‌نك ارادهٔ سنیه‌یه اقترانی تاریخلرینك انباسی حقنده سبق ایدن اشعاره جواباً وارد اولان تذکرهٔ سامیه‌ده درسعادتده کتیریله‌جك غازلرك حفظی ایچون انبارلر انشاسی حقنده تعدیلاً تنظیم اولنان مقاوله‌نامه‌نك مرعیت احکامی ١٤ شعبان ١٢٩٨ و٢٩ حزیران ١٢٩٧ تاریخنده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایلدیکی وشهر وقصبه‌لرده غاز واسپرتو حفظنه مخصوص انبارلرك رسومات ومعاملاتنه متعلق اولان تعلیماتك موقع اجرایه وضعی حقنده ٢٢ شوال ١٣٠٥ و٢٠ حزیران ١٣٠٤ تاریخنده ودوائر بلدیه‌جه احداث اولنه‌جق غاز دپولرینه دائر ترتیب ایدیلن نظامنامه‌نك تنفیذ احکامی خصوصنه دخی ٣٠ شعبان ١٣٢٤ و٤ تشرین اول ١٣٢٢ تاریخنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلدیغی ازبار اولنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. تفصیلات آنفه‌دن مستفاد اولدیغی اوزره درسعادتده کتیریله‌جك وشهر وقصبه‌لر داخل وخارجنده بولندیریله‌جق غاز واسپرتو کبی مواد مشتعله‌نك حفظ ووضعنه وبونلردن استیفا اولنه‌جق اجوراته دائر الیوم الده موجود نظامات بیك ایکی یوز طقسان یدی تاریخلی غازلرك اصول حفظی حقنده‌کی قرارنامه و٢٠ حزیران ١٣٠٤ تاریخلی غاز واسپرتو انبارلرینه دائر تعلیمات و٤ تشرین اول ١٣٢٢ تاریخلی دوائر بلدیه‌جه احداث اولنه‌جق غاز دپولرینه دائر نظامنامه‌دن عبارت بولنمقده‌در. تعلیمات قرارنامه‌دن ونظامنامه دخی هر ایکیسندن مؤخر ویکدیکرینك احکامنی تأیید وتوسیع ایلمکده اولمغله برابر هر اوچنك دخی تواریخ مختلفه‌ده موقع مرعیته وضعیله تنفیذ احکامنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور ایلدیکی جواباً باب عالیدن بیلدیرلمش وبونلرك اسقاط حکمنه دائر هنوز بر نظام ویا قانون غیر موجود بولنمشدر. بناءً علیه موضوع بحث قرارنامه وتعلیماتنامه ایله نظامنامه‌نك الیوم مرعی واحکامنك واجب الاتباع اوله‌جغی ومواد مندرجه‌لری حکمنه کوره مخالف نظام وتعلیمات بولنان حالاتده مصادره‌یه دخی صلاحیت بخش بولندیغی درکاردر. سبب استفسار اولان اسپرتولره کلنجه مذکور قرارنامه وتعلیماتنامه ونظامنامه‌نك احتوا ایلدیکی احکام ومواده نظراً بونلرك مصادره‌سی لازم کلوب کلمیه‌جکنك صلاحیتی

مقررات بوبابده مدار حکم اوله‌جق قوت و مزیتی غیر حائز بولنمق اعتباریله مصادرهٔ واقعه غصب ماهیتنده اولدیغندن» بحثله تضمین بدله قرار ویرلدیکی و بوبابده صادر اولان اعلام ابتدائی علیهنه اصولاً استیناف دعوی ایدلمش ایسه‌ده حکم واقعك اسباب موجبه‌یه مستند اصول وقانونه موافق اولمسنه بناءً تصدیقی محق کورلدیکی وتعلیماتنامه‌یه کلنجه بونك بشنجی ماده‌سنده «دکانلرده آلتی صندقدن زیاده غاز واوچ قنطاری متجاوز اسپرتو کورلدیکی حالده فضله‌سی اخذ وفروخت اولنه‌رق اثمانی دوائر بلدیه‌یه ایراد قید اولنه‌جقدر» دیه محرر ایسه‌ده تعلیماتنامه‌لر معاملات داخلیه واداره‌یه دائر اولوب ماهیتی اعتباریله مصادره کبی قانوناً ممنوع بر فعلك ایفا واجراسنه صلاحیت بخش اوله‌میه‌جغندن اشبو تعلیماتنامه‌یه توفیقاً غاز واسپرتو وسائر مواد مشتعله‌نك ضبط ومصادره‌ایدلمسی مخالف قانون اوله‌جغی و آنف البیان نظامنامه ایسه‌ درسعادته ورود ایده‌جك غازلرك آنجق بلدیه‌جه احداث ایدیله‌جك ده‌پولره ادخارینی وقدیماً تأسیس ایدلمش ده‌پولرك کماکان استعمالی ودکان ومغازه‌لرده احتیاجدن فضله غاز حفظ اولنمسنه بلدیه‌جه مساعده اولنمیه‌جغی خصوصاتنی شامل اولوب نظامنامهٔ مذکور تاریخنك مؤخر اولمسنه وقرارنامه وتعلیماتنامه احکامنی قسماً تعدیل ایلر مواد سائره‌یی مسکوت عنه براقسنه وقرارنامه وتعلیماتنامه‌ده مقدار تعیین ایدلدیکی حالده نظامنامه‌ده «احتیاجدن فضله» تعبیری ایله مقدارك مبهم براقلمسنه نظراً قرارنامه وتعلیماتنامه احکامنی فسخ ایدوب ایتمدیکی وبرنجی ماده‌سیله مصادره معامله‌سنی الغا ویاابقا ایلدیکی جهتی‌ده جای ملاحظه بولندیغی واسباب معروضه حسبیله قرارنامه وتعلیماتنامه اساساً قانون قوت ومزیتنی غیر حائز اولمسنه کوره ضبط ومصادره‌یه مدار حکم اوله‌میه‌جغی بدیهی وقانون اساسی ایله مؤمن اولان حق تصرف وملکیتك منافع عمومیه سائقه‌سیله تقییدی آنجق اصول متخذه‌یه توفیقاً اکتساب مرعیت ایتمش بر قانون ایله قابل وممکن اولوب قرارنامه وتعلیماتنامه‌یه مستنداً ضبط ومصادره‌نك تطبیقی برطرفدن علاقه‌داران حقنده ضرر محض وبحق شکایت ودعوایی موجب اولدیغی کبی محکومیتی انتاج ایتمك حسبیله امانت ایچونده منفعت یرینه مضرت تولید ایده‌جکی آنجق غاز وامثالی مواد مشتعله‌نك شهرك هر محلنده وغیر محدود وغیر معین صورتده ادخاری‌ده بادیٔ مخاطره وداعیٔ محاذیر اولدیغی جهتله شایان تجویز اوله‌میه‌جغندن وشهرك مختلف وداعیٔ تهلکه محال ونقاطنده حفظ وکتم واخفا اولنان مواد مشتعله‌نك مقدار ومحللرینه کسب اطلاع وکافه‌سنك درعقب ظاهره اخراجیله ده‌پولره سوق اولنمسی‌ده بلدیه‌جه غیر ممکن بولندیغندن تقییدات لازمه ایله برابر تدابیر زجریه‌نك قبول واجراسی درجهٔ وجوبده اولمقله بوبابده صلاحیت

احکامنه مستنداً دائرهٔ مذکوره‌جه ۲٦ ایلول ۱۳۳۲ تاریخنده بالمصادره چبوقلی غاز دەپولرینه سوق وارسال اولندیغی آکلاشلمش ایسه‌ده مارالذکر قرارنامه ونظامنامه‌نك شکل وماهیتیله درجهٔ شمولنه نظراً ضبط ومصادره‌یه صلاحیت بخش اولوب اولیه‌جغی محتاج تدقیق بولندیغی بیانیله کیفیتك شورای دولتجه بر قراره ربطی لزومی شهرامانتنك اشعارینه عطفاً بیلدیرلمشدر .

شهرامانتی امور حقوقیه مدیریتندن ویریلوب برصورتی ملفوف بولنان لایحه‌ده دکان ومغازه‌لرده مقدار معیندن فضله غاز واسپرتو وامثالی مواد مشتعله بیك ایکی یوز طقسان یدی تاریخلی غازلرك اصول حفظی حقنده‌کی قرارنامه ایله بیك اوچ یوز درت تاریخلی غاز واسپرتو انبارلرینه دائر تعلیمات وبیك اوچ یوز یکرمی ایکی تاریخلی دوائر بلدیه‌جه احداث اولنه‌جق غاز دەپولرینه دائر نظامنامه‌نك احکامنه مستنداً قدیمدنبری بلدیه‌جه ضبط ومصادره وبلا حکم استهلاك ایدلمکده ودرسعادتده غاز و اسپرتو حفظنه مخصوص انبارلر ایچون بیك ایکیوزطقسان آلتی تاریخنده‌سامی بکه اعطا اولنان امتیاز مقاوله‌نامه‌سی ازجمله اون بشنجی ماده‌سی بعض تدابیر زجریه‌یی حاوی ایسه‌ده مدتی منقضیه ودەپولرك امانته دور ایدلمش اولمسی حسبیله حکم واهمیتدن ساقط بولنمقده اولدیغی وغازلرك اصول حفظی حقنده‌کی قرارنامه‌نك دردنجی ماده‌سنده « خلاف ممنوعیت مقدار معیندن فضله مغازه ودکانلرده ظهور ایده‌جك غازلر برکونه اخطار رسمی‌یه حاجت برقلمقسزین تماماً ضبط ومصادره اولنه‌جقدر » دیه محرر اولوب غاز لفظ مدلولنك لغةً غازاتی حاوی بالجمله مواد مشتعله‌یه شمولی اولدیغی حالده عرفاً پترول معناسنه موضوع اولمسنه ومؤخراً نشر اولنان تعلیماتنامه‌ده غاز واسپرتو لفظلرینك ذکر ایدیله‌رك هرایکیسنك آیری آیری معنالرده استعمالی قبول ایدلمش وجزاده قیاس غیر جائز بولنمش اولمسنه نظراً اشبو قرارنامه احکامنك پترولدن ماعدا مواد مشتعله‌نك مصادره‌سنه صلاحیت بخش اولوب اولمیه‌جغی جای تدقیق بولنمقده‌ومع‌هذا قرارنامهٔ مذکورك مرعیتنه دائر ارادهٔ سنیه شرفتعلق‌ایتدیکی حقنده برقیده دسترس اولنه‌مدیغی کبی اصول موضوعه‌یه توفیقاً اکتساب قانونیت ایتمه‌مش اولمسی حسبیله حقوق اساسیه‌یی مخل وبنفسه منفسخ مقررات جمله‌سندن تلقی ایدلمکده بولندیغی‌ونته‌کیم مصادره اولنان پترولرینك اعاده‌سی طلبیله مقدما امانت علیهنه درسعادت حقوق محکمه‌سنده اقامه اولنان دعوی نتیجه‌سنده محکمه‌جه « حقوق تصرفیه منفعت عمومیه ایچون اصول متخذه‌یه توفیقاً تعقیب اولندقده تقیدات واقعه مابه‌الاتباع ومرعی اولورسه‌ده شهرامانتی طرفندن مابه‌الاستناد اولان قرار نامه وتعلیماتنامه توسیم اولنان

كائن مغازه‌یه یوز صندوقدن یاخود بومقداره معادل بش فوچیدن فضله غاز ویا اسپرتو واوچ یوزکیلو بنزیندن فضله‌مواد مشتعله وضع وادخارینه امانتجه مساعده اولنه‌میه‌جغی بیان اولنور . [١]

٢٩١ — ده‌پو خارجنده حدمعیندن‌فضله اوله‌رق کوریلن غاز، اسپرتو وامثالی مصادره‌یه مأمورین بلدیه‌نك صلاحیتی اوله‌یغنه دائر شورای دولت قراری

٢٠ مایس ١٣٣٥

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٩ کانون‌اول ١٣٣٤ تاریخلی و $\frac{٨٠٠٥}{١٢٤٩}$ نومرولو تذکره‌سی ملفوفیله مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مألنده اون قپانی اسکله‌سنه منسوب ایکی یوز آلتمش نومرولو محمد رئیسك قایغیله باندرمه‌دن بالجلب ١٦ ایلول ١٣٣٤ تاریخنده مذکور قایغك عاجلاً تخلیه ایتدیرلمش اولمسندن طولایی شهر خارجنه نقل ایتمك اوزره موقتاً غلطه بالق بازارنده قورشونلی خان درونده اون بر نومرولو مغازه‌یه وضعنه مجبور قالدقلری المی واریل اسپرتونك مأمورین بلدیه طرفندن مهرلندکدن یکرمی کون صکره بك اوغلی شعبهٔ اداریه‌سنجه مصادره‌سی جهتنه کیدلدیکندن وبوصورت‌اون بیك لیرا قدر ضررلرینی انتاج ایلدیکندن بحثله مذکورالمقدار اسپرتولرك اعاده‌سی غلطه‌ده ماوقیان خانده آیدین‌ایجیر مستحصللری آنونیم شرکتی نامنه مجلس اداره رئیس وکیلی محمد نظمی افندی طرفندن ویریلن عرضحالده استدعا قلندیغی ومواد مذکوره‌نك رخصت رسمیه‌سی استحصال اولنمقسزین کیزلیجه مذکور ده‌پویه ادخار ایدلمش اولمسی حسبیله شهر داخلنده‌کی دکان ومغازه‌لرده مقدار معیندن فضله غاز، اسپرتو وامثالی مواد مشتعله بولندیرلماسی حقنده طقسان یدی تاریخنده نشر اولنان قرارنامه ایله غاز ده‌پولرینه دائر اولوب الیوم مرعی‌الاجرا اولان بیك اوچ یوز یکرمی ایکی تاریخلی نظامنامه

---

[١] امانت علیه‌جه بو تذکره ایله درمیان ایدیلن غایت معقول وقانونی مطالعات ولایتجه اصلا نظر دقته آلنمیه‌رق کلیشی کوزل هر ایسته‌یه‌ه، شهرك نره‌سنده اولورسه اولسون غازده‌پوسی اتخاذ ایدلمك اوزره رخصت ویرلمکده‌در. غریبی شودرکه شهر امینی اولان ذات ، ولایتك‌ده والیسی اولدیغی و ده‌پو کشادینه مساعده اولنمامسی امانتدن ولایته یازلدیغی حالده عینی ذاتك معیتی اولان‌مجلس ادارهٔ ولایت نقطهٔ نظرنده اصرار ایتمکده‌در. دیکرلرندن صرف نظر یالکز شو مسئله ولایتله امانتك توحیدی نه درجه الزم بر کیفیت اولدیغنی اثبات ایدر احوالدندر.

تاریخلی نظامنامه‌ده کرك دوائر بلدیه طرفندن کرك نظامنامهٔ مذکورك دردنجی ماده‌سی
موجبنجه منحصراً کندیماللرینی حفظ ایچون تجار طرفندن یاپدیریله‌جغی بیان اولنان
خصوصی ده‌پولرك شهور وقصبات خارجنده وجوده کتیریله‌جکی صراحةً آکلاشلمقده
ونظامنامه‌نك موقع مرعیته وضعندن بروده بوطرزده معامله اولونمقده‌در . نظامنامهٔ
مذکورك دردنجی ماده‌سی موجبنجه تجار منحصراً کندی ماللرینی حفظ ایچون موقع
وصورت انشاسی حقنده حکومتدن رخصت آلمق اوزره خصوصی ده‌پولر اتخاذ ایده‌بیلیرلر
بوراده‌کی حکومت تعبیرینك مجلس ولایتك قراری اوزرینه والیٔ ولایته معطوف اولدیغی
داخلیه نظارتنك ٨ حزیران ٣٣٠ تاریخلی تذکره‌سیله تعین ایتمشسه‌ده مجلس ولایت غاز
ده‌پوسی تأسیسی حقنده مقررات اتخاذی صره‌سنده حکمی هیچ برماده ایله مفسوخ
اولمیوب الیوم معمول‌به اولان ٢ ایلول ٩٧ تاریخلی قرارنامه‌نك اوچنجی ماده‌سی احکامنی
نظراعتباره آلمق مجبوریتنده اولوب اشبو قرارنامه احکامنه منافی برقراری اماتجه معمول‌به
اولاماز . تعبیر آخرله شهر داخلنده‌کی مغازه‌لرده بولوندیریله‌جق غاز واسپرتو ١٢٩٧
تاریخلی قرارنامه‌ده معین اولدیغی ایچون مؤخر نظامنامه ایله اشبو مقدار معیندن بحث
ایدلمیوب آنجق مذکور قرارنامه‌ده مصرح اولمیان تجارك منحصراً کندی مالنی ادخار
ایچون ده‌پو اتخاذینه صلاحیتی اولوب اولمدیغی مسئله‌سی تصریح ایدلمشدر . بناءً علیه
١٣٢٢ تاریخلی نظامنامه‌نك دردنجی ماده‌سی قرارنامه‌نك اوچنجی ماده‌سنك متممندن
بشقه برشیٔ دکلدر . سالف‌الذکر احکام نظامیه‌یی امانتك بالاده ایضاح اولوندیغی طرزده
تلقی وتطبیق ایتمسنك اسباب اصلیه‌سی ؛ منع وقوع وعدم توسع حریق مسئله‌سی اولوب
بوخصوصده هردرلو تدابیر اتخاذ وتطبیقنه امانت ادارةً واصولاً وقانوناً صلاحیتدار
اولدیغی کبی ٢٤ کانون‌ثانی ١٣٠٤ تاریخلی منع حریق نظامنامه‌سنك احکام عمومیه‌سی
وخصوصیله یدنجی ماده‌سی‌ده بونی امرایتمکده‌در . فی‌الحقیقه مادهٔ مذکوره‌ده « اکر
برمحلده غاز وسائر مواد مشتعله‌نك لزومندن زیاده بولوندیرلمسندن ولایقی وجهله حفظنه
اعتنا اولنمامسندن طولایی حریق ظهور ایدر ایسه » فقره‌سی موجود اولوب بیان اولنان
لزوم نظامنامه‌ده هرنه‌قدر برقید ایله تقیید ایدلمه‌مشسه‌ده نظامنامه‌دن مقدم اولان ١٢٩٧
تاریخلی قرارنامه‌ده بونك اصغری واعظمی مقداری کوسترلمش اولدیغندن اماتجه
لدی‌الحاجه بونظامنامه‌نك سالف‌البیان ماده‌سی‌ده اول صورتله تطبیق ایدلمکده بولنمش
اولمغله مجلس ادارهٔ ولایتجه ده‌پو اتخاذنده برمحذور کورلمدیکی بیان اولنان بالقپان خاننده

اوغراتمقسزین شهرده اخفا ومحافظه ایلدکاری خبر آلنمش وبنزین کبی سهل الاشتعال موادك بویله‌جه شهرك مواقع مختلفه‌سنه داغلمسی‌ده من کل الوجوه غیر جائز بولنمش اولدیغندن کمرکاره کلان بنزینلرك معامله‌ٔ نظامیه‌سی اتمام ایدلدکدن صکره بهمه‌حال اصحابی طرفندن چبوقلی‌ده بولرینه سوقی صورتیله محاذیر عدیده‌ٔ ملحوظه‌نك برطرف ایدلمسی رسومات مدیریت عمومیه‌سنه یازلدیغی کبی دوائرجه بو بابده تقیدات متمادیه اجرا ایدیله‌جکندن بحثله پولیس مراکزنجه‌ده تدقیقات وتحریات واقعه‌یه معاونت خصوصه‌ده بولونلمسی لزومی پولیس مدیریت عمومیه‌سنه بیلدیرلمش اولدیغندن دائرهٔ بهیه‌لری داخلنده بنزین اخفا وادخار ایدلمش اولمسی ملحوظ ومحتمل بولنان بالعموم مواقع حقنده تدقیقات وتحریات لازمه‌ده بولنیله‌رق شهر داخلنده حد نظامی وقانونیدن فضله بنزین ادخارندن متولد محاذیرك درحال رفع وازاله‌سی اسبابنك استکمالی تعمیماً توصیه وتمنی اولنور .

۲۹۰ — شهر داخلنده نه کبی شرائط دائره‌سنده ده‌بو اتخاذینه مساعده اعطاسی لازم کله‌جکنه دائر استانبول ولایتی وکالت علیه‌سنه یازیلان تذکرهٔ امانتپناهی

۱۹ کانون اول ۱۳۳۲

۲٤ تشرین اول ۳۳۲ تاریخلی و $\frac{٤٩٤٣}{٢٥٥}$ نومرولی تذکرهٔ علیهٔ ولایتپناهیلری جوابیدر :
غاز ، اسپرتو وبنزین کبی مواد مشتعله حفظ وفروخت اولنه‌جق محللر حقنده ۱۲۹۷ تاریخلی برقرارنامه ، اوچیوز درت تاریخلی برتعلیمات و ۱۳۲۲ تاریخلی برده نظامنامه‌نك موجودیتی معلوم عالیلریدر . بونلرك هراوچی یکدیکرینی متمم ومفسر اولوب لدی‌الحاجه برنده بولونمایان احکام ایچون دیکرینه مراجعت اولنمقده‌در . ۱۲۹۷ تاریخلی قرارنامه‌نك اوچنجی ماده‌سنه نظراً درسعادت وبلاد ثلثه ایله بوغاز ایچی کویلرنده بقال وسائره کبی اصنافك دکانلرنده آلتی صندوق وکلیتله غاز صاتان تاجرلرك کارکیر وطولوس اوزرینه مبنی مغازه‌لرنده یوزصندوقدن ویاخودبومقداره معادل بش‌فوچیدن زیاده غاز بولوندیرلمسی ممنوعدر . ۲۳ حزیران ۱۳۲۷ تاریخلی داخلیه نظارت جلیله‌سندن تبلیغ اولنان شورای دولت قراری‌ده شهر داخلنده برمحله اوچیوز کیلودن فضله بنزین ادخارینه مساعده ویرلمامسی وبنزینلرك بهمه‌حال تیمور فوچیلر درونده بولندیرلمسی مرکزنده‌در . ۱۳۲۲

اوزره جریانی قواعد عمومیه ایجابندن بولنمسنه بناءً کرك برای استهلاك کرك محل آخره امرار ایدلمك اوزره انباری بولنان محللره ورود ایدن غاز واسپرتولرك هر حالده انباره وضعی لازم کله رك شو حالده بعض اشخاص نامنه ورود ایدن غاز صندوقلرینك مقداری حد نظامی داخلنده اولسه دخی مادهٔ مذکوره نك شو صراحت ومطلقیتنه نظراً انباره ایصال ایدلمسی ورسوم مقتضیه سی بعد الاستیفا سوق وامرارینه مساعده اعطاسی مقتضی کورلمشدر بناءً علیه کمرك رسمی اخذ واستیفا اولنه رق تجارت داخلیه بیاننامه سیله درسعادته کتیریلن غاز واسپرتولرك ده پولره سوق وایصالی ایجاب ایتمسنه مبنی بو یولده ورود ایده جك غازلرك انبارلره سوق وارسالی تأمیناً رسومات اداره لرنجه شهرامانتیله دوائر بلدیه یه معلومات اعطاسی لازمه دن بولنمش اولمغله اکا کوره ایفای مقتضاسنك امانت مشارالیها ایله رسومات مدیریت عمومیه سنه لاجل التبلیغ داخلیه ومالیه نظارتلرینه حواله سی تذکر قلندی .

۲۸۹ — پترول، اسپرتو، بنزین کبی مواد مشتعله حفظ اولنه جق ده پولره مساعده اعطاسی ایچون آرانلمسی لازم کلن اوصاف وشرائطه وشهر داخلنده حد نظامی وقانونیدن فضله بنزین ادخالنه میدان براقلمامسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۲۸ مایس ۱۳۳۱

پترول ، اسپرتو وبنزین کبی مواد مشتعله نك شهرك متفرق محللرنده ومحلات آره سنده درمه چاتمه یاپلمش اولان مبانیده بولندیرلمسنده کی محاذیرك اهمیتنه مبنی امانتجه چبوقلی غاز ده پولری شهرده صرف اولنه جق مواد مشتعله نك محافظه سی ایچون وقتیله تأسیس ایدلمشدر . تجارك منحصراً کندی مالارینی حفظ ایلمك اوزره داخل شهرده تأسیس ایده جکلری ده پولرك ابنیه قانوننه توفیقاً تام کارکیر وقپولری تیمور کپنکلی وزمینی زقاقك سطحندن اقلی برآرشون درین اولمسی واول امرده استانبول ولایتنه ایضاحات کافیه‌یی حاوی براستدعا ایله اصحابنك مراجعت ایلمسی وامانتجه بر محذور کورلمدیکی تقدیرده انشاسنه مساعده اولنمسی کبی شرائط اساسیه یه تابع طوتیله جغی اوراق حوادثله نیسان ظرفنده اعلان ایدیلوب هنوز بو یولده هیچ برکیمسه نك مراجعت رسمیه سی وقوع بولمامسنه نظراً امانتك چبوقلی ده پوسندن غیری داخل شهرده هیچ براصناف وتجارك مساعده ویرلمش ده پوسی اولمدیغی آکلاشلمشدر . قالدیکه تجارك جلب وتدارك ایلدکلری بنزینلری کمرکلرجه معامله سنی اکمال ایتدکدن صکره آخره فروخت ایله چبوقلی ده پولرینه

غاز قومپانیه‌سنه عائد اولمق اوزره کلوب چبوقلی غاز ده‌پولریله اوجاقلرك آره‌سنده‌کی محله یناشان ملك نامنده‌کی یلکن سفینه‌سنده موجود اولان اوچ بیك بش یوز صندوق غازك اقطارمه صورتیله امرار وبوش صندوقلرك مذکور اوجاقده حفظنه تشبث اولنمقده بولندیغی وبوصورت سالف الذکر تعلیماتنامه‌نك احکامنه مغایر اولدیغی کبی محاذیر عدیده‌یه قارشو انشا ایتدیرلمش اولان ده‌پولرك مقصد تأسیسنده‌کی مساعده‌یه‌ده منافی بولنمش اولدیغندن مذکور صندوقلرك ده‌پولره وضع ایدلمکسزین آخر محله امرارینه مساعده اولنمامسی حقنده سبق ایدن اشعاره جواباً رسومات مدیریت عمومیه‌سندن آلنان تذکره‌ده مادهٔ مذکوره احکامی اوته‌دنبری کمرك رسمی استیفا اولنه‌رق تجارت داخلیه بیاننامه‌لریله درسعادته کتیریلن غاز و اسپرتولر حقنده تطبیق ایدلمیوب طوغریدن طوغری‌یه ممالك اجنبیه‌دن ورود ایدن غازلر حقنده تطبیق ایدلدیکی و انطمیو ودادی قپودانك ملك نامنده‌کی سفینه‌سیله کتیریلان سالف الذکر غازلرك ایسه ازمیر کمرکنجه رسوم ایجابیه‌سی بعدالاستیفا تجارت داخلیه بیاننامه‌سیله کتیرلدیکی ایچون بونلر حقنده طوغریدن طوغری‌یه ورود ایدن غازلره قیاساً معامله اجراسی جائز کوریله‌مامکده اولمسنه بناءً کمرکجه منع سوقیاتی جهتنه کیدیله‌میه‌جك اولان مذکور غازلرك امراریه پوصله‌لریله پی‌درپی نقلنه مساعده اولنه‌جق مقدارینك امانتجه مساعده ایدلمکده بولنان حد ومقدار نظامی‌یی تجاوز ایتمامسنه اعتنا ایدلمك لازم کلوب بوندن غیری احوال سببیله مذکور غازلرك منع نقلی مقتضی کورلدیکی تقدیرده ایجاب ایدن تدابیر ومعامله‌نك اتخاذ واجراسی امانته عائد مواددن اولدیغی بیلدیرلمش ایسه‌ده مطالعات مذکوره تعلیماتنامه احکامنه وشمدی‌یه قدر جریان ایدن معامله وتعامله منافی بولنمش اولمغله برابر ده‌پو اداره‌سندن برکونا تصدیق ومعلومات اولمقسزین امراریه پوصله‌سی ویریله‌رك بونلرك درسعادته ویاخود آخر محله سوقنه میدان ویرلدکدن صوکرا ده‌پولرجه اخذی لازم کلن رسومك اداره‌جه استحصالی غیرقابل وصور مبحوث عنها ایله شوحالك دیکر اصنافه‌ده سرایتی طبیعی اولوب بوده بالآخره استانبولك هرطرفنی غاز تنکه‌لریله ده‌پو حالنه افراغ ایده‌جکندن مهالك عظیمه تولیدینی واماتك الهم وارداتندن اولان رسم مذکورك ضیاعنی مستلزم اولدیغی درکار بولندیغی بیانیله بعدازین بوصورتله کتیریله‌جك غازلرك ده‌پولرجه رسم معینی آلنمادن امرارینه مساعده ویرلمامسی وتعلیماتنامه احکامنك محفوظیتی خصوصنك تحت تأمینه آلنمسی لزومی کوسترلمشدر . غاز واسپرتو انبارلری حقنده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن موضوع بحث تعلیماتنامه‌نك متن تذکره‌ده محکی ایکنجی ماده‌سی مطلق اوله‌ق محرر ومطلقك اطلاقی

کتیرلمدیکی تقدیرده قبول ایدیله‌میه‌جکی کندیلرینه تبلیغ اولنمش وممالک سائره‌ده بنزینک داخل شهره ادخالی بوصورتله بعض قیود وشروطه تابع بولنمش ومع‌هذا بعدازین بونلرک محفوظ قابلر درونده جلبی خصوصی‌ده مدیریت مشارالیهاجه تحت تأمینه آلنمش اولمسنه بناءً شاید بویولده‌کی ممنوعیتک شورای دولتجه شکل قانونیده اوله‌رق برمادهٔ مخصوصه ایله تأییدی مقتضی کورولور ایسه اوزمانه قدر کذار ایده‌جک مدت ظرفنده محاذیر مسروده‌نک وقوعنه میدان قالمامق اوزره اصول موضوعهٔ محرره‌نک یعنی کرک تیمور فوچیلر درونده کتیرلمیان بنزینلرک منع ادخالی کرک داخل شهره ادخال اولنه‌جق بنزینک اوچیوز کیلودن فضله اولمه‌مسی حقنده‌کی تدبیراحتیاطینک اووقته قدر محافظه وتأمینی لزومی افاده قلنمشدر.

اقتضاسی لدی التأمل شهرامانتیله رسومات مدیریتجه درمیان وتطبیق اولنان اصول مذکوره‌نک تطبیق واجراسی سلامت عمومیه‌نک تأمینه معطوف تدابیراحتیاطیه جمله‌سندن بولنمسنه نظراً بوبابده مادهٔ قانونیه وضعنه لزوم اولمیوب شهرامانتنک تذکرهٔ جوابیه‌سنده کوستردیکی وجهله معامله ایفاسی اقتضا ایده‌جکنک امانت مشارالیهایه لاجل‌التبلیغ داخلیه ورسومات امانتنه تبلیغنک مالیه نظارتلرینه اشعاری تذکر قلندی .

٢٨٨ — کمرک رسمی اخذ واستیفا اولنه‌رق تجارت داخلیه بیاننامه‌سیله درسعادته کتیریلن غاز واسپرتولرکده دپولره سوقی لازم کلدیکنه دائر

شورای دولت قراری

١٧ تشرین ثانی ١٣٢٧

غاز انباری بولنان محللره ورود ایده‌جک غاز واسپرتولرک هرحالده انباره وضعی لزومنی متضمن تعلیماتنامهٔ مخصوص احکامنک تأمین محفوظیتی اسبابنک استکمالنه دائر شهرامانتندن وارد اولان تذکره‌نک تقدیمنی مبین داخلیه نظارتنک شورای دولته حواله بیوریلان ٦ تشرین‌اول ٣٢٧ تاریخلی و ١٩٣٤/٤٦:٦٨ نومرولی تذکره‌سی وملفوفی مالیه ومعارف ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . امانت مشارالیهانک تذکره‌سنده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن مذکور تعلیماتنامه‌نک ایکنجی ماده‌سنده انباری بولنان محلاره ورود ایده‌جک غاز واسپرتولرک کرک اوراده صرف ایدلمک اوزره اولسون وکرک دیکر محله امرار اولنمق اوزره کوندرلمش بولنسون هرحالده انباره وضعی محرر اولدیغی حالده بوکره آمریقان

٢٨٧ — بنزینلرك تیمور فوچیلر درونندە كتیرلسنە و داخل شهرە اوچیوز كیلودن فضلە بنزین ادخال اولنمەمسنە دائر شورای دولت قراری

۲۳ حزیران ۱۳۲۷

محفوظ قابلر دروننده کتیریله‌جك بنزینلر قبول اولونوب تنکه ایله ورود ایده‌جکلرك امرارینه مساعده اولنمه‌مسی لزومنك رسومات مدیریت عمومیه‌سنه تبلیغی مالیه نظارتنه یازلمش ایسه‌ده معاملات جاریهٔ رسومیه‌نك تبدیلی وبوبابده بر ممنوعیت وضعی باب عالیجه بر قرار اتخاذینه متوقف اولدیغی جواباً بیلدیرلمش وحریق تهلکه‌سنی منع وسلامت عمومیه‌یی تأمین ایچون اشبو ممنوعیتك تأسیس وتأییدی لازمه‌دن بولنمش اولدیغنه دائر شهرامانتندن آلنان تذکره‌نك تقدیمی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲٤ نیسان ۳۲۷ تاریخلی و $\frac{۳۸٦۰٤}{٥٤۹}$ نومرولی تذکره‌سی ملکیه دائره‌سنده قرائتله شمدی‌یه قدر بنزینلر حقنده نه کبی تقیدات اجرا قلندیغی وممالك اجنبیه‌ده بو بابده نصل اصول اتخاذ اولندیغی ومواد مشتعله‌دن پتروللر حقنده اتخاذ اولنان اصولك تطبیقی کافی اولوب اولمدیغی تصریح قلنمامش اولدیغندن مجلس امانت رئیسی توفیق بك طرفندن ویریلان ایضاحاتك باتذکره بیانی لزومی مشارالیه تبلیغ اولنمشدی . شهرامانتندن وارد اولان ۹ حزیران ۳۲۷ تاریخلی تذکره‌ده بنزینلرك پترول کبی اولمیوب تأثیرات هوائیه ایله آز زمان ظرفنده تبخر ایله اشتعال ایلیه‌جکی ارباب فن طرفندن بیان وافاده قلنمقده اولمسی حسبیله فضله مقدارده وعلی‌الخصوص محفوظ قابلرك غیری شیلردرونندە کتیریله‌جکلرك حریق تهلکه‌سنه قارشی ده‌پولره قبول ومحافظه‌سنه جواز کوستریله‌مدیکی کبی تجاره ارائهٔ تسهیلات مقصدیله وپترولك شهر داخلنه صورت ادخالی حقنده‌کی ۲ ایلول ۹۷ تاریخلی قرارنامه احکام عمومیه‌سنه قیاساً اوچ یوز کیلویه قدرینك شهره ادخالنه مساعده اولنورسه‌ده بوندن فضله‌سنك بریرده جمع وادخارینه مساغ کوسترلمامکده ورسومات مدیریت عمومیه‌سنجه‌ده اوته‌دنبری بوکا بناءً ایفای معامله ایدلمکده وتجار طرفندن شمدی‌یه قدر ادخال ایدیلان بنزینلر دخی فوچیلر درونندە کتیرلمکده اولوب یالکز کچنلرده بر ایکی تجارك تنکه‌لر درونندە کتیرتمش اولدیغی بر مقدار بنزینك بر دفعه‌یه مخصوص اولمق و کیره‌چ اوجاغنه وضع اولنمق وخدانکرده حریق ظهورنده برکونه ضرر وزیان طلبنده بولنمه‌مق اوزره یدلرندن سند اخذیله ادخالنه مساعده ایدلمش ایسه‌ده بعدما بونلرك محفوظ قابلردرونندە

٢٨٥ — تجارك منحصراً كندیماللرینی حفظ ایتمك اوزره كشاد ایده‌جكلری ده‌پولره ولایتده حكومتی تمثیل ایدن مأمورینك الك بیوكی اولان والی طرفندن رخصت اعطاسنه دائر داخلیه نظارتی تذكره‌سی

۸ حزیران ۱۳۳۰

غاز ده‌پولری حقنده‌كی ٤ تشرین‌اول ۳۲۲ تاریخلی نظامنامه‌نك دردنجی ماده‌سنده تجارك منحصراً كندی ماللرینی حفظ ایتمك اوزره موقع وصورت انشاسی حقنده حكومتدن رخصت آلمق ومتمادیاً بلدیه‌لرك تحت تفتیش ونظارتنده بولندیرلمق اوزره خصوصی ده‌پولر اتخاذ ایده‌بیله‌جكلری محرر اولوب اشبو ماده‌ده‌كی «حكومت» تعبیری هرطرفده بشقه صورتله آكلاشیله‌رق بعض طرفلرده بویله خصوصی ده‌پو تأسیسنه بلدیه رئیسلری وبعض طرفلرده قضاقائممقاملری ویامتصرفلر طرفندن مساعده ایدلمكده بولندیغی آكلاشلمقده‌در. مادۀ مذكوره‌ده یالكز «حكومت» تعبیری استعمال اولنوب «حكومت» محلیه دینلمش اولمدیغی ایچون بر قضا ویالواده خصوصی ده‌پو تأسیس ایچون قائممقام ویا متصرفلر طرفندن وبالخصوص بلدیه رئیسلری جانبندن رخصت ویرلمسی جائز اوله‌میه‌جغندن بوایشده ولایتده حكومتی تمثیل ایدن مأمورینك الك بیوكی اولان «والی» طرفندن محلنك رأی ومطالعه‌سی آلندقدن ومجلس ادارۀ ولایتجه‌ده كیفیت تذكر اولندقدن صكره رخصت اعطا ویاعدم اعطاسی حقنده برقرار اتخاذی موافق اوله‌جغی تعمیماً تبلیغ اولنور.

٢٨٦ — خصوصی ده‌پولرده وضع اولنه‌جق مواد مشتعله‌دن رسم اخذینه دائر داخلیه نظارتی تذكره‌سی

۱۰ تشرین ثانی ۱۳۳۰

۸ حزیران ۱۳۳۰ تاریخلی و۵۲۵ نومرولی تحریرات عمومیه‌یه ذیلدر. اجنبی تجار طرفندن منحصراً كندی ماللرینی وضع ایلمك اوزره خصوصی غاز ده‌پولری تأسیسی بلدیه‌لره عائد ده‌پو رسمنك عدم تأدیه‌سی مقصدینه مستند اولوب اخیراً قاپیتولاسیونلرك الغاسیله بومثللو استثناآت برطرف ایدلمش اولدیغی جهتله خصوصی ده‌پولره موضوع غازلردن‌ده بلدیه ده‌پولرینه قونیلان غازلرمثللو بعدما رسم اخذی مقتضی بولنمش وكیفیت ولایات سائره‌یه‌ده تعمیماً تبلیغ و اشعار قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اكا كوره ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی.

رخصت رسمیه یه تابع طوتلمسی وبونلرك اطرافی آچیق ویاخود طرفینی کارکیر بناآره سنده
بولنوب اخشاب مبانیدن اوزاق اولمسی وفوقنده اوطه ودکان بولنمامسی مقتضی بولنمش
وبناءً علیه موجود غاز ده پولرینك معاینه سیله موقعلرینك وغاز صرفیاتنه نظراً نه مقدار
غاز ده پوسی تأسیسی لازم کله جکنك بالتدقیق انباسی دوائر سائره مدیریتلرینه ده ازبار
قلنمش اولمغله اوراجه ده مقدما سبق ایدن تبلیغات عمومیه اوزرینه دائره داخلنده کی
غاز ده پولرینك مواقعنی مرئی اوله رق بانتظیم برصورتی ارسال اولنان واصلی دائره ده
موجود اولمسی طبیعی بولنان لیسته لره استناداً تعریفات آنفه وجهله تعمیق تدقیقات
اولنه رق نتیجه سنك اشعاری انجمن امانت وهیئت فنیه مدیریتی افاده لریله تمنی اولنور .

٢٨٤ — مصادره اولنان پترول غازلرینك یاقین اولان دوائردن امانت انبارینه کوندرلمسنه
ومسافه سی بعید اولان دوائرجه حفظ اولنه رق مقداری حقنده بیان معلومات
ایدلمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١ ایلول ١٣٣٠

شعبات ادارهٔ بلدیه طرفندن مصادره اولنان پترول غازلرینك یاقین اولان دوائردن
امانت انبارینه کوندرلمسی ومسافه سی بعید اولان دوائرجه حفظ اولنه رق مقداری حقنده معلومات
ویرلمسی ایجاب ایدرکن بعض دوائرجه مصادره اولنان غازلرك انباره کوندرلمامه ومقداری
حقنده اعطای معلومات ایدلمامکده اولدیغی کبی حتی پیاسه یه بیله صاتلدقلری استخبار قلنمش
ودوائره غاز لازم اولدقجه پیاسه دن بالمبایعه ارسال ایدلمکده واحوال حاضره دولاییسیله
پیاسه دن غالی فیئاتله غاز مبایعه اولنمقده ایکن دوائرك مذکور غازلری فروخت ایتمسی
غیر جائز بولنمش اولدیغندن بعدما دائرهٔ بهیه لریله فاتح وبك اوغلی دائره لری طرفندن
مصادره اولنه جق غازلرله اسپرتو وبنزین وامثالنك امانت مرکز انبارینه ارسالنك ودوائر
سائره طرفندن دخی معلومات اعطاسنك اصول اتخاذی وسالف الذکر اشیادن الیوم
موجود بولندیغی تقدیرده مقدارینك همان بیلدیرلمسی خصوصلرینك تعمیماً تبلیغ وازباری
لوازم مدیریتندن بامذکره افاده اولنه رق ایجابی اجرا ایدلمش اولمغله اوراجه ده بروجه افاده
ایفای ایجابی تمنی اولنور .

مصارفه کوره مناسب مقدار اجرت اخذی اولبابده‌کی تعلیمات احکامی اقتضاسندن اولدیغی حالده تجارك ممالك اجنبیه‌دن جلب ایتمکده اولدقلری غازلرله اسپرتولرك محافظه‌سیچون کمرك رسمندن ماعدا بعض محللر دوائر بلدیه‌سنجه غایت فاحش رسم اخذینه ابتدار ایله حکم تعلیماتك یولسز اجرا ایدلمسندن طولایی منسوب اولدقلری قونسولاتولر طرفندن اعتراض وشکایت ایدلمکده اولدیغی وذکر اولنان تعلیماتك اوچنجی ماده‌سنده تصریح اولندیغی وجهله انبار مصرفی ومأمور معاشی وسیغورطه بدلی کبی اختیاری ضروری اولان مصرفه کوره برصندق غاز وبرفوچی اسپرتو ایچون برکوندن برآیه‌قدر نهایت قرق‌پاره‌یی تجاوز ایتمامك شرطیله محافظه اجره‌سی آلنمسی بلدیه واداره مجلسلرینك تعیینه براقیلمش اولدیغندن محللرنجه اختیار اولنان مصرفلره نسبةً اجرتك مقداری تعیین اولنورسه بویولده وارد اولان اعتراض برطرف اوله‌جغی جهتله اکا کوره تعمیماً تبلیغ کیفیت اولنمسی شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن تنظیم وصورتی بایبورلدیٔ عالی تودیع اولنان مضبطه‌ده کوسترلمش واولوجهله ایجابی اجرا قلنمش اولمغین امانت جلیله‌لرنجه دخی ایفای مقتضاسنه همم علیهٔ دستوریلری درکار بیورلمق .

٢٨٣ — شهر داخلنده ومحلات آره‌سنده غاز ده‌پوسی اتخاذ اولنه‌جق محللرك تابع اوله‌جغی اوصاف وشرائطی مبین تذکرهٔ امانتپناهی

٢ نیسان ١٣٢٠

احتیاجات مملکته کافی درجه‌ده ده‌پولردن نقل ایدیله‌جك غازلردن درسعادت وبلاد ثلثه ایله بوغاز ایچی کویلرنده بقال وامثالی اصنافك دکانلرنده آلتی صندوقدن وکلیته غاز صاتان تاجرلرك کارکیر وطنوز کمرلی مغازه‌لرنده‌یوز صندوقدن ویاخود بومقداره‌معادل بش فوچیدن زیاده غاز بولندیرلمسی ٢٠ ایلول ٩٧ تاریخلی قرارنامه موجبنجه ممنوع اولدیغی حالده برطاقم مغازه‌لرده مقدار معیندن فضله غاز بولندیغی وبونلرك اکثریسنك قپو وطوان وپنجره کبی اقسامنك اخشابدن متشکل ایدوکی معاملات ومخابرات جاریه‌دن آکلاشیله‌رق بوایسه قطعیاً غیر جائز بولنمش اولمسی حسبیله مواد مشتعله‌دن اولمق اعتباریله اهمیت مخصوصه وتهلکهٔ عظیمه‌سی درکار اولان مذکور غازلرك کارکیر وطنوز کمرلی مغازه‌لره وضع وادخار ایتدیرلمك اوزره دوائر داخلنده کائن بالعموم غاز ده‌پولری معاینه ایدیله‌رك موقعلرینك تعیین ومملکتك احتیاجی نسبتنده مقدارینك تحدیدیله اصحابنك

بعض دوائر بلدیه مدیرلکلرندن واقع اولان اشعار اوزرینه امانتجه اجرا ایتدیریلان تحقیقاتله تبین ایتمش وبو ایسه خلقك اضرارینی مستلزم بولنمش ایدوکندن بعدازین اشبو غاز تنکه‌لرینك بهر ایکیسی ایچون یکرمی بش عتیق قیه اساس طوتیله‌رق اندن نقصان چیقان اولور ومراجعتله شکایت وقوعبولور ایسه بایعلری حقنده نقصان‌الوزن ارزاق وسائره صاتانلره قیاساً وبلدی نظامنامه‌سنه علاوه ایدیلن مواد منضمه‌دن ایکنجی ماده‌یه توفیقاً معامله اولنمسی وبو بابده تحقیقات وتقیدات متمادیه اجراسیله اهالینك اضراردن وقایه‌سی قرارلاشدیریله‌رق دوائر بلدیه مدیریتلرینه تبلیغ واشعار قلندیغی کبی کیفیت عمومك معلومی اولمق ایچون اوراق حوادثله دخی اعلان ایدلمش اولدیغنك جواباً حضور عالیٔ نظارتپناهیلرینه عرض وانهاسی مجلس مذکوردن افاده ومبعوث عرضحال لفاً تقدیم واعاده قلنمغین .

نظارت مشارالیهانك ١١ شباط ٣٠٥ تاریخلی جوابی صورتیدر

مفاد اشعار عالیٔ داوریلری معلوم عاجزی اولدی . اشبو غازلر پاشا باغچه‌سنده‌کی دپودن آلندیغی کبی صاتلقده اولدیغندن اصنافدن جزای نقدی اخذی موافق معدلت اوله‌میه‌جغی حقنده بعض افاداتی حاوی طقوزنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده بولنان بقال اصنافی اوسته باشیسی طرفندن ویریلان عرضحال ملفوف مذکورك اعاده‌سیله معاً ارسال قلنمش واشبو غازلر حقنده امانت جلیله‌لرنجه بیان بیورلدیغی وجهله تدابیر اتخاذی پك مناسب وبجا اوله‌رق اهالینك هرصورتله ضرردن وقایه‌سی لازمه‌دن بولنمش اولمغله اصناف مرقومه‌نك بعدما بویله نقصان الوزن شی صاتمه‌لرینه قطعیاً میدان ویرلمامسی ضمننده ایجاب ایدنلره ازسرنو تبلیغات اجراسی خصوصنه همم .

٢٨٢ — بلدیه دپولرینه وضع وادخار اولنه‌جق غاز واسپرتولردن آلنه‌جق اجرته دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٨ نیسان ١٣٠٦

پترول غازلریله اسپرتولرك مستعد اشتعال اولمسنه مبنی شهر داخلنده کلنیت اوزره بولندیرلمسی محذوردن سالم اوله‌میه‌جغندن هرشهر وقصبه‌نك حریق محذورندن سالم اولان مبانیسنده دوائر بلدیه طرفندن انبارلر انشاسی وبونك ایچون اختیاری ضروری اولان

ومع مافیه ممنوعیتدن فضله مغازه‌لرنده بولنان غاز صندقلری دائرهٔ بلدیه معرفتیله عموم غاز انبارینه نقل ایتدیریله‌رك مخاطره‌سی دفع ایدلمش اولدیغندن یالکز بو یولده وقوعبولان مصارف نقلیه‌نك مرقومه‌دن اخذیله اکتفا اولنمسنك صوب دولتلرینه اشعاری تذکر اولندیغی تنظیمات دائره‌سندن با مضبطه افاده اولنمش وقرار واقع موافق حال ومصلحت اوله‌رق مذکور قرارنامه‌نك صورتی لفاً ارسال وسفارتلره تبلیغ اولنمق اوزره بر صورتیده خارجیه نظارت جلیله‌سنه تسیار اولندیغی کبی غزته‌لرله اعلان کیفیت اولنمسی دخی مطبوعات ادارهٔ بهیه‌سنه بیلدیرلمش اولمغین اکا کوره اقتضای حالك اجراسیله قرارنامهٔ مذکورك مرعیت احکامنه اعتنا وهمت بیورلمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

۲۸۱ — شهر داخلنده‌کی خصوصی ده‌پولرده صاتلقده اولان غازلرك مقداری حقنده‌کی مخابره اوراقی

۳۰ کانون ثانی ۱۳۰۵

تجاری طرفندن طوغریدن طوغری‌یه کمرکه کتیریلوب اورادن جزئی مقدار مبایعه ایتمکده اولدقلری غازك یکرمی بش قیه‌دن نقصان اولدیغی سر رشته‌سیله ضبط اولنمقده اولدیغندن وبوصورت حقلرنده غدری مؤدی اوله‌جغندن بحثله اجرای ایجابی استدعاسنه واوبابده بعض افاده‌یه دائر بقال اصنافندن بعضیلری طرفندن مقام سامیٔ صدارتپناهی‌یه تقدیم اولنوب تودیع بیوریلان عرضحال لفاً صوب عالیٔ امانتپناهیلرینه ارسال قلنمغله صورت استدعایه واصول ونظامنه توفیقاً اقتضاسنك اجرا ونتیجه‌سنك انباسنه همم .

۳ شباط ۳۰۵ تاریخلی جواب امانتپناهی صورتیدر

مفاد امر واشعار عالیٔ نظارتپناهیلری ومألوفی عرضحال مألی رهین ایقان چاکرانم اوله‌رق کیفیت مجلس امانته لدی الحواله درسعادته کتوریلان غاز صندوقلرینك ایچنده‌کی ایکیشر تنکه‌ده اسکی اوقه ایله یکرمی بش اوقه غاز چیقمقده اولدیغی حالده تحته قلعه جوارنده حصرجیلر زقاغی آرقه‌سنده‌کی برقاچ مغازه‌ده وسائر دوائر بلدیه داخلنده‌کی بعض محللرده بعض تنکه‌لرده‌کی غازك بو مقداردن نقصان اولدیغی وبوده فوچی ایله کان غازلرك بوراجه مخصوصاً کچوك تنکه اعمالیله نقصان اوله‌رق طولدیرلمسندن نشأت ایلدیکی

٢٨٠ — شهر داخلنده‌كی بقال وسائره دكانلرنده وكاركير مغازه‌لرده بولنديريله‌جق غازك مقدارينه وخلاف ممنوعيت فضله مقدارده غاز ادخار ايدنلر حقنده اولنه‌جق معامله‌يه دائر شورای دولت قرارينی مبلغ تذكرهٔ ساميه

٢٠ ايلول ١٢٩٧

غاز صندقلرينك پاشا باغچه‌سنده اتخاذ اولنان آنبارده محافظه‌سيله شهر ايچنده‌كی بقال وسائره دكانلرنده اوچ ونهايت درت صندق وموقعاً سالم اولمقله برابر كاركير بولنان مغازه‌لرده يوز صندق وياخود بش فوچی غاز بولنديرلمق اوزره اورادن جلب ايدلمسی ودها زياده غاز بولنديرانلر حقنده قانوناً مجازات اجراسی مقرر اولديغی حالده اروانيطوپلی نام تاجرك غلطه‌ده وخاصكويده كائن مغازه‌لرنده بيك طقوز يوز يتمش ايكی صندق غاز ظهور ايده‌رك بو صندقلر آلتنجی دائره طرفندن ذكر اولنان آنباره نقل ايتديرلمش ايسه‌ده ممنوعيت مشروحه‌نك اعلانی اثناسنده خلاف قانون حركت ايدنلرك مجازاتی تعيين اولنمديغندن تاجر مرقومدن دوائر بلديه تنبيهاتنه مغاير حركت ايدنلر حقنده جزا قانوننك ايكی يوز اون دردنجی ماده‌سنده محرر حكمه توفيقاً بش بشلك جزای نقدی ايله مصارف نقليه‌سنك استيفاسی صورتندن بشقه بر طريق بولنه‌مديغی بيانيله استيذان معامله‌يی حاوی داخليه نظارت جليله‌سنه وارد اولان تذكرهٔ دولتلری شورای دولته لدی الحواله واقعا غازك مستعد اشتعال اولمسی حسبيله محله آره‌لرنده وچارشولرده كليتله بولنديرلمسی مخاطرات عظيمه‌يی موجب اوله‌جغندن دكان ومغازه‌لرده لازم كلن صندقلرك مقدما تحديد مقداری وبوغاز ايچنده انبار كشادی دفع محذور مطالعه‌سندن نشأت ايتمش ايكن بو كبی مقدار مساعددن فضله مغازه‌سنه غاز وضع ايدنلرك متأثر اوله‌جقلری صورتده بر جزا تعيين واعلان ايدلمامش اولمسی خلاف ممنوعيت حركتی موجب اوله‌جغنه وجزا قانوننده تنبيهات بلديه‌يه مغاير حركت ايدنلره عائد اولان بش بشلك جزای نقدی اخذی ايله اكتفاسی ايسه ممنوعيت مبحوثه‌نك اهميتيله متناسب اوله‌ميه‌جغنه بناءً تأكيد ممنوعيتجه اك زياده تأثيرلی اولان ضبط معامله‌سنك اجراسنه قرار ويريله‌رك اولبابده آلتی ماده‌يی حاوی بر قرارنامه قلمه آلنمش اولديغی كبی مرقوم اروانيطوپلی تاجر بحثنده دخی ممنوعيت موجوده‌نك اعلاننده ضبط معامله‌سی مندرج اولمديغی مثللو بر قرارك حكم وقوتی دخی ماقبلنه شمولی اوله‌ميه‌جغی جهتله شمدی تاجر مرقومك مغازه‌لرندن قالديريلان فضله غازلرك مصادره‌سنه كيدلسه قاعدةً دعوا آچغه صلاحيت قزانه‌جغندن

ونافعه دائره‌سنك هیئت عمومیه‌دن مذیل ٧ كانون ثانی ٣٣٠ تاریخلی مضبطه‌سی مآلنده طاش اوجاقلری نظامنامه‌سنك اون ایكنجی ویكرمی سكزنجی ماده‌لرنده محرر اراضیٔ امیریهٔ خالیه‌ده وقرا وقصباته عائد اراضیٔ متروكه‌ده اوجاق كشاد واعمالی عباره‌لرنده قرا وقصبات تعبیرندن شهراماننتك قوم اخراج ایتمكده اولدیغی محللرك دخی مذكور تعبیرك مدلولنه داخل وبناءً علیه نظامنامه احكامنك شهر وقصبه‌لر حدودی داخلنه عائد اراضی‌یه‌ده شامل اولدیغندن طاش اوجاقلری نظامنامه‌سنك مادهٔ مذیله‌سنده مندرج استثنادن غیری خصوصات ایچون شهراماتی طرفندن اخراج اولنه‌جق قوملردن دولایی صاحب ارض اولان حكومتدن رسوم نسبیه اعطاسی صورتیله رخصت استحصال ایتمك لازم كله‌جكی درمیان قلنمش اولمسنه مبنی لدی الحواله انجمن اماتنجه جریان ایدن مذاكرات نتیجه‌سنده شهر وقصبه‌لرده بلدیه حدودی داخلنده بولنان نهر وكوللرك رقبه‌سی كما كان املاك اداره‌لرینه عائد اولمق اوزره بونلرك احیا واعماری وظائفك منافعی مقابلنده شرائط معینه ومخصوصه‌سیله بلدیه‌لره تركی ایچون بر زمین ائتلاف احضارینه بشقه‌جه توسل اولنمقله برابر طاش اوجاقلری نظامنامه‌سنك « حكومت وبلدیه‌لر نامنه طوغریدن طوغری‌یه ویا متعهدلر واسطه‌سیله وجوده كتیریله‌جك طرق ومعابر وسائر امور نافعه انشاآتی ایچون ایشلدیله‌جك مكشوف طاش وقوم وامثالی لوازم اوجاقلریله اراضیٔ امیریهٔ خالیه‌ده یكیدن كشاد ایدیله‌جك اوجاقلردن چیقاریله‌جق مواد رسومدن معاف اولوب مجاناً رخصتنامه ویریله‌جكدر » دیه محرر اولان ١٦ مایس ٣٢٩ تاریخلی مادهٔ مذیلهٔ قانونیه وجهله مقتضی طاش وقومك مجاناً وفقط رخصتنامه آلمق شرطیله بلدیه‌لرجه اخراج وخصوصات نافعه‌سنده استعمال ایدیلوب سائر صورتله قوم اخراجنك بالمزایده طالبلرینه احاله‌سندن صرف نظر اولنمسی خصوصنك تعمیماً تبلیغی تقرر ایتمش اولمغله اقتضای حالك اكا كوره ایفاسی لزومی بیان اولنور.

وقصبات تعبیرینك مدلولنه داخل وبناءً علیه نظامنامهٔ مذكور احكامنك شهر وقصبه‌لر حدودی داخلنه عائد اراضی‌یه‌ده شامل بولندیغی دركار ودره‌لرله سواحل بحرك بلدیه‌لر طرفندن تطهیراتی كافتنه مقابل تلاطم دریا ایله اورالرده تراكم ایدن قوملرك‌ده بلدیه‌لره عائدیتی حقنده‌كی مطالعه‌ایسه احكام قانونیه ایله تعارض ایتمكده اولمسیله بوكبی خصوصاتده حكم قانونك مرعیتی لزومی بدیدار بولنمشدر . بناءً علیه مادهٔ مذیلهٔ مذكوره‌ده مندرج استنادن بشقه خصوصات ایچون شهرامانتی طرفندن اخراج اولنه‌جق قوملر ایچون صاحب ارض اولان حكومتدن رخصتنامه استحصالیله رسوم نسبیه‌سنك اعطاسی مقتضی بولندیغندن اكا كوره اجرای ایجابنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی ومالیه نظارتنه‌ده معلومات اعطاسی تذكر قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب كورلدیكندن اولوجهله ایفای مقتضاسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی .

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك وهیئت عمومیه‌سنك صورتلری بالاده محرر مضبطه‌لری موجبنجه مالیه نظارتی وكالت جلیله‌سنه معلومات اعطا ایدلمش اولمغله داخلیه نظارت جلیله‌سندن اجرای ایجابنه همت بیورلمق .

٢٧٩ — شهر امانتی حدودی داخلنده‌كی سواحلدن چیقاریله‌جق قوم وچاقللرك مجاناً فقط رخصتنامه آلمق شرطیله بلدیه‌لرجه اخراج وخصوصات نافعه‌سنده استعمال ایدیلوب سائر صورتله قوم اخراجنك بالمزایده طالبلرینه احاله‌سندن صرف نظر اولنمسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

١٨ حزیران ١٣٣١

شهرامانتی حدودی داخلنده‌كی سواحلدن چیقاریله‌جق قوم وچاقللرك جهت عائدیتی حقنده‌كی اختلافك حل وانتاجیله بر قراره ربطی خصوصی داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار قلندیغندن آلنه‌جق جوابك تبلیغنه دكین دوائرجه سواحلدن یالكز انشاآت ایچون لزومی مقدار قوم اخراجیله اكتفا اولنمسی لزومی مقدما تعمیماً تبلیغ قلنمشیدی . نظارت مشارالیهادن جواباً متوارد تذكرهٔ علیه ایله تبلیغ اولنان شورای دولت مالیه

انلری صاتوب استفاده ایتمکه مأذونیتی قبول وتصدیق اولندیغی حالده دره‌لرده‌کی جریان دائمی ایله معترا کم تلاطم دریادن سواحلده تحصل ایدن قوملره بلدیه‌نك دره‌لری تطهیر وتعمیقه وامواجك ساحل بحره سوق ایلدیکی برطاقم مواد متعفنه‌یی رفع وازاله‌مجبوریتنه مقابل اوورالرده‌کی قوملرده بلدیه‌یه عائد اولمق بو بابده‌کی کلفتی آنلردن ایده‌بیله‌جکی استفاده ایله تلافی ایلمك ایجاب ایده‌جکندن اولسه‌اولسه ظهور ایده‌جك طالبلرینه بلدیه‌جه صاتیله‌جق اولان قوملردن تجارت وزراعت نظارتنجه‌ده بشقه‌جه رسم نسبی آلنمسی صورتیله حکم قانونك تألیفی ممکن‌اولوب بوتقدیرجه شهر وقصبه‌لرك حدودی داخلنده‌کی قوملقلردن قوم اخراجی ایچون رخصت طلبنده بولنانلره نظارت‌مشارالیهاجه طوغریدن طوغری‌یه رخصت ویریله‌رك نظامنامه‌نك اون دردنجی ماده‌سنده محرر صاحبلی‌اراضی‌یه قیاساً اول امرده بلدیه‌نك رضاسنی استحصاله سوق ایدلمسی وبلدیه‌دن استحصال موافقت ایدنلر طرفندن قانوناً ایفاسی لازم کلن اخبار اوزرینه اون سکزنجی ماده حکمنه توفیقاً رسم نسبی استیفاسنه تشبث اولنمسی لازم کله‌جکی درکار بولنمش اولدیغندن بحثله کیفیتك اکا کوره شورای دولتجه تدقیقیله برقراره ربطی لزومی بیلدیرلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. محتاج تدقیق اولان خصوصات طاش اوجاقلری نظامنامه‌سنك قوملقلره شمولی اولوب اولمدیغنك ونظامنامهٔ مذکورك دائرهٔ شمولنه شهر وقصبات داخلنده تراکم ایدن قوملردن متحصل قوملقلرك داخل‌بولنوب بولنمدیغنك وشهرداخل وساحلنده تراکم ایدن قوملردن شهرامانتنك صورت استفاده‌سنك تعیننه انحصار ایتمکده اولوب طاش اوجاقلری نظامنامه‌سنه اخیراً ذیل اولنان ۱۶ مایس ۳۲۹ تاریخلی مادهٔ منفردهٔ قانونیه‌ده (حکومت وبلدیه‌لر نامنه طوغریدن طوغری‌یه ویامتعهدلر واسطه‌سیله وجوده کتیریله‌جك طرق ومعابر وسائر امور نافعه انشاآتی ایچون ایشلدیله‌جك مکشوف طاش وقوم وامثالی لوازم اوجاقلریله اراضئ امیریهٔ خالیه‌ده یکیدن کشاد ایدیله‌جك اوجاقلردن چیقاریله‌جق مواد رسومدن معاف اولوب مجاناً رخصتنامه ویریله‌جکی) محرر ومادهٔ مذکوره‌ده قوم اوجاقلرینك مذکور اولمسنه نظراً قوملقلرك طاش اوجاقلری نوعندن اولدیغی آشکار بولنمش ونظامنامه‌نك قرا وقصباته شمولی بحثنه کلنجه طاش اوجاقلری نظامنامه‌سنك مواد مندرجه‌سندن واز جمله مذکور نظامنامه‌نك اون ایکنجی ویکرمی سکزنجی ماده‌لرینك برنجی فقره‌لرنده محرر « اراضئ امیریهٔ خالیه‌ده وقرا وقصباته‌عائد اراضئ متروکه‌ده اوجاق کشاد واعمالی» عباره‌سنده‌کی قرا وقصبات تعبیرینه کوره شهرامانتنك قوم اخراج ایتمکده اولدیغی سالف‌الذکر محللرده مذکور قرا

مشارالیهایه تبلیغی داخلیه نظارت جلیله‌سنه‌ازبار قلنمش اولمغله نتیجهٔ حاله انتظاراً شمدیلك بروجه‌اشعار مذکور قوملردن یالکز انشا آته لزومی قدرینك اخراجیله اکتفا ایدیله‌رك مزایدهٔ مبحوثه‌یه مداخله جهتنه کیدلمه‌مسی تعمیماً توصیه وتمنی اولنور .

۲۷۸ — شهر امانتی حدودی داخلنده‌کی دره‌لرله سواحلدن چیقاریله‌جق قوملرك جهت‌عائدیتنه و امانتك صورت انتفاع و استفاده‌سنه دائر شورای دولت قراری.

۷ کانون ثانی ۱۳۳۰

شهرامانتی حدودی داخلنده بولنان محللرده کرك دره‌لردن وکرك سواحلدن امانتجه خصوصات نافعه‌ده استعمال اولنمق اوزره چیقاریله‌جق ویاخود آخره فروخت ایدیله‌جك قوملر ایچون طاش اوجاقلری نظامنامه‌سنه توفیق معامله ایدلمك لازم کلوب کلمیه‌جکی حقنده تجارت وزراعت نظارتی واستانبول ولایتیله شهرامانتی آره‌سنده تحدث ایدن اختلافه دائر داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۳ نیسان ۱۳۳۰ تاریخ و $\frac{۸۹۶۹۳}{۱۹۳}$ نومرولی تذکره‌سی اخیراً بوخصوصه دائرمالیه نظارتندن وارد اولان تذکره‌نك تقدیمنی وکیفیتك تأکیدینی حاوی نظارت مشارالیهانك حواله‌بیوریلان تذکره‌سیله برلشدیریله‌رك مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مآللرنده اخیراً آناطولی حصارنده کوکصو دره‌سنده تراکم ایدن وقومقپودن آخور قپو فنارینه قدر اولان سواحلده تراکم ایده‌جك اولان قوملرك شهرامانتنجه مزایده‌یه وضعنه تشبث اولنمسی اوزرینه بوبابده‌کی اختلافك تسریع حلی لزومی‌استانبول ولایتندن اشعار قلنمش وطاش اوجاقلری نظامنامه‌سی اراضیٔ مملوکه‌دن معدود اولان شهر وقصبه‌لرك حدودی خارجنده‌کی اراضیٔ امیریه ومتروکه حقنده جاری اولدیغندن طاش اوجاقلری نظامنامه‌سنه ذیل ایدیلن ۱۶ مایس ۳۲۹ تاریخلی مادهٔ قانونیه حکمنك دخی خارج حدوده مصروف اولمسی طبیعی اولوب شهر وقصبه حدودی داخلنه تصادف ایدن دره وسواحلده‌کی قوملر مذکور نظامنامه‌نك دائرهٔ حکم وشمولندن خارج اولمسی وبناءً علیه اوته‌دنبری جاری اولان تعامله نظراً بلدیه‌لرك حق تصرفی داخلنده بولنمسی لازم کله‌جکی کبی نظامنامهٔ مبحوث عنها احکامنك اراضیٔ مملوکه‌دن اولان شهروقصبه‌لرك حدودی داخلنده‌ده جاری اوله‌جغی فرض اولنسه‌بیله بعضاً وقوعه کلن برسیلابك شهرك برطرفنه کتیردیکی قوملری بلدیه‌نك مصرف ایدوب قالدیرمغه مجبوریتی وبومصارفه مقابلده

٢٧٦ — بلدیه انشاآتنك سكته‌دن وقایه‌سی ایچون لزومی اولان قرم حقنده طاش اوجاقلری نظامنامه‌سی ذیلنه توفیقاً مجاناً رخصتنامه استحصالیله شهر وقصبه‌لر حدودی داخلنه تصادف ایدن دره وسواحلدن قوم اخراجنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۱۸ مایس ۱۳۳۰

شهر وقصبه‌لر حدودی داخلنه تصادف‌ایدن دره وسواحلده‌كی قوملرك جهت‌عائدیتی شورای دولتجه دردست تدقیق‌اولوب بوكرده‌ده تأكید كیفیت ایدلمش اولدیغندن بوبابده اتخاذ ایدیله‌جك قرارك تبلیغنه قدر انتظار ضروری اولمغله بلدیه انشاآتنك سكته‌دن وقایه‌سی ایچون شمدیلك طاش اوجاقلری نظامنامه‌سنه تذییل اولنان ۱۶ مایس ۳۲۹ تاریخلی مادهٔ منفردهٔ قانونیه موجبنجه مجاناً رخصتنامه استحصالیله احتیاجات بلدیه‌نك تهوینی لازم كله‌جكی بالمخابره داخلیه نظارت جلیله‌سندن ازبار بیورلمش اولمغله مذكور قوم وچاقللردن انشاآت وسائره‌یه لزوم تحقق ایتدیكی صورتده اكا كوره اجرای ایجابنه توسل اولنمق اوزره كیفیتك انباسی بیان اولنور .

٢٧٧ — طرق عمومیه وبلدیه‌لرجه انشا ایدیله‌جك مبانی ایچون سواحلدن لزومی قدر قوم اخراجیله اكتفا ایدیله‌رك قوملرك خزینهٔ مالیه حسابنه مزایده‌سنه مداخله ایدلمامسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

۲ تشرین ثانی ۱۳۳۰

طرق عمومیه وبلدیه‌لرجه انشا ایدیله‌جك مبانی‌یه صرف ایدلمك اوزره سواحلدن چیقاریله‌جق قوملرك اخراجنه ممانعت ایدلمه‌مسی لازم كلنلره تبلیغ‌ایدلدیكی وفقط‌مذكور قوملرك جهت عائدیتی حقنده امانتله اورمان نظارتی آره‌سنده حاصل اولان اختلافك حلنه انتظاراً شمدیلك خزینهٔ مالیه حسابنه مزایده‌سنه‌مداخله ایدلمه‌مسی ایجاب ایده‌جكی بیانیله كیفیتك اولوجهله دوائر مدیریتلرینه تبلیغی سبق ایدن اشعاره جواباً استانبول ولایتندن آلنان تذكره‌ده كوسترلمش واختلاف مذكورك برآن اول حل وانتاجی خصوصنك شورای‌دولت ریاستنه اشعاریله‌برابر شورای‌مشارالیهاجه بوبابده اتخاذاولنه‌جق قرار نتیجه‌سنه دكین مذكور قوملرك مزایده‌سندن صرف نظر ایدلمسی لزومنك ولایت

٢٧٤ — طوزله‌دن جلب اولنه‌جق قومك صورت جلبنه دائر مجلس امانت قراری
٤ نیسان ١٣٠٩

کورینان لزوم اوزرینه طوزله قریه‌سندن جلبنه تشبث اولونان قومك اخراجنه اهالیٔ قریه طرفندن مداخله اولندیغی اخبار وشکایت اولنمسندن طولایی لدی المخابره قرتال قضاسی قائمقاملغندن آلنان ١٨ مارت ٣٠٩ تاریخلی ویدی نومرولی جواب لدی القرائه مألنده ماوانه‌جی اصنافنك کیمسه‌نك تحت تصرفنده اولمیان محللردن ودکز درونندن زحمتله قوم چیقارملری ممکن ایکن اورادن چیقارمیوب اهالی‌نك یکانه مدار معیشتی اولان وخزینهٔ جلیله‌یه سنوی برخیلی ویرکو ویرن ترلا وباغلرینك کنارندن آله‌رق تخریب ایدلمکله شکایت واقعه بوندن نشأت ایلدیکی وبوندن بویله دخی بورالردن قوم اخذینه مساعده ایدلدیکی حالده بوراسنك سطح دریادن برقاچ آرشون یوکسك اولدیغی جهتله تلاطم دریادن دائما دکزه آقه‌رق اهالیٔ قریه‌نك اون بش یکرمی سنه‌دنبرو میدانه کتورمش اولدقلری درت بش بیك دونم منبت ومحصولدار یرلرینك محو اوله‌جغی بعدالبیان دوائر امیریه‌ایچون قاچ ماوانه قوم جلبنه احتیاج کورینور ایسه ماوانه‌جیلرك یدلرینه رسمی علم وخبر اعطاسی لزومی انها اولنمسنه وصورت اشعاره کوره قوم اخراجنه مساعد وکیمسه‌نك تصرفنده اولمیان یرلر بولنمسنه نظراً بعدما اخراجاتك داعیٔ مضرت اولمیه‌جق یرلردن اجراسی ایچون ماوانه‌جی اصنافی کتخداسنه تبلیغات اجراسیله برابر لدی الایجاب جلب ایدیله‌جك قوم ایچونده علم وخبرویرلمك اوزره کیفیتك هندسه‌خانه‌یه حواله بیورلمسی تذکر قلندی .

٢٧٥ — سواحلدن قوم وطاش اخراجاتی ایچون رخصت اعطاسنده لیمان رئیسلرینك خبردار ایدلمسنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی
١٧ کانون اول ١٣٢٩

٢٦ آغستوس ٣٢٩ تاریخلی و ٣٦٤ عموم نومرولو تحریراته ذیلدر . هر لیمان رئیسی کندی حدودی داخلنده بولنان سواحلده وقوع بولان وبوله‌جق اولان تبدلات واجراآتدن مافوقنه معلومات ویرمکله مکلف اولدیغندن سواحلدن قوم وطاش اخراجاتی ایچون رخصت اعطاسی صره‌سنده محلی لیمان رئیسلرینك ده خبردار ایدلمسی لازم کله‌جکی درسعادت لیمان ریاستنك اشعاری اوزرینه تعمیماً تبلیغ اولنور .

بورولرك يرلرندن قالديرلمسنی ايجاب ايتديرر صورتده اجرای عمليات ايديله‌جك اولديغی حالده بونلرك مصارفی عمليات مذكوره‌يی اجرا ايتديرن دائره وافراد اهاليدن دخی كيملر ايسه‌طرفلرندن‌تأديه وايفا اولنه‌جغی‌محرر اولديغی كبی استانبول غازشركتی مقاوله‌نامه‌سنك كذلك دردنجی‌ماده‌سی‌ده : زقاقلرك شهراماتی طرفندن تسويه‌سی ايچون موضوع‌اولان غاز بورولری يرلرندن قالديرلمق ايستنلدكده صاحب امتيازه خبر ويريله‌جك ومصارف واقعه‌نك مقداری شهرامانتندن وصاحب امتياز طرفندن بالاتفاق كشف اولندقدنصكره امانت نظارت‌مخصوصه‌سی تحتنده اوله‌رق عمليات مقتضيه‌اجرا ايله‌مصارف واقعه‌شهراماتی طرفندن تأديه اولنه‌جغی محتوی بولنمسنه كوره مقدما شهرامانتنجه تعيين وارائه اولنان طريقی تعقيباً شركتلرجه ايفای عمليات اوله‌رق بورولر وضع اولندقدن صكره مجرد زقاقلرك توسيعی‌ويا اسباب سائره دولاييسيله‌موضوع اولان‌بورولرك يرلرينك دكشديرلمسی امرنده اختيار اولنه‌جق مصارفك شركتلره تحميلی موافق اولميوب مصارف مذكوره سويه‌سی ترفع ويا تنزل ايتمش زقاقلرده بولنان خانه‌لر قپولرينك ترفيع وتنزيلی مصارفنك اصحابی طرفندن اختيار ايدلمكده اولمسنه‌ده مقيس بولنمديغندن چونكه خانه‌لرك مدخلك زقاقلرك وضعيتنه كوره انشا ايدلمسی متصرفلرينه عائد اولوب صو بورولرينك تفريشی ايسه منافع عموميه‌يه متعلق عملياتدن بولنمق‌مناسبتيله امانتجه تعيين‌اولنان زقاقلردن‌امرارينه مساعده ايدلديكنه وبومساعده‌نك هرزمان تحولی‌احتمالی‌موجود اولديغنه نظراً‌شركتلرك آرزو واختيارلرينه معلق اولميان برمصرفك كنديلرينه تحميلی موافق كوريله‌مه‌مش وبناءً عليه مصارف مذكوره‌نك بوقبيل عملياتی اجرايه شركتی اجبار ايدن دائره طرفندن تسويه ايدلمسی تصويب قلنمش ايسه‌ده كيفيتك بركره‌ده هيئت عموميه‌ده تدقيق اكثريتله تذكر قلندی .

هيئت عموميه‌دن يازيلان ذيل صورتيدر

ماليه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هيئات عموميه‌ده قرائت اولندی . ايجابی لدی المذاكره هيئاتدن يوسف رازی بك طرفندن دائره قرارنده محرراقليت رأينی‌محافظه ايتمكده اولديغی بيان وشادان ويحيی بكلرجانبندن دخی بورأيه اشتراك‌ايتمكده‌بولندقلری درميان ايدلدی‌ايسه‌ده دائره‌نك اكثريت رأيی قواعدحقوقيه‌يه موافق بولنديغندن‌داخليه نظارتنه آكا كوره اجرای تبليغات اولنمسی لزومی اكثريتله تذكر قلندی .

صورتنری بالاده‌محررشورای‌دولت ماليه ونافعه دائره‌سنك هيئات‌عموميه‌مضبطه‌لرنده مندرج اكثريت‌قراری موجبنجه داخليه نظارت جليله‌سندن اجرای‌ايجابنه همت‌بيورلمق

لری انشاآت وتعمیراتی تماماً اصحاب اماکن وعقاراته عائددر. شوقدر که بوکبی انشاآت وتعمیرات خصوصیه دوائر بلدیه‌نك تحت نظارتلرنده اجرا قلنور» دیه محرر بولنوب جاده وزقاقلرك تسویه‌سی دولاییسیله تنزیل مواقعی لازم کلن صوبورولرندن بوعمقدن دون فرش ایدیلنلر مصارفنك اماتنجه تعهد وتسویه‌سنده تردد ایدیلوب الیوم کرك یانغین یرلرنده وکرك محال سائره‌ده اجرا قلنمقده اولان توسیعات وتسویه عملیاتندن دولایی بومثللو احواله تصادف اولنه‌جغی آکلاشلمقده بولنمش اولمسنه ومذکور شرکتلر مقاوله وشرطنامه‌لرنده بوکبی اختلافاتك شورای‌دولتجه حل وفصل ایدیله‌جکی کوسترلمسنه نظراً ذکراولنان مقاوله‌نامه احکامنك تفسیری ایله بوبابده برقرار اتخاذی لزومی درمیان قلنمشدر .

اقتضاسی لدی‌المذاکره خصوصی شرکتلر طرفندن غاز وصو بورولری والکتریق تللری کبی بعض مجارینك طرق‌عامه‌نك فوقنده ویا تحتنده تأسیسنه حکومتجه وبلدیه‌لرجه مساعده اعطا اولنمسی بومجاری صاحبلرینه آنجق بومعامله‌ٔ مساعده‌کارانه‌دن استفاده ایده‌رك درعهده ایتدکلری ایشك اداره‌سیله تأمین تمتع ایتمك حقنی بخش ایده‌بیلوب یوقسه بونك نتیجه‌سی اوله‌رق برنوع حق تملك ویره‌میه‌جکی جهتله ایلروده حکومتجه وبلدیه‌لرجه طرق عامه‌نك شکل ویا موقعنجه تبدلات اجراسنه لزوم کورلدیکی تقدیرده مذکورمجاری صاحبلرینه عادتا صاحب ارض نظریله باقیله‌رق کندیلرینه تضمینات ویرلمسی اولجه وقوع بولمش اولان معامله‌ٔ مساعده‌کارانه‌یه برحق مکتسب شکلی ویرمك دیمك اوله‌جغندن شایان قبول کورلیه‌مه‌مش وطرق عامه‌ده شکل وموقعجه وقوعه کتوریله‌جك بوکبی تبدلات مهمه مصارف کثیره‌یی موجب اولدیغی جهتله مقررات کیفیه‌یه تابع اولمیوب آنجق منافع عمومیه‌یه متعلق بك جدی احتیاج نتیجه‌سنده قرارلشدیرلدیغندن حدذاتنده نادرالوقوع اولمغله بویله لزوم حقیقی‌یه مستند اوله‌رق اجرا ایدیلن عملیات نتیجه‌سنده طرق عامه‌دن مستفید اولانلرك جمله‌سنك کندیلرینه اصابت ایدن حصه‌ٔ مصارفی تحمل ایتملری طبیعی کورلمش ومثلا سویه‌سی ترفع ویا تنزل ایدن زقاقلره ناظر بولنان خانه‌لر صحابی قبوللرینی ترفیع ویا تنزیل ایتمك ایچون لازم کلن مصارفی کندیلری اختیار ایتمکده اولدقلری کبی صو وغاز بورولرینی والکتریق تللرینی وضع ایتمش اولانلرك دخی مقاوله‌نامه‌لرنده عکسنه صراحت اولمدقجه لدی‌الحاجه بوکبی مصارفی ایفا ایتملری مقتضی بولندیغی اعضادن یوسف رازی بك طرفندن درمیان قلنمش وواقعا مذکور شرکتلره بورولرك طرق عامه‌دن کچیرلمسی حقنده کوستریلن مساعده برمعامله‌ٔ مساعده‌کارانه‌دن عبارت بولنمش ایسه‌ده اسکدار وقاضی کوی غاز شرکتی مقاوله‌نامه‌سنك دردنجی ماده‌سنده مذکور

ویا امور تنویریه یه متعلق ادوات سائره‌نك یرلرندن قالدیرلمسنی ایجاب ایتدیرر صورتده
اجرای عملیات ایدیله‌جك اولدیغی حالده مذكور بورولرك وادوات سائره‌نك رفعی
ومحللرینه وضعی عملیاتی امانت مأمورلرینك نظارتی تحتنده اوله‌رق صاحب امتیازك عمله‌سی
معرفتیله ومصارفی دخی عملیات مذكوره‌یی اجرا ایتدیرن دائره وافراد اهالیدن دخی
كیملر ایسه طرفلرندن تأدیه وایفا اولنمق شرط وصورتیله اجرا واتمام ایتدیریله‌جكی »
ویكرمی برنجی ماده‌سنده « حریق وقوعیله تارلا قاعده‌سی وجهله اسكی طریقلر عرصه‌لره
قلب اولندقده یكی كشاد اولنه‌جق طریقلره غاز بورولرینك حین نقلنده وقوع بوله‌جق
كافهٔ مصارف صاحب امتیازه عائد اوله‌جغی كبی تعمیر ایدیله‌جك بورولردن دولایی زقاقلرك
احوال سابقه‌سنه خالل كتیرلمه‌مك شرطیله شوسه وقالدیرملرك تعمیرات وانشاآت مصارفی
دخی متعهده عائد اوله‌رق بونكله برابر بورولرك كچه‌جكی زیر زمینجه لغم وصو بورولری
كبی انشاآتك حال سابقنه ارجاعی دخی متعهده عائد اوله‌جغی » محرر اولوب دردنجی ماده
ایله مصارف مذكوره عملیات مذكوره‌یی اجرا ایتدیرن دائره وافراد اهالیه وحریق
وقوعیله تارلا قاعده‌سی وجهله اجرا قلنه‌جق عملیات مصارفنك‌ده متعهده واستانبول غاز
شركتی مقاوله نامه‌سنك دردنجی ماده‌سنده‌ده « زقاقلرك شهرامانتی طرفندن تسویه‌سی ایچون
موضوع اولان غاز بورولری یرلرندن قالدیرلمق ایستلدكده صاحب امتیازه خبر ویریله‌جك
ومصارف واقعه‌نك مقداری شهر امانتندن وصاحب امتیاز طرفندن بالاتفاق كشف
اولندقدن صكره امانتك نظارت مخصوصه‌سی تحتنده اوله‌رق عملیات خصوصیه اجرا ایله
مصارف واقعه شهرامانتی طرفندن تأدیه اولنه‌جقدر » دینیله‌رك بونده‌ده مصارف مذكوره‌نك
امانته عائد اولدیغی تصریح وبیان اولندیغی حالده كرك درسعادت وكرك اسكدار وقاضی
كوی صو شركتلری مقاوله نامه‌لرنده بوبابده برقید بولنمامسندن ناشی زقاقلرك تسویه‌سی
دولاییسیله بورولرك تنزیلی حالنده مصارف واقعه‌نك شركته عائد اوله‌جغی درمیان ایدلدكجه
بونلر بورولرینی وقتیله نافعه نظارتجه تصدیق ایدلمش اولان خریطه وپلانلره كوره تفریش
ایلمش وعملیات واقعه‌ده اووقت حكومتجه قبوله اقتران ایتمش اولدیغی بیان وكرچه ذكر
اولنان خریطه وپلانلرده بورولرك نه‌درینلكده وضع اوله‌جغی كوسترلمه‌مش ایسه‌ده بونلرك
سویهٔ زمیندن یتمش بش سكسان سانتیمترو عمقنده وضع وتفریشی ایجابات فنیه‌دن اولدیغی
اتیان اولنمقده بولنمش اولمسنه وابنیه قانوننك قرق یدنجی ماده‌سنده « زقاقلردن كچن آنا لغملریله
عمومی صویوللری وعمومه عائد غاز بورولری انشاآتی وتعمیراتی مصارفی عائد اولدیغی محللردن
تسویه اولنور ذكر اولنان تأسیساتدن خانه‌لره آیریلان خصوصی لغملر ایله صویوللری وغاز بورو-

ایدلمسی لازم کلکده‌در. احوال مسروده‌یه نظراً بعدما علی‌العموم مجاری یا یولك محورینه نظراً هرایکی جهتنده تخصیص اولنان منطقه‌دن مرور ایده‌جك یاخود یالکز بر جهتدن مرورینه مجبوریت حاصل‌اولدیغی ویا بدایةً یولك برطرفنه فرش‌ایدلمش بولندیغی تقدیرده قارشو جهتك شعبه یوللرینی تأمین ایچون لزومنه کوره مسافه مسافه قارشو طرفه قدر قالدیرم آلتنه بورولر فرش اولنوب اوطرف شعبه یوللرینه مخصوص قابلولراشبوبورولردن کچیریله‌جك وصو وغاز ایچون بو صورتله یولك عرضنجه تأسیس ایدیله‌جك بورولردن قارشی طرف ایچون شعبه یوللری آله‌جقدر. بروجه بالا اسبابدن دولایی اورته‌قالدیرمدن مرور ایلمسی قبول اولنان صو بورولری مستثنا اولمق اوزره شعبه یوللرینك تأسیسی ایچون بعد ازین اورته قالدیرمك آچیلماسنه هیچ برصورتله مساعده ایدلمیه‌جکندن کیفیت معلوم اوله‌رق آکا کوره ایفای مقتضاسی هیئت فنیه افاده‌سیله بیان اولنور .

۲۷۳ — سوقاقلرك توسیعی ویا اسباب سائره دولاییسیله موضوع اولان بورولرك یرلرینك دکیشدیرلمسی حالنده اختیاراولنه‌جق‌مصارفك شرکتلره تحمیل ایدلمیوب مصارف‌مذکوره‌نك بوقبیل عملیاتی اجرایه شرکتلری اجبارایدن دائره‌طرفندن تسویه‌سنه دائر شورای دولت قراری

۱۸ کانون اول ۱۳۲۹

جاده وزقاقلرك حسب‌الایجاب اجرا قلنمقده‌اولان تسویه‌لری اثناده تصادف‌اولنوب زمینك سویه‌سنه کوره تنزیلی لازم کلن صو وغاز بورولرینك تنزیل موقعی مصارفنك جهت تسویه‌سنی تعیین ایتمك اوزره صو وغازشرکتلری مقاوله‌نامه‌لرینك شورای‌دولتجه تفسیریله برقرارعاجل اعطاسی لزومنه دائرشهرامانتندن مرسل تذکره‌نك تقدیمنی‌متضمن داخلیه نظارتنك شورای‌دولته حواله بیوریلان ۲۷ آغستوس ۳۲۹ تاریخلی وبیك‌طقسان یدی نومرولی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی . امانت مشارالیهانك تذکره‌سنده جاده وزقاقلرك حسب الایجاب اجرا قلنمقده اولان تسویه‌لری اثناده دخی بعضاً قالدیرملرینك تجدیدنده صو وغازشرکتلرینك بوریلرینه تصادف اولنه‌رق بونلرك‌ده زمینك سویه‌سنه کوره تنزیلی اقتضا ایتمکده وبوعملیاتك استلزام ایلدیکی مصارفك‌امانته عائدیتی مذکور شرکتلرطرفندن ادعا وطلب اولنمقده اولوب کرچه مذکورشرکتلردن اسکدار وقاضی‌کوی غاز شرکتی مقاوله‌نامه‌سنك دردنجی ماده‌سنده «دوائر بلدیه ویا افراد طرفلرندن لزوم ومأذونیت قانونیه‌یی حائزاوله‌رق‌طریق عام اوزرنده غازبورولرینك

ماده : ٢ — حفر ایدیلن محللر مرور وعبوری تأمین ایتمك اوزره درحال قپاتدیریله جق ورخصت تاریخندن اعتباراً اون بش كون ظرفنده ٩ حزیران ٣٣٠ تاریخنده شركتلره مرسل تعلیماته توفیقاً صورت مكملهده اكمال قلنه جقدر .

ماده : ٣ — تعمیراتی اجرا قلنان مواقعك لیستهسی هر اون بش كون نهایتنده شركت طرفندن عائد اولدیغی دائرهیه اعطا قلنهرق شركتله دائره هیئت فنیهسندن تعیین اولنه جق مأمور معرفتیله عملیات واقعه معاینه اولنوب تعلیماته موافقتی حالنده قبول وموافق اولمیانلریده شركت طرفندن نهایت اوچ كون ظرفنده اكمال ایدیلهرك قبول ایتدیریله جكدر . شاید مدت مزبوره غایهسنده تعلیمات موجبنجه اكمال ایدلمدیكی تقدیرده اكمالنه دكین هیچ برمحلده كی حفریاته قطعیاً مساعده اولنمیه جقدر .

ماده : ٤ — تعلیماته توفیقاً تعمیراتی اجرا قلنان محللردن ظهور ایده جك مولوزلر شركت طرفندن كاملاً قالدیریله جقدر .

٢٧٢ — جاده وسوقاقلرده قالدیرم آلتنه وضع وتفریش اولنه جق مجاری حقنده نظر دقته آلنه جق خصوصاتی مبین تذكرهٔ امانتپناهی

٢٨ مایس ١٣٣١

یوللرك حسن حالده محافظهسیله برابر مرور وعبورك تأمین سلامتی ایچون اورته قالدیرملرده حفریاته میدان ویرلهمسی الزم اولدیغندن هم بوخصوصك تأمینی همده لدی الحاجه تحت الارض بولنان مجارینك معاینهسنه لزوم كورلدیكی تقدیرده معاینه ایدیله جك نقطهنك سهولتله واك آز حفریات اجراسی صورتیله قولایلقله بولنه بیلمسی ایچون مختلف تحت الارض مجاریدن بهرینك یول آلتنده معین بر استقامت تعقیب ایلمسی مقتضیدر . بناءً علیه حریق محللریله هنوز فرشیات اجرا ایدلهمش اولان زقاقلرده تطبیق اولنمق وپیاده قالدیرملرینك عرضنه كوره مختلف مجارییه یول اوزرنده تخصیص اولنان محللری مشعر بولنمق اوزره تنظیم ایدلمش اولان مقاطع عرضانیهدن برر قوپیه لفاً كوندرلمشدر . بونلرك تدقیقندن آكلاشیله جغی وجهله صومجاریسندن ماعدا دیكر بالجمله مجارینك پیاده قالدیرملری آلتنده اولمسی وصومجاریسنك ایسه پیاده قالدیرمنك عرضی اوچ مترودن دون اولدیغی تقدیرده اورته قالدیرمی قسمنده واوچ مترو ویا دها زیاده بولندیغی حالده پیاده قالدیرمی تحتنده بولنمسی ایجاب ایتدیكندن مجارینك شو صورتله تعیین وتخصیص ایدیلن محللره فرش

اعطاسی مجلس مذکورك ١٩ تموز ٣١٣ تاریخلی قراری اقتضاسندن بولنمش وبرموجب قرار دوائر بلدیه مدیریتلرینه تبلیغات لازمه اجراسی دردست بولندیغندن معلوماتی متضمن اشبو مذکره هندسه خانه‌یه تودیع قلندی .

٢٧١ — ترامواى كذركاهیله سائر جاده وسوقاقلرده حسب العملیات بوزیله‌جق قالدیرملرك ترامواى شركتنجه حال اصلیسنه ارجاعی قرارلشدیریله‌رق اولبابده كی ائتلافنامه‌نك كوندرلدیكنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

٢٩ تشرین ثانی ١٣٣٠

١٧ تشرین ثانی ٣٢٠ تاریخ و ٢٢٠٠ نومرولی تقریر والالری جوابیدر. درسعادت صو وغاز وطوله باغچه غاز شركتلریله الكتریق وتله‌فون شركتلری طرفندن كرك ترامواى كذركاهنده وكرك سائر جاده وزقاقلرده حسب العملیات بوزیله‌جق قالدیرملرك شركتنجه حال سابقنه ارجاع ایدیله‌جكی اشعار اولنمغله برابر كشاد ایدیله‌جك حفره‌لرك عملیهٔ املائیه‌سی مذكور حفره‌لری آچان شركتلره عائد اوله‌جغی ذكروبیان ایدلمكده بولنمسنه نظراً عملیات مبحوثه‌نه الجاسیله ایجاب ایدن تعهداتك قسماً ایفا اوله‌جغی آكلاشلمش وبونك اوزرینه شركت مهندسی موسیو كیللر ایله امانت هیئت فنیه‌سی طرق ومعابر شعبه‌سی رئیسی قدری وشركتلر قومیسری رائف بكلر آره‌سنده جریان ایدن مذاكرات نتیجه‌سنده صورتی ملفوف ایسته‌ده مندرج مواد قرارلشدیرلمش اولمغله مواد مبحوثه‌نك قبول ایدلدیكنك انباسی تمنی اولنور .

زیرده بیان اولنان شركتلر طرفندن اسلامبول وبك اوغلی وبوغاز ایچینك روم ایلی جهتنده آچیله‌جق محللر تعمیراتنك ترامواى شركتنجه درعهده ایدلمسی اوزرینه آتیده واضع الامضا شركت مذكوره مهندسی موسیو [كیللر] وشركتلر قومیسری رائف وطرق ومعابر شعبه‌سی رئیسی [قدری] بكلر بیننده مواد آتیه متفقاً قبول ایدیله‌رك قرارگیر اولمشدر .

ماده : ١ — درسعادت صو وطوله باغچه ویدی قله غاز والكتریق وتلفون شركتلری طرفندن آچیله‌جق محللر ایچون آلنه‌جق رخصتنامه ترامواى شركتی طرفندن امضا ایدلمدكجه حفریاته مساعده ایدلمیه‌جكدر .

مطلوباتی مبین شرکت طرفندن تنظیم اولنان حساب دفتری بالتدقیق حاوی اولدیغی مبالغك تسلیم وزنه ایتدیرلمکده اولدیغی لدی الاستعلام دائرهٔ مذکوره‌دن ذیلاً یازیلان اعلامده کوسترلدیکنه مبنی دوائر سائره‌جه‌ده بو اصول ومعامله‌نك تعمیماً موقع اجرایه وضعی تأمین مقصده کافی کورلمکله بو صورته شرکت دیرکتوری طرفندن وکالةً مجلسه مراجعت ایدن شرکت کاتبی سیرون افندی دخی موافقت ایتمکله اولوجهله حرکت ومعامله اولنمسی ضمننده ذکر اولنان شرکت اداره‌سیله دوائر بلدیه مدیریتلرینه تبلیغات اجرا بیورلمسی قرارلشدیریله‌رق تقدیم قلنان ۲۱ نیسان ۳۰۹ تاریخلی مذکره اوزرینه ایجابنك اجرا بیورلدیغی آکلاشلمش واخیراً مجلسه مراجعت ایدن سیرون افندی شرکتك اشبو تقریری مآلنی تکرار ایله ربع مترو مربعنی تجاوز ایتمیان حفریات جزؤیه ایچون دخی اون غروش ویرلمسنك شرکتجه فاحش کورلدیکنی تذکار ایتمش اولمغله بتکرار مذاکرهٔ کیفیتله برمحلده آناختار تحریسی تعدد ایلدیکی یعنی قازیلان یرده آناختار ظهور ایتمیوبده یقنده دیکر برچقور دها حفر ایدلدیکی حالده برموجب قرار اون غروش قالدیرم بدلی آلنمسی وتعدد ایتمدیکی وآچیلان باجه‌نك محیطی یارم متره‌یی تجاوز ایلدیکی صورتده دخی اوچ غروش اخذی وخندقلرك بهر متره طولندن بروجه سابق برغروش آلنمسی موافق کورلدیکندن واسقا موصلقلری حقنده‌دخی بروجه محرر معامله اجراسی طبیعی ایدوکندن اولوجهله اجرای معامله اولنمسنك دوائر متعلقه‌سنه تبلیغی وهندسه‌خانه ایله شرکته معلومات اعطا بیورلمسی قرارلشدیریله‌رق تقدیم قلنان ۲۷ مایس ۳۱۲ تاریخلی مذکره اوزرینه تبلیغات لازمه‌یی ایفا بیورلمش ایدی. اخیراً ایکنجی دائرهٔ بلدیه‌دن بالورود حواله بیوریلان ۲۴ کانون ثانی ۳۱۲ تاریخلی تذکره‌ده یارم متره محیطنده اولان محلك فناً قطری آنجق اون آلتی سانتیمتره اوله‌بیله‌جکنه کوره بوصورتله آچیله‌جق باجه‌لرك محیطمی یاخود قطرمی یارم متره اوله‌جغنده تردد واشتباه ایدلمکله استفسار اولنمش اولدیغندن تکرار مذاکرهٔ کیفیت اولندی. کشاد ایدیله‌جك اولار باجه‌لر ایچون اقدمجه تعیین اولنان یارم متره محیطك کفایت ایده‌میه‌جکی آکلاشلدیغندن بونك قطره تحویلی وشو حالده یارم متره قطر اعتباریله ترسیم اوله‌جق دائره‌نك محیطی برمتره اللی کسور سانتیمتره اوله‌جغندن برمحلده قاچ باجه کشاد ایدیلورسه ایدلسون محیطی بریچق متره‌یی تجاوز ایتمیانلرك بهرندن اوچر وتجاوز ایدنلردن اونر غروش اخذی قرارلشدیرلمش اولمغین اولوجهله ایفای معامله اولنمق اوزره دوائره تبلیغات اجرا وهندسه‌خانه‌یه‌ده معلومات

وزنه ایتدیرلمکده اولدیغی بالاستعلام دائرهٔ مذکوره مدیریتندن ذیلاً یازیلان اعلامده کوسترلدیکنه مبنی دوائر سائره‌جه‌ده بو اصول ومعامله‌نك تعمیماً موقع اجرایه وضعی تأمین مقصده کافی کورنمکله وبو صورته شرکت دیرکتوری طرفندن وکالةً مجلسه مراجعت ایدن شرکت کاتبی سیرون افندی دخی موافقت ایلمکله اولوجهله حرکت ومعامله اولنمسی ضمننده ذکر اولونان شرکت اداره‌سیله دوائر بلدیه‌مدیریتلرینه تبلیغات اجرا بیورلمسی وهندسه‌خانه‌یه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٢٧٠ — صو شرکتی طرفندن جاده وسوقاقلرده آچیلمقده اولان خندق وباجه‌لردن طولایی قالدیرم پاره‌ی نامیله آلنه‌جق مبالغه دائر ایضاحاتی حاوی مجلس امانت مذکره‌سی

٢٦ تموز ١٣١٣

شرکت طرفندن بالایجاب آچیلان باجه وخندقلردن دولایی قالدیرم وشوسه‌لرك برنجی‌دفعه قپادلمغله هیئت اصلیه‌لرینه‌ارجاعی ممکن اوله‌میه‌رق بونلر بالآخره‌دوائر بلدیه‌جه تعمیر واصلاح ایدلدیکندن اشبو مصرفه مقابل شرکت طرفندن هر باجه ایچون لیرا یوز غروش حسابیله اون وخندقلرك هرمترو طولنجه برغروش‌اعطاسی قرارلشدیرلمش واولوجهله ایجابی اجرا قلنمقده بولنمش ایسه‌ده آناختار تحریسی واسقا موصلقلرینك تعمیری کبی جزؤیاتدن اولان شیلر ایچون‌ده دوائرجه اون غروش طلب ایدلمکده اولوب حال‌بوکه بوکبی حفریات برمتره مربعنك ربعنی بیله تجاوز ایتمامکده اولدیغندن بومثللو حفریات جزؤیه ایچون اوچ غروش اخذ وطلب اولنمسنك معتدل وموافق اوله‌جغی جهتله کیفیتك اوصورتله دوائر متعلقه‌سنه امروازباربیورلمسی حقنده درسعادت صو شرکتی مدیریتندن وارد اولان ١٣ مارت ٣١٢ تاریخلی تقریر اوزرینه قیده لدی‌المراجعه شرکت مزبوره طرفندن تعمیرات وتوسیعات ایچون حسب‌الایجاب آچیلان باجه وخندقلردن دولایی شوسه وقالدیرملر بوزیلوب برنجه دفعه اوله‌رق مهما امکن قپادلمغله براغلملری قابل اوله‌مامقده اولدیغندن وبومقوله بوزیلان یرلرك ایکنجی دفعه اقتضا ایدن تعمیراتی مصارفنه مقابل اولمق اوزره مذکور شرکت طرفندن کشاد ایدیلان باجه‌لرك بهری ایچون لیرا یوز غروش حسابیله اون غروش وطریقك طولنجه اساس بوزیلرك فرشی ضمننده آچیلان خندقلرك هرمتره‌طولندن برغروش آلنمسی آلتنجی‌دائرهٔ بلدیه ایله شرکت بیننده قرارلشدیریلوب موجبنجه ایکی اوچ آیده برکره دائره‌نك

سوقاقلرده آچه‌جقلری باجه‌لرك بهر مربع آرشونی ایچون ایکیشر غروش قالدیرم پاره‌سی آلنه‌رق آچیله‌جق قالدیرملرك دائره‌جه یاپدیرلمسی استیذاننه دائر طقوزنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن بالورود حواله بیوریلان ۷ مایس ۳۰۷ تاریخلی و ۴۳ نومرولی تذکره قرائت و مطالعه اولندی .

واقعاذکر اولنان صویولجی‌ولغمجی اصنافنك آچدقلری‌باجه‌لرك لایقیله قپادلمامسندن طولایی قالدیرم وشوسه‌لر بوزولمقده اولدیغندن تراموای اداره‌سنجه جاری اولان اصول وقاعده‌یه توفیقاً باجه کشادیچون مراجعت ایدنلردن مناسب مقدار دیپوزیتو آلندقدن صوکرا رخصت ویریله‌رك بعدا تطهیر قالدیرم وشوسه‌لر هیئت سابقه‌سنه ارجاع ایدلمز ایسه دائره‌جه یاپدیریله‌رق مصارفنك دیپوزیتودن محسوب ایتدیرلمسی مناسب وتأمین معامله‌یی موجب کورنمکله اولوجهله حرکت ومعامله اولنمسی وانشاآت امیریه ووقفیه بوقراردن استثنا ایدیله‌رك فقط تعمیرات وتطهیراتك ختامنده زقاقلرك حال سابقه ارجاعی امرینه اعتنا ودقت ایدلمسی ضمننده مدیریت مومی‌الیهایه جواب عالی ودوائر سائره مدیریتلرینه تعمیماً تذکرهٔ علیهٔ امانتپناهیلری‌نك تسطیری‌وبعده معلومات اولمق اوزره اشبو مذکره‌نك هندسه‌خانه‌یه ومحاسبه‌یه تودیعی تذکر قلندی .

۲۶۹ — صو شرکتی طرفندن جاده وسوقاقلرده آچدیریلان باجه‌لرك بهری ایچون اون غروش وخندقلرك بهر مترو طولانیسندن قرق پاره قالدیرم مصارف تعمیریه‌سی آلنمسنه دائر مجلس امانت قراری

۲۶ نیسان ۱۳۰۹

درسعادت صو شرکتی طرفندن تعمیرات و توسیعات ایچون بالایجاب آچیلان باجه وخندقلردن طولایی شوسه وقالدیرملر بوزولوب برنجی دفعه اوله‌رق مهما امکن قپادلمغله براقلملری قابل اوله‌مامقده اولدیغنه وبومقوله بوزولان یرلرك ایکنجی دفعه اقتضا ایدن تعمیراتی مصارفنه مقابل اولمق اوزره مذکور شرکت طرفندن کشاد ایدیلان باجه‌لرك بهری ایچون لیرا یوز غروش حسابیله اون غروش وطریقلرك طولنجه اساس بوریلرك فرشی ضمننده آچیلان خندقلرك بهر مترو طولانیسندن قرق پاره آلنمسی آلتنجی دائرهٔ بلدیه ایله شرکت بیننده قرارلشدیریلوب موجبنجه ایکی اوچ آیده برکره‌دائره‌نك مطلوباتنی مبین شرکت طرفندن تنظیم اولنان حساب دفتری بالتدقیق حاوی اولدیغی مبالغك تسلیم

٢٦٧ — ترامواى خطلرى آلتنده بولنان صو وغاز بوريلريله اغملرده اجراسى لازم كلن تعميرات ايچون ترامواى شركتنك بركونا مخالفتده بولنمغه حقى اولمديغنه دائر داخليه نظارتى تذكره‌سى

١٥ تشرين اول ١٣٠٦

لنغه ايله يدى قله آراسنده واقع ترامواى خطى بونجه غاز بوريلرى وضع اولنديغى صره‌ده ترامواى عربه‌لرينك تعطيل ايدلمسندن طولايى طلب تضميناته دائر شركت طرفندن واقع اولان استدعا اوزرينه جريان ايدن مذاكراتى حاوى شوراى دولت تنظيمات دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه‌ده كوسترلديكى وجهله ترامواى خطلرى آلتنده بولنان صووغاز بوريلريله اغملرجه اجراسى لازم كلن تعميرات ايچون ترامواى شركتنك بر كونا مخالفتده بولنه‌ميه‌جغنك شركت مذكوره شرطنامه‌سنك يدنجى ماده‌سنده تصريحى شهرك اعمار و احتياجنه متفرع موادك احداث و انشاسنه سكته كتورلمامسى مقصدينه مستند اولديغنه نظراً بونلرك يكيدن وضع وانشاسى حالنده مادهٔ مذكوره احكامنه تطبيق معامله اولنمسى اولويتده قالوب بناءً عليه ترامواى اداره‌سنك بوندن طولايى ضرر و زيان ادعاسنه قيام ايتمسى مقصد مذكوره مخالف ايدوكنه ومع مافيه مذكور بوريلرك وضع وفرشى يكيدن برشى احداث ايتمك اولميوب موجود اولان غاز بوريلرينك ناقابل استعمال بر حاله كلمسندن دولايى تجديدندن عبارت اولمسيله بر نوع تعمير ديمك اولديغنه مبنى ترامواى شركتى اداره‌سنك ادعاى مشروحى موافق حقيقت اولمديغندن اولوجهله ادارهٔ مذكوره‌يه تبليغ كيفيت اولنمسنك امانت عليه‌لرينه اشعارى با تذكرهٔ ساميه ايثار بيورلمش اولمغله موجبنجه ايفاى مقتضاسنه همم عليه‌لرى مصروف بيورلمق.

٣٦٨ — صو يولجى ولغمجيلرك قالديرملى سوقاقلرده آچه‌جقلرى باجالرك بهر مربع آرشونى ايچون ايكيشر غروش قالديرم پاره‌سى آلنه‌رق بوزوق قالديرملرك دائره‌لرجه ياپديرلسنه دائر مجلس امانت قرارى

١٩ مايس ١٣٠٧

صو يولجى ولغمجى اصنافى تعميرات وتطهيرات ايچون آچدقلرى باجه‌لرى لايقيله قپاتمامقده وبوده قالديرملرك بوزلمسنى مستلزم اولمقده بولنديغندن بحثله بونلرك قالديرملى

مذكور تذكره‌ده قنطارجيلرده صابونخانه سوقاغنده علی رضا افندينك تحت اداره‌سنده بولنان ودروننده صوما واسپرتو استحصال ايدلمكده اولان اعمالاتخانه‌نك منطقهٔ ممنوعه داخلنده بولنمسندن ناشی پوليس مديريت عموميه‌سنجه سد ايدلديكی وبونده مخالف نظام برجهت كورلمامكده ايسه‌ده وضعيتلری سالف الذكر اعمالاتخانه‌دن فرقی اوليان برچوق فابريقه‌لرك اليوم بلاد ثلثه‌نك سائر محللرنده ايشلمكده اولملری حسبيله مذكور اعمالاتخانه‌نك سدی جهتنه كيدلمسی طوغری اوله‌ميه‌جغی ماليه نظارتنك تذكره‌سنه مربوط د يون عموميه قوميسرلكی تذكره‌سنده محرر بولنديغندن بحثله كيفيتك شورای دولتجه بالتدقيق برقراره ربطی لزومی درميان قلنمشدر .

ايجابی لدی التأمل جامع وتكيه ومدرسه وتربه‌لره يوز آرشوندن يقين اولان محللرده مسكرات اعمالاتخانه‌سنك كشادی جائز اولوب اوله‌ميه‌جغی حقنده مقدما داخليه نظارتندن واقع اولان استعلام اوزرينه دائره‌جه تنظيم وتقديم قلنان ٢٤ آغستوس ١٣٣٠ تاريخلی مضبطه‌ده مسكرات رسوم بيعيه نظامنامه‌سنك ايكنجی ماده‌سنده «جامع وتكيه ومدرسه وتربه‌لره يوز آرشوندن يقين محللرده وقره‌غولخانه‌لرك يانی باشنده وقارشولرنده وصرف اسلام محله‌لرنده وامور ضابطه وعادت بلده‌جه محذور كورينان موقعلرده مسكرات دكان ومغازه‌لرينك كشادينه رخصت ويرلمه‌مسی» محرر وبوماده‌ده‌كی «دكان ومغازه» قيدی مسكرات صاتان دكان ومغازه‌لر ايله اعمالاتخانه‌لره وامثالی مسكرات اعمال وبيع وفروخت ايدن محللره شامل اولديغندن اوصورتله تطبيقی تذكر قلنمش اولمسنه وقرار مذكورك تغييرينی موجب برسبب كوريله‌مه‌مسنه بناءً علی رضا افنديتك تحت اداره‌سنده بولنان اعمالاتخانه‌نك سدی موافق قانون اولديغی كبی امثالی حقنده‌ده قرار متخذ مذكور دائره‌سنده ايفای معامله اولنمسی لازم كله‌جكی تذكر وكيفيتك تفسيره تعلقی اعتباريله بر كره‌ده هيئت عموميه‌جه تدقيقی تنسيب قلندی .

شورای دولت هيئت عموميه‌سندن ذيلاً يازيلان مضبطه

ملكيه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هيئت عموميه‌ده قرائت اولندی .

ايجابی لدی المذاكره دائرهٔ مشار اليهاجه متخذ قرار مصيب كورلديكندن اكا كوره ايفای مقتضاسنك داخليه نظارتنه تبليغی تذكر قلندی .

اولمدیغی آکلاشلمقده اولمسنه بناءً مذکور نظامنامه‌نك ایکنجی ماده‌سنده جامع وتکیه ومدرسه وتربه‌لره یوز آرشوندن یقین محللرده وقره‌غولخانه‌لرك یانی باشنده ونه‌ده قارشیلرنده وصرف اسلام محله‌لرنده وامور ضابطه وعادت بلده‌جه محذور کورینان موقعلرده کشادینه رخصت ویرلمیه‌جکندن بحث اولنان مسکرات دکان ومغازه‌لرندن مقصد برنجی ماده‌ده ذکر اولندیغی اوزره کشادی ایچون رخصت استحصالی مجبوری بولنان یعنی درونلرنده قدح وقیه ایله مسکرات فروخت ایدیله‌جك اولان دکان ومغازه‌لردن عبارت اولمق لازم کله‌جکندن یالکز مسکرات اعمالنه مخصوص اولدقلرندن طولایی کشادی رخصته تابع اولمیان اعمالاتخانه‌لر اشبو ایکنجی ماده‌نك دائرهٔ شموله داخل اوله‌میوب آنجق علی العموم فابریقه واعمالاتخانه‌لرك قوقوسی ودومانی وکورولتیسیله آتش تهلکه‌سی کبی احوالی قانون مخصوصنه توفیقاً کشف وتدقیق اولندقدنصکره تأسیسنه مساعده اولنه بیله‌جکنه کوره مسکرات اعمالاتخانه‌لرینكده احکام عمومیهٔ مبحوث عنها دائره‌سنده معامله کورمسی ایجاب ایده‌جکی هیئتدن ایکی ذات طرفندن درمیان اولندی ایسه‌ده مسکرات رسم بیعیه نظامنامه‌سنك ایکنجی ماده‌سنده تعداد اولنان موقع ومحللرده مسکرات دکان ومغازه‌لرینك کشادینه رخصت ویرلمامسی حقنده وضع ایدیلان ممنوعیت مستندالیهی اولان ورعایتکارلق وانضباط اساسلرینه ابتنا ایدن نقطهٔ نظر عرق وامثالی مسکرات اعمالاتخانه‌لری حقنده دخی وارد اولدیغندن سالف البیان ایکنجی مادهٔ نظامیه‌ده محرر «دکان ومغازه‌لر» ك (دکان، مغازه واعمالاتخانه وامثالی مسکرات اعمال وبیع وفروخت اولنان محللر) صورتنده تلقی وتطبیقی لازم کله‌جکنك جواباً آیدین ولایتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی.

٢٦٦ — اماکن مقدسه‌نك یوز آرشون یاقیننده و اسلام محله‌لرنده و امور ضابطه وعادت بلده‌جه محذور کوریلن یرلرده مسکرات اعمالاتخانه‌لرینكده کشادینه رخصت ویرلمامسنه دائر شورای دولت قراری

٨ تموز ١٣٣٥

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٦ تشرین ثانی ١٣١٤ تاریخلی وبیك اللی اوچ خصوصی نومرولو تذکره‌سی ملفوفیله ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

اوطه‌سی مطالعه‌نامه‌سنده قوانین ونظامات حاضره‌یه کوره دوائر بلدیه‌نك بیع مسکرات خصوصنه حق نظارتلری قالمدیغنه دائر بر صراحت اولمه‌مسنه ودرسعادت تشکیلات بلدیه‌سی حقنده‌کی قانون موقتك بشنجی ماده‌سنده « مجلس امانت ایله مجالس بلدیه‌نك اغادر بونلرك یرینه شهرامانتنده ارکان امانتدن وهرشعبهٔ اداره‌ده اوشعبه ارکانندن مرکب بر انجمن تشکیل ایدلمشدر » دیه محرر بولنمسنه مبنی قانون مذکور موجبنجه آلتنجی دائرهٔ بلدیه مقامنه قائم اولان بك اوغلی بلدیه شعبه‌سی انجمننك دائرهٔ مذکوره مجلسی وظائفی ایله مکلفیتی طبیعی بولنمغله مبحوث عنه اون آلتنجی ماده موجبنجه آلتنجی دائرهٔ بلدیه مجلسنه مفوض وظیفه‌نك مجالس مذکور مقامنه قائم اولان شعبهٔ مذکوره انجمننجه اجراسی لازم کله‌جکنك داخلیه نظارتنه اشعاری تذکر قلندی .

٢٦٥ — اماکن مقدسه‌نك یوزآرشونقرنده واسلام محله‌لرنده وامور ضابطه وعادت بلده‌جه محذور کوریلن یرلرده مسکرات اعمالاتخانه‌لرینك‌ده کشادینه رخصت ویرلامسنه دائر شورای دولت قراری

٢٤ آغستوس ١٣٣٠

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٠ تموز ٣٣٠ تاریخ و ٩١٩ خصوصی نومرولو تذکره‌سی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

مآلنده جامع وتکیه ومدرسه وتربه‌لره یوزآرشوندن یقین اولان محللرده وقره‌قوللخانه‌لرك یانی باشنده وقارشیلرنده وصرف اسلام محله‌لرنده وامور ضابطه وعادت بلده‌جه محذور کورونن موقعلرده مسکرات دکان ومغازه‌لرینك کشادینه رخصت ویرلیه‌جکی نظامنامهٔ مخصوصنده محرر ایسه‌ده مواقع مذکوره‌ده مسکرات اعمالاتخانه‌لرینك کشادی جائز اولوب اولمدیغنه دائر مذکور نظامنامه ایله مقررات متخذه‌ده بر قید وصراحت بولنمدیغی بیانیله کیفیت آیدین ولایتنك ملفوف تحریراتنده استفسار اولندیغندن بحثله شورای دولتجه تدقیق مسئله اولنمسی لزومی اتیان ایدلمشدر .

ایجابی لدی التأمل مسکرات رسم بیعیه‌سی نظامنامه‌سنك برنجی ماده‌سنده « هرکیم که قدح وقیه ایله مسکرات فروخت ایتمك ایسته‌یه‌جك اولور ایسه اولجه جانب حکومتدن رخصت استحصالنه مجبور اوله‌جغی » محرر اولدیغندن درونده قدح وقیه ایله مسکرات فروخت ایدلمك ایستنلمدکجه مسکرات اعمالاتخانه‌لرینك کشادی رخصت استحصالنه تابع

بولنان محلده قدح وقیه ایله مسکرات صاتمغه قالقیشان کیمسه‌لرک دکان ومغازه‌لرینک سد وتمهیر اولنه‌جغی مصرح وسد وتمهیردن مقصدده خلاف قانون مسکرات فروختنک تمادیسنه میدان ویرمه‌مك جهتنه معطوف اولوب بنابرین آرانیلان رسم بیعیه وجزای نقدی‌یی تأدیه‌دن امتناع ایدنلر ولوکه اجنبی اولسون دکانلرینک اول امرده قانوناً سدی اقتضای حالدن ودکانك سد وتمهیرندن صکره دخی جزای مطلوبی اعطادن استنکاف ایدنلر حقنده محاکم نظامیه‌یه مراجعتله دعوی اقامه‌سی امور طبیعیه‌دن بولندیغنه مبنی بك اوغلی جهتنده بیولده معامله دوام وجریان ایتمکده بولندیغی درمیان اولنمشدر .

ایجابی لدی التأمل مسکرات رسم بیعیه نظامنامه‌سنك اون آلتنجی ماده‌سنك برفقره‌سنده « طرف حکومتدن وقت معینی ایچنده قونسلوسخانه‌یه مراجعت اولنوب‌ده قونسلوسخانه‌جه لازم کلن مأمورك تعییننده هرنه سببه مبنی اولور ایسه اولسون عوق وتأخیر کوستریلور ویاخود مأمور مذکورك اعطاسی دریغ اولنور ویاخود تعیین قلنان مأمور مضبطه‌یی امضاله‌مقدن امتناع ایده‌جك اولورسه کیفیتك مذکور مضبطه‌ده تصریحیله ذکر اولنان دکان ومغازه ادارەنك مسئولیتی تحتنده اولمق اوزره قپاتدیریله‌جقدر » دیه مصرح واستشاره اوطه‌سی مطالعه‌نامه‌سنده دخی بیان ایدلدیکی وجهله بوکبی احوال وقوعنده معاملاتك سکته‌دار ایدلمه‌سی مقتضی بولنمغله صراحت مذکورهٔ نظامیه دائره‌سنده ایفای معامله اولنمسی وتشکیلات اخیره مقتضاسنجه ضبطیه نظارتی مقامنه قائم اولان پولیس مدیریت عمومیه‌سی نظارت مذکورەنك بوبابده‌کی وظائفنی بالطبع حائز اولوب شوقدرکه پولیس مدیریت عمومیه‌سنده باب ضبطیه مجلسی مقامنه قائم برمجلس اولمدیغندن نظامنامهٔ مذکورك یکرمی برنجی ماده‌سنك « بونظامنامه خلافنده حرکت ایدنلر تبعهٔ اجنبیه‌دن اولورسه معاهدات جاریه موجبنجه ترجمانلری حاضر اولدیغی حالده باب ضبطیه‌ده استنطاق ومحاکمه‌لری اجرا اولنه‌جقدر » صورتنده محرر اولان فقره‌سنده مندرج تبعهٔ اجنبیه‌نك استنطاق ومحاکمه‌لری جهتنك دیون عمومیه مسکرات مرکز مدیریتی تذکره‌سی صورتنده واستشاره اوطه‌سی مطالعه‌نامه‌سنده دخی کوستردیکی وجهله جهت عدلیه‌یه عائد اولمسی ومطالعه‌نامهٔ مذکورده درمیان قالندیغی وجهله سالف الذکر یکرمی برنجی ماده‌دن مقصد مخالف نظام حرکتلری وقوع بولان اشخاصك استنطاق ومحاکمه‌لرینك اجراسنده منسوب اولدقلری دولت قونسلوسخانه‌سی ترجمانك لزوم حضورینی بیاندن عبارت اولمغله احوال مذکورەده اولوجهله معامله ایفا قلنمسی و سالف الذکر اون آلتنجی ماده‌ده محرر « آلتنجی دائرهٔ بلدیه مجلسی » تعبیرینه کلنجه کرچه استشاره

اولنەجقدر » دیە محرر اولان یکرمی برنجی مادەسندن مقصد تبعۂ اجنبیەدن مخالف نظام حرکتلری وقوع بولان اشخاصك استنطاق ومحاکمەلرینی اجرا ایدەجك دوائردە انلرك منسوب اولدقلری دولت قونسلوسخانەسی ترجمانك حضورندن عبارت اولمغلە حق نظارتلە مکلف اولان پولیس مدیریتی استنطاقی ترجمان حضورندە اجرا ایتمك وبوقبیل جرائمی رؤیت ایدەجك محاکم حضورندە دخی کذلك ترجمان حاضر بولنمق لازم کلەجکی ومعهذا بوخصوصدە دخی الیوم برتعامل موجود اولمق لازم کلدیکندن دیون عمومیە ایلە پولیس مدیریت عمومیەسندن وشهراماتندن تحقیقات اجراسی مناسب اولەجغی بیان اولنمش اولمغلە لدی المخابرە اسکدار وبك اوغلی پولیس مدیریتلریلە دیون عمومیە مسکرات مرکز مدیریتی تذکرەلری صورتلرینك لفاً ارسال قلندیغنی متضمن داخلیە نظارتندن وارد اولان ۷ اغستوس ۳۲۸ تاریخلی ویوز اوتوز نومرولی تذکرە ملفوفاتیلە برلکدە تنظیمات دائرەسندە قرائت اولندی :

ملفوفات مذکورەدن اسکدار پولیس مدیریتی تذکرەسی صورتندە اسکدار جهتندە بلارخصت مسکرات فروختی کیفیتندن دولایی تبعۂ اجنبیەدن برایکیسنك دکانلری سد ایدلمش ایسەدە بوکبی معاملات مجلس ادارەجە برهیئت حاکمە صفتیلە تدقیق کیفیت اولنەرق سد ویا عدم سد حقندە اتخاذ ایدیلان مقرراتە توفیق وتطبیق ایدلمکدە اولدیغی واجانبك بوکبی مسائلدن دولایی محاکمەلرینە عائد برکونا معاملە جریان ایتمدیکی وبك اوغلی پولیس مدیریتی تذکرەسی صورتندە دیون عمومیە ادارەسندن وقوع بولان طلب واشعار ویا ضابطەجە کوستریلان لزوم اوزرینە سدوبندلری لازم کلان تبعۂ اجنبیە عائد دکانلرك نظامنامۂ مذکورك اون آلتنجی مادەسی موجبنجە معاملۂ سدیەنك حین اجراسندە بزمأمور حاضر بولندیرلمسی خصوصی مقام متصرفیجە عائد اولدیغی قونسولاتویە یازلمقدە وانتظار ایدیلان وقت معیننده مادۂ مذکورەیە توفیقاً پولیسجە همان اقتضاسی ایفا قلنمقدە اولدیغی ونظامنامۂ مذکورك یکرمی برنجی مادەسنك تطبیقنە تشکیلاتدن بری لزوم حاصل اولمدیغی بیان ودیون عمومیە مسکرات مرکز مدیریتی تذکرەسی صورتی مألندە ایسە تشکیل محاکم قانونی مسکرات بیعیە نظامنامەسنك نشرندن مؤخر اولمسی اعتباریلە دول اجنبیە تبعەسنك اجرای تحقیقات ومحاکمەسی احکام قانونیۂ جاریەیە توفیقاً جهت عدلیەیە عائد بولندیغی مقرر ایسەدە بونلر حقندە محاکم نظامیەیە مراجعتلە برحکم استحصالی برخیلی زمانە محتاج اولدیغنە وبیعیە نظامنامەسنك اون آلتنجی مادەسندە بیعیە تذکرەسی آلمقسزین مسکرات محلی آچان ویاخود بشقە اشیا صاتمق اوزرە آچیلمش

باب ضبطیه‌ده استنطاق ومحاکمه‌لری اجرا اولنه‌جقدر » فقره‌سی‌ده الیوم مدیریت عمومیه‌ده
بر محکمه اولمه‌مسندن ناشی محتاج تفسیر کورلدیکنه دائر پولیس مدیریت عمومیه‌سندن
آلنان تذکره‌نك لفاً تقدیم قلندیغی بیانیله استیذان کیفیتی متضمن داخلیه نظارتنك
شورای دولته حواله بیوریلان تذکره‌سی اوزرینه سبق ایدن اشعاره جواباً خارجیه
نظارتندن وارد اولان تذکره‌یه ملفوف استشاره اوطه‌سی مطالعه‌نامه‌سنده درسعادت
وبلاد ثلثه ایله طشره‌لرده قدح وقیه ایله مسکرات فروخت ایدنلردن بیك ایکیوزسکسان
اوچ سنه‌سی تشرین اول رومینك اون ایکنجی کوننّدن اعتباراً آلنه‌جق رسم بیعیه‌یه
دائر اولان نظامنامه‌نك اون آلتنجی ماده‌سی موجبنجه قونسلوسخانه‌دن بر مأمور اعزامنك
طلب ایدلمسی وفقط طلب مزبور قونسولاتوجه ترویج ایدلمز یاخود کوندریلن مأمور
مضبطه‌یی امضادن استنکاف ایلر ایسه جریان معامله‌نك سکته‌دار ایدلمه‌مسی لازم کله‌جکی
ومادهٔ نظامیه‌ده بیعیه تذکره‌سی آلمقسزین مسکرات محلی آچان ویاخود بشقه اشیا
صاتمق اوزره آچیلمش بولنان محلده قدح وقیه ایله مسکرات صاتمغه قالقیشان کیمسه‌لرك
دکان ومغازه‌لری درسعادتده باب ضبطیه ایله آلتنجی دائرهٔ بلدیه مجلسی طرفندن سد
وتمهیر اولنمسی حقنده‌کی صراحت نظامنامه‌نك تاریخ تنظیمنده بوکبی خصوصاته دوائر
مذکوره‌نك صلاحیتدار اولمسندن منبعث اولوب نظامات وقوانین اخیره ایله دوائر
مزبوره وانلرك وظائفی بعض تعدیلاته دوچار اولدیغندن الیوم بوقبیل خصوصاتده
صلاحیتدار اولان دوائر رسمیه‌نك سالف الذکر اون آلتنجی ماده احکامنی تطبیق
ایده‌بیله‌جکلرنده شبهه اولمدیغی وضبطیه نظارتی مقامنه پولیس مدیریت عمومیه‌سی قائم
اولدیغندن بوبابده پولیس مدیریت عمومیه‌سنك صلاحیتدار اولمسی وبك اوغلنك داخل
بولندیغی آلتنجی دائرهٔ بلدیه‌یه کلنجه قوانین ونظامات حاضره‌یه کوره دوائر بلدیه‌نك بیع
مسکرات خصوصنه حق نظارتلری قالمدیغی صورتده بوایشلره دائرهٔ مذکوره وپولیس
مدیریتنجه باقلمسی معهذا شمدی‌یه قدر بوبابده بر تعامل حاصل اولمق وتعامل مذکوره
رعایت ایدلمك لازم کله‌جکنه نظراً دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سی ایله پولیس مدیریت
عمومیه‌سی وشهرامانتندن استعلام کیفیت ایدلمسی مناسب اوله‌جغی ونظامنامهٔ مبحوث عنهك
« اشبو نظامنامه‌نك احکام مندرجه‌سی قدح وقیه ایله مسکرات فروخت ایدن بالجمله تبعهٔ
سلطنت سنیه ایله دول اجنبیه تبعه‌سی حقنده مرعی الاجرا طوتیله‌جق اولوب فقط شو
استثنا واردرکه بونك خلافنده حرکت ایدنلر تبعهٔ اجنبیه‌دن اولور ایسه معاهدات جاریه
موجبنجه ترجمانلری حاضر اولدیغی حالده باب ضبطیه‌ده استنطاق ومحاکمه‌لری اجرا

اعتباره آلنمسی حالنده ایسه قدیمدن بری موجود برچوق میخانه‌لرك سدینی وبوده صداع وشكایاتی وانواع سوء استعمالاتی موجب اوله‌جغندن كیفیتك یكیدن تدقیقی لزومی درمیان قلنمشدر .

اقتضاسی لدی التأمل مبانیٔ مقدسه ایله میخانه‌لر آره‌سنده ممتنع المرور دخی اولسه اقلی یوز آرشون مسافه‌نك صورت مطالقه‌ده نظر اعتنایه آلنمسی حقنده شورای دولتجه بالاتخاذ مقام عالیٔ اجرادن تبلیغ بیوریلان قرار بومسئله حقنده تحدث ایدن مشكلاته برنهایت ویرمك اوزره دیون عمومیه‌نك مراجعتی اوزرینه ادارهٔ مذكوره‌دن برمأمورك حضوریله اتخاذ ایدلمش اولمسنه و هرایكی مبانی میاننده اقصر مسافه خط مستقیم اولدیغنه كوره بونك تطبیقنده مشكلات حدوثی غیرمسلم بولنمش اولدیغندن تغییر قراره محل اولمدیغنك وبناءً علیه مستدعی قوچویه‌ده جواب رد ویرلمسی اقتضا ایده‌جكنك شهر امانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی .

٢٦٤ — منع مسكرات نظامنامه‌سنه مخالف صورتده كشاد ایله قیه وقدحله مسكرات فروخت ایدلكده اولان میخانه‌لرك نه‌صورتله سد ایدیله‌جكنه دائر ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری

٢٦ اغستوس ١٣٢٩

روسیه دولتی تبعه‌سندن برینك قاسم پاشاده جامع شریفه یقین برمحله‌ده‌كی دكاننده رخصتسز مسكرات فروخت ایتمكده اولمسندن دولایی دكاننك سدی تقرر ایده‌رك بومعامله‌نك حین اجراسنده حاضر بولنمق اوزره قونسولاتودن برمأمور ایستنلمش ایسه‌ده اعزامنده تعلل اولندیغندن ومسكرات رسم بیعیه نظامنامه‌سنك اون آلتنجی ماده‌سنده « كیفیت سدك درسعادتده باب والای ضبطیه ایله آلتنجی دائرهٔ بلدیه مجلسی طرفندن وطشره‌ده ایسه حكومت محلیه جانبندن ایفا ایدیله‌جكی » مصرح اولوب اشبو ماده‌ده‌كی باب ضبطیه تعبیرینك شمدی پولیس مدیریت عمومیه‌سی دیمك اولدیغی عیان ومعاملات سدیه‌نك مدیریتجه اجراسی طبیعی ایسه‌ده مادهٔ مذكوره‌ده آلتنجی دائرهٔ بلدیه‌دن‌ده بحث ایدلمكده اولمسی خاصةً بك اوغلی جهتنه متعلق خصوصاتده موجب تردد اولمدیغی كبی نظامنامه‌نك یكرمی برنجی ماده‌سنده محرر اولان بونظامنامه خلافنده حركت ایدنلر تبعهٔ اجنبیه‌دن اولورسه معاهدات جاریه موجبنجه ترجمانلری حاضر اولدیغی حالده

يوز مترو اولەرق حكايه ايدلمسی اثر سهو اولديغی آڭلاشلمش اولديغندن كيفيتك جواباً ادرنه ولايتنه وتعميماً ولايات سائره ايله الويهٔ غير ملحقەيه تبليغی خصوصنك داخليه نظارتنه حوالەسی وماليه نظارتنه معلومات اعطاسی تذكر قلندی .

٢٦٣ — مبانیٔ مقدسه ايله ميخانەلر آرەسنده ممتنع المرور دخی اولسه اقلی يوز آرشون مسافەنك صورت مطلقەده نظر اعتباره آلنمسی حقنده شورای دولت قراری

٦ مايس ١٣٢٩

جوامع ومساجد شريفه كبی مبانیٔ دينيەايله ميكده وامثالی محللر آرەسنده براقلمسی مشروط اولان مسافەنك خط مستقيم اوزره مساحه وتعيينی حقنده تبليغ بيوريلان شورای دولت قرارينك تطبيقاتی داعیٔ شكايات وبادیٔ مشكلات اولەجغندن بحثله كيفيتك شورای دولتجه يكيدن تدقيقی لزومنه دائر شهر امانتندن آلنان تذكره وملفوفنك تقديمنی متضمن داخليه نظارتنك حواله بيوريلان ٢٤ شباط ٣٢٨ تاريخ واوچيبيك درتيوزقرق اوچ خصوصی نومرولی تذكرەسی وملفوفاتی ملكيه ومعارف دائرەسندەقرائت اولندی.

فاتح دائرهٔ بلديەسنك ملفوفات ميياننده بولنان ١٦ كانون ثانی ٣٢٨ و ١٠ شباط ٣٢٨ تاريخلی تذكرەلری صورتنده صالمه طمرق جوارنده چشمەزقاغندەآلتمش درت نومرولی دكانده مسكرات فروخت ايدەجكندن بحثله رخصت اعطاسنه دائر قوچو امضاسيلەامانته ويريلوب حواله اولنان عرضحال هيئات فنيەيه لدیالتوديع ظهرينه يازيلان دركناره وقروكيسنه نظراً مذكور دكان ايله كمانكش جامعی آرەسنده بولنان مسافه موهوم برخط مستقيم استقامتنجه حساب ايدلديكی وآره يردەكی متعدد ابنيه نظر اعتباره آلنمديغی حالده سكسان سكز آرشون سكز پارمقدن عبارت اولديغی كوستريليورسەده مذكور دكانايله جامع شريفك مبنی اولدقلری زقاق اعتباريله مساحه ايدلديكی تقديرده حد نظاميسندن فضله اولديغی حالبوكه شورای دولت قرارنده آرالرنده حائل اولسەبيله خط مستقيم استقامتنده اولچولمسی حقندەكی تقييد جامع شريف وياتربه كبیمبانیٔ مقدسه ايلەميخانەلر آرەسنده خالی عرصه اولوبده هر ايكی موقع آراسنی يالكز بر ديوار تفريق ايدر ايسه بوكبی احوالده مبانیٔ مقدسه ايله ميكدەلر آرەسندەكی مسافەنك خط مستقيم اوزره عندالمساحه يوز آرشوندن دون اولمامسی مركزنده اولوب مبانیٔ مقدسه ايله ميخانه آرەسنده زقاق ومبانیٔ سائره موجود اولديغی حالده علی الاطلاق يوز آرشونك نظر

مضرتلرينك ثبوتی حالنده تقدير كيفيتك كذلك مجالس ادارهٔ محليه يه عائد بولنمسی بونجچی.
وامثالی كدكلر سنداتنك بعضلرنده راقی صاتلامق قيدی مندرج اولديغنه كوره بو كيلرك
كدكسز عدليه ديكرلرينك يعنی علی الاطلاق شربتجی وبونجچی ديه محرر اولانلرينك
كدكلی اعتبار ايدلمسی وكدكلرك تجزيسی جائز اولوب اولميه جغی حقنده دفتر خاقانی
نظارتيله جريان ايدن مخابره جوابنده وقتيله كدك مستقر ايكن منهدم ويا محترق اولان
محللرده صورت اخری ايله انشاآت وقوعنده تصرفی حاوی ويريلن سندات خاقانی ده
كدكك نوعی بيان اولنمقله برابر بناسنك حال حاضری ده تصريح اولنديغی كوسترلديكندن
كدكلردن تجزی اصولی جاری اولمديغی اكلاشلمسنه نظراً بونلر حقنده دخی او وجهله
معامله اجراسی ومنهدم ومحترق اولان محللر حقنده بو كونا معلومات ويرلمكسزين
دوائرجه بعض كونا تحولات اجراسنه تشبث اولنمسی احكام قانونيه نك تماماً تطبيقنه مانع
اولديغی دفتر خاقانی نظارتنك صورت اشعارندن اكلاشلديغندن بو بابده دخی التزام
تقيدات اولنمسی لازم كله جكی شورای دولت ملكيه دائره سنك باتذكرهٔساميه توديع
بيوريلان مضبطه سنده كوسترلمكله موجبنجه ايفای مقتضاسی لزومی تعميماً تبليغ اولنور .

٢٦٢ — مبانئ مقدسه ايله ميكده لر آره سنده كی مسافه نك يوز مترو دكل يوز آرشون اوله جغنه
دائر شورای دولت قراری

٦ كانون اول ٣٢٧

جوامع ومساجد شريفه كبی مبانئ دينيه ايله ميكده وامثالی محللر آره سنده كی
مسافه نك صورت تعيينی حقنده شورای دولتجه اتخاذ اولنوب تعميماً تبليغ قلنان قرارده
مسافهٔ مذكوره نك يوز مترو اوله رق تعيينی كوسترلمش ايسه ده مسكرات بيعيه نظامنامه سنك
ايكنجی ماده سنده اشبو مسافه يوز آرشون اوله رق مصرح اولديغندن بحثله استفسار
معامله يه دائر ادرنه ولايتندن وارد اولان تحريراتك تقديمنی متضمن داخليه نظارتنك
شورای دولته حواله بيوريلان ٢٠ تشرين اول ٣٢٧ تاريخلی وايكی بيك آلتمش طقوز
نومرولی تذكره سی ملكيه دائره سنده قرائت اولندی .

بوخصوصه دائر تنظيم وتقديم قلنمش اولان ايلول منه تاريخلی مضبطه نك جاب
وتدقيق اولنان مسوده سنه نظراً ميكده وامثالی محللر ايله مبانئ دينيه آره سنده كی مسافهٔ
معينه نك يوز آرشون اولديغی انها قسمنده كوسترلديكی حالده قرار محلنده مسافهٔ مذكوره نك

٢٦١ — جوامع ومساجد شریفه کبی مبانیٔ دینیه ایله میکده وامثالی محللر آره‌سنده‌کی مسافه‌نك صورت تعیینده نظر دقته آلنه‌جق نقاط وخصوصاتی مبین شورای دولت قرارینی مبلغ

داخلیه نظارتی تذکره‌سی

ایلول ۱۳۲۷

جوامع ومساجدشریفه کبی مبانیٔ دینیه ایله میکده‌وامثالی محللرآره‌سنده‌کی مسافه‌نك صورت تعیینی‌حقنده دیون عمومیه قومیسرلکندن‌سبق ایدن اشعار اوزرینه واقع اولان استعلام ومخابره نتیجه‌سنده دیون عمومیه مبانیٔ مقدسه ایله میخانه‌لر آره‌سنده مشروط اولان یوز مترو مسافه‌نك اماکن مقدسهٔ مذکوره ایله میکده‌لر آره‌سنده کائن وممرناس اولان زقاق اورته‌سندن ویا آقینتیسندن اعتباراً مساحه‌سنی طلب ایتمکده ایسه‌ده مسافه‌نك یوز مترو ایله تقییدی بین‌العناصر امتزاجی مخل احواله میدان ویرلمامسی مقصدینه مبتنی اولدیغنه نظراً مضابط متعدده ایله تحت قراره آلندیغی وجهله مسافهٔ مزبوره‌نك میخانه‌لر ایله حوالیسی بولنان جوامع شریفه‌نك حوالیسی دیواروندن‌وحوالیسی بولنمیانلرك بناسی دیواروندن اعتبار ایدلمك اوزره ممتنع‌المرور دخی اولسه خط مستقیم اوزره اجرای مساحه‌سی ومحو ومندرس اولوب درونده عبادت وتدریسات اجرا اولنمیان مدارس وتکایا ایله سقفی غیر حائز اولان وتاریخه مستند اولمیان بعض مراقد وقبور او مساحه‌ده نظر اعتباره آلنمیوب شو قدرکه مدارس وتکایا ایلریده بنا واحیا اولندیغی ومراقد وقبورك تاریخه مستند اولدیغنه دائر دلائل الده ایدلدیکی حالده میخانه‌لر سد وبند اولنه‌جغنك وویریله‌جك رخصتیه‌لره درج وقید اولنمسی‌وسقفی غیر حائز اولسه بیله مظنه‌دن برینك مدفنی بولنان مقابرك‌ده مسقف تربه‌لر حقنده‌کی احکامه تابع طوتلمسی وعمومی‌وواسع قبرستان محلی اولوب‌ده دفن اموات اولنمیان محللر ممنوعیت واقعه‌یه داخل اولمق شرطیله‌سقفی حائز اولمامقله برابر مظنه‌دن بولندیغنه‌ده دلیل بولنمیان قبرلرك نظر اعتباره‌آلنمامسی ونظامنامه‌نك ایکنجی ماده‌سنده « قره‌غولخانه‌لرك قارشیسنده ونه‌ده یانی باشنده مسکرات دکان ومغازه‌لرینك کشادینه رخصت ویرلمیه‌جکی » مصرح اولدیغنه کوره مبانیٔ مقدسه حقنده متخذ اولان مساحه اصولك بونلر حقنده عدم تطبیقی درکار اوله‌رق آنجق ضابطه‌جه محذوری داعی وعادات بلدیه‌یه مغایر احوالك تعداد وتعیینی خارج امکان وبونك تقدیری مأمورین ضابطه وبلدیه‌یه عائد بولنمسیله بو بابده مأمورینه وصایا ایفاسی وکذکای میخانه‌لر بعض کونا مستثنی معامله‌یه تابع اولمقله برابر

نظارت عليه سيله ديون عموميه قوميسرلكنه ودوائر مديريتلرينه ازبارى اخيراً بالحواله مجلس مذكوردن افاده واولوجهله ايجابى اجرا قلنمغله دائره‌جه‌ده اكا كوره اقتضاسنك ايفاسى توصيه اولنور.

٢٦٠ — محلات اسلاميه آره‌سنده وجوامع شريفه جوارنده مسكرات ده‌پوسى احداثنه رخصت ويرلمامسنه دائر داخليه نظارتى تذكره‌سى

١٥ كانون‌اول ١٣١٨

درسعادتده اسلام محله‌سنده وجامع شريف جوارنده ايكى ميخانه كشادينه تشبث اولنديغى مسموع عالى بيوريله‌رق بويله جامع شريف قربنده واسلام محله‌سنده ميخانه كشادى كبى خلاف ممنوعيت تشبثاته مساعده ايديلميه‌جكندن بومثللو شيلر حقنده‌تدابير مانعه اتخاذى شرفصادر اولان ارادهٔ سنيه حضرت خلافتپناهى مقتضاى منيفندن اولمسنه بناءً بالمخابره شهر امانتندن آلنان تذكرهٔ جوابيه‌ده‌بوصورتيله كشاد ايديله‌جك مغازه‌لرك ميخانه‌لر حقنده جارى قواعد نظاميه‌يه توفيقاً محذورى اولمديغى آكلاشلدقدنصكره كشادينه مأذونيت اعطاسى وقپالى شيشه‌لر ايله مسكرات فروخت ايديلان محللر حقنده قيه وقدحله مسكرات صاتيلان محللره تطبيقاً معامله اجرا اولنه‌جغنه دائر مسكرات نظامنامه‌سنده صراحت بولنمديغندن بويولده‌كى مستدعياته جواب رد اعطاسى داعئ شكايات اوله‌جغى شوراى دولت قراريله اوجه تبليغ ايدلمش اولديغندن ومسموع عالى بيوريلان تشبثك بوقراره مبنى اوله‌جغندن بحثله قرار مذكورك تعديلى لزومى درميان وحلب ولايتندن وارد اولان محرراتده دخى برطاقم اجنبيلرك اصولاً مسكرات فروختى ممنوع محللرده استيجار ايلدكلرى دكان ومغازه‌لرده آوروپادن كتورلمش واغزلرى مهرلى شيشه‌لر درونده مسكرات فروخت ايتمكده وديون عموميه اداره‌سنجه بونلره تذكره اعطاسنده تردد ايدلمكده اولديغى بيان اولنمسى اوزرينه سبق ايدن اشعاره جواباً شرفتوارد ايدن ٢٦ ايلول ٣١٨ تاريخلى وايكى بيك بشيوز نومرولى تذكرهٔ ساميه‌ده محلات اسلاميه آره‌سنده وجوامع شريفه جوارنده مسكرات ده‌پولرى آچلمسى محدث اولدقدن بشقه مسكرات مواد مشتعله‌دن اولمسيله هر ايستيلان يرده ده‌پواحداثى تهلكه‌دن دخى سالم بولنمديغندن رخصت ويرلمامسى ضمننده امانت وولايت مشارالیهمايه تبليغات لازمه ايفاسى ازبار بيورلمسيله كيفيت امانت‌وولايت مشار اليهما ايله ولايات والويهٔ غير ملحقه‌يه تبليغ قلنمشدر. اوراجه‌ده اكا كوره ايفاى معامله‌يه همم عليهٔ آصفانه‌لرى دركاربيورلمق.

اولنه‌جق محللر حقنده قیه وقدحله صاتیلان محللره تطبیقاً معامله اجرا اولنه‌جغنه دائر مسکرات نظامنامه‌سنده بر کونه قید وصراحت بولنمدقدن ماعدا مساعده اعطاسنده‌ده برمانع نظامی کوریله‌مامسنه وبوصورتله قپالی شیشه‌لر درونده مسکرات فروخت ایتمك اوزره رخصت استحصال ایدنلرك بالآخره قیه وقدح ایله صاتملرینك منعی ضابطه‌یه عائد وظائفدن اولوب بومقوله‌لر حقنده اولنه‌جق معاملهٔ جزائیه دخی نظامنامهٔ مذکورده معین بولنمسنه نظراً اوقبیل قپالی شیشه‌لر درونده مسکرات فروخت ایده‌جکلره جواب رد اعطاسی داعیٔ شکایت اوله‌جغندن ضبطیه نظارت جلیله‌سنه اکا کوره تبلیغات ایفاسی شورای مذکور ملکیه دائره‌سندن بامضبطه افاده قلندیغی بیان عالیسیله اکا کوره ایفای مقتضاسی ۱۷ شباط ۳۱۶ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده امر وازبار بیورلدیغی واما نتیجه‌ده اکا کوره اقتضاسنك ایفاسی لزومی ازبار بیورلمش وشو حالده شورای مذکورك اشبو قرار اخیرینه نظراً قپالی شیشه‌لر ایله مسکرات صاتیله‌جق دبولره علی‌الاطلاق رخصت اعطاسی ایجاب ایلیه‌جکی آکلاشلمقده بولنمش ایدوکندن اشبو قرار اخیر حکمنك ایسه هنوز دوائره تبلیغ قلندیغندن بعدما قرار اخیر ومتصوره توفیق معامله ایدلمك اوزره کیفیتك دوائر بلدیه‌یه تعمیماً تبلیغیله برابر قرار مشروح وجهله کرك سرکه‌جی اسکله‌سنده‌چوزه‌دیه آزویاردینك وکرك غلطه سرای جوارنده کنجل نام کیمسه‌نك آچه‌جغی دبولره ممانعت ایدلمامسنك علاوةً ازباری لزومنی متضمن مجلس امانتدن ویریلان مذکره اوزرینه قپالی شیشه وفوچی درونده صاتیله‌جق مسکراته علی‌الاطلاق رخصت ویرلمسی جائز اولوب آنجق اماکن مقدسه وممنوعه‌یه تعیین اولنان مسافه‌نك بونلره‌ده شمولی اقتضا ایده‌جکنه وبونده‌کی مسافه‌نك تعیینی شرعاً جائز اولمیان مسکراتك اماکن مقدسه‌یه قربیتی تجویز دیمك اوله‌جغنه نظراً بوبابده‌کی ممنوعیتك قطعیاً محافظه‌سی اهم والزم اولمسیله اماکن مقدسه‌یه قریب اولان محللرده مسکرات فروختنك کماکان نظامك تعیین ایلدیکی بعد مسافه‌دن نقصان اولانلرینك تحت ممنوعیتده بوندیرلمسی طبیعی اولمسنه وموی الیه چوزه‌دیه آزویاردینك سرکه‌جی اسکله‌سنده کشادینی طلب ایلدیکی ده‌پونك نظاماً معین اولان بعد مسافه‌دن قرق آرشون قدر نقصان اولدیغی مذکور تذکرهٔ بهیهٔ جوابیه‌لرنده کوسترلمسنه نظراً رخصت ویرلمامك ضروری بولندیغنك وموسیو کنجلك غلطه سرای جوارنده کشاد ایده‌جکی ده‌پونك دخی اماکن مقدسه‌یه قربیتی اولمدیغنك بالتحقیق تبین ایتدیکی حالده رخصت اعطاسی لزومنك آلتنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتنه اشعار اولنه‌جغنك نظارت مشار الیهایه عرض وازباریله برابر اشبو قرار اخیر احکامنه توفیق معامله ایدلمك اوزره کیفیتك ضبطیه

٢٥٩ — مسكرات فروختنه مساعده ايستهنيلن محللرك اماكن مقدسهيه يوز آرشون بعد مسافهده اولمسى حقندهكى حكم نظامك محافظهٔ مرعيتنه دائر تذكرهٔ امانتپناهى

٢٥ تموز ١٣١٦

انكلتره دولتى تبعهسندن وتجاردن جوزهيه آزوياردينك سركهجى اسكلهسى جوارنده كوشيان نام كيمسهدن آلتى ماه مقدم استيجار ايدوب درونده قپالى قوطو ايله آرپهصويى صاتمقده اولديغى بر باب دهپونك جامع شريفه قريب اولمسندن طولايى امانتجه سدينه قيام ايدلديكى وبونك عادى مسكرات مغازهلرينه مقيس وبناءً عليه مسكرات نظامنامهسنك بوكا شمولى اولهميهجغى انكلتره سفارتى طرفندن التماس قلنمغله سالف الذكر دهپونك جامع شريفه درجهٔ قربيتندن بحثله وامثالى حقنده جريان ايدن معاملهنك لزوم استفسارى ١٦ نيسان ١٣١٦ تاريخلى تذكرهٔ ساميهده ازبار بيورلديغى بيان عاليسيله محل مذكور دهپوميدر وعادى مسكرات مغازهلرى جملهسندنميدر ؟ بونلرينك بالتحقيق اشعارى حقنده داخليه نظارت جليلهسندن وارد اولان ١٩ ايلول ٣١٦ تاريخلى ويوز طقسان نومرولى تذكرهٔ عليه اوزرينه لدى التوديع طرف بهيهلرندن آلنان تذكرهٔ جوابيهده بلا مأذونيت دهپو اتخاذ ايديلان مذكور مغازهنك جوارنده كائن جامع شريفه آلتمش اوچ ذراع بعد مسافهسى اولديغنه مبنى منعنه تشبث ايدلديكى اشعار اولنمش وبوكبى دهپو صورتيله كشادايديلهجك مغازهلرك قيه وقدحله مسكرات فروخت اولنور ميخانهلر حقنده جارى قواعد نظاميهيه توفيقاً ضابطه وبلديهجه محذورى اولمديغى بعدالتحقيق تبين ايدهجك حاله كوره ويريلهجك مأذونيت اوزرينه كشادى شوراى دولت قرارى ايجابندن اولديغى جهتله بونك حسب النظام جامع شريف مذكوره نظاماً معين اولان يوز آرشون بعد مسافهيى حائز اولمديغندن وسركهجى وباب عالى طريقى اوزرنده بوكبى ميخانهلرك دركار اولان محذورى سببيله بولنديرلمامسى وموجودينك همان سدى مقدمجه شرفوارد اولان تذكرهٔ ساميه احكامندن بولنديغندن طولايى قرار مزبور موجبنجه ولو دهپو صورتيله اولسون كشادى غيرجائز ايسهده ٢٣ ايلول ٣١٦ تاريخ وايكيوز اون آلتى نومرولى نظارت مشاراليهادن بوكره ورود ايدن تذكرهده انكلتره تبعهسندن موسيو كنجلك غلطه سرايى جوارنده استيجار ايدوب درونده قپالى شيشهلر ايله آمريقا بيراسى صاتمسنه ضابطهجه ممانعت كوسترلديكى سفارت مشاراليهادن بالافاده مداخلهٔ واقعهنك رفعى التماس قلنان دكانده قپالى شيشهلر ايله بيرا فروخت اولنهجغى آكلاشلمسنه وبومثللو قپالى شيشهلر ايله مسكرات فروخت

٢٥٨ — جوامع ومساجد تحتنده بولنان املاكك غير مسلمه فراغنه ممانعت اولنمامسنه دائر داخليه نظارتی تذكرهسی

١٠ نيسان ١٣٣٥

مقابر مسلمينه ومساجده متصل املاكك غير مسلمه حين فراغنده ايكی آرشون فاصلهلی ديوارله تفريقندن صكره رخصت اعطاسی شورای دولت قراری اقتضاسندن ايسهده جوامع ومساجد اتصالنده اولميوب تحتنده بولنان دكاكين وسائره ايچون عينی طرزده بر تفريقه مادةً امكان بولنهمينهجنی وبو كبی املاكك فراغ وتفرغنی باشقه صورتلرله بر طاقم قيود ايله مشروط قيلمقده مسلم اولسون غير مسلم اولسون اصحاب املاكك حقوق تصرفيهسنی تحديده بادی اولهجنی جهتله حقوق تصرفيهيه ومصونيت ملكيهيه رعايةً مساجد تحتنده بولنان دكاكين وسائرهنك فراغ وتفرغنده بوقبيل تقيداته محل كوريلهمهمشدر .

مألنده اکری قپوده حاجی خسرو محله‌سنده صواقلر جاده‌سنده کائن بوستانده‌کی حصه‌لرینی ‌‌موجی میخال ولد یورکی‌یه فراغ ایده‌جکلرندن معامله‌ٔ لازمه‌نك ایفاسی روم ملتندن یانی وقوچو طرفلرندن استدعا اولنوب اکرچه مقابر مسلمینه ومساجده متصل بولنان محللرك مقابر ومساجد متصله‌دن ایکی آرشون فاصله ایله بینلری تفریق ومسجد محللری ومقابرك دیوار ایله تحدید ایدلمسی وشو قدرکه دیوار یرنده اسکی ویاییکی بنانك قپوسز وپنجره‌سز دیواری بولنه‌جق اولور ایسه بودیوار ایکی شرطك هرایکیسی مقامنه قائم اوله‌جغی جهتله بشقه‌جه دیوار انشاسی ایجاب ایتمیه‌جکی باتذکرهٔ سامیه تبلیغ بیوریلان شورای دولت قراری ایجابندن اولمسنه بناءً اوچ جهتی مقابر مسلمین ایله محاط اولدیغی آکلاشیلان سالف الذکر بوستانك اوچ جهتندن ایکیشر آرشون عرضنده بر ترکی ایله برابر التصاقك موجود اولدیغی جهتلرك امتدادینه کوره دیوارانشاسی دخی اقتضاایدیبورسه‌ده آلتی بیك کسور مترو وسعتنده بولنان اشبو بوستانك اوچ طرفنی احاطه ایلیان قبرستانك دیوارانشاسی صورتیله فصل ایدلمسی متعسروبونك مصارف انشائیه‌سنه بوستانك مجموع بدلی کفایت ایتمیه‌جکی کبی غیرمسلمه فراغی طلب اولنان حصه‌نك ده اساساً ینه برغیرمسلم عهده‌سنده بولنمسنه نظراً شورای دولتجه بوبابده ممکن التطبیق برقرار اتخاذی لزومی درمیان قلنمشدر.

ایجابی لدی التأمل مقابر مسلمین ومساجده متصل محللرك غیر مسلمه بیع وفراغنده ایکی آرشون فاصله ایله بر براغلمسی ودیوار انشاسی حقنده شورای دولتجه متخذ قرار اومثللو محللرك اوزرنده اقامت وصور اخری ایله استعمال اولنه‌جق ابنیه بولنمسی حالنه کوره اولوب موضوع بحث اولان بوستان ابنیه‌دن عاری اولمق لازم کله‌جکنه مبنی قرار مذکورك فی الحال تطبیقنه حاجت بولنمدیغندن ایلریده مقابر مسلمینه متصل محللر اوزرینه غیر مسلم عهده‌سنده بولندیغی حالده ابنیه انشا ایدلمك ایستنلدیکی تقدیرده برموجب قرار حد فاصل براغلمق ودیوار انشا ایدلمك شرطیله معامله‌ٔ فراغیه‌نك ایفاسی اقتضا ایده‌جکنك مالیه نظارتنه اشعاری تذکر ومع مافیه کیفیتك بر کره‌ده هیئات عمومیه‌جه مذاکره‌سی تنسیب ایدلدی.

هیئات عمومیه‌نك ذیلی صورتیدر :

مالیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی.

دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذاولنان قرارمصیب کورلدیکندن اول وجهله ایفای مقتضاسنك دفتر خاقانی امانتنه لاجل التبلیغ مالیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی.

تذكرهٔ مذكوره مآلنده مقابر مسلمينه ومساجده متصل املاككٔ مقابر ومساجد متصله‌دن ایکی آرشون قدر فاصله ایله بینلری تفریق ومسجد محللری ومقابر دیوارلری ایله تحدید ایدلدیکی حالده غیر مسلم عهده‌سنه معاملهٔ فراغیه‌لرینک قبول واجراسی با تذکرهٔ سامیه تبلیغ بیوریلان شورای دولت قراری اقتضاسندن ایسه‌ده اشبو ایکی شرطدن هر برینک هر معامله‌ده برلکده‌می تطبیقی ایجاب ایده‌جکی ویاخود یالکز برینک تطبیقی ایله‌می اکتفا اولنمسی لازم کله‌جکی کسدیریله‌مدیکی کبی اکثریتله دکان ومغازه وخانه اوله‌رق مساجد ومقابره متصل بولنان املاکک کارکیر ویا اخشاب بولنمغله برابر مساجد ومقابر جهتنه پنجره وقپوسی بولنمامق صورتیله ارتباط واختلاطه غیر مساعد بولندیغی حالده دخی ینه بو شرطلردن برینک بشقه‌جه ایفاسنه اصحابنی مجبور ایتمك لازم کلوب کلمیه‌جکنده دخی تردد حاصل اولدیغندن بحثله بو جهتلرکده بالتدقیق توضیحی وبرده بویله نفس ابنیه‌دن دیوار حالنده بر حائل موجود وبو وجهله امکان مناسبت مفقود ایکن بوکا باقلمیوبده هر حالده ایکی شرطك برلکده بشقه‌جه اجراسی صورتنك تکلیف وتطبیقنده‌کی مشکلاتك‌ده نظر مطالعه‌یه آلنمسی ایجاب ایده‌جکی درمیان ایدلمشدر.

ایجابی لدی التأمل هیئت عمومیه اکثریت آراسیله اتخاذ اولنوب موجبنجه تبلیغ سامی واقع اولمش اولان قرار مذکورده کوستریلان ایکی شرطك ایکیسنك اجراسی لازم اولوب شو قدرکه دیوار یرنده اسکی یاخود یکی بنانك قپوسز وپنجره‌سز دیواری بولنه‌جق اولورسه بو دیوار ایکی شرطك هر ایکیسی مقامنه قائم اوله‌جغی جهتله بشقه‌جه دیوار انشاسی ایجاب ایتمیه‌جکندن اکا کوره معامله اولنمسی خصوصنك دفتر خاقانی نظارتنه وقرار مذکورك محافظهٔ حکمنه اعتنا اولنمسی ضمننده ولایات والویهٔ مستقله ایله شهرامانتنه تبلیغات مقتضیه اجراسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

٢٥٧ — مقابر مسلمینه متصل وغیرمسلم عهده‌سنده بولنان بوستانلر اوزرینه بالآخره املاك انشا ایدلدیکی تقدیرده معین اولان حد فاصلك براقلمسی لزومنه دائر شورای دولت قراری

٩ حزیران ١٣٣١

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٥ مارت ٣٣١ تاریخلی ودرت نومرولی تذکره‌سی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت وتدقیق اولندی :

دینك انقضاسندن طولانی بالمزایده اسلامدن طالبی ظهور ایتمیان محللرك درونندهخرستیان اسکان ایدلمامك ومشتریسی ظهورنده اسلامه صاتلمق شرطیله غیرمسلم عهدهسنهکچورلمسی جائز اولوب اولمیهجغی استیذان اولنمشدر .

اقتضاسی لدی المذاکره بررأی طرفندن اساساً غیرمسلم عهدهسنده اولسهده جوامع ومساجدشریفهیه متصل اولان املاك واراضینك وفاءً بیله غیرمسلم عهدهسنه کچورلمامسی اوامر مؤکده اقتضاسندن بولنمسنه وعلی الخصوص بلغار عنصرینكاورالرده توطنه میدان ویرلمسندن تولد ایدهجك محاذیر سیاسیهیه نظراً محل مذکورك اوقاف ظهورات ترتیبندن استملاکی لزومی درمیان قلنمش ایسهده ممنوعیت متخذهدن مقدم غیرمسلمه رهن ایدلمش ومدت دینك انقضاسندن ناشی مزایدهیه چیقارلمش اولان وخرستیان محلهسنده بولنمسی حسبیله اسلامدن طالبی ظهور ایتمیهرك بلغار جماعتندن باطو واسیلاکی عهدهسنده تقرر ایلمش بولنان مذکور خانهنك معاملهٔ فراغیهسنك اجراسنه مساعده ایدلمدیکی تقدیرده داین مطلوبنی استیفادن ومدیون ملکنده تصرفدن منع ایدلمش اولهجغی ونظارتك اشعاری وجهله درونده خرستیان اسکان ایتمامك ومشتریسی ظهورنده اسلامه صاتمق شرطیله فراغنه مساعده ایدلمسی دخی حقوق تصرفیهیی حصر وتضییق دیمك اولمسنه وحقوق تصرفیهنك محفوظیتی ایسه حکومت سنیهجه مصدق بولنمسیله بونك تقیید و اخلالیده غیرجائز بولنمسنه ومدیونك تسویهٔ دین ایتمسی فرض اولنسه بیله مذکورخانه ینه خرستیان عهدهسنده قالهجغنه مبنی کماکان خانه اولهرق استعمال ایدلمك ومیخانه وامثالی کبی محل تعظیم وحرمت بشقه برصورته تحویل ایدلمامك شرطیله موضوع بحث اولان خانهنك مرقوم باطو واسیلاکی عهدهسنه فراغنه مساعده اعطاسی خصوصنك دفتر خاقانی نظارتنه حوالهسی اکثریتله تذکر قلندی .

٢٥٦ — مقابر ومساجد مسلمین ایله اتصالندهکی املاك آرهسنده براقیلهجق ایکی آرشون فاصلهیه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ تذکرهٔ امانتپناهی

٢٥ تشرین ثانی ١٣٢٨

دفتر خاقانی نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ١٨ نیسان ٣٢٨ تاریخ واللی نومرولی تذکرهواوراق متفرعهٔ سائره ملکیهومعارف دائرهسنك درکناری وضبطی صورتیله هیئت عمومیهیه تودیع اولنمقله قرائت اولندی .

اولان املاكك افراد غير مسلمه يه فراغنه رخصت ويرلمامسى قرار متخذ اقتضاسندن بولنديغى بيانيله استفسار معامله يى حاوى وارد اولان تذكرهٔ عليهٔ آصفانه لرى اوزرينه كيفيت حضور سامئ صدارتپناهى يه اشعار قلنمش ايدى . شوراى دولت تنظيمات دائره سندن بالتنظيم ٣١ تشرين اول ١٣١٨ تاريخلى بيورلدئ سامى ايله تبليغ قلنان مضبطه ده كيمك عهدهٔ تصرفنده اولورسه اولسون اكيلوب بيچيلان بر بوستاندن مقابر مسلمينه ضرر كلميه جكى دركار اولديغنه واساساً فراغى طلب اولنان حصه لرك متصرفى غير مسلم اولديغى كبى بونلرى تفرغ ايتمك ايسته ين آدم دخى مذكور بوستانلرده حصه دار بولنديغنه نظراً مساعدهٔ مطلوبه نك اعطاسى قرار واقعى اخلال ايتميوب حقوق تصرفيه يى محافظه ايتمش اوله جغندن اول وجهله ايفاى مقتضاسى تذكر قلنديغى ازبار اولنديغندن اكا كوره ايفاى مقتضاسى خصوصنه همم .

٢٥٥ — كماكان خانه اوله رق استعمال ايدلمك وميخانه وامثالى كبى محل تعظيم وحرمت بشقه برصورته تحويل ايدلمامك شرطيله مقابر ومساجد اتصالنده كى املاكك غيرمسلمه فراغنه مساعده اولنمسنه دائر شوراى دولت قرارى

٢٨ تموز ١٣٢٤

شوراى دولت ملكيه ومعارف دائره سنك ٢٨ تموز ٣٢٤ تاريخ و ١٦٠٨ نومرولى مضبطه سى صورتيدر :

دفتر خاقانى نظارتندن بالتقديم شوراى دولته حواله بيوريلان ٧ ربيع الاول ٣٢٦ تاريخ واللى آلتى عددلى تذكره ملكيه دائره سنده قرائت اولندى .

مألنده ازميد قصبه سنك روم محله سنده يوركى طناش زوجه سى ماريه نك عهدهٔ تصرفنده اولوب دينى مقابلنده خرستيانه مرهون ومقابر اسلاميه ايله محدود بولنان خانه سى عندالمزايده بلغار جماعتندن باطو واسيلاكى عهده سنده تقرر ايلديكندن بحثله احاله معامله سنك اجراسى جائز اولوب اولميه جغى دفتر خاقانى مأمورينندن استفسار اولنمسيله آنجق نظارتجه لدى المطالعه غير مسلم عهده سنده بولنوب جوامع ومساجد شريفه ايله مقابر مسلمينه متصل اولان املاك واراضينك نه قطعياً نه ده وفاءً غيرمسلم عهده سنه كچيرلمامسى اول وآخر تبليغ بيوريلان اوامر ساميه ايجابندن اولمسنه وموضوع بحث اولان خانه نك خرستيان محله سى داخلنده اولمسى حسبيله اسلامدن طالبى ظهور ايتمديكى محلندن اشعار اولنمسنه نظراً ممنوعيت مذكوره دن مقدم بوقبيلدن اوله رق ملل غير مسلمه يه مرهون اولوبده مدت

اوزرینه اجرا ایدیلان تحقیقاته نظراً مذکور دکانك جامع شریفه متصل اولدیغی آ کلاشلمسی جهتیله قرار اخیره توفیقاً غیرمسلمه صاتلمسی غیر جائز ومع مافیه اشبو دکانك اطراف اربعه‌سی خانه اولمیوب ا کثریسی غیر مسلم عهده‌سنده وتحت استیجارنده بولنان مغازه ودکانلردن عبارت اولمسیله مسا کندن برینك اسلام طرفندن ملل غیر مسلمه‌یه بیع وفراغی ایستنلد کده اول امرده دوائر بلدیه‌جه تحقیقات اجراسیله جوامع ومساجد شریفه‌یه ومقابر مسلمینه متصل اولان املاکك ملل غیرمسلمه‌یه بیع وفراغنه مساعده اولنمامسی مرکزنده اولان آنف البیان قرار عالینك اخیراً اوستنه اوطه‌لر علاوه‌سیله ویا بالهدم مجدداً انشاسیله مسکن حالنه افراغی محتمل اولان جوامع ومساجد شریفه‌یه ومقابر مسلمینه متصل بولنان مغازه ودکانلره شمولی اولوب اولمدیغنده وبرقاچ جهتی بیوت ومساکن خرستیانیه ایله احاطه ایدلمش اولان جوامع ومساجد ومقابر مسلمین اتصاللرنده قالان مساکنك غیرمسلمه فراغ ایدیلوب ایدلمامسنده تردد اولندیغی بیانیله استفسار معامله‌یی حاوی امانت جلیله‌لرندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیورلمش اولان ۳ ذی الحجه ۳۱۳ تاریخلو تذکره اوزرینه شورای مذکور تنظیمات دائره‌سندن تنظیم اولنوب ۱۹ محرم ۳۱٤ تاریخلو بیورلدیٔ عالی ایله هرنوع املاك نفوس غیرمسلمه‌یه فراغ اولنمامسی لازم کله‌جکنك صوب عالیٔ داوریلرینه تبلیغی ودفتر خاقانی نظارت جلیله‌سنه معلومات اعطاسی تذکر ایدلدیکی کوسترلمش وباب عالیجه نظارت مشار الیهایه معلومات ویرلمش اولمقله موجبنجه ایفای مقتضاسی .

۲٥٤ — مقابر مسلمین اتصالنده کائن واکیلوب بیچیلن بوستانلرك غیر مسلمه فراغنده محذور اولمدیغنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۳۰ تشرین ثانی ۱۳۱۸

یدی قله‌ده فاتح سلطان محمد خان محله‌سنك یدی قله جاده‌سنده کائن ۱۱ وولی افندی جاده‌سنده واقع ٤ نومرولی بوستانلرده باحجت وکیلی میخالك متصرف اولدیغی حصه‌لرك غیر مسلمدن طالب اولان حصه‌دارلره صاتلق اوزره معاملهٔ لازمه‌سی اجرا اولندیغی حالده مذکور بوستانلرك مقابر مسلمین ایله محدود بولنمسندن ناشی اجرای فراغنه رخصت ویرلمدیکندن بحثله ممانعت واقعه‌نك رفعی باغچوان مترو طرفندن استدعا اولندیغی واسلام محله‌سنده بولنوب جوامع ومساجد شریفه ایله مقابر مسلمینه متصل

مذكور عرصه‌نك اتصالنده جامع شريف آره‌لغى بولنديغى جهتله آلتنجى دائرهٔ بلديه‌جه معاملهٔ لازمه ايفا اولنمديغى زاخاريه امضاسيله دفتر خاقانى نظارت جليله‌سنه ويريلوب توديع اولنان عرضحالده استدعا اولنديغندن بويله جوامع ومساجد ومقابر مسلمينه متصل اولان هر نوع املاكك نفوس غير مسلمه‌يه فراغ اولنمامسى حقنده‌كى قرار عاليده توسيع انتقال معامله‌سنه دائر بركونه صراحت بولنمديغندن بحثله استفسار معامله‌يى حاوى توارد ايدن ١ ايلول ٣١٥ تاريخ وددرت يوز اون نومرولى تذكرهٔ عليهٔ آصفانه‌لرى اوزرينه سبق ايدن استيذانه جواباً شرفوارد اولان ٢١ حزيران ٣١٧ تاريخ وبيك يوز طقوز نومرولى تذكرهٔ ساميه‌ده برملكك توسيع انتقال معامله‌سنك اجراسى اوملكك فامليا افرادى آره‌سنده انتقالنى موجب اولوب ذكر اولنان عرصه دخى ذاتاً غير مسلم عهده‌سنده بولنمقله برابر جوامع ومساجد شريفه ايله مقابر مسلمينه‌ده متصل اوله‌رق نفوس غير مسلمه عهده‌سنده بولنان املاكك خارجدن غير مسلمه فراغ اولنمامق اوزره فامليا افرادى آره‌سنده انتقالنه مساعده اولنمسى قرار اخير اقتضاسندن بولنديغنه وشمدى استدعا اولنان توسيع انتقال معامله‌سنك نتيجه‌سى ايسه قرار مذكور ايله مساعده اولنان حالدن بشقه برشى اولمديغنه نظراً ذكر اولنان عرصه خارجدن برغير مسلم عهده‌سنه قطعياً فراغ ايديله‌مامك اوزره توسيع انتقال معامله‌سنك اجراسنه مساعده اولنمسى موافق حكم قرار ومعدلت اوله‌جغى اكثريتله تذكر قلنديغى شوراى دولت تنظيمات دائره‌سندن بامضبطه افاده اولنمش ومذكور عرصه‌نك دائرهٔ مذكوره‌نك اكثريت آراسى طرفندن واقع اولان افاده ومتصرفى جانبندن سبق ايدن استدعا وجهله توسيع انتقال معامله‌سنك اجراسى خصوصنك دفتر خاقانى نظارت جليله‌سنه تبليغى وامانت جليله‌لرينه معلومات اعطاسى لزومى ملكيه دائره‌سندن سالف الذكر مضبطه‌يه يازيلان ذيلده بيان ايديله‌رك نظارت مشار اليهايه تبليغ ماده ايدلمش اولديغى كوسترلمشدر .

٢٥٣ — جوامع ، مساجد ومقابر مسلمين اتصاللرنده‌كى هر نوع املاكك غير مسلملره فروخت ايدلمامسنه دائر شوراى دولت قرارينى مبلغ داخليه نظارتى تذكره‌سى

١١ تموز ١٣١٢

غلطه‌ده يكى جامع شريف محله‌سنده واقع دكانده متصرف اولديغى برحصه‌يى غير مسلمه فراغ ايده‌جكندن بحثله روبن ولد آرتين طرفندن باعرضحال وقوعبولان مراجعت

وقتنی ملتدن اولورسه اولسون برشخص ویا فاملیانك برمحلده اقامتنده موقعاً محذور کورلدیکی حالده نظامات ضابطه‌یه تطبیقاً معامله اولنمسنك ضبطیه نظارتنه تبلیغی تنسیب ایدیله‌رك دفتر خاقانی نظارتنه‌ده معلومات ویرلدیکی باتذکرهٔ سامیه اشعار اولنمش ونظارت مشارالیهایه کیفیت بیلدیرلمش اولمغله آکا کوره اجرای ایجابی .

٢٥١ — اهالئ مسلمه عهده‌سنده بولنان املاکك ملل غیرمسلمه‌یه بورجه مقابل صاتیلوب صاتلیه‌جغنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٨ تموز ١٣٠٩

اهالئ مسلمه عهده‌سنده بولنان املاکك ملل غیرمسلمه‌یه صورت بیع وفراغی حقنده اخیراً اتخاذ اولنان قرارك محلات اسلامیه‌ده بولنان اسلام خانه‌لرینك بعض شرائط ایله بورجه مقابل اهالئ غیر مسلمه‌دن اولان داینه اجرای فراغنه دائر یتمش ایکی تاریخنده مرعیت احکامنه ارادهٔ سنیه شرفتعلق بیورلمش اولان تعلیمات احکامنه توفیقاً جریان ایدن معاملاته نظراً ماقبلنه شمولی اولوب اولمدیغنده تردد حاصل اولدیغندن بحثله استفسار معامله‌یی حاوی توارد ایدن تذکرهٔ علیهٔ داوریلری اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن قلمه آلنوب ١١ تموز ٣٠٩ تاریخ وبیك طقسان ایکی نومرولو تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهی ایله تودیع بیوریلان مضبطه‌ده ذکر اولنان قراراخیر قوانین ونظامات موجوده احکامنك تدقیق وتطبیقیله بونلردن مرعی‌الاجرا اولانلره توفیقاً اتخاذ قلنمش اولدیغندن وبومقوله تفسیرلرك ماقبلنه شمولی بولندیغندن قرار مذکور وجهله معامله اولنمسی لازم کله‌جکنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی تذکر قلندیغی کوسترلمش اولمغله آکا کوره اقضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکار بیورلمق .

٢٥٢ — جوامع ، مساجد ومقابر مسلمینه متصل واساساً غیرمسلم عهده‌سنده بولنان بر ملکك ورثه بیننده توسیع انتقال معامله‌سنك اجراسنه ممانعت اولنمامسنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٤ تموز ١٣١٧

بك اوغلنده کاتب مصطفی پاشا محله‌سنده قویو زقاغنده متصرف اولدیغی یکرمی طقوز نومرولی عرصه‌نك توسیع انتقال معامله‌سنی اجرا ایتدیرمك ایستدیکی حالده

اولندیغندن وبوندن بالآخره احوال غیر مرضیه حدوثی ملحوظ بولندیغندن اجرای ایجابی استدعاسنه دائر بهرام چاوش محله‌سی امامیله اهالیٔ مسلمه‌دن بعضیلری طرفندن ویریلان عرضحال واولبابده امانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابره اوزرینه شورای دولت داخلیه دائره‌سندن تنظیم اولنان مضبطه مجلس مخصوص وکلاده لدی المطالعه محلهٔ مزبوره‌یی تشکیل ایدن خانه‌لرك اکثریسی اسلامه مخصوص اولدیغی وایجار ایدیلان خانه‌لرك‌ده اسلام عهده‌سنده وجامع شریفك محراب وسائر جهتنده بولندیغی وخرستیانلرك بعض اجتماعنده طبیعی الوقوع اولان کورلتیلرینك نمازده بولنان جماعت اسلامیه‌جه مانع حضور اولمسندن طولایی تکون ایده‌بیله‌جك اختلافاتك محذوری داعی برنتیجه‌یه منجر اولمسی ملحوظ ایدوکی جهتلرله بوکبی شیلره محل قالمامق اوزره جامع شریف مزبور اتصالنده‌کی خانه‌لر مستأجرلریله اصحابی آره‌سنده قونطوراتو وارایسه ختام مدتده مستأجرلرینك صورت مناسبه‌ده چیقارلمسیله برابر بعدازین خرستیانه ایجار ایتدیرلمامسی ایچون محله‌سنه تنبیهات مناسبه ایفاسنك صوب دولتلرینه تبلیغی تذکر قلندیغی باتذکرهٔ سامیه اشعار بیورلمش اولمغله برموجب قرار اجرای ایجابنه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق .

٢٥٠ — جوامع ، مساجد ومقابر مسلمینه متصل املاك اسلامیه‌نك ملل غیرمسلمه‌یه فراغنه مساعده اولنمامسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۷ مارت ۱۳۰۹

افراد مسلمه‌نك ساکن اولدقلری محله‌لرده تبعهٔ غیر مسلمه واجنبیه طرفلرندن طوغریدن طوغری‌یه یاخود بعض وسائطله وقوعبولان استملاکك محاذیرندن وبوبابده‌کی مراجعات وشکایاتدن بحثله منعی حقنده بعض افادات ومطالعاتی دائر دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سندن مبعوث تذکره ایله شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه مجلس مخصوص وکلاده قرائت اولنه‌رق اهالیٔ مسلمه عهده‌سنده بولنان املاکك ملل غیرمسلمه‌یه بیع وفراغ ایدلمه‌مسنك بعض احوال خصوصیه‌یه حصری موافق مصلحت اوله‌جغنه مبنی یالکز مساکندن برمحلك اهل اسلام طرفندن ملل غیر مسلمه‌یه بیع وفراغ معامله‌سنك اجراسی ایستدلدکده اول امرده دوائر بلدیه‌جه تحقیقات اجراسیله جوامع ومساجد شریفه‌یه ومقابر مسلمینه متصل اولان املاکك ملل غیر مسلمه‌یه بیع وفراغنه مساعده اولنمامق اوزره دائرهٔ مذکوره‌یه تبلیغات اجراسنك امانت جلیله‌لرینه

ومعابد اسلاميه‌یه قریب اولمیان اسلام خانه‌لرینك اهالیٔ غیر مسلمه‌یه فراغی معامله‌سی اصحابنك استدعالری اوزرینه اجرا اولنمقده اولوب سائرلرینه جواب ویرلمکده ایسه‌ده اسلام عهده‌لرنده اولان خانه‌لردن منازل اسلامیه‌یه اتصالی وجوامع شریفه ایله مقابر مسلمینه قربیتی اولانلردن بعضیلرینك اصحابی خرستیانلردن برینه مدیون بولندیغندن بحثله خانه‌نك بووجه مقابل اولمق اوزره داین عهده‌سنه اجرای فراغی استدعاسنده بولنه‌رق بوکبی استدعالردن برازینك مواضعه اولمسی محتمل ایسه‌ده بومثللو استدعا وقوعنده شروط ثلثه‌یه یعنی عقار صورتنه قویمامق ودرونده کندوسی ساکن اولمامق ومشتری ظهورنده اسلامدن غیریسنه صاتمامق شرطلرینه رعایت اولنمق اوزره اسلام عهده‌سنده‌کی خانه‌نك بووجه مقابل اهالیٔ غیر مسلمه‌دن اولان داینه اجرای فراغی سندات اداره‌سندن اوقاف همایون خزینه‌سنده بولندیغی زمانده ویتمش ایکی سنه‌سنده قلمه آلنوب مرعیت مندرجاتنه ارادهٔ سنیه متعلق بیورلمش اولان تعلیماتك بر فقره‌سنده مندرج اوله‌رق اکرچه شروط ثلثهٔ مذکوره‌نك محافظه‌سی مقصدیله سندات اداره‌سنده فقرهٔ مذکوره‌یه توفیقاً محله‌سی امامنه بر مذکره ویرلمکده بولنمش ایسه‌ده مرور زمان ایله بویله برمذکره ویرلمش اولدیغی خاطرده قالمیه‌رق ایکنجی صاتشده اوخانه‌نك کلیاً اسلام الندن چیقمق کبی بر حال غیر مرضینك ظهوری احتمالی بعید اولمدیغنه مبنی محافظهٔ شروطك بالکز ائمهٔ محلاته تودیع اولنمیه‌رق بوکا دائره‌سی طرفندن دخی اعتنا اولنمسی موافق حکمت ومصلحت کورونمش وبوقبیلدن اولمق اوزره طوپخانه‌ده آیاس پاشا محله‌سنده جامع شریف سوقاغنده احمد نوری افندینك ایکی یوز آلتمش بش عدد عثمانلی آلتونی دینی مقابلنده شرائط مذکوره ایله امایان اوخانس افندی‌یه قطعیاً فراغ ایلدیکی منزل وتحتنده کائن دکان حقنده محلهٔ مزبوره امامنه خطابا سندات اداره‌سندن تنظیم اولنان مذکره لفاً ارسال قلنمش اولمغله ذکر اولنان مذکره‌ده محرر شرائط احکامنك محافظه‌سی امرنده ایجاب حالك اجراسی .

۲۴۹ — جوامع شریفه اتصالنده‌کی خانه‌لرك غیر مسلملره ایجار ایدلمامسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲٤ تشرین اول ۱۳۰۷

قوم‌قپو قربنده واقع بهرام چاوش جامع شریفنده ادای صلاة اثناسنده اتصالنده‌کی خانه‌لرك مستأجرلری بولنان تبعهٔ غیر مسلمه طرفندن حال مستی ایله معاملات غیر لایقه ایقاع

تحقیقات اجراسیله جوامع ومساجد شریفه‌یه ومقابر مسلمینه متصل اولان املاکك افراد غیر مسلمه‌یه بیع وفراغنه مساعده ایدلمامسی وقنغی ملتدن اولور ایسه اولسون برشخص ویافاملیانك بر محلده اقامتنده موقعاً محذور کورلدیکی حالده نظامات ضابطه‌یه والحاصل بومثللو نزاعلرده قواعد واصول مخصوصه ومتحذه‌یه توفیق معامله ایدلمسی لازم کله‌جکنك وبوجمله‌دن اولوب مرحوم عاصم پاشاعائله‌سی طرفندن خرستیان عهده‌سنه فراغی ایستیلان خانه بیع بالوفا طریقیله فراغ اولنه‌جغی وشو حالده یالکز بوخانه‌نك قرار متخذ حکمندن استثناسی ایجاب ایده‌جکی جهتله بوبابده اصول وامثالنه تطبیق کیفیت اولنمسی تذکر ایدلدیکی وکیفیت دفترخاقانی نظارت جلیله‌سنه بیلدیرلدیکی بیان عالیسیله ایفای مقتضاسی شرفوارد اولان ۷ کانون اول ۳۰۲ تاریخلی تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهیده ازبار بیورلمش وضبطیه‌نظارت علیه‌سنه تبلیغ ماده ایدلمش اولدیغندن امانت جلیله‌لرنجه‌ده مقتضاسنك ایفاسی .

۲۴۸ — اهالیٔ غیر مسلمه‌یه صاتیله‌جق مساکن اسلامیه حقنده نظر دقته آلنه‌جق شروط ثلثه‌یه دائر تفصیلاتی حاوی دفتر خاقانی اماتی تذکره‌سی

۲۱ کانون ثانی ۱۳۰۶

اهالیٔ مسلمه‌دن بعض اصحاب املاکك آنجه‌یه طمعاً مسکنلرینی اهالیٔ غیر مسلمه‌یه صاتمق تشبثاتنده بولندقلری وبوبابده تدابیر مقتضیه اتخاذ اولنمیه‌جق اولورسه اسلام عهده‌لرنده‌کی منازل رفته رفته خرستیانه انتقال ایله محلات اسلامیه‌دن اثر قالمیه‌جغی بیانیله بومثللو مستدعیاته مساعده اولنمامسی حقنده محلات اسلامیه اهالیسی طرفلرندن مراجعات متوالیه وقوعبولمش اولدیغی کبی کچنلرده دخی خواجه پاشا اهالیسندن بعضیلری جانبلرندن بومآلده باب عالی‌یه برده عرضحال تقدیم اولنمش اولمسی اوزرینه کیفیت وشمدی‌یه قدر بومثللو خصوصاتده دفترخانه‌جه اجرا اولنمقده بولنان معاملات شورای دولت ریاست جلیله‌سی جانب عالیسندن باتذکره لدی الاستفسار صورت جریان معاملات طرف عاجزیدن جواباً ازبار ومعاملات جاریه‌نك مبنی علیهی اولان اوراقك صورتلری دخی تسیار اولنمش ایدی . بوبابده برقرار اتخاذ اولنوب اولنمدیغی دفترخانه‌جه هنوز مجهول اولوب مساکن اسلامیه‌نك اهالیٔ غیر مسلمه‌یه فروختنه مساعده اولنمسی حقنده اولان مستدعیات ایسه تکثر وتوالی ایتمکده اولدیغنه واتصالنده اهالیٔ غیرمسلمه خانه‌سی اولان

اورالرده اقامتلرینه مساعده اولنورسه بو حال بالآخره سائر اسلام محلاتنه دخی سرایت ایده‌رك اهالیٔ مسلمه‌نك حضور واسایشلری منساب وبوندن طولایی بر طاقم صداع وشکایات متولد اوله‌جغی درکار بولندیغی وذکر اولنان شمندوفر استاسیونی مأمورلری استاسیون حدودی داخلنده بولنوب ابقا اولنان خانه‌لرده موقتاً اقامته مأذون ایسه‌لرده موقف حدودینك خارجنده بولنان اسلام محلاتی آره‌لرنده اقامتلری جائز اوله‌میه‌جغی جهتله مذکور خانه ودکانلردن خرستیان فامیلیالرك اخراجی لازم کلوب بونلر جملةً قونطوراتوسز اقامت ایتمکده بولندقلرندن برکونا مشکلات دخی ملحوظ اولمدیغنه بناءً حلول ایده‌جك طقسان سنه‌سی مارتی نهایتنه قدر مناسب محللرده مسکن تدارك ایده‌رك بولندقلری یرلردن چیقملرینك شمدیدن کندولرینه تفهیمیله او وقته قدر چیقمیانلر بولنور ایسه اومثللولرك ضابطه معرفتیله اخراجی خصوصنك نظارت مشارالیهایه بیلدیرلمسی لازم کله‌جکی با مذکره بیان اولنمش و کیفیت نظارت مشارالیهایه حواله واشعار قلنمش اولمغین بیان حال سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

٢٤٧ — غیر مسلملره فراغ اولنه‌جق اسلام محلاتنده‌کی مساکن حقنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصاته دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٢ کانون اول ١٣٠٢

اسلام محلاتنده‌کی مساکندن بر محلك اهل اسلام طرفندن افراد غیر مسلمه‌یه فراغی ایستنلدکده نه یولده معامله ایدیله‌جکنه دائر سبق ایدن قرار وتبلیغدن وافراد مسلمه جانبندن افراد غیر مسلمه واجنبیه‌یه فراغی طلب ایدیلان بیوت ومساکنك فراغی ایچون ائمهٔ محلات طرفندن اکثریا اهالینك عدم موافقتی جهتیله علم وخبر ویرلمامکده وبالمخابره ضبطیه نظارتجه جوامع ومساجد ومکاتب ومقابر مسلمینه قربیتدن واهالینك مخالفت وشکایتندن دولایی بعض محاذیر درمیان قلنمقده اولدیغندن بحثله استفسار معامله‌یی حاوی امانت جلیله‌لرندن مبعوث تذکراوزرینه بالحواله شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن قلمه آلنوب مجلس مخصوص وکلاده مطالعه اولنان مضبطه‌ده دخی کوسترلدیکی وجهله اهالیٔ مسلمه عهده‌سنده بولنان املاکك اهالیٔ غیر مسلمه‌یه بیع وفراغ ایدیله‌مامسنك بعض احوال خصوصیه‌یه حصری موافق مصلحت اولوب بناءً علیه قرار سابق موجبنجه یالکز مساکندن بر محلك اهل اسلام طرفندن افراد غیر مسلمه‌یه بیع وفراغ معامله‌سنك اجراسی ایستنلدکده اول امرده دوائر بلدیه‌جه

٢٤٦ — اسلام محلاتنده ساكن اولان غیرمسلملر حقنده تطبیق اولنه‌جق معامله‌یه دائر ایضاحاتی حاوی تذكرهٔ سامیه [١]

١٠ شباط ١٢٨٩

خواجه پاشا محله‌سنده شمسی ونجیب افندیلرك متصرف اولدقلری خانه‌لر ایله بعض دكان اوزرلرنده كائن اوطه‌لرده مستأجراً مقیم خرستیان فامیلیالرك اخراجی حقنده اهالیٔ متجاوره طرفندن وقوعبولان استدعا اوزرینه سبق ایدن اشعاره جواباً امانت جلیله‌لری مقامندن كلوب شورای دولته حواله اولنان تذكره ایله ملفوفاتی مآللرنده محل مذكورده خرستیانه ایجار ایدلمش دها بر طاقم بیوت ومساكن اولوب مستأجرلرندن بعضیلری شمندوفر استاسیونی مأمورلرندن بولنـدیغی وبو مثللو محللرده اقامت ایتمكده اولان خرستیانلرك اخراجنه دائر امانتجه بر قاعده اولمدیغی بیانیله استفسار معامله اولنمش واوبابده ضبطیه نظارت بهیه‌سیله اولنان مخابره‌نك جوابلرنده خرستیان محله وخانه‌لرینه جوار بولنان بعض اسلام محلاتنده موقتاً خرستیان اسكان ایدلدیكی وبونلرك ساكن اولدقلری خانه‌لرك موقعاً اسلام خانه‌لرینه نظارت و مضرتلری تبین ایلدیكی حالده ضابطه معرفتیله اخراج ایدیله‌رك دیكر مناسب محللره نقل ایتدیرلدیكی مسبوق بالامثال ایسه‌ده خواجه پاشا كبی هر طرفی اسلام محلاتی اولان یرلره خرستیان فامیلیالری نقل واسكاننك وقوعی اولمدیغی وتیمور یول مأمورلری یالكز موقفلری جوارنده اولان محللرده اقامته مأذون اولوب اویله اسلام محله‌لرینك ایچنده كرك شمندوفر مأمورلرینك وكرك سائر خرستیان فامیلیالرك اقامتی نظامنه مخالف بولنـدیغی ومذكور خانه ودكانلر اون اوچ بابدن عبارت اوله‌رق هیچ برینك قونطوراتویه مربوط اولمدیغی كوسترلمش وكوندریلان دفتره نظراً ذكر اولنان خانه ودكانلرده فامیلیالریله برابر اقامت ایدن كسانك اكثری اصناف طاقمندن اولدیغی اكلاشیله‌رق حالبوكه جوانب اربعه‌سی اسلام محلاتی وسكانی اهل اسلام اولان محللرده كرك خانه‌لرده اولسون وكرك دكان اوزرلرنده‌كی اوطه‌لرده بولنسون خرستیان فامیلیالرك اقامتی حكم نظام وعادت بلدیه‌یه مغایر اولدیغی وبونلرك

[١] اسلام محلاتنده غیر مسلملرك اسكانی ومللِ غیر مسلمه‌نك اسلام املاكنی صورت تملك وتفرغلری حقنده قدیمدن برو دولتجه رعایت ایدیله كلمكده اولان اصول و تعامل حقنده برنجی جلدده ابنیه اداره‌سی بابنده بر خیلی ایضاحات ویرلمشدر. بوقسمه درج اولنان وثائق بو مسئله‌نك صوك صفحه‌لرینی ارائه ایتمكده‌در.

كورنمش اولديغندن وتيمور يوله مختص قسم اراضينك سالف الذكر نظامنامهٔ مذكور احكامنه توفيقاً تعيين اولنان حدودينى ارائه ايدر خريطه‌سى اولجه ارسال قلنمش اولديغندن مذكور خريطه ومبحوث نظامنامه وصورت محرره‌يه نظراً بو بابده ايجاب ايدنلره اوامر مقتضيه‌نك اعطاسى لزومى بوكره دخى تجارت ونافعه نظارت جليله‌سندن بالورود حواله بيوريلان تذكره‌ده تأكيداً اشعار اولنمغله ذكر اولنان خريطه‌دن برر صورتنك دائرهٔ مذكوره مديريتنه وقرتال قضاسى قائممقاملغنه سريعاً تسيار وموجبنجه اجراى معامله‌يه دقت واعتنا ايدلمسى اشعار اولنمغله برابر هندسه‌خانه‌يه‌ده معلومات اعطاسى تذكر وتنسيب ومذكور تذكره لفاً تقديم قلندى .

تذكرهٔ عليه امانتپناهيلرى اوزرينه تجارت ونافعه نظارت جليله‌سندن جواباً وارد اولان ١١ ايلول ٣٠٩ تاريخلى وقرق سكز نومرولى تذكره وملفوفى خريطه‌ده خط مذكورك صفر كيلومتره‌دن اون دردنجى كيلومتره درت يوزنجى متره‌سنه قدر اولان قسم اراضينك حدودينى مبين مصدق خريطه‌سنك بر صورتى اصلنه مطابق اولديغى شرح واشارت ايديله‌رك كوندرلديكى واشبو خريطه‌ده سرخ ايله ارائه ايديلان حدود نظارت وشركت طرفندن مشتركاً وخط اوزرينه اعزام قلنان مأمورين طرفندن ضابطه نظامنامه‌سى احكامنه توفيقاً اشارت ايدلمش اولديغندن تجاوزدن محافظه‌سى لازمه‌دن اولمسيله حدود معينه داخلنه مجدداً ابنيه انشاسنه رخصت اعطا اولنمامقله برابر مقدما انشا قلنمش اولنلر حقنده دخى تعميرات وقوعنده حدود مذكوره‌نك محافظه‌سى صورتيله رخصت ويرلمسى لزومى بيان وافاده قلنمسيله ذكر اولنان خريطه‌نك لدى الايجاب مراجعت اولنمق اوزره اصلى بوراده آليقونيله‌رق بر صورتنك اونجى دائرهٔ بلديه مديريتنه ارسالى لزومى قرارلشديريله‌رق ١٩ تشرين اول ٣٠٩ تاريخلى مذكره ايله هندسه‌خانه‌يه تبليغ اولنمشدى .

ذكر اولنان تيمور يول اراضيسى حدودينه متصلاً متجاور عرصه‌لر اصحابى طرفلرندن پيدرپى يا پلمقده اولان ابنيه‌نك قپو وپنجره‌لرى طوغريدن طوغرى‌يه اراضى مذكوره اوزرينه آچيلوب آره يرده ابنيه نظامنامه‌سى حكمنجه زقاق وطاملالق كبى تأسيسى لازم كلان ممر وخالى محل براقلمامقده وبوكبى خصوصات اساساً دوائر بلديه‌يه عائد اولديغى حالده پيش نظر اهميته آلنمامقده بولنديغندن بحثله بوكره دخى آناطولى عثمانلى تيمور يولى شركتى مديريت عموميه‌سندن مبعوث تذكره‌ده تكرير شكايات ومستدعيات اولنديغنه وبياندن مستغنى اولديغى اوزره تيمور يوله عائد اراضى حدودى حقنده عندالحاجه ايفاسى اقتضا ايدن معامله تيمور يوللر امور ضابطه نظامنامه‌سنده معين وبوكا تفرع ايدن خصوصاتك دخى افراد اهالى عهده‌سنده بولنان اراضى حقنده جارى معاملاته تماثلى امر مبرهن اولوب شو حالده حدود مذكوره ايله جوارنده محدث ابنيه بيننده بروجه محرر يا زقاق ويا طاملالق كبى ممر وخالى محل براقديريله‌رق قپو وپنجره آچلمسنه مأذونيت ويرلمسى وياخود مواقف خارجنده اوله‌رق خط ممتد اوزرينه چونكه تيمور يوله نظارت موجب محذور اولميوب تيمور يول اوزرينه چيقمق ممنوع اولديغندن يالكز پنجره آچديريلوب قپو آچديرلمامسى ومواقفده ايسه تيمور يولى اراضيسى حدودينه شركتجه ابنيه احداث اولنه بيله‌جكندن اشبو مواقف اراضيسى اوزرينه كرك قپو وكرك پنجره آچديرلمسنه مساعده ويرلمسندن دوائر بلديه‌جه توقى واجتناب اولنمسى مقتضى

اجراسی ضمننده تبلیغ بیوریلان شورای دولت ملکیه دائره‌سنك ٦ جماذی‌الاول ٣٢٧ و ١٣ مایس ٣٢٥ تاریخلی مضبطه‌سنده خیرات ومبرات شریفه‌یه واجارهٔ واحده‌لو عقارات وقفیه‌یه وقوعبولان تجاوزاتك بر محکمه قرارینه محتاج اولمقسزین دوائر بلدیه معرفتیله منعی وبو یولده واقع اوله‌جق مصارفك بلدیه قانوننه توفیقاً متجاسرلردن عادیاً تحصیلی حقنده متخذ ومرعی اولان اصول مؤسسات وقفیه‌نك هر درلو تعرض وتجاوزاتدن مصونیتنه خدمت ایده‌جکی جهتله ادامه‌سی لازمه‌دن اولدیغی کبی قانون اساسینك یوز اون سکزنجی ماده‌سنده الیوم دستورالعمل بولنان نظامات وتعامل وعادات ایلروده وضع اولنه‌جق قوانین ونظامات ایله تعدیل ویا الغا اولنمدقجه مرعی‌الاجرا اوله‌جغی محرر بولنمسنه نظراً قانون اساسینك اعادهٔ تأسیس مرعیتی بوکبی اصول ومقرراتك حکمنی اسقاط ایتمدیکندن ذکر اولنان اصولك کالاول تطبیق ایدلمسی وبو بابده برکونه ادعاسی اولنلرك محکمهٔ متعلقه‌سنه مراجعتله اقامهٔ دعوی ایلمسی اقتضا ایده‌جکی امر واشعار بیورلمش اولمغله کمافی‌السابق خزینه‌دن تعیین واعزام اولنه‌جق هیئت تحقیقیه‌یه دفتر خاقانی وضبطیه نظارت جلیله‌لریله صوب عالیٔ آصفانه‌لرندن ترفیق ایدیله‌جك مأمورین لازمه ایله برلکده اجرای تحقیقاتله نتیجه‌سنك با راپور بیلدیرلمسی ضمننده نظارت مشارالیهمایه آیری آیری اشعار قلندیغی کبی مقام امانتپناهیلرینه دخی ازباری حقوق مشاورلکندن افاده اولنمغین ایجابنك اجرا وانباسی بابنده .

٢٤٥ — تیموریولی اراضیسنه‌متصل ابنیه‌دن - آره‌ده سوقاق وطامله‌لق کبی محل براقلمقسزین- یالکز پنجره آچدیریلوب قپو آچدیرلمسنه مساعده اولنمامسنه ومواقف اراضیسنه‌ایسه کرك قپو وکرك پنجره آچدیرلمامسنه دائر نافعه نظارتی تذکره‌سی ایله مجلس امانت مذکره‌سی

٢٠ تشرین‌ثانی ١٣٠٩

حیدر پاشادن پندکه قدر تیمور یول بوینجه انشا وتعمیر ایدیله‌جك اولان ابنیه‌نك محذوری اولمدیغی تبین ایتمدکجه اصحابنه رخصت ویرلمامسی حقنده سبق ایدن اشعار واولبابده جریان ایدن مخابره اوزرینه رخصت ویریله‌جکی صره‌ده بالمراجعه جدودجه اجرای تطبیقات ایله هر کون محاذیر وتجاوزاتك منع وقوعنه دقت واعتنا ایدلمك اوزره قسم مذکور خریطه‌سی صورتنك ارساله دائر ١٣ ایلول ٣٠٨ تاریخلی واللی نومرولی

يولنان اماكن اصحابى طرفندن وقوعبولان هرنوع تجاوزات وانشاآتك منع وتعطيلى حقنده‌كى ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهينك يكرمى، اوتوز، قرق سنه اول وقوعبولان تجاوزاتده شمولى اولوب اولمديغنده تردد ايدلديكى وبوبابده وقوعبولان استفساره جواب آلنه‌مديغى ازبار بيورلمش ايسه‌ده بوبابده‌كى ارادهٔ سنيهٔ جناب خلافتپناهى شمدى‌يه‌قدر وقوعبولمش اولان اومقوله تجاوزاتده شامل اولديغندن اووجهله اجراى ايجابى ١٨ كانون اول ٣١٧ تاريخنده امانت جليله‌لرينه تبليغ قلنان شوراىدولت قرارىاقتضاسندن اولمسيله موجبنجه معامله ايفاسى ويكى كويده عثمان رئيس محله‌سنده‌كى مقبرهٔ اسلاميه‌يه وقوعبولان تجاوزاتك منعى حقنده بشنجى دائرهٔ بلديه مديريتنه تبليغات ايفا ايدلديكى اشعار بيورلمسنه نظراً بوبابده حاصل اولان نتيجه‌نك انباسى .

٢٤٤ — خيرات ومبرات شريفه‌يه واجارهٔ واحده‌لو عقارات وقفيه‌يه وقوعبولان تجاوزاتك بر محكمه قرارينه محتاج اولمقسزين دوائر بلديه معرفتيله منعى وبو بابده اختيار اولنه‌جق مصارفك بلديه قانوننه توفيقاً متجاسرلرندن عادياً تحصيلى حقنده متخذ ومرعى اولان اصولك كالاول تطبيق ايدلمسنه دائر شوراى دولت قرارينى مبلغ اوقاف نظارتى تذكره‌سى

٢ حزيران ١٣٢٥

جوامع شريفه حوليلريله مشتملاتنه واجارهٔ واحده‌لو عقارات وقفيه‌يه اون سكز پارمق آره‌لق محلى اولمديغى حالده قپو وپنجره كشاد ايديلور وهرنه صورتله اولور ايسه اولسون تجاوز وقوعبولورسه بر محكمه قرارينه محتاج اولمقسزين دوائر بلديه معرفتيله منعى ومصارف واقعه‌سنك متجاوزدن عادياً تحصيلى حقنده مقدما شوراى دولت قراريله متشكل هيئت تحقيقيه معرفتيله تحقيقات وتدقيقات لازمه اجراسيله تعين ايدن تجاوز منع ايدلمكده ايسه‌ده بلاحكم اجرا ايديلان شومعاملات برطاقم شكاياتى موجب اولديغى كبى قانون اساسينك يكرمى ايكنجى وسكسان طقوزنجى ماده‌لرى احكامنه‌ده مغاير بولنديغى جهتله بومثللو تجاوزاتك قاعدهٔ قديمهٔ قانونيه وجهله محاكم متعلقه‌سنده دعوى اقامه‌سيله استحصال اولنه‌جق حكمك معرفت اجرا ايله تنفيذى صورتيله رفع وازاله‌سى اسبابنك استكمالى مطالعه‌سيله مقام جليل صدارتعظمادن ٥ ذى‌الحجه ٣٢٦ تاريخلى تذكره ايله استيذان معامله اولنمشدى . بوكره بيورلدىٔ سامئ جناب صدارتپناهى ايله موشح اوله‌رق

٢٤٢ — خیرات شریفه ایله حولیلری ومشتملات سائره‌سی واجارات واحده‌لی عقارات وقفیه ایله اتصالنده‌کی املاك آره‌سنده لا اقل اون سکز پرمق آره‌لق اولمدیغی تقدیرده قپو وپنجره کشادینه مساعده اولنمامسنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۲ شباط ۱۳۱۵

بعض جوامع وخیرات شریفه حولیلرینه جوارلرنده بولنان اماکن اصحابی طرفندن آچیلمقده اولان قپو وپنجره‌لر ایچون اولنه‌جق معامله‌یه دائر ابنیه قانوننامه‌سنده صراحت بولنمدیغنه وخیرات ومبرات شریفه‌یه بوصورتله تجاوز اولنمسی جائز اولمدیغنه بناءً اون سکز پارمقدن اقل اولمامق اوزره آرالق اولمدیغی حالده خیرات شریفه‌یه وحولیلرینه ومشتملات سائره‌سنه واجارهٔ واحده‌لی عقارات وقفیه‌یه پنجره آچیلور وبوکبی محللره هرنه صورتله اولورسه اولسون تجاوز وقوعبولورسه تجاوزات وانشاآت واقعه‌نك برمحکمه قرارینه محتاج اولمقسزین دوائر بلدیه طرفندن منع وتعطیلی وبویولده وقوعبوله‌جق مصارفك بلدیه قانوننه توفیقاً متجاسرلرندن عادیاً تحصیلی خصوصنك اصول اتخاذی وشمدی‌یه قدر وقوعبولمش اولان تجاوزاتك علی حاله ترکی غیر جائز اولدیغندن تجاوزات واقعهٔ سابقه‌یه دخی شامل اولمق اوزره دردست تعدیل اولان قانون مذکوره بو وجهله برمادهٔ مخصوصه‌نك درج وعلاوه‌سی ضمننده ایفای مقتضاسی خصوصنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیوریله‌رق اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه‌ده معلومات اعطا اولندیغی ۱۶ کانون ثانی ۳۱۵ تاریخلی بیورلدیٔ سامیده ازبار قلنمشدر. برمنطوق امر وفرمان همیون جناب ملوکانه اجرای ایجاب.

٢٤٣ — بعض جوامع وخیرات شریفه‌یه وحولولریله مشتملات سائره‌سنه واجارهٔ واحده‌لی عقارات وقفیه‌یه جوارنده‌کی اماکن اصحابی طرفندن وقوعبولان هر نوع تجاوزات وانشاآتك منع وتعطیلی حقنده‌کی ارادهٔ سنیه‌نك ماقبلنه شمولی اولدیغنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۳۱ کانون ثانی ۱۳۱۷

۱۲ کانون اول ۳۱۷ تاریخلی تذکرهٔ علیه‌لری جوابیدر . بعض جوامع وخیرات شریفه‌یه وحولولرینه ومشتملات سائره‌سنه واجارهٔ واحده‌لی عقارات وقفیه‌یه جوارنده

اشبو جدولده‌کی ابعاده رعایت اولنمغله برابر انشاآت رخصتیه‌سی طلبنده بولنانلره دائر اولان تعلیماتنامه‌نك دردنجی ماده‌سنده ذکر اولنان حساب دفتریده بشقه‌جه طلب اولنه‌جقدر .

فابریقه بنالرنده بالعموم دیوارلر تحمل ایده‌جکلری اعظمی ثقلتلره کوره بهمه‌حال حساب ایدلملکله برابر مواد مشتعله وسائره بولنان فابریقه‌لرده اشبو ثخنلره لااقل یارم طوغله « امنیت ثخنی » علاوه قانه‌جقدر .

تمل دیوارلرینك حسابنده خالص خرجله یاپلمش دیوارك سانتیمترو مربعنه ۳ کیلو غرامدن فضله ثقلت کلمه‌مسنه دقت اولنه‌جقدر .

منفرد دیوارلر طوغله ویا منتظم طاشدن ایسه ثخنی ارتفاعك اونده بربندن ($\frac{١}{١٠}$) وغیرمنتظم مولوز طاشندن (موئللون) ایسه سکزده بربندن ($\frac{١}{٨}$) دون اولمیه‌جقدر .

هرهانکی نوع انشاآت اولورسه اولسون ملز خرج استعمالی قطعیاً ممنوعدر .

طاش قاپلامه دیوارلر حساباتده تمامیله طوغله دیوار کبی حساب ایدیله‌جکدر .

اقامته مخصوص کارکیر ابنیه‌نك طوان آره‌سندن باشلایه‌رق صره ایله آلت قاتلرینك اصغری دیوار ثخنلرینی ارائه ایدر جدولدر :

قات نومروسی		طوان آره‌سی	دردنجی قات	اوچنجی قات	ایکنجی قات	برنجی قات	زمین قاتی	بودروم ویا مخزن قاتی
کیریشلرك استناد ایتدیکی جبهه دیواری	طوغله	١ — ١ ١/٢	١ ١/٢	١ ١/٢	٢	٢	٢ ١/٢	٣
کیریشلرك استناد ایتدیکی اورته دیواری	طوغله	—	١ ١/٢	١ ١/٢	١ ١/٢	١ ١/٢	٢	٢
کیریشلرك استناد ایتمدیکی پنجره ویا قپوسز قالقان دیواری	طوغله	١	١	١	١	١ ١/٢	١ ١/٢	٢
کیریشلرك استناد ایتمدیکی پنجره ویا قپولی قالقان دیواری	طوغله	١	١	١	١ ١/٢	١ ١/٢	٢	٢
کیریشلرك استناد ایتدیکی پنجره وقپوسز یوکسك دیوار	طوغله	١	١ ١/٢	١ ١/٢	١ ١/٢	٢	٢	٢ ١/٢
سهدیون دیواری	طوغله	١	١	١	١	١ ١/٢	١ ١/٢	٢ ١/٢
ملاحظات								طوغله ثخننده طاش دیوار اوله‌بیلیر

قار وروزکار ثقالتی	شهر داخلنده متره مربعنه	۱۵۰ کیلوغرام
چاتینك مرتسم افقیسنك متره مربعنه شاقولی اولەرق	شهر خارجنده «	۲۵۰ «

روزکاره معروض دیوارلرك حسابنده روزکارك افقی اولەرق اسدیکی ومتره مربعنه ۱۵۰ کیلوغرام شدتنده اولدیغی قبول ایدیلەجکدر .

مقاومت یساریەیه معروض اقسام (اولر Euler) دستوریله حساب ایدیلەجکدر .

اخشاب اقسام (چام ، میشه ، قاین)	جر سانتیمتره مربعنه	٦٠	کیلوغرام	
	تضییق «	«	٧٠	«
	ذلق «	«	١٥	«
فونت (دوکمه دمیرلر)	جر میلمتره «	«	٢,٥	«
	تضییق «	«	٥	«
عادی دمیر	جر «	«	٨	«
	تضییق «	«	٨	«
	ذلق «	«	٦,٥	«

داخلاً طوله وطاش قاپلامه دیوارلرده حسابات دیوارك تکمیل تخنجه طوغله فرضیله یاپیلیر .

چلیك	جر میلمترو مربعنه	١٠	کیلوغرام	
	تضییق «	«	١٠	«
	ذلق «	«	٨	«

مقاومت اجسام حساباتنك حین اجراسنده نظر اعتباره آلنمسی لازم کلن اصغری ثقات متحرکهٔ خارجیه‌لر

اقامته مخصوص اولورده	متره مربعنه	٢٥٠	کیلوغرام	
تجارتخانه‌لرده	«	٤٠٠	«	
اجتماع صالونلری ودانس محللرنده	«	٥٠٠	«	
دکان وفابریقه‌لرده	«	٤٠٠-١٠٠٠	«	ادخار اولنه‌جق اشیا واموالك
مغازه ، ده‌پو ، ارضیه وبوکا مماثل ابنیه	«	٨٠٠-١٥٠٠	«	جنس ومقدارینه کوره
علی العاده مردیونلرده	«	٤٠٠	«	
مبانی جسیمه مردیونلرنده	«	٥٠٠	«	

مقری کوی ولفکه طاشی دیوار	٢٥٠٠	کیره‌جلی خرج	١٨٠٠
مرمر وهرکه طاشی	٢٧٠٠	چمنطولی خرج	٢٠٠٠
غرانیت	٢٨٠٠	معدن کموری	٨٠٠
بازالت	٣٢٠٠		
آردواز طاشی	٢٧٠٠		
آسفالت	١٥٠٠		
آلچی	١٠٠٠		
اینجه‌قوق ویامعدن کموری جروفی	٦٥٠		

انشاآتده مستعمل مأزمه‌نك تحمل ایده‌بیله‌جکی اعظمی امنیت ثقلتلرینی کوستر ر جدول

قوری طوغله دیوار	یاغلی کیرج خرجیله		سانتیمتره مربعنه ٤ کیلوغرام
	صو کیره‌جی «		« « ٥ «
	چمنطو «		« « ٦ «
ماکنه‌طوغله‌سی دیوار	صو کیره‌جی «		« « ٧ «
	چمنطو «		« « ٨ «
مولوز طاش دیوار	یاغلی کیره‌ج «		« « ٤ «
	صو کیره‌جی «		« « ٥ «
تمل به‌تونلری	چمنطو	متره مکعبنه ١٥٠ کیلو	سانتیمتره مربعنه ٩ کیلوغرام
		« ٢٠٠ «	« « ١٢ «

صو آلتنده‌کی آفیتمه به‌تون (متره‌مکعبنه اصغری ٢٥٠ کیلو چمنطو)
سانتیمتره مربعنه ٦–٨ کیلوغرام

غرانیت طاشی : سانتیمتره مربعنه ٤٠ کیلوغرام
بازالت : « « ٧٠ «

مرمر ومقری کوی وهرکه طاشی:	سانتیمتره مربعنه ٢٠–٢٤ کیلوغرام	قصورسز وطمارسز اولمق شرطیله
لفکه طاشی :	« « ١٠–١٥ «	

اشبو مأزمه‌نك جره مقاومتلری صفر عد اولنه‌جقدر

۲٤۱ — مقاومت اجسام حساباتنه اساس اتخاذ ایدلمك اوزره طبع ایتدیرلمش اولان جدوللرك کوندرلدیکنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۲٦ آغستوس ۱۳۳۱

انشاآته رخصت اعطاسی ایچون دوائره بالاستدعا مراجعت ایدنلردن طلب اولنمسی هیئت فنیه تعلیماتنامه‌سی احکامندن بولنان مقاومت اجسام حساباتنه اساس اولمق اوزره تنظیم اولنان جدولك ایکی نسخه‌سی لفاً ارسال قلنمشدر. مالزمهٔ انشائیه‌نك قبول اولنه‌جق اصغری ثقلت اضافه‌لری واعظمی امنیت کرمه‌لری وثقلت متحرکهٔ خارجیه‌لر واصغری دیوار ثخنلری مذکور جدولده کوستریلمش اولمغله مندرجاتنه توفیق معامله‌یه اعتنا اولنمسی هیئت فنیه افاده‌سیله تعمیماً تبلیغ اولنور. [۱]

مقاومت اجسام حساباتنك اجراسنده مالزمهٔ انشائیه ایچون آلنمسی مجبوری اولان اصغری ثقلت اضافه‌لری کوستریر جدول

مالزمه	بهر متره مکعبنك وزنی کیلوغرام	مالزمه	بهر متره مکعبنك وزنی کیلوغرام
عادی طوپراق ویا کیل	۱٦۰۰	جام	۲٦۰۰
راطب طوپراق ویا کیل	۲۰۰۰	فونت « دوکمه دمیر »	۷۵۰۰
قوم ، چاقیل	۱۸۰۰	عادی دمیر	۷۸۰۰
عادی بتون	۲۰۰۰	حاده‌دن چکلمش دمیر ویاچلیك	۷۸۵۰
بتون آرمه	۲۵۰۰	قورشون	۱۱٤۵۰
کیره‌جلی خرج ایله طوغله دیوار	۱٦۰۰	برونز	۸٦۰۰
چیمنتولی « « «	۱۸۰۰	باقر	۸۹۰۰
دلیکلی طوغله دیوار	۱٤۰۰	چینقو	۷۰۰۰
مولوز طاشی «	۲۲۰۰	اخشاب اقسام « جنسنه کوره »	٦۵۰–۹۰۰

[۱] مؤخراً یازیلان ۵ و ۱۷ کانون اول ۳۳۱ تاریخله ایکی قطعه تذکره‌ده مذکور جدوللرك طلب وقوعنده ابنیه قالفه‌لرینه بشر غروش مقابلنده فروختی تعمیماً تبلیغ اولنمشدر.

بدلری: پاره	بدلری: غروش	ذراع عتیق طول ویا سطحی	انشاآت و تعمیرات	ایضاحات	مطالعات
	١	بهر ذراع طول	یوز خرجی	ابنیه قانوننك ٦٥ نجی ماده‌سنه توفیقاً : زمینی یوز آرشون تربیعنه قدر اولان خانه‌لرك مجموع قاتلری یوزلرندن	
	٤	»	»	ابنیه قانوننك ٦٥ نجی ماده‌سنه توفیقاً : زمینی یوز آرشون تربیعندن بیوك اولان خانه‌لردن	
	٨	»	»	ابنیه قانوننك ٦٥ نجی ماده‌سنه توفیقاً : مجدداً انشا ایدیلان دکانلرله اخیراً دکانه قلب ایدیلن اوطه وسائر محللردن	
	١٠	»	»	ابنیه قانوننك ٦٥ نجی ماده‌سنه توفیقاً : حمام وخانلردن	
	١	»	»	» » » : سوقاق جبهه‌سندکی محافظه دیوارلرندن	
	١٠	»	»	تعاملاً : بوستان داخلنده وطوغله خرمانلرنده‌کی بکار اوطه‌لرندن	
	٨	»	»	ابنیه قانوننك ٦٥ نجی ماده‌سنه توفیقاً : قیرده انشا و اطرافی تخته پرده ایله مستور تیاترو شانولرندن ابنیه قانوننك ٧٥ نجی ماده‌سی موجبنجه اخذی لازم کلن سطح خرجندن ماعدا	
٠٣	٠	بهر آرشون	خام یرلرك تحدید وخریطه‌سنك ترسیمی	ابنیه قانوننك ٧٥ نجی ماده‌سنه توفیقاً : بش بیك آرشونه قدر	
٠٢	٠	»	»	ابنیه قانوننك ٧٥ نجی ماده‌سنه توفیقاً : بش بیك آرشوندن اون بیك آرشونه قدر	
٠١	٠	»	»	ابنیه قانوننك ٧٥ نجی ماده‌سنه توفیقاً : اون بیك آرشوندن زیاده‌سندن	
	٢٢٥	مقطوعاً	افراز خریطه خرجی	ابنیه قانوننك ٧٣ نجی ماده‌سیله بو بابده اخیراً ملغا مجلس امانتدن صادر اولان قراره توفیقاً [١] غروش بیانی ١٢٥ افراز خریطه‌سی خرجی ١٠٠ ایکی قطعه قوپیه خرجی	[١] خریطه‌نك بركوندە تنظیمی ممکن اولمدیغی تقدیرده اصل اولان ٢٥ غروشك بهر کون ایچون استیفاسی ایجاب ایدر.
	٥٠	»	خریطه قوپیه خرجی	ملغا مجلس امانتدن صادر اولان قراره توفیقاً	
	٥	بهری	لغم باجا کشادی	تعاملاً :	
	٣	»	صویولی باجا کشادی	»	
٠٤	٠	بهر آرشوندن	خام یرلرك محله شکلنه وضعندن طولانی لغم وقالدیرم مصرفی	ابنیه قانوننك ١٦ نجی ماده‌سنه توفیقاً :	

مقدار رسم: پاره	مقدار رسم: غروش	ذراع عتيق طول ويا سطحى	انشاآت و تعميرات	ايضاحات	مطالعات
	١٥	مقطوعاً	تعمير عادى	ابنيه قانوننك ٦٢ نجى ماده‌سنه توفيقاً : خان درونده بولنان وزمينى اوتوز آرشون تربيعنده اولان اوطه ومغازه‌لرك هر برندن	[١] آپارتمانلر اوليابده‌كى شوراى دولت قرارينه توفيقاً خانلردن معدود اولديغى جهتله بر بنا درونده موجود آپارتمانلردن هر قاچى تعمير اولنورسه خان اوطه‌لرينه قياساً اوتوزر غروش رسم آلنور.
	٣٠	»	»	ابنيه قانوننك ٦٢ نجى ماده‌سنه توفيقاً : خان درونده بولنان وزمينى اوتوز آرشون تربيعندن زياده اولان اوطه ومغازه‌لرك هر برندن [١]	
	١٠	»	»	ابنيه قانوننك ٦٣ نجى ماده‌سنه توفيقاً : بوستان وعرصه ديوارلرينك تعميرندن	
٢٠	٠	بهر ذراع طول	»	ابنيه قانوننك ٥٧ نجى ماده‌سنه توفيقاً: على العموم ديوارلردن	
	١٠٠٠	مقطوعاً	مجدداً انشاآت	ابنيه قانوننك ٥٧ نجى ماده‌سنه توفيقاً : بالعموم مسكرات قزغانلرندن	
	١٠٠٠	»	»	شوراى دولت تنظيمات دائره‌سنك ٣٠٠ تاريخلى قرارينه توفيقاً : فرون كوتوكلرندن	
	٥٠٠	»	تعمير عادى	شوراى دولت تنظيمات دائره‌سنك ٣٠٠ تاريخلى قرارينه توفيقاً : بالعموم مسكرات قزغانلريله فرون كوتوكلرندن	
	٥٠٠	»	بالهدم مجدداً انشا	كذا	
	٣٠	»	تعمير عادى	ابنيه قانوننك ٦٠ نجى ماده‌سنه توفيقاً : فرون كوتوكندن بشقه اقسامنك تعميرندن	
	٣٠	»	»	ابنيه قانوننك ٦١ نجى ماده‌سنه توفيقاً : باغچوان اوطه‌لرينك تعميرندن	
	٣٠	»	»	تعاملاً : ايراد اوله‌رق استعمال ايدلمكده اولان عمومى قايقخانه‌لرك بهر كوزندن	
	٣٠	»	»	ابنيه قانوننك ٦١ نجى ماده‌سنه توفيقاً : طوغله خرمنلرنده‌كى عمله اوطه‌لرينك بهرندن	
	٣٠	»	»	تعاملاً : اخشاب ويا كارگير ريختملرك تعمير عاديسندن	
	١٠	بهر ذراع مربعى	مجدداً انشاآت	ريختم نظامنامه‌سنك آلتنجى ماده‌سنه توفيقاً : اوزرينه ابنيه انشا ايدليه‌جك ريختملردن [٢]	[٢] ريختم اوزرينه بالآخره ابنيه ياپيلورسه آلنان رسم آوتوزه ابلاغ اولنور ومادهٔ مذكوره موجبنجه رخصتيه‌نك خمس مقدارى‌ده خرج اعلام اوله‌رق آلنور.
	٣٠	»	»	ريختم نظامنامه‌سنك بشنجى ماده‌سنه توفيقاً : اوزرينه ابنيه انشا اولنه‌جق ريختملردن [٣]	[٣] كذا بشنجى ماده موجبنجه رخصتيه‌نك خمس مقدارى‌ده خرج اعلام اوله‌رق آلنور.
	٥٠	مقطوعاً	مجدداً انشاآت	تعاملاً : ساحلخانه‌لر اوكنده انشا ايدليه‌جك دكز حماملرندن	

جدول

مقدار رسم غروش	پاره	ذراع عتیق طول ویا سطحی	انشاآت و تعمیرات	ایضاحات	مطالعات
			بنانك كاملاً قفس تعمیری حالنده	ابنیه قانوننك ٥٩ نجی ماده‌سنه توفیقاً: سطح یوز خرجی مجدد بنا خرجنك نصفی حسابیله	
			قسماً قفس تعمیری حالنده	تعاملاً: بر بنانك قسماً قفس وقسماً عادی برصورتده تعمیراتی اجرا ایدیله جك اولورسه قفس تعمیرینك اصل اولمسنه نظراً رسم قفس خرجی اوله‌رق استیفا ایدیلور وقفس تعمیری حقنده‌كی احكامه تابع طوتیلور.	
			علاوهٔ انشاآت	تعاملاً: علاوهٔ انشاآتدن طولایی رسوم بلدیه قانوننك ایكنجی ماده‌سنه توفیقاً رسم آلنمقله برابر آیریجه موجود بناده قسماً تعدیلات دخی یاپیله جغنه نظراً تعمیر عادی خرجی‌ده آلنور.	
٥		مقطوعاً	تعمیر عادی	ابنیه قانوننك ٥٩ نجی ماده‌سنه توفیقاً: زمینی اللی آرشونه قدر اولان خانه‌لردن	
١٠		»	»	ابنیه قانوننك ٥٩ نجی ماده‌سنه توفیقاً: زمینی اللی آرشوندن یوز آرشونه قدر اولان خانه‌لردن	
٣٠		»	»	ابنیه قانوننك ٥٩ نجی ماده‌سنه توفیقاً: زمینی یوز آرشوندن زیاده اولوب مشتملاتی اولمیان خانه‌لردن	
٤٠		»	»	ابنیه قانوننك ٥٩ نجی ماده‌سنه توفیقاً: زمینی یوز آرشوندن زیاده اولوب مشتملاتی اولان خانه‌لردن [١]	[١ مشتملاتدن مقصد اوشاق، آشجی اوطه‌سی ومطبخ اولوب چاتیلری خانه چاتیسندن آیری اولانلردر.
١٥		»	»	ابنیه قانوننك ٦٠ نجی ماده‌سنه توفیقاً: زمینی اوتوز آرشون تربیعنده اولان دكانلردن	
٣٠		»	»	ابنیه قانوننك ٦٠ نجی ماده‌سنه توفیقاً: زمینی اوتوز آرشوندن زیاده اولان دكانلردن	
٣٠		»	»	ابنیه قانوننك ٦١ نجی ماده‌سنه توفیقاً: چارشو حمامی جامكانی واخور وعمله اوطه‌سی وچامه‌شورلق وكلخانك بهرندن [٢]	[٢ اوزرلرنده اوطه‌لری اولوب مدخللری دكان خارجنده اولورسه یعنی دكاندن باشقه قوسو آلیرسه بوللر ایچون‌ده آیریجه رسم آلنور.
١		بهر ذراع مربعی	»	ابنیه قانوننك ٦١ نجی ماده‌سنه توفیقاً: حمام درونده تعمیر اولنه‌جق یرلرك سطحندن	

متفرق ومتعدد بر طاقم قانونلر، نظاملر، امرلر وقرارلره استناداتمسنه بناءً هیئت مجموعه‌سی برآره‌یه کتیرلمیوب پراکنده برحالده بولنمسندن ایلرو کلدیکی آکلاشیله‌رق هم بو عدم اطرادی ازاله ایتمك همده بویوزدن واردات بلدیه‌نك تناقصنه محل قالمامق اوزره ٢٦ شباط ٣٣٠ تاریخلی رسوم بلدیه قانوننك ایکنجی ماده‌سنده محرر انشاآت رسمندن ماعدا قانوناً، نظاماً وتعاملاً استیفا اولنه کلمکده بولنان بالعموم رسوم انشائیه وتعمیریه‌نك مقدار وانواعنی ناطق اولمق وبونلرك نه کبی قانونه ویا امره توفیقاً آلندیغنی مبین بولنمق اوزره ترتیب وطبع ایتدیریلن جدولدن یدی نسخه‌سی لفاً ارسال قلنمش اولمغله مذکور نسخه‌لرك هیئت فنیه وحسابیه‌یه توزیعیله مندرجاتنه توفیق معامله اولنمسنك علاقه‌دار مأمورینه تبلیغی بیان اولنور .

٢٣٩ -- طشره‌لرده انشاآت وعلاوات رخصتیه رسومنك نصف اوله‌رق استیفاسی مقتضی بولندیغنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٣ تموز ١٣٣٢

رسوم بلدیه قانوننك انشاآت رخصتیه رسومنه متعلق اولان ایکنجی ماده‌سنك یا کلش آکلاشیلمسی نتیجه‌سی اوله‌رق ولایات بلدیه‌لرینك بعضیلرنجه مذکور رسمك طشره‌لرده تام اوله‌رق استیفاسنه تشبث اولندیغی اشعارات ومراجعات واقعه‌دن مستبان اولمقده‌در. قانون مذکورك ایکنجی ماده‌سنده اولاً یاپیله‌جق بنانك ومشتملاتنك اشغال ایده‌جکی عرصه‌نك قیمتنه نظراً هرقات ایچون بهرمترو مربعندن ، ثانیاً طاوان آره‌سی اوطه‌لرندن، ثالثاً موجودبنالره علاوةً وقوعبوله‌جق انشاآتدن، رابعاً بنانك سوقاق یوزنده‌کی جونبه، شهنشین ، بالقون وسائره کبی چیقینتیلردن آلنه‌جق رخصتیه رسومندن بحث ایدلمکده وماده‌نك صوك فقره‌لرینك برنده « طشره‌لرده بورسمك نصفی استیفا اولنور » دنیلمکده‌در. اشبو « طشره‌لرده بورسمك نصفی استیفا اولنور » فقره‌سنك حکمی یالکز کندیسندن اولکی فقره‌یه معطوف ومقصور اولمیوب اشبو ماده‌ده موضوع بحث اولان رخصتیه رسومنك کافه‌سی داخل بولنمقده وبناءً علیه سالف الذکر مادهٔ قانونیه موجبنجه جونبه وشهنشین وبالقون وسائر چیقینتیلردن آلنه‌جق رسمك دکل بالعموم انشاآت وعلاوات رخصتیه رسومنك دخی طشره‌لرده نصف اوله‌رق استیفاسنی ایجاب ایتمکده‌در . اساساً بوجهت تقویم وقایع ایله منتشر ضبط جریده‌لرنده مذکور اولدیغی اوزره مجالس تشریعیه مذاکراتی ایله‌ده تأیید ایدلمش اولمغله قانونك صراحتنه توفیقاً طشره‌لرده بلدیه‌لرجه انشاآت وعلاوات رخصتیه رسومنك نصف اوله‌رق استیفاسی مقتضی بولندیغنك ایجاب ایدنلره تبلیغ وتفهیمی لزومی تعمیماً توصیه اولنور .

٢٤٠ — رسوم بلدیه قانوننك ایکنجی ماده‌سنده محرر انشاآت رسمندن ماعدا دوائر بلدیه‌جه قانوناً ، نظاماً وتعاملاً استیفا اولنه کلمکده بولنان بالعموم رسوم انشائیه وتعمیریه حقنده‌کی تذکره وجدول

٢١ تشرین ثانی ٣٣٢

شعبات اداریه هیئت فنیه‌لرنجه استیفا اولنه کلمکده بولنان رسوم انشائیه وتعمیریه حقنده هردائره‌ده عینی طرزده معامله جریان ایتمدیکی وبونکده استیفا اولنه‌جق رسومك

مجموعه‌سندن آله‌جق رسمك تعيين مقداری ايچونده بنانك مساحه‌سی نظر اعتباره آلنمق لازم كله‌جكنی بياندن عبارت بولنمش وهيئت فنيه‌جه ايكی صورت ارائه ايدلمسی عبارهٔ قانونيه‌نك [عرصه‌نك بنا ياپيله‌جق قسمنك قيمت مخمنه‌سنك] شكلنده تصورندن نشأت ايلديكی ملاحظه ايدلمش اولديغی درميان قلنمش واشبو صورت افاديه نظراً بنانك هر متره‌سنه اصابت ايده‌جك رسمك تعيين مقداری ايچون مجموع عرصه‌نك قيمتی ؛ وبنانك هيئت مجموعه‌سندن آله‌جق رسمك تعيين مقداری ايچونده اوبنانك مساحه‌سنك نظر اعتباره آلنمسی لازم كله‌جكی آكلاشلمش ايسه‌ده مديريت مومی‌اليهانك رسم مسئله‌سنی شو صورتله توضيح ايتمسی روح قانونه مخالف كوروله‌رك كيفيت انجمن امانت لدی‌الحواله ويريلن ٤ تشرين‌ثانی ٣٣١ تاريخلی قرارده :

« رسوم بلديه قانوننك سالف‌الذكر ٢ نجی ماده‌سنك صراحتنه كوره بربنانك مع مشتملات اشغال ايده‌جكی عرصه‌نك قيمت مخمنه‌سنه كوره رسم انشاآتك استيفا ايديله‌جكی طبيعی اولوب امور حقوقيه مديری طرفندن انجمنده شفاهاً درميان ايديلن مطالعه‌دخی بوصورتی مؤيد بولنديغی جهتله قانون مذكورك امر تطبيقاتنده قابل تأليف اولميان برجهت كوروله‌مه‌مشدر .

انجق استانبول ، بك اوغلی واسكدار كبی محللرده تخمينله سوق معامله‌يه لزوم اولميه‌رق عرصه قيمتنك بنا ياپيله‌جق محله اصابت ايدن مقدار اوزرندن استيفاسی ممكن ايسه‌ده صيفيه‌لرده واسع اراضيسی اولوبده بر قسمنی تارلا وباغچه حالنده براقه‌رق شرفلی بر ديكر قسمنه كوشك ياپلق ارزو ايدلديكی صورتده بويله كوشك ياپلق اوزره تفريق ايديلن محله مجموع اراضی قيمتندن اصابت ايدن مقدارك تفريقيله اندن رسم انشاآت اخذی طوغری اوله‌ميه‌جغندن بوقبيل انشاآت ايچون مراجعت‌وقوعنده‌اويرلره بشقه‌جه قيمت تقديری لازم كله‌جكی ضروری كورلمش اولمغله اقتضای حالك اكا كوره ايفاسی » بيان ايدلمش اولديغندن بروجه قرار ايفای معامله اولنمسی هيئت فنيه افاده‌سيله تعميماً تبليغ اولنور .

٢٣٨ — رسوم بلدیه قانوننك ٢نجی ماده‌سنه توفیقاً آلنه‌جق رخصتیه رسمی حقنده ایضاحاتی حاوی انجمن امانت قراری

١٥ تشرین ثانی ١٣٣١

رسوم بلدیه قانوننك ٢نجی ماده‌سنك فقرهٔ اولیسنده بنا ومشتملاتنك مبنی بولنه‌جغی عرصه‌نك قیمت تخمنه‌سی اوزرندن رخصتیه رسمی استیفا اولنه‌جغی کوسترلمکده اولوب حالبوکه صاحب مراجعت عرصه‌نك مجموع مساحه‌سی اوزرینه بنا یاپدیرمیوبده یالکز برقسمنه بنا ومشتملاتنی انشا ایتدیرمك ایچون رخصت طلب ایتسه خرجك نه صورتله وهانکی حساب اوزرینه آلنمسی لازم کله‌جکی بك اوغلی دائره‌سی هیئت فنیه‌سنجه استفسار اولنمسنه ورسوم بلدیه قانون جدیدینك انشاآت رسومنه عائد ٢نجی ماده‌سنك شعبات اداریه‌جه مختلف صورتده تطبیق ایدلمکده اولدیغی وفی الحقیقه متن قانون دخی صریح اولمدیغی کورلمسنه مبنی کیفیت امور حقوقیه مدیریتندن استیضاح اولنه‌رق یازیلان مطالعهٔ جوابیه‌ده: «وضع قیمتده اساس؛ مجموع عرصه‌نك قیمتیدر. انشاآت رسمنده اساس؛ یاپیله‌جق بنا ومشتملاتنك مقدار مساحه‌سیدر» دینلمسنه نظراً مثلا: ٣٠٠ متره مربعی مساحهٔ سطحیه‌یی حائز و ٣٠٠٠٠ غروش قیمتنده برعرصه‌یه برقات و ١٠٠ متره مربعی سطحنده بربنا یاپیلور ایسه بوندن آلنه‌جق رسمك ایکی صورتله حساب ایدیله‌جکی یعنی:

اولاً — ٣٠٠٠٠ غروش قیمتنده و ٣٠٠ مترو مربعی مساحهٔ سطحیه‌سنده بر عرصه‌یه انشا ایدیله‌جك ١٠٠ متره مربعی سطحنده بربنانك هرقات متره مربعنه اوچ غروش رسم آلنه‌جغنه کوره مجموع رسم ٣ × ١٠٠ = ٣٠٠ غروش.

ثانیاً — ٣٠٠ متره مربعی ساحه‌سنده و ٣٠٠٠٠ غروش قیمتنده بولنان برعرصه‌نك برمتره مربعنك قیمتی ٣٠٠٠٠/٣٠٠ = ١٠٠ اولوب بنا یاپیله‌جق قسمنك قیمتی ایسه ١٠٠ × ١٠٠ = ١٠٠٠٠ غروش اولدیغنه نظراً هر متره مربعی ایچون ١ غروش و ١٠٠ متره مربعی بنا ایچون ١٠٠ × ١ = ١٠٠ غروش.

رسم آلنمق ایجاب ایده‌جکی آکلاشیله‌رق اشبو ایکی درلو حسابدن قانون نظرنده هانکیسنك طوغری اوله‌جغی تکرار امور حقوقیه مدیتندن استیضاح اولنه‌رق یازیلان ذیل جوابیده: امور حقوقیه‌نك متن مذکره‌یه درج ایدیلان مطالعه‌سی بنانك هرمتره‌سنه اصابت ایده‌جك رسمك تعیین مقداری ایچون مجموع عرصه‌نك قیمتی وبنانك هیئت

مربوط اولدیغی حالده هانکی تاریخده ونه‌یولده رخصت آلنمشدر . موجود مبانیدن وقوعبوله‌جق توسیعات وعلاواتدن هر بری طول وعرض وارتفاع وبونلرك عرصه‌لری ذراع اعتباریله نه‌مقداردر. مذکور عرصه‌لر کیملرك عهده‌سنده‌در. ملك ویاوقف یاخود ارض میریمیدر . نوعنه کوره بدل عشره یاخود مقاطعه واجارهٔ زمینه مربوطمیدر . مربوط ایسه مقدارلری وعرصه‌لرك قیمت حاضره‌لری نه‌در ؟

٥ — مارالذکر مؤسساتدن موجود بولنانلرك تصحیح قیودیله منسوب اولدقلری جمعیتلر نامنه سندات خاقانیه اعطاسی استدعا اولوندقده بونلرك دولتجه اصولاً تصدیقی ورخصت رسمیه‌یه ربطی معامله‌سی اجرا ایدلمشمیدر. حقیقی مؤسس ومدیرلری ومتصرف حاضرلری کیملردر . وهانکی تبعه‌دندر . مؤسساتك مشتملاتی وارمیدر . هر بری الیوم نه‌وجهله استعمال اولونمقده‌در. کرك مؤسسات مزبوره‌نك کرك مشتملاتی اولان مبانینك بشقه بشقه طول وعرض وارتفاعلری نه‌مقداردر . اشغال ایلدکلری عرصه‌لر قاچر ذراعدر کذلك ملك ویاوقف ویاارض میریمیدر . نوعلرینه کوره بدل عشره مقاطعه ویااجارهٔ زمینه مربوط بولوندقلری تقدیرده مقدارلری وعرصه‌لرك قیمت حاضره‌لری نه‌در . مشتملات ، مؤسسات اصلیه‌نك خارج ویاداخلنده‌میدر ؟ عقارمیدر ؟

٦ — مجدداً ویاتوسیعاً انشاسنه یاخود رخصت رسمیه‌یه ربطنه وتصحیح قیودیله جمعیتلر نامنه سندات خاقانیه اعطاسنه رخصت ویرلمسی استدعا اولنان اماکن مکتب وخسته‌خانه واجزاخانه ایسه بونلره هانکی جماعتدن شاکرد وخسته قبول ایدلمکده‌در . قبول اولنانلردن اجرت ومعالجاتك اثمانی آلنمقده‌میدر ؟

مرکزدن تحریرات وبالایجاب تلغرافله استیضاح ایدیله‌جك خصوصات ویاعلاقه‌داران طرفندن طوغرویه وقوع بوله‌جق مراجعات ومستدعیات اوزرینه موضوع بحث اولان مصالحك نوع وشکلی بالاده محرر آلتی ماده‌دن هانکیسنك موضوعنه مطابق ایسه او ماده‌نك حاوی اولدیغی سؤاللره نظراً بلانقصان اجرای تدقیقات وتحقیقات ایله نتایج حاصله مجلس اداره مضبطه‌سیله مسارعةً مرجعنه انها ویکیدن یاپیله‌جق اولان یاخود موجود بولنان مبانینك هیئت عمومیه‌سنی کوستررخریطه ایله عرصه‌لرك کیفیت تصرفنی مبین سنداتك ویا قیود خاقانیه‌نك مصدق صورتلری اسرا اولنه‌جق وبرده استیضاحات ومستدعیاتك تاریخ وقوعندن بدأ ایله معاملات تحقیقیه‌نك تعلق ایلدیکی دوائر واقلامدن هر برینه حواله‌سی واورالردن اکمال معامله ایله دیکر قلم ودائره‌یه تودیعی تاریخلرینی ناطق بر جدول دخی مضبطه‌لره ربط ایدیله‌جکدر .

انشاآت وتوسيعاتی مظهر مساعده اولمش عد ایلمکده اولملریله حکومت سنیه‌جه‌ده تأخر تحقیقاتك استنتاج ایتدیکی امر واقعه قارشی بر شیٔ دنیله‌مامك مجبوریت مؤسفه‌سی حاصل اولدیغی کورولمکده بولونمسنه بناءً بعد ازین کرك جماعات غیرمسلمهٔ عثمانیه کرك اجنبیلر طرفندن اماکن تدریسیه ومذهبیه ومبانیٔ مماثلهٔ سائره‌نك احداث وانشا یا تعمیر وتوسیعلری ضمننده بوراجه وطشره‌جه مراجعت واستدعا وقوعنده تأخر معاملاته وبالنتیجه شکایات ومحذوراته محل قالمامق وینه تأخر وقوع بولورسه مسببلری بیلنه‌رك مسئول طوتولمق اوزره خصوصات مماثله حقنده اجرا اولنه‌جق تحقیقاتك صورتی لفاً ارسال قلنان ورقه‌نك مندرجاتنه توفیقاً وسریعاً اجراسنه ونتایج تحقیقاتك مواد محرره حذالرینه تحریریله بو ورقه‌نك مجلس اداره مضبطه‌سنه مربوطاً ارسالنه دقت واعتنا ایدلمسی لزومی یاامر سامی تعمیماً تبلیغ اولنور .

تحقیق اولنه‌جق مواد

١ — ممالك عثمانیه‌ده کرك یرلی جماعات غیر مسلمه کرك تبعهٔ اجنبیه طرفلرندن مجدداً کلیسا ، مکتب ، خسته‌خانه وامثالی اماکن مذهبیه وخیریه انشاسنه وبر محلك قبرستان اتخاذینه رخصت اعطاسی ایچون استدعا وقوعنده بونلرك وجوده کتوریله‌جکی مواقع ؛ محلات ومبرات وجوامع ومساجد اسلامیه وقلاع خاقانیه‌نك قرب وجوارنده‌میدر . اویله ایسه نه قدر بعد مسافه‌ده کائندر . تأسیسلرنده لزوم حقیقی وحالاً ، استقبالاً محذور محلی وجماعات سائره‌نك اومواقعده اشتراك وعلاقه‌سی وارمیدر ؟

٢ — مؤسسات مبحوث‌عنهانك احداث ایدیله‌جکی عرصه‌لر هانکی تبعه‌دن کیملرك نامنه مقیددر . ملك یا وقف یاخود ارض میریمیدر . قاچ ذراعدر . قیمت حاضره‌لری نه مقداردر . انشا قیلنه‌جق مبانینك ومشتملاتی وارسه اونلرك هربری طول ، عرض وارتفاع اعتباریله نه مقدار ابعادده بولنه‌جق . قاچ قپو ، پنجره واوطه‌یی شامل اوله‌جقدر . مشتملاتی نه‌دن عبارتدر . ومؤسسات اصلیه‌نك یاپیله‌جغی عرصه‌لرك داخل یا خارجنده میدر ، عقارمیدر ؟

٣ — مبانیٔ مرقومه هانکی جماعته منسوب اولوب اوراده او جماعتدن نه قدرخانه ونفوس موجوددر . مصارف انشائیه نه صورتله وکیملر طرفندن تسویه ایدیله‌جکدر .

٤ — بالاده‌کی ماده‌لرده کوستریلان مبانی موجود بولنوبده توسیعاً ، یاتجدیداً انشاسنه مساعده طلب اولنور ایسه مبانیٔ موجوده رخصت رسمیه‌یه مربوطمیدر ، دکلمیدر .

تدقیق وتصدیق ایتدیرلدکدن صوکرا رسومات ادارهلرینه ارائه ایدلمسی ورسومات ادارهلرنجه دخی دفتر مندرجاتیله اشیای وارده بعد التطبیق توافق ایلدیکی تقدیرده نظامنامهٔ مذکور موجبنجه بلا رسم امرارینه مساعده اولنمسی خصوصلرینك اصول اتخاذی بالتنسیب اولوجهله اجرای ایجابی ضمننده تعمیما ولایات ایله مستقلاً ادارهاولنان اولنان متصرفلقلره وامانت مشارالیهایه وخارجیه ونافعه نظارتلرینه تبلیغات اجراسی تذکر اولندیغی درمیان اولنهرق اقتضاسی ایفا وعدلیه ومذاهب نظارتنهده معلومات اعطا قلنمش اولمغله امانت جلیلهلرنجهده اصول متخذه وجهله ایفای معاملهیه اعتنا بیورلمق .

۲۳۷ — جماعات غیر مسلمه ایله اجنبیلره عائد کلیسا ومکتب کبی اماکن مذهبیه و آثار خیریهنك مجدداً و توسیعاً انشالرنده یاخود تصحیح قیود ایچون مراجعت وقوعنده اجرا قلنهجق تحقیقاتك اساسلرینه دائر داخلیه نظارتی تذکرهسی

۳۰ مایس ۱۳۲۷

۱ مایس ۳۲۷ تاریخلی و   نومرولو تحریرات عمومیهیه ذیلدر : تبعهٔ عثمانیهدن جماعات غیر مسلمه ایله اجنبیلره عائد کلیسا ومکتب کبی اماکن مذهبیه وآثار خیریهنك مجدداً وتوسیعاً انشالرینه رخصت اعطاسی یاخودتصحیح قیودی ایچون مراجعت واستدعا وقوعنده معاملات مترتبهیه اساس تشکیل ایدهجك تحقیقاتك محللرنده وقت کچیرلمکسزین بالاطراف اجراسیله نتائجنك مرکزه انهاسی مقتضی بولوندیغی حالده بعض یرلردن رأساً وجواباً کلان اوراق تحقیقیه ایضاحات مطلوبهیی حاوی اولمامسندن طولایی اکمال نقصان ایچون بالضروره مدت مدیده مخابرات ایله ضیاع اوقاته سببیت ویریله کلمکده وبو کیفیت عثمانلی اصحاب مستدعیاتنجه آره صره بحق مستلزم شکایات اولدیغی مثللو فرانسزمؤسساتنه متعلق مقررات معلومهنك برفقرهسی موجبنجه اماکن مذهبیه وتدریسیه واماکن مماثلهٔ سائرهنك احداث وانشالرینه کذلك موجود مؤسسات مماثلهنك تعمیر وتوسیعلرینه جانب سفارتدن اخبار وقوعندن اعتباراً آلتی آی مدت ظرفنده باب عالیجه اسباب موجبهسیله تحریراً بیان اعتراضات اولنمدیغی تقدیرده قانوناً مساعده اولونمش نظریله باقیلهرق بونلره مساعدهٔ مذکورهدن منبعث بالجمله معفویات واستثنا آتدن استفاده ایتدیرلمسی مقرراولمسنه بناءً اك زیاده مظهر مساعده اولان ملت قاعدهسنی درپیش ایدن دیکر سفارتلر دخی قرار مبحوث عنهه بالاستناد باب عالیجه مدت معینه ظرفنده محذور درمیان ایدیلهین

٢٣٦ — جوامع، مساجد، مكاتب ايله كوپرى وسائره كبى اعانهٔ اهالى ايله وجوده كتوريله جك آثار خيريه و نافعه ايچون جلب اولنه جق لوازمك محللرى نافعه سر مهندسنك تدقيق ومجلس اداره‌نك تصديقى تحتنده ياپيله جق دفترى موجبنجه بلا رسم كمركلردن كچيرلسنه دائر شوراى دولت قرارينى مبلغ داخليه تذكره‌سى

٩ تشرين اول ١٣٠٥

كليسا ومناسترلر ايله امثالى اماكننك انشا واداره‌سنه مخصوص اولوب نظاماً كمرك رسمندن استثنا اولونان لوازم انشائيه‌نك وسعت وترتيب وانشا آته كوره تعيين وتحديد مقدارينه دائر نظامنامهٔ مخصوصنده بركونا صراحت اولمديغندن كرك مجدداً وكر تعمير وتوسيع صورتيله ياپيله جق اماكن ايچون جلب اولنه جق اشيانك منسوب اولديغى پطريقخانه وياسفارتلر جانبندن باتقرير وقوعبولان طلب واشعار اوزرينه بلارسم امرارينه مساعده ايدلمكده ايسه‌ده جوامع ومساجد ومكاتب ايله كوپرى وسائره كبى اعانهٔ اهالى ايله وجوده كتيريله جك آثار خيريه ونافعه انشاآتى ايچون جلب اولنه جق لوازمك محللرى نافعه سرمهندسنك تدقيقى ومجلس اداره‌سنك تصديقى تحتنده ياپيله جق دفترى موجبنجه بلا رسم امرارى اتخاذ اولنان قرار اقضاسندن اولديغندن وكليسا ومناستر وامثالى اماكن انشاآتى ايچون جلب اولنه جق اشيا ولوازمك بلاقيد امرارى موافق مصلحت كوريله‌مديكندن بحثله استفسار معامله‌يى حاوى رسومات امانت جليله‌سندن مبعوث تذكره شوراى دولته لدى الحواله اولبابده جريان ايدن مذاكره‌يى حاوى تنظيمات دائره‌سندن قلمه آلنوب صورتى بايورلدىٔ عالى توديع بيوريلان مضبطه‌ده واقعا اعانهٔ اهالى ايله وجوده كتوريله جك تأسيسات خيريه ونافعه ايچون جلب اولنه جق اشيا ولوازمك كمرك رسمندن استثناسى ايله برابر بوبابده بركونه سوء استعماله محل قالماق ايچون جلب اولنه جق اشيا ولوازمك بر دفترى تنظيم اولنه‌رق محللرى نافعه سر مهندسى طرفندن تدقيق واداره مجلسنجه تصديق اولندقدن صوكرا بلا رسم كمركدن امرارى مقدما ويريلان قرار موجبنجه اصول اتخاذ قلنمش اولمسنه وكليسا ومناستر وسائر بومثللو اماكن ايچون جلب اولنه جق اشيا ولوازمك وسعت ترتيب وانشا آته كوره تعيين وتحديد مقدارى ايچون مذكور نظامنامه‌ده صراحت اولمامسنه مبنى اشيا ولوازم مذكوره‌نك كمرك رسمندن استثناسنه دائر اولان حكم نظامك سوء استعمالدن محافظه‌سى ايچون اول امرده بر دفترى ياپيله‌رق درسعادتده طرق ومعابر اداره‌سنه طشره‌لرده محللرى نافعه سرمهندسلريله مجلس اداره‌سنه

تصویبی وجهله اصول اتخاذی ایجاب حال ومصلحته موافق کورنمشدر . دفترخاقانی نظارتنه بویولده تبلیغات اجراسنك مالیه نظارتی وکالتنه حوالهسی وداخلیه وخارجیه نظارتلرینه معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

۲۳۵ — اجنبی مؤسسات مذهبیه وعلمیه‌سنك فرمان عالی صدوریله تصدیقلرندن صوکره ویرکودن و رسومدن استثناسنه دائر شورای دولت قراری

۱۷ اغستوس ۱۳۲۶ .

موصلده لاتین راهبلرینه عائد وفرانسز حمایه‌سنده بولنان مؤسسات ایله سائر محللرده موجود اولوب تأسیس وانشالری فرمان عالی‌یه‌اقتران ایتمامش اولدیغی محللری اشعارندن آکلاشیلان مؤسساتك ویرکودن استثناسی بوبابده‌کی ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهینك شرفتعلق تاریخندنمی یوقسه مؤسسات مذکوره‌نك تأسیس وانشالری تاریخندنمی معتبر اولمق لازم کله‌جکنه واستثنانك دول سائره مؤسساتی ویرکوسنده‌ده عائدیتی ادعا اولنمقده اولدیغندن اولنه‌جق معامله‌یه دائر مالیه نظارتندن واقع اولان اشعار اوزرینه اسکی مالیه دائره‌سندن اعطا قلنان ۲۶ رمضان سنه ۳۲۳ تاریخلی مضبطه اخیراً نظارت مشارالیهانك تأکیدی متضمن تذکره‌سیله برابر برموجب اشارت علیه هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولندی .

بومثللو مؤسسات مذهبیه‌وخیریه‌نك تکالیف ورسوم‌موضوعه‌دن استثناسی‌موجودیت قانونیه‌لرینك تصدیق رسمی‌یه اقترانته متوقف اولدیغندن مؤسسات مبحوث عنهادن اووجهله تأسیس وانشا ایدیلنلرك ویرکودن ولوازمنك نظام مخصوص حکمنجه کمرك رسمندن معفویتی مقتضی اولوب آنجق بر نظام وقرارك ماقبلنه شمولی اوله‌میه‌جغنه بناءً مقدما رخصت رسمیه‌سز اوله‌رق‌وجوده کتیریلن مؤساتك اولبابده‌کی ارادهٔ سنیهٔ‌حضرت پادشاهی تاریخنه قدر تراکم ایدن ویرکولرینك‌اخذ واستیفاسیله تاریخ مذکوردن اعتباراً ویرکودن استثناسی ومؤسسات مذکوره‌دن عرصه‌لری وقف اولانلره اجارهٔ زمین واراضیٔ امیریه‌دن بولنانلره‌بدل عشرتقدیر اولنه کلدیکی دیوان همایون قلمنك مقتضاسنده کوسترلمسی اوزرینه بوصورتله ایفای معامله اولنمسی متن مضبطه‌ده تصویب ایدلمش وقرار واقع ایجاب مصلحته موافق بولنمش اولمغله ذکر اولنان مؤسسات حقنده او صورتله معامله اولنمسنك جواباً مالیه نظارتنه تبلیغی تذکر ومذکور مضبطه لفاً تقدیم قلندی .

زیاده اولان ومقصد تشکللرینه تعلق ایتمیان محللرك مؤسسات اجنبیه نامنه کچمسنه مساعده دیمك اولمدیغنه بناءً بوبابده سفارات اجنبیه‌دن وقوع بوله‌جق التماسات اوزرینه مؤسسات نامنه املاك واراضی فراغنه مساعده ایدوب ایتمامك حکومت سنیه‌نك تقدیرینه مودوع مسائلدندر . شوقدرکه حقوق مشاورلکنك مطالعه نامه‌سنده دخی کوسترلدیکی اوزره فرانسه حکومتیله تقرر ایدن ائتلاف موجبنجه کشادینه ویاخود انشاسنه رخصت ایستنیله‌جك مؤسسات ایچون التی آی ظرفنده باب عالی اسباب موجبه سردیله اعتراض ایتمدیکی تقدیرده رخصت ویرلمش عد اولنه‌جغنه وبومساعده‌دن سفارات اجنبیهٔ سائره‌نك دخی استفاده ایلمکده اولمسنه بناءً اجراسی مقتضی تحقیقات وتدقیقاتك هر حالده مدت مزبوره‌دن اول اکمالی لابددر. بناءً علی ذلك مؤسسات اجنبیه‌یه علاوه اولنه‌جق یرلر حقنده سفارات اجنبیه‌دن مراجعت وقوعنده بلاتأخر تحقیقات وتدقیقات مکمله اجراسیله نتیجه‌سنده محذور کورلدیکی حالده طلب اولنان علاوات وتوسیعاته یاخود مؤسسه نامنه اراضی واملاك فراغنه مساعده ایدیله‌میه‌جکنك مراجعت ایدن سفارته هر حالده آلتی آیدن اول تبلیغی مقتضی‌در. روبرت قوللج مکتبنه متعلق ماده‌یه کلنجه : مکتب مذکوره عائد املاك واراضی درجهٔ احتیاجاتی تجاوز ایتدیکی جهتله دیرکتور نامنه تفرغ ایدیلن اراضینك تصحیح قیدی‌قابل اولمیه‌جغنك سفارته تبلیغی مذکورمطالعه نامه‌ده کوسترلمش ایسه‌ده شورای دولتك مضبطه‌سنده دخی محرر اولدیغی اوزره مکتب مزبور ویاخود دیرکتوری نامنه اراضی تفرغی وتصحیح قیدی ایچون الیوم برمراجعت واقع اولمیوب اساس مسئله‌دیرکتور نامنه‌شیمدی‌یه‌قدر فراغ اولنان اراضینك کلیتلی مقدارده‌بولندیغندن وبونلرك مؤسسهٔ مذکوره‌یه عائدیتی یولنده ادعا وقوعی‌ده ملحوظ اولدیغندن بحث ایله مومی‌الیه دیرکتور یابومؤسسه‌یه منسوب دیکر برکیمسه نامنه اورالرده اراضی تفرغی ایچون ایلروده مراجعت وقوع بولور ایسه نه‌یاپلمق لازم کله‌جکی دفترخاقانی نظارتنجه استیذان ایدلمش اولمسنه نظراً سفارته شمدیدن تبلیغات اجراسنه بالطبع محل یوقدر . ایلروده بویولده برمراجعت‌واقع اولور ایسه نه‌صورتله‌جواب ویریله‌جکی اووقت ملاحظه اولنور . روبرت قوللج کبی احتیاجدن زیاده املاك واراضی تفرغ ایدن دیکرمؤسسات اجنبیه‌نك مدیرواعضاسندن‌بری کندی نامنه املاك یاخود اراضی تفرغ ایتمك ایستدکده اوراده بر مؤسسهٔ مذهبیه احداث ویاخود اوراسنی منسوب اولدیغی مؤسسه‌یه فراغ ایتمیه‌جکنه دائر تعهدسندی آلنمسنك حقوق مشاورلکنك مطالعه‌نامه‌سی وخارجیه‌نظارتنك

اراضيسی درونده برخانه انشاسنه رخصت اعطاسی حقنده‌کی استدعا اوزرینه شورای دولت داخلیه دائره‌سنك مجلس مخصوص وكلادن تذييل اولنان مضبطه‌سی طاقیله عرض وتقديم قلنمغله منه رجاتی خصوصنده هرنه‌وجهله ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهی متعلق وشرفصدور بيوريلورسه‌منطوق عاليسی انفاذ وله‌جغی بيانيله تذكرهٔ ثناوری ترقيم قلندی

شرفصادر اولان ارادهٔ سنيه صورتيدر

رسيدهٔ دست تعظيم اولوب ملفوفاتيله منظور عالی بيوريلان اشبو تذكرهٔ ساميهٔ صدارتپناهيلری اوزرينه موجبنجه ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بيورلمش اولمغله

٢٣٤ — مؤسسات اجنبيه‌نك مدير واعضاسندن بری كندی نامنه املاك ياخود اراضی تفرغ ايتمك ايستدكده اوراده بر مؤسسهٔ مذهبيه احداث ياخود اوراسنی منسوب اولديغی مؤسسه‌يه فراغ ايتميه‌جكنه دائر تعهد سندی آلنمسی حقنده مجلس وكلا مضبطه‌سی

٣ حزيران ١٣٢٨

روم ايلی حصارنده منلا فناری محله‌سنده وبيك قريه‌سنده روبرت قوللج اتصالنده كائن اولوب اصحابی طرفندن مذكور قوللج ديركتورينك شخصی نامنه معاملهٔ فراغيه‌سی اجرا ايتديرلمش اولان اراضی كليتلی برمقداره بالغ اولديغندن وبونلرك مؤسسهٔ مذكوره‌يه عائديتی يولنده ادعا درميان ايدلمسی ملحوظ بولنديغندن بحث ايله ديركتورك يامؤسسه‌يه منسوب ديكر بركيمسه‌نك نامنه اوراله‌ده‌اراضی تفرغی ايچون بالآخره مراجعت‌وقوع بولديغی تقديرده نه‌يابلق لازم كله‌جكنی مفسر دفتر خاقانی نظارتندن كلن تذكره‌وبوبابده باب عالی حقوق مشاورلكنجه قلمه آلنان مطالعه نامه اوزرينه شورای دولت ملكيه دائره‌سندن تنظيم اولنان مضبطه اوقوندی. مذكور مضبطه‌ده درميان اولنديغی وجهله موجوديتی تصديق اولنان مؤسسات اجنبيه‌ده توسيعاً ياخود علاوةً انشاآت اجراسی سررشته‌سيله احتياجات حقيقيه‌دن فضله برطاقم املاك واراضينك مؤسسات نامنه معاملهٔ فراغيه‌لرينك اجراسی اقتصاداً محاذير عديده‌يی استلزام ايده‌جكی كبی مؤسسات مزبوره نامنه املاك واراضی فراغنه حكومت سنيه‌جه بخش اولنان مساعده بوقبيل مؤسساتك مقصد اتخاذ ايتدكلری خصوصاتك ايفاسنی تأمين ايچون اولوب بوقسه احتياجات حقيقيه‌دن

مطلوبه‌نك اعطاسنده بأس اولمز ایسه بالاستیذان متعلق بیوریله‌جق ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه علی‌الاصول امرعالی اصداری لازم کله‌جکی بیانیله ایجابنك شورای دولتجه لزوم مذاکره‌سی بیان اولنمشدر . سفارتك بوبابده‌کی استدعاسی ذکر اولنان مکتب معلملرینك اقامتلری ایچون مکتب مذکور جوارنده‌کی تارلا اوزرینه انشاسنه مقدما استحصال مساعده قلنمش اولان ایکی باب خانه‌دن هنوز یاپیلمیان برینك مکتب مذکور اراضیسی درونده متفرعاتیله انشاسنه مساعده اعطاسی طلبندن عبارت اولدیغی درمیان اولنیور ایسه‌ده اولبابده تنظیم قلنمش اولان ملفوف‌خریطه‌لره نظراً ذکر اولنان خانه‌نك مکتب عرصه‌سی درونده انشاسی ایچون (ج) حرفیله محلی اشارت اولنمغله برابر مکتب مزبورك درونده وخیلی جسیمجه اوله‌رق (م) حرفیله اشارت ایدلمش برینك دخی انشا اولنه‌جغی آکلاشلمش اولمغله مکتب مزبورك ابتدا انشاسی ایچون تسطیر بیورلمش اولان‌امرعالی صورتی دیوان همایون قلمندن‌اخراج ایتدیریله‌رك مطالعه‌اولندقده مقدار ذراع وارتفاعنك تعیینیله رخصت ویرلدیکی محرر اوله‌رق اکرچه مذکور بنا ذکر اولنان خانه‌نك متفرعاتندن طوتلمش ایسه‌ده اندن جسیم واکا بعید ومکتبه‌یك قریب اولوب بوایسه مکتبك توسیعی دیمك اوله‌جغنه بناءً رخصت مطلوبه‌نك اعطاسی منوط رای عالی ایدوکی تذکر وذکر اولنان خریطه‌لر لفاً تقدیم قلندی .

مجلس مخصوص وکلا مضبطهٔ مذیله‌سنك صورتیدر

شورای دولت داخلیه دائره‌سنك میانهٔ بندکانه‌مزده مطالعه اولنان‌اشبو مضبطه‌سنده روم ایلی حصارنده کائن آمریقا مکتبی معلملرینك اقامتلری ایچون اوجوارده‌کی تارلا اوزرینه مقدما انشاسنه رخصت اعطا قلنمش اولان ایکی باب خانه‌دن هنوز یاپلمیان برینك مکتب مذکور اراضیسی درونده انشاسی مکتبك توسیعی دیمك ایدوکنه نظراً رخصت مطلوبه‌نك اعطاسنك رأیه تعلیق ایدلدیکی کوسترلمش.ایسه‌ده ایضاحات واقعه‌یه وخریطه ایله رسملره نظراً مذکور خانه معلمینك اقامتنه مخصوص اولمغله برابر مکتب مزبور اراضیسی درونده انشاسنده‌ده بأس کورنمدیکندن رخصت مطلوبه‌نك اعطاسی متحداً بالتنسیب ذکر اولنان خریطه ایله رسملر لفاً عرض وتقدیم قلنمشدر .

تذکرهٔ معروضه صورتیدر

روم‌ایلی حصارنده کائن آمریقا مکتبی معلملرینك اقامتلری ایچون مکتب مذکور

ونظارت مشارالیهایه‌ده معلومات ویرلمش اولمغله برمنطوق امر وفرمان همایون مقتضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ امانتپناهیلری دركار بیورلمق .

شورای دولت داخلیه دائره‌سنك اللی یدی نومرولو مضبطه‌سنك صورتیدر

داخلیه نظارت جلیله‌سنك شورای دولته حواله بیوریلان ٤ رجب ٣٠٦ تاریخ وبیك سكز یوز اون اوچ نومرولو تذكره‌سی وملفوفاتی دیوان همایون قلمنك مقتضا ورقه‌سیله داخلیه دائره‌سنده قرائت اولندی. تذكرهٔ مذكوره‌نك مآلنده روم ایلی حصارنده كائن آمریقا مكتبی معلملرینك اقامتلری ایچون اوجوارده‌كی تارلا اوزرینه مقدما انشاسنه رخصت اعطا قلنمش اولان ایكی باب خانه‌دن بری اولوقت یاپدیرلمش ایسه‌ده مذكور تارلانك رطوبتی اولمسیله دیكرینك مع تفرعات مكتب باغچه‌سی درونده انشاسنه مجاناً رخصت اعطاسی جانب سفارتدن باتقریر التماس اولندیغی خارجیه نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمسی اوزرینه بشنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتیله بالمخابره آلنان جوابده ذكر اولنان مكتبك باغچه‌سی درونده انشاسی ایستنیلان خانه‌نك ملفوف خریطه‌ده (ح) حرفیله كوسترلدیكی وجهله اوچیوز اوتوز ایكی بچق آرشون تربیعنده وزمیندن صچاغه قدر اون بچق ذراع معماری وطرفیندن خارجه چیقندی محللرینك كذلك زمیندن صچاغك اوست نقطه‌سنه قدر اون بش ذراع معماری اون سكز پارمق قدمنده اوله‌جغی كبی متفرعاتنك‌ده (م) حرفیله اشارت اولنان بیك قرق درت ذراع معماری اون سكز پارمق تربیعنده ویوز طرفی یكرمی‌اوچ بچق ذراع وظهری اون‌بش بچق ذراع معماری قدمنده انشا اولنه‌جغی بیانیله اجرای ایجابی شهرامانتنك ملفوف تذكره‌سنده وبوایشده وقف وخزینه ایچون آرانیله‌جق جهت ابنیه انشا قلنه‌جق محلك مقاطعه‌یه ربطی قضیه‌سی اولوب محل مذكوره ایسه مقدما باارادهٔ سنیه مقاطعه تخصیص ایدلمش بولندیغندن ابنیه‌نك نقلی وعلاوه‌نك صورت انشاسی ومتفرعاتی باب‌عالیجه بیانه‌جك موادن ایدوكی اولبابده اوقاف همایون نظارت جلیله‌سیله جریان ایدن مخابره جوابنده كوسترلمش اولدیغندن بحثله ایفای مقتضاسی رأی عالی‌یه تعلیق اولنمش وذكر اولنان مقتضا مآلنده یاپلمق ایستنیلان خانه ایله متفرعاتی مكتب معلملرینك اقامت واسكانلرینه مخصوص اوله‌جق اولدیغی حالده اكا رخصت اعطاسی امانت مشارالیهایه عائد اولوب حال بوكه اوراق مذكوره میانده‌كی رسملرده یاپیله‌جق ابنیه‌ده درسخانه‌لر دخی بولندیغی كوستراسنه نظراً اشبو ابنیه‌نك معلملرك اقامتنه اختصاص ایده‌میه‌جكی وبناءً علیه اكا كوره تدقیقات اجراسیله رخصت

اساميسنك اصولنه موافق صورتده تفصيلات لازمه علاوه سيله بر دفترينك ومعابد مذكوره دن هر برينك پلان وخريطه لرينك كوندرلمسى لزومنك ومدت مزبوره ظرفنده مطلوب دفتر وپلان وخريطه كوندرلمديكى ويا كوندريلان دفترده اصولنه موافق تفصيلات غير مندرج بولنديغى حالده معابد غير مصدقه ده مستخدم دياقوسلرك تأجيل خدمت عسكريه سى حقنده وقوع بوله جق مراجعات نظر اعتباره آلنميه جغى كبى مدت مذكوره ظرفنده ويريلوب اصولنه موافق وتفصيلات لازمه يى محتوى بولنان دفترده داخل بولنميان معابد غير مصدقه ده مستخدم دياقوسلرك دخى بعدازين تأجيل خدمت عسكريه لرى يولنه كيدلميه جكنك تفصيلات لازمه نه دن عبارت بولنديغى تصريح اولنمق صورتيله پطريقخانه لره تبليغيله مطلوب دفترلرك ورودنده بالتدقيق هانكى معبد حقنده معلومات مطلوبه صورت مكمله ده اعطا اولنمش ايسه اومعبدلرك اسم ومحللرينك تصريحيله دياقوسلرك خدمت عسكريه لرينك تأجيلى ايچون حربيه نظارت جليله سنه صورت مصرحه ده معلومات اعطاسيله برابر بونلرك عائد اولدقلرى ولايت وغيره لحق لوالرده تعليمات مخصوصه سى احكامنه توفيقاً اجراى تحقيقات اوله رق نتايجنك نهايت اوچ آى ظرفنده با مضبطه انباسنك محللرينه اشعاريله آلنه جق جوابلر اوزرينه معاملات متباقيه سائره نك سريعاً اتمامى خصوصى تذكر قلنه رق عدليه ومذاهب وحربيه نظارت جليله لرينه تبليغ كيفيت ايدلديكى باتذكرهٔ ساميه ازبار بيورلمغله بودائره ده ايفاى معامله يه اعتنا اولنمسى شمديدن وتعميماً تبليغ اولنور .

۲۳۳ — روبرت قولاژ مكتبى معلملرينك اقامتلرى ايچون ياپيله جق خانه يه رخصت اعطاسى حقنده شوراى دولت قرارندن باحث داخليه نظارتى تذكره سى

۲۹ مايس ۱۳۰۵

روم ايلى حصارنده كائن آمريقا مكتبى معلملرينك اقامتلرى ايچون اوجوارده كى تارلا اوزرينه مقدما انشاسنه رخصت اعطا قلنمش اولان ايكى باب خانه دن هنوز ياپلميان برينك مكتب مذكور اراضيسى درونده انشاسى ضمننده رخصت مطلوبه نك اعطاسى خصوصنه امانت جليله لرندن وقوعبولان اشعار وافاده واوقاف همايون نظارت جليله سيله جريان مخابره يه مبنى شوراى دولت ومجلس مخصوص مشورت قراريله بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهى شرفصدور بيورلديغى بيان عاليسيله اجراى ايجابى با بيورلدى عالى امر واشعار ومضبطهٔ مذكوره نك برصورتيله خريطه ورسملر لفاً ارسال قلنمش

٢٣٢ — بلارخصت تأسيس وانشا ايدلمش اولان مؤسسات مذهبيه حقنده ياپيله‌جق معامله‌يه وتفرعاتنه دائر داخليه نظارتی تذکره‌سی

۱۹ اغستوس ۱۳۳۰

برمحلك بلارخصت رسميه معبد اتخاذی جائز اولمدیغی حالده بعض محللرده رخصت رسميه‌يی غيرحائز قديم وتاريخ انشالری مجهول کليسالر موجود اولوب بونلرك تعميرلری اقتضا ايتدکجه ويا امرعالی‌يه ربط ايدلملری ايچون مراجعات وقوع بولدقجه محذور ملکيسی اولميانلر حقنده تصديق موجوديتلرينی حاوی اوامر عاليه اصدار ايدلمکده ايسه‌ده موجوديتلری هنوز مصدق اوليان معابدده دياقوسلق ايدنلرك خدمت عسکريه‌لرينك تأجيل اولنه‌مامسی برچوق شکايانی موجب اولمقده بولندیغندن وسالف الذکر دياقوسلرك صفتلرينی مبين منسوب اولدقلری پطريقخانه ومتره‌پوليدخانه ومرخصه‌خانه‌لردن ويريله‌جك وثائقك قبوليله بونلر حقنده‌ده اوامر عاليه ايله مؤسس کليسالرده مستخدم دياقوسلر کبی معامله ايفاسی ضروری بولندیغندن بحثله هرنصلسه موجود اولوب رسميتلری مصدق بولنميان بومثللو معابدك اوامر عاليه‌يه ربطی ايچون برمدت مناسبه تعيينيله مدتك ختامنده بونلرده وياخود يکيدن بلارخصة معبد شکلنه قونيله‌جق مبايده مستخدم دياقوسلرك تأجيل خدمت عسکريه‌يه دائر اولان قانوندن استفاده ايده‌مملرينك تحت قراره آلنمسی عدليه ومذاهب نظارت جليله‌سندن بيلديريله‌رك بالمخابره حربيه نظارت جليله‌سندن آلنان تذکره‌ده دخی مذکور کليسالرك تصديقی حقنده ياپيله‌جق معامله‌نك برقراره ربطی مناسب اوله‌جغی کوسترلمسی اوزرينه شورای دولت ملکيه ومعارف دائره‌سندن اعطا اولنان مضبطه‌ده ديوان همايون بکلکجیلکنك بوبابده‌کی درکنارنده دخی محرر اولدیغی وجه ايله بلارخصة تأسيس وانشا ايدلمش اولان مؤسسات مذهبيه حقنده تعليمات مخصوصنه توفيقاً محلنجه اجرای تحقيقات اولنه‌رق ابقاسنده محذور اولميانلرك ابعاد حاضره‌سنك درجی وعرصه‌سنه نوعنه کوره سنوی مقاطعه ويا اجارهٔ زمين تخصيص ايله تصديق موجوديتی متضمن امرعالی اصداری‌قرار مخصوص ايجابندن ايسه‌ده نره‌لرده بوکبی رخصتسز کليسا بولندیغنك تحقيقی ولايات والويهٔ غير ملحقه‌يه حواله ايديله‌جك اولسه بالطبع آره‌دن خيلی زمان کچمسنی موجب اوله‌جغنه وکندی متره‌پوليدوم‌رخصه‌لری اداره‌سنده بولنان غيرمصدق معابدك پطريقخانه‌لرجه معلوم اوله‌جغی طبيعی بولنمسنه کوره نهايت اوچ ماهی تجاوز ايتميه‌جك برزمانده بوقبيل معابد غيرمصدقه‌نك بولندقلری محللر ايله

٢٣١ — فنارده‌کی روم مکتبنك توسیعی ایچون رخصتی حاوی ویریلن فرمان عالی

۷ صفر ۱۳۰۹

دستور مکرم ، مشیر مفخم ، مدبر امور الجمهور بالفکر الثاقب متمم مهام الانام بالرأی الصائب ، ممهد بنیان الدولة والاقبال ، مشید ارکان السعادة والاجلال ، المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلی وزرای عظام سلطنت سنیه‌مدن شهرامینی اولوب برنجی رتبه مجیدی واوچنجی رتبه عثمانی نشان ذیشانلرینی حائز وحامل اولان وزیرم رضوان پاشا ادام الله تعالی اجلاله توقیع رفیع همایونم واصل اولیجق معلوم اوله‌که فنارده کره‌میت محله‌سنده مریم آنا کلیساسی قارشوسنده روم اطفال اناثنه مخصوص یوا کیمیون نام مکتبك طالباتنی استیعابه غیرکافی ایدوکندن حوالیسی جهتندن برقاچ اوطه دها علاوه‌سی صورتیله توسیعاً انشاسنه رخصت اعطاسی حقنده مکتب مذکور هیئتی طرفندن وقوعبولان استدعا واوبابده جریان ایدن مخابره وتحقیقات اوزرینه مکتب مذکوره علاوه اولنه‌جق محل کلیسا وقفندن اولوب قره‌پانو قسطنطین افندی عهده‌سنده بولنان منزل عرصه‌سنه یوزقرق یدی ذراع سطحنده اون درت ذراع ارتفاعنده اوله‌رق انشا ومصارف مخمنه‌سی اولان قرق بیك غروشك اهالئ محله‌دن واجزا تجارندن دیمترا کی نزدنده محفوظ آقچه‌دن تسویه وایفا اولنه‌جغی ومکتب مذکورك اولوجهله توسیع وعلاوه‌سنجه برگونا محذور اولمدیغی جهتله رخصتی حاوی لازم کلن أمر شریفمك تصدیری لدی الحواله شورای دولت داخلیه دائره‌سندن بامضبطه افاده قلنمش اولمسیله کیفیت طرف اشرف شاهانه‌مه عرض ایله لدی الاستیذان موجبنجه اجرای ایجابی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه‌م شرف سنوح وصدور اولمش اولمغله مقتضای منیفی اوزره رخصتی متضمن دیوان همایونمدن اشبو امر جلیل القدرم اصدار واعطا اولندی . سنکه امین مشارالیهسك ذکر اولنان مکتبك برمنوال محرر توسیع وعلاوه‌سنده بالاده بیان اولنان ذراعلری تجاوز ایتمامك اوزره انشاسنه ممانعت اولنمامسی وبووسیله ایله کیمسه‌دن جبراً آقچه طوپلانلمق ویاخود آخر صورتله ازعاج اولنمق مثللو مغایر رضای شاهانه‌م حالات وقوعه کتورلمامسی خصوصلرینه دقت وخلافندن تحاشی ومجانبت ایلیه‌سین .

المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلى وزراى سلطنت سنیه‌مدن شهرامینی اولوب مرصع
عثمانی وبرنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلرینی حائز وحامل اولان وزیر درایتسمیرم
مظهر پاشا ادام الله تعالی اجلاله توقیع رفیع همایونم واصل اولیجق معلوم اوله‌که
درسعادتمده بلغار جماعتنه مخصوص کلیسا اولمدیغندن فنارده کائن پاپاس منزلنه معلوم الذراع
جسامتده برباب کلیسانك انشاسی حقنده بیك ایکیوز یتمش بش سنه‌سی اواسط صفرنده
تسطیر قلنان امر عالی موجبنجه رخصت اعطا قلنمش وبونك زمینه قدر تمللری آتلمش
ایسه‌ده اولوقت مصارف انشائیه‌سی تدارك ایدیله‌میه‌رك تأخر ایتمش اولدیغندن بحثله بوکره
مذکور امر عالیده محرر جسامتده کوچوك اوله‌رق برکلیسا انشاسی بلغار اکسارخی
طرفندن وقوعبولان استدعا واولبابده جریان ایدن مخابره اوزرینه اجرا قلنان تحقیقات
نتیجه‌سنده اشبو کلیسانك اولجه ترسیم ایدیلان رسم مسطحنده تربیعی بشیوز مترو اولدیغی
حالده مؤخراً تنظیم ایتدیریلان رسمه کوره اوچیوز آلتمش مترو وارتفاعی دخی اولکی
مرتسم عمودیسنده زمیندن سقف سیلمه‌سنه قدر یکرمی واوندن قله سقفنه قدر اون اوچ
بچق مترو کوسترلدیکی حالده بودفعه‌کی رسم مجسمنده زمیندن سقفه قدر اون درت بچق
مترو ارتفاعنده وقبه‌دن صرفنظرله سقفی تیموردن معمول اوله‌رق انشا ایدیله‌جکی کبی کلیسانك
وجهی سطحنه سقفندن اون برمترو بش سانتیمترو ارتفاعنده اوله‌رق ساعت وضعنه مخصوص
برده قله یاپیله‌جغی آکلاشلمش وکیفیت مجلس مخصوص وکلای فخامده تذکر وتنسیب
اولنه‌رق اولبابده تنظیم قلنان مضبطه طرف اشرف پادشاهانه‌مه عرض ایله لدی الاستیذان
مذکور کلیسانك اولوجهله اکمال وانشاسنه امر واراده سنیهٔ ملوکانه‌م متعلق وشرفصدور
اولمش اولمغله مقتضای منیفی اوزره رخصتی حاوی دیوان همایونمدن اشبو امر جلیل القدرم
اصدار واعطا اولوندی . سنکه امین مشار الیه‌سین کلیسای مذکورك بالاده بیان اولنان
صورته توفیقاً اکمال وانشاسنه مخالفت اولونمامسی وبووسیله ایله جماعت مرقومه‌دن جبراً
آقچه طوپلانلمق ویاخود آخر صورتله ازعاج اولنمق مثللو مغایر رضای شاهانه‌م احوال
وقوعه کتورلمامسی خصوصلرینه دقت وخلافندن بغایت تحاشی ومجانبت ایلیه‌سز .

٢٢٩ — مجدداً بر باب کلیسا انشاسنه رخصت سنیه‌یی حاوی فرمان عالی

۱۳ رمضان ۱۳۰۳

دستور مکرم، مشیر مفخم، نظام العالم، مدبر امور الجمهور بالفکر الثاقب، متمم مهام الانام بالرأی الصائب، ممهد بنیان الدولت والاقبال، مشید ارکان السعادة والاجلال، المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلا وزرای عظامدن شهر امینی اولوب مرصع عثمانی وبرنجی رتبه مجیدی نشان ذیشانلرینی حائز وحامل اولان وزیرم مظهر پاشا ادام الله تعالی اجلاله توقیع رفیع همایونم واصل اولیجق معلوم اوله‌که فری قریه‌سنده کائن کورجی قتولیك راهبلرینك مالی اولوب مقاطعهٔ زمینه ربط ایدلمش بر عرصه اوزرینه طولاً اوتوز سکز مترو یتمش سانتیمتره وعرضاً اون یدی مترو اوتوز سانتیمتره وارتفاعاً یکرمی سکز مترو اوله‌رق مجدداً برباب کلیسا انشاسنه مساعدهٔ سنیه‌م ارزان قلنمسی ارمنی قتولیك پطریقلکندن باتقریر استدعا اولنمش وکلیسا انشا اولنه‌جق عرصه قریهٔ مذکوره‌ده یکرمی سکز سنه‌دنبرو کورجی ارمنی قتولیك راهب وراهبه‌لرینك اقامتلرینه واجرای آیینلرینه مخصوص ابنیه وباراقه‌لرك اتصالنده اولمسی وقریهٔ مرقومه اهالیسنك ایسه ملل غیرمسلمه‌دن بولنمسی جهتلرله کلیسای مذکورك انشاسنجه محذور اولمدیغی بالمخابره طرفندن وقوعبولان اشعاردن آکلاشلمش اولدیغندن کیفیت طرف اشرف پادشاهانه‌مه عرض ایله لدی الاستیذان اولوجهله انشاسنه مساعدهٔ سنیهٔ ملوکانه‌م ارزان قلنه‌رق امر همایون شاهانه‌م سنوح وصدور ایلمش اولمغین مقتضای منیفی اوزره رخصتی حاوی دیوان همایونمدن اشبو امر جلیل القدرم اصدار واعطا اولندی . سنکه امین مشارالیه‌سك، کلیسای مذکورك بالاده محرر طول وعرض وارتفاعی مترولرینی تجاوز ایتمامك اوزره بنا وانشاسنه ممانعت اولنمامسی وبووسیله ایله جبراً اقچه طوپلانلمق ویاخود آخر صورتله ازعاج اولنمق مثللو حالات وقوعه کتورلمامسی خصوصلرینه دقت وخلافندن بغایت تحاشی ومجانبت ایلیه‌سك .

٢٣٠ — فناردە کائن بلغار کلیساسنك انشاسنه رخصتی حاوی فرمان عالی

۷ ذی القعده ۱۳۰۷

دستور مکرم، مشیر مفخم، نظام العالم، مدبر امور الجمهور بالفکر الثاقب، متمم مهام الانام بالرای الصائب، ممهد بنیان الدولة والاقبال، مشید ارکان السعادة والاجلال،

دورت پارمقدن عبارت اولوب برطرفی قره‌غولخانه محلی وبرطرفی طریق عام وبرطرفی خایم ودیگر خایم منزللری وطرف رابعی طریق عام ایله محدود بولندیغی وانشا اولنه‌جق مکتبک ظهرینه جسیم دیوار وپانجور انشاسیله پنجره‌لرك اهل اسلام باغچه وعرصه‌لرینه نظارتی قطع اولنه‌جغی جهتله نظارت خصوصنجه دخی محذور قالمیه‌جغی برنهج شرعی تحقق ایتمش ومذکور عرصه‌لرك بعض امثالی مثللو قیمتلری اولان اوتوز اوچ بیك غروش وقفی ایچون بیکده اون حسابیله سنوی اوچ یوز اوتوز غروش بدل مقاطعه تخصیصیله اوزرلرینه مکتب انشاسنه قائممقام مومی‌الیه طرفندن رأی ورضا کوسترلمش اولدیغندن اولوجهله مقدار مذکور اوزرینه تخصیص اولنه‌جق مقاطعه سال‌بسال مکتب مدیری طرفندن ایفا اولنمق وآچیله‌جق پنجره‌لرك نظارتی دیوار وپانجور انشا ایدیله‌رك قطع ایدلمك شرطیله ذکراولنان عرصه‌لراوزرینه برموجب استدعا اطفال موسویه ایچون مکتب انشاسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق بیورلدیغی حالده معاملات مقتضیه‌سی ایفا واجرا اولنمق لازم کله‌جکی محکمهٔ مذکوره ایله واردات اداره‌سندن بااعلام درکنار افاده اولنمش اولمغله .

تذکرهٔ معروضه صورتیدر

خاصکویده لکه‌جی پیری محله‌سنده متصرف اولدیغی ایکی قطعه عرصه اوزرینه‌اطفال موسویه‌ایچون‌مکتب‌انشاسنه رخصت اعطاسی ایتالیا دولتی‌تبعه‌سندن موسیو صالمون‌فرناندز طرفندن‌استدعا اولندیغندن‌واولبابده محکمهٔ تفتیش‌جانبندن اجراقلنان تحقیقاته نظراً ذکر اولنان‌عرصه‌لر اوزرینه قیودمحرره ایله مکتب انشاسنده محذور اولمدیغی آکلاشلدیغندن بحثله مذکور عرصه‌لرك قیمتی اولان اوتوز اوچ بیك غروش وقفی ایچون بیکده اون حسابیله سنوی اوچ یوز اوتوز غروش بدل مقاطعه تخصیصیله سال بسال مکتب مدیری طرفندن ایفا اولنمق ویاپیله‌جق مکتبك اسلام باغچه وعرصه‌لرینه آچیله‌جق پنجره‌لرك نظارتی دیوار وپانجور انشاسیله قطع ایدلمك شرطیله برموجب استدعا اطفال موسویه ایچون مکتب انشاسی خصوصنه دائر اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه مبعوث تقریر لفاً عرض وتقدیم قلنمغله اولبابده هرنه‌وجهله ارادهٔ‌سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیوریلور ایسه حکم عالیسی انفاذ ایدیله‌جکی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

٢٢٨ — بر موسوی مکتبنك انشاسنه رخصت رسمیه‌یی حاوی وایضاحاتی مشتمل اوقاف نظارتی تذکره‌سی و تذکرهٔ معروضه [١]

١٤ تموز ١٣٠٣

خاصکویده کچه‌جی پیری محله‌سنده متصرف اولدیغی ایکی قطعه عرصه اوزرینه اطفال موسویه ایچون مکتب انشاسنه رخصت اعطاسی ایتالیا دولتی تبعه‌سندن موسیو صالمون فراندز مارفندن استدعا اولنمش وایوبده جامع کبیر محله‌سنده مدفون عبدالباقی افندی وقفندن خاصکویده کچه‌جی پیری محله‌سنده ایکی قطعه عرصه بیك ایکی یوز آقچه اجارهٔ مؤجله ایله مومی‌الیهك بالاجارتین عهده‌سنده اولدیغی آلتنجی دائرهٔ بلدیه ویرکو کتابتندن مخرج قید ایله ابراز اولنان سنددن مستبان اولمسی وبوعرصه‌لر اوزرینه مکتب انشاسنده محلاً وسیاسةً محذور ومضرت اولمیوب آنجق یاپیله‌جق مکتبك اوك وآرقه طرفلرندن آچیله‌جق پنجره‌لرك اهل اسلام باغچه وعرصه‌لرینه نظارتی حاصل اوله‌جغندن بونظارتك برواسطه ایله قطعی حالنده بشقه‌جه محذور قالمیه‌جغی معارف وعدلیه نظارت و شهرامانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابراتدن آکلاشلمسی اوزرینه محکمهٔ تفتیش اوقاف جانبندن محلنه متولی‌التزام اوله‌رق وقف مزبور متولی‌قائممقامی‌نصب اولنان جابی سیدحلیم‌افندی ومستدعینك وکیلی نیقولاکی بك حاضر اولدقلری حالده ذکر اولنان عرصه‌لرك معاینه‌لری بالاجرا بونلردن بری ذراع عتیق ایله ایکی بیك طقوز یوز سکز ذراعدن وذراع جدید ایله بیك آلتی یوز یتمش ذراع سکسان ایکی کراه یکرمی طقوز پارمقدن عبارت اوله‌رق برطرفی خلیل بك زقاقی وخلیل ومصطفی افندیلرك منزل عرصه‌لری وشاکر آغانك منزل باغچه‌سی وبرطرفی محمد آغا وام کلثوم خانم وتیمورجی مصطفی آغا واحمد آغا منزللرینك باغچه‌لری وبرطرفی بایمار خرستو اخوری آچیقلغی وطریق خاص وطرف رابعی حمیدیه جاده‌سی ایله محدود ایدوکی ودیکری دخی ذراع عتیق ایله تربیعاً یوز سکسان اوچ بچق ذراعدن وذراع جدید ایله یوزبش ذراع قرق اوچ کراه یکرمی

---

[١] ملل غیر مسلمه و اجانبه عائد مؤسسات علمیه ومذهبیه انشاآتنه رخصت اعطاسی ؛ بر خصوصیت و اهمیتی حائزاولوب اساساً حکومتجه ایفا وبا ارادهٔ سنیه اعطا قلنان رخصتنامه‌لرده بلدیه‌یه بر چوق وظائف تحمیل ایدلمکده اولدیغندن بو میانده بوکبی رخصتنامه‌لردن بر قاچنك نمونه اولمق ونه کبی خصوصاته دولتجه اعتنا اولندیغی بیلنمك اوزره هر نوع خصوصات وانشاآته متعلق رخصتیه‌لردن برر نمونه درجیله اکتفا ایدلشدر.

اولان قرارك قانون مذكور ايجابنه مغايرتندن بحثله شوراى دولتجه تدقيق كيفيت ايدلمسى التماسنى شامل اسپانيا سفارتندن ويريلان تقريرك افيله خارجيه نظارت جليله سندن مرسل تذكره وامانت جليله لريله جريان ايدن مخابرات اوزرينه شوراى مذكور ملكيه دائره سندن بالاعطا مجلس مخصوص وكلاده مطالعه اولنان مضبطه ده اخيراً مجلسه اعزام قلنان هيئت فنيه طرفندن ويريلوب طرف عالئ داوريلرندن ارسال قلنان راپور مندرجاتنه نظراً ذكر اولنان خانه نك زمين قاتنده تعميرات كليه وخانه نك هيئت اصليه سنه كوره تبدلات وتغيرات عظيمه اجرا ايدلمش اولمغله برابر زمين قاتى صورت مكمله ده تقويه وبرنجى وايكنجى واوچنجى قاتلرده تعمير وعلاوه قلنمش اولديغندن وبو مثللو تعميرات كليه نك طريقه بر ترك اولنمدقجه اجراسنى منعده كى مقصد قانونى ابنيهٔ قديمه نك تعميرات كليه ايله متانتنى محافظه ايده رك زقاق وجاده لرك توسيعى مادهٔ مهمه سنك تأخراته اوغرامامسى جهتنه مستند ومنعطف بولديغنه ومع هذا بر بنانك تقويه سى بالخاصه زمين قاتنده ياپيله جق تعميرات ايله ممكن اوله بيلوب موضوع بحث اولان خانه نك زمين قاتنده ايسه بو منوال محرر تعميرات كليه ايفا وحتى هيئت قديمه سى بيله تبديل وتغيير واوچ قاتى دخى تعمير ايدلمش اولديغنه بناءً تعميرات واقعه نى طريقه بر تركى ايجاب ايتميان تعميرات جزئيه دن عد ايتمك موافق اوله ميه جغندن واكرچه ابنيه قانوننك اللنجى ماده سنك فقرهٔ اوليسنده خط استقامتلرى قرار اشديريلان زقاقلرده كرى چكلمكه مجبور اولان ابنيه نك يوز قاتلرينك تعميرلرينه جواز كوستريليور ايسه ده يوز قاتندن مقصد ابنيه نك زمين قاتندن ماعدا اولان قاتلرى ديمك اوله رق فقرهٔ اولى يى متمم اولان فقرهٔ ثانيه ده «فقط زمين قاتنه طوقونيلماسه بيله قفس صورتيله وقوعبولاجق تعميرات كليه نك اجراسى ابنيه دن طريقه بر ترك ايدلدكجه ممنوعدر» دنيلمسى زمين قاتلرنده وقوعبولاجق تعميراتك اساساً ممنوعيتنى كوسترديكندن مذكور خانه ايچون تعميرات واقعه دن طولايى طريقه بر ترك ايتديرلمسى لازم كله جكى درميان اولنمش وبو صورت ايجابات قانونيه يه موافق بولنمش اولديغندن آكا كوره ايفاى مقتضياتنك ومذكور خانه نك صاحبى بوبابده بلديه دن رخصت آلمش اولوب معاملهٔ واقعه دن طولايى ضرر كورديكى ادعاسنده بولنور ايسه خلاف اصول رخصت ويرنلر عليهنه اقامهٔ دعواده مختار اوله جغنك امانت جليله لرينه تبليغيله خارجيه نظارت جليله سنه معلومات اعطا ايدلمسى مجلس عالئ مذكورده بالتذكر نظارت مشار اليهايه تبليغ كيفيت قلنديغى شرفوارد اولان ١٥ مايس ٣٢٢ تاريخلو ويوزطقسان يدى نومرولى تذكرهٔ ساميه ده ازبار اولنمشدر . اولوجهله ايفاى مقتضاسنه همم عليهٔ داوريلرى دركار بيورلمق .

جهتدن اجراسی قابل وفقط قبالری کسمك کبی برمقدار مصارف زائده اختیارینه محتاج بولندیغی آکلاشیلوب بوجاده اسکداردن قواقلوه قدر ممریکانه مهم بر جاده اولمسنه مبنی بونك ممکن اولدیغی قدر واسع اولمسی پك اهم ایکن نصلسه تاریخ مذکورده اون آرشون وسعتنده توسیعی قبول وتصدیق ایدلمش اولمسنه کوره بالضروره بعدما دخی بوصورتده دوام ایدلمك لازم کلوب شوحالده مزبوره‌نك سکسان طقوز آرشون طولنده اولان باغچه‌سی دیواری اولجه نصلسه امانتدن صورلمقسزین دائره‌جه سکز آرشون وسعتنده یاپدیرلمق اوزره رخصت ویرلمش وجاده‌نك بعض نقطه‌لری دها طار بیله بولنمسی بهانه‌سیله شمدی مذکور دیوارك اتصالنده دردست انشا بولنان خانه‌سنکده اولوجهله یعنی جاده سکز آرشون اولمق اوزره انشاسنه رخصت اعطاسی مجاز اولمامق ایجاب ایدییور ایسه‌ده بروجه معروض باغچه‌سی دیوارینك حین انشاسنده دائره‌جه سکز آرشون ایله اکتفا ایدلمش اولدیغندن بحثله مستدعیه طلب رخصتده اصرار ایلدیکندن شوحالره کوره شقیندن برینك ترجیحی تقدیر عالیٔ امانتپناهیلرینه منوط بولنمشدر .

بیورلدیٔ امانتپناهی

دائره‌جه اولجه سکز آرشون اوزرینه رخصت ویرلمش اولمسی دائره‌نك قرار خلافنه حرکتنی مثبت وبوده مسئولیتی موجب ایسه‌ده ایلروده طریق مذکورك حصول استقامته امکانی تقدیرده اون آرشونه ابلاغ ایدلمك اوزره تأمینات آلنه‌رق انشاآته رخصت ویرلمسی مناسب اولور .

اشبو مذکره وبیورلدیٔ عالیٔ جناب امانتپناهی مجلس امانت نظام دفترینه عیناً قید اولنه‌رق بیورلدیٔ عالیٔ امانتپناهی موجنجه سکزنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتنه اجرای تبلیغات ایدلمش اولمغله معلومات اولمق وقید ایدلمك اوزره اوراق متفرعه‌سیله معاً امانت هندسه‌خانه‌سنه تودیع قلندی .

٢٢٧ — طریقه بر ترك ایدلمدکجه قفس صورتیله تعمیراته مساعده ایدلمامسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٤ مایس ١٣٢٢

بیوکدره‌ده اسپانیا سفارتخانه‌سی قارشوسنده کائن اسکی اخشاب برخانه‌ده ابنیه‌قانونی حکمنه مخالف اوله‌رق تعمیرات اجراایدلدیکندن وامانت جلیله‌لری مجلسنجه اتخاذایدلمش

وبو مثللو ابنیه‌لرك بلاترك انشاسی امثالندن اولدیغندن بحثله ایلروده امثالنه توفیق عملیات ایده‌جکنی صورت مصلوبه‌ده تأمین ایتمك شرطیله اکمال انشاآته رخصت اعطاسی افتالیه خاتون طرفندن ویریلوب مظروفاً کوندریلان عرضحالده استدعا قلندیغندن و ۲۱ نیسان ۲۸۸ تاریخنده ملغا یدنجی ابنیه دائره‌سی جانبندن بالترسیم ۲۳ شباط ۱۲۹۳ تاریخیله مجلس امانتجه‌ده مصدق بولنان خریطهٔ موقعیه‌سنه نظراً عرصهٔ مذکوره‌دن کشیده ایدیلان خط مقداری قطعی لزومی آ کلاشلمش ایسه‌ده بر طاقم صرب قیالردن ومرتفع جبلدن عبارت اولان مذکور عرصه‌نك مناعت محلیه‌سی حسبیله لزوم ترکی خریطه‌ده کوستریلان ایکی آرشون محلك قطعی متعسر اولدیغی کبی قطع ایدلدیکی تقدیرده دخی انشا ایدیله‌جك ابنیه محاذیردن سالم اوله‌میه‌جغی ومع‌مافیه ذکر اولنان عرصه‌نك اتصالنده ینه مستدعیه‌یه عائد باغچه دیواری اون سنه اول اشبو محاذیره مبنی اولمق کرکدرکه حال حاضری وجهله سکز آرشون اوله‌رق انشا ایتدیرلمش وزقاغك قارشی جهتی‌ده اوچوروم وعارضه‌لی بر محل اولوب اوراده یر ترکی غیرممکن بولنمش ایدوکندن فنار ابنیه‌سندن وانی کوی اسکی اسکله میدانلغنه قدر اولان اشبو صرب محلك استقامت خطلرینك ایجابات ضروریه‌یه مبنی تعدیلی اقتضا ایده‌جکی تحقق اولنمش اولدیغندن بحثله ومذکور استدعانك انفیله استیذان معامله‌یی حاوی سکزنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن وارد اولان ۹ نیسان ۳۲۱ تاریخلی تذکره اوزرینه مذکور عرصه‌نك صرب وعارضه‌لی قسمنك امانت هندسه‌خانه‌سندن بر مهندس اعزامیله محلنده معاینه ومساحه‌سی اجرا ایتدیریله‌رك الیوم عرضنك ومصدق عتیق خریطه موجبنجه حقیقةً توسیعی متعسر وموجب محذورمیدر واستقامت خطی جداً محتاج تعدیلمیدر ؟ بورالرینك موضحاً بیانی ضمننده مجلسجه تنظیم ایدیلان ۳ نیسان ۳۲۱ تاریخلی مذکره ایله هندسه‌خانه‌یه حواله بیورلمشیدی . بوایش ایچون محل مذکوره اعزام ایدلمش اولان مهندس ضیا بك طرفندن تنظیم قلنمش اولان راپور بوکره هندسه‌خانه‌دن مجلسه تودیع ایدلمش ایسه‌ده مآلندن برشی آکلاشیله‌مدیغی جهتله برای کشف وتدقیق تکرار اورایه کوندریلان کتبخانه مأموری عزتلو علی افندینك افادات واقعه‌سنه نظراً اسکداردن قواغه منتهی اولان مذکور جاده‌نك اوراده تصادف ایدن قسمی الیوم بش بچق ذراع عرضنده اوله‌رق وقتیله بو جاده‌نك اون ذراع عرض اوزرینه استقامتی تعیین قلنمش ایکن مستدعیه‌یه عائد وشمدیکی بنایه ملاصق اولان باغچه دیوارینك استقامت مقرره‌یه مخالف اوله‌رق سکز ذراع عرض اوزرینه یاپدیرلمش ایدوکی وجاده‌نك دکز جهتی منحط اولمق حسبیله بو جهتی تجاوزه امکان اولمیوب توسیعك اوراده صاغ

٢٢٥ — اوقاف نظارتندن رخصت استحصال ایدلمکسزین تبرعاً للوقف خیرات ومبراتك تعمیرینه مساعده ایدلمامسنه دائر اوقاف نظارتی تذکره‌سی

٢١ کانون ثانی ١٣٠٥

درسعادتده محتاج تعمیر وانشا اولان خیرات ومبراتك سایهٔ معموریتوایهٔ حضرت پادشاهیده امراعمارلرینه باقلمقده اولدیغی کبی بونلردن برینی تبرعاً للوقف تعمیر وانشا ایتمك ایچون اظهار رغبت ایدن اولور ایسه عملیاته مباشرت ایتمکسزین برقطعه استدعانامه اعطا ایده‌رك انك اوزرینه تحقیقات لازمه بعدالاجرا یاپه‌جغی شیئك تعمیر وانشاسنده محذور کورلمز ایسه شرائط تعمیریه ویا انشائیه‌یی مبین لازم کلان مقاوله‌نامه تنظیم وقاعدهٔ کفالته ربطاولندقدن صکره مأذونیت لازمه‌اعطا اولنمق اصول ونظامی اقتضاسندن اولدیغی حالده بعض کمسه‌لرك جانب خزینه‌یه مراجعت وبرکونا رخصت اخذ ایتمکسزین خیرات ومبراتدن برینی تعمیر وانشا مقصدیله کاملاً ویاخود قسماً هدم ایله ناتمام براقمقده ویاخود خلاف شرط واقف بعض شیلر علاوه واحداث ایده‌رك هیئت قدیمه‌سنی تبدیل وتغییر ایلمکده اولدقلری کوریلوب بوایسه جائز اوله‌میه‌جغندن خزینهٔ اوقافجه امانةً یاپدیرلمیوبده مقطوعاً یاپدیرلمقده اولان خیراتك متعهدلری یدلرنده واصحاب خیر طرفندن یاپدیریله‌جق مبراتك دخی کندو یدلرنده یاپه‌جقلری خیرات ایچون رخصتی حاوی علم وخبر کورلمدکجه عملیاته مباشرت ایتدیرلمامسی ویدلرنده رخصتنامه اولمیانلرك رخصت لازمه‌یی آلمق ایچون جانب خزینه‌یه مراجعت ایلملرینك کندولرینه تفهیم اولنمسی ضمننده دوائر بلدیه‌مدیرلکلرینه اجرای تبلیغات بیورلمسی خصوصنك صوب عالیٔ امانتپناهیلرینه ازباری مصارفات اداره‌سندن افاده اولنمغله اجرای ایجابی .

٢٢٦ — خط استقامته چکلمکسزین انشاآته نه صورتله مساعده اولنه‌بیله‌جکنه دائر بعض ایضاحاتی حاوی بیورلدیٔ امانتپناهی

٢١ مایس ١٣٢١

قندیلیده یالی آرقه‌سی زقاغنده کائن منهدم منزل عرصه‌سنه بدأ ومباشرت ایلدیکی بنانك طریقه بر ترك ایدلمکسزین انشاآتنه مساعده اولنه‌میه‌جغی بیانیله تعطیل عملیات اولنمش ایسه‌ده ذکر اولنان عرصه‌یه اولجه انشا اولنان سد دیواری ظهرینك طاغ

ایله سبق ایدن تبلیغات عمومیه‌یه جواباً بایزید دائره‌سی مدیریتندن آلنان تذکره‌ده توسیع طریق ایچون ایجاب ایدن استقامت خریطه‌لرینک امانت هیئت فنیه‌سنجه تنظیم اولنه‌رق دائره‌جه جریان ایدن معامله کیفیتک علاقه‌دارانه تبلیغندن عبارت بولنمسنه بناءً بویولده‌کی خریطه‌لر برای تبلیغ دائره‌یه کوندرلدکجه برر قوپیه‌سنک‌ده امانت هیئت فنیه‌سنجه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه کوندرلمسی مناسب اوله‌جغی ازبار قلنمقدن ناشی کیفیت هیئت فنیه مدیریتنه لدی‌الحواله اولبابده یازیلان درکنارده بعدازین انشاآت وافراز مناسبتیله ترسیم قلنان استقامت خریطه‌لرنده اوقافه عائد بولنان عرصه واماکن پلانلرینک نظارت مشارالیهایه کوندریله بیلمسی ایچون اشارت ایدلمسی تأمین مقصده کافی بولنمش ایدوکنک تعمیماً تبلیغی افاده اولنه‌رق ایجابی اجرا ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اکا کوره ایفای مقتضاسی همتمانددر.

۲۲٤ — توسیع طریق وسائره طولاییسیله دوائر بلدیه‌جه اجرا قلنمقده اولان عملیات صره‌سنده آثار عتیقه ومبانئ وقفیه‌یه تصادف ایدلدکده اصول ونظام وقواعد مخصوصه‌سنه توفیقاً [illegible] دوائر عائده‌سنه تبلیغات اجراسندن صوکره معاملهٔ مقتضیه‌نک ایفاسنه توسل اولنمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۱۹ شباط ۱۳۲۹

توسیع طریق وسائره دلاییسیله دوائر بلدیه‌جه اجرا قلنمقده اولان عملیات صره‌سنده بعض آثار عتیقه ومبانی وقفیه‌نک تخریب ایدلمکده اولدیغی مراجعات ومشهودات واقعه‌دن آکلاشلمقده اولوب بوایسه من کل الوجوه غیر جائز بولنمش ایدوکندن بعد ازین هر نه صورتله اولور ایسه اولسون اجرا قلنه‌جق عملیات اثناسنده مصادف اولنه‌جق بوکبی آثار عتیقه ومبانئ وقفیه‌نک هدم وتخریبنه قطعیاً میدان ویرلمیه‌رک توسیع اولنه‌جق محللر اوزرنده افراد اهالی عهده‌سنده بولنان املاك ومبانی حقنده اصول ونظام وقواعد مخصوصه‌سنه توفیقاً اصحابنه وقوع بولمقده اولان تبلیغاتك بونلر حقنده دخی اجراسندن صکره معاملهٔ مقتضیه‌سنك ایفاسنه توسل اولنمسی صورت قطعیه‌ده اخطار وعکس حالده بوکبی تخریباتده ومغایر تبلیغات احواله [illegible] برتده بولنه‌جقلرك جزا قانوننك مادهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه تجریملری مقرر بولنمش ایدوکی بیان اولنور.

ایش مقبره‌یه قالدیغی وقت ایجابی دوشونلك اوزره شمدیلك دیوارك موجود وصاغلام اولان محلنك یوقاریسنه برتیمور پارمقلق وضع ایدیله‌رك یالکز منظره‌سنك تنظیمیله اکتفا ایدلمسی خصوصنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی تذکر قلنمش وکیفیت باب عالیجه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه‌ده بیلدیرلمش اولدیغندن اولوجهله اقتضاسنك ایفاسی .

۲۲۲— توسیعی ایجاب ایدن طریقده قطع ایدیله‌جك وقفه عائد عرصه ومبانی بولندیغی تقدیرده استقامت خریطه‌سنه وقفه عائد محللر (ب) حرفیله اشارت ایدیله‌رك برای تدقیق اوقاف نظارتنه کوندرلمسنك اصول اتخاذینه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۲۶ کانون اول ۱۳۲۹

توسیع طریق دولاییسیله املاك وقفیه وخیرات شریفه‌دن قطعی ایجاب ایدنلر عین طریقه تصادف ایلدکاری حالده اخبارنامه‌لری تواریخ مختلفه‌ده کوندرلمکده اولمسنه‌وفن شعبه‌لرنجه‌ده هر برلری ایچون بشقه بشقه بیان مطالعه ایلمك مجبوریتی حاصل اولمقده بولنمسنه بناءً توسیعی ایجاب ایدن طریقده قطع ایدیله‌جك وقفه عائد عرصه ومبانی بولندیغی تقدیرده مذکور طریقك استقامت خریطه‌سی قوپیه‌سنك وقفه عائد محللری «ب» حرفیله اشارت ایدیله‌رك اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه کوندرلدیکی تقدیرده هم طریقك استقامتی یك نظرده کوریله‌جکی وهم ده جمله‌سی برلکده تدقیق اولنوب بردن مطالعه‌درمیان ایدیله‌جکی نظارت مشارالیهادن بیلدیرلمش وسیاق اشعاره وایجاب مصلحته کوره بوصورت معامله‌یی تسریع وتسهیل وسلامتی‌ده تأمین ایلیه‌جکندن ازهرجهت موافق ومصیب کورلمش اولدیغندن بعدما منوال محرر اوزره ایفای ایجابی تعمیماً تمنی اولنور .

۲۲۳— انشاآت و افراز طولاییسیله ترسیم اولنان استقامت خریطه‌لرنده اوقافه‌عائدبولنان عرصه و اماکن پلانلرینك نظارت مشارالیهایه کوندریله‌بیلمسی ایچون خریطه‌یه اشارت ایدلمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

کانون ثانی ۱۳۲۹

توسیع طریق دولاییسیله قطع ایدیله‌جك املاك وقفیه وخیرات شریفه خریطه قوپیه‌لری حقنده ۲۶ کانون الاول ۳۲۹ تاریخ وسکسز یوز اللی درت نومرولی تذکره

۲۲۱ — آقسرایده حاجی بایرام خفتانی جامع شریفی دیواری ایلروده خط استقامته چکامک شرطیله حال اصلیسی اوزره تعمیرینه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکرهسی

۱۵ مایس ۱۳۱۰

آقسرایده حاجی بایرام خفتانی جامع شریفنك تهلکهلی اولان محافظه دیوارلرینك طریقه بر ترك ایدلمکسزین تعمیرینه اوچنجی دائرهٔ بلدیهجه ممانعت اولنمسنه مبنی سبق ایدن اشعار اوزرینه حسب التسویه طریقه بر آلنمسی لازم کلان اوقاف وخیرات شریفه حقنده معاملهٔ استثنائیه ایفاسنه دائر ابنیه قانوننده برقید اولمامسی حسبیله ذکر اولنان جامع شریف دیوارلرینك استقامت خلافنه اولهرق قدیم تملری اوزرینه انشاسی جائز اولهمیهجغی بیان اولنمش ایسهده کچنده سلطان احمد جوارنده اسکندر پاشا مکتبی اتصالنده منهدم قبرستان دیوارلرینك طرز عتیق اوزره اجرای تعمیری شورای دولت قراری اقتضاسندن اولوب مذکور جامع شریف دیوارلری دخی اوقبیلدن بولندیغی جهتله طرز اصلیسی اوزره اجرای تعمیرینه مداخله وممانعت اولنمامسی اوقاف همایون نظارت جلیلهسندن بیلدیرلدیکندن وسالف البیان جامع شریفك تصادف ایلدیکی جاده ذکر اولنان قبرستانك بولندیغی محله مقیس اولمیهرق برنجی درجهده بولنان جادهلردن معدود اولدیغی وسکسان درت تاریخنده تعیین اولنان استقامته توفیقاً حال وسعت وانتظامه کیرمکده بولندیغی حالده شمدی بودیوارلرك قدیم تملری اوزرینه یاپدیرلمسی مساعیٔ کلیه ایله حصوله کلمکه باشلایان انتظام وعمرانه منافی اولهجغی حکم اشعار عالیٔ آصفانهلرندن اولمسی اوزرینه کیفیت شورای دولته لدی الحواله اولبابده داخلیه دائرهسندن قلمه آلنوب ۱ مایس ۳۱۰ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله تودیع اولنان مضبطهده واقعا موقع مذکور شایان تسویه اولان جادهلردن اولوب حتی برقسمی تسویه اولنمش ایسهده یالکز موضوع بحث اولان مقبره دیواریله ایش بتمیهرك ایلروسنده یعنی نسا خستهخانهسنه قدر محتاج تسویه دها ایچه مسافه بولنمغله ییقلان دیوار دخی مجبوریت نظامیه آلتنه کیرهجك صورتده کلیاً منهدم اولمقسزین ساده اوست طرفنده برآز محلی هدم ایتدیرلمش ومع مافیه ذکر اولنان دیوار جادهنك بری طرفنه محاذی اولهرق کیرویه آلندیغی تقدیرده قصوری بك طار قالهجغندن اوتهلری بلاتسویه طوررکن دفعةً مقبرهیه تعرض اولنمسی مناسب کوریلهمامش اولدیغنه بناءً آتیاً وقوعات نظامیه تبعیتله جادهنك هر یری دوزهلوبده

٢٢٠ — منهدم قبرستان دیوارلرینك توسیع طریق ایچون کیری چکمیوب طرز عتیق وجهله اجرای تعمیری لزومنه دائر شورای دولت قراری

۲۸ ایلول ۱۳۰۹

اوقاف همایون نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲ ربیع الاول ۳۱۱ تاریخلو تذکرهسی داخلیه دائرهسنده قرائت اولندی .

مآلنده سلطان احمد جوارنده اسکندر مصطفی پاشا مکتبی اتصالنده واقع اولوب منهدم اولمش اولان قبرستان دیوارلرینك تعمیرینه تشبث اولندقده محل مذکوردن طریقه یر ترکی لازم کلهجکی بیانیله مذکور دیوار کیرو چکلمدکجه اجرای تعمیراتنك قابل اولهمیهجنی برنجی دائرهٔ بلدیه مأمورلری طرفندن افاده اولندیغندن وبو مثللو قبرستان محللری بشقه یرلره مقیس اولهمیهجنی کبی بالفرض قبرستاندن یرترك ایدلمش اولسه عظام اموات زقاق اورتهلرنده قالهجغندن بحثله یر ترکی طلبندن صرف نظر اولنمسی حقنده شهر امانتیله بالمخابره مذکورقبرستاندن اوراده واقع آراسته حمامی استقامتنه کوره نظاماً بر ایکی آرشون محلك طریقه ترکی لازمکلوب قبرستانكهیئت حاضرهسنه نظراً قطع ایدیلهجك محلده ظهور ایدهجك عظامك ینه قبرستان درونه دفنی ممکناتدن اولدیغی اشعار قلندیغی وطریقه ترکی لازم کلن یر قبرستان محلی اولدیغی بیانیله استیذان معامله اولنمشدر .

سیاق اشعاره ومذکور طریقك محافظهٔ مقابر حقنده من القدیم مرعی اوله کلن قواعد مخصوصهیی اخلال ایدهجك قدر حائز اعتبار اولمامسنه نظراً قبرستاندیوارلرینك طرز عتیقی وجهله اجرای تعمیری لازم کلهجکنك اوقاف همایون نظارتنه حوالهسیله شهر امانتنهده معلومات ویرلمسی تذکر قلندی.

شورای دولت داخلیه دائرهسنك صورتی بالاده محرر مضبطهسی موجبنجه اجرای ایجابی اوقاف همایون نظارت جلیلهسنه اشعارقلنمش اولمغله شهر امانت جلیلهسندن دخی ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق .

ودولت نقطهٔ نظرندن مصيب كوريلان بعض موادى حاوى بحريه نظارت جليله‌سندن كوندريلن بوصله صورتى آتى‌يه درج ايدلمش اولمغله بعد ازين آكا كوره معامله ايفاسى تعميماً تبليغ اولنور .

صورت

١ — تأسيس ايديله‌جك داليان حدودينك ساحلده‌كى نهايت نقطه‌لرى تعيين وتحديد ايدلملى .

٢ — تأسيس ايديله‌جك داليان ساحه‌سى تعيين اولنملى .

٣ — هربر داليانه بر اسم ويا نومرو تخصيص اولنملى .

٤ — هربر داليان ساحه‌سنك ١/٥٠٠ مقياسلى ، بوصله‌لى وقولاجلى اوچر نسخه قروكيسى تنظيم ومحلى بلديه رئيسلرينه تصديق ايتديرلدكدن صكره برر نسخه‌سى عائد اولدقلرى ليمان رئيسلريله بحريه وداخليه نظارتلرينه ويرلملى . محيط وساحلك احوال حاضره‌سى مذكور خريطه‌ده كوسترلملى وساحلدن داليان ايچون تخصيص ايديله‌جك موقع ارائه ايدلملى وموقع مذكورك كيمه عائد اولديغى قيد ايدلملى وصاحبى ارضا ايدلمش بولنملى .

٥ — لدى الايجاب حكومت ويا بلديه طرفندن نه كبى شرائطله فسخ رخصت ايديله‌بيله‌جكنك تقرر ايتديرلمسى .

٦ — تحديدايديله‌جك ساحه‌نك خارجنده هيچ برسبب وبهانه ايله ادعاده بولنه‌میه‌جغنك تعهد ايتديرلمسى .

٧ — داليانك ساحلدن آچيقلغى سيرسفائنه مانع اولميه‌جق درجه‌ده اولملى وكيجه وكوندوز ايچون علامت مخصوصه‌سى بولنملى .

٨ — مدت رخصت تعيين ايدلملى .

٩ — تأسيس ايديله‌جك داليانلرده صرف جوارنده اوتەدنبرى بالقجيلق ايله اشتغال ايدن تبعهٔ عثمانيه‌نك ترجيحاً استخدام ايديله‌جكنك تعهد ايتديرلمسى .

١٠ — داليان تأسيس اولنه‌جق محل حقنده مملكت وليمانجه بر محذور اولمديغنه دائر حكومت محليه وبلديه وليمان رئيسلرى طرفندن برمضبطه آلنملى .

١١ — بالاده‌كى شرائطك ايفاسندن صكره ليمان تعليماتى موجبنجه كيفيت بحريه نظارتنك تدقيقنه عرض ايديله‌جك وبرمحذور بحرى اولمديغى حقنده نظارت مشارالیهانك موافقتى استحصال ايديله‌جكدر .

تاریخلی تذکره‌سنده بومثللو قلاع واستحکاماته جوار اراضی اوزرینه ابنیه انشاسنده محذور اولوب اولمیان محللرك تعیین وتحدیدی الجای وقت وزمانه تابع وبوصورتله‌شمدی تعیین وتحدید ایدیله‌جك حدودك ایلروده توسیعی لازم کلدیکی حالده مشکلات تحدثی طبیعی اولدیغندن ذکر اولنان کیره‌چ برونی نام محل ایله صاری‌یار جوارنده کائن بازار بانی نام محلدن باشلایه‌رق روم ایلی قواق حصارینه کیدن ساحل جهتی ایچون حدود تعیینندن ایسه اوراره ابنیه انشاسی ایچون مراجعت وقوعنده‌اشعار سابق وجهله کیفیتك طوپخانهٔ عامره‌دن استفساریله آلنه‌جق جوابه کوره حرکت اولنمسی ضروری بولندیغی بالمخابره طوپخانهٔ عامره مشیریت جلیله‌سندن بیلدیرلدیکی جهتله اکا کوره اجرای ایجابی ازبار بیورلمش اولمغله شو حالده برموجب اشعار معامله ایفاسی لازم کله‌جکنك جواباً دائرهٔ مذکوره‌یه تبلیغیله برابر لاجل‌المعلومات کیفیتك هندسه خانه‌یه حواله بیورلمسی تذکر واوراقی لفاً تقدیم قلندی .

٢١٨ — سواحلده انشا اولنه‌جق ابنیه‌واسکله‌ودالیان وسائره ایچون رخصت‌اعطاسندن‌اول اوراقك بحریه نظارتنه ارسالی حقنده داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٦ اغستوس ١٣٢٩

الیوم لیمان رؤساسی یدنده موجود ومعمول به بولنان تعلیماتنامه‌نك دردنجی بحثنك یکرمی ایکی ویکرمی اوچ ویکرمی دردنجی ماده‌لری احکامنجه سواحلده انشا اولنه‌جق ابنیه ایله اسکله ودالیان وسائر هرکونا مؤسسات ایچون رخصت اعطاسندن مقدم لیمان وساحلجه محذوری اولوب اولمدیغی آکلاشلمق وسواحلك هرنقطه‌سنده توحید‌معاملات ایله بعض مرتبه محاذیر وتشوشاته محل قالمامق اوزره اولبابده‌کی اوراقك لاجل‌التدقیق دائرهٔ بحریه‌یه ارسالیله‌آلنه‌جق جوابه کوره معامله ایفاسی‌لزومی بحریه نظارت‌جلیله‌سنك اشعاری اوزرینه تعمیماً تبلیغ اولنور .

٢١٩ — دالیان تأسیسی حقنده ویریله‌جك رخصتنامه‌یه درج اولنه‌جق مواد حقنده داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٢ نیسان ١٣٣٠

تبعهٔ عثمانیه طرفلرندن دالیان تأسیسی حقنده وقوع بوله‌جق مستدعیات اوزرینه رخصت اعطاسی حکومتجه موافق کوریلیرایسه ویریله‌جك رخصتنامه‌یه درجی منافع ملك

حقنده او یولده معامله ایفاسی لزومنك دائرهٔ مذکوره مدیریتنه اشعاری داخلیه نظارت جلیله‌سندن آلنان ٢ ایلول ٣٣٠ تاریخلی ٢٤٣ نومرولی تذکره‌ده‌ازبار قلنمش وهجرت ایدن مهاجرینك اسکانلری کوننده‌ن اعتباراً ایکی سنه تکالیف مالیه‌دن عفوی احکام نظامیه اقتضاسندن اولوب ابنیه رسمنك دخی بر موجب اشعار بوکا قیاساً معفو طوتلسی ایجاب ایده‌جکی بالحواله امور حقوقیه مدیریتندن محرر درکنارده کوستریله‌رك کیفیت تعمیماً تبلیغ و اشعار ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده آکا کوره اجرای اقتضاسی هیئت فنیه مدیریتی افاده‌سیله بیان اولنور .

٢١٧ — کیره‌چ برونی ایله صاری یارده بازار باشی نام محلدن باشلایه‌رق روم ایلی قواغی حصارینه کیدن ساحل جهتنده ابنیه انشاسی ایچون مراجعت وقوعنده کیفیتك طوبخانهٔ عامره‌دن استفساریله آلنه‌جق جوابه کوره حرکت اولنمسنه دائر طوبخانهٔ عامره مشیریتنك تذکره‌سندن باحث مجلس امانت مذکره‌سی

٢ حزیران ١٣١٢

قلاع واستحکامات جوارنده خطوط ناریه‌یه عارضه ویره‌جك محلده ابنیه انشاسنه طوبخانهٔ عامره مشیریت جلیله‌سیله بالمخابره موافقت استحصال ایدلمدکجه رخصت اعطا اولنمامسی اولجه مشیریت مشارالیهانك اشعارینه عطفاً داخلیه نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمش واولوجهله‌ده لازم کلان دوائر بلدیه‌مدیرلکلرینه تبلیغات ایفا ایدلمش اولوب آنجق یدنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن‌وارد اولان تذکره‌ده دائره داخلنده بولنان کیره‌چ برونی نام‌محل ایله صاری‌یار جوارنده کائن بازار باشی نام محلدن باشلایه‌رق روم ایلی قواغنه قدرکیدن ساحل جهتی کاملاً قلاع واستحکاماته جوار وخطوط ناریه‌یه معروض محللردن اولوب شمدی‌یه قدر وقوع بولدیغی کبی بوندن بویله‌ده بورالره اصحابی طرفندن ابنیه احداث وانشاسی ایچون مراجعت وقوعبوله‌جغی‌وبونلرك هربرلرینه ویریله‌جك رخصتك جهت عسکریه‌دن آیروآیرو آلنه‌جق جوابلره تعلیقی تأخراتی موجب اوله‌رق بوندن طولاییده اصحابنك متضرر اوله‌جقلری بدیهی بولندیغی جهتله ذکر اولنان مواقعده ابنیه انشاسی موجب مضرت اوله‌جق واولمیه‌جق محللر دائره‌جه‌بیلنمك اوزره بورالرینك مشیریت مشارالیهادن تعیین وازباری لزومی بیان واشعار قلنمغله آکا کوره کیفیت تکرار نظارت مشارالیهایه یازلمشدی. بوکره جواباً وارد اولوب حواله بیوریلان نظارت‌مشارالیهانك ٤ مایس ٣١٢

۲۱۵ — مهاجرین اسکان ایدیلن اماکندن ـ مهاجرینك زمان اسکانلرینه منحصر اولمق اوزره ـ املاك وتمتع ویرکوسی آرانلامسنه وتعمیر ایچون مجاناً رخصت تذکرەسی ویرلمسنه دائر ارادۀ سنیەیی مبلغ داخلیه نظارتی تذکرەسی

۲۷ ایلول ۱۲۹۵

مهاجرین اسکان ایدیلوبده مؤخراً تخلیه اولنان ومهاجرین مرقومه طرفلرندن تخریب اولندیغی ومحتاج تعمیر بولندیغی دائرەسی جانبندن تصدیق قلنان خانەلرومسقفات سائرەدن مهاجرین مسکون بولندیغی مدتده اصحابی برکونا اجاره و تمتع آلمامش اولملرندن طولایی استفادەدن محروم قالدقدن بشقه مهاجرینك اقامتندن ناشی بونلر خراب اولەرق قیمت اصلیەلرینه دخی نقیصه ترتب ایتمش اولەجغنه بناءً اومثللو مهاجرین اسکان ایدیلوب تخریب ایدیلن خانه اصحابندن مهاجرینك زمان اقامتلرینه منحصر اولمق شرطیله املاك و تمتع ویرکوسی آرانلامسی وحین تعمیرلرنده ویریلەجك رخصت تذکرەلرینك مجاناً اعطاسی خصوصنه ملغا مهاجرین قومیسیونی ریاستندن وقوعبولان اشعار اوزرینه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادۀ سنیۀ جناب پادشاهی شرف متعلق بیوریلوب اولبابده مالیه نظارت جلیلەسنه اجرای تبلیغات ومهاجرین انجمن عالیسی ریاست ثانیەسنەده اعطای معلومات اولنمغله امانت بهیەلرنجه دخی اقتضای حالك ایفاسنه همت ایتملری سیاقنده تذکرۀ مجبی ترقیم قلندی .

۲۱۶ — مهاجرینك اسکانلری کوننده اعتباراً ایکی سنه ابنیه رسمندن استثناسنه دائر تذکرۀ امانتپناهی

۲۹ ایلول ۱۳۳۰

اخیراً کوچك کوی قریەسنده اسکانلری اجرا قلنان تیکوش مهاجرلرندن کانی بکك محل مذکورده انشـا ایتدیرمکده اولدیغی خانه ایچون فاتح دائرۀ بلدیەسی مأمورلرنجه رخصتیه رسمی طلب وویرلمدیکی تقدیرده انشاآت وعملیاتك تعطیل ایتدیریلەجکی تفهیم قلندیغی مراجعت واقعەدن آکلاشلمش ومهاجریندن اولان مومیالیهك حکومت سنیەجه تخصیص اولنان اراضیه وقوعبولان تشویقات اوزرینه انشاسـنه ابتدار ایلدکلری خانه ایچون بو کبی رسومدن استثناسی ایجاب ایدەجکی طبیعی بولنمش اولدیغی بیانیله بووامثالی

مقنن اوزرندن‌می آلنمسی ایجاب ایده‌جکی فاتح دائره‌سنجه استفسار ایدلمش اولمغله امور حقوقیه مدیرتی افاده‌سیله تعمیماً توضیح کیفیت اولنور:

برکیمسه بر بنا انشاسی ایچون رخصت آلمش و هنوز انشاآت ختام بولمادن بلا رخصت بر قات ویا بر قسم علاوه‌سنه مباشرت ایلمش ایسه بوراده آلنه‌جق رسم مقنن بنانك مع علاوه هیئت مجموعه‌سنه عائد رسم اولوب جزاسی دخی آنك بر مثلیدر. فقط بر بنا ایچون رخصت آلمش و اکمال ایتمش اولدقدن برمدت صکره بلا رخصت برقسم ویابرقات علاوه ایلمش ایسه بوراده آلنه‌جق رسم مقنندن مقصد علاوه اولنان قسمك رسمی اولوب جزاسی‌ده آنك بر مثلیدر. برنجی شکل علاوه ورسم وپیانطه خلافنده انشاآتدن معدوداولدیغندن ابنیه قانوننك طقسان‌اوچنجی ماده‌سی وایکنجی شکل رخصت آلمقسزین عملیاته بدأ ومباشرتدن عبارت اولوب‌رسمی نظر دقته آلنه‌جق علاوه‌دن غیری انشاآت موجود اولمدیغی جهتله طقسان ایکنجی ماده احکامندن مستنبط اولدیغندن اکا کوره ایفای معامله اولنمسی ایجاب ایدر.

٢١٤ — اون تموزدن اول رخصتسز یاپلمش ویاخود تعمیر ایدلمش اولان ابنیه وسائره اصحابندن یالکز رخصت تذکره‌ی خرجی آلنه‌رق جزای نقدی آرانلمسنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٨ شباط ١٣٢٥

٨ تشرین‌ثانی١٣٢٥ تاریخ و٦٢٦ نومرولی تذکره‌یه جوابدر. اون تموزدن صکره‌یه شامل اولمامق وبعد ازین رسوم بلدیه‌نك ذمت ناسده قالمسنه مأمورین متعلقه‌سنجه میدان ویرلمیوب بو بابده احکام موضوعهٔ نظامیه تماماً اجرا اولنمق اوزره اون تموزدن اول رخصتسز یاپلمش ویاخود تعمیر ایدلمش اولان ابنیه وسائره اصحابندن یالکز رخصت تذکره‌سی خرجی آلنه‌رق جزای نقدی‌اخذ اولنمامسی خصوصنه شورای دولت‌ومجلس وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلدیغی با تذکرهٔسامیه ازبار بیورلمقله موجبنجه معامله ایفاسی.

٢١٢ — رخصت رسمیه‌یه مربوط اولمسی لازم کلن انشاآتك بلا رخصت انشاسنه باشلانیر باشلانماز منعنه ورخصت رسمیه‌یه مربوط انشاآتك‌ده حد مأذونیتی تجاوز ایتدیکی کوریلور کورلمز دائرهٔ مأذونیته ارجاعنه‌دائر شورای دولت قرارینی‌مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١ اغستوس ٣٢١

رخصت رسمیه ایله انشاسی لازم کلام مبانینك بلارخصت وقالدی‌که رخصت رسمیه ایله انشا اولنمقده اولان مبانینك دخی خلاف مأذونیت اوله‌رق انشاسنه میدان ویرلمامسی خصوصلرینه مأمورین عائده‌سی طرفندن وقتیله اعتنا ودقت اولنوب بلارخصت انشاآته شروع اولندیغی ویاصورت وحد مأذونیتك تجاوزینه ابتدار ایدلدیکی آنده اصولی وجهله منعی اسبابنك استکمالی مقتضی بولنمش ایکن بعض محللرده کلیسا، مکتب، چاك قله‌سی وسائره کبی مبانی انشـاسنده رخصت ویا حدمأذونیتدن خارج انشاآت اکمال اولندقدن صوکرا هدم ودائرهٔ مأذونیته ارجاعه تشبث ایدلمکده وبوایسه شکایت وصداعی موجب اولمقده بولندیغندن بورالره محل قالمامق اوزره بعدازین رخصت رسمیه‌یه مربوط اولمسی لازمکلان انشاآتك بلارخصت انشاسنه باشلانیر باشلانماز منعنه ورخصت رسمیه‌یه مربوط انشاآتك‌دخی حد مأذونیتی تجاوز اولنور اولنماز دائرهٔ مأذونیته ارجاعنه‌اهتمام تام‌اولنمسنك وبوبابده اهمال وتکاسل موجب‌مسئولیت اوله‌جغنك تعمیماً واکیداً تبلیغی شورای دولت قراری اقتضاسندن اولدیغی بیانیله اجرای ایجابی باتذکرهٔ سامیه ازبار بیورلمش وکیفیت تعمیماً اشعار قلنمشدر . امانت جلیلهٔ داوریلرنجه‌ده بروجه تذکر اقتضاسنك ایفاسـنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکار بیورلمق .

٢١٣ — انشاآت ایچون آلنان رخصت تذکره‌سی خلافنه اوله‌رق اجرای عملیات ایدنلرله تذکره خرجی تأدیه ایتمکسزین علاوةً انشاآتده بولنه‌جقلردن ابنیه قانوننك ٩٢نجی و ٩٣نجی ماده‌لرینه توفیقاً آلنه‌جق مع جزا رسمه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٩ تشرین اول ١٣٣٠

انشاآت ایچون آلدقلری رخصت تذکره‌سی خلافنه اوله‌رق اجرای عملیات‌ایدنلرله تذکره خرجی تأدیه ایتمکسزین علاوةً انشاآتده بولنانلردن استیفاسی لازم کلن جزای نقدینك اك صوك علاوه خرجی اعتباریله‌می یوقسـه بنانك هیئت مجموعه‌سـنه عائد رسم

شركت خيريه كبي امتيازلى شركتلرك بعض رسوم وتكاليفدن استثنالرى مقاوله وشرطنامه‌لرنده صراحةً مندرج احكامه مستندبولنمسندن طولايى قابل اوله‌بيلور وخليج درسعادت واپورلرى شركتنك مقاوله‌نامه‌سنك ١٣ نجى ماده‌سنده واپورلرينك و ايشلتمه لوازمندن اولان كمور ايله دار الصناعه و اسكله‌لرينك رسوم بلديه‌دن غيرى هر نوع رسومدن معفو طوتيله‌جغى تصريح ايدلديكنه و شركت خيريه‌نك مقاوله وشرطنامه‌سنده ايسه اسكله‌لرى اوزرينه انشا ايده‌جكى موقفلرك بلديه‌لرجه طلب ايديله‌جك رخصتيه رسمندن معفو طوتيله‌جغنه دائر هيچ بر قيد وصراحت موجود اولمديغى كبي اشبو رسومك دور سابقده مجبوريت قانونيه خلافنه طلب واستيفا ايدلمامش اولمسى اليوم عدم تحصيل وجبايتنى ايجاب ايده‌جك بر سبب قانونى تشكيل ايده‌ميه‌جكنه و اساساً شرطنامه‌نك يكرمنجى ماده‌سنه نظراً شركت خيريه‌جه كوپريده‌كى اسكله‌لر ايله اسكدار وبوغاز ايچى وحرم وصلاجق اسكله‌لرنده اركك و قادينلر ايچون آيرى آيرى اوله‌رق بر صورت منتظمه‌ده ووسعت كافيه‌ده وهر درلو لوازم استراحتى حاوى مواقف انشاسنه مجبوريت كورنديكنه مبنى سالف الذكر موقفلرك بر منوال محرر انشاسندن هيچ بر وقت صرف نظر ايده‌ميه‌جكى وبنابرين رخصتيه‌سنك استيفاسنده اعمار وتزيين بلده نقطهٔ نظرندن دخى بر محذور كوريله‌مديكى بيانيله سالف الذكر رخصتيه رسمندن استثناسنه لزوم وجواز بولنمديغى كوسترلمشدر.

ايجابى لدى المذاكره تجارت ونافعه نظارتجه‌ده درميان اولنديغى اوزره امتيازلى شركتلرك بعض تكاليف ورسومدن معفويتلرى مقاوله وشرطنامه‌لرنده معفويت مذكوره‌نك صراحةً مندرج بولنمسيله قابل اولسه بيله شركت خيريه‌نك شرطنامه‌سنده انشاسنه مجبور بولنديغى مواقفك رخصتيه رسمندن استثناسنه دائر بر صراحت بولنمديغندن رسوم مذكوره‌نك استيفاسى ايجاب ايده‌جكنك شهر امانتنه لاجل التبليغ داخليه نظارتنه حواله‌سى تذكر قلندى.

بیان عالیسیله اجرای ایجابی شرفوارد اولان ٢٩ اغستوس ٣١٢ تاریخلی تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهیده امر و ازبار اولندیغندن آکا کوره ایفای مقتضاسی خصوصنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکار بیورلمق .

٢١١ — شرکت خیریه‌جه بوغاز ایچی اسکله‌لرنده انشا ایدیله‌جك اولان انتظار صالونلرندن علی‌الاصول رخصتیه رسمی اخذینه دائر شورای دولت قراری

٢ تشرین‌ثانی ١٣٢٦

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٩ تموز ٣٢٦ تاریخلی و ١٢١١ نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده استراحت عمومیه‌یی تأمین مقصدیله بوغاز ایچی اسکله‌لرنده انشاسنه تشبث اولنان موقفلردن طولایی دوائر بلدیه‌جه بالمداخله رخصت رسمی طلب اولنمقده وطلب واقع تعطیل انشاآت درجه‌سنه قدر واردیرلمقده اولوب حالبوکه شرکتك بدایت تأسیسندن بری خط امتیازی دائره‌سنده تأسیس ایلدیکی اسکله‌لر اوزرینه انشا ایتدیکی موقفلر ایچون هیچ بر کونه رسم وخرج ایستنلمدیکی حالده شمدی بویله بر رسم طلب اولنمسی شرکتك اختیار فداکاری خصوصنده‌کی شوق وغیرتنك انکسارینی و منافع عمومیه یولنده ابراز ایده‌جکی آثار تسهیلات وتجدداتك قصر وتحدیدینی استلزام ایلیه‌جکی بیانیله رسم مذکورك آرانلماسی شرکت خیریه مدیریتندن بیلدیرلمش اولوب کرچه شرکتك انشاسنه مجبور اولدیغی اسکله و موقفلردن تذکره خرجی آلنمامسنه دائر شرطنامه‌ده بر قید استثنائی اولمدیغی کبی ابنیه قانوننك ٥٨ نجی ماده‌سی حکمنه کوره‌ده شرکت انشاآتنك اشخاص انشاآتندن فرقی اولمدیغی جهتله هردرلو انشاآت خرجنه تبعیتی درکار بولندیغی مجلس امانتدن افاده اولنمش ایسه‌ده استراحت عامه‌یی تأمین ایچون شرکتجه وجوده کتیریله‌جك بو مثللو انشاآت ومآثر تجددات شهرك اعمار وتزیینی کبی منافع بلدیه‌یی استلزام ایده‌جکنه نظراً بونلردن رخصتیه آلنمسی پکده مصیب اوله‌میه‌جغی بیانیله رسم مذکورك استیفاسی ایجاب ایدوب ایتمیه‌جکی شهر امانتندن استفسار اولندیغندن بحثله ایجابی استیذان اولنمشدر .

امثالی شرکتلرك بوقبیل تأسیساتی حقنده جریان ایدن معامله تجارت و نافعه نظارتندن استفسار اولنه‌رق وارد اولان ٢٠ ایلول ٣٢٦ تاریخلی تذکرهٔ جوابیه‌ده

طلبي ايجاب ايتمیه‌جكنك جواباً دائرهٔ مذكوره مديريتنه تبليغی وبعده معلومات اولمق اوزره اوراقك هندسه‌خانه‌يه اعطاسی خصوصنك مكتوبی قلمنه حواله‌سی تذكر وتنسيب ومذكور اوراق لفاً تقديم اولندی .

٢١٠ — فابريقه‌لر ابنيه‌سيله متفرعاتندن دخی انشاآت رسمی آلنمسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخليه نظارتی تذكره‌سی

١٧ ايلول ١٣١٢

تأسيس وانشا اولنه‌جق فابريقه‌لر ابنيه‌سندن ومتفرعاتندن انشاآت رسمی آلنه‌جغنه دائر ابنيه قانوننده صراحت اولمامسنه مبنی درسعادت وبلاد ثلثه‌ده بعض محللرده تأسيس وانشاسنه دولتجه مساعده بيورلمقده اولان فابريقه‌لرك انشاآتی وعلی الخصوص آلات ومعمولاتنك ادخار ومحافظه‌سی ويا قوريدلمسی كبی شيلره مخصوص اوله‌رق اصل فابريقه‌لر ابنيه‌سی جوارنده ياپديرلمقده بولنان سايه‌بند وتفرعاتی ايچون دوائر بلديه‌جه ابنيهٔ سائره‌يه قياساً حساب وطلب ايديلان رسمك اعطاسندن اصحابی استنكاف ايتمكده و بلديه‌جه مدار استناد اله برقوت بولنمامسندن طولايی اخذ و تحصيلنده اصرار ايديله‌مه‌مكده اولديغی مثللو انشا وتعمير اولنه‌جق ابنيهٔ متنوعه‌دن استيفاسی قانون مزبورده مصرح اولان رسومك‌ده مثلا سور داخلنده ادرنه قپوسنده ومحال متجاوره‌سنده قيمت وشرفی پك دون بولنان محللرده ياپيلان وتعمير ايديلان ابنيه ايله بك اوغلنده جادهٔ كبيرده حائز قيمت واعتباری فوق‌العاده اولان يرلرده‌كی اومثللو انشاآت وتعميراتدن متساوياً تطبيق واخذی امرنده بعض اعتراضاته اوغرانلمقده بولنديغی بيانيله استفسار معامله‌يی حاوی امانت جليله‌لرندن وارد اولوب شورای دولته حواله اولنان تذكره‌واولبابده تجارت ونافعه نظارت جليله‌سيله جريان ايدن مخابره اوزرينه تنظيمات دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه‌ده فابريقه‌لر ابنيه‌سی ايله متفرعاتندن آلنه‌جق رسم بردفعه‌يه مخصوص اولديغی جهتله اصحابندن حس اولنه‌جق درجه‌ده برشی اولمديغی كبی بالعكس عفوی حالنده معاملاتجه قاريشيقلق وقوعی ملحوظ اولديغندن ابنيهٔ سائره مثللو بونلر ايچون دخی انشاآت رسمی آلنمسی وابنيه انشاآت رسمنك ابنيه انشا اولنه‌جق محللرك شرف وقيمتنه كوره اقسام و درجاته تقسيمی مشكل ومتعسر اولدقدن بشقه سوء استعمالی وصداعی‌ده داعی اوله‌جغندن رسوم مزبوره‌نك كماكان هرمحل ايچون برمقدارده اوله‌رق استيفاسی تذكر وتنسيب اولنديغی

متوقف بولنمش اولمغله ایفای مقتضاسیله حاصل اوله‌جق نتیجه‌نك دوائر سائره‌یه تعمیمیله برابر مدیریت مشارالیهایه‌ده جواباً تبلیغی خصوصنك مجلس امانته حواله‌سی ایجاب ایدر

مجلس امانت قراری

هندسه‌خانه‌دن بالتقدیم حواله‌بیوریلان اشبو مذکره لدی القرائه ذکر اولنان کوتوك خرجنك اخذی داخلیه نظارت جلیله‌سنك صورتی مربوط ١٢ نیسان ٣٠٠ تاریخلی تذکره‌سنده محرر اولدیغی اوزره شورای دولت تنظیمات دائره‌سی قرار مخصوصیله ارادهٔ علیه‌یه مستند اولوب بونی منفسخ دیگر بر قرار و امر موجود اولمامسنه نظراً خرج مذکورك کاکان اخذنده دوام اولنمسی لازم کله‌جکندن آلتنجی دائره‌یه جواباً ودوائر سائره‌یه راساً تذاکر علیهٔ امانت پناهیلری تسطیری و امانت هندسه‌خانه‌سنده‌ده معلومات اعطاسی تنسیب ایدلدی [١]

٢٠٩ — ترقوس صو شرکتنك انشا ایده‌جکی بکجی کلبه‌سنك انشاآت رسمندن استثناسنه دائر مجلس امانت قراری

٢٢ نیسان ١٣١٢

ترقوس صو شرکتی طرفندن کیره‌ج برونده‌کی حوضلره نظارت ایچون بکجی اقامه اولنمق اوزره انشا اولنمش اولان ابنیه‌نك خرجی حقنده یدنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن مبعوث تذکره اولبابده لدی السوال مذکور شرکت اداره‌سندن وارد اولان جواب وهندسه‌خانه‌دن یازیلان اعلام ایله برلشدیریله‌رك قرائت ومطالعه اولندی .

واقعا بومقوله اوفق تفك شیلر امتیاز فرمان عالیسیله مقاوله‌نامه‌ده تصریح اولنمامش ایسه‌ده شرکتك انشا ایده‌جکی ابنیه‌نك کافه‌سی مدت امتیازیه‌نك ختامنده حکومت سنیه‌یه ترك اولنه‌جغی جهتله اورایه متعلق اشیا وادوات کمرك رسمندن معاف اولدیغی مثللو انشاآتك دخی بر دفعه‌لق اوله‌رق تذکره خرجندن استثناسی طبیعی بولندیغندن

[١] عتیق ابنیه قانوننده مقصد ؛ ٢٤ تشرین اول ١٢٩٨ تاریخلی ابنیه قانونیدر . ١١ اغستوس ١٣٠٧ تاریخنده یکی برابنیه قانونی نشر اولنمش ایسه‌ده ٤ مایس ١٣٠٨ تاریخنده موقع مرعیتدن قالدیریلوب ینه ٢٤ تشرین اول ١٢٩٨ تاریخلی قانونه توفیقاً معامله اولنمش و اشبو مقررات ایسه یکی قانونك معمول به اولدیغی زمانده اتخاذ اولنمشدر.

٢٠٧ — مسكرات فابريقه‌لری قازانلريله فرون كوتوكارندن اونر و هدميله انشاسی حالنده
بشر ليرا اخذينه دائر شورای دولت قرارينی مبلغ داخليه نظارتی تذكره‌سی

١٢ نيسان ١٣٠٠

ابنيه قانوننك مسكرات فابريقه‌لری قازغانلرينك بهرندن بيكر غروش رسم آلنه‌جغنه دائر اولان التی يدنجی ماده‌سی حكمنك ميخانه‌لرده عرق تقطيريچون استعمال اولنان قازغانلره شمولی اولوب اولمديغی وقانون مذكورك نشرندن مقدم بلارسم احداث ايديلان قازغانلردن شمدی‌بوقانون حكمنه توفيقاً بيكر غروش رسم اخذی لازم كلوب كلميه‌جكی استفسارينی حاوی وارد اولان تذكرهٔ عليه‌لری شورای دولته حواله وكيفيت صوب دولتلريله مخابره اولنه‌رق مادهٔ مذكوره حكمنك مسكرات تقطير اولنان بالجمله قازغانلره شمولی اولديغی كبی كلان جواب عاليلرنده كوسترلديكی وجهله مذكور قانونك نشرندن اول محدث اوله‌رق موضوع اولان مسكرات قازغانلريله فرون كوتوكارندن اونر وهدميله انشاسی حالنده دخی بشرليرا رسم اخذی لازم كله‌جكنك صوب عاليلرينه تبليغی شورای مذكور تنظيمات دائره‌سندن قلمه آلنوب طرف سامیٔ صدارتپناهيدن توريع بيوريلان مضبطه‌ده افاده اولنمغين اجرای ايجابی . [١]

٢٠٨ — اتمكجی فرونلرندن آلنه‌جق اولان كوتوك خرجنه دائر مجلس امانت قراری

٩ شباط ١٣٠٧

عتيق ابنيه قانونی موجبنجه اتمكجی فرونلرندن آلنمقده اولان كوتوك خرجی حقنده يكی ابنيه قانوننده بر صراحت اولمديغندن نه وجهله معامله اولنمسی لازم كله‌جكنك امر وانباسی آلتنجی دائرهٔ بلديه مديريت عليه‌سندن وارد اولان تذكره‌ده عرض واستيذان اولنمش و حقيقةً مذكور كوتوكلر حقنده ابنيه قانون جديدنده صراحت قانونيه كوريله‌مامسی ملابسه‌سيله بونلر حقنده نه يولده معامله اولنمسی مجلسك رأی وقرارينه

---

[١] برفرون انشاسی ايچون علی‌الاصول انشاآت رسمی ويريلير. كوتوك خرجی‌ايسه فرونك اصل اتمك پيشه‌جك قسمی ايچون النيركه فرونجيلر اوقسمه كوتوك ديديكی ايچون‌خرج دخی‌بونامله تسميه اولنمشدر.

قضاء مذکور قائمقاملغنه امرنامهٔ عالئ امانتپناهیلری یازلدقدن صوکره هندسه‌خانه‌یه معلومات ویرلمك اوزره کیفیتك مکتوبی قلمنه حواله‌سی تذکر و قائمقاملغك بوکا دائر ایکی قطعه تحریراتی دخی مطویاً تقدیم قلندی .

۲۰۷ — ابنیه قانوننك ٦٥ نجی ماده‌سی موجبنجه بعض مبانیدن آلنه‌جق یوزخرجنك استیفاسنه دوام اولنمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۲۱ تشرین اول ۱۳۳۱

ابنیه قانوننك ٦٥ نجی ماده‌سنده « ۸ و ۱۰ نجی ماده‌لر احکامنه داخل اولان انشاآت وتعمیراتك رسم معیننندن بشقه برده ابنیه یوزی رسمی آلنه‌جغی » تصریح ایدلدکدن صوکره بونك صورت استیفاسی آیریجه ذکر وایضاح اولنمقده‌در. حتی بوماده‌نك تطبیقاتنده بعض اصحاب املاك طرفلرندن برآرالق تعللات ومشکلات ارائه اولنمسندن ناشی امانت ایله باب عالی آراسنده جریان ایدن مخابره نتیجه‌سنده هرحالده یوز خرجی اخذواستیفاسی لازم کله‌جکنه ۱۳۱۹ سنه‌سنده شورای دولتجه تأکیداً قرار دخی صادر اولمشدر .

بوتکله برابر ۳۱ مارت ۳۲۹ تاریخلی رسوم بلدیه قانون مذیلنك ابنیه‌دن آلنه‌جق انشاآت وتعمیرات رسمندن باحث اولان اوچنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سنده « ابنیه قانوننك بواوچ ماده‌یه مغایر اولان احکامی مفسوخدر » عباره‌سنك اشبو ٦٥ نجی ماده‌یه تعلقی اولماقله برابر سالف البیان ۳۱ مارت ۳۲۹ تاریخلی قانونك مقامنه قائم اولمق اوزره بالآخره تنظیم وقوهٔ تشریعیه‌جه قبول وتصدیق ایدلمش اولان ۲٦ شباط ۳۳۰ تاریخلی اك صوك رسوم بلدیه قانوننك ایکنجی ماده‌سی کرك ابنیه کرك موقتاً موقع تطبیقه وضع اولنان رسوم بلدیه قانونیله ذیللرنده مصرح اولان ابنیه رسمنی فسخ وتعدیل ایله شکل آخره تحویل ایتمش ایسه‌ده ینه ٦٥ نجی ماده‌نك مفسوخیتنه دائر برقیدی حاوی بولنمه‌مشدر. فضله اوله‌رق ۲٦ شباط ۳۳۰ تاریخلی رسوم بلدیه قانوننك ۲٥ نجی ماده‌سنده « اشبو قانونده مصرح اولمیوب فقط بلدیه‌لرجه الیوم قانوناً ونظاماً وتعاملاً استیفا اولنه‌گلمکده بولنان رسوم وتکالیف سائره کماکان استیفا اولنه‌جقدر » دنیلمسی ٦٥ نجی ماده‌نك عدم مفسوخیتنی مبین اولدیغی کبی لدی الاستعلام امور حقوقیه مدیریتنجه‌ده بوملاحظه تأیید وتصدیق ایدلمش اولمغله ابنیه قانوننك سالف البیان ٦٥ نجی ماده‌سی احکامنك کماکان تطبیق ودوام مرعیتنه اعتنا اولنمسی هیئت فنیه افاده‌سیله بیان اولنور .

باجه‌سی کشاد ایچون بش غروش اوله‌رق استیفا ایدلمکده اولان تذکره خرجنک عفوی حقنده برقید قانونی اولمدیغی کبی بوبابده برامر وقرارده یوق ایسه‌ده بعض ارباب فقر وضرورت مادهٔ مذکوره‌یه استناداً باجه‌لر ایچون ویرلمکده اولان تذکره خرجنک عفوینی طلب ایتمکده اولدقلرینه وخرجک جزئیت مقدارینه وعفو جهتنه کیدلمدیکی تقدیرده مجارینک عدم تطهیرندن طولایی صحةً داعیٔ محاذیر احوال تحدثی طبیعی بولندیغنه نظراً فقر واحتیاجی تحقیقات بلدیه ایله ثابت اوله‌جق اولانلرک یالکز بوزه‌جقلری قالدیرملرک حال اصلیلرینه ارجاعیله مکلف طوتیله‌رق تذکره رسمندن عفولری موافق اولوب اولمیه‌جغی فاتح دائرهٔ بلدیه‌سنجه استیذان اولنمشدی. فی الحقیقه باجه آچمق ایچون آلنان مبلغ بر نوع رخصتیه رسمیدر وابنیه قانوننده مذکور دکلدر. تعاملاً استیفا قلنمقده‌در. آنجق رسوم بلدیه قانوننک صوک ماده‌سنده « تعاملاً استیفا قلنمقده اولان رسوم کماکان استیفا قلنه‌جقدر» فقره‌سیله کسب قانونیت ایتمشدر . ابنیه قانوننک آلتمش دردنجی ماده‌سنده‌کی « فقر حالی تبین ایدنلرک اللی غروشه قدر اولان رسم رخصتیه‌سنی عفوه ادارهٔ بلدیه‌نک صلاحیتی اوله‌جقدر » فقره‌سنده علی الاطلاق رسم رخصتیه تعبیری قوللانلدیغی کورلمشدر . اشبو ماده الیوم مرعی اولوب حال حاضرده ابنیه قانوننده مصرح اولان انشاآت رسمندن غیری اولان انشاآت رخصتیه رسمنه تطبیق اولندیغی کبی باجه رخصتیه‌سنه دخی تطبیق ایدلمه‌سی ممکن بناءً علیه فقر حالی تبین ایدنلرک اشبو رسمدن عفوی تأمین نظافت عمومیه نقطهٔ نظرندن دخی موافق کوریله‌رک اولوجهله معامله ایفاسی تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده آکا کوره معامله اولنمه‌سی بیان اولنور .

٢٠٦ — کوچوک چکمجه قضاسنک ماقری کوی و آیاستفانوس قریه‌لرندن ماعدا قراسنده ابنیه رسمنک خمسی آلنمسنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سندن باحث مجلس امانت قراری

کانون اول ١٣٠٤

کوچک چکمجه قضاسنده انشا اولنه‌جق ابنیه‌نک درسعادت بلدیه‌سی حدودی داخلنده بولنان مقری کویی ایله آیاستفانوس قریه‌سنده کیلردن قانوناً معین ابنیه رسمنک تمامی وقضاء مذکوره مربوط دیکر محللرده‌کی انشاآت ایچون دخی خمسی آلنمق لازم کله‌جکی داخلیه نظارت جلیله‌سندن شرفوارد اولوب حواله بیوریلان ٢٩ تشرین ثانی ٣٠٤ تاریخلو وبشیوزطقسان ایکی نومرولی مربوط تذکرهٔ علیه‌ده اشعار بیورلدیغندن موجبنجه

قدر مزرعه اولدیغی وتعمیر ایدیلان ابنیه دخی زراعته متعلق بولندیغی حالده قانوناً خرج ورسم نامیله بر شی آلنمق ایجاب ایتمیه‌جکی تذکر اولندیغی تنظیمات دائره‌سندن ویریلان مضبطه‌ده افاده قلنمش وبوصورت لدی‌المخابره نزد سامیٔ صدارتپناهی‌ده رهین تصویب بیورلمش اولمغله اکا کوره اجرای ایجاب حاله همم علیهٔ امانتپناهیلری درکار بیورلمق بابنده

٢٠٤ — خانه باغچه‌لرینه انشا اولنه‌جق کومسلردن آلنه‌جق
رسم حقنده تذکرهٔ امانتپناهی
١٢ کانون‌ثانی ١٣٣١

آرناوود کوینده استفانی بکك خانه‌سی باغچه‌سنده انشا ایتدیردیکی سکز بچق متره تربیعنده وایکی بچق متره ارتفاعنده‌کی کومسك بلارخصت انشا ایدلمش بولنمسندن ناشی بوندن رسوم بلدیه‌قانونی موجبنجه رسم استیفاسی‌لازم کلوب کلمیه‌جکی یکی کوی دائره‌سی مدیریتنجه استفسار ایدلمش ایدی . قوانین موجوده‌ده بوکبی شیلرك عدم صراحتنه بناءً بوبابده واقع اولان تردد اوزرینه کیفیت انجمن امانته لدی‌الحواله انجمن مذکورجه اتخاذ اولنان ۹ کانون‌ثانی ٣٣١ تاریخلی قرارده : « بونك کومس اوله‌رق استعمالی مقنن اولسه بیله ابعاد حاضره‌سنه نظراً محل مذکور معلوم اولان علی‌العاده کومس ابعادنده اولمیوب بشقه برصورتله دخی استعمالی قابل اولدیغی وبناءً علیه اشبو کومسك علاوهٔ انشاآتدن وخانه‌نك مشتملاتندن عد اولنه‌جغی وبوتقدیرده اصل خانه‌نك قیمتنه ایقاع تأثیر ایده‌جکی جهتله بوندن رسم استیفاسی لازم کله‌جکی » بیان ایدلمش اولمغله احوال مماثله‌ده اولوجهله معامله ایفاسی هیئت فنیه افاده‌سیله تعمیماً بیان اولنور .

٢٠٥ — لغم باجه‌سی آچمق ایسته‌ین اصحاب املاکدن فقر حالی تبین ایدنلریالکز بوزه‌جقلری لغملری حال اصلیسنه ارجاع ایله مکلف طوتیله‌رق بونلردن رخصتیه رسمی آرانلامسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی
١٤ حزیران ٣٣٢

ابنیه قانوننك آلتمش دردنجی ماده‌سنده فقرحالی تبین ایدنلرك اللی غروشه قدر اولان رسم رخصتیه‌سنی عفوه ادارهٔ بلدیه‌نك صلاحیتی بولندیغی محرر اولوب کرچه هرلغم

مصرح اولدیغی حالده کوزتبه جوارنده متصرف اولدیغی نیه‌سکی چفتلکی حدودی داخلنده واقع دفتردار باغچه‌سنك آخور وصمانلغنك اجرا ایدلمکده اولان تعمیراتنك مذکور باغچه‌نك ویرکو سیله قیدی آیری اولمقدن ناشی چفتلك داخلنده اولمدیغی بیانیله سکزنجی دائرهٔ بلدیه طرفندن رسم وخرج وجزای نقدی طلب اولنمسی اوزرینه تقدیم ایلدیکی عرضحال اوزرینه امانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابره‌یی شامل اولوب شورای دولته حواله اولنان تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهی داخلیه دائره‌سنجه بعدالقرائه مذکور باغچه ایله چفتلك بشقه بشقه سندلرله تصرف اولنمقده اولدیغی بیانیله کندوسنه جواب ویرلدیکندن بحثله بعض افاده واستدعایی حاوی شورای دولت معاونلرندن سعادتلو اسعد بك طرفندن اخیراً اعطا اولنان عرضحال شورای مذکوره لدی الحواله داخلیه دائره‌سنجه اتخاذ اولنان قرارك مستند اولدیغی اوراق جلب ایله مطالعه اولندقده تعمیرات واقعه‌دن طولایی رسم و جزای نقدی طلبی مبحوث عنه اولان ابنیه‌نك چفتلك اراضیسی داخلنده اولمیوب مذکور دفتردار باغچه‌سی درونده اولمسندن وباغچه‌نك دخی قدیماً چفتلکه مربوط بولنمامسندن نشأت ایدوب اکرچه مذکور باغچه‌نك چفتلکه مربوط اولدیغی ادعا ایدلمش ایسه‌ده بونلرك بشقه بشقه سند ایله تصرف اولندیغی وبناءً علیه چفتلکه مربوط اولمدیغی دفتر خاقانی نظارتیله جریان ایدن مخابره‌دن اکلاشلمسی اوزرینه داخلیه دائره‌سنجه معافیت واقعه‌نك باغچه درونه یاپیلان ابنیه‌یه شمولی اولمدیغی جوابی ویرلمش و بوده موافق نفس الامر بولنمش اولوب آنجق بو محلك اونده بر ونهایت ایکی قسمی بوستان اولوب قصور برقاچ یوزدونم محلی مزرعه اوله‌رق تحت زراعتده بولندیغی وتعمیر ایدیلان آخور وصمانلق مذکور چفتلك ایله دفتردار باغچه‌سی مزرعه‌سنك محصولات وحبوباتنك محافظه‌سنه مخصوص اولدیغی جهتله مبحوث عنه اولان ابنیه‌نك رسمدن معاف اولمسی لازم کله‌جکی میرمومی الیه جانبندن ادعا اولنوب واقعا اراضی قانوننك یوز اوتوز برنجی ماده‌سنده «قانوناً چفتلك هرسنه زراعت اولنور وحاصل ویرر ایکی اوکوزلك بر چفت دیمکدر . اعلا یردن یتمش، سکسان واوسط یردن یوز وادنی یردن یوز اوتوز دونم قدر اراضیدن عبارتدر» دیو محرر اولمسنه وابنیه قانوننده‌کی چفتلك تعبیرندن مقصد اراضی قانوننك تعریف ایتدیکی چفتلك اوله‌جغی دخی عکس حالنده معافیت قانونیه‌دن یالکز جسیم چفتلك صاحبی اولان ارباب ثروت مستفید اولوب فقرای زراعك محرومیتی کبی مقصد قانونله توفیق اولنه‌میه‌جق بر صورت میدانه چیقمق لازم کلمسیله مثبت بولنمسنه کوره دفتردار باغچه‌سی دینیلن محلده بوستاندن ماعدا قانوناً چفتلك اطلاق اولنه‌جق

۲۰۲ — انشاآت پروژه‌لرینه معمار وقالفه‌لر حقنده یازیله‌جق شرحلره دائرتذکرهٔ امانتپناهی

۱۲ کانون ثانی ۳۳۱

انشاآت رخصتیه‌سی طلبنده بولنانلرك دوائر هیئت فنیه‌سنه تودیع ایلمکه مجبور اولدقلری رسم و اوراق فنیه‌نك جمله‌سنده معمار ویا قالفه‌نك اسمی، باباسنك اسمی، تاریخ تولدی، محل تولدی ومحل اقامتی بولنه‌جغی تعلیماتنامه‌ده مصرحدر. بوندن مقصد انشاآت مصدق رسملره وقوانین ونظامات بلدیه‌یه مغایر یاپلدیغی تقدیرده معمار ویاقالفه‌نك جزا دیده اولمسنی وبشقه بر دائره‌یه مراجعتنده رخصت استحصال ایده‌مه‌مسنی تأمین ایلمك اوزره کنیه‌سنك دائره‌ده موجودبولندیرلمسیدر. دوائردن شمدی‌یه‌قدرکوندریلن بوکبی رسملرك نسخهٔ ثانیه‌لرنده بونقاطك تطبیقنه اکثریاً دقت ایدلمدیکی کورلدیکندن بوندن بویله اشبو موادك آتیده بیان ایدیلن طرزده تطبیقنه دقت ایدلمسی لازمدر. هر دائره داخلنده انشاآت درعهده ایدن معمار و یا قالفه‌لرك دائره‌یه مراجعت ایتدکجه تعلیماتنامه‌ده محرر اولدیغی وجهله کنیه‌لرینك خصوصی بر دفتره قیدی ایله بونلرك بر بر صره نومروسنه تابع طوتلمسی و هر بر قالفه ویا معماره دفترك بر صحیفه‌سنك تخصیصی وبو صحیفه‌ده درعهده ایلدیکی انشاآت ایله وقوعاتنك قیدی وبونلرك دائره‌یه امضالری تحتنده ویره‌جکلری بنا پروژه‌لرینك زیرینه تصدیق عباره‌سنك تحریری وبوعباره‌نك‌ده «اشبو پروژه معمار دفترینك .... صحیفه‌سنده .... نومرو تحتنده مقید معمار .... طرفندن ویرلمشدر» طرزنده اولمسی محافظهٔ انتظام ویکنسقی‌یی تأمینه کافل اوله‌جغندن موجبنجه ایفای معامله ایدلمسی هیئت فنیه افاده‌سیله بیان و تبلیغ اولنور.

۲۰۳ — بر اراضیده بوستاندن ماعدا قانوناً چفتلك اطلاق اولنه‌جق قدر مزرعه اولدیغی تقدیرده ابنیه قانوننك مادهٔ مخصوصه‌سنه توفیقاً درونده‌کی زراعته متعلق ابنیه‌دن خرج ورسم نامیله برشی آلنمامسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۲ اغستوس ۱۳۰۳

دوائر بلدیه حدودی داخلنده بولنان چفتلکلره یاپیله‌جق طام و آخور وصمانلق وچفتجی اوطه‌سی کبی زراعته متعلق بنالرك ابنیه رسومندن معاف اولدیغی ابنیه قانوننده

هیئت فنیه طرفندن اجرا قلنان کشف ومعاینه‌سی نتیجه‌سنی حاوی تنظیم واعطا اولنان راپور وترجمه‌سنك لفیله امین مشارالیه جانبندن کلان تذکره‌نك تقدیمنی متضمن تذکرهٔ معروضه اوزرینه شرفصادر اولان امر وفرمان همایون حضرت پادشاهی منطوق عالیسنه توفیقاً زراعت واورمان ومعادن ناظری عطوفتلو افندی حضرتلری حاضراولدیغی حالده جریان ایدن مذاکره‌یه توفیقاً مجلس مخصوص وکلادن قلمه آلنان مضبطه عرض وتقدیم قلنمش اولمغله مندرجاتی حقنده هرنه‌وجهله ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفتعلق بیوریلور ایسه منطوق عالیسی انفاذ ایدیله‌جکی بیانیله تذکرهٔ ثناوری تقدیم قلندی .

شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه صورتیدر

رسیدهٔ دست تعظیم اولوب مجلس مخصوص وکلانك مضبطهٔ معروضه‌سیله برابر منظور عالی بیوریلان اشبو تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهیلری اوزرینه موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفتعلق بیورلمش اولمغله .

٢٠١ — تعمیرات و انشاآت ایچون ویریله‌جك رخصت تذکره‌لرینك اعطاسندن اول اولبابده‌کی استدعالرك مال وتحریر ویرکو قلملرینه اوغرادیله‌رق بنانك متراکم ویرکوسی استحصال اولنمدقجه رخصت ویرلمامسنه دائر تذکرهٔ سامیه

١٣ تشرین اول ١٣١٢

تعمیرات و انشاآت ایچون دوائر بلدیه هندسه‌خانه‌لرندن ویریله‌جك رخصت علم‌وخبرلرینك اعطاسندن اول مستدعینك اولبابده‌کی استدعاسی قاعدةً دوائر بلدیه‌ده‌کی مال وتحریر ویرکوقلملرینه اوغرادیله‌رق اوراجه ویرکوی متراکمی استحصال اولنمدقجه رخصت ویرلمامسی نظام مخصوص اقتضاسندن اولدیغی حالده بر مدتدن برو دوائر بلدیه هندسه‌خانه‌لرنجه بو اصوله رعایت اولنامقده بولنمش اولدیغندن بعدما حکم نظامك واصول موضوعهٔ قدیمه‌نك بحقٍ اجراسیله‌دوائرمال وتحریر ویرکوقلملرینه‌اوغرادیلوب رخصت علم‌وخبری آلنمقسزین هندسه‌خانه‌لرجه هیچ بر تعمیرات وانشاآته مأذونیت ویرلمامسی ایچون دوائر بلدیه‌یه تبلیغات لازمه ایفاسی لزومی درسعادت املاك ویرکوسی تحصیلات قومیسیونی ریاست بهیه‌سندن با تذکره بیلدیرلمش اولمغله اجرای ایجابنه همت بیورلمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی.

محفوظ عد ایدیلن محللردن دیکر جهاته منتهی سوقاقلرك تخته‌پرده ایله سد ایدلمسی لازم کله‌جکی کوسترلمش ومذکور چارشونك آثار عتیقه‌دن اوله‌رق محافظه‌سی لازمه‌دن بولنمش اولمسیله مؤسسات عصریهٔ حضرت پادشاهی‌یه علاوهٔ فائقه اولمق اوزره ذکر اولنان چارشونك فن معمارینك ترقیات حاضره‌سنه توفیقاً انشاسی مناسب کورنمش اولوب انجق مذکور راپورده چارشونك بعض اقسامنك صاغلام اولدیغی جهتله کشاد ایدیله‌بیله‌جکی کوسترلدیکنه نظراً شمدیکی حالده عموماً سدیله ارباب تجارتك دولاب اخذ واعطالرینك تعطیلی جائز ومناسب اوله‌میه‌جغندن چوروك وتهلکه‌لی اولدقلری مذکور راپورده مندرج محللر درحال هدم ایتدیریله‌رك ومخاطره‌سز دینیلن محللرده‌کی انقاض قالدیریله‌رق اصنافك اورایه یرلشدیرلمسی وبورالردن تهلکه‌لی ومنهدم محللره منتهی اولان سوقاقلرك تخته‌پرده ایله سد ایتدیرلمسی مقتضی اولمغله اولوجهله همان اجرای ایجاباتنك شهر امانتنه تبلیغی وصورت انشاآته کلنجه ایضاحات واقعه‌یه کوره چارشوی کبیرك انشاسی حقنده قومیسیون مخصوص طرفندن عرض عتبهٔ علیا قلنان مضبطه ایله ملفوفلرنده کوستریلن شکل وصورت قرین تصویب عالی اولدیغی حالده انشاآتك اولوجهله اجراسی وزلزله‌دن اولکی حالنه ارجاع اولنمق اوزره سقط اولوبده تعمیر وتجدیدینه فناً لزوم کوریله‌جك هردکان ومغازه ایله بورالرده یاپدیریله‌جق کمرایچون آیرو آیرو برر کشف یاپیلوب او محللرك صاحبلری کیملر اولدیغی ودروننده مستأجرمی یوقسه مال صاحبیمی اقامت ایتمکده بولندیغی وقاچ غروش بدل ایجار کتوردیکی بالتحقیق مفرداتلی بردفتر یاپیله‌رق وبودفترده اسامیسی محرر بولنانلرك قنغیسی مقتدر وقنغیسی بی‌قدرت اولدیغی تحقیق ایله ارباب ثروتدن بولنانلر تشویق اولنه‌رق برآن اول ملکلریله اوکارنده‌کی کمرلرك تعمیر ویاخود انشاسنه باشلاتدیرلمسی وبی‌قدرت بولنانلره عائد انشاآت وتعمیرات ایچون مقتضی مبلغك مع فائض تماماً تسویه‌سنه دکین بدل ایجارك یوزده قرقی ویرلمك اوزره بربانقه‌دن تدارك ایدلمسی ماده‌لرینك سریعاً قرارلشدیریله‌رق ویریله‌جك مضبطه وبالاستیذان شرفتعلق بیوریله‌جق ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه اوزرینه ایفای مقتضیاتنه ابتدار ایدلمسنك دخی کذلك امانت مشارالیهایه حواله‌سی بالاتحاد تنسیب قلنمشدر .

تذکرهٔ معروضه صورتیدر

شهرامینی دولتلو پاشا ومعیت سنیهٔ ملوکانه ارکان حربیه فریقی سعادتلو شاکر پاشا حضرتلری ایله ارکان حربیه میرالایلرندن محمد بك حاضر اولدیغی حالده چارشوی کبیرك

مخصوصه اوله‌رق تموز منتهاسنه دخی پك چوق زمان قالمدیغنه بناءً بوبابده رایگان بیوریلان عنایات ومساعدات سنیهٔ جناب تاجداریدن خلقجه حقیله استفاده اولنمق ایچون عموم حقنده تموز ماهنك منتهاسنك مدت معافیت عدی مناسب وحکم جلیل امر وفرمان همایونه موافق گوریله‌رك کیفیت طرف سامیٔ صدارت پناهیدن استیذان قلنمشدی . جواباً شرفتوارد یدان ۹ مایس ۳۱۲ تاریخلو تذکرهٔ سامیه‌ده اولوجهله اجرای ایجابنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی مجلس مخصوص وکلا قراریله امر و ازبار بیورلمش اولمغله موجبنجه ایفای مقتضاسی .

۲۰۰ — چارشوی کبیرك حرکت ارضده خراب اولان محللرینك یکیدن انشا وتعمیرینه دائر مجلس مخصوص وکلا مضبطه‌سی وارادهٔ سنیه

۲۸ تموز ۱۳۱۰

شهرامینی پاشا ایله معیت سنیهٔ ملوکانه ارکان حربیه فریقی شاکر پاشا وارکان حربیه میرالایلرندن محمد بك حاضر اولدقلری حالده چارشوی کبیرك هیئت فنیه طرفندن اجرا قلنان کشف ومعاینه‌سی نتیجه‌سنی حاوی تنظیم واعطا اولنان راپور وترجمه‌سنك لفیله امین مشارالیه جانبندن کلان تذکره‌نك تقدیمنی متضمن تذکرهٔ معروضه منظورعالی بیوریله‌رق تجارت داخلیه‌یه خلل کلمه‌مك اوزره مذکور چارشونك برحال مکملیته وضعی ضمننده نه یاپلمق لازم کله‌جکی تذکراولنوب واثنای مذاکره‌ده زراعت واورمان ومعادن ناظری سلیم ملحمه افندی حاضر بولندیریلوب مشارالیهك دخی رأینه مراجعت اولنه‌رق اتخاذ اولنه‌جق قرارك بامضبطه عرضی حقنده تذکرهٔ معروضهٔ مذکوره هامشنده محرر ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی افندیٔ مشارالیه دخی حاضر اولدیغی حالده میانهٔ بندگانه‌مزده مطالعه وکیفیت تأمل ومذاکره اولندی . امین مشار الیهك تذکره‌سیله ملفوف راپور ترجمه‌سنده مذکور چارشوی کبیرك ازقه‌سنی محیط اولان طلوسك اقسام کلیه‌سی مخاطره‌لی برحالده واقسام باقیه‌سنده دخی یر یر رخنه‌لر گورینه‌رك یالکز اوزرلری تیمور کیریشلر وجام ایله مسطور اولان کورکجیلر ایچی وبتون بتون آچیق بولنان آینه‌جیلر ایچی ایله چوقه‌جی خانی ومحافظه‌جیلر ایچی شمدیکی حالده محذوردن سالم بولندیغی، پرداخجیلر خانی اوکنه قدر اوریجیلر ایچی وقسماً صندال بدستانی ایله قالپاقجیلر باشنك بر قسمنك طلوسلرنده امارهٔ وهن گوریله‌مامکله بوراردن ماعدا محللرك مسارعةً هدم وتهلکه‌دن

ایتمزدن اول انشاآت ایچون آنجق ایکی آی مدت قالەرق آندن صوکرا ایلك بهارەقدر انشاآتە ابتدار ایدیلەمیەجکی جهتلە خلقك اکثری موسم شتایی کیرا خانەلردە ویا سائر صورتلە امرار ایدەرك تعمیرات وانشاآتە ایلك بهاردە باشلایەجقلرندن مساعدۀ مخصوصە ایچون تعیین اولنان آلتی ماه مدت اسباب مبسوطەدن طولایی کافی اولمیەجغندن بونك ایچون برسنە یاخود سکز آی مدت تعیین ایدلمسی شرفصادر اولان امروفرمان مرحمت بیان همایون حضرت خلافتپناهی اقتضای عالیسندن بولنمش اولمغلە وبوصورتلە اعلان کیفیت ایتدیرلمسیدە نظارت مشارالیهایە اشعار ایدلمکلە اجرای ایجابنە همت بیورلمسی سیاقندە تذکرۀ ثناوری ترقیم قلندی .

١٩٩ — حرکات ارضیەدن خسارەاوغرایان ابنیەنك بلا رسم تعمیرینە عائد مدت ظرفندەخلقك مساعدات سنیەدن استفادەایلە تعمیراتی اتمام ایتملرینە دائر داخلیە نظارتی تذکرەسی

٢٩ مایس ١٣١١

حرکات ارضیەدن خسارە اوغرایان ابنیە اصحابنە بر مساعدۀ مخصوصە اولمق اوزرە کلیاً منهدم اولان بنا ودیوارلردن بر ترکی اقتضا ایدنلرە زقاغە بر ترك ایتدیرلمك شرطیلە بلا رسم رخصت تذکرەسی اعطاسی وتعمیر صورتیلە یاپیلەجق اولنلرك تعمیراتندە زقاغە بر ترك ایتدیرلمکدن صرف نظرلە برابر املاك ویرکوسی وتنظیفات رسملرینك آرانلماسی وبونك ایچون بر سنە ویا سکز آی مدت تعیین ایدلمسی ارادۀ سنیۀ جناب خلافتپناهی مقتضای عالیسندن بولنوب وقتیلە اعانە آقچەسی آلانلر امر تعمیرات و انشاآتدن کیری قالمادقلری کبی سائر اصحاب املاك دخی بو میاندە مساعدات واقعەدن بالاستفادە مرور ایدن مدت ظرفندە خانەلرینی تعمیر و انشا ایتمش اولەجقلری درکار اولدیغنە بناءً بونلر حقندە سالف الذکر سکز آی مدتك کافی عدیلە مارت غایەسندن اعتباراً کمافی السابق معاملە ایفا وتذکرە خرجی استیفا اولنمسی ومدت مذکورەنك هنوز اعانە آقچەسی آلان وآلمق اوزرە بولنان اصحاب املاك ایچون تموز نهایتنە قدر تمدیدی توارد ایدن ١ نیسان ٣١١ تاریخ و ٦٠ نومرولی تذکرۀ علیۀ آصفانەلرندە اشعار اولنمش ایسەدە مدت معافیتك اعانە آقچەلرینی کچ آلەجق اصحاب املاك حقندە تموز نهایتنە ودیکرلری ایچون مارت نهایتنە قدر معتبر اولمسی بونلرك تفریقنجە مشکلات وسوء استعمالاتە میدان ویرەجکنە و اساس معافیت خساردیدکان حقلرندە بر معاونت

نظارت عاجزیجه برکونه قیده دسترس اولنه‌میوب آنجق دائرهٔ بلدیه‌دن ویریلان رخصت تذکره‌سی انشاآته مخصوص اولمسنه نظراً انشاآت برسبب ایله وجوده کتورلمزایسه آلنان خرجك ردی ویاخود بنا دیکر برمحله یاپیلورایسه آنك خرجندن اجرای محسوبی مناسب اوله‌جغی مقدما امانت جلیله‌لرندن آلنوب تعلق جهتیله سلانیك ولایتنه تبلیغ اولنان تذکره‌ده اشعار اولندیغی اولبابده وقوعبولان استفسار اوزرینه جواباً شورای دولت ریاست جلیله‌سندن بیلدیرلمسنه مبنی بوصورت مناسب کوروندیکندن فاتحده خراججی محی‌الدین محله‌سنده بولنان برباب بربر دکانك هدم ایله دکان وخانه انشا ایتمك اوزره خرجنی اعطا ایدوب انشا تذکره‌سی آلدقدن صوکرا انشاآته باشلامقسزین محل مذکوری آخره قصرید ایتمسندن طولایی متصرفی طرفندن اعاده‌سی استدعا اولنان مذکورخرجك ردی ایله بعدازین ترك وتحویل اولنانلر حقنده دخی اشعار دولتلری دائره‌سنده معامله اولنمسنك صوب عالئ امانتپناهیلرینه تبلیغی شورای مذکور مالیه دائره‌سندن ویریلان مضبطه‌ده افاده قلندیغی جواباً شرفتوارد ایدن ٥ شباط ٣١٢ تاریخلی تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهیده ازبار قلنمشدر . اووجهله اقتضاسنك ایفاسی .

١٩٨ — حرکت ارضدن دوچار خسار اولان ابنیه و دیوارلرك بلارسم انشاسنه‌وتذکره‌لك اعطاسی ایچون املاك ویرکوسیله تنظیفات رسمنك آرانلماسنه دائر اولان مدتك برسنه تمدید اولندیغنه دائر ارادهٔ سنیه‌دن باحث تذکرهٔ سامیه

٢٩ تموز ١٣١٠

حرکت ارضدن دوچار خسار اولان ابنیه اصحابنه مساعده ارائه‌سی لزومنه مبنی مجرد حرکت ارضدن کلیاً منهدم اولان ابنیه ودیوارلردن یر ترکی اقتضا ایدنلره زقاغه یر ترك ایتدیرلمك اوزره بلارسم رخصت ویرلمسی وکلیاً منهدم اولمیوب تعمیر صورتیله یاپیله‌جق اولانلرك‌ده تعمیراتنده زقاغه یر ترك ایتدیرلمك طلبندن صرف نظراولنمسی وبوقبیل‌ابنیه‌یه عائد املاك ویرکوسیله تنظیفات رسمنك شوحالده آرانلماسی واشبو مساعدهٔ مخصوصه ایچون سنهٔ حالیه آغستوس‌ابتداسندن اعتباراً آلتی‌ماه مدت تعیین‌قلنمسی‌امانت‌جلیله‌لرینك اشعاری اوزرینه مجلس مخصوص وکلاجه بالتنسیب عرض حضور عالی قلنمش وکیفیتك اوراق حوادثله اعلان ایتدیرلمسی دخی‌داخلیه نظارت جلیله‌سنه تبلیغ اولنمشدی . صور محرره اساساً رهین تنسیب همایون ملوکانه بیورلمش اولوب شوقدرکه قیش موسمی حلول

١٩٦ — حركات ارضيه سببيله معاينه ايدلمكده اولان املاك اصحابندن پاره طلب ايدن مهندس وقالفه‌لر حقنده تعقيبات قانونيه اجرا قلنمسنه دائر ارادۀ سنيه‌يى مبلغ تذكرۀ ساميه

١٩ تموز ١٣١٠

حركات ارضيه سببيله امانت جليله‌لرى مهندسلرى طرفلرندن معاينه اولنمقده اولان املاكدن طولايى اصحابندن پاره ايستنيله‌رك كنديلرينه پاره ويرلمديكى تقديرده صاغلام اولان بربنايى چوروك وبالعكس چوروك اولان بربنايى‌ده صاغلام كوسترمكده اولدقلرى روايت ايدلمكده اولمسندنطولايى شرفتعلق اولان امر وفرمان شاهانه حكم منيفى وجهله كيفيت غزته‌لرله اعلان ايتديرلمش ايديسه‌ده اودرلو قيل وقاللرينه دوام ايتمكده اولديغى مسموع عالى اولمش اولوب بومثللو احوال غير مرضيه‌يه جرأت ايتدكلرى تحقق ايدن مهندس وقالفه‌لر حقنده قانوناً معاملهٔ لازمه ايفاسى طبيعى اولمقله برابر عكس حالده يعنى شكايات واقعه‌نك اشد افترا اولديغى تبين ايتديكى تقديرده دخى مأمورين حكومت بيهوده اتهام ايدلمه‌مش اوله‌جغندن اصحاب املاكدن شكايتى اولنلرك ارتشا امليله كندولرينه تكليفده بولنان مهندس ويا قالفه‌لرك منسوب اولدقلرى دائره‌لرله اساميسنى بالبيان عدليه‌يه مراجعتله عليهلرنده اقامهٔ دعوى ايتملرى لازم كله‌جكنك غزته‌لرله صورت مناسبه‌ده اعلان ايتديرلمسى وبويولده افترادده بولنانلرك دوام تزويراتنه محل قالمامق ايچون قانوناً تجزئه ايدلمك اوزره حقلرنده ضابطه‌جه تحقيقات اجرا قلنمسى مقتضاى ارادۀ سنيۀ حضرت خلافتپناهيدن بولنديغى مابين همايون ملوكانه باش كتابت جليله‌سندن بالتذكرۀ خصوصيه تبليغ اولنمش وكيفيت عدليه وضبطيه نظارت جليله‌لرينه اشعار قلنمش اولمغله برمنطوق امر وفرمان همايون نظارت جليله‌لرنجه‌ده معاملهٔ لازمه‌نك ايفاسنه همت بيورلمسى سياقنده تذكرۀ ثناورى ترقيم قلندى .

١٩٧ — انشاآت ايچون خرجى ويريله‌رك رخصت تذكره‌سى آلنوبده انشاآت بر سبب ايله وجوده كتورلماز ايسه آلنان خرجك ردينه دائر شوراى دولت قرارندن باحث داخليه نظارتى تذكره‌سى

١١ مارت ١٣١٣

٢٧ آغستوس ٣١٢ تاريخلى تذكرۀ عليه داوريلرى جوابيدر. مجدداً ابنيه انشاسى ايچون ويريلان خرج نظامينك بنانك آخره قصر يد ايدلديكى حالده اعاده‌سى حقنده

مقدارينك اوست طرفنك اعادەسيله ورديات ناميله مصرف قيدى اقتضا ايدەجكنك امانت جليله لرينه تبليغى تذكر اولنديغى شوراى دولت داخليه دائرەسندن قلمه آلنوب باتذكرهٔ ساميه توديع بيوريلان مضبطەده افاده قلنمش اولمغين اولوجهله ايجابنك اجراسنه همم عليهٔ امانتپناهيلرى دركار بيورلمق .

١٩٥ — انشاآت ايچون آلنان رخصت تذكرەسى اوزرندن بر سنه كچدكدن صوكره حكمى اولەميەجغنه دائر مجلس امانت قرارى

١٨ تشرين‌اول ١٣٠٩

باغچه قپوسنده حميديه سبيلى اتصالنده متصرفى احسان بك طرفندن اولجه انشاسنه باشلاتديريلوب مؤخراً تعطيل ايدلمش اولان وبوكره بعض محللرى خرابلشمسندن ناشى هدميله يكيدن انشاسنه مجبوريت حاصل اولمش بولنان ابنيه ايچون مقدما آلنان رخصت تذكرەسنك تجديدى حقنده خاصهٔ آلاى همايونى مشيريت جليله‌سندن وارد اولان تذكره اوزرينه لدى الحواله هندسه‌خانه‌دن تنظيم وتقديم اولنان مذكره مآلنده على العموم انشا اولنەجق بنالرك عملياتى ويريلان رخصت تذكره‌لريله اكمال واتمام ايدلمكده ايسه‌ده‌اشبو بنانك ياپيله‌ميوب قالمسندن وبوكره بالهدم توسيعاً ومجدداً انشا اولنه‌جغى آكلاشلمسندن ناشى بوبابده اولنه‌جق معامله‌نك تحت قراره آلنمسى كوسترلمش وانشاآت ايچون آلنان رخصت تذكره‌لرى ختام عملياته قدر معمول به ايسه‌ده بويله خرابلشه‌جق قدر آره‌دن زمان كچدكدن صوكرا بالهدم يكيدن وتوسيعاً انشا ايديله‌جك ابنيه حقنده‌تذاكر مذكوره‌نك معتبر اوله‌ميه‌جغى وتعميرات ايچون آلنان تذكره‌لرك ايسه بر سنه مدتى اولديغى مذكور هندسه‌خانه‌دن لدى التحقيق آكلاشلمش وشوحالده اسكى تذكره‌نك حكمى قالمامش اولديغندن يكيدن تذكره آلنمسى اقتضا ايده‌جكنك هندسه‌خانه‌يه تبليغ بيورلمسى تذكر واوراق مبحوثه لفاً تقديم قلندى .

مراجعتله ایجاب حالك حکم نظامه توفیقی حصول مقصدی تأمینه کافی کوروندیکی بیانیله بوبابده اجرا قلنەجق معاملۀ قیدیه‌یه مقابل اولمق اوزره قیدیه نامیله بهر تذکره‌دن اوچ غروش آلنمسی حقنده امانت جلیله‌لرندن نظارت عاجزی مقامنه وارد اولان تذکره شورای دولته لدی‌الحواله اگرچه بومقوله انشاآت وتعمیرات تذکره‌لریله مخالف نظام انشاآتك اوکی آلنمق ایچون اویولده بنا یاپدیره‌جق‌اولانلرك عائد اولدیغی دائره‌یه مراجعت ایتملری موافق مصلحت کبی کورینور ایسه‌ده بوصورت دخی اهالیجه صعوبتی موجب اوله‌جغی مثللو امانتك قومیسر وچاوشلری واسطه‌سیله اویولده انشاآت ممنوعه‌نك عدم وقوعنه باقلمسی چاره‌سی الده بولندیغنه وابنیه اصحابی یدلرنده بولنان تذکره‌لرك نظاماً خرجنی ویروب آلمش اولدقلری جهتله حکمی جاری اولدیغی مدت ایچنده قیدیه نامیله پاره ایستنلمسی مکرر رسم استیفاسی دیمك اوله‌رق بوصورت دخی هیچ بروقتده وخصوصیله بوزمانده غیرجائز بولندیغنه مبنی تصورات مشروحه‌دن صرف نظرله وسائط مناسبه‌ایله تحقیقات وتفتیشات متوالیه‌بالاجرا مغایر نظام برکونا انشاآت وقوعه‌کتورلمامسنه اعتنا ودقت اولنمسی شورای مذکور ملکیه دائره‌سندن بامذکره افاده اولنمغین اولوجهله اجرای ایجابنه همم علیۀ داوریلری درکار بیورلمق .

۱۹٤ — مجدداً بنا انشا ایتمك اوزره خرجی بالتسویه رخصت استحصال اولندیغی حالده بالآخره مجدداً انشاآتدن صرف نظرله تعمیراتله اکتفا اولنسه آلنان خرجدن تعمیرات رخصتیه‌سی بدلنك توقیفیله متباقیسنك صاحبنه ردینه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۳ مارت ۱۳۰۸

اسکدارده باغورلی مسجد محله‌سنده‌کی خانه‌سنك انشاآت خرجی اولمق اوزره سکز یوز غروش ویرمش ایسه‌ده مؤخراً مذکورخانه‌نك انشاسندن صرف نظرله برایکی‌اوطه یاپدیرمسندن ناشی مبلغ مزبورك ردی قول‌اغاسی محمد صادق افندی طرفندن استدعا اولنمسنه بناءً بوندن اوچیوز ایکی‌غروشنك علاوه خرجی اوله‌رق بالابقا اوست طرفنك اعاده‌سی طقوزنجی دائرۀ بلدیه مدیریتندن بیلدیرلدیکی بیانیله استیذان معامله‌یه دائر وارد اولان تذکرۀ علیۀ آصفانه‌لری اوزرینه خانۀ مذکورك تجدیداً یاپلمیوب مع مافیه رسم مذکورك تماماً ایراد قید ایتدیرلدیکی آکلاشلدیغندن شوحالده تعمیر وعلاوه‌یه عائداولان

ابنیه قانوننده بشقه‌جه برصراحت یوق ایسه‌ده خانلرك بكارلرك اقامتنه مخصوص اولمسنه وبونلركده ابنیه قانوننك قرق ایكنجی ماده‌سی موجبنجه دوشمه ودولاب مثللو شیلردن بشقه اخشاب بولنمیه‌رق كاركیر یاپلسی مشروط وبونده‌كی اسباب وعلت ایسه حریق تهلكه‌سنك اوكنی آلمقدن عبارت بولنمسنه وعلی‌الاطلاق بكار اوطه‌لرینك دخی بوتهلكه‌یه معروض بولندقلری قابل انكار اولمامقله برابر خانلردن ماهیةً برفرقلری اوله‌میه‌جغنه مبنی خانلر حقنده‌كی قید قانوننك بومثللو بكار اوطه‌لرینه‌ده تشمیلی ایجاب حاله موافق كورلمش وقایقخانه‌لرك اوزرینه یاپدیریله‌جق اوطه‌لرك دخی بكار اقامتنه مخصوص‌اوله‌جغنه كوره كاركیر اولمسی مقتضی بولنمش اولدیغنك تعمیماً ازباری لزومی افاده قلنه‌رق ایجابی اجرا ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اولوجهله اجرای ایجابی لزومی بیان اولنور .

۱۹۳ — انشاآت وتعمیرات ایچون آلنان تذكره‌لرك برسنه‌یه قدر حكمی جاری اولدیغنه دائر شورای دولت قراری

۷ تشرین‌ثانی ۱۲۹۴

ابنیه انشاآت وتعمیراتی حقنده اعطا قلنمقده اولان رخصت تذكره‌لرینك برموجب نظام برسنه‌یه قدر حكمی جاری ایسه‌ده بربنانك صاحبی تعمیر ایچون آلدیغی تذكره موجبنجه برجزئی تعمیرایله اوچ آی‌صكره دیكر محللرینی دخی‌دائره‌سنه خبرویرمكسزین تعمیر ایتدیرمكده وبوصره‌ده ابنیه نظامنامه‌سنك مساعد بولندیغی شیلر دخی یاپلمقده اولدیغندن بعدما هرنوع ابنیه ایچون آلنه‌جق رخصت تذكره‌لرنده بیان وایضاح اولنان یرلرك تعمیرندن صكره بشقه برشی یاپدیرلمق لازم كلدیكی تقدیرده صاحب بنانك یدنده بولنان تذكره‌یی منسوب اولدیغی دائره مأمورینه ابراز واول بنانك نره‌لری یاپیله‌جق ایسه هر یرینی بشقه بشقه ارائه ایله تذكره‌یه شرح ویردیرمسنك وبونك ایچون قیدیه نامیله برمقدار رسم آلنمسنك اصول اتخاذی هندسه‌خانه‌دن با مذكره بیان اولنمش ایسه‌ده تذكره‌لرده كوستریلان تعمیراتك هرقسمی ایچون ابنیه اصحابنك هردفعه‌ده بشقه بشقه ابنیه دائره‌لرینه مراجعت مجبوریتنده بولندیرلمسی معاملات اهالی‌یی تصعیب واشكال‌دیمك اولوب بومقوله تعمیرات جزئیه‌ده كوزه‌دیله‌جك جهت زقاق یوزنده حدنظامیدن زیاده قاپلامه تجدید اولنمق و ابنیه‌نك بولندیغی زقاغه یر ترك اولنمقسزین برطاقم شیلر یاپلق كبی مواد ممنوعه اولدیغندن یالكز بویله مخالف نظام انشاآت ایچون عائد اولدیغی دائره‌یه

اولمدیغی کبی یاپیله‌جق اوطه‌لرده دخی بر طاقم اشخاص بیتوتت ایده‌جکی وبویوزدن
جوار محللر اهالیسنك حضور وراحتلری منساب اوله‌جغی بیانیله مذکور قایقخانه‌لر
واوطه‌لرك انشاسنه مساعده اولنمامسی اهالیدن بعضلری طرفندن استدعا اولنمش اولدیغندن
وذکر اولنان قایقخانه اخشاب وآرقه‌سنده قایقجیلره مخصوص اوطه‌لر کارکیر اوله‌رق
انشا قلنه‌جغی واشبو اوطه‌لرده قایقجیلردن ماعدا اشخاص بیتوتت ایتدیرلمیه‌جکی کبی
انشاسنده دخی محذور اولمدیغی بالتحقیق آکلاشلمش ایسه‌ده بومقوله ساحلخانه‌لر ایله
مساکن آرقه‌سنده قایقخانه انشاسنه رخصت ویریلوب ویرلمامسنه دائر ابنیه قانوننده
صراحت اولمدیغندن بحثله شکایت واقعه‌یه نظراً بوبابده وامثالی حقنده نه‌یولده معامله ایدلمسی
لازمگله‌جکی استفسارینی حاوی امانت جلیله‌لری مجلسندن قلمه آلنوب باتذکره کوندریلان
مذکره اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن بالتنظیم موجبنجه اجرای ایجابی ضمننده
بابیورلدی عالی تودیع اولنان مضبطه‌ده مذکور قایقخانه ایله اوطه‌لرك انشاسنده محذور اولمدیغنك
عندالتحقیق آکلاشلدیغی مآل اشعاردن مستبان اولدیغندن ویاپیله‌جق ابنیه‌نك هر نوعنك
قانونده مصرح اولمسی وبناءً علیه بوکا دائر صراحت قانونیه آرانلمسی لازم کلمیه‌جکندن
مبحوث عنه اولان قایقخانه ایله اوطه‌لرك انشاسنه رخصت اعطاسی اقتضا ایده‌جکی افاده
قلنمش اولمغله اکا کوره اقتضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ داورانه‌لری درکار بیورلمق .

١٩٢ — قایقخانه‌لرك اوزرینه انشا اولنه‌جق بکار اوطه‌لرینك بهمه‌حال کارکیر اوله‌جغنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١٩ مایس ١٣٢٨

قایقخانه‌لر اوزرینه ابنیه انشاسنك ممنوعیتی حقنده من القدیم مرعی الحکم برامر
وياخود قرار اولدیغی استخبار قلنمش اولدیغندن بحثله برصورتنك ارسالی حقنده برنجی
دائرهٔ بلدیه ریاستندن آلنان تذکره مجلس امانته لدی الحواله یازیلان درکنارده بکارلرك
اقامتنه مخصوص انشا قلنه‌جق اوطه‌لرك خان اوطه‌لرندن ماهیةً برفرقی اولمامسی جهتیله
خانلر کبی کارکیر اوله‌رق انشاسی وخانلره تطبیقاً رسم اخذی وشوحاله کوره بکار
اوطه‌لرینك اخشاب اوله‌رق انشالری جائز اوله‌میه‌جغندن بویولده انشاآت وقوعنده منعیله
برابر مساعده ایدن مهندسك تحت استجوابه آلنمسی لازم کله‌جکی ملغا مجلس امانت
قراری اقتضاسندن بولندیغی تدقیقات قیودیه‌دن آکلاشلمش وبکار اوطه‌لری حقنده

اوله‌رق صاحب ومستأجرلری فامیلیالرینی نقل ایتدکلری حالده آغای مرقوم اورامی دائرهٔ بلدیه‌جه اوتل اوله‌رق مقید و اصناف تذکره‌سی خرجی ایله مکلف طوتلدیغندن بحثله تعهدندن نکول ایلمسنه وبیوت اهالی آره‌سنده اوتلك محذوری بدیهی اولمسنه بناءً بونك قیدینك خانه‌یه تبدیلی وضابطه‌جه دفع محذور اولنمسنك مجلس امانتجه تحت قراره آلنمسی خصوصلری امانت جلیلهٔ اصفانه‌لرینه اشعار اوله‌رق آلنان جوابده‌بنانك دفع محذوری ایچون هیئتنك تبدیل وتغییرینه حاجت اولمیوب اجراآت لازمه اوتل هیئتنده اداره‌سنك منعندن عبارت وبوده مادةً وقاعدةً ضابطه‌یه عائد ایدوکی ازبار اولنیورسه‌ده بوکبی منازعه‌لی خصوصاتده ضابطه‌جه اوله‌جق تشبث برمحکمه ویا برمجلسك اعلام وقرارینه مستند اولمق لازم کله‌جکندن نه‌یولده معامله اولنمق اقتضا ایده‌جکی استئنسارینه دائر ضبطیه نظارتندن مبعوث تذکره وملفوفی شورای دولته لدی الحواله اولبابده جریان ایدن مذاکره‌یی حاوی داخلیه دائره‌سندن تنظیم واعطا قلنان مضبطه‌ده بر محل کرك خانه وکرك اوتل اولسون درونده مخالف اصول و نظام و مخل ادب حال وحرکت وقوعه کتورلمامسی ضابطه‌نك وظائفندن اولوب بر محلك اوتل اتخاذینه رخصت ویرلمسی ایسه بووظیفه‌نك ایفاسنه مانع اولمیه‌جغندن ومع مافیه خلقلك انشا ایده‌جکی ابنیه‌نك تحدید صورت استعمالی مانع معموریت اوله‌جغندن نظاماته وآداب عمومیه‌یه منافی احوال وقوعه کتیرلمامسنه نظارت اولنمق شرطیله مذکور محللك اوتل اوله‌رق استعمالنه مداخله اولنمامسنك ضبطیه نظارتنه تبلیغی وامانت جلیله‌لرینه دخی معلومات اعطاسی تذکر اولندیغی کوستریله‌رك ایجابی اجرا قلنمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه‌ده برموجب قرار ایفای مقتضاسنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکار بیورلمق .

١٩١ — یاپیله‌جق ابنیه‌نك هرنوعنك قانونده مصرح اولمسی لازم کلیه‌جکنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٤ ایلول ١٣٠٧

فنار قپوسی قربنده عبدی صوباشی محله‌سنده بلغار کلیساسی اتصالنده کائن خانه عرصه‌سنه متصرفی نینو یانقو طرفندن قایقخانه ایله قایقجیلرك بیتوتتی ایچون برقاچ اوطه انشاسنه تشبث اولنوب حالبوکه فنار اسکله‌سندن بلاطه قدر اولان ساحل بونجه قایقخانه

هر نوع خرج ورسم اخذ اولنه‌جقدر » دیو محرر اولدیغندن موضوع بحث اولان دکانلر ایله سائر اجارهٔ واحده‌لی عقارات موقوفه‌نك تعمیر وانشالرنده ویریله‌جك رخصت تذکره‌لری ایچون قانوناً معین اولان مقدار خرجك استیفاسی اقتضا ایده‌جکی درمیان قانه‌رق باب عالیجه نظارت مشارالیهایه تبلیغ کیفیت ایدلمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه‌ده بر موجب قرار اقتضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکار بیورلمق.

١٨٩ — مبانیٔ قدیمهٔ وقفیه‌نك اصلنی تغییر وتبدیلنی ایجاب ایتدیره‌جك انشاآت وتعمیراتك وقفه منفعتی ونظامات بلدیه‌یه مطابقتی بالمخابره تبین ایتدکجه اصحابنه رخصت تذکره‌سی ویرلمامسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٩ مارس ١٣١٥

مبانیٔ قدیمهٔ وقفیه‌نك متصرفلری طرفندن دیوار هدمی وپنجره وقپو کشادی و یا توسیعی کبی اصلنك تغییر و تبدیلنی ایجاب ایتدیرن انشاآت ایچون مراجعت وقوعنده لدی الکشف فناً عدم مضرتی وآز چوق عائد اولدیغی وقفه منفعتی ونظامات بلدیه‌یه مطابقتی خزینهٔ اوقاف همایون ایله امانت جلیله‌لری بیننده بالمخابره تبین ایتدکجه رخصت تذکره‌سی ویرلمامسنك اصول اتخاذی تذکر ایدلدیکی اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك شورای دولته محول تذکره‌سی واوبابده امانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابره اوزرینه ملکیه دائره‌سندن با مضبطه افاده ونظارت مشارالیهایه تبلیغ ماده ایدلدیکی شرفتوارد ایدن ١٨ نیسان ٣١٥ تاریخ و ٥١٣ نومرولو تذکرهٔ سامیه‌ده ازبار قلنمشدر. امانت جلیله‌لرنجه‌ده برموجب قرار معامله ایفاسنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکاربیورلمق بابنده

١٩٠ — اهالینك انشا ایده‌جکی ابنیه‌نك تحدید صورت استعمالی مانع معموریت اوله‌جغنه بناءً بوبابده دوائر بلدیه‌جه مداخله اولنمامسنه‌دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٣ شباط ١٣٠٣

تبعهٔ دولت علیه‌دن عبدالجلیل آغا سلطان حمامی جوارنده دایه خاتون محله‌سنده متصرف اولدیغی ١٠ نومرولی خانه‌سی اطرافنده بولنان محترق خانه‌لر انشا اولندیغی وقت هیئت سابقه‌سنه ارجاع ایلك شرطیله واهالینك موافقتیله مقدما اوتل شکلنه قویوب محله امامیله مختارلرینه او یولده بر سند ویرمش اولدیغی ومذکور خانه‌لر بودفعه انشا

نشا ایدیله‌جك اولور ایسه درت لیرادن حساب ایدیله‌رك بالتخمین مجموع قیمتی اوتوز بیك غروشی تجاوز ایتدیکی حالده رسوم بلدیه قانون جدیدی موجبنجه حساب ایدیله‌جك تذکره رسمنك یوزده بشنك موزه عائداتی اوله‌رق استیفاسی لازم کله‌جکی بالحواله هیئت فنیه‌دن افاده قلنمش اولمغله اکا کوره معامله ایفاسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

١٨٨ — اجارهٔ واحده‌لی عقارات موقوفه‌نك تعمیر و انشالرنده ویریله‌جك رخصت تذکره‌لری ایچون قانوناً معین اولان خرجك استیفاسنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٦ کانون ثانی ١٣٠٨

پرتو نیال والده سلطان طابت ثراها حضرتلری اوقافندن آقسرایده کائن دکانلرك تعمیری ایچون خرج رسمی ویرلمدکجه دائرهٔ بلدیه‌دن رخصت تذکره‌سی اعطا اولنه‌میه‌جغی امانت جلیله‌لرندن بیلدیرلمش ایسه‌ده مسقفات وقفیه ایچون رسم اعطاسیله رخصت تذکره‌سی اخذی مسبوق بالامثال اولمدیغی کبی اجارهٔ واحده‌لی مسقفات موقوفه معابدك تماتندن بولندیغندن اشخاص عهده‌سنده‌کی املاکه مقیس اوله‌میه‌جغی جهتله او مثللو مسقفات ایچون مجاناً تذکره اعطاسی لزومنه دائر اوقاف همایون نظارت جلیله‌سندن وقوعبولان اشعار اوزرینه بالمخابره امانت جلیله‌لرندن آلنوب شورای دولته حواله اولنان ١٠ شباط ٣١٠ تاریخلی تذکرهٔ علیهٔ داوریلرنده حکمی موقتاً معمول به‌طوتلمقده اولان عتیق ابنیه قانوننك ٥٨ نجی وجدیدك ٥٦ نجی ماده‌لرنده معابد ومکاتب وقشله وخسته‌خانه مثللو ابنیهٔ خیریه و امیریه استثنا ایدیلوب بونلره مربوط املاك و عقار حقنده اشخاص عهده‌سنده‌کی املاك وعقار معامله‌سی اجرا ایدیله‌رك هر نوع خرج ورسم آلنه‌جغی صراحةً محرر اولدیغندن اماتجه احکام قانونیه‌یه توفیق معامله ضروری بولندیغی کوسترلسی اوزرینه بالحواله اولبابده شورای مذکور تنظیمات دائره‌سندن قلمه آلنان وصورتی با بیورلدیٔ عالی تودیع بیوریلان مضبطه‌ده موقةً معمول به طوتلمقده اولان ابنیه قانوننامه‌سنك ٥٨ نجی ماده‌سنده « باغچه‌لرك داخلی سد دیوارلریله بالجمله معابد ومکاتب وقشله وخسته‌خانه مثللو ابنیهٔ امیریه وخیریه‌نك انشا و تعمیرلرنده رسم آلنمیه‌جق ایسه‌ده هر حالده مجاناً بر قطعه رخصت تذکره‌سی ویریله‌جکدر . بونلره مربوط املاك وعقارحقنده اشخاص عهده‌سنده‌کی املاك وعقار معامله‌سی اجرا ایدیله‌رك

يتشديرمش وبونلرك سنه‌بسنه تكثير عددی طبیعی بولنمش اولمغله ابنیه اصحابنك انشاآت ایچون بونلری ترجیح ایتملری منفعتلری ایجابندن اولدیغی کبی معمار صفتیله شهادتنامه‌سز اجرای صنعت ایدنلرك انشاآتده استخداملرینك منع اولنمسی بویوزدن تأمین معیشت ایده‌جك برچوق عائله‌نك مغدوریتنی استلزام ایده‌جكنه بناءً بوقبیل قالفه ومعمارلرك امتحانندن صرف نظر اولنوب یالکز آرزولریله صنایع نفیسه مکتبنه بالمراجعه اثبات اهلیت ایده‌رك شهادتنامه اخذ ایده‌جكلردن مکتب مذکور مأذونلرینه قیاساً خرج استیفاسی مناسب کورلمش اولدیغندن اکا کوره اجرای ایجابنك شهرامانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی ومعارف نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

١٨٧ — یاپیله‌جق بنا اخشاب اولور ایسه متره مربعی وقات باشنه ایکی ، دیوارلری کارکیر دوشه‌مه‌لری اخشاب اولور ایسه‌اوچ، دیوارلری کارکیر، دوشه‌مه‌لری پوتره‌ل، طوغله ویاسیمان آرمه‌دن انشا ایدیله‌جك اولور ایسه درت لیرادن حساب ایدیله‌رك بالتخمین مجموع قیمتی اوتوز بیك غروشی تجاوز ایتدیکی تقدیرده رسوم بلدیه قانون جدیدی موجبنجه حساب اولنه‌جق تذکره خرجنك یوزده بشنك موزه عائداتی اوله‌رق استیفاسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١٩ تموز ٣٣١

مجدداً انشا اولنه‌جق بربنانك قیمت مخمنه‌سی اوتوز بیك غروشی تجاوز ایتدیکی تقدیرده انشاآت خرجنك یوزده‌بشی نسبتنده موزهٔ همایون‌نامنه عائدات استیفا ایدلمکده واساساً انشاآت رسمی‌ده اوقیمت اوزرندن آلنمقده ایسه‌ده رسوم‌بلدیه قانون جدیدینك ایکنجی ماده‌سی حکمنجه ابنیه‌دن آلنه‌جق رخصتیه رسمی بنانك اشغال ایده‌جکی عرصه‌نك قیمت مخمنه‌سی اوزرندن استیفا ایدیله‌جکنه کوره بنانك قیمت مخمنه‌سی دوائر هیأت فنیه‌سنجه معلوم اوله‌میه‌جغندن بحثله بعض شعبات اداریه‌جه موزه عائداتنك استیفاسنده تردد ایدلمکده اولدیغی آکلاشلدیغندن لدی‌التدقیق موزه‌عائداتنك اوتوزبیك وآندن یوقاری انشاآت وتعمیراته حصری واشبو رسمك تذکره خرجنك یوزده بشی نسبتنده اخذی ارادهٔ سنیه اقتضاسندن اولدیغندن اول‌امرده ابنیه قانوننك رسوم بلدیه قانوننك ایکنجی ماده‌سیله مفسوخ اولان موادینك تطبیقنده مقدما متخذ اصوله توفیقاً یعنی بنا اخشاب اولور ایسه متره مربعی وقات باشنه ایکی؛ دیوارلری کارکیر دوشه‌مه‌لری اخشاب اولور ایسه اوچ ؛ دیوارلری کارکیر دوشمه‌لری پوتره‌ل طوغله ویاسیمان‌آرمه‌دن

١٨٦ — صنایع نفیسه مکتبندن مأذون اولمیان معمار وقالفه‌لر کندی آرزولریله مکتب مزبوره بالمراجعه اثبات اهلیت ایتدکلری تقدیرده مکتب مأذونلرینه قیاساً خرج استیفاسیله شهادتنامه اعطاسنه دائر شورای دولت قراری

٢٢ کانون ثانی ١٣٢٢

صنایع نفیسه مکتبندن مأذون اولمیان بالجمله معمارلرك امتحانلرینك اجراسنه وتفرعاتنه دائر معارف نظارتندن مقدما تقدیم قلنوب شورای دولته حواله بیوریلان تذکره اوزرینه ملکیه دائره‌سندن تنظیم وتقدیم اولنان مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغاته جواباً موزهٔ همایون مدیریتندن آلنان تذکره‌نك تقدیمنی متضمن نظارت مشارالیهانك شورای دولته حواله بیوریلان تذکره‌سی وملفوفی بالمخابره شهرامانتندن وارد اولان ٢٩ رمضان ٣٢٦ تاریخلی تذکرهٔ جوابیه ایله برلشدیریله‌رك نافعه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی. تذکرهٔ نظارت وملفوفنده صنایع نفیسه مکتبندن مأذون معمارلر ایله برطاقم جهله‌نك معمار نامیله اجرای صنعت ایتملری موافق مصلحت اوله‌میه‌جغندن شهادتنامه‌سز معمارلرك امتحانلری قضیه‌سنك اشعار سابق وجهله مکتب مذکورده تشکیل اولنه‌جق قومیسیونجه اجراسیله بونلرك اوچ صنفه بالتقسیم بردفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره برنجیلردن اون وایکنجیلردن بش واوچنجیلردن ایکی آلتون خرج استیفاسیله یدلرینه شهادتنامه اعطاسی مستلزم محسنات اوله‌جغی بیانیله اجرای ایجابی لزومی درمیان قلنمش وشهرامانتنك تذکره‌سنده دخی علی العموم ابنیه قالفه‌لرینك امتحانلری مرجعنجه اجرا اولندرق اهلیت واقتدارلری تبین ایدنلردن معمارلق ایتلرینه رخصت ویریلنلرك مکتب صنایع نفیسه‌دن صنفلرینی واسامیسنی مبین تنظیم وبرصورتی امانته تسییر اولنان جدول خارجنده بولنانلره انشاآت رخصتنامه‌سی ویرلمیوب بلارخصت اجرای صنعت ایدنلرك دائره‌لرنجه منع ایدلمسی تأمین مصلحتی موجب اوله‌جغی اتیان اولنمشدر. ایجاب کیفیت لدی المذاکره اگرچه موزهٔ همایون اداره‌سنجه شهادتنامه‌سز اجرای صنعت ایدن معمارلرك صنایع نفیسه اداره‌سنده بالامتحان حائز اولدقلری درجهٔ لیاقت واقتداره کوره صنفلر تشکیلی ایله یدلرینه شهادتنامه اعطاسی وبوشهادتنامه‌لر ایچون صنایع نفیسه مأذونلرندن استیفا ایدلمکده بولنان دیپلومه خرجی نسبتنده برخرج آلنمسی وشهادتنامه استحصالنه موفق اوله‌میان معمارلرك اجرای صنعتدن منع ایدلمسی لزومی بیان وبوصورت شهرامانتنجه‌ده تصویب ایدیلورسه‌ده صنایع نفیسه مکتبی شمدی‌یه قدر برخیلی معمار

مستثنا اولمق اوزره یکرمی بیك وآندن یوقاری انشاآت وتعمیرات ایچون ویریله‌جك تذکره خرجنك یوزده اونی نسبتنده رسم منضم اخذیله هرآی نهایتنده درسعادتده معارف نظارتنه وطشره‌لرده معارف اداره‌لرینه ارسالی متحداً وعموم معمارانك صنایع نفیسه مکتبنده امتحانلرندن صرف نظرله یالکز کندی آرزولریله مذکور مکتبه بالمراجعه اثبات اهلیت ایده‌رك شهادتنامه اخذ ایده‌جکلردن مکتب مزبور مأذونلرینه قیاساً خرج استیفاسیده اکثریتله قرارلشدیرلمش وصورت معروضه اساساً مناسب کورنمش اولوب آنجق یکرمی بیك غروش وآندن یوقاری انشاآت وتعمیرات ایچون ویریله‌جك تذکره خرجنك یوزده اونی نسبتنده رسم منضم اخذی چونکه ابنیه‌دن برموجب نظام آلنان رسمدن ماعدا حمیدیه حجاز تیمور یولی اعانه‌سی اولارق بشقه‌جه برمقدار رسم آلنمقده اولدیغی جهتله موافق کوریله‌مدیکندن موزهٔ همایون ایچون آلنه‌جق اشبو رسمك ویریله‌جك تذکره خرجنك یوزده بشی نسبتنده اخذی وبو رسمك‌ده اوتوز بیك غروش وآندن یوقاری اولان انشاآت وتعمیراته حصری میانهٔ بندکانه‌مزده تذکر وتصویب ایدلمش اولمغله مقرون مساعدهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی اولدیغی حالده برمنوال محرر ایفای مقتضاسنك شهرامانتیله ولایات والویهٔ غیرملحقه‌یه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی ومعارف نظارتنه معلومات اعطاسی بابنده .

آثار عتیقه ومبانیٔ نفیسه‌نك حسن محافظه‌سی وموزهٔ همایونك تأمین انتظامی ضمننده اتخاذی لازمکلان بعض تدابیر ومقرراته دائر شورای دولت مالیه دائره‌سندن تنظیم وملکیه دائره‌سندن تذییل قلنان مضبطه مجلس مخصوص وکلاده لدی‌المطالعه جریان ایدن مذاکره‌یه توفیقاً بالتذییل ۷ صفر ۳۲٤ تاریخنده باتذکرهٔ ثناوری عرض حضور عالی قلنمشدی. بوکره تأکیدی حاوی معارف نظارت جلیله‌سندن کلان تذکره سالف‌الذکر ذیلك صورتیله برابر عرض وتقدیم اولنمش اولمغله اولبابده هرنه‌وجهله ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفسنوح وصدور بیوریلورسه منطوق عالیسی انفاذ ایدیله‌جکی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

رسیدهٔ دست تعظیم اولوب ملفوفلریله منظور عالی بیوریلان اشبو تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهیلری اوزرینه‌موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلمشدر.

قدر تعطیل انشاآت ایدلمدیکی تقدیرده انشاآت مزبوره‌نك قوهٔ ضابطه ایله تعطیلی شهرامانتنه جواباً بیلدیرلمکله خزینهٔ مشارالیها مدیریتنه اکا کوره تبلیغات ایفاسی وخزینهٔ مشارالیها املاکینك رسوم بلدیه‌دن استثناسی لازم کلوب کلمیه‌جکی حقنده مدیریت مشارالیها ایله امانت آره‌سنده‌کی اختلافك حلی ایچون کیفیتك شورای دولته حواله‌سی رأی عالی‌یه متوقف بولنمش اولدیغندن وشهر امانتنك ایکی قطعه تذکره‌سی صورتنك لفاً تقدیمنه دائر داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۱۳ تشرین‌اول ۳۲۸ تاریخلی وبیك طقوزیوز سکسان آلتی خصوصی نومرولی تذکره‌سی ملفوفاتیله برلکده تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی.

ایجابی لدی التأمل ابنیه قانوننك اللی سکزنجی ماده‌سنده : « باغچه‌لرك داخلی سد دیوارلر ایله بالجمله معابد ومکاتب و قشله وخسته خانه‌لر مثللو ابنیهٔ امیریه وخیریه انشاوتعمیرنده رسم آلنمیه‌جق ایسه‌ده هرحالده مجاناً برقطعه رخصت تذکره‌سی ویریله‌جکدر. بونلره مربوط املاك وعقار حقنده اشخاص عهده‌سنده‌کی املاك وعقار معامله‌سی اجرا ایدیله‌رك هرنوع خرج ورسم اخذ اولنه‌جقدر.» دیو محرر اولمسنه وانشاآت مذکوره‌نك بناسی مقام سلطنته عائد عقار قسمندن اولدیغی لدی التحقیق آکلاشلمسنه بناءً انشاآت مذکوره ایچون دخی ذکر اولنان مادهٔ قانونیه‌نك صراحتی وجهله رخصت تذکره‌سیله بلدیه‌لرجه اقتضا ایدن هرنوع خرج ورسم اخذی لازم کله‌جکنك نظارت مشارالیهایه تبلیغی تذکر قلندی.

۱۸۵ — اوتوز بیك غروش وآندن یوقاری انشاآت وتعمیرات رخصتیه‌لرینك یوزده بشی نسبتنده موزه عائداتی استیفاسنه دائر تذکرهٔ معروضه وارادهٔ سنیه

۲۸ حزیران ۱۳۲۲

شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن تنظیم وملکیه دائره‌سندن تذییل اولنان اشبو مضبطه‌ده بیان وایضاح اولندیغی وجهله آثار عتیقه‌دن اولان مبانیٔ نفیسه‌نك حسن محافظه‌سی وسائلنك استکمالیله برابر موزهٔ همایونك ادامهٔ انتظامی ضمننده صرفی مقتضی مبالغه مدار اولمق ایچون درسعادت وطشره دوائر بلدیه‌سنجه ابنیه قالفه‌لرندن تذکره‌لری اعتباریله سنوی اون ویکرمی واوتوز ودولکر وطاشجی وامثالی اصناف تذکره‌لرندن سنوی بشر ورنجبر تذکره‌لرندن برر ویکرمی بیك غروشه قدر اولان انشاآت وتعمیرات

عائدانشاآت رخصتيه‌لرينه تعلق اولمديغى وينه مديرت مذكوره‌نك خزينۀ خاصۀ شاهانه‌يه مربوط املاكك رسوم بلديه‌سى حقنده‌كى تعاملك محافظه‌سى لزومنى تأييداً بحث اولنان تذكرۀ ساميه‌نك‌ده تبليغ اولنديغنه دائر بر قيد بولنه‌مديغى ومع‌مافيه بويله برامر سامينك اصدار وتبليغ بيورلديغى قبول اولنسه بيله‌قانونه مستند اولميان رسوم وتكاليفك‌استيفاسى بحثنده تعامله رعايتى متضمن اولمق لازم كله‌جكى وابنيه قانوننك اللى ايكنجى ماده‌سنده ابنيه انشا وتعمير ايدنلر رسوم‌معينۀ قانونيه‌يى‌ايفا ايله بلديه‌دن رخصت تذكره‌سى‌استحصالنه مجبوردر ديه مصرح اوله‌رق بويله قانونك صراحت ايله بلا استثنا امر ايتديكى بركلفتدن استثنائيت برقانون‌ايله ممكن اوله‌بيله‌جكى كبى تعاملك آنجق قانونك سكوت ايتديكى احوالده مرعى‌اوله‌جغنده محتاج اثبات اولميان بديهيات حقوقيه‌دن‌اولديغى وخزينۀ خاصه مديريتنك ادعاسى‌وجهله خزينۀ مشاراليهايه‌مربوط عقاردن‌ابنيه قانونه توفيقاً انشاآت خرجى آلنمق لازمكلسه يعنى بونك ايچون آيريجه برمادۀ قانونيه ياپيلوب استثناسى تأمين ايدلسه بيله انشاآت ايچون هر حالده بلديه‌دن رخصت تذكره‌سى آلمق مجبوريتندن هيچ بر بنانك استثناسى تجويز اولنه‌ميه‌جغى بيانيله‌رخصت تذكره‌سى آلنمقسزين تشبث اولنان انشاآتك درسعادت بلديه قانوننك برنجى ماده‌سنك صوك فقره‌سنه توفيقاً قوۀ ضابطه ايله منعى صورتيله حكم قانونك تأييدى وديكر طرفدن خزينۀ خاصۀ شاهانه املاكنك رسوم بلديه‌دن استثناسى لازم كلوب كلميه‌جكى حقنده مديريت مشاراليها ايله امانت آره‌سنده‌كى اختلافك‌ده شوراى دولتجه حلى لزومى درميان قلنمش وابنيه قانوننك اللى سكزنجى ماده‌سنده رسمدن استثناسى بيان ايديلن معابد ومكاتب وقشله وخسته‌خانه‌لر مثللو ابنيۀ اميريه وخيريه‌نك انشا وتعميرنده بيله‌هرحالده مجاناً رخصت تذكره‌سى ويريله‌جكى‌مصرح اولديغنه كوره خزينۀ خاصۀ شاهانه‌يه عائد مبانينك انشا وتعميرندن دولايى رسوم معينۀ قانونيه‌نك استيفاسى ايجاب ايتمسه بيله رخصت تذكره‌سى استحصالى لزومى اولوجهله ثابت اولديغندن شيشليده مباشرت اولنان‌انشاآتدن دولايى رخصت تذكره‌سى‌استحصالى خصوصنك خزينۀ خاصۀ شاهانه مديريتنه تبليغى ورسم حقنده برقرار اتخاذى ضمننده كيفيتك شوراى دولته حواله وتوديعى‌نظارت حقوق مشاورلكنجه افاده اولنمش اولديغى كبى محل‌مذكوره ادعاى تصرف‌وابرازوثائق ايدن اعياندن آرام ومبعوثاندن اسپارطه‌ليان افنديلر حضراتى طرفندن‌ده متوالياً مراجعتله غير قانونى اولان انشاآت مذكوره‌نك تعطيلى استدعا ايدلمكده بولنديغندن بلديه‌دن استحصال رخصت ايدلمكسزين تشبث‌اولنان انشاآت مذكوره‌نك تعطيلى نظارتجه مقتضاى حكم قانون كوريله‌رك جمعه‌ايرتسى كوننه

موقت مقامنه قائم اولدیغی مصرح بولنمسنه ورسمك مقداریله صورت طرح و استیفاسی خصوصنده مادتین بیننده‌کی مغایرت درکار اولمسنه بناءً ابنیه قانوننك ٥٦ نجی ماده‌سنك ده مفسوخیتی بدیهی اولمغله جونبه وشهنشین رسمنك اخذنده بو جهتلرك نظر دقته آلنمسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

۱۸٤ — مقام سلطنته عائد عماراتك انشاسی ایچون رخصت تذکره‌سیله بلدیه‌لرجه اقتضا ایدن هر نوع خرج ورسمك اخذی لازم کله‌جکنه دائر شورای دولت قراری

٣٠ تشرین اول ١٣٢٧

شیشلیده املاك قدیمهٔ خاقانیه‌دن اولان محلده خزینهٔ خاصه‌جه بلا رخصتیه ابتدار اولنان انشاآته رخصت رسمیه آلنمسی وسیله‌سیله مداخله اولندیغندن شکایتی حاوی خزینهٔ مشارالیها مدیریتندن مقام صدارته بالتقدیم نظارته حواله بیوریلان تذکره شهرامانتنه‌لدی التودیع آلنان جوابده خزینهٔ خاصه مدیریتنجه بحث ایدیلن مجلس وکلا قراری نه نظارته ونه ده امانته تبلیغ اولنمامغله برابر[۱] صرف مواد مستحصله‌سندن استفاده اولنان بالجمله چفتلکلر ایله سائره‌نك مواد مستحصله‌سندن قانوناً ایجاب ایدن تکالیفك وفراغ وانتقال خرجلرینك استیفاسی لزومنی مؤید برقرار اولدیغی بوبابده مقام صدارتدن مالیه ودفتر خاقانی نظارتلرینه اجرا ایدیلن تبلیغاتی حاوی صدارت دوسیه‌سنك تدقیقندن آکلاشیلوب بونك بلدیه‌لره

---

[۱] موضوع بحث اولان تذکره مقام سامیٔ صدارتپناهیدن خزینهٔ خاصهٔ شاهانه مدیریت عمومیه‌سنه یازلمش اولان اشبو ١٧ کانون ثانی ١٣٢٥ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌در :

حکومات مشروطهٔ سائره‌ده حکمداران نامارینه مقید املاك و اموالدن نه صورتله استیفای رسوم وتکالیف اولندیغنك سفارات سنیه معرفتلریله تحقیق واشعاری حقنده سبق ایدن تبلیغه جواباً خارجیه نظارت جلیله‌سندن اول وآخر کلان تذاکر بوکاداثر اولان مالیه نظارت جلیله‌سنك تذکره‌سیله مجلس مخصوص وکلاده لدی المطالعه اشعارات واقعه‌دن مستبان اولان امثاله وبوراجه‌ده من القدیم جریان ایدن اصول وتعامله نظراً ذات حضرت پادشاهینك وخاندان سلطنت سنیه اعضای کرامنك فراغ وانتقال معامله‌سنه تابع اوله‌رق عهدهٔ تصرفلرنده بولنان املاك خصوصیه‌دن کماکان ویرکو وتکالیف سائره آلنمق اوزره ذات اقدس حکمداری‌یه عائد بولنان وبوجمله‌دن اولوب اعضای خاندان سلطنت سنیه‌نك اقامت وتفرجلرینه تخصیص اولنان اماکن واملاك امیریه ایله مشتملاتنك تعامل قدیمی وجهله ویرکودن وسائر تکالیفدن ونام همایون ملوکانه‌یه اوله‌رق جلب ایدیله‌جك اشیانك کمرك رسمندن وکشیده اولنه‌جق تلغراف ومکتوبلرك اجرتدن استثناسی امور طبیعیه‌دن کورندیکنك نظارت مشارالیهایه اشعاری بالتذکر ایجابی اجرا قلنمش اولدیغی بیانیله تذکرهٔ خلوصوری ترقیم قلندی .

بحثله اولوجهله معامله ايفاسی خصوصنك جواباً فاتح دائرەسی مديريتنه و تعميماً دوائر سائره مديريتلرينه اشعاری كوستريلەرك ايجابی اجرا ايدلمش اولمغله اوراجەده آكا كوره ايفای مقتضاسی تمنی اولنور .

١٨٣ — جونبه وشهنشين رسملری حقنده‌كی ابنيه قانوننك ٥٤ و٥٦ نجی ماده‌لريله رسوم بلديه قانوننك برنجی ماده‌سی احكامنك توضيحنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

٦ مارت ١٣٣٢

جونبه و شهنشين انشاآتی ابنيه قانوننك ٥٤ نجی ماده‌سنده، شهنشينك مساحهٔ سطحيه‌سنه كوره موضوع رسم ايله ٥٦ نجی ماده‌سنده محرر طولنه كوره موضوع رسمه تابع طوتلمش ايكن بالآخره ٣١ مارت ٣٢٩ تاريخلی رسوم بلديه قانوننك اوچنجی و٢٦ شباط ٣٣٠ قانوننك برنجی ماده‌لرنده ياپيله‌جق جونبه وشهنشينلره وبرنجی قات اوزرينه ياپيله‌جق چيقينتيلره مساحهٔ سطحيه‌يه كوره بر رسم وضع اولنمشدی . شوحالده كرك ٣٢٩ كرك ٣٣٠ تاريخلی رسوم بلديه قانونلری ابنيه قانوننك ٥٤ نجی ماده‌سنی فسخ فقط ٥٦ نجی ماده‌سنی ابقا ايتديكی استنتاج اولنه‌رق بو نقطهٔ نظردن امور حقوقيه مديريتنجه تدقيقات لازمه بالاجرا ابنيه قانوننك ٥٤ نجی ماده‌سی انشاآت وتعميراتك هيئت عموميه‌سنه عائد رسمدن باحث واللی آلتنجی ماده‌سی دخی جونبه وشهنشينلره مخصوص رسمه دائر و مادهٔ مزبوره‌ده محرر طولدن مقصد ارتفاع اولميوب افقی طول اولديغی ورسوم بلديه قانون اخيرنك برنجی ماده‌سنده « سطحلرينك بهر مترو مربعندن » ديو محرر اولمسنه وسطحك مساحه‌سنده طول داخل بولنمسنه نظراً ايكی قانون آره‌سنده تضاد و مباينت كوريله‌مديكی درميان قلنمش و امور حقوقيه‌نك اشبو ايضاحنده يكی رسوم بلديه قانوننده‌كی جونبه وشهنشين رسومنك ابنيه قانوننك ٥٦ نجی ماده‌سی مقامنه قائم اولديغی معناسی آكلاشلمقده و « ايكی قانون آره‌سنده تضاد ومباينت كوريله‌مديكی فقره‌سنه كوره ايسه ٣١ مارت ٣٢٩ تاريخلی رسوم بلديه قانوننك اوچنجی ماده‌سنده ابنيه قانوننك بو اوچ ماده‌يه مغاير اولان احكامی مفسوخدر دنيلديكندن مارالذكر اللی آلتنجی ماده‌نك تضاد ومباينت اولمامسی دولاييسيله مفسوخ اولديغی استخراج ايدلمش و تكرار وقوع بولان استيضاحده فی الحقيقه اليوم مرعی بولنان ٢٦ شباط ٣٣٠ تاريخلی رسوم بلديه قانوننك يكرمی بشنجی ماده‌سنده اشبو قانونك ٣١ مارت ١٣٢٩ تاريخلی قانون

اولنان مذیل قانون موقتك اوچنجی ماده‌سنك تعدیلی حقنده‌کی تکلیفه کلنجه فی الحقیقه مادهٔ مذکوره صراحت ووضوح وامر تطبیقجه سهولت کافیه‌یی جامع اولمدیغندن مادهٔ مزبوره‌نك مصلحتك ایجاب ایتدیردیکی صورتده تعدیلی لزومی‌ده درکار اولدیغندن بونك‌ده اووجه ایله تعدیلی خصوصنك شهر امانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی.

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق.

١٨٢ — اولجه یاپلمش وخرجی استیفا ایدلمش بر جونبه و شهنشین اوزرینه علاوةً انشا ایدیله‌جك اقسام ایچون خرج آرانیلمیوب آنجق علاوه اولنان قسم اساساً انشا اولنمش جونبه وشهنشینلرك ساحه‌سندن فضله اولدیغی تقدیرده یالکز بو فضله قسمندن خرج آلنمسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١٣ کانون اول ١٣٣٠

ابنیه قانوننه تذییل ایدلمش اولان مواد قانونیه موجبنجه بنالرك زقاق یوزینه انشا ایدیله‌جك شهنشینلردن سطحلرینك قیمت مخمنه‌سی اوزرندن خرج آلنمقده اولوب حالبوکه موادمذکوره‌نك نشرندن مقدم شهنشینلی اوله‌رق انشا ایدلمش وقانون مذکورك مواد منفسخه‌سی وجهله خرجی استیفا قلنمش اولان ابنیه‌یه علاوةً انشا اولنه‌جق قاتلرده یکیدن شهنشین انشا ایدلدیکی تقدیرده اشبو شهنشین ایچون مواد اخیرهٔ قانونیه موجبنجه خرج استیفا اولنوب اولنمیه‌جغنده تردد ایدلدیکی بیانیله بو بابده اولنه‌جق معامله‌نك تعیین وانباسی فاتح دائره‌سی مدیریتندن باتذکره ازبار قلنمش وبالحواله هیئت فنیه‌دن محرر درکنار اوزرینه امور حقوقیه مدیریتندن بسط وبیان قلنان مطالعاته عطفاً انجمن امانتدن یازیلان درکنارده انشا ایدیله‌جك بالعموم مبانینك برنجی قاتلری اوزرینه یاپیله‌جق شهنشینلر سطحلرینك تربیعاً بالحساب مساحهٔ مجموعه‌لری اوزرندن ابنیه قانونی موجبنجه استیفا اولنان رسم نوعما او شهنشینك اشغال ایتدیکی محلك هواسنه عائد بر تصرف تأمین ایتمکی دیمك اوله‌جغندن اولجه یاپیلمش وخرجی استیفا ایدلمش بر جونبه وشهنشین اوزرینه علاوةً انشا ایدیله‌جك اقسامدن بر کونا خرج آرانلماسی ضروری و شو قدرکه علاوه اولنان قسم اساساً انشا ایدلمش جونبه و شهنشینلرك مساحه‌سندن فضله اولدیغی تقدیرده یالکز بو فضله قسمدن خرج آلنمسی مقتضی بولنمش اولدیغندن

یرلر ایچون پك بعید مسافاته قدر شمولی اوله‌بیله‌جکی کبی برنجی درجه‌ده واسع جاده‌لرده‌کی املاکه ایکنجی واوچنجی درجه‌ده‌کی زقاقلرکده جوار عد اولنه‌جغی جهتله شو صورت کرك مکلفین وکرك بلدیه‌نك حقوقی نقطهٔ نظرندن سالم بر اساس تشکیل ایده‌میه‌جکندن وبوندن ماعدا کرك طرفیننده وکرك جوارده‌کی عرصه‌لرك قیمت مخمنه‌لری بلدیه‌لرده مقید اولمیوب هرحالده مأمورین مالیه‌دن استعلامه لزوم حاصل اوله‌رق برچوق تأخراتی وبناءً علیه اصحاب مصالحك ضرردینی مؤدی اوله‌جغندن مادهٔ مذکوره‌نك حال حاضریله تطبیقنی تأمینه چالیشمقدن ایسه بونلرك اساسلی برصورتده تعدیلی جهتنه کیتمك دهاموافق اوله‌جغی بیان قلنمشدر .

اقتضاسی لدی المذاکره اساس استیذان اولا مادهٔ مذکوره‌ده مندرج قیمت مخمنه‌دن مقصد ویرکو اداره‌لرنجه مقید قیمت محرره‌می یوقسه یکیدن تخمین اولنه‌جق قیمت‌می بولندیغنك تعیینی. ثانیاً اکر قیمت محرره ایسه بونلرك اکثری مبنیاً وضع اولنمش قیمتلر اولدیغی ایچون عرصه‌یه عائد قیمتك نه‌صورتله حساب ایدیله‌جکنك وبونلره ویاخودهنوز تحریری اجرا اولنمیان یرلرده اولدیغی ایچون قیمت تحریریه‌سی بولنمیان محللره عائدمعاملاتك نه‌صورتله ایفاسی لازم کله‌جکنك تبیینی خصوصندن عبارت بولنمش ومادهٔ مزبوره‌ده‌کی قیمت مخمنه‌دن مقصد قیمت محرره اوله‌جغی طبیعی اولمغله عرصه حالنده بولنان یرلر ایله منفرداً تعدیل قیمته لزوم کورلمسی حسبیله عرصه بهاسنه آیری آیری قیمت وضع اولندیغی صورت اشعاردن آکلاشیلان محللر اوزرینه یاپیله‌جق مبانی چیقینتیلری عرصه‌لر قیمت محرره‌سی اوزرندن ومبنیاً قیمت وضع ایدلمش اولانلر ایله هنوز تحریری اجرا اولنمیان یرلرك یکیدن تخمین قیمتنه لزوم بولندیغی جهتله بونلره اوچ یوزایکی تاریخلی املاك ویرکوسی نظامنامه‌سنك « برملکك قیمتنك وبرتاجر صنعتکارك تمتعنك تقدیری هرمحلده بی غرض واهل ویمینلی مخمنلر معرفتیله اجرا اولنور . بومخمنلر درت کشیدن عبارت اولوب بونك ایکیسی بلدی وتشکیل اولنه‌جق ناحیه مجلسلری طرفندن ودیکر ایکیسی حکومت محلیه جانبندن انتخاب اولنه‌جق وبرملکك قیمتنجه مخمنلر بیننده تساوئ آرا وقوعنده استیناف حقی باقی اولمق اوزره اوایشه مخصوص اوله‌رق استحصال اکثریت ایچون بلدی ونواحی مجلسلریله حکومت طرفندن متفقاً بربشنجی مخمن تعیین قلنه‌جقدر. بلدی وناحیه مجلسلری تشکل ایتمیان یرلرده مجالس مذکوره طرفندن انتخاب اولنه‌جق مخمنلر کماکان املاك قومیسیونلری جانبندن انتخاب وتعیین اولنور » دیه محرر اولان بشنجی ماده‌سنده‌کی تعریفاته توفیقاً تخمین اولنه‌جق قیمت اوزرندن خرج اخذی مناسب بولنمشدر . ذکر

بنانك كائن اولديغى عرصه‌نك آرشوننك قيمت تخمينه‌سى قاچ غروش ايسه اومقدار مبلغ بردفعه‌يه مخصوص اولمق اوزره رخصت خرجى استيفا اولنور ديه محرر بولنمش ايسه‌ده بوراده قيمت تخمينه‌دن مقصدوير كوادارهٔلرنجه مقيد قيمتمى يوقسه يكيدن تخمين وتقدير اولنه‌جق قيمتمى قبول ايدلمسى لازم كله‌جكنك وويركو اداره‌لرنجه مقيد قيمتك قبولى حالنده بونلرك اكثريسى مبنياً وضع ايدلمش قيمتلر اولديغى ايچون عرصه‌نك هر بر آرشوننك قيمتى نه‌صورتله حساب ايديله‌جكنك ويكيدن قيمت تخمين وتقدير ايدلمك لازم كلديكى تقديرده بوخصوص نه‌صورتله وكيملر طرفندن ايفا اولنه‌جغنك بيانى هيئت فنيه‌مديريتندن ومذكور ماده‌ده قيمتك نه‌صورتله تخمين ايديله‌جكى حقنده صراحت بولنمديغندن تحريرى اجرا قلنان يرلرده تخمين قوميسيونلرنجه تقدير ايدلمش اولان قيمته مراجعت ايديله‌بيله‌جكى وارد خاطر اولور ايسه‌ده تحريرى اجرا اولنميان ويا اوزرنده بولنان بنا ايله برابر قيمت قونلمش اولان يرلر حقنده اولنه‌جق معاملاتك استفسارى حقوق مشاورلكندن افاده ايدلديكى بياناً يله شهرامانتندن وقوع بولان اشعاردن وكيفيت شوراى دولتجه تدقيق وحل ايديله‌جك موادن بولنديغندن بحثله استفسار كيفيته دائر داخليه نظارتنك شوراى دولته حواله بيوريلان ۲۵ حزيران ۳۲۹ و ۲۶ آغستوس ۳۲۹ تاريخلى تذكره‌لرى ماليه‌ونافعه دائره‌سنده قرائت واستيذان واستفسارى حاوى يازيلان تذاكر ومحرراته دوائرجه واقع اولان مطالعاتك دخى بيان اولنمسى اصول مرعيه‌دن اولمسنه كوره امانت مشاراليهانك بوبابده‌كى مطالعه‌سنك استحصاليله برابر نظارتك‌ده بوخصوصده برمطالعه‌سى اولديغى تقديرده آنك‌ده علاوةً اشعارى نظارت مشاراليهايه تبليغ اولنمشدى . جواباً آلنان ۱۵ كانون اول ۳۲۹ تاريخلى تذكره‌ده طريق عام اوزرينه ياپيله‌جق جومبه وشهنشينلر ايچون استيفا ايديله‌جك رسم حقنده تحريرى اجرا قلنمش اولان محللرده قوميسيون مخصوصنك تخمين وتقديرينه استناداً معامله ايفاسى وهنوز تحريرى اجرا قلنميان محللرده دخى انشا ايديله‌جك مبانى‌يه ياپيله‌جق جومبه وشهنشينلردن انشاآتك طرفينده وياخود جوارنده‌كى عرصه قيمتلرينه قياساً رسوم استيفاسى مناسب اوله‌جغى سبق ايدن استفساره جواباً امانت مشاراليهاجه درميان قلنمش ايسه‌ده املاكك عرصه‌سنه آيرى وبناسنه آيرى قيمت وضعى صورتيله اجرا قلنان تحرير؛ عمومى اولميوب هنوز مسقفات قانون جديدى تطبيق اولنميان محللرده تعديل قيمته لزوم واحتياج طارى اولان املاك وعرصه‌لر حقنده جارى بر اصولدن عبارت وتحرير مسقفات قوميسيونلرنجه اجرا قلنان تحرير ايسه املاك وعرصه‌لرك قيمتنه متعلق اولميوب كتيره‌جكى ايراده يعنى بدل ايجاره راجع بولنديغندن وجوار كلمه‌سنك بعض

افاده‌سندن آكلاشلدیغندن بومثللو انشاآت وعلاوات ایچون لایحهٔ مذكوره‌یه قواعدفنیه واحتیاجات مملكته موافق احكام مخصوصه درج ایدلمسی لازم كله‌جكنك شهرامانتنه تبلیغ اولنمق اوزره داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی .

۱۸۰ — سوقاق اوزرینه یاپدیریله‌جق شهنشین خرجلرینك عرصه‌لرك بهرذراعنك قیمت مخمنه‌سی اوزرندن موقتاً آلنمسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

۲۸ تشرین ثانی ۱۳۲۹

زقاق اوزرینه یاپدیریله‌جق شهنشین خرجلری الیوم سطحندن محلك قیمتنه كوره یعنی عندی وتخمینی ونه‌رق آلنمقده اولدیغی وخرج مذكورك بو صورتله اخذی كرك امانتك وكرك سه اصحابنك منافعی نقطهٔ نظرندن غیرقابل تجویز بولندیغی جهتله بوبابده سبق ایدن اشعاره بناءً شورای دولتجه اتخاذ وتبلیغ بیوریله‌جق مقررات نتیجه‌سنه‌دكین بوكبی زقاق اوزرینه شهنشین یاپدیرمق ایستیانلرك اول امرده عرصه‌لرینك بهر ذراعنك قیمتنی دائرهٔ عائده‌سی انجمنجه تخمین ایتدیردكدن صكره ایلروده شورای دولتدن وقوع بوله‌جق تفسیر اوزرینه فضله آلنمسی لازم كلیرسه اعطاسنه مجبور اولدیغی یولنده اصحابندن برسند آلنمق صورتیله حاصل اوله‌جق نتیجه‌یه كوره خرجنك حساب ایتدیرلمسنده دها زیاده اصابت كورلمكده اولدیغندن آكا كوره اجرای ایجابی خصوصنك تعمیماً تبلیغی هیئت فنیه مدیریتدن بامذكره افاده اولنه‌رق اولوجهله اقتضاسی ایفا ایدلمكله اوراجه‌ده آكا كوره ایفای معامله اولنمسی متمنادر افندم .

۱۸۱ — طریق عام اوزرینه یاپیله‌جق جومبه وشهنشینلردن دولایی آلنه‌جق مبالغك صورت تقدیرینه ورسوم بلدیه قانون موقتنك بوخصوصه دائر اولان اوچنجی ماده‌سنك تعدیلنه دائر شورای دولت قراری

۲۶ نیسان ۱۳۳۰

استانبول شهری رسوم بلدیه‌سنه متدائر ۲۱ ربیع الآخر ۳۳۰ تاریخلی قانون موقته مذیل ٦ جماذی الاول ۳۳۱ تاریخلی قانون موقتك اوچنجی ماده‌سنده طریق عام اوزرنده ابنیه قانونی موجبنجه یاپیله‌جق چیقنتیلرك سطحلرینك تربیعی بالحساب بهر آرشوندن

انکار اولان بوکبی بنا اقسامنك جسامتی هیئت عمومیه‌سنك جسامتنه تابع اولدیغی ایچون بونلر بعضاً استفاده ایدیله‌بیله‌جك وبعضاً غیر قابل استفاده بر جسامتده انشا ایدلمکده اولدیغندن هر ایکی صورتده‌ده نه‌یاپیلمق لازمکله‌جکنك تعیینی درمیان ایدلمشدر . ایجابی لدی‌التأمل بر رای طرفندن شهرامانتنك استیذان ایلدیکی مسئله تزیینات معماریه‌دن عبارت وشکل وابعادی بنانك طرز معماریسنه مربوط اوله‌رق یاقابل استفاده اولان ویاهیچ بر صورتله استفاده ممکن اولمیان وابنیه قانوننده نه ارتفاعلری نه‌ده جواز انشالری حقنده برکونا صراحت بولنمیان قله‌لر حقنده نه‌یولده معامله اولنمق لازم کله‌جکنك دائره‌جه تعییننده عبارت اولدیغی حالده اماتجه بو بابده هیچ بر مطالعه درمیان ایدلمامش اولمسنه بناءً امانتك بوخصوصده‌کی فکرومطالعه‌سی بیلنمدکجه برقرار اعطاسی طوغری‌اوله‌میه‌جغی بیان اولنمش ایسه‌ده بوکبی قله‌لرك شهرك تزیینات عمومیه‌سنه تأثیر کلیسی بالتصدیق انجق بویله بنا اقسامنك جسامتی هیئت عمومیه‌سنك جسامتنه تابع اوله‌رق بعضاً استفاده‌ایدیله‌جك وبعضاً غیرقابل‌استفاده برجسامتده‌انشا ایدیله‌جك اولوب قانونده بوبابده برکونا صراحت بولنمدیغی بیانیله استیذان معامله ایدلمش اولمسنه نظراً شهراماتجه اساس مسئله حقنده بیان مطالعه ایدلمش اولدیغی کبی ابنیه قانوننك اوتوز اوچنجی ماده‌سنده طام وتخته پوش ومهتابیه مثللو علاواتك بنانك معین اولان حد ارتفاعندن التی آرشونی تجاوز ایتمیه‌جکی محرر ایسه‌ده صرف تزیینات معماریه‌دن عبارت وشکل وابعادی بنانك طرز معماریسنه مربوط بولنان وطام وتخته پوش ومهتابیه کبی قابل استفاده اولان ویاخود هیچ برصورتله استفاده ممکن اولیان قله‌لرك نه‌ارتفاعی نه‌ده جواز انشاسی حقنده‌قانونده برکونه‌صراحت بولنمادیغندن شهر امانتنك تزیین مملکت نقطهٔ نظرندن طلب واقعك ترویجی یولنده‌کی بیانات واشعاراتنه نظراً انشاسنه رخصت ایستنیلان وقابل استفاده بولندیغی آکلاشیلان مذکور قله‌نك شکل وابعادی ایجابات فنیه‌یه موافق وتزیینات بلده‌یه خادم اولدیغی واوراده بولنان دیکر مبانی‌یه برکونه ضرری بولنمدیغی هیئت فنیه‌جه بالتدقیق قبول وتصدیق ایدلدیکی حالده بونك قابل استفاده برجسامتده اولمسی حسبیله نظاماً معین‌اولدیغی اوزره انشاآت خرجی آلنه‌رق یاپلمسنه رخصت اعطاسی وقابل‌استفادهٔ اولمیه‌رق یاپیله‌جق اولان قله‌لره کلنجه بونلرك‌دخی شکل وابعادی ایجابات فنیه‌یه موافق وتزیینات بلده‌یه‌خادم اولوب اولمدقلری و جوارنده‌کی دیکر مبانی‌یه برکونا ضررلری طوقونوب طوقونمدقلری کذلك هیئت فنیه‌جه‌بعدالتدقیق تبین ایده‌جك حاله کوره‌معامله اولنمسی وبرده شهراماتجه یکیدن بر ابنیه قانونی لایحه‌سی تنظیم ایدلمکده اولدیغی جلب ودعوت اولنان مأمورك

ارتفاعه ضم ایدلدیکی حالده یکون عرصه‌نك اك آلچق نقطه‌سندن اعتباراً بنایه ویریله‌جك ارتفاع اولور . انجق اکر مذکور اون آلتی آرشون ارتفاعه علاوه اولنه‌جق اولان نصف قرق(؟) آلتی آرشونی تجاوز ایدر ایسه آلتی آرشون تنزیل ایدیله‌جکدر .

١٧٩ — بنالرك صوك قاتلرنده انشا ایدیله‌جك قله‌لر حقنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصاته دائر شورای دولت قراری

١٣ حزیران ١٣٢٩

دویچه اوریانت بانقك استانبول شعبه‌سی اولمق اوزره باغچه قپوسنده انشا ایدلمکده اولان بنایه علاوه‌سنه رخصت اعطاسی ایستنیلن قله حقنده استیذانی حاوی شهر امانتندن کوندریلن تذکره ایله ملفوفاتنك تقدیمنی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢ مایس ٣٢٩ تاریخلی واوچ یوز اللی بش نومرولی تذکره‌سی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی. شهر امانتنك سالف الذکر تذکره‌سنده ابنیه قانوننك اوتوز اوچنجی ماده‌سنده تخته‌پوش ومهتابیه‌لرك زمیندن اعتباراً ارتفاعلری تعیین وتحدید ایدلمش اولدیغی حالده صرف تزیینات معماریه‌دن عبارت اولان وشکل وابعادی بنانك طرز معماریسنه مربوط بولنان وطام وتخته‌پوش کبی قابل استفاده اولمیان قله‌لر حقنده صراحت قانونیه بولنمامسنه نظراً مذکور بانق شعبه‌سنك انشا ایتمك ایستدیکی قله ایله بعدما انشاسی ایستنیله‌جك قله‌لر شهرك تزییناتیله علاقه‌دار اولمغله ماده‌ٔ مذکورنك محتاج ایضاح کورلدیکی درمیان ایدلمش وطام وتخته‌پوش ومهتابیه مثللو قابل استفاده اولان علاواتك ابنیه‌نك انشا اولندیغی زقاغك وسعتنه کوره معین اولان حد ارتفاعی آلتی آرشوندن زیاده تجاوز ایتمسی قانوناً ممنوع اولدیغی حالده مذکور بنایه علاوه‌سی ایستنیلان قله‌نك رسم وپلاننندن اون بر مترو ارتفاعنده ویدی بچق مترو عرضنده اولدیغنك آکلاشلدیغی شهر امانتندن جلب ودعوت اولنان مأمور طرفندن افاده اولنمسیله انشاسنه رخصت ایستنیلن قله‌نك شکل وابعادینه نظراً قابل استفاده اولوب اولمدیغی و تزیینات بلده ایله علاقه‌دار کوریلن وقابل استفاده بر حالده بوله‌جق اولان قله‌لر حقنده وارد اوله‌جق مطالعه امانت مشارالیهادن لدی الاستفسار جواباً آلنان تذکره‌ده دخی مذکور بنایه علاوه‌سی ایستنیلان قله‌نك رسمنه نظراً استفاده ایدیله‌جك بر جسامتده اولدیغی محقق وبناءً علیه صرف تزییناتدن عبارت اولوب شهرك تزیینات عمومیه‌سنه تأثیر کلیسی ناقابل

عرصه اوزرینه انشا اولنەجق بنانك یوکسك طرفیله آلچق طرفندن ارتفاعنده بر حد وسط آلنەرق آلچق طرفندەکی زمیندن اعتباراً بنانك ارتفاعی حد قانونی‌نی آلتی آرشوندن زیاده تجاوز ایتمیەجکی محرر اولوب مشارالیه حضرتلرینك تفسیرینی التماس ایلدکلری فقره ایسه او حد وسطك صورت تعیینه متعلق بولنمقله بوراسی تدقیق اولندقده حد مذکورك حساب وتعیینی یاپیلەجق بنانك آلچق ویوکسك طرفلری آراسنده بر حد موهوم اتخاذ ایدەرك آنك ارتفاعی اون آلتی آرشونه کتیردکدن صوکرا الك آلچق جهتندن ویریلەجك ارتفاعی نهایت آلتی آرشون قدر دها آرتیرمغه مساعدەدن عبارت اولوب بو حالده حد وسط حسابنه او مقوله بنالرك آلچق طرفی قدندن مقیاس آرانیلەمیەجنی کبی یوکسك طرفنك مطلقا حد قانونی‌یه وارمسی التزامەده محل اولمدیغی والحاصل یوقوشلی عرصەده اون آلتی آرشون ارتفاع ویریلەبیلەجك بر بنانك الك آلچق جهتنجه آلتی آرشون دها یوکسکلك بولمسی عارضهٔ ارتفاعك وسطندن معتبر بر اولچی ایله حد قانونی اولان اون آلتی آرشونك بناجه تعین ایتمسنه منوط اولدیغی نص قانونی ایله مبرهن اولوب بو صورت مومی‌الیه محمد افندی‌یه دخی تعریف ایدلدیکندن شو تفسیرك مشارالیه عبداله پاشا حضرتلریله شهر امانتنه بیلدیرلمسی ایچون داخلیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی .

درسعادتده انشا اولنەجق ابنیەنك ارتفاعلرینه دائر نظامنامه حقنده راپور

ارتفاع ابنیه نظامنامەسی جهت اربعەدن افقه موازی عد ایدیلان سطح زمینده ابنیەنك ارتفاعنی تعیین ایدر . بو ارتفاع اخشاب وکارکیر بنالرده زقاغك عرضنه کوره تخالف ایدر . عارضه‌لی محللرده سطح زمیندن اعتباراً بنانك آلت قاتی قانونده تعیین ایدلمش اولان آلتی آرشون ارتفاعی تجاوز ایتمیەجکدر. اینیش ویوقوشلی محللرده عرصەنك الك آلچق نقطه‌سیله الك یوکسك نقطەسی بیننده بولنان نقطه افقه موازی نقطه عد واعتبار اولنور.

بر بنایه ویرلمسی لازم کلان ارتفاعك صورت تعیینی

بنانك زمینی افقه موازی اولدیغی حالده قانون ایله تعیین ایدلمش اولان ارتفاع زمینك سطحندن اعتبار اولنەجقدر . عرصه اینیش ویقوشلی اولدیغی حالده بنایه ویریلەجك اولان ارتفاع آتیده بیان اولنان اصوله توفیقاً عرصەنك الك آلچق نقطەسندن اعتبار اولنور . سکز ویا اون آرشون عرضنده بر زقاقده وقانون ایله تعیین اولنان اون آلتی آرشون ارتفاعنده بر اخشاب خانه‌یی مثال طوتەلم . عرصەنك سطحنك الك یوکسك نقطه‌سیله الك آلچق نقطەسی بیننده‌کی فرقك نصفی قانوناً معین اولان اون آلتی آرشون

۱۷۸ — يوقوشلى محللرده انشـا اولنه‌جق ابنيه ارتفاعلرينك صورت تعييننه و ابنيه قانوننك اوتوز دردنجى ماده‌سنك تفسيرينه دائر شوراى دولت قرارينى مبلغ داخليه نظارتى تذكره‌سى

۲۹ تشرين ثانى ۱۲۹۹

شوراى دولت اعضاى كرامندن دولتلو شريف عبد اله پاشا حضرتلرينك اعضاى خاندان عاليلرى عهده‌لرنده اولمق اوزره جغـال اوغلنده بولنان قوناغنك آرقه طرفنده انشاسنه باشلانلمش اولان بنادن طولايى ابنيه قانوننك يوقوشلى عرصه‌لره ياپيله‌جق بنالر حقنده‌كى اوتوزدردنجى ماده‌سى حكمنك تفسيرى آلنمسنى حاوى نظارته ويرديكى تقرير اوزرينه مادهٔ مذكوره حكمنك صورت تفسيرينى متضمن شوراى دولت تنظيمات دائره‌سندن تقديم قلنان مضبطه ايله اولبابده لدى الاستيذان طرق ومعابر اداره‌سى هيئت فنيه‌سى طرفندن بالتنظيم نافعه نظارتندن كوندرلمش اولان ورقه‌نك ارسال قلنديغى بيانيله اجراى ايجابى شرفوارد اولان تذكرهٔ ساميهٔ صدارتپناهيده اراده وازبار بيوريله‌رق مذكور مضبطه ايله ورقه‌نك برر صورتلرى لفاً ارسال قلنمش وهيئت مذكوره‌جه دخى شوراى دولتك تفسيرى تصديق اولنمسيله كيفيت مشاراليه حضرتلرينه تبليغ ايدلمش اولمغله امانتجه آكا كوره ايفاى معامله‌يه همت بيورلمسى .

بومسئله حقنده شوراى دولت تنظيمات دائره‌سنك مضبطه‌سى صورتى

شـوراى دولت اعضاى كرامندن دولتلو شريف عبد اله پاشا حضرتلرى طرفندن داخليه نظارتنه اعطا اولنوب ۱۱ شوال ۱۳۰۰ تاريخيله شوراى دولته حواله بيوريلان تقرير تنظيمات دائره‌سنده قرائت ومطالعه قلندى. خلاصهٔ مألى اعضاى خاندان هاشميلرى عهده‌لرنده اولمق اوزره جغال اوغلنده بولنان قوناغنك آرقه طرفنده انشاسنه باشلانمش اولان بنانك وضعيت موقعيه‌سنجه دائرهٔ بلديه‌نك رخصتيله كندى ادعالرى بيننده اختلاف حاصل اولديغندن ابنيه قانوننك يوقوشلى عرصه‌لره ياپيله‌جق بنالر حقنده‌كى اوتوزدردنجى ماده‌سى حكمنك تفسيرى التماسندن عبارتدر .

شهراماتى سرمهندسى عزتلو محمد افندى جلب ايله مذكور بنانك صورت انشاسنه دائر بعض ايضاحات ومعلومات آلندقدن صوكرا ابنيه قانونه لدى المراجعه اوتوزاوچنجى ماده‌سنده عرضى سكز ، اون آرشون اولان زقاقلرده كاركير ابنيه‌نك ارتفاعى يكرمى درت واخشابك اون آلتى آرشـون اوله‌جغى واوتوز دردنجى ماده‌سنده دخى يوقوشلى

١٧٧ — ابنیه ارتفاعلرینك مقدارینه و ابنیه قانوننك لزوم تعدیلنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ تذکرهٔ سامیه

١٤ نیسان ١٢٨٩

عطوفتلو بغوص بك حضرتلرینك بیوكدره‌ده متصرف اولدیغی ساحلخانه‌سنك یكرمی اوچ ذراع ارتفاعنده مجدداً اخشاب اوله‌رق انشاسنه رخصت اعطاسی حقنده واقع اولان استدعاسندن بحثله ایجابنك استفسارینی متضمن وارد اولان تذكرهٔ سعادتلری ملفوفاتیله شورای دولته لدی الحواله ابنیه نظامنامه‌سی حكمنجه اخشاب بنالر ایچون اون درت آرشون ارتفاعدن زیاده‌یه مساغ یوغیسه‌ده هندسه خانه‌نك مذكره‌سنده كوسترلدیكی وجهله بومثللو ابنیهٔ جسیمه‌نك اوارتفاعده اولمسی حالنده صالون واوطه‌لری غایت آلچاق وباصیق اوله‌جغندن مشارالیهك ساحلخانه‌سنك یكرمی آرشون ارتفاعده انشاسنه مأذونیت اعطاسیله بعدازین ساحل بحرده وباغ باغچه درونننده یاپیله‌جق ابنیه‌نك یكرمی وعادی سوقاقلرده یاپیله‌جق ابنیه‌نك دخی سوقاغك درجهٔ وسعتنه كوره نهایت اون سكز ذراع ارتفاعنده وكاركیر ابنیه‌نك دخی بك اوغلی ابنیه‌سنه قیاساً نهایت یكرمی درت ذراع ارتفاعنده انشالرینك وحریق كیردن صكره سوقاقلرك صورت توسیعاتی وحریق محللرنده بوندن بویله یاپیله‌جق ابنیه‌نك كاركیر اوله‌رق انشاسیله رسمدن معافیتی مثللو با ارادهٔ سنیه مقرر اولان بعض اصول وقاعده ابنیه نظامنامه‌سنده مندرج اولمدیغندن بونلرك دخی درج وعلاوه‌سیله وبرمدتدنبرو حاصل اولان تجاربه توفیقاً دها سائر ایجاب ایدن محللرینك تصحیحیله مذكور نظامنامه‌نك لاجل التدقیق ارسالی خصوصنك صوب شریفلرینه اشعاری تنظیمات دائره‌سندن افاده واوراق مذكوره اعاده قلنمغله ایفای مقتضاسی سیاقنده تذكرهٔ مخلصی ترقیمنه ابتدار قلندی . [١]

---

[١] ١٢٩٨ تاریخلی ابنیه قانوننك نشرندن اول جریان ایتمش اولان بو مخابره‌نك حال حاضرده برحكمی متصور دكل ایسه‌ده برنجی جلدده ایضاح ایدلدیكی اوزره ابنیه ارتفاعلرینه درجه تعیینی دولتجه بر اهمیت مخصوصه‌یی حائز اولدیغندن اشبو تذكرهٔ سامیه انجق بو مسئله‌نك صفحات تاریخیه‌سنی تنویره مدار اولور مقصدیله درج ایدلمشدر .

اجراآت حکومته مداخله‌سی یولنده سوء مثال تشکیل ایده‌جك احوالك تکررینه محل قالمامق اوزره بوبابده تدابیر مقتضیه اتخاذیله ممانعت واقعه‌نك رفعی اسبابنك استکمالی لزومی کوسترلمشدر .

مقتضای مصلحت لدی المذاکره کرچه مقری کوی وجوارنده حدود ممنوعه داخلنده یاپیله‌جق مبانی ایچون اخشاب لوازم استعماله جواز کوسترلمه‌سی اوچیوز اون ایکی تاریخنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه اقتضاسندن ایسه‌ده نظارتجه‌ده درمیان قلندیغی وجهله سرکه‌جی ایله آیاستفانوس آره‌سنده انشا وتمدید ایدیله‌جك چفته خطه عائد اولمق اوزره شرق تیمور یوللری شرکتی طرفندن انشاسنه مباشرت اولنان مبانی مجلس عمومیجه بالتصدیق ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران ایلمش اولان مقاوله‌نامه‌نك برنجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً انشا ایدلمکده بولنمش وشوصورتله اماکن مذکوره محلی دائرهٔ بلدیه‌سنجه مابه‌الاستناد اوله‌رق کوستریلان سالف الذکر اوچیوز اون ایکی تاریخلی ارادهٔ سنیه احکامنك بالطبع دائرهٔ شمولی خارجنده قالمش اولمسنه نظراً ذکر اولنان مبانینك چاتی وکیریشلمه‌لری ایچون اخشاب لوازم استعماله ممانعت اولنمسی طوغری وموافق مصلحت اوله‌میه‌جنی کبی بوبابده واقع اولان ممانعت حسبیله بالآخره تأخر انشاآتدن طولایی شرکتك ضرر وزیان طلبنه‌ده قیام ایده‌جکی بی‌اشتباه بولنمش اولدیغندن اهالی طرفندن واقع اوله‌جق انشاآتده کماکان اخشاب لوازم استعمال ایدلمامسی حقنده‌کی قرار متخذ وجهله معامله ایفا ایدلمك اوزره شرکت مذکوره‌نك بامقاوله‌نامه اجراسنه مأذون اولدیغی انشاآتك اکمالی ضمننده سریعاً ممانعت واقعه‌نك رفعی ایجاب ایده‌جکنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارت جلیله‌سنه حواله‌سی وتجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

١٧٦ — شرق تیمور یوللری شرکتنك ماقری کوینده اخشاب اوله‌رق انشا ایتدیرمکده اولدیغی موقف مبانیسنه بلدیه‌جه ممانعت اولنمامسنه دائر شورای دولت قراری

٣٠ اغستوس ١٣٢٧

تجارت ونافعه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٠ تموز ٣٢٧ تاریخلی و ١٤١ نومرولو تذکره‌سی نافعه ومعارف ومالیه دائره‌سنده قرائت اولندی . مذکور تذکره‌ده سرکه‌جی ایله آیاستفانوس آره‌سنده انشا وتمدید ایدیله‌جك چفته خطه عائد اعمالات ومبانی پروژه‌لرینك نظارتجه تصدیقی مشروط بولنمسیله اعمالات سائره ایله برابر موقف بنالرینك پروژه‌لری بالتدقیق ایجاب ایدن تعدیلات قیود احترازیه ایله تصدیق ایدلمش وشرق تیمور یوللری شرکتی طرفندن خط مذکوره دائر اولوب مجلس عمومیجه بالتصدیق ارادۀ سنیۀ جناب پادشاهی‌یه اقتران ایتمش اولان مقاوله‌نامه‌نك برنجی ماده‌سنه ومصدق پروژه‌لره توفیقاً انشاآته ابتدار ودیوارلر مصدق پلانلر موجبنجه کارکیر اوله‌رق انشا واکمال واخشاب کیریشلمه وچاتیلرك وضعنه‌ده مباشرت قلنمش اولدیغی حالده اخیراً مقری کوی دائرۀ بلدیه‌سنجه بنانك اوچیوز اون ایکی تاریخنده تعلق ایدن ارادۀ سنیه موجبنجه اخشاب لوازم استعماله جواز ویرلمیان حدود ممنوعه داخلنده بولندیغندن بحثله انشاآتك دوامنه ممانعت ایدلمکده اولوب حالبوکه سالف الذکر ارادۀ سنیه‌نك حکمی الیوم قابل تطبیق اولسه بیله مبحوث عنه اولان چفته خط حقنده تنظیم ایدیلن مقاوله‌نامه مجلس عمومیجه تصدیق ایدلمش وارادۀ سنیۀ جناب پادشاهی‌یه اقتران ایلمش اولمسنه ومذکور مقاوله‌نامه‌نك ذکر اولنان برنجی ماده‌سی احکامی دخی اشبو مبانی انشاآتنك مذکور مقاوله‌نامه‌یه مربوط خریطه ومقطعلره توفیقاً اجراسی لزومنی تضمن ایتمکده بولنمسنه نظراً مارالذکر ارادۀ سنیه حکمنك مذکور مبانی حقنده اشبو مقاوله احکامیله تعدیل ایدلمش اوله‌جغی درکار وبناءً علیه بلدیه‌نك ارادۀ سابقه‌یی اساس اتخاذ ایدرك اخشاب لوازم استعماله ممانعت ایتمسی موافق قانون اوله‌میه‌جغی امر آشکار ایکن بوبابده شهر امانتنه وقوعبولان تبلیغات اوزرینه اجرا قلنان وصایایی دخی اصغاده تعلل ایتمکله برابر بوندن بالاستفاده حدود مذکوره دائره‌سنده بولنان دیکر مبانیده دخی اخشاب لوازم استعمالی مساعده‌سنی استحصال ایتمك اوزره ممانعتده دوام ایده‌جکی آکلاشیله‌جغی بیانیله بالآخره تأخر انشاآتدن طولایی شرکتك ضرر وزیان طلبی کبی برطاقم مدعیاته قیامنه وبلدیه‌لرك

بر درجه‌یه قدر مانعه تشکیل ایتمك ومع‌مافیه قرار مذکورده انفاذ ایدلمش اولمق اوزره سالف‌الذکر حریق محلنده یاپیله‌جق اخشاب بنالر ایچون ابنیه قانوننك آلتمش دردنجی ماده‌سی موجبنجه اللی غروشه قدر رخصتیه‌یه تابع اولان مبانی اصحابنك فقر وضرورت اربابندن عدیله یالکز بونلرك انشا ایده‌جکلری مسکنلرك محل مذکورك اوتوز مترەلك جاده‌سنده اولمامق شرطیله اخشاب اوله‌رق انشاسنه رخصت اعطاسی واللی غروش رسم انشاآتی تجاوز ایدن مبانینك کارکیر انشاسنك تحت مجبوریتده بولندیرلمسی ایچون کیفیتك تکرار شورای دولتجه بالتدقیق بر قراره ربطی شهرامانتنك اشعارینه عطفاً درمیان قلنمشدر .

ایجابی لدی‌التأمل سرد وبیان ایدیلان اسبابه نظراً شهرامانتنك اشعاری وجهله معامله ایفاسی موافق قانون ومصلحت اوله‌جغی هیأتدن بر ذات طرفندن درمیان قیلنمش ایسه‌ده بوخصوص حقنده ٩ شباط ٣٢٧ و ٢٥ تشرین اول ٣٢٨ تاریخلرنده تقدیم قلنان مضابطه‌ده چرچر حریق محلنده هیأت فنیه‌جه تعیین واراءه اوله‌جق محللرده ابنیه‌نك صاغ طرفلرینه اصول ونظامی وجهله یانغین دیواری یاپلق شرطیله منحصراً فقرا ومحتاجین طرفندن اخشاب خانه انشاسنه جوازی متضمن ٤ تموز ٣٢٦ تاریخنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه‌نك بخش ایتدیکی مساعده‌دن بر قسم خلق استفاده ایتمش اولدیغی حالده دیکر بر قسم خلقك محرومیتی غیرجائز اولدیغندن مساعدهٔ واقعه‌نك رفعی مناسب اوله‌میوب دوام مرعیتی لازم کله‌جکی عرض وبیان قلنمش وکیفیت هیئت عمومیه‌جه‌ده بالتصویب مضبطه‌سی تقدیم ایدیلوب موجبنجه تبلیغات اجرا بیورلمش اولمسنه واساساً بومساعده علی‌الاطلاق اولمیوب هیئت فنیه‌نك تعیین واراءه ایده‌جکی محللرده منحصراً فقرا ومحتاجین ایچون تطبیق ایدیله‌جکندن شهرامانتجه بروجه محرر تکلیف اولنان قیودی دخی محتوی بولنمسنه نظراً تغییر قراره محل اولمدیغنك امانت مشارالیهایه لاجل‌التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی .

ایجابی لدی التأمل محل مذکورده اخشاب ابنیه انشاسی حقندهکی مساعدهنك رفعی خصوصنك برقراره ربطی لزومنه دائر شهرامانتندن مقدما وقوع بولان اشعار اوزرینه ٩ شباط ٣٢٧ تاریخنده تقدیم قلنان مضبطهده چرچر حریق محلنده هیأت فنیهجه تعیین وارائه اولنهجق محللرده منحصراً فقرا ومحتاجین طرفندن یاپیلهجق ابنیهنك صاغ طرفلرینه اصول ونظامی وجهله یانغین دیوارى انشاسی صورتیله اخشاب خانه انشاسی حقنده ٤ تموز ٣٢٦ تاریخنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهنك بخش ایتمش اولدیغی مساعدهدن بر قسم خلقك محرومیتی غیرجائز اولدیغندن شمدی بومساعدهنك کلیاً رفعی مناسب اولهمیهجغی عرض وبیان قلنمش وموجبنجه سبق ایدن تبلیغ سامی اوزرینه کیفیت ٢٠ شباط ٣٢٧ تاریخنده شهرامانتنه بیلدیرلدیکی بالمخابره داخلیه نظارتندن آلنان ٣٠ ایلول ٣٢٨ تاریخلی تذکرهٔ جوابیهده اشعار ایدلمش اولمسنه نظراً اووجهله ایفای مقتضاسنك امانت مشارالیهایه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حوالهسی تذکر قلندی .

١٧٥ — چرچر حریق محلنده اخشاب مبانی انشاسنه جوازی متضمن اولان مساعدهٔ سنیه مطلق وعمومی اولیوب هیئت فنیهنك تعیین وارائه ایدهجکی محللرده منحصراً فقرا ومحتاجین ایچون تطبیق ایدیلهجکنه دائر شورای دولت قراری

٢٥ مارت ١٣٢٩

چرچر حریق محلنده فقرا ومحتاجین طرفندن یاپیلهجق ابنیهنك صاغ طرفلرینه یانغین دیواری انشاسی صورتیله اخشاب اولهرق یاپلمسی حقندهکی قرارك ابنیه قانوننك سکسانجی مادهسنی موجبنجه محافظهسیله برکونا سوءاستعمالاته میدان ویرلهمسی لزومنه دائر تنظیم اولنوب هیئت عمومیهدن تصویب وتذییل ایدیلان مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغ سامی‌یه جواباً داخلیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ٦ کانون ثانی ٣٢٨ تاریخ و $\frac{1}{7334}$ 3185 نومرولو تذکره وملفوفی ملکیه ومعارف دائرهسنده قرائت اولندی .

تذکرهٔ مذکورهده قرار متخذ وجهله مذکور حریق محلنده اخشاب مبانی انشاسنه رخصت اعطاسی حریق زدکانك همان قسم کلیسنك ارباب فقر وضرورتدن بولندقلرینی ادعا ایله اخشاب بنا انشاسنی طلب ایلملرینی واوراده اخشاب بنالرك تکثرینی موجب اولهجغنه وبوحال ایسه مملکتی هرآن حریق تهلکهسنه معروض براقهجغنه بناءً شوصورتده

قیدلریله مقید اوله‌رق حریق تهلکه‌سندن احتراز اولندیغی حالده هیأت فنیه‌جه اخشاب ابنیه انشاسنه مساعده اولنمیه‌جغی طبیعی بولندیغی کبی وقتیله ابنیه قانونی احکامنه وشورای دولت قرارینه توفیقاً باارادهٔ سنیه حریق‌زدکانه بخش اولنان مساعده‌دن برقسمنک محرومیتی‌ده غیر جائز اولدیغندن شمدی بومساعده‌نك کلیاً رفعی مناسب اوله‌میه‌جغنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

١٧٤ — چرچر حریق محلنده حریقزدکانك اخشاب ابنیه انشا ایده‌بیلملری حقنده‌کی مساعدهٔ سنیه‌نك رفعی مناسب اوله‌میه‌جغنه دائر شورای دولت قراری

٢٥ تشرین اول ١٣٢٨

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٢ تموز ٣٢٨ تاریخلی و ٤/١١٠٦ نومرولی تذکره‌سی وملفوفی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

تذکرهٔ مذکوره‌ده چرچر حریق محلنده هیأت فنیه‌جه ارائه اولنه‌جق محللرده اصحاب فقرواحتیاجه مخصوص اولمق اوزره اخشاب ابنیه انشاسی مقدما بالاستیذان مقرون مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی بیورلمش ایسه‌ده اخیراً وقوعه کلان حریق کبیر یانغین یرلرنده‌کی مبانینك بلا استثنا کارکیر اوله‌رق انشاسی حقنده‌کی حکم قانونك تماماً تطبیقنه احتیاج کوستردیکندن شمدی‌یه قدر دوام ایدن مساعده‌نك کافی عدیله بعدازین اوراده یاپیله‌جق ابنیه‌نك برموجب قانون کارکیراوله‌رق انشاسی لزومی شهرامانتندن اشعاراولنوب اخشاب مبانی انشاسی ابنیه قانوننك یتمش آلتنجی ماده‌سنده مصرح اولدیغی وجهله قانوناً ممنوع وچرچرحریق محلی ایچون اوزمانکی معاملهٔ استثنائیه اساساً موقت برزمانه منحصر اولدیغندن وشهرك بالخاصه یقین زمانلرده دوچار اولدیغی مصائب حریق هپ اخشاب ابنیه‌دن تولد ایده‌رك شمدی بوقدرفداکارلق اختیاریله یکیدن تنظیم وتسویه اولنان محللرده اخشاب ابنیه انشاسنه مساعده کوسترلمسی خدانکرده مصائب مذکوره‌نك تکررینی وشهرك الی غیرالنهایه انتظامدن محرومیتنی موجب اوله‌جغندن وذاتاً ارباب فقرواحتیاجه مخصوص اوله‌رق ویریلان مساعده مهندسلرك تقدیرینه قاله‌رق سوء استعمالاتدن دخی خالی قالمیه‌جغندن امانتك اشعاری وجهله مذکور چرچر حریق محلنده دخی اخشاب ابنیه انشاسنه مساعده ایدلمیه‌رك حکم قانونك تماماً محافظه‌سی مقتضی ایدوکی درمیان قلنمشدر .

اولديغى اوزره يانغين يرلرنده نه‌مقصدله اولورسه اولسون اخشاب خانه انشاسنه مساعده ويرلمسى حريقك توسعنه خدمت ايدرك بويوزدن كرك اهاليجه كرك خزينه‌جه ضايعات عظيمه حصوله كله‌جكى كبى كاركير خانه انشاسنه قدرتى مساعد اولميانلر حقنده براثر مرحمت ابرازى مقصديله موضوع اولان بوقاعده‌نك‌ده كراسته فيأتنك ترقيسى اعتباريله اليوم شايان نظر برحالده بولنديغنه بناءً سالف‌البيان مساعدهٔ مخصوصه‌دن شمدى‌يه قدر استفاده ايتامش اولانلردن بعدما انشاآتده بولنه‌جقلر حقنده‌حكم قانونك تطبيقيله‌اخشاب مبانى انشاسنه رخصت ويرلمامسى ايچون ارادهٔ سنيه استحصالى لزومى ٩ تشرين‌اول ٣٢٧ تاريخنده داخليه‌نظارتنه بالتقديم شوراى دولت‌تنظيمات دائره‌سنه توديع اولنان تذكره‌ده اشعار اولنمش‌وفى‌الواقع استانبول ولايتجه پاى‌تختده وجوده كتيريله‌جك بالجمله اماكنك بعدما كاركير اوله‌رق انشاسى حقنده قلمه آلنان مادهٔ نظاميه لايحه‌سى دخى شوراى دولته توديع ايدلمش ايسه‌ده ابنيه قانوننك مواد مخصوصه‌سنك تعديلنى مستلزم اولان لايحهٔ مذكوره‌نك اكتساب قانونيت ايتمسى زمانه متوقف اولديغندن وچرچر حريق محلنده اخشاب ابنيه انشاسى حقنده‌كى مساعده‌نك رفعى معامله‌سى تأخره اوغراديغى حالده يكيدن برچوق مبانينك اخشاب اوله‌رق انشالرينه رخصت اعطاسى ايجاب ايده‌رك بوايسه اسباب مسروده اعتباريله موافق اوله‌ميه‌جغنه بناءً كيفيتك تفريقيله برقراره ربطى بيان اولنمشدر .

اقتضاسى لدى‌المذاكره چرچر حريقزدكانندن بك چوغى اساساً فقير ومحتاج‌اولملغله براز ايكى سنه‌دنبرى مسكنسز وحال ضرورتده قاله‌رق جالب رحم وشفقت برحاله كلدكلرندن بحثله هيئت فنيه‌جه تعيين واراءه ايديلان محللرده اخشاب‌خانه انشاسنه مساعده اعطاسى اوچنجى دائرهٔ بلديه‌دن بيلديرلديكى بيانيله يانغين يرلرنده اهالينك فقر واحتياجى تحقق ايلديكى حالده صاغ جهتلرينه اصول ونظامى وجهله يانغين ديوارى ياپديرلمق اوزره اخشاب خانه انشاسنه رخصت ويرلمسى استيذاننى حاوى شهرامانتنك اشعارينه عطفاً داخليه نظارتنك شوراى دولته حواله بيوريلان ٢٨ حزيران ٣٢٦ تاريخلى تذكره‌سى اوزرينه صورت اشعاره نظراً هيأت فنيه‌جه تعيين ايديله‌جك محللرده فقرا ومحاجين طرفندن يانغين ديوارلرى ياپلمق صورتيله اخشاب خانه انشاسنه مساعده اعطاسى حقنده ٣٠ حزيران ٣٢٦ تاريخنده تقديم قلنان مضبطه موجبنجه ٤ تموز ٣٢٦ تاريخنده ارادهٔ سنيه شرفصادر اولديغى دوسيه‌سندن آكلاشيلديغندن واساساً قرارمذكور چرچر حريق محلنه منحصر ومحلى هيأت فنيه‌جه‌تعيين واراءه اولنمق واصحابى فقرا ومحتاجيندن بولنمق

مسكنسز وحال ضرورتده قالەرق جالب رحم وشفقت بر حاله كالدكلرندن بحثله هيئت فنيەجه تعيين وارائه ايديلن محللرده اخشاب خانه انشاسنه مساعده اعطاسی اوچنجی دائرۀ بلديەدن بيلديرلديكی ويانغين يرلرنده اهالينك فقر واحتياجی تحقق ايلديكی حالده صاغ جهتلرينه اصول ونظامی وجهله يانغين ديواری ياپديرلمق اوزره اخشاب خانه انشاسنه رخصت ويرلمسی موافق امثال اولوب آنجق بوبابده مساعده اعطاسی قانوناً شورای دولتجه ويريلەجك قرار اوزرينه ارادۀ سنيه استحصالنه توقف ايدەجكی بيانيله ايفای مقتضاسی لزومی درميان قلنمش وصورت اشعاره نظراً هيئت فنيەجه تعيين ايديلەجك محللرده فقرا ومحتاجين طرفندن يانغين ديواری ياپلق صورتيله اخشاب خانه انشاسنه مساعده اعطاسی مناسب كورلمش اولمغله بالاستيذان ارادۀ سنيۀ حضرت پادشاهی متعلق بيورلديغی حالده اجرای ايجابنك شهرامانتنه تبليغنك داخليه نظارتنه حوالەسی تذكر قلندی . [١]

١٧٣ — چرچر حريق محلنده كاركير انشاآته حريقزدكانك اجبار ايدلمامسنه دائر شورای دولت قراری

٩ شباط ١٣٢٧

پایتخت سلطنت سنيەده بعدما انشا قلنەجق مبانينك كاركير اولەرق انشاسنه ومتفرعاتنه دائر جريان ايدن معاملەدن بالبحث تسريع كيفيتی متضمن شهرامانتندن شورای دولته وارد اولان ٢٣ تشرين ثانی ٣٢٧ تاريخلی و ٣٠ نومرولو تذكره تنظيمات دائرەسنه لدی الحواله موضوع بحث اولان مسألەنك اساسنی تشكيل ايدن مادۀ قانونيه دردست تدقيق بولنديغندن بحثله ادارةً حلی ايجاب ايدن تذكرۀ اخيره اوزرينه تدقيقات لازمه اجراسی حقنده دائرۀ مشارالیهاجه يازيلان دركنار ايله ملكيه دائرەسنه حواله اولنمغله امانتك ٩ تشرين اول ٣٢٧ تاريخلی تذكرەسيله برلشديريلەرك قرائت اولندی .

سالف الذكر ٢٣ تشرين ثانی ٣٢٧ تاريخلی تذكرەده حريق محللرنده ياپيلەجق مبانينك كاركير اولمسی ابنيه قانونی اقتضاسندن اولديغی حالده چرچر حريق محلنده هيأت فنيەجه ارائه ايديلەجك يرلرده استثناءً اخشاب خانه انشاسی مقدما صادر اولان ارادۀ سنيه اقتضاسندن ايسەده حريق مذكوری متعاقب ظهور ايدن يانغينلرله دخی ثابت

---

[١] شورای دولتك اشبو مضبطەسی لدی العرض ٤ تموز ١٣٢٦ تاريخنده ارادۀ سنيه شرفصادر اولمشدر .

مطالعه‌سندن بعدما خان اوتل وآپارتمانلرك اخشاب اوله‌رق انشاسنه وموجود اخشاب مبانينك اوتل وآپارتمان اوله‌رق استعمالنه مساعده اولنمامسی وفقط وقتيله اوتل وآپارتمان اوله‌رق ياپلمش اولان اخشاب بنالره طوقونلمامسی ويالكز مسكن اوله‌رق ياپيلوب ده بالآخره اوتل وآپارتمان اتخاذ اولنانلره گلنجه: بونلردن بك اوغلی غلطه سركه‌جی كبی اكثر بنالری كاركير اولان طرفلرده كيلره ومحلات ايچنده اولميانلره ايليشلميوب فقط بونلردن محلات آره‌سنده بولنانلره ضابطه‌جه مساعده اولنمامسی لازم كله‌جكی منفهم اولمقده بولنمش اولديغنه مبنی بوبابده اكا كوره مقتضاسنك ايفاسی وآنجق اوتل وآپارتمانلرك شكل وهيئتنی تعيين وادارۀ بلديه وضابطه‌نك بوبابده‌كی صلاحيت ومأذونيتنی تبيين ايچون پوليس مديريتی ايله مشتركاً بر تعليماتنامه تنظيمنه‌ده لزوم كوسترلديكی حالده اولجه مقام امانتدن ياپيلان لايحه‌يه تعليماتنامه مندرجاتنه كيره‌ميه‌جك قانون ماهيتنده بعض شيلر درج ايدلمش اولمسی حسبيله اليوم موقع تطبيقه قونيله‌مامش اولديغندن مذكور تعليماتنامه‌نك ياپيله‌جق اوتل وآپارتمانلرك قواعد حفظ الصحه‌يه موافقتی وحريقدن محافظه‌سيله برابر حريق وقوعنده داخلنده‌كی نفوسك تلفدن صيانتی وجرائم وقوعاتنده فاعللرك تسهيل دردستی نقطه‌سندن مداخل ومخارجنك عدد ووسعتی وابنيه‌نك نه‌صورت وشكلده انشاسی ايجاب ايده‌جكنه دائر بر طاقم احكامی احتوا ايتمك اوزره ياپيلوب برای تدقيق ارسال قلنمسی وفقط اشبو تعليماتنامه‌نك تنظيم وتصديقنه قدر شورای دولتك سالف الذكر قرارينك تأخير تطبيقی جهتنه كيدلمامسی لزومی اذبار بيورلمش واماتجه مذكور تعليماتنامه‌نك تعريف واقع وجهله تنظيمی خصوصی امور حقوقيه مديريتنه تبليغ ايدلديكی كبی صورت اشعاره نظراً ايفای مقتضاسی خصوصی‌ده تعميماً دوائر سائره مديريتلرينه اشعار قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اكا كوره ايفای ايجابی تمنی اولنور.

١٧٢ — چرچر حريق محلنده هيئت فنيه‌جه تعيين ايديله‌جك محللرده فقرا ومحتاجين طرفندن اخشاب مبانی انشاسنه مساعده اولنمسنه دائر شورای دولت قراری

٣٠ حزيران ١٣٢٦

داخليه نظارتنك شورای دولته حواله بيوريلان ٢٨ حزيران ٣٢٦ تاريخلی و $\frac{٤}{١٠٤٧}$ نومرولی تذكره‌سی مافوقيله ملكيه دائره‌سنده قرائت اولندی.

مآلنده چرچر حريقزدكاننددن بك چوغی اساساً فقير ومحتاج اولمغله برابر ايكی سنه‌دن بری

بعدازین بلدیه‌لرجه معاینه ایدلمکسزین هیچ بربنانك اوتل وخان اوله‌رق قوللانلمسنه ضابطه‌جه مساعده اولنمامسنك اصول اتخاذینی وابنیه قانوننك قرق ایکنجی ماده‌سنده خانلرك کارکیر اوله‌رق یاپلمسی حقنده موجود اولان صراحت خانلرك برچوق اشخاصه مسکن اولمسی اعتباریله آتش ظهوری کبی بر وقعه‌یه میدان وامکان براقلمامق مقصدینه مستند بولندیغی آشکار اولوب انجق اوتل وآپارتمانلرك شکل وهیئاتنی تعیین وادارهٔ بلدیه وضابطه‌نك بوبابده‌کی صلاحیت ومأذونیتنی تبیین ایچون امانت ایله پولیس مدیریتی آره‌سنده عاجلاً برتعلیمات تنظیمیله لاجل التدقیق باب عالی‌یه تقدیمی وبك اوغلی وغلطه ایله سرکه‌جی وجواری اکثریتله کارکیر اولدیغندن بورالرده موجود اولان قدیم اوتل وآپارتمانلرك کمافی السابق کشاده بولندیرلمسنه برشی دنیلمه‌مسی لزومی ازبار وکیفیت مدیریت مذکوره‌یه‌ده اشعار قلنمغله موجبنجه مشترکاً برتعلیماتنامه تنظیم ایدیله‌رك کوندرلمسی .

١٧١ — اوتل اتخاذ ایدیله‌جك اخشاب ابنیه حقنده اولنه‌جق تقیداته دائر تذکرهٔ امانتپناهی
کانون ثانی ١٣٢٩

مقدما داخلیه نظارت جلیله‌سندن وارد اولوب مفادی تعمیماً تبلیغ قلنان تذکره‌ده اوتل اتخاذ اولنه‌جق اخشاب ابنیه‌نك ضابطه وبلدیه‌جه مشترکاً تفتیشیله نواقصنك اکمالندن صکره اوتل اوله‌رق استعمالنده محذور کورلمیه‌جك اولانلره مأذونیت اعطاسی اشعار قلنمش ایسه‌ده نواقص مذکوره‌نك نه کبی شیلردن عبارت اولدیغی تصریح ایدلمه‌مش اولدیغی جهتله هر درلو شخصی اجتهادلره وبناءً علیه سوء استعمال احتمالاتنه میدان ویرمه‌مك اوزره بوجهتك وابنیه قانوننك قرق ایکنجی ماده‌سنده محرر خان تعبیرینك اوتل وآپارتمانلره شامل اولوب اولمدیغنك موضحاً انبانه دائر سبق ایدن اشعاره جواباً نظارت مشارالیهادن آلنان تذکره‌ده اوتل وآپارتمان اوله‌رق استعمال اولنان اخشاب ابنیه حقنده شورای دولت ملکیه دائره‌سنجه اتخاذ اولنوب باتذکره تبلیغ اولنان قرارده ابنیه قانوننك قرق ایکنجی ماده‌سنده خانلرك کارکیر اوله‌رق یاپیلمه‌سی حقنده موجود اولان صراحت خانلرك برچوق اشخاصه مسکن اولمسی اعتباریله آتش ظهوری کبی بر وقعه‌یه میدان وامکان براقلامامق مقصدینه مستند ایدوکی آشکار اولدیغی ذکر ایدیله‌رك خان ایله اوتل وآپارتمانلر آره‌سنده برفرق اوله‌میه‌جغی جهتله جمله‌سنك کارکیر اوله‌رق انشاسی وشوقدر که شکل وهیئتلرینی تبیین ایچون برتعلیماتنامه تنظیمی لازم کله‌جکی کوسترلمش ومذکور قرارك

طرزنده استعمال ایتمکده ومنع جهتنه کیدلدیکی تقدیرده یدلرنده‌کی تعدیل تذکره‌سی ابراز ایله شکل تعدیلك دائره‌سنك تحت تصدیقنده بولندیغندن بحثله ضرر وزیان طلبنه قیام ایده‌جکلرینی افاده ایتمکده اولدقلری ایکنجی دائرهٔ بلدیه ریاستندن وقوع بولان اشعاردن مستبان اولوب کرچه بوقبیل مدعیاتك نظر قانونده حائز اهمیت اوله‌میه‌جغی درکار ایسه‌ده مملکتده حریق وقوعنك منعی حقنده‌کی تدابیر جمله‌سندن بری‌ده بوقبیل اخشاب مبانینك آپارتمان صورتنده استعمال ایدلمسنه میدان ویرلمامسی اولدیغندن دوائره بوصورتله تعدیلات اجراسی حقنده وقوع بوله‌جق مراجعاتك اسعاف ایدلمیه‌رك تذکره ویرلمامسی وبرصورتی لفاً ارسال قلنان داخلیه نظارت جلیله‌سنك ١٩ ایلول ٣٢٧ تاریخلی تذکره‌سنده بحث ایدیلان شورای دولت قرارینك انفاذینی تأمیناً بومقوله بنالرك معاینه‌سی بالاجرا نتیجه‌سنك ضابطه‌یه بیلدیرلمسی مجلس امانت وحقوق مشاورلکی افاده‌سیله تعمیماً تبلیغ اولنور .

١٩ ایلول ٣٢٧ تاریخ و $\frac{٤٥٣٨٨}{٢١٧}$ نومرولی داخلیه نظارتنك تذکره‌سی

لجنده بزاز جدید محله‌سنده آپارتمان حالنده استعمال اولنان اخشاب خانه‌دن ظهور ایده‌رك برچوق خسار ایقاعنه سبب اولان حریق هائل مذکور خانه‌نك آپارتمان حالنده استعمالنه مسامحه ایدن برنجی دائرهٔ بلدیه رئیس و هیئتنك ایفای وظیفه‌ده‌کی تکاسلندن نشأت ایتدیکی بیانیله شکایتی حاوی بزاز جدید وصمان ویران اول ومرجان محله‌لری ائمه ومختارانی طرفندن وقوع بولان استدعا وبوبابده اماتجه اجرا ایدیلان تحقیقات ودرمیان اولنان مطالعات اوزرینه شورای دولت ملکیه دائره‌سنجه بالتنظیم بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه‌ده مسکن اوله‌رق انشا ایدلمش وبالخاصه محلات واماکن خصوصیه آره‌سنده قالمش اولان اخشاب خانه‌لرك عمومه مخصوص اوتل وآپارتمان اوله‌رق استعمالی حالنده ادارهٔ بلدیه‌نك دخی تحت تصدیقنده بولندیغی وجهله اماکن مزبوره‌ده برچوق اشخاصك اقامتی ونظافت وطهارت وقاعدهٔ حفظ‌الصحته عدم رعایتی سببیله علل وامراض ظهور ایده‌جکی کبی درونده ساکن اولانلر اکثریت اوزره مجهول الاحوال وبکار مقوله‌سندن بولنه‌رق آداب ملیه ودینیه واخلاق عمومیه ایله غیر قابل تألیف بعض احوال ووقایع حدوث ایتدیکی هرزمان کورلمکده اولمسنه ودقتسزلك یوزندن آتش ظهوری‌ده کثیر اولوب ازجمله اون تموزده وقوع بولان سالف الذکر حریق خانمانسوزك سببی‌ده برآپارتمان اولدیغی تحقیقات جاریه ایله مثبت بولنمسنه نظراً محلات آره‌سنده اخشاب مبانینك اوتل وآپارتمان اوله‌رق استعمالی محذوردن غیرسالم اولمسیله

اتخاذنده اصرار اولندیغی تقدیرده ایجاب ایدرك یوقسه دیکر صورتله استعمالی ویاخود شکلنك تبدیلی حالنده قرار مذکورك اکا شمولی اوله‌میه‌جغی طبیعی بولندیغی ومذکور بنا وامثالنك‌ده تیاترو اولمیه‌رق بویله دیکر صورتله استعمالی استدعا اولندیغی حالده ابنیه قانونی حکمنه توفیقاً معامله ایفاسی لازم کله‌جکی شورای دولت ملکیه دائره‌سندن قلمه النوب ۳۱ کانون ثانی ۳۱۷ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه‌ده افاده ایدلمشدر .

۱٦۹ — تیاترو ، سینه‌ما وامثالی لعبیات محللرینك متعدد ومختلف مخرجلری واطفای حریق ترتیباتنی حاوی بولنمسنك تأمیننه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۱٦ تشرین‌ثانی ۱۳۳۱

تیاترو وسینه‌ما وامثالی لعبیات محللرینك وقوعی ملحوظ بالجمله مهالکه قارشو مختلف ومتعدد مخرجلری بولنمسی واطفای حریق ترتیباتنی محتوی اولمسی نظامنامهٔ مخصوص مقتضیاتندن اولوب حالبوکه اکثر بوکبی محللرك شرائط مذکوره‌یه هیچ توافق ایلدیکی حالده اجرای لعبیاته کشاده بولندیرلدیغی آکلاشلدیغندن وقتیله دخی تبلیغ ایدلمش اولدیغی وجهله اصحابنك متعدد مخرج کشادینه واطفائیه ترتیباتنه اجبار ایدلملری واهالینك لدی‌الحاجه سالماً چیقه‌بیلملرینی تأمینه کافی قپولری بولنانلرینك‌ده اهالیجه معلوم اولمق ومعاذالله برتهلکه وقوعنده قاریشقلغه محل قالمامق اوزره مذکور قپولرك بهمه‌حال کشاده بولندیریلوب اهالینك موجود قپولردن چیقارلمسی صورتیله پیدای استیناسلری اسبابنك استکمالنی وایکنجی برتفتیشده کرك متعدد مخرجلری وکرك اطفائیه ترتیباتنی یاپیلمامش بوکبی عمومی محللره دائرهٔ بهیه‌لری داخلنده‌ده تصادفه امکان براقلمامسی صورت مخصوصه‌ده تمنی ایلرم .

۱۷۰ — اخشاب مباینك اوتل وآپارتمان صورتنده استعمالنه میدان ویرلمامسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۲۰ مارت ۱۳۲۸

بعض کیمسه‌لر طرفندن جسیم وقوناق شکلنده بولنان مباینك تعدیلاتی ایچون منسوب اولدقلری دوائر بلدیه‌دن استحصال رخصت اولنه‌رق بعد التعدیلات بونلری آپارتمان

١٦٨ — اخشاب اولملری حسبیله درونلرنده لعبیات اجراسی منع ایدلمش اولان دیرکلر آره‌سنده‌کی تیاترو بنالرینك تیاترودن غیری صورتله استعمالی استدعا اولندیغی حالده ابنیه قانونی حکمنه توفیقاً معامله ایفاسی لازم کله‌جکنه دائر شورای دولت قراریی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٤ مارت ١٣١٨

وزنه‌جیلرده کائن تیاترو بنالرینك شورای‌دولتجه متخذ قراره توفیقاً هدمیله‌یکیدن انشاسی متصرفلرینه اخطار اولنمسی اوزرینه سعادتلو رفعت پاشا حضرتلرینك عهده‌سنده بولنان تیاترو محلی هدم ایدلمش و سعادتلو جودی افندی دخی امانت جلیله‌لرنجه قبول اولنان پلان موجبنجه یکیدن انشاآته ابتدار ایتمش ایسه‌ده سعادتلو حاجی کامل افندی طرفندن ویریلان عرضحالده کندوسنه عائد تیاترو محلی مقدما رخصت رسمیه ایله‌و بیك آلتون صرفیله انشا ایدلمش بربنای متین اولمقله برابر صورت دیکرله استعمالی‌ده قابل بولندیغی جهتله هدمی طرفنه کیدلمسی جائز اوله‌میه‌جغندن واکرهدمدن مقصد درونده اجرای‌لعبیات ایدلمامك ایسه جانب حکومتدن رخصت ویرلدکجه اویون‌اوینانیله‌میه‌جغندن بحثله هدمندن صرفنظر اولنمسی استدعا ایدلدیکی وبویله اطرافی کارکیر دیوارلر ایله محاط مبانینك صالاش عدیله هدمی‌جهتنه کیدلمسی وبویرلرك صور سائره‌ایله استعمالندن‌اصحابنك منع ایدلمسی غیر جائز واسعد بکك تیاترو محلی دخی بوقبیل کارکیر اولدیغندن بورانك‌ده صالاش نوعندن صاییله‌میه‌جغی وبوکبی ابنیه‌نك هدمی ایچون الده بر قانون وصلاحیت اولمیوب کرچه‌مائل انهدام ومشرف‌خراب محللرك هدمی‌حقنده ابنیه قانوننامهٔ‌همایونده‌کی مادهٔ مخصوصه‌یه توفیقاً هدمی‌ایچون اصرار واجبار کوستریله‌جك اولور ایسه اصحاب ملك یدینه حق دعوی ویریله‌رك بویوزدن امانتك دوچار تضمینات ومشکلات اولمسی طبیعی بولندیغی بیانیله استفساری‌حاوی وارداولان ٦ تشرین ثانی ٣١٧ تاریخلی تذکرهٔ‌علیه‌لری اوزرینه کیفیت طرف سامیٔ صدارتپناهیدن استیذان اولنمشیدی. مذکور تیاترو بنالرندن رفعت پاشا حضرتلریله جودی افندینك عهدهٔ تصرفلرنده بولنان محللك قرار متخذ دائره‌سنده یکیدن انشا ایدیله‌جکی صورت اشعاردن آکلاشلدیغی جهتله انلره دائر برشقه‌جه قرار اتخاذینه محل کوریله‌میوب آنجق حاجی کامل افندینك سالف‌الذکر استدعاسی اوزرینه امانت جلیله‌لرنجه درمیان ایدیلان مطالعاته نظراً دیکر صورتله استعمالی قابل ایدوکی آکلاشلمش اولوب مذکور بنالرك هدمی جهتنه کیدلمسی مطلقا تیاترو بناسی

١٦٧ — قانوناً كارکير ياپيلمسی لازم كلن يرلرده ابنيه صاچاقلرينڭده كارکير ياپيلمسی و اخشاب ابنيه ياپيلمسنه مساعده اولنان محللرده كارکير ابنيه انشا قلنديغی تقديرده صاچاقلرڭ كارکير ياپيلمسنڭ اختياره براقلمسی حقنده شورای دولت قراريی مبلغ داخليه نظارتی تذكرەسی

٣٠ ايلول ١٣٢٢

حاجی اوغلی محمد افندينڭ قباطاشده عمر عونی محلەسنده طاش نردبان زقاغنده متصرف اولديغی كاركيرخانەسنه اخشاب اولەرق طرز معماریٔ عرب اوزره انشا ايتديرمكده بولنديغی صاچاقلرڭ منع حريق تدابيريله قابل توفيق اولمديغی قومشوسی طرفندن بيان وشكايت ايدلمسی اوزرينه انشاآت تعطيل ايتديرلمش اولديغی آلتنجی دائرهٔ بلديه مديريتندن اشعار اولنديغندن وكاملاً كارکير اولەرق ياپيلمش اولان مبانی ميانده ينه كارکير ياپيلان ابنيه صاچاقلرينڭ اخشاب ياپيلمسی ايچون ابنيه قانوننده صراحت اولمامسنه وقانون مذكورڭ سكسان بشنجی مادەسنده ايسه كارکير اولەرق انشا اولنەجق خانه ودكاكين چاتی قاپلامەلری اوزرينه بكلك طوغله ويا صمانلی خرج فرش اولندقدن صكره كرەميد وضع ايدلمسی لازم كلەجكی كوسترلمكده بولنمسنه نظراً مذكور صاچاقڭده كارکير اولمسی ايجاب ايدر ايسەده شوآرالق اكثر كارکير بنالره بويله اخشاب صاچاق وشهنشين ياپلمقده وبونلر حقنده مذكور قانونده صراحت كوريلەمامكده اولديغندن ومحاذير عديدەسی‌ده مرتبهٔ بداهتده بولنديغندن بحثله اقتضاسنڭ انباسی اشعار بيورلمسيله كيفيت طرف سامیٔ صدارتپناهيدن استيذان اولنمش ايدی . بوكره شورای دولت تنظيمات دائرەسنڭ ١٩ ايلول ٣٢٢ تاريخلی بيورلدیٔ عالی ايله توديع بيوريلان مضبطەسی صورتنده واقعا كارکير اولەرق انشا قلنمقده اولان ابنيه صاچاقلرينڭ اخشاب ياپيلمسی سرايت حريقی تسهيل ايدەجكندن غيرجائز اولمقله برابر بوكا دائر ابنيه قانوننده صراحت بولنمامسنه نظراً درسعادت وبلاد ثلثه داخلنده قانوناً كارکيرياپيلمسی لازم كلان يرلرده ابنيه صاچاقلرينڭده كارکير ياپيلمسی و ابنيەسی اخشاب ياپلمق لازم كلان يرلرده كارکير ابنيه انشا قلنديغی حالده صاچاقلرڭ كارکير ياپيلمسنڭ اختياره براقلمسی اقتضا ايدەجكندن اووجهله ايفای معامله اولنمسنڭ وابنيه قانوننه ذيل[3] ايدلمك اوزره بوبابده برمادهٔ قانونيه لايحەسی قلمه آلنەرق لاجل التدقيق ارسالی خصوصنڭ امانت جليلەلرينه تبليغی تذكر قلندی .

١٦٦ — حریقك منع وقوعی ایچون ابنیه انشاآتنده نظر دقته آلنه‌جق خصوصاتدن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٢ ایلول ١٣١٥

اکثر قضالرله قراده بیوت واماکن ایله زقاقلر ابنیه قانونی احکامنه موافق صورتده انشا و کشاد ایدلمدیکی ایچون بتون ابنیه مستعد اشتعال بر حالده بولنمقده وخدانکرده حریق ظهور ایدنجه قصبانك قسم کلیسی یانمقده اولدیغندن وحکومت ایسه والد مشفق مقامنده اولمسنه بناءً سکنۀ بلادی مخاطره‌دن وقایه وظیفه‌سیله مکلف بولندیغندن مذکور قانونده تعریف ایدلدیکی وجهله بعدما زقاقلرك وسعت و استقامتنه دقت و اعتنا ایدلمسی وکرك اطرافی یول ایله محدود آطه‌لر وکرك محلات بتون بتون ویاخود اون خانه‌دن زیاده‌سی محترق اولدقده او محل یکیدن تقسیم ایله تارلا وجهله تسویه اولنمسی واوجاقلر اوت طاشی ویا طوغله‌دن کمرلی وباجاسی آشاغیدن یوقاری‌یه طوغله و یاصوم طاش وخالص خرج ایله یاپلمسی و اخشاب بنالر ایچندن چیقاجق اولان باجالرك دیوارلرینك قالینلقلری سکسز پارمقدن نقصان اولمامسی وخانلرك کارکیر یاپیلوب فرون وحمام وفابریقه‌لر ایله کیجه ایش ایشلنیلن و آتش قوللانیلان دکانلرك دیوار ایله محاط وقپولری ایله قناد وکپنکلری ساج قاپلی و دوکمه‌جی و تیمورجی فابریقه ودکانلری طلوسلی کارکیر اولمسی و علی العموم دکانلرك طاملری یا معدنی برشی ایله و یا خرج و کره‌مید ایله باصدیرلمسی ومواد مشتعله وضع اولنه‌جق مغازه‌لرك کارکیر و قپولریله کپنکلری تیمور اولمسی و ابنیه‌نك زمینی طاش وطوغله وساچ وخرج ایله دوشتدیرلمسی وبرده طشره‌ده بعض محللرده بیوت سطحلرینه خرطومه تعبیر ایدیلور اینجه تخته‌لر فرش ایدلمکده اولمسیله بونلرك اوستی طوپراق دوشنمش ویاخود کره‌مید قونلمش اولمینجه حریق بلیه‌سندن بر درجه‌یه قدر اولسون محافظه ایدلمش عد اولنه‌میه‌جغندن ایجاب ایدن محللرجه بو اصوله رعایت لزومنك اهالی‌یه بیلدیرلمسی تعمیماً تبلیغ و اشعار قلنمسنه نظراً امانت جلیله‌لرنجه‌ده آکا کوره ایفای مقتضیاتی خصوصنه همم علیۀ داوریلری درکار بیورلمق بابنده .

انشا ایدلمسی ومقدما بالاستیذان شرفسنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی
منطوق منیفندن ایسه‌ده حکم ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه تعمیراته منحصر اولدیغی بیانیله ایفای
مقتضاسی استفسار اولنوب واقعا حریق محللرنده یکیدن یاپیله‌جق ابنیه‌نك کاملاً کارکیر
اولمسی قانون مذکور ایجابندن ایسه‌ده صورت اشعاره کوره اخشاب اوله‌رق انشاسی
استدعا اولنان ابنیه تزلزل ارضدن رخنه‌دار اولان بیوتدن عبارت ایدوکی آکلاشلدیغنه
وبعض حریق محللرنده یاپیله‌جق ابنیه‌نك اخشاب انشاسی ایچون بالاستیذان مساعدهٔ
سنیه شایان بیورلمقده اولدیغنه مبنی مذکور قره‌باش محله‌سی حریق محلی خریطه‌سنه داخل
اولان وحسب القانون کارکیر اوله‌رق یاپلسی لازم کلان خانه‌لرك حریق دیوارلری یاپلمق
اوزره برموجب استدعا اخشاب انشاسی ایچون اصحابنه رخصت ویرلمسی بالتصویب ذکر
اولنان تذکره لفاً عرض وتقدیم قلندی .

تذکرهٔ معروضه صورتیدر

زلزله‌دن رخنه‌دار اولان خانه‌لرینك اخشاب اوله‌رق انشاسنه تشبث ایلدکلری حالده
ایکنجی دائرهٔ بلدیه مهندسلری طرفندن منع ایدلدیکندن بحثله بلاط اهالیسی جانبندن
ویریلان عرضحال اوزرینه اولبابده بعض افاده‌یی حاوی شهرامانت جلیله‌سندن وارد
اولان تذکره مجلس مخصوص وکلاده لدی القرائه تلمه آلنان مضبطه ملفوفیله عرض
وتقدیم قلنمغله مندرجاتی خصوصنده هرنه‌وجهله ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفتعلق
بیوریلورسه حکم عالیسی انفاذ ایدیله‌جکی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه صورتیدر .

رسیدهٔ دست تعظیم اولوب مجلس مخصوص وکلانك مضبطهٔ معروضه‌سی وملفوفی ایله
منظور عالی اولان اشبو تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهیلری اوزرینه موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ جناب
خلافتپناهی شرفصدور بیورلمش اولمغله .

صورتلری بالاده محرر مجلس مخصوص وکلا مضبطه‌سیله تذکرهٔ معروضه وشرفصادر
اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی موجبنجه شهرامانت جلیله‌سندن اقتضاسنك ایفاسنه
همت بیورلمسی .

اولسه‌بیله اصحابنك فقر وضرورتی جهتیله کارکیر انشاآته متحمل اولمدیغی‌اما تجه وشورای دولتجه عندالتحقیق تبین ایلدیکی حالده اومثللو محللرده‌کی بنالرك شرفصادر اوله‌جق ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه احکامنه توفیقاً بالاستیذان اخشاب یاپلمسی جائز اوله‌جغی مصرح وسالف‌الذکر حریق محلنك فقرا مقری اوله‌رق اماکن محترقه‌دن شمدی‌یه قدر اون سکز یکرمی قدرینك فقط بیوجك باراقه وسعت وطرزنده کارکیر اوله‌رق یاپیله‌بیلوب دیکر عرصه‌لر اصحابنك هنوز انشاآته مقتدر اوله‌مدقلری ثابت ومحقق اولدیغندن وکچنده اسکدارده یکی محله حریق محلنده اهالی‌نك فقر وضروتلری جهتیله اخشاب ابنیه انشاسنه مساعدهٔ سنیه شایان بیورلدیغنه نظراً اوراسنك تسویه‌سنه توفیقاً بعدازین یاپیله‌جق بنالرك صاغ جهتلرینه سقفدن ایکی ذراع مرتفع اوله‌رق انشا ایدیله‌جك حریق دیوارلرینك اتصالنه اوچ قات بنا یاپیله‌جق اولورسه متحمل اوله‌جق صورتده واون سکز پارمق قالینلغنده اوله‌رق یاپدیریلوب دیکر جهتلرینه یاپیله‌جق مرتفع بنالرك سقفدن بر موجب نظام ایکی ذراع یوقاری‌یه قدر محلنك انشاسنده مذکور مرتفع بنا صاحبلری مجبور طوتلمق شرطیله اخشاب اوله‌رق انشاسنه رخصت اعطاسی استیذان اولنمغله بروجه استیذان ایفای مقتضاسنك نظارت مشارالیهایه حواله‌سی تذکر قلندی .

١٦٥ — قانوناً کارکیر یاپلمسی مشروط اولان محللرده زلزله‌دن خراب اولان مبانینك اخشاب اوله‌رق انشاسنه شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه

١٩ ایلول ١٣١٠

مجلس مخصوص وکلانك ٩ ایلول ٣١٠ تاریخلی و ٥٤٣ نومرولی مضبطه‌سنك صورتیدر.

زلزله‌دن رخنه‌دار اولان خانه‌لرینك اخشاب اوله‌رق انشاسنه تشبث ایلدکاری حالده ایکنجی دائره مهندسلری طرفندن منع ایدلدیکندن بحثله اجرای ایجابی حقنده بلاط اهالیسی جانبندن ویریلان عرضحال اوزرینه بعض افاده‌یی حاوی شهرامانتندن کوندریلان تذکره میانهٔ بندکانه‌مزده قرائت ومطالعه اولندی . مآلندن مستبان اولدیغی وجهله اخشاب ابنیه انشاسی استدعا ایدیلان محللر بلاط خارجنده قره‌باش محله‌سی حریق محلی خریطه‌سنه داخل اولوب اوراده یاپیله‌جق ابنیه‌نك کاملاً کارکیر اولمسی ابنیه قانونی اقتضاسندن بولندیغی وحرکت ارضدن سقط ورخنه‌دار اولان دکان وخانه‌لرك آتشله اجرای صنعت اولنان محللر مستثنا اولمق اوزره اقسام داخلیه‌لریله سقفلرینك اخشاب اوله‌رق

١٦٤ — حریق محلّرنده انشا اولنەجق اخشاب ابنیەنك صاغ جهتلرینه یاپیلەجق یانغین دیوارینك ثخن وارتفاعنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکرەسی

۲۸ تموز ۱۳۰۹

یکی قپو حریقنده محترق اولان خانەلر اصحابنك عدم اقتدارلرینه مبنی یاپەجقلری ابنیەنك بعض امثالی مثللوصاغ جهتلرینه سقفدن ایکی‌زراع مرتفع اولەرق نظام مخصوصنه توفیقاً انشـا ایدیلەجك حریق دیوارلرینك اوچ قات بنا یاپیلەجق اولور ایسـه متحمل اولەجق صورتدەواون سکز پارمق قالیناغنده اولەرق یاپدیریلوب‌دیکر جهتلرینه‌یاپیلەجق مرتفع بنالرك سقفدن برموجب نظام ایکی ذراع یوقاری‌یه قدر محلنك انشاسنەده مذکور مرتفع بنالر صاحبلری مجبور طوتلق شرطیله اخشاب اولەرق انشاسنه واقع اولان‌اشعار عالیٔ داوریلری اوزرینه شورای دولت ومجلس مخصوص وکلا قراریله بالاستیذان‌ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفمتعلق‌بیورلدیغی۲۲تموز ۳۰۹ تاریخلی‌بیورلدیٔ عالیٔ صدارتپناهی ایله ازبار اولنمش ومضبطهٔ مذکورەنك بر صـورتی لفاً ارسال قلنمش اولمغله اولوجهله ایجابنك ایفاسی .

شورای دولت داخلیه دائرەسنك مضبطەسی

یکی قپو حریقنده محترق اولان خانەلرینك کارکیر اولەرق انشـاسنه اقتدارلری اولمدیغندن امثالی مثللو اخشاب اولەرق انشاسی حریق‌زدکان طرفندن استدعا اولندیغندن بحثله اقتضای حالك اجراسنه دائر سبق ایدن اشعار سامی‌یه جواباً ۲۲ ذی‌القعده ۳۱۰ تاریخیله شهر امانتندن تقدیم اولنوب شـورای دولته حواله بیوریلان تذکره ملفوفیله داخلیه دائرەسـنده قرائت اولندی . مألنده ابنیه قانوننك یتمش طقوزنجی مادەسـنده جسیم حریق وقوعیله نظامنه توفیقاً تسویه ایدیلەرك تارلاهیئتنه قونلمش‌وصورت منتظمەده زقاقلری آچیلمش وخط استقامتی تعیین اولنوب بر دها توسیع وتسویەسنه محل قالمامش اولان ویاطرفینی کارکیر بولنان یرلرده مجدداً انشـا اولنەجنی وسکسـانجی مادەسنده مذکور یتمش طقوزنجی ماده موجبنجه کارکیر اولمسی مشروط اولان یرلردن بعض قیمتسز وکنار محللرك صورت منتظمەده زقاقلری‌آچیلمش وخط استقامتی تعیین اولنمش

١٦٣ — حریق محلی ساحه‌سی خارجنده بولنان واطراف وجواری کاملاً اخشاب ابنیه ایله محاط اولان محللرده‌کی کارکیر بر بنا اوزرینه لدی الحاجه اخشاب قات علاوه‌سنه مساعده ایدلمسنه دائر مجلس امانت قراری

۱۹ تموز ۱۳۰۹

جبالی قپوسی داخلنده سفریقوز محله‌سنده شفتالی زقاغنده اون اوچ نومرولی کارکیر خانه‌سنك اوزرینه اخشاب اوله‌رق بر قات دها علاوه‌سنه مساعده اعطاسی دیوان حرب مخصوص اعضاسندن میرلوا سعادتلو محمد سلیم پاشا طرفندن استدعا اولندیغی ومذکور خانه‌نك اطراف وجواری کاملاً اخشاب اولوب موقعی دخی حریق محلی اولمدیغی وپاشای مومی‌الیه ذکر اولنان خانه‌یی اولجه کندی ارزوسیله کارکیر اوله‌رق انشا ایتدیردیکی بیانیله اشبو کارکیر بنا اوزرینه اخشاب قات علاوه‌سنه رخصت اعطاسی جائز اولوب اولمیه‌جغی استیذانی متضمن ایکنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن وارد اولان تذکره اولبابده امانت هندسه‌خانه‌سندن تقدیم حضور سامیٔ جناب داورانه‌لری قلنان مذکره ایله حواله بیورلمسیله قرائت ومطالعه اولندی .

مذکور مذکره‌ده سالف الذکر محلك قانوناً اخشاب ابنیه انشاسی مجاز اولان یرلردن اوله‌رق انجق کارکیر بر بنا اوزرینه اخشاب قات علاوه‌سی جائز اولوب اولمیه‌جغنه دائر صراحت قانونیه اولمدیغی کوسترلمش ایسه‌ده ابنیه قانوننامهٔ همایوننك یتمش طقوزنجی ماده‌سنده جسیم حریق وقوعیله نظامنه توفیقاً تسویه ایدیله‌رك تارلا هیئتنه قونلمش وصورت منتظمه‌ده سوقاقلری آچیلمش وخط استقامتی تعیین ایدیلوب بر دها توسیع وتسویه‌سنه محل قالمامش اولان ویا طرفینی کارکیر بولنان یرلرده مجدداً انشا اولنه‌جق ابنیه کارکیر اوله‌جقدر دیو محرر اولوب مذکور محلك اخشاب ابنیه انشاسی قانوناً جائز اولان یرلردن اولدیغی وبنانك موقعی دخی حریق محلی اولمدیغی واطراف وجواری کاملاً اخشاب بولندیغی کرك امانت هندسه‌خانه‌سنجه وکرك دائره‌سنجه بروجه معروض تصدیق ایدلمسنه ومذکور مادهٔ قانونیه‌نك احکام مندرجه‌سندن آکلاشلدیغنه کوره سالف البیان خانه‌نك اوزرینه اخشاب اوله‌رق برقات دها علاوه‌سی جائز اوله‌جغنه بناءً مومی الیهك یاپدیره‌جغی علاوه ایچون اصول ونظامی دائره‌سنده کندیسنه رخصت اعطاسی ضمننده دائره‌یه تبلیغات ایفاسی خصوصنك هندسه‌خانه‌یه حواله بیورلمسی تذکر وتنسیب واوراقی لفاً عرض و تقدیم قلندی .

۱۶۲ — قانوناً توسیع وتسویه ایدلمش اولان جاده‌لرده کائن کارکیر ابنیه اوزرینه اخشاب قات علاوه‌سنه مساعده ایدلمامسنه دائر مجلس امانت قراری

۲۱ تموز ۱۳۰۹

قوسقه‌ده معمار کمال‌الدین محله‌سنده بر نومرولی عرصه اوزرینه انشاسنه رخصت ایستنیلان بنانك برقسمی قوسقه‌جاده‌سنده‌کی کارکیر دکانلر اوزرینه تصادف ایلیه‌جکندن وبوکبی کارکیر بنالر اوزرینه مصادف اوله‌جق قسمك نه یولده انشا ایدیله‌جکنه دائر ابنیه قانوننامه‌سنده صراحت اولمدیغندن نه صورتله معامله ایدلمك لازم کله‌جکی برنجی دائرهٔ بلدیه مدیریت بهیه‌سندن وارد اولان تذکره‌ده عرض واستیذان اولنمش ومذکور عرصه‌نك بولندیغی موقعك بر قسمی زقاق ایچنده اولوب اخشاب بنا انشاسنه مساعد محلدن اولمسی جهتیله رخصت اعطاسی طبیعی اولدیغی کبی جاده طرفنده بولنان وکارکیر بنا اوزرینه تصادف ایده‌جك اولان قسمك‌ده کارکیر اوله‌رق انشاسی حالنده بر قسمی کارکیر واقسام سائره‌سی اخشاب اوله‌جغندن محل مذکوره نه صورتله رخصت ویرلمسی لازم کله‌جکنك مجلس امانتجه تذکریله حاصل اوله‌جق نتیجه‌نك دائره‌سنه تبلیغی لازم کله‌نك بنابرین تذکرهٔ مذکوره مربوط رسم ایله معاً عرض واعاده قلنمش اولمغله اولوجهله ایفای مقتضاسی خصوصنك مجلس مذکوره امر وحواله بیورلمسی.

مجلس امانت قراری

هندسه‌خانه‌نك اشبو مذکره‌سی قرائت اولندی. مذکور قوسقه جاده‌سی قانوناً توسیع وتسویه ایدلمش واورایه مصادف دکانلر کاملاً کارکیر اوله‌رق انشا قلنمش بولندیغی جهتله سالف‌الذکر بر نومرولی عرصه‌یه وکارکیر دکانلر اوزرینه اخشاب ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسی موافق حال ومصلحت اوله‌میه‌جغندن بهمه‌حال کارکیر اوله‌رق یاپدیرلمسی لازم کله‌جکنك جواباً دائره‌یه اشعار بیورلمسی وهندسه‌خانه‌یه‌ده معلومات ویرلمسی تذکر قلندی.

استقامتی تعیین ایدلمش اولسه بیله اصحابنك فقر وضرورتی جهتیله کارکیر انشاسنه متحمل اولمدقلری شهرامانت علیه‌سنجه وشورای دولتجه عندالتحقیق تبین ایلدیکی حالده اومثللو محللرده‌کی بنالرك بالاستیذان شرفصادر اوله‌جق ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه احکامنه توفیقاً بالاستثنا مشروطاً اخشاب یاپلمسی جائز اوله‌جغی محرر اولدیغندن ومحلهٔ مذکوره اهالیسنك کارکیر انشاسنه مقتدر اولمدقلری اون سکز سنه‌دنبری اوراده جزئی مقدار ابنیه یاپیله‌بیلمش اولمسیله مستدل بولندیغندن قانون مذکورك سکسان اوچنجی ماده‌سی احکامنه واسکدار حریق کبیری محلنك تسویه‌سنه توفیقاً بربرینه متصل ابنیه‌یه اول‌صورتله دیوارلرانشا اولنمق اوزره بالاستیذان قرین‌مساعدهٔ سنیه بیورلدیغی حالده ایفای‌مقتضاسنك امانت مشارالیهایه تبلیغ اولنمسنك داخلیه نظارت جلیله‌سنه حواله‌سی تذکر قلندی .

تذکرهٔ معروضه صورتیدر

شورای دولت داخلیه دائره‌سنك لفاً عرض وتقدیم قلنان مضبطه‌سی مآلندن‌مستبان اولدیغی وجهله اسکدارده یکی محله‌ده اولوب تارلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه ایدلمش اولان حریق محلنده‌کی عرصه‌لره کارکیر ابنیه انشاسنك مشروطیتی واصحابنك فقرحالی جهتیله شمدی‌یه قدر اللی درت پارچه دکان ایله خانه یاپیله‌بیلوب الیوم اوچیوز اون اوچ قطعه عرصه‌نك خالی قالدیغی وشویوزدن اوراسنك حال‌خرابیدن قورتیله‌میه‌جغی آکلاشلمسنه بناءً ابنیه قانون جدیدینك سکسانجی ماده‌سنه وکچن‌سنه‌وقوعبولان اسکدارحریق کبیری محلنك تسویه‌سنه توفیقاً محل مذکوره دخی بروجه استدعا اخشاب ابنیه انشاسنه رخصت ویرلمسی‌واقتضا ایدن حریق دیوارلریله تفرعاتنك‌دخی شهرامانتنك اشعاری وجهله اجرای ایجابی تذکر قلنمش اولمغله اولبابده هرنه‌وجهله ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی شرفتعلق بیورولورسه منطوق منیفی انفاذ ایدیله‌جکی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه صورتیدر

رسیدهٔ دست تعظیم اولوب مافوفلریله منظور عالی بیوریلان اشبو تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهیلری اوزرینه موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر .

عتبهٔ علیایه عرضی جملهٔ امر وارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهیدن اولدیغی وارادهٔ سنیه موجبنجه معاملهٔ لازمه‌سنك تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه بیلدیرلمش ایدوکی بیان عالیسیله ایفای مقتضاسی طرف سامیٔ صدارتپناهیدن بابیورلدیٔ عالی امر وتبلیغ بیورلمغله امانت جلیلهٔ آصفانه‌لرنجه‌دخی برمنطوق ارادهٔ سنیه اجرای ایجاب حاله همم علیهٔ امانتپناهیلری درکاربیورلمق.

١٦١ — اسکدارده یکی محله‌ده‌کی حریق محلنه اخشاب ابنیه انشاسنه دائر ارادهٔ سنیه

١٠ مایس ١٣٠٥

داخلیه نظارت جلیله‌سنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٥ شعبان ٣٠٦ تاریخ ویوز قرق اوچ نومرولو تذکره‌سی داخلیه دائره‌سنده قرائت اولندی. مآلنده اسکدارده یکی محله‌ده کائن اولوب تارلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه ایدلمش اولان حریق محلنده‌کی عرصه‌لرینه کارکیر خانه انشاسنه مقتدر اوله‌مدقلری جهتله اخشاب ابنیه انشاسنه مساعده کوسترلمسی اهالی طرفندن استدعا اولوندیغندن و مذکور حریق بوندن اون سکز سنه مقدم وقوعبولدیغی حالده اوراده کارکیر ابنیه انشاسی تقرر ایلدیکی وموقعك شرفسزلکیله برابر عرصه‌لر اصحابی غیرمقتدر بولوندقلری ایچون شیمدی‌یه قدر اللی درت پارچه‌دکان ایله خانه یاپیله‌بیلوب الیوم اوچیوز اون اوچ پارچه عرصه‌نك خالی قالدیغی وشویوزدن اوراسنك حال خرابیدن قورتیله‌میه‌جغی آکلاشلدیغندن ابنیه قانون جدیدینك سکسانجی ماده‌سنه وکچن سنه وقوعبولان اسکدار حریق کبیری محلنك تسویه‌سنه توفیقاً محل مذکوره دخی اخشاب ابنیه انشاسنه رخصت ویرلمسی ویاپیله‌جق بنالرك صاغ جهتلرینه سقفدن ایکی ذراع مرتفع اوله‌رق انشا ایدیله‌جك حریق دیوارلرینك اتصالنه اوچ قات بنا یاپیله‌جق اولسه متحمل اوله‌جق صورتده واون سکز پارمق قالینلغنده اوله‌رق یاپدیریلوب دیکر جهتلرینه یاپیله‌جق مرتفع بنالرك سقفدن برموجب نظام ایکی ذراع یوقاری‌یه قدر محلنك انشاسنه‌ده مذکور مرتفع بنا صاحبلرینك مجبور طوتولمسی شهرامانت علیه‌سنك ملفوف تذکره‌سنده اشعار اولونمش وشوصورت حال ومصلحته موافق بولنمش اولدیغی بیانیله اجرای ایجابی استیذان قلنمشدر. ابنیه قانونامه‌سنك اون برنجی فصلنده واقع سکسانجی ماده‌سنده ابنیه‌نك کارکیر یاپیلمسی مشروط اولان حریق محللرندن بعض قیمتسز وکنار یرلرك صورت منتظمه‌ده زقاقلری آچلمش وخط

دخی اخشاب ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی حقنده شورای دولت
داخلیه دائره‌سندن تنظیم وملفوف خریطه ایله برابر باتذکرهٔ عاجزی حضور سامیٔ
صدارتپناهی‌یه تقدیم قلنان مضبطه طاقیله لدی العرض بروجه استیذان ایجابنك اجراسی
شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اقضای جلیلندن اولدیغی کبی بوراده‌کی
قالفه‌لرك آوروپا مکاتبندن نشأت ایدن معمارلر کبی فنه آشنا اولمدقلری جهتله مثلا دیوارجی
عمله‌سندن چالشقان برآدمك کونده متمادیاً سکز ساعت ایشلدیکی حالده نه‌مقدار دیوار
یاپه‌بیله‌جکنی وبرمترو مکعب دیوارك انشاسی ایچون قاچ قیه کیره‌چ استعمال اولنه‌جغنی
وطوغله‌نك جنسنه کوره قاچ طوغله صرف اولنمق لازم کله‌جکنی واخشاب بر بنانك
دیوارلرینه فوچی چنبری ویایارلمش کستانه ویاانجه چام تخته‌سندن یاپیله‌جق بغدادینك
بهر متروسی ایچون نه‌قدر چنبر ویاتخته‌ونه مقدار چیوی وقاچ قیه کیره‌چ وصو وقاچ درهم
قیطق صرف اولنه‌بیله‌جکنی تماميله بیله‌مدکلری کورلمکده اولوب ییلدیز سرای همایونده
انشا اولنان برقاچ ابنیه‌ده تجربه بیورلدیغنه کوره غالوانیزمه‌لی تلك متروسی پیاسه‌ده سکز
غروشه مبایعه اولنه‌رق بغدادی یرینه قوللانلدیغی تقدیرده فوچی چنبری وچام اغاجندن
یاپیلان بغدادیلردن وصاری اوت قاپلمه‌سندن دها مصرفسز چیقمش واشبو تلك دیکلرینك
صیقلغی جهتیله بونکله یاپیلان دیوارلر بالنسبه دها متین اولمش اولوب فقط اشبو تجربه‌نك
ارباب فندن مرکب بر هیئت حضورنده اجراسی حقیقت حالی بتون بتون ظاهره
چیقاره‌جغندن تجارت نظارتجه متفنن ذواتدن مرکب برقومیسیون تشکیلیله اشبو قومیسیون
مواجهه‌سنده بغدادی یرینه غالوانیزمه‌لی بر مترو تل ایله برنجی نوعی ایچون کتانلی خرج
وایکنجی ایچون درتده بر بچق جزؤ قوم وایکی بچق جزؤ چمتودن مرکب خرج
واوچنجیسی ایچون عادی آلچی ودردنجیسی ایچون بر نوع آلچی ایله یاپلمش خرج
قوللانلمق اوزره نمونه اوله‌رق درت نوع دیوار یاپیله‌رق وبونلرك هر نوعنك بهر متروسی
ایچون عمله یومیه‌سی وسائر بالجمله مصارفی داخل اولدیغی حالده نه صرف ایدلدیکی کوزلجه
حساب ایدیله‌رك کیفیت اعلان ایدیله‌جك اولور ایسه بوصورت قالفه‌لرك ابنیه اصحابنی
اضرار ایتملرینه مهما امکن مانع اوله‌جغی کبی کارکیر ابنیه انشاسنه مقتدر اولمیان ویاوجودلرینی
رطوبتدن محافظه ایچون اخشاب بنانی ترجیح ایدن ذواتك مناسب وجهله کارکیرك
واهونیت ووجوده عدم مضرت جهتلریله دخی اخشابك قاعده‌لرینی جامع اولان ودها
سائر محسناتی محرر بولنان بونوع بنانی ترجیح ایدرك بوندن هر جهتله مستفید اوله‌جقلری
درکار اولمسنه مبنی اولوجهله بر قومیسیون تشکیلیله اجرا ایدیله‌جك تجربه نتایجنك

مساعده اولنلره کارکیروعدم اقتداری تبین ایدنلره اخشاب‌اولمق اوزره رخصت‌اعطامی مضبطهٔ مرقومه‌نك نتیجهٔ قراری ایسه‌ده ایضاحات واقعه‌یه نظراً محل مذکور اویله‌شرفلی مواقعدن اولمدیغی کبی اهالینك ارباب فقر واحتیاجدن اولدیغی دخی حریقك وقوعنده تحت ریاست سنیهٔ جناب تاجداریده اوله‌رق تشکیل بیورلمش اعانه قومیسیونجه اجرا قلنان تحقیقات ایله تعین ایلدیکی آکلاشلدیغنه وبر قسمنك کارکیر وبر قسمنك اخشاب اوله‌رق یاپدیرلمسی دخی سوءاستعمال وقوعنی مستلزم اوله‌رق اساساً موافق مصلحت اوله‌میه‌جغنه بناءً محل مذکورده خریطه‌سی موجبنجه اصحابی طرفندن اخشاب ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسی خصوصنه مجلس مخصوص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیه جناب پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلدیغندن اجرای ایجابی بابیورلدیٔ عالیٔ امروارادهٔ بیورلمش اولمغله برمنطوق ارادهٔ سنیه اقتضاسنك اجراسنه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق .

١٦٠ — آرناوود کویی حریق محلنه اخشاب انشاآته مساعده اعطاسنه واهالی‌یی کارکیر انشاآته ترغیب وتشویق ایده‌جك برطرز واصولك بالتجربه بولنه‌رق عرض عتبهٔ علیا قلنمسنه دائر صادر اولان ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٦ کانون ثانی ١٣٠٣

آرناوود کویی حریق محلنك عارضه‌لی اولمسندن طولایی تارلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه‌سی لازم کله‌رك امانت جلیله‌لری هندسه‌خانه‌سندن ترسیم قلنان خریطه‌ده قرمزی خط ایله ارائه اولندیغی وجهله حسب التسویه عرصه‌لره یوزده یکرمی ایکی آرشون ضایعات اصابت ایلمش وساحله‌تصادف ایدن‌عرصه‌لره ابنیه یاپیلدیغی صره‌ده دکزجهتلرینه اصحابی طرفندن ریختیم انشاسی ضروری وترقوس صو شرکتی جانبندن قبل الحریق موجود زقاقلرده یاپلمش اولان صو یوللرندن ایجاب ایدنلرینك یکیدن آچیلان طریقلره شرکتجه نقلی طبیعی بولنمش اولدیغندن وقریهٔ مذکوره‌اهالیسنك اکثریسی فقیر اولوب کارکیر انشاسنه مقتدر اوله‌میه‌جقلرندن اسکدار حریق محلنه اخشاب ابنیه انشاسنه‌مساعده بیورلدیغی صره‌ده‌باارادهٔ سنیه اتخاذ ایدیلان اصول وقاعده‌یه‌توفیقاً بنالرك صاغ طرفلرینه اون سکز پارمق قالینلغنده حریق دیواری یاپلمق اوزره قریهٔ مذکوره حریق محلنده

اصحابنك اقتدارلری دخی مساعد اولمدیغندن ابنیه نظامنامه‌سنك سكسان اوچنجی ماده‌سی موجبنجه حریقدن محافظه‌سی ضمننده هربنانك صاغ جهتنه اصحابی طرفندن طاش ویا طوغله ایله سقفدن ایکی ذراع مرتفع بر ردیوار یاپدیرلمق اوزره مذکور حریق محلنه اخشاب ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسی حال وموقع ایجاباتندن اوله‌رق علی‌الخصوص مذکور نظامنامه‌نك سكسانجی ماده‌سی حکمنجه کارکیر اولمسی مشروط اولان یرلردن بعض قیمتسز وکنار محللرك صورت منتظمه‌ده سوقاقلری آچلمش وخط استقامتی تعیین اولنمش اولسه بیله اصحابنك فقر وضرورتی جهتیله کارکیر ابنیه انشاسنه اقتداری مساعد اولمدیغی عندالتحقیق تبین ایلدیکی حالده اومثللو محللره بالاستیذان شرفصادر اوله‌جق ارادۀ سنیه اوزرینه بالاستثنا مشروطاً اخشاب ابنیه یاپلمسی جائز اوله‌جغندن وذکر اولنان عرصه‌لر اصحابنك فقیرالحال اولوب اعانۀ عمومیه مداریله انشاآته باشلایه‌جقلرندن سالف الذکر سكسان اوچنجی مادۀ نظامیه‌ده کوستریلان اصول وخریطه‌سنه کوره اخشاب انشاآته مأذونیت اعطاسی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادۀ سنیۀ جناب پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلدیغی بیان عالیسیله اجرای ایجابی طرف سامیٔ صدارتپناهیدن باتذکره امر واشعار بیورلمش اولمغله موجبنجه ایفای مقتضاسی .

١٥٩ — اون قپانی حریق محلنه اخشاب ابنیه انشاسنه شرفصادر اولان ارادۀ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٦ شباط ١٣٠٢

اون قپانی حریقده محترق اولان خانه‌لرك اخشاب اوله‌رق انشاسنه رخصت اعطاسی محل مذکور اهالیسی طرفندن استدعا اولنمش ایسه‌ده اوراسی شرفلی مواقعدن اولمغله برابر جوارنده واقع کوچك مصطفی پاشا حریقنده کارکیر ابنیه یاپدیرلدیغی جهتله بوراسنك اخشاب اوله‌رق انشاسی جائز اولنه‌میه‌جغندن بحثله اجرای ایجابی حقنده وارد اولان تذکرۀ علیۀ آصفانه‌لری اوزرینه جریان ایدن مذاکره‌یی حاوی شورای دولت داخلیه دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه مجلس مخصوص وکلاده لدی‌القرائه بومثللو محترق محللر اهالیسنك فقرادن اولدقلری تبین ایتدیکی حالده بالاستیذان شرفمتعلق بیوریله‌جق ارادۀ سنیه اوزرینه اخشاب ابنیه انشاسنه مساعده اولنمسی ابنیه قانونی احکامی اقتضاسندن اولوب اهالینك درمیان ایلدکاری معذرته وقانونك کوستردیکی مساعده‌یه نظراً اهالیدن حالی

مستبان اولدیغی وجهله ابنیه نظامنامه‌سنك بوخصوصه دائر اولان حکمی استانبول ایچی وجوارنده شهره مربوط بلاد ومحلاته شامل عد اولنمق وبناءً علیه صیفیه‌دن معدوداولان بوغاز ایچی کویلرنده اخشاب ابنیه انشاآتنه ممانعت اولنمامق لازم کلور ایکن اورالرده کارکیر انشاسی مجبوریتنك تعمیمی طرفنه کیدلمسی لزومسز واهالینك عدم استطاعتی سببیله برچوق عرصه‌نك بیللرجه ابنیه‌دن خالی قالمسنی موجب اولدیغی وبو حال اوه‌توله کویلرك معموریتنی اخلال ایله برابر طبیعی آلنه‌میان املاك ویرکوسندن طولایی خزینهٔ دولتك ضررینی استلزام ایلمکده بولندیغی جهتله کرك چنکل کوینده وکرك بوغاز ایچنك سائر کویلرنده هرنه‌صورتله اولورسه اولسون اخشاب ابنیه انشاآتنه ممانعت کوسترلمامسی ایچون معاملهٔ لازمه‌نك اجراسی طرف سامیٔ وکالتپناهیدن لدی الاستیذان واقعا ابنیه نظامنامه‌سنك بوخصوصه دائر اولان حکمی استانبول ایچنه وجوارنده شهره مربوط بلاد ومحلاته شامل عد اولنمق لازم کلوب اکرچه بوغاز ایچی کویلرنده دکزه بعید اولان محللرده اصحابنك اختیارلرینه معلق اولمق اوزره انشا اولنه‌جق کارکیر ابنیه‌نك دخی صورت انشاآتنك حکم نظامه توفیقی اقتضا ایدر ایسه‌ده دکزه قریب اولان وخصوصیله لب دریاده بولنان خانه‌لرك کارکیر اوله‌رق انشاسی حالنده طبیعی الحصول اولان رطوبت بالوجوه اخلال صحت ایده‌جکی مسلماتدن بولندیغنه وبشکطاش ساحلسرای عالیسنك زمان انشاسی معلوم ایکن بوآنه قدر بعض جهتلرینك رطوبتدن عدم سالمیتی ییلدیز سرای معلاسنه نقل همایون شرفوقوعنی مستلزم اولدیغنه مبنی بروجه استیذان حکم نظامك تعدیلیله چنکل کوینده وبوغاز ایچنك سائر کویلرنده ابنیه انشاآتنه ممانعت کوسترلمامسنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلمش اولغله منطوق منیفنه توفیق حرکت ومعامله‌یه همت بیورلمسی .

١٥٨ — خاصکوی حریق محلنده اخشاب ابنیه انشاسنه شرف تعلق ایدن ارادهٔ سنیه‌یی
مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی
٣ تشرین اول ١٣٠٠

خاصکوی حریق محانك تارلا قاعده‌سنه توفیقاً خریطه‌سی یاپلمش ومجدداً آچیلان سوقاقلرك وسعت واستقامتلری نظام وقاعده‌سنه موافق بولنمش اولدیغی کبی محل مذکورك شرفسز وعارضه‌لی بولنمسی جهتیله اورایه کارکیر ابنیه انشاسنده مشکلات اولوب بوکا

عرصه‌لر اصحابی طرفندن استدعا اولنمقده بولندیغندن بحثله استیذان معامله‌یه دائر شهر امانتك شورای دولته وارد اولان تذکره‌سیله ملفوف عرضحال تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی . واقعا درسعادتجه ابنیهٔ عمومیه‌نك کارکیره تحویلی امنیه‌سیله بوندن اول اتخاذ اولنان قرار تارلا قاعده‌سنجه تسویه اولنان حریق محللری نره‌ده اولورسه اولسون اوراده یاپیله‌جق بنالرك کارکیر اولمسی لزومنی تعیین ایتمش ایسه‌ده شو مقصد بر چوق اسباب مجبره‌دن طولایی غایت آغیر یورودیکندن کچنده ابنیه نظامنامه‌سنجه اجرا قلنان تعدیلات صره‌سنده خط استقامتی تعیین اولنمش سوقاقلر وابنیه‌سنك چوغی کارکیره منقلب اولمش یرلر مستثنا اولمق اوزره محلات قدیمه‌ده واستقامتی تعیین ایدلمامش سوقاقلرده اخشاب ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسی تنسیب ایدلمش اولوب آنجق شو تعدیلك حکمی استانبول ایچی وجوارنده شهره مربوط بلاد ومحلاته شامل عد اولنمق وبناءً علیه صیفیه‌دن معدود اولان بوغاز ایچی کویلرنده اخشاب ابنیه انشاآتنه ممانعت اولنمامق لازم کلور ایکن کارکیر انشاسی مجبوریتك اوراره‌ده تعمیمی طرفنه کیدلمسی هم لزومسز وهم اهالینك عدم استطاعتی سببیله برچوق عرصه‌نك ییللرجه ابنیه‌دن خالی قالمسنی موجب اولدیغی وبوحال اومقوله کویلرك معموریتنی اخلال ایله برابر طبیعی آلنه‌میان املاك ویرکوسندن طولایی خزینهٔ دولتك دخی ضررینی استلزام ایلمکده بولندیغی جهتله کرك ذکر اولنان چنکل کوینده وکرك سائر بوغاز ایچی کویلرنده هرنه صورتله اولورسه اولسون اخشاب ابنیه انشاآتنه ممانعت کوسترلمامسنك امانت مشارالیهایه تبلیغی ایچون کیفیتك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

۱۵۷ — بوغاز ایچی کویلرنده اخشاب ابنیه انشاآتنه ممانعت اولنمامسنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲ حزیران ۱۲۹۸

چنکل کویی حریق محلنده متصرف اولدقلری عرصه‌لر اوزرینه یاپیله‌جق ابنیه‌یی کارکیر یاپمغه قدرتلری اولمدیغندن بحثله اخشاب اوله‌رق انشاسنه رخصت اعطاسی حقنده مذکور عرصه‌لر اصحابی طرفندن باعرضحال وقوعبولان استدعا وامانت جلیله‌لرندن اولبابده استیذان معامله‌یه دائر وارد اولان تذکره اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن قلمه آلنوب صورت مخرجه‌سی لفاً ارسال قلنان مضبطه‌نك خلاصهٔ مألندن

كارکیرمی اوله‌جقدر بورالرینك موضحاً اشعاری افاده وانبا اولنمش وکچنده قمریلی مسجدده وقوعبولان حریق محلنك سکز اون پارچه‌دن عبارت بولنمسندن وتوسیع طریق قاعده‌سی وجهله تسویه ایدلمسندن ناشی اوراده‌ده یاپیله‌جق ابنیه‌نك اخشاب اوله‌رق انشاسنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی متعلق بیوریله‌رق موجبنجه ایجابی اجرا قیلنمش اولوب فقط بویله حریق محلی اولمیان محللرك خریطهٔ عمومیه‌سی هنوز ختام بولمدیغی جهتله بیوك جاده‌لردن ماعدا اساساً سوقاقلرك استقامتلری موقت اوله‌رق قرارلشدیرلمش اولدیغندن مذکور خریطه‌نك ختامنده سوقاقلر حقنده برقرار قطعی ویریله‌جکی کبی موقتاً قرارلشدیرلمش اولان استقامتلرك دخی بالآخره بوزلمسی طبیعی اولمسیله بیوك اولانلرك طرفینی کارکیر اولمدیغی حالده یالکز صاغ جهتنه دیوار یاپیله‌رق اخشاب یاپلمسی اقتضا ایدر ایسه‌ده صورت استدعایه نظراً اقتضاسنك اجراسی امانت هندسه‌خانه‌سندن تنظیم وتقدیم اولنوب حواله بیوریلان مربوط مذکره‌ده درمیان ایدلمش اولمسیله کیفیت لدی‌المذاکره واقعا تارلاقاعده‌سنه توفیقاً تسویهٔ قطعیه وعمومیه‌لری قرارکیر اوله‌رق خریطهٔ اساسیه‌لری ترسیم اولنمش اولان محللرده منحصراً برموجب نظام کارکیر ابنیه انشاسی الزم اولوب فقط بومثللو یالکز استقامت محلیه اوزرینه خط استقامتلری تعیین اولنمش وتارلا قاعده‌سیله تسویه کورمامش اولان محللرده اخشاب ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسی طبیعت مصلحت اقتضاسندن بولندیغنه بناءً اکا کوره اقتضاسنك ایفاسی ومع‌مافیه بومقوله محللرك انشاآتی ایچون دوائر بلدیه‌جه خودبخود رخصت ویرلمیوب مقام امانتدن بالاستیذان آلنه‌جق امر وقراره کوره معامله ایدلمسی لزومنك دخی‌درجیله مربوط تذکره‌یه جواب عالی امانتپناهیلرینك شرفتسطیری واهمیت مصلحته‌نظراً دوائر سائره‌یه‌ده بوصورتله تبلغات اجراسی وهندسه‌خانه‌یه معلومات‌اعطاسی خصوصلرینك مکتوبی قلمنه حواله‌سی تذکر اولنه‌رق اوراق متفرعه لفاً تقدیم‌قلندی .

١٥٦ — بوغاز ایچی کویلرنده هر نه صورتله اولور ایسه اولسون اخشاب ابنیه انشاآتنه ممانعت کوسترلمامسنه دائر شورای دولت قراری

١٧ مایس ١٢٩٨

چنکل کوینده حریق محلنده متصرف اولدقلری عرصه‌لر اوزرینه یاپیله‌جق ابنیه‌یی کارکیر یاپمغه قدرتلری اولمدیغندن بحثله اخشاب اوله‌رق انشاسنه‌رخصت اعطاسی مذکور

١٥٥ — خط استقامتلری تعیین اولنقله برابر تارلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه کورمامش.
اولان محللرده اخشاب ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسنه دائر مجلس امانت قراری [١]

١ ایلول ١٢٩٦

قوسقه‌ده معمار کمال‌الدین محله‌سنده کنعان‌بك مرحومك منهدم قوناغی عرصه‌سندن مبایعه ایلدکلری عرصه اوزرینه اخیراً شرفتعلق ایدن ارادهٔ سنیه‌یه استناداً اخشاب اوله‌رق یاپه‌جقلری خانه انشاآتنك ابنیه قانوننك یتمش طقوزنجی ماده‌سنه مغایرتی ملابسه‌سیله کارکیر اوله‌رق یاپلسی ایچون برنجی دائرهٔ بلدیه‌جه تعطیل اولندیغندن بحثله اجرای ایجابی بانق‌عثمانی مأمورلرندن محمد توفیق وکتبه‌دن راسخ افندیلر طرفندن جانب باب‌عالی‌یه بالتقدیم مظروفاً حواله بیوریلان عرضحالده استدعا وبوبابده دائرهٔ مذکوره مدیریت بهیه‌سندن وارد اولان مربوط تذکره‌ده دخی مادهٔ مذکورده جسیم حریق وقوعیله نظامنه توفیقاً تسویه ایدیله‌رك تارلا هیئتنه قونلش وصورت منتظمه‌ده سوقاقلری آچلمش وخط‌استقامتی تعیین ایدیلوب بردها توسیع وتسویه‌یه محل قالمامش اولان ویا طرفینی کارکیر بولنان یرلره مجبوراً انشا اولنه‌جق ابنیه‌نك کارکیر اوله‌جغی محرر اولوب آنجق «خط استقامتی‌تعیین ایدیلوب‌بردها توسیع وتسویه‌یه محل قالمامش اولان» تعبیرندن مقصد تارلا ایدلمش حریق خریطه‌لرینه کشیده ایدیلن استقامت خطی اولوب حریق محللرینك غیریده یعنی استقامت خریطه‌لری قرارلشدیرلمش سوقاقلرده‌کی بنالر هنوز خریطه‌لری یاپلمامش بولنان سوقاقلرده واقع ابنیه کبی اخشاب اوله‌رقمی انشا اولنه‌جقدر یوقسه تارلا اولمش حریق محللریله طرفینی کارکیر بولنانلرمی کارکیر اوله‌رق یاپیله‌جقدر ویاخود حریق محلی اولمدیغی حالده استقامت خریطه‌سی تنظیم ایدیلان سوقاقلرده دخی

---

[١] مجله‌نك برنجی جلدنده ابنیه اداره‌سی بابنده استانبولده کارکیر واخشاب انشاآت حقنده تاریخی بعض معلومات اعطا ایدلمشدر . کرك اومعلوماتك ، کرك بورایه درج اولنان وثائقك مطالعه‌سندن آکلاشیله‌جغی اوزره‌هپ «نقرایه‌مرحمت» آرزوسیله اخشابه مساعده ویرلش ونتیجه‌ده درت‌بچق عصردن برو استانبولده اسلاملره‌عائد بش‌اون جامع‌ومدرسه‌دن بشقه آثار ومبانی‌پایدار اوله‌مامشدر. هرحریق وقوعنده کرك بلدیه کرك حکومتك اخشاب انشاآنه ارادهٔ سنیه استحصالی ایچون نه‌کبی بهانه‌لر بولدقلری بووثائقدن‌آکلاشیله‌جقدر . حتی اودرجه‌ده‌که طوله باغچه سراینك کارکیر اولمق اعتباریله رطوبتدن وذات شاهانه‌نك بوسببله ییلدیزه نقل بویورمش اولدقلرندن‌بحث ایدلمش اولمسی اوزمانك حالت روحیه‌سنی کوستریر وثائقدندر . کاشکی بوکبی حیله‌لره مراجعت ایدلمیه ایدی‌ده شیمدی استانبولده مسلمانلر یدنده برچوق کارکیر بنالر اوله ایدی .

موجود دیوارك ثخنی ؛ علاوه اولنه‌جق قاتك عددیله متناسب ایسه مساعده اولنمسی ودکلسه ییقیلوب ثخن مطلوبده یکیدن انشاسنك اصحاب املا که تکلیفی موافق کورولمشدر. آنجق تهلکهٔ حریقه‌مانع اولمق اوزره اخشاب مبانی آراسنه یاپدیرلمسی قانوناً معین ومقدار ثخنی اولبابده‌کی ارادهٔ سنیه‌یه اقتراناً ۱۸ پارمق یعنی ½ ۲ طوغله‌دن عبارت اولمق اوزره انشاسی لازم کلان حریق دیوارلرینك ½ ۱ طوغله ثخننده انشاسی حریقك منع سرایتنه مدار اوله‌جغی فناً ثابت اولمش ایسه‌ده کیریشلر عموماً موجود دیوارلره استناد ایتدیرلمکده بولندیغی جهتله دیوارلرك حریق دیوارندن غیری بنانك مسندی حالنده بولندیغی وشو حال نظر دقته آلندیغی صورتده بربچق طوغله ثخننده‌کی دیوارك هم مسند وهم‌ده حریق دیواری اولمق اوزره استعمالی رهین جواز اوله‌میه‌جغی واساساً طاش دیوارلرك ۱۸ پارمقدن دون انشاسی فناً غیرممکن بولندیغی جهتله بعدما حریق دیوارلرینك کیریش مسندلری خارج قالمق اوزره ½ ۱ طوغله ثخننده انشاسی وکیریشلرك استنادلرینه کلنجه : بونلرك معروض اولدقلری ثقلت نسبتنده تخالف ایده‌جکلری طبیعی اولدیغندن کیریشلرك استناد ایده‌جکلری نقطه‌لرك درجهٔ تحملنه کوره مذکور دیوار ثخننك ½ ۱ طوغله‌یه ضمی صورتیله وکیریش استناد ایتمین وصرف یانغین دیواری اوله‌رق یاپیله‌جق اولانلرده حد اصغری ثخن ½ ۱ طوغله اولوب دیوارك ارتفاعی نسبتنده ایجاب ایدن عرضك اعطاسی خصوصنك شعبات اداره‌جه ویریله‌جك انشاآت رخصتنامه‌لرینه صراحةً درجی انجمن امانتك ۱۰ اغستوس ۳۳۱ تاریخلی قراری اقتضاسندن بولنمش اولمغله بروجه‌قرار اجرای ایجابی هیئت فنیه افاده‌سیله تعمیماً تبلیغ اولنور .

١٥٤ — یانغین یرلرینك غیری محللرده یاپیله‌جق اخشاب ابنیه‌نك صاغ جهتنه انشا اولنه‌جق حریق دیوارلرینك ثخننه دائر ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

٢٣ اغستوس ١٣٣١

ابنیه قانوننك ٨٣ نجی ماده‌سنده اخشاب اوله‌رق انشاسی تجویز اولنان بنالرك صاغ جهتنه ایجابی وجهله طاش ویا طوغله ایله سقفدن ایکی ذراع مرتفع بردیوار یاپلمسنك مجبوری بولندیغی ذکر اولنیور ایسه‌ده دیوارك ثخنی حقنده برقید کوروله‌مه‌مسنه بناءً تدقیقات لازمه بالاجرا محترق اولان خانه‌لر اصحابنك عدم اقتدارلرینه مبنی یاپه‌جقلری ابنیه‌نك بعض امثالی مثللو صاغ جهتلرینه سقفدن ایکی ذراع مرتفع اوله‌رق نظام مخصوصنه توفیقاً انشا ایدیله‌جك دیوارلرینك اوچ قات بنا یاپیله‌جق اولور ایسه متحمل اوله‌جق صورتده و اون سکز پارمق قالینلغنده اوله‌رق یاپدیریلوب دیکر جهتلرینه یاپیله‌جق مرتفع بنالرك سقفدن بر موجب نظام ایکی ذراع یوقاری‌یه قدر محلنك انشاسنه‌ده مذکور مرتفع بنالر صاحبلری مجبور طوتلق شرطیله اخشاب اوله‌رق انشاسنه متعدد ارادهٔ سنیه‌لر شرفصادر اولدیغی آکلاشلمشدر .

حالبوکه ارادهٔ سنیه ایله تعین ایدن ثخن منحصراً یانغین یرلرنده‌کی اخشاب مبانی ایچون اولوب دیکر محللرده وجوده کتیریله‌جك اخشاب ابنیه‌یه تطبیقنه دائر برصراحتی احتوا ایتمه‌مکده‌در . بناءً علیه اخشاب ابنیه انشاسنه با ارادهٔ سنیه مساعده اولنان حریق محللرنده بعدما دخی انشا اولنه‌جق بنالرك صاغ طرفنه یاپیله‌جق یانغین دیوارلرینك اون سکز پارمق ثخننده اولمسی خصوصنه اعتنا ورعایت اولنمسی لازم کلیر . حریق محللرینك غیریسنده انشا اولنه‌جق مبانیده یانغین دیوارلرینك حریقه مقاومتلرینی ویانغینك اتصالنده‌کی بنایه عدم سرایتنی تأمین ایچون ثخنك اصغری ١ ½ طوغله اولمسی کافی کورولمشدر . آنجق مقاومت نقطهٔ نظرندن مقدار ثخنك بنانك وبالطبع دیوارك ارتفاعنه وقاتلرك عددینه نظراً تعیینی ایجاب ایدر . برده بدایةً بنا برایکی قات یاپیلوبده بالآخره ترفیع ایدیله‌جك اولور ایسه اشبو بالآخره آله‌جغی شکله کوره یانغین دیواری ثخننك انشاآته رخصت ویرلدیکی زمان تعیینیله اولوجهله اصحاب املاکك انشاآته مجبور طوتلمسی واوجله بوخصوص یعنی بنانك اوزرینه قات علاوه‌سی تخمین وتقدیر ایدلمیوبده مؤخراً لزوم کوروله‌رك انشاآته رخصت اعطاسی ایچون مراجعت واقع اولدقده محلاً معاینه اولنه‌رق

پارچه‌سی بالافراز آخره فروخت ایدلمك اوزره موميٰ‌اليه طرفندن دائره‌یه مراجعت اولنمش ایسه‌ده مذكور عرصه‌نك اساساً اوچ ذراع مقدارنده یوزی اولوب بربچق ذراعنی كندی خانه‌سنه مدخل براقه‌رق مذكور عرصه‌یی متباقی بربچق ذراع یوز ایله فروخت ایده‌جكنه نظراً بونك هانكی طرفنه حریق دیواری انشاسی لازم كله‌جكی بیانیله اقتضای حالك ایفاسی باتذكره برنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن استیذان قلندیغندن وخریطهٔ موقعیه‌یه نظراً حریق دیوارینك اشبو بربچق ذراع محله انشاسی ایجاب ایدر ایسه‌ده بویله بر دیوار انشاسی حالنده كیرویه اون سكز پارمق مقدارنده یوز قالوب بونك ایسه مذكور بنایه مدخل اوله‌میه‌جغندن آكا كوره كیفیتك مجلسجه لزوم تذكری هندسه‌خانه‌دن بالتقدیم حواله بیوریلان مذكره‌ده بیان و افاده قلنمش ومستدعی بالجلب اولوجهله تفهیم كیفیت قلنمه‌سی اوزرینه آخره فروخت ایده‌جكی محل خانه‌سنك آرقه طرفنه مصادف اولوب مشتری طرفندن دخی بورایه ابنیه انشاسیله عرصه‌نك یوزطرفنده قالان اوچ ذراع كنیشلكنده‌كی محل شمدیلك كندی خانه‌سیله یاپیله‌جق بنا ایچون بر مدخل مشترك اوله‌رق قوللانیلاجغی جهتله بو طرفه حریق دیواری انشاسنه اساساً لزوم قالمیه‌جغی درمیان قلنمش وواقعا اولبابده‌كی خریطه‌سنده كوسترلمش اولدیغی جهتله آخره فروخت اولنه‌جق عرصه‌نك داخلنده قاله‌جق ابنیه‌نك دخی بالطبع بورایه یاپیله‌جغنه وبونك اوك طرفی مستدعینك باغچه‌سنه ودیگر طرفی بوستانه تصادف ایتمكده بولنمسنه نظراً حریق دیوارینك یاپیله‌جق ابنیه‌نك بویدن بویه ظهری جهتنه انشاسی تأمین مقصده كفایت ایده‌جكی كورلدیكی كبی آكا كوره دیوار انشاسنه دخی بشقه‌جه جلب اولنان مشتری طرفندن موافقت ایدلمش اولمسیله شوحالده ذكر اولنان مدخلك تفریق ایدلمیه‌رك شمدیكی حالیله اوچ ذراع عرضنده براقیله‌جغنه كوره یاپیله‌جق ابنیه‌نك اولوجهله بویدن بویه ظهری جهتنه حریق دیواری یاپدیرلمق و اشبو مدخله دخی طوقونلمامق اوزره تأمینات مقتضیه آلندقدن صوكره مذكور عرصه‌نك اجرای فراغنده بیان قلنان محذورك برطرف ایدیله‌جكی آكلاشلمش اولدیغندن اولوجهله ایفای معامله قانمق اوزره دائرهٔ مذكوره‌یه تبلیغات ایفاسنك هندسه‌خانه‌یه حواله بیورلمسی منوط رأی عالیٔ جناب امانتپناهیلری اوله‌رق اوراق متفرعه‌سی لفاً تقدیم قلنمغله .

١٥٢ — صاغ جهتنده بنا اولیه‌رق آچیق بولنان بنالره دیوارانشا ایدیلوب‌ایدلمامسی حقنده ایضاحاتی حاوی شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٤ شباط ١٣١١

صماتیه‌ده صولی مناستر میدانده طلومبه‌جی باشی حسنی بكك درست انشا بولنان خانه‌سنده محافظه دیواری اولمدیغی كبی شهنشینك قومشو فضله‌سی دخی حد نظامیسندن دون بولوندیغی خبرویرلمسیله تحقیقات مقتضیه بالاجرا نتیجهٔ مستحصله‌نك بیلدیرلمسی حقنده شرفقسطیر بیوریلان ٢٩ كانون ثانی ٣٠٩ تاریخلی وآلتی یوز یكرمی اوچ نومرولی تذكرهٔ علیهٔ آصفانه‌لری اوزرینه اوچنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن وارد اولوب حواله بیوریلان جوابنامه ایله مذكور ژورنال ظهرینه هندسه‌خانه‌دن یازیلان دركنار مطالعه قلندی. مآللرنده آنف البیان خانه عرضاً یكرمی بش آرشوندن عبارت اولان برقطعه عرصه‌نك اورته‌سنه مبنی بولندیغی واشبو عرصه‌نك مذكور خانه‌نك صاغ طرفنده قالان قسمنك یوزی قانوناً حد فاصل اولان سكز آرشوندن زیاده اولدیغی جهتله حریق دیواری انشاسنه مجبوریت قانونیه كوریله‌مدیكی وموجود شهنشینك دخی وسعت نظامیه‌یی جامع بولندیغی وآنجق صاغ طرفنده قالان مذكور عرصه‌یه بالآخره خانه انشا ایدیله‌جك اولدیغی حالده رخصت رسمیه استحصالی صره‌ده مذكور خانه‌نك حریق دیوارینك دخی یاپدیرلمسی تحت مجبوریته آلدیریله‌جغی كوسترلمكله شوحالده اشبوخانه‌نك حریق دیواری یاپدیرلمدقجه ذكر اولنان عرصه‌نك اوزرینه ابنیه انشا وافراز معامله‌سی اجرا ایدلمامك اوزره دائره ویركو قلمنجه قیدی بالاسنه وخریطه‌سنه اشارت ایتدیرلمسی امرنده مدیریته جواباً تبلیغات ایفا وهندسه‌خانه‌یه‌ده معلومات اعطا بیورلمسی تذكر اولنه‌رق اوراقی لفاً عرض وتقدیم قلندی.

١٥٣ — یوزی طار اولان برمحله ابنیه انشاسنده حریق دیواری حقنده نه یولده معامله اولنمق لازم كله‌جكنه دائرمجلس امانت مذكره‌سی

٢١ تموز ١٣١٣

قادیرغه‌ده شهسوار بك محله‌سی داخلنده حسین بك زقاغنده احمد افندینك تحت تصرفنده بولنان عرصه‌نك بر قسمنه اولجه خانه انشا ایدلمش وبوكره قسم دیكرندن بر

بلدیه‌دن تکلیف وتبلیغ ایدلمکده اولدیغندن بحثله بعض افاده‌یی حاوی اوقاف همایون تعمیرات مدیری سعادتلو شکری افندی طرفندن مقام عالیٔ صدارتعظمایه تقدیم ایدیلن عرضحال شورای دولته بالحواله اولبابده امانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابره نتیجه‌سنده مذکور خانه‌یه مخصوص اوله‌رق انشا قلنمقده بولنان مطبخ ایله نشئه بکلك قوناغی بیننده اون ذراع یکرمی ایکی پارمق فاصله اولوب بومقداردن آنجق درت آرشون آلتی پارمق محلی مومی‌الیهك عرصه‌سنه مصادف وشوحسابجه قانوناً لازم کلن سکز ذراع فاصله غیر موجود بولندیغندن برموجب نظام حریق دیواری انشاسی لازم کله‌جکی ومذکور دیوار یاپدیرلمدقجه دوام انشاآته میدان ویرلمامسنك دائره‌سنه بیلدیرلدیکی آکلاشلمش ایسه‌ده دائرهٔ بلدیه‌نك احتجاج ایتدیکی فقرهٔ نظامیه‌ده محله شکلنه قونیله‌جق محللره انشا اولنه‌جق هرنوع ابنیه‌نك بربرینه لا اقل سکز آرشون اوزاق اولدیغی حالده اخشاب اوله‌رق یاپلسی جائزدروبومقوله ابنیه یکدیکرینه سکز آرشوندن نقصان ویا متصل اولدیغی تقدیرده هرایکیسی طرفندن کذلك ایجابی وجهله طاش ویا طوغله ایله سقفدن ایکی ذراع مرتفع بردیوار یاپلسی مجبوریدر دنیلمکده اولوب سالف الذکر ابنیه‌ده ایسه اون آرشوندن زیاده آچیقلق بولندیغی وحکم نظام دخی مجرد ابنیه ایله مشروط ومقیداوله‌رق یوقسه دیکرینك عرصه وباغچه‌سنه قرب وبعدك نظراعتباره آلنمسنه دائر برصراحتی متضمن اولمدیغی درکار ایکن دائرهٔ بلدیه‌جه نظامك تکلیف وتضمن ایتمدیکی بردعوی ایله بویله ایکی طرفکده هروقت بوش براقمغه مجبور اولدیغی آچیقلغه وقتاً من الاوقات بر بنا یاپیه‌بیلمك فرض واحتمالیله ابنیهٔ مذکوره‌نك تعطیلنه سببیت ویرلمسی مستدعینك ضرر وزیانیله برابر ایفای وظیفه‌جه‌ده تجاوزی استلزام ایده‌جکندن صاحب ابنیه‌نك ضررو زیان طولاییسیله دائرهٔ مذکوره علیهنه اقامهٔ دعوی ایتلك حقی محفوظ اولمق اوزره شمدیدن دوام انشاآت ایچون کندوسنه رخصت ویرلمسی لزومنك امانت جلیله‌لرینه اشعاری شورای مذکور داخلیه دائره‌سندن بامضبطه افاده قلندیغی وموجبنجه ایفای مقتضاسی شرفتوارد ایدن ٢٩ کانون ثانی ٣١١ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده امر واشعار بیورلمش اولدیغندن آکا کوره ایجابنك ایفاسی .

۱۵۰ — منع توسع حریق ایچون هر اوچ، بش ونهایت یدی اوده بر آره‌یه طوغله دیوار انشاسنه دائر انجمن مخصوص صورت مشورت قرارینی مبلغ تذکرهٔ سامیه

۲۸ اغستوس ۱۲۹۰

درسعادت ایله ملحقاتنده بولنان خانه‌لرك اکثری اخشاب اولمغله برابر یکدیکرینه متصل وملاصق بولنمق حسبیله حریق ظهورنده اطرافه سرایتله آتشك اوکی کسدیریله مامکده وطولومبه‌لر ایله حریق خدمه‌سنك استعمال واستخدامنه دخی مشکلات کورنمکده اولدیغندن اکرچه سایهٔ مرحمتوایهٔ حضرت پادشاهیده حریق ایچون مخصوصاً طابورلر تشکیلی وسائر ادوات مقتضیه‌نك ترتیب وتهیئه‌سی ایله اسباب اطفائیه‌نك اکمالنه تشبث ایدلمش ایسه‌ده خانه‌لرك یکدیکرینه اتصال والتصاقنك منعنه چاره بولنمدقجه ینه تمامیله مطلوب حاصل اوله‌میه‌جغندن وبیوت ومنازل آره‌سنه دیوارلر انشاسی بر آرالق موقع بحث ومذاکره‌یه قونیلدیغی وبونك منع سرایت حریقه مدار قوی اولدیغی مشاهدهٔ امثال عدیده‌سیله مجزوم بولندیغی حالده بوتصور قوه‌دن فعله چیقه‌میه‌رق خانه‌لر آره‌سنده دیوارلر بولنمامسی حریقك محلات متجاوره‌یه انتشاریله برطاقم کسانك دوچار خسار ومضار اولمسنه سببیت ویرمکده بولندیغندن تدابیر متخذه‌یه علاوةً بعد ازین حریق محللرنده یاپیله‌جق خانه‌لرك جسامتنه کوره مصارفی اصحابی طرفندن تسویه اولنمق اوزره هراوچ وبش ونهایت یدی اوده برآره‌یه طوغله دیوار انشا ایتدیرلمسی خصوصنك دخی طرف عطوفیلرینه حواله‌سی انجمن مخصوص مشورتده تذکر وتنسیب قلنمغله اقتضاسنك اجراسنه همت اولنمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم اولندی. [۱]

۱۵۱ — بر عرصه‌نك ایکی طرفی آچیق قالمق شرطیله اورته‌سنه بنا یاپیلدیغی تقدیرده یانغین دیواری انشا ایدیلوب ایدلیه‌جکنه وشهنشینه ممانعت اولنوب اولنمیه‌جغنه دائر مجلس امانت قراری

۹ مارت ۱۳۱۰

شهزاده باشی جوارنده خوش قدم محله‌سنده متصرف اولدیغی عرصه اوزرینه یاپدیرمقده اولدیغی خانه‌نك صاغ جهتنه بلاموجب دیوار انشاسی مجلس امانت ایله برنجی دائرهٔ

[۱] حریق دیوارینك مبدء احداثی ایله بوکونه قدر کچیردیکی صفحات حقنده برنجی جلدده ابنیه اداره‌سی بابنك فصل مخصوصنده بعض معلومات درج ومطالعات ایراد ایدلمشدر.

مبانی انقاضندن هدم ایچون اختیار ایدیلان مصارفه کفایت ایده جك مقدارینك فروخت ایدیله جکی صراحةً محرر وبقیهٔ انقاضك دخی فروخت ایله اثماننك امانةً حفظی حقنده برصراحت ویا ایما غیرموجود اولدیغندن وبوبابده امانته مترتب وظیفه عامه نك ضررینی موجب اوله جق تهلکه نك عدم وقوعنی تأمیندن عبارت کورلدیکندن بقیهٔ انقاض حقنده اماتجه درمیان اولنان مطالعات دائره سنده معامله ایفاسنه عبارهٔ قانونیه نك غیر مساعد بولندیغی » مندرج اولوب فقرهٔ مذکوره هیئت عمومیه جه « هدم ایچون اختیار ایدیلن مصارفك تأمینی ضمننده فروخت ایدیله جك مقداردن فضله قاله جق انقاض قانونده صراحت اولمامسنه مبنی شهراماتی یدنده امانت اوله رق قالیر وبوبابده احکام امانت جاری اولور » مطالعه سنك علاوه سیله تصدیق ایدلمش اولدیغندن بشقه یولده مطالعه درمیاننه دائره جه امکان کوریله مدیکنك عرضی تذکر ومسئله نك بر کره ده هیئت عمومیه جه تدقیق تنسیب قلندی .

هیئت عمومیه دن یازیلان ذیلك صورتیدر:

تنظیمات دائره سنك اشبو مضبطه سی هیأت عمومیه ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی المذاکره دائرهٔ مشار الیهاجه متخذ قرار مصیب کورلدیکندن اکا کوره ایفای مقتضاسنك داخلیه نظارتنه تبلیغی اکثریتله تذکر قلندی.

شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك صورتنی بالاده محرر مضبطه‌سنك هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیل موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب عالیسندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق

١٤٩ — مشرف خراب ومائل انهدام اولان بنا ودیوارلرك هدمیله تهلکه‌نك ازاله‌سی خصوصنده بلدیه‌جه اختیار اولنان مصرفه کفایت ایده‌جك درجه‌ده انقاضك فروختیله متباقی انقاضك صاحبی ظهورینه قدر محافظه‌سنه دائر

شورای دولت قراری

١٧ اغستوس ١٣٣٥

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٧ نیسان ٣٣٥ تاریخ وخصوصی آلتی یوز سکسان طقوز نومرولو تذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده مائل انهدام اولان دیوار وبنالرك هدمی ایچون اختیار اولنه‌جق مصارفك صورت تسویه‌سنه دائر ابنیه قانوننك قرق سکزنجی ماده‌سنی تفسیراً شورای دولتجه متخذ قراری حاوی ٤ مایس ٣٣٤ تاریخلی مضبطه‌ده مخاطره‌لی صورتده خراب اولان مبانینك هدمی ایچون اختیار ایدیلان مصارفك تأمینی ضمننده فروخت ایدیله‌جك مقداردن فضله قاله‌جق انقاض حقنده قانونده صراحت اولمامسنه مبنی شهرامانتنك یدنده امانت اوله‌رق قاله‌جغی وبوبابده احکام امانت جاری اوله‌جغی محرر اولوب اشبو مضبطه حکمنه توفیق معامله اولنمق طبیعی ایسه‌ده فضله قاله‌جق انقاضك صاحبنك ظهورینه‌دکین چوروه‌سی احتمالیله برابر حریق تهلکه‌سنه قارشی صیانتی ایچون مناسب محل تدارك واستیجاری ومحافظه‌سی ضمننده بکجی اقامه‌سی کبی خصوصات مصارف زائده اختیارینی ومشکلات عدیده‌یی مستلزم اوله‌جغی جهتله بوکبی مشکلاته محل قالمامق وعین زمانده کراسته وانقاض فیئاتنده مشهود اولان ترقیدن اصحابنك تأمین استفاده‌سی جهتی کوزه‌دلمش اولمق اوزره مصارف هدمیه‌یی تأمینه کفایت ایده‌جك مقداردن فضله قاله‌جق انقاضك فروختیله اثماننك اصحابنك ظهورینه دکین امانةً حفظی هرایکی نقطهٔ نظردن موجب محسنات اوله‌جغندن بحثله کیفیتك شورای دولتجه برقراره ربطی شهر امانتندن ازبار اولندیغی بیانیله اجرای اقتضاسی لزومی درمیان قلنمشدر .

ایجابی لدی التأمل مقدما دائره‌جه اتخاذ اولنان قرارك بوخصوصه متعلق فقره‌سنده « ابنیه قانوننك قرق سکزنجی ماده‌سنده دوائر بلدیه‌جه قاعده‌سنه توفیقاً هدم ایدیلان

معامله ایچون رسوم بلدیه قانوننك مدار استناد اوله‌میه‌جغی متفقاً تقرر ایتمشدر. اوچنجی مسئله : مائل انهدام سد دیوارلرنده اولدیغی کبی تهلکه‌نك رفع وازاله‌سی بالهدم انشایه ویا تعمیره متوقف اولدیغی صورتده مصارف هدمیه وانشائیه‌نك هرایکیسنك‌ده صاحب بنادن تحصیل واستیفاسی خصوصیدر . امانت مشارالیها امور حقوقیه مدیریتنك اوراق میاننده کوریلن مطالعه‌نامه‌سی صورتنده دخی محرر اولدیغی اوزره بومثللو دیوارلرك بعدالهدم انشاسی ازالهٔ تهلکه ایچون مجبوراً اختیارایدلمکده اولدیغندن بومجبوریتله یاپیلان انشا وتعمیر مصرفلرینك‌ده رفع تهلکه معناسنده داخل اولمق حسبیله هدم مصرفیله برلکده بنا صاحبنه تحمیلی ضروری کورلمشدر . دردنجی مسئله ذکر اولنان قرق سکزنجی ماده‌ده تهلکه‌لی اولان ویقیله‌جغی مجزوم بولنان دیوار وبنالر مطلق اوله‌رق ذکر ایدلمش اولدیغندن مادهٔ مذکوره‌نك طریق اوزرنده بولنسون بولنمسون علی‌الاطلاق تهلکه‌لی ومائل انهدام دیوار وبنالره شامل اولمسی اقتضا ایده‌جکی مسئله‌سیدر . دفع مضرت عامه ملاحظه‌سنه بناءً دوائر بلدیه‌یه قوانین حاضره ایله بخش اولنمش بولنان هدم صلاحیتنك علی‌الاطلاق استعمالنه قواعد عمومیه وقوانین بلدیه‌جه امکان کوریله‌مدیکی بالاتفاق قرارلشدیرلدقدن صکره صلاحیت مذکوره‌نك تعیین حدودی حقنده اختلاف آرا حادث اوله‌رق اکثریتجه بوصلاحیت ضرر عامی دفع مقصدینه مستند بولندیغندن اوتل واپارتمان کبی اماکن عمومیه‌نك مائل انهدام اولمسی حالنده بونلرك طریق عامله علاقه‌دار بولنمسه‌لر دخی ازالهٔ مضرت ایچون هدملری جائز اوله‌جغی تذکر ایدلمشدر . مصلحتك برکره‌ده هیأت عمومیه‌ده تدقیقی مناسب اوله‌جقدر .

هیأت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

تنظیمات دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجابی لدی‌التأمل متن مضبطه‌ده محکی مسائل اربعه‌یه متعلق مقرراتدن برنجی مسئله‌یه عائد اولاننه « هدم ایچون اختیار ایدیلن مصارفك تأمینی ضمننده فروخت ایدیله‌جك مقداردن فضله قالاجق انقاض قانونده صراحت اولمامسنه مبنی شهراماتی یدنده امانت اوله‌رق قالیر . وبوبابده احکام امانت جاری اولور » مطالعه‌سنك علاوه‌سی وایکنجی مسئله‌لر حقنده‌کی قرارلرك اصابتی آکلاشلدیغندن عیناً قبولی قرارگیر اولمش ودردنجی مسئله ایچون اکثریت آراجه متخذ قرارده کذلك اکثریت ایله مصیب کورلمشدر . اکا کوره ایفای معامله اولنمسنك شهرامانتنه لاجل‌التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی .

اولنه‌جغنه وفضـله انقاض حقنده نه‌یاپیله‌جغنه وبرده علی الاکثر واقع اولدیغی اوزره هدم ایدیله‌جك بنا انقاضی برقیمتی حائز اولمدیغی تقدیرده مصارف هدمیه‌نك بلدیه‌جه نه‌صورتله استیفا ایدیله‌جکنه دائر برقید موجود اولمدیغندن واحوال حاضره ملابسه‌سیله صاحبلری بولنمیان برچوق مشرف خراب‌مبانینك ازالهٔ محذورلری اسبابنه توسل اولنه‌جغی صره‌ده دوائر بلدیه‌جه بویولده عظیم مشکلاته تصادف ایدلدیکندن بحثله امانت امور حقوقیه مدیریتك ملفوف مطالعه‌نامه‌سـنده‌ده بیان اولندیغی وجهله کیفیتك مطرد برصورت تسویه‌یه ربطی ایچون اولا هدم اولنه‌جق بنا صاحبی مجهول اولدیغی تقدیرده انقاض موجوده‌نك بالمزایده فروختی ایله اثمانندن مصـارف واقعه بالتنزیل متباقیسـنك امانهً حفظی ثانیاً انقاض هیـچ بر قیمتی حائز اولمدیغی ویا اثمانی مصـارف واقعه‌یه کفـایت ایتمدیکی تقدیرده اختیاراولنان مصارفك بنا صاحبندن رسوم بلدیه مثللو تحصیل واستیفاسی ثالثاً تهلکه‌نك ازاله‌سی یالکز هدم ایله قابل اولمیوب برده تعمیره متوقف بولندیغی صورتده انشـا وتعمیر مصارفنك‌ده هدم مصرفیله برابر تحصیلی رابعاً طریق اوزرنده بولنسـون بولنمسون علی الاطلاق تهلکه‌لی ومائل انهدام دیوار وبنالرك هدمیله محذورك ازاله‌سی ضمننده بلدیه‌یه صلاحیت اعطاسی کبی مادهٔ مذکوره‌نك باشـلیجه درت نقطهٔ نظردن بالتدقیق تفسیری لزومی شهرامانتی وکالتندن آلنوب برصورتی ملفوفیله برلکده ارسال قلنان تذکره‌ده ازبار قلنمش اولدیغی درمیان اولنمشدر .

تذکرهٔ مذکوره‌ده استفسار اولنان مسـائلدن برنجیسی صـاحبنك اقامتکاهی معلوم اولمدیغی حالده مائل انهدام بولنمسندن ناشی هدم ایدیلن مبانی انقاضنك کاملاً فروختی واثمانندن اختیار اولنان مصارف بالتنزیل متباقیسنك امانهً حفظی جائز اولوب اولمیه‌جغی خصوصی‌در . ابنیه قانوننك قرق سکـزنجی ماده‌سنده دوائر بلدیه‌جه قاعده‌سنه توفیقاً هدم ایدیلن مبانی انقاضندن هدم ایچون اختیار ایدیـلن مصـارفه کفایت ایده‌بیله‌جك مقدارینك فروخت ایدیله‌جکی صراحهً محرر وبقیهٔ انقاضك دخی فروخت ایله اثماننك امانهً حفظی حقنده برصراحت ویا ایما غیرموجود اولدیغندن وبوبابده امانته مترتب وظیفه عامه‌نك ضرریی موجب اوله‌جق تهلکه‌نك عدم وقوعنی تأمیندن عبارت کورلدیکندن بقیهٔ انقاض حقنده امانتجه درمیان اولنان مطالعات دائره‌سنده معامله ایفاسنه عبارهٔ قانونیه‌نك غیرمساعد بولندیغی متفقاً قرارلاشدیرلمشدر . ایکنجی مسئله هدم ایدیلن مبانینك انقاضی هیـچ برقیمتی حائز اولمدیغی ویا مصـارف واقعه‌یه کفایت ایتمدیکی تقدیرده مصارف هدمیه‌نك بنا صاحبندن رسوم بلدیه مثللو تحصیل واستیفاسی مسئله‌سیدر . بویولده بر

مزبورەنك طريق اوزرندە بولنسون بولنمسون على الاطلاق تهلكەلى ومائل انهدام ديوار وبنالرە شـامل اولمسى اقتضا ايدر . مثلا طريق ايلە علاقەسى بولونميان مائل انهدام بر خانەنك صاحبنە مادۀ مبحوثەيە توفيقاً بلديەجە تقدم اجرا وهدمى اخطار اولنور . اصغا ايتمديكى تقديردە درونندە ساكن اولان نفوسك حياتنى تهلكەدن وقايە ايچون بلديەجە على الاصول هدم اولنمق لازمكلور. بنا متصرفى درونندە ساكن اولانلرك حياتنى تهلكەيە القا ايتمك حقنى حائز اولمديغى كبى احوال مستعجلەدە محكمەيە مراجعت دخى مفيد اولماز. بو جهتلە مادۀ مذكورەيى دفع مضرت عامەيە متعلق تدابير جملەسندن عد ايتمك پك طبيعى اولور كە بو قبيل تدابيرى اتخاذ واجرايە اساساً ادارۀ بلديە صلاحيتداردر. مادۀ مذكورەنك شوراى دولت هيئت عموميەسنجە ايضاحات مبسوطەيە نظراً تفسيرى بو بابدە مشهود اولان محاذيرى برطرف ايدەجكى مطالعەسيلە هيئت فنيە مديريتنە توديع قلندى . [١]

١٤٨ — مشرف خراب ويا فنا يا پلمسندن طولايى مائل انهدام اولان ديوار وبنالرك ازالۀ محذورينە تشبث اولنديغى زمان نظر دقتە آلنەجق خصوصاتە دائر

شوراى دولت قرارى

٤ مايس ١٣٣٤

داخليە نظارتنك شوراى دولتە حوالە بيوريلان ٢ اغستوس ٣٣٣ تاريخلى و ٤٤٣ نومرولو تذكرەسى تنظيمات دائرەسندە اوقوندى .

مذكور تذكرەدە ٢٤ تشرين اول ١٢٩٨ تاريخلى ابنيە قانوننك قرق سكزنجى مادەسندە مشرف خراب اولمسندن ويا فنا ياپلمسندن دولايى مائل انهدام اولان ديوار وبنالرك تهلكەنك درجەسنە كورە درحال ياخود برمدت تعيينى ايلە اومدتك انقضاسندە هدميلە ازالۀ محذور ايدلمسى ايچون اتخاذى مقتضى تدابير ومعاملات ذكر اولنمقدە ومصـارف هدميەنك انقاضدن كفايت مقدارينك فروختيلە اندن تسويەسى تصريح ايدلمكدە ايسـەدە اصحاب املاك ويا وكيلى بورادە بولنمديغى وياخود اقامتكاهلرى بيلنەمديكى حالدە نەصورتلە معاملە

[١] بوندن صوكرە درج اولنان شورا قرارلرى بو مطالعەنامەدە صراحةً مذكور اولان بعض نقطەلرى اختصار ايتمش بناءً عليە قرارلر براز مغلق بر ماهيت اكتساب ايلمش اولديغندن مغلقيتى ازالە ايچون هيئت فنيە ايلە امور حقوقيەنك مطالعەسنك درجنە لزوم كورلمشدر .

نقاط مذكوره‌يه شامل اوله‌جق صورتده تفسيری موافق كورلمشدر . بوبابده‌كی اسباب موجبه بروجه‌آتی تفصيل وايضاح اولنور .

اولا : ابنيه قانوننك قرق سكزنجی ماده‌سنده انقاضدن كفايت مقدارينك فروختی قيدينك مندرج بولنمسی تمامنك فروختنه بر سبب ولزوم بولنمامسی وبلاسبب قانونی حق حق تصرفك تحديد ايديله‌مامسی اساسنه مستند وصاحبنك موجود اولمسی صورتنه معطوف اولوب لدی الاعلان صاحبی ظهور ايتمديكی تقديرده فضله انقاضك محلنده تركی ضياعنی وصاحبنك ضررينی مؤدی اوله‌جغندن حكومتك . ولايت عامه‌سنه وبلديه‌نك بوبابده‌كی مسائلده حكومته وكالتنه مستنداً انقاض موجوده‌نك بالمزايده فروختی ايله اثمانندن مصارف واقعه بالتنزيل متباقيسنك امانةً حفظی وكيفيتك تنظيم اولنه‌جق مضبطه‌يه درج وتحريری صورتيله صاحبنك محافظهٔ حقوقی موافق اولور . اساساً انقاضك مصارف واقعه‌يه تقابل ايده‌جك مقدارينك اولدن تعيينی قابل اوله‌مامق حسبيله اكثريا اثمان حاصله‌سی مصارفدن فضله چيقاره‌ق بوفضله‌نك امانةً حفظنه مجبوريت كورلمكده‌وبنابرين مادهٔ مزبوره‌نك بوجهته متدائر اولان فقره‌سی تماماً تطبيق ايديله‌مه‌مكده‌در .

ثانياً : قرق سكزنجی ماده‌ده بلديه‌يه طوغريدن طوغرويه انقاضی فروخت ايله اثمان حاصله‌سندن مصارف واقعه‌يی اخذ واستيفا ايتمك حقی بخش ايدلمش ومصارف مذكوره‌نك تأخير استيفاسی تجويز قلنمامش اولديغنه كوره انقاض هيچ برقيمتی حائز اولمديغی ويااثمانی مصارف واقعه‌يه كفايت ايتمديكی تقديرده مصارف مذكوره‌نك بنا صاحبندن رسوم بلديه مثللو تحصيل واستيفاسی بطريق الاولی جائز وروح قانونه‌ده موافق اوله‌جغندن مادهٔ مذكوره‌نك بو صورتله تفسيری مناسب اوله‌جغی مطالعه قلنمقده‌در .

ثالثاً : مادهٔ مذكوره‌ده يالكز هدم كيفيتی موضوع بحث اولمقده ايسه‌ده تهلكه‌نك رفع وازاله‌سی مائل انهدام اولان سد ديوارنده اولديغی مثللو يالكز هدم ايله قابل اولميوب بالهدم انشاسنه وياتعميرينه متوقف بولنديغی صورتده هدم وانشا مصرفلرينك هرايكيسی‌ده تهلكه‌نك ازاله‌سی ضمننده بالضروره اختيار ايدلمش اولمسنه و انشا مصرفنك بلديه بودجه‌سندن تسويه‌سنه قانوناً مجبوريت وامكان بولنمامسنه مبنی صاحب بنايه عائديتی دركار اولان انشا وتعمير مصرفنك دخی هدم مصرفيله برابر تحصيل واستيفاسی ايجاب ايدر .

رابعاً : مادهٔ مذكوره‌ده تهلكه‌لی ويقلمسی مجزوم بولنان ديوار وبنالر مطلق اوله‌رق ذكر ايدلمش اولمسنه ومطلقك اطلاقی اوزره ايفاسی قواعد كليه‌دن بولنمسنه نظراً مادهٔ

اولنه‌جغی یعنی بنا هدم ایدلدکدن وانقاضنك مصارف هدمیه‌یه مقابل قسمی صاتیلدقدن صوکره اقسام متباقیه‌سنك نه‌یاپیله‌جغنه دائر بر قید یوقدر. محلنده ترك ایدلسه بوتقدیرده انقاضك‌ده تحت محافظه‌ده بولنمامسندن ناشی وقوعبوله‌جق ضیاع دولاییسیله صاحبنك بالآخره قیام ایده‌جکی دعواده بر حق قزانوب قزانمیه‌جغی شایان تأملدر. انقاضك هیئت عمومیه‌سی صاتیلوب مصارف هدمیه‌دن فضله‌سی بالآخره صاحبنه اعاده ایدلمك اوزره وزنه‌ده حفظ ایدلسه بوصورتده‌ده صاحبنك موافقتی اولمقسزین یاپیلان شو معامله‌دن طولایی نتیجهٔ دعواده ینه بر حق قزانمسی محتملدر. بونلردن ماعدا تهلکه‌لی بولنمسندن طولایی حسب المجبوریه هدم ایدیله‌جك بنا انقاضنك بر قیمتی حائز بولنمامسی مناسبتیله مصارف هدمیه‌نك نه‌صورتله تسویه ایدیله‌جکی مسئله‌سیله ایکی خانه بیننده بر سد دیواری موجود اولوبده یالکز برینه عائد اولان بودیوارك تهلکه‌لی اولمسندن دولایی هدمی تحت الزمیتده کوریله‌رك هدم وبویوزدن دیکر خانه صاحبنك متضرر اوله‌جغنه بناءً بلدیه‌جه تکرار انشاسی لازمکلیرسه مصارف هدمیه وانشائیه‌نك نه‌صورتله تسویه ایدیله‌جکی کیفیتی موجوددر. بناءً علیه سالف الذکر مسائلك حلی خصوصنده‌کی مشکلات دولاییسیله بلدیه‌نك قانوناً یاپمق مجبوریتنده بولندیغی اجراآتك بوصورتله غیر قانونی بر معامله‌یه منجر اوله‌رق بالنتیجه امانتك لزومسز یره متضرر اوله‌بیله‌جکی احتمالنه قارشو شمدیدن قانونك تطبیقی خصوصنده‌کی ترددك ازاله‌سی ضمننده لازمکلن مطالعات حقوقیه‌نك بیان بیورلمسی حقنده هیئت فنیه‌نك اشبو مذکره‌سی مطالعه اولندی.

بالاده استفسار اولنان خصوصاته نظراً بوبابده درت مسئله تحدث ایتمکده‌در. برنجیسی — صاحبی بولنه‌میان مائل انهدام مبانی انقاضنك کاملاً فروختیله بدلنك امانةً حفظی ایکنجیسی — انقاضك بر قیمتی حائز ویا اثمانی مصارف هدمیه‌یه کافی اولمادیغی تقدیرده مصارف مذکوره‌نك صاحبندن رسوم بلدیه مثللو تحصیلی. اوچنجیسی — فناً تهلکه‌نك رفع وازاله‌سی مائل انهدام اولان بنانك هدمیله برابر انشاسنه متوقف بولندیغی صورتده مصارف انشائیه‌نك دخی مصارف هدمیه ایله معاً تحصیل واستیفاسی. دردنجیسی — مائل انهدام اولان مبانی کرك طریق اوزرنده بولونسون وکرك بولونمسون تهلکه‌لی اولدیغی تحقق ایلدیکی حالده هدمنه بلدیه‌نك صلاحیتدار اولمه‌سیدر. ابنیه قانوننده صراحت کافیه بولنمامسی اکثریا تحدث ایتمکده اولان مسائل مذکوره حقنده نه‌صورتله معامله ایفاسی ایجاب ایده‌جکی خصوصنده ترددی موجب اولدیغندن بوبابده‌کی تردد واشتباهك ازاله‌سی ایچون ابنیه قانوننك قرق سکزنجی ماده‌سنك شورای دولت هیئت عمومیه‌سنجه

١٤٦ — مشرف خراب وتهلكه‌لی اولان ویا فنا یاپلمسندن طولایی ییقلمسی مجزوم
بولنان بنا ودیوارلرك مركز هیئت فنیه‌سنجه‌ده معاینه‌سنه لزوم كوسترلدیكی تقدیرده
بهمه‌حال معاینه ایدن مأمورك مشهوداتیله نقطهٔ نظرینی كوسترن راپوركده
ارسالنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

١٠ حزیران ١٣٣٣

مشرف خراب وتهلكه‌لی اولان ویا فنا یاپلمسندن طولایی ییقلمسی مجزوم بولنان بنا ودیوارلرك ابنیه قانوننك قرق سكزنجی ماده‌سنه واولبابده‌كی اصول وتعامله توفیقاً ازالهٔ محاذیری ایچون بدایةً دائره هیئت فنیه‌سنجه معاینه‌لری اجرا اولنه‌رق اصحابی نتیجهٔ معاینه‌یه قناعت كتیرمدیكی یاخود تهلكه‌نك درجه‌سنی تعیینده دائره هیئت‌فنیه‌سنجه تردد كوسترلدیكی تقدیرده تعلیماتنامهٔ عمومی‌نك اون اوچنجی ماده‌سنه كوره بركره‌ده معمارلق شعبه‌سنجه اجرای معاینه‌سی ضمننده علی‌الاكثر اشعار كیفیت اولنمقده ایسه‌ده حین معاینه‌ده بوقبیل بنالرك وضعیت حاضره‌لری حقنده مأموری طرفندن ویرلمسی مقتضی بولنان راپور بعضاً كوندرلمیه‌رك وتذكره‌لرده تفصیلات درج ایدلمیه‌رك یالكز بركره‌ده معمارلق شعبه‌سنجه معاینه‌سنه لزوم كوسترلمكده‌در. حالبوكه معمارلق شعبه‌سندن برای معاینه محلنه اعزام قلنان معمار؛ بركده معاینه ایتمك اوزره هرزمان اولجه‌معاینه ایدن فن‌مأمورینه تصادف ایده‌مامكده اولوب علی‌الاكثر، یادائره فن مأموری بولنجه‌یه قدر معاینه تأخیر ایدلمكده یاخود یكیدن برراپور تنظیمنه مجبوریت حاصل اولمقده‌در. بالاده ایضاح اولندیغی اوزره بدایةً معاینه ایدن مأمورك راپوری موجود اولسه ویاخود مأمورك مطالعه‌سی شفاهاً آلنه‌بیلسه، قطعی صورتده بیان مطالعه دها زیاده تسهیل ایدلمش اوله‌جغندن بعدما بوكبی خصوصاتده بهمه‌حال معاینه ایدن مأمورك مشهوداتیله نقطهٔ نظری غایت صریح صورتده راپوره یازدیریله‌رق تذكره‌یه لفاً كوندرلمسی لزومی تعمیماً تبلیغ اولنور.

١٤٧ — مشرف خراب وتهلكه‌لی مبانینك هدمیله انقاضك برقسمی صاتیله‌رق مصرف
چیقارلدقدن صوكره متباقیسی حقنده اولنه‌جق معامله‌نك توضیح وتعیننه
دائر امور حقوقیه‌نك مطالعه‌سی

٢٨ حزیران ١٣٣٢

صاحبی موجود اولمیوبده هدمی اقتضا ایدن بنانك مصارف هدمیه‌سنه تقابل ایدن قسمنك صاتلمسی هرنه‌قدر ابنیه قانوننده مصرح ایسه‌ده فضله انقاض حقنده نه‌كونامعامله

١٤٥ — تهلکه‌لی بر حاله کلدیکی کوریلن ابنیهٔ امیریه و وقفیه‌نك دفع مخاطراتی ضمننده وقوعبوله‌جق اخطارات قبول ایدلمز ایسه‌همان بلدیه‌جه اجرای ایجابنه توسل ایدلمسنه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۷ شوال ۱۲۹۸

داخلیه نظارت جلیله‌سنه یازیلان ۲۷٦ نومرولو و ۸ رمضان ۹۸ تاریخلو تذکره صورتی

کچن سنه منهدم اولان دوه خاننده کرا آرابه‌لریله حیوانلری تلف اولان مهاجرینك تبین ایدن اوتوز بش بیك بش یوز غروش ضایعاتنك وقوع ماده‌یه ایکی طرفدن دخی سببیت ویرلدیکی جهتله مناصفةً اوقاف همایون نظارت جلیله‌سیله امانتجه تسویه‌سی حقنده جریان ایدن مخابره اوزرینه ضایعات مذکوره‌نك قرار سابق موجبنجه تأکید ایفاسنه وبعض افاده‌یه دائر شورای دولت داخلیه دائره‌سندن تنظیم اولنوب طرف سامیٔ جناب وکالتپناهیدن تودیع بیوریلان مضبطه صورتنك کوندرلدیکی وبعدما دفع مخاطرات ابنیه حقنده وقوعبوله‌جق اخطاراتك حسن تلقیسی لزومی بالجمله دوائر رسمیه‌یه اراده بیورلدیغی بیان عالیسیله مذکور مضبطه مندرجاتنه توفیق معامله اولنمسی بوکره هامه‌پیرای تعظیم اولان ۳۰ حزیران ۱۲۹۷ تاریخلی اراده‌نامهٔ جناب فخیمانه‌لرنده امر واشعار بیورلمش وبرموجب امر واشعار امانتجه ویریله‌جك نصف حصه‌نك اصول ونظامی وجهله تسویه‌سی خصوصنك محاسبه‌یه حواله‌سیله مضبطه مندرجاتی معلوم اوله‌رق بعدما حکم واشعار عالی‌یه توفیق معامله اولنمسی لزومنك تعمیماً دوائر بلدیه مدیریتلرینه بیلدیرلمسی وانهدامه یوزطوتوب‌ده تهلکه‌لی برحاله کله‌جك اولان ابنیهٔ امیریه ووقفیه‌نك دفع مخاطراتی ضمننده نظامی دائره‌سنده وقوعبوله‌جق اخطارات منسوب اولدیغی دوائرجه وقت و زمانیله قبول واجرا ایدلمز وهدمی لازم کلن ابنیه وسائره‌نك هدمنه موافقت اولنمازسه اشبو ارادهٔ علیه‌یه توفیقاً همان دائرهٔ بلدیه‌جه هدم ایله دفع مخاطرات ایتدیریله‌رك مؤخراً برکونه ادعایه ومسئولیت استنادینه قیام اولندیغی حالده بوصورت بالطبع جانب امانته عائد اوله‌میه‌جغنك حضور عالیٔ خدیوانه‌لرینه عرض واشعاری مجلس امانتدن افاده وموجبنجه محاسبه ودوائره تبلیغ ماده ایدلمش اولمغله عرض وبیان کیفیته جرأت قلندی .

داخلیه نظارت جلیله‌سنك جوابی

مفاد اشعار والالری معلوم‌ثناوری اوله‌رق کیفیت دوائر لازمه‌یه تکرار اشعار اولندیغی بیانیله ذیله ابتدار اولندی .

١٤٤ — دوه خانك بغتةً انهدامی طولاییسیله تبین ایدن ضایعاتك نصفنك امانتجه ونصف دیكرینك اوقافجه تسویه‌سنه دائر شورای دولت قراری

گچن سنه منهدم اولان دوه خاننده كیرا آرابه‌لریله حیوانلری تلف اولان مهاجرینك تبین ایدن اوتوز بش بیك بشیوزغروش ضایعاتنك وقوع ماده‌یه ایكی طرفدن‌ده سببیت ویرلدیكی جهتله نصفنك خزینهٔ اوقافدن ونصف دیكرینك شهرامانتندن تسویه‌سی حقنده شورای دولتجه ویریلان قراری متضمن تقدیم قلنان مضبطه اوزرینه داخلیه نظارت جلیله‌سنك شهرامانتیله مخابره‌لی تذكره‌سی شورای‌دولته حواله و ١٣ جماذی الاول ١٢٩٨ تاریخنده داخلیه دائره‌سنه اعطا اولنمغله قرائت اولندی . امانتك جوابنده مذكورخانك عند الكشف كوریلان تهلكه ومخاطره‌سی ایكنجی‌دائرهٔ بلدیه مدیریتك اشعاری‌اوزرینه وقتیله اوقاف همایون نظارتنه اخطار اولنه‌رق اجرای‌وظیفه ایدلمش وشوحاله كوره‌وقوع ماده‌یه نظارت مشارالیهاجه سببیت ویرلمش اولمق حسبیله تضمینات مذكوره‌نك اوراجه تسویه‌سی لازم كله‌جكی كوسترلمشدر .

خراب اولان ویا انشا آتنده فناً نقصان بولنان ابنیه‌نك هدمیله مخاطراتنك دفعی درسعادت بلدیه قانونی‌اقتضاسنجه شهرامانتك وظائفی جمله‌سندن اولوب ابنیه لفظی‌مطلق ذكر اولنمسنه وامانته بویله بروظیفه ویرلمكدن مقصد خلقك تهلكه‌دن محافظه‌سی وظیفه‌سی بولنمسنه نظراً مخاطره‌سی كوریلان بربنانك شخص عهده‌سنده اولسون‌ویاخود میری‌یه ویا وقفه عائد بولنسون ابنیه نظامنامه‌سنك اوتوزدردنجی ماده‌سی حكمنه توفیقاً دفع مخاطره‌سی لازم‌كلوركن دوه خانك حال‌تهلكه‌ده بولندیغنك خزینهٔ اوقافه اخطاریله اكتفا اولنه‌رق دفع مخاطره‌سی یونه كیدلمامسندن‌طولایی بونك انهدامیله وقوعه كلان ضایعاتك كاملاً شهرامانتنه تضمین ایتدیرلمسی اقتضا ایدر ایدیسه‌ده خانك حال تهلكه‌ده بولندیغی جانب امانتدن بالدفعات اخطار اولنمش ایكن دفع تهلكه اسبابنه تشبث‌اولنمیه‌رق خزینهٔ اوقافجه دخی مبالاتسزلق‌ایدلمش‌اولدیغندن اولكی مضبطه‌ده عرض وبیان‌اولندیغی وجهله ضایعات واقعه نصفنك اوقاف‌خزینه‌سندن ونصف دیكرینك شهرامانتندن‌ویرلمسی صورتنه قرار ویرلمش اولمسیله بوقراره توفیقاً معامله ایدلمسی وبعد ازین دخی حكم‌قانون ونظام دائره‌سنده حركتله ضرر ومسئولیت وقوعنه میدان ویرلمامسی ضمننده امانت مشارالیهایه‌تبلیغات اجراسیله برابر بربنانك دفع مخاطره‌سی‌جانب‌امانتدن نظامی‌دائره‌سنده اخطار اولندقده درحال ایجابنك اجراسیله قضا وقوعنه سببیت ویرلمامسنك باجمله دوائر رسمیه‌یه اشعار وتوصیه‌سی تذكر قلندی .

انتاج ایده‌جکی درکار اولوب اکرچه اراضیسی سلطان بایزید ولی حضرتلری اوقافندن اولمق حسبیله بلامأذونیت انشا ایدلمش اولان مذکور ابنیه‌نك تبرعاً للوقف خزینهٔ خاصه جانبندن ضبط ایدلمسی شرعاً مجاز وممکن ایسه‌ده بوصورت اصحابنك مغدوریتلرینی موجب اوله‌جنی جهتله نزد عالیده تجویز بیورلمامقده اولمسنه بناءً هم اراضیٔ مبحوث عنها اوزرنده وقوعه کلان تأسیسات وانشاآتدن خزینه‌نك حقوق صریحه‌سی تأمین ایدلمك هم‌ده انشاآت تحدید ایدیله‌رك هیئت حاضره‌ایله فضله تجاوزاته میدان ویرلمامش اولمق اوزره بورالرینك دولتجه تحریری اجرا ودفتری تنظیم ایدیله‌رك اصولاً اقتضا ایدن ویرکولرینك حکومتجه واراضیسنك املاك قدیمهٔ خاقانیه‌دن اولمسی اعتباریله بر اجارهٔ مناسبه‌یه یاخود مقاطعاته ربطیله بونلرك خزینهٔ خاصه‌جه استیفاسی ایچون اثنای تحریرده خزینهٔ خاصه‌دن برمأمور مخصوص بولندیرلمسی وفراغ وانتقال معاملاتنك اصول موضوعه دائره‌سنده حکومتجه ایفاسی وشوقدرکه اورالری چفتلك همایون مربوطاتندن اولدیغی جهتله دائرهٔ انشاآت وتأسیساتك توسیعی قطعیاً جائز اولمیه‌جغندن بوجهت کرك دائرهٔ بلدیه وضابطه‌جه کرك عائد اولدیغی شعبه‌جه نظردقته آلنه‌رق آتیاً تجاوزاته میدان براغلمامسی وشاید بوندن بویله خودبخود انشاآت وتأسیساته قیام ایده‌جکلر اولورسه همان اسباب قانونیه‌یه بالتوسل منعی شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی اقتضای عالیسندن اولدیغی باتذکره ازبار اولنمش ودوائر لازمهٔ مرکزیه‌یه تبلیغات اجرا ایدلمش اولمغله بر منطوق امروفرمان همایون ملوکانه امانت بهیه‌لرنجه‌ده اقتضای حالك ایفا ونتیجه‌سنك انباسی خصوصنه همت بیورلمسی .

اهالینك بسبتون ضررینی موجب اوله‌جغنه نظراً مضبطهٔ مزبوره وجهله هرحالده بونلرك قائماً قیمتلرینك تسویه‌سی ضروری بولندیغنك جانب امانته لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی . [١]

١٤٣ — بالموجی چفتلکی اراضیسی داخلنده مابین مأمورین ومنسوبیننده‌ن بعض کیمسه‌لرك بلارخصت انشا ایتمش اولدقلری بنالرك تحریری اجرا ایدیله‌رك بعض قیود و شروط تحتنده فراغ وانتقال معاملاتنك ایفاسنه دائر ارادهٔ سنیه‌دن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٦ اغستوس ١٣٢٥

بالموجی چفتلکی اراضیسی داخلنده دور سابق مابین مأمورین ومنسوبیندن بعضیلرینك بلارخصت انشا ایتمش اولدقلری ابنیه‌نك عددی اوراده عادتا جسیم برمحله تشکیل ایده‌جك درجه‌ده کثیر اولدیغی حالده بونلردن خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه هیچ براستفاده حاصل اولمامقده وبوبابده مؤثر برتدبیره توسل ایدلمیه‌جك اولور ایسه اراضیٔ مذکوره‌نك کاملاً اوته‌کنك بروکنك النه کچمسنی بناءً علیه خزینه‌نك حق انتفاعدن محرومیتنی

[١] ٣١ مایس ١٣٣٤ تاریخنده ظهوره کلن فاجع حریق ایله دیکر یانغین یرلرینك خریطه‌لری وقت وزمانیله اخذ وحریقزده‌لره عرصه‌لری ارائه ایدیله‌مامسنه وحال بوکه اوصره‌لرده استانبولده مسکن بحرانی موجود اوله‌رق خانه کرالری فوق الحد بردرجه‌یه وارمسنه بناءً حریقزده‌لردن بر چوقلری عرصه‌لری اوزرنده بنا یاپمغه باشلامشلردی . بوکبیلری منعه حال وزمان مساعد اولمدیغی ایچون نهایت دائره‌لرجه کندیلرندن برسند اخذ وکاتب عدله تصدیق ایتدیریله‌رك حفظ اولنمش وبالآخره بوندن‌ده صرف نظر ایدیله‌رك انشاآته مساعده اعطا ایدلمامکه باشلانمشدی . سند صورتی شودر :

« . . . تاریخنده ظهوره کلن حریقده محترق اولان محلاتك برموجب قانون ترلا قاعده‌سنه توفیقاً تنظیمی ومعاملات متفرعه‌سنك ایفاسی ایچون مرور ایده‌جك مدت ظرفنده مسکن تدارك ایتمکلکمه امکان اولمامسی حسبیله محترق ملکمك عرصه‌سنه موقتاً احداث ایده‌جکم بنایی شهرامانتنجه حریق محلاتك نهایت بش سنه صوکره اجراسنه مباشرت اولنه‌جق تنظیم وتسویه‌سی وکیفیتك غزته‌لرله اعلانی تاریخندن اعتباراً نهایت . . . کون ظرفنده هدم وانقاضنی محل آخره نقل ایده‌جکمی وایفای تعهدده تعلل ایدرسه‌م برکونا اخطار رسمی‌یه ویا حکم حاکمه محتاج اوله‌دن هدم وانقاضنی فروخت ایله کافهٔ مصارفنی اخذ واستیفادن صوکره باقی قالورسه اعاده‌یه شهرامانتنه اضافتله امانت مشارالیها هیئت فنیه مدیرینی وکالت دوریه ایله توکیل وشهرامانتنك ذمتنی منع مداخله وبدل استملاك وتضمینات وضرر وزیان وسائر کافهٔ حقوق ودعاویدن ابراء عام ایله ابرا ایتدیکمی مبین اشبو سند تنظیم واعطا قلدی . »

انشاآتی تأخر ایتمك واهالیٔ سـائره بویوزدن مغدور اولمق محقق بولنمسنه بناءً اولجه تنظیم اولنان مواد نظامیه لایحه‌سـك تأمین مرعیتی لزوم بیان واشعار قلنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی : دائره‌یه دعوت اولنان شهراماتی مجلس رئیسی توفیق بك مبانیٔ مذکوره اصحابی حقنده محکمه‌یه مراجعت تقدیرنده امانته خصومت توجه ایتمیه‌جکی جهتله بوبابده حکم استحصالی مستحیل اولدیغی کبی قائماً قیمتلرینك تسویه‌سی دخی وقتیله ادارهٔ بلدیه‌نك هردرلو مخالفتنه رغماً انشـاآتده بولنان مبانیٔ مذکوره اصحابنك توسیع استفاده املیله مطالبات غیرمحقه‌ده اصرارلرینی مسـتلزم اوله‌جغندن بحثله امانتك تکلیفی وجهله یالکز ایشجیلك مصرفنك تسویه‌سندن بشقه چاره بولنه‌میه‌جغنی افاده ایتمش ایسه‌ده مبانیٔ مزبوره میاننده مسکن دخی بولنه‌جغی مشارالیهك جملهٔ بیاناتندن اوله‌رق امانتك اشعاری وجهله هیچ بری مسکن اولسه بیله مضبطهٔ متقدمه‌ده عرض اولندیغی اوزره وقتیله بلدیه قانوناً حائز اوله‌جغی صلاحیتی استعمال ایله منع ایتمدیکی کبی حریق پلاننك هنوز آلتی ماه مقدم اکمال اولنه‌بیلدیکی‌ده معلوم اولمسـنه ویالکـز ایشجیلك مصرفنك تأدیه‌سی اصحابنی ضرردن قورتاره‌میه‌جغی درکار اولمسنه نظراً بونلرك اشعار امانت وجهله هدمنه هیچ بروجهله جواز قانونی بولنمدیغندن قائماً قیمتلرینك تأدیه‌سـندن بشقه چاره وامکان اولمدیغی ایچون قرار سابقك تغییرینه برسبب کوریله‌مه‌مکله کیفیتك برکره‌ده هیئت عمومیه‌جه مذاکره‌سی تذکر وبوبابده‌کی اوراق لفاً تقدیم قلندی .

شورای دولت هیئت عمومیه‌سنك ذیل مضبطه‌سی صورتیدر

ملکیه دائره‌سنك اشـبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی : تفصیلات مذکوره‌دن مستبان اوله‌جغی اوزره چرچرحریق محلنك تنظیم وتسویه‌سنه عائد معاملات نتیجه‌پذیر اولمادن اول بعضیلری مبانی انشاسنه ابتدار ایلمشلر ایسه‌ده بلدیه وابنیه قانونلری موجبنجه انشاآتی منع ایلمك ایچون دوائر بلدیه‌جه یالکـز غزته‌لرله اعلان کیفیت اوله‌رق فعلاً وظائف قانونیه اجرا ایدلمامش وانشاآت مزبوره حریق محلی پلاننك سنه‌لردن بری تطبیق واکمال اولنه‌مامسندن ناشی حریقزدکانك آثار مأیوسیتی جمله‌سندن بولنمش اولدیغندن شمدی اشبومبانی‌یی هدم ایلمك ایچون یالکز ایشجیلکلرینك تسویه‌سیله اکتفا اولنماسی

آکلاشیلان یوز اوتوز اوچ بیک بش یوز یکرمی اوچ غروشـك استثناءً بردفعه‌یه
مخصوص اوله‌رق تسویه‌سیله مذکور ابنیه‌نك هدمی ومبلغ مزبورك استقراض
آقچه‌سندن صرفی مجلس امانتدن ویریلان مذکره اوزرینه جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه
تنسیب واولبابده برده لایحهٔ نظامیه تنظیم ایدلدیکی شهر امانتنك تذکره‌سنده
درمیان ایدلمش ایسه‌ده بلارخصتیه انشا اولنان مبانینك هدمی حقنده درسعادت بلدیه
وابنیه قانونلرنده صراحت بولنمیوب خلاف نظام وبلارخصتیه انشاآتك منعنه دوائر بلدیه
صلاحیتدار اولدیغی حالده ادارهٔ بلدیه‌نك یالکز غزته‌لره اعلان ویرمکله بالاکتفا وظیفه‌سنی
تماماً ایفا ایتمه‌مسی نتیجه‌سی اوله‌رق وجوده کلان مبانینك شمدی یالکز ایشجیلك ایچون
صرف اولنان آقچه‌نك تسویه‌سیله هدمی مغایر قانون اولمقله برابر حریق محلی پلاننك
سنه‌لردن بری تطبیق واکمال ایدیله‌مه‌مسندن ناشی ذاتاً متضرر اولان حریقزدکانك بتون
بتون مغدوریتلرینی موجب اوله‌جغی جهتله موافق معدلت بولنمدیغندن مبانیٔ مذکوره‌نك
قائماً قیمتلری ویریله‌رك اصحابندن اشتراسیله هدمی مناسب وبونك ایچون یوزاوتوز بیك
غروشك عدم کفایتی درکار اولمسیله هیأت عمومیهٔ بلدیه‌جه بالتذکر معامله ایفاسی مقتضی
بولندیغی ۲۹ کانون اول ۳۲٦ تاریخلی مضبطه ایله عرض وبیان قلنمسیله شهر امانتنك
بوبابده‌کی مطالعه‌سنك لزوم استفسارینه دائر داخلیه نظارتنه سبق ایدن تبلیغ سامی اوزرینه
بالمخابره امانت مشار الیهادن وارد اولوب نظارت مشار الیهانك ۲۱ شباط ۳۲٦ تاریخلی
٤/٢٣٧/٣٥٢١١ نومرولی تذکره‌سیله بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان وملکیه دائره‌سنده
قرائت اولنان تذکرهٔ جوابیه‌ده بلارخصتیه خلاف نظام اوله‌رق وجوده کتیریلان مبانیٔ
مذکوره حریق محلی پلاننك تأخرندن ناشی لضرورةٍ مساکن قبیلندن اوله‌رق یاپلمش
شیلر اولمیوب حریقی متعاقب بلدیه‌نك مخالفت رسمیه‌سنی عدم اصغا ایله ایراد اولمق اوزره
یاپیلان آخور دکان کبی مبانیدن عبارت اوله‌رق قانونه اطاعتسزلك صورتنده وجود
بولدیغندن بونلرك قائماً تسویهٔ بدلاتنه بلدیه‌جه عدلاً مجبوریت قانونیه اولمقله برابر ایشجیلك
پاره‌سی ویریله‌رك انقاضی اصحابنه تسلیم ایدیله‌جکی جهتله مغدوریت ادعاسنه‌ده محل بولنمامش
وقانونه اطاعتسزلك سببیله‌ده بونلر لایق مکافات کورلمه‌مش اولمسنه ومبانیٔ مذکوره‌نك
اشغال ایلدیکی یرلرك کندیلرینه عائد اوله‌مسی قائماً قیمتنك تضمیننده وجودی لازم کلان
سبب شرعی زعمی ادعاسنی سالب واماتجه بشقه صورتله بونلرك رفعنه وجمعیت عمومیه‌دن
دها فضله تخصیصات استحصالنه امکان کوریله‌مدیکندن یول ومجرالرك احاله ایدلمش اولان

صرفی مجلس امانتدن ویریلان مذکره اوزرینه جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه تنسیب واولبابده برده لایحهٔ نظامیه تنظیم ایدلدیکی کوسترلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی . بلارخصت انشا اولنان مبانینک هدمی حقنده درسعادت بلدیه وابنیه قانونلرنده صراحت بولنمیوب خلاف نظام ورخصتسز انشاآتک منعنه دوائر بلدیه صلاحیتدار اولدیغی وانقلابک زمان وقوعندن برخیلی وقت کچدکدن صکره انشاآته باشلانلدیغی حالده ادارهٔ بلدیه‌نک یالکز غزته‌لره اعلان ویرمکله بالاکتفا وظیفه‌سنی تماماً ایفا ایتمه‌مسی نتیجه‌سی اوله‌رق وجوده کلمش اولان مبانیٔ مذکوره‌نک شمدی یالکز ایشجیلك اوله‌رق صرف اولنان آقچه‌نك تسویه‌سیله هدمی مغایر قانون اولمغله برابر مذکور حریق محلی پلاننك سنه‌لردنبرو تطبیق واکمال ایدیله‌مامسندن ناشی ذاتاً متضرر اولان حریقزدکانك بتون بتون موجب مغدوریتلری اوله‌جغی جهتله موافق معدلت بولنمدیغندن مبانیٔ مذکوره‌نك قائماً قیمتلری ویریله‌رك اصحابندن اشترا سیله هدمی مناسب کورندیکنك وبونك ایچون یوز اوتوز بیك غروشك عدم کفایتی درکار اولمغله کیفیتك هیئت عمومیهٔ بلدیه‌جه بالتذکر ایفای معامله لازم کله‌جکنك شهرامانتنه تبلیغ اولنمق اوزره داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

۱۴۲ — چرچرحریق محلنده تقسیمات جدیده تقرر ایده‌رك انشاآته امانتجه مساعده ایدلمدن اول اهالی طرفندن یاپلمش وبالآخره تعین ایدن وضعیت واستقامتلره کوره هدملری ضروری کورلمش اولان مبانی‌نك یالکز ایشجیلکارینك تسویه‌سیله اکتفا اولنمیه‌رق قائماً تقدیر اولنه‌جق قیمتلرینك‌ده اعطاسنه دائر شورای دولت قراری

۲۷ مارت ۱۳۲۷

چرچر حریق محلنك تنظیم وتسویه‌سنه عائد معامله‌نك نتیجه‌سنه انتظار ایتمکسزین خلاف نظام مبانی انشا ایده‌رك آخرك یرینی فضولی اشغال ایدن کسان حقلرنده امانتجه محکمه‌یه بالمراجعه حکماً نتیجه استحصالی زمانه متوقف وبوایسه حریق محلنك تسویه‌سی ملابسه‌سیله کندیلرینه یرارائه اولنه‌میان کیمسه‌لرك سیزلتیلرینی موجب اوله‌جغی کبی بر ملکك صاحب مشروعندن آلنمسی ایچون احکام استثنائیه‌یی حاوی اولان استملاك املاك قرارنامه‌سی احکامنه‌ده توسله امکان بولنمدیغندن برتدبیر اداری اولمق اوزره ذکراولنان مبانی اصحابنك انشاآت واقعه‌یی وجوده کتیرمك ایچون صرف ایتدکلری بالتدقیق

١٤١ — چرچر حریق محلنده تقسیمات جدیده تقرر ایده‌رك انشاآته امانتجه مساعده ایدلمدن اول اهالی طرفندن یاپلمش و بالآخره تعین ایدن وضعیت و استقامتلره کوره هدملری ضروری کورلمش اولان مبانی‌نك یالکز ایشجیلکلرینك تسویه‌سیله اکتفا اولنمیه‌رق قائماً تقدیر اولنه‌جق قیمتلرینك‌ده اعطاسنه دائر شورای دولت قراری

٢٩ کانون‌اول ١٣٢٦

چرچر حریق محلنك تنظیم وتسویه‌سنه عائد معامله نتیجه‌سنه انتظار ایتمکسزین بعض کیمسه‌لر طرفندن خلاف نظام انشا اولنان بنالرك بدلات تخمینه‌سی تسویه ایدیله‌رك هدمی حقنده تنظیم ایدیلان لایحه‌نك لاجل‌التصدیق کوندرلدیکنه دائر شهرامانتندن وارد اولان تذکره ایله متفرعاتنك تقدیمنی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله‌بیوریلان ١٤ کانون‌اول ٣٢٦تاریخلی و ٤/٢٢٣٠ نومرولو تذکره‌سی وملفوفاتی ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی .

شهرامانتنك تذکره‌سیله مجلس امانتك صورتی مربوط مذکره‌سنده بعض کیمسه‌لر طرفندن نتیجهٔ تسویه‌یه انتظار ایدلمیه‌رك خلاف نظام وبلارخصت مبانی وجوده کتیرمکه قیام اولندیغی صره‌ده بوقبیلدن انشاآته تشبث ایدلمامسی امانتجه بیان ویاپیله‌جق بنالر هدم اولندیغی تقدیرده اصحابنك برکونا ضرر وزیان دعواسنه حقی اوله‌میه‌جغی اوراق حوادثله اعلان ایدلمش اولدیغی حالده حریق هائل انقلابك غلیانلی زماننه مصادف اولمق حسبیله انشاآتك اوکی آلنه‌مدیغی وبویله بلارخصت ابنیه انشا ایله آخرك یرینی فضولی اشغال ایتمش اولان کسان حقلرنده امانتجه محکمه‌یه بالمراجعه حکماً نتیجه استحصالی سنه‌لرجه زمانه‌متوقف اولوب شوتأخر ایسه حریق محلنك‌تسویه‌سی ملابسه‌سیله کندیلرینه یر ارائه ایدیله‌میان کمسه‌لرك سزلدیلرینی موجب‌اوله‌جغی کبی برملکك صاحب‌مشروعندن آلنمسی ایچون‌احکام استثنائیه‌یی حاوی‌اولان استملاك املاك قرارنامه‌سی احکامنه توسله‌ده امکان بولنمدیغندن بوبابده برتدبیر اداری اولمق اوزره ذکر اولنان مبانی اصحابنك انشاآت واقعه‌یی وجوده کتیرمك ایچون صرف ایتدکلری بالتدقیق آکلاشیلان [١٣٣,٥٢٣] یوز اوتوز اوچ بیك بش یوز یکرمی اوچ غروشك استثناءً بردفعه‌یه مخصوص اوله‌رق تسویه‌سیله مذکور ابنیه‌نك هدمی ومبلغ مزبورك استقراض آقچه‌سندن

باراقه‌لرك احكام عموميه‌يه تبعيت صورتيله حقلرنده قانوناً حكم وامر استحصالى كبى معامله‌يه تابع طوتلمسى بونلرده ساكن اولانلر يوزندن اورمانلرك تجربياتنه سببيت ويرلمش اوله‌جغى امثاليله ثابت اولديغندن ابنيه‌دن معدود اولانلرى حقنده مضابط متقدمه‌ده عرض واتيان قلنان احكام نظاميه‌نك عيناً محافظه‌سنه اعتنا اولنمقله برابر منع انشالرينه امكان متصور اوله‌ميه‌جق درجه‌ده سهل الانشا اولان وبقالرنده مادى ومعنوى محذور ومضرت دركار بولنان اورمانلر داخلنده‌كى اوكبى عادى كلبه وباراقه‌لرك مجالس عموميه‌جه ثبوت مضرتلرى حالنده بونلرك اسكانلرى ايچون مناسب بر تدارك واورايه سوق اولندقدن صكره بوقبيلدن اولان عادى كلبه‌لرك همان هدملرى ضرورى اولمغله كيفيتك جواباً ايزميت متصرفلغنه تبليغى خصوصنك داخليه نظارتنه حواله‌سى وفقط بركره‌ده هيئت عموميه‌جه مذاكرهٔ كيفيت اولنمسى تذكر قلندى .

هيئت عموميه‌دن يازيلان ذيلك صورتيدر .

ملكيه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سى هيئت عموميه‌ده قرائت اولندى .

ايجابى لدى المذاكره اعضادن جلال الدين بك طرفندن ميرى اورمانلرى داخلنده بلا اذن انشا اولنان ابنيه مهم اولديغى حالده دخى ابقاسنده خزينه‌جه مصلحت ومنفعت كورلمديكى تقديرده اراضى قانونى احكامنه توفيقاً هدم ايديله‌بيله‌جكى درميان اولنديسه‌ده اكثريت جانبندن مسئله‌نك عموميتى موضوع بحث اولمامق اعتباريله اكا انتقاله حاجت كوريله‌مامش وخصوص مادمه‌يه كلنجه دائرهٔ مشار اليهاجه اتخاذ ايديلن قرارك اصابتى متفقاً تذكر قلنمش اولمغله .

تخریبدن وقایه‌لری ایچون پك مصیب كورلمش اولدیغندن بو جهتك تبلیغات واقعه‌یه جواباً اشعاری موافق اوله‌جغی تأمل ایدلمش اولدیغی كوستریلوب واقعا اورمانلر منابع وارداتك برقسم مهمنی تشكیل ایتمكده اولمسنه ومحافظه‌لرینه اعتنا اولنمز ایسه هم وارداتك تدنیسنی همده بالنتیجه درسعادتك محروقات مخرجی حكمنده اولان لوا اورمانلرینك امحاسی دولاییسیله محروقات تداركی كسب مشكلات ایتمش اوله‌جغنه وبویله متفرق كلبه‌لرده اورمان آره‌لرنده یشایان كیمسه‌لر نعمت تمدندن نصیبه‌دار اوله‌میه‌جقلری كبی بونلرك اولادواحفادی دخی جهل ایچنده قاله‌جقلری جهتله بوحال كندیلری ایچون‌ده مضر اولدیغنه نظراً اول وآخر عرض اولندیغی اوزره حكومتك اذن ومعلوماتی اولمقسزین خودبخود اورمانلر درونده صوقیله‌رق ویك جزئی بر مصرفله همان برباراقه وكلبه انشا ایدن وبرطاقم اشرا واشقیانك بارینملرینه وحكومتك تعقیباتنی ثمره‌سز براقمغه سببیت ویرن اشخاصك اورمانلردن بلاافاته زمان اخراجلریله كویلر داخلنده اسكانلرینی تأمین وحكومتك لوا داخلنده بویله یوزلرجه اشخاص علیهنه اقامهٔ دعوی ایله حكم وصكره‌ده امراستحصالی كبی غیر قابل اجرا بركلفتدن استثناسی ایچون شورای مشارالیها قرارینك تعدیلی لزومی اتیان قلنمش واخیراً داخلیه نظارتندن آلنان ٦ تشرین‌اول ٣٢٨ تاریخلی تذكرهٔ جوابیه‌ده دخی مطالعات مسروده تمامیله ترویج ایدلمشدر . اقتضاسی لدی التأمل بوبابده اول وآخر عرض وتقدیم قلنان مضابطه‌ده درمیان قلندیغی وجهله اراضی قانونامه‌سنك اوتوزبرنجی ماده‌سنده « اراضیٔ امیریه اوزرنده مأمورینك اذنی اولمقجه مجدداً ابنیه انشا واحداث اولنه‌مز . اولندیغی تقدیرده جانب‌میریدن هدم ایتدیریله‌بیلیر » دینلمسنه وكیفیت هدمك برمحكمه حكمنه استنادی قاعدهٔ عمومیه اقتضاسندن بولنمسنه وصاحب ارض وكیلی اولان دفترخاقانی اداره‌لرینك مغایر قانون اوله‌رق انشا اولنان مبانیدن بقالرنده مجالس ادارهٔ محلیه‌جه محذور كورلیه‌جكلر ایچون ایكی قات بدل عشر طلب واستیفاسی ومحذوری تحقق ایدنلر حقنده‌ده ادارهٔ مذكوره‌جه محكمهٔ متعلقه‌سنه بالمراجعه اقامهٔ دعوی وحكم استحصال ایدلدكدن صكره هدم معامله‌سنك بعدالاستیذان آلنه‌جق امرجوابی‌یه توفیقاً اجراسی اصولی اقتضاسندن اولمسنه بناءً احكام عمومیهٔ قانونیه‌نك تماماً محافظه‌سی لابد ایسه‌ده ازمیت متصرفلغنك تحریراتنده تفصیلاً بیان وداخلیه نظارتنك تذكرهٔ اخیره‌سنده عیناً تصدیق واتیان قلندیغی اوزره درت دیرك اوزرینه سپت واری چیت اورمك واوزرینی یاپراق واطرافنی طوپراقله اورتمك اوزره برعمله ایله برایكی ساعت ظرفنده انشااولنه‌بیلان كلبه وباراقه‌لر قانونك تقیید ایتمك ایستدیكی ابنیه‌دن معدود اوله‌میه‌جغندن وبوقبیلدن

اولمسنه بناءً اولوجهله معامله ایفاسی ۷ تشرین ثانی ۳۲۶ تاریخنده تقدیم اولنان مضبطه‌ده کوسترلمش اولدیغنه وحقوق تصرفیه‌یه تعلق ایدن بوکبی مسائلده بنانك کوچك ویا بیوك اولمسی وقیمتنك اهمیتسز بولنمسی کبی مطالعات موضوع بحث اوله‌میه‌جغنه نظراً شورای دولتجه اتخاذ ومقام عالیٔ اجراجه بالقبول تبلیغ قلنمش اولان قرار سابقك موضوع بحث واستیذان اولان یالوه قضاسنه تابع کوللك وچنارجق قریه‌لری آره‌سنده وحسن بابا نامیله معروف موقع جوارنده محررالاسامی اشخاص طرفندن انشا اولنان کلبه وباراقه‌لر حقنده دخی تطبیق واجراسی لزومی کوسترلمش وکیفیت قضای مذکور قائممقاملغنه تبلیغ اولنمش اولوب آنجق ایزمیتك قزان دره قریه‌سی اهالیسندن علمدار اوغلی سلیم طرفندن میری اورمانی درونده انشاسنه تشبث ایدیلان خانه‌نك هدمی حقنده لوا اورمان معاملات مدیریتندن ویریلان مذکره اوزرینه مجلس ادارهٔ لواجه اتخاذ اولنان قرارده سالف الذکر یالوه مسئله‌سی ایچون وقوع بولان استیذانه جواباً ویریلان امرنامهٔ نظارتپناهیلری محکمه‌یه بالمراجعه حکم وبعده بالاستیذان امر استحصال ایدلمدکجه هدمی قابل اوله‌میه‌جغی مندرج ایسه‌ده بویله اورمانلر ایچنده متفرقاً یاپیلمش وآن بان یاپیلمقده بولنمش اولان کابه‌لر درت ستون دیکیله‌رك آره‌لرینی سبت واری چیت ایله اورمك واوزرلرینه براز اوت وطوپراق آتمق صورتیله وبر عمله ایله بر ایکی ساعت ظرفنده وجوده کتیریلان شیلردن اولدیغی واورمانلرك هر قطعه‌سنك مأمورلری طرفندن هرآن ایچون تحت نظارتده بولندیرلمسی اورمان قوریجیلری شمدیکینك اون مثلنه ابلاغ اولنسه بیله ممکن اوله‌میه‌جغی کبی بویله‌یوزلرجه اشخاص علیهنه اقامهٔ دعوی ایله حکم وصکره‌ده امر استحصالی محال دینیله‌جك درجه‌ده مشکل واصحابی حقنده دخی ترتب ایده‌جك مصارف محاکمه‌دن طولایی دها زیاده مضراولدیغنه ولوا داخلنده اذنلی، اذنسز اسکان ایدیلان لازلر مسکن ومأوالرینی ترك ایله صرف اورمانلری تخریب مقصدیله اکثر اورمانلر ایچنده بو صورتله نیم وحشی بر حالده یشامغه مائل بولندقلرینه مبنی قواعد تمدنیه‌یه واورمانلرك محفوظیتنه منافی اولان بو حالك منعی ایچون مذکور کلبه‌لرك شورای دولت ملکیه دائره‌سنك آنف البیان مضبطه‌سنده‌کی قواعده تطبیق ایدلمیه‌رك بولینك قاشقجی یایلاسنده اولدیغی کبی هدمنه مأذونیت اعطاسیله اورمانلرك آچینه‌جق برحاله کلن تخریباتنه نهایت ویرلمسی لزومنك تجارت وزراعت نظارتنه اشعاری کوسترلمسیله کیفیت نظارت مشارالیهایه بر تفصیل یازیله‌رق جواباً وارد اولان تحریراتده میری اورمانده انشا ایدیلن کلبه‌لرك هدمی حقنده مجلس ادارهٔ لواجه ویریلان قراراورمانلرك

رخصتسز ابنیه انشاسی اکثریت اوزره وقوعه کلمکده اولدیغندن بویله خلاف قانون احوال حدوثنه میدان قالمامق ووظیفه‌سنی ایفاده تکاسل ایدنلر حقنده تعقیبات اجرا قلنمق اوزره بالعموم ولایات ایله الویهٔ غیر ملحقه‌یه تعمیماً تبلیغات ایفاسی خصوصنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

١٤٠ — اورمانلر داخلنده درت دیرك اوزرینه سپت واری چیت اورمك و اوزرینی یاپراق واطرافنی طوپراقله اورتمك صورتیله برعمله طرفندن برایکی ساعت ظرفنده انشا اولنه‌بیلن کلبه وباراقه‌لرك مجالس عمومیه‌جه ثبوت مضرتلری حالنده همان هدملرینه دائر شورای دولت قراری

٥ تشرین ثانی ١٣٢٩

بعض محللرده‌بلا رخصة انشا اولنوب هنوزسند خاقانی‌یه ربط ایدلمیان کلبه‌وباراقه‌لر حقنده اولنه‌جق معامله‌یه دائر دائره‌جه تنظیم و ١١ شباط سنه ٣٢٧ تاریخلی بیوریٔ سامی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه اوزرینه سبق ایدن تبلیغات عمومیه‌یه جواباً ازمیت متصرفلغندن وارد اولان تحریراتك تقدیمنی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٨ تموز ٣٢٨ تاریخلی و $\frac{٦٢٥١٤}{١٠٧٣}$ نومرولو تذکره‌سی وملفوفی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

متصرفلغك ١ تموز ٣٢٨ تاریخلی تحریراتنده شورای دولت ملکیه دائره‌سنك ٨ شباط ٣٢٧ تاریخلی مضبطه‌سنده اراضی قانونامه‌سنك اوتوز برنجی ماده‌سنده « اراضیٔ امیریه اوزرنده مأمورینك اذنی اولمدقجه مجدداً ابنیه انشا واحداث اولنه‌مز. اولدیغی صورتده جانب میریدن هدم ایتدریله‌بیلیر » دیه محرر اولوب کیفیت هدمك بر محکمه حکمنه استنادی ایسه قاعدهٔ عمومیه اقتضاسندن بولنمسنه وصاحب ارض وکیلی اولان دفترخاقانی اداره‌سنك مغایر قانون اوله‌رق انشا اولنان ابنیه‌دن بقالرنده مجالس ادارهٔ محلیه‌جه محذور کورلمیه‌جکلر ایچون ایکی قات بدل عشر طلب واستیفاسی ومحذوری تحقق ایدنلر حقنده‌ده ادارهٔ مذکوره‌جه محکمهٔ متعلقه‌سنه بالمراجعه اقامهٔ دعوی وحکم استحصال ایدلدکدن صکره معاملهٔ هدمیه‌نك بعدالاستیذان آلنه‌جق امر جوابی‌یه توفیقاً اجراسی لزومی درکار وچونکه‌صاحب ارض اولان جانب میری نامنه استحصال‌اولنه‌جق هدم اعلامنك اجرا ویا تأخیر اجراسی حکومتك تقدیر واختیارینه محول بولنمسی طبیعی

ایدلسی قضای مذکور قائمقاملغندن بیلدیرلدیکندن ومذکور مسکنلردن برقسمی چیت
وچالیلردن عبارت اولوب اورمان داخلنده عمراندن بعید محللرده همان بر ایکی کون
ظرفنده وجوده کتیرلدکلری جهتله حکومتجه کوریله‌رك منع انشالری قابل اوله‌میوب
بویوزدن اورمانلرجه‌ده تخریبات وقوعه کلدیکندن وبونلرك هدمی ضمننده اولابده‌کی
امر موجبنجه یکان یکان محکمه‌یه مراجعت وامر استحصالی بر چوق مصرف وزمانه
محتاج اوله‌جغی کبی قیمتلری لاشی حکمنده اولمسندن ناشی اصحابنه تضمینات اعطاسی
دخی ایجاب ایتمیه‌جکندن بحثله دفترخاقانی واورمان اداره‌لرنجه تدقیقات تصرفیه اجراسندن
صکره مجلس اداره قراریله مذکور کلبه‌لرك ادارةً هدملری لزومنه دائر ازمیت سنجاغی
مجلس اداره‌سندن آلنان مضبطه لفاً تقدیم ایدلدیکی ومذکور کلبه‌لرك هدمی حقنده‌کی
مطالعه پك مصیب ولازم الترویج کورلمش ایسه‌ده کیفیت شورای دولت ملکیه دائره‌سنك
٧ تشرین ثانی ٣٢٦ تاریخلی و ١٦٩٠ نومرولو مضبطه‌سنه تعلق ایتدیکی بیانیله مسأله‌نك
اول امرده شورای دولتجه تذکری لزومی کوسترلمشدر .

اقتضاسی لدی المذاکره اراضی قانوننامه‌سنك اوتوزنجی ماده‌سنده « اراضیٔ امیریه
اوزرنده مأمورینك اذنی اولمدقجه مجدداً ابنیه انشا واحداث اولنه‌ماز. اولندیغی صورتده
جانب میریدن هدم ایتدیریله‌بیلور » دیه محرر اولوب کیفیت هدمك برمحکمه حکمنه
استنادی ایسه قاعدهٔ عمومیه اقتضاسندن بولنمسنه وصاحب ارض وکیلی اولان دفترخاقانی
اداره‌سنك مغایر قانون اوله‌رق انشا اولنان ابنیه‌دن بقالرنده مجالس ادارهٔ محلیه‌جه
محذور کورلمیه‌جکلر ایچون ایکی قات بدل عشر طلب واستیفاسی ومحذوری تحقق ایدنلر
حقلرنده‌ده ادارهٔ مذکوره‌جه محکمهٔ متعلقه‌سنه بالمراجعه اقامهٔ دعوی وحکم استحصال
ایدلدکدن صکره معاملهٔ هدمیه‌نك بعد الاستیذان آلنه‌جق امر جوابی‌یه توفیقاً اجراسی
لزومی درکار وچونکه صاحب ارض اولان جانب میری نامنه استحصال اولنه‌جق هدم
اعلامنك اجرا ویا تأخیر اجراسی حکومتك تقدیر واختیارینه محول بولنمسی طبیعی
اولمسنه بناءً اووجهله معامله ایفاسی ٧ تشرین ثانی ٣٢٦ تاریخنده تقدیم قلنان مضبطه‌ده
کوسترلمش اولدیغنه وحقوق تصرفیه‌یه تعلق ایدن بوکبی مسائلده بنانك کوچك ویا بیوك
اولمسی یاخود قیمتنك اهمیتسز بولنمسی کبی مطالعات موضوع بحث اوله‌میه‌جغنه نظراً
شورای دولتجه اتخاذ ومقام علیهٔ اجراجه بالقبول تبلیغ قلنمش اولان قرار سابقك
مذکور کلبه وباراقه‌لر حقنده دخی تطبیق واجراسی لازم کله‌جکنك ازمیت متصرفلغنه
انباسی ومأمورین طرفندن وقت وزمانیله تقیدات اجرا ایدلمیه‌رك اراضیٔ امیریه اوزرینه

اقتضاسی لدی التأمل بوقبیل اموال غیر منقوله حقنده نظارت مشارالیهادن مقدمجه وقوعبولان استیذان اوزرینه تنظیم وتقدیم قلنان ۲۸ شباط ۳۲۵ تاریخلی مضبطه‌ده دخی عرض وبیان قالندیغی وجهله اراضی قانونامه‌سنك اوتوزنجی ماده‌سنده «اراضیٔ امیریه اوزرنده مأمورینك اذنی اولمدقجه مجدداً ابنیه انشا واحداث اولنه‌ماز . اولندیغی صورتده جانب میریدن هدم ایتدیریله‌بیلور» دیه محرر اولوب کیفیت هدمك بر محکمه حکمنه استنادی ایسه قاعدهٔ عمومیه ایجابندن بولنمسنه وصاحب ارض وکیلی اولان دفتر خاقانی اداره‌سنك مغایر قانون اوله‌رق انشا اولنان ابنیه‌دن بقالرنده مجالس ادارهٔ محلیه‌جه محذور کورلمیه‌جکلر ایچون ایکی قات بدل عشر طلب واستیفاسی ومحذوری تحقق ایدنلر حقلرنده‌ده ادارهٔ مذکوره‌جه محکمهٔ متعلقه‌سنه بالمراجعه اقامهٔ دعوی وحکم استحصال ایدلدکدنصکره معاملهٔ هدمیه‌نك بعدالاستیذان آلنه‌جق امر جوابی‌یه توفیقاً اجراسی لزومی درکار وچونکه صاحب ارض اولان جانب میری نامنه استحصال اولنه‌جق هدم اعلامنك اجرا ویا تأخیر اجراسی حکومتك تقدیر واختیارینه محول بولنمسی طبیعی اولمسنه بناءً ذکر اولنان بنا و امثالی حقنده اووجهله معامله ایفاسی خصوصنك ولایات ایله الویهٔ غیر ملحقه‌یه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله ودفترخاقانی نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

۱۳۹ — مغایر قانون اوله‌رق انشا ایدلمش اولان کلبه و باراقه‌لر حقنده‌ده ۷ تشرین ثانی ۱۳۲٦ تاریخلی قرار دائره‌سنده معامله ایفاسنه دائر شورای دولت قراری

۸ شباط ۱۳۲۷

داخلیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۱۱ کانون‌ثانی ۳۲۷ تاریخلی و ٣/٢٨٥٨ نومرولو تذکره وملفوفی ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده یالوه قضاسنه تابع کوللك وچنارجق قریه‌لری آره‌سنده وحسن‌بابا نامیله معروف موقع جوارنده محررالاسامی اشخاص طرفندن مقدما رخصتسز انشا اولنوب هنوز سند خاقانی‌یه ربط ایدلمیان خانه وکلبه‌لرك متفرق وقریه‌لردن بعید محللرده بولنمسنه واشقیاتحصننه مساعد اولمسنه مبنی هدمیله اصحابنك مذکور قریه‌لره یرلشدیرلملری لازمه‌دن اولدیغی بیانیله بوبابده صرفی ایجاب ایدن آلتی بیك غروشك تسویه‌سنه مساعده اعطاسی وکذلك کملیك قضاسی داخلنده بویولده وجوده کتیریلن باراقه‌لرك دخی هدم

انشا اولنه‌جق مبانی وکشـاد ایدیله‌جك طریقلر حقنده اراضی وابنیه قانونلری احکامنه توفیق معامله ایدلمسی لابد اولمسنه بناءً اراضی متصرفلری طرفندن خلاف قانون برکونا انشـاآته میدان ویرلمامسی ومأمورین متعلقه‌سنك قصور وتسامحی کورلدیکی حالده تحت مسئولیته آلنمسی تذکر اولندیغی ملکیه دائره‌سـندن بامضبطه افاده ودفترخاقانی نظارت جلیله‌سنه تبلیغ ماده اولندیغی بیانیله اجرای ایجابی شرفوارد اولان ٢ مارت ٣٢٥ تاریخلی تذکرهٔ سـامیه‌ده ازبار بیورلمش اولمغله امانت علیه‌لرنجه‌ده بروجه محرر ایفای مقتضاسی خصوصنه همم علیه‌لری مصروف بیورلمق .

١٣٨ — مغایر قانون اوله‌رق انشا ایدلمش اولان ابنیه‌دن بقالرنده مجالس ادارهٔ محلیه‌جه محذور کورلیه‌جکار ایچون ایکی قات بدل عشر طلب واستیفاسی ومحذوری تحقق ایدنلر حقنده‌ده دفتر خاقانیجه محکمه‌یه بالمراجعه اقامهٔ دعوا وحکم استحصال ایدلدکدن صوکره معاملهٔ هدمیه‌نك بعدالاستیذان آلنه‌جق امر جوابی‌یه توفیقاً اجراسی حقنده شورای دولت قراری

٧ تشرین ثانی ١٣٢٦

دفترخاقانی نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ١٦ تشرین اول ٣٢٦ تاریخلی و(٢٤٥) نومرولو تذکره ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده طبریا قصبه‌سی اتصالنده متصرف اولدیغی اوچ بچق دونم اراضی اوزرنده انشاسنه ایتالیا تبعه‌سندن راهبه ماری لوری طرفندن مسـاعده اعطاسی استدعا قلنان خانه‌نك رخصت رسمیه اسـتحصالنه متعلق معامله‌نك ختامنه انتظار اولنمقسزین انشاآتنه باشلانه‌رق ختام بولمق اوزره اولدیغی ومذکور اراضی‌یه ابنیه انشاسنده برکونه محذور اولمدیغی بیروت ولایتندن مرسل اوراق مندرجاتندن آکلاشلمسنه وبیك اوچیوز اون ایکی تاریخندن اعتباراً رخصتسز انشا اولنوب ابقالرنده محذور اولمیان بنالرك جزاءً ایکیشر قات بدل عشره وبطیله هدمندن صرف نظر اولنمسی حقنده ١٧ تشرین‌ثانی ٣٢٤ تاریخلی تذکرهٔ سـامیه ایله مبلغ ارادهٔ سنیه حکمنه نظراً سالف‌الذکر اراضینك قیمت مخمنه‌سنه نسبةً بیکده اوتوز پاره حسابیله سنوی اون اوچ بچق غروش بدل عشرك جزاءً یکرمی یدی غروشـه ابلاغیله خانه‌نك هدمندن صرف نظر ایدلمسی وامثالی حقنده‌ده بووجهله معامله اولنمسی لزومی کوسترلمشدر .

دوتر خاقانی‌یه ازبار ایدلمسی وبعد ازین حکومته بالمراجعه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه استحصال اولنمقسزین ابنیه انشاسنه میدان ویرلمامسی خصوصنک تعمیماً ولایات ایله الویهٔ مستقله متصرفلقلرینه تبلیغی دفترخانه نظارت جلیله‌سندن باتذکره افاده واولوجهله ایفای تبلیغات عمومیه قلنمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه‌ده برمنوال مشروح ایفای معامله‌یه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمق ؛

۱۳۷ — اراضئ امیریه اوزرینه یاپلمش اولان باراقه‌لرك هدم ایدلیه‌رك ایکی قات بدل عشره ربطیله ابقاسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۷ مارت ۳۲۵

قوزیتاغنده مبایعه ایلدیکی عرصه‌یه یاپدیردیغی ابنیه‌نك دائرهٔ بلدیه‌جه هدم ایدلدیکی کبی قسم دیکرینك دخی هدم اولنه‌جغندن بحثله استدعای معدلتی حاوی اسلیمیه مهاجرلرندن ادهم امضاسیله اعطا قلنان عرضحال اوزرینه سبق ایدن اشعاره جواباً امانت علیه‌لری مقامندن وارد اولان تذکره‌ده مرقومك قوز یتاغی حوضلری جوارنده سکز دونم تارلاسندن بش آرشون عرضنده چیقماز برطریق کشادی ایله باراقه یاپلق اوزره بعض کسانه بر صاتمقده اولدیغی قرتال قائمقاملغندن اشعار اولنوب اراضئ امیریه اوزرینه ابنیه انشاسی ارادهٔ سنیه استحصالنه متوقف اولمسنه واوراده بوصورتله وجوده کتیرلمکده باشلانیلان بنالرك شرف محلی ایله غیر متناسب بولنمسنه بناءً قفس حالنده بولنان بنالرك وینه اوجوارده علی دایی نامنده برینك متصرف اولدیغی اراضئ امیریه‌دن ایکی دونم ترلاده موجود ابنیه‌یه علاوةً عین صورتله انشاسنه باشلانیلان بنانك اکمالنه میدان ویرلمکسزین هدمی اسکدار متصرفلغنه تبلیغ ایدلمش ایسه‌ده دوائرسائره داخلنده‌ده بوکبی انشاآته تصادف ایدلمکده اولدیغندن بحثله بوبابده وامثالی حقنده نه‌وجهله معامله اولنه‌جغی استفسار اولنمسی اوزرینه کیفیت شورای دولته لدی‌الحواله مرقومان ادهم ایله علی دایی‌نك انشاسنه باشلادقلری مبانی ایله اوطه‌جی حسین اغانك خانه‌سی اولوجهله هدم ایدلدیکی حالده بالآخره انشا اولندیغی وقوعبولان طلب ودعوت اوزرینه کوندریلان دائرهٔ مذکوره مهندس معاوننك افاده‌سیله محل مزبورك ابراز اولنان خریطه‌سندن آکلاشلمش اولمسنه نظراً مذکور بنالرك هدمی موافق اوله‌میه‌جغندن ایکی قات بدل عشره ربط ایدیله‌رك ابقاسیله برابر مذکور بنالرك جوارنده وجهات سائره‌ده

۱۳۶ — ارض میری اوزرینه ارادهٔ سنیه استحصال ایدلمدکجه ابنیه انشا ایدلمامسی حقنده داخلیه نظارتی تذکرهسی

۹ تشرین ثانی ۱۳۰۴

ارض میری اوزرینه بلا رخصت ابنیه انشاسی مجاز اولمدیغی حالده بعض محللرده اویولده دکاکین وسائره انشا ایدلمش اولدیغی بالمخابره دفترخاقانی مأمورلری طرفندن آلنان محررات مآللرندن آکلاشلمسیله وقوعبولان عرض واشعار اوزرینه بعد ازین حکومته بالمراجعه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه استحصال ایدلمدکجه ارض میری اوزرینه ابنیه انشا ایتدیرلمامسی ایچون تقیدات لازمه ومتمادیه اجراسی حقنده ولایات ایله الویهٔ مستقلهیه تبلیغات اجراسیله شمدی‌یه قدر یاپلمش اولان بومقوله ابنیهنك بدل عشره ربط ایدلمسی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفمتعلق بیوریلهرق کیفیت تعمیماً دفتر خاقانی مأمورلرینه بیلدیرلمش وبعدما قنغی مأمورك دائرهٔ مأموریتی داخلنده بلا رخصت بومقوله ابنیه انشا اولنورسه اومأمورك تحت مسئولیته آلنمسی مقرر بولندیغی دخی علاوةً کوسترلمش ایدی بو کره آیدین سنجاغی دفترخاقانی مأموریتندن وارد اولان شقهده لواء مذکور داخلنده خام اراضی ایله اراضیٔ مزروعهدن بولنان باغ، باغچه وتارلا اوزرلرنده تبعهٔ دولت علیه واجنبیه طرفندن بلا ارادهٔ سنیه کارکیر واخشاب اولهرق برچوق خانه ومغازه وفابریقه انشا ایدیلوب برطرفدن دخی انشاآته دوام اولنمقده اولدیغی وبونلرك اصول ونظامنه وسالف الذکر تبلیغاته توفیقاً اکمال ایدلمش اولنلرینك بدل عشره ربطی وهنوز اکمال اولنهمیانلرینك ارادهٔ سنیهسی استحصال اولندقدن صوکرا اکمال ایتدیرلمك اوزره انشاآتك منعی حقنده محلی حکومتنه مکرراً مراجعت ورسماً مذکرهلر اعطاسیله اخطار کیفیت قلندیغی حالده ثمرهسی کوریلهمدیکندن بحثله اقتضای حالك ایفاسی بیان واشعار ایدلمش اولمسنه وحکم ارادهٔ سنیه منطوقنجه اولبابده اجراسی مقتضی اولان معامله وتقیداتدن مأمورین ملکیهٔ محلیه دخی مشترکاً مسئول بولنملرینه نظراً بر منطوق ارادهٔ سنیه شمدی‌یه قدر انشا ایدلمش اولان بنالرك بدل عشره ربطیله هنوز اکمال اولنهمیان ابنیه یرلرینك وابنیه انشاسی مقرر اولان محللرك خریطهسی آلدیریلهرق وقانوناً لازم کلان بدل عشرلری دخی تقدیر اولنهرق اولبابده ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه استحصال اولنمق اوزره کیفیتك سریعاً

اولبابده‌كی اوامرعلیه اقتضاسندن اولدیغنه بناءً اولوجهله ایجاباتی اجرا اولنوب مستدعیهٔ مرقومه‌نك باراقه‌سی‌ده سالف‌الذكر امر وقرار اوزرینه هدم ایدیلنلر میاننده بولندیغی حالده اوراسنی اخیراً وخفیاً ینه تعمیر ایله درونته كیرمش اولمسیله تكرار هدمنه تشبث ایدلدیكی كوسترلمش وصورت معامله حكم قراره موافق بولنمش اولمغله مذكور باراقه‌لرك یكیدن انشا ایدلمامسی اسبابنك استكمالنه اعتنا بیورلمسی خصوصنك صوب‌عالیٔ امانتپناهیلرینه ازباری تذكر قلنمشدر .

١٣٥ — عهدهٔ تصرفلرنده‌كی عرصه‌یه یرلشه‌رك كلبه وباراقه انشا ایتمش اولانلری اورادن چیقارا بیلمك ایچون عرصه صاحبلرینك محكمهٔ عائده‌سنه مراجعتله اثبات مدعا ایتملرینه دائر داخلیه نظارتی تذكرهٔ جوابیه‌سی

٩ حزیران ١٣٢٦

مقام والالرینك **٢٧** تشرین اول و **٧** تشرین ثانی **٣٢٥** تاریخلی و **٦٠٣** و **٦٢٥** نومرولو تذكره‌لرینه جوابدر. بوغاز ایچنده كیره‌چ برونده اصحابنك متصرف بولندقلری عرصه‌لره مقدما خود بخود یرلشمش اولان مهاجرینك انشا ایلدكلری خانه وكلبه‌لرك بعض قیود وشروط تحتنده اورادن قالدیرلمسی حقنده‌كی مراجعات ومخابرات اوزرینه لدی‌الاستیذان اموال غیرمنقوله تصرفدن متولد اختلافاتدن سنه‌سی ایچنده اولانلرینك ادارهٔ حلی ایله دیكرلرینك محكمهٔ عائده‌سنه تودیعی شورای دولتك قرار اخیری اقتضاسندن اولمسنه ومستدعیلرك اسكان ایدلمش اولان سالف‌الذكر محله سنین‌وفیره‌دنبرو ادعای تصرف ایتمكده اولدقلری عرضحاللریله اوراق سائره مندرجاتندن آكلاشلمسنه مبنی محكمهٔ متعلقه‌سنه مراجعت واثبات مدعا ایتملری خصوصنك كندیلرینه تفهیمی حقنده استانبول ولایتی مجلس اداره‌سنجه ویریلان قراره توفیقاً معامله ایفاسنك ولایت‌مشارالیها ایله امانت بهیه‌لرینه تبلیغی شورای دولت ملكیه دائره‌سنجه تذكر ایدلدیكی بابیورلدیٔ سامی ازبار وكیفیت ولایت مشارالیهایه‌ده اشعار قلنمغله موجبنجه ایفای مقتضاسی بابنده .

انشاسنه تشبث اولندیغنه دائر آلنان معلومات اوزرینه منع و تعطیل انشاآت ایچون شرکته تبلیغات لازمه اجرا اولنمش اولدیغندن وشرکتك مذکور ضبطنامه‌یه وقوانین و نظامات دولتعلیه‌یه توفیق حرکته مجبوریتی طبیعی بولندیغندن مذکور باراقه‌لرك همان منع انشاآتیله نظارته معلومات اعطاسی شرکته ازبار وانشاآت منع اولنمدیغی حالده نظامات بلدیه‌یه توفیقاً اقتضا ایدن معامله‌نك ایفاسی امانت جلیله‌لرینه دردست تبلیغ بولندیغی علاوةً ازبار بیورلمشدر. غلطه‌ریختمی اوزرنده انشا اولنان باراقه‌لردن دولایی امانت جلیله‌لرندن واقع اولان اشعارات و دوائر عائده‌سیله جریان ایدن مخابرات نتیجه‌سنده کیفیت اول وآخر مقام سامیٔ صدارتپناهیدن استیذان ایدلمش اولوب او جهت حقنده آلنه‌جق امره کوره معامله اولنمق اوزره استانبول ریختیمی اوزرنده شرطنامه وضبطنامه خلافنه اوله‌رق انشاسنه تشبث ایدلدیکی بیلدیریلن باراقه‌لر حقنده ایجاب حالك سرعت ایفاسی خصوصنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکار بیورلمبی .

١٣٤ — فضلی پاشاده‌کی عرصه‌ده یاپلمش اولان باراقه‌لرك هدمنه دائر شورای دولت قراری

١١ کانون اول ١٣١٩

فضلی پاشاده خواجه فرهاد محله‌سنده باسند متصرف اولدیغی درت نومرولی عرصه اوزرینه اون آلتی سنه مقدم انشا ایتدیره‌رك الیوم درونده ساکن بولندیغی برباب اوطه‌نك اخیراً مأمورین بلدیه طرفندن هدمنه تشبث ایدلدیکندن بحثله شکایتی حاوی فاطمه مهریله شورای دولته اعطا اولنان عرضحال اوزرینه سبق ایدن استفساره جواباً وارد اولوب ملکیه دائره‌سنده قرائت اولنان ٢٦ رجب ٣٢١ تاریخلی تذکرهٔ علیهٔ آصفانه‌لرنده بیك بردیرکده چقور نام محل ایله بویاجی‌خانی عرصه‌سنده برطاقم اشخاص طرفندن یاپدیریلان باراقه‌لرك چرکابلری اوراسنك جیادت هواسنی اخلال ایلدکده اولوب اشخاص مرقومه‌دن ذی‌قدرت اولنلری ایسه خانه استیجاریله اورادن چکیله‌جکارینی بیان ایتدکلرندن مهاجر وعاجز اولنلرك مناسب محللرده مسکنلر انشاسیله اسکانلری صورتیله محال مذکوره‌نك تطهیری مقدما شورای دولتجه متخذ قرار ایجابندن بولندیغنه وفضلی پاشا میدانی جهتنده‌کی باراقه‌لر دخی بی‌دربی توسیع ایدیله‌رك اوجوارك احوال صحیه‌سی وشرفی‌ده اخلال ایدلمکده اولمسیله بونلرك‌ده امثالنه توفیقاً هدمی

بو اراضی اوزرینه باراقه‌لر انشاسنه حق اولدیغنی ادعا ایتمکده ایسه‌ده مذکور ماده‌ده اویولده برادعایه حق ویره‌جك اشارته تصادف اولنه‌میوب بالعکس مادهٔ مزبوره‌ده شرکتك دکز اوزرنده قزانه‌جغی اراضی ایله استملاك قانونه توفیقاً اشترا ایده‌جکی اراضیدن وسالف‌الذکر مقاوله موجبنجه کندیسنه ترك ایدیله‌جك یرلردن عمومه عائد طریقلرله ریختیملر ودوق وآنتره‌پولر ایله مؤسسات امیریه‌یه تخصیص اولنه‌جق محللرك فضله‌سنی قوانین ونظامات مخصوصه‌سنه تابع اولمق شرطیله تصرف ایده‌بیله‌جکی محرر اولمسیله بوماده حکمی شرکتك انشا ایده‌جکی ابنیه‌نك قوانین ونظامات دولت علیه‌یه توفیقاً انشاسی صورتنی کوسترمکده اولدیغنه وریختیم موقعی اخشاب ابنیه انشاسی نظاماً ممنوع اولان مواقعدن بولندیغنه نظراً شرکتك بوبابده برکونا ادعا واعتراضه صلاحیتی اولمدیغی جهتله اقتضاسنك ایفاسی لازم کله‌جکی مضبطهٔ مذکوره‌یه درمیان اولنه‌رق خلاف ممنوعیت یاپلمش اولان مذکور باراقه‌لرك برمدت معینه ظرفنده هدمی لزومنك واولمدیغی صورتده امانت جلیله‌لرنجه هدمنه تشبث ایدیله‌جکنك شرکت مذکوره‌یه تبلیغنك تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه وبعدازین کمرك جوارنده بومثللو باراقه‌لر انشاسنه میدان ویرلمامسنك امانت جلیله‌لرینه اشعاری بالتذکر نظارت مشارالیهایه تبلیغات اجرا قلندیغی شرفوارد اولان ٥ تموز ٣٢٠ تاریخ ١٣٥٦ نومرولو تذکرهٔ سامیه‌ده ازبار بیورلمشدر .

١٣٣ — استانبول ریختیمی اوزرنده ریختم شرکتی طرفندن باراقه انشاسنه مساعده اولنمامسننه دائر داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٥ مایس ١٣٢٠

ریختم شرکتی طرفندن ریختمك درسعادت جهتنده‌کی قسمنده بر طاقم باراقه‌لر انشا اولنه‌رق بعضیلری ایجار وبعضیلری وابور قومپانیه‌لرینه تخصیص ایدلدیکی وبوکبی باراقه‌لرك بر طرفدن تزییدی تشبثنده بولمدیغی آکلاشیلوب ریختم شرکتنك بوجهتده‌ده تشبث ایتدیکی شو معامله بو قسمك دخی غلطه ریختیمی کبی بر حاله قونیله‌جغنی ایما ایلمکده اوله‌رق بونك مستلزم محاذیر اوله‌جغنه دائر رسومات امانت جلیله‌سندن واقع اولان اشعار اوزرینه سبق ایدن تبلیغه جواباً تجارت و نافعه نظارت جلیله‌سندن آلنان تذکره‌ده ریختمك درسعادت قسمنك قبول موقتنك اجراسنده باراقه انشا اولنمامسی شرط مخصوص اتخاذ وضبطنامه‌یه درج ایدلمش وبکنده شرکت طرفندن اوراده باراقه

۱۳۱ — غلطه ریحتیمی اوزرنده‌کی باراقه‌لرك هدم ورفعی حقنده‌کی ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی مذکره‌سی

۱۸ مارت ۱۳۱۶

غلطه جهتی ریحتیمی اوزرنده وکمرك ابنیه‌سی قربنده انشا ایدلمش اولان اخشاب باراقه‌لرده آره‌صره ظهور ایتمکده بولنان حریق ابنیهٔ مذکوره ایچون داعیٔ تهلکه اولدیغی کبی کمرك ابنیه‌سی داخلنده دائما وجودی طبیعی اولان اشیای تجاریه‌یه بویوزدن بر ضرر ترتب ایده‌جك اولورسه ضرر واقعك تضمینی بالطبع دولته عائد اوله‌جقندن ریحتیم شرکتنك فضولی اوله‌رق ایجار ایلدیکی اراضی اوزرنده وجوده کتورلمش اولان مارالذکر باراقه‌لرك اومثللو مهالك ومحاذیره محل قالمامق ایچون برآن اول هدم ورفع ایتدیرلمسی شرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی ایجاب جلیلندن بولندیغی مابین همایون جناب ملوکانه باش کتابت جلیله‌سنك **۱۷ مارت ۳۱۶** تاریخلی تذکرهٔ خصوصیه‌سیله ایله تبلیغ قلنمسیله رسومات امانت وتجارت ونافعه نظارت جلیله‌لریله ضبطیه نظارت علیه‌سنه اجرای تبلیغات ایدلدیکندن امانت جلیله‌لرنجه‌ده برمنطوق امر وفرمان همایون شاهانه ایفای مقتضاسیله نتیجه‌دن طرف عاجزی‌یه معلومات اعطا بیورلمسی.

۱۳۲ — غلطه ریحتمنك بولندیغی موقع؛ اخشاب ابنیه انشاسی نظاماً ممنوع اولان محلردن اولمسنه بناءً اوراده خلاف ممنوعیت یاپلمش اولان باراقه‌لرك برمدت معینه ظرفنده رفعنه وایدلمدیکی صورتده اماتجه هدمنه تشبث اولنمسنه دائر شورای دولت قرارندن و تذکرهٔ سامیه‌دن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۲۵ تموز ۱۳۲۰

غلطه جهتی ریحتیمی اوزرنده کمرك ابنیه‌سی قربنده ریحتیم شرکتی طرفندن وجوده کتیریلان اخشاب باراقه‌لر میاننده وقوعبولان حریقدن دولایی بونلرك برآن اول هدم ورفعی حقنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه منطوق عالیسنجه جریان ایدن مخابرات اوزرینه تقدیم قلنان تذکرهٔ عاجزی شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك مضبطه‌سیله برابر مجلس مخصوص وکلاده لدی المطالعه شرکت مرقومه مقاوله‌نامه‌نك یالکز آلتنجی ماده‌سنه استناد ایله زیر تصرفنه کچه‌جك اراضی‌یی ایستدیکی کبی تصرفه وبناءً علیه

سكز یوز طقسان آلتی نومرولو تذكرەسی ملفوفیلە ملكیە دائرەسندە قرائت اولندی .

خلاصهٔ مآللرندە ذكر اولنان باراقەلرك هدمیلە درونلرندە ساكن اولنلردن بی قدرت بولنانلرینە خانە مصارف انشائیەسی اولمق اوزرە ویریلەجك اولان اونر آلتون ایلە مهاجرین مرقومەنك اسكاننە الویریشلی كوریلان سیلوری قپوسی داخلندە واوزون یوسف محلەسندە واقع سعادتلو رائف پاشا حضرتلریلە حاجی یوسف افندینك تحت تصرفلرندە اولان عرصەنك بدل استملاكنك واردات بلدیەدن تسویەسی قرار مذكور اقتضاسندن ایسەدە ادارهٔ بلدیەنك استطاعت حاضرهٔ مالیەسی وظائف قانونیەسی داخلندە بولنان اجراآتە بیلە غیرمساعد اولمسنە كورە بوبابدە بلدیەجە مصرف اختیاری قطعیاً غیرممكن ایدوكی بیانیلە مبالغ مزبورەنك یا خزینهٔ مالیەدن ویاخود اسكان مهاجرین مصارفنە قارشولق اولەرق احداث ایدیلن یوللر حاصلاتندن تسویەسی وبردە اشبو باراقەلردن محذور ومضرتنە مبنی هدم ورفعی مقرر بولنانلرك همان تخلیەسی امرندە مأمورین بلدیەیە معاونت ایچون ضابطەیە امر قطعی اعطاسی لزومی درمیان قلنمشدر .

آنف الذكر مضبطەدە تفصیلاً عرض وبیان قلندیغی وجهلە صرف امور بلدیەدن اولان خصوص مبحوث عنە ایچون خزینهٔ مالیەیە تحمیل مصارف جائز اولەمیەجغی كبی اسكان مهاجرین مصارفنە قارشولق اتخاذ ایدلمك اوزرە اخیراً احداث ایدیلن یوللر حاصلاتندن بواغوردە آقچە صرفیدە اشبو یوللرك احداثندەكی مقصد اصلی ایلە قابل تألیف اولەمیەجغندن وبرآن اول هدم ورفعی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی حكم جلیلندن اولان اشبو باراقەلرك بویلە مخابرات ایلە ادامهٔ محاذیر ومضراتیدە رضای عالیە مخالف ایدوكندن مبالغ مقتضیەنك واردات موجودهٔ بلدیەدن صرفنە امكان كوریلەمدیكی حالدە همان دیكر مناسب برصورتلە تدارككیلە قرار معروض سابقك سرعت ممكنە ایلە انفاذ حكمی اسبابنك استكمالی لازم كلەجكنك شهرامانتنە وامانت مشارالیهاجە بوصورتلە برقارشولق تدارك اولنوبدە اجرای ایجابنە تشبث اولندقدە ذكر اولنان باراقەلرك تخلیە وهدمی امرندە مأمورین بلدیەیە ضابطەجە دخی معاونتدە بولنلمسنك بتكرار ضبطیە نظارتنە تبلیغنك داخلیە نظارت جلیلەسنە حوالەسی تذكر قلندی .

ممکن اوله‌بیله‌جکی آکلاشلمش وایش حقیقةً فقر وعجزی متبین اولان یالکز یوزیکرمی سکز خانه خلقنك صورت نقل واسکانلرینك تأمیننه منحصر قاله‌رق اول وآخر کراراً عرض وبیان قلندیغی وجهله پای تخت سلطنت سنیه‌نك شرف وزینتنه نقیصه ایراث ایدن ویارواغیاره قارشو پك چرکین کورینان وبرآن اقدم هدم ورفعلری امروفرمان حکمت بیان جناب ملکداری مقتضای منیفندن اولان اشبو باراقه‌لرك اورته‌دن قالدیرلمسی امرنده بلدیه‌جه آز چوق برفداکارلق اختیارندن اجتناب اولنمامق فریضه‌دن کوریله‌جکی کبی بوبابده دورودراز برطاقم مخابرات ایله وقت کچیشدیرلمسی وصرف امور بلدیه‌دن اولان خصوص مبحوث‌عنه ایچون خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌یه تحویل بار اولنمسی ده جائز اوله‌میه‌جغندن و برده دائرهٔ بلدیه‌نك انشاآتی طوغریدن طوغرویه درعهده ایلمسندن ایسه بوقسم ایچون خریطه‌سی ترسیم وسوقاقلری ومسجد ومکتب وقره‌غولخانه وخانه محللری تعیین وتفریق ایدلدکدن و بالطبع خریطه وقالدیرم ولغم وانشاآت خرج ورسمی استیفا اولنمیه‌جغی تفهیم اولندقدن صوکره یالکز تفتیش ونظارتله اکتفا اولنوب انشاآت کاملاً کندو طرفلرندن اجرا ایتدیرلمك اوزره ذکر اولنان یوز یکرمی سکز عائله رئیسلرینك بدلرینه اونر عثمانلی آلتونی اعطاسی دها مناسب مطالعه اوله‌جغندن اشبو اساسلره توفیقاً سلوری قپوسنده بولنوب مهاجرین مرقومه‌نك اسکاننه الویریشلی ایدوکی بیان قلنان سالف الذکر عرصه‌نك بدل استملاکیله بروجه معروض مهاجرین مزبوره‌یه ویریله‌جك مصارف انشائیه ایچون سرعت ممکنه ایله مناسب بر قارشولق تدارك اونه‌رق باب عالیدن بالاطراف استیذان کیفیت اولنمسنك علاوةً شهر امانتنه تبلیغ وتوصیه‌سنك دخی داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلنمشدر .

۱۳۰ — هدم و رفع ایدیله‌جك باراقه‌لره مقابل انشا ایدیله‌جك خانه‌لر مصارفنك بلدیه طرفندن تسویه‌سی خصوصنه دائر شورای دولت قراری

۲۱ کانون اول ۱۳۱۵

درسعادت وبلاد ثلاثه‌ده بولنان مهاجرین باراقه‌لرینك هدم ورفعیله مهاجرین مرقومه‌نك صورت اسکانلری حقنده ۲۹ ربیع الاخر ۳۱۷ تاریخنده تنظیم وتقدیم قلنان مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغه جواباً شهر امانتندن مرسل تذکره‌نك تقدیمنی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۷ رجب ۱۳۱۷ تاریخ واوچیبك

محللردن رفعی وجوارلرنده بولنه‌بیله‌جك مناسب برر موقعه نقلی ایله ممکن مرتبه
برر ایکیشر حال انتظام ومکملیته ایصالی مستحیل ومتعسر اولدیغی شهر امانتندن بیان
وتصدیق قلنمسنه مبنی بوبابده شمدیدن دوائرمذکوره مدیریتلرینه تبلیغات ووصایای مؤثره
ایفاسنك امانت مشارالیهایه اشعاری تنسیب ایدلمش وبرنجی ایکنجی اوچنجی دائره‌لرداخلنده
وعلی الخصوص تیموریول خطی بویی ودیوان یولی جواری وچارشوی کبیر قربی کبی معتنا وشرفلی
محللرده واکابر واجانبك کوزی اوکنده بولنان اوچ بشیوزه ومحلات سائره آره‌لرنده کیلرله
برابر عمومی بیك عدده قریب باراقه‌لره کلنجه بونلرکده هدم ورفعی ایچون برچارۀ مؤثر
وتدبیر عاجل اتخاذی اهم ولابد بولندیغی وفقط بونلرك کثرتی ودروننده ساکن اولانلرك
وفرتی ایشی تصعیب ایلمکده ایدوکی وبونلردن یالکز تیموریول خطی بوینده‌کی یوز
یکرمی سکز باراقه‌نك نقلی درت یوز یتمش کسور بیك غروشله وجوده کله‌جکی
عندالکشف اکلاشیلدیغی ویرلرینك بشقه‌جه تقدیر وتعیین اولنان بدللرله استملاکی
اقتضا ایده‌جکی وموجود باراقه‌لردن برطاقمنده ایجار واستیجار صورتیله مهاجرین وسائره
یهودیلر اقامت ایتمکده وبرطاقمنده ینه بونلردن کندولری یاپمش اولانلر بار نمقده اوله‌رق بوقسه
جمله‌سی وقوع مهاجرتله یاپلمش شیلر اولمدیغی وبناءً علیه سابوری قپوسی داخلنده اوزون یوسف
محله‌سنده رائف پاشا ایله حاجی یوسف افندینك تحت تصرفلرنده بولنوب یکدیکرینه متصل
ومن حیث المجموع اون بشبیك اوچ یوز سکسان ایکی ذراعدن عبارت بولنان باغچه ومنزل
عرصه‌لرنده یاپدیرلمسی مقدما انها اولنان یوز یکرمی سکز عائله‌یه مخصوص ابنیه‌نك برموجب کشف
ورسم انشاسنه مساعده اولندیغی حالده موجود باراقه‌لر ضابطه معرفتیله جبراً وکاملاً
ییقدیرلدقدن وذی قدرت اولانلر کندیلرینه کرا ویا اشترا طریقیله برر مسکن تدارك ایله
اورالره نقل ایدلدکدن صوکره کرك تیموریولی خطی بوینده اولسون وکرك سائره درون
شهرده بولنسون یالکز حقیقةً فقر وعجزی ملابسه‌سیله آچیقده قالانلر اورالره
یرلشدیرلمك اوزره ضبطیه نظارتنه اویولده تبلیغات اجراسی ومذکور عرصه‌نك
استملاکیله خانه‌لرك انشا آتنه ابتدار اولنمسی ایچون جانب امانتده‌ده معلومات اعطاسی
وعرصه بدلیله ابنیه مصارف انشائیه‌سی اولان بشیوز قرق درت بیك سکز یوز غروشك
بلا تأخیر تسویه‌سنك دخی مالیه نظارتنه حواله‌سی لازم کله‌جکی کذلك شهر امانتندن
افاده اولنوب شو حالده برنجی وایکنجی واوچنجی دائره‌لر داخلنده‌کی باراقه‌لر اصحابنك
قسم کلیسی ذی قدرت اوله‌رق ضابطه‌نك دخی انضمام معاونتیله جانب بلدیه‌دن اولنه‌جق
همت وغیرت ایله بونلرکده اشترا واستیجار صورتیله محذوردن سالم محللرده اسکانلری

وآلتنجی آطه‌لرك حاوی بولندقلری عرصه‌لرك بهر ذراع معماریسنه آلتی غروش وصقاللی اوغلی ورثه‌سنه وارکان حربیه میرلوالرندن سعادتلو حسن پاشایه عائد باغ خرابه‌لریله محدود محللرده‌کی یدنجی وسکزنجی آطه‌لر داخلنده‌کی عرصه‌لرك بهر ذراعنه دردر غروش قیمت تقدیر اولندیغی کوستردیکی حالده ورثهٔ مرقومه طرفندن ورقهٔ مذکوره زیرینه تحریر وتمهیر ایدیلان شرحده مهاجرین موجوده‌یه قارشو برائر شفقت وحکومت سنیه‌یه برخدمت مفتخرهٔ مصادقت اولمق اوزره آلتی غروش قیمت وضع ایدلمش اولان آطه‌لرده‌کی عرصه‌لرك بهر ذراعنی دردر غروشه وبش غروش قیمت موضوع اولان آطه‌لرده‌کی عرصه‌لرك بهر ذراعنی اوچر غروشه وقصور آطه‌لرده‌کی عرصه‌لرك بهر ذراعنی ایکیشر غروشه بالطوع والرضا تنزیل وتعدیل ایلدکلری محرر بولنمش ودیکر خریطه‌نك صول طرفنده مصرح اولدیغی جهتله قواقده شکری افندی وهمشیره‌لرینك بدل عشر ومقاطعه‌لی برقطعه ملك اراضیسی اون ایکی بیك طقسان ایکی ذراع معماری اولوب بوندن آچیله‌جق طریقلر ومسجد وقره‌قولخانه ایچون ترك وتفریق اولنان اوچ بیك بشیوز قرق سکز ذراع محل بالتنزیل متباقی سکز بیك بشیوز قرق درت ذراع اراضیسینك بهرینه متعدد خانه‌لر یاپلمق اوزره درت آطه‌یه تقسیم ایدلمش ایدوکی اکلاشلدیغی وصور محرره تماميله مجلسجه‌ده بالتصویب خریطه‌لر دخی تصدیق قلندیغی جهتله همان اجرای ایجابنه تشبث اولنمق اوزره مأذونیت لازمه‌نك اعطاسی افاده قلنمش وآنف الذکر مضبطه ایله عرض وبیان قلندیغی وجهله مهاجرین مرقومه‌نك بویولده قواعد حفظ الصحه‌یه موافق خانه‌لر انشاسیله امر اسکانلرینك تحت انتظام وانضباطه آلنمسی اوزالرك صور وتدابیر مشروحه دخی موافق حال ومصلحت کورلمش اولمغله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلدیغی حالده ایفای مقتضاسنك شهرامانتنه تبلیغی داخلیه نظارتنه حواله بیورلمق اوزره آنف البیان ایکی قطعه خریطه وبرقطعه خانه رسمی ایله کشف دفتری وتخمین ورقه‌سی لفاً تقدیم قلندی.

درسعادت وبلاد ثلثه داخلنده‌کی سائر بومثللو باراقه‌لرك دخی هدم ورفعی ماده‌سنه نقل بحث اولندقده بوبابده دوائر بلدیه‌دن وقوعبولان اشعاراتدن استنباط اولندیغنه کوره دردنجی وبشنجی وآلتنجی وسکزنجی وطقوزنجی واوننجی دائره‌لر داخلنده محلات آره‌لرنده اویله نظر دقت واهمیتی جالب کثیرالمقدار باراقه‌لر بولنمیوب بعضیلرنده موجود اولان برز مقدار باراقه‌نك‌ده منسوب اولدقلری دائره‌لرك صورت مخصوصه وملتزمه‌ده آیرو آیرو واقع اوله‌جق اقدام وغیرت کارآکاهی حمیتمندیلریله بالتدریج بولندقلری

بیلت طبع ایله اوراده‌کی اغنیا ایله ارباب صفا ومروتك نفوسنه کوره توزیع وفروخت اولندیغی تقدیرده مذکور خانه‌لر مصارف انشائیه‌سی قارشولنغی بوصورتله سهولتله اعانهٔ تدارك اولنه‌بیله‌جکی ومارالذکر ایکی محله‌یه یاپیله‌جق شوسه ایله طریقلر قالدیرملری قرار واقع وجهله یاپدیریله‌رق وجوده کتوریله‌جکی وذی قدرت اولانلره مخصوص باراقه‌لر انقاضنی کندولری آرابه‌لریله نقل ایده‌بیله‌جکلرندن بوبابده مصرف اختیارینه لزوم اولمدیغی کبی مذکور یکرمی ایکی خانه‌دن اون اوچ خانه‌سی تشکل ایده‌جك محله‌لرده وبرخانه‌سی غریبلر دنیلان موقعده اولمسیله بونلره عائد انقاضك نقلی ایجاب ایتمیوب کیره‌چ بورنندن وبیوكده‌ره‌ده‌کی برا کنده‌لردن چورباجی اوغلی ورثه‌سنك باغنده متشکل محله‌یه نقل اولنه‌جق فقرایه عائد سکز باراقه انقاضنك دائره تنظیفات آرابه‌لرینك وظیفهٔ اصلیه‌لرینی ایفا ایلدکدن صوکره بوش قاله‌جقلری زمانلرده نقل ایتدیریله‌جکی وآنفاً البیان ایکی قطعه خریطه‌ده کوستریلان وقرق بیك یوز طقسان بشه بالغ اولان مقدار ذراعه کوره چورباجی اوغلی ورثه‌سیله شکری افندی وهمشیره‌لری اراضیسندن بشقه آلنمسی نظامی اقتضاسندن اولان جامعشریف ومکتب وقره‌غولخانه یرلری ده تفریق وتعیین اولنه‌جغندن اشبو محله‌نك «حمیدیه» نام جلیلی ایله توسیمی اصحابی طرفندن تمنی واستدعا ایدلدیکی ومحتاجین مهاجرینك ابنیه انشاآت رسمندن معفویت ضروریه‌سنه کوره خانه‌لرینی کندو کیسه‌لرندن یاپه‌جق اولانلرده کندولرندن رسوم انشائیه آلنمامسی استدعاسنده بولندقلری بیانیله ایجابنك آکا کوره یدنجی دائرهٔ بلدیه‌دن اشعار اولندیغی وکیفیت مجلس اماتجه لدی التدقیق مذکور خریطه‌لردن برینك صاغ طرفنده کوستردیکی وجهله صاری یارده چورباجی اوغلی ورثه‌سنك خراب باغ محلی یکرمی یدی بیك طقوز یوز آلتمش ایکی ذراع معماری اولوب بوندن کشاد ایدیله‌جك طریقلر ایله جامعشریف ومکتب وقره‌غولخانه وچشمه ایچون ترك وتفریق اولنان اون بیك آلتی یوز یتمش ایکی بچق ذراع محل بالتنزیل متباقی اون یدی بیك ایکی یوز سکسان طقوز بچق ذراع یرلرك هر برینه متعدد خانه‌لر انشا اولنمق اوزره سکز آطه‌یه تقسیم ایدلمش واهل خبره طرفلرندن تنظیم واعطا اولنوب صاری یار قریه‌سی امام ومختارلری طرفندن دخی مصدق بولنان تخمین ورقه‌سنده الیوم طهران سفیری بولنان عطوفتلو شمس الدین بك افندی حضرتلرینك برادری حاجی راسم بکك عهدهٔ تصرفنده‌کی باغه متصل برنجی آطه ایله ذکریا کویی یولی اوزرنده‌کی اوچنجی وبشنجی آطه‌لرك حاوی اولدیغی عرصه‌لرك بهر ذراع معماریسنه بشر غروش وتیمورجی کویی طریقی اوزرنده بولنملرندن طولایی حائز اولدقلری شرفه مبنی ایکنجی ودردنجی

تشکیلاتنک اصولنه توفیقاً آیروجه باب عالیدن استیذانی ماده‌لرینک دخی امانت مشارالیهایه توصیه‌سی خصوصلرینک داخلیه نظارتنه حواله‌سی لزومی ذی الحجه ١٣١٤ تاریخلی مضبطه ایله عرض وبیان قلنمش ایدی . بوکره داخلیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان وملکیه دائره‌سنده قرائت اولنان ٢٩ ذی القعده ١٣١٧ تاریخ ودرت یوز اون سکز نومرولی تذکره ایله شهرامانتنک ملفوف تذکره‌لری واوراق متفرعه‌سی مأللرنده مبحوث عنه اولان محله‌لر ایچون دائره هندسه خانه‌سنجه تنظیم ایتدیریلان ایکی قطعه خریطه‌ده بالتفریق اشارت مخصوصه وضع اولنمق صورتیله ارائه قلندیغی وجهله چورباجی اوغلی اسماعیل اغا ورثه‌سنه عائد خراب باغ یرنده الیوم مهاجرینک اشغال ایلدیکی محللرک بدل مقرریله مهاجرین مسکونه ایله کیره‌چ بروننده ودائره داخلنده سائر پراکنده صورتیله ساکن اولدقلری محللردن قالدیریله‌جق مهاجرینه ومتباقی محللرک کرک مهاجرینه وکرک سائرلری طرفندن ظهور ایده‌جک مشتریلریله بینلرنده قرارلشدیریله‌جق فیأت ایله اومشتریلره بیع ایتدیرلمسی وقواقده شکری افندی ایله همشیره‌سنک عهده‌ٔ تصرفنده اولان محلده دخی کذلک مهاجرینک الیوم اشغال ایلدکلری یرلرک مجاناً کندولرینه ودائره‌جه حین مقاسمه‌ده اورایه یرلشدیرلمك اوزره اعزام قلنه‌جق سائر فقرای مهاجرینه ترك وتبرع ایدیلوب متباقی وخالی اولان محللرک کرک مهاجرین وکرک سائرلری طرفندن اشتراسی طلب اولندقچه فیٔ مناسب ایله بلاقید وشرط فروخت اولنمسی اقتضا ایده‌جگی ومحتاجینه مخصوص اوله‌رق انشا اولنه‌جق یکرمی ایکی خانه‌نك یاپدیریلان رسم موجبنجه انشاسی امرنده دائره‌جه اجرا اولنان مناقصه نتیجه‌سنده بهرینک ایکی بیك اوچیوز اللی غروش مصرفله انشاسنی واسیل قالفه تعهد ایلدیکی واماتجه مناقصه اولنورایسه دها تنزل ایلمسی مأمول بولندیغی وشمدیکی حالده بومقدار اوزرندن بالحساب اشبو یکرمی ایکی باب فقرا خانه‌سی مصارف انشائیه‌سی اللی بربیك یدی یوز ومذکور خانه‌لردن بریسی ذاتاً صاری یارده غریبلر موقعنده یاپیله‌جغی جهتله یری موجود اوله‌رق ویدی خانه‌سیده قواقده عرصه‌لری مجاناً متروك شکری افندی اراضیسی میاننده اولمسیله متباقی اون درت خانه ایچون چورباجی اوغلی ورثه‌سندن اشتراسنه لزوم تحقق ایدن بیك بشیوز آلتمش سکز ذراع عرصه‌نك بهر ذراعی ایکیشر غروشدن اثمانی اوچبیك یوز اوتوز آلتی غروش که جمعاً اللی درت بیك سکز یوز اوتوز آلتی غروشه لزوم کورلدیکی وبیلت مصارف طبعیه‌سیله برابر بونك رسیده اوله‌جغی اللی بشبیك اوچیوز غروش ایچون یوز عدد یوزر ویوز عدد اللیشر وبیك عدد یکرمیشر ودرت بیك آلتمش عدد بشر غروشلق

اجراسی والیوم قواقدن اون دقیقه مسافه ده چایر نام موقعده شکری افندی ایله همشیره لرینك عهدهٔ تصرفلرنده ایکن دائره جه مجاناً ترسیمنه موافقت اظهار قلنان خریطه سی موجبنجه فضله سی کندیلرینه عائد اولمق شرطیله بلا عوض بلدیه یه براقیلان محل اوزرنده وقتیله تأسیس ایلمش اولدقلری یکرمی سکز باب خانه ده مقیم یوز درت نفوسکده ارض متبرع مزبورده دیکرلری مثللو ایوالری وشو قدرکه نفوس محرره دن روم ایلی مهاجرلرندن اون درت خانه ده اللی ایکی ودرسعادت اهالیسندن اوچ خانه ده طقوز وقریم اهالیسندن برخانه ده درت وباطوم مهاجرلرندن برخانه ده اوچ وقبطی طائفه سندن ایکی خانه ده یدی که جمعاً یکرمی ایکی خانه ده یتمش التی نفوسك محتاج عاطفت عجزه دن اولدقلری ثابت اولمسیله بونلر ایچون اوصاف لازمه دائره سنده یاپدیرلمسی مصارف کلیه اختیارینه وابسته اولان خانه لرینی ایلروده سعهٔ حاللرنده ایستدکلری کبی کندولری توسیع وتنظیم ایلمك اوزره شیمدیلك قاعدهٔ حفظ الصحه یه توفیقاً یارینه بیله جکلری وجهله پك آز مصرفله زمیندن یارم آرشون مرتفع بودروملی وبر قاتدن عبارت یکرمی ایکی باب خانه نك کوستریله جك قارشولغی ایله تبدیلاً وتجدیداً بالکشف انشاسی مناسب اوله جغی مقدما شهر امانتندن اشعار اولنمسی اوزرینه ملکیه دائره سنجه مواقع مزبوره ده ساکن اولانلره مخصوص اوله رق ینه اوراکرده اهل خبره طرفدن تقدیر ایدیله جك بدللری تجاوز ایتمامك وکشاد اولنه جق سوقاقلر کندو طرفلرندن ایش وکوجلرینه سکته ویرمیه جك صورتده تسویه ایدلمك ودوائر بلدیه جه خریطه ولغم وقالدیرم مصارفی طلب ایدلمامك شرطیله بر محله تشکیلی هم اوراکرك معموریتنه وهم ده مهاجرین مرقومه نك مغایر حفظ الصحه باراقه لردن قورتیله رق قطعیاً توطنلرینه خادم اوله جغی جهتله بر موجب استیذان ایفای مقتضاسی ایچون شهر امانتنه مأذونیت اعطاسی وبرده درون شهرده بولنان وقواعد حفظ الصحه یه مخالف واشکال ومناظر غریبه یی حائز اولان بر طاقم باراقه لرك دخی ابقاسی جائز اوله میه جغی کبی اشبو باراقه لرده ساکن اولانلرك قسم اعظمی ذاتاً ارباب اقتداردن بولندیغی کوسترلمکله بونلردن ذی قدرت اولانلرینك بر آن اول اوراکردن چیقارلمسی وفقرا ومحتاجین ایچون کرك یدنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده انشاسنه لزوم کوستریلان یکرمی ایکی باب خانه نك وکرك محال سائره ده انشا ایدیله جك اولان خانه لرك مصارف انشائیه وسائره سی نه یه بالغ وقارشولغنك اعانه صورتیله می یوقسه بشقه بر وجهله می تدارکی مناسب اوله جغی اماتجه بالاطراف دوشونیله رك نتیجه سنك علاوهٔ مطالعه ایله اشعاری وصورت تشکیلی بالاده کوستریلان محلات خریطه لرینکده تنظیمیله

۱۲۹ — درسعادت و بلاد ثلثه‌ده مهاجرین طرفندن انشا ایتدیرلمش اولان باراقه‌لرك هدم ورفعیله مهاجرین مرقومه‌نك صورت اسکانلرینه دائر ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری
۲۴ اغستوس ۱۳۱۵

یدی قله‌یه قدر تیمور یول کذرکاهنده موجود اولوب سیلوری قپوسی جوارنده استملاك اولنه‌جق محله نقللری آیزوجه دردست مخابره بولنان یوز یکرمی سکز عدد مهاجرین وسائره باراقه‌لرندن بشقه درون شهرده بولنان وهیچ برجهتی قواعد حفظ الصحه‌یه موافق اولمیان وبر طاقمی‌ده اجاره ایله ایجار اولنان دیکر بر طاقم باراقه‌لرك دخی هدم ورفعی وبدنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده صاری‌یارده برچاریك مسافه‌ده کائن ومحله تشکیلنه مساعد وهردرلو محذوردن سالم اولوب ایکی دونمدن عبارت صرف ملك وتیمورجی کویی طریقی اوزرنده واقع وصاری یارلی چورباجی اوغلی اسماعیل اغا ورثه‌سنك تحت تملکنده ووسطنده برماصوره قدر نبعان ایدن صویه مخصوص چشمه‌سی بولنان خراب باغ محلنده کذلك مغایر حفظ الصحه بر طاقم باراقه‌لر انشاسیله ساکن اولان نفوس کندیلرینه یتیشه‌جك قدر اورادن یراشترا واوصاف قانونیه‌یی حائز خانه‌لر انشا ایده‌رك مدنی یشامغی آرزو ایللرینه وورثهٔ مرقومه‌ده مهاجرین مذکوره‌یه پارچه‌پارچه یرلر فروختنه‌وبوصره‌ده مسجد ومکتب وقره‌قول محلی ایله آچیله‌جق سوقاقلرك رقبه‌سنی ترك وتبرع ایتمکه‌راضی اولملرینه مبنی موقعنك شرفنه کوره اهل خبره‌نك تقدیر ایده‌جکلری بدلدن فضله برشی طلب اولنمامق وخریطه وقالدیرم ولغم وخرج مصارفی آلنمامق وکشاد اولنه‌جق طریقلرك ترابی ینه مهاجرین مرقومه‌یه تسویه ایتدیریله‌رك موسم شتاده حیوانلری بوش اولدیغی اثناده اوته‌دن برودن ودره‌دن تپه‌دن طاش طوپلاتدیله‌رق دائره قالدیرمجیلری معرفتیله پیاده قالدیرمی یاپدیرلدقدن صوکره اوراده ملغی قالخانه‌لردن آلنمش اولان چاقل شکلنده‌کی تیمور دوکونتیلرینك فرشیله شوسه یوللری کندولرینه انشا ایتدیرلمك ولغملری کوی اولرینه مخصوص واوزرلری مسدود چقورلر درونته آقتدیرلمق واشترا اولنه‌جق عرصه‌لرك اثمانی مهاجرین مرقومه‌دن آلنوب نامل‌رینه امر فراغك اجراسیله سند خاقانیلری ویرلمك صورتیله اوراده برمحله تشکیلی وبرده کیره‌چ برونی نام محلده کائن اوتوزسکز باب کلبه‌ده یوزآلتمش درت وینه یدنجی دائره داخلنده اوته‌ده بروده پرا کنده برحالده بولنان قرق اوچ عدد کلبه‌ده مقیم ایکی‌یوز نفوس برلشدیریله‌رك صور محرره وجهله اشترا ایلیه‌جکلری عرصه‌لره کندی کیسه‌لرندن یاپدیره‌جقلری خانه‌لرده امر اسکانلرینك

نظافت وحسن نظارتنی اخلال ایدن شیلرك کلیاً رفعی وبالخاصه آثار عتیقه اطرافنك تنظیمی ایله اشجار مناسبه غرس ایدیله‌رك برحال نظافت و انتظامده طوتلمسی خصوصلرینك امانت جلیله‌لرینه حواله‌سی درمیان قلنمش ایسه‌ده کرك مکتب مذکورجه وکرك دوائر بلدیه‌جه اوته‌یه بری‌یه باراقه‌لر وضعی مرور وعبوری تصعیب ایتمکله برابر میدانلرك انتظامنی اخلال ایلدیکی کبی املاك قیمتنك دخی تدنیسیله خزینهٔ جلیله‌یه ایراث خسار ایتمکده بولندیغندن و ذاتاً بو باراقه‌لر غایت جزئی اولدیغندن الیوم موجود اولان باراقه‌لر قالدیرلمغله برابر بعد ازین اویله اوته‌یه بری‌یه باراقه وضعنه مساعده اولنمامسی وسلطان احمد میدانتك بروجه محرر تنظیفات وتنظیماتنه اعتنا قلنمسی ضمننده امانت جلیله‌لرینه تبلیغات اجراسی وسلطان احمد میداننده‌کی باغچه‌نك مکتب مزبوره ترکی بحثنه کلنجه دوائر بلدیه‌یه عائد بوکبی وارداتك بلاتعویض مکتبه ترك وتخصیصی اساساً جائز ومناسب اولمیه‌جغندن ومکتبه مخصوص اولان وارداتك وخصوصیله غاطه‌ده واقع قومیسیون خانتك حسن جبایت واداره‌سی تقدیرنده مقصد حاصل اوله‌جغندن مکتبك واردات ومصارفنك تأمین حسن اداره‌سی اسبابنك استکمالنه اعتنا واهتمام اولنمسنك دخی تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه تبلیغی تذکر ایدلمش وکیفیت نظارت مشارالیهایه بیلدیرلمش اولدیغی بیان عالیسیله ایفای مقتضاسی شرفتوارد ایدن تذکرهٔ صدارتپناهیده اراده واشعار بیورلمش اولمغین اکا کوره اقتضاسنك ایفاسی خصوصنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکار بیورلمق .

و بوحال همم شهرك کوزللکنی اخلال همده املاکك تناقص قیمتنه سببیت ویردیکی حالده منع ایچون بلدیه‌یه برحق بخش ایدلمه‌مشدر . هدم ایده‌بیلمك محکمه‌دن قرار استحصالنه وابسته‌در.

هله یدی قله‌دن آخور قپویه قدر خط بوینده و قلعه بورجلرنده وجوده کتورلمش اولان باراقه‌لر اوقدر چیرکین برر منظرهٔ سفالت وخرابیت ارائه ایتمکده‌درکه استانبوله ایلك دفعه ترنله کلن اجنبیلرك بوحالی کوروب‌ده ملتك قابلیتسزلك وطبیعتسزلکنه حکم ایتمه‌مسی متصور دکلدر. بوچیرکین منظره‌نك ٣١٥ سنه‌سنده رفعنه تشبث اولندیغی اشبو مقرراتدن اکلاشیلیور ایسه‌ده موفق اولنه‌مایوب انجق ١٣٣٣ سنه‌سنده المانیا وآوستریا ایمپراطورلری درسعادته کله‌جکلری صره‌ده و استانبولده ادارهٔ عرفیه وعسکریه‌نك شدتله حکمفرما اولدیغی بردورده خط بوینده‌کی باراقه‌لر جهت عسکریه‌جه هدم ایتدیرلمشدی. باراقه ساکنلرینه یرارائه‌سی ومسکن انشاسی‌ده جملهٔ تصورات ومقرراتدن ایدیسه‌ده بوکا موفقیت حاصل اولمدیغندن وامانت باراقه انشاسنی منع ایده‌جك قوهٔ تأییدیه‌یه مالك بولنمدیغندن بوکونلرده اورالرك ینه شکل سابقنی آلدیغی کورلمکده‌در .

والحاصل شهرك نظافتنی اخلال، املاکك قیمتنه ایراث نقصان ایدن وساکنلرینك صحتنه ایقاع تأثیردن خالی اولمیان وعینی زمانده مأمورین بلدیه‌یی مشکل موقعده براقان باراقه‌لرك بلاقید وشرط منعی وموجودلرینك همان رفعی حقنده حکومتجه امانت علیه‌یه صلاحیت قطعیه اعطاسی ایجاب ایدر.

١٢٨ — اوه‌يه برويه باراقه‌لر وضع ايدلمامسنه و موجودلرينك همان رفعنه دائر داخليه نظارتى تذكره‌سى [١]

٩ ايلول ١٣٠٦

مكتب صنايعه عقار اولمق اوزره بعض محلره وضع اولنوب كچنلرده موقتاً قالديرلمش اولان باراقه‌لرك بتكرار محلارينه وضعى ويكى جامع شريف حواليسنك عتيق پوسته‌خانه اتصالنده اولوب مقدما بلا بدل مكتبه ترك ايديلن محله مقابل سلطان احمد ميداننده وامانت جليله‌لرى اداره‌سنده بولنان باغچه‌نك مكتب پيشكاهنه‌قدر بالتوسيع عمومى برباغچه هيئتنه وضع ايله مناسب دخوليه آلنمق و ايكى اوجنه مكتب معمولاتى فروختنه مخصوص ومنتظم باراقه‌لر انشا قلنمق اوزره مكتب اداره‌سنه تركى حقنده تجارت ونافعه نظارت جليله‌سندن مبعوث تذكره و اولبابده امانت جليله‌لريله سبق ايدن مخابره اوزرينه جريان ايدن تدقيقات ومذاكراتى حاوى شوراى دولت داخليه دائره‌سندن اعطا قلنوب مجلس مخصوص وكلاده قرائت اولنان مضبطه‌ده مقدما قالديريلوب هنوز يرينه قونلميان مكتبه مخصوص باراقه‌لرك تاخر وضعى محذور قوى‌يه مبتنى دكل‌ايسه سابقى وجهله ومنتظم صورتله يرلرينه وضع ايتديرلمسنك برنجى دائرۀ بلديه‌يه بيلديرلديكى ويكى جامع‌شريف‌حواليسنك عتيق پوسته‌خانه‌اتصالنده‌كى محله وبونك مكتبه تركنه دائرمعلومات اولمديغى امانت جليله‌لرندن اشعار قلنديغندن بعض اسبابه مبنى سلطان احمد ميداننك باغچه حالنه وضعندن صرفنظرله يالكزموجود باغچه‌نك مكتبه تركى وميدان مذكورك

[١] بوقسمه درج ايدلمش اولان مقرراتك مطالعه‌سندن مستبان اوله‌جنى وجهله باراقه‌لرك ممنوعيتى اساس اعتباريله حكومت وبلديه‌جه ملتزم اولوب جريان‌مخابره‌يه نظراًبوبابده ارادۀ سنيه‌ده شرفصادر اولمش ايسه‌ده كرك ارادۀ سنيه، كرك اشبو مقررات خصوصيتى ومثلا مهاجرلر ياخود بعض‌بى‌قدرت كيمسه‌لرطرفندن انشا ايدلمش‌اولان باراقه‌لرك هدم ورفعى ودروننده اسكان ايدنلره بر ارائه‌سى مركزنده اولوب بوقسه عموميتله هرنره‌ده باراقه كوريلور ايسه‌همان‌هدمى ايچون مأمورين بلديه‌يه صلاحيت ويرلمه‌مشدر.

باراقه‌لرك هدمى حقنده قطعى بر قرار اولماديغى ايچون مأمورين بلديه ايفاى وظيفه‌ده بحق اظهار عجز ايتمكده وبوحالى كورن وبيلن برقسم خلق ايسه شهرك اك كوزل واك معمور محللرنده كيف مايشاء چردن چوپدن باراقه‌لر انشا ايتمكده‌در. مثلا شهرخارجندن وغيرمعمور محللردن صرف نظر استانبولك ديوان يولى جاده‌سى كبى‌اك كنيش ومعمور برقسميله‌بك اوغلنك شيشلى جاده‌سنده قرق اللى بيك ليرا دكرنده بربنانك ياننده بو طرزده وجوده كتورلمش باراقه‌لر موجود اولديغى

موجود اولمدیغندن اول امرده مذکور سورلرك هانكی جهتلرینك تعمیر وتقویه‌سی
لازم كله‌جكنك اشعاری لزومی تذكرهٔ سرعسكریده درمیان اولنمش ایسه‌ده بوسورلرك
آیوانسرایدن باغچه قپوسنه قدر خلیج جبهه‌سیله صماتیه وسلطان احمد جوارنده ودها
بعض یرلرده ممر ومجمع ناس ومسكن اهالی‌یه مصادف اولان محللرنده موجود تهلكه
ومحذورلرك دفعیله اوراریننك بر موجب ارادهٔ سنیه حضرت پادشاهی تعمیری مقدما
امانت جلیله‌لرندن ودخول وخروج ممكن بولنان ییقیق ودوكوك اوتوز درت محلك
درون شهره اشخاص واجزاء مضره دخول ایده‌مامسی ایچون تعمیر وسدی‌ده ضبطیه
نظارت جلیله‌سندن اشعار اولندیغی وآناطولی حصارنده‌كی عتیق قلعه‌نك مشرف خراب
اولان قپولریله دیوارلریننك تعمیرات لازمه‌سنك‌دخی بو معامله‌دن خارج براقلمامسی اقتضا
ایده‌جكی كبی كرك بونلرك وكرك سائر تهلكه‌لی محللرك اول امرده همان معاینه وتعیینی
ایله بعده اجرای كشفی ذاتاً بو ایشه با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی مأمور ذوات
مذكوره‌یه عائد وسهولتی موجب اوله‌جغی تذكرهٔ علیهٔ‌داوریلرنده بیان ایدلمش وصورت
اشعار دولتلری دائره‌جه‌ده موافق مصلحت كورلمش اولمسیله او وجهله سریعاً ایفای
مقتضاسی خصوصنك‌طرف والای سرعسكری‌یه تبلیغی وامانت جلیله‌لریله ضبطیه نظارت
جلیله‌سنه معلومات اعطاسی تذكر قلندیغی افاده اولنمش وكیفیت باب عالیجه سرعسكر
مشارالیهه تبلیغ ایدلمش اولدیغی كبی نظارت مشارالیهایه‌ده معلومات اعطا قلنمشدر .

شاهانه‌یه بر سپر اوله‌بیله‌جکی درکار اولمغله برابر بونلر آثار عتیقه جمله‌سندن بولندیغنه بناءً ارکان حربیه ضابطانی معرفتیله معاینه ایتدیریله‌رك تهلکه‌لی اولملری حسبیله بهمه‌حال هدملری اقتضا ایدن قسملر هدم اولنوب فقط یرلری آچیق قالمامق اوزره او قسملرك یکیدن تعمیر وانشاسی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهیدن بولنمش اولمغله اولبابده .

١٢٧ — خراب ومائل انهدام اولان قلعه محللرینك عاجلاً تعمیری ایچون اقتضا ایدن اسباب ووسائل حقنده تفصیلاتی حاوی شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی مذکره‌سی

٢٠ مایس ١٣١٨

آناطولی حصارنده کائن عتیق قلعه‌نك مشرف خراب اولان قپولریله دیوارلرینك اجرای تعمیری لزومی سکزنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن اشعار اولندیغندن بحثله عمومیت ایله درسعادت سورلرینك محتاج تعمیر بولنان محللرینك جهت وصورت تعمیری حقنده اولجه واقع اولان مخابراته نظراً بر قرار قطعی وسریع اتخاذینه دائر امانت جلیله‌لرندن مقدما اولبابده سبق ایدن تبلیغ سامی‌یه جواباً طرف والای سرعسکریدن بالتقدیم تودیع بیوریلان تذکره اوزرینه بالمخابره اخیراً توارد ایدن ایکی قطعه تذکره‌یه بناءً کیفیت حضور عالیٔ صدارتپناهی‌یه اشعار اولنمش ایدی . بوکره شورای دولت ملکیه دائره‌سندن قلمه آلنوب صورتی ٩ مایس ٣١٨ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله تبلیغ قلنان مضبطه‌ده بوایشه دائرهٔ عسکریه‌جه‌انشاآته مأمورارکان‌حربیه‌بیکباشیلرندن جوادویوسف ضیاواستحکام قول‌اغالرندن علی‌حفظی‌بکلرك اجرای مأموریتلرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیه جناب خلافتپناهی شرفتعلق بیورلمش وحکم جلیلی وجهله مومی‌الیهم طرفندن ایفای وظائف کشفیه‌یه مسارعت ایدیله‌جکی درکار بولنمش اولوب آنجق سورلرك اك زیاده ممر ومجمع ناس اولان وخلیج درسعادت جهتنه مصادف بولنان اقسامندن ماعدا آخور قپو فنارندن یدی قله‌یه واورادن‌ده ایوب طرفنه امتداد ایدن قسملرینك دخی مرور زمانله قسماً خراب ومائل انهدام اولمسنه نظراً بونلرك عموماً اجرای ترمیماتی یوز بیکلرجه آلتونلر صرفنه عرض احتیاج ایده‌جك عملیات جسیمه‌دن اولدیغی کبی وقتیله قلهٔ زمین قومیسیونی معرفتیله بر خیلی یرلر شوکا بوکا صاتلمقدن طولایی بو مثللو یرلرك تعمیری بولنده خزینهٔ دولتدن اختیار مصارف دخی شایان تأمل کورلدیکندن وتبلیغات واقعه‌ده عملیات کشفیه‌نك هانکی جهتلره عائد ومنحصر اولدیغنه دائر صراحت وایضاحات کافیه

مهریله مختوم سنداتك سندات رسمیه ایله تبدیلی لزومی درکار بولنمش اولدیغندن اولوجهله ایفای مقتضاسیله سندلرده مهرلری اولان مأمورین حقنده‌ده تعقیبات قانونیه اجرا و نتیجهٔ حالك انباسی خصوصنك صوب عالیٔ آصفانه‌لرینه تبلیغی تذکر قلندیغی کوسترلمش اولمغله اکا کوره ایجابنك ایفا وانهاسنه همم علیهٔ آصفانه‌لری درکار بیورلمق .

١٢٥ — سلطان احمد میداننده‌کی دیکیلی طاشك سوردن چیقاریله‌جق طاشلرله تعمیرینه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ تذکرهٔ سامیه

٤ تشرین ثانی ١٣١٠

سلطان احمد میداننده بو اوب معارف نظارت جلیله‌سنجه تعمیرینه مباشرت ایدیلان دیکیلی طاشك دوکیلان طاشلرینك یرینه قونلمق اوزره طوپ قپو طرفنده‌کی سوردن ییقلان طاش پارچه‌لرندن آلنمسی اشعار دولتلری اوزرینه لدی الاستیذان موجبنجه اقتضاسنك ایفا اولنمسی وفقط بو صره‌ده سور طاشلرینك بشقه یولده دخی استعمالی طاشلرك ضیاعنی موجب اوله‌جغندن بوکبی سوء استعمالاته میدان ویرلمامسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلمش ونظارت مشارالیهایه‌ده تبلیغ کیفیت ایدلمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه‌ده ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

١٢٦ — استانبول سورلرینك تهلکه‌لی قسملرینك هدمیله یرلری آچیق قالماق اوزره او قسملرك یکیدن تعمیر و انشاسنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٠ تموز ١٣١٠

استانبول خارجنده‌کی سورك معاینه‌سیله راپوری اولجه بالتقدیم یدی قله‌یه طوغری ممتد وتهلکه‌لی اولان قسملرك برقضا وقوعنه محل قالماق اوزره مسارعةً هدم ایتدیرلمسی عرض واشعار قلنمش ویدی قله جوارنده زده‌لنمش اولان طوپقپو کمرینك آلتندن هرکون خسته‌کان وعساکر شاهانه کچمکده اولوب مخاطرات ملحوظه‌نك ازاله‌سی مقتضی ایدوکی خاصه مشیریت جلیله‌سندن بیلدیرلمکله برابر بلدیه دائره‌لرنجه دخی تعجیل ماده ایدلمکده بولنمش اولمسیله تکریر استیذانی حاوی ٢٧ محرم ٣١٢ تاریخلی تذکرهٔ والای امانتپناهیلری منظور عالی اولمش ومذکور سورلرك نه قدر اولسه پیاده عساکر

۱۲٤ — قلعهٔ زمین قومیسیونجه طالبلرینه صاتیلوب اثمانی مقابلنده کرك قومیسیون کرك ذات مهریله ویرلمش اولان سنداتك سندات رسمیه ایله تبدیلنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکرەسی

۲۲ نیسان ۱۳۰۹

قلعهٔ زمین قومیسیونی طرفندن بالق بازاری جادەسنده طاووقجی پترویه وقپان دقیق خارجنده امینه وحطب قپوسنده عایشه عفت خانملره فروخت ایدیلان معلوم المقدار محللر اثمانی ایچون تسلیمات وقوعبولدقجه طاووقجی پترو ایله امینه خانمه تسلیماتك بعض قلملری ایچون قلعهٔ زمین قومیسیونندن وبعض قلملری ایچونده قومیسیون مأمورلرینك بر قاچی طرفندن منفرداً مقبوض سنداتی ویرلدیکی کبی مزبوره عایشه عفت خانمه دخی مذکور قومیسیون مهریله ایکی قطعه سند ویرلمش ایکن هنوز سندات رسمیەسی اعطا ایدلمامسندن دولایی واقع اولان مستدعیات اوزرینه بومثللو سنداتدن بعضلرینك یومیه دفترلرنده قیدلری بولنه‌مامقله برابر قومیسیون هیئت سابقەسنك محاسبه‌دفتری دخی الده اولمدیغندن وکرچه قلعهٔ زمیندن هنوز صاتیلیان محللرك قرار اخیر موجبنجه فروختندن صرفنظرله اندن اول صاتلمش اولان محللر اثماننك تحصیلنه اعتنا قلنمقده ایسه‌ده وقتیله شوکا بوکا صاتیله‌رق صورت محرره وجهله قیدی اولمیان وذات ویاقومیسیون مهریله مختوم بولنان سندات اصحابی مراجعتله سزلنمقده وبعضیلری‌ده سند رسمیلرینك اعطاسنی ویاخود ویردکلری آقچەنك ردینی طلب ایتمکده اولوب بونلرك مدت مدیده سزلندیرلملری‌ده موافق عدالت ومرحمت کوریله‌مامکده ایدوکندن بحثله استیذان معاملەیی حاوی توارد ایدن تذکرهٔ علیهٔ اماتپناهیلری شورای دولته لدی‌الحواله اولبابده داخلیه دائرەسندن تنظیم اولنوب صورتی ۱۰ نیسان ۳۰۹ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله تودیع بیوریلان مضبطه‌ده قلعهٔ زمین قومیسیوننده مستخدم بعض مأمورین طرفندن کرك قومیسیون وکرك ذات مهرلریله مختوم سندلر ایله شوندن بوندن آلنان پارەلرك یومیه دفترلرینه کچورلمیوب ذمته کچورلدیکی آکلاشلمش‌ایسه‌ده دولتله امنیتی سوءاستعمال ایدن مأمورین مرقومه آره‌سنده‌کی مناسباته تعلق ایلیان شو معاملەنك علی‌الاصول قبضه صلاحیتدار بولنان مأمورین مخصوصه‌سنه بورجنی ویرن افراد اهالی‌یه اصلا تأثیری اولەمیوب کرك قومیسیون مهریله وکرك دولتجه قبض وتسلم صلاحیتی اولان مأمورین مرقومه‌نك ذات

کرك اوراده وکرك محال سائرەده قلعه دیوارلرینه متصل اولان املاکك فراغ وتوسیع انتقال وانشاآت وتعمیرات ومنازعه وافرازمسئلەلرندەقومیسیونه مراجعت ایتدیرلمکسزین معاملهٔ مقتضیەلرینه رخصت ویرلمامسی حقنده دوائر عائدەسنه تبلیغات لازمه ایفاسی قلهٔ زمین مهندسلری طرفندن ویریلان راپورده کوسترلمش وواقعا بوکبی معاملاتده قومیسیونه مراجعت اولنمقسزین یالکز دائرهٔ عائدەسندن ویریلان رخصت اوزرینه اجرا اولنان انشاآت وتعمیراتده مغصوباً استعمال ایدیلان قلعه دیوارلری معجلەلرینك اصحاب املاکك یدکتمانده قالمسی وجهاً من الوجوه جائز اولەمیەجغندن بر منوال معروض قلهٔ زمینه ارتباطی بولنان املاکك قومیسیونه اوغرادلمقسزین معاملاتنك ایفاسنه رخصت ویرلمامسی لزومنك برنجی، ایکنجی، اوچنجی وآلتنجی دوائر بلدیه مدیرانه تذاکر علیهٔ امانتپناهیلریله تبلیغی وتارلا قاعدەسنه توفیقاً تسویه ایدیلان حریق محللرنده ضایعاته بدل ویریلان قلعه دیوارلرندن حاصل اولەجق طاش اثمانك قومیسیونه عائد اولمسی طبیعی بولندیغندن بوکبی تسویەلرده دخی مجرد طاش اثمانك ضیاع وتلفدن وقایەسی ضمننده قومیسیوندن بر مهندس تعیینی ایچون قومیسیونه معلومات اعطاسی خصوصنك دخی هندسەخانەیه حوالەسی.

١٢٣ — قلعه بدنلرینه متصل محللر ایله عساکر شاهانه تعلیمخانەلرینك وچایر محللرینك جهت عسکریەدن معلوماتی اولمقسزین کیمسەیه تفویض ایدلمامسنه دائر
شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکرەسی

١٠ کانون اول ١٣٠٧

بعض محللرجه آثار قدیمه وعتیقەدن اولان قلعه بدنلرینه متصل محللر ایله عساکر شاهانه تعلیمخانەلرینك وچایر محللرینك جهت عسکریەنك معلوماتی اولمقسزین طاپویه ربط ایدیلەرك اوراردهخانەلر انشا اولنمقده بولندیغی وبومثللو یرلرك هدم وبیعی بالاستیذان متعلق بیوریلەجق ارادهٔ سنیەیه متوقف ایدوکی جهتله اجرای ایجابی حقنده طرف والای سرعسکریدن مبعوث تذکره اوزرینه لدی الحواله شورای دولت تنظیمات دائرەسندن قلمه آلنوب بابیورلدیٔ عالی توديع اولنان مضبطەده بومثللو محللرك جهت عسکریەنك معلوماتی اولمقسزین کیمسەیه تفویض وتصرف ایدلمامسنك تعمیماً تبلیغی تذکر قلندیغی کوسترلمش واولوجهله اجرای تبلیغات ایدلمش اولمغین امانت جلیلەلرنجەده اکا کوره اقتضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ دستوریلری درکار بیورلمق.

ایدوکی تصدیق اولنمق حسبیله خدمات واقعه‌سنه مکافاةً وقف جلیل مشارالیهایه تصحیح قلنه‌جق یرلر کتابتنك دخی میرمومی الیه عهده‌سنه احاله‌سی تذکر قلنمش واشبو قرار ایجابنجه قلهٔ زمین اراضیسندن مقدما فاتح مشارالیه حضرتلرینك وقف شریفلرینه تصحیح ایدیلان مسقفات ینه ابقا اولنه‌رق معجلاتی آلتنجی دائره‌نك اصلاحنه وسائر منافع عمومیه‌یه صرف ایدلمك اوزره صاتیله‌جق اراضی یکیدن آچیله‌جق محللر اولدیغندن وبویرلری تفوض ایدنلرك ویره‌جکلری اجاره‌لر وایلروده وقوعبوله‌جق فراغ وانتقال خرجلری ومحلولاتی دخی سلطان مشارالیها افندی حضرتلرینك وقف جلیللرینه ربط وتصحیح اولنه‌جغندن هم مشارالیه فاتح حضرتلرینك وقف جلیللرینه هیچ برصورتله طوقنلمیه‌جغی وهمده منافع مشروحهٔ سائره‌نك حصولیله برابر ایلروده مشارالیها افندی حضرتلرینك وقفلری ایچون برخیلی ایرادك دخی حصوله کله‌جکی جهتله مذاکرات معروضه موافق مصلحت کورنمش ایسه‌ده اولبابده هرنه وجهله امروفرمان حضرت ملوکانه شرفسنوح وصدور بیوریلور ایسه آکا کوره حرکت اولنه‌جغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم اولندی.

هامش صورتی

هامه‌زیب توقیر اولان اشبو تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهیلریله اوراق معروضه منظور معالیموفور حضرت پادشاهی بیورلمش وخصوصات محرره‌نك تذکر واستیذان اولندیغی اوزره ایفای مقتضالری متعلق وشرفسنوح بیوریلان امر وارادهٔ مکارم معادهٔ جناب شهریاری ایجاب عالیسندن اوله‌رق اوراق مرقومه ینه صوب سامیٔ آصفیلرینه اعاده قلنمش اولمغله :

۱۲۲ — قلعه دیوارلرینه متصل اولان املاکك فراغ، توسیع انتقال، انشاآت، تعمیرات، منازعه و افراز مسئله‌لرنده قلهٔ زمین قومیسیوننه مراجعت ایتدیرلمکسزین معاملهٔ مقتضیه‌یه رخصت اعطا ایدلمامسنه دائر مجلس امانت مذکره‌سی
۲۰ تشرین اول ۱۳۰٦

قپان دقیقده کراسته‌جیلرده وقوعبولان حریق خانمانسوزده اوراده واقع قلعه دیواری داخل وخارجنده محترق اولوب قلهٔ زمینه ارتباطی بولنان ودفتر اساسیده ذمتلری کورینان دکاکین اصحابنك اکثری قلهٔ زمین قومیسیوننه معلومات ویرمکسزین وقومیسیونجه اولان ایلیشکلرینی قطع ایتمکسزین طوغرودن طوغرویه دائره‌سی طرفندن رخصت ویریله‌رك انشاآت وتعمیرات اجرا ایتمکده اولدقلری مشاهده اولندیغندن بعدازین

ویرلمیه‌رك اراضی مزبوره‌نك ضبط ایدلمسی موافق معدلت اوله‌میه‌رق فقط قومیسیون
مذکوره‌ده کوستریلن طریق تسویه هم شو اراضی‌یی ایکنجی الدن تصرف ایدنلری
مغدوریتدن قورتارمش وهمده دولتك حقوق ومنافعنی محافظه وتأمین ایلمش اولدیغندن
بونك بروجه محرر معجله‌لری ویریله‌رك استردادی وبرده کوچك قلعه قپوسنده کائن
برکت زاده قلعه‌سی اراضیسی کیمسه‌نك تحت تصرفنده اولمدیغی وخلاطجیلرك عملیات
وصناعتلرینه لزوم اولدیغی آکلاشلمش اولمغله بونلره بشقه محل کوسترلمك اوزره قالدیریلوب
محل مذکورك فروخت ایدیله‌رك معجله‌سنك اراضیٔ خالیه بدلاتنه علاوه‌سی لازم
کلدیکنه وبونلر اوچ قسم اوله‌رق بریسی فاتح وقفنه ملحقدر دیو ادعا اولنورکن اراضیٔ
خالیه‌دن اولدیغی تبین ایدن وایکنجیسی ییقیله‌جق قلعه دیواردن میدانه چیقه‌جق بولنان
واوچنجیسی برکت زاده خندقدن آلنمسی قرارلاشدیریلان محللر اولوب بونلرك اوچی
دخی بیت‌الماله عائد اراضیدن بولندیغنه بناءً اشبو صاتیله‌جق یرلرك مهد علیای سلطنت
سنیه دولتلو عصمتلو سلطان علیة‌الشان افندی حضرتلرینك دردست تنظیم اولان اوقاف
جلیله‌لرینه تصحیحی مناسب کوریلمکین موافق امر وفرمان عالی بیورلدیغی حالده سنداتنك
اعطا وتحریرینه صرف ایدیلان اوتوز بوقدر بیك غروشك قومیسیونك حاصلات
واقعه‌سندن ایفاسی وبونك نافعه واوقاف همایون نظارت جلیله‌لرینه تفصیلاً بیان وحواله
اولنمسی وخلاطجیلره بریر کوسترلمسنك دخی نافعه دائره‌سنه بیلدیرلمسی وقومیسیونك
قراری وجهله آچیله‌جق یول ایکی جهتدن یاپلق اقتضا ایدرك بریسی بیوك قلعه‌قپوسی
طرفندن ودیکری غلطه‌دن بك اوغلنه چیقمق ایچون برکت زاده خندقی جانبندن انشا
اولنه‌جغندن بونلرك ایکیسی دخی اورالرك ترقیٔ اسباب معموریتنه دلالت ایدر آثاردن
اولدیغی کبی شو اوچ نوع اراضینك فروختندن صکره یاپیله‌جق بنالرك صورت منتظمه‌ده
انشالرینه آلتنجی دائره طرفندن دقت ونظارت قلنمسی دخی ایجاب ایده‌جکنه وحاصل
اوله‌جق معجلات دائرهٔ مذکوره‌نك احتیاجات وتنظیماتنه قارشولق طوتیله‌جغنه بناءً
شو اجراآتك دوائر معروضه‌یه تبلیغی وآچیله‌جق یوللرك همان کشادینه وصاتیله‌جق
اراضینك بریاندن فروختنه وبنالرك اصحابی طرفلرندن حسن انشاسنه ومعجلات حاصله‌نك
جهات صرفیه‌سی قومیسیونجه بالاطراف دوشونیلوب قرارینك باب عالی‌یه اشعارینه
مسارعت قلنمسنك دخی کذلك نافعه نظارتیله آلتنجی دائره ریاستنه توصیه ایدلمسی وقلهٔ زمین
کاتبی بولنان شهاب بك برایکی سنه‌دنبرو شو ایشك آرقه‌سنده طولاشمش وسالف الذکر
اراضیٔ خالیه ومحال مغصوبه‌یی میدانه چیقارمق کبی حسن خدمت ابرازینه غیرت ایلمش

ایکن بر آره‌لق غلطه‌نك بویوك قلعه قپوسی خندقی اراضیسندن اوچبیك بوقدر ذراع محله سندی ضایعندن وقلهٔ زمین وقفندن صوفیه نام خاتونك تصرفنی حاوی مقدما یدینه بر قطعه سنداعطا قلنمش وصکره بوندن برطاقم یرلر افراز وفروخت اولنه‌رق مشتریلرینك بدلرینه جانب نظارت اوقاف همایوندن سندات رسمیه ویرلمش ایسه‌ده بو ماده حقنده اجرا قلنان تدقیقاتده مذکور سندك بالوجوه فساد وبطلانی تبین وتحقق ایتمش اولدیغندن اشبو اراضیدن کرك غیر از افراز مزبوره‌نك عهده‌سنده قالمش وکرك فراغندن شوکا بوکا صاتلمش اولان یرلرك کاملاً ضبطیله اصحابی طرفلرندن ویرلمش اولان معجله‌لرك اوقاف خزینه‌سی معرفتیله محللرندن استرداد وتحصیل اولنه‌رق کندولرینه ویرلمسی ویاخود اراضیٔ مرقومه‌دن نصفنك طریقه ترکیله نصف دیکرینك اصحابی عهده‌لرنده ابقا قلنمسی قرار واقع اقتضاسندن اولمسیله برابر شوایکی صورتده برنجیسنك موقع اجرایه قونلمسی صداع وسزلدی وقوعنی استلزام ایده‌جکی کبی شق اخیرك اجراسنده دخی دولتك حقوق صریحه وبویولده یدی سکز یوك غروش قدر فائدهٔ ملحوظه‌سی ضایع اوله‌جغنه مبنی بوصورتلرك اجراسندن صرفنظرله مذکور محللرك حین مبایعه‌سنده اصحابی طرفلرندن معجله اوله‌رق قائمه حسابیله ویرلمش اولان اوچ درت یوك غروش نقده تبدیل اولندیغی حالده ایکی یوك طقسان بوقدر بیك غروشه تنزل ایلیه‌جکی جهتله بواقچه‌نك شوفسادك صانع وفاعللرندن آرامق اوزره قومیسیونك صاتمغه تشبث ایلدیکی اومقوله محالمرمعجلاتندن بالتسویه اراضیٔ مرقومه‌نك استردادیله سندات مذکوره ابطال اولندقدن وقلعه دیوارینك هدمیله حاصل اوله‌جق یری اراضیٔ موجوده‌یه علاوه اولنه‌رق بورادن اون‌ایکی ذراع عرضنده برطریق دخی آچلدقدن صکره قصور اراضینك بالمزایده فروختی حالنده عندالتخمین طوقوزیه‌جغی بدلدن اعطا قلنه‌جق آقچه‌نك محل تحصیلی بولنه‌میه‌جق اولسه بیله ینه یدی سکز یوك غروشه قریب منافع حصوله کله‌جکی بیانیله بوصورتك اجراسی وصاتیله‌جق یرلره یکیدن اجاره تخصیصیله لازمکلن سنداتنك وقف مزبور جانبندن اعطاسی وخلاط بوکلمك اوزره درت نفر کسانه احاله اولنمش اولان محلدن اوچ حصه‌نك محلول اولمسی حسبیله برینك معجله‌سی اولان بیك بوقدر غروشك متصرفنه ویرلمسی واراضیٔ مرقومه‌نك استردادیله اصناف مرقومه‌یه بشقه بریر کوسترلمك اوزره بالمزایده فروختی وغلطه‌دن قله قپوسنه عربه یولی اولمدیغندن بورادن وسیع ومنتظم بریول آچلمسی بیان واستیذان قلنمش اولوب واقعا اراضیٔ مبحوثه‌یی شو تضرردن بحق محافظه ووقایه ایلمك امر طبیعی اولدیغی مثللو شمدی سندات مذکوره‌یه قطعا حکم

١٢١ — قلهٔ زمین محللرینك جهت عائدیتی حقنده تذکرهٔ معروضه وارادهٔ سنیه صورتی

۱۹ د ۱۲۸۰ [۱]

جنتمکان فاتح سلطان محمد خان حضرتلرینك اوقاف شریفه‌لرندن قلهٔ زمین مسقفاتی ایچون وقف جلیل مشارالیه طرفندن مقدما برچوق تمسکات اعطا قلندیغی صره‌ده وقف داخلنده اولمیان اراضیٔ خالیه‌یه وقلعه دیوارلرینه دخی برطاقم دسایس ایله سندلر ویرلمش اولدیغندن بومعاملات فاسده ومتشتته‌نك اصلاحی ضمننده قلهٔ زمین اطلاق اولنان محللرك تحریری اجرا قلنه‌رق آندن حاصل اولان نتیجه اوزرینه غلطه‌ده کائن اومقوله خالی محللرك مأمول اولان یکرمی، یکرمی بش بیك کیسه فائده‌نك استحصالیله آلتنجی دائره مصالحنك اصلاحی وسائر مواد نافعهٔ بلدیه‌نك فعله کتورلمسی ایچون مخصوص برقومیسیون معرفتیله فروختی کچنده اصابت‌افزای سنوح وصدور بیوریلان امروفرمان معالی عنوان حضرت پادشاهی اقتضای عالیسندن اولمغله نافعه نظارت‌جلیله‌سی دائره‌سنده اویله برقومیسیون یاپیله‌رق جریان ایدن مذاکراتی حاوی تنظیم قلنان ونظارت مشارالیها طرفندن وقومیسیون معرفتیله صاتیله‌جق یرلره ویریله‌جك سندات حقنده مأمورین خزینه طرفندن یاپلمش اولان مضبطه‌لر اوزرینه مجلس والادن قلمه آلنان مضبطه عرض وتقدیم قلندی. مآلندن مستبان اولدیغی وجهله قلهٔ زمین تعبیریله وقف مشارالیه تصحیح وعلاوه اولنان یرلر اللی تاریخنده ویریلان فرمان عالی حکمنجه درسعادت وبوغاز ایچنده کائن قلعه دیوارلرینك خارج وداخلنده بولنان وقلعه آغالری سندیله تصرف اولنان مسقفات یعنی ابنیه وعقاراته متعلق شیلر دیمك اولوب بو محللرك وقفه تصحیحی انتاج ایتدیرن شی دخی قلعه آغالری سنداتیله تصرف اولنان محللردن طولایی تکون ایدن منازعات وقاریشقلغك دفع واصلاحی ماده‌سی بولنمغله شوحالده وقف مذکوره الحاق وعلاوه اولنان محللر اغوات قلعه سنداتیله تصرف اولنان شیلر اولدیغی وبویله شخص اوزرینه کچمامش وقلعه آغاسی طرفندن سند ویرلمامش اولان اراضیٔ خالیه ایله قلعه دیوارلری کبی محللرك وقفه تصحیح قلندیغنه فرمان عالیٔ مذکورك قطعاً شمولی اولمدیغی درکار

---

[۱] قلهٔ زمین معاملاتنك امانته کیفیت وصورت دوری ایله تاریخچه‌سی و بو ایشك اصلاح و تنسیق ایچون تشکیل اولنان قومیسیونلرك مساعیسی حقنده ایکنجی جلدك ۲۰۴—۲۱۲ نجی صحیفه‌لرنده ایضاحات مندرجدر. بعض احکامی احتوا ایدن بر قسم مقررات ایسه بورایه درج ایدلمشدر.

منحصراً ریختم نظامنامه‌سنه توفیق مقتضی اولوب بوتقدیرجه ارادهٔ سنیه استحصالی لازم کلیه‌جکنك وشوقدرکه لفاً تقدیم قلنان خریطه‌سنده بو ریختمك انشاسی ایچون استقامت اوله‌رق کوریلان قرمزی خط تمدید ایدلدیکی حالده اوراده‌کی سلطان سراینك تاجبه‌سنه تصادف ایده‌جکندن اخلال منظره‌یه محل قالمامق اوزره مذکور قرمزی خطك مدی سرایه قریب اولان قایقخانه‌یه تصادف ایتدیرلمسی مناسب کورلمکله بو جهتك‌ده رخصت اعطاسی اثناسنده شهرامانتنجه نظر اعتباره آلنمسی مقتضی بولندیغنك داخلیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی .

١٢٠ — دکزدن طولدیریله‌رق ریختیم وجوده کتوریلن محللرك تصرفی ایچون ارادهٔ سنیه استحصالنه حاجت اولمدیغنه دائر شورای دولت قراری

۲۵ نیسان ۳۳۲

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۵ شباط ۳۳۲ تاریخ وبیك اون اوچ خصوصی نومرولی تذکره‌سی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

مآلنده طوپخانه‌ده سهیل بك محله‌سنك طوپجیلر جاده‌سنده متصرف اولدیغی درت یوز سکسان درت و درت یوز سکسان آلتی املاك نومرولی عرصه‌نك دکز جهتنه ارائه اولنه‌جق استقامت دائره‌سنده ریختم انشا ایتمسنه رخصت اعطاسی نوریجان امضاسیله ویریلان عرضحالده استدعا ایدلمش و ملفوف خریطه قوپیه‌سنده کوستریلان استقامته توفیقاً مستدعینك متصرف اولدیغی عرصه‌لر اوکنه ریختم انشاسنده بر محذور اولمدیغی لدی المخابره مالیه وبحریه نظارتلرندن بیلدیرلمش اولدیغندن بحثله اراضی قانوننامه‌سنك یوز اوتوز ایکنجی ماده‌سنه توفیقاً مساعدهٔ سنیهٔ ملوکانه استحصالی لزومی شهرامانتك اشعارینه عطفاً اتیان اولنمشدر. ایجابی لدی التأمل ریختم انشاسی ودکزدن املا وقوعی خصوصلرنده درپیش ایدیله‌بیلن اوچ شکل احتمالدن یالکز ریختم انشاسی حالنده ریختم نظامنامه‌سنه ویالکز دکزدن املا وقوعنده اراضی قانوننه هم ریختم انشاسی وهم ده املا وقوعی تقدیرنده ممزوجاً مذکور نظامنامه ایله قانون احکامنه توفیق معامله اولنمق لازم کله‌جکی حقنده مالیه ونافعه دائره‌سندن صورت عمومیه‌ده اعطا وهیئت عمومیه‌دن تصویب اولنوب دائره‌نك ۲۳ اغستوس ۳۳۱ تاریخلی مضبطهٔ اصلیه‌سی وهیئتك ۲۱ ایلول ۳۳۱ تاریخلی مضبطهٔ ذیلیه‌سی ایله عرض اولنان قرار احکامنك درسعادت سواحلنده مجدداً یاپیله‌جق ریختملر حقنده ۹ ربیع الآخر ۲۸۰ تاریخنده نشر اولنان نظامنامه‌نك تعیین ایلدیکی حدود خارجنده مابه التطبیق اولوب حدود مزبوره داخلنده هر اوچ شکل احتمالده‌ده آنف البیان ریختم نظامنامه‌سی احکامنك تطبیق واجراسی اقتضا ایلیه‌جکی یولنده تعدیلی لازم کله‌رك کیفیت دائره‌نك ۱۲ کانون ثانی ۳۳۲ وهیئتك ۲ تموز ۳۳۲ تاریخلی مضبطه‌لریله عرض ایدلمش اولمسیله موضوع بحث اولان سهیل بك محله‌سنك طوپجیلر جاده‌سنده انشا اولنه‌جق ریختم حقنده ایجاب ایدن معامله‌نك‌ده مذکور ۲ تموز ۳۳۲ تاریخلی مضبطه‌ده محکی اولدیغی اوزره

اوتوزایکنجی ماده‌ی حکمنجه صاحبنك ملکی اولمق لازم کله‌جکنی کوسترمکله برابر بومثللو ریختملرك متصل اولدیغی ساحلخانه وسائره‌نك تفرعاتندن اولملریله ملکیت ووقفیتده آنلره تابع اوله‌جغی وصاحبنك یدنده بولنان تمسك وقف ایسه علاوه قلنان ریختم محلی ایچون مقدار ذراعی ویریله‌جك علم وخبر موجبنجه سندات اوطه‌سندن تمسکنه وملك ایسه محکمه طرفندن حجتنه قید وعلاوه قلنه‌جغی بیانندن عبارت بولنمش ونظامنامه‌ده یاپیله‌جق ریختملر ایچون ارادهٔ سنیه استحصال قلنه‌جغنه دائر برقید وصراحت اولمامسی‌ده محال مذکوره‌ده اراضی قانونی احکامنك تطبیق وبو بابده بشقه‌جه اذن سلطانی اخذ ایدلمیه‌جکنه دلالت ایدوب بوده اکثریت رأینی تأیید ایدر احوالدن کورلمش اولمسیله انشا اولنه‌جق ریختملر وبومناسبتله واقع اوله‌جق املالر حقنده علی الاطلاق قراراعطاسی طوغری کوریله‌مدیکندن سالف الذکر نظامنامه‌نك احتوا ایلدیکی سواحلده جاری اولدیغی وجهله اصولاً بلدیه‌دن آلنه‌جق رخصته توفیقاً ریختم انشاسی صورتیله اراضیسنی توسیع ایدنلردن ریختم نظامنامه‌سنك سالف الذکر آلتنجی ماده‌سنده محرر رسم رخصتیه ایله بونك خمسی مقداری خرج اعلامدن غیری جزئی وکلی املانك وقوعندن ناشی قانون مذکورك مادهٔ متعلقه‌سی موجبنجه بشقه‌جه بدل مثل استیفاسی لازم کلمیه‌جکنی وبو اعتبارله ریختم انشاسی ودکزدن املا وقوعی خصوصلرینك کرك منفرداً ریختم انشاسی ویاخود املا وقوعی کرك ممزوجاً هرایکیسنك برلکده اجراسی حالنده اوله‌جق معامله‌یی متضمن مضبطهٔ متقدمه‌ده اتخاذ قلنان قرار احکامنك اراضی قانوننك مذکور ریختم نظامنامه‌سنك تعیین ایلدیکی حدود خارجنده محل تطبیق بولندیغی سواحل حقنده تطبیق واجراسی اقتضا ایلیه‌جکی اکثریتله تذکر قلنمش اولمقله کیفیت برکره‌ده هیئت عمومیه‌ده تدقیق اولنمق اوزره اوراق موجوده لفاً تقدیم قلندی .

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر .

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی . ایجابی لدی المذاکره دائرهٔ مشارالیها اکثریت آراسنجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدیکندن اول وجهله ایفای مقتضاسنك مالیه نظارتنه تبلیغی اکثریتله تذکر قلندی .

واقعه‌یه ونظارت مشار الیهانك اشعارنده کوستردیکی اوزره تعامله مستند بولنان اولکی
رأیی محافظه ایلدیکی بیان ایدلمکله برابر ریختم نظامنامه‌سی منحصراً ریختملرك صورت
انشاسنه وبونلردن آلنه‌جق خرجلره عائد اولدیغی وریختم انشاسی حالنده همده املاوقوع
بولدیغی تقدیرده مذکور نظامنامه ایله برابر اراضی قانوننامه‌سی احکامنك برلکده تطبیقی
لازم کلوب مذکور نظامنامه‌نك اون برنجی ماده‌سنده ریختملرك اراضی قانوننامه‌سنك
یوزاوتوزایکنجی ماده‌سی حکمنجه علی العموم صاحبنك ملکی اوله‌جقدر دنیلمسنده‌کی
مقصدك‌ده مذکور ماده موجبنجه اذن سلطانی آلمش اولانلره معطوف بولندیغی افاده
قلنمش وبو صورت ریختم نظامنامه‌سنده ریختم انشاسی ایچون ارادهٔ سنیه استحصال
ایدیله‌جکنه دائر هیچ بر قید وصراحت موجود بولنمامسی. و ارادهٔ سنیه استحصال
ایدلمدیکی دعوت اولنان مأمورلرك افاده‌لرندن آکلاشلمسی ایله‌ده مؤید اولدیغی جهتله
ریختم انشاسی صورتیله اراضیسنی توسیع ایتمش اولانلردن آیریجه بدل مثل آرانلمسی
اقتضا ایده‌جکی درمیان اولنمشدر. ایضاحات وتدقیقات واقعه‌دن اکلاشلدیغی وجهله بوغاز
ایچنده واداره‌سی طوغریدن طوغری‌یه درسعادته مربوط اولان سواحلده یعنی بوغاز ایچنك
روم ایلی وآناطولی طرفلرندن فنارلره واسکدار جانبندن فنار باغچه‌سی برونه ونفس
استانبولدن آیاستفانوس قریه‌سنه وخلیجك ایکی طرفندن دخی کاغدخانه دره‌سنه قدر
بولنان محللرده مجدداً یاپیله‌جق ریختملر حقنده ۹ ربیع الآخر ۱۲۸۰ تاریخنده نشر
ایدلمش اولان نظامنامه‌نك آلتنجی ماده‌سنده «ساحلخانه واملاك سائره پیشکاهنده بولنان
طریقك دکز طرفنه طریقه ترك اولنمه‌رق بلا ابنیه قوللانلمق اوزره انشا اولنه‌جق ریختم
ایله اوکندن یول کچمیان ساحلخانه ویاخود املاك سائره‌یه مخصوص اوله‌رق مجرد شرف
قزانمق واوکنی توسیع ایلمك اوزره یاپیله‌جق بهر ذراع تربیعندن کذلك جانب میری
ایچون اونر غروش رسم رخصتیه آلنه‌جق وبشنجی ماده‌ده بیان اولندیغی وجهله اشبو
رخصتیه‌نك خمس مقداری دخی خرج اعلام اوله‌رق بشقه‌جه اخذ اولنه‌جقدر.» دیه
محرر اولمسنه کوره اراضی قانوننك تاریخ نشرندن صکره نشر ایدلمش وبرقانون ماهیتنده
بولنمش اولان نظامنامه ایله حدود مزبوره داخلنده اساساً سواحلك اعوجاج طبیعیسی
کوزه‌تلمك اوزره یاپیلان وهرحالده براملاکی حاوی بولنان ریختملر حسبیله توسیع ایدلمش
اراضی‌یه مخصوص ومنحصر اولمق اوزره اراضی قانوننك مادهٔ متعلقه‌سنك احکامی تعدیل
ایدلمش دیمك اوله‌رق مذکور نظامنامه‌نك اون برنجی ماده‌سی ایسه ساحلخانه واملاك
سائره‌یه مخصوص اولمق اوزره مجدداً یاپیلان ریختیملرك اراضی قانوننامهٔ همایونك یوز

بیان ایدلدیکی وجهله ساحلخانه واملاك سائره پیشگاهنده بولنان طریقك دکز طرفنه طریقه ترك اولنمیه‌رق بلا ابنیه قوللانلمق اوزره انشا اولنه‌جق ریختم ایله اوکندن یول کچمیان ساحلخانه ویاخود املاك سائره‌یه مخصوص اوله‌رق مجرد شرف قزانمق واوکنی توسیع ایلمك اوزره یاپیله‌جق ریختملرك بهر ذراع تربیعندن جانب میری ایچون اونر غروش رسم رخصتیه واشبو رخصتیه‌نك خمس مقداری دخی خرج اعلام اوله‌رق بشقه‌جه اخذ اولنوب مذکور نظامنامه‌نك احتوا ایلدیکی سواحلده مادهٔ مذکوره احکامنه توفیقاً ریختم انشاسی صورتیله اراضیسنی توسیع ایدنلردن شمدی‌یه قدر اراضی قانوننك مادهٔ متعلقه‌سی موجبنجه آیریجه بدل مثل آرانلمامقده بولنمش اولدیغی کبی اراضی قانوننك تاریخ نشرندن مؤخر اوله‌رق نشر ایدلمش اولان مذکور نظامنامه‌نك سالف الذکر آلتنجی وریختملرك صورت تصرف وتملکنی مبین اولان اون برنجی ماده‌سنك صورت تحریرینه کوره املا صورتیله اراضی توسیع اولنه‌رق یاپیله‌جق ریختملر حقنده نظامنامهٔ مذکور ایله اراضی قانوننك مادهٔ متعلقه‌سی احکامی تعدیل ایدلمش کبی ملاحظه ایدلمکده بولندیغی ونظارتك سبب ترددی‌ده بوندن منبعث اولدیغی بیان ایدلمش وشهرامانتندن کلان هیئت فنیه مدیری جودت بکك خلاصهٔ افاداتی دخی ریختم نظامنامه‌سنك احتوا ایلدیکی سواحلده ریختم انشا ایدیله‌جکی زمان اول امرده سواحلك اعوجاج طبیعیسی نظر اعتباره آلنمقده اوله‌رق جزئی وکلی ریختم انشاسی حالنده املا واقع اولدیغی جهتله املاسز ریختم انشاسی غیرقابل بولندیغی ومذکور نظامنامه احکامنه توفیقاً یاپیله‌جق ریختملر ایچون ارادهٔ سنیه استحصال قلنمیوب بوبابده محذور اولوب اولمدیغنك تعیینی ضمننده لیمان دائره‌سنه اشعار کیفیتله اکتفا واصولاً دائرهٔ بلدیه‌دن رخصت اعطا ایدلمکده اولدیغی وریختملردن آلنمقده اولان رسم دخی ریختم انشاسی ایچون املا صورتیله وجوده کتوریلن سطح ایله ریختمك مجموع ساحه‌سنه کوره بالحساب آلنوب بورسمه‌ده انشاآت خرجی نامی ویرلدیکی وبشقه نام ایله رسم وخرج آلنمدیغی بیانندن عبارت بولنمشدر .

مقتضای کیفیت لدی المذاکره اعضادن احسان بك طرفندن روما سفیراسبقی کاظم بکك ساحلخانه‌سی پیشگاهنه دائرهٔ بلدیه‌دن رخصت استحصالیله املا وانشا ایلدیکی ریختم محلی مناسبتیله ریختم انشاسی ودکزدن املا وقوعی خصوصلرنده تصور اولنان اوچ شکل احتمالده اولنه‌جق معامله مضبطهٔ متقدمه‌ده محرر دائره قرارنده تعیین وارائه ایدلمش ومالیه نظارتنك اشعارنده اساساً مذکور محللرك تدقیقنه مأمور قومیسیونجه‌ده شمدی‌یه قدر یاپیلان معاملاتك قرار مذکور احکامنه موافق بولندیغی بیلدیرلمش اولمسنه بناءً تدقیقات

یعنی بوغازایچنك روم ایلی وآناطولی طرفلرندن فنارلره واسکدارجهتندن فنارباغچه‌سی برونته ونفس استانبولدن آیاستفانوس قریه‌سنه وترسانهٔ عامره خلیجنك ایکی طرفندن دخی کاغدخانه دره‌سنه قدر بولنان محللرده کائن ساحلخانه واملاك سائره‌سی اوکنه مجدداً ریختم انشا ایتمك ایستیانلر اول امرده نافعه نظارتنه برقطعه استدعانامه تقدیم ایدوب برموجب استدعا ابنیه اداره‌سی طرفندن مأمورمخصوص تعیینیله اصول ونظامنه توفیقاً برقطعه خریطه‌سی تنظیم ایتدیریله‌جکدر » وآلتنجی ماده‌سنده « ساحلخانه واملاك سائره پیشکاهنده بولنان طریقك دکز طرفنه طریقه ترك اولنمیه‌رق بلا ابنیه قوللانلمق اوزره انشا اولنه‌جق ریختم ایله اوکندن یول کچمیان ساحلخانه ویاخود املاك سائره‌یه مخصوص اوله‌رق مجرد شرف قزانمق واوکنی توسیع ایلمك اوزره یاپیله‌جق ریختملرك بهر ذراع تربیعندن کذلك جانب میری ایچون اوتز غروش رسم رخصتیه آلنه‌جق وبشنجی ماده‌ده بیان اولندیغی وجهله اشبو رخصتیه‌نك خمس مقداری دخی خرج اعلام اوله‌رق بشقه‌جه اخذاولنه‌جقدر » دیه محرر بولنمسنه نظراً نظامنامهٔ مذکورموجبنجه شهرامانتنه بالمراجعه خرجنی تسویه ورخصت استحصال ایده‌رك سواحل مذکوره‌ده ریختم انشاسی صورتیله اراضیسنی توسیع ایتمش اولانلردن شورای دولتك قرارمبحوثنده مندرج « اذن سلطانی لازمکلن یرده بلدیه اونك یرینه قائم اوله‌ماز » فقره‌سنه توفیقاً شمدی برده آیریجه بدل مثل آرانلمسنده تردد ایدلمش اولدیغی بیانیله کیفیتك شورای دولتجه برده‌ها تدقیقی لزومی کوسترلمشدر . مالیه نظارتنك بو بابده‌کی سبب ترددی حقنده ایضاحات لازمه آلنمق وریختملرك صورت انشاسیله بوخصوصده اجراسی مقتضی معاملاته دائرمعلومات استحصال قلنمق اوزره نظارت مشارالیهادن وشهرامانتندن برر مأموردعوت اولنه‌رق مالیه نظارتندن اعزام قلنان املاك امیریه مدیرتی ممیزلرندن مخلص بك طرفندن ویریلان ایضاحاتده روما سفیر اسبقی کاظم بکك ساحلخانه‌سی اوکنه بلدیه‌دن رخصت استحصال وخرجنی اعطا ایده‌رك انشا واملا ایلدیکی ریختم محلی ایله بوندن متولد مسائل اساسیه حقنده شورای دولتجه متخذ ومقام اجراجه مبلغ قرارداٸره‌سنده نظارتجه معامله ایفاسنه تشبث ایدلمش ایسه‌ده مشارالیه کاظم بك طرفندن اولجه ریختم نظامنامه‌سی احکامنه توفیقاً رخصت استحصال وخرجنی اعطا ایلدیکی ریختم محلی ایچون آیریجه بدل مثل اعطاسنه مجبوریت قانونیه‌سی اولمدیغی بیان ایلدیکی وفی الحقیقه تدقیقات واقعه‌دن آکلاشلدیغنه کوره بوغاز ایچنده واداره‌سی طوغریدن طوغری‌یه درسعادته مربوط اولان سواحلده مجدداً یاپیله‌جق ریختملر حقنده ۹ ربیع الآخر ۱۲۸۰ تاریخیله نشر اولنان نظامنامه‌نك آلتنجی ماده‌سنده

تعیینی حقنده مالیه نظارتندن واقع اولان استیذانه بناءً مؤخراً دائره‌دن تنظیم وهیئت عمومیه‌جه بالتصویب تقدیم اولنان ۲۳ اغستوس ۳۳۱ تاریخلی مضبطه‌ده ریختم انشاسی و دکزدن املا وقوعی خصوصلرنده درپیش ایدیلن سالف الذکر اوچ شکل احتمالدن برنجی حالده یعنی برشخصك ساحل بحرده‌کی اراضیسنی تلاطم دریادن محافظه ایچون ریختم انشاسی حالنده یالکز ریختم نظامنامه‌سنك وریختم انشا ایتمکسزین مجرد املا وقوعنده اراضی قانوننامه‌سی مادهٔ متعلقه‌سنك وهم املا همده ریختم انشاسی تقدیرنده ممزوجاً هرایکیسنك محافظهٔ احکامی وبناءً علیه برنجی حالده یالکز بلدیه‌دن ایکنجی تقدیرده صرف اذن سلطانی واوچنجیده املا ایچون اذن سلطانی وریختم انشاسی ایچون بلدیه‌دن رخصت استحصالی اقتضا ایلیه‌جکی واذن سلطانی لازم کلن یرده بلدیه رخصتی آنك یرینه قائم اوله‌میه‌جغی وصرف املا وقوعی حالنده بالطبع خرج موضوع بحث ایدیله‌میوب انجق کیفیت املا اذن سلطانی‌یه مقرون دکلسه اراضی قانوننك یوزاوتوزایکنجی ماده‌سنده کوسترلدیکی وجه اوزره املا ایدن شخصدن آلنه‌جق بدل‌مثل ویا بالمزایده آخره فروخت صورتیله الده ایدیله‌جك مبلغك خزینهٔ مالیه‌یه عائد اوله‌جغی وریختم انشاسی حالنده قابل استیفا اولوب آنجق انشا اولنان ریختمك مساحه‌سنه کوره تعیین مقداری مقتضی اولان خرجه کلنجه ریختم انشاسی خصوصاتنده لازم الایفا اولان وظائف وخدماتك ایفاسیله رخصت اعطاسنك شهرامانتنه عائدیتی قبول ایدیلنجه ابنیه اداره‌سنك امانت مشارالیهایه دوریله کندیلکندن یعنی صراحت نظامیه‌یه مستنداولمیه‌رق انتقال‌ایتمش‌اولان بو وظیفه‌نك مقابلنده استیفاقلنان خرجك صلاحیت استیفاسنی‌ده عین‌وجه اوزره اورایه نقل‌ایده‌جکنی قبول ایتمك لازمکله‌جکی واساساً تعامل مرعی بومطالعه‌یی تأیید ایتمکده یعنی شهر امانتی اوته‌دنبری ریختم انشاآتنه متدائر وظائفی ایفا وبوکا مقابل ایجاب ایدن اجرتی استیفا ایلمکده اولمسنه کوره طبیعت مصلحتك ایجابنه‌ده توافق ایدن بو تعاملك دوامی جهتنی التزام مرجح کوروندیکی عرض وبیان قلنمش ایدی . موجبنجه سبق‌ایدن تبلیغ سامی‌یه جواباً مالیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۹ تشرین‌ثانی ۳۳۱ تاریخ وقرق بر خصوص نومرولو تذکره مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مآلنده اساساً مذکور محللرك تدقیقنه مأمور قومیسیونجه‌ده شمدی‌یه قدر یاپیلان معاملات قرارمذکوراحکامنه توافق‌ایتمسیله مشارالیه کاظم بکك ساحلخانه‌سی اوکنده‌کی ریختم حقنده بووجهله بدل مثل‌تقدیرواستیفاسنه تشبث قلنمش‌اولوب آنجق ۹ربیع‌الاخر ۱۲۸۰ تاریخلی ریختم‌نظامنامه‌سنك برنجی‌ماده‌سنده : درسعادت وبلاد ثلاثه‌نك‌سواحلنده

تألیف ایدیله‌مین ریختم نظامنامه‌سی احکامی حکماً منسوخ اولوب بر یری طوتمامقده مشکلات تحدث ایده‌میه‌جکندن اعوجاج طبیعی‌یه کوره بلدیه‌جه تعیین اولنه‌جق استقامت داخلنده دکزدن املا ایدیله‌جك محلك یر بدلی اراضی قانوننامه‌سنه وشورای دولتك اولبابده‌کی قرارلرینه توفیقاً خزینهٔ مالیه‌یه وریختیم خرجی دخی بلدیه‌یه تأدیه ایدیله‌رك مالیه‌جه املایه وبلدیه‌جه تعیین اولنان استقامتده ریختم انشاآتنه رخصت ویریله‌جکی مطالعه‌سی درمیان اولنمشدر . شو حالده ریختملر نظامنامه‌سنك آلنه‌جق رسومه عائد احکامنك ابقاسیله ابنیه قانوننك ۳۲ نجی ماده‌سنده محرر خریطهٔ عمومیه‌نك قسم قسم تطبیقی بحثنه کیدلمه‌سی یعنی انشاآت وقوعنده اومحلك خریطه‌سی تنظیم ایدیلوب بوخریطه اوزرنده سوقاق استقامتی چیزلدیکی مثللو دکز جهتنده بر استقامت چیزلمسی وبو استقامت علی‌الاصول تصدیق ایدیلوب معمول به اولمسی اقتضا ایتمکده وبو تقدیرده مسئله بر ماهیت فنیه واداریه‌یی احتوا ایده‌جکندن بیك ایکی یوز سکسان تاریخنده وامانتك تشکلندن اول ابنیه اداره‌سی زماننده تنظیم ایدلمش اولان ریختملر نظامنامه‌سی احکامنه کوره قومشو رضاسنه باقلمامسی ضروری واساساً ابنیه قانوننك ریختملر نظامنامه‌سندن مؤخر اولوشنه نظراً ابنیه قانوننده مصرح اولان جهتلر حقنده ابنیه قانونی موجبنجه حرکت اولنوب یالکز ابنیه قانوننده ریختم رسمنه عائد بر حکم کوریله‌مدیکندن ریختملر نظامنامه‌سنك رسمه عائد اولان جهتلرینك‌ده عیناً تطبیقی بالتأمل اشبو خصوصات انجمن امانتك ۲۳ کانون ثانی ۳۳۱ تاریخلی قراریله‌ده قبول ایدلمش اولدیغندن احوال مماثله‌ده بر موجب قرار معامله ایفاسی تعمیماً تبلیغ اولنور .

۱۱۹ — دکزدن طولدیریلان محل ریختیم نظامنامه‌سنده معین حدود خارجنده ایسه بوکبی محللر حقنده اراضی قانوننامه‌سی احکامنك تطبیقنه دائر شورای دولت قراری

۲ تموز ۱۳۳۲

روما سفیراسبقی کاظم بکك یکی کویده متصرف اولدیغی ساحلخانه پیشکاهنه دائرهٔ بلدیه‌دن رخصت استحصالیله املا وانشا ایلدیکی ریختم ایچون آلنان خرجك شهرامانتنجه استیفاسی موافق اوله‌جغنه دائر مقدما دائره‌دن ویریلان قراری حاوی تقدیم قلنان مضبطه‌نك تبلیغی اوزرینه ریختم انشاسی ودکزدن املا وقوعی خصوصلرنده درپیش ایدیلن اوچ شکل احتمالده اولنه‌جق معامله‌نك وبوبابده آلنه‌جق خرجلرك جهت عائدیتنك

ایدن بوتعاملك دوامی -هتنی التزام مرجح کورینور. مالیه نظارتنه بودائرهده تبلیغات ایفاسی تذکر قلندی.

هیئت عمومیهدن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ونافعه دائرهسنك اشبو مضبطهسی هیئت عمومیهده قرائت اولندی. دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدیکندن اووجه ایله ایفای مقتضاسنك مالیه نظارتنه حوالهسی تذکر قلندی.

بیورلدیٔ سامی صورتیدر

شورای دولت مالیه ونافعه دائرهسنك وهیئت عمومیهسنك صورتلری بالاده محرر مضبطهلری موجبنجه مالیه نظارتی وکالت جلیلهسنه تبلیغات اجرا قلنمش اولمغله داخلیه نظارت جلیلهسندن دخی ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق.

۱۱۸ — ریختیملر نظامنامهسیله ابنیه قانونی احکامنك تألیفنه و آلنهجق خرجه دائر ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

۱۲ شباط ۱۳۳۱

بیك ایکی یوز سکسان تاریخلی ریختم نظامنامهسنك ایکنجی وبشنجی مادهلرنده یاپیلهجق ریختمك واوزرلرنده وجوده کتوریلهجك بنالرك طرفینده بولنان قومشولره برکونا ضرری ملحوظ بولندیغی تقدیرده اول امرده بونلرك موافقت ورضالرینك استحصالی لازم کلهجکی تصریح قلنمسنه وابنیه قانوننك اوتوز ایکنجی مادهسنده: بوغاز ایچی وخلیج سواحلنده انشا اولنهجق هرنوع بنا وریختملر سواحلك اعوجاج طبیعیسنه کوره خریطهٔ عمومیهسنده کوستریلن حد منتهادن زیاده دکزه چیقمق ممنوعدر» وقانون مذکوره مذیل مادهٔ موقتهده ایسه: «اوتوز ایکنجی مادهده کوستریلن خریطهٔ عمومیهنك تنظیمنه قدر بوغاز ایچی وخلیج سواحلنده یاپیلهجق بنا وریختملر سواحلك اعوجاج طبیعیسنه کوره مجالس بلدیه طرفلرندن تنسیب وتحدید ایدیلهجك درجهدن زیاده دکزه چیقمیهجقدر» دینلمسنه نظراً ابنیه قانونیله ریختیم نظامنامهسی احکامی بربرینی طوتمامقده اولدیغی کورلمش وبونلرك علی حاله تطبیقیده ادارهٔ تجویز ایدیلهمیهجك حالاته سببیت ویرمکده بولنمش اولدیغندن کیفیت امور حقوقیه مدیریتنجه لدیالتدقیق ابنیه قانونی احکامی ایله

وریختیم یاپیلمقسزین املا وقوعنده دائرهٔ بلدیه‌نك درجهٔ صلاحیتی کیفیتلری جای ملاحظه بولندیغنه مبنی مسائل مبحوثه‌نك یکیدن برقراره ربطی لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی تأمل اولندی. موضوع بحثه تعلق ایدن احکام نظامیه‌نك تدقیقندن مستبان اولدیغنه کوره ریختیم انشاسی وکزدن املا وقوعی خصوصلرنده درپیش ایدیلان اوچ احتمالدن برنجی حالده یعنی برشخصك ساحل بحرده‌کی اراضیسنی تلاطم دریادن محافظه ایچون ریختیم انشاسی حالنده یالکز ریختیم نظامنامه‌سنك وریختیم انشا ایتمکسزین مجرد املا وقوعنده اراضی قانوننامه‌سی مادهٔ متعلقه‌سنك وهم املا وهمده ریختیم انشاسی تقدیرنده ممزوجاً هرایکیسنك تطبیق احکامی وبناءً علیه برنجی حالده یالکز بلدیه‌دن رخصت ، ایکنجی تقدیرده صرف اذن سلطانی واوچنجی‌ده املا ایچون اذن سلطانی وریختیم انشاسی ایچون بلدیه‌دن رخصت استحصالی اقتضا ایدر. واذن سلطانی لازم کلان یرلرده بلدیه رخصتی اونك یرینه قائم اوله‌ماز . صرف املا وقوعی حالنده بالطبع خرج موضوع بحث ایدیله‌میوب آنجق کیفیت املا اذن سلطانی‌یه مقرون دکلسه اراضی قانوننك یوز اوتوز ایکنجی ماده‌سنده کوستردیکی وجه اوزره املا ایدن شخصدن آلنه‌جق بدل مثل ویا بالمزایده آخره فروخت صورتیله الده ایدیله‌جك مبلغ خزینهٔ مالیه‌یه عائد اولور [١] ریختیم انشاسی حالنده قابل استیفا اولوب آنجق انشا اولنان ریختیمك مساحه‌سنه کوره تعیین مقداری مقتضی اولان خرجه کلنجه : شهراماتی بوخرجی عهده‌سنه دور ایدیلان بر خدمتك ایفاسی مقابلنده بحق استیفا ایتمکده‌در . ریختیم انشاسی خصوصاتنده لازم الایفا اولان وظائف وخدماتك ایفاسیله رخصت اعطاسنك شهراماتنه عائدیتی قبول ایدیلدیجه ابنیه اداره‌سنك امانت مشارالیهایه دوریله کندیلکندن یعنی صراحت نظامیه‌یه مستند اولمیه‌رق انتقال ایتمش اولان بووظیفه‌نك مقابلنده استیفا قلنان خرجك صلاحیت استیفاسی‌ده عین وجه اوزره اورایه نقل ایده‌جکنی قبول ایتمك لازم کلیر . تعامل مرعی بومطالعه‌یی تأیید ایتمکده یعنی شهراماتی اوته‌دنبری ریختیم انشا آتنه متدائر وظائفی ایفا وبوکا مقابل ایجاب ایدن اجرتی استیفا ایتمکده‌در . طبیعت مصالحك ایجابنه‌ده توافق

---

[١] اراضی قانوننامه‌سنك ١٣٢ نجی ماده‌سی : هرکیم اذن سلطانی ایله دریادن بر محلی املا ایلر ایسه اول محله مالك اولور واذن آلوب‌ده اوچ سنه طولدیرماز ایسه آنده بر حقی قالیوب دیکری بااذن سلطانی اول محلی املا ایله تملك ایده‌بیلور و اکر برکیمسه بلا اذن دریادن بر محلی طولدیرر ایسه اوراسی بیت المالك اولوب جانب میریدن بدل مثل ایله اول کیمسه‌یه و استنکاف ایتدیکی صورتده بالمزایده طالبنه صاتیلور.

١١٧ — ريختيم انشاسی وتوسيع اراضی ايچون دكزدن طولديريلان محللر حقنده اولنه‌جق معامله‌يه وآلنه‌جق خرجك جهت عائديتنه دائر شورای دولت قراری

٢٦ ايلول ٣٣١

روما سفير سابقی كاظم بكك يكی كويده متصرف اولديغی ساحلخانه پيشكاهنده دائرهٔ بلديه‌دن رخصت استحصاليله املا وانشا ايلديكی ريختيم محلی ايچون آلنان خرجك جهت عائديتنك تعيينی حقنده ماليه نظارتندن سبق ايدن استيذان اوزرينه بلديه‌جه آلنان مبلغ اراضی قانوننده بحث ايديلان بدل مثل اولميوب رخصتيه خرجی اولمسنه بناءً بونك نافعه نظارتنه مربوط اولان ابنيه‌اداره‌سنك شهرامانتنه دوری تاريخندن بری دوام ايده‌كلديكی اوزره امانت مشارٌاليهاجه استيفاسی موافق بولنديغنه دائر دائره‌دن تنظيم وتقديم قلنان ١٨ شباط ٣٣٠ تاريخلی مضبطه موجبنجه سبق‌ايدن تبليغ سامی‌يه جواباً ماليه نظارتندن بالتقديم شورای دولته حواله بيوريلان ١٤ مايس ٣٣١ تاريخلی و ١٧ نومرولو تذكره ماليه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مآلنده بوكبی خصوصاتده دوائر بلديه‌دن ويريلن رخصت تذكره‌لرينك اراضی قانوننك يوز اوتوز ايكنجی ماده‌سنده لزوم استحصالی استنباط اولان اذن سلطانی مقامنه قائم اوله‌بيله‌جكی مضبطهٔ مبلغه‌نك بونقطه‌يه متعلق عبارتندن استدلال اولنمقده ايسه‌ده معاملات مماثله‌ده مدار تطبيق اولمق اوزره بوجهتك تصريحاً بياننه احتياج دركار اولديغی كبی ريختيم نظامنامه‌سنده جانب ميری‌يه عائديتی مصرح بولنان رخصتيه خرجنك ملغی ابنيه اداره‌سی مقامنه قائم اولان شهرامانتی هيئت فنيه‌سنجه اخذ واستيفاسی لازم كله‌جكی حقنده‌كی مطالعه دخی برقانون ويا نظام ايله تعديل ايدلمه‌ين صراحت معروضه مواجهه‌سنده شايان تدقيق كورلديكنه وديكر طرفدن بر شخصك ساحل بحرده متصرف اولديغی اراضيسنی تلاطم دريادن محافظه ايچون انشا ايده‌جكی ريختيم ايله دكزك برقسمنی املا وعرصه‌سنه علاوه ايده‌رك ياپه‌جغی ريختيم آره‌سنده فرق موجوديتی طبيعی اولمغله برابر بوايكی نوعك خارجنده برده ريختيم ياپلمقسزين يالكز دكزدن املا وقوعی احتمالی قابل تصور بولنديغی جهتله هراوچ شكلده ريختيم خرجنك جهت عائديتی منحصراً ريختيم ديوارينك مساحه‌سی اوزرندن آلنه‌جق اولان رخصتيه‌دن بشقه قره‌جهتنده املادن متحصل اراضيدن‌ده خرج آلنوب آلنميه‌جغی

بدل مثل ایله اول کیمسه‌یه واستنکاف ایتدیکی صورتده بالمزایده طالبنه صاتیله‌جغی محرر ایسه‌ده مشارالیه کاظم بکك انشا ایتدیردیکی ریحتیم رخصت رسمیه‌یه مربوط اولدیغی بیان قلنمسنه وبناءً علیه مشارالیهك ویردیکی مبلغ بدل مثل اولمیوب رخصتیه خرجی بولنمسنه نظراً بدل‌مثلك بوراده موضوع بحث اولماسی طبیعیدر. آلنان رخصتیه خرجنك جهت عائدیتنك تعیینی مسئله‌سنه کلنجه: کرچه مالیه نظارت جلیله‌سنجه ریحتیم نظامنامه‌سنك بشنجی ماده‌سنده ریحتیمك هر ذراع تربیعندن آلنه‌جق رخصتیه ایله خرج اعلامك جانب میری‌یه عائدیتی قیدینه استناد اولنمقده ایسه‌ده ابنیه اداره‌سی شهر امانتنك تشکلندن اول نافعه نظارتنه مربوط اولدیغی وریحتیم نظامنامه‌سیله آلنه‌جغی تعیین قلنان خرجلر اداره‌نك مقدما تابع اولدیغی نافعه نظارتجه آلنمقده بولندیغی حالده مؤخراً شهرامانتنك تشکیلی اوزرینه ادارهٔ مذکوره امانت مشارالیهایه دور اولنمغله شهراماتی نافعه نظارتی مقامنه قائم اولمش ومذکور خرجلرده اولوقتدنبرو اماتجه اخذ واستیفا ایدلمکده‌بولنمش اولدیغندن وامانتك مستندی بولنان ریحتیم نظامنامه‌سی الیوم مرعی الاحکام بولنمسنه وشو اعتبار ایله ریحتیم رخصتیه خرجنك ابنیه رخصت تذکره‌سی خرجنه مماثلتی جهتیله مذکور خرجلرك وریحتیم بلا رخصتیه انشا ایدلمش ایسه بوندن طولایی بلدیه‌جه جزاءً آلنه‌جق ایکی قات رخصت تذکره‌سی‌خرجنك بلدیه‌لره‌عائدیتی درکار وریحتیم بلا رخصتیه انشا ایدلمش ایسه املا ایدن بدل مثلیله تفوضه طالب اولدیغی حالده آلنه‌جق بدل مثلك وطالب اولمدیغی تقدیرده بالمزایده تقرر ایده‌جك بدل مزایده‌نك دفترخاقانی اداره‌سنجه جبایت اولنمسی لزومی بدیداردر. بناءً علیه مشارالیه کاظم بکدن آلنان رخصتیه خرجنك شهرامانتنجه استیفاسی لازمکله‌جکندن آکا کوره اجرای ایجابیله‌اعطاسی استدعا ایتدیکی تصرف سندینك ویرلمسی لزومنك مالیه نظارتنه تبلیغی وشهرامانتنه‌ده معلومات اعطاسی خصوصنك داخلیه نظارتنه اشعاری تذکر قلندی:

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك صورتی بالایه محرر مضبطه‌سی موجبنجه‌مالیه نظارتی وکالت جلیله‌سنه تبلیغات اجرا ایدلمکله داخلیه نظارت جلیله‌سندن دخی ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق.

حل ایتدیرلمسی اشعار ایدلمش اولدیغی وصاحب معامله کاظم بك طرفندن محل مذکور ایچون تصرف سندی اعطاسی مصراً طلب ایدلمکده بولندیغی بیانیله بوبابده اولنه‌جق معامله استیذان اولنمسیله رخصتسز اوله‌رق انشا اولنان ریختملردن بلدیه‌لرجه نه‌یه استناداً ونه نسبتده خرج آلنمقده اولدیغی شهر امانتندن استفسار اولنمشدی .

امانت مشارالیهادن جواباً آلنان ۳ کانون‌اول ۳۳۰ تاریخلی تذکره‌ده مقدما نافعه نظارتنه مربوط بولنان ابنیه اداره‌سی احتساب نظارتنك لغویله ۱۲۷۱ تاریخنده تأسیسنه ابتدار اولندیغی حالده ۱۲۸۵ تاریخنده آنجق اکمال تشکیلات ایده‌بیلمش اولان شهر امانتنه دورواماتجه اووقت بلدیه دائره‌لرینك منقسم بولندیغی یدی دائره‌یه بالتقسیم امور ومعاملاتی بر درجه‌یه قدر مستقلاً رؤیت وایفا ایدلمش ایکن طقسان اوچ تاریخنده بلدیه قانوننك نشریله امانت هندسه خانه‌سی تشکل ایلمسنه مبنی تماميله امانته قلب والحاق ایدلمش وبناءً علیه ادارهٔ مذکوره‌نك نافعه نظارتنه مربوط بولندیغی صره‌ده اجرای احکامنه مأمور بولندیغی ۹ ربیع‌الآخر ۱۲۸۰ تاریخلی ریختیم نظامنامه‌سنك نظارت مشارالیهایه تحمیل ایتمش اولدیغی وظائف شو صورتله امانته انتقال ایدوب مذکور نظامنامه‌نك مفسوخیتنه دائر ۲۹۸ و۳۰۷ تاریخلرنده نشر اولنان ابنیه قانونلرنده قید وصراحت بولنمامسندن ناشی مقدما نظارت مشارالیهاجه یاپیله‌جق ریختیملردن نظامنامهٔ مذکورده معین نسبت دائره‌سنده آلنمقده ایکن بلدیه تشکیلاتنك بدایتندن برو دوائر بلدیه‌جه اخذ واستیفا ایدیله کلمش بولنان انشا خرجی اخیراً نشر اولنان رسوم بلدیه قانوننك اون دردنجی ماده‌سی موجبنجه الیوم بلدیه‌لرجه تحصیل ایدلمکده اولدیغی ورخصتسز اوله‌رق انشا ایدیلن ریختیملر ایچون آلنان مبالغه کلنجه : بوبابده بحث اولنان نظامنامه‌ده قید وصراحت غیر موجود ایسه‌ده نظامنامه‌نك اون برنجی ماده‌سنده ساحلخانه واملاك سائره‌یه مخصوص اولمق اوزره مجدداً یاپیلان ریختیملر متصل اولدقلری ساحلخانه وسائره‌نك تفرعاتندن اولملریله ملکیت ووقفیتده اونلره تابع اولملری لازمکله‌جکی محرر اولمسنه وبو انشاآت خرجنك ابنیه قانوننه توفیقاً آلنان انشاآت رخصت تذکره‌سی خرجلرندن ذره قدر فرقی اولمامسنه بناءً رخصتسز یاپیلان ریختیملر ایچون دخی ابنیه قانوننك ۹۲ نجی ماده‌سنه توفیقاً وفقط مذکور نظامنامه‌ده محرر خرج نسبتنده بر مثلی جزای نقدی اخذ ایدلمکده اولدیغی درمیان قلنمشدر .

اقتضاسی لدی المذاکره اراضی قانونامه‌سنك ۱۳۲ نجی ماده‌سنده بر کیمسه بلا اذن سلطانی دریادن برمحلی طولدیرسه اوراسی بیت‌المالك اولوب جانب میریدن

اعوجاج طبیعی‌یه کوره خریطهٔ عمومیه‌سنده کوستریلان حد منتهادن زیاده دکزه چیقمیه‌جغی واشبو خریطه‌نك تنظیمنه قدر بونلرك تحدیدی مجالس بلدیه‌یه عائد اوله‌جغی مصرح اولوب ریحتیملردن بلدیه‌جه رسم آلنه‌جغنه دائر بر ماده موجود اولمامسنه نظراً سالف العرض ۹ ربیع الآخر ۱۲۸۰ تاریخلی نظامنامه‌نك بشنجی ماده‌سنده ریحتیملرك بهر ذراع مربعندن آلنه‌جغی بیان اولنان اوتوز غروش رسمك میری نامنه دفتر خاقانی اداره‌لرنجه استیفاسی لازم کله‌جکی آکلاشلمسیله امانت مشارالیهایه بویولده اشعار ماده اولنوب وارد اولان تذکرهٔ جوابیه‌ده مذکور نظامنامه‌نك برنجی ماده‌سنده درسعادت وبلاد ثلاثه‌نك سواحلنده کائن ساحلخانه واملاك سائره اوکنه مجدداً ریحتیم انشا ایتمك ایستینلرك اول امرده نافعه نظارتنه برقطعه استدعانامه ایله مراجعت ایده‌جکی وبرموجب استدعانامه ابنیه اداره‌سی طرفندن مأمور مخصوص تعیینیله اصول ونظامنه توفیقاً برقطعه خریطه‌سنك تنظیم ایتدیریله‌جکی وبشنجی ماده‌سنده دکز طرفنه ابنیه احداث ایتمك اوزره انشا اونه‌جق ریحتیمك بهر ذراعندن جانب میری‌یه عائد اوله‌رق اوتوز غروش رخصتیه وبونك خمسی مقدارنده خرج اعلام آلنه‌جغی واون برنجی ماده‌سنده ساحلخانه واملاك سائره‌یه مخصوص اولمق اوزره مجدداً یاپیله‌جق ریحتیملر متصل اولدقلری ساحلخانه وسائره‌نك تفرعاتندن اولملریله ملکیت و وقفیتده اونلره تابع اولملری لازمکله‌جکی محرر اولمسنه ومذکور ریحتیم نظامنامه‌سی خصوص مبحوث عنه ایچون اذن سلطانی استحصالی حقنده‌کی مادهٔ مخصوصه‌یی محتوی اولان اراضی قانوننامه‌سندن مؤخر بولنمسنه کوره سالف الذکر قانونك بوایشه متعلق ماده‌سی حکمنك نقصانی ایفاسی سر رشته‌سیله محل مبحوث ایچون بدل مثل طلب واستیفاسی ایجاب ایتمیه‌جکی بیلدیرلمش وحالبوکه ریحتیملردن بلدیه‌جه رسم آلنه‌جغنه دائر نه جماذی الاول ۲۸۰ تاریخلی قانونه مربوط نظامنامه‌نك ایکنجی ماده‌سنده ونه‌ده دیکر نظامنامه‌لرده برصراحت کوریله‌مدیکی کبی ۹ ربیع الآخر ۲۸۰ تاریخلی نظامنامه‌نك بشنجی ماده‌سنده بهر ذراع مربعندن آلنه‌جق رسمك میری نامنه استیفاسی مصرح اولوب امانت مشارالیهادن اخیراً آلنان تذکره‌ده دخی درسعادت بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنده کوسترلدیکی اوزره بالجمله مبانی وطرقك انشاآتی وخرج ورسومنك استیفاسی دوائر بلدیه‌یه عائد وریحتیملرده مبانیدن معدود بولندیغی جهتله بلدیه تشکیلاتندن بری ذراع اعتباریله ریحتیملردن میری‌یه عائد اولمق اوزره آلنان خرج دوائر بلدیه‌جه استیفا اولنمقده اولدیغندن بحثله مذکور خرجلرك دوائر بلدیه‌یه عائدیتنده تردد ایدلدیکی تقدیرده کیفیتك شورای دولتجه

ایتدیرلمامسنک اوقاف همایون نظارت جلیله‌سیله مالیه نظارت علیه‌سنه حواله‌سی خصوصنه شورای دولت ملکیه دائره‌سی قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلدیغی وکیفیتک مذکور نظارتلره تبلیغ قلندیغی ۲۳ کانون ثانی ۳۱۵ تاریخلی بیورلدیٔ سامیده اشعار اولنمشدر .

۱۱٦ — ریختیم انشا ایدلمك اوزره دکزدن املا ایدیله‌جك یرلره عائد خرج ایله بلارخصت یاپیلان ریختیملردن آلنه‌جق ایکی قات رخصت تذکره‌سی خرجلرینك امانته وبوکبی محللری تفوضه طالب اولانلردن آلنه‌جق بدل مثل ایله بالمزایده بشقه‌سی عهده‌سنده تقرر ایده‌جك بدل مزایده‌نك‌ده دفتر خاقانی اداره‌لرینه عائدیتنه دائر

شورای دولت قراری

۱۸ شباط ۱۳۳۰

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۷ تشرین اول ۳۳۰ تاریخلی و۳۳ نومرولو تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مألنده روما سفیر سابقی کاظم بکك یکی کویده عثمان رئیس محله‌سنده یکی کوی جاده‌سنده متصرف اولدیغی ساحلخانه پیشگاهنه دائرهٔ بلدیه‌دن رخصت استحصال وخرج رسمیسنی اعطا ایتمك صورتیله املا وانشا ایتمش اولدیغی اوچیوز اوتوز مترو تربیعنده‌کی ریختیم محلی ایچون بر قطعه تصرف سندی تنظیم واعطاسی مشارالیه طرفندن استدعا اولندیغی بیانیله ایجابنك ایفاسی مقدما شهر امانتندن اشعار اولنمسیله کیفیت لدی التدقیق اراضی قانوننامه‌سنك یوز اوتوز ایکنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده بر کیمسه بلا اذن سلطانی دریادن بر محل طولدیرر ایسه اوراسی بیت المالك اولوب جانب میریدن بدل مثل ایله اول کیمسه‌یه واستنکاف ایتدیکی صورتده بالمزایده طالبنه صاتیله‌جغی مذکور اولمغله برابر بوغاز ایچی وخلیج سواحلنده انشا اولنه‌جق ریختیملر حقنده‌کی ۹ ربیع الآخر ۲۸۹ تاریخلی نظامنامه‌دن صکره نشر ایدلمش اولان ۷ جمادی الآخر ۲۸۰ تاریخلی طرق وابنیه قانوننه مربوط وابنیه‌دن آلنه‌جق خرج ورسوماته متعلق نظامنامه‌نك مجدداً انشا اولنه‌جق ابنیه‌دن استیفاسی مقتضی رسومه دائر اولان ایکنجی ماده‌سنك بشنجی فقره‌سنده ریختیملردن رسم آلنمیه‌جغی صراحةً محرر والیوم مرعی الاجرا اولان ابنیه قانوننده یالکز بوغاز ایچی وخلیج سواحلنده انشا اوله‌جق هرنوع بنا وریختیملرك سواحلده‌کی

آلندیغی ویالی صاحبلرینه عائد اولان حصهٔ مصارفك تأمین استیفاسی ویرکو اصولنه توفیقاً امانت مشارالیهاجه قاعدهٔ ممکنه‌یه ربط اولندیغی حالده هم یالیلر بالمجبوریه تأمین شرف وحیات ایتمش وهمده بلدیه‌لر تسهیلات عمومیه‌یه عائد اولان وظیفه‌سنی ایفا ایلمش اوله‌جغندن بوغاز ایچنك ایکی طرفلی بوینه ایجاب ایدن محللر حقنده اولوجهله معامله اولنمسی موافق مصلحت اوله‌جغندن ذکر اولنان ساحلخانه‌لر ریختیمی ایله بوغاز ایچینك یوقاری جهتلرنده اولوب مرور وعبور قابل تهلکه‌دن سالم اولمیان ساحلخانه‌لر ریختیملرینك بوصورته توفیقاً همان انشاآت وتعمیراتنه تشبث ایدلمسی لزومنك امانت مشارالیهایه تبلیغیله برابر غزته‌لرله‌ده اعلان کیفیت اولنمسی خصوصنك داخلیه نظارت جلیله‌سنه حواله‌سی تذکر قلندی .

١١٥ — دکزدن طولمه محله انشا ایدیله‌جك ابنیه حقنده ارادهٔ سنیه‌دن باحث.

داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٩ شباط ١٣١٥

آیازمه قپوسنده متصرف اولدیغی طوغله سرکیسی عرصه‌سنك دکزدن طولمه محلنه ابنیه انشا اولنمامسی حقنده سندنده مندرج قیدك رفعی تیمورجی باشی زاده سبوح افندی طرفندن استدعا اولنمسی اوزرینه دوائر متعلقه‌سیله لدی المخابره اساساً ایکی بیك اوچیوز اون ایکی بچق ذراعدن عبارت اولان مذکور عرصه‌نك بیك آلتیوز اللی درت ذراع محلی متصرفلرینك مالی اولوب محل مذکوره ابنیه انشاسی حالنده بر محذور اولمدقدن بشقه اورالرك شرفی تزاید ایده‌رك وقفی حقنده دخی منافعی مستلزم اوله‌جغی آکلاشلدیغندن ذکر اولنان بیك آلتیوز اللی درت ذراع محله برموجب استدعا ابنیه انشاسی ایچون رخصت لازمه‌نك اعطاسی خصوصنك امانت جلیله‌لرینه وسند خاقانیده مندرج قیدك آکا کوره تصحیحی لزومنك دفترخاقانی ومحل مذکورك اجاره‌سنك تعدیل وتقدیرینك ومذکور عرصه‌یه متصل اولوب دکزدن طولمه بشیوز اللی سکز بچق وکلیبولی اسکله‌سی دنیلن محلده یوز ذراع که جمعاً آلتیوز اللی سکز بچق زراع محلك مالیه واوقاف خزینه‌لرندن قنغیسنه عائد اولدیغی محکمهٔ تفتیشجه دردست رؤیت اولدیغندن لاحق اوله‌جق حکمه کوره لدی الایجاب اورایه‌ده ابنیه انشاسی ضمننده اشبو آلتیوز کسور ذراع محله تجاوز

قرار

مرحوم مظلوم پاشانك قوری چشمه‌ده‌كی ساحلخانه‌سی ریختیمی پك خراب اوله‌رق مارین وعابرین دوچار صعوبات ومشكلات اولمقده بولندقلرندن ومذكور ریختیمك تعمیری ایسه آز برمصرفله وجوده كله‌جكندن بختله اجرای تعمیری استدعاسنه دائر قریهٔ مذكوره مختارانیله اهالیدن نعمان ثابت افندی واون اوچ نفر رفقاسی مهرلریله تقدیم اولنان عرضحال اوزرینه مذكور ریختیمك حقیقةً پك خراب ومحتاج تعمیر اولدیغی مشهود ومصدق بولنمش اولمسنه نظراً ایفای مقتضاسی امر شهر امانت علیه‌سیله مخابره‌یی شامل تذكرهٔ سامیه ملفوفاتیله شورای دولته حواله بیورلمغله داخلیه دائره‌سنده قرائتله مذكور ریختیم ساحلخانه مشتملاتندنمیدر ؟ یوقسه طریق عامدن می معدوددر؟ كیفیتك بالتحقیق اشعاری امانت مشار الیهایه تبلیغ اولنمشیدی .

آلنان جوابده كیفیت دردنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتنه لدی التبلیغ ذكر اولنان ساحلخانه ایله اوصره‌ده بولنان دیگر ساحلخانه‌لرك سنداتی جلب وتدقیق اولنه‌رق مندرجاتی بر حدودینی لب دریا كوسترمكده اولمسنه نظراً ذكر اولنان ریختیم طریق عام اولمیوب ساحلخانه‌لر مشتملاتندن ایدوكنك آكلاشلدیغی ازبار قلندیغی درمیان اولنمشدر . شو حالده امانت مشارالیها طرفندن تعمیر ایدلمك ایسته‌نیلن محل مبحوث یالی صاحبنك تحت تصرفنده اولوب وبویله آخرك متصرف اولدیغی برمحله واردات بلدیه‌دن پاره صرف ایدلمسی ایسه موافق مصلحت اولمیوب یالكز متصرف ملكنه كیف مایشا تصرف ایتمك لازم كلدیكی حالده كرك بو وكركسه سائر ساحلخانه‌لر ریختیملری الیوم ایشلك برطریق عام حالنده اوله‌رق یالی صاحبلری بونلر اوزرنده‌كی حق تصرفلرینی استعمال ایده‌مامك اعتبارنجه بونلرك تأمین سلامت ومعموریتیله بلده ویالیلرك بقای حیاتی ریختیمه مربوط وسندات تصرفیه‌نك لب دریا ایله مقید ومشروط اولمسنه كوره‌ده یالی صاحبلری مكلف اولمق لازم كله‌رك ایكی طرفدن هیچ بریسی آزادهٔ تكلیف عد ایدیله‌میه‌جكندن بویله دكز جهتلری یالی صاحبلرینك تحت تصرفنده اولمقله برابر عمومه‌كذركاهی بولنان ریختیملر مصارفنك اوچده ایكیسی امانت مشار الیهاجه و اوچده بری یالی صاحبلری طرفندن بالتسویه مشتركاً تنظیم وتعمیر وتسویه‌سی تحت مجبوریته

١١٤ — يالیلر اوکنده‌کی ریحتیملرك مصارف تعمیریه‌سنه بلدیه‌لرله یالی صاحبلرك صورت اشتراکلرینه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

کانون ثانی ١٣٠٦

مرحوم مظلوم پاشانك قوری چشمه‌ده کائن ساحلخانه‌سی ریحتیمی پك خراب اوله‌رق مارین وعابرین دوچار مشکلات اولمقده بولندقلرندن بحثله تعمیری حقنده ویریلان عرضحال واو بابده امانت علیه‌لریله جریان ایدن مخابره اوزرینه شورای دولت داخلیه دائره‌سندن تنظیم ومجلس مخصوص وکلاده قرائت اولنان مضبطه‌ده مذکور ساحلخانه ایله اوصره‌ده بولنان دیگر یالیلرك تصرف سنداتنده بونلرك حدودندن برجهتی لب دریا کوسترلمکده اولدیغی آکلاشلمسنه ومذکر ساحلخانه‌لرك ریحتیملری طریق عام حالنده بولنمسنه بناءً بو کبی ساحل جهتی کذرکاه عمومی اولان یالیلر ریحتیملرینك تعمیرنده اختیار ایدیله‌جك مصارفك ثلثی یالیلر اصحابی وثلثانی بلدیه‌لر طرفندن تسویه ایدلمسی تذکر قلندیغی کوسترلمش ایسه‌ده بوغاز ایچنده‌کی ساحلخانه ریحتیملری اساساً اوچ قسم اولوب بری خلقك مرور وعبوری قابل اوله‌میان وصرف ساحلخانه‌لره عائد بولنان خصوصی ریحتیملر اوله‌رق بونلرك کرك مجدداً تأسیس وکرك تعمیری مصارفنك اصحابنه عائد بولنه‌جغی امور طبیعیه‌دن بولنمسنه وایکنجیسی عمومك مرور وعبورینه مخصوص بشقه طریق اولمامسی حسبیله اوزرندن خلقجه ایاب وذهاب واقع اولان واوجهتله طریق عمومی بولنان ساحلخانه‌لر ریحتیمی اولوب بونلرك تعمیر وتجدیدی مصارفنك تماماً متعلق اولدیغی دوائر بلدیه طرفلرندن تسویه ایدلمسی واوچنجیسی کذرکاه عمومی اوله‌رق آیروجه طریق اولدیغی حالده اوزرندن مرور وعبور اهالی دخی اکسیك اولمیان ریحتیملر اولوب بونلر کرچه یالی صاحبلرینك تحت تصرفنده ایسه‌ده خلقك ممر ومعبری اولمق اعتباریله لدی الاقتضا تعمیر وتجدیدنده اختیار ایدیله‌جك مصارفك اوچه تقسیمیله ثلثانك عائد اولدیغی دوائر بلدیه وثلثنك یالی اصحابی طرفلرندن تأدیه قلنمسی ومتفرعات مصلحتك برموجب مضبطه ایفای مقتضاسی تنسیب قلنمش اولدیغندن بعدازین بوصورتله اجرای ایجابنك امانت علیه‌لرینه اشعاری باتذکرهٔ سامیه ازبار بیورلمش ومذکور مضبطه‌نك برصورتی لفاً ارسال قلنمش اولمغله اولوجهله ایفای مقتضاسنه همم علیه‌لری درکار بیورلمق بابنده .

محللر اماتجه طالبلرینه صاتلدقجه اللی بر سنه‌دن برو یاپلدیغی کبی دارالشفقه وقفی نامنه سنده ربطی ودار الشفقه‌جه بالکز مؤجله‌سنك اخذیله اکتفا اولنمسی حقنده امانت علیه ایله جمعیت تدریسیهٔ اسلامیه آره‌سنده بر ائتلاف عقد اولندقدن صوکره یا بر نظام وقانون تنظیم و یاخود ارادهٔ سنیه استحصالی ایله بو جهت صاغلام بر اساسه ربط ایدلملیدر. عکس تقدیرده اللی بر سنه‌ده حل ایدلمه‌مش اولان بو ایش دها اللی بر سنه دوام ایتسه بر نتیجهٔ حله اقتران ایده‌میه‌جك کبی کورونمکده‌در.

فضله عرصه‌لر نه‌تسویه‌دن متباقی نه‌ده طریق فضله‌سی اولمیوب آنجق استملاك بقیه‌سیدر واستملاك بقیه‌سی ایسه بدلی ویریلوب آلنان بر یر اولدیغی ایچون امانت علیه‌یه عائددر. فضله قالان عرصه‌لرك استملاك بقیه‌سیمی یوقسه تسویه فضله‌سیمی اولدیغی کیفیتنك اثباتی غایت بسیط اولوب حریق محلی خریطه‌لریله دفترلری تدقیق اولنور و بر یانغین یرنده قبل الحریق موجود اولان املاك ایله بعد التسویه اصحابنه ارائه اولنان عرصه‌لرك عددی مقایسه ایدیله‌جك بولنورسه آره‌لرنده‌کی فرق استملاك ایدلمش اولان املاکك عددینی کوستره‌جکی کبی هیئت حسابیه‌جه طوتولمقده اولان استملاك دفتری‌ده هر هانکی بر حریق محلنده قاچ پارچه املاك استملاك ایدلمش اولدیغنی صراحةً ارائه‌ایتمکده‌در.

فقط شمدی‌یه قدر نه‌شورای دولت بوطرزده معلومات صورمشدر، نه ایضاحات ایچون کیدن مأمورلر بووجهله بیاناتده بولنمشلردر. نه‌ده اعتراضاً یازیلان تذکره‌لرده بو جهتلر تصریح ایدلمشدر...»

علاقه‌دار مأمورلر طرفندن مسئله‌نك نهایت شوصورتله ماهیتی آکلاشیله‌رق حقوق بلدیه‌نك ضیاعدن قورتارلمسی نه‌قدر شایان شکران ایسه بو طرز معامله‌نك اختیارینه مجبوریت حصولندن طولایی قدیم مؤسسات مایه‌مزدن اولان دارالشفقه حقوقنك بتبتون ضیاعه اوغرامسی‌ده اونسبتده‌سزاوار تأسفدر وهیچ شبهه یوق‌که بوکا سببده جمعیت تدریسیهٔ اسلامیه‌نك امانتك ضررینه اوله‌رق ایتام مسلمینه ملجأ اولان دارالشفقه‌یه دها زیاده خدمت ومعاونت ایتمك کبی دیکر نقطهٔ نظردن غایت علوی بر مقصددن بشقه برشی دکلدر.

بناءً علیه اللی سنه‌دن بروطوغری یاکلش تطبیق ایدیله‌رك تعامل حالنه کلمش وبویوزدن اولدقجه جسیم بروقف حالنی اکتساب ایتمش اولان دارالشفقه وقفنك آتیده ادامهٔ موجودیت ایده‌بیلمسی ایچون بوایشله علاقه‌دار اولان مأمورین بلدیه‌نك ودار الشفقه حقنده پك مقدس ومشفق امللر پرورده ایله‌ین جمعیت تدریسیهٔ اسلامیه ارکاننك ائتلاف ایده‌رك اومؤسسهٔ عرفانی محروم واردات براقمامسی تمنی اولنور.

بوائتلافك اساسی فکر عاجزانه‌مه قالیرسه شومرکزده اولملیدر:

مادام‌که واضع قانونك مقصدی هیچ بر وقفك مالی اولدیغنه حکم ایدیله‌مین محللرك دارالشفقه وقفنه تخصیصی مرکزنده‌در وعرض اولنان ایضاحاته کوره بواوصافده‌الیوم حریق محللرنده دکل آنجق توسیع وتسویهٔ طریقدن متباقی محللرله طریق‌خاص وچیقماز سوقاقلرده کوریلیور. اوحالده دارالشفقه‌یی بسبتون وقفدن محروم ایتمه‌مك ایچون بوکبی

اولندیغی زمان صاحب اولندن آلنان سند محافظه ایدیله‌رك وهیئت عمومیه‌سنك مقداریله بعد الترك قالان قسمی بردفتره قید ایتدیریله‌رك بالآخره طالبی ظهورنده محفوظ سندله دفترخاقانی‌یه‌سوق ایدیلوب فراغی اجرا ایدلمکده وصاتیلان قسم‌متباقینك قیدی‌ایسه وقف سابقی نامنه یورودلمکده ، دردنجی نوعدن ایسه طوغریدن طوغری‌یه معامله اجراسنه توسل اولنمقده‌در .

بشنجی نوع عرصه‌لره کلنجه : امانت علیه‌جه بوعرصه‌لرتسویه فضله‌سی دکل‌استملاك بقیه‌سی عد ایدلمکده وحقیقةً استملاك ایدیلن عرصه‌لردن قالان پارچه‌لردن عبارت بولنمقده اولدیغندن هانکی عرصه‌دن بقیه ایسه اوکا عائد سندله مراجعت اولنه‌رق فراغی وبالطبع وقف اولی نامنه قیدی اجرا قلنمقده‌در .

مأمورین‌فنیه‌نك نقطهٔ نظرینه‌کوره ؛ حریق محللرنده هرکسه حقی ویرلدکدن‌صوکره فضله عرصه قاله‌بیلمك ایکی آنجق‌صورتله ممکن اوله‌بیلیر :

«اولاً» : اهالینك عرصه‌سندن آلنه‌جق ضایعات نظامیه ایچون برحد تعیین‌ایدلمه‌مش اولسه امانت علیه‌جه عرصه‌لردن ایستلدیکی قدر محل آلنور و یوللر ، میدانلر احتیاج نسبتنده توسیع اولندقدن صوکره بالطبع بعض پارچه‌لر آرتار . نته‌کیم خواجه پاشا حریق‌محلی تسویه اولندیغی زمان ایستلدیکی قدر‌یرآلمغه هم نظام، هم‌ده عرصه‌لرك‌وسعتی کافی ایدی : حال بوکه شیمدیکی ابنیه قانونی ضایعاتی ربع نسبتیله تقیید ایتمکده وآچیلان سوقاقلر ومیدانلرایسه ربعدن فضله ضایعاتله آنجق تلافی‌اولنه‌بیلمکده‌در. نته‌کیم‌آقسرایده آچیلان جاده‌لرك اك کوچوکی طقوز ، اك بویوکی اللی متراولدیغندن بوراده‌کی ضایعات نسبتی یوزده اوتوزاوچه بالغ اولمشدر . بومقدارك یوزده یکرمی بشدن فضله‌سی آنجق استملاك ایله تلافی اولنه‌بیلمشدر .

ثانیاً : قبل‌الحریق موجود سوقاقلر ، میدانلر لزومندن پك زیاده کنیش و فضله اولملی‌که تسویه‌یی متعاقب یاپیلان تقسیماتده اوقدرچوق واونسبتده‌کنیش‌جاده‌لره‌ومیدانلره لزوم کورلمیه‌رك‌جاده ومیدانلرك برقسمی فضله‌قاله‌بیلسون وبو فضله‌لره املاك انشا ایدلمك اوزره طالبلرینه صاتیلابیلسون. حال‌بوکه مسئله برعکس اولوب حریق محللرینك اسکی حالی ودها طوغریسی‌استانبولك یانمیان یرلرنده‌کی سوقاق ومیدانلرله یاندقدن صوکره کشاد ایدیلن سوقاق ومیدانلر بوشقلقده عدم وقوعنی کوسترمکده‌در .

شوحالده الیوم یاپیلان تسویه‌لرده خریطه اوزرنده امانت عهده‌سنده کوستریله‌رك طالبلرینه صاتیلان وجمعیت تدریسیهٔ اسلامیه طرفندن دار الشفقه‌یه عائدیتی ادعا ایدن

مخصوص معرفتیله صاتلقده وبونلره هیچ بر وقفك مالی اولدیغنه حکم اولنوبده سند ویریله‌مامکده ایدوکندن . . . » فقره‌سی ایله بالاده بش ماده‌ده تلخیص ایدیلان وجمعیت تدریسیهٔ اسلامیه بو مسئله‌یی میدانه چیقاردیغی تاریخه قدر دردنجیسندن ماعداسی بلا استثنا طریق فضله‌سی عد ایدلمش اولان عرصه‌لرك عرض اولنان اوصافی قارشولشدیریله‌جق اولور وواضع قانونك یالکز حریق محللرنده تسویه‌دن متباقی یرلری دارالشفقه وقفی عد ایتدیکی نظر دقته آلنیرسه ۱۲۸۶ تاریخندن برو کرك امانت علیه ، کرك دفتر خاقانیجه یاپیلان معامله‌نك سراپا یاکلش ، قانونه مخالف جریان ایتدیکی تظاهر ایدرکه بو مسئله‌ده دیکر وقفلرك ضررینه حرکت ایدلمش اولدیغی امانت علیه‌دن باب عالی‌یه یازلمش اولان ۲ شباط ۱۳۲۷ تاریخلی تذکره‌ده محرر ومعترفدر.

مع‌مافیه هرنه ایسه اولان اولمش وشهر امانتنك همتیله هیچ یوقدن جسیم بر دارالشفقه وقفی ظهوره کلمش دیمکدر .

ایش بو مرکزده قالسه اوقاف نظارتندن بشقه کیمسه‌نك برشی دیمکه حقی اولمیه‌جغی کبی امانتك بو اصوله الی نهایه دوام ایده‌جکی طبیعی ایسه‌ده اولجه‌ده عرض ایدلدیکی اوزره جمعیت تدریسهٔ اسلامیه‌نك هرنه شکلده صاتلمش وهر هانکی نوعدن اولمش اولورسه اولسون دارالشفقه وقفی نامنه دفترخاقانی‌یه قید دوشمش اولان عرصه‌لرك دفترینی چیقارتدیره‌رق معجله نامنی ویردیکی بدل فراغی امانت علیه‌دن طلب وتحصیله قالقشمسی وامانت علیه‌نك‌ده محافظهٔ حقوق دها طوغریسی شورای دولته اسماع حق ایده‌مامسی الیوم بو مسئله‌یی اویله برحاله کتیرمشدرکه شیمدی اماتجه طالبلرینه صاتیلان یرلرك هیچ بریسی دارالشفقه وقفی نامنه قید ایتدیرلمامکده‌در . چونکه شورانك ۱۵ کانون ثانی ۱۳۲۸ تاریخلی قرارینه توفیقاً بوکبی عرصه‌لر اثمانك دارالشفقه‌جه استیفا اولندیغنه دائر مقبوض کورلمدکچه دفتر خاقانیجه فراغه مساعده ایدلمامکده وامانت علیه ایسه بالطبع بو جهته یناشمامقده‌در .

حال بوکه ۲۳ شباط ۱۳۲۵ تاریخلی قرارده بالاده برنجی ، ایکنجی واوچنجی نومرولرده کوستریلن عرصه‌لرك امانته عائدیتی ودارالشفقه‌نك بونلرده برعلاقه‌سی اولمدیغی تصریح ایدلمشدی .

دفتر خاقانی اداره‌سنك بلاتفریق اماتجه صاتیلان هربری دارالشفقه وقفی عدایتمسنه قارشو امانت علیه‌جه صاتیله‌جق بر برنجی وایکنجی نوعدن ایسه طالبنه سند عادی ایله ویرلمکده وبالطبع فراغ ایچون دفترخاقانی‌یه سوق ایدلمامکده اوچنجی نوعدن ایسه استملاك

صاتيلوب كذلك بدلی اماتجه آلنمقده وطريق خاص هيچ بر وقفك مالی اوله‌میه‌جغی ایچون بوده امر عالينك قيد وصراحتنه رغماً دارالشفقه وقفی نامنه قيد ايتديرلمكده‌در .

بوكبی محللرك‌ده شهرامانتنه عائديتی سالف الذكر قانون وقرارلرده مصرحدر .

اوچنجيسی: توسيع طريق ایچون بلديه‌لرجه بعض يرلر استملاك وبدلی اصحابنه تسويه اولنوب تعين ايدن استقامته كوره لزومی مقدار محلی طريقه قلب اولندقدن صوكره قالان قسمی يا شفيعنه وياخود ديكر طالبلرينه صاتلمقده‌در . استملاك اولنان ير ؛ اساساً بر وقفك مالی اولوب لزومی مقدار محلی طريقه قلب ايدلدكدن صوكره متباقی قسمی‌ده كرك عهدهٔ امانتده قالسون كرك آخره صاتلمش اولسون ينه عينی وقفك مالی اولمق لازم كايركن استملاك ايدلمش اولان بوكبی محللر ایچون وقتيله منتظم قيد طوتولمامش اولمسی ، واستملاك اجرا ايدلديكی تاريخله قالان پارچه‌نك فروختی آره‌سنده خيلی زمان كچمسی حسبيله بوكبی يرلردخی كويا طريق فضله‌سی ايمش ووقفی بللی دكلمش كبی طالبلرينه صاتلمقده وبالطبع دفتر خاقانيجه‌ده دارالشفقه وقفی اوله‌رق قيد اولنمقده‌در. بونوع محللرك‌ده كذلك بلديه‌يه عائديتی شورای دولتك ٢٣ شباط ١٣٢٥ تاريخلی مضبطه‌سيله مصدقدر.

دردنجيسی : بلديه‌لرده بر شخص كبی املاك وعقار مبايعه ، عهده‌سنده محافظه ولدی الحاجه فروخته صلاحيتدار اولوب بوكبی املاكه برسندله تصرف ايتمكده وتصرف ايتديكی املاكك وقفی‌ده معلوم بولنمقده اولديغندن بوقسم املاك وعرصه‌لرك بوايشه تعلقی اولميه‌جغی دركاردر .

بشنجيسی : امر عاليده موضوع بحث اولان ودارالشفقه وقفنك اصل واساسنی تشكيل ايدن تسويه‌دن فضله قالان عرصه‌لردركه شايد بويله برعرصه ظهور ايدرسه بوكبی عرصه‌لر دخی ابتدء اداره‌سی اموری امانته انتقال ايتديكی تاريخدن بوكونه كلنجه‌يه قدر اماتجه بدلی اخذ ايديله‌رك طالبلرينه صاتلمقده ودار الشفقه وقفنه قيد ايدلمك ومؤجله‌سی اوراجه آلنمق اوزره دفترخاقانی‌يه اشعار كيفيت اولنمقده‌در. مسئله‌نك روحی اصل بو ماده اولديغندن بوراده براز توقف ايتمك وبو ايشله مشغول اولان فن واداره مأمورلرينك نقطهٔ نظرلرينی‌ده قيد ايتمك ايجاب ايدر .

شيمدی امر عاليده دارالشفقه وقفی ايچون يازلمش اولان اوصاف وشرائطی كوسترن شو : « تسويه اولنان حريق موقعلرنده هركسك وهر وقفك عرصه‌لری كوسترلدكدن صوكره محلنه كوره برقاچ پارچه عرصه طبيعی فضله قاله‌رق قوميسيون

جمعيت تدريسيهٔ اسلاميه زمان صدورينه نظراً قانون ماهيتنده اولان امر عاليده‌كى صراحته استناداً عرصه‌لرك معجله ومؤجله‌سنك ؛ امانت ايسه بر خيلى اسباب معقوله سرديله يالكز مؤجله‌سنك دارالشفقه‌يه عائديتنى ادعا وهرايكى طرفده نقطهٔ نظرنده اصرار ايتمكده ، شوراى دولت ايسه بومسئله‌ده « جمعيت تدريسيهٔ اسلاميه »‌يى حقلى بولمقده‌در. اوتوز سكز سنه اصلا تطبيق اولنمامش واون سنه‌دن برو متعدد شورا قرارلرينه رغماً الآن حل ايديله‌مامش اولان بو مسئله‌نك ماهيتى وهلهٔ اوليده آكلاشيله‌بيلمك ايچون امانت عليه‌نك د.اتمقده اولديغى عرصه‌لرك انواع و اوصافى بيانمك اقتضايدر .

امانتجه طالبلرينه فروخت اولنان عرصه واملاك باشليجه بش قسمدن عبارتدر :

١ — استقامت خارجنده قالان طريق فضله‌لرى

٢ — طريق خاصلر وچيقماز سوقاقلر

٣ — استملاكدن متباقى پارچه‌لر

٤ — طوغريدن طوغرى‌يه سند خاقانى ايله بلديه عهده‌سنده بولنان املاك وعرصه‌لر

٥ — حريق محللرنده تسويه‌دن فضله قالان عرصه‌لر

برنجيسى : بر سوقاغك تبديل استقامتنه لزوم كوريله‌رك بر طرفده‌كى املاكدن قطعيات وتركيات اجرا اولنوب سوقاق توسيع اولندقدن صوكره ديكر طرفده‌كى املاك اوكنده‌واستقامت خارجنده برطاقم يرلرقالمقده‌دركه‌ونلراوته‌دن برو امانتجه‌شفيع وطالبلرينه فروخت اولنمقده‌در . بوكبى سوقاق فضله‌لرى هيچ بر وقفك مالى اولمديغى ايچون « طريق فضله‌سى » ناميله صاتيلوب بدلى امانتجه آلنمقده وامر عاليده صراحت اولماديغى حالده‌مؤجله‌سى‌دارالشفقه‌يه عائداولمق اوزره دفتر خاقانيجه « دارالشفقه وقفى » نامنه قيد ايدلمكده‌در . ولايات بلديه‌قانوننك اوتوزطقوزنجى‌ماده‌سيله شوراى دولتك ١٠ تشرين اول ٣٢١ تاريخلى داخليه تذكره‌سيله تبليغ اولنان ايلك و ٢٣ شباط ١٣٢٥ تاريخلى مؤخر قرارلرى بوكبى طريق فضله‌لرينك امانته عائديتنى قبول و تصديق ايتمكده‌در .

ايكنجيسى : اوچ طرفده‌كى املاك ويا عرصه بر شخصك عهده‌سنده بولنان واورادن بشقه‌سنك حق مرورى قالمامش اولان بعض طريق خاصلر وچيقماز سوقاقلر واردركه بوكبيلرده وقوعبولان مراجعت وطلب اوزرينه اوراده‌كى ملك صاحبنه

١٢٨٠ تاریخلی نظامنامه‌یه توفیقاً تسویه اولندیغی زمان اوراده‌کی املاك عرصه‌لری ایلك دفعه تسویه‌یه معروض قالمق اعتباریله غایت واسع بولندقلرندن اصلاحات طرق قومیسیونی عرصه‌لردن لزوم کوردیکی مقداری بعد التنزیل اوست طرفنی صاحبنه ارائه ایتمش وایشته بوصورتله بعض پارچه‌لر قومیسیون عهده‌سنده قالمشدر .

بالآخره وحالاً تسویه ایدلمکده اولان یانغین محللری ایسه دفعاتله تسویه کورمش وضایعاته تابع طوتولمش محللردن اولمقله برابر یکی آچیلان کنیش سوقاقلره ترك اولنه‌جق یرلر قانوناً بلدیه‌نك آلمغه صلاحیتدار اولدیغی یوزده یکرمی بشله تلافی ایدیله‌مدیکندن توسیع طریق ایچون بلدیه‌جه بالمجبوریه برخیلی عرصه‌لر استملاك اولنمقده بولنمشدر .

ایشته خواجه پاشا حریق محلنك تسویه‌سنده فضله قالدیغی وکیمسه‌نك حقی وهیچ بروقفك مالی اولمدیغی امرعالیده بیان وشورا قرارلرنده درمیان ایدیلان عرصه‌لرله الیوم یاپیلان تسویه‌لرده فضله قالان وامانتجه طالبلرینه فروخت ایدلمکده بولنان عرصه‌لر آره‌سنده‌کی فرق مهم بوراده‌در . برآز آشاغیده بو جهتلر تکرار موضوع بحث اوله‌جقدر .

امرعالیده « دارالشفقه » نامیله تأسیس اولنه‌جق وقفك معجله ومؤجله‌سنك مکتب مذکوره عائد اوله‌جنی محرر ایسه‌ده امرعالینك تاریخ صدوری اولان ١٥ شوال ١٢٨٦ دن ١٣٢٤ سنه‌سنه کلنجه‌یه قدر مرور ایدن اوتوز سکنز سنه ظرفنده حریق محللرنده بلدیه‌یه عائد اولمق اوزره تفریق وطالبلرینه فروخت ایدلمش اولان محللر معجله‌سنك « دارالشفقه » یه اعطا ایدلدیکنه دائر برکونا قید ومعلوماته دسترس اولنه‌مامشدر .

بعدالانقلاب « جمعیت تدریسیهٔ اسلامیه » بعض ارباب حمیت وغیرتك همتیله یکیدن تشکل ایده‌رك « دارالشفقه » نك حقوقنی آرامغه باشلادیغی زمان بومسئله ایله‌ده مشغول اولمش، بریاندن امرعالینك تمامیٔ تطبیقی ایچون باب عالی‌یه مراجعت ایتمکله برابر بر طرفدن‌ده بدایت احداثندن برو « دارالشفقه وقفی » نامنه نه‌قدر عرصه صاتلمش وبدللری قاچ غروشدن عبارت بولنمش ایسه بر دفترینی چیقارتدیره‌رق قرق بیك لیرادن فضله بریکونی حاوی اولدیغی کوریلان متراکم مبالغك تحصیلنه تشبث ایتمکدن فارغ اولمامشدر .

امرعالی وشورا قرارلرینك مطالعه‌سندن آکلاشیله‌جنی اوزره بومسئله‌ده امانتك نقطهٔ نظریله « جمعیت تدریسیهٔ اسلامیه » نك‌کی آره‌سنده اختلاف واردر . بواختلافی بر ایکی کلمه ایله خلاصه ایتمك لازم کلیرسه دینیله بیلیرکه :

دوشونلمشدر . ایشته بوراده موضوع بحث اولان « دارالشفقه وقفی » اوتاریخلرده بومقصدله وضع واحداث اولنمشدر .

حریق محللرنده فضله قالان عرصه‌لر اوزرینه بر وقف احداثی فکرینک نه‌صورتله حادث اولدیغی بو بحثده بیلنمسی لازم کلن مسائلدن اولدیغندن بوجهت حقنده‌ده برآز ایضاحات اعطاسنه لزوم حس ایدلمشدر .

مجله‌نک برنجی جلدنده ابنیه اداره‌سی بابنده تفصیلاً عرض ایدلدیکی اوزره بوتاریخلرده ابنیه وانشاآت اموریله شهر اماتی وبلدیه‌لر مشغول اولمیوب نافعه نظارتی معیتنده ابنیه اداره‌سی نامیله بوکونکی طرق ومعابر مدیریتی مقامنده براداره موجود وآیریجه برده اصلاحات طرق قومیسیونی متشکل اوله‌رق سوقاقلرك تنظیم وقالدیرملرینك ترمیمی ، حریق محلی خریطه‌لرینك ترسیمی بواداره وقومیسیون معرفتیله ، تعبیرآخرله حکومتجه اجرا ایتدیرلمکده ایدی .

اصلاحات طرق قومیسیونی بالخاصه ١٢٨٢ ده ظهوره کلن خواجه پاشا حریق محلی خریطه‌سنی تنظیم واوراده اعمارات وانشاآت وجوده‌کتیرلك ایچون تأسیس اولنه‌رق آز زمان ایچنده اکمال وظیفه‌یه موفق اولمشدرکه قومیسیونك مساعی وموفقیاتی حقنده برنجی جلدده بشقه‌جه ایضاحات کافیه مندرجدر .

قومیسیونك همتیله سرکه‌جیدن قومقپویه قدر ممتد اولان خواجه پاشا حریق محلنك تسویه‌سی اجرا اولندیغی صره‌ده لزومی مقدار ضایعات بعدالتنزیل هرکسه عرصه‌سی کوسترلمش ، هیچ کیمسه‌یه‌سز براقلمامش ، بالطبع وقفلرده حصه‌لرینی آلمش اولدیغی ایچون اوته‌ده برده اوفاق اوفاق پارچه حالنده قالان بناءً علیه هیچ برکمسه‌نك حصه‌سی وهیچ بروقفك مالی عد ایدیله‌مه‌ین تسویه فضله‌لرینك دیکر ایرادلره ضمیمةً « دارالشفقه » یه ترك وتخصیصی حکومتجه بالتنسیب عرض عتبهٔ علیا قلنه‌رق ارادهٔ سنیه‌سی استحصال اولنمشدرکه موضوع بحث اولان ١٥ شول ١٢٨٦ تاریخلی امرعالی بودر .

حریق محللرنده نه‌صورتله فضله عرصه قالمش اولدیغی وحالا ده فضله عرصه قالمق امکانی اولوب اولمدیغی بومسئله‌نك اساسنی تشکیل ایتدیکی ایچون اول امرده بونقطه‌نك برآز توضیحی اقتضا ایتمکده‌در .

معلومدرکه ١٢٨٠ تاریخلی ابنیه نظامنامه‌سی تسویه طولاییسیله عرصه‌لردن آلنه‌جق ضایعاتی « لزومی مقدار » قیدیله تقیید ایده‌رك الیوم مرعی‌الاجرا بولنان ١٢٩٨ تاریخلی ابنیه قانونی کبی ربع نسبتیله تحدید ایتمامکده اولدیغندن وخواجه پاشا حریق محلی

حیاتده بیلنمسی الزم اولان مقدمات علوم وفنونی اوکرتمك ایچون « جمعیت تدریسیهٔ اسلامیه » نامیله بوممالکتده ایلك دفعه اولمق اوزره بر جمعیت تشکیل ایده‌رك بایزیدده وآقسرایده کشاد ایتدکاری مکتبلرده کوندوزلری مراجعت ایدنلری اوقوتمش وچیچك بازارنده‌کی مکتبده کیجه‌لری قونفرانسلر ترتیب واعطاسنه باشلامشلردر .

بویوك وطنپرور نامق کمال بکك بایزیده‌کی مکتبده املا وقرائت اوقوتدیغنی بوراده مشارالیهك روحنی تعزیز ایده‌جك برخاطره اولمق اوزره ذکر ایله اکتفا ایده‌جکم .

اهالینك تحصیل علم ومعرفته خواهشی مأمولك فوقنده کورن «جمعیت تدریسیهٔ اسلامیه» اعضاسی؛ عنصر اسلامك عناصر سائرهٔ عثمانیه‌دن کیرو قالمامسی ایچون ایشی دها بویوك مقیاسده طوته‌رق واوملتلرك اثرینه تبعیت ایده‌رك اعانه ایله بر ملت مکتبی وجوده کتورمکی دوشونمشلر وبودوشونجه نتیجه‌سی اوله‌رق بوکونکی معظم « دارالشفقه»یی انشایه موفق اولمشلردر .

اوزمانلرده باشده جنتمکان سلطان عبدالعزیز خان بولندیغی حالده بوتون رجال وارکان دولت ایله حمیتمندان اهالیٔ اسلامیه «دار الشفقه» ایچون چالشمشلردر.

بومساعیٔ خداپسندانه نتیجه‌سی اوله‌رق اوچ میلیون کسور غروش کشف وتخمین ایدیلن مکتبك مصارف انشائیه‌سندن یاریم میلیونی پادشاه مشارالیه واوچیوز یتمش درت بیك کسور غروشی خزینهٔ جلیلهٔ مالیه ومتباقیسنی اهالیٔ اسلامیه تأدیه ایتدکلری کبی عرصه‌بدلی اولان ایکی یوز اون بیك غروشی سلطان عزیز مرحوم احسان بیورمشلر ومبالغ حاصله‌نك عدم کفایه‌سی حسبیله مکتبك ناتمام قالان دردنجی قاتی‌ده بالآخره خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌لرندن اکمال ایتدیرمشلردر .

تاریخچهٔ تشکیلاتی شو صورتله تلخیص ایدلمش اولان دارالشفقه‌نك انشاسنه ٢٤ ربیع الآخر ١٢٨٥ ده باشلانه‌رق ١٥ حزیران ١٢٨٩ ده بالاکمال رسم کشادی اجرا قلنمشدر .

حکومت واهالینك همت ومعاونت مشترکه‌سیله وجوده کلن بوملی مؤسسهٔ عرفانك مصارف دائمه‌سی اولمق اوزره حکومتجه برمقدار عائدات وجهت عسکریه ایله خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه تعیینات ومحروقات تخصیص ایدلمش اولمقله برابر عدلیه ومالیه نظارتلری تحتنده وحربیه نظارتی میدانك اطرافنده وژاندارمه دائره‌سی آلتنده کائن وحکومته عائد کارکیر دکانلر « دارالشفقه »یه عقار اولمق اوزره تبرع ایدلمش ، بونلرله‌ده مکتبك اداره‌سی تأمین ایدیله‌میه‌جکی تعین ایتمسنه بناءً بعض دائمی وقفلر وایرادلر تأمینی

١١٣ — دار الشفقه وقفی ایله تسویه وطریق فضله‌لری حقنده ایضاحات و بعض ملاحظات.

دار الشفقه وقفی حقنده‌کی مقررات ومدافعاتی صره‌سیله مطالعه ایتمش اولانلر تسلیم ایدرلرکه بو مسئله‌ده هر ایکی طرف اون سنه‌ده بر دورلو آکلاشه‌مامش، شورای دولت ایسه بر نقطه‌ده اصرار ایتمشدر. بناءً علیه بر طرفی پای تخت بلدیه‌سنك حقوق ومنافعنه، دیکر جهتی مهم بر مؤسسهٔ عرفانی پناه اتخاذ ایتمش اولان یوزلرجه ایتام مسلمینك حال واستقبالنك تأمیننه معطوف اولان بو ایشك هر ایکی طرفك یکدیکرینی آکلامسنه مدار و حقوق ومنافعنی محافظه‌یه کافل اوله‌جق بر صورتده حلی ضمننده بعض ایضاحات وملاحظات ایرادینه لزوم کورلمشدر:

سلطان عبد العزیز مرحومك ۱۲۸۳ سنه‌سنده آوروپایه وقوعبولان سیاحتندن عودتی متعاقب دولتجه شکل اداری، تشکیلات ملکیه وتعمیم معارف خصوصلرنده بر طاقم یکیلکلر وجوده کلمکه باشلادیغی، کرك پای تختده، کرك ولایاتده صنایع مکتبلرینك بو تاریخدن صکره تأسیسنه غیرت اولندیغی، ولایاتده بلدیه‌لر احداث ایدلدیکی کبی او زمانه قدر احتساب نظارتی شکل وماهیتندن بر درلو قورتوله‌میان شهرامانتنك یکی بر نظامله یکی بر تشکیلاته مظهر ایدلدیکی واستانبولك آوروپا بلادی طرزنده اعمارینه‌ده ینه بو تاریخلردن صوکره باشلانیلوب خواجه پاشا حریق محلی ساحه‌سنه داخل اولان سرکه‌جی، باب عالی، دیوان یولی و کدکپاشا طرفلرینك کنیش جاده‌لر آچلمق، کارکیر بنالر یاپدیرلمق صورتیله اعمارینه همت ایدلدیکی و بوتون بو تجدداته، خاقان مشار الیهك آوروپا سیاحتنده‌کی انطباعاتنك تأثیری اولمغله برابر صوك زمانلرده موقع صدارتی احراز ایتمش اولان رجالمزك الك بویوکلرندن اولان عالی وفؤاد پاشالرله بو تاریخلرده شورای دولتده بولنان مدحت پاشانك‌ده چوق دخل وتأثیری بولندیغی تاریخ تشکیلات وترقیات دولتله اوغراشانلرجه معلوم بر کیفیتدر.

رجال دولتك اصلاحات وترقیات خصوصنده‌کی اقدام وغیرتلرینی کورن واکثریتی باب عالی ودوائر دولت کتبه‌سی وبالخاصه ترجمه قلمی خلفاسی تشکیل ایدن بر طاقم منور ذوات، تحصیل چاغنی کچیرمش وصبیان مکتبلرینه دوامنه امکان قالمامش اولان خلقی اوقوتمق وهیچ اولمازسه بوکیلره قرائت حساب، تاریخ، جغرافیا وعقائد دینیه کبی

١١٢ — طريقه قلب اولنان وطريق فضله‌سى اوله‌رق فروخت اولنه‌ميوب متروك بر حالده قالان محللردن ويركو آلنميه‌جغنه دائر تذكرهٔ امانتپناهى

١٥ تشرين اول ١٣٢٧

توسيع طريق ايچون دوائر بلديه‌جه استملاك اولنان عرصه‌لردن مال قلملرنجه ويركو آرانلقده ايسه‌ده بلديه مالى اولوب‌ده بر بدل مقابلنده ملتزمه احاله و ياخود ايجار صورتيله انتفاع اولنميان هر نوع املاك و عقارك ويركو ايله مكلفيتى ايجاب ايتميه‌جكى جريان ايدن مخابره اوزرينه داخليه نظارت جليله‌سندن آلنان تذكره‌ده بيان و اخبار قلنمسنه بناءً طريقه قلب اولنان وطريق فضله‌سى اوله‌رق فروخت اولنه‌ميوب متروك بر حالده قالان محللردن ويركو اخذى ايجاب ايتميه‌جكندن دائره‌لرجه تدقيقات لازمه بالاجرا بو قبيل محللرك بر دفترى تنظيم اولنه‌رق قيدينك تسويه‌سى ضمننده منسوب اولديغى مال مديرلكلريته ارسالى صورتيله ويركو قيدلرينك قپادلمسى لزومنك تعميماً تبليغى محاسبه‌دن ويريلن مذكره‌ده كوستريله‌رك ايجابى ايفا ايدلمش اولمغله اوراجه‌ده آكا كوره اجراى مقتضاسى بيان اولنور.

صحيفه‌ده بعض ايضاحات وملاحظات سرنامه‌سى آلتنده عرض ايدلديكى وجهله حسب التسويه فضله قالوب‌ده امانتجه طالبلرينه صاتلمقده اولان محللر ايچون دفتر خاقانى اداره‌سنك شوراى دولتك ١٥ كانون ثانى ١٣٢٨ تاريخلى قرارينه امتثالاً مشكلات چيقارمامسى وعلاقه‌دار بلديه مأمورلرينك‌ده بوكبى آليم، صاتيم معامله‌سنى اشبو قرارلردن بحثله مطلقا دفترخاقانى‌يه سوق ايتمرى هم امانتك، واهالينك هم‌ده دارالشفقه‌نك محافظهٔ حقوقى ومعامله‌نك مضبوطيتى نقطهٔ نظرندن الزم بر كيفيتدر.

اولان عرصه‌لرده او وقتلر تنظیمات وتسویهٔ طرق ایچون ترك وتخصیص ایدلمش واخیراً حسب الایجاب موقعلری تبدل وتغیر واوکلری منسد اوله‌رق بنابرین استعمالدن قالمش محللردن بولنمش ومع مافیه مواقع مذکوره وقتیله محله شکلنه قونلدیغی صره‌لرده طرق مزبوره‌نك احتوا ایتدیکی یرلر دخی اولدیغی حالده برموجب نظام زاصول مقاطعهٔ زمینه ربط ایله بر نوع ملك عدادینه ادخال قلنمش اوله‌جغنه نظراً بو یوللردن بو وجهله وولایات بلدی قانونی وادارهٔ عمومیهٔ ولایات نظامنامه‌سی مواد مخصوصه‌سی احکامنجه بلدیه‌یه متروك اولان مذکور عرصه‌لره نظارت مشارالیهانك اشعاری وجهله شمدی صاحبسز اراضیٔ امیریه‌دندر دینلمسی جائز اوله‌میه‌جغی کبی کذلك نظارتجه درمیان اولندیغی وجهله اوفاق پارچه‌لردن عبارت بولنمامسی وبروجه مشروح تغیر ازمان معاملاته تبعیتله ماهیت وکیفیتلری تبدل ایتمسی اوزرینه بلدیجه وقتیله سند خاقانی بالاخذ اشغال وتصرف ایدیله‌مامش اولمسی دخی آنی ایجاب ایتمیه‌جکی آشکار اولوب حتی مواد نظامیهٔ مذکوره‌ده تنظیمات وتسویهٔ طرق ومعابردن فضله قالوبده اثمانی بلدیه‌یه واردات اولمق اوزره بلدیه‌جه طالبلرینه صاتیله‌جغی مندرج اولان بومثللو یرلر مطلق ذکر ایله تقیید بیورلمامش اولمسیده آنی مؤید بولندیغندن شو حاللره کوره ذکر اولنان عرصه‌لرك اساساً صورت مزایده وتفویض معامله‌سی بالتدقیق موافق نظام واصول اولدیغی وبدللری استیفا قلندیغی تعین ایتدیکی تقدیرده متفوضلرینه نظاماً اعطاسی لازم کلان تصرف سندلرینك اعطا ایتدیرلمسیله برابر بعدما بونك امثالندن دولایی دور ودراز مخابرات وتأخر معاملات وشکایاته محل قالمامق اوزره مواد نظامیهٔ مذکوره ایله اعطا وتأمین بیورلمش اولان حقوق بلدیه‌نك کماکان محفوظیتی مقتضی بولندیغی ازبار بیورلمش اولوب امانت جلیله‌لرنجه بیان بیورلدیغی وجهله دائره‌جه اتخاذ اولنان قرار مبحوث عنه بو مثللو عرصه‌لرك شهر وقصبه‌لر داخلنده ایسه بلدیه‌یه وخارج شهر وقصباتده ایسه دفتر خاقانی‌یه عائدیتی مرکزنده اولمسنه ومذکور عرصه‌لرك طریق فضله‌سی وسد اولنان طریق یرلری اولدیغی اکلاشلدیغی دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمسنه نظراً مواقع مذکوره داخل قصبه ایسه امانت جلیله‌لرینه وخارج قصبه ایسه نظارت مشارالیهایه عائد اولدیغی ۱۸ ایلول ۳۲۱ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ اولنان شورای دولت تنظیمات دائره‌سی مضبطه‌سنده کوسترلمشدر . [۱]

[۱] شهر وقصبه‌لر داخلنده‌کی طریق فضله‌لرینك بلدیه‌لره عائدیتی حقنده شورای دولتجه متخذ شو قرار ۲۳ شباط ۱۳۲۵ تاریخلی دیکر قرارلده‌ده تأیید ایدلمش اولمسنه نظراً ۲٤۱ نجی

مرور زمان حكمنه تابع اوله‌جق قدر بر مدت اشغال وتصرف ايدلمش اولانلری وار ايسه آنلر حقنده حكم نظام بشقه‌جه اجرا ايدلمك اوزره بلديه‌لرك بو قبيل يرلردن ماعدا محللرده وقوعبولان مداخله‌لرينك منعی لازم كله‌جكی شورای دولت تنظيمات دائره‌سی قراری مقتضاسندن بولنديغی اشعار بيورلمش اولمسنه وبلدی قانونی[١] وولايات نظامنامه‌سی احكامنجه دوائر بلديه‌يه ترك وتخصيص اولنان يرلر يالكز تسويهٔ طرق صره‌سنده فضله قالان اوفق پارچه‌لردن عبارت اولديغی حالده سالف الذكر عرصه‌لرك ذراعلری مقاديريله موقعلرينه نظراً اساساً طرقك تسويه‌سندن متحصل اولميوب صرف ميری‌يه عائد صاحبسز يرلردن اولدقلری ومجلس بلدی اداره‌سنجه شو حالدن بالاستفاده طريق فضله‌سی وسد ايديلان طريقلرك عرصه‌لری ديديله‌رك متفرقاً صاتلمقده بولندقلری آكلاشلمقده ايسه‌ده ادعای واقعه قارشو بونلر حقنده اولنه‌جق معامله‌ايچون‌ده شورای دولتجه بر قرار اتخاذی لزومنی متضمن دفتر خاقانی نظارت جليله‌سندن حضور سامئ صدارتپناهی‌يه بالتقديم شورای مذكوره حواله بيوريلان تذكره اوزرينه سبق ايدن اشعاره جواباً امانت جليله‌لرندن آلنان تذكره‌ده بو بابده مجلس امانتجه تدقيقات لازمه اجرا ايتديريله‌رك نتيجهٔ حاصله‌ده شورای دولتك سالف الذكر قراری شهر وقصبه‌لر خارجنده واثر عمراندن بعيد وخالی محللرده حكومتجه تنظيم وتأسيس بيوريلان طريقلردن متحصل اراضئ اميريه پارچه‌لری حقنده اوله‌بيلوب يوقسه شهر وقصبه‌لر داخل واتصالنده بلدی اداره‌لرنجه بر طاقم كلفتلر ومصارف اختياريله تنظيم وتنسيق اولنان يوللردن متحصل وفضله كوچك وبيوك عرصه‌لره غير شامل بولنديغی حالده بونك دفتر خاقانی محلولات اداره‌سنجه قرتال قصبه‌سی محلات ومربوطاتندن اولان مذكور يرلر حقنده دخی تطبيق واجراسنه قالقشلمسی جائز اوله‌ميه‌جغندن وچونكه مواقع مذكوره‌دن استاسيون موقعی يكرمی وديكرلری اوتوز قرق سنه مقدم كاملاً باطابو اصحابی عهده‌سنده ايكن اوزرينه ابنيه ياپيلوب محله شكلنه قونلمق ايچون او وقتلر واقع اولان مراجعت اوزرينه متشكل قوميسيون مخصوصلری معرفتيله يوللری تعيين وتحديد وخريطه‌سی ترسيم قلنه‌رق ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهی‌يه اقتران ايتمش يعنی عرصه حالنی كسب ايلمش محللردن اوله‌رق قضاء مذكور بلدی اداره‌سنجه و مجلس ادارهٔ قضانك تنسيبيله بالمزايده صاتلمش

---

[١] ولايات بلديه قانوننك اوتوز طقوزنجی ماده‌سنده «تنظيمات و تسويهٔ طرق و معابردن فضله قالوبده طالبنه صاتيله‌جق يرلر اثماننك بلديه‌يه عائد اولديغی صراحةً محرر ايسه‌ده درسعادت بلديه قانوننده بويله بر قيد موجود دكلدر. مع هذا شورای دولتك اشبو قراريله بوندن اول درج ايدلمش اولان ٢٣ شباط ١٣٢٥ تاريخلی قراری بوحق شهر امانتی ايچون‌ده قبول ايتمكده‌در.

ایدیلان خریطه‌ده اصحابی عهده‌سنده‌کی اراضئ امیریه‌دن تفریق وافراز اولنان محللردن اولدیغی واخیراً کشادینه لزوم کورلمیان طریقلرك سدیله دائرهٔ بلدیه‌جه طالبلرینه صاتلمقده ایدوکی دخی ادارهٔ مذکوره‌جه‌درمیان اولنمقده بولندیغندن بحثله اجرای ایجابی افاده‌سنی متضمن آناطولی قوردونی دفتر خاقانی مأمورینندن اعطا قلنان مذکره محلولات اداره‌سنه لدی‌الحواله بو مقوله بلدی اداره‌لری طرفندن مداخله اولنان عرصه‌لر حقنده مقدما وقوع‌بولان استیذان اوزرینه ورودایدن تذکرهٔ سامیه‌ده اراضی‌قانونی وطاپو نظامنامه‌سی موجبنجه هرنوع املاك واراضینك تصرفی ادعا اولندقده صورت تصرفی ناطق برسندك ابرازی وبو سندك بر نامه مقید اولمسی ایجاب ایدوب قید و سنده مربوط بولنمیان عرصه‌لرك اراضئ امیریه‌دن معدودیتی وبناءً علیه جانب میری‌یه عائدیتی درکار اولدیغندن موضوع بحث اولان اراضی میانده تسویهٔ طرقدن حاصل اولوبده بلدی اداره‌لرنجه

مزبور نامنه بو یولده تصحیح اولنان یرلر بر خیلی مقداره بالغ اولدیغنه مبنی مکتب مزبورك حاصلاتی بو یوزدن موجب ممنونیت بر زاده‌یه وارمشدر ... »

کلدکلر رساله‌سی محرری صدقی بك هرنه تدر دارالشفقه‌یه عرصه ترکی تخطر اوله‌مدیغنی بیان ایدییور ایسه‌ده بومسئله‌یه‌متدائراولمق اوزره هیئت فنیه‌نك نظام دفترنده شویله بر قید مندرجدر:

« آلتنجی دائرهٔ بلدیه آرقه‌سنده تونل قومپانیه‌سنه عائد عرصه‌نك بر کوشه‌سنده اولوب امانت مالی بولنان اوتوز ایکی بچق آرشون عرصه‌نك اماتجه اجرا ایتدیریلان مزایده‌سنده بونك بر ذراعی بیك یدی یوز اون غروشه چیقمسیله بدلی بشیوزقرق لیرایه وارمش ایسه‌ده اشبوعرصه‌نك بولندیغی محل ممر ومعتبر اولدیغی جهتله ایراد یاپیلدیغی حالده کراسندن‌دائما استفاده اولنه‌جغنه ومکتب ملکیه‌نك لیلی‌یه تحویلی مقرر اولمسندن مصارف لازمه‌سیچون قارشولق تدارکی مقتضی ایدوکنه بناءً ذکر اولنان عرصه‌نك فروختندن صرف‌نظرله قاعدهٔ مشروعه‌سنه توفیقاً عقار اوله‌رق‌مکتب مذکوره ترك و تخصیصی مجلس مخصوص وکلاجه تذکر و تنسیب اولنه‌رق طرف سامئ حضرت صدارت پناهیدن اوقاف ومعارف نظارت جلیله‌لرینه معلومات اعطا بیورلمش اولمسیله اول وجهله ایجابنك اجراسی داخلیه نظارت جلیله‌سندن جواباً شرفوارد اولوب حواله بیوریلان ٥ تموز ۲۹۹ تاریخلی و ایکی یوز آلتمش اوچ نومرولی تذکره‌ده امر و اشعار بیورلمش ومعارف نظارت جلیله‌سنك برلشدیریلان ١٤ تموز سنه ۲۹۹ تاریخلی تذکره‌سنده‌ده مذکور عرصه‌یه ابنیه انشاسنه مباشرت اولنه‌جغندن لازم کلان چاپنك سریعاً بالتنظیم ارسالی درمیان قیلنمش اولمغله و ذکر اولنان تذکرهٔ علیه عیناً دفتر مخصوصنه قید ایله موجبنجه آلتنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتنه تبلیغات اجرا اولنمغله هندسه‌خانه‌یه معلومات ویرلدکدن‌صوکرا محاسبه‌یه‌ده قید وحفظی تذکر وتنسیب قلندی.»

مع هذا اشبو ارادهٔ سنیه‌نك تطبیق ایدیلوب ایدلمدیکی وتونل جوارنده‌کی عرصه‌دن بشقه عرصه‌لرك ترك اولنوب اولنمدیغی تحقیقه سزا بر مسئله‌در. بو جهتلرك علاقه‌دار مأمورلر طرفندن ظاهره چیقارلمسی جداً آرزو اولنور بر کیفیتدر.

وبلاد ثلثه‌نك بعض شرفلی محللرنده حریق محللرینك تسویه وتنظیمندن واسباب سائره‌دن طولایی میری‌یه عائد وعقار اتخاذینه صالح بر خیلی عرصه‌لر بولنمسنه مبنی بونلرك ایراد یاپلق اوزره قاعدهٔ مشروعه‌سنه توفیقاً مکتب مذکوره ترك وتخصیصی خصوصنه مجلس مخصوص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلمش ومعارف نظارت جلیله‌سنه معلومات ویرلمش اولدیغی بیان عالیسیله امانت جلیله‌لرینه‌ده تبلیغ قرار ایدلمسی طرف عالیٔ حضرت صدارتپناهیدن باتذکره بیان بیورلمش اولمغله برموجب ارادهٔ سنیه اجرای ایجابی بابنده

۱۱۱۰ — طریق فضله‌سی اولان عرصه‌لرك شهر وقصبه‌لر داخلنده ایسه‌لر بلدیه‌یه وخارج شهر وقصباتده ایسه‌لر دفتر خاقانی‌یه عائدیتی حقنده شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

۱۰ تشرین اول ۳۲۱

قرتال قضاسنده استاسیون وقوقار پیکار وچتال چشمه وبوستانجی باشی محله‌سی موقعلرنده کائن آلتی قطعه‌ده آلتی بیك بشیوز قرق ایکی ذراع محل طریق فضله‌سی نامیله ومجلس ادارهٔ قضا قراریله بلدی اداره‌سی طرفندن بالمزایده تواریخ مختلفه‌ده بعض کسان عهده‌لرینه تفویض واحاله قلنوب متفوضلری طرفندن تصرف سندی طلب اولنمقده واشبو صاتیلان اراضینك بوستانجیده اوتوز سنه مقدم محله تشکیل اولنمق اوزره ترسیم

امر عالی وارادهٔ سنیه‌یی تطبیق ایله مکلف اولان دفترخاقانی اداره‌سنك نقطهٔ نظرینی بیلمکده فائده‌دن خالی اوله‌میه‌جقدر .

کدکلر رساله‌سنك ۹۷ - ۹۸ نجی صحیفه‌لرندن بوبحثه دائر اولان فقره‌لری عیناً نقل ایدیبورم. مطالعه‌سندن اکلاشیله‌جغی اوزره دفترخاقانی اداره‌سی امر عالی احکامنی امانت علیه‌نك اجتهادی کبی تطبیق ایتمش یعنی عرصه‌لرك معجله‌سنك امانته ومؤجله‌سنك دارالشفقه‌یه عائدیتی قبول ایلمشدر .

« بویوك یانغینلرده محترق اولان مبانی عرصه‌لری تارلا شکلنه قونیله‌رق قدیم طریقلر توسیع وایجابات موقعیه‌یه کوره یکیدن طریقلر کشاد اولنمق صورتیله حریق موقعی تسویه‌وتنظیم وضایعات نسبتنده اصحاب املاکه تنزیلاً عرصه‌لر ارائه وتقسیم ایدلدکدن صکره جابجا فضله‌قالان وهانکی وقفه منسوب اولدیغی حقیله تعیین اولنه‌میان یرلردن شرفلی اولوب عقار اتخاذینه الویریشلیلرینك مکتب ملکیه‌یه ترکی و اقسام متباقیه‌سنك بلدیه‌لره عائدیتی وبونلرك بلدیه‌لردن طالبلرینه صاتیله‌رق اجارهٔ مؤجله تعیینیله دارالشفقه وقفنه تصحیحی نظام مخصوص اقتضاسندن بولندیغنه واکرچه بوقبیل محللردن مکتب ملکیه‌یه بر ترکنك وقوعی تخطر اولنه‌میور ایسه‌ده بو مثللو حریق محللرنده پك‌چوق‌یرلر درسعادتده شهر اماتی جانبندن وطشره‌لرده بلدیه‌لر طرفندن طالبلرینه صاتیله‌رق بونلرك تصرفی ایچون اصحابی ایادیسنه دارالشفقه وقفی نامنه سندات خاقانیه اعطا اولندیغنه وشیمدی‌یه قدر وقف

ومعجله‌لرینك دارالشفقه‌ده بولنه‌جق ایتامك مصارف طعامیه‌سنه شرط وتخصیصی ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی ارادهٔ سنیه‌یه مقارن قرار عالی ایجابندندر . شوحالده بواوچ نوع یرلرك رقبه‌سی دارالشفقه وقفنه ترك ایدلمش دیمك اولدیغندن وقف مزبور بونلردن اجارتینلی اولملرینی اجارهٔ واحده‌لی اوله‌رق عهدهٔ تصرفنده ابقا یاخود مسوغات شرعیه‌یه بناءً اجارتینه تحویله حائز صلاحیت اولوب اجارتینلیلری بدایةً یاخود محلولاً موقع مزایده‌یه وضع ایله آله‌جغی بدل فراغ اجارهٔ معجله‌دن عبارتدر . بناءً علیه تسویه اولنان حریق محللرنده اصحابنه عائد عرصه‌لرك تقسیم وتعیینندن صوكره فضله قالوبده مستقلاً هیچ بر وقفك مالی اولدیغنه حکم ایدیله‌میان وبرموجب قرار عالی دارالشفقه نامنه سنده ربطی لازم كلان عرصه‌لره شهرامانتنك بر صورتله مداخله‌سی جائز اوله‌میه‌جغنه دائر دائرهٔ مشارالیهاجه اکثریتله متخذ قرارهیئتجه دخی اکثریتله مصیب کورلدی . داخلیه نظارتنه اوداٸره‌ده تبلیغات اجراسی .

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی وهیأت عمومیه‌دن یازیلان ذیل موجبنجه داخلیه نظارتی وکالت جلیله‌سندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق .

١١٠ — حریق محللرینك تسویه‌وتنظیمندن واسباب سائره‌دن طولایی میری‌یه قالان وعقار اتخاذینه صالح اولان عرصه‌لرك اوزرینه ایراد یازلمق اوزره مکتب ملکیه‌یه ترکنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی [١]

١٧ تموز ١٢٩٩

ملکیه مکتبنك بو کره توسیع اداره‌سیله برابر ایلی‌یه تحویلی مقرر اولدیغی جهتله مصارف اداره‌سنك توسیع وتأمینی ایچون قارشولق تدارکی لازمه‌دن اولمسنه ودرسعادت

[١] حریق محللرینك تسویه و تنظیمی صره‌سنده مستقلاً هیچ بروقفك مالی اولدیغنه حکم ایدیله‌مه‌ین عرصه‌لرك دارالشفقه‌یه عائدیتی حقنده‌کی امر عالی‌یی نقض ایده‌جك برارادهٔ سنیه صادر اولمدیغی شورانك بالعموم قرارلرنده مندرج اولمسنه وحکمده بو اساس اوزرینه ویرلمکده بولنمسنه نظراً بوارادهٔ سنیه‌نك بوآنه قدر معلوم اوله‌مدیغی اکلاشیلیور . حال بوکه امانتده ارادهٔ سنیه‌نك قیدی موجود وبلدیه‌یه عائد برعرصه‌نك معارفه ترکنه دائر ینه بواراده‌نك زیرینه یازلمش اولان دیکر حاشیه‌ده مذکور معامله دخی بوقیدی مؤکد اولمقله برابر صدقی بکك کدکاررساله‌سنده‌ده بوخصوص حقنده ایضاحات واردر .

بو مسئله‌ده یعنی دارالشفقه وقفی، بلدیه‌نك وضعیتی ومکتب ملکیه‌یه عرصه ترکی خصوصلرنده

٢٨ حزيران ٣٢٨ تاريخلى بيورلدى سامى ايله مبلغ شوراى دولت قرارنده خيرات ومبراتى مفقود وقفلر ايله حريق محللرينك تسويه سنده فضله ظهور ايدوبده مستقلاً هيچ بر وقفك مالى اولميان عرصه لرك « اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرى دارالشفقه يه تخصيص » قلندبغى كوسترلمسنه وحال بوكه « بدل فراغ » اجارتينله تصرف اولنان مسقفات ومستغلات وقفيه ده كى حق تصرفك آخره تفويضندن دولايى آلنان آقچه ديمك اولمسنه نظراً خيرات ومبراتى موجود اولوبده اجارتينله تصرف اولنان بر وقفك وياخود عرصه لرك تسويه سنده فضله قاله رق مستقلاً بر وقفه حكم ايديلان اجارتينلى محللرك شخص معين طرفندن آخره تفويضنده بدل فراغدن نه اوقاف نظارتنك نه ده دارالشفقه وقفنك بر شى مطالبه سنه حقلرى اوله ميه جغى ملاحظه قلنمقده اولديغندن بالبحث كيفيتك تفسيره تعلقنه مبنى شوراى دولتجه يكيدن تدقيقيله بر قراره ربطى لزومى اتيان اولنمشدر .

ايجابى لدى التأمل بيك ايكى يوز سكسان آلتى تاريخلى قرار عالى دارالشفقه نامنه بر وقف احداثنى وبعض اوقافك مسقفاتيله حريق محللرنده فضله ظهور ايدوب بر وقفه عائديتى آكلاشيله ميان عرصه لرك صورت مطلقه ده دارالشفقه وقفنه تركنى مقتضى ودارالشفقه نك بونلرى اجارهٔ واحده لى اوله رق عهده سنده ابقا ايده بيله جكى كبى بر اجارهٔ مؤجله تعيينى ايله اجارهٔ معجله سى اوزرندن موقع مزايده يه وضعى مأذونيتنى متضمن اولوب بدل فراغ اولان اجارهٔ معجله ايله وقف بر محلك بر متصرفه فراغى انجق مشروطه وقفك بر اجارهٔ مؤجله تعيين ايتمسنه وبوده وقفك اول محله اول باول اجارهٔ واحده لى اوله رق صاحب بولنمسنه متوقف اولديغندن شواحكامه نظراً بعد الحريق تسويهٔ طرق نتيجه سى اوله رق بر منوال محرر ظهور ايده جك عرصه لره شهرامانتنك بر كونه حقى تعلق ايده ميه جكنك داخليه نظارتنه حواله سى تذكر اولندى .

هيأت عموميه دن يازيلان ذيلك صورتيدر .

ملكيه ومعارف دائره سنك اشبو مضبطه سى هيئت عموميه ده قرائت اولندى . ايجابى لدى التأمل ملغا يكيچرى اوجاغنك بلوك واورطه وفقراسى طعاميه سنه مشروط وقفلر ايله خيرات ومبراتى ايادئ اجنبيه يه كچمش محللرده بولنوب متوليلرى مفقود اولان وقفلر مسقفاتى وحريق محللرنده فضله ظهور ايدوبده هيچ بر وقفك مستقلاً مالى اولديغنه حكم اولنه ميان عرصه لر ايچون دارالشفقه وقفى نامنه اوله رق سند اعطاسيله اجارهٔ مؤجله

کوریله‌مه‌مش اولدیغندن قرار عالیده موضوع بحث اولان معجله‌نك نه‌کبی خصوصاته شامل اولمسی اقتضا ایده‌جکنك بالاطراف تعیین وتحدیدی خصوصنك تکرار تذکر وبر قراره بطی اسبابنك استکمالی عرض واسترحام اولنور.

۱۰۹ — دارالشفقه‌نك عهده‌سنه ترك ایدلمش اولان وقفلردن اجارتینلیلری بدایةً یاخود محلولاً موقع مزایده‌یه وضع ایله آله‌جنی بدل فراغك اجارهٔ معجله‌دن عبارت اولدیغنه دائر شورای دولت قراری

۲۱ نیسان ۱۳۳۳

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۱۲ ایلول ۳۳۲ تاریخ وبشیوز اوتوز آلتی نومرولی تذکره‌سی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

«آلنده خیرات ومبراتی مفقود وقفلر وحریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوب هیچ بر وقفك مالی اولمیان عرصه‌لر ایچون کمافی‌السابق دارالشفقه نامنه سندا عطاسیله اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرینك ینه اورایه ترك واعطاسی حقنده‌کی مقررات سابقه‌نك تغییرینه محل کوریله‌مدیکنه دائر دائره‌نك باتذکرهٔ سامیه مبلغ ۲۳ مارت ۳۲۵ تاریخلی مضبطه‌سی شوآرالق تکون ایدن برمسأله‌دن دولایی یکیدن بالتدقیق ایکی یوز سکسان آلتی تاریخلی قرار عالیده واونی مؤید ومفسر بولنان شورای دولت مضبطه‌لرنده کوستردیکی اوزره بوقبیل عرصه‌لر بدلات معجله‌سنك دارالشفقه اوقافنه عائدیتی جای تردد اولمیوب شوقدرکه وقفده بدلات معجله‌نك تحققی اجارهٔ واحده‌لی برعقارك اجارتینه تحویلنه ویا محلولات وقفیه‌نك بیع وفروختنه منحصر اولمغله بونلرك خارجنده اجارتین ایله تصرف اولنان بر وقفك ایکی شخص بیننده بیع وشراسی ضمننده تعاطی اولنان مبلغ اجارهٔ معجله عد اولنه‌میوب فارغه عائد بربدل فراغدن عبارت اولمسنه ونته‌کیم عرصه‌لرك تسویه‌سندن فضله قالان ومعین بر وقفه ربطی ممکن بولنان محللرك فروختی حالنده اوقاف نظارتنك برحق مطالبه‌سی تصور ایدیله‌میوب شوحالده دارالشفقه وقفنك انجق محلولات وقوعنده آلنوب ویرلمسی ایجاب ایدن معجله‌یی توسیعاً بدل فراغی دخی مطالبه‌یه حقی بولنه‌مه‌مسنه بناءً بدل فراغ ایله معجله‌نك بربرینه قاریشدیرلمسی موافق اوله‌میه‌جغندن بحثله قرار عالیده موضوع بحث اولان معجله‌نك نه‌کبی خصوصاته شامل اولمسی اقتضا ایده‌جکنك بالاطراف تعیین وتحدیدی ایله برقراره ربطی لزومی شهرامانتندن ازبار اولنمقده و ۱۵ شوال ۱۲۸۶ تاریخلی قرار عالیده مذکور اولان معجله‌نك درجهٔ شمولنه دائر

١٠٨ — حريق محللرينك تسويه‌سنده فضله ظهور ايدوبده دارالشفقه نامنه سنده ربط ايدلمكده اولان عرصه‌لر ايچون قرار عاليده موضوع بحث اولان معجله‌نك نه‌كبي خصوصاته شامل اوله‌جغنك تعيننه دائر داخليه نظارت جليله‌سنه يازيلان تذكرهٔ امانتپناهي

٣ ايلول ١٣٣٢

خيرات ومبراتي مفقود وقفلر وحريق محللرينك تسويه‌سنده فضله ظهور ايدوب هيچ بر وقفك مالي اولميان عرصه‌لر ايچون كمافي‌السابق دارالشفقه نامنه سند اعطاسيله اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرينك يه اورايه ترك واعطاسي حقنده‌كي مقررات سابقه‌نك تغييرينه محل كوريله‌مديكنه دائر شوراى دولت ملكيه دائره‌سنك ١٦ مارت ٣٢٨ تاريخ و $\frac{٥٦٨٣١}{٣٢}$ نومرولو تذكرهٔ عليهٔ نظارتپناهيلريله ارسال بيورلمش اولان مضبطه‌سي صورتي شو آرالق تكون ايدن بر مسئله‌دن دولايي مطالعه كذار عاجزانه‌م اولوب ذكر اولنان مضبطه‌ده ملغي يكيچرى اوجاغنه مشروط وقفلرله خيرات ومبراتي ايادئ اجنبيه‌يه كچن محللرده بولنوب متوليلرى مفقود اولان وقفلر مسقفاتي وحريق محللرينك تسويه‌سنده فضله ظهور ايدوبده هيچ بر وقفك مستقلاً مالي اولديغنه حكم اولنه‌ميان عرصه‌لر ايچون كمافي‌السابق دارالشفقه نامنه سند اعطاسيله اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرينك‌ده ينه اورايه ترك ايدلمسنه دائر متخذ مقررات سابقه‌نك محافظهٔ احكامي لزومي درميان اولنمسيله تدقيقات لازمه لدى‌الاجرا ١٢٨٦ تاريخلي قرار عاليده واني مؤيد ومفسر بولنان شوراى دولت مضبطه‌لرنده درميان اولنديغي‌اوزره بوقبيل عرصه‌لر بدلات معجله‌سنك دارالشفقه اوقافنه عائديتي جاى تردد اولميوب شوقدركه وقفده بدلات معجله‌نك تحققي اجارهٔ‌واحده‌لو بر عقارك اجارتينه تحويلنه ويامحلولات وقفيه‌نك بيع وفروختنه منحصر اولوب بونلرك خارجنده اجارتين ايله تصرف اولنان بر وقفك ايكي شخص بيننده بيع وشراسي ضمننده تعاطي اولنان مبلغ اجارهٔ معجله عد اوله‌ميوب فارغه‌عائد بربدل فراغدن عبارت بولنمسنه ونته‌كيم عرصه‌لرك‌تسويه‌سندن‌فضله قلان ومعين بر وقفه ربطي ممكن بولنان محللرك‌فروختي حالنده اوقاف نظارتنك برحق مطالبه‌سي تصور ايديله‌ميوب شوحالده دارالشفقه وقفنك آنجق محلولات وقوعنده آلنوب ويرلمسي ايجاب ايدن معجله‌يي توسيعاً بدل فراغي دخي مطالبه‌يه حقي بولنه‌مامسنه بناءً بدل فراغ ايله معجله‌نك يكديكرينه قارشديرلمسي موافق

تاریخلی قرار عالی شمدی‌یه قدر موقع تطبیقه قونلمدیغی جهتله مفسوخ الحکم اولدیغی ادعا ایدلمکده ایسه‌ده بو مثللو عرصه‌لرک سندات خاقانیه‌سنک دارالشفقه نامنه اعطا واجارهٔ مؤجله‌سنک اورایه ترک ایدلدیکی امانت مشارالیهانک تذکره‌سنده بیان ایدلمسیله قرار عالینک تطبیق ایدلدیکی قبول واعتراف ایدلمش دیمک اولوب حالبوکه عین قرارک برقسمی اعمال وقسم دیکری اهمال ایدیله‌میه‌جکی طبیعی اولمقله برابر حریق نضله‌سی قالان یرلرک بروقفه عائد اولوب اولمدیغنک برقاچ سنه‌یه کلنجه‌یه قدر تدقیق ایدلمه‌سی وبناءً علیه دارالشفقه نامنه سند ویریلان یرلرک هیچ بروقفک مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لردن اولوب اولمدیغنک مجهول بولنمسی کبی احوال؛ مأمورینک تسامحندن نشئت ایده‌جکی جهتله قرار عالینک عدم تطبیقنه سبب اتخاذ اولنه‌میه‌جغنه وارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن اشبو قرارک منفسخ اولدیغی حقنده نه‌بر مادهٔ قانونیه نه‌ده برامر وقرار عالی بولنمدیغنه نظراً مقررات سابقه‌نک تغییرینه محل کوریله‌مش اولدیغندن ذکر اولنان ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی حکمنه توفیقاً اوکبی محللره کماکان دارالشفقه نامنه سند خاقانی اعطا واجارهٔ مؤجله‌سیله بدل معجللرینک ینه اورایه ترک ایدلمسی اقتضا ایده‌جکی کوسترلمش اولمسنه نظراً مقررات سابقه‌نک محافظهٔ احکامی لازمه‌دن بولندیغی درمیان قلنمش وبو مضبطه‌نک بابیورلدیٔ عالی داخلیه نظارتنه تبلیغ قلندیغی بالتحقیق آکلاشلمش اولمغله شهرامانتی طرفندن صاتیله‌جق بوکبی مواقع اثماننک استیفا ایدلدیکنه دائر اوراق میاننده دارالشفقه طرفندن اعطا اولنمش مقبوض کورلدکجه مشتریسی نامنه قطعیاً دفتر خاقانیجه سند خاقانی اعطا اولنمامسی حقنده جمعیت تدریسیهٔ اسلامیه ریاستی وکالتی طرفندن درمیان ایدیلان مطالعه شایان ترویج کورلدیکندن بعدما اوبولده معامله ایفاسی خصوصنک دفتر خاقانی نظارتنه تبلیغنک مالیه نظارتنه حواله‌سی وشهرامانتنه اوبولده تبلیغ کیفیت اولنمسنک داخلیه نظارتنه اشعاری واوقاف همایون نظارتیله جمعیت تدریسیهٔ اسلامیه ریاستی وکالتنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

صره‌سنده دوائر بلدیه‌جه برچوق یرلر استملاك ایدلمکده اولدیغی کبی تقسیم وارائه اولنان پارچه‌لر کسوراتندن اوله‌رق اوته‌ده بریده کیمسه‌یه عائد اولمامق اوزره بعض پارچه‌لرده ظهور ایده‌کلمکده وبونلر من‌القدیم دوائر بلدیه‌جه صاتیله‌رق بدلاتی اخذ واستیفا قلنمقده اولدیغی وبویله عرصه‌لر صاتیلدقجه موقعلریله حدود ومقدارلرینه دائر تنظیم اولنان خریطه‌لرك لفیله امانت مشارالیهادن باتذاکر مخصوصه وقوع بولان اشعار اوزرینه دارالشفقه وقفندن اولمق اوزره متفوض نامنه سند اعطا اولنمقده بولندیغی وموضوع بحث اولان قرار عالیده قومیسیونجه صاتیلان تعبیری بولندیغی کبی شیمدی‌یه قدرده بومقوله محللرك دوائر بلدیه‌جه صاتلری استملاك ایچون اختیار اولنان تکلیفاته مقابل اولمیه‌جغی مستدل اولوب یالکز بعدالتفویض منافعی دارالشفقه وقفنه حل اولنه‌رق وقف مذکور ایچون اصولی دائره‌سنده اجارهٔ مؤجله تقریر اولنمقده بولندیغی بیانیله بوقبیل محللر بدلاتنك بعدازین دارالشفقه‌یه عائد طوتلدیغی حالده امانت مشارالیهایه تبلیغات ایفا ونظارته‌ده معلومات اعطاسی ایجاب ایده‌جکی سندات عمومیه اداره‌سی افاده‌سنه عطفاً درمیان قلنمشدر. ایجابی لدی‌التأمل بوخصوصه‌دائر قلمه آلنوب هیئت عمومیهٔ شوراجه بالقبول ٢١ حزیران ٣٢٨ تاریخنده تقدیم قلنان ٢٣ مایس ٣٢٨ تاریخلی مضبطه‌ده ملغی یکیچری اوجاغنه مشروط وقفلر ایله خیرات ومبراتی ایادیٔ اجانبه کچمش محللرده بونوب متولیلری مفقود اولان مسقفات وحریق محللرنده فضله ظهور ایدوبده هیچ بروقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لر ایچون دارالشفقه وقفی نامنه اوله‌رق سند اعطاسیله تدریجاً جسیمجه بروقف تنظیمی واجارهٔ مؤجله ومعجله‌لرینك اشبو دارالشفقه‌ده موجود بولنه‌جق ایتامك مصارف طعامیه‌سنه شرط وتخصیص ایله‌دارالشفقه نامیله ترتیب وتنظیم ایدیله‌جك اشبو وقف حقنده اجرا اولنه‌جق معامله‌نك سائر اوقاف مضبوطه حقلرنده جریان ایدن‌معامله‌یه تطبیقی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی اقتضاسندن اولدیغنه واشبو قرار احکامنی تغییر وفسخ ایدر باشقه بر ارادهٔ سنیه وقرار دخی ارائه اولنه‌مدیغنه بناءً قرار مذکور احکامنه توفیقاً خیرات ومبراتی مفقود وقفلر مسقفاتی وحریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوبده مستقلاً هیچ بروقفك مالی اولمیان عرصه‌لر ایچون کمافی‌السابق دارالشفقه نامنه سند اعطاسیله اجارهٔ مؤجله وبدل معجله‌لرینك‌ده اورایه ترك واعطاسی لزومی ٢٣ شباط ٣٢٥ و ٢٤ کانون‌اول ٣٢٧ تاریخلی مضبطه‌لرده عرض وبیان و ٦ مارت ٣٢٨ تاریخلی مضبطه ایله‌ده تأیید ایدلمش اولدیغنه وهرنه‌قدر شهرامانتنجه سالف‌الذکر ١٥ شوال ١٢٨٦

۱۰۷ — حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدیده شهر امانتنجه طالبلرینه صاتلمقده اولان عرصه‌لر اثماننك استیفا ایدلدیکنه دائر اوراق میاننده دارالشفقه طرفندن اعطا اولنمش مقبوض کورلدکجه مشتریسی نامنه قطعیاً دفتر خاقانیجه سند اعطا اولنمامسنه دائر شورای دولت قراری

۱۵ کانون ثانی ۱۳۲۸

بعض وقفلر مسقفاتی ایله حریق موقعلرنده فضله ظهور ایدوب هیچ بر وقفك مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لر ایچون دار الشفقه وقفی نامنه اوله‌رق سند اعطاسی و سائره حقنده بالاتخاذ ۱۵ شوال ۱۲۸۶ تاریخنده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن قرار ایله بونی تأییداً شورای دولتجه اخیراً اعطا قلنان مضابط مندرجاتندن بحث ایله بعدازین شهرامانتی طرفندن صاتیله‌جق او کبی مواقع اثماننك استیفا ایدلدیکنه دائر اوراق متفرعه‌سی میاننده دارالشفقه‌جه ویرلمش مقبوض علم وخبری کورلدکجه معاملهٔ فراغیه‌نك اجرا ایدلمه‌سی لازم کله‌جکنی حاوی جمعیت تدریسیهٔ اسلامیه ریاستی وکالتندن آلنان ۲۸ تموز ۳۲۸ تاریخلی تذکره‌نك لفیله مندرجاتنه وقرار مبلغه توفیقاً اقتضاسنك ایفا وانباسنی آمر شرف تسطیر بیوریلان تذکرهٔ سامیه‌یه جواباً مالیه نظارتی نامنه دفتر خاقانی نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۱۲ تشرین ثانی ۳۲۸ تاریخلی و ۲۳۷ نومرولی تذکره وملفوفی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

تذکرهٔ مذکوره‌ده بوبابده مقدما اوقاف همایون نظارتندن وارد اولان تذکره‌ده چرچر حریق محلنك تسویه‌سندن طولایی فضله ظهور ایدن عرصه‌لرك بالمزایده طالبلرینه تفویض اولنه‌جغی شهرامانتنجه اعلان ایدلمکده اولدیغی کورلدیکندن وتشبث واقع اولبابده‌کی قرار عالی وقانون ن...اسینك یوز اون اون یدنجی ویوز اون سکزنجی ماده‌لریله مؤید اولان وامانت مشارالیهایه تبلیغ قلندیغی آکلاشیلان ۶ مارت ۳۲۸ تاریخلی شورای دولت قرارینه کلیاً منافی بولندیغندن تشبث واقعدن صرفنظر اولنه‌رق وقفلری بیلنه‌میان محللرك دارالشفقه وقفی نامنه قیدلرینك تصحیحی ضمننده اوقاف همایون نظارتنه تسلیمی امانت مشارالیهایه اشعار ایدلمش اولدیغندن بحثله بوکبی عرصه‌لر حقنده فراغ معامله‌سنك عدم ایفاسی تبلیغ اولنمسنه مبنی بوبابده‌کی معامله ومطالعه امانت مشارالیهادن استفسار ایدلمش ایسه‌ده هنوز جواب ویرلمدیکی وحریق محللرینك تسویه‌سی

مضبطه ایله عرض و بیان و ١٤ کانون‌اول ٣٢٧ تاریخلی مضبطه ایله‌ده تأیید ایدلمش اولدیغنه وهرنه‌قدر شهرامانتنجه‌سالف‌الذکر ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی‌شمدی‌یه قدر موقع تطبیقه قونمدیغی جهتله مفسوخ‌الحکم اولدیغی ادعا ایدلمکده ایسه‌ده بومثللو عرصه‌لرك سندات خاقانیه‌سنك دارالشفقه نامنه اعطا واجارهٔ مؤجله‌سنك اورایه ترك ایدلدیکی امانت مشارالیهانك آنف‌البیان تذکره‌سنده اتیان ایدلمسیله قرار عالینك تطبیق ایدلدیکی قبول واعتراف ایدلمش دیمك اولوب حالبوکه عین قرارك برقسمی اعمال و قسم دیکری اهمال ایدیله‌میه‌جکی طبیعی اولمغله برابر حریق فضله‌سی قالان یرلرك بروقفه عائد اولوب اولمدیغنك برقاچ سنه‌یه کلنجه‌یه قدر تدقیق ایدلمامسی وبناءً علیه دارالشفقه نامنه سند ویریلن یرلرك هیچ بروقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لردن اولوب اولمدیغنك مجهول بولنمسی کبی احوال مأمورینك تسامحندن نشأت ایده‌جکی جهتله قرار عالینك عدم تطبیقنه سبب اتخاذ اولنه‌میه‌جغنه وارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن اشبوقرارك منفسخ اولدیغی حقنده نه برمادهٔ قانونیه نه‌ده برامر وقرار عالی بولنمدیغنه نظراً مقررات سابقه‌نك تغییرینه محل کوریله‌مامش اولدیغندن ذکر اولنان ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی حکمنه توفیقاً اوکبی محللره کماکان دارالشفقه نامنه سندخاقانی اعطا واجارهٔ مؤجله‌سیله بدل معجللرینك ینه اورایه ترك ایدلمسی اقتضا ایده‌جکی کوسترلمش‌اولمسنه نظراً مقررات سابقه‌نك محافظهٔ احکامی لازمه‌دن بولنمش ایسه‌ده کیفیتك برکره‌ده هیأت عمومیه‌جه تدقیقی تذکر قلندی .

شورای دولت هیئات عمومیه‌سنك مضبطهٔ مذیله‌سی صورتیدر :

ملکیه دائره‌سنك ٢٣ مایس ٣٢٨ تاریخلی اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی :

ایجابی لدی التأمل خیرات ومبرانی مفقود وقفلر مسقفاتی وحریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوبده مستقلاً هیچ بروقفك مالی اولمیان عرصه‌لر ایچون کمافی السابق دارالشفقه نامنه سند اعطاسی‌ایله اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرینك‌ده اورایه ترك واعطاسی حقنده‌کی مقررات سابقه احکامنك محافظه‌سی لزومنه دائر دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذاولنان اشبو قراربالارادهٔ سنیه موضوع اولان اصوله موافق ومصیب بولنمش‌اولدیغندن‌اولوجهله ایجابینك داخلیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی .

ریاستنك تذکره‌سنه ملفوف دفترده امانتجه دارالشفقه‌نامنه سندات خاقانیه‌سی ویردیرلمش اولان فضله عرصه‌لرك بدلات معجله‌سنك لزوم تسویه‌سی بیان اولنیور ایسه‌ده بلدیه‌لرجه بیکلرجه لیرا صرفیله وجوده کلن وتنظیم وتسویه نتیجه‌سنده ظهور ایدن وایده‌جك اولان اوکبی عرصه‌لرك بدلات معجله‌سنك بشقه جهته اعطاسنه امکان اولمامقله برابر مذکور دفترده کوستریلان محللرك هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لردن اولوب اولمدیغی‌ده متبین بولنمدیغی وبرقاچ سنه‌یه کلنجه‌یه قدر حریق محللرنده فضله ظهور ایدن عرصه‌لرك بر وقفه عائدیتی اولوب اولمدیغی تدقیق اولنمقسزین سندات خاقانیه‌سی علی الاطلاق دارالشفقه وقفی نامنه ویردیرلمش ایسه‌ده بو صورت اوقاف سائره‌نك حقوقنه تجاوزی تضمن ایتمسیله شایان نظر اولمغله برابر معاملات سابقه‌نك بالتدقیق تصحیحی‌ده متعسر اولدیغندن بعدما اومثللو عرصه‌لر حقنده تدقیقات صحیحه ومکمله اجراسی ضمننده دوائر بلدیه‌یه تبلیغات عمومیه ایفا اولندیغی بیانیله حریق موقعلرنده تنظیمات واستملاکات نتیجه‌سنده ظهور ایده‌جك فضله عرصه‌لردن هیچ بر وقفك مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میه‌جقلر ایچون دارالشفقه وقفی نامنه سندخاقانی اعطا اولنه‌رق اجارهٔ مؤجله‌نك دارالشفقه‌یه وبدلات معجله‌نك‌دخی امانه عائدیتنه دائر اللی سنه‌دنبری جریان ایده‌کلن تعاملك محافظه‌سی لزومنی بیاندن عبارت بولنمشدر.

ایجابی لدی التأمل ٦ مارت ۳۲۸ تاریخنده تقدیم قلنان مضبطه‌ده ملغی یکیچری اوجاغنه مشروط وقفلر ایله خیرات ومبراتی ایادیٔ اجانبه کچمش محللرده بولنوب متولیلری مفقود اولان وقفلر مسقفاتی وحریق محللرنده فضله ظهور ایدوبده هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لر ایچون دارالشفقه وقفی نامنه اوله‌رق سند اعطاسی ایله تدریجاً جسیمجه بر وقف تنظیمی واجارهٔ مؤجله ومعجله‌لرینك اشبو دارالشفقه‌ده موجود بولنه‌جق ایتامك مصارف طعامیه‌سنه شرط وتخصیص ایله دارالشفقه نامنه ترتیب وتنظیم ایدیله‌جك اشبو وقف حقنده اجرا اولنه‌جق معامله‌نك سائر اوقاف مضبوطه حقلرنده جریان ایدن معامله‌یه تطبیقی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن ١٥ شوال ۱۲۸٦ تاریخلی قرار عالی اقتضاسندن اولدیغنه واشبو قرار احکامنی تغییر وفسخ ایدر بشقه بر ارادهٔ سنیه وقرار دخی ارائه اولنه‌مدیغنه بناءً قرار مذکور احکامنه توفیقاً خیرات ومبراتی مفقود وقفلر مسقفاتی وحریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوبده مستقلاً هیچ بر وقفك مالی اولمیان عرصه‌لر ایچون کما فی السابق دارالشفقه نامنه سند اعطاسی ایله اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرینك‌ده اورایه ترکی واعطاسی لزومی ۲۳ شباط ۳۲۵ تاریخلی

١٠٦ — حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدن ومستقلاً هیچ بر وقفك مالی اولمیان عرصه‌لر ایچون کما فی السابق دارالشفقه نامنه سند اعطاسی واجارهٔ مؤجله و بدل معجللرینك دارالشفقه‌یه ترکی حقنده‌کی مقررات سابقه احکامنك محافظه‌سنه دائر شورای دولت قراری

٢١ حزیران ١٣٢٨

حریق محللرنده ظهور ایدوبده مستقلاً هیچ بر وقفك مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان وسندات خاقانیه‌سی دارالشفقه نامنه ویریلان عرصه‌لرك اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرینك اورایه ترك واعطاسی حقنده‌کی قرارك محافظهٔ احکامنه دائر مقدما شورای دولتجه اتخاذ ایدیلان قراره؛ بدل معجله‌نك امانته عائد اولمق لازم کله‌جکی بیانیله شهرامانتنجه وقوعبولان اعتراض اوزرینه‌ده کیفیت بالتدقیق قرارمذکورك تغییرینه محل کوریله‌مدیکنی متضمن شورای دولت ملکیه دائره‌سندن تقدیم قلنوب ١٩ مارت ٣٢٨ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله تودیع بیوریلان مضبطه صورتی تبلیغ واجرا قلنمسنه مبنی بومسأله‌نك برکره‌ده هیأت عمومیه‌ده تدقیقی لزومنی متضمن جواباً شهرامانتندن آلنان تذکره وملفوفاتنك تقدیم قلندیغی وامانتك اشعاری موافق کورلدیکی بیانیله اجرای ایجابنه دائر داخلیه نظارتنك حواله بیوریلان ٧ نیسان ٣٢٨ تاریخلی و ٤/٢٢٦ نومرولو تذکره‌سیله اوراق متفرعه‌سی ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی.

امانت مشارالیهانك خلاصهٔ اشعاری شورای دولت مضبطه‌سنده بیان اولنان ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالیده اجارهٔ مؤجله ومعجله‌نك دارالشفقه‌یه عائدیتی مذکور ایسه‌ده ترلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه وتنظیم ایدیلان حریق محللرنده قالان یرلر بلدیه‌لرجه بالاستملاك بدللری تسویه ایدلمش یرلر اولوب حریق محللرینك مصارف استملاکیه وتنظیمیه‌سی وقالدیرملرینك تفریشی ومجرالرینك تأسیسی ایچون بلدیه‌لرجه اختیارایدیلان مصارف مهمه‌نك بیکده بر درجه‌سنده قارشولغنی تأمین ایدن بوکبی عرصه‌لرك بدلات معجله‌سنك‌ده بشقه طرفه اعطاسنه امکان کوریله‌مامسیله قرارعالینك حکمی شمدی‌یه‌قدر برکره اولسون موقع تطبیقه قونیله‌مدیغی جهتله مفسوخ الحکم بولنمش اولدیغندن اومثللو محللرك یالکز اجارهٔ مؤجله‌لری دارالشفقه‌یه عائداولمق اوزره سندات خاقانیه‌سی دارالشفقه نامنه ویردیریله‌رك قرارمذکورحکمی اوصورتله انفاذایدیله‌بیله‌جکی کبی دارالشفقه اوقاف قومیسیونی

ایدن ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی اقتضاسندن اولدیغنه واشبو قرار احکامنی تغییر وفسخ ایدر بشقه برارادهٔ سنیه وقرار دخی ارائه اولنه‌مدیغنه بناءً قرار مذکور احکامنه توفیقاً خیرات ومبراتی مفقود وقفلر مسقفاتی وحریق محللرینک تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوبده مستقلاً هیچ بروقفك مالی اولمیان عرصه‌لر ایچون کمافی‌السابق دارالشفقه نامنه سند اعطاسیله اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرینک‌ده اورایه ترك‌واعطا قلنمسی لزومی عرض وبیان واشبو قرارك محافظهٔ احکامی ١٤ کانون‌اول ٣٢٧ تاریخلی مضبطه ایله تأیید ایدلمش اولدیغندن وهرنه‌قدر شهرامانتنجه سالف‌الذکر ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی شیمدی‌یه قدر موقع تطبیقه قونلمدیغی جهتله مفسوخ‌الحکم اولدیغی ادعا ایدلمکده ایسه‌ده بومثللو عرصه‌لرك سندات خاقانیه‌سنك دارالشفقه نامنه اعطا واجارهٔ مؤجله‌سنك اورایه ترك ایدلدیکی امانت مشارالیهانك آنف‌البیان تذکره‌سنده بیان ایدلمسنه کوره قرار عالینك تطبیق ایدلدیکی قبول واعتراف ایدلمش دیمك اولوب حالبوکه عین قرارك برقسمی اعمال وقسم دیکری اهمال ایدیله‌میه‌جکی طبیعی اولمقله برابر حریق فضله‌سی قالان یرلرك بروقفه عائد اولوب اولمدیغنك برقاچ سنه‌یه کلنجه‌یه قدر تدقیق ایدلمامسی وبناءً علیه دارالشفقه نامنه سند ویریلان یرلرك هیچ بروقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لردن‌اولوب اولمدیغنك مجهول بولنمسی کبی احوال، مأمورینك تسامحندن نشئت ایده‌جکی جهتله قرارعالینك عدم تطبیقنه‌سبب‌اتخاذ اولنه‌میه‌جغنه وارادهٔ‌سنیه‌یه اقتران ایدن اشبو قرارك منفسخ اولدیغی حقنده نه‌برمادهٔ قانونیه نه‌ده برامر وقرار عالی بولنمدیغنه نظراً مقررات سابقه‌نك تغییرینه محل کوریله‌مامش اولدیغندن ذکر اولنان ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی‌حکمنه توفیقاً اوکبی محللره کماکان دارالشفقه نامنه سند خاقانی اعطاواجارهٔ مؤجله وبدل معجللرینک‌ده ینه‌اورایه ترك ایدلمسی اقتضا ایده‌جکنك شهرامانتنه لاجل‌التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی واوقاف همایون ودفتر خاقانی ومعارف عمومیه نظارتلرینه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

جهتله مفسوخ الحكم بولنمش اولديغندن اومثللو محللرك يالكز اجارهٔ مؤجله‌لری دارالشفقه‌یه عائد اولمق اوزره سندات خاقانیه‌سی دارالشفقه نامنه ویردیریله‌رك قرار مذكور حكمی اولصورتله انفاذ ایدیله‌بیله‌جگی كبی دارالشفقه اوقاف قومیسیونی ریاستنك تذكره‌سنه ملفوف دفترده اماتنجه دارالشفقه نامنه سندات خاقانیه‌سی ویردیرلمش اولان فضله عرصه‌لرك بدلات معجله‌سنك لزوم تسویه‌سی بیان اولنیور ایسه‌ده بلدیه‌لرجه بیكلرجه لیرا صرفیله وجوده كلن وتنظیم وتسویه نتیجه‌سنده ظهور ایدن وایده‌جك اولان اوكبی عرصه‌لرك بدلات معجله‌سنك باشقه جهته اعطاسنه امكان اولمامقله برابر مذكور دفترده كوستریلن محللرك هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حكم اولنه‌میان عرصه‌لردن اولوب اولمدیغی‌ده متبین بولنمدیغی وبر قاچ سنه‌یه كلنجه‌یه قدر حریق محللرنده فضله ظهور ایدن عرصه‌لرك بر وقفه عائدیتی اولوب اولمدیغی تدقیق اولنمقسزین سندات خاقانیه‌سی علی‌الاطلاق دارالشفقه وقفی نامنه ویردیرلمش ایسه‌ده بوصورت اوقاف سائره‌نك حقوقنه تجاوزی تضمن ایتمسیله شایان نظر اولمغله برابر معاملات سابقه‌نك بالتدقیق تصحیحی‌ده متعسر اولمسیله بعدما اومثللو عرصه‌لر حقنده تدقیقات صحیحه ومكمله اجراسی حقنده دوائر بلدیه‌یه تبلیغات عمومیه ایفا اولندیغی وبوطریق ایله اوقاف سائره‌نك حقوقی تحت محفوظیته آلدیرلدیغی بیانیله حریق موقعلرنده تنظیمات واستملاكات نتیجه‌سنده ظهور ایده‌جك فضله عرصه‌لردن هیچ بر وقفك مالی اولدیغنه حكم اولنه‌میه‌جقلری ایچون دارالشفقه وقفی نامنه سند خاقانی اعطا اولنه‌رق اجارهٔ مؤجله‌نك دارالشفقه‌یه وبدلات معجله‌نك امانته عائدیتنه دائر اللی سنه‌دنبرو جریان ایده كلن تعاملك محافظه‌سی لزومی درمیان قلنمش وداخلیه نظارتنك مذكور تذكره‌سنده دخی امانت مشارالیهانك صورت اشعاری موافق مصلحت كورولمسیله بوجهتكده شورای دولتجه تحت قراره آلنمسی لازم كله‌جكی اشیان ایدلمشدر . ایجابی لدی‌المذاكره : دائره‌دن تقدیم قلنان ٢٣ شباط ٣٢٥ تاریخلی مضبطه‌ده ملغی یكیچری اوجاغنه مشروط وقفلر ایله خیرات ومبراتی ایادیٔ اجنبیه‌یه كچمش محللرده بولنوب متولیلری مفقود اولان وقفلر مسقفاتی وحریق محللرنده فضله ظهور ایدوب‌ده هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حكم اولنه‌میان عرصه‌لر ایچون دارالشفقه وقفی نامنه اوله‌رق سند اعطاسیله تدریجاً جمعجه بر وقف تنظیمی واجارهٔ مؤجله ومعجله‌لرینك اشبو دارالشفقه‌ده بولنه‌جق ایتامك مصارف طعامیه‌سنه شرط وتخصیص ایله دارالشفقه نامیله ترتیب وتنظیم ایدیله‌جك اشبو وقف حقنده اجرا اولنه‌جق معامله‌نك سائر اوقاف مضبوطه حقلرنده جریان ایدن معامله‌یه توفیقی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران

١٠٥ حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوبده مستقلاً هیچ بر وقفك مالی اولمیان عرصه‌لرك دارالشفقه‌یه عائدیتی حقنده تأکیدی حاوی شورای دولت قراری

٦ مارت ١٣٢٨

خیرات ومبراتی مفقود وقفلر مسقفاتی وحریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوبده مستقلاً هیچ بر وقفك مالی اولمیان عرصه‌لر ایچون کمافی السابق دارالشفقه نامنه سند اعطاسیله اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرینك‌ده اورایه ترك واعطاسی حقنده‌کی قرارك محافظهٔ احکامنه دائر تقدیم قلنان ١٤ کانون اول ٣٢٧ تاریخلی مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغ سامی اوزرینه داخلیه نظارتندن بالورود شورای دولته حواله بیوریلان ٩ شباط ٣٢٧ تاریخلی و ٥٣٨١٢ و ٣١٦٤ نومرولی تذکره شهر امانتنك ملفوف تذکره‌سیله برابر ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی .

امانت مشار الیهانك ذکر اولنان تذکره‌سنده شورای دولتك مضبطه‌سنده بیان اولنان ١٥ شوال سنه ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی حکمنجه دارالشفقه نامنه سند خاقانی اعطاسی لازم کلن محللر مانعی یکیچری اوجاغنه مشروط وقفلر ایله خیرات ومبراتی ایادئ اجنبیه‌یه کچن محللرده بولنوب متولیلری مفقود اولان وقفلر مسقفاتی وحریق موقعلرنده فضله ظهور ایدوبده هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لر اولدیغی وبناءً علیه حریق محللرنده فضله ظهور ایده‌رك بر وقفه عائدیتی اولان عرصه‌لر ایچون او وقف نامنه سند خاقانی اعطاسیله اجارات مؤجله‌نك اکا عائدیتی مقتضی ویانغین یرلرنده فضله ظهور ایدوبده هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لره دارالشفقه نامنه سند اعطا اولنه‌رق فقط بدلات معجله‌سنك امانته واجارهٔ مؤجله‌سنك دارالشفقه‌یه عائدیتی طبیعی بولندیغی وشیمدی‌یه قدر تعاملاً بویولده معامله اجرا قلندیغی وکرچه ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالیده اجارهٔ مؤجله ومعجله‌نك دارالشفقه‌یه عائدیتی مذکور ایسه‌ده ترلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه وتنظیم ایدیلن خریق محللرنده قالان یرلر بلدیه‌جه بالاستملاك بدللری تسویه ایدلمش یرلر اولوب حریق محللرینك مصارف استملاکیه وتنظیمیه‌سی وقالدیرملرینك تفریشی ومجرالرینك تأسیسی ایچون بلدیه‌لرجه اختیار ایدیلن مصارف مهمه‌نك بیکده بر درجه‌سنده قارشیلغنی تأمین ایدن بوکبی عرصه‌لرك بدلات معجله‌سنك‌ده باشقه بر طرفه اعطاسنه امکان کوریله‌مامسیله قرار عالینك حکمی شمدی‌یه قدر برکره اولسون موقع تطبیقه قونیله‌مدیغی

موقع تطبیقه قونیله‌مامش وبنابرین مفسوخ الحکم بولونمش اولمغله اومثللو محللرك یالکز اجارهٔ مؤجله‌لری دارالشفقه‌یه عائد اولمق اوزره سندات خاقانیه دار الشفقه وقفی نامنه ویردیریله‌رك قرار مذکور حکمی اوصورتله انفاذ ایدیله‌بیلمشدر . دارالشفقه اوقاف قومیسیونی ریاستنك تذکره‌سنه ملفوف دفترده اماتجه دارالشفقه نامنه سندات خاقانیه‌سی ویردیرلمش اولان فضله عرصه‌لرك بدلات معجله‌سنك لزوم تسویه‌سی بیان اولنیورسه‌ده آنفاً عرض اولندیغی اوزره بلدیه‌لرجه بیکلرجه لیرالر صرفیله وجوده کلان تنظیم وتسویه نتیجه‌سنده ظهور ایدن وایده‌جك اولان اوکبی عرصه‌لرك بدلات معجله‌سنك بشقه جهته اعطاسنه امکان اولمامقله برابر مذکور دفترده کوستریلن محللرك قرارعالیده بیان اولندیغی اوزره حریق موقعلرنده فضله ظهور ایدوبده هیچ بروقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لردن اولوب اولمدیغی متبین دکلدر . کرچه برقاچ سنه‌یه کلنجه‌یه قدر حریق محللرنده فضله ظهور ایدن عرصه‌لرك بروقفه عائدیتی اولوب اولمدیغی تدقیق اولنمقسزین سندات خاقانیه‌سی علی‌الاطلاق دارالشفقه وقفی نامنه ویردیرلمش ایسه‌ده بو صورت اوقاف سائره‌نك حقوقنه تجاوزی تضمن ایتمسیله شایان نظر اولمقله برابر معاملات مسبوقه‌نك بالتدقیق تصحیحی‌ده متعسر اولمسیله بعد ازین اومثللو عرصه‌لر حقنده تدقیقات صحیحه ومکمله اجراسی حقنده دوائر بلدیه‌یه تبلیغات عمومیه ایفا قلنمش وبوطریق ایله اوقاف سائره‌نك حقوقی تحت محفوظیته الدیرلمشدر . علی‌العموم حریق محللرنده‌کی طریق فضله‌لرینك دار الشفقه‌یه ترکی دار مذکور وارداتنك بلدیه‌جه تأمینی معناسنی متضمن اولوب کرچه بلدیه‌لر بونی‌ده ازجان ودل ارزو ایدرلرسه‌ده احوال حاضرهٔ مالیه‌لرینك بوکا عدم مساعده‌سندن ناشی متأسفدرلر . دارالشفقه وقفی‌نامنه سند خاقانی اعطااولنه‌رق اجارهٔ مؤجله‌نك دارالشفقه‌یه وبدلات معجله‌نك امانته عائدیتی حقنده اللی سنه‌دنبرو بلااعتراض جریان ایده‌کلان تعاملك محافظه وادامه‌سیله حریق محللرینك تنظیم وتسویه‌سی اوغورنده مبالغ مهمه صرف واختیارینه مجبور اولان ووارداتك قلتی اعتباریله وظائف واجراآت بلدیه‌دن الك اوفاقلرینك بیله تأمینی امرنده بحقٍ دوچار عجز اولان بلدیه‌لرك محفوظیت حقوق ومنافعنه دلالت بیورلمسنی اهمیتله رجا ایده‌رم .

١٠٤ — حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهورایدن عرصه‌لرك اجارهٔ معجله‌سنك امانته واجارهٔ مؤجله‌سنك‌ده دارالشفقه‌یه عائدیتی حقنده‌کی تعاملك محافظه‌سنه دائر داخلیه نظارت جلیله‌سنه تقدیم اولنان تذکرهٔ امانتپناهی

٢ شباط ١٣٢٧

٢٣ كانون ثانی ٣٢٧ تاریخلی و ٥٢٦٧٦/٢٧٢ نومرولو تذکرهٔ علیهٔ نظارتپناهیلری جوابیدر. شورای دولت ملکیه دائره‌سنك ١٤ كانون اول ٣٢٧ تاریخ و ١٧٥١ نومرولو مضبطه‌سنده بیان اولندیغی اوزره ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرارعالی موجبنجه دارالشفقه نامنه سند خاقانی اعطاسی لازمکلان محللر ملغا یکیچری اوجاغنه مشروط وقفلرایله خیرات ومبراتی ایادئ اجنبیه‌یه کچمش محللرده بولنوب متولیلری مفقود اولان وقفلر مسقفاتی وحریق موقعلرنده فضله ظهور ایدوبده هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لردر . بناءً علیه حریق محللرنده فضله ظهور ایده‌رك بر وقفه عائدیتی اولان عرصه‌لر ایچون اووقف نامنه سند خاقانی اعطاسی واجارات مؤجله‌نك آكا عائدیتی اقتضا ایده‌جکنده اشتباه یوقدر . یالکز یرلرنده فضله ظهور ایدوبده هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لره کلنجه بوکبی عرصه‌لرك استانبولده ظهورینه پك نادر تصادف ایدیله‌جکی درکار اولمقله برابر تصادف ایدلدیکی تقدیرده دارالشفقه نامنه سند اعطا ایدلمسی وفقط بدلات معجله‌نك امانته واجارهٔ مؤجله‌نك دار الشفقه‌یه عائدیتی طبیعی اوله‌رق شمدی‌یه قدر جریان ایدن معامله وتعاملده بومرکزده‌در . کرچه ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی مذکور قرارعالیده اجارهٔ مؤجله ومعجله‌نك دارالشفقه‌یه عائدیتی مذکور ایسه‌ده ترلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه وتنظیم ایدیلان حریق محللرنده قالان یرلر بلدیه‌جه بالاستملاك بدللری تسویه ایدلمش یرلردرکه حریق محللرینك مصارف استملاکیه وتنظیمیه‌سی وقالدیرملرینك تفریشی ومجرالرینك تأسیسی اوغورنده بلدیه‌لرجه اختیار ایدیلان مصارف مهمه‌نك بیکده بر درجه‌سنده قارشولغنی تأمین ایدن بوکبی عرصه‌لرك بدلات معجله‌سنکده اشبو طرفه اعطاسنه امکان کوریله‌مامسیله قرارعالینك حکمی شمدی‌یه قدر برکره اولسون

معجله‌سندن شیمدی‌یه قدر تواریخ مختلفه ایله مکتب مذکور نامنه اعطا ایدیلان مبالغی مبین بوصله استانبول ولایتی اوقاف مدیریتی افاده‌سیله کوندرلدیکی بیان اولنوب سالف‌البیان دفتر وبوصله مندرجاتی دخی دارالشفقه نامنه استانبول وبلاد ثلثه‌ده سنده ربط ایدیلن مسقفات ایله عرصه‌لرك مقدارینی واجاره‌لرینی ودارالشفقه‌یه تواریخ مختلفه‌ده ویریلان مبالغك مقدارینی بیاندن عبارت بولنمشدر .

اوقاف همایون نظارتنك اشعار واقعی تسطیر بیورلمش اولان تذکرهٔ سامیه‌یه جواب اولوب مجلس وکلا قراریله سبق ایدن سؤاللر نه‌مقصد واساسه مستند اولدیغی غیر معلوم بولندیغندن بالطبع بوخصوصده بیان رأی ومطالعه‌یه امکان کوریله‌مه‌مش ایسه‌ده بوخصوصده تعیینی مقتضی جهت مضبطهٔ متقدمه حکمنی اخیراً موقع اجرایه قونیلان اوقاف مستغنی عنها حقنده‌کی مادهٔ قانونیه ایله قابل تألیف اولوب اولمدیغی کیفیتی بولنه‌رق ١٩ مایس ٣٢٧ تاریخلی اشبو مادهٔ قانونیه‌ده «کرك معمور وکرك خراب جوامع ومساجد شریفه‌دن ماعدا مقصد تأسیسلرینه نظراً منفعتی فوت ومستغنی عنها اولان مبانئ وقفیه ایله وقف عرصه‌لرك نقد ایله بالاستبدال مبالغ حاصله ایله اوراده کندی جنسلرندن مؤسسهٔ خیریه انشاسنه احتیاج کوریله‌مدیکی تقدیرده جوارنده بولنان اوقبیل مؤسسهٔ خیریه‌نك مصارف دائمه‌سی تأمین ایدلدکدن صوکره بولندقلری محللرك احتیاجاتی نظردقت واعتنایه آلنه‌رق اولاً مساجد شریفه، ثانیاً مکاتب ابتدائیه ومدارس علمیه ثالثاً خسته‌خانه کبی مؤسسات خیریه انشاسنه ومصارف دائمه‌سنی تأمینه اوقاف نظارتی مأموردر» دیه محرر اولوب ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی ایله دارالشفقه‌یه تخصیصی ایجاب ایدن محللر ایسه ملغی یکیچری اوجاغنك بلوك واورطه‌لرینك مهمانه وفقراسی طعامیه‌سنه مشروط وقفلر ایله مسقفاتی الحالة هذه ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده بولنان وخیراتی وقتیله ایادئ اجنبیه‌یه کچمش وشروطنه رعایت متعذر بولنمش اولان وقفلر وحریق موقعلرنده تسویه‌دن طولایی فضله قالوبده هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لر اولمسنه ودارالشفقه حقنده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن اشبو قرارك منفسخ اولدیغنه دائر مادهٔ قانونیه‌ده صراحت اولمدیغی کبی مذکور قرار عالی حکمی الیوم اوقاف نظارتجه مرعی بولندیغی‌ده مدعواً حاضر بولنان نظارت مشارالیها حقوق مشاوری معاونی سنی‌الدین بك طرفندن اعطا ایدیلن ایضاحاتدن‌ده آکلاشلمسنه نظراً قرار سابقك تغییرینه محل کوریله‌مامش اولمغله ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی حکمنه توفیقاً اوکبی محللرك کماکان دارالشفقه نامنه سنده ربطی مقتضی بولدیغندن ایجاب ایدنلره اولوجهله تبلیغات اجراسی تذکر قلندی .

فضله‌یه دارالشفقه وقفی نامنه سند اعطاسنه دائر ١٥ شوال سنه ١٢٨٦ تاریخلی ارادهٔ سنیه موجبنجه کرك دارالشفقه نامنه سندی اعطا اولنمش کرك اولنمامش محللرك تدقیق وتحقیقله قیودینك برصورت منتظمه ومؤتمنه‌یه افراغی ایچون تشکل ایدن قومیسیون طرفندن تنظیم وشورای دولته حواله اولنان مضبطه‌یه بناءً ملکیه‌دائره‌سندن اعطا قلنان ٢٣ شباط ٣٢٥ تاریخلی ودرت بیك بش یوز التی نومرولو مضبطه اوزرینه مجلس وکلا قراریله سبق ایدن اشعاره جواباً اوقاف همایون نظارتندن کلن ٢٤ تشرین اول ٣٢٧ تاریخلی تذکره ملفوفلریله تسیار قلندیغی بیان عالیسیله مآللرینه و اوقاف مستغنی عنها حقنده‌کی ١٩ مایس ٣٢٧ تاریخلی مادهٔ قانونیه احکامنه نظراً شورای دولتجه تکرار تدقیقات لازمه اجراسیله نتیجهٔ مذاکراتك بامضبطه انباسی امرو اشعار بیورلمشدر .

دائره‌نك سالف الذکر مضبطه‌سنده ملغی یکیچری اوجاغنه مشروط وقفلر ایله خیرات ومبراتی ایادیٔ اجنبیه‌یه کچمش محللرده بولنوب متولیلری مفقود اولان وقفلر مسقفاتی وحریق موقعلرنده فضله ظهور ایدوب هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لر ایچون دارالشفقه وقفی نامنه اوله‌رق سند اعطاسیله تدریجاً جسیمجه بر وقف تنظیمی واجارهٔ مؤجله ومعجله‌لرینك اشبو دارالشفقه‌ده بولنه‌جق ایتامك مصارف طعامیه‌سنه شرط وتخصیص ایله دارالشفقه نامیله ترتیب وتنظیم ایدیله‌جك اشبو وقف حقنده اجرا اولنه‌جق معامله‌نك سائر اوقاف مضبوطه حقلرنده جریان ایدن معامله‌یه تطبیقی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن ١٥ شوال ١٢٨٦ تاریخلی قرار عالی اقتضاسندن اولدیغنه واشبو قرار احکامنی تغییر وفسخ ایدر باشقه بر ارادهٔ سنیه وقرار دخی ارائه اولنه‌مدیغنه بناءً قرار مذکور احکامنه توفیقاً خیرات ومبراتی مفقود وقفلر مسقفاتی وحریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوبده مستقلاً هیچ بر وقفك مالی اولمیان عرصه‌لر ایچون کمافی السابق دارالشفقه نامنه سند اعطاسیله اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرینك‌ده دار مذکوره ترك واعطا قلنمسی لزومی عرض وبیان قلنه‌رق اشبو مضبطه مجلس وکلاده لدی المطالعه ایجابی بعده تأمل اولنمق اوزره اول امرده دارالشفقه وقفی نه‌مقداردر بوندن شیمدی‌یه قدر نه حاصل اولمشدر وشیمدی‌یه قدر دارالشفقه نامنه سند اعطا اولنمش فضله عرصه‌لر وار ایسه قاچ قطعه ونه قیمتده‌در بورالرینك اوقاف همایون نظارتندن استفساری تذکر بیورلدیغی جلب ومطالعه اولنان دوسیه‌سندن آکلاشلمش ونظارت مشارالیهادن تقدیم قلنان سالف الذکر تذکرهٔ جوابیه‌ده دارالشفقه وقفنك بالجمله مسقفات ومستغلاتنك سندات عمومیه اداره‌سندن تنظیم اولنان بر قطعه دفتریله وقف مذکورك خزینهٔ اوقافده اولان محلول

ایده‌رك آثار صلاح وانتظام كوستره‌مین بلدیه‌لری برده بوصورتله رخنه‌دار ایتمك برتدبیر مصیب اوله‌میه‌جغی افاده قلنمشدر .

اقتضاسی لدی المذاکره ملغی یکیچری اوجاغنه مشروط وقفلر ایله خیرات ومبراتی ایادی اجنبیه‌یه کچمش محللرده بولنوب متولیلری مفقود اولان وقفلر مسقفاتی وحریق موقعلرنده فضله ظهور ایدوبده هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لر ایچون دارالشفقه وقفی نامنه اوله‌رق سند اعطاسیله تدریجاً جسیمجه بر وقف تنظیمی واجارهٔ مؤجله ومعجله‌لرینك اشبو دارالشفقه‌ده بولنه‌جق ایتامك مصارف طعامیه‌سنه شرط وتخصیصیله دارالشفقه نامیله ترتیب وتنظیم ایدیله‌جك اشبو وقف حقنده اجرا اولنه‌جق معامله‌نك سائر اوقاف مضبوطه حقلرنده جریان ایدن معامله‌یه تطبیقی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن ۱۵ شوال ۱۲۸۶ تاریخلی قرار عالی اقتضاسندن اولدیغنه واشبو قرار احکامنی تغییر وفسخ ایدر بشقه بر ارادهٔ سنیه وقرار دخی ارائه اولنه‌مدیغنه بناءً قرار مذکور احکامنه توفیقاً خیرات ومبراتی مفقود وقفلر مسقفاتی وحریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوبده مستقلاً هیچ بر وقفك مالی اولمیان عرصه‌لر ایچون کما فی السابق دارالشفقه نامنه سند اعطاسیله اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرینك‌ده دار مذکوره ترك واعطا قلنمسی وحریق ظهورندن ناشی اولمیوب‌ده حسب الایجاب تنظیم وتسویهٔ طرق ومعابر صره‌سنده فضله قالان وسد اولنان طریق یرلری ایله بلدیه‌لرجه بدلی تأدیه اولنه‌رق استملاك وبر قسمی طریقه قلب اولنان عرصه‌لردن قاله‌جق پارچه‌لرك دوائر بلدیه مالی عد اولنمسی وحریق محلی تسویه‌سندن فضله قالوبده اوقافی موجود اولان عرصه‌لرك وقفی نامنه سنده ربط ایدلمسی اقتضا ایده‌جکندن اولوجهله شهرامانتنه واوقاف همایون نظارتیله دارالشفقه قومیسیوننه تبلیغات اجراسی تذکر قلندی .

۱۰۳ — حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوبده مستقلاً هیچ بر وقفك مالی اولمیان عرصه‌لرك دارالشفقه‌یه عائدیتی حقنده‌کی قرارك تغییرینه محل کوریله‌مدیکنه دائر شورای دولت قراری

۱٤ کانون اول ۳۲۷

شورای دولته وارد اولان ۱ تشرین ثانی ۳۲۷ تاریخلی ویوز یکرمی‌اوچ نومرولو تذکرهٔ سامیه وملفوفلری ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی .

تذکرهٔ سامیه‌ده خیراتی مفقود اوقاف ایله حریق محللرینك تسویه‌سندن ظهور ایده‌جك

وتعميراتی ایچون وقوع بوله‌جق مصارفك ارباب تصرف طرفندن حصه‌لرینه کوره تسسویه‌سی حقنده‌کی فقره‌یه قیاساً حریق محللرینك تسویه‌سنه صرف ایدیلن مبالغك دارالشفقه‌یه عائد فضله‌دن تماماً استیفاسنه دائر هیچ برجواز قانونی‌یه تصادف ایدیله‌مدیکی جهتله واردات وقفه وضع ید ایچون اوقاف ایله بلدیه آره‌سنده هیچ بر جهت تألیف وامتزاج بوله‌مدیغنه ومع هذا سالف الذکر ارادهٔ سنیه‌یی فسخ ایدر دیکر برارادهٔ دخی کوریله‌مامش اولدیغنه وتوسیع طرق ایچون استملاکه مأذون اولان بلدیه‌لر محلات موقوفه‌یی استملاك ایده‌میه‌جکی جهتله آنجق استبدال صورتنه تشبث ایده‌بیلوب استبدالك ایسه برچوق شرائط ایله برابر ارادهٔ سنیه‌یه‌ده اقترانی مشروط بولندیغی حالده بلدیه‌لرجه بو قبیلدن اولارق ظهور ایده‌جك فضله‌لرك بدلات معجله‌سنه ادعای صحابت ایدلمسی بلا شروط استملاك ضمنیدن باشقه برشی اولمامقله برابر درسعادت بلدیه قانوننك سکزنجی ماده‌سنده یتیم وبیوایه چوجقلرك تربیه‌سی بلدیه‌لره عائد وظائفدن اوله‌رق تصریح قلنمش ایکن بو لازمهٔ مهمه‌یی ایفا جهتنی التزام ایتمدکدن بشقه دارالشفقه‌جه ایفاسنه‌ده مانع اوله‌جق احواله تشبثی بالوجوه تجویز اولنه‌میه‌جغنه بناءً مذکور قرار عالی احکامنك کماکان اجراسی لزومی اکثریتله تذکر قلندیغی واقلیتجه ربط ایدیلن مطالعه‌نامه‌ده ایسه حریق وقوعیله تنظیم وتسویه‌یه محتاج اولان محللرده مصارف کلیه اختیاریله وجوده کتیریلن اجراآت نتیجه‌سنده ظهور ایدن فضله‌نك دارالشفقه نامنه اجرای قیدی خصوصنه سکسان آلتی تاریخنده ارادهٔ سنیه صادر اولمش ایسه‌ده امکان تطبیقی کوریله‌مین اشبو ارادهٔ سنیه‌یی نقضاً متعدد ارادات دخی صادر اوله‌رق بو قبیل فضله‌لرك بلدیه‌لره عائدیتی کسب قطعیت ایتمش اولدیغندن بوکبی طریق فضله‌لرندن هیچ بر وقفك مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان محللرك دارالشفقه نامنه تصحیح قیدیله اجارهٔ مؤجله‌سی مکتبه ومعجله‌سی بلدیه‌لره عائد طوتلدیغی حالده هم مکتبك هم‌ده بلدیه‌لرك حقوقی محافظه ایدیله‌جکی وچونکه یالکز چرچر حریق محلنك تنظیم وتسویه‌سی ایچون شهرامانتنجه یوز اللی بیك لیرا درجه‌سنده مصرف اختیار اولندیغی حالده بعدالتسویه قاله‌جق طریق فضله‌لرینی دارالشفقه‌یه اعطایه اجبار ایدیلیرسه واردات حاضرهٔ بلدیه‌یه نظراً بلدیه‌لردن تنظیم وتسویهٔ طرق امرنده برکونه اجراآته انتظار اولنمامسی ایجاب ایده‌جکی کبی پاتنت ویرکوسی مثللو بلدیه‌لره عائد اولان وارداتك امانته ترکی حالنده متعدد دارالخیرك احیاسی ممکن اولوب وارداتنك نقصانندن دولایی الیوم دارالایتاملر وجوده کتیریلمین بلدیه‌لری مؤاخذه وتعاملاً بلدیه‌لره عائد اولان بر حقی دارلشفقه‌یه ترك

۱۰۲ — حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوبده مستملاً هیچ بر وقفك مالی اولمیان عرصه‌لر ایچون دارالشفقه نامنه سند اعطاسیله اجارهٔ مؤجله وبدل معجللرینك دار مذکوره ترکی واوقافی موجود عرصه‌لرك وقفی نامنه سنده ربطی و تسویهٔ طرق صره‌سنده فضله قالان وسد اولنان طریق فضله‌لری ایله استملاك بقیه‌سنك بلدیه مالی عد اولنمسی لزومنه دائر شورای دولت قراری

۲۳ شباط ۱۳۲۵

خیراتی مفقود اوقاف ایله حریق محللرینك تسویه‌سندن ظهور ایده‌جك فضله‌یه دارالشفقه وقفی نامنه سنداعطاسنه دائر اولوب ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن ۱۵ شوال ۱۲۸۶ تاریخلی قرار موجبنجه کرك دارالشفقه نامنه سندی اعطا اولنمش کرك اعطا اولنمامش اولان محللرك تدقیق وتحقیقیله قیودینك بر صورت منتظمه ومؤتمنه‌یه افراغی ایچون تشکل ایدن قومیسیون طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان مضبطه ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مآلنده : حریق محللرینك تسویه‌سندن ظهور ایده‌جك فضله‌لر بلدیه‌لرك اولبابده‌کی مصارف کلیه‌سی قارشیلغی اولدیغندن بدلات مؤجله‌سی دارالشفقه‌یه عائد اولمق اوزره او نامه سند اعطا اولنسه‌بیله بدلات معجله‌سنك کماکان بلدیه‌لره عائد اولمسی لازم کلمسنه نظراً اولبابده‌کی قرارك قابل تطبیق اولمدیغی جهتله هنوز موقع اجرایه قونلمدیغی وواردانی پك ناقص اولان بلدیه‌لرك بونجه مصارفنه مقابل بدلات معجله‌یی آلمقده حقلی اوله‌جغی شهرامانتندن تنظیم وقومیسیونه تودیع اولنان مذکره‌ده درمیان قلنمش ایسه‌ده استانبول وبلاد ثلثه‌نك همان هر طرفی وقف اولدیغنه کوره بو یولده ظهور ایده‌جك فضله‌لر دخی وقف اوله‌جغنه وکتب فقهیه‌ده وقف « واردانی اولا مشروط لهنه بعده فقرایه صرف اولنمق اوزره لوجه‌الله مؤبداً حبس ایدیلوب تملیك وتملکی وجهاً من الوجوه جائز اولمیان مال » دیه تعریف اولندیغنه ومشروط لهی منقرض اولان واردانك ده مطلقا فقرایه وخیرات ومبراته صرف اوله‌جغی ومشروط لهی مجهول ویاخود مسلمینك استفاده‌سنه منحصر بولنان مستغنی عنه بر وقفك وواردانتك اولی‌الامر طرفندن بر جهت خیره تخصیصی جائز اولوب بعدالتخصیص اولی‌الامرك‌ده آرتق بوندن رجوعی غیر جائز اولدیغی تصریح قلندیغنه وبلدیه‌نك موضوعی ومواضع واردانی واحکام عمومیه‌سنی تلخیص ایدن درسعادت بلدیه قانوننك اوچنجی ماده‌سنده محرر صو یوللرینك انشاآت

١٠١ — حریق محللرینك تسویه‌سنده فضله ظهور ایدوب هیچ بر وقفك مستقلاً مالی
اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لرایچون دارالشفقه وقفی نامنه سند اعطا اولنه‌رق
مذکور محللرك اجارهٔ معجله ومؤجله‌لرینك دارالشفقه‌یه تخصیص واعطاسنه
دائر قرار عالی

۱۵ شوال ۱۲۸۶

ملغا یکیچری اوجاغنك بلوك واورطه‌لری مهمانته وفقراسی طعامیه‌سنه مشروطه وقفلر ایله مسقفاتی الحالة هذه ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده وخیراتی وقتیله ایادیٔ اجنبیه‌یه کچمش اولان محللرده‌کی وقفلر مسقفاتنده آره صره فراغ وانتقالات وقوعیله سندات ظهور ایتمکده اولوب حال بوکه بونلرك من کل الوجوه شروطنه رعایت متعذر اولدیغندن سندات مذکوره الده سورونمکده واصحابی سزلنمقده‌وبرده تسویه اولنان حریق موقعلرنده هرکسك وهر وقفك عرصه‌لری کوسترلدکدن صوکره محلنه کوره بر قاچ پارچه عرصه طبیعی فضله قاله‌رق قومیسیون مخصوص معرفتیله صاتلقده .وبونلره مستقلاً هیچ بر وقفك مالی اولدیغنه حکم اولنوبده سند ویریله‌مامکده ایدوکندن هم شو محذور دفع اولنمق هم‌ده سایهٔ اصلاحاتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده دردست انشا اولان دارالشفقه‌یه اوقاف همایون خزینه‌سنجه دخی بر معاونت دائمه ایدلمش اولمق اوزره سالف‌الذکر ملغا یکیچری اوجاغنه مشروطه وقفلر ایله خیرات ومبراتی ایادیٔ اجنبیه‌یه کچمش محللرده بولنوب متولیلری مفقود اولان وقفلر مسقفاتنه وحریق موقعلرنده فضله ظهور ایدوبده هیچ بر وقفك مستقلاً مالی اولدیغنه حکم اولنه‌میان عرصه‌لر ایچون دارالشفقه وقفی نامنه‌اوله‌رق سند اعطاسیله‌تدریجاً جسیمجه بروقف تنظیمی واجارهٔ معجله‌ومؤجله‌لرینك اشبو دارالشفقه‌ده بولنه‌جق ایتامك مصارف طعامیه‌سنه شرط وتخصیصیله « دارالشفقه » نامیله ترتیب وتنظیم ایدیله‌جك اشبو وقف حقنده اجرا اولنه‌جق معامله‌نك سائر اوقاف مضبوطه حقلرنده جریان ایدن معامله‌یه تطبیقی تنسیب اولنه‌رق بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی دخی اول مرکزده متعلق بیورلمش واقتضا ایدن محللره علم وخبرلری ویرلمشدر .

بونك معاملات عموميه‌ده تطبيقى غير قابل بولنديغى وبناءً عليه معامله‌ده اس الاساس اوله بيله‌جك برقاعده وضعى لزومى آكلاشلمش وشمدى‌يه قدر جريان ايدن معامله تعامل حكمنه كيرمش ايسه‌ده فنى معاملاتده تعاملك دخى حكمى اوله‌ميه‌جغى طبيعى بولنمش وبعدما بر قولاچك ايكى مترو اعتباريله بهر قولاچ ايچون اعطاسى تقرر ايدن يوز غروشك مترويه تقسيميله بهرمترو ايچون اللى‌بشر غروش اعطاسى وبدلى ويرلمك لازم كلان قيولرك مترو ايله تعيين عمقيله تبين ايده‌جك مقداره كوره بدلنك تأديه‌سنك اصول اتخاذى مقتضى كورلمش اولمغله اولوجهله اجراى ايجابى خصوصنك هيئت فنيه وحسابيه ودوائر مديريتلرينه تبليغى مطالعه قلندى . ٨ كانون ثانى ١٣٢٩

٥ — سوقاقده قالان قيولرك تسويهٔ بدلندن مقصد صويك تأميننده عبارت اولمسنه وبرقيونك موجوديتى بونى تأمينه كافى اوله‌جغنه نظراً يولده قالمش اولان متعدد قيولردن برينك تسويهٔ بدلى لازمه‌دن بولنمش اولمقله بعدما بو وامثالى حقنده بو وجهله معامله ايفاسى ومستدعى‌يه عائد اولوب هيئت فنيه‌جه برلشديريلان اوراقلردن آكلاشيلان صهريج ومخزنلر بدلى حقنده اوراق مذكوره‌ده صراحت كافيه كوريله‌مديكندن بو جهتك دخى تدقيقيله بونلر ايچوزده لازم كلان بدلك تسويه‌سى مقتضى ايسه انكده تبين ايده‌جك حاله كوره ايجابنه باقلمسى خصوصنك هيئت حسابيه مديريتنه حواله بيورلمسى مطالعه ايدلمشدر.

١ نيسان ٣٣١

٦ — حريق محللرنده حسب التسويه طريقه تصادف ايدن ويكى ارائه اولنان عرصه‌لرده قيوسى بولنميانلرك طريقه كيدن قيولرينك بهرقولاچى ايچون يوزغروش اعطاسى شوراى دولتجه متخذ قرار اقتضاسندن اولمسنه ومستدعينك طريقه كيدن عرصه‌سنده موجود ايكى قيونك بردن سوقاقده قالمسنه ويكى ويريلن عرصه‌ده قيو بولنمامسنه بناءً هرايكى قيو بدلنك تحقق ايدن مقدار وجهله تسويه‌سى ضرورى اولمقله آكا كوره اقتضاسنك اجراسى خصوصنك هيئت حسابيه مديريتنه حواله بيورلمسى مطالعه قلندى . ٢ نيسان ٣٣١

٧ — حريق محللرنده كائن عرصه‌لرده بولنان متعدد قيولردن برينك تسويهٔ بدلى تقرر ايتمش اولمسنه كوره برعرصه‌ده بولنان متعدد صهريج ومخزنلردن دخى آنجق برينك تسويهٔ بدلى لازم كله‌جكى طبيعى كورلمكله آكا كوره اقتضا ايدن معامله‌نك ايفاسى ضمننده كيفيتك هيئت حسابيه‌يه حواله بيورلمسى اكثريتله مطالعه اولنمشدر. ٢٨ حزيران ٣٣١

قانونك يكرمنجى ماده سنك تمامى تطبيقى بيان ايدلمسنه بناءً اليوم بو جهتلر هيئت فنيه جه نظر دقته آلنه رق مهما امكن تطبيقاتنه دوام ايدلمكده بولنديغى واساساً اولكى عرصه سنده قويو وصهرنجى اولمديغى حالده يكى عرصه سنده بونلرك موجوديتدن طولايى اسكى قويو وصهرنج بدلى صاحبنه امانجه تسويه ايديله رك بونلردن آرانلمسى لازم كلن مبالغك دخى وسائط موجوده ايله امر تحصيلى تأمين ايدلمكده اولديغندن شيمديلك بونك تحصيلنى تسهيل ايده جك بر قانونه ده لزوم عاجل كوريله مديكى جهتله مادهٔ قانونيه تنظيمنه لزوم كوريله مامش وآقسراى وآياصوفيه وبالاط واسحق پاشا ومرجان وچرچر وبايزيد حريق محللرنده بو كبى قويو وصهرنج ومخزنلرك نظر دقته آلنمديغى وبالفعل آلنمسنه ده امكان بولنمديغى بيان ايدلمسنه نظراً دوام مخابره يه ده حاجت قالمامش اولمغله بعدما مقررات سابقه حكمنك تمامى تطبيقى خصوصنك هيئت فنيه مديريتنه حواله بيورلمسى اكثريتله مطالعه ايدلمش وامور حقوقيه مديرى رفعت بك افندى طرفندن قويو وصهرنج ومخزن بدللرينك ويريلوب ويرلمامسى حقنده داخليه نظارت جليله سنك اشعارى اوزرينه بر لايحهٔ قانونيه تنظيمى ايله كرك امانتك ، كرك اهالينك حقوقنك تأمين ايدلمسى رأينده يم بيانيله مخالف بولندقلرى بيان ايدلمشدر .   ١١ نيسان ٣٣٢

٤ — اسحق پاشا حريق محلى داخلنده كوچك آياصوفيه ده قسام زقاغنده متوفى محمود پاشا قوناغى اتصالنده محترق اولان اوتوز سكز واوتوز طقوز خريطه نومرولى عرصه سنده موجود وسكز قولاچ عمقنده بولنان ايكى قويو حسب الاستملاك سوقاغه كيتمش ونظامه تركندن طولايى قطع ايدلمش اولان اون طقوز مترو محلدن اون مترو سى اعاده ايدلمش ايسه ده لدى الحساب طقوز مترونك دها ضمى اقتضا ايده جكنه دائر شكريه امضاسيله ويريلان عرضحال اوزرينه هيئت حسابيه مديريتدن يازيلان ٣١ كانون اول ٣٢٩ تاريخلى دركناره مقياس اولميان براولچى ايچون نسبتله معامله يابمق يكده طوغرى اوله ميه جغنه و هيئت فنيه جه ده قولاچ ناميله برمقياس اولمديغى بيان قلنمسنه بناءً اشبو وبعده طلب وقوعنده آكا كوره بدلى تسويه ايدلمك اوزره مترو اوزرندن قاچ غروش ويرلمك لازمكله جكنك تقدير ايدلمسنه دائر هيئت حسابيه دن يازيلان دركنار مطالعه ايدلدى .

مطالعات واقعه دن قولاچ تعبيرينك فن هندسه نقطهٔ نظرندن برواحد قياسى عد ايديله ميه جكى وتعبيرات مذكوره نك فنه متعلق جداولده بشقه بشقه اعتبار قلنديغى جهتله

معروضه‌یه نظراً بوجهتلرك دخی تدقیق وحلی واشعار سابق وجهله قرار مذکورك ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی‌یه اقتران ایتدیرلمسی خصوصنك تکرار نظارت‌مشارالیهایه ازباری مطالعه قیلنمشدر . ۹ تشرین ثانی ۱۳۳۰

۳ — صاحب اولندن غیریسنك عرصه‌سنده قالان قویو وصهریج ومخزنلر حقنده شورای‌دولتجه اتخاذ اولنان قرارده عرصه‌لرك حین تفریق وتوزیعنده عرصه‌نك بوکبی قویو ومخزنی حاوی اولوب اولمدیغی نظردقته آلنه‌رق توزیعات یاپلمش ایسه یکیدن بدلنی طلبه قیام ایتمك جائز اوله‌میه‌جغندن وفقط اولکندن دها شرفلی بر موقعده بولنان بر عرصه ویرلمش ایسه بوکا بشقه‌جه قویو ومخزنك بدلنی ویرمك لازم کله‌جکی کبی اولکی عرصه‌سنده قویو ومخزنی اوله‌یوبده یکی عرصه‌سنده بونلری حاوی بولنمق اعتباریله اولکی موقعندن دها آز شرفلی وقیمتلی بر محل ویرلمش اولانلردن برشی طلب ایدیله‌مامك لازم کله‌جکی جهتله اول امرده حین توزیع وتقسیمده بوجهتلرك نظر دقته آلنوب آلنمدیغی وشاید نظر دقته آلنمامش ایسه شورای دولت قرارینك یالکز ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتدیرلمسی امر اجرا وتطبیقی تأمین ایده‌میه‌جکندن بوبابده ابنیه قانوننه ذیلاً بر مادهٔ قانونیه قلمه آلنمق لازم کله‌جکی مقام عالیٔ امانتپناهیلرندن یازیلان ٦ کانون اول ٣٣٠ تاریخلی تذکره‌یه جواباً داخلیه نظارت جلیله‌سندن ١٠ کانون اول ٣٣٠ تاریخلی تذکره ایله اشعار قلنمش وهیئت فنیه‌جه تارلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه ایدلمسی مقتضی حریق محللرینك خریطه‌سنك تنظیمنده طرق موجوده ایله هربر عرصه‌نك موجود تملرینه نظراً حدودی تجدید ایدیلوب بولنان مقدار ذراعلری تعیین وتبیین ایتدیرلدکدن صوکره خریطه اوزرنده تقسیمات یاپلمسنه وخریطه‌ده قویو وصهریج کوسترلمه‌مش بولنمسنه بناءً بو نقاطك نظر دقته آلنه‌میه‌جغی وبونك نظر دقته آلنه‌رق اجراسی بالفعل قابل اوله‌میه‌جغی بیان قلنمش وهیئت فنیه مدیری جودت بك افندی انجمنده ساحهٔ حریقك پك واسع اولدیغی وبویله قویو وصهریج ومخزنلرك تعیین مقدار وقیمتلری بونلره ویریلان بدلدن پك فضله ومهم درجه‌ده بر مصرف اختیارینی ایجاب ایده‌جکی جهتله بالفعل قابل اوله‌مدیغنی ایضاحاً درمیان ایلدیکی وانجمنك دیکر حریق محللری داخلنده بوقبیل مطالب منفرده حقنده اتخاذ ایلدیکی مقرراتده تارلا قاعده‌سنجه تسویه‌یه تابع طوتیلان حریق محللرنده موجود قویو وصهریج ومخزنلرك تدقیق وظاهره اخراجیله خریطه‌سنه اشارت ایدلمسی وابنیه

اوله‌جغندن بوجهت عرصه‌لرك وقيله تفريق وارائه‌سنده نظر دقته آلنمش اولمسى لازم كلوب اوتقديرده ايسه شمدى يكيدن بدلى طلبه قيام مكرراً استيفاى بدل قبيلندن اولاجغى جهتله تجويز اولنمامق ايجاب ايدر ايسه‌ده اكر حين تسويه وافراز وارائه‌ده قويو وصهرنج ومخزنلرك موجوديتى وآكا بناءً قيمتلرنده‌كى فرق وتزايد نظر اعتباره آلنمامش ايسه اوحالده بوقبيل معمور واستعماله صالح قويو وصهرنج ومخزنلرك قيمتلرى تقدير ايتديريله‌رك درونده بولندقلرى عرصه‌لرك يكى صاحبلرندن بدلى آلنه‌رق صاحب اوللرينه تسويه قيلنمسى وبعدما اولوجهله معامله اولنمسى موافق مصلحت ومعدلت اوله‌جغنك بيان ايدلديكى تبين ايتمشدر . هيئت فنيه‌جه شوراى دولتك اشبو قرارى وجهله معامله اجرا قلنمق اوزره بدللرى تسويه ايدلميان قويو ومخزن وصهرنج اوراقنك برليسته‌سى طلب ايدلمسنه وهيئت حسابيه‌جه دخى تحصيلات وقوعنه تعليقاً اصحاب مطلوبك طول مدت انتظارده براقلمسى موافق معدلت اوله‌ميه‌جغى بيان ايدلمش اولمسنه مبنى ايجاب كيفيت عريض وعميق مذاكره ايدلمشدر . بيكلرجه مترو ساحه‌يى محيط بولونان حريق محللرينك تسويه‌لرى ضمننده خريطه‌لرينك حين تنظيمنده انقاض ايله مستور بولونان عرصه‌لرك برر برر معاينه‌لرى ودرونده نه‌كبى شيلرك موجود اولديغنك تدقيقى زمانه وبرخيلى مصرف اختيارينه وابسته اولمسى جهتيله بالجمله حريق محللرنده كائن عرصه‌لرك حين توزيع وتسويه‌وافرازنده درونده بولونان بوكبى شيلرك بالطبع نظر دقته آلنه‌مديغى وعلاقه‌دارانك مراجعتلرى اوزرينه تدقيقات مقتضيه اجراسيله حقيقت حالك ظاهره چيقارلديغى وشوحاله كوره حين تسويه وافرازده بوجهتدن متحصل شرفك نظر دقته آلنمامش ايدوكى هيئت فنيه مدير معاونى جودت بك طرفندن شفاهاً ويريلان تفصيلاتدن آكلاشلمشدر . هيئت حسابيه‌جه درميان ايدلديكى اوزره اصحاب مطلوبك تحصيلات وقوعنه تعليقاً انتظارده براقلمسى ايجاب معدلته موافق بولنمديغى كبى شوراى دولتك سالف‌العرض قرارى مقام امانت عليه‌لرينك اشعارى‌وجهله ارادهٔ سنيهٔ حضرت‌پادشاهى‌يه اقتران ايلمديكندن واداره برقرار شكل وماهيتنده قالديغندن وامتناع وقوعى حالنده امر تحصيلات ايچون مدار استناد برقوتى دخى حائز اوله‌ميه‌جغندن قرار مذكورك ارادهٔ سنيه‌يه اقترانيله اكتساب قطعيت ايتمسى وقويو وصهرنج ومخزنى آخرك يد تملك وتصرفنه كچمش كسانك علاقه‌دارانده تحصيلات وقوعنه تعليقاً انتظارده براقيله‌رق سزلنديرلمسى‌ده موافق نصفت ومعدلت اوله‌ميه‌جغندن امر تحصيلاته‌ده برشكل تعيينى ايله برابر بدايةً بويولده تحقق ايده‌جك بدلاتك اماتجه تسويه‌سى مقتضى كورلمشدر . تفصيلات

٢ — ترلا اصوله توفيقاً تسويه ايديلان حريق محللرنده كائن عرصه‌لره بالطبع يرلرى دكشمسندن دولايى بو عرصه‌لرده بولنان بعض قيو و صهريج ومخزنلر يا زقاغه و ياخود آخره ارائه اولنان عرصه‌لره تصادف ايلديكى وچرچر حريق محللرنده يوله تصادف ايدن بوقبيل قيولرايچون بهر قولاچنه يوزر غروش اعطاسى ارادهٔ سنيهٔ خلافتپناهى‌يه اقتران ايدن شوراى دولت قرارى اقتضاسندن بولنديغى واقسراى حريق محللرنده دخى زقاقده قالان قويو وصهريجلر بدلاتنك دخى چرچر حريق محلى حقنده‌كى قراره توفيق ايدلمسى كذلك شوراى مشار اليهانك قرار اخيرى اقتضاسندن اولديغى وآنجق زقاقده قالان مخزنلر ايله قديماً كندى عرصه‌سنده موجود قويو وصهريج ومخزنلرك حسب التسويه آخره ارائه اولونان عرصه‌لرده قالديغى وكنديلرينه ارائه ايديلان عرصه‌لرده بونلر بولنمديغى جهتله بوقبيل عرصه صاحبلرى طرفندن بدل طلب ايدلمكده اولديغى وقرار اخير مذكورك اسحق پاشا وبلاط وسائر حريق محللرينه‌ده تشميل ايلديكى وبوبابده برقرار اتخاذى لزومى هيئت فنيه مديريتندن بيلديرلمش وجريان ايدن مذاكرات اوزرينه اقسراى حريق محلنده زقاغه متروك قويو وصهريجلرك بدلاتنك چرچر حريق محلنه قياساً علاقه‌دارانه اعطاسى شوراى دولت قرارى اقتضاسندن اولمسنه وشوقرار اماتجه سببيت ويرلمش برضررك تلافيسى مقصدينه مستند بولنمسنه نظراً آخرك عهده‌سنه كچن قويو وصهريجلرده‌ده تطبيقى ومحدث مخزنلرك عرصه‌نك تزييد شرفنه بادى اولاجغى جهتله آنكده بدلنك تسويه‌سى ضرورى وايجاب معدلتدن ايدوكى وشوقدركه كارقديم مخزنلر برقيمت مقابلنده تفرغ وتصرف ايدلمديكندن بونلرك استثناسى وقديم عرصه‌سنده قويو وصهريج ومخزن اولمديغى حالده يكى ارائه اولنان عرصه‌ده بونلرك موجوديتى حالنده بدلنك اصحابندن استيفاسى لزومنك شوراى دولتجه برقراره ربطى وقرار مذكورك اصولى وجهله ارادهٔ سنيه‌يه اقتران ايتديرلمسى خصوصنك داخليه نظارت جليله‌سنه ازبارى انجمن امانتك ٧ حزيران ٣٣٠ تاريخلى قراريله عرض ايدلمسنه بناءً نظارت مشار اليهادن تبليغ ايديلان شوراى دولت ملكيه ومعارف دائره‌سنك ١ تشرين اول ٣٣٠ تاريخلى قرارنده بوكبى قويو وصهريج ومخزنلردن زقاقده قالاجق اولانلرك بدللرينك اماتجه ويرلمسنه دوام اولنمسى وفقط حريق سببيله ابنيه قانونى احكامنه توفيقاً ترلا اصولى اوزره تسويه قلنمقدن ناشى صاحب اولندن بشقه برينك حصه‌سنه اصابت ايدن عرصه‌لر داخلنده قالوبده معمور واستعماله صالح اولان قويو وصهريج ومخزنلر بولندقلرى عرصه‌لرك تزايد قيمتنى موجب

ایدن قراری موجبنجه چرچر ایچون تطبیق ایدلمش واقسرای ایچون شورای مذکورك قراری آلنمش ودیکر محللر ایچون امور حقوقیه مدیریتنك مطالعه‌سی اوزرینه معامله اجرا ایدلمش اولدیغی ومفتش مومی الیهك بوبابده‌کی مطالعه‌سنك غیر وارد ایدوکی درمیان ایدلمش ومخزنلره بدل اعطاسنده دخی مومی الیه جودت بکله امور حسابیه مدیری مخالف بولنمشدر . بواساسه بناءً مداولهٔ افکار قلنه‌رق بالنتیجه شورای دولتك قرار معروضی زقاقده قلان قویو وصهریجلره شامل اولمسنه وبوقرارك آخرك عهده‌سنه چکن قویو وصهریج ومخزنلره وکذلك طریقده قلان صهریج ومخزنلره‌ده تشمیل ایدلمش بولنمسنه والیوم تحویل معامله تولید صداع وتزیید شکایاتی باعث اوله‌جغی بی‌اشتباه کورلمسنه بناءً کماکان تمادیٔ معامله ضروری اولمغله برابر اوجه کندی عرصه‌سنده قویو وصهریج ومخزن بولنمدیغی حالده یکی ارائه اولنان عرصه‌ده بونلرك بولنمسی اوعرصه‌نك شرف قدیمندن فضله برشرفی موجب اوله‌جغی جهتله یکی عرصه‌سنده بوکبی شیلرك بولندیغی دورتده بونلره عائد بدلاتك اصحابندن استیفاسی قاعدهٔ حق وعدله موافق کورلمکله انلر حقنده‌ده بووجهله معامله اجراسی وکار قدیم مخزنلر برقیمت مقابلنده تفرغ وتصرف ایدلمامسنه بناءً بونلر ایچون بدل اعطاسی فی الحقیقه غیرموافق ایسه‌ده برخانه‌نك حین انشاسنده یاپلمش وتداول ایادی ایله آخرك عهدهٔ تصرفنه کچمش مخزنلر اوخانه وعرصه‌نك قیمتنه ایقاع تأثیردن خالی قالمیه‌جغنه کوره بونلره بدل ویرلمامسی باعث صداع اولمغله برابر تأمین حقده موافق دوشمیه‌جکنه وابنیه قانوننك یکرمنجی ماده‌سنده تارلا اصولی وجهله بالتسویه یکیدن ارائه اولنه‌جق عرصه‌لرك شرف وقیمت قدیمه‌ی کوزه‌دلمك صورتیله اعطاسی محرر اولوب قویو وصهریج ومحدث مخزنلرك برعرصه‌نك تزیید شرفنی موجب اوله‌جغیده بی شبهه ایدوکنه مبنی احکام قانونیه‌نك تمامیٔ تطبیقی اجرا قلنمش اولمق وبرکونا شکایته میدان ویرلمش بولنمامق اوزره معاملهٔ واقعه‌ده کماکان دوام ایدلمسی لزومنك هیئت فنیه‌یه تبلیغی وجریان حالدن واشبو تشمیل کیفیتی شورای دولتك سالف العرض قراری صراحتندن تماماً نمایان اولمامغله برابر اسکی عرصه‌سنده قویو وصهریج ومخزنی اولمدیغی حالده یکی ارائه اولنان عرصه‌ده بونلرك موجودیتی امانتجه بونلر ایچون اولکی صاحبنه بدلی تسویه ایدلمش اولمسنه کوره بدل مذکورك بوکبی عرصه‌لر اصحابندن استیفاسی ایچونده برقرار اتخاذی لزومندن بحثله کیفیتك تکرار شورای دولتجه تدقیقیله برقراره ربطی وقرار مذکورك دخی اصولاً ارادهٔ سنیه‌یه اقترانیله تبلیغی خصوصنك داخلیه نظارت جلیله‌سنه ازباری اکثریتله مطالعه ایدلمش. ویالکز مخزنلرك تسویهٔ بدلانده تساویٔ آرا حاصل اولمشدر.

۷ حزیران ۳۳۰

تسویهٔ بدله صلاحیت بخش اوله‌میه‌جغی وشو حاله کوره شورای دولتك قرار معروضی زقاغه کیده‌جك قویو وصهرنجلری محتوی ایسه‌ده افراد اهالی‌یه کچن عرصه‌لرده‌کی قویو وصهرنجلرله مخزن ومغاره‌لری احتوا ایده‌میه‌جکنی وقرار مذکورك صراحتنه قارشو تضمیناتك مخزن ومغاره‌لره تشمیلنك موافق اوله‌میه‌جغنی واسکی عرصه‌سنده قویو وصهرنج موجود اولمدیغی ویکی ارائه اولنان عرصه‌ده بونلر موجود بولندیغی حالده اصحاب تصرفدن بدلاتنك اخذ ایدلمامسی امانتك ضررینی وقضیه‌نك عکسی اعتباریله امانتجه قویو وصهرنج بدلی تسویه‌سی اصلا بر تناقضی موجب اولمغله برابر «عوضك عوضله وعینك عین ایله» تلاحق وتلافیسی حقنده‌کی قاعدهٔ اساسیه‌یه‌ده موافق دوشمیه‌جکنی وبناءً علیه امانتك تمادیٔ ضررینی موجب اولمامق اوزره بوایشه بر نتیجه ویرلمسنی بیاندن عبارت بولنمشدر. اجرا قلنان تدقیقات نتیجه‌سنه نظراً شورای دولتك قرار اخیری چرچر حریق محلنده حسب التسویه طریقده قلان قویولرك تسویهٔ بدلی حقنده متخذ وارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران ایدن قرار وجهله اقسرای حریق محلنده دخی زقاقده قلان قویو بدلاتنك تسویه‌سنه مخصوص ومنحصر اولمسنه وقرار مبحوث بر ضررك تلافیسی مقصدینه مستند بولنمسنه کوره تسویه ایجابندن اوله‌رق آخرك عهده‌سنه کچن بر عرصه‌ده قالمش وصاحب اولندن حق انتفاعی نزع ایدلمش قویو وکذلك طریقده وآخره ارائه اولنان عرصه‌لرده قالان صهرنجلرك دخی عین ضررك امانتجه ایقاع ایدلمش اولمسنه نظراً بوندن متولد ضررك دخی امانتجه تلافیسی اصولاً وقاعدةً مقتضی کوریله‌رك شیمدی‌یه قدر معاملهٔ واقعه اسحق پاشا وبایزید وبلاط حریق محللرینه‌ده بالتشمیل تمادی ایتمش وامانت جلیله‌لری الیوم برامر واقع قارشوسنده بولندیغی آکلاشلمشدر. جریان ایدن مذاکرات اثناسنده مفتش عمومی لطفی بك طرفندن بر نظامه، بر قانونه وحتی بر تعلیماتنامه‌یه ابتنا ایده‌مه‌ین ویالکز اجتهاده ابتنا ایلیان حرکتله یولسز صرفیات وقوعه کتیرلدیکندن باحث اولان هیئت فنیه مدیریتنك اشبو مذکره‌سی شورای دولت قراری اوزرینه اولجه انجمن امانتجه اتخاذ ومقابجه موجبنجه‌یه اقتران ایدن قراره اعتراض اولدیغنه وهرهانکی بر قرارده یولسزلق موجود ایسه بویله مدت مدیده احکامنه مراعات ایدلمکسزین درحال جلب نظر دقت ایدلمسی مقتضی بر ایشك آرادن وقت کچردکدن واوچیوز بیك غروش صرفیاته جواز ویردکدنصکره بیان مطالعه ایدلمسی غیر جائز اولدیغنه نظراً محتاج مذاکره اولمیان بو مسئله‌نك مقابجه حلی ایجاب ایده‌جکی بیان وهیئت فنیه مدیری جودت بك طرفندن دخی قویو، صهرنج ومخزنلرك اثمانی چرچر ایچون شورای دولتك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران

حقوقیه‌دن اولان «شرف» عنوانك اساس اتخاذی وبدل تأدیه‌سنه بادی اولماسی‌ده جای نظر دقتدر . بر ده حریقدن اولکی عرصه‌سنده قویو ، مخزن ، صهریج وسائره موجود دکل ایکن بحسب‌التسویه یکی کوستریلن عرصه‌ده قیو وصهریج ومخزن وسائره ظهور ایدن اصحاب تصرفدن بدلاتنك بر صورت تسویه‌یه عدم ربطی ایله استیفا ایدیله‌مامسی امانت جلیله‌نك بلاقید وشرط یکی عرصه‌سنده قیو وصهریج وسائره غیر موجود واولکی عرصه‌سنده ایسه موجود افراد اهالی‌یه بدلاتی حکماً دکل علی‌العاده تسویه ایلسی بر تناقض اصلی حصوله کتیرمکده بولنوب عوضك عوضله عینك عین ایله تلاحق وتلافیسی قاعدهٔ اساسیهٔ حقوقیه‌سنه عدم توسل اعتباریله امانت جلیله بو یوزدن‌ده بر چوق بدیهی ضرر کورمکده‌در .

حتی بر کیمسه‌یه اولکی اوفاق قیولی عرصه‌سنه مقابل یکی ویریلن عرصه‌سنده جسیم بر مخزن ظهور ایتدیکی ومخزن قیودن بر قاچ مثلی فضله قیمتی حائز بولندیغی حالده تلافیٔ عینیات تلاحق عوض دستور حقوقیسنك عدم تطبیقی یوزندن مخزن ایله قیونك تقابلی بیله قابل اوله‌مامقده‌در . ولدی‌الکشف تابیکلرجه بیل اول یاپیلمش بر مغاره‌یه سکز ، اون لیرا کبی برشیٔ ناچیز صرف ایتمش واشبو مغاره ایچون قیداً، نظاماً هیچ برحق تصرفی موجود بولنمامش بعض کیمسه‌لر اومغاره بدلاتی دخی استیفا ایلمش وایلمك املنده بولنمقده‌درلر . بناءً علیه تعمیقات وتدقیقات مقتضیه اوزرینه دها بر چوق سقطات اساسیه وفرعیه ظهور وتعین ایده‌جك اولان وهیچ بر ممسك قانونی ونظامی‌یه مبتنی اولمیان اشبو قضیه‌نك تمادیسی بلاوجه امانت جلیله‌نك تطاول ضروری دیمك بولندیغی جهتله کیفیتك انجمن امانت جلیله‌ده دوروددراز بالمذاکره بعده‌عندالایجاب شورای‌دولته عرض ایله مقررات واضحه وقطعیه استحصالی واشبو مقررات واضحه وقطعیه‌نك ورودینه قدر مستدعیات متعلقه‌نك آلیقونلماسی حقنده هیئت فنیه‌نك ۷ مایس ۳۳۰ تاریخلی مذکره‌سی انجمن امانتده مطالعه ایدلدی . خلاصهٔ مفادی حریق محللرنده حسب‌التسویه زقاقده ویاآخره ارائه اولنان محللرده قالان قویو وصهریج ومخزنلر ایچون ویریلن تضمیناتك مقداری پك مهم یکون تشکیل ایلدیکنی وشورای دولتك اولبابده‌کی قرارنده زقاقده قاله‌جق اولانلرك وصف صریحی حریق محللری تسویه‌سنك قانوناً بلدیه‌یه عائد اولدیغندن وبوتسویه دولاییسیله متضرر قاله‌جق افراد اهالی‌یه منحصر بولندیغی وحریق محللرینك تسویهٔ عملیه‌سنه کوره دیکر بر فردك عهده‌سنه کچن بر عرصه‌نك اوصافندن ناشی ینه افراد اهالیدن برینك حادث اولان استحقاقنی فضولاً بالقبول

صاحب اولندن بشقه بریسنك عرصه‌سنه اصابت ایدن صهرنج قویو ومخزنلرك قیمتلری بالتقدیر بدلی درونده بولندقلری عرصه‌لرك یکی صاحبلرندن آلنه‌رق صاحب اوللرینه تسویه ایدلمسی ایجاب ایده‌جکندن وموضوع بحث اولان قویوومخزنلری محتوی عرصه‌نك چاپی تنظیم وتسلیم ایدیله‌رك وذی الیدینه اثبات تصرف ایدلمش اولمسی جهتیله اشبوقویو ایله مخزنلرك ثمنی‌ده بوندن مقدم استیفا ایدلمك مقتضی بولندیغندن مستدعی وحصه‌دارانه ثمن مزبورك اول امرده امانتدن تسویه وایفاسی وبعده مبلغ مذکورك مبحوث عنه عرصه‌نك یکی صاحبلرندن اخذ واستیفاسی لزومی اکثریتله تذکر قلندی . اوکا کوره ایفای مقتضاسنك شهرامانتی وکالتنه تبلیغ ایدلمك اوزره داخلیه نظارتنه حواله‌سی .

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سنه هیأت عمومیه‌دن یازیلان ذیل موجبنجه داخلیه نظارت علیه‌سندن اجرای ایجابنه همت بیورلمق.

١٠٠ — قویو، صهرنج و مخزن بدللرینك صورت تسویه‌سی و مقدار بدل حقنده هیئت فنیه ایله انجمن اماتجه متخذ بعض مقررات

٧ مایس ١٣٣٠

١ — شورای دولتك مضبطهٔ مخصوصه‌سنده تعییناً وحصراً قویو وصهرنجلر مذکور وقیاساً تطبیق احکام تمامیله ممنوع ایکن مخزن ومغاره وسائره‌یه تشمیلی محلسز صرفیاتك وقوعی اولدیغی پیش نظر تأمله آلنمیلدر . ازنجمله امانت جلیله یانغین محللرینك تسویهٔ عمومیه‌سنه خطوط ووضعیت اساسیه تشکیلی زماننده اصحابنك حقوق تصرفیه‌سنی بدل متقرره تقلیباً نزع ایتمامکله برابر تفرعات ومحدثاتده بدلنی تسویه وموقتاً بالتصرف افراده اعطا صورتنی اختیار ایتمش اولوب قیو وصهرنج وسائره‌نك بدلنی امانت جلیله‌دن آلانلر قویو وصهرنجه متعلق حقوق تصرفیه‌لرینی اسقاط ایلمش ایکن برامل خسیس احتکارله عین قیو وصهرنجك طاشلرینی ، انقاضنی سوکوب آلمقده وشوصورتله امانت جلیله‌یی متضرر ایتمکده بولندیغی کبی حقوق تصرفیه‌لری منحصراً بنای فوقانی‌وعرصه‌یه مختص اولنلردن بر چوقلری‌ده حتی تابیزانس زماننده قالدیغی فناً مثبت واشکار بعض مغاره‌لر ومخزنلر بدلاتنی استیفا ایتمکده‌بولنوب عرصه‌یه وبنایه‌منحصر حقوق تصرفیه‌نك غیر مذکوز بناءً علیه معاملةً غیر موجود بویله محدثاته قدر بلااسباب قانونیه وحقوق تشمیلیه ذاتیت تصرفك غیر منقولاته مختص صفات اصلیه‌سنه مقابل اوصاف غیر موجودهٔ

بالتقديم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال اوزرینه بالمخابره شهرامانتی وکالتندن جواباً آلنان ٢٢ ایلول ٣٣٤ تاریخ واون درت نومرولوتذکره وملفوفی ملکیه ومعارف دائره‌سنده اوقوندی . مذکور تذکره‌ده مومی الیه محمد معمر بکله حصه‌دارانك آلاجه مسجدده چاقر آغا محله‌سنده کلخان زقاغنده متصرف اولدقلری ١٣٤٨ و ١٣٥٣ خریطه نومرولو عرصه‌ده‌کی مخزن وقویولره عائد بدلاتك امانتجه مومی الیهه اعطا اولنه‌مامسی تسویه مناسبتیله مبحوث عنه مخزن وقویولردن بش بیك سکز یوز سکسان یدی غروش اون پاره قیمتنده‌کی مخزن ایله اون اوچ متره عمقنده‌کی قویونك مظهر بکك متصرف اولدیغی ١٣٥٠ ١٣٥١ خریطه نومرولی عرصه‌یه وآلتی بیك اوچ یوز آلتمش بر غروش اوتوز پاره قیمتنده‌کی مخزنك دخی عایشه صدیقه وخیریه خانملرك متصرف اولدقلری ١٣٥٢ خریطه نومرولو عرصه‌یه واون اوچ متره عمقنده‌کی دیکر قویونك‌ده حسن رضا افندینك متصرف اولدیغی ٧٥٢ خریطه نومرولو عرصه‌یه اصابت ایتمسندن وبوکبی مخزن وقویولر بدلاتنك درونده قالدقلری یکی عرصه‌لرك صاحبلرندن آلنه‌رق اولکی صاحبلرینه ویرلمسی حقنده‌کی ١ تشرین اول ٣٣٠ تاریخلی شورای دولت قراری موجبنجه بدللرینك هنوز تحصیل ایدیله‌مامش اولمسندن منبعث ایدوکی ومع هذا ذکر اولنان قویو ومخزنلر بدلاتنك درونده قالدقلری یکی عرصه‌لرك صاحبلرندن تحصیلی اسبابنك استکمالی شعبهٔ عائده‌سنه بوکره‌ده تأکیداً تبلیغ ایدلدیکی اشعار ایدلمشدر .

ایجابی لدی التأمل تسویه طولاییسیله بشقه‌لرینك عرصه‌سنه تصادف ایدن بوقبیل قویو ومخزنلر بدلاتنك عرصه چاپلرینك تسلیمندن مقدم یکی صاحبلرندن آلنه‌رق صاحب اوللرینه تسلیم وتسویه‌سی صورتیله تأخیراستیفای بدله میدان ویرلمه‌سی ایجاب ایده‌جکندن بعدما بواصوله رعایت اولنمسنك ومستدعی ایله امثالی عرصه صاحبلری مطلوباتنك بلاتأخیر تحصیلیله تسلیمی خصوصنك شهر اماتی وکالتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه صورتیدر

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی علاقه‌داران طرفندن با استدعا نامه‌واقع اولان طلب ومراجعته مبنی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی . دائرهٔ مشار الیهاجه متخذ سالف الذکر ١ تشرین اول ٣٣٠ تاریخلی قراری حاوی مضبطه‌ده مفصلاً کوستردیکی وجهله حریق سببیله ابنیه قانونی احکامنه توفیقاً ترلا اصولی اوزره تسویه قلنمقدن ناشی

ومحدث مخزنلر بر عرصه‌نك قیمتنی تزیید ایده‌جکی درکار اولدیغنه وچرچر حریق محلی حقنده هیئات عمومیهٔ شورادن ١٨ تشرین ثانی ٣٢٥ تاریخنده تقدیم قلنان مضبطهٔ مذیله‌ده بو کبی قویو وصهریجلردن زقاقده قاله‌جق اولانلرك بدللرینك شهرامانتندن ویرلمسی مناسب اوله‌جغی کوستریلوب صاحب اولندن بشقه برینك حصه‌سنده قاله‌جق اولان قویو وصهریج ومخزنلردن بحث اولنمامش ایسه‌ده بوقبیل قویو وصهریج ومخزنلر قابل استفاده بر حالده بولندیغی تقدیرده بونلردن دولایی اصحابنه تضمینات ویرلمامسی محق کوریله‌مامسنه بناءً بو کبی قویو وصهریج ومخزنلردن زقاقده قاله‌جق اولانلرك بدللرینك شهرامانتندن ویرلمسنه دوام اولنمسی وفقط حریق سببیله ابنیه قانونی احکامنه توفیقاً ترلا اصولی‌اوزره تسویه قلنمقدن ناشی صاحب‌اولندن بشقه برینك حصه‌سنه اصابت ایدن عرصه‌لر داخلنده قالوبده معمور واستعماله صالح اولان قویو وصهریج ومخزنلر بولندقلری عرصه‌لرك تزاید قیمتنی موجب اوله‌جغندن بوجهت عرصه‌لرك وقتیله تفریق و ارائه‌سنده نظر دقته آلنمش اولمسی لازم کلوب او تقدیرده ایسه شمدی یکیدن بدلنی طلبه قیام مکرراً استیفای بدل قبیلندن اوله‌جغی جهتله تجویز اولنمامق ایجاب ایدر ایسه‌ده اکر حین تسویه و افراز و ارائه‌ده قویو وصهریج ومخزنلرك موجودیتی و آکا بناءً قیمتلرنده‌کی فرق وتزاید نظر اعتباره آلنمامش ایسه او حالده بو قبیل معمورواستعماله صالح صهریج و قویو ومخزنلرك قیمتلری تقدیر ایتدیریله‌رك ودروننده بولندقلری عرصه‌لرك یکی صاحبلرندن بدلی آلنه‌رق صاحب اوللرینه تسویه قلنمسی وبعدما اولوجهله معامله اولنمسی موافق مصلحت ومعدلت اوله‌جغنك شهر امانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

٩٩ — تسویه طولاییسیله بشقه‌لرینك عرصه‌سنه تصادف ایدن قویو ومخزن بدللرینك عرصه چاپلرینك تسلیمندن اول یکی صاحبلرندن آلنه‌رق صاحب اوللرینه تسویه‌سی وچاپی ویرلمش اولان عرصه‌لرده‌کی قویو ومخزن بدللرینك‌ده امانتجه تسویه‌سیله بالآخره‌یکی متصرفلردن تحصیلی خصوصنه دائر شورای دولت قراری

٢٦ مارت ٣٢٥

اقسرای حریق محلنده متصرف اولدقلری عرصه‌نك اثنای تسویه‌ده آخرك عرصه‌سنده قالان قویو ومخزنلری بدلنك عدم اعطاسنه سبب اتخاذ اولنان شورای دولت قرارینك توضیح معناسیله مقتضاسنك تعیینی استدعاسنی حاوی محمد معمر بکله حصه‌دارلری طرفندن

٩٨ — حين تسویه‌ده صاحب اولندن بشقه بریسنك عهده‌سنه اصابت ایدن قویو ،
مخزن وصهرنج بدللرینك یکی عرصه صاحبلرندن اخذیله صاحب اولنه تسویه‌سنه
دائر شورای دولت قراری

١ تشرین اول ١٣٣٠

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٣ تموز ٣٣٠ تاریخ و ٩٢٦٦٣ نومرولی تذکره‌سی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی. خلاصهٔ مألنده حریق محللرنده بولنان قویو وصهرنجلر بدلنك صورت تسویه‌سنك استفسارینه دائر شهرامانتندن مبعوث تذکره صورتی تقدیم قلندیغندن بحثله اقتضاسنك ایفاسی درمیان اولنمشدر. مذکور تذکره صورتنده آقسرای حریق محلنده‌کی قویو وصهرنجلر حقنده چرچر حریق محلنده‌کی قویو وصهرنجلر ایچون مقدما شورای دولت هیئات عمومیه‌سنجه اتخاذ اولنوب ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران ایتمش اولان قرار دائره‌سنده معامله ایفاسی لازم کله‌جکی دائره‌دن بالتقدیم علی‌الاصول تبلیغ اولنان ٢٣ تشرین اول ٣٢٩ تاریخلی مضبطه‌ده کوسترلمسیله حریق محلنده بولنان قویو وصهرنجلرك کرك طریقه آلنان یرلره تصادف ایتسون کرك حسب‌التسویه اصل صاحبلرندن غیری اشخاصك عهده‌سنه کچمش بولنسون جمله‌سنك بدللری امانتجه صاحبلرینه ویرلمش اولوب شکایت وصداعی موجب اولامق اوزره بو معامله‌نك تغییری مناسب اولامقله برابر آتیاً دخی مرعی طوتلسی موافق مصلحت ایسه‌ده اساساً شورای دولت هیئات عمومیه‌سنك ارادهٔ سنیه‌یه مقترن قراری طریقه قلب والحاق اولنان یرلرده کائن قویو وصهرنج بدللرینك امانتجه اصحابنه اعطاسی مرکزنده اوله‌رق آخرلرینه انتقال ایدن قویو وصهرنجلر حقنده دخی اووجه ایله معامله اولنمسنی تضمن ایتمدیکنه وفی حد ذاته بو مثللو قویو وصهرنجلر بدلاتنك طرف امانتدن تأدیه‌سی ایجاب معدلته توافق ایده‌میه‌جکنه بناءً اشبو ایکنجی قسم قویو وصهرنجلرك اماتنجه شمدی‌یه قدر اصحابنه تسویه اولنان وبعدما تسویه اولنه‌جق اولان بدلنك یکی صاحبلرندن امانت وزنه‌سنه ایراد قید اولنمق اوزره اخذ واستیفاسی لزومی اتیان ایدلمشدر. امانت مشارالیها امور حقوقیه مدیر معاونی جلب ایله ایضاحات مقتضیه آلندقدن صکره ایجاب مصلحت لدی‌التأمل: حریق وقوعندن دولایی ابنیه قانوننك یکرمنجی ماده‌سنده کوسترلدیکی‌اوزره ترلا اصولی وجهله بالتسویه یکیدن ارائه اولنه‌جق عرصه‌لرك شرف وقیمت قدیمه‌سی کوزه‌دلمك صورتیله اعطا اولنه‌جغندن قویو وصهرنج

۹۷ — حسب التسویه سوقاقده قالان قویو و صهریجلرك بدللرینك امانتجه عرصه صاحبلرینه تسویه‌سنه دائر شورای دولت قراری
۲۳ تشرین اول ۱۳۲۹

حربیه نظارتی صحرا طوپچی ونقلیه دائره‌سی باش کاتبی جمال بك طرفندن تقدیم قلنوب شورای دولته حواله بیوریلان واخیراً ویریلان ایکی قطعه عرضحال لدی‌المخابره شهرامانتندن آلنان ۷ تشرین اول ۳۲۹ تاریخ و (۳٤) نومرولی تذکرهٔ جوابیه ایله برلکده ملکیه ومعارف دائره‌سنده مطالعه اولندی .

مذکور عرضحاللرك مفادی آقسرای حریقنده محترق اولان خانه‌سی صهریجنك یکی خریطه موجبنجه زقاقده قالدیغی یدینه اعطا قلنان چاپدن آکلامسی اوزرینه اشبو صهریجك بالکشف اثماننك اعطاسی ویاخود بدلی مقابلنده عرصه‌سنك تزییدمساحه‌سنی طلب واستدعا ایتمش ایسه‌ده شهرامانتنجه ترویجی جهتنه کیدلمدیکندن بحثله شکایتی حاوی بولنمش وامانت مشارالیهانك آنف‌البیان تذکره‌سنده ایسه ابنیه قانوننده بویله طریقه مصادف قویو وصهریج ایچون بدل اعطاسی حقنده برقید وصراحت بولنمامسنه مبنی امانتجه بوخصوصده یاپیله‌جق برمعامله اولمدیغی درمیان قلنمشدر .

ایجابی لدی‌التأمل چرچر حریق محلی حقنده هیئات عمومیه‌دن تقدیم قلنان ۱۷ تشرین ثانی ۳۲۵ تاریخلی مضبطه‌نك برفقره‌سنده متصرف اولدقلری اراضیده قویو وصهریجلری یا زقاقده ویاخود بشقه برینك حصه‌سنده قاله‌جغی بیانیله اهالیدن بعضلری طرفندن ترلا قاعده‌سنه قارشی اتیان اولنان اعتراضه محل قالمامق وعلاقه‌دارلرینك مغدوریتنی موجب اولمامق اوزره بوکبی قویو وصهریجلردن زقاقده قاله‌جق اولانلرك بدللرینك شهرامانتنجه ویرلمسی عرض وافاده ایدلمش واساساً اشبو مضبطه اوزرینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفتعلق بیوریله‌رق داخلیه نظارتنه تبلیغات سامیه ایفا ایدلدیکی بالتحقیق آکلاشلمش اولدیغندن موضوع بحث اولان آقسرای حریق محلنده دخی آکا کوره اجرای معامله اولنمسی لازم کله‌جکنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه اشعاری تذکر قلندی .

قانوننك اون دردنجی ماده‌سنك فقرهٔ مذیله‌سی موجبنجه درت سنه‌ده درت تقسیط ایله آلنه‌رق حقوق اهالی کوزه‌دلدیکی کبی امانتك حقوق ومنافعی ده نظر دقته آلندیغی وانشاآته ابتدار ایده‌جك اولانلردن حال عسرتده بولنانلرك انشاآت رخصتیه خرجلرینك تقاسیط مناسبه ایله استیفا قلنه‌جغی آکلاشلمش ومذکور حریق محلنك بروجه مشروح ابنیه قانوننه توفیقاً تنظیم وتسویه‌سندن ماعدا برتدبیر اتخاذی غیر ممکن بولنمش اولوب شوقدرکه متصرف اولدقلری اراضیده قویو وصهرنجلری بولندیغی وترلا قاعده‌سنه توفیقاً معامله اجراسی حالنده قویو وصهرنجك یا سوقاقده ویاخود بشقه برینك حصه‌سنده قاله‌جغی بیانیله اهالیدن بعضیلری طرفندن ترلا قاعده‌سنه قارشو سرد ایدیلان اعتراضه محل قالمامق وعلاقه‌دارلرینك مغدوریتنی موجب اولمامق اوزره بوکبی قویو وصهرنجلردن سوقاقده قاله‌جق اولانلرك بدللرینك شهر امانتندن ویرلمسی مناسب اوله‌جغندن صور مسروده دائره‌سنده معامله اولنمسی وسالف الذکر بعض محللرك استملاکنه وتشبثات واقعه استملاك قانوننك برنجی ماده‌سنده انواعی تعداد اولنان منافع عمومیه‌یه متعلق معاملات جمله‌سندن اولمسیله معاملهٔ استملاکیه‌نك همان اجراسنه مباشرت ایدلمسی واستملاك معامله‌سنك نتایجی محلات محترقه‌نك عمران وشرفه خادم وشهرك احتیاجات عمومیهٔ تنظیمیه‌سنه موافق اولمق لازم کلدیکی حالده آچیله‌جق جاده وسوقاقلرك قالدیرم وانغملری بلدیه‌لرك معتاد قدیمی وجه ایله حال طبیعی‌یه ترك ایله مدت مدیده یاپلمیه‌جق وبیوك جاده‌لره اغاچ غرس اولنمیه‌جق اولورسه اهالی ایله بلدیه‌لر آره‌سنده محتاج ولابد اولان وظائف ومنافع متقابله اساسی خلافنده حرکت ایدلمش اوله‌جغی کبی خریطه موجبنجه توسیعاً ومجدداً وجوده کتیریله‌جك جاده وسوقاق وهال مثللو اسباب تنظیم وتزیینیه‌نك برنهایت ایکی سنه ظرفنده ایجابات عصریه ومدنیه‌یه موافق برحاله وضعنك امانت بهیه‌لرنجه شیمدیدن تعهد اولنمسی ومصارف عمومیه وصور تسریعیه‌نك جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌ده بالتأمل تحت قراره آلنمسی مقتضی ایدوکندن بوجهتلرك دوچار اهمال وامهال اولمقدن وقایه‌سی وبرده بلاد مدنیه‌ده اماکن خصوصیه‌نك اشکال خارجیه‌سی ایله اسباب انتظامدن اولان خصوصاتدن‌ده تدابیر وقواعد ممکنه‌نك بو وسیله‌دن بالاستفاده اتخاذینه توسل قلنمسی خصوصلرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفصدور بیورلدیغی باتذکرهٔ سامیه ازبار قلندیغندن موجبنجه معامله ایفاسی .

یکرمی بشی تجاوز ایتمامك وقدیم موقعلرینه وعرصه‌لرینك یوزلریله مساحهٔ سطحیه‌لرینك مقدار نسبیلرینه الحاصل شرفلرینه خلل کتیرلمامك وکنیش ویکدیکرینه موازی وعمودی جاده‌لر کشاد ایدلمك وعمومه مخصوص هال انشاسیچون بر محل وکنیشجه بر میدان وجوده کتیرلمك اوزره بر خریطه ترسیم ایدلمش اولدیغی واوتوز مترو عرضنده ایکی جاده ایله اون بش وطقوز مترو وسعتنده وایکنجی درجه‌ده بولنان زقاقلرك تشکیل ایلدیکی اللی اوچ عدد آطه‌دن قرق سکزی اصحاب املاکك عرصه‌لریله متناسب اقسامه تقسیم اولندیغی ومتباقی یکرمی یدی واوتوز ایکی واللی بر واللی ایکی واللی اوچ نومرولو بش اطه تقسیم اولنمیوب حالی اوزره براقلدیغی وتقسیم ایدیلان قرق سکز اطه‌یه حریق محلنده محترق بیك یکرمی درت پارچه املاکدن سکز یوز اوتوز بش عددی براشدیریله‌رك متباقی اون یدی بیك سکزیوز سکسان درت مترو تربیعنده یوز سکسان طقوز عدد عرصه ایله سراچخانه‌نك داخل وخارجنده‌کی محترق وغیر محترق یدی بیك التی یوز یتمش بر مترو تربیعنده دکاکین وسراچخانه جاده‌سیله خفافخانه وآرابه‌جیلر جاده‌سنده‌کی اوچبیك یدی‌یوز آلتمش اوچ مترو تربیعنده موجود مبانی عرصه‌لرینك مجموعی اولان یکرمی طقوز بیك اوچیوز اون سکز مترو مربعی محلك استملاکی لازم آنجق اطه‌لرك تشکیلاتی اعتباریله تقسیمی غیر ممکن اولوب بالآخر شفیعلریله خارجدن ظهور ایده‌جك طالبلرینه صاتیله‌جق وهال یری اوله‌رق براقیله‌جق وکذا ضرورت تسویه ایچون استملاکنه لزوم کوریلان اطه‌لردن قاله‌جق اولان عندالمجموع یکرمی ایکی بیك اوتوز یدی مترو مربعی محل بلدیه‌یه عائد اوله‌جغندن شو حسابجه امانت‌بهیه‌لرنجه تسویه واستملاك معامله‌لرینك نتیجه‌سنده یدی بیك ایکی یوز سکسان بر مترومربعی محلك بدلی بلدیه‌جه شرفیه‌لرینك اصحابنه تضمین ایله منافع عمومیه‌یه خدمت ایدلمش اوله‌جغی وبومیانده ایجاب ایدن یرلر دخی فروخت ولازم کلوب اخذ ایدیله‌جك شرفیه‌لرك ابنیه

و امثالنك عدم موجودیتندن بحثله شورانك اشبو قرارلرینه امتثالاً بدلی طلب ایتمکده وبالطبع امانتجه‌ده ویرلمکده‌در. بو معامله‌نك نه‌درجه شکایتلری وضررلری موجب اولدیغی انجمن امانتك بوقسمه‌درج ایدلمش اولان متعدد قرارلرینك مطالعه‌سندن مستبان اوله‌جقدر. اك زیاده آقسرای واسحق پاشا حریق محللرنده وقوعه کلمش اولان بو یولسزلغك تمادی ایتمه‌مسی ایچون جهانکیر حریق محلنك خریطه‌سی آلندیغی صره‌ده مهندس علی بك غایت کوزل وهم امانتك همده عرصه صاحبلرینك محافظهٔ حقوقلرینی کافل بر طاقم اصوللر اتخاذ وتطبیق ایتمشدرکه تفصیلی بوراده زائد کوریلن وهیئت فنیه‌جه معلوم اولمسی لازم کلن بو اصول تجربه‌نك بعدما تنظیم ایدیله‌جك حریق محلی خریطه‌لرنده نظر دقتدن دور طوتولماسی منفعت امانت نقطهٔ نظرندن الزمدر.

اولمسی ضروری بولندیغی اکثریتله تذکر وکیفیتك بر کره‌ده هیأت عمومیه‌جه مذاکره‌سی تنسیب ایدلدی .

هیأت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر .

ملکیه و معارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی :

ایجاب لدی المذاکره حریق محللرینك حین تسویه‌سنده عمومه عائد مبانیٔ وقفیه عرصه‌لرینك ضایعاته تابع طوتولمه‌سی لازم کله‌جکی حقنده دائرهٔ مشارالیها اقلیت آراسنجه درمیان اولنان مطالعه مصیب کورلدیکندن اولوجهله ایفای مقتضاسنك داخلیه نظارتنه تبلیغی واوقاف همایون نظارتنه معلومات اعطاسی اکثریتله تذکر قلندی .

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سنه هیأت عمومیه‌دن یازیلان ذیل موجبنجه اوقاف همایون نظارتی وکالت جلیله‌سنه معلومات اعطا قلمغله داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق

۹۶ — چرچر حریق محلنك صورت تسویه‌سنه وتسریع عمرانـنه وحسب التسویه سوقاقده قالان قویو وصهرنج بدللرینك امانتجه اصحابنه تأدیه‌سنه و تفرعاتنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی [۱]

۷ کانون اول ۱۳۲۵

چرچر حریق محلنك صورت تنظیم وتسویه‌سی حقنده سبق ایدن اشعار اوزرینه شورای دولت هیأت عمومیه‌سنجه قلمه آلنان مضبطه‌ده کوستردیکی اوزره ابنیه قانونی احکامی موجبنجه اصحاب املاکك عهدهٔ تصرفلرنده بولنان عرصه‌لرك ضایعاتی یوزده

---

[۱] قویو، صهرنج ومخزن بدللرینك اصحابنه تسویه‌سی کیفیتی؛ امانت هیئت فنیه‌سنی خیلی اشغال وواردات بلدیه‌یی‌ده ناحق یره اسراف ایدن برمعامله‌در. بو اشغال و اسرافه سبب، وقتیله حریق محللرینك خریطه‌سی یاپیلیرکن هرکسك عرصه‌سنده‌کی قویولرك عددی، موقعی، درینلکی تعیین و تثبیت ، خریطه‌یه اشارت ودفتره قید ایدلمه‌مش اولمسندن بشقه برشی دکلدر . اکر خریطه یاپیلیرکن بو صورتله معامله ایدلش اولسه ایدی بالآخره نره‌ده قویو ، صهرنج و مخزن بولندیغی وبونلرك بعد التقسیمات کیمه ارائه اولنان عرصه‌یه اصابت ایتدیکی معلوم اوله‌جق بناءً علیه امانت مصرفدن قورتولمش بولنه‌جقدی .

خریطه‌لر بو طرزده تنظیم ایدلمه‌مش اولدیغی ایچون حریقزده‌لر یکی ارائه اولنان عرصه‌لرنده — شاید وجودینه مطلع اولورلرسه بیله اوزرینی اورته‌رك و یرینی بللیسز ایده‌رك — قویو

عموميه‌دن هر عرصه‌يه اصابت ايده‌جك ضايعاتك مساحهٔ سطحيه‌نك نهايت يوزده‌يكرمى بشى تجاوز ايده‌ميه‌جكنه دائر اولان ابنيه قانوننك يكرمى ايكنجى ماده‌سى مطلق اولمغله بوندن مبانئ وقفيه حقنده بر حكم استثنائى چيقاريله‌ميه‌جغى كبى مبانئ وقفيه عرصه‌لرينك ضايعاتدن استثناسى قبول ايدلمك لازم كلسه مبانئ اميريه‌نك‌ده او استثنايه ادخالى اقتضا ايدوب بو تقديرجه ضايعات كلفتى تماماً افراده تحميل ايدلمش اوله‌جغنه وحريق محللرى خارجنده‌ده طريق توسيعاتى ويا تنظيمى دولاييسيله قطعنه لزوم كورينه‌جك بو كبى مبانينك مجاناً ير تركندن استثناسى وآنه‌جق يرلرك بلديه‌جه استملاكنى ايجاب ايدوب عدم استثنا حالنده ايسه شرط تأبيد ايله مقيد اولديغى درميان ايديلن مبانئ وقفه‌نك عرصه‌سى ضايعات نظاميه‌دن صوكره بونلرك تكرار تأسيس واحياسنه مساعد اولمديغى تقديرده اخيراً نشر اولنان قانون حكمنجه اطرافنده‌كى مبانى وعرصه‌لردن استملاكى صورتيله دفع محذور قابل وشمدى‌يه قدر مبانئ وقفيه عرصه‌لرينك ضايعاته تابع طوتولمقده اولديغى‌ده شهرامانتندن جلب اولنان مأمورك افاده‌سندن منفهم اولمسنه ومبانئ اميريه ومؤسسات خيريه‌نك ابنيه خرج ورسومندن مستثنا اولديغى ابنيه قانوننده مصرح بولنديغى حالده كرك محترق محللرده كرك خارجنده توسيع وتنظيم طرقدن دولايى مجاناً ير تركنه تابع اولماديغى حقنده احكام موضوعه بولنمه‌مسى دخى بو خصوصده مبانئ وقفيه عرصه‌لرينك مستثنا طوتولمدقلريه دلالت ايلمسنه مبنى بر قانون ايله حكمى تعديل اولننجه‌يه قدر ذكر اولنان يكرمى ايكنجى ماده حكمنك اطلاقى وجهله مبانئ مذكوره‌نك كماكان ضايعاته تابع

مدرسه‌لرى توحيد ايده‌رك مكاتب رسميه وعموميه طرزنده بيوك بنالر وجوده كتورمكده وعتيق مدرسه يرلرينه عقارات وقفيه انشا ايتديرمكده اولمسنه نظراً مدرسه‌لرك‌ده ائتلافدن خارج طوتولمسى اقتضا ايدر. شو حالده ضايعات نظاميه‌يه تابع طوتولقسزين عيناً ارائه ايديله‌جك مبانئ خيريه آنجق جامع؛ چشمه وسبيلدن عبارت اولوب بالاده عرض ايدلديكى اوزره اوقاف نظارتى‌ده بونلرك عموم ساحه‌لرى نسبتنده يكيلرينى انشا ايتمكى تعهد ايتمليدر. مزارلر وتربه‌لرك عيننده ابدياً استفاده اولنمديغى واساساً شهر خارجنه نقللرى لازم كله‌جكى جهتله بونلر شورانك قرارنده مذكور اولماديغى كبى ائتلافنامه‌ده‌ده نظر دقته آلنمامق اقتضا ايدر.

والحاصل طرفيندن ابراز اولنه‌جق حسن نيتك درجه‌سنه كوره بو ايشده يوزده يوز موفقيت حصولى ممكن وبو صورتله محترق محلاتك اسكيسندن يوزقات فضله بر درجهٔ معموريته واصل اوله‌جغى بى اشتباهدر. يكى تشكل ايده‌جك محله‌لرده‌كى جماعت اسلاميه تشكيلاتنك عصرى ذهنيت و احتياجله متناسب اولمسى ايچون نه طرزده اولمسى مسئله‌سنه كلنجه: بو بابده برنجى جلدده (اسلام تشكيلاتى) تفصيلات كافيه اعطا ايدلمش اولديغى ايچون بوراده تكرارينه حاجت كوريله‌مامشدر.

بو قبیل معابدك ركن اصلیٔ دینیسی اولان شرط تأبیده دخی موافق اوله‌میه‌جغنه وبوكبی مبانیٔ وقفیه‌نك ضایعاته تابع اولمامسندن دولایی اطرافنده‌كی عرصه‌لر اصحابنك فضله تركیاتده بولنمه‌لری احتمالی وارد خاطر اولور ایسه‌ده بوده شرط تأبید ایله مقید ومنفعت عامه‌یه مختص مبانیٔ مبحوث عنهادن منتظر اولان استفاده‌یه قارشی بر كلفت عد اولنه‌میه‌جغنه بناءً محترق مبانیٔ دینیه ووقفیه عرصه‌لرینك اشخاص عهده‌سنده‌كی املاك و مبانی عرصه‌لری كبی ضایعاته تابع طوتولمامسنه مساغ قانونی بولنمدیغی درمیان قلنمش ایسه‌ده حریق محللرینك تسویه‌سنده توسیع وتنظیم طریق سببیله وقوعه كله‌جك ضایعات

ابتدا جامعلرك یرلری تعیین وتثبیت اولنمق وبعده سوقاق استقامتلری چیزلك واك صوكره‌ده اهالی‌یه یرلری ارائه اولنمق اقتضا ایدر .

جامعلر اولدقجه واسع بر عرصه‌یه انشا ایدیله‌جكی ووضعیتلری حسبیله تشكیل اوله‌جق محله‌نك ممكن اولدیغی قدر وسطنه تصادف ایتدیریله‌جكی ایچون سوقاقلرك وضعیت واستقامتلرینك‌ده فنك مساعد اولدیغی نسبتده وهر نره‌دن باقیلیرسه جامی كوستره‌جك بر وضعیتده اولمسی لازمدر . او صورتده‌كه خانه‌سندن چیقان بیوك كوچوك هر فرد قارشوسنده جامعی كورسون وجامعك مبنی بولندیغی آطه‌نك اطرافنده اومحله‌یه مخصوص اوفاق مقیاسده بر چارشونك تشكلی طبیعی اولدیغندن سوقاقلرك وضعیت واستقامتلری وچارشونك موجودیتی محله‌لی‌یی هیچ اولمازسه بر چوق خصوصات طولاییسیله جامع اطرافنده طوپلایه‌بیلسون .

مع مافیه امانتك مبانیٔ خیریه‌یی ضایعات نظامیه‌یه تابع طوتمق خصوصنده‌كی فداكارلغنه مقابل اوقاف نظارتی‌ده جمع ومبادله صورتیله ارائه وتخصیص اولنه‌جق محللری كاملاً جامع شریف ایله مشتملاتنه حصر ایتمسی لازمه‌دن اولوب یوقسه بر مقدار محلنه جامع شریف یاپه‌رق متباقیسنه عقارات وقفیه انشا ایتدیرر ایسه مقصد فوت ایدلمش اولور .

بناءً علیه امانت علیه‌جه بوجهت اوقاف نظارتنه درعهده ایتدیرلملیدر . بوجهت تأمین ایتدیرلدیكی تقدیرده بلدیه‌نك یكی تشكل ایده‌جك محله‌لرده احداثنه مجبور اولدیغی میدانلرله اوفاق پارقلرك وظیفه‌سنی جامع شریفك باغچه حالنده براقیله‌جق قسمی - بالطبع اسكیسی كبی مزارلق اتخاذ اوله‌میه‌جغندن - عیناً ایفا ایده‌جكی كبی جامع شریفه مخصوص خلالرده عمومی خلا وظیفه‌سنی كورمش اوله‌جقدر .

اوته‌ده بروده قاله‌جق محترق چشمه‌لره بدل جامع شریف جوارنده دلنشین چشمه وسبیللر وجوده كتورلمك‌ده مناسب اوله‌جغنی سویلمك زائددر .

اوقاف نظارتی جوامع شریفه ایچون امانتك تكلیفنی قبول ایدنجه شورای دولتك موضوع بحث اولان قرارینی عیناً تطبیق زائد اولوب كیفیت یا تكرار برای تفسیر شورایه كوندرلمك ویاخود اوقافله امانت آره‌سنده آیریجه تنظیم اولنه‌جق بر ائتلافنامه ایله حل اولنمق ایجاب ایدر .

برده شو نقطه نظر دقته آلنمق لازم كلیر :

امانتك قانونك تفسیری ایچون داخلیه نظارتنه یازدیغی تذكره‌ده عیننده ابدیاً استفاده اولنان مبانیٔ خیریه میاننده هر نه‌قدر مكتبلر ومدرسه‌لرده موجود ایسه‌ده اوقاف نظارتنك بعدما مكتب امور ومعاملاتیله اشتغال ایده‌میه‌جكنه ومدرسه‌لره كلنجه: اساساً اوقاف نظارتی اوته‌ده بروده متفرق بولنان اوفاق واهمیتسز

کوره مذکور ماده‌لرده مندرج صاحبلی محللر وعرصه‌لر مدلولنه تبرعات وتصرفات اجراسنه شرعاً وقانوناً صلاحیتدار بر صاحب ومتصرفك وجودی متصور اولمیان جوامع ومساجد کبی مبانیٔ خیریه ودینیه‌نك داخل اولمدیغی واضحاً کورلمکده اولدیغی کبی قانون مذکورك بشنجی ماده‌سنده‌ده معابد شویله طورسون حولیلرینك بیله محافظه‌سنه اعتنا اولنه‌جغی قید و ذکر ایدلدیکنه و مبانیٔ وقفیه‌نك ضایعاته تابعیتی فرض ایدلدیکی حالده اوقاف نظارتجه‌ده افاده ایدلدیکی اوزره بعد الضایعات بونلرك متباقی عرصه‌اوزرینه بنا و احیالری قابل اولمایوب تأسیسلرندن مقصود اولان غایه‌نك تأمینی امکانی زائل اوله‌رق

امانت علیه‌جه‌ده تصویب بیوریله‌رق کیفیت اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه یازلمشدی . نظارت مشارالیهادن جواباً وارد اولان ۲۲ ایلول ۳۳۲ تاریخلی تذکره‌ده : « جوامع ومساجد محترقه‌نك یرلرینه عیناً دیکرلرینك یکیدن انشاسندن ایسه یانغین یرلرنده اماتنجه تنظیم وبویوك قطعه‌لره تفریق وتقسیم ایدلمش اولان آطه‌لرك مناسب ومتوسط نقطه‌سنه تصادف ایتدیرلمك ومحیطنده‌کی اهالینك احتیاج دینیه‌سی تأمینه کافی اولمق شرطیله ونسبت معینه دائره‌سنده جوامع ومساجد شریفه وجوده کتورلمسی نظارتجه‌ده تنسیب اولنمقده‌در . آنجق بومقصدك تأمین حصولی جوامع ومساجد محترقه‌نك یرلریله حریملری ومشتملاتی مساحه ایدیله‌رك وبونلرك استملاك ویا منفرد صورتده مبادله‌لری اساسی تعقیب اولنمیه‌رق بریانغین یرنده‌کی مجموع ساحه‌لری نه‌یه بالغ اولیور ایسه بومقدار یرك حریم ومشتملاتیله یکیدن یاپیله‌جق جوامع ومساجد شریفه‌نك عددینه واهمیت موقعیه‌سنه کوره بالتقسیم جمع ومبادله صورتیله خزینهٔ اوقاف نامنه تخصیصی وآکا کوره چاپلرینك اعطاسی ایجاب ایدر .

محله تشکیلات وتقسیماتنه کلنجه : بو، جهت ملکیه‌یه عائد بر مسئله اولوب انجق یاپیله‌جق جوامع ومساجد شریفه‌نك موقع وعددلرینك تقدیر وتعیینده کوزه‌تیله‌جك نقطه الك زیاده خلقك احتیاج دینی وعبادتکاریسنك تأمینی جهتنه معطوف اولمق لازم کله‌جکندن نظارتجه بو اساسه کوره حرکت اولنه‌جغی جهتله هنوز خریطه‌لری تنظیم اولنمیان یرلرك اماتنجه بو اساسه تابع طوتولمسی اقتضا ایدر ...... »

نظارت مشارالیهانك شو جوابنه کوره مسئله‌نك اساسی هر ایکی طرفجه‌ده قبول اولنمش، ایش فعلیات وتطبیقاته کلمشدر . محل تطبیقات اولمق اوزره‌ده هنوز خریطه‌لری تنظیم وتقسیماتی اجرا ایدلمه‌مش اوچ درت میلیون مترو مربعی ساحه‌یه مالك حریق محللری واردر . تطبیقاتك منحصراً اسلاملرله مسکون اولان وجبالیدن داود پاشایه قدر امتداد ایدن فاتح حریق کبیری محلنده اجراسی فرائض اموردندر .

اوقاف نظارتنك سالف البیان تذکره‌سنك صوك فقره‌سنده : « صور محرره اماتنجه‌ده قبول ایدلمش اولمسنه کوره ایشك مخابره مجراسندن چیقاریله‌رق عملی بر صورتده نتیجه‌لندیرلمسی ایچون طرفیندن حائز صلاحیت ووقوف مأمورلر انتخاب وتعیینی ایله خریطه اوزرنده ومحلنده تدقیقات اجرا اولنه‌رق تطبیقاتنه مباشرت ایدلمسی » تکلیف ودرمیان قلنمش اولمسنه نظراً فاتح حریق محلنك اماتنجه خریطه‌سی تنظیم واکمال اولنوبده هنوز سوقاقلرك ومیدانلرك تعیین وسعت واستقامتلرینه واهالی‌یه عرصه ارائه‌سنه باشلامدن اول نظارت مشارالیهادن حائز صلاحیت بر مأمور ایستنیله‌رك

مألنده محترق محللرك تسويه‌سنده جوامع ومساجد ومكاتب ومدارس وچشمه وسبيل كبي عيندن ابدياً استفاده اولنمسى مشروط وعمومه عائد بولنان محترق مبانئ وقفيه عرصه‌لرينك ضايعاته تابع طوتولمه‌مسى اوقاف همايون نظارتندن درميان اولنوب بونلرك اشخاص عهده‌سنده‌كى محترق املاك عرصه‌لرى كبي ضايعاته تابع طوتولمامسى تزيين بلده ومنفعت عامه نقطهٔ نظرندن اماتجه‌ده ملتزم بولنمش ايسه‌ده ابنيه قانوننك بو خصوصه متعلق اولان يكرمنجى ويكرمى ايكنجى ماده‌لرنده مبانئ وقفيه عرصه‌لرينك ضايعات نظاميه‌دن استثناسنه دائر بر قيد وصراحت اولمديغندن كيفيتك شوراى دولتجه حل و تفسيرى شهر امانتندن آلنان تذكره‌ده اشعار اولنديغى كوسترلمشدر .

ايجابى لدى التأمل اعضادن عبداه و يحيى بكلر طرفندن محترق محللرك ترلا وجهله تسويه ايديله‌جكنى وحين تسويه‌ده توسيع طريق ايچون وقوعه كله‌جك ضايعات عموميه‌دن هر عرصه‌يه مساحهٔ سطحيه‌سنك نهايت ربعنى تجاوز ايتمه‌مك شرطيله اصابت ايده‌جك مقدارك مجاناً يوله تركنى متضمن اولان ابنيه قانوننك يكرمنجى ويكرمى ايكنجى ماده‌لرنده اشبو مقدارك اصحابى طرفندن ترك اولنه‌جغى صراحةً محرر اولمسنه وقانون مذكورك موضوعى احكام عموميه‌سنه نظراً هپ صاحبلى اراضى و مبانى تشكيل ايلمكده بولنمسنه

اوقاف ايسه فضولى مصرفلر اختيار ايلمكده‌در . بنابرين محله تقسيماتنك ممكن اولديغى قدر نفوس ويا املاكجه مساوى پارچه‌لره آيرلمسنده فوائد عديده ملحوظدر .

استانبولك عمومى پلاننك الآن اكمالنه موفقيت حاصل اوله‌مامسنه مبنى بو تصورانك انجق شهرك آتياً آله‌جغى شكلك تعيين وتقريرنده موقع تطبيقه وضعى مناسب اولورايسه‌ده يكى حريق محللرنده عرض اولنان تشكيلات وتقسيماتى اجرايه حال وامكان فوق العاده مساعددر .

اساساً محترق محلانده‌كى مبانينك برچوغى اوراده مجدداً آچيله‌جق كنيش جاده وسوقاقلر طولاييسيله يوله كيده‌جكى ايچون بعد الحريق كندى حدودى داخلنده تأسس ايده‌جك محله‌لرك پك آز مبانى‌يى احتوا ايده‌جكى آشكاردر .

ايشته بوندن طولايى درت بش ويا دها فضله محله‌لر توحيد ايديلير وبو محله‌لرده‌كى جامعلرك هيئت مجموعه‌سنه مقابل اشبو يكى تشكل ايده‌جك بويوك محله‌نك اورته‌سنه صوم كاركير وقبه‌لى غايت دلنشين برر جامع شريف ياپيليرسه بو حال هم حريق محللرينك تسريع عمرانينه همده محله‌نك بويومسى حسبيله كرك اوقافجه كرك معاملات بلديه وحكومتجه وخصوصيله اسلام جماعتنه اساس اوله‌جق هيئت اختياريه تشكيلاتجه كلى استفاده‌لر تأمين ايده‌جكى دركاردر .

يكى تشكل ايده‌جك محله‌لره مشاهير رجال عثمانيه‌دن بعضيلرينك اسملرينى ويرمكده بو ميانده نظر دقته آلنه‌جق خصوصاتدندر .

هيئت فنيه مميزلكنده بولنديغم صره‌ده شيمدى شو سطرلرده سرد ايتديكم مطالعه‌يى ايلرى سورمش وابتدا اقسراى حريق محلنده تطبيق ايچون تشبثاتده بولنمشدم . بو فكر اوزمان مقام

املاك مثللو ضايعاته تابع طوتلماسى تزيين بلده ومنفعت عامه نقطهٔ نظرندن امانت عاجزيجه‌ده ملتزم بولنمش ايسه‌ده ابنيه قانوننك بوخصوصه متدائر يكرمنجى ويكرمى ايكنجى ماده‌لرنده مبانىٔ وقفيه‌نك ضايعات نظاميه‌دن استثناسنه دائر هيچ برقيد وصراحته تصادف ايديله‌ميوب بوجهت كرك حالاً وكرك آتياً اتخاذ وتطبيق ايديله‌جك معاملاته اساس اولمق ارزره محتاج حل وتفسير كورلمش اولديغندن اساسنك برقرار صاتبه ربطى ضمننده كيفيتك شوراى دولتجه بالتذكر نتيجه‌سنك انباسنه مساعدهٔ جليلهٔ نظارتپناهيلرينك شايان بيورلمسى .

٩٥ — حريق محللرينك حين تسويه‌سنده جوامع، مساجد، مكاتب، مدارس، چشمه وسبيل كبى عيننددن ابدياً استفاده اولنمسى مشروط وعمومه عائد بولنان مبانىٔ وقفيه عرصه‌لرينك ضايعاته تابع طوتولماسنه دائر شوراى دولت قرارى [١]

٢٦ تموز ٣٣٢

داخليه نظارتنه شوراى دولته حواله بيوريلان ١٩ تشرين اول ٣٣١ تاريخلى و $\frac{١٦٣٧}{٧٥٢}$ نومرولى تذكره‌سى ملكيه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندى. تذكرهٔ مذكوره

---

[١] شوراى دولتك اشبو قرارى مبانىٔ خيريه‌نك ضايعاته تابع طوتلميه‌رق عيناً ارائه‌سى وبالنتيجه مبانىٔ محترقهٔ خيريه‌نك اولديغى يرده شكل سابق اوزره احيا واعمارى مركزنده‌در . فن معماريجه برر قيمتى حائز اولان مبانىٔ مبحوثه‌نك محافظه‌سى صنايع مليه‌مز ايچون شايان شكران بركيفيت ايسه‌ده مبانىٔ مذكوره‌دن قسم اعظمى يا كاملاً اخشاب وياخود درت عادى ديوارله بر اخشاب چاتيدن عبارت اولديغندن بوكبيلرى بولندقلرى محللرده عيناً محافظه‌ده برفائده ملحوظ دكلدر. بناءً عليه بوقرارك بروجه آتى عرض اولنه‌جق طرزده تطبيق طبيعى وضرورى اولمق لازم كلير . شويله كه :

استانبولك فتحندن برى تقرر ايتمش اولان براصول اقتضاسنجه استانبولك هر نره‌سنده برجامع ياپلمش ايسه اوراده بر محله تشكيل اولنمش وياخود تعبير آخرله هر نره‌ده برمحله تشكيلنه لزوم كورلمش ايسه اوراده برده جامع وجوده كتورلمشدر .

شوحالده استانبولك آتياً آله‌جغى شكلك تعيين وتقررنده وياپيله‌جق تشكيلات ملكيه وبلديه‌ده هم محله‌لرى همده جامعلرى توحيد ايتمك اقتضا ايدر .

اليوم درسعادت وبلاد ثلثه‌ده آلتى يوزه قريب محله وبومقداردن خيلى فضله جامع ومسجد موجود اولوب بومحله‌لرك بعضيسنده بيكى متجاوز املاك بولنديغى حالده ديكر برقسمنده اساساً آز اولمقله برابر توسيع طريق ومبانىٔ عموميه ايچون استملاك وياخود حريق طولاييسيله آنجق اون اون بش ناب املاك قاله‌بيلمشدر .

بويله غيرمساوى تقسيماتى حاوى محلاتدن هم اهالى، همده حكومت وبلديه استفاده ايده‌مامكده

٩٤ — حريق محللرنده عيننددن استفاده اولنه‌جق مبانئ وقفيه‌دن يوزده يكرمى بش ضايعات نظاميه آلنمامسى ايچون ابنيه قانوننك يكرمى برنجى ماده‌سنك شوراى دولتجه تفسير ايدلمسنه دائر امانتدن داخليه نظارت جليله‌سنه يازيلان تذكره

١٠ تشرين اول ٣٣١

جنتمكان پرتونيال والده سلطان حضرتلرينك اقسرايده كائن تربهٔ منيفه‌سيله محترق محموديه مكتبنك و وقف مشارالیهايه عائد اولوب محترق ومنهدم اولميان برباب خانه ودرت باب دكانك هدم ونقايله ارائه اولنان محللرده صورت انشاسى حقنده اوقاف همايون نظارت جليله‌سيله امانت عاجزى آره‌سنده تحدث ايدوب نتيجه‌ده خيرات ومبراته عائد محللرك اشخاصه متعلق املاكك تابع اولديغى احكامه تبعيتى موافق اولوب اولميه‌جغى كبى عمومى برشكل اكتساب ايتمش اولان مخابرانه جواب اوله‌رق اخيراً نظارت مشار ليهادن وارد اولان ٢٦ ايلول ٣٣١ تاريخلى تذكره‌ده: اجارهٔ واحده‌لو عقاراتك اشخاصه عائد املاكك تابع اولديغى احكامه وافراد حقنده تطبيقى ايجاب ايدن معاملهٔ قانونيه‌يه تبعيتى موافق كورلمكده ايسه‌ده جوامع، مساجد، مكاتب، مدارس، چشمه، وسبيل كبى عيننددن ابدياً استفاده ايدلمسى مشروط وعمومه عائد بولنان مبانئ وقفيه‌نك ضايعاته تابع طوتلمسى حالنده بونلرك ازغير ضايعات باقى قلان عرصه اوزرنده بنا واحيالرى قابل اوله‌ميه‌رق تأسيسلرندن مقصود اولان غايه‌يى تماميله تأمين ايده‌بيلمك امكانى زائل اوله‌جغى كبى بوقبيل مبانينك ركن اصليسى اولان شرط تأبيده دخى منافى اوله‌جغنه واساساً يوله تركى لازم كلن قسمك اصحابى طرفندن مجاناً ترك اولنه‌جغى ماده‌ده مصرح اولوب حالبوكه جوامع وسائر مبانئ دينيه وخيريه‌ده تصرفات وتبرعات اجراسنه شرعاً وقانوناً صلاحيتدار برمتصرفك وجودى متصور اوله‌ميه‌جغنه ابنيه قانوننك بشنجى ماده‌سنده معابد حواليلرينك و عمومه عائد ميدانلرك تأمين بقاى محفوظيتى كوزه‌دلمش واون آلتنجى ماده‌سنده‌ده خام اراضيده محله تشكيلى حالنده مكتب وقره‌غول كبى عمومه مخصوص مبانى يرلرينك اراضئ مذكوره اصحابى طرفندن مجاناً ترك اولنه‌جغنك شرط اتخاذ ايدلمش اولمسى‌ده ضايعاته تبعيت اساسنك اوته‌دن برو متشكل محلاتده‌كى مبانئ عموميه‌يه عدم شمولنه دلالت ايلمكده اولمقله برابر بوشكلده ضايعاته تبعيت احكام اساسيه‌مزله‌ده غير قابل تأليف بولنديغنه مبنى مبانئ خيريه ووقفيه‌نك يوزده يكرمى بش تنزيلاتدن استثناسى ايجاب ايده‌جكى درميان قلنمش وعيننددن ابدياً استفاده اولنان وعمومه مخصوص بولنان مبانئ وقفيه‌نك اشخاص عهده‌سنده‌كى

مفرز عرصه‌لردن بالآخره حریق وتوسیع مناسبتیله یر آلنمق لازم کلدکده بو محللرك مقدما حین افرازده طریقه نه‌قدر یر ترك ایدلمش اولور ایسه اولسون نظر اعتباره آلنمیه‌رق یکیدن حد اعظمه قدر بر ویا برقاچ دفعه‌ده مجاناً قطعیات اجراسی جائز اوله‌جغی مقررات سابقه اقتضاسندن ایسه‌ده قوناق عرصه‌لرندن مجدداً اچیلان زقاقلرك وسعتی بلدیه‌جه تعیین اولنمقده وبو صورتله تعیین اولنه‌جق زقاقلره ترك اولنه‌جق یرلر عرصه‌لرك ربعی نسبتنده اولمیوب کوریله‌جك لزوم اوزرینه ربعی‌ده تجاوز ایتمکده اولدیغنه وبوكا راضی اولمیان عرصه صاحبلرینه افراز ایچون مساعده اعطا ایدلمامکده بولنمسنه مبنی بو نوع زقاقلرك بلدیه‌جه هرنه سببه مبنی اولور ایسه اولسون مؤخراً توسیعنه لزوم کورلدکده اولجه ربع ویا دها زیاده درجه‌ده ومحضا دائرهٔ بلدیه‌نك تنسیب وتقدیریله ترکیاتده بولنمش اولانلرك ابنیه قانونته تبعاً تکرار مجاناً یر ترکنه اجبار ایدلملری موافق معدلت کوریله‌مامش اولدیغندن خورشید پاشا عرصه‌سندن مفرز عرصه‌لر ایله امثالی حقنده‌ده اکا کوره ایفای معامله اولنمسی خصوصنك شهرامانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه اشعاری وکیفیتك بر کره‌ده هیئت عمومیه‌ده مذاکره‌سی اکثریتله تذکر قلندی .

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی.

ایجابی لدی التأمل موضوع بحث اولان عرصه‌نك اثنای تقسیمنده ابراهیم پاشا بوقوشنه ترك اولندیغی آکلاشیلان معلوم المقدار محلك بتون عرصه اصحابنه مقدار ذراعلرینه نسبةً توزیعی اقتضا ایده‌جکنه دائر دائرهٔ مشار الیهاجه اتخاذ اولنان قرار متحداً قبول اولندیغی کبی اکثریت آرا ایله متخذ فقرهٔ اخیره‌سی‌ده مصیب اولوب آنجق بر عرصه‌ده کرك صاحبنك کرك طوغریدن طوغری‌یه بلدیه‌نك طلبیله مجدداً آچیلمش اولان زقاقلرك وسعتلری اساساً دائرهٔ بلدیه‌نك تقدیریله تعیین ایتمش بولندیغندن بونلرك تکرار توسیعنه لزوم کوسترلدیکی تقدیرده مجاناً یر آلمغه صلاحیت اولمیوب او یرك بدلی دائرهٔ بلدیه‌جه بالاعطا استملاك ایدلمسی لازم کلیر بناءً علیه عتیق زقاقلرك توسیعنده ابنیه قانونی احکامی صورت مطلقه‌ده تطبیق اولنمق اوزره یکیدن آچیله‌جق زقاقلرك اصول آنفه‌یه توفیقی لزومنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی .

ير ترك ايدلديكی جهتله بدل اعطاسی جائز کوریله‌مامش واکا کوره ایفای مقتضاسی ایچون بر قرار اعطاسی لزومی آتیان قلنمش اولمسیله خورشید پاشا قوناغی عرصه‌سندن مفرز سالف الذکر محترق خانه عرصه‌سندن ابراهیم پاشا یوقوشی جاده‌سندن یوله یر الندیغی اوراق میاننده موجود ۳ شباط ۳۰۸ تاریخلی خریطه‌ده کورلمسنه وذکر اولنان خورشید پاشا عرصه‌سنك حین افرازنده سکز یوز اون درت ذراع محلك طریقه ترك اولندیغی مومی الیه جودت بك طرفندن دفترخاقانی امانتنه ویریلوب اوراق میاننده بولنان عرضحال ظهرنده محرر سندات اداره‌سنك ۱ شباط ۳۳۱ تاریخلی درکنارندن اکلاشلمسنه نظراً طریقه ترك ایدیلان سالف الذکر سکز یوز اون درت ذراع محلدن نه قدرینك مجدداً کشاد اولنان ونه مقدارینك‌ده قدیماً موجود بولنان طریقه اصابت ایتدیکنك محلنجه بالمساحه اشعاری وحریق محلی خریطه‌سنده یوز اون طقوز نومرو ایله مرقم عرصه صاحبنك مارالذکر ابراهیم پاشا یوقوشنه ترك ایلدیکی صورت اشعاردن مستبان اولان ۸,۲۷ مترو مربعی محل خورشید پاشا عرصه‌سنك حین افرازنده مذکور یوقوشه ترك اولنان محل داخلنده‌میدر یوقسه بعدالافراز صاحبی عرصه‌یه تملك ایتدکدن صکره ابراهیم پاشا یوقوشنه بو مقدار محلی ترکمی ایتمشدر. وترك ایتمش ایسه نه تاریخده ترك ایدلمشدر. بوراله‌رینك دخی موضحاً انبائی شهر امانتنه ازبار قلنمش ایدی.

جواباً آلنان ۱۹ مایس ۳۳۳ تاریخلی تذکره‌ده مذکور خورشید پاشا قوناغی عرصه‌سندن طریقه ترك ایدلدیکی بیان ایدیلان سکز یوز اون درت ذراع محلدن التی یوز یتمش ایکی آرشوننك مجدداً کشاد اولنان طریقه ومتباقی یوز قرق ایکی آرشوننك‌ده قدیماً موجود ابراهیم پاشا یوقوشنه ترك ایدلدیکی وسالف الذکر ۸,۲۷ مترو مربعی محلك دخی اشبو قدیم زقاقه ترك اولنان یوز قرق ایکی آرشون میاننده اولدیغی بالحساب آکلاشلدیغی وطریقه ترك ایدیلان اشبو ۸,۲۷ مترو مربعی محلك سالف الذکر قوناق عرصه‌سنك افرازی اثناسنده بدایةً قوناق صاحبی طرفندن ترك ایدلدیکی لدی الاستفسار بایزید دائرهٔ بلدیه‌سندن آلنان جوابده بیلدیرلدیکی درمیان قلنمشدر.

ایجابی لدی التأمل مذکور خورشید پاشا قوناغی عرصه‌سنك اثنای تقسیمنده ابراهیم پاشا یوقوشنه ترك اولندیغی آکلاشیلان یوزقرق ایکی آرشون ترکیانك بتون عرصه اصحابنه مقدار ذراعلرینه نسبةً توزیعی اقتضا ایده‌جکی متفقاً واصحابنك آرزوسنه بناءً زقاق کشادی صورتیله محله شکلنه قونلمش اولان محللردن

آكلاشیله‌جغی جهتله حق طریقی قطع اولنان عرصه‌دن مؤخراً حریق وقوعنه مبنی تسویهٔ طریق مناسبتیله مجاناً یر النه‌میه‌جغی وطریق قدیمه یوزی اولمسندن ناشی بوعرصه‌دن مفرز پارچه صاحبلرندن بعضیسنه بودفعه حریقدن طولایی اماتجه تأدیاتده بولنلمسی قبل الافراز یوله یر آلندیغنی اثبات ایتمکده اولدیغندن بعد الافراز تأدیات واقعه‌نك طریق قدیمه یوزی اولسون اولمسون عموم مفرز عرصه صاحبلرینه توزیع واجراسی مقتضی بولندیغی مستدعی طرفندن شفاهاً بیان اولندیغنه نظراً یکیدن تدقیقات اجرا ونتیجه‌سنك علاوهٔ مطالعه ایله ازباری شهر امانتنه اشعار قلنه‌رق جواباً آلنان ۲ کانون ثانی ۳۳۲ تاریخلی تذکره‌ده یوز اون خریطه نومروسیله مرقم بولنان مذکور عرصه اساساً خورشید پاشا قوناغی عرصه‌سندن کشاد ایدیلان یوللردن متحصل آطه‌دن آیرلمش اولوب بعد التفرغ اوزرینه ابنیه انشا اولندیغی صره‌ده توسیع ویا حریق دولاییسیله قطعاً طریقه یر ترك ایلمامش اولدیغی کرك عائد اولدیغی دائره هندسه‌خانه‌سیله امانت کتبخانه‌سنده کرك دفترخاقانی امانتنده موجود بالعموم خریطه وقیوداتك تدقیقیله اکلاشلمش اولمسنه نظراً محل مذکورك سراج اسحق حریقی طولاییسیله عموم صره‌سنده ضایعاته تابع طوتلمسی مقتضی بولندیغی وضایعات نظامیه‌دن فضله یر النه‌رق اوصورتله بدلنك ویرلمش اولدیغی بیلدیریلان عرصه‌یه کلنجه اوراق میانده‌کی خریطه قوپیه‌سنده ارائه اولندیغی وجهله ینه خورشید پاشا قوناغی عرصه‌سندن مفرز محمد عزت پاشا وقفی نامنه تفریق ایدیلوب حریق محلی خریطه‌سنده ۱۱۹ نومرو ایله مرقم وقدیماً موجود طریق اوزرنده بولنان عرصه‌یه قبل الحریق ابنیه انشا اولندیغی صره‌ده مذکور عرصه‌دن برموجب استقامت ابراهیم پاشا یوقوشنه ۸,۲۷ مترو مربعی سطحنده محل ترك ایدلمش واشبو مقدار توسیع طریق دولاییسیله ضایعات نظامیه‌دن فضله اوله‌رق اقدمجه آلنمش بر محل اولمق اعتباریله منافع عمومیه نامنه بالاستملاك بدلنك تسویه ایدلدیکی تحقق ایتمش اولمسنه بناءً بووبوکبی اوقاف متعدده ایله مخلوط اولوبده افرازاً صاتیلمق ایستیلان یرلر ایچون تنظیم ایدیلان خریطه‌ده دفترخاقانی امانتندن اعزام ایدیلان خصوص مأموری واسطه‌سیله اولبابده تنظیم ایدیلان مضبطه‌یه کوره وقفه عائد اولان یرلر آیری آیری تفریق ایدلدکدن صوکره موجود زقاق اوزرینه تصادف ایدن بروقفدن او زقاقك توسیع وتسویه‌سی ایچون برموجب استقامت قطع ایدیلوبده حسب التسویه بدلنك اعطاسی لازم کلان برمحلك دیکر توسیع طریق مناسبتیله ترکیاتده بولنمیان وقفه تشمیلی جائز اوله‌میه‌جغنه نظراً یوسف اغا وقفی نامنه مقید و او صورتله تفریق ایدلمش اولان مذکور یوز اون طقوز نومرولو عرصه‌دن وقتیله طریقه بشقه‌جه

قانونك برنجی ماده‌سنده كوستريلان اصغری عرضك حال حاضرده موجود بولنمسيله مثبت بولنديغی وشو حالده اوچ دفعه ضايعاته تابع طوتلمش اولديغی حقنده‌كی ادعا قول مجرددن عبارت بولنديغی ودفترخاقانی امانتنك مربوط قيد صورتنده « مبحوث عنه محلك مجموعندن سكز يوز اون درت ذراعی طريقه ترك اولنوب متباقی ايكی بيك بشيوزسكسان بش ذراع محلده » دنيلمسنه وبودفعه تنظيم قلنان خريطه اوزرنده اجرا ايديلان تدقيقاته نظراً خورشيد پاشا عرصه‌سنك اولجه بش بيك آرشونی متجاوز اولديغی حقنده‌كی قناعت وادعانك صواب اولمديغی تظاهر ايليه‌جكی وقوناغك افرازی طولاييسيله آچيلان زقاقدن منفعت عموميه‌نك حصولی طبيعی اولوب شوقدركه حاصل اولان بومنفعت افراز ايدن ذاتك انتفاعنه نسبةً درجهٔ ثانيه‌ده قالمقله برابر بوكا مقابل امانت كشاد اولنان طريقك لغم وقالديرملرينك تعميرات متماديه‌سنی درعهده ايتمش اولديغندن برشخص معنوی موقعنده بولنان امانتك آيريجه برمنفعت فكرينی تعقيب ايلمكده اولديغی حقنده‌كی ادعانك هيچ برزمان وارد اوله‌ميه‌جغی واصله رجوع ايدلمك لازم كله‌جكی نقطه‌سنه كلنجه: بوپك طبيعی اولوب واقعا مستدعی اثنای افرازده كشاد اولنان زقاغك احداثی ايچون ترك ايلديكی مقدارك اعاده‌سنی طلب ايتمديكنی بيان وافاده ايلمكده ايسه‌ده مذكور زقاغك افراز اثناسنده كشادندن صكره هيچ برصورتده توسيع ايدلمديكی جهتله آنك نظر دقته آلنمسنی ادعا ايتمك مبحوث عنه يكی زقاغك من القديم موجود اولديغنی قبول ايتمك ديمك اولوركه اووقت وجود ايله عدمك مساواتی قبول ايدلمش اوله‌جغی وشهرك وبالخاصه يانغين يرلرينك تنظيم وتسويه‌سی خصوصنده امانتك رعايت ايلديكی احكام حكومت وملتجه قبول وتطبيقی امر ايدلمش اولان قوانين واحكام عموميه‌دن مستنبط اولوب مستدعيلرك ادعالری وجهله امانتك هيچ برزمان قانون خارجنده معامله ياپمقده بولنديغی وقوانين واحكام عموميه‌نك اهالينك لهنده نتايج تأمين ايده‌مامسی كيفيتندن امانتك مسئول اوله‌ميه‌جغی وقوانين موجوده تعديل ايدلمدكجه احكام مندرجه‌سنه رعايت طبيعی ايدوكی وامانتك حقوق عامه‌يی محافظه اساسنه مستند اولان بومسئله‌ده افراز دولاييسيله كشاد ايديلان زقاغك بالآخره توسيع ايدلديكی وبناءً عليه مستدعيلر عرصه‌لرندن تركياتده بولندقلرينی اثبات ايلدكلری تقديرده مدعالرينك نظردقته آلنه‌بيله‌جكندن آكا كوره برقرار اعطاسی لزومی درميان قلنمشدر. موضوع بحث اولان عرصه مقدما خورشيد پاشا عهده‌سنده ايكن قبل الافراز اوچ دفعه ضايعات نظاميه‌يه تابع طوتلديغی اووقت تنظيم اولنوب امانتده محفوظ اولمسی لازم كلان خريطه‌لرك تدقيقندن

وقوعنه دائر اشارت كوريله‌میوب آنجق صاحب اوللری طرفندن بومحلك مجدداً طريق كشاديله اون ايكی پارچه‌يه تفريقنه دائر ٢١ شباط ٣٠٨ تاريخلی اوراق اساسيه‌يه مربوط بياننامه‌ده مختلف وقفلرله مخلوط اولان مبحوث عنه محلك مجموعندن سكز يوز اون درت ذراعی طريقه ترك اولنوب متباقی ايكی بيك بش يوز سكسان بش ذراع محلك وقفلری اعتباريله معامله‌ٔ تفريقه‌نك اجرا قلنديغی كوسترلمش اولديغی وبوجمله‌دن اولان خليل آغا وقفنه عائد اولوب يوز اوتوز بر ذراع اون پارمق محل طريقه ترك اولنديغی آكلاشيلان مفرز عرصه‌نك طريق ايچون ترك ايديلان مقدارندن متباقی درت يوز اون يدی ذراع يكرمی پارمق محلندن افرازاً يوز اللی ذراعنك ٢١ شباط ٣٠٨ تاريخيله سالم افندی زوجه‌سی رقيه خانم بنت محمودك وينه مومی‌اليه خليل آغا وقفندن يكرمی اوچ ذراع اون درت پارمق ويوسف اغا وقفندن بيك بش يوز سكسان بش ذراع محلندن طريقه ترك اولنان اوچ يوز يتمش طقوز ذراع اون پارمق محلندن متباقی بيك ايكی‌يوزبش ذراع اون‌درت پارمق محلندن طقسان آلتی ذراع اون‌پارمق محلی افرازاً ومقلوباً بالتداول ٢٨ شباط ٣٠٨ تاريخيله محمدبك بن ابراهيمك عهده‌سنده بولنديغی آكلاشلمش اولديغی بيلديرلمش وشهرامانتندن آلنان ٢٣ نيسان ٣٣٢ تاريخلی تذكره‌ده مستدعيلرك ادعا ايتدكلری نقاطك باشليجه‌سی مقدما اوچ دفعه طريقه تركيات واقع اوله‌رق قرق اللی سنه ظرفنده عرصه‌نك نصفندن زياده‌سنك امانته انتقال ايتمش اولمسی وامانتله دفتر خاقانيده بونلری مثبت خريطه‌سنك موجوديتی ومحل مذكورك بش بيك ارشونی متجاوز اولديغی وعرصه‌لرك تقسيمندن امانته فائده ترتب ايتديكی واصله رجوع مسئله‌سی وامانت معاملاتی تحريف حقيقت ايدلمك صورتيله غرضكارانه برصورتده تنقيد كبی بش نقطه‌يه انحصار ايتمكده اولوب مبحوث عنه عرصه‌نك متعدد دفعه تركيات نظاميه‌ده بولنديغنه دائر امانتده هيچ بروثيقه موجود اولمديغی كبی دفترخاقانی اماتی قيوداتنده‌ده خورشيد پاشايه عائد قوناق عرصه‌سنك اثنای افرازنده كشاد ايدلمش اولان يكی طريقدن دولايی ترك ايديلان محلدن بشقه كرك افرازدن اقدم كرك صكره اشبو عرصه‌لردن طريقه ير الندیغنه دائر برقيد موجود اولمديغی كبی مذكور قوناق عرصه‌سنك افرازينه عائد دوسيه ميانده خريطه بولنمديغی امانت مشاراليهادن النان جوابده بيلديرلديكی ومسئله‌نك توضيحی ايچون مبحوث محله عائد اولمق اوزره دائره‌سنده افرازخريطه‌سی تحری ايدلمش ايسه‌ده بايزيد دائره‌سنك ايكی دفعه حريقه معروض بولنمسندن طولايی اوراقی قسماً محترق اولديغی ايچون برشی الده ايديله‌مديكی واثنای افرازده آچيلاز يولك تكرار توسيعی دخی اجرا ايدلمديكی ابنيه

نومرولو عرصه‌لر زقاق آچیلمازدن اول یوزه مالك اولمادیغی جهتله هربری آیری آیری خانه عرصه‌سی اوله‌رق قبول ایدیله‌میه‌جکی درکار وشو حالده یوزه مالك اولمق ایچون آچیلان زقاقك حصولی تأميناً ترك ایدیلان مقادیرك ضایعات نظامیه اوله‌رق قبولی طوغری اوله‌میه‌جغی آشکار اولوب تعبیر آخرله خورشید پاشا متصرف اولدیغی اراضی‌یی طالبلرینه پارچه پارچه صاته‌بیلمك ایچون درونندن زقاق کشادیله افراز ایتمش اولمسندن آنجق کندیسی مستفید اولوب بو معامله‌دن بلدیه‌یه بر فائده ترتب ایتمدیکندن بو مثللو افراز دولاییسیله طریقه واقع اولان ترکیاتك ضایعات نظامیه عد ایدیله‌میه‌جکی طبیعی ایدوکی ومستدعینك بیاناتی وجهله حرکت ایدلدکده اصلا رجوع ایدلمش اوله‌جغندن مثلا (۱۱۰) خریطه نومرولو عرصه‌نك ترك ایلدیکی قبول ایدیلان (ب ح د هـ) مقداری داخل حساب ایدیله‌جك اولورسه (۱۲۶) نومرولوعرصه ایچون (م ل ع ه) و (۱۲۷) نومرولو عرصه ایچون (ه ع س ك) مقدارلرینی داخل حساب ایتمك اقتضا ایده‌جکدرکه بو سلسله تعقیب ایدیلورسه افراز دولاییسیله کشاد اولنان زقاقك سدی لازم کله‌جکی یعنی مسئله‌اصلنه ارجاع ایدلمش اوله‌جغی جهتله حریق محلنك تقسیماتنده اشبو زقاقده‌کی یوزلرنظر دقته آلنمیه‌رق خورشید پاشاقوناغنك افرازدن اول موجوداولان یوزیله هیئت عمومیه‌ی ایچون بر محل تفریقی اقتضا ایده‌جکنه بناءً مذکور زقاقده‌کی عرصه‌لرك یوزسز اوله‌رق قاله‌جغی تظاهر ایدوب شو حالده مثلا ۱۱۰ نومرولو عرصه حصه‌سنه اصابت ایدن مقداری ترك ایتمك صورتیله یوزه صاحب اولمش واو آندن اعتباراً خانه عرصه‌سی اوله‌رق میدانه کلمش اولمغله هیچ ضایعاتده بولنمامش نظریله معامله ایفاسی اقتضا ایدر ایسه‌ده جریان معامله‌یه ومستدعینك طلبنه نظراً مسئله شورای دولتجه تکرار تذکر ایدیله‌جکندن نه‌حقوق امانتك نه‌ده حقوق اهالینك ضیاعه اوغرامه‌مسی ایچون برآز مغلق کوریلان بوخصوص حقنده ایضاحات ویرلمك اوزره طلب وقوعنده برمأمور اعزام ایدیله‌جکی کوسترلمکله مأمور جلب وایضاحات آلنمش ایسه‌ده مستدعینك ٦ شباط ۳۳۱ تاریخلی عرضحال اخیرنده برطاقم اعتراضات سرد اولندیغی کورلمکله بوکا قارشو واقع اوله‌جق مطالعه‌نك اشعاری وبرده مذکور محلك قدیم واساس خریطه‌سنك ارسالی شهرومذکور محلك قدیم قیود خاقانیه‌سنك منصلاً انباسی دفترخاقانی امانتلرینه اازبار قلنمش ایدی .

دفترخاقانی امانتندن جواباً آلنان ۳۱ مارت ۳۳۲ تاریخلی تذکره‌ده سراج اسحق محله‌سنك ابراهیم پاشا یقوشنده مکرر (٢٤) نومرولو محلك اساس قیدنده حریق

٩٣ — مفرز محللرده مصدق وسعتلره کوره آچلمش اولان یکی سوقاقلرك بالآخره توسیعنه لزوم کورلدکده طرفیننده‌کی املاکدن مجاناً بر آلمغه بلدیه‌نك صلاحیتی اولمیوب آنجق بدلی اعطا ایدلمك صورتیله استملاك ایدیله‌بیله‌جکنه دائر شورا قراری

١٤ کانون ثانی ٣٣٤

بایزید جوارنده سراج اسحق محله‌سنده یکی زقاقده کائن واخیراً محترق اولان مکرر ٢٤ نومرولو خانه‌لری عرصه‌لرندن اولجه طریقه بر ترك ایدلدیکی وشهرامانتنه مجاناً وقوع بوله‌جق ترکیات بردفعه‌یه مخصوص اوله‌رق عرصه‌نك ربعنی تجاوز ایتمیه‌جکی مقررات متخذه اقتضاسندن بولندیغی حالده مذکور خانه‌لر عرصه‌لرندن شهرامانتجه یکیدن ربع درجه‌سنده بلا بدل بر آلنمق ایستنلدیکندن وجوارنده‌کی عرصه‌لر اصحابندن بعضیلرینه آلنان محللرك بدلی ویرلدیککندن بحثله استدعای معدلتی حاوی جودت بك ورقیه خانم طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحالك ارسالی اوزرینه داخلیه نظارتندن تودیع اولنان شهرامانتنك ٢١ کانون ثانی ٣٣١ تاریخلی تذکره‌سی اخیراً مومی الیه طرفندن ویریلان عرضحاللر ایله ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده برعرصه‌دن حق طریق اوله‌رق تواریخ مختلفه‌ده آلنه‌جق مقادیر مجموعنك مذکور عرصه‌نك ربعنی تجاوز ایتمیه‌جکی شورای دولت هیئت عمومیه‌سنك ٥ کانون اول ٣٢٩ تاریخلی قراری اقتضاسندن بولندیغندن اماتجه اشبو قرار دائره‌سنده ایفای معامله ایدلمکده اولوب شو قدرکه اورته‌سندن زقاق کشادی صورتیله پارچه‌پارچه افراز ایدلمش محللرده قرار مذکورك جهت تطبیقیه‌سی کوریله‌مدیکی حالده مستدعی آلنه‌جق ضایعاتك ربعی تجاوز ایده‌میه‌جکی نقطه‌سنه حصر افکار ایدرك عرصه‌سندن طریق حقی اوله‌رق بشقه بر تفریق ایدلمامسنی طلب وادعا ایله قرار مذکوره مخالف بولندیغی درمیان ایتمسنه بناءً مسئله‌نك توضیحی ایچون مربوط خریطه اوزرنده تدقیقات اجرا اولندقده مدعینك متصرف اولدیغی ١١٠ خریطه نومرولو عرصه ایله دیکر (١٠٨) الی (١٢٨) نومرولو اون یدی پارچه عرصه‌نك هیئت عمومیه‌سی ماوی حدودله کوسترلدیکی وجهله افرازدن مقدم برپارچه اوله‌رق خورشید پاشانك عهده‌سنده ایکن آراسندن زقاق کشادی صورتیله اون سکز پارچه‌یه انقسام ایلمش وبناءً علیه (١٠٩، ١١٠، ١١١، ١١٢، ١١٥، ١١٦، ١١٧، ١١٨، ١٢٥، ١٢٦، ١٢٧، ١٢٨)

کندیلرینه تسلیمی حکمی متضمن بالاستحصال موقع اجرایه وضع اولنان اعلام ایجابندن بولندیغندن مستدعیلرک عرصه‌لری قیاندن اولمدیغی درمیان قلنمشدر .

اقتضاسی لدی التأمل شورای دولتجه مقدما اتخاذ ومستدعیلرجه مابه الاستناد اوله‌رق ذکر وایراد اولنان قرارلرک نتیجه‌سی علی العاده زقاق کشاد وتوسیعی ویانغین یرلرینک تسویه‌سی صره‌سنده عرصه‌لردن بر یاخود برقاچ دفعه‌ده آلنه‌بیله‌جک مقادیر عرصه‌لرک مساحهٔ سطحیه‌لرینک یوزده یکرمی بشنی تجاوز ایده‌میه‌جکی جهتله بلدیه‌جه شاید بونسبتدن زیاده یر آلنمق لازم کلیر ایسه اوست طرفنك بدلی استملاك قانوننه توفیقاً تأدیه ایدلمك لازم کله‌جکی ومحله شکلنه وضع اولنه‌جق اولان محللرك احکام مخصوصه‌یه تابع بولندیغی مرکزنده اولوب محله شکلنه قونلمش اولان محللرك حین افرازنده کشاد طریق ایچون نه قدر یر ترك ایدلمش اولور ایسه اولسون بومثللو محللردن مفرز عرصه‌لردن بالآخره بلدیه‌جه توسیع طریق مناسبتیله مجاناً یر النمسنی تجویز ایدن قانونلرك زمان مرعیتنده عندالحاجه حد اعظمی‌یه قدر برویابرقاچ دفعه‌ده مجاناً ترکیاتده بولدیریله‌جغنه‌ده بشقه‌جه قرار ویرلمش اولمسنه ومحله شکلنه قونیله‌جق محللرك باغ و بوستان وخام اراضی اولمسیله قوناق عرصه‌سی بولنمسی آراسنده اچیله‌جق یوللر ایچون یر ترك ایتمك وسائره خصوصنده فرق بولنمامسنه مبنی محله شکلنه وضع اولنان مدحت پاشا قوناغی عرصه‌صندن مفرز محللر اوزرینه انشا اولنمش اولان موضوع بحث خانه‌لرك حریقده یانمسی ملابسه‌سیله تسویهٔ عمومیه‌یه ادخال ایدلمسی طوغری اولدیغی کبی مدعواً حاضر بولنان امانت مأموری طرفندن ویریلان ایضاحاته کوره حین تسویه‌ده ضایعات عمومیه یوزده یکرمی بش درجه‌سنی متجاوز اولدیغندن بلدیه‌جه مذکور خانه‌لر عرصه‌لرندن حداعظمی اوله‌رق یوزده یکرمی بشك مجاناً آلنمسی دخی موافق حکم قانون اولوب شوقدرکه بعضاً بلدیه‌نك مجاناً المق ایسته‌دیکی یر عرصه‌لر اره‌سنه طولانی صورتده حلول ایتدیرلمکده اولدیغی مستدعیلر طرفندن بیان ایدلمکده اولوب بوایسه احکام نظامیه‌یه منافی اولمسیله بونك مخزنلر وسدلر اوزرینه تصادف ایدن عرصه‌لرده اصحابنك حقوقنی صیانةً اختیار اوندیغی امانت مشار الیهادن اعزام اولنان مأمورلر طرفندن افاده اولنمسنه کوره بولزوم ومبرمیت تحقق ایتمك شرطیله اصحابنك موافقتنه منوط اوله‌رق طرز مشروح اوزره اجراسی جائز اوله‌بیله‌جك اولان قطعیات مسروده‌نك عدم موافقت حالنده احکام قانونیه دائره‌سنده ایفاسی ضروری بولندیغنك امانت مشار الیهایه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی.

٩٢ — مفرز محللر اوزرینه انشا ایدلمش اولان املاك محترقه‌نك تسویهٔ عمومیه‌یه ادخال ایدیله‌رك دیکرلری مثللو ضایعات نظامیه‌یه تابع طوتلمسنه دائر شورای دولت قراری

٧ تموز ٣٢٢

مدحت پاشا عرصه‌سنده‌کی محترق خانه‌لری عرصه‌لرندن بلدیه نامنه آلنمق ایستنیلن یرلرك شورای دولتجه متخذ قراره مخالف اولدیغنه دائر میر الایلقدن متقاعد بهزاد بك و رفقاسی امضالریله تقدیم اولنوب تودیع بیوریلان استدعانامه اوزرینه شهر امانتیله بالمخابره آلنان تذکرهٔ جوابیه ایله مومی الیهم طرفندن اخیراً اعطا اولنان عرضحالك تقدیم قلندیغندن بحثله کیفیتك شورای دولتجه تدقیقی لزومنی متضمن داخلیه نظارتندن حواله بیوریلان ١٢ مایس ٣٣٠ تاریخ و ٤٤٤ خصوصی نومرولی تذکره وملفوفاتی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

مستدعیلر طرفندن اول وآخر تقدیم واعطا اولنان عرضحاللرده محترق اولان خانه‌لری عرصه‌لرندن بلدیه‌جه یوزده یکرمی بشی بالافراز بونك نصفندن دون مقداری لاجل التوسیع زقاغه علاوه ومتباقیسنك بدل مثلیله طالبنه احاله اولنمسنه تشبث ایدلمکده و بو صورتله زقاقلرك توسیعنه مقتضی مقدارندن فضله‌سنه وضع ید له اساساً مالملکی یاتمش کیمسه‌لرك ملك صحیحلرینی آخره ویا کندیلرینه صاتمق املی تعقیب اولنمقده اولوب بوایسه دوغری اولمیوب علی الخصوص خانه‌لرینك مبنی اولدیغی عرصه اولجه قوناق یری ایکن یوزده یکرمی بش ویره‌رك زقاق آچیلمش اولدیغندن بوکره آلنمق استنیلان مقدار شو اعتبار ایله مکرر اوله‌جغی جهتله شورای دولتجه متخذ قرار موجبنجه اساساً عرصه‌لردن مجاناً یر آلنمق لازم کلمیه‌جکی و نته‌کیم جار ملاصقلری فتوی امین لاحقی حیدر منلا حضرتلرینك قوناقلری عرصه‌سی حقنده‌ده بویولده حکم لاحق اولدیغی درمیان قلنمش وشهر امانتنك تذکرهٔ جوابیه‌سنده ایسه موضوع بحث ایدیلن شورای دولت قراری حریق وتوسیع طریق دولاییسیله مقدما ترکیاتده بولنمش اولان محللره دائر اولوب مدحت پاشا عرصه‌سی وقوع بولان طلب و آرزویه بناءً مقدما افراز اولنه‌رق محله شکلنه قونلمش وبویله محله شکلنه افراغ اولنان عرصه‌لرده وسعتی تعیین اولنان زقاقلر ایچون ترك اولنه‌جق یر ربع نسبتنده دکل بلکه لزوم درجه‌سنده اوله‌جغی درکار بولنمش وشو حالده مستدعیلر عرصه‌لرندن بودفعه آلنان یوزده یکرمی بش حریق وتسویه و توسیع طریق مناسبتیله ابنیه قانون جدیدینه مستند بولنمش اولدیغی و حیدر منلا بك عرصه‌سنه کلنجه محل مذکورك حالیله

رادەسندە بر مقداری مجاناً اخذ ایدلمش ایسەدە کشاد وتوسیع طریق ضمننده بر عرصەدن بر یاخود بر قاچ دفعەدە مجاناً ترك ایتدیریلەجك مقدار آنجق ربع درجەسنده اولمق لازم کلەرك فضله آلندیغی تقدیردە بدلنك تأدیەسی شورای دولت قراری ایجابندن اولدیغندن بحثله فضله آلنان مقدار ایچون بدل اعطاسی طلبنه دائر جزایر بحرسفید استیناف مدعی عمومیلکندن متقاعد طاعت بك طرفندن تقدیم اولنوب تودیع بیوریلان عرضحال اوزرینه داخلیه نظارتندن تقدیم ایدیلان ٢٧ مارت ٣٣٠ تاریخ ویوزآلتمش درت خصوصی نومرولی تذکره مومی الیه طرفندن تقدیم ایدیلان عرضحال ایله برلشدیریلەرك شورای دولته حواله بیورلمغله ملکیه ومعارف دائرەسنده قرائت اولندی .

مذکور تذکرەدە مستدعینك استناد ایلمکدە اولدیغی شورای دولت قراری حریق وتوسیع طریق طولاییسیله مقدما ترکیاتده بولنمش اولان محللره دائر اولوب افراز صورتیله ضایعات آلنمش اولان عرصه حقنده اولنەجق معاملەیه شمولی اولەمیەجغی وچونکه خام اراضیدە ویا بیوك عرصەلردە یوللر کشادی افراز طولاییسیله بونلرك تزیید قیمتنی مستلزم اولەرق اصحابنك ارزولریله اجرا ایدلمکدە بولندیغی شهرامانتنك اشعارینه عطفاً درمیان ایدلمشدر . مستدعینك عرضحالنده استناد ایتدیکی شورای دولت قراری علی العادە زقاق کشاد وتوسیعی ویانغین یرلرینك تسویەسی صرەسنده مابه العمل اولەجق دستوردن عبارت وبودە ابنیه قانون جدیدینك بو خصوصلره عائد سکزنجی مادەسنك صراحتنه مستند اولوب یوقسه خام اراضی وباغ وباغچه وبوستان کبی یرلر محله شکلنه وضع وافراغ اولنور ایکن قانون مذکور موجبنجه وسعتی تعیین اولنان زقاقلرك کشادی ایچون ترك اولنەجق یرك مقداری اون آلتنجی مادە اقتضاسنجه محله حالنه قونیلەجق محللك نهایت ربعی رادەسنده دکل بلکه لزوم درجەسنده مقید بولندیغندن قرار مزبورك بونلره تعلق اولمدیغی وبو مثللو مفرز عرصەلردن بالآخره بلدیەلرجه حریق وقوعی ملابسەسیله مجاناً یر آلنمسنی تجویز ایدن قانونلرك زمان مرعیتده عندالحاجه حد اعظمی یه قدر بر ویا بر قاچ دفعەدە مجاناً ترکیاتده بولندیریلەبیلەجکی جهتله موضوع بحث اولان عرصه حقنده یاپیلان معامله مصیب کورلمش اولمغله اکا کورە مستدعی یه تفهیم کیفیتله شهرامانتنه معلومات اعطاسنك دخی داخلیه نظارتنه حوالەسی تذکر قلندی .

میرمشارالیهك عهده‌سنده بولنمسنه متوقف اولدیغی وحالبوکه غالب بکك طلب وآرزوسی اوزرینه ملكِ مذکور اوچ دفعه‌ده امانت نامنه تفرغ اولنمش وبناء علیه عهده‌سنده‌کی عرصه‌یی کاملاً امانته فراغ وحین فراغنده ذمت امانتی ابرا ایلمش اولمسنه نظراً اولجه ویردیکی ضایعات بدلنی طلبه حقی اوله‌میه‌جغی امانت مشارالیهانك اشعارینه عطفاً بیلدیرلمشدر.

ایجابی لدی التأمل تفصیلات مبسوطه‌دن مستبان اوله‌جغی اوزره شهرامانتجه مقدما مشارالیه غالب بکك امثالی مثللو قوسقه‌ده متصرف اولدیغی وامانته فراغ ایلدیکی عرصه‌دن اولجه ضایعات نظامیه ویردیکنه دائر وثائق ابراز ایلدیکی حالده استحقاقنك رد واعاده اولنه‌جغی ۹ کانون اول ۳۳۱ تاریخلی تذکره ایله اشعار اولنمش ایکن مؤخراً مشارالیهك ذمت اماتی ابرا ایلدیکندن بحث ایله حق مطالبه‌سنی اسقاط ایتدیکی ٦ تشرین ثانی ۳۳۲ تاریخلی تذکره ایله اتیان ایدلمش اولوب حالبوکه بحث اولنان ابرانامه مذکورعرصه‌دن استملاك ایدیلان محله عائد بولندیغی جاب ومطالعه قلنان صورتندن آکلاشلدیغی کبی مشارالیه غالب بکك ضایعات نظامیه ادعاسنك دخی عهده‌سنده‌کی عرصه‌نك امانته‌فراغندن مقدم درمیان ایدلدیکی دعوت واقعه اوزرینه کلان مأمورك افاده‌سندن مستبان اولمسنه وموضوع بحث اولان عرصه آرشون اوزرینه صاتلمش اولمسیله امانتك ضایعات نظامیه اوله‌رق مجاناً آلمق ایستدیکی یرك صاتیلان مقداره داخل اوله‌میه‌جغی درکار بولنمسنه مبنی برموجب ادعا مقدما ضایعات نظامیه ویرلدیکی حقنده ابرازاولنان وثائق نظراعتباره آلنه‌رق بوصورت ثابت اولدیغی تقدیرده ایکنجی دفعه آلنان ضایعات نظامیه ملابسه‌سیله ربعدن فضله آلنمش اولدیغی تحقق ایده‌جك مقدارك بدلنك مشارالیهه اعطاسی لازم کله‌جکنك شهرامانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی .

۹۱— مفرز عرصه‌لر اوزرینه انشا ایدلمش اولان املاکدن حریق وتوسیع طریق طولاییسیله دیکرلری مثللو ربع نسبتنده ضایعات نظامیه آلنه‌بیله‌جکنه دائر شورای دولت قراری

۱۲ تموز ۳۳۰

آقسرایده چقور چشمه‌ده منلا کستل محله‌سنده کائن متصرف اولدیغی طوسون پاشا عرصه‌سندن مقدما حین افرازده طریق ایچون یوزده اون سکز بچق نسبتنده یر آلنمش اولدیغی حالده بو عرصه‌دن مفرز عرصه اوزرینه مبنی اولوب اقسرای حریقنده محترق اولان خانه عرصه‌سندن شهرامانتجه ینه طریق ایچون بوکره تکرار یوزده یکرمی بش

لدى القرائه مآلنده مبحوث عنه محل دفترخاقانی قیوداتنه نظراً ایدی بیك سكز یوز یکرمی آلتی آرشون اولدیغی حالده اماتجه آلتی بیك ایکی یوز اون آرشون کوستردیکی وبناءعلیه آره‌ده بیك آلتی یوز اون آلتی آرشون فرق اولدیغی جهتله بونك رد واعاده‌سی استدعا اولنمقده ایسه‌ده سند خاقانیلرده اساس حدود اولدیغی جهتله حریقی متعاقب تملار موجود ایکن یاپیلان مساحات نتیجه‌سنده تبین ایدن مقادیر علم وخبرله اصحاب املاکه تبلیغ ایدیله‌رك بونلر حقنده براعتراضلری وارایسه اون بش کون ظرفنده بااستدعا مراجعتلری عموم صردده مشارالیه محمد غالب بکده دها دورت بچق سنه اول تبلیغ ایدلدیکی حالده شمدی یه قدر اعتراض ایتمه‌مسی بالخاصه تعین ایدن مقدارك موافق حقیقت اولدیغنی کوسترمسنه ومذکور عرصه‌دن برقسمی استملاك ایدلدیکی زمان ینه مساحه‌سنه هیچ براعتراض درمیان ایتمیه‌رك معامله‌سنی ایفا وعهده‌سنده قالان دیکر قسمك مساحه‌سنی قبول ومجدداً سندینی اخذ ایتدکدنصکره اشبو قسم متباقی‌یی‌ده ایکی دفعه‌ده کندی طلب وموافقتیله امانته فراغ ایتمش اولمسی باعلم وخبر تبلیغ اولنان مقدار مساحه‌نك طوغری وبناءعلیه موقعاً موجود اولان ساحه‌یه مطابق بولندیغنه کندی قناعتنك‌ده لاحق اولمسنه ویتمش ایکی تاریخنده ویرمش اولدیغی ضایعاته کلنجه شورای دولتك قرارینه توفیقاً اولجه طریقه برترك ایتدیکنی ادعا ایدنلر اشبو ادعالرینی احتجاجه صالح بروثیقه ایله اثبات ایلدکلری تقدیرده استحقاقلری رد واعاده ایدلمکده اولوب مستدعینك‌ده اویولده بر وثیقه ایله امانته مراجعتنده امثالنه توفیقاً معامله لازمه‌نك اجراسی طبیعی بولنمسنه بناءً مسئله‌نك شایان تدقیق برجهتی اولمدیغی درمیان اولنمسیله عرصه‌نك مقدار مساحهٔ سطحیه‌سی حقنده شهرامانتندن واقع اولان تبلیغاته قارشی مشارالیهك مدت قانونیه ظرفنده اعتراض ایلمامش اولمسی جهتیله عرصه‌نك مساحه‌سنه متعلق ادعانك تدقیق وتحقیقیله برحکم اعطاسی اساساً محکمه‌یه عائد اولدیغندن بوجهت ایچون محکمه‌یه ویتمش ایکی تاریخنده ویریلن ضایعات وثائق ابرازایدلدیکی حالده نظراعتباره آلنه‌جغی امانت مشارالیهانك جمله اشعاراتندن بولندیغندن بوخصوص حقنده‌ده امانته وثیقه ابرازی لازم کله‌جکی علی الاصول مشارالیهه تفهیم ایتدیرلمشدی . بونك اوزرینه وکیل مومی الیه محمد توفیق افندی طرفندن تقدیم اولنوب کذلك حواله بیوریلان عرضحالك امانت مشارالیهایه تودیعی اوزرینه داخلیه نظارتندن وارد اولان ٦ تشرین ثانی ٣٣٢ تاریخلی تذکره وملفوفلری ینه دائره‌ده لدی القرائه تذکرهٔ مذکوره مآلنده دفترخاقانی قیدینه استناداً یتمش ایکی تاریخنده وقوعبولان حریقده آلنمش اولان ضایعات نظامیه‌نك اعاده‌سی موضوع بحث ملکك الیوم

احترازه محل يوقدر. هنوز امر واقع حكمنى اكتساب ايتميان ياخود بوندن بويله ياپيله جق اولان تنظيم وتسويه لرده تركيات قديمه نظر اعتباره آلنمق مقتضى وبوندن متولد منازعات محاكمه عائد اولمغله برابر مجرد ايشى محاكمه دوشورمك ايچون برداﺋﺮهٔ رسميه ده موجود اولان اوراق ومعاملات رسميه نك عدم تحرى وابرازى ده بالطبع تجويز اولنماز. متخذ ومبلغ قرار على العاده زقاق كشاد وتوسيعى ويانغين يرلرينك تسويه سى صره سنده مابه العمل اوله جق دستوردن عبارت وبوده ابنيه قانون جديدينك بوخصوصلره عائد سكزنجى ماده سنك صراحتندن متولد اولوب يوقسه خام اراضى وباغ وباغچه وبوستان كبى يرلر محله شكلنه وضع وافراغ اولنور ايكن قانون مذكور موجبنجه وسعتى تعيين اولنان زقاقلرك كشادى ايچون ترك اولنه جق يرلرك مقدارى اون آلتنجى ماده اقتضاسنجه محله حالنه قونيله جق محلك نهايت ربعى راده سنده دكل بلكه لزوم درجه سيله مقيد بولنديغندن قرار مزبورك بونلره تعلقى اولمديغى ظاهردر. شهر امانتنه اكا كوره تبليغات ايفاسنك داخليه نظارتنه حواله سى تذكر قلنمش وتنظيمات داﺋﺮه سى رئيس ثانيسى سعيد بك هرنه زمان توسيع طرق ويا ساﺋﺮ بر مقصدله عرصه لر اصحابندن فداكارلق طلب اولنمسنه احتياج كوريلور ايسه اوزمان ايچون ياپيله جق قانونه توفيق حركت اولنمق لازم كله جكى وسوابق احوال ومعاملاته كوره اتخاذ تدابير قانونيه اولنمسى معموريت بلده يى الى الابد برحال توقفده بولنديرمق كبى مغاير ترقى بر نتيجه كوستره جكى رأينده بولنمشدر.

٩٠ — محترق برملكك عرصه سى صاتلمش اولسه بيله صاحب اولمك ربعدن فضله ضايعات ويرديكى ثابت اولورسه بدلنى امانتدن استرداده حق اوله جغنه داﺋﺮ شوراى دولت قرارى

١٥ شباط ٣٣٢

مؤكلى قسطمونى والئ اسبقى غالب بكك لاله لى ده مسيح پاشا محله سنك بودروم سوقاغنده متصرف اولديغى محترق قوناق عرصه سنك شهر امانتنجه مساحه سى آز كوسترلديكندن ومتعدد دفعه ده زقاغه ربع درجه دن زياده مجاناً يرتركنه تابع طوتلديغندن بحث ايله اعتراض واستدعاى معدلتى حاوى دعوى وكيللرندن محمد توفيق مهريله بالتقديم شوراى دولته حواله بيوريلان عرضحالك توديعى اوزرينه امانت مشار اليهانك داخليه نظارتندن مرسل ٩ كانون اول ٣٣١ تاريخلى تذكره سى ملكيه ومعارف داﺋﺮه سنده

۱۹ مایس ۳۲۹ تاریخ و ٤٥٠ نومرولو تذکره ایله شهرامانتنك اکا ملفوف تذکره‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

داخلیه نظارتنك تذکره‌سنده سالف‌الذکر مضبطه‌نك احتوا ایتدیکی قرارك بعض جهتلری محتاج تفسیر اولدیغی کبی تطبیقاتی‌ده اختلافات و مشکلات عدیده‌یی داعی بولندیغندن بحثله بعض افادات واستیضاحاتی حاوی شهرامانتندن مبعوث تذکره تقدیم اولندیغندن کیفیتك تکرار تدقیقی لزومی بیان اولنمش وامانت مشارالیهانك تذکره‌سنده ایسه طرق وابنیه نظامنامه‌سی مفسوخ اولمغله استانبول شهرینك ازقه وابنیه‌سی قدیماً هرنه‌شکل وصورتده اولور ایسه اولسون ابنیه قانون جدیدی احکامی ماقبلنه شامل بولنمق وترکیات قدیمه داخل حساب ایدلمك لازم کلیر ایسه شمدی‌یه‌قدر دیکرحریق محللرینك تسویه‌سی اثناسنده بوجهت نظراعتباره آلنمامش اولدیغندن علاقه‌دارانك بحق مراجعات ومطالباتده بولنملرینی دعوت ایتمك وعرصه‌لر الدن اله تداول ایتمش اولدیغی کبی اکثرینك منتظم خریطه‌لری‌ده بولنمدیغندن هانکی عرصه‌نك نه‌وقت نه‌قدر یر ترك ایلدیکی معلوم بولنمامق وشورای‌دولت قرارینك اوزرلرینه ابنیه انشا اولنمق وبوصورتله محله حالنه قونلمق اوزره پارچه‌پارچه صاتلق ایچون افراز اولنان باغ وباغچه‌وبوستان .ثللو یرلرده یوللر کشادندن طولایی واقع اولان ضایعاته دخی تعلق ایدوب ایتمدیکی تعیین اولنمق ونهایت عرصه صاحبلرینك وقوعبوله‌جق ادعالرینك حکمآمی یوقسه شورای دولت قراریله‌می حل ایدلمسی لازم کله‌جکی تبیین قلنمق ماده‌لری محرر بولنمشدر .

ایجابی‌لدی‌المذاکره موضوع بحث اولان مضبطه‌ده عرض اولندیغی وجهله مفسوخ طرق وابنیه نظامنامه‌سی عرصه‌لردن طریقه مجاناً آلنه‌جق محللك مقدارینی لزوم ایله تقیید ایتدیکی حالده جدید ابنیه قانونی یوزده یکرمی‌بش‌اوله‌رق تحدید ایلمش ووظیفه‌وکلفت‌قانونه مستند اولمق لابد بولنمش اولدیغندن حالاً مفسوخ نظامنامه‌نك اثنای مرعیتنده طریقه یر ترك ایتمش بولنان عرصه‌لردن یکیدن مجاناً یوزده یکرمی بش آلنه‌میوب آنجق ترك اولنان یرلر یوزده یکرمی بشدن دون ایسه یکی قانون موجبنجه اومقداره ابلاغ ایتدیریله‌بیلیر. طرق وابنیه نظامنامه‌سی مفسوخ اولمغله آکا بناءً وقوعبولان ترکیات کأن‌لم‌یکن عد اولنه‌ماز. ابنیه قانون جدیدینك وقتیله توسیع وتسویه کورمش زقاق ومحلره شمولی بووجهله آکلاشلمق لازم کلیر. ینه مذکور مضبطه‌ده بیان ایدلدیکی اوزره شمدی‌یه قدر داخل حساب اولنمیان ترکیات قدیمه‌دن طولایی اکثریا مرور زمان واقع اولمق وباخصوص تفسیرلر امرواقعلره تأثیر ایتمامك اعتباریله امانت علیهنده محق برطاقم مدعیات وقوعندن

اداره‌نك تفسیری امرنده شورای دولتك حائز اولدیغی صلاحیته واجتهادات قانونیه‌سنه بر كونه تأثیری اوله‌میه‌جغی دركار بولندیغنه وابنیه قانوننك ذكر اولنان سكزنجی ماده‌سنده مجاناً آلنه‌جق یرلر صورت مطلقه‌ده مندرج اولدیغی جهتله یكرمی ذراعدن فضله بلدیه‌جه كشاد وتوسیعنه لزوم كوریلان زقاقلر حقنده دخی بوماده‌نك حكمی تطبیق ایدیله‌بیله‌جكنه وبوبابده قانون اساسینك ذكر اولنان ماده‌سنك تفسیری ایسه هیئت اعیانه عائد موادن اولدیغنه نظراً شورای‌دولت هیئت عمومیه‌سنك آنف‌العرض قراری دائره‌سنده ایفای معامله اولنمسنك شهرامانتنه لاجل‌التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلنمش ومصلحتك بركره‌ده هیئت عمومیه‌جه مذاكره‌سی مناسب كورلمش اولمغله

هیئت عمومیه‌نك ذیلی صورتیدر

ملكیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی . ایجابی لدی‌المذاكره دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار هیئتجه مصیب كورلمش اولمغله‌اووجهله معامله اولنمسنك‌شهرامانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذكرقلندی.

۸۹ — حریق ویا تسویهٔ طریق طولاییسیله اولجه ضایعات ویرمش اولان عرصه‌لردن تكرار یوزده یكرمی بش ضایعات نظامیه آلنمیوب انجق اولجه آلنمش اولان مقدارك یوزده یكرمی بشه ابلاغنه دائر شورای دولت قراری

۵ كانون‌اول ۳۲۹

اقسرای حریق محلنك تسویه‌سی ملابسه‌سیله شهرامانتیله عرصه صاحبلری آره‌سنده ظهور ایدن اختلاف اوزرینه زقاق توسیع وكشاد اولنمق ایچون یكی ابنیه قانونی ایجابنجه مساحهٔ سطحیه‌سنك ربعی درجه‌سنده مجاناً برآلنمش اولان عرصه‌لردن تكرار مجاناً برآلنه‌میه‌جغی حقنده اتفاقله ومفسوخ طرق وابنیه نظامنامه‌سنك اثنای مرعیتنده مجاناً برترك ایتدیكی متحقق بولنان محللردن قانون جدید اقتضاسنجه تكرار مجاناًیوزده یكرمی بش راده‌سنده برآلنه‌میوب آنجق تركیات واقعه‌نك عندالحاجه یوزده یكرمی‌بشه ابلاغ ایتدیریله‌بیله‌جكی خصوصنده اكثریتله ویریلان قراری حاوی وملكیه ومعارف دائره‌سی مضبطه‌سنه مذیل اوله‌رق ۲۵مارت۳۲۹ تاریخنده تقدیم قلنان مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغ سامی‌یه جواباً داخلیه نظارتندن بالتقدیم شورای‌دولته حواله بیوریلان

ایسه یکرمی ذراعدن فضله اولدیغی حالده ایکنجی دفعه اوله‌رق یالکز اورادن تکرار بر آلنمسی صراحت قانونیه‌یه منافی واساساً قانون اساسینك یکرمی برنجی ماده‌سنده منافع عمومیه ایچون لزومی ثابت اولمدقجه وقانونی موجبنجه ذکر بهاسی پیشین ویرلمدکجه کیمسه‌نك تصرفنده اولان ملك آلنه‌میه‌جغی مصرح اولمسیله اشبو ماده‌نك حکمی ابنیه قانوننك احکامی ایله اسقاط ایدیله‌میه‌جکی طبیعی بولنمش اولدیغندن بالبحث شهرامانتنك مذکور مغازه عرصه‌سندن فضولاً ومجاناً ضبط ایتدیکی اوتوز درت بچق ذراعدن عبارت اولان محل بدلنك استملاك قرارنامه‌سی احکامنه توفیقاً اعطاسی حقنده شورای دولتجه برقرار اتخاذی استدعا اولنمشدر.

ایجابی لدی‌التأمل خصوص مذکور حقنده هیأت عمومیه‌دن تقدیم قلنان ۱۱ تموز ۳۲۹ تاریخلی مضبطه‌ده زقاق ومیدانلر کشاد وتوسیع وتسویه اولنمق اوزره بلدیه‌لرجه ابنیه قانونی موجبنجه عرصه‌لردن مجاناً آلنه بیله‌جك یرلر نهایت عرصه‌لرك مساحهٔ سطحیه‌لرینك ربعی درجه‌سنده بولنمق اساس اولدیغندن برعرصه‌دن ذکر اولنان مقصدله بلدیه طرفندن بردفعه‌دن زیاده یر آلنمغه لزوم کورلدیکی حالده اول وآخر آلنان مقدار حساب ایدیله‌رك مجموعی اوعرصه‌نك مساحهٔ سطحیه‌سنك ربعنی تجاوز ایده‌جك اولورسه فضله‌سنك استملاك قرارنامه‌سنه توفیقاً تعیین ایدیلان بدلنك صاحبنه تأدیه‌سی ایجاب ایلیه‌جکی کبی یانغین یرلرینك غیری محللرده دخی آلنه‌جق یرلر ابنیه قانوننك سکزنجی ماده‌سنه توفیقاً عرصه‌لرك درینلکی نسبتیله آلنمقله برابر عرصه‌لر برقاچ یوزلو اولدیغی تقدیرده دخی جهات مختلفه‌سندن مجاناً آلنه‌جق یرلرك مجموعی مساحهٔ سطحیه‌لرینك ربعنی تجاوز ایلیه‌جك اولورسه فضله‌سنك کذلك بدلی اعطا اولنمق اقتضا ایده‌جکی عرض وبیان قلندیغنه وحق واحد ایکی کشیدن آیری آیری استیفا اولنه‌مدیغی کبی جهت واحده‌دن طولانی حق‌واحد ایکی کشیدن دخی ادعا اولنه‌میه‌جغنی مبین اولان مجله‌نك سالف‌الذکر بیك آلتیوز اللی برنجی ماده‌سنه استناداً برعرصه‌دن بردفعه مجاناً یر آلندقدن صکره تکرار یر آلنه‌میه‌جغی ادعا اولنیورسه‌ده مادهٔ مزبوره‌ده‌کی « حق‌واحد » تعبیرندن مقصد قابل تجزی اولمیان حق واحد دیمك اولوب یوقسه تجزی قبول ایدن حقك برقسمنك اولجه استیفا ایدلمسی قسم دیکرینك عدم طلب واستیفاسنه سبب اوله‌میه‌جغی کبی اساساً محکمهٔ تمیز تطبیقات قانونیه ویا اصول محاکمه‌جه وقوع‌بولان خطیأت قانونیه‌نك تصحیحی ایله مکلف بولنوب مقرراتنك تأثیراتی یالکز کندیسنه مودوع مسأله‌یه منحصر اولدیغی جهتله مقررات تمیزیه شورای دولت مقررات تفسیریه‌سی مثللو عمومی اولمدیغی وقوانین

۸۹ — توسیع طریق ایچون برعرصه‌دن مکرراً ضایعات آلنمق لازم کلدیکی حالده اول و آخر آلنان مقدار حساب ایدیله‌رك مجموعنك اوعرصه‌نك ربعنی تجاوز ایتمامسنه دقت اولنمسنه، تجاوز ایتدیکی تقدیرده فضله‌سنك استملاك قرارنامه‌سنه توفیقاً تعیین ایدیلن بدلنك صاحبنه تأدیه‌سنه دائر شورای دولت قراری

۲۵ شباط ۳۲۹

قاضیعسکر علی حیدر بکك وکیلی محمد توفیق افندی طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان وطوغریدن طوغری‌یه ویریلان عرضحاللر ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی. مآللرنده مشارالیه حیدر بکله شرکاسنك متصرف اولدقلری شیخ الاسلام خانی دیمکله معروف، مهپاره مغازه‌سندن مخالف قانون اوله‌رق شهرامانتنجه قطعنا تشبث ایدیلان محل حقنده مقدما وقوع بولان مراجعتی اوزرینه شورای دولتجه متخذ قرار بلدیه طرفندن بردفعه‌دن زیاده مجاناً یر آلنمغه لزوم کورلدیکی واول وآخر آلنان مقدار عرصه‌نك مساحهٔ سطحیه‌سنك ربعنی تجاوز ایلدیکی تقدیرده فضله‌سنك استملا کی لازم کله‌جکی مرکزنده اولوب حالبوکه محکمهٔ تمیز حقوق دائره‌سندن صادر اولان قرارده برعرصه‌دن بردفعه حق طریق آلندقدن صوکره عینی نام ایله تکرار یر آلنمسی مجله‌نك بیك آلتی یوز اللی برنجی ماده‌سنه مخالف اولدیغی کبی اساساً حق طریقك مقداری تام ربع اولمق اوزره تعیین ایدلمیوب ربعنی تجاوز ایتامك اوزره مقدار کافی درجه‌سیله تحدید ایدلدیکی جهتله وقتیله کافی کوریلوب رسماً فعلیاته اقتران ایلمش صورتیله کسب قطعیت ایلمین برمعامله‌یی شهرامانتنك بالآخره نقض وابطال ایله تزیید مطالباتده بولنمغه حق اوله‌میه‌جغی واولجه ربعندن آزالمق و صکره دیکر وسیله ظهورنده ربعی اکمال ایتدیرلمك اصولی قبول ایدلسه ابنیه‌نك تملرینه متعلق اقسامنك دخی هدر اوله‌رق اصحابنك اضرارینی موجب اوله‌جغی وادوار مختلفه‌ده حق طریقك دفعات ایله استیفاسنك جوازینه دائر قانونده برفقره بولنمدیغی درمیان قلنمسنه مبنی هرایکی قرارآره‌سنده مباینت کوسترلمش اولمغله برابر ابنیه قانوننك سکزنجی ماده‌سی موجبنجه بلدیه‌جه مجاناً آلنه‌جق یرلر برنجی ماده‌ده محرر اولان زقاقلر حقنده ایدوکی ونصفیت اوزره یولك هرایکی طرفندن آلنه‌جغی واشبو برنجی ماده‌ده حد انتها اوله‌رق کوستریلان زقاقك وسعتی یکرمی ذراعدن عبارت بولندیغی وموضوع بحث اولان مغازه‌نك تراموای جاده‌سنه تعلق ایدن قسمی

مقدارك عرصه‌نك درينلكی نسبتنده بر دفعه‌يه مخصوص اوله‌رق يوزده يكرمی بشه ابلاغی وفضله يرآلنمق ايجاب ايتديكی حالده متباقيسنك بدلنك استملاك قرارنامه‌سی احكامنه توفيقاً اصحابنه اعطاسی اقتضا ايده‌جكندن ذكر اولنان مهپاره مغازه‌سی عرصه‌سی ايله امثالی حقنده آكا كوره ايفای معامله اولنمسنك شهر امانتنه لاجل التبليغ داخليه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلنمش ومع هذا مصلحتك تفسير قانونه تعلق حسبيله هيئات عموميه توديعی لازمه‌دن بولنمش اولمله .

شورای دولت هيئت عموميه‌سندن تنظيم ومقام اجرايه تقديم قلنان ذيلك صورتيدر:

زقاق وميدانلر كشاد وتوسيع وتسويه اولنمق اوزره بلديه‌لرجه ابنيه قانونی موجبنجه عرصه‌لردن مجاناً النه‌بيله‌جك يرلر نهايت عرصه‌لرك مساحهٔ سطحيه‌لرينك ربعی درجه‌سنده بولنمق اساس اولديغندن مقدما دخی عرض و بيان اولنديغی وجهله بر عرصه‌دن ذكر اولنان مقصدله بلديه طرفندن بردفعه‌دن زياده يرآلنمه‌يه لزوم كورلديكی حالده اول وآخر آلنان مقدار حساب ايديله‌رك مجموعی اوعرصه‌نك مساحهٔ سطحيه‌سنك ربعنی تجاوز ايده‌جك اولور ايسه فضله‌سنك استملاك قرارنامه‌سنه توفيقاً تعيين ايديلان بدلنك صاحبنه تأديه‌سی ايجاب ايليه‌جكی كبی يانغين يريله محال سائره‌نك تسويه‌سی مناسبتلريله عرصه صاحبلرينه تحميل اولنان كلفتلرك بربرندن فرقلی اوله‌جغنه دائر ابنيه قانوننده بر كونا صراحت ودلالت موجود اولميوب ذاتاً بويله برفرق تكليفاتده عدالت و مساوات واحكام قانونيه‌ده آهنك و اطراد مثللو قواعد و ايجابات حقوقيه ايله‌ده قابل تأليف اولمديغندن يانغين يرلرينك غيری محللرده دخی آلنه‌جق يرلر قانونك سكزنجی ماده‌سنه توفيقاً عرصه‌لرك درينلكی نسبتيله يعنی عرصه‌لرك درينلكنه طوغری آلنمقله برابر عرصه قاچ يوزلی اولورسه اولسون بورالرده‌ده مجاناً آلنان يرلرك مجموعی مساحهٔ سطحيه‌لرينك ربعنی تجاوز ايليه‌جك اولور ايسه فضله‌سنك كذلك بدلی اعطا اولنمق اقتضا ايده‌جكنك شهر امانته تبليغنك داخليه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی.

طرفندن مجاناً ترك اولنه‌جغنه دائر اولان نص قانون دخی یالکز حریق محللرینه منحصر اولوب محال سائره‌یه شامل بولنمامشدر . آنجق ابنیه قانوننك سکزنجی ماده‌سنده [برنجی ماده‌ده کوستریلان وسعت ایچون ایجاب ایدن یرلر یولك ایکی طرفندن نصفیت اوزره آلنه‌جق وزقاقك یالکز بر طرفنده بولنان ابنیه اول انشا اولندیغی حالده قانوناً اقتضا ایدن یرك نصفی او طرفدن آلندقدنصکره نصف دیکری قارشی طرف ابنیه‌سنك انشا ویا تجدیدنده آلنه‌جقدر . وبو یرلری اصحابی مجاناً یوله ترك ایده‌جکدر ویوله آلنه‌جق یرلر عرصه‌نك درینلکی نسبتیله ربعنی تجاوز ایدر ایسه فضله‌سنك بدلی منافع عمومیه ایچون استملاك قانوننه تطبیقاً بالتخمین ادارهٔ بلدیه‌دن اصحابنه اعطا قلنه‌جقدر] دیه محرر اولوب اکرچه واقع اولان دعوت اوزرینه شهرامانتندن اعزام قلنان مأمورلر طرفندن « درینلکی نسبتیله » قیود قانونیه‌سنه بالاستناد زقاقه ترکی لازم کلن یرلر مساحهٔ سطحیه‌سنك ربعنی تجاوز ایتسه بیله بلا بدل آلنه‌جغی وکوشه‌باشنه تصادف ایدن عرصه‌لرك هر جهتندن آیری آیری درینلکی نسبتنده ربعی مقداری یر مجاناً آلنه‌بیله‌جکی وحتی قطعیات واقعه‌دن طولانی علاقه‌دارك بدل طلبنه حقی اولمدقدن بشقه مذکور مهپاره مغازه‌سنك حمیدیه جهتندن جاده‌یه ترك ایدیلن وبوراده موضوع بحث تشکیل ایدن یرك عندالحساب درینلکی نسبتیله هنوز ربعی درجه‌سندن دون اولوب ایلریده لدی‌الحاجه بر قاچ مترو دها یر آلنه‌بیله‌جکی کبی عین مغازه‌نك جلال بك خانی جاده‌سی وحمام زقاغی جهتلرندن هر برینك توسیعی لازم کلدکده آنلردن دخی بالحساب درینلکی درجه‌سنده آیری آیری مجاناً یر آلنمسی ایجاب ایده‌جکی وقانون مذکورك تاریخ نشرندن بری شمدی‌یه قدر احکامی بو صورتله تطبیق ایدیله‌کلدیکی وتعامل دخی آنی مؤید بولندیغی افاده قلنمش ایسه‌ده مجاناً بلدیه‌یه یر ترکنی مبین اولان مارالذکر عبارهٔ قانونیه حقوق تصرفیه‌نك تأمین محفوظیتی حقنده‌کی قواعد اساسیه‌یه براستثنا تشکیل ایتدیکی واستثنانك موردینه مقصور اولمسی ایجابات حقوقیه‌دن بولندیغی جهتله اصحاب اراضینك حقوق تصرفیه‌سنی دها زیاده تنقیص ایده‌جك طرزده مادهٔ قانونیه‌نك تفسیر وتطبیقی غیر جائز اولمقله برابر کوشه باشنده اولان عرصه‌لرك هر استقامت تعیینده درینلکی نسبتنده ربع مقداری مجاناً یر آلندیغی تقدیرده بر عرصه‌نك قسم اعظمنك ویا هپسنك یوله ترکی ایجاب ایده‌جکی ملحوظ قوی وبوده روح قانونه منافی واصحاب اراضینك بحق مغدوریتنی مؤدی اولمسنه نظراً نظامنامهٔ عتیقه توفیقاً مجاناً یر ترك ایتمش اولدیغی تحقق ایدن محللردن تکرار ادارهٔ بلدیه‌جه هر استقامت تعیینده یوزده یکرمی بش آلنمیوب مجاناً آلنه‌جق

واقعه‌یی او ملكك شرف وقیمتنك ترقیسندن تلافی ایده‌جكی كبی بر ملكك ربعنه قدر اولان قسمنك مجاناً طریقه تركنه مساغ قانونی موجود ایسه‌ده هر استقامت تعیینده ربعنه قدر آلنمیوب زقاقك توسیع ایدیله‌جك مقدارینك نصفیت قاعده‌سنه توفیقی صورتیله تركیات اجرا ایتدیرلمكده اولمسنه كوره اولجه ایجاب ایتدیكی قدر آلنان مقدار یردن حاصل اولان قیمت وشرفدن استفاده ایدنلرك تكرار ایكنجی استقامت تعیینده بر ترك ایتمملری موافق قاعده اولمدیغی ومع مافیه مذكور خاندن مقدما واقع اولان تركیات سكسان بش تاریخنده اولوب ابنیه قانونی طقسان سكز تاریخنده نشر ایدلدیكی جهتله اشبو قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً ادارهٔ بلدیه هر بنانك حسب الاستقامه درینلكی نسبتنده ربعه قدر محلنی مجاناً آلمغه صلاحیتی بولندیغی وذكر اولنان محلك مساحهٔ سطحیه اعتباریله ربعنك اخذی ابنیه قانوننك سكزنجی ماده‌سنك صراحتنه مخالف اولوب عرصه‌نك كوشه باشنه تصادف ایتمسی قانون مذكورك اون برنجی ماده‌سی موجبنجه آنجق برنجی ماده‌ده محرر وسعتلو ایله سكزنجی ماده‌ده محرر نصفیت قاعده‌سندن استثنایی موجب اوله‌بیلوب مساحهٔ سطحیه‌سنك نظر اعتباره آلنمسنه سبب قانونی اوله‌میه‌جغی بیانیله آلنه‌جق ربعك موضوع بحث سكزنجی ماده موجبنجه عرصه‌نك درینلكی نسبتنده حساب ایدلمسی لازم كله‌جكی درمیان قلنمشدر .

ایجابی لدی التأمل تفصیلات آنفه‌دن ومستدعینك عرضحاللری مؤداسندن منفهم اولدیغی اوزره اساس مسأله سالف البیان مغازه‌نك مبنی اولدیغی عرصه‌نك ربعی ابنیه قانون جدیدینك تاریخ نشرندن مقدم مجاناً زقاغه ترك ایدلمش اولمسیله قانون مذكورك سكزنجی ماده‌سی حكمنه توفیقاً یكیدن مجاناً بر آلنوب آلنه‌میه‌جغنك واشبو ربع مساحهٔ سطحیه اعتباریله‌می ترك ایدیله‌جكنك تعیینندن عبارت اولوب ابنیه قانون جدیدینه توفیقاً توسیع طریق ایچون بركره ربعی دوجه‌سنده بر آلنمش اولان عرصه‌لردن هرنه صورتله اولور ایسه اولسون تكرار مجاناً بر آلنمسی غیر جائز اولدیغی ونظامنامهٔ عتیقه توفیقاً توسیع طریق ایچون مجاناً بر ترك ایتدیكی متحقق بولنان محللردن مجاناً تكرار یوزده یكرمی بش آلنمیه‌رق آنجق بوصورتله آلنه‌جق مقدارك یوزده یكرمی بشه‌بالغی وبوندن فضله‌سنك دخی اصولاً استملاكی لازم كله‌جكی هیئات عمومیه‌نك ٢٤ مارت ٣٢٩ تاریخلی مضبطه‌سنده عرض واتیان قلنمسنه نظراً بو جهتلردن تكرار بحثه محل كوریلمامش وقانون مزبورك یكرمی ایكنجی ماده‌سی حكمنجه توسیع طریق ایچون تركی لازم كلن یرلرك مساحهٔ سطحیه‌سنك نهایت ربعنی تجاوز ایتمامك شرطیله اصحابی

فضله‌سنك دخی اصولاً استملاكی لازم كله‌جكنك شهر امانتنه لاجل التبليغ داخليه نظارتنه حواله‌سی اكثريتله تذكر قلندی، [١]

٨٨ — عتيق ابنيه قانوننه توفيقاً مجاناً يرترك ايتمش اولديغی تحقق ايدن محللردن تكرار هراستقامت تعييننده يوزده يكرمی بش آلتميوب مجاناً آلنه‌جق مقدارك عرصه‌نك درينلكی نسبتنده بردفعه‌يه مخصوص اوله‌رق يوزده يكرمی بشه ابلاغنه وفضله يرآلنمق ايجاب ايتديكی حالده متباقيسنك استملاككه دائر شورای دولت قراری

١١ تموز ١٣٢٩

باغچه قپوسنده علی حيدر بكك متصرف اولديغی شيخ الاسلام خانی ديمكله معروف مهپاره مغازه‌سنك مقدما خان اوله‌رق انشاسی صره‌ده قانوناً طريقه تركی ايجاب ايدن مقدار اعطا ايدلديكی جهتله بودفعه تعيين اولنان استقامت سببيله تكرار طريقه يرآلنمسی موافق قانون اولمديغندن بحث ايله ايكنجی دفعه قطع ايديلن يكرمی طقوز ذراع محللك ابنيه قانونی احكامنه توفيقاً لزوم استملاكنه دائر مشارالیهك وكيلی محمد توفيق افندی طرفندن بالتقديم شورای دولته حواله بيوريلان عرضحال اوزرينه سبق ايدن استفساره جواباً شهرامانتندن آلنان ١٧ ايلول ٣٢٨ تاريخ ويكرمی بش نومرولی تذكره وملفوفاتی ملكيه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

تذكرهٔ مذكوره مآلنده ابنيه قانوننده اولجه تسويه كورمش اولان طريق ايچون حسب الاستقامه يرترك ايتمش بولنان املاكك ايكنجی دفعه او طريقك توسيعی حالنده تكرار تركيات اجرا ايتميه‌جكنه دائر برقيد وصراحت اولميوب قانون مزبورك بوجهت حقنده‌كی احكامی مطلق اولمقله برابر اساساً برطريقك تسويه وتوسيعی اوطريقه يرترك ايدن املاكك شرف وقيمتنك تزايدينی موجب اوله‌جغنه بناءً اصحاب املاكك تركيات

[١] اولجه ضايعات ويرديكنی ادعا ايدنلردن اثبات مدعا ضمننده بروثيقه ايستنلمكده وعرصه صاحبلری ايسه طلب اولنان وثيقه‌يی ابراز ايده‌ميه‌رك علی الاكثر امانت ودوائر بلديه‌ده موجود اولمسی لازم كلن خريطه‌لردن اكلاشيله‌جغنی وياخود فلان تاريخده ابنيه‌سنی ياپديرديغی زمان شو قدر كيری چكديكنی وبو ايسه دائره‌سنجه معلوم اوله‌جغنی درميان ايتمكده ايسه‌لرده عرصه صاحبلرينك صورت افاده‌لری وجهله امانت ودوائر بلديه قيوداتنده ضايعات سابقه‌يی بولمق مشكل اولديغندن مغدوريتلرينه محل قالمامق اوزره چوق دفعه‌لر موضوع بحث اولان املاكك تداول ايادی قيدی دفتر خاقانيدن صوريله‌رق ورود ايدن جوابده ضايعات مقداری وياخود اولجه يانغين كورمش اولديغی محرر ايسه آكا كوره معامله ايفا اولنمقده‌در .

حقنده بر صراحت وحتی دلالتی بیله حاوی اولمدقدن بشقه عتیق طرق وابنیه نظامنامه‌سنك [نظاماً لازم كلن یری ترك ایله انشا قلنمش اولان ابنیه‌نك اشبو نظامه داخل اولدیغی بیلنمسی ایچون زمین قاتی یوزینك كوریله‌جك برمحلنه برلوحه وضع اولنه‌جق وبولوحه‌نك وجودی اول ابنیه‌نك آرتق حسب النظام توسیع طریق ایچون كری چكیلمكه مجبوریتی اولمدیغنه امنیت ویره‌جكدر] عباره‌سنی احتوا ایدن اوچنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سندن توسیع طریق ایچون مجاناً یر تركی كلفتنك آنجق بردفعه‌یه مخصوص ومنحصر اولدیغی مستبان اولمقده‌بولندیغنه وشوقدركه نظامنامهٔ عتیقده مجاناً آلنه‌جق محلك مقداری غیر معین اولدیغی حالده قانون جدید ایله مقدار مذكور نهایت یوزده یكرمی بش ایله تقیید وتحدید ایلدیكی جهتله نظامنامهٔ عتیقه توفیقاً اولجه یر ترك ایتدیكی قیداً وتدقیقات سائره ایله تحقق ایدن عرصه‌لردن تكرار مجاناً یوزده یكرمی بش آلنمیه‌رق آنجق اولجه آلنان مقدارك یوزده یكرمی بشه ابلاغی وتوسیع طریق ایچون بوندن فضله یر اخذینه لزوم كورلدیكی تقدیرده اشبو فضله مقدارك اصولنه توفیقاً استملاكی دائره‌نك اقلیتی طرفندن بیان اولندیغی اوزره هم احكام قانونیه‌یه موافق همده قاعدهٔ عدل وحقه مطابق اوله‌جغنه وبو صورتله اجیه قانونی احكامنك ماقبلنه تشمیل ویا تفسیری جهتنه كیدیله‌جك اولور ایسه عتیق نظامنامه‌یه توفیقاً یر ترك ایتمش اولدقلری حالده ربعی درجه‌سندن فضله تركیاتده بولنمش اولانلرك اشبو فضله‌سنك وشمدی‌یه قدر شهرامانتنجه ایكنجی توسیعاتده مجاناً یرآلنمش اولانلرك مجموع تركیاتی یوزده یكرمی بشی تجاوز ایدر ایسه اصحابنك دخی اشبو یرلرك قیمتلرینی استیفایه قیام ایده‌بیلملری حقنده درمیان اولنان محذوره كلنجه عتیق نظامنامه‌یه توفیقاً آلنان یرلرك مقداری نه اولورسه اولسون نظامنامهٔ مذكورده تحدیدك عدم موجودیتی حسبیله كیفیت اخذ جائز ومشروع اولدقدن ماعدا مرور زمان جهتیله‌ده بو قبیل اصحاب املاكك الیوم بر كونه حق طلب ودعوالری قالمدیغی ومع مافیه كرك شورای دولت دوائرنجه كرك هیئت عمومیه‌سنجه متخذ اولوب احوال مماثله‌ده تطبیق اولنه‌كلن قرارلر اقتضاسنجه تفسیرلرك امر واقعلره تشمیلنه اساساً دخی مساغ وامكان بولنمدیغی جهتله محذور مذكور دخی غیر وارد بولندیغنه بناءً بروجه مشروح نظامنامهٔ عتیقه توفیقاً توسیع طریق ایچون مجاناً یر ترك ایتدیكی متحقق بولنان محللردن تكرار یوزده یكرمی بش آلنمیه‌رق آنجق آلنه‌جق مقدارك یوزده یكرمی بشه ابلاغی وبوندن

قانوناً جائز اولهمیه‌جغی کبی بالفرض نظامنامهٔ عتیق موجبنجه اولجه ربعدن دون وقوع بولمش اولان ترکیاتك ایکنجی توسیعاتده محسوبنك اجراسی وبردفعه ربع درجه‌ده یر ترك ایتمش اولانلردن آرتق مجاناً یر آلنمامسنی قبول صورتیله ابنیه قانونی احکامنك ماقبلنه تشمیلی ویا تفسیری جهتنه کیدیله‌جك اولدیغی تقدیرده ربع درجه‌دن فضله ترکیاتده بولنمش اولانلر اشبو فضله‌نك وشیمدی‌یه قدر شهرامانتنجه ایکنجی توسیعاتده مجاناً طریقه قلب ایدلمش اولان یرلر اصحابی‌ده مذکور یرلرك قیمتلرینی استیفایه قیام ایتملرینی مستلزم اوله‌رق بوصورت فعلاً واقتصاداًده قابل تطبیق واجرا اولمدیغی وبنابرین اسکی نظامنامه‌زماننده یوزده اون سکزنسبتنده یرترك ایتمش اولان مستدعیٔ مومی‌الیهمك اشبو ترکیاتك ۱۲۹۸ سنه‌سنده نشر اولنان ابنیه قانوننامه‌سی احکامنجه وقوعبوله‌جق ضایعاته محسوبنك اجراسنه محل اولمدیغی وامثالی حقنده دخی اکا کوره معامله ایفاسی لازم کله‌جکی اکثریتله تنسیب ایدلمش ومقررات مذکوره تفسیره متعلق بولنمش اولمغله کیفیتك هیئت عمومیه‌یه تودیع بیورلمسی بابنده .

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئات عمومیه‌ده قرائت اولندی .

ایجاب کیفیت لدی‌المذاکره مضبطهٔ مزبوره‌نك ۲٤ تشرین اول ۱۲۹۸ تاریخلی ابنیه قانون جدیدینه توفیقاً توسیع طریق ایچون برکره ربعی درجه‌سنده مجاناً یر آلنمش اولان عرصه‌لردن هرنه‌صورتله اولورسه اولسون تکرار مجاناً یر آلنمسی غیر جائز اولدیغنه دائرقسمنك اصابت قانونیه‌سی بالاتفاق قرارلشدیرلدقدنصکره مقدما مرعی وحالاً مفسوخ طرق وابنیه نظامنامه‌سنك اثنای مرعیتنده تنظیم وتطبیق ایدیلان خریطه‌لرموجبنجه‌لزومی مقداری طریقه قلب والحاق ایدلمش اولان یرلردن توسیع طریق ایچون سالف‌البیان ابنیه قانون جدیدینه توفیقاً تکرار یوزده یکرمی بشه قدر مجاناً یر آلنه‌بیلوب آلنه‌مامسی خصوصنده اختلاف اولنه‌رق هیئتدن آلتی ذات بوجهت حقنده دائره اکثریت رأینك مصیب اولدیغنی تأیید وبیان ایله بومثللو یرلردن تکرار بردفعه دها یوزده یکرمی بش آلنه‌بیله‌جکی رأینده بولنمشلرایسه‌ده تبعه اوزرینه هرنه‌صورتله اولورسه اولسون بعض وظیفه وکلفت امر وتحمیل ایدن برقانونك تحدیدی قانون جدیده‌ده صراحت مخصوصه بولنمدقجه قانون عتیق حکمنه توفیقاً تکلیف ووظیفه‌نك تکررینی مستلزم اولمدیغنه وحالبوکه جدید ابنیه قانونی وقتیله توسیع طریق ایچون یر ترك ایتمش اولنلردن تکرار یوزده یکرمی بش درجه‌سنه قدر بلابدل یر آلنه‌جغی

اشعاراتندن اولوب انجق قانونده ایکنجی توسیعده اولکی توسیعاتده‌کی ترکیاتک اجرای محسوبی حقنده صراحت اولمدیغی کبی محسوب اولنمیه‌جغنه دائرده صراحت بولنمامسی مجله‌ده کوستردیکی اوزره نصاً ویا ضمناً دلیل تقییدی بولنمامقله مشروط اولان مبحوث عنه قاعدهٔ فقهیه‌نك مستدعیلر لهنه تطبیقنی استلزام ایده‌جکندن بشقه مطلقك اطلاقی اوزره جریانی قاعده‌سنك یالکز آتیاً وقوع بوله‌جق قطع و استملاکه حصر ایدیلوب ده وقتیله ینه قانون دائره‌سنده قطع ایدلمش عرصه‌لره تشمیل ایدلمه‌مسی ایچون موجه بر سبب بولنه‌مدیغنه وبرنجی توسیعاتده بر ترك ایدنلرك املاکی کسب شرف ایده‌رك ضایعاتی تلافی ایتمش اولملری بحثنه کلنجه او توسیعاتده هیچ یر ویرمیانلرك‌ده املاکی عین درجه شرفلنه‌رك استفاده ایتمش اولدقلری حالده بو دفعه‌کی توسیعده ربعدن فضله یر ترك ایتمیه‌جکلری جهتله ضایعاته اوغرایانلر ایله اوغرامیانلر آره‌سنده‌کی فرقك آکلاشیله‌میه‌جغی طبیعی اولمسنه ومستدعیٔ مومی الیهم ۱۲۷۳ سنه‌سنده وقوعبولان حریقدن صکره وبیك ایکی یوز سکسان تاریخلی ابنیه نظامنامه‌سنك مرعی الاجرا بولندیغی اثناده یوزده اون سکز نسبتنده یر ترك ایتمش اولدقلری آکلاشلمسنه نظراً شمدی ترکی طلب ایدیلن محلدن بو مقدار بعد المحسوب اوست طرفی اولان یوزده یدینك مجاناً و یدیدن صکره‌سنك استملاك طریقیله بدلی تأدیه ایدیله‌رك آلنمسی موافق معدلت اوله‌جغی کبی نظامنامهٔ عتیق موجبنجه اولجه مجاناً ترك اولنان محللردن فضله آلنه‌جق محللر ایچون دخی بوکا قیاساً معامله ایفاسی درمیان ایدلمش ایسه‌ده موضوع بحث اولان مستدعیلرك خانه‌لری ۱۲۷۳ سنه‌سنده وقوعبولان اقسرای حریقنده محترق اولدیغی و۱۲۸۵ سنه‌سنده انشالری اثناده مرعی الاجرا بولنان ۱۲۸۰ تاریخلی طرق و ابنیه نظامنامه‌سی احکامنجه ایجابی وجهله یوزده اون سکز نسبتنده یر ترك ایتمش اولدقلری آکلاشلمش و چونکه مذکور نظامنامه‌ده مجاناً ترك اولنه‌جق یرلر ایچون بر حد تعیین اولنمیوب لزومی مقدار آلنه‌جغی مصرح بولنمش اولدیغنه والیوم مابه التطبیق اولان ابنیه قانوننده محترق محلاتده توسیع طریق ایچون مساحهٔ سطحیه‌نك نهایت ربعنی تجاوز ایتمامك اوزره مجاناً یر ترکی حقنده‌کی ماده مطلق اوله‌رق محرر اولوب مفسوخ الحکم اولان سالف الذکر نظامنامه موجبنجه وقتیله یوزده یکرمی بشدن نقصان درجه‌ده ترکیات وقوعبولمش ایسه محسوب ایدیله‌جکنه وربع درجه‌ده ویا دها زیاده مقدارده ضایعاته دوچار اولمش ایسه مجاناً یر آلنمیه‌جغنه دائر ضمناً ودلالةً هیچ بر قید واستثنا موجود اولمدیغنه بناءً مستدعیلرك اسعاف مسئوللری

ادخال ایدیله‌جکی » وطقسان یدنجی ماده‌سنده « ۷ جمادی الاول ۱۲۸۰ تاریخلی طرق وابنیه نظامنامه‌سیله ذیلی وهرنوع ابنیه‌دن آلنه‌جق خرج ورسم نظامنامه‌سی ورسوم کشفیه حقنده ۱۰ ربیع الاول ۱۲۸۰ تاریخلی نظامنامه واستانبول وبلاد ثلثه‌ده یاپیله‌جق ابنیه‌نك صورت انشائیه‌سنه دائر ۱۲ محرم ۱۲۹۲ تاریخلی نظامنامه اشبو قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً منفسخ اوله‌جغی » محرر اوله‌رق حریق محللرینك تسویه‌سی وزقاقلرك استقامت تعیینیله توسیعی کبی احوالك تکررنده هر دفعه‌سنده مجاناً ربعی ترك اولنه‌جغنه دائر صراحت بولنمامسنه مبنی اشبو قانون احکامنه توفیقاً بردفعه ربعی آلنان یرلردن هرنه صورتله اولورسه اولسون تکرار بلدیه‌لرجه مجاناً ربعی درجه‌سنده یر آلنمسی جائز اوله‌میه‌جغی متحداً تنسیب ایدلدکدنصکره مذکور قانونك نشرندن مقدم تنظیم وتطبیق ایدیلن خریطه‌لر موجبنجه نظاماً طریقه قلب ایدلمش اولان یرلرك بوکره وقوعه کلن حریق مناسبتیله مجاناً آلنمسی لازم کلن یوزده یکرمی بش ضایعاته محسوبنك اجراسی ایجاب ایدوب ایتمیه‌جکنده اختلاف اوله‌رق اعضادن رشاد بك ووصفی افندی طرفندن فسخ والغادن مقصد اسکی نظامنامه‌نك مرعیت احکامنه نهایت ویرمکدن عبارت اولوب یوقسه « نظامنامهٔ قدیم موجبنجه جریان ایتمش معاملاته غیرواقع نظریله باقیلور » دیمك اولمدیغنه و ۱۲۸۰ تاریخلی ابنیه نظامنامه‌سنده لاعلی التعیین « لزومی قدر کسیلور » دنیله‌رك شهر امانته صلاحیت واسعه ویرلمش ایکن ۱۲۹۸ تاریخلی ابنیه قانوننده ربعی کچمیه‌جکی وربعدن فضله‌سی اصولی وجهله استملاك ایدیله‌جکی تصریح اولنمغله مجاناً وقوعبوله‌جق قطعیات ایچون برحد تعیین ایدلدیکنه ویکی قانونك حین وضعنده عرصه‌لردن مجاناً کسیله‌جك مقدارك شوصورتله تعیین وتحدیدی اصحاب املاکك حقوق تصرفیه‌لرینه دها زیاده تجاوز ایدلمسنی منعدن بشقه برمقصده معطوف اوله‌میه‌جغنه واستانبول زقاقلرینك لزوم توسیعی وشهرامانتی وارداتنك کفایتسزلکی مسلم وعرصه متصرفلرینك جاده‌لرك وسعتیله حاصل اوله‌جق شرفدن استفاده‌لری طبیعی بولنمسی بو خصوصده ایجاب ایدن فداکارلغه اصحاب املاکك برراده‌یه قدرتشریککنی تجویز ایتدیره‌بیلورایسه‌ده شوجوازوواجب الرعایه اولان حق تصرفی هیچ نظر اهمیته آلمامق درجه‌لرینه واردیریله‌میه‌جغنه وحریق محللرنده طریقه مقدما وقوعبولان ترکیاتك ایکنجی توسیعاتده محسوب ایدیله‌جکی حقنده قانوننامه‌ده صراحت اولمیوب قانونك احکامی مطلق اولدیغی ومطلقك اطلاقی اوزره جریانی قواعد فقهیه ایجابندن بولندیغی وبرنجی توسیعاتده یر ترك ایدنلرك املاکی کسب شرف ایده‌رك ضایعاتی تلافی ایتمش اولدقلری شهر امانتك جمله‌

ایکنجی توسیعاتده محسوب ایدیله‌جکنه دائر برقید وصراحت اولمیوب قانون مذکورك احکامی مطلق اولسنه ومطلقك اطلاقی اوزره جریانی قواعد فقهیه ایجاباتندن بولنمسنه واولجه اجرا ایدیلن توسیعاتدن دولایی طریقه یر ترك ایتمش اولانلرك طریقك توسیعندن ناشی اونسبتده املاکی کسب شرف ایده‌رك ضایعاتی بوصورتله تلافی ایتمش اولملرینه بناءً اولجه وقوعبولان ترکیاتك محسوب ایدلمه‌سی حقنده‌کی ادعانك شایان قبول اولمیه‌جغی مجلس امانت افاده‌سنه عطفاً درمیان قلنمشدر . مستدعیلرك وقتیله ترك ایتدکلری محللرك نسبتی اولوقت جاری اولان نظامه موافق اولوب بوجهتله کندیلرندن هیچ برشی آلمغه محل اولمدیغنی دعوی ایتسه‌لر ادعالری تسلیمه شایان کورلمك لازمکلیر ایکن بونلر اخیراً نشر اولنان قانون ایجابنجه ترکیاتی ربعی درجه‌سنه ابلاغه راضی اولدقلری حالده بلدیه‌جه بوصورتله عدم موافقتله تکرار ربع درجه‌سنده یر ترك ایتدیرلمك ایسته‌نلمسی نسبت نظامیه‌سنی تخمیناً ایکی قاته ابلاغ دیمك اوله‌جغندن مستدعیلرك مغدوریتنی موجب اوله‌جغی بدیهی اولمسیله بوخصوصده شهرامانتندن صورت مخصوصه‌ده مکرراً دعوت اولنان مأمورلردن بوجهتلر استیضاح اولندقده مطالبات مذکوره وارد خاطر اوله‌بیلیر ایسه‌ده قانونده اولجه وقوعبولمش اولان ترکیاتك اجرای محسوبی حقنده بر صراحت موجود اولمدیغنی بیانیله شهرامانتنك بروجه بالا تذکرهٔ جوابیه‌سنده کوسترلدیکی وجهله تعاملاً ایفای معامله اولنه‌کلدیکی افاده ایدلمشدر .

ایجاب مصلحت لدی التأمل ۲۴ تشرین اول ۱۲۹۸ تاریخنده نشراولنان ابنیه‌قانوننك سکزنجی ماده‌سنده « برنجی ماده‌ده کوستریلن زقاقلرك وسعتی ایچون ایجاب ایدن یرلر یولك ایکی طرفندن ونصفیت اوزره آلنه‌جغی وزقاغك یالکز برطرفنده بولنان ابنیه‌اول انشا اولندیغی حالده قانوناً اقتضا ایدن یرك نصفی اوطرفدن آلندقدنصکره نصف دیکری قارشو طرف ابنیه‌سنك انشا ویا تجدیدنده اخذ ایدیله‌جکی وبویرلری اصحابی مجاناً یوله ترك ایده‌جکی و یوله آلنه‌جق یرلرعرصه‌نك درینلکی نسبتیله ربعی تجاوز ایدرسه فضله‌سنك بدلی منافع عمومیه ایچون استملاك قانوننه تطبیقاً بالتخمین ادارهٔ بلدیه‌دن اصحابنه اعطا اولنه‌جغی » ویکرمی ایکنجی ماده‌سنده « حریق محللری حقنده اولوب یکرمنجی ماده‌ده محرر خریطه‌نك صورت تنسیب واجراسی اون ایکنجی ماده احکامنه تطبیق اولنه‌جغی وبومثللو محللرك تسویه‌سنده توسیع طریق ایچون ترکی لازم کلن یرلرك مساحهٔ سطحیه‌سنك نهایت ربعی تجاوز ایتمامك شرطیله اصحابی طرفندن مجاناً ترك اولنه‌جغی وحریق محللری داخلنده واتصالنده بولنان بوستان وباغ وباغچه وعرصه‌لر محترق حکمنده اشبو تقسیمه

٨٧ — حریق، تسویهٔ طریق ویا انشاآت طولایسیله اولجه ضایعات ویرمش اولان عرصه‌لردن تکرار یوزده یکرمی بش ضایعات نظامیه آلنمیوب آنجاق اولجه آلنان مقدارك یوزده یکرمی بشه ابلاغنه و یوزده یکرمی بشدن فضله آلنمق لازم کلیرسه اصولاً استملاککنه دائر شورای دولت قراری

٢٥ مارت ١٣٢٩

ابنیه قانوننك یکرمی ایکنجی ماده‌سنك برفقره‌سنده اصحابی طرفندن توسیع طریق ایچون مجاناً ترك اولنه‌جق یرلرك بتون عرصه‌نك مساحهٔ سطحیه‌سنك ربعنی تجاوز ایتمیه‌جکی محرر اولدیغی حالده ١٠ تموز ٣٢٧ حریقندن مقدم وقوع بولان اقسرای حریق کیرنده عین محلدن توسیع طریق ایچون یوزده اون سکز نسبتنده طریقه مجاناً یر اعطا ایدنلرك بوکره شهر امانتجه مقدما طریقه بووجهله یر ویرمامش اولانلرله بر درجه‌ده یر ترك ایتملری حقنده اتخاذ قرار اولندیغندن بحثله استدعای معدلتی حاوی محمد معمر افندی ورفقاسی طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال اوزرینه بالمخابره شهرامانتندن جواباً آلنان ٦ تشرین اول ٣٢٨ تاریخلی واوتوز بر نومرولی تذکره ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده اقسرای حریق محلی حقنده اصحاب املاك طرفندن وقوعبولان اعتراضاتك تدقیقی ایچون تشکل ایدن قومیسیونه املاکی محترق اولانلردن بعضیلری قبل الحریق خانه‌لرینك یکیدن انشا ایدلمسندن ویاخود معاملات افرازیه وسائره‌دن واولجه حریق محللرینه دائر تنظیم وتطبیق ایدیلان خریطه‌لره توفیقاً طریقه نظاماً ترکی ایجاب ایدن محلی ترك ایتدکلرندن بحثله بو ضایعاتك بوکره وقوعبولان حریق حقنده تنظیم ایدیلن خریطه‌یه کوره النمسی ایجاب ایدن یوزده یکرمی بش ضایعاته محسوب ایدلمسنی بیان ایلملرینه وشیمدی‌یه قدر دوائرجه احتیاجات طبیعیه ایجاباتنه کوره تنظیم اولنمیوب یالکز موقعك مناسبتنه کوره یاپیلان خریطه‌لره نظراً برجاده‌نك تقرر ایدن استقامتی مبدأدن منتهایه قدر برسویه‌ده کیتمیوب مختلف شکل وطرزده اولدیغی ارائه اولنان عتیق زقاقلر استقامتنك تدقیقیله تظاهر ایتمسنه وبوکره حریق محللری ایچون تنظیم ایدیلان خریطه‌لرده کوستریلن سوقاقلرك ایسه احتیاجات وقته وشهرك اعمار وتنظیمنه یارایه‌جق وبرخیلی زمان توسیعه محتاج اولمیه‌جق اساسلی برصورتده کشادی تأمین ایدلمش اولدیغنه دائر هیئت فنیه‌دن ویریلن مذکره اوزرینه ابنیه قانوننده حریق محللرنجه طریقه اولجه وقوعبولان ترکیاتك

نقطه‌سنه کلنجه مصدق خریطه وانك قوپیه‌سی اولمق اوزره الده موجود خریطه‌نك اووقت الده ایدیله‌مامسندن نشأت ایلدیکی اغلب احتمال بولنمغله برابر بربدلی ایله علاقه‌دار اولان اشخاص اولمیوب اشبو خصوصاتدن طولایی ملکك مدیون اوله‌جغی شورای دولت نافعه دائره‌سنك ١٩ شباط ٣٣٠ تاریخ وطقوزیوز اللی آلتی نومرولو قراری اقتضاسندن بولندیغندن وقیود خاقانیه‌ده آنجق حدود معتبر اولوب مقدار ذراع نظر اعتباره آلنه‌میه‌جغندن مستدعینك ذراع حقنده‌کی اعتراضی دخی غیر وارد بولنمغله تحقق ایدن بر بدلك استیفاسی مغایر اصول ونظام برمعامله اجرا ایدلمش اولدیغی ایما ایتمدیکندن ملك مذکورك ١ تشرین ثانی ٣٣٢ تاریخنده نصف حصه‌سنك اثنای فراغنده نتیجهٔ تدقیقاته تعلیقاً متصرف مومی‌الیه فخری بکدن بر بدلنه محسوباً اوچ بیك غروش اخذ واستیفا ایدیله‌رك امانة تسلیم وزنه ایتدیرلمش اولمغله برابر ملکك برقاچ دفعه فراغی اجرا قلنه‌جغی زمان امانتك مطلوبی آلنمیوبده شمدی مطالبه ایدلمسنك موافق اوله‌میه‌جغی زمیننده‌کی ادعاسی شایان قبول کوریله‌میه‌رك آپارتمانك بر بدلندن بورجی اولان ١٣,٦٠ آرشون مربعی محلك هیأت محمنه‌جه آرشوننه تقدیر ایدیلن یوز اللی غروش حسابیله آرانیلان ایکی بیك قرق غروشدن نصفنك فخری بکه ونصف دیکرینك‌ده حصه‌دار توفیق بکه عائدیتی جهتیله فخری بکك اخیراً وقوع مراجعتی اوزرینه امانة تسلیم وزنه ایلدیکی ماالذکر اوچ بیك غروشدن حصه‌سنه اصابت ایدن بیك یکرمی غروش ٢٠ مایس ٣٣٣ تاریخنده ایراد وبقیه‌سی اولان بیك طقوز یوز سکسان غروش مصرف قید اولنه‌رق علی‌الاصول طرفنه ردی اجرا اولنمش وتوفیق بك حقنده دخی عینی معامله‌نك ایفاسی تقرر ایلمش اولدیغی کوسترلمش و مومی‌الیه شریف فخری بکك بوخصوصده‌کی ادعاسی قرار مذکور مندرجاتیله غیرقابل تألیف بولنمش اولدیغندن کندیسنه اووجه ایله جواب ویرلمش اولدیغی اتیان قلنمشدر .

اساس مسئله افراد ایله شهرامانتی آره‌سنده متحدث بردین دعواسی اولمسنه نظراً بونك حل وفصلی شورای دولتك وظیفه وصلاحیتی داخلنده اولمیوب محاکم عمومیه‌یه عائد مواددن بولندیغی بررأی طرفندن درمیان ایدلمش ایسه‌ده صلاحیت داخلنده اولمسنه اکثریتله قرار ویرلدکدن صوکرا ایجابی لدی التأمل بر بدلی اوله‌رق امانت مشارالیهاجه مستدعی فخری بکدن آلنوب ایراد قید اولنان مبلغ ملکك بورجی اولمغله یاپیلان معامله‌نك طوغری اولدیغنك ومستدعی مومی‌الیهك فارغه حق رجوعی اوله‌بیله‌جکنك شهرامانتنه تبلیغی کذلك اکثریتله تذکر قلندی .

٨٦ — مطلوباتی تحت تأمینه آلمق ایچون اصحاب املاکدن امانةً مبلغ اخذ وتوقیفنه وبر ملکه عائد شرفیه ویربدلی حالاً اوملکه کیم وضع ید ایدییور ایسه اوندن تحصیله امانتك حق وصلاحیتی اولدیغنه دائر شورای دولت قراری

٢٢ مارت ٣٣٥

بك اوغلنده آغا حمامی جاده‌سنده مقدما متصرف اولدیغی آلتمش وآلتمش ایکی وآلتمش درت نومرولو آپارتمان نصف حصهٔ شایعه‌سنده دائره مالی محل اولدیغی ادعاسیله بلدیه‌جه توقیف ایدیلان بیك یکرمی غروش حقوق تصرفیه‌سنی خللدار ایتدیکندن وشهرامانتنجه بوبابده سرد ایدیلن مدافعه‌یه اساس اتخاذ اولنان خریطه غیرمصدق وحالبوکه حقوق تصرفیه‌سی سندخاقانی ایله مؤید واموال غیرمنقوله‌نك صورت تصرفی حقنده‌کی قانونك اوچنجی ماده‌سنده سندات خاقانیه‌نك معتبر ومعمول‌به اولدیغی مصرح بولندیغندن موضوع مناقشه اولان اشبو عرصه اوچ یوز سکز تاریخلی اولان مذکور غیرمصدق خریطه‌دن مؤخر اوله‌رق بشقه‌سنه بالفراغ دائره‌نك ١٢ ایلول ٣١٠ تاریخلی خریطه‌سنه مستنداً آپارتمان انشا ایدلمش اولدیغنه نظراً مقدار ذراعنك خریطه ایله سند خاقانی‌یه‌ده انطباقی کیفیت تصرفنك قطعیتنی افاده وتأیید ایتمکده بولنمش اولدیغندن بحثله مبلغ مزبورك اعاده‌سی استدعاسنی حاوی شریف فخری مهریله بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ایکی قطعه عرضحال وبوایشه عائد دفترخاقانی امانتندن جلب اولنان اوراق ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت وشهرامانتیله مخابره اولندی .

جواباً وارد اولان ١٦ کانون‌اول ٣٣٣ تاریخلی تذکره‌ده مبحوث عنه ملکك مبنی بولندیغی آغاحمامی جاده‌سنك توسیعنی مشعر اوچ‌یوز سکز تاریخلی استقامت خریطه‌سنك دائره مجلسی طرفندن تصدیق اولندیغنه دائر شرحی حاوی اولدیغی کوریلیورسه‌ده مرسوم استقامتك بالفعل موقعاً تطبیق ایدلمش اولمسی اشبو خریطه‌نك الده ایدیله‌میان مصدق بر خریطه‌دن اخراج ایدلمش برقوپیه اولدیغنی تأیید ایتمکده وضیاعه اوغرادیغی آکلاشیلان خریطهٔ اساسیه‌نك الده ایدیله‌مامسی عیان اولان برحقك ابطالنی انتاج ایده‌میه‌جکی بدیهی اولوب امانت هیأت فنیه‌سنجه محلنده اجرا ایدیلن تدقیقات نتیجه‌سنده یر بدلندن بورجی اولدیغی تحقق ایدن مقدارك تاریخ تحققی نظر اعتباره آلنه‌رق هیأت تخمینیه‌جه تقدیر اولنان قیمت اوزرندن بدل استیفا وملك مذکورك ١٥ تشرین‌ثانی ٣١٦ تاریخنده یعنی تسویهٔ طریقدن صوکرا معامله‌سی ایفا ایدلدیکی جهتله اشبو دینك اووقت استیفاسی

موجبنجه سبق ایدن تبلیغ سامی اوزرینه مضبطهٔ مذکوره حکمنه تبعاً مذکور ساحلخانه‌نك فراغنه متعلق معاملهٔ تصدیقیه‌نك بلدیه‌جه اجرا اولنمیه‌رق ایشك سورونجه‌مه‌ده براقلدیغندن بحثله قرار مذکوراحکامنك تأمین اجراسیله مغدوریتدن وقایه‌لری استدعاسنی متضمن مذکور ساحلخانه متصرف ومتصرفه‌سی سرپوهی ودرتاد امضالریله متقدم عرضحال اوزرینه سبق ایدن تبلیغ سامی‌یه جواباً داخلیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ٢٤ اغستوس ٣٢٩ تاریخلی و ٨٣٠٢٢/١٠٦٨ نومرولی تذکره ومالفوفاتی مومی الیهما طرفندن ویریلان عرضحال ایله برلشدیریله‌رك مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره‌ده شورای دولتك مبحوث عنه قراری شرفیه‌یه دائر اولوب یکی کویده کوی باشی جاده‌سنده اوچ نومرولی ساحلخانه صاحبندن آرانیلان مبلغ ایسه یر بدلی اولدیغندن بدل مذکور تأدیه ایدلدکجه امانت مالنی دخی حاوی اولان محل مذکورك آخره فراغنه مساعده اولنمامق لازم کله‌جکی شهرامانتك اشعارینه عطفاً بیان ومذکور عرضحالده دخی مذکور ساحلخانه‌نك طقسان بر تاریخندن بری اطراف اربعه‌سی دیوار ایله محاط وبا سند خاقانی عهدهٔ تصرفلرنده کندی ملك صریحلری اولدیغی وبلدیه‌یه هیئت مجموعه‌سیله باقونطوراتو ایجاره ویرلمش بولندیغی وبلدیه بورانك مستأجری بولنمق اعتباریله محل مذکور درونده بلدیه‌یه عائد محل بولندیغی ادعاسنك غیروارد اوله‌جغی بیانیله فراغه عائد معامله‌نك اتمامی خصوصنك استکمالی استدعا قلنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی . مذکور ساحلخانه حقنده بلدیه ایله متصرفلری بیننده موضوع بحث واختلاف اولان مبالغك شرفیه‌دن متولد اولدیغی امانتك اشعارات سابقه‌سنده تصدیق ایدلمکده ایکن بالآخره هیچ برکونه اسباب سرد اولنقسزین مبلغ مذکورك یر بدلی اولدیغنك بیان ایدلمسی موجب قناعت اولمدیغی کبی مبلغ مزبور یر بدلی اولسه دخی بو کبی احوالدن متولد اختلافك حلی ینه محکمه‌یه عائد وبودرلو اسباب ایله معاملهٔ فراغیه‌نك ادارةً تأخیر وتعویقی غیرجائز بولندیغنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

٨٥ — بلدیه ایله اصحاب املاك آره‌سنده یر بدلی و شرفیه‌دن متولد اختلاف محکمه‌جه حل ایدلمك لازم کلوب قرار استحصال ایدلمکسزین معاملهٔ فراغیه‌نك ادارةً تأخیری جائز اولمدیغنه دائر شورای دولت قراری

١٣ تشرین اول ١٣٢٩

یکی کویده کوی باشی سوقاغنده متصرف اولدقلری اوچ نومرولی ساحلخانه‌یی آخره فراغ ایده‌جکلری جهتله ویرکوسنی تسویه ایدەرك معاملات فراغیه‌نك ایفاسنه تشبث ایلدکلری اثناده مذکور ساحلخانه‌نك طقسان بر سنه‌سندن بری شرفیه‌دن دینی بولندیغی ادعاسیله بلدیه‌جه فراغ علم وخبرلرینك معاملهٔ تصدیقیه‌لری ایفا ایدلمدیکندن بحثله طلب معدلتی حاوی سرپوهی ودرتاد امضالریله اولجه بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال اوزرینه شهراماتی ودفترخاقانی نظارتیله جریان ایدن مخابرات نتیجه‌سنده دائره‌جه تنظیم وتقدیم اولنان ١٠ حزیران ٣٢٩ تاریخلی مضبطه‌ده اوچ یوزیکرمی آلتی سنه‌سی نهایته قدر سنین سابقه‌دن بلدیه‌لره اولان دیونك تصفیه‌سی حقنده اخیراً نشر اولنان قانونده‌کی شرفیه‌لره متعلق ماده‌نك تفسیرینه دائر تنظیمات دائره‌سنك تبلیغ بیوریلان مضبطه‌سی اوزرینه شرفیه‌لرك رسوم بلدیه‌دن عد اولنمسی غیر مناسب اولدیغی شهراماتندن اشعار اولنمسیله هیئت عمومیه‌دن تنظیم وتقدیم قلنان ٢٢ شباط ٣٢٧ تاریخلی مضبطه‌ده شرفیه‌لر بلدیه‌لرك توسطیله اصحاب املاکك بریسندن آلنه‌رق دیکرینه ویریلان برنوع تضمینات قبیلندن اولدیغی جهتله بونلره تصفیه‌یه تابع دیون بلدیه نظریله باقیله‌میه‌جغی کوسترلمش اولمسنه واموال غیرمنقوله‌نك بیع وفراغی وقوعنده تنظیفیه وتنویریه کبی انجق بلدیه‌یه عائد اولان دیونك تمامی تحصیل اولنه‌جغی درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی وولایات بلدیه قانوننك قرقنجی ماده‌لری مقامنه قائم اولمق اوزره اخیراً نشر اولنان مادهٔ قانونیه احکامی اقتضاسندن بولنمسنه وحکماً حجز وضع اولنمدقجه طلب وادعای مجرد ایله شرفیه اخذی وبناءً علیه معاملهٔ فراغیه‌نك تأخیری جائز اوله‌میه‌جغی درسعادت بدایت محکمه‌سی ریاست اولاسندن بیلدیرلدیکی دفتر خاقانی نظارتنك اشعاری جمله‌سندن بولندیغنه نظراً رسوم بلدیه قبیلندن اولمیان شرفیه‌لر رضاءً اعطا ایدلمدیکی حالده حکماً استیفا اولنمق لازم کلوب شرفیه‌دن دینی اولان اموال غیرمنقوله‌نك اوزرینه حجز قانونی وضع ایدلمدکجه آنلره عائد معاملهٔ فراغیه‌نك تأخیری صورتیله شرفیه‌سنك تأمین استیفاسی جهتنه کیدلمك جائز اوله‌میه‌جغی کوسترلمشدی .

فراغیه‌نك تأخیری جائز اوله‌میه‌جغی ریاست مومی الیهادن بیلدیرلمش واول وجهله مقتضاسی ایفا ایدلمش اولدیغی انبا اولنمشدر .

ایجابی تأمل اولندی . اوچ یوز یکرمی آلتی سنه‌سی نهایتنه قدر سنین سابقه‌دن بلدیه‌لره اولان دیونك تصفیه‌سی حقنده اخیراً نشر اولنان قانونده شرفیه‌لره متعلق بولنان مادهٔ مخصوصه‌نك شورای دولتجه تفسیر اولنه‌جغی مندرج اولمسیله شهر امانتندن وقوع بولان اشعاره بناءً شرفیه‌لرك‌ده تصفیه‌یه تابع طوتلمسی اقتضا ایده‌جکنه دائر تنظیمات دائره‌سندن تنظیم وتقدیم اولنوب تبلیغ بیوریلان مضبطه اوزرینه توسیع و تنظیم ایدیلان جاده‌لر اوزرنده‌کی املاکه عائد معاملاته متعلق بولنان شرفیه‌لرك رسوم بلدیه‌دن عد اولنمسی غیر مناسب اولدیغی امانت مشارالیهادن بیلدیرلمسیله هیئت عمومیه‌دن تنظیم وتقدیم قلنان ۲۲ شباط ۳۲۷ تاریخلی مضبطه‌ده شرفیه‌لر رسوم بلدیه‌دن معدود اولمیوب بلدیه‌لرك توسطیله اصحاب املاکك بریسندن آلنه‌رق دیگرینه ویریلان برنوع تضمینات وبلدیه‌لرك توسیع وتنظیم طرق امرنده‌کی مصارفاتنه املاك صاحبلرینك اشتراکی قبیلندن اولدیغی جهتله بونلره تصفیه‌یه تابع دیون بلدیه نظریله باقیله‌میه‌جغی کوسترلمش اولمسنه ودرسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی وولایات بلدیه قانوننك قرقنجی ماده‌لری مقامنه قائم اولمق اوزره اخیراً وضع ونشراولنان مادهٔ قانونیه‌ده اموال غیرمنقوله‌نك بیع وفراغی وقوعنده تنظیفیه وتنویریه کبی آنجق بلدیه‌یه عائد اولان دیونك تمامی تحصیل اولنه‌جغی محرر بولنمسنه وحکماً حجز وضع اولنمدقجه طلب وادعای مجردایله شرفیه اخذی وبناءً علیه معامله‌ٔ فراغیه‌نك تأخیری جائز اوله‌میه‌جغی درسعادت بدایت محکمه‌سی ریاست اولاسندن بیلدیرلدیکنی متضمن دفترخاقانی نظارتنك اشعار اخیرینه نظراً رسوم بلدیه قبیلندن اولمیان شرفیه‌لر رضاءً اعطا ایدلمدیکی حالده حکماً استیفا اولنمق لازم کلوب شرفیه‌دن دینی اولان اموال غیر منقوله اوزرینه حجز قانونی وضع ایدلمدکجه آنلره عائد معامله‌ٔ فراغیه‌نك ادارةً تأخیری صورتیله شرفیه‌نك تأمین استیفاسی جهتنه کیدلمك جائز اوله‌میه‌جغندن آکا کوره ایفای معامله اولنمسی لزومنك شهر امانته لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

اولوب اولمادیغنده دائرهٔ بلدیه‌جه تردد ایدلمکده اولدیغنه دائر اخیراً مومی الیهما طرفندن ویریلان دیکر عرضحال ایله برلشدیریله‌رك مالیه و نافعه دائره‌سنده قرائت و شهر امانتیله مخابره اولندی .

امانت مشارالیهادن وارد اولان ۲۸ تشرین اول ۳۲۸ تاریخلی تذکرهٔ جوابیه‌ده مبحوث عنه شرفیه ودیعه صورتیله اخذ اونه‌رق معامله‌نك اجراسنه قرار ویرلدیکی ومستدعیلرك ادعاسی وجهله محاسبه دفترینك قپادلمش اولمیوب شرفیه‌دن دائره‌یه بورجلوی بولندیغی وشرفیه‌لرك قوائم نقدیه نظامنامه‌سنه تابعیتی حقنده بر امر رسمی اولمدیغندن دینك هر حالده دائره وزنه‌سنه نقداً تسلیم ایدلمسی لازم کله‌جکی اونجی دائرهٔ بلدیه ریاستنك اشعارینه عطفاً ازبار اولنمشدر .

دوائر بلدیه مطلوباتی علاقه‌داران طرفندن بعض اسباب سردیله تأدیه ایدلمك ایستنلمدیکی تقدیرده مدیونلره عائد معامله‌ٔ فراغیه‌یی توقیفه صلاحیت ویرر بر اساس موجود اولوب اولمدیغی دفتر خاقانی نظارتندن بالاستفسار جواباً آلنان ۷ نیسان سنه ۳۲۹ تاریخلی تذکره‌ده درسعادت بلدیه قانوننك آلتمش دردنجی و ولایات بلدیه قانوننك قرقنجی ماده‌سی مقامنه قائم اولمق اوزره اخیراً تصدیق عالی‌یه اقتران ایدوب مطبوعات ایله اعلان ایتدیرلمش اولان مادهٔ قانونیه‌ده اموال غیر منقوله‌نك بیع وفراغی وقوعنده تنظیفیه و تنویریه مثللو بلدیه‌یه عائد اولان دیونك تماماً تحصیل اولنه‌جغی مصرح اولدیغندن بیع و فراغ معاملاتی ایچون دفتر خاقانی‌یه تودیع اولنان علم وخبرلرك ایلیشکی قطع اولندیغنه دائر عائد اولدیغی دائرهٔ بلدیه‌دن تصدیقی کورلمدکجه بر کونا معامله اجرا قلنمامقده ایسه‌ده مادهٔ قانونیهٔ مزبوره‌ده شرفیه‌یه دائر بر قید وصراحت بولنمامسنه وخواجه پاشاده عتیق ضبطیه جاده‌سنده اللی یدی الی آلتمش برنومرولرله مرقم و وفاءً مفروغ اولوب دینك عدم تأدیه‌سیله داینك وقوع بولان طلب و مراجعتی اوزرینه مدت معینه‌سی ظرفنده موقع مزایده‌یه وضع ایله تقرر ایدن بدل معلوم مقابلنده رضا و تقریره باقلمیه‌رق مشتریسی عهده‌سنه اجرای فراغی مقدما درسعادت بدایت محکمه‌سی ریاست اولاسندن اشعار قلنمش اولان بر باب خانك اول وقت استانبول ولایتی دفتر دارلغندن ویرلمش اولان رخصت تذکره‌سی ملاحظاتنده برنجی دائرهٔ بلدیه‌نك شرفیه‌دن طولانی آله‌جغی اولان درت یوز قرق سکز ارانك تأمینی ایچون قیدی محلنده مشروحات بولندیغی کوستراسی اوزرینه اجرای معامله‌ده حاصل اولان تردد اوزرینه بالمخابره حکماً حجز وضع اولنمدقجه طلب و ادعای مجرد ایله شرفیه اخذی وبناءً علیه معامله‌ٔ

« واردات غیرمقننه عند التحقق لازم التأدیه اولور » عبارهٔ قانونیه‌سی آلتنده شرفیه‌دخی داخل اولدیغندن مادهٔ مذکوره موجبنجه شرفیه‌لرکده تصفیه‌یه تابع طوتلسی اقتضا ایده‌جکی درمیان قلنمش وهیئتدن آلتی ذات جانبندن قرارمذکور وجهله ایفای معامله اولنمسی بیان ایدلمش ایسه‌ده شرفیه اخذی ابنیه قانوننک ١٤ نجی ماده‌سنه ذیل ایدیلن فقرهٔ قانونیه ایجابندن اولدیغی جهتله شرفیه‌لره رسوم بلدیه نظریله باقیله‌میه‌جغی کبی درسعادت بلدیه قانوننک ٦٤ نجی مادهٔ معدله‌سنده ذکر ایدیلن « واردات غیرمقننه» تعبیرندن مقصد بلدیه‌لرجه آلنه‌کان قنطار وچکی رسومی مثللو رسومدن عبارت اولوب شرفیه‌لر ایسه بلدیه‌لرك توسطیله اصحاب املاکك برندن آلنوب دیکرینه ویریلن برنوع تضمینات وبلدیه‌لرك توسیع طرق امرنده‌کی مصارفاتنه اصحاب املاکك اشتراکی اولدیغی وبونلرك صورت تحقق وتسویه‌سی ابنیه قانوننه تابع بولندیغی جهتله تصفیه‌یه تابع دیون بلدیه نظریله باقیله‌میوب آیریجه ابنیه قانونی موجبنجه تحقق وتحصیلی ایجاب ایده‌جکنك جواباً امانت مشارالیهایه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی .

٨٣ — رسوم بلدیه قبیلندن اولمیان شرفیه‌لر اصحاب املاك طرفندن بالرضا ویرلمدیکی تقدیرده حکماً استیفا اولنمق لازم کلوب شرفیه‌دن دینی اولان اموال غیر منقوله اوزرینه حجز قانونی وضع ایدلمدکچه آنلره عائد معاملهٔ فراغیه‌نك ادارهٔ تأخیری صورتیله تأمین استیفاسی جهتنه کیدلمك جائز اوله‌میه‌جغنه دائر شورای دولت قراری

١٠ حزیران ١٣٢٩

یکی کویده کوی باشی سوقاغنده متصرف اولدقلری اوچ نومرولی ساحلخانه‌یی آخره فراغ ایده‌جکلری جهتله ویرکوسنی تسویه ایده‌رك معاملات فراغیه‌سنك ایفاسنه بالتشبث علی الاصول استحصال ایلدکلری علم وخبرلری دائرهٔ بلدیه‌یه اعطا ایلدکلری حالده مذکور ساحلخانه‌نك طقسان برسنه‌سندن برو شرفیه‌دن دینی بولندیغی ادعاسیله بلدیه‌جه معاملهٔ تصدیقیه اجرا قلنمدیغندن معاملهٔ فراغیه تأخر ایتدیکی و حالبوکه محاسبه دفتری قپادلمش وحجز قانونی اولمدقجه معاملهٔ فراغیه تأخیر ایدیله‌مامك لازمه‌دن بولنمش اولمغله برابر ساحلخانه‌نك شرفیه‌دن دینی اولسه بیله قوائم نقدیه نظامنامه‌سی موجبنجه تصفیه‌یه تابع اوله‌جغی بیانیله استدعای معدلتی متضمن سربوهی ودرتاد امضالریله بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال مذکور ساحلخانه‌نك شرفیه‌دن دینی

اولان قانون مذکور احکامی رسوم بلدیه‌نك تصفیه‌سی وصورت استیفاسی حقنده‌کی مادهٔ معدله ایله تطبیق واجرادن ساقط اوله‌میوب مادهٔ معدله‌ده بو یولده بر قید دخی بولنمدیغنه وشرفیه‌لر واردات غیرمقننه‌دن معدوداولمیوب بلدیه‌لرجه مبالغ کلیه صرفیله وقوعه کلمش استملاکات اوزرینه توسیع وتنظیم اولنان جاده‌لر اوزرنده اوتوسیع وتنظیمدن مادةً مستفید اولان وشرف وقیمتی آرتان املاك اصحابی مصارف تنظیمیه‌یه قسماً تشریکدن بشقه برشی اولمدیغنه بناءً درجات وصورت تحصیلیه‌سی بشقه بر قانون ایله مقید اولان شرفیه‌لرك رسوم بلدیه‌دن عدی ایله بونلری‌ده تصفیه‌یه تابع طوتمق طوغری اولمدیغندن وعلی‌الخصوص شرفیه‌لر ایکی قسم اوله‌رق برقسمی آنفاً بیان اولندیغی اوزره بلدیه‌جه اختیار مصرفله طرقك تنظیم وتوسیعندن دولایی کسب شرف ایدن املاکدن قیمت متزایده‌سنك ربعی نسبتنده قانون مخصوص موجبنجه درت تقسیط ایله استیفا ایدلمکده وبرقسمی‌ده قانوناً توسیعی ایجاب ایدن برطریقده استقامت خریطه‌سی اقتضاسنجه یالکز برجهتدن قطعی لازم کلن املاك اصحابنه قطعیات عرصه‌نك درینلکی اعتباریله ربعی تجاوز ایلدیکی حالده قارشی جهتنده بولنان وحسب الاستقامه قطعدن وارسته‌قالان املاك اصحابندن آلنه‌رق دیکر طرفه‌ویریلن تضمینات اولوب بونلره‌ده شرفیه نامی‌ویرلمکده اولدیغندن بوبابده بلدیه‌لرك وظیفه‌سی بردلالندن یعنی‌استقامت خریطه‌سی‌ایجابنجه قطعیاتك‌برطرفه‌انحصارندن دولایی دیکر طرفده‌کی املاك اصحابندن ربعی تجاوز ایدن مقداره عائد بدلی استیفا ایده‌رك املاکی‌کسیلن‌طرفه ویرمکدن عبارت بولندیغندن واصحاب املاکه سهولت‌ارائه‌سی وتوسیعات وقطعیاتك تأخردن وقایه‌سی مقصدیله عائد اولدیغی طرفدن بالآخره استیفا اولنمق اوزره دوائر بلدیه‌جه بیوك فداکارلقلر اختیاراولنه‌رق بویولده‌کی املاك‌صاحبلرینه مبالغ مهمه تسویه اولنمش ویالکز التنجی دائرهٔ بلدیه‌نك بوندن دولایی اصحاب املاك ذمتنده قرق بیك لیرایی متجاوز استحقاقی تراکم ایلمش وبرطرفدن آلنه‌رق دیکر طرفه ویریله‌جك اولان وبلدیه وزنه‌سنه قطعیاً تعلقی اولمیان بوقبیل شرفیه‌لر ایله اساساً برقانون مخصوص ایله صورت جبایتی ومقداری معین‌اولان دیکر شرفیه‌لرك تصفیه‌یه تابع‌طوتلمسی والحاصل شرفیه‌لرك هرایکی نوعنك دخی رسوم بلدیه‌دن عد اولنمسی غیر مناسب بولنمش اولدیغندن وبالخاصه غیره تعلق ایدن حقوقك تصفیه‌سی صلاحیتك بلدیه‌لره ویریله‌میه‌جکی امر طبیعی بولندیغندن کیفیتك برکره دها تأملی بیلدیرلمشدر . مدعواً حاضر بولنان امانت مکتوبجیسی سلیمان فائق بکدن ایضاحات لازمه آلندقدن صکره ایجاب مصلحت لدی‌المذاکره واقعا تنظیمات دائره‌سنجه درسعادت بلدیه قانوننك ١٤ نجی مادهٔ معدله‌سنده

مذکور تذکره‌ده درسعادت بلدیه قانوننک آلتمش دردنجی مادهٔ قائمه‌سی موجبنجه بر سنه ظرفنده تصفیه ایدیله‌میان رسوم بلدیه بقایاسنک ترقین قیدی مقرر بولندیغندن بلدیه‌لرجه شرفیه نامیله ابنیه قانوننک اون دردنجی ماده‌سنک فقرهٔ مذیله‌سی موجبنجه آلنان پاره بر رسم اولمقدن زیاده بر جاده‌نک توسیع وتنظیمی ایچون بلدیه‌جه صرف ایدلمش اولان پاره‌نک او توسیع و تنظیمدن استفاده ایدن اصحاب املاك طرفندن قسماً تضمینی دیمك اوله‌جغنه نظراً بوکا رسوم بلدیه نظریله باقیله‌رق تصفیه‌یه تابع طوتیلوب طوتیله‌جغنده تردد ایدلدیکی بیانیله استیذان کیفیت ایدلمشدر .

اقتضاسی لدی الأمل درسعادت بلدیه قانوننک آلتمش دردنجی مادهٔ معدله‌سنده « واردات غیر مقننه عند التحقق لازم التأدیه اولور » عبارهٔ قانونیه‌سی آلتنده شرفیه دخی داخل اولدیغندن وواردات غیر مقننه‌نک کافه‌سی تصفیه‌یه تابع طوتیله‌جنی‌ده مادهٔ مذکوره‌نک حکم صریحی اقتضاسندن بولندیغندن شرفیه‌لرکده تصفیه‌یه تابع طوتلمسی اقتضا ایده‌جکنک شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

۸۲ — شرفیه‌لره تصفیه‌یه تابع دیون بلدیه نظریله باقلمیه‌رق آیریجه ابنیه قانونی موجبنجه تحقق و تحصیلی ایجاب ایده‌جکنه دائر شورای دولت قراری

۲۳ شباط ۱۳۲۷

درسعادت بلدیه قانوننک ٦٤ نجی مادهٔ معدله‌سنده « واردات غیرمقننه عند التحقق لازم التأدیه اولور » عبارهٔ قانونیه‌سی آلتنده شرفیه دخی‌داخل اولدیغندن مادهٔ مذکوره موجبنجه شرفیه‌لرکده تصفیه‌یه تابع طوتلمسی اقتضا ایده‌جکنه دائر تنظیمات دائره‌سنك ۳ تشرین‌ثانی ۳۲۷ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ بیوریلان مضبطه‌سی اوزرینه‌بعض افاداتی حاوی شهرامانتندن آلنان تذکره‌نك تقدیمنی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۸ کانون اول ۳۲۷ تاریخلی و ۲۵۱٤ نومرولی تذکره‌ی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی .

شهرامانتنك سالف الذکر تذکره‌سنده درسعادت بلدیه قانوننك ٦٤ نجی ماده‌سی رسوم بلدیه بقایاسنك تصفیه‌سیله صورت تحصیلنه متدائراولوب شرفیه‌لرایسه رسوم‌بلدیه‌دن معدود اولمامقله برابر بونلرك مقداری وصورت تحصیلی ابنیه قانوننك ۱٤ نجی ماده‌سنه ذیل ایدیلان فقرات قانونیه موجبنجه اساساً معین ومقرر اولدیغنه والیوم مرعی‌الاجرا

٨٠ — ویرکویه تابع عقارات وقفیه‌دن شرفیه اخذی لزومنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢٨ کانون ثانی ١٣٣٠

ابنیه قانوننك اون دردنجی ماده‌سنه ذیل ایدلمش اولان فقرهٔ قانونیه‌ده ابنیهٔ خیریه شرفیه‌دن استثنا ایدلمش اولدیغی جهتله جامع ومدرسه کبی مبانیٔ دینیه ایچون شرفیه آلنه‌مامق طبیعی ایسه‌ده ایراد کتیرن و ویرکویه تابع بولنان عقارات وقفیه‌دن شرفیه اخذی ایجاب ایلدیکی حالده اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنجه عقارات وقفیه مبانیٔ خیریه‌نك تأمین دوام وعمرانلری وخدمه‌سی وظائفیله مصارف سائره‌سنك تسویه‌سی ایچون وقف ایدلمش املاك اولمسی حسبیله بونلردن‌ده شرفیه اخذ ایدلمامسنه لزوم کوسترلمکده اولدیغی موصل ولایتندن اشعار قلنمسی اوزرینه نظارت مشارالیهانك نقطهٔ نظری موافق قانون کوریله‌مدیکندن کیفیتك شورای دولتجه تدقیقی صدارت عظمایه عرض و ازبار قلنمش ایدی. بو بابده شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنجه تنظیم وهیئت عمومیه‌جه‌ده تصویب اولنوب با بیورلدیٔ سامی تودیع بیوریلان مضبطه‌ده هر نقدر ابنیه قانوننك اون دردنجی ماده‌سی ذیلنك فقرهٔ اخیره‌سنده ابنیهٔ امیریه وخیریه‌نك شرفیه اخذندن مستثنا طوتیله‌جغی مندرج ایسه‌ده ابنیهٔ خیریه و امیریه معابد ومکاتب وقشله وخسته‌خانه‌لر مثللو مبانیدن عبارت اولدیغی قانون مذکورك اللی سکزنجی ماده‌سنده تصریح قلنمش اولمسنه نظراً ویرکویه تابع اولان عقارات وقفیه‌نك بو قبیل مبانیٔ خیریه‌دن معدود اوله‌میه‌جغی آشکار وبناءً علیه عقارات مذکوره‌نك دوائر بلدیه استملاکاتنه دائر اولان ٢١ کانون ثانی ٣٢٩ تاریخلی قانون موقتك اون ایکنجی ماده‌سنه تبعیتی درکار بولنمش اولدیغی درمیان ایدلمش وقرار مذکور مقام سامیٔ صدارتپناهیدن نظارت مشارالیهایه تبلیغ قلنمش اولمغله آکا کوره ایفای معامله اولنمسی لزومی تعمیماً تبلیغ اولنور.

٨١ — شرفیه‌لرك‌ده رسوم بلدیه کبی تصفیه‌یه تابع طوتلمسنه دائر شورای دولت قراری

١ تشرین ثانی ١٣٢٧

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٠ اغستوس ٣٢٧ تاریخلی وقرق درت بیك ایکی یوز اوتوز طقوز عمومی نومرولی تذکره‌سی ملفوفیله برابر تنظیمات دائره‌سنده قرائت اولندی.

سببیت ویرن مأمورین عائده‌سندن تحصیلیله حقوق وقفه متعلق معاملاتك تأخردن وقایه‌سی ضمننده کیفیتك شورای دولتجه بالتدقیق برقراره ربطی لزومی بیلدیرلمشدر .

اولبابده سبق ایدن استفساره جواباً شهرامانتندن وارد اولان تذکره‌ده محل مذکوردن آرانیلان مبلغ متوفای مومی الیهك عهده‌سنده بولندیغی صره‌ده توسیعات دولاییسیله قاعدهٔ نصفیته توفیقاً طریقه ترکی لازم کلدیکی حالده حسب التسویه عیناً استیفاسی ممکن اوله‌میوب مقابلنه تصادف ایدن مالکدن اخذ وطریقه الحاق ایدیلن یرك بدلی اولدیغی واشبو بدل حق طریق مقامنه قائم اولوب حق طریق ایسه عرصه‌یه تابع وعرصه‌نك تداول وتبدل ایادی‌یه اوغرامسی دیننك استیفاسنه غیرمانع بولندیغی ازبار اولنمشدر.

ایجابی تأمل اولندی . طلب اولنان پاره‌نك طریقه قلبی لازم کلیرایکن حسب الاستقامه کسیله‌مین محل بدلی اولدیغی وبناءً علیه بونك شخصه دکل خانه‌یه عائد بولندیغی آشکاراولوب طالبلرینه تفویض اولنان املاك محلوله‌نك متراکم ویرکولرینك صورت تسویه‌سنه دائر اوقاف نظارتیله خزینهٔ جلیله بیننده مقدما تحدث ایدن اختلاف واولبابده سبق ایدن استیذان اوزرینه دائره‌جه تنظیم وتقدیم اولنان ۲ تشرین اول ۳۳۰ تاریخلی مضبطه‌ده دخی عرض وبیان قلندیغی اوزره مسقفات ومستغلات وقفیه‌نك بعد الوفات تأمین دین ایتمسنه دائر اولان نظامنامه‌نك یدنجی ماده‌سی محلولات وقفیه‌یی دین ایله مطالب اولمقدن علی الاطلاق استثنا ایتمش اولمیوب بلکه استیفای دین ایچون منحصراً التنجی ماده‌نك وضع ایتدیکی « فروخت » حکمندن تأمین معافیته معطوف اولدیغنه وشهرامانتنك اشعارنده‌ده کوستردیکی اوزره بلدیه‌جه طلب اولنان مبلغ توسیعات دولاییسیله واستقامت طریق اقتضاسنجه مبحوث عنه خانه عرصه‌سندن کسیله‌مین محلك مذکور خانه‌یه عائد قسمنك بدلی اولمسیله مبلغ مزبور اساساً مستأجر حکمنده بولنان متوفای مومی الیهك ذمتنه مترتب دکل مالکه عائد بولندیغنه مبنی بدل مبحوثك محلولیتی سببیله مذکور خانه‌یه وضع یدایدن جهت وقفدن تسویه‌سی ایجاب ایده‌جکنك نظارت مشارالیها ایله شهرامانتنه تبلیغی تذکر قلندی .

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه اوقاف نظارتنه تبلیغات اجراقلنمش اولمغله داخلیه نظارت جلیله‌سنجه دخی ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق

٧٩ — املاك محلولهیه عائد شرفیه و یر بدللرینك محلولیت سببیله مذكور املاكه وضع ید ایدن جهت وقفدن تسویهسنه دائر شورای دولت قراری

١٩ شباط ١٣٣٠

اوقاف همایون نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٩ مایس ٣٣٠ تاریخ و ٦٨٩٠٨/٧٠ نومرولو تذكرهسی مالیه ونافعه دائرهسنده قرائت اولندی . مألنده غلطهده كمانكش قرهمصطفی پاشا محلهسنده كائن اولوب متصرفی عزالدین بكك بلا اصحاب انتقال وقوع وفاتنه مبنی منحلاً وقفی جانبنه رجوع ایدن خانه برموجب نظام طالبنه تفویض ایدلمش اولدیغی حالده بك اوغلی دائرهٔ بلدیهسنجه متوفای مومی الیه عزالدین بكك اون بش سنه مقدم اجرا ایدیلن توسیع طریق مناسبتیله شرفیهدن یدی بیك كور غروش دینی بولندیغی وبونك وقفی جانبندن تسویهسی لازم كلهجكی ادعاسیله معاملهٔ لازمهسنك ایفاسنه ممانعت اولنمسی اوزرینه شهرامانتیله اجرا قلنان مخابره نتیجهسنده مومی الیهدن بلدیهجه طلب اولنان مبلغ شرفیه اولمیوب مذكور خانهدن مجاناً طریقه قلبی لازم كان محلك عیننه تعلق ایتدیكی حالده عیناً استیفاسی حسب الاستقامه قابل اولمدیغندن بدلنك استیفاسنه مجبوریت كورلدیكی واشبو بدلك حق طریق مقامنه قائم اولدیغی بیانیله مبلغ مزبورك تسویهسنده اصرار ایدلمكده بولندیغی اكلاشلمش ایسهده نظارتك متوفای مومیالیهك املاكنه وضع ید ایتمسی توارث عادی طریقیله اولوب اساساً مستأجر اولان ذاتك بلاولد وقوع وفاتیله بوبابدهكی عقد اجارهنك انفساخندن متولد بولندیغی كبی ابنیه قانوننك طقوزنجی مادهسی موجبنجه توسیع اولنهجق طریقك استقامت اعتباریله طریقه قلب ایدیلان جهتنك مقابلندهكی املاك متصرفلرندن ترك ایتمدیكی یرك بدلی استملاك قانوننده محرر اصوله توفیقاً تخمین ایتدیریلهرك استیفا اولنهجنی محرر اولوب عیناً استردادینه ویاخود طریقه قلب اولنهجق مقدار ایچون بلدیهجه حق تصرف بخشنه دائر صراحت غیرموجود بولنمسی حسبیله بحثه عدم تعلقی دركار اولهرق ذمت شخصیه قبیلندن وبونك دین میری فرضی تقدیرنده دخی مسقفات وقفیهنك بعد الوفات تأمین دین ایتمسنی تعیین ایدن نظامنامهنك ٢١ رمضان ٢٨٨ تاریخلی ذیلنك یدنجی مادهسیله دین میریدن دولایی مسقفات ومستغلات محلولهنك فروختی منع ایدلمش اولمسندن ناشی بلدیهنك بوبابدهكی ادعاسی خلاف قانون اولدیغندن بحثله ذمت مذكورهنك مرحوم مومیالیهك ورثهسندن استیفاسی امكانی بولنهمدیغی تقدیرده اون بش سنهدنبرو ابراز تراخی ایله ذمتده قالمسنه

استیفای دین ایچون منحصراً آلتنجی ماده‌نك وضع ایتدیکی « فروخت » حکمندن تأمین معافیته معطوف بولنمش وکتب معتبرهٔ فقهیه‌دن استنباط والتقاط ایدلمش اولان احکام اوقافك ایکی یوز قرق سکزنجی ماده‌سنك « فقط مفروغ‌به بالاجارتین تصرف اولنور نظاملو کدکات موقوفه‌دن ویاخود توسیع انتقالی اجرا اولنمش مسقفات ومستغلات وقفیه‌دن ایسه اوصورتده وفاءً فارغ اصحاب انتقالدن کیمسه‌سی اولمدیغی حالده وفات ایدوبده اداء دینه وافی ترکه‌سی بولنمسه وفاءً مفروغ به طرف وقفدن با معجله آخره ایجار و تفویض اولندقده وفاءً مفروغ له اولان کیمسه متوفی ذمتنده‌کی آلاجغنی معجلهٔ مرقومه‌دن استیفا ایده‌بیلیر » صورتنده محرر اولان فقرهٔ ثانیه‌سی‌ده بونقطهٔ نظری مؤید کورونمش اولمسنه واساساً املاك موقوفه‌ده‌کی تصرفات شخصیه‌نك ماهیت حقوقیه‌سنه نظراً املاك مزبوره‌یه تعلق ایدن حق بیت‌المال یعنی ویرکو فی‌الاصل مستأجردن باشقه برشی اولمیان شخص متصرفه دکل شخصیت وقفك ذمتنه مترتب ودولتك بوحقی برحیات اولدقجه مستأجردن وبعد وفاته ورثه‌سندن ویا بیت‌الماله قالان اموال متروکه‌سندن طلب واستیفا ایتمسی وقف ایله مستأجر آره‌سنده‌کی مقاولهٔ مفروضه‌یه بخش قیمت اساسنه مستند اولوب آنجق بومساعده حقوق بیت‌المالك ضیاعنه سائق اوله‌مامق لازم کلدیکندن ذکر اولنان مال استیفانك فقدانی حالده دولتك مقاولهٔ معروضه‌دن قطع نظرله منشأدین اولان ملکه محلولیت علاقه‌سیله تکرار وضع ید ایدن صاحب ومدیون اصلی‌یه یعنی جهت وقفه بالمراجعه استیفای حق ایتمسنده‌کی اصابت ونفس‌الامر مقتضیاتنه موافقت درکار واوقاف نظارتنجه‌ده تسلیم اولندیغی اوزره تعامل قدیم دخی بوصورته موافق بولنمسنه بناءً دیوان محاسباتك شورای دولت مقرراتیله مؤید آنف‌البیان قراری وجهله معامله ایفا اولنمسنك وآنجق بوقرار اموال غیرمنقوله‌نك تصرفنه عائد ۳۰ مارت ۳۲۹ تاریخلی قانون موقتك زمان نشرینه قدر اولان زمان ظرفنده حادث خصوصاته عائد اولوب اوندن صکره‌کی ایشلر ایچون ایسه قانون مزبورك اون آلتنجی ماده‌سی حکمنجه حرکت طبیعی بولندیغنك مالیه واوقاف همایون نظارتلرینه تبلیغی تذکر قلندی .

ووقفيه فروخت واثمانندن استيفاى دين اولنور » ويدنجى ماده‌سنده دخى « مادهٔ سابقه حكمندن محلولات مستثنى اولديغى . . . » ديه محرر اولوب شوصراحت نظاميه‌يه قارشى متراكم ويركولرك تأمين استيفاسى سررشته‌سيله محلولاتك معاملهٔ تفويضيه‌سنه رخصت اعطا اولنميه‌رق متفوضنه سندخاقانى ويرلمه‌مسى جائز اوله‌ميه‌جغى كبى اساساً بالاجارتين تصرف اولنان مسقفات وقفيه‌ده تعيين ومتصرفلره تحميل ايديلان تكاليف اميريه متصرفلرك نائل اولدقلرى حقوق تصرفيه‌يه مقابل وبناءً عليه حصراً انلرك ذمتنه مترتب اولوب خزينهٔ ماليه‌نك موضوع بحث خصوصده تعقيب ايتديكى خط حركت ايسه برشخصك زمان تصرفنه عائد ومنحصراً ذمتنه مترتب بردينى آخرندن استيفا ايتمش كبى خلاف منطق برروحى تضمن ايده‌رك بونقطهٔ نظردن دخى محتاج تصحيح بولنديغندن بحثله محلوليت تاريخندن صكره‌كى زمانه عائد اولوب اوقافجه تسويه‌سى لازم كلن ويركونك تسويه‌سى حالده مأمورين ماليه‌جه معاملهٔ فراغيه‌نك اجراسنه ممانعت ايدلمه‌مسى يولنده برقرار اتخاذينه لزوم كوسترلمش واوراق موجوده ايله بالمخابره جواباً آلنان تذكره مؤداسندن دخى ماليه نظارتنجه بوخصوصده تحصيل اموال قانوننك املاك واراضينك حين فراغنده بونلره عائد ويركو تقاسيطيله بقاياسنك تماماً تحصيلى حكمنى احتوا ايله‌ين برنجى ماده‌سيله اصحابى وفات ايدن املاك وعقارات موقوفه‌نك متراكم ويركولرينك متوفانك اموال متروكه‌سنه وارث اولانلردن ووارث اولمديغى حالده بيت‌الماله قاله‌جق اموال اثمانندن واموال متروكه بولنمديغى صورتده املاك محلوله‌نك اوقافجه بالمزايده آخره تفويضنده وقفه عائد اوله‌جق معجله‌سندن لزوم استيفاسنه دائر اولوب شوراى دولتك مقررات متعدده‌سيله تأييد قلنان ٢٤ تشرين‌اول ٢٩٢ تاريخلى تذكرهٔ ساميه ايله مبلغ ملغى ديوان محاسبات قرارينه استناد ايدلديكى آكلاشلمشدر .

ايجاب لدى‌التأمل اعضادن سامى‌بك اراضىٔ اميريه‌وموقوفه ايله مسقفات ومستغلات وقفيه‌نك بعدالوفات نه‌صورتله ونه‌كبى احوالده تأمين دين ايديله‌جكنه دائر اولان نظامنامه اوقاف نظارتى تذكره‌سنده كوسترلديكى اوزره محلولات وقفيه‌نك دين ميرى‌يى تأمين ايده‌ميه‌جكنى صراحةً ناطق اولمغله خزينهٔ ماليه‌جه بونلرك متصرف اولارى زمانه عائد متراكم ويركولرينك معجله‌دن استيفاسنه قالقشلمسى وعدم ايفا تقديرنده اجراى فراغه مساعده اولنمامسى غيرجائز اوله‌جغى درميان ايلمش ايسه‌ده مذكور نظامنامه‌نك يدنجى ماده‌سى محلولات وقفيه‌يى على‌الاطلاق دين ايله مطالب اولمقدن استثنا ايتميوب بلكه

ماده‌سنده «بر بندنك حسب الاستقامه زقاغه يوريداسى لازم كاور ايسه زقاقدن و يريله‌جك بر ايله ابنيه‌نك كيرويه چكديرلمسندن زقاقه آلنه‌جق محل تماميله ويا حصه‌سندن زياده اوله‌رق بر طرفدن آلنمق لازم كلدكده ديكر طرفك ترك ايتمديكى يرك بدلى منافع عموميه ايچون استملاك قانوننده محرر اصوله توفيقاً تخمين ايتديريله‌رك اقتضا ايدنلردن استيفا اوله‌جقدر» ديو محرر اولمسنه ومارالذكر معدل استملاك قانوننك ايكنجى ماده‌سى ايله دخى معامله‌ٔ استملاكيه‌نك انجمن امانته مودوع بولنمسنه بناءً توسيع طريق سببيله آلنمسى اقتضا ايدن ير بدللرى حقنده‌كى مضابطك دخى انجمن امانتك تصديقنه اقترانى لازم كله‌جكنك جواباً دائرهٔ مذكوره مديريتيله تعميماً دوائر سائره مديريتلرينه اشعارى كوستريله‌رك ايجابى اجرا ايدلمش اولمغله اوراجه‌ده آكا كوره ايفاى مقتضاسى تمنى اولنور.

۷۸ — املاك محلوله‌يه عائد ويركو رسوم ويا سائر مطلوباتك؛ محلوليت علاقه‌سيله ملكه وضع يد ايدن جهت وقفدن استيفا ايديله‌جكنه دائر شوراى دولت قرارى [۱]

۲ تشرين اول ۱۳۳۰

اوقاف همايون نظارتنك شوراى دولته حواله بيوريلان ۱٤ مايس و ۱۵ كانون اول ۳۲۹ تاريخلى تذكره‌لرى وملفوفلرى ايله ماليه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندى.

مآللرنده ماليه تحصيل شعباتنجه متراكم ويركولرى تسويه اولنمدقجه املاك محلوله‌نك طالبلرينه تفويضنه وبوبابده مقتضى معامله‌نك اجراسنه ممانعت اولنمسندن طولايى معاملات دوچار تأخر ورغبات منقطع اوله‌رق بوسببله واردات وقفيه‌نك برقسم مهمنى تشكيل ايدن معجله تناقص ايتمكده اولديغندن وبوحالك دوامى حقوق اوقافك ضياعنى مؤدى اوله‌جغندن واراضىٔ اميريه وموقوفه ايله مسقفات ومستغلات وقفيه‌نك بعد الوفات تأمين دين ايتمسنى تعيين ايدن احواله دائر نظامنامه‌نك آلتنجى ماده‌سنده «اصالةً ويا كفالةً ميرى‌يه مديوناً وفات ايدوب اموال واملاك متروكه‌لرى دين ميريلرينك تأديه‌سنه كفايت ايتمه‌ينلرك بالاجارتين تصرفلرنده بولنان مسقفات ومستغلات موقوفه ايله اراضىٔ اميريه

[۱] اشبو شوراى دولت قرارينك وهلهٔ اوليده بلديه‌يه تعلق كوريله‌من ايسه‌ده بوندن صوكره درج اولنان قرارده ذكرى كچمكده بولنمسنه واساساً بلديه ايله اوقاف آره‌سنده رسوم بلديه طولاييسيله دائما بوقرارده موضوع بحث اولديغى طرزده اختلافلر ظهوره كلمسنه بناءً شوراى دولتك بو بابده‌كى نقطهٔ نظرى اماتنجه‌ده معلوم اولمق فائده‌دن خالى كوريله‌مديكى ايچون اشبو قرار عيناً درج ايدلمشدر.

۷٦ — بربنانك زقاغه بورودلسی ویاکیری چکلمسی تقدیرنده آلنه‌جق
بر بدلی حقنده یاپیله‌جق معامله‌یه دائر ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

۱۰ شباط ۳۳۱

بربنانك قارشی جهتی زقاق اولسه وحسب‌الاستقامه زقاغه آلنه‌جق محل تماماً ویا حصه‌سندن زیاده اوله‌رق قارشو طرفدن آلنمق لازم کلسه بوتقدیرده قارشوسی زقاق اولان بنادن بر بدلی آلنمامسی لازم کله‌جکندن وچونکه‌بوبنانك قارشوسنده وحذاسنده زقاغه ترك اولنه‌جق یر اولمدیغندن بحثله بوبابده‌کی معامله امور حقوقیه مدیریتنجه تدقیق اولندقده شرفیه حقنده‌کی مادهٔ مذیله ایله بلدیه استملاك قانون جدیدینك تاریخ نشرندن مقدم اولان خصوصاتده ابنیه قانوننك ۹ نجی ماده‌سنده محرر اولدیغی اوزره توسیع طریق طولاییسیله زقاغه آلنه‌جق یر تماماً ویا حق قانونیسندن زیاده اوله‌رق برطرفدن آلنمق لازم کلدکده دیکر طرفك ترك ایتمدیکی یر بدلنك بلدیه‌جه قارشو طرفده‌کی ابنیه ویا عرصه‌لر اصحابندن استیفا ایدلمسی ؛ برطرفدن حصهٔ قانونیه‌سندن فضله اوله‌رق آلنمسی حسبیله بدلی بلدیه‌جه تسویه واعطا ایدیلن قسمه مقابل وبلدیه‌جه اختیار اولنان کلفت مالیه‌یه قارشو قبول اولنمش برحق اولوب مقابلی زقاق اولان وتوسیع طولاییسیله بلدیه‌یه برکلفت تحمیل ایتمه‌ین توسیعاتده بر بدلك استیفا ایدلمامسی خصوصنك موافق کورلدیکی مطالعه ایدلمش اولمغله احوال مماثله‌ده بووجهله ایفای معامله‌یه همت اولنمسی تعمیماً بیان اولنور .

۷۷ — توسیع طریق سببیله آلنماسی اقتضا ایدن یر بدللری حقنده‌کی مضابطك دخی بلدیه استملاکاتنه عائد مضبطه‌لر مثللو انجمن امانتجه تصدیقنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

۲۵ مایس ۱۳۳۰

توسیع طریق سببیله آلنمسی اقتضا ایدن یر بدللری حقنده‌کی مضابطك استملاك قرارنامه‌سی مقامنه قائم اوله‌رق تعدیلاً موقع اجرایه وضع اولنان بلدیه استملاك‌قانوننك ایکنجی ماده‌سی موجبنجه بلدیه استملاکاتنه عائد مضبطه‌لر مثللو انجمن امانتجه لاجل التصدیق ارسالی ایجاب ایدوب ایتمیه‌جکنك انباسنه دائر بایزید دائره‌سی مدیریتندن وارد اولان تذکره انجمن امانته لدی‌الحواله یازیلان درکنارده ابنیه قانوننك‌طقوزنجی

بالتدقیق مساحه‌سی موافق اولدیغی تقدیرده برای تصدیق انجمن امانته تقدیم اولنه‌جقدر.

ح > ب/٤ یر بدلی (ب/٤ − د) ك بدلی اولور.

شرفیه بدلنك صورت تقدیر و استیفاسنی مبین تعریفنامه

١ — استملاك قانوننك اون ایكنجی ماده‌سی موجبنجه [استملاك ایدلن دولایی زقاغك یوزینه چیقمقله ویا هر نه صورتله اولورسه اولسون زقاغه یوزی آرتمقله و یا اوزرنده بولندیغی یوللر كسب وسعت ایتمكله قیمتی تزاید ایدن محللرك قیمت سابقه‌سی ایله قیمت حاضره‌سی بیننده‌كی فرقك ربعی بر دفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره درت سنه ظرفنده مقسطاً تحصیل اولنور] .

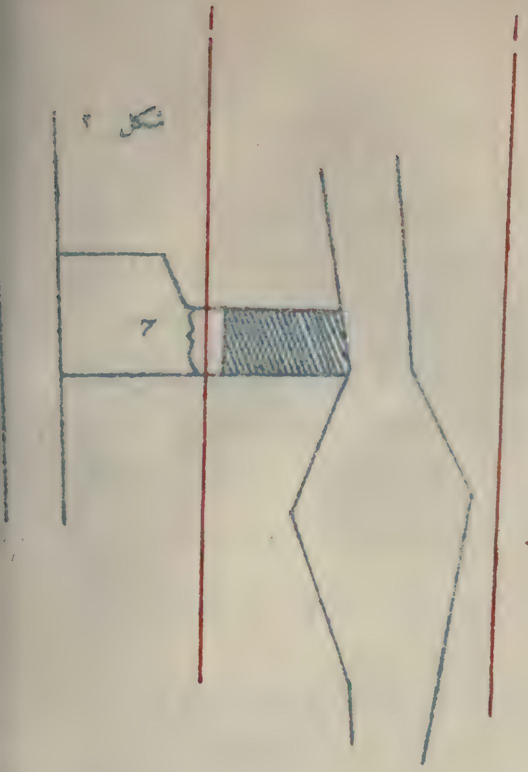
بو ماده‌نك توضیحی ایچون اشكال آتیه اوزرنده تطبیقات اجرا اولنور:

[١ —] شكل [١] ده ارائه اولنان عرصه‌نك یوزینك تزایدندن و شكل [٢] ده زقاغه یوز پیدا ایلدیكندن و شكل [٣] ده اوكنده‌كی زقاغك وسعتی تزاید ایتمكله برابر میدانلغه چیقدیغندن دولایی املاكدن شرفیه آلنمسی اقتضا ایدر. مثلا مجموع ساحه = ب صاحبنه قالان ساحه = د اولسون؛ شكل (٣) حالنده اوله‌بیلور. ب سطحنك واحد مترو مربعنك قیمتی (م) و (د) سطحنك واحد مترو مربعنك قیمتی‌ده ق اولورسه (دق − بم)/٤ مقداری استیفا اولنه‌جق شرفیه اولور.

[٢] — ایكنجی و اوچنجی حاللر انجق امانت طرفندن كوریله‌جك لزوم اوزرینه استملاك دولاییسیله واقع اوله‌بیلور. بناءً علیه بو تقدیرده استملاك خریطه‌سی یاپلمسی ایجاب ایده‌جكندن شرفیه معامله‌سی استملاك معامله‌سیله برلشدیریلور.

[٣] — برنجی حالده امانت طرفندن توسیع طریق اجرا ایدیلور ایسه‌ینه استملاك معامله‌سیله برلشدیریلور. اگر موجود استقامت خریطه‌سنه كوره صاحب املاكك انشاآتی دولاییسیله شرفیه طلب اولنیورسه بو تقدیرده اشبو املاكك چاپ بالترسیم یكی استقامت اشبو چاپ اوزرنده كوستریلور. بعده یر بدلی حساباتنی كوسترر جدولی خریطه اوزرنده چیزلدكدن صكره عرصه‌نك اسكی یوزی ایله یكی یوزی دخی اشبو جدوله علاوه اولنه‌رق قیمت قویمق ایچون دائره مدیریتنه تودیع اولنور. قیمت وضع اولندقدن صكره مساحه‌لری هیئت فنیه خریطه شعبه‌سنجه بالتدقیق موافق كورلدیكی تقدیرده برای تصدیق انجمن امانته تقدیم قلنور.

شکل ۲



شکل ۱

شکل ۳

یر بدلنك صورت تقدیر واستیفاسنی مبین تعریفنامه

١ — استقامتی مصدق زقاقلرده توسیع طریقدن دولابی طرفینده‌کی املاك ابنیه قانوننك سکز وطقوزنجی ماده‌لری موجبنجه یوله عین مقدار یر ترك ایتمکه مجبوردر. اشبو ترکیاتك مجموعنك نصفنی برطرف، نصف دیکرینی‌ده قارشی طرف ترك ایدر.

شاید توسیعات حسب الایجاب یولك طرفیندن مساواتاً اجرا ایدیله‌میورسه یر بدلی طاب اولنه‌جق املاکك اوکنه مصادف یولك عتیق وجدید عرضلرینك تفاضللرینه تقابل ایدن مجموع سطحك نصفندن، حصهٔ قانونیه‌سندن نقصان ترك ایدن اصحاب علاقه‌نك اشبو ترکیاتی بعد التنزیل متباقیسی (یر بدلی) نامیله علاقه‌داراندن استیفا اولنور.

٢ — استانبول خریطه‌سنك اکمالنه قدر اشبو یر بدلنك صورت استیفاسی بروجه‌آتی اوله‌جقدر:

ا — استقامت خریطه‌سی بحثنده ذکر ایدلدیکی وجهله زقاغك قابل تطبیق اولان خریطه‌سی ایله محلنده تدقیقات لازمه بالاجرا اشبو خریطه محلنه موافق ایسه یر بدلی طلب ایدیله‌جك عرصه ویا بنانك چاپنی وزقاغك عرضنی وقارشی جهتنك اشبو عرصه‌نك یوزینه تقابل ایدن قسمنك ترکیاتنی تعیین ایده‌بیله‌جك مساحات اجرا وخریطه اوزرینه نقل اولنه‌جقدر.

ب — خریطه اوزرنده بالاده بیان اولنان ترکیات اجرا اولندقدنصکره بروجه‌آتی حسابات اکمال ایدیله‌جکدر:

اولاً برند تحتنده بولنمق شرطیله یر بدلی ویره‌جك عرصه‌نك مساحهٔ عمومیه‌سی = ب

ثانیاً — توسیعاتك مساواةً اجراسی حالنده اشبو عرصه‌یه اصابت ایدن ترکیات مقداری = ح

ثالثاً — توسیع طریق دولاییسیله ترك ایده‌جکی مقدار = د

رابعاً — عهده‌سنده قاله‌جق مقدار = [ب — د]

خامساً — مجموع عرصه‌نك مساحه‌سنك ربعی = ب/٤

حساب اولنور. د ح < ب/٤ ایسه [د — ح] مساحهٔ سطحیه‌سنی حائز یرك بدلی استیفا ایدلمك اوزره‌دائره‌جه قیمت تقدیر ایدیله‌رك امانته تقدیم وهیئت فنیه خریطه شعبه‌سنجه

٧٤ — ير بدلی ايله شرفيه آره‌سنده‌كی فرقك توضيحنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

٦ مايس ١٣٣١

ابنيه قانوننك سكزنجی وطقوزنجی ماده‌لرنده تصريح ايديلن ير بدلاتنك بعض دوائر هيئت فنيه‌سنجه شرفيه اوله‌رق ارائه وتحرير ايديله‌كلمكده اولديغی اكلاشلمشدر . حال بوكه ير بدلاتيله شرفيه بشقه بشقه شيئلر اولوب بينلرنده كلی فرق بولنمق حسبيله بوصورت هم‌قيودك تشوشنی وهم‌ده ياكلش معامله اختيار واجرا ايدلديكنی كوسترمكده‌در . استملاك قانوننك اون ايكنجی‌ماده‌سنده كوستر‌لديكی وجهله [استملاك سببيله يوزينك‌زياده‌لشمه‌سی ويا يكيدن يوز حاصل‌ايتمه‌سی وياخود اوزرنده بولنديغی‌يوللرك كسب وسعت ايده‌رك قيمتنك تزايد ايلمسی] كبی خصوصاتده شرفيه تعبيری قبول وتوسيع طريق‌طولا‌يسيله‌ده ابنيه قانوننك سكزنجی وطقوزنجی ماده‌لری موجبنجه‌حصهٔ قانونيه‌سندن نقصان وياخود فضله تركيات اجرا ايديلن محللرده‌كی سطحلرده‌ده ير بدلی تسميه اولنوب بوصورتله اجرای معامله ايدلمسی طبيعی ومجبوری بولنديغندن بعدما اكا كوره ايفای معامله‌يه بغايت اعتنا اولنمسی لزومنك ايجاب ايدنلره‌تنبيهی هيئت فنيه افاده‌سيله تعميماً تبليغ اولنور

٧٥ — ير بدليله شرفيه‌نك مرسل تعريفنامه دائره‌سنده تقدير واستيفاسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

١١ مايس ١٣٣١

٦ مايس ٣٣١ تاريخلی تذكره‌يه ذيلدر . توسيع طريق واستملاك طولاييسيله اصحاب املاكدن ابنيه واستملاك قانونلرينك موادمخصوصه‌سنه توفيقاً آلنمسی‌لازم كلن ير بدلاتيله شرفيه‌نك صورت تقدير‌واستيفاسنی مبين تعريفنامه‌نك برصورتی لفاً ارسال قلنمش‌اولغله تشويش قيود ومعاملاته محل براقلمامق اوزره تعريفنامه‌نك حرفياً تطبيق واجراسنه بغايت دقت واعتنا اولنمسنك لازم كلنلره تبليغی هيئت فنيه افاده‌سيله بيان اولنور .

تردد وتدقيق اولوب ابنیه قانوننك طقوزنجی ماده‌سی اشبو قیمتك زمان تقدیر وتخمیننه دائر بر قیدی حاوی اولمیوب مطلق بولنمسیله‌جق تقدیرك دیله‌دیکی زمان استعمالی خصوصنده بلدیه‌یه بر حق اختیار ویرلمش اولمسنه وحین تقدیر بدله قدر عرصه‌نك صاحبی عرصه‌سندن مستفید وبلدیه بدلدن غیر متنفع بولنمسنه نظراً تقدیر بدلده حال حاضره اعتبار اولنمسی لازم کله‌جکی درمیان اولنمش وداخلیه نظارتنك تذکره‌سنده ایسه بو خصوصده‌کی عبارهٔ قانونیه‌نك طرز تحریرندن بر طرفك استملاکی ایچون معامله‌یه تشبث اولندیغی صره‌ده طریقه یر ترك ایتمیان طرفك بدلی‌ده برلکده تقدیر اولنه‌جغی و هر ایکی معامله مشترکاً یوریدیله‌جکی آکلاشلمقده واساساً بلدیه‌نك تقدیر قیمت خصوصنی برطرفك استملاکی صره‌سنده اجرا ایتمیوب‌ده آتی‌یه تعلیق وبالآخره اصحابندن فضله پاره طلب ایتمسی موافق معدلت کوریله‌مامکده اولدیغی مطالعه‌سی اتیان ایدلمشدر . ایجابی لدی التأمل ابنیه قانوننك طقوزنجی ماده‌سنده « زقاغه آلنه‌جق محل تمامیله و یا حصه‌سندن فضله اوله‌رق بر طرفدن آلنمق لازم کلدکده دیکر طرفك ترك ایتمدیکی یرك بدلی استملاك قانوننه توفیقاً بالتخمین اقتضا ایدنلردن آلنور » دیو محرر اولمسنه نظراً موضوع بحث اولان سوریه خاننك تیمونی زقاقنده‌کی جهتندن توسیع طریق ایچون ترکی لازم کلن یرك استقامت خریطه‌سی ایجابنجه تماماً قارشی طرفنده‌کی املاکدن آلنمش اولمسندن ناشی مذکور خانك متصرفی عبود افندینك قانوناً تأدیه‌سنه مجبور اولدیغی مبلغ خاندن ترك اولنمیان محلك بدلی اولوب بونك مقداری ایسه آنجق قطعی لازم یعنی قارشی طرفده‌کی املاکدن آلندیغی زمانده حائز اولدیغی قیمته کوره تحقق ایتمش دیمك اوله‌جغی جهتله محضا تقدیر بدل معامله‌سنك تأخر ویا تأخیریله قیمتجه حاصل اوله‌بیله‌جك زیاده و یا نقصانك بعده ضم و یا تنزیلی جهتنه کیدلمك جائز اولمیه‌جغنك شهر امانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه اشعاری تذکر قلندی.

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن اجرای ایجابنه همت بیورلمق.

٧٣ — توسیع طریق ایچون حسب الاستقامه یالکز بر طرفدن بر آلنمسندن طولایی دیکر طرفك طریقه ترك ایتمدیکی محل ایچون استیفاسی لازم کلن بدلك او محلك حین توسیعنده حائز اولدیغی قیمته کوره تقدیری ایجاب ایده‌جکنه دائر شورای دولت قراری
٩ کانون اول ١٣٣٠

ابنیه قانوننك طقوزنجی ماده‌سی حکمنجه توسیع طریق ایچون حسب الاستقامه یالکز بر طرفدن یر آلنمسندن دولایی دیکر طرفك طریقه ترك ایتمدیکی محل ایچون استیفاسی لازم کلن بدل او محلك حین توسیعنده‌کی حالی‌می یاخود حال حاضری‌می نظر اعتباره آلنه‌رق تقدیر اولنمق ایجاب ایده‌جکنك تفسیراً تعیینی لزومنه دائر شهرامانتندن مبعوث تذکره صورتنك تقدیمی و بعض مطالعه‌یی حاوی داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٩ تشرین اول ٣٣٠ تاریخ و (١٣٣٦) نومرولی تذکره‌سی وملفوفی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

شهر امانتنك تذکره‌سی صورتنده تجاردن عبود افندینك بك اوغلی جادهٔ کبیرنده متصرف اولدیغی سوریه خاننك تیمونی زقاقی جهتندن حسب التسویه طریقه ترك ایده‌جکی محل تماماً قارشوسنده کائن املاکدن آلندیغی جهتله ابنیه قانوننك طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه مذکور خاندن طریقه ترك اولنمیان محلك بهر ذراعنه بوکره تشکیل اولنان هیئت استملاکیه‌جه اون بش لیرا قیمت تقدیر اولندیغی حالده ایکی طرفدن ویریلن عرضحالده قارشی طرفده‌کی ابنیه‌دن طریقه فضله ترك ایدیلن محلك بهر ذراعنه مقدما آلتی یوز غروش قیمت قونیله‌رق عبود افندیدن بو قیمت اوزرندن خانك نقصان ترکیاتندن اون بش آرشوننك بدلی تحصیل ایدلمش اولمسیله شمدی اوست طرفی ایچون هر آرشوننه اون بش لیرا بدل تقدیر اولنمسی موافق معدلت اوله‌میه‌جغندن بحثله اعتراض ایدلمش ایسه‌ده عبود افندینك بدلنی قانوناً تأدیه‌یه مجبور اولدیغی محل کندی مالکندن طریقه ترك اولنمیان یر اولوب قارشی طرفدن فضله آلنان یر اولمدیغی کبی بر زقاغك ایکی طرفنده بولنان عرصه‌لر دخی عین قیمتی حائز اولمسی لازم کلمیه‌رك بر طرفك دها شرفلی و قیمتدار اولمسی ممکن بولنمش ومحمنلرجه عبود افندی‌یه عائد عرصه دها شرفلی کوریله‌رك هر ذراعنه اون بش لیرا تقدیر ایدلمش اولدیغندن بو ادعا غیر وارد اوله‌رق یالکز طریقه ترك اولنمیان محله قیمت تقدیرنده حال حاضرمی یوقسه حین توسیعنده‌کی حالمی نظر اعتباره آلنه‌جغی جای

عرصه قيمتنك برآن اول تقدير وتأديه‌سيله كنديسنك ارضاسى لزومى درميان اولنديغنه كوره هم معاملات استملاكيه‌ده وهمده تقدير قيمت ماده‌سنك تعيننده ذكر اولنان دكانلر اصحابنك مغدور ايدلدكلرى آكلاشلمش ودكانلرك هدمندن شمدى‌يه قدر بش سنه‌يه قريب مدت مرور ايتديكى حالده اصحابى بدللرينه دسترس اوله‌ميه‌رق بوجهتدن دخى متضرر اولمش اولدقلرندن ذكر اولنان دكانلرك قيمت تحريريه‌لرى اولديغى كوستريلان يكرمى درت بيك غروشك تماماً وبلا تأخير اصحابنه اعطاسيله شكايات واقعه‌نك رفعى وشرفيه بحثنه كلنجه بوايش ايچون دعوت اولنان امانت مشاراليها سر مهندسى سعادتلو محمد افنديننك افاده‌سنه كوره شرفيه آلنه‌جق عرصه‌لرك يوزلرى اصحاب املاكه عائد اولوب طريقه ترك ايتديرلمه‌ين يرلرينك بالطبع يوزسز بولنديغى ويوزسز يرلرك يوزلى يرلر قدر شرف. واعتبارى حائز اولمديغى وشرفيه آلنمق ايچون عرصه‌لرك كيروكى قيمتلرى اساس اتخاذ قلنمقده ايدوكى آكلاشلمش ايسه‌ده بعض دكانلرك هدميله برجاده‌نك توسيعى حالنده هدم اولنان اقسامه مقابل بولنان املاكك بالطبع شرف وقيمتى تزايد ايده‌جكندن دولتجه اومحلك توسيعى ضمننده اختيار اولنان مصارفك بوتوسيعدن مستفيد اولان اصحاب املاكه تحميلى لازم كلديكى وابنيه قانوننك طقوزنجى ماده‌سنك فقرهٔ اخيره‌سنده بربنادن زقاغه آلنه‌جق محل تماميله وياحصه‌سندن زياده اوله‌رق برطرفدن آلنمق لازم كلدككده ديكر طرفك ترك ايتمديكى يرك بدلى منافع عموميه ايچون استملاك قانوننده محرر اصوله توفيقاً تخمين ايتديريله‌رك اقتضا ايدنلردن استيفا اولنه‌جغى محرر اولوب شرفيه ويره‌جك محللردن آلنمسى لازم كلان بدلك اومحللرك آرقه جهتلرينه اصابت ايدن يرلرك بدلى درجه‌سنده اوله‌جغنه دائر صراحت ودلالت اولمديغنه واملاك مذكوره‌دن بريسنه قيمت حقيقيه‌سى ويريله‌رك بوكا مقابل قارشوسنده‌كى املاكدن اوچ درت مثلى نقصان طلب اولنمسى اساس مقصد ومصلحته موافق اوله‌ميه‌جغنه كوره شرفيه آلنه‌جق محل مذكور ايچون قيم تحريريه‌سيله امثالنه وعرصه‌نك يوزينك دكرينه كوره يكيدن بر قيمت تقديريله استيذانى وبعدازين شرفيه آلنه‌جق محللرده آرقه جهتلرينك قيمتى اعتباريله بدل تقديرى حقنده مرعيتندن بحث اولنان وبرقانونه مستند اولميان اصولدن صرفنظرله شرفيه‌نك ديكر طرفدن زقاغه‌ترك اولنان يرك قيمتنه كوره تقدير اولنمسنك اصول اتخاذى خصوصلرينك شهرامانتنه لاجل التبليغ داخليه نظارتنه حواله‌سى .

تكرارینه محل اولمدیغی اثبات قلنمش ومستدعی صافی بكك اعتراضنده نصف حصه‌لرینه
متصرف اولدیغی سالف الذكر دكانلر مائل انهدام اولمدیغی حالده اماتنجه مائل انهدامدر
دینله‌رك هدم اولنمش وقبل الهدم نظامی دائره‌سنده كندوسنه اخبارنامه كوندرلمامش
اولدیغی كبی بدلنك اعطا ایدلمامسی وانقاضنك نه اولدیغی بیلدیرلمامسی مغایر قانون اولدیغندن
ووقوع مراجعتی اوزرینه مغدوریتی ملكیه دائره‌سنجه تصدیق اولندیغندن بحث ایله
مذكور دكانلر بدلی اولان یكرمی درت بیك غروشك نصفی اولان اون ایكی بیك
غروشله اوچیوز طقوز سنه‌سی شباطندن بری كذران ایدن مدت ایجارینك اعطاسی
مركزنده بولنمشدر . منافع عمومیه ایچون استملاك اولنه‌جق املاكك قیم تحریریه‌سی
وایراد اجاره‌سی مقادیریله امثالنك قیمت وشكل ووسعتلری نظر دقته آلنمق وقانون
مخصوص احكامنه توفیق حركت اولنمق لازم كله‌رك ابنیه قانونیله استملاك قرارنامه‌سی
موجبنجه بدلی تقدیر وتعیین اولنمق لازم كلان یرلرك تقدیر وتخمین قیمتلری شورای
دولت قراریله برهیئت مخمنه تشكیلندن صكره هیئت مذكوره ایله مجلس امانت طرفندن
اجرا اولنان تدقیقاتك استملاك قرارنامه‌سنك اون ایكنجی ماده‌سی موجبنجه تكرار
استیذانه مجبور ایسه بوكبی مسائل تقدیریه‌ده تصادف اولنه‌جق اصابتسزلكلرك تعدیلیله
حقه توفیقی مقصدینه مبتنی اوله‌جغنه وواقع اولان مدعیات وشكایاتك هرحالده نظر دقته
آلنمسی لزومنه مبنی ذكر اولنان دكان عرصه‌لری قیمتلرینك عدل وحقه وامثالنه توفیقاً
یكیدن تقدیر وتعیینی حقنده‌كی تبلیغات واشعاراته قارشو اماتنجه اولجه جریان ایدن
معامله‌نك استملاك قانونه موافقتندن وایشك مجلس اماتنجه تكرار تدقیقه محل اولمدیغندن
بحث اولنمسی اصولاً شایان استماع اوله‌میه‌جغنه واستملاك اولنه‌جق املاكك تقدیر اولنان
بدلنه صاحبی راضی اولدیغی حالده اقچه‌سی تأدیه اولندقدن صكره نظامنه توفیقاً بیع
وفراغی اجرا اولنمسی وتكلیف اولنان بدل صاحبی طرفندن قبول اولنمدیغی حالده
محكمه‌یه مراجعت اولنه‌رق اوملكه وضع ید ایدلمسنك مطلقا محكمه طرفندن قرار
ویریلوب ثمن وبدلنك صاحب ملكه تأدیه‌سنه متوقف بولنمسی استملاك قانوننده مصرح
اولمسیله برابر ملكیه دائره‌سندن تنظیم اولنان ٢٩ ذی القعده ٣١٤ تاریخلی مضبطه‌ده
دخی مبحوث عنه اولان دكانلرك هدمی امرنده برنجی دائرهٔ بلدیه‌جه صاحب ملكه
اخبارنامه كوندرلمسی حقنده‌كی مادهٔ قانونیه‌یه رعایت ایدلمیوب وبعد الهدم مذكور دكانلر
عرصه‌سنك قسم اعظمی تسویهٔ طریق ایچون آلنه‌رق درت سنه‌ده هنوز استملاك املاك
قرارنامه‌سی دائره‌سنده معامله ایفا اولنمیوب صاحبی مغدور ایدلمش اولدیغندن ذكر اولنان

ودرجه‌سنه کوره تخلفلری ده طبیعی بولنمسی حکمنجه مبحوث عنه اولان عرصه‌لر قیمتلرینك قارشوسنده‌کی سالم پاشا قوناغی عرصه‌سنك خانه انشا اولنمق ایچون بالنسبه بیوك بیوك پارچه‌لره افرازیله صاتلمش اولان اقسامنك صاتیش فیات متوسطه‌سنه قیاساً تقدیرینك دخی طوغری اوله‌میه‌جغی بدیهی بولندیغی وماراالبیان دکانلردن سکسان نومرولی دکان عرصه‌سی اساساً بحساب تربیعی اللی بر ذراع اون ایکی پرمقدن عبارت اولوب املاك قیودنده کوستلدیکی اوزره قیمت تحریریه‌سی اولان اون ایکی بیك غروشدن بهر ذراعنه ایکی یوز اوتوز اوچ غروش برپاره واوتوز سکز نومرولی دکان عرصه‌سی یکرمی طقوز ذراع اون آلتی پارمق تربیعنده اولوب قیمت تحریریه‌سی اولان آلتی بیك غروشدن هربر آرشوننه ایکی یوز ایکی غروش اون ایکی پاره وقرق نومرولی دکان عرصه‌سی یکرمی بش ذراع اون ایکی پارمق تربیعنده اولوب ینه قیمت تحریریه‌سی اولان آلتی بیك غروشدن ذراعنه ایکی یوز اوتوز بش غروش اون ایکی پاره اصابت ایدرك شوحسابه وبونلرك قبل الهدم کتیرمکده اولدیغی اجارات ایله وسعتلرینه واوراده‌کی صاتیش فیأتنه وبونلردن سکسان نومرولیسنك کوشه‌یه تصادفی ملابسه‌سیله ایکی جاده‌یه ناظر وبالطبع امثالندن شرفلی بولنمسنه نظراً بونلرك مجاناً طریقه آلنه‌جق اقسامندن ماعداسنه یوز سکسان ویوز اللیشر غروش قیمت تقدیر ایدلمش وتدقیقات وحسابات واقعه‌یه کوره قیم مزبوره‌نك اعتداله مجلسجه قناعت کامله حاصل اولمش اولدیغنه واشبو دکانلرك قارشولرندن آلنه‌جق شرفیه بحثنه کلنجه بونلرك بهرذراعنه قرقر غروش قونلسی دکان عرصه‌لرنجه ویریله‌جك بدللرك اوچ درت مثلی دون اولمق اوزره تلقی اولنمش اولوب آنجق وجه محرر اوزره بالاستملاك بدللری ویریله‌جك اولان مذکور دکانلر عرصه‌لری یوزلی وزمینلی اوله‌رق بونلرك قارشولرنده‌کی املاکدن برموجب قانون نصفیت قاعده‌سنجه مجاناً طریقه اخذی لازم کلان یرلر حسب الاستقامه انلردن آلنمیوب بروکی طرفدن اخذ اولنمسنه وشوحالده املاك مذکوره‌نك اصل یوزی اساساً کندیلرینك مالی اولمسی حکمنجه ترك اولنان بویرلرك اوته‌دنبرو مرعی اولان اصول وامثالی وجهله یوزسز اعتبار اولنمسی طبیعت ومصلحت ایجابندن بولنمسنه نظراً بونلرك اصحابندن بلدیه‌جه شرفیه نامیله قانوناً آلنه‌جق بدللرك بوشرف وقیمتلری نسبتنده تقدیر وتحصیلی ایجاب حال وحقانیتدن اوله‌رق اشبو یوزسز یرلرله هوالر هیچ بروقت وصورتله دیکرلریله قابل تطبیق وقیاس اوله‌میه‌جقلری بدیهی بولندیغنه وتعدیلات وتقدیرات مذکوره هیئت موجوده‌نك اتفاقیله اجرا اولنمش اولدیغنه مبنی اعادهٔ معامله حالنده ایشك مجلس امانتده

استيناف مخمنلرى طرفندن تقدير ايدلمش اولان يوز اللى غروش قيمت حقه مقرون كورلمش وياالكز سكسان نومرولى عرصه‌ده مجاناً طريقه ترك ايديله‌جك مقدارى چيقارلدقدن صكره باقى قالان اوتوز سكز آرشون اون بش پارمغك بهر ذراعنه تقدير اولنان يوز اوتوز غروشك اشبو عرصه‌نك كوشه باشنده وبريوزى ميدانه ناظر اولمسى ملابسه‌سيله اللى‌بشر غروش ضميله يوز سكسان غروشه ابلاغى تنسيب اولنمش اولديغى ومكرر اللى ايكى نومرولى دكانك حسب‌الاستقامه طريقه تركى لازم كلان محلى صاحبى طرفندن اخيراً تركله دكانك يوزينك يكيدن انشا ايدلمش اولديغى جهتله انك مبايعه‌سنه احتياج قالمامش واشبو دكان عرصه‌لريله دكانك قارشوسنده كائن آلتمش اوچ نومرولى قوناق عرصه‌سندن واتصالنده‌كى دكانلر هواسندن آرانيلان شرفيه بدلنك بهر ذراعى ايچون مخمن قرق غروشك معتدل بولنمش ايدوكى درميان اولنمش ايسه‌ده ذكراولنان دكانلردن سكسان نومرولى دكان عرصه‌سى يانند‌ه‌كى اوتوز سكز وقرق نومرولى دكان عرصه‌لرندن دها شرفلى اولديغى حالده اوتوز سكزوقرق نومرولى عرصه‌لرك بهرذراعنه استينافاً يوز اللى وسكسان نومرولى دكانك بهر ذراعنه يوز اوتوز غروش قيمت تقدير اولنمسى وذكر اولنان دكانلر قارشوسنده اولوب شرف وموقع جهتيله بر عيارده بولنان سالم پاشا قوناغى عرصه‌سنك جلب ومطالعه اولنان فروخت پوصله‌سنه نظراً بهر ذراعى قرق طقوز غروشدن طقسان سكز غروشه قدر يعنى حدوسط اوله‌رق بهر ذراعنك يتمش اوچ بچق غروشه فروخت اولنديغى حالده استملاك اولنان وذكر اولنان سالم‌پاشا قوناغيله عين شرفده بولنان محللر ايچون يوز اللى ويوز سكسان غروش اعطاسنه قالقشلمسى وشرفيه آلنه‌جق محللرك بهرذراعى ايچون اصحابندن قرقر غروش مطالبه اولنديغى حالده ماليه مخمنلرى طرفندن شرفجه دها دون اولان عرصه‌دن نقصان قيمت تقدير اولنمسى اولبابده‌كى معامله‌نك حقه مقرون اوله‌رق جريان ايتمديكنى ميدانه قويمش اولديغندن مذكور عرصه‌لر قيمتلرينك عدل وحقه وامثالنه توفيقاً يكيدن تقدير وتعيينيله كيفيتك اشعارى حقنده‌كى تبليغاته جواباً وارد اولان تذكره‌ده دخى كوشه باشنه مصادف وبناءً برين شرفجه ديكرلرندن فرقلى بولنان عرصه‌يه استيناف مخمنلرنجه تقدير اولنان قيمتك اصابتسزلكى صاحبنك اعتراض وادعاسى اوزرينه مجاسجه اجرا قلنان تدقيقاتده تقدير ايدلمش اولديغنه وعين محلده وفقط عين ابعاد واشكال وجسامتده بولنان عرصه‌لرك شرف وقيمتجه دخى اوحال واعتبارده بولنملرى لازم كلورسه‌ده بونلرك عرض وطوللريله شكل وجسامتلرينك اختلافى تقديرده قيمتلرينك جسامت وشكللرى صورت

شورای دولت مالیه دائره‌سنك ١٥٩٩ نومرولی مضبطه‌سی [١]

خراب اولملرندن ناشی دائرهٔ بلدیه‌جه هدم ایدلمش اولان وفا میدانی جاده‌سنده کائن چندباب دکانك حسب التسویه زقاغه قلب وترك اولنان عرصه‌لرینك مبایعه‌سیله تسویهٔ بدلی ایچون استملاك قرارنامه‌سنه توفیقاً قیمتلری تقدیر وتخمین اولندیغنه واستیذان کیفیته دائر شهرامانتندن واقع اولان اشعار وذکر اولنان دکان متصرفلرندن صافی بك طرفندن واقع اولان اعتراض اوزرینه اجرا قلنان تدقیقات وامانت مشارالیها ایله جریان ایدن مخابرات اوراقی برلشدیریله‌رك مالیه دائره‌سنده قرائت اولندی

ملفوف شهرامانتی مجلسنك مضبطه‌سنده هدم ایدیلان اوتوز سکز وقرق وسکسان نومرولی دکانلرك عرصه‌لریله مکرر اللی‌ایکی نومرولی‌موجود برباب دکانك اقسام‌کلیه‌سنك حسب‌الاستقامه طریقه قلب اوله‌جغی جهتله بونلرك استملاك قرارنامه‌سنه توفیقاً تقدیر قیمتلریله بدللرینك اعطاسی وسالف‌الذکر اوتوز سکزوقرق وسکسان نومرولی‌دکانلرك قارشوسنه‌تصادف ایدن آلتمش اوچ نومرولی‌منهدم قوناق عرصه‌سندن تصفیت قاعده‌سنه توفیقاً ترك ایدلمك لازم کلان یوز یکرمی ذراع یر ایله بونك اتصالنده بولنان دکانلر هواسندن ترکی مقتضی اوتوز ایکی آرشون محلك حسب‌الاستقامه ترك ایدلمیوب عرصه داخلنده قالمسی جهتیله بونك‌ده اصحابندن آلنه‌جق شرفیه بدللرینك تخمین واستیفاسی ضمننده مجلس بلدی یرینه قائم اولمق اوزره علی‌الاصول تشکل ایدن قومیسیون طرفندن ویریلان مضبطه اوزرینه مجلس امانتجه اجرا اولنان تدقیقات نتیجه‌سنده قبل‌الهدم اوتوز سکز وقرق نومرولی دکانلرك تحریر قیمتلری آلتیشر بیك وسکسان نومرولی دکانك اون ایکی بیك واللی ایکی نومرولی دکانك درت بیك غروش اولوب بونلردن اوتوز سکز وقرق نومرولی‌عرصه‌لرك برموجب قانون ربعی‌اوله‌رق طریقه مجاناً ترك‌ایدیله‌جك مقدارلری بعدالتنزیل قصور قالان جمعاً قرق بر آرشون طقوز پارمغك بهر ذراعنه

[١] اعلان مشروطیتدن اول‌استانبولده استملاکات نادراً یاپیلیردی . چونکه واردات بلدیه مساعد دکلدی . یاپیلانلرده یافوق‌العاده برضرورت ومجبوریته ابتنا ایدر ویاخود ملتمس ویانفوذلی برآدمك ملکنك جاده‌یه ومیدانه چیقمسی ایچون یاپیلیردی . ایشته اودورده یاپیلان استملاك معامله‌لرندن بریسی شورای دولتك اشبو مضبطه‌سنده حکایه ایدلمکده‌در . بومضبطه عینی زمانده مشروطیتدن اول اصول استملاکی وتخمین قیمت مسئله‌سنك صفحاتنی کوسترمکده‌دو . شوراسی‌ده شایان دقتدرکه ١٣٠٩ ده باشلایان براستملاك ایشی شرفیه وسائره‌کبی بوتون تفرعاتیله برابر آنجق ١٣٢٤ سنه‌سنده ختام بولمشدر .

٧٢ — شرفیه‌لرك دیكر طرفدن سوقاغه ترك اولنان یرك قیمتنه كوره تقدیر اولنمسنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی وشورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذكره‌سی

٣ حزیران ٣٢٤

خراب اولملرندن ناشیٔ وفا میداننده كائن اولوب دائرهٔ بلدیه‌جه هدم ایله حسب التسویه زقاغه قلب وترك اولنمش اولان اوتوزسكز وقرق وسكسان نومرولی دكانلر عرصه‌لریله مكرر اللی ایكی نومرولی دكانك بر قسمی ایچون استملاك قرارنامه‌سنه توفیقاً تقدیر بدللری ضمننده جریان ایدن معاملاتدن اصحابی شكایتله استدعای معدلت ایتملرینه ومذكور دكانلرك هدمیله طریقه قلب اولندیغی تاریخدن شمدی‌یه قدر برخیلی زمان مرور ایلمسنه مبنی اصحابنك مغدوریتنه محل قالمامق اوزره ذكر اولنان دكانلردن استملاكندن صرف نظر اولندیغی اشعارات واقعه‌دن اكلاشیلان مكرر اللی ایكی نومرولی دكاندن ماعدا اوتوز سكز وقرق نومرولی عرصه‌لرك قیمت تحریریه‌لری اولان التیشر بیك وسكسان نومرولی دكانك قیمت تحریریه‌سی بولنان اون ایكی بیك غروشكه جمعاً یكرمی‌درت بیك غروشك تمامیله اصحابنه اعطاسی ومذكور دكانلرك قارشوسنه تصادف ایدن التمش اوچ نومرولی منهدم قوناق عرصه‌سندن نصفیت قاعده‌سنه توفیقاً ترك ایدلمك لازم كلان یوز یكرمی ذراع یر ایله بونك اتصالنده بولنان دكانلر هواسندن تركی مقتضی اوتوز ایكی ارشون محلك حسب الاستقامه ترك ایدلمیوب عرصه داخلنده قالمسی جهتیله نظاماً النمسی ایجاب ایدن شرفیه ایچون قیم تحریریه‌سیله امثالنه وعرصه‌نك یوزینك ذكرینه كوره برقیمت تقدیریله بیلدیرلمسی وشرفیه النه‌جق محللرده بدل تقدیری ایچون ارقه جهتلر قیمتنك نظر اعتباره النمسی حقنده مرعیتدن بحث اولنان وبرقانونه مستند اولمیان اصولدن صرفنظرله شرفیه‌نك دیكر طرفدن زقاغه ترك اولنان یرك قیمتنه كوره تقدیر اولنمسنك اصول اتخاذی خصوصنه دائر شورای دولت مالیه دائره‌سندن قلمه النان مضبطه لدی العرض موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفمتعلق بیورلدیغی متضمن ٢٨ مایس ٣٢٤ تاریخلی بیورلدیٔ سامینك صورتی لفاً صوب عالی داوریلرینه تسیار قلندی.

ومیدانه تجاوز ایتدیکنه دائر مستدعیلرك وقوعبولان اخبارینه بناءً دائرهٔ عائده‌سیله مخابره وتدقیق ماده ایدلمکده بولندیغنی وخواجه پاشا حریق کیرنده یاپیلان تسویه‌دن طولایی آرانیلان یر بدلی او صره‌ده مرعی بولنان اصول وقواعده توفیقاً باالتعیین معلوم ومقید اولان مقداردن عبارت اولوب بوکبی مطلوبات بلدیه‌نك وسیله ظهور وامکان حصولنده تحصیلی اصولدن بولندیغنی افاده ایلمش اولمسنه وجاده وزقاقلرك نسبت معینهٔ قانونیه دائره‌سنده توسیعی لزومی منافع عمومیه نقطهٔ نظرندن درکار اولوب حتی بوخصوصده حکومت سنیه‌جه بر چوق فداکارلقلر اختیار اولنه‌رق اقتضا ایدن محللر استملاك ایدلمکده اولمسیله وسائل قانونیه اله کچدکجه طرق حاضره‌نك توسیعی امرنده مستغنیٔ بیان اولان احتیاجاتك نظر اعتباره آلنمامسی جائز اوله‌میه‌جغنه بناءً مذکور چیقماز زقاغك سکز آرشون اوله‌رق توسیعی وخواجه پاشا حریق کیرنده اسکی ضبطیه جاده‌سی یالکز برطرفدن مقدار کافی یراخذ واستملاك اولنمق صورتیله تسویه ایدیلوب دیکر طرفه مصادف ترکیه اوتلی عرصه‌سندن یر ترك ایدلمامش اولدیغندن اشبو ترك اولنمیان یر بدلنك او وقت مرعی اولان اصول وقواعده توفیقاً معین وامانت جلیله‌لرنجه مضبوط ومقید اولان مقداردن عبارت اولمق اوزره اقتضا ایدنلردن تحصیل ومنازل محترقه اوکنده کائن واقسام کلیه‌سی محترق بولنان دکانك‌ده ابنیه قانوننه توفیقاً داخل تسویه ایدلمسی موافق کورلدیکی جهتله ایفای مقتضاسی ونورالدین فرح بکك حین انشاده طریقه یر ترك ایتمدیکنه ومیدانه تجاوز ایلدیکنه دائر وقوعبولان اخبارات اوزرینه اماتجه اجرا قلنمقده اولدیغی مشارالیه خلیل افندی طرفندن افاده اولنان مخابرات وتدقیقاتك اکمالیله معاملهٔ مقتضیهٔ قانونیه‌سنك ایفا ونتیجه‌سنك انبامی لزومنك امانته تبلیغی شورای دولت ملکیه دائره‌سی قراریله لدی‌الاستیذان موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفصدور بیورلدیغی طرف سامیٔ صدارتپناهیدن ۵ نیسان ۳۲۱ تاریخنده تبلیغ قلنمش وخصوص مذکوره متعلق خریطه لفاً اعاده ایدلمش اولدیغی بیانیله اجرای ایجابی داخلیه نظارت جلیله سندن شرفوارداولان ۲۰ نیسان ۳۲۱ تاریخلی ویوزاللی یدی نومرولی تذکرهٔ علیه‌ده امر وازبار بیورلمش اولمغله برموجب ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی سریعاً معاملهٔ لازمه‌نك اجراسی ضمننده اولبابده‌کی خریطه‌نك لفیله برنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتنه تبلیغ کیفیت اولنمسی ومرکز هندسه‌خانه‌سنده معلومات اعطاسی تذکر وتنسیب واوراق مذکوره مطلوباً ارسال قلندی

٧١ — یالکز بر طرفندن مقدار کافی یر اخذ ویا استملاك اولنمق صورتیله وقتیله تسویه ایدیلوب دیکر طرفندن یر ترك ایدلمامش اولان بر سوقاغك بالآخره انشاآت ویا سائر بر فرصت ظهورنده بدلنك بدایت توسیعده مرعی اولان اصول وقواعده توفیقاً اقتضا ایدنلردن تحصیلنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکرهسی

٥ مایس ١٣٢١

خواجه پاشاده اسکی ضبطیه جاده‌سنده محترق اولان محللردن ترکیه اوتلی عرصه‌سنك بر طرفندن کذار ایله سرکه‌جی جاده‌سنه اتصال ایدن آلتی آرشون عرضنده‌کی طریقك تصفیت قاعده‌سنه توفیقاً اشبو عرصه‌دن اللی آلتی آرشون یر اخذ وقلب اولنمق صورتیله توسیعی ومذکور عرصه‌نك دیکر جانبنده بولنان چیقماز زقاغك حد غایه اولمق اوزره سکز آرشونه ابلاغی وخواجه پاشا حریق کبیرنده درجهٔ کفایه‌ده توسیع اولنان اسکی ضبطیه جاده‌سی ایچون او وقت یر ترك ایتمامش اولان مذکور عرصه متصرفلرندن بوکره اقتضا ایدن بدلك تحصیلی ومنازل محترقه اوکنده وقائممقام اسعد بکك مشترکاً تصرفنده اولوب اقسام کلیه‌سنك محترق اولدیغی عندالمعاینه اکلاشیلان دکانك داخل تسویه ایدلمسی حضور سامیٔ صدارتپناهی‌یه تقدیم قلنان ٩ اغستوس ٣١٩ تاریخلی تذکرهٔ علیهٔ امانتپناهیلرنده ازبار بیورلمسنه ومذکور ترکیه اوتلی عرصه‌سی متصرفلری طرفندن ویریلان عرضحالده نورالدین فرح بکك او جوارده وکوشه باشنده‌کی عرصه‌یه آپارتمان انشا ایتدیکی صره‌ده طریقه یر ترك ایتمدکدن بشقه بوکره کندولرندن یر آنه‌رق توسیع ایدلمك استنیلان مارالبیان آلتی آرشون عرضنده‌کی طریق ایله میدان، بیله تجاوز اولندیغی امانته اخبار ایلمش اولدقلری حالده ثمره‌سی کوریله‌مدیکندن وحد غایه‌ده توسیعی مقرر اولان مذکور چیقماز زقاق بر طریق خاصدن عبارت ودروننده یالکز درت خانه قاپوسی موجود واولدقجه واسع بر میدانه کشاده بولندیغی جهتله بونك اووجهله توسیعنه حاجت اولمامقله برابر قرق سنه اول عتیق ضبطیه جاده‌سنك توسیعندن طولایی بوکونکی ابنیه قانوننه کوره کندولرندن یر بدلی طلب اولنمسی بر قانونك ماقبلنه شمولی اوله‌مامسی وآره‌دن زمان مرور ایلمسی حسبیله موافق معدلت اوله‌میه‌جغندن بحثله اشبو صورت تسویه‌یه اعتراض اولنمغله برابر دائره‌یه دعوت اولنان مجلس امانت رئیسی عطوفتلو خلیل افندی حضرتلری دخی نورالدین فرخ بکك یر ترك ایتمدیکنی ومومی الیهك طریق

اولمقسزین کندی کندیلرینه هدم وطریقه ترك ایتمش اولدقلری دیکر درت باب دکانك بدلاتنی دخی طلبه حقلری اولمیوب آنجق نظاماً قارشو طرفده بولنان املاکدن آلنمسی لازم کلیر ایکن حسب التسویه مشارالیهه عائد دکانلر عرصه‌سندن فضله ترك ایدلمش اولان محللره مقابل بلدیه‌جه اوطرفده کائن املاك اصحابندن استیفا اولنمسی مقرر اولان مبالغك طرفلرینه اعطاسی موافق معدلت اوله‌جغندن مشارالیهك بوخصوصه تعلق ایدن ایکنجی قسم ادعاسی شایان تدقیق کورلمکله مشارالیهك وشریکنك سوقاغه ترك ایتمش اولدیغی محللره مقابل قارشو طرفده ترك ایدلمیان عرصه‌لر بدلاتندن طولایی کندولرینه اصابت ایده‌جك مقدارك ومحل مزبورده تسویه ایدیلان طریقه مصادف ابنیه ایچون اصحابندن ایستیلان شرفیه وطریقه ترك ایدیلن عرصه‌لر بدللریله بوبابده وقوع بولان مصارفك مقدارینی مبین امانت جلیله‌لرندن ارسال اولنان حساب پوصله‌سنده محل مذکورك استملاکی ایچون بشیوز طقسان یدی بیك اوچ یوز اوتوز ایکی غروش صرف ایدلدیکی وبوصرفیاته مقابل آلنه‌جق شرفیه‌لردن مشارالیهك حصه‌سنه اوچیوز طقسان ایکی بیك سکز یوز اوتوز اوچ غروش اصابت ایدوب بوده مقدما طرفلرندن ترك ایدیلان دکانلر عرصه‌لرینك آرقه طرفنه اصابت ایدن محلك ایکی طرفنده‌کی محللره عائد ایدوکی ومشارالیهك اولجه سوقاغه ترك ایتدیکی درت باب دکانك قارشوسنه مصادف بش باب دکاندن ارانیلان شرفیه یوز سکسان درت بیك طقوز یوز اون آلتی غروش اولوب بونك مشارالیهه عائدیتی حکم اولندیغی صورتده کندوسندن طلب اولنان مبالغدن تنزیلی لازم کله‌جکی کوسترلمش ومشارالیهه عائد عرصه‌دن درجهٔ نظامیه‌سندن فضله اوله‌رق سوقاغه ترك ایدیلن محللره مقابل اشبو یوز سکسان درت بیك طقوز یوز اون آلتی غروشك مشارالیهه اعطاسی موافق معدلت کورلدیکنه ومبلغ مزبور شرفیه اوله‌رق کندوسندن ارانیلان اوچ یوز طقسان ایکی بیك سکز یوز اوتوز اوچ غروشدن بالتنزیل اوست طرفی اولان ایکی یوز یدی بیك طقوز یوز اون یدی غروش تسویه‌یه دعوت ایدیلان مشارالیه سبوح افندی حضرتلری دخی ارضا ایدلمش اولدیغنه بناءً اکا کوره اجرای ایجابنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغی لزومی‌ازبار اولنمسیله موجبنجه اقتضاسنك ایفاسنه همم علیهٔ داوریلری درکار بیورلمسی

مزبوره‌نك اکا کوره تسویه‌سی ضمننده معاملهٔ ایجابیه‌نك اجرا وکیفیت معلوم اولمق وبعدما مقتضاسی وجهله ایجابی اجرا قلنمق اوزره هندسه‌خانه‌جه‌ده قید اولندقدن صوکرا تعمیماً دوائر بلدیه مدیریتلرینه تبلیغ وانبا ومارالذکر دکانلرك قارشوسنه تصادف ایدن قوناق عرصه‌سیله دکان هواسی ایچون یکیدن قیمت تقدیریله شرفیه اوله‌رق استیفا قلنمق اوزره انباسنك بو بابده اولجه متشکل استملاك قومیسیوننه تودیع اولنمسی خصوصنك محاسبه‌یه امر وحواله بیورلمسی تذکر ومذکورتذکره لفاً تقدیم قلندی .

٧٠ — طریقك بر طرفندن حد نظامیسندن فضله قطع ایدلمش اولان محل بدلنك طرف آخرده‌کی اصحاب املاکدن آله‌جق شرفیه ایله محسوبنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢١ تشرین ثانی ١٣١٨

بك اوغلی جاده‌سنك یکی جارشو باشندن قله قپوسنه منتهی قسمنده توسیع طریق ایچون طرفینده‌کی املاك اصحابنك مناصفةً طریقه ترکه مجبور اولدقلری محلك کافه‌سی محل مذکورده شایعاً متصرف اولدیغی عرصه‌دن تفریق ایدلمسنه بناءً دیکرلرندن آله‌جق شرفیه‌نك کندیسنه اعطاسی استدعاسنی حاوی مقصود زاده سعادتلو سبوح افندی حضرتلری طرفندن بالتقدیم با تذکرهٔ سامیه شورای دولته تودیع بیوریلان عرضحال اوزرینه شورای مذکور ملکیه دائره‌سندن اعطا اولنوب ٢٣ تشرین اول ٣١٨ تاریخلی بیورلدیٔ سامی ایله تبلیغ اولنان مضبطه‌ده خصوص مذکور حقنده امانت جلیله‌لریله جریان ایدن مخابره ایله تکریر استدعایی متضمن مشارالیه طرفندن اخیراً اعطا اولنان عرضحال مندرجاتندن بحثله مشارالیهك ادعاسی ایکی ماده‌یه منحصر اولوب بریسی بوکی توسیع طریق وسائره سببیله کسب شرف ایدن محللردن شرفیه نامیله برشیٔ اخذ اولنه‌جغنه دائر قوانین ونظامات مرعیه‌ده برکونا صراحت اولمامسنه بناءً بونك دائرهٔ بلدیه‌جه طلب ایدلمسی موافق قانون اولمدیغی مسئله‌سی اولوب فی‌الواقع قوانین ونظامات موجوده‌ده توسیع طریق سببیله جوارنده کسب شرف ایدن اماکندن شرفیه اخذ اولنه‌جغنه دائر برقید واشارت یوق ایسه‌ده بوخصوص تعاملاً جاری اولان اصول اقتضاسندن اولمسنه وتعاملده قانون حکمنی حائز بولنمسنه نظراً بوبابده‌کی ادعا شایان قبول اولمدیغی کبی ذکر اولنان درت باب دکانك استملا کندن اول امانتك برکونا مداخله‌سی

وانتقال معامله‌سنك ايفاسنده اصولاً اخذ واستيفا اولنمق اوزره كيفيتك مكتوبى قلمنجه دوائر بلديه مديرلكلرينه تعميم اولندقدن صوكرا هندسه‌خانه‌يه حواله بيورلمسى تذكر قلندى

٦٩ — توسيع طريق ايچون جاده‌نك بر طرفندن كسيلان يرلره مقابل قارشوسنده‌كى املاكدن آلنه‌جق شرفيه‌نك ديكر طرفدن سوقاغه قلب اولنان يرلرك قيمتنه كوره تقدير اولنمسنه دائر ارادهٔ سنيه‌دن باحث مجلس امانت مذكره‌سى

٦ مارت ١٣١٥

خراب اولملرندن ناشى دائرهٔ بلديه‌جه بالهدم زقاغه قلب اولنمش اولان وفا ميداننده كائن سكسان نومرولى دكانك قيمت تحريريه‌سى اولان اون ايكيبيك واوتوز سكز وقرق نومرولى دكانلرك قيمت تحريريه‌لرى اولان آلتيشر بيكدن اون ايكى بيك كه جمعاً يكرمى درت بيك غروشك اصحابنه اعطاسى وذكر اولنان دكانلرك قارشوسنه تصادف ايدن آلتمش اوچ نومرولى منهدم قوناق عرصه‌سيله اتصالنده بولنان دكانلر هواسنك بهر ذراعى ايچون قرقر غروش شرفيه تخمين وتقدير اولنمش ايسه‌ده بعض دكانلرك هدميله برجاده‌نك توسيعى حالنده هدم اولنان اقسامه مقابل بولنان املاكك بالطبع شرف وقيمتى تزايد ايده‌جكندن دولتجه او محلك توسيعى ضمننده اختيار اولنان مصارفك اوتوسيعدن مستفيد اولان اصحاب املاكه تحميلى لازم كلديكى وابنيه قانوننك طقوزنجى ماده‌سنك فقرهٔ اخيره‌سنده بر بنانك زقاغه آلنه‌جق محلى تماميله ويا حصه‌سندن زياده اوله‌رق بر طرفدن آلنمق لازم كلدكده ديكر طرفك ترك ايتمديكى يرك بدلى منافع عموميه ايچون استملاك قانوننده محرر اصوله توفيقاً تخمين ايتديريله‌رك اقتضا ايدنلردن استيفا اولنه‌جغى محرر اولوب شرفيه ويره‌جك محللردن آلنمسى لازم كلن بدلك او محللرك آرقه جهتلرينه اصابت ايدن يرلرك بدلى درجه‌سنده اوله‌جغنه دائر صراحت ودلائل اولمديغنه كوره محل مذكور ايچون قيم تحريريه‌سيله امثالنه وعرصه‌نك يوزينك دكرينه كوره يكيدن برقيمت تقديرى وبعدازين شرفيه‌نك ديكر طرفدن زقاغه قلب اولنان يرك قيمتنه كوره تقدير اولنمسنك اصول اتخاذى خصوصلرينه شوراى دولت ماليه دائره‌سى قراريله بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفصدور بيورلديغى ١٩ تشرين اول ٣١٤ تاريخلى بيورلدئ ساميده ازبار قلنديغى بيانيله اجراى ايجابى داخليه نظارت جليله‌سندن بالورود حواله بيوريلان ٣ تشرين ثانى ٣١٤ تاريخلى وياديوز طقسان اوچ نومرولو تذكرهٔ عليه‌ده اشعار بيورلمش ومذكور تذكره مجلس جريده‌سنه قيد ايدلمش اولمغله بدلات

بعض تسویهٔ قطعیه تحتنه کیرمامش اولان محللرده انشاآته مبادرت ایده‌جك اولان خانه ودکاکین وسائره اصحابندن علی‌الاطلاق شرفیه اخذ اولنمدقجه رخصت تذکره‌سی اعطا قلنمامقده وبوندن طولایی پك چوق سزلدی وقوعه کلمکده‌اولدیغندن بعدما اشبو شرفیه اصولنك صورت رسمیه‌ده استقامت خریطه‌لری یاپلمش واماتجه تحت تصدیقه آلنه‌رق اجرااتی قرارلشدیرلمش‌اولان سوقاقلرده ابنیه انشا ایده‌جك اولنلر حقنده ایفای حکمنك دوائر مدیرلکارینه ایضاحاً تبلیغی ضمننده تنظیم‌اولنان ۱ تشرین‌اول ۳۰۱ تاریخلی دیکر مذکره هندسه‌خانه‌یه حواله بیورلمشدی . مذکور مذکره حکمی‌دخی‌لایقیله اکلاشیله‌مامسنه مبنی‌استقامت خریطه‌لری یاپیله‌رق‌امانتجه تصدیق اولنوب اجراآتنه باشلانلمامش اولان سوقاقلرده‌کی‌املاك اصحابندن تعمیرات وانشاآت وقوعنده علی‌الاطلاق شرفیه‌طلب اولنمقده اولدیغی خبر ویرلمش‌وتسویهٔ قطعیه‌سنه بدأ اولنمامش یعنی امانت تسویه اولنه‌جق محل ایچون یر آلمامش وبرطرفدن ابنیه وعرصه قطع اولنمق ایچون اقچه صرف ایتمه‌مش اولدیغی حالده اومقوله سوقاقلرده‌کی املاك اصحابندن سوقاغك استقامت خریطه‌سی یاپلمش اواسه بیله شرفیه طلب ایدلمك غیرجائز کورلمش اولمسنه نظراً بعده مذکور سوقاقلرده بولنان املاکدن استقامت محللری قطع اولنمق کبی تعیین وتحدیدینه عائد معامله اجرا قلنمیانلر ایچون شرفیه استحصالنه تشبث اولنمیوب تسویهٔ قطعیه اجراسنده ویاخود فراغ

اولدیغی کبی براقلدی . شیمدی دائره‌یه مراجعت وقوعبولدقجه هرمسئله حقنده آیریجه تدقیقات یاپلمقده وبوجهت‌بالطبع فراغ وانتقال‌کبی معاملاتده اصحاب مصالحجه آرانیلان سرعتی تنقیص ایتدیکی ایچون شکایاتی دعوت ایتمکده‌در .

قومیسیونك اساسلی برپروغرام وصلاحیتی اولمدیغی ایچون دوام وظیفه‌ده امکان‌کوریله‌میه‌رك بك اوغلی دائره‌سنده حریق کبیر ساحه‌سندن ماعدا محللردن آلنه‌جق یر بدلی وشرفیه خریطه واوراقیله دیکر دوائرده ایجاب ایدن تدقیقاته دوام ایدیله‌مدی .

یکیدن ایشه باشلامق لازم کلیرسه اول امرده بك اوغلی دائره‌سنده باشلانمش اولان ایشه اساسلی برپروغرام دائره‌سنده دوام‌ایتمك اقتضاایدر. بونك‌ایچون شرفیه و یر بدلنك تحققی تاریخلرینه نظراً امهال‌ویاخود تماماً قیدلری ترقین ایدیله‌بیله‌جکلر تاریخلرینه کوره ایکی‌یه تفریق ایدلمك‌وبونلردن تحصیل امکانی تحقق ایتدیریلنلر تفریق اولنمق لازمدر . بونك ایچون تشکیلی اقتضا ایدن هیئت مسئله‌یی وظیفهٔ اساسیه‌سی میاننده اوله‌رق تلقی ایتمیدر . بومسئله‌نك اساسلی برصورتده حلی مثلا بك اوغلی دائره‌سنك بوکونکی معاملاتی نصفی درجه‌سنه تنزیل ایده‌جکی کبی حقوق امانتك مرور زمانه اوغرامه‌سنه‌ده مانع‌اوله‌جنی وبناءًعلیه مأمورین فنیه‌نك دائماًنتیجه‌سی مجهول ایشلرله‌اوغراشه‌رق فکرینی یورمیه‌جنی‌ایچون بوکون یاپلمقده‌اولان‌ایشلرك‌ده‌دهاتمیز صورتده‌جریانه‌باعث‌اوله‌جنی طبیعیدر.

متخصص و علاقه‌دار بر مأمورك اشبو مطالعه‌سنك نظردقته آلنه‌رق بلدیه‌نك اك پروزلی برایشنك‌ده‌مثلاتنظیفات وتنویریه رسومی کبی تصفیه‌سنه موفقیت حصولی‌جداً تمنی اولنور برکیفیتدر.

اولان سوقاقلرده ابنیه انشا ایده‌جك اولنلر حقلرنده ایفای حکمی طبیعت مصلحت ایجابندن اولمغله اکا کوره ایفای مقتضاسیله خلافی حالات وقوعه کتورلمامسی خصوصنك عموماً دوائر بلدیه مدیرلکلرینه اشعار وتبلیغ وهندسه خانه‌جه‌ده قید ایتدیرلمسی تذکر وتنسیب قلندی.

۶۸ — استقامت خریطه‌لری تنظیم وتصدیق ایدلدیکی حالده تطبیقات و اجرآتنه باشلانمامش اولان سوقاقلرده‌کی املاك اصحابندن آلنه‌جق شرفیه‌نك تسویهٔ قطعیه اجراسنده ویاخود فراغ ویا انتقال معامله‌سنك ایفاسنده اخذینه دائر مجلس امانت قراری

۱ ایلول ۱۳۰۳

تسویه وتوسیع طریقدن طولانی شرفیه تحصیلی لازم کلان املاکك شرفیه‌جه ایلیشیکی تسویه اولنمقسزین فراغ وانتقالنه مساعده ایدن وقوعات کاتبلریله تعمیر وانشا آتنه رخصت ویرن مهندسلردن اومثللو شرفیه‌لرك تماماً وجزءاً اخذیله برابر کندولرینك مسئول طوتلمسنك هندسه‌خانه افاده‌سی موجبنجه اصول اتخاذی حقنده ۱۹ کانون ثانی ۳۰۰ تاریخلی مذکره‌ده مندرج قرارك دوائر هندسه‌خانه‌لرنجه حکمی لایقیله اکلاشیله‌مامسندن ناشی

ایدلدکلری» بیان اولنمش وفی الحقیقه بویولده برقومیسیون تشکیل اولنه‌رق ابتدا بك‌اوغلی دائره‌سنده ایشه باشلانمشدر.

قومیسیونك نتیجهٔ مساعیسی نه‌دن عبارت اولدیغنی اوزمان قومیسیونه مأمور ایدلمش اولان والیوم تدقیق شعبه‌سی مهندسلرندن بولنان وفیق بکدن صوردم. دییورلرکه:

قومیسیون هفته‌ده ایکی دفعه بك اوغلی دائره‌سنده اجتماع ایده‌رك بربچق سنه دوام ایدن تدقیقات نتیجه‌سنده آنجق بك‌اوغلی حریق کبیری ساحه‌سی داخلنه مصادف املاکك علی قدر الامکان شرفیه ویر بدللرینی تدقیق ایدوب بردفتر میدانه کتیردی ایسه‌ده محاسبه‌نك عتیق یومیه دفترلرینی تماميله تدقیق ایتمك امکانی حاصل اولمدیغندن دفترده‌کی مطلوباتك مطلق اوله‌رق اصحاب املاکك ذمتی اولدیغنه حکم ایتمك قابل اوله‌مدی. چونکه بالاخره معامله یاپمق اوزره اصحاب املاك طرفندن دائره‌یه وقوع بولان مراجعت اوزرینه بورجی طلب اولندقده بعضاً مقبوض ابراز ایده‌رك وبعضاً هیچ برشی ابراز ایتمکسزین تسویهٔ دین ایلدکلرینی ویاخود مرور زمان وقوعبولدیغنی بیان ایله ویرمکدن امتناع ویاخود امانةً تاسیم وزنه ایلیه‌رك بالآخره محاکمه ویاشورای دولته مراجعتله قانونك نقصان ویا کاهش تطبیق ایدلدیکی ادعاسیله استرداد ایلدکاری کورلمکده‌در. بناءً علیه برتصفیه یاپیله‌رق قابل تحصیل اولدیغنه قناعت ایدیلنلرك قیدلرینك ترقینی وقانوناً امکان تحصیلی موجود اولانلر حقنده معامله وقوعنه انتظار ایتمکسزین ایجابنه توسل ایدلسی قومیسیونجه مناسب کبی دوشونلمش ایدیسه‌ده بواساس حقنده قطعی برامر تلقی ایدلمه‌مش اولدیغی ایچون مسئله

مذكره واوراق سائره هندسه خانه‌يه حواله بيورلمشدى. دوائر هندسه خانه‌لرنجه بوقرارك حكمى لايقيله اكلاشيله‌مامسندن ناشى بعض تسويهٔ قطعيه تحتنه كيرمامش اولان محللرده انشاآته مبادرت ايده‌جك اولان خانه ودكاكين وسائره اصحابندن على الاطلاق شرفيه اخذ اولنمدقجه رخصت تذكره‌سى اعطا قلنمامقده اولمسيله بوندن طولايى پك چوق سزلدى وقوعه كلمكده ايدوكى استخبار قلنديغندن وحال بوكه قرار مذكور هرنه‌ده اولورسه اولسون مطلقا ابنيه انشا ايتديره‌جك اولنلردن شرفيه اخذى معناسنى متضمن اولميوب اول امرده استقامت خريطه‌سى ابنيه قانونى موجبنجه ترسيم واهالى طرفندن قبول وجانب امانتدن تصديق اولنمش اولان محللره شامل اولديغندن بعدما اشبو شرفيه اصولنك صورت رسميه‌ده استقامت خريطه‌لرى ياپلمش وامانتجه تحت تصديقه آلنه‌رق اجرا آتى قرارلاشديرلمش

بريسنه كوره برملكدن شوقدر آرشون كسلمك لازم كليور ايسه ديكر خريطه‌يه كوره كسيله‌جك مقدار يا دها چوغالمقده ويا آزالمقده وياخود برشى كسلمامسى ايجاب ايتمكده‌در.

شيمدى بويله بر قاچ استقامت خريطه‌سى موجود بر سوقاقده‌كى ملكه عائد فرضا بر فراغ معامله‌سى؛ بلديه‌جه ايليشكى اولوب اولمديغى آكلاشلمق اوزره دائره‌يه اوغراديمى مأمورين عائده‌سى هانكى خريطه‌يه كوره معامله ياپيله‌جغنده تردد ايتمكده‌در.

ايش بوصورتله مأمورك رأى و اجتهادينه قالنجه هانكى خريطه‌يى ايسترسه وياخود هرهانكى خريطه‌يه كوره تعين ايتمش بورج مقدارينى مبين دفترى ارزو ايدرسه اونى تطبيق ايتمكده اولديغى روايت ايدلمكده وبوتقديرجه ميدانه چيقاره‌جغى خريطه ويادفتره كوره يا «شوقدر غروش بورجى واردر» ياخود «يوقدر» عباره‌سيله اوراقه شرح ويره‌رك معامله‌ده بوشرح اوزرينه يورومكده‌در.

ايلك دفعه بويله‌جه مثبت ويا منفى برطرزده كچمش اولان برملكه عائد برمعامله برمدت صوكره مثلا برالبم، صاتيم طولاييسيله تكرار دائره‌يه اوغراسه اولجه (شرفيه‌سى واردر) ويا (يوقدر) دينيله‌رك قيدى قپادلمش اولمق لازم كلور ايكن بوسفر - اكر اشخاص‌ده دكيشمش ايسه - ديكر خريطه‌يه كوره صاحب ملك بورجلى چيقارلمقده وايشته عرض اولنان تشويشات‌ده بورادن نشأت ايتمكده‌در.

بوحال امانتجه نظر دقتى جلب ايده‌رك ٢١ ايلول ٣٣١ تاريخنده تعميماً دوائره يازيلان تذكره‌ده: «اسكيدن برى دوائرده يربدلى وشرفيه معاملاتنك منتظم وامين براصوله ربط ايدلمه‌مسى حسبيله اصحابنك مراجعاتنده هيئت فنيه‌جه برچوق مشكلاته تصادف اولنديغى كبى دائره مهندسلرينك خصوصات مهمهٔ فنيه‌يه حصر وصرف ايتملرى ايجاب ايدن زمانلرينك‌ده ضياعنه سببيت ويرديكى اجرا قلنان تفتيشات نتيجه‌سندن مستبان اولديغندن ير وشرفيه بدللرى معاملاتنك تدقيق ايله برحال انتظامه ارجاعى هم هيئت فنيه‌نك وظائفنى تسهيل وهمده منفعت امانتى تأمين ايده‌جكى پيش نظر تأمله آلنه‌رق مركز هيئت فنيه‌سى تدقيق وشهر خريطه‌سى شعبه‌لرندن وهيئت حسابيه‌دن برر ذاتدن مركب برقوميسيونك تشكيليله دوائر هيئت فنيه ومحاسبه قيودينى تدقيق ايده‌رك يربدلى وشرفيه معاملاتنك تأمين سلامتى نه‌كبى خصوصاته مفتقر اولديغنى مبين برراپور تنظيمنه مأمور

۶۷ — استقامت خریطه‌لری یاپلمش واماننجه تصدیق اولنه‌رق اجراآتی قرارلاشدیرلمش اولان سوقاقلرده‌کی املاکك شرفیه‌جه ایلیشکی قطع اولنمقسزین فراغ وانتقالنه مساعده اولنمامسنه دائر مجلس امانت قراری [۱]

۱ تشرین اول ۱۳۰۱

تسویه وتوسیع طریقدن طولایی شرفیه تحصیلی لازمکلان املاکك شرفیه‌جه ایلیشکی تسویه اولنمقسزین فراغ وانتقالنه مساعده ایدن وقوعات کاتبلریله تعمیروانشاآتنه رخصت ویرن مهندسلردن اومثللو شرفیه‌لرك تماماً وجزءاً اخذیله برابر کندولرینك مسئول طوتلمسنك اصول اتخاذی هندسه‌خانه افاده‌سی اوزرینه بالتنسیب عموماً دوائر بلدیه مدیریتلرینه تبلیغ وایجابی اجرا قلنمق ایچون تنظیم وتقدیم اولنان ۱۹ کانون ثانی ۳۰۰ تاریخلی

---

[۱] بلدیه‌نك الك مشوش و مغلق و اصحاب املاکجه بادئ شکایت اولان ایشلرندن بری‌ده شرفیه و بربدللری حقنده‌کی اصول ومعاملاتدر. بومسئله ۱۲۸۰ تاریخلی طرق وابنیه نظامنامه‌سنك موقع تطبیقه وضعندن بری حادث اولمش، ۱۲۹۸ تاریخلی ابنیه قانونیله حکمی تأیید ایدلمش والك صوکره ۱۳۱۸ سنه‌سنده ابنیه قانوننك ۱٤نجی ماده‌سنه بعض فقرات علاوه‌سیله بوسبتون کسب قطعیت ایتمشدر.

شرفیه و بر بدلی حقنده‌کی احکام قانونیه ایله بورایه درج اولنان وثائقك مطالعه‌سندن آکلاشیله‌جغی اوزره بومعاملاتك اساسی؛ دوائر بلدیه‌جه تنظیم وبالتصدیق تطبیق ایدلمکده اولان استقامت خریطه‌لرینه کوره بلدیه‌جه برملکدن برمقدار یر قطع اولنه‌رق سوقاق ویا میدان توسیع ایدیلیرسه اشبو قطعیات و توسیعات طولاییسیله سوقاغك طرفیننده‌کی املاك کسب شرف ایتدیکی ایچون بلدیه‌جه بونلردن شرفیه و یر بدلی آلنمقده‌در. هانکیسندن شرفیه و هانکیسندن یر بدلی آلنه‌جغی مواد قانونیه‌ده وبونلرك صورت تقدیر وحسابی ایسه ۱۱ مایس ۳۳۱ تاریخلی تذکرهٔ امانتپناهی ایله دوائره تبلیغ ایدلمش اولان تعریفنامه‌ده کوسترلمکده‌در.

استانبولك وقتیله برعمومی خریطه‌سی وبوخریطه‌یه کوره برقاداستروسی تنظیم ایدلمش وشهرك آتیاً آله‌جغی شکل قطعی‌یی کوستره‌جك (عمومی پلان)ده وجوده کتوریله‌رك حتی آلنه‌جق یر بدلی وشرفیه مقداری دخی بالتثبیت اصحاب املاکه تبلیغ ایدلمش اولسه ایدی الیوم شرفیه ویربدلی معاملاتنده هیچ براطرادسزلق تصور ایدیله‌مزدی.

حال بوکه بوکونه قدر استانبول شهری، خریطه، قاداسترو ویلانه مالك اولمدیغندن مختلف تاریخلرده هرهانکی برسوقاق ویا جاده ایچون کوریلن لزوم اوزرینه متعدد استقامت خریطه‌لری تنظیم، تصدیق و کافه‌سی‌ده یا قسماً و یا تماماً تطبیق اولنمشدر. و بومعامله‌ده الك زیاده بك اوغلی دائره‌سنده وقوعه کلمشدر.

عین سوقاق ایچون خریطه تعدد ایتدکجه بالطبع استقامتلرده دکیشمکده، استقامت دکیشدکجه او سوقاغك اوزرنده‌کی املاکك شرفیه ویر بدلنجه‌اولان وضعیتی‌ده تبدل ایتمکده‌در. مثلا خریطه‌نك

لازمه‌ده بولنلمقله برابر وثائق تصرفیه‌نك اكثریسنده اسباب مذكوره‌دن طولایی مدار استناد اوله‌جق معلومات بولنه‌مامق احتماله مبنی بوبابده شمدی‌یه قدر مرعی اصوله توفیقاً وحریق محللری خریطه‌لرینك تنظیمی اثناسنده معاینه اولنان سندات محتویاتندن استنباط اولنمش اوله‌جغی دركار بولنان معلوماته استناداً امانت هیئت فنیه‌سندن اصحاب علاقه‌یه علم وخبر اعطا اولنه‌جغی صره‌ده بوجهتلركده تدقیق وتحقیقی ایله هر برینك انتاج معاملاتی موافق حال ومصلحت اوله‌جغی بیان ایدلمشدر .

حالبوكه تارلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه ایدیله‌جك حریق محللرنده‌كی محترق مبانی عرصه‌لرینك مقدار مساحه‌لرینه دائر قانوناً واصولاً اصحابنه ویرلمكده اولان علم وخبرلرك تصرف سنداتی كورلمدكجه اعطا ایدیله‌میه‌جكی طبیعی ایسه‌ده اساساً بویولده ویریلان علم وخبرلر اثبات تصرفه كافی وثیقهٔ رسمیه‌دن معدود اولمیوب صرف اوعرصه‌نك یوزیله مساحهٔ سطحیه‌سنی مرئی بروثیقه‌دن عبارت بولنمسنه نظراً آنكله اكتفا ایدلمسی جائز اوله‌میه‌جقدر . برده منافع عمومیه نامنه استملاك ایدلمكده اولان مبانینك یالكز هواجه ایلیشیكی اولمیوب اكثر محللرده برعرصه درونده مستقر كدك وملك دخی موجود اولمسنه وبونلرك بعضاً آیری آیری صاحبلری بولنمسنه نظراً بعدما مبایعه اوله‌جق بوكبی محللرك معاینهٔ ابتدائیه‌سی صره‌سنده اول امرده اوعرصه‌ده هوا ، كدیك وملك اولوب اولمدیغنه وبولندیغی تقدیرده متصرفلرینك كیملردن عبارت ایدوكنه دائر دفترخاقانیجه استحصال وارائه‌سی طلب اوله‌جق قیود وقفیه‌یه نظراً حقیقت تظاهر ایتمدكجه معامله اجرا ایدلمه‌مسنك اصول اتخاذی برچوق سزلدی وشكایاتك اوكنی آله‌جغی كبی حقوق امانتك محافظه‌سی نقطهٔ نظرنجه دخی موافق كورلدیكندن تقیدات لازمه‌ده بولنیله‌رق بعدما اوكبی حریق محلی واستملاك وتوسیع طریق ایچون تنظیم ایدیله‌جك خریطه‌لره او یولده ایضاحات درج اولنمسی خصوصنك اصول اتخاذی تنسیب وكیفیت تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولمغله دائرهٔ بهیه‌لرنجه‌ده بروجه محرر معامله ایفاسی بیان اولنور افندم.

٦٦ — توسیع طریق واستملاك وحریق دولاییسیله تنظیم ایدیله‌جك خریطه‌لره او محلك ملك، كدك وهواسنك كیمه عائد اولدیغنك بالتحقیق اشارت ایدلمسنه دائر تذكرهٔ امانتپناهی

۷ مارت ۱۳۳۲

حریق محللرنده حسب الایجاب استملاك اولنان دكاكین هوالری حقنده اكثری سندات خاقانیه‌ده قید و صراحت اولمدیغندن مقدر بدللری صاحبلرینه تسویه اولنه‌رق تفرغ اولنمقده وبالآخره اوزرلرنده مبنی بولنان خانه متصرفلری مراجعتله ابرازایلدكاری سندات خاقانیه موجبنجه هوانك كندیلرینه عائدیتنی اثبات واكا عائد بدل طلب ایدلمكده ودكان صاحبلری بولدیریله‌رق هوایه عائد بدلك بالاسترداد متصرفلرینه اعطاسی پك متعسر ومشكل اولوب بومعامله هوا صاحبلرینك بحق سزلدی وشكایاتنی موجب اولمقده وبوكبی اماكن اوزرنده ابنیه بولنوبده هواسنك مذكور ابنیه‌یه عائدیتی بالطبع اماتجه تعیین ایدیله‌مامكده اولدیغی جهتله بوبابده معلوماتی متضمن اوله‌رق امانت هیئت حسابیه‌سندن سندات عمومیه مدیریتنه اعطا قلنمقده اولان مطبوع علم وخبرلرده ملكی وهواسی وارسه اكا عائد بدلك بدل استملاكدن تفریق وتوقیفی محرر اولمسنه مبنی بوجهت نظر دقته آلنه‌رق دكاكین مذكوره اوزرنده ابنیه بولنوب بولنمدیغنك قیود خاقانیجه تبین ایتدیرلمسی وهوا آخرك عهده‌سنده اولدیغی تبین ایلدیكی تقدیرده بروجه محرر بدلك اوچده برینك هوا بدلی اوله‌رق تفریق وتوقیفی لازمه‌دن بولنمش اولمغله بوبابده تقیدات مقتضیه‌نك ایفاسیله امانتك بویوزدن دوچار اولدیغی مشكلاته واصحاب علاقه‌نك سزلدی وشكایاتنه نهایت ویرلمسی خصوصی دفترخاقانی امانت علیه‌سنه بیلدیرلمش ایدی . جواباً وارداولان تذكره‌ده قیود تصرفیه‌یی تشكیل ایلیان دفاتر وقفیه‌ده مندرج دكانلرك هوایی مشتمل ویا بلاهوا بولندقلرینه دائر اكثریتله معلومات موجود اولمدیغی كبی وقفلری وتصرف تاریخلری آیری بولندیغی تقدیرده هانكی منزل ایله هانكی دكانك اتصال ومناسبتی بولندیغنك قیداً تعیین ایده‌بیلمسی دخی متعسر بولندیغی وتحریردفترلرنده ایسه هربری حقنده معلومات كافیه بولنه‌مامقده اولدیغی جهتله استملاك اولنان دكاكینك هوالی ویا هواسزاولدقلرینك تعیینی خصوصنده دفترخاقانی اداره‌لرنجه اجراسنه لزوم كوستریلن تقیدات ایله اكتفا اولنمسی صورت عمومیه‌ده تأمین مقصده خادم اوله‌میه‌جغندن سنداً ویا قیداً استحصال معلومات اولنمسی ممكن اولان بعض مسقفات حقنده مذكور اداره‌لرجه كماكان تقیدات

هوایه‌عائد بدل تبین وتحقق ایتدیریله‌رك آكا كوره طلب ایدلمك اوزره انجمن امانتك اولبابده‌كی قراری موجبنجه دوائره اجرا قلنان تبلیغاته توفیقاً اول امرده‌مذكور هوایه قیمت تقدیری لازمكله‌جكی هیئت فنیه‌وحسابیه مدیریتلریله قومیسون مخصوص ریاستندن محرر دركنارلرده بیان‌ایدلمسی اوزرینه لدی‌الحواله بایزید شعبهٔ‌اداره‌سی مخمنلری‌جانبندن محرر سا ١٦ تشرین ثانی ٣٣٠ تاریخلی دركنار مفادینه نظراً مذكور ١٧٦٧ خریطه نومرولی عرصه‌یه وقتیله آلتی یوز غروش قیمت تقدیرایدلدیكی اكلاشلدیغندن بوحسابه كوره هوا بدلی اوله‌رق ثلث حسابیله ایكی یوز غروشك مذكور آلتی یوز غروشدن تسویه‌سی لازمكله‌جكی اكلاشلمش وزمینه مقدر قیمتك برثلثنك هوا بدلی اوله‌رق تفریقی برقرار وقانونه تابع اولمیه‌رق تعاملاً اجرا قلنه‌قده اولمسنه وبونك معاملاتده ملتزم‌اولان آهنك اطرادی مخل بولنمسی جهتیله بعدمازمینه تقدیرقیمت اولنور ایكن هوایه‌ده‌آیروجه قیمت وضع ایدلمسی حقنده‌كی انجمن امانتك سا ٢٧ ایلول ٣٣٠ تاریخلی قراری اوزرینه شعبات اداریه‌جه بشقه بشقه قیمت تقدیر اولنمقده ایدوكی تدقیقات واقعه‌دن اكلاشلمسنه وهوا بدلی اولمق اوزره بویله هرشعبهٔ اداریه‌جه بشقه بشقه معامله اجراسی رهین جواز اوله‌میه‌جغنه واساساً انجمنك اتخاذ ایلدیكی قرار سالف‌العرض ثلث وثلثان اولمق اوزره من‌القدیم جاری اولان تعامله مخالف اوله‌میه‌جغنه و دفتر خاقانیجه بوكبی هوا بدلاتنك صورت تسویه‌سنه دائر متخذ براصول وقرار اولمیوب امانتجه ثلث و ثلثان اولمق اوزره اتخاذ ایدلمش اولان اصول دائره‌سنده معامله اجرا ایدلمكده بولندیغی بالاستفسار جواباً بیان ایدلمسنه واولجه انجمن امانتجه برنظامه مستند اولمیان‌قرار سابق‌تغییر ایدلمش ایسه‌ده خلق ثلث وثلثان اساسنه آلیشمش اولمسنه وقدیماً جاری اولان بو اصول تعامل حكمنه كیرمسنه واطراد معامله‌یی تأمیناً تعاملك محافظه‌سی مقتضی بولنمسنه مبنی آكا كوره معاملهٔ مقتضیه‌نك ایفاسی لازمكله‌جكنك ایجاب ایدنلره تفهیمی ضمننده كیفیتك هیئت حسابیه مدیریتنه حواله بیورلمسی مطالعه قلنمشدر .

جاریه‌یه توفیقاً تخمین وتقدیر ایتدیریله‌رك مزبوره‌لردن آرانیلمسی طبیعی بولنمش ایسه‌ده ماداه‌که ترك ایتدکلری بویر بدلی کندولرندن آرانیله‌جقدر. عرصه‌نك یوزی کندولرینك دیمك اوله‌جغندن وبویله اولمسه بیله اصحاب املاکدن شرفیه استیفاسی اورالرده مصارف بلدیه ایله توسیعات واعمارات اجراسی صورتیله مشروط اولمق اوزره شورای دولتدن وقوعبولان طلب اوزرینه اولجه برنظامنامه لایحه‌سی قلمه آلنه‌رق تقدیم قلنمش واوراجه دردست تدقیق ومذاکره بولنمش اولمسنه کوره حریق سببیله اجرا قلنان شو تسویه‌دن طولانی جاده‌یه چیقارق یوز پیدا ایده‌جك دیمك اولان مذکور خانه عرصه‌سندن شرفیه استیفاسنه حق ومحل اوله‌میه‌جغندن بوجهتلر حقنده وجه محرر اوزره معامله اجراسی ومزبوره‌لرك معلولیتی وفقر حالی حسبیله انشاآت خرجی اعطاسنه مقتدره اوله‌مدقلرینی سزلنه‌رق بیان ایتمکده اولملرینه وقانونك آلتمش دردنجی ماده‌سنده فقر حالی تبین ایدنلرك اللی غروشه قدر رسم رخصتیه‌سنی عفوه ادارهٔ بلدیه‌نك صلاحیتی مصرح بولنمسنه نظراً بالتحقیق بونلرك‌ده الیوم فقر واحتیاجی تحقق ایتدیکی وانشاآت رسمی مقدار مذکور دائره‌سنده بولندیغی حالده رخصت تذکره‌سنك مجاناً اعطاسی ضمننده ایکنجی دائره مدیریتنه تذکره تسطیری وهندسه‌خانه‌یه معلومات اعطاسی تذکرواوراقی لفاً تقدیم قلندی.

٦٥ — زمینی و هواسی بشقه بشقه اشخاص عهده‌سنده بولنان املاکك استملاکنده بدل استملاکك ثلثنك اوملکك هواسنه وثلثاننك زمیننه متصرف اولانه تسویه‌سی حقنده انجمن امانت قراری

٢٤ کانون اول ١٣٣٠

اشبومضبطهٔ مذیله مطالعه اولندی. اقسرایده غربا حسین آغا محله‌سنده وزیرچشمه‌سی سوقاغنده مستدعیه فائقه هرمز خانمك ١٧٦٥ خریطه نومرولو عرصه‌سنك حریقدن مقدم اقسرای جاده‌سنده ١٧٦٧ خریطه نومرولی دکانك هواسنی مشتمل اولدیغی یدنده‌کی سند خاقانی ایله اثبات وادعا ومذکور دکان‌دخی استملاك ایدلدیکندن نصف حصه متصرفی هیئت حسابیه‌یه بالمراجعه حصه‌سنی اخذ ایلمش و نصف دیکرینك متصرفی ایسه هنوز مراجعت ایتمامش اولدیغندن تسویه ایدلمیان حصه‌نك توقیفی وبدلی اخذ ایدلمش اولان نصف حصه متصرفلرینك دخی جلبیله یکیدن تدقیقات لازمه اجرا ایدیله‌رك امانته ترك ایدیله‌جك مبلغك استردادی لازمکله‌جکی وتفرعی اجرا قلنان نصف حصه متصرفلرندن

تخمین ایتدیریله‌رك حاصلك مزبوره‌لردن استیفاسی بیان ومزبوره هرمز خانمك معلول اولمسیله شایان مرحمت ایدوکی درمیان ایدلمش اولمسیله ذکر اولنان حریق محلی خریطه‌سی جابله تدقیق وایشـك جهات متفرعه‌سی خارجاً تحقیق ایدیله‌رك نتیجهٔ حاصله‌یه کوره دائره‌سنجه اشبو حریق محلی مساحه خریطه‌سی تنظیم ایتدیرلدیکی صره‌ده یدی نومرولو خانه‌نك آلتنده کائن طقوز نومروده مقید دکانك وکدکنك قطعیاً قاله و حسابه آلنمامش اولدیغی تبین ایتمش وبوینی وخریطه‌یی اولوقت تسویه وتنظیم ایتمش اولان مهندس واسیلیادی افندیدن استیضاح کیفیت ایدلدکده مومی الیهده خانه‌نك ودکانك عرصه‌لری بشقه بشقه شیلر اولمدیغی وتفرعاتیله شمدی درمیان ایدیلان دکان کدکنی اولوقت خبر ویرن بولنمدیغی جهتله اوراسنك توسیع طریق قاعده‌سنه کوره تنظیمی ضمننده بالمساحه خریطه‌سنك تنظیمنده یالکز خانه عرصه‌سی ارائه ایدیلوب دکاندن وکدکندن بحث ایدلمامش وشو حالده مسئله‌ده سهو واقع اولمش ایدوکنی درمیان ایتمش اولدیغی کبی الیوم ذکر اولنان کدکه تصرفی اثبات ایله تصاحب ایدن کمسه بولنمدیغی دخی عندالتحقیق خبرویرلمش ایدوکندن وبونکله برابر ذکر اولنان دکان محلی بالمساحه جمعاً اون ایکی آرشون آلتی پرمقدن عبارت اولوب بوندن درینلکی اعتباریله ربعی اولان اوچ آرشون بر پرمق مقداری بالتنزیل باقی طقوز آرشون بش پرمق محلی قالوب بوده مادامکه توسیع طریق قاعده‌سنجه اجرا ایتدیریلان توسیع وتسویه‌ده حسب التسویه کاملاً طریقه کیتمش وملکی ایله اوراده موجود دیمك اولان کدیك هواسی مستدعیهٔ مزبوره‌لرك عهدهٔ تصرفلرنده بولندیغی جهتله محو وغائب اوله‌رق ینه اورایه نقل وادخاله حق ومحل قالمامشدر. قدیماً مستقر کدکلردن اولدیغی تحقق ایدرسه بونك بلدیه‌جه استملاکیله بدلنك متصرفنه تسویه‌سی لازم کله‌جکنك بنابرین ایلروده متصرفی ظهوریله ادعا وبروجه محرر کدکی وحقوقنی اثبات ایتدیکنده معاملهٔ استملاکیه‌سی اجرا قلنمق اوزره مزبوره‌لرك عرصه‌لری اوزرینه انشا ایده‌جکلری خانه‌نك انشاسنه اصول وقانون دائره‌سنده رخصت اعطاسی موافق حال ومصلحت کورلمش ومزبوره‌لرك یدی نومروده کائن محترق خانه‌لری عرصه‌سندن نصفیت قاعده‌سنجه طریقه ترکنه مجبور اولدقلری حالده حسب الاستقامه ترك ایتمامش اولدیغی ایکی آرشون اون سکز پرمق یر ایله بر آرشون یکرمی اوچ پرمق هوا محلی بدلنه مذکور دکانك طریقه قلبندن طولانی آرقه‌ده ایکن جاده‌یه یوز پیدا ایدن ودرت آرشون اون سکز پرمق طولندن عبارت اولان قسمنك شرفیه‌سنه کلنجه قانوناً ترکه مجبور اولدیغی حالده حسب الاستقامه ترك ایتمدکلری یر بدلنك حکم قانونه واصول

حسب الاستقامه کاملاً طریقه آلندیغی حالده ینه سابق وجهله عرصه‌لری داخلنه یرلشدیرلمك جهتنه کیدلمسی حقلرنده موجب غدر اوله‌جغنه نظراً مذکور دکان مسئله‌سی ایلروده حل اولنمق اوزره شمدیلك اجرا ایده‌جکلری انشاآت ایچون رخصت اعطاسی لزومنه دائر مومی الیهما طرفلرندن ویریلان عرضحال اوزرینه امانت جلیله‌لری هندسه‌خانه‌سندن بالتقدیم حواله بیوریلان ۱۷ اغستوس ۳۱۸ تاریخلی مذکره قرائت ایدلدی : مآلنده خریطهٔ اساسیه‌سندن اخراج ایدیلان قوپیه‌ده دخی ارائه اولندیغی وجهله مذکور حریق محلی ترلا ایدلمیوب توسیع طریق قاعده‌سنه کوره استقامتلری قرارلشدیرلمش وکتبخانه‌ده محفوظ خریطهٔ اساسیه‌سنده ایسه ذکر اولنان دکان محلی تفریق ایدیله‌رك کوسترلمامش اولمسنه نظراً محلنجه تدقیقات ایجابیه بالاجرا دکان مذکور ایله خانه‌یی تفریق ایدن یان جهت بولمه‌سنك تملی بوله‌رق بالخاصه عرصه‌نك حریقدن اول تحتنده اولان یوزینك طولی درت آرشون اون‌سکز پرمقدن عبارت ایدوکی تبین ایتمش وظهری جهتنده برگونا تمل واکا مشابه براماره کوریله‌مدیکی جهتله درینلکنك تحدید وتعیینی قابل اوله‌مامش ومربوط شهادتنامه‌ده بیان اولندیغی اوزره برموجب استقامت دائره‌سنجه کشیده ایدلمش اولان تحته پرده ظهرنده وصاغ طرفندن برآرشون یدی پرمق وصول جهتدن یکرمی‌بر پرمق کیروده خانهٔ مذکورك مطبخنك طوغله دوشمه‌سی مشاهده ومذکور دوشمه‌دن اعتباراً اهالینك اخباری وجهله برآرشون سکز پرمق‌صوکوپلرینه مخصوص سد محلنك عرضی تفریق اولنه‌رق مذکور دکانك کاملاً طریقه قلب اولندیغی وهواسیله ملکی مزبوره‌لرك تحت تصرفلرنده ایدوکی مذکور شهادتنامه ایله یدلرنده‌کی برقطعه تمسك مفادندن آکلاشلمش اولدیغی وذکر اولنان حریق محلی ترلا قاعده‌سنه توفیقاً تسویه ایدلمدیکی ایچون سالف الذکر دکانك مزبوره‌لرك باقی قالان عرصه‌سی درونه نقلنه صلاحیت قانونیه اولمیوب منافع عمومیه ایچون استملاکی لازم کلدیکی واجرا ایدیلان مساحه اوزرینه مذکور دکان اون ایکی آرشون آلتی پرمقدن عبارت اولوب بونك درینلکی اعتباریله ربعی اولان اوچ آرشون برپرمق مقداری بالتنزیل باقی قالان طقوز آرشون بش‌پرمق محلی بدلنك بالتخمین اعطاسی ایجاب ایده‌جکی وخانهٔ مذکور عرصه‌سنه کلنجه برموجب استقامت نصفیت قاعده‌سنه توفیقاً مجاناً ترکه مجبور بولندیغی محلدن ترك ایتمدیکی ایکی آرشون اون سکز پرمق یرایله برآرشون یکرمی اوچ پرمق هوا محلنك وبرده مذکور دکانك طریقه قلب اولندیغندن طولانی ظهرینه مصادف وجاده‌یه یوز پیدا ایدن ودرت آرشون اون سکز پرمق طولندن عبارت اولان‌قسمنه‌ده شرفیه کذلك

هیچ بر دیه‌جك اولماماق لازم كله‌جكندن ذكر اولنان درت باب دكانك بدللرندن منوال مشروح اوزره ملك صاحبلری حصه‌لرینی افرازواعطا ایله باقیسنك كدكات اصحابنه ویرلسی وفقط بوندن صكره مذكور دكانلرك یرلری ادارهٔ بلدیه طرفندن فروخت اولندقده كورینه‌جك فضله‌لر دخی اصحاب عقاره تقسیم اولنه‌جغندن بوفضله‌نكدخی ینه قاعدهٔ مذكوره‌یه تطبیقاً ملك وكدكاری بیننده تقسیم اولنمسی صورتلری تنسیب اولندیغی با مضبطه بیان اولنمش وصور مشروحه مجلس خاص وكلاده دخی تصویب واستحسان اولنه‌رق بالاستیذان امر وفرمان همایون جناب ملكداری دخی اول مركزده شرف افزای سنوح وصدور بیورلمش اولمغله كیفیت آلتنجی دائرهٔ بلدیه مجلسی رئیسی سعادتلو بك افندی حضرتلرینه دخی بیلدیرلمكله برمنطوق ارادهٔ سنیه اقتضاسنك اجراسنه همت بیوره‌لر دیو ایكیوز یتمش آلتی سنه‌سی صفرالخیرینك سكزنجی كونی تاریخیله اوقاف همایون ناظری دولتلو پاشا حضرتلرینه خطاباً بیاض اوزرینه صادر اولان فرمان موجبنجه اقتضاسی سندات اوطه‌سندن لدی السؤال فرمان عالی بعبارتها اوقاف محاسبه‌سنه قید ایله كیفیت معلوم اولمق ایچون سندات اوطه‌سنه وحرمین واردا تلریله محلولات دفترینه واوقاف تفتیش محكمه‌سنه وسائر لازمكلان محللره بشقه بشقه علم وخبرلرینك تحریر واعطاسی اقتضا ایلدیكی دركنار اولندقده موجبنجه بالقید علم وخبرلری ویریله دیو فرمان شریف بیورلمغین وجه مشروح اوزره محاسبهٔ مرقومه‌یه قید ایله دیكر علم وخبرلری ویرلمكله كیفیت معلوم اولمق ایچون سندات اوطه‌سنه دخی اشبو علم وخبر ویرلدی .

٦٤ — توسیع طریق طولایسیله كاملاً یوله كیدن بر دكان كدكنك بعدالتسویه باقی قالان ملك عرصه درونه نقلنه صلاحیت قانونیه اولمیوب او كبیلرك منافع عمومیه نامنه استملاكی لازم كلدیكنه دائر مجلس امانت قراری

۹ تشرین اول ۱۳۱۸

ایوبده جامع كبیر محله‌سنده یدی نومرو ایله مرقم هرمز خانم ایله كریمه‌سی رائفه خانمك متصرفه اولدقلری محترق خانه عرصه‌سنه استطاعت نقدیه‌لرینه كوره برخانه انشا ایتمك اوزره دائره‌سندن طلب ایدیلان رخصت رسمیه‌یه قارشو قبل الحریق مذكور خانه‌نك تحتنده واقع اولوب توتونجی كدیكنی حاوی اولان برباب دكانك ینه عرصه داخلنه یرلشدیرلمك ایسته‌نیلمسنه وهواسیله ملكی تحت تصرفلرنده بولنان مذكور دكانك

بونلردن مجلس بلدیه طرفندن سکسان بیك بشیوز غروش بدل ایله آلنەجق اولان عطار دکاننك سنوی ملك ایجاری یالکز اوتوز طقوز غروش وکدك ایجاری یدی بیك بش یوز وبدلی یوز اون ایکی بیك غروش اولان ساعتجی دکاننك سنوی ملك کراسی قرق غروش وکدك کراسی اون بر بیك غروش وبدلی طقسان طقوز بیك درت یوز اللی غروش اولار ذخیرەجی مغازەسنك سنوی ملك اجارەسی قرق بش غروش وکدك اجارەسی اون ایکی بیك غروش اولوب شمدی بونلردە سالف الذکر تثلیث قاعدەسی اجرا اولنەجق اولسه بر منوال محرر ومشروح سنوی اوتوز طقوز غروش اجارە آلان ملك صاحبنه یکرمی آلتی بیك بوقدر غروش وسنوی یدی بیك بشیوز غروش اجارە آلان کدك صاحبنه اللی اوچ بیك بوقدر غروش ویرلمك لازم کلوب اوتوز طقوز غروش اجارەسی اولان سکز یوز و بیك غروش قدر آلەبیلور ایکن اکا یکرمی آلتی بیك بوقدر غروش اعطاسی حد لزومندن پك افزون وفاحش اولدیغی مثللو اللی اوچبیك بوقدر غروشلە یدی بیك بشیوز غروش ایراد تدارکی قابل اولەمیەجغندن بو صورتده کدکات اصحابی صحیحاً مغدور اولەجغی جهتله بو خصوصدە طرفینی غدردن وقایه ایدەجك قاعدەیه اعتبارلە ایراد حسابی اوزرینه کیدلمك یعنی ملك صاحبلرینه آلدقلری کرا مقداری تمتع کتورەجك آخر بر ایراد الەبیلەجك قدر حصه چیقارلمق ضروری کورندیکندن درسعادتجه ایراد وعقار حقنده جاری اولان اعتبار وجهله اشبو درت باب دکان ومغازەلرك ملك صاحبلرینك حصەلری آلمقدە اولدقلری کرالرك مقدارینه کورە اوتوز سنەلکنه ایراد حسابیلە افراز واعطا اولنمسی وهلهٔ اولایده مناسب کورینور ایسەدە ملکلرك سند وحق تصرفجه اولان قدملرندن بشقه بو نوع ملك عقار یانمز وییقلماز وتعمیرە محتاج اولماز صاغلام ایراد اولوب اوتوز سنەلك اعتباریلە ویریلەجك آقچه ایله صاحبلرینك آخر یردە آلەجقلری مسقفات وسائرە بو قبیلدن اولەمیەجغندن شورای دخی اصول حقانیته موافق اولمق اوزرە بر ملکك اوتوز سنەلك ایراد حسابیلە بدلی قاچ غروش ایدر ایسه بر ثلثی دها ضم ایله تسویەسی یعنی سنوی یکرمی غروش ملك کراسی اولان بر عقارك اوتوز سنەلك ایراد حسابیلە بدلی آلتی یوز غروش ایدەجکندن انك بر ثلثی دها ضم ایله سکز یوز غروش اعطا اولندیغی تقدیرجه چونکه بو یرلر ییقلمامش اولسه اصحاب املاك محدود ومعین اولان اجارەسندن بشقه برشی آلەمیەجقلری وبو جهتله کندولرینه اصابت ایدن بدل ایله هرحالدە اولقدر وبلکه دها زیادە ایراد تدارکنه مقتدر اولەجقلری وبو صورت هرحالدە ملك صاحبلری حقنده فائدەلی دوشەجکی جهتلرلە بوکا

بوكا دائر مقيد بولنان قرار صورتی دخی تفصيلات لازمه‌يی حاوی اولمسنه مبنی بالمطالعه مندرجاتنه واداره‌جه مرعی‌الاجرا اصـول وتعامله توفيق معامله اولنمق اوزره مذكور قرار صورتنك صوب عالیٔ امانتپناهيلرينه لزوم ارسـالی افاده ومذكور صورت لفاً ارسال قلنمش اولمغله .

قرار صورتی

توسيع طريق ايچون قره‌كوی قپوسنده انهدام ايتمش اولان دكان ومغازه وسائره‌دن بعضلری ملك وكدكدن مركب اولوب اومثللو محللر بدلاتنك ملك وكدك اصحابی ميانه‌سنده توزيع وتسويه‌سـ‌ـيچون بو بابده مقرر اولان نظامنامه‌نك بر صورتنك اعطاسی حقنده آلتنجی دائره مجلس بلديه‌سی طرفنـدن تقديم اولنان تقرير واولبابده نظارت اوقاف همايون ايله اولنان مخابره اوزرينـه مجلس عالیٔ تنظيماته لدی‌الحواله بو مقوله ملك و كدكاتك محلول وقوعنده حصوله كلان معجلاتندن وملك ايله كدك برابر صاتيلديغی وياخود اولاده انتقال ايلديكی حالده آلنان رسوماتندن ثلثی ملكه وثلثانی كدكه وحمام اولور ايسـه نصفی ملكه ونصف ديكرينك كدكه تفريق وتقسيمی خزينهٔ اوقاف همايونجه اصول ونظامندن ايسه‌ده بوده محلولات معجلاتنـك وفراغ وانتقال وقوعنده آلنان رسملرك ايكی وقف بيننده تقسيمنه مخصوص اولوب ملك وكدك متصرفلری بيننده مرعی‌الاجرا بركونه نظام اولميوب بر دكانك ملكنه متصرف اولان كيمسـه حد ذاتنده اول دكانك مالك صحيحی ووقفی طرفندن مستأجری اولمق لازم كلور ايسه‌ده كدكاتك وضع واحداثندن بر وجريان ايدن تعامل اقتضاسنجه مصلحت بر بشقه صورته كيروب يعنی كدك وضع اولنان ملك اصحابنك اجاره‌سی نه مقدار ايسه اندن زياده آرتماسی ومعين ومحدود اولان اجاره‌لرينی اخذ واسـتيفادن بشـقه كدكات اصحابنه يعنی كدكارك عائد اولديغی وقفلری جانبندن مستأجری بولنانلره بر وجهله دخل وتعرض اولنماسی نظامه ربط اولنديغی جهتله ملك صاحبلرينـك مقرر اولان ملك كراسنی المقدن غيری تمتعلری قالمامش ايدوكندن مثلا ملك وكدكدن مركب اولان بر دكانك هيئت مجموعه‌سيله نه مقدار قيمت ودكری اولور ايسـه اولسون ملكی آيروجه صاتيلديغی وقت ملك كراسنك مقدارينه كوره بها ايله صاتيلوب اول دكانك كسـب ايتديكی شرف وقيمتدن ملك صاحبنه اندن زياده برشی عائد اولمديغی ومجلس بلديه طرفندن جلب اولنان پوصله‌ده كوسترلديكی وجهله بو دفعه محل مذكورده آلنان مسقفات ميانـنده بويله ملك ايله كدكدن مركب درت محل اولوب

٦٢ — ملك وكدكدن مركب برمحل بدلنك ملك وكدك اصحابی میانه‌سنده نه‌صورتله ونه کبی اساسه توفیقاً تسویه‌سی، لازم کله‌جکنك استفساریته دائر دفتر خاقانی نظارتنه یازیلان تذکرهٔ امانتپناهی

١٥ ایلول ١٣٠٧

وزنه‌جیلرده حسب التسویه طریقه‌قلب اولنان دکانلر اصحابی کل یوم دائره‌یه مراجعتله سزلنمقده اولدقلرندن مذکور دکانلرك ملك وکدکی ایچون تقدیر وتفریق ایدیله‌جك بدلك برآن اول تعیین واشعاری لزومنه دائر برنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن مبعوث تذکره مجلس امانته لدی الحواله بومثللو حسب التسویه طریقه قلب اولنان املاك بدلاتنك شرف موقعه نسبةً مخمنلر طرفندن تقدیر ایدیلان وعندالتدقیق معتدل اولدیغی آکلاشیلان قیمت اوزرینه تسویه‌سی قاعدهٔ متخذه ایجابندن ایسه‌ده بونلردن بعضلرینك کدك وملکی بشقه بشقه اشخاص عهده‌سنده بولندیغی جهتله کدك وملك بدلنك نه‌صورتله ونصل اساسه توفیقاً تسویه‌سی لازم کله‌جکی بیلنه‌مامکده اولدیغندن بوبابده حاصل اولان ترددی ازاله‌یه مدار اوله‌جق برقاعدهٔ متخذه وسالمه ونظارت جلیله‌ٔ اصفانه‌لرنجه شمدی‌یه قدر بوکادائر جریان ایتمش برمعامله‌واقع ایسه اکا توفیق ایدلمك اوزره کیفیتك طرف عالیٔ دستوریلرینه عرض ایله استفساری تذکر وافاده اولنمغله بروجه محرر مقتضاسنك موضحاً اشعاری خصوصنه مساعدهٔ علیهٔ نظارتپناهیلرینك بیدریغ وسزاوار بیورلمسی .

٦٣ — دفتر خاقانی نظارتنك تذکرهٔ جوابیه‌سی

٢٥ ایلول ١٣٠٧

اشبو تذکرهٔ علیهٔ امانتپناهیلری سندات اداره‌سنه لدی الحواله کدك دینلان آلات لازمه‌نك مستقر اولدیغی محلك ملکی یعنی مستقر فیهی کیمك عهده‌سنده ایسه کدك صاحبندن شهری برکرا طلبنه حقی اولوب تصرف فعلینك کدك صاحبنه عائد اولدیغی بوکا مخصوص اولان ویرکودن ملك صاحبنك مستثنا طوتلسی واو محلك منفعت حاصله‌سندن کدك متصرفنك مستفید اولمسیله مستدل ایدوکی وحتی دستورده مندرج اولدیغی اوزره ملك وکدکلی دکانلرك اجرای توسیع انتقالنده ملکك کرای قدیمی اولوب کدك صاحبنك ایفا ایتمکده اولدیغی کرای شهرینك قرق سنه‌لکی اعتباریله حساب ایدیلان مقداری ملکه وباقیسی دخی کدکه تفریق اولنمقده اولدیغی وملغا سندات اوطه‌سنك علم وخبر دفترنده

کوره اوتوز سنه‌لك ایراد حسابیله افراز اولنه‌جق اولسه وهله‌ٔ اولیده بوصورت مناسب کورینور ایسه‌ده ملکلرك سند وحق تصرفجه اولان قدملرندن بشقه بو نوع ملك وعقار یاپمز وییقلمز صاغلام ایراد اولوب اوتوز سنه‌لك اعتباریله ویریله‌جك آقچه ایله صاحبلرینك آخر یردن آله‌جقلری مسقفات وسائره بو قبیلدن اوله‌میه‌جغندن وشو ایسه دخی اصول حقانیته موافق اولمق اوزره بر ملکك اوتوز سنه‌لك ایراد حسابیله بدلی قاچ غروش ایدر ایسه بر ثلثی دها ضمیله تسویه‌سی یعنی سنوی یکرمی غروش ملك کراسی اولان بر عقارك اوتوز سنه‌لك ایراد حسابیله بدلی آلتی یوز غروش ایده‌جکندن انك بر ثلثی دها ضمله سکز یوز غروش اعطا اولندیغی تقدیرجه بوکا هیچ بر دیه‌جك اولامق لازم کله‌جکی جهتله بو صورت مجلس خاص وکلاده تنسیب اولنه‌رق بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانداری دخی اولمرکزده شرفسنوح وصدور بیورلدیغی ۲ ذی الحجه ۱۲۷۶ تاریخیله مقید اولان علم وخبردن اکلاشلمش ایدوکی بامذکره افاده قلنمش اولمغین بیان کیفیته ابتدار قلندی . [۱]

---

[۱] اجرای صنعت وتجارت ایده‌بیلمك صلاحیتندن عبارت اولان کدکار وقتیله اصنافه مخصوص براصول ایکن بین الاصناف کسب اعتبار ایده‌رك مروزمان ایله (کدك) دیمك مستقر اولدیغی محلك یعنی اصنافك اجرای تجارت وصنعت ایتدیکی دکانك حق تصرفی دیمك اولدیغی افکار عمومیه‌ده یرلشمشدر . بوصورتله املاکه انتقال ایدن کدکلرك دولتجه بیك تاریخلرندن تنظیمات خیریه‌نك اعلانه قدر محافظهٔ مرعیتنه فوق العاده اعتنا اولنمش ایسه‌ده ۱۲۵۵ تاریخنده تنظیماتك اعلانی واوروپالیلرله عقد اولنان تجارت وکمرك معاهده‌لری طولاییسیله اوزمانه قدر تطبیق اولنان انحصار بیع وشرا اصولی ترك وصنعت وتجارتده مرعی اولان بعض تحدیدات وتقییدات رفع اولنوب سربستیٔ تجارت اساسی قبول ایدلمش وبونك نتیجه‌سی اوله‌رق کدك اصولنك سابقی مثللو دوام مرعیتنه‌ده اعتنا اولنمامشدر .

۸ ذی الحجه ۱۲۷۷ تاریخنده نشر اولنان برنظامنامه ایله کدکلرك بعض قیود وشروط تحتنه. تدریجاً اورته‌دن قالدیرلمسی تقرر ایتمش ۲۲ ربیع الاول ۱۳۲۱ تاریخلی قانون موقتله‌ده دولت کدك اصولنی بسبتون رفع ایتمشدر .

کدکارك اصناف تشکیلاتی نقطهٔ نظرندن اولان ماهیتی حقنده مجله‌نك برنجی جلدنده خلی تفصیلات ویرلمشدر . بوجلدده سقا کدکلری حقنده‌ده براز ایضاحات واردر .

ملکه انتقال ایدن وپك زیاده حائز اهمیت اولان کدکار حقنده‌کی احکام ومعلومات عمومیه‌یی اکلامق آرزو ایدنلره ؛ دفتر خاقانی نظارتی سندات عمومیه اداره‌سی درسعادت قسمی ممیز اولی صدقی بکك ۱۳۲۵ سنه‌سنده طبع ایتدیرمش اولدیغی «کدکار» نامنده‌کی ۱۰۰ صحیفه‌لك اوفاق فقط غایت قیمتدار رساله‌نك مطالعه‌سی توصیه اولنور .

ابرا کبی هرنه صورتله اولورسه اولسون ضرر وزیان وتضمینات ادعا ایده‌میه‌جکلرینی تعهد ایتمشدر .

۶۱ — ملك وکدکدن مرکب بر محلی بدلنك اصحابنه نه صورت ونسبت اوزرینه تسویه‌سی اقتضا ایده‌جکنه دائر ارادهٔ سنیه‌دن باحث اوقاف نظارتی تذکره‌سی

۲۵ کانون اول ۱۲۹۰

درونده کدکی بولنان بعض دکاکینك اثنای فراغنده بدل مقرره‌سندن نظارت جلیله‌لری سندات اداره‌سنجه قرق سنه‌لك ملك کیراسنك بالحساب ملك صاحبنه ویرلدیکی وقصورینك کدك بدلی عد ایدلدیکی ومحلولات اداره‌سنجه دخی بر دکانك بدلندن ثلثنك ملك وثلثانك کدك بدلی اعتبار قلنمقده اولدیغی روایت وافاده قلنمش وبوکره با ارادهٔ سنیه بشکطاشده مبایعه بیورلمش اولان املاك اصحابی آره‌سنده ملك وکدك بدللرندن طولایی نزاع واختلاف حاصل اولوب حل ودفعی ایچون الده معتبر ومرعی بر نظام بولنمسی لازم کلمش اولمغله عرض بیان اولنان اشبو ایکی صورتدن قنغیسی برنظام وارادهٔ مخصوصه‌یه مستند اولدیغنك لطفاً و عاجلاً اشعارینه مساعدهٔ علیه حضرت نظارتپناهیلری شایان بیورلمق بابنده .

جواب عالی صورتی

مفاد اشعار والای کریمانه‌لری قرین ایقان عاجزی اوله‌رق کیفیت سندات اداره‌سنه حواله ایله تدقیقات قیودیه اجرا اولندقده بو مقوله املاك وکدکاتدن محلول وقوعنده حصوله کلان معجلاتك وملك ایله کدك برابر صاتلدیغی و یاخود اولاده انتقال ایلدیکی حالده آلنان رسوماتك خزینه‌جه ثلثی ملکه و ثلثانی کدکه تفریق اولنمق اصول موضوعه اقتضاسندن ایسه‌ده بو اصول ملك وکدك متصرفلری حقنده جاری دکلدر . چونکه ملك صاحبلری ایچون ثلث قاعده‌سی اجرا اولنمق لازم کلسه آله‌جقلری بدل حد ولزومندن پك افزون وفاحش وبوصورتده کدکات اصحابی دخی صحیحاً مغدور اوله‌جغی جهتله بوخصوصده طرفینی غدردن وقایه ایده‌جك قاعده‌یه اعتبار ایله ایراد حسابی اوزره کیدلمك یعنی ملك صاحبلرینه آلدقلری کرا مقداری تمتع کتوره‌جك آخر بر ایراد آله‌بیله‌جك قدر حصه چیقارمق صورتی مناسب کورندیکندن ودرسعادتجه ایراد عقار حقنده جاری اولان اعتبار وجهله ملك صاحبلرینك حصه‌لری آلدقلری کرا مقدارینه

ویا هرنه صورتله اولورسه اولسون بلدیه‌یه برضرر تحدث ایتدیکی تقدیرده پروتستو کشیده ایدلمك اوزره همان تذکره سنك وراپورینك امور حقوقیه‌یه ارسالی ، دوائر سائره ایله اشخاصك حقوقنه تعلق ایدن خصوصاتده احکام قانونیه‌نك نظر دقته آلنمسی وتردد اولنان احوالك امور حقوقیه‌دن استفسار اولنه‌رق املاك امیریه ووقفیه‌یه تجاوز ویا اشخاص حقیقیه ویا حکمیه‌نك حقوقنه خلل ایراث ایده‌جك احواله میدان ویرلمامسی .

هرنوع مقاوله‌نامه‌لره درج اولنه‌جق احکام اساسیه

هرمقاوله‌نامه‌ده طرفینك اسم وشهرت واقامتکاهلری ومقاوله‌نامه‌نك مدتی ومبایعه ویا فروخت وتسلیم وتسلم اولنه‌جق اموالك جنس ونوع ومقدار واوصاف ومقدار بدل ایله صورت تسویه‌سی وتسلیم وتسلمك زمان ومکانی وصورت وقوعی ومقاوله‌یه درج ایدیله‌جك احکام اساسیه‌دن اولوب زیرده نمونه‌سی ارائه ایدلمشدر :

ماده — بر طرفدن شهرامانته اضافله شهرامینی . . . . . ایله دیکر طرفدن . . . . . . مقیم . . . . . مشغول . . . . . . بیننده شرائط آتیه ایله عقد مقاوله اولنمشدر .

ماده — متعهد . . . . جنس ووصف ونوع ومقدارده . . . . مالی . . . تاریخندن . . . . . تاریخنه قدر . . . . محلده واماتنجه تحریراً مأمور ایدیله‌جك ذاته مقبوض مقابلنده تسلیم ایدیله‌جك ومتعهد مقبوضی ارائه ایلدکدن وشرائط مقاوله دائره‌سنده ایفای معامله ایلدیکی اماتنجه تصدیق اولندقدن صکره . . . . کون ظرفنده بدلی اعطا ایدیله‌جکدر .

ماده — شرائط مقاوله‌دن هرقنغی برینه متعهد رعایت ایتمدیکی تقدیرده بلا اخطار یعنی پروتستویه حاجت اولمقسزین تأمینات آقچه‌سنی تضمینات اوله‌رق ضبط ومقاوله‌یی فسخه ویاخود مقاوله‌یی فسخ ایتمیه‌رك خارجدن مبایعه حالنده فرق فیئاتی وسائر ضرر وزیانی متعهدك دیپوزیتو آقچه‌سیله مطلوباتندن محسوب وعدم کفایه‌سی حالنده کندیسیله کفیلندن مطالبه‌یه امانت صلاحیتداردر .

ماده — متعهد امانتك رأی تحریریسی اولمدقجه مقاوله‌یی آخره دور ایده‌مز . دور ایلدیکی تقدیرده مادهٔ سابقه حکمی اجرا اولنور .

ماده — متعهد اشبو مقاوله‌نامه‌یی بالجمله احکامنه تماملیه وقوف و اطلاع حاصل ایلدکدن صوکره امضا وامانت دخی کافهٔ حقوق ودعاویدن وغبن وتغریر ادعاسندن

۲۳ — برمکلفدن طلب اولنان رسوم اخذ اولندیغی حالده کمافی حقنا تدقیقات اجرا ایدلمکسزین تکرار رسوم طلب اولنمسی.

۲٤ -- کرك رسوم بلدیه وکرك جزای نقدی حقنده‌کی تبلیغاتك تصفیه تعلیماتنامه‌سنك اون اوچنجی ماده‌سنده محرر ایضاحات دائره‌سنده اجراسی مکرراً تعمیم ایدلدیکی حالده اولوجهله ایفای تبلیغات اولنمامسی.

۲٥ — جزای نقدی اخذی لازم کلن احوالده ضبط ورقه‌سی تنظیم ایدلمامسی ویا نقصان تنظیم ایدلمسی.

۲٦ — جزای نقدی اخذی ایجاب ایدن احوالده جزای نقدی تعیینندن ماعدا آرابه، ترازو وکوفه کبی اموال واشیانك‌ده ضبطی جهتنه کیدلمسی.

۲۷ — جزای نقدی مضبطه‌لرینه ورقهٔ حکمیه‌لرینك لف ایدلمه‌مسی.

۲۸ — رسوم وجزا مضبطه‌لریله تعقیبات قانونیه اجراسی ضمننده مدعی عمومیلکه تودیع ایدیله‌جك ضبط ورقه‌لرینك آیری تذکره‌لرله ارسال اولنمیوب کافه‌سنك برتذکره ایله کوندرلمسی.

۲۹ — انشاآت جزای نقدیسی انشاآت رسمنه وقونطوراتو جزاسی قونطوراتو رسمنه تابع اولوب مکلفك تأدیه‌دن امتناعی حالنده اجرا ریاستنجه تحصیل ایدلمك لازم کلیرکن اوراقده منحصراً جزا ماهیتنده کوستریله‌رك مضبطه‌سنك «مدعی عمومیلکجه تحصیل ایدلمك اوزره» دیو تحریر ایدلمسی وبعضاً بالعکس جزا مضبطه‌لرنده اجرا ریاستنجه تحصیلنك محرر بولنمسی.

۳۰ - صحته مضر اولدیغی حالده بعض مأکولات وسائر موادك مصادره واستهلاك ایدلمنی.

امور حقوقیه‌دن استفسار ایدیله‌جك احوال

بالعموم مقاوله‌نامه‌لرك تعاطیسندن مقدم برای تدقیق امور حقوقیه‌یه تودیع اولنمسی، مقاوله‌نامه احکامنك عدم اجراسی ، یا تأخیر اجراسی حالنده بلااخطار مقاوله‌نك فسخ وضرر وزیانك طلب ایدیله‌جکی قیدینك مقاوله‌نامه‌لره درج ایدلمسی وبوقیدك مندرج اولمدیغی مقاولاتده احکام مقاوله‌نامه اجرا ایدلمدیکی تقدیرده مدت انقضاسندن اول هم پروتستو کشیده ایدلمسی ایچون امورحقوقیه‌یه مراجعت ایدلمسی، بلدیه‌نك حقوقنه تجاوز وقوعنده وبالعموم امتیاز ومقاوله‌نامه‌لرده شرائط مقاوله‌دن برینك عدم اجراسی حالنده

٦ — یاپیلمامش بر بنانك یاپیلمش عدیله انقاض ماهیتنده تلقی ایدلمسی.

٧ — حریق محلندن خارج ابنیه‌نك حریق محلی داخلنده عد ایدلمسی.

٨ — حریق محلی خریطه وتقسیماتنك بر آن اول اتمام ایدلمیه‌رك اصحاب املاكك محللرینك ارائه وانشاآته رخصت اعطا اولنمسی. « بومسئله حقنده براساس دوشونلمسی مقام عالیٔ امانته عائددر».

٩ — تقسیمات اجرا وچاپلری اعطا اولندقدن صکره بعض عرصه‌لر موقعلرینك تبدیل ایتدیرلمسی.

١٠ — استملاك ایدیله‌جکی وسیله‌سیله بر محله بنا انشا ویا تعمیرندن صاحبنك منع ایدلمسی

١١ — اصحاب املاکه عائد اولدیغی بیان ایدیلن انقاضك کندیلرینه ویرلمیوب بلدیه‌جه استعمال ایدلمسی.

١٢ — استملاك معامله‌سی اتمام ایدلمه‌دن تسویهٔ ترابیه ویا لغم وقالدیرم انشاسی متعهده احاله اولندیغی حالده تسویهٔ ترابیه‌یه مانع محللرك ازاله ایدلمه‌مسی.

١٣ — مائل انهدام اولان محللرك قانونك تعریفی خلافنده خود بخود هدم ایدلمسی ویاخود مائل انهدام اولمدیغی حالده مائل انهدام دیه هدم ایدلمسی.

١٤ — عندالتسویه سوقاغك سویه‌سی یوقاری چیقدیغی ویا آشاغی ایندیکی حالده اصحاب املاکه عارض اوله‌جق ضررك نظر دقته آلنمامسی.

١٥ — برمتعهده تسلیم اولنان مازمه‌نك کمیت و کیفیتنك برضبط ورقه‌سیله تعیین ایتدیرلمه‌مسی وتسلیم و تسلمك وقتنده ایفا ایدلمه‌مسی.

١٦ — استملاك بدلاتنك تسویه‌سی ایجاب ایدن زمانده تأدیه ایدلمه‌مسی.

١٧ — بالمقاوله بروقت معینده تأدیه‌سی لازم کلن مبالغك اولوقتده تأدیه ایدلمه‌مسی.

١٨ — امانت مالی اولان محللرك سندی موجود اولمامسندن ظهور ایدن مستحقلرینه ترك ایدلمکه مجبوریت حاصل اولماسی.

١٩ — امانت مالی اولوب ایجار اولنان محللرك تسلیم وتسلملرینك برضبط ورقه‌سیله تحقیق ایتدیرلمه‌مسی.

٢٠ — امانت نامنه ایجار اولنان محللرك ینه اصحابنه برضبط ورقه‌سیله تسلیم ایدلمه‌مسی.

٢١ — بعض محللرك تصرف وایجار کبی برعقده مستند اولمقسزین بلدیه‌جه اشغال ایدلمسی.

٢٢ — ایجار اولنان محللر حقنده بدل ایجارك پشین آلنمسندن ذهول ایدلمسی وکفیل آلنمامسی.

تقدیرایلدیکی بدله اصحابی موافقت ایتمدیکی ویا بدل مذکور انجمن اماتجه موافق کورلمدیکی تقدیرده اقامهٔ دعوی ایدلمك اوزره امورحقوقیه‌یه تودیع اولنور.

١ — بلدیه مخمنلری طرفندن تخمین ایدیلان قیمتی مقام امانت ویا انجمن امانت موافق کورمدیکی صورتده دیکر مخمنلره تقدیر ایتدیره‌رك تنویر حقیقت ایلر وینه بدل مخمن مقام اماتجه غالی کورلدیکی صورتده منفعت عمومیه قراری استحصالندن مقدم استملاکدن صرف نظرایدیله‌بیلیر. منفعت عمومیه قراری لاحق اولدقدن صکره محاکمك اجتهادینه نظراً استملاکدن صرف نظر اولنه‌مز.

٢ — تدقیق قومیسیونی معترضك مراجعتنده اول امرده کندیسنك نه مقدار طلب ایتدیکنی سؤال ایدوب مضبطه‌سنه درج ایتمسی لازمدر.

٣ — بلدیه مخمنلری مهندس واصحاب املاکدن ومعمار ویا ابنیه قالفه‌سی ویا تخمین قیمت خدمتنده بولنانلردن بلدیه‌جه وثوق واعتماده شایان ذواتدن انتخاب اولنور. وبلدیه مأموریتی اولنلره مصارف ضروریه‌لری و دیکرلرینه صنعت تقدیر مقابلنده مقام اماتجه بالائتلاف تقدیر اولنه‌جق اجرت تسویه اولنور. تدقیق قومیسیونی اعضاسنه املاکك محلنه عزیمتلری حالنده مقام اماتجه تقدیر اولنه‌جق اجرتك اعطاسی لازم کلیر.

معاملاتك تشوشنه واکثریا دعوی تحدثنه سببیت ویرن احوال

١ — طریقه قلبنه مجبوریت اولمیان عرصه‌نك صاحبنه ویرلمیوب بردیکرینه‌ویرلمسی ویا استملاکنه تشبث اولنمسی.

٢ — عند التقسیمات ارائه اولنان برعرصه‌نك اولکی عرصه‌یه نسبةً شرف وقیمتله مساوی اولمامسی.

٣ — شرف وقیمتك تعیننده بالجمله توابعك نظردقته آلنمامسی ایله برابر یوقاریده بیان اولندیغی اوزره هیئت اختیاریه واصحاب املاك جلب اولنه‌رق تدقیقات مکمله اجرا اولنمامسی.

٤ — برکیمسه‌نك عرصه‌سنك مساحه‌سی لایقیله تدقیق ایدلمه‌مسندن کندیسنه فضله عرصه ارائه‌سیله آخرك حق تصرفنك موقتاً مختل واماتجه استرداد دعواسنه مجبوریت حاصل اولمسی.

٥ — ضایعات نظامیه آلنان محللردن یکیدن ضایعات نظامیه آلنمسی ویاخود ربعنه قدر اکمال اولنمق لازم کلورایکن ربعندن فضله آلنمسی.

مهندس طرفندن تصدیق اولنوب مدیریته تودیع ومدیریتجه معاملهٔ مذکوره تماماً ایفا ایدلدیکی آکلاشلدقدنصکره امانته ارسال اولنور. اماتجه هیئت فنیه مدیریتنه تودیع اولنور. شعبهٔ عائده‌سنجه خریطه‌نك فنه وتعریفات قانونیه‌یه موافق اولوب اولمادیغی بعد التدقیق موافق اولدیغی صورتده منفعت عمومیه قراری استحصال اولنمق اوزره انجمنه تقدیم اولنور. انجمنجه معاملاتك جریانی موافق قانون اولدیغی بالتدقیق تصدیق ایدلدکدنصکره منفعت عمومیه قراری استحصال اولنمق اوزره مقامه تقدیم اولنور. مقامدن داخلیه نظارتنه تذکره کوندریلیر. تقدیر ایدیلن بدل موافق کورولدیکی تقدیرده اجرا ایدیله‌جك معامله زیرده مندرجدر.

سادساً — استملاك واقعك منفعت عمومیه ایجاباتندن اولدیغنه داخلیه نظارتنجه قرار ویریله‌رك کیفیت باتذکره تبلیغ ایدلمسنی متعاقب اوراق موروده معاملهٔ قانونیه ایفا اولنمق اوزره انجمن امانته تودیع اولنور. انجمنجه قانونك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه تعلیق وتبلیغ واعلان کیفیتلری صورت واضحه‌ده اجرا اولنمق اوزره دائره‌سنه ارسال اولنور. دائره‌جه اعلان ایدیلن غزته‌نك برنسخه‌سی وتبلیغی متضمن ورقهٔ ممضیه وحکومت قپوسیله استملاك اوله‌جق املاکك محل مناسبنه تعلیق ایدیلن اعلانك بر صورتلری تاریخلرینی محتوی اوله‌رق اوراق موجوده ایله برابر مقام امانته کوندریلیر و مقام امانتدن انجمنه تودیع اولنور. انجمنجه اعلان وتبلیغ تاریخلرینه نظراً طقوز کون ظرفنده اعتراض اولنمدیغی کورلدیکی تقدیرده بدلی تسویه ایدلمك اوزره محاسبه‌یه تودیع اولنور. محاسبه‌جه معاملهٔ فراغیه اجرا و بدللری اعطا اولنمق اوزره اصحاب املاکك مراجعت ایتملری خصوصی ، بر مدت تعیین ایدیله‌رك اعلان اولنور . مراجعت ایتمدکلری تقدیرده اقامهٔ دعوی اولنمق اوزره اوراق موجوده امور حقوقیه‌یه تودیع اولنور. استملاك ایدیله‌جك محل حقنده عند الدعوی تقرر ایدن بدلی محتوی ورقهٔ حکمیه‌نك امانته تبلیغنی متعاقب بدل مذکور هیئت حسابیه‌جه زراعت بانقه‌سنه ویا عثمانلی بانق شعبه‌سنه تودیع ایدیله‌رك مقبوضنامه‌سی محکمه ریاستنه کوندرلیدر. مدت معینه‌سی ظرفنده اعتراض وقوعنده تدقیق قومیسیونی طرفندن واقع اوله‌جق طلب اوزرینه اوراق موجوده ولایته ارسال اولنور. تدقیق قومیسیونجه تنظیم ایدیله‌جك مضبطه‌ده محرر بدل انجمن امانتجه بالتدقیق موافق کورلدیکی صورتده وصاحبی ده بدل مقدره موافقت ایلدیکی تقدیرده تفرغی بالاجرا بدلی تسویه ایدلمك اوزره محاسبه‌یه تودیع اولنور. تدقیق قومیسیونك

بلديه‌لره عائد استملاكانده ايفا ايديله‌جك معاملات

اولا — اعمار مملكت ويا ايجاب فن مقتضاسى بر محلك هرقنغى بر طرفدن استملاكنه لزوم كوسترلدكده كيفيت مقام عالئ امانت طرفندن شعبهٔ عائده‌سنه حواله اولنور. شعبهٔ عائده‌سى طرفندن استملاكك اسباب موجبه‌سى بيان ومختصر بر خريطه‌ده استملاك ايديله‌جك محلك مساحه‌سى تماماً وبدلى تقريباً تعيين ايديله‌رك هيئت حسابيه‌يه توديع اولنور. استملاكه لزوم كورلمديكى تقديرده اسباب موجبه‌سيله مقامه تقديم اولنور.

ثانياً — استملاكنه لزوم كوستريلن محلك بدلى بودجه‌ده داخل اولوب اولماديغى هيئت حسابيه‌دن دركنار ايديلير. مقامه تقديم اولنور.

ثالثاً — مقام امانتجه استملاكك لزومى تنسيب ايدلديكى تقديرده معامله‌سنك ايفاسى ضمننده انجمن امانته حواله ايديلير.

رابعاً — انجمنجه بالتدقيق معاملات اوليه‌نك موافق اصول اولديغى اكلاشلدقدنصكره استملاك قانوننك ايكنجى ماده‌سى موجبنجه خريطه‌سى تنظيم وبدلى تخمين ايتديرلمك اوزره دائره‌سنه كوندريلير.

خامساً — دائرهٔ عائده‌سنجه باش مهندسلكه ويريلير. وباش مهندسلكجه تعيين اولنان مهندس تقرر ايده‌جك كون وساعتده مخمنلر وموقع مأمورى وسائر لزوم كوريله‌جك خدمه ايله برلكده استملاك ايديله‌جك محله كيديلير. محل مذكور هانكى نوع اراضيدندر وقفميدر، ملكميدر. وقف ايسه هانكى نوع اوقافدندر. عرصه‌ميدر، بوستانميدر، باغچه‌ميدر. اشجار، مخزن، قيو وسائر توابعى نه‌لردر. بناسنك نوعى ومواد انشائيه‌سى وقاچ سنه‌لك اولديغى ونه حالده بولنديغى وقيمت محرره‌سى نه ايدوكى وعرصه وبنانك مقدار مساحه‌سى وصاحبنك ويا مشترك ايسه مشتركلرينك هر برينك اسملريله مقدار حصه‌لرى وجهت تصرفيه‌لرى ومحل اقامتلرى تحقيق وتعيين اولنور وبدل استملاك اوله‌رق قاچ غروش طلب ايلدكلرى اصحابنه سؤال ايديلير. تفصيلات مبسوطه‌يى مبين بر مضبطه تنظيم ومهندس ايله برابر اصحاب املاكه وامام ومختار ايله محله هيئت اختياريه‌سندن ايكى ذاته امضا ايتديريلير. صاحبى ويا مشتركلرندن بعضيسى حاضر بولنه‌مديغى تقديرده كيفيت ضبط ورقه‌سنه درج ايديلير. بعده مخمنلر طرفندن قيمت تخمين ايديلير. بو معامله‌يى متعاقب مهندس طرفندن قانونك تعريفى اوزره مكمل ومفصل بر خريطه تنظيم ومضبطه‌ده محرر تفصيلاتدن قانونده محرر خصوصات خريطه‌يه درج ايدلدكدنصكره كندوسى طرفندن امضا وباش

منفعت عموميه قراری استحصاله مجبوریت قانونیه اولمیوب ماالذکر مواد قانونیه احکامنك تماماً تطبیقی ایجاب ایدر .

توسیع طریق ایچون قطعی لازم کلن بر محلك ربعندن فضله سنك طریقه الحاقی حالنده اجرا ایدیله جك معاملات ابنیه قانوننك سکزنجی ، طقوزنجی اونجی، واون ایکنجی ماده لری احکامنك ایفاسندن عبارتدر .

بربدلی حقنده ابنیه قانوننك طقوزنجی ماده سی موجبنجه یالکز تخمین قیمت ایله اکتفا اولنمیوب بلدیه لره عائد استملاك قانوننه توفیقاً تقدیر قیمت وتبلیغ واعلان وسائر مواد قانونیه احکامی تماماً ایفا ایدلملیدر. حالبوکه اکثر دوائرجه یالکز قیمت تخمین ایتدیریلوب قیمت مخمنه اصحابندن طلب اولنیور. ویرمزلرسه دعوی اقامه ایدلمك اوزره سوق اولنیور. بو معامله نقصاندر. قیمت مخمنه تبلیغ واعلان ومواد سائرهٔ قانونیه تماماً اجرا اولنماسی. توسیع طریق حالنده استملاك ویر بدلی ایله برابر عین زمانده شرفیه النمسی ایجاب ایدن محللر حقنده دخی استملاك قانوننك اون ایکنجی ماده سی موجبنجه علی الاصول تخمین وتبلیغ واعلان کیفیتی اجرا ایدیله رك کافهٔ معامله نك اتمام وبرلکده تحقق ایتدیرلمسی لازم کلور . مثلا ربعندن فضله قطع حسبیله استملاك ایدیله جك محله تخمین قیمت اثناسنده قارشی طرفك ترك ایتمدیکی یرك بدلی دخی تخمین وشرفیه ویرمسی لازم کلن محل وارایسه انك دخی ویره جکی شرفیه تعیین ایدیله رك هپ معامله بردن اتمام وآلنوب ویریله جك مقدار عینی زمانده تحقق ایتملیدر ومطالبه اولنملیدر. استملاك قانوننك اون برنجی ماده سی موجبنجه سوقاقلرك طرفیندن یکرمی مترویه قدر استملاك وقوعنده استملاك سببیله متباقیدن انتفاع ممکن اولمیان ویا هوا وضیاسی خللدار اولان املاك اصحابنك طلبی وقوعنده تمامی استملاك ایدلمك مجبوری در. بو مسئله ده استملاکی تنسیب ایدیلن محلاتده امانته قاله جق یرلرك بدل مخمنی ایله استملاکه صرف ایدیله جك مقدار مقایسه ایدیله رك حصوله کله جك حالدن نه صورتله شهره وعامه یه وامانته فائده حاصل اوله جغی ارائه ایدلملیدر .

خسته خانه میدان وسائر قانونك مساعده ایلدیکی تأسیسات ایچون استملاك اولنان محللرك اوتأسیساته حصری لازم کلور.

دوائر سائره نامنه ومقاوله نامه لرنده کی مأذونیته بناءً شرکتلر حسابنه ومقاوله یه واضع الامضا اولان نظارتلر نامنه بلدیه لرك توسط ایلدیکی استملاکات استملاك املاك قرارنامه سنه توفیقاً اجرا اولنور .

دردنجی صورت : خستەخانه، میدان محلی وسائرەکبی قانونك صلاحیت بخش ایلدیکی انشاآت وعملیات ایچون رأساً واقع اولان استملاکاتدر.

بشنجی صورت : دوائر سائره نام و حسابنه بلدیەلرك توسط ایلدیکی استملاکاتدر.

ترلا قاعدەسی اوزره اجرا ایدیلەجك تقسیماتده لزوم فنی ایجابی اولەرق طریقه قلبنه مجبوریت حاصل اولمیان بر محلك استملاکی جائز دکلدر. تقسیمات جدیده موجبنجه محلنده قالان عرصەلر صاحب اولندن غیریسنه ویریلەمز.

عرصەنك تماماً طریقه قلب اولنمسی ویا قسماً قلبیله باقی قلان عرصەنك انتفاعه غیر قابل برشکله انقلابی حالنده عرصەنك قبل‌الحریق شرف وقیمتنه مساوی بر عرصه ارائه ویا تمامنك استملاکی ایجاب ایدر.

شرف وقیمتك حین تعیننده قیو، مخزن وسائر هرنوع توابعك نظردقته النمسی وتنظیم ایدیلەجك خریطه ومضبطەده تصریح ایدلمسی مقتضیدر. حریق محللرندەکی عرصەلرك حین مساحەسنده حق تصرفك کیمه عائد بولندیغی ومقدار ذراعی نەدن عبارت اولدیغی اکلاشلمق اوزره سندینك تدقیقی ایله برابر تدقیقاته مأمور مهندس، محله امامی ویامختاری ایله هیئت اختیاریەسی واصحاب املاك دخی حاضر اولدیغی حالده جهت عائدیتی ومقدار مساحەسی ومشترکارینك حصەسی حقنده برضبط ورقەسی تنظیم وسالف الذکر ذواتك جملەسی طرفندن امضا وتمهیر ایدلمك لازم کلور.

اصحاب املاك ویا مشترکلرندن بعضیسی بولنەمدیغی حالده کیفیت ضبط ورقەسنە درج ایدلملیدر ومحل اقامتلری تصریح اولنملیدر.

ضبط ورقەسنده مندرج تفصیلات حریق محلنه عائد دفتر مخصوصه تاریخله وصره نومرو وسیلەقید اولنملیدر.

ضایعات نظامیه النان محللردن اولجه ضایعات نظامیه النوب النمدیغنه دائر امانتدەقید اولمدیغی تقدیرده دفترخانەدن استعلام والنەجق جوابەکوره اولجه ضایعات نظامیه النمامش ایسه ربعنه قدر والنمش ایسه ربعی تجاوز ایتمامك شرطیله نەمقدار ضایعات نظامیه النمسی مقتضی ایسه اولقدر النملی ودفتر خاقانینك جوابی اوراق مثبته اولەرق حفظ ایدلملیدر.

حریق محللرندەکی استملاك معاملاتی ایچون مابه التطبیق اولەجق مواد قانونیه بیك ایکی یوز طقسان سکز تاریخلی ابنیه قانوننك حریق محللری فصلندەکی مواد ایله توسیع طریقه متدائر اولان سکزنجی، طقوزنجی، اونجی واون ایکنجی مادەلری اولمسنه نظراً

٦٠ — استملاك، توسيع طريق، حريقزده‌لره عرصه ارائه‌سی کبی خصوصاتده قانوناً و ادارةً نظر دقته آلنه‌جق جهتلری مبين تذكرهٔ امانتپناهی

٣ مارت ٣٣٢

قوانين ونظامات مرعيه ايله مقاولات منعقده احكامنه تماماً رعايت ايدلمه‌سندن ومعاملاتك دقت واهتمام ايله جريان ايتمه‌مسندن ناشی خلقك شكايات محقه‌سنه وبر چوق دعاوی تحدثيله امانتك متضرر اولمسنه سببيت ويرلمسی تجويز ايديله‌ميه‌جكندن امور حقوقيه مديريتنجه تنظيم وتحرير وبالتصويب طرف بهيه‌لرينه تسيير ايديلن مخطره‌ده مندرج ايضاحات و تعريفات خارجنده ويا نقصان اوله‌رق ايفای معامله ايدن مأمورين درحال مسئول ايديله‌جكی كبی معاملهٔ واقعه‌دن بر ضرر تحدث ايدر ويا دعوی وقوعيله امانت محكوم اولورسه مصارف محاكمه ايله ضرر وزيانك مأمورين عائده‌سنه تضمين ايتديريله‌جكی صورت قطعيه‌ده تقرر ايلمش وكيفيت دوائر سائره‌يه‌ده تبليغ واشعار ايدلمش اولديغندن اوراجه‌ده اكا كوره اجرای معامله‌يه غيرت وخلافی حال وحركتدن مجانبت اولنمسی توصيه وبيان اولنور . [١]

مخطره

استملاكه متعلق ابنيه قانونی واستملاك قانونی

استملاك باشليجه‌بش صورتده اولور.

برنجی صورت : حريق محللرنده تارلا قاعده‌سنه توفيقاً اجرا ايديلن تقسيماتده لزوم كوريلن استملاكاتدر.

ايكنجی صورت : توسيع طريق ايچون ربعدن فضله آلنه‌جق محللر حقنده مصدق استقامت خريطه‌سی موجبنجه اجرا ايديله‌جك استملاكاتدر.

اوچنجی صورت : استملاك قانوننك اون برنجی ماده‌سی موجبنجه برسوقاغك وسعتندن فضله طرفيندن يكرمی متروية قدر واقع اوله‌جق استملاكاتدر.

---

[١] مخطره‌نك مندرجاتی اكثريت اعتباريله استملاكه تعلق ايلديكی ايچون بو قسمه درج اولنمشدر .

احكام عموميه ايله احكام خصوصيه تعارض ايتديكي تقديرده احكام خصوصيه ايله عمل اولنمق قواعد حقوقيه‌دن اوله‌رق مذكور نظامنامه‌نك برنجی ماده‌سنده «املاك قديمهٔ خاقانيه‌دن اولان مبانی واراضیٔ سائره‌دن هيچ بری دولته ومملكته بر لزوم واحتياج كورلدكجه وياخود علی‌حاله طورمسندن خزينهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه حقيله استفاده اولنمديغی تحقق ايتمدكجه فراغ صورتيله وياخود صور سائره ايله الدن چيقاريله‌ماز» و ايكنجی ماده‌سنده «بالاده‌كی اسبابدن دولايی املاك خاقانيه‌دن برمحلك الدن چيقارلمسی اقتضا ايلديكی حالده اولا كيفيت اسباب موجبه‌سيله عرض عتبهٔ عليا قلنه‌رق مساعدهٔ سنيه استحصال اولندقدن صوكره اومحل درسعادتده ايسه دفترخاقانی نظارتی وشهراماتی ايله خزينهٔ خاصه مديريت عموميه‌سندن وطشره‌ده ايسه حكومت محليه ايله كذلك خزينهٔ خاصه طرفندن تعيين اولنه‌جق مأمورلردن مركب برهيئت معرفتيله قيمتی بعدالتقدير مجلس وكلادن با مضبطه عرض واستيذان ايديله‌رك شرفصدور بيوريله‌جق ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهی موجبنجه معاملهٔ فراغيه‌سی اجرا اولنور» واوچنجی ماده‌سنده «بوصورتله فراغ ايديله‌جك محللرك بدلاتی يرلرينه ينه املاك خاقانيه‌يه ضم والحاق ايدلمك ايچون مناسب عقار اشترا ايدلمك اوزره خزينهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه آيريجه حفظ وتنميه ايديلوب هيچ برصورت‌وسببله ولوموقتاً اولسون صرف واستعمال‌اولنه‌ماز.» ودردنجی ماده‌سنده «شايد املاك قديمهٔ خاقانيه‌دن برمحلك مؤسسات خيريه‌دن برينه ترك وتبرع بيورلمسی ايجاب ايده‌جك اولور ايسه اومحل ايچون ايكنجی ماده‌ده كوستردليكی اوزره تقدير ايديله‌جك بدل عائد اوله‌جغی دائره‌دن تسويه ايديلير» وبشنجی ماده‌سنده «بالاده‌كی موادك احكامی املاك خاقانيه‌دن دوائر رسميه‌جه تفرغنه لزوم كوريله‌جك محللر حقنده‌ده عيناً وتماماً جاريدر» دينلمسنه وشهراماتی دوائر رسميه‌دن معدود اولديغی كبی منافع عموميه ايچون استملاك ايتديكی محللری بدلنی ويره‌رك آلمقده اولمسنه نظراً املاك خاقانيه‌دن موضوع بحث دكانلر حقنده دخی اشبو نظامنامه احكامنه توفيق معامله ايدلمسی لازم كله‌جكنك امانت مشاراليهايه لاجل‌التبليغ داخليه نظارتنه اشعاری وخزينهٔ خاصهٔ شاهانه مديريت عموميه‌سنه‌ده اول صورتله معلومات اعطاسی تذكر قلندی .

شورای دولت ملكيه ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه خزينهٔ خاصهٔ شاهانه مديريت عموميه‌سنه معلومات اعطا قلنمغله داخليه نظارت‌جليله‌سندن دخی اقتضاسنك ايفاسنه همت بيورلمسی .

مجاناً ترکی مقتضی یر تفریق وترك ایدلدکجه تعمیرات کلیه‌ده بولونیله‌مامسی وتمامی ویا بر قسمنك بدل‌مقابلنده طریقه ترك ایدلمسی لازمکلن محل‌اوزرینه مبنی بناده دخی بناصاحبی طرفندن مرجع عائدینه اخبار کیفیت ایدیله‌رك اوراجه‌ده درحال قانون مخصوصنه توفیقاً معامله‌ٔ استملاکیه‌یه توسل اولنورایسه ختام معامله‌ٔ استملاکیه‌یه قدر کذلك تعمیرات کلیه اجرا ایدیله‌میوب فقط اخبار واقعه رغماً معامله‌ٔ استملاکیه‌یه تشبث اولنمدیغی تقدیرده تعمیرات مذکوره‌نك یاپیله‌بیلمسی ایجاب ایله شهرامانتنه بودائره‌ده تبلیغات اجراسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی.

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سنه هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیل موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب عالیسندن اقتضاسنك ایفاسنه همت بیورلمق.

٥٩ — املاك خاقانیه‌دن استملاکه لزوم کوریله‌جك محللر حقنده دخی املاك مذکوره‌نك صاتلمسی حقنده‌کی نظامنامهٔ مخصوص احکامنه توفیق معامله ایدلمسنه دائر شورای دولت‌قراری

٣١ تموز ١٣٣٠

بشکطاشده واپور اسکله‌سی جاده‌سیله سنان پاشا وطوغله سوقاقلرینك توسیعی مقرر اولمسنه‌مبنی شهرامانتنجه‌املاك خاقانیه‌دن بولنان بعض‌دکانلر استملاك‌ایدلمك ایستلدیکندن بوخصوصده استملاك‌قانونی‌می یوقسه املاك قدیمهٔ‌خاقانیه‌دن اولان محللره دائرنظامنامه‌می مابه‌التطبیق اتخاذ اولنمق لازم کله‌جکی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌مدیریت عمومیه‌سندن استیذان اولنمسی اوزرینه سبق ایدن اشعار سامی‌یه جواباً داخلیه نظارت جلیله‌سندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ٢٩ نیسان ٣٣٠ تاریخ و٣٥٦ خصوصی نومرولی تذکره ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

مألنده : املاك خاقانیه‌نك صاتلمسی نظامنامهٔ مخصوص احکامنه تابع ایسه‌ده منافع عمومیه ایچون استملاکی ایجاب ایدنلری حقنده برحکم استثنائی‌یی احتوا ایتمه‌ین استملاك قانونی تطبیق ایدلمك مقتضی بولندیغی‌امانت مشارالیهانك اشعارینه عطفاً درمیان‌قلنمشدر.

ایجابی لدی‌التأمل : استملاك قانونلری عمومی واملاك قدیمهٔ خاقانیه‌دن اولان‌محللره دائر ٧نیسان ٣٢٨ تاریخنده نشر اولنان نظامنامه خصوصی احکام وضع ایتمکده اولوب

اولدیغندن اوزمانه قدر هردرلو انشاآتك یاپیله‌بیله‌جکنی وبعد التصدیق انشاآت کلیه اجراسنده بولنه‌جقلرك وبناءً علیه خریطه موجبنجه املاکنی کیرویه چکمسی لازمکلنلرك امانته مراجعتله زقاغه قاله‌جق محلك بدلنی همان طلبه حقلری اوله‌جغنی وبونك ده تأدیه‌سی لابد وطبیعی ایدوکنی افاده وبیان ایلدیکندن وشو حاله نظراً علاقه‌دارانك حقوقی محفوظ بولندیغی اکلاشلدیغندن ایجابنده اصحاب املاکك اوصورتله شهر امانتنه مراجعت ایلمسی لازم کله‌جکنك کندیلرینه تفهیم اولنمسی وشهرامانتنه معلومات اعطاسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی.

هیئات عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئات عمومیه‌ده قرائت اولندی . ایجابی لدی المذاکره ابنیه قانوننك برنجی ماده‌سنده زقاقلر وسعت اعتباریله بش صنفه تقسیم وهر صنفك وسعتی تعیین واوچنجی ماده‌سنده زقاقلرك وسعتی درسعادتده دوائر بلدیه‌نك اشعاری اوزرینه شهرامانتی مجلسنجه وطشره‌لرده مجالس بلدیه‌نك اشعاری اوزرینه اداره مجلسلرنجه اجرا اولنه‌جغی تبیین واون ایکنجی ماده‌سنده ابنیه‌لی وابنیه‌سز یرلرده یکیدن سوقاق کشادی ویا موجودینك توسیعی ویاخود استقامته تطبیقی لازمکلدکده ادارهٔ بلدیه طرفندن خریطه‌لری تنظیم اولنه‌رق اصحاب علاقه‌یه ورقهٔ مخصوصه ایله اخبار وبواخبارك وقوعنی مصدق محله‌سندن برقطعه علم وخبر استحصال اولنوب خریطه‌لری بالمطالعه دیه‌جکلری اولدیغی حالده اعلان تاریخندن اون بش کونه قدر بیان ایتملری لازم کله‌جکی وبوخریطه‌لر ایله افادات واقعه دائرهٔ بلدیه‌نك مطالعه‌سیله برابر درسعادتده شهر امانتنه وطشره‌لرده حکومت محلیه‌یه ارسال واشعار اولنه‌رق شهرامانتی مجلسنجه واداره مجلسلرنجه تدقیق وتصدیق اولندقدن صکره آلنه‌جق وویریله‌جك یرلرك معاملاتی اجرا قانه‌جغی تصریح ایدلمش اولمسنه نظراً شهر امانتنجه سوقاقلرك وسعت واستقامتلرینك تقریری خصوصنده‌کی معاملات احکام قانونیه‌یه موافقدر. آلنه‌جق وویریله‌جك یرلر معاملاتنه کلنجه : قانون مزبورك اللنجی ماده‌سنده « خط استقامتلری قرارلاشان زقاقلرده کیری چکلمکه مجبور اولان ابنیه‌نك یوزقاتلرینك تعمیری مجازدر. فقط زمین قاتنه طوقونلمه‌سه‌بیله قفس صورتیله وقوع بوله‌جق تعمیرات کلیه‌نك اجراسی ابنیه‌دن طریقه یر ترك ایتدیرلمدکجه ممنوعدر » دینلمش اولسنه بناءً تمامنك مجاناً طریقه ترك ایدلمسی لازم کلن محل اوزرینه مبنی بناده

۵۸ — ابنیه قانوننك توسیع طریق واستملاکاته متعلق موادینی موضح شورای دولت قراری

۱ شباط ۳۳۲

دیوان یولی وفؤاد پاشا جاده‌لریله دیگرلر آره‌سی طریقنك ودالطبان زقاغنك توسیع اولنه‌جغی اخطارنامه‌لر ایله طرفلرینه بیلدیرلمش ایسه‌ده اورالرده‌کی املاکك شمدیکی حالده استملاك ایدلمیوب وسعت مالیه حصولنده استملاکی جهتنه گیدیله‌جکی واملاك مذکوره برموجب خریطه گیری چکلمدکجه نه تعمیرینه نه‌ده ییقیلوب انشاسنه رخصت اعطا ایدلمیه‌جکی حین مراجعتلرنده دائرهٔ بلدیه‌دن کندیلرینه بیان وافاده قلندیغندن ومحله‌لردن هنوز مصدق علم وخبرلرده آلنمدیغندن وحالبوکه ابنیه قانوننك اون ایکنجی ماده‌سنده‌کی «یکیدن سوقاق کشادی ویا موجودینك توسیعی ویاخود استقامته تطبیقی لازم کلدکده» فقره‌سنه نظراً بوکبی خصوصاتده اول‌امرده بلدیه‌لرجه تشبثات فنیه‌ده بولنیله‌رق یاپیله‌جق ایش قرارلشدیرلدقدن صوکره همان معاملهٔ استملاکیه‌یه باشلامق لازم کلوب یوقسه سعهٔ مالیه ترکیله برچوق املاکك بویله صورت دائمه‌ده تبدلاته معروض قالمسی یوزندن قیمتلرینك تدنیسنه سببیت ویرلمسی موافق اوله‌میه‌جغندن بحثله ذکر اولنان ماده‌نك تفسیریله بوبابده برقرار اتخاذی استدعاسنه دائر املاك مذکوره متصرفلری طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحال اوزرینه سبق ایدن اشعاره جواباً شهرامانتی وکالتندن آلنان ۹ مارت ۳۳۰ تاریخلی تذکره ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت وامانت مشارالیها حقوق مشاوری وکیلی بدری بکدن استیضاح کیفیت اولندی .

مذکور تذکره‌ده ابنیه قانوننك اون ایکنجی ماده‌سنه توفیقاً توسیع ایدیله‌جك زقاقلره مصادف اصحاب املاکه دائره‌سنجه تبلیغات لازمه اجرا قلنمش وخریطه‌سنك امانتجه تصدیقی حالنده طریقه اورالردن یر ترك ایدلمدکجه تعمیرات کلیه اجراسی قانوناً ممنوع بولنمش ومادهٔ مذکوره تفسیره محتاج وبوبابده برقرار اتخاذینه سبب قانونی کورلمه‌مش اولدیغی کوسترلمشدر .

ایجابی لدی التأمل مومی الیه بدری بکك اعطا ایلدیکی ایضاحاتده علاقه‌دارانه دائرهٔ بلدیه‌دن کوندریلان اخطارنامه‌لر مطالعه‌لرینی بیلدیره‌رك امانتی ایقاظ ایلمك اوزره کندیلرینی خبردار ایتمك مقصدینه مستند اولدیغی وبونلرك استملاك معاملاتی حقنده دائما اعتراض ایتمکه حقلری درکار ومراجعت وقوعنده تدقیقات مقتضیه اجرا اولنه‌رق تصحیح معامله اولنه‌جغی آشکار بولندیغی وموضوع بحث خریطه شهرامانتجه هنوز تصدیق ایدلمامش

٥٧ — ابنيه قانوننك توسيع طريق واستملا كاته متعلق موادینی موضح شورای دولت قرارندن باحث تذكرهٔ امانتپناهی

١٢ مارت ١٣٣٣

استانبولك خریطهٔ عمومیه‌سی شمدی‌یه قدر تنظیم ایدیله‌مامش اولدیغی ایچون کوریلن لزوم ویاخود مهم انشاآت ایچون وقوع بولان مراجعتلر اوزرینه بعض جاده وزقاقلرك استقامتلری تعیین وابنیه قانوننك مواد مخصوصه‌سنه توفیقاً اصحاب املاکه تبلیغات ایفا ایدیله‌رك معامله بعدالاکمال خریطه تصدیق اولندقدن صکره خط استقامت داخلنده قالان املاکدن کاملاً طریقه کیدنلر انشاآت ایچون اصحابی طرفندن مراجعت وقوع بولدقده انشاآته مساعده ایدلمیه‌رك استملاك ایدلمکده اولدیغی وقسماً خط استقامت داخلنده قالانلرك‌ده کیری چکلمه‌دکجه نه قفس تعمیرینه ونه‌ده ییقلوب یکیدن انشاسنه مساعده ایدلمدیکی متخذ ومرعی اصول ونظام اقتضاسندن اولدیغی معلومدر. ایشته بونقطهٔ نظردن صوك سنه‌لرده بعض مهم جاده‌لر ایچون استقامت خریطه‌لری تنظیم واصحابنه تبلیغ اولندیغی صره‌ده استقامت متصوره‌نك همان تطبیق اولنه‌جغی ظنیله اصحاب املاکدن برقسمی تلاشه دوشمکده وبرقسمی‌ده استقامت آتیاً سعهٔ حال وقوعنده تطبیق اولنه‌جغی حالده شمدیدن اعلان ایدلمسنك ـ اوراسی یوله کیده‌جك ویاخود کسیله‌جك مطالعه‌سیله ـ آلیم صاتیم معاملاتنه وایجار واستیجار مسئله‌لرینه تأثیر ایتدیکی بناءً علیه امانتك بواجراآت وتصوراتندن متضرر اولدقلری بیانیله اوته‌دنبرو کرك امانته کرك باب عالی‌یه مراجعت ایتمکده ایدیلر . ایشته بوجمله‌دن اولمق اوزره دیوان یولی ، فؤاد پاشا جاده‌لریله دبرکلر آره‌سی ودال طبان سوقاغنك استقامت متصوره‌سندن طولایی اوراره‌کی اصحاب املاك طرفندن باب عالی‌یه مراجعت ایدیله‌رك کیفیت شورای دولتجه لدی‌التذکر صورتی لفاً ارسال قلنان قرارده محرر اولدیغی اوزره امانتجه سوقاقلرك وسعت واستقامتلرینك تقریری حقنده‌کی معاملات احکام قانونیه‌یه موافق کورلمشدر. آنجق مبنی بناده، مجاناً ترکی مقتضی یرتفریق وترك ایدلمدکجه تعمیرات کلیه‌ده بولنیله‌مامسی، تمامی ویا برقسمنك بدل مقابلنده طریقه ترك ایدلمسی لازمکلن محل اوزرینه مبنی بناده دخی بنا صاحبی طرفندن مرجع عائدینه اخبار کیفیت ایدیله‌رك اوراجه‌ده درحال قانون مخصوصنه توفیقاً معاملهٔ استملاکیه‌یه توسل اولنور ایسه ختام معاملهٔ استملاکیه‌یه قدر کذلك تعمیرات کلیه اجرا ایدیله‌میوب فقط اخبار واقعه رغماً معاملهٔ استملاکیه‌یه تشبث اولنمدیغی تقدیرده تعمیرات مذکوره‌نك یاپیله‌بیلمسی ایجاب ایلیه‌جکی کوسترلمش اولمغله بعدما اولوجهله معامله ایفاسی بیان اولنور.

٥٦ — حرب زماننده منفعت عموميه قراری استحصال ايدلكمسزين تسويهٔ طريق وتزيين بلده مقصديله اجرآت وتشبثاته كيريشلمامسنه دائر داخليه نظارتی تذكرهسی

١ اغستوس ١٣٣٢

شوصرهده تسويهٔ طريق وتزيين بلده مناسبتيله هدميات اجراسی كيمسهسز عائلهلرك مسكنسز قالملرينی مؤدی اولهجغندن بوكبی خصوصاتك سفربرلكك ختامنه تعليقی لزومی اولبابدهكی شورای دولت قراری اوزرينه ٧ تموز ٣٣٢ تاريخنده تعميماً تبليغ قلنمش اولديغی حالده بعض قصباتده قواعد استملاكه رعايت اولنمق شويله طورسون بلديهلرك استطاعت ماليه و وسائط اعماريهسی نظر تأمله آلنمقسزين محضا توسيع اسواق غيرت نابجاسيله برچوق مبانينك هدم وتخريب ايدلديكی وانقاضی دخی قالديريلهميهرق سوقاقلرك طوپراق وطاش ييغينلرندن كچيلهميهجك برحاله كلديكی وبوكبی حالاتك مهاجر وملتجی وبيكس عسكر عائلهلرينك مأواسز قالملرينی موجب اولمغله برابر هم واردات خزينهنك همده ثروت مملكتك ضياعنی انتاج ايلديكی اخبارات واشعارات واقعهدن آكلاشلمقدهدر دوائر بلديه نامنه وقوع بولهجق استملاك معاملاتنه دائر ٢١ كانون ثانی ٣٢٩ تاريخلی قانونك ايكنجی مادهسی موجبنجه بلديهلر نامنه استملاكات اجراسی الك بيوك ملكيه مأموری طرفندن « منافع عموميه قراری » اعطاسنه متوقف اولمسنه وبناءً عليه استملاك معاملاتنده رؤسای مأمورين ملكيهيه توجه ايدن وظيفه وصلاحيت اهميت مخصوصهيی حائز بولنمسنه نظراً اشبو صلاحيتك بالخاصه شوصرهده فوق العاده تقيد واحتياط ايله استعمالی لابد اولوب بلديهلرك اقتدار ماليسی مساعد اولمديغی والده وسائط ولوازم اعماريه بولنمديغی شوصرهده عقامته محكوم قالمسی وعلی الخصوص اصحاب املاكك سلاح آلتنده بولنمسندن دولايی كيمسهسز عائلهلرك سفالتی ايله نتيجهلنمسی طبيعی اولان وبلدهنك معموريتی يرينه خرابی استلزام ايلمكله « منافع عموميه » ايلهده غيرقابل تأليف بولنان بوقبيل تشبثات وهدمياته رخصت اعطاسی هيچ بروجهله شايان تجويز اولهميهجغندن ذاتاً فقيرالمنظر اولان بلاد وقصباتك برقات دها تخريبنه ميدان ويرلهمسی صورتنده كيده وقطعيهده توصيه اولنور .

ردینه دائر ویریلن قرارك تدقیقی وکندوسی عسکرده بولنمق حسبیله عملیات مذکوره نك تأخیری طالبی حاوی آقشهرك حاجی حمزه محله سندن طورون حسن اوغلی ولی الدین امضاسیله ویریلن عرضحال ولایت مشارالیهادن ارسال اولنمغله بالمخابره آلنان بلدیه دائره سنك لایحهٔ جوابیه سی اوراق سائره ایله برلشدیریله رك ملکیه ومعارف دائره سنده قرائت وتدقیق اولندی . بلدیه نك سالف الذکر لایحهٔ جوابیه سنده مذکور دیوارك سکز بچق آرشون طولنده کی محلنك تهلکه لی ویکرمی آلتی آرشون طولنده کی محلنك آلت واوست طرفلرینك استقامته کله رك یالکز بوراسنك قالمامسندن دولایی تسویه سی لازم کله جکی باراپور بیلدیرلدیکی وتسویهٔ طریقدن دولایی هدم اولنه جق قسمك اساساً بر آرشون محلی طاش وچامورله اوزری ینه چاموردن معمول کرپیچ ایله سابقی کبی اعمال ایدیله جکی وعملیاتی هربار بلدیه یاپدیرمقده اولدیغی جهتله یکرمی آلتی آرشون طولنده محلنه بشیوز یکرمی وهدم ایتدیریله جك محلنده شهنشین وابنیه دیواری بولندیغی ایچون هدمنه ایکی یوز غروش که جمعاً یدییوز یکرمی غروشك بلدیه وزنه سندن وتسویهٔ طریق تخصیصاتندن اعطاسنه قرار ویرلمش اولدیغی وبلدیه جه ویریلن مبالغك قبولیله کندی طرفندن ویا بلدیه طرفندن بالمناقصه بر متعهده احاله سی صورتیله انشاسی کیفیتلرندن برینی اختیار ایلمسی لزومی بیان ایدلمش وعملیات هدمیه سنك دخی اجرا ایدلدیکی اوراقدن منفهم اولمش ومعترض مومی الیه ایسه عرضحالنده بو مبلغك عدم کفایتنه اعتراضله بلدیه جه یاپلمسنی طلب ایلمکده بولنمشدر .. ایجابی لدی التأمل مائل انهدام اولمسندن زیاده تسویهٔ طریق مقصدیله هدم ایدلدیکی نمایان اولان اشبو محلك او وجه ایله بلدیه جه انشاسی لزومنك وبرده شهر مذکورده برچوق ابنیه نك دها هدم ایدیله جکی اکلاشلمقده اولمسنه مبنی تهلکه لی بر صورتده مائل انهدام اولان مبانینك اصول وقانونه توفیقاً همان هدمنه تشبث طبیعی ایسه ده معترض مومی الیه طرفندن دخی درمیان اولندیغی وجهله سفربرلك واحوال حربیه دولاییسیله اصحابنك تحت سلاحده بولندقلری وانشاآت لوازمنك غلاسی وعمله نك فقدانی صره سنده محضا تسویهٔ طریق وتزیین بلده مناسبتیله شوارهلق هدمیات اجراسیله کیمسه سز عائله افرادینك دوچار سفالت ایدلمسی موافق اولمیوب بو کبی خصوصاتك سفربرلکك ختامنه تأخیری موافق اوله جغنك محلنه اشعاری ضمننده قونیه ولایتنه تبلیغ کیفیت اولنمسنك داخلیه نظارتنه حواله سی تذکر قلندی .

عائده‌سنده اقامهٔ دعوی ایچون اصحاب املاكك قانوناً معلوم اولمسی مقتضی بولنان اقامتگاهلرینك مجهول بولنمسندن ناشی تحقیقات جدیده اجراسیله متصرف وحصه‌دارلوك ویا وفات ایدنلر وارایسه وارثلرینك کیملردن عبارت اولدیغنك وهانكی محله، جاده وزقاقده وقاچ نومرولی خانه‌ده اقامت ونه ایشله اشتغال ایدر بولندقلرینك موضحاً اشعاری لازم كلور ایكن بو جهتلر حقنده برشی دینلمامكده وبرقسم اصحاب املاكك اقامتگاهنك اطرافیله بیلدیرلمامسی وبعضلرینك‌ده حصه‌داری بولندیغی حالده یالكز برحصه‌دارك تصریحیله اکتفا اولنوب سائر جهتلردن ناقص ونا تمام وبناءً علیه اقامهٔ دعوایه صالح براقامتگاه صفت وماهیتنی حائزاولمدیغندن وبرحصه‌دار حقنده اقامه ایدیله‌جك دعوی نتیجه‌سنده استحصال ایدیله‌جك حکم انجق او حصه‌دارك حصه‌سی حقنده نافذ اوله‌جغندن دیگر حصه‌دارلرایچون دخی اقامهٔ دعوایه مجبوریت حاصل اولمسی کبی مشکلاته تصادف اولنه‌جغی بدیهی بولنمقده ایدوکی بیانیله بعدما دوائر بلدیه‌جه استملاك معاملاتنه تشبث اولنمازدن اقدم استملاکی مقرر اولان مبانی واملاكك قانونك تعریفنه تماماً موافق اوله‌رق خریطه‌سنك تنظیم ومتصرف وحصه‌دارلری اسامیسنك ومحل اقامتلرینك موضحاً تحقیق وضبطی واعتراض وقوعنده مستدعینك صاحب ملك ویا وکیلی صفتیله اعتراضه صلاحیتی اولدیغنك تعییننده‌ن صکره قبولی ایله تأمین مقصد وتسهیل مصلحته اعتنا اولنمسی لزومنك تعمیماً تبلیغی مدیریت مذکوره‌دن افاده قلنمش اولمغله اولوجهله ایفای معامله‌یه اهتمام اولنمسی تمنی اولنور .

٥٥ — حال حرب اثناسنده افراد عسکریه عائله‌سنك اقامت ایتدکلری محللرده تسویهٔ طریق وتزیین بلده مقصدیله هدمیات یاپیلمیه‌رق ختام حربه تعلیقنه دائر

شورای دولت قراری

٢٩ مایس ١٣٣٢

آقشهرك ولد جلال محله‌سنده متصرف اولدیغی خانه‌سنك زقاق یوزندن یكرمی سکز آرشون طولنده محللك تسویهٔ طریق وسکز بچق آرشون محلك‌ده دیواری کویا تهلکه‌لی اولمسندن دولایی هدمی حقنده آقشهر بلدیه دائره‌سندن تبلیغ اولنان اخبارنامه‌لر اوزرینه واقع اولان اعتراضنه بناءً عملیات هدمیه‌نك بلدیه‌جه اجراسی تقرر ایلمش ایسه‌ده انشاآت بدلی اوله‌رق تقدیر اولنان مبلغك عدم کفایه‌سنه وخصوصات سائره‌یه قارشی اولان اعتراضاتی قونیه ولایتی مجلس اداره‌سنجه لدی التدقیق هرآرشون ایچون تقدیر اولنان یکرمی غروشك حد اعتدالده اولدیغنه واعتراضات سائره‌سنك شایان قبول کورلمدیکندن

« بر محلك استملاكی تقرر ایتدیكی حالده قانونك اوچنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی اوزره اومحل حقنده ایضاحاتی وتخمین اولنان بدلی حاوی سكز كون مدتله واقع اوله‌جق اعلان تاریخندن اعتباراً طقوزكون ظرفنده استانبولده والی‌یه وطشره‌ده محلنك اك بیوك ملكیه مأمورینه اعتراضی حاوی عرضحال ویردیكنی علی‌الاصول اثبات ایده‌میان اصحاب تصرفك تقرر اعطاسندن استنكافلری دفترخاقانی اداره‌لرنجه نظر اعتباره آلنمیوب دوائر بلدیه‌دن واقع اوله‌جق اشعارات موجبنجه دوائر بلدیه نامنه معامله‌ٔ قیدیه اجراسی ایجاب ایده‌جكی بدیهیدر. شوقدر كه بوكبی احوالده قانونك ایكنجی ماده‌سنده بحث اولندیغی وجه ایله استملاكی اقتضا ایدن محلك جنس ونوعیله مقدار مساحه‌سنی وصاحبنك اسمیله جهت تصرفیه‌سنی وبومحله بلدیه‌جه منتخب مخمنلر طرفندن تقدیر ایدلمش اولان بدلی تعیین وارائه ایچون تنظیم واستانبولده انجمن اماتنجه وطشره‌ده بلدیه مجلسلرنجه تدقیق وتصدیق اولنه‌جق اوراق ایله خریطه‌نك واستملاكك منافع عمومیه ایجاباتندن اولدیغنه دائر اك بیوك ملكیه مأموری طرفندن تبلیغ اولنه‌جق قرارنامه‌نك واوچنجی ماده موجبنجه غزته‌لره درج وملكك برمحل مناسبنه تعلیق اولنه‌جق اعلان نامه‌نك دائرهٔ بلدیه‌جه مصدق بر صورتی دفترخاقانی اداره‌لرینه ارسال ایدیله‌جكی كبی استملاك اولنه‌جق محلك بدلی‌ده دوائر بلدیه‌جه اصحاب املاك نامنه عثمانلی ویاخود زراعت بانقه‌سی شعبه‌لرندن برینه بالتسلیم مقبوضی كذلك دفترخاقانی اداره‌لرینه تودیع اولنه‌جقدر » دیو محرر اولمغله كیفیت شعبهٔ اداریه‌لرنجه‌ده معلوم اولمق وعند الحاجه ایجابنه توسل اولنمق اوزره تبلیغ كیفیت اولنور.

٥٤ — دوائر بلدیه‌جه استملاك معاملاتنه تشبث اولنمازدن اقدم استملاكی مقرر اولان مبانی واملاكك قانونك تعریفنه تماماً موافق اوله‌رق خریطه‌سنك تنظیم ومتصرف وحصه‌دارلری اسامیسنك ومحل اقامتلرینك موضحاً تحقیق وضبطی حقنده تذكرهٔ اماتپناهی

١٥ شباط ١٣٣٠

استملاك ایدیله‌جك املاك ومبانی اصحابی حقنده اقامهٔ دعوی ایدلمك اوزره بعض دوائر بلدیه‌دن ورود ایدوب امور حقوقیه مدیریتنه تودیع ایدلمكده بولنان اوراقك اثنای تدقیقنده : بر قسم املاكك متصرفی، حصه‌دار ومحل اقامتی تحقیق ایدلمدیكی وتقدیر قلنان قیمته دائر وكیل امضاسیله اعطا قلنان استدعا اوزرینه وكالتك ثبوتی تحقیق ایدلمكسزین اعتراضاتك قبول ایدلدیكی كوریله‌رك قیمت مقدره ایله فراغه راضی اولمیانلر حقنده محكمهٔ

اوله‌جقدر. اولجه محکمه قرارینه اقتران ایدن خصوصات مستثنادر» طرزنده ادارهٔ کلام اولنمسندن مقدما استملاك قرارنامه‌سی احکامنه موافق اولارق ادارةً وقضاءً یاپیلان معاملات وویریلان مقررات معتبر وآنجق معاملات وخصوصات متباقیهٔ استملاکیه‌نك قانون جدیده توفیقاً اجرا واکمال اولنمسی اقتضا ایده‌جکی مستفاد اولدیغنه وفی الحقیقه منافع عمومیه‌یه تعلق جهتیله سرعتله نتیجه‌لندیرلمسی لابد ومختصر اصول محاکمه‌یه‌ده تابع اولان معاملات ومقررات استملاکیه‌نك هر بر صفحه‌سی برر امر واقع ولهنه اولان طرفه زمان قزاندیرمق وطلب وادعاسی قبول اولنمق کبی برر حق مکتسب تشکیل ایدرکن بتون بونلرك حکمدن اسقاطی ومجرد قانون جدیده موافق اولمدیغندن طولایی محکمه‌جه ردی لازم کلیه‌جکی جهتله اکا کوره ایفای معامله اولنمسی خصوصنك شهر امانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی وعدلیه نظارتنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی.

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی.

ایجابی لدی التأمل هیئتدن بش ذات جانبندن دائرهٔ مشارالیهانك اکثریت آراسنجه اتخاذ قلنان قرار وجهله معامله اولنمسی لزومی درمیان قلندی ایسه‌ده اقلیت آراجه بیان اولنان مطالعه مصیب کورلدیکندن اول وجهله ایفای معامله اولنمسنك داخلیه نظارتنه تبلیغی اکثریتله تذکر قلندی.

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سنه هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلده مندرج اکثریت قراری موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن اجرای ایجابنه همت بیورلمسی.

٥٣ — استملاکی تقرر ایدن بر محله هیئت مخمنه‌جه تقدیر اولنان قیمت علی الاصول اصحاب املاکه تبلیغ اولندیغی حالده سکز کون ظرفنده اعتراض ایدلمز ایسه بدلی دوائر بلدیه‌جه اصحاب املاك نامنه بانقه‌یه تودیع اولندقدن صوکره دفتر خاقانی اداره‌لرنجه بلدیه نامنه معاملهٔ فراغیه و قیدیه‌نك اجرا ایدیله‌جکنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٢٠ تشرین ثانی ١٣٣٢

امانت نامنه اجرا ایدلمکده اولان استملاك معاملاتنك مطرداً ومنتظماً ایفاسنی تأمیناً واوبابده‌کی قانون حکمنی توضیحاً دفتر خاقانی امانتندن بالعموم دفتر خاقانی اداره‌لرینه یازیلان ١٥ تشرین ثانی ٣٣٢ تاریخلی ویوزطقسان بش نومرولی تذکره‌نك برفقره‌سنده

مندرجاتندن بتون بتون بشقه احکام واصولی محتوی اولدیغی بالتدقیق آکلاشلمسنه بناءً یکی استملاك قانوننك تاریخ نشرنده اولجه محکمه قرارینه اقتران ایدن وبناءً علیه حق مکتسب حالنده بولونان خصوصاتدن ماعدا اختلاف ویا اعتراض وقوعندن طولایی بدلاتی اصحابنه بالتأدیه امر فراغ وتفرغی هنوز اجرا اولنه‌میان و کذلك هنوز حکم انجمننه حواله ایدلمیان دعاوی حقنده دخی بو قانون احکامی جاری اوله‌جغندن وذاتاً محاکمه‌جه‌ده بوصورتله معامله اولندیغی صورت اشعاردن منفهم اولدیغی کبی صراحت قانونیه‌یه قارشی تفسیراً قرار اتخاذ اولنه‌میه‌جغی آشکار و بوقبیل دعاوی حقنده قانون جدید احکامنه توفیقاً یکیدن معاملهٔ استملاکیه‌یه توسل ایدلمسی لزومی بدیدار اولوب آنجق شهرامانتنك اشعاری وجهله قانون جدیدك حین نشرنده بعض یرلرك بلدیه‌جه استملاك معامله‌سی اسکی قانون موجبنجه جریان ایتمش وفقط یکی قانونك اون دردنجی ماده‌سی موجبنجه اختلاف ویا اعتراض وقوعندن طولایی بدلاتی اصحابنه بالتأدیه امر فراغ و تفرغی هنوز اجرا اولنه‌مامش و کذلك هنوز حکم انجمننه حواله ایدلمامش دعاوی حقنده یکی قانون احکامنك تطبیقی مشکلات وتشوشات وقوعنی موجب کوریلورسه اوحالده مادهٔ مذکوره‌نك قانون جدیدك نشرندن اولجه اسکی استملاك قانونی موجبنجه جریان ایتمش اولان معاملهٔ استملاکیه‌نك مرعی ومعتبر اولدیغی ومعاملات متباقیه‌نك اشبو یکی قانون احکامنه تطبیق ایدیله‌جکی طرزنده تعدیلی ایجاب ایدوب بومقصدك تفسیر صورتیله تأمیننه امکان بولونه‌میه‌جغی هیئتدن ایکی ذات طرفندن درمیان قیلندی ایسه‌ده برقانونك زمان مرعیتنده آنك احکامنه موافق اولارق جریان ایدن معاملات و اتخاذ اولونان مقررات معتبر اولوب بونلرك وباخصوص حق مکتسب تشکیل ایتدیکی حالده یکی قانونده خلافنه صراحت بولنمدقجه کأن لم یکن عدیله قانون جدید احکامنه توفیقاً تکراری لازم کلمیه‌جکی قواعد عمومیه ایجاباتندن بولندیغنه وبلدیه استملاك قانون جدیدینك نه موضوع بحث اون دردنجی ماده‌سنده نه‌ده بشقه بر محلنده استملاکات بلدیه‌یه عائد مقدما استملاك قرارنامه‌سی دائره‌سنده واقع ومتخذ معاملات ومقرراتك حکمسزلکی وقانون جدیده توفیقاً لازم التکرار اولدیغی حقنده بر کونه صراحت ودلالت اولمیوب بالعکس مادهٔ مزبوره‌ده قواعد عمومیه‌یه مطابق صورتده قانون جدیدك نشرندن اعتباراً مرعی الاحکام یعنی ما قبلنه غیر شامل بولندیغی اساسی وضع اولندقدنصکره بو اساسك نتایج طبیعیه‌سی اولمق اوزره «اسباب قانونیه‌دن طولایی هنوز امر فراغ وتفرغی اجرا اولنه‌میان استملاکات ایله کذلك حکم انجمننه حواله ایدلمیان دعاوی استملاکیه حقنده دخی یکی قانون احکامی جاری

تا بدايتدن اعتباراً تجديد معامله يعنى يكيدن تقدير قيمتدن بدأ ايله صفحات قانونيه‌دن چيرلمسى لزومنه قرار ويرلمش اولمسى اولجه معامله‌لرى استملاك قرارنامه‌سى احكامنه توفيقاً بالاجرا مجلس ادارهٔ ولايتك تصديقنه اقتران ايلمش وآنجق اصحابنك عدم مراجعتى ويا تمرداً معاملهٔ فراغيه‌يه يناشمامللرى جهتيله هنوز تفرغى اجرا ايديله‌مه‌مش اولان معاملاته دخى سرايتله بويولده فراغ معامله‌سنى اجرا ايتمێملرك مادهٔ مذكوره حكمندن مستفيد اولمق اوزره يكيدن استملاك قانونى موجبنجه تقدير قيمت ايدلمسى طلبنده بولنملرينى موجب اولديغى ومحكمه‌نك اشبو قرارينه واصحاب علاقه‌نك متحداً وقوع طلبلرينه بناءً امانت يكيدن تقدير قيمت صورتيله تجديدمعامله مجبوريتنده قالمقده بولونديغى وچرچر ، آقسراى ، بلاط ، اسحق پاشا ، آياصوفيه ، مرجان ، بايزيد حريق محللرنده بيكلرجه استملاك معامله‌سى موجود اولوب معامله‌لرى بروجه محرر رهين ختام اوله‌رق تصديقه اقتران ايلديكى وحتى آياصوفيه‌ده ايكى جامع آراسنده بولنان مبانينك كاملاً استملاكى طولابيسيله بدلاتنك يوزده يكرمى فضله‌سيله بانقه‌يه مودوع بولنديغى وبونلردن قسم كليسنك هنوز معاملهٔ تفرغيه‌لرى اجرا قلنمديغى جهتله بوراده كائن اولوب استملاكه تابع بولونان عرصه‌لراصحابندن اكثرى مراجعتله يكيدن تقدير قيمت طلبنده اولدقلرى واولجه كسب قطعيت ايتمش بر معامله‌نك يكيدن اجرا وايفاسنه ابتدار اولنمق امانتى حقيقةً مشكل بر موقعده براقدقدن بشقه حريق محللرينك مطلوب وملتزم اولان تسريع تسويه‌لرينى خللدار ايده‌جكى واوراك تسويه‌سى انشاآت شركتنه احاله ايدلمش اولوب شو حاله كوره امر تسويه بالطبع تأخر ايده‌جكندن امانت متعهدلرك آتياً طلب ايده‌جكى ضرر وزيانى تضمين واولجه صرف اولنان مبالغ قدر بر مصرف دها اختيار ايديله‌رك حقوق مكتسبه‌سنى ضايع ايده‌جكى كبى مصارف زائده اختياريله برخيلى ضرره دخى دوچار اولاجغى بيانيله كيفيتك شوراى دولتجه بالتدقيق مادهٔ مذكوره‌نك نفس الامره موافق صورتده تفسيرى اسبابنك استكمالى لزومى ايراد اولنمشدر . ايجاب مصلحت لدى التأمل دوائر بلديه نامنه استملاك اولونه‌جق محللرك صورت استملاكنه دائر قانونك اون دردنجى ماده‌سنده «اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى الاجرادر . اختلاف ويا اعتراض وقوعندن طولايى بدلاتى اصحابنه بالتأديه امر فراغ وتفرغى هنوز اجرا اولنه‌ميان وكذلك هنوز حكم انجمننه حواله ايدلميان دعاوى حقنده دخى بوقانون احكامى جارى اوله‌جقدر . شوقدركه اولجه محكمه قرارينه اقتران ايدن خصوصات بوماده حكمندن مستثنادر .» ديه تصريح اولنمسنه واشبو قانون بلديه‌لرجه استملاك اولنه‌جق محللرك صورت استملاكنجه اسكى استملاك قانونى

عدم موافقتلرینه مبنی استملاك قرارنامه‌سی ذیلی موجبنجه بدلات تخمنه یوزده یکرمی فضله‌سیله بانقه‌یه بالتودیع محل مزبور ١٧ کانون اول ٣٢٩ تاریخلی تذکره ایله استانبول ولایتنه سبق ایدن اشعار اوزرینه ضابطه‌جه بایزید دائره‌سنه تسلیم وامر اجرایه توسل ایدلمش ایسه‌ده او صره‌ده مراجعت ایدن اصحاب علاقه کندیلرینه مارتك اون بشنه قدر مساعده ایدلدیکی تقدیرده هیچ بر جبر وتضییقه حاجت براقمقسزین تخلیه‌یه مسارعت ایده‌جکلرینی شفاهاً بیان ایلملریله اماتجه بر مساعدهٔ مخصوصه اولمق اوزره امر اجرا تأخیر اولندیغندن و اخیراً مدت مساعده منقضی اوله‌رق محل مذکورك اطرافنه تخته پرده کشیده‌سیله بلدیه حق تصرفنی استعماله مباشرت ایلمش و معاملات واقعه استملاك قانون جدیدینك نشر واعلانندن مقدم اکمال ایدیلوب فقط امانتك مساعده‌سیله حال انشاسی شمدی‌یه‌قدر تأخیرایدلمش بولندیغندن بحثله اصحاب املاکدن برقسمی‌ده بالمراجعه بدلات مقدره‌یه بیان موافقتله پاره‌لرینی اخذ واستیفا ایلملرینه نظراً آرتق قانون جدیده توفیق معامله‌یه محل کوریله‌مدیکی بیلدیرلدیکندن کیفیتك شورای دولتجه تذکری لزومی درمیان اولنمشدر . ایکنجی تذکره‌ده سالف‌البیان استملاك قانون جدیدینك مارالبحث اون دردنجی ماده‌سنك مفادی تاریخ نشرندن مقدم جریان ایدن معامله‌نك فسختنه معطوف اولمیوب نا تمام قالان معاملات استملاکیه‌نك قانون‌جدیده توفیقاً اتمامی‌مقصدینه دلالتی آکلاشلمقده اولدیغی حالده محکمه طرفندن هنوز اکمال اولنمیان معاملات استملاکیه‌نك مادهٔ مزبوره‌یه توفیقاً تجدید معامله‌سنه یعنی یکیدن تقدیر قیمتدن بدأ ایله صفحات قانونیه‌دن کچیرلمسی لزومنه حکم ایدلمش اولمسندن متولد مخدورات ومشکلاتدن بحثله اجرای ایجابنه دائر شهرامانتندن مبعوث تذکره صورتنك تقدیم قلندیغی اتیان اولنوب امانت مشارالیهانك تذکره‌سی صورتنده ایسه یکی استملاك قانوننك تاریخ نشرنده الده موجود بولنان اوراق استملاکیه بالتصفیه هنوز قیمتی تقدیر ایدلمینلرك قیمت قونلمق اوزره تعیین قیلنان مخمنلره وقیمیت تقدیر ایدلمش و بالاعلان اعتراض اولنمش بولنانلرك دخی استانبول‌ولایتنده متشکل تدقیق‌قومیسیونه وقیمت قونلمش‌وآنجق اعلان‌ایدلمه‌مش بولنانلرك‌ده اعلانیله اعتراض وقوعی حالنده کذلك مذکور قومیسیونه و استملاك قرارنامه‌سنه توفیقاً تشکل ایدن هیئت جانبندن قیمتلری تقدیر ایدلمش وقرارنامه احکامی وجهله استینافاً دخی تدقیق اولنمش معاملات ایچون اعتراض‌وقوعنده حکم انجمننه سوقی لازم کله‌جکی انجمن اماتجه قرارلشدیریله‌رق اوراق مذکوره اول وجهله ایجاب ایدن محللره سوق وارسال ایدلدیکی حالده محکمه طرفندن سالف‌البیان ماده احکامنه بناءً

اصولاً تشكيلى كيفيتنك دخى عدليه نظارت جليله‌سنه ازبارى وبدايةً امانجه تسويه‌سى احكام قانونيه جمله‌سندن بولنان مصارف محاكمه ايله اهل‌خبره‌نك مصارف ضروريه وسفريه‌سنك بالآخره حقسز چيقان طرفه تضمين ايتديرلمك اوزره كما كان بونك اولابده‌كى اعلامه درجى ضمننده تشبثات قانونيه‌ده بولنمسنك دخى امور حقوقيه مديريتنه تبليغى ومذكور قانون وجهله هيئت فنيه‌يه مرتب وظائفك بتمامها ايفاسى لزومنك وجاده وزقاقلرك كشاد وتوسيعى دولاييسيله شرفيه اخذى ايجاب ايده‌جك محللرك دخى استملاك خريطه وجدولنده ارائه‌سيله حين معامله‌ده بونكده نظر دقته آلنمسى وايجاب ايدن شرفيه‌لرك استملاك قيمتيله معاً تقديرى لزومنك دخى هيئت فنيه مديريتنه تبليغى تذكر قلندى.

٥٣ — استملاك قانون جديدينك حين نشرنده معامله‌سى قسماً اكمال ايدلمش ويادردست اكمال بولنمش اولان املاكك قانون جديد وياعتيقدن هانكيسنه توفيقاً انتاج معامله‌سى كله‌جكنه دائر شوراى دولت قرارى
١٩ كانون ثانى ١٣٣٠

داخليه نظارتنك شوراى دولته حواله بيوريلان ٢٧ مارت و ١٦ تموز ٣٣٠ تاريخ و ١٦٣ و ٨٩٥ خصوصى نومرولو تذكره‌لرى ملكيه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولوندى. برنجى تذكره‌ده دائرهٔ بلديه نامنه استملاك اولنه‌جق محللرك صورت استملاكى حقنده اخيراً نشراولنان قانونك اون دردنجى ماده‌سنده اختلاف ويا اعتراض وقوعندن طولايى بدلاتى اصحابنه بالتأديه امر فراغ و تفرغى هنوز اجرا اولونه‌ميان وكذلك هنوز حكم انجمننه حواله ايدلميان دعاوى حقنده دخى بوقانون احكامى جارى اولاجغى محرر اولديغندن حال انشاسى مقصديله آيازمه قپوسنده استملاكنه تشبث اولنان محلك حكمى مفسوخ استملاك قرارنامه‌سى احكامى دائره‌سنده بدلى تقدير واصحابنك عدم موافقتنه بناءً يوزده يكرمى فضله‌سيله بانقه‌يه توديع ايدلمش ايسه‌ده هنوز استملاك معامله‌سى ختام بوله‌رق معاملهٔ فراغيه‌سى اجرا قلنمديغى جهتله بو محله عائد معاملهٔ استملاكيه‌نك سالف‌الذكر اون دردنجى ماده‌يه توفيقاً يكى استملاك قانونى دائره‌سنده اجراسى لازم كله‌جكى محل مذكورده كائن بش يوز وبش يوز ايكى ويكرمى بش و يكرمى يدى نومرولو مغازه‌لر متصرفلرى قره‌بت وآرتين فريكيان برادرلر طرفندن استدعا ايدلمسيله لدى‌المخابره شهرامانتندن آلنان تذكرهٔ جوابيه‌ده موضوع بحث محل ايچون مقدما على‌الاصول تقدير قيمت اولنه‌رق اصحابنك اعتراضى اوزرينه تدقيقات وتبليغات لازمه اجرا وعلاقه‌دارانك

وبشقه‌جه هیئت تدقیقیه طرفندن تدقیق اولنه‌رق مضبطه‌سی تنظیم قلندیغندن وبدله اعتراض ایدلمسی جهتیله ائتلاف حاصل اوله‌مدیغندن بوقبیل اوراقك دخی محکمه‌جه تشکیلی مذکور قانونك دردنجی ماده‌سنده بیان ایدیلان حکم انجمنه ویرلمك اوزره عدلیه نظارت جلیله‌سنه تسیاری وبرقسمنه‌ده قیمت تقدیر ایدیله‌رك مضبطه‌یه اقتران ایتمش وبالاعلان اعتراض وقوعبولمامش اولدیغندن بونلرك‌ده هیئت حسابیه‌یه تودیعی واوراق مذکوره‌دن قیمت قونلدیغی حالده اصحاب علاقه‌یه تبلیغ واعلام اولنه‌میانلرك دخی قانون جدید موقت موجبنجه اعلانیله اعتراض وقوعی اوزرینه طلب ایدلدکده انلرك‌ده ولایت مشارالیهایه سوق وایصالی لازمه‌دن بولنمشدر . مذکور قانونك ایکنجی ماده‌سنده بلدیه‌جه انتخابی بیان قلنان مخمنلرك صورت انتخابی حقنده جریان ایدن مذاکرات نتیجه‌سنده دوائر بلدیه‌نك احتوا ایلدیکی محلات اقسام عدیده‌یه تقسیم اولنوب بونلر عین قیمتی محافظه ایده‌مدکلری جهتله برقسم ایچون منتخب مخمنلرك دیکر قسمك قیمت حقیقیه‌لرینه تماماً آکاه اوله‌میه‌جقلری طبیعی وبوده ارباب حق ایچون تأمین عدالت ایده‌میه‌جکی ضروری اولدیغی جهتله دوائر بلدیه ایجابنه کوره منطقه‌لره تفریق ایدیله‌رك هرمنطقه ایچون قانون جدیدك اوچنجی ماده‌سنك بر فقره‌سنده «تخمین هیئتی» دیو محرر اولمسندن بالاستدلال قانون عتیق موجبنجه اوچر مخمن تعیینی وبونلره اللیشر غروش یومیه اعطاسی وانجق برکون ایفای خدمت ایده‌بیله‌جك ایش تهیه ایدیله‌رك بعده توزیع قلنمسی وبونلره هیئت فنیه‌جه برده مهندس ترفیقی تنسیب واقدمجه جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضالری طرفندن انتخاب ایدلمش اولان مخمنلرك ینه استخدامیله برابر تکثیر عددلرینه لزوم کورولدیکی تقدیرده انلرك دخی جمعیت مذکوره اعضالری طرفندن انتخاب ایتدیرلمسی امر تخمین وتقدیر فیأتده امانت واهالینك منافع متقابله‌سنك حسن محافظه‌سنی موجب اوله‌جغی قبول ایدلمش ودوائرجه همان ایجابنك اجراسیله نتیجه‌سنك اشعارینك تبلیغی موافق کورلمشدر . قانون مذکورك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه اعلان وایجاب ایدن مواقعه جدوللری تعلیق ایله برابر اقامتکاهی معلوم اولان علاقه‌دارانه تبلیغات اجراسی لازمه‌دن اولدیغندن بعدما اعلان ایله برابر تبلیغات لازمه ایفاسی ومحل اقامت ومأموریتی غیرمعلوم اولان علاقه‌داران ایچون اعلان واستملاك ایدیله‌جك محل ودائره قپوسنه تعلیق ایدیله‌جك جدوللر ایله اکتفا ایدلمسی وولایت مشارالیهاده تشکل ایده‌جك هیئت تدقیقیه‌نك همان تشکیلی خصوصنك ولایته وبوسنه مجلس عمومیٔ ولایت متشکل اولندیغندن محکمه‌جه تشکیلی قانون مذکورك اون بشنجی ماده‌سی احکامندن بولنان حکم انجمنك

٥٢ — تقدیر قیمت ایدلمك اوزره مقدما دوائرده متشکل هیئت استملاکیه‌یه تودیع ایدیلوب بوکره نشر اولنان استملاك قانون موقتی موجبنجه معاملات مقتضیه‌سنك ایفاسی ضمننده اعاده اولنان اوراق اوزرینه اولنه‌جق معامله‌یه‌وهیئت محمنه تشکیلاتنه دائر انجمن امانت قراری

شباط ١٣٢٩

تقدیر قیمت ایدلمك اوزره مقدما دوائر بلدیه‌ده متشکل هیئت استملاکیه‌یه تودیع ایدلمش اولان اوراق استملاکیه بلدیه استملاکاتنه دائر بوکره نشر اولنان قانون موقت موجبنجه دوائر بلدیه‌دن اعاده قلنمغله لدی‌التدقیق بونلر اوچ قسمه منقسم اولوب برقسمی حریق محللرینك ترلا قاعده‌سی‌وجهله تسویه‌سندن وبرقسمی‌ده توسیع طریق ایجاباتندن اوله‌رق استملاکی مقتضی محللردن عبارت اولوب استملاك واقع ایسه ابنیه قانوننه تابع بولندیغی واوچنجی قسمده درسعادت تراموای‌شرکتنك خطوطی طرفینده شرطنامه‌نك تعیین ایتدیکی وجهله‌توسیعندن منبعث‌ایدوکی آکلاشلمش‌وشرکت مذکوره‌شرطنامه‌سی‌ده ارادهٔ سنیهٔ خلافتپناهی‌یه اقتران ایلدیکندن ناشی اسباب ثلاثهٔ مذکوره‌دن منبعث اولان معاملات استملاکیه ایچون بشقه‌جه منفعت‌عمومیه قراری استحصالی ضمننده داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار کیفیته لزوم کوریله‌مامش وقانون جدیدك اون دردنجی ماده‌سنده « اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی‌الاجرادر . اختلاف ویا اعتراض وقوعندن دولایی بدلاتی اصحابنه بالتأدیه امرفراغ وتفرغی هنوز اجرا اولنه‌میان وکذلك‌هنوزحکم انجمنه حواله ایدلمیان دعوی حقنده دخی بوقانون احکامی‌جاری اوله‌جقدر . شوقدرکه اولجه محکمه قرارینه اقتران ایدن خصوصات بوماده حکمندن مستثنادر » دیو محرر بولنمسندن دولایی دوائر بلدیه‌دن ارسال ایدیلان سالف‌الذکر اوراقك قانون سابق احکامنه توفیقاً جریان ایتمش اولان معاملاتنك قانون جدیدك نشری تاریخنده قالدیغی نقطه‌دن اعتباراً قانون مذکور احکامنه توفیقاً اکمال معاملاتی‌مقتضی کورلمشدر . اوراق وارده بالتصنیف بونلردن برقسمنه هنوز قیمت قونلدیغی آکلاشلدیغندن قانون جدید موجبنجه اکمال معامله‌لریله قیمت قونلق ایچون هیئت تخمینیه‌لره سوق ایدلمك اوزره هیئت فنیه‌یه وبر قسمی‌ده قیمت قونیله‌رق مضبطه‌سی بالتنظیم اصحاب علاقه‌یه‌ده تبلیغ وعلاقه‌داران طرفندن اعتراض ایدلمش اولمغله بونلرك ولایتده تشکیلی حکم قانون ایجابندن بولنان تدقیق قومیسیونه تسیاری وبرقسمی‌ده قیمت قونلدقدن صکره اعلان

دولتدن اعطا اولنمش وطقسان بش تاریخلی قرارنامه حکم مزبورك اعطاسی صلاحیتنی شورایه حصر وتخصیص ایلمش اولمسنه نظراً بو محلك منافع عمومیه نامنه اشترا اولنوب اولنمدیغنی تدقیقه محل قالمامش اولدیغی تصدیق اولندقدن صوکره تقریر بدل مسئله‌سی موقع بحث ومذاکره‌یه قونلدقده محل مذکور قرارنامهٔ مزبورك اعلانندن اول آلنمش ایسه‌ده بدل تقدیر اولندیغی زمان نظامنامه‌ده مندرج قیود وقواعده توفیق حرکت اولنمامش وشمدی ایسه نظامنامهٔ مزبور عملدن ساقط بولنمش اولدیغندن یکیدن تقدیر اولنه‌جق بدل معاملاتنك شمدیکی قرارنامه احکامنه توفیقی اقتضا ایده‌جکنه وقرارنامه‌نك یدنجی ماده‌سنده دخی بیغرض واهل وقوف مختارلرو بلدیه مجلسی اعضاسندن درت وطرف شرع شریفدن واوقاف ویا دفترخاقانی اداره‌لرندن بر ذات ایله برابر استملاك اولنه‌جق اراضی وابنیه‌نك واقع اولدیغی محله کیدوب کمال تدقیق ایله بالمساحه ملکك قیمتنی تخمین وارباب وقوفدن دخی تحقیق ایدرك تنظیم ایده‌جکلری تقریر جمله‌سی طرفندن تمهیر اولنه‌رق مجلس بلدیه‌یه ویریله‌جکی مندرج ایدوکنه وآلتنجی دائرهٔ بلدیه اعضاسی انتخاب وتعیین ایدلمامش اولدیغنه بناءً انلره بدل مجلس امانت اعضاسندن درت ذاتك تعیین واعزامیله آلنان محل قیمتنك تخمینی وبرده مومی الیهك عرصه‌سندن برتفریق ودیوارك هدم اولندیغی زمان کندوسنه معلومات ویرلمدیکی پروتستو ورقه‌سنده مندرج اولدیغندن اجرا قلنان تدقیقات صره‌سنده بوجهتك دخی تحقیقی وسندات اداره‌سی مؤخراً ویرکو امانتنه نقل اولندیغی مثللو کچنده ادارهٔ مذکوره‌دن دوائر بلدیه‌یه برر مأمور ویرلمش اولدیغندن آلتنجی دائره سندات مأمورینك دخی محل مذکوره اعزامی خصوصنك امانت جلیله‌لرینه ومنلا اعزامنك دخی طرف سامیٔ مشیختپناهی‌یه اشعاریله طوبخانهٔ عامره مشیریت جلیله‌سنه معلومات اعطاسی تذکر قلندیغی داخلیه دائره‌سندن با مضبطه افاده قلنمش ومشیخت ومشیریت مشارالیهمایه تبلیغ کیفیت ایدلمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه دخی برموجب قرار ایجابنك اجراسنه همت .

٥١ — استملاك قرارنامه‌سنك نشرندن اول باشلانمش اولان بر استملاك معامله‌سنك نه صورتله انتاجی لازم کله‌جکنه دائر شورای دولت قراریني مبلغ تذکرهٔ ساميه
١٢ تشرين ثانی ١٢٩٧

ايران دولتی تبعه‌سندن ميراث يدی اوغلو بدروس اغانك خاصکويده هندسه‌خانهٔ بری همايون اتصالنده متصرف اولديغی عرصه‌يه کندوسی ارضا ايدلمکسزين منافع عموميه نامنه طريق کشاد ايدلمك ايستلديکندن ومذکور عرصه‌دن برتفريق وديوارلری هدم اولنديغی زمان کندوسنه معلومات ويرلديکندن بحثله وقوعبولان استدعاسی وايران سفارتنك التماسی اوزرينه خارجيه نظارتنك طوپخانهٔ عامره مشيريت جليله‌سيله مخابره‌لی تذکره‌سی امور حقوقيهٔ مختلطه قسمنك مذکره‌سی موجبنجه ملفوفاتيله برابر شورای دولته لدی‌الحواله مشيريت مشارالیهانك جوابنده مذکور عرصه‌دن افرازی اقتضا ايدن محلك مقدار وقيمتی تقدير اولنه‌رق منافع عموميه نامنه نظامنامهٔ مخصوصنه توفيقاً مبايعه‌سی مقدما شورای دولتجه قرارلاشديرلمش وکونديريلان مأمورلر اوچيوز آلتمش بش ذراع محلك افرازينه لزوم کوروب بونك بهر ذراعنه قائمه يوز اوتوز غروش حسابيله اوتوزغروش تخمين وتقدير ايتملريله اووقت کنديسنه ويرلمش ايکن قبول ايتميوب قائمه‌نك الغاسندن صکره تکرار وقوعبولان مراجعت اوزرينه مذکور عرصه‌دن آلنه‌جق محلك بهر ذراعنه متالك اوله‌رق غيراز فرق يکرمی آلتی، يکرمی يدی غروش اعطاسی قرارواقع اقتضاسندن اولديغنه مبنی اثمانی مومی‌اليه ويرلمك واومقدار محل يدنده‌کی سندن افراز وطريقك کشادينه ابتدار اولنمق اوزره برمأموره تسليماً اوقاف همايون خزينه‌سنه کوندرلديکی وکشادی ايستنيلان طريق ومکتب منافع عموميه‌دن اوله‌رق مومی‌اليهك تقدير ايديلان قيمته راضی اولمديغی صورتده محکمه‌يه مراجعتی لازم کله‌جکی درميان اولنمش ايسه‌ده ميراث يدی اوغلو عرصه‌سندن برآلنمسی ١٧ تشرين‌اول ٩٤ تاريخندن مقدم اولديغی مومی‌اليهك اوراق ملفوفه ميانده بولنان پروتستوسنك تاريخ مذکورده يازلمش اولمسيله مستدل اولوب استملاك قرارنامه‌سی برسنه صکره يعنی طقسان بش‌سنه‌سی تشرين‌ثانيسنده نشر اولنمش ايدوکندن اشبو قرارنامه‌نك اعلانندن اول منافع عموميه ايچون استملاك معاملاتنك يتمش ايکی تاريخلی نظامنامه‌يه تطبيقی ضروری ايسه‌ده نظامنامهٔ مزبورده بريرك منافع عموميه‌يه عائد اولوب اولمديغنه نه‌سی حکم ايده‌جکنه دائر صراحت کوريله‌ميوب مع‌مافيه اوراق ملفوفه‌دن استنباط اولنديغنه کوره بوحکم اول وآخر شورای

بر صراحت یوقدر. آنجق استملاك هیئتنی تشکیل ایدن ذواتدن مخمنلردن ماعداسنك هر برینه استملاك محلنه عزیمتله تدقیقات اجراسی ایچون مصارف ضروریه‌لرینه مقابل بر اجرت اعطاسی لازمه‌دن کورلمسیله اجرت مذکوره‌نك تعیینی خصوصنده مداوله افکار اولندقده اعضادن ادهم بك طرفندن واقعا قانونده بونك حقنده بر صراحت موجود دکلسه‌ده « هیئت استملاکیه طرفندن ایفا قلنه‌جق تخمین وتقدیر بدل ایشی ایکی کونی تجاوز ایتمامك وتجاوز ایدر ایسه ایکی کوندن صکره‌سی ایچون برشی ویرلمامك اوزره اعضادن هر برینه یارمشر لیرا یومیه اعطاسی و بر پاره‌نك استملاکی اجرا ایتدیرن دائره جانبندن تسویه‌سی اوچیوزالتی تاریخنده اتخاذ اولنان شورای دولت ومجلس وکلا قراری ایجابندن اولمسنه وتقدیر قیمت کیفیتی اصل مخمنلر طرفندن یاپیلوب هیئتی تشکیل ایدن و مأمورینندن مرکب اولان دیکرذواتك وظیفه‌لری منسوب اولدقلری دوائره تعلق ایدن خصوصاتی تدقیقدن عبارت بولنمسنه مبنی مخمنلردن غیری استملاك اعضالرینه ویریله‌جك اجرت حقنده قرار مذکور احکامنك تطبیقی لزومی درمیان ایدلمش ایسه‌ده هیئت مذکوره اعضالرینه اثنای تدقیقاتده وقوعی ضروری اولان مصارف یومیه‌لرینك کندیلرینه اعطاسی اساسی قبول ایدیلنجه استملاك معامله‌سنك اتمامی ایچون اجراسی ایجاب ایدن تدقیقات وتحقیقاتك تعیین ایام ایله بر ویا ایکی کونه حصر وتقییدی جریان معامله‌نك ایجاب ایتدیره‌جکی تدقیقاتك ایفاسنه سکته ایراث ایده‌بیله‌جکی جهتله جائز کوریله‌مدیکندن تدقیقات واقعه هرقاچ کون دوام ایدرسه ایتسون مصارف حقیقیهٔ یومیه‌لری نه مقدار اولمش ایسه او مقدارك اعطاسی ایجاب ایده‌جکی اکثریتله تقرر ایتمشدر. اکا کوره شهر امانتنه تبلیغات ایفاسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر وکیفیتك برکره‌ده هیئت عمومیه‌ده تدقیقی تنسیب قلندی.

هیئات عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی. ایجابی لدی التأمل دائرهٔ مشار الیها اکثریت آراسنجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدیکندن اول وجهله ایفای مقتضاسنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی.

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سنده مندرج اکثریت آرا وهیئات عمومیه‌دن یازیلان ذیل موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب عالیسندن اقتضاسنك ایفاسی.

وتقدیر بدل ایشی ایکی کونی تجاوز ایتمامك وایدرسه ایکی کوندن صکره‌سی ایچون برشی
ویرلمامك اوزره هیئت اعضاسندن هر برینه استملا کی ایجاب ایتدیرن دائره طرفندن
یارمشر لیرا یومیه اعطاسی مجلس مخصوص وکلاجه متخذ سالف الذکر قرار اقتضاسندن
بولنمش وبو قرارك فسخ وتعدیلنی متضمن دولتجه بشقه برقرار اتخاذ اولنمامش ایکن معاملات
استملاکیه‌نك ایکی ویا دها زیاده کون دوامی ایجاب مصلحته تابع اولدیغی بیانیله هیئت
استملاکیه اعضاسنه یومیه برر لیرا اعطاسنه دائر جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه ویریلن قرار
دخی جالب نظر بولنمش اولدیغندن بحثله کیفیتك شورای دولتجه تدقیقیله برقراره ربطی
لزومی بیان اولنمشدر. ایجابی تأمل اولندی. طقسان بش تاریخلی استملاك قرارنامه‌سنك
آلتنجی ماده‌سنده « برملکك قیمتنك تقدیری هر محلده بلدیه وناحیه مجلسلرندن انتخاب
اولنمش بی غرض واهل وقوف ویمینلی اوچ مخمن معرفتیله اجرا اولنور ومخمنلره ویریله‌جك
اجرت بلدیه مجاسی طرفندن تقدیر واستملاك ایدیله‌جك دائره طرفندن تأدیه قلنور »
دنیلمش اولدیغندن قانونك صراحتنه کوره استملاکنه لزوم کوریلن اراضی وابنیه‌نك
تقدیر قیمتی ایچون تعیین اولنه‌جق اوچ مخمنك کرك تعیین وانتخابی وکرك بونلره ویریله‌جك اجرتك
تقدیری خصوصلری مجالس بلدیه‌یه عائد وظائفدن اولوب انجق ١٧ کانون اول ٣٢٨ تاریخلی
تشکیلات بلدیه قانوننك نشرندن صکره شکل اداره تبدل ایده‌رك مجالس بلدیه لغو ایدلمش
وانلرك یرینه مرکز امانتده متشکل جمعیت عمومیهٔ بلدیه قائم اولمش بولنمسنه بناءً مجالس
بلدیه‌یه عائد وظائفك جمعیت مذکوره‌جه ایفاسی ١٠ مارت ٣٣٢ تاریخلی شورای دولت قراری
موجبنجه تقرر ایده‌رك الیوم اویولده معامله جریان ایتمکده بولندیغندن آنف البیان
استملاك مخمنلرینك انتخابی واجرتلرینك تعیین مقداری وظائفك ده جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌یه
انتقالی طبیعی ووظائف مذکوره‌نك بعدما جمعیت مذکوره طرفندن ایفاسی لزومی درکاردر
بناءً علیه بونك خارجنده اوله‌رق اجرت تقدیری مسئله‌سنك بوخصوصده هیچ برصلاحیت
وصفتی اولمیان هیئت استملاکیه‌یه تودیعی صراحت قانونیه‌یه مخالف اولدیغندن غیر جائز بولندیغی
متفقاً تحت قراره آلندقدن صکره هیئت استملاکیه‌یه ویریله‌جك اجرته نقل کلام اولندقده: قرار-
نامه‌نك یدنجی ماده‌سنده « آلتنجی ماده‌ده کی مخمنلر بلدیه مجلسی اعضاسندن درت وطرف شرع
شریفدن واوقاف ویا دفترخاقانی اداره‌لرندن برر ذات ایله برابر استملاك اولنه‌جق اراضی
وابنیه‌نك واقع اولدیغی محله واروب کمال دقتله بالمساحه ملکك قیمتنی تخمین وارباب
وقوفدن دخی تحقیق ایده‌رك تنظیم ایده‌جکلری تقریر جمله‌سی طرفندن تختیم ایله مجلس
بلدیه‌یه ویریلیر » دیه محرر اوله‌رق هیئت مذکوره‌یه ویریله‌جك اجرت حقنده هیچ

اولمق اوزره یومیه برر لیرا اعطاسی موافق اوله‌جغی وبرده قرارنامه‌نك آلتنجی ماده‌سنده ذکر ایدیلن اوچ مخمنك انتخاب وتحلیفی واجرتلرینك درجهٔ وقوف واختصاصلرینه وایشك ماهیتنه کوره تعیینی خصوصاتنك مجلس بلدی‌یه عائدیتی کوسترلمش اولوب اوچ مخمنه ویریله‌جك اجرتك ایشك ماهیت واهمیتنه ومخمنلرك درجهٔ وقوف واختصاصلرینه کوره هیئت استملاکیه‌جه تقدیری وبعض مهم وفنی خصوصات ایچون اوایشده صاحب اختصاص ذوات آرانه‌رق مخمن صفتیله استخدامی ایجاب ایتمکده وبوکبی صاحب اختصاص ذوات ایسه اویله برایکی لیرا اجرت مقابلنده اوزون اوزادی‌یه تدقیقات اجراسنه واضاعهٔ وقته سببیت ویرن ایشلره کیریشه‌مامکده اولدیغندن وازجمله جهت عسکریه‌جه نشان طاشنده استملاك ایدیلن ارسلانیان افندی‌یه عائد اتمك فابریقه‌سیله عثمانلی سیر سفائن اداره‌سی ایچون استملاك اولنان استنیه‌ده‌کی تعمیر حوضی ودوقلری ایچونده بوصورتله ارباب اختصاص جلب واستخدام ایدیله‌رك استملاکی اجراایتدیرن دائره ایله بالمخابره کندیلرینه اکا کوره اجرت اعطا ایدلمش اولدیغندن محضا بوکبی فنه واختصاصه تعلق ایده‌جك استملاکاتده استخدام اولنه‌جق مخمنلره ویریله‌جك اجرتك تعیین مقداری صلاحیتك‌ده هیئت استملاکیه‌یه تودیعی مجلس مذکورجه تحت قراره آلنمش واستملاکاتده بلدیه‌یه ترتب ایدن وظیفه انجق برتوسطدن عبارت اولوب هیئت استملاکیه اجوراتی برموجب قانون استملاکی اجرا ایتدیرن دائرهٔ رسمیه طرفندن ویریله‌جکنه وقانونك کندیلرینه تحمیل وظیفه ایلدیکی جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسنك قراری‌ده بومرکزده بولنمش اولدیغنه کوره اقتضاسنك تعیینی لزومی شهرامانتندن وارد اولان تذکره‌ده بیلدیرلمش ایسه‌ده دوائر رسمیه نامنه استملاکی ایجاب ایدن محللره قیمت وضع وتخمین ایده‌جك مخمنلرك انتخابیله بونلره ویریله‌جك اجرتك تقدیری استملاك قرارنامه‌سنك آلتنجی ماده‌سی موجبنجه بلدیه مجلسنه عائد اولوب ۱۷ کانون اول ۳۲۸ تاریخلی درسعادت تشکیلات بلدیه‌سی قانون موقتنك موقع مرعیته وضعندن صکره بووظیفه مجالس بلدیه مقامنه قائم اولان جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌یه انتقال ایتمش وانجق احوال فوق العاده‌ده وصاحب اختصاص مخمن انتخابی اقتضا ایدن حالاتده تحقیقات مقتضیه اجراسیله درجهٔ وقوف واختصاصنه کوره مخمنه ویریله‌جك اجرتك تقدیری‌ده جمعیت بلدیه‌یه عائد اولوب بوصلاحیتك استملاك هیئتنه تودیعنه دائر جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه اتخاذ اولنان قرار موافق اوله‌مدیغی کبی استملاك قرارنامه‌سنك یدنجی ماده‌سنده بحث اولنان هیئت استملاکیه اعضاسنه ویریله‌جك اجرته کلنجه : قرارنامه‌ده بوکا دائر صراحت اولمیوب انجق هیئت طرفندن ایفا قلنه‌جق تخمین

اوچ مأموردن عبارت اوله‌جغی » وینه آلتنجی ماده‌نك برفقره‌سنده « تخمنلره ویریله‌جك اجرت بلدیه مجلسی طرفندن تقدیر واستملاك ایده‌جك دائره طرفندن تأدیه قلنه‌جغی » مصرح اولوب درسعادت بلدیه قانونی حکمی تاریخ نشرندن اعتباراً معطل قالمش وانجق بیك اوچیوز یکرمی درت انقلابندن صکره حکم قانون تطبیق ایدیله‌رك دوائر بلدیه مجلسلری ومرکزامانتده جمعیت عمومیهٔ بلدیه تشکل ایده‌بیلمش وحالبوکه درسعادت بلدیه قانونی تطبیق ایدلمدیکی زمانلرده مجلس بلدی‌یه تعلق ایدن وظیفه ادارهٔ ملغی مجلس امانته تحمیل اولنه‌رق قرارنامه‌نك آلتنجی ماده‌سنده بیان اولنان تقدیراجرت مسئله‌سی اوزرینه شورای دولتجه اتخاذ ومجلس مخصوص وکلاجه تصویب اولنان ٢٦ کانون ثانی ٣٠٦ تاریخلی داخلیه نظارتنك تذکره‌سیله مبلغ قرارده « هیئت استملا کیه اعضاسنك هربرینه وقوع بوله‌جق مصارف ضروریه‌لرینه مقابل برشی اعطاسی لازمه‌دن اوله‌رق اساس ماده شایان قبول ایسه‌ده اشبو تخمین وتقدیر قیمت مسئله‌سی اویله اوزون اوزادی‌یه تدقیقات اجراسنی ایجاب ایتمیه‌جکی جهتله بیهوده اصرار وقته محل براقلمامق ایچون مذکورهیئتلر طرفندن ایفا قلنه‌جق تخمین وتقدیر بدل ایشی ایکی کونی تجاوز ایتمامك وتجاوزایدرایسه ایکی کوندن صکره‌سی ایچون برشی ویرلمه‌مك اوزره اعضادن هربرینه یارمشر لیرایومیه اعطاسی وبوپاره‌نك استملا کی اجرا ایتدیرن دائره جانبندن تسویه‌سی مناسب کورلدیکی» درمیان اولنمش واعلان مشروطیتی متعاقب دوائر بلدیه مجلسلری تشکل ایتمسی اوزرینه تخمین وتقدیر ایشی‌ده قرارنامه وجهله مجلس بلدی‌یه انتقال‌ایتمش و ١٧ کانون اول ٣٢٨ تاریخلی تشکیلات بلدیه قانوننك نشرندن صکره شکل اداره دکیشمش‌ایسه‌ده بو قانونه توفیقاً انعقاد ایدن جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسنك‌ده ملغی مجالس بلدیه‌یه عائد وظائفی ایفا ایله مکلف اوله‌جغنه شورای دولتجه ١٠ مارت ٣٣٢ تاریخنده قرار ویریله‌رك الیوم او صورتله معامله اولنه‌کلدیکی واستملاك هیئتنه ویریله‌جك اجرت حقنده یکیدن برقرار اتخاذ ایدلمیه‌رك یومیه‌لرك همان عمومیتله برر لیرادن حساب ایدلدیکی وبرایش ایچون ایکی کوندن زیاده یومیه یازلدیغی کورلمسی اوزرینه اطراد معامله‌یی تأمین ایچون بوبابده برقرار اتخاذی جمعیت عمومیه‌یه بالحواله معاملات استملا کیه‌نك ایکی ودها زیاده کونلر دوامی ایجاب مصلحته تابع اولوب بویله علی‌الاطلاق ایکی کون ایله تقییدی غیر جائز کورلمش وهرنه‌صورتله اولورسه اولسون اوته‌دنبری یومیه برر لیرا اعطاسی تعامل حکمنی آلمش اولدیغی ایچون کرك بدایةً قیمت تقدیر ایدن کرك قیمت مقدره‌یه اعتراض وقوعنده استینافاً تدقیق ایله‌ین هیئت استملا کیه اعضاسنه بوایشله اشتغال ایتدکلری کونلره مخصوص

مسئله‌سنك اویله اوزون اوزادی‌یه تدقیقات اجراسنی ایجاب ایتمیه‌جکی جهتله بیهوده امرار وقته محل براغلمامق ایچون مذکور هیئتلر طرفنـدن ایفا قلنه‌جق تخمین وتقدیر بدل ایشی ایکی کونی تجاوز ایتمامك وتجاوز ایدر ایسـه ایکی کوندن صکره‌سی ایچون برشی ویرلمامك اوزره مذکور هیئتلر اعضاسنك هر برینه یارمشر لیرا یومیه اعطاسی وبوپاره‌نك استملاکی اجرا ایتدیرن دائره جانبندن تسویه ایدلمسی مناسب کورنمکله اکا کوره امانت علیه‌لرینه ایفای تبلیغات اولنمسی تذکر قلندیغی باتذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهی ازبار قلنمش وایجابی اجرا اولنمش اولمغله .

٤٩ — استملاك قومیسیوننه ترفیق اولنان کتبه‌یه یومیه اعطاسی مناسب اولمدیغنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢ مایس ١٣٠٧

منافع عمومیه ودوائر رسمیه ایچون استملاك اولنان ابنیه وسائره‌نك تقدیر بدلاتی حقنده تشکیل اولنان قومیسیونلر هیئتنه ترفیق ایدیلان کتبه‌یه یومیه اعطاسی لزومنه دائر امانت جلیله‌لرندن مبعوث تذکره اوزرینه جریان ایدن مذکراتی متضمن شورای دولت داخلیه دائره‌سندن قلمه النان مضـبطه‌ده بو ایش مستقل برکاتب استـصحاب واستخدامنی ایجاب ایتدیره‌جك قدر امور تحریریه‌یه محتاج اولمدیغندن ومع مافیه ایجاب ایتدیکی تقدیرده کیدن اعضانك یازیسی کفایت ایده‌جکندن بونك ایچون برشی ترتیب واعطا ایدلمسنه لزوم کورلمدیکی کوسترلدیکی بیان عالیسیله اجرای ایجابی باتذکرهٔ سامیه اشعار بیورلمش اولمغله اولوجهله ایفای مقتضاسی .

٥٠ — قرارنامه‌یه توفیقاً استملاك اجرا ایده‌جك هیئته ویریله‌جك اجرته دائر شورای دولت قراری

٢٩ تشرین ثانی ١٣٣٣

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٩ اغستوس ٣٣٣ تاریخ و $\frac{٥٩٣١}{٥٠٨}$ نومرولی تذکره‌سی ملفوفیله مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی. مآلنده طقسان بش تاریخلی استملاك قرارنامه‌سنك التنجی ویدنجی ماده‌لرنده « تشکل ایده‌جك هیئت استملاکیه‌نك اوچ مخمن ودرت بلدیه اعضاسندن ودفترخاقانی، اوقاف وجانب مشیختدن انتخاب اولنه‌جق

٣٢٨ تاریخلی قانونده آنف‌البیان وظائفك جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسنك انتخابنه و مجلسسك انعقادینه قدر شهر امانتنده متشکل انجمنجه ایفا ایدیله‌جکی محرر اولمسنه نظراً جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك انعقادندن صکره عین وظائفك آنك طرفندن ایفاسی مقصود بولندیغی اکلاشلمقده وواضع قانونك استملاك معاملاتی کبی هر زمان لازم اولان معاملاتی برمدت مرجعسز براقمق ایسته‌میه‌جکی ملاحظه‌سی‌ده بوصورتی تأیید ایتمکده بولندیغنه ودیکر طرفدن جمعیت عمومیهٔ بلدیه کندیسنه مودوع بروظیفه‌یی احکام قانونیه‌وایجابات مصلحت مانع اولمدیغی حالده بالذات ایفا ایده‌بیله‌جکی کبی کندیسنی ترکیب ایدن اعضادن مرکب هیئتلر واسطه‌سیله‌ده یاپه‌بیله‌جکنه مبنی جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك موضوع بحث اولان مسئله حقنده‌کی قراری واکا مستنداً جریان ایدن معاملات مصیب وطوغری‌اوله‌رق بو نقطهٔ نظردن بشقه‌جه قانون وضع ونشرینه حاجت بولنمدیغی اکثریتله تذکر قلندی .

شورای دولت ملکیه‌ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سنه‌هیئت‌عمومیه‌دن یازیلان ذیلده مندرج اکثریت قراری موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق .

٤٨ — استملاك هیئتنك مصارف ضروریه‌لرینه مداراولمق اوزره‌استملاکی اجرا ایتدیرن دائره طرفندن یومیه یاریمشرلیرا اجرت اعطاسنه‌دائر شورای دولت قرارینی‌مبلغ داخلیه نظارتی‌تذکره‌سی

٢٦ کانون‌ثانی ١٣٠٦

منافع عمومیه ودوائر رسمیه ایچون استملاکی ایجاب ایدن ابنیه وسائره‌نك تخمین وتقدیر بدلاتی ایچون مجلس امانت اعضاسندن وباب مشیخت ایله دفتر خاقانی نظارتندن منتخب مأمورینندن مرکب اوله‌رق تشکیل اولنان قومیسیونلر هیئتنك مصارف ضروریه‌لرینه مقابل اولمق اوزره بو ایشه کیده‌جکلری کونلره مخصوص اوله‌رق استملاك اجرا ایتدیرن دائره طرفندن بهرینه یاریمشر عثمانلی آلتونی یومیه اعطاسی حقنده امانت علیه‌لرندن وقوعبولان اشعار اوزرینه جریان ایدن مذاکره‌یی متضمن شورای دولت داخلیه دائره‌سندن قلمه آلنان مضبطه مجلس مخصوص وکلاده لدی‌المطالعه واقعا ذکر اولنان هیئتلر اعضاسنك هربرینه وقوعبوله‌جق مصارف ضروریه‌لرینه مقابل بر مقدار شی اعطاسی لازمه‌دن اوله‌رق اساس ماده شایان قبول ایسه‌ده اشبو تخمین وتقدیر قیمت

ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسنك درسعادت انتخاب مبعوثانی ضمره‌سنده منسوب اولدقلری شعبات اداریه‌ده انتخاب مبعوثان قانوننك بلدیه‌لره ویرمش اولدیغی وظائف ایله مکلف اولدیغنی متضمن اولوب معاملهٔ استملا کیه‌نك‌ده جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌یه انتقالی معناسنی افهام ایتمامکله برابر جمعیت عمومیه‌نك مدت اجتماعی محدود اولدیغی جهتله ملغی مجالس بلدیه‌یه مودوع وظائفك جمعیت مذکوره‌یه تحمیلی تأخراتی موجب اوله‌جغندن بوخصوص حقنده ۲۱ جمادی‌الاول ۲۹۶ تاریخلی استملاك قرارنامه‌سنه بر منوال مبحوث بر مادهٔ قانونیه تذییلی مقتضی بولنمغله ایجاب ایدن لایحه‌سنك تنظیمی خصوصنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر ومع مافیه کیفیتك بر کره‌ده هیئات عمومیه‌جه تدقیقی مناسب مطالعه قلندی .

هیئات عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر .

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئات عمومیه‌ده قرائت اولندی . ایجابی لدی المذاکره هیئتدن آلتی ذات جانبندن دائرهٔ مشارالیها قرارنده تفصیل وایضاح ایدلدیکی اوزره دوائر بلدیه‌نامنه اجرا قلنه‌جق استملاکات حقنده اخیراً تنظیم ونشر اولنان قانون ملابسه‌سیله احکامی دوائر بلدیه نامنه یاپیله‌جق استملاکاتدن غیری استملاکاته انحصار ایدن منافع عمومیه ایچون استملاك املاك قرارنامه‌سنك مجالس بلدیه‌یه تحمیل ایلدیکی وظائف شهراماتی تشکیلاتنه دائر قانون ایله استانبولده دوائر ومجالس بلدیه‌نك لغو اولنمسندن دولایی قرارنامهٔ مذکوره مذیل ۱٤ شباط ۳۲۸ تاریخلی قانون موجبنجه جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسنك انتخابنه ومجلسك انعقادینه قدر شهراماتنده متشکل انجمنه تودیع ایدلمش ایسه‌ده جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك انعقادی اوزرینه وظائف مزبوره‌نك اکا انتقال ایدوب ایتمیه‌جکی وانتقالی حالنده صورت ایفاسی صراحت قانونیه بولنمامق اعتباریله محل اجتهاد اولوب جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه بووظائفك جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌یه انتقالیله برابر هرشعبهٔ بلدیه حدودی داخلنده لزوم کوریله‌جك استملاك معاملاتنك اوشعبه‌دن منتخب جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسی معرفتیله ایفاسی حقنده اتخاذ اولنان قرار واکا مستنداً جریان ایدن معاملات اجتهاده مستند امر واقع قبیلندن اوله‌رق معتبر بولنمغله برابر حد ذاتنده احکام حاضرهٔ قانونیه جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك اجتماعندن صکره وظائف مبحوث عنهانك اکا انتقالنی متضمن اولمامسیله بو خصوصده ایجابی وجهله بر قانون وضع ونشری لازم کله‌جکی درمیان ایدلدی ایسه‌ده منافع عمومیه ایچون استملاك املاك قرارنامه‌سنه مذیل ۱٤ شباط

اخیره‌سی ملغی مجالس بلدیه‌یه عائد وظائفدن یالکز برینك بروجه مسرود ایفاسنه مساغ ویرمکده اولوب اشبو جوازك قیاساً استملاك معاملاتنه‌ده تشمیلی موافق اوله‌میه‌جغنه وبرده منتخب آتی اعضادن درت ذات ایله ذوات معینه‌دن متشکل بر هیئتك تقدیر ایلدیکی ابتدائی قیمتك اصحابنجه اعتراض وقوعنده دیکر ایکی اعضانكده اشترا کیله تدقیقی مقصد وحکمت قانونله تألیف اولنه‌میه‌جغنه مبنی کرك شمدی‌یه قدر صورمسروده دائره‌سنده جریان ایلمش وکرك بعدما اجراسی مقتضی بولنمش اولان معاملات استملا کیه‌نك مجرای قانونیسنه ارجاعی تأمیناً خصوصات مذکوره‌نك شورای دولتجه تدقیق وتفسیرینه انجمن امانتجه اکثریتله لزوم کورلدیکنه دائر شهرامانتندن وارد اولان تذکره صورتنك تقدیم قلندیغندن بحثله ایفای مقتضاسی اتیان قلنمشدر. ایجابی لدی التأمل ۲۱ جماذی الاولی ۱۲۹٦ تاریخلی استملاك قرارنامه‌سنه مذیل اولوب ١٤ شباط ۱۳۲۸ تاریخنده نشر قلنان مادهٔ منفردهٔ قانونیه‌ده استملاك قانوننك مجالس بلدیه‌یه تحمیل ایلدیکی وظائف ۲۰ محرم ۳۳۱ و ١٦ کانون اول ۳۲۸ تاریخلی شهراماتی تشکیلاتی قانونی موجبنجه جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسنك انتخابنه ومجلسك انعقادینه قدر شهرامانتنده متشکل انجمنجه ایفا ایدیله‌جکدر دیه محرر اولوب اشبو مادهٔ منفردهٔ قانونیه‌یه مستنداً معاملهٔ استملا کیه ایفا ایتمش اولان انجمن امانتك جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك انعقاد ایتمسی اوزرینه وظائف مذکوره‌یی ایفادن ممنوعیتی وبوماده حکمنك مفسوخیتی درکارایسه‌ده «جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك انتخابنه ومجلسك انعقادینه قدر» فقره‌سی محل اجتهاد اولمسیله بوندن وظائف مذکوره‌نك بعدما جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه ایفا اولنه‌جغی معناسنك استخراجیله جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه قرارلاشدیرلدیغی وجهله جمعیت اعضاسنك منسوب بولندقلری شعبهٔ بلدیه حدودی داخلنده لزوم کوریله‌جك معاملهٔ استملا کیه‌نك هر برنده او شعبهٔ بلدیه‌دن منتخب آتی اعضادن دردینك تفریق وتعیینیله استملاك قومیسیوننك تشکیلی وواقع اوله‌جق اعتراضاتك ینه او شعبهٔ بلدیه‌دن منتخب بولنان دیکر ایکی اعضانك دخی التحاقیله ترکب ایده‌جك مجلس طرفندن اصول موضوعه‌سی دائره‌سنده تدقیقی صورتیله شمدی‌یه قدر جریان ایتمش اولان معاملات استملا کیه اجتهاده مستند امر واقع اولمق اعتباریله تغییرینه محل کوریله‌میوب انجق بعدما بو صورتك دوام ایتدیرلمه‌سی ایچون کرك درسعادت تشکیلات بلدیه‌سی حقنده ۲۳ کانون اول ۳۲۸ وکرك استانبولده وولایاتده دوائر بلدیه نامنه استملاك اولنه‌جق محللرك صورت استملا کی حقنده ۱ شباط ۳۲۹ تاریخلرنده نشر اولنان موقت قانونلر احکامی مساعد اولمدیغندن ومذکور درسعادت تشکیلات بلدیه‌سی قانوننك اوچنجی

بعض دوائردن بیلدیرلمش اولمسنه بناءً کیفیت تکرار تدقیق اولندی. ۲۱ کانون ثانی ۱۳۲۹ تاریخلی استملاك قانوننك ایکنجی ماده‌سنده « استملاکی اقتضا ایدن محلك بلدیه‌جه منتخب مخمنلر طرفندن قیمتی تقدیر اولنه‌جغی » درمیان ایدلمسنه و ۱۷ کانون اول ۱۳۲۸ تاریخلی درسعادت تشکیلات بلدیه‌سی قانون موقتنك ایکنجی ماده‌سنده دخی « استانبول شهری ؛ شهراماتی عنوانی آلتنده بولنمق اوزره بر دائرهٔ بلدیه‌دن عبارت » عداولنمسنه واستملاك معاملاتی منحصراً مرکزجه اجرا قلنمسنه بناءً هرشعبهٔ اداریه ایچون آیری آیری مخمن تعیینه بر مجبوریت قانونیه کوریله‌میه‌رك مخمنلرك مرکزجه انتخاب وتعیینیله عندالاقتضا دوائره سوقلری بالتنسیب وقوف وتجربه‌لری واستقامتلری معلوم ومجرب بولنان آلتی ذات عموم دوائر ایچون مخمنلکه انتخاب اولنمشدر .

٤٧ — هر شعبهٔ بلدیه حدودی داخلنده حکومتجه اجراسنه لزوم کوستریله‌جك معاملهٔ استملاکیه‌نك اوشعبهٔ بلدیه‌دن منتخب جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسی طرفندن اجرا وتدقیق ایدیله‌جکنه دائر شورای دولت قراری

۱۰ مارت ۱۳۳۲

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۷ کانون ثانی ۳۳۱ تاریخ و ۹۷۱ خصوصی نومرولو تذکره‌سی ملفوفیله ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی . تذکرهٔ مذکوره‌ده درسعادت تشکیلات بلدیه‌سی حقنده‌کی قانون موجبنجه مجالس بلدیه‌نك لغوی حسبیله بیك ایکیوز طقسان بش تاریخلی استملاك قرارنامه‌سنك مجالس مذکوره‌یه تحمیل ایلدیکی وظائف جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسنك انتخابنه وجمعیتك انعقادینه قدر ۱۲ شباط ۳۲۸ تاریخلی قانون موقت احکامنه توفیقاً انجمن اماتجه ایفا ایدلمکده ایدی ایسه‌ده اخیراً انعقاد ایدن جمعیت مزبوره‌جه کیفیت لدی التذکر درسعادت تشکیلات بلدیه‌سی حقنده‌کی قانونك اوچنجی ماده‌سی احکامنه قیاساً هر شعبهٔ بلدیه حدودی داخلنده لزوم کوریله‌جك معاملهٔ استملاکیه‌نك او شعبهٔ بلدیه‌دن منتخب جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسندن دردینك تفریقی صورتیله تشکیل اولنه‌جق استملاك قومیسیونلرنده ووقوع بوله‌جق اعتراضاتك‌ده ینه او شعبهٔ بلدیه‌دن منتخب آلتی اعضادن ترکب ایدن مجلس حضورنده تدقیقی تقرر ایتمیه‌رك اکا کوره اجرای ایجابی لزومی دوائر بلدیه‌یه تعمیماً تبلیغ قلندیغنه وحالبوکه سالف الذکر تشکیلات بلدیه قانوننك اوچنجی ماده‌سنك فقرهٔ

٤٥ — معاملات استملاكيه‌نك اجراسی ایچون مقتضی امر تخمینك جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسندن خدمت دولتده بولنمیانلردن ایکیشر ذات ایله دائره مهندسلرندن بریسی طرفندن اجراسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

١٩ نیسان ١٣٣٠

معاملات استملاکیه‌نك اجراسی ایچون امر تخمینك ارباب وقوف وهر صورتله شایان اعتماد وامنیت ذوات معرفتیله اجراسی لازمه‌دن اولمسنه وجمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسی اصحاب املاکدن ومقیم بولندقلری محلاتده اراضی واملاك قیمتلرینه واقف اولوب خدمتلرندن جداً استفاده ایدیله‌جکی امانتجه مسلم بولنمسنه بناءً مخمنلرك جمعیت مذکوره اعضاسندن انتخابلری قانوناً مطلق اولمامقله برابر مخمنلك وظیفه‌سنك قبوللرینه تعلیقاً اعضای مومی الیهمدن الیوم خدمت دولتده بولنمیانلره ایفا ایتدیرلمسی وهر تخمین معامله‌سنك مومی الیهمدن ایکیشر ذات ایله بر دائره مهندسی طرفندن اجرا ایتدیرلمسی لزومی انجمن امانت افاده‌سیله تعمیماً تمنی اولنور [١]

٤٦ — بلدیه ایچون استملاك ایدیله‌جك محللره مرکز امانتده ایفای وظیفه ایده‌جك اولان مخمنلر طرفندن قیمت وضع وتقدیر ایدیله‌جکنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٥ حزیران ١٣٣٢

معاملات استملاکیه‌نك اجراسی ایچون امر تخمینك جمعیت عمومیه اعضاسندن ایکیشر ذات ایله بر دائره مهندسی طرفندن اجرا ایتدیرلمسی مقدما تنسیب وتعمیماً تبلیغ اولنه‌رق شیمدی‌یه قدر بوصورتله ایفا ایتدیرلمکده ایسه‌ده جمعیت مذکوره‌نك بو سنه مجدداً اجرا قلنان انتخاباتنده اعضادن برقسمنك اقلیتده قاله‌رق جمعیته داخل اوله‌مامسی وداخل اولانلردن بعضیسنك‌ده مأمورین دولتدن بولنمسنك بوایشله اشتغاللرینه برمانع تشکیل ایتمکده بولنمسی استملاك وتخمین قیمت معامله‌سنی دوچار اشکال وتأخیر ایندیکندن بحثله اجرای ایجابی بایزید دائره‌سی مدیریتندن استیذان اولنمش وهیئت تخمینیه‌نك هنوز تشکل ایده‌مدیکی ویاخود هیئت تخمینیه‌یه تعیین اولنان ذواتك منتظماً دوام ایده‌مدکلری‌ده

---

[١] بو راده موضوع بحث اولان مخمنلر بلدیه‌یه عائد استملاکاته قیمت تقدیر ایده‌جك اولانلردرکه بوندن صوکره درج اولنان تذکره صورتندن‌ده آکلاشیله‌جغی اوزره بالآخره جمعیت عمومیه اعضاسندن مخمن انتخابندن واز کچلمشدر.

قانوننك مجالس بلديه‌يه تحميل ايلديكى وظائفك جمعيت عموميهٔ بلديه اعضاسنك انتخابنه ومجلسك انعقادينه قدر شهرامانتنده متشكل انجمن‌جه ايفا ايدلمسى » حقنده نشر ايديلن مادهٔ موقتهٔ قانونيه‌يه مستنداً معاملات مذكوره‌يى موقتاً ايفا ايتمش اولان انجمن امانتك جمعيت عموميهٔ بلديه‌نك انعقاد ايتمسى اوزرينه وظائف مذكوره‌يى ايفادن ممنوعيتى ومادهٔ مذكوره حكمنك مفسوخيتى انف‌البيان صراحت قانونيه‌يه بناءً آشكارواستملاك قانوننك بلديه اعضاسنه توديع ايتديكى وظيفه وصلاحيتلرك اهالى وكيللرندن بشقه برهيئته توديعى قوانين مرعيه‌يه عدم مطابقتنه مبنى مشروطيت اداره ايله غيرقابل تأليف اولديغى كبى جمعيت عموميهٔ بلديه اعضاسنك منسوب بولندقلرى دوائر انتخابيه مجالسى حقوق ووظائفنى حائز بولندقلرى تشكيلات جديده‌يه دائر اولان قانون موقتك اوچنجى ماده‌سنك فقرهٔ اخيره‌سى دلالتندن مستبان بولنمسنه بناءً وظائف مذكوره‌نك برموجب قانون شعبات بلديه اهاليسى طرفندن منتخب وآنلرك وكيللرى اولان جمعيت عموميهٔ بلديه اعضاسنه توجيهنه مانع قانونى اولمديغندن معاملات مذكوره‌نك اهالى وكيللرى اولان شعبات بلديه منتخبلرى معرفتيله ايفاسى لزومى بديدار بولنمش وهرشعبهٔ بلديه حدودى داخلنده لزوم كوريله‌جك معاملهٔ استملاكيه‌نك هربرنده اوشعبهٔ بلديه‌دن منتخب آلتى اعضادن دردينك تفريق وتعيينيله استملاك قوميسيوننك تشكيلى وواقع اوله‌جق اعتراضاتك ينه اوشعبهٔ بلديه‌دن منتخب بولنان آلتى اعضادن تركب ايده‌جك مجلس طرفندن اصول موضوعه‌سى دائره‌سنده تدقيقى صورتلرينك اجراسنك استملاك قرارنامه‌سيله قوانين سائرهٔ بلديه احكامنه تماماً موافقتى مطالعه قلنمش اولمغله جمعيت عموميهٔ بلديه‌نك انعقادندن صكره تشبث ايديلن معاملات استملاكيه ايچون عائد اولديغى شعبهٔ بلديه اعضاسى ميانندن درت ذات ايله ذوات معينه‌دن مركب برقوميسيون تشكيلنك واولجه تشبث ايديلوب هنوز اعتراضاتى تدقيق ايدلمه‌مش بولنان معاملاته متعلق اوراقك‌ده اصول موضوعه‌سى دائره‌سنده تدقيقاتنك اجراسيچون عائد بولندقلرى شعبهٔ بلديه اعضاى منتخبه‌سى هيئتنه توديعنك مقتضى ايدوكى واستيناف وقوعنده اوشعبهٔ بلديه انتخاباتنده اقليتده قالانلرك حكم تعيين اولنه‌بيله‌جكلرنده تردده محل اولمديغى تذكر قلندى.

حكم انجمننك انتخابی خصوصنده استملاك قرارنامه‌سنه تماميله تطبيق معامله ايدلمسی ممكن اوله‌مز ايسه‌ده طرق وابنيه نظامنامه‌سی موجبنجه كشفيات واقعه‌ده امانتدن مأمور بولنديرلمسی مدعیٰ عليه اولان دائرهٔ بلديه‌نك حاكملك صفتنی دخی حائز اولمسنی مستلزم اوله‌رق بو ايسه جائز اوله‌ميه‌جغنه ومادامكه حكم انجمننك تشكلندن مقصد بی‌طرف وشايان اعتماد برطاقم اصحاب املاكك رأيندن استفاده ايدلمسی اساسنه مستنددر محكمه معرفتيله اصحاب املاك‌دن ايجاب ايدنلرك انتخابيله برانجمن تشكيل ايديله‌رك مذكور قرارنامه حكمنك تنفيذی ممكن اوله‌جغنه بناءً كرك موضوع بحث اولان مسئله‌ده وكرك امثالی حقنده موقتاً بويولده حركت اولنمسنك عدليه نظارت جليله‌سنه حواله‌سيله امانت جليله‌لرينه معلومات ويرلمسی تذكر ايدلديكی تنظيمات دائره‌سندن بامضبطه افاده اولنمش وموجبنجه نظارت مشاراليهايه اشعار كيفيت قلنمش اولديغی بيانيله تذكرهٔ ثناوری ترقيمنه ابتدار قلندی .

٤٤ — هر شعبهٔ بلديه حدودی داخلنده لزوم كوريله‌جك معاملهٔ استملاكيه‌نك او شعبهٔ بلديه‌دن منتخب آلتی اعضادن دردينك تفريق وتعيينی ايله استملاك قوميسيوننك تشكيلی وواقع اوله‌جق اعتراضاتك ينه او شعبهٔ بلديه‌دن آلتی اعضادن مركب مجلس طرفندن اصول موضوعه دائره‌سنده تدقيقی حقنده جمعيت عموميهٔ بلديه تدقيق قوانين انجمننك مضبطه‌سی [١]

٧ كانون اول ١٣٢٩

جمعيت عموميهٔ بلديه‌نك ١٦ تشرين ثانی ٣٢٩ تاريخلی اجتماعنده استملاك قوميسيوننك صورت تشكيلی حقنده جريان ايدن مذاكرات نتيجه‌سنده بوكا متفرع موادك تدقيقيله محتاج تعديل جهتلری كورلديكی حالده برتفصيل بيان مطالعه اولنمق اوزره كيفيتك تدقيق قوانين قوميسيونجه نظردقته آلنمسی تقرر ايتمكله انجمنمزجه بوبابده تدقيقات لازمه اجرا ايدلدی. استملاك معاملاتنك ١٢٩٤ تاريخلی درسعادت بلديه قانوننه توفيقاً مجلس بلدی اعضاسی ميانندن منتخب درت اعضا ايله ذوات معينه‌دن مركب بر قوميسيون معرفتيله اجراسی وواقع اوله‌جق اعتراضاتك ينه او مجلس بلدی حضورنده تدقيق ايديله‌جكی اليوم مرعی الاجرا بولنان استملاك املاك قرارنامه‌سنك آلتنجی، يدنجی واون برنجی ماده‌لری احكامندن اولوب شكل حاضر بلديه‌يه نظراً معاملهٔ استملاكيه‌نك تأخردن وقايه‌سی مقصديله « استملاك

---

[١] كانون اول ١٣٢٩ تاريخلی تذكره ايله دوائر بلديه‌يه تبليغ اولنمشدر.

منافی عمومه شامل خصوصات سائره ایچون دخی استملاك اصولنك تطبیق اولنه جغی مصرح بولندیغنه کوره مستدعیلرك کندی بنالری حقنده تطبیق اولنان معاملهٔ استملاکیه‌نك اساسنه اعتراضلری غیر وارد اولوب آنجق معاملهٔ استملاکیه نتیجه‌سنده تقدیر اولنان بدل استملاکه راضی اولمدقلری تقدیرده قرارنامهٔ مذکور احکامنه توفیقاً محکمهٔ متعلقه‌سنه مراجعت ایتملری مقتضی ایدوکنك کندولرینه لاجل التفهیم شهر امانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن اقتضاسنك ایفاسی .

۴۳ — استملاك ایچون تقدیر اولنان قیمته اصحابی طرفندن اعتراض ایله ایش محکمه‌یه دوشدکده محکمه معرفتیله اصحاب املاکدن ایجاب ایدنلرك انتخابیله استملاك قرارنامه‌سنده‌کی حکم انجمنی وظیفه‌سنك موقتاً بو هیئته کوردیرلمسنه دائر شورای دولت قرارندن بلحث تذکرهٔ سامیه

۲۹ اغستوس ۱۲۹۷

دخان فابریقاتوری دیمترا کی ایله میخانه‌جی نیقولینك ینی کویده تسویهٔ طریقه تصادف ایدن آلتی پارچه املاکنه دون بدل تقدیر اولندیغندن بحثله بك اوغلی حقوق محکمه‌سنه وقوعبولان مراجعتلری اوزرینه محکمهٔ مذکوره امانتك مربوطاتندن اولان بلدیه دائره‌سنك هم مدعیٔ علیه همده حکم صفتلرینی جمع ایتمسی جائز اوله‌میه‌جغی مطالعه‌سنه مبنی امانتدن مأمور جلب ایتمکسزین اصول محاکمهٔ حقوقیه قانون موقتی احکامنه توفیقاً محکمه‌یه مخصوص مهندس وارباب وقوف معرفتیله منازع فیه اولان محلی کشف ایتدیرمش ایسه‌ده طرق وابنیه نظامنامه‌سنك احکامی موجبنجه بومثللو کشفیاتده امانتدن دخی مأمور بولندیرلمسی لازم کله‌جکنه وا کرچه نظامنامهٔ مذکور مقامنه قائم اولان استملاك قرارنامه‌سنده بومقوله خصوصاتدن طولایی محکمه‌یه مراجعت اولندقده ملکك بولندیغی دائرهٔ بلدیه داخلنده بولنان اصحاب املاکدن بلدیه اعضالغنه انتخاب اولنانلردن صکره اکثریت قزانانلردن مرکب بر حکم انجمنی تشکیلی ایجاب ایده‌جکی محرر ایسه‌ده دوائر بلدیه‌نك تشکیلات حاضره‌سی بومعامله‌نك اجراسنه مساعد اولمدیغنه نظراً ذکر اولنان نظامنامه ویا قرارنامه‌دن قنغیسنه توفیق حرکت ایدلمك لازم کله‌جکی استیذاننه دائر وارد اولان تذکرهٔ دولتلری شورای دولته لدی الحواله دوائر بلدیه‌نك شیمدیکی شکللرنجه ذکر اولنان

توفيقاً بايزيد دائرهٔ بلديه‌سنجه تشكيل ايديلن هيئت مخمنه وساطتيله محل مذكوره قيمت تقدير ايتديرلمش ووقوع بولان اعتراض اوزرينه ايكنجی هيئتده اولكی قيمتلری تدقيق ايدرك دون كورولنلری تزييد ايتمش اولديغندن واون اوچنجی ماده موجبنجه استانبول ولايتنه كوندريلان مضبطه‌لرك جوابی اصحاب علاقه‌يه تبليغ ايدلمش اوله‌جغندن بحثله قيمت موضوعه‌يی قبول ايتمدكلری تقديرده قرارنامهٔ مذكور ذيلنك ايكنجی فصلی احكامنجه مستدعيلرك محكمه‌يه مراجعتلری لازم كله‌جكی اتيان اولنمش و استانبول ولايتی وكالتنك شهرامانتندن جلب اولنان تذكره‌سی صورتنده دخی تورك ـ آلمان يوردی اتخاذ ايدلمك اوزره ملفوف خريطه‌ده‌كی محللرك استملاكنه لزوم حاصل اولديغی وبناءً عليه مذكور يورد مملكتك ترقيات ماديه ومعنويه‌سنه ومنافع عموميه‌يه خادم ومكتب وقونفرانس مجللری كبی تأسيساتی احتوا ايليه‌جكی جهتله اولبابده‌كی قانون موجبنجه مذكور خريطه‌يه كوره معاملهٔ استملاكيه‌نك ايفاسی حربيه نظارتندن اشعار اولنمسنه واستملاك قرارنامه‌سنك برنجی مادهٔ معدله‌سنك فقرهٔ اخيره‌سی احكامنه نظراً محال مبحوث عنهانك استملاككنده منفعت عموميه كورولمكله ايفای مقتضاسی مجلس ادارهٔ ولايت افاده‌سيله امانت مشاراليهايه اشعار قلنديغی كوسترلمشدر .

مستدعيلرك مذكور عرضحالنده استملاك معامله‌سی صرف منافع عموميه نامنه اختيار وقبول ايدلمش فوق‌العاده بر طريق اولديغی ومنافع عموميه باشليجه مؤسسات خيريه ونافعه‌دن عبارت اولوب بانق ويا امنيت صندوغی كبی منافع عموميه‌دن بولنان مؤسسات ايچون بيله استملاك اصولی تطبيق اولنمايوب اصحاب املاك ايله پازارلق ايتمك صورتيله ايجاب ايدن املاك آلنديغی حالده يورد تأسيس اولنه‌جق محللر ايچون اصول استملاك اصلا تطبيق ايديله‌ميه‌جكندن وكنديلری ملكنی صاتميوب فقط حكومتجه كوريله‌جك بر لزوم اوزرينه آلنمق آرزو بيوريلورسه موقع وشرفنه نظراً بنالرك قيمتی هرحالده بش بيك ليرادن افزون اولديغندن بحثله كيفيتك تدقيقيله مغاير قانون احواله ومغدوريتلرينه ميدان ويرلمه‌مك ايچون شورای دولتجه برقرار اتخاذی استدعا اولنيور. ايجابی لدی التأمل استطلاعات واقعه‌يه نظراً مذكور يوردك استملاك اولنه‌جق محللرينك بدلی طرف حكومتدن تسويه اولنمق صورتيله تأسيس واحداث ايديله‌جكی وحربيه نظارتنك بروجه محرر اشعاری وجهله قونفرانس ومكتب محلی دخی احتوا ايليه‌جكی اكلاشلمسنه و منافع عموميه ايچون استملاكه متدائر ۲۱ جمادی‌الاولی ۱۲۹۶ تاريخلی قرارنامه‌نك برنجی ماده‌سنی معدل اولوب ۲۲ نيسان ۳۳۰ تاريخنده نشرقلنان قانون موقتك برنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخيره‌سنده

ضروری بولنمسنه وامانت بناسی جوارنده اوصاف لازمه ووسعت کافیه‌یی حائز دیکر بنالر تدارك ایدیله‌مامسنه واساساً طول مدت بدل ایجار ویرمکدن ایسه امانت قوناغنك توسیعی موافق اوله‌جغنه بناءً قوناغك اتصالنده بولنان برقاچ خانه‌نك استملاکنه مجبوریت حاصل اولمشدر . لفاً ارسال قلنان خریطه‌نك تدقیقندن مستبان بیوریله‌جغی اوزره قرمزی بویا ایله کوستریلن امانت بناسنك کائن بولندیغی اطه‌نك قسم اعظمی عهدهٔ امانتده اولوب صاری بویا ایله کوستریلن طقوز پارچه املاکك بر قسمی اشخاص عهده‌سنده دیکری اوقافه عائد مشروطه خانه‌لردن عبارت اولدیغندن توسیعاتك اشبو بنالرك عرصه‌لری اوزرنده اجراسنده‌کی ضرورت آشکاردر .

شهرامانتی حکومتك بر جزئی اولمق اعتباریله منافع عمومیه ایچون استملاکه متدائر ۱۲۹۶ تاریخلی قرارنامه‌نك ۱۷ نیسان ۱۳۳۰ تاریخنده تعدیل ایدیلن برنجی ماده‌سی احکامنه نظراً مرکز امانت بناسی بر حکومت قوناغی اولدیغندن مذکور قرارنامه‌نك معدل ایکنجی ماده‌سنه توفیقاً استملاکات اجراسی ایچون منفعت عمومیه قرارینك مجلس ادارهٔ ولایتدن استحصال وتبلیغنه دلالت بیورلمسی متمنادر . [۱]

۴۲ —— تورك ـ آلمان دوستلق یوردی انشا ایدلمك اوزره استملاك اولنه‌جق محللر ایچون منفعت عمومیه موجود اولدیغنه دائر شورای دولت قراری [۲]

مشترکاً متصرف اولدقلری خانه‌نك شهرامانتنجه استملاکنه تشبث اولندیغندن بحثله شکایت واستدعای معدلتی حاوی سلطان احمد سفری سوق قومیسیونی هیئت صحیه‌سندن طبیب قائممقام اسماعیل سری بك ایله رفیقه‌سی طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحالك تودیعی اوزرینه امانت مشارالیهادن وارد اولان ۶ تشرین ثانی ۳۳۲ تاریخ و قرق یدی نومرولی تذکره ملفوفیله ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی . مآلنده تورك ـ آلمان دوستلق یوردی اتخاذ ایدلمك اوزره سلطان محمود تربه‌سی وشهرامانتی دائره‌سی قارشیلرنده‌کی اماکن وعرصه‌لرك استملاکنه حربیه نظارتنجه لزوم کوستریلوب منافع عمومیه قراری استحصال ایدلدکدن صوکره استملاك قرارنامه‌سنك مادهٔ مخصوصه‌سنه

[۱] ولایتدن جواباً وارد اولان ۱۱ کانون اول ۳۳۲ تاریخلی تذکره‌ده استملاك قرارنامه‌سنك برنجی ماده‌سی احکامنه نظراً استملاکده منفعت عمومیه کورلدیکی بیان اولنمشدر .

[۲] ۱ کانون اول ۳۳۲ تاریخلی داخلیه تذکره‌سیله تبلیغ اولنمشدر .

محللرك استملاك كنه حربيه نظارت جليله سنجه لزوم كوستر لديكندن و استملاك قرارنامه سنك برنجی مادهٔ معدله سنده محرر انواع میاننده عسکری فرون وفابریقه لر حقنده بر کونه صراحت موجود اولمادیغی جهتله اراضئ مبحوث عنهك استملاكی ایچون منفعت عمومیه قراری اعطاسی خصوصنده مجلس اداره جه تردد ایدلدیکندن بحث ایله اولامرده مادهٔ مزبوره نك شورای دولتجه تفسیری لزومی بیلدیرلمکده ایسه ده مذکور قرارنامه نك برنجی مادهٔ معدله سنده بحث اولنان خصوصاتدن بشقه « منافع عمومیه شامل خصوصات سائره ایچون » ده استملاك جواز قانونی موجود اولمسنه و « خصوصات سائره » ترکیبنه داخل اولان موادده منفعت عمومیه موجود اولوب اولمادیغنك تعیینی مجلس ادارهٔ ولایته عائد بولندیغی ومجلس مذکورجه بوبابده اتخاذ ایدیله جك قرارك ، والینك امر وتصدیقیله اجرا اولنه جغی قرارنامهٔ مذکورك معدل ایکنجی ماده سنده محرر بولنمسنه بناءً قواقده جهت عسکریه جه تأسیس ایدیله جك فرونلر وفابریقه لره مقتضی محللرك استملاك كنده منفعت موجود اولوب اولمادیغنك مجلس ادارهٔ ولایتجه تقدیری طبیعی بولنمش ومادهٔ مذکوره ده مندرج «قیشله» کلمه سنك دلالت قطعیه سیله فرون وفابریقه کبی بوتون مبانی ومؤسسات عسکریه ایچون معاملهٔ استملاکیه اجرا اولنه بیله جکی واضحاً آکلاشلمسنه مبنی تفسیر ماده ضمننده مسأله نك شورای دولته سوقنه محل کوریله مامش اولمغله اکا کوره ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی .

٤١ — امانت قوناغنك توسیعی ایچون منفعت عمومیه قراری اعطاسنه دائر استانبول ولایتنه یازیلان تذکرهٔ امانتپناهی

٢٣ تشرین ثانی ٣٣٢

٣٢٧ سنه سنده بالمبایعه امانت بناسی اتخاذ وبدل اشتراسی قدر مبلغ صرفیله علاوه لر یاپیله رق توسیعاتی اجرا ایدلمش اولان قوناق ؛ امانت شعباتنی استیعاب ایده مدیکی ایچون بالضروره قارشوسنده ١٧٤٠ آرشون تربیعنده برعرصه اشترا ایله اوزرنده بعض تأسیسات وجوده کتیرلمش ومرکز امانتك قرب وجوارنده اوچ باب بنا دها استیجار اولنوب شمدی یه قدر بوصورتله اداره اولنه کلمش ایسه ده بوبنالردن امانت عهده سنده بولنان محل ایله اتصالنده استیجار ایدلمش اولان هاشم پاشا قوناغنك اخیراً تورك ـ آلمان دوستلق یوردی انشا ایدلمك اوزره حربیه نظارت جلیله سنجه استملاك ایدیله رك بوکونلرده تخلیه سی

مستبان اوله‌جغی وجهله اشبو استملاك معامله‌سندن طولایی دائرهٔ بلدیه ایله استانبول ولایتی آره‌سنده حاصل اولان اختلاف دائرهٔ بلدیه‌جه سندخاقانی ابراز ایله تصرفی اثبات اولنه‌میان قلهٔ زمین محللریله عمومی میدان وطریق بدلاتنك معاملهٔ استملاکیه‌یه داخل اولوب اولمدیغی کیفیتندن عبارت اوله‌رق مالیه نظارتنجه‌ده اختلاف واقعه‌یه نظراً اوکبی محللر ایچون بدل استملاك اعطاسی جای تردد اولمسیله بوبابده‌کی معاملات وتعاملاته دائر ایضاحات آلنمق اوزره وقوعبولان طلبه بناءً دائره‌یه اعزام اولنان شهر امانتی مکتوبجیسی فائق ودفترخاقانی درسعادت سندات ممیزی مختار بکار ایله استانبول‌ولایتی املاك امیریه مدیری داود افندیدن ایضاحات لازمه اخذ اولنه‌رق ایجابی لدی‌التأمل قلهٔ زمین ۱۲۸۰ تاریخنده صادر اولان فرمان عالی ایله شهرامانتنه ترك ایدلمش اولوب بویرلر من‌القدیم امانتجه طالب اولانلره صاتیله‌رق ویریله‌جك علم وخبر اوزرینه مفروغ لهلره سندات خاقانیه ویرلمکده اولمسنه نظراً اشبو قلهٔ زمیندن تیمور یولنه قلب‌ایدیله‌جك محللردن طولایی بلدیه‌یه بدل استملاك اعطاسی ایچون سندخاقانی ابرازی کبی وثائق تصرفیه تحریسنه لزوم اولمامسیله بوکبی یرلر ایچون تعامل قدیمی وجهله بلدیه‌لرك متصرف عدیله بدل استملاك اعطاسی لازم کله‌جکی کبی میدانلر ویوللر هر نه‌قدر عمومه متروك ایسه‌ده بونلرك تیمور یول کذرکاهنده قالمسی احتیاج خلقی تضییق ایده‌جکی جهتله ادارهٔ بلدیه‌جه بشقه بر میدان تأسیس ویول کشادی ایچون مجبوریت حاصل اوله‌جغندن بویوك احتیاج ضروری و طبیعی اولان مصارفه قارشولق اولمق وبشقه قطعیاً صرف اولنمامق اوزره تیمور یول کذرکاهنه مصادف عمومی میدان وطریق محللرینك تقدیر قیمتله استملاك اولنه‌رق بدلاتنك عائد اولدیغی دائرهٔ بلدیه‌یه تسویه‌سی لازمه‌دن بولنمش اولمغله اووجهله ایفای مقتضاسی خصوصنك مالیه نظارتنه حواله‌سی وشهرامانتیله استانبول ولایتنه تبلیغ کیفیت اولنمسنك داخلیه نظارتنه انباسی ودفترخاقانی نظارتنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی.

٤٠ — جهت‌عسکریه‌جه تأسیس ایدیله‌جك فرونلر وفابریقه‌لره مقتضی محللرك استملاکنده منفعت عمومیه موجود اولدیغنه دائر داخلیه نظارتنك استانبول ولایتنه تذکره‌سی
۱۲ کانون ثانی ۱۳۳۱

۳ کانون‌ثانی ۳۳۱ تاریخلی و۹۰۵ـ۵۱۱۸ نومرولو تذکرهٔ علیه‌لرنده سلیمیه قواق اسکله‌سنده جهت عسکریه‌جه تأسیس ایدیله‌جك فرون وفابریقه وسائره ایچون مقتضی

استملاكی دردست بولنان املاك واراضی میاننده دائرهٔ بلدیه‌یه عائد طریق وعرصه‌لر ایله قلهٔ زمین بدلاتنك تسویه‌سی دردنجی دائرهٔ بلدیه ریاستندن باتذکره طلب اولنمسی اوزرینه بدل استملاك اعطاسی صاحبی طرفندن سندات خاقانیه ایله تصرفی اثبات اولنه‌بیله‌جك اموال غیرمنقوله‌یه مخصوص اولوب میدانلر وخط داخلنده قاله‌جق زقاقلر عمومه متروك محللردن اولمسیله بونلر ایچون بدل تقدیری وسندخاقانی تسطیری ایجاب ایتمیه‌جكندن اولبابده‌كی مقررات پوصله‌سنده محرر محللر ایچون دائره‌جه تصرف سندی ابراز ایدیله‌مدیکی تقدیرده بدلنك تسویه‌سنه محل اولمیه‌جغی جواباً بیان اولنمش ایسه‌ده عمومه عائد میدانلرله طریقلرك هرنه صورتله اولورسه اولسون خصوصنه تحویلنه مساغ قانونی بولنمیوب آنجق کوریله‌جك لزوم اوزرینه وسعت حاضره‌لری تغییر واخلال اولنمامق شرطیله میدانلرده استبدال مواقعه وطریقلرك‌ده فضله اولان یرینی ثمن مثلیله بیعه جواز قانونی بولنمسنه مبنی عثمانلی روم‌ایلی تیمور یولی شرکتنجه استعمال واستملاکنه لزوم کوریلان یرلردن بلدیه‌یه عائدیتی قیود وخریطه‌لر ایله محقق ومثبت بولنان ودولته عائد اراضیٔ خالیه‌دن اولمیان مبحوث عنه طریق ومیدان یرلری قیمتنك‌ده استیفاسی لازم کله‌جکی شهرامانتنك جملهٔ اشعارندن بولنه‌یغندن بحثله ذکر اولنان محللره عائد بدلات استملاکیه‌نك تسویه‌سی ایجاب یدوب ایتمیه‌جکی استانبول ولایتندن باتذکره استفسار اولنوب ولایت املاك امیریه مدیریتندن بوبابده یازیلان درکنارده مذکور خطك اثنای انشاسنده استملاك ایدیله‌رك تیمور یولنه تخصیصی قومیسیون مخصوص طرفندن ویریلان دفترده محرر ایکی محلك بدل استملاکنك دوائر بلدیه‌یه تسویه‌سی آكلاشلمقده ایسه‌ده میدانلر وخط داخلنده قاله‌جق زقاقلر عمومه متروك محللردن اوله‌رق بونلر ایچون بدل تقدیری ایله سند خاقانی اعطاسی ایجاب ایتمیه‌جکی کوسترلمسنه مقابل درسعادت بلدیه نظامنامه‌سنك وظائف عمومیه فصلنك اوچنجی ماده‌سنده‌كی صراحته نظراً موجود میدانلر بلدیه‌یه متروك اوله‌جغی وطریقه قلب اولنان یرلرك فضله‌سی‌ده ابنیه قانونامه‌سی موجبنجه بلدیه طرفندن استملاك ایدلمکده اوله‌رق بوکبی زقاق ومیدانلر ایچون دائره‌جه تصرف سندی ابرازی اصولدن اولمدیغی ذکر اولنان دائرهٔ بلدیه ریاستندن شهرامانتنه یازیلان تذکره‌ده درمیان ایدلمش ودائرهٔ بلدیه‌جه عرصه‌لردن مادةً استفاده ایدیله‌بیلمسی اعتباریله بونلر ایچون شهرامانتنك بدل استملاك طلبنه حقی اولسه بیله قلهٔ زمین ویول کبی عمومك استفاده‌سنه مخصوص اولان محللر اوزوندن تیمور یول کچیرلمسندن طولایی بلدیه‌جه خزینه‌دن بدل استملاك طلب ایدلمسی محق کوریله‌مامش اولدیغندن بحثله استیذان معامله اولنمشدر . تفصیلات مبسوطه‌دن

بودفعه‌ده نظارت مشارالیهادن تقدیم اولنوب شورای مذ کوره حواله بیوریلان تذکره‌ده موقتاً استعمال اولنه‌جق املاك واراضی حقنده استملاك قانونی موجبنجه معامله اولنه‌جغنه دائر شرکت مرقومه مقاوله‌نامه‌سنده صراحت یوقسه‌ده بوکبی یرلرك ایجار واستیجاری خصوصنده طرفینجه موافقت حاصل اوله‌مامسی احتماله واومقوله املاك واراضینك شرکت طرفندن اصحابنه تضمینات ویرلمك شرطیله جانب حکومتدن شرکته تسلیمی مشروط بولنمسنه کوره تأسیسات ابتدائیه ایچون مدت انشاآت ظرفنده شرکتجه استعمالی تحت الزمنده بولنان محللر ایچون مراجعت وقوعنده نه‌یولده معامله اولنمق لازم کله‌جکی واومثللو محللره عائد معاملات هانکی دائره معرفتیله رؤیت ایدلمك ایجاب ایده‌جکی استفسار اولنمقدن ناشی بو تذکره‌ده دائرهٔ مذکوره‌جه قلمه النوب بابیورلدیٔ عالیٔ صدارتپناهی تودیع اولنان مضبطه‌ده شرکت مزبوره طرفندن موقتاً استعمال اولنه‌جق محللر اشیا ولوازم وضعنه تخصیص قلنه‌جغی جهتله عملیات وانشاآتك اجرا قلنه‌جغی محللر کبی بر وقعه مخصوص ومنحصر اولمیوب بر محلك استیجاری قابل اوله‌مدیغی صورتده دیکرینك تدارکی ممکن اوله‌جغندن ومقاوله‌نامه‌ده دخی شو مطالعه‌یه مبنی بومثللو محللر استملاك املاك اصولندن استثنا قلنمش اولدیغندن قرار اول وجهله اومقوله اماکن اصحابنك ارضاسی لازم کله‌جکی وبوکا متفرع معاملاتك تعیین مرجع رؤیتی کرچه اساس ماده منافع عمومیه‌دن اولمق اعتباریله نافعه نظارتنه مربوط ایسه‌ده بونك شهره تعلق ایدن جهتلرینك اجراآتی امانت جلیله‌لرینه عائد اولدیغندن موضوع بحث اولان یرلر ایچون نه‌یولده معامله اولنمق لازم کله‌جکی نظارت مشارالیها طرفندن امانت جلیله‌لرینه اشعار اولندقده اکا کوره امانتجه ایجابنك اجراسی مقتضای حال ومصلحتدن اولدیغی کوسترلمش اولمغله اولوجهله ایفای معامله‌یه همم علیهٔ امانتپناهیلری مصروف بیورلمسی .

٣٩ — سرکه‌جیدن آیاستفانوسه قدر انشاسی مقرر چیفته خط کذرکاهنه مصادف عمومی میدان وطریق محللرینك تقدیر قیمتلریله استملاکی وبدلاتنك عائد اولدیغی دائرهٔ بلدیه‌یه تسویه‌سی ایجاب ایده‌جکنه دائر شورای دولت ملکیه دائره‌سی قراری

١ مارت ١٣٢٨

مالیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ١٠ کانون اول ٣٢٧ تاریخلی و $\frac{١٧٤}{٢٨٨٠٤}$ نومرولی تذکره‌سی ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی. مذکور تذکره‌ده سرکه‌جیدن آیاستفانوسه قدر انشاسی مقرر اولان چفته تیمور یولی کذرکاهنده استانبول ولایتجه

اعطاسی درسعادتده شورای دولته وطشره‌ده برولایت داخلنده‌کی عملیات ایچون اوولایت مجلس اداره‌سنه عائداولدیغی وشورای دولت قراریله ارادهٔ سنیه استحصالنه لزوم کوستریلان جهتك ایکی ودها زیاده ولایت بیننده مشترك اولان عملیات جسیمه‌یه متعلق بولندیغی آکلاشلدیغنه وفی الحقیقه درسعادتده‌کی استملاکك منافع عمومیه‌یه متعلق اولدیغی شمدی‌یه قدر شورای دولت قراریله اجرا ایدیله‌کلمکده ایسه‌ده قانون اساسینك ایکنجی ماده‌سنده درسعادتك سائر بلاد عثمانیه‌دن برکونه امتیاز ومعفویتی اولمدیغی مصرح بولنمش واخیراً استانبول ولایتی مجلس اداره‌سی‌ده تشکل ایتمش اولدیغنه و معاملهٔ مذکوره‌نك بالاستثنا شورای دولتجه اجراسی قانون اساسینك متن وروحنه مغایر اوله‌جغنه وذاتاً استملاك قرارنامه‌سی مجلس عمومیدن کچمامش بولندیغنه بناءً قرار مذکور حکمنه اتباع ایدلمسی لازم کله‌جکنك استانبول ولایتی وکالتیله امانت مشارالیهایه‌تبلیغنك داخلیه نظارتنه‌حواله‌سی وعدلیه ومذاهب نظارتنه‌ده معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٣٨ — ریختیم قومپانیاسنجه اعمالات اثناسنده استیجارینه لزوم کوستریلن محللر اجوراتنك استملاك املاك اصولنه توفیقاً تعیین ایدلیوب شرکتجه اومقوله اماکن اصحابنك ارضاسی لازم کله‌جکنه وبوبابده مرجع رؤیتك امانت اولدیغنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٧ حزیران ١٣٠٨

درسعادت ریختیم قومپانیاسنجه اعمالات اثناسنده استیجارینه لزوم کورینان محللر اجرتنك استملاك املاك اصولنه توفیقاً تعیینی حقنده بعض افاده‌یه دائر تجارت ونافعه نظارتندن سبق ایدن اشعار اوزرینه منافع عمومیه ایچون موقتاً استعمال اولنه‌جق اولان وافراد عهده‌سنده بولنان محللرایچون اصحاب امتیازطرفندن ویرلمسی لازمکلان اجوراتك منافع عمومیه ایچون استملاك اولنان املاك حقنده جریان ایدن معامله مثللو اصحابنك رضاسی استحصال ایدلمکسزین قرارلاشدیرلمسی مغایراصول ومعدلت اوله‌جغندن وریختم قومپانیه‌سی مقاوله‌نامه‌سنده‌بوخصوصه دائر صراحت دخی بولنمدیغندن مذکورقومپانیه‌نك مدت انشائیه ظرفنده استعمالنه لزوم کوره‌جکی یرلردن خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ایله افراد عهده‌سنده بولنوب حکومتجه شرکته تسلیمی ایجاب ایدن محللرك استیجاری‌خصوصنده خزینهٔ مشارالیها ایله اصحاب املاکك ارضاسی لازم کله‌جکی شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن ویریلان قرار ایجابندن بولندیغی مقدما امانت جلیله‌لرینه بیلدیرلمشدی .

عدلیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۲۴ صفر ۳۲۸ تاریخلی و ۱۰۷۱ نومرولی تذکره وملفوفاتی ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی .

شهر امانتنك اوراق ملفوفه میاننده بولنان تذکره‌سنده استانبول ولایتنك سائر ولایاتدن برفرقی اولمدیغی اساسنه توفیقاً وطریق قیاسه تمسکاً معاملات استملاکیه حقنده ایجاب ایدن منفعت عمومیه قرارینك درسعادتده دخی مجلس ادارهٔ ولایتجه اتخاذی لازم کله‌جکی حقنده‌کی اجتهادك محاکم نظامیه عندنده برقرار قانونی اوله‌رق قبولی مشکوك بولندیغندن بوقراره استناداً مجلس ادارهٔ ولایته تصدیق ایتدیریله‌رك اجراسنه قیام ایدیلان استملاك طولاییسیله اصحاب علاقه طرفندن اقامه اولنه‌جق دعاوینك امانتك محکومیتیله نتیجه‌لنمسندن بحق خوف اولنمقده اولدیغی وحق تصرفك مصونیتی قاعدهٔ اساسیه‌سنه شاذ تشکیل ایدن استملاك کیفیتی ولایت عامه‌سی حسبیله اذن سلطانی ایله واصول موضوعه‌سی اوزره جریان ایده‌جك بر مسئله اولوب استملاك قرارنامه‌سنده درسعادتده منافع عمومیه ایچون استملاك معامله‌سی شورای دولت قراری وارادهٔ سنیه ایله جریان ایده‌جکی منصوص بولندیغنه ونصك وجودی حالنده قیاس اوزرینه بنای حکم جائز اوله‌میه‌جغنه مبنی محکمه‌لرك شورای دولت قرارینه اتباعی تأمین اوله‌میه‌جغی جهتله اماتی مسئولیت آتیه‌دن استخلاصاً یا استملاك قرارنامه‌سنك احکام صریحه‌سنك کماکان دوام جریانی ویاخود شورای دولتك قرار مبحوث عنهنك شکل قانونی‌یه افراغی امرنده مقتضای حالك اجراسی بیان اولنمش وعدلیه نظارتنك تذکره‌سنده استملاکه متعلق مقرراتك درسعادتده دخی طشره‌لرده اولدیغی کبی مجلس ادارهٔ ولایتجه اتخاذی لزومنه دائر شورای مشارالیها قرارینك درجهٔ لزومی حقنده نظارتجه بیان مطالعه‌یه محل اولمیوب آنجق شهراماتی تذکره‌سنده دخی بیان ایدلدیکی اوزره درسعادتده اجرا قلنه‌جق معاملات استملاکیه متعلق منفعت عمومیه قرارینك شورای دولتجه اتخاذی وبونك ارادهٔ سنیه‌یه دخی اقترانی استملاك قرارنامه‌سنك ایکنجی ماده‌سنده صراحةً مذکور اولمسنه وصراحت قانونیه‌یه مغایر اوله‌رق شورای مشارالیهاجه تفسیراً اتخاذ اولنان قرارك محاکم عدلیه‌جه قبول ومرعیتی تأمین اولنه‌مامق طبیعی بولنمسنه مبنی قرار مذکورك شکل قانونی‌یه افراغی وبوصورتله اتخاذ اولنه‌جق مقرراتك کالاول ارادهٔ سنیه ایله‌می یوقسه والئ ولایتك امریله‌می تصدیق اولنه‌جغی جهتنك دخی تصریحی ایجاب ایده‌جکی بیلدیرلمشدر .

ایجابی لدی المذاکره منافع عمومیه ایچون استملاك املاك حقنده‌کی قرارنامه‌نك ایکنجی ماده‌سی احکامنه نظراً اجرا اولنه‌جق اعمالات وانشاآتده منافع عمومیه اولدیغنه قرار

٣٧ — معاملات استملاکیه حقنده‌کی منفعت عمومیه قرارینك استانبول ولایتی مجلس اداره‌سنجه اتخاذی لزومنه دائر شورای دولت قراری [١]

٢٨ شباط ٣٢٥

معاملات استملاکیه حقنده‌کی مقرراتك استانبول ولایتی مجلس اداره‌سنجه اتخاذی لزومنه دائر تقدیم قلنان مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغه جواباً داخلیه‌نظارتندن تقدیم اولنان تذکره‌نك لفیله استفسار مطالعه‌یی متضمن تسطیر بیوریلان تذکرۀ سامیه‌یه جواباً

---

[١] مجله‌نك ایکنجی جلدینه صورتلری درج ایدلمش اولان قانون ونظامنامه‌لرك مطالعه‌سندن اکلاشیله‌جغی اوزره بوآنه قدر دولتجه استملاك معامله‌سی ایچون ٤ رجب ١٢٧٢ تاریخنده بر نظامنامه ؛ ٢٥ تشرین ثانی ١٢٩٥ سنه‌سنده بر قرارنامه و ٢١ کانون ثانی ١٣٢٩ ده برقانون موقت نشر ایدلمش و ١٧ نیسان ١٣٣٠ تاریخنده قرارنامه‌نك برنجی وایکنجی ماده‌لری‌ده بشقه‌جه تعدیل اولنمشدر . بونلردن ٤ رجب ١٢٧٢ تاریخلی نظامنامه الیوم مفسوخ ایسه‌ده قرارنامه حالا مرعی‌الاجرا اولوب حکومته عائد استملاکاته تطبیق ایدلمکده وبلدیه‌یه متعلق استملاکاتده ایسه ٢١ کانون ثانی ١٣٢٩ تاریخلی قانون موقتك حکمی جریان ایتمکده‌در . بونلردن بشقه جوامع شریفه وسائر مؤسسات خیریه‌نك تحتنده ویا فوقنده ویاحریم ومشتملاتنده بولنان محللرك لدی‌الحاجه اوقاف نظارتنجه استملاك ایدیله‌بیلمسی ایچون ٢٥ حزیران ١٣٢٨ تاریخلی دیکر برقانون ده نشر اولنمشدر . املاك سائره‌یه نسبتله خصوصیت واستثنائیتی حائز اولان املاك خاقانینك استملاکنه مجبوریت کوریلور ایسه بومسئله حقنده‌ده املاك مذکوره‌نك فروخت ویا الدن چیقارلمسی حقنده‌کی احکام وشرائطی حاوی ٧ نیسان ٣٢٨ تاریخلی نظامنامه دائره‌سنده معامله ایفاسی تقرر ایتمشدر. ایش بروعینی اولدیغی حالده قانون ونظاملرك تعدد ایتمسی استملاك معاملاتنی خیلیجه تشویش ایتمکده‌در. مثلا حکومت استملاکاتنده منفعت عمومیه قراری مجلس ادارۀ ولایتدن ، بلدیه استملاکاتنده داخلیه نظارتندن آلنمقده، املاك خاقانی استملاکاتنده ارادۀ سنیه استحصال ایدلمکده واوقاف استملاکاتی ایچون ایسه منفعت عمومیه‌یه لزوم کوسترلمامکده‌در.

ایکنجی بر اختلاف ده هیئت استملاکیه‌ده اولوب حکومت استملاکاتی جمعیت عمومیۀ بلدیه اعضاسندن وجمعیت مذکوره فسخ ایدلدیکی زمان انجمن امانت ارکانندن وبعض مقامات ودوائر رسمیه‌دن کوندریلن اعضالردن ترکب ایتمکده ، بلدیه استملاکاتی هیئتی ایسه انجق امانتجه تعیین اولنان مخمنلردن عبارت بولنمقده واملاك خاقانی استملاك هیئتنه کلنجه : بونلرده خزینۀ خاصه ، دفتر خاقانی وشهر امانتی مأمورلرندن اوچ کشیدن عبارت بولنمقده‌در .

بوایضاحات ایشك نه درجه مغلق بر ماهیت اکتساب ایتمش اولدیغنی ارائه ایده‌جکی کبی بورایه درج اولنان مقرراتده بو تشویشاتك شاهدی بولنمقده‌در. بونلردن بشقه قیمته اعتراض واستیناف خصوصلرنده‌ده فرق واردر. اونلری بوراده تشریحه لزوم کورمدم. بو تشویشاتك اوکنی آلمق ایچون استملاکه عائد اولان مختلف قانون ونظاملرك توحیدیله وبورایه درج اولنان مقرراتك ایجاب ایتدیردیکی تعدیلاتك علاوه‌سیله عمومی بر استملاك قانوننك عاجلاً تنظیم وتدوینی توحید و تقصیر معاملات نقطۀ نظرندن بر ضرورت حالنی آلمشدر دینیله‌بیلیر.

آطه‌دن متشکل اولان عرصه‌لر حقنده اولوب ینه بر شخصك عهده‌سنده اولان وافراز خریطه‌سنك تنظیمی ایستنیلن مختلف آطه وقسملر داخلنده‌کی عرصه‌لر ایچون بر صراحت کوریله‌مدیکندن وبوبابده مابه التطبیق ومثال اولمق اوزره بر خریطه دخی تنظیم قلنه‌رق لفاً تسیار قلنمش اولدیغندن بحثله بونلر حقنده اولنه‌جق معامله‌نك بر آن اول لزوم اشعارینه دائر آلتنجی دائرهٔ بلدیه سر مهندسلکنك هیئت فنیه‌دن تودیع قلنان مذکره‌سی اوزرینه بالحواله مجلس امانتدن یازیلان درکناره بومثللو محللرك افرازی ویاخود مساحهٔ سطحیه‌سی حقنده طلب اولنه‌جق خریطه‌لر ایچون بر آطه داخلنده اولوب سندلری آیری ومفرز بولنانلر ایله آیری سند وآیری آطه داخلنده اولانلرك هر برندن آیروجه یوز یکرمی بشر غروش خریطه خرجنك استیفاسی مقتضی بولندیغندن کیفیتك تعمیماً تبلیغی افاده وایجابی ایفا قلنمغله اوراجه‌ده اولوجهله اجرای اقتضاسی بیان اولنور.

تنظیمی ایچون شهرامانتنه واقع اوله‌جق مراجعتك رد ایدلمسی لازم کله‌جکی وکیفیتك تفسیر قانونه تعلق حسبیله هیئت عمومیه‌یه حواله‌سی ایجاب ایده‌جکی تذکر قلندی .

هیأت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی دفترخاقانی اماتی سندات اداره‌سی مدیری رشدی وشهراماتی مأمورلرندن مهندس نجیب بکلر مدعواً حاضر بولندقلری حالده هیأت عمومیه‌ده قرائت وایجابی تأمل اولندی. آلنان ایضاحات اوزرینه اجرا قلنان تدقیقاته نظراً دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدیکندن اول وجهله ایفای مقتضاسی ایچون دفترخاقانی امانتنه تبلیغنك مالیه وشهرامانتنه تبلیغنك‌ده داخلیه نظارتلرینه حواله‌سی تذکر قلندی .

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك وهیأت عمومیه‌سنك صورتلری بالاده محرر مضبطه‌لری موجبنجه مالیه نظارت جلیله‌سنه تبلیغات اجرا قلنمش اولمغله داخلیه نظارت جلیله‌سی جانب عالیسندن‌ده ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی .

٣٦ — ابنیه قانوننك یدنجی اوچنجی ماده‌سنه توفیقاً آلنه‌جق خرج حقنده ایضاحاتی حاوی تذکرهٔ امانتپناهی

۲۱ مایس ۱۳۲۷

افراز اولنه‌جق بر عرصه خریطه‌سنك تنظیمی ایچون ابنیه نظامنامه‌سنك یدنجی اوچنجی ماده‌سنده اللی غروش مهندس واللی غروش قالفه ویکرمی بش غروش اجرت مباشر اولمق اوزره جمعاً یوز یکرمی بش غروش خرجك استیفاسی لازم کله‌جکی کوسترلمکده وبو خرجك بر خریطه تنظیمی مقابلی اولدیغندن انك اصل ودیکر تنظیم قلنه‌جق قطعه‌سنك صورت عدیله اصل ایچون یوز یکرمی بش وصورت ایچون اللیشر غروش خرج اخذ اولنه‌رق فضله آلنمامسی وقتیله عموم صره‌ده تبلیغ ایدلمش ایسه‌ده موضوع بحث اولان عرصه شخص واحد عهده‌سنده بر یول ایله تفریق اولنمش وبر

عائديتنه دلالت ايلكده اولديغی كبی حقوق تصرفيه‌نك بالخاصه رقبه‌يه تعلق ايدن معاملاتنك تحت تأمينه آلنمسی ضمننده اراضیٔ اميريه وموقوفه‌نك فراغ وانتقال وافراز وتقسيمنده دفترخاقانی مأمورينك ومتولينك ومخلوط اراضيده هرايكيسنك اذن واجازتلرينك لحوقنه لزوم قانونی وشرعی بولنمسی اعتباريله‌ده مذكور معاملاته متعلق خريطه‌لرك دفترخاقانيجه تنظيمی ايجاب ايده‌جكنه وشهرامانتنجه دفترخاقانی‌ده خريطه تنظيم ايده‌جك هيئت‌فنيه بولنمديغی برزماندن قالمش اولان تعاملك ادامه‌سی مقصديله بوخريطه‌لرك عدم قبولنده اصرار ايدلديكی تقديرده علاقه‌دارانك تقسيم وافراز معاملاتی ايچون برچوق مشكلاته معروض اولدقدن صكره هرايكی دائره‌يه‌ده مكرر خرج ايفاسنده مضطر قاله‌رق بعده بونلردن برينك استردادی ايچون‌ده طول مدت اوغراشمقده دوام ايده‌جكلری دركار اولوب بوايسه رهين جواز اوله‌ميه‌جغنه بناءً طريق كشادينی مستلزم اولماديغی جهتله بلديه‌يه تعلق وعائديتی اولميان تقسيم وافراز خريطه‌لرينك معاملات تصرفيه‌نك مرجع اجراسی اولان دفترخاقانيجه ترسيمی مقتضی اولديغی واماتنجه سالف الذكر تقسيم قانوننك نشرندن مقدم شورای دولتجه اتخاذ ايدلمش اولان قرار مبحوث‌عنه استناد ايدلمكده بولنديغی جهتله كيفيتك ينه شورای دولتجه تدقيقيله اتخاذ اولنه‌جق قرارك تبليغی كوسترلمشدر .

استفسار مطالعه‌يی حاوی سبق ايدن اشعاره جواباً شهرامانتندن آلنان ١٣ تموز ٣٣٢ تاريخلی تذكره‌ده دخی كرك قانون كرك ايجاب مصلحت اعتباريله هرنوع عرصه ويا اراضينك تحديد حدود يعنی تصرف خريطه‌لرينك دفترخاقانی امانتنجه تنظيم ايديلوب لازمكلان رسمنك‌ده اوراجه آلنمسی وبو مثللو تصرف خريطه‌لری اوزرنده سوقاق آچيله‌رق ويا آچيلمقسزين تقسيم وافراز ايچون ايجاب ايدن عمليات‌ده شهر امانتنجه بالايفا بوعمليات ايچون مقتضی خرجك دخی ينه شهر امانتنه عائديتی طبيعی بولنديغی اتيان قلنمشدر.

ايجابی لدی التأمل دفترخاقانی اداره‌لرينك تشكيلاتنه دائر اولان نظامنامه‌نك اون يدنجی ماده‌سی موجبنجه تخطيط خريطه‌لريله بالاشتراك تصرف اولنان اموال غيرمنقوله‌نك تقسيمی حقنده‌كی قانون احكامنه نظراً اقسامه تقسيم خريطه‌لرينك اصحاب اراضی طرفندن مراجعت وقوعنده دفترخاقانی امانتنجه تنظيم وخرجنك استيفاسی وسوقاق كشادی صورتيله ياپيله‌جق افراز وتقسيم خريطه‌سنك دخی اول امرده دفترخاقانی امانتنجه تخطيط خريطه‌سنك تنظيمندن صكره شهرامانتنجه ياپيلوب خرجنك اخذی وتخطيط واقسامه تقسيم خريطه‌سی

مالیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۲۴ حزیران ۳۳۱ تاریخ واون طقوز نومرولی تذکره ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره خلاصهٔ مآلنده بوخصوصده دائره‌نین هیأت فنیه‌سی بیننده مذاکره‌یه ابتدا اولندیغی صره‌ده مشترك تعرفه ترتیب و تطبیقنده بعض مرتبه مشکلات ملاحظه اولنمسیله بوندن صرف نظر اولنه‌رق تقسیم وافراز خریطه‌لرینك بلدیه دوائرینه حین ابرازنده قیمتلرینك بیکده بری نسبتنده رسم آلنمق اوزره دفترخاقانی مهندسلری طرفندن تنظیمنه شهرامانتجه موافقت ایدلمش ایکن اخیراً ابنیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سنه وتعرفه‌نك تسیاری یولنده بر قیدی حاوی اولمیان سالف‌الذکر شورای دولت قرارینه بالاستناد ائتلاف واقعك کأن لم یکن عدیله دفتر خاقانیدن ویریلن اومثوله خریطه‌لر قبول اولنمیوب اصحابندن بشقه‌جه خرج ورسوم طلب واستیفاسنه باشلانمش اولوب مبحوث عنه شورای دولت قرارنده محکی وشهرامانتنده‌ده مستندی اولان ابنیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سنده « خام اراضی و باغ بوستان اوزرینه ابنیه انشاسیله محله تشکیلی ایچون پارچه پارچه صاتمق ایستیانلر تعین ایده‌جك لزوم وایجاب اوزرینه اوراده مجاناً بر قره‌غولخانه وبرده مکتب محلی ترك ایتمکه وحدودی نهایتنه قدر لغم یاپمغه و صاتیلان یرلر بدلاتندن قالدیرم مصارفی ایچون شهرامانتنه آرشون باشنه درت پاره تأدیه‌سنه مجبوردر. بومثللو اراضی صاحبی اول امرده استدعا نامه‌سیله برابر شهرامانتنه برخریطه ویره‌رك ... الخ دیو محرر اولمسنه نظراً اشبو ماده محله شکلنه افراغ اولنه‌جق محللره عائد خریطه‌لرك بهمه‌حال شهرامانتنجه ترسیم ایدیله‌جکی معناسنی افاده ایتمیوب فقط هرحالکی طرفدن بالتنظیم ویریله‌جك خریطه‌ امانت مشارالیهاجه تدقیق ایدیله‌جکنی متضمن اولمغله برابر بویله محل حالنه افراغ ایدیله‌جك محللرك ایجابات صحیه وعمرانیه‌یه موافق اوله‌رق وجوده کتیرلمسی تأمین ضمننده شهرامانتی ایسته‌دیکی وجهله تدابیر اتخاذنده مختار واساساً بوکبی ایشلره دفتر خاقانیجه مداخله ایدلدیکی غیرواقع ایسه‌ده ماهیتی اعتباریله معاملات تصرفیه‌دن معدود اولان تقسیم وافراز خصوصاتنده یاپیله‌جق خریطه‌لرك شهرامانتنجه تنظیم اولنه‌جغنه دائر نه مذکور ماده‌ده صراحت نه‌ده بلدیه‌یه متعلق دیکر نظاماتده برکونا قید و اشارت اولمیوب بالعکس اموال غیرمنقوله‌نك تقسیمنه دائر اولان قانون موقتك دردنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده : ایکنجی صورتده مأمور طرفندن ممکن اولان یرلرده دفترخاقانی ویا بلدی مهندسی استصحاب ایله محلنه عزیمت اولنور . » دنیلمشدر یعنی بوراده دفتر خاقانی مهندسنك بلدی مهندسنه تقدیماً ذکر ایدلمش اولمسی تقسیم خریطه‌لرینك تنظیمی صلاحیتك دفتر خاقانی مهندسلرینه

وازقه‌نك تنظیمی دخی دوائر بلدیه وظائفی جمله‌سندن اولمسنه نظراً قانونك تعیین ایتدیکی شو معامله ایجابات مدنیه ایله‌ده متناسب اولدیغندن ذکر اولنان خریطه‌لرك تنظیمی ایله معاملات لازمه‌سنك کماکان شهرامانتنجه ایفاسی مناسب اولوب شو قدر که دفترخاقانی نظارتنك تکلیف و درمیان ایتدیکی خصوص دخی اراضی قانوننك تطبیق احکامی اساسنه مستند اولدیغنه کوره بونك عدم تطبیقی بجا اولمیه‌جغندن بوکبی خصوصاتده دفترخاقانی نظارتندن صلاحیتدار برمأمور وعندالایجاب متولینك‌ده بولندیرلمسی وبوکبی مشترك معاملاتدن آیری آیری خرج آلنمقدن ایسه بر مشترك خرج تعرفه‌سی یاپیلارق آکا کوره طوپدن خرج آلندقدن‌صکره بونك ایکی دائره آره‌سنده تقسیم ایدلمسی انسب اوله‌جغندن اختلاف واقع برطرف ایدلمك اوزره آلنه‌جق مشترك خرجلرك هرایکی دائره بیننده بالمخابره برتعرفه‌یه ربطی خصوصنك دفترخاقانی نظارتنه انباسی وشهرامانتنه معلومات اعطاسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی .

٣٥ — دووننده طریق کشاد ایدلمکسزین یالکز اقسامه تقسیم ایدیله‌جك اراضی خریطه‌لرینك دفتر خاقانی امانتنجه تنظیمیله خرجنك استیفاسی ، شاید طریق کشادی صورتیله واقع اوله‌جق برافرازمعامله‌سی ایسه اول امرده دفترخاقانیجه اراضینك برتخطیط حدود خریطه‌سی یاپیله‌رق شهرامانتنه توديع ایدیلوب امانتجه‌ده افرازایچون تقسیمات اجرا وایجاب ایدن وسعت واستقامتده‌سوقاقلر کشادایدیله‌رك بو مثللو افراز خرجلرینك‌ده شهرامانتنجه اخذی لزومنه دائر شورای دولت قراری

٢٦ ایلول ١٣٢٣

افراز وتقسیم خریطه‌لرینك مرجع تنظیمی امرنده دفترخاقانی امانتی ایله شهرامانتی بیننده وقوعه کلان اختلافاتدن مقدما واقع اولان استفسار اوزرینه دائره‌دن ٧ تشرین‌ثانی ٣٢٦ تاریخنده تقدیم قلنان مضبطه‌ده ذکراولنان خریطه‌لرك تنظیمی ایله معاملات لازمه‌سنك کماکان شهرامانتنجه ایفاسی وشوقدرکه بوکبی خصوصاتده دفتر خاقانی امانتندن صلاحیتدار برمأمور وعندالایجاب متولینك‌ده بولندیرلمسی وشو مشترك معاملاتده آیری آیری خرج آلنمقدن ایسه بر مشترك خرج تعرفه‌سی یاپیله‌رق آکا کوره طوپدن بر خرج آلندقدن صکره بونك هرایکی دائره آره‌سنده تقسیم ایدلمسی وتعرفه‌نك هرایکی دائره بیننده بالمخابره قرارلاشدیرلمسی عرض وبیان قلنمشدی . موجبنجه سبق ایدن تبلیغ سامی اوزرینه

تذکره‌سنده دخی افرازخریطه‌لرینك دفترخاقانی نظارتجه تنظیمی برطاقم محاذیری مستلزم اوله‌جغندن وبوجمله‌دن اوله‌رق بودفعه آیاقپو اسکله‌سنده دفتر خاقانیجه وقوعه کتوریلان یولسز برمعامله ایشی تشویش وتصعیب ایلمش بولندیغندن بحثله بوایشه مداخله ایدلمامسی لزومی بیان ایدلمشدر .

دفترخاقانی نظارتیله شهرامانتندن مدعواً حاضر بولنان سندات مدیری رشدی وانشاآت مدیری عرفان بکلردن ایضاحات لازمه آلندقدن صکره ایجابی تأمل اولندی

تفصیلات مبسوطه‌دن دخی مستبان اولدیغی اوزره نظارت مشارالیهانك خلاصهٔ مدعیاتی هردرلوتمرض وخللدن مصون اولان حقوق تصرفیه‌نك بالخاصه رقبه‌یه وتوسیع حد انتقاله تعلق ایدن معاملاتنك تحت انضباط وتأمینه آلنمسی ایچون اراضیٔ امیریه وموقوفه‌نك فراغ وانتقال وافراز وتقسیمنده دفترخاقانی مأمورینك ومتولینك ومخلوط اراضیده هرایکیسنك لحوق اذن ومعلوماتلری لزوم قانونی وشرعیسنه مبنی افرازخریطه‌لرینك دخی دفتر خاقانی نظارتجه تنظیمی اقتضا ایلیه‌جکی مرکزنده وشهر امانتنك نتیجهٔ بیاناتی دخی ابنیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سی حکمنجه موضوع بحث اولان خریطه‌نك تنظیمی وافراز معاملاتنك اجراسی شهرامانتنه مودوع وبومعامله‌نك نظارت مشارالیهاجه ایفاسی حالنده اساس خریطه‌لری امانتده بولندیغنه کوره بعض کونه یاکلشلق ومحاذیر حصولی ملحوظ بولندیغندن بحثله بونك اماتجه یاپیلمسی ایجاب ایده‌جکی زمیننده اولوب فی‌الواقع مادهٔ مذکوره‌ده « خام اراضی وباغ وبوستان اوزرینه ابنیه انشاسیله محله تشکیلی ایچون پارچه پارچه صاتمق ایستیانلر تعیین ایده‌جك لزوم وایجاب اوزرینه اوراده مجاناً برقره‌غولخانه ویرده مکتب محلی ترك ایتمکله وحدودی نهایتنه دکین لغم یاپمغه وصاتیلان یرلو بدلاتندن قالدیرم مصارفیچون شهرامانتنه بهرآرشون باشنه درت پاره تأدیه‌سنه مجبوردر . اومثللو اراضی صاحبی اول امرده استدعانامه‌سیله برابر شهرامانتنه برخریطه ویره‌رك دوائر مقتضیه ایله بالمخابره اواراضیده محله شکلنه کیرمسنده محذور اولوب اولمادیغی واوراده برقره‌غولخانه وبرمکتب انشاسنه لزوم کورینوب کورنمدیکی تحقیق اولنه‌رق نتیجهٔ تحقیقاتده او محلك محله شکلنه وضعنده برکونه محذور اولمادیغی تبین ایلدیکی حالده خریطه‌سی اوزرنده اشبو قانونك تعیین ایلدیکی وجهله زقاقلری چیزیله‌رك وقره‌غولخانه ومکتب انشاسنه لزوم کوروندیکی تقدیرده قره‌غول ومکتب محللری دخی کوستریله‌رك داخلیه نظارتنه تقدیم ایله بالاستیذان متعلق بیوریله‌جق ارادهٔ سنیه موجبنجه رخصت رسمیه اعطا اولنه‌جقدر » دیه محرر اولمسنه نظراً شهرامانتنك مطالعاتی موافق قانون اولدیغی کبی شهرك اعمار وتزیینی

واوخريطه‌لر موجبنجه أراضينك آخره فراغ وانتقالى اجرا قلنمسندن طولايى بالآخره اوزرينه ابنيه انشاسى حالنده دوائر بلديه‌جه مشكلاته تصادف ايديله‌جكندن وحريق محللريله مفرز واز جمله فرى كوى وشيشلى وآطه‌لروسائر محللرده بولنان عرصه‌لر اساساً قاريشيق اولديغى وحدود معينه ايله محدود اولمديغى جهتله بومثللولر ايچون دفتر خاقانيجه اصحابنك ارائه‌سى وجهله ياپيله‌جق خريطه‌لر بالآخره دوائر بلديه‌جه موجود خريطه‌لره كوره ياپيله‌جق تسويه‌لره مخالف دوشه‌جكندن بشقه آخره فراغنده حدود منازعه‌لرى ظهورايله برابر اجانبك مذكور خريطه‌لر موجبنجه تفرغ ايلدكارى يرلره ابنيه وسائره انشاسنه تشبثلرنده هم حدود بولنان عرصه‌لراصحابنك عهده‌لرنده‌كى يرلره تجاوزوقوعندن بحثله تضمينات طلبيله وصور سائره ايله مدعيانه قيام ايلملرى ملحوظ اولمسيله بواصوللك موقع اجرايه وضعندن اعتباراً ياپلمش اولان خريطه‌لرك دوائر بلديه‌ده‌كى محفوظ تسويه خريطه‌لرينه موافق صورتده ياپيلوب ياپيلمديغنك شمديدن تعيينيله مذكور خريطه‌لرك كوندرلمسى ودفترخانه‌ده مستخدم مهندسلرك نظارته عائد مواددن غيرى خصوصاته مداخله‌دن صرف نظرايتديرلمسى بيان اولنمقده ايسه‌ده تقسيم وافراز وتوسيع حد انتقال معاملاتنده نظارت مهندسلرى معرفتيله خريطه تنظيم ايدلمك ايله برمحلك محله تشكيلى ويا زقاقلر كشادى ايله اوواديده برمعامله اجراسى بشقه بشقه شيلر اولوب نظارت مهندسلرينك ياپه‌جغى معامله برعرصه‌نك سندينه كوره پارچه‌لره تقسيمى وياخود خانه ويا بر پارچه عرصه‌دن برقسمنك بالافراز آخره فراغى وياخود توسيع حد انتقال معاملاتنده متعدد وقف يرلرينك موقعاً بالتحقيق خريطه اوزرنده مقدارلرينك تفريق وتعيينى خصوصاتندن عبارت اوله‌رق بونلرك هيچ برى دوائر بلديه‌جه اسواقك تنظيمى واستقامتلرينك تحويلى ويا خريطه‌يه مربوط محللردن برمقدارينك سوقاقلره قلبى مثللوبالاقتضا ياپيله‌جق معامل‌لاته حائل اوله‌ميه‌جغى حريق محللرى اوزرينه دوائرمذكوره‌جه ويريلان چاپلرك هرزمان نظرمطالعه‌يه النمقده‌اولمسيله‌ده مؤيد وبومقوله معاملاتك اجرا اصلاحيتى ايسه حسب الوظيفه طوغريدن طوغرى‌يه سندات اداره‌سنه عائد بولنديغندن وبو ايشلرده برآره‌لق بلديه مهندسلرينك استخدام ايدلمش اولمسى‌ده دائرهٔ نظارتده اول وقت مهندس بولنمامسندن منبعث اولديغندن دوائر بلديه‌جه كرك سوقاقلرك وسعت واستقامتلرينك تعيينى وحريق محللرينه عائد چاپلرك تنظيمى معاملاتنه وكرك انشاآت صره‌سنده امر تطبيقات وسائره‌جه ايجاب ايدن تقيداته كماكان اعتنا قلنمق اوزره معاملات مشروحه‌نك اشعار سابق وجهله تطبيقاتنه ابتدار قلنمسى اقتضا ايده‌جكى درميان وشهراماننتك ٢٥ ايلول ٣٢٦ تاريخلى

اولوجهله معامله ایفاسی لازم کله‌جکی جمله‌ٔ مطالعه‌سندن اولدیغی بیلدیرلمکین کیفیتک طرف امانتپناهیلرینه جواباً ازباری طوبخانهٔ عامره مجلسی حربیه دائره‌سندن افاده ومذکور خریطه لفاً اطاره قلنمغله اولبابده

٣٤ — افراز خریطه‌لرینک شهرامانتنجه تنظیمی واثنای افرازده دفتر خاقانی نظارتندن صلاحیتدار بر مأمور وعندالایجاب متولینکده بولندیرلسی وآلنه‌جق افراز خرجنک دائرتین بیننده تقسیمی ایچون بر تعرفه تنظیمی حقنده شورای دولت ملکیه دائره‌سی قراری

٧ تشرین ثانی ١٣٢٦

افراز خریطه‌لرینک صورت تنظیمی امرنده دفترخاقانی نظارتیله شهر اماتی بیننده وقوعه کلان اختلافه دائر جریان ایدن مخابراتی شامل اوراقک تقدیمنی وبوبابده شورای دولتجه برقرار قطعی اعطاسی لزومنی متضمن داخلیه نظارتنک حواله بیوریلان ٣٠ ایلول ٣٢٦ تاریخلی تذکره‌سی وملفوفاتی ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی

دفترخاقانی نظارتنک ١٤ مارت ٣٢٦ تاریخلی تذکره‌سنده اراضیٔ امیریه‌نک افراز وتقسیمی دفتر خاقانی مأمورلرینک ومعاملات مذکوره ایله توسیع حد انتقاللری استدعا قلنان ومخلوط اولان وقف محللرده دخی متولی ویا وکیللرینک اذن ومعرفلری قانوناً لازمه‌دن وعلی الخصوص معامله تقسیم وافراز مثللو رقبه‌یه متعلق بولندیغی صورتده امر تقسیم وافرازک میری ویا وقف حقنده نفعی موجب اولوب اولمیه‌جغنی تدقیق وتقدیر ایتمک ونفعی حالنده معاملهٔ مطلوبه‌یی تجویز ایلمک مأمور ویا متولی وکیللرینک صلاحیت قانونیه‌لری جمله‌سندن اولوب بنابرین اومقوله معاملاتک مجرای قانونیسنده جریانی تأميناً بعدازین اصحاب علاقه‌نك اول امرده دفترخاقانی‌یه مراجعتله برمأموربرده مهندس آله‌رق آنلرک معرفتیله افراز معامله‌سنی اجرا وخریطه‌سنی تنظیم ایتدیرملری لزومنك غزته‌لرله اعلانی مقرر اولدیغندن دوائربلدیه‌یه آکاکوره تبلیغات اجراسی حقنده داخلیه نظارتنه سبق ایدن اشعاراوزرینه شهرامانتندن آلنوب ارسال اولنان تذکره‌ده ابنیه قانونی احکامنه توفیقاً آلنان خرجدن نقصان رسم ایله دفتر خاقانیجه خریطه‌لر ترسیمی اصحاب املاکك دائره‌لره مراجعتلرینه سد چکمك صورتیله واردات بلدیه‌نك قسماً ضیاعنی موجب اوله‌جغی کبی محفوظ خریطه‌لری موجبنجه تسویه ایدیله‌جك محللر حقنده دفتر خاقانیجه معلومات اولمامسندن ناشی ترسیم ایدیلان خریطه‌لرده طریقلره ترك اولنه‌جق یرلرك کوسترلمامسندن

اجرا قلنه‌جق معامله‌نك تعیین وانباسی داخلیه نظارت جلیله‌سنه یازلمش اولوب آنجق ابنیه ودرسعادت بلدیه قانونلری موجبنجه خلاف نظام انشاآته میدان ویرلمه‌سی مأمورین بلدیه‌نك وظائفی جمله‌سندن اولدیغی حالده موقعلرینك اوزاقلغی کبی اعذار واهیه دولاییسیله خلاف نظام انشاآت وجوده کتورلمسنه میدان ویرلمسی من کل الوجوه غیرجائز اولدیغندن ودوائر مهندسلریله بلدیه قواصلری تعیین ایدلدکاری مواقعده هرنوع معاملات بلدیه‌یه نظارتله مکلف ومسئول اولدقلرندن بونلر وبوکبی معاملاته ذی‌الید مأمورین واسطه‌سیله تقیدات کامله بالاجرا بویولده خلاف نظام انشاآت وسائره وجوده کتورلمسنه میدان ویرلمه‌سی لازم کله‌جکنك وبویله خلاف نظام انشاآت وجوده کتورلمش ایسه بونلره سببیت ویرنلر حقلرنده تحقیقات مقتضیه اجراسی خصوصنك هیئت فنیه مدیریتیله دوائر مدیریتلرینه تبلیغی کوسترلمش وایجابی ایفا قلنمش اولمغله اوراجه‌ده اکا کوره اجرای اقتضاسی بیان اولنور افندم .

۳۳ — باروتخانهٔ عامره‌نك حدودیله جوارینه انشا اولنه‌جق ابنیهٔ خصوصیه‌نك مسافهٔ معینه‌سی حقنده ایضاحاتی حاوی طوپخانهٔ عامره مشیریتنك تذکره‌سی

۲۱ ایلول ۱۳۱۸

باروتخانهٔ عامره‌نك حدودیله جوارینه انشا اولنه‌جق ابنیهٔ خصوصیه‌نك مسافهٔ معینه‌سنی مبین قومیسیون مخصوص طرفندن تنظیم اولونوب بر قوپیه‌سی ارسال قلنمش اولان خریطه‌ده یاپیله‌جق ابنیهٔ خصوصیه‌نك مسافه‌سی کوسترلمامسندن ناشی مذکور خریطه‌نك لفیله استفسار معامله‌یی حاوی شرفتوارد ایدن ۲۸ اغستوس ۳۱۸ تاریخلی تذکرهٔ علیهٔ امانتپناهیلری لدی الحواله باروتخانهٔ عامره‌لر مأموری میرلوا سعادتلو نجیب پاشا طرفندن یازیلان اعلامده باروتخانهٔ عامره‌نك ذکر اولنان خریطه‌ده کوستریلان حدود اصلیه‌سی خارجنده استاسیوندن دکزه منتهی طریقك طرف یمینی ایله محدود حدود داخلنه اخشاب ابنیه انشاسی ممنوع اولوب مذکور حدود ممنوعه داخلنده اولان محللرده تیمور پوتره‌لی وتام کارکیر اوله‌رق ابنیه انشاسنه ویرده باروتخانهٔ عامره‌نك باغلر جهتنده‌کی حدودینه ایکی یوز مترو مسافه‌یه دکین خانه انشاسنه مساعده اولنمامسی قومیسیون مخصوص قراریله شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهیدن بولنمسنه بناءً مقری کوی حکومتنجه

٣٢ — غیر مفرز اراضی وعرصه‌لر اوزرینه خلاف نظام انشاآت وجوده کتورلمسنه میدان ویرلمامسنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی

٩ شباط ١٣٢٩

یدی قله خارجنده « فاتح سلطان محمدخان » محله‌سنده تیمورخانه جاده‌سنده متقاعدیندن راشد بکك متصرف اولدیغی « مرجان باغی » نامیله معروف اراضیدن حجت شرعیه ایله صاتلمقده اولان پارچه‌لره بلا رخصت ابنیه انشا ایدلمکده ومهندسلر طرفندن کورلدکجه انشاآت خرجی مع جزا تحصیل قلنمقده ایسه‌ده اراضیٔ مذکوره اساساً افرازمعامله‌سی کورمه‌مش اولدیغندن بو مثللو محللر اوزرینه ابنیه انشاسی ممنوع اولمقله برابر انشاآت واقعه‌نك آتیاً برچوق مصارف استملاکیه اختیارینی مستلزم اولمسی‌ده وارد اولدیغنه ومعاملهٔ افرازیه‌نك اجراسنه‌توسلدن اجتناب اولنمسی بونك ایجاب ایده‌جکی خرج ورسومی تسویه‌دن احتراز کبی برمقصده معطوف اوله‌رق موقعك بعدی حسبیله صورت دائمه‌ده تفتیشات وتقییدات اجراسیله انشاآته میدان ویرلمامسی ایسه پك متعسر اولدیغی هیئت فنیه‌دن مقام اعتذارده درمیان ایدلدیکنه وانشاآتك قسم اعظمی تیمورخانه ضابطانه عائد بولندیغنه بناءً پك جسیم اولمسی حسبیله آز زمانده اوزرینه برچوق مبانی وجوده کتیریله‌جکی مستدل اولان اراضیٔ مبحوثه‌یه متعلق زقاقلرك احتیاجه کوره ترتیبی صره‌سنده امانتك مشکلاته معروض قاله‌جغی کبی یاپیلان مبانیدن برقسمنك هدمی ویرلرینك استملاکی مثللو مصارف مهمه‌یی‌ده استلزام ایده‌جکی طبیعی بولندیغندن بویله غیر مفرز اراضی وعرصه‌لر اوزرینه انشا اوله‌جق ابنیه‌نك هدمی حقنده بلدیه‌لره بر صلاحیت قانونیه ویرلمسی لزومنه دائر فاتح دائره‌سی مدیریتندن آلنان تذکره اوزرینه بالحواله انجمن امانتدن یازیلان درکنارده دفترخاقانی امانتجه یاپیلان بوکبی معاملهٔ افرازیه کرچه اموال غیرمنقوله قانوننه مستند ایسه‌ده کشادی مقرر طریقلرك تعیین عرض واستقامتلری ابنیه قانونی موجبنجه امانتك وظائف اصلیه‌سی جمله‌سندن اولمسندن ناشی بوبابده امانتجه

اعتباریله انتظام ومعموریتی نقطهٔ نظرندن ملاحظه ایله تصور ایدیله‌جك عمومی محذوره بناءً ذکر اولنان عرصه‌نك افرازینه ممانعت اولنمسی موافق قانون اوله‌میه‌جغندن برکونا محذور محلیسی اولمدیغی آکلاشیلان مذکور عرصه‌نك ابنیه قانوننك اون سکزنجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً افرازینه مساعده اولنمسی وشهرك تأمین انتظام واعماری امرنده ابنیه قانونی احکامنی تعدیل ایده‌جك یاخود اساساً قانون موضوعی اوله‌جق صورتده نه کبی تدابیر تصور اولنیورایسه اونلرك علی‌الاصول برقانون نشریله موقع تطبیقه وضعی لازم کله‌جکنك شهر امانتنه تبلیغ ومستدعی‌یه تفهیمی اکثریتله تذکر قلندی »

يشيل چيزكی داخلنده افرازك عرصه‌لره حصری وينه بوحدود داخلنه مصادف بوستانلرك افرازی طلب ايدلديكی زمان محلنده صورت مخصوصه‌ده تدقيقات يا پيلارق شهرك احتياجات عموميه‌سی نقطهٔ نظرندن افرازی طلب اولنان بوستان محلنه اماتجه لزوم كورلديكی حالده افرازينه مساعده اولنمه‌سی .

ثانياً — يشيل چيزكی خارجنده بولنوبده مسكون اولان مواقعك آره‌سنه تصادف ايدن وساحله موازی موجود مباينك نهايت حدودينی وصل ايدن استقامتك داخلنده قالان غير مسكون قسملرك افرازی ايچون مراجعت وقوعبولدقده تفريق ايديله‌جك هربر پارچه‌سنك ضلع اصغريسنك قرق آرشوندن دون اولمه‌مقله مشروط قلنمه‌سی .

ثالثاً — قورو ، چاملق ، اورمان حالنده بولنوبده اوته‌دن بری وتعاملاً خلقك تنزهنه ترك ايدلمش اولان وآثارعتيقه‌يی ، صومنبعلرينی احتوا ايدن وزيارتگاه اتخاذ ايدلمش بولنان محللر ايله منفعتی عمومه شامل يرلرك افرازينه مساعده اولنمه‌مسی .

رابعاً — اشبو اوچ حالك خارجنده بولنان محللرده‌كی اراضينك افرازی ذكر وتعداد اولنان محاذيری بادی اوله‌جقدن هرنه صورتله اولورسه اولسون رخصت ويرلمه‌سی وآنجق بوكبی محللرده فقرا مسكنلری ويا عمله ومهاجر محله‌لری تشكيلنه حكومتجه لزوم كوسترلديكی تقديرده بلديه‌جه خريطه‌لری اخذ وحدودی تحديد ايدلدكدنصكره انشاآته مساعده اولنمه‌سی . [١]

نامليه ايكی‌به تقسم ايدلمشدی. غير مسكون محللرده متن مذكوره‌ده (ثانياً) فقره‌سنده بيان اولنان قسملر مائی بويا ايله تلوين وتحديد ايدیلوب بوقسمك خارجنده افرازه مساعده اولنمامق ايسته‌نيليوردی. هيئت فنيه‌يی بومطالعه‌يه سوق ايدن سبب؛ اساساً هيچ متابه‌سنده اولان واردات بلديه ايله هيچ اولمازسه (كوجوك شهر) دينيلن اصل استانبولی مهما امكن اعمار ايتمك آرزوسی ايدی. بوجهت شورای دولتجه رد ايدلمكله برابر ايركيچ بويله بر اصوله مراجعت اولنمق ضروريدر . چونكه بواصول ممالك متمدنه‌نك كافه‌سنده جاريدر . مع مافيه بو مسئله هيئت فنيه‌نك بر مذكره‌سی ومقام امانتك تصويبيله دكل، شورای دولتك درميان ايتديكی وجهله برقانون تكليفيله حل اولنه‌بيلير. هيئت فنيه‌نك مذكره‌سی اولسه اولسه قانونك اسباب موجبه مظبطه‌سنی تشكيلی ايدر.

[١] امانتك اشبو قرارندن صوكره چامليجه‌ده متصرف اولديغی يوزبش دونم اراضينك افرازی ايچون بك اوغلی متصرف اسبقی احسان بك طرفندن امانته مراجعت اولنمش ايدی . هيئت فنيه‌جه قرار واقعدن بحثله جواب رد ويرلمسی اوزرينه مومااليه طرفندن شورای دولته مراجعت ايدلمش وشورای مشاراليهاجه‌ده كيفيت امانتدن استعلام اولنه‌رق اشبو مقررات دائره‌سنده جواب اعطا اولنمسی اوزرينه كيفيت لدی التدقيق ملكيه ومعارف دائره‌سنجه اتخاذ اولنان ١٠ كانون اول ٣٣٢ تاريخلی قرارده امانتك اشبو مذكره‌ده‌كی نقطهٔ نظری عيناً ايضاح اولندقدن صوكره دنيليوركه :

« ابنيه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سنده محرر محذور ؛ محذور محلی اولوب شهرك هيئت عموميه‌سی

ونه‌ده حكومتك دعوت وتشويقاتی مثمر اولمشدر. اداره‌ٔ ملكيه، انضباط، تأمين آسايش وتعميم معارف خصوصنده‌ده حكومت وظيفه‌ٔ اصليه وقانونيه‌سنی ايفايه يتشه‌مامكده، تعمير آخرله آلنه‌جق ويركی ورسوم حكومت وبلديه‌نك اختيار ايده‌جكی مصارفه تقابل ايتمه‌مكده‌در. كرچه هركس حركاتنده سربست وايسته‌ديكی محلده مسكن اتخاذنده مختار ايسه‌ده بو حركاتك‌ده بر حد ايله تقييد ايدلمه‌سی هيئت اجتماعيه‌مزك منافع عموميه‌سی مقتضياتندن اولوب مثلا شهر خارجنده مالك اولديغی واسع اراضی‌يی بالافراز فروخت ايله كسب ثروت ايده‌جك ومجرد سائقه‌ٔ لاقيدی وكوره‌نكله اورالره كيده‌رك اختيار اقامت ايدوب وفقط حكومت وبلديه‌يی فضولی مصارفه دوچار ايده‌جك وهرآن واقع اولديغی كبی وظائف مترتبه‌نك عدم ايفاسندن شكايت ايليه‌جك اولانلرك منفعتنه اوله‌رق بی‌لزوم كلفت اختياری جهتنه كيدلمه‌مسی ولايت عامه‌سی اعتباريله حكومتك واعمار بلده ايله علاقه‌دار بولنمسی حسبيله‌ده بلديه‌نك جمله‌ٔ وظائفندن اولسه كركدر. بتون بو محاذير ايله برابر صوك سنه‌لرده صلح حاكملری طرفندن اموال غير منقوله‌نك تقسيمی حقنده‌كی قانونك آلتنجی ماده‌سنه توفيقاً افراز وتقسيم معامله‌سی ياپلمقده واماتجه صلح حاكمنك بو معامله‌يه بك اوقدر صلاحيت قانونيه‌سی كوريله‌مديكی ايچون بو جهت دخی باشقه‌جه بادیٔ مخابره اولمقده‌در. بناءً عليه بروجه بالا سرد وايضاح اولنان محاذيری يك‌ياقيندن كورن امانت عليه‌لرنجه بعدما خارج وداخل شهرده افراز ومحله تشكيلی ايچون واقع اوله‌جق مراجعتلره ابنيه قانوننك ١٦ و ١٨ نجی ماده‌لرينك بخش ايلديكی صلاحيته وشورای دولتك متعدد قرارلرينه استناداً بروجه آتی عرض اولنه‌جق طرز معامله‌نك سياناً تطبيقی ايجاب ايتمكده‌در. شويله‌كه : [١]

اولاً — مربوط خريطه‌ده ارائه اولنديغی اوزره اصل شهر حدودينی كوسترن

---

[١] هيئت فنيه‌جه بومذكره‌يه بر خريطه ربط ايدلمش، بو خريطه‌ده استانبول وجواری : كوچوك شهر، مسكون محللر، غير مسكون محللر ناميله اوچ قسمه آيرلمشدی .

كوچوك شهرك حدودی : يدی قله‌دن بدء ايله سورلری تعقيباً ايوانسرايه واوراده ايوبی خارجده براقدقدن صوكره قارشو ساحله بالمرور خاليجی اوغلی واوق ميداننده كچه‌رك شيشلی‌يه وشيشليدن بويوك دره جاده‌سنی تعقيباً اوروته‌كوی اوزرنده‌كی صرتدن دفتردار برونه منتهی اولمقده وبورادن آناطولی جهتنه كچه‌رك بكلربكی ايله قوزغنجقی تفريق ايدن دره‌دن ايجاديه‌يه چيقمقده و ايجاديه‌دن نوح قويوسی جاده‌سنی تعقيباً سليميه‌يه كلمكده وسليميه‌دن بغداد جاده‌سی امتدادنجه كيده‌رك قالامش كورفزنده نهايت بولمقده ايدی.

بو حدود خارجنده قالان يرلر خارج شهر عد اولنمش و بو قسم دخی مسكون و غير مسكون

وسعت وقابلیتده اولان استانبولی ادارهٔ سابقه‌ده بالنسبه آزادهٔ تضییق اوله‌بیلمك ایچون برقسم خلق تدریجاً ترك ایله جوارده اسكانی اختیار وبرطاقملری‌ده اوجوزلغنه وشهرده‌كی اراضیسنه نسبتله وسعتنه طمعاً وكوره‌نك سائقه‌سنه تبعاً سور خارجی ، بوغاز ایچی ، قاضیكوی ، آطه‌لر ، آناطولی وروم ایلی تیمور یوللری كذركاهی كبی مسافات بعیده‌یه نقل مسكن وبوصورتله محله‌لر تشكیل وتأسیس ایتمشلر وقرق اللی سنه اولنه كلنجه‌یه قدر اك وضیع برفردندن اك بیوك بررجل دولتنه قدر بالعموم اغنیا ومتمولاننه مأوی تشكیل ایدن بوبی نظیر شهر شو صورتله ترك واهمال ایله خرابه‌زاره وجوارده برچوق چردن چوبدن خانه‌لر وكلبه‌لر وجوده كتیریله‌رك صیفیه‌لردخی شرائط اسكانیه‌سی مفقود بر حاله انقلاب ایتمشدر . هیچ اكسیك اولمیان حریقلردخی صوك زمانلرده تزیید صولتله استانبولك نسبةً اك معمور واك غلبه‌لق قسملرندن بولنان چرچر ، آقسرای ، اسحق پاشا ، بلاط ، مرجان ، یره باتان ، طوپخانه ، جهانكیر كبی سمتلرنده دهشتلی صورتده تخریبات اجرا ایتمش ویاپیلان بر استاتستیقه نظراً بالخاصه ١٣٢٤ سنه‌سندن ١٣٣١ سنه‌سنه قدر یدی سنه ظرفنده یكرمی ایكی بیوك حریق وقوعه كله‌رك طقوز بیكه قریب مختلف الجنس املاك وبر میلیون بش یوز كسور مترو مربعی محل یانمش اوله‌سی شهرك عرض اولنان خرابیتنی آرتیرمشدر . استانبولك شو صورتله تزیید خرابیسی نه درجه سزاوار تلهف ایسه برقاچ كیمسه‌نك حرص ومنفعتندن باشقه هیچ بر سبب ومثلا تزاید نفوس كبی برمجبوریت اولمدیغی حالده درسعادت وبلاد ثلثه‌نك شمالاً قواقلره غرباً آیاستفانوسه شرقاً بلغورلی‌یه وجنوباً پندكه قدر بویومه‌سی‌ده او نسبتده هم بلدیه وهم حكومت ایچون فضولی مصارفی واهالی ایچونده مشكلاتی بادی اولمشدر . وشایان دقتدركه بوخصوصده یكانه منفعتدار اولان وذكر اولنان ترك ونقلی تشویق اسبابندن بری اجنبی شركتلر ألنده‌كی روم ایلی وآناطولی دمیر یوللریدر .

استانبول بلدیه‌سی كبی آوروپانك دردنجی وبشنجی درجه‌ده پای تخت وبویوك شهرلرندن دها آز وارداته وفقط اونلردن یوز كره فضله اعماره وصرفیاته محتاج اولان براداره اصل شهرك عرض اولنان خرابیسنی ازاله‌یه قدر تیاب اوله‌مز ایكن محال مذكوره‌ده تأسیس ایدلمش اولان محلاتك مجراسنی ، قالدیرمنی انشایه ؛ امور تنظیفیه وتنویریه كبی وظائف بلدیه‌سنی اجرایه ؛ صو ، الكتریق ، تلفون ، تراموای كبی وسائط مدنیه‌سنی ـ ولو امتیاز طریقیله اولسون ـ تأمینه امكان بوله‌مدیغی، نته‌كم اسكدار نسبةً استانبولدن صكره اك بیوك اولدیغی حالده بو خصوصده شیمدی‌یه قدر نه مراجعت وقوع بولمش

وایکی یوزیکرمی‌بش نومرولوتذکره مجلس امانتده قرائت وجریدهٔ مخصوصنه قید ایدلمش اولدیغندن کیفیتك کوچك چکمجه قائممقام وکالتنه تبلیغندن صوکره هندسه خانه‌یه حواله بیورلمسی تذکر ومذکور تذکره لفاً تقدیم قلندی .

٣١ — بعدما خارج وداخل شهرده اراضی افرازی ومحله تشکیلی ایچون واقع اولاجق مراجعتلره ابنیه قانوننك اون‌آلتنجی واون سکزنجی ماده‌لرینك بخش ایلدیکی صلاحیته وشورای دولتك متعدد قرارلرینه استناداً تطبیق اولنه‌جق طرزمعامله‌یی‌مبین واماتی بومعامله‌یی اتخاذه مجبور ایدن اسباب موجبه‌یی محتوی هیئت فنیه‌مذکره‌سی

٢٥ مایس ٣٣٢ [١]

وضعیت جغرافی وتاریخیسی نقطهٔ نظرندن معلوم بولنان اهمیت عظیمه‌سی قدردرکاراولان لطافت موقعیه‌سی اعتباریله‌ده استانبول شهری وبتخصیص سورایله محاط اولان قسمی دنیانك اك مشهور واك کوزل وبك زیاده قابل عمران بلده‌لرندن بولندیغی حالده سوء اداره وقرق اللی سنه‌دنبری کوستریلن عدم رغبت وصیق صیق وقوعبولان حریقلر نتیجه‌سی اوله‌رق حال حاضرده اکثر مواقعی بر خرابه منظره‌سی ارائه ایتمکده بولنمشدر . درسعادت وبلاد ثلاثه نام عمومیسیله یاد اولنان مقر خلافت اسلامیه وپای تخت سلطنت عثمانیه‌ده ماضیٔ محتشم عثمانی‌یه دال برچوق مبانی وآثار بولندیغی ایچون احتیاج ایله متناسب قانونلر تنظیم وتطبیقیله شهرك مبانیٔ خصوصیهٔ سائره‌سنی‌ده شان ملی‌یه لایق وترقیات حاضرهٔ عصریه‌یه موافق بر صورت مکمله‌ده تکثیر ایتمك ومنتظم جاده‌لر ، سوقاقلر ، میدانلر کشادیله شهری اعمار ایله‌مك فرائض اموردن ایکن قرق اوچ کیلو مترومربعی ساحه‌یه مالك بولنان وامثالی بلاد متمدنه‌یه نظراً سکنهٔ حاضره‌سنك دها برقاچ مثلی نفوسه مأوی اوله‌جق درجهٔ

---

[١] هیئت فنیه‌نك اشبو مذکره‌سی زیرینه مقام امانتدن شو: « ابنیه قانوننك اون آلتنجی واون سکزنجی ماده‌لری حکمنه نظراً افراز معاملاتنك ترویج وتصدیق ایچون علاقه‌دار دائره‌لرجه برکونا محذور تصور ایدیله‌مه‌مسی ایجاب ایدر . مذکره‌ده موضوع بحث اولان مطالعاته ودرسعادتك وضعیت وایجابات حالیه‌سنه نظراً تعیین وارائه اولنان بروجه‌بالا اشکال خارجنده افراز معامله‌سی اجراسی هرصورتله داعیٔ محذوردر . بناءً علیه احوال مماثله‌ده درمیان اولنان خصوصاتك براساس قطعی اولمق اوزره تطبیقنك شمدیدن اصول اتخاذی ودوائره اکا کوره تبلیغات ایفاسی ضمننده هیئت فنیه‌یه » طرزنده بر بیورلدی یازیله‌رق مندرجاتی تصویب و کیفیت ٧ تموز ٣٣٢ تاریخلی تذکره ایله دوائر بلدیه‌یه تعمیم ایدلمش اولدیغی کبی صلح حاکملری طرفندن تعیین ایدیلن حدود خارجنده افرازه مساعده اولنمامسی خصوصی‌ده عدلیه نظارت جلیله‌سنه یازلمشدی .

وقفندن اولان اشبو بوستانك اون سكز دونمی اعشار شرعیه‌لی وبش بیك درت یوز
كسور ذراعی بالاجارتین تصرف اولنور توسیع انتقاللی اولوب كدكسز اعشار شرعیه
ایله تصرف اولنه كلدیكی ومقاطعه‌یه ربطیله عرصه‌یه تحویل واوزرینه ابنیه انشاسی حالنده
اوقاف ومالیه خزینهٔ جلیله‌لرنجه موجب منافع اوله‌جغی تحقیقات واقعه‌دن اكلاشلمش
اولدیغندن ابنیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سی موجبنجه اصحاب اراضی طرفندن تأدیه‌سی
مشروط اولان مجرا وقالدیرم مصارفی قارشولغی معاملهٔ افرازیه اجراسنده استیفا اولنمق
اوزره مذكور بوستان محلنك محله شكلنه افراغیله «عمرانیه» تسمیه‌سی خصوصی داخلیه
نظارت جلیله‌سنك اشعاری و شورای دولتك قراری واولبابده یازیلان تذكرهٔ معروضه
اوزرینه شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی اقتضای جلیلندن اولدیغی شرفوارد
اولان ١٤ مارت ٣١٨ تاریخلی ویكرمی برنومرولی ومحله شكلنه قونلمق ایچون پارچه
پارچه بالافراز صاتیله‌جق اولان محللردن آلنمقده اولان یوزده اون رخصتیه‌لك بعدما
اخذندن صرف نظرله اجارتینلی اراضیٔ موقوفه ایچون بیكده اون وعشرلی اراضیٔ
امیریه وموقوفه ایله مقاطعه‌لی مستغلات موقوفه ایچون دخی بیكده اوتوز پاره اجاره
ومقاطعهٔ زمین تخصیص وبونك اراضیٔ محلوله‌دن ماعدا شمدی‌یه‌قدر بویله اوزرینه‌ابنیه انشا
ایدلمش اولان خام اراضی‌یه دخی تعمیمی. شورای دولت ومجلس مخصوص وكلا قرارلری
اوزرلرینه شرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی اقتضای عالیسندن بولندیغی
ایكی رمضان ٣٠٦ و ٢٠ نیسان ٣٠٥ تاریخلی بیورلدیٔ عالیلرده اشعار بیورلمش اولدیغی
كبی بالاجارتین توسیع انتقاللی‌اوله‌رق تصرف‌اولنان محللرك دخی قیمتی اوزرندن بهربیك
غروشده بر غروش اجاره تخصیصیده اوچنجی جلد دستورده مندرج توسیع انتقال
نظامنامه‌سی اقتضاسندن بولنمش اولمسنه ومحله شكلنه قونیله‌جق مذكور بوستانك جنتمكان
سلطان بایزید خان ثانی حضرتلری وقفندن اولوب برقسمنك اعشارشرعیه‌لی ودیكر قسمنك
اجارتینلی وتوسیع انتقاللی بولندیغی سالف‌الذكر بیورلدیٔ عالیده كوسترلمش ایدوكنه
نظراً ذكر اولنان محللرك نوعلرینه كوره برموجب ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی
سنه‌بسنه وقفی نامنه اخذوجبایت اولنمق‌اوزره قیمت‌حاضره‌لری اوزرندن اجاره ومقاطعهٔ
زمین تخصیصیله اصحابنه اعطا اولنه‌جق سند خاقانیلرینه درجی لزومی دفترخانهٔ خاقانی
نظارت جلیله‌سنه اشعار قلنمش‌اولدیغندن امانت جلیله‌لرنجه دخی‌اولوجهله اجرای ایجابنه
دائر اوقاف همایون نظارت جلیله‌لرسندن وارد اولان ٣٠ كانون ثانی ٣٢١ تاریخلی

اولان ویرکو واعشاره نسبتله معارف ایچون معلوم المقدار حصهٔ اعانه استحصالی صورتی تقرر ایده‌رك مقصد مذکور تماميله تأمين ايدلمش اولديغی مثللو حد ذاتنده آغيرلغی درکار اولان بو رسمك دوام اخذی اراضیٔ مذکوره‌نك کسر رواج وتدنیٔ فيأتی مستلزم اوله‌رق اصحابی حقلرنده خسارات کليه‌يی وعمران مملکته وواردات بلديه‌يه مضرتی ورسم فراغك تدنيسی حسبيله خزينهٔ جليله‌يه خسار ترتبنی موجب اولمقده ايدوکندن سالف الذکر تذکرهٔ ساميه احکامنك فسخيله بعدازين درسعادت وجواری ايله طشره‌لرده کرك محله ويا قريه تشکيلی صورتنده اولسون وکرك باغ و باغچه داخل وکنارنده ومتفرق محللرده بولونسون علی العموم خام اراضی اوزرينه ابنيه انشاسنه رخصت اعطاسنده آلنمقده اولان يوزده اون رخصتيه‌نك اخذندن صرف نظرله اجارتينلو اراضیٔ موقوفه ايچون بيکده اون وعشرلی اراضیٔ اميريه وموقوفه ايله مقاطعه‌لو مستغلات موقوفه ايچون دخی بيکده اوتوز پاره اجاره ومقاطعهٔ زمين تخصيصی وبونك اراضیٔ مملوکه‌دن ماعدا شمدی‌يه قدر بويله اوزرنده ابنيه انشا ايدلمش اولان خام اراضی‌يه دخی شامل طوتلمسی مناسب وتزييد معموريتی موجب اوله‌جغندن اولوجهله مقتضياتنك ايفاسی سلانيك ولايتی مجلس اداره‌سندن مبعوث مضبطه ودفتر خاقانی نظارت جليله‌سيله جريان ايدن مخابره‌يه مبنی شورای دولت داخليه دائره‌سندن ومجلس مخصوص مشورتدن ويريلان قرار اوزرينه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهی شرفمتعلق بيورلديغی بيان عاليسيله اجرای ايجابی طرف سامیٔ صدارتپناهيدن با بيورلدیٔ عالی امرواشعار بيوريله‌رق ايجاباتی اجرا قلنمش اولمغله امانت جليله‌لرنجه‌ده برمنطوق امروفرمان همايون ايفای معاملات مقتضيه‌يه همم عليهٔ دستوريلری درکار بويورلمق بابنده .

٣٠ — محله شکلنه قونلمق اوزره افراز اولنه‌جق محللردن آلنه‌جق اجاره ومقاطعهٔ زمينك صورت تخصيصنه وآياستفانوسده‌کی عمرانيه محله‌سنك کيفيت تشکلنه دائر ارادهٔ سنيه‌دن باحث مجلس امانت قراری

٢٥ شباط ١٣٣٢

آياستفانوس قريه‌سنده ياور خصوصیٔ حضرت شهرياری سواری فريقی سعادتلو محمد پاشا حضرتلرينه تفويضی مقتضای ارادهٔ سنيهٔ جناب خلافتپناهيدن بولنان بوستان محلنك بالافراز محله شکلنه قونلمسنده صحی وعسکری نقطهٔ نظرلرندن محذور اولمديغی ومکتب وقره‌غول محللرينك تفريق وخريطه‌سنه اشارت ايدلديکی وجنتمکان سلطان بايزيدخان ثانی حضرتلری

٢٨ — محله شکلنه قونلق ایچون پارچه پارچه صاتیله جق اراضیدن آلنه جق حرج حقنده تذکرهٔ سامیه

٢٤ مایس ١٢٩٤

محله شکلنه قونلق ایچون نظام مخصوصنه تطبیقاً ارادهٔ سنیه سی استحصال اوله رق پارچه پارچه صاتیله جق خام اراضیده ارضك صاحبی طرفندن یاپلسی مجبوری اولان لغم و قالدیرملر ایچون نه مقدار مصرف وقوعبوله جغی کشف وتخمین ایله یرصاتلدقجه بدلندن یوزده نه اصابت ایدر ایسه بالحساب شهرامانتی وزنه سنه تودیع واعطاسی .

و او مثللو صاتیله جق اراضی اراضیٔ موقوفه دن ایسه فی ۷ ربیع الآخر سنه ٢٧٥ تاریخنده مجلس والاقراری اوزرینه متعلق بیوریلان ارادهٔ سنیه موجبنجه بدلندن آلنمسی لازم کلان یوزده اون رسم رخصتیه نك مناصفهٔ اوقاف همایون خزینه سیله مجدداً کشاد اولنه جق مکاتب مصارفنه قارشولق اوله رق معارف وزنه سنه تسلیم قلنمسی .

واو مثللو صاتیله جق اراضی؛ ملك ایسه ذکر اولنان یوزده اون رسم رخصتیه نك تماماً معارف وزنه سنه واراضیٔ امیریه دن ایسه مناصفهٔ معارف وزنه سیله سائر اراضی حاصلاتی مثللو دفترخاقانی نظارتی معرفتیله بالاستحصال مالیه خزینه سنه ایراد قید اولنمسی. شورای دولت قراری اوزرینه متعلق بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی مقتضای عالیسندن بولنمشدر .

٢٩ — خام اراضی اوزرینه ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسنده آلنمقده اولان یوزده اون رخصتیه نك اخذندن صرف نظرله اجارتینلو اراضیٔ موقوفه ایچون بیکده اون وعشرلی اراضیٔ موقوفه وامیریه ایله مقاطعه لی مستغلات موقوفه ایچون دخی بیکده اوتوز پاره اجاره ومقاطعهٔ زمین تخصیصنه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره سی

٢٧ مایس ١٣٠٥

محله شکلنه قونلق ایچون پارچه پارچه بالافراز صاتیله جق خام اراضیدن یوزده اون غروش رخصتیه رسمی آلنمسنك اصول اتخاذی دستورك دردنجی جلدنده مندرج تذکرهٔ سامیه ده کوستردیکی وجهله تعمیم معارف ایچون مجدداً کشاد اولنه جق مکاتب مصارفنه قارشولق تدارکی مقصدندن عبارت اولوب حال بوکه املاك واراضیدن استیفا اولنمقده

صورتیله‌ده تشکل ایده کلدیکندن مادۀ مذکوره حکمی بالطبع وسعتی مساعد اولان خام اراضی وباغ وبوستان اوزرلرینه ابنیه انشاسی ایله محله تشکیلی ایچون علی‌الاطلاق دونم وذراع حسابیله بیوك ویا کوچك پارچه‌لره بالافراز صاتمق ایستیانلرك تابع اوله‌جغی بعض شرائط قانونیه‌یی محتوی اولدیغی کبی اون سکزنجی ماده‌ده قاضی‌کوی وچاملیجه وبوغاز ایچی طرفلرنده باغ وبغچه‌لردن دونمدن دون اراضی افرازینه جواز ویرلمامکده اولمسنه مبنی بوکبی صیفیه محللرنده کوچك کوچك پارچه‌لره اراضی تفریقیله محله تشکیلی مجاز اولمیوب آنجق اشبو یرلرده اون آلتنجی ماده موجبنجه محله تشکیلی وبونلرك پارچه پارچه صاتلمسی ایستدلدیکی حالده افراز اولنه‌جق پارچه‌لر دونمدن آشاغی اولمامقله مقید وشو تقیید قانون بویله وسعت کافیه‌یی حائز محللرده ابنیه انشاسیله یکیدن تشکل ایده‌جك محله‌لرده هم حریق سرایتنك تحدیدوضعی همده هر جهتدن جریان هوانك تأمینیله مسا کنك حفظ الصحه قواعدینه مطابقتی مقصدینه معطوف بولنمش اولدیغندن ومقدما طرابیه‌ده کائن اولوب بالافراز «مرادخامس» نامیله محله تشکیلنه مساعده اولنان اراضی حقنده اون سکزنجی ماده احکامنه توفیقاً معامله اولنمق لازمه‌دن ایکن دونمدن دون پارچه‌لره افرازینه جواز ویرلمش اولمسی مغایر قانون وبناءً علیه باطل اولوب مقیس علیه اوله‌میه‌جغی شهرامانتنجه‌ده تصدیق ایدلمکده بولندیغندن بودفعه افرازی طلب اولنان سالف‌الذکر ترلانك دونمدن دون اولمق اوزره پارچه‌لره بالتقسیم فروختی برموجب اشعار امانت قانوناً جائز اولمدیغنك شهرامانتنه اشعاری تذکر ایدلمش ومع‌هذا کیفیتك تفسیر قانونه تعلقی جهتیله برکره‌ده هیئت عمومیه‌ده مذاکره‌سی مناسب کورلمش اولمغله .

ملکیه معارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی :

ایجابی لدی‌التأمل دائرۀ مشارالیها اکثریت آراسنجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدیکندن اول وجهله ایفای معامله اولنمسنك شهرامانتنه لاجل‌التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی اکثریتله تذکر قلندی .

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سنده مندرج اکثریت قراری وهیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیل موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی .

بلدیه قانوننك برنجی ماده‌سنده مصرح حدود داخلنده‌كی بوقبیل یرلرك اون سكزنجی ماده‌ده محرر محللر دخی داخل بولنمق شرطیله كافه‌سنه عام وشامل اولمق ایجاب ایدوب اون سكزنجی ماده‌نك بوكا استثنا تشكیل ایتمیه‌جكی ومبحوث عنه ماده مضمونی «قاضی كوی وچاملیجه وبوغاز ایچی طرفلرنده اون آلتنجی ماده‌نك حكمی جاری دكلدر.» مركزنده اولمیوب بورالرده‌كی یرلر دخی محله حالنه قونلمق یعنی صیق صیق ابنیه انشا ایدیله‌بیلمك ایچون افرازاً صاتلق ایستنلدیكی تقدیرده ینه اون آلتنجی ماده حكمنه تابع اوله‌رق استدعای واقع یا رد ویا اسعاف اولنمق اوزره آنجق صیفیه حالنده یعنی هر بری بر دونمدن دون اولمیان قطعهٔ اراضی اوزرنده ابنیه انشا اولنمق ایچون برصاتلق ایسته‌نیلورسه اوتقدیرجه اولنه‌جق معامله‌یی متضمن ایدوكندن شهرامانتنجه شمدی‌یه قدر بودائره‌ده اجرا قلنه كلدیكی آكلاشیلان تطبیقات و معاملاتك حكم قانونه مطابق بولندیغی وبناءً علی ذلك اون آلتنجی ماده حكمنجه وجوده كله‌جك مبانی مقدارجه برمحله تشكیل ایده‌جك درجه‌ده بولنمازسه‌هانكی محله‌نك حدودی داخلنده ایسه اومحله‌نك مربوطاتندن عد اولنه‌جغی مثللو اون سكزنجی ماده موجبنجه تشكل ایدن صیفیه‌لرده‌كی كوشكلرك عددی ادارةً برمحله تشكیلنی استلزام ایده‌جك مقداره بالغ اولدیغی تقدیرده دخی ادارهٔ عمومیهٔ ولایات قانوننه‌توفیقاً آیروجه هیئت اختیاریه‌انتخاب وتعیینیله‌مجلس عمومیٔ ولایتك تنسیبنه اقتران ایتمك صورتیله‌محله تشكل ایتمش اوله‌جغی وموضوع بحث اولان اراضی‌یه كلنجه: اوزرینه محله حالنده یعنی صیق صیق ابنیه انشاسنه مساعده طلب ایدلدیكنه كوره اون آلتنجی مادهٔ قانونیه‌یه توفیقاً تدقیقات وتحقیقات مقتضیه بالایفا اوصورتله ابنیه انشاسنده محذور اولمدیغی تحقق ایدر ایسه ارادهٔ سنیه ایله انشاآته رخصت ویریله‌بیله‌جكی وكرچه اتصالنده‌كی دیكر اراضی قطعه‌سنه بوصورتله مساعدهٔ سنیه لاحق اولمش ایسه‌ده مذكور اراضی ایله دائراً مادار محاط بولنمه‌سی حسبیله شورای دولتك هرنصلسه محله حالنی آلمش یرلرداخلنده قالان خام اراضی اوزرینه صیق صیق ابنیه انشاسنه بالاستیذان مساعده اولنه‌بیله‌جكنه‌متدائر اولان قرار مسبوقندن دخی مستدعیلرك استفاده‌ایده‌مه‌ملری لازم كله‌جكی هیأتدن بررأی طرفندن درمیان قلنمش ایسه‌ده اون آلتنجی ماده‌ده‌كی محله تشكیلی ایچون پارچه پارچه صاتمق تركیبی مطلق اولوب بوندن صیق صیق مبانی انشا ایدلمك ایچون اوفاق اوفاق پارچه‌لره بالافراز صاتمق معناسی قصد ایدلمك ماده‌نك حكمنی تقیید دیمك اولمقله غیرجائز اولدیغندن ومحله یالكز صیق صیق ابنیه انشا ایدلمك صورتنه منحصر اولمیوب دونم اوزرینه ویا دها زیاده مساحه‌ده مفرز اراضی‌یه مبانی انشاسی

اولجه تشکیل اولنان «مراد خامس» محله‌سنه متصل اولان اراضیٔ مذکوره‌نك اطراف ثلثه‌سی ترلا اولدیغی کبی بوغاز ایچنده بر دونمدن دون اراضی افرازی ابنیه قانوننك اون سکزنجی ماده‌سنه مغایر بولندیغنه مبنی استدعای واقعك حکم قانون ایله قابل تألیف اولمدیغی کوسترلمشدر. محلهٔ مذکوره‌نك تشکیلنه دائر ۲۷ حزیران ۳۲۷ تاریخنده تقدیم قلنان مضبطه‌ده طرابیه‌ده کائن وعثمان واوخانس بکارك تحت تصرفلرنده اولوب مقدما پارچه‌لره افرازی طلب اولنان اراضی سلطان بایزید خان حضرتلرینك تخصیصات قبیلندن اراضیٔ موقوفه‌سندن اوله‌رق یوز طقوز بیك ایکی یوزیتمش سکز ذراعدن عبارت اولوب بوندن یکرمی طقوز بیك سکز یوز یتمش بش ذراعی یوللره ترك ایله متباقی یتمش طقوز بیك درت یوز اوچ ذراعی اوزرینه مبانی انشاسیله تشکیل اولنه‌جق محله‌نك «مرادخامس» نامیله توسیم اولنه‌جغی ومکتب وقره‌غولخانه ایچون مواقع مناسبه‌دن مقدار کافی اراضی تفریق ایدلمکله برابر قالدیرم اعماله وسائره‌یه متعلق معاملاتك‌ده شهرامانتنجه تأمین قلندیغی بالتدقیق مستبان اولمسنه مبنی اراضیٔ مبحوث عنهانك بعدالافراز ظهور ایده‌جك طالبلرینه فروخت ایدلدکجه قیمت مقدره‌لرینه نسبةً مقاطعهٔ زمینلری بشقه بشقه تخصیص اولنمق اوزره شمدیلك هیأت مجموعه‌سنك اللی بش بیك بش یوز غروشدن عبارت اولان قیمت مقیده‌سنه کوره وقفی نامنه سنوی قرق ایکی غروش مقاطعه‌یه ربط اوله‌رق خریطه‌سی موجبنجه پارچه‌لره بالافراز ومحله شکلنه بالافراغ «مراد خامس» نامیله توسیمی لازم کله‌جکی دفترخاقانی اماتی انجمننك مضبطه‌سنده درمیان اولنمش وصورت استعلام موافق اصول وامثال بولنمش اولمقله کیفیت بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی متعلق بیورلدیغی تقدیرده ایفای مقتضاسنك داخلیه واوقاف همایون نظارتلریله دفتر خاقانی امانتنه تبلیغی عرض وبیان قلنمسی اوزرینه معاملهٔ افرازیه‌نك ایفا قلندیغی بالتدقیق آکلاشلمشدر.

ایجابی لدی التأمل پارچه پارچه صاتلق ایستیلان خام یرلرك یعنی من القدیم اوزرینه ابنیه انشاسی مسبوق اولمیان محللرك عمومی مطلقا بر محله تشکیلنه مساعد اوله‌جق درجه‌ده وسعتی حائز اوله‌میه‌جغی کبی اساساً بر هیئت اختیاریه اداره‌سنده بولنه‌جق تقسیمات ملکیه‌دن برقسم مخصوص معناسنده اولان محله تشکیلی کیفیتنك‌ده ابنیه قانونیه تعلقی بولنمدیغنه بناءً مذکور قانونك اون آلتنجی ماده‌سنده ذکری کچن «محله تشکیلی ایچون» تعبیریله صیفیه‌لرده اولدیغی کبی سیرك سیرك اوله‌رق دکل بلکه محله‌لرده اولدیغی کبی صیق صیق مبانی انشا اولنه‌بیلمك تعبیردیکرله «صیفیه هیئتنده قالمیوب محله حالنی آلمق اوزره» معناسی قصد ایدلمش اولمسی لازم کله‌جکی وماده‌ٔ مذکوره حکمی مطلق اولدیغنه کوره درسعادت

قيداً نمايان اولان اراضیٔ مذکوره‌نك جنتمكان سلطان بايزيد خان حضرتلرينك تخصيصات قيلندن اولان اراضیٔ موقوفه‌سندن اوله‌رق يوزطقوز بيك ايكی يوز يتمش سكز ذراعدن عبارت اولوب بوندن يكرمی طقوز بيك سكز يوز يتمش بش ذراعی يوللره ترك ايله متباقی يتمش طقوز بيك درتيوز اوچ ذراعی اوزرينه مبانی انشاسيله تشكيل اولنه‌جق محله‌نك «مرادخامس» ناميله توسيم اولنه‌جنی ومكتب وقره‌غولخانه ايچون مواقع مناسبه‌دن مقدار كافی اراضی تفريق ايدلمكله برابر قالديرم اعمالنه وسائره‌يه متعلق معاملاتك‌ده شهراماتنجه تأمين قلنديغی بالتدقيق مستبان اولمسنه‌مبنی اراضیٔ مبحوث‌عنهانك بعدالافراز ظهور ايده‌جك طالبلرينه فروخت ايدلدكجه قيمت مقدره‌لرينه نسبةً مقاطعهٔ زمينلری بشقه بشقه تخصيص اولنمق اوزره شمديلك هيئت مجموعه‌سنك اللی بش بيك بشيوز غروشدن عبارت اولان قيمت مقيده‌سنه كوره وقفی نامنه سنوی قرق ايكی غروش مقاطعه‌يه ربط اوله‌رق خريطه‌سی موجبنجه پارچه‌لره بالافراز محله شكلنه افراغيله «مراد خامس» ناميله توسيمی لازم كله‌جكی درميان قلنمش وصورت اشعار اصول وامثالنه موافق بولنمش اولمقله كيفيت بالاستيذان مقرون ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهی بيورلديغی تقديرده ايفای مقتضاسنك داخليه واوقاف همايون ودفترخاقانی نظارتلرينه تبليغی تذكره وبوبابده‌كی اوراق لفاً تقديم قلندی .

٢٧ — ابنيه قانوننك اون آلتنجی واون سكزنجی ماده‌لرينی مفسر و محله تشكيلاتی حقنده‌كی احكامی مبين اولان شورای دولت قراری

٢٠ تشرين ثانی ١٣٣٢

بوغاز ايچنده طرابيه‌ده كائن اولوب مقدما پارچه‌لره افراز وبا ارادهٔ سنيه «مرادخامس» ناميله تشكيل اولنان اراضی‌يه متصل اولان وعهدهٔ تصرفلرنده بولنان اراضينك دخی پارچه پارچه افرازينه دائر تنظيم وشهراماتنجه تصديق ايديلان خريطه‌سی موجبنجه معاملهٔ افرازيه‌نك اجراسنه مساعده اعطاسی استدعاسنی متضمن ابراهيم بهجت بك طرفندن بالتقديم شورای دولته حواله بيوريلان عرضحال اوزرينه بالمخابره شهراماتندن آلنان ٢٢ حزيران ٣٣٠ و ٨ ايلول ٣٣٠ تاريخلريله مورخ ايكی قطعه تذكره اوراق متفرعه‌سيله برابر ملكيه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی. تذاكر مذكوره مآللرنده بودفعه افرازی طلب اولنان يرلرك معاملهٔ ابتدائيه‌سی مقدما ايفا وسوقاقلری تصديق اولنمش ايسه‌ده

٢٥ — محله تشکیلاتنك ولایات مجالس اداره‌سی قراریله والیلرجه اجراسی حقنده‌کی شورای دولت قراریغی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٣ تشرین ثانی ١٣٢٤

محله تشکیلی ایچون نظارته مراجعته لزوم اولمیوب محله تشکیلاتنك بعده معلومات ویرلمك اوزره ولایات مجالس اداره‌سی قراریله والیلرجه اجراسی شورای دولتجه تذکر قلندیغی بعض طرفدن وقوع بولان اشعار اوزرینه لدی‌الاستیذان جواباً وارد اولان ٢٢ تشرین اول ٣٢٤ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده ازبار بیورلمش وکیفیت تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولمغله عندالایجاب اووجه ایله ایفای معامله بیورلمسی بابنده .

٢٦ — طرابیه‌ده آیا کیریاکی وآیازمه نامنده‌کی محللرده کائن اراضینك پارچه پارچه افرازیله « مراد خامس » اسمنده برمحله تشکیلنه دائر شورای دولت قراری

٢٧ حزیران ١٣٢٧

طرابیه‌ده ایا کیریاکی وایازمه زقاقلرنده عثمان واوخانس بکلرك عهدهٔ تصرفلرنده اولوب پارچه پارچه افرازی استدعا اولنان اراضینك محله شکلنه افراغنده برگونه محذور اولمدیغی تحقیقات واقعه‌دن آکلاشلدیغندن بحثله محل مذکورك تنظیم اولنان خریطه‌سی موجبنجه افرازی حقنده مساعدهٔ سنیه استحصالنه دائر شهرامانتندن آلنان تذکره وخریطه ایله اوراق متفرعه‌سنك تقدیمی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٤ مارت ٣٢٧ تاریخلی و ٢٧٠ نومرولو تذکره‌سی وملفوفلری اوزرینه اول امرده علی الاصول انجمن نظارتجه تدقیقات اجرا ایتدیریله‌زك نتیجه‌سنك بامضبطه انباسی دفترخاقانی نظارتنه لدی‌الاشعار سالف‌الذکر اراضینك خریطه‌سی موجبنجه پارچه‌لره بالافراز مبانی انشاسنه وتشکیل اولنه‌جق محله‌نك « مرادخامس » نامیله توسیم وتسمیه‌سنه دائر انجمن نظارتدن تنظیم اولنان مضبطه ایله اوراق متفرعه‌سنك تقدیمی متضمن بوکره نظارت مشارالیهادن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ٦ حزیران ٣٢٧ تاریخلی ویوز اون اوچ نومرولو تذکره ملفوفاتیله برابر ملکیه دائره‌سنده قرائت اولندی .
مذکور مضبطه‌ده مومی‌الیهما عثمان واوخانس بکلرك تحت تصرفلرنده بولندیغی

ناحیه‌سنده «محلهٔ سرو. بومسجد محمود پاشانکدر. «مصارفی جامع مذکور مصارفنده‌در» دیو مقید ایسه‌ده محله‌نك حدود وسنورینه دائر قیود بولنه‌مدیغی اشعار قلنمش وامانت جلیله‌لری هندسه‌خانه‌سنجه‌ده تدقیقات لازمه بالاجرا قید ومعلومات بولنه‌مامش ایسه‌ده وبابده اوقاف همایون نظارتنده بردفتر بولندیغی خبرآلندیغی افاده اولندیغندن ونظارت مشارالیها ایله ایدیلان مخابره نتیجه‌سنده محمود پاشا جوارنده سروی محله‌سی ومسجدی مقید ایسه‌ده محلهٔ مذکوره‌نك تحریر عتیقده‌کی دفتری موجود بولنمامسندن طولایی حدودینه دائر قید بولنه‌میوب تحریر وتحصیل ویرکو اداره‌سنده اولان عتیق دفترلرینه مراجعت ایدلدیکی حالده معلومات استحصالی محتمل ایدوکی بیلدیرلمسیله مالیه نظارتندن استفسار معلومات اولیه‌رق آلنان جوابده محمود پاشای ولی قربنده سروی محله‌سنده ۱۲۸۲ تاریخنده اجرا اولان تحریرده قرقدرت باب املاك ایله برباب خان مقیداولوب عتیق تحریر دفترلری تاریخ مذکوردن بدأ ایتدیکی جهتله خزینه‌جه بوندن اولکی زمانه عائد وقوعات معلوم اولمدیغی و ۱۲۵۹ سنه‌سنده درسعادت محلاتنك تحریرنفوسنده تنظیم اولنان دفترلر نره‌ده ایسه آنلره مراجعت ایدلمك لازم کله‌جکی ازبار قلنمش اولدیغندن وشوحاله نظراً سالف الذکر محله‌یه عائد املاکك تفریقیله آیروجه اداره‌سی مقتضای مصلحتدن بولندیغندن محلنجه اجرا قلنه‌جق تحقیقاته کوره مذکور محله‌یه عائد اولمسی لازم کلن ملك وعرصه وسائره‌نك خریطه‌سنك تنظیم وارسالی برنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتنه اشعار اولنه‌رق دائره هندسه‌خانه‌سنجه تنظیم اولنان خریطه وویریلن تذکره‌نك لفیله آلنان تذکرهٔ جوابیه‌ده مذکور خریطه ایله ارائه اولنان آطه واسواقده‌کی اماکن ودکاکینك سالف الذکر محله‌یه ترك وتفریقی محله اهالیسنك ارزو ورضالرینه موافق اولمسیله خریطه قوبیه‌سنه اول صورتله شرح ویرلدیکی ومائی خط داخلنده‌کی اماکنك جزری قاسم پاشا ومتباقی قسمنك محمود پاشا محله‌سندن فك ارتباطلری اقتضا ایده‌جکی وسکسان ایکی تاریخنده اجرا قلنان تحریرده قرق درت خانه وبرخاندن عبارت اوله‌رق مقید بولندیغی کوسترلمش ایسه‌ده اوتاریخدن شیمدی‌یه قدر بویوك خانه وقوناقلر ایله عرصه وباغچه‌لرمتعدد پارچه‌لره افراز ایدیله‌رك املاك عدداً تزایدایلدیکی بیلدیرلدیکندن محلهٔ مذکوره‌نك تفریق وتحدیدیله قدیمی وجهله آیروجه برمحله حالنه افراغی شورای دولت ملکیه دائره‌سنجه لدی التذکر مناسب کورلمش اولدیغی بامضبطه افاده اولنه‌رق کیفیتك مالیه واوقاف ودفتر خاقانی نظارت جلیله‌لرینه تبلیغ ایدلدیکی بابیورلدیٔ سامی تبلیغ اولنمش واوبابده‌کی خریطه کوندرلمشدر .

٢٤ — محمود پاشا قربنده (سروی) محله‌سی نامیله قدیماً موجود اولوب مرور زمانله درونده‌کی خانه واملاك دیگر محلاته انتقال ایتمش اولان محله‌نك تحدید حدودیله آیریجه برمحله حالنده بولندیرلمسنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٣ تشرین ثانی ١٣١٨ [١]

محمود پاشای ولی قربنده (سروی) محله‌سی نامیله قدیماً برمحله موجود اولوب محلهٔ مذکوره‌ده کائن جامع شریف امامتی دخی بابرات عالی عمر نعیمی افندی عهده‌سنده بولندیغی حالده ١٢٤٢ تاریخنده وقوعبولان حریق کبیرده مذکور محله محترق اولمسیله بعدالحریق انشا قلنان بیوت ودکاکینك برقسمی محمود پاشای ولی وبرقسمی‌ده جزری قاسم پاشا محله‌لری ارەسنده قالدیغندن وبوصورت هم مذکور محله سکنه‌سی امورینك تشویشنی هم‌ده مسجد مذکور امامتنك ضیق معیشتنی موجب بولندیغندن واوراسنك قدیماً مستقل محله اولدیغی‌ده قیود خاقانی ایله ثابت ایدوکندن بحثله تحقیقات لازمه اجراسیله قیود عتیقه دائره‌سنده تحدیدی وینه آیروجه اداره‌سنه عائد معامله‌نك ایفاسی حقنده محلهٔ مذکوره سکنه‌سی نامنه ویریلن عرضحال اوزرینه مذکور محله نامنه‌مهر اعطا قلنمدیغی وائمه‌یه مهر اعطاسی محکمهٔ تفتیش اوقاف همایوندن وقوعبوله‌جق اشعاره متوقف بولندیغی وامام ومختارلره ویریلن ومانی نفوس قلمندن دور ایدلمش اولان دفاتر ١٢٤٢ تاریخندن مؤخر اولوب محلهٔ مذکوره‌نك ایسه بوندن اقدم محترق اولسندن نامی قیدی بولنه‌مدیغی عندالتحقیق اکلاشلمسیله بالمخابره برنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتندن آلنان جوابده محلهٔ مذکوره اهالیسی اختیارلرندن استفسار کیفیت اولنمش ایسه‌ده بوبابده معلوماتلری اولمدیغنی بیان ایلدکلری اشعار قلنمش وابتدای تحریرنفوس ١٢٥٥ تاریخی اولمسنه وسروی محله‌سنك ایسه دها اول محترق اولدیغی اکلاشلمقده بولنمسنه نظراً بالطبع ادارهٔ عمومیه‌جه قید ومعلومات اوله‌میه‌جغی وبوندن اولکی دفاترك دفترخاقانی نظارتنده محفوظ ایدوکی سجل نفوس ادارهٔ عمومیه‌سندن افاده ایدلمش اولمسنه مبنی سبق ایدن اشعاره جواباً نظارت مشارالیهادن آلنان تذکره‌ده قیود خاقانیه بالمراجعه محمود پاشا

---

[١] بو تذکره دائما دستورالعمل اوله‌جق بر حکمی تضمن ایتدیکی ایچون درج ایدلمه‌مك اقتضا ایدرسه‌ده استانبولك تحریر نفوس وتحریراملاکی تاریخلرینی وقدیم برمحله‌نك محافظهٔ موجودیت ایتمسنه وقتیله حکومتجه نه‌درجه اعتنا ایدلدیکنی کوستردیکی ایچون شایان اهمیت عدیله درج اولنمشدر.

ایچون ایجاب ایدن خریطه‌سنك تنظیمی وكیلی صحاق پسقپوس امضاسیله ویریلان عرضحالده استدعا اولنمش ایسه‌ده محله تشكیلی ایچون پارچه پارچه صاتلق ایستیلان ومقداری اون بیك آرشونی متجاوز اولان خام اراضی ایچون بر آرشونده ایكی پاره خرج اعطاسی واراضینك صاحبی طرفندن حدودی نهایتنه قدر لغم انشاسی وقالدیرم فرشی ایچوز بلدیه‌یه بهر آرشونده درت پاره تأدیه‌سی نظامنامهٔ مخصوص اقتضاسندن اولمسنه وشو حسابجه مذكور اراضینك زراعه تحویلیله آلنمسی لازم كلان خریطه خرجی یوز التمش بیك اوچیوزبش ویاپیله‌جق قالدیرم مصارفی سكسان بیك غروشه بالغ اوله‌جغنه مبنی مستدعیٔ مومی‌الیه جلب ایله كیفیت تبلیغ اولندقده ذكراولنان اراضینك عند المساحه نهایت بیك بشیوزدونم ظهورایده‌جكنی وتشبثات واقعه‌سی اورانك حصول شرف واعماری مقصدینه مبنی اولوب لازم كلان خرجك دفعةً تأدیه‌سنه مقتدراوله‌میه‌جغنی بیان وخریطه‌نك تنظیمی ومعاملات لازمه‌نك اكمالیله ارادهٔ سنیه‌سنك شرفسنوحنده اقتضا ایدن خرج ایچون تأمینات ویرمك اوزره استخدام اولنه‌جق مهندس مصارفنه مدار اولمق ایچون شمدیلك التمش التون اعطا ایده‌جكنی درمیان ایلمش اولدیغندن وبو صورت موافق مصلحت كوروندیكندن بحثله برموجب نظام ایجاب ایدن خرجه محسوباً مصارف واقعه‌نك پیشین اوله‌رق استیفاسی وقصوری ایچون دخی تأمینات اخذیله خریطه‌نك تنظیمنه مباشرت اولنمسی حقنده امانت جلیله‌لرندن وارد اولان تذكره شورای دولته لدی الحواله اوابابده داخلیه دائره‌سندن تنظیم واعطا وصورتی طرف سامیٔ صدارتپناهیدن بابیورلدیٔ عالی تودیع واسرا بیوریلان مضبطه‌ده خام اراضیدن برمحله ابنیه انشاسیله محله تشكیلی استدعا اولندقده اول امرده اویرك جهت عسكریه‌جه لزومی واورایه ابنیه یاپلمسنك محذوری ویاپیله‌جق ابنیه‌دن طولایی ضابطه‌جه وقدیم صو یوللرنجه مضرت بولنوب بولنمدیغی واومقوله یرلر وقف داخلنده اولدیغی حالده اوراده محله تشكیلنك وقفی حقنده نفع وفائده‌سی اولوب اولمدیغی دوائر عائده‌سیله مخابره واقتضاسی محكمهٔ تفتیشجه اصول وامثالنه تطبیقاً تدقیق واعلامه ربط اولنه‌رق اوقاف همایون نظارت جلیله‌سندن باتقریر وقوعبوله‌جق استیذان اوزرینه ایجابی اجرا قیلنمقده اولمسنه ومبحوث عنه اولان اراضی حقنده بروجه محرر تحقیقات اجرا قیلنمقسزین النه‌جق خریطه وسائره خرجنه دائر شورای دولتجه قرار اعطاسی موافق مصلحت اوله‌میه‌جغنه نظراً دوائر لازمه‌سیله بالمخابره اولوجهله ایفای مقتضاسی لازم كله‌جكنك امانت جلیله‌لرینه تبلیغ اولنمسی تذكر اولندیغی كوسترلمكله اكا كوره ایجابنك اجراسنه همم علیهٔ امانتپناهیلری دركار بیورلمسی .

٢٢ — ارادهٔ سنیه استحصال ایدلمکسزین محله تشکیلی موافق اولهمیهجغنه دائر شورای دولت وانجمن مخصوص مشورت قرارینی مبلغ تذکرهٔ سامیه
٤ کانون ثانی ١٢٩٠

اسکداره طوبخانهلی اوغلی نام محلده ارمنی قبرستانندن بدأ ایله سید احمد درهسنه قدر اولان حدود داخلنده کائن بیوت ومنازلی آلتونی زاده سعادتلو اسماعیل افندی انشا ایلدیکی جامع شریفه محله اولمق اوزره بلا ارادهٔ سنیه تفریق وامامیله مختارلری یدلرینه مهرلر اعطا ایتدیرمش اولدیغندن حدود مذکوره داخلنده بولنان محللرك افندیٔ مومی الیه نامنه اولهرق آیروجه بر محله صورتنده تحریری لازم کاوب کلمهجکی تحریر ادارهسندن استفسار قلنمسنه مبنی خزینهٔ اوقاف همایونجه وقوعبولان تدقیقاتی حاوی اوقاف همایون نظارت جلیلهسندن وارداولان تقریر واولبابده بعض محلات امام ومختارلری طرفندن رکاب همایون جناب ملوکانهیه تقدیم اولنان عرضحال اوزرینه شورای دولتدن قلمه آلنان مذکره انجمن مخصوص مشورتده قرائت ومطالعهاولندی. مألرندن مستبان اولدیغی وجهله مجدداً محله تشکیلی سنوح ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهییه متوقف اولهرق منازل مذکورهنك تغییر ارتباطنده ایسه شوقاعدهٔ اساسیهیه تطبیق معاملات اولنمامش ایدوکندن اوراده بولنان منازل ودکاکینك تفریقیله ذکر اولنان جامعشریف ایچون محله اتخاذی موافق اصول اولهمیهجغی جهتله بونلرك من القدیم منسوب اولدقلری محلاته اعادهٔ مربوطیتلری تنسیب اولنمش وکیفیت نظارت مشار الیهایله دفترخاقانی نظارت بهیهسنه بیلدیرلمش اولمغله امانت بهیهلرنجه دخی اکا کوره اقتضای حالك ایفاسنه همت اولنمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیمنه ابتدار قلندی [١]

٢٣ — خام اراضینك افرازیله محله تشکیلنده وابنیه انشاسنده اتخاذ اولنهجق معاملهیه دائر شورای دولت قرارینی مبلغ داخلیه نظارتی تذکرهسی
١٠ ایلول ١٣٠٤

یدیقله ایله ماقری کوی آرهسنده واقع اولوب قدس شریف مناستری راهبلرندن اغوب ولد استپانك عهدهسنده بولنان تقریباً ایکی بیك دونم اراضینك محله شکلنه وضعی

[١] استانبولده محله تشکیلی ومحلهلرك اعداد واسامیسی حقنده برنجی جلدده باب مخصوصنده ایضاحات کافیه اعطا اولنمشدر . بورادهکی وثائق ؛ محله تشکیلی ایچون اتخاذ واتباعی لازم کلن مقررات ومراسم حقنده برفکر استحصالنه مدار اولمق ایچون درج اولنمشدر . حال حاضردهکی محلات اصولنك اصلاحی خصوصنده وارد خاطر اولان بعض مطالعات ایسه مبانیٔ خیریهدن ضایعات نظامیه آلنماسی حقندهکی شورای دولت قرارینك زیرینه درج اولنمشدر .

ایدیلن مقداردن متباقیسی اون بیك آرشوندن دون اولسه دخی ولایتجه لزوم کورلدیکی حالده مکتب وقره‌غول محلی تفریق اولنه‌بیله‌جکی جهتله دفتر خاقانی امانتنجه آرناوود کوینده‌کی افراز معامله‌سی ایچون محکمه‌دن حکم استحصالنه لزوم کوسترلمسی اسبابی مالیه نظارتندن استیضاح ایدلمشیدی. بوکره آلنان جوابده آرناوود کوینده افراز وتقسیمی اجرا قلنمش اولان بوستاندن مکتب وقره‌غول محلی تفریق ایچون محکمه‌یه مراجعت اولنمسنه لزوم کوسترلمسی محل مذکورك مقدار زراعندن ویا اساساً اوراده عرصه تفریقنه احتیاج کورلمامسندن نشأت ایتمیوب خریطه‌لرنده بونك علی طریق التقسیم پارچه‌لره انقسامی اشارت اولنه‌رق مکتب ایچون محل ارائه ایدلامسی حسبیله مقدما حصه‌داران یدلرینه هر برینك حصهٔ معینه ومستقله‌سنی حاوی سندات خاقانیه ویرلمش اولمسندن وعلاقه‌داران طرفندن شمدی عرصه تفریقنه موافقت ایدلمدیکی تقدیرده سندلرینك ابطال وتبدیلنه توسل اولنمق لازم کله‌رك حالبوکه تصرف قانوننك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه مضمونی خلافنه بر محکمه‌دن حکم لاحق اولمدقجه بر سند خاقانینك ابطالنه مساغ بولنمامسندن منبعث اولدیغی بیان اولنمشدر. فی الواقع ابنیه قانونی موجبنجه خام اراضینك پارچه پارچه افرازیله محله حالنه افراغی ایچون صاحبلری مجاناً بر قره‌غول ومکتب بناسی ترکه مجبور ایسه‌لرده بو مجبوریت اوراده بر قره‌غول ومکتب بناسی ایچون تعین ایده‌جك لزومه وبو لزوم اوزرینه معاملهٔ افرازیه‌نك اجراسندن اقدم خریطه اوزرنده او یولده اشارت ایدلمش بولنمسنه متوقف اولوب یوقسه مقدما بویله بر لزوم کوسترلیه‌رك افراز معامله‌سی اجرا وسند خاقانیلری تنظیم واعطا ایدلدکدن وآره‌دن زمان کچدکدن صوکره مکتب وقره‌غول بناسی تفریقنه قالقیشمق طوغری بر معامله اوله‌ماز. بناءً علیه بر امر واقع وحق مکتسب تشکیل ایدن آرناووذ کوینده عرصه‌یه تحول ایله پارچه پارچه افراز ایدیلن اراضیدن قره غول ومکتب یری تفریقی طلبنه قالقیشمغه امکان یوقدر. فیمابعد تعقب ایدیله‌جك خط حرکته کلنجه: اساساً بو یولده‌کی افرازلرده مطلقا قره‌غول ومکتب بناسی تفریقی ایجاب ایتمیوب بو خصوصده حکومتجه لزوم وایجابك تعین ایتمسی مشروط بولنمسنه واخیراً نشر اولنان تدریسات ابتدائیه قانونی مکتبلرك صورت تأسیسی ایچون معین اساس وضع ایده‌رك بو خصوصده عمومی مکلف قلمش اولمسنه نظراً مساحه‌سی محدود اولان عرصه‌لرده یاپیله‌جق افراز معامله‌سنده حکومت سندیسنه براقلمش اولان حق تقدیری ایجاب عدالت ونصفتیله تألیف ایلدیکی تقدیرده اصحاب اراضی‌یه فضله کلفت تحمیلی احتمالی برطرف ایدلمش اولور.

٢٠ — مكتب انشاسی ایچون ترك اولنه‌جق اراضینك نسبت ومقدارندن باحث دفتر خاقانی اماتی تذکره‌سی

١٩ ایلول ١٣٢٨

محله شکلنه افراغ اولنمق اوزره پارچه‌لره‌بالافراز صاتیله‌جق محللردن مکتب ایچون اراضی تفریق ایدلمسی لزومی معارف مدیریتندن درمیان اولندیغندن بحثله استفسار معامله‌یی متضمن حلب ولایتی دفتر خاقانی مدیریتندن وارد اولان ٢٤ حزیران ٣٢٨ تاریخلی شقه انجمن نظارته لدی‌الحواله با ارادهٔ سنیه محله تشکیل اولنمق اوزره اصحابی طرفندن پارچه پارچه فروخت اولنه‌جق خام اراضیٔ امیریه وموقوفه‌دن جامع وقره‌غولخانه محللری افراز اولنمق لازم کلور. شو قدرکه یکونی اون بیك آرشوندن دون اولان اراضیدن مکتب ایچون برشیٔ آلنمیه‌رق اون بیکدن یکرمی بیك آرشونه قدر صاتیلان یرلردن درت یوز ویکرمی بیك آرشوندن زیاده اولان اراضیدن‌دخی درتیوز آرشوندن بشقه هریوز آرشونده ایکی آرشون ضم ایله مکتب عرصه‌سی تفریقی قرار مخصوص اقتضاسندن بولنمسنه بناءً اولوجهله معامله ایفاسی خصوصنك مدیریت‌مذکوره‌یه جواباً ومأمورین‌سائره‌یه‌ده تعمیماً اشعاری انجمن مذکوردن افاده وموجبنجه تبلیغ‌ماده اولنمغله خصوصات مماثله‌ده اوراجه‌ده منوال‌مشروح وجهله معامله اولنمسی تبلیغ اولنور.

٢١ — افراز اولنان محللردن مکتب وقره‌قول محلی تفریقنه مقدما لزوم کوسترلدیکی حالده بالآخره افراز معامله‌سی اجرا وسند خاقانیلری تنظیم واعطا ایدلدکدن وآره‌دن زمان کچدکدن صوکره تفریقنه تشبث اولنمسی‌موافق اوله‌میه‌جغنه دائرداخلیه‌نظارتی‌تذکره‌سی

١٦ حزیران ١٣٣١

٢٨ مایس ٣٣١ تاریخ و$\frac{١٣٦٦}{٢٢٢}$ نومرولی تحریرات علیه‌لری جوابیدر. ابنیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سی موجبنجه افراز اولنه‌جق عرصه‌لردن مکتب وقره‌غول محللرینك صورت تفریقنه دائر اولان شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك موضوع بحث اولان قراری اویولده برلایحهٔ قانونیه تنظیمی طلبندن عبارت اولوب هنوز بوخصوصده بر قانون تنظیم وموقع تطبیقه وضع ایدلمش اولمامسنه وابنیه قانوننك الیوم مرعی ومعتبر بولنان اون آلتنجی ماده‌سنده مکتب وقره غون محللرینك تعین ایده‌جك لزوم وایجاب اوزرینه تفریق ایدیله‌جکی مصرح بولنمسنه نظراً کرك هیئت مجموعه‌سی کرك طریقه قلب

محللرده اولوب معارفه لزوم وفائدەسی اولمیان کوچك کوچك برطاقم عرصەلرك بشقه بشقه صاتلمسی مندرج بولنمسنه بناءً بوصورتله الده بولنان ومحله شکلنه افراغ اولنان عرصەلردن مکتب ایچون افراز اولنوبده جوارنده مکتب بولنمق حسبیله اورالرده آیریجه مکتب تأسیس واحداثنه لزوم اولمیان برطاقم عرصەلر صاتلمقده اولدیغی درمیان ایدلمشدر . مقتضاسی لدی المذاکره معارف نظارتنك ۱۹ شوال ۳۲٤ تاریخلی تذکرەسنه ملفوف تذکرهٔ سامیه صورتنده بعدازین اون بیك آرشوندن دون اولەرق صاتیلان اراضیدن مکتب محلی تفریق اولنمیوب اون بیکدن یکرمی بیك آرشونه قدر صاتیلان اراضیدن ەرتیوز ویکرمی بیك آرشوندن زیاده اولان اراضیدن درت یوز آرشوندن بشقه هریوز آرشونده ایکی آرشون ضم ایله مکتب عرصەسی آلنمسنك اصول اتخاذی ایچون ابنیه نظامنامەسنه برمادهٔ قانونیه تذییل ایدلمسی شورای دولت ومجلس مخصوص وکلا قراریله بالاستیذان شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه اقتضاسندن بولندیغی بیان ایدلمش وموضوع بحث اولان بوستان محلی هرنەقدر مقدما اون بیك یدی یوز سکز ذراع اون سکز پارمقدن عبارت بولنمش ایسەده تسویهٔ طریقدن صکره طقوز بیك ایکی یوز ذراعه تنزل ایلدیکی اوراق موجوده مآلندن آکلاشلمسنه مبنی بغوص افندی طرفندن پارچه پارچه فروختنه تشبث اولنان اشبو بوستان محلندن مکتب ایچون معارفه یر افراز وترکی ایجاب ایتمیەجکنك وامثالی حقندەده بویولده معامله اولنمسنك وبرده نظارت مشارالیهانك اشعارینه نظراً بومثللو اراضیدن معارفه ترك اولنان یرلردن مکتب انشاسنه لزوم کورینلره مکتب یاپلمقده وجوارنده اوقبیل مؤسسه بولندیغی جهتله مکتب انشاسنه لزوم اولمیانلر دخی اسباب محررەیه مبنی صاتلمقده اولدیغی آکلاشلدیغندن ولزومی اولمدیغنه بناءً معارفجه صاتلمقده اولان عرصەلرك اثمانی یالکز امور معارفه صرف ایدلمکده اولدیغندن بونلرك اشعار امانت وجهله منع فروختی جائز اولەمیەجغندن مکتب یاپلق اوزره تفریق وترك ایدیلەجك بوکبی عرصەلرك مکتب بولنمق حسبیله آیریجه اوزرینه مکتب تأسیسنه لزوم کورلمامسیله کمافی السابق بالمزایده فروخت ایدلمسنك نظارت مشارالیهایه اشعاری وشهرامانتنەده معلومات اعطاسنك داخلیه نظارتنه حوالەسی تذکر قلندی.

ذیل ایدیلان ماده‌ده خام اراضی وباغ وبوستان محللرینك اون بیك آرشه‌ونی متجاوز اولان قسمندن مکتب محلی افرازی لازم کله‌جکی مطلق اوله‌رق ذکر ایدلمش اولمسنه وقوانین ونظامات دولتك تفسیری شورای دولته عائد بولنمسنه نظراً موضوع بحث اولان عرصه حقنده نه‌وجه ایله معامله ایدیله‌جکی یعنی اون بیك آرشون مقدار نظامینك طریقه ترکندن اولی صکره‌می معتبر اولمسی لازم کله‌جکی مقدما معارف نظارتندن استفسار اولنمسی اوزرینه ملکیه دائره‌سی قراریله شهراماتی ونظارت مشارالیها ایله جریان ایدن مخابراتی حاوی اوراق اخیراً نظارت مشارالیهادن تأکیدی حاوی کوندریلان تذکره‌لر ایله معارف ونافعه دائره‌سنه تودیع اولنمغله قرائت اولندی. امانت مشارالیهانك تذکرهٔ جوابیه‌سنده محله شکلنه قونمق اوزره طریق کشادیله پارچه پارچه صاتیله‌جق اراضی حقنده‌تنظیم ایدلمش اولان خریطه‌لرده کوسترلان‌عرصه‌لرك اکثری اون بیك آرشوندن دون بولنمسی حسبیله مکتب وقره‌غولخانه ایچون یرتفریق ایدلمدیکی کبی برقاچنك‌ده یکرمی بیکدن فضله اولمسندن ناشی بونلردن تفریق ایدیلان مکتب وقره‌غولخانه عرصه‌لرینك مجدداً کشاداولنان طریقلره ترك ایدیلان‌مقدارندن ماعدا قسمندن حساب ایدیله‌رك تفریق ایدلدیکی وبومقوله محله‌تکلنه قونیله‌جق اراضیدن طریقه بعدالترك صاحبی عهده‌سنده قاله‌جق مقدار اون بیك آرشوندن دون قالدیغی حالده مکتب وقره‌غولخانه ایچون یرافرازی اصحابی حقنده غدری موجب اوله‌جغندن اون بیك آرشون مقدار نظامینك طریقه ترکندن‌صکره قاله‌جق مقدار حقنده معتبر طوتلمسی وبوقبیل عرصه‌لردن تشکل ایده‌جك محله‌لرده ایتریده مکتب یاپلمق اوزره تفریق وترك ایتدیریلان مکتب محللری طالبلرینه صاتلمق اوزره معارف نظارتجه غزته‌لرله موقع مزایده‌یه وضع اولنمقده اولوب حالبوکه اومثللو یرلردن مکتب وقره‌غولخانه ایچون محل ترك ایتدیرلمسی حصول واردات اساسنه مبنی اولمیوب محله‌لر تشکل ایتدکده مکتب وقره‌غولخانه‌لرك تأمین تأسیس وانشاسی واولا یرلرینك استحضاری لزومنه مستند بولنمسنه کوره صورت‌محرره مقصد اصلیه مغایر وغیرجائز بولندیغندن بوبابده‌ده برقرار اتخاذی لزومی کوسترلمشدر نظارت مشارالیهانك جوابنده ایسه دارالایتامك صورت تأسیس وکشادی ومصارف دائمه‌سنك تأمینی حقنده مجلس وکلا قراریله بالاستیذان شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یی مبلغ ٤ ربیع‌الاول ٣٠٧ تاریخلی بیورلدیٔ سامینك برفقره‌سنده مکتب مذکورك مصارف دائمه‌سنه قارشیلق اولمق اوزره سلیمانیه جوارنده کائن تخمیناً اوزبش بیك ذراع بوستانك محله شکلنه افراغیله طالبلرینه پارچه پارچه ودیکر بعض

لازم كله جكنك نظارت مشارالیهایه حوالەسی وصوب عالیٔ داوریلرینەدە معلومات اعطاسی تنظیمات دائرەسندن بامضبطه انبا ونظارت مشارالیهایه تبلیغات اجرا قلندیغی بیانیله اجرای ایجابی شرفوارد اولان ٦ تشرین اول ٣٢١ تاریخلی و٢٣٦٨ نومرولی تذکرهٔ سامیەدە اشعار بیورلمشدر.

١٨ — باروتخانەنك حدود ممنوعەسی خارجندەوولی افندی صحراسی جهتندەکی اراضینك افرازینه ومکتب، قرەقول واستاسیون محلی تفریقنه دائر ارادهٔ سنیەیی مبلغ داخلیه نظارتی تذکرەسی ٢٣ تشرین ثانی ١٣٢٤.

مقری کوی حدود ممنوعەی خارجندە کائن معلوم الحدود ترلانك پارچه پارچه افرازیله صاتلسی ایچون رخصت اعطاسی متصرف ومتصرفەلری طرفندن استدعا اولنمسنه مبنی تدقیقات لازمه بالاجرا مذکور ترلانك باروتخانه حدود ممنوعەسی خارجندە وولی افندی صحراسی جهتندە بولندیغی ومقدما خریطەسیدە تنظیم ایدلدیکی آکلاشلدیغندن بر قرەغول وبرمکتب محلی وایلرودە چفته خط انشاسی حالندە تیمور یول ایچون مناسب مقدار استاسیون محلی تفریق وجادە وزقاقلر تعیین ایدلمك اوزرە خریطەسی موجبنجه مذکور ترلانك افرازیله طالبلرینه فروختی خصوصنه وتجارت ونافعه نظارتی محاسبه تلمی ممیزلرندن عزیز محمود افندینك انف الذکر ترلا داخلندە متصرف اولدیغی باغچەدە استدعاسی وجهله بر باب خانه انشاسی ضمننده مساعدە اعطاسنه دائر شورای دولت ملکیه دائرەسندن تنظیم ایدیلان مضبطه لدی العرض موجبنجه ارادهٔ سنیه جناب خلافتپناهی شرفصدور بیوریلەرق حربیه ومالیه نظارت جلیلەلریله معارف ودفترخاقانی نظارت علیەلرینه تبلیغات ایفا قلندیغی ١٣ تشرین ثانی ٣٢٤ تاریخلی بیورلدیٔ سامیەدە ازبار بیورلمشدر.

١٩ — افراز اولنەجق اراضیدن زقاغه ترك اولنەجق مقدار تنزیل اولندقدن صوکره قالان قسم اون بیك آرشوندن دون ایسه مکتب محلی تفریق اولنمامسنه دائر شورای دولت قراری [١]

قاضی کویندە عثمان آغا محلەسندە رضا پاشا چشمەسی زقاغندە آلتمش نومرودە مرقم اولوب تسویهٔ طریقدن اول اون بیك یدی یوز سکز ذراع اون سکز پارمق ایکن تسویهٔ طریقی متعاقب طقوز بیك یوز ایکی ذراعه تنزل ایدن بوستان محلندن مکتب محلی افراز وترکنه مراد اوغلی بغوص افندی طرفندن قطعیاً موافقت ایدلمامسنه وابنیه نظامنامەسنه

[١] داخلیه نظارتنك ٢٦ شباط ٣٢٤ تاریخلی تذکرەسیله تبلیغ اولنمشدر .

وفروخت ايله محله شكلنه وضع اولنان محللردن مكتب وقره‌غولخانه ايچون يرترك بو محللر خام اراضی وباغ بوستان اولديغی حالده مجبوری بولنديغی ابنيه قانوننك اون التنجی ماده‌سنده مصرح اولديغی كبی بوبابده فی ١٩ نيسان سنه ٢٩٩ تاريخنده يازيلان تذكرۀ ساميه حكمی دخی بالطبع بواساسه معطوف بولنديغندن مبحوث عنه اولان طاشجی‌زاده عرصه‌سندن مكتب ايچون ير تركنه اصحابنك اجبارينه مساغ قانونی كوريله‌مديكی افاده قلنه‌رق نظارت مشاراليهايه تبليغات اجرا اولنديغی شرفتوارد ايدن ١٥ شباط سنه ٣١٤ تاريخ واوچ بيك طقوز يوز يكرمی ايكی نومرولی تذكرۀ سامیۀ صدارتپناهيده ازبار بيورلمشدر .

١٧ — ابنيه قانوننك اون سكزنجی ماده‌سی احكامنجه دونمدن دون اولمامق اوزره افراز ايديله‌جك محللردن مكتب وقره‌قول محلی تفريقی لازم كليه‌جكنه دائر شورای دولت قرارينی مبلغ داخليه نظارتی تذكره‌سی

٣١ تشرين اول ١٣٢١

چامليجه وقيسقلی جوارنده خانم سدی ديمكله معروف موقعده معلوم‌الحدود باغ و باغچه محلی ايله چفته حوضلر موقعنده كائن اراضی پارچه پارچه بالافراز محله شكلنه قونلمقده اولديغندن بحثله بونلردن اقتضا ايدن مكتب محللرينك افرازی حقنده امانت جليله‌لريله جريان ايدن مخابره‌يی وبعض افاده‌يی حاوی معارف نظارت جليله‌سنك تذكره‌سی شورای دولته لدی‌الحواله ابنيه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سی احكامنجه خام اراضی وباغ وبوستان اوزرينه ابنيه انشاسيله محله تشكيلی ايچون پارچه پارچه صاتمق ايستيانلر تعين ايده‌جك لزوم وايجاب اوزرينه اوراده مجاناً برقره‌غولخانه وبرده مكتب محلی ترك ايتمكه مجبور وبومجبوريت اون‌بيك آرشوندن فضله اولنان محللره و تمين ايده‌جك لزوم وايجابه مخصوص ومنحصر اولوب آنجق قانون مزبورك اون‌سكزنجی ماده‌سی احكامنجه قاضی كوی وچامليجه وبوغاز ايچی جهتلرنده‌كی باغ وباغچه‌لردن برر دونمدن دون اولمامق اوزره افراز ايديله‌جك محللره ابنيه انشاسنه رخصت اعطاسی لازم كله‌جكی كبی بونلردن مكتب وقره‌غول محلی تفريقنه دائرده برقيد موجود اولمامسنه نظراً بويله بر دونمدن دون اولمامق اوزره اوجهتلرده دونم ايله صاتيلان محللردن مكتب وقره‌غول محلی تفريقی ايچون اصحاب اراضی‌اجبار ايديله‌ميوب چونكه اويله اولمش اولسه هراوچ بش خانه‌يه بر مكتب وبر قره‌غول اصابت ايده‌جكندن قانون مزبور احكامنه توفيقاً معامله ايفاسی

بولندیغندن بعد ازین اون بیك آرشوندن دون اوله‌رق صاتیلان اراضیدن مكتب ایچون برشی آلنمیوب اون بیكدن یكرمی بیك آرشونه قدر صاتیلان اراضیدن درت یوزویكرمی بیك آرشوندن زیاده اولان اراضیدن دخی درت یوز آرشوندن بشقه هر یوز آرشونده ایكی آرشون ضم ایله مكتب عرصه‌سی آلنمسنك اصول اتخاذی حقنده ابنیه نظامنامه‌سنه ذیل ایدلمك اوزره كیفیتك شورای دولته حواله‌سی ومعارف نظارت وامانت جلیله‌لرینه معلومات اعطاسی خصوصنه نظارت مشارالیهادن وقوعبولان اشعار وشورای مذكور ومجلس مخصوص وكلاجه ویریلان قرار اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق وشرفصدور بیوریله‌رق كیفیت شورای دولت ریاست جلیله‌سیله نظارت مشارالیهایه بیلدیرلدیكی بیان عالیسیله اجرای ایجابی شرفوارد اولان تذكرهٔ سامیه‌ده بیان واشعار بیورلمش اولمغین امانت جلیله‌لرنجه‌ده اقتضاسنك ایفاسی [١]

١٦ — خام اراضی ، باغ وبوستانك غیری افراز اولنه‌جق محللردن مكتب وقره‌غولخانه ایچون یر ترك‌نه اصحابنك اجبارینه مساغ قانونی اولمدیغنه دائر شورای دولت قرارندن باحث داخلیة نظارتی تذكره‌سی

مارت ١٣١٥

حیدر پاشاده پارچه پارچه صاتیله‌رق محله شكلنه وضعنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ارزان بیوریلان خاشجی‌زاده عرصه‌سی ساحاخانه عرصه‌سیله باغچه‌سندن عبارت بولندیغی جهتله بوندن مكتب ایچون یر تفریقی لازم كلمه‌جكی امانت جلیله‌لرندن جواباً بیلدیرلدیكندن بحثله استفساری متضمن معارف نظارت جلیله‌سندن مرسل وشورای دولته محول تذكره اوزرینه ملكیه دائره‌سندن اعطا اولنان مضبطه‌ده پارچه پارچه تفریق

---

[١] صورت مخابره‌یه نظراً افراز ایدیله‌جك اراضیدن تفریقی مقتضی مكتب محلنك نسبت ومقداری ایچون ابنیه قانونه برماده تذییلنه ارادهٔ سنیه شرفصادر اولمش ایسه‌ده بویله بر ماده تنظیم وتذییل اولندیغی حقنده برقیده دسترس اولنه‌مامشدر . كرچه داخلیه نظارتنك ٢٦ شباط ٣٢٤ تاریخلی تذكره‌سیله تبلیغ اولنوب برصورتی آتی‌یه درج ایدلمش اولان شورای دولت قرارنده محرر « ابنیه نظامنامه‌سنه ذیل ایدیلن ماده‌ده » فقره‌سندن بویله برماده تنظیم وتذییل ایدلدیكی اكلاشلمقده ایسه‌ده دفتر خاقانی امانتنك ١٩ ایلول ٣٢٨ تاریخلی تذكره‌سنده انجق بر «قرار مخصوص» دن وداخلیه نظارتنك ١٦ حزیران ٣٣١ تاریخلی تذكره‌سنده ایسه «هنوز بو بابده بر قانون تنظیم ووقع تطبیقه وضع ایدلمدیكندن » بحث اولنمقده‌در. شو حالده بو آنه قدر ارادهٔ سنیه‌یه توفیق معامله اولنمش دیمكدر .

مذکور مذکره مآلنه نظراً قاضی کوینده شعبان اغا محله‌سنده استاوری لازاری وانیوق نام کمسنه‌لرك متصرف اولوب پارچه پارچه صاتیلمسی مقتضای ارادهٔ سنیه‌دن اولان بوستانك اشارت اولندیغی وجهله مناسب جهتندن مقدار کافی مسجد و مکتب وقره‌غول عرصه‌سی تفریق ایدلمسی مقرر اولدیغندن واراضیٔ مرقومه حقنده دخی بو وجهله معامله اولنمسی ایجاب حالدن اولوب فقط مذکور بکراغابوستانندن خریطه‌سنده کوستریلدیکی اوزره مجدداً طریق کشاد اولنه‌جغی جهتله درت یوز آرشون قره‌غول محلی تفریق اولنه‌رق مسجد ومکتب محلنك تفریقنه لزوم اولمدیغنه نظراً بونك سالف الذکر استاوری بوستانی حقنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه حکم جلیلنه تطبیق لازم کلوب کلیه‌جکی امانت مجلسنجه کسدیریله‌مامش ایسه‌ده بومثللو اراضی‌ده مسجد ومکتب انشا اولنمیه‌جق ایسه بیله حکم نظامی محافظةً عرصه‌لرك حال وجسامتنه کوره یاپیله‌جق بنالره میدان اوله‌رق قالمق اوزره مناسب مقدار محلك تفریق ایدلمسی تزیینات بلدیه‌دن معدود اوله‌جغندن امثالنه تطبیقاً عرصهٔ مذکوره خریطه‌سنك تنظیمیله افرازی ایجاب ایده‌جك مقدار محلك تعیینی قرارلشدیریله‌رق ایجاب نظامیه‌سنك اجراسیله نتیجه‌سنك أصولی وجهله باب عالی‌یه عرض واستیذانی خصوصنك صوب والالرینه اشعاری دائرهٔ مذکوره قراری ایجابندن بولندیغی بیان اولنمش اولمسیله مذکور صورت مصدقه مصارفات عمومیه‌یه قید اولنه‌رق کیفیت معلوم اولمق اوزره انجمن خزینه واوراق عمومیه اداره‌سنه وویرکووشهر اماتتی محاسبه‌لرینه علم وخبرلرینك یازلمسی فرمان سامی بیورلمقله موجبنجه قید اولنوب بروجه محرر دیکر محللره علم وخبری ویرلمکله شهرامانتی محاسبه‌سنه دخی اشبو علم وخبر ویرلدی.

١٥ — بالافراز پارچه پارچه صاتیله‌جق اراضیدن تفریق اولنه‌جق مکتب محلنه دائر ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

٢١ نیسان ١٢٩٩

اصحابی طرفندن پارچه پارچه صاتیله‌رق محله شکلنه قونیله‌جق اراضیدن جامع وقره‌غولخانه یرلری افراز اولنمقده اولدیغی کبی اون بیك آرشون راده‌سنده بولنان عرصه‌لردن درت یوزواون بیکدن یکرمی بیکه قدر اولنلردن سکز یوز ویکرمی بیکدن زیاده بولنانلردن بیك ایکیوز آرشون مکتب عرصه‌سی تفریقی اصول اتخاذ ایدلمش ایسه‌ده بوصورت برنسبت معتدله‌یی حائز اولمدیغی جهتله اصحاب اراضی طرفندن استکثار اولنمقده

١٤ — افراز اولنان اراضیدن تفریق اولنه‌جق معبد ، مکتب ، قره‌قول ومیدان محللرینه دائر شورای‌دولت قراوندن باعث علم‌وخبر

۱۸ تشرین ثانی ۱۲۹۶ [۱]

اراضی وتارلانك محله شکلنه وضعیله اوزرینه ابنیه یاپلمق اوزره بالافراز فروختی وجامع‌شریف ومکتب انشا ویاخودمنافع‌عمومیه ایچون لزومی مقدار محل تفریقی حقنده شورای دولت ریاست جلیله‌سندن ۱۰ جا ۹۵ تاریخلی واون ایکی نومرو ایله وارد اولان تذکره اولوقت ویرکو امانت علیه‌سنه نقل اولنان سندات عمومیه اداره‌سنه حواله اولنوب مؤخراً بالدفعات تحری اولنمش ایسه‌ده بولنمامش اولدیغندن ذکراولنان تذکره‌نك لزومنه مبنی مصدق برصورتنك تسیاری خصوصی جانب عالی نظارتپناهیلرندن ریاست جلیلهٔ مذکوره جانبنه فی ۲ ج سنه ۹۷ تاریخیله یازیلان تذکره‌یه جواباً مذکور تذکره‌نك صورت مصدقه‌سی لفاً ارسال قیلندیغی بیان اولنمش‌ومذکورصورت‌مصدقه‌نك مآلنده قاضی کوینده عثمان اغا محله‌سنده قوش دیلی سوقاغنده اولوب پارچه پارچه فروخته رخصت ایستنیلان بکر اغا بوستانی دیمکله معروف اون درت بیك آلتی یوز ذراع‌محلدن اصولی اوزره مسجد ومکتب محللرینك تفریقنه صاحبی طرفندن موافقت اولنمامقده وبونك‌بعضاً امثالی ظهوراتمکده‌اولدیغندن بعض افاداتی حاوی ۲۸ سنه ۹٤ و۳۰ نومرولی تذکرهٔ علیه‌لری ایله سعادتلو آرا کل بکك مقریخوره قریه‌سنده اولوب پارچه پارچه صاتمق ایستدیکی اراضیدن معبد وقره‌غولخانه محلی تفریق ایدلمامسی حقنده اعطا ایتمش اولدیغی عرضحالی اوزرینه شهر امانت بهیه‌سیله لدی‌المخابره اوبابده مجلس‌امانتدن تنظیم اولونان مذکره اوراق متفرعه‌سیله برابرملکیه دائره‌سنك قراریله لفاًارسال‌قیلندی

---

[۱] شهرخارجنده واسع‌اراضی‌افرازوتقسیمیله تشکیل‌اولنه‌جق یکی‌محله‌لر ایچون خدمات‌ومنافع عمومیه‌یه خادم‌مؤسساتدن اولمق اوزره اولجه‌جامع، معبد، مکتب ، قره‌قول، میدان، استاسیون محلی تفریقی دوشونیله‌رك بوکبی مبانی ایچون اصحاب اراضی مجاناً یر ترکنه اجبارایدلمش‌ایسه‌ده ۱۲۹۸ تاریخلی ابنیه قانونی آنجق مکتب وقره‌قول محلی تفریقنی قبول اتمش ومع هذا آتی‌یه درج اولنان وثائقدن اکلاشیله‌جنی‌اوزره مکتب‌یری ترکی‌ده برچوق قیود وشروطه تابع طوتلمشدر. آیاستفانوس وماقری‌کوی ایله اناطولی شمندوفرخطی کذرکاهنده تشکل‌ایدن یکی کویلرده بوکبی‌مجاناً ترك اولنان محللرده کرك اهالی وکرك حکومت طرفندن وجوده‌کتورلمش مؤسساته کثرتله تصادف‌اولنمقده‌در. بورایه درج اولنان وثائق اهالینك ممکن اولدیغی قدر مجاناً یر ترك ایتمامکه اوغراشدقلرینی واك نهایت حکومتك‌ده بوایشه لایق وجهله اهمیت ویرمدیکنی ارائه ایتمکده‌در .

برطاقم خصوصات فنیه واقتصادیه‌نك نظر اعتباره النمسنه وبونك ایچون متخصص دائره‌نك عریض وعمیق تتبعات وتأملاتده بولنمسنه متوقف اولدیغندن هر ایکی ماده‌نك تعدیلنده اکا کوره اجرای ایجابنك شهر امانتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی کذلك اکثریتله تذکر قلندی.

١٣ — افراز اولنان محللرده ابنیه قانوننك اون التنجی ماده‌سنك طرز تطبیقنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی ٤ اغستوس سنه ٣٣٢

عمومیتله وقوعبوله‌جق افرازلرده علاقه‌داران ابنیه قانوننك اون التنجی ماده‌سنه توفیقاً حدودی نهایتنه قدر دائرهٔ بلدیه‌دن ویریله‌جك نمونه مقطعلرینه کوره مفرز محل داخلنده‌کی لغملری انشا واکمال ایتدکدن صکره پارچه پارچه افرازینه وبو پارچه‌لر صاتلدقجه بهر آرشوندن درد پاره قالدیرم بدلی تحصیل ایدیله‌رك انشاآته مساعده ایدلمسی طبیعی ایسه‌ده بعض دوائر داخلنده برقسم مفرز محللرده مغایر قانون اوله‌رق لغملر انشا ایتدیرلمیوب وحتی بعضاً اده « حدودی نهایتنه قدر مجرا انشاسی طرفنه عائد وراجع ایدوکی » طرزنده پوللی وپولسز سندلر اخذ وقالدیرم بدلی بالاستیفا معاملهٔ فراغیه‌لری اجرا ایدلدیکی وشمدی‌ده صاحب ثانیلری طرفندن انشاآته مساعده طلب ایدلمکده اولدیغی وقوعبولان مراجعتدن اکلاشلمقده اولدیغندن ابنیه قانوننك مذکور ماده‌سنك نقصان قالان اقسامنك اکمال تطبیقی ایچون بروجه‌آتی تدابیر اتخاذی ضروری کورلمشدر:

مارالذکر مفرز محللر اوچ شکلده تصور اولنه‌بیلیر :

١ً — اراضینك الیوم تمامیله صاحب اوللری یدنده بولنمسی حالیدر. بو حالده حدودی نهایتنه قدر لغملری انشا واکمال ایتدیرلمدکجه پارچه پارچه صاتیلمسنه وابنیه انشاآتنه مساعده ایدلمیه‌جکدر.

٢ً — اراضینك قسماً صاحب اوللری النده قالمسی وقسماً ده یدآخره انتقال ایتمسیدر. بو حالده لغملر اکمال ایدلمدکجه صاحب اولنك النده بولنان قسمك افراز وفروختنه وصاحب ثانیسنك النده بولنان قسمنده‌ده انشاآته مساعده ایدلمیه‌جکدر.

٣ً — اراضینك کاملاً صاحب اولنك الدن چیقماسی حالیدر. فی الواقع بومثللو محللرده‌کی لغملرك اکمال وانشاسی قانوناً صاحب اولنه عائد ایسه‌ده قانونك حسن تطبیقنی اجرا ایده‌بیلمك ایچون صاحب حاضرینك انشاآتنه مساعده ایدلمیه‌جکدر.

ابنیه قانوننك اون التنجی ماده‌سی احکامنك تطبیقنده کورولن اشبو نواقصك مارالذکر اشکالده اکمال وتطبیقی موافق کوریله‌رك کیفیت تعمیماً تبلیغ ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اکا کوره معامله اولنمسی لزومی بیان اولنور.

موجب اوله‌جغی کبی صیفیه‌لرده یاپیله‌جق افراز معاملاتی طبیعتیله خیلی واسع ارضیه تعلق ایدوب اوقدر یرك لغم وقالدیرملرینی انشا ایسه اراضی صاحبلرنجه کلی مصارف اختیارینی استلزام ایلیه‌جکندن وبو حاللر مطلوب اولان اعمار بلده امر مهمنی‌ده سکته‌دار ایده‌جکندن مادهٔ مذکوره‌نك لغم مصارفنك‌ده قالدیرم مصرفی کبی بالآخره استیفاسنی تأمین وصیفیه‌لرده وقوع بوله‌جق افرازلر ایچون اصحاب اراضینك کلفتنی ممکن مرتبه تخفیف ایده‌جك بر طرزده تعدیلی آراء اقلیتك دخی قرار تفسیری‌یه متعلق آراءا کثریته اتباعیله بالاتفاق تنسیب ایدلمش ورسوم بلدیه قانوننك ٢٣نجی و ٢٤نجی ماده‌لرینه کلنجه اعضادن عبد اه بك مذکور ماده‌لر احکامی تطبیقاتجه مشکلاتی ومنافیٔ معدلت احوالی مؤدی اولمامقله برابر اعمار مملکتك متوقف اولدیغی مصارف عظیمه‌دن بر قسمنی بونلردن طوغریدن طوغری‌یه استفاده ایده‌جك اولانلره تحمیل ایله شهرامانتنك وظیفهٔ اعمارده موفقیتنی تسهیله‌ده مدار بولندیغندن حالیله ابقا ایدلملك مناسب اوله‌جغنی اتیان ایلدی ایسه‌ده اکثریتجه تقررایدن صورته کوره کرك شهرداحلنده ، کرك صیفیه‌لرده یکیدن بنا انشا ایتدیره‌جك اولانلر عرصه‌نك زقاغه مصادف جبهه‌لرینه اصابت ایدن بتون یایا قالدیرملرینی یاپمق مجبوریتنده اولوب کرچه بو صورت وسعتی محدود محللر ایچون اوقدر حائزاهمیت دکلسه‌ده اوزرینه بنا یاپیلان عرصه واسع وبرقاچ طرفی زقاغه مصادف اولدیغی تقدیرده کلیتلی مصرف اختیارینی مؤدی اوله‌جغندن خلقجه بوکبی یرلرده بنا انشاسندن احترازه بادی اوله‌رق بالنتیجه عمران مملکته سؤتأثیر ایده‌جکی درکار ومع مافیه بوکبی احوالده بتون مصارفك بلدیه‌جه تحمل ایدلمسنه‌ده امکان اولمدیغی اشکار بولدیغندن دائرهٔ عائده‌سنجه بو جهت تأمل اولنه‌رق ماده‌نك ایجابی وجهله تعدیلنه تشبث ایدلمسنی ویکرمی دردنجی ماده موجبنجه اصحاب مبانیدن استیفا اولنه‌جق نصف حصهٔ مصارفك ابنیه جبهه‌سیله متناسباً توزیعی علی الاکثر اولر کبی بعض مبانینك قیمت واهمیتی آز اولدیغی حالده جبهه‌لری بیوك وآپارتمان کبی بعض مهم بنالرك ایسه جبهه‌لری کوچك فقط قیمت واهمیتی زیاده اولمسندن ناشی امر توزیعك عدالته توافق ایده‌مه‌مسنی انتاج ایده‌جکندن مادهٔ مذکوره‌نك اشبو جهتجه مقتضای عدالتی تأمین ایده‌جك بر طرزده تعدیلی جهتنه کیدلمسی وقالدیرم ولغملری یاپیلان زقاقلرده کائن عرصه‌لرك‌ده مصارف توزیعاتنده حسابه قاتلمسی موافق معدلت اوله‌جغندن بوماده‌لرك دخی لزوم تعدیلنه اکثریت آرا حاصل اولمسیله اعضادن رأفت بك طرفندن انجق ٢٤ نجی ماده‌نك دائره مضبطه‌سنده مندرج رأینده کوستراریکی اوزره تعدیلی مصیب اوله‌جغی بیان قلنمسنه مقابل فقط تعدیله برشکل معقول وعادل اعطاسی

١٦ نجی ماده‌نك تطبیقنه محل بولنمدیغندن بو صورتله افراز اولنان عرصه‌لرك پارچه‌لری اوزرینه انشا اولنان مبانی ذاتاً موجود بر طریق اوزرینه تصادف ایتدیکی تقدیرده ینه رسوم بلدیه قانوننك یکرمی دردنجی ماده‌سی مابه‌التطبیقدر . ابنیه قانوننك ١٦ نجی ماده‌سنده لغم مصارفنك عرصه صاحبندن بروجه پیشین النه‌جغی مصرح اولدیغندن بونك مفرز پارچه‌لر اوزرینه ابنیه انشاسی ایچون رخصت اعطا اولندقجه استیفاسنه مساغ اولمیوب قانونك صراحتی وجهله معامله اولنمسی ضروریدر . رسوم بلدیه قانوننك ٢٣ نجی ماده‌سنده‌ده « مجدداً بنا انشا ایدن هرشخص عرصه‌سنك زقاق اوزرنده‌کی جبهه‌سنه اصابت ایدن یاپیا قالدیرملرینی عرضی بربچق متره‌یی تجاوز ایتمامك شرطیله انشا ایده‌جکدر » دنیله‌رك عرصه‌نك موقعی وجبهه‌سی خصوصلرنده مطلق بر حکم وضع ایدلمش اولدیغنه کوره اوزرینه مجدداً بنا انشا ایدیله‌جك عرصه کرك شهر داخلنده، کرك صیفیه‌لردن برنده اولسون وزقاغه مصادف جبهه‌سی ایستر بر اولسون ایستر تعدد ایلسون هرحالده عرصه صاحبنك عرصه‌سنك زقاق اوزرنده بولنان هر جبهه‌سنه اصابت ایدن یاپیا قالدیرمنی یاپمغه مجبوریتی ظاهردر . رسوم بلدیه قانوننك ٢٤ نجی ماده‌سنده مذکور بنا جبهه‌سندن مقصد بنانك طولی دکل جبهه‌سنك مساحهٔ سطحیه‌سی یعنی بنانك زقاق یوزینك سطح تربیعیسیدر . بر کلمه‌نك معنای حقیقی‌یه حملی ممکن ایکن بلا سبب معنای مجازی‌یه حملی جائز دکلدر . بنابرین بر زقاقده مجدداً یاپیلان قالدیرم ویا لغم مصارف انشائیه‌سنك او زقاقده کائن مبانی‌یه توزیعی لازم کلن نصفندن هر بنایه اصابت ایدن حصه‌نك حساب وتوزیعنده ابنیه جبهه‌سی اووجهله تلقی ایدلمك ایجاب ایدر . بو ماده‌ده قالدیرم ویا لغم مصارف انشائیه‌سنك نصفی صورت مطلقه‌ده زقاقده بولنان ابنیه اصحابندن النه‌جغی مسطور بولنمسیله برطرفی دکز اولان زقاقلرده‌ذکر اولنان نصف مصارفك تماماً دیکر جبهه‌ده بولنان مبانی اصحابندن النمسی مقتضی بولندیغی کبی (اصحابی) قیدی ملابسه‌سیله دخی خیرات وقفیه‌یی وخدمات عمومیه‌یه مختص املاك امیریه‌یی صاحبی بولنمامقدن طولایی مصارف انشائیه‌یه اشتراك ایتدیرمامك وعقارات امیریه ووقفیه‌یی‌ده دوائر رسمیه یاخود مشروط لهلری، آنلرك صاحبی اولمقدن ناشی مصارف مذکوره‌یه تشریك ایلمك ایجاب ایلر . موضوع بحث اولان مواد قانونیه‌نك تفسیرینه عائد قرارلر قسماً اتفاق وقسماً اکثریتله بروجه بالا اتخاذ اولندقدن صکره مواد مذکوره‌نك محتاج تعدیل اولوب اولمدیغی بحثنه انتقال اولندقده ابنیه قانوننك ١٦ نجی ماده‌سنه توفیقاً یاپیله‌جق افرازمعامله‌لرنده لغم مصارفنك بروجه پیشین آلنمسی اصحاب اراضی حقنده مشکلاتی

قالديرم ولغملري حقنده دخي رسوم بلديه قانوننك ٢٤ نجي ماده سنه توفيق معامله اولنمق لازم كلير . ابنيه قانوننك ١٦ نجي ماده سنده موضوع بحث اولان محله دن مقصد مفسوخ تشكيل ولايات نظامنامه سنده اقسام ملكيه دن بري اولمق واللي ويا خود دها زياده خانه دن مركب بولنمق اوزره تعريف وبيان ايديلن محله دكلدر . بلكه ارالرنده زقاقلر بولنان بر طاقم خانه لر مجموعي ديمكدر . ابنيه قانوننك ١٦ نجي ماده سي آتيده كوستريلن شرائط دائره سنده افراز وفروخت اولنان يرلرده آچيلان زقاقلرك لغم وقالديرملري مصارف انشائيه سني اراضي متصرفلرينه تحميل غايه سني تعقيب ايتمكده واقسام ملكيه يه متعلق موضوعات ايله علاقه دار بولنمامقده در . او جهتله پارچه لر اوزرينه انشا اولنان خانه لرك عددي نه اولور ايسه اولسون وبونلر ايستر مستقل بر محله تشكيل ايستر ديكر بر محله يه التحاق ايتسون مفرز يرلرده آچيلان زقاقلر مادهٔ مبحوث عنهانك دائرهٔ حكمنه داخل اولور . ملكيه ومعارف دائره سنك ٢٦ نيسان ٣٣٢ وهيئت عموميه نك اكا مذيل ٣٠ تشرين ثاني ٣٣٢ تاريخلي مضبطه لرنده مندرج اولديغي اوزره دائرهٔ مشار اليهاجه اكثريتله اتخاذ وهيآت عموميه جه كذلك اكثريتله تصديق اولنان قرار ايجابنجه ابنيه قانوننك ١٦ نجي ماده سي حكمي قانون مزبورك ١٨ نجي ماده سي موجبنجه بر ر دونمدن دون اولمامق اوزره افرازي مجاز اولان معلوم الاسامي صحيفه لرده كائن يرلر ١٦ نجي ماده ده كي صور وشرائط دائره سنده افراز وفروخت اولنه جق اولور ايسه آنلره ده شاملدر . ١٦ نجي ماده ده مندرج « محله تشكيلي ايچون پارچه پارچه صاتمق .. .... » عباره سي مطلق اولوب محله صيق ابنيه انشا ايدلمك صورتيله وجوده كله بيله جكي كبي دونم ودها زياده ساحه ده يرلر اوزرينه مباني انشاسي صورتيله ده تشكل ايده كلديكندن ١٨ نجي ماده ايجابنجه هر برينه بر دونم ودها زياده ير تخصيص اولنه رق وجوده كتيريلن مبانئ متعدده مجموعي ده تعبير مذكورك دائرهٔ شمولنه داخلدر . ١٦ نجي ماده نك حكمني صيق مباني انشا ايدلمك ايچون اوفق اوفق پارچه لره بالافراز صاتيله جق محللره حصر ايتمك اني تقييد ديمك اوله رق غير جائزدر . شو قدر كه ابنيه قانوننك ١٦ نجي ماده سنده كي « فروخت » قيدي حصه لي عرصه لرك پارچه لري اوزرينه حصه داران طرفندن سكنا انشا ايدلمك اوزره وقوع بوله جق افرازينه بو ماده نك اشتمال حكمني مانع بولنديغندن طولاييسيله انشاسي ايجاب ايدن لغم وقالديرملر حقنده رسوم بلديه ماده سنه تطبيق معامله اولنمق اقتضا ايدر . كذلك ولو صاتلمق ايچون كشادي صورتيله اولميه رق وقوع بولان افرازلرده ده مبحوث عنه

معدود اولمیان اراضی‌یه‌ده زقاق جبهه‌سنده‌کی طوللرنجه حصه افرازی یولنده شهرامانتندن درمیان اولنان مطالعه داخلیه نظارتجه‌ده مصیب کورولمکله برابر آنجق عرصه‌لر ایله اراضی اصحابنك قبل‌الاستفاده مصارفه اشتراك ایتدیرلملری موافق اوله‌میه‌جغی درمیان قلنمش ایسه‌ده مصارف مزبوره‌نك مبانی جبهه‌سنه نسبتله اخذی قانونده مصرح اولمسیله عرصه واراضی جبهه‌سنه نسبتله تطبیقنه امکان قانونی موجود اولمیوب مادهٔ مذکوره‌نك تعدیلی لازم كله‌جکی متفقاً قرارلاشدیرلمقله ماده‌نك صورت تعدیلنده اختلاف آرا حاصل اوله‌رق اعضادن رأفت بك طرفندن توزیعاتك مبانی وعرصه واراضی قیمتلرینه كوره اجراسنده نسبت عادله بولنه‌میه‌جغندن مادامکه بلدیه‌جه یاپیله‌جق لغم وقالدیرم مصارفی هرعرصه‌نك طولیله متناسب اوله‌رق وقوع بوله‌جقدر امانتك تکلیفی ونظارتك تصویبی وجهله توزیعاتك عرصه‌لر ایله اراضینك جبهه طولنه نسبتله اجراسی وبونك خالی عرصه‌لر واراضی اصحابندن بنا انشا ویا آخره فراغ ایدلدکجه استیفاسی موافق معدلت اولوب ٢٤ نجی ماده‌نك بودائره‌ده تعدیلی لازم كله‌جکی درمیان اولنمسنه مقابل اکثریتله اشبو مصارفك موجود مبانی وعرصه‌لر ایله اراضی قیمتلری اوزرندن استیفاسی معدلته دها موافق كورولمکله دائرهٔ متعلقه‌سنجه بالتأمل بووجهله تعدیل ماده اولنمسی تنسیب قلنمشدر. مع‌هذا کیفیتك برکره‌ده هیأت عمومیه‌جه مطالعه‌سی تذکر اولندی.

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیلك صورتیدر

ملکیه ومعارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی.

ابنیه قانوننك ١٦ نجی ماده‌سیله رسوم بلدیه قانوننك ٢٤ نجی ماده‌سی آراسنده تعارض یوقدر. ابنیه قانوننك ١٦ نجی ماده‌سی خام اراضی وباغ وبوستان اوزرلرینه ابنیه انشاسیله محله تشکیل اولنمق ایچون پارچه پارچه افراز وفروخت ایدلمك ایستنلدیکی تقدیرده بورالرده مجدداً كشاد ایدیله‌جك یوللرك لغم وقالدیرم مصارفنك صورت تسویه‌سنی حاوی اولدیغی حالده رسوم بلدیه قانوننك ٢٤ نجی ماده‌سی افراز اراضی مسئله‌سی موضوع بحث اولمقسزین اوته‌دنبری موجود اولان یاخود بلدیه‌جه یکیدن آچیلان یوللره عائد قالدیرم ولغم مصارف انشائیه‌سندن باحثدر. بناءً علیه مذکور ماده‌لردن هربرینك حکمنی كندی موضوعنه حصر ایله برای فروخت افراز اولنه‌جق عرصه‌لرده كشاد اولنان طریقلرك لغم وقالدیرملری حقنده ابنیه قانوننك ١٦ نجی ماده‌سنه واوته‌دن بری موجود اولان یاخود بلدیه‌جه یکیدن آچیلان یوللرك

تعیین درجهٔ شمولنه انتقال اولندقده موجود زقاقلرده عرصه‌سنه مجدداً بنا انشا ایدن هرشخصك عرضی بریچق متره‌یی تجاوز ایتمامك اوزره یاپمغه مجبور اولدیغی یایا قالدیرمنك طولی ماده‌نك صراحتنه نظراً بنانك جبهه‌سنه منحصر اولمیوب عرصه‌نك هر زقاقده‌کی یوزینه منحصر اولمق لازم کله‌جکی متفقاً قبول ایدلدکدن صوکره موجود زقاقلرده مجدداً بنا انشا ایدنلرك یایا قالدیرمی یاپمغه مجبوریتنی متضمن اولان مذکور ماده حکمی عمومی ومطلق اولدیغندن کرك آرشون اوزرینه شهر داخلنده کرك دونم ایله افرازی لازم کلن معلوم الاسامی صیفیه محللرنده لازم التطبیق اوله‌رق بنا صاحبلرینك یایاقالدیرمی یاپمغه مجبور اوله‌جغی اعضادن عبداه بك طرفندن درمیان اولنمش ایسه‌ده متن ماده‌ده [مجدداً بنا انشا ایدیله‌جك عرصه‌نك] دینلمسنه‌بنی یالکز شهر داخلنده‌کی زقاقلرده یاپیله‌جق مبانی اصحابنك عرضی بریچق متره‌یی تجاوز ایتمامك اوزره یایا قالدیرمی یاپدیرمسی لازم کلوب صیفیه محللرنده‌کی اراضی عرصه‌دن معدود اولمامسیله اورالرده مادهٔ مذکوره حکمنك تطبیق ایدیله‌میه‌جکی اکثریتله تذکر قلندی. رسوم بلدیه قانوننك یکرمی‌دردنجی ماده‌سنده برزقاقده مجدداً انشا ایدیله‌جك قالدیرم ویا لغم مصارف انشائیه‌سی نصفنك اوزقاقده‌کی ابنیه جبهه‌لرینه نسبتله اصحابنه توزیعی محرر اولوب داخلیه نظارتجه اشبو مصارفك ابنیه جبهه‌لرینك طولنه نسبتله توزیعی طوغری اوله‌میه‌جغندن مصارف انشائیه توزیعاتنك استفاده نسبتنده اجراسی تأمیناً کیفیت توزیعك جبهه‌لرك وسعتنه کوره ایفاسی وبوکبی زقاقلرده کائن عقارات امیریه ویا وقفیه‌نك مصارف انشائیه‌یه تشریکی ایله برابر جامع شریف وقبرستان کبی خیرات وقفیه وخدمات عمومیه‌یه مختص املاك امیریه‌نك توزیعاتدن بالاستثناء انلره مصیب حصهٔ مصارنك بلدیه‌جه تحمل اولنمسی وبرطرفی دکز اولان زقاقلرده دخی اشبو نصف مصارفك تماماً زقاغك دیکر طرفنده‌کی مبانی اصحابندن استیفاسی لازم کله‌جکی کوسترلمش وعبارهٔ قانونیه‌ده جبهه وابنیه تعبیرلری مطلق اوله‌رق ذکر ایدلمسیله مصارفك مبانی جبهه‌لرینك وسعتنه کوره افراز وتقسیمی وعقارات امیریه ووقفیه‌یه‌ده تشمیلی وبرطرفی دکز اولان زقاقلرده نصف مصارف انشائیه‌نك تماماً زقاغك دیکر طرفنده‌کی اصحاب املاکدن استیفاسی وینه متن ماده‌ده‌کی (اصحابنه) تعبیرینك دلالتیله‌ده جامع شریف وقبرستان کبی خیرات وقفیه وخدمات عمومیه‌یه مختص املاك امیریه‌نك توزیعاتدن استثناسیله انلره اصابت ایدن نصف حصه‌نك دخی بلدیه‌جه تحملی صورتیله حکم قانونك تطبیق واجراسی متفقاً قرارلاشدیرلمشدر . موجود زقاقلرده مجدداً یاپیله‌جق قالدیرم ولغم مصارفندن اوزقاقلرده‌کی خالی عرصه‌لرله مبانی حولی وباغچه‌لرینه وعرصه‌دن

اولنسون هر حالده انشا اولنه‌جق ابنیه ایله عرصه درونده بر ویا متعدد زقاقلر وجوده کلمسنی متضمن بولندیغی وبنابرین درونندن زقاق کشاد ایدلمکسزین افرازی ممکن ومطلوب اولان عرصه‌لرك حین افرازنده اشبو مادهٔ قانونیه احکامنك تطبیقی لازم کلیه‌جکی ومادهٔ مذکوره‌ده افراز اولنه‌جق یرلر اصحابنك لغم یاپمغه وصاتلدقجه بهر آرشونده درت پاره قالدیرم مصارفی تأدیه‌سنه مجبوریتی مصرح اولمسیله اشبو ماده حکمنك داخلیه نظارتنك اشعاری وجهله بوکبی یرلرده لغم انشاسنك وقالدیرم مصارفی تأدیه‌سنك بنا یاپلمسنه تعلیقی صورتنده تفسیر وتطبیقی بو کلفتك مشتری‌یه تحمیلی دیمك اولمسیله قابل اوله‌میه‌جغی وکذلك حصه‌لی عرصه‌لرك اوزرنده ابنیه انشا ایتمك اوزره حصه‌دارلر بیننده افراز ایدلمك ایستلدیکی تقدیرده کیفیت افراز زقاق وجوده کتیرسه دخی بو نوع عرصه‌لر حقنده مادهٔ مبحوثه‌نك تطبیقنه متن ماده‌ده محرر (صاتمق ایستینلردن آلنیر) تعبیری مانع بولنه‌جغندن حصه‌لی عرصه‌لرك افرازنده رسوم بلدیه قانوننك ۲۴ نجی ماده‌سنه توفیق معامله ایدلمك لازم کله‌جکی متفقاً قرارلاشدیرلدقدن صکره ماده‌نك محتاج تعدیل اولوب اولمدیغنه نقل مذاکره اولنمغله رئیس حازم واعضادن یحیی بکلر طرفندن ۱۶ نجی ماده‌نك حکمی هم شهر داخلنده کوچك پارچه‌لره افرازی مجاز اولان باغ وبوستان یرلرینه هم‌ده ۱۸ نجی ماده‌ده دونمدن دون اوله‌رق افرازی تجویز اولنمیان صیفیه محللرینه شامل اولوب شو ایکی نوع معاملهٔ افرازیه‌نك برحکمه تابع طوتلمسی موافق بولنمامسنه وافراز ایدیله‌جك خام اراضیده آچیله‌جق زقاقلرده قبل الاستفاده مصارف عظیمه اختیاریله لغم انشاسنه اصحاب اراضی‌یی مجبور ایتمکدن ایسه لغم مصارفی بدلنك مفرز پارچه‌لر اوزرنده ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسی اثناسنده قالدیرم پاره‌سیله برلکده استیفاسی دها زیاده قابلیت تطبیقیه‌یی حائز وشهرك تزیید عمرانه خادم اوله‌جغی یولنده نظارتجه تمهید اولنان مطالعات دخی شایان نظر بولنمسنه مبنی بوجهتك بالتدقیق دائرهٔ عائده‌سنجه مادهٔ مذکوره‌نك ایجاب مصلحته کوره تعدیلی لازم کله‌جکی درمیان واعضادن عبداه ورأفت بکلر جانبندن دخی ابنیه قانوننك موضوع بحث اولان ۱۶ نجی ماده‌سنك حکمی داخل شهرده آرشون حسابیله افراز اولنه‌جق عرصه‌لر حقنده اولوب قانونده مصرح اولان صیفیه محللرنده دونمدن دون اولنامق اوزره یاپیله‌جق افرازلرده ۱۸ نجی ماده‌نك تطبیقی ایجاب ایده‌جکی جهتله اصحابنك ۱۶ نجی ماده‌یه توفیقاً لغم انشاسنه وقالدیرم مصرفی تأدیه‌سنه مجبوریتی اولمیوب او احوالده رسوم بلدیه قانوننك ۲۴ نجی ماده‌سنك تطبیقی ایجاب ایده‌جکندن قانونك شکل حاضری تعدیله محتاج بولنمدیغی بیان اولنمشدر . رسوم بلدیه قانوننك ۲۳ نجی ماده‌سی حکمنك

کثیرلمش اولدیغی جهتله مادهٔ مذکوره حکمنك بوقبیل افرازلرده تطبیقی مقصد وروح قانونه موافق کورولهمدیکی کبی بش - اون حصهدار بیننده تصرف اولنان اراضینك پارچه پارچه آخره صاتیلوب بالذات اقامت ایچون خانه انشا ایدلمك اوزره درونده زقاقلر آچیلهرق افرازینه تشبث اولندیغی امانت مشارالیهانك نقطهٔ نظرینه مخالف اولهرق مادهٔ مذکوره حکمنه تابع طوتلماسی لازم کلهجکی جهتله رسوم بلدیه قانوننك ٢٤ نجی مادهسنه توفیقاً یاپیلهجق لغم وقالدیرم مصارفنك نصفی اهالییه توزیع اولندیغی حالده ابنیه قانوننك ١٦ نجی مادهسی احکامنه تابع طوتیلان اراضیده یاپیلهجق مجاری مصارفنك اصحاب اراضییه تحمیل اولنمسی موافق اولهمیهجغندن بحثله یا رسوم بلدیه قانوننك ذکر اولنان مادهسی حکمنك بوقبیل اراضیدهکی یوللرده آچیلهجق مجارییهده اشمالی ویاخود ابنیه قانوننك سالف البیان ١٦ نجی مادهسنك دها زیاده قابلیت تطبیقیهیی حائز برشکله افراغی ورسوم بلدیه قانوننك ٢٣ و ٢٤ نجی مادهلری حقنده شهر امانتندن درمیان اولنان مطالعات نظارتجهده مصیب کورونهرك انجق برزقاغك طرفیننده کی عرصهلر اصحابنك هنوز ابنیه انشا وقالدیرم ومجرالردن استفاده ایمهدن اول مصارف انشائیهیه تشریکی وبو مصارفك ابنیه جبهه لرینك طولنه نسبتله توزیعی طوغری اولهمیهجغندن اشبو مصارف انشائیه توزیعاتنك جبهه لرك وسعتنه کوره ایفاسی موافق معدلت کورولمکده اولمسنه نظراً رسوم بلدیه قانوننك ٢٣ نجی و ٢٤ نجی وابنیه قانوننك ١٦ نجی مادهلرینك شورای دولتجه بالتدقیق تفسیراً برقرار اتخاذ ومواد مذکورهنك تعدیلی ایجاب ایتدیکی صورتده بوبابده رأی ومطالعه درمیان اولنمسی کوسترلمشدر .

ایجابی تأمل ایدلدی . ابنیه قانوننك ١٦ نجی مادهسی حصهدارلر بیننده اولمیهرق یکیدن افراز اولنهجق عرصهلرده آچیلهجق زقاقلرده ورسوم بلدیه قانوننك ٢٤ نجی مادهسی ایسه موجود زقاقلر ایله عرصه افرازی صورتیله اولمیهرق یکیدن کشاد ایدیلهجك زقاقلرده انشا ایدیلهجك لغم وقالدیرمه متعلق اولدیغندن مواد مذکوره احکامی اراسنده برکونا تعارض بولنمدیغی وبناءً علیه اون التنجی مادهنك تطبیق اولندیغی احوالده مذکور ٢٤ نجی مادهنك دخی تطبیقی جهتنه کیدیلهمیهجکی وابنیه قانوننك ١٦ نجی مادهسنده محرر اولان محله تعبیرندن مقصد مفسوخ ١٢٨١ تاریخلی تشکیل ولایات قانوننده تعریف اولندیغی وجهله اللی ویا دها زیاده خانهلرك تقسیمات اداریه اعتباریله تابع اولهجغی محله تشکیلاتی اولمیوب مفرز عرصهده یاپیلهجق مبانی ایستر مستقلاً برمحله تشکیل ایدهجك صورت وعددده اولسون ایستر موجود ومتشکل برمحلهیه الحاق اولنمق صورتیله اداره

مجدداً بنا انشا ایده‌جك شخصك صراحت قانونیه‌یه نظراً قالدیرم انشاسی ایچون تحمل ایده‌جكی مصرفك كمیت واهمیتی باعث شكایت اولمقده بولندیغی كبی قانون مذكورك ٢٤ نجی ماده‌سنده برزقاقده مجدداً انشا ایدیله‌جك قالدیرم ولغم مصارفی نصفنك اوزقاقده‌كی ابنیه‌نك جبهه‌لرینه نسبتله اصحابنه توزیع اولنه‌جغی محررایسه‌ده اشبوقالدیرم ویا لغم مصارفی نصفنك یالكز بنا جبهه‌سنه حصری جبهه‌سنك برقسمنه بنا انشا اولنان وبر قسمی‌ده باغچه اوله‌رق براقیلان عرصه ایله جبهه‌سی دها آز مقدارده فقط تمامنه خانه انشاایدیلن عرصه‌لر اصحابنك عین درجه‌ده مصرفه تشریككرینی وبالخاصه بنادن خالی عرصه‌لرك تقسیمه ادخال ایدلمه‌ملرینی موجب اوله‌جغندن بوزقاقلرده یاپیله‌جق قالدیرم ویا لغم مصارفی نصفنك بنایه وبنایه عائد اولان باغچه‌لر ایله هنوز بنادن خالی اولان عرصه‌لرده اشمال ایدیله‌رك مصارف عمومیه نصفنك یولك طولنك بهر آرشونی ویا مترەسنه اصابت ایدن موجود عرصه‌لرك جبهه طوللریله متناسباً توزیعی وبویله برزقاقده بونه‌جق عقارات امیریه ووقفیه‌نك اشبو مصرفه تشریكی وعقار نوعندن اولمیان املاك امیریه ووقفیه ایله خیرات وقفیه وخدمات عمومیه‌یه مختص املاك امیریه‌نك استثناسیله بونلره اصابت ایده‌جك حصهٔ مصارفك بلدیه‌جه تحمل اولنمسی وبرطرفی دكز اولان یرلرده نصف مصارفك یالكز برطرفده‌كی املاك اصحابنه توزیع ایدلمسی وصیفیه محللرنده ایكی قریه‌یی یكدیكرینه وصل ایدن یوللرده یاپیله‌جق قالدیرم ولغم مصارفی نصفنك اصحاب اراضی‌یه تقسیمی مناسب كورولدیكی درمیان ایدیلوب ابنیه قانوننك ١٦ نجی ماده‌سنه توفیقاً افرازاولنه‌جق عرصه‌لر اصحابنك بدایةً لغم یاپلمق ایچون شایان استكثاراوله‌جق درجه‌ده عظیم برمصرف اختیارینه مجبور طوتلقدن ایسه لغم انشاسنك بلدیه‌جه درعهده اولنه‌رق مصارفك مفرز پارچه‌لر اوزرنده ابنیه انشاسیچون رخصت اعطاسی اثناسنده قالدیرم پاره‌سی ایله برلكده استیفاسی دها زیاده محق وموافق اولدیغی كبی شهرك تزیید شرف وعمرانی نقطهٔ نظرندن دخی جای تأمل كورولدیكندن وابنیه قانوننك ١٦ نجی ماده‌سنك حكمی مفسوخ تشكیل ولایات قانوننده مصرح اولدیغی اوزره اللی ودها زیاده خانه‌لری استیعاب وبالنتیجه محله شكلنی اكتساب ایده‌جك اراضی وعرصه‌لره عائد اولدیغی حالده الیوم موجود ومتشكل محلاتك داخل واتصالنده وانجق بش اون خانه‌یی استیعاب ایده‌جك وسعتده بولنان عرصه‌لرده دروننده یول آچلمق صورتیله وقوع بوله‌جق افراز معاملاتنك دخی ابنیه قانونی احكامنه تابع طوتلقده اولوب حالبوكه بوقبیل یرلرده وجوده كله‌جك مبانی متعامل اولان عرف وعاداته نظراً محله شكل وهیئتنی حائز اولمیوب موجود محلاته علاوةً میدانه

بناءً بو ماده‌لر شورای دولتك كوستردیكی لزوم وجهله تعدیل ایدیلنجه‌یه قدر كمافی السابق حدودی نهایتنه قدر لغم یاخود اصحاب املاكك اجبار ایدیله‌جكی ومبانی جهه‌سی نه قدر تعدد ایدرسه او نسبتده یا قالدیرمی یاپدیرلمسی جهتنه كیدیله‌جكی طبیعی و ٢٤ نجی ماده‌یه « عرصه واراضی اصحابی‌ده لغم وقالدیرم مصرفنك نصفنه اشتراك ایدر » مآلنده بر فقره علاوه اولنه‌جه‌یه قدر عرصه واراضی اوكلرینه مصادف لغم وقالدیرم مصارفنك اصحابندن استیفاسنه قالقیشلمامسی ضروری كورولمش وكیفیت تعدیل اماتجه دردست بولنمش اولمغله خصوصات مشروحه‌نك كماهی حقها تطبیقنه اعتنا اولنمسی توصیه اولنور افندم .

١٢ — ابنیه قانوننك ١٦ نجی و ١٨ نجی ورسوم بلدیه قانوننك ٢٣ و ٢٤ نجی ماده‌لرینی مفسر وموضح شورای دولت قراری

٢٨ كانون ثانی ٣٣٢

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٤ تشرین ثانی ٣٣١ تاریخ و $\frac{١٩١١}{٨٧٥}$ نومرولی تذكره‌سی ملكیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی

تذكرهٔ مذكوره مآلنده بوغاز اطه‌سنده قسماً افرازینه مساعده اولنان عرصه‌سی اوزرینه انشا اولنه‌جق مجاری ایچون صرفی اقتضا ایدن مبالغك مفرز عرصه‌لردن صاتلدقجه المنمسی مشروط اولان قالدیرم پاره‌سیله برلكده المنمسنه دائر مذكور عرصه متصرفی طرفندن وقوع بولان مستدعیاتدن وقالدیرم ومجرالر حقنده احكام مخصوصه‌یی محتوی اولان ابنیه قانوننك ١٦ نجی ورسوم بلدیه قانون جدیدینك ٢٤ نجی ماده‌لرینك تطبیقاتنده تصادف اولنان مشكلاتدن بحثله استفسار مطالعه اولنمسی اوزرینه بالمخابره شهر امانتندن النان تذكره‌ده : بر عرصه‌نك درونده زقاقلر آچیله‌رق طالبنه صاتلق اوزره افرازی ایچون رخصت طلبی محله تشكیلاتنی وبالنتیجه حكومت وبلدیه‌نك مصرف وكلفته تحمل ایلمسنی موجب اوله‌جغی جهتله بو قبیل افراز معامله‌لری هر نرده‌ده اولورسه اولسون ونه مقیاس اوزرینه اجرا ایدیلورسه ایدلسون ابنیه قانوننك ١٦ نجی ماده‌سی حكمنه داخل اولوب اشبو ماده ایله رسوم بلدیه قانوننك ٢٤ نجی ماده‌سی بیننده بر اعتبار ایله تعارض بولنمدیغی ورسوم بلدیه قانوننك مجدداً بنا انشا ایدیله‌جك عرصه‌نك زقاق اوزرنده‌كی جبهه‌سنه اصابت ایدن یا قالدیرمنی یاخود اصحاب انشا آتك مجبوریتنی متضمن اولان ٢٣ نجی ماده‌سنك صیفیه‌لرده وبالخصوص ایكی ویا اوچ طرفی زقاق ایله محاط عرصه‌لرده

ابنیه قانوننك ۱٦ نجی ماده‌سی شمدی‌یه قدر اساسلی صورتده تطبیق ایدیله‌مه‌مش ایکن رسوم بلدیه قانوننك نشری اوزرینه مسئله بسبتون قاریشمش وابنیه قانوننك ۱۸ نجی ماده‌سیله رسوم بلدیه قانوننك ۲۳ نجی ماده‌سی‌ده بو خصوصه متعلق بولنمش اولدیغندن امانتجه مسئله‌نك بتون صفحاتی عریض وعمیق تدقیق اولنه‌رق برای تفسیر شورای دولته سوقی لزومی داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار قلنمش ایدی .

کیفیت شورای دولتجه لدی‌التذکر اتخاذ اولنان قرار اخیراً نظارت مشارالیهادن تبلیغ بیورلمش واستنساخ ایدیلن صورتی لفاً کوندرلمشدر . مطالعه‌سندن‌ده اکلاشیله‌جغی اوزره شورای دولت هیئت عمومیه‌سنجه سالف‌البیان ماده‌لر برر برر توضیح وتفسیر ایدلمش اولمغله برابر بعض جهتلرك لزوم تعدیلنه‌ده احتیاج حس ایدلمشدر .

ازجمله ابنیه قانوننك ۱٦ نجی ماده‌سنه توفیقاً یاپیله‌جق افراز معامله‌لرنده آلنه‌جق لغم مصارفنك‌ده قالدیرم مصارفی کبی بالآخره استیفاسی تأمین ایده‌جك وصیفه‌لرده وقوع بوله‌جق افرازلر ایچون اصحاب اراضینك کلفتنی ممکن مرتبه تخفیف ایده‌جك بر طرزه افراغی ؛ وبر قاچ طرفی زقاغه مصادف واسع عرصه‌لره انشا ایدیله‌جك بنالرك جهه‌لرینه اصابت ایدن یایا قالدیرملری ایچون رسوم بلدیه قانوننك ۲۳ نجی ماده‌سنه کوره استیفا اولنه‌جق مصارف انشائیه‌نك نه کاملاً اصحاب املاکه نه‌ده تماماً بلدیه‌یه تحمیل ایدلمیه‌جك صورتده ماده‌نك توضیحی وقانون مذکورك ۲٤ نجی ماده‌سی موجبنجه اصحاب مبانیدن استیفا اولنه‌جق لغم وقالدیرم نصف مصارفنك ابنیه جهه‌سیله متناسباً توزیعی امر عدالته توافق ایده‌جکندن مادهٔ مذکوره‌نك‌ده اشبو جهتجه مقتضای عدالتی تأمین ایده‌جك طرزده تعدیلی وینه اشبو ماده‌ده لغم وقالدیرم مصارفنك مبانی جهه‌سنه نسبتله اخذی مصرح اولمسنه بناءً عرصه واراضی جهه‌سنه تطبیقنه امکان قانونی موجود اولیوب انجق لغم وقالدیرملری یاپیلان زقاقلرده کائن عرصه واراضینك‌ده مصارف توزیعاتنده حسابه قاتلمسی موافق معدلت اوله‌جغندن بو خصوصی تأمین ایده‌جك بر فقره‌نك‌ده حین تعدیلنده ۲٤ نجی ماده‌یه علاوه‌سی خصوصلرینه لزوم کوسترلشدر .

شو حالده مسئله بردرجه‌یه قدر توضح ایتمش اولوب شورای دولت هیئت عمومیه‌سنجه اکثریتله قبول اولنان نقاطك تطبیقی ضروریدر . بادئ اختلاف اوله‌رق تعدیلنه لزوم کوستریلن خصوصاتی‌ده ایکی‌یه آییرمق لازمه‌دن اولوب بونلردن ابنیه قانوننك ۱٦ نجی ماده‌سنده اصحاب اراضی طرفندن حدودی نهایتنه قدر لغم انشاسی رسوم بلدیه قانوننك ۲۳ نجی ماده‌سنده « زقاق اوزرنده‌کی جبهه » تعبیرلری مطلق اوله‌رق ذکر ایدلمسنه

لغملرك محله شكلنه قونولدقدن صكره‌می یوقسه افرازینه باشلانمزدن اول‌می یاپیله‌جغنه دائر ابنیه قانون جدیدنده صراحت اولمدیغندن هم لغم انشاآتی کیرو قالمامق همده اصحاب اراضی‌یه عائد اولمق اوزره بومثللو اراضیدن اول باول قنغی قسمی صاتیلوب ابنیه انشاسنه مباشرت اولنه‌جق ایسه اولا آنك وبعده دیکر قسملرینك لغملری یاپدیریلوب اولصورتله صاتلمسنه وابنیه انشاسنه رخصت ویرلمسی مجلس اماتجه تنسیب ایدلمش اولدیغی بیانیله دوائر بلدیه‌یه تعمیم اولنمق اوزره استیذان کیفیت اولنمشدر .

ابنیه قانوننك ذکر اولنان اون آلتنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنده خام اراضی وباغ وبوستان اوزرینه ابنیه انشاسیله محله تشکیلی ایچون پارچه پارچه صاتمق ایستیانلرك تعین ایده‌جك لزوم وایجاب اوزرینه اوراده مجاناً برقره‌غولخانه وبرده مکتب محلی ترك ایتمکله وحدودی نهایتنه دکین لغم یاپمغه مجبور اولدقلری مصرح اولوب بو مجبوریت ایسه امثالی دلالتیله مثبت اولدیغی اوزره اساس لغملری انشاآتنك تأخراته اوغرادلمقده اولمسندن منبعث بولندیغنه بناءً کرك لغملرك انشاآتجه وکرك محله تشکیلی خصوصنجه مادهٔ مذکوره احکامی دائره‌سندن چقلمامسی ضمننده امانت مشارالیهایه تبلیغات اجراسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر قلندی . [١]

١١ — ابنیه قانوننك ١٦ و ١٨ نجی ورسوم بلدیه قانوننك ٢٣ و ٢٤ نجی ماده‌لرینی مفسر وموضح وکیفیت تعدیلنی مبین شورای دولت قرارینك کوندرلدیکنه دائر تذکرهٔ اماتپناهی

٣٠ نیسان ١٣٣٣

١٢٩٨ تاریخلی ابنیه قانوننك ١٦ نجی ماده‌سنك بر فقره‌سنده « .... خام اراضی وباغ وبوستان اوزرینه ابنیه انشاسیله محله تشکیلی ایچون پارچه پارچه صاتمق ایسته‌ینلر..... حدودی نهایتنه قدر لغم یاپمغه وصاتیلان یرلر بدلاتندن قالدیرم مصارفی ایچون شهرامانتنه بهر آرشونده درت پاره تأدیه‌سنه مجبوردر » قیدی بولندیغی ومؤخراً نشر اولنان ٢٦ شباط ٣٣٠ تاریخلی رسوم بلدیه قانوننك ٢٤ نجی ماده‌سی ایسه « بلدیه‌جه برزقاقده مجدداً انشا ایدیله‌جك قالدیرم ویا لغم مصارف انشائیه‌سنك نصفی انشاآتك ختامندن صکره او زقاقده بولنان ابنیه‌نك جبهه‌لرینه نسبتله دائرهٔ بلدیه‌جه اصحابنه بالتوزیع تقسیطه ربط اولنه‌رق رسوم بلدیه کبی تحصیل اولنور. تعمیرات ایچون اصحابندن هیچ برشی آلنماز » دینلمکده اولدیغی معلومدر .

---

[١] داخلیه نظارتنك ٢٧ مارت ١٢٩٩ تاریخلی تذکره‌سیله تبلیغ اولنمشدر .

ایلیان محللرك اره‌سنده قلان اراضینك ذراع اوزرینه افرازی لازم کاوب کلیه‌جکنه دائر واقع اولان سؤاله شورای دولتجه اطرافی محله حالنی اکتساب ایدن عرصه‌لرك حالاً وآتیاً کوشك انشاسی صورتیله صیفیه حالنده استعمالی غیر ممکن بولندیغی جهتله بونلرك ذراع اوزرینه افرازینه رخصت اعطاسی لازم کله‌جکنی بیاندن عبارت اولمسنه نظراً انجمنجه اطراف تعبیرینك اطراف اربعه ایله تقییدی واضح بولندیغی وبناءً علیه محال مذکورده بویله اطراف اربعه‌سی بیوت واماکن ایله محاط اوله‌رق محله حالنی اکتساب ایلدیکی صورتده ذراع اوزرینه رخصت اعطاسی لازم کله‌جکی ودردنجیسی دونم اوزرینه افرازی لازم کلن محللرده وقتیله خلاف نظام ذراع اوزرینه افرازه رخصت ویرن مأمورلرك صورت تجزیه‌سی وبشنجیسی دخی دفتر خاقانیجه درونندن طریق کشاد ایدلمك صورتیله اجرا قلنه‌جق افراز معاملاتنده اول امرده امانتك فکر ومطالعه‌سنك التماسی لزومنی بیاندن عبارت بولندیغی بالتدقیق تبین ایتمش وشو حاله کوره بالاده عرض ایدلدیکی اوزره موجب اشکال کوریلان مواد مذکوره‌نك هربری واضحاً نتیجه‌لندیرلمش بولندیغی تظاهر ایتلمش اولدیغندن بو جهتك جواباً مدیریت مذکوره‌یه وتعمیماً دیکر شعبات اداریه مدیریتلرینه تبلیغی وقاضی کوی وچاملیجه وبوغاز ایچی جهتلرنده واقع اوله‌جق معاملهٔ افرازیه‌نك ذراع اوزرینه اجراسنه وقتیله مأذونیت ویرن مأمورلرك خلاف قانون وظیفه‌یه جرأتلرندن دولایی تجزیه‌لری شورای دولتك بالاده عرض اولنان قراریله رهین رتبهٔ ثبوت اولمسنه کوره محال مذکورده استانبول ولایتندن درمیان ایدلدیکی اوزره ذراع اوزرینه افرازه رخصت اعطاسی حقنده برقرار حاصل اوله‌رق تبلیغ ایدلمدیکی ثابت بولندیغنك دخی ولایت مشارالیهایه جواباً تبلیغی مطالعه قلندی .

٣٠ حزیران سنه ٣٣٠

١٠ — افراز اولنه‌جق عرصه‌لره انشا ایدیله‌جك لغملرك محله شکلنه قونلدقدن صوکره‌می یوقسه افرازینه باشلانمازدن اول‌می یاپیله‌جغنه دائر ایضاحاتی حاوی شورای دولت قراری

شهرامانتنك شورای دولته حواله بیوریلان تذکره‌سی تنظیمات دائره‌سنده لدی القرائه مآلنده آییق نام کیمسه‌نك بیوکدره‌ده فستق صوبی جاده‌سنده متصرف اولدیغی عرصه‌سنك محله شکلنه قونلمق اوزره معاملهٔ لازمه‌سنك اجراسنه دائر ویردیکی استدعا اوزرینه بو مثللو محله تشکیل اولنمق اوزره پارچه پارچه افراز اولنه‌جق عرصه‌لره انشا ایدیله‌جك

انحصار ایتمکده اولوب بونده علی وجه الحکایه بسط و بیان قلنان مطالعاتك قراره بر تأثیری اولمدیغی کبی قرار مذکور اکثریتله حاصل اولمسندن واکثریتك فکر ومطالعه‌سی طرف سامیٔ امانتپناهیلرندن بالقبول موجب اقتران ایتمسندن ناشی اقلیت طرفندن درمیان ایدیلان مطالعاتك آرتق حکمی قالمیه‌جغی ومقام امانت جلیله‌لرنجه قبول ایدلمسیله قرار کیر اولان اکثریتك مطالعه‌سنك مطاع اوله‌جغی بدیهیدر . بناء علیه آتیاً تلخیص ایدیله‌جکی اوزره قرار مذکور دستورالعمل اوله‌بیله‌جك بتون نتایجی محتوی اولوب شایان حل بر جهتی کوریله‌مدیکی وابنیه قانوننك اون سکزنجی ماده‌سنده صراحةً دونمله افراز ایدیله‌جك محللردن اك باشلیجه‌سی اوله‌رق قاضی کوینی تخصیص بالذکر ایلدیکی وشو معاملات ومخابرات متوالیاً اورالرده بولنان اراضیدن منبعث اولدیغی جهتله بوبابده قرار مذکورك درکار اولان صراحتنه قارشو بشقه‌جه تعیین مسئله‌یه‌ده لزوم کوریله‌مدیکی اکلاشلمشدر قرار مذکورك احتوا ایلدیکی اقسام خمسه‌دن برنجیسی ابنیه قانوننك اون التنجی ماده‌سی موجبنجه صاتیلان یر بدلاتندن قالدیرم ولغم پاره‌سنك صورت استیفاسنه دائر اولدیغندن قالدیرم ومجرا تأسیساتی ایچون بحساب وسطی استیفاسی لازم کلان مبالغك بالتعیین تأمین استیفاسی ایچون برقانون تنظیمی وقانونك تاریخ نشرینه قدر قالدیرمك بهر ذراعی ایچون یرلر صاتلدقجه دردر پاره آلنمسی وبرموجب قانون حدودی نهایتنه قدر مجرا انشاسنه اصحابنك مجبور ایدلمسی لزومنی بیاندن وایکنجیسی ابنیه قانوننك اون سکزنجی ماده‌سنك اون آلتنجی ماده‌یه متداخل اولوب اولمامسی کیفیتندن عبارت اولدیغندن بو مسئله دخی مذکور اون سکزنجی ماده موجبنجه دونم اوزرینه افراز اولنه‌جق بر محلك درونندن زقاق کشادی صورتیله افرازی طلب ایدلدیکی حالده بوراده بلدیه‌لره بر وظیفه ترتب ایده‌جکنه کوره بو آچیله‌جق یوله مجرا وقالدیرم تأسیس وانشاسی لازم کلدیکندن بونك ایچون اون آلتنجی ماده موجبنجه اصحاب اراضینك قالدیرم پاره‌سی تأدیه‌سنه وحدودی نهایتنه قدر لغم انشاسنه مجبوریتی درکار وافراز اولنه‌جق محلدن زقاق کشاد ایدلمدیکی صورتده بالطبع بلدیه‌نك برشی ارامغه حقی اوله‌میه‌جغی آشکار بولندیغی اثنادن عبارت ایدوکی واوچنجی‌یه کلنجه شورای دولتك اولبابده‌کی قراری اون سکزنجی ماده‌نك صراحتندن دخی نمایان اولدیغی اوزره قاضی کوی وچاملیجه وبوغاز ایچی جهتلرنده اورالرك صیفیه حالنده محافظه‌لری نقطهٔ نظرندن اجرا قلنه‌جق افرازك انجق دونم اوزرینه اجراسی مقتضی اولدیغندن بوجهت بادئ تردد وسؤال اولمیوب انجق وقتیله ذراع اوزرینه رخصت ویرلمش اولان ویا صور آخرله محله حالنی اکتساب

٩ — اجرا قلنه‌جق افراز معامله‌لرنده نظر دقته آلنه‌جق بش نقطه‌یه دائر ایضاحاتی حاوی انجمن امانت قراری

٣٠ حزیران ٣٣٠

قاضی کوی چاملیجه و بوغازایچی جهتلرنده اجرا قلنه‌جق معاملهٔ افرازیه‌نك صور اجرائیه‌سی حقنده انجمن امانتجه عریض وعمیق اجرا قلنان تدقیقات اوزرینه حاصل اولان قراری مبلغ ٢٢ نیسان ٣٣٠ تاریخلی تذکرهٔ امانتپناهی‌یه جواباً قاضی کوی دائره‌سندن وارد اولان ٢٦ مایس ٣٣٠ تاریخلی تذکره‌ده : تذکرهٔ مذکوره مندرجاتندن دستورالعمل اوله‌بیله‌جك بر نتیجه استخراجی قابل اوله‌مدیغی جهتله مسئله‌نك حلندن صکره ایجاباتی ایفا قلنمق اوزره اوراق ملفوفه‌نك هیئت فنیه‌ده حفظ ایدلدیکی وبر بری ناقض کبی کورینان شورای دولت، قومیسیون مخصوص وانجمن امانت قرارلرندن وهیئت فنیه وامور حقوقیه مدیرلری طرفندن واقع اولان بیانات ومطالعاتدن هانکیسنك اساس اتخاذ ایدیله‌جکی وابنیه قانوننك اون التنجی واون سکزنجی ماده‌لرینك نقاط مختلفه‌سنه عائد تفسیراتدن زیاده قاضی کوینده اراضینك هر نره‌ده ونه شکلده اولور ایسه اولسون دونمله افرازی جائز اولوب اوله‌میه‌جغنك صراحةً اشعاری کوسترلمش واستانبول ولایتدن وارد اولوب بر لشدیریلان ٣ حزیران ٣٣٠ تاریخلی تذکره‌ده دخی محال مذکوره‌ده ومقری کوی کبی محللرده عرصه حالنه قونلمق اوزره افرازلری اصحابی طرفندن استدعا اولنان یرلرك ذراع اعتباریله افرازلرینه مساعده ویرلمامسی حقوق تصرفیه‌یی تحدید واصحاب اراضی‌یی اضرار ایده‌جکندن دولابی اوکبی اراضینك ذراع اعتباریله افرازلرینه رخصت اعطاسی شورای دولتك داخلیه نظارت جلیله‌سندن مبلغ قراری اقتضاسندن اولوب بونك دوائره تعمیم ایدلدیکی حالده قاضی کوینده ابراهیم اغا محله‌سنده شهزاده‌دولتلو نجابتلو ضیاءالدین افندی حضرتلریله شرکاسنك متصرف اولدقلری اراضینك بو صورتله افرازینه محل مذکور بلدیه‌سنجه رخصت وحتی بو بابده تحریراً جوابده ویرلدیکی وبو حالك سالف الذکر قرار ایله قابل تألیف بولندیغی کوسترلمش اولمقدن ناشی تدقیقات لازمه ایفا قلندی :

انجمن امانتك ١٦ نیسان سنه ٣٣٠ تاریخلی قراری بو بابده‌کی معاملات ومخابراتی وشورای دولتك اولبابده‌کی قرارلرینی وشعبات اداریه‌نك درمیان ایلدیکی مطالعاتی جمع وتلفیق ایدرك هر بر رلرندن استحصال قلنان معلوماته بناءً خلاصه اوله‌رق بش قسمه

تنظيم وسندلری اولوجهله اعطا ايله امانت برابر واقع قارشوسنده بولنديغی برچوق امثاليله ثابت اولمسنه مبنی ابنيه قانونی موجبنجه طريق كشادی وبونلرك عرض واستقامتلرينك تعيينی منحصراً شهرامانتنك جملهٔ وظائفندن اولديغی حالده دفترخاقانيجه لحوق معلوماتی اولمقسزين بويله طريق كشادی صورتيله ودونم ايله افرازی ايجاب ايدن محللرده ذراع اوزرينه معاملهٔ افرازيه اجراسی امانتك قانوناً ايفاسنه مجبور اولديغی معامله‌يی اشكال ايله برابر عمران وانتظام مملكتی مخل واماتنك قانوناً استيفاسنه مجبور اولديغی رسمك دخی عدم استيفاسنی موجب اولوب بالوجوه غيرجائز اولديغندن ودروننده طريق كشاد ايدلمامك اوزره بين الورثه اجرا ايديله‌جك معاملهٔ افرازيه‌نك امانته عدم عائديتندن ناشی ذاتاً بوبابده برطلب اوله‌ميه‌جغندن بعدما دروننده زقاق كشادی صورتيله ذراع ودونم اوزرينه اصحابنك امانت مشارالیهادن طلب ايلديكی افراز معاملاتنك شهرامانتنه توديعی وزقاق كشادايدلميوب يالكز ورثه بيننده تقسيم افرازك دفترخاقانی امانتنجه اجرا اولندقدن صكره نتيجهٔ حللك شهرامانتنه تبليغی صورتيله معامله ايدلمسنك اصول اتخاذی حقنده اولامرده دفترخاقانی امانتنجه آكلاشيله‌رق آلنه‌جق نتيجه‌يه كوره ايجاب حاله توسل ايدلمسی مصلحةً موافق كورلمشدر . احوال مسروده‌يه نظراً ايجاب ايدن معامله‌نك اجراسی ضمننده كيفيتك امور حقوقيه وهيئت فنيه مديريتلرينه حواله‌سی ودوائرده اشعار كيفيتله برابر اوراق ملفوفه‌نك دخی عائد اولديغی محللره سوقيله بروجه قرار معامله‌لرينك ايفا واكمالی اكثريتله مطالعه قلنمشدر وهيئت فنيه مديری جودت بك ايله امور حقوقيه مديری رفعت بك طرفندن اطرافی كاملاً ويا اوچ جهتندن محلات ايله محاط اوله‌رق حالاً وآتياً كوشك انشاسی قابل اولميان يرلرك حق تفسيره مالك اولان شورای دولت قرارينه توفيقاً ذراع ايله افرازينه مساعده اولنمسی قراركير اولمش ايسه‌ده شورای دولت نافعه دائره‌سنك قراری تفسير ماهيتده اوله‌ميوب وأساساً تفسير مغلق ومبهم عباراتك تفهيم معناسنه متعلق اولوب شورای دولت صراحت قانونيه مخالف قرار ويره‌ميه‌جكی جهتله قرار مذكور دونم ايله افراز اولنان محللردن دونمدن دون مقدارده قالان عرصه‌لره معطوف بيان مطالعه‌دن عبارت اولمسنه نظراً قاضی كوی وچامليجه وبوغاز ايچی طرفلرنده ولوكه اطرافی محلات ايله محاط اولسون دونمدن دون مقدارده اراضی‌يه ابنيه انشاسنه مساعده ايدلمسی صراحت قانونيه‌يه كلياً مغاير اولديغی صورتنده بيان فكر ايدلمشدر . ١٦ نيسان سنه ٣٣٠

بادئ تردد اولان اطراف تعبیری اطراف اربعه دیمك اولدیغی واضح بولندیغنه نظراً اطراف اربعه‌سی بیوت واما کن ایله محدودعرصه‌لر حقنده موقعك احوال صحیه‌اوزرینه اوله‌جق درجهٔ تأثیری نظر دقته آلنمق شرطیله شـورای دولت قرارینه توفیق حرکت اولنمسی ویاپیله‌جق بنالرك مملکتك محتاج اولدیغی تحفظ نقطهٔ نظرندن کارگیر اوله‌رق انشاسنه اصحابنك موافقتی استحصال ایدلمسی لازمه‌دن کورلمشدر. دردنجی فقره شمدی‌یه قدر دونم اوزرینه افرازی لازم کلان محللرده بلدیه‌جه هرنصلسه ذراع اوزرینه افراز معامله‌سی یاپلمش اراضی بولندیغی تقدیرده بوکبی مسـاعدهٔ قانونیه خلافنده‌کی معاملات هانکی مأمور طرفندن ایفا ایدلمش ایسه ظاهره اخراجیله تحت مؤاخذه‌یه آلنمسنه توسل اولنمسی ومعاملهٔ واقعه‌نك فسخنه تشبث اصحابنی وبالمساحه بویرلری اشترا ایتمش اولانلری اضرار ایده‌جکندن آرتق اوکبی یرلرکده بردونمدن نقصان اوله‌رق فروختنه ویا اوزرینه ابنیه انشاسنه ممانعت اولنمامق لازم کله‌جکنی بیاندن عبارت اولوب حالبوکه بوغازایچی وقاضی کوی وچاملیجه جهتلرنده ابنیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سـنده محرر اصول وقواعد دائره‌سنده ذراع اوزرینه افراز معامله‌سی طلب اولندیغی صورتده رخصت اعطاسـنده بأس اولمدیغی اجتهاد ایدیله‌رك قانون مذکورك بدایت تطبیقاتندن اعتباراً شـمدی‌یه قدر مادهٔ مذکوره‌نك تعریفاتنه توفیقاً ذراع اوزرینه معاملهٔ افرازیه رسماً رخصت ویرلدیکی جهتله اوتوز سنه‌دنبری جریان ایتمکده بولنان شومعامله‌نك مسببنی آرامق وتجزیه ایتمك امکانی مفقود اولمسنه بناءً بالضروره بوبابده برمعامله اجراسی غیرقابل اولدیغندن اطراف اربعه‌سی بیوت واما کن ایله متصل ومحاط بولنان یرلر شورای دولتك اولبابده‌کی قراری موجبنجه واوچنجی فقره‌ده مصرح خصوصات صحیه‌یه رعایت اولنمق شرطیله آنجق بعدما محال مذکوره‌ده ذراع اوزرینه معاملهٔ افرازیه اجراسنه مساعده ایدلمامکله برابر اولجه رخصت ویرلمش اولانلرك اجرا آتنه ینه حفظ الصحهٔ عمومیه نقطهٔ نظرندن بر محذور اولمدیغی صورتده مداخله ایدلمامسی مقتضی بولنمشدر. بشنجی فقره دفترخاقانی امانتجه یاپلقده اولان افراز معامله‌سنه عائد اولمسنه وداخلیه نظارت جلیله‌سـنك ١٧ تشرین‌ثانی سنه ٣٢٦ تاریخلی تذکرهٔ جوابیه‌سیله تبلیـغ ایدیلان وبالاده عرض اولنان شورای دولت قراری اوزرینه اولوقت اماتجه امانت مشارالیها نزدنده وقوع بولان تشبث عقیم قالمش بولنمسنه واساساً یالکز مسئله استیفای خرجده اولیوب امانت مشارالیهاجه اجرا قلنمقده اولان افرازلرك علی الاکثر طریق کشـادی صورتیله اجرا ایدلدیکی ودونم اوزرینه افرازی مقتضی محللرده ذراع اوزرینه دخی معاملهٔ افرازیه اجرا قلندیغی وخریطه‌سی

اراضینك مجبور ایدلمسی ضروری کورولمشدر . ایکنجی قسمه کلنجه داخلیه نظارت جلیله‌سنك تذکره‌سنده ابنیه قانوننك اون سکزنجی ماده‌سی اون آلتنجی ماده‌یه متداخلا یازلمیوب آیروجه برماده حالنده قلمه آلنمش وشدیه قدر تطبیقاتده‌ده اون آلتنجی ماده حکمی اون سکزنجی ماده‌یه غیر شامل طوتلمش اولمسنه نظراً اراضینك دونمله افرازی مجبوریتنه مقابل واضع قانون اصحاب اراضی‌یی اوقبیل مکلفاتدن وارسته طوتمش دیمك اولدیغندن وشاید بوقبیل اراضیده‌ده اویولده برمکلفیت وضع اولنسه مکتب وقره‌غول یرلرندن بشقه لغم مصرفی وقالدیرم اثمانی اصحاب اراضی‌یه عظیم بربار تشکیل ایده‌جکندن قاضی‌کوی چاملیجه بوغازایچی طرفلرنده دونم اوزرینه افراز اولنه‌جق یرلرك اوکبی رسوم وتکالیفدن استثنالری لازم کله‌جکی بیان ایدلمکده‌در . کرچه محال مذکوره‌ده وطریق کشاد ایدلمیه‌رك اجرا قلنه‌جق افرازلرده بلدیه‌لره بروظیفه ترتب ایتمیه‌جکنه کوره اصحاب اراضیدن برشی ارائتمسی ایجاب ایتمیه‌جکی وبوکبی افرازلر حصهٔ شایعه‌نك تفریقی دیمك اوله‌جغنه نظراً احکام قانونیه‌نك دفترخاقانیجه تطبیقی طبیعی ایسه‌ده دونم اوزرینه مفرز اولمغله برابر درونندن زقاق کشاد ایدیلان محللر تقسیمات ملکیه نقطهٔ نظرندن محله عنوانی اکتساب ایده‌جکلرندن بو آچیلاد زقاقلره قالدیرم ومجرا انشاسی لزومی بدیهی وایجابی حالنده مکتب وقره‌غول محلی تفریقی دخی ضروری اولمسنه واولدن بری بویله طریق کشادیله دونم اوزرینه وقوع بولان افرازلردن لغم وقالدیرم پاره‌سی آلنمسی متعامل اولوب ایکی ماده‌نك یکدیکرینه متداخل بولنمسی ایسه آنجق بونقطه‌یه معطوف ومنحصر اوله‌رق یوقسه دیکر معاملاتده اساساً آیری آیری تطبیق ایدلمکده بولنمسنه مبنی نظارت مشارالیهانك بوبابده‌کی نقطهٔ نظری ایجاب مصلحته قابل توفیق وتعاملاً جاری اولان معاملاته نظراً مصیب کوریله‌مامشدر . اوچنجی قسمه انتقال کلام اولنجه شورای دولتجه متخذ مقررات محال مذکوره‌ده دونم اوزرینه افراز ایدیلان محللرك هرنه صورتله اولورسه اولسون اخیراً ذراع اوزرینه افرازینه مساغ کوسترلمامسی لازم کلدیکی حالده اطرافی محله حالنی اکتساب ایدن مفرز عرصه‌لرك بشقه صورتله قابل استعمال اولمامسی جهتیله ضروری اوله‌رق بونلرك ذراع اوزرینه افرازینه رخصت اعطاسی لزومنی محتوی اولمسنه واساساً امانتجه بوقرار دائره‌سنده ایفای معامله ایدلمکده ایسه‌ده اطرافنك محلات حالنی آلمسی نه‌درجه‌لره قدر معتبر اوله‌جغی موجب تردد کورلدیکندن بوجهت حقنده طلب اولنان ایضاحاته قارشی نظارت مشارالیهاجه شورای دولتك اوبابده‌کی قراری حکایه ایله اکتفا ایدلمشدر . حق تفسیری حائز اولان شورای دولتك حل ایتدیکی مسائل آره‌سنده

قانوناً جائز اوله‌میه‌جغی وبونوع اراضی اصحابی دیکر نوع اراضی اصحابنک متحمل اولدیغی
تکلیفاتی عینیله اجرایه مجبور ایدوکی وبو اعتبارله آره‌لرنده برفرق اولدیغنه دلالت ایده‌جك
برقید قانونی اولمدیغی وآنجق مکتب وقره‌غول محللرینك ترك ایدلمسی خصوصی قانونك
کوستردیکی شرائط دائره‌سنده تحقق ایده‌جك لزومه مستند اولوب یوقسه هر اراضی
تقسیمنده مطلقا مکتب وقره‌غول محلنك ترکی لازم کلیه‌جکی وبولزومك تحققنه احتیاج
اولمقله برابر اون سکزنجی ماده‌ده کوستریلان مراسم زائده احکام عمومیه‌یه تابعیتده
برفرق اجرائی استلزام ایده‌میه‌جکی درمیان ایدلمش ومطالعهٔ واقعه موافق کوریله‌رك
بواساسه بناء نظارت مشارالیهانك بش قسمه انقسام ایدن مطالعاتنك یکان یکان تدقیقنه
لزوم کورولمشدر . اقسام مذکوره‌دن برنجیسی ابنیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سی
موجبنجه صاتیلان یربدلاتندن قالدیرم مصارفی ایچون بهر آرشونده درت پاره آلنه‌جغی
محرر اولدیغی و بونك هرپارچه اراضینك صاتلمسنه تعلیقاً آیری آیری استیفاسی ضروری
اولوب اشبو صراحت قانونیه‌یه قارشی تفسیره لزوم اولمدیغی وقالدیرم پاره‌سنك حین تقسیمده
اخذینه احتیاج کورندیکی صورتده مادهٔ قانونیه‌نك اکا کوره تعدیلی تکلیف لازم
کله‌جکی بیان ایدلمش ایسه‌ده سالف الذکر اون آلتنجی مادهٔ قانونیه‌ده قالدیرم پاره‌سی
اوله‌رق استیفاسی محرر اولان بهر آرشونده درت پاره ایله بلدیه‌یه ترتب ایدن وظائفك
ایفاسی غیرقابل اولدیغی وحدودی نهایتنه قدر مجرا انشاسی کیفیتی صاحب اراضی‌یه
تحمیل ایدلمش ایسه‌ده بووجهله تطبیقی مشکلاتی واراضینك افرازینه رخصت اعطاسی
مجرانك بدایةً انشاسنه وابسته بولنمسی ومفرز پارچه‌لر صاتلدقجه مصارف کلیه اختیاریله
مجرا انشاسی اصحاب اراضینك اضرارینی موجب بولنمسی جهتیله غیرممکن کورلدیکندن
بونك ایچون‌ده کشفاً تحقق ایده‌جك مقدارك بدلا استیفاسی مقتضی بولنمسنه مبنی کرك
قالدیرم وکرك مجرا تأسیساتی ایچون بحساب وسطی استیفاسی لازم کلان مبلغك بالتعیین
تأمین استیفاسی ایچون برقانون تنظیمی وقانونك نشرینه قدر قالدیرم ایچون درت
پاره‌دن فضله برشی استیفاسنه امکان اوله‌میه‌جغندن بوخصوصده اصحاب علاقه‌یه اصرار
کوسترلمامسی وآنفاً عرض وبیان ایدلدیکی وآتیاً دخی شرح وایضاح ایدیله‌جکی اوزره
اون سکزنجی ماده موجبنجه قاضی کوی وچاملیجه وبوغاز ایچنده دونم اوزرینه اجرا
قلنه‌جق افرازلر درونندن زقاق کشادی صورتیله اجرا ایدلدیکی صورتده اون آلتنجی
ماده موجبنجه حدودی نهایتنه قدر لغم انشاسنه مجبور اولدیغندن بروجه محرر یکیدن
تنظیم قلنه‌جق قانونك نشرینه قدر بوکبی معاملهٔ افرازیه‌ده دخی مجرا انشاسنه اصحاب

تقسیمات مالکیه نقطهٔ نظرندن محله عنوانی آلمق اوزره ولایت جلیله‌یه سوقی مناسب اوله‌جغی. خامساً دفترخاقانی اماتنی طرفندن وقوع بولان معاملهٔ افرازیه‌نك امانت معاملهٔ افرازیه‌سیله التباس ایده‌جك برنقطه‌سی کورلمامکده اولوب آنجق هرایکی دائره بوایکی افرازاتدن یکدیکرینی خبردار ایتمکله برابر کرك افراز خرجلری و کرکسه شکل افراز حقنده برموجب اشعار امانت مشارالیها ایله بالمخابره حصول ائتلاف ایدلمسنك هیئت فنیه‌جه نظر دقته آلنمسی موافق کورلدیکی مطالعه ایدلمسندن ناشی ایجاب کیفیت لدی المذاکره مفتش عمومی لطفی بك افندی اهالی طرفندن کرك تبرع و کرك برلزوم قانونی اوزرینه یول کشاد ایدلمك اوزره اراضی ترك ایدلمك ایستنلدیکی تقدیرده اول امرده مصارف ابتدائیهٔ تأسیسیه تسویه ایدلمك ایجاب ایدوب چونکه هرآچیلان یول شهراماتنی ایچون یکی برمصرف اختیارینی مستلزم وبودجه‌ده متمادیاً تعمیرات و محافظه اجراسی ضمننده برمصرف کوسترلمسی لزومنی متضمن اولوب حالبوکه امانت کندیسنه تحمیل ایدیلان بومصرف کلفتنك بهمه‌حال برقسمنی اوطریقی ایستیان ویا کشادینه سببیت ویرنلره تحمیل ایتمك مجبوریتنده بولندیغی وبوکبی خصوصاتده مابه‌التطبیق اولان قاعده‌ده بومرکزده اولدیغی ویولك آچیلمسنه مساعده اعطاسی اول امرده قانوناً کوستریلان مصارف ابتدائیه‌نك تسویه ایدلمسنه متوقف اولوب تأجیلنه جواز ویرمك لازم کلسه کرك تأسیس وکرك امرمحافظه‌سی ایچون صرف ایدیله‌جك پاره‌لرك امانت بودجه‌سندن ویرلمسنه لزوم حاصل اوله‌جغی چونکه اهالی هرنه‌صورتله اولورسه اولسون بریول آچیلدیغی زمان درحال قالدیرم وسائره‌سنی ایستمکله باشلایوب شکایتدن دخی فارغ اولمیه‌جقلرینه نظراً داخلیه نظارت جلیله‌سنك بوبابده‌کی اشعاری برمطالعه واجتهاددن عبارت بولندیغی واون آلتنجی ماده ایله اون سکزنجی ماده‌نك یکدیکرینه تداخل ایدوب ایتمدیکنه کلنجه بونده‌ده اشتباهه محل اولمیوب اراضی هرنه‌صورتله اولورسه اولسون تقسیم ایدیله‌رك محله حالنه افراغ ایدلمك ایستنلدیکی زمان برطاقم مراسمه تابع اولمق ضرورتی درکار وبو مراسم عمومی ایچون عین شکل وماهیتده بولندیغی آشکار اولمسنه یعنی قالدیرم ولغم بدللریله قره‌غول ومکتب محللری ترك ایتمك مجبوریتی کافه‌سنه شامل بولنمسنه وارده برفرق وارسه اوده افراز ایدیله‌جك اراضینك کائن بولندقلری موقعلره نظراً دونم ویا آرشون اوزرینه تقسیم وافرازندن عبارت بولنمسنه مبنی قاضی‌کوی بوغازایچی وچاملیجه طرفلرنده اولدیغی کبی دونم اوزرینه تفریق ایدیله‌رك محله تشکیل ایدیلان اراضی صاحبلرندن قالدیرم ولغم مصرفلرینك وقره‌غول ومکتب عرصه‌لرینك ایستنلمامسی

بوکبی خصوصاتده دفترخاقانی امانتندن‌ده صلاحیتدار برمأمور وعندالایجاب متولی‌نه بولندیریله‌رق هرایکی دائره‌جه آیری آیری خرج آلنقده ایسه‌ده مشترك برخرج تعرفه‌سی ترتیبیله آلنه‌جق خرجك بین‌الدائرتین تقسیمی لازم کله‌جکی درمیان قلنمش اولدیغندن بوخصوصده اول‌امرده دفترخاقانی امانتیله بالمخابره حل وتسویهٔ ماده اولنمق وحصول ائتلاف ممکن اوله‌مدیغی تقدیرده شورای دولته‌تودیع اولنمق اوزره هرمسئله آیری آیری اشعار ایدلمك ایجاب ایده‌جکندن اکا کوره ایفای مقتضاسی لزومی کوسترلمشدر. صورت اشعاره نظراً ایشلك ذرکار اولان اهمیتنه مبنی انجمنجه برقومیسیون تشکیلیله تدقیقات اجراسی حس ایدلمسی جهتیله هیئت فنیه وتحریریه وحقوقیه مدیرلرندن مرکب تشکل ایدن قومیسیونجه اولا احکام قانونیه دائره‌سنده بهر آرشونده درت پاره آلنه‌جغی مقرر ایسه‌ده شمدی‌یه قدر بلدیه‌لرجه افراز ایدیلان محللرده‌کی زقاقلرك قالدیرم ومجرالری یا صاحب ملك طرفندن یاپدیرلمقده ویاخود برموجب کشف تعین ایدن بدلی ینه صاحب ملکك تأميناتی دائره‌سنده هربارچه اراضی صاتلدقجه یالکز قالدیرم بدلی آلنمسنك تعاملاً اجرا ایدلمسنه نظراً بوتعاملك محافظه‌سیله برابر قانون شکلنه افراغی ثانیاً اون سکزنجی ماده‌نك اون آلتنجی ماده‌ایله متداخل عد ایدلمامسی حقنده‌کی مطالعات اوزرینه‌ده دونم اوزرینه افراز ایدیله‌جك اراضینك اقسام مفرزه‌سی میاننده یکیدن طریق کشادی لزومی حاصل اولماز ایسه بوقبیلدن اولانلردن قالدیرم بدلی اخذ ایتمك بالطبع موافق اوله‌میه‌جغی وفقط اصحاب اراضینك کوستردکاری ارزو ومحلك کوستردیکی احتیاج اوزرینه یکیدن طریق کشادی مجبوریتی حاصل اولدیغی صورتده بلدیه‌جه ابو طریقك بدل انشاسی اوله‌رق بر مبلغك آلنمسنه ضرورت حاصل اوله‌جغندن ایشته بومبلغ ایچون اون آلتنجی ماده‌ده طریق بدلی اوله‌رق کوستریلان خرجك استیفاسی تعاملاً تقرر ایتمش براصول اوله‌رق قبول ایدلدیکی ومجاری مسئله‌سی ایچون‌ده افراز ایدیلان محللرده تأمین طهارت لازمهٔ صحیه‌دن بولندیغندن اقسام مفرزه اوزرنده مجرا انشاسنه صاحب ملکك طبعةً مجبوریتی حاصل اولمقده ایدوکی ثالثاً ورابعاً شورای دولت قراری موجبنجه قاضی کوی وچاملیجه وبوغازایچی جهتلرنده افراز ایدیلوب ابنیه انشاسیله محله حالنی اکتساب ایتدیکی واطرافی‌ده محلات ایله محدود اوله‌رق آراده قالدیغی وحالا وآتیاً کوشت وباغ حالنده استعمالی غیرممکن بولندیغی تعین ایدن یرلرك اقسام متباقیه‌سی اوزرینه ابنیه انشاسی لزومی تعین ایتمش اولدیغندن بوکبیلر حقنده برطرفدن اون آلتنجی ماده احکامی وجهله اجرای معامله اولنمسی ودیکر جهتدن‌ده ادارهٔ عمومیهٔ ولایت قانون موقتنك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه

متصل وملاصق اوله‌رق یاپلمش اولان مبانیدن متشکل محله‌لر اولوب یوقسه صیفیه حالنده
بردونمدن فضله اراضی پارچه‌لری اوزرینه مؤسس بنالردن متشکل بولنان وآنجق تقسیمات
ملکیه نقطهٔ نظرندن محله عنوانی طاشیان محله‌لر اولمدیغندن بو قسم یرلرده اون آلتنجی
ماده حکمنک تطبیق اولنه‌میه‌جغی وحتی شایعاً تصرف اولنانلرك حصه‌لره کوره تقسیم
وافرازی جهتنه کیدیله‌میه‌جکی وشوقدر وارکه شمدی‌یه قدر هرنصلسه مساعدهٔ قانونیه
خلافنه صیق مبانی وجوده کتورلمسیله صیفیه‌لکدن چیقارق محله حالنی اکتساب
ایتمش اولان یرلرده آرتق اون سکزنجی ماده حکمنك تطبیقنه محل اولمدیغندن وچونکه
اقسام مذکوره داخلنده قالان اراضینك باغ وبوستان اوله‌رق استعمالنه ویا اوزرینه
کوشك انشاسنه امکان قالمیه‌جغندن آنلرك‌ده درجهٔ وسعتنه کوره ذراع اوزرینه علی الاطلاق
ویا اون آلتنجی ماده‌یه توفیقاً افرازینه واوزرلرینه بنا انشاسنه مساعده اولنه‌بیله‌جکی
سالف الذکر شورای دولت قرارلرندن مستفاد اولمقله مسئله‌نك یکیدن شورای مشارالیهاجه
تدقیقه محل کوریله‌مدیکی کبی مساعدهٔ قانونیه خلافنه اوله‌رق کرك دفترخاقانی امانتجه
کرك دوائر بلدیه‌جه یاپلمش اولان وافراز معامله‌سی نتیجه‌سنده صیق بنالرله صیفیه‌لکدن
چیقان ومحله حالنی اکتساب ایدن بویرلرك تحدید حدودینه‌ده لزوم اولمیوب بوکبی
محله‌لرك حدودی بردونمدن فضله وسعتی حائز اراضیلر اوزرینه بنا ایدلمش مبانی ایله
ویاخود اوزرنده هنوز بنا بولنمیان بووسعتده‌کی خام اراضی ایله ذاتاً تحدید ایدلمش اوله‌جغی
آشکار ایدوکی رابعاً شمدی‌یه قدر دونم اوزرینه افرازی لازم کلان محللرده بلدیه‌جه
هرنصلسه ذراع اوزرینه افراز معامله‌سی یاپلمش اراضی بولندیغی تقدیرده بوکبی مساعدهٔ
قانونیه خلافنده‌کی معاملات هانکی مأمور طرفندن ایفا ایدلمش ایسه ظاهره اخراجیله
تحت مؤاخذه‌یه آلنمسنه توسل اولنمق اقتضا ایده‌جکی درکار اولمقله برابر معاملهٔ واقعه‌نك
بودفعه فسخنه تشبث اصحابنی وبالخاصه بویرلری اشترا ایتمش اولانلری اضرار ایده‌جکندن
آرتق اوکبی یرلرك‌ده بردونمدن نقصان اوله‌رق فروختنه ویا اوزرینه ابنیه انشاسنه
ممانعت اولنماق لازم کله‌جکی خامساً دفترخاقانیجه امانتك معلومات وموافقتی اولمقسزین
معاملهٔ افرازیه اجرا وخریطه خرجی استیفا واصحابنه چاپلری وسندلری اعطا ایدلدیکی
وبوبابده ابنیه قانوننك اون آلتنجی واون سکزنجی ماده‌لری احکامی دخی نظر دقته
آلنمدیغی درمیان ایدلمکده اولوب ١٧ تشرین ثانی سنه ٣٢٦ تاریخلی ودرتیوز طقسان
آلتی نومرولی تذکره ایله تبلیغ اولنان شورای دولت ملکیه دائره‌سنك قرارنده افراز
خریطه‌لرینك تنظیمیله معاملات لازمه‌نك ایفاسی شهرامانتنجه اجرا اولنوب مع‌هذا

دونمدن غیری برصورتله افرازه رخصت ویرلمامسنه وبویله دونم اوزرینه افرازه رخصت ویرلدیکی حالده محلات آره‌سنده قالان محللر حقنده اولنه‌جق معامله‌یه و آلنان قالدیرم پاره‌سنك الیوم اجرا قلنان عملیات مصرفنه کفایت ایتمدیکندن بونك تزییدینه ودفترخاقانی امانتنجه درونندن طریق کشادی صورتیله معامله‌ٔ افرازیه اجرا قلنمقده اولدیغندن وبوصورت امانتك حقوق قانونیه‌سنه مداخله شکلنده بولندیغندن بوبابده‌کی معامله‌یه برحسن نتیجه ویرلمسنه دائر اولبابده‌کی اوراق اوزرینه سبق ایدن اشعاره جواباً داخلیه نظارت جلیله‌سندن شرفوارد اولان ٦ شباط ٣٢٩ تاریخلی تذکره انجمنده مطالعه ایدلدی . تذکرهٔ مذکوره‌ده اولاً ابنیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سنده صاتیلان یرلر بدلاتندن قالدیرم مصارفی ایچون بهر آرشونده درت پاره آلنه‌جغی محرر اولدیغنه نظراً شو صراحت قانونیه‌یه قارشو برکونا تفسیره محل اولمیوب قالدیرم اثماننك هرپارچه اراضینك صاتلمسنه تعلیقاً آیری آیری استیفاسی ضروری اولدیغندن شاید اشبو مبالغك اراضینك حین تقسیمنده اخذینه احتیاج لازمه‌دن ایسه مادهٔ قانونیه‌نك اکا کوره تعدیلی تکلیفدن بشقه چاره اولمدیغی ثانیاً قانونك اون سکزنجی ماده‌سنه توفیقاً افرازاولنه‌جق یرلر ایچون خریطه خرجندن بشقه اون آلتنجی ماده موجبنجه قالدیرم اثماننك دخی آلنه‌جغنه ومکتب وقره‌غول محلی تفریق ایتدیریله‌جکنه دائر قانونده برکونا صراحت اولمدیغی کبی اون سکزنجی ماده اون آلتنجی ماده‌یه متداخلاً یازلمیوب آیروجه برماده حالنده قلمه آلنمش وشمدی‌یه قدر تطبیقاتده‌ده اون آلتنجی ماده حکمی اون سکزنجی ماده‌یه غیرشامل طوتلمش اولمسنه نظراً اراضینك دونمله افرازی مجبوریتنه مقابل واضع قانون اصحاب اراضی‌یی اوقبیل مکلفاتدن وارسته طوتمش دیمك اولدیغندن وشاید بوقبیل اراضیده‌ده اویولده برمکلفیت وضع اولنسه مکتب وقره‌غول یرلرندن بشقه لغم مصرفی وقالدیرم اثمانی اصحاب اراضی‌یه عظیم بربار تشکیل ایده‌جکندن قاضی کوی وچاملیجه وبوغازایچی طرفلرنده دونم اوزرینه افراز اولنه‌جق یرلرك اوکبی رسوم وتکالیفدن استثنالری لازم کله‌جکی ثالثاً قاضی کوی چاملیجه وبوغاز ایچی طرفلرنده اون سکزنجی ماده‌یه توفیقاً صیفیه حالنده تشکل ایدن محله‌لردن بشقه اون آلتنجی ماده‌یه توفیقاً بردونمك اجزاسی اوزرینه‌ده بنا انشاسنه مساعده اولنمق صورتیله محله تشکیلی ایچون رخصت اعطاسنه برمانع قانونی اولوب اولمدیغی مسئله‌سنه کانجه ١٣ تشرین اول سنه ٣٢٩ و ٩ کانون اول سنه تاریخلی و ٣٤٤/٥٠٨ و ٤١٤ نومرولی تذکره‌لرایله تبلیغ اولنان شورای دولت قرارلرنده بسط وبیان اولنان محله تعبیرندن مقصد بردونمك اجزاسی اوزرینه یکدیکرینه

بوصورتده اولمسنی تأمیندن عبارت اولمغله افرازاتی علی الاطلاق بیك آلتی یوز آرشوناق دونمله قبول ایتمك سکز آرشون جبهه‌یی حاوی دونملره ابنیه انشاآتنه مساعده‌یی تضمن ایدرکه بوده مقصود اولان فوائدی اخلال و حریق تهلکه‌سنی داعی اوله‌جغندن قانونك روح معناسی ملاحظه بیوریله‌رق مملکتك انتظام و ترقیاتنی موجب اوله‌جق صورتده مادهٔ مذکوره‌نك هیأت عمومیهٔ شوراجه یکیدن تدقیقی لزومی بیان اولنمشدر.

ایجابی لدی التأمل مضبطهٔ متقدمه‌ده عرض اولندیغی وجهله دونم بیك آلتی یوز آرشون مربعی مساحهٔ سطحیه‌سی اولان اراضی‌یه اطلاق اولنوب ابنیه قانوننك اون سکزنجی ماده‌سنده محرر دونم تعبیرندن طولاً و عرضاً قرقرآرشون مساحهٔ سطحیه‌سی اولان دونم واحد قیاسیسنی قصد ایتمك وبوصورتله صیفیه‌لرده حتی اوتوزطقوز آرشون جبهه‌سی اولان عرصه‌لره ابنیه انشاسنه مساعده ایتمامك طوغری اوله‌میه‌جغندن ابنیه قانوننده محرر اولان دونم حقنده تفسیراً برقرار اتخاذینه محل اولمامقله برابر قانون مذکور دائره‌سنده بیك آلتیشر یوزآرشون اولمق اوزره افراز اولنه‌جق باغ وبغچه محللرنده وقوع بوله‌جق انشاآته رخصت اعطاسنده حریق تهلکه‌سنی مانع واوکبی محللرك لطافت خصوصیه‌لریله اسباب صحیه‌نك تمامی محافظه‌سنی جامع تدابیر اتخاذی وبوده کافی کلمزسه بوبابده برقانون لایحه‌سی ترتیب و تکلیف اولنمسی لازم کله‌جکندن آکا کوره امانت مشارالیهایه تبلیغات اجراسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی تذکر ایدلمش و مع هذا اشعار امانت وجهله کیفیتك برکره‌ده هیأت عمومیه‌یه حواله‌سی مناسب کورلمشدر.

هیئت عمومیه‌دن یازیلان ذیل صورتیدر

ملکیه و معارف دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی.

دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرارهیأتجه‌ده مصیب کورلمش اولغله اولوجهله اجرای ایجابنك داخلیه نظارتنه تبلیغی تذکر قلندی.

٨ — ابنیه قانوننك ١٦ نجی و ١٨ نجی ماده‌لری آره‌سنده‌کی فرقه وهر ایکی ماده‌نك طرز تطبیقی اثناسنده نظر دقته آلنه‌جق بعض مسئله‌یه دائر ایضاحاتی حاوی انجمن امانت قراری
١٦ نیسان ١٣٣٠

قاضی کوی وچاملیجه وبوغاز ایچی جهتلرنده دونم اوزرینه افراز ایدلمك ایستیلان محللردن استیفاسی مقتضی قالدیرم پاره‌سیله انشاسی لازم کلان مجراله ومحال مذکوره‌ده ذراع اوزرینه رخصت اعطاسی اورالرك صیفیه حالندن چیقمسنی موجب اوله‌رق بعدما

جای تأمل بولنمسنه بناءً مادۀ مذکورەنك بویولده تفسیرینه لزوم کوسترلمش ایسەده بردونم مساحۀ سطحیه اعتباریله بیك آلتی یوز آرشون مربعندن عبارت اولمسیله بوخصوصده بشقەجه تفسیراً برقرار اتخاذینه محل کوریلەمدیکنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه اشعاری تذکر قلندی .

٧ — دونم تعبیری مطلقا طولاً وعرضاً قرقر آرشوندن عبارت عد ایدلیوب بیك التی یوز آرشونك بر دونم اولدیغنه دائر شورای دولت ملکیه ومعارف دائرەسی قراری (١)

ابنیەقانوننك اون سکزنجی مادەسنده محرراولان قاضی کوی، چاملیجه وبوغاز ایچی طرفلرندەکی باغ وبغچەلرك بردونمدن دون افراز ایدلمامسی جملەسندەکی مقصدحقیقی دونمك طولاً وعرضاً قرقر آرشون اعتبار ایدلمسیدیمك اولەجغندن مادۀ مذکورەنك بوصورتله تفسیرینه شهرامانتدن لزوم کوسترلمسنه مبنی بردونم مساحۀ سطحیه اعتباریله بیك آلتی یوز آرشون مربعندن عبارت اولمسیله بوخصوصده بشقەجه تفسیراً بر قرار اتخاذینه محل کوریلەمدیکنه دائر دائرەدن تنظیم و تقدیم اولنوب ٩ ایلول ٣٢٩ تاریخلی بیورلدی سامی ایله تبلیغ بیویلان مضبطه اوزرینه بعض افاده و اعتراضی حاوی امانت مشار الیهادن کوندریلان تذکرەنك تقدیمنی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٣٠ ایلول ٣٢٩ تاریخلی تذکرەسی وملفوفی اسکداردە قوشو یولی جادەسنده اللی ایکی نومرولی باغك ورثه بیننده تقسیمی صرەده حصەدارلردن بعضلرینه اصابت ایدن اقسام اراضی یوزلرینك سکزر و بعضلرینك اون درت ویکرمیشر آرشون اولمسی و بوبله طار عرصەلره ابنیه انشاسی حریق تهلکەسنه قارشی شهرامانتجه منع ایدلمسی معذوریتنی موجب اولدیغی بیانیله بو ایشه متدائر اوراق ایله برلشدیرلمك اوزره وصفیه خانم طرفندن ویریلن عرضحال ایله برابر ملکیه و معارف دائرەسنده قرائت اولندی .

شهرامانتك تذکرەسی مآلنده شورای دولتجه اتخاذ اولنان قرار دونمك مقدارینی تعریفه معطوف اولوب قانونك تفسیرنده سکوت ایدلمش و حالبوکه قانونك تفسیرنده الفاظك معانی وشمولی ایله برابر مقصد وضعی وروح معناسی لازم التدقیق اولوب ابنیه قانوننك سبب وضعی ایسه سوقاق وابنیەلرك منتظم و صحت عمومیه یه موافق وتهلکەیی مانع

---

(١) داخلیه نظارتنك ٦ کانون ثانی ٣٢٩ تاریخلی تذکرەسیله تبلیغ اولنمشدر .

یازیلان درکنارده ابنیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سی خام اراضی ، باغ وبوستانك محله شکلنه افراغی صورتیله وقوع بوله‌حق انشاآته واون سکزنجی ماده‌سی ایسه قاضی کوی، چاملیجه وبوغاز ایچنده باغ و باغچه‌لرده یاپیله‌جق ابنیه محیطنك برر دونمدن اشاغی افراز اولنه‌میه‌جغنه مخصوص ومنحصر اولوب اون سکزنجی ماده‌ده‌کی مقصد حوالئ مذکوره‌ده یکدیگرینه ملاصق وعادتا صیق مبانی وجوده کله‌رك اوزلرك جودت و لطافتنك احکام قانونیه‌یی محافظه ایله برابر خللدار ایدلمه‌سنی تأمیندن و اون آلتنجی ماده‌ده‌کی مقصد ایسه خام اراضی اوزرنده وواسع برساحه‌ده یاپیله‌جق ومحله‌دینه‌بیله‌جك ابنیه زقاقلرینك انتظام طرحندن وبومبانی‌یه مقتضی لغم وقالدیرم ومکتب وقره‌غولخانه‌یی وجوده کتیرمکدن عبارت اولمسنه بناءً مادتین مذکورتین بیننده اختلاف اولمیوب اون سکزنجی ماده‌ده محرر مواقعده افراز اولنه‌جق محللر اوزرینه انشا اولنه‌جق مبانی محله تعبیر اولنه‌جق وسعت وماهیتده ایسه اون آلتنجی ماده احکامنك دخی نظردقته آلنه‌جغی بدیهی وانجق عادتاً وتعامل بلده‌جه برمحله وسعت وماهیتنده اولمیان اراضئ جزئیه‌نك حین افرازنده اون آلتنجی ماده احکامنك تطبیق ایدیله‌میه‌جکی درکار ایدوکندن بحثله کیفیتك اولوجهله جواباً دائرهٔ مذکوره مدیریتنه وتعمیماً دوائر سائره مدیریتلرینه اشعاری کوستریله‌رك ایجابی اجرا ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده اکا کوره ایفای معامله اولنمسی تمنی اولنور افندم .

٦ — بردونمك بیك آلتی یوز آرشون مربعندن عبارت اولدیغنه دائر شورای دولت ملکیه و معارف دائره‌سی قراری

٤ ایلول ١٣٢٩

داخلیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ٢٠ تموز ٣٢٩ تاریخ و $\frac{1}{866}$ نومرولو تذکره شهرامانتنك ملفوف تذکره‌سیله برلکده ملکیه و معارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

مآللرنده ابنیه قانوننك اون سکزنجی ماده‌سنده محرر اولان قاضی کوی وچاملیجه وبوغاز ایچی طرفلرنده‌کی باغ وباغچه‌لرك برر دونمدن دون افراز ایدلمامسی جمله‌سنده‌کی مقصد حقیقی دونمك طولا وعرضاً قرق آرشون اعتبار ایدلمسی دیمك اولوب دیکر صورتله یعنی دونمك بیك آلتی یوز آرشون مربعنده اولدیغی ملاحظه‌سیله معامله اجراسی یوزلری طار ودرینلکی چوق پارچه‌لر افرازینی موجب وروح قانونه مغایر اولمغله برابر حفظ الصحه ومحال مزبوره‌نك محافظهٔ لطافت موقعیه‌سی نقاط نظرندنده

٥ تشرین اول سنه ٣٢٩ تاریخلی مضبطه‌ده بو قبیل یرلرك قسم اعظمنه ممنوعیت واقعه‌یه رغماً ابنیه انشا ایدیله‌رك الیوم محله حالنی اکتساب ایتدیکی کبی اطرافیده محلات ایله محدود اوله‌رق اره‌ده قالوب حالاً و آتیاً کوشك وباغ حالنده استعمالی غیرممکن بولندیغی جهتله قسم متباقیسنك اوزرلرینه ابنیه انشاسنه مساعده اولنمدیغی تقدیرده حقوق خزینه و بلدیه‌نك ضایعه اوغرایه‌جغی سیاق اشعاردن اکلاشلمسنه مبنی محل مذکوز ایله امثالی حقنده ادارهٔ عمومیهٔ ولایات قانون موقتنك اوچنجی ماده‌سنه توفیقاً محله تشکیل ونوع اراضی‌یه کوره علی‌الاصول مقاطعه تخصیص ایدلدك اوزره ابنیه انشاسنه مساعده اعطاسی لازم کله‌جکی و شوقدرکه ابنیه قانوننك اون سکزنجی ماده‌سی حکمنك هنوز محله حالنه کیرمه‌مش اولان یرلرحقنده محافظه‌سی ومخالف قانون افعال وحرکاته مأمورین عائده‌سی طرفندن میدان ویرلمه‌مسی اسبابنك استکمالی اقتضا ایده‌جکی عرض وبیان قلنمش اولمسیله بوایشه دائر بشقه‌جه برقرار اتخاذینه محل کوریله‌مدیکندن اکا کوره اجرای ایجابنك شهرامانتنه لاجل‌التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌ی ودفترخاقانی امانتنه‌ده اشعار کیفیت ایدلمسی ضمننده مالیه نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی .

٥ — ابنیه قانوننك ١٦ نجی و ١٨ نجی ماده‌لری آره‌سنده‌کی فرقك توضیحنه و مادتین مذکورتینك صورت تطبیقنه دائر تذکرهٔ امانتپناهی
٢٥ تشرین‌ثانی ١٣٢٩

ابنیه قانوننك اون آلتنجی ماده‌سنده خام اراضی، باغ وبوستان اوزرینه ابنیه‌انشاسیله محله تشکیلی ایچون ذراع ایله یاپیله‌جق افرازلرده صاحبی تعین ایده‌جك لزوم وایجاب اوزرینه اوراده مجاناً برقره‌غولخانه وبرده‌مکتب محلی ترك‌ایتمکه وحدودی نهایتنه قدر لغم یاپمغه وصاتیلان یرلر بدلاتنك بهر آرشوننده‌ن قالدیرم مصارفی ایچون درت پاره تأدیه‌سنه مجبور اولدیغی مصرح بولنیورسه‌ده قانون مذکورك اون سکزنجی ماده‌سی موجبنجه‌قاضی کوی ، چاملجه ، وبوغاز ایچنده‌دونم اوزرینه یاپیله‌جق افرازلرده اون آلتنجی ماده‌ده ذکر و تعداد ایدیلن قالدیرم و لغم خرجلریله مکتب و قره‌غول محللرینك آلنوب آلنمیه‌جغی تصریح ایدلمش اولمامسی حسبیله دونم اوزرینه یاپیله‌جق افرازلردن افراز خرجندن ماعدا اون آلتنجی ماده حکمنه توفیقاً قالدیرم ولغم بدلی ومکتب وقره‌غول محللری اخذ وتفریق اولنوب اولنمیه‌جغنده تردد ایدلدیکی بیانیله مقتضاسنك انباسنه دائر قاضی کوی دائره‌سی مدیریتندن وارد اولان تذکره امور حقوقیه مدیریتنه لدی‌الحواله

ممنوعیت واقعه‌یه رغماً ابنیه انشا ایدیله‌رك الیوم محله حالنی اکتساب ایتدیکی کبی اطرافی‌ده محلات ایله محدود اوله‌رق آره‌ده قالوب حالا وآتیاً کوشك و باغ حالنده استعمالی غیر ممکن بولندیغی جهتله قسم متباقیسنك اوزرلرینه ابنیه انشاسنه مساعده اولنمدیغی تقدیرده حقوق خزینه و بلدیه‌نك ضیاعه اوغرایه‌جغی سیاق اشعاردن آکلاشلمسنه مبنی محل مذکور ایله امثال سائره‌سی حقنده اداره عمومیهٔ ولایات قانون موقتنك اوچنجی ماده‌سنه توفیقاً محله تشکیل و نوع اراضی‌یه کوره علی‌الاصول مقاطعه تخصیص ایدلمك اوزره ابنیه انشاسنه مساعده اعطاسی لازم کله‌جکنك و شوقدرکه ابنیه قانوننك آنف‌العرض اون سکزنجی ماده‌سی حکمنك محله حالنه کچمه‌مش اولان یرلر حقنده محافظه‌سی و مخالف قانون افعال و حرکاته مأمورین عائده‌سی طرفندن میدان ویرلمه‌مسی اسبابنك استکمالی اقتضا ایده‌جکنك شهرامانتیله استانبول ولایتی وکالتنه لاجل‌التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی و دفترخاقانی امانتنه‌ده اشعار کیفیت ایدلمه‌سی ضمننده مالیه نظارتنه معلومات اعطاسی تذکر قلندی.

٤ — دونم اوزرینه مفرز ایکن تکرار قسماً ذراع اوزرینه افراز اولنه‌رق ابنیه انشا ایدیلوب محله حالنی اکتساب ایتمش اولان واطرافی‌ده محلات ایله محدود اوله‌رق آره‌ده قالمش بولنان محللرده ابنیه انشاسنه مخالفت اولنمامسنه دائر شورای دولت قراری

١٩ تشرین‌ثانی ١٣٢٩

قاضی‌کوی وچاملیجه وبوغاز ایچی جهتلرنده ومقری‌کوی ایله جوارنده دونم اوزرینه افرازینه رخصت ویریلان محللر هردلو تقیداته رغماً اصحابی طرفندن صورت خفیه‌ده وبینلرنده بشقه‌جه ذراع اوزرینه افراز وتقسیم ایله بنالر وجوده کتیرلدیکی کبی دونم اوزرینه افراز اولنان وفراغ وانتقال صورتیله الدن اله کچه‌رك برقاچ کیمسه‌نك عهده‌سنده قالان محللرك حصه‌داران آره‌سنده تقسیمی خصوصنده‌ده برچوق مراجعات وقوعه کلمکده اولمسنه بناءً بوبابده شورای دولتجه برقرار اتخاذی شهرامانتندن اشعار ایدلمش اولدیغندن بحثله ایفای مقتضاسنه دائر داخلیه نظارتندن بالتقدیم حواله بیوریلان ٣١ تموز ٣٢٩ تاریخلی و ٩٤٥ نومرولی تذکره وملفوفاتی ملکیه و معارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

قاضی‌کوینده عثمان آغا محله‌سنده قوش دیلی جاده‌سنده کائن اولوب حصهٔ مصیبه‌لرینك تفریقی متصرفلری طرفندن استدعا اولنان ایکی خانه ایله باغچه حقنده اخیراً تقدیم قلنان

٣ — اطرافی محلات ایله محدود وحالاً وآتیاً کوشك وباغ حالنده استعمالی غیر ممکن بولنان عرصه‌لرك ذراع اوزرینه تقسیمیله انشاآته مساعده ایدلمسنه واوراره‌ده محله تشکیلنه ممانعت ایدلمامسنه ومحله حالنه کچمه‌مش اولان یرلرده اون سکزنجی ماده حکمنك تطبیق ومحافظه‌سنه دائر شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سی قراری

٥ تشرین اول ٣٢٩

قاضی کوینده عثمان آغا محله‌سنده قوش دیلی جاده‌سنده کائن اولوب حصهٔ مصیبه‌لرینك تفریقی متصرفلری طرفندن استدعا اولنان ایکی خانه ایله باغچه‌نك حصه‌داران آره‌سنده افرازی ضروری اولوب انجق حکم قانونه مراعاة بعدالافراز بر دونمدن نقصان قالان عرصه‌لر اوزرینه یکیدن ابنیه انشاسنه مساعده ایدلمه‌سی لازم کله‌جکنه دائر تقدیم قلنان ٣ اغستوس ٣٢٩ تاریخلی مضبطه موجبنجه سبق ایدن تبلیغ سامی‌یه جواباً داخلیه نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ١٩ ایلول ٣٢٩ تاریخلی تذکره ملکیه و معارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

مآلنده حصه‌داران آره‌سنده افراز ایدیله‌جك بوکبی محللردن بعدالافراز اصحابی عهده‌سنده قاله‌جق کوچك قطعه عرصه‌لرك باغ وباغچه حالنده استعمالی غیر قابل اولمسی سببیله هرحالده ابنیه انشا ایتمك اوزره رخصت طلبنده بولنه‌جقلرینه وکرك بویله دونم اوزرینه تفریق ایدیلن محللر کرك خام اراضی مأمورین عائده‌سنك تسیبندن ناشی علی‌التدریج خانه‌لر انشا اوله‌رق الیوم محله حالنی اکتساب ایتمش وبرقسمی‌ده طرفینی محلات ایله محدود اوله‌رق آره‌ده قالوب حالا وآتیاً کوشك و باغ حالنده استعمالی غیر ممکن بولنمش اولدیغنه وبونلرك ذراع اوزرینه تقسیمیله خانه انشاسنه رخصت ویرلمه‌سی ومحله تشکیلاتنه تابع طوتلمرینه مساعده ایدلمه‌سی خزینهٔ جلیله ایله بلدیه‌نك ویرکو ورسوم استحصالنجه پك زیاده ضررینی موجب وقانون اخیر دخی بوکبی محلات حالنی اکتساب ایتمش یرلرك مقاطعه‌یه ربطیله اصحابی طرفندن ارزولری وجهله استعماله مساعد بولنمسنه نظراً بوجهتلر اطرافیله تدقیق وبرقرار اتخاذ اوله‌رق حقوق خزینه‌نك محافظه‌سی لازم کله‌جکی شهرامانتك اشعاریله عطفاً درمیان قلنمشدر .

ایجابی لدی‌التأمل ابنیه قانوننك اون سکزنجی ماده‌سی حکمنجه قاضی کوی وچاملیجه و بوغازایچی طرفلرنده باغ و باغچه‌لردن بالتفریق اشترا و اوزرلرینه ابنیه انشا ایدیله‌جك محللرك بر دونمدن دون اولمامسی مقتضی بولندیغنه بناء موضوع بحث اولان محللك بعدالافراز بر دونمدن نقصان قلان عرصه‌لری اوزرینه یکیدن ابنیه انشاسنه مساعده ایدلمه‌سی مضبطهٔ متقدمه‌ده عرض و بیان قلنمش ایسه‌ده بوقبیل یرلرك قسم اعظمنه

منوال مشروح وجهله ابنیه انشاسیله الیوم محله حالی اکتساب ایتمش یرلر آره‌سنده بولنمسنه و بوقبیلدن اوله‌رق محل مذکورده اولوصولوق موقعنده کائن اراضیده مقدما رخصتسز وجوده کتورلمش اولان مبانینك حصهٔ شایعه ایله تصرف اولنان یرلرینك علاقه‌دارانك سهم وحصه‌لرینه کوره افرازی وسنداتنك مستقلاً اعطاسی وسائر معاملاتك ایفاسی ٥ کانون ثانی ٣٢٣ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده امر واشعار بیورلمسنه و آنف‌الذکر محلك الیوم ابنیه‌ایله مشغول اولدیغی بیان اولنمسنه کوره مبحوث‌عنه مادهٔ قانونیه‌نك حکمی کماکان محافظه اولنمقله برابر محل مذکورك تبلیغ اخیره توفیقاً تفریقی ضروری کورلدیکی بیلدیرلمشدر.

بر دونمدن دون اولان محللرك افراز وتقسیم ایدلدیکی دفترخاقانی امانتنك آنف‌الذکر تذکره‌سی مفادندن آکلاشلدیغندن بوصورتله ایفای معامله اولنمسی اسبابی شهر امانتندن لدی الاستیضاح آلنان ١١ تموز ٣٢٩ تاریخلی تذکرهٔ جوابیه‌ده بدایةً متصرفلری طرفندن دونم اوزرینه تفریقنه دائر استحصال ایدیلان مساعدهٔ رسمیه اوزرینه آیرلمش اولان محللرك تکرار ذراع اوزرینه تفریقه عائد برکونه قید و معلوماته تصادف ایدیله‌مدیکی کبی بوکا متعلق معامله‌نك نظامات موضوعه‌یه توفیقاً اقتضاسی ایفا ایدلدکجه ذراع اوزرینه تفریقی جهتنه کیدلمسنه متدائرده ابنیه قانوننده برصراحت اولمدیغی درمیان قلنمشدر. ایجاب لدی التأمل ابنیه قانوننك آنف‌العرض اون سکزنجی ماده‌سی حکمنجه قاضی کوی و چاملیجه و بوغاز ایچی طرفلرنده باغ وبغچه‌لردن بالتفریق اشترا و اوزرلرینه ابنیه انشا ایدیله‌جك محللرك بر دونمدن دون اولمامسی مقتضی ایسه‌ده موضوع بحث اولان یر محله حالی اکتساب ایتمش اولدیغی وبوقبیل محللرده حصهٔ شایعه ایله تصرف ایدیلان یرلرك افرازی وسنداتنك مستقلاً اعطاسی امر سامی اقتضاسندن بولندیغی دفترخاقانی امانتك صورت اشعارندن آکلاشلمسنه بناءً محل مذکورك حصه‌داران آره‌سنده افرازی ضروری کورلمش اولوب انجق حکم قانونه مراعاة بعدالافراز بر دونمدن نقصان قالان عرصه‌لر اوزرینه یکیدن ابنیه انشاسنه مساعده ایدلمه‌مسی اقتضا ایده‌جکندن اکا کوره اجرای ایجابنك دفترخاقانی و شهرامانتلرینه لاجل التبلیغ مالیه و داخلیه نظارتلرینه حواله‌سی تذکر قلندی.

٢ — دونم اوزرینه مفرز عرصه‌لرك حصه‌داران آره‌سنده تکرار افرازینه مساعده ضروری اولوب آنجق بعدالافراز بر دونمدن نقصان قالان عرصه‌لر اوزرینه ابنیه انشاسنه مساعده ایدله‌مسنه دائر شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سی قراری

٤ اغستوس ٣٢٩

قاضی کوینده عثمان اغا محله‌سنده قوش دیلی جاده‌سنده قرق نومرولو ایکی خانه ایله باغچه‌نك مشترکاً متصرفلری حصهٔ مصیبه‌لرینك تفریقنی طلب واستدعا ایتمکده ایسه‌لرده بردونمدن عبارت اولان محل مذکور اولجه دونم ایله افراز اولنان محللردن اولوب ابنیه قانوننده قاضی کوی و چاملیجه وبوغاز ایچنده باغ وبوستان محللرینك اوزرلرینه کوشك انشا ایدلمسی ایچون دونم ایله تفریقی محرر اولدیغی حالده بویله حصه‌داران بیننده ذراع اوزرینه تقسیم معامله‌سی حقنده قانون مذکورده برصراحت بولنمدیغی کبی شمدی‌یه‌قدر بویولده برمثلی‌ده سبق ایتمدیکی بیانیله تدقیق کیفیت ایدلمسی لزومنی حاوی شهرامانتندن آلنان تذکره‌نك تقدیمنی متضمن داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٩ نیسان ٣٢٩ تاریخلی تذکره‌سی وملفوفلری ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت ودفترخاقانی امانتندن استئسار کیفیت ایدلدی.

امانت مشارالیهادن جواباً وارد اولان ١٩ مایس ٣٢٩ تاریخلی تذکره‌ده مذکور قانونك اون سکزنجی ماده‌سنده قاضی کوی وچاملیجه وبوغازایچی طرفلرنده باغ وباغچه‌لردن بر دونمدن دون اولمامق اوزره بالتفریق اوزرینه کوشك انشاسی ایچون شهر امانتی مجلسنك تصدیقیله رخصت ویرلمسی محرر اولدیغنه مبنی اصحاب اراضی معاملاتجه سهولتلی اولان اشبو ماده‌یه توفیقاً اراضی‌ی دونم اوزرینه فراغ ایتمکده و بو وجهله اراضی تفرغ ایدنلرك حصهٔ شایعه اوله‌رق متصرف اولدقلری محللرده احداث ایلك ایستدکلری متعدد بنالر ایچون دوائر بلدیه‌جه رخصت اعطا اولنمسیله بویولده برچوق مبانی وجوده کلدیکی واشبومبانینك سند محتویاتنه کوره حصهٔ شایعه ومحلاً صورت احداث واستعماللری مستقل ایدوکی کورلمکده و بوندنطولایی برچوق مشکلات تحدث ایلمکده بولندیغی جهتله بعدما دونم اوزرینه مفرز محللره باسند خاقانی هرکیم متصرف ایسه یالکز آنك طرفندن برکوشك ایله مشتملاتنك انشاآتنه رخصت ویریلوب بومحللرك بالآخره کوچك پارچه‌لره انقسامی حالنده دوائر بلدیه‌جه ابنیه انشاسنك صورت قطعیه‌ده منع اولنمسی ٩ مایس ٣٢٢ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده امر و تبلیغ بیورلمش ایسه‌ده موضوع بحث محلك ابراز ایدیلان سندات خاقانیه‌سنه نظراً من‌القدیم بوستان اوله‌رق تصرف ایدلمکده ایکن

اعطاسی بالتذکر ایجابنی اجرا قلندیغی بیانیله ایفای مقتضاسی شرفوارد اولان ٩ مایس ٣٢٢ تاریخ و٩٣٣ نومرولی تذکرهٔ سامیه‌ده اخبار قلنمشدر. [١]

[١] دونمدن اشاغی مقدارده افرازه مساعده ایدیله‌میه‌جکی ابنیه قانوننك ١٦ نجی و ١٨ نجی ماده‌لرنده مصرح اولمسنه بناءً قانونك اشبو حکمندن متضرر اولان برچوق اصحاب اراضی برکونا أذن رسمی استحصال ایتمکسزین عهده‌لرنده‌کی اراضی‌یی افراز ایتدیرمش واوته‌کنه بریکنه عادی سندلرله صاتمش وافراز غیر قانونی اولدیغی ایچون بالطبع بلدیه‌جه انشاآته رخصت ویرلمدیکندن بوکبی مفرز عرصه‌لری آلانلر انشاآتی‌ده خفیاً یاپه‌رق بوصورتله استانبولك اك کوزل صیفیه محللرنده چردن چوپدن اولر، لغمدن قالدیرمدن عاری، معوج وطار سوقاقلی محله‌لر وجوده کلمشدر. بوحال مشروطیتك اعلانته قدر دوام ایتمش واو تاریخده آرتق بر امر واقع اولان بوکبی افرازلرك تصدیقیله یاپیلان بنالرك ویرکویه ربطی تذییب ایدلمشدر. مالیه نظارتنك ٢٨ شباط ٣٢٥ تاریخلی اشبو تذکره‌سی بومسئله‌یی توضیح وتنویر ایده‌جك معلوماتی احتوا ایتمکده‌در:

« ابنیه قانوننك اون سکزنجی ماده‌سی موجبنجه قاضی کوی وچاملیجه و بوغازایچی طرفلرنده واقع باغ و بغچه‌لردن بر دونمدن دون اولمامق اوزره بالافریق کوشك انشاسی جائز اولمسنه مبنی اشبو مادهٔ قانونیه‌دن بالاستفاده کوکصوده کائن صالحه سلطان وقفندن اولان اراضیدن دخی بر دونمدن دون اولمامق اوزره اوچ بش کشینك بالاشتراك تفوض ایتمش اولدقلری اراضی‌یی محلاً مستقل اوله‌رق بینلرنده بالتعیین تحدید و هرپارچه‌سنده مستقلاً بنالر احداث ایلمش واولوجهله تصرف ایتمکده بولنمش اولدقلری و اوراسی یکی محله نامیله برمحله شکلنه کیردیکی آکلاشلمش و مذکور قانونامه‌نك اون آلتنجی ماده‌سی حکمنجه بوکبی خام اراضی‌یی باغ و بوستانی محله‌تشکیلی ضمننده پارچه پارچه یعنی بردونمدن دون اوله‌رق زراع اعتباریله صاتمق ایستیانلر تعین ایده‌جك لزوم وایجابه کوره مجاناً برقره‌غولخانه ومکتب محلی ترك ایتمکه مجبور واولبابده ارادهٔ سنیه استحصالی ده مشروط بولندیغی حالده ذکر اولنان اون سکزنجی ماده حکمندن بالاستفاده اوراده‌کی باغ وبوستانلر تدریجاً محله شکلنه قونلمش ویوقاریده ذکر اولنان محللر مثللو دیکر یرلردخی عیناً موجود اولدیغی جملهٔ استطلاعاتدن بولنمش اولدیغندن سندات تصرفیه محتویاتنه توافق ایتمیان بومقوله یرلرده‌کی حقوق تصرفیه‌جه ایلروده ظهوری ملحوظ قاریشقلغه محل قالمامق وهربرینك شکل و صورت تصرفلرینه کوره اصحابنه تبدیلاً سندات خاقانیه تنظیم و اعطا و ویرکولری‌ده تعین ایده‌جك اصحابندن استیفا ایدلمك اوزره دفترخاقانی نظارتیله منسوب اولدقلری دوائر بلدیه مالیه قلملرندن تعیین ایدیله‌جك مأمورلردن و بر مهندسدن مرکب برهیئت معرفتیله اول امرده بونلر ایله امثالی یرلرك محلاً تحقیق ومعاینه‌لرینك اجراسی وخریطه‌لرینك ترسیمی ومستقلاً تعیین وتحدید ایدیله‌جك هرپارچه‌نك قیمت ونومرولرینك وضع وترقیمی ایله تنظیم وزیرلری تصدیق اولنه‌جق دفتر وخریطه‌لر اوزرینه باستیذان ارادهٔ سنیه استحصال اولنه‌رق و تعرفه موجبنجه قیمت حاضره‌لری اوزرندن قیدیه‌لری آلنه‌رق معاملات واقعه‌نك جهت قانونیه‌جه اولان نقصانلرینك‌ده استکمالی مناسب کورلمش و ایکی آی ظرفنده اکمال اولنه بیلمسی مأمول اولان بو ایشده قرق غروش یومیه ایله سندات اداره‌سی مستخدمین سابقه‌سندن مقتدر اوچ افندینك استخدامیده مقتضی بولنمش اولدیغی بیانیله بوبابده امانت علیه‌لریله استانبول دفتردارلغنه تبلیغات اجراسی دفترخاقانی نظارت علیه‌سندن باتذکره بیلدیرلمش اولدیغندن اقتضا ایدن مهندسلرك تعیین و اعزام بیورلمسی تمنسیله تأیید احترام ایلرم افندم. »

١ — دونم اوزرینه مفرز محللره باسند خاقانی هر کیم متصرف ایسه یالکز آنك طرفندن بر کوشك ایله مشتملاتنك انشاآتنه رخصت ویرلسنه و بو محللرك بالآخره کوچوك پارچه‌لره انقسامی حالنده دوائر بلدیه‌جه بو یرلره ابنیه انشاسنك صورت قطعیه‌ده منعنه دائر شورای دولت قراریني مبلغ داخلیه نظارتی تذکره‌سی

١٧ مایس ١٣٢٢

خام اراضی وباغ وبوستان اوزرینه ابنیه انشاسی ایله محله تشکیلی ایچون پارچه پارچه صاتلمسی بنیه قانوننك اون التنجی ماده‌سی موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی استحصالنه وابسته اولدیغی و مذکور قانونك اون سکزنجی ماده‌سنده قاضی کوی و چاملیجه و بوغاز ایچی طرفلرنده باغ و باغچه‌لردن برر دونمدن دون اولمامق اوزره بالتفریق اوزرینه کوشك انشاسی ایچون رخصت طلب ایدنلره معاملهٔ لازمه‌سی امانت جلیله‌لری مجلسندن تصدیق اولندقدنصکره رخصت ویرلمسی محرر بولندیغی جهتله اصحاب اراضی معامله‌جه دها سهولتلی اولان مذکور اون سکزنجی ماده‌یه توفیقاً اراضی‌یی دونم اوزرینه فراغ ایتمکده وتفرغ ایدنلردخی بینلرنده حصهٔ شایعه اوله‌رق بالتفریق اوزرلرینه ابنیه انشا ایدرك بعده یکدیکرینه وطالب ظهورنده آخرینه شایعاً معاملهٔ فراغیه‌نك اجراسیچون دوائره مراجعت ایتمکده اولملرینه و اون سکزنجی ماده حکمنجه جریان ایدن معاملات اون التنجی ماده‌ده‌کی مقصدی و معاملات تحریریه وتحصیلیه ایله یول وقالدیرم انشاسی نی خصوصاتی تأخیر ودوچار اشکال ایتمسنه بناءً مذکور اون التنجی ماده حکمنك تسهیلی یاخود صورت اخری ایله ایجابنه باقلمسی حقنده بعض افاده‌یی حاوی مالیه نظارت علیه‌سی مقامنك شورای دولته محول تذکره‌سی اوزرینه امانت جلیله‌لریله بالمخابره تنظیمات دائره‌سنك اعطا و مجلس مخصوص وکلاده مطالعه اولنان مضبطه‌ده نظارت مشارالیهاجه بیان اولنان محل انتظام احواله محل قالمامق ایچون دونم اوزرینه مفرز محللره باسند خاقانی هر کیم متصرف ایسه یالکز آنك طرفندن بر کوشك ایله مشتملاتنك انشاآتنه رخصت ویریلوب بو محللرك بالاخره کوچوك پارچه‌لره انقسامی حالنده دوائر بلدیه‌جه بو یرلره ابنیه انشاسنك صورت قطعیه‌ده منع اولنمسی درمیان اولنمش و بو صورت دخی مناسب کورنمش اولدیغندن اکا کوره ایفای معامله اولنمق اوزره امانت جلیله‌لرینه تبلیغ کیفیت اولنمسی و مالیه نظارت علیه‌سیله دفترخاقانی نظارت جلیله‌سنده معلومات

بناءً علیه بعدازین مالی مجلس امانتده اولدیغی بی بلدیه یه تعلق ایدن بوتون اوامر و مقرراتك بریره جمعی ممکن اوله مازایسه‌ده هیچ اولمازسه حواله ایدلدیکی شعبه‌لرجه اوته‌یه برویه آتلیه‌رق منتظماً بر دفتره قید ایدلملری مضبوطیت معامله نقطهٔ نظرندن الزمدر.

قسم اعظمی مفصل بناءً علیه قرائتی بادیٔ کلال اولان مقرراتك اوزون اوزادی یه اوقونمسنه حاجت قالمدن مآلنك اکلاشیله بیلمسی ایچون حکمی تضمن ایدن فقره‌لری خلاصه ایدیله‌رك باش طرفلرینه درج و تاریخلری خلاصه‌نك زیرینه علاوه ایدلمکله برابر اشبو خلاصه‌لر برقات دها اختصار ایدیله‌رك جلدك صوکنده‌کی فهرست وجوده کتورلمشدر.

دیکر جلدلره حاشیه طرزنده درج ایدلمش اولان مطالعاتك مأمورین بلدیه‌یی بعض خصوصاتده تنویر ایتمکده اولدیغنه دائر واقع اولان اخطارلر حاشیه‌اصولنك بوجلدده‌ده دوامنه سائق اولمشدر. مع هذا مطالعه‌لر شخصی اولوب بالطبع ماهیت رسمیه‌یی حائز دکلدر.

والحاصل ۱۱۶۶ صحیفه‌لك برجلد تشکیل ایدن ومجموعی (۷۵۱) ه بالغ اولان اوامر و مقررات بلدیه؛ تاریخ اتخاذلرندن بوکونه‌قدر دستورالعمل اولدیغی کبی دها خیلی زمان اهمیتدن ساقط اولمیه‌جغی مستغنیٔ تذکاردر. آنجق:

[بوتون احتیاجات مدنیه و ترقیات عصریه‌یی متکفل بر بلدیه ؛ شهرك ترقیات حاضرهٔ معماریه‌یه توفیقاً سرعت اعمارینه خادم برابنیه، استانبول کبی برپای تخت بلدیه‌سنده استیفاسی لازم کلن کافهٔ رسوم وواردات بلدیه‌یی جامع وبونلرك غایت قولایلقله و مصرفسزجه تحصیلنی تأمین ایده‌جك بر رسوم بلدیه] وبونلره علاوةً برده [تقاعد و معزولیتله برابر مأمورینه متعلق کافهٔ وقوعات ومعاملاتی جامع بر مأمورین] قانوننك تنظیم وتدوینی حالنده مقررات مذکوره‌دن استغنا حاصل اوله‌بیلیر.

شو قدر که قوانین مذکوره ترتیب و نشر ایدیلنجه‌یه قدر اشبو مقرراتك فوائد واهمیتی استصغار ایدیله‌میه‌جکی کبی قانونلرك حین تنظیمنده‌ده بونلردن کلی استفاده ایدیله‌جکی بی اشتباهدر. بالخاصه یکی تنظیم اولنه‌جق ابنیه قانونه اسباب موجبه تشکیل ایده‌جك وسائط بوجلدده مع زیادةٍ جمع ایدلمشدر. مأمورین وقوعات ومعاملاتی ارزو ایدلدیکی درجه‌ده تماملانه‌مامشدر. مخصصات ذاتیه مدیریتی قیوداتی بوبابده اك مکمل بر مرجعدر.

قوانین جدیدهٔ مطلوبه‌نك اساسی غرب آثارندن اقتباس ایدلمکله برابر بو کبی مخابرات ووثائقده نظر دقته آلنیرسه انجق اوزمان حال واحتیاجله مناسبتلری بردرجه‌یه قدر تأمین ایدلمش اولور قناعتنده‌یم.

عثمان نوری

مقدمه

مجلهٔ امور بلدیه‌نك بشنجی جلدی؛ بالعموم قوانین و نظامات بلدیه ایله استانبول شهرینه متعلق امتیازات ومقاولاتی متمم ومفسر اولان مقرراته تخصیص ایدلمشدر .

بو کبی اثرلرده هر نه قدر فنی وعلمی کتابلرده اولدیغی کبی مواد مندرجه‌یی ابواب وفصوله آییرمق ممکن اولهماز ایسه‌ده قارمه‌قاریشیق درج ایتمکده‌ده برفائده کوریله‌مدیکندن هیچ اولمازسه برایشه تعلق ایدنلر تاریخ نشرلری صره‌سیله تعقیب ومطالعه اولنه‌بیلمك ایچون ـ نهایتنده‌کی فهرستك تدقیقندن اکلاشیله‌جغی اوزره ـ عددی (۷۵۱)ه بالغ اولان وثائق؛ تشکیلات امانت اعتباریله اولا یدی قسمه تقسیم وبو یدی قسمده هر بری بر دوسیه تشکیل ایدن متعدد پارچه‌لره تفریق اولنمشدر .

مواد مندرجه میانده حکمی مفسوخ اولانلرك بولندیرلمسی زائد عد اولنه‌بیلیرسه‌ده بو خصوصده اولا : الیوم مهم بر دوسیه تشکیل ایدن برایشك حال حاضری بولنجه‌یه قدر نه کبی صفحاتدن کچمش اولدیغنی اکلاشلمق ثانیاً : ایکنجی جلدك مقدمه‌سنده‌ده عرض ایدلدیکی وجهله اوکبی مقرراتك مرعی الاحکام اولدیغی زمانلرده حادث اولوبده بالا نتیجه‌لنمه‌مش اولان بعض خصوصات ودعاوی یینه اشبو مقرراته تبعاً حل ایدلمك لازم کلدیکندن حین حاجتده مراجعت اولنمق کبی ایکی مقصد کوزه‌دلمشدر .

بو جلده عائد وثائقك جمع وتلفیقنده دیکر جلدلره نسبتله چوق زمان وامك صرف ایدلمشدر. بونك سببی وثائق مذکوره‌نك کافه‌سنك وقتیله امانته تبلیغ ایدیلمامش اولمسی، ایدیلنلرك‌ده منتظم بر محله قید اولنمامش بولنمسیدر .

کرچه ۱۲۸۵ تاریخندن ۱۳۲۸ سنه‌سنه قدر مجلس امانتك بالعموم معاملات بلدیه‌یه مرجع حل ورؤیت اولدیغی زمانلره مخصوص اولمق اوزره «نظام دفتری» نامیله بر دفتر آچیله‌رق مجلسه حواله ایدیلان اوامر ومقرراتك ایچنده نظام حکم وقوتنده اولانلر دفتر مذکوره قسماً قید اولنمشلر ایسه‌ده ۱۷ کانون اول ۳۲۸ تشکیلاتی متعاقب مجلس امانت اهمیت سابقه‌سنی ضایع ایتمکله بو اصول دخی ترك اولنوب تاریخ مذکوردن صوکره اوامر مبلغه ومقررات متخذه یالکز عائد اولدیغی شعبه‌لره حواله اولنه‌رق شعباتجه‌ده یا بر دفتره کچیرلمش یا معامله‌دن مستغنی عدیله برای حفظ خزینهٔ اوراقه تودیع ایدلمش ویا مسوده سنه ربط اولنه‌رق دوسیه‌سی ایچنده براقلمش اولدیغی ایچون بوکیبلرك اولا وجودینی کشف ایتمك صوکره آتلدقلری کرداب نسیاندن چیقاروب استنساخ ایتمك خصوصلرنده خیلی زحمتلر چکلمشدر .

اساساً بو جلده جمع ایدلمش اولان اوامر ومقرراتك انجق بشده اوچی امانته تبلیغ ایدلمش اولوب متباقیسی باشده شورای دولت اولمق اوزره دوائر رسمیه قیوداتی وشهریاتندن استنساخ واقتباس اولنمشدر .

DR
716
E7
v. 5

LIBRARY
DEC 14 1965
UNIVERSITY OF TORONTO

1030570

Ergin, Osman Nuri, 1883-
Mecelle-i umūr-u belediye

مجلهٔ امور بلديه

بشنجی جلد

اوامر و مقررات بلديه

جامع و مرتبی
عثمان نوری
شهر امانتی مأمورين مديری

شهر امانتی طرفندن طبع ايتديرلمشدر

در سعادت
آرتين آصادوريان مطبعه سی

١٣٣٥

DR
716
E7
v.5

Ergin, 'Osmān Nūrī
Mecelle-i umūr-u belediye

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY